START

LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

JOB NO. 4350

DATE 78 year 7 month

Reduction Ratio 18

DOCUMENT SOURCE:

SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
[illegible], SAN FRANCISCO, CALIF.

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
REEL	
DATES	JAN - MAR 1919

STATE : CALIFORNIA

COUNTY : SAN FRANCISCO

CITY : SAN FRANCISCO

TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI [illegible] YAT

FREQUENCY : DAILY

[illegible]

UNCOLLATED

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

"Published and distributed under Permit No. 403, authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Thursday January 2 1918

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVII No. 273 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元半毫壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章於認銀期屆時按律照交亦可如零平交請將單名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會（擬訂）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取名須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付齊續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期悉交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卡歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知發報館問留下人曾否交清報費倘未接覆報館隨行交易舊下人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或棄世關須交清報費付函通知止報倘未經函知自後除續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本公會規定章程均待同業之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年第二百七拾三號

（中華民國八年元月二號）（禮拜四）（夏曆歲次戊午年十二月初二日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每樽三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每介二元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每樽一元

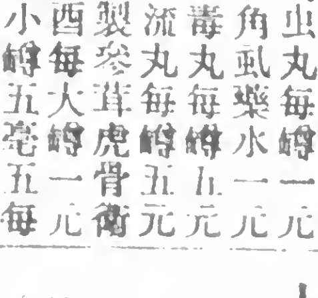
三角虱藥水一元

搜毒丸每樽五元

風流丸每樽五元

自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元每小樽五毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大樽二元一毫小樽一元一毫

花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興曾濟水每樽一毫五

林玉生戒烟丸每兩三元

正孫義順笠仔茶每笠一元二毫五

正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co.
65? Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

恭賀新禧

本報同人鞠躬

本館特電

○○○一月一號上午香港訪員專電

●●●●新甯東江村被賊擄去學生二十六名●●●●

●●●●教員余學禮被吊斃命●●●●

○張邊村譚氏學堂被賊擄去學生四十八名●●●

按、張邊村譚氏學堂前十一月被賊擄去學生二十餘人、已見本報專電、迄今未兩月、又被擄去學生四十餘人、賊匪猖獗、一至於此、良民將無噍類、推厥原因、則內亂頻仍、彼撫此剿、有以招之、吾粵人受禍寗不淺哉、

○賊匪麕聚於沖雲鄉現當道派兵五百駐紮該處盡力剿辦●●●●

○○○二號上午香港訪員專電

●●●●舊參議院贊成請美國總統為南北調人●●●●

本館評論

（人名地名譯音）

新世界將來之組織

彥公

吾以為世界協力以謀和平、圖共同之幸福、則莫如各國皆開放其門戶、毋論何國之人、至其地者、受同一之待遇、無自國人外國人之區別、法律同等、權利均一、采萬國平等主義、庶不平之事、無由而起、則此世界中、太和翔洽、互表親愛、惡感自然消弭也、否則如今之澳洲、倡為白人的澳洲之說、專務排斥東亞之人、苟各國皆持此見解、畛域之見太嚴、國際上不能無所齟齬、欲泯絕爭端、豈可得哉、

國家於一定版圖外、尚有殖民地、其國力愈發展者、殖民地愈多、今先進國之英吉利、殖民地遍於五洲、此諸國之所豔羨不置者也、而亦不免常懷覬覦之心者也、茲欲免他國之覬覦、學者間倡為下列三說、試申述焉、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美國炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

廣利 告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉横枉桌圍繡履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave. S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元

許濟嚴 梁永圓 譚崇綺 吳其晃 啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
610 Jackson St
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

舖在積慎街六百四十號

信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷

謙生祥敢

如意 大埠萃泰 圖記

CHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悮若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悮

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co 728 Jackson St. San Francisco, Cal
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co 716 Jackson St San Francisco, Cal
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co 727 Jackson St San Francisco, Cal
麗興號在[illegible]（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal
錦泰號在都板街（門牌八百[illegible]號）	Gum [illegible] Co [illegible] Grant Ave San Francisco Cal
華昌號在企李街（門牌七百[illegible]七號）	Wah Chong Co 7[illegible]7 Clay St San Francisco, Cal

---

鷹咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠晏杰街夾山孖街角[illegible]七兆餘元日前[illegible]華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷹咕路卡𨋢寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌專辦唐山油米茶糖熟煙各色雜貨各式磁器清花玉桂各色如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悮

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每樽實價壹元式毫

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中政府派王正廷參與和議

廿一日北京電云、中國政府、加派王正廷爲議和代表、査王乃前參議院議長、美國耶路大學堂畢業生、現充中國日本青年會幹事員、由廣東軍政府、派往美國、有所運動云、

●●●日本議和代表之宣言

一日紐約電云、日本議和代表、經行抵本處、有報館訪員、往詢以日本對於和局、所抱宗旨若何、伊答以日本欲保障遠東一帶、永遠和平、不致再有戰事發生、故決定持開放門戶主義、任令各國自由貿易、由兵戰而成爲商戰、且德人在太平洋足跡、業已剷除淨盡、自後東亞和平之局、定寧若金湯云、伊擬親赴美京、與日使妥商一切要公、隨轉往倫敦、逗遛數日、乃赴法國、參與和議、

●●●美議員主張聯軍入柏林遊街

卅一日美京電云、下議院議員都列庋、在議院宣言、今德國人民、仍多未知德軍失敗投降、以爲德軍仍居于優勝地位、我聯軍各國、宜同派兵隊、直入柏林、列隊遊街、以示聯軍大勝、而使德人咸知敗績云、

●●●軒頓卜贊成請英兵守柏林

卅一日倫敦電云、德軍總司令軒頓卜、以柏林黨派紛歧、爭亂頻仍、秩序幾失、特致電德國大公司、富人、將來邀請英兵、駐守此間、藉維秩序、而保治安、伊甚贊成、

●●●上議員質問陸軍部

卅一日美京電云、上議員湯臣及賀臣二人、質問陸軍部、謂令戰事已完、何以我國仍派多兵、前赴西伯利亞、及俄國內地、究竟是何用意、又據美兵由俄國來電、報稱食品衣物、均不足用、且今當冬寒之時、霜雪滿地、兵士在雪地寢睡、寒氣砭骨、如食物衣服不足、勢難抵禦、若陸軍部不卽將各兵調遣回國、須速供足食物、方免兵士受苦、

●●●美總統往遊意國

一日巴黎電云、美總統威路臣、昨日由倫敦返抵巴黎、在本京度歲、今日元旦、停辦公事、法總統及其夫人、同到旅邸、與美總統會晤、恭賀新年、今早天曙時、總統起洗畢、與其醫生、同出曠地競球、約點餘鐘久、今晚總統偕其夫人隨員等、由巴黎啓程、往遊意京、到意國時、居在皇宮、與意皇亞文由、及意相柯蘭庋等、會商議和條件、並順謁見天主教皇、到美以美大學堂、參觀一切

●●●美總統不暇遊歷瑞士

一日瑞士京電云、瑞士政府、前電請美總統威路臣、乘遊歐之便、遊歷瑞士、藉敦邦交、現美總統致電駐本京美使、着轉報瑞士政府、謂接閱來電、感謝盛意、但公事忙迫、不暇到候、抱歉殊深、

●●●英皇將來遊美國

一日倫敦電云、英皇 后、因美總統威路臣、此次來遊英國、足使英美邦交、更爲親睦、擬於威路臣未滿任總統時、親赴美國一遊、至往美之期、刻未能定、惟英國太子、或不日赴美遊歷云、

●●●駐俄各使出京避亂

卅一日美京電云、接俄京電稱、各國駐俄之外交官、因俄國黨派紛爭、亂事日形劇烈、故皆已出京他適、免罹不測、惟瑞典那威兩使、亦已離俄、所有使事、交由參贊代理、惟瑞士波斯兩使、未有出京、

●●●美軍復據俄埠

一日俄國厄煙租電云、俄國北方卡地士埠、日前經由美軍佔領、迨彼波施委技黨軍奪回、昨日美軍復攻該埠、勢甚猛烈、波施委技黨軍不敵、失敗逃退、美軍遂克復該埠、管轄一切、現該黨軍駐在附近壕溝、以備再戰、查該埠距科碌打埠兩里、

●●●德國投降潛艇分派赴聯軍國

一日倫敦電云、德國所繳交聯軍之潛艇、現分派赴聯軍國、以供衆覽、計派往法國十五艘、意國十艘、日本七艘、美國四艘、尙有一百二十七艘、留在英港、

●●●駐俄德兵遵約退出

卅一日瑞典京電云、德國現照停戰條約、通飭駐俄國波羅的海亞崙島之德軍、實行退出、查此島原係瑞典舘土、于一八零九年、被俄國佔領、將來或要求俄國、將此島交回瑞典、以期物歸原主、

●●●暗士技俄政府首領被暗殺

一日東京電云、接西伯利亞消息、暗士技政府行政首領哥路測、登任未久、卽被人暗殺、查哥氏乃前駐黑海管理俄艦之總司令、近日約同舊議員一班、宣布獨立、組織臨時政府、獨攬大權、曾疑及同僚有協助波施委技黨、罷撤多人、各懷憤恨、遂將其暗害、

●●●德軍又獻交飛船機關砲

一日德國卡布連士埠電云、美軍總司令波成、布告於衆、凡美軍駐守德國之地、各德人均受美軍保護、德人如與美軍官相遇、須以禮致敬、日前德軍已遵約繳交飛船二百餘艘、運回法國、今日又交出飛船四十艘、內有七艘、前曾炸攻巴黎、並獻出機關砲一千五百尊、交美軍收領、

●●●意閣員辭職與議和

卅一日巴黎電云、聞意相柯蘭度之內閣、現有閣員三名、告辭厥職、事果屬實、於聯軍四大國議和前途、不無阻碍、或須展期至正月十五號、乃能開議和欵、

●●●教皇望造福蒼生

一日意京羅馬電云、天主教皇笨尼的、語於訪員曰、今日爲元旦良辰、履端伊始、深望各國議和代表、於議和會中、所議諸事、皆能成功、尤望組織萬國國際團體有成、維持世界永久和平、則此後各國人民、皆免兵役之苦、造福蒼生、誠非淺鮮、

●●●英海軍遇風遭難

一日倫敦電云、昨有英海軍三百名、告假度歲、同乘小輪一艘、前往愛爾蘭、及至蘇格蘭海面、適遇狂風巨浪、撼爛該船、致遭沉沒、內有三十名、被風浪捲埋海旁、獲救生還、其餘均罹于難、

●●●取銷食物定價例

卅一日美京電云、管理食物局、前當戰爭時期、規定各等食物價值、不准加增、以維民食、茲戰事既已結束、不虞食品缺之、故定於正月一日、將此例取銷、並通告各食品大公司、不准聯合一氣、抬價居奇、否則一經查悉、由法部飭差拘究、

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠紳里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

介紹良醫

●祕眞氏先生學問淵深祿期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐讀揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸藥料　如欲各色字號註明
專辦正地道藥材
代售　有諸倫補膽丸　本堂專發
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每劑銀毫
鹿尾鞭大補茶　每劑銀毫
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀毫
加參茸十全大補茶　每劑銀毫

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal.,　P.O.Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各欵臘味廣客　永祥　金源
尾利允埠廣發祥啓

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山秒參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙賞客光顧外計平以圖久遠交
並接理香港瑞芝祥新事沖黨各鄉書信銀兩順歸勞單源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸回鞭鹿巴酒每罇　參茸回鞭鹿巴丸每罇
參茸大海狗鞭酒每罇　參茸大海狗鞭丸每罇
參茸裕生滋補酒每罇　強種補腦杜陽丸每罇
參茸鹿胎振丁酒每罇　華大寶利魚肝油每罇
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大埠每打廿元　小埠每打十二元　每罇一元　發行另議
陳東藥內外方脈　司事人陳景文啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌出香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理萬屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

成昌號　金山大埠
SHING CHONG Co.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳迪傳　成昌謹启

兆昌泰　告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Cal.
P.O. BOX 2503
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦　蘇杭綢緞新衣貨物　油米熟煙伙食雜貨　玉器首飾日本漆器
客

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搭褡衫褂四搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷靚燒青各欵茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹皿盒笠凳樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甸寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓　和南京公司　荷珠廣益號雜貨店　屋崙怡利祥店

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

精較　PECK　S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美論眼較鏡不取分文

放揭　…man Office　Near Post St.　…thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

太平　… S. S. Co.　…nia St.　California
…等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚…

本埠新聞

●●●除夕之鬧熱

昨禮拜二晚除夕、雖天氣寒凍、朔風颯颯、寒氣侵人、惟入夜之後、男女老幼、聯袂遊街、其熱鬧情形、不減往昔、因當大戰成功、莫不歡欣喜舞、各處銅鈴喇叭之聲、不絕於耳、男女互擲紙碎、以爲取樂、孖杰街一帶、最爲慶鬧、肩摩轂擊、擠擁異常、惟華埠不若往年之熱鬧、及至十二點鐘、全埠工廠、及本港各船、均鳴响角、以示除舊更新、慶賀新禧、

●●●慶賀新歷元旦之情形

昨日爲民國八年元旦、天朗氣淸、華埠商戶、一律休業、懸旗慶賀、于正午十二點鐘、中華會館、照例擧行團拜禮、慶祝新年、當時由譚領事學徐、率全領署主事黃添福、暨各會館主席紳董等、齊向國旗行三鞠躬禮、隨由中華音樂隊、宣奏音樂、鼓吹休明、適協商國大戰成功、故各界人士、値此新年、尤爲喜氣揚眉、律師麥訥、因事他適、未能親到拜賀、特致函道達一切、並恭賀華僑新禧、又華商總會、四邑各商會館、昨日亦擧行賀年禮、

●●●中國擬向德索回觀象台儀器

美人委路比、向在北京、充當中政府顧問、日昨乘哥林比亞船歸來、據稱德國被聯軍擊敗、投降求和、中國亦協商國之一、經派代表、赴法議和、將來擬在議和塲中、提出議案、要求德國將拳亂時在北京觀象台奪取之銅儀器、交還中國、以爲觀測星象之用、該儀器現在柏林、陳列博物院、供人觀覽、又査前時法軍在觀象台奪取機具、亦屬不少、惟攜回法國之後、法政府查悉係古玩及美術品、遂盡行交回中國、

●●●述北京慶祝停戰之慶鬧

士丹佛大學堂遠東歷史教習、兼遠東新聞局總辦局乞治、曾遊歷西伯利亞高麗日本中國等處、日昨歸來、據稱德國簽約停戰時、伊適在北京、見全京人士、擧行戰勝慶祝大會、提燈遊街、以助慶鬧、當時有人將德華銀行、放火焚燬、以洩憤恨、但日人軍械廠、設立多家、皆開辦未久、遽爾停輟、製造軍械、亦因而中止、致令各廠東主、虧缺過鉅、頗覺快快云

●●●遣散兵士復操工業

本埠工局布告、各處兵隊、現經陸續遣散、各謀生計、故近日退伍軍人、到本局求覓工業者、日多一日、計本埠及屋崙兩處、每日由本局荐去當工者、由一百七十五名至二百名、每禮拜約有一千二百餘名、今本埠各行工業、均招人操工、不虞無謀生之路、且遣散之兵、其中多甫卸軍裝、卽操回本業、不用求人云、

●中國代表隨員之宣言　中國議和代表之隨員、共有七人、日前乘哥林比亞船抵埠、據稱中國政府、對於美總統威路臣之十四條和欵、極端贊成、將來組織國際團體、以促進世界和平、尤願協助進行、査該隨員皆留學外國畢業生、

中國派駐英京使館武員唐寶潮、及陸軍少將梁上棟、胡世澤等、前日乘哥林比亞船抵埠、暫寓斐孟大旅館、昨逢元旦、乘自由車、往遊金門公園、及海狗山等處名勝、今日附火車前往美東、轉赴歐洲、據唐氏對訪員云、此邦人士、除夕之熱鬧、與北京日前慶賀停戰無異、

●火警虛驚　昨日下午四點鐘、企李街文明旅館之土庫、不知如何失愼、燃着煤油、濃烟噴出、旁人瞥見、立卽鳴笳告警、迨消防隊馳至時、火勢已經撲滅、遂收隊而返、幸無損害物業、

●船工殺害全家之可惜　船廠工人鋪架、家居夭佐街一一二三零號、前因在船廠操工、適有鐵碎射入眼中、不能取出、致令頭目俱痛、伊恐致盲、曾對乃弟聲稱、若忍痛不住、則將全家人置之死地、然後自裁、昨晚伊弟迭致電話於其家、均無答覆、心竊疑之、立卽報差到搜、則見有屍四具、陳在家中、乃伊夫妻、及兩女之屍、皆彈中胸部而死、其女一九歲、一四歲、

●余驥被車輾傷　華人余驥、新寧龍盤村人、昨日下午三點鐘、行經士得頓街隧道、適有西人乘駕自由車、飛駛而來、余因閃避不及、致被撞倒於地、輾傷手部及足部、該管車人卽將余扶起、中往海旁急濟醫院、由醫生驗明、僅受微傷、敷藥後、卽自行回寓、該西人留下住址、以備傳齊、

●時症日少　衛生局布告、寒熱時症、未盡消滅、前晚除夕、男女聯袂遊街、深恐傳染必多、惟昨日報告患染此症者僅七十宗、且無人死、可見時症日少云、

恭賀
親戚兄弟朋友
憲政黨諸同志
列位
新禧
璧架劉孔瓊鞠躬

●聲明承受
啓者金山大埠㗎尼街三百六十二號中國藥房生意原日係胡傑生伍丁賞劉餘芳周合四人股份今因各件志圖別業願將該藥房全盤生意項與信義堂承受訂於本月五號正午在該藥房內交易淸楚倘胡傑生君等欠有唐番數目與及轇轕等事仰依期到該藥房理妥以淸手續如依期不到足爲自誤自信義堂承項該藥房後生意盈虧概與胡傑生君等無涉先此登明以免後論
民國八年元月二號　信義堂披露

●佛蘭西花旗銀行廣告
本埠佛蘭西花旗銀行派出利週息四厘特別利息十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息就近埠亦一律照計此佈
代理人曾荷咏啓

●收買公債廣告　本號備足十萬元爲收買公債票之資本所有公債票照市面價值給足如蒙光顧請到孖杰街七百〇三號第六百號房面商話商乾尼四一四二　UNION BOND CO.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.

鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及士芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開八地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧淸琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, Cal.

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而廣潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給　金山正埠美珍啓

茲將貨價列下
頂頭抽油　一斤庄廿四罇每箱五元五　五十磅每桶價銀七元五毛　一百磅庄每桶價銀十四元
上豉油　五十磅庄每桶價銀四元正　一百磅庄每桶價銀八元正
珠油　兩打庄每箱價銀四元正　六十磅庄每桶六元五毛　一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬　兩打庄每箱二元五　六十磅庄每桶三元　一百二十磅庄每桶銀六元
磨豉醬　兩打庄每箱三元五　六十磅庄每桶三元五毛　一百二十磅庄每桶七元

●廣東銀行股東請看
啓者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈賁臨指示一切爲盼
十二月廿六號　金山大埠廣東銀行謹启
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈

●廣東銀行啟事
本銀行總理陸君潤卿因身體違和醫生力勸其暫行告假歸國調養陸君今已首途其銀行總理之職托與副理劉興君執行一切此佈　金山大埠廣東銀行謹白

●中華學校招生要告
本校定期民國八年新歷正月六號開學如有志向學者仰早日到來本校報名可也此佈　中華學校啓

●晨鐘學校招生廣告
本校准於民國八年元月六號開學凡男女僑胞願來就學者仰早日到下列住址處報名以免額滿見遺爲盼
●報名處　晨鐘新劇社在香亞街每日由下午六点至十点　奇生行在企李街每日由上午十一點至下午九點星期日休息

●聲明承受
啓者迅市𡃇咁埠所路爺街門牌第十九號廣源盛第十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今高足榮旋歸國將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易淸楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭借項担保轇轕等項仰依期到來取妥以淸手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈
民國七年新歷十二月三十一號　成益堂啓

●新日期紙出版　本報今年度新歷及節令各商店門牌各郵船來往日期均已詳細列入僑胞惠顧請速來購　●非常有五彩圖書日期紙發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　○到大埠　十二月十七號　三月四號　○往香港　十二月廿八號　三月十五號
南京船　[illegible]
中國郵船有限公司各務部譚裔煓啓

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創三十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖儒炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣安昌　市作　粵埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton,　Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法藥面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒瘡粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法藥面指明此佈
皮膚濕毒約膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒約水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種約食約水約油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸除於何處何樣色水俾得發約絕無不應手回春倘患此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●人和會館要告
YAN WO BEN. ASSN.　45 Grant Av.　San Francisco, Cal.
◉收到第六期義捐芳名
洪灶秀一百元　馬帶五十元　黃德二十元　盧德十元
梁華二十元　黃科一十元　陳貴一十元　黃水十元
洪啓二十元　何錫立十元　何福一十元

●承受廣告
啓者北架叫埠爺盧街一千九百一十七號廣生堂藥材生意原日李仲平佔有股份今因志圖別業願將自己所做六股之生意全盤招牌架生貨物舖批一概招與承項茲光遠堂備價承受準於舊歷十二月初六日卽新歲八年正月六號十二點鐘在廣生堂當衆交易淸楚倘廣生堂有欠到華洋貨項按揭借等情祈依期到來與李仲平及代股東理妥如屆期不到是爲自誤與光遠堂無涉此佈
民國七年舊歷十一月十八日　光遠堂啓

●香港滙單每百八十一元

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速賜寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡　GEO. …　731 Clay St.
諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也　眼鏡專科佐治碧啓

廣告　Golden Gate …　110 Kearny …　W. J. …
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號　張　金門放揭所喜市妥謹啓

公司　PACIFIC M…　508 Cal…　San Francis…
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡甸寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

醫生陳梅浦　羊城方便醫院
本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客
內外方脈精醫　花柳跌打瘡科
DAN S
842 G
San Fra

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山　**同仁堂**　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各號名丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤　頒將本堂自製丸散列下
[illegible]
代售何守仁花柳百解丸安磚紀
本堂識

金山　**公源**　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco　Calif.

常青園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　**茂豐**　正埠
MOW FONG CO.
[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉希　貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山　**生合**　正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米乘辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

(甲)殖民地共有論　世界上創造一政府、爲世界行政之最高機關、諸國之殖民地、直接歸該政府之統治、原領有殖民地之國家、拋棄其統治權、以其地爲世界之共有物、此共有論之所主張者也、持此說者、必世界先成立一大政府、握最高之統治權、乃能見諸實行、然今茲列强並峙、各行使其最高權力、世界政府之實現、不知俟諸何年、是則殖民地共有之說、亦祇懸爲理論、冀望諸將來而已、

(乙)殖民地管理論　國家仍握有殖民地之領土權、而世界共設一殖民局、以殖民地之統治權、委諸該局、爲之管理、此爲折衷辦法、行之較易、蓋如前之說、令國家拋棄其領土權、必非所願、今則名義上國家仍不失其領土權、但委管理之權於殖民局耳、而殖民局亦爲諸國共同所設立、以統一各國殖民地之政治法律、世界人民、享同一之待遇、庶不至因土地之爭、而興無窮之戰禍也、

(丙)殖民地開放論　所謂開放者、凡領有殖民地之國家、不私爲己有、不行使其特權、無論何國人民、一律享平等之權利、照此辦法、則尤平近易行、本國既不拋棄其領土權、復仍掌握其統治權、不過持公開主義、不立何等之限制而已、施諸實行而無難也、要之近世國家主義盛行、自利之心、與排斥他人之心太甚、以至釀無限之爭端、以故最近學者開倡議、所謂「超然國家主義」者、盛於一時、所謂「超然國家主義」者、傾向於世界的觀念、以人類共同之利益爲依歸、凡近世所倡之絕對國家主義、軍國主義、經濟上之自給自足政策、外交祕密政策、皆在擯斥之列、而共趨向於和平者也、（未完）

緊要新聞

●●●駐墨馮代使委查旅墨人數

爲通告事、本代使自抵任以後、細察華僑在墨情形、分處各方、極爲渙散、平時無法稽考、保護己屬難週、臨事無據可憑、交涉尤形棘手、近據各埠僑商來稟、或請設領事、或請派名譽領事以資保護、本代使亦深悉墨境遼闊、僑民衆多、亂事未平、欺凌時見、領事之設、無容視爲緩圖、故於去年出辦墨賑時、即向外交部條陳、惟領事未設以前、必須查明各埠僑民、究有若干、所執何業、方能斟酌先後緩急、擇要早請設立、若徒託空言、政府未必允所請也、查歐美各國人民、僑居他國者、必向其本國使領署、請求註册、非獨註明國籍、免他族欺凌、且防身體與財產或受損傷、以此爲交涉之証據、立法至善、用意良深、故擬仿行、藉資保護、惟事屬創辦、頭緒紛繁、刻擬先行調查各埠確實人數、再行著手辦理、爲此委託該團體會調查、仰於文到後十五日內、將各埠僑民確數、詳報本署、並將註册用意、當衆詳細解釋、其有心存觀望、不願呈報者、亦聽其便、本代使並無勉强、註册費每人擬收呂金三元、事關保護僑民權利、該團體會能體察此意、實力奉行、必無負本代使之委託也、至註册詳章、候各埠人數報齊、即行發寄、特此通告知之、

民國七年十二月十五日　馮祥光

中外馳名　看(世○出○)
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山　**廣益號**　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉花竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙菓西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山京菓種蒔祖孫死竹枱香山紗枱絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身拍牌本店字號庶不致悞

均益字號

香港　**均益泰**　廣告
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

雪白生粉

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作
各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人
函知照附　梁椒卿佈

金山　**廣發**　正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檳山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每兩沾銀四十元零沾至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

等	品	價
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球	麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀號尚物質機器愈出愈奇製造日新月異本廠主人應潮流之特新備文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹素富經驗清蛋麪色色存備通心粉桂花粉種種俱全上等粒粉兒如雪白禮山苗米質點明鮮取價從廉兩不二童叟無欺酒館餐樓住家園口請試爲盛稱利便
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
琿春　海參威
協同和人參庄廣告

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於人不朋而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧盛蒙贊許茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處 [illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯存揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

◉醫生　**麥超英**　大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

◉**謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房**

香港　**新寶**
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨路外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀兩者按照時價補回紙水一半註明信函送到書府收用

東洋
Kaisha
polis Building
S.F. Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　靜洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴經候公議判例官是否有權定煤氣價然後定案

錦號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫（年遠）肚痛　○（美國舊長慎）謝濟灼頌
●精理（潮熱）遺精　○（比李加和堂）鄺敬榮頌
●恭頌（醫良）良葯　○（洛市內合）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫壓埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疗齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國馳名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●粵參衆兩院討論和局問題

粵參衆兩院、昨開聯合會、討論關於時局重要問題、茲紀其情形如下、查是日會議、係由議長林森爲主席、首報告兩院議長與岑伍兩總裁之談話、謂岑伍總裁對於南北和議、并無具體的意見、但云法律固不能拋棄、而劃分軍區實行地方制度、尤須爭到、林議長報告畢、吳宗慈登臺發言、畧謂和平兩字、本爲國會暨西南各省所主張、即此次西南各省之護法興師、亦無非冀以武力保障和平、惟和平兩字、有合法之和平、與非法之和平、有一時之和平、與永久之和平、于和平兩字之意義、和平兩字之精神、有不容不辨者、假使北京政府、果有希望合法的和平與永久的和平之眞正誠意、應即先行廢止非法國會、取消非法總統、然後始有言和之資格、否則實以和平兩字欺騙西南、欺騙全國、國會爲國民代表、爲民國求一永久的和平、合法的和平、而萬不能圖一時的和平、與非法的和平也、繼由唐寶鍔登臺、於和平大旨、亦頗能發揮盡致、主由兩院研究一種具體的切實辦法、使軍政府當局諸公、胸有成竹、不致毫無把握云、唐君發言畢、劉龍澤登臺、細述川滇黔三省聯軍實力之發展、及護法前途之希望、謂無論如何、仍宜堅持到底、斷不可惑於非法政府苟且之和平、與非法之和平云、劉君發言畢、王保真登臺、謂北京非法政府、近時自倡和平、實欲以和平兩字、消滅西南護法各省之勢力、推翻西南護法之根本、西南如竟墮其術中、實屬無異屈服於非法政府、投降於非法政府、故本席仍主張貫澈護法主旨、寧爲玉碎、毋爲瓦全、中又錯雜議和實屬無異賣國、無異亡國、而救國之責、實不得不仍由西南任之、與其反對非法政府賣國亡國於將來、曷若堅持護法主旨、救國於現在之爲得也、王君發言畢、張知競張我華均於和戰問題、討論甚詳、（張君主於吳宗慈兩說後加入一項、爲解除主戰派之職權）寇遐動議、主以吳宗慈說、（一）解散非法國會、（二）取消非法總統、爲和平先決問題、焦易堂謂除依法解决外、別無和之可言、王湘、呂復、贊成寇遐動議、并主張仍以依法解决爲惟一之前提、討論畢、某君等請由兩院議長、以本日兩院聯合會議結果、轉達政府總裁、主席遂以本日討論結果諮詢院議、衆無異議、嗣由張于潯登臺述應以國會名義致電協約國國會祝戰事之勝利、主席復以張君所擬電報草案、諮詢院議、衆贊成、時已五鐘十分、主席遂宣告散會、

●●●廣州市政進行之近狀

廣州市政公所、因拆城工程、興工在即、特行咨會警廳、署謂市政規畫、以拆城牆開闢馬路爲必行之要端、現本公司所定於日間着手施工、所有貼近各城牆一帶之房屋店舖、自應收歸公用、惟恐各業戶將上項房屋舖店自行改建、以

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付來藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卻其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠造竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以誌鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

在紐家內埠洗衣館之工前年染有花柳白濁埠內唐醫見少逈不得已延西醫調理兩月耗去百餘金 [illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓黜原我業鄉居見食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈遍有猛虎之勇將若何待斃之勞理固然也兄弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仟無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乙寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發而以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈果眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質　自然斷癮

貴客買用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

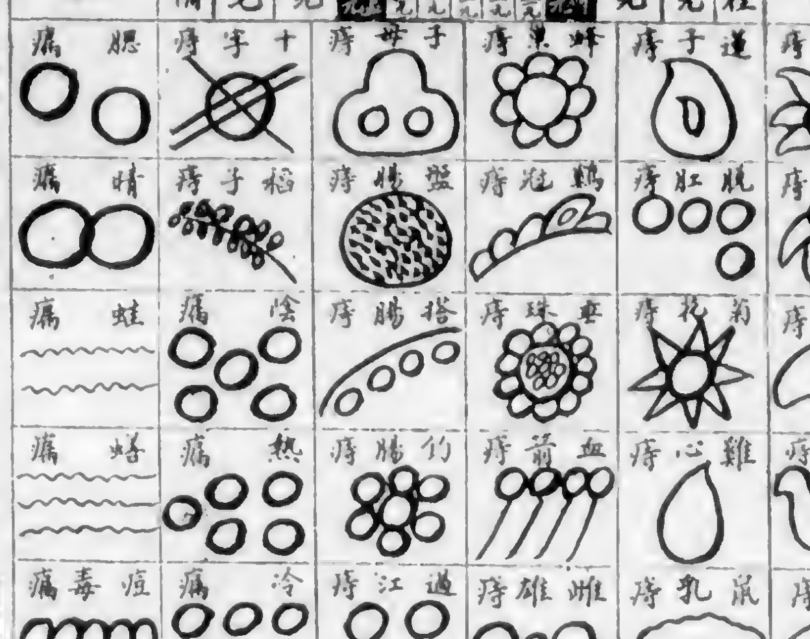
●自製參茸玉桂[illegible]

金液銀延

珠珀斷痔膏

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗約全愈　美國多路杷梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愚頓埠　台山余氏頌
弟患菓子痔購服痔丸及洗痔約全愈　墨國磨斯梳埠新會梁雄星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔約全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國宜村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴夕丹冬埠　香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加壓力地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其榮頌
弟患久便下血症購服痔瘍便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　羅省大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪亞郎埠　台林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小料五元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每磚三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●又有大借欵風說

▲銀行團及美國一萬萬磅
▲日本十萬萬日元

大陸報十一月七日北京通訊云、日來又有兩大借欵事件、頗足引人注意、其一已派人向歐美銀行團試探、商借鉅欵、以供建設之用、而其一則係得自傳聞、然合種種情勢以觀、則事出有因、成不僅屬謠言而已也、聞有非法政府中人、而與政府有密切之關係者、曾於私下派人試探、擬向銀行團及美國商借鉅欵、聞其額爲一萬萬磅、然此僅係一方面所要求、而其實數或不過祇五千萬磅也、頃探詢者雖甚急切、而應之者則殊冷淡、謂以中國目下之情形、商借鉅欵、殊不可能、而協約國各公使館於一星期前拒絕交付關稅餘欵、即可以見其對於中國現狀之評判矣、故使中國長此自相分裂、而操同室之戈、則外國銀行家、決不願貸以銀錢、且以如是之大借欵、則於允許之前、尙有不能不問之數要點焉、蓋使貸欵者而不深知借欵者之財政地位、則必不願以銀錢接濟、若彼知借欵者當任意告貸、漫無限制、則必先詳知其借務之多少、否則不能以一文相假也、各外國銀行家之態度如此、故非先詳知中國新近所借欵額、與其作爲抵押之財產、且必稽查其所得欵項之用途、而後可以磋商借欵、然在彼經手借欵之人、則以此項借欵、於未經國會通過以前、無一合法、故決不願宣布其眞相、而以此責委之後人也、以不願宣布眞相之故、故一派方與銀行團接洽、而曹汝霖一派、則復與日資本家磋商大借欵十萬萬日元、或十萬萬元、其意顯欲於歐美銀行團借欵成立之前、辦理此事、一日回扣既得、曹汝霖一派、即可完全退出政界、蓋此後已無復攫取回用之希望、而欲于外國銀行借欵成立之後、更謀進行、則以外國銀行之好爲詰問、其事必難行之而有效也、聞日借欵之担保品、幾盡舉中國所有財產而抵押之、其主要者、則爲地租釐金關稅與鹽稅、地租一項、尙未抵押、蓋曾相約非得銀行團或代表銀行團之各公使館之完全允否、則必不能以之作爲借欵担保品、此雖口頭契約、然非至萬不得已之時、中政府當亦不願破壞之也、即彼急求借欵成立之華人、甘冒不韙、而日人方面或亦不無顧忌、特殊可疑耳、總之若果以地租作抵、則必爲各方面所深惡而痛疾、然使其竟悍然行之、則反對者亦殊無術以相阻、非坐視其成立、則惟有令其改取他項担保品而已、若欲因此一點、而擱置借欵、恐未必能也、至於釐金一項、則已抵借外欵、惟列强殊不欲展長其担保之期限、以增釐金不宜裁撤之理由、蓋當十六年前、已定裁釐之議、而新稅則一日成立、則使以釐金爲担保品之借欵、不至於過多者、即可實行裁撤、裁撤之後、所有借欵、即改取他項担保品、而借欵則依然存在焉、若夫鹽稅關稅、亦已一抵再抵、鹽稅自經丁恩氏整頓以來、其歲入大增、已能担保較鉅之借欵、而鹽務之整頓、日見效果、即其所能勝任之重量、亦因以日增、故即二次抵押、其担保品仍極可靠、而尙有一最耐尋味之傳說、則謂新借欵將以關稅作抵、主此議者、向日本償權人力言、各國已允停付庚子賠欵、最後或將完全放棄其權利、若是則不久關稅必爲一極好之担保品、遠勝於今日也、聞又力請日本償權人、於日本竭其全力、以運動日本政府無條件取消庚子賠欵、俾此新償權者可得一較佳之担保品云、

健腎

●生精補血丸　[illegible]
●興陽堅腎還少丸　每盒三元
●專治夜夢遺精散　每盒五元
●痔瘡清臟腸金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸

●●腎病首本　[illegible]

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]

●●腎病得救　[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠　寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　同症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山正埠 發明公司廣告

發明中西文厨書寶鑑出版

此書中西文併列上載中文下載西文用上等紙印刷精訂洋裝成一鉅冊全字布面[illegible]

戰時新定麵品全書出版

[illegible]

中國寓言初編三毫　清稗類鈔十四元　上海秘幕一元四
植物學大辭典八元　旗外挑花記二元　茶業論三毛五仙
佛學易解三毫九仙　江上青峯記六毛　新教育學一元二
油業論銀五毫　絲業論銀五毛　棉業論銀五毛
國房金鑑二元　海底沈珠三毫　羊毛業論五毫
大教育學一元　種蔗新書五毛　劍俠駭聞一元
自由寶鑑八毫　四六叢話九毫　衛生常識三毛
防疫須知一元　加啡業論五毛　盾鼻集銀八毫
千金骨銀六毛　糖業論銀五毛　謀生寶鑑一元

Fat Ming Co. 903 Grant Ave. San Francisco, Cal.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

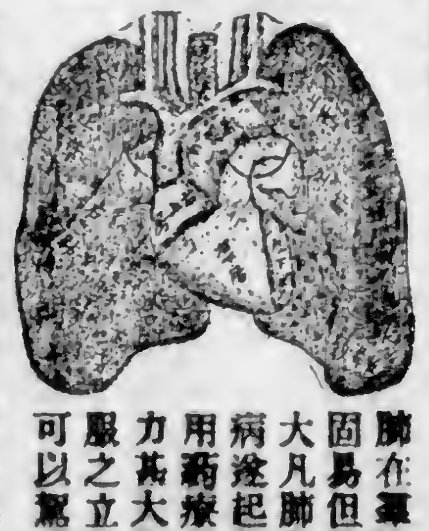
今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

瘵肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痳尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療痳無他葯可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化奪救衰生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毫
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大幫發行另議
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全套房廳以[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

代售新式留聲機器唱碟

第十號機器

第三十號機器

第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]價目[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元

所有車費買者自理　世界書局啓

美國大埠 北川東藥房

參茸四鞭補腎延壽丸　全料[illegible]　半料[illegible]　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛步履艱難操作無力心神不寧小便難禁陽事不舉舉而不堅堅而不久見花即泄夢遺頻見陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者患而服此丸培養氣血廣嗣綿綿延年益壽返老還童之功奏效如神可稱補腎之仙丹也●

經驗花柳搜毒扶元丸　大樽[illegible]　中樽[illegible]　小樽[illegible]　每兩[illegible]
此丸專治一切花柳頑症能除百毒毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱捉毒將軍花柳中濁身至寶功用太多不能盡錄

珠珀八寶驗白濁丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸專治新患白濁能培元固腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒致令尿管腫發火漸作膿遂成白濁之症患病當速治之治之法先消發炎之原使受毒部安寧斷然見功本藥房所製之白濁丸服之能使尿水化爲無毒不至刺痛所有停毒之膿亦隨小便而去則由血管入腎經由腎經入于尿水逐毀祛毒而清服後見尿水變色即是見功誠白濁之聖藥也

健腎種子宿娼無憂丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸專培元固精興陽壯腎健足能辟毒正氣驅邪氣袪毒能驅毒誠為宿娼無憂葯身至寶也

自製兩寶解毒丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此膏專治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]
此茶消熱除癆身痛骨痛痢疹潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一樽重則二盒定能全愈

任四邑游岸醫社粵東城西高尚醫院醫席
祖傳五代醫生伍子才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士少屏氏專醫花柳（癰疽梅毒魚口便毒瘰癧雜症）

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong　732 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

●●●新國會討論制憲

▲決定另行起草

十一日兩院開聯合會、梁議長主席、到過半數後、主席先諮詢應用何種規則、鄭萬瞻主張、以爲商議議憲手續、與議憲法內容不同、應適用參議院規則、主席諮詢大衆、無異議、遂宣告討論議憲手續、劉恩格發言、以爲憲法草案問題、亟應討論、從前憲法草案、在二讀會通過、其救濟方法、應從政治上着眼、另行起草、由兩院合舉出委員、組織起草委員會、吳文瀚主張先將憲法會議規則諮詢適用與否、鄭萬瞻主張先決問題、爲承認上次之二讀會及草案與否、規則可稍緩、江紹杰贊成鄭說、李繼楨主張另行起草、以爲上次國會因黨見而制憲法、就法律上言、如不信任案及種種危險案文、均已通過二讀會、若不另行起草、前國會之罪、由我輩成之、甚不可也、就政治上言、本國會當然可議憲法、尙有一部人不知是何用意、主張緩議、其爲可怪、故本員主張另行起草、劉朝望贊成之、王揖唐提起討論終局、請付表決、主席宣告以另行起草付表決、多數贊成、劉恩格主張憲法起草委員、仍由兩院各舉三十人、主席付表決、多數贊成、劉恩格主張請議長宣告、於下星期內提出起草委員、主席諮詢是否適用憲法會議規則、克希克圖云、俟憲法會議開會時、再由議長諮詢、王揖唐主張可從緩議、主席宣告散會、

●●●內閣問題與閣議

內閣問題、因安福派態度不定、致停滯多日、未能進行、乃聞反對錢氏組閣之某派幹部諸人、於前日往訪某鉅公之介弟某君、頗爲王揖唐氏鼓吹組閣、言詞極爲露骨、表示現時舍王外、任提何人、均難通過之意、但聞當局以解決時局、爲目前急務、不願中途停頓、決照預定計畫、仍以錢內閣提院、如不能通過、則仍派錢君繼續代理、以期迅速解決時局、

十二日爲星期二閣議之期、適接到歐洲停戰消息、各閣員均非常欣快、開議後、各閣員關於一切案件、並未議及、先行傳觀陸榮廷前日到京之要電、其中對於中央議和調停南北各節、措詞立意、非常謙遜、各閣員於是非常欣慰、以爲和局可望成立、遂由錢代理曹總長等入府請示、總統囑即致電南方諸要人、錢代理及曹陸兩總長復就詢祝賀協約國致電及禮節、退出後、遂由國務院拍致南京李督要電兩道、一囑其轉致張南通、一囑其轉致衡州譚組菴、遂散會、

強種自來精

（考選壹等畢業生蔡元春精製）

定價　每一磚銀二元五　每三磚銀六大元　[illegible]

[illegible]

求子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
能鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香化毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈非疔花柳沸珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘺惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸

●●與陽助戰貼臍膏　每盒二元
經驗跌打吊傷去瘀獨聖散　每料銀五元
●●熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
●●畫閣香濃種子丸　每盒銀五元
●●秦樓奪錦如意丹　功能挽癱　堅強久戰　每盒銀五元
●●奇妙壯腎丸　優優大戰　功同再造
●●萬應救急靈芝甘露油　每盒銀四元　每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
茸治腎虧　功藥比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　瘉無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

●●補腦金丹
●●宿妓免毒丸

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

買新世界洋參之利益

―二十五元　九成扣折―

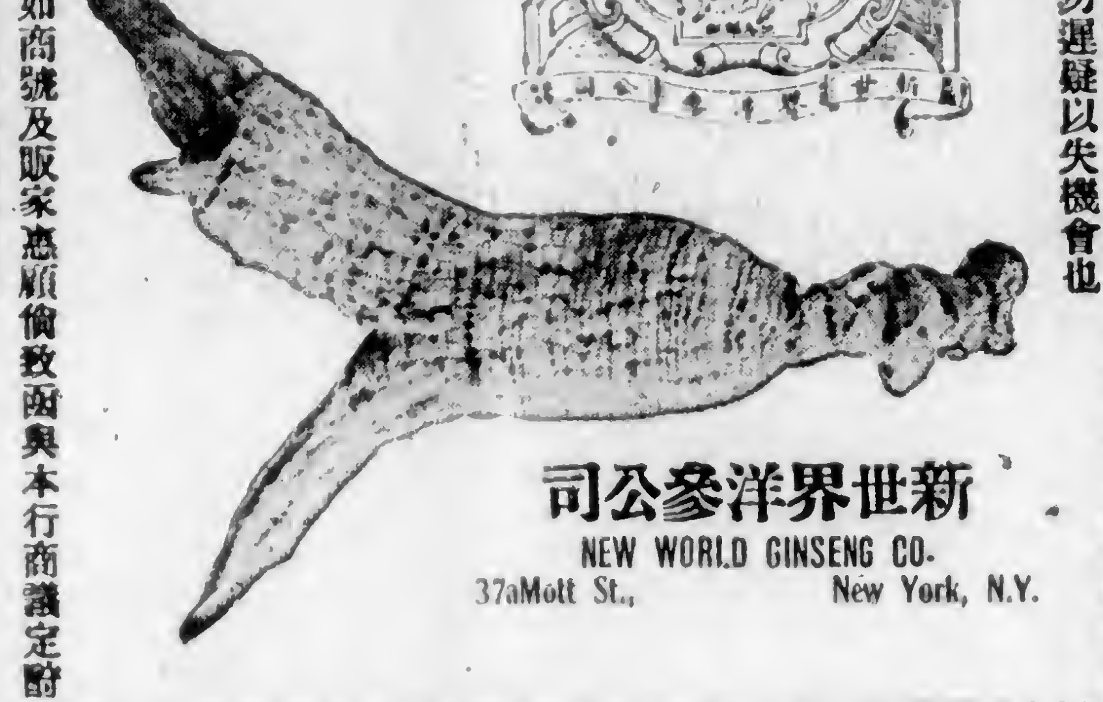
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C O D 寄來

致毀拆時藉口要求、難免不滋糾葛、相應咨請貴廳煩爲查照、飭承辦人員、嗣後如有貼近各城牆一帶之房屋店舖、赴廳領取建築執照者、一律暫從緩發、以免阻碍進行、仍祈見復、實紉公誼、又此次續築永漢馬路、須割用永漢等街兩旁舖戶不少、迭經各業主將契據陸續呈繳警察廳、懇請發給舖價、經魏廳長將給價手續辦法、詳爲擬定、錄之如下、（一）續築永漢馬路、割用永漢等街各舖地盤上蓋、所有應給舖價銀兩、須將紅白契據檢齊繳廳聽候驗明、按照圖表給發、（二）該舖地如有非屬個人業主、或一二三業主者、限布告月內呈明本廳、倘逾限未經呈報本廳、卽照第一條給價手續辦理、二經發價後、如有轇轕情事、應由各業主自行清理、（三）領地盤上蓋補價銀人、須先覓店具結、帶同担保人到廳聽候核發、（四）凡已領就價銀之契據、應由本廳將該舖被割面積若干、補價若干、另單註明、粘貼契尾、並加蓋騎縫印、卽將原契發回管業、（五）該舖如有訴訟轇轕未清情事、所有補價、暫時不得領取、一俟解決後、呈報本廳查明仍照以上各條辦理、方能給價、（各舖面積所有應給上蓋地盤舖價每英井各一百元）、又市政公所對於拆城築路積極進行、聞已規定西水關至西門往北一帶城基、改築爲一百尺大馬路、以爲全市模範、南接長堤、西北通西村車站、再由西門沿惠愛街東出東門、南出永漢馬路、並已定期十一日二十五日一時、招商投拆西門至西水關一段城牆、及永漢門左右兩邊城牆云、

●●●各屬近聞

▲呈報援救鄰縣匪劫情形　開平黃知事飛足報云、僉日侵晨、據探報離開平縣城數里、恩平縣屬之曲水圍鄉、被大股匪徒、約四五百人前來圍攻、當經商請黃營長啓瑞、率同縣游擊隊前來救援、兼之防其竄入、詎到該處、賊匪已將曲水圍鄉二百餘家洗刼一空、轟斃男婦十九命、鎗傷十二人、擄去男婦六十九名口、耕牛六十六頭、鬪槍二十六枝、並焚燬房屋四座、兵隊上前追捕、當場轟斃匪黨數名、奪獲匪屍一具、營勇亦被轟斃、黃合黃蕃黃曉黃就四名、兵力單薄、未便窮追、各匪遂由虎山等處逃逸、陣亡營勇、已由黃營長棺殮具報、旋據該處民人黃榮呈請勘驗起緝前來、除令自赴該管地方勘驗外、一面由知事派撥除兵督飭警團、並咨會黃統領如雲、不分畛域、上緊查起被擄人口、就近給領、嚴緝匪徒、訊明究辦外、合將會營救援鄰縣村鄉被匪刧擄情形、飛報察核云、

▲江門籌辦商團近訊　江門商團籌辦處傳單云、逕啓者、本處籌辦商團、前經江門商會發起、擬具章程、兩請新會縣公署、呈奉省長公署指令、查籌辦商團、自是當今急務、察閱所擬簡章、尚屬妥愜、惟備價請領槍械一節、當此軍務倥傯、庫存不敷應用、碍難給領、應自設法借撥應用、俟軍務寢息後、再行呈請核給等因、惟借用槍枝必須保證金、現經本會假座商會特別會議、全體表决、限于七日內、由認出操生各店、備具保證金銀一百七十元、貯存殷實銀號、其銀單卽由本人自行收回、以便隨時提取、而免有誤、以促團務進行、特此佈告通知、希爲查照辦理云、

滙參經驗奇方

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻癧疽命雜症以及童年瘰癧喉症痰癌風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寓信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩正五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩正五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

本華自報打來收攬

十五號管中機吸鏡金光圈金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧敬業　鄧開巨　朱源章　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

公司　Toyo　Western　Market
是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人譚光啟

金山大埠世界日報謹白

（本店各種書籍無不齊備…單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福　六毛

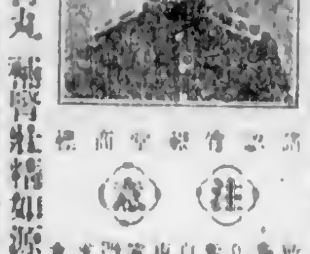
生昌公司
Pacific … Main Office … San Francisco … SANG LUNG CO. … Ave. Calif.

啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦…

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 735 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.



醫生譚蓮儒肖像

請認肖像商標　（註）（意）

●補腎壯精如源泉之不竭丸　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存真固精丹　[illegible]

●黃疸消瘀血散　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●咳喘氣疾拔根藥丸散　[illegible]

●脚軟脚氣消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣葉痛丸　[illegible]

●痛消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點眼光明眼水眼藥　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大還丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉鶴丸散　因色拐毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘰　脚軟脚腫　腸氣疝氣　眼病腎??　白濁變淋　久濁封頭　疳疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐利　萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痒化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗清潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時瘙皮糠粉飛用此藥水洗搽數次皮糠消滅不痠毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈

每罇重六両價銀七毫五仙　郭貴賓者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿冊八元五

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●癎疾爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

姚樹南醫生

[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效抑有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奚啻效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書贊頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

世界　World　San Francisco, Cal., U.S.A.
貳千肆百陸拾玖
八年元月三號（禮拜）

[illegible]報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲送給[illegible]認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文德　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭亭鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元每小罇五毫五每箱打半庄
請

（一）大卅方卅（一）之機向（

（生源號）
（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西底小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠积慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

小說　銀爪毒（七續）

（譯英國威廉勒荷原著）（渭生）

予急問曰、女郎何言、姑娘猶憶之乎、柯曰渠所呼號、爲似（此可怕、、銀、、）數字、然未嘗有完全之語句、呼時雙目睁規不稍動、似有不可言之隱痛在、惟其呼聲中、曾一度道及（爪）字、嗣又屢言怪物一怪物、予聆斯言、也半日懷抱之疑團、豁然得解、不覺咬牙切齒、痛詈此獠之太無人道、不待復驗愛娜情狀、急奔下樓、馳回寓所取得藥水、及皮下注射器、飛馳復來、急用皮下注射法爲女郎診治、既畢、柯利姆姑娘問曰、醫士、病若何矣、予故作鎭定狀態、謂之曰、無妨、行見痊可、少間、愛娜果如言甦醒、詢以所作囈語、以不知對、但言自覺頭痛如刀刺、其初似有巨針穿其額、繼則千萬鋼針射擊其全身、此後即恍惚入迷、不復能記憶矣、予略躊躇、乃間招柯利姆出、切囑在愛娜前、萬勿提及病狀、及其囈語、致使更受驚駭有傷病體、柯利姆亦頗以予言爲然、諾諾不絕口、時予見巴蒂達潛伏他室、狀似竊聽、予乃故揚其語聲曰柯利姆姑娘、予察愛娜之病、尙無特別危險、祇因日間球戲太勞、遂致入睡之後、精神恍惚、予向不贊成少女運動過度、良以非徒無益而反有害、予意兩日後、當能回復原狀、願姑娘無焦灼、是夜、予未暇就枕、直待東方益白、爲愛娜覓得一可恃之看護婦、始返已家、草簡短電稟[illegible]回英、並註明巴黎與利亞旅館、下署其僕巴蒂達名、親交電局發出、吾女麗蒂詢愛娜病狀、予不以實告、而召弗倍斯來、商確許久、一面切囑僕人紐盾、爲余謝絕求診者、旋入書室、在保險箱中、出一小盒、其內容爲致人性命之凶器、即余新發明之電氣射藥機也、此機全恃光線作用、其光線與X光線相彷、速率亦與尋常光線同、惟吾人不能見之、而獨能於雲母石以外、透過各種物質、設向人體之一部分射發、其中化成氣體之藥材、瞬息爲全體吸盡、故能致人生命、亦能醫人疾病、惟視乎所用之藥、爲毒劑抑爲治病劑耳、此機之構造法與使用法、至今尙謹守秘密、未敢公諸世人、爲醫學放大異彩、蓋亦深恐匪人利用吾器、傷害他人生命、則予罪更大矣、故予未畢斯篇之前、已將此機毀去、投諸泰晤斯河中、以免遺留後人、一誤再誤、（未完）

外論
平和正義與平和辦法　再續

（伍莊投稿）

吾今且姑讓數步、算公等之衆議員能存在、又算公等能遞補候補人而足之、然所謂約法與國會者、是否爲公等少數人所專有、是否爲公等口中之南方所專有、想公等雖極大膽橫暴、必不敢强詞答我專而有之、然則約法者、合南北全國人民而公有之、今日斷不容公等將此全國人民所公有之大物、包攬於公等少數人之身上、而動兵爭、以苦吾民、公等須暫時放下、留待吾全國人民之自行公決、此乃至公平之事也、若夫中央之所謂威信、則吾民亦既知之矣、假中央能號令各督軍、各督軍能聽中央之號令、而不分派以相傾、中央又能執法以戮不聽號令之敗將驕兵、而不屈法反用金錢以收買、中央年來之借外債一萬四千萬、能專爲國家正當之用、而不各藉軍事以侵吞、則中央威信者、久已申於全國、對付此少數武人政客之搗亂、直摧枯拉朽耳、何至頓兵經年、日趨紛亂、故吾民今日對於中央之威信、久已絕望、乃始欲合我國民之力自謀平和、由此以言、則所謂威信護法與新舊國會皆有何難解決之處、吾民不必以此橫梗於胸中而自縛其思、此吾之第三義、欲破此種種障礙者又如此、此數義既明、而後辦法可定、今當標義曰、吾人今次之求平和、乃排除少數武力之專制也、求眞正之共和幸福也、吾國號稱共和七年矣、此七年之中、日日爭亂、皆此一二野心家之自爭權利、而皆假託共和之名義以行、是共和名義者不特於吾民無益、實使吾民日日受害、所謂共和幸福者果安在、吾民今當合大羣力、正明此武人政客假冒共和名號、蹂躪吾民共和幸福之罪、自今日始、不許此武人政客假冒共和名義以用兵、吾民已認定武人政客利用兵力以爭權利、實爲共和之蠹、吾今爲擬辦法、以供求平和者之採擇、

（一）擁兵各武人、不得有條件之要求、各省之兵、各自撤回原地、

（二）新舊國會相約同時解散、

（三）各省官吏、中央政府暫不更動之、

（四）速召集國民大會於京師、先議裁兵之策、

（五）裁兵之法議定、然後召集國會議憲法、

吾所擬辦法大綱如此、子能承認吾言爲可行乎、抑反對吾言以爲空談無補乎、願先畢子說、而後吾再釋之、客曰、子言誠美矣、然欲使擁兵者無條件而撤兵、彼不聽、奈何、欲使新舊國會相約自解散、彼不聽、奈何、欲各省督軍俯首而裁兵、彼不聽、奈何、伍莊曰、共和之國、權在國民、不在軍官、有兵無財、兵卽失其所恃、今久擾之兵苟不撤、則國民不納稅、誰供其餉、擄掠變亂、能恐嚇國民破壞地方於一時、然此等行爲、已自流於盜賊、國民深惡痛絕、更誰供其餉、我國民大會苟能成立者、彼不撤兵、我不承認其爲軍隊、彼又奈我何、彼不裁兵、我不承認其爲督軍、彼又奈我何、彼不解散、我不承認其爲國會、彼又奈我何、故我今日之患、不患擁兵者之不服、不患新舊國會之戀棧、而患我國民大會之不能成功、此則全視我國民程度之如何、與今日提倡平和者之有魄力否耳、（未完）

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報
仝啓

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

醫生趙裴彬肖像

固精强腎久戰丸

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各埠同胞欲補藥功效卓著如各種補藥間症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁

分舖廣告

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
美國大埠
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

大羊義各種書價目錄

本●信扎類

[illegible]言情尺牘銀五毫	共和新尺銀五毛	[illegible]文正家書銀五毫		
增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正	德軍事偵探一毫五	吸血酧恩五毫五	碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五	一見便明指南尺銀二毛五仙	鐵樵諸集銀二毫五	玉雪留痕銀四毫	賣國奴銀五毫
[illegible]商應酬便覽銀七毛五仙	洋莊華英文書翰一元八五	鐵假面一元二毫五	玉佛緣銀一毛五	[illegible]一元

書籍

分韻必讀尺三毫	尺牘句解二毫五	尺牘合解銀二毛五	普通女子尺銀一毛五仙正	改良商務尺牘銀一毛五仙正	離魂病銀三毫五仙	花月香城銀三毫	俠女奴銀一毫
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫	寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正	夢遊苑銀一毫五仙	天際落花銀三毫	慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛	增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正	多那文包探二毫五	鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五	婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫	愛國二童銀七毫正	螢荒誌異銀六毫	花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4050

家寓屋崙覓那崙街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

獨一新製康强機器

●自製神效藥散藥丸藥水列後

●自製神效藥筆列後

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
總局在大埠市作街八百五十五號

香亞有限公司特別廣告

本公司現已遷廠回國凡一切機器應用材料均已付回上海開辦而于本埠仍留辦事所暫遷于乾尼街六百四十九號門牌「卽舊廣東銀行樓上」以便接濟來往信件凡遠近友人賜函祈依下列之地址寄來可也謹佈

H. A. Manufacturing Co. 649 Kearny St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●玆將收到卅四期股銀開列

黃　賀六十元　葉錦輝二十元　譚　裔一百元
蕭志起二百元　劉熾南一百元　林鴻植四十元
黃燦邦二百元　鄧鳴芝一百元　李介平一千元
關亮彬四十元　黃作榮二百元　袁輝雲二百元
張達初二百元　關亮榮四百元　張晉光二百四十元
古祀顯四十元　李渭鏞四十元　黃瑞明六十元
鄭顯端一百元　譚宗榮六十元　鍾玉堂二百六十元
曹　全六十元　劉　盛四十元　羅有燦二百四十元
劉金容二百元　周卓吾二百元　周容彩一百六十元
潘侶安一千元　劉孔新六十元　陳　安一百元
吳　享一百元　陳樹芬八十元　徐紹駒六十元
鄧鏡泉一百元　高炳津一百元　鄭官現四十元
譚煥壯四十元　余三傑二百元　羅松一百六十元
周鑑垣二百元　周錦芬一百元　張桂然一百元
沈禮貴一百元　羅培大四十元　黃寶樞一百元
唐謙六一百元　李燿舉一百元　黃炯森四十元
周錫華八十元　陳兆棠一百元　李焯芬二百元

詞林

桃葉渡次振雅社第一集韻

千年古渡碧桃花、艷跡流傳到酒家、却勝烏衣舊門巷、
祇今惟弔夕陽斜、六朝金粉無消息、人面桃花逐水流、
獨立渡頭歌一曲、江山如畫碧於油、

杏花村

杏花村裏碧迢迢、隔岸春波漲野橋、適有醇醪新釀熟、
醉翁一見已魂消、（末句借汗國伯兒應高天梅代議案和張娘嫋詩意）

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦准入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛鎖　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒
酒

Retake of Preceding Frame

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鰲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco. Cal

(市卡) 生源號 (咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago. Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

代理同州　報
大羊菱各種書價目錄

本
●信扎類
報[illegible]尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　壯商應酬便覽銀七毛五仙
增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五
德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五　鐵假面一元二毫五
吸血[illegible]五毫五　玉雪留痕銀四毫　玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛　賣國奴銀五毫　金[illegible]一元

埠[illegible]書價目錄

書籍
分韻必讀尺三毫　婦孺信扎銀一毛　艷情尺銀二毫五　陳文恭手扎三毛
尺牘句解二毫五　香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛
尺牘合解銀二毛五　三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五
普通女子尺銀一毛五仙正　寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀一毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀二毛五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫
離魂病銀二毫五仙　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正
花月香城銀二毫　天際落花銀二毫　鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那罅街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

獨一新製康強機器
●自製神效藥筆列後
●自製神效藥散藥丸藥水列後
GEE NOM KUNSUE　855 Stocktor Street San Francisco, Cal.
在大埠市作街八百五十九號

香亞有限公司特別廣告

本公司現已遷廠回國凡一切機器應用材料均已付回上海開辦而于本埠仍留辦事所暫還于乾尼街六百四十九號門牌「卽舊廣東銀行樓上」以便接濟來往信件凡遠近友人賜函祈依下列之地址寄來可也謹佈
H. A. Manufacturing Co. 649 Kearny St. San Francisco, Cal. U. S. A.
●茲將收到卅四期股銀開列

黃賀六十元	葉錦輝二十元	譚裔一百元
蕭志起二百元	劉熾南一百元	林鴻植四十元
黃燦邦二百元	鄧鳴芝一百元	李介平一千元
關亮彬四十元	黃作榮二百元	袁輝雲二百元
張達初二百元	關亮榮四百元	張晋光二百四十元
古祀顯四十元	李渭鐘四十元	黃瑞明六十元
鄭顯端一百元	譚宗榮六十元	鍾玉堂二百六十元
曹全六十元	劉盛四十元	羅有燦二百四十元
劉金容二百元	周卓吾二百元	周容彩一百六十元
潘侶安一千元	劉孔新六十元	陳安一百元
吳享一百元	陳樹芬八十元	徐紹駒六十元
鄧鏡泉一百元	高炳津一百元	鄭官現四十元
譚煥壯四十元	余三傑二百元	羅松一百六十元
周鑑垣二百元	周錦芬一百元	張桂然一百元
沈禮貴一百元	羅培大四十元	黃寶樞一百元
唐識六一百元	李燿星一百元	黃燜森四十元
周錫華八十元	陳兆棠一百元	李焯芬二百元

小說

銀爪毒（七續）

（譯英國威廉勒苟原著）（潤生）

予急問曰、女郎何言、姑娘猶憶之乎、柯曰渠所呼號、爲似（此可怕八、銀、）數字、然未嘗有完全之語句、呼時雙目睜視不稍動、似有不可言之隱痛在、惟其呼聲中、曾一度道及（爪）字、嗣又屢言怪物―怪物、予聆斯言、予平日懷抱之疑團、豁然得解、不覺咬牙切齒、痛詈此獠之太無人道、不待復驗愛娜情狀、急奔下樓、馳回寓所取得藥水、及皮下注射器、飛馳復來、急用皮下注射法爲女郎診治、既畢、柯利姆姑娘問曰、醫士、病若何矣、予故作鎮定狀態、謂之曰、無妨、行見痊可、少間、愛娜果如言甦醒、詢以所作囈語、以不知對、但言自覺頭痛如刀刺、其初似有巨針穿其額、繼則千萬鋼針射擊其全身、此後卽恍惚入迷、不復能記憶矣、予略躊躇、乘間招柯利姆出、切囑在愛娜前、萬勿提及病狀、及其囈語、致使更受驚駭有傷病體、柯利姆亦頗以予言爲然、諾諾不絕口、時予見巴蒂達潛伏他室、狀似竊聽、予乃故揚其語聲曰柯利姆姑娘、予察愛娜之病、尙無特別危險、祇因日間球戲太勞、遂致入睡之後、精神恍惚、予意向不贊成少女運動過度、良以非徒無益而反有害、予意兩日後、當能回復原狀、願姑娘無焦灼、是夜、予未暇就枕、直待東方益白、爲愛娜覓得一可恃之看護婦、始返已家、草簡短電[illegible]回英、並註明巴黎與利亞旅館、下署其僕巴蒂達名、親交電局發出、吾女麗蕊詢愛娜病狀、予不以實告、而召弗倍斯來、商確許久、一面切囑僕人紐盾、爲余謝絕求診者、旋入書室、在保險箱中、出一小盒、其內容爲致人性命之凶器、卽余新發明之電氣射藥機也、此機全恃光線作用、其光線與（X）光線相仿、速率亦與尋常光線同、惟吾人不能見之、而獨能於雲母石以外、透過各種物質、設向人體之一部分射發、其中化成氣體之藥材、瞬息爲全體吸盡、故能致人生命、亦能醫人疾病、惟視乎所用之藥、爲毒劑、抑爲治病劑耳、此機之構造法與使用法、至今尙謹守秘密、未敢公諸世人、爲醫學放大異彩、蓋亦深恐匪人利用吾器、傷害他人生命、則予罪更大矣、故予未畢斯篇之前、已將此機毀去、投諸泰晤斯河中、以免遺留後人、一誤再誤、（未完）

外論

平和正義與平和辦法

再續（伍莊投稿）

吾今且姑讓數步、算公等之衆議員能存在、又算公等能遞補候補人而足之、然所謂約法與國會者、是否爲公等少數人所專有、是否爲公等口中之南方所專有、想公等雖極大膽橫暴、必不敢强詞答我專而有之、然則約法者、合南北全國人民而公有之、今日斷不容公等將此全國人民所公有之大物、包攬於公等少數人之身上、而動兵爭、以苦吾民、公等須暫時放下、留待吾全國人民之自行公決、此乃至公平之事也、若夫中央之所謂威信、則吾民亦既知之矣、假中央能號令各督軍、各督軍能聽中央之號令、而不分派以相傾、中央又能執法以戮不聽號令之敗將驕兵、而不屈法反用金錢以收買、中央年來之借外債一萬四千萬、能專爲國家正當之用、而不各藉軍事以侵吞、則中央威信者、久已申於全國、對付此少數武人政客之搗亂、直摧枯拉朽耳、何至頓兵經年、日趨紛亂、故吾民今日對於中央之威信、久已絕望、乃始欲合我國民之力自謀平和、由此以言、則所謂威信護法與新舊國會皆有何難解決之處、吾民不必以此橫梗於胸中而自縛其思、此吾之第三義、欲破此種種障礙者又如此、此數義既明、而後辦法可定、今當標義曰、吾人今次之求平和、乃排除少數武力之專制也、求眞正之共和幸福也、吾國號稱共和七年矣、此七年之中、日日爭亂、皆此一二野心家之自爭權利、而皆假託共和之名義以行、是共和名義者不特於吾民無益、實使吾民日日受害、所謂共和幸福者果安在、吾民今當合大羣力、正明此武人政客假冒共和名號、蹂躪吾民共和幸福之罪、自今日始、不許此武人政客假冒共和名義以用兵、吾民已認定武人政客利用兵力以爭權利、實爲共和之蠹、吾今爲擬辦法、以供求平和者之採擇、

（一）擁兵各武人、不得有條件之要求、各省之兵、各自撤回原地、

（二）新舊國會相約同時解散、

（三）各省官吏、中央政府暫不更動之、

（四）速召集國民大會於京師、先議裁兵之策、

（五）裁兵之法議定、然後召集國會議憲法、

吾所擬辦法大綱如此、子能承認吾言爲可行乎、抑反對吾言以爲空談無補乎、願先畢子說、而後吾再釋之、客曰、子言誠美矣、然欲使擁兵者無條件而撤兵、彼不聽、奈何、欲使新舊國會相約自解散、彼不聽、奈何、欲各省督軍俯首而裁兵、彼不聽、奈何、伍莊曰、共和之國、權在國民、不在軍官、有兵無財、兵卽失其所恃、今久疲之兵苟不撤、則國民不納稅、誰供其餉、擄掠變亂、能恐嚇國民破壞地方於一時、然此等行爲、已自流於盜賊、國民深惡痛絕、更誰供其餉、我國民大會苟能成立者、彼不撤兵、我不承認其爲軍隊、彼又奈我何、彼不裁兵、我不承認其爲督軍、彼又奈我何、彼不解散、我不承認其爲國會、彼又奈我何、故我今日之患、不患擁兵者之不服、不患新舊國會之戀棧、而患我國民大會之不能成功、此則全視我國民程度之如何、與今日提倡平和者之有魄力否耳、（未完）

詞林

桃葉渡次振雅社第一集韻

千年古渡碧桃花、艷跡流傳到酒家、却勝烏衣舊門巷、
祇今惟弔夕陽斜、六朝金粉無消息、人面桃花逐水流、
獨立渡頭歌一曲、江山如畫碧於油、

杏花村

杏花村裏碧迢迢、隔岸春波漲野橋、適有醇醪新釀熟、
醉翁一見已魂消、（末句借汗閣伯兄應高天梅代議案和張娘圖詩意）

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠乃藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

馬其德升降機藥水
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞正頭磁器時款新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿靶鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
○○介紹名醫
●●通信處　Dr. Y. N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill, U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精强腎久戰丸
統治鼻血良葯（內附）
補腎壯陽三鞭丸
花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價
本舖廣告
內痔解毒丸
補血丸
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸　每盒定價伍員
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員
衛生補血汁
活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆

十二號管中機吸鑲金光鋼金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵奪摘奇寃　六毫　三毫

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鏬所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過十餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端砵治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩礦師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司爲中美合辦公司則貴兩相和衷共濟如中國辦事員有意見提出會議要交西人董事局議決西人辦事員有意見提出會議要交中國董事局議決必得雙方取決然後行之否則無效

[illegible]注冊存案惟股

[illegible]

司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接兩交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十二條　本公司收到之股銀司庫員則要附貯殷實銀行以免危險至銀行利息一節公司宜銀掘井隨附隨支例應無息

第十三條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十四條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十五條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協埠登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十六條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十七條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十八條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十九條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第二十條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第廿一條　大埠分局設董事十五名協埠二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第廿二條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿三條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿四條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿五條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有殷實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿六條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿七條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿八條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証并登報一月便可補給

第廿九條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第三十條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第卅一條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第卅二條　本公司創辦五人日後有無在總公司受職但凡總公司大小事會議創辦五人有權列席與議及有權可隨時到總公司查察數目及營業情形

第卅三條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎慶揚　司庫員通信處

Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichitr, Kansas.

總辦事暫時通信處 115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.

本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

大埠代理收銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號

Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

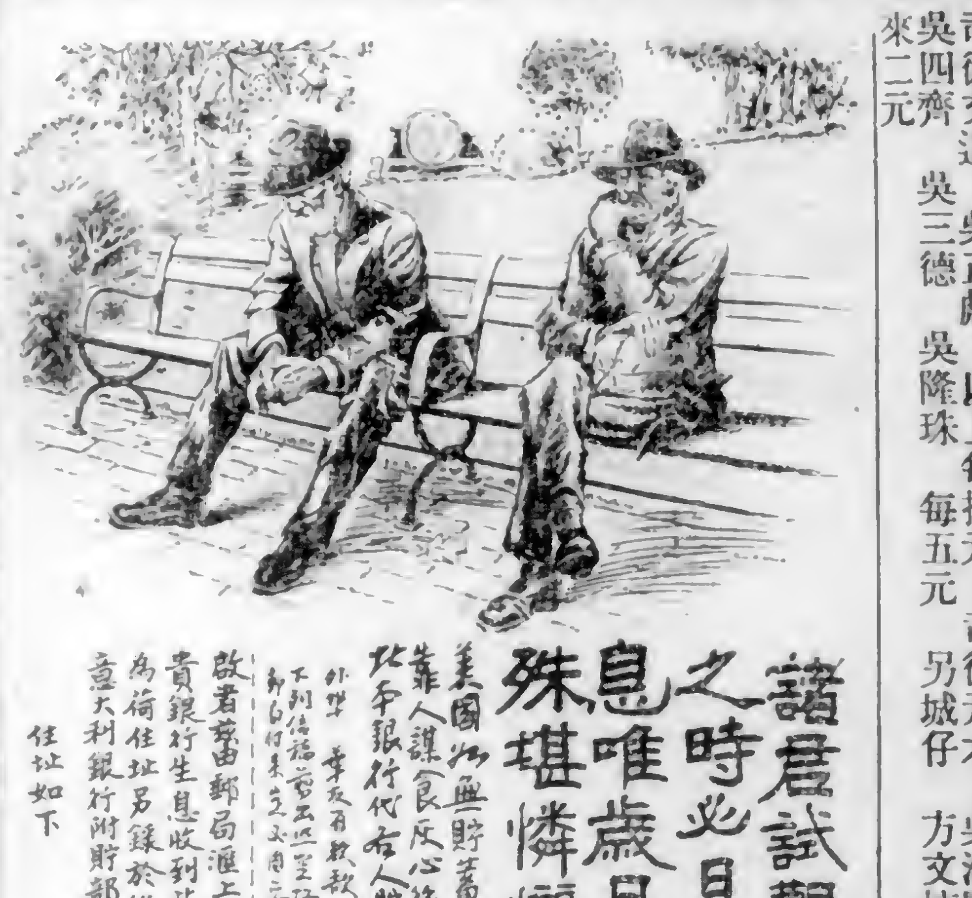
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Franc'sco Cal.

●贊成人

總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基　關次球
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　淸　陳伯伊
潘植學　程　輿　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神煖　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
馮　政　廣東銀行

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖嶺埠　周瑞厚　何章燕　周長煥　周成享　周瑞賞　周桐春　何其扣　周華瑞　●必治卜埠續來　司徒文逵　吳四齊　來二元
何欽燕　周道佐　何詒林　黃柱鉞　何其熾　周瑞鈿　周廷錦　何能均　周禮焯　廣　吳正彪　吳三德
周夢年　周超雅　周榮森　黃桂優　周林根　周家汝　周家楚　何錫崇　周庫成　周隆緣部　興以上每　吳隆珠
何焯貽　周家修　何奇燕　何能燿　何豪穰　何能績　何其鉅　盧朝添　周子安　吳澤創　拾元　每五元
周玉家　每五元　何千祥　何豪澤　何旗詁　司徒文雅　每二元五　周龍鳳　每一元　吳文彬　司徒元才　另城仔
周禮現　關灼旺　周松貴　何禎能　徐金秀　周瑞灼　周兆怡　周家二元　周煖　盧連二元　譚銓堯　吳澤顯　方文煉寄



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國加無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絕望者共以百萬計有銀行代爲貯欵卽可免此[illegible]

本銀行資本及附貯足達[illegible]附貯部共有十五萬人爲存戶[illegible]大之銀行總行設在三藩市[illegible]共有二十處　本銀行代客附欵周息四厘　附貯章程可函索卽付

敬者爲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下　月　日

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

廣告

ECONOMICAL
VALLORBE
NEEDLES
PERMANENT

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張眞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　靑樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　黛玉開遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偸香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山教子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神七毫五　西河會二元五五　金殿議師二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人要樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月採花八毫五　靑樓歌銀七毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個八寸七毛五寄費買者自理）

世界書局啓

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, January 3 1918

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 495) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 274　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋金島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會停報業簡章 [illegible]

本日新聞紙第二十七年第二百七拾四號

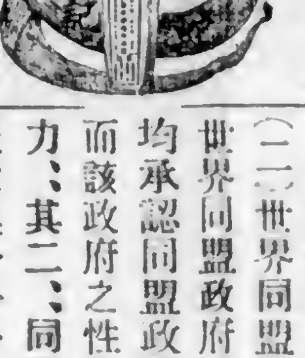
中華民國八年元月三號（禮拜五）（夏曆歲次戊午年十二月初三日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元每小樽五毫五每箱打半庄

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每大樽二元一毫小樽一元一毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元二毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
U. S. A.

○(●)○催收報費要告○(●)○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂靑風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尙欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館評論

新世界將來之組織（二續）

彥公

（第二）世界同盟及其機關　世界既趨於和平、其勢自傾向於統一、此世界同盟之所爲必要也、其時必分設各種機關、以處理一切事務、試就吾人理想之所及、畧條舉之、

（一）戰局告終之媾和會議　頃者交戰國已有媾和之消息、將由美大總統威路臣氏、執世界和平之牛耳、夫就近世史而觀、戰後之會議、不過協定諸國之領土、更就雙方勝負之程度、以規定其權利義務而已、吾人以爲當開世界改造之會議、以研究新世界組織之方法、而決定其大綱、實基於時勢上所必要也、

（二）世界同盟政府　欲求世界永遠之和平、不可不創立世界同盟政府、此同盟政府、其辦法有二、其一、各國均承認同盟政府爲世界上最高之機關、而服從其命令、而該政府之性質、一如獨立國家、更握有最高無上之權力、其二、同盟政府、與獨立國家異、不過各國派出代表、集合於一處、而組成此政府、視爲代表各國意見之機關、而同盟政府自身、尙無實力、各國應負連帶之責任、此兩說者各有主張、而辦法不同、吾人以爲第二說辦法較易、苟能施諸實行、則各國遇有爭議之時、所派代表、咸根據正義、以剖判一切糾紛難決之問題、於一堂之上、交換意見、彼此疏通、以免誤會、所賴以寢息戰端、維持世界和平者、其効力當不尠也、

（三）國際裁判所　近世以來、凡國際上有所爭論、其解決方法、或提出於海牙會議、以俟公評、公推第三國居間調停、據理處斷、所藉以消弭爭端者、已不乏其例、如一千八百八十五年、德意志與西班牙爭羅林羣島、公請羅馬法皇判斷、該島仍歸西班牙領有、德無異言、又如日本明治六年、秘魯船載華工三百名赴秘、行至日本、華人始知被買爲奴、競浮水逃生、日本盡釋之、秘政府責日本賠償、日政府拒之、彼此爭持、公推俄皇亞歷山大二世裁判、日本得直、又如美國南北相爭時、南部軍艦、泊於英領海、砲擊北船、北部以英違反局外中立、要求賠償損失、而英不允、乃由瑞士秉公裁判、英卒出償欵千五百萬圓、是第三國之居間仲裁、因而寢息兩國之爭論、其例正多矣、吾人以爲當師其意、而組織國

新張廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥敬

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎭各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情新留意光顧是荷

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啓者本堂專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元

譚崇綺　許濟嚴　梁永圖　吳其晃　啓

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綉仔絨香羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉各色美紙料炮竹磁器石力粉粟米熟烟京果海味臘味醬料茶糖各色美正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO,　CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然本號采辦各號膏丹丸散尤爲注意本主人謹心南不返於粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之念本不作欺人欺已之心務期海外僑胞衛生有益是至願也至於興記石叻生粉乃小號極多特於箱內加泰興和選庄內票本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日

金山大埠泰興隆披露

鶯咕路卡辱寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山甲街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡辱寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每樽實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在香港板街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　生生　天天　成興　麗貞　興祥　華錦　昌泰　同啓

如意大埠萃泰圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

廣東裕民

ank, Ltd.
Toi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少現通告本會全體自舊歷十一月中旬起至明年七月中旬止

本堂始創同泡（良○煙○戒）

湯漢弼始創奇種戒烟茶葉

啓者本號在大埠徧板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衞生藥品不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

贊
G TONG
nt Ave.
sco, Cal.

隆
SANG C
616
San Fran

單到來定然發速付貨以應莘市價銀格外計平以圖久交請爲留心是所切禱

●●●關於議和近聞

二日倫敦電云、據英報登載、美總統威路臣、、日前來遊英國、備受各界歡迎、昨已折回巴黎、轉往遊意國、美總統此次來歐、參與和議、原欲貫徹其和欵十四條、以遂初衷、今法國內閣總理企李文梳、及外部長卑路、對於美總統之和欵、雖意見略異、惟大致相同、現英法美意四大國、已決定議和宗旨、如聯軍國有意見不合、可與四國磋商、、然料議和時、所議條件、各國必表同情、、又巴黎電云、觀現下情形、英法美意四大國、、或於月之六七日、可開會議、屆時并由聯軍各國、會同商議、擇定開首議和日期、美總統威路臣、於下禮拜二日、、可由意京駕返巴黎、是禮拜六日、英相佐治、可到法國、

●●●當兵之華日人准入美籍

二日檀山電云、本島定例、凡出當兵役之人、、均准隸入美籍、與美人同享平等之利權、查華日人因此次大戰、、報効從軍、赴歐洲助戰者、共有千餘人、照例均准入美籍、享受一切利權、、故有某律師赴管理册籍衙、、請官從速審查若輩、准其入籍、因合衆國衙官、前曾審判此案、

●●●意國歡迎美總統

二日意京電云、美總統威路臣、由巴黎啓程、乘坐專車、來遊意國、今日上午十點半鐘、行經法意邊界、、由文典埠直入意境、駐意美使比治、及意國駐美公使摩些利、、齊到文典埠迎迓、同坐專車、直來意京、今日和風麗日、美總統所經之處、沿途觀者如堵、均欲一瞻顏色爲幸、、現意皇及官民人等、已預備美總統到京時、竭誠歡迎、、又意國度連電云、、本處乃法意交界之車站地方、今日美總統威路臣、乘坐專車、行抵此間、即有意人十萬名、擁至歡迎、並懸聯軍及美國旗、隨風招展、沿途觀者、亦手揮美旗、大聲歡呼、異常慶鬧、、

●●●美總統決意遊比

二日美京電云、接美總統威路臣消息、伊現遊抵意國、、大約是禮拜可能遊畢、返回法國、轉赴比國遊歷、、因比王亞路拔請其相會、並預備行宮、爲其駐節之所、、故美總統決意遊比云、、

●●●荷國允借河道聯軍運粮

二日荷國暗士打尖電云、荷國政府宣言、荷國些路地河、、可直達德比兩國、、現荷政府允許聯軍國、、由此河輸運食物、前往比德、救濟難民、、

●●●威廉又患風寒症

一日荷國暗士打尖電云、接亞崙倫振島消息、逃皇威廉、、現因感受風寒、偏體潮熱、臥床不起、特致電德國、延聘名醫、前來調治、

●●●德太子不得越雷池一步

二日荷國委連振島電云、、德太子付列打力、、因督兵出戰時、棄甲曳兵、奔至本處躲避、、致被荷政府留難、、不准出境、曾求情歸國、不能邀准、遽欲潛行逃遁、又被兵警截留、不得越雷池一步、現伊鬱鬱不樂、擬再求荷政府、准其轉赴別處、俾與妻子同居、得敘家庭之樂、雖派兵看守、亦不以爲要、、

●●●柏林度歲之慶鬧

二日柏林電云、德國自開戰以來、每逢元日、禁止慶會、無甚樂趣、惟今年度歲、准人跳舞行樂、故男女遊街、互擲紙碎、極爲慶鬧、

●●●運往遠東貨物減輕載費

二日舍路電云、據船政局宣言、現通飭輪船公司、、凡出口貨物運往遠東者、均須減輕載費、期易銷流、、如運往日本之美貨、每噸減少十五元、僅取載費三十元、、將來運往文尼辣之美貨、每噸減至二十五元、前時每噸四十元、、似此美貨運到遠東、不慮滯銷云、

●●●德國河水暴漲

二日德國卡布倫士埠電云、、蘭河及摩些利河等處、、現均由美兵駐守、近日大雨連綿、河水暴漲、街道多被淹浸、各車不能往來、交通殊形不便、美兵均遷駐高地、以避水患、

●●●洞美鄉兵匪交戰之慘狀

台山函云、著匪鄺耀南、朱炳等、於舊歷十一月初一夜、率匪黨百餘人、往白水譚姓張邊村、大肆劫掠、、擄去學生數十名、、譚姓鄉團、尾追至洞美鄉附近、匪等發鎗抵拒、譚姓鄉勇、遂邀集軍隊共數千餘人、擁至該處、與匪大戰、砲聲隆隆、彈如雨下、後匪黨見勢不佳、且戰且却、退至洞美后山、匿在叢林、負隅抗拒、當時擒斃匪徒鄺洪一名、軍隊亦有傷斃者、卒至匪勢不敵、各鳥獸散、、軍隊遂將該鄉鄺儀鳳祖祠、及鄺迺倉、鄺光燦、余文欣、余穀和等之屋、、另余容齋祖館、一併縱火焚燬、所有財物、搜掠淨盡、又將該鄉良民、余渭章、余賀章、余熾中、余奕中、余洴中、、余權中、鄺長盛、鄺潛修、鄺敬炯父子三人等、悉行逮捕、、押回寧城、禁監查辦、又洞美鄉近之長安里、有砲樓一座、儲有貴重物件甚多、及鎗枝等物、亦搜掠無遺、噫、盜賊橫行、兵匪不分、誠堪浩歎、

本埠新聞

●●●麥訥律師致中華會館函

中華會館接律師麥訥來函云、貴會館每屆元旦令節、舉行慶祝典禮、僕忝爲貴會館律師、蒙柬請赴會、光榮奚似、惟今年元旦、僕因事他適、未克赴會、抱歉良深、所願貴會館諸公及華僑等、前途發達、幸福無量、是所切祝、至僕受貴會館重託、自必勉力從公、爲華僑謀幸福、保全固有利權、以副諸君雅望、、又函云、華人周龍、日前在洒演埠、被人謀害一案、予曾致函該埠公家律師、請其緝兇究辦、茲查悉已拘獲嫌疑人一名、指爲此案兇手、、一俟開堂審訊、定必按律辦理、

●晨鐘學校聘定女監學　本埠晨鐘新劇社、、倡辦學校、迭紀前報、聞該校因兼收男女學生、、特聘請楊慕仁女士爲女監學、主任管理女生一切事宜、雖年長女生、亦可接納教授、聞楊女士辦學、素有經驗、必能措置裕如云、

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●**介紹良醫**
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
蔘茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如欲各色京西請明
專辦正地道藥材
此售有活絡補腦丸本堂專發行出意
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每打銀元
正鹿尾巴大補茶　每打銀元
大生堂專辦璋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀元
加參茸十全大補茶　每打銀元

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P. O. Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各欵臘味發客
尾利允埠廣發祥啓

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸男華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子油每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議
陳東藜內外方脈　司事人陳景文啓

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡蚧寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓　荷珠廣益號雜貨店　福和南京公司　屋崙怡利店

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處臨辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布足頭男女官家長袍搾結衫柗四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒壽各欵西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
告
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
P.O. BOX 2302
Importers and Exporters
Wholesale and Retail
專辦
蘇杭綢縐新衣貨物
油米熟烟伙食雜貨
玉器首飾日本漆器
發客
仰貴客留心光顧一定價錢貨物附寄妥當不誤
快捷無誤

成昌號　金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　爽脆臘豬頭
自製磨豉醬　臘腩臘比肉
自製原豉醬　金銀閏封肉
製各欵醬料　晾肉臘豬利
加料白油腸　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩滙兌出香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理富屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

采芝堂參茸玉桂藥材　金山正埠
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速[illegible]寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精發眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較特配眼鏡所有遠鏡近鏡特製價廉工美[illegible]諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也　眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. near Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗[illegible]原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市安謹啓

太平公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造名人輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食果常豐足[illegible]到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　電話矢打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●請派看護婦料理病人　衛生局醫官、因近日時症復起、傳染者不少、致令本埠公家醫院、病人充斥、而全院看護婦、僅得九十七名、各看護婦每日均服役十二點鐘、、且每人照料病者二十人之多、各看護婦因過於疲勞、故多告辭厥職、又因富有之家、患染此症者、允每日給銀廿元、、聘請看護婦、故多舍彼就此、公家醫院之看護婦、、因而頓少、不足調遣、特請市長及議會、轉請紅十字會、酌派看護婦、到公家醫院、料理病人、、

●西匪乘自由車行劫　希人巴打技士、、昨早在基利街、夾地辦街、被西匪五名、拉上一自由車、駛行不遠、、即以砲指嚇、禁勿聲揚、隨在其身、搜去金錢一百元、銀紙一百一十元、、公債票二百元、、赤紙五十七元、、另金鏢金器值銀一百五十五元、共六百七十元、即推其下車、、轉向別處而去、現該希人據情報差、請追緝賊匪、、

各埠新聞

●●●又演同種相殘之慘劇

葛崙訪函云、香山隆都安堂村人林亮厚、現年卅餘歲、、向在本處與友人譚某、同受傭于華人園圃、昨元旦日休息、、彼此乘醉、因口角細故、致生微嫌、、後林某于下午五點四十五分鐘、到華埠某商店坐談、譚亦跟踪至此、、未幾兩人出外、譚遂拔出短鎗、向林轟發兩彈、一中腹部、一中頭部、登即倒斃、兇手當時被差拘逮、聞林某向無涉身堂界云、

●●●林洪被西婦謀財害命

士得頓通訊云、新會人林洪、年五十餘歲、、向在本埠牛船營業、頗有積蓄、昨元旦之日、、忽在船上身故、、旋爲人察覺、初以爲林某服毒自裁、迨查悉實被某西婦謀財陷命、、先用迷藥將林某迷暈、隨搜去所有財物、因下藥過多、、致被毒斃、查該婦染有煙癖、常到牛船吸烟、、現已由差拘獲該婦之情夫、、並搜回鑽石約指一枚、金鏢金鍊等物、及銀百餘元、均係林某之物、惟該婦尚未拿獲云、、

●●●美議員提議承購墨國邊地

二日美京電云、亞辦笋拿省派赴本京上議員亞市糀士、今日提議一案、酌撥公欵、與墨國政府、、承買下加辦寬尼全州、、並在亞辦笋拿省附近、、購買墨國順那辦邊地一萬方尺、即在該兩處劃定地界、以免墨匪時常侵擾、、

●●●黃金出產減少之原因

二日美京電云、、美國財政部、、因去年產金頓少、、特派員一班、往各金礦調查、並勸令各礦家照常開採、以裕國庫、、茲據該委員等詳覆、謂去年因金價平賤、萬物騰貴、、故出產頓減、今戰事已完、將來物價復跌、黃金乃多出產云、

●●●美運船擱淺無碍

二日紐約電云、、美運船那頓怕思域號、、載有兵士三千餘名、由歐洲回國、內有傷病兵一千七百餘名、、今日歸至本港外輝埃崙、忽遭擱淺、不能擺脫、、據船主云、此處海底、全屬沙坭、該船料無損壞、俟潮水復漲、可駛泊碼頭云、、又紐約電云、運船那頓怕思域號、昨在本港外擱淺、、今日上午、經設法施救、惟未能擺脫、迨派小船數艘、接運該船之兵士上岸、使船輕浮起、下午再用別船拖帶、、以期易於脫險、、

●●●美國鐵路虧缺之鉅

二日美京電云、全國鐵路總辦布告、美政府去年自收管鐵路之後、、共虧缺一百五十兆元、、須將鐵路加收車費六閱月、以資彌補、乃免虧缺、、查各鐵路收入之欵八百兆元、、支出九白五十兆元、、

●陸軍部請撥欵購置練兵場　美京電云、、陸軍部長壁架、、今日出席議院、請撥欵十一兆元、以爲購置練兵場、俾軍隊時常操練、議員詢其欲買何處、壁架未允明言、

●西報論禁止堂鬥之事　山孖刁西報評論華人堂鬥之事、謂美政府若頒布一例、凡拘拿私帶兇器之華人、、一律撥回原籍、則堂鬥之事、不禁而自止、、查三藩市每值華人堂鬥時期、警差所拘帶砲之華人、多從輕懲治、、罰欵作了、故告草菅人命、雖野人生番、無如此之殘忍、

●屋崙搜拘煙賭　屋崙電云、本埠藥務委員、是日帶差到七街三百二十一號、搜獲片煙甚多、拘去華人周逢等十六名、指爲私開煙館及吸食片煙案、一併具保候審、、又七街一五七六號、及付冷連街一零二零號華人票房、亦被警差到搜、拘去華人五名、均保出候訊、、

●中華學校招生要告

本校定期民國八年新歷正月六號開學如有志向學者仰早日到來本校報名可也此佈　中華學校啓

●欲按稅者須知

弟向在京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人攜帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亨披露
Leung Heng 253 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-2 1768 P.O.B. 42

●聲明承受

啓者金山大埠堅尼街三百六十二號中國藥房生意原日係胡傑生伍丁貴劉餘芳周合四人股份今因各件志圖別業願將該藥房全盤生意項與信義堂承受訂於本月五號正午在該藥房內交易清楚倘胡傑生君等欠有唐番數目與及轇轕等事仰依期到該藥房理妥以清手續如依期不到是爲自誤此聲明以免後論　民國八年元月二號　信義堂披露

●佛蘭西花旗銀行廣告

本埠佛蘭西花旗銀行派半年利週息四厘（特別利息十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息遠近埠亦一律照計此佈　代理人曾荷珠啓
French American Bank of Saving San Francisco, California.

●收買公債廣告

本號備足十萬元爲收買公債票之資本所有公債票照市面價值給足如蒙光顧請到孖杰街七百〇三號第六百號房面商話筒乾尼四一四二　UNION BOND CO.

●廣東銀行股東請看

啓者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈
十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沾運費由貴客支給　金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

貨名			
頂頭抽油	一斤庄廿四頭每箱五元五	五十磅庄每桶價銀七元五毛	一百磅庄每桶價銀十四元
上豉油	五十磅庄每桶價銀四元正	一百磅庄每桶價銀八元正	
珠油	兩打庄每箱價銀四元正	六十磅庄每桶六元五毛	一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬	兩打庄每箱二元五	六十磅庄每桶三元	一百二十磅庄每桶銀六元
磨豉醬	兩打庄每箱三元五	六十磅庄每桶三元五毛	一百二十磅庄每桶七元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開[illegible]地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

●廣東銀行啟事

本銀行總理陸君潤卿因身體違和醫生力勸其暫行告假歸國調養陸君今已首途其銀行總理之職託與副理劉興君執行一切此佈　金山大埠廣東銀行謹白

●晨鐘學校招生廣告

本校准於民國八年元月六號開學凡男女僑胞願來就學者仰早日到下列住址處報名以免額滿見遺爲盼
◉報名處　晨鐘新劇社在香亞街每日由下午六点至十点　奇生行在企李街每日由上午十點至下午九點星期日休息

●聲明承受

啓者担市咩町埠所路節街門牌第十九號廣源盛第二十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今富足榮旋愿將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易清楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭會項担保轇轕等項仰依期到來取妥以清手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈　民國七年新歷十二月二十號　成益堂啓

●追悼鄺祝敬君輓聯

壓與學校成績卓昭方多君任賢勞何圖世道崎嶇咫尺街前逢喋血
久歷商場交情悉洽不乏人懷信義豈獨同宗悲憤蒼涼海外賦招魂
具市埠鄺修鏜　修瑞　光楠　光達仝哀悼

●本報新日期紙出版

新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細列僑胞惠顧請速來購
●並印有五彩圖畫日期紙發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自置入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氊結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君桑旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

	○到大埠	○往香港
差拿船	十二月十七號 三月四號	十二月廿八號 三月十五號
南京船	一月十八號 二月三號	一月廿五號 二月十五號

中國郵船有限公司客務部譚齋端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創三十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酒石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖傳炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易　民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓
〇臘〇味〇廣〇告〇

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法罐面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先嘆藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法罐面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫經於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●人和會館要告

◉收到第六期義捐芳名

洪灶秀一百元	馬帝五十元	黃德二十元	盧德十元
梁華二十元	袁科一十元	陳貴一十元	黃水十元
洪喜二十元	何錫立十元	何福一十元	

YAN WO BEN. ASS'N. 945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●承受廣告

啓者北架咩埠爺廬街一千九百一十七號廣生堂藥材生意原日李仲平佔有股份今因志圖別業願將自己所做六股之生意全盤招牌架生貨物舖批一概招　承頂與光遠堂備價承受準於舊歷十二月初六日即新歲八年正月六號十二點鐘在廣生堂當衆交易清楚倘廣生堂有欠到華洋貨項按揭會借等情祈依期到來與李仲平及舊股東理妥如屆期不到是爲自誤與光遠堂無涉此佈　民國七年舊歷十一月十八日　光遠堂啓

香港滙單每百八十元零七五

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥及海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地盒第二千一百二十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百一六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛干燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製各丸散列下
[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各欵什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價是希　貴客光顧爲盼
舖在啤噸街門牌七百拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合
生合啓

際裁判所、、其裁判員由各國派出、、多者每國四名、、少者二名、、公同取決、、斯理直者不至受他國之迫脅、、理曲者受法律之裁抑、、而無異詞、、國際紛爭、、或可少息也夫、、（未完）

緊要新聞

●●●西伯利亞過激派大受挫折

去月三十日海參威電云、俄國新黨軍隊、昨在西伯利亞烏拉山、與波施委技黨軍、劇戰一塲、波施委技黨不敵、大受懲創、是役新黨俘獲敵軍三萬一千餘名、并奪獲火車五千餘架、野戰砲一百二十尊、機關炮一千餘尊、、軍用自由車三十架、、戰馬數千匹、、波施委技黨首領前任內閣總理連年、亦幾被擒、該黨經此次懲挫、勢力已弱、

●●●議員對於美俄交戰之質問書

二日美京電云、、加省派赴美京上議員賀臣、、是日在上議院、向外交股員質問、駐在俄國之美兵、、現仍與波施委技黨軍、迭次交戰、究屬何故、、目下各國已停戰議和、、兵氣將盡銷爲日月光、、照我意見、、俄國雖不入爲聯軍、、亦不能視爲敵國、管轄俄國、無論是否波施委技黨、或屬舊黨、均係俄國內政、我美不應干涉、尤不應派兵與之交綏、、妄開衅端、蓋師出無名、喪失生命、、至爲可惜、、亟應從速停戰、並將美兵召還、以息戰禍、、

●●●波蘭兵擊敗德軍

二日倫敦電云、接柏林電稱、波蘭兵隊、、現已攻入德國付合佛安地柯打埠、查該埠相距柏林東方五十里、現柏林居民、大爲恐慌、

又波蘭和梳電云、波蘭曾臣埠、與德界毘連、波蘭兵隊、連日在該埠與德軍劇戰、德軍失敗逃退、已由波蘭兵克復該埠、并俘獲德軍二千餘名、迫令繳除軍械、逐之出境、并將居留該埠之德人、一併逐出、

又倫敦電云、接波蘭和梳電稱、俄國波施委技黨、、昨攻入波蘭、居民咸甚驚恐、電請聯軍援救、惟聯軍置之不理、

●●●德國預備抵拒波蘭軍

二日柏林電云、德國海陸軍部長那士孜、現調集多兵、、帶足軍械、派往波蘭德國邊界駐守、嚴防波蘭軍侵入、、預備抗拒、、

●●●駐俄國德兵盡退出

二日丹麥京電云、駐在俄國力架港之德兵、因俄國波施委技黨軍、多到屯駐其間、德兵恐彼此衝突、易致決裂、特盡行退出、藉作躲避、

●●●法軍駐守何京

二日巴黎電云、何牙利政府、日前因何京迭起亂事、、無能壓止、故求聯軍國、派兵入何京駐守、維持公安、現有法兵二千名、已到何京、以前相卡魯兒之府第爲大營、、查德軍總司令麥徙臣、前曾駐守此間、

金山 廣益彈 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號向來選辦米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉菸竹油糖煙茶京菓海味
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各菓種鮮粗殼北竹枝香山幼粒絲苗粘米接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦廈門局高雪參茸[illegible]去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認憑身招牌本店字號庶不致誤

均益字號
香港 均益泰
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG
本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各欵絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商貴識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將僞貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可當有泰記益記兩字號雪白生粉發售價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California
本號現辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志擴大振作重新置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏宵夜最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零星批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率[illegible]
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四元五角
金山正埠共和麵廠謹啓
茲將麵品價目列下
上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒庄加蛋麵　每百磅銀十二元五
桂花各款通心粉　每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠
[illegible]
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
擇參威春
協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U.S.A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在金山舊街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代收揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

●儒醫 麥超英大小方脈 本留寓在大埠都板街中華旅館二層十號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.
●妙醫（年疫）肚痛　○（美國皆 横長慎）謝濟灼頌
●精理（陽軟）遺精　○（比李加 春和堂）鄭敬華頌
●恭頌（醫良）良葯　○（內洛 令市）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數欂而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬溉川埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文吏屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈
張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳痱疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一罇花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國馳名令弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣
民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●對付北京停戰命令之質問

舊參議院議員王湘衆議員吳宗慈等、昨提出對于軍政府質問書云、西南舉兵、純爲護法、而徐世昌由段氏僞造之非法國會、舉充總統、竟敢悍然就職、其破壞約法、僭竊權位、藐視國會、實倚仗段氏而更張其燄、近徐氏勢窮力絀、知爲國民所不容、乃嗾使心腹、託言和平、運動多人、出而調處、藉以亂天下之耳目、實欲將西南護法主旨、根本取消、頃聞已下停戰僞令、軍政府爲護法機關、、對於此種僞令、、應有對付之法、、議員等以爲事機緊急、、關係護法前途極爲重大、特依法提出質問、、應請各總裁尅日出席答覆、表示方針、而維大局、民國幸甚、參院提出者、王湘、連署者李文治、彭介石、萬鴻圖、焦易堂、蕭輝錦、章杭時、張知本、謝持、吳作棼、裘章淦、張光煒、、衆院提出者、、吳宗慈、連署者、陳嘉會、白逾桓、陳策、李執中、牟琳、凌鉞、尙鎮圭、王乃昌、鄭懷辰、曹振懋、聞此項質問書提出後、、已定於本日未開憲法審議會以前、、特先開兩院聯合會、、即請軍政府各總裁出席質問、要求確實答覆、期得要領云

●●●軍府對于錢能訓通電之主張

昨十九日軍政府特開臨時會議、列席者爲各總裁各部長、及各軍代表、、因徐世昌下停戰令、、及錢能訓來電請求停戰、故邀請各代表討論、聞衆議以錢能訓之來電、、電首僅有岑西林陸上將唐督軍等名稱、、並無涉及軍政府及總裁之字樣、應認爲致私人之電、於軍政府無涉、不成問題云、

●●●預防匪黨假冒劫輪

（已見本報專電）

省長公署現據保商衛旅營統領兼福軍統領李濰呈稱、、署調撥卑部押護石龍渡衛目李孝、、偕同萬生渡主陳悅來部報稱、本月五日夜渡、船在石龍停泊、九點鐘時候、有身穿黃斜軍衣數十人、行至海旁、即有十餘人手持陸軍游擊隊第十營黃燈籠、駕駛小艇、行近拖輪、衛共喝令勿前、據云係奉黃營長命、借輪載兵緝捕等語、、不服阻止、正擬向其取閱公文、、詎該匪一擁上輪、隨命小艇將岸匪接駁、衛目見其神情有異、、飛速携槍登岸、赴警區請援、並囑各兵制止司機、不准開駛、詎兵到時、匪已將兵士槍械收繳、禁伏一隅、脅迫司機開車、、衛目見事機危急、即放槍向擊、、該匪亦以援應有人、僅掠去六八槍二枝、、毛瑟槍四枝、子彈五百顆、、仍用小艇向石灣地方而去、小輪幸免騎去等情、村思如果確係正式軍隊封船出差、決無因援救有人、不將公文交驗、、遽行放舟逃避、並掠去軍械之理、自係匪黨假冒無疑、擬請飭下各路軍隊、、凡遇借輪載兵、先行派出官長一二人、給與文證、知照駐船兵士暨渡主等、以免誤會、否則惟有正當防衛、嚴行拒絕、俾杜匪謀云云、、

●●●圍攻瓊城消息

瓊州龍軍不允完存繳械、、遂致復戰、茲接瓊州通訊云、日

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任歡迎郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 °CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.
[illegible]

貴客寄函購藥[illegible]

仙方參茸戒煙茶藥每兩二元
並無烟質自然斷癮

幸壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病讀祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也孜染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致身弱難勝舉步艱亦增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思友有此可畏可怖慘奈生意擱身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心恭訂用丸藥腎爲挽救並詢有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發[illegible]用謹依大教連食丸藥十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗遂丸參茸四遂補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安[illegible]
士加古省邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]丸每樽三元

[illegible]散丸每樽二元

金液銀延

[illegible]

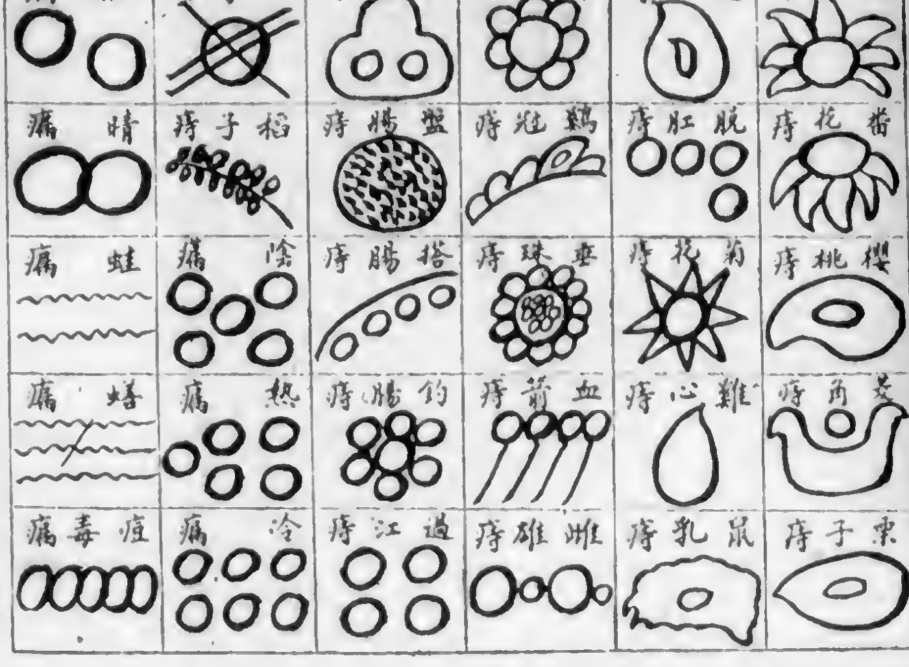
珠珀斷痔膏[illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

止痛洗痔藥每包六毛

●郵費買客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國季路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恐頌埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯梳埠　新會梁梳里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山巨村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿𩨗丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉英烜頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴如屋勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山假札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文彧頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小料五元

人生以腎爲本腎虧則百病潛滋[illegible]此丸補腎之仙丹也

龜膠鹿𩨗壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●歐洲休戰後之北京

▲各界之歡忭（外交界與僑民）德國休戰條約簽字消息傳至京師後、旅京協約各國僑民、皆歡呼若狂、十三日東交民巷一帶、皆懸掛協約各國國旗、而中法實業及匯豐兩銀行、並飾以五色電燈、英法皆懸掛國旗、市中來往協約國之汽車、均皆懸掛小國旗、以表慶賀之意、美國軍樂隊及法國軍隊皆整隊遊行、以表慶賀戰勝之忱、尤以法國人爲最踴躍、駐京公使團於十二日午前十一時、在英國使館特開會議、討論戰勝祝賀會事宜、當決定於月之十四日（星期四）在本京舉行戰勝祝賀會、以示歡忭、是日各國軍集均整齊隊伍、巡行市中、（銀行家）北京協約國銀行停止辦公三日、其十三十四兩日乃慶祝協約國戰勝、而十五日乃慶祝比王萬壽、（政府與市民）政府因敵國將正式降服、由警廳通飭京中商民、一律懸旗慶賀、聞元首與錢總理商定、將於十六日在公府特開慶賀會、以慶賀協商國戰勝、邀請協商國各公使及各公使夫人與各協商國旅京之重要人物、與會歡宴、是日京中各處、均比照國慶日辦法、點綴誌賀、各公署機關亦均放假一二日、其所有應行典禮、現正在審訂之際、先一日尙擬勸諭市民、舉行提燈行列、以表慶祝、北京市民於十二日午後、得悉休戰消息、俱即懸旗門首、所有旅京外人、亦均各懸其國旗、以示慶祝、

▲英皇之賀電　十二日政府收到英國國電如下、大中華民國大總統閣下、現在對德停戰條約、業經簽字、此次協約國爲公道自由而戰、得獲最後之勝利、朕謹以誠摯賀忱、貢諸貴大總統之前、幷祈代致貴國國民爲荷、佐治、

▲專使之派定　外交總長陸徵祥君準本月十三日、由京起程、先赴美國、再赴英法、將來歐戰和議開始、陸君卽爲中華民國代表、至外交部部務、當由陳籙次長代理、又訊、陸外長行將奉派出外、先以特使名義、歷聘各國、接洽一切、將來卽令充和議代表、而以駐美或駐法公使充副代表、大體已商定、緩日可發表、又訊、駐法觀戰員唐在禮自巴黎電致政府、稱歐洲休戰約、現已調印、戰事決不至再行發生、各國均擬派專使來法、舉行和平會議、請政府速行派定專員、尅期來歐、以參預此項和平會議云、復據政界消息、協商政府現已擬定在此休戰期內、先在法京巴黎開一和平預備會、籌議將來正式和平會議之一切準備、聞元首特召錢總理陸外長入府、擬定先派駐法公使胡維德就近參列會議、俟舉行正式會議時、再派專使赴歐、

▲外交部之文電　外交部有飛急電報兩道、一致駐法胡公使、一致駐美顧公使、一係調查訂結休戰條約及議和日期、一係調查美國派使及參加議和是否已有辦法、又駐美顧維鈞公使、有電到京、報告近日美與協約方面、對於與德媾和之磋議、及詢政府對於本國時局之近狀、並請將近日對於政局之態度、暨南北媾和之經過等事、明白示覆、蓋美國政府對於我國時局垂問殷殷、以便有所答覆、

▲華工損害問題　僑工局長張岱杉氏、已將歐戰以來、華工出洋工作、被潛行艇擊死人數姓名、暨乘某船於某地某時被害細冊、開送外交部、請於和議席上提出、對德要求損害賠償問題、又華工在前敵工作及運送子彈、並在法國軍工飛機彈子各廠工作人數、計十五萬五千餘人、張局長之意、以爲勞動工之輔戰、事實與戰鬥力無異、蓋無後方之工作、則前方戰事決難發展、刻張局長已將此理由咨送外交部、請於和議席上注意、陸外長極以爲然、已將詳案攜帶赴歐云、

▲禁止與敵通商　禁止與敵通商條例、政府自頒布後、迭經通飭各省切實奉行、惟慮日久玩生、於日前再發一通電令飭、聞粵督署接到後、首先具覆、謂此項條例早經切實奉行、現再嚴飭所屬、認眞查察矣、

▲財部通電協助　財政部近通電附屬各機關、其文如左、歐戰影響波及全球、是以我國與協商各國、爲共同作戰之舉、並與美國取一致之行動、今美國威大總統以協約各國軍隊及前敵華工之用、委任美國青年會等七團體募捐美金一千七百兆元、並電託中國青年會在華籌募、由美公使介紹前來、我大總統槪念協約各國軍士與我國僑工備列行間者連年勞苦、軫切如傷、現已首先提倡、並邀集重要諸人、担任發起、組織進行、本部特此通電各省財政廳關監督稅務監督鹽運使榷運局印花分處煙酒公賣局淸理官產處造幣廠等、一體遵照、務卽分籌款項、人數以多爲是、捐款不拘多少、隨意樂輸、總期集腋成裘、不特昭示我袍澤提攜之意、卽我國民對於協商國應盡之義務、亦藉以表示於全球、其在商埠有美領事駐紮地點者、並希與該領事接洽、約同官紳商學各界、一律辦理、電到卽將辦理情形、先行電復、幷將收集欵項隨時陸續解交、以憑轉撥該會滙寄、是爲至要、

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義烈忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥吏奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正
洋庄中外醫通銀二元
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛
胎生學銀七毫
治疗彙要三毛

健腎

●生精補血丸
●興陽燒腎還少丸
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡淸臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本　[illegible]

●●服丸五日立見奇功　[illegible]

●眞眞實實壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　付費二毛　每打二十元　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽逼然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參茸爲強身補血品中最補血良藥性質純粹效驗液爲主佐加配各種衛生[illegible]

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血虧者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病逐起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之還活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺胃爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急疾痰病傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

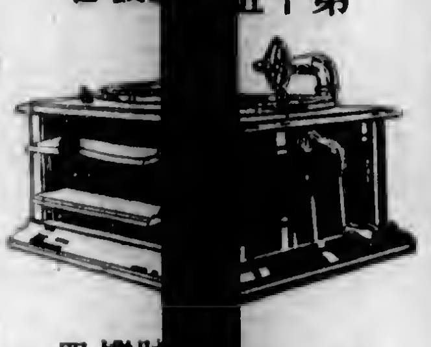
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜重資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳設桌椅俱仿西式地方通風電火煤氣[illegible]水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

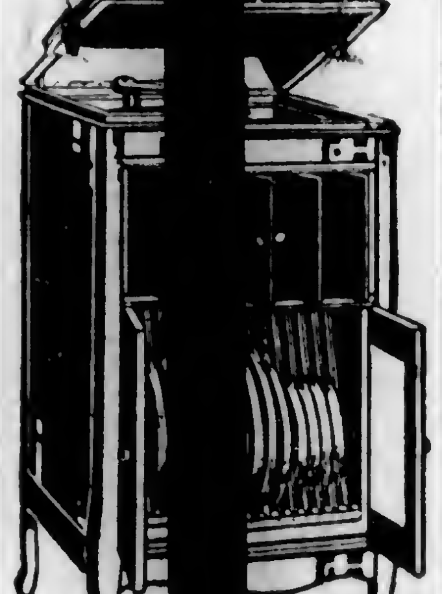
代售新式留聲機唱碟

第十五號機器



第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理

世界書局啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸

花柳拔毒扶元丸

珠珀應驗白濁丸

經驗宿娼無憂丸

自製兩寶解毒丸

秘製萬應普濟茶

[illegible]

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
（任四邑濟群醫社粵東城西高岡醫院醫席）
外科醫士少屏氏專醫花柳[illegible]

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌墊開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

●●●安福派與新交通系

▲彈劾曹汝霖

曹汝霖者新交通系之主腦也、以一人之身而兼綰兩綬、在新交通系中確爲重要人物、近聞安福派對於曹氏含有不滿之意、平日則大張筵讌、請其赴宴、以聯杯酒之歡、而開會之時、常請其質問、如前次中交銀行紙幣一事、則唇槍舌劍以窘之、冷嘲熱諷以詆之、甚至拍案叫囂、不爲曹氏稍留餘地、當此時也、苟無孫潤宇之突入重圍、詼笑解紛、曹氏亦殊難堪受、說者謂兩系勢難接近、於此可見、前日又請曹氏出席、比及曹至、而人數不足、不能質問、曹亦悻悻而去、說者謂兩派漸離之勢、已萌其兆矣、近聞有安福派之議員數人對於曹氏、又擬提出彈劾、吾人姑不問其所彈劾者何事、其理由是否充分、然以此種現象、窺測其將來安福派與新交通系能否水乳交融、永久接近、則頗有研究之興味矣、

●本報有親版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

強種自來精

考選壹等畢業生祭元春精製

七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服屏角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一刷解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓藥後丸
包愈新疔花柳瀉珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌丸
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
參茸三鞭補腎丸
仙鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

定價

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 937 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散

每一料銀二元　三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏

每盒一元半　通宵不倒

○○熊膠造血丸

每盒六兩　庄銀五元

人身至寶貴賤惟氣與血氣以衛外固膚理溫五臟血通百脈運精髓長肌膚循環無端滋養生命耐勞作苦以及早婚色慾過度之人精血枯傷而肖瘦白胖體寒心跳神倦動喘視聽皆失作用雖日食參芪未嘗見補非藥之無靈乃草木本無情之品究難化生精血也內經曰血不足者補之以味白熊生產北極臥雪餐冰不畏寒冷其血脈之壯旺可知今特採選頂靚熊膠配以上等補藥製成熊膠造血丸妙在補而不燥潤而不膩最能益血壯旺精神第一妙用誠希世之珍品造血之靈丹願補養家速宜購服可也

●●搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿点鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳積毒掃淸積毒不傷身體所以爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱疾忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平補腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜[illegible]漸失聰慧此腦部之病人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤其良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

●●參茸珠寶四靈集

每盒銀五元

此丹搜集嫩壯鹿茸鹿腎珠珀配合君臣上等熟藥按五行八卦二十八宿度煉製純正和平不寒不燥滋精健脾寧心益智乃至正補身靈丹凡神短氣少面顏枯槁五臟缺陷舉動無力諸虛百損服之大能收效

●●畫閣香濃種子丸

每盒銀五元

此丸性純效速立能運血內充精強腎固元陽堅壯[illegible]凡精虧腎弱陽痿弗興臨敵退縮射精無力閨房失歡子嗣艱難諸般隱憂病疾服之無不神感發孕有速成補人生之缺憾妙用之處難以形容

○○秦樓奪錦如意丹

力能持久　堅砥中流　每盒銀五元

美景良辰花朝月夕絲竹合奏[illegible]山雲雨或作或止或久或速伸縮自如快意旋轉[illegible]除裡必需之要藥

○○奇妙壯腎丸

功同再造　優優大敵　每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油

每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

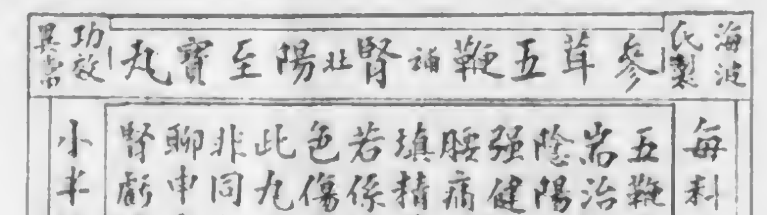
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元半　小料四元

五鞭爲主岩治腎虧陰陽兩補強健體魄腰膝痠軟填精益髓若係陽萎色傷房病此丸出世非同凡品聊中寓言腎虧求治

參茸作臣功莫比倫氣血調勻液竭生新取效如神最能補身服後郎振藥到回春應驗無數的是奇珍告我鄉親知所問津

補身精血益子延年固精補腎壯陽天下之聖藥

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

大埠 全時中 恭頌
砵崙 陳文禾 拜頌
李鵬壽 恭頌
曹明錫 敬頌
羅省 張瑞縉 敬頌
[illegible]
青木四郎 頌
七多吏 忠和昌 上言
市卡咕 黄興漢 拜頌

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠企李街七百二十一號

（靈丹）[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

隆 廣告

金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石 朱源章
鄧啟業 鄧清積
鄧開巨 和昌隆
新廣隆啓

公司
Toyo K[illegible]
Western Me[illegible]
625 Market

伙食茶水豐足[illegible]呼安[illegible]仰遇貨客留心惠顧
是爲 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社 代理華人冒光啟

正埠[illegible]

（本廠各種書籍概不賣無錢單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

公司
Pacific Gas[illegible]
Main Office[illegible]
San Francisco[illegible]

最年九月一號[illegible]如衙官以致例爲合本公司定將較多之銀[illegible]各客故特先佈告爲 代理人胡江寓鄧板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

買新世界洋參之利益

—二十五元 九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保 貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定貯以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等 洋參每磅價六元五毫
乙等 洋參每磅價五元五毫
丙等 洋參每磅價四元五毫
丁等 洋參每磅價三元五毫
戊等 粗大參鬚每磅價二元五毫
己等 幼小參鬚每磅價一元五毫
特別 洋參每磅價四元
海狸香 每磅價七元五毫
海狸香 每對一元正
臭鼠胆 每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name............
Street............
City............

前黃志桓與討龍總指揮楊錦龍在羊城坐永翔艦、駛至北海、妥編欽軍數營、帶渡瓊島、會合駐瓊各軍、分飭黃軍各司令東西兩路並進、楊錦龍親率第一路司令廖韶光、第二路司令楊錦堂所部、由東路進攻、連戰克捷、次第收復萬寧樂會瓊東各縣、又飭第三路司令黃道南、第四路司令鄧雲亭、率所部由西路進攻、所至均捷、收復昌江儋臨澄邁各縣、斃敵總司令黃恩錫、及營連排長等十餘員、士兵無算、奪獲大砲一尊、機關槍三枝、步槍數百、各種子彈極多、于十月二十日、東西兩路之軍、均出定安、會合進攻、龍軍望風潰逃、定城完存克復、楊錦龍現同沈總司令黃鎮守使、均設行營於定安、分軍進迫府城、現下龍裕光已請英美兩領事前來定城利議調停、幷要求停戰一禮拜、但完全繳械各條件、未經答復、省軍已分派進駐瓊城附近各要隘、節節圍迫、水洩不通、現限期已滿、調停既未得完滿意、因即向各路同時進攻云、

●●胡漢民應招返粵

胡漢民自隨孫文赴滬後、久已逗留日本、殊少活動、昨聞某方面消息、胡忽于本月八日、由東京首程返國、俟抵滬會孫文後 即行回粵、聞胡此次猝然返國原因、係應軍府要人之召云、

●●●各屬近聞

▲北江股匪之橫肆 北江股匪、近益披猖、佛岡胡龍一股、于本月十二日、越境圍攻清遠第九區警察分所、警官蘇南等劇戰陣亡、被斃巡兵多名、槍械被刦、駐所遂爲匪據、旋有琶江紳士胡公讌胡公堂二人、入居匪幕、爲該匪參謀、圍攻縣城、大肆擄掠、即日分函招致從化花縣及清遠下游廖棠各大股、四路進攻、李北江一股、號稱七百人、進擾高宗埔田心一帶、龍五一股、進擾禾谷田、珠溪一帶、胡乾一股、由南坑石陂頭而來、沿途焚劫、傷斃何姓等男女廿餘人、廖奮一股、直撲第二段分駐所、沿途焚屋七八間、斃男女數命、所有匪黨、經過各路鄉村、多被蹂躪、現匪仍分踞琶江局所、及鷄籠山、大篷、山逕、源潭、水面由石林、青龍岡、黃坭坳、十餘處、所有各路山頭、滿樹旗幟、揚言某日攻城、某日洗劫某區、人心惶惶、水陸交通、爲之梗塞、

▲虎山復爲匪穴 香屬虎山、地形極險、素爲匪黨據作巢穴、是以搶劫之案、發現無常、前經防軍司令鄧潤崎、聯同四邑督辦王傳善、各率營隊協力剿散、近日匪風復熾、仍據是山爲穴、截劫輪船、掠搶民間、無日無之、昨王督辦據報、已飭令所部軍隊一營、尅即馳往崖門一帶堵截、并電請江防申司令、撥艦協剿、經令廣亨巡艦、即日駛回防次、以絕匪氛云、

▲逞兇迫門 東莞湖尾徐姓、前與深港姚姓械門、姚姓逞兇將徐姓數村剪滅、徐姓收餘散拾、合爲一小村、而姚姓復不相容、現在紅嶺建築壘砲砲樓十餘座、直迫湖尾、擬將徐姓吞滅淨盡、連日主使門匪姚長牌兆、在砲樓施炮、向湖尾徐姓轟擊、當道以築壘迫門、大干法紀、昨已行道飭縣即日會營督拆、以息禍機云、

匯萃經驗奇方
博濟醫局
製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗種塔元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸 每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀鎖固本壯陽丸 每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸 每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸 每樽一元
●第一家白濁解毒丸 每樽一元
●花柳日久虛濁塔元丸 每樽一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸 每樽一元
●各種花柳珠珀解毒丸 每樽一元
●生草藥浸疳散 每包五毛
●百日可救爛紅丸 每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸 每樽一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏 每盅一元
●犀王內消芒菓核疣丸 每樽一元
●黏消芒菓核疣膏藥 小張五毛大張一元
●收消內外痔瘡丸 每樽一元
●消腫止痛痔瘡藥膏 每盅一元
●珍珠牛王蒸痔散 每樽一元五毛
●應驗婦科白帶丸 每盒銀一元
●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸 每兩一元
●立止內傷吐血丸 每兩一元

●虎膠祈蛇驅風祛濕丸 每兩一元
●驅風祛濕骨痛藥膏 每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒 每瓶一元
●立止萬應肚痛丸 每樽五毛
●靈驗心氣痛丸 每樽五毛
●應驗紅白痢症丸 每樽五毛
●龍涎香斷根扯氣丸 每樽一元
●龍涎化痰喘氣止咳丸 每樽五毛
●應驗對冷靈丹 每樽五毛
●消腫止痛退紅眼丸 每樽五毛
●治[illegible]腎虧丸 每兩一元
●八寶光明眼藥 每樽一元
●內消痰火結核瘰癧丸 每樽一元
●熊射珠珀止痛消痔膏 每盅一元五毛
●麝香熊膽消痔藥膏 每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏 每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏 每盅一元
●通治六種癬藥散 每樽二毛五
●濕毒疥瘡止痒皮膚藥水 每樽一元
●立止風火牙痛藥散 每樽二毛五
●靈驗見功諸般止痛藥散 每服二毛五
●治十八種喉症吹消散 每樽一元五毛
●驗軍中還魂跌打藥丸 每餠五毛
●散瘀消腫祛跌打藥酒 每瓶一元
●消積去滯消疳丸 每樽二毛五
●小兒消積散 每樽五毛

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀鎖固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嘉埠戚三叩謝

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 752 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四鞭健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固精丹 [illegible]

●滋陰補血膏 [illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消癧瘰藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣痛丸 [illegible]

●瀟消藥丸藥膏 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水罇 藥散罇 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

神身大造丸 [illegible]
保腎楊枝膏 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刦毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

通信處 美國羅省埠[illegible]
寄信處 大埠[illegible]

本華自
報打來
文[illegible]

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛

十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元

金山大埠世界日報謹启

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿 [illegible]
腎病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
疳疔芭痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐利 萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方真傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛癢化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦揉立見奇效朝晚揉至三天全愈如脚患久耐揉之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用鹼水洗淸潔再有更變接續揉擦絕無再發

一治頭頂時瘡皮癬粉飛用此藥水洗搽數次皮癬消滅不疼毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈 每罇重六兩價銀七毫五仙 郵費買者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福六毛
[illegible]

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible] P O Car 1027 Chinook Montana

●廿餘年花柳症一掃而清 [illegible] Chang Yick Beaton Mono Co. Cal

●淫瘡必愈近悅遠來 日本人來書之恭頌照錄 [illegible]

●萬家生佛救世靈丹 [illegible] Diamond Cal 322 9th Ave Calgary Alta, Canada

●爛瘡爛脚 [illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元 每加郵費一毛五
五淋白濁神速止痛丸每盒四元

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

生昌
[illegible]NG LUNG CO.
[illegible]ve. Calif.

啟者本廠設在金山大埠[illegible]街六百一十六號開張專辦[illegible]

興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶之力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 刻安 弟鄧卓生字頓

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文黨一千五百元	陳佛保一千元	陳文爵五百元
陳奕良五百元	陳應俊五百元	龔顯煥二百元
陳兆文三百元	陳文林三百元	陳源良五十元
陳貽鳳一百元	陳文安五十元	陳舜文一百元
吳全林十大元	陳煒賢五十元	黃克洪一百元
陳賢芳十大元	陳纘進十大元	陳貽催三百元
利曾華一百元	陳貽仕五百元	阮本球一百五十元
陳文拱一百元	陳明熀三百元	葉措達一百五十元
梅耀彩三百元	陳文階一百元	陳以照三百元
陳文燕三百元	張樂四一千元	黃璽二百元
黃南山一百元	李鑒和一百元	朱炳樞二百元
張慶發二百元	黃茂盛二百元	陳文阮一百元
鄧仙石二千元	陳敦模五百元	薛百勝五百元
譚貞謀五百元	陳景文五百元	陳子禎三百元
潘植學二百元	鄧　燦二百元	鄧傑三百元
鄧徽隆一百元	鄧啓業三百元	鄧栽隆三百元
雷銀學一百元	陳泉石三百元	馮賢桑一百五十元
李　社三百元		

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文爵　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

(市卜)生源號(咕埠)

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道麥茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外╂平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

正埠

金山

廣珍

綾羅綢縀

西座小衫

男女新衣

蘇杭雜貨

發客

舖在金山西埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

小說

銀爪毒（八續）

（譯英國威廉勒荀原著）（潤生）

予將小匣取出、鄭重安置寫字檯、復自保險箱中出一空匣、其形宛似袖珍册子、將小匣中之電線及眞空管諸物、徐徐移入空匣、先用乾電試之、效力立致、更從保險箱中出一藍色小玻璃罇、傾流質少許於一圓玻璃管、歷一小時之久、諸物始備、仍將餘物一一移入保險箱、箱之四週、悉以雲母石爲屏幃、愼防光線透出、致傷人命也、予竊計之、豐西嘎接予假名之電、當以晚間七時抵倫敦、乃將形似袖珍册之小匣、裹以棕色厚紙、及鐘鳴六下、携赴阿西萊園、而留弗倍斯於室外、予獨登樓、見愛娜神色漸復、中心甚慰、乃命巴蒂達出外購藥、予急轉而入大餐間、而置假袖珍册於地位適宜之一椅、令其射出目不能見之光線、適中進室之人、又從懷中出一空玻璃罇、趨近門次而置諸地、佈置既定、潛入巴蒂達私室、搜索多時、始在舊帽盒內、覓得一小方木匣、予亦不暇啟視、先舉一指輕敲匣外、持近耳邊聽之、知其中必有機關、而即豐一再殺人之利器也、乃仍還置原處、無何、巴蒂達購藥至、豐亦適歸、予告以愛娜病事、豐陡然失色、幷現慚愧不當狀、默然轉身、意欲入病室、予急止之曰、愛娜病頗沉重、不復能識君爲伊誰、且病人極忌煩擾、願君暫入大餐間、休息片刻、待至適當時、予當呼君入室也、是時巴蒂達急欲與乃主密談、聞言、欣然喜色、即隨豐入大餐間、予乃獨進愛娜室、甫坐定、聞大餐間有顚蹶聲、看護婦及柯利姆皆失色、予曰無恐、予將往視、（未完）

外論

平和正義與平和辦法

三續（伍莊投稿）

吾今有言告今日之擁兵者、公等之兵、今日必不能戰也、公等平日不能以恩義結軍心、公等又皆擁巨資、有所顧戀而不能身先士卒、兵之所得於公等者、月八元而已、身雖極賤、豈能以八元之廉値、賣於公等、今次內爭、借外債一萬四千萬、用於軍事者七八、究竟兵何所得、徒飽公等之私囊、公等又皆獲其勳位勳章、兵則肝腦塗地、兵卽能愛國、然爲公等之私囊勳位勳章而戰、於國家亦何裨補、故不戰而逃、亦不足怪也、所謂護法之軍、又多招集匪類、或並八元之餉而亦不給、如粤省之兵、大率收賭規以爲生活、聚兵愈衆、則聚賭愈多、兵刮之區、逼勒商富之捐、抽刮地方公產、兵之無用而有害如是、公等今日若猶不允裁兵者、何以對我國民、公等須知此兵不足以久衛公等、不戢自焚、卒爲公等之害耳、今次歐戰將終、遠東問題、爲列强所注視、苟來議及之者、必以强迫裁兵爲第一事、我國民窮財盡、恃外債以供兵餉、外人不允借債、先勒令裁兵、公等有何力拒之、夫至於是時、公等雖不顧國家体面、應亦自顧其一己之體面、則何不今日發奮决心自行裁兵、吾民亦非必欲盡奪公等之兵權、但求公等量入爲出、稍減其虛糜之費、稍汰其無用之兵、兵貴精不貴多、公等逐漸改良、於自身及國家均有利、並非猝與公等以難行、公等今日亦既富貴矣、知足不辱、知止不殆、願公等其念諸、（未完）

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、尙藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報
全啓

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢縀正頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cali.

湯耀吾醫生

○○介紹名醫

奇藥

花柳八寶搜毒丹　每樽五員

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿耙鏈陽久戰丸　大盒十元　小盒五元

第一家珠珀白濁丸　每盒四圓

●●通信處　Dr. Y. N. Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精强腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

衣柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸鹿膠補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠
仁安大藥房
內外科醫生趙裴彬
包醫花柳各種雜症
YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

代理圖

大羊毫各種書價目錄

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正	德軍事偵探二毫五	啖血酧恩五毫五	碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五	見便明指南尺銀二毛五仙	鐵樵諸集銀二毫五	玉雪留痕銀四毫	寶國奴銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

書籍

分韻必讀尺三毫	尺牘句解二毫五	尺牘合解銀二毛五	普通女子尺銀一毛五仙正	改良商務尺牘銀二毛五仙正	離魂病銀二毫五仙	花月香城銀三毫	俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫	寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正	夢遊苑銀一毫五仙	天際落花銀三毫	慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛	增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正	多那文包探二毫五	鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五	婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫	愛國二童銀七毫正	蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那罅街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟

獨一新製康強機器

●自製神效藥筆列後

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

GEE NOM KUNSUE
855 Stocktor Street
San Francisco, Cal.

在大埠市作街八百五十五號

香亞有限公司特別廣告

本公司現已遷廠回國凡一切機器應用材料均已付回上海開辦而于本埠仍留辦事所暫遷于乾尼街六百四十九號門牌「卽舊廣東銀行樓上」以便接濟來往信件凡遠近友人賜函祈依下列之地址寄來可也謹佈

H. A. Manufacturing Co.　649 Kearny St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●茲將收到卅四期股銀開列

黃　賀六十元	葉錦輝二十元	譚　裔一百元
蕭志起二百元	劉熾南一百元	林鴻植四十元
黃燦邦二百元	鄧鳴芝一百元	李介平一千元
關亮彬四十元	黃作榮二百元	袁輝雲二百元
張達初二百元	關亮榮四百元	張晉光二百四十元
古祀顯四十元	李渭鍾四十元	黃瑞明六十元
鄭穎端一百元	譚宗榮六十元	鍾玉堂二百六十元
曹　全六十元	劉　盛四十元	羅有燦二百四十元
劉金容二百元	周卓吾二百元	周容彩一百六十元
潘侶安一千元	劉孔新六十元	陳　安一百元
吳　享一百元	陳樹芬八十元	徐紹駒六十元
鄧鏡泉一百元	高炳津一百元	鄧官現四十元
譚煥壯四十元	余三傑二百元	羅　松一百六十元
周鑑垣二百元	周錦芬一百元	張桂然一百元
沈禮貴一百元	羅培大四十元	黃寶樞一百元
唐諫六一百元	李燿星一百元	黃烱森四十元
周錫華八十元	陳兆棠一百元	李焯芬二百元

新聞屑

古巴招華工

港訊云、古巴國亞灣拿各埠、我國人向少前往謀生、其有欲往者、亦無從領給護照、近日該國政府、決意招徠華人、前往經營工商事業、故特命駐港領事、發給華人護照、無論其爲遊歷抑或謀生、均一律辦理、聞內地工人日來請照往者頗衆云、

芝加哥埠吸捲烟之調查

▲每日每人二十七枝

世界之嗜吸捲烟、以美國芝加哥一埠爲最盛、據稱有一小孩、年在四歲以內、因病求醫、其父兄告人曰、此雖未脫乳臭之小孩、然亦日需捲煙十枝、或十五枝、又有二婦人告人、每晚非有二三枝捲烟、則通宵不能安睡云、查芝加哥一埠、捲煙之消費額、每人日必二十七枝、此以最少者七枝、最多者百枝、而平均計算之也、若欲作確切之統計、或且過之、噫、可駭矣、

社會鑑

故殺親媳

▲姑惡姑惡

佛山富榮坊有何少彭者、僑寓於此、已歷年所、於昨年娶媳婦陳氏、歸家後、已不得於其繼姑及庶姑（均蔡氏係胞妹姊同嫁一夫者、）每遇家庭細故、稍觸其怒、即橫加鞭撻、其媳亦願受之、不敢忤逆其意、執役如婢僕、日昨偶觸姑怒、遽以木棒及鐵枝當頭擊之、血流如注、復購毒藥灌之、當堂殞命、其媳父聞報、即奔赴查視、則何已偕妻妾子女逃匿、後祗得帶何宅婢媼返區報案、派探緝兇云、

雜俎

輓湯濟武聯擇錄

湯濟武在坎被暗殺、靈柩將歸武漢、各界擬開會追悼、以誌哀慕、贈輓者已不乏人、爰擇錄數聯如下、

政海思潮、夙稱健者、結局如斯、九原下當記梁君言、
吾輩可以休矣、

環球大地、莫容先生、公理自在、數年後乃繼父漁死、
士論又將云何、　孫武

又有某君、譚及湯濟武被刺事、率擬二聯、不勝憤激、對於今日之時局亦極切當、聯云、

幷覺頓遠庸相繼而三、世路大崎嶇、空向千秋求定論、
後松坡循若又弱其一、人才更寥落、何堪萬里賦招魂、

爲黨爭而殺人、若曹技止此耳、
懷國恥以歿世、先生神其恫乎、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看證書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　牛小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端如治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A温公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A温公司之上爲願基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀両列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本十股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替備

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公款時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　司庫員通信處　Dr. L. K. Young 143 S. Main St. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理收銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

●贊成人

總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基　關次球
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神煥　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦模
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人不利認一萬二千五百元　不利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀二百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緈堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　李芳明銀二十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（十一月起）

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周煥家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆綠部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

廣告

ECONOMICAL
VALLORBES
NEEDLES
SEMI PERMANENT

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國西無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絕望者共以百萬計有銀行代爲貯欵卽可免此本銀行代各人貯欵不論多少卽一元亦可發給附貯部與之外埠　寄來有欵附貯本銀行生息者可將下列信稿寄至本行[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下

本銀行資本及附貯足達[illegible]附貯家共有十五萬人爲最大之銀行總行設在三藩市本行共有二十處
本銀行代客貯欵周息四厘附貯章程訂成簿函索卽付

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

著名筆
十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

本報發行所設在美國正金山大埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, January 4 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 486) authorized by the Act of Oct. 6 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 275　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月四號）（禮拜六）（夏曆歲次戊午年十二月初四日）

本報電話華拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元零毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算總幷停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲繳給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將姓名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠後補自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續
一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候起一月仍未淸找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年淸交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交淸報費倘未接該報函證遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理概得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋祖國須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向按閱者支理以杜弊混
本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十七年第二百七拾五號

本館特電

○○○二號下午香港訪員專電

因翟汪莫榮新停止舊國會議員集會該議員等不願南北議和條件於和議進行中新舊國會均當停止集會竟向軍政府禀訴翟汪莫榮新之橫暴

○舊國會現又選補議員若干人

○陸榮廷贊成和平集會當在上海

○○○又同日上海訪員專電

北方代表員朱啓鈐等十八一號已到南京將來會議名爲南京會議唐紹儀爲南方代表員長强硬要求以上海爲會議地點談判尚未開始李純譚浩明均力勸唐氏不必偏執

○五協約國正式向吾國勸告南北當速即恢復和平統一尙無干涉之意

○徐總統於元旦受賀之後卽面諭代總理錢能訓南北會議應首先決定國會與軍事問題

○是日頒布焚燒煙土命令派張一鵬爲監視員准於本月十二號在上海焚燒煙土一千三百箱

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角瓦藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

贊生
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥(二)不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

同抱　本堂始創（戒○煙○良）
湯渼菊始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

民裕　廣東
Bank, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興和泰興和號乃小號內創辦近因假偽貨極多特於箱內加記泰興和生粉選庄票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日
金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯椅桌圍傭履自置災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本館在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.
參茸玉桂藥材

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥酒奇蛇追風藥酒各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易
祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元
許濟巖　譚崇綺　梁永圖　吳其晃　啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥敢

如意　大埠萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悮若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悮
鋪在金山正埠萃泰謹敢

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千○○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鴬咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠愚杰街夾山卑街角開張本銀行與鴬咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告鴬咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悮
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每磚實價壹元式毫
金山大埠泗和老舖謹敢

緊要新聞

●●●議和會派定書記員

三日巴黎電云、據本京報紙登載、聯軍國各代表、大約于月之十三日、可開會議和、將各等條件、次第提出討論、由各國代表、公同表決、現已派定兩員、爲議和會書記、一法國駐瑞士公使都他十打、一法國外部司員布地路、

●●●意國歡迎美總統續聞

三日意京電云、美總統威路臣、偕其夫人及書記等、由巴黎乘坐專車、來遊意國、今午駕抵本京車站、意皇亞文由、早已飭工將車站修飾華美、滿懸午花、鋪毡結彩、意皇及后、率同文武官員、齊到車站歡迎、美總統下車時、各人歡呼雷動、觀者異常擠擁、全京偏懸美意及聯軍國旗、交相輝映、其熱鬧情形、爲向來所未見、美總統到皇宮後、憩息片時、意皇在宮中請宴、皇后之母、亦與盛會、今晚由政府代表全國人民、開歡迎大會、藉聯邦交、駐意美使比治、明日在使署請宴、總統明日往見天主教皇、

又意京電云、意國議院諸員、今日開歡迎美總統大會、美總統致詞答謝、謂本總統此次來遊貴國、蒙厚禮歡迎、殊深銘感、謹代表美國人民致謝、並言此次戰爭、意國竭力助戰、犧牲無限生命財產、卒能扶持正義、消除暴力、實與美國同一心理、且意美邦交、素稱親睦、尤望自後更爲親愛、本總統今次親到歐洲、原爲參與和議、冀獲永久和平、將來組織國際團體、各國均宜加入、方能維持世界和局、

●●●上議員攻擊管理電纜委員

三日美京電云、上院議員沙文、今日在議院宣言、彈劾總統所派管理海底電纜之員、不善辦理公務、謂該員等管理大西洋之電纜、如爲總統私有之物、政府欲致電歐洲、查探重要消息、該員等竟擱置不發、又各家有子弟在歐洲當兵者、欲致電問候、亦不准情、致令消息梗絕、近日由此電線所發之消息、祇報告總統及其夫人、行踪近狀、及居在某宮、某國如何歡迎、殊屬無謂云、

●●●第五期公債擬售五千兆元

三日紐約電云、本埠銀行家、得聞消息、美政府將來發行第五期自由公債、擬售價五千兆元、週息四厘五、償還期約在五年云、

●●●西伯利亞過激派又被擊敗

三日北京電云、俄國新政府、設在西伯利亞暗士技、日前被過激派佔領、昨由西伯利亞軍隊司令比卑啤、率領大軍、進攻暗士技、過激派不敵、紛紛逃避、比氏所統軍隊、遂克復該埠、管轄一切、並俘獲該派兵士多名、奪得軍械無算、比氏又分兵一隊、在暗士技附近亨架地方、堵截該處鐵道、使過激派及赤衛軍、無路逃退、現該處之赤衛軍、自知勢力不敵、進退無路、迫得繳械投降、

●●●加屬兵士損失之數

三日加拿大首都柯度和電云、政府公報、自開戰後、加屬派赴歐洲之兵士、死傷及失去者共二十二萬零一百零二名、內死者六萬零三百八十三名、軍官九千九百八十九名、傷者十五萬五千七百九十九名、被俘者三千五百七十五名、失去者四百二十五名、現已放還者二千五百零八名、

●●●法總統遊美之消息

四日巴黎電云、據法報登載消息、法總統扳卡、擬於今年八月、往遊美洲云、

●●●美政府擬收管鐵路五年

三日美京電云、全國鐵路總辦麥亞都、今日出席議院、請議員早議定例、准許政府收管鐵路五年、議員詢問麥氏、各鐵路公司、共有資本若干、麥氏答稱、統計各公司資本二萬零五百四十二兆三十八萬九千餘元、去年收入之欵三千五百九十六兆八十六萬五千七百六十六元、支出之欵二千二百五十七兆三十九萬八千四百一十二元、除支外存欵一千零八十一兆五十五萬六千四百九十六元、惟稅項及路租、未曾支交、統計尚須虧折、

又美京電云、前任財政部長麥亞都、現仍充全國鐵路總辦、今日出席上議院、向各議員獻議、請將全國鐵道、續管五年、實行整頓路政、屆時公家鐵路、如何裨益之處、可能試驗有效云、

●●●英荷訂立對待威廉協約

三日荷國暗士打尖電云、聞英荷兩國、現訂立協約、對待德逃皇威廉、惟內容如何、未曾探悉、因聯軍國欲引渡威廉、故有此舉、

●●●委任苛化賑濟歐洲難民

三日巴黎電云、美總統威路臣、現委任管理食物專員苛化、爲賑濟會長、辦理救濟歐洲難民事宜、無論聯軍國及中立國敵國等、凡有難民、一律賑濟、以示一體同仁、

●●●法國保護美國義兵墳塲

三日美京電云、外部公布、接法政府來文、謂此次戰爭、美國多派軍隊、赴法助戰、今雖掃滅德國强暴勢力、大奏膚功、惟美兵死於疆塲者、爲數不少、殊深痛惜、日前殉難之美兵、現皆暫厝法境、法政府視同本國義兵墳塲、自必加意保護、俟美政府將各義兵遺骸、運回美國安葬而後已、

●●●俄新政府弛禁製酒

三日海參威電云、本月十四日、爲俄國元旦、現俄國新政府、擬於新年弛禁製酒、惟重收酒稅、以爲陸軍之費、保全俄國安寧、現已頒行新例、凡屬國民、由十九歲至二十歲、均須註册當兵、以備調遣、

●●●減收船費之布告

三日美京電、船政局員路士打布告、由大西洋往南美洲、亞洲、非洲、奧洲等處之輪船、將來一律減收船費、每元減收由二毫五至三毫不等、

●●●軒頓卜被革職

三日倫敦電云、接瑞士國蘇力埠電稱、德軍總司令軒頓卜及將軍古魯拿、均因不允公認新政府、現由新政府將該二人一併革職、

本埠新聞

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●**介紹良醫**
祕眞氏先生學問淵深醫科博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如欲各色字号註明
專辦正地道藥材
凡售省城活倫補膳丸本堂專發行
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每剤銀　元
鹿尾巴大補茶　每剤銀　元
大生堂專辦正地道參茸
加料鹿茸十全大補茶　每剤銀　元
加料參茸十全大補茶　每剤銀　元

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P. O. Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷　尾利允埠廣發祥啓
自製各欵臘味發客

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方督製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽元　參茸四鞭鹿巴丸每樽元
參茸大海狗鞭酒每樽元　參茸大海狗鞭丸每樽元
參茸裕生滋補酒每樽元　強種補腦壯陽丸每樽元
參茸鹿胎猴子酒每樽元　華大寶利魚肝油每樽元
各埠貴客如欲代理利權須外優異　大每打廿元每樽二元　小每打十元每樽一元　發行另議
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
陳秉鑒內外方脈　司事人陳景文啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百八十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全染翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳　成昌謹启

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
605 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O. BOX 2305　TEL CHINA 63
Importers and Exporters
Retail
本號開設已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

福和南京公司
正埠 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹工盒籮笠茶筧棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡𠼮寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寅梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初 荷珠 寓 嘉和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋鞋店

●●●美員往中國調查造船工程

日本輪船天洋丸、今日一鐘點、由本埠開往遠東、貨客滿載、美國船政局委員、亦乘該船、前往中國、調查中國代美製造之船、工程如何、及到日本、考查日本新造輪船多少、在美購買鋼鐵若干、方能足用、

●**工黨欲取銷在中日造船合約**　本埠工黨、昨晚會議、決議具呈美京議院、請將政府日前與外國所立之造船合約、一概取銷、因政府現在中日兩國、定造新船多艘、殊屬利權外溢云、

●**鄺祝敬命案審訊**　華商鄺祝敬、於去年十二月廿一晚、在本埠委巴利街、被人鎗傷斃命、昨由驗屍官循例審訊、有屍姪鄺發到堂供稱、于該晚七點四十分鐘、伊叔鄺祝敬在裕安店內、因事出外、距甫行廿餘步、乍聞鎗聲四响、立卽開門探視、始悉祝敬叔被傷仆地、惟時兇手已逃、我乃將其扶起、急問被何人轟擊、伊稱不能認識兇手、

●**關於時症之近聞**　衛生局醫官希士𡁻、以本埠疫症、復行發現、傳染日多、學生染疫、亦屬不少、昨日特求學務局員、頒布新例、强令各校學生、悉以紗布、蒙蓋口鼻、然後上課、局員答以此事須俟議决、是否可行、乃能定奪、

●**向杏花樓打單**　本埠杏花樓、昨早接到打單函一通、據稱伊等宜銀急用、求借現欵一千元、限七日內如數交到華盛頓街某門牌某號房、如不照交、則以軍火從事云

●**凱旋軍不受歡迎**　美軍第一百三十三隊大砲隊、由法國凱旋、遄返本埠、初時本埠市長、擬開會歡迎、并遊街誌慶、以作紀念、惟該隊司令官、致電當道、着勿舉行、因該隊軍士、行抵屋崙、卽乘小船、返回本港兵營、不經本埠街道、故毋庸歡迎云、

●**晨鐘學校行開幕禮**　晨鐘學校、定於六日開學、已紀前報、該校現定於五日兩點鐘舉行開幕禮、屆時柬請埠中各界到塲觀禮、并演講教育關係於國家民族之重要、使莘莘學子、知所勉勵云、

●**棍婦之妙計**　西婦委路士、來自沙加免度埠、昨早往西人衣服店市物、立在升降機、被人以毒針刺入手部、未幾暈倒于地、舁赴醫院療治、失去首飾甚多、查近日有等西婦、專伺生面婦人、佩帶首飾稍多者、則以毒針將其刺暈、遂冒認親戚、偏車同赴醫局、行至中途、卽攫奪一空、至抵醫局後、仍代給些少醫費、乃去如黃鶴、已數見不鮮、竊美東一帶、此等棍婦、亦屬不少、

●**煤油船沉沒**　有士丹達煤油公司輪船一艘、于前月十九號、由本埠運載煤油、前往舍路、按照緩行航程而計、不過三日時候、可能到埔、詎今已逾十日、尚未登彼岸、故派船出海、四處訪查、亦毫無踪影、疑其於夜半時、被狂風大浪、撼擊沉沒、聞該船共有工人十九名、

●**兩堂調和之好音**　某某兩堂失和、經有數禮拜、現經由和事人出而調停、聞今晚七點鐘標紅、雙方停止軍火、靜候言和、

各埠新聞

●●●林洪被西婦謀財害命續聞

三日馬典電云、西婦哥連、來自士得頓埠、現被警差拘逮、查該婦日前曾到士得頓華人牛船、將東主林洪、用迷藥燕暈、行竊財物、詎用藥過多、致該華人不醒、因而死去、雖該婦力辯目擊該華人、因吸食片煙過多、以致暈死、惟差遍搜全船、沒有煙具、將來須將屍剖驗、所服何種毒藥、乃能明白一切、婦夫亦被逮捕、據稱曾接伊妻交到銀一百五十元、至此欵從何而來、不得而知、差疑其將該華人謀財害命、遂押監候訊、

●**亞𡁻市架時疫流行**　三日舍路電云、接亞𡁻市架省消息、本省天簡河沿岸一帶、迤延三百里、近日時疫流行、傳染甚廣、死亡相繼、醫生治穹于術、無法制止、約計每百人、死於此症者三十人之多、亦可謂浩劫矣、

●**中華學校招生要告**
本校定期民國八年新歷正月六號開學如有志向學者仰早日到來本校報名可也此佈　中華學校啓　六

●**協善堂佈告**
敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚即如黃保兩堂有份亦被轟斃既不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前入有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字聲明日後該萃英堂不得干涉特標長紅布告以免後論
◉茲將日前有份該堂者列名于後
黃社亮　莫裕華　莫嗣垣　黃張保　黃賀僚　黃石晚
莫裕棠　莫裕煒　黃錦洲　莫裕欽　莫億雅　黃鴻斗
周社岳　周買榮　李慶　黎宋　莫裕欸　李泗勤
趙資　趙柏生　鄧賓　何宜鐸　趙友登　趙裕驥
趙旺　黃社球　黃業隆　黃得運　黃鴻標　趙六
趙標光　黃連登　趙煜藥
民國七年舊歷十二月初四日　協善堂同啟　十

●**欲按稅者須知**
弟向在坷京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露
Leung Heng 283 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-2-1968 P.O.B. 42　五

●**聲明承受**
啓者金山大埠堅尼街三百六十二號中國藥房生意原日係胡傑生伍丁貴劉餘芳周合四人股份今因各件志圖別業願將該藥房全盤生意項與信義堂承受訂於本月五號正午在該藥房內交易清楚倘胡傑生君等欠有唐番數目與及轇轕等事仰依期到該藥房理妥以清手續如依期不到是爲自誤自信義堂承頂該藥房後生意盈虧概與胡傑生君等無涉先此聲明以免後論　民國八年元月二號　信義堂披露

●**佛蘭西花旗銀行廣告**
本埠佛蘭西花旗銀行派半年利週息四厘(特別利息)十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息遠近埠亦一律照計此佈　代理人曾荷珠啓　八
French American Bank of Saving San Francisco California.

●**收買公債廣告**　本號備足十萬元爲收買公債票之資本所有公債票照市面價值給足如蒙光顧請到孖杰街七百〇三號第六百號房面商話筒乾尼四一四二　UNION BOND CO.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土產菜發行常有鱸魚石𩵚油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給　金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

頂頭抽油	一斤庄廿四頭每箱五元五 五十磅每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上豉油	五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油	兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬	兩打庄每箱二元五 六十磅庄每桶三元 一百二十磅庄每桶銀六元
磨豉醬	兩打庄每箱三元五 六十磅庄每桶三元五毛 一百二十磅庄每桶七元

●**廣東銀行股東請看**
君者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈
十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启　九八

●**廣東銀行啟事**
本銀行總理陸君潤卿因身體違和醫生力勸其暫行告假歸國調養陸君今已首途其銀行總理之職托與副理劉興君執行一切此佈　金山大埠廣東銀行謹白　六

●**晨鐘學校招生廣告**
本校准於民國八年元月六號開學凡男女僑胞願來就學者仰早日到下列住址處報名以免額滿見遺爲盼
◉報名處　晨鐘新劇社在香亞街每日由下午六点至十点　奇生行在企李街每日由上午十點至下午九點星期日休息　六

●**聲明承受**
啓者但市喱吁埠所路節街門牌第十九號廣源盛第二十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今富足榮旋愿將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易清楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭會項担保轇轕等項仰依期到來取妥以清手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈
民國七年新歷十二月二十號　成益堂啓　八六

●**追悼鄺祝敬君輓聯**
壓輿學校成績卓昭方多君任賢勞何圖世道崎嶇咫尺街前逢喋血
久歷商塲交情悉洽不乏人懷信義豈獨同宗悲憤蒼凉海外賦招魂
貝市埠鄺修鏜　修瑞　光柄　光達仝哀悼　六

●**本報新日期紙出版**　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細明列僑胞惠顧請速來購
◉並印有五彩圖畫日期紙發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祈早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠　十二月十七號　[illegible]
○往香港　十二月廿八號　[illegible]
中國郵船有限公司客務部譚齋端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖傳炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓
○臘○味○廣○告○　七之七

●●●**新發明風濕藥水布告**
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀本回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法請面指明此佈
皮廣濕毒葯膏　大盒一元　小五毫五
皮廣濕毒葯水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸豎於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●**人和會館要告**
YAN WO BEN. ASS'N.
945 Grant Ave. San Francisco, Cal.
◉收到第六期義捐芳名
洪灶秀一百元　馬帝五十元　黃德二十元　盧德十元
梁華二十元　袁科一十元　陳貴一十元　黃水十元
洪喜二十元　何錫立十元　何福一十元

●**承受廣告**
啓者北架咩埠爺盧街一千九百一十七號廣生堂藥材生意原日李仲平佔有股份今因志圖別業願將自己所做六股之生意全盤招牌架生貨物舖批一概招承項茲光遠堂備價承受準於舊歷十二月初六日即新歲八年正月六號十二點鐘在廣生堂當衆交易清楚倘廣生堂有欠到華洋貨項按揭會借等情祈依期到來與李仲平及舊股東理妥如屆期不到是自誤與光遠堂無涉此佈
民國七年舊歷十一月十八日　光遠堂啓　八六

●香港滙單每百八十元零六五

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精緻眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗
原當物出賣價相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,
啓者本公司輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水膳食果
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡𠼮寬街門牌五百〇八號
電話失打七四入〇　代理人梁伯棠啓

堂
DAN SA
842 G
San Fran

◉ ◉
本店
正海狗鞭 發客
羊城方便醫院
醫生陳梅浦
內外方脈精醫
花柳跌打瘡科
自製參茸三鞭丸

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地候與第二千一百三十五號

同仁堂
金山 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每砂[illegible]
化痰止咳藥散每包[illegible]
除內熱寶白濁散每包[illegible]
除內五淋白濁丸[illegible]
固腎[illegible]
除內花柳[illegible]
神效[illegible]
斷根哮喘藥[illegible]
立止心氣肚痛散[illegible]
神效小腸疝氣丸[illegible]
除珀百草藥膏[illegible]
傷寒廿四味茶[illegible]
代售何卓仁花柳百解丸各種紙

本堂識

公源
金山 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐
金山 正埠
MOW FUNG CO.
735 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼
舖在嘩順街門牌七百叁拾五號開張

生合
金山 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

誌看
中外馳名（世〇出〇新
（注意）新發明花柳約王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每樽六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

本館譯論
新世界將來之組織（三續）
彥公

（人名地名譯音）

(四)和平保障之强制方法　兩國爭議之際、由國際裁判所判决之、苟雙方均無異議、其事即爲完結、當無何等問題發生、若一國恃强不服、則不可不有强制之方法也；然而所謂强制之方法、不能不有賴於軍隊；然則國際軍之組織、所當加意研究矣、吾人以爲世界諸國、不期永久之和平、斯亦已耳、如誠欲臻於永久之和平也；宜協力合心；各國當劃出海軍兵艦若干；陸軍兵隊若干；共同組織國際軍；務令武力强大、雄長環球；歸世界同盟政府指揮；凡國際有爭議時；先付國際裁判所判斷；不服則世界諸國起而勸告、務令遵從；若始終抵抗；則以同盟政府名義；以國際軍强力制止之；庶足爲永久和平之保障也；

(五)國際立法部　夫世界同盟政府、爲行政機關；國際裁判所、爲司法機關；兩者既備；斯不可無立法機關也明矣；此國際立法部所當創設者也；溯國際公法之權輿；當十七世紀之初；荷蘭人虎哥氏；著有戰和法論一書；流布全歐；學者認爲國際法開幕之祖；又嘗倡海洋自由之議；後世卒賴其學說；而定爲公海；故言國際法學者；莫不宗仰焉；惜乎國際法徒懸諸理論；無實力以盾其後、故諸國亦尙有蔑視之者；然近世以來；國際上條約之履行、海陸戰爭之法規、俘虜之待遇、赤十字會之尊重、公使之接受；局外中立之規條；各國大都樂於遵守、正不得謂國際法不生効力者也；所惜者、現時之國際法、不過由學者間綴輯成書；各成一家之言、未嘗裒然編爲法典；此不可謂非遺憾也；玫一千八百六十六年；英人創社會學協會；擬編國際法典；極力組織；卒亦中輟；一千八百七十三年；諸國共倡國際公法改良會；及法典編纂會；迄今四十餘年；尙無成書；至可惜矣；謂宜特設國際立法部；各國選派精研國際法之士；共同編著；尅期成書；俾國際裁判所；得所據以爲裁斷；豈非當務之急乎；此皆犖犖大端；欲世界永享和平；應速行創設者；自餘統一語言；畫一幣制；改良關稅；規定天空領域；限制海陸軍備；條理萬端；皆當分別進行；庶萬世永久之和平；可確保也乎；

記者曰；近日戰禍之慘烈；爲亘古以來所未見；仁人志士；怵目傷懷；思所以力避戰禍者；以維持人道主義；此人人心理之所同也；欲免戰禍；必也各强國先戢其野心；欲各國政治家不生野心；應自限制各國軍備始；然限制軍備之議；自千八百五十年以來；法皇首倡之；至千八百九十九年；俄皇復鼓吹之；終歸無效；其私人提倡者；如萬國之和平協會；亦同此目的；而大願難償；所冀今次戰役告終以還、諸大國翻然悔悟、知非限制軍備無以息彼此侵略之心、各務實行、然後世界同盟政府、得以實現、跂予望之、

（完）

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

廣益繹
金山 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器紮器炮竹
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉銀信單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
649 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種藕粗孖花竹杉香山紗絲苗栳米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡年久已名馳海外買無論男婦老幼飲之能益壽延年
近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

均益泰
香港
均益字號
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉發售價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾
工匠鑲作
金銀首飾　蘇杭雜貨
各項齊備
玲瓏無比
貴客光顧
本店主人
函知照附
梁椒卿佈

廣發
金山 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷
舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號特辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○ ◉ ○ 金山正埠共和麵廠謹啓　茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花通心	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀既尚物質[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

協同和人參庄廣告
正土木人參
琿春 海參威

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也領人參之功用載於典籍人所共知而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神當採大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

等	價
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到此銀存於貨弍包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

醫儒 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

荻海 錦…號
Ye Man…
Dick Ho…
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●妙醫（年遠）肚痛　○謝濟灼頌
●精理（腎虧）遺精　○（比李加 春和堂）鄺敬華頌
●恭頌（良醫）良葯　○（洛市 西合）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬那厘埠衣館馬渶上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◉◉◉醫花柳數日全愈
張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳拔毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨棧外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各見弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
S. F. Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠舖天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

廣東新聞

◉◉◉沙面德領事署之危險物
德國求和後、沙面德領事署欲自行炸燬、幸爲英領事探悉、於十六號派員往査、搜獲大炸彈一枚、快槍二十五桿、機關槍二架、大砲一尊、子彈四十萬顆、即將各物搬往英艦存放、又聞沙面自接到德皇簽押停戰消息、翌日即由美國水兵到德領事署、將該領事逐出沙面界外、隨將德旗轉換英旗、聞德領事被逐後、在芳村居住、至此次沙面幸免危險、各人均稱英領事能先期破獲云、

◉◉◉杜絕勸銷印花流弊
省會警察總七區區署長陶厚廷、以近來省河印花稅支處、派出勸檢委員、向各商店檢查、並不知會警區派員會同辦理、恐滋流弊、特呈請警察廳轉咨兩花稅處、飭行省河支處、嗣後派員向商戶勸檢印花稅、務必先行知會該管警區、派員會同辦理、以安商場而杜流弊云、

◉◉◉沈佩貞之風流案
沈佩貞控魏肇文賴婚一案、曾經各報記載、地方廳於廿七日公開審判、茲據旁聽人傳述、言之頗詳、特補錄之、亦一趣聞也、至有無訛誤之處、仍以法庭紀載爲準、是日主任推事陳文、沈佩貞律師黃兆昌、魏兆文律師葉夏聲代表黎慶恩均列席、開庭之始、沈佩貞昂然立于庭中、大有旁若無人之概、審判官詢問沈與魏之代表人姓名年歲籍貫後、沈即提出反抗、不承認黎代表、謂彼與魏爲夫妻、閨中瑣屑、洞房樂趣、非他人所能代表者、況與魏交情久遠、故事繁多、黎與魏相識有幾時、彼安能爲魏代表耶、黎辯云、我與魏相識不過數日、閨房內雖不能爲魏代表、而法庭上能爲魏代表、合庭爲之鬨然大笑、葉律師起爲黎君辨護、謂代表人業經法庭允准、當事人無權反抗、沈亦遂不復置辯、陳推事復問沈曰、汝云魏肇文賴婚、係何證據、沈云、曾陳婚約、陳推事曰、所陳乃一草婚約、此外有無正式婚約、沈云正約已被魏竊去、陳推事曰、尙有其他證據否、沈云證據甚多、我與魏同床共枕者、警察曾見過、黎云、同床共枕者、東堤甚多、安足爲婚姻之証、沈怒、謂黎辱彼、須另行控訴、陳推事又問曰、草婚約上所書主婚人魏清濤、究係何人、沈云、魏肇文之叔、黎云、魏族中並無此人、陳推事又問曰、證婚人周仲右係何人、是否在粵、沈云嘉應州人、現住嘉應會館、當由陳推事傳周到庭、周未到時、推事又問沈曰、你與魏在何處結婚、沈云、即在廣泰來旅館、推事曰、有無結婚儀式、沈云有、在名園飲酒、推事曰、此外無儀式耶、沈曰、於飲酒時、我與魏各舉杯互賀、且在名園飲酒數次、推事曰、然則結婚數次矣、沈云、僅一次、推事曰、此不能爲結婚儀式、再細思之、有別種儀式否、沈忽出魏肇文書贈彼楹聯一副、指此聯爲魏肇文求婚之証、其聯上欵書又新先生、（又新沈之號）下書魏肇文、聯文乃普通歌曲句、黃律師幷起而爲沈証明此聯確係求婚、觀聯

竺西氏專醫內外科
花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貫者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得収無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意覊身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以必要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

貴客寓各庄丸散請照告白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來現此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再理丸一料前後各症均皆全愈眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書林

煤氣
…lectric Co.
… Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衛起訴議候公議判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每樽三元

驚濕食疳散丸每樽二元

金液銀延

痔瘡化血丸

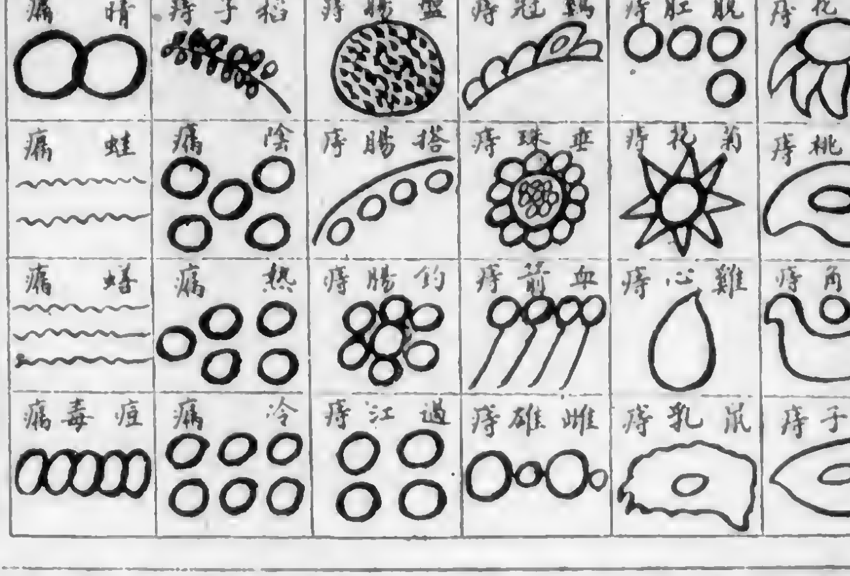
琥珀斷痔膏

跌打損傷生肌膏每盒三元

去腐洗痔藥每包六毛

●郵費客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購服食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯桃埠新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴加連勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳瘡疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山俍礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡化血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮春頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會梁祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪令郎埠　台山林丈戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●歐戰告結後之京津歡聲

歐洲全勝、薄海騰歡、吾國爲戰勝國之一份子、其歡欣鼓舞之意、比協商各國初無少遜、茲將各方面情形、錄之於左、

▲政府方面　徐大總統親擬賀電兩種、其致協約各國元首者、內容謂以公道戰勝武力、臻世界眞正之和平云云、另致一電慶賀福煦元帥、謂以將士之忠勇、獲最後之勝利云、此外尙有覆英皇一電、大旨相同、均於十三日晨拍出、內務部方面、曾通電全國官署、略謂此次歐戰聯軍得最後之勝利、我國亦協約國之一、凡我國民、應同聲致賀、爲此仰各省長官通飭所屬商民人等、於十四十五兩日、一律懸旗、以表慶賀、農商部方面亦電全國商會慶祝、教育部方面亦電全國各學校休假、開提燈會、外交部方面、連日收發文電、計有數十通、部員非常忙碌、總次長尤爲忙碌、部中關於議和派員問題、及將來提議事項、將有重要會議、公府日內訂期(大約係十六號)在懷仁堂開會、歡讌各使館人員、作爲慶祝、並開放三海、舉行游園會、又聞元首將定期正式接見外交團、互慶成功、在太和殿、代表國家與協商各友邦開聯合慶賀大會、已由警廳派人赴太和殿掃除、並從事籌備一切、至關於典禮事項、亦正由公府禮官處籌備、屆時必有一番盛況也、又聞是日中華門前所紮彩牌樓、懸掛協商各國與中國國旗、以表五慶之意、又擬定十四十五十六及二十八二十九三十等日、爲慶賀日期、除中華門前紮設彩牌樓外、並於天安正陽各門裝飾燈彩、以壯觀瞻、而示慶賀、又聞外交部擬於廿九日宴會外交團、外交總長陸徵祥十三日赴各協商國使署代表致賀、並接洽將來派赴歐事、軍警界將於十四五六三日、舉行游行大會、以表慶祝、十三日下午五時、軍警界要人幷內務部員、特在李步軍統領宅中會商慶賀事宜、

▲社會方面　商學兩界將於三十日舉行提燈大會、商會要人並於十三日參列李宅會議、又由地方公民發起慶賀大會、定期舉行、報界爲輿論機關、除連日發表慶賀意見外、亦正在籌商慶賀事宜、中央公園城南公園均擬特別開放三天、任人游覽、以昭同慶、十四日一時至四時、有歐戰接濟會在天安門開會、由教育總長主席、屆時美公使等亦有演說、幷由各校學生舉行游行大會、十三日下午、高等警官學校等舉行提燈會、又北京大學全體、已定十四日整隊開往東交民巷、舉行慶祝、其他各學校亦將於日內陸續休假、開運動會、

▲議會方面　衆議院有咨文一道、送達國務院、將歐戰後媾和會議、吾政府之籌備、請爲說明、已由院轉交外交內務兩部及媾和籌備處國際政務評議委員會、尅期答覆云、聞兩院尙擬以國會名義電賀各國國會、並由議院發帖致駐京各公使、訂於本月十六日、在中央公園開歐戰慶祝大會、讌請各公使及館員、

(未完)

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事、共一萬三千餘條、分門別類、考訂精詳、洵不愧爲稗海中之大觀、欲知清代事跡者、不可不讀也、其分類之種數如下、

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等、若得此書、誠勝讀筆記數百部矣、

世界日報啓

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法二毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正
洋庄中外醫通銀二元
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛
胎生學銀七毫
治疔彙要三毛

健腎

●生精補血丸
●興陽拔腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸

每盒五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救 [illegible]

●●腎病首本 [illegible]

●●服丸五日 立見奇功 [illegible]

旅居墨國 [illegible]

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

問症買藥 照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

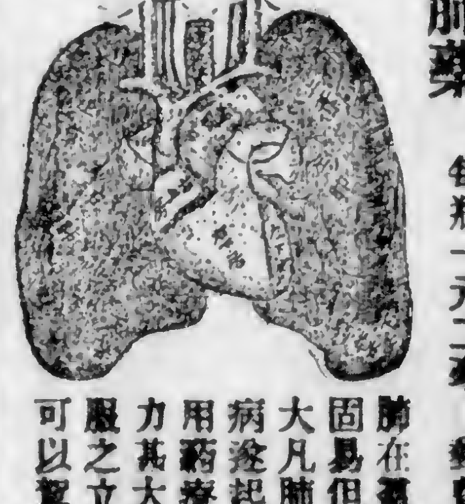
第一號造血葯　大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽溢然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在藏腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病迭起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺胃有壞咳嗽氣喘啗急疾癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

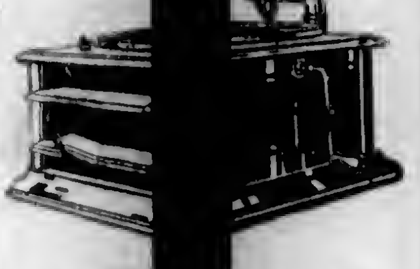
新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠華人板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

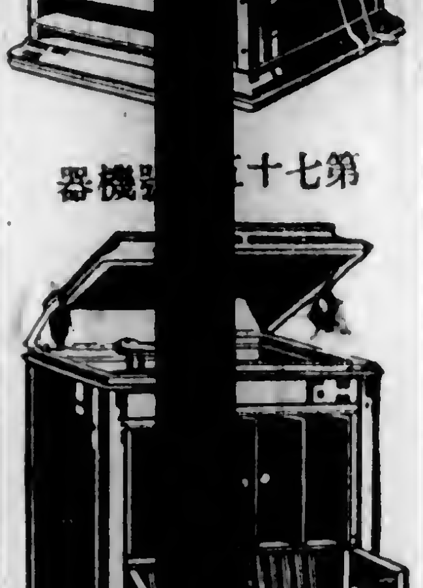
代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實價格外克己諸君惠顧仰祈注意

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面二十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸　全料 半料 小料
[illegible]

花柳經驗拔毒扶元丸　大樽 中樽 小樽 每兩
[illegible]

八寶珠珀白濁丸　大樽 小樽
[illegible]

經驗宿娼無憂丸　大樽 小樽
此丸專培元固精興陽壯腎腎徒足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠爲宿娼無憂護身至寶也

自製兩儀解毒丸　大樽 小樽
此膏撥治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒 每打
此茶清熱除濕身痛骨痛疝痧潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士步屏氏專醫花柳(廁疔瘰癧魚口便毒瘰瘡)排症
任四邑濟慈醫社與東城西高尚醫院醫席

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 752 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

●●●最近督軍大會紀畧

京電云、十五日十時八督軍代表集於集靈囿、總統總理閣員除段芝貴外、均出席、合肥及府院兩秘書長亦列席、首由錢總理報告參戰經過及歐戰結束情形、請各督討論我國參加入歐洲平和會議辦法、各督無言、東海言現在時間極促、此事極大、恐非一時所能討論、請各位回去備個說帖交院可也、次又由錢報告南北統一辦法、略謂此次言和、西南頗有誠意、皖倪奉張均發言、倪問岑陸能代表西南否、錢答能、張問岑陸能担保南方無反對和議者否、錢答卽有一二人反對、必爲衆所不容、是時曹琨起言、現在和平之議、一則外交所迫、二則民意所趨、中央故有此主張、現本武人、但知服從中央、遂決議、時已十二時六分、卽偕赴四照堂午餐、餐後合攝一影而散、徐乃留段錢陸曹在府、尙有密議、又此會原擬約龍、(濟光)徐親筆圈去、故龍未列席、

●●●參議院通過對德奧宣戰案

十一月五日下午兩點二十分、參議院開會、議長梁士詒主席、至兩點三十分已足法定人數、開議之先、秘書報告文件畢、遂按照議事日程開議第一案對德奧宣戰咨請同意案、(大總統提出、已見前報)衆議院移付代理國務總理錢能訓說明、報告畢、陳邦燮謂前月廿八九號之時、協商國提出之十二條警告、請政府特別注意、要將各條逐件駁回、方能與協約國享同等之利(益、蔣棻謂陳君之意、本員甚爲贊成、但今日第一案乃表決同意案、此事似不能加以討論、陳振先等亦主張先表決第一案、遂請各國務員退席、譚兩三主張與衆議院用同一手續、以投票法表決、多數贊成、按照先例、由議長指定楊以儉吳宗濂趙元禮曾紀綱裴心湛陳國璧等八人爲檢票員、並宣告用無記名投票表決、同意者書同意兩字、不同意者書不同意三字、遂由秘書發票、議長報告在場人數一百零四人、共發票一百零四張、各議員依次投票畢、議長宣告封匭、開匭開票、檢票員檢票畢、議長報告結果、在場人數一百零四人、共發票一百零四張、現在檢得票數一百零四、人數票數與名刺數均相符、同意票一百零四張、全場一致通過、按照院法五十六條、應將可決之意咨達政府、並通知衆議院、衆鼓掌、旋由議長宣告延會而散、

●●●南北軍變作清鄉軍

北軍師長吳佩孚、自通電主和後、對於湘南各屬地方治安、迭與南軍商權、聯同担任、刻因郴屬常寧一帶、盜賊如毛、肆出擾害、貽患數省、亟須早日剿平、特與湘軍師長趙恒惕等議決、舉辦清鄉、聯銜委任粵省援湘軍補充團長周毅夫、(第二軍林虎所部)爲郴常各屬清鄉司令、辦理各縣剿匪事宜、所有南北軍隊、均可隨時調動剿匪、以示泯除南北畛域之意、經將一切情形、致電往粵佈告云、

●●●欲提議懲罰二孫陳楮

京訊云、安福俱樂部中有一部分、欲於南北和議時、提出意見、主張懲罰孫逸仙孫洪伊陳炯明楮輔成等、而他一部分勸其勿提出此項意見、

考選壹等畢業生祭元春精製

強種自來精

[illegible]

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
寄客另議
(郵費另加)
美國每樽加七毫毛弍
外國每樽加十毫弍毛四

參茸三鞭補腎丸
紐鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳人骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓清後丸
包愈疳疔花柳瀝珠藥線
魚口橫弦巴潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散　每一料銀二元　三料五元

●●興陽助戰貼臍膏　每盒元半　通街不倒

●●熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

人身至寶貴厥惟氣與血氣以衛外周腠理溫五臟血通百脈堅精髓長肌膚循環無端涵養生命耐勞作苦以及早婚色慾過度之人精血並傷面青唇白肢體心跳神倦動言視聽皆失作用雖日食參茸未嘗見補非藥之無靈乃草木本無情之品殊難化生精血也內經曰血不足者補之以味白熊生產北極臥雪餐冰不畏寒冷其血脈之壯旺可知今特採選頂靚熊膠配以上等補藥製成熊膠造血丸妙在補而不燥潤而不膩最能發血壯旺精神第一妙用誠希世之珍品造血之靈丹願諸君家速宜購服可也

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芭蕉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四初見功限廿點鐘之久止痛收斂最速此丸出世花柳濁過清精毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸　每盒六兩　庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過者能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜[illegible]漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惆爲此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

此丹搜集[illegible]配置君臣上等熟藥採五行八卦二十八宿度煉製造純正和平不寒不燥滋精健脾寧心益智乃至正補身靈丹凡神知氣少面顏枯槁五臟缺陷勞動無力諸虛百損服之大能收效

●●書閣香濃種子丸　每盒銀五元

此丸性純效速立能運血內充精強腎固元陽堅壯繼偉無匹凡精虧腎弱陽痿弗興臨歡退縮射擊無力閨房失歡子嗣艱難諸般隱憂痼疾服之無不神威奮發爭育速成補入生之缺憾妙用之處難以形容

●●秦樓奪錦如意丹　力能擒賊　堅瓜中流　每盒銀五元

美景良辰花朝月夕絲竹合奏[illegible]雪膚花貌[illegible]或作或止或久或速伸縮快意旋轉自如增壯氣魄鼓起神威寶爲尋芳隊裡必需之要藥

●●奇妙壯腎丸　功同再造　優優大哉　每盒銀四元

●●萬應救急靈芝甘露油　每樽銀壹元

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

海波氏葯局　馳名九散

[illegible]

健腎將軍

●造血補氣丹 [illegible]

●●補腦金丹 [illegible]

●●宿妓免毒丸 [illegible]

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
常治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　波竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　濟無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

功效異常

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

雲丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價致函與本行商議定酎以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
己等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
臭鼠胆　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name: ....
Street: ....
City: ....

文中按曲繞梁等字、明明係含梁孟舉案齊眉之意也、（觀此語可見該律師之文盲）黎慶恩辯云、如沈魏爲夫妻、何以魏稱沈爲先生耶、查俗例稱女人爲先生者、只有上海妓女、并無夫妻對稱先生之說、沈又怒痛詈之、審問辯論至此、周仲右已到庭矣、沈頗現不安之象、謂此周仲右非証婚人周仲右、黎辯曰、此周卽嘉應周籍、住嘉應會館者、安得有誤、沈云、旣屬其人、則彼卽爲我証婚人、轉面向周曰、周先生非但爲我證婚、且我與魏洞房內之事、周先生曾見之、亦可爲我作證、周正色曰、婚姻事吾實不知、你於廣泰來之無恥、吾確親見之、你不知羞耶、你尚可言耶、沈雖面不改色、而淚珠滾滾欲流矣、推事遂轉身問葉律師有何辯論、葉曰、現尙未到開始辯論之時、惟余有一言、肉體關係與婚姻截然兩事、以男女有肉體關係而非夫妻者、不知凡幾、決不能因有肉體關係、卽視爲婚姻也、况肉體關係之有無、誰能爲之證明、沈聞葉言、大罵之、謂肉體關係非婚姻、何者方謂之婚姻耶、并謂彼爲處女、彼受魏辱、則不能再嫁人、如不成婚姻、當抬棺材到庭、死以自白、繼之大哭、推事宣告退庭、訂期再審、惟此乃民庭、沈爲原告、以賴婚訴魏者、魏曾以僞造公文書及欺詐取財于刑庭告訴、聞一二日內、亦將由刑庭傳訊云、

●●●各屬近聞

▲選舉董事情形　（台山）寗陽鐵路於十月廿八日選舉董事、其會場設於車頭空地、搭一大篷廠、極其壯觀、廠門口橫懸一布額、曰股東公權選舉會、會場內外密布軍警、并於頭門架以機關槍、形如臨敵、到場監視者、有台山葉知事、王督辦、江門警察廳長李寶祥、新會張知事、黃統領、翟帮統、警察一分所長、十二時搖鈴開會、下午五時事竣、此次當選十一人、特列於下、

陳符祥一千二百五十四票　馬用賓一千二百五十三票
李星衢一千二百二十五票　鄺錫堯一千一百七十八票
馬持隆一千一百一十二票　陳瑞宗一千零九十票
伍耀垣九百七十九票　黃遵傳八百九十票　陳月亭八百三十五票　李卓衍六百九十票　譚伯南六百二十七票

▲解釋鐵路選舉　寗陽鐵路公司此次選舉、該枝路股東擬欲加入、因是致啓訟端、昨省長公署、據該公司總辦陳宜禧電呈到署、當以甯陽白沙枝路、未經部准立案、自不得認爲成立、此次選舉、該枝路股東、當然不能加入、經郎詳爲解釋、行縣轉飭遵照矣、

▲築砲樓之交涉　新昌埠日前擬決在東埠古廟處、建築砲樓一座、派兵駐守、因地點爭執、致不果行、昨新昌東埠紳商甄培賢等、呈覆縣署云、新昌西埠、現在甄姓圍內、建築砲樓一案、迭經紳等以越建侵佔謀奪利權等情、具詞詳稟、已蒙七台面諭、該砲樓除防禁及軍事作用外、一概不得干預別事、東埠內所有甄姓權利、及古廟前甄姓碼頭、永遠不得侵佔、所建稅地、納回租項、雙方立約、勸諭紳等遵照息事、隨蒙鈞批、亦如諭詞、併詔商會方面經已應允等情、各在案云云、并擬有條件數則、聞葉知事再令該埠警署馮所長、邀集該埠商董、妥議核辦云、

滙參經驗奇方
博濟醫局
秉造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻癰疽命雜雜症以及壞年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裹以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸　[illegible]
●參茸四腰生精補腎丸　[illegible]
●鹿茸鹿巴戟滋陰補腎丸　[illegible]
●參茸滋腎有夢遺精丸　[illegible]
●參茸固腎無夢遺精丸　[illegible]
●兩儀媾精固本壯陽丸　[illegible]
●雙料參茸三貴壯陽丸　[illegible]
●參茸補氣養血衛生丸　[illegible]
●參茸桂附十全大補丸　[illegible]
●第一家白濁解毒丸　[illegible]
●花柳日久虛濁培元丸　[illegible]
●花柳初染入寶濁毒丸　[illegible]
●各種花柳珠珀搜毒丸　[illegible]
●生草藥拔毒浸瘡散　[illegible]
●百日可救搶紅丸　[illegible]
●射香牛王消疔毒丸　[illegible]
●珍珠八寶疳疳收口膏　[illegible]
●郎王內消芒菓橫弦丸　[illegible]
●貼消芒菓橫弦膏藥　[illegible]
●取消內外痔漏丸　[illegible]
●消腫止痛痔漏藥膏　[illegible]
●珍珠牛王拔疳散　[illegible]
●婦科經前經後腹痛丸　[illegible]
●婦科白帶丸　[illegible]
●[illegible]種子丸　[illegible]
●鹿茸調經毓麟種子丸　[illegible]
●立止內傷吐血丸　[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啓者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀媾精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流[illegible]曾在大埠某處[illegible]係騙銀而已此[illegible]好音再申

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸所蒙大德也現付上銀十元煩付來膠鹿巴戟滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下胛此即請大安　加拿大典池碧埠甄順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及倘士無双名流萬古特來數言[illegible]言

陸軍警察醫生
譚蓮儒
統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 735 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四神健腎丸　[illegible]
●夢遺存真固精丹　[illegible]
●貞陰虧培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣痛氣澤痛丸　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●補身大造丸　[illegible]
●保腎揚枝露　[illegible]
●太乙救苦百勝丹　[illegible]
●喉毒遇仙丹　[illegible]
●耳閉聾丸散　[illegible]
●因色刼毒保安丸　[illegible]
●百草培元化毒膠　[illegible]
●立止濁淋刺痛丸　[illegible]
●理腎固精丸　[illegible]
●止痛生肌十神丹　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]
●[illegible]清[illegible]藥丸藥露　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腰痛腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病醫痊　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬插光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St.　San Francisco, Cal.

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久蔓生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不愼哉弟今得仙方真傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痒化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如明患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用𬁮鹼水洗清潔再有更變接續搽擦絕無再發

周祜利　萬應荷仙水

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈
每罇重六兩價銀七毫五仙　郭貴賈者自理

一治頭頂時瘡皮癬粉飛用此藥水洗搽數次皮膚滑減不痰毛髮光滑請試其效

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]
P O Co. 1027 Chinook, Montana

●升餘年花柳症一掃而清　[illegible]
Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]
Chinoid Cafe 322 9th Ave Calgary Alta. Canada

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●擴暢爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

●驗名應驗夜夢遺精丸

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者即[illegible]

經驗　萬應

治脚　反筋　凍痛　軟痹　少力　難行　聖藥丸

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟[illegible]虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各症早[illegible]憂輕症食一料全愈雖最頑之症食[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元

凡人必水火旣濟而後身體和平若[illegible]天之本在腰部之左右命門火居中[illegible]食而運行週身之血氣也若水虧則[illegible]攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致[illegible]足或因早婺而破損或由花色過度[illegible]染症多食寒涼之劑或工藥過勞或[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊至令[illegible]昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱[illegible]症急宜調理免至病症日重有礙壽[illegible]本局醫愈此等症者極衆茲特將經[illegible]性和平功效極速無論男婦老少均[illegible]失無病食之補腎益智寧神强筋補[illegible]效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水[illegible]

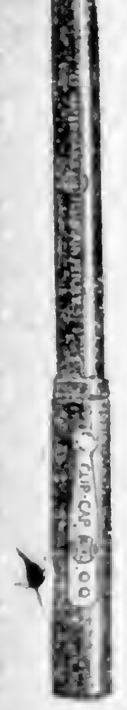
（注）自本藥房此丸出世以來功效[illegible]
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不[illegible]

興利藥房醫生李譚啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗[illegible]也專此鳴謝　刘安

本華自打來報文憑
十五號管中機吸鑽金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元



金山大埠世界日報董啓

隆　廣告
金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧啟業　鄧開巨　朱源章　鄧濟積　和昌隆　新廣隆啓

公司
Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
[illegible]Market
伙食茶水醫足呼安穩何邀遊貴客留心惠顧是荷
西曆東洋汽船會社
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
代理華人雷光啟

正埠[illegible]
（本廠各種書籍紙不齊備領單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍
白巾八四毫五
美人圖六毛

公司
Pacific Gas[illegible]
Main Offic[illegible]
San Francisc[illegible]

生
[illegible]LUNG CO.
[illegible]Ave.
Calif.

啟者本廠設在[illegible]十六號開張[illegible]欵誌中牙過[illegible]如銜官以該例爲合[illegible]鄉各客故特先告[illegible]鄒板街一零四四[illegible]

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則吾國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文駕	一千五百元
陳佛保	一千元
陳文爵	五百元
陳奕良	五百元
陳應俊	九百元
龔顯煥	二百元
陳兆文	三百元
陳文林	三百元
陳源良	五十元
陳貽鳳	一百元
陳文安	五十元
陳舜文	一百元
吳全林	十大元
陳焯賢	五十元
黃克洪	一百元
陳賢芳	十大元
陳纘進	十大元
陳貽催	三百元
利曾華	一百元
陳貽仕	五百元
阮本球	一百五十元
陳文拱	一百元
陳明燈	三百元
葉拱達	一百五十元
梅耀彩	三百元
陳文階	一百元
陳以照	三百元
陳文燕	三百元
張樂四	一千元
黃璽	二百元
黃南山	一百元
黃茂盛	二百元
朱炳樞	一百元
張慶發	二百元
李肇和	一百元
陳文阮	一百元
鄧仙石	二千元
陳敦樸	五百元
薛百勝	五百元
譚貞謀	五百元
陳景文	五百元
陳子禎	二百元
潘植學	二百元
鄧燦	二百元
鄧傑	三百元
鄧徽隆	一百元
鄧啓業	三百元
鄧栽隆	三百元
雷銀學	一百元
陳泉石	三百元
馮賢樂	一百五十元
李社	三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文駕　San Yuen Shing　19 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　644 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶍時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山　廣珍　正埠
綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

代理圖書報
大羊菱各種書價目錄
本●信扎類
言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毫　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
壯商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金陪剖尸一元

小說

銀爪毒（九續）

（譯英國威廉勒荷原著）

（潤生）

迫進大餐間、見豐與其僕皆假臥於地、已爲我電機中射出之衰鉀化致其死命矣、門次空樽、適當兩戶之中、誠天然自殺之明證、予立閉此可憐之光線、而置假袖珍册於衣袋、急出鳴警、逾時警察齊集、予遵警務偵探進巴蒂達室、啓其小方木匣、衆目共視、異哉、諸君亦欲知內容何如乎、乃爲活蜘蛛二頭、身長約三英寸、全身覆以銀色之鱗、其爪極鉅、予因謂之曰、此沿阿瑪森河一帶所產之毒蜘蛛也、又名銀爪蜘蛛、在節肢動物中爲最毒最可懼之種類、遊歷南美者、多爲是物致命、死狀慘不可睹、醫生每誤爲心血虛虧、亂投藥劑、絕鮮奏效、予於豐西嘎之舉動、偵探已久、其中情形、頗能奉告一二、渠謀佔愛娜承繼財產、而阻其與威米斯定婚、後察二人志堅意決、乃遣巴蒂達往南美洲尋覓此物、先將威米斯毒死、繼念女郎情竇已開、防其復有所戀、是以復用此法、擬更置此可憐之少女於死地、差幸機謀不密、予得盡悉其隱、渠頃由巴黎回英、知予將披露其陰謀、勢必難逃法網、遂與其僕同服衰化鉀而死、警察聆予言、旋即檢驗二屍、確爲衰化鉀致命、情事悉合、遂信爲眞、不復窮究、愛娜臥病一星期、幸免於死、現已羅敷有夫矣、以上所述、即予之所欲言者、吾親愛之卡而斯、幸鑒予心、究以予爲有罪焉否也、

（完）

外論

平和正義與平和辦法

四續（伍莊投稿）

吾復有言告新舊國會諸公、公等各持其法律之論、凡以擁護共和也、然共和之至精義、即在服從民意、公等今日仍相持不下者、則國家立可破亡、公等所擁護之共和、將繫屬於何處、吾民今日九頓首以乞公等、願公等顧念吾民之體面、勿復相爭、須知歷來英雄豪傑、苟誠心爲國家者、必能有所犧牲、公等今日之得爲議員、本由吾民公選而來、（未必）並非公等費金錢自買、公等之願爲議員、亦本爲吾民謀公益、并非爲公等自謀私利、今日吾民既望公等同時解散以息爭、此眞乃吾民之所謂公益、公等自應順從吾民之意、公等既未費金錢、又非欲謀私利、在公等實無所犧牲、而國與民皆受益、公等何樂而不爲、公等若仍堅持法律之說、須知吾民並非破壞律、今暫時解散之後、仍當從新召集、公等仍不許、是公等所爭者非法律、乃私利也、夫公等欲爭私利、何途不可、胡爲必假途於此神聖之機關、以汚辱吾共和之精意、吾願公等三思、吾今有最後之言告我國民曰、公等如自視爲共和國民也、則今日之事、責在公等之身、亟起而自謀、斷無他面方之阻力、若畏有他方面之阻力者、則是公等無任事之志與任事之力耳、吾言止於此、吾憤極不欲再言、客亦負手沈思、環吾室而走、既謂予曰、子言盡記之、今國中方喧喧言平和、或有小補也、

（完）

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者悉藉閱報諸君俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

馬其德升降機藥水
專治外科各種[illegible]惡毒諸症功效奇妙[illegible]
Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

金山大埠　逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇開中國綢緞疋頭磁器時款新衣傢俬什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.
衛生補血汁
活血消毒丸
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸　每盒定價伍員
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員
補血丸
內痔解毒丸
花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒卅元
補腎壯陽三鞭丸
統治鼻血良葯（內附）
固精强腎久戰丸

醫生趙裴彬肖像
本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾爪紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
[illegible]古今[illegible]目錄
書籍
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
婦孺書扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏敬
Residence
854J Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

康強指南
ON THE SQUARE

獨一新製康強機器
[illegible]人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣[illegible]本公司新製此機器能使腎經日加强固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之
在大埠市作街八百五十九號

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器兩樽二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀八元
一新款白銅筒機器兩樽二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀十元
▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合川三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲止痛頭丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲强種堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕癢藥水油膏一元
▲强胃健腦補心二元　▲獨步壯氣丸二元
藥筆每盒十枝銀二元
●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　治色動尿管喉濕藥筆
○本氣每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實
●●●自製神效葯散葯丸葯水列後
●壯精發力英雄堅硬面舉種子丸每百粒四元（無散沽）　●治肚疼身倦藥水每樽二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●神速瀉熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元　●解毒臍久積餘藥水二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生疳藥膏每盒銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●堅陽鼓纖藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●奇效搜逐花柳纖腑餘症丸每盒二元　●速效治風丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元　●即効止白濁尿管痛苦丸每盒銀二元
●壯筋活絡去勞强骨藥水每樽銀二元　●三角虱藥一元半
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
要藥太多不能盡錄來信敍明病狀俾醫師訂症發藥[illegible]
再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手[illegible]凡患各症請到本公司與醫生面敍則明病原即爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以[illegible]滙票或以担保信付來皆可妥收無悞　康强機器指南公司啓
GEE NOM KUNSUE　855 Stocktor Street　San Francisco, Cal.

香亞有限公司特別廣告

本公司現已遷廠回國凡一切機器應用材料均已付回上海開辦而于本埠仍留辦事所暫遷于乾尼街六百四十九號門牌「即舊廣東銀行樓上」以便接濟來往信件凡遠近友人賜函祈依下列之地址寄來可也謹佈

H. A. Manufacturing Co. 649 Kearny St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●茲將收到卅四期股銀開列

黃賀	六十元
葉錦輝	二十元
譚裔	一百元
蕭志起	二百元
劉熾南	一百元
林鴻植	四十元
黃燦邦	二百元
鄧鳴芝	一百元
李介平	一千元
關亮彬	四十元
黃作棠	二百元
袁輝芸	二百元
張達初	二百元
關亮榮	四百元
張晉光	二百四十元
古祀顯	四十元
李渭鎗	四十元
黃瑞明	六十元
鄭穎端	一百元
譚宗榮	六十元
鍾玉堂	二百六十元
曹全	六十元
劉盛	四十元
羅有燦	二百四十元
劉金容	二百元
周卓吾	二百元
周容彩	一百六十元
潘侶安	一千元
劉孔新	六十元
陳安	一百元
吳享	一百元
陳樹芬	八十元
徐紹駒	六十元
鄧鏡泉	一百元
高炳津	一百元
鄭官現	四十元
譚煥壯	四十元
余三傑	二百元
羅松	百六十元
周鑑垣	二百元
周錦芬	一百元
張桂然	一百元
沈禮貴	一百元
羅培大	四十元
黃寶樞	一百元
唐謙六	一百元
李燿昇	一百元
黃燗森	四十元
周錫華	八十元
陳兆棠	一百元
李焯芬	二百元

趣聞

菩薩是娘親

虞邑有紫竹庵、中奉觀世音像、佛貌修潔、珠纓繡服、嫣然一姣好女子也、雖庵不甚廣、而鄉人頗信仰之、相傳有夜見翠羽朱旆、自天而降、因是有事於斯庵者麕至、某尼遂剪荊棘而祀之、佛能以禍福示人、報應如響、尼八人、衣食任賴焉、邑中無賴某甲、有詭行、且邑庠生也、好行不義、瞰衆尼之日進多金、薄有積蓄也、涎之、會上巳、邑婦將進香於庵、甲先日具香燭入庵、膜拜畢、掀繡簾、指像詢尼曰、彼姝姝者、何洞神仙之妙身耶、尼答以大士法像、某作驚慌狀曰、大士即觀世音菩薩乎、曰然、甲則憮然曰、某孩提時、老母爲寄名於觀音蓮座下爲子、若是、則大士即某之寄母也、豈可撲面塵埃、寂處於此耶、且隨兒至家、願旦晚侍奉、以盡人子職、言訖、負像竟出、衆尼手足無措、往謀於甲、願以三百金壽、甲受金、始返像於庵、鄰里聞其事、皆呼甲爲大士少君云、

縣知事變小鳳仙

▲可謂天下奇聞

某縣知事、因事來京、公餘即往八埠遊玩、耳中小鳳仙之名、聽聞已久、故未至他家檢閱、即直抵武陞班查點、及見校書翩然而至、彼此畧談數言、果係名實相符、悅之、遂挽手入本屋、以定臨時夫婦之約、某知事因一人獨遊、無多樂趣、茶談時許、約定再會之期而出、臨行、校書以名片一枚持贈、某知事接片後、即順手放入自己名刺篋內、懷之以歸、翌晨早起、出門拜客、初拜之人、亦係縣知事、某知事之僕未經查點、即將昨夕小鳳仙所贈之片、遞過門役、該役一見名片、即知有差、遂笑而言曰、你們老爺是男的是女的、某知事之僕不曉何故、遂冒然而答曰、老爺嗎、怎麼會是女的、迨該門役將名片交回、始知誤事、一時傳爲笑柄、

新聞屑

孫洪伊有赴粵消息

滬訊云、孫文昨接所派之代表徐謙、由粵來秘電一封、云有緊要問題、亟待商推、故特召集孫伯蘭輩、商議一切、結果決由孫伯蘭親赴廣東一行、現已整備行裝、一俟本月三十一號黃克強紀念日過後、孫氏即須起程、並聞孫氏此行、於粵省片面之統一、具有莫大之關係云、

破獲女攤秘竇

粵訊云、粵城內十六甫新街某宅、邇日時有豔裝婦女出入、頗形雜衆、好事者竊竊私議、十六日午三時許、猝有駐寶華正街警軍十數名、會同段警入內搜捕、後將少婦數輩拘去、均甚羞澀、各出巾掩其杏臉、聞其原因、由於在內私設女攤所致、並聞西關此等魔窟、尚屬不少、及早盪掃、造福不淺矣、

花柳扶元雙美酒
扶元
雙美
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効
●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌
●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治𠮩埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端𠮩治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄺人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A温公司相連據兩礦師言實拿有油後日之發達決加乎A温公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆過如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊在案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治𠮩埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收單在第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理發數是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣（因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此）一倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名助手掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後由招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要由股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及實成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎庶揚　Dr. L. K. Young　司庫員辦事處　141 N. Main St. Wichita, Kansas

總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas

本公司派游埠招股員　楊監波　黎[illegible]

大埠代理收銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　San Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco, Cal.

●贊成人

總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基　關次球

副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑

謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石

關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊

潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光

伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神煐　黃森家

李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸

薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光

黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴

馮政　廣東銀行

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元

黎庶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元

西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元

西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元

黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元

黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元

張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元

馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元

甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絶望者其以百萬計有銀行代為貯欵即可免此弊銀行代存人貯欵不論多少即一元亦可從給附貯部與之

外埠中華友有欵欲附本銀行生息者可將大列信式寄出此呈得安值銀欵姓名住址從郵局付來交本銀行[illegible]

啟者藥由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部簿到荷住址另錄於後此上

意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付

月　日

住址如下

本銀行資本及附貯已達八十四兆元附貯客共有十五萬人隨時有欵大之銀行在行設在三藩市旅行共有二十間

本銀行代存客附欵周息四厘附貯章程訂印成冊函索即付

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY

Exchange Dept.　San Francisco.

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元

蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元

張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元

江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元

林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元

甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元

楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元

蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元

林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元

鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元

馬縛堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元

鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元

李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元

李全銀一百元　李芳明銀二十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周禮現

周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　周玉家　關灼旺

何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴

周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能

周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旅詒　徐金秀

周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼

周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡

何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焜家

周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧達二元

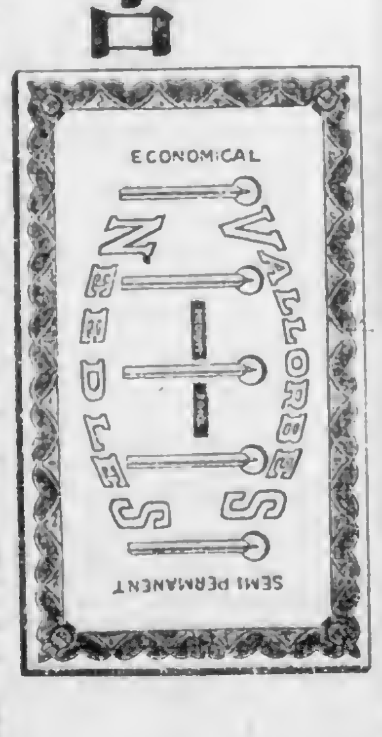
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤侗　吳文彬　譚銓堯

司徒文遶　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯

吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄

來二元

廣告



本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

何著水　售名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五

十二號管中機吸鍍金光圈金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管中機吸金咀　二元五毫

全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Monday, January 6 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVII No. 276　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二一六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫　此外各國每年拾壹元五毫　閱月照計俱美金算總拜停派一無論取閱久暫報費均仰先惠如以小數不便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會修訂報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付清積欠報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館倘頂手人曾否交清報費倘未接該報函覆逕行交易頂手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊流

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年　第二百七拾六號

中華民國八年元月六號（禮拜一）（夏曆歲次戊午年十二月初六日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每樽三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每合三元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每樽一元

三角風藥水一元

搜毒丸每樽五元

風流丸每樽五元

自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫

花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興曾濟水每樽一毫五

林玉生戒烟丸每兩三元

正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五

正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◯●◯催收報費要告◯●◯

啟者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館特電

○○○五號上午上海訪員專電

●●●北方各代表員四號在江蘇督軍衙門●●●集會致電岑春煊陸榮廷謂伊等專候●●●南方各代表員來南京與會●●●

○●●熊希齡蔡元培范源濂均到南京協助和平談判上海各報館訪員多往訪●●●聽消息●●●

○●●訪問政府或允以上海縣城爲會議地點但不願在上海租界會議●●●

○○○又同日香港訪員專電

●●●林葆懌宣告承軍政府令在廣東就福建督軍任●●●

（勘誤）昨四號電報內、載有譚浩明名、係誤譚延闓名之誤、合行更正、（人名地名譯音）

本館論說

法制爲自由之保障

權公

國家之法制愈嚴、則人民之自由愈活潑、法制者自由之保障也、何則、蓋國家之所以立法制者、使人皆有所遵守、不相侵侮陵奪、如出乎法制範圍之外、而侵犯他人

贊[illegible]　[illegible] TONG　[illegible]t Ave.　[illegible]co, Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥茶不寒不燥男婦可飲[illegible]留心光顧請照

本堂始創（同泡〇煙〇戒）

湯漢殉始創奇種戒烟茶葉

[illegible]

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少現通告本會全體自西歷十一月中旬起至明年七月中旬止

三人影　四毫　情鐵　六毫　奪摘奇冤　三毫

廣東民裕　[illegible]nk, Ltd.　Toi Sun, China.

啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

隆[illegible]　SANG CH[illegible]　616　San Francis[illegible]

所有之玩物[illegible]如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以酬[illegible]希爲留心是所切禱

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤爲注意本主人謹南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露　民國六年二月吉日

佛廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉檯枱檯圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石叻粉藥材信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啟者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元

譚崇綺　許濟嚴　梁永圖　吳其晃　啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　鋪在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敢

如意　大埠泰　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函電信來往祈用西人電碼書均能會意單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠孝泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號在都板街香港華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰

天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告　鶯咕路卡罅寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

此丹專救身體虛寒

每罇實價壹元式毫

●●●中國議和之政見

五日巴黎電云、報界訪員、探悉中國政府、於此次派遣代表、來歐議和、實欲求美國協助中國、保全主權土地、並大開門戶、中國對于美國、素甚信賴、惟近來美國於遠東時事、不甚注意、故中國必須派員來歐、參與和議、訪員曾與中國代表、談論數次、中國代表、擬於議和會中、請各國代表、力助中國、收回膠州、自行管轄、查膠州于一八九七年、有德教士兩名、爲中國人殺害、德國遂威迫中國、强租膠州、租期九十九年、實與永遠割據無異、至一九一四年十一月、日本與德宣戰、將膠州佔領、欲據爲己有、惟中國之租約、非交與日本、且中國亦無將膠州送與日本之意、當、中國未加入戰團、故於此事未有干涉、其時中國如欲收回膠州、殊非難事、日本前佔領旅順遼東等處、今不能援照前例、佔據膠州、若日本欲照中德條約、租借膠州、中國亦不允許、倘日本不奪取膠州、中國與德宣戰後、必以兵力自行收回、中國代表、於議和會中、必將中國竭力助戰實情、當衆宣布、中國於一九一七年八月、宣布與德開戰、卽盡力協助聯軍、如派遣兵隊、赴西伯利亞、攻擊俄國過激派、又派工人多名、往歐操工、凡可以協助聯軍之處、無不盡力而爲、又云、一九一七年十一月二日、美外部長蘭成、與日本特使石井、所訂立關於中國之協約、當日中國政府、曾聲明此約如有防害中國之主權土地、概不公認、將來必將此約、在議和會宣布、中國政府、對於各國、均以平等相待、如有外國在中國欲占有特殊利權、中國必力反抗、故要求日本退出膠州、交還中國管理、如日本不允、則求美國力助、中國代表、現到法國者已有兩名、一駐美公使顧維鈞、乃哥林比亞大學堂畢業生、一駐英公使施肇基、乃幹尼路大學堂畢業生、均熟悉萬國公法、尚有代表數名、亦將到法國、

●●●美總統謁見天主教皇

四日意京電云、美總統威路臣、今謁見天主教皇笨尼的、教皇陳列金椅二座、每坐一椅、摒去左右、乃歡談良久、教皇卽贈美總統古畫一幅、値銀四萬元、另宗教律例一本、彼此以世界和平、交相慶賀、教皇又望美總統所提出之十四條和欵、及組織國際團體會、早日成功、以副世界萬國之望、

●●●美總統由意遄返法國

四日意京電云、美總統威路臣、遊抵本埠後、公務倥偬、迄無暇晷、今晚九點餘鐘、由本京起節、遄返巴黎、大約禮拜二早、乃能到步、屆時再與聯軍各國、商議組織國際團體會、幷詳訂議和條件、美總統起駕時、意人歡送者甚衆、沿途觀者、皆手揮意美兩國旗、歡呼美國萬歲、

●●●勞士委逝世噩耗

六日紐約電云、前任總統勞士委、今早四點鐘、在哀士打比埠府內、因病逝世、元旦之日、勞氏之右手、忽患風濕症、自後遂臥床靜養、其夫人卽請醫生三名、及看護婦等、爲之調理、初不意其竟一病不起、勞氏未死之四十八點鐘前、曾由其醫生診視、斯時尚能與醫生談笑自若、並謂自信不久便能復起出外、砍柴爲樂、詎至今早竟溘然長逝、其致死原因、由於自患病後、未呈有痛苦之狀、據醫生云、血管崩裂、血液凝結肺部所致、勞氏逝世時、祇有其夫人及看護婦、在旁送終、其餘之家人、均在歐美遊歷、又美京電云、本京議會、得接前任總統勞士委逝世凶耗、卽將樓頂之國旗、扯下半截、以表哀敬、總統威路臣之秘書、亦將勞氏逝世噩耗、致電意國、轉致威路臣云、

●●●投降德艦多不可用

四日美京電、水提律文、今日在下議院宣言、聯軍國所接收德國投降之艦、雖有多艘、惟其中多係廢朽之物、聯軍國得之、亦屬無用、若收爲海軍之用、徒費資財耳、此次戰爭、德國自知各艦腐敗、故不敢出戰、惟德國投降之潛艇、尚多可用、不可毀棄云、

●●●日本召回西伯利亞兵

四日倫敦電云、接東京消息、日本調赴西伯利亞之兵、其數若干、雖未明報、但日政府不日召回一萬四千名、祇留少數、駐在彼間、足敷保護官商之用而已、用意若何、不得而知、

●●●日報鼓吹取銷禁例

五日東京電云、日本報紙均著論調、鼓吹其議和代表、將來在法國議和場中、提議組織國際團體時、要求美國與加拿大、將外人入境禁例、實行取銷、准許日人自由入境、俾得與各國人民、同享平等之優待、

●●●威廉之近狀

五日荷國暗士打尖電云、接亞麻倫振埠電稱、德逃皇威廉、近患耳病、特請德國大學醫科教習、前來施以刀圭之術、威廉近因戰事失敗、常縈念本國、喪失利權、鬱鬱不樂、聞其又生一孫云、

●●●德國內閣搖動

五日柏林電云、德國社會黨政府諸員、因聞耶教及天主教等教徒、昨禮拜六大會、反對現任內閣、故決議一律辭職、又社會黨因本京警察長、查拘該黨機關報、大爲憤恨、要求政府、將伊革除、該警察長初不允去職、政府强將其革退、另派社會黨人繼承其乏、

●●●德前相逝世

五日丹麥京電云、接德國電稱、德國前任首相溫闕靈、在亞斐利亞省、患病僅閱六日、調理無效、竟于昨禮拜六晚逝世、查溫氏向爲大學堂教員、於一九一二年、爲議院議長顧問、一九一七年十月、由德皇威廉、任爲首相、

●●●俄國强婚之命令

四日倫敦電云、接俄京電稱、俄政府頒布新例、凡女子由十八歲至四十五歲、若不出嫁、則由政府代爲擇配、强其成婚、至將來產生子女、不准自行撫養、要交由政府代爲料理、

●●●工黨挾制風潮之難制

四日美京電云、有等議員、近日在議院提議一案、因工人迭起挾制風潮、於製造廠工程、殊多阻碍、擬派委員一班、專任工黨調人、凡遇有同盟罷工者、設法勸解、務使和平了結、以維大局、而息風潮、但總工黨首領金罷士、以此例窒碍難行、力勸各議員毋庸提議、因美係自主自由之國、工人若同盟罷業、雖給重資、亦難强之復業、

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速辦寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精
眼鏡

GEO. SPECK 731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美誠請諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告　故揭
Golden Gate Loan Office 110 Kearny near Post St.
W. J. Proprietor

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗
金門放揭所喜市安謹啓

太平公司 PACIFIC-M S. S. Co. 508 California St. San Francisco, California.
等處船上裝備俱仿新法極爲利便茶水飯食異常
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡昔寬街門牌五百〇八號
代理人陳伯棠啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾揭者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色藥品註明
專辦正地道藥材
代售省城活命補腦丸本堂專發行
自製各種滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]元
正鹿尾羓大補茶　每打銀[illegible]元
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]元
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]元

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各款臘味發客
尾利允埠廣發祥啓

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交
茲接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽元　參茸四鞭鹿巴丸每樽元
參茸大海狗鞭酒每樽元　參茸大海狗鞭丸每樽元
參茸裕生滋補酒每樽元　强種補腦壯陽丸每樽元
參茸鹿胎猴子酒每樽元　華大寶利魚肝油每樽元
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議
陳秉鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡甫寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯櫃箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾寓　荷珠　廣和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利祥店

福和南京公司
正埠　NANKING FOOK WOH CO.　金山
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂衫袴巾帊象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝梳椅各欵籐竹笠凳樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰　告　佈
CHEW CHONG TAI & CO. 805 Dupont Street San Francisco Calif. P.O. Box 2303 TEL CHINA 93
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開經已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客
向在大埠都板街九百零五號
何貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不誤
本號首推滬港輪舶快捷無誤

金山　成昌號　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　爽脆臘豬頭
自製磨豉醬　臘腩臘比肉
自製原豉醬　金銀閏封肉
製各欵醬料　晾肉臘豬利
加料白油腸　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全燒雞鵝點打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳　迪傳　成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●●●俄獨立省兵進攻奧埠

五日丹麥京電云、俄國天連尼省、前經宣布獨立、現該省軍隊、勒令駐在俄界之奧兵出境、奧兵不肯從命、被該省軍隊、驅其返入奧界、並向林卜埠進攻、損害物業甚多、

●●●患染時症死者十餘萬

五日美京電云、衛生局布告、近日寒熱時症盛行、死者數以萬計、計美國四十六大埠、染此症死者共十一萬一千六百八十八人、均計每千人死者十九名至二十名、

本埠新聞

●●●中華會館議案兩則

議爲林西河堂代表投訴、伊之族兄林亮厚、在葛崙埠傭工、突於正月一日五點餘鐘、無辜被譚信連擊二鎗、當時斃命、卽將兇手捉獲在案、據情前來、禀請辦理等因、本會館爲此、若不從嚴究辦、誠不足以安良懦而警兇狠、應照衛良章程辦理、除禀請總領事究辦外、卽着麥律師電請該地方洋衛按律嚴辦、以警兇狠而伸寃抑、此批、

民國八年　元月四號　中華會館總董楊子樞批

又議林西河堂代表投訴、林觀洪、向在士得頓埠牛船業什貨生意、突于元月一號晨早、被西婦謀財害命、經將該兇西人夫婦捉獲在案、據情前來、禀請究辦等因、本會館爲保全僑胞生命起見、按照衛良章程辦理、除禀請總領事嚴究外、卽着麥律師電請洋衛按緝究辦、以警效尤而重僑命、此批、

民國八年元月四號　中華會館總董楊子樞批

●●●和平會勸令止息軍火通告

照得萃英堂與協善堂、月前陡生暴動、現由本會勸令自陽歷正月四號下午七點鐘起、至正月十一號下午七點鐘止、一律止息軍火、靜候調停、期內不得再生暴動、經雙方簽允蓋章、仰各埠堂界、一體知照、此告、

民國八年正月四號　萃英堂　協善堂　和平總會蓋章

●●●醫生述亞美尼亞國人之苦況

美醫生某氏、返自土國波斯國、據稱伊居留波斯、已閱四十七年、于一八九八年、及一九一四年、一九一五年、所見土國人民、對于亞美尼亞國人、殘殺甚多、土國自開戰之後、土軍曾至亞國、擇其美貌少女一千六百名、帶回土國、賣爲奴僕、及當賤業、惟各女不肯從命、行至某橋梁、遂相率投河自盡、現亞國饑民、共有四百萬衆、待哺孔急、伊特回美、籌欵救濟云、

●關於時症近聞　本埠學務局員、昨禮拜六日集議、以疫症流行、日見其多、特決定一例、於是禮拜一早通飭各校、於開學時、凡屬教員、須一律以紗布蒙蓋口鼻、以免傳染、學生亦要如是、否則本埠議會、將來定再禁上課、以昭愼重、又衛生局布告、昨禮拜六日、新染時症四百七十三宗、死者廿五人、現因醫局病人充斥、擬僱看護婦、派往各病人之家、料理病人、

●晨鐘學校開校紀盛　本埠晨鐘學校、昨五日行開校禮、柬請各界蒞會、是日下午二時開會、到者數百人、先唱愛國歌、盧秀英女士鼓琴、主席陳顯朝、宣佈開會、全體對國旗行三鞠躬禮、關貽書宣讀青年會幹事李紹昌頌函、劉炳垣佈告辦校宗旨、隨由譚副領事關定波　黃子聰、李鑑平、相繼演說、發揮華僑興學之重要、後由唐偉卿君鼓琴、主席答謝來賓、茶會盡歡而散、聞該校尚有學額數名、有志求學者、尚可前往掛號云、

●中華學校招生要告
本校定期民國八年新歷正月六號開學如有志向學者仰早日到來本校報名可也此佈
中華學校啓

●追悼鄺祝敬君輓聯
屢興學校成績卓昭方多君任賢勞何圖世道崎嶇咫尺街前逢喋血
久歷商場交情悉洽不乏人懷信義豈獨同宗悲憤蒼涼海外賦招魂
具市埠鄺修鏜　修瑞　光柏　光達仝哀悼

●聲明承受
啓者坦市嗹吖埠所路爾街門牌第十九號廣源盛第二十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今富足榮旋懇將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易淸楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭會項担保轇轕等項仰依期到來取妥以淸手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此布
民國七年新歷十二月二十號　成益堂啓

●晨鐘學校招生廣告
本校准於民國八年元月六號開學凡男女僑胞願來就學者仰早日到下列住址處報名以免額滿見遺爲盼
◉報名處　晨鐘新劇社在香亞街每日由下午六点至十点
奇生行在企李街每日由上午十點至下午九點星期日休息

●廣東銀行啓事
本銀行總理陸君潤卿因身體違和醫生力勸其暫行告假歸國調養陸君今已首途其銀行總理之職托與副理劉興君執行一切此佈
金山大埠廣東銀行謹白

●承受廣告
啓者北架咧埠爺厘街一千九百一十七號廣生堂藥材生意原日李仲平佔有股份今因志圖別業願將自己所做六股之生意全盤招牌架生貨物舖批一概招承項茲光遠堂備價承受準於舊歷十二月初六日卽新歲八年正月六號十二點鐘在廣生堂當衆交易淸楚倘廣生堂有欠到華洋貨項按揭會借等情祈依期到來與李仲平及舊股東理妥如屆期不到是爲自誤與光遠堂無涉此佈
民國七年舊歷十一月十八日　光遠堂啓

●佛蘭西花旗銀行廣告
本埠佛蘭西花旗銀行派半年利週息四厘（特別利息）十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息遠近埠亦一律照計此佈
代理人曾荷珠啓
French American Bank of Saving San Francisco, California.

●收買公債廣告
本號備足十萬元爲收買公債票之資本所有公債票照市面價値給足如蒙光顧請到孖杰街七百〇二號第六百號房面商話筒乾尼四一四二二
UNION BOND CO.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及士芷菜發行常有鹽魚石明油大地開、地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧淸琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

貨名	價目
頂頭抽油	一斤庄廿四頭每箱五元五毛 五十磅每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上抽豉油	五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油	兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬	兩打庄每箱二元五 六十磅庄每桶三元 一百二十磅庄每桶銀六元
磨豉醬	兩打庄每箱三元五 六十磅庄每桶三元五毛 一百二十磅庄每桶七元

●協善堂佈告
敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚卽如黃保兩堂有份亦被轟斃旣不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前入有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字聲明日後該萃英堂不得干涉特標紅登報布告以免後論
◉茲將日前有份該堂名列于後
黃社苑　莫裕華　黃張保　黃纘傑　黃石晚
莫裕棠　莫裕煒　莫嗣垣　莫億雅　黃鴻料
周社岳　周買榮　譚發啓　莫裕欽　李泗勤
趙資　趙柏生　李慶　黎宋　趙裕驥
趙旺　黃社球　鄧寶　何宜鐸　趙友登
趙標光　黃連登　黃業隆　黃得蓮　黃鴻標
趙煜棠　黃辰　趙六
民國七年舊歷十二月初四日　協善堂同啓

●萃英堂佈告
敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被轟斃故此聯同前入萃英堂份者今概自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱善堂亦有如此蠻橫之手段公理奚存顯係恃勢作威憑空揑造梗人入罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而此等伎倆雖三尺之童猶能洞燭其奸豈能昧四方之君子而明見萬里者乎此不駁自消又有何價値之可言也總之無論其誣揑如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未淸者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字聲明以免後論此佈
民國八年一月六日　萃英堂謹白

●廣東銀行股東請看
君者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼
十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈

●本報新日期紙出版
並印有五彩圖畫日期紙發售每張銀十仙
新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細列明僑胞惠顧請速來購

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠　十二月十七號　三月四號　二月十八號
○往香港　十二月廿八號　三月十五號　二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚奇煬啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
[illegible]公司留聲機新出不嘈
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儀炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

市作頓埠　廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St. Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伏食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦而指明故如擇此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回◉祛風濕藥每安士價銀二員◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒瘋粒爛水藥膏應驗非常包能斷根止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法亦詳而指明此佈
近日新發明一種約膏約水約油三種精醫花柳疳瘡如患斯症者須註明染患久淺際於何處何樣色水俾得發約總療無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
廣皮　濕毒約膏　每大盒一元　小五毫五
廣皮　濕毒約水　大樽一元　小五毫五
（郵費買者自理）　金山正埠合記團派謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

人和會館要告
◉收到第六期義捐芳名
洪灶秀一百元　馬帶五十元　黃德二十元　盧德十元
梁華二十元　黃科一十元　陳貴一十元　黃水十元
洪喜二十元　何錫立十元　何福一十元
YAN WO BEN. ASS'N. 945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局繙譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leong Hong ... Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-2 1938 P.O.B. 42

●香港滙單每百八十元零二五

堂
DAN S…
842 …
San Fr…

◉◉本店　便醫院　醫生陳梅浦　花柳跌打內外大…
正　自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客

看…出…
中外馳名（世○出○…
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

…六成折收越兩限期之外如數收足有特現不違者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

獲　號　錫…
Ye Man…
Dick Ho…
Canton, …
附贈一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥烈發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　**同仁堂**　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駝名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何母仁花柳百解丸每磚[illegible]
本堂識

金山　**公源**　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　**茂豐**　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼
舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山　**生合**　正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合
生合啓

者、則有常刑、故法制愈嚴、彼此侵犯之事愈寡、我不敢侵犯人、人亦不敢侵犯我、我既不爲他人所侵犯、我有財產、我自享之、我有家室、我自畜之、我有生命、我自保之、我之得以享之畜之保之者、皆受法制之賜也、是故、動議國家爲專制者、暴徒之言耳、非吾一般良民所宜出也、法制爲暴徒之讐敵、彼欲奪人之財產、法制限之、彼欲佔人之家室、法制禁之、彼欲戕人之生命、法制懲之、彼之所欲、皆不得逞、遂思破除其藩籬、以行其惡也、我一般良民、士農工賈、各安其業、而自食其力焉、苟不爲奸淫邪盜之行、法網雖密、於我何與、我又何爲而助彼暴徒張目哉、

乃我國人爲一時之邪說所惑、蹈其彀中者、比比皆是、雖有一二明達之士、洞悉其非、亦不敢主持正論、蓋氣燄方張之會、逆而折之、必罹禍患、故緘口結舌、聽其遷流所至而已、彼遂乘此時機、而肆其毒、數年以來、地方之糜爛者幾何、生命之死傷者幾何、工商失業、財產之損失者又幾何、荊天棘地、除三數洋場之外、已無一片乾淨土、舉國之人、憂思愁歎、如罹陷阱、如被桎梏、亦可謂不自由之甚矣、曾亦思有今日之現象者、果何由而致乎、實由於掃除專制還我自由一語、爲厲之階也、使我國人能早覺悟、勿助成激烈之舉動、一以精誠毅力、求達立憲、兵戈不起、秩序不亂、聚一國之優秀、以討論法制、於此六七年之內、吾國人民、不知享受若何自由幸福、不此之務、反自撤其保障、使暴徒得肆其威福、以魚肉我人民、吾甚憫乎國人之愚也、

此種理論、近國人多已知之、而狡猾之徒、又利用此說以鼓動國人、興師動衆、以爭權利、則曰吾爲護法而起也、而己之搜括民財、草菅人命、擅變公產、私自借債、有提出質問者、則強詞答覆、謂此爲軍事範圍、議會不得干預也、地方官吏、任意黜陟、植黨營私、讐視清議、無一非違法之事、彼豈明於責人而昧於責己歟、實借護法之名、以爲欺飾耳目之具焉爾、吾謂此等破壞法制之手段、較之明目張膽者爲尤毒、吾嘗揭其鬼蜮之伎倆、以警醒國人、謂爲知言者十之一二、謂爲深文者十之八九、吾甚慮國人爲彼所愚、釀成分裂之局、陷國家於無政府之地位、其患更甚於革命之初也、嗚呼、一念之差、遂啓無窮之禍、使當日而知破壞法制以求自由之非、則其弊斷不至此、

緊要新聞

◉◉◉美總統請救歐洲難民

四日美京電云、美總統威路臣、到遊歐洲之後、查悉歐洲中立國與聯軍國、飢民甚多、受苦不堪、現致電美政府、求速撥庫帑一百兆元、購辦糧物、運往歐洲、救濟難民、因彼輩多由俄奧土及波蘭放還、有等自立一政府、雖未經協商國公認、惟亦要一視同仁、廣施救濟之方、據總統電稱、美於近七閱月內、須購糧物一千五百兆元、運赴歐洲、賑濟飢民、方能敷用、現派管理食物專員苛化、爲救濟會總辦、

金山　**廣益彝**　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶菓油糖煙茶京菓海味
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHIUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款[illegible]

均益字號
香港　**均益泰**　廣告
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG
雪白生粉

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉匯單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可[illegible]常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

砵崙　**美華**
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾雜貨
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山　**廣發**　正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重新置備特色機器加料選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅有二十五磅之別另有一磅庄紙盒亦是希各界僑胞留心賜顧照上列英字門牌函示定能從速寄上本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將各品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒庄加蛋麵　每百磅十二元五
各款桂花通心粉　每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀[illegible]
司理人伍丁會啓
茲將價目列於下
[illegible]

正土木人參
琿春海參威
協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每斤價銀壹佰元
乙等每斤價銀八十元
丙等每斤價銀六十元
丁等每斤價銀四十元
戊等每斤價銀三十元

美洲總代理處金山正埠同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫鑒　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛　○（美國省城長堤）謝濟灼頌

●精理遺精　○（比李加春和堂）鄭敬舉頌

●恭頌良葯　○（洛市內舍）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患兄病者使弟代寄故特付來爪銀一十元等五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬波厘埠衣館馬漢上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水㑹求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國馳名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

◉◉◉領事團勸告書及軍政府答詞

前日沙面各國領事、再赴軍政府外交部謁見伍總長、提出和平節畧、以善意的勸告南北當局早日息爭、及伍總伍總長答謝勸告盛意一節、經情已誌昨報、頃續聞當日係由英領事宣讀該節畧原文、并以中文譯出遞交各總裁、茲將節畧原文、及各總裁答詞照錄如左、

▲各國勸告原文　英法義日美諸國政府、因見此二年間中國內亂、已久不停、大有分崩景象、甚爲懸系、此項可悲紛亂情形、不特與外國利益有損、且自中國治安之慘禍、因此所生不靖之情、頗能鼓勵敵人之氣、而與大戰緊急之轉機、防碍中國與協利諸國實行開辦之舉、今該轉機已成過時黃花、各等國民正盼組織環球、以達各處人民安平公允之時、中國未能統一、則各等國民應爲之事、更予爲難、玆法英意日美諸國政府、對于中國大總統解決內亂之設施、深滋冀望之懷、且對於南方各要人之態度、亦樂觀其有欲和平了結同等趨向、是以各該政府就此聲明、對於北京政府及南方各要人、似與廢除個人私懷、及泥守法律之意見、一面誠慎從事、免除障碍議和之行爲、一面迅以慷慨會商之行、而以法律暨顧及中國國民利益之熱心爲根據、尋一兩造和息之路、始克使華境以內平安統一、此各國政府同心暨股盼之忱也、此時法英意日本美諸國政府、聲明其切實贊同雙方欲解決向日分裂之爭端、惟擬欲使知毫無最後干涉之策、亦無指揮或諫勸此次議和條件之意、故此項條件、必須由中國人自行規定、所欲者祇係盡其所能、鼓勵雙方於所望所行各事上、達議和統一之目的、俾中國國民對於各國冀望重建之功、所肩之責、於中國歷史上更有擴充也、

▲總裁答覆原文　兩年以來、中國內爭、而致國內治安及外國利益、俱受損失、並使中國不能協助聯盟國爲公道正義之戰事、軍政府對此、殊深痛惜、軍政府對於此項之協助、尤爲關切者、蓋其戰爭之主義、與法英義日美各聯合政府戰爭之主義、若合符節、護法者、非爲箇人意見、或法律細節而動干戈、實爲反對武力主義、並求民主主義之得全安于中國也、國會被非法之解散、（今幸仍正式開會於廣州）憲法視爲具文、武力派之橫暴亂政、皆所以使護法者迫不得已、而以兵戎相見、伸張直道、今各友邦覺悟欲縮短中國內爭、回復和平之唯一善法、在停止供給欵項於武人、本政府極爲感佩、本政府信武力派現有意言和、經已令所部各軍停止進攻、且告知武力所選出之首領、在適合地點、直接開和平會議矣、此種和平、不能無相當之保障、遺留勢力、使苟且從事、將來隨時復可擾亂國內和平、法英義日美各聯合政府之意見、謂須根據法律、及注重全國人民利益、以爲調和之主旨、各政務總裁正深表同情、然則此次和平、必爲公正的和平、及求永久的和平、庶幾中國得以設立一適任及進步之政府、發展眞正共

香港　新…
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨…外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
… Kaisha
…lis Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅…

金山大光書林

煤氣
…Electric Co.
… Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤…

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

貴客寄函各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲我輩鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又探又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爲信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下脉酥而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來現此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩上

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自明參茸玉桂

花柳神效丸每樽三元

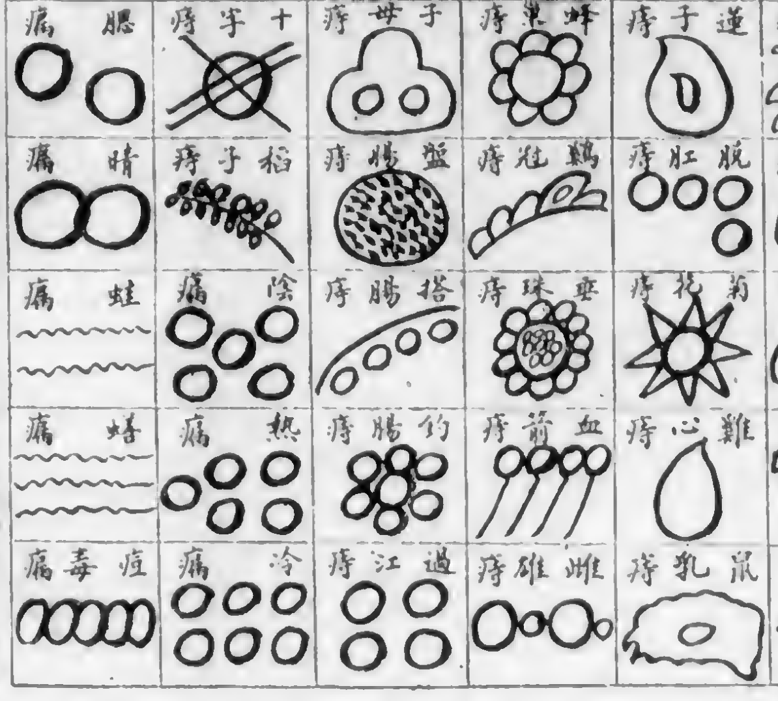
[illegible]

立愈洗痔藥粉每色六毛

[illegible]

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國芝路把抗埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國砵頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯雅埠　新會梁羅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那和利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步丹冬埠　香山劉美添頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴卯厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患疳疔症購服立愈淋濁丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患燕窩咳症購服燕窩止咳丸全愈　檀山波札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　砵崙大威多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈淋濁丸每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

●●●歐戰告結後之京津歡聲

▲外人方面　外交團刻決定舉荷國公使爲委員長、、與中國方面協同十四日在天安門內舉行戰勝慶祝大會、、并擬分列各國軍隊、以表歡慶、日本公使館及兵營、自十三日起懸燈結彩、、以表慶祝、、其守備軍自午後六時起、、在交民巷舉行提燈會　其他僑民亦擬於十四日晚舉行提燈會、十二日晚十一時、有法兵數十名、齊集東單牌樓克林德石牌樓下、擬行拆毀、但該牌樓堅固異常、不易着手、該法兵等即緣梯而上、將該牌樓匾額取下、復將上部全行毀壞、、更用種種方法、終未擊倒、遂攜匾額而去、、十三日午後三時、又有法兵數十名、率領安南兵、手持各種器械、復集石牌樓下、、從事拆毀、、而協商各國僑民約數百名、、或乘汽車、或乘洋車、均集該處、爲之援助、法國技師遂以繩繫牌樓上、由兵士及紳士數十名用力牽掣、然亦無效、、目下正拆毀下部石柱、現在大部分業被毀壞、已非舊觀、、又交民巷德國使館門前、本有石獅、、亦由協商國人民以墨塗黑、爲管守之荷蘭兵所見、將墨洗去、、塗以白色、外交部對於拆毀牌樓一事、曾向法國公使提出抗議、略謂雖値戰勝狂喜之際、然在中國領土之內、竟如此任意行動、、實所不解等語、聞法使尚未答覆、協商國僑民於十三日午前、、在北京俱樂部開戰勝祝賀大會、交民巷之各銀行公司、自十三日起休息三日、以申慶賀、連日各機關均開讌會、、夜以繼日、誠爲前此所未有、

▲天津方面　天津英法租界、一律懸旗結彩、汽車馬車、均揭協約國旗、游藝會午刻接待協約紳商、美國軍隊唱國歌、英國總領事演說歡迎之意、並謂繼續慶祝三日、、俄國總領事答稱今日躬逢盛會、大增感慨、俄國內情紛擾、、至今秩序未復、、然深知協約戰勝、、與俄國大有關係、、因可脫離前者與德國所訂之苛約、以享自由之幸福云云、十三日上午八時、舉行協約聯軍大操、日本駐津提督爲總指揮官、英法美日中五國軍隊聯合舉行、於八時齊集於意俄租界交界處之彼得堡街、齊集後、開始遊行、、有日本騎兵中國馬巡多名、隨同防衛經過之路線、由意界敵隊經過特別第二區（舊奧界）金湯橋、至東馬路、南行過日本租界旭街法界英界、至大操場、軍隊面總指揮之帳幄而立、、帳前排列協約國旗、軍隊於十時自右而起、分向國旗行禮、、并唱國歌、、協約軍官於九鐘二十分齊集操場、、軍隊向國旗行禮後、並向協約軍官行禮、、然後開始大操、至十鐘三十分操畢、各軍隊聽候本國軍官之命令、十一鐘耶穌教徒在戈登堂舉行謝禱會、、午刻法國紳商在法國珠房接待協約及中立國之來賓、下午九鐘、英國紳商在戈登堂開跳舞會、、接待協約及中立國之來賓、十五日午十一鐘、天主教徒在大禮拜堂開謝禱會、下午三鐘、在平安電影公司設茶點、、接待協約國旅津之幼童、電影於二鐘三十分開演、德國在津租界之銅人、十一日下午八時、被法國軍人所毀、、先將

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸詼諧箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙廉儉揖介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽燥腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謙白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割晚到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出爲藥徒勞厭疾不瘥轉延趙超常醫生治理照服〔興陽燥腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平歲菽苟村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功　[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以療液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最[illegible]

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧者氣必[illegible]天葵氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在藏之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未疼尚可用藥療治傳腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化[illegible]

肥顏潤肺汁

每瓶一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Av'e. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代售新式留聲機器唱碟

第十[illegible]號機器
第三十[illegible]號機器
第七十[illegible]號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸　[illegible]
經驗花柳搜毒扶元丸　[illegible]
珠珀八寶驚風白濁丸　[illegible]
祖傳經驗宿娼無憂丸　[illegible]
自製兩寶解毒丸　[illegible]
秘製萬應普濟茶　[illegible]

任四邑濟群醫社學求城西高州醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士步屛氏專醫花柳痔瘡魚口便毒瘰癧雜症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥

全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

銅人之頭鋸下、然後去其中段、再去其下段如尸解然、、至德人傢俱均打毀殆盡、、中國各大小機關一律停止辦公三日、教育機關一律放假三日、歐戰協濟會中國直隸籌欵部亦籌辦慶賀大會、、現已在電車均貼協約戰勝德國媾和字樣、並約集津埠各紳商籌備提燈大會、天津總商會於十三日舉行遊行大會、、

●●●東報紀徐樹錚之談話

十一日大阪每日新聞云、中國觀操特派員徐樹錚等諸人、已於十日午前七時半過大阪抵東京矣、記者訪諸車中、徐氏之言曰、平和之氣、今已團裏中國政界、、所謂妥協運動者、和平願請者、到處蜂起、余不勝歡迎之、徐大總統之方針、自亦在茲、不必贅言焉、段前總理今日雖立於局外、然而段亦有詢必答、、段之方針、、今已一棄其平日之主戰主義、而贊助平和、、已人人知之矣、余之意見、、以爲今日大局、歐戰將終、從此中國之國際地位、將益瀕於困難、故統一全國、以應世界大勢、是爲當今之急務、、蓋此不獨中國一國之利、國於東洋者、無不與有利也、惟妥協意見、近日人人雖同、、而所施手段、吾輩與梁士詒等諸人、不免少有扞格、、余於一月前嘗與梁氏會晤、、就此事討論、、梁之妥協意見、較吾輩爲率直、而有偏重於人之疑、、是即與吾輩不一致之點也、要之南北雙方苟有誠意、且凡事概以誠意臨之、妥協未有不成者也、南方派而不能持以誠意、則種種問題、自隨之而起矣、、今日北方派之態度果如何、是雖非余個人所能斷言、然北方派已預備種種提案、促南方派之反省、甲案不成、則易以乙案　乙案不成、則易以丙案、、雖甲乙丙等無論易何提案、或悉歸失敗、亦不可知、、然北方派已棄主戰主義、固不得不然矣、然余於今日若言北方之武力必不能討南者、吾不信焉、又南方派恢復舊國會一問題、、余亦以爲無謂堅執殊甚、蓋舊國會既消滅、萬無復活之途、可知南方派之一部、雖以舊約法無解散國會之明文爲楯、、主張解散爲無效、然以無明文故、即不能爲明文外一切之事、、世豈有此等拘泥之理、、持此說者、、恐無論何事不克爲矣、、要之南方派之舊約法主張、、未免所見過狹、北方一面、今雖未允恢復舊國會、、然所事之根據於舊約法者甚多、余今日亟望南北之皆以誠意相待焉、即如中日親善一事、、苟能雙方以誠意相待、、則所有誤解亦必悉去、、而彼此意見必無扞格、、親善之實、、不難即見諸事實矣、彼疑日本有野心者、吾願日本苟能以誠意表示確無野心、則此等疑忌即不期其去而自去、一二三年後、、親善之度大進矣、、

●●●李純主張在上海議和

江蘇督軍李純、奉北京政府命令、與各方面接洽和議、、經已迭電發表主張、詳情業誌前報、刻聞李最近通電、、提議仿照元年辦法、在上海方面組織平和會議、由各省軍民長官、及議會商會、各派代表參加、開誠商榷、以昭公允、、實爲調和辦法之第一步、乞一致主張、務成事實云、、

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春精製

定價
每一樽銀二元　每三樽銀六大元　貴客另議
（郵費另加）美國每樽加一毛　外國每樽加[illegible]

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
鮀鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料搊被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈非疔花柳下疳珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
精年痔隆惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 李來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散

每一料銀二元　三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏

每盒元半　通宵不倒

○○熊膠造血丸

每盒六兩　庄銀五元

入身至寶貴厥惟氣與血氣以衛外固腠理溫五臟血通百脈堅精髓長肌膚循環無端涵養生命耐勞作苦以及早婚色慾過度之人精血並傷而青春白髮體寒心跳神倦勁言視聽皆失作用雖日食參茸未嘗見補非藥之無靈乃草木本無情之品殊難化生精血也內經曰血不足者補之以味白熊生產北極陸冰不畏寒冷其血脈之壯旺可知今特採選頂靚熊膠配以上等補藥製成熊膠造血丸妙在補而不燥潤而不膩最能益血壯旺精神第一妙用誠希世之珍品造血之靈丹願補養家速宜購服可也

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃等症服之四粒見功限廿点鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳倡迹以上病者速當購服幸勿狐疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

[illegible]

●●遣閨香濃種子丸　每盒銀五元

[illegible]

○○秦樓奪錦如意丹

力能搖鐵　即砥中流　每盒銀五元

[illegible]

○○奇妙壯腎丸

功同再造　優優大哉　每盒銀四元

[illegible]

○○萬應救急靈芝甘露油

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製

每料二十元　半料十元　小料五元半

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰膝痠軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

大埠余時中恭頌
休市陳文君拜頌
菜局李凱秀恭頌
屋侖雷明錫敬頌
省埠張鴻培鞠躬
[illegible]
大埠西面李辭封頌
二埠日人青木四郎頌
大呂宋忠和昌上言
市太咕黃興漢拜頌

Hay Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 **貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價　本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價致函與本行商議定價以最優之利權仰祈留心光顧是荷

(○)價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠膽	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name

Street

City

和民主之政治、在國際會議上佔應得之地位、各政務總裁感謝法英義日美各聯合政府關切中國之幸福、而各政府希望中國在議世界會後、亦應列入、關注盛意、尤爲深感、

●●杜絕調查弊端

財政廳訓令各調查委員云、照得本廳現因調查官地民建上蓋、及催繳加建上蓋補稅、節經派員分頭查催、惟恐不法之徒、或有假冒委員、招搖滋擾情弊、亟應明定限制、俾杜弊端、嗣後本廳委員對於各業戶、如係通常查催、自可單獨前往、倘因手續上有調閱契據之必要、則須知會該段警察協同辦理、以昭慎密、若有并不會同警察、形跡可疑之人、調查契據、准即押解來廳、以憑訊辦、除令各委員遵照外、合仰各業戶人等一體知照、此令、

●●●各屬近聞

▲(開平)熱心興學得獎　開平縣民方其昌等、以個人私財、撥充國民學校經費、熱心公益、核與修正捐資興學褒獎例相符、現聞方其昌、方富沃、方富暢、方作良、方袞榮、方嘉祥等、均准給與二等銀色褒章、並准各給執照、以資激勸云、

▲(台山)張邊學生被擄　十一月初一晚十點餘鐘、台山縣屬白水張邊村譚氏學堂被匪行劫、擄去學生二十餘名、當時該鄉鳴鑼齊集鄉團、追至沖雲鄉鄺姓地方西村附近圍捕、當堂捕得賊匪二名、惟被擄學生至初五日仍未有下落消悉云、

▲(台山)鄉人振興畜牧　邑屬百足城之下、有平地一塊、土名牧牛塘、向來荒地、無人耕種、迨至是年有李某由美回鄉、素有種植思想、見得該地平坦、而且闊大、遂將該地四圍築一高堤、內建一小屋、養有鷄鴨千餘頭、請有工人六七名、擬於來年春間、廣購植物種子、以達振興種植畜牧之利云、

▲(香山)擊斃匪黨　香山著匪梁有福、糾黨專向黃角等鄉勒收打單、十一月廿九日、鄭統領派軍緝捕、探悉梁匪匿藏大角圍內、即往捕拿、梁匪率黨抵拒、與官軍互戰片時、聞該黨二十餘人、已當場被斃七名、梁匪則乘水逃脫、

▲(香山)圍捕沙匪　香山沙匪、自經歐陽統領合鄭帮統大隊分途攻破、紛紛散逃、近又勾結順屬股匪、屯聚于距離樂從二十里之莘沙村、共有二百餘名、肆行劫掠、昨爲駐防陸軍游擊帮統葉霖芬、派兵痛剿、匪等抵拒、莫排長等遂分兩路合圍、直至次早、轟斃匪徒多名、餘向江村渡河潰散、現在官軍仍即分頭搜捕、

▲(惠州)擬築鐵路　惠州老隆至潮洲汕頭一帶、邇來商務頗形發達、但交通不甚利便、行旅困難、故數年以來、仍未臻于繁榮之境、刻聞有歸國僑商、及商人楊國藩等、有鑒于此、特發起興築汕隆輕便鐵路、長約百里左右、現工程規劃、將有成議、俟請准當道派委勘明、即可定期施工云、

滙參經驗奇方　博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘡疔痔漏癰疽奇難雜症以及童年爛脚喉症痰喘風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每兩一元三毛
●象膠鹿巴滋陰補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸	每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸	每兩一元
●兩儀歸元固本壯陽丸	每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸	每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸	每罇一元
●第一家白濁解毒丸	每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸	每罇一元五毛
●花柳初染入實濁毒丸	每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸	每罇一元
●生草藥拔毒洗疳散	每包五毛
●百日可救搶紅丸	每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸	每罇一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏	每盅一元
●犀王內消芒菓橫弦丸	每罇一元
●貼消芒菓橫弦膏藥	小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸	每罇一元
●消脹止痛痔漏藥膏	每盅一元
●珍珠牛王痳痔散	每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸	每盒銀一元
●參鹿婦科白帶丸	每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸	每兩一元
●立止內傷吐血丸	每兩一元

●虎骨祈蛇驅風袪濕丸	每兩一元
●蚺尾蛇風濕骨痛藥膏	每盅五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒	每枝一元
●立止風寒肚痛丸	每罇五毛
●靈驗心氣痛丸	每罇五毛
●應驗紅白痢症丸	每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸	每罇一元
●龍涎化痰順氣止咳丸	每罇五毛
●應驗發冷靈丹	每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸	每罇五毛
●治濕眼流淚補腎眼丸	每兩一元
●八寶退熱光明眼藥	每罇五毛
●內消痰火瘰癧瘡丸	每罇一元
●麝香熊膽消瘰藥膏	每盅一元五毛
●熊射珠珀止痛消痔膏	每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏	每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏	每盅一元
●專治卅六種癬藥散	每罇二毛五
●濕毒瘡癩止痒皮膚藥水	每罇一元
●立止風火牙痛藥散	每罇二毛五
●當面見功諸般止痛藥散	每服二毛五
●治十八種喉症吹消散	每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸	每個五毛
●散瘀消腫接骨跌打藥酒	每瓶一元
●消積去滯消疳丸	每罇二毛五
●小兒消積散	每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

弟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

隆　金山大埠代理人集蘭堂　鄧仙石　鄧啟業　鄧開巨　朱源章　鄧濟機　和昌隆　新廣隆啓

公司　Toyo K[illegible] Western M[illegible] 625 Market　伙食菜水豐足[illegible]　是爲四府東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人雷光啟

正埠[illegible]　(本廠各種書籍緘不賣缺寫單印價函取即奉)　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司　Pacific Gas[illegible] Main Offic[illegible] San Francisc[illegible]　如衙官以鼓例爲合本公司定辦[illegible]各客故特先佈告爲　代理人胡江富　都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

本華自　報打來

十五號管中機吸鑲金光閣金嘴連金夾　七元
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管[illegible]

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手[illegible]吸神[illegible]金咀　三元

金山大埠世界日報謹啓

本報各種書籍　白巾人四毫五　美人[illegible]六毛

生[illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif.　啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊吊[illegible]酸枝木檯椅宮燈新款磁[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

(注)(意)

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●黃陰斷培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣痒痛丸　[illegible]

●癧消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]

保腎楊枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒遇仙丹　每罇二元

耳閉聾丸散　[illegible]

因色扫毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　[illegible]

理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　[illegible]

寄售處　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐利　萬應荷仙水

啟者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久蔓生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痒化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用胰皂水洗清潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時瘡皮癬粉飛用此藥水洗搽數次皮癬消滅不痰毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈

每罇重六兩價銀七毫五仙　鄭貴賢者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●擅醫爛脚　[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta. Canada

統治花柳搜毒丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元　每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

姚樹南醫生

[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均證效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

聖 每料抗　藥 半料玩　丸 小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奚效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注意)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里爽讀頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　並刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元 陳佛保一千元 陳文爵五百元
陳奕良五百元 陳應俊九百元 龔顯煥二百元
陳兆文三百元 陳文林三百元 陳源良五十元
陳貽鳳一百元 陳文安五十元 陳舜文一百元
吳全林十大元 陳煒賢五十元 黃克洪一百元
陳賢芳十大元 陳纘進十大元 陳貽催三百元
利曾華一百元 陳貽仕五百元 阮本球一百五十元
陳文拱一百元 陳明煜三百元 葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元 陳文階一百元 陳以照三百元
陳文燕三百元 張樂四一千元 黃鑾二百元
黃南山一百元 黃茂盛二百元 朱炳樞二百元
張慶發二百元 李肇和一百元 陳文阮一百元
鄧仙石二千元 陳敦樸五百元 薛百勝五百元
譚貞謀五百元 陳景文五百元 陳子禎三百元
潘植學二百元 鄧燦二百元 鄧傑三百元
鄧徽隆一百元 鄧啓業三百元 鄧萩隆三百元
雷銀學一百元 陳泉石三百元 馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Il.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶋時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各欖瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

金山
廣西庄
綾羅綢緞
小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客
正埠
鋪在金山正埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

歐戰小說

乞兒助餉

（祝平譯）

歐戰風雲、瀰漫世界、各國富商鉅室之不獲身臨前敵、效命疆場者、莫不捐助軍糈、爲國後盾、而日本之募欵、尤爲爭先恐後、雖村農牧豎、婦女兒童、亦悉爭集微資、爲涓滴助、西京一地、綜得百萬、而爲首者、獨捐十萬金、一時羣相驚羨、咸謂非閥閱王孫、必係市儈豪富、及檢姓氏、乃薩摩橋之老丐也、市人初猶羣斥爲妄、謂乞兒安有重金、脫有之、又安用爲丐、是必當地富人、假借名義、欲藉以鼓舞人心耳、好事者因爭趨薩摩橋探究竟、橋下有隙地、長纔丈許、闊且不逾五尺、小屋建焉、隘逾雞樓、矮同豕苙、則卽老丐之家宅也、丐鶉衣百結、鬚眉皓然、終日托鉢遊閭里間、雖暑雨寒風、初無一日或間、人憐其貧且老、恒以殘羹冷炙、或銅幣擲予之、丐得食或錢、必合掌謝曰、君爲衆生造福、祝君福壽徤康、聞者咸謂此乞兒口頭禪、初不措意、彼都人士、大率識之、稱之曰薩摩橋之老丐、衆既趨橋下、見丐狀一如昔日、益信獨捐鉅金爲妄、姑舉以詢之、乃毅然應之曰、信有之、衆大駭異、爭叩顚末、丐謝卻之、而與衆約曰、諸君欲知我平生者、翌日可集市廳廣場則、一聆吾語、（未完）

雜記

摩利遜博士藏書樓記

摩利遜氏、在中國二十年、以政府顧問之職、而兼任英國倫敦泰姆斯報之訪員、當其一八七九年初至北京時、都中所謂藏書樓文淵閣、所貯多係中國詩文、其關於博物地質磁器歌樂等書、已寥若晨星、美術科學之文、直等滄海一鱗、既無藏書目錄、檢閱匪易、至於歐文書籍之關於中國者、更屬絕無僅有、故摩利遜至中國後、卽極意購置各種歐美書籍之關於中國者、甲午拳匪之亂、京師所有外國書籍、多成灰燼、獨摩利遜所藏書、得告無恙、自後積少成多、至日俄之戰時、其所藏書、已盈萬卷、其後美人搜書者來東亞、以重金羅致要書、而歐文書籍之關於中國者乃騤貴、特摩利遜所貯藏者已多、卽關於中國一門、已非歐美藏書樓所能望其項背矣、摩氏復歲有增購焉、近十年來、凡欲決疑問、欲著新文之涉及中國之博物地質磁器美術者、幾無不登摩氏之藏書樓之門、以物色材料、卽如沙惠培之中國北部之禽獸、威廉氏之宋代磁器等書、皆得力於摩利遜氏之藏書樓不少、昔美國哈佛校長愛立厄遊中國時、見摩利遜氏之藏書樓、亦稱羨不置、足以知摩利遜藏書樓之價値矣、摩利遜氏所藏書約共二十萬卷、舉凡各國文件書籍之關於中國蒙古西藏滿洲者、無不窮搜廣羅、上自天文地理、下至婦女衣裙形式之圖樣、莫不具備、而尤以書之關科學地理美術者爲尤足多焉、好學者造其室、如入寶山、但苦不盡耳、今請以字典而論、人但知中國英文字典爲羅培德摩利遜氏所著、而不知彼實自中國拉丁及法文字典繙譯、而畧加修改而成、中西合璧之字典、當首推孛羅路之拉丁字典書、成於一七零五年、孛羅路氏在西安傳教有年、拿坡侖當政時、彼令法人突期崇作一法文中國字典、中多抄襲孛羅路者、羅培德摩利遜之中英文字典、在一八一五至一八二二年出版、書凡六大册、實爲中英文字典之鼻祖也、以上所述字典、藏書館均無不備、尙有施累格爾之中荷字典、玻泊夫中俄字典等、要之摩利遜之藏書房、實我中國科學家古物學家美術家之寶藏也、摩利遜氏以不久將離東亞、欲將其藏書樓售諸一知音者、雖美國人之垂涎於此者、頗不乏人、特摩利遜頗不欲令其經年血力、西遷美洲、故欲覓一相當之中國人而估之、特以其價奇昂、無敢過問者、袁世凱當政時、曾欲設法購買、自帝制事敗、袁氏崩殂、而此事亦中止、至民國六年夏、乃爲日人以三十五萬日金所購去矣、

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

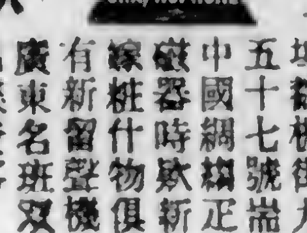
世界日報 少年中國晨報
中西日報 中華民國公報
全啓

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺



啓者本號在大埠都板街九百五十七號營辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿耙雞陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸

○○介紹名醫

●●通信處 Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞 醫生趙裴彬謹啓

固精強腎久戰丸

抗治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸鹿鞭補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理圖書報
大羊箋各種書籍價目錄

本 ●信扎類

書籍

尺牘銀五毫 共和新尺牘銀五毛 曾文正家書銀五毫
分韻必讀尺三毫五 尺牘句解三毫五 尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 吸血酎恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書論一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元
普通女子尺銀一毛五仙正 改良商務尺牘銀一毛五仙正 離魂病銀二毫五仙 花月香城銀三毫 俠女奴銀二毫
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143 Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那嘛街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

獨一新製康強機器

●●●自製神效葯筆列後

●●●自製神效散葯丸葯水列後

GEE NOM KUNSUE
855 Stocktor Street
San Francisco, Cal.

在大埠市作街八百五十九號

香亞有限公司特別廣告

本公司現已遷廠回國凡一切機器應用材料均已付回上海開辦而于本埠仍留辦事所暫遷于乾尼街六百四十九號門牌「卽舊廣東銀行樓上」以便接濟來往信件凡遠近友人賜函祈依下列之地址寄來可也謹佈

H. A. Manufacturing Co. 649 Kearny St. San Francisco, Cal. U.S.A.

◉茲將收到卅四期股銀開列

黃賀六十元 葉錦輝二十元 譚裔一百元
蕭志起二百元 劉熾南一百元 林鴻植四十元
黃燦邦二百元 鄧鳴芝一百元 李介平一千元
關亮彬四十元 黃作榮二百元 袁輝雲二百元
張達初二百元 關亮榮四百元 張晉光二百四十元
古祀顯四十元 李渭鏞四十元 黃瑞明六十元
鄭穎端一百元 譚宗榮六十元 鍾玉堂二百六十元
曹全六十元 劉盛四十元 羅有燦二百四十元
劉金容二百元 周卓吾二百元 周容彬一百六十元
潘侶安一千元 劉孔新六十元 陳安一百元
吳享一百元 陳樹芬八十元 徐紹騶六十元
鄧鏡泉一百元 高炳津一百元 鄭官現四十元
譚煥壯四十元 余三傑二百元 羅松一百六十元
周鑑垣二百元 周錦芬一百元 張桂然一百元
沈禮貴一百元 羅培大四十元 黃寶樞一百元
唐謙六一百元 李燿星一百元 黃熺森四十元
周錫華八十元 陳兆棠一百元 李焯芬二百元

趣聞

浙省議會之笑柄

▲花鳥龜粉菊花出現

浙江省議會、於昨八號下午一時、振鈴開會、由周議長主席、議員入席者一百四十五人、援前會議決選舉副議長、投票畢、速記開匭檢票、票數與名刺相符、樓秘書長逐票唱名、姜會明七十四票、秦炳漢六十七票、花鳥龜一票、粉菊花一票、議長宣告本日出席人數、應以七十三票當選爲副議長、今姜會明先生得七十四票、已合法定當選票數、請卽就副議長之職、姜君登台、向大會一鞠躬、畧謂鄙人材銓學寡、本不克當此任務、今承諸公選舉、惟有隨諸公後、共襄會務云云、選舉畢、遂振鈴散會、

新聞屑

香港英人婦孺可回祖國

香港訊云、當在歐戰發生之期內、凡婦女及幼孩回祖國者、皆嚴禁不准、昨日布政使署稱、此例現已删除、惟婦女幼孩須領出口紙乃准回祖國一事、仍繼續施行云、

楊杏城逝世紀聞

招商輪船總局總理前政事堂左丞楊士琦、素爲徐大總統所器重、此次爲江寬船案、經該局推舉楊君進京交涉、并擬覲賀徐大總統、孰料因往杭觀潮得病、遂阻行旌、竟醫藥罔效、於昨廿九號黎明在滬身故、定後日大殮、現楊宅正拍電報喪云、

謔名彙錄

清白宰相

宋杜衍爲相、苞苴貨賂、不敢到其門、時號清白宰相、

春苑尙書

晉桓元篡位、尙書誤寫春蒐爲春苑、時有春苑尙書之號、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之懨悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（秦英登彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海濶天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

買藥問症 照此通函

花柳扶元妙藥酒
扶元妙藥
酒

"Published and distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Tuesday, January 7 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVII No. 277 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

世界日報

◉報界公會協定報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日起行 金山報界公會啟

本日新聞紙第二百七拾七號 第二十七年

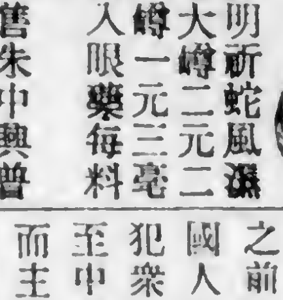
（中華民國八年元月七號）（禮拜二）（夏曆歲次戊午年十二月初七日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

○●○催收報費要告○●○

啟者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦為閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實為銘感

本報謹启

本館論說

主戰主和之理由

權公

中國內訌、南北紛爭、彼此相持、幾及一年矣、新總統就任、以息事寧人之心、欲為和平之解決、乃數月以來、主戰主和、迄無定議、現雖主和者似占多數、而主戰仍復不少、加以西南各省、對於中央、不稍退讓、恐愈激愈厲、新總統和平之目的、未必能達、吾僑國人、蒿目時艱、杞憂徒切、而無拳無勇、愛莫能助、然得失雖不可知、是非不容不審、今就其主戰主和兩派之中、姑為研究、託諸紙上空談、以驗將來實事、此亦言論家應有之義也、

請先論主和者所持之理由、謂今日中國所處之地位、危迫已極、餉械俱竭、債臺層累、抵押垂盡、外患駸駸、風雲緊急、苟生內亂、覆亡之禍、即在目前、稍有愛國之心、自宜捐棄前嫌、言歸于好、同心協力、以圖補苴、故欲中央政府速宣停戰之命、俾和平之局早成、則國家之前途有賴、如慮西南各省未必肯就範圍、然和平為舉國人心所趨向、彼雖跋扈、亦安敢與全國為讐敵哉、使犯衆怒而為之、其敗也可立而待、此亦可謂深明事勢、至中至正之論矣、

而主戰者則曰、吾豈不欲和平哉、使西南各省、果以國家為重、以一己之權利為輕、解甲釋兵、共謀樂利、此固吾人之厚幸也、如為條件之要求、以償其大欲、中央苟俯而就之、必舉全國之權、歸諸彼二三人之手而後可、彼一旦既攬大權、又將植其私黨、排除異己、以此為和平、是種荊棘、貽將來之禍患也、故欲中央決以武力定統一之局、有統治之力、而後有統治之權、有統治之權、而後可以息紛爭而寧內亂、如此、則不期和平而自和平矣、若懷爭奪之心、貌為融洽、名雖統一、實則無殊於分裂、相忍為國、豈可久恃耶、斯言也、亦思深慮遠、確有見地之言也、

以理而論、吾不敢謂主和者為非、亦不敢謂主戰者為是、以勢而論、吾不敢謂主和者為優、亦不敢謂主戰者為劣、深察現在之情形、戰固不可、和亦不能、若為暫時維持之辦法、必出於和之一途、然所謂和者、非真和也、如敵國交戰、彼此均勢窮力竭、要盟締約而已、而[illegible]

謙生祥 新張廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美濫石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷

謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啟

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave. S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啟者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂鉄打遝魂萬應丸寄售每盒銀一元

許濟巖 梁永圖 譚崇綺 吳其晃 啟

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡積秳桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日

金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

此丹專救身體虛寒

每罇實價壹元式毫

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山咀街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君等友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啓

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千○○五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街接濟香港）麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

大埠萃泰

如意 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

贊
TONG
Ave.
Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創 同（○煙○戒）

湯漢弼始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東 裕
k, Ltd.
oi Sun,
China.

啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

著水
售名筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

情鐵 四毫
奪摘奇寃 三毫

隆
SANG CH
616
San Francis

所用之玩物
卑到來定然從速付貨以應貴市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切禱

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋奇跡美洲果何為乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以為煤油礦為最其顯如洛忌化罅所稱為煤油大王勿論矣即以屘治肶埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端的治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司估有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師畢利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條 本公司定名為中美合辦煤油有限公司

第二條 本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條 本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條 本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現為節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條 本公司總辦事局設立在乾沙士省屘治肶埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條 本公司議集資本二十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條 凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條 本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條 本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條 本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條 本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條 本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條 本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條 凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股為酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條 本公司總辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條 本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條 本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條 總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條 大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條 本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條 本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條 本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條 本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊為担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條 本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權為原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條 本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條 本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保證幷登報一月便可補給

第廿七條 本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方為有效

第廿八條 本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條 本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條 以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理 楊監波 副總理 西人希近
中文書記 暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記 西人瓜佛 管理掘井工程師 西人畢利
司庫員 黎慶揚

總辦事暫時通信處
Dr. L. K. Young 141 N. Main St. Wichita, Kansas
115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas

本公司派游埠招股員 楊監波 黎三

大埠代理收銀處 廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●贊成人
總領事朱兆莘 余銓中 張鏡如 黃開基 關次球
副領事譚學徐 關仕廉 黃榮理 盧昇芸 陳秉鑑
謝佩聖 劉紀才 楊子楓 梁允懷 徐國璇 余球石
關凌光 雷家諒 關疋波 唐溢卿 李清 陳伯伊
潘植學 程典 劉景三 李立生 余日朝 陳觀光
伍勳實 鄧業杜 麥良 方文圖 朱神焌 黃森家
李德華 世界報 少年報 中西報 李壽華 陳教樸
薛北勝 唐承均 沈植培 曹統新 麥友楠 周烈光
黎三 唐貽攀 陳見 梁仕南 趙長貴 伍丁貴
馮政 廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元 不利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元 楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元 瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元 希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元 孫祥銀四百元 張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元 曹統新銀三百元 沈植培銀三百元
張維銀三百元 關見生銀二百元 蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元 馬鉅倫銀二百元 馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元 馬叔倫銀六十元 馬瑛賢銀六十元

周昭和銀二十元 黎潤生銀一百元 黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元 關見昌銀一百元 張劍光銀四十元
張安銀四十元 何六合銀一百元 黎鳳森銀一百元
江培銀四十元 蔡榮銀一百元 周焯銀六十元
林有義銀四十元 張杏光銀四十元 呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元 楊巢銀二百元 楊建章銀二百元
楊日明銀一百元 楊元亨銀一百元 周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元 楊乙永銀六十元 楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元 鄭官瑞銀六十元 李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元 黃鍾銘銀四十元 黃鍾渭銀四十元
馬綽堯銀四十元 梁玉生銀一百元 劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元 孫達三銀一百元 周煥彪銀四十元
李提銀四十元 黎毓麟銀六十元 李兆焜銀二十元
李全銀一百元 李芳明銀二十元

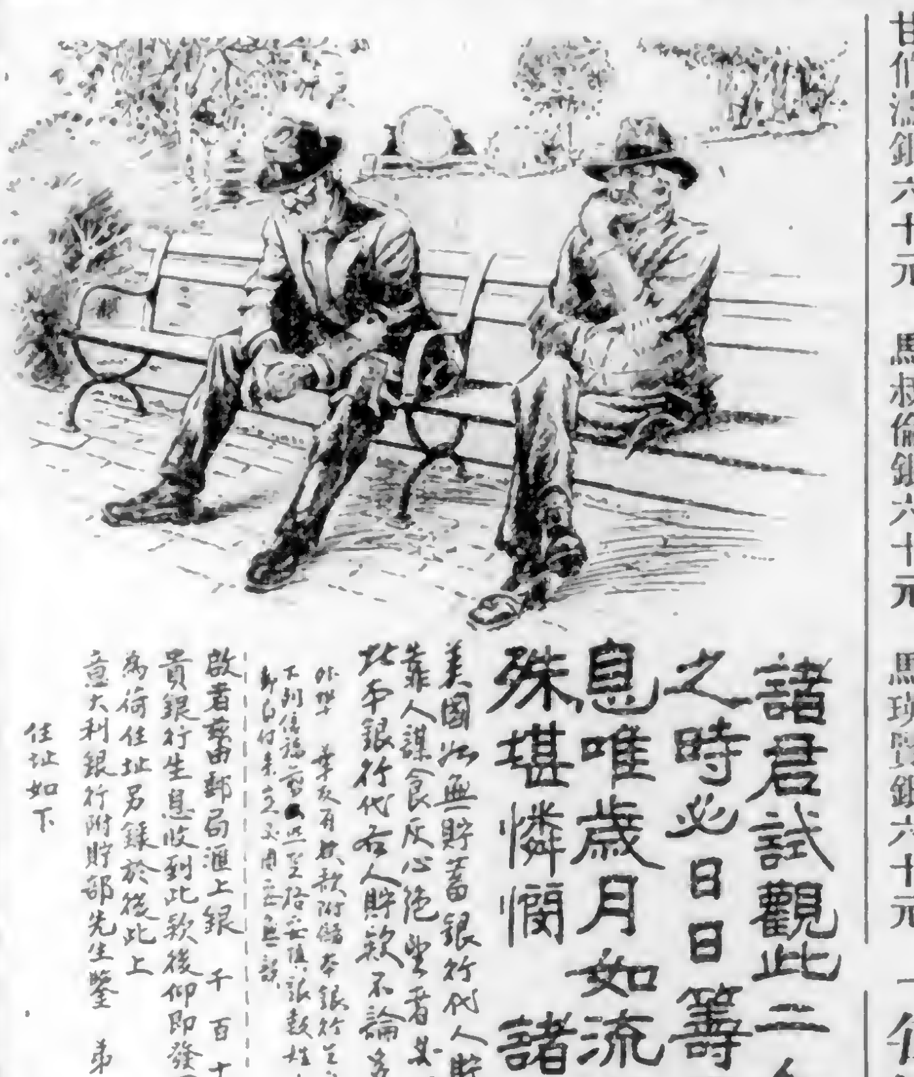
●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●仔島埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫崇 盧朝添 周龍鳳 周燦家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文逵 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄來二元

廣告

ECONOMICAL
VALLORBE
NEEDLES
SEMI PERMANENT

本報代售唱碟響針每針可唱三十個 每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引為鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食[illegible]者以百萬計有銀行代為貯款即可免此等銀行代人貯款不論多少即來銀一元亦可從給附貯部與之外埠李友有欵欲附貯本銀行生息者可將[illegible]

本銀行資本及附貯足達八十四兆元附貯部共有十五萬人為主顧存欵大之銀行總行設在三藩市放行共有二十八處本銀行代各家貯欵周息四厘附貯章程行可成冊函索即付

敬者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部為荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒
弟 月 日 付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●中國南北又有妥協之望

六日東京電云、中國南北調和問題、經由日本及聯合國公使、極力斡旋、將相違之点除去、前途又稍有希望云、

●●●北京正金銀行附貯家之恐慌

六日東京電云、北京正金銀行、因華字新聞誤報一事、中國人附貯家、大起恐慌、昨日紛紛提支、甚爲忙迫、

●●●英法報對於議和之意見

六日倫敦電云、本京各大報之論調、近日均鼓吹聯軍國、宜速開會議和、以期早日和妥、謂停戰經閱月餘、如有重要問題、亦可妥商、若不速行議和、恐德國之過激派、操攬全國政權、則和議更難成功、且今聯軍各國、均工人缺乏、宜早日和妥、遣散軍隊、復操舊業、

又巴黎電云、本京報界、因美總統威路臣、在意京演說、謂將來以數大國、操攬世界大權、各報均有評論、謂美總統此舉、與英國政策相同、恐法國將來所欲辦之事、不合英國意見、則一事無成、故頗不滿意、

●●●勞士委逝世續聞

六日哀士打比電云、前任總統勞士委、今早在其府中病故、現定於禮拜三日十二點四十五分鐘、在本埠教堂、舉行喪禮、

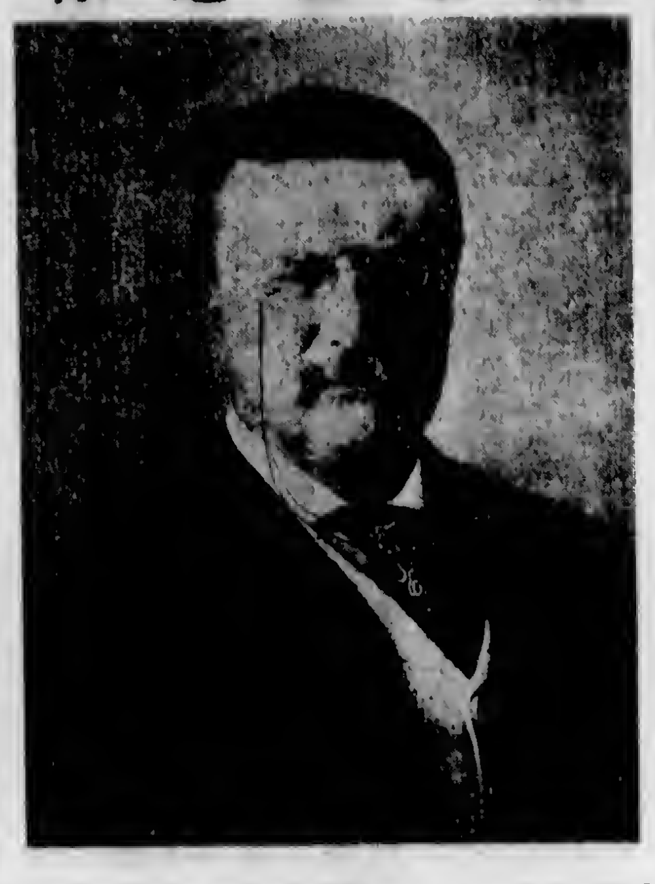
又美京電云、本京政界、得接勞士委逝世噩耗、議院及全國公署、均懸半截旗、海陸軍兩部、亦通令各處軍營軍艦、皆懸半旗、以表哀敬、

又沙加免度電云、本省議院、今日復行開會、各議員聞前總統勞士委逝世凶耗、咸甚痛惜、總督士地芬士、致電弔唁、並通告議院、即下半旗、以表哀敬、

又巴黎電云、法國各界、因聞美國前總統勞士委逝世、均甚可惜、月前法人聞勞氏將來遊法國、省視其亡子之墓、已預備歡迎、今聞其長逝、莫不惜之、

勞氏於一八五八年十月廿七日、生於紐約、享壽六十一歲、其父係商人、勞氏行二、乃德荷種、爲美國第二十六總統、近三十年來、名譽日隆、各報均載其言論行止、爲近世名望之偉人、于一八八八年、畢業哈佛大學校、一八九八年、美班之役、任馬隊統領、曾立戰功、一八九九年、舉爲紐約總督、一千九百年、麥乾尼爲大總統、勞氏爲副總統、一九零一年、麥氏被害、勞氏依法繼任大總統、一九零四年、被舉復任總統、日俄之戰、出爲調人、卒使日俄言歸于好、卸任總統後、遊獵非洲、所獲之獸物、均送出博物院陳列、以供衆覽、生平所懷政策、勇於進取、多未竟其志、今一旦溘然長逝、國人莫不惜之、

勞士委遺像



●●●美海軍哀念勞士委

六日美京電云、美國海軍飛船局、今日由紐約剛埃崙、派遣飛船十艘、駛至哀士打比埠沙架摩山、已故前任總統勞士委府第、放下花圈十球、以爲紀念、而表哀敬、

●●●美總統在意演說和平

六日羅馬電云、據本埠報紙登載、美總統威路臣、來遊意國、曾在本處演說、據稱經此次大戰之後、適以促進世界之和平、但和平二字、非倚靠一國權力、所能保持永久、須順世界之潮流、按人民之意向、如趨於和平、則自臻和平、蓋大同之治、非可促企也、至萬國工人、同爲世界之籍民、此次議和場中、應准其列席、參與和議、因彼此國民、程度相若、故須共訂條約、使永守和平之法律、

●●●美總統由意駕返巴黎

六日意國度連埠電云、美總統威路臣、由意京駕返巴黎、今日道經本埠、少作勾留、本埠及附近村市官民、均到歡迎、約有代表千餘名、魚貫而行、與美總統握手爲禮、并有多人歌舞、異常慶鬧、及總統駕抵展那拿埠、該埠官民、亦開會歡迎、

又巴黎電云、美總統威路臣、明日可由意京返抵巴黎、先與聯軍國各代表、會商組織萬國國際團體、隨與中立國代表商議、以期早觀厥成、

●●●法總統將來遊美國

六日巴黎電云、法總統扳卡、發出布告、交各報登載、擬於今年六月下旬、或七月初間、往遊美國、答謝美總統來遊法國之盛意、并致謝美國人民、協助法國戰事、卒獲最後之勝利、

●●●德人有欲威廉復位

六日荷國暗士打尖電云、據德報登載、現德國各報、除社會黨機關報之外、對於逃皇威廉、均照舊稱德皇威廉、而不稱前皇威廉、并有各黨要人多名、致文威廉、請其回國復位、尤爲其力助、謂威廉復登帝位、可能壓止內亂、今社會黨統攬政權、迭起亂事、如無政府無異、又有人分派文件、言威廉復位、則不虞外人侵奪土地、惟共和黨人、反對威廉復位、聲言此事乃皇族所運動、須將皇族諸人、困之孤島、方免此等流言、

●●●德國軍隊遣散過半

六日瑞士國巴梳電云、據柏林報紙登載、德國軍隊、遣散者共有一百五十師團、全國軍隊、已遣散過半、現仍陸續遣散、

●●●俄國將軍又被暗殺兩名

六日瑞典京電云、接俄國莫斯科電稱、俄軍總司令布路士羅夫、今日在莫斯科、被人殺害、又宿將古羅柏健、於日俄之戰、曾任俄軍總司令、在俄國波近埠、亦被狙擊殞命、咸

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
精…校
PECK S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美…

放揭
…an Office …ear Post St. …thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗…

太平 …S. S. Co. …ia St. California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處…

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深碟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色藥品註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
大生堂專辦瓊春正地道參茸
三鞭壯陽大補茶　每劑銀一元
鹿尾羓大補茶　每劑銀一元
加茸十全大補茶　每劑銀一元
加參茸十全大補茶　每劑銀一元

廣發祥
Quong Fat Chong
311 First Street
Marysville, Cal.,　P. O. Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各欵臘味發客
尾利允埠廣發祥啓

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各號交快捷無悞
參茸四鞭鹿巴酒每罇　參茸四鞭鹿巴丸每罇
參茸大海狗鞭酒每罇　參茸大海狗鞭丸每罇
參茸裕生滋補酒每罇　強種補腦壯陽丸每罇
參茸鹿胎猴子酒每罇　華大寶利魚肝油每罇
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文啓
陳東臺內外方脈

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜱寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾荷珠寓　和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠　金山
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡縧髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫袷巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅鋅紅瓷器燒青各欵茶導西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號
倘貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不誤

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘膶臘比肉　金銀膶封肉　晾肉臘猪利　巧製甲膶腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭闔口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌出香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

疑被波施委技黨人所害、惟該黨不肯承認、

●●●英內閣諸員辭職

六日倫敦電云、英相萊佐治、被舉復任、現內閣諸員、照例全體辭職、由萊佐治重新組織內閣、

●●●紐約波施委技黨勢日盛

六日紐約電云、美國偵探隊、現查悉本埠有波施委技黨人二千餘名、係俄國波施委技黨首領連年與度律士技二人、委派代表、前來美國、偏發傳單、及四處演說、誘人入黨、故黨人日多、並捐有黨費五十餘萬元、以備擴張黨勢、

●●●遣散軍隊問題

六日美京電云、美陸部以歐戰完結、將來遣散軍隊、以有妻子及家人待養者、先行遣散、其次則有工業安身者、因各廠東主、候若輩復業、以保其固有之利權、

●●●巴拿馬領事更動

駐巴拿馬領事徐善慶、現由外部調任日本橫濱領事、所遺巴拿馬領事一缺、派吳佩洸繼任、

本埠新聞

●●●擬再施行防疫例

本埠議會因時症盛行、擬與衛生局員商議、强迫各人蒙戴面具、以免傳染日多、聞稍傾怕思域火車公司、經實行試驗防疫之法、將工人一千五百名、分爲三班、每班五百人、第一班均不蒙面具、第二班蒙面具與否、任其自便、第三班均蒙面具、現查悉第一班每百人患此症者十八人、第二班每百人患此症者十二人、第三班每百人患此症者二人、此可見用面具防疫、實有功效、故擬再施行强迫蒙帶面具之例云、

●搜獲大帮片煙　本埠稅差、昨日到速街一四八二號西人尾路士濟亞宅內、搜獲片煙、值銀一千元、將該西人拘去、禁監候審、並查究此片煙由何處辦來、

●私辦華客入美案下獄示儆　西報云、華人李有棟、被控爲串辦華客入美案、昨日由合衆國衙官、定判有罪、發往麥尼路島、監禁兩年、以示懲儆、現被告不服裁判、求將案移上大衙再審、以期得直、惟官不准情、至移民局員同犯此案者共有三名、一科架臣、二軒度利士、一的架士、則定判每下獄一年、均限於六十日內、入獄禁錮、又律師士的乍、亦被控關涉此案、官定於月之十三號、開庭審訊、

●希人稟請參與和議　居留本埠之希人、以此次歐洲大戰、希國在巴爾幹之地方、蹂躪不少、前晚特假座演說堂會議、到者四千餘人、決議聯稟美總統、請其力助希國、准許希政府、遣派代表、列席議和、以冀保全希國領土、免被土國佔奪、

●晨鐘學校推廣學額　昨六號晨鐘學校開學、學生八十名、均於五點鐘齊集上學、各生父兄、多有到場參觀、即經各教員將等級班次編定、聞該校因報名者尚紛至沓來、溢出額外、現決定即行添聘教員一名、添招學生二十名、湊足百名之數、以廣學額、並聞有僑商溫容齋、捐助學費十元、

各埠新聞

●衙案例誌　一號衙、添枝、行兇案、今午十二點鐘審、四號衙、譚照三、有意行兇案、下禮拜二日審、六號大衙、朱榮、行兇案、下禮拜一日提審、

●●●學校因時症盛行停課

六日屋崙電云、近日時症復見盛行、傳染日多、本埠各學校教員、患染此症者九十四名、占四分一之多、故學務處通令各校停課、共有學生三萬餘名、一律輟學、俟時症消滅、然後復開、卜技利、亞拉美打兩埠之學校、亦因此閉歇、以防傳染、

●●●新發明無線電話機

六日美京電云、化學師卡路地、現擢任軍官、近日發明一種新式無線電機、可在地上、與空中之飛船、相通消息、彼此對答談話、經在本京飛船學校、試驗有效、昨由航行生、乘駕飛機、升空中三千尺、用此電機、可與地上之人講話、且甚明瞭、

●加省總督今日復任　今日沙加免度電云、加省總督士地芬士、今日復登新任、一切典禮、初擬從優舉行、以示隆重、嗣因其家內、適有喪事、故照常辦理、士氏亦循例宣誓而已、

●勞士委之親家亦逝世　六日波士頓電云、前任總統勞士委之第二子、現爲陸軍將官、乃娶本埠亞治波之女爲妻、亞氏昨禮拜六晚、溘然逝世、與勞氏同日而死、聞者咸以爲奇、

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
正北應背安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名…丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

眼鏡
GEO.
731 Clay St.
誤諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden Ga…
110 Kearny…
W. J.
張迎…舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開…金門放揭所喜市妥謹啓

●聲明承受
啓者坦市嗹吋埠所路節街門牌第十九號廣源盛第二十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今富足榮旋經將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易淸楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭會項担保轇轕等項仰依期到來取妥以淸手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈
民國七年新歷十二月二十號　成益堂啓

●佛蘭西花旗銀行廣告
French American Bank of Saving San Francisco, California.
本埠佛蘭西花旗銀行派半年利週息四厘（特別利息）十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息遠近埠亦一律照計此佈
代理人曾荷珠啓

●晨鐘新劇社民國八年職員一覽表
社長陳顯南　副社長兼交涉員馮丙初　書記兼協助幹事昌陳子循　司副兼財政趙寶光　幹事員劉炳垣　司數員卓篤先　查數員唐偉卿　糾儀員劉儒海　文事科主任何卓競　協理陳子循　評劇科主任馮內初　協理陳顯朝劉炳垣　美術科主任黃冰臣　協理何卓競卓篤先　裝飾科主任陳顯朝　協理趙寶光劉夢生　庶務科主任方瑞昌　協理劉儒海卓耀沛　剧印科主任馮鶴屏　協理方瑞昌唐偉卿　儲物科主任卓耀沛　協理方瑞昌唐偉卿　音樂科主任唐偉卿　協理劉夢生黃冰臣

●收買公債廣告
本號備足十萬元爲收買公債票之資本所有公債票照市面價値給足如蒙光顧請到肝杰街七百○三號第六百號房面商話箇乾尼四一四二
UNION BOND CO.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全黃客光顧價錢老實付寄妥當不悞
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧淸琮啓

油豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由黃客支給
金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

頂頭抽油	上豉油	珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱五元五	五十磅庄每桶價銀四元正	兩打庄每箱價銀四元正	兩打庄每箱二元五	兩打庄每箱三元五
五十磅每桶價銀七元五毛	一百磅庄每桶價銀八元正	六十磅庄每桶六元五毛	六十磅庄每桶三元	六十磅庄每桶三元五毛
一百磅庄每桶價銀十四元		一百二十磅庄每桶十二元	一百二十磅庄每桶銀六元	一百二十磅庄每桶七元

●協善堂佈告
敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚即如黃保兩堂有份亦被蠱毀既不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前人有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字聲明日後該萃英堂不得干涉特標紅登報布告以免後論
◉茲將日前有份該堂者列名于後
黃亮　莫裕華　莫嗣垣　黃張保　黃纘僚　黃石晚
莫裕棠　莫裕焯　譚發啓　莫裕欽　莫億雅　黃鴻料
周岳　周買榮　李慶　黎宋　莫裕欽　李泗勤
趙資　趙柏生　鄧寶　何宜鐸　趙友登　趙華
趙旺　黃社球　黃業隆　黃得運　黃鴻標　趙六
趙標光　黃運發　趙煜棠　黃辰
民國七年舊歷十二月初四日　協善堂同啓

●萃英堂佈告
敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被蠱惑故此聯同前入自萃英堂份者今槪自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱者堂亦有如此蠻橫之手段公理奚存顯係恃勢作威憑空揑造梗入人罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而此等伎倆雖三尺之童猶能洞燭其奸豈能昧四方之君子而明見萬里者乎此不駁自消又有何價値之可言也總之無論其誣揑如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未淸者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字聲明以免後論此佈
民國八年一月六日　萃英堂謹白

●廣東銀行股東請看
啓者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈賁臨指示一切爲盼
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈
十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启

●本報新日期紙出版
新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細列明僑胞惠顧請速來購
◉並印有五彩圖畫日期紙發售每張銀十仙

●香港滙單每百八十元

●欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅人加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善
每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Heng 17 Bank St Ottawa Ont. Can Phone 2 1668 P. O. B 42

●人和會館要告
YAN WO BEN. ASS'N.
945 Grant Ave. San Francisco, Cal.
◉收到第六期義捐芳名
洪灶秀一百元　馬帶五十元　黃德二十元　盧德十元
梁華二十元　袁科一十元　陳貴一十元　黃水十元
洪喜二十元　何錫立十元　何福一十元

●●●新發明風濕藥水布告
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法瓶面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
治皮膚濕毒瘡粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法瓶面指明此佈
廣濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疳瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經採服無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓

廣安昌
市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton,　Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百○九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠　十二月十七號　一月十八號
○往香港　十二月廿八號　二月五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

公司
PACIFIC M…
508 Ca…
San Francis…
到本公司辦事處掛號以免顧滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蜱寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

堂
DAN SA
842 G
San Fran
●●
本店
羊城方便醫院
醫生陳梅浦
內外方脈精醫
花柳跌打痧科
自製參茸三鞭丸
正海狗鞭
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
總家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂名馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山 公源 正埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
728 Washington St.
San Francisco.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實 貴客光顧爲盼
舖在呠慎頓街門牌七百二拾二號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米衆辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、
生合啓

東洋[illegible]
Kaisha
…olis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

請看
中外馳名
(世○出○)
(注意)新發明花柳葯王出世 限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

詐我虞、伺隙以逞、豈能須臾忘情哉、同爲一國之人、同處一國之內、勢不相下如此、謂其能長治久安也、雖愚者亦知其不可、不出數月之外、釁端又起、主和者既無術以善其後、而主戰者又將再上舞臺矣、主戰者果有能力以收拾此殘局乎、吾未敢信其必能也、蓋今之主戰者、大都因人成事、未見有雄才大畧、足以肩此重任者也、嗚呼、一和一戰、夫亦相尋於禍亂而已、

緊要新聞

●●●德軍實行繳械投降

六日德國卡布連士埠電云、駐守本埠之美軍、近日接收德國繳交大砲軍械不少、內有大砲八十八尊、乃一八七三年所鑄造、至今年久廢朽、不可復用、故不允接納、

●●●德太子別謀生計

六日巴黎電云、接柏林東稱、德國第四太子柯架士、現在柏林、售賣自由車、可知德國貴族、已全失勢力、故該太子等于平民、覓工安身、藉圖生計、

●●●波蘭與德軍停戰

六日荷國列打濟電云、接柏林電稱、波蘭與德國軍隊、迭起戰爭、現經雙方允肯、停止干戈、聽候言和、惟聞俄國波施委技黨、在力架港、與新黨軍隊、交戰仍烈、

●●●奧國聯德與獨立問題

六日瑞士京電云、奧國大員哈地、現來遊本京、據稱今奧國人民、分爲兩派、一派主張聯德、一派主張獨立共和、料將來開國民大會時、公決此問題、主張獨立者必占多數、又謂奧國政府、擬將加利沙省、割讓波蘭、仿行瑞士政体自治云、

●●●德國仍製潛艇何爲

六日倫敦電云、聯軍各國、現派代表、前往德國、調查船廠、查出仍有潛艇一百七十艘、在各廠製造、擬由聯軍派人監視、迨至工竣、勒令其一併照約繳交、

●●●美國不派兵干涉俄事

六日巴黎電云、美國代表布告、美國定議不派兵隊、前往俄國、並將現在俄國管理食物之美兵、一律調回、計在歐洲之美兵二百餘萬、于今年十月內、可以盡運回國、若歐洲列强、欲干涉俄國內亂、則由列强派兵壓制、美國不再干預、查自去年十二月廿八日、至今年正月十日、運回美國之兵、統有五萬餘、現共有運船六十四艘、專載運美兵歸國、每月可運兵由十五萬至廿五萬名、

●●●土兵對待聯軍俘虜之殘酷

六日倫敦電云、土國所俘之英兵、現已陸續放還、據放回之軍官言、土軍於戰爭時、所俘虜之聯軍、異常苛待、不用火車、運回土國困留、强廹被俘諸兵、由戰地步行、往土國內地、禁之一隅、惟路途迢遠、所經之處、均屬沙漠之地、且食物淸水不足、致令被虜兵士、飢渴不堪、備受艱苦、其身體薄弱、不能行動、慘被土兵擊死者、不知凡幾、約計被俘之英兵、每十名死者八名、此可見土軍之殘酷云

金山大光書林

[illegible]六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山 廣益穪 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號
本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器蔴器炮竹
巧造鮮明餅食
各色龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山禾菜種[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦厚門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

均益字號
香港 均益泰
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG
本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港莊代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾[illegible]
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California
本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

山 荻 海
銀號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四[illegible]
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹[illegible] 余庚和[illegible]

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至[illegible]因爲本埠議例官所阻故本公司將[illegible]大衙起訴質候公議判例官是否有[illegible]

共和麪廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麪窩麪久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衞生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○●○茲將麪品價目列下　金山正埠共和麪廠謹啓
上等加蛋麪 每百磅銀[illegible]
中等加蛋麪 每百磅銀[illegible]
三等加蛋麪 每百磅銀[illegible]
爽滑蛋窩麪 每百磅十[illegible]
磅庄紙盒加蛋麪 每百磅十[illegible]
各款通心粉桂花粉 每百磅十[illegible]
半磅紙庄壽球[illegible]

廣東麪廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衞生配味適乎口腹異寫鬆滑麪色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麪粉究如雪白檀山苗米質點明鮮取價從廉而不二童叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價牘列於下
[illegible]

正土木人參
海參威 琿春
協同和人參庄廣告
神農本草首載人參參字之義以其稟參天地[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
美洲通信處及價目列後
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠有可由C.O.D.付到貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U.S.A.

廣東銀行
CANTON BANK
590 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在香[illegible]唐人街角自建[illegible]營業專接兌上[illegible]省城內地各埠[illegible]國滙單並付貯[illegible]項生意務望我[illegible]君留心惠顧以[illegible]本銀行滙單通[illegible]國內地各埠市[illegible]外溢幸甚
●定期存款
一年四厘 由[illegible]
至六個月均給[illegible]

●醫儒 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.
●●妙醫肚痛　○美國砵崙[illegible]謝濟灼頌
●●精理遺精　○北加省[illegible]鄺敬犖頌
●●恭頌良葯　○洛市[illegible]廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸彙滾丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠有邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚卽付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●關于拆城案之鬨爭

粵省近日形形式式、侈言興作、無一不是極可解頤之事、亦無一不是互鬨意見之事、如近日之拆城案是也、拆城爲一事、市政爲一事、原非相合、今之市政公所、特爲拆城而設、此特屬於警察廳中工程之一部而已、中國現狀、原無市政之可言、地方制度未立、自治制度未立、市政從何處說起、況廣州當戎馬倥偬、凡百政務、俱因軍務二字而敗壞殆盡、更何有市政可言、然而以改良市政爲言、以拆城爲說、而驟然設立市政公所、此特當局一手段、借此以變賣旗產而已、近來粵中公產業已變賣殆盡、今又開始變賣旗產矣、謂之爲籌欵之一法、亦未爲不可、而其標幟則以市政爲名、於是市政公所旣開幕、設科分職、支配一大宗人員、又於財政廳警察廳中新闢壹殖民地、而連日呼聲最高者、則某城如何拆法、某地工程如何開投、其毀拆後之如何建築、對於商場民居之有無阻力、不問也、於是如香港某報已撰有論說、謂拆城之毀滅古蹟爲非計（指拱北樓銅壺滴漏而言）而大南門直街雙門底商店又多暗中設備、以謀對待、因該地商店俱在毀拆之列、觀世者逆料此項絕大工程、未必汎無規畫者遂能成事、雖拆城案前經省議會通過、然近則議會又忽起而抗阻、蓋省議會與財政廳長前因山舖票公司案鬨絕大意見、而財政廳於省議會公費時時掣肘停留不發、其惡感極深、故此番市政公所之組織、財廳主之、而省會之質問書、又大放厥辭矣、省會議員陳世恩頃爲拆城一事、對于省長提出質問云、查閱連日報載有市政公所招投拆城工程廣告、定期十一月四日、投拆大西門普濟便門大東小東大南小南歸德文明五仙靖海油欄竹欄永興鷄翼城便門共十五城門工程一事、議員等不勝詫異、謹按暫行法第九條之規定、提書質問如左、查拆城案一經臨時省議會議員之交議案、再經本會議決之請議案、合兩案細勘、並無另設機關以辦理之規定、今忽議拆城、似乎執行議決原案、然拆城而不由官廳辦理、實與原案不符、未知貴省長究竟何所依據、忽然別設一非驢非馬不官不民之市政公所、且未知貴省長究竟依據何項法例、竟然以營造物之處分權賦與於非驢非馬不官不民之市政公所、議員等所質問者此其一、查臨時省議會議決拆城辦法大綱十二條內（一）工程之開始、（二）新街之建設、此兩條均採暫進主義、故有依次興工及以次暫進之文句、更明先行建設新街、又查拆城詳細辦法八條、（一）地段分甲乙丙丁戊已庚七大段、（二）次序聲明由第一段起、繼續至第七段止、按段興工、以免紊亂、卽朱前省長咨復本會、亦聲明擬有辦法咨送議會、今該非驢非馬不官不民之市政公所、同時投拆十五城門、是與大綱之第一條及詳細辦法之（一）與（二）均大相違背、且自元年迄今、所謂新街者何在、其建設有無完備、有無足敷附城商民之搬遷、若不計此、而遽議拆城、是與大綱之第二條又大相違背、且事前

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水亦爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足葯資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客自用各症丸散請照當日內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久擅中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我龍鄉居處[illegible]別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之苦是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調攝又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶穫食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開色弟李澤仁叩首

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國護中國醫由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衞生及體操民欲圖强得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿先生小心參訂用丸藥斬爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測寅用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求昔海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之恩也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉診[illegible]

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自製參茸玉桂

秘製人參茸散丸每罇二元

花柳神驗梅毒丸每罇三元

金液銀延

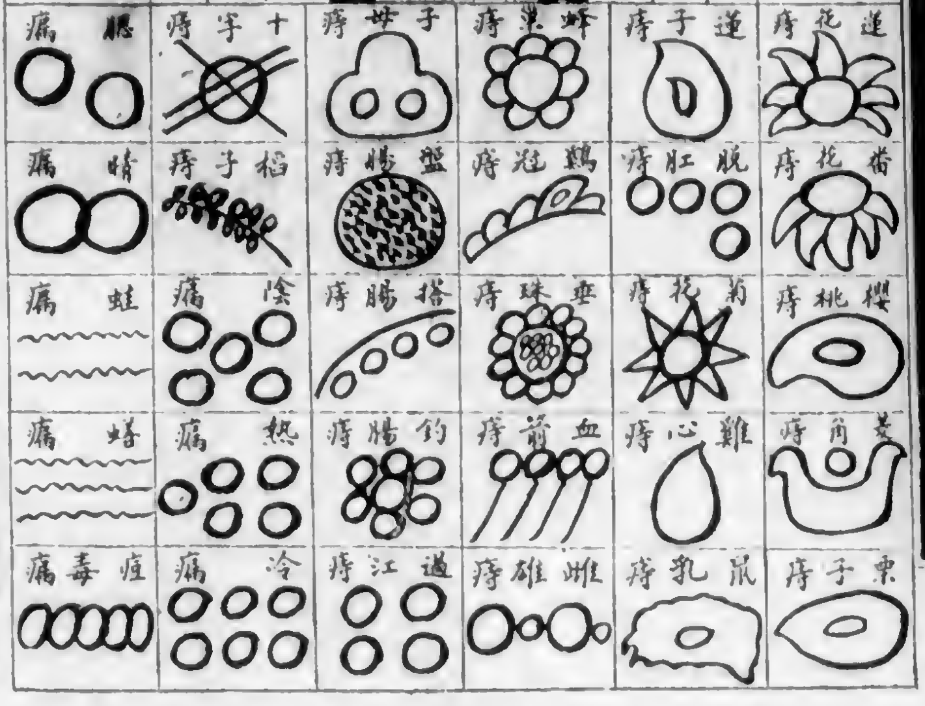
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗痔藥全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國砵頭埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯架埠新會梁桃星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患陽具不起症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜衬拿埠　開平司徒顯頌

弟患夜睡不寧症購服龜膠鹿杞丸全愈　古巴步丹冬埠　香山劉美漁頌

弟患花柳魚口症購服神驗梅毒丸全愈　古巴加屋勿地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪金郎埠　台　林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本、腎弱則百病叢生、而精神短少、以致頭眩眼花耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、[illegible]此病者、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿杞壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虛、[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之一種病、[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●東報對於歐戰講和之觀察

▲各國戰後之貿易競爭

▲注意於中國及西伯利亞

大阪朝日新聞、載日本憲政會總務幹事片岡直溫氏、對於歐戰講和之談話云、日本參加大戰、乃因維持東洋之和平、並履日英之同盟條約、故認爲德國之根據地、可以擾亂東洋安甯之膠州灣及南洋各島、由日本占領之、又在西伯利亞、援助捷克民族、以防德國勢力之東漸、是亦因保持東洋之安全、所以將來講和會議、日本不可以東洋平和爲目標、而提議焉、南洋各島、恐德國再以此爲東洋之軍事根據地、必須收入日本之版圖、膠州灣前本宣言交還中國、而維持中國之領土保全主義、但由膠州灣至山東一帶、經濟上之利權、務全操諸日本之手、俄羅斯之將來、不問爲共和國、與爲君主國、在不干涉內政之範圍、對於俄國主權之統一、日本力所能及者、當予以援助、但欲因此在西伯利亞得有領土的報酬、則不可也、惟將來日本之國防、有防礙之虞者、此爲東洋平和計、不可不極力主張之、要之今次戰爭、日本毫無領土的野心、而經濟方面、在中國勿論已、即在西伯利亞、亦當發展勢力之保障、且中國開放門戶、當此各國承認日本之優越權、由實際上言之、在於中國及西伯利亞、日本資本家、已着着占有有地位、惟在戰後、更屬必要、何也、戰後歐美各國因補償戰費負債、必藉海外貿易、而開其財源、非僅增高海關稅率、採自給之方針、且奬勵輸出貿易、求發展之途徑、日本在於歐美、既失向來之販路、在於中國及西伯利亞、更與歐美各國、難免貿易上之大競爭、故日本將來之主要貿易、當求諸中國及西伯利亞、此不可不注意也、夫由自給之點言、日本離卻中國、殆無自給之途、中國亦然、離卻日本、亦無以自給、所以中日國民、要宜互相親善、協力戰後之經營、以確保東洋之平和焉、

●●●西報論徐東海

大陸報八日京訊云、新總統就任後已一月、此一月中、固不能將五年內之計畫盡行揭露於人、今僅就其所爲以論之、不可謂無成績之希望也、夫人皆曰徐總統竭力做成一純粹共和總統、既非軍人出身、故於護衛及舊老官派二端、皆一洗前執政者之弊、徐不欲武人充斥政治舞台、而於禮節一層、又大事修削、務合總統身分而後已、如彼之邀請北京各公使共團體入府、實爲前任總統所未曾行者、上星期日、總統特准學生數十人入府玩游、並請他團體同游、不日北方同文館學生亦將入府晉謁總統云、再徐氏接見西客時、又分外和藹可愛、於此令人深信總統乃一眞正共和國之元首、而復辟諸說從此可望打消、所謂諸者、蓋謂徐氏之就任、欲表示中國不宜共和政體、俾於相當機會實行復辟云、尤以徐氏偉重清室、人愈疑之、今則此種狐疑已冰消矣、惟徐氏之命令、措辭與格式、似尙含有帝制氣味、未脫官僚文章風味、人且以爲徐之命令盡是一篇空洞文章、不能生效力者、雖然、命令發生效力、必當經若干時日而後可定、至於反對派之攻擊、更不足憑矣、命令之外、抨擊總統者、輒論其行事、若置車於馬前然、決不能行、此係指其政策所謂先和平而後法律者言、總統之意、欲先與西南媾和、再提議各項法律問題、加以解決、今反對派之意見、則欲總統於就任或當選之日宣告其地位有不合憲法之處、乃因一國不可無一元首、故權盡總統之職、再南北二國會亦皆有不合法之點、各當派二十代表會議解決辦法、另行選舉、係用十分自由之法、召集一新國會、國事盡交該新國會處理、再重行選舉總統、如是全國之地位、經一番整理、曰主戰主和之聲浪、當然可以永消云云、此即反對所擬之總統政策、今徐氏以北方督軍決不肯犧牲新國會、故已拒絕之、吾人今欲知者、然則先和平然後法律之政策可望告成耶、駐京之南方某力辯其不能成事、且謂南方事事將重法律、不稍假借云、若然、總統非變政策不可、否則不進不退之象、將長久存在矣、茲據外面形勢觀之、總統似有改變方針之意、日前張謇致南北要人之通電有云、南北和議之會未開、不勝詫異云云、總統接電、即告人曰、此次督軍來京、并非爲軍事會議、實係應總統之召晉京、以便由元首與各督軍面商要政、督軍方面、成不免有自行會議之事、然總統決不致再受督軍之指示、故徐氏改變方針之說、於此可見一斑也、

醫生趙裴彬肖像

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本藥房總理趙裴彬醫生精選[illegible]補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗腎家塵鹿巴各等補精血之品[illegible]

每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元半

固精強腎久戰丸　每料十元　半料五元

此丸乃用正參茸鹿尾[illegible]

統治鼻血良藥（內附）

止血散　每包十元　止血丸每盒[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲危險者[illegible]

定價

內痔解毒丸

●每料七員●半料三員五毫

補血丸

●每料十二員　半料六員

此丸乃用正地道參茸鹿脖等補血補氣壯筋健骨等藥製成[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

●久年癘腳生肌膏每盒五毛

●外痔搽藥止痛膏

●立止牙痛散每包一元

●瘡疔拔毒膏

●本藥房各種丸散膏丹另有仿單

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞
醫生趙裴彬謹啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元

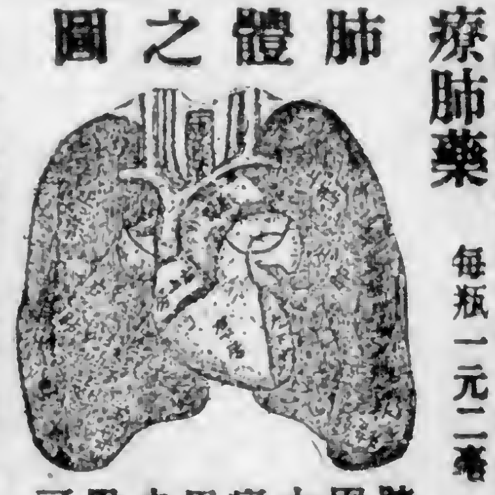
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安嘗會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄健偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均嘗服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五

中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議

大瓶二元　每打二十元

小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

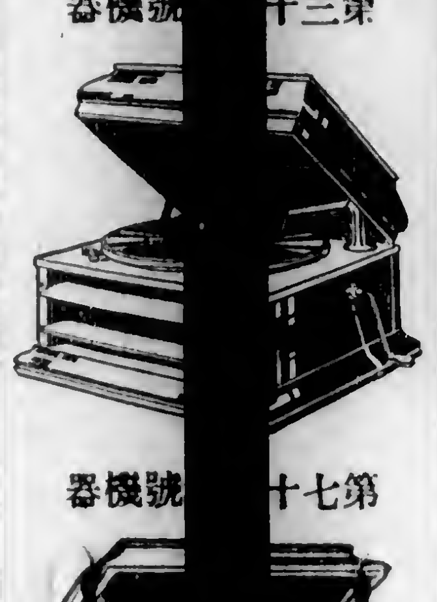
Mon Ming Hotel
668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件圓所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應訪胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

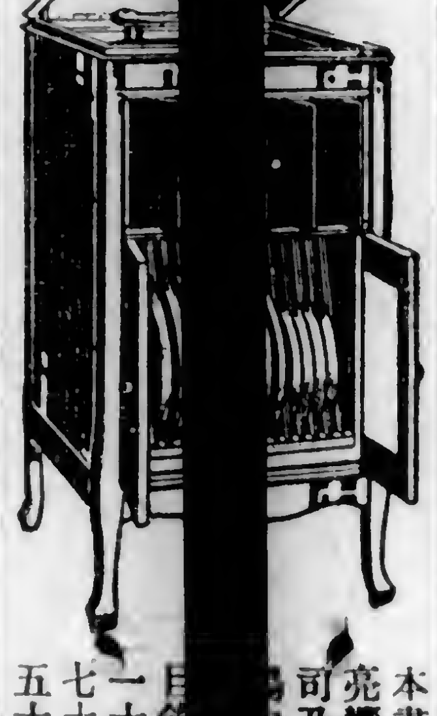
代售新式留聲機器唱碟

第一號機器

第十三號機器



第十七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名馳中外[illegible]

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一十五號開面二十元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

美國大埠　北川東藥房

參茸補腎延壽丸

此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰腳痠痛步履艱難操作無力心神不寧小便頻數陽事不舉舉而不堅堅而不久見花即洩夢遺頻見陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者急而服此丸培養氣血廣嗣綿綿延年益壽返老還童之功奏效如神可稱補腎之仙丹也

經驗花柳搜毒扶元丸

此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱搜毒將軍花柳中最貴至寶功用太多不能盡錄

珠珀八寶應驗白濁丸

此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒[illegible]誠白濁之聖藥也

補腎經驗宿娼無憂丸

此丸專培元固精興陽壯腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠爲宿娼無憂護身至寶也

自製兩寶解毒丸

此膏專治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶

此茶消熱除痧身痛胃痛疝痧潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

祖傳五代　任四邑濟厚醫社學東城西爲岡醫院醫席

外科醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳癰疔瘰癧魚口便毒疳瘡雜症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸

●興陽煖腎還少丸

●專治夜夢遺精散

●痔瘡清臟勝金丹

●遠年風濕骨痛丸

每料十二元　半料六元　小料五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料北常固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平廬族何付人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居澳國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各埠二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●●●清理德華銀行消息

字林報云、清理德華銀行一事、今已着手進行矣、此非因北京政府對於協約各國、遽欲有所盡力、乃柏塞理君、得協約各國領事之允可、而毅然以此自任也、實則當柏君決定清理德華銀行之日、北京尙來一函、令柏塞理朱漢章兩君、嚴守章程、而以我人所知、則此項章程之草擬、固不許過問德國各公司者也、此函接到之日、爲上星期六、而清理德華銀行處、則置此函於不顧、業經發出通告、限令負欠最鉅之德國各商行、於十日之內、料理進支各欵、以清債負、如逾期不償、即赴會審公堂控告云、同時復致電北京、報告其事、一般在京之德國友人、至此亦知事已無可挽回、故閱兩日、即得回電、尤其清理、預料康考地亞總會、不久必將拍賣、而中國商人、此後對於德國人之言、謂將以較協約國尤佳之貨物、供給中國、而取較廉之價格、並以維持其較久之信用者、當亦格外審愼矣、

●●●財政部關於德奧債欵之通電

督軍省長財政廳長鑒、歐戰告終、德奧降伏、各省公家有欠德奧兩國債欵者、宣戰以後、業已停止、值此和議開始之際、亟應規定辦法、大致如下、（一）停付之欵、先研究其性質、再定續付之方針、（二）停付之欵、其在停付期內之延期利息若干、（三）數鉅期短之債欵、應否要求延展償期、（四）各省如有購買物品之欵、因戰而尙未交貨者、應否向該國要求賠償損失、已付價欵、亦應索回、以上各節、希飭查原案情形、分別電復、以便彙辦、再議和代表即日赴歐與會、並希於電到三日內電復爲盼、財政部印、

強種自來精

考選壹等畢業生梁元春精製

定價　每一罇銀二元　每三罇銀六大元　僑客另議

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿娼預服屋角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈癰疔花柳瀝珠藥線

魚口橫弦已潰去腐生肌

婦科通經種子麒麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年痔漏惡毒一掃光丸

打消魚口橫弦便毒丸

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

求子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　泰來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散

每一料銀二元五　三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏　每盒元半　通宵不倒

○○熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

人身至寶貴唯氣與血氣以衛外固腠理溫五臟血通百脈堅精髓長肌膚循環無端涵養生命耐勞作苦以及早婚色慾過度之人精血並傷而肯將白肚髓體寒心跳神倦動言覩聽皆失作用雖日食參芪未嘗見補非藥之無靈乃草木本無情之品殊難化生精血也內經曰血不足者補之以味自熊生產北極飲雪餐冰不畏寒冷其血脈之壯旺可知今特採選頂靚熊膠配以上等補藥製成熊膠造血丸妙在補而不燥潤而不膩最能益血壯旺精神第一妙品造血之靈丹願補養家速宜購服可也

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芭菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿点鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消迹隱於淋濁痛者不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛尋病忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和中滑壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈弱遺精耳鳴腰部重墜尿濁等症漸失腦髓此腦部之疾人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惆焉此丸神奇貴匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣益延年眞救世慈航矣

●●參茸琢寶四靈集　每盒銀五元

此丹搜集嫩壯鹿茸鹿珍珠琢配羣臣上等熟藥按五行八卦二十八宿煉製造純正和平不寒不燥滋精健脾寧心益智乃至正補身靈丹凡神知氣少而顏枯槁五臟缺陷腰動無力諸虛百損服之大能收効

●●畫閣香濃種子丸　每盒銀五元

此丸性純效速立能運血內充精強腎固元陽堅壯縷偉無匹凡精虧腎弱陽痿弗與臨歡退縮射擊無力開房失歡子嗣艱難諸般隱疾服之無不神威爲發爭有速成補入生之缺憾妙用之密難以形容

○○秦樓奪錦如意丹　每盒銀五元　力能擴鼓　堅砥中流

美景良辰花朝月夕絲竹合奏笙歌歡樂眼金綠芙蓉花貌精此如意周旋也山雲雨或作或止或久或速伸縮快意旋轉自如增壯氣魄超越神威實爲尋芳隊裡必需之要藥

○○奇妙壯腎丸　功同再造　優優大哉　每罇銀壹元

○○萬應救急靈芝甘露油　每盒銀四元

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭爲主　參茸作臣

專治腎虧　功比倫

陰陽兩補　氣血調勻

強健精神　液竭生新

腰膝軟　取效如神

填精益髓　最能補身

若係陽痿　服後即振

色傷痨病　藥到回春

此丸出世　癒無數人

非同凡品　的是奇珍

聊申寓言　告我鄉親

腎虧求治　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

海波氏葯局　馳名丸散

遺血補腎助肺丸　補腦金丹　宿娼免毒丸　[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

全時中恭頌　陳文采拜頌　李既芳恭頌　雷明瑞敬頌　張鴻伸鞠躬　青木四郎頌　忠和昌上言　黃興漢拜頌

丹膏藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shue, 721 Clay St. San Francisco, Cal.

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘數函與本行商議定貯以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
已等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
臭鼠胆　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name
Street
City

不將辦法及預算送會議決、尤爲蔑視原案、該非驢非馬不官不民之市政公所、既蔑視議會議決原案、其不能掩耳盜鈴、牽蕣補屋、妄指爲議會議決而藉口拆城、固斷然可知、臨時省議會之原案、既不能附會、本會所議決者、又不吻合、然則處分全省營造物之大權、該非驢非馬不官不民之市政公所、從何處竊得、議員等所質問者此其一、查程前司長之請議、及臨時議會之議決、均由官廳招工自辦、故材料之配置、欵項之籌劃、及拆城預算支出費用等、一併表決、即本會議決、雖有招商之語、然必俟辦法送會議決後、方得實行、如果官辦難行、或不適於今日、自應由貴省長咨交本會復議、今該非驢非馬不官不民之市政公所、擅改官辦爲商投、擅將未咨送會議決之案實行之、蹂躪原案、謬妄已極、豈以原案之拆城建街有利于己則假借之、而案之不利於已者則任意摧殘之耶、此等擅投之辦法、事前未知是否由貴省長批令飭行、議員所質問者此其二、查臨時省會關於拆城端最後咨復、有應請貴司將地段廣狹補報送會、以備查攷、又有則原定等級自應另行核定、乂有仍希見復施行、朱前省長咨復本會、尤有一俟擬有辦法、編有預算、當即咨送會議各等語、今地段廣狹、未據送會查考、等級如何核定、預算辦法若何、均未咨復到會、而該非驢非馬不官不民之市政公所、於開幕翌日、即登報投拆、又自登報日不過月、即行開投、此大工程、視同兒戲、未知究竟有何隱情、而急不及待至此、議員等所質問者此其四、總之拆城築路、大利所在、議員等固所贊同、然權責不明、殊滋疑竇、道路之口、諒非無因、相應備文質問、務懇二日限內明白答覆、至紉公誼、此咨、連署人陳汝霖潘學海、

●●●各屬近聞

▲（寶安）知事呈報與匪劇戰　寶安縣飛足報稱、東莞匪首戴沛文金福蔡九康陳大頭等、竟於本月五日深夜、率帶匪黨三百餘人、潛入福永村勒收各圍沙行水、焚燒田寮多間、查福永距縣城三十餘里、距雲霖警區十餘里、日前奉派營長胡周坊來縣駐防、當會商知事、以雲霖爲東寶交界要地、匪勢猖獗、即派兩隊、前往駐紮、其餘分駐縣城及深川（土旁）平湖車站、今匪黨竟潛入福永、截隔雲霖與縣城軍隊、不能接應、知事等聞報、即於六日派隊防剿、一面遣人繞路函飭雲霖軍隊、分兵一半前來夾攻、尚餘一隊仍留雲霖堵截、以免該匪餘黨乘虛由東寶交界攻襲、七日早縣城軍隊行抵佛仔四附近、即與匪劇戰、至下午六句鐘、搶佔匪山三座、毙匪數名、傷匪十餘名、雲霖軍隊、亦於是日午拔到、惟惜相距尚遠、不能聯同一氣、匪黨見我軍分路夾攻、勢暫不支、即退踞福永村前之砲寨、負隅抗拒、我軍因子彈將罄、未便輕率進剿、現仍在所佔領山頭包抄放哨、合即專員赴省請領子彈、伏乞飭撥六八一萬、七九五千、九响五千、十响二千、五六一千、迅交該員領回、以資接濟、並乞迅電東莞廖營長、星夜拔隊來縣援助、務將該各匪全數剿滅、以清餘孽、知事鄧敬惺呈叩、

隆（廣告）
金山大埠代理人集蘭堂
鄧仙石　朱源章
鄧啟業　鄧濟穰
鄧開巨　和昌隆
新廣隆啓

司公
Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market [illegible]
伙食菜水[illegible]是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

博濟醫局

滙參經驗奇方
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山
製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陽中陽虧下元虛久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘋雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種膏丹丸散俱出本醫生屢經效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着付方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不擧見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大擧前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飮食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉　列位先生鑒
博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●鹿胎鹿巴益陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●兩儀補造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀退毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可救梅毒紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳痛收口膏　每盅一元
●犀王內消芒菓横弦丸　每罇一元
●貼消芒菓横弦膏藥　小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔瘡藥膏　每盅一元
●珍珠牛王痳痔散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎膝祈蛇風濕祛濕丸　每兩一元
●駒尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止鼻腹肚痛丸　每罇五毛
●應驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸　每罇一元
●龍涎化痰順氣止咳丸　每罇五毛
●應驗腎冷靈丹　每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸　每兩一元
●八寶眞熊光明眼藥　每罇五毛
●內消痰火結核瘰癧丸　每罇一元
●麝香熊胆消癧藥膏　每盅一元五毛
●熊射珠珀止痛消毒膏　每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏　每盅二毛五
●通治卅六種癬藥散　每罇二毛五
●濕毒癬瘡止痒皮膚藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●富商見功諸般止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹消散　每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸　每個五毛
●散瘀消腫筋骨跌打藥酒　每瓶一元
●消積去滯消瘖丸　每罇二毛五
●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飮食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖謚埠戚三叩謝

本華自打來報

十五號管中機吸鑲金光閘金嘴連金夾　七元
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹啓

本報各種書籍
白巾人　四毫五
美人福　六毛

正埠[illegible]
（本廠各種書籍無不齊備承印價廉取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生昌
司公
Pacific Ga[illegible]
Main Offi[illegible] [illegible]LUNG CO.
San Francisc[illegible] [illegible]nt Ave. Calif.

[illegible]本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙邊花鞋枝木檯椅宮燈新欵[illegible]如衞官以設例爲合本公司定將取多之銀[illegible]謹佈各客故特先佈告爲　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒差集六六廣安泰

古傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●肅清毒藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]　每罇二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刼毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
堅腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　美國舊金山大埠必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄售處　大埠都板街八百十五號　山頓埠門牌三百零九號邵致祥

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉
經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瀝頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬擂光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐刹
萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆稱爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生稽毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痒化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用膠廠水洗淸潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時瘡皮癬粉飛用此藥水洗搽數次皮癬消滅不瘦毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈

每罇重六兩價銀七毫五仙　郭貴貫者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]　P. O. Co. 107 Chinook Montana

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●淺醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●擅醫爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應
[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛全立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁甚有耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燬溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸　弟鄧卓生字頓
也專此鳴謝　劉安

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.
興利藥房醫生李壽朋啓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元	陳佛保一千元	陳文僩五百元
陳奕良五百元	陳應俊九百元	龔顯煥一百元
陳兆文三百元	陳文林三百元	陳源良五十元
陳貽鳳一百元	陳文安五十元	陳舜文一百元
吳全林十大元	陳焯賢五十元	黃克洪一百元
陳賢芳十大元	陳續進十大元	陳貽催三百元
利曾華一百元	陳貽仕五百元	阮本球一百五十元
陳文拱一百元	陳明煜三百元	葉掛達一百五十元
梅燦彩三百元	陳文階一百元	陳以照三百元
陳文燕三百元	張樂四一千元	黃璽一百元
黃南山一百元	黃茂盛二百元	朱炳樞二百元
張慶發二百元	李肇和一百元	陳文阮一百元
鄧仙石二千元	陳敦樸五百元	薛百勝五百元
譚貞謀五百元	陳景文五百元	陳子禎三百元
潘植學二百元	鄧燦二百元	鄧傑三三百元
鄧徵隆一百元	鄧啟業三百元	鄧栽隆三百元
雷銀學一百元	陳泉石三百元	馮賢棨一百五十元
李社三百元		

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山

廣珍

綾羅綢緞

西庄小衫

男女新衣

蘇杭雜貨

發客

正埠

舖在金山正埠吳慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

歐戰小說　乞兒助餉（續）

（祝平譯）

奇事流傳、疾於影響、翌日亭午、市人已遍審其事、空巷走集、麕前廣塲中、萬衆喧鬨、幾無隙地、約一時許、丐策杖徐徐至、衣污容穢、望之欲嘔、既入塲、先揮手杖、以息衆譁、抗聲言曰、諸君僅見我托鉢沿門、乞錢而求食、而不一爲我計、要知我得食、既足果腹、獲資將爲用爲、我椿萱早背、家產蕩然、愧無一長、但恃行乞以求活、中心乃大忿懣、自念生此天地間、安得自居廢物、苟能貯蓄、亦足致富、乃就薩摩橋隙地、自營敝屋、權棲吾身、晨光動時、則托砵負筐、遨遊市上、街頭巷底、見有霉腐之麵包、破敝之衣履、一一拾置筐中、每日劃分地段、沿門行乞、周而復始、飢寒幸免、日獲微資、則盡貯諸貼身之一囊、月明時出坐橋頭、集拾得之破衣敝履、加以補綴、售諸下流社會、經營纔一年、傾囊計之、合得五十八元有奇、因即儲之銀行、從此遂得生息、越十載、綜得千八百餘元、初時猶擬棄丐治生、繼思世態人情、危險萬狀、人知吾富、當即羣起窺伺、或設謀以陷我、吾既離此世網、安可更入漩渦、毋寧乞丐終身、留得衆人之資、還爲邦人造福、營生一念、於是頓息、今吾年已有七十有四、計自行乞至今、五十有七載矣、綜我銀行存欵、已逾十八萬金、自計殘年、去死已近、今値公理與强權開戰、實爲吾國盛衰之關鍵、不於是時資助國家、俾得稍免後顧之憂、將何俟耶、顧我尚有一言、吾欵雖存銀行、初無簿據、宵小者不須稅駕、吾與銀行中人有約、無論吾生吾死、全數均作慈善公益之用、我固無須乎此也、言已、逕於歡呼鼓掌聲中、悠然而逝、（完）

雜紀

京師豪賭之怪狀

（指嚴）

賭風盛於清季、華轂貴游、麻雀一底、動逾萬金、若其特別豪舉、爲數之巨、尚不止此、民國之初、曾一次禁賭、然惟樂戶市塲及普通塲所、不可公然呼喝耳、若夫朱門巨室、深院邃宇、其五木六博、相引爲曹如故也、至復辟變後、賭禁大開、而於是廢時失業、貴賤一致矣、京官自總統總理而外、無不以博具爲消遣酬應品、（總統總理、蓋不出酬應耳、實則亦以此爲私室消遣品、）類皆組織秘密俱樂部、各自爲圍、如前財政某總長、竟以善賭冠其曹、凡麻雀牌經渠撫摸一次、即能暗記其式類、絲毫不爽、京師人口號、至戲呼爲賭政總長、聞每一開局、輸贏之巨、較清季權貴、有過之無不及、至各部員司、業受洪鑪鼓鑄、無不化爲一冶、恒有負債纍纍、以銷耗於博塲中者、外交財政交通等部、素號饒富者、其部中賭興之豪、固若當然、即教育部至清苦、而若儔所組之賭局、勝負亦復不纖、初僅星期休假爲之、其後竟遇暇即相約成局、迭爲賓主、負者輸逾千金毋吝色、如某前次長某院長等、亦以友誼或鄉情參與其間、而某前次長宅中、尤慣爲賽家、有盤龍癖者、趨之若鶩、吳人某、外部僉事也、平時跌宕自喜、孤注一擲、動逾百金、日走次長宅、從事徵逐、博輒勝、累三四千金、一夕、見上風色甚疲、以爲有隙可乘、乃下重注、再下再負、計數已逾萬、局終、則去前所勝者外、須出六千金、某忽赧顏號於衆曰、此局殊不足信、吾不能以金供人攫取、公等休矣、吾亦從此不復博、衆大譁、以爲此籌碼即現金、惟信汝故、乃暫取計數、今柰何出此下流欺詐事、某不顧、且語侵同局者、洶洶幾至用武、次日、衆邀公正人與之理論、某避匿不出、有素與某暱者、詢其胡忽自隳聲譽若此、某囁嚅曰、前所博進、已爲床頭勒去置產、滿擬更益一二千金、萬不意反須折出六千金、是將索我於枯魚之肆、是以挾最後之策對付、儻有逼我者、惟有拚此一官、與同局者俱傷兩敗矣、衆聞之、咸呼倒運、賽家正代償三千金而後已、當衆抗議時、有某部科員、亦吳人也、頗義形於色、責某不應如此無恥、汚朋輩名譽、某銜之、因與津人某博徒商、欲有以報爲、博徒因負綠入局、僞負數千金、一日、忽下重注、科員方爲上風、已認定進門實矣、及開采、則出門也、計負萬金、不得已、典質借貸以償、某聞之、與博徒額手稱慶、且饗博徒以盛宴、或洩其秘密、衆大憤、前次長亦不平、欲劫博徒、究其翻戲之罪、博徒懼、願還二千金以自贖、遂含糊了事、自是博興漸衰、嗣聞某機關人員、亦有因博局致家人婦踵門辱罵事、傳爲姍笑、洵官場汚點也、

●世界書局大部新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綵牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟雙面每個八毛五寸寄費買者自理）

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩關寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

廣告

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

ECONOMICAL
VALLORBES
NEEDLES
SEMI PERMANENT

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘂露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫

湯耀吾醫生

奇藥

○○介紹名醫

●●病所照錄　補腎妙品

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿耙鏈陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

●●通信處　Dr. Y. N. Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理圖

大羊棧各種書價目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤　「書籍出門不換」

CHONG JAN CO.　930 Grant. Ave.　San Francisco, Cal.

本●信扎類

言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

書籍

分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀二毫　俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　甕荒誌異銀六毫　花因銀五毫

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南

竊思人之一身以腎爲本腎因衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器脈膜二個藥筆一盒秋袋仔布袋仔共一副銀八元

新欵白銅筒機器脈膜二個藥筆一盒秋袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強腎堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚瘡疥藥水油膏一元
▲止濁丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強腎健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後

治夜遺精藥筆　治精早出不時藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　治色勤尿管病瀉藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄膠硬直舉種子丸每百粒四元（無散沽）　●治肚痛身倦藥水銀二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●神速瀉熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元　●解淋臍久積餘毒藥水二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生疳藥膏每盒銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●堅陽鼓精藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●安心寧睡調和血氣藥水銀二元　●速效治癧丸銀一元半
●壯腰活絡去勞強腎藥水每樽銀二元　●奇效搜逐花柳臟腑餘毒丸每盒二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元　●即刻止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●三角乳罩一元半

○電氣帶每條價銀七元至八元十一元十貨眞價實

要藥太多不能盡錄來信叙明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付資在外）有認明康強機器中沽四五元一副者請看本公司機器裝面乙家准造印照立分眞假並有小醫叙明各物功用欲取看者來信定即付上此書有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面敘問明病原即爲捷症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政匯票或以叱咕滙票或以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.

在大埠市作街八百五十五號

馬其德升降機藥水

奇驗

專治外科各種淫瘡惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑

血自快止每樽價銀五毛至一元

中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元

專治鷄皮粒瘡毒痛藥水銀二元

專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元

專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元

專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元

此門症藥水每樽三元　功效無比

同上藥丸每樽銀五元

華洋商來惠顧者日多

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱種名目不一而足冒影射希圖洒惑衆聽購藥者祈留意慎焉

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

外埠郵費每樽另加八仙客自理

發行↑馬其德牙科寓內

逢泰金山大埠公司

FONG TAI CO.　957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣餘植什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

趣聞

破天荒之萬妓傘

▲當作哀鴻一例看

▲陳知事大可借以自解嘲也

南昌函云、景德鎭四山環繞、不便交通、商業素不大盛、加以兵事倥偬、影響瓷業、商務更有每況愈下之觀、惟妓館生意、日見發達、官場所得餘潤、逐漸增加、蓋花捐入欵大也、查該捐初起時、常年不過千數百元、自陳知事下車以來、獨注意此項善政、問柳尋芳、加意保護、並提倡而鼓吹之、每逢宴會、徵歌侑酒、溫柔鄉之貿易、興隆復興隆、大有一日千里之勢、而花捐之收入、亦已大增價値、由千數而躍至萬餘矣、龜頭鴇母、多致小康、無恥孳雌、亦復身厭文繡、首滿黃金、飲水思源、自無不深感長官之深仁厚澤、及時圖報、固其宜也、近因陳知事奉令調任弋陽、即有元緒公領袖方草包者、邀集同業黃玉涂老大大眼百子方志賢等、在南門某妓館開特別大會議、議決龜鴇各出洋一元、妓女各出洋五角、合製萬妓傘、遍列妓女芳名、派出代表送往公署、藉報深恩、並留紀念、夫縣官去任、製傘送行、本一般紳衿頌揚官僚之陋習、命其名曰萬民傘、已覺勿當、妓女無完全國民之資格、其傘曰萬妓、不可謂非新鮮切當之絕好名詞也、該知事得此破天荒之贈品、不但行旌生色、亦且名利雙收矣、

花柳扶元妙藥酒
花
柳
扶元
藥
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and Distributed under Permit (No. 495) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 278 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, January 8 1919

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月八號）（禮拜三）（夏曆歲次戊午年十二月初八日）

本報電話差拿二六

⊙本報價目
本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠 如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

⊙報界公會報業簡章
一各埠閱報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費 [illegible]
金山報界公會啟 民國六年三月五日起行

本日新聞紙第二十七年第二百七拾八號

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉栽希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳人眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶藥每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

〇(●)〇催收報費要告〇(●)〇

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲 閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感 本報謹启

本館論說

論孔教與政治之關係

彥公

吾觀於歐洲諸國、當十七八世紀之交、宗教在政治上占絕大勢力、其時僧侶之地位、於社會上屬於特別階級、各國君主、奉承教士之色笑、唯恐不得當、此政教合一時代之現狀也、自近世以來、普魯士首排斥教皇之勢力、宗教始受打擊、近年衛國政變、亦緣宗教問題而發生、於是政教漸趨於分離、不復如曩昔之情態矣、論者觀於歐政教分離之趨勢、輙謂人於二十世紀、宗教與政治、殆無何等之關係、卽吾國之孔教、亦不能外此公例、以故對於規定孔教爲國教、頗持反對之議、噫、此實謬誤之甚者也、蓋孔教之垂訓、實異乎各種宗教、諸教多言天道、而孔教特切於人事、諸教皆多迷信、而孔教獨言哲理、其所發明治國平天下之道、考諸三王而不謬、範圍百世而不過、質諸鬼神而無疑、昔宋臣趙普、以半部論語治天下、其關係於政治者、爲何如哉、豈能以世界一切宗教相提並論哉、試申吾說、

（一）道德問題　諸教莫不尊崇道德、而孔教尤以道德爲骨幹者也、大學推論治國平天下之道、歸本於正心誠意、宋儒力倡是說而鼓吹之、在今日新學小生、莫不以此議爲迂、斥之爲腐、而不知施行一切政治、苟非以正心誠意先端其本、實無政治之可言也、試以近世之政象證明之、清末之際、清室君臣、無日不言立憲、無日不言愛民、無日不言勵精圖治、而實則所謂立憲者、所謂愛民者、所謂勵精圖治者、不過一紙詔書、裝點門面、以薰粉飾國民之耳目而已、在上者何嘗有眞實求治之心哉、無他爲、心不正而意不誠故也、其結果清室遂不得不亡、入於民國以來、益復變本加厲矣、當軸諸公、日言愛國、而百政之施行、則禍國也、日言守法、而一切之舉措、莫不違法也、日言以國家爲前提、實則務伸張個人之權力也、日言紀綱整飭、實則貪汚以自恣也、其餘一切詔令、所謂軫恤民艱、整理財政、提倡實業、振興教育、澄清吏治、不啻三令五申、何嘗有絲毫實際哉、吾儕小民、讀其詔書、亦視爲夢囈之言、一笑置之而已、此無他焉、當軸政令之施行、本非出於眞誠、一登政治之舞臺、但戴其假面具以與天下相見、蓋政治道德之

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆揀選地道美上等採辦貨物精良價錢克己久蒙許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

廣利 告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偽新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍帳履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜飾集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本舖在大埠都板街門牌八百四十八號 皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave. S. F. Cal.
參茸玉桂藥材
啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥酒各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貨客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易
祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸每盒銀一元
譚崇綺 許濟嚴 梁永圖 吳其晃 啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨以副貴客久交圖照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 鋪在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

如意 大埠 萃泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

鴦咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山苹街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告 鴦咕路卡罅寬銀行啓

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟
此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每樽實價壹元弍毫

贊
TONG
Ave.
co, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

同
本堂始創（煙〇戒）
湯漢弼始創奇稱戒烟茶葉 [illegible]

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東 民裕
nk, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在狄海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文用相保信直寄本號除最微薄之費用外照時

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司估有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄗人等與礦師畢利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協埠登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

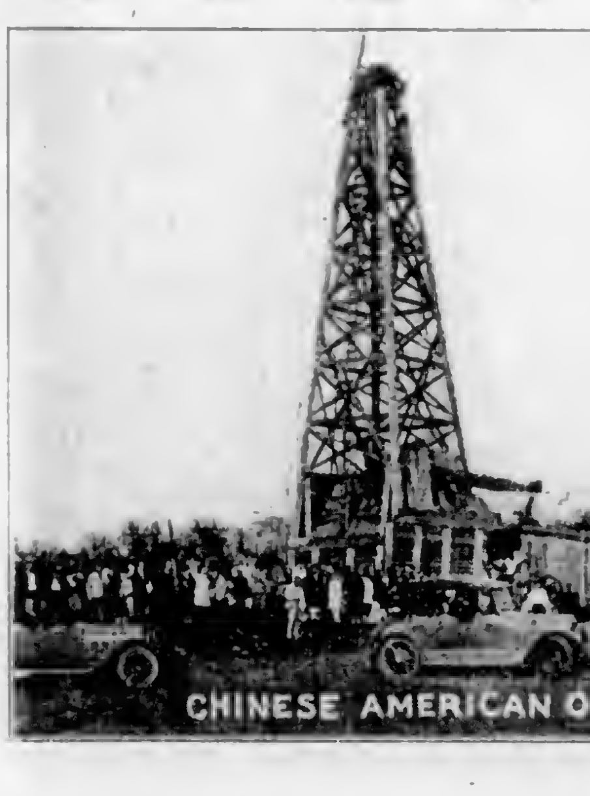
再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理 楊監波　副總理 西人希近
中文書記 暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記 西人瓜佛　管理掘井工程師 西人畢利
司庫員 黎賡揚　司庫員通信處 115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處 Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員 楊監波 黎三

大埠代理收銀處 廣東銀行孟甘街門牌第五百號 Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●贊成人
總領事朱兆莘 余銓中 張鏡如 黃開基 關次球
副領事譚學徐 關仕廉 黃榮理 盧星芸 陳秉鑑
謝佩聖 劉紀才 楊子楓 梁允懷 徐國璇 余球石
關凌光 雷家諒 關定波 唐溢卿 李清 陳伯伊
潘植學 程興 劉景三 李立生 余日朝 陳觀光
伍勳實 鄧業柱 麥良 方文圖 朱神燦 黃森家
李德華 世界報 少年報 中西報 李壽華 陳敦樸
薛北勝 唐承均 沈植培 曹統新 麥友楠 周烈光
黎三 唐貽攀 陳見 梁仕南 趙長貴 伍丁貴
馮政 廣東銀行

油井之模型


CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　楊監波銀七千二百元　丕利經手招股八千一百元
黎賡揚銀八千元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫 祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張 維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張 安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江 培銀四十元　蔡 榮銀一百元　周 焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊 巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林 堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬縛堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉 氏銀一百元
鐵 鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李 提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李 全銀一百元　陳芳明銀二十元

●孖寬埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成亨 何其熾 周林根 何豪穩 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫崇 盧朝添 周龍鳳 周烺家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文透 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄來二元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
美國加州無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人週食反以絕望者共以百萬計有銀行代爲貯款卽可免此 [illegible]
外埠 [illegible]
本銀行資本及附貯足達 [illegible] 附貯部共有十五萬人 [illegible] 共有二十處
本銀行代各處貯欵周息四厘 附貯章程訂有成冊函索卽付
敬者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日 付 住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143 Srn Francisco, Cal.
Residence 854½ Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那錬街門牌八百五十四號講線力西四零五八號
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

售名筆 作著水
十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

三人影 四毫
情鐵 六毫
奪摘奇宛 三毫

隆
SANG CHO
616 G
San Francisco
所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

域埠華僑公校獲獎

域多利埠訪函云、該埠華僑學校　創辦已經十年、、合前樂羣義塾計算、共辦僑學二十週年、學務向稱發達、、近數年來、更竭力改良、教授管理、咸有可觀、現年學生人數進至九十八人、高等小學班畢業、已畢兩次、、學生回國及渡美入高級學校者、亦前後共有十餘人、洵堪稱爲華僑界中造就人才、輸進祖國文化之地也、是以祖國歷次渡美考查學務委員、如余同倩、范源濂、嚴修、孫鳳藻、嚴智開君等、均極贊賞、許以教授得宜、維持毅力等譽、、事爲祖國當道諸公所聞、乃本其愛僑興學之善心、久欲加以鼓勵、、以圖發達、適赴歐洲巴黎議和專使陸公徵祥、順道經域、、徐總統特賞賞銀一千元、、着陸專使帶交該校校長李夢九君手收、以助學費、而陸專使徵祥、亦捐助美金二百元、與徐總統玉照、陸專使玉照等、一齊交到云云、、由此觀之、、祖國當道之熱心僑學、與域埠公學辦學諸君之辦學成績、可見一斑矣、各埠之辦理僑校諸君、亦有聞風而起乎、、予日望之、、

廣州拆城近聞

七日廣州省城電云、本省大吏、決議將城基毀拆、、改築車路、查此城基圍繞城內、長七里、高三十尺、厚二十尺、、今有人組織一公司、招集資本三百萬元、以爲築路之費、、有外人多名、往見富商陳廉伯、、欲購買股票、現設立市政公所、、主其事者爲財政廳長楊永泰、警察廳長魏邦屏、

四國代表開議和欵之先聲

七日巴黎電云、法政府布告、下禮拜一日、即十三號、英法美意四大聯軍國議和專使、先開會議、決定議和宗旨、、然後召集各聯軍國議和代表、開議和欵、

美議員提議承購墨地

七日美京電云、下院議員、今日提議酌撥庫帑、、承購墨國下加唎寬尼省、及順那唎省、、邊地、以免墨匪常時擾害美國邊土、且今墨國負欠美債、爲數甚鉅、無法籌還、故宜與墨國承買該兩處之地、淸結欠項、如有餘欵、則交與墨國、以爲整頓內政經費、近數年來、因墨匪爲亂、、美國派艦赴墨國啡唎哥嗎士港、保護僑民生命財產、叉派兵勦辦匪魁委拉、共費去銀一百二十五兆元、均作爲墨國欠欵、、至在墨美僑所損失之財物、尚未查悉多少、

柏林已露無政府狀態

七日丹麥京電云、接柏林電稱、現在本京黨爭甚烈、、秩序大亂、已呈無政府狀態、銀行家大起恐慌、皆閉門躲避、公家樓宇、悉被革命黨佔領、現該黨人與工黨、常帶兇器、遊行街上、聲勢洶洶、不可向邇、且時有砲聲、震驚耳鼓、、雖德政府通飭警差、嚴搜軍器、第恐黨人恃勢橫行、、抗拒命令、致起衝突云、

敗軍之將不足以言勇

七日丹麥京電云、據瑞典報紙登載、前德軍總司令魯頓多夫、經奔乎瑞典南方他士威埠、現購置田園、種植爲業、絕口不談世事云、

俄國之黨爭

七日倫敦電云、接俄國無線電稱、波施委技黨軍、、于正月四日、進攻力架港、勢甚猛烈、即將該埠佔領、叉俄屬亞士冬尼亞之波施委技黨、現向李科路港進取、已行至距該埠東南方三十里、

駐俄英兵陸續調回

七日倫敦電云、英政府布告、駐在俄國之英兵、、共有二萬名、現因俄人加入波施委技黨者、日多一日、、且疑聯軍有佔領俄地之意、而無協助俄國之心、故英國特將該駐兵、陸續調回、以釋俄人之疑、

美傷兵醫愈之數

七日美京電云、在歐出戰之美兵、統計受傷者共有七萬一千六百一十四名、自去年正月十五號至十月十五號、每百醫愈復行當兵者八十五名、、至因傷調治無效、、以致殞命者、每百僅得八人而已、

美國賑濟歐人之宏願

七日美京電云、接管理食物員荷化由法國來電、謂歐洲飢民衆多、待賑孔亟、今年美國須運食物一百四十萬噸、、約值銀三百五十兆元、前來歐洲、方足分賑、、查巴爾幹、及芬蘭、波羅的海、塞爾維亞、奧大利、波蘭、羅馬尼亞、布加利亞、亞美尼亞等處、難民徧野、均須賑濟云、

德國幼童多殀殤之原因

七日德國衿布連士埠電云、美國軍隊、現在本埠駐守、、查悉德國食物缺乏、牛乳一物、尤爲稀少、、故未過九齡之幼童、殀亡日多、當未宣戰時、德國幼孩、每百名殀殤者三十九名、今因牛乳不足、每百名死者六十二名之多、

本埠新聞

限制辦貨出入口例將取銷

美國戰事委員亞利、昨到西商會、與辦理外國商務科員坐談、據稱美國政府、因戰事今已告終、擬於近兩禮拜內、即取銷限制辦貨出入口之例、以利商人、而免窒碍、、如取銷後、凡購辦出入口貨物、概不用領取准照云、

外國輪船公司反對減輕載費

美國船政局經頒布新例、通飭由美國來往遠東之輪船、一律減收載費、俾美貨運往東亞、容易銷流、、日昨太平洋沿岸外國輪船公司、以此事關係航利、殊非淺尠、特行集議、有八大公司、不允照行、其中日本公司四家、、荷國公司一家、英國公司三家、皆謂美國輪船公司、遵行與否、聽其自便、惟伊等決意反對、

時症復盛行

衛生局布告、時症流行、仍未少減、、計昨日報告患染此症者四百六十一名、死者三十七人、昨日本埠議員、、與衛生局員、會商防疫善法、擬再施行强迫各人蒙帶面具之例、、惟未議決實行、現商塲繁盛之處、已有多人蒙帶面具、、以免傳染、

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠神里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法畢紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇稱揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如欲各色字句註明
專辦正地道藥材
代售減價活絡補腦丸　本堂專發行
自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦暉春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各款臘味發客
永枝　全炳
尾利允埠廣發祥啓

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠唐人街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正拉鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
大每樽廿元　每打二十元
小每樽十元　每打十元
發行另議
司事人陳景文啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閩口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉信銀両匯兌出香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◎代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大機謹啓

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷（可儔 迪儔）成昌謹启

兆昌泰告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Cal.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠　金山
本公司開創三十餘年向係專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍結衫枱囗搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅瓷器燒青各款花尊西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹工盒籮笠菸棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡鉡寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女（兼理買賣長期短期公債票）
曾慧初荷珠寓和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利祥桂店

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精選眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
敬請諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden Gate
110 Kearny
張　迎
鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所喜市妥謹啓

放揭
Loan Office
Near Post St.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡利寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人梁伯棠啓
等處船上裝飾俱仿新法務爲利便茶水飯食異常豐足招呼周至

定期籌賑土屬難民

本埠西商會總理與商家、、以土屬施利亞及亞美尼亞兩處人民、悉被土人苛待、所有地業、擄奪淨盡、無處種植、、粮食斷絕、待救孔急、特定於二月二號、、由本埠勸捐三十一萬五千元、以爲救濟之費、每捐五元、、能活一命至墾耕之時、預計本埠所捐之欵、能救活六萬三千命、、故美國擬於一禮拜內、捐欵三十兆元、以助救一切、、

●偵探長被害　車路公司偵探長乾地倫、、昨早在新花園邊、被鎗轟死、屍陳樹下、、查係頭中一彈、身旁有短鎗一枝、不知係自戕、抑被兇徒謀害、現飭差查究、

●合衆國大衙官退休　合衆國大衙官摩路、、行年七十有五、充職廿六年久、照例早五年休官、可能給食長糧、惟精神尚健、故任職至今、現因年邁退休、、擬由合衆國衙官陞補、

●工黨欲爲炸彈案兇犯脫出法網　舍路工黨首領登近、昨抵本埠、、特往見國防遊街炸彈案兇犯文尼、、籌商脫出法網之策、因全國工黨、於下禮拜二日、在芝城大會、擬届時提議全國工黨、停工挾制、要求將文尼之案、、再行審訊、、以期翻案、、

●打𠯿輪船公司擴張航業　打𠯿輪船公司、、昨承購加𠯿寬尼街近畢打利街之保險樓、價銀四十二萬五千元、以爲辦事所、聞該公司現購造新船十艘、每艘一萬二千噸頭等位可容搭客一百名、將來工竣後、均航行本埠遠東等處、接載貨客、與別公司競爭航利、

各埠新聞

●衙案例誌　一號衙、添枝、行兇案、十五號審、李芝、售食物違例案、十五號審、　三號衙、成利、勝合、售食物違例案、十五號審、亞二、票案、注銷、丹由馬、有意行兇案十五號審、

華兵卓立戰功

一日羅省西報云、本埠華兵趙龍錫、前因自願從軍、、赴歐助戰、現接法國遞來消息、謂該華兵編入大砲隊、、自九月廿八號、與敵軍大戰、至十月九號、迄未停止、該華兵因燃放大砲、受險數次、現美陸軍部以其卓著戰功、、特從優叙獎、以昭激勸、該華兵之叔、現在本埠鴨巴布𠯿沙街、五二五號、開設商店云、

鐵路總辦移節加省

八日美京電云、全國鐵路總辦麥亞都、今晚挈全瀛眷及書記二名、由本京啓程、前赴加省山地巴龍埠、寄寓其間、暫行休息、並辦理鐵路事宜、

●鐵路總辦幸有五仙體面　企李付崙電云、、鐵路總辦麥亞都、以本埠及警察廳長、曾向鐵路公司借取皮料一束、爲審訊竊匪之証據、久未交還、特赴衙起訴、要索賠償銀一千六百元、昨日衙官查悉此物、業已交回該公司、、祇判令本埠賠銀五仙、作爲了結、

●華女失踪　七日卜技利電云、華女美步蘇、年方十九、在本埠委士打街二七一九號、西婦布禮之家傭役、、布氏今日投報警差、謂該女子耶誕日外出、迄今未歸、、經四處訪查、芳踪渺然、聞該女常往屋崙西婦和利之家、、請差到該處訪查、以期珠還合浦、

●屋崙拘賭　屋崙電云、本埠警差、昨晚半夜、、到七街近活街處、搜查賭館、共拘去華黑人六十名、、指爲聚賭案、東主勒具保單三百元、遊客每勒具保單一百元、、方准保釋候審、、

●老人厭世　山多些電云、、老華人亞錦、、華八十餘歲、向在本埠謀生、中西人士、結識甚多、現伊以年邁、、虛生于世、實屬無謂、昨早頓萌短見、刎頸而死、迨有人尋獲其屍時、已返魂無術、

●加省議會復開　沙加免度電云、本省議會、昨日復行開會、關於加省最重要之議案、乃禁酒問題、、應如何解決、因本省種植葡提子地方、甚爲遼濶、利權極大、總督士地芬士、雖屬戒酒黨人、但對于種植家、亦係注意、

●女子規避當兵被拘　山班亞典拿電云、西人包亞年廿四歲、近因規避徵兵、逃匿山麓、昨日被差拘邏、查悉其實係女子、因近數年喬扮男裝、往各礦操當工作、、藉資餬口、據稱出當兵役、伊亦願肯、但查驗身體、諸多不便、、不得不避匿他處、

●火藥局爆發　七日編奧利電云、、本處附近𦉲古利火藥局、今日有猛烈彈藥二千四百磅、猝遭爆發、、爆力甚大、鄰近數里、均覺震動、有工人四名、當時爆死、、屍如粉碎、損失物業約值銀一萬元、

●工廠火警　七日編思濟尼省必珠卜電云、、本埠有製造影畫膠片廠一間、僱有男女工人多名、在此操作、、其樓高分六層、今日忽遭回祿、火烈具揚、燃及膠片、爆發益烈、女工遭難者二十名、另傷者數十名、

聲明承受

啓者但市唓吁埠所路節街門牌第十九號廣源盛第二十一號廣源棧以及第六號永盛攤館原日余源章先生佔有股份但余源章現今富足榮旋願將伊名下所佔之股份生意以及屋宇一概推與成益堂承受言定准于民國八年新歷正月初四日在廣源盛舖內交易淸楚倘余源章有欠到唐番數目以及按揭會項担保轇轕等項仰依期到來取妥以淸手續如期不到乃是自悞先此聲明以免後論此佈

民國七年新歷十二月二十一號　成益堂啓　八

佛蘭西花旗銀行廣告

French American Bank of Savings　San Francisco　California

本埠佛蘭西花旗銀行派半年利週息四厘（特別利息）十號以前附貯之銀俱照一月一日起計利息遠近埠亦一律照計此佈

代理人曾荷珠啓　八

晨鐘新劇社民國八年職員一覽表

社長陳顯南　副社長兼交涉員馮丙初　書記兼協助幹事員陳子衞　司副兼財政趙賚光　幹事員劉炳垣　司數員卓篤先　查數員唐偉卿　糾儀員劉儒海

文事科主任何卓競　協理陳子衞劉炳垣

評劇科主任馮丙初　協理陳顯朝劉炳垣

美術科主任黃冰臣　協理何卓競卓篤先

裝飾科主任陳顯朝　協理趙賚光劉夢生

庶務科主任方瑞昌　協理劉儒海卓耀沛

刷印科主任馮鶴屏　協理方瑞昌唐偉卿

儒物科主任卓耀沛　協理方瑞昌唐偉卿

音樂科主任唐偉卿　協理劉夢生黃冰臣　八

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石明油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章余維中鄧英鍾鄧淸琮啓

油　MAY JUN CO.　豉
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

頂頭抽油	上豉油	珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱五元五	五十磅每桶價銀四元正	兩打庄每箱價銀四元正	兩打庄每箱二元五	兩打庄每箱三元五
五十磅每桶價銀七元五毛	一百磅每桶價銀八元正	六十磅庄每桶六元五毛	五十磅庄每桶三元	五十磅庄每桶三元五毛
一百磅每桶價銀十四元		一百二十磅庄每桶十二元	一百磅庄每桶銀六元	一百磅庄每桶七元

協善堂佈告

敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚即如黃保兩堂有份亦被轟斃既不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前人有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字登明日後該萃英堂不得干涉特標紅登報布告以免後論

◎茲將日前有份該堂者列名于後

黃亮　莫裕華　莫嗣垣　黃張保　黃鑽僚　黃石晚
莫裕棠　莫裕煒　譚發啓　莫裕欽　莫億雅　黃鴻料
周岳　周買棠　李慶　黎宋　莫裕欵　李潤勤
趙資　趙柏生　鄧賚　何宜鐸　趙友登　趙華
趙旺　黃社球　黃業隆　黃得運　黃鴻標　趙六
趙標光　黃蓮登　趙煜棠　黃辰

民國七年舊歷十二月初四日　協善堂同啟

萃英堂佈告

敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被轟斃故此聯同前人有萃英堂份者今概自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱善堂亦有如此蠻橫之手段公理奚存顯係恃勢作威憑空揑造梗人入罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而此等伎倆雖三尺之蒙童猶能洞燭其奸豈能味四方之君子而明見萬里者乎此不駁自消又有何價値之可言也總之無論其誣揑如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未淸者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字登明以免後論此佈

民國八年一月六日　萃英堂謹白

廣東銀行股東請看

啓者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈貴臨指示一切爲盼

現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈

十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启　八

本報新日期紙出版

新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或往各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
〇到大埠　十二月十七號　三月四號　[illegible]
〇往香港　十二月廿八號　三月十五號　[illegible]
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓
[illegible]

市作
廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月
市作頓埠廣安昌啓　七之一

新發明風濕藥水佈告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法罇面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀本回
◎祛風濕藥每枝安士價銀二員　◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能斷尾凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法罇面指明此佈
廣皮濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
廣皮濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種約膏約水約油三種精醫花柳疳瘡如患斯症者須詳明染患久漸經於何處何樣色水俾得發約一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記閣保譚啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

人和會館要告

YAN WO BEN. ASS'N　Grant Ave. San Francisco, Cal.

◎收到第六期義捐芳名

洪灶秀一百元　馬帝五十元　黃德二十元　盧德十元
梁華二十元　袁科一十元　陳貴一十元　黃水十元
洪喜二十元　何錫立十元　何福十元

欲按稅者須知

弟向在京移民總局及郵政總局經辦華人文件常見往來南洵開按稅人加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來人口登岸給回稅金紙交執存豫如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖

弟梁亭披露

香港滙單每百七十九元七五

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫（年壯）肚痛　○（美國舊金山橫長僑）謝濟灼頌

●精理（熱滯）遺精　○（北李加春和堂）鄺敬舉頌

●恭頌（良醫）良葯　○（西洛合市）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在鳥山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溕埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣　民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●熊克武不受督川僞令

成都來電、廣州軍政府政務會議鈞鑒、奉讀漾電、仰見眷顧西陲、□□無限、克武何人、能勿奮勉、竊念川督一職、關係甚重、用是自維綿薄、弗敢即就、敬承教促、良用慊然、目下川難雖夷、瘡痍未起、補救之術、負疚已多、若復濫竊高位、述樹無能、難免權利之譏、尤深負乘之懼、重違明命、旨實難辭、一俟大局解決、國難少蘇、即爲克武卸除責任之日、若夫名位非所敢覬也、謹輸肝胆、伏祈鑒察、熊克武叩、魚印、

●省長對于商人請免割收舖屋批詞

省長鈞署日昨據商民沈均等、以割收舖屋、商民失業等詞、聯懇免予收用、即經批示云、查拆城築路、係爲利便交通、使地方商務日臻發達起見、現已由市政公所規劃進行、究竟路線應如何規定、原有城垣基址、是否足敷建路之用、將來割收舖地、應如何辦理、候行廣州市政公所分別詳議、呈復察核、店張一只附

●●●李耀漢請嚴拒南方之苛求

政界人云、南北意見、近日雖皆趨重議和、但其要求總統退位、另以合法機關選舉之意、迄未打消、日昨更據由香港囘肇慶之李耀漢拍來急電、報告府院、謂南方要求總統退位、今已議定必達目的、乞於開始圖謀妥協時拒絕、蓋此事危險極大、允之中央即無政府、恐惹起外界之干預云、

●●●陸榮廷反對廣東之討伐令

陸榮廷最近曾有一電致廣東軍政府、力勸持穩重態度、謂當此人心厭亂、國步多艱、不宜更有所謂討伐令發表、如必欲發此令、某不預聞等語、同時在京某君亦接到陸氏一電、謂粵省糾紛已極、某去電勸阻無效、少數人行動、勸中央勿爲所惑等語、同時吳佩孚師長復有一電報告與譚浩明接洽、譚甚愛重和平、希望迅速解決等語、若陸若譚、一爲粵桂領袖、一爲西南聯軍總司令、其態度言動、類均如此、所謂軍政府、所謂討伐令、不過伍廷芳與三數議員搆成、既非法定機關、純爲紙面文章、亦安有討論價值哉、

●●●某報扶發南方主戰派之用意

▲不取閩浙未可言和

某報云、據廣東消息、民黨對北方之態度、依然強硬者、因現在民黨無根據地盤、此際若使和議告成、深憂民黨將來無發展之希望、故繼續主戰、使陳炯明攻取福建、更侵略浙江、以扶植民黨之勢力、苟如願以償、彼時再以言和云、

●●●軍政府宣布停戰

軍政府已於二十二日以府令頒布停戰命令、其令中之要領如左、

溯自護法軍起義以來、膏血塗野、國內疲弊、每一念及、心

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀員彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓點原我藿鄉居宜食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勢將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼蚸蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發嘅以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友八亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨價格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山 大光書林

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛查因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衛起訴議例官是否有權定煤

堂 DAN 842 San Fr

●●本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

●便醫院 醫生陳梅浦 花柳跌打 內外

看 中外馳名 （注意）新發明花柳葯王出世 限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元 HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有特項不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

獲海 號銀 Ye Man Dick Hoy Canton,

附貯一年週息六厘 半年週息四厘

中華民國六年三月吉日　司理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山 生合 正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米饌辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO. 7?? Washington St. San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價是希 貴客光顧爲盼 舖在囉頓街門牌七百三拾壹號開張

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上兹謹將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂謹

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥丸發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

另家信箱在市地頓街第一千一百二十五號

正北鹿茸

淪亡久矣、西哲有言、共和國家、以道德爲元氣、今施政者皆爲貪鄙無恥之徒、戾狠兇橫之輩、棄禮蔑義、詐力相尚、國家元氣、豈不被其斲喪以盡哉、欲救其弊、當先求政象之清明、今茲闇無天日之政象、欲求其清明、別無他之方法也、唯有返本窮源、提倡政治道德而已、孔教之言正心誠意、實爲政治道德之基、然則國民欲得良政治、捨昌明孔教外、其何道之從、（未完）

緊要新聞

●●●勞士委生榮死哀

七日哀士打比電云、前任總統勞士委、昨日在其府中病故、本國名望人士、及各國元首皇族、得聞凶耗、均致電弔唁、勞氏之夫人、昨今兩日、共接到弔電五百餘通、歐洲各國君主、及皇親外交官等、本國新舊上下議院議員、皆來電弔唁、今日接總統威路臣、由意國文地埠來電、謂驚聞勞氏逝世、殊深哀悼、特電弔唁、又巴黎電云、法總統扳卡、聞美國前任總統勞士委逝世噩耗、深爲痛惜、即致電美國勞氏之夫人、及電法國衿布連士埠勞氏之兩子弔唁、藉表哀悼、又哀士打比電云、勞士委之第二子、語於訪員曰、先父命終、定於明日舉行出殯禮、今日陸軍部長璧架、特派員到來、擬於出殯時、派兵前來送葬、以表哀敬、惟予遵照先父遺囑、一切喪禮、俱從簡便、故予遵命致謝、又云、美京及紐約等處、擬於先父安葬後、均開會追悼、又美京電云、外部今日接總統威路臣、由巴黎來電、着令宣布全國、謂前任總統勞士委、於本月六日早、病終原籍、予驚聞噩耗、殊深哀悼、勞氏於一九零一年、至一九零九年、當任總統、所辦之事、皆利國福民、國人莫不敬重、今哲人其萎、咸深痛惜、勞氏生前、在紐約政界、由警察廳委員升至總督、迨由中央政府、任爲海軍部次長、又由國民舉爲副總統、及大總統、美班之戰、曾統兵出戰、建立戰功、雄才大略、最得民心、今一日云亡、國家失一才能之人、國人共深哀悼、兹特通令全國公署、懸半旗三十日、並於勞氏出葬時、各處炮台軍艦、一律照例鳴砲、以表哀敬、又美京電云、副總統馬梳、接總統由法京來電、着代表往送勞氏之喪、今日馬梳偕上下議員、及海陸軍兩部代表、由本京啓程、往哀士打比、執紼送葬、又今日紐約電云、本埠官民、因勞士委今午舉行喪禮、下午兩點鐘安葬、各埠公署、停辦公事一天、各工廠、及火車電車、於勞氏出葬時、一律停工一分鐘、以表哀敬、芝城及各大埠、亦照此舉行、又本埠市長老路夫、發出布告、勞士委於今日十二點四十五分鐘、舉行喪禮、惟美東與本埠時刻不同、美東十二點鐘、本埠乃九點鐘、各廠及街車、於九點四十五分鐘、均宜休息兩分鐘、以誌哀思、并於下午二點鐘、在賽會紀念堂舉行追悼會、

金山 廣益隆 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦來伙食雜貨油麵煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉花炮竹

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山茶葉種籽粗紙竹杠香山粉粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

雪白生粉　均益泰　均益字號

QUAN YICK & CO.

29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充斥以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.

88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco,　California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●醫儒 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

正土木人參

海陲春參威

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

茲將貨價列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闊振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號棄辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○兹將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒	庄壽球麵	每百磅十六元

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗從奠丸每樽三元

驚婦合天散丸每樽二元

金液銀涎

痔瘡使血丸

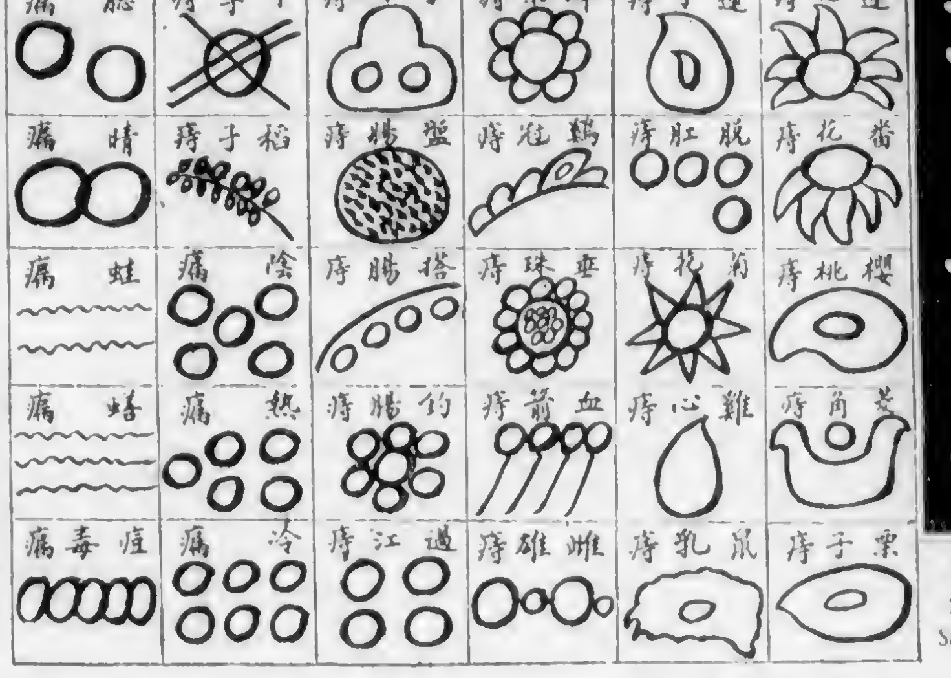
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每色六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食久痔丸及洗痔藥全愈 美國李路把梳埠 台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯雅埠 新會梁雅里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國亞利拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴夸弄冬埠 香山劉美迎頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡使血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會梅祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小半料五元

人生以腎爲本、腎虧則百病潛滋、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰骨痠軟、遺精滑洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特嗣續無望、且壽亦不永、本號主人有見及此、特用海狗腎鹿鞭等四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿肥壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧、陽痿不舉、或因花柳傳毒、誤服寒凉藥劑太過、以致溺遺精冷、陽具不舉、筋骨痠軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功、

花柳立愈燕梳丸每盒五元

花柳丸藥甚多、莫不誇言神效、若本局所製、則有祖傳秘方、專治白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸每盒五元、包愈燕梳、殊非誇言也、

花柳白濁牛黃丸每樽三元

白濁一症、本花柳之惡病也、若不速醫以清其毒、恐將久毒淫溢、發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸症、本局精究此症、得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製成此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士所頌不已、並稱爲治濁之消毒靈丹、

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

十五日督軍大會詳紀

十五日公府開督軍大會、今後時局之進行、該會亦爲關鍵之一、茲將京報中互異之消息、彙錄如左、

（一）各督軍長官奉電召先後來京、已及十二省區、十五日午刻、元首特在集靈囿第一客廳設宴招待、午前十時、即陸續到齊、在座計共十五員、國務總理錢能訓、四省經略使曹錕、長江巡閱使張作霖、總司令張懷芝、浙江督軍楊善德、河南督軍趙倜、湖北督軍王占元、江西督軍陳光遠、吉林督軍孟恩遠、山西督軍閻錫山、綏遠都統蔡成勳、上海護軍使盧永祥、公府祕書長吳笈孫、國務院祕書長郭則澐、開會時、首由總統演說、略謂時局不堪收拾、一至於此、大局問題、誠非從速解決不可、故約諸位督軍到京、同謀解決之法、現在外間均以和平爲收束時局辦法、諸君有何意見、不妨披誠痛陳、至於解決時局辦法、予擬請段芝泉先生先行表示意見、於是段合肥相繼發言、略謂予係在野之人、謹先表示希望、統乞諸位亮察、鄙人之希望、一則希望解決時局、不牽及國會、一則希望政府先行將前方軍隊撤退一小部、以堅南方求和之信用、末復謂鄙人並無絲毫反對求和之心、但必照上二條辦理、然後不牽動中央根本問題、以搖動總統國會、最後稱鄙人之希望如此、不敢云主張云云、各督軍如倪張兩使皆相繼贊成合肥之主張、各督亦一律贊成之、總統最後謂芝泉先生主張極是、日內當即由中央先行撤退前方一小部分軍隊、以示中央求和之誠意、并希望各位督軍早日出京回省、各將本省軍隊及地方整飭完竣、以備和平之後盾云云、各督軍唯唯、均稱決於下星期各自回省、會散後、總統又通知各督軍、於十六日上午在四照堂會晤、一以爲最後之決定、一以爲諸督軍餞別云、

（二）十五日上午集靈囿之大會議、先經大總統宣布國內議和之必要及西南所來之復電、各員傳觀畢、大總統繼續演說、此次議和、首須捐除意見、西南因護法而獨立、中央因威信而用兵、彼此爲國、決無私怨、故此次議和、爲必經之階級、人人心中有一國字、則將來和議必多樂觀、可以預期、嗣又言及軍政財政吏治諸大端、極爲透澈、各員頗爲感動、當公推曹經略使致答詞、大要云、在此時無論執何人而問之、莫不喜和平、主座鈞諭、爲解決時局之要言、乎西南能有覺悟、亦屬可喜之事、以後和議如何着手、大局如何收拾、現等分屬軍人、以服從爲職志、隨時祗候鈞令、敬謹遵守、大總統以各員意見一致、將來辦理和議、當少枝節、不覺欣欣然喜形於色云、

（三）據某政客云、是日之會議第一案、即爲討論和平解除內紛方法、與議人員一致發言、均願服從大總統主和方針、凡關時局解決問題、皆請大總統主持辦理、但能南方無過苛條件、各督莫不惟命是聽、元首鑒於各督軍公忠體國、破除私見、異常欣慰、第一項討論約達一小時、其停戰

醫生趙裴彬肖像

參茸鹿肥 固精強腎久戰丸 ●每料十元 ●半料五元

統治鼻血良藥（內附） 止血散

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞 醫生趙裴彬謹啓

補腎壯陽三鞭丸

夜柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

定價 每料二十元 每中盒五元 每大盒拾元 每小盒肆元

內痔解毒丸

參茸虛虧補血丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

●每料十二員 半料六員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

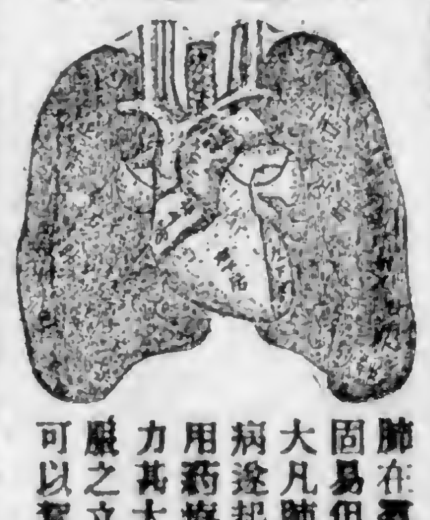
今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在藏之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化善救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

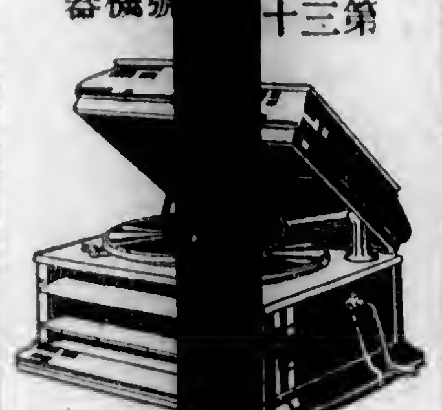
（總發行所金山正埠 八五四 企李街 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

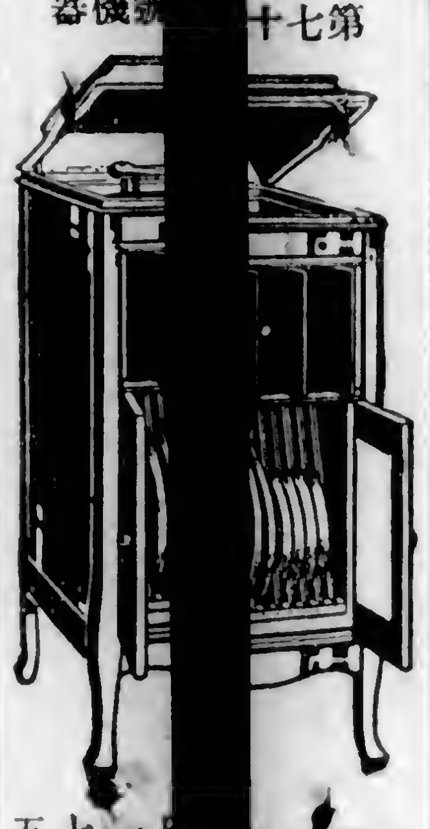
代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第十三號機器



第十七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實各外[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜鉅資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所俱極潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

美國大埠 北川東藥房

參茸四鞭補腎延壽丸 全料 半料 大樽 小樽

此丸能治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛夢遺精滑小便頻數陽事不舉或舉而不堅或堅而不久見花即泄陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者急宜服此丸培養氣血廣嗣延年益壽返老還童之功奏效如神可稱補腎之仙丹也

經驗花柳搜毒扶元丸 大樽 中樽 小樽 每兩

此丸專治一切花柳頑症能除百毒毒由陽物而入先從小便滴除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱搜毒將軍花柳中護身至寶功用太多不能盡錄

珠珀靈驗白濁八寶丸 大樽 小樽

此丸專治新舊白濁能培元固腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒致令尿管膿發大渐作膿流成白濁之症患病者速治之治之法先清發其之原使其毒部由小便而出見功本藥房所製之白濁丸服之能使尿水化爲無毒不至刺痛所有積毒之眼亦然使小便而去則由血管入腎經由膀胱于尿水逐段祛毒而清膿後見尿水變色即是見功試白濁之聖藥也

紅腎經驗宿娼無憂丸 大樽 小樽

此丸專培元固精興陽壯腎腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠爲宿娼無憂護身至寶也

自製兩寶解毒丸 大樽 小樽

此膏擅治熱毒溫毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶 每盒 每打

此茶消熱除痧身痛骨痛疝疹潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一樽重則二盒定能全愈

祖傳五代醫生伍子才統理男婦內外知醫諸科

外科醫士步屏氏專醫花柳疳疔魚口便毒痔瘡難症

任四邑濟存醫社粵東城西高尚醫院醫席

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 733 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸 全料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 全料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效 [illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出隔藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料此病固精並皆佳妙弟得痊癒勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平蔥荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功 [illegible]

●貨眞價實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證貨眞價實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P.O. Box [illegible] Clinton, B.C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理 問症買葯照下通函

Chew Shong 743 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

命令遲緩發表、各督軍亦無甚主張、故元首亟欲提前宣布、藉可表明個人對於時局苦心謀和之殷意、第二案、爲籌劃應付外交事件、事秘莫詳、惟參戰處改組一事、已得與議人員之同意矣、第三案、爲預籌辦理被戰各省善後及籌款救濟失業良民辦法、第四案、爲軍事問題、最要者即係着手調查各省軍隊之確額、以便實行收束與整頓、第五案、爲財政問題、總統殷殷責成與議各督軍返任後、對於應解中央之各種專款、務須照章報解、以免政府日在窘鄉、各督軍唯唯遵命、元首並謂予（元首自稱）膺重任、不惜、然再向外人借款、予似覺不安、蓋國民之担負已重也、言至此、與議人員無不贊歎元首之見高識遠、於是宣告散議、更聞政府已將會議所得良好結果、分電未來京參預會議各省督軍省長、俾悉內中眞相、另有一電致南京李秀珊督軍、令其將其中可宣布者、不妨轉致西南、以表明中央對於和議、并無苛求云、又西南所派駐京人員、向各方面探得會議眞相、即用加急電報報告各省、 未完

●●●徐總統限制各省招兵電

徐總統諭國務院電令各省不得濫事招兵原電云（上略）現奉大總統令、簡軍首重練實、而治兵務在求精、當此內訌未甯、外憂方急、尤宜修明戰備、以禦不虞、自軍興來、各省所添軍隊、隨意招募、專務求多、於教育之法、鈐束之方、皆未講求、甚且徒手坐食、裝械不齊、徒擁虛名、無裨實用、若不亟謀整飭、何以肅軍戎而尊國威、乃者杼柚告空、民生日蹙、轉輸不繼、乞貸外人、尤復支絀強挪、未能以時計授、長此以往、其何以支、自應體察情形、量爲限制、各省統兵長官等、應誠爲國、諒有同情、嗣後各省區原有軍隊、即責成各該長官修明紀律、認眞訓練期成節制之師、以爲國家之用、除有專案外、一律不得再行增募、以節餉源、其有轄境遼闊、伏莽滋多地方、仍着遵照前屯、就現有軍隊、妥爲布置防緝、用保治安、勿涉疏懈、現在歐戰將終、協約各邦、卒倡環球減削軍備之議、對內對外、皆應預籌、共體時艱、以維國脈、（下略）

●●●北京報界反對報紙法

吾國前有報紙條例之公布、旋即取消、誠以此種法律、有妨言論自由也、乃近日政府又提出報紙法案於衆議院、該院已交付審查、北京報界同人以此事於言論界有直接之關係、昨特在報界同志會集議、僉以此項法案根本上不宜存在、且此次政府提案較前經廢止者更爲嚴苛、自應力爭取消、以保言論自由、已決議上書衆議院請願即予打消、并經推定起草員起草、以便呈遞云、

●●●長江流行症之劇烈

長江一帶、近日流行症甚盛、病者熱度恒高至一百零二四度、痊愈者則瘦弱不堪、且大咳三日、有稱此流行病爲五日瘦者、因染此病者、如能于得病後五日安全、即可保無意外之變、間有于得病後廿四小時內而致命者、甚有全家死於是症、聞因天時久旱、加以民不講求潔淨所致云

強種自來精

（考選壹等畢業生蔡元春精製）

定價 每一樽銀二元 每二樽銀六大元 寄客另議

求子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

能應二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

包愈痱疔花柳瘰珠藥線

宿娼預服犀角麝香丸

魚口橫痃已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子麒麟丸

壯陽採戰忍精丸

久戰五鞭發力丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

立止小腸痛氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

精年疔瘡惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓後丸

打消魚口橫痃便毒丸

○○興陽助戰貼臍膏

○○熊膠造血丸

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散 每料三元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

●●馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

●●參茸珠寶四靈集

●●畫閣香濃種子丸 每盒銀五元

○○秦樓奪錦如意丹 每盒銀五元

○○奇妙壯腎丸 每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油

郵費自理

丸散太多未能盡錄 同胞賜顧

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷癆病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 液竭生新 服效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 應無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

海波氏葯局

馳名丸散

買新世界洋參之利益

—二十五元 九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保 貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價 本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧價欵函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（ ）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠膽	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....

Street ....

City ....

胆爲之俱碎、本軍政府之起護法之師、原以保護國家爲主意、前曾一再宣布依法之和平及永久之和平兩主義、此志不渝、可誓天日、苟能和平貫澈護法、亦決不忍再使吾民重罹災害、頃聞北方有休戰之言、本軍政府亦非無和平之望、茲特通電前敵各軍長官駐守現地、敬待後命、果北方誠意言和、自當依法解決、是本軍政府所厚望焉、

●●●美領事與伍廷芳談話記

日昨美領事又至軍政府拜訪伍總裁、申言奉公使訓令云、北庭撤兵停戰、美國極表贊同、不知軍府意見如何、囑令前來探試、伍總裁答以南方用兵之目的、即係爭求永久和平、南方無不同意、但法律之點、若完存拋棄、則違背希望和平之本旨、今正在採取南方公同意見、籌商辦法、美國望中國和平如此熱心、中國人民應與感謝、並求本諸公道進行、以期不負美國之盛意、美領事復云、如南方拒絕停戰息兵、則國際上必不直南方所爲云、

●●●孫文移非法國會于滬上之主張

廣東軍界要人、現雖多願停戰議和、然僞民黨人物仍皆反對罷戰、聞孫文刻已通電邀集各黨人在滬集議、擬將非常國會改設上海、以憑一面抵制西南軍界、一面阻止和議、以達護法之目的、但黨人搗亂、府怨於國人已極、現雖多方煽誘、諒亦難見事實也、

●●●限制律師執業

軍府司法部長徐謙、以法院法官退職後、未滿三年、照例不得在原任所區執行律師事務、頃聞粵省審檢各廳、退職未滿三年之推事檢事書記、改營律師業務、在原廳區內登錄執行職務者、頗不乏人、其中雖保無恃有曾經服務關係、廣通聲氣、藉以招徠、而勾結撞騙之端、或即因之而起、爲預防流弊起見、擬所有各院法官退職後未滿三年、在原服務廳區執行律師職務者、一律加以限制、已登錄者、應飭撤銷、未登錄者、暫緩核准、統俟扣足三年、再行分別回復職務、准予登錄、以肅法治而杜弊端云、

●●●各屬近聞

▲勒限耆老交匪 大黃岡附近之後岡鄉、嘗聚大帮沙匪、勒收打單行水、勢甚猖獗、十月廿一日、九區所長周文彬、率警馳往圍捕、匪仍負隅抗拒、周所長即會同李統領奕標、帶同兵艦、水陸圍捕、匪見勢不佳、始行竄去、李統領隨即入鄉、將鄉中耆老四十餘人、帶回大營、勒限交匪、又周所長在新基坊、捕獲著匪何福數名云、

▲劫渡擄人之披猖 昨十六日下午三時開平單水口福安輪渡、由省河滿載客貨、開行返鄉、駛至新會離豬頭山六里路程之間、突被股匪百餘名、乘坐輪船迎面而來、稍近即放槍轟擊、一時彈如雨下、該渡有男女二人、爲其轟斃、一爲搭客、一爲該渡賬房、匪遂乘此一擁過船、肆行刦掠、嗣後意猶未足、復將男女搭客六七十人、強行擄去、方始逃遁、此時哭聲震天、種種慘怛情形、令人不忍目睹云、

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症命難難症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或著辦症訂方或著付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀婧遺固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- ●參茸海狗腎培元補腎丸 每兩一元二毛五
- ●參茸四寶生精補腎丸 每兩一元三毛
- ●鹿膠鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
- ●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
- ●兩儀婧遺固本壯陽丸 每兩一元五毛
- ●双料參茸三貴壯陽丸 每兩一元九毛
- ●參茸補氣養血衛生丸 每盒一元
- ●參茸蛤蚧十全大補丸 每樽一元
- ●第一家白濁解毒丸 每樽一元
- ●花柳日久虛濁培元丸 每樽一元五毛
- ●花柳初染八寶濁毒丸 每樽一元
- ●各種花柳珠珀搜毒丸 每樽一元
- ●生草藥拔毒浸瘡散 每包五毛
- ●百日可救擴紅丸 每樽五毛
- ●射香牛王消疔毒丸 每樽一元
- ●珍珠八寶疳瘡收口膏 每盅一元
- ●犀王內消芒藥槙弦丸 每樽一元
- ●貼消芒藥槙弦膏藥 小張五毛大張一元
- ●取消內外痔漏丸 每樽一元
- ●消腫止痛痔瘡藥膏 每盅一元
- ●珍珠牛王除痔散 每樽一元五毛
- ●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
- ●認驗婦科白帶丸 每盒銀一元
- ●鹿茸調經種子丸 每兩一元
- ●立止內傷吐血丸 每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症伹係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

陞 廣告 金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石 朱源章 鄧啟業 鄧清穆 鄧開巨 和昌隆 新廣隆啓

本華自
報打來
文是

十五號管中機吸鑲金光關金嘴連金夾七元
十二號中管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管中機吸兩金關金咀連夾 四元五毛
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元

公司 Toyo K[illegible] Western M[illegible] 625 Market

伙食菜水[illegible]是有[illegible] 四層東洋汽船會社 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人曾光啟

金山大埠世界日報僅有

本報各種書籍 白巾八四毫五 美人福 六毛

（本廳各種書籍無不齊備郵局印函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生昌公司 Pacific Gas[illegible] Main Office San Francisco [illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif.

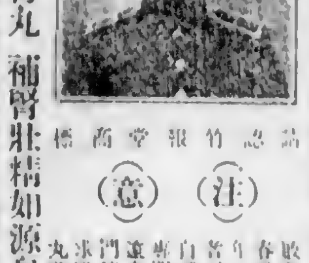
最者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞[illegible] 如衙官以致例爲合本公司定將取多之銀[illegible] 代理人胡江寓 鄧板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

陸軍警察 醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像



請認竹報平安商標 （注）（意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四獸健腎丸 [illegible]

●夢遺存真固髓丹 [illegible]

●真陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]

●痛消內痔藥丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

- 補身大造丸 [illegible]
- 保腎楊枝露 [illegible]
- 太乙救苦百勝丹 [illegible]
- 喉毒遇仙丹 [illegible]
- 耳閉聾丸散 [illegible]
- 因色封毒保安丸 [illegible]
- 百草培元化毒膠 [illegible]
- 立止濁淋刺痛丸 [illegible]
- 理腎固精丸 [illegible]
- 止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

通信處 美國羅省埠[illegible]

寄售處 大埠[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑瘡 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痱疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐利 萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人苦藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久蔓生積毒愈深爛脚從此而起弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛疾化除疥癩癬等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或豬肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗清潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時瘡皮癩 粉飛用此藥水洗搽 數次皮糠消滅不癢 毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈

每罇重六兩價銀七毫五仙 郭貫貫者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿冊八元五

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●井除年花柳症一掃而清 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

●萬家生佛救世靈丹 [illegible]

●擯除爛脚 [illegible]

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

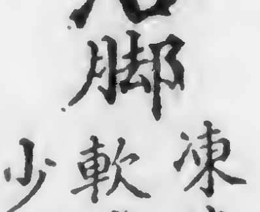
統治花柳搜骨丹每罇五元 五淋白濁神速止痛丸每盒四元 每加郵費一毛五

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸



反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應

每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
- 一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
- 一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
- 一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
- 一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
- 一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 刻安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則我國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳奕良五百元　陳兆文三百元　陳貽鳳一百元　吳全林十大元　陳賢芳十大元　利曾華一百元　陳文拱一百元　梅耀彩三百元　陳文燕三百元　黃南山一百元　張慶發二百元　鄧仙石二千元　譚貞謀五百元　潘植學二百元　鄧徽隆一百元　雷銀學一百元　李　社三百元

陳佛保一千元　陳應俊九百元　陳文林三百元　陳文安五十元　陳煒賢五十元　陳纘進十大元　陳貽仕五百元　陳明煜三百元　陳文階一百元　張樂四一千元　黃茂盛二百元　李肇和一百元　陳敦樸五百元　陳景文五百元　鄧　燦二百元　鄧啓業三百元　陳泉石三百元

陳文爵五百元　龔顯煥二百元　陳源良五十元　陳舜文一百元　黃克洪一百元　陳貽催三百元　阮本球一百五十元　葉搢達一百五十元　陳以照三百元　黃　璽二百元　朱炳樞二百元　陳文阮一百元　薛百勝五百元　陳子禎三百元　鄧傑三三百元　鄧栽隆三百元　馮賢燊一百五十元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶠時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵燥各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便安　生源號陳孔芳披露

金山
綾羅綢緞
廣西庄　小形　發
男女新衣　客
珍蘇杭雜貨
正華
舖在金山正埠呆慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會

天笑 毅滇 同譯

此短篇爲英國某文家所撰、以滑稽之筆、道諷刺之語、其意蓋謂平和須有強力也、今於平和空氣迷漫之際、檢得此篇、聊博諸君一笑、譯者述、

一天早上、那位朋友帶着一臉傷痕到我這裏來、細看他嘴唇碎了、右手指節腫起了、左眼胞上顏色、變了鮮艷得和洋菓差不多、我一見他這副模樣、老大詫異起來、這位朋友、和我結交有年、若說到他這人的情性、是異常溫藹、漫說人家從沒同他相爭、就是路上的狗兒見了他、吠都不忍吠呢、我當時執着他那指節腫起的右手、便問道怎麼樣了、因何弄到這般田地、昨兒晚上、你在那裏、我急急的問他、他却不慌不忙、摩挲着他腫起的指節答道、我在平和大會裏呢、我一聽此話、益發奇怪、說道、平和大會嗎、他說正是、起初在平和大會、後來又往警察署走了一輪、我不禁奇極高呼道、豈有此理、他們開和平大會、爲何將你送到警察署去、我的朋友依然平平和和笑着、若是他鎮臉沒有這種種傷痕、這笑容一定狠好看的、而今帶着傷痕而笑、未免有點不堪入目、他說你莫急、其中委曲正長着呢、待我說來、替足下遣遣悶何如、我催促他說、他便往下說道、

昨晚在家裏、覺無聊得狠、人到無聊時、雖是心胸清淨、絲毫無掛、却左又不是、右又不是、好不悶損了人、一想想着我新買那頂帽子、取過來戴上了、因爲戴上帽子、又想着出去走一遭、於是走到出來、信足度（足旁）着、不知往那裏去纔是、劇場裡的戲看得熟了、幾乎是千篇一律、總是做些男女愛情的事跡、家庭瑣屑的閒談、沒甚看頭、俱樂部裡、更加令人討厭、凡是你不喜歡做的事、他們一定強你做、又想着我的朋友、那有家室的、這時正當在家同他妻子、滿享家庭之樂、我不便去打擾他們、沒家室的、此時想必在外面消磨他半夜的韶光、又覺得今夜天氣狠好、不過出了門、便有些兒冷、倒不如在屋中安樂、便回來坐了一會、坐下來、又覺得不耐煩了、（未完）

社會鑑

議員攻擊沈佩貞

▲緇之曰女妖

廣東翟代省長、昨爲沈佩貞被人指攻事、特致函警務處長魏邦屏、茲探誌大要如下、

頃接國會陳議員煥南等來函、以沈佩貞有假名護法、到處招搖行爲、如果屬實、亟應取締、以免淆惑觀聽、有礙治安、茲特將原函錄送、希即飭警隨時查察妥辦、是荷、（原函附載如下）浩廷省長閣下、開府建儀、果符公望、凡逮帡幪、莫不臚歡、甚盛甚盛、新硎之治、安內爲先、長堤爲此邦至盛之區、亦奸人混迹之地、雞鳴狗盜之輩、自有所司、隨時申治、無勞屑瀆聽明、獨有女妖人沈佩貞、假名護法、到處招搖、南等前在京滬、目擊耳聞、種種作奸犯科、實爲社會之蠹、今年春夏之際、復露迹於長堤列肆之間、論者謂其涉有北探嫌疑、雖無實徵、然其招搖情形、實倍疇昔、即如敝同人魏君肇文、夙爲自好之士、南等深知、該沈佩貞捏言與之結婚、使報紙喧騰、淆惑觀聽、并敢造爲非法、干犯律條、此種妖人、微論蝕於人群向義之中、長此攪治安而辱儒類、亦恐習於我公疆轄之下、不足以肅風紀而振名常、爲此就所聞知、敬告台下、治必嚴於端本、誼敢附於同舟、拭盼新猷、無任瞻企、專頌任喜、即請節安、諸維愛照、不備、陳煥南、鄧元、孫光庭、王傑、羅求慶、汪封年、席綏、陳坤、黃元白、張琴、任耀墀、王法岐、任煥藜、侯海濤、沈維周、李景泉、林鴻超、

粵報按、沈佩貞前在京滬間、早已人言嘖嘖、乃其最近又有宣言與魏某在旅舍定情一節、跡涉曖昧、亦非良家閨秀所宜、其自待未免太輕、尤恐影響於地方風俗、議員與省長、既以取締爲言、願警廳留意云、

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元九毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張貢人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛五仙正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　黛玉開遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偷香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫九仙正　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情塚銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山教子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神七毫五　西河會二元五五　金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人耍樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月採花八毫五　青樓歌銀七毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第一元五毫五　特等大看龍舟三元四毫
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟双面每個八毫七毛五寸寄費買者自理）
世界書局啓

廣告

本報代售唱碟响針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

ECONOMICAL
VALORBE
NEEDLES
SEMI PERMANENT

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩蕗傳四毫五　怪富人銀四毛　彭公案一元二毫五　藕孔避兵偵探六毛　春在堂隨筆四毫五　就是我偵探銀六毫　廉外人偵探三毫五　蓬門畫眉銀五毫正　蔡鍔遺集七毛五仙　袁世凱全傳銀六毛　宛海靈光二毫五仙　池北偶談七毫五仙　裴酒傑奇案銀二毫

子之有無法三毛　清末怨偶奇緣九毛　李覺出身傳銀一元　則室案偵探銀二毛　俠義佳人一元二毛　英倫之女賊銀三毛　不可說滑稽銀二毫　捧腹談銀一毫五仙　精選楹聯彙編五毛　俠義秘密地窟二毛　洪秀全傳七毫五仙　冷水浴銀四毫九仙　歇洛奇案三毛伍仙

手足仇銀三毫　驃騎父子二毛　八段錦銀一毫　施公案銀一元　鶼鰈姻緣八毛　南北宋四毛五　三公案銀五毫　海衛偵探四毛　克貝偵探二毫　左公平回五毫　庸庵筆記三毛　氣象學伍毛五　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀三毛
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毛
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治瘍學銀三毛
實驗却病法銀三毫正　外科金鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類者不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟嘗德恩遇朝貢多藩闈寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑獄訟吏治爵秩薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉指介豪侈才辯明智容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字方技迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠購百部矣

世界日報啓

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗
發售每枝沽銀十五元

湯耀吾醫生
奇藥
花柳八寶搜毒丹
○○介紹名醫
[illegible]
●●頌揚照錄　補腎妙品
[illegible]
●●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號
參茸三鞭壯陽丸　鹿茸補腎丸　第一家珠珀白濁丸
[illegible]

代理開列
大羊棧各種書價目錄

本●信扎類
言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀[illegible]毫五　玉雪留痕銀四毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰鑰一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant. Ave.　San Francisco, Cal.

書籍
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南

切思人之一身以腎爲本腎旺則氣血強滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定救克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器腦膠二個藥筆一盒軟貨仔布貨仔共一副銀八元　新款白銅筒機器腦膠二個藥筆一盒軟貨仔布貨仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒療白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強種堅腸澎湃丸三元　▲掃除皮膚瘡疥藥水油膏一元
▲止嘔湧丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強腎健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜遺精藥筆　治精早出不堅藥筆　治色動尿管噴濕藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒牛瘡藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
○電氣膏每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實
●壯精髮力英雄堅硬直舉種子丸每百粒四元（無散治）　●治肚疼身倦藥水銀二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽二元半
●神速濁熱丸每盒銀二元半　●大小便閉結藥丸二元　●大小便過多藥水漿丸一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元半　●解除脆久積餘毒丸二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生痔藥膏每盒銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●堅陽鼓勵藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●奇效搜逐花柳膿餘症丸每盒二元　●速效消濁丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水銀一元　●即効止白濁尿管痛片丸每盒銀二元
●壯筋活絡去勞強骨藥水每樽銀二元　●三角乳藥一元半
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
要藥太多不能盡錄[illegible]
康強機器指南公司啓
GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
大埠市作街八百五十五號

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫瘡惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
專治筋骨強能戰藥水每樽價銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治雞皮粒痛瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇疳行走症藥水銀二元
專治足腕泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
蛇門症藥水每樽三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱名目不一而足發財影射希圖淆惑衆聽購藥者祈留意
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.
發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每樽加八倉客自理

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線紙什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳煥章收收銀後即發股票爲據其由郵局匯款者亦於款到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新聞屑

青島之德人

▲寥寥無幾

滿洲利文日日新聞云、青島歸德人管理時、德人之在彼處者、幾滿坑滿谷、且傲岸不平、頗有睥睨之概、茲經詳細調查、該島之德人、男子僅有十三名、女子僅二百二十九名、無不垂頭喪氣、并趕將房屋家具出售、以便不日返國云、

徐樹錚赴日之贈品

▲種種色色

陽歷十一月十日、漢口利文日報云、徐樹錚此次赴日觀戰、携帶贈品甚多、計贈與寺內伯者、最爲美麗、有古物陳列所之宋藍磁瓶、及御窰品八色、又贈與林權助者、美術品四色、贈與原首相者亦八色云、

女班將不容於粵社會

▲事關某巨室逃妾

粵城西關某巨室逃去一妾、以出籠之鸚鵡、現舞台之色相、緣此大動公憤、決議聯名呈請警廳、禁絕女班、略謂陳景華時代、猶且禁止、今應援案施禁、勿使良家婦女、醉心淫靡之風、致爲誘惑、並有梁某擬指名控告某女伶等云、

詞林

朱象甫世兄屬題海天夢月圖　（瀞園）

叩扃小玉報平安、縹緲蓬萊憶廣寒、爲有潛行風波惡、
凌波始信步虛難、
月地雲階地位強、影梅公案費平章、多情公子驚兵馬、
復有閒愁似辟疆、
重見非耶事可疑、經年魂魄果何之、玉簫再世尋常事、
莫遣韋郎兩鬢絲、
鏡中圓缺新春陰、大地山河陸正沈、如此樓臺如此夜、
人間天上白頭吟、

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦日圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化𨋢所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治毗埠言煤油礦之發輒不過卄餘年矣今則公司林立利益日增聞士連古煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端乜治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩礦師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉願基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂得投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早覩厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治毗埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問査有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之「用陽歷」如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

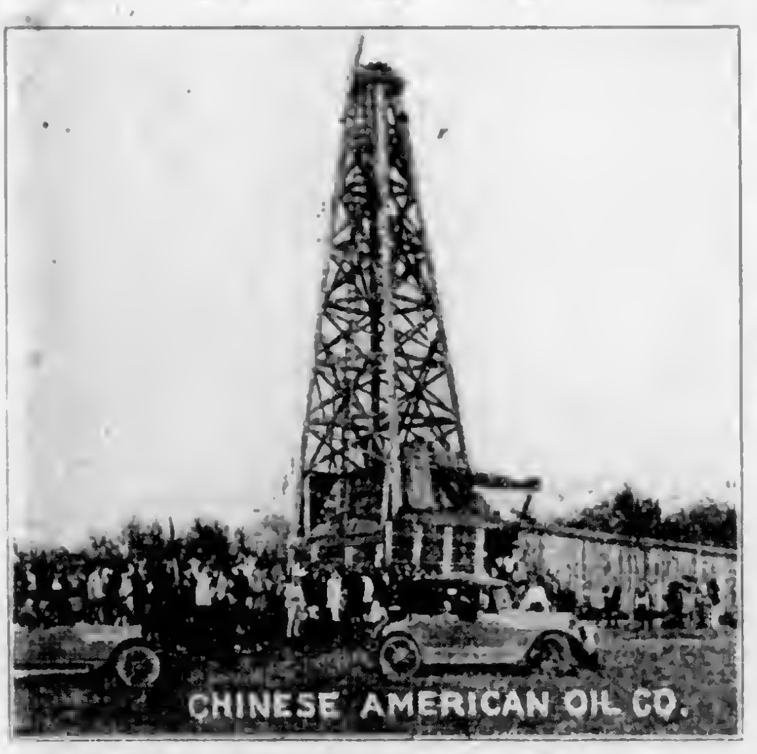
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎慶揚　司庫員通信處　Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas

總辦事暫時通信處　115 S. Lawrence Ave. Wichita, Kansas

本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

油井之模型



CHINESE AMERICAN OIL CO.

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

●贊成人　總領事朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神爕　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關炎球　馮政　廣東銀行

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國加省貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食者以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即一元亦可附貯部[illegible]

本銀行資本及附貯[illegible]附貯欵共有十五萬人爲存戶最大之銀行[illegible]

外埠[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付
月　日
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知　辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房　華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那蓮街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃奭忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊集銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緯堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●孖寓埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何積能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周爕家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

售名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

"Published and Distributed under Permit (No. 498) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 279　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday January 9 1919

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

(中華民國八年元月九號)(禮拜四)(夏曆歲次戊午年十二月初九日)

⊙報界公會議定報業簡章

一各埠儎報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠西店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函照交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡曾閱報者按期照交如延欠報費六個月後即截寄報候起一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于應年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知舊報館開費手人曾否交清報費倘未接舊報函證遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或棄故脫籍須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年第二百七拾九號

本報電話孝拿二六

⊙本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元半　毫　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元　壹季貳元六毫　壹月五毫　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金　算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章然認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日星號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
彙淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨酒生西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃修章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

()(●)()催收報費要告()(●)()

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館論說

論孔教與政治之關係（續）

彥公

（二）平民政治　國體既改建共和，一切政治，當以民意爲歸，以謀大多數之人民幸福；故曰輿論政治，又曰平民政治，實際固當如是也；論者每疑孔聖立言，詳於君主國家之制度，於平民政治，鮮所措意，而抑知不然；禮運大同之治，不立國界，春秋太平之世，一道同風；斯眞共和郅治之降軌矣；其著諸經說者，堯舜詢於芻蕘，洪範謀及庶人，此眞平民政治之精神也，大學言治平之道，曰民之所好好之，民之所惡惡之，孟子傳孔子之道者也，尤力倡民權之說，曰得天下有道，得其民斯得天下矣，失天下有道，失其民斯失天下矣，又曰民爲貴，社稷次之，君爲輕；斯眞醉心於平民政治者也；夫孔教之大，範圍百世，曲成萬物，莊子所謂六通四闢，大小精粗，其運無乎不在；故平民政治，亦爲教義之所包涵，末學後生，目光如豆，徒以管窺天，以蠡測海，妄謂孔子之道，偏重君主，而不知有共和，豈非囈言乎；從可知聖教包羅萬有，義理精深，我國民欲求眞正之共和，造成平民政治，益當提倡孔教，務期能施於有政，名實相符，庶不至慕共和之虛名，而受專制之毒禍也夫。

（三）國民經濟　今之言治術者，注重於國民經濟，蓋藏富於民，發達國民之生計，斯國勢自臻於繁榮，誠以民窮而國未有能富者也，不富未有能強者也，而孔子之言政，於國民經濟，首致意焉，大學有言，生財有大道，生之者衆，食之者寡，爲之者疾，用之者舒，則財恒足矣，茲非通於經濟學之原理者乎，現世文明國家之經濟行政也，獎勵國內之實業，則生者衆矣，剔除官吏之中飽，則食者寡矣，發達交通之機關，則爲之者疾矣，豫算歲入之總額，則用之者舒矣，凡此皆經緯萬端，各國政府莫不苦心經營，乃收其效，而我先聖首發明其義焉，政治學識之優長，亦莫如我孔教者也，

（四）人道主義　現時國際公法之所規定，在於戰時，凡俘虜之待遇，維持其生活，保護其安全，不能加以一毫之虐待，又戰線之中，赤十字會之組織，凡負傷者，不問其爲本國兵士，敵國兵士，均施以治療，夫戰事發生，相互視爲仇敵，則對於敵人而加以殘殺，似爲勢所當

啓者本號在大埠沙板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

本堂始創　湯漢弼始創奇秤戒烟茶葉[illegible]

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少[illegible]

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪搞奇冤　三毫

廣東 [illegible]裕 [illegible]nk, Ltd. Toi Sun, China.

[illegible]隆 SANG CHO[illegible] 616 G[illegible] San Francisco

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在[illegible]海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文[illegible]

所用之玩物[illegible]如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外許平以廣招徠之意留心是所切禱

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謹南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人心不作欺人歎已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利布告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫裙桌圍帽屐自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西雞齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在

參茸玉桂藥材

馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元

許濟嚴　梁永圖　譚崇綺　吳其晃　啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西雞齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　金山正埠信箱二千二百三十五號　怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美灣石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啟

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　錦泰　同啓

鷹咕路卡𨂥寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山笮街角開張本銀行與鷹咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡摯友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷹咕路卡𨂥寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●柏林亂禍益烈

八日柏林電云、近日有聯軍國官員多名、同到柏林、、居在達倫大旅館、調查德國近情、各德人見之、多不滿意、今日有德人甚多、在街上極形鼓噪、倡言將聯軍國各員、、驅逐出境、各員見此情狀、恐生變故、即請美將軍夏利士、將美旗懸起、藉資鎮攝、詎德人見懸起美旗、更形憤激、聲勢洶洶、揚言炸燬旅館、各員恐罹不測、又將美旗收下、德人始漸散去、近數日來、亂黨以機關炮安在自由車、四處遊行、凡見有反對該黨主義者、即發砲轟擊、兇悍異常、、已斃數十人、、

又倫敦電云、接柏林電稱、德國黨爭之禍、日益劇烈、今早九點鐘、革黨與社會黨、又劇戰良久、在街上亂行發砲、及施放炸彈、雙方死者數百人、德軍總司令軒頓卜、、昨禮拜二晚、已統兵回京、壓制革黨、以免亂禍、當雙方爭鬥時、、有外國電畫公司人、及美兵等在此間攝影、

又荷京電云、據柏林報紙登載、現德國東方、、已處於危險地位、昨被波蘭兵隊、侵入德境、佔領多地、且俄國波施委技黨、乘機入境、引誘德人加入該黨、橫行無忌、平時有兵六千名、即可禁止該處亂事、惟今兵士離心離德、、政府難招信實兵隊、前往鎭壓、現柏林雖有德兵九千名、、但皆不遵政府命令、於近日柏林亂事、、坐視不理、以致亂禍日形劇烈、、

又丹麥京電云、接柏林電稱、柏林亂事、仍未止息、今早兩點鐘、革黨與政府兵隊、尙戰鬥甚烈、軒頓卜已統兵入京、、恐將來或可禁止、惟革黨佔據士扳豆軍械廠、軍火充足、、恐一時難以壓制、、

●●●勞士委之喪儀

八日哀士打比電云、前任總統勞士委、昨六號早病故、、今日午候舉行喪禮、今早紐約特派偵探多名、、前來本埠、保護一切、在教堂舉行喪禮、凡美國官員、及勞氏之親友、乃准入教堂弔唁、今早雖大雪霏霏、惟靈柩出葬時、、沿途觀者極形擠擁、勞氏爲共和黨領袖、、名望素孚、、故該黨要人前任總統他輔、、前任候選總統曉治、、上議員辣古、、及副總統馬梳、陸軍部參謀長嘅治、海陸軍代表等、、均到送葬、勞氏遺囑、喪儀從簡、、故其夫人遵命而行、、音樂亦不設、以從簡便、

又德國矜布連士埠電云、、前任美國總統勞士委之兩子、、現皆當職軍官、統兵駐守本埠、今日始接乃父逝世凶耗、、不勝哀悼云、、

●●●欲見威廉被拒

八日荷國暗士打失電云、、接亞厭倫振埠消息、、昨禮拜晚有自由車兩架、載有十二人、均帶有軍械、直到本埠、欲見德逃皇威廉、事爲地方官所聞、疑若輩私帶威廉出境、、或將其加害、即飭差要截、詢問若輩欲見威廉何事、、若輩含糊以對、警差立將彼等逐之出境、傳言若輩乃來自德國、、欲帶威廉逃遁、又傳言係駐在比國之美兵、同訪員數名、、欲來見威廉、探詢其近狀如何、兩說未知孰是、、

●●●巴爾幹維持和平辦法

八日巴黎電云、巴爾幹數小國、因鑒於此次戰禍、、由巴爾幹而起、致累全球皆蒙其害、今擬數國同盟、、組織一和平會、隨加入萬國國際團體、維持永久和平、、以免一九一三年、及一九一九年之戰禍、復見於異日、、

●●●俄國過激派內訌

八日丹麥京電云、接瑞典轉來俄國莫斯科電稱、波施委技黨內閣總理連年、因與陸軍部長度律士技、意見不合、、致被度氏飭兵拘禁、現度氏自爲內閣總理、攬奪政權、、

●●●德軍協助俄國過激派之野心

八日巴黎電云、聯軍國停戰委員、日前在本京會議時、、聯軍總司令佛氏宣言、、駐在波蘭及波羅的海俄國數省之德兵、、雖陸續退出、惟遺下軍械甚多、供給波施委技黨、、進攻聯軍、似此與停戰條約、大相違背、該黨所用之德械、如有破壞聯軍國物業、將來概向德國索賠、

●●●美國派駐俄國之兵額

八日美京電云、陸軍部布告、美國派往俄國進攻波施委技黨之兵、共有一萬二千九百四十一名、內駐在西伯利亞之軍官二百五十五名、兵士七千二百六十七名、駐在北俄一帶兵士五千四百一十九名、、

●●●法軍喪失之總數

八日美京電云、接巴黎電稱、法政府布告、、法國自開戰至去年十一月一號、軍士喪失共四百七十六萬二千八百名、、內死者一百零二萬八千名、失蹤者二十九萬九千名、因傷成爲廢人者九十萬名、皆給食長粮、以示優異、、

●●●黑海法艦誤觸水雷

八日巴黎電云、有法國小艦一艘、是日行至黑海、、誤觸一水雷、乃俄國安置該處、尙未起回者、當時爆發一聲、該艦受傷頗重、死者四人、所幸不卽沉沒、尙能駛回士京、從事修理、

●●●墨人亦望恢復和平

八日的士省巴梳電云、居留美國之墨國黨人、昨在本埠大會、各黨首領到會者六百餘人、決議乘歐戰議和機會、、派遣代表、前赴巴黎、請求列强、協助墨國恢復和平、以免內亂頻興、禍無底止、并請現任總統卡蘭沙、及黨魁委峠、沙巴打等、將所有國事犯、槪免究辦、准許若輩回國、協辦國事、以期早日和平、

●●●接載旅土美僑回國之計畫

八日美京電云、居留土國之美僑、共有三千五百餘名、、自美國開戰之後、槪被土國留困、不准出境、現因戰局告終、、始復還其自由權利、故美外部擬派美船數艘、前往土國、、將若輩一併運載回國、、若無輪船可用、、則由歐洲調派美艦、前往接載、

●●●駐意美使擬辭職

八日巴黎電云、美國駐意公使比治、現在法國、、據言前於戰爭期內、辦事過勞、致精神疲倦、、今戰事告終、、和議將妥、擬告辭厥職、退養林泉云、、

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症、未暇來到就醫者、請將其症起於何時、久近年幾老少身體强弱、逐一寫明信內、俾本氏詳訂良方、執齊應效藥品丸散目錄、用法單紙共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來本氏、新照上列西字門牌、寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深、磔期博大、金櫃玉函、靡不融會貫通、廿餘年感德者遍于遐邇、證揚者遍于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如欲各色寫明註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三正鞭汁陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾粑大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
尾利允埠廣發祥啓
自製各款臘味 發客

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 派接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸男單源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東鑿山外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理富屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

成昌號　金山　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各款醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘膶臘比肉　金銀膶封肉　晾肉臘猪利　巧製甲膶腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳
成昌謹启

兆昌泰　佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
605 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O.Box 2305 TEL CHINA 85
Importers and Exporters
本號開利經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢縐新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客
招理省港滙單快捷無悮

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍拷衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒齊各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹巾盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝶寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯横箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駛往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾寓 荷珠和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利祥柱店

金山正埠 **採芝堂參茸玉桂藥材**

精 眼鏡

GEO. [illegible] PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美[illegible]諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭 廣告
Golden Gate [illegible] Loan Office
110 Kearny St. near Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗[illegible]
原當物出賣價[illegible]相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所 喜市 妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常[illegible]到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡紳寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

本埠新聞

●●●瑞士不准奧后之母入境

八日瑞士京電云、奧國皇后之母、偕同兩子、、今日行至瑞士邊界、求入瑞士、以避亂禍、惟瑞士政府、恐生事端、、不准其入境、、

●●●中華會館律師函請懲辦兇犯

中華會館律師麥訥、昨致函馬典埠公家律師云、三藩市中華會館、因華人林洪、正月一日被害一案、深爲憤恨、今求閣下代爲伸寃、聞該案兇手西婦及其夫、已經拘獲、、請閣下依法辦理 以伸法紀而重民命、如有欲中華會館協助之處、請卽通知、吾與該會館、必盡其能力所及、助辦一切 又致沙加免度公家律師函云、華人林亮、正月一日在葛崙埠被人砲斃、兇手譚信、現已拘禁、本埠中華會館、敬求閣下、將此案按律辦理、

●●●防疫面具例未決議實行

本埠議會、與衛生局員、爲防疫事、、昨日下午、、特會同集議、討論防疫辦法、分爲二派、一派主張再施行定例、强迫各人用紗布蒙蓋口鼻、以免傳染日多、一派以此舉亦屬無效、力爲反對、駁論八點鐘久、仍未決定、後決議請市長於禮拜五日、再行集議、以定從違、據衛生局布告、昨日患染時症者六百二十三宗、、死者二十三人、、比之前日、、有增無減、、

●●●海底電纜又中斷

曾士度海電公司總理何路佈告、、由本埠達至文尼𡋡之海底電纜、現因中斷、凡由太平洋致電中國、菲立賓、及荷屬東印度等處、均不能通達、須由實非路、及大西洋轉遞、方能達至、惟經大西洋、則電費略高、、但發電往日本、、及台灣、高麗等處、仍可由太平洋拍發、、

●匪劫餐館東主　地斐爹街一四五號西人餐館東主、昨晚半夜、自外而返、行近門口、適有西匪三名、、乘駕自由車至前、截搜其身、刼去現銀四十三元、、另有金器值銀四百元、亦一併擄去、各匪皆蒙面具、、是否熟識、、不得而知、、

●匪刼匠工會所　西人丹咩、年七十二歲、向在委連沙街夾麥給便街匠工會所、、充當執役、昨早有西匪四名、、闖進其內、將伊綑禁一隅、以布包蓋其頭顱、、隨將工黨夾碼、以炸藥爆開、搜取現銀數千元、及公債票數百元、乃逍遙而逸、、

●黑人郵差行竊被逮　黑人他濟、、向在屋崙碼頭郵政局、、充當郵務記錄員、、近日因私拆担保郵件、、竊取貴重物值銀數千元、昨日被偵探拘逮、隨在其身上、、搜獲銀紙、女金錶、約指、墨水筆、及富票等物甚多、、據稱因曾列名黑富人會黨、故竊物典押、購買美麗衣服、、以爲交結會員之用、現押監候審、

●虧空公欵被拘　船廠工黨、以司庫雜書記連地文、在該黨充職一年、虧空公欵一千一百元、昨日票差將其拘拿、伊自認虧空一千四百元、候官定判、、

●女人之操工定例　本省工務委員布告、、女人操工新例、現經頒布、卽時起行、凡女人每早開工、以六點半鐘爲率、每日限操工八小時、夜工不得過十點半鐘、、初學工時、每禮拜工值至少七元半、迨工務熟手、至少十元、至所接之工、在家操作者、每禮拜操工若干小時、工值若干、亦要詳報工務局、俾知一切、、如此不虞女工之過勞、、致碍生育、、

●牧師因反對徵兵判罪　卜技利教堂牧師錫士、、前在戰爭期內、反對徵兵定例、致碍軍事進行、、該處學生大動公憤、遂將其教堂焚燬、並報之合衆國衙差、拘該牧師入獄、、連日在本埠合衆國衙審訊、昨日審畢、各陪審員定判該牧師及三教徒有罪、容日由官判以罪名、

各埠新聞

●●●華兵立功升任沙展

八日山多些電云、少年華人勝記、日前出當兵役、、派赴法國助戰、昨伊家人、又接其由歐洲來函、謂此次効力疆塲、建立戰功、現已擢升沙展之職、

●●●赴法華工將遣回國

溫哥華函云、據詩丕亞輪船公司總理彼得氏稱、自歐戰發生後、該公司戰運華人赴法國當工者、共有八萬五千名、、現歐戰告終、華工不日遣回祖國、如有船位、、卽行遣回四萬名、取道溫埠回國云、

●●●加省議員擬禁敵僑經商

沙加免度電云、本省議院、昨日開議時、、有三藩市議員尼倫、提出一草案、謂自宣戰後、本國商民、多出當兵役、、爲國効力、致令各行商業、被敵國僑民攙奪不少、、今宜上書美京議院、請立定例、禁止敵僑在本國經商、、以保全國有利權、並請總統威路臣、於議和會中、許哀爾蘭代表、請准哀爾蘭自治、、

●●●釀酒家之恐慌

八日芝加高電云、全國酒廠東主、迭在本埠會議、、以各省禁酒定例、相繼施行、擬設法抗議、以保利權、查美國禁酒者、已有廿二省、照例有三十六省、允肯禁酒、可聯請美政府、頒布此例、施行全國、一律禁酒、故亟須運動各省、、切勿附入其中、致碍利源、

●●●造船工程延緩

八日美京電云、上議院船政股員、、質問船政局員、、謂自宣戰後、政府向各船廠所定製之船、共用欵若干、、各船廠已交船多少、據局員比亞士答稱、各船塢原允於去年十二月七日、交付新船及潛艇一百二十四艘、迨因戰事告終、、工程延緩、故僅交新船三艘、潛艇一艘云、、

●一年被吊死者之人數　八日佐治省他士技枝電云、本埠黑人大學堂、將去年全國綑首處死之人數、、逐一登記、計被吊死者六十二人、內白人四名、黑人五十三名、黑婦五名、其中因犯姦案被吊者四分之一、、在本省處死者爲最多、計共十八人、其次在魯斯曇拿、、及的士兩省處死者每九人、、

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石首油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

鼓油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沾運費由貴客支給
金山正埠美珍啓
茲將貨價列下
頂頭抽油 一斤庄廿四頭每箱五元五 五十磅庄每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上鼓油 五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油 兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬 兩打庄每箱二元五 五十磅庄每桶三元 一百磅庄每桶銀六元
磨豉醬 兩打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

●協善堂佈告
敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚即如黃保兩堂有份亦被蠢斃既不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前人有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字聲明日後該萃英堂不得干涉特標紅登報布告以免後論
◉茲將日前有份該堂者列名于後
黃兆　莫裕華　莫騶垣　黃張保　黃纘僚　黃石晚
莫裕棠　莫裕煒　譚發啓　莫裕欽　莫億雅　黃鴻料
周岳　周買棠　李慶　黎朱　莫裕欸　李泗勤
趙賁　趙柏生　鄧寶　何宜鐸　趙友登　趙華
趙旺　黃社球　黃業隆　黃得運　黃鴻標　趙六
趙標光　黃運登　趙烺燊　黃辰
民國七年舊歷十二月初四日　協善堂同啟

●萃英堂佈告
敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被蠢斃故此聯同前人有萃英堂份者今概自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱善堂亦有如此蠻橫之手段公理奚存顯係情勢作威憑空揑造硬入人罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而此等伎倆雖三尺之蒙童猶能洞燭其奸豈能昧四方之君子而明見萬里者乎此不駁自消又有何價值之可言也總之無論其誣揑如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未清者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字聲明以免後論此佈
萃英堂謹白
民國八年一月六日

●廣東銀行股東請看
啓者本銀行循例定期正月十號晚六點鐘在本行大開年會叙集凡我股東屆時務祈賁臨指示一切爲盼
現照新章將會期早兩禮拜登之告白以供衆覽恕不另函通知此佈
十二月廿六號　金山正埠廣東銀行謹启

●本報新日期紙出版
（新日期紙歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購）
並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房者鋪毡結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠 十二月十七號 三月四號 二月十八號
○往香港 十二月廿八號 三月十五號 二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
留聲機新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖𡋡炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百○九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月
市作頓埠廣安昌啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每支價銀二員　◉卽止心氣痛藥丸每料四元
皮廣濕毒膏 大盒一元 小五毫五
皮廣濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
治皮廣濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包穀錢止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法俱面指明此佈
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳打驚如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一郵撲撥無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●欲按稅者須知
弟向在𡋡京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人攜帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Heng 2-3 Bank St Ottawa, Ont. Can Phone-2 1169 P.O.B 42

●本報有特製（爽快）（千墨）寫片要部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾黑淨紙三開條部每本三毫九四開條部每本一毫發行另議付費留者自理
世界日報啓

●香港滙單每百七十九元七五

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEI CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫（年遠）肚痛　○（美國舍路埠）謝濟灼頌

●精理（軟陽）遺精　○（比李加孖和堂）鄺敬犖頌

●恭頌（良醫）良葯　○（西雅圖市令）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮而該疾幸得掃除愧無以報只以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補膏丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉　英屬派庫埠衣館馬漢上言

民國七年二月十五號

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

民國六年二月二號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四十一月二號　市加咕埠弟薛本佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳痱疔齊來腎囊潰爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一罇花柳搽毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新

（香港）本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴聽候公議判例官是否有權定煤

廣東新聞

●●●粵中和平之消息

人民心愛和平、乃中外之所同然、自德國簽押停戰消息傳到省港、人心皆大歡悅、其種種祝典、極爲慶鬧、是可表示人民之心愛和平矣、顧國外之和平既將實見、而國內之和平又將如何、自徐世昌繼位後、和平之聲浪日高、北方之主戰派暫已失勢、南方雖有申討徐世昌之文電、然實一紙空文、其幕內之磋商和議、實無日或息也、但磋商至若何程度、秘不發露、因軍府與國會亦非沆瀣（从水）一气、恐惹起國會中一派之反對也、近聞一與軍政府接近者所言、謂西南既標揭護法二字爲旗幟、始終不得不以法字爲前提、國會爲法之所寄、故恢復舊國會一層、不能不主張、然北方又有一新國會以對峙、而總統又爲新國會所產出、若堅持法字、不承認新總統、解散新國會、北方必不承認、是絕無和之可言、若舍法而但言事實、其勢不得不承認現時之總統、然今之總統、又爲新國和所產出、新國會與舊國會兩相不容、其調停者則惟有持存則俱存散則俱散之言、以便有所着手、現聞諸要人亦知和平之不能緩、有主張彼此讓步、商議和平辦法、對於總統問題、目前承認徐世昌爲臨時總統、待將來正式合法之國會成立、再行追認、而副總統則現時暫不選舉、留以爲調和之地、對於國會問題、則新國會不合法、舊國會已滿期、皆犠牲之、另行合法之選舉、而新舊兩國會之議員、苟爲人望所歸、仍未嘗不可當選、聞有主持此說以調停者、不知果能彼此協商否、其實南北皆無戰鬭之實力、而所苦者則爲戰區之人民、刻下湘贛方面南北皆已停戰、惟福建之漳厦、粤東之瓊崖、今猶日在戰線中也、

●●●咨請召集財政會議

▲李烈鈞欲暫時加重人民負擔

財政部召集財政會議云、爲咨交事、案准參謀總長快郵代電開、查前敵各軍、病不護醫治、死不護棺埋、天氣漸寒、凍餒交迫、若不速予維持、徵論其不克進取、即使敵不來攻、亦難自支、每一念及、令人不寒而慄、欲貫澈主張、務達護法目的、財政一層尤宜迅速籌措、目前既不能挹注外償、則暫時加重人民擔負、將來再予以相當之權利、假亦無妨、促進行而利大局、計無有過於此者、心所謂危、謹陳其畧、惟諸公實圖利之、烈鈞叩寒等因、准此、業經本會議議決、咨由財政部召集財政會議、商籌辦法、相應咨請貴部查照、希即迄速召集財政會議、商籌經費、以濟軍需、無任盼切、此咨財政部部長、政務會議、

●●●取消潮梅籌餉分局

潮梅各屬、前因軍務倥偬、經臨時籌餉局偏設分局機關、四出搜羅、無微弗屆、於本省財政統一計畫、殊碍進行、廳長楊永泰有見及此、昨特分請軍民兩署、將各屬籌餉分局一律撤銷、以昭劃一、現奉督軍指令云、呈悉、所稱籌餉

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各疾丸散請照單內信賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

（並無烟質自然斷癮）

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各指中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我甯邑鄉居惡食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多常此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理問然也兄弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生處唐人藥材丸散必獲效驗云云寄先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣　現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先君子欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付函紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付函求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已　士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

堂　DAN S　842 G　San Fra

●●本店　羊城方便醫院醫生陳梅浦　內外方脈　花柳跌打　瘡科精醫　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave. San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.

783 Washington St. San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價是希　貴客光顧爲盼　舖在嘩頓街門牌七百三拾三號開張

金山正埠　生合

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

看　中外馳名（世○出○）

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元

HONG HOY BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

緊要新聞

然、而不知就人道主義而觀、非以殘殺敵人爲能事也、不過欲減殺敵人之戰鬥力而已、蓋各國皆知尊重人道主義、不欲濫殺以干天和、孟子有言、行一不義、殺一不辜、而得天下、皆不爲也、此無他焉、以人道主義爲前提、體上天好生之德也、遙想二千年以前、歐洲社會、尚處於野蠻時代、而孔教已提倡人道主義於先、其思想之高尚、舉動之文明、又豈他教所能企及乎、（未完）

●●●錢內閣已由國會通過

七日北京電云、內閣總理錢能訓、組織新內閣、今日已由本京國會、通過公認、查錢內閣、祇更動陸軍財政兩部長、其餘均仍其舊、

●●●美總統在歐議和近聞

八日巴黎電云、美總統威路臣、已由意國駕返巴黎、據言日前往遊意國、經與意相柯蘭度及外部長梳連那、會商和欵、大致妥協、意國已允會同組織國際聯體、英法兩國、亦已允加入、將來開議和欵、必易就緒、現在可與各國代表、開始議和、惟英國仍反對海洋自由、法國又要求敵國割地、此兩欵未能解決、

又巴黎電云美國議和代表佈告、總統威路臣、自來遊法英意三國後、在各處之演說詞、各國報紙、均譯爲本國文字、登之報端、各人見之、均甚欽佩、紛紛致函總統、請設善法、維持世界永久和平、以免異日再罹戰禍、因此次大戰、家散人亡者、指不勝屈、爲歷來未有之慘劇、總統所接之函、各國文字均有、須由熟諳十五國文字之譯員、譯爲英文、乃呈總統覽閱、

●●●美總統不違啓處

八日巴黎電云、美總統威路臣、由意國返抵本京之後、醫生以其奔走過勞、勸令告假一日、暫不見客、藉以休息、惟伊僅憩息半日、迨至下午、即偕其夫人、行至美代表旅邸、商議要公、沿途相識者、皆脫帽致敬、伊亦還禮、

●●●德國供給美軍費

八日德國衿布連士電云、有特別火車一連、由柏林載來德銀十兆馬克、今日到埠、照約支給美國軍費、因美軍到此、維持地方秩序、保衛人民安甯、所有軍費、應由德國供給、約計正月內、德國撥出此項軍費、須用廿五兆馬克、乃能敷支、自美兵到駐本處之後、德政府已供給軍費六十四兆馬克、

●●●又聞俄皇尚生存

八日俄國厄嚥租電云、俄國大公爵施利路、於去年十一月十八日、接俄前皇尼哥拉之女梯丹拿來函、謂皇后及其家人、均尚生存、日前所傳俄皇被害、亦屬不確、今俄皇尚在人間、安然無恙、日前波施委技黨、雖飭兵將俄皇殺害、惟有皇親、願爲俄皇代死、俄皇原不忍該皇親替代、迨該皇親哀求數次、俄皇始允、該皇親被害後、將其遺体裝成俄皇模樣、以掩人耳目、故喧傳俄皇已被加害、其實衛兵已將俄皇放出、避匿他方、至俄皇今在何處、不得而知、

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

金山正埠　廣益號

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐絲髮磁器

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞　送禮等物一概齊備並接理各鄉地道

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美菓京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各 [illegible]

香港　均益泰　均益字號

QUAN YICK & CO.

29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

雪白生粉

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華　珍奇

MAY WAH & CO.

88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山正埠　廣發

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco, California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

●金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元

中等加蛋麵　每百磅銀十四元

三等加蛋麵　每百磅銀十二元

爽滑蛋窩麵　每百磅十二元五

紙盒磅庄加蛋麵　每百磅十二元五

各款桂花通心粉　每百磅十元零五

半磅紙盒庄壽球麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀說尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹 [illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列價於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參

琿春　海參威

神農本草首重人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設山出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧歲數實深銘爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實更與欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲函信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春園

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL.

U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息

一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫儒麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

荻海　銀號

Ye Man Dick Hoy Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥搜毒丸每樽三元

驚嬪食雙散丸每樽二元

金液銀涎

痔漏便血丸

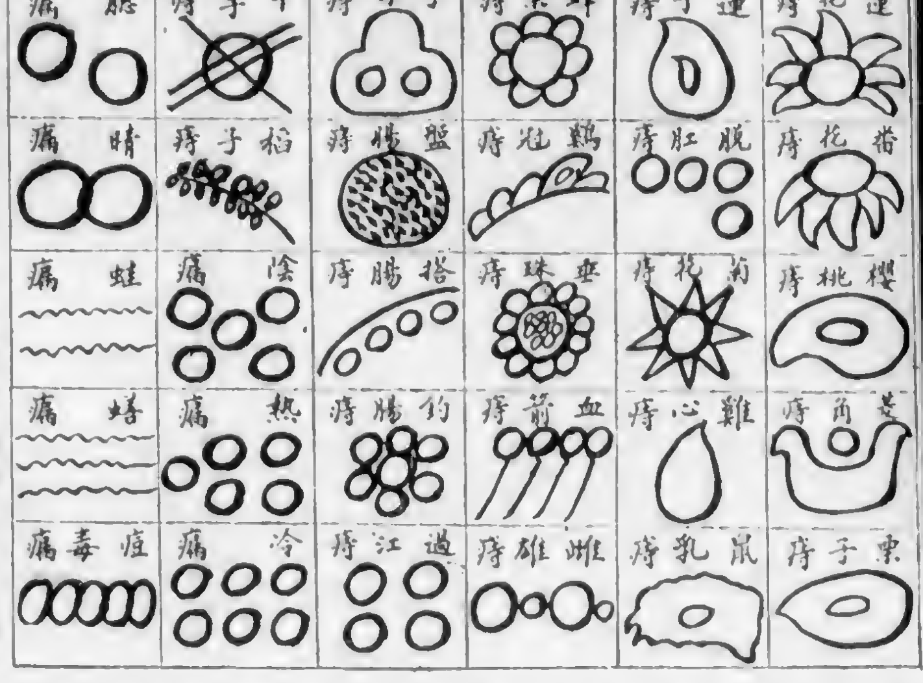
珠珀治痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔連食痔丸及洗葯全愈　美國芻路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國啞斯糯埠新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠古慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈　古巴步濡冬埠　香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山眼札拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國願佛埠　台山鄺滎壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本、腎虧則百病潛滋、精神短少、以致頭眩眼花耳鳴耳聾、[illegible]

龜膠鹿羓壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症本花柳之[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

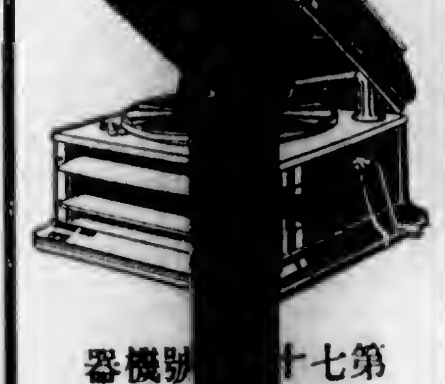
●●●十五日督軍大會詳紀（續）

（四）公言報云、十五日總統召集解決時局聯席大會議、除在京四省經略使各巡閱使督軍護軍使都統一律出席外、段合肥亦被邀到會、各員齊至後、總統首先發言、大致謂芝泉前在內閣總理任期、爲謀國家發展、主張參戰、至今厥功告成、我國得以孤使參預和平會議、而不致陷國家於危險之地者、皆芝泉之能計久遠、余於芝泉治國政策、實深欽佩、即余此次出任總統、於治國大計亦實依芝泉政策以行、此次約集諸君來都、共商時局、原爲歐戰將終、我國不能不先謀統一、共圖對外、今歐戰既已終了、我國統一一事、尤應從速爲謀、免生不測、惟手續亦不能不詳求至當、即以國會問題而論、爲民意機關之所在、無論何人、均應尊重、西南尙仍執迷、亦當設法疏通、諸君謀國之忠、解決善法、幸詳告我、以匡不逮、合肥此時起立發言、謂予從前所以主張參戰、原爲和平會議參加發言之預備、今果如願相償、殊非始料所及、惟國內紛爭、乃緣此事而起、余辦理經年、不克統一、所以及早下野、聽總統以他種手段收拾時局、今余乃一軍人、祇知服從命令、大局問題應聽總統自作主張、諸公皆隸軍籍、又皆深明大義、知必能服從與余等也、萬一西南執迷、大局無法收束、余雖不才、苟總統有加以驅策之處、仍當效命云云、督軍張雨亭等繼續發言、大致皆謂此等和議、斷難認西南以條件相要、新國會爲眞正民意所在、萬不可聽其犧牲而牽動大局也、總統復謂現時西南所要求者、亦僅法理上之空言護法、並無具體條件、設無意外要求、當有進行辦法云云、其後又經討論始散、並聞因此會議之結果、日內將先頒一種停戰退兵命令、以後關於各督商酌時局各事、即定在國務院接洽、

（五）順天時報云、北方各督軍之意見、邇來漸趨一致、蓋成和平方針、惟從前不過彼此之間、商議接洽而已、祇可視爲意思之疏通、并不足視爲各督軍全體主張之實證、故徐總統所以有召集各督軍於公府、以諮詢和平方針之舉焉、十五日上午、在京各督軍各都統各司令暨各省代表等陸續集齊公府、至十點半鐘遂開會議、錢總理首先起立、陳述和平方針之大要、且求來會各員之同意、張作霖督軍即繼起發言、略謂岑西林既經希望妥協、但不知岑西林果能保證將來再無搗亂之行爲否、錢總理答稱、西南業經勢窮力竭、即欲再舉、亦勢所難能也、至此曹督軍遂起立、謂凡人既生存於中國、誰願國內長此紛爭、使國家日就阽危以爲快者耶、況歐戰告終、外交形勢將日加緊迫、擾攘年餘、國內輿論多傾向妥協、加以總統之施政方針、專在弭亂致治之一道、吾輩又焉有不遵總統方針之所向、以期國家之早謀統一者乎、第恐南方依然堅持其無理之主張、不顧國家之利害耳、果爾、則屆時吾輩惟有再起而執干戈、以從事於討伐而已、言畢、與會諸人均表贊意、曹督軍復續謂、至媾和會議之地點、和平所繫、各種事實

代售新式留聲機器唱碟

第十號機器

第十三號機器


第十七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷誠公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啓

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

參茸鹿羓固精強腎久戰丸

此丸乃用正參茸鹿羓蛤蚧固精強腎等葯爲丸可治男子腎虧精弱陽痿[illegible]　●每料十元●半料五元

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]　止血散十包　止血服用　養血丸壹盒　[illegible]　（定價）止血散四元　滋陰養血丸五元

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本葯房總其精選東球著名之第一補腎壯陽三鞭丸也[illegible]　每料二十元　每中盒五元　每大盒拾元　每小盒[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

此葯汁乃本醫生細心研究[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]　●每料七員●半料三員五毫

參茸鹿羓補血丸

此丸乃用正地道參茸鹿羓[illegible]　●每料十二員　半料六員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

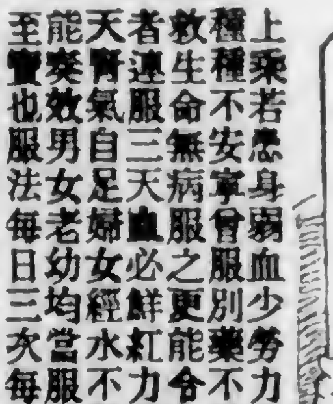
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安宜服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血氣者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺體之圖



肺在孕臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞病傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸　全料[illegible]　半料[illegible]　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛步履艱難[illegible]

經驗花柳搜毒扶元丸　大樽[illegible]　中樽[illegible]　小樽[illegible]　每兩[illegible]
此丸專治一切花柳頑症能除百毒[illegible]

珠珀八寶止濁丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸專治新舊白濁[illegible]

健腎宿娼無憂丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此丸專培元固精興陽壯腎腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠爲宿娼無憂護身至寶也

白濁西寶解毒丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此膏撥治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]
此茶消熱除瘀身痛骨痛疝疹瀕熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一樽重則二盒定能全愈

任四邑游庠醫社學東城西高尚醫院醫席
祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士少屏氏專醫花柳瘡疔瘰鄉魚口便毒瘰癧痱症
●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材
Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]劉彩瓏謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效
[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服［興陽煖腎還少丸］一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平[illegible]村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功
[illegible]　旅居添國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理　問症買葯照下通函
趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 943 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

法律問題、均當倚託總統一手運用處決可也、吾輩身爲軍人、可以確守服從之天職云云、衆人傾聆之餘、亦無異議、遂同攝一影、而赴四照堂之午餐、宴罷遂散、惟段祺瑞錢總理曹琨陸徵祥四人、因尙有某種重要案件、總統特留府再行密商、

●●●五國公使謁總統遞覺書

英法日美俄等五國公使、於十二月二日下午四時同謁總統、聞關於內閣及選舉副座等項、皆有所忠告、其內容詳情、政府尙守秘密、要之含有極重大之意味云云、

又共同通信社消息、二日午後四時、日英美法俄五國公使晉謁徐大總統、呈遞覺書、茲誌其內容如左、

中國南北乖離之內訌、計已兩經寒暑、日英美法俄各國政府常引以爲深憂、此不祥之紛爭、非獨危及中國自身之康寧、損及諸外國之利益、且延而搖動一般之人心、致予敵國以可乘之隙、際此次戰爭最大難題、中國之與聯合方面協力、業受莫大阻害、今幸危機漸過、各國咸希平和及正義實現於各國民間、當此企圖世界的組織成立之時、而中國內訌不息、此偉大事業定必加以一層之困難、日英美法俄聯盟政府、既恐中華共和國大總統所執妥協內訌之措置、深望償此莫大之希望、同時南方各首領之態度、亦有同樣穩便解決紛議之意、實無任欣幸之至、是以前記五國政府深願北京政府及南方各首領勿以個人感情用事、勿拘法規枝節、凡有障害於樹立平和之一切舉措、亟須力避、以便速爲無隔意之協議、更以順念理法大則與中國民福之感情爲基礎、以舉中國國內平和統一之實爲要、對於妥協成就手段察出之兆候、特以同情與期待以歡迎之、並更言明於茲、日英美法俄各國政府欲圖解決南北雙方致招乖離之各項難題、故極力特表深厚之同情、且五國政府并無何等干涉之企圖、更無指示何等特殊條件以左右之意、此等妥協條件、純欲由中國人士自行協定、五國政府爲妥協統一之實現計、南北雙方、凡有熱望、自當力爲聲援、此不過深望中國國民得以參與現在各國所企圖之世界改造之偉業、以發揚其國威而已云云、

●●●華商加入日美信託公司消息

字林報云、日美信託公司、新近已由日本前大藏副大臣某、得著名日商之助、於東京組織成立、資本金二千萬日元、刻據日報紙載稱、當該公司尙在進行之際、有某某等中國資本家、與發起人接洽、提議加入、據聞華人方面、擬出資本一千萬日元、改日美信託公司爲日美中國信託公司、當時未得允可、但其後有關係各方面已協商妥洽、中國資本家以一千萬日元遵守日本商律、另設壹信託公司、即與日美信託公司合併云、

●●●全國清鄉辦法之議定

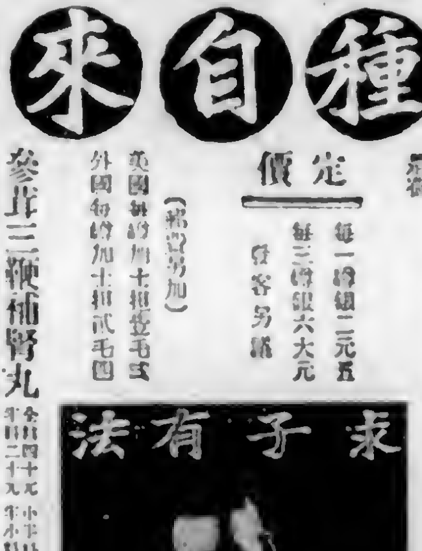
東京各督軍現在復將全國清鄉辦法與政府議定、其經費概由自籌、俟返任後、相議開幕辦理善後時、一致施行、更聞此案係出東海主張、以爲由根本上解決地方上一切障碍、

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春精製

定價
每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　發客另議
（寄費另加）美國每樽加寄費[illegible]　外國每樽加[illegible]

[illegible]



參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈痱疔花柳滌珠藥粉
魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散　每一料銀二元　三料五元

○○興陽助戰貼臍膏　通宵不倒　每盒元半

○○熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元
人身至寶貴厥惟氣與血氣以衛外固膜理溫五臟血通百脈堅精髓長肌膚[illegible]

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
[illegible]

●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]

●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
[illegible]

●●畫閣香濃種子丸　每盒銀五元
[illegible]

○○秦樓奪錦如意丹　力能摧鐵　堅砥中流　每盒銀五元

○○奇妙壯腎丸　功同再造　優勝大戰　每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油　每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常
每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣　嵩治腎虧　功莫比倫　陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　取效如神　腰膝軟[illegible]　渡竭生新　塡精益髓　最能補身　若係陽萎　服後郎振　色傷癆病　藥到回春　此丸出世　應無數人　非同凡品　的是奇珍　聊申寓言　告我鄉親　腎虧求治　知所問津

海波氏葯局

號名九散

◎造血補氣潤肺丸
◎補腦金丹
◎宿妓免毒丸
[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

一二十五元　九成扣折一

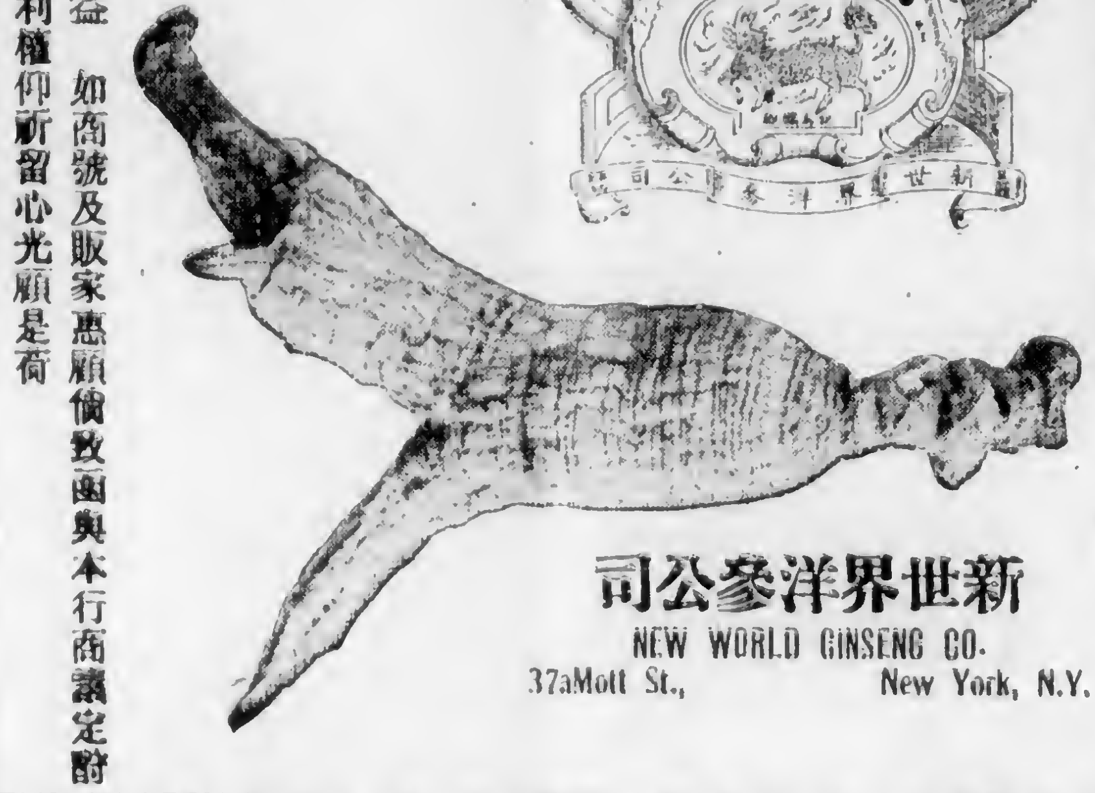
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價欵函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C O D 寄來

Name ....
Street ....
City ....

濟急固宜予以便宜、收支數目仍應統籌劃一、乃屬不刋之論、所有前經核准撥欵辦法、既飭該廳分別咨行、自應査照原案妥爲辦理、至各屬籌餉分局、如擬撤銷、仰候令飭該鎮道遵照理具報、仍候省長令遵此令、又奉省長指令云、呈悉所擬甚屬妥協、應准照辦、仰卽轉咨遵照、仍候督軍核示、此令、

●●中行籌備復業近況

中國銀行行長貝祖貽自返粵後、連日籌備復業、汲汲不遑、頃聞有義會協濟餉項、已由財政廳擔任籌撥、限令啓昌銀號、於一星期內繳足、北京總行認撥之數、亦經電滙過半、其餘三十五萬元、尙因抵押品物須待磋商、未克就緒、現已商由財政廳長、指定官有產業數事、開列價格、交與洋商選擇、又聞貝行長昨謁督軍省長、面陳籌備情形、幷請示進行方畧、晤談數時之久、方始告退、至中行毫子紙幣、其價格日來業已暫漲、惟仍未超出九成云、

●●函詢楊永泰有無秘密借欵

省議會頃接廣西省議會來函云、敬啓者、頃閱報載廣東財政廳長楊永泰交涉員羅誠、向美商輝華洋行借欵十萬元、以兩廣礦山礦砂秘密抵押、許其有優先採買權等語、當集駐會議員討論、甚爲惶惑、事關全省礦權、乞卽査明有無其事、如有此事、請錄該合同全案見示、以便籌議對付之法、肅此敬請籌安、廣西省議會副議長張一氣啓、

●●●瓊事近訊

▲實行包擊　瓊崖龍軍、近因投降條件未妥、雙方軍隊、繼續戰爭、詳情畧紀前報、刻聞前敵戰訊、除海口方面、已由沈軍進攻外、其瓊山文昌兩路、亦戰事發生、聞係沈榮光統領、由東路戰線進兵文昌、黃日高黃明堂兩統領、則由西路進兵瓊山、實行四面包圍之總攻擊計劃、預料少數龍軍、斷不能遺患云、

▲建設煤局　海防籌辦周天爵、昨率艦隊渡瓊、特在海頭地方建設煤局一所、爲屯積煤炭之用、經電請當道函行富賀煤局、趕辦石煤百噸、拖運赴瓊、以資供給在案、頃悉該局奉函後、以礦場所產石煤無多、不敷供給、特將上等油煤兩船運到省河、交官煤局請派兵艦拖運前往云

●●●不准航政局暫附籌防局辦理

財政廳分咨沿海籌防局全省航政局云、爲咨行事、現奉省長指令、敝廳遵令核復航政局暫附籌防局辦理一案、據請毋庸置議由、令開、呈悉、航政局暫附籌防局辦理、業據核明諸多障碍、自應無容置議、仰卽分別咨行該兩局知照、幷報督軍核示、此令等因、奉此、除分令外、相應咨請査照、此咨、

●●●李耀漢請任免粵省長

肇軍總司令李耀漢致總統要電云、自軍政府宣布免去耀漢廣東省長職務後、中央幷無辦法、査粵省人民流離情形、極待整理、請以明令任免粵省長、以便定出負責專人云、

滙參經驗奇方

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽命難雜症以及積年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇 陳瑞生 趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀鎮造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸	每両一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每両一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸	每両一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸	每両一元
●參茸固腎無夢遺精丸	每両一元
●兩儀鎮造固本壯陽丸	每両一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸	每両一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸	每罇一元
●第一家白濁解毒丸	每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸	每罇一元五毛
●花柳初染入寶濁毒丸	每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸	每罇一元
●生草藥拔毒湧瘡散	每包五毛
●百日可敦搜紅丸	每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸	每罇一元
●犀王內消芒菓核痃丸	每罇一元
●珍珠八寶瘡痛收口膏	每盅一元
●貼消芒菓核痃膏藥	小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸	每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏	每盅一元
●珍珠牛王痔瘡散	每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸	每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸	每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸	每両一元
●立止內傷吐血丸	每両一元
●虎骨祈蛇癱風軟濕丸	每両一元
●蚺蛇蛇風濕骨痛藥膏	每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒	每瓶一元
●立止氣痛肚痛丸	每罇五毛
●應驗心氣痛丸	每罇五毛
●應驗紅白痢症丸	每罇五毛
●驗疵香斷根扯氣丸	每罇一元
●除痰化痰喉氣止咳丸	每罇五毛
●應驗祛冷靈丹	每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸	每罇五毛
●治虛眼洩淚補腎眼丸	每両一元
●八寶風熱光明眼藥	每罇五毛
●內消痰火結核瘰癧丸	每罇一元
●麝香熊膽消癧藥膏	每盅一元五毛
●珠射珠珀止痛消瘡膏	每盅一元五毛
●五變生肌拔毒藥膏	每盅一元
●遠年爛脚膏藥生肌膏	每盅一元
●通治卅六種瘡藥散	每罇二毛五
●癩毒瘋癬止痒皮膚藥水	每罇一元
●立止風火牙痛藥散	每罇二毛五
●靈面見功諸般止痛藥散	每瓶二毛五
●治十八種喉症吹消散	每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸	每罇五毛
●敷傷消腫鐵打藥酒	每瓶一元
●消積去滯消疳丸	每罇二毛五
●小兒消積散	每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

隆　廣告

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　鄧開巨　朱灝章　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

公司
Toyo
Western
625 Market

四層東洋汽船會社　是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

正埠世界日報書局
（本局各種書籍無不齊備價廉印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司
Pacific Ga
Main Offi
San Francis

如衛官以該例爲合本公司定將取多之銀　各客故特先佈告爲　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

本華自打來報

十五號管中機吸鐐金光閣金嘴連金夾	七元
十二號管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾	五元二毛五
十二號管中機吸金咀連夾	四元五毛
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毛五
十二號管上手轉活吸神金咀	三元

本報各種書籍　白巾人四毫五

生　LUNG CO.　Ave.　Calif.

敬者本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款綠中牙邊布蔴枝木檯椅宮燈新款磁

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報商標　(注)(意)

●四轆健腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●黃陰精培血露　[illegible]

●夢遺存真固髓丹　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣等痛丸　[illegible]

●肺消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

專傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸　大罇二元五　[illegible]
●保腎楊枝露　[illegible]
●喉毒退仙丹　[illegible]
●太乙救苦百勝丹　大罇二元　小罇一元
●耳閉聾丸散　每罇二元
●因色刼毒保安丸　大罇三元　小罇一元五
●百草培元化毒膠　每盒二元五
●立止濁淋刺痛丸　三元
●理腎固精丸　大罇二元　小罇一元
●止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠[illegible]七百五十八號醫濟堂
寄貨處　大埠[illegible]八百十五號　[illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出捷博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久蔓生積毒愈深傳脚從此而起于步難移遂成爲廢疾之人可不愼哉弟今得仙方貢傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痰化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或棉肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用臉盆水洗清潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時瘡皮癢紛飛用此藥水洗搽數次皮癢消滅不瘡毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜聯用可免後患此佈

每罇重六兩價銀七毫五仙　鄭貴賢者自理

周祐利　萬應荷仙水

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]
●井除年花柳狂一掃而清　[illegible]
●遂醫必愈近悅遠來　[illegible]
●萬家生佛救世靈丹　[illegible]
●爛脚　[illegible]

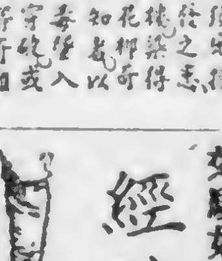
統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料拾元　半料伍元　小半料叁元



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神萎弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬唎是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人是之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鸞一千五百元　陳奕良五百元　陳兆文三百元　陳貽鳳一百元　吳全林十大元　陳賢芳十大元　利曾華一百元　陳文拱一百元　梅縡彩三百元　陳文燕三百元　黃南山一百元　張慶發二百元　鄧仙石二千元　譚貞謀五百元　潘植學二百元　鄧徽隆一百元　雷銀學一百元　李　社三百元

陳佛保一千元　陳應俊五百元　陳文林三百元　陳文安五十元　陳焯賢五十元　陳纘進十大元　陳貽仕五百元　陳明熀三百元　陳文階一百元　張樂四一千元　黃茂盛二百元　李鑾和一百元　陳教樸五百元　陳景文五百元　鄧　燦二百元　鄧啓業三百元　陳泉石三百元

陳文爵五百元　龔顯煥二百元　陳源良五十元　陳舜文一百元　黃克洪一百元　陳貽催三百元　阮本球一百五十元　葉捐達一百五十元　陳以照三百元　黃　鏗二百元　朱炳樞二百元　陳文阮一百元　薛百勝五百元　陳子禎三百元　鄧傑三三百元　鄧栽隆三百元　馮賢燊一百五十元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道麥茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢縀
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說
平和大會（續）
天笑毅漢　同譯

依然戴起帽子出去走走、走不多時、來到一條街上、舉頭一望、見前面停了無數汽車、汽車中下來的人、潮湧一般、擠進一極大的屋子裡去、心裡胡思、這是個什麼所在、開個什麼頑意兒呢、一面走將前去、看個分曉、直至來到那所大屋之前、方曉得裡面開的是平和大會、大凡國中誠意望和平的、都到這會來將他意見發表、我站在門前一會子、看看那些進去的人、並採聽他們的說話、我恐怕冒昧闖進去、要討沒趣、故此在外頭先相一相情景、祇見那些進去的人、由頭到腳、沒一處不肥而短、額頭和下亥（从頁）、更短得利害、獨有說話卻就長得無了期、我心裡想我生平從沒見過什麼平和大會、其中必定有許多好看情景、不可不去領教、也可以增長我一番見識、況且我因爲無聊出來、借此豈不可以遣遣悶、主意打定了、便夾在隨着進去、還夾在我前後的兩位和平家之中、可算到得極點、我因爲人叢擠擁、一時不得上前、加之左傾右軋、我便將身子前倚後仰在他們二人身上、他們二人非但不動怒、而且加上幾分悅色、我索性仰着身子、倚在後面那位和平家身上、待他推我上前、祇覺得他那肥胖的身體軟綿綿的、我靠在上面好不舒服、這時我混在人山人海中、猶如一片木頭乘着潮頭、滾來滾去、好容易纔纔過了廣庭、到得屋前石級、石級上便來了一個招待員、向我前後兩位和平家及我、嫋嫋裊裊（女旁）的施着禮、態度溫柔的同女子一樣、眞不愧是平和會裡的招待員了、嘴裡愛着宛轉的聲音說道、晚來安好麼、你們竟來了、我忙的舉冠答禮、也說了一聲、願君晚安、後來方知道這招待員、並未同我招呼、不過同我夾在前後的兩位和平家爲禮、我竟錯認了他和我爲禮、還禮與他、不覺慚愧的紅漲了臉、招待員攜着兩手、直將我們三人擁至演說臺上兩旁、滿滿列着座位上、（未完）

誌怪
伍廷芳爲鬼介紹
▲搗亂之外兼善於搗鬼

（桐庵）

余素不信神怪事、有談者輒闢爲妄、乙卯秋、聞王文典述伍廷芳介紹書一節、至爲怪異、不圖研究衛生精治法律之伍老博士、其神權乃與至高無上三十三天窮簷上帝等也、爲紀其言、王文典曰、余（王君自稱下做此）家於五月間被盜、友朋多來慰問、有孫梅林者、殖邊銀行之執事也、來余宅、方送之門、遇伍秩庸、視之審、孫去、以問余、余以姓字對、伍曰、彼病耶、余曰、微有肺疾、且延醫矣、伍微喟曰、恐不久人世、延醫適速其死、閱數日、殖邊兌現風潮起、事務繁冗、孫忽不至、方怪其不應曠職、是夕忽夢孫來、云已辭塵世、乞念多日賓主之雅、向伍博士索一介紹書、余漫應之、醒以爲異、翌日語之同事、咸云殆心念也、余亦以與伍相識多年、知其研究靈魂學、未聞有介紹書也、故以夢爲妄、且以孫未必死也、逾時訃告來、實於先一晚逝世、微以昨夢之時、適相符合、不禁爲怪、是晚復夢如昨、因大疑之、既乎殖邊、孫之兄屏息來、哀乞於余曰、昨宵夢梅林云、臥遊風味殊不佳、託王君向伍博士索介紹書、兩請之矣、王君疑而不去、幸爲哀之、言次、容甚戚、醒告我母及弟婦、皆大駭而哭、三人蓋同夢也、幸念死友之誼、爲之一行、歿存感激、余聞其語、不覺駭然曰、余亦夢之矣、第以未聞有介紹書事、故未冒昧往請、茲當一行、惟確否不敢必耳、訪伍博士於其寓、請介紹書、伍曰、卽曩日所遇者耶、固早知其必死也、此人誠篤、我固知之、介紹書當於今晚繕送、時溫欽甫適亦在坐、聞之大詫、曰、伍博士將搗鬼耶、烏云介紹書、伍曰、君何瞶瞶、卽君將來亦須我書爲介紹、我之權力、豈君所知、言已、對之作微笑、余在旁、驚其事之怪誕、不敢贊一辭、及晚、伍博士遣書記朱某送介紹書來、朱某者、隨伍博士數十年、其人貌似學究、出入必持一旱烟管、而於伍博士之靈魂學、極端反對、來時、余適外出、朱以介紹書置之書案、掉首竟去、余歸未見書、而朱某復來、云頃送介紹書至、君適公出、我以事涉荒誕、隨置桌上卽去、歸途尋思、博士授我此書時、鄭重叮囑、故復折回、余獲介紹書、問朱曰、博士有他言乎、朱曰、博士囑君於明日曉色初動時、以書與孫家、焚之靈前、萬不可或遲、博士將於今夕作大功德、魂遊太空、求孫魂而引之入天府、設君遲赴孫家、博士魂將不返、貽誤大也、余取書觀之、則封裹叠叠、書有二、欲窮其異、以電話請之博士、求觀內容、博士許諾、去封視之、則一與天帝、大致云、孫某已經考驗、確係良善、准其自由、此外更書要文經典數語、伍博士簽字、一則與鬼卒者、語意經典簽字亦如之、更書任其通行、不得攔阻等語、彷彿下行公事然、余審視數四、覺無他異、然博士旣鄭重如此、余又何敢怠慢、竟夕不寐、迨晨星將落、卽至孫家、叩首者再、而焚介紹書、其後孫梅林終未入夢、

桐庵曰、此怪異之介紹書、聞者必以爲誕、然王文典君言之鑿鑿、請一叩王君、當知余非杜撰、若能謁見老博士、必將更有奇妙之新聞也、

游戲文
詠滬上各界婦女
（徐徐）

各公館姨太太

拋得黃金換美人、宜顰宜笑好丰神、巧梳雲髻玲瓏樣、
慣出風頭窈窕身、戲子馬夫姘最便、小蠻樊素比偏眞、
饒他夫婿多情甚、一領終須贈綠巾、

待字女郎

荳蔻年華桃李姿、相依阿母亦情癡、璇閨待聘仍今日、
金屋藏嬌問幾時、刺繡無心開十指、懷春有意逗雙眉、
遙知月夕花晨候、宋玉牆頭暗暗窺、

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張貞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五仙正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　黛玉問遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偸香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫九仙正　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山教子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神七毫五　西河會二元五五　金殿議師二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人耍樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月探花八毫五　青樓歌銀七毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟双面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）
世界書局啓

廣告

ECONOMICAL
VALLORBES
NEEDLES
SEMI PERMANENT

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩露傳四毫五　怪富人銀四毛　彭公案一元二毫五　藕孔避兵偵探六毛　春在堂隨筆四毫五　就是我偵探銀六毫　廉外人偵探三毫五　蓬門畫眉銀五毫正　蔡鍔遺集七毛五仙　袁世凱全傳銀六毛　寃海靈光二毫五仙　池北偶談七毫五仙　斐迺傑奇案銀二毫

子之有無法三毛　清末怨偶奇緣九毛　李覺出身傳銀一元　圓室案偵探銀二毛　英倫之女賊銀三毛　俠義佳人一元二毛　不可說滑稽銀二毫　捧腹談銀一毫五仙　精選楹聯彙編五毛　俠義秘密地窟二毛　洪秀全傳七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　歐洛奇案三毛伍仙

手足仇銀三毫　驟騎父子二毛　八段錦銀一毫　施公案銀一元　鷗鰈姻緣八毛　南北宋四毛五　三公案銀五毫　海衛偵探四毛　克貝偵探二毫　左公平回五毫　庸庵筆記三毛　氣象學伍毛五　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫　五美緣銀二毛五仙　大明奇俠傳二毛　寶石城銀三毛　耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙　家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　布套中西滙參醫學圖說六毛　布套第一眼科銀海精微五毛　不食藥物療病法三毛　萬病回春銀七毛五仙　實驗却病法銀三毫正

洋庄中外醫通銀二元　醫科大學經驗方一元二毫　[illegible]　病害學[illegible]　眼科白[illegible]　外科全[illegible]

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條、不愧爲稗海中之大觀、欲知清代之種數如下　時令氣候地理名勝宮苑第宅園林朝貢多藩闡寺外交禮制度支屯漕獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言義俠技勇正直貞烈譏諷廉儉捐納容止情感疾病喪祭師友會黨著述方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶植物礦物物品舟車服飾飲食等等百部矣

●有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

湯耀吾醫生
奇藥
○○介紹名醫
[illegible]
●●通信處 Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理圖
大羊邊各種書價目錄
本
●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺銀二毫五　國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙　德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五　吸血酹[illegible]　玉雪留[illegible]

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

逢泰公司（金山大埠）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢縀疋頭磁器時款新衣綠粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

馬其德升降機藥水
[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

●●自製神效筆列後
[illegible]
●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
[illegible]
GEE NOM KUNSUE 855 Stockton Street San Francisco, Cal.
在大埠市作頓街八百五十五號

期報
舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤　「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

書籍

分韻必讀尺三毫　婦孺信扎銀一毛　艷情尺銀二毫五　陳文恭手扎三毛　尺牘句解二毫五　香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛　尺牘合解銀二毛五　三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五　普通女子尺銀一毛五仙正　寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛　改良商務尺牘銀二毛五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫　離魂病銀二毫五仙　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正　花月香[illegible]　天際落[illegible]　鴛盟離[illegible]　蠻荒誌[illegible]

花柳扶元雙美酒
扶元酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頓

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　儕梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 280 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

世界日報

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, January 10 1919

（中華民國八年元月十號）（禮拜五）（夏曆歲次戊午十二月初十日）

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙派要請將華名西字招牌附來當按日呈號

◎報界公會報業簡章

一各埠館舖自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認保者須按期照交否則停寄認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報費延一月仍未清找將欠費者之姓名店號刊登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報手續各報館不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問頂手人會否交清報費倘未接到報兩個禮拜仍行交易頂手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同業之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年第二百八拾號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明斬蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◎（◎）催收報費要告（◎）◎

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

本館論說

論孔教與政之治關係（續）

彥公

（五）人治問題　今日談新之士、耳食法政學者之言、輒曰立憲國家、以法律爲精神、而成爲法治國、是故法治者、郅治之降軌也、而不知專言法治、而不注重人治、其去治道也遠矣、若夫我孔教垂訓、實尊崇人治者也、中庸曰、爲政在人、取人以身、脩身以道、脩道以仁、又曰、其人存則其政舉、其人亡則其政息、孟子曰、是故文武興則民好善、幽厲興則民好暴、其發揮人治之重要、可謂深切著明也矣、平心論之、人治與法治、兩者並行、而未能偏廢、然欲求法治、而不先重人治、則徒託空言而已、何言之、蓋法者死物也、待其人而後行、現在世界諸國、莫不稱立憲、亦莫不有憲法、而何以強弱盛衰不一致哉、亦視乎政治當局者運用憲法之何如、而收效自易、即就吾中國而論、約法之規定、新刑律之頒佈、民律之編纂、民刑訴訟律之施行、商律之適用、豈不規倣乎世界文明國家之法典、折衷至當哉、然而法律愈密、而政局益紛、國勢岌岌、無補於危亡者、可知吾國受病之源、不係乎法律之疏密完缺、而在乎當政局者之不得其人也、此中庸所謂待其人而後行者、洵乎當不易之論也、孔教特注重於人治、豈非深知政治之本原者耶、

（六）優勝劣敗之公例　我國自侯官嚴復、譯述西儒赫胥黎達爾文之學說、發明生存競爭優勝劣敗之公例、稱之爲天演、一時學者、翕然宗之、詫爲異聞、驚爲創論、罔不傾心折服之、而不知我孔教已昌明此義於經說矣、仲虺之誥曰、兼弱攻昧、取亂侮亡、夫弱昧亂亡之國、而遂招他人之兼攻取侮、此以明乎優勝劣敗不可逃之公例也、孟子亦言、小役大、弱役強、斯二者天也、順天者存、逆天者亡、此語之含義尤精、夫尋常言天道者、但言作善降祥、作不善降殃而已、而孟子獨言小國必見役於大國、弱國必見役於強國、乃天道之所當然、然則蒼蒼者天、得毋偏護強大之國家、而傾覆弱小之國家也耶、無他焉、國家莫不各圖生存、因各圖生存而不能免於競爭、競爭之結果、優者勝而劣者敗、事勢所必至、而莫可如何、既出於事勢之無可如何、歸諸天道、誰曰

新張廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號
金山正埠信箱二千二百三十五號　怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷．常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave. S. F. Cal.
參茸玉桂藥材
啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易
祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元　許濟嚴　梁永圖　譚崇綺　吳其晃　啓

廣利告佈
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨香羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枱桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥材膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每罇實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

鴛咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴛咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告　鴛咕路卡鮮寬銀行啓

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

如意　大埠　萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

廣東裕 ... Ltd. ...Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買滙票照上列中英文

隆 SANG C... 616 San Franci...
單到來定然從速付貨以應時市價銀格外折平...留心是所切禱

贊 ...TONG ...Ave. ...o, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創（戒烟）同
湯漢弼始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鍔所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鑛師卑人等與礦利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆過如此機會有如此利源想我同胞必樂投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條在第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接兩交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司股份二百元以上者方得享受被選權有本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名至司油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼管理掘井出另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干俟日後議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本手股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替備董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之「用陽歷」如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保證并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

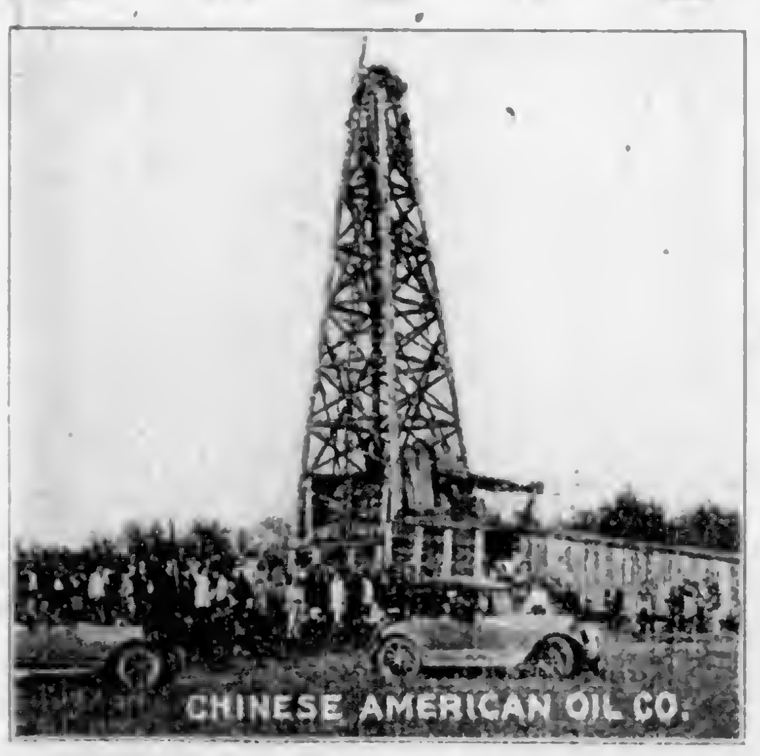
再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元俾同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎賡揚　司庫自由信院
Dr. L. K. Young 181 N. Main St. Wichita Kansas
115 N. Lawrence Ave. Wichita Kansas
總辦事暫時通信處
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 735 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

◎贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧昇芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁光懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關疋波　唐溢卿　李　清　陳伯伊
潘植學　程　興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神燦　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

油井之模型



◎茲收到第一期股銀芳名列
西人不利認一萬二千五百元　不利經手招股八千一百元
黎賡揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀一百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國以無貯蓄銀行附人貯欵則全國之人至五六十歲時坐靠人謀食反以他爲貴者如以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代存人貯欵不論多少即來銀一元亦准給附貯部與之
本銀行資本及附貯至達八千四百元附貯存共有十五萬人爲最有最大之銀行但行後在三藩市設行共有二十間
本銀行代存貯欵用息四厘附貯章程行可成部函索即付

外埠　華友有欲將[illegible]

啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃幹忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　錫　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緯堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◎孖崗埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能燿　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穰　何旋詒　徐侖秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◎必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomery St.
Tel. Kearney 4143 San Francisco, Cal.
Residence 854 Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那粦街門牌八百五十四號講線力西四零五八號
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

管名筆
十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵 ... 奪摘奇寃 ... 六毫 三毫

中國有恢復和平消息

西報登北京消息、中國南北紛爭、已閱兩年、自軍興以來、國民均蒙其害、茲南北兩方、因歐戰告終、實行媾和、亦各願止息干戈、恢復統一、以蘇民困、且因日本不願再借欵與北京政府、軍餉缺乏、故迫得停戰言和、間有少數武人主戰、亦欲自圖私利耳、現中國政府、對於美國歐戰議和之政策、極爲贊成、深望見諸實行、日前北京因歐洲停戰、舉行慶會、慶賀協約國勝利、協約國各軍隊、均列隊遊街、直入紫禁城、道經東交民巷、新總統徐世昌、親臨閱操、極形鬧熱、查十八年前、中國拳亂、聯軍曾入紫禁城一次、當日以德軍最爲猛烈、

關於議和消息

九日巴黎電云、據本京報紙登載、聯軍國代表、雖將開會議和、惟有重要問題、甚難解決、事因英法兩國、立有密約、擬於議和時、割據土屬小亞細亞、及瓜分非洲德國屬地、而美國則無此意、故辦理頗爲棘手、

又巴黎電云、聯軍國代表、定于議和時、決定對待德前皇威廉、及其太子之法、以免後日爲害、此事加入議和條件、並擬將土國打丹尼士海峽、及荷國些路地河、定爲公有、任由各國商船往來、

又巴黎電云、近日大雨連綿、仙河因而水漲、法國外部署、將被淹浸、將來議和、或須另擇別處、

下院又擬禁外人入境

九日美京電云、有下院議員二名、是日在議院提議一案、擬嚴禁外人入境、以保美人固有之利權、一爲議員布匿、重提布匿前例、凡來美男子、年過十六歲、須曾通本國或美國文字、方准入境、且歐洲經此次兵燹、無家可歸之人、必乘此機會、蜂擁來美、以圖生計、在歐美兵、亦陸續回國、深恐將來人浮于工、無處安插、各處工値、因此減低、工黨大受影響、故擬暫禁外人入美四年、期滿弛禁與否、乃再行定奪、一爲某議員、恐歐洲波施委技黨、源源而來、運動美工人、加入其黨、將來爲害美國、故擬禁外人入美二年、以保公安、

强迫外人入籍之省議案

九日沙加免度電云、本省議會、提議一例、將來邀請美京議院、議決施行、凡准入美籍之外人、限居美數年、要隸籍美國、若不遵行、則撥回原籍、因美國當徵兵時期、未入籍之外人、爲數不少、既不能强其當兵、又不敢將其撥歸、故議決此例、須佈實行、將來外人入籍者、必陸續增進、一有變故、容易徵兵、

波蘭饑民待救孔亟

九日巴黎電云、波蘭政府、以國內糧食缺乏、特向聯軍國求情、准其將所購之食品、道經德國、以入波蘭、救濟饑民

阿國船廠工人暴動風潮

九日阿根庭京電云、本京船塢、有工人十萬餘名、近日聯同罷工挾制、政府恐生變故、特派兵鎮攝、以壓亂萌、詎工人不服、今日羣起暴動、與兵交鬥、風潮甚烈、雙方死傷者共一百五十餘名、現風潮仍未止息、

威廉病愈

九日荷國亞廉倫振電云、逃皇威廉、感受風寒、已有數禮拜久、由德國名醫調治、現已全愈、今日遊行花園、藉吸空氣、

美議員擬購墨地之原因

九日美京電云、上下兩院、近日均提議酌撥庫帑、與墨政府商議、承購墨國下加利寬尼、及墨國順那利省邊界、茲探悉議院此舉、實因恐日本承買該處、以爲海軍根據地、查於美國大有不利、故先欲與墨國買受、以免日人覬覦、查前年日本已與墨總統卡蘭沙商議、欲承買毘打運拿海灣、出價一百兆元、迨美政府致文墨廷反抗、事遂中止、

美國收沒那威船之賠償

九日倫敦電云、美國船政局委員杭利、與各委員商議、以美國開戰時、曾收沒那威船多艘、以爲載運兵糧赴歐助戰之用、決議由美國撥欵十一兆元、交與那威輪船公司、以作賠償、

大溪地時症盛行

九日大溪地電云、本島時疫盛行、死亡相繼、極形慘劇、且因醫生及藥材不足、無以調治、致令死者日多、計全島居民、染疫死者占五分之一、亦云慘矣、

本埠新聞

改定徵收稅則

本埠稅員、昨接美京財政部來文、內開今年徵收各等稅則、現已訂定、將來議院通過、亦必照行、計今年所收之入息稅、比之去年、約多兩倍、查去年徵收入息稅定章、凡未有家室者、年中除費用外、如入息過一千元者、須照章納稅、若已娶妻、入息過二千者、均須納稅、若有子女贍養者、每口除二百元、惟今年改良稅章、凡未娶妻、有入息一千元者、即須納稅、其年中費用多少、不得計除、

美國去年運往遠東之銀磚

去年美國由本埠運往遠東之銀磚、共值銀二百兆元、計運往印度之銀磚、共重一百六十二兆二十九萬九千盎沙、値銀一百五十九兆五十七萬七千元、運往中國之銀磚、重二十二兆七十五萬二千盎沙、値銀廿二兆十八萬九千元、運往香港之銀磚、重十九兆零九萬五千盎沙、値銀十九兆零九萬五千元、

林族電勸同胞勿往古巴傭工

本埠謙益隆號、昨接古巴夏灣拿林西河堂來電一通、請轉致本埠林西河堂、其電文云、西河堂諸昆仲鑒、請通電廣東香港等處、勸本姓兄弟、不可誤聽人言、前來古巴、當糖寮之工、現本處有新客二百名、由港到來、因工務勞苦、且被苛待、均不允操工、以致

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唓咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
茲接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸與華源遠同源廣安泰各泉號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇沅 參茸四鞭鹿巴丸每罇沅
參茸大海狗鞭酒每罇沅 參茸大海狗鞭丸每罇沅
參茸裕生滋補酒每罇沅 强種補腦壯陽丸每罇沅
參茸鹿胎猴子酒每罇沅 華大官利魚肝油每罇沅

各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每罇二元
小每打十元 每罇一元
發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各款臘味 歡客
永接 金酒
尾利允埠廣發祥啓

大生堂專辦瑋春正地道參茸
三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]
鹿尾杞大補茶 每劑銀[illegible]
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字號 註明
代售戒烟活倫補腦丸 本堂專發行
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

◉介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深樸新博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇識揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其病起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡峭寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓 和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋桂店

福和南京公司 正埠 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲綢綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格仔搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅蔀紅瓷器燒青各款茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰 告佈
CHEW HONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
PO Box 2305 TEL CHINA 85
Importers and Exporters Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器 發客

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各款醬料 加料白油腸
爽脆臘豬頭 臘膶臘比肉 金銀膶封肉 晾肉臘豬利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理嵩屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

精較眼鏡
PECK
S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配精製價廉工美驗眼較鏡不取分文

放揭
Loan Office
Near Post St.
sthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息克己

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 nia St.
San Francisco California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲來
本公司辦事處在卡利寬尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

衣食缺乏、備嘗艱苦、查此等新客、有林姓人二十名、

● 提防棍騙 近日有華人某、來自士得頓埠、居在都板街某旅館、四出棍騙、墮其術者、已有商店數家、日前到都板街廣利號、佯稱士得頓埠福昌號、委伊到來辦貨、店主信以爲然、即照來單執貨、委伴送至該旅館、交其人收領、并將單寄入福昌號、昨接到福昌店來函、謂未有委人出埠辦貨、始知被騙、聞被騙去貨銀數十元云、又到都板街廣益號、稱由士得頓埠到來辦貨、亦被其騙去貨物云

● 西童欲行竊被逮 曾士街五五五號西人旅館東主之妻、昨晚行入內房、疑有人匿在床底、立即扃門而出、報知其夫、帶差到搜、果搜獲一十七歲西童、當時拘逮、據稱偵知該婦有金器值銀數千元、擬候其睡入黑甜、然後竊取、後差在其身上、搜有電火鐵棍等物、遂押監候審、

● 拘賭紀聞 昨晚十點餘鐘、華埠巡差、逕至都板街八二八號樓某房、去拘華人九名、又在同街八二七號樓某房、拘去華人十三名、均指爲聚賭案、一併具保候訊、

● 華婦挾欵私逃被獲 西報云、本埠警察廳、昨接羅省警察長來電、謂有華婦某氏、年四十歲、偕其十四歲女、挾去華人司徒尊貯下之銀五百元、私行逃出三藩市、現被司徒尊控爲騙案、請飭差查拘等因、警察廳接電後、即飭暗差到沙加免度街某樓、將該婦及伊女、一併拘獲、解回羅省究辦、

● 議會再議防疫例 本埠議會、因時症傳染日多、今日下午、再議防疫之例、可否强迫各人、用沙布蒙蓋口鼻、以免傳染、據衛生局布告、昨日患染時症者四百六十三宗、死者二十九人、現該局已通告各人自保生命、蒙帶面具、毋容候議會議決施行、

● 騙照入美案下獄示儆 有丹麥與德國人二名、因冒認瑞士籍民、領取護照來美、日前被偵探查悉、拘獲在案、初疑爲敵國偵探、迨查悉不確、控爲騙領護照入美案、昨日由官審判有罪、每下獄一年零三閱月、以示懲儆、查該德人乃前駐美德使本士多付之姪、

● 非人竊物被拘 今午十一點鐘、有非立賓人二名、到都板街廣合衣店、乘人不覺、竊取物件、被東主瞥見、與之理論、詎該非人竟毆傷東主陳某、即時鳴笳告警、巡差聞耗馳至、將非人拘禁、餘一人乘間逃遁、

各埠新聞

省會開議禁酒案

九日沙加免度電云、本省議會、現討論禁酒案、是否可行、惟查上議院戒酒黨員二十八名、非戒酒黨員二十五名、現非戒酒黨員、擬俟全省公民投票取決、然後定奪、

省議會注重防疫

九日沙加免度電云、三藩市派來本處議員、是日提出草案、求撥公欵五萬元、委派專員、研究防疫之法、究用何術以治之、最易收效、因三藩市議會與衛生局員、爭論此事、久未解決、故復戴面具與否、亦未定奪、

紐約工人同盟罷業

九日紐約電云、本埠輪船工人、共有一萬五千名、現求每日操工八小時、工値照給、東主不肯、遂同盟罷工、致令開往各處渡船、概行停擺、來往行人、諸多不便、其趕往別處傭工者、須繞經布碌崙橋而去、因此稍爲阻遲、

墨國白銀稀少

九日墨京電云、墨國人民、早知白銀起價、皆私收白銀、藏匿一處、而以銀紙、行用於市面、故商店零星銀幣、轉覺稀少、各客交易、無銀找續、昨有一客在某店市物、取出廿元金錢壹枚、着店伴找續、東主以散銀不敷應付、寧不售物、

輪運食物赴歐

九日美京電云、戰時商務局布告、現戰事已完、故准將各等貨物、陸續弛禁出口、惟美國及聯軍國所急用之物、仍未准運銷別國、近年美國人民、撙節食物甚多、故現准食物數種、運往北歐洲、供給中立國人民之食、以免饑餒之苦、

大學堂教員有助德國嫌疑

九日美京電云、上院議員、因聞各大學堂教員、多受德人運動、袒助德國、並將德國法律、教授諸生、而以哥林比亞大學堂爲尤甚、現擬派員分往各大學堂、調查一切、俾知有無此弊、以便設法禁止、

居公司溢獲鉅資

九日芝加高電云、本埠士委付居公司、昨年溢獲廿一兆十五萬七千元、美政府前經定例、限令該公司、售出肉類、每元獲資九仙、不得抬價居奇、查牛羊豬等肉品發行、每元祇獲資七仙半、其餘皮骨各料、每元獲資一二仙、湊足此數、即獲鉅資、

● 日本議和代表赴歐 紐約電云、日本議和代表、今日由紐約啓行赴歐、前往法國、參與和議、美國總工黨首領金罷士、亦乘該船赴歐、擬組織萬國工黨、又民政黨員律梳、亦赴歐調查波施委技黨實情、

● 美國賑濟土國難民 九日紐約電云、有輪船數艘、今日由本港開往歐洲、載有麵粉七千五百五十噸、值銀一百四十六萬五千元、前往土耳其、及小亞細亞等處、賑濟難民、

● 羅省疫症流行 羅省電云、衛生局布告、本處時症蔓延甚廣、昨日新染疫症四百八十七宗、死者十七人、今日四百八十宗、死者廿三人、現合計每日新染疫症四百餘宗、

● 私帶片煙入美案禁監示儆 舍路電云、少年華商陳江、於近兩年來、私帶片煙入美、被拘數次、且曾監禁三十日、昨日爲第五次被逮、堂訊時、伊自認有罪、官判發往麥尼路島、監禁十三閱月、以示懲儆、

● 毆擊華廚被逮 佛布列西報云、有西人五名、前曾迭到伐木廠華厨曹生處、索取食物、均有求必應、詎近日不然、須依食餐時期到取、方有物供給、否則不與、該西人憤之、遂同入其廚中、將膳具打毀、并砍爛其鉄爐、棄置其食物、統計破壞物業、約值銀四百四十三元、另將該華厨毆擊一頓、劫去銀二百零三元、鏢仔兩枚、每值銀十五元、現差將該五匪一併拘獲、每勒具保單一千元、方准保釋候訊、

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及士芷菜發行常有鱸魚石肉油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

油 MAY JUN CO. 豉
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而應潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
金山正埠美珍啓
茲將貨價列下
頂頭抽油 一斤庄廿四樽每箱五元五 五十磅庄每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上油豉 五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油 兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬 兩打庄每箱二元五 五十磅庄每桶三元 一百磅庄每桶銀六元
磨豉醬 兩打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

◉協善堂佈告
敬啓者本堂始立以來素守和平之幸福今因無辜被萃英堂殘酷太甚即如黃保兩堂有份亦被蠢斃既不念手足之情可謂慘無人道極矣弟等見此情形終爲彼害故此聯同前人有萃英堂份者從今自愿概行退出脫離關係先字聲明日後該萃英堂不得干涉特標紅登報布告以免後論
◉茲將日前有份該堂者列名于後
黃兆 莫裕華 莫嗣垣 黃張保 黃鑽傑 黃石晚
莫裕棠 莫裕煥 譚發啓 莫裕欽 莫億雅 黃鴻灼
周岳 周買棠 李慶 黎朱 莫裕欵 李泗勤
趙貴 趙柏生 鄧賓 何宜鐸 趙友登 趙華
趙旺 黃社球 黃業隆 黃得運 黃鴻標 趙六
趙標光 黃蓮登 趙煜棠 黃辰
民國七年舊歷十二月初四日 協善堂同啟

◉萃英堂佈告
敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被蠢斃故此聯同前人有萃英堂份者今概自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱善堂亦有如此蠻橫之手段公理奚存顯係情勢作威憑空捏造梗入入罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而明見萬里者乎此不駁自消又有何價值能昧四方之君子而此等伎倆雖三尺之童稚能洞燭其奸豈之可言也總之無論其誣捏如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未淸者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字聲明以免後論此佈
民國八年一月六日 萃英堂謹白

● 本報新日期紙出版 新出版各日期均詳細刊列僑胞惠顧請速來購
● 並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房者鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或往各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 南京船
○到大埠 十二月十七號 三月四號 / 二十一月十八號 二月三號
○往香港 十二月廿八號 三月十五號 / 二十二月十五號 二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儀炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

市作 廣安昌 頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月 市作頓埠廣安昌啓

● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續而指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒喊粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先睇藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法俱有指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水治疣樹花柳疥瘡如患斯症者須註明染患久漸際於何處何樣色水俾得發藥總採擬無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
金山正埠合記關湛謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局繙譯入文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Bew 12 Bank St Ottawa Ont. Can Phone 2465 P.O.B 42

● 本報有（報特 千層 卷夾）片紙及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本三毫發行另議付費買者自理
世界日報啓

● 香港滙單每百七十九元七五

醫生甄碩光寓內
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡
GEO.
731 Clay
眼鏡專科佐治碧啓 一號可也 至企李街七百三十

廣告
Golden
110 Kearny
W.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓
張

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEI CHUN 658 Grant Ave. San Francisco Ca.

●妙醫肚痛　○謝濟灼頌

●精理遺精　○鄭敬華頌

●恭頌良約　○廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溕厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水付求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉匯歸

東洋 Kaisha S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

廣東新聞

●●●中行復業之近訊

廣東之金融、自中國銀行停業後已大起恐慌、近更因銀根短絀、紙幣充斥、收回無術、經濟界益岌岌可危、粵吏非不欲維持、無如準備毫無、空言寧能有濟、及台行借款成立、亦猶杯水車薪、幸此欵尙交由總商會分存各銀號、否則當此庫儲如洗之際、難保不挪作別用也、近日貝祖貽由滬返粵、籌備復業、對於兌現準備、極力張羅、聞經商由財政廳楊永泰暨俞鳳韶呂渭英等、將存放各欵、陸續提集、除台行借欵八十萬折合華銀五十餘萬元外、連同總行協欵已經滙到者二十五萬、財政廳提回南番押行存欵二十餘萬、又撥啓昌銀號代辦之滇德公司有獎義會、小舖票、清繳欠餉三十萬元、合計現欵已達一百三十餘萬元、又得台灣銀行總行電允、續行借撥鉅欵、專爲規復兌現之用、則中行之復業、固甚容易、惟台行續擬借欵、尙因抵押品須待磋商、未克急速就緒、現擬商由財政廳指定官有産業數事、開列價格、交由該行選擇、復業不免因之延運、嗣又聞以省會銀根緊迫、深恐年關將屆、市面或更形恐慌、特將兌現提前規復、準於十一月二日舉行、復由督軍省長會委俞鳳韶勞勉爲該行監理、連日部署一切、頗形忙碌、近日銀市因之一日數漲、由八一繼續漲至九成、若此消息不虛、則原値轉瞬即可規復、此固近日最可喜之現狀也、

●●●改屯爲民之詭秘

粵省自宣布自主以來、軍費之支出驟增、各屬之收入銳減、以致庫空如洗、羅掘俱窮、目前現狀已難維持、何堪再戰、所以不能不主張和平、此亦其一因也、惟既因軍餉浩繁、籌欵之法、不得不別開生面、現聞楊永泰擬將粵省各縣屯田改爲民田、仿從前加抽沙田捐故智、就原納糧額、加征十倍、例如每畝糧額一元者、即加征十元、以此遞推、若茲舉一旦實行、則每年粵庫可以驟增一二三百萬元之收入、刻下已擬俱征收章程三十條、分呈軍民兩署立案、惟此呈文繕就後、楊慮爲外間探悉、將以此案未經省會通過、擅行增加人民負擔、必惹起各方面之攻擊、故昨特親自賚往兩署面呈、一俟奉到批准、即由該廳派員分赴各縣開辦、限兩月內辦理完竣、期收速效云、

●●●梅關軍事近訊

梅關現駐之奉軍兩團、前因餉械爭執、與贛軍意氣不和、丁效蘭所部各營、業已完存退却、三將軍嶺前一帶、現由馬聯甲步隊扼守、夜巡步隊、因兵額減少、不敢超越梅關、滇軍總司令成桄昨據探報、以彼軍漸次收束、亦飭前敵緊守陣地、不許進兵、前敵各軍、乘此暇豫、多在防線內地、輪替出操、以資嫻熟云、并聞成總司令以連山連縣一帶、爲警備特別區域、經派大軍分頭駐守、匪風仍未少戢、實於軍事治安、兩有妨碍、特在連縣城內、設立剿匪司令部、以專責成、並委團長李鳳岐兼任司令之職、一切剿匪事

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足精資彌補無任感紉付藥郵費貫者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卞古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖危病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居充食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之威將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論如何其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爲寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必發效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼痛蛇藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏仍依然作工不料延三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脹而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以敎我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈兇眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約阴邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

貴客賞用各症丸散請照書白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

金山大光書木

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八
因爲本埠議例官所阻故本公司將案
大衙起訴聽候公議判例官是否有權定

堂 DAN SA 842 Gr San Fran

◎◎羊城方便醫院　醫生陳梅浦

本店自製參茸三鞭丸　正海狗鞭

內外方脈精醫　花柳跌打痛科

發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地街第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年搜辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各欵什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉希　貴客光顧爲盼

鋪在嘩盛頓街門牌七百三十三號開張

金山　生合　正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米桑辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

請看（注意）新發明花柳約玉出世　限日全愈

中外馳名（世○出○）

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

不宜、此其與赫胥黎、達爾文、之學說、若合符節也、孔敎之包羅萬有、探究政治之原理、精深若此、得不令人驚嘆乎、我國漢代儒生、莫不通經致用、如以禹貢行河、春秋折獄、詩三百篇當諫書、坐言可以起行、此儒敎之所以多實用也、今日歐風東漸、士人炫於新學、荒經蔑古、妄議先聖、一若以孔敎爲不足輕重、此正荀子所謂溝猶瞀儒、豈足以語於大道耶、今之談政學者、舍孔敎其誰與歸、（完）

緊要新聞

●●●德國內亂風潮

九日倫敦電云、接丹麥京遞來柏林消息、社會黨內閣總理伊弼、以京內黨爭之禍、日甚一日、若亂事不早日敉平、擬請聯軍國調派軍隊、入守柏林、藉以鎭壓一切、惟人民得聞消息、大起反對、甚形鼓譟、又柏林電云、本京亂事、愈形慘劇、今日有暴民、嘯集京中、肆行擾亂、互相殘殺、在美國使館、殺死二十八人、西報按、來電簡畧、所死之人、是否美人、未有報明、美使館建在柏林中心地點、相連公園、或暴民在使館門前交鬥、或流彈射入館內、致死多人、亦未可料、又巴黎電云、接柏林電稱、社會黨首領伊弼、及西地文之內閣、今日已被獨立社會黨推覆、現由獨立黨組織新政府、各處軍隊、亦多輔助、今早京中大亂、各黨戰鬥甚烈、傷亡者不少、京外附近數省、亦有暴動、如無政府無異、又倫敦電云、接柏林電稱、今早有德人數萬名、羣集政府署前、聲勢洶洶、異常震動、突有革黨將炸彈一枚、向人叢中擲擊、立時爆發、致斃傷多人、惟實數若干、未曾探悉、又倫敦電云、傳聞德國社會黨首領伊弼政府、今早已被推覆、伊弼及西地文二人、均被逐出境、惟今晚接柏林來電、報稱伊弼政府、因得軒頓卜統兵入京援助、反敗爲勝、現已將革黨擊敗、四處逃散、政府各署、均經克復、

●●●美代表擬協助德人建設政府

九日巴黎電云、美國議和代表、因德國黨派紛爭、亂事日烈、如無政府景象、提議由聯軍國派員、前往德國、協助德人、建設强固政府、管轄全國、聞德人聲言、若新革黨攬奪政權、則各黨因不公認其政府、且不公認負担之國債、故美代表有此提議云、

●●●德求波蘭停戰議和

九日巴黎電云、接德國消息、德政府以波蘭軍隊、侵入德境、節節進前、特求波蘭政府、停戰議和、俾其軍隊、不能前進、

●●●强迫土兵投降

九日倫敦電云、聯軍國通牒土國政府、迫令駐守美典拿砲台之土軍、即繳械投降、否則派遣軍艦、將打丹尼士海峽之砲台、槪行攻平、現英國已派軍隊、到土國滯卡士、强令駐在該處之土兵、繳械投降、

六成折收越兩限期之外如數繳足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

山　荻海　銀號

Ye Man
Dick Hoy,
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶菇炮竹油糖煙茶京菓海味

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

送禮等物一槪齊備並接理各鄉鎭滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山彩菜種蒔粗銀咒竹杦香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎭滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門眉奇堂參茸佐元藥酉國精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

均益字號

香港　均益泰　廣東

雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各欵絲髮蘇杭衣服一槪俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無耻之徒假冒本店字號將僞貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興聯買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華　砵崙

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山　廣發　正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷

舖在都板街一千一百二十九號門牌

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

醫儒　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街新建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

正土木人參

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

美洲通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

海參寧春咸

協同和人參庄廣告

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

[illegible]

司理人伍丁青啓

共和麪廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麪窩麪久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍延香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○金山正埠共和麪廠謹啓

茲將麪品價目列下

上等加蛋麪	中等加蛋麪	三等加蛋麪	爽滑蛋窩麪	磅庄紙盒加蛋麪	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒壽球麪
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生陳景山

自辦參茸玉桂

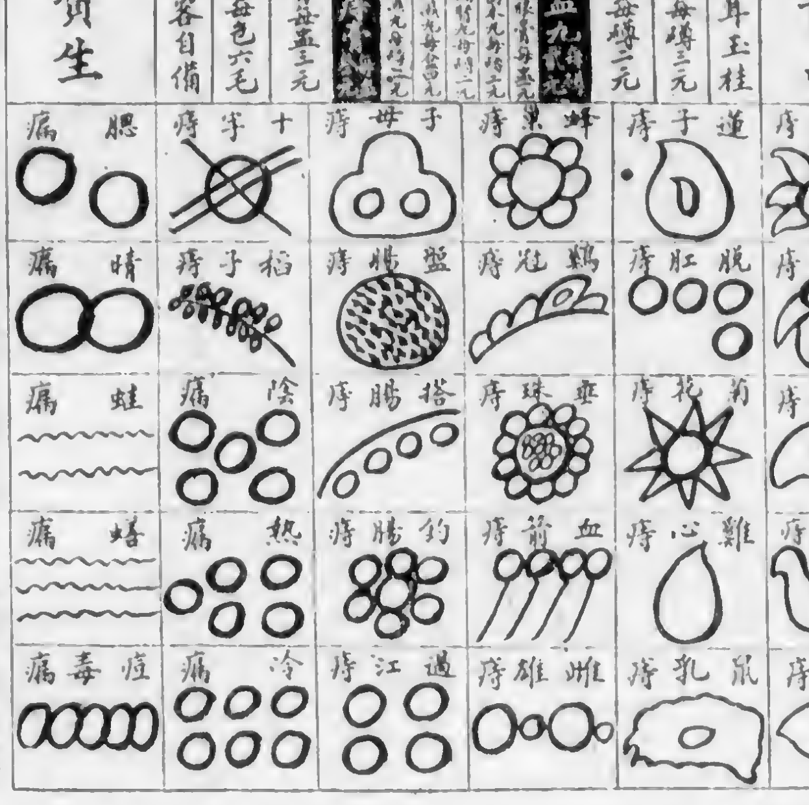
花柳神效搜毒丸每樽三元

金液銀延

醫生陳贊生

立愈洗痔藥每包六毛

郵費貴客自備



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國屈斯雅埠新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國[illegible]埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿[illegible]丸全愈　古巴[illegible]埠　香山劉美[illegible]頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加厘匆地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈疏[illegible]丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山[illegible]拿埠香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國順佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　架拿大域多利埠　新會蔣[illegible]頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪[illegible]郎埠　台　林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元

龜膠鹿靶壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳立愈疏[illegible]丸　每盒五元

花柳白濁斗黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●補錄對德奧宣戰咨請同意案在衆院開議情形

衆議院一日下午一時開會、副議長劉恩格主席、議員列席者二百九人、政府委員六人、宣告開議對德奧宣戰咨請同意案、（大總統提出）原文云、我國於上年三月十四日、向德政府宣告斷絕外交關係以來、德國仍繼續施行潛水艇計畫、既背公法、復傷害我國人民生命財產、非特德國而已、卽與德國取同一政策之奧國、亦始終未改其度、爰於是年八月十四日、對德奧國宣告立於戰爭地位、宣戰後一切應辦事宜、幷令各該管官署查照現行國際公法慣例辦理在案、歷時年餘、已辦事宜、亦匪一端、出兵一節、籌畫已久、祇以餉械未完、成軍需時、未能尅期出發、良用歉然、而俄屬西伯利亞之海參威地方、業已酌派陸軍海軍前往、與協商各國爲一致之行動、我國邊境如滿洲里如恰克圖、亦復酌量駐軍、保護鐵路、遏抑敵氛、更特設訓練處教導團、編練勁旅、專備參戰之用、敵國人民僑居我國境內者、約數千人、爰訂立處置敵國人民條規、或指定地點、勒令移居、或發給護照、限期出境、其繼續居住者、亦概行登錄、以便稽查、嗣又因有禁止敵國通商之必要、乃制定禁與敵通商條例、公佈施行、德奧兩國陸海軍官士兵之在中國境內者、共計亦有數百人、均於指定區域內、設立俘虜收容所、妥爲安置、一切待遇、均按照國際公法慣例辦理、以示博愛之意、現計共設收容所五處、收容俘虜四百數十人、敵國軍艦之在我國者計三艘、經敵人自行毀其一、餘二艘經我國奪獲、敵國商船之在我國境內者、均經押收、共計十三艘、我海軍僅留用一艘、租與本國商人者亦僅三艘、餘九艘均按照協商國公定之租率、分租與協約各國、以示共同行動之意、協約各國糧食缺乏、宣戰後、卽擬購集大宗糧食運往接濟、本年一月、特設戰時糧食出口籌辦處、隸農商部、該處辦法、一面調查協約國所需糧食、一面考核我國力能供給情形、歷經派員赴農業發達地方、考察物價、現正陸續進行、但使協約各國有船隻來華、我國糧食、固無虞其不足也、協約各國職工、亦頗缺乏、於是實行獎勵華工出洋之法、特設僑工事務局、專司其事、又頒佈各種護保華工章程、以免阻礙、現計華工之在英法兩國者、已有數萬人、其赴歐中途遇難及死於潛艇有案可稽者、已在二千餘人、已辦事宜經過情形、大略如是、本大總統素以阻遏戰禍促進和平爲宗旨、參戰一事、自應賡續前規、力圖進步、當茲被選就任之初、適値國會召集之始、用將一年以來經過情形、擇要報告、兼依據約法第三十五條之規定、咨請同意、卽希迅速議決、政府委員說明理由畢、議長謂現陸軍海軍內務外交農商部均有委員出席、請大家質問、克希克圖謂此案關係重大、應國務員一體出席、而今只委派數人到院、於此可見不鄭重將事、本員動議卽時打電話請錢代總理出席、否則請外交總長出席、如不能出席、此案卽作停議、衆無異議、遂打電話請錢代總理及外交總長、打電話結果、錢總理允許出席、陸外交總長則因接見外交團人員、不能到院、特委該部參事代表出席、少時、議長又報告、適問錢代總理又有來電、因事不能到院、亦委國務院職員代表、光雲錦謂此爲外交重案、而竟委員到院、不親自出席、其輕視國會、莫此爲甚、本員動議、總理不出席、此案不能通過、陳光譜吳文瀚皆謂以鄭重外交起見、俟明日總理及外交總長出席、再行通過、本院皆無甚意見、並對於宣戰案、亦甚贊成、其形式乃不可少忽者也、徐世一則謂只以形式問題、似不宜如此苛求、致延重案、克希克圖光雲錦皆主張明日下午大總統請宴、可於上午十時開會通過、衆無異議、遂決定明日上午十時續行開會通過、乃宣告延會、

●●●北京破獲鐵血團

京函云、自南北戰爭以來、暗殺之事、屢見疊出、惟北京一隅、軍警林立、稽查嚴密、如暗殺黨敢死隊等、幾無立足之地、不料本年八月間、廣東特派鐵血團首李次波蘇漢雄黃雄楊國保鍾紫和梁榮何少卿等、共十餘人、先後潛入都門、各帶手槍炸彈、謀刺重要人物、嗣因無機可乘、遲之又久、卒未履行、內部意見又不一致、遂將暗殺消息、暴露於外、經京師警察廳步軍統領衙門京畿警備總司令部、會派軍警多名、前往八大胡同暨新世界各處、將以上各名、全數拿獲、並在各機房內大施搜索、起出洋槍炸藥炸彈多件、解送警察廳秘密訊問、其結果聞李次波係前淸副榜、餘均係陸軍學堂畢業、此次北來、確被某黨所主使、其暗殺之目標、則在主戰之某副司令、及巧於借債之某總長、幷據個中人云、渠等被獲後、直認不諱、現聞該廳已將李次波等及案內各種證據、送由該管法院按律懲辦、目下法院正從事偵查、究竟如何辦理、容探明再誌、

●●●休戰後之參戰消息

參戰處段督辦於十三日上午八時、約同張巡閱使及在京各督、乘汽車出安定門、齊赴教場閱操、當由靳雲鵬上將督率步馬砲各隊、更番演練、均極整齊、尤以機關槍隊最爲精熟、段督辦及各督均乘馬巡閱、極爲嘉獎、迄午間十二時、閱畢入城、段督辦巡回府學胡同本邸、惟聞元首係遣派代表偕往、並未躬親閱視、又聞參戰教導團各省送派學生、現已陸續到京、十三日、爲該教導團行開學禮之期、段督辦親臨黃寺本校行禮、致訓詞、各督軍均派代表蒞校、並聞段督辦親蒞演說、有歐戰雖終、國防未充、教導團之成立、仍不可緩等語、

●●●參戰處改國防處

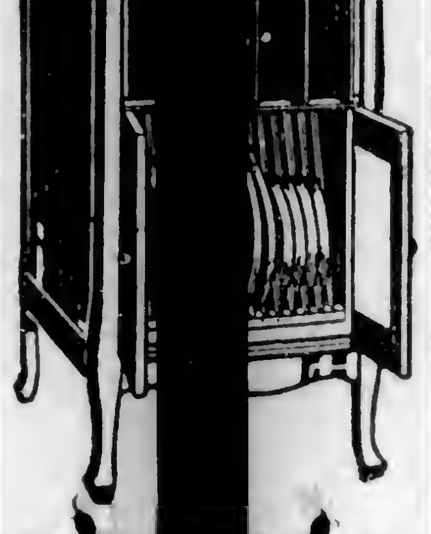
參戰督辦處爲參加歐戰之機關、目下歐洲已經停戰、該機關自無成立之必要、據政界消息云、總統傳見段合肥、卽爲此事、三五日內關於參戰處裁併之事、必可提出討論、一說惟以西北邊防吃緊、擬將該處改爲國防籌備處、所有該處直轄之教導團及擬編參戰軍隊、均改爲國防之用云、

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十號機器

第七十號機器



一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比亞公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實[illegible]

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒叁元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

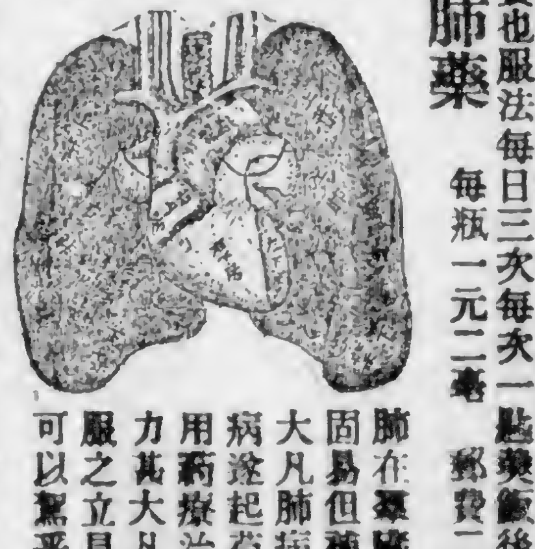
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈遠爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食慾大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無仙藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅瘀傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜重資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君賜顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

美國大埠 北川東藥房

參茸四鞭補腎延壽丸
經驗花柳搜毒扶元丸
珠珀八寶應驗白濁丸
經驗宿娼無憂丸
自製兩寶解毒丸
秘製萬應普濟茶

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內外科醫士少屏氏專醫花柳府疳蛃腿魚口便毒疳疔瘰癧雜症
任四邑濟存醫社粤東城西高尚醫院醫席

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材
Bok Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

生精補血丸　每料十二元　半料六元
興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
專治夜夢遺精散　每盒三元
痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
遠年風濕骨痛丸　每盒五元

腎弱得救

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟澀熱每見小便之後必有精髓相隨而滑出四醫藥徒勞厥疾不瘳轉延超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平[illegible]人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

旅居英國

●眞眞實實　●壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功發報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box [illegible] Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
問症買藥照下通函
Chew Shong [illegible] Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

考選壹等畢業生祭元春精製

強種自來精

求子有法

一索得男

定價　每一樽銀二元五　每二樽銀六大元

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
初起白濁一劑靜毒除根丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
立止遠年虛濁補髓暮後丸
包愈疳疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子催麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散　每三料銀二元五
○○興陽助戰貼臍膏　每盒元半　通宵不倒
○○熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
●●書閣香濃種子丸　每盒銀五元
○○秦樓奪錦如意丹　力能擒龍　堅砥中流　每盒銀五元
○○奇妙壯腎丸　功同再造　優優大戰　每盒銀四元
○○萬應救急靈芝甘露油　每樽銀壹元
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shu 121 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭爲主　參茸作臣　功莫比倫
專治腎虧　陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新　腰痛膝軟
取效如神　塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振　色傷房病
藥到回春　此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍　卿中寓言
吿我鄉親　腎虧求治　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料叁元

海波氏藥局　馳名丸散

造血補腎丸
補腦金丹
宿娼兔毒丸

買新世界洋參之利益

一二十五元　九成扣折一

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.

37aMott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由C. O. D寄來

Name

Street

City

宜、許以全權辦理、而運縣知事、復以該屬河道、邇因股匪披猖、船商停滯、大爲交通之梗、迭次派兵進剿、均屬徒勞、因查該縣匪首梁金水、對於該黨情形、最爲熟悉、昨特將其招安、並將黨衆編爲游擊隊、派往運江要隘駐紮、以期保護航商云、

●●●徐謙出言辱國

昨二十七日慶祝世界和平大會、軍政府各總裁各部長特柬請駐粵各國官紳、在東園舉行祝賀典禮時、駐粵英美俄法日意等國領事及女賓、暨中西人士皆在座、開會後、由伍廷芳吳景濂演說、與及英國領事代表各戰勝國陳述謝詞畢、所謂軍政府司法部長徐謙亦施施然登臺演說、並請伍朝樞爲之繙譯、語時、盡將此次勝利、歸功上帝、又在衣袋中檢出演說數紙、逐行說出、大致亦係耶教傳道之言、末又謂我國不能從根本解決、將來各國未開和平會議、先對於我國爲監督財政之會議、亦不能怪云云、坐中聞徐在外人前、竟說出此話、皆面面相覷、詫爲無國家觀念、然徐乃纜演不綴、後由伍總裁宣布散會始止、

●●●孫文之搗亂政策

京訊云、孫文自一面致電美大總統、一面分電西南各要人保持立法後、今又與津滬和平會秘電、請勿主持速和、應先責由中央即日將新國會解散、并請如不依此辦理、渠必親往滇黔主持、仍向北方進兵、

●●●軍政府查辦開平知事

軍政府昨以開平赤坎商會電控該縣知事黃蓉第貪贓瀆職、昨特電致當道、廣州莫代督軍翟省長鈞鑒、據開平赤坎商會關國藩等電稱、該縣知事黃蓉第、瀆職貪贓、不勝枚舉、即如征收舊糧一事、對民則勒收毫洋、解繳則改換毫幣、罔上欺民、祗圖中飽、計查此次所解毫幣、獲利不下數千餘金、乞命如數交出、撥充敝邑清鄉軍費、仍懇從嚴撤究、以爲貪贓瀆職破壞維持紙幣者戒、合邑稱慶、等情前來、是否屬實、希即查明辦理、政務會議禡印、

●●●撥軍協防越南革黨

欽縣毗連各地、邇因越南革黨失敗、勾結股匪嘯聚靈山、騷擾竄入欽境、經該縣知事迭電請兵、當道據報後、業飭馮督辦酌調軍隊就近赴援、會縣剿辦在案、頃據馮督辦電復、以欽縣那村大嶺各要塞、現由北海挑選兩營、分頭防堵、靈山方面、足資鎮攝、惟白龍尾及防城一帶、毗連越境、地廣兵單、勢難首尾兼顧、請酌調軍隊馳往協防等情、當道據此、以討龍各軍、現將全瓊克復、無容屯駐多軍、刻已電商沈總司令、酌撥所部三營、先回北海、俾資鎮攝云、

●●●廣東和平會擬定期成立

廣東和平期成會、自奉准立案後、進行甚爲敏速、聞十四團體之外、近擬加入者尚有兩社團、該會發起諸人、於昨廿六晚在南園開預備會、籌議簡章、并定期開成立大會、選舉正副會長、及各部職員、以策進行云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在美國候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損人夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘺癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症癆瘵風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效僑寓梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寬信付來或着辨症訂方或若付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀補造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒滲疳散　每包五毛
●百日可救撞紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳撤收口膏　每盅一元
●犀王內消芒萊橫弦丸　每罇一元
●貼消芒萊橫弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王痔瘡散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元
●虎鞭蝌蛇驅風祛濕丸　每兩一元
●蚺尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止風濕肚痛丸　每罇五毛
●應驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇五毛
●龍涎化痰順氣止咳丸　每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸　每罇一元
●應驗對冷雞丹　每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每罇五毛
●治虛眼滋腎明眼丸　每兩一元
●八寶珍珠光明眼藥　每罇五毛
●內消痰火瘰癧丸　每罇一元
●麝香熊胆消瘰癧膏　每盅一元五毛
●麝射珠珀止痛消毒膏　每盅一元五毛
●九蒸生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏　每盅一元
●專治廿六種痧藥散　每罇二毛五
●濕毒癬瘡止痒皮膚藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●當面見功跌打止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹消散　每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸　每個五毛
●散瘀消腫駁鐵打藥酒　每瓶一元
●消積去熱消滯丸　每罇二毛五
●小兒消積散　每罇五毛

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇 陳瑞生 趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蓝埠戚三叩謝

隆　廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　鄧啟業　鄧開巨　朱源章　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

本華自來打報

十五號管中機吸鐵金光閣金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　一元五毫
十二號管中機吸金咀連夾　一元七毛五
[illegible]　二元五毫

公司

Toyo K

Western M

623 Market

四層東洋汽船會社　是賓　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人雷光啟

本報各種書籍

（本廳各種書籍無不齊備假單印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司

Pacific Ga

Main Offi

San Francis

如衙官以[illegible]例爲合本公司定期較多之銀號司各客故特先佈告焉　代理人胡江寓鄧板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

生

LUNG CO.

Ave.

Calif

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞顧繡綢緞搭巾新款綿巾牙邊巾緞枝木檯椅宮燈新款磁

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四種健腎丸　[illegible]

●夢遺存真固髓丹　[illegible]

●黃陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●痲清膿藥丸藥露　[illegible]

●補身大造丸　[illegible]

●保腎陽枝露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒遇仙丹　每罇二元

耳閉聾丸散　[illegible]

因色刮毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　每盒二元五

立止濁淋刺痛丸　[illegible]

埋腎固精丸　[illegible]

立止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘍　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　疳疔痃痔　頑癬播光　爛脚聖藥

[illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE

920 Clay St.　San Francisco, Cal.

周祐利　萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治腳症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入腳毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生積毒愈深爛腳從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚腳症痛痒化除拆爛解毒等症用此藥水將患處擦揉立見奇效朝晚擦至三天全愈如腳患久者揉之不應則用毛布或豬肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗清潔再有更變按續擦揉根絕無再發

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈　每罇重六兩價銀七毫五仙　郭貫者自理

一治頭頂時瘡皮癬　粉飛用此藥水洗搽　數次皮膚消滅不痰　毛髮光滑請試其效

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廾除年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必念近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●擯除爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元　每加郵費一毛五

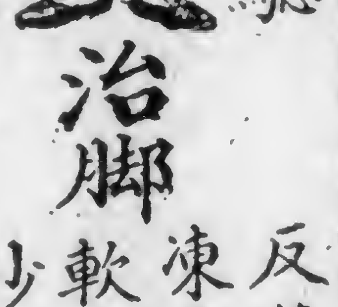
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文驚一千五百元	陳佛保一千元	陳文爵五百元
陳奕良五百元	陳應俊五百元	龔顯煥二百元
陳兆文三百元	陳文林三百元	陳源良五十元
陳貽鳳一百元	陳文安五十元	陳舜文一百元
吳全林十大元	陳煒賢五十元	黃克洪一百元
陳賢芳十大元	陳續進十大元	陳貽催三百元
利曾華一百元	陳貽仕五百元	阮本球一百五十元
陳文拱一百元	陳明煜三百元	葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元	陳文階一百元	陳以照三百元
陳文燕三百元	張樂四一千元	黃璽二百元
黃南山一百元	黃茂盛二百元	朱炳樞二百元
張慶發二百元	李肇和一百元	陳文阮一百元
鄧仙石二千元	陳敦樸五百元	薛百勝五百元
譚貞謀五百元	陳景文五百元	陳子禎三百元
潘植學二百元	鄧燦二百元	鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元	鄧啓業三百元	鄧栽隆三百元
雷銀學一百元	陳泉石三百元	馮賢粢一百五十元
李社三百元		

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶩 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠巢關堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（陸頂）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣西庄　發客
綾羅綢緞
小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（二續）

天笑 毅漢 同譯

我急了說、在下不是同這兩人一起的、足下不要把我也擁到這個上頭來、還是讓我下去、在太平門左右擇一個座位罷、等會兒我還要出去晚餐呢、那招待員猶如不聽見一般、依然陪着笑臉、嫋(女旁)嫋嫋招呼我們坐下、我恐怕要鬧出笑話、就不敢違拗、祇得硬着頭皮在台上坐下、向台下望去、祇見大海般的人面、千千萬萬、都仰着向台上、好似萬目睽睽、釘着我看、其實不然、因爲坐在我貼鄰的那人、就是今晚平和會的會長、鼎鼎有名的和平大家、故而大家都要望着他焦(目旁)呢、這平和會會長和平大家、身穿燕尾大禮服、笑容可掬、對於會事、似有十二分注意、但是精神有點不振、大約是因爲經營會事、有幾晝夜未睡了、停了一會、會場裡坐的將滿、台上時鐘、正指着八點三十分、便有個人走至台前、宣告開會、又和聲悅色、叫各人都要守着會場次序、其實會場的人、原個個都屏息靜氣的、便是他不叮囑一番、會場次序、也不至於亂、衆人聽他說完、齊聲喝了一個采、這人退了、又有一個上來、爲衆人介紹那和平大家、台下掌聲、一齊鼓起來、和平大家到了台前、先行了個鞠躬禮、清一清喉嚨、喝一口水、將覆在額前的頭髮往後掠一掠、然後將身子住靠桌子、翁翁(从口)的發出聲音來、這聲音不知是唱戲文呢、還是度曲子、照我聽來、竟似婦人家哄孩子睡覺的調子一樣、我提着耳根仔仔細細、總聽見他說預備戰爭、便是預備招災惹難、我們要謀和平、先要從自己作起、把武器丟了、把機關鎗來改作縫衣機器、如此便可化無用爲有用、化戰爭爲和平、別國見了我們彬彬有禮、去武尚文、一定要自愧不如、都要仿效、（未完）

雜紀

清宮瑣記（輯五）

▲珍妃惜花詞

德宗自與隆裕后反目、寵幸珍妃、珍妃慧而能詩、慈禧恨之刺骨、每裁抑其宮中用度、珍不能堪、訴之於帝、帝亦受制於母后、無可如何也、戊戌政變、帝被幽禁、太后遇妃益無狀、庚子秋、鑾輿西狩、慈禧瀕行、令太監推墮妃入井、下石死焉、一時名流如曾廣鈞輩、均有落葉詞哀之、曾詩十餘首、狄氏平等閣詩話中曾載之、咸陽李孟符又有句云、愁絕深宮鎖夢思、鑾箋獨製送春詞、承恩敢負君王意、鸚鵡前頭漫賦詩、觀此、則珍妃固妙文字矣、惟珍妃詩句、世少流傳、辛丑秋北上、應順天省試、於冷攤中覓得惜花詞一小册、中載惜花詞原唱四首、附以小識、略謂婕妤承寵、不愁團扇吟秋、昭訓破家、偏恨子規啼血、花憐薄命、人號傷春、井水胭脂、千年化碧、御溝詩句、一葉飄紅、蓋暗指珍妃墮井事、而此惜花詞、又不知何時飄落人間、玩其詞意、此題跋似係庚子後、都人士悼傷珍妃而作、原唱則德宗失

● 世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋兇銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情衆銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
藕玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

ECONOMICAL
VALLORBE
NEEDLES
SEMI PERMANENT

廣告

本報代售唱碟响針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

● 本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩蕗傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是找偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裂酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

● 醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布奕中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布奕第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閫寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外路博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

● 有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗
發售每枝沽銀十五元

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿耙鏈陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
[illegible]
●●通信處 Dr. Y. N. Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌乙百二十九號

代理岡州
大羊箋各種書信目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

本報 ● 信扎類
言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙　共和國民普通尺銀二毫五　洋庄華英文書翰鑰一元八五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙
德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀[illegible]毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

書籍
分韻必讀尺[illegible]三毫　尺牘句解[illegible]二毫五　尺牘合解銀二毛五[illegible]
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
普通女子尺[illegible]　寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
改良函[illegible]　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫
[illegible]　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探一毫五　愛國二童銀七毫正
花月[illegible]　天際落花銀二毫　鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫
[illegible]　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

康強指南
康強指南
ON THE SQUARE

獨一新製康強機器

[illegible]

▲本公司現改良機器一堅硬玻璃機器䉒膜二個藥筆一盒狀貨仔布貨仔共一副銀八元
一新款白銅筒機器䉒膜二個藥筆一盒狀貨仔布貨仔共一副銀十元
▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲止嘔濁丸二元　▲吊娼免毒保安丸二元　▲強精堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕瘀藥水油膏一元
▲強腎健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不時藥筆　治生疳藥筆　治色動尿管塲濕藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實
[illegible]

GEE NOM KUNSUE　855 Stocktor Street San Francisco, Cal.
在大埠市作街八百五十五號

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫腫惡瘡諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多
中痛堅強能戰藥水每樽價銀二元
專治鶴皮粒瘰毒瘋藥水銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治飛蛇癩行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒瘰毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
鼓門症藥水每樽三元　功效無比
本行兩製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱稱名目不一而足發賣影射希圖滿慾來惠購藥者祈當宜慎爲
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco. Calf.
發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每樽錢八賣客自理

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號岩辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣家私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

政後、妃曰託於哀怨之辭也、和詩諸人、多用別號、蓋亦曾李落葉之侶、茲錄原唱惜花詞四首於左、其詞云、春愁春恨過年年、滿目春光總可憐、正是傷春新病起、惜花人對落花天、花開花落總無端、手折殘紅掩淚看、莫汝春風一杯酒、惜花人倚玉闌干、人間天上謫仙娥、泡影繁華夢裏過、一陣狂風千點雨、惜花人又奈花何、香颸吹落淺深叢、悟徹花枝色即空、天賦紅顏原薄命、惜花人莫怨東風、詞雖不工、然自含一種幽怨之意、可謂後來殉國之讖、李孟符詩、殆亦指此、然讀曾氏落葉詞、賞花昔昔陪銅輦、門草朝朝濟玉錢之句、則又令人不勝承平盛衰之感、安得稗官小說家、爲之譜入傳奇哉、

新聞屑

駭人聽聞之無錫販土家

▲竟有五虎將六君子十三太保

販土干犯刑章、夫人而知之矣、然一般販土家、祇以大利所在、不恤犧牲其身家、自棄其人格、而甘作此土裡罪人者、實繁有徒、試就無錫一縣所知者言之、已有五虎大將之張過曹李馬五人、及丁高溫劉沈孫等六君子、復有著名小販土家之十三太保、其他名不甚彰者、更僕難數、嗚呼、以一彈丸地之無錫、而有如許之販土家混跡其間、寧不駭人聽聞哉、

游戲文

詠滬上各界婦女

（徐徐）

女學生

爭羨文明屬女流、大家程度果誰優、曳來革履宜天足、架到金絲豁遠眸、英語分明香口捷、體操活潑細腰柔、算他第一開心事、從此婚姻聽自由、

新劇社女子

梨園脚色費評量、輪到裙釵趣更長、引得周郎爭顧曲、居然優孟擅登場、幾多舊劇翻新劇、絕妙時妝換化妝、演出家庭悲慘幕、取(从魚)生也覺斷迴腸、

長三么二堂子倌人

無數纏頭一曲歌、泥人巧笑臉生波、昆(鳥旁)絃觸撥頻添酒、雀戰喧囂又碰和、巫峽雲雨容易夢、春秋風月等閒過、少年辟(足旁)脚良堪惜、却是青樓製造多、

野雞花煙間諸妓

不是茶樓卽道中、殷勤拉客意融融、因緣潦草情難白、身世煙花眼欲紅、鞭撻何堪遭惡鴇、矜憐直欲當哀鴻、笑他不解山梁趣、雌雄呼名義未通、

各公館娘姨大姐

眉目端詳服履鮮、粧台奔走意殷然、聰明最善窺人意、笑語都能博主憐、絲髮扶持花富貴、紅娘作合鏡團圓、滬江女子鍾靈秀、侍婢人才亦占先、

西人婦女

彼美歐西認不誣、髮黃乳聳態偏殊、插冠羽却如銀白、罩面紗還比墨烏、酒座既酬爭跳舞、汽車高坐疾馳驅、依依愛犬追隨慣、摩撫居然抵鳳雛、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, January 11 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 281　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月十一號）（禮拜六）（夏曆歲次戊午年十二月十一日）

本日新聞紙第二十七年第二百八拾一號

◉報界公會報業簡章

一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費如不交者概不寄報或托本埠商店簽章認收者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如欲改閱亦須付清前欠報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期悉交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號譯登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得新報守歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查明若不經手人會否交清報費倘未接收報內覆認行交易舖手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或舖號須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

◉本報價目

本報電話差拿二六

本華埠內　派到全年七元　半年四元　壹季貳元半毫　壹個月八毫五　華埠外　派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大呂宋及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期間時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日星號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每罇三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每罇一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每罇五元　風流丸每罇五元　自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫　花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興普濟水每罇一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◉()◉()催收報費要告()◉()

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

代論

徐大總統招待中外新聞記者演說詞

鄙人以六十之年、謬膺國民之推舉、受茲重寄、就任以來、屏營叢脞、今幸獲逢慶祝戰勝之日、得與諸君子樽酒相周旋、一罄所懷、爲慰曷極、夫輿論者政府之後援、報紙者人民之喉舌、在今日歐美社會中、新聞紙効用之廣大、幾如布帛菽粟、爲各級人民日需之物、吾國教育雖未普及、而遠考古先嘖室之謀、木鐸之徇、輿人歌頌、已可卜民心國命之推移、近視戊戌以來、每次政治上變革之功、咸歸於報章鼓吹之力、明效大驗、爛然若此、今共和國體雖益形鞏固、而國外戰禍甫紓、國內弭兵伊始、解除積困、培厚民生、尤不能不望中外新聞家之重與扶持誘掖、矧年來國中禍變相尋、百度敗壞、政治改革之需要如此、民情望治之深切如彼、鄙人年迫衰邁、出承艱鉅、將欲挽回浩刧、徐致乂安、沿革損益、若何而得其中、先後緩急、若何而得其序、興利除害、若何而得其宜、保舊更新、若何而調其適、挈大綱而無傷於小節、籌全局而不狃於偏隅、凡此諸端、咸資豪賢以爲嚮導、諸君久習操觚、博通大勢、其於鄙人措施言動、若有灼知讜論、必當盡量舒言、以匡不逮、鄙人敬當避席以聞明教、蓋以新聞紙天職而言、以今日國勢而言、以鄙人責任而言、皆不能不徵求諸君之意見、故今日慶祝之宴會、即可謂鄙人與中外言論界意志通融之發軔、而必非徒爲虛文相飾要也、抑鄙人對於諸君之希望、則爲願其奢、請長言之、以畢其說、諸君對於今日慶祝協約國戰勝之感想若何、以鄙見揣之、此大戰爭已告一段落、凡爲正義而戰者、爲自由而戰者、業慶全功、以諸君宏識遠謨、必不當詡眼前之勝算、而必當注意於將來之平和會議、尤不當徒羨列邦之偉績、而必當研究我國自強之方、若是、則鄙人願畧攄所懷、以致希望、夫今後之平和會議、爲事雖極繁賾、而大體不外三種、甲爲建造世界永久平和基礎問題、如美總統一月八日所提議十四條欵、以及九月二十七日主張之國際同盟等等屬之、乙爲解決歐洲局面問題、如整理俄國、處分德奥及巴爾幹諸小國等等屬之、丙則爲遠東問題、

贊
TONG
Ave.
co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創同（○烟○戒）

湯漢芳始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東
裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉枱桌圍儀服自遭災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥西各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄售每盒銀一元

許濟嚴　梁永圖　譚崇綺　吳其晃　啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美洲石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啓

大埠萃泰　如意圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

鋪在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco. Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco. Cal.

鴦咕路卡鎒寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠孖杰街夾山亭街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相眷凡摯友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡鎒寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

◉中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鎒所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治鉈埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師畢利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治鉈埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司都里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有殷實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及董成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元宰同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人畢利
司庫員　黎慶揚　司庫貯銀處 [illegible]
Dr. L. K. Young　143 N. Main St.　Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎 [illegible]

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

◉茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

◉贊成人　總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧晁芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　清　陳伯伊
潘植學　程　興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神焌　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃爵忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳霖銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄺官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄺恒安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬𦆯堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名（八年一月起）

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周煐家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

◉必治卜埠續來廣興隆緣部
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　吳澤御　吳文彬　譚銓堯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　司徒元才　吳澤顯
來二元　另城仔　方文煉寄

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Sen Francisco, Cal.
Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
家寓屋崙覔那利街門牌八百五十四號請線力西四零五八號
胡禮氏啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國加州無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絕望者其以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此 [illegible]

本銀行資本及附貯足達 [illegible] 附貯之人共有十五萬人爲最有數大之銀行 [illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下　月　日

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

水筆
售名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
奮摘奇寃　三毫

隆
SANG CHO
616 G
San Francisco

所用之玩物像金如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交祈爲留心是所切禱

議和代表列席者八十餘人

十日巴黎電云、各國議和代表、近日陸續行抵巴黎、、英美法意日五大國代表、有已到者、有將到者、、不日儘可齊集巴黎、將來開會議和時、各國代表列席者約有八十餘人、、英美法三國代表、因有數重要問題、未曾妥商、、故近日迭次會議、俟會商妥協、然後開會、、

又倫敦電云、接巴黎電稱、法國內閣總理企李文梳、、與英相萊佐治、會商海洋公有問題、現已妥商、、日間開會議和時、可毋容討論、、又非洲班屬摩洛哥問題、亦已商妥、

又巴黎電云、聞美總統威路臣、經與意相柯蘭度、、商妥議和條件、允爲意國協助、凡意國前所失之地、、力助意國收回、惟意國所欲佔領他國之地、則不允助力、現意國政府、欲管轄亞度力亞邇海、未知將來能達其目的否、

德國內亂日亟

十日丹麥京電云、接柏林電稱、德京連日大亂、情勢危險、革黨與政府軍隊、迭起戰鬥、全京大爲震動、政府軍隊、探悉本京附近施李臣車站、有革黨在此爲亂、乘駕飛船、、直到該處、由空中投下炸彈數枚、爆發甚烈、、當時死者六十五人、另傷者不少、

又柏林電云、本京自禮拜一日、革黨起亂、、與政府軍隊劇戰數場、至今雙方共死者二百餘名、、傷者三百餘名、均舁入醫院調理、現本京秩序、仍未恢復、、

又丹麥京電云、接柏林電稱、革黨軍隊、、現佔據本京之水塘、及屠牛場等處、以斷絕政府兵隊水源肉食、、現政府兵隊、運帶機關砲、前往勦辦、將再有劇烈之戰、

又倫敦電云、、接柏林消息、、德外部長蘭稍、、咨報內閣總理伊弼、謂京內暴民日多、若長亂不已、彼願辭職、免賠件食之誚、、

又接柏林消息、德政府布告、黨爭日烈、職爲亂階、若長此不變、平靜無期、治窮於術、擬請美軍、入守柏林、、藉資鎮壓、俟過十九號選舉之期、乃請其退出、京內居民、以事若實確、皆表示贊成、

又荷國列打滑電云、接柏林消息、伊弼政府、、以軒頓卜帶兵入京、禁壓內亂、恐干舊黨有所協助、轉生事端、特勸令其退出、免招各黨之忌、

又荷蘭暗士打尖電云、接柏林消息、暴民起亂、日形激烈、初傳在留外人、情形甚險、惟今日接到柏林無線電報稱、、外國官員及僑民、多匿在中立國使署、以避禍亂、、

又瑞士國梳力電云、接柏林電稱、該京警察廳長埃侃、、日前被社會黨政府首領伊弼撤職、、不允交卸、、今日忽然逃遁、投入波施委拔黨云、

又荷國暗士打尖電云、接柏林消息、紛傳自立社會黨首領聶匿、現在本京組立新政府、有海陸兩軍爲之協助、、惟詢諸該兩軍人員、皆不承認、

又接柏林消息、有俄兵千餘名、乃波施委拔黨首領、、現行抵本京、皆穿德軍服裝、煽動德兵、加入其黨、

美總統遊觀法戰地

十日巴黎電云、美總統威路臣、擬於是禮拜六日、、親赴法國戰地、踏觀一切、俾知實情、俟議和時、要求德國賠償、、

美人平和會之進行

十日紐約電云、美人所組織之平和會、擬推及世界各國、永守平和主義、聞於二月五號、先在本埠開大會議、、其餘美國九大埠鎮、則挨次開會、以策進行、、并沠定會員前任總統他輔、及前駐德美使朱辣二人、同赴三藩市、、赶於二月廿八日、在該埠開會、籌商推廣之法、、

美傷兵陸續回國

十日美京電云、在歐洲傷病之美兵、現陸續戒運回國、、另有兵隊八師團、砲隊八隊、接續回美云、、

農部長請撥經費

十日美京電云、農部長曉士頓、今日出席上議院、、請撥庫帑五百六十萬元、爲該部振興農業之費、因昨年曾撥部款四百五十萬元、助興農業、大有收成、、於本國糧食、、裨益不少、、

英船誤觸水雷爆沉

十日倫敦電云、英船那付庵布艀號、今日行經英國蔑度士布路海面、因誤觸水雷、致遭爆沉、祗有小艇一隻、救回兩人、當時船上之人、原分乘小艇四隻、下水逃生、惟皆不知下落、現已撈回屍骸八具、其餘恐皆葬於海中、、查該船重量四千三百餘噸、長三百六十尺、

比國又向美借債

十日美京電云、新財政部長卡𨋢士布告、比國政府、、今日又向美國借債二百廿五萬元、、查比國共欠美債二百五十六兆十四萬五千元、、聯軍國共欠美債八千五百八十八兆七十七萬三千元、、

本埠新聞

議會決議復行防疫例

本埠議會、因時症盛行、昨日再會議復行防疫之例、、擬強迫各人用紗布蒙蓋口鼻、由各員討論後、當時投票取決、、惟多數贊成、反對者祇一人耳、並定於下禮拜五日實行、、惟現下各警差及消防隊、商場買賣諸人、均須蒙帶面具、、以防傳染、至戲院學校、則不再令停歇、據衛生局佈告、昨日患染時症者六百一十二宗、死者三十七人、

廣東銀行年會紀畧

本埠廣東銀行、昨晚七點鐘、開股東年會集議、到場股東其名下所沾與及代表之股份已過全數三分之二、、先由副理劉興君主席、宣佈開會理由、次由書記余君將全年數目向衆宣讀、并呈交各股東看閱、聞舊年除各項公費外、、尚獲溢利數萬金、查該年結、現收入之存欵二百八十餘萬、、其生意進步之速、固由該行司事人之善于辦理、亦多賴各同胞顧念大局所致也、、

美國在遠東商務之遞減

本港銀業家布告、美國去年在遠東一帶、因商務交易、、約共美銀一千五百兆元、其中以在中國、及文尼𨋢兩處、、佔居多數、查在中國商務約有九十一兆元、上年則一百零二兆元、兩相比較、減少十餘兆元、、

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材 精發

PECK S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美

敝揭 …n Office …ar Post St. …al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜…

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇元　參茸四鞭鹿巴丸每罇元　參茸大海狗鞭酒每罇元　參茸大海狗鞭丸每罇元　參茸裕生滋補酒每罇元　强種補腦壯陽丸每罇元　參茸鹿胎猴子酒每罇元　華大寶利魚肝油每罇元

裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元每罇二元 小每打十元每罇一元 發行另議

各埠貴客如欲代理利權頒外優異 上海五洲藥房 陳東鑒內外方脈 司事人陳景文啓

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各款臘味 發客 永接 全炤
尾利允埠廣發祥啓

大生堂專辦瑋春正地道參茸 每兩銀…
加茸全大補茶 每打銀…
加参茸全大補茶 每打銀…
三鞭壯陽大補茶 每打銀…
正鹿尾鞭大補茶 每打銀…
大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
極品參茸補料加敍各色藥材 詳明
專辦正地道藥材
代售有成活倫補腦丸 本堂發行生意
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深禁期博大金櫃玉函旅不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

太平 S. S. Co. …a St. …California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異…

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𨋢寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯横箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電壓相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
曾慧初 荷珠 寓（和南京公司 廣益號雜貨店）屋崙怡利（洋靴）店

福和南京公司
正埠 NANKING FOOK WOH CO. 金山
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年內派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搾結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅𤨏紅瓷器燒青各欵荅薄西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹𠀋盒籮笠凳棹名茶竹貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
吉 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
客 批
香港滙單快捷無悞

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘脯臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷（可傳迪傳）成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●匪劫日本店　尼哥拿街一四一九號日本店、、昨晚有西匪兩名、蒙盖面具、闖進其內、以炮指嚇日東主父子、驅禁一隅、搜劫銀四十元、另在該日東身上、、擄去銀九元三毫、逍遙而逸、

●省議員擬查辦司法界舞弊案不成　本省議院、、昨日會議時、有議員某君、因工部委員典士摩、、告發三藩市公家律師佛近、串同官員舞弊一案、提議派員查辦、、俾知此案是否、惟各議員以本埠加蘭租吏、經嚴密查察、、亦無效果、故皆不贊成、總督亦反對、以免徒勞無功、

●關於禁酒近聞　本省禁酒例、將見諸實行、故居留本埠之日人、、收買本省所出之酒、運回日本銷售、藉以圖利、、又本埠居民、亦多購酒醪、藏之土庫、以備不時之需、查本埠現存之酒、約有四百萬卡倫、料今年七月一日、、可施行禁酒例、、

又本省製酒家、及種菩提子家等、因禁酒例將行、、現組織一公司、購備大船數艘、如此例施行後、即駛出港外三里、製釀酒醪、運銷中南美洲、及遠東等處、以免喪失利權、

●密碼電文仍未准用　本埠西商會、昨接美京檢查電報局員來文、謂將來弛禁與敵國通商後、即准私家密碼電文來往、屆時所有電文、亦不用檢查云、、

●飭截留俄國波施委拔黨銀紙　本港稅員、、昨接美京來文、謂有日船一艘、日前由紐約啓行、繞經巴拿馬河、道出三藩市、遄返遠東、在紐約接載俄國波施委拔黨所發銀紙八百箱、重五十三噸、運往海參威、由該黨官員簽名、即可發行、惟此係敵國銀紙、如該船行抵三藩市、、即將此幇銀紙截留云、

各埠新聞

●船開人數　太平洋郵船公司之哥林比亞船、、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位華客有片連頓大學校學生洪某一名、大艙位華客八十名、

中華公所新主席接任

紐約函云、本埠中華公所主席、向例兩年一任、、分輪寧陽聯成兩公所舉人充任、昨年余心簡先生任滿、由聯成公所舉出李韜先生當之、昨新歷元旦、李韜先生登任視事、、余主席已正式交御矣、李君人品和平、在美以美教會晨星書館主講多年、對於公益事留心協助、人愛重之、、今新任中華公所主席、當能爲僑胞造福也、

林洪命案之餘聞

七號列治文西報云、接馬典消息、、士得頓埠華人林洪、初疑被人毒死、、現查悉實係鎗斃、、當時拘拿西婦運枝及其夫、指爲毒死該華人、、行刧其財物、未幾有華人數名、乘一自由車、駛到該處、欲爲此案之証人、、其中周佐與興文兩人、爲警差所認識、遂將其拘逮、押禁於監、候查明有無關涉此案、然後釋放、又差謂該西婦與夫、、或非此案之兇手、但案關人命、未准具保、、茲聞該兩華人、業已釋放、

芝城同源會春宴紀盛

芝城訪函云、本埠同源會于本月五號、舉行新舊職員交任禮、及全體會員春宴大會、邀請本埠名望殷商梅宗周梅華臻蔡裕堂陳孔芳梅英福等赴會、會員濟濟、盛極一時、、首由主席譚贊君宣布理由、新舊職員依次交代、繼由主席代表大埠同源總會、贈送梅陳蔡五君金牌各一面、五君對於當日本埠同源會初立、贊助極力、梅陳蔡答謝後、、繼續演說、贊揚該會進步之神速、且勉勵一番、繼由書記胡添君、代表本埠同源會、贈賞舊任總理譚贊君金牌一面、并講述該會成立以來之經過、禮畢、後同赴華英樓春宴、酒數巡、新任總理聶昌、西文書記李培、、副中文書記梅顯廼、幹事蔡權蔡謙諸君、相繼演說、鼓掌之聲、、達於四鄰、觥籌交錯、極一時之盛會也、

美議員與德教習之問答

十日美京電云、上院議員、今日請哈佛大學堂德人教員溫麥、到來議院、詢其在美之德人、尙有無反對美國、溫麥答曰、以我所知、德人絕無此等舉動、惟聞英國政府、反抗美國最力、今英政府於美總統議和之宗旨、極端反對、、

勞士委之遺產

十日紐約電云、前任總統勞士委、於本月六日長逝、、茲查悉其遺下財產約五十萬元、均交由其夫人管理、勞氏前承乃父遺貲六萬元、遺囑由其五子女均分、所遺下之銀器、亦由五子女分受、、

●議院定期追悼勞士委　美京電云、下院議員、因前總統勞士委、日前病故、今日決議於二月九日、開會追悼、以誌哀思、料上院亦定於此日會同追悼、

●請禁有辱國體電畫　羅省函云、本埠某電畫公司、擬在華埠串演八國聯軍入京故事、、經預備華人男女百餘名、以備串演、事爲某君所聞、以此舉有辱國體、即商諸中華會館主席、於八號晚、、特在中華會館集議、籌商禁止之法、決議由中華會館、標紅通告、禁止華僑前往串演撮影、及向市長交涉、請禁該公司所爲、並電駐三藩市領事、、請本埠市長干涉、又電駐美京公使、向美政府交涉、、請禁開演此畫、免辱國體、

●富商捐助學生青年會之熱心　士得頓函云、、留美青年學生會、現派該會書記余槐德君到本處、籌捐經費、、大得華商及學生歡迎、聞余耀華君、蔡光君、皆捐十元、葉君創君五元、葉鎮君三元、黃啓棠梁瓊珊林瑞忠黃貫一君、俱捐二元五、蔡積捐一元、該埠華商之熱心公益、愛助學生、於此可見一斑矣、

●賢婦難得　屋崙電云、西人厄律臣、因飲酒酗醉、、將妻縛禁一隅、即以剃刀、盡薙其髮、頂露圓光、被警差查悉、將厄氏拘禁於監、是日在衛審訊、其妻到堂、以嫁此酒博之徒、、明知故犯、乃係自誤、不能尤人、請官放之、俾得復叙唱隨之樂、官准如所請、

●担保郵件被火　十日舍路電云、本埠郵局佈告、昨有寄往外國担保郵件四百包、由大北鐵路公司火車載運、行至文路附近、車上之油燈、忽然傾跌、致被焚燬、此等郵件、幾盡被燒滅、聞內有中國債票甚多云、、

●時症蔓延各處　十日山地老沙電云、、本埠時症流行、傳染日多、衛生局通告各人、均須蒙戴面具、各學堂戲院、一律停閉、商店酒肆、每日下午六點鐘、均須休息、、以免蔓延、、

●擬票拘華醫　佐勒西報云、、摩爹士度衛生局醫生蘭岑、今早與公家律師哥路士商議、以本處疫症盛行、、經某華醫調治無效、以致病故者共有數人、現患病之人、、延該醫生療治者、仍有數名、擬設法票差將其拘逮、、以免庸醫誤人、、

●匪劫銀行　必珠卜電云、、距本埠十五里之比列治埠銀行、昨有西匪兩名、闖進其內、以砲指嚇各人、强搶去銀一萬九千元、、乘自由車逃遁、、警差聞耗、、亦乘自由車追捕、、

●加柯兩省有飛船來往　柯利近省天振電云、、是日下午、有加省沙加免度埠陸軍飛船一艘、運載美兵禿倫、、駛抵本埠、共行六點五十五分鐘、計程四百一十五英里、、勻計每點鐘可行六里、駛過高山時、約飛至一萬尺高、、現擬直赴舍路埠、將來或載運郵件、來往該處、亦未可定、

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名…價廉物美如蒙惠顧從速附寄…
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡
GEO. …
731 Clay St.
…至企李街七百三十一號可也 眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden Ga…
110 Kearny…
W. J. …
張迎…鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開…金門放揭所喜市妥謹啓

公司
PACIFIC …
508 Ca…
San Francis…
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡𨋢寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及上芷菜發行常有鱸魚石明油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章余維中鄧英鍾鄧清琮啓

鼓油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而價廉則過之欲試貨辦函索長送惟花沽運費由貴客支給
金山正埠美珍啓

茲將貨價列下

頂頭抽油	上鼓油	珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四㕑每箱五元五	五十磅庄每桶價銀四元正	兩打庄每箱價銀四元正	兩打庄每箱二元五	兩打庄每箱三元五
五十磅每桶價銀七元五毛	一百磅庄每桶價銀八元正	六十磅庄每桶六元五毛	五十磅庄每桶三元	五十磅庄每桶三元五毛
一百磅每桶價銀十四元		一百二十磅庄每桶十二元	一百磅庄每桶銀六元	一百磅庄每桶七元

●萃英堂佈告
敬啓者昨閱報章於新聞欄內有協善堂佈告一則謂萃英堂殘酷太甚黃保亦被轟斃故此聯同前入有萃英堂份者今概自行退出脫離關係日後萃英堂不得干涉等因閱之殊堪詫異不料名稱善堂亦有如此蠻橫之手段公理妥存顯係恃勢作威憑空揑造梗入人罪以快私圖加意鼓簧亂人觀聽誠爲自計之得耳然而此等伎倆雖三尺之童猶能洞燭其奸豈能昧四方之君子而明見萬里者乎此不駁自消又有何價值之可言也總之無論其誣揑如何亦無論其人他日入於某堂份凡有列名本堂而經費未清者定必一律照向章隨時追收斷不任奸人之狡卸特字聲明以免後論此佈
民國八年一月六日
萃英堂謹白

●本報新日期紙出版
●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙
新日期紙詳細列有皮酌令商店門牌各郵船來往日期僑胞惠顧請速來購

●香港滙單每百七十九元七五

●本報有（快捷平裝）（特製）宣片叠部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾淨紙三開條部每本二毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理
世界日報啓

●欲按稅者須知
弟向在砵崙移民總局及郵政總局繙譯華人文件當見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善
每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Hong … Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone … P.O.B …

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法靠面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺虱止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法靠面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疳瘡如患斯症者須註明染患久漸啱於何處何樣色水俾得發藥經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

市作 廣安昌 頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照（列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月
市作頓埠廣安昌啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房者鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　○到大埠 十二月十七號 三月四號　○往香港 十二月廿八號 三月十五號
南京船　○到大埠 [illegible]　○往香港 [illegible]

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛　○（美國砵侖埠良醫）謝濟灼頌

●精理遺精　○（比李加春和堂）鄺敬華頌

●恭頌良葯　○（洛市西人）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來尽銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬波厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳班疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三回求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名令弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新銀兩滙兌代辦雜貨

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨嚴格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋

[illegible] Kaisha
[illegible]polis Building
[illegible] S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣

[illegible] Electric Co.
[illegible]5 Sutter St.
[illegible] Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛[illegible]因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴[illegible]

廣東新聞

●●●外人對于軍政府之警告

廣東通訊云、前日駐廣州美領事奉到駐京美公使訓令、親至軍政府拜訪伍廷芳提出警告書、略謂歐戰終了、世界趨勢均主和平、而環顧中國內爭、至今未息、殊爲抱歉、現貴國政府爲排除國內紛爭、促成政治上統一、與適合友邦之希望起見、對於南北政爭、已允下令停戰、自謀統一、與各國共同商決世界之和平、、西南政府亟應趁此時機、速謀收束、俾中國統一秩序、得以早日回復、倘必違背國民之公意、抗拒中央之命令、則美國將首先以實力扶助中國、戡除內亂、特此警告云云、軍政府接此警告及中央停戰電令、即于十八日開重要軍事會議、聞岑春煊主和之意見、已經明瞭、惟李烈鈞與徐謙、則仍堅持主戰到底方針、討論終局、毫無結果而散、舊國會亦同時提出質問軍府對付停戰命令之方針、岑氏對此、殊覺茫無把握云、

●●●販賣人口出洋宜加重懲

省長公署現准國務院咨開、據僑工事務局局長張弧呈稱、我國僑工、在南洋各埠工作者、多係受人誘掠前往、常遭虐待、困苦萬狀、前由職局請派駐爪哇僑工委員、保護該埠僑工在案、茲據駐爪哇總領事歐陽祺函稱、現復有不經總領事核准、私募僑工、運至該埠情事、若不從嚴查禁、流弊滋多、擬懇鈞院嚴令沿海各督軍省長、轉飭所屬地方官及關監督警務廳、如有奸徒誘惑拐騙人口出洋者、嚴密查拿、盡法懲辦、並由督軍省長通告人民、凡未經僑工事務局核准、咨轉各省督軍省長允認有案、出示准令開招者、如胆敢招集多人、預備出洋、即爲誘掠之舉動、准地方人民扭控官廳從嚴懲治、以儆奸頑、至已經由職局註冊給照之募工承攬人、雖准其懸牌開招、但祗准辦理內部之事、若實行開招之時、仍須經職局將合同核准、咨商各該省督軍省長允認方可開募、以杜流弊而昭慎重等因、查奸徒藉外洋募工之名、誘販人口出洋者、隨處皆有、實屬罪不容誅、而尤以沿海各省爲甚、自宜嚴禁密查、按法懲治、以杜流弊、至於愚民無知、易受欺騙、亟宜通行佈告、如遇有外洋招工情事、以官廳布告爲准、俾衆週知、庶不致受奸徒愚弄、除分行外、相應咨行貴公署查照辦理、幷盼見復云云、

●●●和平期成會開幕紀事

廣東和平期成會、在清水濠孔教堂開成立大會、赴會者萬餘人、督軍省長財政廳粵海道警察廳南番兩縣、均派代表到會、一時奏樂開會、公推陳勉畬爲臨時主席、旋由陳其瑗宣布開會理由畢、（宣佈詞從畧）隨由滋會各會員、當場投票選舉正副會長、結果以曹汝英得票最多、當選正會長、陳其瑗陳勉畬李聘臣林正煊、當選副會長、隨由衆公推定譚學衡徐紹楨易學清陳廉伯爲名譽正會長、盧乃潼歐賡祥金曾澄林澤豐譚禮庭李戒欺胡頌棠黃鷺塘謝焜彝爲名譽副會長、並推定總務部長程祖彝、副長趙雄封、主

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足籌資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先君個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先切其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尽求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貧弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尽紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大救蓮食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尽求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質　自然斷癮

貴客買用各葯丸散請照每白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外科撥中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓點原我蘭鄉居是食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒未淨足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶接食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良爵救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥箔海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

自家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

公源

金山　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山　正埠

MOW FONG CO.
788 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希　貴客光顧爲盼

舖在啡慎頓街門牌七百[illegible]號開張

生合

金山　正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合　生合啓

醫生陳梅浦

DAN S[illegible]
842 C[illegible]
San Fra[illegible]

●●本店　正海狗鞭發客　自製參茸三鞭丸

便醫院　內外[illegible]花柳跌打瘡科

看出（世）中外馳名

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

荻海　[illegible]號

Ye Man[illegible]
Dick Ho[illegible]
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

東亞諸邦實當衝要、我國關於媾和之籌備、專使之決定、政府固已竭心力以赴之、、其於和議中甲項所云、、斯爲世界人類福利祈嚮所關、、吾人誠當力贊其成、、乙項雖爲和議要樞、、而與我非有直接關係、唯視公理正誼以爲準則、丙項則我國首蒙影響、、歷來國際上種種懸案、、其解決挽救、、胥於此會議是賴、、折衝之責、、誠有攸歸、、而鄙意則渴望言論界諸君爲縝密之調查、、勤懇之評隲、、蓋輿論者外交最大之後援、、樽俎應付之所窮、、端賴筆舌以爲救濟、况戰後民族自決主義、、既已盛行、、則發揮我國偉大之本能、、與夫參加戰爭之誠意、、使世界列邦了然於我國之精神、、以增進國際之地位、、諸君厚愛我國家、、宜如何提撕警覺我國民、、勸勉扶持我政府、、以貫澈吾國力保權利之主張、、吾聞英倫政府之政策、、其得於泰晤士者爲多、、各國方針、、亦多借鑑、、諸君努力爲吾國造就一泰晤士之勢力、、其益者豈唯政府、、此鄙人所希望者一也、、（未完）

緊要新聞

●●●徐總統陸專使獎勵僑學

溫哥華函云、我國議和專使陸徵祥氏、日前道出域多利、聞陸專使出都時、奉徐大總統命於道經之地、順爲考察華僑情形、隨時報告、繼陸專使過域、因政躬客有不適、未能親赴各學校參觀、飭經溫埠葉領事登舟謁見、備述此地僑界情形、並各華僑學校成績、經蒙轉撥徐大總統學校獎勵金、、溫域兩埠、每埠各美金五百元、另陸使每埠獎給美金二百元、交葉領事轉交域埠華僑公立小學、及溫埠公立愛國兩學校收領矣云、、

●●●限期德國照約繳交軍用品

十日瑞士巴梳電云、據栢林報紙登載、德國停戰委員、接法國大將軍聯軍總司令佛氏來文、限期正月十七日、德國須照停戰條約、繳妥各等軍物、聞德國又欲展期、聯軍决不允許、如德國有事商議、可派全權代表於十四五兩日、到來度利非士埠會商、、

●●●奧匈之亂耗

十日倫敦電云、有英國商人、歸自奧京者、、據稱現奧匈兩國、亂事日烈、大有不可收拾之勢、因奧匈種族甚雜、平日已存種族意見、不能相容、今法紀蕩然、如無政府、故亂禍益烈、比之俄國、更有甚焉、、

●●●孟國大起革命

十日意京電云、接孟的尼哥國京電稱、孟國黨人、、起行革命、風潮劇烈、蔓延各處、擬推覆現政府、改組一切、、期得良善政治、、

●●●阿國工人暴動續聞

十六日柯根庭電云、陸軍統領爹路比亞尼、因本京船廠工人、罷工滋擾、政府不敢强行干涉、恐醸成大變、特自稱全權統領、統兵攻擊工黨、現在兵工交鬨甚烈、全京震動、旅館之工人、亦相率停工挾制、今兵警凡見有聯群結隊、、即喝令解散、如不遵令、格殺勿論、、

廣益隆

金山　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

選辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山呂宋等物香山幼粘絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒補益髓祛風去濕補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認梅身招牌本店字號庶不致悞

均益泰

均益字號　雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

廣發

金山　正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美逈與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲合用且零舂批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅尤爲便捷酒樓餐館庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

◉茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀麵尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時勢酌文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適於口腹與窩麪湯色色俱全上等粉完如雪白檀山苗米價廉明鮮取價從廉而不二童叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參

環球海參威春

神農本草首選人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歎實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買[illegible]與財諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀交貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫儒　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥搜毒丸每罇三元

其婦女救丸每罇二元

金液銀涎

痔漏仗血丸

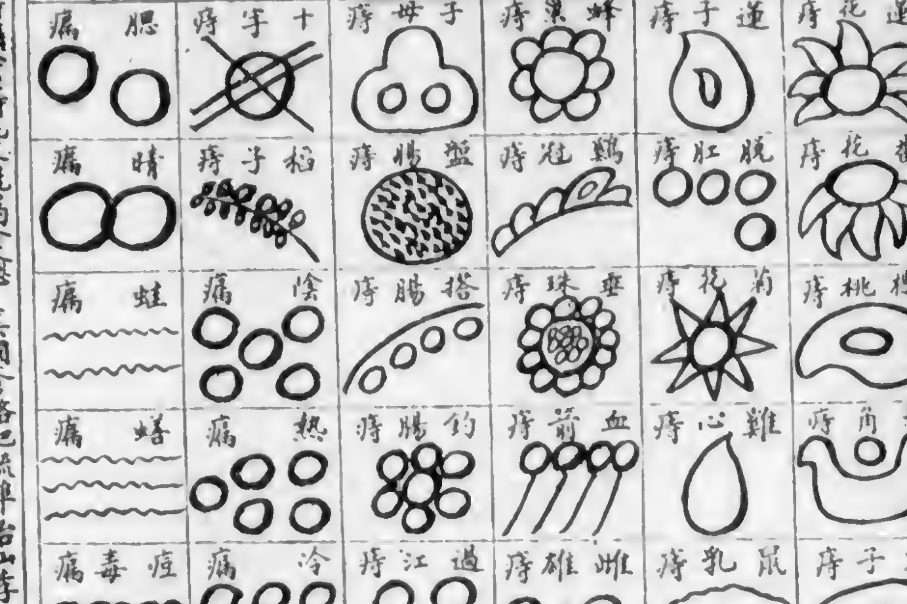
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒五三元

止痛洗痔藥粉每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠新會梁雄星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岂村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿耙丸全愈 古巴夕丹冬埠 香山劉美逌頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小料五元

人生以腎為本腎虧則百病滋生精神短少以致頭暈眼花耳鳴耳聾[illegible]此丸補腎之仙丹也

龜膠鹿耙壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●段合肥決辭大勳位

京訊云、軍政學商報各界、為合肥參戰政策成功、發起國民慶祝大會、已定於二十八日在中央公園舉行慶祝、并擬為合肥建築紀功碑、以垂久遠、總統亦以合肥前在內閣主張參戰、所以我中國得獲國際上之榮譽、為酬其功績起見、更擬將授以大勳位、合肥聞之、謙懷自已、表示辭謝之意、且擬辭謝、原因以為參戰一事、雖為伊前在內閣之政策幸獲勝利、但現時歐戰方終、和平會議尚未開幕、一切問題、均在懸而待決之際、尚非其外交政策圓滿成功之日、且其主張參戰、係為中國存立設想、甚非為個人榮譽之計、今在成效尚未大彰之日、不敢妄邀勛賞、擬即堅辭、但聞總統方面、以合肥參戰功在國家、叙勛酬庸、國有常典、雖合肥迭示謙辭、一二日內、必將此項命令頒布、惟聞合肥辭意甚堅、恐明令頒布後、合肥仍將遜謝以辭云、

●●●實行禁烟明令

十二月四日大總統令 鴉片為害最烈、迭經明頒禁令、嚴定專條、各省實力奉行、已著成效、惟是國家挽回積習、備極艱難、設禁令之稍疏、愚民卽懷僥倖、在稽察所不及、遺害仍恐潛滋、此項厲行烟禁、在國人固具毅力、在友邦并致熱誠、倘復陽奉陰違、始勤終怠、將何以策內政之修明、而樹國家之威信、茲當政治刷新、亟望蕩穢滌瑕、共躋仁壽、所有前次收買存土、業經特令彙集上海地方、尅期悉數銷燬、國家不惜捐棄鉅金、委諸一燼、凡以注重烟禁、力策進行者、當為中外所共喻、嗣後我中華人民、當益知鴉片流毒之酷、中於民生、政府禁令之嚴、不容嘗試、凡曾犯吸食者、旣經戒除、自應振作精神、力祛習染、至私種私運私售、均干厲禁、并當各懍刑章、勿貽伊戚、各地方長官、有督察之責務、各分飭所司、認眞稽察、期在有犯必懲、其辦理不力者、隨時糾劾、依法懲戒、本大總統以保民為重、不憚為諄諄之誥誡、先哲有言、除惡務盡、又曰、舊染汙俗、咸與維新、凡茲有衆、其共勗之、此令、

●●●重提速選之副問總統題

副總統問題、自上兩次開會未成之後、已經停頓、忽於近數日來又有重提速選之說、且聞近三數日中當軸確已派人分向在京各督及議會方面、開始接洽、在京各督對於速選副總統一事、前日已有一次之商酌、大致均贊成早日選人、以免長此遷延不定、并聞從前主張援選副總統之梁燕孫氏、刻下因礙於各方面之情面、亦聲言願任疏通、王子春督軍前晚並在舊刑部街寓中招讌山東議員周子異等、為之疏通一切、連日暗中進行甚力、至於何日選舉、則非俟疏通確有把握、不能開會也、

●●●未來之實業會議

徐總統就職以來、每有意見發表、對於實業一項、必有特別注意之聲明、可見總統對于實業重視異常、茲據公府中人稱、總統意擬與各督商酌軍政財政各大問題後、再舉行實業會議一次、召集京內外各商會會長、各大公司經理、以便預謀實業之進行、及應行整理事項云、又一消息云、中央大會議在卽、茲聞政府尚有兩項會議、已分電各省召集代表、(一)係國防會議、(二)係實業會議、其國防會是否卽在大會議之範圍中、尚未探明、但實業會議、政府確已電召各省實業廳商會各大公司派員來京另開會議云、

醫生 趙裴彬肖像

固精強腎久戰丸 ●每料十元 ●半料五元

[illegible]

統治鼻血良葯（內附）止血散

[illegible]

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾人紙付來無悞 醫生趙裴彬謹啓

補腎壯陽三鞭丸

每料價銀七元

此丸乃本藥房[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒二十元 每中盒五元 每小盒卅元

[illegible]

內痔解毒丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

[illegible]

參茸鹿膠補血丸 ●每料十二員 半料六員

[illegible]

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

[illegible]

衛生補血汁

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治倖腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毫 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀一元五 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 和平補品 美味濃液 特許專賣 養血生精 風行全球

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

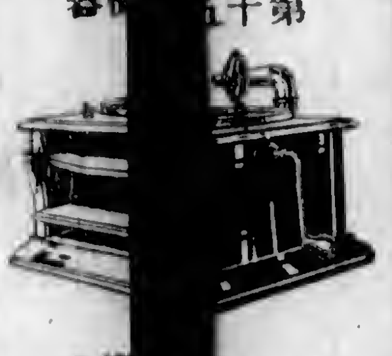
新增帖式備要 每部銀二元二毛 郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四中美大藥房）

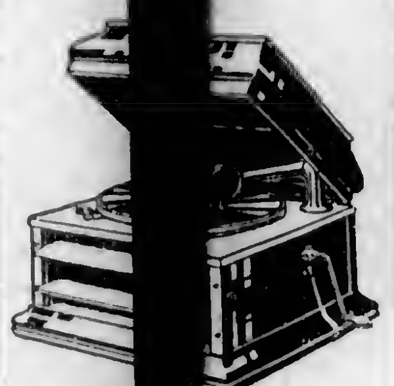
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

代書式 留聲機唱碟

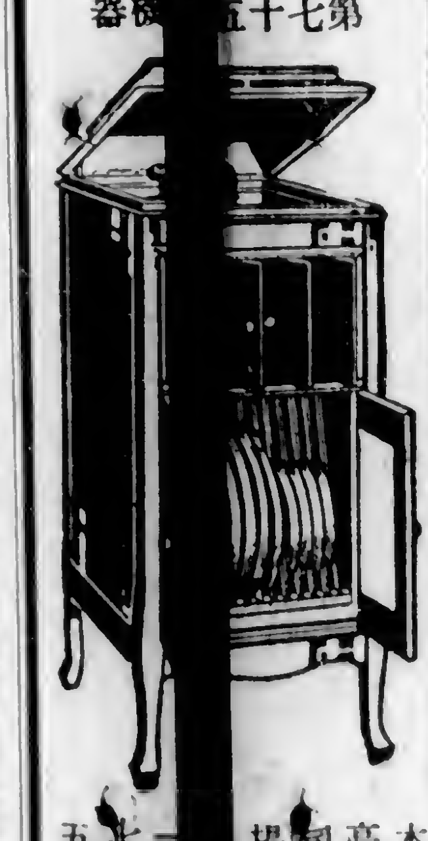
第五十號機器



第三十號機器



第七十五號機器



七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火輝煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

美國大埠 北川東藥房

參茸四鞭補腎延壽丸 全料 半料 大罇 小罇

此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛步履艱難操作無力心神不寧小便難禁陽事不舉舉而不堅堅而不久見花即洩夢遺頻見陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者急而服此丸培養氣血廣嗣綿綿延年益壽返老還童之功效如神可稱補腎之仙丹也

經驗花柳搜毒扶元丸 大罇 中罇 小罇 每兩

此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱搜毒將軍花柳中護身至寶功用太多不能盡錄

珠珀應驗白濁丸 八寶 大罇 小罇

此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒致令尿管發炎漸作膿遂成白濁之症患病當速治之治之法先消發炎之原使受毒部安寧斷然見功本藥房所製之白濁丸服之能使尿水化為無毒不至刺痛所有停毒之眼亦隨後見尿水變色卽是由血管入腎經由腎經入于尿水逐日袪毒而清服功誠白濁之聖藥也

健腎經驗宿娼無憂丸 大罇 小罇

此丸專培元固精興陽壯腎腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠為宿娼無憂護身至寶也

自製兩寶解毒丸 大罇 小罇

此膏擅治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶 每盒 每打

此茶消熱除痧身痛骨痛疝痧潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

任四邑濟康醫社粵東城西馬崗醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳瘡疳疔瘰癧橫痃魚口便毒疥瘡雜症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元 小料三元

●興陽煖腎還少丸 每盒五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清腸金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

[illegible]

●●服丸五日、立見奇功

[illegible]

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功發報表揚為一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 943 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

問症買葯照下通函

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box [illegible] Clinton, B. C. Canada

●●●協商國不再正式警告

協商國特致說帖十二條一事、前由英國公使交付覺書之際、中國當局曾請與於一星期或十日之猶豫、惟指業已滿限、刻中國方面一意力行參戰義務、如更換黑河道尹、收容著名敵僑漢納根哥爾狄士、事實具在、人所悉知、復獎勵應募英美公債等、以補從前之缺陷、並積極的以盡參戰國之義務、誠意顯著、故目下協商國方面、有謂中國既以誠意從事義務之踐行、實無提出正式警告之必要、今後中國苟保證實行說帖之內容、或不再提出正式警告、亦未可知、再外間所傳說、謂公使團於七日曾開會議云、刻外交團方面絕對否認其事云、

●●●名士憂國自戕

北京名士梁巨川(廣西人)素抱救國正俗主義、志願難達、心常憂鬱、近見內憂外患、益趨危險、一般偉人政客、毫無悔禍之心、軍人跋扈、盜賊共行、不特太平無望、而國家行將滅亡、憂憤之餘、乃於日前上午五時將做成憤世憂時之絕命書、揣在懷內、獨自出門、投入北城積水灘內而死、其年六旬、該管警區警員將梁君屍體、撈至岸上、卽會同檢察官前來相驗、見其絕命書後、始悉係梁君、當由電話通知梁宅、其公子(係農商部主事)聞耗趕至、備棺裝殮、移至崇文門外英子胡同本宅內辦理喪事、查梁君為前清內閣中書、民國元年、曾委充內務部主事、辭未肯就、聞其辭職書、約有三千餘言、多關懷國家前途安危事、嗣因風俗頹敗、欲藉戲劇之感化力挽救之、乃編暗室晴天、好逑金鑑、庚娘傳等劇、贈與新劇家楊韻甫排演之、其熱心社會、匡正風俗、可見一斑云、

●●●內閣問題之形勢

內閣問題停頓已久、昨錢代總理囑院祕書預備履歷、為出席議會報告閣員履歷、徵求同意之先聲、至現在內閣問題、最關重要者、厥為財政一部、外間傳說之人物、如陸宗輿周學熙周自齊張弧及錢幹丞自兼等等、最近又有張壽齡說、此說或將成事實、聞將以蔣林熙張弧為次長、蔣專管鹽署、現任師長吳鼎昌之去職、必成事實、李思浩則調為僑工事務局局長云、又聞現任曹潤田氏久不到部、各處要錢、大都駁回、至目前財政、據財部人言、現在二千萬、可供兩月開支、尚不至十分竭蹶云、

●●●公府聘段梁為議和高等顧問說

公府消息、總統以歐戰議和在卽、亟須集思廣益、以謀進行、擬聘段合肥梁任公為議和高等顧問云云、

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春精製

定價 每一罇銀二元五 每三罇銀六大元 售客另議

（郵費另加）美國每罇加十毫 外國每罇加十五毫

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳人骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓膏後丸

包愈非疔花柳流珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌丸

婦科通經種子麒麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸痛氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃使毒丸

[illegible]

求子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散 每料銀二元 三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏 每盒元半 通宵不倒

○○熊膠造血丸 每盒六兩 庄銀五元

人身至寶貴厥惟氣血[illegible]

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

[illegible]

●●馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

●●參茸珠寶四靈集 每盒銀五元

[illegible]

●●畫閣香濃種子丸 每盒銀五元

[illegible]

○○秦樓奪錦如意丹 每盒銀五元

[illegible]

○○奇妙壯腎丸 每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油 每罇銀壹元

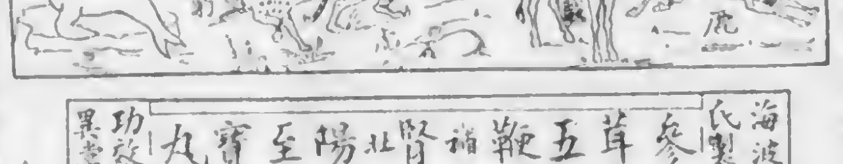
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

健腎將軍



海波氏製 **參茸五鞭補腎壯陽至寶丸** 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小小料怡元

五鞭為主 參茸作佐

專治腎虧 功莫比倫

陰陽兩補 氣血調勻

強健體魄 滋竭生新

腰痛膝軟 取效如神

填精益髓 最能補身

若係陽萎 服後郎振

色傷房痨 藥到回春

此丸出世 癒無數人

非同凡品 的是奇珍

卿中寓言 告我鄉親

腎虧求治 知所問津

補身壯元種子延年補腦明目天匹之聖藥

Hoy Bo Shie 721 Clay St San Francisco Cal.

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議此啟

隆

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石 朱源章
鄧啟業 鄧清穩
鄧册巨 和昌隆

新廣隆啓

買新世界洋參之利益

—二十五元 九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 貴客心滿意足

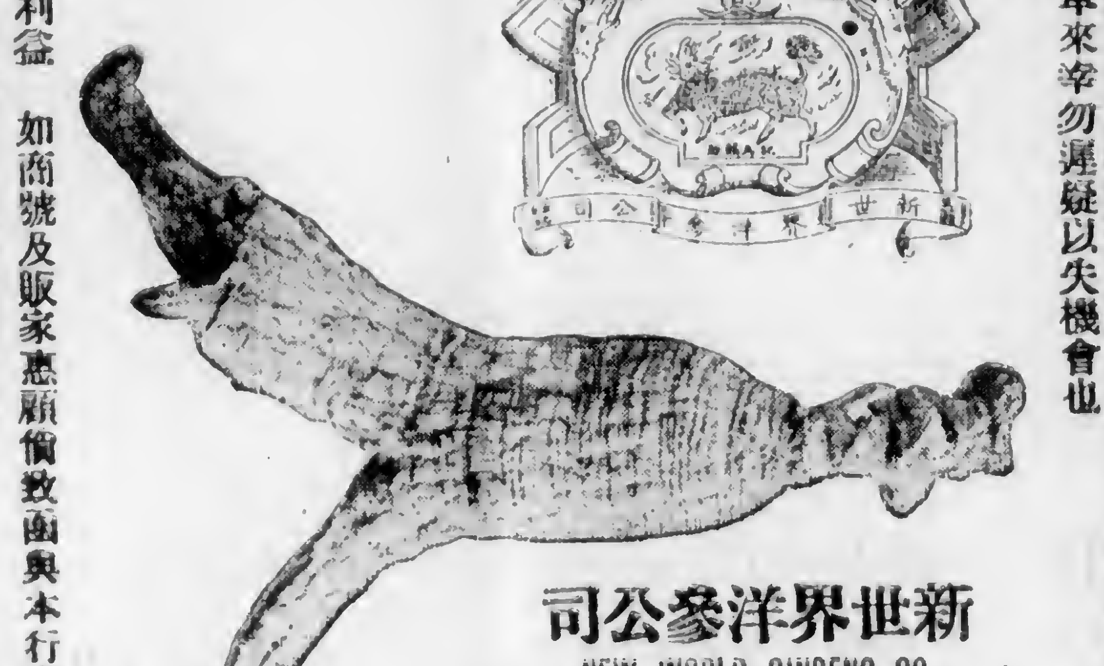
上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司



新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等 洋參每磅價六元五毫
乙等 洋參每磅價五元五毫
丙等 洋參每磅價四元五毫
丁等 洋參每磅價三元五毫
戊等 粗大參鬚每磅價二元五毫
己等 幼小參鬚每磅價一元五毫
特別 洋參每磅價四元
海狸香 每磅價七元五毫
海狸香 每對一元正
臭鼠胆 每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....
Street ....
City ....

任幹事潘崇衍、文牘部長李伯賢、副長徐望棐、主任幹事陳鳴燊、庶務部長劉東生、副長黎壽祺、主任幹事陳善伯、交際部長羅曠敖、副長馮春風、主任幹事沈家瑤等、當衆宣佈後、正會長曹汝英、副會長陳其瑗、相繼演說訖、次由督軍代表于鳳岐、省長代表莊光第、宣讀祝詞畢、財政廳代表姚禮鏞、宣讀祝詞畢、次由林澤豐徐純博兩君演說後、隨由正副會長囑文牘部幹事即草電稿、當衆宣讀、莫不鼓掌如雷、一致贊成、遂即日拍發、時已五句餘鐘、乃奏樂茶會、拍照而散、（發起人五十餘姓名從畧）

●●●唐紹儀返粵就職之傳聞

唐紹儀自定期回國後、所有留日民黨各要人、亦紛紛接踵返國、除章士釗胡漢民外、現聞前軍府駐日代表張繼、昨亦來電佈告回國行期、日間將可抵粵、其民黨中人、尚有多人陸續首程、聞其原故、係因唐回國就職、故請諸人隨同返國、以資贊助云、

●●●各屬近聞

▲（新會）籌辦古兜善後 十月廿九日、新會籌辦古兜善後事務所、開特別會議、茲將表决議案列下、

一張縣長提議、砲樓工程、擬請先行招工估價、並請議定開投棄取之法、多數均以核實招估、俟該工匠開實價單、交來公同核計、再寄香港請港商熟悉工程者、再行核實、然後定價、經衆贊成、

二張縣長提議各鄉認派捐欵一節、上期議案、已擬定等次、應如何泒委辦法、俾促進行、請付表決、梁心俊君謂派員專任催收、責任極重、惟各鄉地方遼闊、熟悉地方情形者、頗難其人、必由縣長、督辦、局長、委員等任該區催收事宜、方有把握、經衆贊成、梁少琦請擬定催收委員薪水等費、決議每員月支薪費叁十元、捐欵收入每百元提出三元、作該員辦事費、限一月內收清、隨由梁少琦舉定第一區請何若珊荐任、第二區請仍由梁少琦荐任、第三區請黃淮東荐任、第四區請陳楚堂陳叔葵荐任、第五區請天河公所荐任、第六區請梁紀常荐任、第七區請譚鐵君李旭樓荐任、第八九兩區請趙卓臣薦任、第十區請李錢棠梁乙黎薦任、限三日內薦任到所、轉請委泒、衆贊成、

三所長梁少琦提議、籌建古兜砲樓、建築費不敷尚鉅、上期議案、江門商會擔任籌捐一千元、邑城商會担任籌捐一千元、爲數尚少、且憑空籌捐、亦不知有無把握、擬請將前案取消、查照租捐辦法、就江門邑城捐租四月、主客各半、較有成數、經再三討論、表決通過、由事務所函致兩商會查照辦理、

四王督辦提議、據白沙陳舉大陳大錦片稱、請將鈞臺交回辦學一節、應如何答覆、經衆討論、謂無論此時因非辦學時期、且鈞臺向無辦過學校、查鈞臺從前建復、係由官紳商及各鄉捐資搆成、崇奉先賢、立有碑記、原屬公地、經衆閱看碑文、由東北東南兩局管理、現籌辦古兜善後、原爲地方公益、本無遜讓之必要、即日由兩局轉飭知照、經衆贊同、

司公
Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market
四層東洋汽船會社
是有 本公司在大埠仔杰街六百二十五號樓 代理華人[illegible]光啟

（本廠各種書籍無不精備貨單印便函取即奉）
Tai Qnong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公
Pacific Gas & Ele[illegible]
Main Office 445
San Francisco;
[illegible]氣價值然後定實[illegible]
是年九月一號起[illegible]
如衛官以鼓例爲[illegible]
補司各客故特先[illegible]
鄧板街一零四四[illegible]

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒痱疔痔瘡難症命難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將信紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀精選固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎雙料叁茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸 每兩一元二毛
●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀精選固本壯陽丸 每兩一元
●雙料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
●參茸補氣養血生丸 每兩一元九毛
●參茸桂蛤十全大補丸 每盒一元
●第一家白濁解毒丸 每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸 每樽一元五毛
●花柳初染入實濁丸 每樽一元
●各種花柳珠珀搜毒丸 每樽一元
●生草藥解毒搜疳散 每包五毛
●百日可救損紅丸 每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸 每樽一元
●珍珠八寶疳痛收口膏 每盅一元
●犀玉內消芒薬核痘丸 每樽一元
●貼消芒薬核痘膏藥 小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸 每樽一元
●消腫止痛痔瘡藥膏 每盅一元
●珍珠牛王拔痔散 每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
●鳳臨婦科白帶丸 每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸 每兩一元
●立止內傷吐血丸 每兩一元

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數鐐吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申 加拿大準埠譚勝字

●如此神奇意不及

石者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙藥蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸三締收到照單詳明服法服後數天烟癮戒斷飲食加倍身體强壯先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德[illegible]言 聖[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標 （注）（意）

敬者本醫生自前清光緒辛未習中醫畢業至壬寅春考入廣東醫學一等歷任軍醫[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰精培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●腑清藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

秘傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒過仙丹 每樽二元 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刼毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 每盒三元五 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省埠亞啉美打街門牌七百五十八號竹報堂
寄貨處 大埠[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑惡 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痱疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痰化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦擦立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗淸潔再有更變接續搽擦絕無再發

周祐利 萬應荷仙水

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈
每樽重六兩價銀七毫五仙 郵費買者自理

一治頭頂時瘡皮糠粉飛用此藥水洗搽數次皮糠消滅不瘡毛髮光滑請試其效

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

本華自報打來[illegible]
十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾 七元
十二號管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾 四元五毛
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元
金山大埠世界日報謹啓

姚樹南醫生

花柳專科

第一圖此乃老人近年爛脚症溯所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒聖入骨以至腐穿[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible] P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清 [illegible] Chung Yick Beaon Moo Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來 日本人來簀之恭頌照錄 [illegible]

●萬家生佛救世靈丹 [illegible] Dunsod Cal 322 9th Ave Calgary Alta Canda

●擯除爛脚 [illegible]

統治花柳搜骨丹每瓶五元 五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 聖藥

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能企立過久虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此藥輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元

凡人必水火既濟而後身體和平若有天之本在腰部之左右命門火居中藉食而運行週身之血氣也若水虧則火旺攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病足或因早娶而破損或由花色過度少用染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易軟弱精液日少常有滑精之弊至令四昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於症急宜調理免至病症日重有碍壽元本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗性和平功效極速無論男婦老少均皆失無病食之補腎益智寧神强筋補腦效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不[illegible]
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭[illegible]
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞[illegible]

興利藥房 Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所[illegible]五毛蒙先生付來安收弟亦照此服[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗[illegible]也專此鳴謝 劉安

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福六毛

生
[illegible] LUNG CO.
[illegible] Ave.
[illegible] Calif.
啟者本廠設在金[illegible]
十六號開張專[illegible]
欵𣊬中牙過[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、甞惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鸞一千五百元	陳佛保一千元	陳文爵五百元
陳奕良五百元	陳應俊五百元	龔顯煥二百元
陳兆文三百元	陳文林三百元	陳源良五十元
陳貽鳳一百元	陳文安五十元	陳舜文一百元
吳全林十大元	陳煒賢九十元	黃克洪一百元
陳賢芳十大元	陳纘進十大元	陳貽催三百元
利曾華一百元	陳貽仕五百元	阮本球一百五十元
陳文拱一百元	陳明燦三百元	葉拱達一百五十元
梅燁彩三百元	陳文階一百元	陳以照三百元
陳文燕三百元	張樂四一千元	黃璽二百元
黃南山一百元	黃茂盛二百元	朱炳樞二百元
張慶發二百元	李肇和一百元	陳文阮一百元
鄧仙石二千元	陳敦樸五百元	薛百勝五百元
譚貞謀五百元	陳景文五百元	陳子禎三百元
潘植學二百元	鄧燦二百元	鄧傑三百元
鄧徽隆一百元	鄧啓業三百元	鄧栽隆三百元
雷銀學一百元	陳泉石三百元	馮賢燊一百五十元
李祉三百元		

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊

Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞

San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石

Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（三續）

天笑毅漢同譯

又說他們雖拿武力來逼過、我祇管和他講理性、若是有人打我一巴掌、我還要轉過面來、請他再打那面呢、和平大家說了又說、說個不停、都是這些話、漸漸的喉嚨也啞了、精神也衰了、還是不止、我覺得有點倦意、要噓吨了、心內思量和平這樣東西、眞奇怪、竟能教人噓睡、以後我若是犯了睡不着的毛病時、便叫一個人在我跟前、把和平的道理說來說去、不愁睡不着了、後來一想我在會場噓睡、不要把人家見了笑話嗎、便迸着全身力氣、將精神一提、伸一伸腰、坐一坐挺、靜耳聽時、那和平大家倘在那裡說個未了、模糊聽去、恍忽是絲絲細樂、台下的人聽了、沒一個不受他和平的功效、兩隻眼睛、半開半合、身子忽然前倒後仰、睡意滿場、就是那和平大家、也有點奄奄欲睡的意思、獨有一個人坐在場下第一排椅上、非但沒有睡意、而且抖擻精神、好似愈聽和平大家的演說、興會愈高、我想這人可算奇怪了、他人聽了演說、都得着和平的效、把一股暴戾的氣、漸漸消散、獨有這個人、却着起勁來、莫非全場人的精神都聚在他一人身上麼、我向這人打量一會、見他年幾不滿四十、臉上薙的光淨、祇上唇的上頭養著兩小撮鬍子、兩肩比常人來的闊、手腕上戴了一個手表呀、如今一般時下少年愛好看、手上戴手表的多得很、但是這人并不是這一流、他的手表是黑鋼的、時下少年所愛戴的手表、都是金銀嵌寶、裝飾美華的、況且這個人的一雙手、皮膚粗糙、骨節隆突、一條條青筋賁起、不比你我是個文人、嫩白皮膚呢、他的頭顱又大、足可容納兩個人的腦子、額頭上左頰上、和戴手表的腕上、都有幾處傷痕、雄赳赳挺起胸膛坐着、雖是精神十倍、却帶着十二分不耐煩的樣子、

（未完）

雜紀

北京祝捷三日記

十一月二十八二十九三十三日、北京開慶祝協約國戰勝大會、其儀式大概、已誌前報、茲將京函所載詳細典禮彙誌如下、

（一）閱兵軍隊之編成　總指揮官、參戰督辦段祺瑞、俄羅斯國武官、比利時國武官、法蘭西國指揮官少校勒美爾、士兵一百人、英吉利國指揮官少校唐生、士兵七十五人、日本國指揮官中校鎌田彌彥、士兵一百人、意大利國指揮官海軍少校佛羅達、士兵五十八人、葡萄牙國武官、美利堅國指揮官上校開恩、士兵一百人、巴西國武官、中華民國陸軍第一師師司令部、（陸軍第九師師司令部）步兵第一旅、（步兵第三十旅旅司令部）步兵第一團、（步兵第三十五團團本部及其二營加官軍教導團之一營）步兵第二團（步兵第三十六團）步兵第二旅、（步兵第二十九旅旅司令部）步兵第三團、（步兵第五十七團）步兵第四團、（步兵第五十九團）騎兵第一團、（騎兵第十五團團本部及其二營騎兵第十三團之一營）砲兵第一團（砲兵第十三團團本部及陸砲二營砲兵第九團之陸砲一營）工兵一營、（工兵第九營營本部及其二連工兵第十五營之二連）輜重兵第一營、（輜重兵第十三營）機關鎗第一營、（第十三師機關鎗營營本部及其二連第十五師機關鎗營之二連）軍樂隊一連、（第十三師及第十五師之樂兵編成）

（二）迎送大總統禮節　（一）大總統蒞天安門時、由迎送隊（步軍統領所屬軍隊一營）在天安門外迤西列隊恭迓、（二）大總統蒞天安門、由總指揮官率同幕僚（各協約國武官）迎迓、由引導官（侍從武官長靳雲鵬）引導、同時總指揮官飭發敬禮號音、全場敬禮、並奏軍樂、（三）禮儀既畢、大總統回府、經過大安門時、仍由恭迓之軍隊恭送、

（三）閱兵之禮節　（一）大總統蒞場時、奏軍樂、全場官兵敬禮、（長官撇刀、徒步兵双手舉鎗、乘馬兵舉刀、）總指揮官前進奉迓、報明閱兵之部隊數目、報畢、各官兵停止敬禮、（二）引導官在大總統前左方引導、總指揮官在大總統右側、幕僚在後方隨行、由隊頭遞次巡閱、（三）大總統每到各該隊頭、相距約十步時、在隊頭之團（營）長發雙手舉鎗口令、並奏號音、俟大總統離去本團（營）隊面前、其次之團（營）長、已下敬禮口令時、再停止敬禮與號音、但步兵在太和門內、應由第一旅旅長發令、協約國軍隊、應由各該長官發令敬禮、（四）大總統閱兵畢、登太和殿後、由總指揮官下令稍息、（用號音）

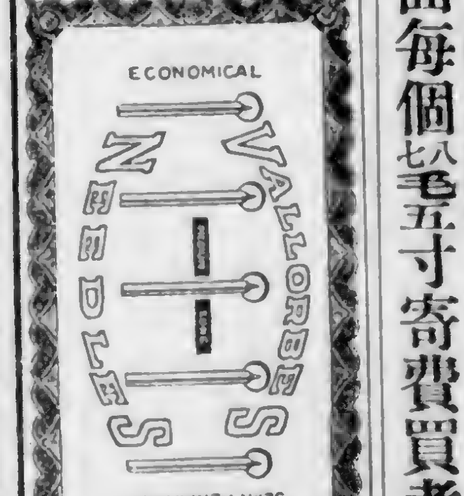
（四）陪觀員之規定　（一）大總統閱兵、陪觀人員如左、各協約國公使、國務總理、外交總次長、參謀總次長、陸軍總次長、海軍總次長、侍從武官長、（任引導官職務）（二）陪觀員除引導官外、均在太和門恭迎、俟大總統到太和門時、行敬禮後、在大總統後方隨行、

（五）元首宴協商國公使　大總統大閱之後、於廿九日下午六時、在公府中宴請美、英、法、意、葡、比、俄、日、各國駐京公使、其中立國之公使並未列席與宴、

（未完）

●世界書局大新到新出唱碟廣告
水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛱蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　烏平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月探花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟双面每個七八毛五寸寄費買者自理）

廣告



本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新史傳小說

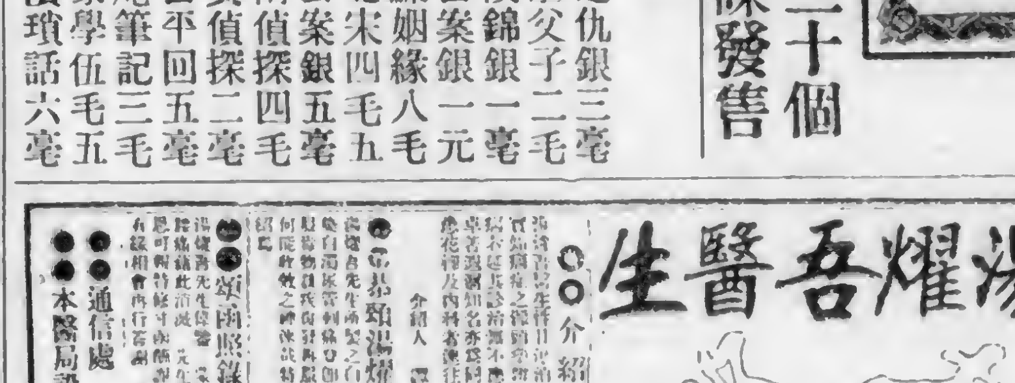
大俠紅蘩蕗傳四毫五	子之有無法三毛	手足仇銀三毫
怪富人銀四毛	清末怨偶奇緣九毛	驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五	李覺出身傳銀一元	八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛	回室案偵探銀二毛	施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五	俠義佳人一元二毛	鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫	英倫之女賊銀三毛	南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五	不可說滑稽銀一毫	三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正	捧腹談銀一毫五仙	海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙	精選楹聯彙編五毛	克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛	俠義秘密地窟二毛	左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙	洪秀全傳七毫五仙	庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙	冷水浴銀四毫五仙	氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫	歐洛奇案三毛伍仙	淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀[illegible]
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀[illegible]
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳[illegible]
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類
實用經驗兒科經驗良方合論四毛　醫科[illegible]
布套中西滙參醫學圖說六毛　中外[illegible]
布套第一眼科銀海精微五毛　病[illegible]
不食藥物療病法三毛　病害學銀五[illegible]
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問[illegible]
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀[illegible]

●新到清稗類鈔
▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元
此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條[illegible]
不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡[illegible]
之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠[illegible]
朝貢多藩闔寺外交禮制度支屯漕敎[illegible]
獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸譏[illegible]
宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農[illegible]
義俠技勇正直貞烈譏謹廉儉捐介豪[illegible]
容止情感疾病喪祭師友會黨著述性[illegible]
方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼[illegible]
植物礦物物品舟車服飾飲食等等若[illegible]
百部矣

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元
世界日報啓



○○介紹名醫
●恭頌湯耀吾醫生白濁靈藥
●贈函照錄　補腎妙品
●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

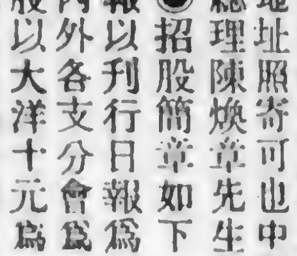
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺


營者本號在大埠都板街九百五十七號端
中國綢緞疋頭
磁器時欵新衣
妝粧什物俱全
有新留聲機器
廣東名班双面
唱碟發客

馬其德升降機藥水
專治外科各種淋濁惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲延而自誤也[illegible]
[illegible]
功效無比
本行起製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco Cal.
發行　馬其德升降機藥水　外埠郵費[illegible]

獨一新製康強機器

●●●自製神效藥筆列後
●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
[illegible]
大埠市作街八百五十五號
GEE NOM KUNSUE 855 Stockton Street San Francisco, Cal.

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

代理
大[illegible]各種書籍目錄
「書籍出門不換」
本報
●信扎類
書籍
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛
增註秋水軒尺銀三毫五仙　▲國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　吸血酹恩[illegible]
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀[illegible]
改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀[illegible]
增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀[illegible]
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀[illegible]
洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀[illegible]

新聞府

舊議員之心腹語

▲寡人好色又好貨

上海少花園沿貌部次長舜琴、既艷且富、名譟一時、近有皖籍舊國會議員陳某、意欲染指、頻相過從、極力報効、々餘、復謂舜琴曰、予係國會特派專使、來滬歡迎唐總裁者、爾如嫁我、則將來國會恢復、投總長票時、不難富有多金、異日金屋之藏、猶其次也、而床頭蓄有十萬金、爾可揮霍自如矣、說者謂、此舊議員之普通心理、特不知舜琴聞此、其感情如何也、

諡名彙錄

鐵肝御史

宋錢顗爲侍御、上疏忤王安石、坐貶、將出臺、大罵御史孫昌齡、謂其奴事安石、遂拂衣上馬去、蘇軾贈詩、有烏府先生鐵作肝之句、因號鐵肝御史、

●本報有靚版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効
●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懕悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌
●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　牛小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦日圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化礦所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩鑛師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉顧基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井收油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」一倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務新水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元卑同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎廣揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young　148 S. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank　500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St.　San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人　總領事朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關淩光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勵實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神煐　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎廣揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬錫堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（七年十一月起）

●孖寬埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤俐　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那蔴街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絕望者其以百萬計有銀行代爲貯款即可免此本銀行代存人貯款不論多少即一元亦可發給附貯部與之 [illegible]

本銀行資本及附貯足達八千四百元 [illegible] 共有十五萬人爲最有最大之銀行總行設在三藩市 [illegible] 共有二十處 [illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後比上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday,　January　13　1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 282　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本日新聞紙第二十七年
第二百八拾二號

（中華民國八年元月十三號）（禮拜一）（夏曆歲次戊午年十二月十三日）

本報電話差拿二十六

●本報價目
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年壹元美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲逕給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

⊙報界公會報業簡章
一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者責賞凡閱報者知期滿續閱亦須付掃續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期憑交如延欠報費六個月後卽截寄報餘延一月仍未淸找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠報費否則概不得寄報卡屢年淸交報費者不在此例
一各埠凡閱報需知將生意招項須先淸交報費承受人亦要函知閱報者問舊手人曾否交淸報費倘未接該報函覆逕行交易舊手人所欠報費要聞承受人支理無得異言
各埠凡閱報者或因事他往或棄從商須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得實踐之議決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啟

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃轸章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

○●○催收報費要告○●○

啟者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂靑風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

代論

徐大總統招待中外新聞記者演說詞（續）

次就國內之夥擾言之、民國成立以來、革命之役、已四五見、至於今日、則戈鋋徧地、舉國騷驛、財源涸竭、勢實逼於飲酖、農事荒蕪、民遂甘於斬木、兵匪交困、吏具靡張、道路阻艱、商賈裹足、流亡塞野、則風俗益陷於惰偸、經濟殫窮、則官方日趨於苟且、凡史傳之所紀聞、師儒之所垂誡、國家危亡之道、相踵悉呈、變本加厲、曉言國步、戚然神傷、鄙人既受大任、義無所辭、必當徐理紛絲、終期就緒、以誠心謀統一之進行、以毅力達和平之主旨、區區私願、業布宣言、重維時局僨擾之原、雖有百端、而揆其總因、皆緣作偽之不良、積成鬩牆之大釁、隱衷未襮、誤會復滋、近人有言、民國成立、實賴報紙之力爲多、則今茲排難解紛、繫鈴解鈴、舍諸君莫屬、今日國中黨派多歧、求治之方、各異其趣、而國人政見又各不同、利害既殊、從違遂別、且於共和政體之下、政黨分樹之時、必欲鞭策萃言、納於一軌、理固不可、勢亦未能、獨是危急存亡之秋、亦當各捐成見、訴於良知、爲國家一乞生命、所望中外報界、對於此時政府之擧措、鑒其苦心、以企其統一、畧其末節、以竟其全功、不以黨爭而爲播弄、不以意氣而爲是非、不憚於訪求而以訛傳爲眞象、不故爲已甚而以私憾釀紛爭、則此一念之衡平、已省萬方之糾轕、造始雖微、將畢必鉅、仁人之言、其利甚溥、諸君而有意於斯、國家實利賴之、此鄙人所希望者二也、

復次、則今日吾國政爭之劇、已使國家人民胥受其敝、假在曩昔、則必委心天命、雖羣雄相逐、而凡在下民、尙不至搶攘失其常守、及今則舊新方在遞嬗之交、共和美制、襲其名既已累年、歐美學說、連舳灌輸、亦若素習、而核其實際、道德隳張、奪權競利、視爲固然、舉國皇皇、嗜言政爭、若不移日、亂象醞釀、積久愈增、及夫大亂既成、民棄其業、乃益疾首於政治之不良、寖假遂有自主自爲之念、如是循環、豈有所底、箴救之道、首在轉移風氣、使國中聰明才智之士、從事於社會經濟實業教育、以挽此政爭狂熱之潮流、此事若在往昔、雖有賢有司、未易言功、今則報紙在社會之權威、儼有淩

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫裙枱圍帽履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.
參茸玉桂藥材

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥西奇蛇追風藥酒各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貴客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易
祖傳梁昌濟堂跌打還魂萬應丸寄每盒銀一元
許濟嚴　梁永圖　譚崇綺　吳其晃　啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張　金山　廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

如意　圖記
大埠　萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鶯咕路卡鎷寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琛街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鎷寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元式毫
磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

管名筆
十二號管中機吸鑛金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

本堂始創　同（○煙○戒）

情識　奪摘奇寃　六毫　三毫

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東　裕
Ltd.
Hoi-Sun,
China.

啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文

隆
SANG
616
San Fran

畢到來定然從速付貨以慰尊市價銀格外計平

徐總統嘉惠僑學

紐約函云、本埠華僑學校、成立甚久、前清政府曾定補助費、事未實行、而鼎革旋起、民國而後、已不彈此調矣、昨中國和平專使陸徵祥君抵埠、親將徐大總統注重教育、維持僑學實意、着錢副領事轉告學董、即將徐總統嘉惠僑學實銀五百元、交由錢君轉發、陸專使另行自己捐助僑學費用銀二百元、紐約僑學、今年從事整頓、各僑胞力任捐助學欵、今得徐大總統提倡、陸專使協助、各埠僑胞當更踴躍矣、

中國議和代表行抵巴黎

十二日巴黎電云、中國議和代表、皆已行抵巴黎、今日接北京來電、此間南北調和、已恢復統一、各代表等、有代達全國之權云、

英國議和專使赴法

十一日倫敦電云、英國議和專使、一爲首相萊佐治、一爲財政部長羅氏、今日起程赴法、參與和議、萊氏乘坐輪船、羅氏則乘駕飛船云、

聯軍媾和之進行

十一日巴黎電云、聯軍國議和代表、大約明日同到法國外部署、開議和欵、以策進行、美總統威路臣、曾與英法意三國內閣總理、迭開秘密會議、妥商一切、對於媾和條件、咸表同意、聞舉定法國內閣總理企李文梳、爲議和主席、美總統經請其在議場、提議組織國際團體、使全球萬國、永守和平、以免再釀戰禍、或英國代表、先行提議、由聯軍各國、勸令俄國波施委技黨、停戰媾和、免爲此次和議之障碍、

聯軍國開會議和

十二日巴黎電云、議和大會、今日下午三點鐘、在法國外部署開會、美總統威路臣、及英相萊佐治、意相柯蘭度、法內閣總理企李文梳、聯軍總司令佛氏、美國將軍布利士、及英美法意四國外部長、均列席會議、先查詢德國遵照停戰條約、繳交各等軍用品、隨由美總統提出條件、由各代表討論、

印度中國白米解禁出口

十二日東京電云、英法兩領土之印度及中國白米、向禁出口、現由日本向英法政府、及該兩領土首府交涉、其結果卒使白米解禁出口、

荷國保護逃皇之周到

十二日荷國亞廝倫振電云、荷政府深恐逃皇威廉、被人謀害、或私帶出境、潛行逃遁、特加派兵隊、在本埠分守各處、凡見有生面之人、形迹可疑者、即上前盤詰、或求見逃皇、亦問明因何事故、方准入見、

英國被德飛船炸攻死傷人數

十二日倫敦電云、英國自宣戰後、被德軍飛船、來炸攻英國五十一次、計共死傷者五千五百一十一人、內居民四千七百五十名、死者男子五百五十四名、婦女四百一十一名、幼童二百九十五名、傷者男子一千五百零八名、婦女一千二百一十名、幼童七百七十名、

柯國工黨暴動死傷多人

十二日柯根庭京電云、本京工黨暴動風潮、仍未止息、今日工人與兵士、又起交鬨、勢甚劇烈、兩方死者二百五十人、傷者七百餘人、京中秩序大亂、人心大爲震動、

議員擬暫管理全國鐵路

十一日美京電云、上院議員卡勒、提出草案、准許政府照常暫管全國鐵路、未可交還各公司自辦、俟由議院設法取締鐵路後、乃交回各公司自行辦理、

美國鐵路總辦易人

十二日美京電云、全國鐵路總辦麥亞都、經赴加省山地巴罷埠、暫行休息、惟日前出京時、上表辭職、去志甚決、故總統威路臣、今日由法國致電美政府、准如所請、並任命鐵路副辦坦士、升補此缺、以繼其乏、坦氏亦望議院通過一例、按照麥氏政策、將全國鐵路、由美政府收管五年、俾得從容整頓、裨益美國、

美法部長告辭厥職

十二日美京電云、法部長企李古利 因年中所得薪俸、不足敷衍、致電總統威路臣、告辭厥職、請另簡賢能接代、擬於三月四日辭退、當任私家律師、昨日總統由巴黎來電、已准如所請、惟派何人繼承其乏、未曾擇定、

日船沉沒無踪

十二日倫敦電云、接日本神戶電稱、日船南洋丸、於正月二號、由本處開往法國馬些利士埠、距行經北海道附近、全船沉沒、船中諸人、不知下落、疑盡爲波臣召去、

本埠新聞

輓梁漢閣先生

先生志潔行芳、在籍設帳、爲數十年著名之教育家、昨得訃音、驚悉於本年十月初五日、遽歸道山、享壽六十有八、其哲嗣伯雋、現方游學在美、兼任本報筆政、幸家有二弟及子侄輩、舉履孝事、用妥先靈、同人等誼屬世侄、哀慕孔深、謹具送奠儀、并錄輓聯如后、

教子有方、教人亦有方、宏願在曲成、定知時雨化深、九畹滋蘭同峻茂、
問道無及、問恙復無及、哀思憑追寄、太息春風訊逝、孤城芳草自飄零、

世界日報同人叩輓

嚴防堂界再起殺風

江尼咕西報云、偵探長馬地臣、語於訪員曰、華人某某兩堂鬥殺、仍未和妥、殊碍公安、定于今晚投告加蘭租吏、出票拘拿該兩堂首領八人、控爲人命案、自後凡有堂鬥、殺斃人命、即將該堂首領拘究、以保公安、予等昨禮拜經與公家律師、及商官等、商議弭息堂鬥之法、商官有言、如我爲警察廳長、對於堂鬥之事、必拘堂界首領、從嚴懲辦、昨禮拜該兩堂已停止軍火、可見爲首領者、有權制止暴動、今停止軍火之期已滿、而兩堂因議和條件、相持不下、尙未允言和、恐將來再起殺風、故須嚴爲防範、現已加派警差、駐守華埠、嚴密制止、并飭差查拘該兩堂首領、以免再生事端、聞屋崙警差、恐殺風牽及該埠、亦已嚴密防範、

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函無不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇稱揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如啟各色架內註明
參茸戒烟茶藥每両二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每両四元

三正鞭汁陽大補茶 每樽銀弍元
鹿尾鞭大補茶 每樽銀弍元
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每樽銀弍元
加參茸十全大補茶 每樽銀弍元

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷 尾利允埠廣發祥啓
自製各款臘味發客

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正灶鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並托理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸另華源遠同源廣安泰各泉號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇
參茸大海狗鞭酒每罇
參茸裕生滋補酒每罇
參茸鹿胎猴子酒每罇
參茸四鞭鹿巴丸每罇
參茸大海狗鞭丸每罇
強種補腦壯陽丸每罇
華大實利魚肝油每罇

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每罇一元 發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡爾寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓 福和南京公司 荷珠廣益號雜貨店 屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山 正埠

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢縐各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫袷巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒壽各款苍蓴西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹巾盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
305 Dupont Street San Francisco Calif
本號開創經已廿餘年
專辦 蘇杭綢緞新衣貨物 油米熟煙伙食雜貨 玉器首飾日本漆器 發客
仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不誤

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘膶臘比肉 金銀膶封肉 晾肉臘猪利 巧製甲膶腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁掷跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌出口香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精校眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. near Post St.
W. J. Michal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張 金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人[illegible]

衛生局布告

衛生局布告、近日時症蔓延、傳染日多、惟昨日埠上男女已多帶面具、故死者略少、可見面具收效之速、昨禮拜六日、報告患染此症殞命者四十八人、昨日染此症者五百三十宗、死者廿六人、各人均宜以紗布蒙蓋口鼻、自保生命、

◉提訊劉錦命案 華人朱榮、被控爲去年八月十一號晚、在企李巷、鎗斃劉錦一案、經由六號大衙、選足陪審員十二名、內有婦女七名、今日十一點鐘、傳集一千人証、次第審訊、

◉大帮銀磚運往遠東 昨禮拜六日、哥林比亞船、由本埠開往遠東、有值銀一十二兆元之銀磚、載往東京及上海兩處、爲商務貿易之用、因現時在遠東購買貨物、概用現欵交易云、

◉拘賭瑣聞 西報云、華埠暗差、昨晚奉警察廳長命、帶領遊客一班、遊覽華埠、遊至委巴利街某號樓、內有一房、有華人十七名、聚賭其間、桌上有銀六百元、暗差即請遊客協助、將各華人盡行拘去、控爲賭案、

◉失物仍被拘 華人林某、寓居華盛頓街、翠安樓某房、因積欠房租、爲樓主所驅逐、並將其什物封存、林某近聞樓主將其房租與別人、昨晚潛行回寓、撬門而入、欲取回物件、被住客聞知、鳴笳告警、將其捉將官裏去、

◉火警紀聞 昨禮拜六晚七點半鐘、華盛頓街鴻合縫衣店、因店伴在廚房內、用火水洗滌衣服、偶然不愼、致被燃着、當時有人告警、消防隊聞耗、馳來救援、惟到時已自撲滅、遂駕命而返、幸不成災、故無損失、

各埠新聞

斐城僑學開辦之先聲

斐士那函云、本埠向未有漢文公立學校、僑胞子弟、失學者衆、今由中華公所商董、倡辦公學一所、聞不日成立、并舉行開幕禮矣、查該校臨時總理係周叙五君云、

火車相碰之慘劇

十二日紐約省巴地啡亞電云、有快車一連、前往紐約埠、今早三點四十分鐘、行經本處附近、停車轉換車頭、適由山蓄開往紐約之快車、轔轔而來、管車人一時不覺、致被相撞、停擺之尾車、全車破爛、搭客當時死者廿一人、傷者數十人、當時並無雨霧、本易望見、咸疑管車人睡熟、致遭此禍、

間接反對禁酒之議案

十一日沙加免度電云、議員布碌、現在本省下院、提議一案、謂禁酒定例、將來通過施行、於種蒲提子家、喪失利權、爲數不少、須籌欵五十兆元、補助若輩、然後禁酒、則於公私兩有裨益云、現聞該議員提出此案、不過欲反對禁酒例、使不能見諸實行而已、究難施其阻力、

寄往歐洲美兵品物無從投遞原因

十一日美京電云、上院議員、因本國諸人、寄往歐洲美兵之物件、多不能交到、以致運回本國、交回原人、特質問郵政部、何以如此疏忽、今日郵部次長布利架、出席議院答覆、謂寄去歐洲兵士之物、其所以不能妥交者、乃由陸軍部不善辦理所致、非郵政部之咎、因陸軍部未有將各兵姓名、及駐在何處、詳細報明、故郵局無從傳遞、查現有物件十火車、由歐洲運回本國、交回原主、

加屬禁酒例之續行

十二日溫哥華電云、加屬政府、自開戰之後、曾頒布命令、所有酒醪、運出販入、皆不准情、原以兩年爲期、現擬續行兩年、不日有明文布告云、

◉電報公司不服裁判 十一日紐約電云、衿摩梳電報公司、具呈合衆國衙、請禁止郵部、將各電報公司、統交委士頓天寅電局辦理、以免喪失利權、昨由衙官定判、謂政府管理電報、經由議院通過、故郵部有此權力、交由一電局統辦、惟該公司仍不服裁判、擬將案提訴美京大審院、以期得直、

◉海電暫由政府收管 紐約電云、委士頓天寅電報公司總理卡路頓、現由美京回埠、據稱予因政府收管海電、日前特往見郵部長波利臣、與之商議一切、據波利臣云、政府現雖將海電暫行收管、惟一俟歐戰和妥之後、即交還電報公司自辦云、

◉處置戰務工人之法 紐約電云、本處銀業團、昨晚叙宴、有某銀行總理、席間演說、謂當戰爭期內、美國製造品之工人、約有十五兆衆、現戰事已完、製造軍用品之合同、多已取銷、各工人雖陸續開除、然亦不憂無業可操、美政府必爲之代籌生計、將來令其受傭於別工藝廠、以爲安置、至製成之物品、則運售於歐洲、

◉山爹咕飛船駛至美京 美京電云、山爹咕埠美陸軍飛船學校、有飛船四艘、於月之四號、由該處起程、駛來本京、至八號始行抵步、約計由三千六百英里至四千英里遠、原行五十點鐘可到、但沿途所經之地方、多降下修理、因此稍爲阻延云、

◉省會安置傷兵之議案 沙加免度電云、本省議院、提議一案、美國政府對於曾受傷成爲廢人之兵士、若不設立工藝廠、盡行安置、以爲餬口之計、則本省要設法開設學校、教授若輩、俾其各有生計、易於覓食、如此則不獨傷兵有賴、即各廠曾受傷病工人、亦不致失所憑依也、查去年各廠工人、因失事殞命者六百二十六人、因受傷成爲廢人者一千九百四十二人、至受傷者一萬七千四百二十八人、

◉三藩市工黨市長又欲出頭 沙加免度電云省會議員士蔑、乃前在三藩市曾充工黨市長、現到本處、常在上下兩院出入、訪員問其何故、伊不肯吐露、惟叩以是否欲允該埠下任市長、則答稱已運動成熟云、

◉禁酒例將見諸實行 沙加免度電云、本省議員、因全國將實行禁酒、擬照美京國會所定、于今年七月一日、實行禁酒、昨由各議員、試行投籌取決、計贊成者廿四、反對者十五、擬于下禮拜一日、俟各議員齊集、乃正式再行投票公决、一俟通過後、即移交下議院討論、

◉居住宜自由 沙加免度電云、本埠議會、因近來各旅館、多不許住客挈同幼童來居、以免嘈雜、及毀爛物件等弊、此舉實爲自圖私便、而于生育上影響甚大、應設立定例、禁止各旅館此等行爲、如有不遵者、一經發覺、即飭差拘究、

◉世界工黨不得自由集議 十一日舍路電云、今日下午、有世界工黨人二千餘名、在空地開會演說、高懸紅旗、倡言設立波施委技黨、反對現政府、并勸人勿造軍械、運往俄國、供給聯軍之用、事爲警差所聞、以若輩有碍治安、即會同兵士百餘名、強行干涉、立將各人驅散、並拘爲首者十三人、執去紅旗一枝、送官訊辦、

◉省議會因時症流行暫擬停閉 十二日沙加免度電云、近日時症盛行、傳染者日多、本省議會、有議員四名、傳染此症、不能出席、議會之書記、亦患染時症、議會或不日暫行停閉、俟時症消滅、然後復開、

◉墨國加蘭妳埠作新閱書報社八年職員表

The Dock Thine Library P.O.Box 59 Cananea, Sonora, Mex.

正社長 黃寬濟 副社長 鄺民光 司庫 余乾生
幹事員 林國楨 余福旋 鄺脩華 林錦彭 譚廣大 朱長盛 黃日永 余瑞昌
正書記 黃振銓 副書記 鄺清 核數 陳傳居
正西書記 胡煥屏 副西書記 余廷俊

◉請人做工
西人雕字館欲請一十五六歲之少年當行走之職每禮拜工銀九元如意者請到孖杰街四百零二號一問便知
MERIER ENGRAVING 420 Market St.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余甫章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮 啓

鼓油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異面虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟祈沾運費由貴客支給 金山正埠美珍啓

茲將貨價列下

貨	價
頂頭抽油	一斤庄廿四樽每箱五元五 五十磅每桶價銀七元五毛 一百磅每桶價銀十四元
上鼓油	五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油	兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬	兩打庄每箱二元五 五十磅庄每桶三元 一百磅庄每桶銀六元
磨豉醬	兩打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

◉本報新日期紙出版
並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙
新曆歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購

◉香港滙單每百八十十元

◉本報有（爽快）（特製）百片要部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本二毫九四開條部每本二毫發行另議付費買者自理
世界日報啓

◉欲按稅者須知
弟向在京移民總局及郵政總局繙譯人文件常兒梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善 每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Hene 253 Bank St Ottawa, Ont. Can. Phone Q 1968 P.O.B. 42

◉新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥水每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蝨止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法辦面指明此佈
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種約膏約水約油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸暨於何處何樣色水俾得發約一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理） 金山正埠合記開添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

頓埠 廣安昌 市作
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
◯臘◯味◯廣◯告◯
民國七年九月 市作頓埠廣安昌啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖爐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 南京船
○到大埠 十二月十七號 三月四號 二月二十八號
○往香港 十二月廿八號 三月十五號 二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●妙醫肚痛　○美國督標良慎謝濟灼頌
●●精理遺精　○比李加春和堂鄺敬華頌
●●恭頌良葯　○洛市內合廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由囊門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三回求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●訓令塡報禁烟事項

省長公署、昨訓令所屬云、案照禁煙報告表、係爲考核辦理禁煙成績而設、民國三年一月間、經內務部會同外交部厘定表式、咨送到粵、業由李前民政長、通發各屬、按月塡報在案、現查各屬對於此項報告表、其遵式塡繳者甚屬寥寥、其間或因曾遭兵燹、表式遺失、或因交代頻煩、漏未塡註、以致地方要政、轉付闕如、自非重行刋發令飭查塡、不足以重禁令而備稽核、況中英禁烟條約、業已滿期、一切種運吸售各端、各屬有無發現、尤應詳晰報查、以免廢弛、此事關係內政外交、至爲重要、各縣知事暨警察廳局、責成所在、毋得視爲具文、除分令外、合將表式令發、仰該口即便飭屬一體遵照、按月照式塡繳二紙、如該月分並無烟案發生、亦即據實塡注、並於每月十日以前、將前分報告呈繳到署、以憑考核、仍先將奉文日期具報、此令、頃併撮錄表式如下、類別、(一)禁種、(二)禁運、(三)禁吸、(四)禁售、每類內分、(甲)發現地點、(乙)犯案人類、(丙)搜查證據、(丁)懲辦情形、(戊)總計案數、(己)比較上月增減、(庚)說明、

●●●總稅務司到廣州

歐戰既停、此後稅厘當必日有起色、總稅務司安氏、特自北京首途南下、巡行各省、對於出入口稅務、擬爲細密攷察、以便知所改革整頓、昨經行抵廣州、安氏旋定期偕同粵海關稅務司柯爾樂、往謁督軍省長、藉資接洽、該兩署當經準備一切、吾國整頓稅務、此其先聲矣、

●●●龍裕光北上

龍裕光自瓊州失敗後、業由海口附某輪船、逃匿香港、昨聞當道據駐港委員據報、龍裕光已偕同沅及舊部將校十餘名、趁輪北上、探其赴都目的、係奉有北庭密令、飭其赴京、面陳瓊州失守情形云、

●●●規定遺產稅則

財政廳頃奉北京財政部分令開、查遺產納稅、各國均有規定、我國承受遺產者、頗不乏人、此種稅則、從未規定、亟應仿照踵行、以重稅政、除由本部規定稅則、通令各省遵辦外、合亟抄發稅則、令仰該廳長查照、轉飭各屬一體遵照辦理、茲將稅則大綱錄下、(一)承受遺產之種類、(二)承受遺產之證據、(三)承受遺產之手續、(四)承受遺產稅之規定、

●●●閩議會請開和平會議

廣州軍政府鈞鑒、歐戰終結、世界和平、吾國兵禍逾年、亟宜消弭、頃讀中央銑日停戰明令、竊幸息兵有日、國運昭蘇、惟人民兵燹之餘、喁喁望治、和議早成一日、即多一日之幸福、閩省瘡痍遍地、舉目傷心、回復和平、刻難容緩、伏乞雙方顧念民瘼、迅開和平會議、妥商善後辦法、俾秩序早復、兵禍永消、大局幸甚、福建省會叩、養、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰鬪百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

○老茸海狗邊固腎止濁精丸仔　每兩二元　每料廿二元
○老茸海狗邊固精補腎衞生大丸　大合二元　小合壹元
○男子夜夢遺精丸每兩壹元七毛　全料十九元　半料十元
○老茸四邊補腎興陽種子丸仔　每兩二元　每料二十三元
○老茸四邊壯陽種子雙料固本衞生丸　每合壹元二毛
○加料老茸五邊壯陽種子大補丸　每兩二元　半料十八元
○[illegible]
○驅外感傷風去濕熱萬病回春散每樽銀三毛
○婦女調經止腹痛萬應丸每合壹元壹毛
○婦科調經孕育種子大補丸每合壹元二毛
○治小腸疝氣痛消核丸每兩壹元四毛每半料八員
○壯骨接骨補丸每兩壹元五毛
○內消花柳牛王消毒止痛丸每服銀壹元
○花柳入骨骨痛內消疔藥丸每服壹元　每兩六元
○內消花柳解毒丸每兩壹元五毛　半料九元
○花柳初起白濁止痛內消丸每服[illegible]
○花柳愈後培腎氣血補身丸每兩壹元七　半料十元
○日久花柳身虛扶元解毒丸每兩壹元五　半料九元
○止日久虛汗補身丸每兩壹元六毛　每半料九元
○止日久虛濁收遺丸　每服四毛五　每半料十元
○跌打損傷肉痛止痛生肌珍珠散每樽二元
○[illegible]
○內消痔漏止大便痾血丸每服四毛每兩壹元五
○[illegible]
○化毒去腐生肌錦砂珍珠紅藥膏每合壹元八毛
○外科止痛散消丸每服壹元
○治爛年爛腳生肌黑藥膏小合壹元五　大合三元
○久年爛腳去腐肉止痛生肌洗藥水每樽壹元
○少林寺跌打損傷消腫止痛散每樽壹元
○出紅仔毛疔蛇症散每樽三毛五
○殺蟲止痒除濕毒洗身藥水大樽壹元五小樽壹元
○消核止痒去皮膚濕毒搽藥水每大樽八毛小四毛
○止痒除皮膚濕毒冰蜂散每包銀壹元
○拔除日久頑皮癬藥搽油每樽二毛五
○治日久癬瘡頑癬濕毒頭瘡每合壹元
○[illegible]
○除點去膜退紅筋光明眼丸　每服五毛　每兩三元
○消腫止痛退紅筋除點膜眼丸　每服五毛　每兩三元
○珍珠熊胆補腎光明眼丸　每兩二元五　中料十五元
○男女傷止頭風止痛丸每服四毛　每兩壹元五　中料九元
○男女心痛肚痛丸　每服三毛五　每兩銀壹元五毛
○立即止痛散有痛者食之即止　双料每包六毛　單三毛五

貴客富用各症丸散請照此白內丸價賜足付丸葯寄用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸遇醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我籍鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云乏寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼蚧蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下楸腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衞生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意覊身欲歸不得特再付仄紙十元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

堂
DAN S
842 G
San Fra

羊城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈　花柳跌打瘡科　精醫
●●本店自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
另家信箱街市地號第一千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每砂[illegible]
化痰止咳藥散[illegible]
珠珀去寒白濁散[illegible]
珠珀五淋白濁丸[illegible]
固腎止濁丹[illegible]
珠珀花柳洗藥丸[illegible]
神效痰火藥散[illegible]
斷根哮喘藥水[illegible]
珠珀百草膏[illegible]
立止心氣肚痛散[illegible]
神效小腸疝氣丸[illegible]
傷寒廿四味茶[illegible]
代售何壽仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave
San Francisco Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嗹慎頓街門牌七百三十三號開張

金山　生合　正埠

SANG HOP.
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米雜辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

東洋
…Kaisha
…olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

中外馳名　看(世○出○…

(注意)新發明花柳菊王出世　限日全愈白濁培元接毒汁每料六元

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

總發行所金山大埠菜巴利街門牌三十號至寶堂主人謹啓

驚官吏之趨嚮、其所鼓吹贊助、初若創見駭聞、及積累日深、易風移俗、乃如反掌、故今日欲造成和厚勤勉之民德、以發揚國力、以平息內爭、其責任乃首在言論界、以鄙人所見、歐洲戰役告終以後、世界經濟之趨向、必將加甚、即昔日以工業立國者、僅藉分工之法互資爲用、今後則以農業立國者、尤必注重工事、以工業立國者、尤必注重農事、各發揮其獨立之本能、然後可求發達國際同盟之盛軌、又如戰後西洋社會之經濟、亦必大有變遷、蓋各國爲恢復戰時之損失、經濟界必有革新現象、而在經濟界少數階級既受創痍、必不再投鉅資以啓戰事、而必移以擴充社會事業、故戰後社會主義之經濟、必日見發舒、凡此自然之趨勢、立國大地、必無可逃、以吾國勞働之衆多、原料之盈足、農產之豐饒、苟能使教育普及、常識日充、從致富强、甯云難事、抑且社會經濟發達、報紙之需要亦必日增、不觀今日經濟最發達之美國乎、其報紙乃至有一萬五千九百餘種之多、僅就其冶金一業專門報紙、所謂「鐵時代」者、銷行已徧於全球、諸君勉之、與其耗費藥鉛、徒供政爭之器具、何若潛移時勢、使我國民步彼先進共和美利堅之後塵、其間出入、豈可絜量、利害相懸、無俟抉擇、此鄙人之所希望者三也、

(未完)

緊要新聞

●●●德國內亂未已

十一日丹麥京電云、接德國度李士頓、坎卜、柯士卜、多士度付等埠消息、該數處黨爭甚烈、革命黨軍、與政府兵隊、常在街上交鬨、

又十二日倫敦電云、接柏林電稱、德國革黨、今日在本京復行起亂、奪據他治布辣報館、藉以傳播該黨消息、計革黨自昨禮拜一日起事、與政府軍戰鬥數次、革黨死者約共一千三百名、自立社會黨首領李豆巴、及米亞二人、昨晚被政府軍拘禁、控爲反對伊弼政府、候官訊辦、

●●●德艦遵約繳交聯軍

十一日倫敦電云、德艦麥徙臣號、現在船廠、尚未葵就、不能照約繳交、英國着其將頭等艦比頓號、繳交聯軍、以爲替代、

●●●德黨魁死於亂軍之中

十一日倫敦電云、接丹麥京遞來柏林消息、革命黨軍與政府兵隊、昨禮拜四日、在街上交鬨時、自立社會黨首領恭匿、死于亂軍之中、

●●●布軍喪失之總額

十一日布京電云、布政府布告、布國自開戰以迄停戰、軍士喪失一百廿六萬四千四百四十八名、內死者十萬零一千二百廿四名、傷者一百一十五萬二千三百九十九名、被俘者一萬零八百廿五名、另因飢疫而亡者九萬名、

●●●滿地可大火

十二日滿地可電云、本埠商場、是日忽遭火警、勢若燎原、蔓延甚廣、不可收拾、聞損失約值銀一百萬元、

金山
大光書林

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不徇情

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　蘇杭綢緞絲髮磁器　山貨竹器蔘茸炮竹
巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道　瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種蓆祖孖炮竹松香山紡粒絲茵枯米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　本號厦門屆壽堂參茸住元桑[illegible]此回因精益龍祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明身招牌本店字號庶不致悞

均益字號　香港均益泰廣告

雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧諸向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山　廣發　正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

煤氣
…Electric Co.
…5 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤[illegible]

…銀號
Ye Man…
Dick Ho…
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衞生利於口腹爲上乘色色精美廼與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蠆批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
●金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

等	麵品	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄磅	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒書球	庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時務循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衞生配味適于口腹爽窩麵嫩滑俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質良明鮮廉價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試爲

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

環海參成春

正土木人參

神農本草首述人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不兩海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參成環春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸敬實深感為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

醫生　麥超英　大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽三元

驚風疳積合丸散丸每樽二元

金液銀延

痔瘡伏血丸每樽[illegible]

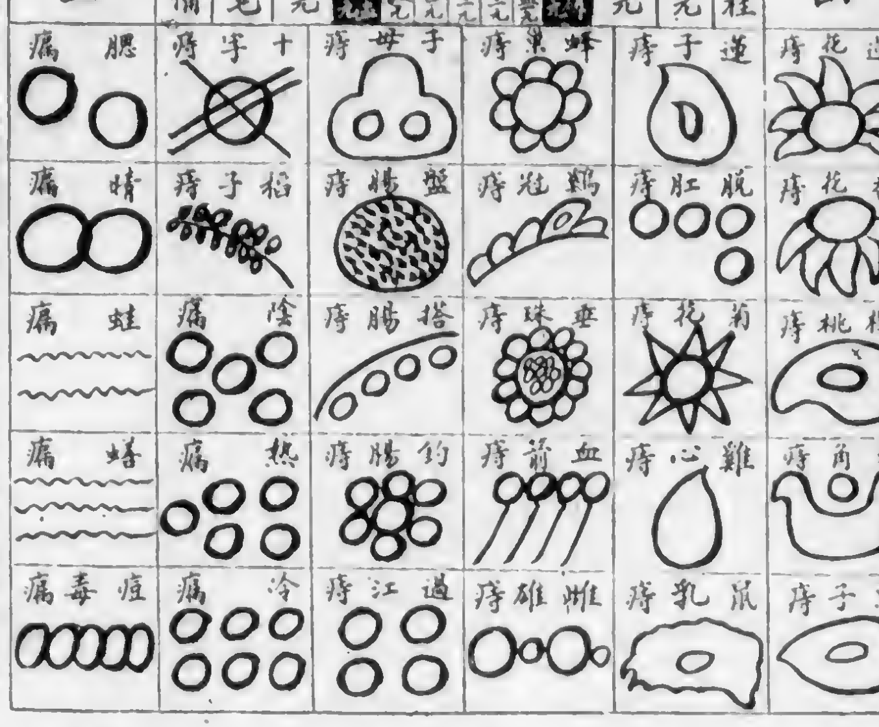
珠珀斷痔膏[illegible]

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國李路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怨頓埠　台山余氏頌
弟患菓子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國麼斯雅埠新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國巨村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈　古巴步青冬埠　香山劉美通頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳廱疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔病便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮基頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪企郎埠　台　林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元
[illegible]

龜膠鹿羓壯陽丸　大盒五元　小盒二元半
[illegible]

花柳立愈燕梳丸每盒五元
[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元
[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

●●●日政府聲明停止對華借欵

三日東方通信社東京電、今日日本政府發表公文如左、

近來外間傳播種種流言、關係日本在中國之舉動、如借欵問題、尤其最著者、此種流言、實重誣帝國政府之意思、夫我國民在中國境內財政經濟上之企圖、果本於鄰接友好國間之特殊關係爲當然且正當者、帝國政府原不得從而阻撓之、且爲謀中國一般之康甯福祉起見、遇有必要時、帝國政府更將以不抵觸以前屢次發表之宣言、及與各國所結協約之條項爲限度、與中國以財政上之援助、然察中國內訌之現狀、對華借欵輒惹起南方或北方一方面之誤會、其結果足以阻害中國與有關係之列強所最關心之中國平和與統一之恢復、因此帝國政府乃決定、凡認爲足使中國政局益加紛糾之借欵及其他財政上之援助、槪行停止、深信於中國有利害關係之諸列強必能切實贊同此方針、茲因鑑於隨時勢之發展、本邦資本家對於中國及西伯利亞之投資、於外交上國家財政上及經濟上、影響甚鉅、帝國政府特決定如左之方針、而嚴重厲行之、

（一）此後凡本邦資本家欲對於中國及西伯利亞方向開始有挪用作政費之處之借欵及性質類似之交涉、不問其爲中央之關係或爲地方之關係、須先電呈報外務省、或在外帝國大公使館或領事館、面受其指示、並須隨時呈報交涉之經過、當由外務省迅與大藏省及其他之有關係之官廳協議後、隨時指示該資本家、

（二）如該有關係之資本家不俟前項之指示、或違反前項之指示、而進行交涉、則政府不予保護、

（三）視問題之性質及交涉進行之程序、可直接由大藏省或其他有關係之官廳、指示該有關係之資本家、

●●●建議取消庚子賠欵

新國會議員黃錫銓提出議案略云、拳匪召戎、辛丑媾和、賠償兵費四萬五千萬兩、又利息五萬三千二百二十三萬八千一百五十兩、自光緒二十八年壬寅起、至民國二十九年庚辰止、分三十九年清償、初期九年、年交一千八百八十三萬九千餘兩、分期遞增、最後之期、幾增一倍、溯自壬寅至丁巳、交過十六年、關稅不足、挪及鹽稅、羅掘俱窮、借債塡補、丁巳以後、年交二千四百萬餘兩者、尙有十四年、年交三千五百萬餘兩者、又有九年、更不知如何應付、查各國先例、如日俄之戰、美西之戰、意土之戰、巴爾幹之戰、皆無戰費賠償、又如普法之戰、俄土之戰、中日之戰、雖有戰費賠償、亦無如辛丑賠欵之鉅、爲空前所未有、所以致此、實由德帝威廉第二所主張、當亨利親王統軍赴亞之日、德帝詔之曰、此行當用無上武力以制服半敎化之國民、使他日毋敢再抗、及媾和卽實行、經濟滅國之毒計、強索四百五十兆兩、其初原議交銀、以海關兩計算、未幾又索賠補磅虧、爭議五年、始克定案、總計利息超過本金八千三百餘萬兩、辛丑以後、金磅日貴、吃虧彌甚、並述種種取消理由云、

趙裴彬醫生肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾仄紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精強腎久戰丸
[illegible]
●每料十元●半料五元

統治鼻血良葯（內附）
[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

衣柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
定價　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒[illegible]元
[illegible]

內痔解毒丸

●每料七員●半料三員五毫
[illegible]

補血丸（參茸鹿膠）
●每料十二員　半料六員
[illegible]

經驗夜夢遺精丸　每盒定價伍員
[illegible]

實驗久年虛濁丸　每盒定價伍員
[illegible]

經驗小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員
[illegible]

衛生補血汁
活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.
內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

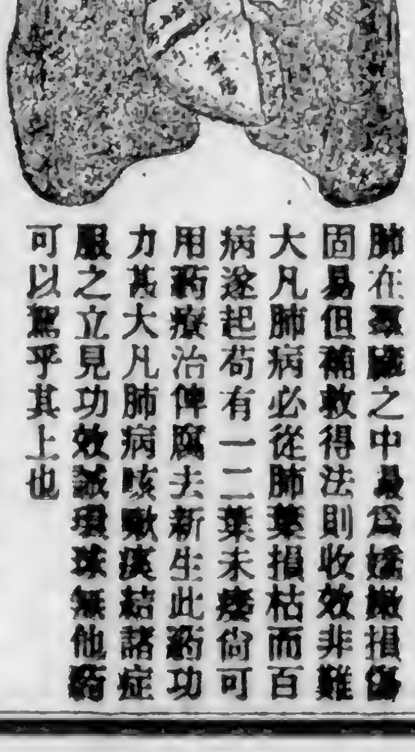
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未療尙可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病
双枝每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之療敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀二元　郵費一毛
小瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

每部銀二元二毛郵費在內
頭號一元五　二號一元
三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

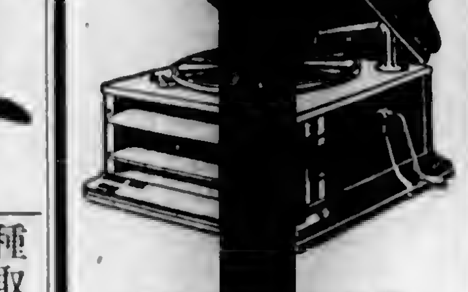
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜鉅資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應儐胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

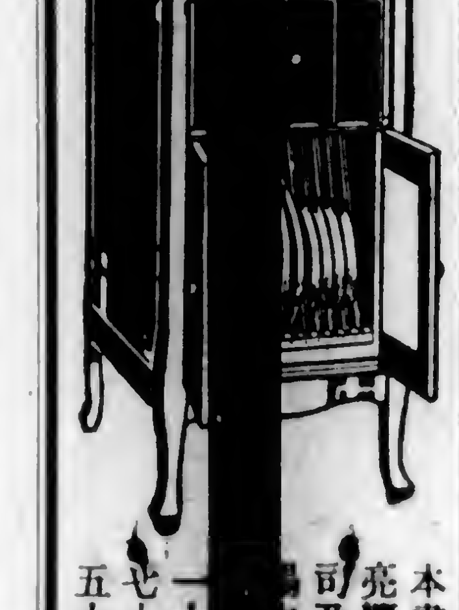
金山文明旅館主人啓

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家啞地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

第十五號開面二十元
第二十五號開面三十二元五
第三十五號密面四十七元五
第七十五號密面九十元
第五十號密面銀六十元
所有車費買者自理
世界書局啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸　全料[illegible]　半料[illegible]　小樽[illegible]
[illegible]

經驗花柳搜毒扶元丸　大樽[illegible]　中樽[illegible]　小樽[illegible]　每兩[illegible]
[illegible]

珠珀八寶雁胗濁丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
[illegible]

經驗宿娼無憂丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
[illegible]

自製兩寶解毒丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]
此膏[illegible]百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水冲作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]
此茶清熱除痧身痛骨痛疝疹潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一樽重則二盒定能全愈

住四邑燕南醫社學東城西高岡醫院醫席
祖傳五代醫生伍子才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士少屏氏專醫花柳廱疔橫痃下疳魚口便毒瘰癧雜症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材
Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽燥腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟腸金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救
[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效
[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服［興陽燥腎還少丸］一料止痛固精並昔佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平廣狀角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功
[illegible]
旅居英國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Chew Shong 742 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
問症買葯照下通函

●●●日人撤去山東民政署之條件

日人在山東設立民政署、迄未解決、日前衆議院山東議員王訥、提出質問書、已經政府答覆、咨文如下、爲答覆事、現據貴院議員王訥質問云云、謹爲答覆如下、查山東民政署撤廢問題、迭經外交部電飭駐日章使嚴重交涉、日政府堅執不肯退讓、彼此爭持、迄無結果、政府以此事久懸未決、不特於國家主權有妨、而地方人民亦受無窮之痛苦、若能設法早一日解決、庶地方少受一分之損害、於本年二月、商明山東督軍、擬定辦法、以開放濰縣商埠爲調停辦法、經外交部先向日本林使提商此事、並電章使與日本外交部接洽、日本方面、始終延遲、雖經迭次催詢、迄無確實答覆、至今年九月、政府又向日本資本家、爲借欵建築濟南順德高密徐州間鐵路之議、電令章使向日政府提出、以撤退民政署及調回膠濟沿路軍隊爲交換、經章使與日本政府迭次磋議之結果、於九月二十四日、與日本外交部換文訂定、將來此項換文實行時、所有山東各處日本民政署、自當卽時撤廢、相應答覆査照可也、此復衆議院、代理國務總理錢能訓、

●●●戊午同袍社緣起

安福系督軍團一班文武脚色、反對在南京開南北善後大會議、主張在漢口開會、蓋忌李純得功、將有副總統希望、一面促舉曹琨當之、自是以來、在京之各省區軍事長官、鑒於北洋派之團體渙散、必須重行整頓、爲督軍大同盟、遂有戊午同袍社之組織也、此社於界軍中擇一齒德具尊經驗宏富者、推爲首領、方足提綱挈領、造成有統系之大團體、而此領首除曹琨外、實無其人、是以曹氏到京後、各督羣相推戴、共表欽服、（據知內容者談、悉首先主動人物、爲倪嗣冲、張作霖、盧永祥、閻錫山、）一唱衆和、在京各督極力贊同、始則曹氏謙讓未遑、至前日金魚胡同曹氏大開壽筵之際、此項戊午同袍社、藉此一席會、完全成功、而曹氏以老大哥資格、對於該社之首領一席、遂不能再却、

●●●拒絕荷使代管土僑要求之經過

駐京荷蘭公使、昨曾提議要求中國允准該使在華代行管理土耳其僑民事宜、閣外部接到要求公文之後、卽行駁覆拒絕、且并有電通知各省交涉公署備案、略云、荷使要求、業經議決、以中國與土耳其并非友誼國、且兩國夙日交涉甚少、擬卽勿庸置議、除於二十一日拒絕荷使要求、并通知各國公使、聲明一切、卽希查照備案云云、

●●●外部分令調查內地洋人

外部近爲保護外人起見、日前特通令各省務將境內所有洋商敎堂坐落地點、及敎士牧師姓名、并洋商是何商業、財產數目、經理人姓名、逐一調査詳細造報云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春精製

本院生不惜重資[illegible]

定價
每一樽銀二元[illegible]
每三樽銀六大元
[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈班疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡患毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○經驗跌打吊傷去瘀獨聖散

每一料銀二元　三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏

每盒一元半　通宵不倒

○○熊膠造血丸

每盒六兩　庄銀五元
人身至寶貴厥惟氣與血[illegible]

●●搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元
[illegible]

●●馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元
[illegible]

●●參茸珠寶四靈集

每盒銀五元
[illegible]

●●畫閣香濃種子丸

每盒銀五元
[illegible]

○○秦樓奪錦如意丹

力能擋鐵　堅柢中流　每盒銀五元
[illegible]

○○奇妙壯腎丸

功同再造　嬌娥大悅　每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油

每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

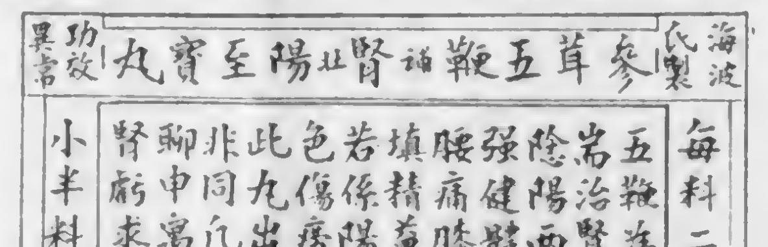
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元
小半料五元　小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應驗無數
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

補身諸元種子延年固精補腦扶天之聖藥

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

二十五元 九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠 **包保 貴客心滿意足**

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW·WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧僉致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name
Street
City

●●●熊克武贊同和平主張

成都來電、熊秉三先生、張季直先生、暨和平期成會諸先生、各部院、軍政府、督軍、省長、各總司令、各師旅長、各省議會、各報館鈞鑒、彝民漾電、本愛國之懷、爲救時之論、仁言利溥、欽佩莫名、克武待罪行間、易知民隱、兵連禍結、尤所痛心、此次勉從護法之後、務期俾成永久之和平、而謀正當之解決、區區之心、與諸公原無異致、苟能貫切初衷、自當極力贊同、諸公當代名流、聽言百里、登高疾呼、羣山景應、自必用憂危念亂之心、圖長久治安之道、導國家於法治、遏隱患於方來、共和前途、實深利賴、熊克武叩、巧印、

●●●通電令禁部軍搶換兌現

省長鑒、陳師長、馬林總司令江防申司令、憲兵司令、李鎭守使、鄭統領、衛沙歐陽、保商李各統領、暨廳兩院均覽、中國銀行、現于本月二日復業、實行限制階級兌現、查開兌之始、人多擠擁、現經飭派憲兵警察在場保護、以維秩序、希卽飛飭所屬從嚴約束兵警、不得身穿軍警制服、前往搶換、致干查究、爲要、榮新叩支印、

●●●回國僑商擬辦銀行

茲聞有美洲回粵之僑商甄春年、鄺德廣、李易二、關濟川、馮世傑等、擬集合資本二百萬元、仿照美國儲蓄成例、創辦永寧銀行、以救濟廣東金融、聞經妥議章程、將具呈當道察核云、

●●●警廳查禁拆白黨

警廳昨令各附屬機關云、爲令遵事、照得近日報章所載、拆白黨之遺患於社會者、連篇累牘、而証之事實、亦多信而有徵、此等匪徒、手段巧猾、行爲詭秘、含沙射影、無知婦女、鮮不墮其術中、若不亟爲查究、則被害者日益多、勢必至以莊嚴璀璨之地方、而爲牛鬼蛇神之窟穴、殊非警察糾詰奸宄、保衛治安之本旨、合亟仰該區署偵緝長、卽便分飭所屬嚴密偵查、務將此等匪徒悉數拿獲解辦、以安地方、而維風化、毋稍鬆玩、切切此令、

●●●孫文欲美總統爲我國調人

孫文昨由上海來電云、軍政府暨國會同鑒、美總統威爾遜氏、對於我國之主和條件、經已贊同、以爲我國國會應有完全自由之權、行使法理上職責、彼儘盡其能力、協助我國、俾達民主共和及公正和平之目的、至其他要求、均可讓步、惟上述之條件、務要堅持鄙意主張、由我國政府以正式公文要求美總統、出爲我國調人、謹專奉佈、孫文叩、

●●●羅曉峯應召赴南寧

陸榮廷近因粵省謠言紛起、關係西南大局、非常重要、故特請前省議會議長羅曉峯、到南寧晤商、於本月十四號西上、到梧州後、入見黃鎭守使、卽派輪護送、同行者有蒙仁潛統領云、聞羅曉峯現在南寧石牌坊陸榮廷公館居住、連日由陸榮廷約齊譚聯帥李代督朱崔各廳長會商、極爲融洽云、

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺間世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘺雜症以及童年爛喉症痰瘺風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明年起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之大願庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

●兩儀媾造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸	每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸	每兩一元
●兩儀媾造固本壯陽丸	每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸	每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸	每罇一元
●第一家白濁解毒丸	每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸	每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁霧丸	每罇一元
●各種花柳珠珀攪毒丸	每罇一元
●生草藥拔毒浸瘡散	每包五毛
●百日可救攬紅丸	每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸	每罇一元
●珍珠八寶瘡瘡收口膏	每盅一元
●犀王內消芒菓橫弦丸	每罇一元
●貼消芒菓橫弦膏藥	小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸	每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏	每盅一元
●珍珠牛王痰痔散	每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸	每盒銀一元
●婦科經帶白帶丸	每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸	每兩一元
●立止內傷吐血丸	每兩一元
●虎膠祈蛇驅風祛濕丸	每兩一元
●蚺尾蛇風濕骨痛藥膏	每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒	每瓶一元
●立止氣痛肚痛丸	每罇五毛
●靈驗心氣痛丸	每罇五毛
●靈驗紅白痢症丸	每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸	每罇一元
●龍涎化痰除氣止咳丸	每罇五毛
●靈驗祛冷靈丹	每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸	每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸	每兩一元
●八寶馬應光明眼藥	每罇五毛
●內消痰火結核瘰藥丸	每罇一元
●麝香熊胆消瘰藥膏	每盅一元五毛
●熊射珠珀止痛消瘡膏	每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏	每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏	每盅一元
●通治廿六種癬藥散	每罇二毛五
●濕瘡癬癩止痒皮膚藥水	每罇一元
●立止風火牙痛藥散	每罇二毛五
●富商見功諸般止痛藥散	每服二毛五
●治十八種喉症吹消散	每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸	每罇五毛
●散瘀消腫祛風跌打藥酒	每瓶一元
●消積去滯治疳丸	每罇二毛五
●小兒消積散	每罇五毛

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嵩埠戚三叩謝

隆 廣告

金山大埠代理人集寶堂
鄧敢業 鄧開巨 鄧清積 和昌隆 新廣隆啓

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Western [illegible]
625 Market [illegible]
是啓 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人[illegible]光啟

本華自[illegible]報打來

十五號管中機吸鑲金光闊金嘴連金夾	七元
十二號半管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾	五元二毛五
十二號管中機吸[illegible]金咀連夾	四元五[illegible]
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二七毛五
十二號管中機吸金咀	二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

（本廠各種書籍無不俱備郵單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific G[illegible]
Main Office
San Francisco

[illegible]LUNG CO.
[illegible] Ave.
[illegible] Calif.

啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞[illegible]新歎磁[illegible]

如蒙賜顧[illegible]各客故特先佈告焉 代理人胡江富 電話[illegible]一零四四號 六六廣安泰

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹銀堂商標

（注）（意）

敬者本醫生自前清光緒[illegible]年[illegible]醫學[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 大樽四元 小樽二元 [illegible]
●黃陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 丸 散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●癧滯藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]
●補身大造丸 [illegible]
●保腎楊枝露 [illegible]
●太乙救苦百勝丹 [illegible]
●喉毒遇仙丹 每罇一元 [illegible]
●耳閉聾丸散 [illegible]
●因色刦毒保安丸 [illegible]
●百草培元化毒膠 每盒三元五 [illegible]
●立止濁淋刺痛丸 每盒三元 [illegible]
●理腎固精丸 [illegible]
●止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省埠[illegible]門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山姐背埠門牌三百零五號和茂祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瀝頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痱疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

萬應荷仙水

JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

周祐利
萬應荷仙水

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出撲博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久叢生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不愼哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無濁味不可食專治外科皮膚脚症痛痰化除疥癩癬毒等症用此藥水將患處擦搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗淸潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時痰皮癩粉飛用此藥水洗搽數次皮糠消滅不痰毛髮光滑請試其效

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈

每罇重六兩價銀七毫五仙 郭貴貫者自[illegible]

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿冊八元五

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸頼回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廾餘年花柳症一掃而淸

[illegible] 民國五年十月廾日信

Chung Yuk Beaton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible] 民國五年十月十六號 日本人來書之恭頌照錄

●萬家生佛救世靈丹

[illegible]

Dewsord Cale 322 9th Ave Calgary Alta. Canada

●擯醫爛脚

[illegible]

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

統治花柳搜骨丹每罇五元 五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

●興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚萬應 聖藥丸

反筋 凍痛 軟痹 少力 難行

聖 每料抗
藥 半料沆
丸 小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 刻安 弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攙奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳焯賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明焜三百元　葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李鑾和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝九百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧　燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢燊一百五十元
李　社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西庄小彩
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠吳慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（四續）

天笑毅漢同譯

那和平大家每說完一節、這漢子便將身子移轉一次、有時將左腿交在右腿上、有時又將右腿交上左腿來、人家聽了和平大家翁翁（旁口）聲音的曲子、都和和平平想着睡覺、祇有這戴手表的漢子、愈聽愈氣憤、我見他圓睜着眼睛、額上青筋暴起、一把無明火、似乎就要冒出來了、然而他總咬緊牙齒壓遏住、到後來再也不能過了、猛地跳起來、嚷着對和平大家道、你且慢着、和平大家給他這一嚷嚇的呆了、全場上下人的睡魔、一時都退避三舍、爭看這大呼小叫的漢子、那平和大家未唱完的曲子、一時再也唱不起來、戴手表的漢子又說道、論理我是個英國人、英國人是知禮的人、不當在這公共的地方、鬪斷人家莊嚴的演說的是、可俺聽足下所說的話、太不中聽了、所以俺要來將他更正、這時台上有幾個人、不知是職員還是幹事員招待員、還是什麼員、努起嘴鼓着氣、長長的吹着個（吁）字、這吁字要叫人肅靜的意思、倒是那和平大家搖着手、叫他們不必吁、俯身前來、笑問那戴手表的漢子道、我親愛的小朋友、你想怎麼着呢、戴手表的漢子說、我想的就是你這齣戲的曲子說白都不對、俺坐在這兒有一小時了、你老人家所唱的曲子、雖然有點意味、但是太覺荒唐了、若是我這話是錯、便甘受你們指正、聽你們教導、說罷、走至台前、並着腳跟、筆正站住、我一看他這舉動、便決定他是一個軍人、那和平大家似乎也有點明白了、臉上笑容、不覺減去三分、依然溫聲和氣說道、朋友、將來我很喜歡在別處再遇着你、把我的意見、更詳詳晰晰的說與你聽、（未完）

雜紀

北京祝捷三日記（續）

（六）大總統在太和殿演說詞　今日爲我協約諸國戰勝後在中國舉行慶祝之辰、本大總統忝領中邦、幸逢斯會、化干戈而登衽席、戢強暴以息兵戎、克奏膚功、同伸大義、洵爲寰球戰史增無上之光榮、想我協約諸國將士及我邦將士、其歡欣感歎之情、當有與本大總統同其忭慶者、信乎此心同此理同也、泰西恒言、強權不能勝公理、又曰、強傲所以招敗、徵諸吾國載籍、則曰師直爲壯、曲爲老、又曰、得道者多助、失道者寡助、又曰、衆怒難犯、專欲難成、曠觀中外史乘、符此軌者罔不興、逾此軌者罔不敗、是世界之公例、固不可違忤也、夫人與人相處而競爭起、國與國相接而攘奪生、所恃以保持其間行之不敝者、厥惟公理之是賴、今如以一人之私、公理可任其蹂躪、是則人道將絕、國何以存、協約諸國爲維持公理之故、不惜竭舉國之力以相爭、又以公理不可磨滅之故、豫知其必得最後之戰勝、我邦迫於義憤、強起追隨、今幸正義已伸、強敵屈服、從此公理昭著、炳如日星、我協約國將士維持之功、將與同垂不朽、是此次之戰勝、謂爲有史以來最名譽之戰勝可也、今日閱兵禮成、我協約諸國及我國將士、同處一堂、互相親睦、本大總統深願永無忘此爲公理而戰勝之紀念、尤願守此公理、而世界諸國永保和平、此則深懷永念旦夕以期者也、

（七）兩院祝捷茶話會　廿九日兩院全體議員、在太和殿開祝捷茶話會、其次序（一）振鈴開會、（二）奏樂、（三）梁議長報告開會原起、是時天已雨雪、議員及來賓行者不少、（四）大總統代表致祝詞、（六）王議長致謝詞、（七）奏樂、（八）兩院同人暨來賓向國旗慶祝萬歲、（九）茶會、（十）攝影、（十一）樂奏、（十二）散會、

（八）懷仁堂之盛會　大總統於十一月三十日午後四時、在懷仁堂接見新聞商業實業交通各界、大總統先向報界致詞、略謂目下歐戰告終、對內對外、必須有一種新知識、始可因應世界之潮流、深望報界諸君注意提倡新知識、又我國社會注重軍政各界、而對於實業、每不甚注重、報界諸君、似宜鼓吹實業、以引起國人之興味云云、繼向商業實業界致詞、繼向交通界致詞、略謂余對於交通事實、昔年嘗從事於此、頗有許多計畫、因限於種種情形、尚未能實行、深望諸君設法進行、俾臻遠效、又如郵政儲金一事、余前在郵傳部任內時、即注重培植此項辦事人才、目下已經公佈條例、以後當積極進行云云、致詞畢、請各界茶點、並參觀紫光閣歷代帝王畫像而散、是日與會者、並每人贈大總統相片一幅、

（九）提燈之次序　三十日下午五時、學商報各界舉行提燈會、慶賀協商戰勝、各界所提之燈、形形色色、均甚整齊、佐以各種音樂、排隊遊行、觀者塞途、極一時之盛、外交部派出提燈引導員、東路爲陳籙、雷孝敏、許熊章、劉家愉四君、西路爲黃宗法、劉毓瑚、呂烈煌、黃履和、四君、兩務部派出者爲李升培君、警察廳派出者爲黃玉麟、陳德萃二君、學務局派出東路爲赫春、林松林、譚宗蔭、董敦江四君、西路爲顧兆麟、崇岱、姚令紳、金庚緒四君、至報界方面、係推王博謙、李安陸二君爲代表、烏傑臣爲行列總幹事、并由陶振民、康予貞、韓寶書等諸君、偕同照料、提燈之次序、（一）學界、（二）報界、（三）商界、

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶倡妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末恐偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀一元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治病[illegible]
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●世界書局大埠新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二[illegible]
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀[illegible]
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀[illegible]
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀[illegible]
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀[illegible]
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀[illegible]
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元[illegible]
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張李刺子牙銀[illegible]
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二[illegible]
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀[illegible]
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀[illegible]
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀[illegible]
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百萬遇雪銀[illegible]
黛玉閙遊大觀園一元七毛　閨諫洋烟銀二元[illegible]
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大閙白松寺銀[illegible]
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪[illegible]
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴[illegible]
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報[illegible]
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過[illegible]
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要[illegible]
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳[illegible]
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武[illegible]
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山[illegible]
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花[illegible]
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌[illegible]
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情[illegible]
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡[illegible]
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟二元四毛五
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局
（以上唱碟雙面每個七毛五寸費買者自理）

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
來年三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭壯陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●●頌函照錄　補腎妙品
●●通信處 Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理圖書
大羊箋各種[illegible]書價目錄

本[illegible]
●信扎類

[illegible]尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　吸血酹恩五毫五
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫
士商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五

書籍

分韻必讀尺牘三毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

「書籍出門不換」

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器紙匣一個藥筆一盒伙袋仔布袋仔共一副銀八元　一新款白銅筒機器紙匣一個藥筆一盒伙袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強種堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕疥藥水油膏一元
▲止嘔泄丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疥藥筆　治色動尿管痾濕藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄堅硬擴舉種子丸每百粒四元（無散沽）　●治肚疼身倦藥水銀二元　○電氣帶每條價銀七元至八元十一元十元貨眞價實
●神速濁熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元　●解鬱腑久積餘毒水二元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生痔藥膏每盒銀一元　●奇效治花柳疳疔丸一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●堅陽鼓漲藥水每樽三元　●消化開胃丸每盒銀一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●治咳嗽藥水每樽一元
●安心寧睡調和血氣藥水每樽銀二元　●速效治癧丸銀一元半
●壯陰活絡去勞強胃藥水每樽銀二元　●奇效搜逐花柳癧腑餘毒丸每盒二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元　●即効止白濁尿管痛苦丸每盒銀二元　●三角乳藥一元半

要藥太多不能盡錄來信叙明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付費在外）有康強機器平沽四五元一副者請看本公司機器筒面工家准造印照立分眞假並有小書叙明各物功用欲取看者來信定即付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲問藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面叙問明病源即爲按症發藥無不奏效　如君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以吡咕滙票或以但保信付來當可安收無誤　康強機器指南公司啓

大埠市作街八百五十五號
GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫穢惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
華醫常來惠顧者日多
專治中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元
同上藥丸每樽銀五元
專治鵝皮粒瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蟻瘋行走痛藥水銀二元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
黃門症藥水每樽三元
功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂儕行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種類名目不一面是仿規影射希圖滑竊衆聽購藥者祈留意慎焉
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每樽錢八貴客自理

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號岀辦中國綢緞疋頭瓷器時欵新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌資開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新聞屑

西江劍仔會之猖獗

▲急宜緝拏究辦

粵訊云、劍仔會匪、近扮遊民、蔓延西江一帶、伺機淫掠、迭犯鉅案、昨肇慶塘尾地、突來口操外省音男女六人、入鄉遊行、鄉人麥瑞新娶之妻、適在門首工作、匪黨闖近、多方挑弄、鄰人麥亞慶、目覩不平、出而驅逐、致觸其怒、竟將麥慶當場殺斃、強捉麥瑞之妻、交行押出、鄉人喊救、匪即張口鳴號、復召匪徒十餘人入鄉、肆行搜搶、並將麥瑞、麥恍新、麥材、麥亞來、麥亞行、麥全、麥照、麥金氏八名口、擄捉而去、頃據鎮署探查、該黨爲匪首龔茂利、匪先鋒黃水養、匪婦陳七妹等所督率、已派隊切途偵緝、務獲究辦云、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精　受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頓

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
買藥問症照此通函

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦日圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增開士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元其他各煤油公司佔有股份數百者或分一萬八千元或分三五千元者不勝枚舉同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也本公司已租得地段四百餘厄架經鄙人等與礦師卑利礦師刻近親往察視過然後與業主立約合同永遠共同簽字不得反悔該地與新創發達之A溫公司相連據兩礦師言實拿有油後日之發達決加乎A溫公司之上焉願基本雖成立於同人而資本必借助夫大衆遇如此機會有如此利源想我同胞必樂投資於本公司也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎唐揚　司庫員通信處

Dr. L. K. Young　143 N. Main St. Wichita, Kansas.

總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.

本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人

總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基

副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑

謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石

關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　濤　陳伯伊

潘植學　程　興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光

伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神焌　黃森家

李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸

薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光

黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴

關次球　馮　政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元

黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元

西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千二百元

西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元

黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元

黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元

張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀二百元

馬晚明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元

甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元

蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元

張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元

江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元

林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元

甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元

楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元

蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元

林堯銀二百元　鄭官瑞銀四十元　李應彬銀四十元

鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元

馬紳堯銀六十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元

鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元

李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元

李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現

周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺

何章燕　何詔林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴

周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能

周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀

周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼

周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡

何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家

周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯

司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯

吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄

來二元

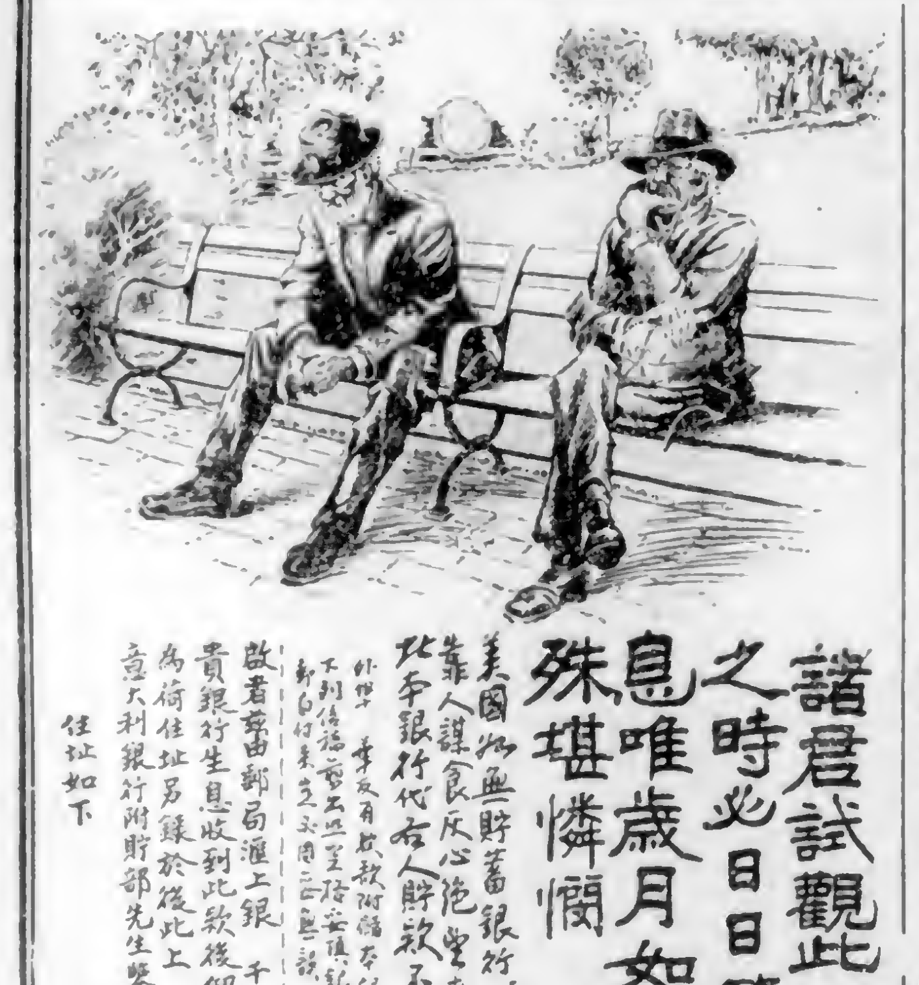
代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那街門牌八百五十四號半請線力西四零五八號

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

敬者昨由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付

住址如下

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

佳者水　管名筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五

十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管中機吸金咀　二元五

全管鐵銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, January 14 1919

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 283　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月十四號）（禮拜二）（夏曆歲次戊午年十二月十四日）

本報電話差拿二六

●本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元[illegible]毫壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈繳

●報界公會議決報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費然後寄報不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿須閱亦須付兩[illegible]交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接到單交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未淸找將欠費者之姓名店號揭登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卡歷年淸交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知舊報館同舊手人會否交清報費倘未接頭報兩經證行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄旋祖國須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

金山報界公會啟

民國六年三月五日

本日新聞紙第二十七年第二百八拾三號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每罇三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每合三元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每罇一元

三角虱藥水一元

搜毒丸每罇五元

風流丸每罇五元

自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫

花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興曾濟水每罇一毫五

林玉生戒烟丸每兩三元

正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五

正仁壽堂戒烟茶葉每罇二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃緫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

代論

徐大總統招待中外新聞記者演說詞（再續）

復次、則自民國以來、綱紀淪亡、民性墮落、若江河之日下、文章道德、棄等糞土、承學之子、幾於不復以誦書識字爲樂、西洋物質文明之輸入、徒供淫奢之媒、而吾國固有之文物、無能發揚光大之者、此其害中於個人、而戕傷於國命、今欲求補救之術、言論界諸君、亦末由辭其責也、夫闡揚學理、維繫文明、其責固別有所在、顧報紙之用、在於家喻戶曉、輸納新知、諸君目覩頹風、豈能漠無所動、使能低抑文字之程度、以期識字之日衆、編譯淺顯之學說、以冀修行之日多、爲效若微、實乃甚廣、又社會奢侈之風日厲、則盛倡崇儉以矯之、人民暴獷之習日滋、則務言審美以制之、官方冗濫、則昌言示儆、以砥礪廉隅、舊俗淫昏、則觸類引申、以蠲除頑固、凡斯種種、何莫非報紙之事功、況歐戰結局、協約國銷耗精力至多、所博得者實不外一切思想之更新、如法國革命以後、而自由平等之說大興、卽其一例、故今後歐美學術言論、諒必有振關突進之觀、吾國社會落遠雖遲、但使人民四周所遭、高尚優美之言論日多、則思想界之更新、卽爲國運興隆之左劵、此國中有識者所同聲禱求、而鄙人所希望者四也、

上述之四種希望、不過畧舉鄙人對於報紙涉想之一端、實未能盡所懷之萬一、唯鄙人有不能不重申一言者、凡世界法治國家、無論何人、均無能脫法律之裁制、報紙之爲益於社會固多、而偶一不愼、流毒亦至悠遠、實則所謂言論之自由、乃能恪守法律範圍之謂、諸君果能深知此意、勉爲正確之輿論乎、鄙人必不吝宣布所知、以時討論、諸舉此觴、爲諸君祝、（完）

緊要新聞

●●●聯軍五大國代表會議

十三日巴黎電云、聯軍國議和代表、今日下午三點鐘、再行會議、昨日祇英美法意四大國、今日加入日本、會同商議、列席者美國總統威路臣、外部長蘭成、將軍比利士、管理食物專員苛化、法國內閣總理企李文梳、外部長比賓、

○(●)○催收報費要告○(●)○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂靑風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謹輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

民國六年二月吉日

廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儞履自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜鯚集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave.　S. F. Cal.

參茸玉桂藥材

啓者本堂在金山大埠都板街八百零七號專辦正北鹿茸野山人參自製各色參茸滋補藥酒寄蛇追風藥酒各項膏丹丸散正地道藥材加工泡製新張伊始志在馳名貨客光顧請照上列西文付信通知定必揀選上等貨物寄上以圖久遠交易

祖傳梁昌濟堂跌打退魂萬應丸寄售每盒銀一元

許濟嚴　梁永圖　譚崇綺　吳其晃　啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶糖蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷

常有山西龜鯚集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

金山正埠怡棧號啟

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜穫京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

大埠萃泰圖記

如意

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千○○五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）（香港華麗）華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰

天福　麗生　天成　麗興　華昌

同啓

鶯咕路卡嚀寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山罕街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前之在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡嚀寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每罇實價壹元式毫

金山大埠泗和老舖謹啟

贊　TONG　Ave.　Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創　同（○壟○戒）

湯漢弼始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

情讖　奪搞奇寃　六毫　三毫

廣東　裕　Ltd.　Sun,　China.

隆　SANG　616　Francisco

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文外計平以圖久欸爲留心是所切禱

●錢能訓組織新內閣

十二日北京電云、總統命令、內閣諸員、告辭厥職、均准如所請、任命錢能訓爲內閣總理、重新組織內閣、現新內閣諸員、多仍其舊、祇更動兩部長云、

●中國入口貨生意之進步

十三日北京電云、中國昨年商務、較諸上一年、每元增多十四仙、其中以辦貨入口之生意、進步尤速、統計棉布一項、增多十二兆元有奇　英法兩國、因船舶缺乏、運到中國之棉花、轉覺稀少、致令日貨充斥、麵粉火油、輸入亦多、現上海售賣猛火油、每卡崙售銀一元零五仙、入口片煙、亦值銀六百萬元、

●日本對於中國建築碼頭之抗議

十三日北京電云、中國政府、現在龍口建築碼頭、擬聘美國工程師、及與美公司訂立合同、開工建築、共用建築費十三萬元、現日本竭力反對、謂一九一五年、中日兩國、訂立條約、聲明中國所有建築物、須聘日本工程師、如日本無工程師應用、乃能另僱別國人、

●天津德街易名

十三日北京電云、天津德租界內、有一大街、名爲威廉佐畤士街、居民以係德國名號、易觸惡感、特將其名除去、改爲威路臣街、今日舉行開幕禮、外交部長之女公子、親到助慶、極爲熱鬧、

●英報對於議和之論調

十三日倫敦電云、本京太晤士報評論、此次議和、頭緒紛繁、觀現下情形、所有重要問題、須費時曠日、乃能解決、今聯軍國宜先商定條件、於開會議和時、提出討論、自易妥協、然料德國必多反對、但德國軍力、今已削減、雖反對亦無能爲力、至組織萬國國際團體一事、各國加入容易辦到、惟須有實力、强迫列强遵守同盟公法、乃獲善果、

●停戰期限將滿

十三日巴黎電云、聯軍總司令法國大將軍佛氏、今早與聯軍國海陸軍代表會議、訂停戰條約、照期本月十七日期滿、如屆期德國仍未遵約妥辦、則將如何對待、定議如德國不照約履行、則派大兵入德、分駐各要港、以示懲責、

●麵粉跌價

十三日砵崙電云、美國自開戰之後、麵粉價格、有漲無落、今日第一次跌價、每桶減平二毫、並准各廠、照舊磨粉、發行售賣、

●出港船隻免予限制

十三日美京電云、戰務局布告、美國自開戰之後、所有出港船隻、於煤觔食物等、悉有限制、不准逾額、現取銷此例、不加取締云、

本埠新聞

●中國米尙未准入口

本埠某店、日前具呈美京戰時商務局、請領准照、由中國購米二萬五千包、來美發售、茲接到該局長來函、略云來呈已悉、惟依照本局定例、辦米入口一條、須俟本年七月卅一號後、方准入口、屆時定必通知、現下礙難照准云、

●朱立焯命案審訊

華人朱立焯、去年十二月廿四日下午、在企李街近都板街處、被人鎗斃一案、昨日由驗屍官傳集一千人証、到堂審訊、據巡差歇當頓、及地芬二人、均供稱當朱某被害時、我立在委巴利街夾企李街、乍聞鎗聲數响、卽走下探視、見有華人一名、急速而行、我走至都板街、有一水手、指該華人行兇、我等卽跟踪追捕、該華人轉下華盛頓街、向德和街逃遁、及至積慎街、遂將其拘獲、帶回朱某被害之處、惟時朱某已死、無能辦認、隨將該華人拘禁候訊、並將朱某之屍、舁赴陳屍場、查驗殯殮、被拘之華人、報名添枝、惟查其身上、無帶軍器、次由水手某供稱、當時我見兇手行近死者之側、向其鎗擊、先打一响、隨連發四鎗、死者卽仆地殞命、兇手卽由都板街逃遁、向華盛頓街而去、我見巡差馳來、卽指其追捕、及兇手拘至衙署、傳我到衙辦認、我認識此人係兇手、

●提訊劉錦命案續誌

華人朱榮、被控爲去年八月十一號晚、鎗斃劉錦一案、昨日由六號大衙提訊、先由差將所繪劉錦之住房圖式、呈官看閱、隨審原告証人劉超、據稱當晚我與胡倫、及榮耀三人、同到企李巷某樓十五號房、探視劉錦、坐談至十一點鐘、突有人到來敲門、我聞叫門聲、卽答以未有關門、可以開門入來、我正起身啓門、則見朱榮推門而入、我欲與之握手、朱卽拔出短鎗、向我轟擊、我手連中三彈、又將劉錦鎗斃、劉錦當被擊中、倒地殞命、朱榮原與趙某同來行殺等語、次審胡倫及榮耀二人、口供大略相同、次審巡差麥古利仁、據稱此案發現後、聞說朱榮爲兇手、越日、在積慎街近都板街、遂將其拘獲、由原告指控、審至此、今日再審、

●防疫之辦法

本埠時症、復行發現、日多一日、當道通飭各官衙及公家工人、須一律以紗布、蒙盖口鼻、以免傳染、至是禮拜五日、凡屬個人、亦要蒙帶面具、方爲准情、紅十字會經製造面具甚多、預備出售、街上行人、亦多戴面具、又衛生局布告、昨日患染時症者三百六十三宗、死者四十人、紅十字會售出面具一萬餘件、每件取價一毫、

●關於林洪命案之覆函　中華會館、昨接律師麥訥來函云、華人林洪、日前在士得頓埠被害一案、予經致函該縣公家律師、請其按律辦理、茲接懇打哥士打縣公家律師覆函、謂該案之兇犯西婦晏尼打柯氏、經被拘案、將來必照法嚴辦、知關注意、特此奉達、

●加蘭租吏審案數則　西報云、本埠加蘭租吏、昨晚集議、以工部委員典士摩控告公家律師佛近舞弊一案、今典氏不敢前來質証、特將案注銷、又華人朱立卓、被人槍斃一案、據偵探長報告、該華人係被人誤認轟死、所拘之兇手、乃華人添枝、係有警差水手、見其由屍旁發脚逃走、故將其追獲、加蘭租吏遂控告該華人爲此案兇手、將來移交大衙審訊、又擬票拘某某兩堂首領八名、現退至是禮拜四早、然後核奪、

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸男華源遠同源廣安泰各巢號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇元
參茸四鞭鹿巴丸每罇元
參茸大海狗鞭酒每罇元
參茸大海狗鞭丸每罇元
參茸裕生滋補酒每罇元
強種補腦壯陽丸每罇元
參茸鹿胎種子酒每罇元
華大寶利魚肝油每罇元

各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打卄元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
上海五洲大藥房人造自來血　裕生堂總代理
陳秉鑒內外方脈
司事人陳宗文啓

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P. O. Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各款臘味　承接金猪
尾利允埠廣發祥啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每両二元五毫
極品參茸補料如敘各色字心註明
專辦正地道藥材
風濕活絡倫補腦丸　本堂專發行
三鞭壯陽大補茶　每打銀　每罇銀
鹿尾巴大補茶　每打銀　每罇銀
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加料茸十全大補茶　每打銀　每罇銀
加參茸十全大補茶　每打銀　每罇銀
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每両四元

●介紹良醫　祕眞氏先生學問淵深探期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇寶揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其病起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

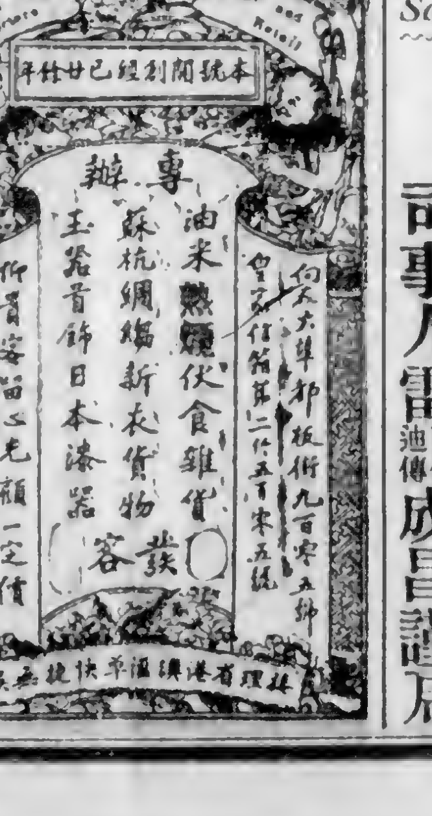
大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡂶寬猛金街角士庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店
屋崙怡利洋桂店

福和南京公司
正埠 NANKING FOOK WOH CO. 金山
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綢綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍擢結衫格囮搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸枝紅瓷鼎燒壽各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹囮盒羅笠篼棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意



兆昌泰 吉佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
PO BOX 2503　TEL CHINA 83
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已[illegible]年
專辦　油米熟煙伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器
如有貴客賜顧一定價格貨物附寄妥當不誤
兼理香港滙單快捷無誤

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 油傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閏口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寫內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精緻眼鏡
GEO. PECK
731 Clay S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美論眼較鏡不取分文至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Loan Office
110 Kearny Near Post St.
W. thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造名大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便菜水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲來
本公司辦事處在卡咈寬街門牌五百〇八號
電話氹打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●請注銷串辦華人入美案　律師士的乍、被控串同移民局員、私辦華人入美一案、昨日由合衆國衙官提訊、公家律師、以此案乃由工部委員典士摩所指控、惟今典氏不敢回埠、無人對質、請官將此案注銷、并謂士的乍自被告後、卽停辦案件、至今已有十五月、有數人欲聘其爲私家律師、亦不就職、故宜取銷其案、俾伊照常營業、衙官現將典氏所控告之數案、推至三月乃審、屆時如典氏不到堂指証、必將各案一併注銷、

●煤油船沉沒之証據　士丹達公司煤油船路美士號前數禮拜由本埠滿載煤油、開往舍路、距行至中途、失去無踪、疑其於深夜之際、被風浪撼擊、以致沉沒、迨昨禮拜六日、有人在海面尋獲小艇一艘、空無所有、疑係該船沉沒時所放下者、但風浪險惡、船人不能下避、可知該船確已沉沒云、

●春洋丸將到埠　日本輪船公司、昨接春洋丸由海面發來無線電報稱、該船於是禮拜三日、可能到埔、載來生絲二百九十五噸、值銀四百萬元、貨物七百五十六噸、另搭客甚多、又該船於月之廿三號、開往遠東、船票現已沽楚、

各埠新聞

●議員不忘勞士委功勳

十三日美京電云、天他省派赴本京上議員士末君、今日在議院宣言、已故前總統勞士委、有功國民、請每年提撥庫帑五千元、送與勞氏之夫人、並准其所寄郵件、豁免郵費、以酬其功、

●省議員多數主張禁酒

十三日華盛頓省奥連巴電云、本省議院、今日通過一例、贊成全國禁酒、

又沙加免度電云、加省議院、今日提議禁酒案、有議員數名、次第演說、勸勿急於禁酒、以免本省喪失莫大利權、演畢、隨由衆投票取決、計贊成禁酒者四十八、反對者廿八、後反對者請再討論、惟多不贊成、遂通過、

●砵崙防疫之法

十三日砵崙電云、聞美國衛生局、以加省大學化學師所發明之治疫藥水、注入血管內、能療治疫症、惟試驗無效、不適于用、須用特別防疫之法、乃免傳染、現居民復用紗布、蒙盖口鼻、以保平安、

●行殺華人案監禁終身　委化畔電云、西少年付拉亞、於前三年、因殺死開礦華人林勝、致被逮案、經由官審判有罪、監禁終身、以示懲儆、被告亦曾移案大衙、提審數次、均不得直、且越獄一次、後亦拘回、現伊年滿廿二歲、昨日解往山坤頓監、禁錮終身、

●徵兵局長之宣言　十三日芝加高電云、美國徵兵局長古流打、行抵本埠、今日邀請本省各徵兵支局員共七百餘名、會同集議、據稱設局徵兵、已閱一年半、徵兵新例、極爲縝密、確是適用、且所徵之兵、與自願報効當兵者、同此合格、將來再有戰事發生、復照此例徵兵、自無不合、

●開賭館拘罰　亞崙甚打西報云、華人亞振亞鍾二人、日前在本處鐵廠之對面地方、開設一店、誘人聚賭、被差一併拘案、昨早在衙審訊、官以該兩華人係東主、每判罰銀五百元、其餘認罪者每罰銀五元、否則罰銀十元、

●刼匪之新術　卜技利電云、西女他利頓、寓居本埠施依竦街一零二二號、昨晚熟睡時、有一匪徒潛入其內、向伊喚醒、女問何人、伊直認刼匪、並拔槍指嚇、禁勿聲張、遂彼此晤談兩點鐘久、匪言實爲飢寒所迫、不得已行刼、本非心之所願、隨乃奪取其首飾值銀五十餘元、逍遙而逸、

●退伍新兵之苦況　十三日砵崙電云、山練兵場遣散之新兵、現多載回本埠、無業可操、遊行街上、且膳宿無資、日求善堂贍養、夜則寄宿於公園、或監獄、僉謂若載回原籍、易覓工作、足資餬口、免受飢寒之苦、查附近本處之溫哥華練兵場、每日遣散新兵六百餘名、

●肥女伶病故　羅省電云、女伶乍利、身重六百一十六磅、爲女界中著名肥胖者、日昨因染時症身故、

●留學生會捐欵之踴躍　二埠函云、留學生青年會、派余槐德君到士得頓及二埠、籌助經費、得士得頓富商歡迎、現聞余君到二埠時、各華僑亦解囊相助、其捐得之數、亦不在士得頓之下、余君辦事之得力、及華僑之熱心公益、于此可見一斑、

●製糖籮蔔之定價　典化電云、本處製糖公司、是日定購製糖籮蔔、每噸十元、與去年無異、今年糖價、料無增漲、

●荷領事辭職　卡羅竦拿省典化電云駐本處荷領事基比、以荷國政府、准德逃皇及皇后、居留荷境、且意存袒護、於聯軍方面、確有不合、殊不滿意、是日特致書荷使、告辭職守、

●請人做工

西人雕字館欲請一十五六歲之少年當行走之職每禮拜工銀九元如意者請到孖杰街四百零二號一問便知
MERIER ENGRAVING 420 Market St.

●聲明出堂

啓者弟阮覲臣字栢玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南則大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館士庫新利棧司事今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感另搭和平會註册以表淸白嗣後安益堂所有大小事務概與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈
中華民國八年舊歷十二月十三日　弟梁日堯阮覲臣同啓

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.

咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及士芷染發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章余維中鄧英鍾鄧淸琮啓

油 MAY JUN CO. 豉
649 Jackson St.　San Francisco, Cal.

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給　金山正埠美珍啓

茲將貨價列下

頂頭抽油	一斤庄卄四瓶每箱五元五	五十磅每桶價銀七元五毛	一百磅每桶價銀十四元
上油豉	五十磅庄每桶價銀四元正	一百磅庄每桶價銀八元正	
珠油	兩打庄每箱價銀四元正	六十磅庄每桶六元五毛	一百二十磅庄每桶十二元
原醬豉	兩打庄每箱二元五	五十磅庄每桶三元	一百磅庄每桶銀六元
磨醬豉	兩打庄每箱三元五	五十磅庄每桶三元五毛	一百磅庄每桶七元

●本報新日期紙出版　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細列備肥惠顧請速來購

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

●本報有（特製爽快千里）壹片蔞部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾濕淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本三毫發行另議付費買者自理　世界日報啓

●香港滙單每百八十元

●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法𢹂面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法𢹂面指明此佈　近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸瘥於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
（郵費買者自理）　金山正埠合記閣添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

敬啓者郵局滙上銀　千百十　元附貯貴銀行生息收到此款後卽卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下

代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●欲按稅者須知

弟向在坎京移民總局及郵政總局繙譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵總局五點以後在鋪　弟梁亭披露
Leung Hong 253 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-2 1968 P. O. B. 452

市作順埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton,　Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓
〇臘〇味〇廣〇告〇

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理[illegible]新出班本[illegible]

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石呡粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礁炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易　鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

	差拿船	南京船
〇到大埠	十二月十七號	一月十八號
〇往香港	十二月廿八號	一月十五號

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

堂
DAN SA
842 G
San Fra

●● 羊城方便醫院 **醫生陳梅浦** 內外方脈精醫 花柳跌打瘡科 自製參茸三鞭丸 本店 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地候第二千一百二十五號
正北鹿茸

同仁堂
金山 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年素辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤 順將本堂自製經驗丸散列下
止咳藥散每砂[illegible] 珠珀花柳洞洗藥[illegible] 固腎藥丹[illegible]
化痰止咳藥散[illegible] 神效護肝藥散[illegible] 立止心氣肚痛散[illegible]
珠珀五淋白濁丸[illegible] 斷根鴉片[illegible] 神效小腸疝氣丸[illegible]
珠珀百草[illegible] 傷寒廿四味茶[illegible]
代售何府仁花柳百解丸[illegible]
本堂識

公源
金山 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有四時鮮叨瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧揀選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐
金山 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹 貨真價克希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

生合
金山 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米雜辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合 生合啓

財政部長古律士、商部長技李文多、建築部長魯乍、聯軍總司令佛氏、及法將軍兩名、英國首相萊佐治、外部長巴路科、意國外部長梳連那、日本代表駐英公使珍田、駐法公使松井等、

●●●德國之亂耗

十三日美京電云、接柏林電稱、德國近日之亂、咸疑波施委技黨所煽動、故亂事劇烈、不可制止、現革黨仍迭與政府軍交鬥、人心震動、秩序大亂、又柏林電云、革黨軍隊各統領、因連日失敗、知難成功、多已辭職他去、前日革黨所奪據之他治布辣報館、原欲刊刷文件、傳播該黨消息、今日館內黨人、亦已逃去、俄國派來之波施委技黨首領𠼝的、現被德政府軍隊拘留、又德法邊界多士都付埠、亦有革黨爲亂、今英兵入駐該埠、維持秩序、又瑞士京電云、接德國比頓省簡士頓電稱、駐守該埠之兵隊、現投入革黨、管轄全埠、并搜查民家、奪去所有軍械、今該埠居民、籲請聯軍前來保護、以免亂禍、

●●●孟塞兩國實行合併

十三日孟的尼哥國京電云、孟國政府、致文意政府、以孟塞兩國、業已合併、孟國不虞發生戰事、意國亦無用兵之必要、請將駐孟意兵、悉行撤回、以免主客衝突、

●●●美總統志切救民

十三日美京電云、美總統威路臣、由法國致電本京上議員馬典、及下議員些利、着從速在議院提議一案、撥出庫帑一百兆元、購買糧物、運往歐洲、救濟飢民、如能早達目的、將來各國亂事、必逐漸減少、世界易臻和平、

●●●美國賑濟歐人

十三日美京電云、總統威路臣、昨由巴黎致電議院、請撥款一百兆元、購辦食物、輸往歐洲、賑濟飢民、今日下午、下院諸員、提議此案、由衆討論後、隨投票取決、計贊成者二百四十、反對者七十三、遂卽通過、並公議所購之食物、除德國外、分賑各國難民、

●●●輪運大幫食物赴法

十三日美京電云、有輪船三艘、今日由紐約啓行、載有麵粉及各等食物、共四十六兆九十萬磅、前往法國、照價售賣、接濟法人之食、

●●●南美洲有波施委技黨出現

十三日天立圭國京電云、俄國波施委技黨、現派代表一班、前來本京及柯根庭京一帶、煽動人民、起行革命、經本處警差、拘拿多名、送官究辦、并嚴密防範、以免若輩再施煽亂手段、爲害地方、

●●●私運軍械入墨被逮

十三日亞嶙筭拿省衲筭電云、有著名墨美人七名、因私運軍械入墨、協助革黨、致被合衆國衙差拘逮、指有犯中立定例、每勒具保單銀一萬元、方准保出候審、

看 中外馳名 (世〇出〇

(注意)新發明花柳葯王出世 限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不徇情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

廣益彞
金山 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道 瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣服京果各樣什貨代理[illegible]接付各鄉城滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦[illegible]西國精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認標身招牌本店字號庶不致悞

均益泰
均益字號 香港 雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今將登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉發售價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

廣發
金山 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷 舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闢振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲準本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元 金山正埠共和麵廠謹啓
○◉○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒壽球	庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹乘窩麪滑昼麪色色齊備通心粉桂花粉糖俱全上等麪粉研究如雪白檀山苗米質美明鮮取價從廉而不二 東惠顧而無欺酒館餐樓 咸稱利便園口住家盍請試焉 司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
瑯春 海參咸
協同和人參庄廣告

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參咸琿春壯口外等處皆有出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實更無欺諸君欲培養精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各有可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息
一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

● 儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛 ○美國晉根長慎 謝濟灼頌
●精理遺精 ○比李加寧和堂 鄺敬舉頌
●恭頌良葯 ○洛市丙令 廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數榜而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬砵厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚卽付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一罇花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣
民國五年八月十二號檀香山希爐埠 梁振珠上言

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 新因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible]olis Building S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣
[illegible] Electric Co.
15 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價值[illegible]

荻海 [illegible]銀號
Ye Man Dick Hoy
Canton,

附貯一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年二月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

廣東新聞

●●●市政公所進行種種

▲調查契據 市政公所布告云、爲布告事、照得拆城計畫、現已積極進行、惟查貼城各舖屋、向屬多爲官地、亦間有業主執持紅契、以爲管業憑證、亟應調查明白、以應判別、除由本公所擬定表式、令發各區署、向貼城各舖屋調驗本身紅契、分別切實查註、限奉文後十五日具復、至本公所係十月二十二日開辦、所指本身紅契、應以本公所未開辦以前投稅者爲準外、合行布告貼城舖屋業戶、務卽依限赴各該區署繳契塡表、彙送本公所審查、一經逾限、係屬自誤、勿謂言之不預也、切切此佈、

▲開築馬路 市政公所昨因財政廳前等處之馬路、業已定期開築、特卽發布告如下、爲布告事、查財政廳署前照壁、及頭門儀門暨頭門儀門內東便各廂房、均應刻日拆卸、開築馬路、西接庫廳巷新馬路、直通司後街省長公署前、昨經本公所核准進安公司承辦在案、除令該公司迅速興工開拆外、合行布告商民人等一體知照、此令、

▲核設屠場 市政公所自開辦後、各地人民、多向官廳陳請、擬行建築屠宰場、但魏警廳長、以此項屠宰場之設置地點、以不近民居、不妨礙人民之衛生爲宜、故昨據商民楊成技呈請、擬在河南鰲洲附近、建立屠宰場、當查該處一帶、密邇民居、妨礙人民飲料、特不准設立、以重衛生、聞並擬咨行市政公所對于省垣各地之屠宰店、規定一種取締辦法、以免妨礙市政之進行云、

▲保存古物 老新城各處城門、爲千數百年之建築物、古器埋藏、數當不少、聞日前拆卸南門城基、竟掘出漢代小銅鼓八個、又在城樓內檢出古玉獅子一枚、諒屬前人埋藏者、其餘各處城基開拆、掘獲古代銅錢、及鎮城古物甚多、悉爲工匠私行取去、聞市政公所有鑒於此、以保存古物、責在官廳、特擬諭行各建造公司、嗣後拆城所得古物、須一律繳回公家保存云、

●●●李純復軍政府通告停戰電

江蘇督軍李純、昨接軍政府通電、贊成停戰、昨特電奉復、略謂護法愛國、一秉大公、至堪欽佩、現在南北停戰之約、業已實行、其各軍退駐地點、由純另電商酌、但根本問題既經解決、其餘條件自可徐商、從此開誠布公、共圖國是、而諸公護法愛國心跡、更覺炳若日星、昭示天下、則大局之統一早復、國基之鞏固可期、尙祈時錫嘉謨、用副不逮云云、

●●●詰問破壞和平電

軍府去電、萬急、北京和平期成會熊秉三蔡孑民先生暨諸公均鑒、銑電敬悉、平和初步、總須雙方有實事之表現、乃足表示中外以決心等語、至爲欽佩、此間業於養日通電前方各軍、恪守原防、停止進步、至如何雙方退駐、以免接觸而啓衅端、亦經令行前方各軍、就近斟酌情形、協商辦理

笠西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 "CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笠西氏品學兼優是以將症表明付叧求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可憂可懼奈生意羈身欲歸不得特再付叧紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付叧求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵笠西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客寓函各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笠西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓張原我翟鄉居鴛食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若特蛇之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云讓先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料逞三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以敎我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調攝又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟公家沾恩感德謹將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣 現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

笠西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

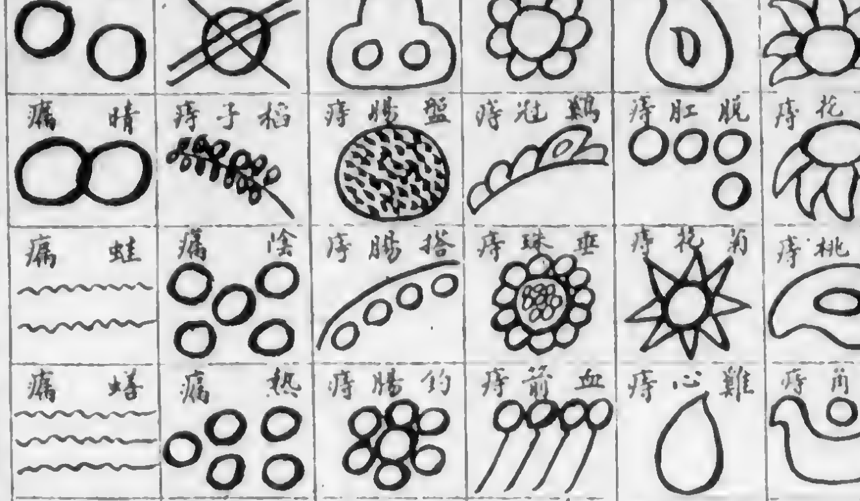
●自辦參茸玉桂

醫生陳贊生

●郵費貴客自備

立愈洗痔葯每包六毛

金　液　銀　誕



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服痔丸及洗葯全愈　美國紐約把抏埠　台山李送頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國愚頓埠　台山余氏頌

弟患菓子痔服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯羅非埠　新會梁耀星頌

弟患蓮子痔服痔丸及洗痔葯全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧服參茸四鞭丸全愈　美國亞利[illegible]埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起服龜膠鹿肥丸全愈　古巴夕弗冬埠　香山劉美恒頌

弟患花柳魚口服神驗搜毒丸全愈　古巴加連加地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患有夢遺精服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精服無夢遺精丸全愈　檀山限九拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血服痔瘡便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文斌頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●安福派與錢內閣不相容

民福報云、錢能訓之代理內閣總理、適繼合肥之後、試觀今日恃合肥而活動者若干人、依合肥爲衣食生活者又若干人、擁戴合肥而保存其地位者又若干人、總計其數、殆如恒河之沙、錢氏繼起、不但無以撫慰其心、而轉變合肥之政策、以屈就於和議、則錢氏對於各方面之感情、已可想見、然猶可敷衍於目前也、乃就任未幾、而和平之聲浪日見其高、和平之團體紛紛出現、合肥從前之政策竟爲錢氏一脚踢翻、遂使主戰派之人物、亦不得不虛與委蛇、而發紓和平之議論、然其心中已㘅恨錢氏、深入骨髓矣、更未幾而和平統一會竟忽成立、該會與錢氏有無關係、雖未得深知、但一般白髮紅顏之會員、逢人便說此某公之意旨也、某公創設此會、且將改爲政黨、而與安福派互相對壘也、於是安福派因此種種、而遷怒于錢氏、然猶藉藉在心未敢猝發也、以此之故、而遂有解散新國會之謠傳、於是安福派乃不得不謀其抵抗之法、內閣問題因此而阻力橫生、彈劾之文因此而提出國會、安福派與錢氏勢不兩立、而種種問題因此而起、將來局面殆不可問、

解散國會之說創於李秀山、此盡人所知也、其實身披八卦衣者並非他人、即前在南京與陸建章同主和局之施愚、而施愚又爲和平統一會之會員、於是安福派乃疑解散國會之意出諸錢氏、其恨錢氏之心、亦愈爲急切、故有彈劾案之提出、其實錢氏未必有此主張、而或爲在野政客所利用、亦未可知耳、

各督軍方面、其位望之隆重、皆伯仲之間耳、而錢氏代閣以來、祗知有江蘇之李純、而派往赴甯與李接洽之代表、又適爲施愚、夫施愚固北洋督軍所不滿意之人也、且有議和之事、祗准李純一人接洽、不許王占元陳光遠、參預其間之說、夫李純王占元陳光遠、固夙稱長江三督一致行動者也、而中央乃以和議大柄授諸李純、并不許王陳之參預、王陳如此、其他各督軍更可想見、所以感情不洽愈深一層矣、（下略）

●●●唐繼堯忽又通電主張平和

▲殆因不得外國助亂之故

（銜略）迭奉張季直熊秉三諸先生通電、仁心危詞、讀之慨然、西南興師、原爲法律、苟有餘地可以迴旋、誰甘忍心自相戕害、乃當局者始終憑恃暴力、悍然不顧、我行我法、凌轢一切、充其暴力之所至、其於民主政治、能否相容、殊難懸斷、夫近代民治之思潮、如旭日方昇、決不容有暴力政治存在之餘地、故爲國家久遠計、不得已而忍痛興師、期一挫頑暴之兇燄、而納國家於共和之軌範、今用兵年餘、禍延數省、功不補患、愧負國人、而一念及元氣之凋傷、與國命之佔危、則必有驚心動魄怒焉如擣者、諸君子既怵於內外之情形、而懷披髮攖冠之忱、繼堯與同人亦何敢昧輕重之權衡、而忘摩頂放踵之義、苟有長策主計、足以解紛難規久遠而順國人之望者、繼堯與同人亟願聽命矣、故爲欽承諸君子之教命、并容納各方面之思意、俾得自由發抒起見、鄙意以爲宜倣辛亥成例、在上海開和平會議、南北各派代表蒞會、并以在野名賢若干人、參加會議、南方由軍政府主持選派、北方由徐菊老主持選派、在野名賢則由兩方認可加入、庶較切實而免偏倚、如何仍俟公酌、唐繼堯叩、敬、

醫生趙裴彬肖像

固精强腎久戰丸

●每料十元　●半料五元

[illegible]

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾入紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

抗治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒二元五

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價

[illegible]

內痔解毒丸

補血丸

●每料七員　●半料三員五毫

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

[illegible]

久年虛濁丸　每盒定價伍員

[illegible]

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

[illegible]

衛生補血汁

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 **仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 **中美大藥房** 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在胸膈之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘺尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之瘦敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀二元　中瓶銀一元　小瓶銀五毛　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

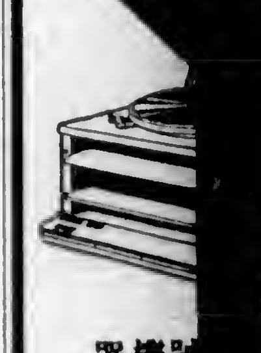
新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（**總發行所金山正埠**都板街八五四**中美大藥房**）

Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代新式留聲機器唱碟

第十號機器



第三十號機器

第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮遞過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十[illegible]元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

●**文明旅館廣告**　Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]衣櫃等件廁所浴所[illegible]合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

美國大埠 **北川東藥房**

參茸四鞭補腎延壽丸　全料[illegible]　半料[illegible]　大樽[illegible]　小樽[illegible]

[illegible]

經驗花柳搜毒扶元丸　大樽[illegible]　中樽[illegible]　小樽[illegible]　每兩[illegible]

[illegible]

珠珀八寶應驗白濁丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]

[illegible]

健腎經驗宿娼無憂丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]

此丸專培元固精興陽壯腎[illegible]

自製兩寶解毒丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]

此膏擅治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]

此茶消熱除痧身痛骨痛疝痧潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一樽重則二盒定能全愈

任四邑濟萃醫社粵東城西萬國醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳府疳橫痃魚口便毒癧症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煥腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟腸金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●**腎弱得救**

[illegible]　劉彩謹白

●●**恭頌趙超常醫生遺精散之奇效**

[illegible]

●●**腎病首本**

弟居美國備工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煥腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●**服丸五日　立見奇功**

[illegible]

旅居英國

●**眞眞實實**　●**壯陽第一**

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棣開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 548 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●●●徐東海時局意見

總統爲速解決時局問題、已擬出一種意見書、業已發交在京各督簽注、聞其內容、大致對於國會問題、則主張西南五省依修正之組織法、依法補選議員、對於憲法問題、主張國會須承認前屆國會議決之草案、關於善後各事、則主張在武昌或漢口開會、共圖解決、其他如撤防及取消援粵總司令問題、亦俱有所主張、並聞西南各省已派定唐紹儀等爲會議代表、

●●●錢總理最近通電

時局和平問題、日來確已逐漸接近、現所注重者厥惟和議機關、聞蘇督代表李廷玉前日晉謁總統時、除陳述李督與西南方面所接洽之近狀外、並呈有西南方面關於和議機關之電報四通、其地點問題、蘇督原擬在甯、岑西林陸榮廷唐繼堯劉顯世則均贊成在滬、並稱中央前擬之善後字樣、西南方面似頗不滿意等語、聞昨日已由錢總理電復李純、略謂岑陸唐劉既均贊成在滬上組設妥協會議、執事應速籌備、并謂望再爲商洽、如能照原議在甯更佳云云、又聞錢總理以現在南軍方面雖亦遵令停戰、而前方軍隊尚多未撤、以私人名義分電岑陸唐劉四氏、謂組設妥協會議已電令蘇督趕速籌備、其人數一節、依事實上之便利酌定之、是妥協會議已不難披誠相見、就粵桂滇黔之前線軍隊、請即通飭從速撤後俾免發生誤會云云、

●●●參院商酌補選副議長

參議院副議長朱啓鈐辭職一事、業經上次參議院常會允許、連日關於副議長補選一事、已在開始商酌之中、據聞將來有此席當選希望者、一爲田應璜、一爲秦望瀾云、

●●●要電一束

▲駐美顧使來電報告、王正廷游說美國當局、承認南方爲交戰團體、請許其列席歐洲和平會議、威總統已拒絕

▲廿七日衆院開會、劉恩格主席、報告上屆選舉憲法委員會、共得一百九十三票、交系議員以不足法數、主無效、安福派堅持有效、爭議激烈、無結果而散、

▲駐外武官條例、已公佈、參部提出意見、謂違反世界通例、請修正、海部反對修正、院無辦法、結果修正案適用於陸軍、海軍仍照原案、

▲張勳各處財產、經院忠植等呈請發還、院批從前并非沒收、不過暫時由官家保管、應准由財內兩部點清交還

▲章宗祥電院、俄向日商借三千萬、以西伯利亞沿路百里內利權作抵、與中案條約有礙、請示方針交涉、

（以上均十一月廿八日北京電）

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

[illegible]

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈疳疔花柳癧珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌丸

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸痛氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

求子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 937 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○**經驗跌打吊傷去瘀獨聖散**　每料銀二元五

○○**興陽功戰貼臍膏**

○○**熊膠造血丸**

[illegible]

●●**搜除花柳積毒藥皇丸**　每盒銀五元

[illegible]

●●**馳名補腦丸**　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

●●**參茸珠寶四靈集**　每盒銀五元

[illegible]

●●**畫閣香濃種子丸**　每盒銀五元

[illegible]

○○**秦樓奪錦如意丹**　力能擋陣　堅硬不流　每盒銀五元

[illegible]

○○**奇妙壯腎丸**　功同再造　德優大哉　每盒銀四元

○○**萬應救急靈芝甘露油**　每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

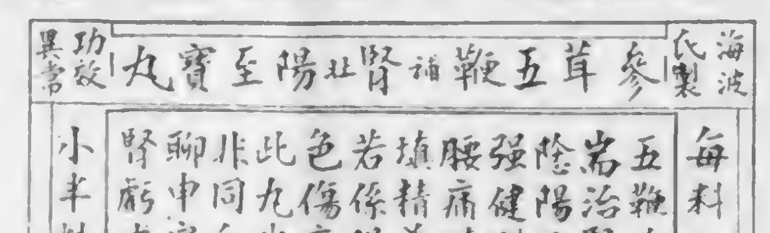
靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　**參茸五鞭補腎壯陽至寶丸**　功效異書

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　小料[illegible]

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊申寫言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘥無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

●●造血補氣[illegible]

●●補腦金丹

●●宿妓免毒丸

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 **貴客心滿意足**

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘蒙致函與本行商議定附以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（　）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name…………
Street…………
City…………

矣、惟連日報章消息、北方於明令停戰之後、又復派遣大軍分道援陝、并有入自滬來粵、謂目睹奉軍兩旅過滬、假道浙省援閩、此等行動果確、則是停戰其名、激戰其實、破壞和平之責、厥有攸歸、諸公愛國心長、尙祈有以正之、軍政府印、

●●●軍政府反對陸徵祥代表赴歐

岑春煊伍廷芳、以歐洲戰事停息、萬國和平會議、瞬將開會、聞北京政府、已有遣派陸徵祥、爲中國代表之訊、查和平會議、瞬將開會、關係世界全局、其充代表者、不特具有世界眼光、與中國學識、且須全國人民所贊同、始能勝任愉快、陸氏無論有無此項資格、而其代表使命、未經民意機關之國會表示同意、又未得雙方贊成、其非全國公意、已可概見、現除反對陸氏爲中國代表外、其應如何表示反對之處、則俟大會公決、及電詢唐陸諸人意見如何、迺有具體之規劃云、

●●●肇軍分防地點之最近調查

肇軍司令翟汪就職後、於所部官長及分防地段、署有調動、玆將兩月分具報情形、調查如下、計開總司令部駐肇慶城、副司令古日光司令部駐陽江城、統領李慶本部駐肇慶城、統領邱可榮本部駐肇慶城、統領黎章鴻本部駐肇慶城、統領陳均義本部駐羅定、統領陳元詠本部駐肇慶、第七營余六吉駐省城叅公街、第九營王俊三駐省長公署、第十二營黃仁壽駐省城府學宮、第十六營李其光駐省長公署箭道、十八營王定華□省長公署、一營李盛□肇慶城內、二營李就成□肇慶城南門樓、三營李寶坤□四會縣城、四營唐洪亮□封川城、五營張炳麟□廣寧城、八營河東保□新興城、十營周振棠□羅定城、十一營喻炳義□鬱南屬連灘墟、十三營古祥忠□肇慶、十四營姜萬□陽春潭水墟、十五營唐顯明□陽春城、（以□代駐）

●●●各屬近聞

▲肇軍開赴兩陽剿匪　古兜山餘匪、日前竄往四邑、業與徐東海附合、聲勢益熾、近更蔓延兩陽一帶、劫擄頻聞、肇陽羅鎭守使古日光、以各匪嘯聚數千、踞要扼守、且武器犀利、非有相當兵力不易圍剿、是特商由統領李華秋邱可榮等、各率所部淸鄉軍隊馳赴陽江、先將股匪擊散、始回四邑各地次第進行、邱李兩統領奉調、昨已各核所部三營、輔以機關槍砲隊各一連、星夜出發矣、

▲徐東海蹂躪陽江　陽江來電、報界公會鑒、匪首徐東海、附龍散後、黨千餘、踞塘口桐油仙家洞等處、無分晝夜、肆焚刼、前刼旱坑等村擄七十四人、斃五命、南山海擄二百六十三人、斃廿七命、大旺等村擄八十五人、斃□命、本寒晨劫山塲甲六村擄四十四人、斃九命、其餘四十六屯案擄二百三十八人、斃三十八命、牛三百八十頭、所到焚屋、迫附匪、萬惶恐、乞添兵、救民命、陽江六七區團董黎鴻鈞姚丕儀暨紳商泣叩、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

滙參經驗奇方
博濟醫局
裘造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔瘰癧雜症奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病拯造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀鎭造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
BAUK'JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗種子補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
●鹿膠鹿巴益陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀鎭造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每兩一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸　每樽一元
●各種花柳珠珀瘀毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蓝埠戚三叩謝

隆……
廣告
金山大埠代理人集蘭堂
鄧倫石　鄧啟業　鄧開亘
鄧滿章　鄧清積　和昌隆
新廣隆啓

司公……
Toyo…
Western…
25 Mark…
是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓……四層東洋汽船會社　代理華人鄧光啟

（本號各種書籍無不齊備函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

司公……
Pacific G…
Main Off…
San Francis…
如衙官以鼓例爲合本公司定將取多之銀補回各客故特先佈告焉　代理人胡江寓郵板街一零四四號話簡差拿六六實安泰

本華自報打來
十五號管中機吸鐵金光閣金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

生……LUNG CO. …Aye. …Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新欵蘇巾牙邊巾□枝木檯椅宮燈新欵磁

陸軍 警察 醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●資陰將培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]
●肅清□藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刦毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
[illegible]
通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號譚蓮堂
寄售處　大埔鄭昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號相致鮮

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
疳疔芒痔　[illegible]
頑癬猪光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

萬應荷仙水
JOE YAW LEE
920 Clay St. San Francisco, Cal.

啓者弟現發明一種萬應荷仙水專治脚症痕癢不堪與及腐爛等症人皆藉爲風濕發出據博學家研究此症之來由知有一種微生毒物陷入脚毛根發生枝節初時染者不以爲意日久蔓生積毒愈深爛脚從此而起寸步難移遂成爲廢疾之人可不慎哉弟今得仙方眞傳特採用中西上藥製成此水其美無窮味不可食專治外科皮膚脚症痛痰化除疥瘡癬毒等症用此藥水將患處搽立見奇效朝晚搽至三天全愈如脚患久耐搽之不應則用毛布或猪肚棉將藥水濕透包裹扎住朝晚除換至五天用暖鹼水洗淸潔再有更變接續搽擦絕無再發

一治頭頂時痰皮癩粉飛用此藥水洗搽數次皮癩消滅不痰毛髮光滑請試其效

周祐利　萬應荷仙水

此藥水無論男婦均宜購用可免後患此佈
每罇重六兩價銀七毫五仙　郭貫賈者自理

●梁啟超最近飲冰室叢著每套廿册八元五

姚樹南醫生
[illegible]

花柳專科
搜除惡毒

[illegible]
●幸賴回生之恭頌　[illegible]
●廿餘年花柳症一掃而淸　[illegible]
●逢竇必爲近悅遠來　[illegible]
●萬家生佛救世靈丹　[illegible]
●擅醫爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　治脚

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]
萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸
每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奚效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安
弟鄧卓生字頓

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而[illegible]重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攙奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊五百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅燿彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽一百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李璧和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學三百元　鄧燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說
平和大會（五續）
天笑 毅漢 同譯

戴手表的漢子道、休說將來、休說別處、就如今在這裡便是一個狠好說話的所在、趁着你我都在此、趁着沒甚要緊事、恐怕將來沒有會得這麼巧了、况且我并不是要他一人聽你老的大道理、你說出來、我們大家都好聽聽、我而今直斥你的話是荒唐、你可有說嗎、平和大家道、咱（人旁）們今兒開的是演說會、不是辯論會、漢子道、就將演說會改作辯論會、有何不可、你老的演說、我已聽得够了、有得餘了、我還要拿這多餘的回到營中、講給同袍的弟兄聽聽、看他們聽了舒服不舒服、場內的人聽了這話、知他是個軍人、與本會宗旨是有點不同的、大家都有些害怕起來、內中虧了一位有名的和平論著述家起來說道、將這廝趕（手旁）出去罷、戴手表的漢子道、你們可不能攆我、著述家道、爲何不能、戴手表的漢子道、你們都主張和平、反對強力、既反對強力、便不能用強力來攆我、你們自己說話的、不能矛盾的、那著述家被他一駁、駁得啞口無言、戴手表的又道、你們既是要講和平、不如安安靜靜坐下、給人家做個榜樣、但我不能依你們這榜樣做去、你們可要動怒麼、著述家道、自然不動怒、說着回頭張望、乘勢退後了、和一個地氈廠主聊農（从口）說話去了、戴手表的向和平大家道、你老不相信戰爭麼、答道、自然不信、戴手表的道、爲何你老却要戰爭呢、這一句話、竟把那和平大家、弄得莫明其意、咽住氣問道、我麼、我戰爭麼、戴手表的點頭道、可不是呢、你老人家一生爭戰、至死方休呢、和平大家道、請教我如何爭戰、戴手的呵呵笑說、你老人家竟會來請教於我、我自然喜歡給你說、你自從一出娘胎、便奮着力、張開桑（口旁）子和飢寒戰爭了、到了五六歲、便要和學裡的功課戰爭了、二十歲要和衣食戰爭了、後來又要愛了一個女子、拚着死力去將他奪來、而今我們當軍人的、因爲要保衛你們的幸福、你却和我們作對、和我們戰爭呀、（未完）

新聞屑

日本人尊崇孔教

東京電云、斯文文學會、刻由澁澤男爵等名流、發起與孔子祭典拜儒教關係之團隊、合同組織財團法人、以謀公共鼓吹孔教云、

六榕寺發現東坡殘碑

粵訊云、老城六榕古寺、爲五羊名勝之一、從前地段廣闊、即舊將軍署亦屬該寺範圍、自滿清入粵以來、始將地點劃出、該署內堂、有太湖石一座、中刻天啓元年等字、爲可及籏、原爲該寺中物、自入民國後、當道恐千年古蹟、或被摧殘、將其遷放第一師部內、暫爲保管、師長陳坤培、頃以六榕寺內補榕亭、現値籌議建築、一切規劃、行將告竣、而亭前中座、尙覺空虛、因將該石送回陳列、俾得物歸原主、並開補榕亭掘地建築、發現蘇軾殘碑一塊、其中字迹、隱約可辨、見者詫爲奇寶云、

●本報新到梁啓超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　同室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地獄二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗卸病法銀三毫正　外科金鑑銀五毛

代理圖[illegible]
大羊裳各種[illegible]書價目錄

本報[illegible]
●信扎類

[illegible]君精尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　仕商應酬便覽銀七毛五仙
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　啖血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖戶一元

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　闔諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情郎銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　柴王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個八毛五（七寸）寄費買者自理）

世界書局啓

湯耀吾醫生
花柳奇藥
花柳八寶搜毒丹
奉旨三鞭壯陽補腎丸
鹿茸鐘陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
○○介紹名醫
●●頌函照錄
●●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號
[illegible]

[illegible]舖在大埠都板街九百二十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文泰手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

獨一新製康強機器
[illegible]
在大埠市作街八百九十九號

●●自製神效藥筆列後
治夜遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒牛痢藥筆　治花柳藥筆
治色慾尿管嘴濕藥筆
●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
[illegible]
GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水
專治外科各種淫穢惡毒諸症功效奇妙[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
馬其德升降機藥水

逢泰
金山大埠
公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號完辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刋行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲憑其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

建設勝德紀念坊

▲克林德碑石料所改造

前由中法協進會發起、以克林德坊之石料、移往中央公園、改建協約勝利之紀念、本擬於十二月一日行開工式、嗣因此種計畫、將大加擴充、故開工式亦須展期、此項紀念建築、極爲中國政府所贊成、現擬由公家與中法協進會合辦、設於天橋以南、該處地勢極寬大、工程亦較前所擬者爲宏壯、中法協進會以其計畫不但可以實行、并復增大、且由政府主持、更爲鄭重、故極贊同合辦之法、聞現已決定照此進行矣、

德國逃后之奇癖

▲好收小孩乳齒

愛護穉孩、爲人生天性、德后尤甚、撫携奉負、咸手自爲之、德皇對於子女、偶有呵責、后無不調處其間、緩頰霽怒、后更有奇癖、凡生孩所齕乳齒、一一珍藏、視爲至寶、嘗以其子女之齒三粒、鑲嵌戒指、出以誇人、又將其子女胎髮、裹ノ成束、藏諸篋笥、常加玩弄云、

買絲繡作陸榮廷

▲拍馬伎倆

粵省某要人、前日在新城狀元坊某顧繡店、定製陸榮廷肖像一座、高七尺、闊二尺四寸、用酸枝大鏡屏安裝、此像身披大禮服、配色頗佳、聞因陸之祖祠、行將落成、故製此像賫送武鳴、以留紀念、又聞第二軍司令沈鴻英、刻下亦在南門口之牌扁店、定製一橫額送往、中題國幹家棟四字云、

獅檻中行婚禮

美國紐澤西城晉德來根鎭中、有二情人結婚於獅檻中者、聞者無不爲之咋舌、新郎爲動物院主、而新婦則爲院中守獅者、雙心互綰、遂締鴛盟、成婚之日、卽行婚禮於獅檻中、似以羣獅爲主婚人者、屆時牧師應召而至、肅然立檻外、如例誦聖經、賓相等亦均遙爲扶新、不敢入內、親朋齊集檻前、屏息以觀、羣獅往來新夫婦間、吼聲相應、禮畢、夫婦竟安然而出、

詞林

夜坐書懷用淵明閒居韻　（石賜侯）

萬物各無意、芸芸自相生、寓形宇宙間、安用戀浮名、桔皐（木旁）與抱甕、心事固分明、春鶯枝頭語、秋蛩砌下聲、盛衰亦偶然、所志在千齡、黃金能療饑、濁酒還復傾、岸幘發歎嘯、蕭然薄世榮、瑤琴時一揮、浩瀚寄遙情、神仙如可招、金丹九轉成、

挽金鹿賓先生　（前人）

飛飛丹旐鑑湖濱、萬雨鄉車會葬辰、一代典章傳孝子、千秋風義仰高人、多情得種如來壽、恒化毋嗟桑戶眞、更羨義方遺訓在、河東三鳳響馳新、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以淸瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮澗謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報設所在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, January 15 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 284 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目
本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元五毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲差給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
[illegible]
本同業規定章程均得同意之表決　向按閱者支理以杜弊混　自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年第二百八拾四號

（中華民國八年元月十五號）（禮拜三）（夏曆歲次戊午年十二月十五日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
豈淚丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酉每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酉每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃黔章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十四號下午香港訪員專電

●●●前數日匪首朱炳在恩平行劫擄去商人及巡警多名現朱炳向縣中打單聲言縣知事勒詐賭規彼要同享其利索

●●●縣知事借助五千元各賭館分別借助

●●●鉅欵恩平人民得此消息大起恐慌

○○（●）○催收報費要告○（●）○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館論說

（人名地名譯音）

中國有破産之患

（權公）

今日中國最急之務、莫如財政、當局之所謂善於理財者、除募集內債、息借外債、二者之外、更無別法、且借得大宗欵項、到部之後、隨手輒盡、財政一途、並未有絲毫整理、故日日借債、國庫依舊空虛、循至今日、募集內債、已成强弩之末、息借外債、而抵押垂盡、外人已有限制借欵之說、是內債外債、均未易籌集、以現在中央收入而論、除鹽欵盈餘之外、每月收入不過三四十萬元、而支出經費、須在一千四五百萬以上、不敷之數、如此其鉅、雖羅雀掘鼠、其何能濟、加之以南北未協、餉械之需、無從核算、一爲念及、可爲寒心、往日謂中國將有破産之患、猶屬擬議之詞、今則實見於目前矣、譬之一家、用度雖支絀、而産業尙存、猶可設法維持、若日以借債爲生活、田園實業、盡屬債權所有、僅餘庇身之房屋、雖有善者、亦無如之何、中國情形、有類於此、吾未嘗不太息痛恨於理財者之有以致之也、請畧舉數年來之弊害、爲我國人一言之、民國元二年間、承清室退位之後、新政府成立之初、元氣未耗、各省解欵、尙源源而來、當時軍費政費不及今日

贊
TONG
t Ave.
co, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創　同（〇煙〇戒）
湯淚駒始創奇種戒烟茶葉
[illegible]

● 催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上等炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道然後採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可南於各號藥丹膏丹丸散尤爲注意本主人謹輝心不返粵自督辦正字號眞貨常存利物利人之是不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益創本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號票辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內本以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷　號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日
金山大埠泰興隆披露

廣利　佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯裙桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美濕石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

廣東
民裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.

隆
SANG CH
616
San Francis

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文
所用之
單到來定然從速付貨以應貨市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

如意
大埠萃泰
圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　錦泰　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yeen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

鶯咕路卡錞寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山專街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與滔利銀不下七百七十萬元日前在舊金山通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡錞寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每樽實價壹元弍毫

◉中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端加治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加罅寬省獨崩房行之各公司尙未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收單至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協埠登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元卑同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　司庫員通信處
115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處
Dr. L. K. Young 148 N. Main St. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

大埠代理貯銀處．廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和
Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報
The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

◉贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　淸　陳伯伊
潘植學　程　輿　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勵實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神煖　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

◉茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄒官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄒恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬總堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓疇銀六十元　李光焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

售名筆　水筆
十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毫五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毫
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵　四毫
奪摘奇冤　六毫　三毫

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有爲本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見妥訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

◉來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

廣告

ECONOMICAL
VALLORBES
NEEDLES
SEMI PERMANENT

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143 Sen Francisco, Cal.

Residence
854, Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那梨街門牌八百五十四號　講線力西四零五八

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖嶋埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穠　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
何桶春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤釗　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　吳城仔　方文煉寄來二元

美日管理中東及西伯利亞鐵路

十四日東京電云、據本京新報登載、日本政府、現已與美國訂立條約、管理中東鐵路、及西伯利亞鐵路、經舉定美國工程師津士地芬士、爲鐵路局總理、駐東京美使摩利士、不日往西伯利亞、亦爲辦理此事、目前爲管理該兩處鐵路問題、咸恐釀成國際交涉、今美日兩國、既妥訂協約、則不虞爭執云、

議定列席議和代表人數

十四日巴黎電云、美總統威路臣、與英相萊佐治、及財政部長羅氏、外部長巴路科等、會商議和事宜、定議英法美意日五大國、各派代表五名、列席議和、又因巴西國、自宣戰後、保護聯軍國利權、及輸運糧食、接濟聯軍、並制止敵人行動、厥功不少、准許巴西國、派代表三名、參與和議其餘中國、比利時、塞爾維亞、希臘、波蘭、羅馬尼亞等國准每派代表二人、至葡國雖與德宣戰、惟未實力參加、且未與德人絕交、故祗准派代表一人、又英屬加拿大、澳大利、南非洲、印度等處、准每派代表二人、英屬紐絲倫、准派代表一人、俄國現求聯軍國、准其派代表列席、惟聯軍國尚未決議、法國初擬五大國、每派代表二十名、迨恐人多言雜、故定議每派五名、現正會商于議和會中、用何國言語 法國代表云、凡歐洲各國有事交涉、均用法語、惟英美兩國、以此次議和代表、多熟諳英語、故主張用英語、今尚未解決、

匈相被舉爲臨時總統

十四日瑞士巴士利電云、接匈牙利京電稱、匈國議院、決定改爲共和政體、經舉定前相卡魯兒、爲臨時總統、由議院授權政府、管轄全國、聞政府各員、社會黨人占多數、故政權由該黨掌握云、

柯秘兩國工黨暴動風潮

十四日南美洲柯根庭京電云、本京下議院、因近日工人暴動風潮、日形劇烈、雖經警差彈壓、迄未止息、故決議施行戒嚴令、調派軍隊駐守本京三十日、以資鎮攝、此案通過後、即移交上院討論、俟上院表決、即呈總統施行、又秘魯京電云、本京工黨、近日停工挾制、聯羣結隊、四出騷擾、今日糾率工人多名、欲佔據軍械局、與兵士交鬥良久、工人不敵逃散、傷亡不少、現旅館餐館工人、亦相率罷工、以助工黨、此次風潮、咸疑波施委技黨所主動、

德國亂事已平

十四日柏林電云、社會黨政府領袖伊弼布告、連日革黨在本京擾亂、搶刧商店、及掠擄少年婦女、種種不法、殊堪痛恨、現已由政府派遣軍隊、極力勦滅、革黨最後所據之砲台、亦已由政府軍收復、黨人失敗後、逃散各處、今全京共有兵士二萬餘名、分守各處、維持公安、以免亂事復起、

議員彈劾海軍部長

十四日美京電云、上院議員波鲱、今日彈劾海軍部長丹由士、謂令戰事已完、總統親赴歐洲、參與議和、並組織萬國國際團體、限令各國減除軍力以謀永久和平、乃丹由士仍求撥欵八百兆元、以爲於三年內、添購軍艦之費、殊與總統之政策、大相違背、且令我國與法國邦交篤摯、日本雖近來强盛、然亦與美交好、不虞發生戰事、故不宜多置軍艦、致令國民負担過重云、

聯軍又展延停戰期限

十四日巴黎電云、聯軍國停戰代表、是日會議、因德國請求將停戰時期、再行延長、以便陸續照約、繳交軍物、各代表決議允其所請、但德國貨船、須盡交與聯軍、爲載運糧食、救濟德國及鄰近飢民之用、方爲准請、且工廠機具、亦須從速繳交、俾比法工人、得早復業、議決後、聯軍總司令法國大將軍佛氏、即晚啓程、赴地李付士埠、知照德國停戰委員、實力履行、

美總統將回國出遊各省

十四日巴黎電云、聞美總統威路臣、將來由歐洲回國後、出遊各省演說、宣布議和經過之情形、并徵集國人意見、對於組織萬國國際團體如何、今晚威路臣、請本國議和代表宴會、又法國上院議員、定於二十日、請美總統宴叙、藉聯邦交、

威廉將患神經病

十四日倫敦電云、接荷國消息、據荷人某報稱、伊近日與逃皇威廉、時常晤談、且曾同居同食、見其舉動離奇、有時自言自語、似失常性、料不過六閱月久、即患染神經病、現於夜間、每不能安寢、多祗穿睡衣、出遊花園、踽踽獨行、快快不樂、

德國繳回聯軍物品之緩期

十四日倫敦電云、德國停戰委員將軍溫打啡路、今日致文英政府、請轉報聯軍各國、謂德自開戰後、所奪獲聯軍之貴重物品、擬暫行收存、候簽妥和約後、乃如數交回、

美總統顧問病故之不確

十四日紐約電云、美外部次長禿氏、以法國紛傳美總統親信顧問考士、因染時症身故、特致電法國、查明一切、殊非實確、遂將情報知其家人、勸勿焦慮、又巴黎電云、美總統親信顧問考士、患染病症、昨日紛傳其已死、殊屬不確、今早醫生謂其病體已有轉機、但未能起床云、

英太子遊覽德境

十四日德國衿布連士埠電云、自停戰後、美兵即入本埠駐守、英國太子委路士、今日到本埠遊覽、美軍司令的文、開會歡迎、並開跳舞會、請太子赴會、太子與紅十字會看護婦、跳舞爲樂、頗形熱鬧、

善界中敗類宜懲

十四日巴黎電云、美國青年會、派有多人、前來法國、襄助戰事、及調護傷病兵士、玆查悉該會有牧師一名、與會員二名、侵蝕公欵四萬元、現被軍官拿獲、該三人已直認不

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

精 眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
諸君光顧請移玉企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治璧啓

放揭 廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. Proprietor
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息克
張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St. San Francisco
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異
到本公司辦事處掛號以免船滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡咩寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深榛期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
大生堂專辦正地道參茸
三鞭汪陽大補茶 每打銀
正鹿尾鞭大補茶 每打銀
加茸十全大補茶 每打銀
加參茸十全大補茶 每打銀
專辦正地道藥材
極品參茸補料 如有各色另訂 註明
代售有活絡補髓丸
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

廣發祥
Quong Fat Chong
314 First Street
Marysville, Cal., P.O.Box 74
本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷
自製各欵臘味發客
尾利允埠廣發祥啓

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠唓咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粤華源遠同源廣安泰各果號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補髓壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寳利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 陳秉鑒內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閫口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳成昌謹启

兆昌泰 廣告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street San Francisco Calif.
P.O. Box 2503 Tel. China 85
本號開張已廿餘年
專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢縐新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, California
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處躉辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒靑各欵荅礡西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全價廉價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡咩寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電墨相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 荷珠 寓 屋崙怡利店

諱、并允如數塡還、乞求省釋、惟軍法處不准、要其清還後、仍須監禁、以儆貪婪、

本埠新聞

提訊劉錦命案三誌

朱榮、被控爲去年八月十一晚、鎗斃劉錦一案、昨日在六號大衙、續行審訊、據被告証人余祝三供稱、去年八月十一號晚九點餘鐘、朱榮到來探我、當時適有海軍官地咔士、在我家坐談、因時將夜深、故我三人等、同食小餐消夜、至十二點餘鐘 朱榮始告別而去、當晚我之家人、均因事往卜技利、不在家中、

次由朱榮供稱、我到美四年、向操工業、于一九一七年、曾到砵崙謀生一年、劉錦被害之日、我已在麥亞利士打街近啡路摩街某洗衣館、當工七月之久、當晚我放工後、到華埠某書林、省視父親、隨出街遊行、至九點鐘、附搭街車、往探余祝三、及至其家、則見海軍官地咔士、與祝三坐談、未久、三人同席消夜、至十二點餘鐘、乃回衣館寢息、我無列名堂界、當晚確未到過企李巷十五號樓十五號房、亦無發鎗打人等事、我與劉超素不相識、亦未曾與之交談、劉錦被害第二日、我到華埠積愼街某金器店、欲買玉器、送與海軍官地氏、詎出門時、即被差拘速、初入爲懶案、後差帶我到醫院、由劉超辨認、惟我實不識劉超云云、審畢後、下午兩點鐘、由兩造律師辯論、至四點餘鐘止、今午十一點鐘、乃將全案交由陪審員、研究公判、

預備歡迎凱旋兵士

本埠歡迎得勝軍會、昨接芝加高來電、謂美國第一百四十三隊大砲隊、昨由法國凱旋、已行抵芝之城、即乘火車、遄返三藩市、大約禮拜五日十二點至下午三點鐘、可以抵步、俟該隊兵士到埠時、大開歡迎會、並遊街誌慶、現市長老路夫、已派定二百餘人、辦理歡迎事宜、

候審所華人交鬨

煙租埃崙候審所、困留求入美境之華人、爲數不少、前日各華人、因食物惡劣、不適於口、會商反抗、定議聯同到餐堂、要求改良、詎到餐堂時、有一部分提綰、不敢聲張、兩方遂起衝突、執碗擲擊、秩序忽亂、即由西人制止、迨各華人上樓後、復爭鬧不休、局員恐難壓制、特請駐在附近之兵數名、前來鎮攝、事始寢息、

◉**售物違例案候審** 日前衛生局委員、帶差到華埠廣興合記、三興、廣合盛、生合、瑞利等店、查察物品、以發售鷄蛋、有違潔淨定例、將店伴拘去、該商等即求中華麥納律師辦理此案、以期得直、今早在一號衙求官挑選陪審員研訊、官退令禮拜六日乃定、

◉**船到人數** 東洋汽船會社之春洋丸船、昨晚由遠東抵港、今早八點半鐘灣泊卅四號碼頭、載來頭等位客二百四十名、二等位客六十八名、大艙位客二百三十名、貨物甚多、

◉**晨鐘學校加開新班** 本埠晨鐘學校、因就學者衆、特加開班級、添聘教員、已紀前報、玆聞該校加開之新班、定於本禮拜四日(即十六日)開學云、又謝璧光君捐學費十元、阮炳辰君捐學費十五元、可謂熱心教育矣、

◉**駛馬車者注意** 本埠收稅員布告、駕駛馬車諸人、照例均須領取稅照、前限期十五日內一律領取、惟今期限已滿、尚多未領取、如查有未繳稅領照者、即飭差拘究云、

◉**衙案例誌** 一號衙、添枝、行兇案、退至二十號審、四號衙、譚照三、有意行兇案、退至廿一號審、

各埠新聞

屋崙再施行防疫例

屋崙電云、本埠衛生局、因時症流行、傳染日多、故請議會、再議定防疫之例、強迫各人蒙帶面具、昨日議會提議此事、定於一禮拜內實行、照前次辦法、各人均須用紗布蒙蓋口鼻、如有不遵者、罰銀十元、或監禁示儆、

上院通過優待勞士委夫人

十四日美京電云、上院議員、所提議優待已故前任總統勞士委一案、每年由政府撥欵五千元、給與其夫人、另准其夫人郵寄物件、免用郵費、以示優異、經表決通過、并移交下議院、議決施行、

各省多數主張禁酒

十四日芝加高電云、本國各省議會、近日提議禁酒案、多數贊成、現已有三十省、允照美京國會議決案、定於七月一日、全國禁酒、聞尚有數省、亦將同意、若全國得四分之三、贊成禁酒、即可見諸實行、

◉**關差拘拿華商** 十號屋崙西報云、昨有關差數名、全到本埠、拘拿華商李文、指爲串同假造口供、協助梅佛梅長二人入美、有干例禁、查梅佛于一九一五年、冒認華商歸國、昨年回美、被關員察覺、留禁埃崙、聽候查明、乃入案控告、李文得聞消息、逃往別處、避匿數月、近日回埠、故關差將其拘速、解交合衆國衙、候官審判、

聲明出堂

啓者弟胡五記開中儒良里人前經列名秉公堂現在孖姐鷯埠傭工今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感覲到和平會註冊以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國七年舊歷十二月十四日 弟胡五記謹啓

聲明出堂

啓者弟阮覲臣字柏玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南朗大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館土庫新利棧司事今因工務羈身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後安益堂所有大小事務概與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年舊歷十二月十三日 弟梁日堯 阮覲臣同啓

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒膩粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法請而指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸發於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
(郵費買者自理) 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
美國以無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食良反心絕望者以百萬計有銀行代爲貯款即可免此弊 [illegible]
本銀行資本及附貯足達八千四百萬元之大 [illegible]
啓者本昌郵局滙上銀 千 百 十 元附貯部 貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒 弟 付 月 日 住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土莊菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪甑結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或往各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 ○到大埠 一月十七號 三月四號 ○往香港 一月廿八號 三月十五號
南京船 ○到大埠 二月[illegible]號 ○往香港 二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

油 MAY JUN CO. 豉
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而尤潔明過之欲試貨辦肉案奉送惟花沽運費由貴客支給
金山正埠美珍啓
玆將貨價列下
頂頭抽油 一斤几廿四瓶每箱五元五 五十磅庄每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上油豉 五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油 南打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬 南打庄每箱二元五 五十磅庄每桶三元 一百磅庄每桶銀六元
磨豉醬 南打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

成信號廣告
Shing Shun Co. 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖碌炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St. Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百二十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照一列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務動快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月 市作頓埠廣安昌啓

◉**本報新日期紙出版** 並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙 新舊曆及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細列僑胞惠顧請速來購

◉**本報有特製(輕快)(平裝)百片遵支部及條部發售** 本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理 世界日報啓

香港滙單每百七十九元七五

欲按稅者須知

弟向在京移民總局及郵政總局繙譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶兩樂入口每片給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖 弟梁亭披露

Leung Hong 230 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone Q-1966 P.O.B. 42

堂
DAN S
842 G
San Fra

●●羊城方便醫院
醫生陳梅浦
內外方脈精醫
花柳跌打瘡科
本店自製參茸三鞭丸
正海狗鞭
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地候第二千一百三十五號

同仁堂
金山 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂謹記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名丹膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

止咳杏梨茶砂[illegible]　固腎止遺丹[illegible]
化痰止咳藥散[illegible]　神效扶陽藥散[illegible]
陳柏去寒白濁散[illegible]　斷根哮喘藥水[illegible]
陳柏五淋白濁丸[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]
陳柏百步藥膏[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]
傷寒廿四味茶[illegible]

代售何守仁花柳百解丸各碑紀

本堂識

公源
金山 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐
金山 正埠
MOW FONG CO.
783 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧為盼
舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

生合
金山 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

看
中外馳名
（世○出○）
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
總發行所金山大埠委巴利衛門牌三十號[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

三分之二、本可撙節、俾收支適合、不至大借外債也、乃理財者欲求目前之活動、於是有奧國瑞記借款一百零五萬磅、倫敦新借款五百萬磅、五銀行團善後借款二千五百萬磅、奧國第一二次借款三百二十萬磅、外債額數之鉅、以此時為最、乃隨借隨銷、虛耗於浪費者幾何、中飽者幾何、迨至民國之四年間、政府承全國統一之際、託言裁兵興政、整理鹽務、在在均需巨款、又復仰給於外債、於是有奧國第三次借款五十萬磅、有中英公司借款三十七萬五千磅、有比國狄思銀行借款五十萬磅、有中法實業銀行借款一萬五千萬佛郎、有中法銀行欽渝墊款一千萬佛郎、財政部因所募外債無多、遂發行三四年內國公債、統計集款至五千萬餘元、同時新華銀行發行儲蓄獎券一千萬元、內外債之多、又以此時為最、斯時南方為第二次之革命、袁氏藉財力之雄厚、強力壓服、豢養一般武人、以濟其大欲、不旋踵亦消歸於無有矣、袁氏自倒平第二次革命之亂、自信力頗強、遂肆野心、覬覦大寶、僞造民意、帝制自為、迨雲南起義、洪憲取消、而統率辦事處之耗糜軍費、大典籌備處之浪擲費用、統計約一億元以上、自是之後、國內騷擾、財力空虛、各省對於中央應解專款、既不如額報解、而中央協濟各省之餉款、亦無從籌付、以至中央行政經費、逐月拖欠、甚至官吏月領俸薪、搭放公債、搭放印花、種種彌補、為世詬病、財政之擾亂、遂達於極點、雖發行五年內國公債、而集款不滿千萬元、中交兩銀行、停止兌現、鈔票跌至五折、無法維持、國家信用、喪失無存、中國財政之枯竭、皆由數年間理財者、不知開源、不知節流、惟以借債供其揮霍、有以致之也、（未完）

緊要新聞

●●●下院擬禁外人入美之原因

十四日美京電云、下院議員、日前提議一案、擬暫禁外人入美數年、以保工黨權利、今日有人報告　謂意奧俘虜、以在歐覓食維艱、將來和妥、即相率來美、圖謀生計、藉資餬口、故議院擬設立特別禁例、以免外人蜂擁前來、攙奪工人利權、且預留工作、以為安插退伍兵士地步、

●●●宜籌退伍兵士生計

十四日美京電云、工部長委路愼、出文布告、在歐美兵、陸續回國、無處安插、現有十二省地方、人浮於工、若不速籌生計、安置若輩、恐再過三十日、則各省遊民徧野、無處覓食、尤為可慮、

●●●德政府通緝革黨首領

十四日丹麥京電云、日前接柏林消息、紛傳自立社會黨首領聶隈、死於亂軍之中、現聞其實係受傷、未曾死去、已潛往笠色巴埠調治、又柏林警察廳長埃侃、經領給護照、逃亡丹麥、德政府特通緝伊兩人、以期拘案嚴辦、又碌愼卜省總督女侯爵碌愼卜、因准該省獨立、與求聯軍保護、情同賣國、亦下令通緝、從嚴究辦、以警官邪、

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情人
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

廣益號
金山 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦
米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味　蘇杭綢縐絲髮磁器　山貨竹器茶器炮竹
巧造各色
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道
瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓷器和昇炮竹枝香山的粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認清身柏本店字號庶不致悞

均益泰
香港 廣告
均益字號
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

廣發
金山 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰為留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

獲海
號錢
Ye Man
Dick Ho
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率
本號兼辦檀山林苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○○○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀說尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之精務循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹爲富麵消磨數色色香偏適心粉桂花粉種種俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質其點明鮮取價廉而不二童叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

拔將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
琿春 海參威
協同和人參庄廣告

神農本草首說人參參字之義以其有參天地贊化育之能實救中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而無知步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激賞深為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫來紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同泰閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘由三個月至六個月均給三厘

●醫儒麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫（年積）肚痛　○（美國哲欖長館）謝濟灼頌
●精理（陽歇）遺精　○（比李加壽和堂）鄺敬犖頌
●恭頌（醫良）良葯　○（洛市內舍）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸鼻浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬派厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種為業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新
啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨價格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀両者按照時價補回紙水一半註明言而

廣東新聞

●●●中行規復兌現情形

中國銀行實行開兌各節、經誌報端、聞警察先經接到貝行長函報、請派警隊保護等情、特派出游擊兩小隊、于是日晨、馳赴東園門首、暨二馬路一帶、分頭守護、並豫于上年中行復業時、人數擠擁、歹民混雜、良善被欺、發生種種弊竇、特又派出便裝偵緝員多人、前往巡察、以維秩序、至十時左右、東園開發籌處、開始派籌、兌現人遂由橫門魚貫而進、領取竹籌、是日適值天雨、故人數不甚擠擁、秩序亦頗整肅、將至一時、中行遂即依時開兌、每籌限制十元、見籌即發、毫無留難、至四時後、始行休息、聞是日兌出之數約萬餘元、至其限制兌現之法、刻亦經擬定、擬俟一星期後、每籌即可兌二十元、循序漸進、一俟月底各款齊集、即爲無限之兌現云、並聞貝行長以開兌毫分之外、兼妥籌維持中分辦法、經擬定吸收元分方法、使商人樂于存放、聞已與當道將省河補抽局每年收入五十萬元、及廣九火車貨厘局每年收入二十萬元、又鹽款項下撥銀五十萬元、以爲保本保息之用、俾固信用云、

●●●洋商運礦稅則

財政廳昨因核定洋商購運礦砂辦法、具呈軍民兩署、略以本廳規定辦法、嗣後凡有洋商執持海關三聯票入內地、與華商購買礦砂、須將賣主報廳核發運照、並遵章繳納千分之十五出井稅外、另納礦區礦產稅、隨照付加、每担收大洋一元一毛二分、始准運載出口、先後迭據輝華公司美商摩亞、及東方公司摩頓、遵繳上項礦稅、請發運照在案、此事為便利洋商起見、係在未定加抽軍餉以前、暫時變通辦理、現在既經奉准加抽軍餉、通行遵照、如果各洋商領照、概照從前繳稅、則對本國商人、彼輕此重、未免不平、正籌議間、即據美商華盛頓礦務公司商人阿打、由天堂圍輸運鎢礦五十担往港、來廳領照、情願每担加繳軍餉五元、當此財政困難之時、該洋商認繳正稅之外、尚能擔任此項軍餉、首先發起、殊堪嘉許、除收繳稅餉三百零六元、飭庫核收、并准予發給護照外、轉念各洋商經營職業、事同一律、嗣後擬凡洋商購買礦砂、請領運照、概照美商阿打成例、照章納稅外、並每担加繳軍餉五元、以昭平允云、

●●●建築須知

警廳訓令各區署分署云、照得本廳取締建築章程、凡營繕工程完竣時、應由工匠於三日內、將所領憑照繳回該管區署、轉繳本廳派員覆驗、如無違背、批明照內、蓋章發給、歷經辦理在案、乃近查各工匠領照建築、往往工竣多日、延不將照繳驗、雖經該管區署催促、仍多置若罔聞、辦理殊有窒礙、現擬三區一分署建議取締、當經本廳決議、仍照定章辦理、嗣後凡工竣三日後、不將憑照繳驗者、查出無論有無違章情事、均由該管警署、查照章程三十五條、處以五元以下之罰金、或五日以下之拘留、並定期於本年十二月一日實行、所有本廳發出憑照、均於是日起、加蓋

東洋
n Kaisha
olis Building
S. F. Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年超及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國護中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已　士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客需用各症藥[illegible]自理

仙方參茸戒煙藥葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓點原我衛鄉居危食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈難有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫治要請西醫治理用藥水又搽又食數月西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛若更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取丹藥人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼痛蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦仍然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因為本埠醫例官所阻故本公司將案在大衙起訴經候公議判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每罇三元

驚鵝合天散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘡便血丸每[illegible]

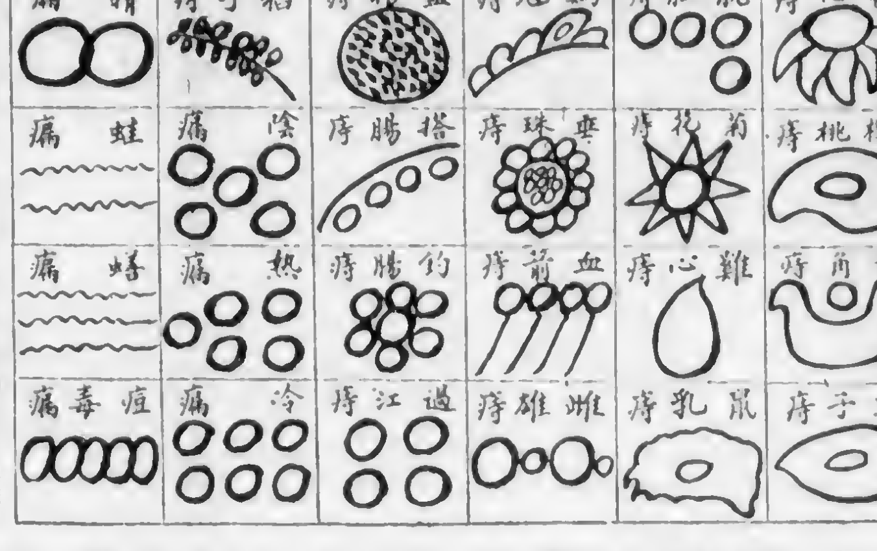
珠珀斷痔膏[illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怒頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯架埠新會梁桂星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美廸頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加庫力地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元

人生以腎爲本、腎弱則百病潛滋、腎虧則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、[illegible]遺精夢洩、陽痿不舉、或舉而不堅、堅而不久、不特媾合無緣、種子艱難、且壽命不永、本醫生特爲同胞起見、採用海狗腎鹿鞭等四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、爲滋補腎之仙丹也、

龜膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、以致陽痿不舉、或因花柳傷身、致服寒涼諸藥、以致陽具不舉、[illegible]四肢疲軟、諸般虛損之症、服此丸、主建奇功、

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸數者甚衆、不於言神效、若本局製造、則有祖傳秘方、白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、[illegible]非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之惡病也、若不速醫以清其毒、則積久毒深、發爲老黑橫痃、疳疔魚口便毒諸症、本白濁丸、得祖傳秘配、以牛黃及諸聖藥[illegible]此丸、凡患白濁者、一服主愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之聖劑也、

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●錢內閣之不穩

▲總理預備辭呈
▲議員提出彈劾

現任錢代總理因與各督交惡、並受議會方面抨擊、意甚不快、然猶爲萬一之補救起見、倩人分向各督及議會間說法疏通、竟歸失敗、且因聞衆議員賀某等彈劾案決擬提出、遂於前日面謁總統時、爲口頭辭職、言甚憤慨、雖經總統當面溫慰、錢氏仍迭訴必辭之苦衷、且曰、如此予人難堪、吾豈能再强顏戀棧、總統縱然愛我、無奈不能幫忙、前日回院後、聞卽諭祕書擬草辭呈、蓋今日政局形勢如此、幹臣亦實有些幹不成也、至日前官傳之內閣同意案、當局雖有種種擬議、其實并未決定提出、僅擬將財長一席改派次長暫行兼代、初議因現任次長吳鼎昌態度消極、欲另簡張壽齡爲次長、兼代部務、其他亦自無所更動、但現在錢代總理既受此大擊、則閣員云者、不復成問題矣

衆議院議員賀培桐等彈劾錢代總理、業已提出、連署者五十餘人、茲將該案原文錄之如左、

爲兼代國務總理內務總長錢能訓失職誤國、營私罔利、僅依約法第十九條第十二項之規定、提出彈劾案、伏候公決、查兼代總理內務總長錢能訓、本爲去歲副署主戰之一人、自兼代總理後、遂忍蔑視國會、擅電求和、一若忘其爲副署主戰之一人者也、身任內務總長則主戰、及爲國務總理則主和、設今日之主和爲是、則去年之主戰爲非、設去歲之主戰爲救國、則今日之主和卽誤國、無端以和而喪威信、其視戰爲兒戲、其視和亦是爲兒戲、戰爲內務總長之錢能訓、和爲內閣總理之錢能訓、一錢能訓忽主戰忽主和、一人之和戰無定識、卽一國之政策無方針、以堂堂之責任內閣、竟至二三其德、前後若兩人之所爲、(其對己爲自殺其對國爲兩敗)且天下事、言之非艱、行之爲艱、以明明主戰之閣員、竟以地位稍高、又以和沽天下之美名、無論其旗幟不明、貽笑國人、卽幸而能達目的、國家有統一之希望、而內閣之責任已變成畫餅、中央之威信已掃地無餘、長此終古、則民不病國不亡者、未之有也、此本席對錢能訓認爲失職者一、我國當政爭之餘、幸而加入協約、加入戰團、終得與協商各友邦同獲最後之勝利、是誠千載一時之機、而吾舉國上下共當奮發鼓舞者也、民國既採責任內閣制、當此之時、必有具世界之眼光、洞悉內政、深明外交之老手、出而担任揆席、始能急務直追、無忝厥職、得與列强有并駕之一日、查兼代總理內務總長之錢能訓、狡猾性成、滿清之舊官僚也、其心目中知有己必不知有人、知有家必不知有國、既不明政治之眞精神、又不明世界之新趨勢、當此戰和未定之秋、不自度德量力、爲國讓賢、已屬民國之大不幸、猶復妄冀非分、竊竊正式之內閣、內外之所共忌、軍政之所難容、總統之不肯提出、國會之不忍同意、欲計國利而策民福、則國步方新之前途、必非若人之

醫生　趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾入紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精强腎久戰丸　參茸鹿鞭

此丸乃用正參茸鹿鞭蛤蚧固精强腎等藥爲丸、可治男子腎虧精弱、[illegible]　●每料十元　●半料五元

抗治鼻血良葯（內附）

[illegible]（定價）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本藥房認眞製造家傳著名之第一補腎壯陽三鞭丸也、乃專用正海狗鹿鞭三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等藥製煉而成、其功用乃專補腎家虛弱精血兩乏、或少年結婚色慾過度、致令腎陽內虛、陽物不舉、交合無趣、腎冷遺精、夜使多次、腰軟耳鳴種種等病、祈速服此丸、生精壯血培元、則身體强健矣、

定價　每料二十元　每中盒五元　每大盒拾元　每小盒弍元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲毒甚[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]　●每料七員　●半料三員五毫

補血丸

參茸鹿膠

此丸乃用正地道參茸鹿膠並配以補血補氣壯筋健骨等藥製成、其功效甚補男婦血氣衰弱、腎虧虛損、四肢常見凍冷、血不營筋、腳痺腳軟、皮筋風濕腫痛、或業衣館瘡館等工、久企無力、血不運行、或衣柳病後失於培補、以致虛弱、此丸大有壯健筋骨補肋氣血之奇功　●每料十二員　半料六員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛根斷散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

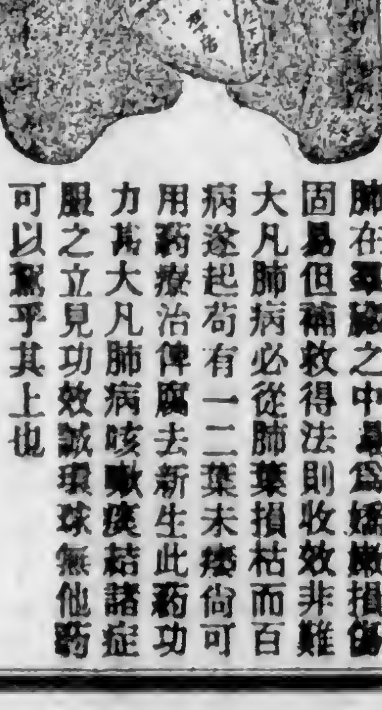
第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在身體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治倘腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺結有痰咳嗽氣喘急痰壅咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　郵費一毛　每打銀十元

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
666 Clay St. San Francisco, Cal.

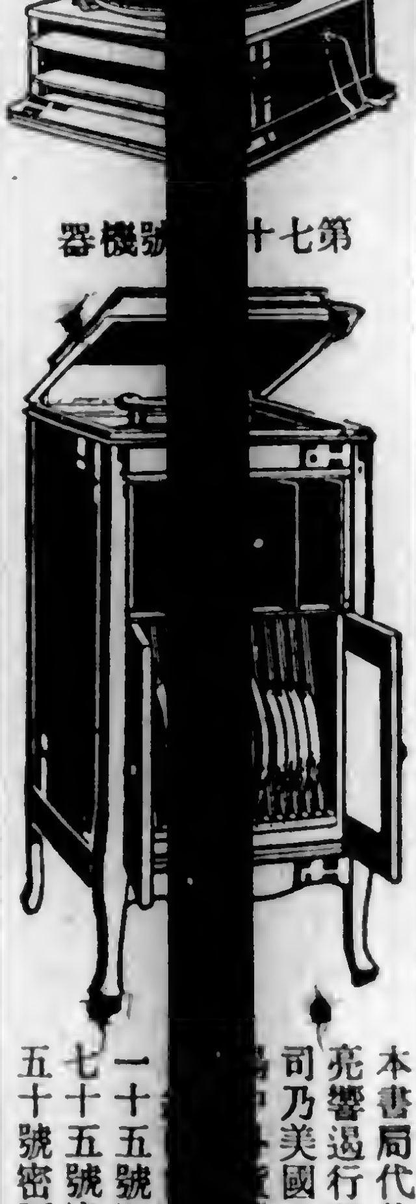
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君蒞臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

代售新式留聲機器唱碟

第十[illegible]號機器

第三十[illegible]號機器

第七十[illegible]號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

美國大埠 北川東藥房

參茸補腎延壽丸　四鞭　全料[illegible]　半料[illegible]　大罇[illegible]　小罇[illegible]

此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛步履艱難操作無力心神不寧小便難禁陽事不舉舉而不堅堅而不久見花卽洩夢遺頻見陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者急宜服此丸培養氣血廣嗣綿延年益壽返老還童之功真效如神可稱補腎之仙丹也

經驗搜毒扶元丸　花柳　大罇[illegible]　中罇[illegible]　小罇[illegible]　每兩[illegible]

此丸專治一切花柳頑症能除百毒毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱搜毒將軍花柳中護身至寶功用太多不能盡錄

珠珀驚癇丸　八寶　大罇[illegible]　小罇[illegible]

此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒致令尿管膿發[illegible]遂成白濁之症患病當速治之治之法先清發表之原使受毒部安寧[illegible]本藥房所製之白濁丸服之能使尿水化爲無毒不至刺痛所有傳毒之膿亦隨小便而去[illegible]服後見尿水變色卽是見功誠白濁之聖藥也

健腎宿娼無憂丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]

此丸專培元固精興陽壯腎健腎足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠爲宿娼無憂護身至寶也

自製兩寶解毒丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]

此膏控治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滾水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]

此茶消熱除痧身痛骨痛疝痧潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

任四邑濟萃醫社粵東城西高尚醫院醫席
祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士步屏氏專醫花柳痔瘡魚口便毒瘰癧
疳疔横痃芒果奇難雜症
●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材
Bak Chun Tong　732 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻銜村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功　[illegible]　旅居英國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co.　P. O. Box 61.　Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U. S.

所能勝任、知而不言是爲畏勢、言而不實、是爲忌能、前閱政府公報、內載有黑河道尹張壽增、天津警察廳長楊以德、被錢能訓呈請免職一事、使二人果有祖德嫌疑、則錢能訓業已在職經年、早應將其二人免職、無俟外人之指摘、使二人果無祖德嫌疑、則錢能訓卽不應徇外人之請、一仰外人之鼻息以爲衡、本席以爲張楊皆民國之簡任官、輕行呈免、是錢能訓對於二人之處分、毫無公允之主張、也、不究其眞是眞非、徒以外人口舌之力、先後免職、誠恐日後民國官吏之任免權、將不屬之於大總統及內閣、而盡變爲各友邦之支配者、皆錢能訓一人兼代總理時代之有以階之厲也、此本席對錢能訓認爲失職者二、以上兩端、足見錢能訓本無担任總理列席閣員之品格、其所以久事戀棧流連不去者、無他、欲挾持官權以謀一己之私利而已、該氏前在政事堂右丞任內、曾於東陵江椿界內、違法壟斷、設立協記公司、不顧該地旗民生計、勾結清皇室要人、席捲墾荒之地數百頃、致該地旗民恨之刻骨、聯名迭次控之於內務部、錢氏恐事欲難成、乃於去歲急謀入閣、希圖藉官權以罔己利、故於去歲十二月四日奉命爲內務總長、就任未及浹旬、卽行呈請東陵江椿界內墾務糾葛滋多、擬具變通辦法、請總統批准等語、（其令已見去年十二月三十一日政府公報令單）其意何在、明眼人一覽自知、及聞東陵旗民關於此事有呈請於直隸督軍及省長、錢能訓恐直隸干涉、難遂其維持己利之私、乃復挾持部權、不顧直隸二百餘年土地之公共所有權、擅行變更東陵行政區域、突然劃歸京兆蘇縣管轄、而恣以爲其所不當爲、以盈其欲壑者也、（其變更行政管轄區域呈見十月三十一日政府公報）是錢能訓對於國家內政外交、毫無定見、而挾持官權營私罔利之舉、則層出不窮、日進無已、國家當此風雨飄搖之際、有此不知大局專謀己利之總理、其險危何堪言狀、此本席對於錢能訓認爲失職者三、據上三端、錢氏實爲失職誤國營私罔利之腐敗官僚、不足以當國務重任、至爲明顯、謹依法提出彈劾案、伏候公決、

●●●日人對於青島之經營

天津英文晨報云、據確實消息、日本經營青島、異常出力、日政府已收買之地產房屋值價七十五萬元、日本人民又買十五萬元、德人之官署全爲日人或買或租、揣日人之意、必將變青島之一部分爲日本租界、此一部分、係自小碼頭起、沿海灣岸線出大碼頭、包括重要商市與碼頭與鐵道、日人已在其地設一高等小學、可容學生千人、又造官署二十餘所、女學校一所、寺院一所、各屋建築費共二十萬元云、

●●●電詢收回領事裁判權意見

京司法部昨電各省司法機關、略謂歐洲議和、瞬將開會、我國以參戰之結果、應獲有參戰之利益、如各國領事在華之裁判權、自須乘此機會、從速收回、以掌法權、現除由本部擬具說帖、交院核議外、貴口對於此案、有無特別主張、以及該省司法行政、改良監獄、成績如何、希卽一併復知、俾資參攷云云、

强種自來精

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色强種自來精專治男子色傷精虛[illegible]

定價　每一罇銀二元貳　每三罇銀六大元　信客另議
（補費另加）　美國每罇加士担二毛弍　外國每罇加士担貳毛四

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料二十元　半料十元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]
加料揭被合歡膏　[illegible]
七日包愈脚痛風濕行藥　[illegible]
宿娼預服斥毒丸　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]
包愈疳疔花柳瀝珠藥線　[illegible]
魚口横痃已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口横痃便毒丸　[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法

一索得男

經驗跌打吊傷去瘀獨聖散　每一料銀二元　每三料銀五元

○○興陽助戰貼臍膏　每盒一元半　通宵不倒

○○熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

人身至寶貴厥惟氣與血氣以衛外固膚理溫五臟血通百脈堅精髓長肌膚循環無端涵養生命耐勞作苦以及早婚色慾過度之人精血兩傷面青唇白肢體寒心跳神倦動言視聽皆失作用雖日食參茸未嘗見補非藥之無靈乃草木無情之品殊難化生精血也內經曰血不足者補之以味白熊生產北極風雪冰霜不畏寒冷其血脈之壯旺可知今特採選頂靚熊膠配以上等補藥製成熊膠造血丸妙在補而不燥潤而不膩最能益血壯旺精神第一妙用誠希世之珍品造血之宗丹願補養家速宜購服可也

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服廿粒久止濁止痛收效最速此丸出世花柳[illegible]積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜尿濁餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

●●參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

此丹搜集嫩壯鹿茸高麗參珠珀配置君臣上等熱藥按五行八卦二十八宿度數製造純正和平不寒不燥添精健脾富心益智乃至正補身靈丹凡神知氣少而顏枯槁五臟缺陷舉動無力諸虛百損服之大能收效

●●畫閣香濃種子丸　每盒銀五元

此丸性純效速立能運血內充精强腎固元陽堅壯維像無四凡精虧腎弱陽痿早洩與陰歡退縮射擊無力閨房失歡子嗣艱難諸般隱憂痼疾服之無不神威奮發争育速成補入生之缺憾妙用之處難以形容

○○秦樓奪錦如意丹　力能稱霸　堅砥中流　每盒銀五元

美景良辰花朝月夕絲竹合奏金樽羅列或作或止或久或速伸縮快意旋轉自如增壯氣魄赳赳神威眞爲尋芳隊裡必需之要藥

○○奇妙壯腎丸　功同再造　優優大哉　每盒銀四元

○○萬應救急靈芝甘露油　每樽銀壹元

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

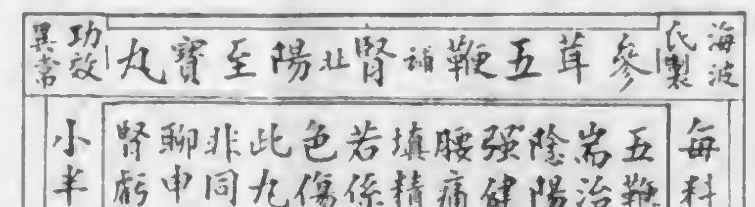
（靈丹）[illegible]

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
[illegible] 大埠 余時中 頌	[illegible] 保市埠 陳文禾 頌	[illegible] 英屬 李觀秀 頌	[illegible] 屋崙 雷明錫 頌	[illegible] 羅省 張瑞麟	[illegible]	[illegible]	[illegible] 忠和昌	[illegible] 市士咕	[illegible] 黃[illegible]頌

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料弍元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功效比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　癒人無數
非同凡品　是奇珍
聊中寓言　的告我鄉親
腎虧求治　知所問津

補身壽元種子延年調補毛髮之天賜聖藥

●造血補氣助腎丸　[illegible]

●●補腦金丹　[illegible]

●●宿妓免毒丸　[illegible]

[illegible]

海波氏葯局　馳名丸散

買新世界洋參之利益

—二十五元　九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
已等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
臭鼠胆　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ......
Street ......
City ......

圖記、聲明辦法、俾有遵守、而知警惕、除布告暨分令外、合令該區署分署、仰即一體遵照辦理、此令、（布告文義同、從略）

●●●投變碼頭補助兌現

楊永泰廳長、以中國銀行階級兌現辦法、已經實行、所有官廳應撥該行欵項、亟須設法陸續籌給、俾資維持、昨特呈准當道、悉將長堤各官碼頭產業、盡數投變、所得現欵、即行撥交中行、爲補助兌現之需、聞此次各碼頭變賣辦法、係將價格減至最低、共約三十餘萬、沙基招商局江通輪船之碼頭、亦在投變之列、定於十月實行招投矣、

●●●汕頭地震又聞

八號上午十一點廿七分鐘、汕頭地震、勢甚劇烈、情形如何、現尚未有確耗、惟預料損失必大云

●●●各屬近聞

▲商團開始訓練　江門埠商、組織商團自衛、業經籌辦數月、現已積極進行、其派出傳單云、啓者、本處發起籌辦商團、當經擬具章程、呈奉省長核准、飭即上緊籌辦、現下積極進行各事就緒、不日准可成軍、茲經公同表決、擬於新歷十二月內、暫借江門商會、開始教練、學習動作、每晚自八點鐘起至九點鐘止、無論目前認有操生、又未認有操生、在該店充當重要職位、而有志入團者、務請先到商會掛號、取閱章程、屆期遵章上課可也、此佈、

茲將訂定開始教練章程八條列下

(一)宗旨、初給教練、養成商團最高尚人格、足資自衛爲宗旨、
(二)地點、專借江門商會大堂天井爲學習地點、
(三)名額、先以三十人爲一班、如班次太多、再行竟展擴操場、
(四)教員、延請素有陸軍學識者、暫當義務、俟成軍日、酌擬薪金、
(五)資格、在商店充當重要職位、體魄強壯者爲合格、如有熱心團務、志在提倡、無論老少、一律歡迎、
(六)服裝、對衿便衣、腰帶、脚綳、黑襪、革履、各自籌備、俟全團成立日、再行規定劃一制服、
(七)時間、每夜自八時至九時半止、星期晚休息、
(八)經費、電燈茶水、暫由商會墊支、不用科派、如有特別活支、再由公定、上列章程八條、臨時草定、如有未盡事宜、儘可公同酌定、隨時加入云、

▲保衛團已分辦　新會保衛團、自經張知事訂立章定、另附改組後、西南各區、多有未合意見、日前已在西南書院集議分辦、十月廿八日再大集會議於西南書院、擬定西南各區、合設分局於西南書院、每區選派團董二人、主任該分局事務、另每區各鄉、選派紳耆若干人、帮辦團務、以聯絡聲氣、負担畝捐、不必如該總局之任用少數人、以專攬局務、並當衆選出張文瀾趙鵬舉二人、爲該分局局長、定期十一月初六日再行會議、選定五區團董共十名、稟縣委任立案、俾得將該分局刻日成立、開辦一切事務云、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久洩虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧症命難癢症以及童年爛脚喉症痰㗋風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷裹以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀健腎固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸添精養血衛生丸　每盒一元
●參茸補腎十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁屏毒丸　每罇一元
●花柳初染入實宣毒丸　每罇一元五毛
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元
●各種花柳珠珀[illegible]丸　每罇一元
●生草藥拔毒消疳散　每包五毛
●百日可救撞紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●貼消芒菓核疳膏藥　小張五毛大張一元
●即王丹內消芒菓核疳丸　每罇一元
●取消內外痔瘡丸　每罇一元
●消瘰止痛疳瘍膏　每盅一元
●珍珠牛王拔疳散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●婦科調經種子丸　每盒銀一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎骨祈蛇鑽風祛濕丸　每兩一元
●響尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇酒　每瓶一元
●立止真胸肚痛丸　每罇五毛
●靈驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇五毛
[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啓者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告

金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧開巨　鄧濟穩　和昌隆　新廣隆啓

本華自打來報

十五號管中機吸鐵金光圈金夾　七元
十五號管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　二元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手活吸神縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹啓

本報各種書籍　白巾人四毫五　美人[illegible]六毛

公司　Toyo Western … Market
本公司在大埠孖杰街六百二十五號　四層東洋汽船會社　代理華人[illegible]光啟

（本館各種書籍無不齊備如蒙賜顧單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生…公司　Pacific … LUNG CO. Main Office San Francisco … Ave. Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款綵巾牙邊布纖枝木樓檯宮燈新異…

[illegible]代理人胡江寓　鄧敬衡一零四四號話筒差拿六六實安泰

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）　請認竹報堂商標

啟者本醫生自前清光緒辛丑年[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇一元　[illegible]

●四種健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣痛丸　[illegible]

●[illegible]消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

丹傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇二元五　小罇[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　大罇三元五　[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇一元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　大罇三元　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　大罇三元　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞拉美打街門牌七百五十八號[illegible]
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　[illegible]

十二紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
疳疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者罔藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報，者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

卅餘年花柳症一掃而清

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

萬家生佛救世靈丹

[illegible]

擅醫爛脚

[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元　每加郵費一毛五

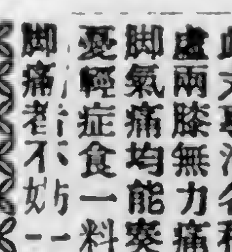
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應



治脚

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

聖藥丸　每料抗　半料抗　小半料兑

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈難最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟嫂溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳焯賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉措達一百五十元
梅燦彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃鑾二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞一百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳教樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣西座
綾羅綢緞
小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客

正華
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（六續）

天笑 毅漢 同譯

你老自以爲是和平大家、却不自知你老的戰爭、正不減於給（旁人）門當軍人的呢、一個人的生命就是戰爭、戰爭就是生命、我們一出世便帶了戰爭同來、直至死了纔得罷休、你老人家若不自知今兒在此也是一樁戰爭的事情、就可算得極蠢、可算得極可憐、你老做了平和會的會長、帶領了無數會員、要和戰爭戰爭、何異德皇凱徹帶領了他手下的強兵蠻將、來和我們英國軍人作對呢、請你細想此理、可錯不錯、若是我說的錯、我今晚便將我兩手捧着我兩足走回去、唉、先生、和平呢、是人人都歡喜的、不過人家要來侵害到我們、我們便不能不出死力去抵抗他、若是別人要侵害我、我依然抱持平和、隨他侵害、豈不是自殺一樣麼、那裡有講和平的人反而自殺的呢、又冷冷的說道、照你老的說話看來、竟有些瘋狂症了、你老說要把機關鎗的機關、拿來改作縫衣的機器、鎗刀砲彈的鐵、改作茶壺鐵鑊、這話可當眞麼、你老到今還不變志麼、和平大家說、我自然始終如一的、戴手表的道、好好、你老既然極力主張平和、便應該給人家做個榜樣、我也要做個榜樣你看、和平大家臉上笑容、不覺又減去三分、懷着鬼胎問道、你打算怎麼作法呢、戴手表的道、我麼、我要將你們這班主張和平的先生們教訓一番、也不枉我爲一個軍人、老實說了、我是世界上第一愛和平的人、任你什麼和平大家、什麼和平老祖、他愛和平的心、及不來我萬分之一、我後來從軍到戰場、瞧了許多兇殘的情形、把我這信仰和平的心、又加上幾十倍、我尊重這和平兩字、比尊信宗教、還要重呢、咳、戰爭的事、果然兇險、果是世界上至大的罪孽、眼睁睁把人家的妻子孤寡了、把人家的好朋友好兄弟斷送了、（未完）

新聞屑

華僑拒絕南北募欵

香港探員韓賓禮、近有急電致政府、畧云、刻下南洋各華僑希望祖國早日息戰起見、現特叠次集議、決定無論南北用何種名義、與旅外華僑募欵、均不協助、以促速和、並言此次西南派出募欵代表殷汝驪胡漢民等、均得斯種確報、故中道折回、請勿再向華僑勸購公債云、

上海將有新報出現

字林報十八日北京通信云、通信員聞悉上海將有一新華字報出現、已在開始組織中、此報有徐總統爲之後援、以鼓吹和平爲目的、隨後擬再發行一英文報、此報約爲在天津組織之和平會之機關報、果爾、則徐總統亦與和平運動有關係矣、是誠耐人尋味者也、

倫敦組織中國商會

東方工學界報載稱、有人提議在倫敦組織中國商會一所、章程業己草就、現大商家、盼望此種商會成立者、實繁有徒、倫敦將來當成爲遠東貿易市場之中心點、中國及日本之大工藝家、均爲倫敦市場之重要顧客、同時英國亦將以重要出產品供給中日兩國之用、現通告已詳載中日兩國文字、在中國全國散佈、英國將以各種機器供給中國兩國云、

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
麻外人偵探三毫五　不可說滑稽銀一毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●世界書局（新到大部）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　闔諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情郎銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　闔諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（双面 單面）每個（八毛五 七毛五）寸寄費買者自理）

湯耀吾醫生

奇藥

○○介紹名醫 [illegible]

●●頌函照錄　補腎妙品 [illegible]

●●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿鞭鎖陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

[illegible]

本　●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

書籍

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

竊思人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脉絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器兩膽一個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀八元　新款白銅箭機器兩膽二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸二元　▲男女動情相思丸男女合用三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲強種堅陽澎濕丸三元　▲掃除皮膚痕瘡藥水油膏一元　▲止咳痰丸一元　▲鶴嫲免毒保安丸二元　▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後　藥筆每盒十枝銀二元
治夜夢遺精藥筆　治精早出不持藥筆　治生疳藥筆　治色動尿管噴濕藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆

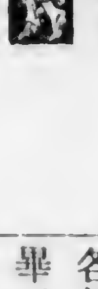
●●●自製神效藥散藥丸藥水列後　○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實

●壯精發力英雄堅硬道擊種子丸每百粒四元（無散沽）　●治花柳身痛骨痛藥水每罇元半
●神速濁熱丸每盒銀一元半　●治肚疼身倦藥水銀二元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元　●大小便閉結藥丸一元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每罇三元　●鮮臟腑久積餘藥水二元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每罇一元半　●治生痔瘡膏每盒銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯頭藥水一元半　●生頭髮藥水每罇銀一元　●治咳嗽藥水每罇一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●堅陽鼓濕藥水每罇三元　●速效滑臟丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水每罇銀二元　●奇效搜逐花柳臟腑餘症丸每盒二元
●壯腰活絡去勞強胃藥水每罇銀二元　●即効止白濁尿管痛苦丸每盒銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每罇銀二元　●三角乳藥一元半

妥藥太多不能盡錄求信叙明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付費在外）有機關康強機器中沽四五元一副者請看本公司機器筒面上家准造印照立分眞假並有小書叙明各物功用欲取看者來信定即付上此筒有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲腎藥之發價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面叙問明病原即爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以掛號信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street
San Francisco, Cal.
大埠士作頓街八百五十五號

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫瘡惡毒諸症功效奇妙宜用之者所速采購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多
中筋堅強能戰藥水每罇價銀二元　同上藥丸每罇銀五元
專治鶴皮粒瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元
黄門症藥水每罇三元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂發行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱種名目不一而足妥根影射希圖滑蟲求聽購藥者祈認眞爲
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.
發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每罇錢八貨客自理

逢泰
金山大埠
公司

FONG TAI CO
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞正頭時款新衣瓷器什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

世界著名速記家

▲每分鐘可記二百餘字

紐約曾羅華工廠書記格林納女士、年方二九、已擢升頭等書記、擅打字與縮寫、一九一五年、舉行世界縮記奪標會、與會者不下五千餘人、俱各國有名縮記員、而錦標卒爲女士所得、每分鐘可記二百餘字、一刻鐘內、共記三千餘字、噫、神乎其技矣、

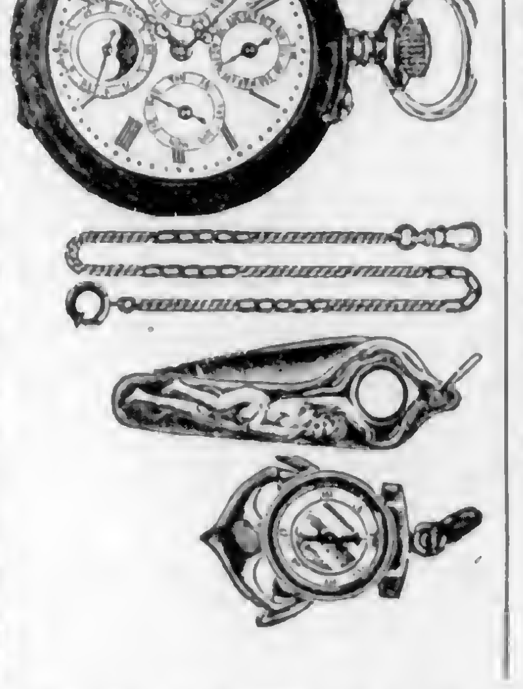
趣聞

募欵聲中之趣聞

▲關督做了二百五

淮揚鎭守使馬玉仁、昨在署開第一次歐戰協濟會募欵日、各長官各界各機關人員、均往滋會、首由馬使宣講宗旨畢、當塲即認五百元、王道尹亦認五百元、劉縣知事承認二百元、惟不識世情之淮關監督某、僅承認一百元、當時即被邑紳徐某詰責、以數太微、請其酌加、當與馬鎭守使一樣、關督聞言、大爲慚愧、又加四百元、徐某復謂關督君既承認此巨欵、鄙人當認十分之一、其後陸續相認、共得三千金、關督回署後、以今日無故被人脅迫、大破慳囊、怨恨不已、致函淮陰縣劉知事、誓不承認此欵、後爲王道尹所知、恐與善舉有關、出而爲和事老人、特請關督與邑紳午宴、以折衷辦法、商請關督出二百五十元、關督允諾、而此一幕遂告終矣、

新款時表



本號有美妙之時鏢鏢有六針一鐘數二分數三秒數四禮拜數五月數六日數七月規計一鏢而有許多機件者眞爲天下之奇物也有此鏢可免月份牌因其能分日月又有月規其鏢亮精緻機件堅固時辰鏢準包用二十五年此鏢原價一十六元惟暫時只賣八元七毛五別處皆無惟本號有沽而已買者不用寄足價值只寄現銀二毛餘銀貨到交足如在士加古埠或鄰近者請至本店親驗此鏢

賞格凡買鏢之人有將此告白剪出夾入銀二毛一齊付來本店奉送包金練一條指南針一枝剪煙刀一具此乃非常之機會諸君見此告白當即日剪出立刻付來庶免過後難逢之嘆

Union Watch Co. Dept. 755 671 N. Carpenter St. Chicago, Ill.

花柳扶元搜毒酒
秋水
樂
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆
十二號管中機吸鐵金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鐵銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

倩鐵……六毫
奪摘奇宛……三毫

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井，歷萬里涉重洋，寄跡美洲，果何爲乎，亦曰圖利而已，利路無窮，利源實廣，求其成功速而收效大，竊以爲煤油礦爲最，其顯如洛忌化，礦所稱爲煤油大王，勿論矣，即以屈治駝埠言，煤油礦之發軔，不過廿餘年矣，今則公司林立，利益日增，聞士連占煤油公司，佔有股份五百元者，一年間得溢利二萬五千元，士端切治煤油公司，佔有股份二百元者，一年間得溢利二萬元，同人等知利權所在，不肯讓人專美，於是聯合中美，設立公司，此中美合辦煤油公司所由發起也，同胞乎，天然之利，過後難逢，所願股認萬千，或資投百十，俾本公司早觀厥成，固不特公司之幸，實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章　凡公司財政受皇家監督者無弊，計美國數十省，祇有十三省實行，現加州寬省，獨崩房行之，各公司尚未舉行，惟乾沙士省在十三省內，故凡公司數目，概受皇家隨時監督，其例起行於一千九百一十一年，經再訂於一千九百一十三年，復議於一千九百一十五年，其例始臻完密，故投資於本公司，無憂股銀虛擲，無患司事人濫支，倘查有作弊，凡有本公司股份者，無論多寡，有權寄信上乾沙士省總督委員檢查，確有證據，將在事人監禁，填還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架，永遠合同，言明無租，惟掘井有油出時，則本公司於每一百桶，每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地，雖是創辦五人簽名，實係中美合辦煤油公司永遠物業，簽名五人，及在本公司辦理各人，無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案，惟股票士担各項費用所需不少，現爲節省糜費計，暫從緩辦，俟公司成立，然後履行

第五條　本公司總辦事局，設立在乾沙士省屈治駝埠，並設一分所於金山大埠，但分所俟將來有油出，要需人辦事時，然後舉行，以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元，每股收美金拾元，議招三萬股，限四個月招足，如有交別國銀紙，總照美金時價折合，以昭公允

第七條　凡認本公司股者，須要註明省縣司籍里居姓名，並現時住址，以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收，第一期銀即認股日每股收銀五元，第二期收銀五元，限三個月收足，倘到期不交，將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀，由游埠招股員收發回收單，各埠認股者，如招股員不到，或他往，可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收單，至第二期由認股者并第一期收單，連二期銀五元，寄交大埠代理處收發回總收條，俟公司成立時，將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員，收到之股銀，要每星期寄交司庫員，附貯銀行，至各埠招股員，則限每三星期招得股銀若干，並銀兩列認股者姓名，寄交司庫員收，但是美西一帶，就便函告大埠代理處收寄交司庫員，亦得，如在別國及美東一帶，則直接函交司庫員收，俾得知照，得股若干，以便早日多掘油井，則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息，不能定以若干厘，因與別公司不同，本公司以掘井取油後，每月共得油若干，總沽銀若干，除辦事各職員薪水，各項費外，所獲利，以一成作公積，其餘則盡行提出，每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後，有無利益，分派亦要出年結一次，寄出大埠各報登載，俾各股東週知

第十三條　本公司每年分二季派溢利，於未開派前，由總公司寄出大埠分局，交協理登報，是季除實得溢利若干，每股應派溢利若干，布告二星期後，乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員，議招得一千元以上者，送回三股紅股爲酬勞，不另與折扣，因西人各公司招股者，與以若干仙，本公司無此，一倍者類推，不及者免送，凡個人認本公司一千元以上者，其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦，公司則辦事各員，亦由中美股東選舉，如中西董事正副總理及司庫員，由中西股東公選，大埠協理二名，歸中國董事與正總理合選，至中西文書記由正副總理薦出，得中西董事局同意，而任用之

第十六條　本公司各辦事職員，無論中西人，要本人名下佔有本公司股份二百元以上者，方得享受被選權

第十七條　本公司各職員，一年一選，舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名，副總理一名，司庫一名，司數一名，中文書記一名，西文書記一名，礦師兼管理掘井出油事務員一名，至司數員「現以西書記瓜佛兼充，事繁時另選」，中文書記「現以楊監波暫兼，事繁時另選」，以上七員暫富義務，薪水若干，後日議定，惟礦師一名，則于掘井日起計，每月工金三百元，食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名，協理二名，每月薪水若干，容後議定，至西人董事以後日招得股若干，乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時，當年正副總理預早知會中西董事局，限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事，正副總理，司庫員，董事局各員舉定，限三日選出下任協理，選定後，限每年一月十日交代辦事，各職員如稱職守，儘可連任，以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代，上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形，逐一列成册本，于股東年會報告一次，乃交下手接替，以清手續，而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者，中人由中國董事總理開除之，係西人由西董事總理開除之，即要選員接替，倘董事總理司庫有不稱職，由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名，關係甚大，日後正式選舉獲選，無論新舊人，要有股實舖担保，乃得履任，倘其人或有作弊，爲担保者是問，查有虧空公欵時，議將其人股份扣除，如仍不足，要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會，一股東有一議決權及選舉權爲原則，但每人多佔十股以上者，得增一選舉權，多者類推，不及十股者，不得照加，以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次，每年限十二月一日行之(用陽歷)，如有特別事故，由正副總理知會中西董事局臨時召集，或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議，可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時，公司理宜補回，然該人必有股實舖保証，并登報一月，便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉，如本人不暇赴會，可將托權紙交代表履行，惟必得本人證據，方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵，必得正總理司庫互簽，方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時，正總理或有他故不能列席，副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行，如有宜修正者，由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時，無論限期滿不滿，即刻止截收股，如或再招，則議每股加至三十元，望同胞及早認股，免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充，後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎廣揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young　143 S. Main St.　Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勵實　鄧業柱　麥良　方文圖　朱神焌　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎廣揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬綽堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫祟　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
虞初新續志(上下)銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫正
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察法義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭、洋玻面璃、人壽、意外保險宴梳，如華友惠顧，祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號　胡禮氏啟
Residence 854 Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙党那鐮街門牌八百五十四號　講線力西四零五八號

隆
SANG C…
616…
…Franc…
畢到來宁然從速付貨以應埠市價銀格外計平……留心是所切禱

贊…
…TONG
…t Ave.
…co, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥……

本堂始創　同泡（戒○煙○泡）
湯漢舸始創奇種戒烟茶葉
[illegible]

●催繳經費

歲聿云暮，本會員之經費己繳交者固多，未繳交者亦復不少……

廣東民裕
…nk, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本，經於本年二月在獲海埠開張，倫蒙光顧，請買匯票，照上列中英文……

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 284　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

本報設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday January 16 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月十六號（禮拜四）（夏曆歲次戊午年十二月十六日）

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年
第二百八拾四號

本報電話差拿二六
◉本報價目
本埠內派到全年七元，半年四元，壹季貳元，壹個月八毫五，埠外派到或郵寄每年拾壹元，美屬檀香山各埠及小呂宋、暹羅、英屬、加拿大、大衆國及上海等處全年八元，半年四元五毫，壹季貳元六毫，壹月九毫五，此外各國每年拾壹元，閱月照計，俱美金算，禮拜停派，無論取閱久暫，報費均仰一律先惠，如以小數未便寄來，或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認，銀期屆時按律照交，亦可，如蒙垂愛，請將華名西字招牌附來，當按日呈覽

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全，始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行，零沽貨美價廉，統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五，每小樽六毫五，每箱打半庄

請認商標
新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五，小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
659 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十五號下午香港訪員專電

●●●軍政府欲改爲護法政府，唐紹儀對於此議，極爲贊成●●●

○軍政府因畫地停戰，擬請各國領事●●●神甫牧師等爲證人

（人名地名譯音）

本館論說

中國有破產之患（續）（權公）

去年推倒復辟，南方黨人，如忌段氏之居功也，藉辭興兵；釀成鬩牆之禍，曹交通兼長財政，所得日本種種借欵；約計在一億四千萬以上，而參陸辦公處所費軍餉，何止一億元，以國民有限之脂膏，供數人權利之爭，絕不少愛惜焉，雖欲不破產，不可得矣，使人心厭禍，亟謀統一，同心協力，爲亡羊補牢之計，或可苟延殘喘，以俟將來之蘇息，今則中央雖有和平之意，而西南各省，仍積極進行，冀達其以武力解決之目的，揆厥情形，欲南北息爭，言歸於好，殆未易期也，南北一日不和，大局一日不能統一，西南各省，固無欵以解中央，即北方各省，亦以軍餉浩繁，截留部欵，以資挹注，來源既絕，而前敵各軍，復頻催餉，無米之炊，巧婦亦不能爲力矣；此中央政府之破產也，

至若西南各省，動衆興師，飛芻挽粟，餉械之需，糜費甚鉅，歲入之數，豈足敷支，於是强抽强借，竭澤而漁；民生凋弊之餘，加以不時之朘削，無藝之誅求，失業既多，盜賊滋熾，弱肉强食，同歸於盡，而服從中央之省分，兵力日增，餉不接濟，不戢自焚，咸懷危懼，事勢所迫，不得不就地籌欵，以救燃眉，民窮財盡，雖責以急公奉上，其如救死之不贍何，此又各省人民之破產也，政府雖貧，人民尚富，猶可爲也，政府貧而人民之貧爲尤甚，則眞無挽救之術，惟有聽其破產，流爲乞丐而已矣，嗚呼，以地大物博之中國，稍得人而理，宜可以富强，乃紛紛擾擾，日即於破壞，使舉國人民，困於涸轍之下，懸於枯魚之肆，不亦可哀之甚乎，

雖然，中國雖破產，固龎然大物也，土地之廣，礦產之饒，森林之美，久爲世界所羨慕，特以治理不善，貨棄於地，至於貧窶耳，今盡以抵押借債，彼債權國，豈肯任其土地荒蕪，礦產封閉，森林棄置哉，必將以彼理財之法，代我理之，以償其債，主權既屬之他人，我國人

謙生祥
新張金山謙生祥廣告
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號，專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全，并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售，接理滙單書信，由香港謙生發轉交，妥當快捷，仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
『敬者本號開張三十餘載，所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨，均皆挑選地道，上』等採辦，貨物精良，價錢克已，久蒙各界許可，然於各號藥丹丸散，尤爲注意，本主人謹南返專親自督辦正字號眞貨，常存利物利人之心，不作欺人欺己之念，務期海外僑胞衛生有益，是本人所至願也，至於興記石叻生粉，乃小號創辦，眞偽貨極多，特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽，諸君光顧，仰祈留意細察是荷，本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號，另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利告佈
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年，向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣，專辦唐山綢綢蘇杭衣物顧繡橫枉桌圍儒服，自選災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全，如蒙光顧，定照時價計平，以圖久交，本舖在大埠都板街門牌八百四十八號，皇家信箱二千二百二十二號，仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大華永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張，專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全，而行情大加改良，選辦靚貨，冀圖久交，以副貴客照顧之心，并接濟書信銀兩，妥滙香港永祥盛接理，周致無誤，仰祈留意光顧是荷，常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年，專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售，價甚相宜，並接辦呂宋各埠貨物，快捷妥當，諸君賜顧，懇照上列西字招牌付來無誤，舖在積慎街六百四十號，信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

如意　大埠泰萃　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年，向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種聚，辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客，並承辦呂宋各埠出入口貨物，貴客光顧，價錢老實，如有函單賜顧，請照上西字附來，妥寄不悞，若電信來往，祈用西人電碼書，均能會意，仰祈留心是荷，小號并接各埠滙單銀兩，轉由香港上環誠泰號妥駁交滙，快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港分行華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰　天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

鶯咕路卡蟬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠爲杰街夾山卑街角開張，本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元，日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君，華友多與之相善，凡華友賜顧，一律歡迎，如有賜函，中西文字均隨其便，特此佈告
鶯咕路卡蟬寬銀行啓

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年，向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張，專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客，如蒙光顧，請照上列英文付來，自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元式毫

●●●展長停戰期限之條件

十五日倫敦電云、接巴黎電稱、聯軍國各代表、因停戰已閱多日、而德國尚未照約妥辦各事、今又求展長期限、誠恐再有變動、故聯軍各國、擬停止調兵回國、以防復有戰事、今英國擬加派兵隊、駐守蘭河一帶、制止德軍活動、又倫敦電云、接法國無線電報稱、聯軍總司令佛氏、致文德國停戰代表、開列五欵、要求照行、方允展長停戰期限、(一)德國所俘之聯軍、凡未放回者、不得苛待、如有被酷待傷亡、須要賠補、(二)德軍前在法比兩國、所奪去工廠之機器、及各等物件、須即交還、因現有法人五十餘萬、候工廠復開、復操舊業、(三)德國有現金百餘兆磅、貯在柏林、須運往付冷佛埠、由聯軍保存、免被波施委技黨所奪、并有數等品物、須即交出、(四)德國現有船隻四百萬餘噸、須交與聯軍、以爲輸運粮食、賑濟歐洲難民、(五)如有潛艇未照約繳交、須即交出、否則將來拆毀、並自後不得再造潛艇、

●●●議和事宜明白宣布

十五日巴黎電云、英美法意日五大國議和代表、今日會議、提議此次議和、可否准許報界、在議和會中、採探消息、英美兩國、主張不守秘密、所有議和之事、任由報界登載、惟法意日三國不允、擬派一檢查員、專司此事、

●●●美陸軍部長有辭職消息

十五日美京電云、傳聞陸軍部長壁架、將告辭厥職、回企李付崙珂里、復操律師事業、年中入息、比之今職尤豐、因現雖任陸軍部長、惟俸祿無多、不足敷衍、凡購買公債票不少、須與人借貸、按期繳交公債、故迫得辭職、復理舊業、又美京電云、陸軍部長壁架、語於訪員曰、各報傳言予將辭職、不免失實、因予未有去志、故不宜早傳、今予將赴歐洲、參與和議、不知何時乃能議妥回國、故未能告辭云、

●●●德金錢可供賠欵之用

十五日巴黎電云、柏林銀行、貯有金錢、共值德銀二千二百六十二兆馬克、現聯軍各國、擬將其移往付冷佛埠、由聯軍管守、將來或用作賠欵、亦未可定、該埠經由聯軍派兵駐守、保護一切、查德國發行之紙幣、係三萬一千七百九十一萬三千馬克、另有數大埠鎮、自發銀幣、行用市面、

●●●加省會議擬禁外人捕魚

十五日沙加免度電云、加省下議院三藩市某議員、是日提出一案、凡居留美國之外人、不能隸入美籍、及未入美籍者、將來在加省海面、捕取魚蝦、概不准情、此係因華日人捕取魚蝦蟹及鮑魚等物、利權甚大、故擬設立特別禁例、以爲限制、又議員麥哥路近、提議一案、所有外人購買地業、或管理地業、悉行禁止、

●●●第五期公債之獎品

十四日美京電云、派往歐洲助戰之美兵、出戰以來、屢奏戰功、計共奪獲德軍之帽八萬餘件、現運回美國、擬於發行第五期公債票時、將此等軍帽、分派各省、凡勸銷債票最多者、則將此帽獎賞、以爲戰勝紀念、

●●●南美洲嚴辦波施委技黨

十四日南美洲天主圭國京電云、本國政府、以附和波施委技黨之人、日形衆多、皆蠢蠢欲動、將起行革命、日間有等黨人、擬運動軍隊、同時起事、危害國家、故特下戒嚴令、並須布命令、凡有外人、充當本國陸軍者、悉予開除、免貽後患、另通飭各處、查拿該黨人、從嚴究辦、以保公安、

●●●墨國總統不能復任

十五日墨京電云、總統卡蘭沙、照期一九二一年滿任、現卡氏宣言、如期滿後、即退養林泉、决不復任、且墨國新定憲法、載明不能復任總統、現本京人士、紛論下任總統、不知何人當選、卡氏乃親德派、咸料下任總統、必選親愛聯軍國之黨魁充任云、

●●●德國起水雷工人罷業

十五日柏林電云、德國所僱起水雷之工人、以事屬危險、是日忽然罷工、要求每日加給工值一百馬克、方肯操作、現在波羅的海一帶、因安設水雷甚多、漁人裹足不前、候將水雷起清、乃敢捕魚、

●●●美國處置助戰之騾馬

十五日美京電云、美國自開戰之後、運往歐洲助戰之騾馬、共有十九萬一千六百三十一頭、至停戰時、統計死者四萬二千三百一十一頭、其餘留在歐洲、俟將來簽妥和約後、盡售與聯軍國、以供馳驅之用、因美國騾馬甚多、足以敷衍、無容運回本國、

●●●我僑慘被墨匪刼殺

墨國訪函云、有華僑兩名、日前乘車往別處辦貨、取道架璃梳埠、距行至中途、慘被墨匪謀財害命、遇事兩日、尙無人知覺、至第三日、有某僑胞經過此地、認識該死者之車、方知被害、其車及財物已刼掠無遺、該死者之屍、距車約有數丈之遠、嗚呼、吾華人遭墨匪毒手、日有所聞、大亂之元氣未甦、刼殺之惡耗叠見、有護理僑民之責者、其將何以善其後耶

本埠新聞

●●●預備歡迎平和會員

前任總統他輔與前駐德美使朱辣兩人、定於二月九號、行抵本埠、籌辦平和會事宜、本埠議會、决議提撥公欵、屆時開會歡迎、並舉定市長老路夫爲歡迎會長、另派委員一班、帮同辦理、聞卸任財政部長及鐵路總辦麥亞都、亦同時抵埠、遊覽名勝、

●●●劉錦命案已判

華人朱榮、被控爲去年八月十一晚、鎗斃劉錦一案、由六號大衙審畢後、昨午交由陪審員公判、各陪審員在密室研究良久、至下午三點餘鐘、判爲二等殺人罪、官示期禮拜六日、定判監禁年期、按照法律、凡二等殺人罪、監禁由十年至終身、

●●●明日再實行防疫例

衛生局布告、時症盛行、日有增加、昨日雖有多人蒙帶面具、而此症仍未減少、計昨日患染此症者五百一十宗、死者五十人、前一禮拜、共有三千一百二十宗、死者二百八十四人、自九月此症流行、至今共有四萬一千六百五十宗、死者二千八百七十二人、明日再實行防疫例、各人均須蒙帶面具、以防傳染、

祕貞氏醫生

統治男女大小內外全科

寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

●介紹良醫

祕貞氏先生學問淵深碩期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讀揭者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

●參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

極品參茸補料如欲各色[illegible]註明

專辦正地道藥材

代售有活絡補膽丸[illegible]

自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]

鹿尾羓大補茶　每打銀[illegible]

大生堂專辦揀春正地道參茸

加茸十全大補茶　每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠嗱威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元　每樽二元　小每打十元　每樽一元　發行另議

陳秉鑒內外方脈　司事人陳景文啓

廣發祥
Quong Fat Chong
311 First Street
Marysville, Cal.,　P.O.Box 74

本號專辦油糖茶米雜貨俱全如蒙光顧請照西字到來定選上等靚貨照時價格外計平以圖久遠交易是荷

自製各欵臘味發客　永桂　金炳

尾利允埠廣發祥啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭開口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌出香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

成昌號　金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸

爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷可傳　迪傳　成昌謹启

兆昌泰　告佈

CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
PO Box 2805

本號開設經已廿餘年

專辦　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器　油米熟烟伙食雜貨

向在大埠都板街九百零五號

仰貴客留心光顧一定從較老實貨物附寄妥當不誤

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫袷四搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷罌燒齊各欵瓷磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹四盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡁻寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初荷珠　寓福和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利祥桂店

●麥訥律師致中華會館函

中華會館昨接律師麥訥來函云、予頃接晏度士君來函、謂南京船修理之數、現已將舍路船廠原日之數目、趕速核查、以期早日告竣、又函云、予頃接中國郵船有限公司來函、乃關於前日謂我承認該公司派查數員往砵崙之事、去年十一月十三日曾接該公司付來長信一封、謂此事實因兩方誤會所致、並無是事、函內所言、畧謂本公司並未致函及派人前往砵崙干涉查數之事、閣下前日之報告、實有誤會云、予亦甚望此事之不實、且予知華人對於我之舉動、實爲保護華友之利益而起、今兩方能解除誤會、予亦可以安心矣、

●日本議和代表抵埠

日本東京大學法律教習立作泰泒爲議和代表、昨乘春洋丸船抵埠、即搭車赴紐約、趕船前往法國、參與和議、據稱將來在議和會中、日本所要求中國廿一條件、及日人來美問題、概不提議、前日所傳提議此兩問題、殊屬不確、又云、中國將於議和會中、提出數問題、請各國代表公決、擬收回膠州、自行管理、以我所料、日本政府、亦允將膠州交還中國、至美總統所倡議組織國際團体、或有等國不能加入、將來恐無甚善果云、

●劫匪何多

有西匪四名、昨晚同乘自由車、駛至黑暗地方、向劫五西人、皆以鎗指嚇各人、禁勿聲揚、然後搜劫、各人所失之財物、由四十元至七十元、經據情報差、請追緝賊匪云

●晨鐘學校演劇籌欵

本埠晨鐘新劇社、倡辦學校、報名入校各生百餘人、延聘教員監學五位、昨已開始教授、惟辦學經費、所需極鉅、聞該社員定於舊歷正月初一、二、三、連晚開演新劇、以籌學費、現經分五隊出發售賣入場券、計晨隊隊長陳篪笙、鐘隊隊長關貽書、新隊隊長楊慕仁女士、劇隊隊長何觀秀、社隊隊長唐偉卿、想各界士女、類多熱心教育、當必踴躍購券、以成美舉、

●船工望均溢利

本埠工黨、昨晚在十六街夾急街船工俱樂部、開大會議、以美國去年頒布新例、凡船廠溢利、須給與工人一份、以爲奬勵、惟現下未有溢利均給、决定候至是月杪、若仍寂然無聞、卽相率停工挾制、以爲對待、屆時并要求加給工值、方允復業、現每日操工八小時、工值六元五、擬求加至七元五、惟有家人贍養者、以停工日久、不得而知、未允照行、近數月以來、各船工每禮拜每人捐銀一元、以備辦理罷業經費、

●歡迎凱旋兵士

布長老路夫布告、本埠派赴歐洲助戰之砲兵、現已凱旋回國、由芝加高附車遄返本埠、昨日所傳禮拜五日抵步、實屬不確、玆接前途來電、謂此隊砲兵、禮拜六早二點鐘方能回抵本埠、故定於禮拜六晚、在賽會紀念堂開會歡迎、並開跳舞會、以誌慶鬧、

●日本工黨首領赴歐議和

日本工黨朋友會總理某氏、昨乘春洋丸船到埠、據稱爲日本工界代表、取道美國、轉赴歐洲、參與和議、爲日本工人力爭利權、伊與美國總工黨首領金龍士、結識已久、此爲第三次來美云、

各埠新聞

●●●各省多主張禁酒

十五日美京電云、各省議會、近日提議禁酒案、多數贊成、遵照中央政府所定、七月一日、全國禁酒、現已有二十五省、通過此案、祇欠一省、卽足四分三之數、照例得四分三之贊成、卽可實行、今尼布𨰻士架、尾梳利、棉尼梳打三省、正在討論此案、料皆表同情、

●●●籌購美義兵墳塲

十五日美京電云、陸軍部長壁架、是日獻議於下院軍務股員、請由議院撥欵、在法國購買地段、以爲美義兵墳塲、所有陣亡之海陸軍士、皆安葬其間、以正首邱、至由親屬請運回美國安厝者、不在其列、

●工黨大會于芝城

芝加高電云、美國工黨、現在本埠大會、各省工黨、均派代表赴會、昨日開會後、隨討論營救三藩市國防遊街炸彈案兇犯文尼、及比合士二人、以期脫出法網、當時世界工黨、請許其派代表參議、擬乘此機會、發揮該黨主義、創設波施委技黨、惟各代表恐其防碍公安、面行拒絶、

●街車起價之風潮

典化電云、本埠街車公司、近日加收車費、由五仙加至七仙、居民咸甚鼓譟、擬實行抵制、以爲對待、今晚八點鐘、若仍有車開行、則以磚石擲擊之、並在車路之中央處、燃着火堆、俾各車不能通行、現各車路人多擠擁、愈鬧愈烈、督差彈壓不止、

●華女是否私逃

羅省西報云、華婦某氏、偕其十三歲女、因騙取某華人銀三百元、逃往三藩市、昨日該華人票差、前往該處、將其一併查拘、有人謂此女業已行中國婚禮、疑其私逃、故須查拘、惟女師金馬倫、以該華女年齡幼穉、尚未及笄、求官將案退審、聽候查明、然後定奪、

●聲明出堂

啓者弟胡五記開平僑良里人前經列名秉公堂現在孖姻鋳埠傭工今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國七年舊歷十二月十四日　弟胡五記謹啓

●聲明出堂

啓者弟阮覲臣字桓玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南朗大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館士庫新利棧司事今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後安益堂所有大小事務概與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年舊歷十二月十三日　弟梁日堯　阮覲臣　同啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑵面指明故如搽此藥後限二十四點包能全愈否則原銀本回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元

治皮膚濕毒鹹粒藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法鑵面指明此佈

皮膚濕毒葯膏　大盒一元　小五毛五

皮膚濕毒葯水　大罇一元　小五毛五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸瘥於何處何樣色水俾得發葯一經搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

(郵費買者自理)　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至六十歲時[illegible]

敬者[illegible]郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付

住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及上莊菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

鹹魚發行

司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

鼓油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, Cal.

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異面處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給　金山正埠美珍啓

茲將貨價列下

貨	價
頂頭抽油	一斤庄廿四罇每箱五元五 五十磅庄每桶價銀七元五毛 一百磅庄每桶價銀十四元
上鼓油	五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油	兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原鼓醬	兩打庄每箱二元五 五十磅庄每桶二元 一百磅庄每桶銀六元
磨鼓醬	兩打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

●本報新日期紙出版　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

●本報有(爽快)(干濕)頁片雙部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾濕淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理　世界日報啓

●香港滙單每百七十九元九

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灑寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時發明搭本公司船亦可

	〇到大埠	〇往香港
差拿船	十二月十七號 三月四號	十二月廿八號 三月十五號
南京船	一月十八號 二月三號	一月廿五號 二月十五號

中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

成信號廣告
Shing Shun Co.　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗結米糖茶熟烟美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖籐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

專辦各公司留聲機新出班本唱碟

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton,　Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

〇臘〇味〇廣〇告〇

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

●欲按稅者須知

弟向在政京移民總局及郵政總局經華人文件當見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶而來入口每岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十二點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露

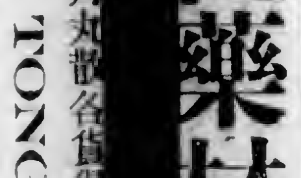
Leong Heng 295 Bank St Ottawa, Ont. Can. Phone-2 1068 P.O.B. 42

采芝堂　金山正埠
参茸玉桂藥材

正北庭茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速賜寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.



精眼鏡

GEO.　ECK
731 Clay St　S. F. Cal.

弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美

誠請諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也

眼鏡專科佐治碧啓

敬揭廣告
Golden Ga　n Office
110 Kearny　ar Post St.
W. J.　al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠

凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開

金門放揭所

喜市妥謹啓

太平　公司
PACIFIC M　S. S. Co.
508 Cal　a St.
San Francis　alifornia,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法務爲利便搭客水腳食罢

到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡𡁻寬街門牌五百〇八號

電話失打七四八〇

代理人陳伯豪啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾𩠌壯陽補腎藥丸發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地候第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹　貨真價實是希　貴客光顧爲盼　舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

堂
DAN
842
San Fr

●●本店　便醫院　醫生陳梅浦

自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

花柳跌打瘡科

民、將爲他人所傭僱、爲奴隸、爲牛馬、不復知爲主人翁矣、破產必至亡國、此又理勢所趨、無可倖免者也、吾於民國初年、見當局者日以借債爲事、已慮其必有今日之阨、屢以危言警告、冀當局之一悟、乃當局者自私自利之念勝、方且藉借債以收回扣之餘潤、以肥其身家、故安其危而利其菑、樂其所以亡、曾不知悔也、夫爲國聚斂、猶足以致破亡、況賣國以肥其私乎、時局如此、人心如此、吾雖痛哭流涕以道之、亦復何補、噫、（完）

緊要新聞

●●●法國強迫德俘當工

十五日巴黎電云、法國內閣、以德國退還法國之地、多已被德軍破壞、決議強迫在法之德俘、當建築工務、修復樓宇道路、擬於三月二十日、即調德俘二十萬名、操當此項工務云、

●●●俄屬兵隊進攻奧國

十五日瑞士占尼化電云、據奧京報紙登載、俄屬天連尼之兵隊、現攻入奧國加利沙省波占士埠外、以大砲向埠內轟擊、勢甚猛烈、電火局及水塘、均被攻爛、居民死者二千餘名、

●●●德政府嚴捕革黨

十五日倫敦電云、接柏林消息、本京革黨、昨晚在各樓頂、安置機關砲、凡見有政府人員、遊行街上、即發炮轟擊、未幾政府軍與革黨、交戰數塲、歷數點鐘、現政府下令、嚴捕革黨、從重懲辦、以彰國法、

●●●俄國飢民之苦況

十五日瑞典京電云、接俄京電稱、有俄人萬餘名、因糧食告罄、備受飢餓之苦、今日聯羣結隊、遊行街上、求施濟食物、呼號之聲、震動四處、波施委技黨軍、出而干涉、遽行發鎗擊之、惟各難民絕不畏避、寧飲彈而死、亦不願餓斃、但遊行全京、竟無人施以一麵包、各難民祇食生穀、藉以充飢、又波施委技黨人、近日多扮難民、前往芬蘭、引人入黨、以厚黨勢、

●●●高麗人求美國協助獨立

十五日美京電云、新高麗團體會、上書美總統威路臣、及議和代表、請實行總統之民治自由政策、協助高麗獨立自由、以免歸併日本版圖、爲日本所壓制、并致書議院外交股員、請爲力助、以期脫離日本羈絆、

●●●西裝華婦之貽譏

十五日法屬大溪地他丕地電云、本處華商、近日多由中國挈眷到來、惟各華婦因風俗之習慣、皆赤足而行、殊不雅觀、現由法國辦到女靴鞋甚多、悉皆嘴尖牙高、欵式甚新、女服亦極新奇、故華婦多改穿西式衣裳、遊行街上、時裝麗服、映人眼簾、但足穿窄靴、行動甚苦、返至門首、即行脫去、然後入室、復露故態、

看　中外馳名（世○出○）

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有情面不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉海味油麵煙茶京菓

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美面京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各欵唐山名菜[illegible]

香港 均益泰 廣告

均益字號　雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各欵絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉匯單銀両快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實又貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記西字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零趸批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○茲將麵品價目列下

○金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙球庄壽麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵廠

二十世紀而物質愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無論窩麵粗麵幼色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麵粉究如雪白糧山苗米質良明鮮取價從廉而不二要更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉　司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

琿春 海參威

協同和人參庄廣告

神農本草首重人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用難於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買且貨真價實更無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫夾紙付來美國各埠有可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰附

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫生 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

獲號鎵
Ye Ma
Dick Ho
Canton,

附股[illegible]年週息六厘

中華民國六年三月吉日　司理人 余紹中 余庚和 謹佈

新

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨物外周旋久爲兄弟親朋愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀両者按照時價補回紙水一半[illegible]

東洋
Kaisha
Building
S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛　○（[illegible]）謝濟灼頌

●精理遺精　○（[illegible]）鄺敬榮頌

●恭頌良藥　○（洛市西人）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬烝庫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水付求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●將開棉產品評會

省長公署昨准農商部第二棉業試驗塲公函內開、敝塲自開辦以來、瞬將四載、對於人民之提倡、業經五六兩年、辦理棉產品評會、及棉作展覽會、第一第二兩次、各在案、現在各處農民、又將收穫完竣、敝塲棉作生長成熟、各狀況亦似較往年愈有進步、自宜及時開會、俾衆參觀、前將品評會給奬章程畧加修改、分別等差優予褒奬　並擬定本年第三次棉產品評會、及棉作展覽會、於民國七年十二月廿一日至廿五日、即陰歷十一月二十至廿二一共三天、商會同時舉行、呈奉農商部指令核准在案、茲擬早爲行知、俾各地農民、作赴會之預備、相應咨請貴省長、令行各縣、出示曉諭各農民、轉行農業商業各機關團體、先期備送出品、屆時到會參觀、俾資研究而策進行、實紉公誼云、

●●●英領請護船隻

昨聞西江匪首區芹等、又致函梧州人和洋行、打單勒索、聲言該行來往西江船隻、每隻須納行水一千元、共索萬餘元、否則以劇烈手段對待等語、昨駐梧州英領事、特據情轉請當道、實力保護、業由古日光、分飭沿江軍艦、對於該行輪船、認眞保護、故現下各輪來往、尙無意外發生、經古使電復省吏知照矣、

●●●召集教育會議

粵省教育會、前因北京召集教育聯合會、經由副會長金曾澄、親行北上、會商一切、昨聞教育會、因金代表已經旋粵、所有會議情形、亟待佈告、以資改良、頃特定期八號、在九曜坊會所、召集學界會議、由金代表宣佈入都情形、及會議中之改良學校、整頓學務種種辦法、已即分函各中小學校長員、依期蒞會云、

●●●派員查究淡友

中行長貝祖貽、以銀行兌換券、係一種法定貨幣、所有官中收入、從無歧視、前因本行停業、商市稍有恐慌、至有奸商市儈之徒、用不正當手段、造謠惑衆、操縱市面、迭經官廳布告嚴懲、迺查本行宣布復業後、紙幣仍未十足流通、訪聞亦屬淡友之弊、暗中尙爲空盤買賣所致、昨除專函警察廳、飭屬嚴行查究外、昨並分派行員多人、馳赴省河各地、分頭偵察、務將專行買賣空盤之奸商名號、調查明確、以憑設法對付、而免本行階級兌現辦法、爲所破壞云、

●●●省長批准改屯爲民辦法

財政廳以粵省屯賦三十餘萬元、加十倍徵納、可得三百餘萬員、即以六七成論、亦可得二百餘萬、籌欵實較他法爲有把握、因特擬具章程、先後呈請軍民兩署察核、昨奉省長指令云、先後呈摺均悉、該廳以粵有田畝、原有民田屯田之分、所徵丁米、亦有地丁屯丁民米屯米之別、名目各異、輕重迥殊、擬將所有民屯、令飭業戶按照向納糧額、一次過加繳十倍、嗣後即改徵地丁民米、以歸劃一等情、正

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞　CHUCK SAI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可慮奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以遠鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽三元

驚人婦科食久散丸每樽二元

金液銀涎

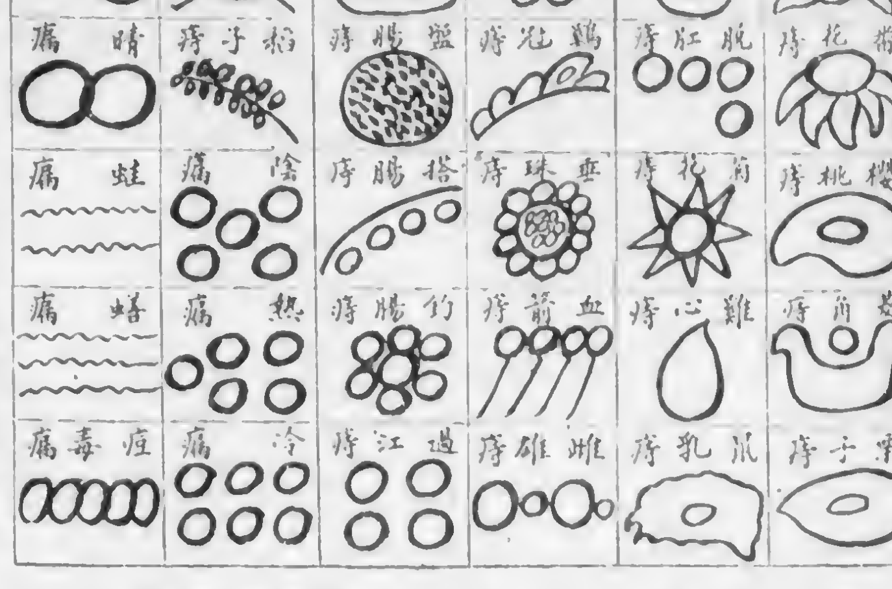
珠珀斷痔千金丸

林珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔蝕食痔丸及洗葯全愈　美國參路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怒頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯雅埠新會梁桃里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山亘村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步乎冬埠　香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳痄疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔病便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文承頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳白濁斗黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●取消庚子賠款之希望

▲新國會議員之提議

新國會議員黃錫銓日前提出議案、主張將來列席歐洲和平會議時、請求將未交之庚子賠欵取消、其文如左、

拳匪召戎、辛丑媾和、賠償兵費四萬五千萬兩、又利息五萬三千二百二十三萬八千一百五十兩、自光緒二十五年壬寅起、至民國二十九年庚辰止、分三十九年清償、初期九年年交一千八百八十三萬九千餘兩、分期遞增、最後之期幾增一倍、溯自壬寅至丁巳、交過十六年、關稅不足、挪及鹽稅、羅掘俱窮、借償填補、丁巳以後、年交二千四百萬餘兩者、又有九年、更不知如何應付、況內外國債歲歲增加、國家歲入祇有此數、以有限之歲入、供無限之賠償、必有捉襟見肘與鼎絕臏之一日、思量往後、曷不痛心、查各國先例、如日俄之戰、美西之戰、意土之戰、巴爾幹之戰、皆無戰費賠償、又如普法之戰、俄土之戰、中日之戰、雖有戰費賠償、亦無如辛丑賠欵之鉅、為空前所未有、其所以致此、實由德帝威廉第二所主張、當時利親王統軍赴亞之日、德帝詔之曰、此行當用無上武力、以制服半教化之國民、使他日毋敢再抗、及至媾和、即實行經濟滅國之毒計、強索四百五十兆兩、其初原議交銀、以海關兩計算、未幾、又索四厘年利、未幾、又索以銀易金、未幾、又索賠補磅虧、爭議五年、始克定案、綜計利息超過本金八千三百萬餘兩、辛丑以後金磅日貴、吃虧彌甚、今雖暫緩交欵、而五年之後、困難更甚於前、此吾國人唯一之痛苦也、

夫以如此鉅欵、在十四國分而受之、原無大利之可言、在中國則害及數十年後之子孫、其結果則各國同受其大害、何以言之、罄中國之歲入、除供賠欵國債之外、僅能養少數之本國軍及官俸、實無餘力以謀教育實業之發達、教育實業、立國前清既因本壞而亡國、民國又無力以振興、從此國民失教、窮民失業、盜賊煩興、農產短絀、工業頹廢、雖有外貨、而購買力弱、雖有外貨、而清償為難、百廢不舉、變亂環生、列國之財產生命設託於吾宇內者、無一不蒙其危險、實有必至之勢、而非臆測之言、故為列強計、明知不能盡滅中國之民而占有其土地、何如寬留教養之資、以厚待其良民、可為安享通商之永利、

美國知其然也、首先退還一部分、培養清華學生、日本知其然也、最近亦有退欵辦學之議、其他各國現均允許緩交、稍紓民力、凡茲軫念之深情、已有加而靡已、然吾國民所願望尚不止於此也、回憶一二三年前、中南方面之國民、不嘗聯合百數十萬人、電懇各政府請免賠欵乎、旅居中國之教士商民、不嘗聯電其政府、代吾國民請願乎、彼時歐戰初起、無暇商議、原非忘情、迨去年德奧甫露和機、美總統英首相即取非賠償主義、宣告全球、奠議和之基礎、本月大戰甫停、美總統又憐恤德奧國民、宣言救濟、夫以爭戰最久損失最大之歐戰、尚可以無賠償了結、且施惠澤於戰敗之國民、豈有在先朝受拳匪擾亂之國民、又担負兵費賠償之鉅欵、至於今日情見勢絀、困窮呼籲、猶不能得列國同情之減免、殊不敢信其有此、本議員所由代表國民急請政府提議也、　未完

醫生　趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精強腎父戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

夜柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　付費二毛　每打二十元　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參茸為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最

上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安實曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大幫發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球　和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

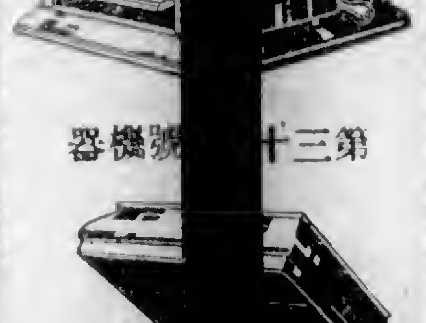
新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

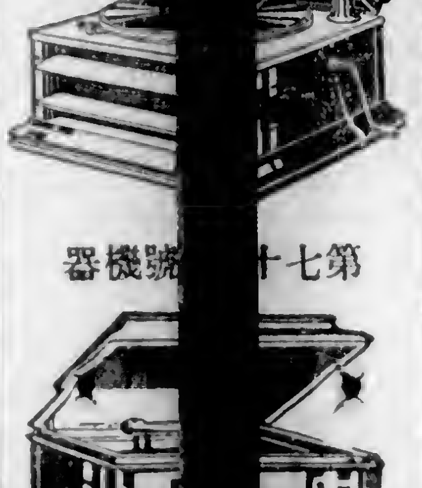
（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代售新式留聲機器唱碟

第十號機器


第三十號機器


第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

十五號開面二十[illegible]
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

美國大埠　北川東藥房

參茸補腎延壽丸

花柳搜毒扶元丸

祖傳醫生伍千才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

健腎

●生精補血丸

●興陽燥腎還少丸

●專治夜夢遺精散

●痔瘡清臟腸金丹

●遠年風濕骨痛丸

●腎病首本

●服九五日立見奇功

旅居美國

●真真實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證真真實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box [illegible] Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 743 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

戰最久損失最大之歐戰、尚可以無賠償了結、且施惠澤於戰敗之國民、豈有在先朝受拳匪擾亂之國民、又担負兵費賠償之鉅欵、至於今日情見勢絀、困窮呼籲、猶不能得列國同情之減免、殊不敢信其有此、本議員所由代表國民急請政府提議也、　未完

●●●國務院咨覆議員陳邦燮等質問收買存土案

國務院為咨覆事、奉大總統發交貴院咨據議員陳邦燮、章榮熙陳煥章等關於政府收買存土提出質問書一件、咨請答覆等因、查此案前經眾議院議員王玉樹等提出質問、業將收買存土經過情形、及製藥原因、並現時辦理情形、答覆在案、應將前答覆眾議院文復述答覆於左、查政府此次收買存土、係根據民國六年江蘇督軍省長與洋商所訂之合同、當時洋商以存土尚多、要求展期售賣、政府以禁烟期限屆滿、各省禁種、已經會勘肅清、斷難准其售賣之理、而洋商以資本所關、不能坐受損失、不得已乃有收買之議、然收買之後、如何處分、殊無完善之策、以政府方面財力而論、若竟棄同廢物、亦不能任受此重大之損失、不得已而有製藥之議、故於該合同第二條內、載明係專供製藥之用、不以其他營利方法處分之、該合同既訂之後、適值政局變遷、未曾實行、嗣經洋商屢次催辦、政府以原訂價值太鉅、曾與商減、無成議、至本年六月、始經議定、每箱印土由八千二百兩之價、減至六千二百兩、因禁烟期限已滿、此項印土、若不早與收拾、於禁絕目的終未達到、又因前項合同既經訂立、作餘不能不有結束、洋商既願減價、遂即實行收買、此收買存土之經過情形也、鴉片製藥、曾經詳細調查、東西各國醫藥、實為需要之品、以其所含各質種類甚多、依化學之分析、於治療病症、效用至宏、中國向來僅知以鴉片製成煙膏、不過為抵換煙癮之資、殊未講製藥之用、　未完

●●●後繼內閣中之陸軍總長

內閣新改組問題、醞釀已久、其中惟陸軍總長一席、迄未擇定相當人物、前聞政府擬以察哈爾都統田中玉已定內調為陸部總長、所遺都統、即以步軍統領李階平承之、而步軍統領一席、前經各報宣傳以劉金標最有希望、惟天津警察廳一缺、中央尚欲劉仍擔任、劉原籍津門、人地最宜、以尚在斟酌之故、各項命令暫未發表、

●●●調查軍興後各省添募軍隊

參陸處以中央既已明令罷戰退兵、關於統一各省軍事事宜、即應着手籌備、先事考察、俾便結束、日前遂特通電各省、令將軍興以後各省所招之補充旅數目暨攻軍械服裝等項造成詳表、分類呈報、以便考察、以資結束云云、

●●●經略四省官制暫不取銷

政府刻已議定、經略四省官制暫不取消、其理由係武曹仲三為兩湖巡閱使、西南不允、故擬仍不撤消而議、又一消息、相議時卽將川粵湘贛列入北方範圍、經略問題、或改四省別項名稱云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（揭）（製）

強種自來精

定價

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

鹿茸燕窩開胃藥水

立止吐血蝦蚧丸

龍涎香化痰止咳丸

久戰五鞭發力丸

魚目橫痃已潰去腐生肌散

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

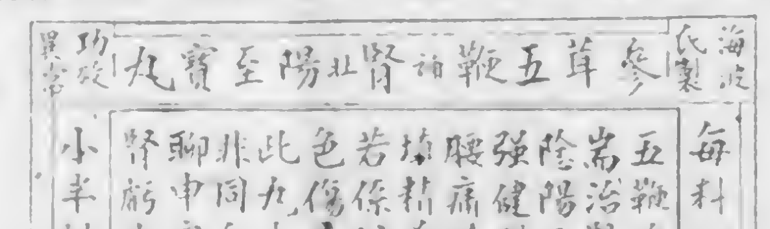
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主　參茸佐臣　專治腎虧　功莫比倫　陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　滋陽生新　腰痛膝軟　取效如神　填精益髓　最能補身　若係陽萎　服後即振　色傷房病　藥到回春

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

海波氏葯局　馳名丸散

Hoy Bo [illegible] Clay St. San Francisco, Cal.

買新世界洋參之利益

—二十五元　九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧僱數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
奧鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name……
Street……
City……

核辦間、又據該縣以原章第十六條、對於人民告發隱匿；祇議獎勵、未及懲罰、恐滋流弊、幷議於本條之下、另加說明、以示防閑等情、所見甚是、應准照辦、仰卽知照、仍候督軍核示、此令、清摺兩扣存、

●●咨送北兵回籍之電告

萬急、南京李督軍鑒、龍子誠由北方招兵千餘名、赴瓊州備戰、現在瓊崖全屬、已經沈總司令完存收復、龍軍全體繳械投誠、所有北兵、在瓊不服水土、新已飭沈總司令發給火食川資、僱專輪送赴上海、轉乘火車遄返原籍、該將士頗明大義、誤被龍軍驅入絕境、情實可憫、故特專輪送回、到時務希我公飭知沿途關卡地方文武、妥爲照料、無任盼禱、並候賜復、榮新、支印、

●●●總商會改選職員

廣州總商會本屆改選已未庚申兩年職員、十二月初三日開會、特飭省長派出實業科員呂欽廣滋會監視開票、先由各行選出會董五十八人、隨由會董投票選舉、開票後、陳勉畬得票最多、當選爲正會長、復再投票、胡頌棠得票亦爲最多、當選爲副會長、再次投票、梁佩唐、鄧德周、潘文生、姚輪三、劉友豪、劉東平、湯海山、謝銘三、左仰祺、潘棣甫第十人、得票多數、當選爲特別會董、

●●軍政府僞令一束

軍政府十一月三十日命令、特任林葆懌爲福建督軍、此令、又令、特任陳炯明爲福建省長、此令、又令、特任熊克武爲四川督軍、此令、又令、特任楊庶堪爲四川省長、此令

●●●軍政府竟委陝西督軍

駐香港探員韓賓禮日昨電告政府、謂廣東軍政府刻委于右任爲陝西督軍、張鈁爲會辦云云、政府對於此節、已電令前方各軍事長官詳查云、

●●●各屬近聞

▲調軍回防　（新會）禮樂土匪、自行刧該處村墟後、墟市商店、以賊匪如此猖獗、閉門停業暫避者、有數十間之多、昨陸軍黃帮統恐釀罷市風潮、特將原駐禮樂附近之陸軍調回原紮地點、另由江門王督辦、派撥軍隊馳往協防、以維治安、

▲鬥禍未已　（新會）自陳林械鬥後、每年於早晚兩造、兩姓均挾宿嫌、互相搶割、滋鬧時聞、昨林姓子弟、復糾黨往貴崗搶割田禾、陳姓鳴金召侶、持械相拒、彼此轟擊、如臨大敵、是時陳姓雖請有護割軍隊、惟軍力薄弱、兩不相帮、聞陳姓紳耆往會城稟報、謂被林姓搶去穀石無算、被擄去農民四名云、

▲禁止抽捐　（台山）廣海旅港商務公所主任劉雪若、近日力倡在廣海抽收鹹魚捐以養兵、曾以有利無害、陳請鹽運使准與抽收、已有成議、昨運使准鹽務稽核分所咨開、謂自鹽款抵押外債後、已規定凡地方公益經費、絲毫不得在鹽務範圍內抽捐、請嚴行禁止、經卽行縣撤銷、及請省長一體令禁、以維國信云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

隆　廣告
金山大埠代理人集議堂
鄧仙石　朱源章
鄧啟業　鄧濟穩
鄧開巨　和昌隆
新廣隆啓

司公
Toyo
Western M
Marke
四層東洋汽船會社
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
代理華人鄧光啟

（本廠各種書籍…不…領單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公
Pacific
Main Off
San Franc
如衛官以設例當合本公司…
補相各客故特先佈告爲　代環人胡江寓
鄧敘街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

本華自　報打來

十五號管中機吸鏤金光閣金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸神縮金咀　三元

金山大埠世界日報華昌

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人…六毛

生
…LUNG CO.
…Ave.
…Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦廟宇顧繡綢緞搭巾…

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刦毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

陸軍警察　醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●滋陰培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]

●痢消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫腳軟腳　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛腳聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]　Chung Yick Bentoe Mono Co. Cal.

●延醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]　Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta Canada

●擺脫爛腳　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治腳　萬應聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元 陳佛保一千元 陳文爵五百元
陳奕良五百元 陳應俊九百元 龔顯煥二百元
陳兆文三百元 陳文林三百元 陳源良五十元
陳貽鳳一百元 陳文安五十元 陳舜文一百元
吳全林十大元 陳煒賢五十元 黃克洪一百元
陳賢芳十大元 陳纘進十大元 陳貽催三百元
利普華一百元 陳貽仕五百元 阮本球一百五十元
陳文拱一百元 陳明煜三百元 葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元 陳文階一百元 陳以照三百元
陳文燕三百元 張樂四一千元 黃 璽二百元
黃南山一百元 黃茂盛二百元 朱炳樞二百元
張慶發二百元 李肇和一百元 陳文阮一百元
鄧仙石二千元 陳敦樸五百元 薛百勝五百元
譚貞謀五百元 陳景文五百元 陳子禎三百元
潘植學二百元 鄧 燦二百元 鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元 鄧啓業三百元 鄧栽隆三百元
雷銀學一百元 陳泉石三百元 馮賢棨一百五十元
李 社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

息市打新源盛陳文鶯 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綫羅綢緞
西座小杉
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
鋪在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（七續）

天笑毅漢同譯

高樓大厦、一霎時變了瓦礫之場、壯士英魂、成了幾點青燐鬼火、弄得國裏民不聊生、老弱無依的、凍餒枕藉、這一種沙場白骨、頓足牽衣的淒凉境況、煞是可悲可痛、可哭可歎、我是戰場的過來人、種種觸目傷心的景象、都是親眼見過來的、但若是我們不出去打仗、恐怕敵兵長驅直入、那時蹂躪的兇殘、更要不堪呢、你們說反對強力、請教如今世上這般紛亂、要怎樣纔可以治理好、非用強力不能了、孩子不肯上學念書、要用什麼法子呢、非用強力不能了、國家的法律、爲何有效力呢、人生世上、爲何要拚着精神血汗去做事業呢、這都是強迫力的作用、若沒了強迫力、世界上種種事業倫常道德、都要消歸無影無蹤了、希望也沒有了、幸福也沒有了、人民都要縱恣蠻野起來、不至互相殘殺至盡不止、你們所主張的平和、若是實行起來、必要如此結局呢、不怕你惱我、你方纔嚼的半天蛆、簡直是痴人說夢、迷惑人心、我現在要先將你這荒唐的意見、從天上直貫下來、教人家好明白明白、說時對着和平大家行了一個鞠躬禮、那和平大家被他左說一頓、右說一頓、早已有點呆了、此時見他鞠躬、不知又要有什麼舉動、嚇的滿臉笑容減的絲毫不見、忙問道、你你要怎樣了、棧手衣的、微微一笑、說道我也不要怎樣、不過如此、說時慢慢抬起一隻右手、那和平大家看看來勢不對、急的將身子一閃一蹿、可惜遲了一些、（未完）

新聞屑

招待美國柯蘭博士

上海縣南北商會、昨接縣公署函云、奉督軍省長篠電開、以接參議院梁參長電開、美總統非正式之特派員柯蘭博士來華、注重中國列席歐洲和平會議各條件、主座曾接見及招宴、十六日由京南下過寗、希接見招待、並囑上海官紳接待、等因、查柯蘭博士、昨已到滬、除分別函致外、用特函達、即希貴會查照接待爲荷、順頌日祉、

德人之窮途末路

▲幾無立足地矣

上海大陸報云、英國政府、近訂禁與德人通商規律、定十二月一日施行、本埠現由北京使館頒到、茲將對待德人情形分誌如左、凡德人租居英人房屋、須勒令遷移、本埠約有德人一百名、商店數家、均已遷移、南京路科發藥房、移居二十四號華人房屋交易、惟雙龍洋行、仍在原處、蓋屋非英產也、德人所裝電話、已爲電話公司拆除、其未拆者、該公司不與接線云、

趣聞

假銅面具之趣聞

▲否則向妻妾乞脂粉耳

竊屬某議員、喜弄筆墨、日前發布一種印刷品、中有致郭小鹿段香岩王天縱等書、觀其語氣、牛平所最崇拜者、惟徐寶山陸幹卿王天縱、稱爲民國三大英雄、最近又有意見書一通、未後數語、謂將向狄梁公假銅面具、厚其顏以見父老、如狄公靳而不予、則將向妻妾乞脂粉、掩其羞以見兄弟、有署名江南老驥者、投書誚之、極堪捧腹、其文如下、屢從友人案頭獲讀大箸、並分致各大偉人函、筆墨古雅、饒有名家尺牘氣息、雖不免有拙率及不通處、然古人文章、拙率不通者正多、不害其爲古雅也、近有駭聞公將向狄梁公假銅面具、鄙人不學、願亦喜談淺近說部、記得五虎平西中狄青戴銅面具、今讀大著、始恍然於狄老青此項法寶、倘是祖遺、其製造年月、遠在則天娘娘時代、想是狄公效忠僞臨朝、無面目見天下父老、故定製此項法寶、以掩其羞、然既已貽諸子孫、則公宜向其後人乞借、如仍向梁公饒舌、彼雖不靳、如法寶不在身邊何、公無此物、倘眞向令正尊寵乞包羞之具、堂堂省議會中、忽然跳出脂粉議員、豈非政治史中一段艷史、公縱不自愛、鄙人不敏、以爲非岸然道貌之政客所宜出、不敢贊同、敬進忠告、拱候明教、

本報新到梁啓超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩蕗傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇緣九毛 驟騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鷗鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫 歇洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進北論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛 洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛 醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛 中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛 病害學銀五毛伍 胎生學銀七毫

世界書局新到大批新出唱碟廣告

萬病回春銀七毛五仙 眼科百問二毫五 治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正 外科全鑑銀五毛

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閙遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大閙白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 再續前緣一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 琴操化物一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毫五 特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個八毫七毫五寸寄費買者自理）

世界書局啓

湯耀吾醫生

奇藥

○○介紹名醫

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿鞭雞陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

●●頌函照錄 補腎妙品

●●通信處 Dr. Y. N. Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

[illegible]

代理□□報 大□□各種書籍價目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

本 ●信扎類

書籍

分韻必讀尺三毫 婦孺信扎銀一毛 艷情尺銀二毫五 陳文恭手扎三毛
尺牘句解二毫五 香艷尺銀二毫五 女子範本尺三毫 蘇東坡尺銀三毛
尺牘合解銀二毛五 三百六十行尺五毫 海上花月尺銀二毛 名賢手扎銀二毫五
普通女子尺銀一毛五仙正 寫信不求人銀二毫五仙正 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀二毛五仙正 ▲增註必讀尺牘銀二毫五仙正 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 洋庄通俗新尺牘銀八毫
離魂病銀二毫五仙 夢遊苑銀一毫五仙 多那文包探二毫五 愛國二童銀七毫正
花月香城銀三毫 天際落花銀三毫 鴛盟離合銀六毫 蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫 慘女界銀八毫 煉才爐銀二毫 花因銀五毫

增註秋水軒尺銀三毫五仙 共和國民普通尺銀二毫五 [illegible]
國朝名人手扎銀七毛五仙正 一見便明指南尺銀二毛五仙 [illegible]
德軍事偵探二毫五 鐵樵諸集銀二毫五 鐵假面一元[illegible]
吸血酹恩五毫五 玉雪留痕銀四毫 玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛 寶國奴銀五毫 金錯劍[illegible]一元

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器兩膠二個藥筆一盒軟貨仔布袋仔共一副銀八元 新款白鋼筒機器兩膠二個藥筆一盒軟貨仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疔白濁丸三元 ▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元 ▲婦女孕成安胎丸四元
▲強種堅陽澎漲丸三元 ▲掃除皮膚痕癢藥水油膏一元
▲止嘔濕丸一元 ▲宿娼免毒保安丸二元
▲強胃健脾補心二元 ▲獨步扯氣丸二元

竊思人之一身以腎爲本腎因衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促 [illegible]

●●●自製神效藥筆列後

治夜遺精藥筆 治精早出不蓄藥筆 治生疳藥筆 治色動尿管噴濕藥筆
壯健行血氣藥筆 治尿受毒牛瘡藥筆 治花柳藥筆 藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄醫硬頑舉種子丸每百粒四元（無散沽） ●治肚疴身倦藥水每瓶二元 ●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●神速瀉熱丸每盒銀一元半 ●大小便閉結藥丸一元 ●大小便過多藥水藥丸一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元 ●解臟腑久積餘毒藥水二元 ●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元 ●治生痔藥膏每盒銀一元 ●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每樽一元半 ●生頭髮藥水每樽銀一元 ●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯頭藥水一元半 ●堅陽鼓濕藥水每樽三元 ●治咳嗽藥水每樽一元半
●神效治花柳白濁丸銀二元 ●奇效搜逐花柳臟腑餘症丸每盒二元 ●速效治咳丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水每樽銀二元 ●即刻止白濁尿管痛苦丸每盒銀二元
●壯筋活絡去勞強腎藥水每樽銀二元 ●三角瓶藥一元半
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實

凡要藥太多不能盡錄來信叙明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付貨在外）有謀購康強機器者 [illegible] 康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE 855 Stockton Street San Francisco, Cal.
在大埠市作街八百五十五號

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者所速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元

華僑常來惠顧者日多

中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元 同上藥丸每樽銀五元

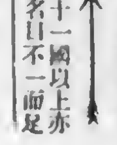
專治鶴皮粒瘡毒癲藥水銀二元

專治飛蛇癰行走症藥水銀二元

專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元

專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元

兼門症藥水每樽三元 功效無比



本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足好假影射希圖混淆聚聽購藥者所當注意

馬其德牙科醫內 Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif. 外邦郵費每樽錢八貨客自理

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號當辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

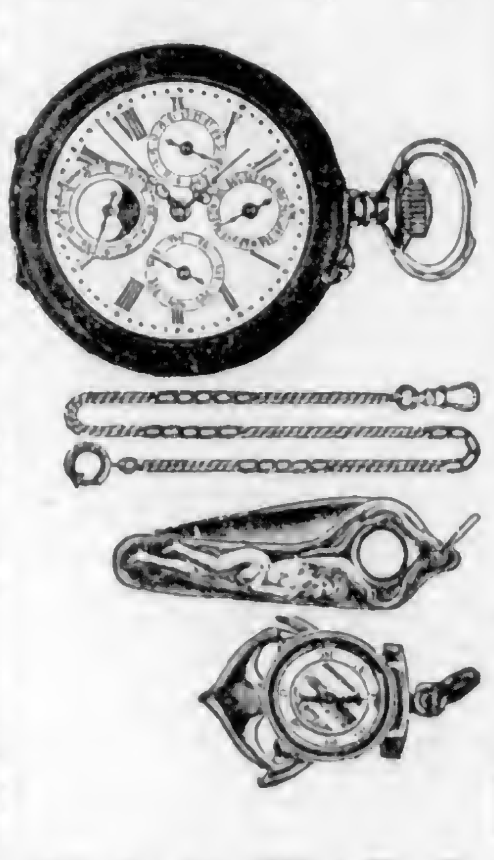
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯款者亦於款到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新欵時表



本號有美妙之時鏢鏢有六針一鐘數二分數三秒數四禮拜數五月數六日數七月規計一鏢而有許多機件者眞爲天下之奇物也有此鏢可免月份牌因其能分日月又有月規其鏢壳精緻機件堅固時辰鏢準包用二十五年此鏢原價一十六元惟暫時只賣八元七毛五別處皆無惟本號有沽而已買者不用寄足價值只寄現銀二毛餘銀貨到交足如在士加古埠或鄰近者請至本店親驗此鏢賞格凡買鏢之人有將此告白剪出夾入銀二毛一齊付來本店奉送包金練一條指南針一枚剪煙刀一具此乃非常之機會諸君見此告白宜即日剪出立刻付來庶免過後難逢之嘆

Union Watch Co. Dept. 755 671 N. Carpenter St. Chicago, Ill.

誤捉官眷

▲警察糊塗

杭州有某官眷、寄居某旅社、已二十餘日矣、某晚警察查夜、適某不在、誤爲土娼、不問情由、捉入警署、署長知爲誤捉、當即申斥警士、道歉送回、明日某由電話質詢、署長知事不了、乃將肇事者斥革、作書謝罪、辭意客謂尙屬新來、先知誤犯、曷勝歉悚、現已將肇事者斥革、種種冒犯、伏維原諒云云、事乃作罷、是亦趣聞也、

花柳扶元搜毒酒
花柳扶元酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之厭悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海濶天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and distributed under Permit (No. 486) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 286 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國正埠金山都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, January 17 1919

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月十七號（禮拜五）（夏曆歲次戊午年十二月十七日）

◉本報價目

本報電話孝拿二十六

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元　壹季貳元　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元六毫　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會報業簡章

[illegible]

本日新聞紙第二百八拾六號

民國六年三月五日　金山報界公會啟

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明斫蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十六號下午香港訪員專電
●●●●●●●●●●●●●
舊國會致電美國元老院謂北京政府
●●●●●●●●●●●●
違法擅請美總統威爾遜居間為中國
●●●●
排難解紛

○(●)○催收報費要告○(●)○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦為閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費未交者望從速照數惠下俾資週轉實為銘感　本報謹启

本館論說

（人名地名譯音）

孔教與科學

（彥公）

諸教多主迷信、而孔教獨明科學、此其至不同之点也、既主迷信、則崇服其教義、凡教主之所垂訓、奉為不刊之信條、縱有時按諸理而難通、稽諸事而渺茫、亦拳拳服膺、不敢稍生其懷疑之念、迷信之與科學、其不相容也久矣、至於科學之剖解、推究其原理、復徵諸實驗、有物質之可考、耳所共聞、目所共見、儵然不可厚誣、入於二十世紀以來、物質發達、科學昌明、所以大破往日迷信之心理也、最奇者我孔子生於距今二千餘年以前、中國尚在半開化時代、獨能精研科學、鑿鑿言之、以詔後世、與今日經幾多之實測、而始能發明者、其言若合符節、莊生所謂六通四闢、大小精粗、其運無乎不在者、吾於孔子之道見之、

地圓之說　昔人有言、人之生也、頭圓象天、足方象地、是古來皆以為天圓而地方矣、而孔子之立說則不然、大戴禮云、如使天圓而地方、則是四角之不掩也、其証明地圓之義、以四角不掩斷定之、其卓識如此、

地動及地繞日而行之說　地球之繞日而行也、其理發明於近世之哥白尼氏、而當日哥白尼倡為是說、時人共指為狂謬、為世所戮辱、殆將不免、乃孔子生於二千餘年以前、已切實言之、絕無模稜兩可之詞、尚書緯云、地有四遊、冬至地上遊、夏至地下遊、春秋則其中矣、地恒動不止、如人在大舟中而坐、舟行而人不覺也、此則不但

贊
TONG
Ave.
co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥 [illegible]

同（本堂始創）（○煙○戒）

湯漢弼始創奇極戒烟茶葉

[illegible]

● 催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少 [illegible]

廣東民裕
…k, Ltd.
Toi Sun,
China,

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在狄海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文 [illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美「炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久，蒙各界許可然於各號藥丕膏丹丸散尤為注意本主人謝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡桂桌圍儲履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant Ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古巴運由八百零七号
本店專辦北鹿茸野山人參各省正地道藥材發行丸散膏丹貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而價情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷蘇杭雜貨等發售價廉相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列仰諸埠留心賜顧為荷　謙生祥啟

如意　大埠萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價老實如有函單賜顧請照上西字附來安寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在香港酒店樓下華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

鴦咕路卡辦寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山亞街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告　鴦咕路卡辦寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每罇實價壹元式毫

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何為乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以為煤油礦為最其顯如洛忌化𨫼所稱為煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬五千元十端初治煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章　凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加𨫼寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名為中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現為節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股為酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司為中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉援選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊為担保者是問查有虧空公款時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權為原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全股十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方為有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

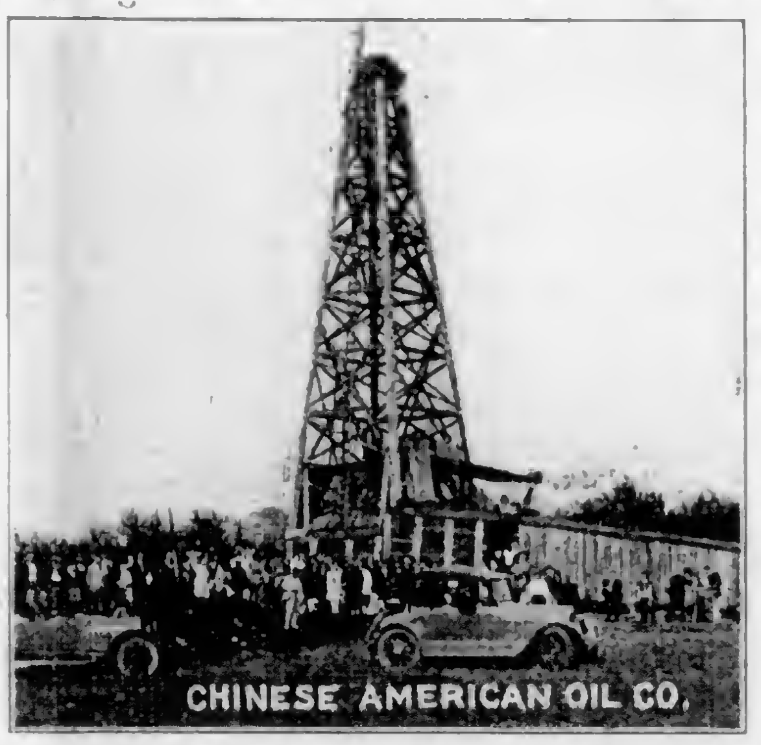
第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　[illegible]
Dr. L. K. Young 14½ N. Main St. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

油井之模型



CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬紳堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco, Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

●贊成人
總領事朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關芷波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳賓　鄧業杜　麥良　方文圖　朱紳煥　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵　奪摘奇冤　三　六毫　二毫

隆
SANG C…
616
San Franc…

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交尚祈留心是所切禱

代理各埠燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomery St.
Tel. Kearney 4143 San Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟甘街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那利亞街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

仔寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超稚　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆綠部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

洋莊聊齋志異銀一元二毛五仙　洋莊封神傳一元二毛五
初等小學修身教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛五
小學修身教科十冊一元二毫五　洋莊法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋莊中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習體帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋莊飲冰室文集（二冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
繪圖說岳全傳銀七毫五　隋唐演義八毫　粉庄樓二毫五
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元

日本欲攬奪中國實業之野心

十六日上海電云、中國各項工業、日本均欲强行管理、惟中國力拒、恐將來釀成交涉、如近日中國與美國訂立合約、建築碼頭、及開採煤礦、日本皆出首反對、不欲中國與外國立約、經營實業、現中國對於日本所爲、置之不理、故恐將有交涉云、

議和之近訊

十六日巴黎電云、英美法意日五大國議和代表、今日十點半鐘、又會商議和事宜、惟意相柯蘭度、因事未到、法國內閣總理企李文梳、擬于開大會時、請美總統威路臣爲主席、不知其任允否、現各代表之意、無論美總統允任主席與否、屆時必請其演說、指示一切、今日之會、其重要問題、乃可否准許俄國、派代表列席會議、現擬派員查察俄國內情、俾知某黨最有權力、能爲全國代表、至各國代表人數、昨已議定、將來開議和大會時、列定各代表位置、由代表入座後、法總統抜卡、及內閣總理企李文梳、即致詞歡迎、

美國定期實行禁酒

十六日美京電云、接尼布𡀔士架省議院消息、該省議員、已贊成禁酒例、統計全國贊成禁酒者、已有卅六省、佔全國四分之三、故此例將必實行、又美京電云、尾梳利與懷柯文兩省議院、又通過禁酒例、現贊成禁酒者共有三十八省、照例由今日起、於滿一年久、各省酒醪、禁止製造及販入售賣、又按照美政府昨年頒布之定例、限今年六月卅號 所有製造酒醪及販入酒醪槪不准倩、故屆時遺下之酒、准明年今日、須一律售清、免有留存、否則按律查究、但販運出境、照例亦合、預計明年正月十六號、全國禁絕酒醪、

又紐約電云、全國製酒廠東主、以各省議院、贊成禁酒、決定實行、現擬設法增製酒醪、至今年六月卅號、一律閉歇、改圖別業、并議屆時將各種酒醪、盡運出境、載往別處售賣、免失利權、査美國製造猛酒廠、共有二百三十六家、製啤酒廠、共有九百九十二家、皆於去年十一月一號、盡行閉歇、另發行之酒肆、共有三十萬間、將來亦要一體閉業、別謀生計、統計若輩、每年喪失利權約七十兆元、美政府每年失去酒稅約一千兆元、

第五期公債行將發售

十八日美京電云、財政部長卡𡀔士、出文布告、第五期公債、決定今春發售、但何日實行、尚未定奪、此次所發之公債、名爲得勝公債、並議定旗幟標記、分發各省、賞給代售之人、以資鼓勵、此旗紅邊白地、中有藍V字、取得勝與第五期之意、

華兵爲國殉難

二日溫都𡀔西報云、少年華人楊四、向以售賣瓜菜爲業、中西人士、結識甚多、前因被選當兵、查驗合格、赴歐助戰、未幾接到法國消息、謂其出戰疆場、受傷甚重、隨又接到電音、謂其因傷殞命、爲國殉難、雖死猶榮、

鐵路將交還公司自辦

十六日美京電云、議院諸員、原擬協助全國鐵路總辦、再收管鐵路五年、茲見虧折過鉅、故多改變方針、擬於今年七月一日、即將鐵路交還各公司自辦、若屆時未能妥交、則一年之久、准可交還、

哀爾蘭請各國公認其獨立

十六日哀爾蘭電云、哀爾蘭獨立會、曾開大會議、發出佈告、謂哀爾蘭國民、決意離英獨立、惟每次會議、均被英政府壓制、言論極不能自由、故請求全球萬國、公認其有獨立之權、

德國大潛艇遵約投降

十六日巴黎電云、德國最大之新式潛艇、今日駛到法國布拉士地港、遵約投降、按照停戰條約、已逾期兩禮拜、此艇長三百五十四尺、可容物料二千九百噸、自製就後出海一次、即行停戰、此係最新式之大潛艇、用以保護小潛艇者、

巴西新選總統逝世

十六日南美洲巴西京電云、本國被選新總統亞路比士、尚未履任、今日忽然病故、須另舉賢能、爲下任總統、

德人不准與美兵交談

十六日德國衿布連士埠電云、現有美兵多名、駐守本埠、管轄一切、惟時有德人男女、與美兵交談、且有德女引誘美兵、故美軍總司令出文布告、自後不許德人與美兵交遊談話、昨拘獲德女二十餘名、判令出境、不准復返本埠居住、

威廉病勢日重

十六日荷國暗士打尖電云、接亞麻倫振埠電稱、德逃皇威廉、近患病症、今日勢加沉重、寒熱交感、日夜顫動、醫生勸勿外出、以免感冒風寒、

墨國有波施委技黨出現

十七日巴梳電云、接墨京電稱、現墨國有波施委技黨、刋派傳單、聲言行殺總統卡蘭沙、及黨魁委𡀔、地亞士、下加𡀔寬尼省總督簡那、並全國富人、實行其均產主義

孟塞交鬨

十六日美京電云、接巴爾幹消息、駐在孟的尼哥國之塞兵、種種强橫、孟人恐被佔據土地、侵奪主權、將必被其吞滅、特遣之出境、彼不肯從命、孟人遂下逐客之令、現雙方交鬨、尚未止息、

本埠新聞

船政局交還商船

美國船政局布告、日前戰爭期內、政府調用商船一百四十八艘、共重量一百二十一萬九千噸、內有七十五艘、以爲運兵之用、今戰事已完、故先將船一百七十三艘、交還各公司自辦、計太平洋郵船公司、收回船五艘、一委尼蘇𡀔、一厄瓜多、一哥林比亞、一山地哥魯士、一古魯沙、中國郵船公司、收回南京船一艘、

● 聲明出堂

啓者弟阮覲臣字桓玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南朗大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館七庫新利棧司事今因工務纒身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到利平會註册以表清白嗣後安益堂所有大小事務概與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈　十
中華民國八年舊歷十二月十三日　弟梁日堯 阮覲臣 同啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇身到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法與紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深磯期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇觸揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如欲各色宗內註明
專辦正地道藥材
代售省城活倫補膽丸 [illegible]
自製各樣滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每剂銀毫　每打銀毫
正鹿尾鞭大補茶　每剂銀毫　每打銀毫
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每剂銀毫　每打銀毫
加參茸十全大補茶　每剂銀毫　每打銀毫

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唪盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]元　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]元
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]元　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]元
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]元　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]元
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]元　華大寶利魚肝油每樽[illegible]元

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿二元　小每打十二元　每樽一元　發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女 兼理買賣長期短期 公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡀔寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 荷珠 寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋桂店

金山 福和南京公司 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日綵綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搭結衫搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒齊各欵荅碟西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹盆籃笠発棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
305 Dupont Street, San Francisco Calif.
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢縐新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客
向在大埠都板街九百零五號　皇家信箱第二千[illegible]五號
仰貴客留心光顧一定價錢克實貨物附寄妥當不悞
接理省港澳通埠快捷無悞

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀潤封肉
晾肉臘猪利
巧製甲潤腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精 眼鏡
GEO. PECK
731 Clay S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny Near Post St.
W. J. Rosenthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行橫山日本香港
處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行迅速風浪不驚
到本公司辦事處以免延誤是所切盼
本公司辦事處在卡𡀔寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人梁伯衆啓

新任古巴領事抵埠

新任駐古巴領事沈成鵠、號彥侯、昨乘春洋丸抵埠、暫寓山藩息大旅館、擬勾留數日、禮拜日乃赴古巴履任、沈君福建人、乃前清貴州巡撫沈瑜慶之哲嗣、

南洋有中英輪船公司出現

春洋丸輪船、日前抵埠、遞到遠東消息、謂昨年九月廿三號、星嘉坡有中英輪船公司出現、現裝有木船兩艘、已舉行進水禮、此船雖係木質、惟船身堅固、往來南洋及中國一帶、運載貨物、極爲適用、日用電與煤油行駛、機力尤速、機器房位、佔地無多、留回地方不少、以爲接載貨客

今日實行防疫例

衛生局布告、昨日報告患染時症者五百三十宗、死者四十二人、可見此症傳染日多、亟宜設法制止、今日實行防疫例、各人均須蒙帶面具、如有不遵、則飭差拘究、

◉華商應有居美之權　西報云、華商連先芬、前因犯省例、被差拘案、由官定判罰銀一百元、將案注銷、詎移民局員、以其曾犯定例、遽將其拘去、指爲無權居美、擬撥其回籍、昨有律師、赴合衆國衙、爲該商辯護、請出票調審、謂照例華商有居美之權、彼雖曾犯省例、惟經由官罰欵、便可作了、不能因此撥其回國、衙官都靈、即准如所請、判令該商有居美之權、

◉拘拿關涉堂門者　西報云、加蘭租吏、昨票差拘拿華人莫裕華、差領票後、即到華埠、將莫某拘獲、控爲關涉堂門案、聞莫某乃某堂首領、故將其拘案、其餘有關於堂門首領、亦一併拘究、下禮拜一晚、加蘭租吏會議、擬再票拘數人、以期止息鬥禍、

◉移民局員欲撥華商回國之無理　西報云、華人陳活明、陳彬、前六月由中國執商照來美、因被關員留難、隨具保上岸、陳等入境後、在華埠商店營業、惟關員謂其非商人、擬於南京船下期開往遠東、撥其回國、昨陳等特延律師麥交、赴合衆國衙、請給調紙審訊、以免被撥云、

◉航行遠東船隻日多　舍路怕思域輪船公司、現購備數船、往來日本、香港、星架波等處、接載貨物、及頭等位客、該公司之船山尼度號、定期二月廿五日、由舍路開往遠東、

◉加省大學中國學生會紀事　本月十五日下午七句鐘、加省大學中國學生會、假座該校青年會、開春季大會、首由主席彭利君、宣布開會宗旨、第一改選職員、第二討論組織加校中國學生俱樂部址二事、孰先孰後付表決、多數贊成先改選、後討論俱樂部事、隨當衆選舉、其結果陳端君爲主席、彭利君爲副主席、馬慕潔女士爲英文文牘員、劉愼德君爲中文文牘員、胡茂精君爲會計員、張壽綿君爲庶務員、全場鼓掌、咸慶選舉得人、旋由彭利君推陳端君主席、將建設俱樂部事件、付討論、全體贊成、次討論俱樂部房屋經費問題、多數表決、一方面即行租定房屋、其經費除由會員每人認定五元之捐助外、另請熱心會員自由捐輸、捐資達五十元以上者、將懸其像片於俱樂部、一方面函懇海內外偉人豪商、慷慨捐輸、俟醵金充裕、即行購置一俱樂部事務所、以爲加校中國學生永久公益機關、此議決後、除多數會員當場認捐十元廿元不等外、李得庸君首認捐六十元、胡茂精、周文焚、陳端諸君各捐五十元、一時自由捐資已達四百元之譜、次由陳端君指定周廣韶、李得庸、趙家適、劉令、郭任遠、張紀、劉敬宜七君爲俱樂部幹事、繼以茶點、遂散會、

◉商會請交還商船　本埠西商會、以今戰事已完、而政府所調用之商船、尙未交還、致令貨物不能流通、昨特具呈戰時商務局、請將各商船交還、以便輸運貨物、

◉菲島代表請求獨立　昨有菲立濱代表九人、乘船抵埠、同赴美京、請求議院、准許菲島獨立、

◉衙案例誌　一號衙、亞華、被控爲行兇案、明日審

各埠新聞

碼頭糖桶爆發之慘劇

十六日波士頓電云、有某公司大糖膠一桶、內貯有糖膠數萬卡倫、置在本埠碼頭、惟彌封甚固、壓力過重、以致反動力愈大、因而爆發、訇然一聲、勢極劇烈、當時全樓爆燬、死者十五人、鄰近受傷者七十五人、街外有馬十頭、亦被壓死、另街面車路、有二大鐵柱、亦被摧倒、塌屋一座、情形甚慘、

◉西婦直認行殺林洪　十六日馬典電云、西婦技連、因正月二日、在士得頓牛船、殺斃華人林洪一案、致被拘禁候辦、今日該婦已直認行殺不諱、據稱予向往牛船謀生、於去年耶誕前、在牛船被林洪困在一房、强奪去銀一百七十五元、其後予自逃出、據情報之儂夫、予夫着我携鎗自衛、若再被人搶掠、可出鎗對待、至正月二日、牛船有人高慶、予往觀覽、至夜時、林洪向我求婚、我不允、林洪即將房門關閉、强欲留我過夜、故我將其鎗斃、即行逃去、洪林雖身上帶有鑽石約指及銀物、惟我未有奪取、當時無人知覺、其後林洪之親友、因不見其出入、入房探視、始發覺此事云、

● 緊要佈告

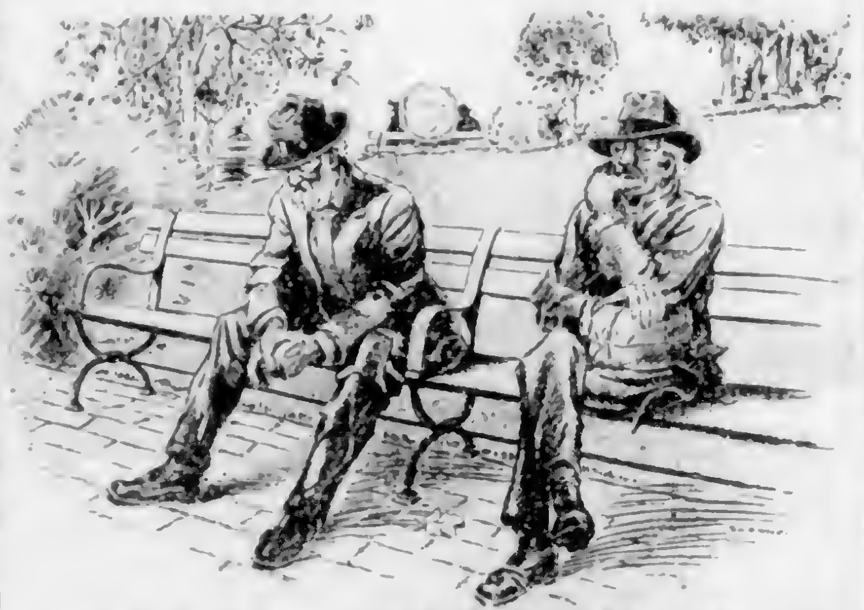
啓者亞力筍省花力市答埠 Flagstaff, Arizona. 三藩市街門牌二十號 20 San Francisco St. 和昌餐館西名地占 Eagle Rest 之四份生意弟與各股東向在處做有五年之久後弟因事他往留落生意未曾招股承頂現尙四份曾一誠恐現在司事之股東將生意頂倫有親朋或兄弟如意者當與弟妥商爲先方可承頂否則此盤生意弟應着其股份之一特字聲明俾衆咸知以免後論
Sam Lung Co. 1050 Grant Ave. San Francisco Cal.　弟焜和字白
西歷一九一九年　正月十五號

● 聲明出堂

啓者弟胡五記開平儒良里人前經列名秉公堂現在孖姐𡀔埠僱工今因年邁覺食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈
中華民國七年舊歷十二月十四日　弟胡五記謹啓

● 新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法錄面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉袪風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒癩粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法錄面指明此佈
廣皮濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
廣皮濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸陰於何處何樣色水俾得發藥經搽醫無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.　金山正埠合記圖添謹啓



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絶望者以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代存人貯欵不論多少即一元亦可發給附貯部與之 [illegible]
本銀行資本及附貯足達八千四百[illegible]元附貯者共有十五萬人本銀行有[illegible]之銀行總行設在三藩市共有二十間本銀行代客貯欵周息四厘附貯章程印成冊函索即付
啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付　月　日　住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土產菜發行常有鱇魚石頭油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料關身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不悞
司事人余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而度潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給　金山正埠美珍啓
茲將貨價列下

頂頭抽油	一斤庄廿四樽每箱五元五 五十磅每桶價銀七元五毛 一百磅每桶價銀十四元
上豉油	五十磅庄每桶價銀四元正 一百磅庄每桶價銀八元正
珠油	兩打庄每箱價銀四元正 六十磅庄每桶六元五毛 一百二十磅庄每桶十二元
原豉醬	兩打庄每箱二元五 五十磅庄每桶三元 一百磅庄每桶銀六元
磨豉醬	兩打庄每箱三元五 五十磅庄每桶三元五毛 一百磅庄每桶七元

● 本報新日期紙出版　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細刋列倘胞惠顧請速來購
● 並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙
● 本報有（特製）（爽快）（千層）百片叏部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進叏部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理　世界日報啓
● 香港滙單每百七十九元七五

● 欲按稅者須知

弟向在京移民總局及郵政總局經華人文件當見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口毋岸給回稅金紙交執有據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵總局五點以後在舖　弟梁卓披露
Leong Heng 283 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-Q-1963 P.O.B. 42

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓
〇臘〇味〇廣〇告〇

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
[illegible]
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

	〇到大埠	〇往香港
差拿船	十二月十七號 三月四號	十二月廿八號 三月十五號
南京船	[illegible]	[illegible]

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

新（香港）
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信
銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遐爱殊深感佩
因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
is Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有
往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸
本日丸　由本埠三十四號碼頭開行各船經

堂
DAN S
842 C
San Fr
◉◉
本店
便醫院
醫生陳梅浦
內外方脈
花柳跌打瘡科
自製參茸三鞭丸
正海狗鞭
發客

中外馳名
看（世○出○）
（注意）新發明花柳药王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板
街開張五十餘年遠
近皆知專辦各省正地道
藥材老山抄參土木人參正
北鹿茸正安邊野山玉桂各號
膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥
水自製袪風濕壯筋絡補氣血
參茸衛生固本藥乙海狗鞭
鹿尾𩩲壯陽補腎藥酒發
客諸尊光顧照西字
付來選好貨付上
新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
華家信箱在市地區第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參
茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州
珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道
生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具
備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅
細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列
西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各
馳名丹丸散膏丹貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付
來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
止咳丹散每砂[illegible]　固腎丹[illegible]
珠珀花柳散[illegible]　五芷止乳杜痛散[illegible]
化痰止咳丹散[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]
珠珀赤白濁散[illegible]　神效[illegible]
珠珀五淋白濁丸[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]
代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]
本堂識

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave
San Francisco, Calif.
常有合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零
一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚
貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St
San Francisco
本店門口常有鮮明瓜菜發
行專辦唐番雜貨瓜菜種樹
貨真價是希　貴客光顧爲
盼　舖在嗱慎頓街門牌
七百三拾三號開張

金山　生合　正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店門口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓
唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀
香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全
如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從
廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如
有銀信照上西字付來便合　生合啓

明言地球之繞日行動、且發明一年所以分四季之故、今之言天文學者、皆莫能外之、孔子之精研科學如此、

日輪與星之說　近世言天文學之士、皆謂太陽系之星球；有八行星、繞日旋轉、而此八行星者、皆從日體中分出、其理可信、而不謂孔子早已言之、尚書緯云、日分爲星、故其字日生爲星是明明謂星球從日中生出也、日生爲星、則古人製字、其義之精、亦可想見、

空氣與微生物之說　凡有空氣之處、即有微生物、能侵蝕物體、令其朽腐、以故抽出空氣、置物其中、即能耐久、此理蓋自近世而始發明、而孔子則先已言之矣、尚書緯又云、風之爲言萌也、其爲字、虫動於風中者爲風、夫凡者空氣也、虫者微生物也、虫動於凡中而成風、實即微生物混於空氣之中之註解耳、在先聖當時、非有儀器以資實測、而所言則與近日科學相發明、吻合無間、豈非奇事、可見聖人致知格物之功、其理想之精深、範圍百世而莫之能外者矣、惜緯書散佚、僅由後世補輯、未窺其全、然六經六緯、皆孔子所作、至可信據、莊生有云、孔子繙十二經以見老子、蓋十二經者、六經六緯也、緯書多孔子微言、尊仰孔教者、可不拳拳服膺也乎、

緊要新聞

◉◉◉柯國工黨暴動風潮已息

十六日柯根庭京電云、本京工黨、停工挾制、致起暴動風潮、經由兵警彈壓、死傷多人、今日工黨首領、與總統商議調停之法、總統允助工黨、求東主酌加工金、而工黨亦允即停止挾制、復操舊業、查近數日來、工黨與兵警交鬥、共死者一千餘人、傷者五千餘人、聞工黨四出運動、誘人入波施委技黨、致釀成此禍、

◉◉◉德國內亂近訊

十六日北京電云、德國都士多付埠、現有革黨二千餘名、奪據公署數間、在樓頂安置機關炮、抗拒政府軍隊、爭奪權位、現政府已派多兵、前往該埠勦辦、惟革軍居高臨下、砲彈紛飛、一時未能勦滅、現兩方仍交鬥未已、近兩日來、兩方已死四十餘人、

又柏林電云、自立社會黨首領聶匿、近因率領黨人爲亂、爭攬政權、前日已被鎗傷、今日已由政府軍擒獲、困在本京北方之旅館、聽候訊辦、並不准人致電話該旅館、以防作弊、

又柏林電云、聶匿被擒後、欲私行逃脫、已被兵鎗斃、又侯爵祿慎卜、因輔助聶匿爲亂、亦已將其殺死、

◉◉◉美總統不贊成意國侵佔奧地

十六日倫敦電云、接法國電稱、美總統威路臣、於昨禮拜五日、與意相柯蘭度、會商議和條件、間有兩事、未能妥協、因意國欲割據奧國打路馬地海岸一帶、歸入意國版圖、惟美總統以此處乃奧國咽喉之地、奧人多由該處出入、若意國强行奪據、是堵塞奧人出入口岸、將來必多爭執、復有戰禍發生、故不贊成、

金山大光書林

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保
護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山　廣益隆　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號向來送辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味　山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器）
巧造各色鮮明餅食（龍鳳禮餅　自餞糖菓）
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉
鎮滙單書信由香港廣益隆金山
庄代理如有委托快捷妥當如有
單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京菓
海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各
款唐山名菜種蔚和砵炮竹杭香山幼杭絲苗粘米
呂宋咸魚蝦肉蝦子發行代理留聲機器新款唱碟
接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷
妥當無悞　專辦厦門扇奇堂參茸佐元藥酒此
酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡卑神開
胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外
近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君
光顧請認明身招牌本店字號庶不致悞

均益字號　雪白生粉
（香港）均益泰（廣告）
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG
本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米
京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭
衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞
自裝均益雪白生粉本主人親到石吻督辦挑選壹
號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠
富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號
將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘
蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可
常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖
在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山　廣發　正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California
本號現新辦到大幫
生油發行貨色超等
價錢相宜諸君光顧
仰爲留心是荷
舖在都板街一千一
百二十九號門牌

獲海號
Ye Man
Dick Ho
Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛
五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在
大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細
雞日麵窩麵久爲各界交口稱
揚殊深感佩茲爲營業進行計
故專志大圖振作重置備特色
新機器加製各款通心粉桂花
粉以宏銷路論選料務求合於
衛生利於口腹爲上乘色精
美迥與別家不同凡住家園口
午晏夜消最爲便捷酒樓餐館
尤爲合用且零沽批發價格從
廉其裝箱有五十磅有三十磅
庄之別另有一磅庄紙盒亦是
五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統
希各界僑胞留心賜顧請照上
列英字門牌函示定能從速寄
上無誤
本號有正龍延香發售減價每
両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
二十世紀競尚物質機器發出
而愈奇製造日新而月異本廠
主人應潮流之趨勢補文明之
進步對於製麵研究素精巧手
妙能無與倫比製法務合衛生
配味適乎口腹專窩麵滑蛋麵
色色精備通心粉桂花粉神祇
俱全上等麵粉如雪白檀山
苗米質高明鮮取價從廉而不
二童叟無欺顧而無取酒館餐樓
感稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列臚於下
[illegible]

正土木人參
琿春海參崴
協同和人參庄廣告
神農本草首選人參之長以其稟參天地贊化育之能實我中華數千年
養生治病之第一上品也[illegible]
[illegible]
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D.付銀取貨至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾
唐人街角自建之新樓
營業專接兌上海香港
省城內地各埠與及各
國滙單並付貯揭等
項生意務望我同胞諸
君留心惠顧以免利權
外溢幸甚
本銀行滙單通行于我
國內地各埠市
●定期存款週息
一年四厘　由三個月
至六個月均給三厘

◉（醫儒）麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二一號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌
六五八號昌勝公司內包醫花柳內外
各症製造丸散膏丹藥水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.
◉◉妙醫肚痛　○（美國[illegible]）謝濟灼頌
◉◉精理（軟陽）遺精　○（比李加春和堂）鄭敬華頌
◉◉恭頌（良醫）良葯　○（洛市西人）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨
蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除
愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是
病者使弟代寄故特付來[illegible]銀一十元零五毛取機器藥水半
打大補腎丸一寸肚痛丸一寸眼淚丸一寸頭痛散二包並函
哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同
病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬溫哥華埠衣館馬漢上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形
腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延
中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生
處蒙授茶劑一包小腸散一包氣痛藥水一樽服食後痛腫立
消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻
此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁
術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

◎◎◎服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無
功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不
倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點
餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗
妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺
矣　民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈
張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地
方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求
醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮瘡起
凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉
川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜
毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生
醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣
民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

◉◉◉軍政府主和之原因

日來關於議和問題、南北兩方確有將歸一致之勢、前此北方則偏重事實、南方則侈談法律、兩不相下、以致難以解決、據最近西南諸要人之表示、已有舍法律而言事實之意、其所以不能不如是者、厥有數因、

第一、歐戰既終、世界皆歸和平、若南北再事鬨爭、於吾國國際地位上若有關係、且外人已有警告、雖欲不和、亦勢有所不能、

第二、援湘軍以譚浩明爲主腦、月前譚已迭次發出主和電報、即爲前敵將領不允作戰之明證、舊國會亦曾因此而提出彈劾、現譚已遄返南寧、馬濟亦由郴州歸粵矣、前敵之將領態度如是、又何能不主和乎、

第三、雲南督軍唐繼堯已有代表晉京、接洽和議、且通飭前敵各軍停止進攻、改取守勢、最近且傳川滇黔單獨媾和、雖是否確實、尚不可知、惟川滇黔各省軍事進行、向持單獨行動主義、不受軍府指揮、則此說亦意計中之事、

有此三因、是以激烈派如李烈鈞徐謙等、亦不敢反對、停戰令不能不急於發布也、刻下從中作梗者、僅舊國會中之激烈派耳、此輩既不明世界大勢、復不察民意趨嚮、一意搗亂、軍政府對之亦極不滿意、故二十日衆院議長以吳宗慈提出之停戰條文之兩前提、（一）徐世昌取消總統名義、（二）解散新國會、以口頭向軍政府提出、乃議長赴軍政府、只晤冷遹、而政務會議亦未開會、不得要領而返、及二十二日復開特別會議、解決此問題、亦以意見不一、未能決議、岑西林且托故不出席、於此可見軍政府諸要人之傾嚮和平、以冀早日實現也、

◉◉◉粵軍入瓊之近訊

海口函云、本月十二號、即舊歷初九、粵軍與濟軍在海口數英里處交戰、粵軍獲勝、濟軍失利、即晚濟軍之統領某、乘座砲輪離去海口、翌朝九點、粵軍奪獲秀英砲臺、其九寸口徑克虜伯大砲、仍存臺中、該臺距海口之西兩英里、所駐防軍千餘人、逃入海口、是日海口及府城附近、槍聲不絕、然出戰兵士、雖約四千人、而死者數人而已、至十四號晨、粵軍進海口城、毫無抗拒、而濟軍之預先將槍械投交英領事者甚多、其後粵軍進攻府城、約距海口三英里、濟軍並不還槍、祇扯白旗投降而已、是日不法之兵、開始搶掠、而土匪盜賊、則盡將海口瓊城之舖戶搶掠、盡將貨物移去、是役西人駐住區、槍彈雖屬紛飛、尚無一西人受傷、反能庇護難人甚多云、

◉◉◉吸收元券辦法

中行長貝祖貽、以銀行復業後、大元紙幣、仍未恢復法定價格、若非迅籌善法、極力維持、殊於金融前途、大蒙障碍、昨除呈請當道、通飭各機關、一律照收大元紙幣外、並擬吸收元券辦法、開辦特別定期存欵、所有官商附項、概收中央紙、照十足計算、併優加利息、以期市面紙幣、陸續

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年
幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達
君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥
郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字全赤紙付來得取
無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其
壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國議中國醫師非
由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可
得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足
有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之
症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將
症表明付足求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以
致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致
亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付足紙廿元求
先生小心参訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈
病根未除病後欠補是以仍要節勞傾養調補斷不再發自念若有不測黃金何
用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付足求取參
茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症
皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束
裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜
也謹登于報章以盡鄙誠而已　士加古甯邑弟劉詮恭頌

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元（並無烟質　自然斷癮）

幸壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓
馬原我甯鄉居[illegible]食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美
國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機
器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數
年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦住床食小愁多前在
埠仔經唐醫治要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人
價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤
關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云之寫信
付赤紙寄大埠竺西先生[illegible]唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來
丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各
症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束
而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何
傷症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用
兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致
週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸
散水茶穀食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家
沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救
世之功可謂大矣　現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

有花柳疾問此良醫

◉◉良醫良相　再生之德
[illegible]

◉◉眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

IKang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每罇三元

鶯嬌合久散丸每罇二元

金 液 鐵 延

痔漏便血丸

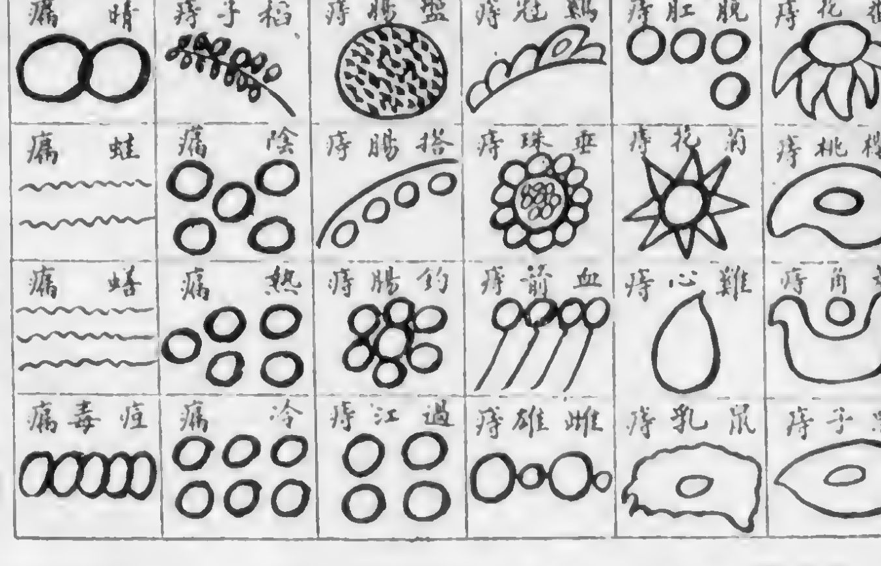
珠珀斷痔膏

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

● 郵費責客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愍頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯桃埠新會梁雄星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山必利拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步吊冬埠　香山劉美迺頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加連切地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳痞疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿碼个郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎為本、腎虧則百病潛滋、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰酸腿軟、遺精夢洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特婦合無[illegible]、種子艱難、且壽命亦不永、本醫生特為同胞專用海狗四鞭、佐以參茸及諸聖葯、精製此丸、洵補腎之仙丹也

龜膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、所以虧者、皆因色事過度、操作過勞、或傷筋骨、或因花柳傳染、誤服寒涼諸葯、丸劑太過、以致遺精、今陽具不舉、腰脊判痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、多服此丸、立建奇功

花柳立愈燕梳丸每盒五元

花柳丸、藥家莫不矜言神驗、若本葯局製煉、別有祖傳秘方、凡患魚口便毒及痞疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、誠非誇也

花柳白濁斗黃丸每罇三元

白濁一症、本花柳之一種、病已若不速醫、以清其毒、恐積久蠢發為芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、得祖傳秘方、配以斗黃及諸聖葯製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士、不少、並稱為治濁之[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

取消庚子賠欵之希望　續

▲新國會議員之提議

查此項賠欵、本利合計九百八十二兆二十三萬八千一百五十兩、民國七年以前、已交過三百二十一兆一十八萬餘兩、占三分一弱、未交之欵、尚占三分二强、今向和議席上提議減免、其辦法不能混同、當就各國先今不同之情形、剖分各有理由之辦法、乃不致受協同一致之駁回、不揣愚陋、謹分別擬議如下、

(一)德奧兩國既屈服于協約國、中國居協約之一、所欠該兩國賠欵、當與其他在中國境內之財產、一律為無條件之沒收、不再交付、

(二)美國應收之賠欵、既經退還、為中國辦學經費、以後照舊辦理、毋庸請其減免、

(三)日本應收之賠欵、既有退還辦教育之議、尚未實行、在我提議之先、應由我大使探詢日本大使意見、能否定議實行、如能實行、不必提議減免、不能實行、則一律提議、如此交涉、較為圓融、

(四)英法俄比意西葡荷瑞九國及歸英國代理各國應收之賠欵、一律提請求本利全部概行減免、

按照所擬辦法四條、上三條似易辦到、第四條殆有辯論之餘地、不可不多籌應付之法、以免臨時為難、蓋應收之欵、俄國最鉅、現又最窮、五年緩交之決議、各國皆全部從緩、獨俄國緩交三分之一、其情可想、今又議全數減免、萬一俄使不允、暗約諸國聯同阻格、彼時我國恐不能不退讓一步、改提減免一部之議、所謂減免一部者、即以後每年祇交本銀、免交利銀是也、倘能辦到此步、以後亦減輕數百兆之負担、倘讓到此步、各國仍有阻力、我援美國退還辦學之法、意將賠欵全部以後仍按年照交、所交之欵全部退還中國、分給振興教育實業之經費、果如此立說、吾國不能不歡迎其熱心、榮予以美名、慨然承諾、再不便設詞拒辦、致頓乞憐、惟未承諾之先、尚有最要一着、要求列國公認者、一着維何、即延長期限是也、查此項賠欵約定至民國二十九年交淸、今復仍然按期照交、雖將全數撥歸中國、誠恐力難籌足、年年短欠、反貽列國之干涉、美意變為惡意、故不如求請展限二十年、至民國四十九年、本利一律交淸、如此、則以後四十三年期內、每年籌還不及二千萬兩、民力較為從容、又將此一千餘兩以整理教育實業、行之四十年、人才雲興、國力漸裕、百廢具舉、中外輯睦、大陸國民實拜列强之賜、東亞商務彌增繁榮之休、僅依院法提出、並開列已未年以後應付諸國賠欵數目表、附請公決、咨請政府辦理、

(附表)茲將已未年(即一千九百一十九年)一月一日以後應付辛丑和約諸國償欵(本利併計在內)數目表

國名	數目表	
英國	一〇七三八九九二	磅
葡萄牙	一九五七〇	磅
歸英代理各國	三一七五二	磅
瑞典國	一三三二七	磅
德國	三八九一六九九七四	馬克
奧國	二〇二五七七四八	克勒尼
比國	四四九九八一九〇	佛郎
西班牙	七一七六六六	佛郎
法國	三七五九一五〇〇一	佛郎
意國	一四一一六七八八五	佛郎
美國	三四五六六九〇五	金圓
日本	六九二三六一一	磅
俄國	二七五二一三九三	磅
荷蘭國	一九八六六一六	弗樂林

提出者黃錫銓　連署者蔣棻史寶安韋榮熙許受衡劉冕執蔡卿魏新吳沈國均王錫蕃陳介汪有齡李元亮盧諤生譚瑞三周詒春

新式代售留聲機器唱碟

第十號機器

第三十號機器

第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本葯房揀選上等名貴之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗鹿鞭三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等葯製煉而成其功用乃專補腎家虛弱精血兩乏或少年結婚色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉交合無趣腎冷遺精夜使多次便後餘瀝腰軟耳鳴種種等病祈速服此丸生精壯血培元則身體强健矣

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最為痛苦危險然以或瀉或補不細審其症之虛實不獨其毒不退徒傷五臟之氣則毒可乘虛而入於五臟或流行於四肢肌肉或發為花柳骨痛皮膚血毒紅粒疔毒或全身皮膚痕癢刺痛形如蚊咬或魚口便毒難以收口各種病名不外花柳餘毒之遺患也此藥汁配製平和補血解毒之法並用凡身子虛弱之人或不受寒涼不受大補者祈即服此藥汁百毒消除身體壯健可立奏奇效也

內痔解毒丸　每料七員　半料三員五毫

內痔一症世人最多染之其發病之源由多因嗜吸烟酒或內食太過致令肝臟常燥大便大腸致成此症其發作之處有在大腸起粒或在肛門起粒或大便時則見鮮血流出痛苦不堪或常有膿液流出或有患花柳餘毒傳染所致者凡此種種不外大腸受毒而成此丸之功用毋論其發于內外起之久暫皆能應效倘若全癒外痔則用本葯房所製痔瘡珠珀拔毒膏以解毒氣潛消其痔根即能藥到病除萬無一失矣我同胞有患痔症者可速行醫治

本葉塵膠　補血丸　每料十二員　半料六員

此丸乃用正地道參茸鹿膠並配以補血補氣壯筋健骨等葯製成其功效尚補男婦血氣衰弱虛部虛損四肢常見涼冷血不營筋腳痺腳軟及筋風濕腫痛或素有花柳瘡瘡等症久企無力血不運行或花柳病後失於培補以致虛弱此丸大有壯健筋骨補助氣血之奇功

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

此丸乃用滋陰瀉陽平肝益腎生水固精等葯製煉為丸專治男子水少火旺肝腎大盛常見夜夢洩精等病或連夜而洩或數日而洩此丸調和陰陽交合心腎陰氣既和陽無燥動而洩自止矣

久年虛濁丸　每盒定價伍員

虛濁一症乃由花柳白濁和起於尿眼清白尿清內成具病常覺腎阻陰濕如有濁水流出如水如有痛苦但收摘腎氣子門之潮熱莫大為所速服此丸則濁氣除而濁自止矣

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

此藥汁乃補血生精滋陰潤肺强壯腦力同健筋骨補虛勞潤顏色凡各種精血虧之陰虛失血疲弱者服之能令全體壯健

● 每樽壹元二毛五(郵寄每罇加費二毫)

活血消毒丸

此丸專以活血消毒之法揉除花柳久年積陰毒與各種清涼解毒之法使人身體收人氣血等葯大有排別如疔毒血毒紅粒痕癢皮膚刺如出行焮咬或下痛不能收口或骨節割痛

● 每罇定價三員

此種種花柳風毒等為可速服此丸功效卓著屢試屢驗萬無一失

● 久年烟脚生肌膏每罇一元
● 外洋拔毒止痛散每罇一元
● 立止牙痛散每罇二元
● 痞疔拔毒膏以上每罇二元
● 衣柳搜毒丸每罇二元
● 內痔活血解毒丸每瓶一元
● 婦科白帶丸每瓶一元
● 化痰止咳丸每盒五毛
● 白濁利毒散每服五毛
● 外搽濕藥水每罇一元
● 婦科種子丸每料十一元

本藥房各種丸散藥多不能盡錄如有種種症未能盡錄如各埠祈照下列門牌寫寄無悞

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生趙裴彬肖像

固精强腎久戰丸

此丸乃用正參茸鹿茸鹿尾蛤蚧固精强腎等藥為丸可治男子腎虧精弱陽痿每當男女交合時不能强久大凡濕熱火旺而精自洩或遺尿與血不能守以腎生血筋不固心神不定性情偏急者每因精散而致此丸則精固腎強血壯筋骨亦為愛情補助之良藥也

● 每料十元　● 半料五元

統治鼻血良葯(內附)

鼻血一症人多患之每當天時節氣熱常致有流鼻血一症本醫生研究此症大抵有內外兩因為工操勞內而飲冷食熱物傷熱而成一為本人突水不足為天時熱氣所逼肝肺火盛大氣上騰則血熱必隨氣而上升故從肺竅鼻孔而出甚有口鼻全來為可危者不設法預防從事治療流血過多傷及身體現製此藥分為二種一為止血散流時用清水沖服一為止血丸為善後服用照單施治百發百中

(定價)　止血散十包　止血丸壹盒　一元

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾匯紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

● 文明旅館廣告

Mon Ming Hotel. 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癧癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

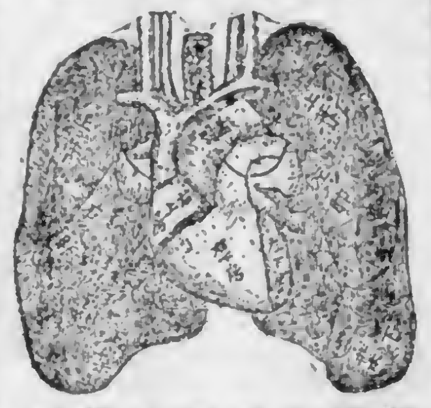
唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

肺體之圖

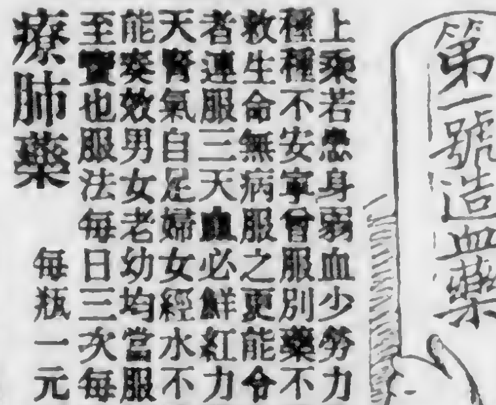


療肺藥

肺在五臟之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠堪稱無他葯可以駕乎其上也

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點藥飯後服之

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元



今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

美國大埠　北川東藥房

參茸補腎延壽丸　全料　半料　小罇

此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾腰痛步履艱辛操作無力心神不寧小便頻數陽事不舉舉而不堅堅而不久見花即洩夢遺頻見陽物軟弱精液日少夜睡不安以致百病叢生難于子嗣者急而服此丸培養氣血廣嗣續延年益壽返老還童之功其效如神可稱補腎之仙丹也

經驗花柳搜毒扶元丸　大罇　中罇　小罇　每兩

此丸專治一切花柳頑症能除百毒毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患首重先發於表以免毒攻於裏服此丸百病能消除不結不堅可稱搜毒將軍花柳中護身至寶功用太多不能盡錄

珠珀八寶應驗白濁丸　大罇　小罇

此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功白濁花柳之起點乃由陽物受毒致令尿管腫發炎治作膿遂成白濁之症患病者速治之治之法先清發炎之原使受毒部安寧斷然見功本藥房所製之白濁丸服之能使尿水化為無毒不至刺痛所有傳毒之膿亦隨小便而去則由血管入腎經由腎經入于尿水運毀袪毒而清服後見尿水變色即是見功誠白濁之聖藥也

經驗徙腎宿娼無憂丸　大罇　小罇

此丸專培元固精興陽壯腎腎健足能辟毒正氣盛邪氣衰善能驅毒誠為宿娼無憂護身至寶也

自製兩寶解毒丸　大罇　小罇

此膏擅治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滚水沖作飲料極合衛生

秘製萬應普濟茶　每盒　每打

此茶消熱除痧身痛骨痛疝疹潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

任四邑濟萃醫社粵東城西高岡醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內外科醫士少屏氏專醫花柳癖府疔烟瘋魚口便毒瘰癧痠症橫痃芒果奇難雜症

● 本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco, Cal.

健腎

● 生精補血丸
● 興陽煖腎還少丸
● 專治夜夢遺精散
● 痔瘡清臟勝金丹
● 遠年風濕骨痛丸

每罇十二元　半料六元　小半料五元
每盒三元
每盒五元
每盒五元

●● 腎弱得救　劉彩謹白

●● 恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●● 腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止帝固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平盧荻角村人潘仁光敬頌

●● 服丸五日　立見奇功

旅居墨國

● 眞眞實實　● 壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功發報表揚為一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

國務院咨覆議員陳邦燮等質問收買存土案　續

現在日本每歲鴉片產額約二萬餘兩、於種植製造販賣、無不定有專法、觀彼取締雖嚴、而並不廢絕者、以其有助於醫療之益甚大也、並聞歐戰以還、此項藥品獲利甚巨、我國向不信用西藥、近來醫科藥科畢業歸國者日衆、常人之傾向西醫者日多、故西藥之需用亦日繁、頻年海舶輸入、為數至夥、其取材於鴉片製成之藥品種類、正復不少、通西醫者類能言之、今我自行製藥、既可應醫療之需要、幷可塞舶來之漏卮、此決定製藥之原因也、若謂對於購買印土者究為私吸為製藥、以何方法為之監察、政府亦曾籌慮及此、此次派令禁煙特派員切實稽察、查照民國四年內務部所定限制藥用鴉片嗎啡等品營業章程辦理、正為杜絕弊混嚴重取締起見、此現時辦理之情形也、我國人民被煙害者將二百年、近十年來、內外上下協力同心、認眞禁戒、甫有成效、痛定思痛、其若切膚、此次收土製藥、實為創舉、普通觀念、蓋難盡喩、然政府於製藥一節、既經嚴重取締、自可杜弊混、戢私銷、決不至妨害煙禁、至於報紙所載政府中人一方面主張收買、一方指使商人承包等語、係屬無稽之談、絕無其事、相應咨復貴院查照可也、此咨參議院、國務總理錢能訓、

七年十一月一日

政府關於前方軍事之通令

昨日政府對於前方南北軍隊、發出極重要之通電、內稱停戰令下後、前方各將領自應遵令各守防地、如有停戰後兩軍不遵守戎紀、擾及地方者、當視以土匪、嚴爲剿辦、即望將此意通告前方各軍隊遵守至要云、

收束湘省軍事所聞

昨聞曹使為收束湘省軍務事宜、特向政府聲明、請飭張湘督吳李兩師長會同商酌辦理、以免疏虞、惟政府如何決定、則尚不悉、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六大元　發客另議

(郵費另加)　美國每罇加士担壹毛式　外國每罇加士担式毛四

求子有法

一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

美生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈研疔花柳濂珠藥線
七日包愈腳痛風濕膏藥
魚口橫痃已潰去腐生肌
宿娼預服犀角麝香丸
婦科通經種子毓麟丸
參茸燕窩開胃藥水
久戰五鞭發力丸
壯陽採戰忍精丸
龍涎香化痰止咳丸
種子揭被香丸
立止小腸痛氣攻心丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
初起白濁一劑解毒除根丸
打消魚口橫痃便毒丸
立止遠年虛濁補髓壽後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癨痹疳膿魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒銀一元五毛
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀二元五毛
一笑蠱汗散
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
安睡寧神清魂丸
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每罇銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚瘡疥癩去毒藥水
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水　每罇銀一元
自製八寶光明上上眼藥
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散
奇妙壯腎丸(功同再造後大戟)　每盒銀一元五毛
參茸珠寶四靈集
秦樓煉錦如意丹(力能抵鉄堅砥中流)　每盒銀四元
賁開香濃種子丸　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡關於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滔滔[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議收藥

Hoy Bo Shie 721 Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏葯局

馳名丸散

隆　顧啓
金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧啟棠　鄧鏘巨　朱源章　鄧淸穆　和昌隆
新廣隆啓

司公
Toyo K
Western M
62 Market
伙食茶水醫足……是荷
本公司在大埠孖杰街六百二十五號設……
四層東洋汽船會社
代理華人置先設

正埠
（本廠各種書籍……印刷……取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公
Pacific Ga
Main Offic
San Francis
如商官以該例爲合本公司定將……各客故特先佈告焉　代理……
都板街一零四四號話简巻拿六

買新世界洋參之利益

二十五元　九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧儘致函與本行商議定酧以最優之利權仰祈留心光顧是荷

()價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name............
Street............
City............

爲銀行吸收、自免壅塞之患、昨經擬定辦法十一條、俟十號左右、將實行開辦云、

●●●商辦之消防隊

保險業聯合會、近爲消弭火患起見、呈由當道核准、開辦消防隊、昨已在西關方面、組織第一消防所、經已成立、聞俟籌欵充裕、將在新城各地、繼續組織、以期普及云、

●●●催派地方制度會議代表

軍政府去電、（銜畧）依地方制度會議簡章第三條規定、各省議會省長、須各派代表一人來粤會議、現屆開會在卽、除已抵粤代表外、尙懇貴省議會省長、就近各指派一人列席會議、並盼先將銜名電知是荷、至禱、政務會議叩冬、

●●●新城之暗殺案

月之三日、新城石將軍巷發現暗殺案、茲將詳情錄下、前清舉人陳廉甫、年六十歲、前年置屋於石將軍長巷十七號居住、有一子、在香港營業、陳與一妻一女一媳及僕婢數人同居、昨三日早七時、其婢外出購物、突有一便裝啣帽者掩入、出劍仔先將陳之男孫刺傷、次及其媳幷女孫、陳聞聲起視、亦被刺傷、其妻女居樓上、幸無恙、僕婢亦未波及、兇卽逃逸、該宅卽鳴金告警、比警察至時、已無及矣、當將該傷者四名、扛至光華醫院施治、査傷勢最重者爲七齡男孫、胸腹部共受四傷、流血不止、是晚因傷勢過重、神傷而死、其媳懷孕已八月、腹部兩傷、均通腹穴、腸已流出、腰部亦受一傷、通腹穴、當時幾瀕於危、惟該院施治後、至今尙無性命之虞、陳受腹部兩傷、腸已流出、勢亦甚危、惟據醫生云、數日內如無變故、可望痊愈、至其幼女孫、僅受微傷而已、聞警廳已派探偵緝、惟至今尙無端緒云、

●●●陸榮廷願讓副座

陸榮廷二日夜電致徐總統、內容極密、大致係請速決立法問題、否則西南將有暴變、對於副座一席、并願選舉北方要人、以爲交換云云、

●●●各屬近聞

▲輪渡被劫　（開平）單水口往來省城之同昌輪拖福安渡十月十二晚、由省啓行駛至江門上游之湖蓮海口、被匪截劫、並擄去搭客卅餘人、査該匪所駕之輪名永孚、船上插有黃字大旗、假扮軍隊、當時同昌輪拖衛軍、與匪劇戰、卒因不敵、斬斷拖纜、馳報猪頭山軍隊、及猪頭山派西安兵輪馳至、而匪已棄渡挾輪携擄而逸云、

▲撥兵守衛　五邑督辦王傳善、現升授副官張廸臣爲警衛軍第七營營長、十月十七日張營長親率全部赴江門、聽候王傳善調遣、隨由王氏分撥邑城新沙兩處、扼守要隘云

▲査築砲樓　新昌東西埠、近日盜賊猖獗、議建砲樓、並經呈縣護築、共保公安、其地址業經商會長黃植藩議定、惟古廟前一處邇忽有人反對、欲推翻原議、由於迷惑風水異說所致、因而致起訟案、昨省長公署據報、經令縣查案妥辦、俾免多生枝節云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔疔痔漏雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裹以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四稜生精補腎丸　每兩一元三毛
●鹿膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀歸造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蚧十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
●花柳初染八寶滴鬱丸　每樽一元
●各種花柳珠珀化毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可救搽紅丸　每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
●珍珠八寶疳搶收口膏　每盅一元
●犀王內消芒藥核弦丸　每樽一元
●貼消芒藥核弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每樽一元
●消痛止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王拔痔散　每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎骨祈蛇驅風袪濕丸　[illegible]
●响尾蛇風濕骨痛藥膏　[illegible]
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　[illegible]
●立止氣痛肚痛丸　[illegible]
●應驗心氣痛丸　[illegible]
●應驗紅白痢症丸　[illegible]
●驅痰香斷根扯氣丸　[illegible]
●鮮祛化痰順氣止咳丸　[illegible]
●應驗發冷靈丹　[illegible]
●消腫止痛退紅眼丸　[illegible]
●治虛眼流淚補腎眼丸　[illegible]
●八寶烏龜光明眼藥　[illegible]
●內消痰火結核瘰癧丸　[illegible]
[illegible]
●五寶生肌拔毒藥膏　[illegible]
●遠年爛脚生肌膏　[illegible]
[illegible]
●立止風火牙痛藥散　[illegible]
[illegible]
●治十八種喉症吹消散　[illegible]
●經驗軍中還魂跌打丸　[illegible]
[illegible]
●消積去滯消鬱丸　[illegible]
●小兒消積散　每樽五毛

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早日弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字如好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啓者昨蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸收到照單詳明服法果然應驗不數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蒿埠戚三叩謝

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）　請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●滋陰補培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣翠痛丸　[illegible]

●痛消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

秘傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]　大樽二元
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]　每樽二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]　每盒三元
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]　大樽二元

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號醫濟堂
寄售處　大舊嘩昌都板街八百十五號　山鎮哥埠門牌三百零九號祖致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痔疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　P O Co. 1027 Chinook, Montana　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　Chung Yick Benton Mone Co. Cal.　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　Dimond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta, Canada　[illegible]

●擅醫爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良[illegible]虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保[illegible]憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦展見腰痛軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良耳瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福

興利藥房醫生李

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

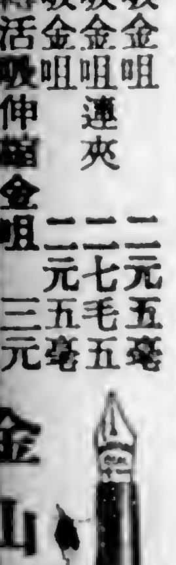
●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞[illegible]也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻[illegible]也專此鳴謝　刻安　弟鄧[illegible]

本華自　報打來

十五號管中機吸鎮金光圈金嘴連金夾　七元
十五號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元



金山大埠世界日報謹白

本報各種書籍
白巾人　四毫五
美人福　六毛

生昌
G LUNG CO.
nt Ave.
Calif
啟者本……十六號開張專辦……
欵蘇巾牙邊……

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鸞一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉搢達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張變發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳教樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢榮一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綫羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正華
舖在金山西華昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說
平和大會（八續）
天笑毅漢同譯

戴手表的那隻手、早已平平貼貼的一聲落在他老人家臉上、他老人家的尊臉、又肥又厚、掌上去好不痛快、登時人聲、鼎沸起來、卻沒有一人敢大聲呼叫、那和平大家痛定後、仍然立正、舉起一隻手、叫衆人肅靜、哭喪着臉、指着戴手表的嚷道、難道畏他的威武不成、大家看着、他打我這面的臉、我還要轉那面請他、說猶未了、早又是拍的一響、那和平大家竟弄得不時這一掌是從那裏來的、戴手表的對衆人說道、我可要對大衆表白一聲、我今晚來這打人、並非挾了私仇、是因爲了我們祖國所以來的、這人既反對戰爭、反對軍人、便是反對祖國、便是罪人、我便要打他、也可拿來懲戒其餘的、說罷、立刻動起手來、拳足交加、把那和平大家一頓子打、將他的頭挾在腋下、盡力打了一回、又一手揪起他背後、一手提着他的鼻子、和平大家殺猪般叫起來、戴手表的狠狠的問道和平麼、你叫我國軍人投去了軍器麼、哈哈、你如今看是那個和平、和平大家、拚命嚷喊、那聲音同打翻了茶壺一般、將頭扭了幾扭、纔把鼻子脫了那人的手、這時旁邊站了一個着大禮服的人、眼巴巴看着他二人厮打、好似自疑身在夢境一般、和平大家擺脫了鼻子、回過頭來看見他、帶着淚大呼道、奧士華德、快來替我將這厮解開、快哪、奧士華德聽了他的話、舉起腳來、正上前了一步、猛不提防給那戴手表的一掉、反倒退了六步、那和平論的著述大家看見這個召形、氣壞了、嚷道反了反了、這還成事體嗎、他這厮竟敢在大庭廣衆之中、欺壓善良、雖說連國家的法律都沒有了麼、來來來、我們大家上前去幫助着、衆和平家聽了他攘臂一呼、人人都鼓起兩分半的勇氣、團團圍上來、卻經不起那戴手表的一掌一個、打在他們肥團團的臉上、一個個倒退不迭、（未完）

社會鑑

收招殘花供薄倖
▲癡心女子負心郎

大名鼎鼎之金剛財政總長三小姐、自從長弓氏住家以來、布衣蔬食、荆釵竹笄、舉其平日出風頭、好時髦炫奇鬥艷之習慣、一掃而空、屏絕舊好、於茲數月矣、詎料伊匪君子、二三其德、日來出入森西巷、擺酒碰和、又勾惹陳漱芳、聞三小姐芳心雖恐、癡情未改、拚此秋夜淒涼、博個意轉心回、若三小姐者、可謂癡心女子矣、寄語長弓、既得隴、莫望蜀、徒作負心人、鷓鴣一枝、足矣、

太太未免惡作劇
▲其如老爺何

北京縣馬市大街兵馬司胡同住戶湘人某氏、供職某部、京寓中卽其妻與僕婦而已、其妻秉性、雖不若河東獅吼之威、而某氏確有陳季常之懼、因之某氏凡有所爲、皆須稟命而行、否則科以相當之處罰、日前某氏之寅僚請晚餐、遂在太太前關白而去、詎料同鄉某君、知其家法森嚴、故意暗打電話于某氏家中、謂某氏今晚被其相識妓女留宿、明晨回家、特此通知、太太接此、遂答以知道了、忍氣而睡、及至某氏回家、太太將房門緊閉、不許入內、幷言請同貴美人處宿去、某氏摸不着頭腦、百般要求、總屬無效、只好在客庭獨宿、第二日晚、尚是不準進內、聲明非罰某氏獨宿半年不可、倘眞令出必行、則某君造孽不淺、而某氏之太太、亦未免太惡作劇矣、

●本報新到梁啓超飲冰室叢著

▲中國時局之傳論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識稗益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙正	
綠牡丹銀二元五毛五仙正	張李刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
青樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫五仙正	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何府祝壽銀二元五毛五仙	途抱情牽銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉閒遊大觀園一元七毛	閨諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偸香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四	酒金扇銀八毫五	虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七	燕山教子三元四	柒王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月採花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神七毫五	青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議帥二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟（雙單）面每個（八七毛五）寸寄費買者自理）

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩蕗傳四毫五	子之有無法三毛	手足仇銀三毫
怪富人銀四毛	清末怨偶奇獄九毛	驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五	李覺出身傳銀一元	八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛	圓室案偵探銀二毛	施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五	俠義佳人一元二毛	鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫	英倫之女賊銀三毛	南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五	不可說滑稽銀二毫	三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正	捧腹談銀一毫五仙	海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙	精選楹聯彙編五毛	克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛	俠義秘密地窟二毛	左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙	洪秀全傳七毫五仙	庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙	冷水浴銀四毫五仙	氣象學伍毛五
襲酒傑奇案銀二毫	歐洛奇案三毛伍仙	淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫	家庭進北論銀四毫	小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙	大明奇俠銀三毛正	寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫	永慶昇平前後傳七毛五仙	
家庭應用秘術五百種六毛		

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

湯耀吾醫生
◎◎介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理閣

大羊蹇各種書價目錄

本●信扎類

請尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
壯商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰鑰一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

書籍

分龍必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀二毫　俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康强機器

ON THE SQUARE
康强指南
康强指南

竊思人之一身以腎爲本腎而虛弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促與言及此能不寒心歟[illegible]

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器附膠二個藥筆一盒杖袋仔布袋仔共一副銀八元　一新欵白銅高機器附膠二個藥筆一盒杖袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸二元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲强種堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕瘡藥水油膏一元
▲止瘟痰丸一元　▲窗娼免毒保安丸二元　▲强腎健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元
藥筆每盒十枝銀二元

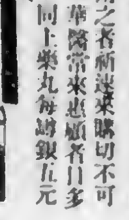
●●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆　治色動尿管嘴瀉藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆
○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄堅硬直舉種子丸每百粒四元（無散沽）　●治肚疼身倦藥水每罇二元　●治花柳身痛骨痛藥水每罇元半
●神速腸熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●立卽止頭痛藥粉每盒一元　●治花柳疳疔丸一元半　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每罇三元　●解鹹脂久積餘藥水二元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每罇一元半　●治生疼瘡膏每盒銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●生頭髮藥水每罇銀一元　●治咳嗽藥水每罇一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●補陽鼓機藥水每罇三元　●速效治鹹丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水每罇銀二元　●奇效搜逐花柳隱脉餘症丸每盒二元
●壯根活絡去勞强腎藥水每罇銀二元　●卽効止白濁尿管痛苦丸每盒銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每罇銀二元　●三角亂藥一元半

●要藥太多不能盡錄來信叙明病狀俾醫師訂發藥如有惠顧者[illegible]再者本公司有著名西醫專醫男子各病乎治花柳白濁等症尤爲妙手[illegible]諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以祖保信付來皆可妥收無悞　康强機器指南公司啓

大埠市作街八百五十五號
GEE NOM KUNSUE 855 Stockton Street San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者術速來購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元
中箭堅強能戰藥水每罇價銀二元
專治鶴皮粒瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇瘡行走症藥水銀一元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元
黃門症藥水每罇三元
功效無比
同上藥丸每罇銀五元
本行謹製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂雙行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱名目不一而足發根影射希圖湯惑衆聽購者亦宜慎爲
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行　馬其德牙科室內　外埠郵寄每罇鏈八貴客自理

逢泰
金山大埠
公司
FONG TAI CO
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號嵩旗中國綢緞正頭磁器時欵新衣瓶紙什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥

全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以列行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋或大位月或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

文明女掛招夫牌
▲其如老父反對何

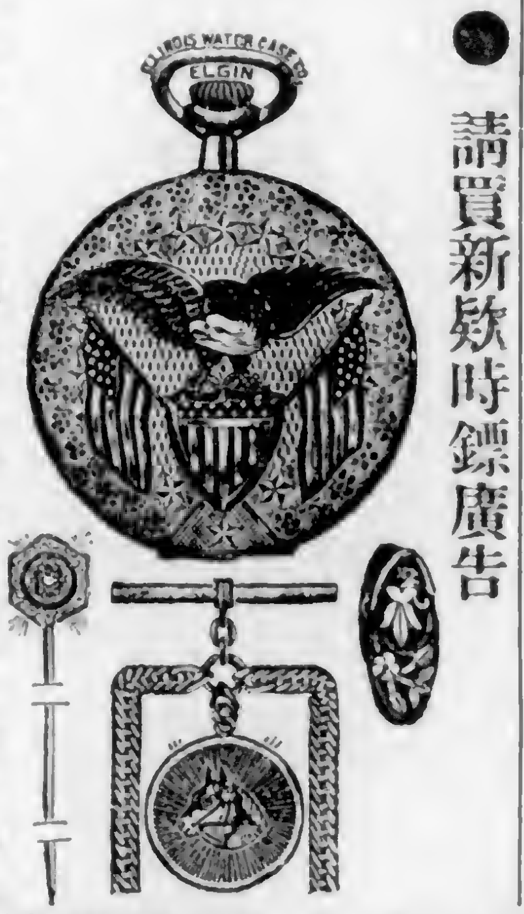
北京彰儀門大街住戶周姓女、自幼遊學歐美、沾染一種西洋習氣、去歲回國、卽在宣武門內女學校充任教務、未行稟明父母、卽在門前掛一招夫廣告、牌上書女學十周□□、現年二十八歲、原籍廣東香山、久寓北京、畢業於美國女子大學、現執教鞭於京師某女學校、家資及不動產、可達五萬元之數、自懸牌之日起、至民國八年一月止、各學士如有與□□（女之名）具有同等之能力及資產者、每日午後四時至六時爲會談期、務請應時駕臨可也、其父自外歸、視所書、大怒、急將牌摘下、忿怒不已、待女歸、詈罵不休、經女再三哀免、始稍安釋、聞該牌以後未掛、

詞林

慶祝戰勝竹枝詞四首
（俠遜）

萬國騰懽祝典開、聯軍齊奏凱歌回、可憐無限征人血、換得和平兩字來、
歐西前敵總兵戎、福煦原來第一功、太息柏林王氣盡、荷蘭水裏弔梟雄、
幾多政策費經營、斷絕邦交主出兵、得列列强和議席、誰、謀國誤書生、
聞道華工作戰時、萬千陣壘仗扶持、而今同慶成功日、處處風翻五色旗、

●請買新欵時鏢廣告



本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來未有之大機會也就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索比於常鏢以値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金売包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣佈特減價平沽取回工料銀九元七毛五賣之者如有不合意之處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但汝一見此鏢决不願捨之因其可爲一生之用也諸君富此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀只寄銀一元餘銀貨到交足可矣如意者請依下列西字付來無誤

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. G. S. Chicago, Ill.

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蘇英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海澗天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥　問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

◉中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋奇跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治乾埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端𠛃治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加罅寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條 本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條 本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條 本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條 本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條 本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治乾埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條 本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條 凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條 本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條 本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者並第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條 本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條 本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條 本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條 本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條 凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條 本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條 本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條 本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條 總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條 大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條 本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條 本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條 本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條 本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有殷實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條 本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條 本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條 本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保証並登報一月便可補給

第廿七條 本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條 本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條 本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條 以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理 楊監波　副總理 西人希近
中文書記 暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記 西人瓜佛　管理掘井工程師 西人畢利
司庫員 黎廣揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young 118 N. Main St. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處 115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員 楊監波 黎三

大埠代理貯銀處 廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

◉贊成人
總領事 朱兆莘 余銓中 張鏡如 黃開基
副領事 關仕廉 黃榮理 盧星芸 陳秉鑑
謝佩聖 譚學徐 楊子楓 梁允懷 徐國璇 余球石
關凌光 劉紀才 關定波 唐溢卿 李清 陳伯伊
潘植學 雷家諒 劉景三 李立生 余日朝 陳覲光
伍勳實 程典 麥良 方文圖 朱神煐 黃森家
李德華 鄧棠杜 少年報 中西報 李壽華 陳教樸
薛北勝 世界報 沈植培 曹統新 麥友楠 周烈光
黎三 唐承均 陳見 梁仕南 趙長貴 伍丁貴
關次球 唐貽攀 廣東銀行
馮政

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

◉茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎廣揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元．瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬紹堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

◉有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗
發售每枝沽銀十五元

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科書銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習書帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

孖崗埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穠 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何延錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫枈 盧朝添 周龍鳳 周熖家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文遠 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄來二元

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

Residence
854J Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那𠯹街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

售名筆
十二號管中橫吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, January 18 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and distributed under Permit (No. 495) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 286　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則恕不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付回續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號列登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知各報查問舊手人曾否交淸報費倘未接該報函復遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋顧須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十七年
第二百八拾七號

中華民國八年元月十八號（禮拜六）（夏曆歲次戊午年十二月十八日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉杭希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興豐濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◯●◯催收報費要告◯●◯

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館論說

道德救國論

（彥公）

近世以來、吾國迫於外力之憑陵、於是憂時愛國之士、自前淸末葉以還、力倡變法之說、以爲救國之要圖、事勢遷流、由變法而言立憲、由立憲而至共和、一切政治、煥然改觀矣、然而無補於國之弱亂、是救國之人愈多、而國勢之危愈甚、此事實上之不可掩者也、乃者志士仁人、抉吾國受病之源、求根本上解決之法、救國之論、各標一義、莫不持之有故、言之成理、撮其大端、則有數者、

（一）物質救國之說、持此說者、蓋謂歐美諸國政體、各自不同、因其各有所宜、不必互相蹈襲也、惟列強皆注重於物質之學、施諸實用、以故工商業繁榮、而民殷富、又一切戰爭攻守之具、緣物質發明之結果、新製日出、而益進於精良、今中國求治、不在多言、專意講求物質之學、振興實業、啓發富源、卽不難坐致富强矣、今之主張救國者、其說一也、

（二）理財救國之說、鼓吹是說者、蓋謂國家之命脉、繫於財政、財政上如能整理、務求收支適合、國庫之歲出歲入、編爲豫算、兩足相抵、以保其均衡、如此乃有政治之可言、否則日以借債度活、財政紊亂、其結果必臨於破產之危境、今不先從整理財政入手、是猶治絲而紛之、終不可得而理也、主張救國者、又一說也、

（三）武力救國之說、從來非武力不足以立國、觀於國之字義、外從口、國境之義也、中從戈、武力之義也、從口、人口之義也、然則國之立也、恃有軍國民之武力以撐持之、古人如詔我矣、觀於環球諸國、武備稍形廢弛、卽不足以自存、危亂如土耳其、惟其國民崇尚武力、今在東歐尚能力戰數年之久、此以武力立國之明証矣、中國自來軍備廢壞、乏戰鬥能力、今唯有提倡尚武主義、乃足以振弱而起衰、主張救國者亦一說也、

以上救國之論、諸說之所主張、豈不各明一義、而有顚樸不磨之正當理由耶、昧昧我思之、以上所言、皆國家所以致强之道、而仍非救國根本之談也、然則救國之根本果何在、在於道德而已、蓋政治之執行、在於一切官吏之手、苟道德心缺乏、則無論國家施行何種良政治、

贊[illegible]
[illegible]TONG
[illegible]t Ave.
[illegible]co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]不寒不燥男婦可飲卯貨客留心光顧請照

同胞 本堂始創（戒〇煙〇良）

湯漢弼始創奇種戒烟茶葉

[illegible]

◉催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少現屆告本會全體自舊歷十一月中旬起至明年元月中旬止[illegible]

廣東 民裕
[illegible]nk, Ltd.
Toi Sun,
China.

隆
SANG CH[illegible]
616
San Francis[illegible]

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時[illegible]

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謙之南返粵親自督辦正字號眞貨常存利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫狂桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連也運由八百零七号
本店專辦各家丸散膏丹正北鹿茸野山人參道地藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥遞香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎭各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥敬

大埠 萃泰

如意 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 麗生 貞祥 泰生 天成 天興 天福 麗興 錦泰 華昌 同啓

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元式毫

●●●展長停戰期限與要索賠欵

十七日荷國暗士打尖電云、接柏林電稱、德國求展長停戰期限、俾從容照約而行、妥繳各等軍用品、現接聯軍國覆文、已允延長、惟展至何日爲期、未曾探悉、

又柏林電云、聯軍總司令佛氏、於昨禮拜三日、親到度李付士埠、將展長停戰條約、交與德外部長亞士卜架、要求照行、約內要索德國賠欵一萬二千五百兆元、內有七千五百兆元、爲德軍破壞法國北方、及比國物業之賠欵、其餘五千兆元、爲賠償損失各等物業之費、要將德國鐵路及森林抵押

又巴黎電云、法國大將軍佛氏、今日由德國度李付士埠復返本京、據言今聯軍又准許德國展長停戰期限一月、並加多數條件、要求照行、經由德國停戰代表亞士卜架、將條約簽押、亞氏初時諸多反對、不允遵行、並要求聯軍、將德船放還、俾往來德國各口岸、輸運食物、接濟民食、惟聯軍未准、亞氏又謂近日德國內亂、此乃平常之事、雖政府一時未能壓止、然料不久可以平靖云、

●●●法總統歡迎各國議和代表

十七日巴黎電云、法總統扳卡、定於明日下午三點鐘、親到外部署演說、歡迎各國代表、齊到法國、開議和大會、演說畢、請美總統威路臣、爲議和大會主席、不知美總統之答詞如何、料美總統必將其議和政見、大略表示、明日開會時、其議席擺爲馬甲形、各國代表依序列坐、聞法總統之演說詞、大意謂此次戰爭數年、聯軍國之物業、被德軍傷害不少、今聯軍既獲最後勝利、應要索德國賠償損失、又初擬不許報界、到議和塲中探訪消息、茲議定准許報界到塲、惟有重要秘密問題、則開特別會議、不許報界旁聽、

●●●法船誤觸水雷爆沉

十七日意京電云、法船組萊號、載有搭客五百餘名、以希臘兩國人爲最多、昨行經本處附近海面、誤觸水雷、致遭爆沉、僅救回二百五十八人、其餘均罹於難、

●●●俄國又有新革黨出現

十七日俄京電云、俄國境有新革命黨出現、以反對波施委技黨爲宗旨、波施委技黨政府、經派軍隊、向東部出發、預備與該新革黨交戰、

●●●俄國內閣總理奔班

十七日班京電云、接班國巴士隆拿埠電稱、俄國波施委技黨內閣總理連年、現奔至該埠云、

●●●美總統顧問病愈

十七日巴黎電云、美總統親信顧問考士、患病數日、漸次就痊、現已起床、可能坐談、是日美總統威路臣、到商要公、惟醫生以考氏元氣未復、未准其列席議和、

●●●德國放還英俘

十七日倫敦電云、德國政府、現放還英俘十五萬八千四百卅一名、內軍官八千零四十七名、兵士十四萬五千七百十六名、英僑四千六百零八名、

●●●希國遣散軍隊

十七日希京電云、希國政府、擬於是月遣散軍隊九萬、此外尙有二十萬、駐守本國、未曾遣散、

●美總統與法總理意見不合之謠傳

十七日巴黎電云、接美國紐約報來電、謂美總統威路臣、近日與法國內閣總理企李文梳、會商議和條件、彼此意見不合、美總統大怒、擬卽率領美兵、卽行歸國等因、企氏得聞此電、大爲驚詫、卽往見美總統、將此電文呈閱、美總統見之、卽謂此乃外人杜撰、不足介意、並電紐約報、着令更正、以安人心、

●●●英仍派艦堵截德船

十七日倫敦電云、海軍部布告、現雖在停戰期內、仍照常調派英艦、駛往德港、駐守其間、堵截德船出入、惟懸挂聯軍國旗、載運粮食、輸入德國之船、始准來往、

●●●葡國亂事止息

十七日葡京電云、俄國波施委技黨、近日委派代表、前來本京、煽惑人民、起行革命、擾亂地方、是日由葡政府軍隊、概行壓止、保衛公安、

●●●羅國德兵盡逐出境

十七日巴黎電云、接羅京電稱、駐在羅境之德兵、現盡行驅逐出境、查德兵入駐羅國之後、肆行劫掠、迨至退出、又將車路橋梁、爆燬無遺、火車機具、亦任意燬爛、致不適用、

本埠新聞

●●●麥訥律師公函兩則

中華會館、昨接麥訥律師來函云、元月十二日、有某華人靈柩出殯、道經天乃秩車路公司軌道、詎該公司第廿四號街車之管車人、不將車停止、逕向執紼者橫駛而過、似此行爲、殊屬無禮、鄙人已向該公司交涉、請其從速查明斯事、懲責該管車人、以儆將來、

又函云、行殺華人林洪之西婦兇犯、已於日前拘獲、現該婦直認行兇不諱、幷宣言爲自衛計、故下此毒手、但細查其証據、顯係謀財害命、可無疑義、且該婦之夫、亦與謀斯事、故鄙人特盡我能力、致函公家律師、請其按律辦理、毋任該婦狡卸、以雪寃慘、而儆兇頑、

●●●張洛君致孔教會函

本埠孔教會、昨接墨國僑胞張君洛來函一通、其尊崇孔教之熱心、讀之令人欽感、原函錄下、

孔教會諸先生有道　逕啓者、弟粗識文字、常見媚外者流、動詆孔子非宗教家、膽敢於立法院及報帋上、恣口摧滅、作入主出奴之謬想、豈人肯爲此耶、當今聖教衰微、人心陷溺、非藉昌明聖道、不足以擊黃魂、而維國命、深望先生鼎力鼓吹、俾世界人類、咸沾聖澤、令人人爭上道德之堦、庶幾不媿爲萬物之靈、則可參天地之化育、弟自忖心重力微、於教體進行、未能着力一二、今僅附上赤紙一張、値美金一十四元、祈將此銀定購北京經世報半年、餘存盡捐孔教會進行之用、明知於事無濟、聊盡個人之責矣、手此卽頌大安

張洛上言

●聲明出堂

啓者弟阮覲臣字柏玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南朗大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館士庫新利棧司事今因工務纒身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後安益堂所有大小事務槪與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年舊歷十二月十三日　弟梁日堯 阮覲臣 同啟

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科

寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫

極品參茸補料如欵各色字號詳明

專辦正地道藥材

代售城省活倫補腦丸本堂專發行書意

日發各種烟葉

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]

正鹿尾羓大補茶　每劑銀[illegible]

大生堂專辦璉春正地道參茸

加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山

YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇　元
參茸四鞭鹿巴丸每罇　元
參茸大海狗鞭酒每罇　元
參茸大海狗鞭丸每罇　元
參茸裕生滋補酒每罇　元
强種補腦壯陽丸每罇　元
參茸鹿胎猴子酒每罇　元
華大寶利魚肝油每罇　元

各埠貴客如欲代理利權額外優異

大 每打廿元 每罇二元
小 每打十元 每罇一元
發行另議

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血

陳秉鑒內外方脈

司事人陳景文啓

金山 大埠 采芝堂參茸玉桂藥材

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速賜寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精較眼鏡

GEO. [illegible] PECK
731 Clay St. S. F. Cal.

弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美[illegible]請諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也　眼鏡專科佐治碧啓

放揭[illegible]廣告

Golden Ga[illegible] an Office
110 Kearny [illegible] ear Post St.
W. J. [illegible] hal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息[illegible]　張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開　金門放揭所喜市妥謹啓

太平[illegible]公司

PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Cal[illegible] St.
San Francis[illegible] California

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處[illegible]到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡拿寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷成昌謹启

兆昌泰

CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
PO BOX 2503 TEL CHINA 83

本號開創經已廿餘年

專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

[illegible]

正埠 福和南京公司 金山

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂衫四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒青各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹冚盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡絆寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾荷珠寓 廣和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利洋店

●●●歡迎大砲隊凱旋

本埠派赴法國助戰之砲兵、現已凱旋、昨晚十一點鐘、經有三百五十名、乘火車返抵本埠、內有傷兵九十六名、今早尙有數百名、繼續歸來、俟到齊後、本埠官民、卽開歡迎大會、並遊街誌慶、

又本埠派往歐洲助戰之大砲兵隊、昨已有數百名、奏凱而還、今早九點鐘、又有數百名、乘火車抵埠、屋崙碼頭高塔、鳴角歡迎、九點半鐘、在屋崙碼頭、整列隊伍、十點鐘遊街、直上孖杰街、十點四十五分鐘、市長老路夫、在新市政廳、致詞歡迎、隨憩息半點鐘、俾各兵與親友叙談、十一點半鐘、由澗街起行、過林畢街、直往兵營、所經之處、婦女羣擲生花、以表歡迎、

●●●錢委員赴法議和

中國司法部派赴歐洲議和委員錢泰、乘春洋丸抵埠、定期今日下午一點鐘、搭車前往紐約、然後轉輪赴法參與和議云、錢係法國畢業法學博士、浙江人、

●陸軍部奉令致謝軍人　駐紮本埠兵營、接到陸軍部來文、着通告各軍人、其文云、奉總統令、通告全國將官兵士、此次戰爭、全國徒兒、均執戈從戎、爲國馳驅、殊堪嘉奬、其中雖多未派赴歐洲、出戰疆塲、然在本國訓練、聽候隨時調派、以衛國家、其功亦與出戰之兵相等、今既獲最後勝利、消滅敵人强暴、實爲莫大之光榮、謹爲全體軍人致謝、

各埠新聞

●西匪行刦猖獗　衿尾慎街四四一號、日人販賣貨物店、僱有西人一名、及西婦一名、當會計紀錄之職、昨被西匪兩名、同入店內、以鎗指嚇、禁勿聲張、隨在夾碼搜刦銀紙及公債票數千元、卽行逃去、現已報差查緝、特未知能否破案耳、

●劉錦命案求情再審　華人朱榮、被控爲鎗斃劉錦一案、日前在六號大衙審訊、經由陪審員判爲二等殺人罪、今早被告求情再審、官示期禮拜下六日乃定、

●●●堂鬥又斃一人

西報登十七日山亞刁電云、三藩市甲乙兩堂鬥殺惡潮、現已波及本埠、有華人差利益、年四十五歲、係甲堂人、在本埠技利付街卅九號西人比芬之搭食館、當職廚夫、今晚正在炊爨時、突被華人兩名、闖入廚內、將其鎗斃、據該館女主人云、差利益近日已恐人行害、預備轉往美東謀生、其所住之房、經用板封密窗口、每晚寢息時、並用一木、橫門房門、廚房之門、亦常關閉、今晚廚房之門、忽然放開、差利益正在廚中操工、突有華人兩名、蒙帶面具、直入廚內、拔出短鎗、先將女主人推開、卽向差利益鎗擊、連發四鎗、一彈擊中頭部、當時倒地殞命、兇手卽時逃遁、及至大路、有一自由車、在此聽候、該兩兇卽乘車而去云、

●●●華餐館東主被人暗殺

十七日加省的拿尾路士電云、華人餐館東主差拿壬、向在本埠謀生、中西人士、結識甚多、今早有人見其屍陳餐館、雖無鎗刀傷痕、惟喉際指痕甚多、疑係被人握頸而死、現差不知其因堂鬥所害、抑被匪徒刦殺、四處偵緝兇手、

●●●紐約搜拘華人工黨

十七日紐約電云、本處華埠、是日有人帶差到華人工黨俱樂部、搜獲兇器甚多、及有世界工黨文件等物、遂拘去華人四名、均稱學生、現指爲反抗美政府、禁監候審、

●●●法國擬佔領德國蘭河

屋崙電云、本埠商會、昨請法國將軍連律午宴、連氏席間演說、謂此次大戰、德軍攻入法國、奪取煤鐵、所値甚鉅、將來法國擬管理德國蘭河各口岸、徵收稅項十年、以爲賠償云、

●關於時症流行紀聞　卜技利電云、本埠議會、因時症流行、定議施行防疫例、各人均須蒙蓋面具、以免蔓延、惟有律師及多人反對、今此例雖行、如有被拘者、定必到衙、據理力爭、謂用紗布蒙蓋口鼻、實無功效云、

又沙加免度電云、本省上下議院、因時症日多、擬於月之廿四日、停止議會、至二月廿四日、然後復開、

●市長不帶面具被拘　沙加免度電云、本埠時症盛行、故施行防疫例、無論何人、均須以紗布蒙蓋口鼻、以免傳染、屋崙市長地啡、昨到來本埠、正在旅館門前吸煙、不帶面具、適爲差所見、不知其係市長、遂將其拘送於官、及至衙署、乃知屋崙市長、卽准其具保五元、在外候訊、聞其自知違例、寧棄去五元、亦不到案云、

●加省議會之草案　十七日沙加免度電云、本省議會、現有草案二百六十五條、候衆表决、內有一條、乃關於外人、擬凡居留本省之外人男子、每年納稅四元、又有一條、不准廣登告白、售賣醫花柳症等藥、凡賣此等藥材、須表明用何等藥料製造云、

●康南海共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元 ●康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

●緊要佈告

敬者亞力筝省花力市答埠 Flagstaff, Arizona 三藩市街門牌二十號 20 San Francisco St. 和昌餐館西名地古 Eagle Rest. 之四份生意弟與各股東向在處做有五年之久後弟因事他往留落生意未曾招股承項現尙四份着一誠恐現在司事之股東將生意出項倘有親朋或兄弟如意者當與弟妥商爲先方可承項否則此盤生意弟應着其股份之一特字聲明俾衆咸知以免後論

覆信函 Sam Lung Co. 1050 Grant Ave. San Francisco Cal.

西歷一九一九年　正月十五號　弟焜和字白

●聲明出堂

啓者弟胡五記開平儒良里人前經列名秉公堂現在孖姐埠僱工今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表淸白嗣後秉公堂所有大小事務槪與弟無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈

中華民國七年舊歷十二月十四日　弟胡五記謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食灰心絕望者共有百萬計 有銀行代人貯欵即可免

[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上　意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付　月　日　住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法繪圖指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元

治皮膚濕毒疥瘡藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法繪圖指明此佈

皮膚濕毒葯膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒葯水　大罇一元　小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久淺曾於何處何樣色水俾得發葯一經擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石蚌油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

豉油

MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給

中華民國八年一月　金山正埠美珍啟

頭抽	斤庄廿四頭每箱	[illegible]元
	五十磅每桶	[illegible]元
豉油	一百磅每桶	[illegible]元
上抽	五十磅每桶	[illegible]元
豉油	一百磅每桶	[illegible]元
珠油	兩打庄每箱	[illegible]元
	六十磅每桶	[illegible]元
	一百磅每桶	[illegible]元
原豉醬	兩打庄每箱	[illegible]元
	五十磅每桶	[illegible]元
	一百磅每桶	[illegible]元
磨豉醬	兩打庄每箱	[illegible]元
	五十磅每桶	[illegible]元
	一百磅每桶	[illegible]元

●本報新日期紙出版　新歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細刊列僑胞惠顧請速來購

◉並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

●本報有（特製）（爽快）（千張）百片叠支部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本三毫發行另議付費買者自理　世界日報啓

●香港滙單每百七十九元七五

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco,　Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

○到大埠　○往香港

差拿船　十二月十七號　三月四號　十二月廿八號　三月十五號
南京船　十二月十八號　二月三號　十二月十五號　二月十五號

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal.,　909 Grant Ave., P. O. Box 2467

兼理公司留聲機新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片神禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應寫商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

市作頓埠 廣安昌

Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton,　Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

○臘○味○廣○告○

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

●欲按稅者須知

弟向在坎京移民總局及郵政總局繙譯人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善　每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露

Leung Heng 258 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone Q. 1968 P.O.B. 42

堂
DAN S
842 C
San Fra

●●本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭發客

羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打術科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸停光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　皇家信箱在市地頭第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳葯散每砂118毛　固腎止滿[illegible]118毛
化痰止咳葯粉118毛　神效截[illegible]葯散118毛
珠珀[illegible]白濁散118毛　斷根哮喘葯水118毛
珠珀五淋白濁丸118毛　神效小腸疝氣丸118毛
珠珀百草葯膏[illegible]　傷寒廿四味茶118毛
立止心氣肚痛散118毛
代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有唐山合時鮮物瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜煙樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜是希 貴客光顧爲盼 舖在嘩臣頓街門牌七百三拾三號開張

金山 **生合** 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

看　出○　中外馳名（世○

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

在若輩之心理觀之、祇視爲營私舞弊之具、但求目利、於國計民生之所關、漠然置之也、故吾人以爲今日苟不提倡道德、則一切救國之良策、政治之要圖、皆裝飾品耳、實際上何嘗有絲毫之裨補也哉、試就吾人之所見及者、反覆申論焉、（未完）

緊要新聞

●●●美總統不暇遊觀法國戰塲

十七日巴黎電云、美總統威路臣、原擬往法國各處戰地、遊覽一週、俾知糜爛情形、然後議和、惟因公務紛繁、不暇出遊、故遲日乃往各處遊觀、今日美總統接見希相濟尼士羅士、希相懇求協助希國、要索德國賠償損失云、

●●●孟塞兩國交鬨未止

十七日巴黎電云、接巴爾幹孟的尼哥國京電稱、有孟兵二萬餘名、因欲逐塞兵出境、塞兵不肯從命、以致彼此交鬨、勢頗劇烈、現仍在酣戰之中、未曾停息、聞雙方共死傷多人、

●●●俄國過激派求和

十七日丹麥京電云、接俄京電稱、俄國波施委技黨政府前派駐英國公使李芬那夫、今日致電巴黎美總統、謂聯軍國如允與波施委技黨議和、則俄國及各國之波施委技黨、概允即停止戰爭、靜候議和、

●●●退伍兵士應籌生計之獻議

十七日美京電云、美國總工黨書記馬利臣、是日報告下議院、謂在歐美兵、陸續回國、各練兵塲之新兵、亦逐漸遣散、將來人浮於工、無處安插、料五月一號、美國各大城鎭、定有無業工人甚多、沿途乞丐、所望各處地方、人多起造、或僱用工人耳、査美國未宣戰以前、已有無業工人百餘萬、此次兵士退伍之後、其數更多、總在三百萬以上、故求議決一例、嚴禁外人入境、以保工人利權、並請議撥庫欵、將各退伍兵士、盡加恩卹、至有工安身、然後停止、

●●●英國飛船來往各處

十七日倫敦電云、英國飛船、現因戰事完結、幾等無用、擬組織一公司、將此等飛船、由本京載客來往非洲急黨港、航空線約長五千三百餘里、又擬用水面飛船行駛、以利交通、惟查水程、較遠五百英里、經派工程師踏探路線、沿途設立卡站、以備飛船降下、加油修理

又倫敦電云、英國飛船、定于下禮拜一日、由倫敦載客、駛往巴黎、每船載客二名、全用玻璃窰住、藉以蔽風、且能瞭遠、約飛行兩點鐘久、可能到步、

●●●墨人不准美國買地

十七日墨國南加省墨士卡利電云、本處總督懇度、以美京議院、提議一案、擬承購該省地方、以免日本買承、用爲根據地、是日特出布告、謂該省墨人、力保土地主權、不准別國干涉、日本固難承買、美國亦不能染指云、

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

金山 **廣益** 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉爆竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道　瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種祖孫炮竹杉香山紛粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎭滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門扃壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認搏身招牌本店字號庶不致悞

均益字號

香港 **均益泰**

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

雪白生粉

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各欵絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人函知照附梁椒卿佈

金山 **廣發** 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

錶號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家團口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍延香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○○○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵 每百磅十二元五
桂花通心粉各款 每百磅十元零五
紙盒半磅庄壽麵 每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

二十世紀商戰孔亟凡物競爭新而日新本廠主人應潮流之趨勢聘文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無偏不倚其製法務合衛生配味適乎口腹其窩麪色色齊備通心桂花粉俱全上等麪粉如雪白檀山苗米價值從廉而不二毫更加惠顧而無欺酒館餐樓住家團口利便盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

琿春 海參咸

正土木人參

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本办庄主人親自入山採办如海參咸琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採办更無魚目混珠之弊本办庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U S A

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯存揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫償 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
...Kaisha
...olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山
大光書林

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審院起訴候公議判例官是否有權定煤氣價值[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛　○謝濟灼頌
●精理遺精　○（北李加春和堂）鄺敬犖頌
●恭頌良葯　○（洛市）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚迪于腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名令弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●●軍政府主張議和電文

軍政府致北京徐總統電云、北京徐菊人先生鑒、護法軍興年餘、雙方相持、國是終莫由解決、比者歐戰告終、强權消滅、吾國亦有順世界潮流而回復和平之必要、美總統威爾遜於本年九月二十八號、爲開幕第四次公債之演說、實爲國際及國內解決一切政爭之本據、無論何國、均可賴之以爲保證、世界各國方將崇正義而永息兵爭、豈吾國獨不可捨兵爭而求和平之解決、執事既令所部停戰、本軍政府亦令前敵將士止攻、惟彼此猶未實行接近和平談判、玩日廢時、殊屬無謂、某等特開誠心、表示眞正和平之希望、認上海租界爲適中之中立地點、宜仿辛亥前例、由雙方各派相等人數之代表、委以全權、尅日開議、一切法律政治問題、不難據理而談、依法公決、庶可利民福國、永得和平、特電表意、即希速復、軍政府卅印、

●●旅滬舊議員致廣州參衆兩院電

旅滬舊國會議員溫世霖等致廣州參衆兩院云、廣州參議院林議長衆議院吳議長褚副議長轉國會同人均鑒、據寗訊、彭允彝章士釗日前要求李督加入岑西林爲議和代表、幷謂岑受激烈派包圍、非設法令其出險、不能贊助和平、李督亦接徐密令、囑電岑北上、李以岑爲軍府領袖、何能自由行動、除電覆徐外、幷拒絕彭章之請求、按岑爲軍政府主席總裁、又代行國務院職權、受國會之重托、肩護法之鉅任、挾諸軍府組織、是不應自由行動、使彭章爲岑授意、將貽軍府全體之羞、否則徒黨招搖、亦爲西林盛德之累、應由同人提案質問、限期答覆、特此電聞、溫世霖、劉成禺、董昆瀛、彭占元、汪蔵（口旁）鸞、凌毅、陳九韶、胡祖舜、王鴻賓、彭漢遺、黃汝鑑、張書元、王試功、張士才、鄭衡之叩、漾、

●●●唐紹儀解決時局通電

廣州分送林子超、吳蓮伯、褚慧僧、岑雲階、伍秩庸、林悅卿、徐季隆、汪精衛、李協和諸先生鑒、次乾兄等抵滬、承惠手書、並面述公等主張、暨拳拳盛意、至可感佩、民國成立、於今七稔、禍變相乘、迄無寧日、推原其故、苟且敷衍、實階其厲、此次解決、當謀一永久和平之法、俾絕禍源、昨曾復電東海、與約數事、（一）不能以總統名義、派人議和、及發關於議和命令、（二）由雙方派同數代表、組織對等平和會議、一切事項、悉納於會議範圍、（三）於和平會議組合之先、不向各個人疏通、及附加何種條件云云、至約法國會、儀夙昔主張、自當始終貫澈、惟個人意見、以爲更應於約法國會外、再進一步、不然、元年五年、約法國會、何嘗不具在、而平和期間、不過數月、已往教訓、可爲殷鑒、此次紛擾、非澈底解決、即使苟安目前、亦斷難持久、鄙見如此、公等以爲如何、尚希錫以南針、俾勖不逮、相晤非遙、先此電達、唐紹儀叩、宥、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜是藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

○參茸海狗邊固腎止遺精丸仔 每兩二元 每料廿二元
○參茸海狗邊固精補腎衛生大丸 大合二元 小合壹元
○男子夜夢遺精丸每兩壹元七毛 全料十九元 半料十元
○參茸四邊補腎種子丸仔每兩二元 每料二十三元
○參茸四邊壯陽種子雙料固本衛生丸 每合銀壹元二毛
○加料參茸五邊壯陽種子大補丸每兩三元 半料十八元
○參茸武漢壯氣血大補衛生丸 大合壹元五 小合七毛五
○參茸武漢壯氣血大補丸仔 每兩壹元五毛 半料九元
○補腦安心寧神養血丸 每兩壹元六毛 半料九元
○參茸補大還少丸双料每兩壹元五毛單料每兩壹元二毛
○婦人止寒止白帶幸實丸每兩價銀壹元六毛 半料九元
○治勞傷止咳血吐血丸仔 每兩壹元五毛 每半料九元
○化痰止咳順氣丸 每服三毛五 每兩壹元七毛
○順氣止咳氣喘散 每樽銀三毛
○迷效哮喘壯氣化痰丸 每包三毛 每大粒七仙
○除核止咳如聖丹 每樽銀三元
○內消瘰癧核入實散丸 每兩二元 半料十二元
○內消瘰癧核入實散敷散每大樽二元 小樽壹元二毛
○打同頸核瘰癧消亡藥[illegible]生肌膏藥大張壹元四小六毛
○驅風濕除痺痛祛蛇虫散 大張七毛 小張三毛五
○打風濕除腰痛腳痛消腫膏藥 大張七毛 小三毛五
○風濕骨痛腳痛丸 每兩壹元四毛 半料八元
○跌打接骨除傷健步腰骨血丸每兩壹元二 半料七元
○止痛沙除點鍼退紅筋光明眼藥大樽壹元三毛小樽七毛
○除点去除退紅筋光明眼丸 每服九毛 每兩二元
[illegible]
○除外感傷風去濕熱[illegible]散每樽銀三毛
○婦女調經止腹痛[illegible]丸每合壹元壹毛
○婦科調經孕育種子大補丸每合壹元二毛
○治小腸疝氣痛消核丸每兩壹元四毛每半料八員
○壯腎健免痛丸每兩壹元五毛
○內消化核生王消毒止痛丸每服銀壹元
○總結化核搜毒珠頂丸每服壹元每兩六元
○化核入骨針痛內消疔瘡丸每兩六元
○內消化核解毒丸每兩壹元五毛 半料九元
○花柳初起白濁止痛內消丸每服壹毛五每兩壹元八
○止日久白濁補身丸每服四毛五 每半料十元
○日久花柳身虛扶元解毒丸每兩壹元九 半料九元
○花柳愈後培養氣血補身丸每兩壹元七 半料十元
○[illegible]疳瘡消腫止痛生肌珍珠散每樽二元
○浸瘡疳瘡消腫止痛去濕生肌洗藥水每樽壹元二
○搽內外痔止痛內消牛王散每樽銀壹元八毛
○內消痔瘡止大便疴血丸每服四毛每兩壹元五
○痛科大便下血丸（食有來不是痛丸）每樽壹元
○化痔去腐生肌珍珠鑽瘡每合壹元八毛
○外科止痛[illegible]丸（[illegible]瘡科皆合）每服壹元
○治癒年爛腳生肌黑藥膏小合壹元五 大合三元
○久年爛腳去腐肉止痛生肌洗藥水每樽壹元
○少林寺還魂跌打消腫止痛散每樽壹元
○出粒仔毛疔疥瘡散每樽三毛五
○消粒止痒去皮膚濕毒洗藥水大樽壹元五小樽壹元
○[illegible]止痒除濕消疥洗藥水每大樽八毛小四毛
○止痒除皮膚濕毒水樽散每包銀壹元
○[illegible]日久頑皮癬[illegible]油每樽二毛五
○治日久頑癬干濕癬[illegible]每合壹元

貴客寫各症丸散請照吉白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸濤醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲之原我籍鄉居兒食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斫蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因此困之亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷過身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閘邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生旁心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付爪求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可憂可懼幸生意疇身欲歸不得再付爪廿元求先生小心斟酌用丸葯腎爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付爪求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

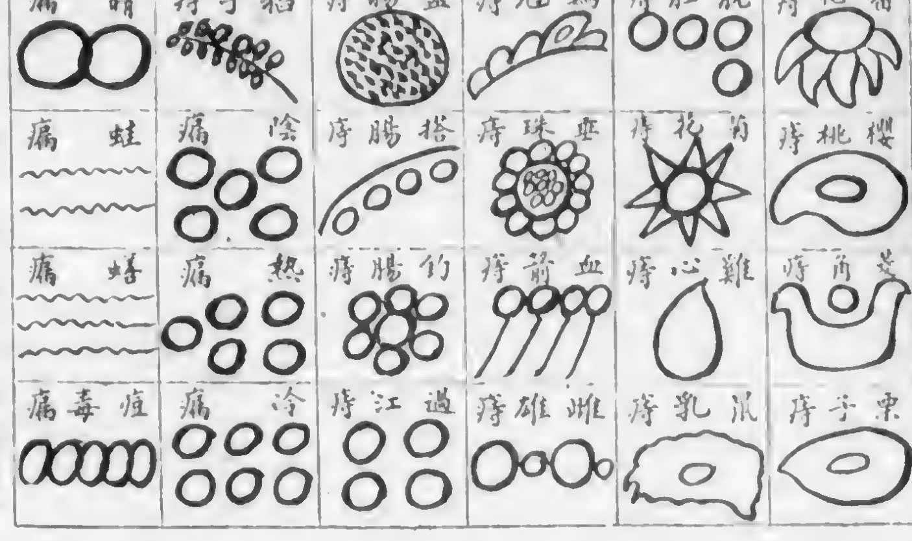
●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山
●自辦參茸玉桂
花柳神驗搜毒丸每罇三元
珠珀斷痔膏
痔漏便血丸
林拔毒生肌膏每盒三元
立愈洗痔藥每包六毛
●郵費貴客自備
醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怨頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國屋斯梳埠　新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山呂村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美渔頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴些厘加地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳痔瘡症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山崐吼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　鴉拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个耶埠　台林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半半料五元
人生以腎爲本腎虧則百病潛生輕則精神短少以致頭暈眼花耳鳴耳聾腰痠腳軟遺精夢洩夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特婦合無趣種子艱難[illegible]醫生特爲同胞急救此病因以海狗之四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿茸壯陽丸　大盒五元　小盒二元半
專治男子腎虧[illegible]或因花柳傳毒誤服寒凉諸藥損耗太過以致滑遺精液令陽具不舉腰骨刺痛四肢疲軟諸般虛損之症多服此丸立見奇功

花柳立愈燕梳丸每盒五元
花柳丸散各家莫不誇言神效若本藥房製煉則有祖傳秘方專治花柳白濁魚口便毒及疳疔諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同認[illegible]

花柳白濁牛黃丸每罇三元
白濁一症本花柳之極病也若不速醫以清其毒恐積久毒深發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸症本藥房精究此症得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥製此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士函頌不已並稱爲治濁之聖藥

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

政府頒發撤防命令之經過

罷戰退兵命令、於十六日早蓋印、即午正式發表、、此項命令、係對南北兩方立論、故文中有所有前線戰守各軍、一律撤退字樣、而南北兩方軍事長官、對於罷兵問題、、事前均有具體表示、故此次罷兵命令、雙方必能遵令休兵、、獲取良好效果也、惟各處冒稱民軍而實係土匪、有若山東陝西等處斜黨橫行之各股匪、、則仍用嚴厲手段、尅日剿除、此層亦經事前商妥、并劃定範圍、以免混淆、、大約各省見令、、即可着手撤退、不至茫無頭緒也、十五日公府大會決定下令退兵、爲和議之前提、故散會後、即將命令起草、惟改退兵爲撤防、由吳笈孫郭則澐會同擬稿、呈由錢代總理删飾一過、十六日提出國務院會議討論、閣員一致無異議、各自簽名後、即呈公府蓋印發表、此案議畢、尚有與此有關係之兩三種重要議案、(甲)收束軍隊問題、討論時間甚長、某總長建議、吳佩孚師長、宜即簡爲湘省軍務會辦、其餘閩川陝魯、亦各簡剿匪司令一人、以位置暫難撤退之各軍長、討論結果、均以撤防手續甚難、吳佩孚未必聽調、而各師長亦甚難調動位置、若無辦法、歸之下次閣議再議、、(乙)拍致李純要電、內容甚長、、起稿後即由國務院拍發、聞係告知撤防已經下令、請即轉達西南各方面、速派代表赴甯開議、撮合和局、(丙)崇文門稅務監督簡人問題、、討論結果、決定以劉鶴慶繼任、即日下令發表、、又聞十六日下午一時、令稿已交印鑄局宣布、至下午三時、旋又撤回、於時外間紛傳謂有人反對、尚須更改云云、實即該令稿撤回之後、僅將全文添入本敦睦之誠意一語、而删除應協商之義務一語、其餘重要之處、未改一字、、至五時許復行發出、、純爲對外措詞之未妥、、與該令本質無所出入也、、據東海最親信之某要人所談、、此次命令之措詞、、因時局緊迫、急遽擬稿、尚未盡達東海本意、亦曾經某某等數稿、東海因文詞不愜而未用、依東海之意、表示係當初本無出山之心、因世界潮流變遷、歐戰瞬將終結、、而國內乃紛爭至於此極、若再不出維持、、於心究有未忍、故犧牲一切而爲之、我既希望和平、即對於和平誠意之表示、、先使充分滿足、以待國人公判、停戰撤兵、表示可謂充分矣、至如何議和、、如何解決、則皆處於超然之地、不欲深入其中、、和平有日、且希望脫此重負、不欲久居高位、、此當時東海囑令擬稿之意、而十六日所頒佈者、則未言及此云、、

徐總統之道德齊禮命令

▲十一月廿四日大總統令　致治保邦、法紀爲本、牖民成俗、是惟道德、伊古以來、法紀有張弛、道德有盛衰、、治亂攸分、影響至鉅、共和肇興、於茲七稔、邦家多難、、文治未遑、以言法律、則根本大法久未議定、民刑法典簡陋相仍、既失人民保障之資、且爲政治進行之梗、曰言法理、、厖所折衷、以言綱紀、則政令下逮、適滋緣飾之資、賞罰雖行、、無裨勸懲之用、威信且難自固、上下何以相維、決堤潰防、伊於胡底、抑且西哲有言、道德爲共和國之元氣、、試觀近今社會、心理則日趨涼薄、風俗則日即淫奢、義利之辨、日爲迂談、禮教之藩、久同虛設、、變本加厲、倒行逆施、舉國如飲狂泉、滔天烈於洪水、長此沈湎、必召淪胥、茲當從政之初、亟當申明法紀、揭標道德、以爲羣倫之表率、所望有制定法律之責者、審國家本計所在、俾憲典早日觀成、、本法既定、則其餘重要法案、胥可妥速擬議、次第頒佈、務使從政者悉遵法治之定軌、在野者漸具法學之常識、庶趨同歸於一致、大政利於推行、其綱紀所在、、本大總統當與京外羣僚共相尊重、條教悉屏繁文、使事事歸於實踐、、政治懸爲正鵠、使人人有所步趨、信行刑賞、以樹風聲、檢束身心、以爲律度、、至若道德齊禮、古訓昭然、良知未漓、、尤當共勵、在上則當大法小廉、以爲植躬之矩、、在下則當父兄詔勉、以孝弟爲輔世之方、各秉至誠、以規末俗、教育事業、至關治化、着教育部通飭京外學校于修身學科認眞教授、並酌擇往哲嘉言懿行、有裨德育者、編爲淺說、頒行講演、以資啓迪、其或方隅敝習、有待查禁、編張潛德、宜予表彰、并由各地方官吏隨時查明辦理、總期治具克張民風歸厚、激揚澆靡、咸與維新、凡百君子、敬而聽之、此令、

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

固精強腎久戰丸　●每料十元●半料五元
杭治鼻血良藥（內附）　止血散　定價

補腎壯陽二鞭丸
此丸乃本藥房趙裴彬醫生精選名貴之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗鹿鞭三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等藥聚煉而成其功用乃專補腎家虛弱精血兩虧或少年結婚色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉交合無趣腎冷遺精夜便多次便後餘瀝腰軟耳鳴種種等病祈速服此丸生精壯血培元則身體強健矣

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒[illegible]

內痔解毒丸　●每料七員●半料三員五毫

參茸虛勞補血丸　●每料十二員　半料六員
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸　每盒定價伍員
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁
活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　付費二毛　每打二十元　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

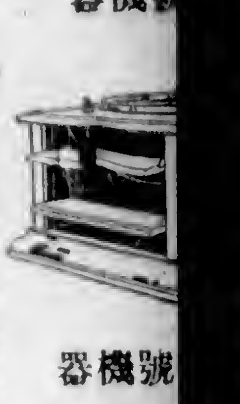
肺在臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘠尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛
新發明市接雲氏衛生吸管　每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病
固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生
肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也
香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元
上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛
上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　小瓶一元二　每打二十元　每打十二元　大帮發行另議
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費
唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備
（總發行所金山正埠 郵信箱八五四 中美大藥房）
Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水暖面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應爲胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

代新式
留聲器唱碟

第一號機器



第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名
目錄印備　函索即奉　機器價目列下
一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啓

美國大埠 北川東藥房
參茸補腎延壽丸　全料[illegible]　半料[illegible]　大罇[illegible]　小罇[illegible]
經驗花柳搜毒扶元丸　大罇[illegible]　中罇[illegible]　小罇[illegible]　每兩[illegible]
珠珀應驗白濁丸　八寶　大罇[illegible]　小罇[illegible]
祖傳秘驗宿娼無憂丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]
自製百兩寶解毒丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]
秘製萬應普濟茶　每盒[illegible]　每打[illegible]
此茶消熱除痧身痛骨痛疝疹潮熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盆定能全愈
祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內
外科醫士步屏氏專醫花柳
●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材
Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco Cal.

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清腸勝金丹
●遠年風濕骨痛丸
每料十二元　每料六十元　每料十五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出隨藥往勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並告佳妙弟得喜古勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蜆岡村人譚仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功
●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

●眞眞實實　壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P.O. Box 64, Clinton, B.C. Canada
趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥　照下通函
Chew Shong 743 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

三湘全部停戰及防務

湖南一省、爲南北戰爭發源地、湘南一區、、亦北軍棄戰謀和總樞紐、故說時局者、僉謂湘局之安危、、實和議問題妥協與否之大關鍵、凡在湘南北兩軍將領、、舉動、殊爲國人士所注目、茲將全湘停戰及最近佈防情形分述如下、(一)湘南方面、吳子玉師長自接到參陸處停戰電令、及國務院維持防區政令後、即轉達南軍各領袖、並親往永州與譚月波譚組菴程潛趙恒惕等、會議一次、公認陸處各軍令爲有效、、廢去局部議和之成約、、並宣示承認停戰後、、無論何等軍隊、如有詐虛侵犯者、雙方均視爲公敵、以土匪論、至湘南防匪由直軍完全負責、、在停戰期內、、無論如何、、不得藉口增防、隨行加入云、(二)湘東方面、湘東一區、早已繼湘南而停戰、惟游兵土匪、猖獗異常、入冬後、較戰時尤熾、而剿匪司令陳復初與各客軍意見各執、、無從着手、幸中央力留張宗昌一軍暫緩回齊、擬設湘東鎮守一缺、以張担任、由張提出剿撫兼施方法、分區進行、、秩序稍形安靖云、(三)湘西方面、由應詔張學濟周則範林德軒等、、現已一致贊成停戰、各派代表赴常德、與馮玉祥鎮使磋商、、各守界線、于十一號正式履行、並由雙方合組臨時維持會、公舉李永濬爲會長、、議決維持戰線防務規則六條、、共同遵守云、、

黎元洪決計歸鄂

漢口電、、黎元洪有電到鄂、、准十二月十一日偕同家眷返鄂、黎氏之産業原在前清巡撫衙門後、抵鄂即居住該地、、現已準備完善、據黎氏家族所談、大總統曾託黎幹旋南北和議、因有此事、寄居天津、殊多不便、特歸湖北、、以便盡力、、又黎氏曾在武昌近郊一帶購買廣闊之土地、、此次歸來、順便整理、現擬從事農圃、以遂年來之希望、故黎氏此次歸鄉、將終身守田園之生活云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
ON SING 917 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
能應一仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓膏後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
包愈疳疔花柳滌珠藥線
魚口橫痃巳潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　每料二十元　半料銀十元　小半料五元　小小料[illegible]　功效異常

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄
腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病
此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治
參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新
取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春
廣無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

海波氏藥局　馳名丸散

萬家生佛中外同瞻
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁
Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco, Cal.
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

— 二十五元 九成扣折 —

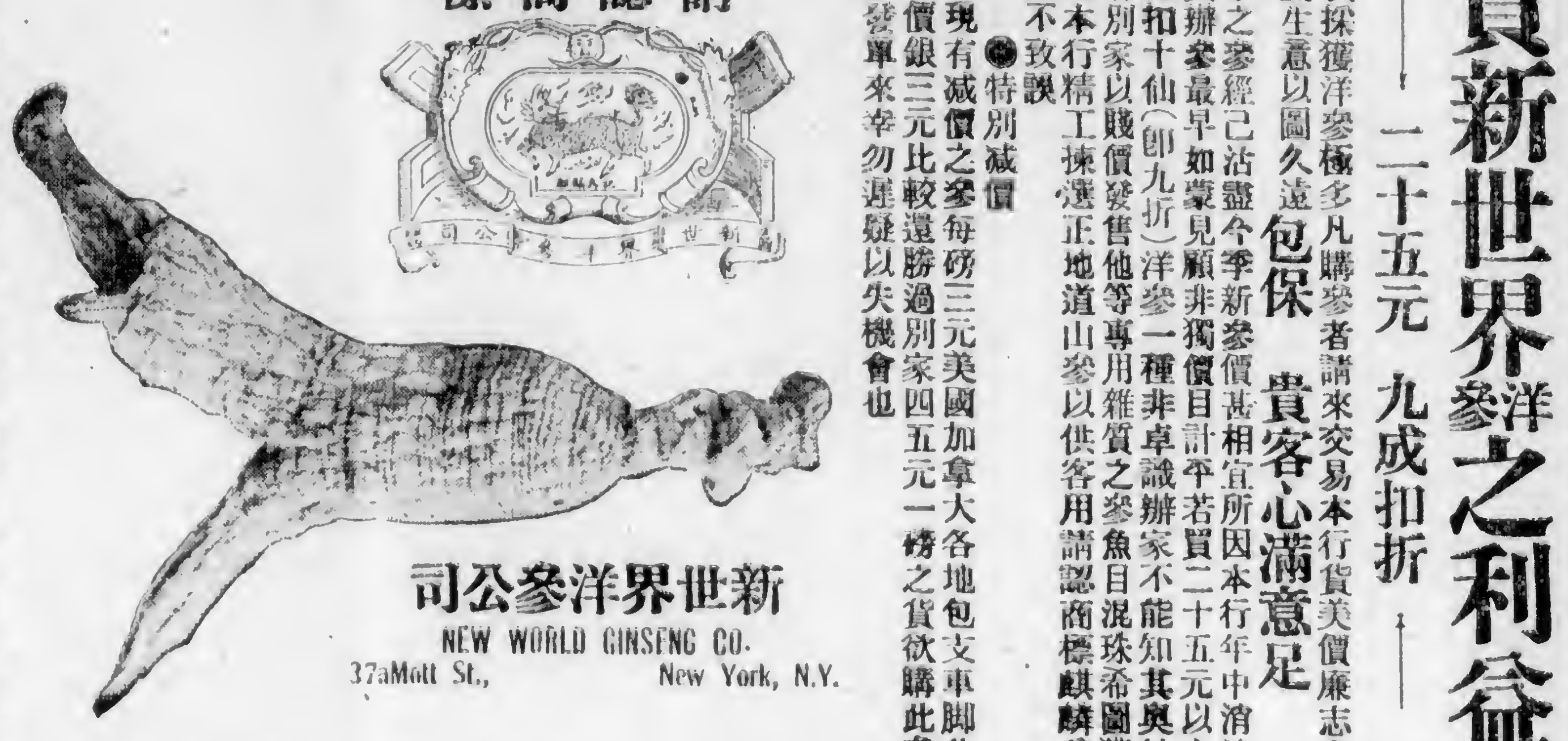
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保 貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

( )價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
己等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
與鼠膽　每個一毫五仙
請將上列之貨由ＣＯＤ寄來

Name
Street
City

金山大埠代理人集圖堂
鄧啟業　鄧開巨　鄧清穩　和昌隆　新廣隆啓

●●●市政進行種種

省垣各城基、連日星夜添僱工人多名、從速拆卸、極形忙碌、以期限一月內工竣、茲聞市政公所備文飭令該管區署調查、凡在附近城基界線內之商店住戶、必須拆割者、着各原業主檢備民國紅契、繳局核驗、照契紙登叙買賣數目、如數發給銀毫、如有塗改字樣、處以罰金、此係持平辦理、以免各業主資本損虧、至該款擬由籌餉局海防經費項下撥支、昨已據情呈請當道察核、未知能否邀准云、又市政公所總辦魏邦平楊永泰、以改良市政計劃、列有開辦旗民工藝廠一端、此事關係旗民生計、亟須規劃進行、以符初議、昨除派定委員籌辦一切外、並卽咨由財政廳、將該工廠開辦預備經費四萬五千元、迅速籌撥、一面卽由該委員等、前赴旗界、擇定相當地點、興工建築、俾工藝廠得以依期成立、聞該廠內容、計需用織布機二千架、亦定由委員担任購辦、故旗民聞訊後、以生計有着、無不欣欣然有喜色、奔走相告云、

●●粵海道尹易人之說已打消

粵海道尹張錦芳、前在高雷道尹任內、嘗以辦理地方善後爲詞、特募警衛軍三營、業經次第成立、現因清釐交代、特將該軍經費專案報銷、惟當道以庫帑奇絀、未便遽准照銷、經將全案駁還、頃聞該道尹以高雷善後事宜、現既派有專員負責、此項警衛軍三營、應卽全行解散、分別撥還各屬鄉墟、補充團警舊職、並請將高雷警衛軍統領兼職開去、一俟散軍手續完竣、當卽回署照常供職、昨傳粵海道尹易人之說、業已打銷云、

●●●黔督代表抵省

貴州督軍劉顯世、近以黔省交通不便、文電濡滯、對于時局變化、時虞隔閡、因特遣派黔中道尹王伯羣、（黔人）代表來粵、接洽一切、當由貴陽出發、取道廣西榕江、經柳州梧州入粵、昨已行抵粵垣、卽於西濠酒店六十號房下榻、聞王一俟征塵稍釋、卽分與各方面接洽云、

●●●各屬近聞

▲甯路風潮　省長公署昨據甯路代表黃世逢魚日電訴、甯路東日開選、其選舉及被選人、均以西南枝路新股爲多等情、當經電縣查明速復、現續據該代表以抗命違章、選舉舞弊等辭、懇飭取銷、展期併選、幷謂此次選舉、不依章程、舊董事並無一人留任等語、省長以該公司是否確有違章情事、亟應查明、因特飛飭台山縣遵照前令電令、併案詳查、據實呈復核辦、至選舉總協理、另一問題、並着該知事飭知該公司、查照定章妥辦、免滋物議云

▲履勘砲樓　（台山）冲樓下三都籌防局、由葉知事擇定十四日履勘軟坦咀建築砲樓地點、聯同台山保衛團局、知會田頭保衛團局、並該都各堡紳士百數十人、無遠弗屆、復得四鄉團勇齊到、旌旗耀日、喇叭喧天、聲勢莊嚴、甚形踴躍、此固一時之盛、亦人心望治之切所致、此次勘定地點、尅日興建、以資控制、誠地方之福也、

司公
Toyo
Western
625 Mark
是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

滙參經驗奇方
博濟醫局
製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽命難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳屍以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●象膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀始造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衞生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染入實濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
●生肌藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可救搜紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳消收口膏　每盅一元
●耶玉內消芒菓橫弦丸　每罇一元
●貼消芒菓橫弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王痔瘡散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎膠新蛇驅風祛濕丸　每兩一元
●响尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止腹痛肚痛丸　每罇五毛
●靈驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇五毛
●能透香斷根扯氣丸　每罇一元
●能消化痰順氣止咳丸　每罇五毛
●應驗救冷靈丹　每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸　每兩一元
●八寶風熱光明眼藥　每罇五毛
●內消拔火結核瘰癧丸　每罇一元
●麝香熊膽消瘰藥膏　每盅一元五毛
●熊射珠珀止痛消毒膏　每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛脚瘡藥生肌膏　每盅一元
●通治卅六種癬藥散　每罇二毛五
●濕毒癬癩止痒皮膚藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●當面見功諸般止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹消散　每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸　每包五毛
●散瘀消腫舒筋跌打藥酒　每瓶一元
●消積去滯消膈丸　每罇二毛五
●小兒消積散　每罇五毛

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

⊙兩儀始造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
⊙雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蘆埠戚三叩謝

(本館各種書籍無不齊備如欲郵寄卽照單印價函取卽奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司公
Pacific Gr
Main Offi
San Francis
LUNG CO.
Ave.
Calif

如衙官以該例爲合本公司定將取多之銀
各客故特先佈告爲　代理人胡江寓
都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

陸軍警察
醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認肖像商標
(注)(意)

啟者本醫生自前清光緒辛未習中醫畢業于上海[illegible]丸藥價目列左

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇二元　小罇一元半　全料八小罇十二元
[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇三元五毛　小罇一元七毛五　全料八小罇十四元
[illegible]

●夢遺存貢固髓丹　大樽四元　小樽二元　全料八小樽十六元
[illegible]

●貢陰虧培血露　大罇三元　小罇一元半　全料八小罇十二元
[illegible]

●內傷衞生助肺癆咳藥丸藥膠　丸大罇四元　小罇二元　全料八小罇十六元　膠大罇五元　小罇二元半　全料八小罇二十元
[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇五元　小罇二元半　全料八小罇二十元　散大罇二元　小罇一元　全料八小罇十二元
[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇四元　小罇二元　全料八小罇十二元　膠大罇五元　小罇二元半　全料八小罇二十元
[illegible]

●內消癧瘰藥丸藥膠　丸大樽四元　小樽二元　全料八小樽十六元　膠大五元　小二元半　全料八小二十元
[illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸　大樽三元　小樽一元半　全料八小樽十二元　疝痛丸大四元　小二元　全料八小十六元
[illegible]

●痛消淋濁藥丸藥露　每大樽四元　小樽二元　全料八小樽十六元
[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇一元　小罇五毛　藥散大罇一元　小罇五毛
[illegible]

告傳經驗專門特識女藥

補身大造丸　大罇五元　小罇二元五毛
保腎楊枝露　大罇二元五毛　小罇一元二毛五
太乙救苦百勝丹　大罇三元五毛
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　大罇三元　小罇一元五
因色刦毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸　大罇二元
止痛生肌十神丹　大罇二元
[illegible]

通信處　美國羅省埠亞必打街門牌七百五十八號
寄信處　大埠都板街八百十五號

(二)(十)(紀)(醫)(藥)(大)(放)(光)(明)

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啟

本華自
報打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管中活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹白

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人編六毛

生

斆老本居在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款綠中牙邊[illegible]枝木檯椅宮燈新款

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]
P O Cox 1027 Chinook Montana

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]
Chung Yick Bontoo Moos Co. Cal.
民國五年十月廿日信

●逢醫必愈近悅遠來
日本人來書之恭頌照錄
[illegible]
民國五年十月十六號

●萬家生佛救世靈丹
[illegible]
Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta Canada

●擅醫爛脚
[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

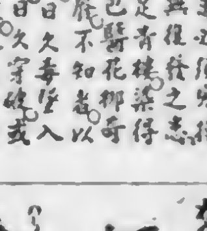
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均證效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗
萬應



治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
(意)書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　刘安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文僩五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照二百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝九百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三百元
鄧徽隆一百元　鄧啟業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西莊小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
正埠
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

平和大會（九續）

諷世小說　天笑 毅漢 同譯

那箕述名家利那毛氈廠主登時都坐倒地上、呻吟喘息摩挲着痛處、還有幾個、翹起兩條腿、在地上打滾、戴手表的、打發了這班人、依然回轉身來、執住那利平大家的鼻子、那利平大家此時也不由得大恐起來、嘴裏喃喃說了幾句不是聖經裏的話、握着拳頭、對準了戴手○的下亥橫送過來、戴手○的將頭一低、利平大家反將身子隨着拳頭的去勢轉了三轉、仆轉的跌在地上、這時我正看得出神、這圈子外的事却不大留意、恍忽看見那招待我們的嫋嫋娜娜的招待員、倒着身子、自窓子下飛躍出去、他這般跳躍、不見得是他自己能跳的、怕一定什麼原動力、將他送出去的呢、他出去了不久、搶進來了一名警察、好容易纔得排開衆人、到台前來、我正看着警察上前來時、不提防同我同入場的兩個和平紳士、不知怎的也攪作一團滾路機器般向我滾來、說時遲、那時快、我退無可退、竟彼他兩個猪子大的身體壓住、氣也不能舒、眼也看不見、祇覺得他二人在我身上旋轉移動了好久、纔移開了一點、我張開眼來看時、祇見奧士華德搶起一個水瓶、望那戴手○的擲去、可巧擲他不着、返照着箸述家的臉上一打、淋得他滿頭滿身盡是水、我這時還被二人壓在身上、一時不能出來、不由伸出雙手、提住奧士華德兩集脚來用勁、那箸作家淋了滿面的水、又受了一驚、往後要靠在地氈廠主的身上、地氈廠主的後面就是台口了、經不起箸述家的一靠、仰身就翻、一手執住箸述家的衣尾、想或可因此支持住、誰知箸述家也經不起他一牽、也往後倒却、雙手拘住奧士華德、奧士華德也隨他倒、我死握着奧士華德兩脚、也不由得跟着他們同跌下台去、我跌了下去、便有些糊塗、自己以爲必定受了重傷了、

（未完）　以○代表

新聞屑

何其愼宜其勝訴

▲不識字何礙當選議員

魯報載云、兗區當選議員何其愼、前次開庭時不識字一層、已經當庭證明、旁聽莫不親見親聞、茲聞判決將原告之請求駁回、殊屬怪事、而實亦無怪其然、何其愼以李慶璋安茂寅之黨、買得議員、勢力財力、皆有可恃、不識字何礙當選、況審判亦未必比何多識字、何勝訴、即審判官勝訴、且有報酬、何樂不爲哉、

頭胸增大之發明

▲十年來之比較

腦之大小、固隨人種各有不同、惟就大概言之、皆隨時加增、與時代適成比例、據紐約某造帽公司匠役所言、謂近十年來、人類頭腦之大小、平均數非常加增、一九零八年所賣之帽、最大者爲七寸又四分之三、至本年一九一八年、相去僅十年、所賣之帽、乃達七寸又八分之七、近日帽肆甚有八寸半八寸又八分之五及八寸又四分之二者、以較十年前之帽、誠爲夢想不到云、

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩蕗傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛九
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀一毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　虐婢報一元七毛
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　黛玉琴怨八毛五
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳驚銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
世界書局啟
（以上雙單）唱碟面每個八毛七毛五寸寄費買者自理

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●煩函照錄
補腎妙品
●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤　「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

各種書價目錄

本[illegible]
●信扎類

分龍必讀尺三毫　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
書籍
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫正　愛國二童銀七毫正
天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
孿荒誌異銀六毫　花因銀五毫

ON THE SQUARE
康強指南

獨一新製康強機器

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器兩喉二個藥罨一盒快貨仔布貨仔共一副銀八元
新欵白銅筒機器兩喉一個藥罨一盒快貨仔布貨仔共一副銀十元

竊思人之一身以腎爲本腎旺則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣且必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屬見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲婦女調經種子丸二元
▲止嘔瀉丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強腰堅腎澎湃丸三元　▲掃除皮膚瘡疥藥水油膏一元
▲強胃健脾補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆
治色慾尿管膿滴藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄路硬直舉種子丸每百粒四元（無散沽）
[illegible]

請君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙兌以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啟

在大埠市作街八百五十五號
GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡症功效奇妙宜用之者所速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元
專治鶴皮粒瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇瘡走症藥水銀二元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
喉門症藥水每樽三元
同上藥丸每樽銀五元
華醫常來惠顧者日多
功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上未可謂爲行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱爲名目不一而足發根影射希圖搶惑求聽購者祈爲宜愼爲
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每罇銀八毫客自理

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

童叟無欺

啟者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啟便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以列行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang, W. City Peking, China.

趣聞

空中運客之大計畫

▲將有空中旅行

上海日報云、現在英法兩國之資本家、將自英京倫敦至法京巴黎之間、每日用飛機輪送乘客於空中、此項飛機、即前歐戰時用之拋擲炸彈而襲擊德人者、故飛行異常迅速云、

徐總統被女賓評鬚論貌

▲此評頭品足何如

徐總統在太和殿接見新聞記者、是日因開放三大殿、任人民入覽、當演說時、士女如雲、齊集階下、總統演說畢、囑勿禁阻來賓遊覽、階下女賓、一擁而入太和殿、逼近總統、評鬚論貌、指天畫地、總統退入殿中、士女又擁至殿中、總統不得已乃從旁乘車退歸、以致未能接待各代表、

詞林

大成節恭詣國子監謁聖並聽譜通儒講經感賦　（顧竹侯）

臨雍無復漢明章、圜聽依然集禮堂、璧水橋門新講學、
玉書繡紱舊呈祥、狂瀾誰挽江河下、爝火空爭日月光、
獨有拜經庚子日、諸生猶得仰宮牆、

夜雨寒燈旅懷無奈讀三十六天諸聖仙佛詩用集古體賦呈濟師諸聖仙佛凌雲一笑　（南湖）

入門惟覺一庭香、文字光騰萬丈長、彷彿無倪明又暗、
丹青誰肯借梯航、（韋莊　陳造　李商隱　李咸用）
萬類昭融靈應多、基中斧已爛殘柯、東流不作西歸水、
歧路東西竟芳何、（唐昭德皇后廟歌　雜句　李白　劉滄）
已知仙客意相親、舌有風霜筆有神、方丈蓬萊俱咫尺、
玉毛不隔世間塵、（杜甫　蘇軾　薩天錫　張籍）
禮別雲房下九華、回頭撿點白蓮花、靈伽頂上清涼地、
自掬冰泉煑石茶、（金地藏　白居易　李商隱　黃庚）
白沙江草麴塵絲、往往率情自有詩、無限世機吟處息、
應將清淨結心期、（顧況　薛能　皮日休　楊巨源）
松下青泥白鶴蹤、鐵盂收掌舊降龍、不堪腸斷思鄉處、
急雨寒風意萬重、（薩天錫　王著　李德裕　殷堯藩）

丁巳八月壽孝適二兒　（敷菴）

餬口最難同聚處、五年京國對嘉辰、入秋強健天能與、
少日追隨老更親、世事親更輕寵辱、人才眼底孰疵醇、
要將此意歸閒適、循例行觴約近鄰、

題畫三首　（定之）

秋至適無語、遙山入杳冥、數林響風葉、一客自清聽、
平野秋情遠、白雲詩意馨、南田不可作、孰與問天扃、
寥落十年人海裏、却將兵氣寄吾豪、崢嶸不盡平生意、
雙眼描秋天地高、
寒色上遙峯、烟林漸將夕、之子期不來、停琴待明月、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之應悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋奇跡美洲果何爲乎亦日圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鏬所稱爲煤油大王勿論矣即以屘治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增間士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加鏬寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省靡費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屘治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省靡費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者並第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証並登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元是同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎慶揚　司庫員通信處　Dr. L. K. Young 118 N. Main St. Wichita, Kansas

總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas

本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

●兹收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭利銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳燊銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬綽堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗　發售每枝沽銀十五元

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

●贊成人　總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李淸　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業柱　麥良　方文圖　朱神煖　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
高等小學中國史教科書銀七毫　正音咀華學官話三毫五
洋庄中學生理學教科書銀一元　毛筆習畫帖每册銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
虞初新續志(上下)銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（三月起）

●孖屬埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何褰澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何褰穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部‧吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

胡禮氏　啟

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那綁街門牌八百五十四號請線力西四零五八號

售名筆　十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五　十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五　全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛　十二號牢管上手轉活吸伸縮金咀　三元

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, January 20 1919

"Published and Distributed Under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 288　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月二十號(禮拜一)(夏曆歲次戊午年十二月二十日)

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹月九毫壹季貳元此外各國每年拾元六毫半年五元閏月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會啟　民國六年二月五日自登報之日起行

本日新聞紙第二十七年第二百八拾八號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉粇希留意爲盼、

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
彙浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

○(●)○催收報費要告○(●)○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂靑風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇君有尚欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

本館論說

道德救國論(續)(彥公)

蓋道德缺乏、則物質上之文明、必無進步也、夫經濟計畫、在先謀實業之繁興、武備修明、在先求砲械之精利、而一切皆導源於物質學、然則救國之道、从講求物質入手、務令科學應用、足以應新時代之要求、豈非圖强之急務乎、而不知探厥本源、苟非以道德植其基、欲物質之昌明、而卒歸窳敗也、試舉一二事以証之、如福州之船政局、上海之製造局、在前淸咸同間所創立、亦注意於講求物質、欲適用新時代之科學矣、苟能日事擴充、爲遠大之計畫、則以中國原料之豐富、天然物質之饒裕、經營數十年、吾知上海製造局之規模、當與德之克虜伯廠相頡頏也、福州船政局之規畫、日本之川崎造船所遠不吾逮也、徒以經理其事者、道德頹落之故、侵蝕經費、但謀自肥、局務之管理、未嘗以改良鎗械製造船舶之責任攖其心、祗視爲肥身家長子孫之具而已、他如招商局創立數十稔、而航海事業未聞擴張、粵漢鐵路集資數千萬、而總其事者侵蝕殆盡、漢陽鉄廠鉄質優良、爲世界冠、今已操縱於外人之手、是數者於物質上之文明、極有關係、徒以當局者並無赤誠愛國之念相與維持、務蠹國以肥亡、遂致諸事敗壞而不可收拾也、豈不痛哉、此主張物質救國者所當深求其故者矣、

欲救今日之危亡、當先從整理財政入手、誠不刋之名論矣、雖然、當軸者苟無熱誠愛國之道德心、欲財政之整理、胡可得也、有淸末季、外債四萬萬、國民已苦擔荷之艱、入於民國以來、叠次爲大借欵、外債山積、竟達於十五萬萬有奇、國民尙何力以擔荷哉、苟當局者於財政上有一定之計畫、借入之債、涓滴歸公、且悉投之於生產事業、資富源之開發、則將來之淸償尙易爲力、乃若輩以經手借債爲致富之途、利有扣用、祗謀飽厥私囊、又復巧立名目、曰實業借欵、曰改革幣制借欵、以迷惑外人之耳目、殆欵一到手、相與聚而咕嘬之、多一次之借欵、則國民增加一重之負擔、而若輩則不啻闢一發財之門徑也、欲其整理財政、謀國庫上之收支均衡、容可冀乎、當袁世凱時代、中國之財源、隱然操諸交通部諸人之手、蓋不外於路政施其弊混、(閱京奉京張兩路弊壞

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

「敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丕膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不返欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫秆桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啟

大埠萃泰

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若仰祈留心是荷小號并接各埠滙單電信來往祈用西人電碼書均能會意兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街(門牌一千零五號)　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街(門牌七百二十四號)　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街(門牌七百二十八號)　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街(門牌七百三十七號)　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街(門牌七百一十六號)　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街(門牌七百三十二號)　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街(門牌七百二十七號)　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街(門牌九百五十六號)　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街(門牌八百零五號)　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街(門牌七百五十七號)　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

鴬咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠禺杰街夾山孖街角開張本銀行與鴬咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君辜友多與之相著凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴬咕路卡𨋢寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每磚實價壹元弍毫

磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

贊……TONG ……Ave. ……co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥

同濟　本堂始創　(戒○煙○戒)

湯漢殉始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少現屆告本會全體自舊歷十一月中旬起至明年七月中旬止

廣東裕民銀行　Bank, Ltd. Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

●●●法內閣總理爲議和主席

十九日巴黎電云、昨禮拜六日、第一次開議和大會、、法總統扳卡、親到致詞歡迎、並請美總統威路臣爲主席、、美總統當卽辭謝、並謂法國內閣總理企李文梳、爲大政治家、、名望素孚、前經各國同意、舉爲議和主席、且此次大戰、法國損失最巨、今在法國議和、當以企氏爲主席云云、、英相萊佐治、亦力贊成、遂舉定企氏爲主席、、

●●●議和會之條例

十九日巴黎電云、議和會現議定條例十六欵、譯錄如下、、(一)由聯軍各國、齊集議和、分爲四等、、英美法意日五大國爲一等、於議和會中、具有大權、比利時、巴西、英屬印度、中國、古巴、希臘、掘地馬嚹、希地島、歐乍士、漢都嚹、李巴利亞、匿瓜嚹瓜、巴拿馬、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、塞爾維亞、、暹羅、、西伯利亞息哥士魯域共和國爲二等、、凡有關于其國利權、准其代表列席會議、其與德國絕交之國、玻利非、匿瓜多、秘魯、、天立主爲三等、、如有關於其國利權、亦准列席會議、其餘中立國爲四等、若其有代表派到、有關於其國利權、、亦准到場提議、、(二)規定各國代表人數、英美法意日五國、、每派代表五人、比利時、巴西、塞爾維亞、、每派代表三人、中國、希臘、歐乍士、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、暹羅、、息哥士魯域共和國、、每派代表二人、古巴、掘地馬嚹、希地島、漢都嚹、李巴利士、匿瓜嚹瓜、巴拿馬、玻利非、匿瓜多、秘魯、天立主、澳洲、加拿大、南非洲、印度、紐絲倫、孟的尼哥、每派代表一人、俄國未定、、(三)每代表准帶顧問一人、以備隨時諮詢、惟該顧問須有本國政府正式委任憑照、乃得准情、且於議和會中、、無發言之權、惟有所諮問、然後答覆、(四)各國代表、依法國之字母以定位置、、(五)議和會乃由法國總統、請在法國開會、應以法國官員爲臨時主席、開會後、由衆公舉正式主席、(今已定法國內閣總理當任)各國代表、須由正代表報告議和會證明某代表、已由本國公認(六)第一次開會、由五大國中舉定正主席一人、副主席四人、(七)由五大國、、每派正書記一員、管理本國代表之文件、、如有條件、先由書記謄正、交由本國代表提出、每次會議該書記、須依時到會、如須查閱文件、、由該書記宣讀、(八)議和會所議定之事、由書記發交報界登載、(九)未詳(十)各國之條件、須由本國正代表提出討論(十一)各國代表、如有特別事件提出、須先於廿四點鐘、、知照議和會、然後提出討論、(十二)凡有文件、寄交議和會議議、如非由代表提出、則由書記收接、報告議和會、然後提出、(十三)凡有問題、須當衆表明、如衆認爲有討論之價值、則再宣讀一次、、(十四)各國代表、、如有事不能自行解釋、准其顧問代爲表白、(十五)各國提出之條件、須先由本國書記刊印、分交各國代表閱看、、然後提議、(十六)各國所提議之事、須由五大國每派一員、會同妥訂、然後公布、

●●●美訪員與法大將軍之談話

十八日巴黎電云、美國報界訪員、往見聯軍總司令法國大將軍佛氏、詢其展長停戰期限實情、及對於美軍此次到歐助戰、實力如何、據佛氏答云、今次展長停戰期限一月、俾德國得以從容照約而行、、並言聯軍國宜將德國蘭河割據或歸入法國版圖、或准其獨立、以免日後再有戰事發生、、德人易於侵入法境、且此次戰爭、聯軍國犧牲莫大利權、、德國亦須割地賠欵、今德國雖已失敗、惟其地大人衆、、勢力容易恢復、不久再可强盛、又謂美軍今次到歐助戰、、於聯軍大有助力、前九月廿六日、美軍在亞根及苗士等處、、猛攻德軍、非常奮勇、將德軍攻敗、厥功甚偉、查該兩處爲德軍根據地、形勢險要、最難攻取、乃美將軍波成、慨允統率美軍、前往進攻、美軍鼓其勇氣、卒奏戰功、自是以後、、德軍屢次敗績、迫得屈服求和云、

●●●展長停戰期限約之嚴辣

十八日巴黎電云、據法報登載、法國大將軍聯軍總司令佛氏、返自德國、據言德國停戰委員、、所請續長停戰期限一事、已經答覆、允如所請、惟德國須依照新訂條件而行、方爲有效、否則作爲背約、按照期滿例、立時開戰、

●●●西伯利亞俄黨爭仍烈

十九日海參威電云、有俄兵數名、前在暗士技埠、、被警差拘逮、疑係波施委技黨人、反對該埠政府、押禁於監、後查無實據、、遂釋放九名、皆返抵本處、旋被波施委技黨人殺害、現暗士技政府得聞消息、飭令本處兵警、嚴緝該兇徒、以期拘案究辦、、

●●●德黨人競爭選舉之暴動

十九日倫敦電云、接柏林消息、德國現屆召集新國會之期、各大埠鎭、均選舉國會議員、惟有等因黨見甚深、競爭極烈、、以致鬨鬧、問笠色埠工人、因爭選舉權、同盟罷業、全埠煤汽水喉、、盡行關閉、不准開用、又有報館一家、由兩黨爭取爲機關、、各欲奪據報權、此外有數埠報館、亦因爭選舉、悉皆停版、各黨人多印刷文件、僱用飛船、駛往各處投下、以冀獲選議員、

本埠新聞

●●●中國交通專員將來美

北京政府特派交通次長葉恭綽、與司員王景春兩人、爲調查歐美交通事專員、聞葉等擬乘南京船來美云、

●●●美代表赴華考察借欵用途

紐約銀行代表亞弼、行抵本埠、寓在巴利士旅館、、候船前赴遠東、昨對報館訪員稱、中國於一九一六年、、曾求美國借欵五百萬元、以爲政費、現伊爲銀行代表、前往中國、查察借欵之用途、倘有實在辦法、確爲利國福民之用、回美報告、候由美外部贊成、並担任再借大欵、以協助中國、振興一切、、

●●●防疫例之實行

警察廳長威氏佈告、本埠時症盛行、防疫之例、、業經議決頒布、以防傳染、惟例在必行、自今以後、倘有不蒙戴面具者、定飭警差、一律拘究、以重生命、

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各省俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JIEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精較眼鏡
GEO. [illegible] PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美驗眼較鏡不取分文 [illegible] 諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny Near Post St.
W. J. [illegible]thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗 [illegible] 原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張、
金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. Co.
508 California St.
San Francisco California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食與常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲來 [illegible] 到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡附寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●聲明出堂
啓者弟阮親臣字桓玉香山南朗四字都小隱村人梁日堯字順初香山南朗大字都龍穴頭村人前經列名安益堂現在大埠企李街文明旅館士庫新利棧司事今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到利平會註册以表清白嗣後安益堂所有大小事務槪與弟等兩人無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈
中華民國八年舊歷十二月十三日
弟梁日堯 阮親臣 同啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體請醫理各症未暇身到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥
秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾揚著遐于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色宗 [illegible] 註明
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自選各省藥材
凡售戒烟活倫補膽丸 [illegible] 堂專發行 [illegible]
參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]
正廣鹿鞭大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠唦威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交茲接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎精子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂總代理
人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀膶封肉　晾肉臘猪利　巧製甲膶腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粟翎跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳
成昌謹启

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開設已經廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
各埠貴客留心光顧一定 [illegible]

金山正埠
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍摺結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵荅璸西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡附寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寫梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓荷珠和南京公司廣益號雜貨店
屋崙怡利洋鞋店

又衛生局員、以自施行防疫例之後、時症逐漸減少、、亦通飭居民、速以紗布、蒙蓋口鼻、以免此症復行蔓延、查昨禮拜六日、報告新疫症五百餘宗、死者廿六人、、昨日則疫症四百九十宗、死者十六人、又連日降雨、人少出外遊行、坐困一室、或與病者同居、多染病症、亦未可定、

●●●金山大埠廣東銀行年結

存各客揭項銀六十四萬九千四百零三元六毫二仙　存公償票値銀三十八萬零四百零六元五毫三仙　存本行新樓連地値銀廿五萬元　存本行傢私裝修及大小鐵夾碼値銀九千五百零四元四毫四仙　存公家銀行銀一百五十一萬四千一百三十七元八毫九仙　存各銀行銀二十二萬零八百八十一元七毫七仙　存本行現銀廿二萬三千零九十二元三毫　存代客收單付出未返各單銀一十二萬五千零五十元二毫九仙

合共存銀三百三十七萬二千四百七十六元八毫四仙

欠鴻本銀廿五萬零六百五十元　欠歷年溢利銀五萬九千一百八十八元六毫九仙　欠經分未收利息銀四百零八元　欠各銀行存欵銀一百零一萬五千五百七十一元三毫五仙　欠各客活期存欵銀一百二十四萬七千七白四十三元三毫八仙　欠各客暫時存欵銀一萬五千九百三十三元二毫三仙　欠各客定期存欵銀五十九萬四千六百七十七元四毫二仙　欠代客担認赤紙銀一十五萬四千三百四十元三毫二仙　欠司庫員赤紙銀三萬二千零七十一元六毫六仙　欠雜項銀一千八百九十二元七毫九仙、

合共欠銀三百三十七萬二千四百七十六元八毫四仙

閱該銀行本欲分派老本息、、惟因附貯日增、、而原定之資本又未滿額、照加省例、未合派息、若年內招股滿額、年內亦可以派息云、、

●優待軍人　本省派赴美京國會議員蘭度、、昨登報通告、政府日前議定優待軍人之例、內有一欵、、凡曾當兵役、効力疆場者、其固有之物業、內有一千元、准其免稅、、若其人已死、其妻及子女等、靠其遺業贍養者、亦准免稅、以示優異、各收稅員須遵照而行、

●奧人逞忿被逮　孖杰街一帶、多懸掛美旗、臨風招展、以備歡迎凱旋兵士、昨有一奧國少年、道經其間、以戰事已完、懸旗無謂、遂將一幟扯下、以洩憤怒、當被警差拘逮、送官訊辦、

●果誰衣館藏金耶　西婦付士的士、、家居扳街一百五十號、昨日赴衙投報、謂有衣一包、交某華人滌洗、惟衣內藏有金器値銀一百五十元、忘記取出、該華人衣館、、設在何處、亦未查悉、請卽飭差代爲查訪、以期物歸原主、

●加蘭租吏爲堂鬥事又集議　西報云、加蘭租吏、爲華人堂鬥事、今晚特行集議、聞偵探長馬地臣、、昨將利平會之議事部、、執去查閱、譯爲英文、內有數欵、、列明有等人、有願利與不願利之權、、顯與主謀殺人無異、又不准稟差拘人、、及要將所領之槍票注銷、實干法律、故馬氏擬於今晚據情報告加蘭租吏、請稟差查拘此等人云、

●衙案例誌　一號衙、添枝、行兇案、廿三號審、

各埠新聞

●●●預備陸續淸還公債

十八日美京電云、財政部長架嚹士布告、現美國政府、、擬與聯軍國、組織金融機關、彼此代貯現欵、、專爲陸續淸還公債之用、以免轉折、諸多不便、因此次戰爭、聯軍各國、、發出公債票、爲數甚巨、各國人民、均有購買、故宜籌備機關淸還、、

●●●燃料弛禁

十八日美京電云、美國管理燃料委員、定於二月一號、、取銷限制燃料之例、任人自由購用、

●●●日人當兵者准入美籍

十八日檀山電云、有報効當兵之日人、是日赴本島合衆國衙官芳處、請領籍民護照、官准如所請、、查居留檀島之日人、自願當兵者、共有數百名、咸望得享籍民之權利、將來衙官自必援例、次第照准、

●●●擬取締廣告之議案

十八日沙加免度電云、議員賀臣、現在議院、提議一案、凡在報紙登載之廣告、擬實行取締、所有貨物藥料、、引人購買、或能療病者、須按實聲明、毋得徒託空言、自欺欺人、、否則一經查出、定飭差拘究、罰款示儆、

●訪尋家叔梁潤長
啓者弟有家叔梁潤長年約五十餘歲係開平博健四寧人前自光緒八年渡美一向旅僑抓李抓嚹左近謀生常有銀歸不料近此五六年書信斷絕踪跡杳然此中恍惚深堪詫異因此特登報章四處訪尋如家叔見此告白仰卽按照下列住址函來抑有兄弟親朋素與吾叔相往來洞晰其存亡下落者伏乞函示而知確鑿叔姪情切更覺感慨多矣謝謝
Good Eats Cafe P.O.Box 32 Carmangay, Alta. Canada.
民國八年正月　旅加拿大山民紀埠梁賀梁濃欽鞠啓

●康南海共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

●緊要佈告
啓者亞力笋省花力市荅埠 Flagstaff, Arizona. 三藩市街門牌二十號 20 San Francisco St. 和昌餐館西名地古 Eagle Rest. 之四份生意弟與各股東向在處做有五年之久後弟因事他往留落生意未曾招股承頂現尚四份着一誠恐現在司事之股東將生意出頂倘有親朋或兄弟如意者當與弟妥商爲先方可承項否則此盤生意弟應着其股份之一特字聲明俾衆咸知以免後論
Sam Lung Co. 1050 Grant Ave. San Francisco Cal.
西歷一九一九年正月十五號
弟焜和字白

●聲明出堂
啓者弟胡五記開平儒良里人前經列名秉公堂現在孖姐嚹埠傭工今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後秉公堂所有大小事務槪與弟無涉特登報通告俾各梓里咸知此佈
中華民國七年舊歷十二月十四日
弟胡五記謹啓

●香港滙單每百七十八元二五

●本報有特製（爽快）（千張）百片燙部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾爨淨紙三開條部每本三毫九四開條部每本三毫發行另議付費買者自理
世界日報啓

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

●本報新日期紙出版
新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱[illegible]	五十磅每桶[illegible]	两打庄每箱[illegible]	两打庄每箱[illegible]	两打庄每箱[illegible]
五十磅每桶[illegible]	一百磅每桶[illegible]	六十磅每桶[illegible]	五十磅每桶[illegible]	五十磅每桶[illegible]
一百磅每桶[illegible]		一百磅每桶[illegible]	一百磅每桶[illegible]	一百磅每桶[illegible]

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石𩶘油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法樽面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員　●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記關添謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心絕望者以百萬計有銀行代爲貯欵卽可免此本銀行代各人貯欵不論多少卽交來銀一元亦可發給附貯部與之 [illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

	○到大埠	○往香港
差拿船	十二月十七號 三月四號	十二月廿八號 三月十五號
南京船	十一月十八號 二月三號	十二月五號 二月十五號

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片神禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
[illegible]
成信號謹啓

市作頓埠
廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金猪伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月
市作頓埠廣安昌啓

●欲按稅者須知
弟向在大京移民總局及郵政總局譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Heng 233 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-Q 1968 P.O.B 425

DAN SA…
842 G…
San Fra…

●● 本店 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈精醫 花柳跌打瘀科 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　皇家信箱在市地街第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣　金山正埠同仁堂鮮記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET.
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散杏砂每包一毛　化痰止咳藥散每包一毛　珠珀兵寶白濁散每包一毛　珠珀五麻白濁丸每包一毛　保腎花柳濁丸每包一毛　神效痰咳藥散每包一毛　斷根哮喘藥水每包一毛　珠珀百草藥膏每包一毛　五芯氣肚痛散每包一毛　神效小腸疝氣丸每包一毛　傷寒廿四味茶每包一毛　代售何臣仁花柳百解丸每樽一元　本堂識

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三十三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

請看 中外馳名（世○出○…）

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每樽六元

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

至多侵蝕千餘萬）恣爲侵漁、盤踞把持、因有交通系之名稱；近者交通系分裂爲二、（一）舊交通系、以梁士詒爲之魁；（二）新交通系、以曹汝霖爲之首；梁挾英美之借欵以自重；曹挾日本之借欵以自雄、權利競爭、相互軋轢；二人於財政上皆占極大勢力者也；而皆抱同一之目的；其目的維何、犧牲國家之利益；增進個人之地位是矣；何嘗有整頓國家財政之規畫哉；此無他焉；道德淪亡；自私自利之心熾；遂陷國家於危迫之境也；（未完）

緊要新聞

●萬國國際團体之組織法

十九日巴黎電云、美總統威路臣、提倡組織萬國國際團体、現查悉其擬定組織法十條、分錄如下；

一聯軍與美國、組立國際團體、維持永久和平；

二各大小國、均有自治之權、保全本國土地；

三凡甲國强侵乙國之土地、是大犯萬國公法、各國可抵制甲國之貨物、及禁止其貨物來往、並可用兵力逐之出境

四凡進步遲緩之國、國際團體、力任保護、免被別國侵凌、

五各國船隻、自由往來各海、輸運貨客、；

六各船接運之貨物、有權運經各國、運銷他國、；

七加入國際團體之國、如有交涉之事、可在國際團體會議、由衆公判、

八國際團體、由各國派員會議公法、經由多數贊成、便發生效力、；

九由各國選派委員、執行國際團體所定之公法、

十設立裁判所、按照國際團體所定之公法、定判各國交涉之事、免啓爭端、

●法國又擬引渡威廉

十九日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、與兩法學家商議、以逃皇威廉、前曾飭令與國兵士、攻入敵境、所有婦孺、宜用利刃殺戮、留回彈子、以爲抵禦聯軍之用、又謂法人多屬下流人物、不論男女老幼、皆在可殺之列、匪獨樓屋、應即毀平、即一草一木、亦不可留存、致貽後患等情、似此非窮兇極惡之人、決不發此殘酷之命令、按照萬國公例、應將威廉引渡、歸案訊辦云、

●荷國加兵保護威廉

十八日荷國亞厤倫振電云、荷國政府、是日加派兵隊、保護逃皇威廉之寓宅、免遭意外、因傳聞俄國波施委技黨、擬派黨員、潛到本處、將威廉夫妻兩人、拐出境外、用對待前俄皇尼哥拉之法、審判治罪、又近日有飛船駛抵本處、不知從何而來、威廉得聞消息、甚爲焦灼、又威廉近因憂慮過度、面目忽然蒼老、如增長十年無異、鬚變灰色、且前鬚上竪、今則下垂、若坐愁城之中、皇后亦甚驚悸、常伴威廉、不離左右、欲出外市物、亦有不敢、祇着人代勞而已；

●第五期公債之額數

十八日美京電云、第五期得勝公債、現財政部擬發售六千兆元；

…六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

金山 廣益嶧 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦　米伙食雜貨　蘇杭綢緞絲髮磁器　油糖煙茶京菓海味　山貨竹器茶器炮竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道　瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣莊種蔣祖祭炮竹拉香山幼拉絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身柏牌本店字號庶不致悞

香港 均益泰 廣告
均益字號　雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將僞貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記西字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　雜貨絲杭

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	桂花通心	半磅庄壽紙球盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究靠精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹無窩粉滑香甜色色兼備通心粉桂花粉綿紗俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米質良清鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盡請試焉　司理人伍丁貴啓

茲將貨價列晰於下

[illegible]

正土木人參
瓊春海參威　協同和人參庄廣告

神農本草首述人參參字之義以其有參天地贊化育之能實衣中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用殊於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威瓊春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創卅餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實童叟無欺諸君欲培養好精神望謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

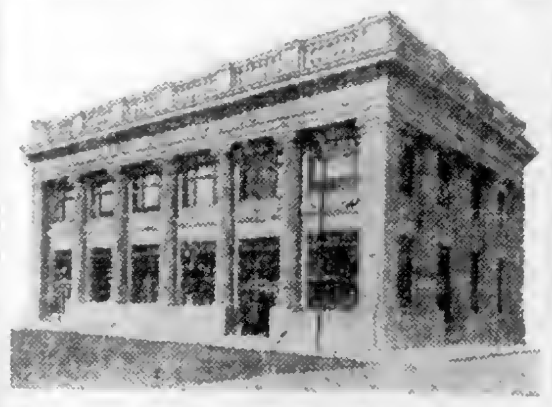
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處正埠金山同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U.S.A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫信　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

山荻海 …號銀
Ye Man …
Dick Hoy, …
Canton, …

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫（年遠）肚痛　○美國屋崙謝濟灼頌

●精理（敗腎）遺精　○北李加春和堂鄺敬榮頌

●恭頌（醫良）良葯　○西谷市廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸頭痛丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒廢多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛勢立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸…

東洋
…Kaisha
…lis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠鐵天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅…

廣東新聞

●舊議員關于廣州國會通電之爭執

▲孫光庭等所擬舊國會之通電

舊國會議員孫光庭等昨致兩院同人函云、近者和平之聲、揚溢全國、南北雙方、均已停戰、對於法律問題、幾有不能一致主張之勢、異論蠭起、正論日消、同人等竊用是懼、以爲非有明白之表示、將無以折衷至倫、而益陷時局于困難、爰集同志、共加參究、決定電稿一通、奉乞台覽、如荷贊同、祈即連署、于四日內擲交南園對面五十八號、以便列名同發、臨題無任禱企、敬請公綏、孫光庭楊繩祖李英荃陳世祿周之翰陳鴻鈞宦麟閣張大義劉楚湘郭椿森張理嘗張佩紳楊永泰陳祖基曾翰楨楊擇丁惟汾高家驥李爲綸劉彥張于潯李自芳張魯泉沈鈞儒熊成章劉冠三張知本余傳霖何海濤鄺際平韓玉辰歐陽振聲文登瀛金兆炎全啓

電稿如下、（銜略）南北搆兵、樞機在法、法之所示、惟有服從、某等厠身議席、以法律爲依歸、以和平爲職志、値此舉國望治之秋、益深息事甯人之願、惟假使合法之國會、以非法解散而不復、則使來者均屬傀儡、甲創乙廢、以暴易暴、大之釀分裂之禍、小之長政制之爭、所謂眞和平眞統一將安在耶、又假使國會同人主姑且以待之謀、貽有職弗舉之譏、涉嫌自私、顯背初衷、國體不立、益叢咎戾、所謂眞和平眞統一又安在耶、某等再四思維、以國法神聖、不容有絲毫之假借、而議員職權、亦當竭心力以奔赴、今舉國所渴望者憲法、所訴病者兩院選舉法、所懸論未決者依法產生之總統、某等誓當竭誠進行、制定憲法、選舉總統、修改兩院選舉法、以饜海內之望、以定百年之計、然後由合法政府、依法改選、一新天下耳目、此爲法治之常軌、無所用其迎拒、其或倡新舊合併制憲、及新舊俱廢之說者、國法旣已無靈、人將各逞一策以相競、紛紛擾擾、是所以亂天下而亂後世也、此種惡例、義弗苟同、謹貢良知、願聞明教、

▲祝震反對孫光庭電稿之意見　舊國會議員祝震對於宣光庭電稿之意見云、今日忽接到孫議員光庭等電稿一通、係以國會自身不良、及職權任於各問題、提出條件、通電國人、竊謂此電關係重大、似宜開兩院聯合會、付之公決爲宜、近日報載張謇致總裁電、謂議員非人、又云人以應議員選爲恥、今電稿中苟且以待、有職勿舉、涉嫌自私、顯背初志、所謂眞和平眞統一又安在耶數語、不啻爲張說之註脚、果爾則護法之價値安在耶、於制定憲法、選舉總統而外、添一兩院選舉法、此說本之張謇、張說又本之段氏、段氏以兩院選舉法不良、故修改選舉法、組織非法國會、張謇謂國會議員不良、由於選舉法不良、此段張二氏之言、而認爲舉國人所訴病可乎、果不良也、同人皆有提案權、而必通電者何耶、且同人皆此不良之選舉法所產出者、然則將自認爲議員非人可乎、無依法選舉之總統、此事實也、而曰懸論未決、然則將舍法律而以何種論

金山大光書林

煤氣
…Electric Co.
…5 Sutter St.
…Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤[illegible]

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足精養彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得収無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國敎育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟酌用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗遺丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每両二元
並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]弟原我籍鄉居家食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞不身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒兩足不良於行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料達三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以敎我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸　料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫敎世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李添仁叩

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神捻搜毒丸每罇二元

驚嬟合又散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘡便血丸

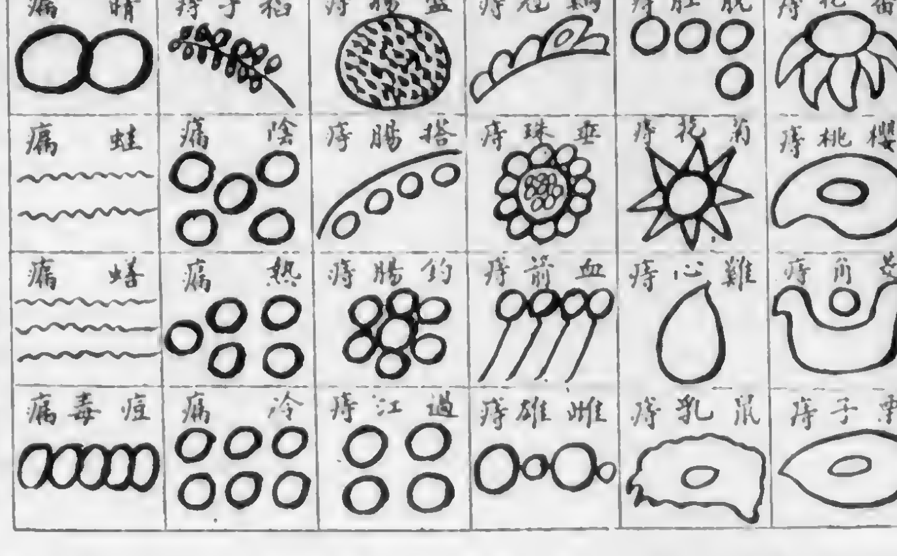
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國多路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國慤頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國居斯桃埠　新會梁桃星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鵝冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒頤頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步鼻冬埠　香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神捻搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文武頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本、腎弱則百病滋生、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰痠腿軟、遺精夢洩、使的頭暈、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能媾合、種子艱難、且壽不永、[illegible]致此病、專用海狗爐鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也

龜膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、[illegible]所以精虧腎衰、面色青黃、操作過度、疲傷筋骨、耗損精血、或因花柳傳染、誤服寒涼藥品、以致溺遺精冷、陽具不舉、腰骨刺痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、多服此丸、立建奇功

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸藥、各家莫不矜言神效、若本局所製、特別有祖傳秘方、[illegible]白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、非誇也

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之輕病也、若不速醫以清其毒、恐精久毒深、必發爲老果横痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此病、得有祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製此丸、凡患白濁者、一服主愈、經中西人士品題、不乏其人、真爲治濁之聖藥云

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

講和中之中日關係

▲撤廢日本在山東之民政

▲收回中國原有之權

十二月一日大阪每日新聞云、中國政府、提出歐洲講和會議之條件、如撤廢領事裁判權、改正關稅、處置東清鐵道、開放蒙古西藏、收回青島等、是其最重要者、前已登載各報、此外尚有條件、大略如左、

（一）廢止鹽稅及關稅督監、

（二）撤退天津北京滿洲等之外國駐屯兵隊、

（三）收回長江航行權、

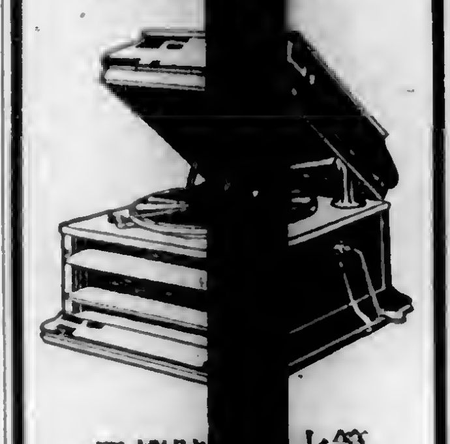
（四）制限外國宣教師、

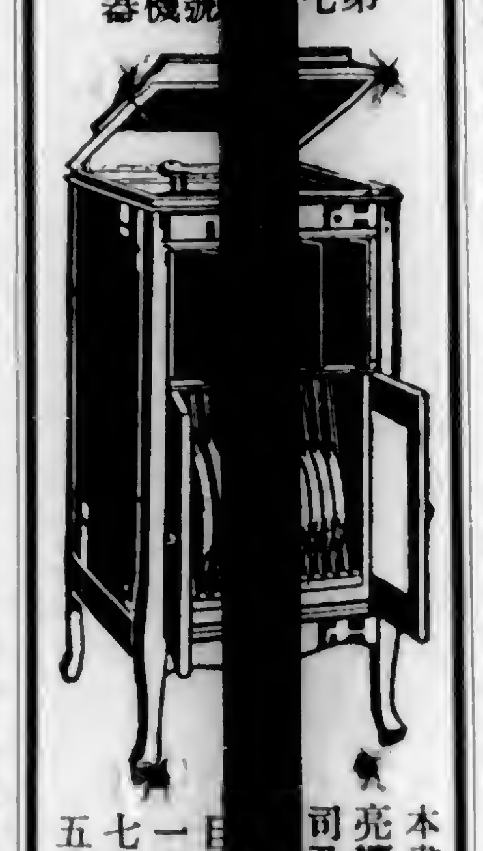
右之各條件、直接或間接、均多影響於日本之利害、中國講和特使陸徵祥赴歐時、擬先至日本、與政府當局會議、卽爲交換上述各條件之意見、此固不難推測而知也、上述各條件中、中國政界當最注意者、爲收回山東之利權問題；如魯籍之新國會議員、曾提出建議案、欲使日本撤廢山東之民政、是其一例、而山東選出之議員王訥、夏繼泉、尹宏慶、王廣瀚等、更歷訪朝野之有力者、正在竭力運動之中、一面則由報紙鼓吹山東之利權收回論、其主張之要點、謂青島應行收回、固無論已、卽如山東鐵道條約、亦可認爲附帶於膠州灣租借約、若本契約旣歸無效、則附帶契約當然解除、山東鐵道、自應歸還於中國、不過青島山東鐵道及沿線之礦山、日本以友誼的代行管理、至歐洲平和會議開始時、中國自可提議收回各種之利權、日本及列國、旣認中國參戰之誠意、當能樂與承認也、夫日本在於山東、繼承德國之利權、乃中日新條約所明定者、若欲收回山東鐵道及其他之利權、是爲違反條約之行動、惟其暗中似有某國之煽動、欲藉美總統威爾遜之聲望、利用中國之人心、俾可熱心崇拜美國、一面則指日本爲第二之德國、欲以中傷日本、如最近密勒評論報、對於日本、屢試譏評、使人不堪卒讀、因此中國人間、遂有輕視日本之心、如錢總理欲以陸宗輿氏爲財政總長、乃有反對陸氏爲親日主義之人、此事遂至中止、是亦可推測中國人心理之一班焉、（記者此乃日人之言、閱者注意、我中國對於友邦本無偏袒、人以善意來、我以善意往、人以惡意來、則我決不受也）、

又同日該報、對于撤廢日本在山東之民政、則指爲寺內前內閣外交之失敗、頗露不滿之意、可以推知日本之心理、特爲移譯如左、

中日兩國、已交換公文書、載明山東鐵道沿線地方、日本所設之民政、依將來之適當時機、卽當撤廢之旨、因此結果、將來應行撤廢之民政署、當專屬於山東鐵道沿線地方、卽坊子民政署及濟南民政署（由日本領事兼任爲民政部廳務官、執行民政署長之職務、）是也、至於舊時德國租借地內如青島及李村兩民政署、則照舊繼續辦理、又據所聞、撤廢民政之預約、尙有撤退山東鐵道沿線守備隊等二

代新式留聲器唱碟





本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄　機器價目列下

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五

七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五

五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啓

醫生趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

參茸鹿形 固精强腎久戰丸

此丸乃用正參茸鹿尾蛤蚧固精强腎等藥爲丸可治男子腎虧精弱[illegible]男女交合時不能[illegible]頭暈眼花心神不定[illegible]爲腎家之健將亦爲[illegible]之良藥也　●每料十元　●半料五元

統治鼻血良葯（內附）

鼻血一症人多患之[illegible]　止血散　每盒十包　止血散每盒四元（定價）

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本葯房秘製[illegible]　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身治染花柳一症之原由[illegible]

內痔解毒丸　●每料七員　●半料三員五毫

參茸鹿形 補血丸　●每料十二員　半料六員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

●久年烟瘤生肌膏　●外痔拔毒止痛膏　●主止牙痛散　●疳疔[illegible]　●夜柳搜毒丸　●內痔活血解毒丸　●婦科白帶丸　●化痰止咳丸　●白濁利濕散　●外搽癬葯水　●婦科種子丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

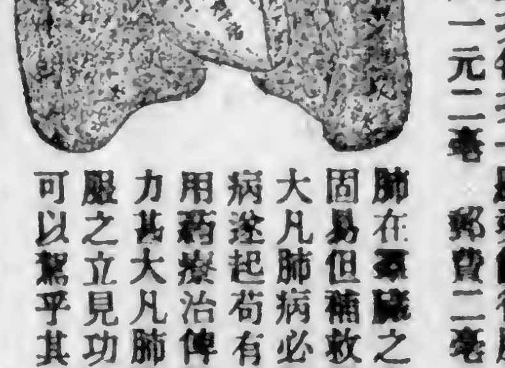
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

美國大埠 北川東藥房

四鞭參茸補腎延壽丸

經驗花柳搜毒扶元丸

八寶珠珀應驗白濁丸

徙腎經驗宿娼無憂丸

自製兩寶解毒丸

秘製萬應普濟茶

此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損頭暈眼花耳鳴耳聾[illegible]

此丸專治一切花柳頑症能除百毒由陽物而入先從小便消除以免入骨之患[illegible]

此丸專治新舊白濁能培元潤腎之功[illegible]

此丸專培元固精興陽壯腎腎徒足能辟毒正氣宿邪氣褻善能驅毒誠爲宿娼無憂之寶也

此膏擅治熱毒濕毒無名腫毒皮膚血毒花柳百毒無毒飲之潤大腸潤顏色用滚水冲作飲料極合衛生

此茶消熱除膀身痛骨痛瘟疹溯熱發寒頭暈頭痛手足困倦皆能療治每服一罇重則二盒定能全愈

任四邑濟羣醫社粵東城西高尚醫院醫席

祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳疳疔魚口便毒痔瘡橫痃芒果奇難雜症

●本藥房專辦唐山正地道上等參茸藥材

Bak Chun Tong 732 Sacramento St. San Francisco Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無治邪更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢服藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平盧荻苟村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功　[illegible]　旅居澤國

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●眞眞實實●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64 Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

Chew Shong 548 Clay St. San Francisco, Cal. U. S.

三條欵、此皆在九月中旬寺內內閣時代所締結者、爲濟順膠徐兩鐵道借欵之交換條件、勝田前藏相、因中國態度强硬、屢被暗礁、遂藉撤廢民政之約、以速舉對華借欵之事功也、維時中國外交當局、與所謂山東鐵道代表王訥等、注意在撤廢山東之日本民政、日本藉此以餌中國、而輕率承認之、俾山東鐵道延長契約、易於成立、可據爲己功、但日本將來若實行撤廢民政、及撤退守備隊之預約、以一切民政、委諸中國無紀律之巡警、縱令日本仍留駐少數憲兵、恐地方之治安、終難維持、所以中國欲收回民政、不過一種體面論而已、日本前內閣、因對華借欵、急欲成功、遂有此種預約、誠爲左計、況撤退守備隊、要屬不可能之事耶、

●●安福議員與倪張之解決時局談

安福部河南山西陝西甘肅新疆歸綏青海參衆兩院議員一百餘人、假座東方飯店、歡迎在京各督軍、宋伯魯致歡迎詞、王印川演說、謂干戈擾攘、北方十餘省身家生命財產得以維持、皆諸公之力、自去年對德宣戰問題起、舊國會中一部人堅持反對、因此激成政變、解散國會、國中此時有兩種議論、（一）法律不良、應當改善、斷無認其不良强欲保守者、今日同人等居然參政、皆諸公主張之結果、諸公來京、對於和戰問題、須有一致之主張、始不虛此行也、（二）和平解決、須有辦法、須有範圍、必使西南所要求者、不踰越範圍、如何對待、此諸公不可不亟爲準備者、今幸聚會中央、希望決定方針、庶北方十餘省有所標準、則北方十餘省自然統一、然後方可統一國家、否則空言和平、無辦法無範圍、和平終無希望、次田應璜謂、西南有無誠意、祗看對於和議條件苛求與否、如不苛求、乃有誠意、和平自可辦到、若提出種種苛刻條件、便無誠意、則和平絕對無望、諸公不可不準備最後之實力、以維持北方十餘省之和平、張作霖答謂、諸公謂吾等保護地方維持國家、吾輩不敢邀功、若論功勞、當推段合肥、試觀合肥去年非對德宣戰、國家早捲入世界潮流之下、至大局問題、祇要西南服從中央、則萬事皆休、斷無一個國家中兩方議和之理；如西南提出要求條件、便是不願和平、吾輩軍人、惟有結合北方十餘省、決一勝負而已、至憲法問題、盼諸公從速議決、吾輩必爲後盾、無論何人、要犧牲國會、張作霖決不承認、；倪嗣沖謂諸君所謂維持大局、吾輩督軍、以爲吾輩有兵、其實維持大局責在國會、蓋國會維持大局、乃根本之維持、已與曹經略使諸公決議、其他問題、尙可遷就、惟國會不能犧牲、西南倘有非分要求、及種種難說以爲和平之梗、吾輩惟有結北方之團體爲最後之解決、爲諸公後援云、

●●●安福部預選之衆院副議長

衆議院副議長補選一事、昨經列佈、據聞昨日安福俱樂部已爲補選衆院副議長開特別預選會、預選結果、田應璜得五十二票、當選爲候補人、其他各派議員、亦甚推重田氏、聞日內衆院卽將開會補選、田氏可望當選云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六大元　郵費另加

本醫生不惜重資[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈痱疔花柳漸珠藥綫

魚口橫痃已潰未潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消鼈癥痞無魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑監汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫擦紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

自製神效光明眼藥水　每罇銀一元

止痛如神散　每盒二元每料四元

極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛

立止吐血衂血便血藥散　每盒壹元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥　每罇壹毛

奇妙壯腎丸（功同再造使陽大戰）每盒銀四元

參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元

參茸養錦如意丹（力能擦鐵堅硬中流）每盒銀五元

書開香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瘡毒途掃淸積毒不傷身體所以皆爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑致釀成大患[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而補和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓損動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜頭暈失眠腦部之壞人多未知日久失治遂致癲狂廢世名醫十驗數一此症於美洲發現尤甚良可惋惜此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身體誠廣嗣延年濟世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物各於饒劇其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別聖品備其溫補之性以壯陽滑精之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而湛溫熱如火日久愈見功用鐵夾軍之術鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者[illegible]（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌蘿蔔茶瓜果　丸散太多　未能盡錄　同胞鑒諒　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

馳名丸散

●造血補氣養肝助肺丸　大盒五元　小盒二元五

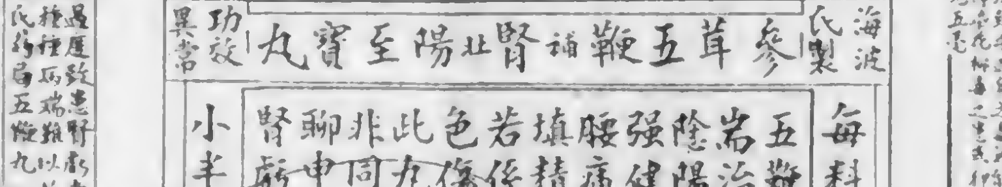
●補腦金丹

●宿妓免毒丸

說明

若芸衆生顛同圓也趾同方也內而五臟六腑共此機能外而五官百骸同此眼界[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料十元　小半料五元　小料怡元

五鞭爲主　參茸作臣
岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽痿　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寫言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

補身填元種子延年補肌先天之聖藥

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽痿　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

余昨中恭頌　陳文炳頌　李耀秀恭頌　雷明錫敬頌　張瑞翔鞠躬　姜李科敬頌　青木四郎頌　忠和為上言　黃興漢拜頌

●參茸五鞭補腎至寶丸　●參茸三鞭扶元補腎丸　●生精强腎補天九丹　●强神補腎壯陽九　●雙料武淫大補丸　●經驗遺精必治丸　●補腦金丹　●八寶光明眼藥　●萬應化痰止咳丸　●花柳搜毒扶元良丹　●新舊白濁聖藥丸　●開房專樂揭被香丸

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

()價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ……………………

Street ……………………

City ……………………

調決之乎、綜讀電文、質言之、不過承認張氏致岑總裁電中辦法爲正當、先由同人簽名畫供、以爲印証、然張氏謂國會議員其速制定憲法、修改兩院選舉法草案、非眞許以制定憲法也、且旣自認選舉不良、安有制憲之價値、此義甚明、謹貢良知、祗希同人公同研究決定是幸、

●●●飭令改選省議員之電文

軍政府去電(銜署)案據內政部咨陳、案查省議會選舉法第二條選舉年限、以三年爲一屆、現在省議會早屆期滿應請電飭改選、等情前來、合亟電達、迅速依法籌備、尅期舉行省議會舉選、以重要政、軍政府印、

●●●黔省報告停戰電

貴陽來電、(銜署)唐蓂公敬電轉示張季直熊秉三諸先生通電、主張仿辛亥成例、在上海開和平會議、南北各派代表蒞會、並以在野名賢若干人、參加會議、以爲條件之磋商、辦法較覺周密、鄙意極表贊同、應請軍政府遥電徐菊老、表示意見、此間昨奉軍政府停戰電令、已轉飭前敵停止進行矣、顯世叩、艷印、

●●●林紹斐趨謁陸榮廷

中央特派專員林竹筠、行抵梧州、昨又由梧州啓程、乘坐淺水輪船、駛至邕城、轉往武鳴謁見陸榮廷、面陳國事、幷携有徐總統墨信一函、聞係屬於調和條件、其中內容、極爲秘密、無從知其底蘊、擬俟磋商完備、卽行返京覆命云、

●●●各屬近聞

▲萬頃沙兩接打單函　東莞萬頃沙一帶業佃、日前接有公立堂股匪投函、担任保護收割晚稻、每畝勒稅一元、業經請兵加意防範、昨又接惠和堂匪函、亦每畝勒收護割費一元、已由旅長潘其溎飛令第三營馮營長、率隊游擊、認眞防範、

▲反抗包商運鹽　潮洲來電、軍政府省長報界公會鈞鑒、粵鹽包商、流毒刺骨、歷經部署嚴令禁止在案、今潮橋又定分區認額秕政、開已除之弊端、增人民於痛苦、違法禍民、莫此爲甚、且自由運銷、全國一致、潮橋安可獨異、乞電賜運副取銷、以符前令、而重民食、全潮紳商學界代表方仰歐、許溶元、石銘吾等同叩、

▲准築鐵路　軍政府交通部、現據廣澳鐵路公司商董梁雲逵等、呈請示期驗股、准予復回商辦廣澳鐵路原案等情、當卽批示云、呈及章程均悉、吾國路政幼稚、欲謀發展、宜速提倡商辦鐵路爲之補助、該商董等呈稱、經向中外各埠股友、蒐集股欵二百萬有奇、准四十天內可匯齊到粵、放存殷實銀號等語、如果屬實、自應准予開辦、惟原案均已撤銷、應照四年十一月十二日公佈之民業鐵路法第二條、第四條、所規定之立案手續辦理、以昭鄭重而符定例云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

隆　廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧[illegible]石　鄧敢棠　鄧潤亘　[illegible]章　鄧清穩　和昌隆　新廣隆啓

公司

Toyo
Western
625 Mark

是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人譚光啟

(本廠各種書籍無不齊備[illegible]印[illegible]函取卽奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司

Pacific Ga
Main Offi
San Francis

如蒙官以鼓例會合本公司定將取多之銀[illegible]司各客故特先佈告焉　代理人胡江寓都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏癰疽奇難雜症以及遠年脚腫喉症痰濕風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本局醫生尤爲獨擅其長屢經醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本局醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　列位先生鑒（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀嫦造周本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

本華自[illegible]
報打來

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾	七元
十二號半管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾	五元二毫五
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毫五
十二號管中機吸金咀	二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五　[illegible]六毫

生
LUNG CO.
Ave.
Calif.

啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊[illegible]枝木檯椅宮燈新款磁[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　(注)(意)

啟者本醫生自前清光緒辛未曾中醫畢業于壬寅春季考廣東醫學一等歷任軍[illegible]丸藥價目列左

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇三元　小罇一元　[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇三元五毛　小罇一元七毛五　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　大罇四元　小罇二元　[illegible]

●養陰虧培血露　大罇三元　小罇一元半　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　丸大罇四元小罇二元　膠大罇五元小罇二元半　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇五元小罇二元半　散大罇三元小罇一元半　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇四元小罇二元　膠大罇五元小罇二元半　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸大罇四元小罇二元　膠大罇五元小罇二元半　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　大罇三元小罇一元半　[illegible]

●腦漏藥丸藥露　每大罇四元小罇二元　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇小罇　藥散大罇一元小罇五毛　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇二元　小罇一元
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇一元
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　大罇三元　小罇一元
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒二元
止痛生肌十神丹　大罇二元　小罇一元
理腎固精丸
神妙化痰止咳丸每罇一元　參茸鹿巴還睛丸每罇二元五
退風炫爛眼藥每罇一元　新方外勞內傷補天丸每罇二元五
立止咯血咳血丸每罇一元五　婦女閉經通經寶紅丸每罇二元五
立止心痛肚痛丸每罇一元五　婦科調經種子保產女金丹二元五
癧消魚口便毒丸每罇一元五　痔科解毒內消醒丸每罇二元
應效喉科解毒先天散每罇一元五　風濕癱瘓骨痛丸每罇二元
偏止頭痛暈痛丹每罇一元五　痔科解毒內止痛丸每罇二元
實效驚癇癲狂丸一料光每罇三元　寶效掃光頑癬水每罇一元
爛脚拔毒生肌膏每盒一元五　外消惡瘡瘰癧膏一貼一元每盒三元
妙止牙痛牙痛丹每罇一元　拔毒生肌白玉膏每盒三元每貼一元
八寶消肝明目丸每罇一元五毫　立消鼓脹積脹丸每罇一元
婦科調經腹痛白帶丸小罇一元　跌打還魂止痛散每罇一元五
軍備跌打還魂止痛丸每粒雙元單元

通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號竹報堂
寄信處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姆晉埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cox 1027 Chinook Montana

◎廿餘年花柳症一掃而清　Chung Yuck Beaton Mono Co. Cal.

[illegible]民國五年十月廿日信

◎逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]民國五年十月十六號

◎萬家生佛救世靈丹

[illegible]　Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta. Canada

◎擅醫爛脚

[illegible]

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元　每加郵費一毛五

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　萬應

每料拾　半料伍　小半料叁

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
(意)書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟㸃溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　刻安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽一百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞一百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢桑一百五十元
李社三百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諷世小說
平和大會（十續）
天笑毅漢同譯

定一定神、覺着頭腦子蹼蹼亂跳、跳的怪得很、是我生平未嘗有過的、想必是頭跌碎了、所以會如此、後來仔細一辨、方知道是那箸述大家壓在我身上、他的放時表的口袋、正掩在我的耳輪上頭、所以我聽見、那蹼蹼的聲音呢、我被他壓的幾乎悶死了、再也熬不住、便將兩腳一撐、將他撐開、自已爬了起來、看看場內打得七零八落、打倒的人你壓我、我壓你、看上去竟分不出那是誰的手、那是誰的足、後來有人把他們一個個移開了、那和平大家却壓在最下頭、扶起來已是上下氣息不相接、戴手表的漢子、正在那裏同一個警察長說話、警察長道、我要先問一聲、這是什麼意思、戴手表的道、什麼意思麼、正因爲這是沒有什麼意思的事、所以纔鬧出了這個亂子、警察長又問道、這裏鬧的什麼頑意兒呢、答道他們開平和大會、警察長回頭來、恰看見和平大家乖着雙足、坐在臺口、摩挲痛處、請問那裏纔算不平和呢、那與我同入場的兩位紳士、齊指住戴手表的漢子、對警察長說道、快把這人拘留起來、同時場內衆人也趁着大呼、快拿這廝、箸述家及地氈廠主、雖臥在地上、還沒起來、却也帶着呻吟附和、着呼要把戴手表的拘捕、警察長問戴手表的、這都是你一人弄出來的麼、戴手表的點一點頭、警察長道、爲何要如此呢、戴手表的道、好教他們曉得國家之不可無兵、猶如城市之不可無警察、警察長道、他們以爲國家可以無兵、戴手表的道、豈但以爲國家可以無兵、而且要想廢除警察呢、警察長道、這真豈有此理了、戴手表的道、可不是嗎、本來我也不用打他們、但是這麼一來、也好教他們曉得這有備與無備的比較、我是有備的、他們是一無所備的、你看如今誰便宜了、誰吃虧了、（未完）

新聞屑

梁任公赴歐有期

梁任公到京後、逐日分訪駐京協商國各公使、已屬完竣、初擬廿八日回津、惟連日以英美法日各使及段合肥朱司法總長姚大理院長等以及都中朋舊同鄉紛紛招讌、以故多留數日、聞決定於四日下午離京、任公此行、係徑赴法國馬賽登岸、因聞有日本某輪本月十四日自神戶開、道經上海、任公卽擬趁此輪、將於十五六自津動身赴滬、其同行者爲蔣方震張嘉森徐新六三人、任公又於廿九日上午十時、續應元首之招、入公府深談一度、爲時約兩鐘之久、

陸專使在京出發時狀況

外交總長陸子欣君奉使赴歐、于一日晚八時三十五分出發、京奉局特在通車之後加掛花車一輛、陸君携同夫人及隨員、於八時二十分抵站、總統代表吳笈孫、徐邦傑、段督辦亦派代表、外交部部員國務員數人、及日比荷各國公使、均在站致送、尚有陸軍隨員唐寶潮等、定於三日出發在滬搭輪赴日、隨同放洋、臨行時、并有軍樂隊奏樂歡送、并聞外部於陸使啓行之先、曾電致駐日章公使、告以陸使抵日時、除與日本外務省接洽外、尚須晉謁日皇、請先接洽、章使覆電稱、已商明日本政府云、

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謹廉儉詩介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

●本報新到最新史傳小說

大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驟騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　南北宋四毛五
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　鶼鰈姻緣八毛
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　俠義秘密地窟二毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　精選楹聯彙編五毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙

●醫學衛生類

家庭應用秘術五百種六毛
實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●世界書局大部新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毛五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
藕玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毫五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）
世界書局啓

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭雞陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●●頌函照錄　補腎妙品
●●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理圖[illegible]
大羊[illegible]各種書籍價目錄

本報[illegible]
●信扎類
[illegible]言情尺牘銀五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]
書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺牘銀二毫五　女子絕本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五
[illegible]商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖戶一
[illegible]
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤　「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant. Ave.　San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南

竊思人之一身以腎爲本腎如虧損則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣卽必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強周氣血流行脉絡活動交合則百戰不倦衞生卽諸病可除定教克享韻齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

大埠市作街八百五十五號

本公司現改良機器　一堅硬玻璃機器駁膜二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀八元、一新款白銅筒機器駁膜二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀十元、
▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸三元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲止嘔瀉丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元
▲強種堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕癢藥水油膏一元
▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　治色動尿管嘀濕藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄堅硬直舉種子丸每百粒四元（無散治）
●神速瀉熱丸每盒銀一元半　●治肚疼身倦藥水銀二元
●立卽止頭痛嗅粉每盒一元　●大小便閉結藥丸二元
●男女交涉久戰丸每樽三元　●解痰腦久積除藥水二元
●婦人調經藥水每樽一元半　●治生疳桑葚每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●堅陽鼓漲藥水每樽三元
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元
●壯筋活絡去勞強腎藥水每樽銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實
●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●大小便過多藥水藥丸一元半
●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●消化開胃丸每盒銀一元
●治咳嗽藥水每樽一元
●速效治淋丸銀一元半
●奇效搜逐花柳餘毒症丸每盒二元
●卽効止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●三角虱藥一元半

要藥太多不能盡錄來信敘明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付費在外）有康強機器者沽四五元一副者請看本公司機器筒面上之家准造印照立分貫假並有小簿敘明各物功用欲取看者來信定卽付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲閣下之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面敘問明病原卽爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以吡咕滙票或以担保信付來當可安收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫械惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多
中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治雞皮粒痕毒瘋藥水銀二元
專治飛蟻瘋行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒痕毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
爛門症藥水每樽三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器字樣稱名目不一而足發賤影射希圖淆惑來聰購者務宜慎焉
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.
發行　馬其德牙科寓內　外埠郵費每樽錢八貢客自理

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號當辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

徐總統擔任紅會總裁

上海紅十字總會總辦事處成立十餘年、經歷兵禍天災、及協助萬國紅會、美國金山地震、日俄戰爭等役、集貲二百數十萬、近爲邊陲國防警隊駐紮海參崴黑龍江等處、業于上月由京出發、湘省兵災振濟、浙紹救疫諸端、秉籌並領、并呈請大總統、海陸軍部參戒處、奉准籌辦在案、昨復接北京紅十字會總會來電、已蒙徐大總統擔任爲該會名譽總裁、

社會鑑

營口之謀殺慘案

▲十場人命九場姦

奉天營口窪坑甸街住戶車秀峯、素以開設湯鍋屠宰騾馬爲生、其妻陳氏、性極淫蕩、不安於室、與牛福元等二人戀姦情熱、遂生謀夫之念、日前夜間乘車某熟睡、姦夫淫婦一齊下手、先用鐵錘將車某擊斃、并將屍身剖作數段、用麻袋包裹、棄之河北葦塘中、及園子外溝、以爲安然無事、二人能達偕老之願、不料河北拋棄之一頭一膊、被拾柴人瞥見、報告警察、轉告檢察廳派員檢驗、當檢驗時、有人認識爲車某、檢察官黃夢遂派司法警長原春田偵查車某被殺原因、原警長偵知原委、協同該管警察將牛某陳氏拿獲、送交審判廳核辦、翌日又經窪坑甸警察分駐所警士在園子外覓得尸腿一隻、現已一併盛棺掩埋、而淫婦姦夫、聞已在審判廳供認謀殺車某不諱、不日卽行處以極刑、俾昭烱戒云、

詞林

新柳
用漁洋秋柳韻　（筠纖）

春風先透玉梅魂、垂柳溪邊未掩門、青眼微舒初解媚、翠眉新畫半留痕、柔情脈脈迎桃岸、弱縷依依繞杏村、轉瞬板橋晴有絮、征人指點細評論、

少婦樓頭月似霜、春光漏洩到坡塘、一聲曲唱陽關道、萬點愁藏金縷箱、燕舞深宮思漢代、鶯啼故國感吳王、隋隄粉黛今何在、歌管樓台憑教坊、

小蠻纖細不勝衣、十五盈盈是也非、一抹煙痕看淡冶、半鈎月影認依稀、嫩黃枝上春先到、淺碧溪頭絮未飛、携酒聽鶯隄畔路、賞心樂事莫相違、

柔條乍轉最堪憐、淺淺含顰淡淡烟、別恨難舒空繾綣、離愁欲縮極纏綿、彎彎眉樣描新月、娜娜腰肢憶舊年、切莫隨風飄蕩去、泥人好景正無邊、

原韻
（佩歡）

隨城縣公署有牡丹一本載之而歸舟中步輸君感懷

滿地江湖合兒幾、小園櫻笋正初肥、杜陵詩句傷時慣、坡老襟懷與世違、五兩南風催客去、一蓬涼月載花歸、從今且遂棲遲願、莫逐楊花處處飛、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦准入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　日窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　儒梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋奇跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鲱所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加鲱寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全股十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及貲成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元宗同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　司庫員辦信處
Dr. L. K. Young　143 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧犀芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神焌　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緯堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗

發售每枝沽銀十五元

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十册一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
虞初新續志(上下)銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二册銀一元二毫
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習書帖每册銀五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
虞初新志三册銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穟　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

Residence
854 J Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙晃那鮮街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

售名筆

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, January 21 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 289　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月廿一號（禮拜二）（夏曆歲次戊午十二月廿一日）

本報電話差拿二六
◉本報價目
[illegible]

◉報界公會維持報業簡章
[illegible]
民國六年三月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十七年第二百八拾九號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◉◉催收報費要告◉◉

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尙欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

本館論說

道德救國論（再續）

（彥公）

昔英國經濟大學者亞丹斯密氏有言、鞏固國防、比之圖國家之繁榮、尤爲切要、其言誠有重大之價值、近者國際競爭、益趨劇烈、苟國家之武力、不足以自衛、斯滅亡隨之、是則武力救國之說、固吾人所承認者也、雖然、欲以武力鎭止內訌、猶不可能、遑言抵拒外敵耶、試證諸近事、南北爭持、一年以來矣、以北軍久練之師、苟同心協力、對付南方、未必不占優勝、而今則相持莫下者、以某督軍之貪黷無厭、吞蝕軍餉以自肥、兵士向隅、心存怨懟、而不樂於戰鬥也、據滬報北京通信所言、某督既奉中央主戰之明令、先坐索二百萬之軍餉、以一百萬歸私囊、以一百萬分給師長二人、兩師長各領五十萬、先尅扣若干、乃給旅長、而旅長及團長連長營長、亦莫不效督軍師長之所爲、至於兵士實領之餉、月不滿十元、夫軍官莫不蝕餉以自肥、而欲得兵士之死力、捨命於疆場、豈可得哉、可見治軍者苟不尊重其道德之觀念、推誠以相與、而但知吞沒餉項、厚自封殖、則將士離心、甚或倒戈以相向、則雖有百數十萬之雄師、而必不可以一戰者也、武力與道德之關係如此、然則今日欲謀救國、千言萬語、而但歸本於道德二字、人民能尊崇其道德、則風俗醇厚、社會日進於休明、官吏能維持其道德、則吏治澄淸、政務不虞其廢弛、計日程功、實事求是、上下同心、力求郅治、自強之道、實基於是、而何事紛紛爲哉、試就今之政象言之、道德淪喪、而政局日危、夫國會與議會者、豈非立憲政治之骨幹、國家所以異於專制者、端賴有此民意代表之立法機關也耶、乃吾國民德日偸、組織此等機關之議員、道德頹敗、罔知國計、國會議員、但聞逞兇鬥毆、目無法紀、以快其私仇、爲世訴病、吾粵之省會議員、因通過賭案、穢聲彰聞、載在口碑、尤令人冷齒者矣、夫立法機關、爲憲政之中堅、國家命脈之所係、各國之政府與人民、莫不以神聖視之、對於立法機關之莊嚴、肅然起其敬畏、卽萬不得已、政府有解散下議院之事、亦不過訴曲直於國民、不敢加以一毫之褻侮也、不謂吾國議員人格之卑

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美』炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號另有謝家濟神效肚痛散發售

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P. O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專辦參茸野山人參北鹿茸散膏丹正地道藥材行貨真價實以圖久交仰各家光顧貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎭各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　金山正埠信箱二千二百三十五號　怡棧號啓

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美滙石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街(門牌一千零五號)　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街(門牌七百二十四號)　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街(門牌七百二十八號)　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街(門牌七百三十七號)　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街(門牌七百一十六號)　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街(門牌七百三十二號)　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街(門牌七百二十七號)　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在板街都香港接濟華麗(門牌九百五十六號)　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街(門牌八百零五號)　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街(門牌七百五十七號)　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

鴦咕路卡孖寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君舉友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告　鴦咕路卡孖寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礡實價壹元弍毫

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

●●●中國議和之所求

廿日倫敦電云、中國議和代表、將在議和會中、提出數條件、請求各國公認實行、取消各國租界、收回治外法權、及加收入口稅、議定銀制、以免常向外國借債、致令積債日多、無法清還、

中國當加入戰團時、美國及聯軍國、曾允許中國加收入口稅、由五仙增至七仙五、及討論辦法時、日本忽起反對、不許中國以現時貨價、徵收稅項、要於三年內、所收之稅、照歐戰未起前徵收、似此辦法、於中國實無裨益、

中國欲收回青島、自行管轄、凡德人前在山東所得之利權、亦一併收回、中國與德宣戰時、各國均允退還交付庚子賠欵、獨俄國不允、今中國代表、擬求各國免收賠欵、以免國民之負担、又求取銷租界領事審判權、使所有案件、由中國審辦、收回治外法權、至各使署之衛兵、亦求一律撤退、免中國人見之、心常不安、自後由中國派兵保護、外人不虞危險、若各國允許撤退兵隊、則將來中國不獨准外人居住租界、各處內地、亦准自由居住、查中國之有租界、乃起於十七世紀云、

●●●陸專使行踪紀聞

紐約函云、陸總長徵祥、以外交部長奉徐總統命、赴歐洲參與和議、經過美國、美政府以陸總長代表中國政府、與尋常公使不同、故以國賓之禮相待、由美國國務院、派美外部人員三名、偵探三名、赴舍路迎接保護、由美政府用專車歡迎至紐約、住最新最大之旅館、中國使館秘書容揆王麟閣、亦趕同美員赴舍路歡迎、金山朱總領事兆莘、坎拿大楊總領事書文、同赴紐約見陸使商議要公、陸使偕隨員於正月二日、搭佐治華盛頓輪船赴歐、此船前月美總統威路臣駕赴歐洲之船、下船時美海陸兩軍夾道相送、美以國賓禮待陸使、所有陸使及隨員經過美國火車、及住紐約旅館、與赴歐洲輪船一切經費、係美國致送、特別優待、又十二月三十日、陸使接到徐總統命令、徐任命王正廷、與顧使維鈞、胡使維德、施使肇基、同爲此次議和副使、聞王正廷、前係奉粵東軍政府命令來美、欲請美政府公認軍政府爲交戰國體者、惟其時美外部未便接見、今奉北京政府命令、同陸專使赴歐洲、查係因徐總統與粵東岑陸諸人、議定派往、因現在中國政府與南方軍政府、已有和合之意、故協同商派出使人員、免貽各國政府口實云、

●●●議和代表須有本國證書

廿日巴黎電云、美總統威路臣、今日與英法意日各代表、會商此次議和大會、各國代表、須帶有本國政府証書、方能公認、因現有等小國、未有實在政府、何人爲代表、實難分辨、故須有本國証書爲憑、以免爭論、

●●德以美總統之和欵爲議和標準

廿日柏林電云、德國內閣總理伊弼、語於訪員曰、美總統威路臣、所提出之和欵十四條、德國允遵照而行、以爲議和標準、若聯軍國過於苛求、則德政府不允担任國民之承認、因德國此次簽押停戰條約、乃允照美總統之和欵十四條而行、以求公道之和平、如聯軍國要索過奢、我惟有退辭厥職、不與議和之事、若我去職後、何人出秉國鈞、及將來政局如何、殊難逆料、又謂現德國人民、渴望早日和安、俾得向外國購辦食物、及各等材料、恢復工業、近日革黨起亂、四處擾害、現已由政府軍隊勦滅、若食物充足、則不虞再有亂事、防害大局、俄國波施委技黨人、來德國運動各界、加入其黨、亦無功效、該黨首領乖匿、已被政府軍所殺、料死灰不能復燃云、

●●●議和會派員查察德人舉動

廿日巴黎電云、現議和會、決定委派美員數名、前往柏林、查察德人動靜、隨時報告該會、以備設法對待、此班美員、聲明沒有職守、祗任查察而已、

●●●美國加派議和代表

廿日美京電云、此次歐戰議和大會、英美法意日五大國、各派代表五人、總統威路臣、擬於下月初間、由歐洲回國、若總統歸來、僅留代表四名、一總統之顧問考士、一外部長蘭成、一將軍卑利士、一駐意公使軒尼委、且四人之中、或有一人、亦要回國、故美國代表、不足額定之數、現總統擬加派前任總統他輔、前任外部長律氏、爲議和代表、赴歐參與和議云、

●●●英皇子病故

廿日倫敦電云、英皇佐治之最少子名津、前晚在山度令金病故、查該皇子於一九零五年七月十二號出世、現年十四歲、體質素弱、向有暈症、至是遂一病不起、定於是禮拜二日出殯、聞英皇女巴地李沙、下月廿七號、舉行婚禮、擬不改期云、

●●●俄過激派佔奪要港

廿日瑞士國振尼化電云、接俄國企付港電稱、俄國天連尼獨立省、現被波施委技黨軍攻入、佔奪多地、並管領企付港云、

●●●俄京難民之苦況

二十日波蘭京和梳電云、有來自莫斯科之難民、據稱俄舊京人民、慘被波施委技黨殺死者、已佔半數、每屆入夜時候、全京息滅燈火、儼成黑暗世界、各處工廠、無人操作、地方污穢、無人整理、已露無政府之狀態、且時値飢荒、京內兒童、多因乏食、百病叢生、甚至盲目者亦有之、教會中人、因反對波施委技黨、被該黨政府通緝嚴辦、另懸賞購殺、故教堂閉門、不敢復開、外部長度律士技、禁人舉行喪禮、現不虞粮食缺乏者、祗係度氏所統之紅衣兵而已、其派駐附近中國之部下、多屬華兵、殺戮教徒、亦屬此等兵士云、

●●●匈國社會黨佔政界之勢力

廿日瑞士京電云、接匈京電稱、匈國新政府、舉定社會黨首領數人爲閣員、一爲陸軍部長、一爲教育部長、

●●●梁漢閣先生之喪禮

新甯函云、香步梁漢閣公、爲梁君朝杰之封翁、年逾古稀、十月初五日病故、各賓來弔者、躍踴異常、在村前陳設燒猪數十隻、鑼鼓架十餘起、各局所勇警護送甚多、輓聯額幾及百軸、所有喃巫拜懺等俗禮、一切革除、可爲該處改良葬禮之先導云、

● 香港滙單每百七十八元二五

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照ト列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

〇臘〇味〇廣〇告〇

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue.
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症求醫來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料加級各色字號註明
專辦正地道藥材
代售有活倫補腦丸本堂專發行主意
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元

三正鞭汁陽大補茶　每斤銀[illegible]
鹿尾羓大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸全大補茶　每斤銀[illegible]
加參茸全大補茶　每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠唦喴頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方揀製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
陳秉鑒內外方脈
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十[illegible]美西京果海味[illegible]新衣唐山各樣[illegible]自燒油燭圍日[illegible]望富商惠顧定[illegible]開平長沙赤坎[illegible]香港廣茂源赤[illegible]都板街七百三[illegible]七號如有書信[illegible]◉代理崙屋萬[illegible]

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油[illegible]
本店專辦唐山伙食俱全粟[illegible]留心光顧從廉[illegible]
司事人雷成昌謹啓

兆昌泰　吉　佛
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street, San Francisco Calif.
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦[illegible]

福和南京公司
正埠 NANKING FOOK WOH CO. 金山
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日綢緞古玩雜貨俱全

本公司開創三[illegible]中國日本等處[illegible]綢各色綢緞夏布[illegible]結衫裕四搭巾象[illegible]香古銅辭紅瓷器[illegible]茶具餐碟酸枝[illegible]笠凳棹名茶什貨[illegible]貴客光顧價銀格[illegible]

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座[illegible]寬爽猛金街角土庫設[illegible]人藏貯槓箱皮袋等物[illegible]元各客交易常能按揭[illegible]均能出赤求利週息四[illegible]日本單價電墨相宜[illegible]華人事務曾慧初父女[illegible]梳事務望爲留心惠顧[illegible]
曾慧初父女
曾慧初荷珠 寓福和南京公司廣益號雜貨[illegible]

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

精較 眼鏡
GEO. ... PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美不取分文[illegible]

放揭
Loan Office
Near Post St.
...thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息守[illegible]

太平 ... S. S. Co.
...nia St.
California,
啓者本公司新造各[illegible]等處船上裝飾俱佳[illegible]常覺足招呼妥當[illegible]

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名貨眞價實
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡
GEO. ...
731 Clay S...
諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden Ga...
110 Kearny ...
W. J. ...
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓　張

公司
PACIFIC M...
508 Ca...
San Francis...
到本公司辦事處在[illegible]
本公司辦事處在[illegible]
電話失打七四八〇[illegible]

本埠新聞

●●●華商總會舉定新任職員

爲選舉職員事、本會按照部章、職員以二年爲一任、現任舊職員、業將屆滿、特於是晚召集會員全體、公同投票選舉、並由譚副領事代表朱總領事到場、監督投票事宜、投票結果、關定波得一百一十六票、當選爲會長、梁樹楠得六十九票、當選爲副會長、其餘正西文書記劉紀才、副李立生、正中文書記余笏臣、副趙超常　司庫黃達仁、亦均照法選定、准期二月一日交代、此誌、當選新職員姓名列后、正會長關定波、副梁樹楠、西文書記劉紀才、副李立生、正中文書記余笏臣、副趙超常、司庫員黃達仁、會董馬樂之、陳華權、甄倫垣、馬心趙、朱神煖、劉鏡波、盧康健、趙長貴、麥容、林德勇、李淡書、雷家奕、余傑章、唐貽攀、陳覲光、張海、鄧仙石、鄭晉卿、陳景文、李聖厚、唐溢典、伍勳賓、李銓學、葉春耀、

●●●宜遵例戴防疫面具

衛生局布告、昨日新染時症三百六十六宗、死者四十一人、現已厲行防疫例、各人均須蒙戴面具、以防傳染、如有不遵者、由差拘究、昨日由差拘獲不戴面具者百餘人、均送官訊辦、各差分在街上、如見有行人、未戴面具者、即勸令遵行、否則拘罰、

●麥訥律師致中華會館函　中華會館、昨接麥訥律師來函云、鄙人因本省工務委員、迭向華商搜查、致令華商不堪其擾、曾屢次向本省當道提訴、冀禁止該委員等之不法行動、鄙人昨與本省工務委員長麥羅連、面商一切、麥氏當即允許派員澈查、又亞崙市架（屠菜）（入罐）會、亦因工務委員諸多騷擾、不日便向法衙起訴、鄙人又與該會之律師商議、以備提訴

●加蘭租吏查究堂門事　西報云、加蘭租吏、爲華人堂門事、昨晚集議、查閱偵探長所呈之文件後、隨審訊某華人、惟未能審畢、故下禮拜一晚、再行會議、

●請票拿人　西報云、昨有華人某、乃甲堂人、由怕崙鴉度來、到四號衙、請發拿票、飭差拘拿乙堂華人七名、謂其串謀行殺云、

●荷艦抵埠　荷國巡艦地施允布夯臣、昨由南洋抵埠、當入港時、荷領事及美荷商會書記等、同到歡迎、該艦軍官兵士共四百餘人、配有十一寸徑口大砲數尊、于一九一一年、經派駐南洋、今假道美國及巴拿馬河、逕返荷國、擬勾留數日、即啓行回國、

●華日工人衝突　春洋丸輪船、泊在三十四號碼頭、昨日將船局碌時、華日工人、均轉過別船、未幾日人以華廚烹調不善、所供餐品、不堪適口、大起衝突、旋至用武、鬧成一片、雙方均有數人、推下水中、隨即浮起救回、迨警察聞耗、上前干涉、事始寢息、

●衙案例誌　一號衙、亞華、被控爲行兇案、官勒具保單一萬元、或現銀五千元、方准保釋、退至廿九號乃審、四號衙、譚照三、有意行兇案、廿三號審、

●正誤　昨報加蘭租吏爲堂門事集議新聞一則、偵探長所檢去之文件、其中云云、實係某某兩堂提出之議和條件、於和平會之議事部、絕無關係、合行更正、以昭覈實

各埠新聞

●●●省會征收年稅之議案

二十日沙加免度電云、本省議會、現提議修改憲法草案、凡居留本省之男子、由廿一歲至六十歲、無論已否入籍、及或棄或無選舉權者、均每人徵收年稅四元、由各縣地方官征收、其中以一元辦理地方事務、其餘三元、則繳交省政府、以爲政費、此係特別稅率、表面上似强迫虫人納稅、實則强令白人、速入美籍云、

●●●鄺慶被人鎗斃

沙加免度消息、華人鄺慶、台山三合水松朗人、年廿餘歲、昨晚八點餘鐘、在本埠三街、與人角口、被人連轟四鎗、彈中頭部、當時倒斃、兇手在逃云、

●拘一華人　廿日列活電云、華商某、今日在怕崙鴉度、被差拘速、疑爲昨禮拜五日、干涉槍斃華人黃卓洪之案、當其被拘時、身懷有一鎗及彈子等物云、

●會館職員交代　士得頓訪函云、正月五日、本埠中華會館舉行新舊職員交代禮儀、首由賀禮員請全座向國旗行三鞠躬禮、次請會長陳耀垣君陳述去歲所經之成績、以慰僑胞之望、陳君畧稱成立華僑公學、取回徵兵註册權、及封禁西人陳列譏笑華人之玩具等、爲去歲最著之成結、說畢、會計員黃啓棠君將去歲數目、逐條宣佈、井井有條、絲毫清楚、在座者皆稱讚不置、後賀禮員請舊職員與新職員行握手禮而散、玆將今年職員開列於後、

正會長陳耀垣　副會長黃啓棠　正中文書記余耀華
副中文書記蔡楨　司庫員黃遠章　會計員黃菊坪、議員
陳瀚芬　趙國章　林德烈　朱醴　高登　利濟邦
黃亦豪　葉玉堂　江總　李湘　陳芳　張樁構
林瑞忠　余祝惠　葉如鎮　雷宜源　葉君貽

● 加鎊寬菓品罐頭有限公司通告

啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈

收股銀處
大埠華盛頓街富源押
Foo Yuen CO. 159 Washington St. San Francisco. Cal.
大埠都板街聯昌號
Lun Chong Co. 615 Grant Ave. San Francisco Cal.

● 聲明出堂

啓者弟胡五記開平儒良里人前經列名秉公堂現在孖姐埠僱工今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特登報通告俾各知此佈　民國七年舊歷十二月十四日　梓里成　弟胡五記謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六[illegible]

故者欲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部為荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付　住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石𩶘油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

油豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而處潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	珠油	原醬豉	磨醬豉
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	两打庄每箱 [illegible]	两打庄每箱 [illegible]	两打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
一百磅每桶 [illegible]		一百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]

● 欲按稅者須知

弟向在坎京移民總局及郵政總局經華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露
Leung Heng 253 Bank St Ottawa. Ont. Can. Phone-Q 1968 P.O.B 42

● 康南海共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
● 康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

● 本報新日期紙出版
新式日期有陰歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細朗列僑胞惠顧請速來購
● 並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差[illegible]莫不同聲贊許近更添[illegible]異常華麗頭二等房皆[illegible]管無不具備每房皆有[illegible]事事適宜誠爲太平洋[illegible]通風各有鐵櫃儲物與[illegible]諸君榮旋祖國請早日[illegible]紙時聲明搭本公司船[illegible]

差拿船　[illegible]
南京船　[illegible]
○到大埠　○往香港
中國郵船有限公司[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年[illegible]煙美西石叻粉京菓[illegible]心粗幼籐心籐片祖[illegible]明餅食龍鳳禮餅另[illegible]山幼粒苗米以應富[illegible]靚貨計價廉徵從速[illegible]舖在金山大埠都板[illegible]信箱二千四百六十[illegible]

●●● 新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治[illegible]均可治用如何用法艛面指明故如搽此藥[illegible]銀奉回
◉ 祛風濕藥水每安士價銀二員
治皮膚濕毒粒藥水藥膏應驗非常包能[illegible]水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見[illegible]

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精[illegible]久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽[illegible]一試方知余言不謬也（郵費買者[illegible]）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco[illegible]

● 本報有特製（爽快）（干墨）賣片[illegible]
本報自印双開分上下紅行一百[illegible]快乾墨淨紙三開條部每本二毫[illegible]另議付費買者自理

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

自家信箱在市地街郵箱第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倘牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散茶砂 八毛　固腎壯陽丹 八毛
化痰止咳藥散 八毛　立止氣肚痛散 八毛
珠珀天寶白濁散 八毛　神效小腸疝氣丸 八毛
珠珀五淋白濁丸 八毛　傷寒廿四味茶 八毛

[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希　貴客光顧爲盼　舖在華盛頓街門牌七百三號開張

金山　生合　正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

下如此、行爲之穢濁若此、適足以玷污神聖之立法機關、爲舉國所切齒而已、然則雖有共和立憲之名、求諸實際、其相去不已遠耶、是故、探厥本源、非吾國不適於共和立憲政治也、乃若輩道心之缺乏、大本已虧、施諸政治無一而可也、救國之道、捨道德其何以哉、（完）

緊要新聞

●●●日人口蜜腹劍

廿日天津電云、日人近在中國、擬攬奪商務利權、致令中國人民、又多生仇視之心、現日人別籌善法、欲與中國交好、以遂其壟斷之私、本處日本報紙、登有一論、謂現在中國之英美法海陸軍將官、多勸中日兩國、互相提携、以期兩國邦交、日臻親善云、

●●●協約國分管西伯利亞鐵路

廿日海參威電云、聯軍各國、爲管理西伯利亞鐵路事、在本處設局辦理、經集議數次、現已議妥、該局由日人爲主席、聘美軍官士地芬士爲總辦、並將此路區分數段、由協約國管轄、查自耳庫司至東部一段、由英國管理、黑龍江一段、法國管理、中東鐵路一段、美國管理、

●●●葡國復辟黨大起革命

十七日葡京電云、葡國柯波度、布拉架、委蘇三埠君黨、現再起革命、擬擁戴前王文由、復登王位、以靖內亂、葡政府聞耗、立調軍隊、前往勦辦、文由亦自行布告、不願復辟、幷力勸黨人、切勿妄行生事、致滋紛擾、

●●●德黨人競爭選舉續聞

廿日倫敦電云、接柏林電稱、德國人民、昨選舉新國會議員、各埠革黨、欲將投票匭奪去、使選舉不成、惟均被政府軍隊阻止、不得逞其志、聞革黨因自知其黨選舉失敗、故出此手段、將來新國會開後、即選舉總統、定期七年一任、凡宣戰停戰諸大端、須由國會表決、方能實行、將來德國加入萬國國際團體與否、亦須由國會定奪云、

●●●秘魯罷工風潮已息

廿日美京電云、本京秘魯使署、是日傳出消息、謂該國工人、近日因要求減少操工時刻、同盟罷工、致釀成暴動風潮、且與兵警鬬閧、死傷多人、秘政府特派代表、出而調停、始行妥協、現須布定例、所有工人、每日操作、以八小時爲率、

●●●匈京銀行控告前奧皇

廿日瑞士國振尼化電云、接匈京電稱、該京商務銀行、以前奧匈皇差路士、於售賣第八期公債時、允購債票一百萬個耶、現無銀交到、亦不肯購買、故赴衙起訴、

●●●第五期公債將發售

廿日美京電云、財政部布告、第五期得勝公債、爲最後發行之債票、原擬週息四厘二五、今定爲四厘半、約期四月六日、開始發售、因是日爲美國加入戰團兩週年之紀念、故於是日發行云、

堂
DAN S
842 G
San Fra

●●本府　羊城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈　花柳跌打　瘡科精醫

自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

看　中外馳名（世○出○）

（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元

[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

元之六

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

山　荻海　銀號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦滷米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京菓海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種前租孖炮竹松香山的粘絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門局奇堂參茸位元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認悟牌本店字號庶不致悞

均益字號　雪白生粉

香港　均益泰　廣告

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石吻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將僞貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山　廣發　正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
桂花各款通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東　麵廠

二十世紀時尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步特於麵類研究素精巧手妙能與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無論轉消蛋麪色色齊備通心粉桂花粉種類俱全上等麪粉宛如雪白麪條苗米膚肖明鮮取價從廉而不二量更惠顧而無欺酒館餐樓戚梓利便園口住家盍請試焉　司理人伍丁肯啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

琿春海參威　協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

美洲通信處及價目列後

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收银至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U.S.A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

● 醫僑 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

新

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨於外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至入毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴謀候公議判例官是否有權定煤氣價格

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●妙醫肚痛　○（美國舍路埠）謝濟灼頌
●精理遺精　○（比李加寄和堂）鄺敬華頌
●恭頌良葯　○（西洛合市）廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒、前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈滾丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馮漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事舉壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

廣東新聞

●●軍政府咨請議決募集七年內債

軍政府咨送國會文、爲咨請議決事、案據兼財政部長提議稱、自民國以來、募集公債首屢矣、地方則有第一次軍債、第二次軍債、實業有獎公債、中央則有三年內國公債、四年內國公債、五年內國公債、層見疊出、在政府則竭澤而漁、在人民則傾囊莫繼、於此而欲再言公債、恐無募集之可言、雖然、使籌之有善法、各長官各機關各團體、出而合力維持、則非絕對不可能之事、軍興以還、司農仰屋、外債無望、內藏已空、六省之大、戰綫之長、師徒之衆、豈能坐以待斃、計惟有勉爲其難、再從事於內國公債之募集、以爲補救之一法、顧茲事體大、非一手一足之所能爲力、延芳老矣、辭不獲已、承乏司農、竊自慚無補、惟冀呼將伯而已、西南護法、一德一心、同具天良、當必出而相助者、此乃關於民國之前途也、用特不忖冒昧、擬再募集七年內國公債一千萬元、指定護法各省歲入鹽餘爲擔保、其還債方法、以抽籤遞年攤還、一年以後、償還債額十份之一、二年以後、償還債額十份之二、三年以後、償還債額十份之三、四年以後、全數償還、計此次規定償還之期、係比較從前特別迅速、而指定擔保之鹽稅餘欵、全國每年計有三千餘萬元、祇護法各省亦有一千餘萬元、以五年內六七千餘元之收入、而擔保此項一千萬元之公債、且延分四年攤還、實綽有餘裕、決無不敷抵償之慮、凡此皆足以合社會之心理、堅人民之信用、加以由國會之通過、法律手續、一切完備、則人民購買、自必放心、而護法進行、得此不無補助、亦民國之幸也、特此提出議案、用備研究、是否可行、敬候公決等由、並擬具民國六年公債例案十五條、當經政務會議代行國務會議議決、應依法咨交貴院先付議決、相應將公債條例備文併案咨請查照、此咨、

●●●廣東和平期成會組織大綱

粵中總商會等社團、發起組織和平期成會、以促和局之進行、聞已呈奉督軍省長批准立案、已將組織大綱擬定、不日提出討論、宣佈實行、內容探錄如下、（一）本會以發抒民意、促進和平爲宗旨、（二）進行方法、（甲）隨時以文字或演說宣達國民渴望和平之心理、促成和平之意見、（乙）隨時以函電或專員、對各方當局、爲同等之勸告、（三）本會不提出和平條件、但會員得以個人名義發表意見、（四）凡中華民國男子、年滿二十五歲以上、贊成本會宗旨、經本會會友介紹、得爲本會會員、（五）本會公推會長二人、幹事若干人、主持本會事務、（六）本會定名爲廣東和平期成會、俟大會成立後、即選派代表一二人、在某地合設全國和平期成會聯合會、（七）本會之經費、由發起人分擔、不得向一般人募集、（八）本會議事及辦事規則另定之、（九）本會至和局成立之日即行解散、觀此可見粵人之渴望和平、亦不下於北方也、

竺西氏專醫內外科　各花柳症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卻其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也弟致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血虧腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心紮訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

竺西氏秘製各種丸散價目

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無烟質　自然斷癮

壽浮醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我祖鄉居家資維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣家館亦多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若侍斃之勞理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云即寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗攪毒丸每樽三元

[illegible]食欠散丸每樽二元

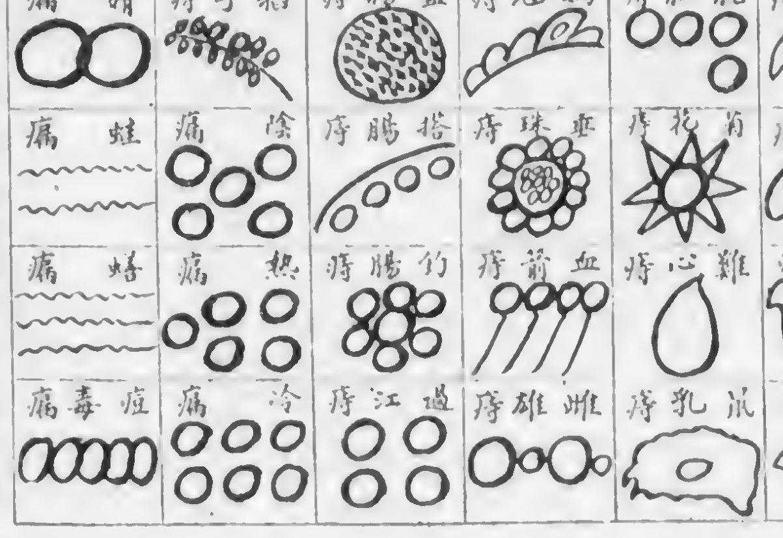
金 液 銀 涎

痔漏保血丸每[illegible]

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國參路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國忽頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯梳埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國屯立村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步吾冬埠 香山劉美煊頌

弟患花柳魚口症購服神驗攪毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疏梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限孔拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔病便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小料五元

人生以腎為本腎虧則百病叢生以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿痠軟遺精夢洩便溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久[illegible]本號[illegible]四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸為補腎之仙丹也

龜膠鹿肥壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧[illegible]

花柳立愈疏梳丸 每盒五元

花柳丸散各家莫不誇言神效若本號所製[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症本花柳之惡病也若不速醫以清其毒[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

政海中之兩大問題

▲副總統選舉 張雨亭巡閱使致函梁燕孫、請其疏通選舉副總統問題一節、聞梁氏對人雖言竭力贊助、而于張函尚未作答、又聞梁君為此事又津貼該派議員每人二百元、囑向天津躲避、則其反對此事可想而知、有人從議院方面所得消息、謂自某軍事機關成立後、頗有積極進行之象、故乘此時機、運動選舉副座極力、總須至南北議和破裂露有朕兆時、始能實現云、

▲內閣同意案 目前錢內閣忽受各重要方面之大打擊、至議會中有彈劾案之舉、錢氏即懷去志、曾向總統前表示辭意、當經慰留、後以調停無效、遂奉東海之命、往見合肥、請其出山、以便卸去責任、當合肥極力安慰、務當力任勞怨、以解決困難之時局、並謂自身決不遽出、但冀南北早日和平、即屬幸事云云、錢君因謂合肥云、如非我公維持、則飄搖風雨之大局、實無法支持、合肥慨然、允為担任調停各方意見、決不令發生何等危險、錢感合肥援助之意、現已打消退志、並聞三日公府會議時、總統商及此事、語極懇切、曹倪張三使均為感動、亦已担任代向各方面疏通、故散會後、政府即諭飭辦就內閣同意咨文、送交眾議院、咨請依法同意、聞可得國會同意云、、南京李督軍有冬日兩電致政府、大要云、內閣問題、、祇求不至搖動、萬勿於此時改組、多生枝節、至副座問題、仍請照前定辦法、暫援提出、勿為政客遊說所動云云、、並聞南通張季直亦曾來一東電、其意大旨相同、

國內和平有望

▲和平之進步 滇黔方面唐劉頻與政府直接通電、、最近二日中、唐繼堯連發二電、皆就時局問題為綿密之商榷、、和平前途、極有進步、、又政府復南京李純沁電云、項接譚組安敬電、雙方選派代表組織會議、具備辦法、一致解決、亦甚贊同、法律事實兩問題均為趨重、以期執中無偏、、斯能立解糾紛等情、務希尅日組織會議、至為盼禱云云、、總理熱心和平、、屢與各方面接洽、二十七日夜、用國務印連拍三電出京、一致岑西林、一致李秀山、、係用本人名義遝發者、、其內容為中央已允召集和平會議、、而西南撤兵情形、仍未詳細報告、請詰問西南將領、究竟意見如何、從速見覆云云、、總統接南通張季直要電一通、略云、某於時局極願調停、、但(一)不加入閣員、、(二)不列入和平會議之內、請以個人名義出任調停云、

▲撤防之籌備 總統已將各疆吏對于退兵善後事宜、、所具說帖十二件、一併親日從詳批閱、封交參陸處、、併案核議、並限於一星期內接條詳為具覆、以便擇要施行、、連日參陸處正在召集全體要人從詳審議、、又聞日前參陸處會議撤防各事、因恐南方多詐、致生反響、、先各派員分往前線查看情形、以示慎重、皖督飭定者為張鎮、、業於二十六日查看事畢、返京覆命、又聞中央近更派熊少將秉琦出京、赴湘贛各處查詢各事、、藉便接洽一切、又參陸處刻將撤

醫生 趙裴彬肖像

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功効卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾厶紙付來無悞 醫生趙裴彬謹啓

參茸固精強腎久戰丸 ●每料十元 ●半料五元

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸

每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒十元 每中盒五元 每小盒二元

內痔解毒丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

參茸虛弱補血丸 ●每料十二員 ●半料六員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

療肺藥

肺體之圖

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但醫治得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰痙癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議

法律保證 特許專賣 風行全球 和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

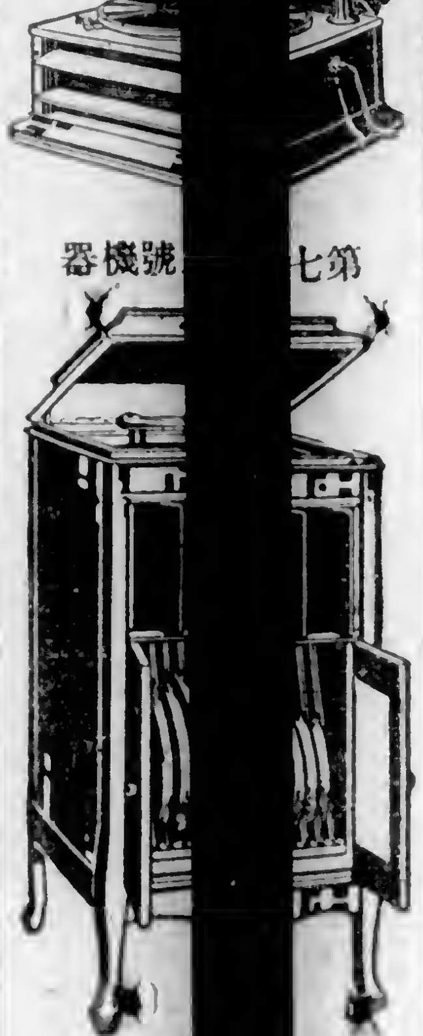
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

代[illegible]新式
留聲[illegible]器唱碟

第[illegible]號機器

第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家發明地平所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄印備 函索即奉 機器價目列下

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸

每料十二元 每料十六元 每料十五元 每盒三元 每盒五元 每盒五元

●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生道精散之靈效 [illegible]

●腎病首本 弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出略藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜出望外故此登表而出之以示不忘 旅大埠開平虛狄角村人潘仁光敬頌

●服丸五日立見奇功 [illegible] 旅居美國

●貞貞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證貞貞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一七九各處二七九 貴客自理 問症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 71 Clinton. B. C. Canada

Chew Shong 43 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]

兵辦法確已議定、先撤三湘鄂西贛南援閩軍隊、以示實際上決無再戰之意、、嗣後再撤援粵援陝以及赴援各處之奉軍、俾利和平進行、以上辦法、俟呈請元首核准後、即可分別實行、、

南京組織兵事善後會議

調和南北事、、在先北方武人派與政客均主張在北京或津門為會議地點、西南堅執不允、必欲仿辛亥先例、、在上海開議、經磋商多次、、雙方各有在南京會議之意、李純亦不便推辭、惟開會日期未定、此次用兵事善後會議之名、、將利字避去、聞唐紹儀到滬、已與在野名流及雙方重要政客多人、將南京會議一事籌畫妥當、大致南北方面、、各派代表十人、李純為會議中堅人物、無論加入北方抑或加入南方、似覺有偏重之弊、現將由李督軍另行延請在野名流政客十人、作為第三組、將來開議時、折衷斟酌、思有迴旋餘地、所最難者、第一件即為法律問題、新舊國會如何處置、他如事實上之地位問題、與夫財政問題、雖亦不易解決、然比較尚易就緒云、、

將設外交調查會

各國對於外交問題、每當形勢吃緊之際、恒以舉國一致態度臨之、不分黨派、亦無界限、如各國之國防內閣、及日本之外交調查會、均其明證、吾國政府方面、、近日亦擬設立外交調查會、羅致朝野外交通才、取其資望才識優者特簡為議員、地位視閣員相等、惟俾有發言而不執行、、會長一席、聞將屬汪伯唐君、現在進行中、、在國民方面亦有外交調查機關、由各界人士會合組織、三十日晚五時已在石虎胡同開第一次會議、、查此事起因、厥有二端、一則歐戰甫了、將來世界和平會議影響吾國地位至深且鉅、必須聚策羣力、以舉國一致態度出之、再則陸外長奉使外出、按照約法規定、、閣外人員不能執行閣員職務、而次長陳錄氏、、資望較輕、不能完全負責、故擬設外交調查會、既可網羅朝野外交通才、共同研究外交問題、又藉以補助外交部之不及、、聞選擇人才、備極精慎云、、

上海與海參威間之轉運事業

英文滬報云、亞倫道夫君行將組織一轉運公司、往來運貨於上海海參威之間、其第一船當於本月下旬裝貨啓行、此後每兩星期開行一次、海參威現有極大之破冰船、故於封港一層、可無顧慮云、其開行之第一船、約可容貨八百噸、每小時行九海里至十海里、此類船隻、為運者所歡迎、其運貨價目、暫定每噸一百盧布或體積一噸洋十七元、若生涯不惡、當增加容積較大之船數艘、而由海參威回滬時、如貨物增多、則運費價目、當大為減少、至往來時中途停泊各口岸、刻尚未經決定云、

許蘭洲電告援陝

許蘭洲三十日由鄭州電政府、、申報所部援陝軍隊已陸續開抵潼關、尚有兩營、即日由觀音堂出發、、司令部定三日啓程移潼云、

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股者君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便發 全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股、次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本者以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在本兌現期內皆按其繳股日之市價計明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其不

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收取銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春製

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揚俊合歡膏
七日包愈脚痛風濕藥酒
宿娼預服保險藥
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揚被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑輕丸
立止遠年虛濁補腎丸
久戰快活丸
久合致大丸
包愈疳疔花柳漁珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
一掃光丸
打消魚口橫痃使毒丸

來子有法

一索得男

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

ON SING 937 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○拔除花柳積毒藥○丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

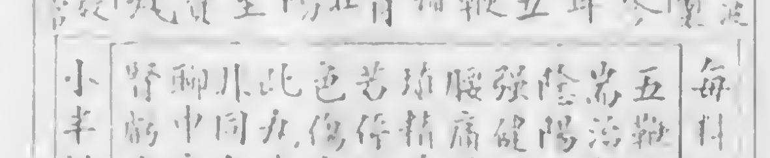
扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

五鞭為主 參茸作臣 專治腎虧 功蓋比倫 陰陽兩補 氣血調勻 強健體魄 流通生新 腰膝痛軟 取效如神 培精益髓 服後補身

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

海波氏藥局

馳名丸散

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

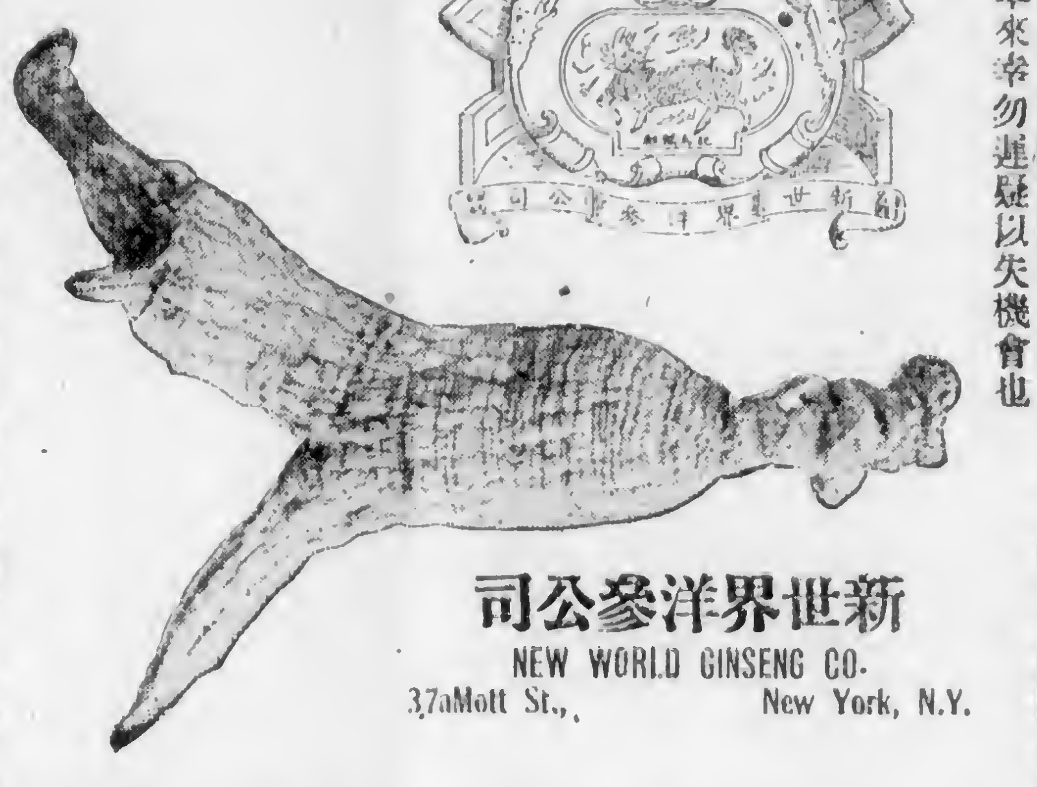
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定貯以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
奧鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name ....
Street ....
City ....

●●●嚴查廣州看守所積弊

省長公署據在押廣州看守所張怡翰列呈司法各種積弊、乞請設法救濟、俾免民情慘苦等情、當查法庭各種積弊、前經責成整飭有案、現閱粘陳各節、其中雖有爲現行法規及各種程序所限、碍難核辦之處、然如清釐積弊、疏通債務覊押各辦法、前已由廣州地審廳擬定呈准照辦、自應責成切實進行、餘如審訊稽延、吏警敲詐勒索等弊、果有其事、尤應查禁、頃特令高審廳會同高檢廳分別查究、確核酌定辦法、飭遵具報云、

●●●實行編列門牌新法

警廳訓令正分各區云、爲令遵事、十月二十五日、本廳第三十期會議、(中畧)當經議定、嗣後各街如有新增舖屋、其門牌號數不能與該街尾號銜接編列者、應列爲第某號之幾、較爲明晰、如又第一號、即列爲第一號之一、又又第一號、即列爲第一號之二是也、餘均照此類推各等語、除分行遵照外、爲此令仰該署即便遵照議定辦理、此令、

●●●借警募捐限制

昨警廳舉行第三十三期會議、第九區二分署提議、畧謂邇來善堂醫院及各處機關、凡有勸捐之事、類多借助於警察、不知使警長沿門捐募、固失其威嚴、且平時則向之募財、有事則嚴行干涉、於情於勢、兩有不便、擬請嗣後對於此等代人募捐之事、一概謝絕、議定嗣後如有尋常捐務、不宜以警長沿門勸捐、惟遇係有關本國體面或公家之特別勸募者、不在此限、

●●●各屬近聞

▲爭執路線　平陽(恩平開平陽江)鐵路、前經商人岑作舟稟准籌築、業經開辦、近聞寗路公司、以與彼路營業有碍、出而阻止、平陽路商恐釀風潮、業將工程停輟、惟恩開陽江人士、以鐵路關係交通、不能因一部分之事、而阻進行、且平陽勘定之路線、並未跨越台山屬境、尤不能藉口干涉、現已公請台山葉知事爲主斷員、開平黃知事爲評議員、定於日間同赴赤勘會議、解决此事云、

▲垂立學校畢業紀盛　台山函云　荻海鎮之垂立學校、設在鳳陽鄉、由旅美華僑捐資、所組織而成、開辦多年、每年學生百餘名、成績甚優、爲荻海余族各校之冠、迭爲視學員所讚賞、早已稟准立案、惟學局變遷無常、故今年八月下旬、始頒發鈐記、用昭信守、遂於十月十五日、舉行初次畢業禮、到校助慶者、有荻海保衛團諸員、警察區長、及荻海學校、慶利學校、漲村學校、濟沖學校、雀園學校教員學生等、共四五百人、非常熱鬧、各來賓次第演說、至下午四句鐘始茶會而散、統計該校高初等生畢業者、共三十九名、可謂極一時之盛矣、該鄉除此校之外、尚有蒙校一所、女學兩所、均開辦數年云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

博濟醫局

醫士　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘀疔痔瘡癰疽命難雜症以及積年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　**果然壺裏有乾坤**

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

醫……金山大埠代理人集蘭堂　鄧啟業　鄧開巨　鄧清機　和昌隆　新廣隆啓

Toyo… Western… 625 Mark…
四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人鄺光啟

(本廳各種書籍經不[illegible]價單印便函取即奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

Pacific G… Main Off… San Franci…
如衙官以該例爲合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告爲　代理人胡江寓都板街一零四四號話儀巷拿六六廣安泰

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　(注)　(意)

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭壯健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰紡培血膏　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●痛消瘡藥丸藥膏　[illegible]

●退紅筋黏膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

秘傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇二元五
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　大罇三元
因色刦毒保安丸　大罇三元
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大罇三元

神妙化痰止咳丸每罇一元　參茸鹿巴還睛丸每罇二元五　婦女閉經通經寶紅丸每罇二元五
退風妙爛眼藥每罇一元　新力外勞內傷補大丸每罇三元五　婦科調經種子保產安金丹一元七毛
立止鼻血嘔血咳血丸每罇一元五　立止心痛肚痛丸每罇一元五　瘡科所毒內消醒丸每罇二元
熱消魚口便毒丸每罇一元五　風濕癱痪骨痛丸每罇二元五　痔科所詩內止痛丸每罇二元
應驗喉科解毒先天散每罇一元五　偏止頭痛聖痛丹每罇一元五　實效搽光頑癬水每罇一元
實驗驚癇癲狂丸一料五元每罇二元五　外消瘰癧核消一元每盒二元五　拔毒生肌白玉膏每盒二元每貼一元
爛脚拔毒生肌消每盒一元五　立消蟲脹積脹丸每罇二元　跌打還魂止痛散每罇一元五
妙止牙疾牙痛丹每罇一元　婦科調經腹痛白帶丸小罇一元五　軍備跌打還魂止痛丸每粒双元單元
八寶清肝明目丸每罇一元五毫

通信處　美國羅省埠亞嶙必打街門牌七百五十八號譜濟堂
舒濟處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓野原門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●卅餘年花柳症一掃而清　[illegible]　P O Cox 1027 Chinook Montana

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]　Diamond Cal. 322 9th Ave Calgary Alta Canada

●擅醫爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均靈效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來(意)函讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字覆

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光閣金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生……LUNG CO. … Ave. … Calif

[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、半令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳續進十大元　陳貽儺三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明熤三百元　葉措達一百五十元
梅爔彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敎樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
綫羅綢緞
廣西庄小彩發
男女新衣
珍蘇杭雜貨客
正埠
舖在金山西埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

諷世小說

平和大會（十一）

天笑　敦漢　同譯

這時場內呼噪個不住、主張和平的、都要請警察長把戴手表的拘捕、反對的也呼噪着不可、警察長便對戴手表的道、足下所爲很合道理、我却不要將足下拘捕、戴手表的道、不妨、這是你的任務、我打傷了人、擾亂了次序、應該受拘的、請你將我拘去、一來也好叫他們明白警察强迫的效力、又對着衆人大聲說道、朋友們聽者、而今這平和大會、也將近終結了、在下還有一句話要說、這平和一事、是世界上一樣很奇妙的東西、若要平和、先自己要有强力、沒有强力、是不能談平和的、譬如一隻鴿子要和老鷹講平和、那老鷹可肯答應嗎、恐怕鴿子的平和道理還沒說淸楚、那老鷹早已將他啣去當點心了、又將一隻手撫着警察長的肩道、這警察長何嘗不愛平和呢、但是我犯了罪、擾亂了次序、他就要用强力來拘捕我、所以和平一定要用强力、若不是這警察長用强力來拘捕我、恐怕這會場還要給我搗亂得不堪呢、講了、下次你們若要開什麼平和會、我還要來沾光呢、說罷、同着警察長揚長去了、我的朋友說到此地、微微笑着、一手摸着他損了的嘴脣、我便問道、後來那戴手表的人了警署可定他罪嗎、他說、我隨着他同到警察署、將他保出來、但是據警官說、要到今天方可釋放、那戴手表的說、放了出來後、還要來訪我、談談呢、正說時、那人已叩門入來了、祇見他生得體格魁梧、皮色黧黑、一望而知是個軍人、寒暄了一會、又謝我朋友保他出來、後來方知他是從征過南非洲、現屬飛行隊、他又對我們說道、昨夜的事、我本來不該在會場鹵莽、而且我向來不喜歡多管閒事、但是我的妻兒、從前住在比利士、自從歐戰開後、都死在敵軍手裏、咳、像我一樣的人正多着呢、是可忍、孰不可忍、這和平二字、可能講嗎、（完）

科學叢談

新發明

▲人造木

從來世人但聞有人造石、未聞有人造木也、近年法國有發明人造木之製法者、經多番試驗、今竟能得美滿之結果、其所造之木與天然木無少差異、效用亦相等、茲特介紹其製法大畧如下、先將藁類切成細片、煑爛如糊狀後、再加入一種藥品、使其糊狀物質、溶化爲充分等質、然後注入型模中、用大力壓搾之、或成板、或成方木、長短大小、一如吾人所欲爲、且亦可加鋸斧截削之、堅硬不亞於天然木、以之爲燃料、火焰甚烈而少煙云、

▲木造金屬

樹木天然成化石、以代石料之用、此吾人所嘗目覩也、至樹木化爲金屬、或具有類似金屬之性質者、則吾人未之聞也、今有以人工變木材爲帶金屬性質之物者、其法先將木材置華氏一百九十度之苛性加里溶液中、約二三時間、但其時間之長短、視木之是否爲多孔質而增減、次浸入石膏液中、經二十四時間後、加以硫黄之濃厚液、更經二十八時間、然後取出、再投諸華氏一百度之鉛錯酸鹽中、而增其溫度至一百七十度、保存此溫度至五十時間後、取出曝乾之、則瑩瑩然如金屬矣、遇水不濕、遇火不灼、無腐蝕之患、可以經久而不敗、以之製家常器具、瑩澤精緻甚可愛、但不若金屬之堅剛耳、

本報辦到最新書籍

書價出門不得退換

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史敎科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身敎科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史敎科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學敎科書銀一元　正音唱華學官話三毫五
高等小學中國史敎科書銀七毫　毛筆習書帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學敎科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟敎科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀一毛
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史敎科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文敎科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身敎科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學敎科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語敎科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事敎科七毛
高等小學商業敎科三毛　樂典敎科五毛　萬國史綱一元
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探胠篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　姤之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史敎科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民敎授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人竊銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語敎科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文敎科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

代理閩[illegible]

大羊萲各種書價目錄

「書籍出門不換」

本[illegible]●信扎類

最新言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　士商應酬便覽銀七毛五仙
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人[illegible]
艷情尺銀六毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘[illegible]
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料[illegible]
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　嗳血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　[illegible]見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金塔剖尸一元

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

康強指南
ON THE SQUARE

發明人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無權勢必子嗣艱難壽元短促與言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加强固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司在大埠市作街八百五十五號

▲止咳滑丸一元　▲安胎免毒保安丸二元　▲強腎健腦補心二元
▲男女助情相愛丸男女合用三元　▲強種堅陽澎漲丸三元　▲獨步扯氣丸二元
▲掃除花柳久年餘毒痞疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸三元　▲掃除皮膚痕疾藥水油膏一元

本公司現改良機器一盤硬玻璃機器昂膀二個藥筆一盒枕袋仔布袋仔共一副銀八元
新款白銅筒機器昂膀二個藥筆一盒枕袋仔布袋仔共一副銀十元

●●自製神效藥筆列後

治夜遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疔藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆
治色動尿管痛濕藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄聰明硬直藥種子丸每百粒四元（無效不沾）
●神速瀉熱丸每盒銀一元半　●治肚疼身倦藥水銀二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●立卽止頭痛藥粉每盒一元　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過毛藥水藥丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●解膩除久積餘藥水二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●治生痔藥膏每盒銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●堅陽鼓濃藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●安心寧睡調和血氣藥水每樽銀二元　●奇效搜逐花柳濕癧餘症丸每盒二元　●速效消癧丸銀一元半
●壯根活絡去勞強身腎藥水每樽銀二元　●卽刻止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元　●三角氣藥一元半

○電氣帶每條價銀七元至八元十一元十五元貨眞價實

要藥太多不能盡錄來信叙明病狀俾醫師訂症發藥卽有應驗者希字付上付費在外一有誤病康強機器今沽四五元一副者請看本公司機器簡面上家准造印照立分眞假並有小冊叙明各物功用欲取看者來信定卽付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病至治花柳白濁等症尤爲妙手能令服藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面叙問明病原卽爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票取以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啟

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street San Francisco, Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感入之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●本報有版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

▲報語自鳴鐘

邇來發明有一種新式自鳴鐘、非若從來之僅以打鐘報數、乃作人語以報某時某時者、前於西歷一千九百年巴黎博覽會中、曾有陳列、然其物甚大、高六英尺、重一百磅、價値二千五百元、近日所發明者甚小、高僅十六英寸、價不過二十五元而已、此鐘每經十五分、卽報語一次、試按下其鈕、則屆時輒作聲報語曰、十五分—十五分—十五分—或曰三十分—三十分—三十分—連聲報至若干次始已、又可作報曉鐘用、如吾人欲於每晨六時起床、可按其機置之、至次晨六時、輒報曰、六時—六時—六時—至六時十五分時、則又報曰、六時十五分—六時十五分—若在夜間、則每時間僅報零分十五分三十分四十五分四次而已、此鐘之原理甚簡單、其裝置頗似留聲機、上有喇叭、下之機頭附以小針、有長四十英寸闊一寸之記錄帶一捲、上刻以發音細紋、小針觸記錄帶上、隨轉隨發聲、每一次、可連發四十八聲、時針每至十五分時、則此小針與記錄帶相觸而旋轉、平時則相離不動也、又備有停止發聲之裝置、若不欲其報語、則按下某鈕、遂寂然與普通不鳴之鐘相類也

新聞

講武堂拒絕保送人員

松滬護軍使署近奉陸軍部電云、鼎革以來、各省軍隊、驟增數倍、而迭次裁減之閒散軍官、亦遂因之而加多、本部總攬軍政、不能不兼顧并籌、凡遇有正式軍事學校出身、及在軍隊効力有年、先後來部投効者、悉予收容、畀以諮議差遣、候差諸名目、酌給津貼、以資臨時之養贍、本擬俟大局稍定、再行整理軍隊、分別安插、乃以連年軍興、而此種計畫、迄成虛願、惟念設差遣等、儕集京師、坐縻餉糈、廢棄可惜、不得已乃有講武堂之設、專爲本部差遣候差各員、補習學術、與軍官預備等校、造就初級軍官者、其性質迥不相同、嗣以各處軍事長官、不悉定章、間有保送學員入堂、迭經照章謝絕、特有一二處、人已到京、加以文電商懇、不得不設法通融、因一律取銷原差、由本部畀以候差名目、給以極少津貼、藉符定章、但此項辦法、爲本部經費及講武堂學額所限、斷不能援例永行、茲特通電聲明、嗣後無論有何機關、保送入堂人員、本部概不收錄、並希飭屬一體知悉云、

詞林

寄懷南湖日本二首　（百衲子）

掉頭巢父海雲東、十幅蒲驃飽掛風、夢裏不知身是客、幾番輾轉上方鐘、

縱橫老淚落西州、九死南荒記勝游、差似餘姚朱魯嶼、偸將詞賦動蓬丘、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

◉中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鏬所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治虻埠言煤油礦之發軔不過卄餘年矣今則公司林立利益日增聞士速占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加鏬寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支偷查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治虻埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協埠登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本干股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎賡揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

◉贊成人　總領事朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神炎　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

◉茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎賡揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬晚明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恒安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬總堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗
發售每枝沽銀十五元

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟令街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

Residence 854 Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那𠸎街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

湯耀吾醫生
奇藥
○○介紹名醫　[illegible]
●頌揚照錄　補腎妙品　[illegible]
●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號
花柳八寶搜毒丹　[illegible]
參茸三鞭壯陽補腎丸　[illegible]
鹿鞭鎖陽久戰丸　大盒十元　小盒五元　[illegible]
第一家珠珀白濁丸　每盒四元　[illegible]

逢泰
金山大埠
公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發寄

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周烡家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

售名筆
十二號管中機吸鍍金光圖金咀　三元五
十四號管活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半鍍上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵　奪摘奇宛　三毫　六毫　四毫

隆
SANG C
616
San Franci

外埠到來定然從速付貨以應存市價銀格外計平各界留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, January 22 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 486) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 290　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本日新聞紙　第二十七年　第二百九拾號

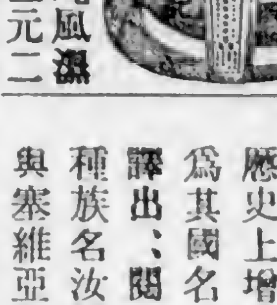
◉報界公會特報業簡章　[illegible]
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本報電話差拿二六
◉本報價目
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元壹月九毫五此外各國每年拾壹元六毫閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來當按日呈覽

（中華民國八年元月廿二號）（禮拜三）（夏曆歲次戊午年十二月廿二日）

昌勝公司　廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

贊
TONG
Ave.
o, Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創　同（○煙○戒）
湯漢駒始創奇種戒烟茶葉　[illegible]

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

本館特電

○○○二十號下午香港訪員專電
●●●●舊叅議院已決定將軍政府改爲護法政府●●
○南方決定遣胡漢民等十人爲議和副代表●●●

譯論來稿

（人名地名譯音）

歐洲新產共和國乞可司洛伐克亞及其偉大首領

（吳縣王懷份譯）
（美國紐約城中學校教育學教授達庚著）

譯者按、自歐戰發生以來、世間有二三小國土地被據而名義僅存者、如比利時、如羅馬尼亞、如塞爾維亞皆是；未聞有乘此時機勃然興起、一躍而占國際之位置、受協商之承認、幷將在議和會中出席發言、爲新歷史上增光彩者也、有之則自乞可司洛伐克亞始、（此爲其國名、其種族名乞可司洛伐克、二者俱從英文音譯出、閱後英漢文對照表）而波蘭與汝閣司拉夫亞（其種族名汝閣司拉夫汝閣、譯言南也、居奧國西南部、與塞維亞接壤、此文專論乞可司洛伐克人民、著者對於汝閣司拉夫人民、他日或另有專文論之、）且將步其後塵也、至於新邦之往史宗教種族文字、與其面積之廣狹、戶口之多寡、物力之充虛、文化之隆替、人民操作何項職業、社會趨向何種政體、不特吾國漠然、若秦人視越人之肥瘠、即各國人中能道其梗概者、恐亦不多覯也、今達庚氏此文、對於以上各問題、雖未能洪纖備舉、然挈綱振領、要言不煩、亦足啓未知者之蒙、而增一普通知識、亟譯之以供快覩、譾陋不文、減損原作之價值、此則譯者對於著者讀者所深引咎者爾、

達庚氏曰、比年以來、乞可司洛伐克兵士、（不日軍隊而日兵士者因彼時尚未立國無正式之軍隊可言也）在俄國及西比利亞所成之事、其有功於協商各國之主旨者、亦宏且遠矣、其始德國欲編德奧兩國之俘虜爲軍隊、此舉若成、則德國勢力之在俄國、或有不可馴服之勢、乞可司洛伐克兵士設法阻止之、使不得逞、次則組織一軍事團體、使忠勇之俄國軍隊、得依附以存立、不至有瓦解之憂、此其氏於歷史上建不磨之事業、則吾人殷殷欲知

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨物均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥材膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日
金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡檯椅桌圍儒履自遭災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
CAL.
舖在金山正埠古連由運由八百零七號

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠
永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

廣東裕
Ltd.
oi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

如意　大埠　萃泰　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

鴬咕路卡鏬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山埠街角開張本銀行與鴬咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴬咕路卡鏬寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫

內田宣布對外政見

廿一日美京電云、接東京電稱、日本外務省內田康哉、今日出席議院、發表對外政見、謂日本對外政策、非欲侵佔外國土地利權、凡外交事宜、均出以公平辦理、現派遣代表、赴巴黎議和、亦欲世界永久和平、不欲再見戰禍、日本對於俄國內亂頻仍、深爲可惜、惟望愛國之俄人、早日建設強固政府、協助世界和平之進行、日本固無意干涉俄國內政、亦非有意乘俄亂機會、侵佔其土地、日本對於中國、亦甚親善、將來在議和會中、所議之問題、必以公平爲主、德人前租借膠州、及在山東所得之利權、候由議和會公判、日本即交還中國管理、近日所傳日本欲侵佔中國土地利權、殊無根據、日本實無佔奪中國土地之心、祇欲於商務上、得享應有之利權、日本固尊重中國主權、並主張保全中國土地、開放門戶、同沾利益云、

俄過激派欲擾害中國

廿一日倫敦電云、聞俄國波施委技黨、現籌備巨欵、派人分往中國、印度、波斯等處、運動各人、加入其黨、起行革命、惟西伯利亞暗士技政府、現有兵隊、駐守烏拉山一帶、該黨人恐難往來、如暗士技政府失勢、則該黨人可橫行無忌云、

法使對待俄國之意見

廿一日巴黎電云、法國駐俄公使那倫、昨由俄國歸來、議和會各代表、詢其俄國近情如何、以備籌商對待之法、據那倫云、以予之意、聯軍對待俄國之策有三、（一）派兵五十萬、前赴俄國、勦滅波施委技黨、協助愛國之俄人、建設強固政府、管轄全國、（二）由聯軍國供給軍火與愛國之俄人、使其自行禁止亂事、恢復和平、（三）通牒波施委技黨、着其派出代表前來會商、勸令止息內爭、聯軍國給以食物、免因飢荒爲亂、又巴黎電云、聯軍國議和代表、今日會商對待俄國之法、將法使所獻之三策、詳細研究、定議採行第三策、勸令俄國波施委技黨、止息內亂、派遣代表、來法會同議和、

俄過激派有求于美

廿一日瑞典京電云、接倫敦電稱、俄國波施委技黨政府派駐英國公使李夯那夫、昨禮拜六日、致文美使、請轉達美外部、謂令美國派遣兵隊、進攻俄國、不知究因何故、俄人大爲憤激、請美國擇一地点、與該黨代表、會商一切云、

俄過激派之決算表

二十一日瑞典京電云、接俄京電稱、波施委技黨財政部長佈告、昨年該政府共用國費四萬七千兆盧布、收入稅項四萬三千兆盧布、兩相比較、尚欠四千兆盧布、方能敷用、因國內瞞稅者多、故稅項爲之頓減、

法國議院歡迎美總統

廿一日巴黎電云、法國議院、定期二月三日開會、歡迎美總統威路臣、美總統已允於是日下午六點鐘到會、現議長特備兩位。接待美法兩總統、屆時由議長致詞歡迎、隨由美總統致詞答謝、

德國內政近訊

廿一日柏林電云、德國人民、此次選舉新國會議員、觀現下情形、社會及民政兩黨、均占優勝、自立社會革命黨失敗、故將來政權、仍由現任內閣總理伊弼、及西地文所握、現各黨擬定憲法、將全國分爲八邦、聯合統一、實行共和政體、其中央政府、仍設在柏林、並免除貴族階級、全國人民、一律平等、

優待退伍兵士案通過上院

廿一日美京電云、上院議員、通過一例、將來遣散之美兵、不論曾否出戰、建立戰功、均一律給與三十日恩餉、另每兵返埠、搭車旋歸、每里給與川資五仙、以示優異、至准領軍服以爲紀念物一案、將來亦必議決實行、

本埠新聞

中華總商會爲華米入境議案

爲華米入境被阻事、據副理謝佩聖宣佈、華米入美、近經美京戰時商務局核准、並經發給准照在案、領得准照各號、亦經發電香港辦庄、定取頓位、起運前來、茲接該局來電、忽收回成命、實屬碍商、應如何補救各情、衆議應即發電該局、請仍准華米入境、並發電顧公使、向美廷交涉、以維僑食、一面與律師商量補救辦法可也、此誌、

元月二十一晚

▲附登致美京戰時商務局電文

美京戰時商務局台鑒、華米入境、前經貴局核准、並經發給准照在案、所有領得准照各商、業經發電香港辦庄、定取頓位、陸續起運前來、茲接貴局來電、忽收回成命、朝令夕改、阻碍商務甚大、華商貿易、以華米爲大宗、今經戰事告終、按照中美商約、應不能禁阻華貨入境、仰貴局善體商情、務准華米入美爲荷、

關員辦客舞弊案下獄示儆

前任關員麥化倫、被控爲串辦華人入美舞弊一案、昨在合衆國衙審妥、由官定判下獄一年、以示懲儆、因伊前貴指攻各關員、由工部委員典士摩、允赦其罪、今典氏逃去、故官定於三月六號、乃將伊禁錮、以候典氏有無赦免之權、此外尚有關員科架臣、的架士、軒度利士三人、亦審實有罪、每判禁一年、以儆官邪、

衛生局佈告

衛生局佈告、自施行防疫之例、時症即已減少、可見蒙戴面具、大有功效、計昨日報告患染時症者一百八十三宗、死者二十二人、比之前日、約少半數、昨日由差拘拿不戴面具者四百五十三名、均由官判罰、以爲不遵例者戒、又本省衛生局、昨接美京衛生總局長布路來文、內開、聞歐洲發現新疫症、有等染病醫愈後、轉患肺癆症、療治匪易、請各局員對於質弱人之患染時症者、加意調治、勿令其轉患肺病、致成不治之症、

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材

精緻眼鏡
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美論眼收鏡不取分文

放揭
Loan Office
near Post St.
thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

太平
S.S. Co.
ia St.
California

●香港滙單每百七十八元二五

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張、自製各等臘腸臘肉臘味俱全、承接金豬伙食什貨各項齊備、倘蒙賜顧、懇照下列西字附來定選好貨付上、價錢格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
專治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者、請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱、逐一寫明信內俾本氏詳訂良方、執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來本氏、祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥、祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深、碌期博大、金櫃玉函、旂不融會貫通、廿餘年感德者遍于遐邇、體㧾者遇于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲溥　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.
極品參茸補料如叙各色宜內註明
專辦正地道藥材
代售有活倫補膽丸　本堂專發行生意
自製各項滋補藥
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
正鹿尾大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交
派接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各架號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽洸　參茸四鞭鹿巴丸每樽洸
參茸大海狗鞭酒每樽洸　參茸大海狗鞭丸每樽洸
參茸裕生滋補酒每樽洸　強種補腦壯陽丸每樽洸
參茸鹿胎猴子酒每樽洸　華大寶利魚肝油每樽洸
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血　大每打廿元　小每打十元　每樽一元　發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甯寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾寓（慧初荷珠）（福和南京公司廣益號雜貨店）屋崙怡利（鞋店）

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡緞綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搾結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵荅罇西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號
代理省港滙單快捷無悞

成昌號　金山　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘鴨臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷（可傳油）成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理番屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●退伍兵士之紀念品　本埠議會、昨日提議一案、擬撥公欵、印刷憑照、給與退伍兵士、以嘉獎其爲國宣勞、卓立戰功、並留作紀念品、現出獎金二百五十元、招人繪畫新式標識、列在憑照上、將來獲選者、即以此欵賞之、

●失物多疑　西婦孫打士、家居士布路市街三零五號、日前僱有華人岑利昌、當厨工數日、昨辭職他往、其後該婦查悉失去金器衣物、疑係該華人所竊、經報差查緝、

●牧師反對徵兵定判監禁　牧師懇士因去年在卜技利、勸人勿出當兵、阻碍軍事進行、致被逮案、經在合衆國衙審訊、判爲有罪、昨日由官定判監禁十八閱月、另其教徒三人、每判監禁一年零一日、均發往麥尼路島囚禁、

●西匪逃脫　近日有西匪數名、駕乘自由車、專在僻靜街道、截劫行人、昨晚警察廳、特派暗差、分乘自由車數架、巡邏各街、見有一車、內坐三人、形跡可疑、即喝令停止查問、詎該三人不從、開行機力逃遁、並發鎗拒捕、警差跟踪追之、及至十一街近孖杰街車站、該三人之車、與貨車相碰、當時破爛、惟三人逃脫、查其車乃在編寧頓竊來、原係西匪威士利之物、

●華人假道美境亦被留難　近三月來、由遠東到埠之船、載來華人三百餘名、均假道前往墨國馬士蘭埠、惟被關員阻留、謂其所執之護照、不合定例、故不准放行、太平洋郵船公司之律師、日前特致函工部、謂按照定例、關員不能阻留、因此等華人、非入美境、乃假道赴墨、故關員無權留難、昨日接到工部覆電、已准放行、惟無船開往墨國、須候多日、乃能就道云、

●輪船搜獲片煙　太平洋郵船公司之船哥老沙號、昨由南洋抵埠、稅差下船搜查私貨、搜獲片煙六十八罐、未有拘人、聞該船行抵文尼罅、及檀山兩處、曾被稅差執去私煙多罐云、

各埠新聞

工黨排斥華人餐館之詭謀

十四日砵崙西報云、本處工黨、現登報排斥華人餐館、近日僱用白女爲侍席、實係誘當賤業、亟應設立禁例、不准其僱用白女操作、以免弊竇叢生等情、駐本埠華領事梅伯顯、特爲駁正、謂華餐館僱用白女、充當侍席、係爲招引西客擴張生意起見、倘有淫穢行爲、本領事自必預早聞知、嚴加干涉、并據情報告加蘭租吏、入案控究、以儆效尤、惟事屬揑造、不得不辯明一切、

自願當兵者應准入美籍

廿一日檀山電云、有菲人某、現任美軍將官、赴合衆國衙、請照例隸入美籍、詎該衙律師反對、並欲將案批銷、惟衙官則主張准其入籍、謂按照美京國會定例、無論諸色人等、凡曾自願當兵者、即准其入籍、與國民同享平等利權、日前已准日人一名、隸入美籍、查檀山約有華日菲等人七百五十名、於此次戰爭、均願執戈從戎、將來皆可援例入籍云、

正北腹茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

省會擬修改憲法

沙加免度電云、本省議院、有某議員、提出修改憲法草案、擬准上下議院、對於各縣公家律師、有黜革之權、此係因三藩氏公家律師佛近、營私舞弊、迭被人告發、該埠加蘭租吏、審問數次、以查無確據、遂即銷案、第省會議員、則查出該埠妓院林立、佛氏無法禁止、殊屬玩視公事、

船廠工人又罷工

廿一日舍路電云、本埠及的衿麻、晏拿哥地十三處之船塢工人、共有三萬七千餘名、今早十點鐘、因要求加給工金、不能如願、相率停工挾制、惟造木船之工人、不允罷工、聞工黨要求每點鐘工金一元、現船塢東主、決意不允加給、任命工人罷業、待其自願照常操作、然後開復、

定期追悼勞士委

廿一日沙加免度電云、加省總督士地芬士、接到美國名望人來電、以前總統勞士委、有功國家、今一日病故、殊深可惜、請於二月九日、闔省舉哀、各處懸半截旗、以表哀思云、又美京電云、總統之書記度馬路、昨接總統由巴黎來電、着轉達國會、謂國會定於二月九日、開會追悼前任總統勞士委、總統甚爲贊成、

●火車加收貨物運費之不確　廿一日紐約電云、全國鐵路、現由政府收管、本埠商界、因聞政府擬加收貨物運費、恐阻碍商務發達、特電美京查詢、旋接覆電、謂實無是事、

●工黨營救炸彈案兇犯之計畫　廿一日芝加高電云、各省工黨代表、連日在本埠大會、今日再議營救三藩市國防遊街炸彈案兇犯文尼、決議如加省高等裁判廳、不將此案再審、則定於七月四日、全國工黨、實行停工挾制、并運動捐欵一百萬元、爲助此案訟費、以期脫離法網、

●親德派拘撥之議案　沙加免度電云、本省下議院、有某議員、是日提議一案、將來咨請美京議院、設立一例、頒布各省、凡有親德派及協助敵人、致被拘案、自認有罪者、一律撥出境外、免貽後患、

加鑄寬菓品罐頭有限公司通告

啓者本公司經已成立、築樓購機器等、應有事務正在進行中、需用各欵項亦須相繼依期應付、方能無阻進行、凡各股友所報各股份、祈將股銀早日交來、應付以促進行、此佈

收股銀處
大埠天后廟街富源押
Foo Yuen Co. 159 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號
Lun Chong Co. 815 Grant Ave. San Francisco, Cal.
丫Ⅲ

黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘、忽染傷寒重病、迭請中西醫生調理、不但無功、且日見沉重、自度已無生還之望、幸得友人介紹黃礪常先生診治、洞悉病源、隨即施以回春藥劑、不旬日斯病若失、可見先生醫術之高妙矣、弟因感先生之德、無以爲報、用登報章、俾世有患斯疾者、知所問津焉、先生寓居出陽樓卅四號房、話筒差拿七一一六、通訊處大埠都板街保滋堂
Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

眼鏡
GEO.
73 Clay St.
至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden G
110 Kearn
W. J
迎鈿在大埠乾尼街門牌一百十號開張
金門放揭所
張喜市安謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Franci
到本公司辦事處掛號以免艙滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡甯寬街門牌五百〇八號
電話矢打七四八〇　代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
敬者葉由郵局滙上銀　千　百　十　元附貴銀行生息收到此款後即即發回附貯部為荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土産菜發行常有鱸魚石明油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啟
頭抽　斤庄廿四頭每箱
豉油　五十磅每桶　一百磅每桶
上抽　五十磅每桶
豉油　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

●欲按稅者須知
弟向在京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
Leung Heng 283 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone 1468 P. O. B. 42
弟梁亨披露
丫丑

康南海共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

●（本報）新日期紙出版（新歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細朗列僑胞惠顧請速來購）

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　〇到大埠　十二月十七號　三月四號　二十一月三十八號　〇往香港　十二月廿八號　三月十五號　二十二月十五號
南京船
中國郵船有限公司客務部譚裔熾啓

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片袓毯炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑄面指明故如樣此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟣止痒凡用此藥膏必須先膳藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
（皮膚）濕毒藥膏（大盒一元　小五毫五）
（皮膚）濕毒藥水（大樽一元　小五毫五）
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸深於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●本報有製（特製爽快）（干濕）吉片邊部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理

世界日報啓

羊城方便醫院 醫生陳梅浦
本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客
內外方脈 花柳跌打 精醫瘡科
DAN S
842 G
San Fra

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北燕窩海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤謹將本堂自製經驗丸散列下
止咳藥散 化痰止咳藥散 陳陶丟寶白濁散 陳柏五麻白濁丸 腦內花柳濕熱丸 神效茯苓藥散 斷根哮喘藥水 琥珀百草藥膏 固腎崗丹 立止心氣肚痛散 神效小腸疝氣丸 傷寒廿四味茶
代售何秀仁花柳百解丸
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉　貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

請看（出世）中外馳名
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

其梗概者、亦人情之常、特知之者尙鮮、不揣冒昧、畧論如左、乞可司洛伐克人民、居司拉夫諸族中極西、其族分爲乞可及司洛伐克二支、乞可支居於奧地利之蒲希密亞廝拉維亞及烏立細亞三省、司洛伐克支居匈加利極北諸郡、其總數約九百萬人、乞可居四分之三、司洛伐克居四分之一、二支實出一系、其文字亦甚相類、能識蒲希密亞文（即乞可文）者、必能讀司洛伐克之書籍報章、較諸英吉利人讀羅拔白耳恩之詩爲尤易也、（按羅拔白耳恩爲蘇格蘭詩人其詞多引用鄉語頗佶屈難通）乞可人民於政治上智力上均較進步、其已往之歷史、亦彪炳可觀、司洛代克人民則自十世紀初葉爲馬加人（即匈加利人）征服以來、無獨立之歷史足資紀載者、吾人苟欲知其現狀及其前途、不可不先一述其往事也、（未完）

緊要新聞

●●●哀爾蘭宣布獨立

廿一日哀爾蘭電云、哀爾蘭國會、今日開會、宣布哀爾蘭獨立、定爲共和國、請英政府即將兵隊撤退、不受英國管轄、當宣布獨立時、有多人羣集國會、并有哀爾蘭兵多名、正由戰地歸來、聞英政府亦決定此後不干涉哀爾蘭內政、又電云、卑路化士監獄、因有犯人多名、乃由英政府所拘禁、因聞哀爾蘭已宣布獨立、即相率毀拆監牢、且外有多人、爲其協助、斃獄吏兩名、各犯即行逃出、

●●●議和會開議日期

廿一日巴黎電云、議和會定期每禮拜二三四五日、開議和欵、照此推計、或今年三月、可以妥議、簽押和約、現候德國選舉大定、設立強固政府、有管轄全國之能力、乃能簽立和約、至劃定地界問題、由議和會派員查察、方易決定、

●●●國際團体未准敵國加入

廿一日巴黎電云、據英國外部次長施詩路宣言、聯軍各國、將來組織萬國國際團體、德奧布十四國、均未准其加入、俟國際團體成立後、咸信該四國遵守公法、乃准其加入、聞有數中立國、對於組織國際團體、頗不贊成、而議和會因各中立國、不與戰事、故此次議和、不准其派代表會議云、

●●●葡國君主黨革命續聞

廿一日西班牙京電云、接葡國電稱、葡國君主黨、在北方起行革命、現在柯波度埠、設立君主政府、葡京之君主黨、亦起事響應、又倫敦電云、接葡國無線電稱、葡國君主黨、今在柯波度埠、起行革命、恢復君主政体、擁戴前王文曲、復登王位、

●●●柯根庭國將起革命

廿一日柯根庭京電云、本處有一新革黨出現、不日起事、擬將總統依李布仁革去、另選臨時總統、辦理國事、因依氏自一九一六年登任以來、迭更內閣、觀其舉動、似偏親德派人物、故國人全起反對、

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號向來選辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　蘇杭綢縐絲髮磁器　山貨竹器茶葉炮竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山參茸種藥炮竹枝香山的枝蕉等接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認清身招牌本店字號庶不致悞

均益字號 雪白生粉
香港 均益泰
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG
本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨眞價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉發售價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California
本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

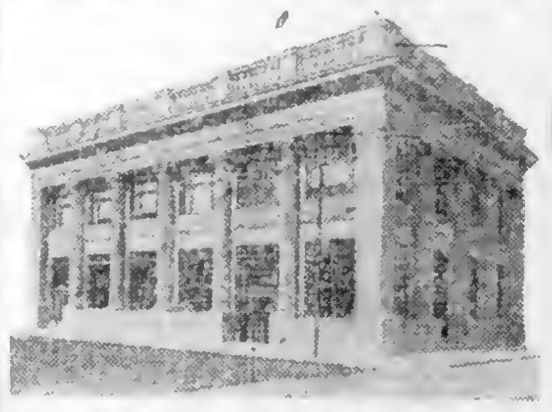
荻海 銀號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闢振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
◉茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	各款	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠
二十世紀飽肉物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無窩麪清屆麪色色齊備通心粉桂花粉檀山苗米俱全上等麪粉宛如雪白檀山二重買惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利使園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
琿春 海參崴 協同和人參庄廣告
神農本草首之人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參崴琿春比口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸數實深欣爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實更無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寄赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處正埠金山同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘由三個月至六個月均給三厘

醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave San Francisco, Cal
●妙醫肚痛　○謝濟灼頌
●精理遺精　○鄺敬華頌
●恭頌良葯　○廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報足以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈滾丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　　英屬鴉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啟者弟向在檀山希爐埠有邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳痔疗齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國馳名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十一號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新
（啓者）本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨恰外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
lis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠計天洋丸地洋丸春洋丸本日丸由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山 [illegible]

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴聽候公議判例官是否有權定煤 [illegible]

廣東新聞

●●●省長不准省會開臨時會

省長公署咨覆省議會文云、爲咨復事、現准大咨開、准本會議員陳駿嵩羅迺勤梁捧升等六十七人函開、比來南北媾和、業已雙方停戰、各省經設立和平會、以促進行、吾粵爲護法省分、自應選派代表列席、且軍政府因開議地方制一案、迭電諄促省議會派出代表、查開議地方制、於地方一切事宜、關係至要、又亟應選派者、非速行開會、不足以資討論而重民意等由前來、查與省議會暫行法第三章第廿二條、載臨時會議、以議員半數以上之請求召集之規定、尚屬相符、現定本月初十日爲本會開會日期、相應咨達貴省長查照辦理、並希見覆等由、准此、查此項請求開臨時會、既准來文聲明係因選派兩項代表事項以外、並無緊要特別事件發生、似可由貴會函知各議員、開一談話會、商議推舉、無容另開臨時會、致稽時日、且查本年之內貴會先後開臨時會、業已五次、類皆閉會未久、又復續開、每會期內集議祇有數天、對於重要案件均未議決、致外間每以頻數召集、虛糜會費爲疑、此次祇因選派代表一事、自可由談話會解決、無開臨時會之必要、准咨前由、相應咨復查照、此咨、

●●●軍政府詰問北軍進兵電

北京徐菊人先生鑒、迭據確實報告、北軍四路分兵入陝、是表面言和、陰行作戰、殊堪駭詫、茲特急電質問、接電後、望即確實聲明停止入陝入閩各軍之進行、雙方各於原駐地點、嚴守界限、不得藉口剿匪、再有進兵情事、無論何處、皆同一律、若得電後、不立即照辦、而以往返電商、政延時日、即認爲有意開釁、不欲言和、立候明白答覆、軍政府眞

又軍政府通電、（上銜略）徐菊人先生鑒、微電諭悉、渴望和平、至符素願、惟昨接錢君幹臣來電、於對等地位及和平會議前途、似生障礙、其電中有唯一政府等名稱、此間斷難承認、應查照卅電、仍在上海開和平會議、該會各派代表十人外、另各推總代表一人、相對開議、毋須首席、如荷同意、即請將代表之人、互相通知、惟接錢君幹臣支電、指陝西爲匪區、殊深駭詫、陝西爲護法區域、昭昭在人耳目、何得藉口剿匪、四面進兵、果如誠意和平、陝西南北兩路、儘可指定駐兵地點、凡所駐區域內、如有匪患、各自剿辦、何可混稱匪醫、置陝西於停戰區域之外、又據確實探報、入浙奉軍一混成旅旅長王永泉、團長陳忠賢高維嶽、參謀長程恒式、現分兩路入閩、一由甯波取海道向福州、已有砲兵一營、乘超武兵輪出發、一由衢州經贛邊向延平、計步兵約二團、機關槍下程輜重等隊全部、口月廿一日由杭州出發、是北方停戰其名、激戰其實、釁由誰啓、責有攸歸、支電即其明證、若陝西不在停戰之列、閩中又不停止進兵、是尊處不欲和平、前敵各戰地不一律切實停戰、和議何由而開、故陝閩問題、應請明白答覆、嗣

竺西氏專醫內外科
花柳各症 應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI. 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客宜用各症丸散請照書白內丸價賜及付丸葯費用
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓斯耶原我籍鄉居兒食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸二料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也我染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱難又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心斟酌用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德
[illegible]
●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

● 白獅參茸玉柱

花柳神效提毒丸每罇三元

驚鴻食又散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘺便血丸

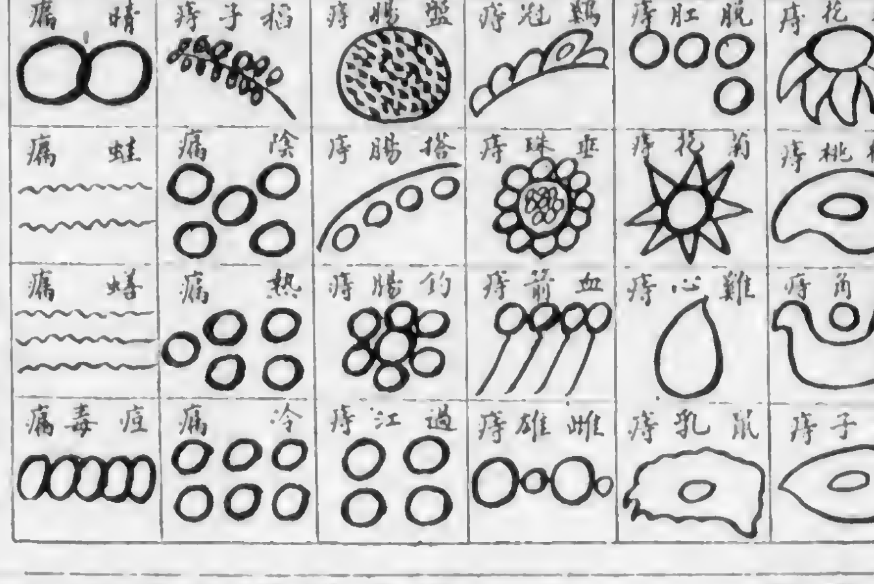
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國奢路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國憑頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁樵星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠古慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山呈村拿埠　開平司徒願頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿𩩲丸全愈　古巴步再冬埠　香山劉美造頌

弟患花柳魚口症購服神驗提毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元

人生以腎為本、腎虧則百病潛滋、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰骨痠軟、遺精夢洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特嬌合無趣、種子艱難、且壽命不永、不能生存、為同胞患救此病、專用海狗臘鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿𩩲壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧精竭、所以斷種、皆因色事過度、操作過勞、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、攻劑太過、以致遺精冷陽、具不舉、腰骨刺痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功、

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸藥、各家製不勝言、神效者、本藥局製此別有祖傳秘方、專治白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌也、此丸為立愈燕梳、保非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之輕病也、若不速醫以清其毒、則潰久毒深、發為花柳疳疔魚口便毒諸病、本局精究此病、得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製成此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士服之頌不已、並稱為治濁之滑艇也、

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●南北議和之籌備

南北善後會議、中央派定總代表一人、代表九人、並以國務院委任證書名義發表、此項委任證書已繕就、經全體國務員署名、其文式如下、

國務院委任證書第一號、茲委任朱啓鈐為總代表、吳鼎昌王克敏施愚方樞江有齡劉恩格李國珍江紹杰徐佛蘇為代表、此證、年月日全體閣員、

至代表行期當在二十日以後、因西南方面雖擬已定、尚未正式發表、至地點之在南京、名稱之為和平善後會議、亦經多數贊同、日內可望決定、

又聞政府對于善後會議方針、決定預為妥擬、以便將來會議時有所根據、公府倘擬於日內開一聯席會議、討論一切辦法、又以關於善後事宜各種準備、異常繁重、擬於公府內設一種籌備機關、專為商議一切籌備事項、國務院並已通電西南各要人、聲稱中央方面現擬民國八年元旦日為南北在甯會議開幕之期、即請趕派代表云云、

日前東海曾召錢幹丞入府、並邀請段督辦、一同與議、其會議要略、為和議代表之權限及對南讓步之止境兩問題、其權限問題、以中央現與西南正式接洽後所預定者為限、如南方提出條件有逾越預定範圍者、仍須由該代表隨時電告中央、請示辦法、在和議時間若發生障害、凡非中央與岑西林方面經手轉出之事項、一概無效、至對南讓步之止境、段督辦則尚須從長研究、未敢率從、

據某方面接南京電、言唐少川岑西林等對於在南京開會一節、已無異議、並望兩方代表早日蒞甯、月底即可開會、又唐紹儀氏晤路透訪員談云、南方贊成上海租界之會議、毋寧在南京開會、庶可免外人干涉、唐氏信徐總統亦具此意見、又提明兩方代表應開誠布公會議、勿堅持其預定之條件、唐氏談及接得總統來書、語極謙和、期望唐氏將為南方代表之領袖、唐氏信服總統了結爭端之誠意、南方代表尚未派定、然該會議或於本月底即可開會云、至某方面消息、謂舊國會議員之在滬者、仍主在上海、或有其事、然亦無甚力量、若其所稱某領袖之談話、直是挑撥而已、李純又轉述岑西林意見、謂其對於和議地點在南京、及加入善後二字、頗為懷疑、政府接電後、即用國務院名義、直接致電西林、對其懷疑之處詳為解釋、

又據南京消息、政府電商李督、將和平會議改為善後會議、并電催李督從速措辦、以便各方面派代表來甯接洽、李遵照中央意旨、委派施愚何恩溥李文濱等連日趕緊組織、現已擇定大倉園前河海工程學校原址、設立善後會議籌備處、以期籌辦進行事宜、業於二日成立、並擇定太平街蔣宅為招待所、委任江甯鎮守使齊燮元為籌備處長、聞開會時期、須俟南北兩方條件妥洽、各方面及各省代表到齊後、方能定期、大約須在兩旬以後、是時省議會已經閉會、即借省議會場為會議地點、刻已將籌備處成立日期

醫生趙裴彬肖像

固精強腎久戰丸（參茸鹿鞭）

此丸乃用正參茸鹿鞭……[illegible]

● 每料十元　● 半料五元

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優、凡花柳各症皆能包醫、限日全愈、並親自監製各項膏丹丸散各種補藥、功效卓著、如各埠同胞欲問症買藥者、祈依下列西文內夾仄紙付來無悞、醫生趙裴彬謹啓

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本藥房總……[illegible]

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸（參茸鹿胎）

● 每料七員　● 半料三員五毫

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衞生補血汁

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

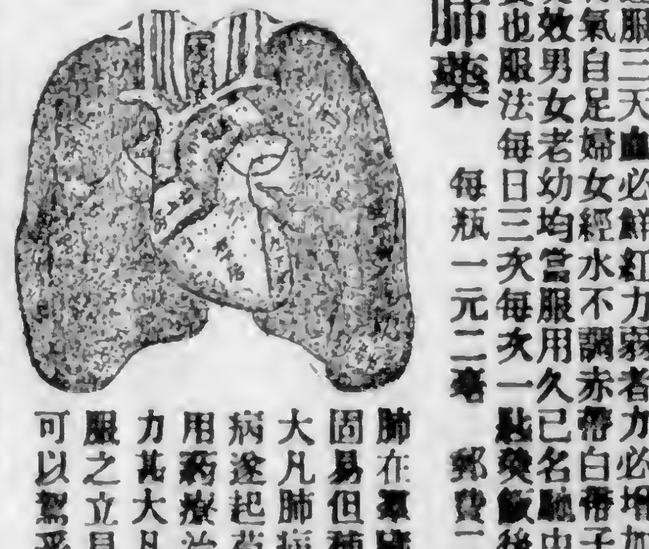
今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衞生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五痨七傷、與及身體種種不安寧、曾服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、亦能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵為衞生強種之至寶也、服法每日三次、每次一點鐘飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病逢起、苟有一二葉未壞、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也、

肺體之圖



男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之真陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化、普救衆生、

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰塞痨傷、咯血內傷、憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也、

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

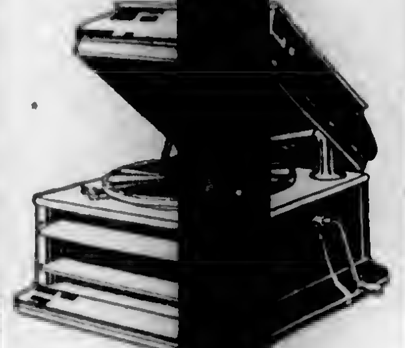
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件、所有房間所浴所修理潔淨、極合衞生、另有特別全套房廳、以應僑胞婚娶之用、長租暫住均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布

金山文明旅館主人啓

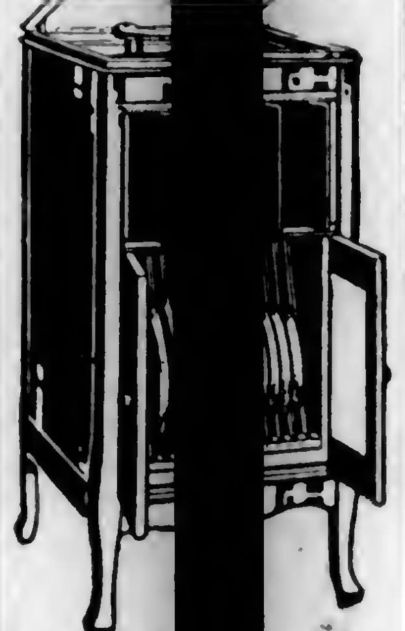
代新式留聲器唱碟

第[illegible]號機器

第三號機器



第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大電學家咽地臣所創設、所出之留聲機器唱碟、久已名[illegible]

目錄[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理

世界書局啓

健腎

● 生精補血丸　每料十二元　半料六元

● 興陽援腎還少丸　每料十元　半料五元

● 專治夜夢遺精散　每盒三元

● 痔瘡清臟腸金丹　每盒五元

● 遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●● 腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●● 恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]　劉子升代白

●● 腎病首本

弟居美國傭工度活、絕無冶遊、更少嗜慾、不料近患腰痛、狀如刀割、睡到夜半、尤惟劇烈、每見小便之後、必有精髓相隨而滑出、醫藥徒勞、厥疾不瘳、輾轉延趙超常醫生治理、照服（興陽援腎還少丸）一料、止痛固精、並皆佳妙、弟得喜占勿藥、表而出之、以示不忘、

旅大埠開平鷹鼓鄉村人潘仁光敬頌

●● 服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚、色慾不節、以致腎部虛弱、陽事不舉、昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證、眞眞實實、是以購得一料、照服之後、覺得身體強壯、陽事大舉、弟深信此丸有轉老還少之功、登報表揚、為一切腎弱求藥者之導線、

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理　問症買葯照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada.

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

馬其德升降機藥水

[illegible]

功效無比

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

外埠郵費每罇加入價客自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任、自去冬出版以來、美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址、惟該報總發行所為北京孔教總會、陳君向在總會所內辦事、茲將中西文地址登錄、以代覆答、滙欵如定閱該報或認股諸君、將此中西文地址照寄可也、中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主、兼辦印務、北京孔教總會為總發行所、海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股、一次收足、擬招一萬股為額、共銀十萬元、其未招足額之前、由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位、其或繳北京中交兩行鈔票者、在未兌現期內、皆按其繳股日之市價、計明折扣於股票上、俟營業發達開派利息時、如數扣回、應京內外之股東均得其平

一凡認股者、其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收、收銀後即發股票為據、其由郵局匯欵者、亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程、俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

電陳府院並廣東軍政府及在野各名流各省督軍省長查照矣、

和平會議將來完竣、所有辦理全國善後問題、最關重要、聞日來在野某政客曾向總統總理建議、主張善後必須加添西南要人、其所持理由、謂西南要人皆知地方一切情形、收效當速、且於軍政尤應解鈴還用繫鈴人、否則難免互存意見等語、聞府院均以此說為然、

陸軍部訓電各省關於軍隊收束事項、其大概如下、（一）募集軍隊概行停止、（二）凡請改編軍隊者、祇准縮小範圍、不得暗中增加數目、（三）派員檢閱各省軍隊之際、如不遵守規定、即當嚴責、（四）各軍隊於規定之數目以上、不得巧立名目、增加人數、

●●●混沌中之和議問題

近日時局形勢、雖又似入於混沌之中、但關於和議之進行、實未停止、惟在北方各督方面對于南京開會一層、則確不肯承諾、以為此次西南藉口護法、稱兵抗命、萬無依照辛亥成例議和之理、設使南方誠意望和、着手共商善後、收束軍隊各事、其會議亦應移在北京中央政府所在地點、以便得與政府接洽、即更為表示絕對希望和平、再作退一步之若想、或即移在南北適中之漢口開會、共圖解決、倘仍堅持在南京開對等會議、而置中央威信於不顧、則是自貽伊戚、中央體面威信所關、各督為擁護中央起見、萬難過於俯就云云、

●●●政府監視焚燬存土之專員南下

政府派來上海焚燬存土之專員、業已由京出發南下、不日即可抵滬、會同中外人士、訂期燒燬在即、所應解交本埠洋藥公司期欵、亦於日前、由財政部照數籌備公債票、派員解送該公司核收、以清手續、該公司自收到後、即通知印土商分別領回、將自貨食本扣除、餘應轉給華商各土行者、於前日彙送棋盤街潮幫洋藥公所核收、該公所訂期、昨晨邀集應領各土行主、照額分別具領、惟所領公債票、若目下急於售去、祇值半數、每箱核現收祇三千餘兩云、

●●●收回領事裁判權之討論

北京司法部、近查得歐戰已終、各國將開和平會議、我國南北戰爭、亦將和平、但各國在各省通商口岸、所設領事官之裁判權、應如何收回、事關我國要政、關係重大、亟應公為討論、以憑核辦、由部通飭高等審檢廳、若轉行各該地方廳、由該廳長召集屬下推檢各官、互相討論、各將意見造冊詳部、藉資採擇、限文到後、以二星期內詳復、切勿延誤、江蘇高等審檢兩廳長、奉文後、除自行率屬會議外、前日又令飭各地方審檢廳長、一體遵照矣、

●●●限制各省招兵之通令

陸軍部昨有訓令、一體通令各省督軍鎮守使師旅長等、自奉令後、不得自行招練新兵、倘遇必要時、須早明核准後、再行招募、以示限制云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

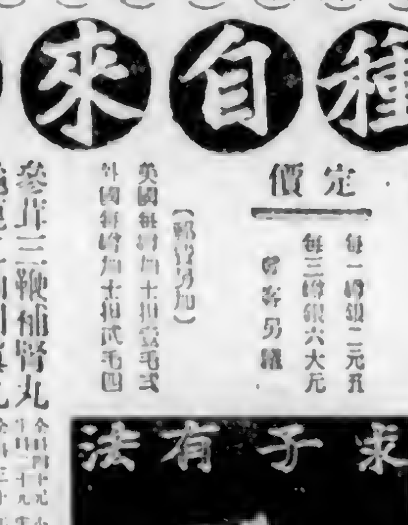
強種自來精

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六大元　貴客另議

（郵費另加）

[illegible]

求子有法



一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處　新廣　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈菲疔花柳滌珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

[illegible]

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

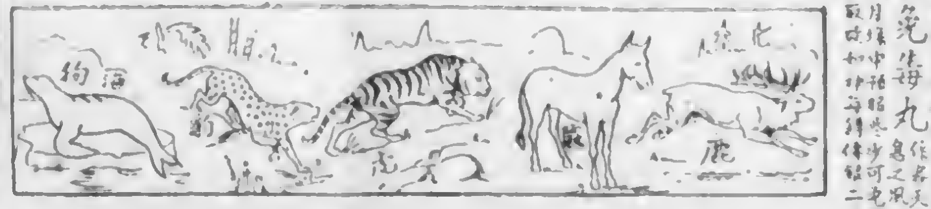
[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局　馳名丸散

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭為主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧來治　知所問津

小半料五元半小料兩元

[illegible]

中外同瞻　萬家生佛

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

（丹靈）藥類太多不能盡錄、道遠不能親臨就醫者、可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

— 二十五元 九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奥妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧價致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等 洋參	每磅價六元五毫
乙等 洋參	每磅價五元五毫
丙等 洋參	每磅價四元五毫
丁等 洋參	每磅價三元五毫
戊等 粗大參鬚	每磅價二元五毫
己等 幼小參鬚	每磅價一元五毫
特別 洋參	每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠膽	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ……
Street ……
City ……

後惠敎、幷請徑電、以昭誠信、是所切盼、岑春煊伍廷芳陸榮廷唐繼堯孫文唐紹儀林葆懌蒸等語、特聞、春煊廷芳榮廷繼堯文紹儀葆懌蒸印、

●錢能訓對于詰問北軍進兵之覆電

廣州岑雲階先生鑒、艶電悉、此間亦迭據報告、許崇智率部攻擊莆涵甚急、又據湘督勘電、東坪及巨口鋪嚴鋪等南軍、乘不備、勾結反攻各等語、現既通令罷戰、中央且迭議撤防、爲促進和平計、亟宜兩方將軍隊同時撤囘、一面尅期組織會議、迅籌解決、免致別滋枝節、至陝閩等處、係因奸匪滋擾、聞南軍各處亦有剿匪之舉、保民捍患、易地皆然、承詢並及、能訓支印、

●●●懸賞徵集建築公園圖說

市政公所連日測繪舊撫署及東較場公園面積圖、昨巳懸賞三百元、並獎証獎章、徵集第一第二公園圖說、並聞翟省長昨特認助第一公園建築費五萬元、以爲之倡云、

●●●佈告呈稟須依法定手續

軍府司法部佈告、爲佈告事、近有人來部具呈、往往不依定格式、又未粘貼印花、且具呈人並不開列詳細住址、亦無保人、此等文件、照例不與受理、又郵寄或電稟呈等件、其人是否屬實、無從查攷、亦照例不予批示、嗣後來部具呈者、必須親身或委託代人、依照一定格式、書寫呈稟、粘貼印花、開列詳細住址、與証明之本要、取具確實保人、本部始予受理、其不依上開手續、或由郵電寄達之件、照例不理不批、具呈人毋得自誤、仰卽一體知照、特此佈告、司法部長徐謙、

●●●各屬近聞

▲各屬匪耗 江門友人昨由順德江尾來者、據稱該處土匪聲衆太平均安與隆三墟、異常猖獗、擄劫之案、無日不聞、商旅居民、多受其害、該匪黨分爲三大股、歐陽日苟高老浩二人、統率一股、何甲統率一股、胡龍（前年魏邦平克復江門時胡在江門充當魏軍連長後遣散回鄉重理舊業）李培二人、統率一股、三股共計、約匪黨千數百名云、查江尾地方、爲江門埠上游、距離不過三十里、又爲省港澳航業往來要衝、若任其匪氛蔓延、江門商旅、亦受影响、不知有緝捕之責者、其亦有所聞否耳、

崖門一帶、向稱海盜披猖、最近東平、大澳、永富、廣同發等小輪船、均駛至該處被劫、德源小輪、且被騎去無踪、各輪渡自十一月初一起、以海面不靖、暫停開行、該處釐金總辦周友雲、以崖門釐金收入、全恃水東陽江各輪商貨、今海面不靖、輪渡停擺、釐收大受影响、昨已報由財政廳、轉請督軍、立飭江防司令、撥艦專駐梭巡、以靖海氛而安商旅云、

江門北街鯉魚山嘴河面、十一月初四晚三更時候、突現匪艇數艘、分載匪徒卄餘人、潛登岸際、埋伏該處、合安雜貨店、逼近後山、幽僻異常、匪徒意欲行劫該店幷煤廠、時幸有某兵輪、拋泊附近煤廠上炭、乃不敢前、逾時遁去、故圖刼未成云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘺雜症奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸 每兩一元二毛
●鹿膠鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀還固本壯陽丸 每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸 每兩一元九毛
●參茸補氣養血衞生丸 每盒一元
●參茸桂附十全大補丸 每樽一元
●第一家白濁解毒丸 每樽一元
●花柳初染入實濁毒丸 每樽一元五毛
●花柳日久虛濁培元丸 每樽一元
●各種花柳珠珀沒藥丸 每樽一元
●生草藥拔毒浸疳散 每包五毛
[illegible]
●射香牛王消疔毒丸 每樽一元
●琥珀八寶疳瘡收口膏 每盒一元
●犀玉內消乳蛾丸 每樽一元
●貼消芒藥核癧膏 小張五毛大張一元
●消內外痔漏丸 每樽一元
●取消內外痔漏散 每樽一元
●珍珠牛王疳疾散 每樽一元五毛
●婦科經期調經種子丸 每盒銀一元
●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
[illegible]
●立止內傷吐血丸 每兩一元

●虎膝祈蛇斷風秋濕丸 每兩一元
●響尾蛇風濕骨痛藥膏 每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒 每瓶一元
●立止胃痛肚痛丸 每樽五毛
[illegible]

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀婦還固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症伹係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嵩埠戚三叩謝

廣告
金山大埠代理人集賢堂
鄧倡石 鄧敬業 鄧開巨 鄧清穆 和昌隆 新廣隆 啓

司公
Toyo
Western
625 Mark
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

本華自來打報
十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾 四元五毛
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號半管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸神絡金咀 三元

本報各種書籍
白巾八四毫五
美八編 六毛

（本處各種書籍無不具備領單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公 生
Pacific G
Main Off
San Francis
LUNG CO.
Ave.
Calif.
如蒙官以毀例爲合本公司定將取多之銀各客故特先佈告爲 代理人胡江寓 都板街一零四四號話筒差拿六六壹安寮

啟者本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦匾圖顧繡綢緞搭巾新款綠巾牙邊飛鍛枝木檯椅宮燈新款磁

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈
經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標 （注）（意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四鞭健腎丸 [illegible]

●夢遺存貞固髓丹 [illegible]

●貞陰斷紅血露 [illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●肺脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣藥痛丸 [illegible]

●痲消藥丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
神妙化痰止咳丸 每樽一元
退風眩爛眼藥 每樽一元
立止鼻血吐血咳血丸 每樽一元五
潮濟魚口便毒丸 每樽一元五
應驗喉科解毒先大散 每樽一元
實驗雞瘋顛狂丸 [illegible]
爛脚拔毒生肌膏 每盒一元五
妙止牙痛牙痛丹 每樽一元
八寶清肝明目丸 每樽一元五毫
婦科調經腹痛白帶丸 小罇一元
軍備跌打還魂止痛丸 每粒双元
[illegible]

通信處 美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄信處 大埠聯昌都板街八百十五號 山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痱疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報 諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近聞有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 全啓

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook Montana

Chung Yick Beaton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta Canada

●萬家生佛救世靈丹

[illegible]

●拯濟烟癮

[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元 五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

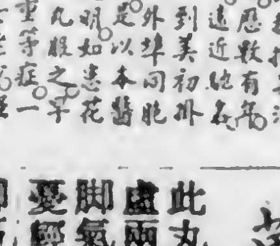
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁瘰疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均諗效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗 治脚 萬應



反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 弟鄧卓生字頓 劉安

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、振工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、當亦熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文驚一千五百元
陳佛保一千元
陳文爵五百元
陳奕良五百元
陳應俊五百元
甄顯煥二百元
陳兆文三百元
陳文林三百元
陳源良五十元
陳貽鳳一百元
陳文安五十元
陳舜文一百元
吳全林十大元
陳煒賢五十元
黃克洪一百元
陳賢芳十大元
陳續進十大元
陳貽僱二百元
利曾華一百元
陳貽仕五百元
阮本球一百五十元
陳文拱一百元
陳明煜三百元
葉揖達一百五十元
梅耀彩三百元
陳文階一百元
陳以照三百元
陳文燕三百元
張樂四一千元
黃　鑾一百元
黃南山一百元
黃茂盛二百元
朱炳樞一百元
張慶發一百元
李鑾和一百元
陳文阮一百元
鄧仙石二千元
陳教樸五百元
薛自勝五百元
譚貞謀五百元
陳景文五百元
陳子禎三百元
潘植學二百元
鄧　燦二百元
鄧傑三二百元
鄧徽隆一百元
鄧啟業三百元
鄧栽隆三百元
雷銀學一百元
陳泉石三百元
馮賢榮一百五十元
李　社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester. Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Horg　844 Grant Ave.　San Francisco. Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣西座
綫羅綢緞
小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

小說

塢中大帝

（[illegible]）

荷蘭邊海之商埠曰沙丹城者、其市長數日來大爲一事所苦、僕僕終日、幾無寧晷、事爲何、荷蘭政府之訓令也、訓令內容、謂沙丹各造船場中有他國人名彼得者、洄跡其間、市長當嚴重監視其行動、此市長吏事年深、經驗甚富、既得公文後、知當立覆政府、且須守此罪人、俾勿去沙丹、然事甚不易、大類算題、複雜過無下手之處、蓋沙丹繁盛、造船之場、爲數非一、胼胝求食者、多若恒河之沙、今市長於茫茫大海之中、欲値一彼得、何異撈針大海、故市長方拜突、縱非庸碌、然歷訪數場、竟未得絲毫朕兆、市長氣仍不餒、復爲寡婦白朗之船場、盡召船場之工人、鷹瞵鶚視、遍察各工、其狀大似欲擇人而噬、

已而市長發問矣、曰若曹中疇名彼得歟、應聲而進者十有二人、市長怒呼曰、何居、若曹皆名彼得邪、乃低聲自語曰、我欲覓一彼得耳、焉用此衆爲、噫、此誠難題、其何以處之、既乃得策、則厲容語衆工曰、我止欲得一人、汝曹中之生長荷蘭者、宜返竣其工、國籍異者、其仍留斯、斯言既出、僅二人未退、恭白市長、皆異邦之僑居荷蘭者、嚴峻之市長、遂詰二人中之年較幼者、曰若生長何地、答曰、走爲絲麥嫩人、少年請時、狀殊跼蹐、市長悅曰、正爲我朝夕欲得者、若何名、少年曰、走爲彼得伊華瑙、市長愈樂、頻頷其首、已乃顧語側立之一中年男子曰、若名及國籍、亦請告我、男子開言、若無所動、其丰采甚都、雙目尤奕奕有神、冷然答曰、走名彼得米迦瑙、俄國莫斯科人、嗟乎、此簡單答語、令市長又受困矣、今雖得二嫌疑人、皆名彼得、然二人中孰爲政府所索哉、市長良費躊躇、頻以老吏之狡目、竊窺二人之顏色、然後命二人均退、各事其事、

白朗寡婦、殊重視茲事、迨衆人星散、詰市長曰、人必疑問今日之事、果名何劇、即吾亦不解、乞市長有以語我、市長答曰、此爲國事、法當秘密、僕實無權奉白、但夫人宜確信者、少年彼得伊華瑙、必一匪人、彼爲我敏捷目光所注視、立呈遽失色、夫人不已見邪、白朗夫人詫曰、嗟夫、市長何言、彼得伊華瑙、吾場中之佳少年也、彼克勤厥職、疇能加以訾議、市長曰、信如夫人言邪、竊恐未必、夫人宜加三思、僕敢決此人非純、且此奴敢媚吾姪女瑪麗、是尤可厭、夫人曰、余固懵懵、茲事乃毫無聞見、但彼疑點良匙奈何、市長曰、嗟夫、夫人宜莫審此獠爲人、若我則沙丹市長也、罔兩之技、將焉遁之、我欲索一嫌疑犯、名彼得者耳、舍此愚少年外、無他人矣、彼不自審其身分何若、妄冀非分、欲得吾姪女、尤可嗤也、夫人曰諾、吾已瞭然、一恣尊意處置可也、市長閣下、賤事叢集、不克久陪、乞恕慢客之罪、行矣再晤、

（未完）

誌　異

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音明華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元
康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花秘密程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀弍毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歐書果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
袪楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
錫花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀二毛五
交通必攜二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五

家政學第一種銀三毫第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
畫學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範木每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞叢錄四毫五
偵探肚餒之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妒之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫孽婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安偕堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛

代理圖[illegible]

大羊[illegible]各種書書價目錄

本

●信扎類

書籍

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
德軍事偵探二毫五
吸血酹恩五毫五
碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五
[illegible]見便明指南尺銀二毛五仙
鐵樵請集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
洋庄華英文書論一元八五
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培剖尸一元
[illegible]尺牘合解銀二毛五
[illegible]普通女子尺[illegible]
改良商務尺牘銀二毛五仙正
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行八五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

「書籍出門不換」

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO, 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

請認本公司機器

本公司現改良機器一架硬玻璃機器膠膽二個藥筆一盒袂袋仔布袋仔共一副銀八元
新款白銅筒機器膠膽二個藥筆一盒袂袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年瘀毒疳疔白濁丸二元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強腎堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚瘡疥藥水油膏一元
▲止瀉濁丸一元　▲梅毒免毒保安丸二元　▲強胃健脾補心二元　▲獨步壯氣丸二元

勸患人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣努必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生即諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屬見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

●自製神效藥筆列後
治夜遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治床受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　治色動尿管痛濕藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄堅硬延壽種子丸每百粒四元(無散沽)　●治肚疼身倦藥水每樽二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●神速滋熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過多藥水樽一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元　●解毒臟腑久積餘藥水二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生瘡藥膏每盒銀一元　●風濕筋骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●生頭髮藥水每樽一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●堅陽鼓濃藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●速效治臟丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元　●奇效搜逐花柳臟腑餘症丸每盒二元
●壯腰活絡去勞強腎藥水每樽銀二元　●即効止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元　●三角乳藥一元半
○氣帶每條價銀七元至八元十十一元貨眞價實

要藥太多不能盡錄未信敘明病狀俾醫師訂症發藥如有意願將番字付上(付費在外)有醫精嫩強機器作沽四五元一副者請看本公司機器筒面工家准造印照立分眞假並有小醫敘明各物功用欲取看者來信定即付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面敘簡明病原即爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以相保信付來皆可妥收無誤　康強機器指南公司啟

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
大埠市作[illegible]街八百五十五號

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報有版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

男女身互相變易

▲異哉同時同地而有此

直省羅田縣金義埠爲一大鄉鎮、有葉錫三者、世家子、其母劉氏、現年五十餘、生錫三兄弟二人外、育一女、早適同縣張儒雁爲妻、去年九月、劉氏忽大病、眩暈者累日、旋又大汗如雨、由此體態頓變、突然成爲男子矣、葉以家門詭異、初不欲告人、茲則遠近皆知好事言多走訪之、其母亦不自諱、且責其子不爲娶妻、此女化男也、而同時該縣尚有一男變女之事、此人名雷容兒、年二十一歲、居多雲鄉雷家灣、爲前清雷大鐸太史之裔、有兄名雷雲、在軍隊充當弁目、容兒則業裁縫、爲娶婦計、得資卽購箱籠各用物、倩媒數次不成、遂與附近某婦有私、上年九月十三夜、忽染病、通體疼痛大汗、數日不食、及愈、則已化爲女身、乳峯并峙、初猶自諱、久之爲其親所覺、乃由潘姓作伐、於前月十三日、嫁于張如惠爲室、一時鬨傳遠近、往觀者戶限爲穿、羅田知事聞悉、曾派警員前往查驗、二事出于一時一地、此誠可異者也、

趣聞

黨憲

▲新名詞

王揖唐於光宣之交、以道員充東三省軍事參議、今大總統徐菊人時總制遼東、深器之、本袁項城之門客、贊助共和、敘功特授陸軍中將、爲統一黨黨魁、易哭庵以黨員名義嚮致之、稱曰黨憲、此種稱謂、生面別開、王拆簡視之、笑對左右曰、龍陽才子戲弄我也、

詞林

日本內藤湖南博士壯遊赤縣、自齊魯南轅、訪余海上、出贈古寫尚書殘卷影本、頃將泝江西行、遵陸北上、賦此志謝、并送其行、　（靜安）

安期先生來何許、赤松洪崖爲伴侶、三蹈鹿盧龍與虎、西來長揖八神主、翩然游戲始齊魯、登陟泰山睨梁父、摩挲秦碑溯三五、上有無懷所封土、七十二王魂魄古、橫厲泗水拜尼甫、千年禮器今在否、雷洗觴觚爵鹿柤、飆輪直抵黃歇浦、迴車陋巷叩蓬戶、袖中一卷大如股、尚書原出晉秘府、開元開寶笑非鹵、勝以玉篇廿三部、初唐書跡鳳鸞翥、玉案金刀那足數、何以報之媿鄭紵、送君泝江極漢滸、游目洞庭見娥女、北轅易水修且阻、因民之國內殷土、商侯治河此胥宇、滮沈澹灾功微禹、王亥遂作殷高祖、服牛千載德施普、擊牀何怒逢牧豎、河伯終爲上甲輔、中興大業邁乘杜、三十六葉乘天序、有易不甯將安補、我讀天問識其語、竹書譌言付一炬、多君前後相邪許、太邱論鼎一朝舉、君今渡河絕漳釜（旁水）、眼見殷民猶黼黻、歸去便將闕史補、明歲對君道山府、如瓜大棗當乞與、浮邱子、申培公、仙儒著籍將毋同、方壺員嶠頻相見、爲問搏桑幾度紅、（多君前後相邪許語因內藤曾採鄙說作王亥考也）

花柳扶元妙藥酒
扶元藥酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化蜉所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過十餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早覩厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加蜉寬省獨崩房行之各公司尙未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目槪受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或往他可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中西董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全額十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

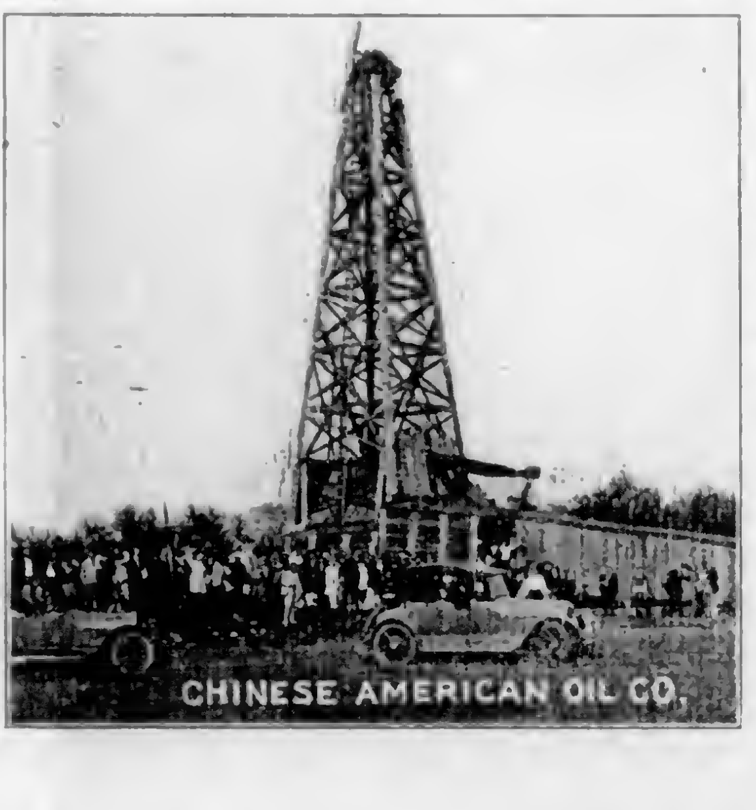
再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元俾同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　　司庫員通信處
Dr. L. K. Young 148 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處
115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關湊光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李淸　陳伯伊
潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神炎　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型



●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭利銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬經堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寬埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮垷
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穗　何旗詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何日鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文遠　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花椰八寶搜毒丹
叅茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鏈陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
頌雨照錄　補腎妙品
●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
Residence 854 Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙免那辦街門牌八百五十四號講線力西四零五八號
胡禮氏啟

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　四元二毛五　三元五
十四號管下活吸金咀連夾
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

"Published and Distributed under Permit (No. 406) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 291　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday January 23 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.
孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月廿三號）（禮拜四）（夏曆歲次戊午年十二月廿三日）

◉本報價目　本報電話差拿二六
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾元美屬檀香山各埠及小呂宋華島斐島加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹季貳元六毫每月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲遞給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會訂報業簡章
[illegible]
本日新聞紙第二十七年第二百九拾一號

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

同　本堂始創（○標○戒）湯漢
始創奇種戒烟茶葉

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄
請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花椰入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

譯論來稿

歐洲新產共和國乞可司洛伐克亞及其偉大首領

一續

（美國紐約城中學校教育學教授達庚著）（吳縣王懷份譯）

蒲希密亞與德國之關係

（按蒲希密亞在中古時代爲王國後隸屬於奧國爲諸省中之最大者其居民卽爲乞可人民以文學及美術聞於世）

畢士馬克有言、能治蒲希密亞者、必能控制全歐；吾人試展覽地圖、乃知斯言之果不謬也；蒲希密亞爲一遼闊高原；居歐洲之中心、在德奧兩國之日耳曼人種間；屹立如屏障；其與德國屢相衝突、亦地勢使然、須知在查耳曼尼時代、所有今日德國之東部、全爲司拉夫人所居、數百年來；德人慘淡經營、務使東部之司拉夫人同化於德國；號曰德化政策、居然達其目的；惟在蒲希密亞邊界、則大遭挫折；此可見其民之富於國粹觀念矣、斯時蒲希密人既創立鞏固之國基；又發揚優美之文藝、熙熙皞皞；相安一時；其學說文字之最有意味者、如一千三百年出版之達立密耳記事錄、爲蒲希密文最古名著之一、對於日耳曼人之論調；殊爲憤慨；北方諸人族中；振起中古之睡夢者；乞可實爲最早；在路德前百餘年；有名約翰何思者；倡良心自由及私人解釋聖經之權利諸說；（一千四百年）一時從者如雲；蒲希密亞舉國人民；咸奉其講義爲圭臬；其影響之大；不特結合人民之團體；亦且規定其文字、俾可垂久、蓋何思之著述雖多爲拉丁文；而其最精之意義皆仍用乞可文也、自經數度宗教之戰爭、而蒲希密亞乃浸卽衰微；是可悲己；

蒲希密亞與奧地利不幸之聯合

一千五百二十六年、蒲希密亞歷史；有一特別重要之事變發生、蓋議會推舉海布斯堡氏（此爲奧國皇族姓氏猶前淸皇室之號愛新覺羅俄號羅曼諾夫德號霍亨作勒恩也）之佛定能爲其君主；而蒲希密亞遂永久附屬於奧國矣；自此以後、海布斯堡氏之累代君主；咸堅持限制蒲人議會集權中央之政策；而對於當時耶穌教之盛行；國內嫉之尤甚；務思驅逐而剗除之；蒲希密立法部憤甚；乃正式使佛定能皇帝退位、此佛定能皇帝、非上述之佛定能君主；乃其數傳之後裔、而深得前代之衣鉢者也；從此

○（●）○催收報費要告○（●）○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尙欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
「敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上」等炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道然採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南不返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家濟神效肚痛散發售辦庄香港上環德輔道中泰興和號
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儲礙自震災後加辦油米茶甆各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

本店專办
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連街八百零七号

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價其相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理雁單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

廣東 …裕
…k, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文…
…單到來定然從速付貨以應尊市價銀格…

如意　大埠萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接香港麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

鴦咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相咨凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴦咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

日人反抗美國管理西伯利亞鐵路

廿二日東京電云、日本下議院、因政府允許美國、管理西伯利亞鐵路、大爲反對、謂西伯利亞乃遠東之地、日本在遠東爲最强之國、且此次禁止俄人擾害遠東和平、日本派兵最多、應由日本管理西伯利亞全路、外務省內田答云、政府與美國會商分管西伯利亞鐵路之事、尚未妥定、惟內容如何、刻下未便宣布、現美國以誠善之友誼、與日本磋商此事云、

又海參威電云、現聯軍國訂立協約、分管西伯利亞鐵路、由波古蘭尼寨拿、至暗士技、約長三千里、歸美國管理、由暗士技至戰地、歸英國管理、卡巴洛士技一段、由法國管理、由海蘭泡至基達、則歸日本管理、

議和會近訊

廿二日巴黎電云、聯軍國議和代表、明日會議兩次、至禮拜六日、則准許各國代表、列席會議、現有數小國、均求准其代表、參與和議、今由五大國代表、會商此事、可否准其列席云、

議和會爲俄與波蘭之商議

廿二日巴黎電云、美將軍波成、日前親赴德法交界之美兵站、巡視美兵所管守之地方、情形如何、今日議和會忽致電波氏、請其復返巴黎、會商俄國與波蘭問題、

國際團体會之進行

廿二日巴黎電云、聯軍國議和代表、現組織一特別會、籌辦國際團體會、以促進行、該會定於下禮拜、開談話會、徵集各國代表意見、以期收集思廣益之效、

俄亂禍無已時

廿二日柏林電云、接俄京電稱、俄國新革黨、現運動工界、擬於禮拜五日、一律停工、起行革命、反對波施委技黨政府、

又瑞典電云、接俄國莫斯科電稱、莫斯科南方之俄人、以波施委技黨政府、所行政治、過於殘暴、起而反抗、今該黨派兵到該處十餘村、肆行殺戮、居民被殺者一千五百餘人、情狀甚慘、

波蘭又起革命

廿二日波蘭和梳電云、波蘭新政府、現被革黨推翻、由革黨執行政權、並奪獲長鎗數千枝、機關砲多尊、炸彈多枚、又拘獲波施委技黨人千餘名、今和梳全由革黨管轄、

德人求聯軍國賑濟

廿二日巴黎電云、聯軍代表、昨到德國度李付士、與德國停戰代表、會商要事、德代表力求輸運食物入德、賑濟飢民、並求准向外國、購辦鋼鐵棉花、俾德人恢復工業、以免無業遊民、時起暴動、現美國管理食物員荷化、已允運肉品七萬噸、米穀二十萬噸、前往德國、分賑難民、幷運牛乳多噸、救濟幼童、

德國苛待英俘

廿二日柏林電云、英國委員、近日到來德國各處、查察聯軍國之兵士、有無被留未放、及被德軍苛待情事、茲查悉有英兵數十名、被困在癲人院、備受苦況、當將各兵放出、聞尚有英兵百餘名、留在礦場、操當苦工、未曾放還云、

美總統將遊比京

廿二日巴黎電云、美總統威路臣、定於月之廿七日、往遊比京、與比王會晤、現比國官民、已預備歡迎、

德國工人佔奪一埠

廿二日荷國暗士打尖電云、接德國比李文港電稱、該港現被德國工人佔奪、管轄一切、埠中營房衙署銀行電話等處、盡由工人佔據、幷安設機關砲、如臨大敵、倘有反對者、即發炮轟擊之、

意國歡迎美水手

廿二日意京電云、有美國水手二百名、今日行抵本京、于下車時、意人在車站歡迎者、爲數極衆、海軍部在某旅館、特設午筵、爲若輩洗塵、同座者有意國水手多名、

法婦女請嚴辦德軍官

廿二日巴黎電云、有法國婦女數千名、聯名遞稟議和會、要求各代表、議立特別條件、將縱兵淫掠之德軍官、按照萬國公例、嚴行拿辦、以儆效尤、因彼等攻入法國之後、縱容兵士、任意姦殺、甚至將有等婦女、拘當苦工、以致多不能耐勞、因而自盡、

布兵侵入希界行劫

廿二日希國士蘭尼技電云、駐在希布交界之布兵、現仍有時侵入希界、肆行劫掠、希人受害不淺、

塞國首相辭職

廿二日希國士蘭尼技電云接塞京消息、塞相巴宜、與內閣諸員、連帶辭職、現塞國攝政王亞刀山大、特任財政部長普魯的治爲首相、並組織新內閣、

軒頓卜欲攻退波蘭兵

廿二日丹麥京電云、據德報登載、德軍總司令軒頓卜、因德國東方、被波蘭兵隊侵入、佔據多地、定議統領大軍、馳赴該處、將波蘭兵攻退、收復所失之地、

紐絲倫遠征隊喪失之數

廿二日英屬紐絲倫首都電云、本國之遠征隊、統計喪失五萬七千九百名、內陣亡者一萬六千五百名、被俘者僅得四十五名而已、

前朝鮮王薨逝

廿二日東京電云、前朝鮮王昌德宮、因患心急症、醫藥罔效、今日薨逝、

本埠新聞

中華會館議案

議爲沙加免度議會議員提議、凡居美國之外人、每名抽人頭稅四元一事、忖我華僑經營於斯、凡有協助美國事業、不遺餘力、購公債、募公益、服兵役、完徵納、奚啻出生入死、輸力費財、自問義務已完、責任已盡、豈知苛例不窮、萬般羅掘、所謂篤邦交、敦友誼者、固如是乎、本會館有鑒於此、若不從速取締、後患奚堪、應着麥律師、一併稟請領事等、嚴重交涉、期將苛例打銷、以副僑望、此批、

香港滙單每百七十八元二五

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
188 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘(○)味(○)廣(○)告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

秘眞氏醫生
祕治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇頌揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
818 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
代售各省倫補膽丸本堂專發行主意
日製各種戒烟藥丸　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每兩銀一元
鹿尾巴大補茶　每兩銀一元
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶　每兩銀一元
加參茸十全大補茶　每兩銀一元

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正枝鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
上海五洲藥房　裕生堂總代理人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元　小每打十二元　每罇二元　每罇一元　發行另議
司事人陳景文啓
陳東黎內外方脈

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡爾寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓　福和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋貨店

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日綵綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色綢夏布足頭男女官家長袍搭結衫裕巾搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷器燒青各欵荅蓆西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹山盒籮笠凳樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.

佈告
本號開創已經廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號

金山　成昌號　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘𦟌臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計脈此佈
司事人雷可傳迪傳　成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌出都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大職謹啓

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精製眼鏡
GEO. PECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
請諸君光顧請移玉步企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常潔淨
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百○八號
電話失打七四八○
代理人陳伯棠啓

議爲黃江夏堂代表黃振釗君到稱、黃炎經在的汝米路埠、開設餐館、不料本月十四號夜、被西匪四名入舖、將黃炎經謀殺斃命、經將兇手二名、提獲在案、餘二名現尚在逃、據情前來、稟請辦理等因、本會館爲此、按照衛良章程、即着麥律師照會洋衙嚴究、幷稟請領事、從速究辦、務將逃犯提獲、歸案究辦、此批、

黃江夏堂除衛良花紅外每名另賞給花紅銀一百元

民國八年元月廿二日　中華會館總董楊子樞批

時症漸減

衛生局布告、自須行防疫例後各差執行甚嚴、凡見有不遵例戴面具者、即行拘究、故近兩日來、男女出街、均蒙戴面具、時症因而減少、計昨日報告患染時症者一百五十二宗、死者十一人、查昨禮拜三日患染時症者五百三十八宗、死者四十六人、可見面具功效之大、至由差所拘不戴面具諸人、昨日由官審判、共罰銀五百餘元、

海底電纜修復

本埠電報局布告、由美國達至遠東之海底電線、于正月十二日、因觸海礁中斷、現已修復、凡拍往中國、及印度、荷屬東印度等處之電音、均可照常通達、

◉時症死者之數　本省衛生局布告、近數月時症盛行、死者數以千計、查去年十一月、全省人民、患此症殞命者六千五百零三人、三藩市十月死者一千四百一十四人、十一月死者八百三十八、羅省十月死者八百四十一人、十一月死者一千零二十三人、

◉私挾片煙被搜獲　華人鄺森、昨日在屋崙碼頭、被差搜獲片烟一罐、及煙燈等物、遂將其拘拿、送官究治、差謂該華人前因售烟與魚濕人、曾被合衆國衙差拘禁一次、

◉船開兩則　東洋汽船會社之春洋丸船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客八十餘名、又航行南美洲之安洋丸、今晚由該處抵埠、定於是禮拜六日、由本埠開往遠東、

各埠新聞

朱領事演說暢銷美貨之辦法

廿二日紐約電云、本埠辦貨出口會、今日特設午筵、讌請外國名望人、及美國外部次長布列近力治、談及振興商務事宜、布氏演說、略謂美國欲振興在外國之商務、須多設銀行於該處、使金融活潑、乃能助商務之發達、次爲駐三藩市中國領事朱兆莘演說、謂美國貨物、如欲暢銷于中國、使商務勃發、須在華文報紙、普登廣告、列明貨辦、陳在某處、兼代理發行、以供買客觀覽、及易于定購、如此則美貨暢銷於中國、自達到目的云、

◉請票拿人　屋崙電云、昨有華人某、赴衙請發拿票、飭差拘拿華人莫裕華、謂其於一九一七年四月廿二日、乘自由車、到山打咪埠、殺斃華人方華、現莫某因當閘事、已被三藩市加蘭租吏拘案云、

◉華人之哲學博士　卜技利加省大學華文副教習江亢虎君、自就任後、悉心從事教育、該大學深資臂助、而其文章學問、尤爲中美人士所推重、故年前曾以暑假之便、承美教育部、聘往美東中央圖書館、編譯中國古書、及數千年之歷史與沿革、深爲該部贊許、頃美京華盛頓大學、以其功在教育、特贈哲學博士名譽學位、以謝苦心、而華人之得哲學博士者、實爲僅見云、

◉屋崙警察長對待堂門之主見　廿日屋崙西報云、三藩市華人堂門之風潮、發生旬月、尚未止息、該埠警察廳長、知照本處警察廳長、請將該兩堂首領、嚴行拘辦、則械鬥風潮、或能壓息、惟本處警察廳長、以此種政策、前經試驗無效、已不適用、此次仍照此辦理、碍難奉行、因雖拘拿堂門首領、何人主謀、亦不能指出、譬如西人會黨、或有會友行兇、而將其魁渠逮捕、硬指爲主謀之人、寧能心服、以此推彼、事同一律、毋庸株連、有可斷言、至屋崙對待堂門之人、則有特別法門、極爲妥善、如砲聲一响、即禁絕賭業是也、因本處華埠賭館、祇准華人聚賭、白人涉足其間、概不准情、故容易禁絕、此法已經試驗有效、故本處堂門之事、鮮有發現、若照三藩市警察長禁止堂門之舊法、斷難發生效力、緣前數年、本處警差、亦曾拘拿堂門首領數名、毫無效果、卒至勉强銷案、以作了事、

◉無政府黨密謀敗露　廿二日美京電云、上院議員、今日請紐約偵探長度尼到院、查問無政府黨人近情、據度尼云、一九一七年三月、俄國波施委技黨首領度律士技、曾到紐約、與德人密謀、反抗富厚政府、及資本家、經派黨人、製造猛烈炸彈、欲將煤油王勒技化礴、及其子、一併炸害、幸製炸彈諸人、因偶爾不慎、均自行炸斃、當該黨秘密會議時、有俄德班意美等人云、

◉美國製造射遠大砲　廿二日紐約電云、本處美國軍械局、現製造射遠大砲一尊、能達三十里、約值銀十二萬五千元、今日邀請各界人士、前來觀覽、

請華婦做工
現有西人小住家宜用一熟手華婦在屋內打掃地方及主持烹飪每月工銀五十元如意者請照下列西字通問便妥
Phone Pacific 795. 3619 Clement St. City.　五

加鎊寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各款項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
收股銀處
大埠天后廟街富源押　Foo Yuen Co. 124 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號　Lun Chong Co. Grant Ave. San Francisco, Cal.
廿八

黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房話篤差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
How Fee 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓卓敬頌

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠二等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠
○往香港
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及士芷菜發行常有鱸魚石刺油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啓
頭抽豉油　一斤庄廿四罇每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
上抽豉油　五十磅每桶　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糯茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小蠟心粗幼籐心籐片禮儀炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百○九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Hong, Bank St. Ottawa, Ont.
廿八

康南海共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
◉康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

◉本報新日期紙出版　新舊曆及商舖店門牌各郵船來往日期均詳細列明僑胞惠顧請速來購
◉並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

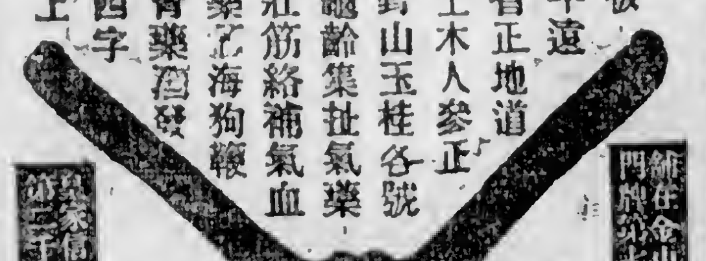
新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在于足身體何處均可治用如何用法隨面指明如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸每瓶每科四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏此藥水藥膏係非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之然後用藥膏搽之自必立見奇效其用法盡面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製如患斯症者須註明患久淺於何處何樣色水俾得發藥
（郵費買者自理）
一試方知余言不謬也
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報有（十家）百片選美部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇港英部每本九毫印製爽快乾爽淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行另議付費買者自理
世界日報啓

堂
DAN
842
San Fra
本店
醫生陳梅補
正
自製參茸三鞭丸
海狗鞭丸
花柳跌打內外
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上



新在金山大埠都板街門牌七百五十五號
[illegible]信箱在市地[illegible]一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛玉燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂群記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
止咳葯散[illegible]
化痰止咳葯散[illegible]
珠珀夫寶白濁散[illegible]
珠珀五麻白濁丸[illegible]
固腎止渴[illegible]
珠珀花柳[illegible]
神效紅淋藥散[illegible]
斷根哮喘藥散[illegible]
珠珀百草藥[illegible]
五淋氣脫痛散[illegible]
神效小腸疝氣丸[illegible]
傷寒廿四味茶[illegible]
代生何首仁花柳百解丸[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店門口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實　貴客光顧爲盼　舖在華盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店門口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及糧香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合　生合啓

看
中外馳名
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每樽六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

兵連禍結、至一千六百二十年白山之役、蒲希密亞大敗、蹂躪之慘、紀載所稀、全國紳俱被放逐、其土地五分之四、爲佛定能部下所霸佔、蓋其所率者皆貪墨強暴之徒也、人民紛紛逃匿他方、於是政府以刀鋸鼎鑊迫其民重奉天主教、自是垂二百年、蒲希密亞國權墮地、幾絕跡於歷史矣、在此期內、奧政府滅其自治之權利、禁其文學之流傳、初尚規定、凡行政及司法各機關、德文與乞可文得享同等之權利、既而中學以上及潑拉格（蒲希密亞之首都）大學均用德文講授、於是此德化政策、遂大獲勝利、迨十八世紀末葉、乞可人民、雖對其國文、非用德文書法、幾不能辨而讀之矣、（未完）

緊要新聞

●●●葡王尚欲復位

廿二日西班牙京電云、接葡京電稱、葡國君主黨、擬推翻共和、擁戴前王文由復位、現文由乘船到本京港外、探聽消息、如民心歸附、即實行復登王位、重秉國權、

又巴黎電云、接葡國科連架度苑苛埠消息、該處今日徧發傳單、降服君主黨、隨將共和旗扯下、縱火焚燬、復懸前日君主國旗、隨風招展、

又倫敦電云、接葡國消息、聞前葡王文由、以人心歸服、擁戴爲君主、亦預備一切、復登王位、

又美京電云、接葡國消息、近兩禮拜內、葡國革命黨、起事兩次、乃君主黨欲爭政權、致釀此禍、前十日該黨起事時、有首領數名、被逮入獄、今未釋放、

●●●嚴防奧王復位

廿二日瑞士振尼化埠電云、接奧京電稱、奧國共和政府、致文前奧王差路士、謂今奧國已實行共和政體、不容君主存在、自後不許運動復位、如有不法行爲、圖謀復辟、一經發覺、即驅逐出國云、

●●●哀爾蘭獨立續聞

廿二日哀爾蘭電云、哀爾蘭新國會、昨經宣布獨立、改爲共和政體、今日國會議員、再開秘密會議、議舉議長布合杰、語于訪員曰、今日會議、議員出席者廿四人、擬先舉臨時內閣總理、及閣員四名、管理國事、並照各國定例、徵收入口稅、及制定憲法、求各國公認哀爾蘭爲獨立國、又求議和會、准許哀爾蘭代表、列席議和、特未知英政府允許否耳、

●●●德革黨首領被殺續聞

廿二日柏林電云、自立社會黨首領乖閒、日前因起行革命、致被政府軍拘獲、因禁一室、迨乖閒欲行逃脫、被兵鎗斃、昨由驗屍官查驗其屍、查悉背部連中三彈、因而殞命、日前傳其先被擊傷頭部、殊無根據、

●●●瑞士總統遊法國

廿二日巴黎電云、瑞士總統亞多、來遊本京、法總統扳卡、甚爲歡迎、藉聯邦交之誼、瑞士總統此行、乃特來與美總統會晤云、

六成折收越兩限期之外如數收足有特頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菜海味　蘇杭綢縐絲髮磁器　山貨竹器茶瓷炮竹
巧造鮮明餅食　各色龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉銀信單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各欵唐山[illegible]接付各鄉滙單書信[illegible]

香港 均益泰
均益字號
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各欵絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久附不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切偽[illegible]常有益記字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在省港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾
貴客光顧　函知照附　本店主人　梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

山 銀號 荻海
Ye Man Dick Hoy Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

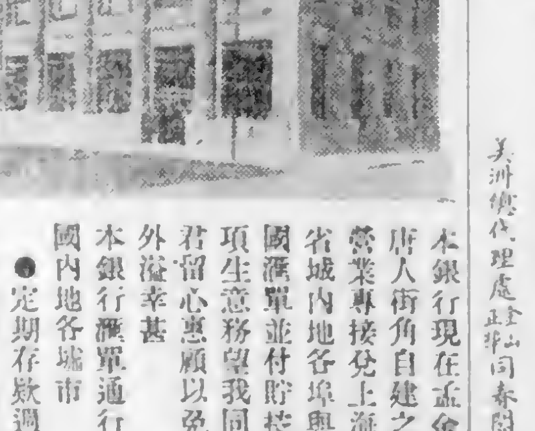
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美過夜消最爲便捷酒樓餐館午晏尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅有一磅庄紙盒亦是且之別另有一磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下
上等 加蛋麵 每百磅銀十六元
中等 加蛋麵 每百磅銀十四元
三等 加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑 蛋窩麵 每百磅十二元五
磅庄紙盒 加蛋麵 每百磅十二元五
各款 桂花通心粉 每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵 每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人感潮流之[illegible]文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
海琿參咸春
協同和人參庄廣告
神農本草首選人參[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
美洲通信處及價目列後
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫僑 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.
●妙醫（年遠）肚痛　○美國舊金山謝濟灼頌
●精理（陽虛）遺精　○北李加泰和堂鄺敬華頌
●恭頌（良醫）良葯　○洛市內舍廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬溗厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

◎◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣
民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
Kaisha
Building S. F. Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St. Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五仙爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴總候公議判例官是否有權定煤[illegible]

廣東新聞

●●●請願取締中西醫生

昨有陳某請願於省議會云、維竊殺人者死、律有專條、庸醫殺人、罪在不赦、晚近以來、吾省通商大埠華洋雜處、醫業一道、雖受世界潮流影響、較爲整飭、然考之各縣、其衣鉢眞傳、或專門畢業者、固屬不少、而稍習歧黃、或粗解歌訣者、亦所在多有、論表面、則其人則皆世醫也、問其業則皆專家也、論實際、其視能聽能、不爲物蔽、診覺切覺、即受情蔽、內科錯作外科、實症誤爲虛症、顛倒乖謬、殺人如麻、故繩之刑律、當以死論、質之慣習、亦應抵罪、如是而不嚴行取締、則吾民不死於水旱兵匪者、行將相率而死於庸醫之手矣、泰東西各國、醫學昌明、研究入微、不特吾人起居飯食、與醫學有連帶關係、上而至於國家行政、下而至於禽獸草木、莫不悉賴夫是、吾國亦曾步而則之矣、故軍醫有軍醫也、教育有校醫也、司法提倡法醫、實業提倡獸樹等醫、亦均不遺餘力也、而獨於民間醫生純事放任、初不計畫及之、殊非所以尊重人道之意也、某雖不解醫、在粵言粵、認爲必要、應由貴會咨請省長、分別中西等醫、組織檢定或傳習等機關、通令各縣、嚴行取締、其檢定及格者、得給省免許證、准予懸牌行醫、其不及格者、應入傳習所修業、教以醫學種種知識、限期畢業、再給省免許證、並令各縣多設醫學研究會、促進醫學之昌明、既爲枉死之民雪冤魂、亦爲幸存之民謀生路、受惠雖在各縣、關係及於全省、或亦尊重人道之一法也云云、

●●●翟省長催繳預算册

翟省長以會計年度、向章均以每年七月至明年六月、爲預算之期、歷經辦理有案、現在六年將次屆滿、七年瞬將開始、所有明年歲出入預算、自須遵章辦理、以定收支根據、頃已令行各道尹縣知事、暨財政警察各機關、尅將該管歲出入經費、編造細册、呈繳來署、以便發交財政廳、編造總册、提交省會核議云、

●●●重申運銀出口禁令

督軍省長會銜佈告云、爲佈告事、照得禁運現銀出口、迭經三令五申、乃近聞不肖奸商、尚有偸運多數現銀出口情弊、甚或托名義、實遂私圖、視禁令如弁髦、壞全省之金融、此等奸徒、亟應從嚴究辦、除令行粵海關監督暨警察廳長、厲行查究、合行布告軍民人等知悉、如有私帶現銀出口過五十元以上者、一經查出、無論何人所犯、除將現銀全數充公外、並當嚴予處罰、以警效尤、其偵查發覺、或告密徵實之人、酌提三成充賞、此舉係爲維持金融起見、法在必行、愼勿嘗試、各宜懍遵、切切此佈、

●●●申明收受轉學學生章程

省長公署訓令各專門學校云、准教育部咨開、查本部收受轉學學生規章第三條內載、各校收受轉學學生、須先查其原校證明書、及在學證書、如遇未經詳細填具學期各

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀實彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貭弱難勝擧步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆從全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

貴客需用各症丸散請照單內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]原我寵鄉居兄食艱頤別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊求而辛苦兩膝之下軟癱而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶補食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德
[illegible]

●●眼科良醫大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神經楳毒丸每樽三元

烏雞舍久散丸每樽二元

金液銀涎

痔瘡便血丸

珠珀斷痔丸

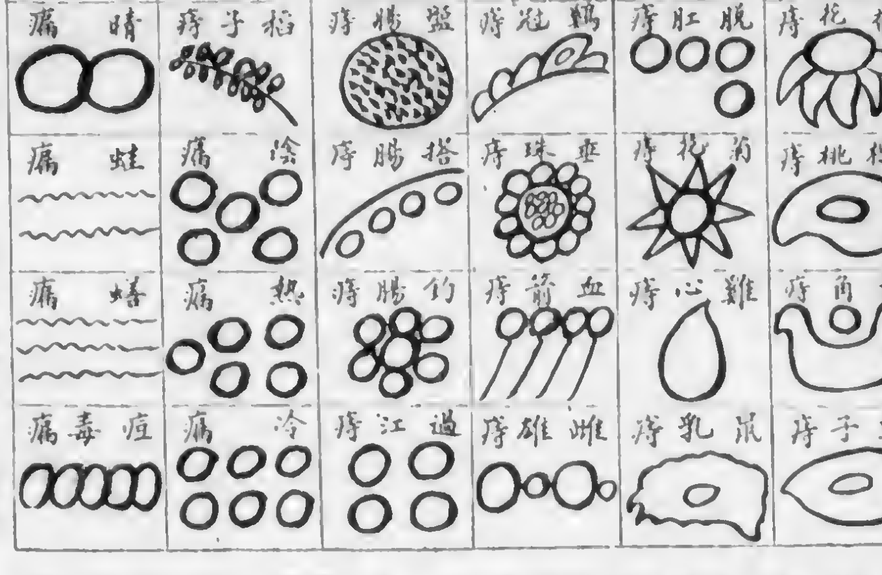
琥珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生

Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國爹路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怒頓埠　台山余民頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯推埠新會梁桃星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜時拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服通膠鹿肥丸全愈　古巴步弁冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗楳毒丸全愈　古巴加哩勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很礼拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服立愈血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本、腎虧則百病潛滋、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花耳鳴耳聾、腰骽痠軟、夢遺精洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能種子、媾合無趣、種子艱難、此丸專用海狗蠔虎豹四鞭、佐以參茸及諸聖藥精製此丸、洵補腎之仙丹也、

通膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、以致陽痿不舉、或因色慾過度、損傷筋骨、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、以致溺遺精冷、陽具不舉、四肢痠軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功、

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸藥甚多、莫不稱言神效、若本藥局所製之丸、乃有祖傳秘方、白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈者諸君所同頌、非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症、本花柳之極病、若不速醫以清其毒、遺禍久遠、發爲惡果、横痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥製成此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士所稱爲治濁之聖劑也、

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

錢閣同意通過衆議院

錢總理同意案提出衆院、十四日衆院開會通過、其經過情形如左、

▲大總統咨文　大總統爲咨行事、本年十月十日國務總理段祺瑞呈請辭職、業經本大總統令准免職在案、茲擬任命錢能訓爲國務總理、按照臨時約法第三十四條、應咨請貴院同意、除特派委員出席說明外、相應咨行貴院依法辦理可也、此咨衆議院、兼代國務總理錢能訓、

▲投票之況狀　十四日午後一時、衆院開會、此案列在議事日程之第一案、先由政府委員吳笈孫出席說明錢君略歷、略謂大總統提出錢君爲國務總理、爲時勢所必要、錢君在前淸時代、曾任陝西布政使、陝西巡撫、及民國成立、充任順天府府尹、內務次長、政事堂右丞、又任內務總長、今代理國務總理、爲人老成和平、且富於經驗、故此次大總統特爲提出、請貴院同意云云、說明後、議長王揖唐宣告依先例、用無記名單記投票法、指定楊潤鮑宗漢王澤符定一等八人爲檢票員、各議員依次投票畢、旋即開票、議長報告開票結果、名刺二百五十二張、票二百五十二張、名刺與票數相符、得同意票二百二十四張、不同意票二十六張、廢票二張、大多數通過錢君爲國務總理、當由祕書廳將此案移送參院、聞參議定于星期一開會投票、

▲其他之軼聞　聞事前安福部方面確有一部分議員堅持反對、擬以不出席爲抵制、特由某議員等在東方飯店柬邀議員百餘人午餐、但屆時到者寥寥、當該議員等在東方飯店午餐未畢、而衆院已將此案通過矣、

焚燬存土黑幕之所聞

滬訊云、政府焚燒所收存土、業將訂期實行、惟外間議論紛紜、致拒土會等各團體、亦擬屆期派員監察、以杜弊混、茲經詳加調查、始悉外間所傳、亦非無因、查此次焚燒消息傳至後、市上僞土料子、搜刮殆盡、均由棋盤街德昌、在三馬路某綢緞店樓上設立秘密機關、雇用專造僞土之人、日夜趕製、內用料子外用雪茄烟葉爲皮、現已製成一千隻、其餘尚在趕辦、限四千之數、（燒土一千箱合四萬隻什一成不爲多）惟料子缺少、現加攙煤屑入內、連日正在趕辦、惟包辦之人、亦可獲十餘萬之橫財云、

盧永祥升任贛督之傳聞

贛省督軍陳光遠晉京後、適因患病、乃政府刻下以贛省軍務重要、督軍一席、未便虛懸、昨上海軍界傳述、頃得京電、以盧護軍使升任贛督、日內即可發表、惟淞滬護軍使一缺、則未簡派云云、

北京總商會主張國際稅法平等

上海主張國際稅法平等會、各省總商會鑒、並轉各報館、我國自開海禁、凡屬外交、無不失敗、但其事屬於一部或一時者、尚有補救餘地、獨關稅一事、全由各國協定、我國毫無主權、是直全國四萬萬人民子孫永久之痛苦、若不設法解除、將條約稅法改爲世界平等稅法、將日就貧弱、不僅有國亡之慘、實有滅種之痛、此次美國克蘭博士來華、在上海商會演說、大旨謂美總統於歐戰終局、希望世界平等甚願於歐洲平和會議、以誠意扶助中國、但不知華人所欲助者、究爲何事等語、張季直先生、上海商會朱葆三先生等聞之心悸、以此機一失、萬劫不復、乃發起主張國際稅法平等會、致電政府、請其專提此案、同時京津漢各地、亦均響應、并擬公電美總統、請其主持公道、一面推舉代表赴美、赴歐、分別請求、惟此事關係至鉅、非全國一致進行、不足以動中外觀聽、我商界利害尤切、自應特別努力、以爲各界之倡、茲特電達、祈轉致貴省各商會、並望三日內、先行電復上海主張國際稅法平等會事務所、表示贊成、以便電美列名是盼、北京總商會、

棉業投機家之失敗

英文滬報云、中國棉市、因新花尚未上市、而歐戰業已告終、於是底相盡露矣、兩閱月前、每担之價、自卅三両至卅七両、及至今日、則市面呆滯、通州好花每担僅廿八両、次者二十五六両而已、中國投機家、於九十十一月中因日商之要求甚鉅、殆將完全訂購中國所有之棉花、故竭力收買、而休戰消息適於是時傳至、其結果則日商希望能得印度棉花、市面因以不定、蓋印棉花絲稍長、且收欵之期限較寬、若買主名望素著、有延長至六個月者、今者印棉出口之禁令、業已解除、果不出日人所料、而中國投機家所有之存貨、遂無從出脫、一般預料棉花漲價者、其手中存貨約有萬担、價自三十二両至三十五両、其他亦以同價購取、今皆有破產之憂矣、而通州花市、所受之打擊尤巨、蓋其存貨至多、據棉花屑（旁手）客言、約須損失二百萬両之譜、去歲業此者、獲利約百萬、預望本年可得倍蓰之利、乃今則非特無利可圖、且損失之數、將二倍于去歲之盈餘矣、

大哉阪谷顧問之權限

▲凡所條陳務須實行

▲英金四千磅之年俸

日本前使林權助曾要求吾國政府聘阪谷芳郎爲有實權之最高顧問一節、傳說已久、頃已於十一月杪正式聘定、其合同如何雖不能詳、但聞其最要之點、以後該顧問條陳事宜、務期見諸施行、吾國所聘顧問年俸最高者、爲英金三千磅、如丁恩初訂合同、亦爲三千磅、嗣以其辦理鹽務著有成效、由政府續加一千磅、爲四千磅、現在阪谷之年俸、亦定爲四千磅、又須由顧問雇書記三人、此三書記之年俸、亦由中政府担任、一爲年九千元、一爲年七千元、一爲年三千元、路透社十三日北京電云、阪谷男爵已任爲財政顧問、年俸四千磅、合同中規定阪谷之條陳必須採納、聞中政府將合金分計畫暫時中止進行、觀於聘請阪谷男爵爲財政顧問一事可見、蓋阪谷氏係反對此計畫者云、又字林報十三日北京電云、阪谷男爵已任財政顧問一說、尚未證實、

醫生趙裴彬肖像

參茸固精强腎久戰丸　●每料十元●半料五元

統治鼻血良葯（內附）　止血散　每料四元

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

補腎壯陽三鞭丸

定價　每料價銀七元

此丸乃本藥房趙醫生獨得之秘方、名曰補腎壯陽三鞭丸、專用海狗鹿鞭三鞭并配以參茸等補腎生精壯陽等藥製煉而成、其功用乃專補腎家虛弱精血兩虧之症、或少年斲喪過度、致令腎陽內虛、陽物不舉、交合無趣、腎冷遺精、夜便多次、夜睡不寧、耳鳴頭暈等病、祈速服此丸、生精壯血、培元補腎、健其體魄、

夜柳祈蛇補血解毒藥汁　每大盒二十元　每中盒五元　每小盒一元

內痔解毒丸

參茸虛脬補血丸　●每料七員●半料三員五毫

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

衛生補血汁　活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元

小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參茸爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安宜服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起茍有一二葉未殘尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有瘀咳嗽氣喘急痰癧癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幇發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

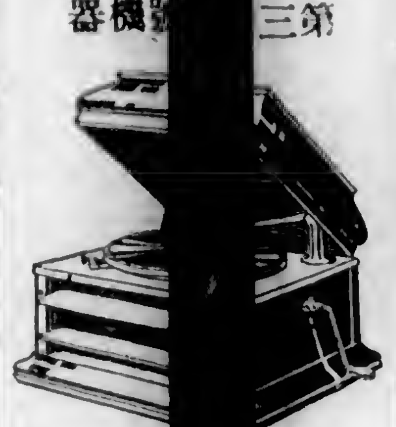
（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

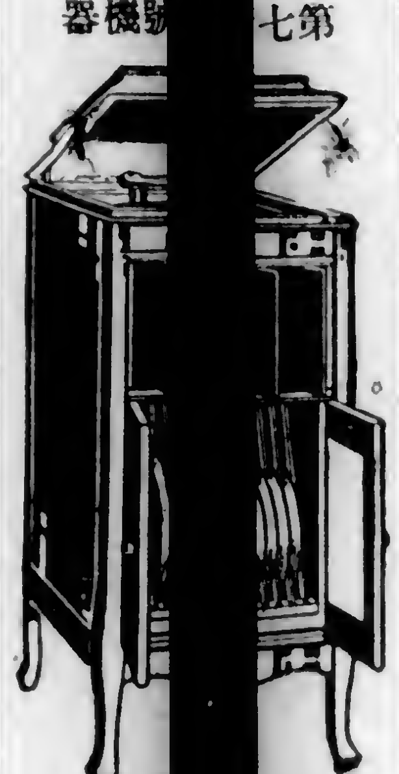
代新式 留聲機器唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修水喉面盆衣櫃等件廳房浴所俱理潔淨合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡淸臟腸金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止瀉固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻鄉村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棣開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B.C. Canada

問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫濁惡毒諸症功效奇妙宜用之名藥速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元

專治飛蛇蟲疥毒瘡藥水每樽價銀二元

專治足腳泡瘡毒出皮癬藥水銀二元

專治皮膚出瘡黑痛如刺藥水每樽銀二元

專門症藥水每樽二元　功效無比

本行祕製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣

Yar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

發行 馬其德升科藥內

外埠郵費每樽八仙寄者自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking China.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

强種自來精

定價　每一樽銀三元五　每三樽銀六大元　（郵費另議）

求子有法　一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 泰 SON JOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

包愈痲疔花柳灕珠藥線

宿娼預服犀角麝香丸

魚口橫痃已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子麒麟丸

壯陽採戰忍精丸

久戰五鞭發力丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

經治遠年花柳入骨搜毒丸

立止小腸痛氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疳疹惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消癧痃瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鷄喉保命散每盒四元

立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑瘡汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷消散每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫攙紅散　每盒銀一元

通大便開結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

極驗搽皮膚濕瘡疥癬去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼藥水　每樽銀一元

安睡寧神淸魂丸　每盒銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元九毛

立止吐血鼻血便血藥散

奇妙壯腎丸（功同再造從大截）　每盒銀四元

金錢珠寶四靈集　每盒銀五元

秦樓會錦如意丹　每盒銀五元

遺尿治療種子丸　每盒銀五元

熊膠遺血丸　每盒六両庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六両庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　小小料伍元

五鞭爲主　參茸作臣

專治腎虧　功莫比倫

陰陽兩補　氣血調勻

强健體魄　滋補生新

腰痛膝軟　取效如神

塡精益髓　最能補身

若係陽萎　服後即振

色傷病癆　藥到回春

此丸出世　療人無數

非同凡品　的是奇珍

聊申寓言　告我鄉親

腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shie 721 Clay St. San Francisco, Cal.　金山企李街七百二十一號

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價　本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（　）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠膽	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name
Street
City

學科試驗分數、不得予以編給試驗等語、查近來各專門以上各學校呈送轉學學生、往往僅塡學校肄業年限、所學何科、其餘盡皆從畧、既違定章、復滋流弊、自本學期起、各校發給轉學學生證明或在學證書時、務宜將每學期試驗分數及學科、遵章塡註、其各校考取學生、未經塡註者、亦不得收受、以昭愼重等因到署、准此、合亟令仰各該校遵照辦理、切切此令、

●●倡製各項學校用品

吾粵工商業之發達、甲於全國、而我粵人愛用國貨、排斥舶來品之決心熱忱、亦為他省人所不及、故外人之談中國實業者、莫不注意斯土焉、近來仿造東西洋貨品之工廠公司日多、洵挽回利權不少、頃聞又有商業鉅子鄭武揚宋鴻輝等、怵於舶來品若者增加、即如教育用品、每歲漏巵亦復不少、國人始以微末忽之、大有涓涓不塞將成江河之患、用特糾集同志數十人、擬組織一華實公司、專以西法製造各色墨水粉筆墨汁漿糊等品、出品務求精良、價格均照坊間所售各舶來品半價收費、不計虧蝕、故須厚集鉅貲、方可維持、日來二君等極力糾集同志、俾集鉅欵、以挽利權云、

●●●取締輪船拖帶辦法

財政廳訓令航政局、暨各厘稅廳關卡云、現准粵海關監督咨開、據廣東小輪裕安堂董事、呈請變通限制輪船拖帶辦法、擬省河關內、仍限拖六隻、關外准拖十隻、多拖不論次數、以每一艘罰紋銀二兩、二艘罰紋銀四兩為例、罰其租客、以定限制而資遵守等情、當經咨准粵海關稅務司覆稱、現與理船廳商定、暫准小輪在本口泊界之外、拖船十艘、惟所拖之船、每艘不得過七十英尺、方能照准、該小輪等必須小心行駛、以免意外危險、倘查有某輪拖帶船隻、多過十艘者、即係違章、定行議罰、并查其濫拖若干艘、違章共幾次、分別罰欵、以昭公允、等由到署、經呈奉省長指令、內開呈悉、小輪限制拖船、原為保護公安、並杜匪徒刦掠起見、業經通飭從嚴取締在案、該輪商等、以近來煤貴盜多、擬請在口外多拖船隻、藉資彌補、經稅務司酌予變通、暫其在本口泊界外、拖船十艘、限制每艘不得長過七十英尺、違則分別懲罰等情、於體恤之中、仍不失取締之法、尚屬可行、應准暫行試辦、將來或有發生別項情事、即立予取消、該輪商等不得藉詞反抗、仰即分別咨飭遵照、并咨會財政廳、轉飭航政局、暨各江釐廠關卡一體查照等由、并送呈稿一件過廳、准此、除分令外、合行令仰該局長官等、該廠卡員等、即便轉飭一體知照、此令、

●●●和平期成會開議紀事

和平期成和職員、昨在教育總會附設之會所、開第一次職員會議、議決通電天津上海漢口各和平期成會、請聯合領銜、向南北當局限期選派代表、實行組織和平會議、並擇適中地點為會議場所、暨添聘各部幹事多人、並聞決定每星期三日例開職員會議一次、商權進行各事云、

金山大埠代理人集寶堂
鄧啟業　鄧開巨　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

司
Toyo
Western
25 Mar
是會　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人[illegible]光啟

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀嫦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO. CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

匯參經驗奇方

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

金丹活命

●參茸海狗種培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元二毛
[illegible]

（本廣各種書籍無不齊備[illegible]印[illegible]取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司
Pacific G
Main Off
San Franci
如需官以設例為合本
補[illegible]各客故特先佈告
都板街一零四四號話

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得信有心問及吾之症如何付及拔毒散數罇吾照單食此濁症現不曾流此丸功力甚曾在大埠某處寄來葯丸調係騙銀而已此葯並無功效　加拿大聖準埠譚勝字　好音再申

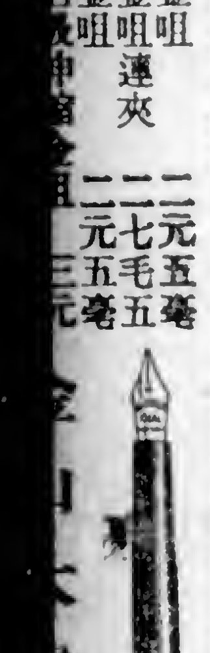
●如此神奇意不及料
啟者前付來花柳日久虛濁瓶業已妥收此丸如斯應驗既已全愈蒙先生之妙丸荷現付上銀十元煩付來龜鹿補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下即請大安　加拿大典池砵埠甄暢

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎罇收到照單詳明服法果然數天烟癮戒斷飲食加倍身生醫術精良眞人不及醫古特來數言叩謝先生之德萬言　聖藟埠

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元
十二號[illegible]管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毫五

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號[illegible]下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



本報各種書籍
白巾人四毫五
美人[illegible]六毛

生
LUNG CO.
Ave.
Calif.

啟者本[illegible]十六號開張專[illegible]欵絲中牙邊[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭壯健腎丸　[illegible]
●夢遺存真固髓丹　[illegible]
●滋陰補培血露　[illegible]
●內傷衞生功肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣痛氣睾痛丸　[illegible]
●痛消風藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]
補身大造丸　[illegible]
保胃楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇三元
喉毒過仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刦毒保安丸　每罇三元
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　每罇三元
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠亞拉蔑打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處　大埠華昌部枚街八百十五號　山姐街埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫腳軟腳　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛腳聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]
●卅餘年花柳症一掃而清　[illegible]
●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]
●萬家生佛救世靈丹　[illegible]
●擯除爛腳　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁
●●馳名應驗夜夢遺精丸
此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者即將[illegible]

經驗

治腳　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應聖藥

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能[illegible]虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過多[illegible]腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此[illegible]要輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸[illegible]腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元

凡人必水火既濟而後身體和平若有[illegible]天之本在腰部之左右命門火居中藉其[illegible]食而運行週身之血氣也若水虧則火炎[illegible]攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之[illegible]足或因早娶而破損或由花色過度少用[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢[illegible]昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子[illegible]症急宜調理免至病症日重有碍壽元本[illegible]本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗[illegible]性和平功效極速無論男婦老少均皆合[illegible]失無病食之補腎益智寧神強筋補腦[illegible]效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太過[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不[illegible]
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著[illegible]
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞[illegible]

興利藥房醫生李壽朋
Hing Lee Co. 679 Broadway Sa[illegible]

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所[illegible]五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如[illegible]也專此鳴謝　刻安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、雖日積、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳續進十大元　陳貽催三百元
利魯華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞一百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　許百勝九百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢栄一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　914 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咭埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花蟳時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咭埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

小說

塢中大帝（一續）

大彼得軼事　德人柯亦著　紹龍譯

白則夫人、姍姍既去、乃來一華服翩翩之異國紳士、自其所操之荷蘭方言測之、可徵客爲英人、既而行近市長、足恭致辭曰、有人語僕、將晤沙丹市長方拜突於此、僕不自知、有無榮幸、與之一接談否、市長曰、必可、特我亦當叩君姓氏、君果何人耶、客曰、少頃君當自知、今僕請伸鄙意、僕之來此、擬乞君一事、亦滋有益於君、事非他、須調查一人之行蹤、其人今正作工於沙丹船塢中、市長驟曰、其人殆俄羅斯人非邪、英人大驚異、詫曰、君豈既知此事歟、市長驕甚、答曰、噫、我或先君得信、君當知我市長也、世間萬事、安有爲市長所不曉者、第君亦當告我、尊意對此俄人、將何爲邪、客曰、市長閣下、僕無他求、久聞君至公正、敢敬以一事奉瀆、其事非難、卽君若允助僕偵察此少年對英之陰謀者、則僕將以二千金磅爲酬勞之費、市長聞言、茫然如墜五里霧中、一艦廠賤工、適能與英爲仇、詎非創聞、世間洵無奇不備矣、市長既震於客許酬欵之豐、足恭答曰、先生二千磅之數、不甚可觀邪、特我果欲有之、易乃若反掌耳、我立就此奴、質彼以言、言未畢、客中止其言曰、不可、閣下宜少安毋躁、鄙意足下若行往船塢、宜愼重將事、此俄羅斯少年、此時斷未知有人已發其行踪所在、吾儕開始一着、最要當防彼法國公使、俾彼莫審我儕動作、純良之市長驚曰、彼法國公使耶、善、來此何爲、豈欲處處濱喙、以炫赫於我瑞國民之前耶、英人曰否、彼之來此、目的與我無殊、故我等爲今之計、宜極力預防、俾不致爲吾事梗、至俄國少年、僕亟思一謁、然安得一地、邂逅相遇、俾彼不生疑慮、市長沈思有頃曰、吾得策矣、今日午後、白朗夫人爲子取婦、各工人當盡預喜筵、彼雖未余邀、然余在斯城、職位極崇、不論何所、皆得自由請謁、君如有意、僕當偕君共往、英人滋慰曰、市長策至善、僕今宵當化裝往、君今夜宜盡力監彼俄羅斯少年、事雖纖微、亦不得忽視、君當勿忘二千磅、市長諾曰、必然、余當謹誌之、作此語時、市長熱中極矣、遂與英人作別、爲禮無數、（未完）

新聞

改訂年假之部令

▲陰陽歷各一星期

教育部以現屆陽歷新年、各校向來照章自十二月二十五日至一月八日放年假兩星期、至舊歷元日放春假一日、現爲變通年假起見、擬將陽歷之年假、改放一星期、舊歷新年放假一星期、已通知各學校遵照矣、

德僑請入中國籍

▲還復自由之捷徑

德僑何德美、屢經內務部指令、送入第一指定敵國人民移居地管束、該德僑因不能忍受監視、日前特具呈京師警察廳、要求歸化中國國籍、該僑呈請如是、惟能邀准與否、尚難預悉云、

本報辦到最新書籍

書籍寄費　買者自理　（書籍出門不得回換）

●法政新舊小說史傳類

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
生死美人銀四毫五仙
袜楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
叅藝進階銀五毫五仙
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙

子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
叅匯紀畧三毫
後列國志八毛
選吉便覽五毫
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
璧上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元

洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習書帖每冊銀五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
柏老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五

家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　醫告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆書範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　藥兒奇冤三毛
雄辯法一元零五仙　織手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閻中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫擄婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人霸銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嬌奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双蠢記銀二毫五仙　情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
[illegible]洋庄華英文牘論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

大[illegible]各種書價目錄

本　●信扎類

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人[illegible]
艷情尺牘銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺[illegible]
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎[illegible]

鋪在大埠都板街九百二十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南

咨思人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促與言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器銀膽二個藥筆一盒快袋仔布袋仔共一副銀八元
新款白銅筒機器銀膽二個藥筆一盒快袋仔布袋仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲止嘔孩丸一元　▲滑腸免毒保安丸二元
▲強精堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕痰藥水油膏一元
▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥筆列後

治夜夢遺精藥筆　治精早出不菪藥筆　治生疳藥筆　治色動尿管喉濕藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄固硬油藥種子丸每百粒四元（無敵沾）
●神速澳熱丸每盒銀一元半　●治肚疼身倦藥水銀二元
●立卽止頭痛藥粉每盒一元　●大小便閉結藥丸一元
●男女交涉久戰丸每樽三元　●解臟腑久積餘藥水二元
●婦人調經藥水每樽一元半　●治生疳瘡膏每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●堅陽鼓濃藥水每樽三元
●安心寧睡調和血氣藥水每樽銀二元　●奇效撥逐花柳臟腑餘症丸每盒二元
●壯根活絡去勞强胃藥水每樽銀二元　●卽勁止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元　●三角乳藥一元半
●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●大小便過多藥水藥丸一元半
●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●消化開胃丸每盒銀一元
●治咳嗽藥水每樽一元
●速效治臟丸銀一元半
○氣筒每條價銀七元至八元十一元貨眞價實

客家太多不能盡錄來信敘明病狀俾醫師訂症發藥如有患病者需字付上（付費在外）有寄康強機器中沽四五元一副者請看本公司機器簡面（上家准造印照立分貢假並有小啓敘明各物功用欲取者來信定卽付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面敘間明病狀卽爲按症對藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
在大埠市作頓街八百五十五號

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大冊定價十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報有版權玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

社會鑑

始亂終棄之訟案

▲自由之鏡

浙江高等審判廳、近將審理一關係婚約上告之案件、蓋浙人某甲、執事於測量局、翩翩年少、得與某女士相識、女卒業女子體操學校、掌教杭州某女學校、感情旣篤、互訂婚約、且立婚書、載明一方苟不履行婚約、一方得提起訴訟、自由花訊、幸福無量、並言定秋間舉行嘉禮、不意使君早已有婦、膝下嬌娃、且五歲矣、揆之禮法、不能重婚、因是一再延宕、女初不知、繼詳細調查、始知被紿、悔恨交併、爰向該管縣署起訴、判決婚約成立、卽日迎娶、不分大小、某甲家屬不允、而某甲亦竟爾薄倖、置之不理、女因控訴於地方廳、判決某甲賠償女二百元、並按月給洋十二元、以資生活、蓋女自訟事發生、已解職某校、名譽身世、大受損失也、某甲復不履行判決、女復上告高等廳、請求賠償損失、該廳因案情複雜、已詳細調查、不日開庭審理、特誌之、以見男子之薄倖、

趣聞

僧尼媾婚之趣聞

▲亦有三章約法

距蘇屬周莊二里許、有村曰水雲鄉、人煙稠密、無異都會、村中有菴、曰無奪菴、比邱尼多在妙齡、村中無賴子、暗地垂涎、欲犯之而未得間、該菴主持悟空、雅善逢迎、故得村人之信任、且年雖已逾花信、望之猶如十數齡女郎、居菴中尚能守禮、輿論賢之、夏月某日、忽有一異方僧名了情者、叩門求見、悟空延之入、接談頗洽、了情出、悟空遂有下嫁和尚之言、風聲所播、遐邇咸知、向時庭可羅雀之無奪菴、至是遂爲和尚備選所、各色禿驢、肩摩踵接、戶限爲穿、就中有化佛者、長身玉立、神采風流、悟空頗屬意之、願未卽宣布、翌日、了情忽至、笑謂悟空曰、卿慧人、又善治事、眞令人五體投地、然僕來遲、幸卿諒之、悟空未及答、化佛攘臂而起曰、悟空已許字予矣、君來何爲、其速去、毋攪乃公事、了情不待其詞畢、遽前批其頰曰、汝眞憒憒、予悟空、早已有成議、特借此以釋羣疑耳、於是互相鬥毆、兩不相下、悟空正色厲聲而言曰、爾等毋爭執、靜聽余言、余此番下嫁、原欲享人倫之樂、不意未嫁之先、已演此等惡劇、瞻望前途、殊覺可畏、爾等欲娶悟空者、悟空有三約、能從則嫁、否則吾寧以魚磬終耳、了情化佛齊聲曰、願聞其說、悟空徐述三約曰、一自嫁之後、爲夫者、不得過事約束、應聽予自由行動、二夫之財產、悟空得自由取用之、爲夫者不得干涉其用途、三有訪悟空來者、不論爲男爲女、設有祕密談話、悟空有行使驅夫出外之權、悟空述畢、化佛畏難而退、了情柔聲答曰、願依約、如是悟空遂歸了情、

花柳扶元搜毒酒
扶元
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以淸瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色旣散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒取功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

買藥問症照此通函

"Published and distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, January 24 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 292 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月廿四號（禮拜五）（夏曆歲次戊午年十二月廿四日）

◉本報價目

本報電話差拿二六

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠 如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擴認銀期屆時按律照交亦可 如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日 金山報界公會啟

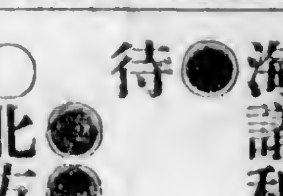
本日新聞紙第二十七年第二百九拾二號

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每嚩一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每嚩三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每嚩一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每嚩五元
風流丸每嚩五元
自製參茸虎骨酒生西每大嚩一元二毫五每小嚩六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕西每大嚩二元二五小嚩一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每嚩一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿四號上午上海訪員專電

○二十一號徐總統命令派陸徵祥顧維鈞王正廷施肇基魏宸組爲歐洲和平會議代表得以全權行事

○南方派代表胡漢民等十八人前往上海議和蘇督李純遣官員四人前往招待

○北方總代表朱啟鈐決定速往上海與唐紹儀商度會議地點將來或從南方之請即在上海集議

○據報告陸徵祥王正廷曾在歐洲和平會議列席一次

○(●)○催收報費要告○(●)○

啟者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹启

譯論來稿

（人名地名譯音）

歐洲新產共和國乞可司洛伐克亞及其偉大首領（二續）

（吳縣王懷份譯）

（美國紐約城中學校教育學教授達庚著）

革命之思潮

法國之大革命、震醒全歐、乞可人民遂亦乘時奮起、革

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創 同○戒○煙

湯漢鴉始創奇種戒烟茶葉 [illegible]

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東 裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.

啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝輝南粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不敢作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

佈告 廣利

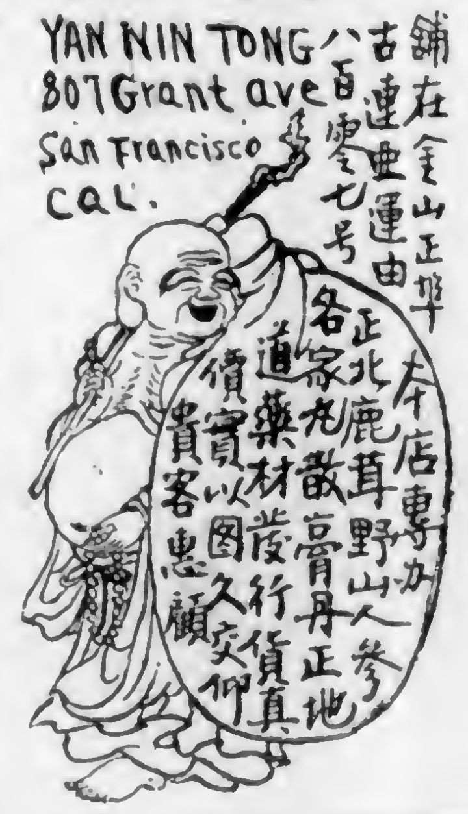
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模程桌圍儒履自置災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.


舖在金山正埠古連街八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

大埠 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積槇街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美靈石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啟

大埠 萃泰

如意 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 麗泰 麗生 天生 天成 貞祥 天興 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal
麗興號在都板接濟香港華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

鷹咕路卡𡁻寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鷹咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷹咕路卡𡁻寬銀行啟

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每礡實價壹元弍毫

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增開士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章 凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加罅寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁填還

第一條 本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條 本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條 本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條 本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條 本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條 本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條 凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條 本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條 本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者并第一期收單速二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條 本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條 本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條 本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條 本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條 凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條 本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條 本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條 本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條 總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條 大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條 本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事

第廿一條 本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條 本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條 本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條 本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條 本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條 本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証并登報一月便可補給

第廿七條 本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條 本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條 本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條 以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

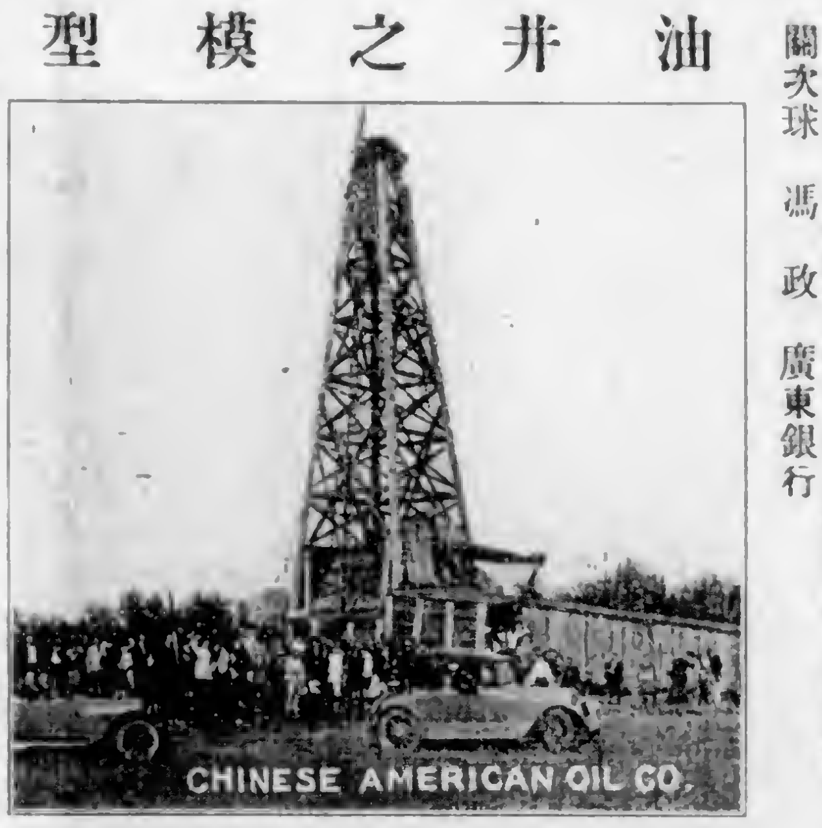
正總理 楊監波 副總理 西人希近
中文書記 暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記 西人瓜佛 管理掘井工程師 西人卑利
司庫員 黎慶揚
司庫員通信處 Dr. L. K. Young 18 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處 115 N. Lawrence Ave Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員 楊監波 黎[illegible]

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元 丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元 楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元 瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元 希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元 孫祥銀四百元 張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元 曹統新銀三百元 沈植培銀三百元
張維銀三百元 關見生銀二百元 蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元 馬鉅倫銀二百元 馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元 馬叔倫銀六十元 馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元 黎潤生銀一百元 黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元 關見昌銀一百元 張劍光銀四十元
張安銀四十元 何六合銀一百元 黎鳳森銀一百元
江培銀四十元 蔡榮銀一百元 周焯銀六十元
林有義銀四十元 張杏光銀四十元 呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元 楊巢銀二百元 楊建章銀二百元
楊日明銀一百元 楊元亨銀一百元 周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元 楊乙永銀六十元 楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元 鄭官瑞銀六十元 李應彬銀四十元
鄭恒安銀四十元 黃鍾銘銀四十元 黃鍾渭銀四十元
馬緯堯銀四十元 梁玉生銀一百元 劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元 孫達三銀一百元 周煥彪銀四十元
李提銀四十元 黎毓麟銀六十元 李兆焜銀二十元
李全銀一百元 陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

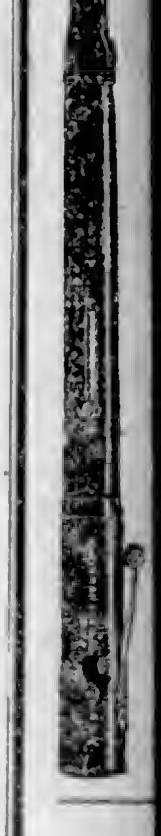
油井之模型



大埠代理貯銀處 廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francsco, Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 785 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事 朱兆莘 余鈴中 張鏡如 黃開基
副領事 譚學徐 關仕廉 黃榮理 盧星芸 陳秉鑑
謝佩聖 劉紀才 楊子楓 梁允懷 徐國璇 余球石
關凌光 雷家諒 關正波 唐溢卿 李清 陳伯伊
潘植學 程興 劉景三 李立生 余日朝 陳觀光
伍勳實 鄧業柱 麥良 方文圖 朱神焌 黃森家
李德華 世界報 少年報 中西報 李壽華 陳敦樸
薛北勝 唐承均 沈植培 曹統新 麥友楠 周烈光
黎三 唐貽攀 陳見 梁仕南 趙長貴 伍丁貴
關次球 馮政 廣東銀行

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀 三元



情鐵奪摘奇究 三 六毫 四毫

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

孖寫埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鍼 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成亨 [illegible]
周瑞賞 [illegible]
周桐春 [illegible]
何其扣 [illegible]
周華瑞 [illegible]
●必治卜埠續
司徒文遠 [illegible]
吳四齊 吳三 [illegible]
來二元

逢泰 金山大埠 公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啟者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線裝什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

湯耀吾醫生

○○介紹名醫

奇藥

花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎖陽久戰丸 大盒十元 小盒五元
第一家珠珀白濁丸

[illegible]

●●通信處 Dr. Y. M. Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143 Srn Francisco, Cal.

Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那鑠街門牌八百五十四號 講線力西四零五八號

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知 辦事所在大埠孟甘街二百三十五號一層一百零一號房 華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟

隆
SANG C
616
San Franci

●●●中國議和代表請修改中日協約

廿三日美京電云、中國議和代表、將於議和會中、請求修改一九一五年中日所立之協約、因此約日本對於中國、大爲不公、日本恃其強盛、提出廿一條件、強迫中國簽押、其強橫行爲、與德國在德軍大營、強迫俄國簽立和約、及在羅京強迫羅國立約、同出一轍、故中國乘此次議和機會、請列強修改、查約內所列之條件、多被日本威脅允諾、日本於一九一三年五月七日、致哀的美敦書於中國、威嚇中國、要求種種利權、中國自顧衰弱、迫得承允、惟此約於中國主權、及自由進步、大有防碍、且於美國對華開放主義、亦相違背、當日美國政府、曾致文日本反抗、據美京報紙評論、日本外相內田、前日在議院宣布對外政見、與美總統之政見、大畧相同、料中國代表、于議和會提出修改此約時、必向衆表明日本對待中國之不公、請自後以公平友誼相待云、

●●●中國對待敵人之辦法

廿三日北京電云、中國政府、定于二月一日、收沒敵人財產、三月一日、將前所拘禁之敵人、陸續釋放、惟醫生及病人、不在其內、

●●●中國掃除煙患

廿三日上海電云、中國政府、實行禁絕烟患、今日在本處當衆焚燬片煙、值銀二百萬元、

●●●中國報界反抗美商設廠釀酒

北京通訊云、本京報紙登載、美國加省之釀製卑酒廠、經於去年十二月一日、被政府一律禁止、不准釀酒、現各酒廠將所有機器、運來中國、製釀酒醪、其資本共值二百萬元、各報之論調、對於美商此舉、大爲反對、謂卑酒一物、雖美味適口、惟中國人向無飲此等酒醪、今美商忽來中國、開廠釀製、恐將來人多嗜飲、毒害人民、誠非淺鮮、今中國正在掃滅煙患、而酒患又來、殊屬大害人羣云、又屋崙釀酒廠東主布流、昨挈同其妻、乘春洋丸船、前往上海、擬在上海擇地開廠釀酒、預備資本一百萬元、並將屋崙酒廠之機器、運去上海、

●●●議和完結之預測

廿三日巴黎電云、據法國議和代表曉頓宣言、今議和會已開會議、觀現下情形、至遲今年六月、可以和妥、簽押和約、今日各國代表、會商公認波蘭問題、或遲數日、可以表決、各國均有公認之意、

●●●議和會待決之問題

廿三日巴黎電云、議和會定於禮拜六日、由各國代表、齊集開正式大會、提出四大問題（一）萬國工人定例、（二）此次戰爭、何國爲戎首、應定以相當之懲罰、（三）賠欵、（四）各國港岸、及海洋鐵路、收爲公有、

●●●又布告禁米入口

廿三日美京電云、美國戰時商務局、是日又發出佈告、禁米入口、

●●●英國工人擬同盟罷業

廿三日倫敦電云、英國各製造廠工人、因求加工值、不能如願、擬同盟罷業、以爲對待、聞車路工人、亦擬於明日響應、停工挾制、事果實行、將來無業安身者共有十五萬人、又聞蘇格蘭工人、亦擬要求東主、每禮拜操工四十點鐘、工值照常給足、

●●●俄代表反抗公認過激派

廿三日巴黎電云、俄國前外部長沙懺那夫、現爲西伯利亞政府代表、來法國參與和議、今日致文議和會、反抗公認俄國波施委技黨、謂議和會公認該黨、則伊不能爲西伯利亞代表、又俄前相路和夫、亦謂該黨之主義、乖謬殘暴、不料議和會竟公認之、致累全世界均受危險、因公認該黨、是無異公認無政府黨、且今該黨人、仍在俄國攻擊聯軍云、

●●●俄過激派恐慌出京

廿三日倫敦電云、接俄京電稱、俄國陸軍部長度律士技、飭令本京總督仙那啡、謂駐京城北方之兵隊、若反對波施委技黨政府、進攻京城、宜即逃避、不可與之抗拒、以免地方糜爛、又丹麥京電云、接俄京電稱、波施委技黨之軍官兵士、因北方之軍隊、現反對該黨執政、來攻俄京、恐無力抗拒、故將軍械食物、紛紛搬運出京、

●●●美兵駐德之近狀

廿三日德國卡布連士電云、本處德人、以美國軍隊、駐紮此間、特製十字鐵牌、刊有美旗者、售與美兵士、藉以引笑、惟美軍官得聞消息、以美國不曾准情該店、製造此牌出售、遂盡行執去、並控拘該店東主、候官審訊、又紛傳美兵截留德女強令刷靴一事、殊非實確、因該處德國少女、多以刷靴爲生涯、非強且操此工作云、

●●●柏林工黨挾制

廿三日柏林電云、本京街車工黨、今日聯同停工挾制、所有街車、盡行停擺、往來行人、諸多不便、電火局工人、亦引爲同調、故夜間全京黑暗無光、各餐館迫得歇業、

●●●在俄德兵調運回國

廿三日倫敦電云、接德國度李付士電稱、聯軍總司令佛氏、昨與德國停戰代表會議、以現在俄國之德軍、多未調遣回國、恐若輩被俄國波施委技黨人、盡誘入黨、擾害大局、故聯軍國允派船隻、由俄國尼哥拉而、載運德兵二萬五千名、復返德國、免爲該黨所誘惑、

●●●駐俄美兵又議召回

廿三日美京電云、加省派赴本京上議員賀臣、以法國議和會、昨日商議俄國問題、於駐俄美兵、應速調回、並無言及、特在議院提出草案、請將駐俄之美兵、從速召回、以免虛糜軍餉、傷殘生命、因俄國內亂、不論過激派與帝制派、如何爭奪、皆與美國無涉、美國本不用派兵、駐紮其間、致遭危險、且美兵亦不願赴俄云、

●●●法國獎給美軍之功牌

廿三日巴黎電云、法國政府、以此次戰爭、美軍迭奏戰功、大有助力、計獎給美國軍官兵士之功牌、共二百零八枚、美前總統勞士委之二子、均有領獎、內有一子名坤頓、經

●香港滙單每百七十八元二五

市作頓埠 廣安昌 Kwong On Chong Co. 138 E. Washington St. Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

〇臘〇味〇廣〇告〇

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

秘眞氏醫生 敬治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內 Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐識者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫

極品參茸補料如欲各色字內註明

專辦正地道藥材

代售有活滋補腦丸本堂專發行主意

自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]

正鹿尾杞大補茶　每斤銀[illegible]

大生堂專辦輝春正地道參茸

加茸全大補茶　每斤銀[illegible]

加參茸全大補茶　每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嗱威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並揀理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　滋陰補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　大寶利魚肝油每樽[illegible]

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元 每樽二元　小每打十元 每樽一元　發行另議

各埠貴客如欲代理利權額外優異

陳東鑒內外方脈　司事人陳景文啓

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息

太平 S. S. Co. California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水膳食

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡弥寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

兼理買賣長期短期公債票　曾慧初父女

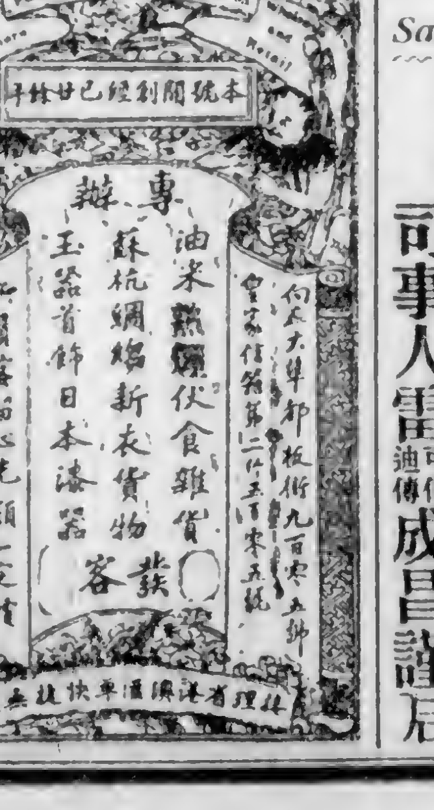
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初 荷珠 寓福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋[illegible]店

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 金山正埠

本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫袷巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅辭紅瓷器燒青各欵荅蹲西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹四盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全



兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Dupont Street San Francisco Calif.

本號開創經己廿餘年

專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山大埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸

爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

精 SPECK S. F. Cal. 弟刱館卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美

揭放 Office Post St. Prop.

●●●懸美旗之船意兵亦敢拘留

廿三日美京電云、接意國遞路沙消息、有塞船一艘、由美海軍司令、准其懸掛美旗、於正月十六日、駛至遞路沙港、被意兵扣留、并將美旗扯下、船上各人、均被拘禁、現政府特電該處美海軍司令、着查明此事詳覆、以備核辦、已陣亡、

本埠新聞

●●●辦貨入口須知

稅務經紀哈巴、昨日致函本報、請卽佈告、據稱美國戰時商務局公佈、凡辦入口貨物、若非在限禁內者、雖不用先領准照、但接美領事來文、下列各物、不在其列、計開、米粉、羽毛、花生、鋼料、石質、埃及棉花、磨刀石、油、白鐵、及製包之蔴等類、須稟請戰時商務局、發給准照、方准辦運入口、

●●●蒙戴面具之效果

本埠衛生局佈告、自時症盛行、強人復戴面具以來、新染疫症、逐漸減少、查昨日報告患染此症者一百一十八宗、死者十一人、大約再閱四日、時症可能肅清、埠中人民、定平安如恒、

又昨日警差拘拿不蒙帶面具之人、共四十餘名、每具保五元、多不到堂審訊、將欵充公、

又本埠居民、以實行復戴面具、時症大爲減少、收效甚速、衛生局頒布此例、造福于人、實非淺鮮、多致函局員、大加讚許、各局員又咨報警察廳長、將來此症雖報肅清、惟蒙帶面具之例、縣雖取銷、倘有違例、不以紗布、蒙蓋口鼻、仍須隨時拘究、

●麥訥律師之公函　中華會館昨日接麥訥律師來函云、華人黃炎經、日前在詩士溪天縣、被人謀害、鄙人經已致電該縣公家律師、請其將該兇手、按律嚴辦、至在逃之兩兇、亦求其從速飭差、拘案究辦、毋任狡脫、以儆兇橫、謹此布達、

●凱旋兵陸續遣散　本省有凱旋兵一千五百名、日前返抵本埠、卽載出港口、由軍醫查驗體質、較前如何、及有無傳染症、經驗明體魄強健者八百名、內有華兵三名、盡行遣散、

●農部注意植物　本港稅務司、昨奉到農部來文、內開、自今年六月一日以後、凡由外國辦到之花草樹木、及乾樹枝樹葉藥材等物、須細心查驗、如有虫蟻、概不准入口、以免妨害美國植物、

●發鎗幸無傷人　昨晚本埠紛傳加省科迫力埠有鎗斃人命之事、今查悉係有人因細故小事、致起爭執、曾發鎗數响、幸無傷人、

●偵探長自請辭職　偵探長馬地臣、昨具呈警察廳長、擬於二月一日、告辭厥職、謂因年老、精力不足、恐難勝此重任、請委任別職、惟警察廳長、以其辦事勤敏、力爲慰留、

各埠新聞

●●加省議會又提議禁外人置業案

廿一日沙加免度西報云本省下院議員卡士、是日在議院、提議一案、居留加省之外人、不論屬於何國、若未准入美籍者、將來購買地業、概不准情、據稱此例通過施行、日本必提出抗議書、但外人僑居日本、絕不能置業、此次加省所立之禁外人置業例、亦與日本無異、日人不應反對云、

●鄺慶被人鎗斃續聞　廿一日沙加免度西報云本埠三街九一六號店旁之巷、昨晚八點餘鐘、驚聞砲聲數响、隨有來自舍路之華人鄺慶、在該巷倒仆於地、移時殞命、查係頭部中一彈、手中兩彈、未幾差在該處左近、拘拿兩華人、疑爲此案兇手、惟查問鄰人、概不知情、將來若無確據、指明正兇、卽行釋放、

●林洪命案之餘聞　廿日沙加免度西報登馬典電云、西婦技連、又名苛路、日前被差拘逮、指爲行殺華人林洪之兇手、現該西婦直認不諱、且謂因該華人向其逞兇、當時爲自保性命計、故將伊轟殺、但差以該華人向在牛船營生、頗有積蓄、疑該婦謀財害命、故入爲劫殺案、禁監候審、

●加省議會提議禁止收藏酒醪　沙加免度電云、本省議會、提議一例、擬於明年正月十六日頒行、禁絕酒患、因今本省之會黨及富人等、收藏酒醪甚多、足供數年之飲、如此例施行、則所有酒醪、概不准收存、

●大埠憲政黨启事　本黨爲選舉新任職員定於本月廿五晚（卽禮拜六）八點鐘在會所投票選舉並設茶會請各同志依期赴會幸勿放棄此佈

●請華婦做工　現有西人小住家宜用一熟手華婦在屋內打掃地方及主持烹飪每月工銀五十元如意者請照下列西字通問便妥 Phone Pacific 7953　3649 Clement St. City.

●加歸寬菓品罐頭有限公司通告　啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈

收股銀處

大埠天后廟街富源押 Foo Yuen CO. 159 Waverly Place San Francisco, Cal.

大埠都板街聯昌號 Lun Chong Co. 415 Grant Ave. San Francisco Cal.

●黃礪常世之名醫　啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨卽施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居昃陽樓卌四號房　話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂 Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●本報新日期紙出版　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細開列僑胞惠顧請速來購

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

●康南海共和平議第四次又到　康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●康南海所著不幸而言中不聽則國亡每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

●欲按稅者須知　弟向在坎京移民總局及郵政總局經華人文件當見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人攜帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善　每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露 Leung Heng 263 Bank St. Ottawa, Ont. Can.

油豉 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

本號因辦到大幫中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給

中華民國八年一月　金山正埠美珍啓

貨	裝	價
頭抽	一斤庄廿四樽每箱	[illegible]
豉油	五十磅每桶	[illegible]
	一百磅每桶	[illegible]
上抽	五十磅每桶	[illegible]
豉油	一百磅每桶	[illegible]
珠油	兩打庄每箱	[illegible]
	六十磅每桶	[illegible]
	一百磅每桶	[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
	五十磅每桶	[illegible]
	一百磅每桶	[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
	五十磅每桶	[illegible]
	一百磅每桶	[illegible]

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.　咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啓 BANK OF ITALY Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 416 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房骨舖甑結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

船	〇到大埠	〇往香港
差拿船	十二月十七號 三月四號	十二月廿八號 三月十五號
南京船	一月十八號 二月三號	一月廿五號 二月十五號

中國郵船有限公司客務部譚齋端啓

成信號廣告 Shing Shun Co. 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片細礦炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉傚從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

●●●新發明風濕藥水布告　啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法備函指明放如撰此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●卽止心氣痛藥九藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痕凡用此藥者必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法備函指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五　皮膚濕毒藥水 大罐一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疳瘡如患斯症者須趕明染患久漸擊於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記閣深謹啓 Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●本報有出賣（爽快）（千票）官片璦皮部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫　特製爽快乾墨淨紙三開條部每本二毫五　四開條部每本二毫發行　另議付費買者自理　世界日報啓

正北安南山玉桂各省正地道藥材天下馳名價廉物美如蒙惠顧從速附寄　醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡 GEO. 731 Clay St. 諸君至企李街七百三十一號可也　眼鏡專科佐治碧啓

廣告 Golden Gate 110 Kearny W. J.　迎張 鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開　金門放揭所　喜市妥謹啓

公司 PACIFIC 508 San Francisco　到本公司辦事處　本公司辦事處在卡弥寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥汽海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市總郵局第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣 金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嗱慎頓街門牌七百三十三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨肴各項貨物及檀香山苗米衆辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

命軍所揭標之獨立民主諸說、曾及於歐洲、被抑之民、勢不能長受羈縛矣、初蒲希密亞於文字學藝、已稍稍恢復其原狀、因厄於奧相梅特涅之壓制、不能爲政治上之變更、然即此學術之光復、其影響已頗遠大、當一八四八年革命初起時、蒲希密亞舉國一心、要求自治、其堅誠懇摯之狀、有使奧皇不能不讓步者、是年四月八日、奧皇頒布所謂蒲希密亞恩勅者、許以完全行政之自治、及國民之權利、詎意海布斯堡氏之命令、不如季布之一諾、革命甫平、而特權遽失、乞可人民所處之境、較前愈下、不但未達自治之目的、奧國官吏、且用全力以阻止其學術之進步、嚴禁乞可文字之書籍報章、雖純粹研究學理之社會、亦不予設立、暴戾專制之治、復變本加厲焉、至一千八百六十六年、普魯士大敗奧地利於薩獨逢、排奧於日耳曼聯邦之外、奧皇佛蘭約瑟始悟僅恃日耳曼人之輔助、不足聯合言語各別之領土、以成一鞏固之帝國、因於一千八百六十七年改帝國爲雙立君主國、其正式名稱則爲奧地利匈加利君主國、其間遞嬗經過之情形、大約如下、國中最強大之兩族、日耳曼與匈加利、初則相持不下、繼忽握手言懽、訂調和之約、此約聲明奧地利與匈加利爲兩獨立國、而擁戴一尊、稅則同率、軍除合組、中央集權之制、均繼續行之、在奧地利、日耳曼民族受特別待遇、在匈加利、則馬加民族受特別待遇云云、乞可人民對於此約、雖提出抗議、然屈於威力、蒲希密亞境內、復隸屬於軍法之下、不能有所作爲、既而勢力日張、非武力所能抵禦、奧政府乃漸漸讓步、然終否認蒲希密亞有與匈加利同等之地位、在一千五百二十六年時、蒲與匈實同舉佛定能爲君主、且不認前此之聯合爲純屬私人性質、而與匈蒲三邦各獨立自治、有自定其國族命運之權、凡此種種、皆乞可人所不能堪、且今日世界之大戰、協商各國所力持者、豈非即此民族自決主義乎、此亦乞可人民所以倒戈相向、不爲其統馭者奮鬭、而爲其統馭者之敵人奮鬭也、（未完）

緊要新聞

●●葡國內亂近訊

廿三日巴黎電云、接葡國電稱、葡國君主黨、擬推翻共和、恢復君主政體、擁戴前王文由、復登王位、如文由不允、則戴王族尼哥爲王、查尼哥性好漁色、去年始娶美國著名女伶士都活爲妻、昨傳言文由乘船到葡京港外、探候消息、如民心歸服、即入京復任、惟今查悉該船已去、不知何往、又葡京電云、葡國共和政府、因君主黨起事、經派軍警極力壓制、現該黨已被禁止、無能爲力、今日政府通告各縣、如有革黨起事、地方官不能禁止、則罰令該縣每日繳交公費由五十元至二萬五千元、又倫敦電云、接班京電稱、葡國柯波度埠、日前被君主黨佔領、現共和政府派遣軍艦、直到該港、以大砲向岸上轟擊、又傳聞前王文由、現仍在港外、探候消息、如君主黨獲勝、即行復位、

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器油糖煙茶京菓海味山貨竹器蒸茶炮竹
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
送餅合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益記時粉益記生粉各款[illegible]接付各鄉埠鎮匯單書信銀函如有妥托定必快捷妥當無悞 專辦[illegible]參茸補藥[illegible]西國精益散祛風去濕補氣血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠請君光顧請認樽身招牌本店字號庶不致悞

香港 均益泰 廣告
均益字號
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉匯單銀函快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到[illegible]督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向各港庄代辦或向金山信源興號購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價廿相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比
金銀首飾蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計新添機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦[illegible]發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
紙盒庄磅 加蛋麵 每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉 每百磅十元零五
半磅庄紙盒書球麵 每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
[illegible]
萬將貨價列於下
[illegible]
司理人伍丁貴啓

正土木人參
海環參盛春
協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U.S.A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯枝揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫館 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

DAN S
842 C
San Fra
羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫 術科
本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

中外馳名
（注意）新發明花柳藥王出世 限日全愈 白濁培元搜毒汁每樽 元
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

號銀
Ye Man
Dick Hoy
Canton,
附貯一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

告白
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨略外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
445 Sutter St. Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠斷例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUEN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●妙醫肚痛 ○謝濟灼頌

●精理遺精 ○北加省幸和室 鄺敬華頌

●恭頌良葯 ○洛市內行 廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸帶淚丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉 英屬派厘埠衣館馬漢上言

民國七年二月十五號

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

民國六年二月二號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

○○○醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳疳疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮癢起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚即付銀三圓求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳搜毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國馳名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣 梁振珠上言

民國五年八月十二號檀香山希爐埠

廣東新聞

●●軍府議遣赴歐議和代表之支離

軍政府爲派遣歐洲議和專使、事應速定、並按照臨時約法提交國會同意、於十一月廿日、開政務會議議決、此事內幕、據軍政府某外交當局所言、謂列席歐洲和平會議之一問題關係重大、時日亦甚迫促、軍政府擬於南北和議未開始以前、先行解決此問題、其方法擬由北庭推定三人、軍政府推定三人、共爲六人、此六人者應由軍政府及北庭一律加以任命、予以國書及證書等、則對內對外、一切不發生問題、否則由北庭單獨派出之代表、西南不能承認、由軍政府派遣之代表、北方亦有違言、其結果至必雙方代表、彼此均被否認、不能列席、且對德宣戰、向來南北一致、馮代總統之宣戰命令、前軍政府及非常國會嘗予以追認、此後凡由北京外交部發出關係宣戰之文書、護法各省、一律接受、並確保其執行、以其爲參戰義務所關、無所謂合法與非法之區別也、今軍政府對於宣戰案、認爲無再行提出國會同意之必要、但其一與德奧媾和案、並申述宣戰媾和理由、由代行國務院名義、按照約法、提交兩院要求同意、最後更以北南協定之外交專使、要求兩院同意、如是辦法、庶於法律事實、兩得其宜、據此則軍府當日會議情形、或係仿此辦法、提出國會、固未可定云、

●●●顏德基不願假名護法

梁山顏德基來電（銜略）德基猥以駑鈍、謬隨諸君子之後、於去年九月、樹義綏郡、轉戰二千餘里、東抵夔門、北至劍長、幸將卒用命、戰勝攻取、巫口東潰、劉鍾北遁、川局底定、獲效於此、又蒙唐帥委任援陝二路總司令之職、基以□□未滅、國是未定、未便牽就、貽誤大局、本定早日出師、直搗幽燕、祇以編聯軍隊、各方牽制、又值唐帥親蒞渝城、解決大計、會議既定、自當遵守命令、分道并進、基已命第二縱隊長張炳文、率師三團、由萬源出發、克復定遠、直趨漢中、惟軍事進行、當期一致、而靖國初衷、原爲保民、現軍隊遲疑不進、人民困苦如前、既生後顧之患、復增人民之苦、吾川自辛亥以還、兵禍連年不解、人民流離、城邑邱墟、同人頻年奔走、動云福民利國、際茲時艱、應如何激發天良、推誠奮興、絕去權利之私、共謀和平之福、俾人民稍得安枕、若猶是此奪彼否、爭權攘利、陽倡護法之名、陰行詭譎之私、萬一兵戎弗戢、人民何辜、再下陷阱、德基自維德薄能鮮、無以對川中父老子弟、實不忍圖一已之權利、俾多數人民再受痛苦、惟有解職歸農、仍還初服、庶幾人民少得息肩、擬飭出征軍隊、停止前進、並令官佐士兵、拱手受命、并懇唐帥俯體愚忱、准如所請、另選賢能、前來接替、基性戇誠、絕無欺飾、耿耿此心、可質天日、如有欺罔、甘當懲處、愚直之處、罔知忌諱、知我罪我、在所勿辭、臨電迫切、無任翹企待命之至、顏德基叩養、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟常時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以鳴誠而已 士加古備邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質 自然斷癮

[illegible]

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
[illegible]
現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●白鵰參茸玉桂[illegible]

[illegible]九每樽三元

[illegible]散九每樽二元

金液銀涎

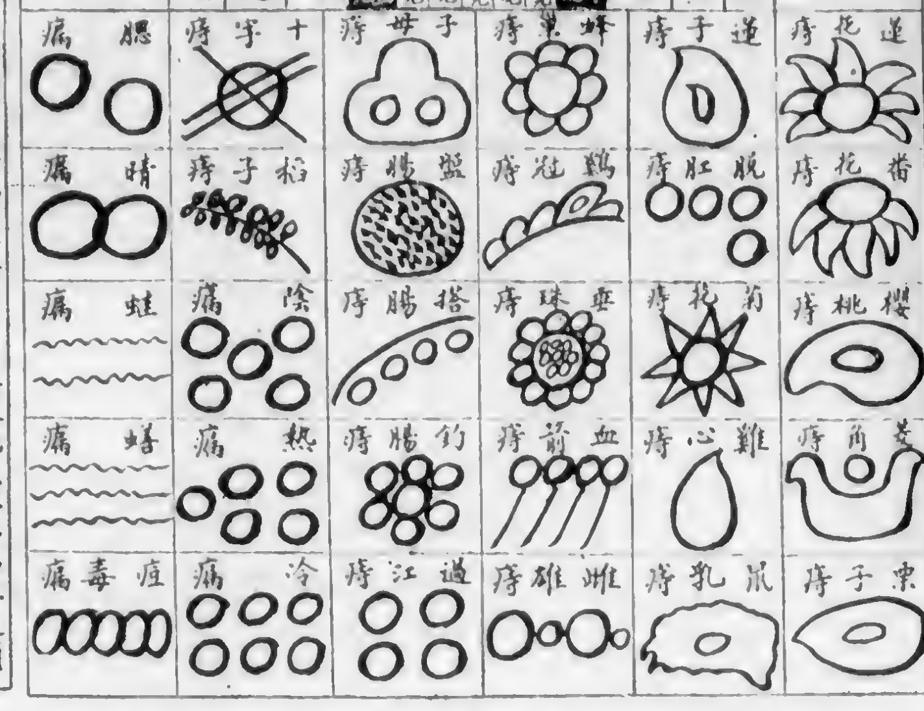
痔瘡便血九[illegible]

立愈洗痔藥每包六毛

[illegible]生肌膏每盒三元

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購服痔丸及洗藥全愈　美國企路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購服久流虛濁丸全愈　美國企頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯非埠新會梁維星頌

弟患逆子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國丘村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服鹿膠壯陽丸全愈　古巴步丹冬埠　香山劉美通頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加皇勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳瘡症購服立愈燕瓶丸全愈　檀香山正埠　香公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服固精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山漢札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘍便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪[illegible]郎埠　台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本腎虧則百病滋生[illegible]

迴膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕瓶丸每盒五元

花柳丸[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元

白濁一症本花柳之[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●公府近訊

▲外交委員會內容　總統府設立外交委員會、該會委員長、已由總統派定汪大燮充之、此外尙有委員十四人、其十三人早已派定、卽熊希齡林長民張國淦周樹模周自齊朱啓鈐沈瑞麟靳雲鵬陸宗輿王寵惠高而謙陳籙張志潭是也、惟日前又由總統加派孫寶琦一人、合計十四人、（前傳加入劉鏡人劉式訓兩人不確）該會章程之大要、關於權限之規定、爲委員承總統之命、調查審議外交事項、關於委員之資格、則以現任國務員、曾任國務員、現任特任官、曾任特任官、及現任或曾任外交次長者充之、惟有必要時、由總統特派某項人員充之、關十辦事之規定則設事務主任、由總統派委員中人之一人兼任、又設事務員若干人、由委員長商請各部署派簡任職或薦任職人員兼任、（但皆爲無給職）此其大略也、聞事務主任現已派定林長民、事務員尙未定、該會成立約在本月二十日前後、其處所則設在集靈囿內、

▲招待記者之辦法　招待本國新聞記者辦法、（一）每星期二及星期五上午十時至十二時、爲招待本國新聞記者時間、（二）除星期二星期五兩日外、各新聞記者如有詢問事項、須先期函告祕書廳、以便函復、或定期招待、（三）各報社記者須各具名片、書明某報某社記者字樣、每報社只限一人、於規定時間內、至新華門公府司閽處、導入祕書廳新聞記者招待室、

招待歐美日本新聞記者辦法、（一）每星期三及星期六上午十時至十二時、爲招待歐美及日本新聞記者時間、（二）除星期三及星期六兩日外、歐美及日本新聞記者如有詢問事件、應先期用函通知、以便酌復、或定期招待、（一）各外國新聞記者須具名片、用華文書明某報某社記者字樣、於規定時間至新華門公府司閽處、導入祕書廳新聞記者招待室、

●●●赴歐專使之第一成績

▲承認日本在山東繼承德國

東方通信社十六日東京電云、前隨中國媾和會議全權委員陸徵祥氏來京之國務院參事兼外交部參事劉崇傑氏、已將關於青島問題及他媾和案件、與日本外交當道接洽、且已疏通意志、遂于今日下午四時啓行、經由鮮滿回國、聞劉氏約二十日可以到京云、

又電云、據報紙所載消息、關於歐洲媾和問題、劉崇傑陸徵祥曾與日本當局從長計議、其結果極爲圓滿、已得雙方交互之諒解、日本亦將如約交還青島、對於其他問題、亦將竭力援助中國、卽對於中日兩國利害不同之問題、亦將互以公明之態度處置之、又據時事新報所載、則謂中國所提出之媾和條件、全係關於德國者、卽如領事裁判權問題等、亦不列入、

又共同通信社十七日東京電云、陸徵祥於赴東京時、與內田外相牧野特使等諸人會見、就於講和條件先行商議、至其細目、則於陸氏去東京後、再由劉崇傑專當折衝之任、與日外務當局曾經數番商量交涉、完全疏通意見、故劉氏卽於昨十六日去東京、而遄返北京、據云、此講和條件先行商量結果、山東鐵道白山礦山及此外在魯省前屬德國之一切利權將歸日本繼承、而青島開放亦將見於實事、

醫生趙裴彬肖像

參茸鹿鞭 固精強腎久戰丸

此丸乃用正參茸鹿鞭蛤蚧[illegible]

●每料十元　●半料五元

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

本藥房醫生趙裴彬乃內外科兼優凡花柳各症皆能包醫限日全愈並親自監製各項膏丹丸散各種補藥功效卓著如各埠同胞欲問症買藥者祈依下列西文內夾紙付來無悞　醫生趙裴彬謹啓

補腎壯陽二鞭丸

此丸乃本藥房[illegible]

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身治染花柳一症之原由[illegible]

內痔解毒丸

大腸起粒或在肛門起粒或大便時則見鮮血[illegible]

參茸鹿膠補血丸

此丸乃用正地道參茸鹿膠並配以補血補氣壯筋健骨等藥製成其功效爲補男婦血氣衰弱[illegible]

●每料七員　●半料三員五毫

衛生補血汁

此藥汁乃補血生精滋陰潤肺[illegible]

●每樽壹元二毛五（郵寄每樽加費二毫）

活血消毒丸

此丸專以活血消毒之法[illegible]

●每樽定價三員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

此丸乃用滋陰滋陽平肝益腎生水固精等藥製煉爲丸專治男子水少火旺[illegible]

久年虛濁丸　每盒定價伍員

虛濁一症乃由花柳白濁初起時[illegible]

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

●久年爛腳生肌膏[illegible]

●外痔搽止痛膏[illegible]

●立止牙痛散每樽一元

●痄腮[illegible]

●花柳梅毒丸每樽二元

●內痔活血解毒九[illegible]

●消紅解毒九[illegible]

●婦科白帶九[illegible]

●化痰止咳九每盒五毛

●白濁利濕散每服五毛

●外搽癬藥水每樽[illegible]元

●婦科種子九[illegible]

本藥房各種丸散[illegible]

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在軀殼之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尙可用藥療治使腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 企李街八五四號 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

代 新式

留聲 器唱碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

十五號開面二十元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告　Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]水喉面盆衣櫃等件應有盡有[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元

●興陽煖腎還少丸　全料十六元

●專治夜夢遺精散　半料五元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒三元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]旅居古巴[illegible]人劉子升代白

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更不嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P.O. Box 64, Clinton, B.C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理　問症買藥　照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

馬其德升降機藥水　寄售[illegible]

專治外科各種跌打損傷[illegible]

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

馬其德外科寓內

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問發報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答匯欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●●●駐京荷使被召歸國

▲了結一宗小交涉

駐京荷蘭公使因該國政府電令該使從速回國、該使接電後、連日佈置完畢、於十五日晚出京、駐京丹使以友誼關係、幷親爲送至天津、

字林報十二月十三日北京通訊云、前電駐京荷使白格克倫、將由荷政府撤回、此項決議、觀於外交部所發表之白皮書、宣佈荷使接管德國在華利益後、一再恫嚇中政府之事、則殊非出人意外、然而中政府於此、初未嘗有何勇武之舉動、蓋中政府並未要求撤回荷使、一切皆以建議出之也、當三星期前、駐荷華使、往訪荷蘭政府、述荷使在京之行事、謂白氏以熱心保護德人利益之故、未免踰越中立之範圍、其結果中政府與荷使之間、遂起齟齬、此事殊非友邦所宜有云云、而荷政府於此亦甚和平坦率、承認荷代表若與友邦政府齟齬、不足以維持兩國之友誼、乃允撤回白氏、而另易一受人歡迎之代表焉、荷政府之言行、頗能相符、蓋中政府已于三日前得有通告、謂駐京荷使、業已下令撤回、而於是此一章趣味濃郁之北京外交史、遂由此閉幕、二三星期前總統府宴會之臨時取消中立國公使請柬一事、亦可於此得一結束矣、

●●●又聞天津會議說

亞東通信社消息、自梁士詒朱啓鈐等前後赴津、天津方面卽有將開一種重要會議之訊、聞馮河間近在津門、與梁朱等諸要人迭經接洽、並以關於和議進行事宜、召集旅津在野諸要人、開會討議一切、以備著後會議中之一助、其重要議案、在設法令新國會打消其延長會期之建議案、以除去和議上之最大障礙、幷聞在京之汪有齡王克敏諸人、亦於日前夜間馳往天津、參與會議云、

●●●外交團不付關餘

政府於十二日致函外交團、要求撥付關稅餘欵二百五十萬兩、以便償還民國四年公債、政府此次要求、理由不可謂不充足、而外交團亦深悉中國財政之窘狀、亟欲應中國之要求、惟因南北尙未完全統一、此項關稅礙難交付、故此次不得不仍行拒絕、

●●●幣制局定期開始辦公

幣制局總裁陸宗輿氏刻已將局中大致辦公擬定、共設二處四科、其官制祕書四人、參事四人、處長二人、科長四人、科員十六人、並定於七年一月五日開始辦公云、

鰲元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生鰲元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元[illegible]

本醫生不惜重資[illegible]

求子有法

一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料二十元　半料十元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸[illegible]

加料揭被合歡膏[illegible]

七日包愈腳痛風濕膏藥[illegible]

宿娼預服犀角麝香丸[illegible]

參茸燕窩開胃藥水[illegible]

壯陽採戰忍精丸[illegible]

種子揭被香丸[illegible]

初起白濁一劑解毒除根丸[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸[illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸[illegible]

包愈痲疔花柳濂珠藥線[illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]

婦科通經種子毓麟丸[illegible]

久戰五鞭發力丸[illegible]

龍涎香化痰止咳丸[illegible]

立止小腸痛氣攻心丸[illegible]

積年疔瘡惡毒一掃光丸[illegible]

打消魚口橫痃便毒丸[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單蛾喉保命散　每盒四元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

百日可醫撩紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止遺如神散　每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]

立止吐血嘔血便血藥散　每盒[illegible]

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

靈閣香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

打消雜痕疳瘡魚口萬應膏藥[illegible]

立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造使大人）　每盒銀四元

秦樓奪錦如意丹（力能擦鐵堅砥中流）　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以皆爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最妙法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓損動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜屎溺餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇世名醫十輕救一此症於美洲發現尤其良可惘爲此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　全料[illegible]十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參鹿茸[illegible]合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功用第一服此丸者[illegible]鐵夾軍之衝鋒所向無敵[illegible]床頭枕畔當備需之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

扶榮藥局鰲元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

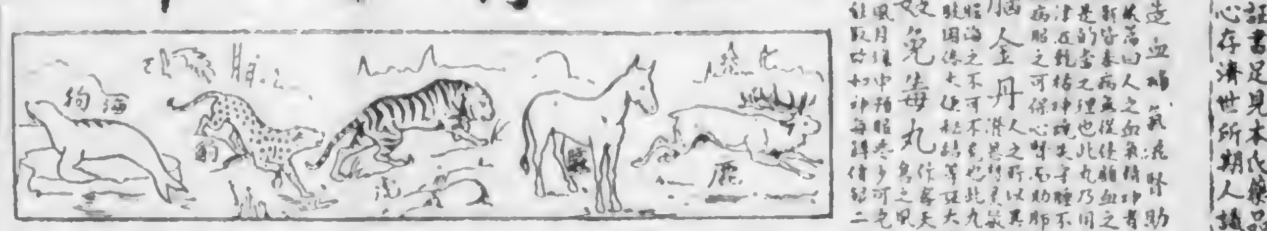
馳名九散

[illegible]

●補腦金丹[illegible]

●宿娼免毒丸[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣

專治腎虧　功莫比倫

陰陽兩補　氣血調勻

強健體魄　[illegible]生新

腰膝痠軟　取效如神

填精益髓　最能補身

若係陽萎　服後郎振

色傷癆病　藥到回春

此丸出世　癒無數人

非同凡品　的是奇珍

聊申寓言　告我鄉親

腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]之聖藥

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]　大埠余時中敬頌

[illegible]　保市埠陳文宗拜頌

[illegible]　英属[illegible]李煥秀恭頌

[illegible]　屋崙雷朋錫敬頌

[illegible]　羅省張瑞珊鞠躬

[illegible]　大埠西人[illegible]李恭頌

[illegible]　大埠西人差李針拜頌

[illegible]　二埠日人青木四郎頌

[illegible]　大呂宋忠和昌上言

[illegible]　市朵咕黃興漢拜頌

靈丹

[illegible]

Hoy Bo Shie 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金山企李街七百二十一號[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠 包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰新留心光顧是荷

(　)價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
與鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name..........
Street..........
City..........

●●●李厚基電粵自願停戰

福州來電、分送廣州督軍省長均鑒、奉大總統銑日命令、當呈大總統一電、文曰、北京大總統鈞鑒、本日奉銑日命令、仰我大總統軫念時艱、至誠惻怛、應世界之和平、謀本國之統一、欽服莫名、現已通令前方軍隊、嚴守現在陣地、一面由厚基電商前方定期撤兵、以便遵令接防、保衛治安、並佈告人民一體知悉、謹將遵令辦理情形、先行呈明等語、謹此奉達、李厚基叩、

●●●滇軍勒令潮民認捐購票

潮州來電、廣州督軍省長鈞鑒、潮安意溪區堤防決口、民不聊生、復值軍路進行、軍輸攤派數千元、各紳勒捐萬餘元外、再由夏旅長勒提賑助堤欵四千九百元、義渡公欵二千元、昨經呈請列憲扣抵、未蒙飭准、玆突有滇軍總指揮處高爾登、派周丘勒認義捐數千元、方總指揮孤王澄海等、勒購印花一萬元、帶兵限日繳交、閭區惶恐、不知死所、乞速電飭制止、以恤災黎、潮安意溪區保衛團局、許昭星等暨木商代表羅文四十五鄉災民盧日芬等叩、

●●議決通電各省籌備選舉之咨文

政務會議昨咨軍府內政部云、爲咨行事、案准貴部咨開、案查省議會議員選舉法第二條、選舉年限、以三年爲一屆、各省議會、本年早經屆滿、按照法定程序、應於上年十月籌備西南爲軍務省分、戎馬倥偬、以致未克按期舉辦、現在軍政府完全成立、選舉要政、自未便任其久延、且省議會選舉年限、各省應歸一律、亦未便任其互有參差、擬卽通電西南各省省長、迅卽尅期督促進行、以重要政、是否有當、相應咨陳、謹請貴會議議決咨復施行等因准此、業經本會議議決、通令改選、除通電護法各省、迅速籌備、尅期選舉外、相應咨復貴部查照備案　此咨、

●●●各屬近聞

▲各屬匪耗　豬頭山附近蜆岡灣河面、十一月初五、有谷船五艘經此、被匪首陳五勝率黨駕船截刧、是時適有同安兵艦巡至、立發排砲轟擊、當場斃匪六名、捕獲匪艇三艘、刻已解交行營發落云、

新會裏水村十一月初六晚、被匪洗刼店戶百餘間、擄去施石慶二名、劍傷施某一名、呼嘯而去、

開平茅岡下洞、黃鶯仔村、十月廿七晚、被匪數十人、洗刼全村、並擄去男女八名口、匪黨亦被鄉團轟斃一名、餘匪擺携贓販帶擄而逸云、

台山張邊村、十一月初三晚九點鐘、被匪百餘人、入村洗刼、並擄去養忠學校學生四名、傷斃團勇一名、事後翟帮統黃幫統葉縣長聞報、立派軍隊跟踪到鄭姓西爺洞美瓦夏等村圍捕、被匪拒斃官軍一名、傷五名、現翟帮統已請王督辦再撥大兵到剿云、

荻海著匪李擎天、李有桑、李常祐、等嘯聚陽江那篤墟、無日不率往荻海擄刧、昨十月廿八日又率黨往陡門下洞行刧、幷擄去余河安一名、勒贖八十餘元、始行釋放、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀姆造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用卽醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

滙參經驗奇方
博濟醫局
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山
製造膏丹丸散

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四寶生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴益陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀姆造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染入實濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀解毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可散梅紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏　每盅一元
●犀王內消芒藥核弦丸　每罇一元
●貼消芒藥核弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸　每罇一元
●消腫止痛痔瘡藥膏　每盅一元
●珍珠牛王拔疳散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛見效弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

㕥者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池埠甄暢順

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然戒癮不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頌言　聖高埠咸三叩謝

金山大埠代理人集圖堂　鄧啟業　鄧開巨　鄧濟積　和昌隆　新廣隆啓

司　Toyo... Western... 25 Mar...
是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

(本館各種書籍無不齊備欲買印便函取郎奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

本華自 [illegible]打來
十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾　七元五毫
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍　白巾人四毫五

生 ...LUNG CO. ...Ave. ...Calif.
啟者本館設在[illegible]十六號開張專[illegible]

司 Pacific G... Main Of... San Franc...
如有官以欲[illegible]補包各客故特先佈[illegible]都板街一零四四號[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認註冊商標　(注)(意)

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存貞固髓丹
●資陰調經血露
●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣痛氣睾痛丸
●痲瘋藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒退仙丹　耳閉聾丸散　因色刦毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞拉孟打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處　大埠樂昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零九號和玖祥

小說

大彼得軼事 媽中大帝 (二續)

棻工人受嚴厲市長重詰後、咸廢然歸其治事之所、獨少年彼得伊華瑞行近其伙伴之側、低聲問曰、彼得米迦瑞君、市長何怪異若斯邪、米迦瑞聳肩答曰、我安能知、彼似欲覓一俄人名彼得者耳、汝有無虧心事歟、伊華瑞色頓變曰、我萬無惡念、但〇〇〇最佳我事宜悉以語君、憶昔十八歲時、在鄉間應募入伍、軍服信美、奈軍械等物、至足苦人、一日我方輪値守衛、倏起潛逃之念、遂盡棄軍裝、逋越國境、一年來遂作工於此、然心常忐忑、萬一長官下令逮捕、又將何如、邇日時有俄國軍官出現此地、我不禁長日愁慮、意者彼等殆爲捕我而來、彼得米迦瑞君、試思此事、宜若何處置、米迦瑞失笑曰、汝言或中、宜加意防衛、親愛之少年(句)彼得伊華瑞怒曰咄、此事有何可嗤、汝豈全無瑕隙者、汝事與我等者、恐尤不止此、吾敢信汝秘密且更多於我、倏而此、倏而彼、來此何事、皆訪汝耳、汝等規畫何事者、汝謂我未見之邪、噫、吾適所言之流、又來一人、盤旋汝左右矣、彼得米迦瑞亟迴顧、果如言、遂急向來人而趨、亦不暇答伊華瑞所語、來人服飾良不足動人、顧眉宇間勃勃有英氣、大似出自閥閱之家者、米迦瑞耳語之曰、頃語院[illegible]

放光明

眼病瞖瘴　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬播光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠亢藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸　[illegible]　Chung Yick Boston Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]　Diamond Cafe 122 9th Ave Calgary Alta. Canada

●擯除爛脚　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　每加郵費一毛五　五淋白濁神速止痛丸每盒四元

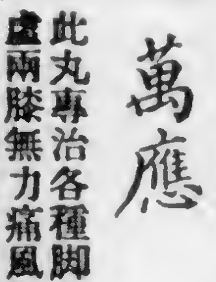
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久脚氣痛均能奏效如有以上各症早食要輕症食一料全愈雖最頑之症食此脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元

凡人必水火既濟而後身體和平若有天之本在腰部之左右命門火居中藉食而運行週身之血氣也若水虧則火攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病足或因早娶而破損或由花色過度少染症多食寒凉之劑或工業過勞或用腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易軟弱精液日少常有滑精之弊至令四昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於症急宜調理免至病症日重有碍壽元本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗性和平功效極速無論男婦老少均皆失無病食之補腎益智寧神强筋補腦效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不[illegible]
(注)自本藥房此丸出世以來功效照[illegible]
(意)書讚頌者千百計欲保腎之不壞[illegible]

興利藥房　Hing Lee Co. 679 Broadway S[illegible]

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如[illegible]也專此鳴謝　劉安

買新世界洋參之利益

一二十五元　九成扣折一

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

( )價目一覽表

甲等	洋參	每磅價六元五毫
乙等	洋參	每磅價五元五毫
丙等	洋參	每磅價四元五毫
丁等	洋參	每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚	每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚	每磅價一元五毫
特別	洋參	每磅價四元
海狸香		每磅價七元五毫
海狸香		每對一元正
臭鼠胆		每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....
Street ....
City ....

●●●李厚基電粵自願停戰

福州來電、分送廣州督軍省長鈞鑒、奉大總統銑日命令、當呈大總統一電、文曰、北京大總統鈞鑒、本日奉銑日命令、仰我大總統軫念時艱、至誠愷惻、應世界之和平、謀本國之統一、欽服莫名、現已通令前方軍隊、嚴守現在陣地、一面由厚基電商前方定期撤兵、以便遵令接防、保衛治安、並佈告人民一體知悉、謹將遵令辦理情形、先行呈明等語、謹此奉達、李厚基叩、

●●●滇軍勒令潮民認捐購票

潮州來電、廣州督軍省長鈞鑒、潮安意溪區堤防決口、民不聊生、復值軍路進行、軍輪攤派數千元、各紳勒捐萬餘元外、再由夏旅長勒提賑助堤欵四千九百元、義渡公欵二千元、、昨經呈請列憲扣抵、未蒙飭准、茲突有滇軍總指揮處高爾登、派周丘勒認義捐數千元、、方總指揮孤王澄海等、勒購印花一萬元、帶兵限日繳交、闔區惶恐、、不知死所、乞速電飭制止、以恤災黎、潮安意溪區保衛團局、許昭星等暨木商代表羅文四十五鄉災民盧日芬等叩、、

●●●議決通電各省籌備選舉之咨文

政務會議昨咨軍府內政部云、、為咨行事、案准貴部咨開、案查省議會議員選舉法第二條、、選舉年限、、以三年為一屆、各省議會、、本年早經屆滿、按照法定程序、、應於上年十月籌備西南為軍務省分、戎馬倥傯、以致未克按期舉辦、現在軍政府完全成立、選舉要政、自未便任其久延、且省議會選舉年限、、各省應歸一律、亦未便任其互有參差、擬即通電西南各省省長、、迅即尅期督促進行、以重要政、是否有當、相應咨陳、謹請貴會議議決咨復施行等因准此、、業經本會議議決、、通令改選、除通電護法各省、迅速籌備、尅期選舉外、相應咨復貴部查照備案 此咨、

●●●各屬近聞

▲各屬匪耗　豬頭山附近蜆岡灣河面、十一月初五、、有谷船五艘經此、被匪首陳五勝率黨駕船截刦、是時適有同安兵艦巡至、、立發排砲轟擊、當場斃匪六名、捕獲匪艇三艘、刻已解交行營發落云、

新會裏水村十一月初六晚、、被匪洗劫店戶百餘間、、擄去施石慶二名、劍傷施某一名、呼嘯而去、、

開平茅岡下洞、黃鶯仔村、十月廿七晚、被匪數十人、洗劫全村、並擄去男女八名口、、匪黨亦被鄉團轟斃一名、餘匪攜擄贓販帶擄而逸云、、

台山張邊村、、十一月初三晚九點鐘、、被匪百餘人、、入村洗劫、並擄去養忠學校學生四名、傷斃團勇一名、、事後翟帮統黃幫統葉縣長聞報、、立派軍隊跟踪到鄺姓西㘵洞美瓦夏等村圍捕、、被匪拒斃官軍一名、傷五名、現翟帮統已請王督辦再撥大兵到剿云、、

荻海著匪李擎天、、李有泰、李常祐、等督黨陽江那篤墟、無日不率往荻海擄刦、、昨十月廿八日又率黨往陡門下洞行刦、并擄去余河安一名、勒贖八十餘元、始行釋放、

滙參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁榮曉　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽命難雜症以及遠年爛脚喉症痰瘀風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將屍紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以慰病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁榮曉 陳瑞生 趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元一毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
●參茸鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎種子丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●參茸補氣養血種子丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●參茸桂附十全大補丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁藥丸　每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒浸痔散　每包五毛
●百日咳猴棗化痰丸　每罇五毛
●射香牛王消疳毒丸　每罇一元
●珍珠八寶痔瘡收口膏　每盅一元
●犀牛內消芒硝弦丸　每罇一元
●貼消芒硝弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王搽痔散　每罇一元五毛
●專醫婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎骨祛風蛇膽風濕丸　每兩一元
●驅風蛇膽風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每樽一元
●立止萬應肚痛丸　每罇五毛
●靈效止心氣痛丸　每罇五毛
●保嬰紅白痢症丸　每罇五毛
●[illegible]咳嗽痰喘化痰丸　每罇一元
●靈效止咳化痰丸　每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸　每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每罇一元
●八寶退翳光明眼藥　每罇一元
●內消瘰癧[illegible]丸　每罇五毛
●[illegible]熊膽消瘰藥膏　每盅一元五毛
●熊膽珠珀止痛消痔膏　每盅一元五毛
●五蛇生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛脚生肌膏　每盅一元
●通治卅六種[illegible]藥散　每罇二毛五
●清濕解毒止痒皮膚藥水　每樽一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●富貴見功諸般止痛藥散　每服二毛五
●專治十八種咳症丸　每罇一元五毛
●[illegible]跌打丸　每罇一元
●[illegible]跌打藥酒　每瓶一元
●消積去滯[illegible]丸　每罇二毛五
●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蒿埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧開巨　鄧消積　和昌隆　新廣隆啓

本華自打來

十五號管中機吸鎖金光閣金鎊連金夾　七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金鎊連夾　五元二毛五

十一號管下活吸金咀　一元五毫
十一號管下活吸金咀連夾　一元七毛五
十一號管中機吸金咀　一元五毫

司 Toyo… Western… 25 Mar…
是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人譚光啟

本報各種書籍　白巾人四毫五
（本館各種書籍無不兼備假單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

生 …LUNG CO. …Ave. …Calif.
啟者本館設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款…中牙邊…枝木…新款…

司 Pacific G… Main Of… San Franc…
如有官以徵…合本公司…補同各客故特先佈告焉　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　(注)(意)

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇二元 小罇一元

[illegible]

●四種健腎丸　大罇一元五毛 小罇[illegible]

[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　大樽四元 小樽[illegible]

[illegible]

●眞陰虧培血露　大罇二元 小罇一元

[illegible]

●內傷衛生助肺痨咳藥丸藥膠　丸大罇[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇[illegible]　散大罇[illegible]

[illegible]

●腳腫軟腳立消藥丸藥膠　丸大罇[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸大樽[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸　大樽[illegible]　痛[illegible]

[illegible]

●痢瀉藥丸藥露　每樽[illegible]

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇[illegible]　藥散大罇[illegible]

眼症分內外障內障三十六種由腎虧血少憂色過度外障七十二種多屬熱與積此藥水統治內外障紅腫刺痛流淚羞明消點拳赤腫痛羞明怕日光瞀膜上障風熱不濟眵結多淚眯物皆花作癢作痛及紫肉扳睛小兒痘後積眼等日搽此水立即掃除

●補身大造丸　大罇二元　小罇[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　大罇三元 小罇[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇一元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　大罇三元 小罇[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每[illegible]三元
理腎固精丸　大罇三元 小罇[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠邵咩街門牌七百五十八號竹報堂
寄售處　大埠鄭高都板街八百十五號　山埠哥頓門牌二百零九號和致祥

放光明

形氣疝氣　眼病醫痊　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬掃光　爛腳聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

●幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cal 1027 Chinook Montana

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]　Chung Yick Bootoo Nao Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人乘醫之恭頌照錄　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●損腦爛腳　[illegible]　Diamond Cale 322 9th Ave Calgary Alta Canada

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

每加郵費一毛五　五淋白濁神速止痛丸每盒四元

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚 萬應
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行
聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]
丸 小 半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲洛分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　列安　弟鄧卓生字頓

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、曷惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元 陳佛保一千元 陳文爵五百元
陳奕良五百元 陳應俊九百元 龔顯煥二百元
陳兆文三百元 陳文林三百元 陳源良五十元
陳貽鳳一百元 陳文安五十元 陳舜文一百元
吳全林十大元 陳煒賢五十元 黃克洪一百元
陳賢芳十大元 陳纘進十大元 陳貽催三百元
利曾華一百元 陳貽仕五百元 阮本球一百五十元
陳文拱一百元 陳明煜三百元 葉掛達一百五十元
梅耀彩三百元 陳文階一百元 陳以照三百元
陳文燕三百元 張樂四一千元 黃璽二百元
黃南山一百元 黃茂盛二百元 朱炳樞二百元
張慶發二百元 李鑾和一百元 陳文阮一百元
鄧仙石二千元 陳敦樸五百元 薛百勝五百元
譚貞謀五百元 陳景文五百元 陳子禎三百元
潘植學二百元 鄧燦二百元 鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元 鄧啓業三百元 鄧栽隆三百元
雷銀學一百元 陳泉石三百元 馮賢燊一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外廾平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

金山
廣西
綫羅綢縀
小衫
男女新衣
發客
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃頓街 門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

代理圖書
大羊笺各種書價目錄

本報書籍 ●信扎類

言情尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 吸血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民曾通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰論一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘

小說

（大彼得軼事）鳩中大帝（二續） 粵人軒小著 紹龍 譯

衆工人受嚴厲市長重話後、咸廢然歸其治事之所、獨少年彼得伊華瑞行近其伙伴之側、低聲問曰、彼得米迦瑞君、市長何怪異若斯邪、米迦瑞聳肩答曰、我安能知、彼似欲覓一俄人名彼得者耳、汝有無虧心事歟、伊華瑞色頓變曰、我萬無惡念、但○○○最佳我事宜悉以語若、憶昔十八歲時、在鄉間應募入伍、軍服信美、奈軍械等物、至足苦人、一日我方輪値守衛、倏起潛逃之念、遂盡棄軍裝、遁越國境、一年來遂作工於此、然心常忐忑、萬一長官下令逮捕、又將何如、邇日時有俄國軍官出現此地、我不禁長日愁慮、意者彼等殆爲捕我而來、彼得米迦瑞君、試思此事、宜若何處置、米迦瑞失笑曰、汝言或中、宜加意防衛、親愛之少年（句）彼得伊華瑞怒曰咄、此事有何可嗤、汝豈全無瑕隙者、汝事與我等者、恐尤不止此、吾敢信汝秘密且更多於我、倏而此、倏而彼、來此何事、皆訪汝耳、汝等規畫何事者、汝謂我未見之邪、噫、吾適所言之流、又來一人、盤旋汝左右矣、彼得米迦瑞面迴顧、果如言、遂急向來人而趨、亦不暇答伊華瑞所語、來人服飾良不足動人、顧眉宇間勃勃有英氣、大似出自閥閱之家者、米迦瑞耳語之曰、賴福突、汝宜加倍注意、因我之行蹤、似已有人逐其後也、莫斯科之地、汝將來消息若何、來人亦低聲答曰、至尊之陛下、聖意遠大、思强國衛民、乃不惜紆尊、以習造船之術、來此一月有奇、溷稠人中、極似一平常工人耳、然陛下之國民輙痛念不已、蓋彼等萬不料陛下能潛藏爾許之久也、米迦瑞笑曰、彼等愚人、此後當知朕一月來之爲謀、較爲沙爾十年、（俄人稱其皇帝爲沙爾）彼等得益尤夥也、茲姑置此事、卿速語朕以急信、賴福突唯唯曰、敢以甚迫之事、上塵聰聽、陛下御妹蘇菲女王、心殊叵測、竟敢竊窺大寶、波雅冷與斯突賴里成二城、皆受其影響、叛黨蠭起、誓逐陛下去位、彼得米迦瑞聞言、亟轉其炎炎（旁目）雙目、抗聲呼曰、卿必冒險進行、速僇叛徒之首、以彰國法、汝今且先爲朕備回國事、行當再晤、（未完）

社會鑑

沈佩貞亦知以貞操爲生命耶

▲請觀其呼天搶地

沈佩貞與魏肇文婚姻糾葛、曾屢誌各報、近悉此事已在廣東地方廳提起訴訟、茲將沈佩貞啓事暨呈詞照錄於下、敬啓者、魏議員肇文與貞婚姻一事、其中變幻愈出愈奇、原肇文始以詐術求婚、其願既遂、中因轇轕、又擬加害於貞、幸天道尙存、未竟其謀、文轉變計求和、希言歸於好、貞亦不念舊惡、冀其自省、詎知日前文致吳議長一函、及十月十日、致新民國報載、函件反復、毀婚誣衊、詞語不倫、欺人自欺、茲將肇文騙婚始末詳達各界諸君、以明是非、眞像也、七月廿五日、雙方會言結婚後、文當赴滬時、以印章付交鄙人、囑代爲請假領薪、安得指爲假冒僞騙耶、日前貞因此事、特請文之同鄉議員諸公、在長堤招待所當面談判、文辭窮語塞、嗣經李君漢丞李君式璠彭君邦棟等羣相調停、故暫不起訴、祇將前後情形報告本區警署、不料肇文尙不知省悟、復施一切鄙薄行爲、忍之難忍、於十月十九日、貞已在廣州地方審判廳提起訴訟、今將狀詞印刷、敬呈各界諸君合覽、乞申公道、是荷、此頌公祺、

呈廣州地方廳狀詞、爲婚姻既定、復行反覆、請予傳案確認事、竊貞奔走國事有年、今自西南護法軍興、貞欲稍盡義務、因於今年來粵、有湘籍國會議員魏肇文者、於三月經友人介紹相識後、文乃托友申其求婚之意、貞以初識日淺、未能深知其人底蘊、且老母在津、不能自定婚約、謝之、俟後文種種哀求、以死相脅、乃從衆友之勸、於四月七日遂訂婚約、九日宴集親友、十八行結婚禮、因家國多事之秋、諸事皆從簡略、婚姻既成後、加細查問、方知肇文尙有妻在、因責其騙婚之罪、肇文無解說、謂伊兼祧併房、依舊習慣、尙可締婚、遂相安無異、後肇文復聽宵小播弄、屢生反覆、忽而琴瑟分張、忽而破鏡重聚、初以少年品行未定、彼此既成好合、自當予以寬容、詎至近日不知被誰擺弄、竟在日報上全然否認向日之事實、並有諸多誣衊之詞、貞一再俯從調處、伊竟岸然不顧、似此薄倖、始誘終棄、視女界如玩物、以婚姻爲兒戲、在男子固無大碍、然女子以貞操爲生命、豈能供其玩弄、受此苛酷、待遇耶、因此特赴法庭、請求傳被告到案、以確認婚姻之關係、彼意欲何爲、仍須於法庭證明、以消社會上無稽之流言、而表明於法律上之明白關係、實爲公便、

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙 洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫 中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五 洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛 國秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元 正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫 毛筆習書帖每冊銀五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙 小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙 繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙 鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五 康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙 康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元 康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀畧三毫 歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙 碧血巾六毫五仙 歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元 快活夫妻銀五毛 余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛 璧上血書銀三毫 黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙 楊花夢六毫五仙 蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙 大寶窟王銀五毛 盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫 國色天香四毫五 快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫 列女全傳三毫五 商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五 交通必携二毛五 明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五 理財學教科一毛 國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五 孝經課本銀一毛 經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙 旅行述異銀五毫 紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙 劇場奇案銀四毛 雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫 洪罕女郎銀七毫 霧中人銀一元
華生包探銀二毛五 復國軼聞銀二毫 自由女銀二毫
航海少年銀一毫五 環瀛誌險銀二毫 戀海銀二毛
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論三毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫
名妓爭風銀二毫五 車中秘密銀五毫 髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五 九美奪夫銀二毫 慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙 斯芬美人銀六毫 美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙 鬼山狼俠銀一元 恨海銀二毛五

家政學第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙 校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元 洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五 洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛 畫學教科五毫 商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛 舞蹈遊戲四毫 國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五 玉聯初集一元 家事教科七毛
高等小學商業教科三毛 樂典教科五毛 萬國史綱一元
拿破崙之情網六毛五 名陽紅淚銀四毛 寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五 電感銀四毛五仙 棄兒奇冤三毛
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 毒藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情喋三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙 中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙 東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙 日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫 列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙 奪嫡奇冤銀三毛 情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙 情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

「書籍出門不換」

獨一新製康強機器

自製神效藥筆列後

自製神效藥散藥丸藥水列後

GEE NOM KUNSUE 855 Stockton Street San Francisco, Cal.
大埠市作街八百五十五號

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生平生著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩關寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報有玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之懨悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海潤天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化罅所稱爲煤油大王勿論矣卽以屘治屘埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增閏士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早覩厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加罅寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屘治屘埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實舖保證幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎麼揚　司庫員通信處

Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas.

總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.

本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號

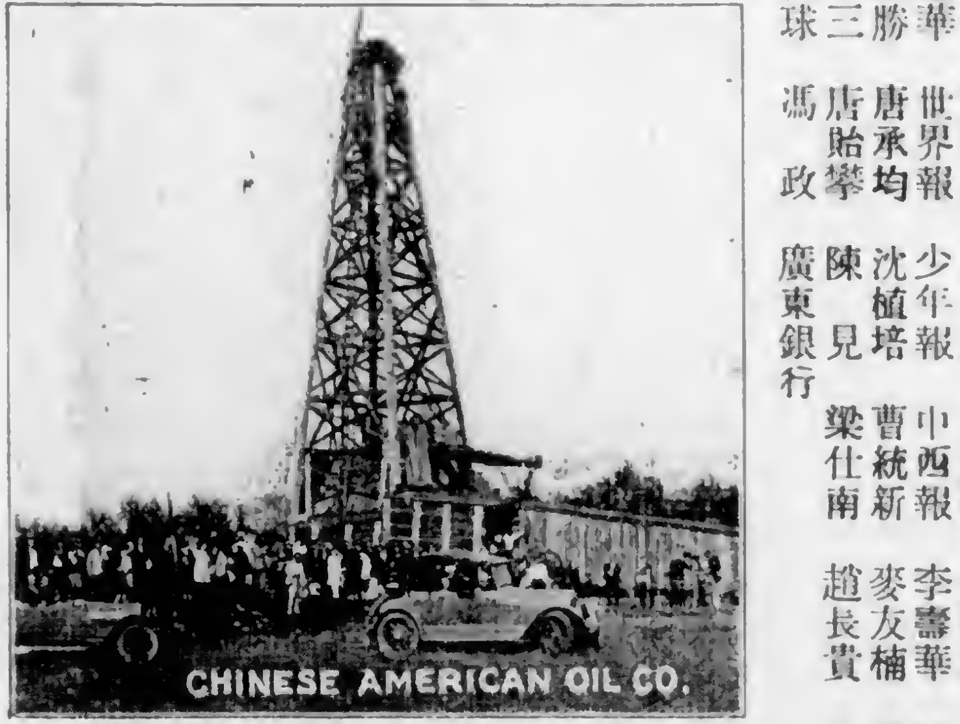
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人　總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李淸　陳伯伊
潘植學　程典　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳寶　鄧業柱　麥良　方文圖　朱紳燦　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型



●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎麼揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緈堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟令街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
Residence 854J Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙罅街門牌八百五十四號請綫力西四零五八號
胡禮氏啟

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿靶鍾陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●通信處　Dr. Y. N. Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線裢什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周廖年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能燿　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能績　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何耳鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周煖家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

"Published and Distributed under Permit (No. 400) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, January 25 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 293　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月廿五號）（禮拜六）（夏曆歲次戊午年十二月廿五日）

本日新聞紙第二十七年
第二百九拾三號

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年二月五日　自登報之日起行　金山報界公會啓

本報電話老拿二十六
◉本報價目
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元半壹個月八毫五
華埠外派到或郵寄每年拾壹元
美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五壹季貳元六毫壹月九毫五
此外各國每年拾壹元
閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如豪不愛請將華名西字招牌開來當按日呈聽

昌勝公司　廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
彙淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃紗章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

()(●)()催收報費要告()(●)()
啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行退邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尚欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

本館論說

徐總統維持法律道德之苦心

（彥公）

讀徐大總統十一月廿四日詔令有云、邦治保邦、法紀爲本、厲民成俗、惟恃道德、又云茲當從政之初、亟當申明法紀、揭櫫道德、以爲羣倫之表率等語、其辭諄諄誥誡臣民、以法律道德爲依歸、其言誠深切著明矣、溯自民國成立以來、權利競爭之風、日甚一日、變詐相尙、綱紀頹廢、明令所言、其爲今日救時之良藥乎、

顧今之談政術者、其觀察之點不同、其所以爲下手救國之方自異、有推崇法治、以爲文明之極軌、而以道德爲迂談者、其言曰、今日歐美最盛强之國、莫不號稱法治國、蓋舉國之人、自元首以迄於黎庶、皆受治於法律之下、政府依法律而活動、人民恃法律爲保障、以故政事設施、有一定之常軌、政象休明、紀綱整肅、致强之道、不外乎此、觀於現世文明國家、其官吏何嘗無黷賄貪利之行爲、其人民豈皆爲戴仁抱義之君子、惟恃法律之修明、有以裁抑之、糾繩之、國家之威信、罔或失墜、斯政治之現象、自然淸明也、可見圖治者以法律爲先、道德爲後也、

而反對其說者、則大不以爲然、其所主張之理由、蓋祖述論語道政齊刑、民免無恥、道德齊禮、有恥且格之說、而以爲立國之道、非提倡道德培植國本不可也、其言曰、法律之條文、死物耳、人事之變幻無窮、而乃以區區法律之條文限制之、欲納民於軌物、蔚爲盛治、寧有當乎、就法律道德相衝突之點言之、如父子相控、現代文明國家法律之規定皆許之、若繩以道德、則父子主恩、若父子責善、昔賢猶以爲賊恩、而以之垂戒、矧許其相控耶、更就人子方面言、父母之恩、同於天地、欲報之德、昊天罔極、以子而控其父、其爲人道德之凉薄、蓋可知之、法律許之、此則大違乎以道德化民之主旨也、又如殺人者死、國有常刑、彼英國者、法律脩明之國也、昔有甲乙二人、浮海覆舟、飄至荒島、食物告竭、饑餓將死、甲不得已殺乙而食其肉、卒生還英倫、乙家屬控甲殺人、請正其罪、法庭謂甲當死生呼吸之際、殺乙以自救、與無故謀殺者殊科、釋甲不問、自有此判例、諸國刑法、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敬啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上等炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道然於各號採辦貨物精良價錢克己已久蒙各界許可南返粵親自督辦膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝之心不作欺人自欺已之念務期眞貨常存利物利人是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧繡檯毡桌圍帘幔自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連由八百零七号

本店專辦野山人參正北鹿茸丹膏丸散各家道地藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號　金山正埠信箱二千二百三十五號　怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美濕石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敬

如意圖記　大埠萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

鴜咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠鴜杰街夾山㟓街角開張本銀行與鴜咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡導友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴜咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礡實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

TONG Ave. co, Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創（戒○烟○戒）
湯溪彌始創奇種戒烟茶葉

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪摘奇寃　三毫

廣東民裕
nk, Ltd. Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在

隆
SANG CH
616
San Francis
所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務望留心是所切禱

北京建立得勝碑

北京電云、本京人民、以協約國戰勝敵人、不可無特別之紀念、擬在本處公園、建立一石碑、敘明戰績、以留紀念、此係將前被害之德使克林德石碑拆去、轉刻此碑文、並詳敘此事、以垂不朽、

聯軍挽留在法華工

北京電云、駐法公使胡惟德、有電到京、謂戰事雖已完結、但慘遭兵燹之地方、田園廬舍、毀爛甚多、故聯軍各國、請將在法華工、復行留此、將來各項工務、均須僱其操作、因各華工勤順工業、能耐勞苦、且膽量過人、大砲炸彈、均不畏懼、自到法至今、因傷病回國者、僅得三百人、然皆感法國優待之恩、不願遽歸、

議和會近訊

廿四日巴黎電云、聯軍國代表、今日十點半鐘、復行會議、至十二點半鐘止、赴會者美總統威路臣、外部長蘭成、英相萊佐治、外部長巴路科、法內閣總理企李文梳、意相柯蘭度、及日本代表、聯軍總司令佛氏、五大國將軍等、當時決議一事、通電全世界、凡有自恃強力之國、侵佔他國土地者、請議和會公判、必力反對、各代表又問佛氏、現用兵多少、駐守德界、乃能維持秩序、及強迫德國遵照停戰條約而行、佛氏答云、須俟與各國司令商議、及派員往德國查察後、方能答覆、

擬舉美總統為國際團体總理

廿四日巴黎電云、聯軍各代表、將來組織之萬國國際團体、擬舉美總統威路臣爲總理、如舉定後、或有許久任職、又巴黎電云、美總統威路臣、擬力請各國議和代表、于近數日間、將所有重要問題、次第解決、以便十二月初間、啟程歸國、聞美總統回國後、不再來歐、以免廢時失事、又巴黎電云、美總統威路臣、定於禮拜日、由本京乘坐專車、親往蘭士戰地遊覽、俾知地方糜爛實情、

英相組織國際團体之辦法

廿四日巴黎電云、英相萊佐治、昨與美總統會商組織國際團體、萊氏提出辦法數條、(一)各國交涉、不得干涉土地問題、(二)勸令新國加入國際團體、及指導其進步、(三)派員調查各國商務工業、及屯貯軍械多少、(四)擇定國際團體住址、(五)各國均准加入國際同盟、惟德國未准加入、

俄國內亂之慘劇

廿四日丹麥京電云、接芬蘭電稱、俄國波施委技黨將軍古拉連哥、昨到芬蘭、改換姓名、投入軍界、欲偵探芬蘭兵隊、反對該黨之實情、當被兵士察悉、即將其拘禁懲辦、又巴黎電云、俄國李冬仁埠、昨有兵隊、反抗波施委技黨、在哥士打李、與該黨軍劇戰數場、該黨軍失敗、被擒者六千五百餘名、並死傷亦多、又巴黎電云、昨有美國訪員、由俄國莫斯科、到來巴黎、據稱距莫斯科六十里、有一卡山埠、居民頗衆、羣起反抗波施委技黨政府、該黨派人到該處、引誘各人入黨、有俄人七千餘名、受其所愚、隨分爲兩隊、帶出埠外、用機關砲將各人轟斃、祇得兩人逃生、此可見該黨之殘殺云、

英德潛艇喪失之比較

廿四日倫敦電云、海軍部布告、英國自開戰以來、英潛水艇、共喪失五十九艘、其中被敵軍擊沉者三十九艘、查德國於戰爭期內、喪失潛水艇二百零三艘、

那威內閣辭職

廿四日丹麥京電云、接那威京電稱、那威首相與全體閣員、自一九一三年正月廿九號、組織至今、現連帶辭職、

德國放還聯軍俘虜

廿四日倫敦電云、英國政府、現特派委員、前往德國各處、調查有無聯軍國兵士、被德國困留、未曾放還、今柏林政府、致文駐英荷使、請轉達英政府、聲明所俘之兵、均已放還、並無困留他處、毋容派員查察云、

日人擬請修改入美例

廿四日檀山電云、本島日人團體會、擬遞稟美政府、請將日人入美之例、實行修改、以敦邦交、因按照向例、回國之日人、以一年半爲期、須復返美國、倘或逾限抵埔、不准登岸、現擬求展長期限、以三年爲率、亦因有回國之日人數千名、已逾期限、尚未返美、故擬呈遞此稟、又向例凡日女以像片締婚者、要逾六閱月時候、乃准來美、現擬變通辦理、改爲無限期、

本埠新聞

中華會館律師公函

中華會館昨接麥訥律師來函云、加省議會、近日提議一案、凡在加省之外國男子、每年須繳納人頭稅金至少四元、此案現雖具雛形、究須由全省公民、表決贊成、將本省憲法修改、方能發生效力、查此例之用意、不外加增外僑之負担、蓋議員因本省行將禁酒、收入稅項頓減、恐不敷度支、故先向外人施行重斂、以爲補救、鄙人因此例關係華人權利、殊非淺鮮、經致函西商會、總商會反抗、聞商會將來託其在省會之法律股員、阻止此例、以免見諸施行、

大溪地島華商熱心慈善

本埠接大溪地島巴比地港本月三日來函、報稱該處時疫盛行、死亡相繼、致令工人缺乏、不敷操作、且遺下孩兒、不計其數、無人瞻養、情殊可憫、故富人皆慨捐款項、以爲伙助、華商解囊、尤爲鼎力、擬建築育嬰堂一所、收養若輩、俟至成人、乃代謀生計、

時症已漸減少

衛生局布告、昨日患染時症者八十五宗、死者二十人、自施行防疫例後、各人均戴面具、此症已漸減少、惟各人宜耐心遵行、若一旦撤除、恐再蔓延、前日所拘不戴面具者三十三人、均具保五元、保釋候訊、昨日皆不到堂、官將保單判罰充公、獨有一人、到堂辯駁、官判罰銀十元、

◉麥訥律師聲望日隆　本埠天寅列會黨、多屬著名西人、列名其間、前晚選舉新任職員、前任合衆國衛公家律師、現充中華會館律師麥訥、復被舉爲會長、

◉香港滙單每百七十八元二一五

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張、自製各等臘腸臘肉臘味俱全、承接金豬伙食什貨各項、齊備倘蒙賜顧、懇照下列西字附來定選好貨、付上價錢格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易　○臘(○)味(○)廣(○)告(○)　民國七年九月　市作頓埠廣安昌啟

祕貞氏醫生
精治男女大小內外全科
大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇步到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

◉介紹良醫　祕貞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇擺揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲舜　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
批售自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每劑銀　毫
鹿尾鞭大補茶　每劑銀　毫
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀　毫
加參茸十全大補茶　每劑銀　毫

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唐人街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正在鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙賞客光顧額外計平以圖久交茲接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙郵兼華源逵同源廣安泰谷銀號安交快捷無誤
各埠貴客如欲代理利權須外優異　大每打廿元　小每打十二元　每罇一元　發行另議
上海九洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
陳秉鑒內外方脈　司事人陳景文啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開張已經廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢縐新衣貨物
玉器首飾日本漆器
歡客

成昌號　金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各款醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全槳翔跌打風濕膏藥發售賞客留心光顧從廉計順此佈　司事人雷可傳　成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理萬源腐乳發行　司理人潘大磯謹啓

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫枱凸搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷器燒齊各款茶具餐碟酸枝枱椅各款籐竹凸盒羅笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女　兼理貿貨長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚊寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初 荷珠 寓 福和南京公司 廣益號雜貨店　屋崙怡利鞋洋店

金山采芝堂參茸玉桂藥材
正北應貨安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散名貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精　眼鏡
GEO. ... ECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟世餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
設諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

告廣　放揭
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. ... Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗
原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食選擇精良
到本公司辦事處細號以免稽滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡利寬尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

◉埃崙俄客失銀　有俄人一名、日前由遠東抵埠、禁在烟租埃崙候審、惟彼携有俄紙幣二萬盧布來美、夜間置在枕底、詎不翼而飛、疑同寓之俄人竊去、報之關員、徧搜不獲、未幾厠所水喉閉塞、以爲銀紙在此、派人挖取、第一動而水喉即通、旋疑其冲出大海、無從覓獲、又移民局長以留審之外人、間有酗醉者、不知酒從何來、立派關員查察、知係執役人有私售酒醪等情、擬不日將其撤除、以杜流弊、

◉美日將有兩電纜相通　日本前交通次長內田、來美遊歷、日昨乘春洋丸船回國、據言美國遲兩年、定有海底電纜兩道、由本埠達至日本橫濱、以利交通、此兩電纜乃由美日兩國、共同管理、一俟合同簽妥、即行開辦、查內田於前四禮拜到埠、即赴美京、會同日使、向美政府磋商此事、現已議妥歸國、

◉拘拿世界工黨　本埠偵探、昨到尾憤街一一三五號、拘獲世界工黨人六名、又到孖杰街一二五六號、拘獲該黨人十二名、並執獲文件數箱、一併送官審辦、查悉其文件、有招人入黨、及損害資本家物業情弊、故官勒令每人具保一千元、方准保釋、

◉入罐魚是否霉爛　本埠亞磚士架沙文魚濕公司棧房、儲有入罐沙文魚四千箱、約值銀八萬三千六百餘元、現合衆國衛公家律師、查悉此種魚、已經霉爛、有碍衛生、故派差到該處、將其一併封禁、候查明一切、如係屬實、則盡行棄下海中、

◉慰留偵探長　偵探長馬地臣、告辭厥職、昨晚警察廳長威氏、及委員律士、力爲慰留、勸其不可告退、并任其選擇得力偵探、爲伊贊助、惟馬氏未允、並言俟與家人商酌後、下禮拜一日、乃能定決、

◉衙案例誌　六號大衛、朱榮、行兇案、經由陪審員判爲有罪、求情再審、官又示期下禮拜二日乃定、十一號大衛、添枝、行兇案、二月一號、乃定審期、華婦美利黃、片煙案、下禮拜二日審、

各埠新聞

加省議會議案

沙加免度電云、本省議員某、昨在議會、擬議一例、凡居留本省之外人、如過八年、仍不入美籍者、則將其撥回原籍、又有議員云、本省派赴美京下院議員亞路士頓、經提出草案、凡外人均須入籍、惟此案提出後、未曾由衆討論、如此例議成、則遠東人必大反對云、又電云、本省議會、提議取締工黨之例、凡工黨如有反對政府、及換制資本家、損害東主物業者、一經拘案、由官審實、科以一年以上之監禁、

加省擬行強迫教育之議案

二十四日沙加免度電云、加省議院、現提議一案、凡居留本省之年少外人、不識美國文字者、須學習英文、冀成爲有用之材、每禮拜讀書、至少四小時、至未滿十八歲傭工者、日間失學、須入半夜學校、以補其所缺、又凡有由十八歲至廿一歲之人、所居住之地方、若滿二十人者、要開設學校一所、行強迫教育之法、所讀之英文、至少升至第六班、乃准輟學、又擬將學務章程、變通辦理、所有學童、須過十六歲、始准別業、

人浮於工之可慮

廿四日紐約電云、工部委員揭治委、現在本處宣言、美國無業遊民、約有十兆衆、若不速籌生計、以爲安插、恐背受飢寒之苦、易釀事端、三藩市前在戰爭期內、因工人缺乏、禁人起造、現停戰議和、須迅即弛禁、安插工人、乃不虞變生意外、

◉黃炎經被害續聞　廿四日企力架電云、華人黃炎經、向在的汝米路埠、開設餐館、日前被人殺斃、迫由差拘獲西人萊路、疑爲扼死黃某之兇犯、現將其監禁候訊、本案據華人云、黃某被害之夜、在於何處、彼不能答、故疑其干涉此案、問其黃某當晚賭博回店、身上有銀百餘元、惟發現其屍時、祇得回六毫九仙、顯被人謀財害命無疑、驗屍官查悉黃某頸部、曾有傷痕、故定判被人扼死、查黃某年七十二歲、居在該埠、已有二十八年、又有西人基利士比、亦被疑爲干涉此案、經被拘獲、惟官查無確據、故已將其釋放、

◉詳查銀行之議案　沙加免度電云、加省議院、提議一案、因本省有些銀行、其中資本缺乏、恐不堅固、須派委員、細心查察、詳核其數目、方知虛實、

◉世界工黨監禁者二十八人　沙加免度電云、有世界工黨人三十八名、前因犯案、經由官審實、分別定罪、定判監禁由一年至十年、昨派解差十名、將該等犯人、解往乾士省林活埠合衆國監獄囚禁、

大埠憲政黨启事

本黨爲選舉新任職員定於本月廿五晚（即禮拜六）八點鐘在會所投票選舉並設茶會請各同志依期赴會幸勿放棄此佈

請華婦做工

現有西人小住家宜用一熟于華婦在屋內打掃地方及丰持烹飪每月工銀五十元如意者請照下列西字通函便妥

◉花旗富貴全泰來三廠加限廣告

啓者花旗富貴全泰來三廠原日每廠每場限底銀一萬元今爲擴張營業推廣招徠自民國八年舊歷正月初二夜場起特將三廠限底加增以快賞者諸君之意幸蒙垂顧無限歡迎
花旗廠每場限底銀二萬元
富貴全廠每場限底銀一萬五千元
泰來廠每場限底銀一萬五千元
◉商戶　大埠華盛頓街麗華隆號　大埠天后廟街富源押
◉物業　大埠華盛頓街麗華樓一座　屋崙埠委市打街慶吉祥樓一座　屋崙埠大冷倫街波市頓樓一座
花旗廠　富貴全　泰來廠　管包人陳伯興啓

◉本報新日期紙出版
並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

◉新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明二種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在于何處均可治用如何用法請而指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每安士價銀二員
◉即止心氣痛藥丸
水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法請而指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明二種治皮膚濕毒藥水藥膏
一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記圖法謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

◉欲按稅者須知

弟向在坎京移民總局及郵政總局繙譯華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善
每日時候朝九點至十點在移民總局　午兩點至五點在郵政總局　五點以後在舖　弟梁亭披露

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啟
頭抽　每箱廿四罇每罇一斤
豉油　五十磅每桶　一百磅每桶
上抽　五十磅每桶
豉油　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及士茁榮發行常有鱸魚石斑油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮　啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歎有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國以無貯蓄銀行故人貯款則全國之人至五六十歲時寡靠人謀食灰心絕望者只以百萬計有銀行代為貯款即可免比等銀行代存人貯款不論多少即一元亦可發給附貯部與之

啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下

本銀行貸存及附貯之人共有十五萬人大之銀行總行設在三藩市旅行共有二十八家
本銀行代存家貯款因息四厘附貯章程訂成冊函索即付
代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　○到大埠　二月十七號　○往香港　二月廿八號
南京船　[illegible]
中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

成信號廣告
Shing Shun Co.　909 Grant Ave.
San Francisco, Cal.　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礁炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

◉加鑄寬菓品罐頭有限公司通告

啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各款項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈

◉黃儞常世之名醫

啓者弟之荊室產後身餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重日甚已無生望之時幸得友人介紹黃儞常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙兵弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓二四號房　話筒孝拿七六　通訊處大埠都板街保滋堂
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥之海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

[illegible]第二千一百三十九號

正北鹿茸

同仁堂 金山 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散[illegible]

本堂識

公源 金山 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常有四時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務望報價照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐 金山 正埠

MOW FONG CO.

758 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉 貴客光顧爲盼

舖在嚤慎頓街門牌七百五八號開張

生合 金山 正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

苦采其議、是則就法律言、殺人可以無罪、而揆諸道德問題、殺人以圖存、甲之行爲、其殘暴爲何如乎、夫風俗醇厚、而後社會善良、今對於人民極不道德之所爲、法律或承認之、或寬宥之、其影响於民生風俗者至大、苟徒恃法爲治、欲其化成俗美、臻郅治之隆軌、誠戛戛乎難之也、故非以道德爲治不可也、（未完）

要新聞

●●●葡國君主黨之成敗觀

廿四日西班牙京電云、接葡京電稱、君主黨布告、葡國恢復君主政體、已告成功、該黨自起事後、人多歸附、故勢力日增、惟南方之君主黨、被共和軍制止、不能活動、又倫敦電云、葡國前王文由、自去位後、向居在本京、近日盛傳其已潛行回國、運動復位、故報界訪員、特往其所居之地、及各處訪查、惟不見其踪影、料確已歸國云、

●●●瑞典與俄過激派絕交

廿四日瑞典電云、瑞典政府、於去年十二月初間、經宣布與俄國波施委技黨政府、斷絕外交、并着該黨公使、出京歸國、惟至今該公使仍逗留未去、故瑞典政府、今日致最後通牒於該使、着其剋日出境、不准延留、

●●●西伯利亞共和政府鞏固

十九日俄國西伯利亞暗士技電云、本處共和政府、現由前海軍部長哥路測統攬政權、東西部人民、歸附日衆、基礎鞏固、反對過激派首領俄將軍占文那夫、雖歸併本處政府、惟伊辦理電路兩政、諸多違法、被人告發、容日在基達審訊、

●●●俄國濫用紙幣

廿四日俄國暗士技電云、本處俄國新共和政府、今日將俄紙幣五百萬盧布、運入內地、爲調治大熱症之用、查過激派政府、每日製出紙幣三百一十二兆盧布、將來全俄皆用此紙幣、但行用久暫、及價值若何、不得而知、

●●●德選舉議員社會黨佔優勝

廿四日柏林電云、德國下議院、現屆選舉之期、經選出新議員四百名、多屬社會黨人、革命黨員、鮮有獲選、惟女議員則有三十六名、

●●●上院通過撥款賑濟歐人

廿四日美京電云、總統威路臣、着議院撥款一百兆元、以爲購買食物、賑濟歐洲難民一案、上院議員、經辯論一禮拜久、今日由衆投票取決、計贊成者五十三、反對者十八、遂即通過、

●●●請撥欵調理受傷軍人

廿四日美京電云、陸軍部咨照議院、謂派赴歐洲之美軍、曾出戰疆場者一百五十萬衆、勻計每千名、失去一手或一足者二人、統計三千餘名、今已陸續運回本國、分入各醫院調理、請議院撥欵七百萬元、爲此等傷兵、安置假手足之費、以期易於動作、

廣益彌 金山 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢綿絲髮磁器油糖烟茶京菓海味山貨竹器[illegible]

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種[illegible]

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年[illegible]

均益泰 香港　均益字號　雪白生粉

QUAN YICK & CO.

29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉匯單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠當商貴客遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充塞以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興號買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌式拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.

88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人函知照附

梁椒卿佈

廣發 金山 正埠

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○茲將麵品價目列下

○金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

瑤春海參

正土木人參

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL.

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同泰閣

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存款週息

一年四厘

由三個月至六個月均給三厘

●儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

堂

DAN

842

San Fr

●本店 便醫院 醫生陳[illegible] 花柳跌打瘡科

正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客

看 出（世）中外馳名

（注意）新發明花柳藥王出世 限日全愈白濁[illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

號 獲海

Ye Man

Dick Ho

Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●妙醫肚痛　○美國舊金山僑民 謝濟灼頌

●精理遺精　○北加省[illegible] 鄭敬華頌

●恭頌良葯　○[illegible] 廖添光頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠑡銀一十元零五毛取機器藥水半打大補膏丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫哥華埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚涌至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四十一月二號　市加咕埠弟薛平左上言

◎◎醫花柳數日全愈

張偉川大醫生鑒啓者弟向在檀山希爐埠右邊柯勒糖榨地方耕種爲業因舊歲染成花柳瘀疔齊來腎囊濕爛出水曾求醫調治已愈乃愈而復發毒氣由糞門墜下以致糞門浮腫起凸如痔瘡痛癢難堪腎囊紅色苦癢更甚卽付銀三同求張偉川先生醫治昨八月三號接付來洗茶一包藥油一樽花柳拔毒丸一服如法服用不過數日前病盡失復回精神果然先生醫術精深萬國聞名今弟得脫離苦海沒齒不忘無任感德矣

民國五年八月十二號檀香山希爐埠　梁振珠上言

新 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀兩者[illegible]

東洋

[illegible] Kaisha

[illegible]

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船[illegible]

金山大光書林

煤氣

[illegible] Electric Co.

445 Sutter St.

[illegible] Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至入毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴睇候公議判例官是否有權定煤氣價值然後定奪經斷官准價實時起價由[illegible]

廣東新聞

●●●閩粵間之戰訊

閩省莆田方面之戰訊、以遠道傳聞、多有異同之處、現得漳州來訊、述當地狀況、頗爲詳盡、錄之如左、

自莆田實福州必經涵江、交通便利、前此因民軍首領蘇世安吳忠傑等、佔據福清、欲進窺長樂、恐滅攻不後軍勒兵赴援、特分軍攻取莆田、爲先發制人之計、佔領莆田後、卽欲乘機攻取涵江、以斷北軍歸路、是處係北軍耿閣與梁崔兩營及緝私隊范營駐守之地、防備甚爲嚴密、兵力槍械、亦極雄厚、民軍支隊長楊萬里於月之六日、率隊進窺涵江之倉口村、並在該處勒捐軍餉、耿閣聞報、卽派范營與民軍接戰於黃巷浦地方、至夜午始將民軍擊退、北軍追至東浦村、翌早楊復集合鄒去病等部、分兵七路來圍、北軍亦分頭抵禦、自晨至午、民軍迄未少退、及北軍由他處調得砲隊二百餘名、民軍見援兵至、始稍稍退却、北軍仍不敢放胆追擊、後僱得一村人作嚮導、乃由間道進攻國歡浦民、軍被砲轟斃者數十人、遂紛紛退却、惟尚有百餘人死守國歡寺、與北軍鏖戰至四鐘之久、仍不稍衰、後被北軍用砲將該寺轟燬、復分兵由小路圍攻寺後、所有匿於寺內之民軍與僧人、盡付之一炬、其退至黃巷浦之民軍、復與北軍戰、卒不敵、且戰且走、駐於北梧塘村、八日晨又有民軍三百餘人、由橋兜鎮等處、來襲涵江、北軍與之戰於鎮前村拜分兵從溝滓小路抵出民軍陣後、前後夾攻、民軍途敗退、民軍一再不得志於涵江、是夜仍有二百餘人、由石鎮進攻闊口、潛伏東闊外十二家等處、開槍向城內射擊、戰至天明、始收隊而去、九日、駐城之北軍、以民軍多潛伏於城外一帶、遂命用砲將府城觀音亭一帶之建築物、盡行轟燬、此後尚有衝突、惟幷無劇烈之戰爭、及中旬時、得接軍政府停戰電令、民軍卽實行收束、停止進攻、以待後命、但前經佔領各地、必俟和局完全解決、始行商議退出、當民軍未退以前、閩浙各軍不得擱入、以免衝突、至漳州方面、則因李厚基輕啓釁端、於停戰令頒布後、尚指使唐國謨臧致平各部、屢次潛來襲擊、悉被粵軍擊退、陳炯明以其違背條件、飛飭漳厦各路粵軍、嗣後北軍如再來侵進、准卽迎頭痛擊、一面電請軍政府、向政府詰責云、

●●●瓊崖最近之消息

瓊崖各屬自討龍軍興、轉戰數月、地方元氣備受傷殘、此次瓊城海口文昌各地、糜爛尤甚、商店民居爲兵士燒燬搶掠者、約計數千家、刻下確有十室九空之象、海口商店仍被軍隊佔駐、至罷市輟業、故此後所當注意者、惟在辦理善後、恢復地方秩序、聞當已委任沈鴻英爲瓊崖鎮守使、黃志桓爲崖瓊道尹、以資整理、惟黃前在鎮守使任時、劣跡昭彰、與瓊崖人民感情素惡、故此次任命後、該處紳商學各界卽聯電反對、誓不承認、而當道決不以此事放在眼中、蓋粵民之疾苦、不能蒙廣西人之垂念也、至龍軍之收降繳械各手續、聞大致已經辦妥、此次收降之

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足額資滙補無任感紉付來郵費實者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寄函各症丸藥請照告白內丸價購足付丸藥實用者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓路原我雀鄉居竟食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈又有猛虎之病將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠什無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼蛇膽藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因[illegible]

現駐美國紐約閣邑弟李澤仁叩沪

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠑡求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𠑡紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠑡求取參茸海狗邊丸叁茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽三元

驚蟬金久散丸每樽二元

金液銀涎

痔瘺便血丸每樽貳元

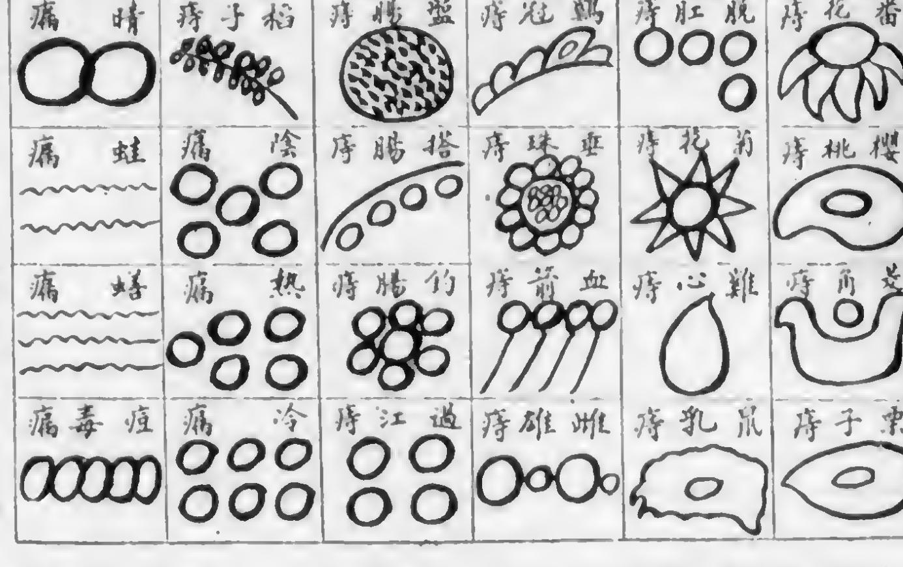
珠珀斷痔膏每盒

琥珀接毒生肌膏每盒三元

五愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯排埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔葯及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岂村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服通膠鹿鞭丸全愈　古巴步倫冬埠　香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加連勿地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳府疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限乜拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元

人生以腎為本、腎虧則百病滋生、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰酸骨軟、遺精夢洩、小便頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特娛合無趣、種子艱難、且壽命亦不永、本醫生特為同胞之故、專用海狗鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

通膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧精敗、以致諸若皆因色事過度、操作過勞、損傷精神、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、尅削太過、以致遺精冷陽具不舉、腰痠腿軟、諸般虛損之症、急服此丸、立建奇功、

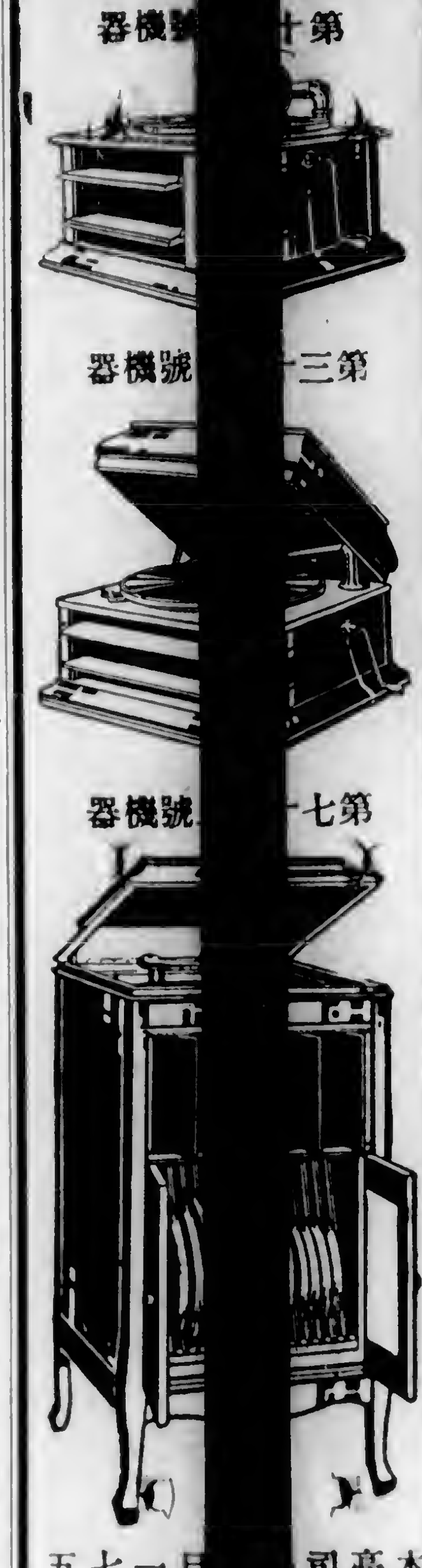
花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸、醫家類不移言神、若本藥局製此丸、別有祖傳秘方、專治花柳白濁魚口便毒及府疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服者、諸君所同頌、丸名立愈燕梳、非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症、本花柳之一種病也、若不速醫、以致其毒入骨、並持久必發為老果橫痃府疔魚口便毒諸病、本醫生研究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥製丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士由頌不已、並稱為治濁之潛艇功、

久流虛濁培元丸　每盒五元



代售新式
留聲機器唱碟

第十[illegible]號機器

第三十[illegible]號機器

第七十[illegible]號機器

中國新聞

●●●和議中之閩陝爭執

▲彼此各有隱衷

日前岑西林電京、對於南北會議地點、并無爭持、其名稱則依地點爲標準、如在上海即爲上海會議、如在南京即爲南京會議、惟對於中央將陝西各軍視爲土匪剿辦、及派遣奉軍入閩兩事、多所陳說、要求中央必須將陝閩兩省劃入南軍範圍、由此等形勢觀察、恐陝閩兩省之問題、將爲南北和平一大障礙、在政府以爲土匪則當然進兵、在西南又以進兵則即應攻擊、各提理由、北方既去電詰問、而西南除電請政府外、且有電致北京在野某某要人、請其勸告政府、勿爲無誠意之舉動云云、此項問題、兩方若不推誠相與、公平處置、前途殊不可測也、

又訊、西南七總裁、因閩陝軍隊行動問題、特電中央詰詢、此項電報直達元首、當局已預備一電答復、其大意約分二層、第一、陝西方面著名悍匪盧占魁結同郭堅胡景翼在陝肆擾、已閱經年、盧占魁當數年前、已在晉北綏遠內蒙等處、集股行刦、犯案纍纍、盡人知爲悍匪魁目、胡郭等結匪攻城、所至焚燒擄掠、有人民早控諸文電、及外人要求平匪諸說帖可憑、陝督陳樹藩剿辦經年、政府因其不甚得力、改派勁旅、前往速平、絕無西南軍隊在內、且平匪所以保民、除暴正以安良、似未可驟令停止、至福建方面、因駐軍在前線防守、後方土匪紛起搶掠、零星小股、多至百餘、現有軍隊、未敷剿匪、故添調一旅、專任後方面剿匪之用、絕不牽及前線等語、

政府關於閩陝亂事、十三日曾發電質問南方、又發兩電、一復閩督、一致劉陳鍾、文如下、

▲關於閩亂者　（一）廣州岑西林先生鑒、頃據李閩督佳電云、陳炯明乘我軍停戰、日驅土匪及軍隊向省城方面設計進攻、據確實探報、永泰業已失守、該縣距省城百餘里、請迅示辦法等語、此間業經明令停戰、近日籌議撤防、尊處亦有罷兵明文、乃陳炯明乘我不備、仍復進攻、實足爲和平之障礙、應請執事迅令嚴束軍隊、退守後防、靜待會議解決、以免彼此衝突、實深跂盼、企俟德音、錢能訓、

（二）蒸眞電悉、陳炯明詭言輸誠、違抗和平、乘我不備、襲行侵迫、永泰被陷、莆涵液各縣同時吃緊、務希飭各路駐軍、實力進剿、尅期廓清逆氛、奠定閩疆、所請餉彈、業令財陸兩部從速籌濟、分期撥匯、近日情形如何、並望隨時飛陳、俾資計畫一切云云、

▲關於陝亂者　略云、陽蒸庚眞電均悉、敵逼南鄭、侵襲漢中、事機危迫、務祈飭駐軍、嚴守待援、幸漢城堅持戒備愼密、敵難得逞、甚慰、復據西鄉吳旅長震庚電報稱顏德基王安瀾等率大股急急進攻、我軍防單械乏、退據馬栓嶺、扼禦紫陽漢陰之衝、鎭巴得而復失、請飛飭援軍、馳抵石泉漢陰等處、併力迎敵、恢復鎭巴各等情、查張錫元

目錄印備　函索即奉　機器價目列下
一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　每料十元●半料五元

固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　每六盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

內痔解毒丸

補血丸　每料七員●半料三員五毫

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生
弘此何府瘡辦毒也、神妙
痔瘍毒丸外貼痔瘡止痛膏依方服用至今
大使弟苦痛若釋並帶疾數月未不死謹
蒙此前神化莫及矣特此奉復
貴葯房之妙
華欣
祖才華　陳勝拜啟
醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血藥　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血氣弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絶之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癧痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以備胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟腸金丹
●遠年風濕骨痛丸
每料十二元　全料十六元　半料十元　半料五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精十个數年每因商務勞神夢遺泄出患病日久行動無力日瀕於危無奈醫藥空費難收效果近幸蒙文日報館理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製（遺精散）服用果能藥到病除效如桴鼓特將實情披露俾同病求藥者得以知津而問焉　旅居古巴鋼達裕升號新會縣坑頭村人劉子升代白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●腎弱得救　劉彩謹白

●●服丸五日立見奇功　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

馬其德升降機藥水

專治外科各種瘡毒諸症功效奇妙
專治飛蛇瘋行走症藥水每樽銀一元
專治鷄皮粒瘡毒瘋藥水每樽銀一元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
專門症藥水每樽銀三元　功效無比
中筋骨強能戰藥水每樽價銀一元
同上第九每樽銀五元
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流甚廣二十一國以上亦可謂籌行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字掛幌名目不一而足
Mar K Tak 902 Clay Street. San Francisco. Cal.
外埠郵費每樽銀八員客自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌書開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

許蘭洲張寶麟各部、業已兼程前進、三日內必可到達由子午道等處急進漢中、奮力協援、以期尅殲巨逆、廓清川陝邊疆、以維大局、進行方略、仍望隨時飛報云云、

又聞政府對于應付陝西辦法、已決定數端、（一）擬令陳樹藩於匪患稍息時、即行來京、暫令復陝軍專事剿匪、決不承認郭堅等所部爲靖國軍、（二）劃清川北陝南南北軍應守區域、此項辦法、現已致電南方、　未完

●●●安福部關於和平統一之宣言

安福部近發出宣言云、溯自德違公法、施行潛艇政策、舉世爲敵、我國擁護公理、宣言絕交、以爲警告、彼頑不悟、不得已而加入戰團、實行參戰、以擁公敵、其時國內乃有少數人士、膠執黨見、尼沮進行、輿論沸騰、國會解組、同人內審外度、以爲非堅持參戰主張、不足以立國家之大計、非統一國內、不足以履行參戰之義務、故對於前內閣政策、表極端之同情、頃者強德屈服、公理克伸、前內閣對外主張、既已奏功、則因對外所生之國內紛擾、亟應消釋、以圖統一、况國人希望和平、切於霓雨、他方果能及此覺悟、回復統一之局、泯除黨見之私、則羣策羣力、補牢未晚、同人爲謀和平求統一固國本起見、謹布意見如左、

（一）歐戰告終、和議開始、吾國爲國際團體員之一、自應早息內爭、協同一致、以盡力於改造世界之事業、故謀利平尤須兼顧統一、政府能本此義、以與西南有責任者妥協時局、實爲吾人所贊同、

（二）現在元首依法就任、不惟國內所愛戴、且爲列邦所欽崇、國本所關、豈容置議、故對元首、應絕對維持其地位、

（三）現行國會組織法及選舉法、因舊法兩院性質混同、員冗議滯、爲世詬病、經臨時參議院修正、認爲適當、非憲法制定有所變更、不得加以修正或廢止、

（四）憲法爲全國根本大法、按諸約法、不得由他種機關行使立法權者之機關制定、但不容所有偏執、亦不容所有壟斷、故將來正式制憲時、對於重要問題、學理國情、均應斟酌、他方意見、并當容納、

以上所陳、同人認爲有利於國、當本斯義以圖進行、若爭個人權利黨派發展、并以此權利支配加入妥協之條件中、以沮和平之成立者、同人等均所不取、邦人君子、幸垂鑒焉、

●●●國際稅法平等會將在滬開會

滬訊云、主張國際稅法平等會、成立以來、一切進行手續、頗爲迅速、兩星期內、已得全國商民之同情、茲以會長張季直不日來滬、又以梁任公將於本月杪由滬動身赴歐、特定期本月二十五日、舉行正式大會、邀請梁任公到會演說、由張會長主席、並請各商業團體代表到會、討論關於稅法平等各重要問題、並聞該會赴京代表劉柏生、亦將趕速回滬、出席于大會、報告北方各省對於稅法平等之踴躍情形、屆時當有一番盛況也、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀一元五　每三樽銀六大元　郵資另議

參茸三鞭補腎丸
能鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈魚口府疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
精年疔膝惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　泰　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　生　ON SING　937 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消瘰癧痰核魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒銀一元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑窩汗散
經驗打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗擦皮膚濕癢疥癬去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上七眼藥
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血鼻血便血藥散
奇妙壯陽丸（功同再造優大戰）　每盒銀四元
老茸珠寶四鹿集　每盒銀五元
秦檜食錦如意丹（力能旗鈂堅砥中流）　每盒銀五元
實開香濃種子丸　每盒銀五元
腦膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口府疔橫弦芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潰爛積毒不傷身體所以皆爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑致多受苦諱病忌醫普成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平壯腦健之最得法者凡讀書勞工操作苦及思慮太過皆能耗消腦髓腦髓被傷動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈損遺精耳鳴腰部重墜虛汗盜汗頭暈失眠諸症此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲狂世名醫十餘教一此症於美洲發現尤其良可惜爲此丸能奇莫四不獨能治壞腦之人更能培元固腎肥壯身驅廣嗣延年實救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其温補之性以壯陽滑腎之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而不泄温熱如火日久愈見功能鐵夾軍之衛錄所向無敵雖服藥世上補丸其於其有奇特效必要陣須備此鐵甲軍床頭枕畔當備需之

丸散太多未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌吃蒜瓜果

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局　馳名九散

芸芸衆生頭同圓也趾同方也內而五臟六腑外而五官百骸同是雖一强弱壽夭有別何以或則康强或則疾病纏身皆由於先天不足後天失調未能講求衛生之道耳[illegible]本氏不惜工本擇地採購中西良藥參以科學理化製之法[illegible]海波氏主人謹啟

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　瘳無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料四元

◎◎補腦金丹

◎◎宿妓免毒丸

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

全時中恭頌　陳文彩拜頌　李兆秀恭頌　雷明錦敬頌　張瑞瑚鞠躬　叶淇恭頌　李錫廷拜頌　青木四郎頌　忠和昌上言　黃興漢拜頌

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco Cal.

金山大埠企李街七百二十一號　海波氏藥局

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

—二十五元 九成扣折—

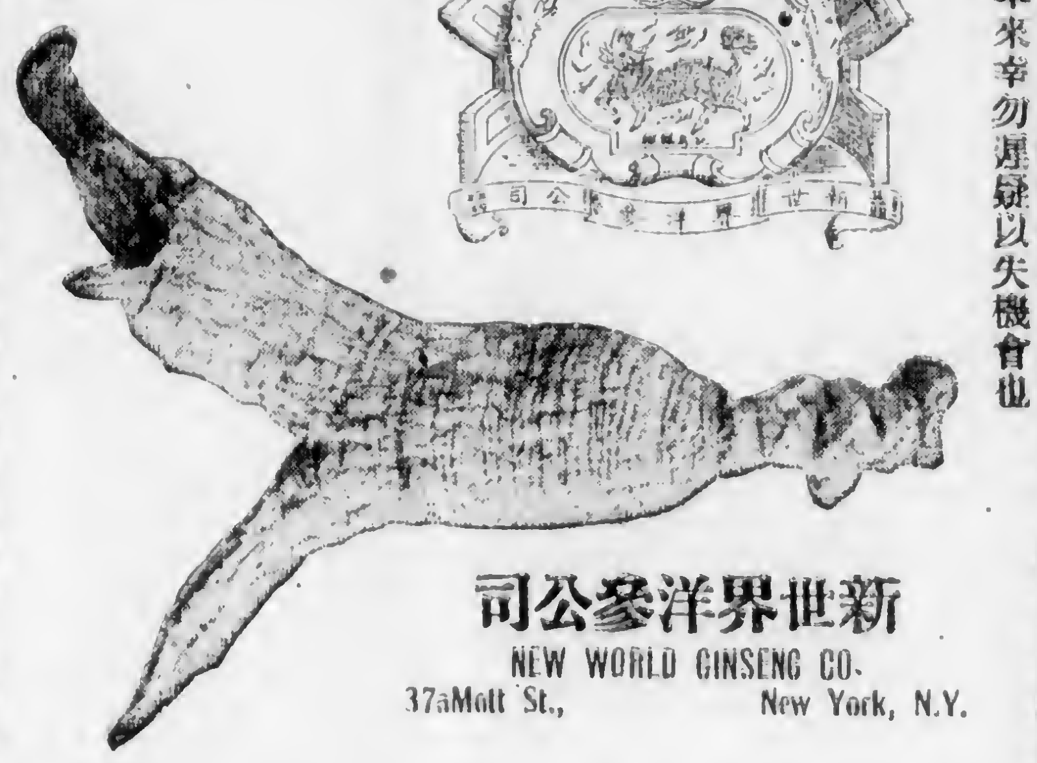
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即簽單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家意順價致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name ……
Street ……
City ……

龍軍、共有四千餘名、由招撫使李兆昌挑選精壯、編爲四營、其餘給發護照川資、陸續遣散回籍、惟納順洪所部、當納氏潛逃後、挾械潛逃者、有六百餘名之多、流落各屬、刧掠鄉閭、文昌海口及白沙各處、連日已有警耗發生、若不速事安撫、遺患靡窮、茲聞已派委沈榮光督率委員、分往各地招撫、龍氏所有之廣元巡艦、亦經收妥、艦上砲械、均幸保全、惟保民艦則視其逃出海口、駛至廣州灣避、恐難弋獲也、瓊州通信、言此次龍軍之所以不能堅持者、其主因固在屢敗之餘、銳氣已竭、然而未始不因其司令輩之無軍事學識、昧於戰術、調遣無方、兵士疲於奔命所致、且招撫之李兆昌、又係龍氏舊部、素得軍心、所有下級官佐及兵士、一聞李來瓊辦理招撫、更無鬥志、故沈軍能節節進取、勢如破竹也、

附城居民痛哭陳情

具呈人附城泰康里六十餘家、方海籌等、爲幸福未至、痛苦已成、聯懇迅處死刑、以免無辜顛連困苦以自斃事、竊附城泰康里六十餘家、或則小販營生、或則操工度日、以謀升斗、仰事俯蓄、均賴此鋪舍枝棲、生業始可維持、乃聞市政公所成立、繪圖築路、指定界線、積極進行、爲省府利便交通、爲商場謀幸福、凡屬粵人、靡不贊同、泰康里既劃入臨時街市、勒限督拆、商民等雖愚昧、有何能力抗止、而警察屢次登門、惡言辱罵、不速拆此舖屋、無以逞其威、伏查民國臨時約法第六條、第三欵、關於生命財產及營業、認許人民有保守之自由、今以共和政體、護法大吏、當然惻隱爲懷、極思所以安輯、而力予維持者、竊思吾粵風尚、舊歷年關、凡百工商、均待結束、一日拆卸、工商停歇、無以爲生、買賣賬目、追收無着、爲此籲懇暫展開拆日期、一俟正月隨時興工、俾雙方妥協、商民等有何怨咨、至若未便俯予所請、則政府布告指定主客補助金、倘祈酌量矜恤、迅賜加給遷移等費、使商場失業而復業、貧民無家而有家、不啻德比二天、恩同再造、倘不蒙諒察、以爲迂腐、商民等惟有籲懇迅賜死刑、以爲展拓馬路之先聲、而免無辜顛連困苦以自斃、超生致死、爲鈞座裁之、謹呈市政公所總辦楊魏公鑒、

商場大受賭博之影响

粵省自大開賭禁、加以連年水旱兵燹、凡百工商、備受摧殘、尤以今歲爲甚、刻下時屆冬令、工商界向稱爲旺月時期、頃據調查所得、各工商雖整頓全神以待、無如購者仍稀、銷售貨物、比較淡月尚無起色、其更可異者、即婚嫁亦較去歲銳減、商店因此受絕大打擊者尤衆、以故時雖年尾、商場尚無暢旺之象、又陳塘之南素號銷金窩、地本繁華、近因連帶關係、乏人至此買醉買笑、各酒樓妓院亦多門堪羅雀、惟東堤方面、尚有高等游民、醼聚其間、不至十分寂寞、見微知著、粵省元氣斲喪、此其一斑矣、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀聚精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎醫料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處[illegible]

博濟醫局

滙參經驗奇方　裝造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂　鄧敢業　鄧開巨　鄧滑樑　和昌隆　新廣隆啓

Toyo Kisen Kaisha
Western … 625 Market …
是者本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理事人譚光啟

（本廣各種藥材發貨單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

Pacific Ga… Main Offi… … LUNG CO. San Francis… …nt Ave. Calif.

如衙官以鼓例爲合本公司定將較多之銀[illegible]各客故特先佈告焉　代理人胡江寓都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞縐紗搭巾新款絲巾牙邊帶酸枝木檯椅宮燈新款磁[illegible]

本華自來打報文畫

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛
十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀三元

金山大埠世界日報謹啓

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福六毛

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭種健腎丸
●益壽存眞固髓丹
●眞陰虧培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣痛氣萃痛丸
●痛消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥
●補身大造丸
●保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒過仙丹
耳閉聾丸散
因色切毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚坐藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
●升餘年花柳症一掃而清
●逢醫必愈近悅遠來
●萬家生佛救世靈丹
●擅醫爛脚

[illegible]

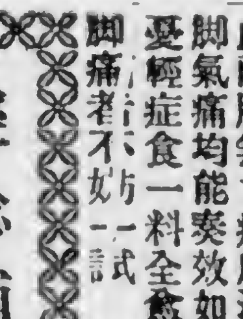
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

統治花柳搜骨丹每罇五元　每加郵費一毛五　五淋白濁神速止痛丸每盒四元

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回



經驗萬應治脚

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中寔效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫲其硬咽是以弟嫂溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剗安　弟鄧卓生字頓

美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元
陳奕良五百元
陳兆文三百元
陳貽鳳一百元
吳全林十大元
陳賢芳十大元
利曾華一百元
陳文拱一百元
梅燿彩三百元
陳文燕三百元
黃南山一百元
張慶發二百元
鄧仙石二千元
譚貞謀五百元
潘植學二百元
鄧徽隆一百元
雷銀學一百元
李　社三百元

陳佛保一千元
陳應俊五百元
陳文林三百元
陳文安五十元
陳煒賢九十元
陳纘進十大元
陳貽仕五百元
陳明煜三百元
陳文階一百元
張樂四一千元
黃茂盛二百元
李肇和一百元
陳敦樸五百元
陳景文五百元
鄧　燦二百元
鄧啓業三百元
陳泉石三百元

陳文爵五百元
龔顯煥二百元
陳源良五十元
陳舜文一百元
黃克洪一百元
陳貽催三百元
阮本球一百五十元
葉拱達一百五十元
陳以照三百元
黃　璽二百元
朱炳樞二百元
陳文阮一百元
薛百勝五百元
陳子禎三百元
鄧傑三三百元
鄧栽隆三百元
馮賢棨一百五十元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便安　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綫羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

小說

大彼得軼事　塢中大帝（三續）

俄人村亦著　紹融譯

此時沙丹市長、方盤旋船塢中、無意間行近彼得伊華瑞矣、乃自思曰、此少年非重要國事犯、則當爲高級貴族、二者必有一於此、確無疑義、然究爲誰邪、吾不可不設計得之、乃溫語少年曰、親愛之伊華瑪君、竟日工作、不少休息邪、被問者竊睨市長顏色、懇篤無倫、疑雲陡起、漫應而已、市長低聲自語曰、甘言反起彼疑矣、遂更語少年曰、伊華瑞君、僕適稱君爲箇、且冠以親愛二字、望君勿誤會、謂我有他意也、又有一事、君宜瞭然、卽君之秘密、僕縱詳知、亦絕不能稍洩諸外人、伊華瑞此時滿意市長已認其秘、因徵聲詰曰、君得我長官之消息乎、市長自忖曰、嘻、英人竟爲彼長官、答曰然、伊華瑞君、長官來此久矣、少年聆斯言、變色驚呼曰、殆哉、我其已矣、市長閃其狡捷之雙眸、續詰曰、今當有要事奉詢、君對英格蘭果有何種陰謀歟、彼得伊華瑞、甚異市長言、詫曰、僕對英國之陰謀乎、決無之、市長蘊怒於中、喃喃自語曰、斯眞不愧守口如瓶之商人矣、然吾必以姪女之事奪其氣、遂更語曰、伊華瑞君、僕自謂頗不懵懵、試舉例証之、君頗有意於吾姪女瑪麗、我斯言得無有誤乎、少年聞語、瞠目凝視、驚異達於極點、既而毅然答曰、脫僕敢以諾字、敬答君問、君將何說、方拜突曰、果爾、則吾敢聲明、若君之計畫、不與君長官相悖者、則汝二人定婚一事、當無阻撓、少年大悅曰、樂哉、市長先生愛僕者極矣、敢敬謝厚意、市長曰、君且勿謝我、少年、（句）君宜待與長官交涉之結果已能完滿、再議此事、余今日偕彼共赴喜宴、交涉事屆時當可暢議無阻也、今暫分手矣、市長遂告別、其色快愉異常、大似戰場凱旋之士、伊華瑞疑惑殊甚、目送其去、已乃自問曰、我官長計畫、與我何干、乃令市長溫和若是、言時則時點首、心中殊恐怖不甯、靜待與長官之會議、此時市長之姪女瑪麗、翩然向伊華瑞而趨、（未完）

新聞屑

嚴鶴齡將任倫敦總領事

外交部以英國倫敦一埠、我國工商人等不時往來、早年曾設有名譽總領事一員、以洋員派充、嗣因該員於僑情不洽、於民國四年間由駐英公使知照英外部、將該洋員撤去、所有領事事務、暫歸使館辦理、嗣因倫敦各埠華僑日衆、事務倍形繁賾、使館人員不敷調遣、遂復提及設館派員辦法、嗣經英公使函商、終以館員兼辦總領事、對外交涉、尙爲便利、暫仍其舊、以免另設專館、當於六年八月派使館二等秘書曹雲祥兼署倫敦總領事、現准駐英公使電稱、曹兼領聲請辭職、勢難挽留、惟該領事一缺、自歐洲事變以來、在英華僑約有十餘萬、照料事務、異常繁重、戰後僑工問題、發生必多、前由館員兼辦、本係暫局、嗣後非有專員經理、不免貽誤、且在英華僑近來極盼改設專領等語、體察情形、將來英倫各埠華僑、日益衆多、使館兼顧爲難、添設領館、實爲急務、如趁此時機添設倫敦總領事一缺、於在外華僑裨益實大、至總領事館之組織、照章應派總領事副領事隨習領事主事各一員、所需薪俸辦公及一切經費、每年約須三萬元、雖現在使費支絀、然爲保護僑民起見、設領一節、似不宜緩、曾於日前提出國務會議討論、並呈請以本部參事嚴鶴齡任爲駐倫敦總領事、未到任以前、由英使署員劉學海署理、聞大致可以照准、

●砵崙工商團體會廣告

砵崙工商團體會於臘月初四日舉行一週紀念期慶典本會所陳設生花鋪張煇煌富將各來賓會友到埠助興者數百人坐爲之滿因會所窄狹是以借錦新樓二層爲宣講所至午時許各會友齊臨先向國旗致敬行三鞠躬禮首由主席鄧鑾泉君宣佈開會理由先請譚文遂君演說而譚君發揮團體精神包括甚深言詞婉懇慨淋漓聽者動容無不贊羨次請陳友仁君黃松想君相繼演講而二君語多勉勵各會友務須維持本會以圖鞏固以挽利權主義登時聽者鼓掌之聲如雷不絕於耳隨由陳星如君宣讀各埠頌函讀畢卽在錦新橋茶會以答謝來賓至三時許搖鈴閉會盡興而散洵一時之盛開也

玆將各埠頌函附錄

英屬加拿大華僑工黨慶祝其詞曰

貴會團體　成立美洲　砵崙先幕　底柱中流　同鋤專制
共享自由　工業發展　權利廣求　維持桑梓　幸福同謀
人心固結　能挽神州　奔騰中外　歐萬同遊　片詞慶祝
名樹千秋

職員林彼卿何若瑚余天民李錦山等同頌

大哉貴會　壯麗煇煌　首倡團體　先幕崙坊　商權發展
工業圖强　情聯管鮑　義氣不忘　共謀安治　願念鄉邦
愉懷時局　心實感傷　寄人籬下　種分白黃　不有團結
奚挽瀾狂　願祝貴會　堅管先擭　同心合德　獲福無疆

本埠聯義工黨全體同人叩頌

民國八年舉定職員一覽表

正會長鄧鑾泉君　副會長譚文遂君
正漢文科彭公道君　副漢文科關良森君
正外交科李崧棠君　副外交科陳友仁君
監督員陳星如君　調査科陳超羣君　余顯君
黃衍君　評議長雷日平君
評議員雷萬德君　黃松想君　黃苑君　鍾羣添君
李梓楠君　張令君　溫玉琳君　甄柏君　黃昌
理財科安利號

中華民國七年夏歷十二月吉日　砵崙工商團體會佈告

●曹榮貴自省己身之要論

慨夫世道塵紛江河日下棄仁滅義舉世昏瞶處於今時而無良好方針莫不歧途致悞迷津務昧也然湯盤垢濯觸目警心煌煌格言宜書于紳也夫義懸弧矢志在四方異邦人情吏爲巨測尤宜鍊鍛良德爲日三省者也吾以爲勿吐無益身心之語勿爲無益身心之事勿近無益身心之人勿入無益身心之境不康之中有險阻爲衽席之間有鴆毒爲衣食之間有禍敗爲怒是猛虎慾是深淵忿如火不壓則燎原慾如水不止則滔天蓋粗性躁一事無成身命易傾切須忍氣故當以仁義存心謙讓接物也已性不可任當用逆法以制之其道在一忍字人性不可拂當用善法以調之其道在一恕字遍剛練人須耐他滯氣遇僥達人須耐他浮氣人生惟酒食機關須百鍊此身成鐵漢殘花劍毒古來幾許英雄往往陷此術中不可不愼也仁厚刻薄是修短關謙抑盈是禍福關勤儉奢侈是貧富關此又不可不謹擇也與人交易首重乎信西哲曰信用者人生第二之天性可不注意爲與人交結極爲難認若寡義少恩遂諸多奉承此不可與處也視人猶己作事忠直最宜親愛也不自重者取辱不自畏者招禍待小人以寬防小人宜嚴身世多險途急思尋求安宅光陰同過客還宜及時奮勉値少壯之日當念衰老的酸辛到安樂之場宜體患難人之苦況富貴取乎義孔子曰不義而富且貴於我如浮雲救災恤憐厚待故交木以小嫌疏手戚毋以怨忘舊恩有公益事當熱心贊辦以盡個人之義務總之人生世無時無地莫不有當盡之道事事物物從義而行宜靜默宜從容宜謹嚴勿近煙花毋戀樗蒲此處世之大關健也特書於紳兔入黑甜之鄉聊作暮鼓晨鐘之覺耳

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●法政新舊小說史傳類

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人礮銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

代理　大[illegible]各種書籍目錄

本　●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

[illegible]

書籍

分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

舖在大埠都板街九百二十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 980 Grant Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

[illegible]

▲補除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女勸情相思丸男女合用三元　▲強種堅陽澎張丸三元　▲補除皮膚瘡疥藥水油膏一元
▲止嘔丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不時藥筆　治生疥藥筆　治色動床管喘渴藥筆
壯健行血氣藥筆　治床受寒牛牽藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄暨硬直藥種子丸每百粒四元（無散沽）
●神速濕熱丸每盒銀一元半
●立卽止頭痛藥粉每盒一元
●男女交涉久戰丸每樽三元
●婦人調經藥水每樽一元半
●婦人滋陰壯頭藥水一元半
●神效治花柳白濁丸銀二元
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元
●壯腰活絡去勞強胃藥水每樽銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
●治肚疼身倦藥水銀二元
●大小便閉結藥丸一元
●解癮膽久積餘毒藥水二元
●治生瘡濕瘡每盒銀一元
●生頭髮藥水每樽銀一元
●堅陽鼓識藥水每樽三元
●奇效搜逐花柳餘毒丸每盒二元
●卽効止白濁尿管痛炎丸每盒銀二元
●三角孤藥一元半
●治花柳身痛骨痛藥水每樽一元半
●大小便過多藥水藥丸一元半
●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●消化開胃丸每盒銀一元
●治咳嗽藥水每樽一元
●速效治癰丸銀一元半
○電氣帶每條價銀七元至八元十元十一元貨眞價實

[illegible]

康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE 855 Stocktor Street San Francisco, Cal.
在大埠市作顛街八百五十五號

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之傳論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此玆編爲先生手自編定棄取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識稗益文藝良非淺尠玆將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大冊定價壹十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報有靚版玉面狐狸新小說（發售）每套一元二毛五

職教員預擬罷課

▲紙幣跌價之影響

京師公立中小學校職教員等、因紙幣跌價、所得月薪損失甚鉅、曾經職名呈請教育部維持、無如教育部有心無力、事被財政部駁回、遂致激起一班職教員之公憤、現又集合議商、擬再上書大總統、請求飭下財政部於教育費搭放現欵、如仍無效、則於年假後一律罷課、另謀噉飯之地云、

諧文

魏公子請免到堂呈文

（恭弟）

呈爲惡妻難治、家醜難言、乞恩准免到堂、以免丟淸大架事、竊議員爲沈氏強婚一案、纏訟日久、迄未能斬斷訟籐、徃者道出香港、旣演追舟之活劇、勾留滬上、險遭通牒之疑嫌、迨不得已遄返羊城、彼沈央雌者、未幾刊登告白曰、我夫婦一時口角、相好如初、又未幾而續控官廳、謂魏某死黨頗多、不難遭其暗殺、乞警察隨時保護、似此譸張爲幻、譫語亂言、在議員自信無他、儘可置之不理、惟是案經審判、第一次開庭辨論、沈氏畧無避忌、竟以閨帷褻媟之語、宣之於堂廡肅穆之間、遂令聽者鬨堂、聞者掩鼻、議員身居議席、固日日爲談法理、豈於夫婦名義、正式臨時之異點、竟懵然而一未之知、第念酒店結婚、此結婚之至不足算、花園飲酒、此飲酒之更不足濃、若謂楹聯餽遺、則京滬花叢、其間艷女麗娥、荷大人先生之題贈者、不知凡幾、豈區區翰墨、便足爲男女婚嫁之表徵耶、況夫聯中欵誌、但稱之曰先生、而不稱之曰卿、稱之曰愛、稱之曰內子、則泛常之投贈、益非敵體之名詞、議員忝屬世家、家君曾署兩江總督、苟以風流罪案、出醜公堂、固畏人人指摘之加、尤非官相衛之誼　伏乞始終免其到案、實爲公私兩便、

趣聞

懸壺之喜

▲壽筵開處病人來

滬上海新開路某甲、在某洋行司會計、昨値四十初度、契友數輩、集合同人、爲之作壽、其柬帖上、則大書（月之某日爲某君懸壺之喜）字樣、蓋懸弧二字之誤也、是日壽筵開處、病人求治者、紛至沓來、座爲之滿、而稱慶者轉屬寥寥、甲乃大疑、嗣經人道破、始恍然悟、因向來者一一道歉、並代付車資、衆乃散去、一時喧傳其事、莫不以之爲笑柄云、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

花柳扶元搜毒酒
花
柳
扶元
搜毒
酒

●請看証書便知酒之功効

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之歷悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　儔梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症　照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化𡂿所稱爲煤油大王勿論矣卽以屘治貺埠言煤油礦之發軔不過卅餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端勿治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早覩厥成問不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加𡂿寬省獨崩房行之各公司尙未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘𠩄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屘治貺埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀𠙽列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼管理掘井出另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實鋪担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問査有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實鋪保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎賡揚　[illegible]
Dr. L. K. Young 116 N. Main St. Wichita, Kansas.
115 N. Lawrence Ave Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處
本公司派游埠招股員　楊監波　黎二

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎賡揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀一百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀六十元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄺官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄺恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬締堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco, Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

●贊成人　總領事　朱兆莘　余鈴中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　濤　陳伯伊
潘植學　程　輿　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神煖　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●仔寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能權　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周樹春　何延錦　周家楚　何耳鉦　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫祟　周子安　每一元　周煖家
周華瑞　周禮焯　周庫成　盧朝添　周龍鳳　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
吳四齊　吳三德　吳降珠　每五元　司徒元才　吳澤顯
來二元　另城仔　方文煉寄

逢泰　金山大埠　公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞正頭嫁粧什物俱全磁器時欵新衣有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花椰八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
[illegible]
●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
家寓屋崙覓那辟街門牌八百五十四號半講線力西四零五八號
Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
胡禮氏啟

售名筆　十二號管下活吸金咀　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, January 27 1919
"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 294　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年元月廿七號（禮拜一）（夏曆歲次戊午年十二月廿七日）

本報電話差拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元[illegible]壹個月八毫五[illegible]埠外派到或郵寄每年拾元美屬檀香山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹季貳元六毫此外各國每年拾元五毫[illegible]

◉報界公會報紙簡章
[illegible]
民國六年三月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十七年二百九拾四號

昌勝公司　廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服二毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明新蛇風濕西每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶藥每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

○●○催收報費要告○●○

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂靑風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尙欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感　本報謹启

本館特電

○○○廿五號下午上海訪員專電

公府接到陸徵祥專使來電稟報自特派五代表命令頒發之後伊等當輪流出席於和平會議

○胡漢民抵滬後就孫文寓宅同居曾經與南方總代表唐紹儀屏人私議其餘代表九人剛纔到滬

○江蘇督軍李純省長齊耀琳決意來滬與護軍使盧永祥照顧會議各事

○○○廿七號上午上海訪員專電

南方所派各代表均已到上海會議地點擬在上海商會廳

○北方總代表朱啟鈐致電政府言唐紹儀已遣代表往南京共訂合約會議開議之期當在二月間

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上等炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道然於採辦貨物精良價錢克己久〝蒙各界許可南於各號藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝之輝心返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
民國六年二月吉日　另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針假新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡檯枱桌圍儷服自置災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專辦野山人參正北鹿茸丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰各家貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

大埠萃泰　如意圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千○○五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St San Francisco, Cal
麗興號在都板街香港接濟麗華（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

鶯咕路卡舜寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠爲杰街夾山竽街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相眷凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡舜寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫
磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

贊 TONG Ave. Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本堂始創　戒○煙○同
湯漢[illegible]始創奇種戒烟茶葉 [illegible]

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東　裕
k, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張僱蒙光顧請買匯票照上列中英文 [illegible]

緊要新聞

各國贊成組織國際團体

廿五日巴黎電云、議和會今日續行會議、先由美總統威路臣演說、謂因此次戰爭完結、故來法國開議和大會、謀世界永久之和平、所有重要問題、均宜以公平處決、今擬組織萬國國際團體、維持世界永久和平、實爲當務之急、英相萊佐治、首先贊成、謂將來國際團體成立、於世界上實大有裨益、其次意相柯蘭度、比國代表溪文士、中國代表陸徵祥、皆力贊成、料將來必能成立、初擬由英美法意日五大國、每派出委員二名、會訂國際團體公法、惟中國及比利時、塞爾維亞、葡萄牙、巴西、暹羅、羅馬尼亞、俄國赤哥士魯弗民族代表、均不願意、要求派員會同參訂、後定議由該數國選派委員五人、會訂公法、擬規定凡爲戎首、有犯公法之國、所有損失、須由該國賠償、并規定海陸空中戰例、各國均須遵行、

聯軍國請俄人派代表會商

廿五日巴黎電云、議和會定議、通告俄國各黨領袖、如欲派代表來巴黎參與議和大會、宜先派員到俄國馬摩嗱港、與聯軍國代表會商、以便公認某黨、能代表全國、又巴黎電云、法國外部長比山、昨日經致電俄國各黨、請派員到馬摩嗱港、與聯軍國商議選派代表、參與和議、惟至今未接到各黨電復云、

葡國內亂近情

二十六日班京電云、接葡京電稱、葡國君主黨、欲擁戴前王文由復位、推翻現政府、今日共和軍在本京附近文山度經將該黨軍擊敗、並拘獲黨軍多名、其餘均已逃散、遺下軍械甚多、該黨首領文蘇姆士、當被擊斃、又有首領埃利士一名、亦被擒獲、全京商店、因亂事劇烈、盡行閉歇、又班國咩哥電云、葡國前王文由、今早六點鐘、乘船已過棉浩河、直返葡國卡棉霞埠、又葡京電云、內閣諸員、因軍民時起衝突、致激成近日之變、無法制止、故今日全體辭職、以謝國人、

德國內亂近訊

廿六日柏林電云、自立社會黨首領𠹌匿、日前因政爭劇烈、死於亂軍之中、昨日出殯、執紼者五萬餘人、褒延四里路長、德政府深恐該黨人、因此生變、又恐反對該黨者、與之爲難、特在街上、安設機關砲及大砲等、以備對待、

威廉將行回國之風說

廿五日倫敦電云、接柏林電稱、今日有一特別報登載、逃皇威廉與其家人、擬俟新國會成立、建設強固政府、修妥良善憲法、即行回國、協助新政府進行、

德逃將軍行將回國

廿五日丹麥京電云、前德大將軍魯頓多夫、挈同其妻、奔往瑞典、種植爲業、並閉戶著書、將德國此次戰史、撰成一本、供人觀覽、現聞其妻業已回國、惟伊俟遲兩禮拜、著書完竣、乃復回德國、又聞瑞典政府、因其協助波施委技黨、故下逐客之令、驅之出境、

美總統遊觀法國戰地

廿六日巴黎電云、美總統威路臣、偕其夫人及醫生等、今早八點鐘、乘坐自由車、由本京起程、前往渣都爹利、及蘭士等處戰地、遊覽一週、俾知各處被德軍蹂躪如何、今日大雪霏霏、美總統冒雪遊行、不畏寒苦、

法人敬重美總統

廿五日巴黎電云美總統威路臣、今晚偕同隨員及夫人、親赴戲園、租一特別房劇觀、爲東主所察覺、即着音樂隊、宣奏美國歌一闋、照例美人要起立致敬、故美總統一聞此樂音起立、衆皆歡呼不已、美總統亦回禮數次、迨後又親至舞台後座、與各伶人握手爲禮、

聯軍陸續遣散

廿六日巴黎電云、聯軍國以戰事既結、德國軍隊、多已遣散、今祇留德軍五十萬名、不虞再有戰事發生、故擬遲兩禮拜久、將各處軍隊、實行裁減、遣散歸農、約留回五十萬名、駐守德界、俟相妥後、乃行遣散、

處置助敵之德婦

廿五日美京電云、美國自開戰之後、在留德婦、因有奸細嫌疑、致被逮捕者共有五十餘名、向皆分禁各處、現擬將伊等、解赴佐治省與哥都砲台、實行禁錮、以俟後命、並飭解差、沿途小心關照、及優禮相待、

工黨首領大會於歐洲

廿五日巴黎電云、美國總工黨領袖金𠺢士、現在巴黎、與加拿大工黨首領、及法國工黨首領等、會商保全工黨利權、擬派代表、前往瑞士、赴社會黨大會、惟各國議和代表、對於此舉、皆不贊成、

俄陸軍部長被殺之不確

廿六日瑞士振尼化電云、接波蘭國李包港消息、聞俄國波施委技黨陸軍部長度律士技、現在該處被人暗殺、詳情如何、尚未探悉、又倫敦電云、接丹麥京轉來瑞士國電稱、昨報俄國陸軍部長度律士技被人暗殺一事、殊非實確、因彼遊抵瑞士、反對黨原欲將其加害、惟誤拘別人、彼見勢不佳、急即他適、得以安然無恙、

休戰後之美兵

廿五日美京電云、陸軍部長璧架、因近日遣散之兵士、多無工業棲身、恐流爲無業遊民、發生變故、昨特通令各省軍營、自後凡軍人自願退伍、另謀生計者、固當准情、若其未覓有工業、仍願當兵者、亦當照准、俟其有謀生之路、然後散遣云、又美京電云、下院議員加倫、昨由法國戰地歸來、在議院宣言、謂去年耶誕日、本員遊至德國矜布連士美軍大營、與軍人會晤、見該處一帶、荒涼寂寞、除泥淖石碑而外、無一片潔淨土、各軍人久羈異域、均已苦厭、今戰事既完、應請政府、即將在歐之軍人、早日調回、免受苦況、

關於暫禁外人入美之討論

廿五日美京電云、下議院提議暫禁外人入美四年一案、昨有移民股員十三名、討論此例、贊成者九名、反對者四名、因此四年內、在歐美兵、盡行回國、解甲歸農、當爲預籌生計、以爲安插、而各戰國退伍兵士、無家可歸者、亦欲蜂擁來美、圖謀生計、故須暫立禁例、以免若輩攙奪美人利權、

◉香港滙單每百七十八元二一五

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

〇臘〇味〇廣〇告〇

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照下列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來親就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

◉介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深醫期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇患者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
自製各種道補藥　參茸戒烟丸每兩四元
代售誠濟倫補腦丸本堂專發行生意

三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]
正鹿尾羓大補茶　每劑銀[illegible]
大生堂專辦琿春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並託理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸寧華源遠同源廣安泰谷泉號安交快捷無誤
[illegible]
裕生堂總代理人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
上海五洲藥房
陳秉鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山正埠　茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠　成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油　爽脆臘豬頭
自製磨豉醬　臘脯臘比肉
自製原豉醬　金銀閏封肉
製各款醬料　晾肉臘豬利
加料白油腸　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁栩跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　成昌謹启

兆昌泰　吉　祥
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

正埠　福和南京公司　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭衫袷衫搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅蔴紅瓷器燒壽各款荼尊西式茶具餐碟酸枝椅各款籐竹器盒籮笠凳棹名茶竹貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日綵綢古玩雜貨俱全

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝦寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各款宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店
屋崙怡利洋莊

金山　采芝堂參茸玉桂藥材

眼鏡　[P]ECK　S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美

放揭　[illegible] Office　[illegible] Post St.　[illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宏

太平　S. S. Co.　[illegible] ia St.　California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水甚食異常

法車相撞美兵遭難

廿五日巴黎電云、有客車一連、昨日在非頓埠左近、與貨車相撞、勢甚劇烈、兩車均爲毀爛、客車內兵士甚多、死者亦復不少、其中有美兵十八名、

日本議和專使行抵香港之情形

廿五日東京電云、日本議和專使西園寺侯爵、乘郵船丹波丸、於廿三日行抵香港、港官及日人、大爲歡迎、廿四日由港出發、直赴歐洲、參與和議、

葡國飛船嚇退外僑

廿五日班京電云、接葡國柯波度港電稱、有葡軍飛船、駛至該處、投下傳單甚多、據稱此港歸附君黨、反對政府、故政府擬調派軍隊、前來勦辦、將來全港人民、概在不赦之列、請在留外人、迅速出境、以免罹難等情、現該處外僑、紛紛他適、以避禍患、

本埠新聞

中華會館佈告

爲佈告事、照得新年在即、援例要求衛官准情、方敢燃爆、近因堂門影響、燃放爆竹一事、實行禁止、凡我僑胞、各宜自愛、祇准在街上擺賣年貨、謹將擺賣年貨時間列右、

新歷元月廿八日、即舊歷十二月廿八日起、至新歷卅一號即舊歷元月初一日止、謹此預聞、

民國八年　元月廿六日　中華會館總董楊子儷公佈

華商總會議案彙誌

爲禁米入美、籌商補救辦法事、美京戰時商務局、近日已准華米入境、旋又收回成命、華商受阻礙實甚、此事業經西商會應允協助、究應如何設法補救各情、衆議明午十二點鐘至一點鐘、各號已領得准照、幷經發電香港辦庄、購米運來、及欲請准照者、概須依期到本會投報明白、以便設法補救可也、此誌、

又議爲華商回美被阻事、華商近日來美、每被港口醫生指爲肺肝部染勾虫症、不能醫愈、堅執要撥回籍、此事關係華人全體甚大、茲有華商朱桂回美、又受阻礙、應如何補救等情、衆議應即提上中華會館、轉請婁訥律師盡力設法可也、此誌、　一月廿五晚

時症大減少

衛生局布告、自頒行防疫例後、各人均以紗布蒙蓋口鼻、故時症日見減少、足見面具確有功效、計昨禮拜六日、報告患染時症者二十五宗、死者十人、昨日十二宗、死者四人、

開山亞刁近日亦時症盛行、惟各人均無戴面具、今時症亦已減頓、又士得頓埠、嚴行防疫之例、各人均須戴面具、而波士頓埠、則無須行此例、以人數計、士得頓染此症死者、比之波士頓尤多、故人皆謂雖戴面具、亦無甚功效云、

◉牛乳車失慎　昨禮拜六日下午三點餘鐘、有加蝦寬公司牛乳自由車一架、停在企李街新中國旅館門首、該管車人上樓、送交牛乳、不知如何失慎、未將該車之機關制止、車即向企李街駛下、旁人見之、喝令街上行人閃避、該車直向都板街角燈柱撞埋、車頭略受損傷、幸無傷人、

◉售片烟者拘禁六閱月　西人屈近士、日前因售賣片煙嗎啡等物、被差拘逮、昨禮拜六日、在一號衙審訊、官判有罪、下獄一百八十日、并定自後凡因售賣片煙被拘者、皆判禁六閱月、免用罰欵、

各埠新聞

優恤勞士委夫人案通過兩院

二十六日美京電云、上下議院、經通過一案、每年由政府撥欵五千元、給與已故前總統勞士委之夫人、以示優恤、並將此例呈候總統威路臣簽押施行、查此案在下院提議時、議員贊成者二百五十名、反對者僅得九名、按照美國憲法、凡兩院議決之案、議員贊成者佔三分之二、雖總統不肯押畫、亦能施行、

◉檀山時症盛行　廿五日檀山電云、本處衛生局、因時症盛行、傳染日多、死者亦不少、故將教堂戲院、一律封禁、以免傳染、

各國新聞

前駐美德使之自辯

廿五日柏林電云、前任駐美德使本士多付、以報紙宣傳其煽動墨匪首委姆、在墨國北部、四出刧殺、爲害美墨兩國等情、特出佈告、聲明一切、實係反對德國者造此謠言、以熒惑人心耳、確無其事云、

◉姊妹何故蹈海而死　廿五日法國波度電云、美國少女哥林委路姊妹二人、向在法國戰地、充當紅十字會幹事員、是日全乘法船𡃁路連號、遄返紐約、詎行至卡倫尼內河處、兩人不知何故、竟一躍下海、遊魂同向水晶宮而去、聞其遺下一書、謂因操作過勞、故抱此厭世主義云、又紐約電云、哥林委路姊妹兩人、乃本埠燕梳公司管庫員著名富人哥林委路之女、自美國開戰後、同赴法國紅十字會當職、今一併蹈海而死、聞者惜之、

◉花旗富貴全泰來三廠加限廣告

啓者花旗富貴全泰來三廠原日每廠每場限底銀一萬元今爲擴張營業推廣招徠自民國八年舊歷正月初二夜起特將三廠限底加增以快賞者諸君之意幸蒙垂顧無限歡迎
花旗廠每場限底銀二萬元
富貴全廠每場限底銀一萬五千元
泰來廠每場限底銀一萬五千元
◉商戶　大埠華盛頓街麗華降號　大埠天后廟街富源押
◉物業　大埠華盛頓街麗華降樓一座　屋崙埠夫冷倫街波市頓樓一座　屋崙埠委市打街慶吉祥樓一座
花旗廠　富貴全　泰來廠　管包人陳伯興啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國人無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時無靠人謀食反心絕望者只以百萬計有銀行代爲貯款即可免此事銀行代存人貯款不論多少即系銀一元亦可發給附貯部與之[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及上莊菜發行常有鱸魚石斑油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

油豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啟

頭抽　一斤庄廿四頭每箱[illegible]
豉油　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
上抽　五十磅每桶[illegible]
豉油　一百磅每桶[illegible]
珠油　兩打庄每箱[illegible]　六十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]

◉欲按稅者須知
弟向在域京移民總局及郵政總局經華人文件當見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Heng 25 [illegible] St. Ottawa, Ont. Can. [illegible]

◉新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法詳細指明故如操此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每支價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒癩瘡藥水藥膏應驗非常包醫殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法俱有指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種精製藥水[illegible]久濕嗽於何處何樣色水俾得發明一經搽擦無不應手回春倘患此症者不妨一試方知余言不誤也
（郵費買者自理）　金山正埠合記閣謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舖既結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　南京船
○到大埠　十二月十七號　三月四號　一月十八號　二月三號
○往香港　十二月廿八號　三月十五號　一月廿五號　二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

成信號廣告
Shing Shun Co.　909 Grant Ave.
San Francisco, Cal.　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖傳炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易
鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓
[illegible]

◉加歸寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押
[illegible]

◉黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斷病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房話筒孝拿七一六
通訊處大埠都板街保濟堂
民國七年十二月
金山正埠福安隆張梓亭敬頌

[illegible]
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡
GEO. [illegible]
731 Clay S[illegible]
誠請君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden Ga[illegible]
110 Kearny [illegible]
W. J[illegible]
張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所
喜市妥謹啓

公司
PACIFIC [illegible]
508 C[illegible]
San Franci[illegible]
到本公司辦事處掛號以免臨時見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蝦寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人陳伯棠等

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌
六五八號昌勝公司內包醫花柳內外
各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEI CHUN 658 Grant Ave San Francisco Ca

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卑醫束手危險萬分迫即請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十八名病全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者語云云先生此救西人之名言誌佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十一號　美國加省島作埠張愉振合眾九日同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報足以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並鄂氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年十二月十五號　英屬澳厘埠武館馬洪上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫遜街二號蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●省議員之戀棧

粵省議會久不理於人口以其通過一議案非賄不行其最著者如沙捐也索賄若干有獎義會延期案也索賄若干番攤弛禁案也索賄若干彰彰在人耳目已成不可掩之事實總計七年以來以作議員而致富者不可以數計故粵民之希望其改選也已非一日且省議會選舉法原定三年爲一屆現任之粵議會滿期已久其代表民意之資格已失自應及早改選月前當道已經籌備一切且將各區選監督分別委任初選之期（十二月十五日）轉瞬即屆來年一月十五日即爲覆選一期而一般議員尚欲戀棧不忍捨棄一面招集臨時會以圖挽救一面向舊國會乞憐因舊國會曾將其任期議決俟至軍政府通告各省一律依法辦理改選之日爲止也此次粵省之改選未與該名護法各省一致且軍政府目前之通電亦併稱內務部咨陳彼輩尚以爲舊國會議決之案尚未達到也故不顧羞恥靦顏求憐蔓延殘喘其致舊國會電文大意略謂此次省長之通飭改選係本非法之命令前者國會議決案省議員之任期俟軍政府通令一律依法改選之日爲止今各省尚未籌備而廣東獨先舉行與原案不符應否停止應請速行解決云云不思舊國會在今日南北和議將屆妥洽之際自身尚難保全何有餘力以保他人省議員此舉徒令人齒冷而已

●臨時提出之議員不得兼爲官吏案

日昨舊參議院常會其初出席人數本足法定而有餘嗣因有臨時動議關於議員不得任爲行政官吏一案討論甚久爭辯極烈退席者頗多遂以不足法定人數而散然是日所討論者本爲有趣味問題用特撮紀其大概初議恢復地方自治一案係主張恢復縣會者已得多數表決繼議建議軍政府特派赴歐參與議和大使亦經多數贊成時忽有丁象謙提出臨時動議主張議員不得兼爲官吏援引先例如昔者議員朱兆華爲上海交涉使議員王湘提議將朱解除議員一職果得無異議之表決又如谷鍾秀張耀曾孫洪伊伍朝樞亦因任官吏而辭職今有楊永泰郭椿森李茂之等皆以議員而兼官吏宜將其議員一職解除云云於是辯論紛紛起有謂現有特別情形宜通融辦理者駁之者則云法律無通融之可言有謂宜先提出議員不得兼職之法案駁之者則以有先例之可援終因討論過久爭論紛紛不能即付表決此案遂俟下期方再討論惟觀察是日因臨時動議變更議事日程竟有八十餘人之贊成可知贊成此議者不爲少也

●●●莫榮新電和平會

和平期成會曹會長并轉貫會諸公鑒東電敬悉護法興師實非得已但期成大局依法解決此外更復何求是以忍痛年餘不爲已甚區區愛護和平之意深荷鑒察諸公願念大局出任斡旋與京滬等處互相策應促進和平

新……銀……

謹啓　本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨價格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha
…lls Building
S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co. 45 Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛近因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價值然後[illegible]

笠西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰鬥百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足爲荷無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI. 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照上列白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無煙質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笠西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斬蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叨以教我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再接丸料前後各症均皆全愈弟與有起死回生之功弟各家沾恩感德謹將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卻其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲國強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笠西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可憂可懼奈生意纏身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵笠西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

笠西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸賜光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

郵信箱在市總局第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各號名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上與諸埠將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

公源

金山大埠

KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有四合時鮮叨瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧揀選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山 正埠

MOW FONG CO.
708 Washington St.
San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實 貴客光顧爲盼 舖在嘩盛頓街門牌七百零八號開張

生合

金山 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易所爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合　生合啓

本館論說

（人名地名譯音）

徐總統維持法律道德之苦心（續）

（彥公）

此兩說者、或推崇法律、或尊尚道德、各明一義、亦各有所主張之理由、然吾人折衷於二者之說、則以爲法律道德、兩者互相維繫、而未容偏廢者也、以道德言、則有人于此、入孝出悌、行已有恥、廉潔其操、可謂道德高尚之人矣、夫安有道德高尚之人、而爲法外之行動者乎、可見服膺道德者、自能遵奉法律也、以法律言、如憲法所規定、不能侵犯人民之自由、民法商法所規定、不能妨害他人之權利、政府依于憲法而活動、人民共懍法紀之尊嚴、遵從法律、自不背馳于道德也、是故在上者之提倡道德、不外欲人民之服從法律而已、執行法律、亦欲養成人民之道德而已、二者之相爲維繫若此、又豈容歧視之耶、今讀徐總統之詔令有云、近今社會、心理則日趨涼薄、風俗則日卽奢淫、義利之辨、目爲迂談、禮教之藩、久同虛設、變本加厲、倒行逆施、是則今日舉國上下、弁髦道德、毀棄法律、明令固不諱言之矣、吾人以爲欲救其弊、當審其所以致弊之源、力排而去之、而後於事有濟、若徒具一片苦心、雖曉音瘏口、執途人而語之、寧有效力耶、昔漢臣汲黯有言、爲治不在多言、顧力行何如耳、然則欲挽救今茲政局之敗壞、非一紙詔書所能爲力也審矣、蓋提倡道德、首在躬行、語曰、君子德風、小人德草、又曰、能正其身、於從政乎何有、不能正其身、如正人何、願當局者三思自反、果能整躬率物、以爲羣倫之矜式否耶、既正其身矣、而後搜求巖穴隱遯之士、其有學問優長、素行高潔者、薰丹穴以求之、崇以名位、盡其敬禮、以爲抱道自重者勸、而凡鑽營奔競之時流政客、立與罷斥、以絕其躁進之心、如是庶足以轉移風氣、砥礪廉節、欲崇獎道德、宜知所從事矣、至於法律之編訂、當責成於立法機關、現在新舊國會、各相爭持、致起騷亂、孰爲正式之立法機關、南北殊異、民無適從、吾人以爲一國之根本大法、莫重於憲法、故今茲憲法之編纂、誠爲至急之務、今乘新舊國會爭議之頃、不如開國民大會以編訂之、自餘一切法典、次第纂訂、共和國家、以民爲依歸、一國至重大之立法事業、取決於全體國民、亦法理上所應爾也、法典既頒、規模已立、而一切官吏人民、能守法與否、又別一問題、語有之曰、行法自貴近始、今茲武人跋扈、縱恣自喜、大總統總理、恒仰承其鼻息、惴惴不敢開罪於若輩、以故若輩愈益驕橫而不可制、竊謂宜以法裁抑之、勿使有軌外之行動、如是庶不至等法律爲具文、其他無權力之官吏人民、孰敢不懍然守法耶、凡此所言、皆從根本上求解決之方、究心政局者、當不以鄙言爲河漢也、（完）

堂
DAN…
842…
San Fr…

●●本店　便醫院　醫生陳梅浦　自製參茸三鞭丸　花柳跌打瘡科　正海狗鞭　發客

看（出世○）中外馳名
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元
[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

獲海……銀號
Ye Man…
Dick Ho…
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

廣益輝

金山 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來遞辦油米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉乾果京菜海味　巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓　遞辦合時瓜菜種地道　送禮等物一概齊備並接理各鄉滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各號唐山各菜種[illegible]香山鈎粒絲苗粘米呂宋民魚蝦肉蠔谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城滙單書信銀両如有委託定必快捷妥當無悞[illegible]光顧請認明本店字號庶不致悞

均益泰

香港 廣告

均益字號　雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST　HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀両快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌式拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

廣發

金山 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲準庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤　本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵　每百磅十二元五
各款桂花通心粉　每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀發明物質競[illegible]本廠主人應潮流之趨勢備文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

協和人參庄廣告

環海春 參威

正土木人參

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付到收銀交貨式包保貨客心滿意足

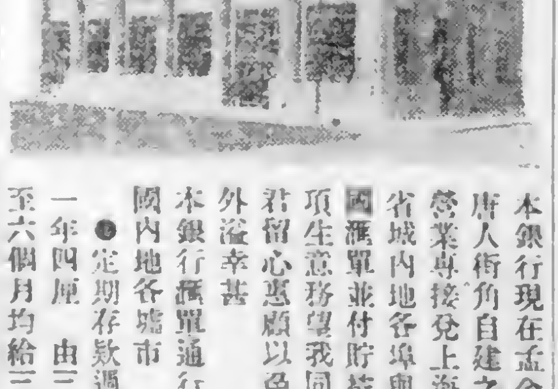
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲代理處華埠同春閣

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實爲中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參崴環春北口外等處特有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸微實深爲廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買真偽價廉無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參　美洲通信處及價目列後

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

●醫儒　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

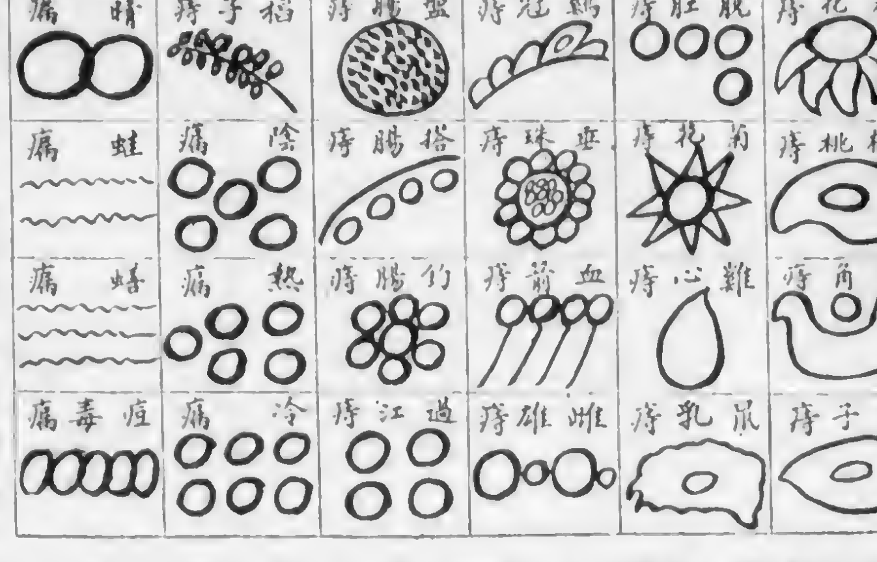
Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂
花柳神効搜毒丸每樽三元
驚嚇全丸散每樽二元

金液銀涎
痔漏便血丸
珠珀斷痔膏
珠珀拔毒生肌膏每盒三元
立愈洗痔藥每包六毛
●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

- 弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國麥路把梳埠 台山李送頌
- 弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國慈頓埠 台山余氏頌
- 弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠 新會梁樞星頌
- 弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
- 弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
- 弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岜村拿埠 開平司徒顯頌
- 弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美渔頌
- 弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加里勿地埠 順德關觀洪頌
- 弟患花柳痔疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
- 弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
- 弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其業頌
- 弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮喜頌
- 弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
- 弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小半料五元

人生以腎為本、腎盛則百病消滅、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花耳鳴耳聾、腰酸腿軟、遺精夢洩、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能種子、[illegible]、宜用海狗鹿鞭等四鞭、佐以參茸及諸聖藥精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿肥壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧、陽事不舉、或因花柳傳毒、誤服寒涼、以致陽具痿軟、諸般虛損之症、急服此丸、立建奇功、

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳丸、各家藥不[illegible]、若本局製造、別有祖傳秘方、專治花柳白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服全愈諸君所同頌、洵燕梳非誇也、

花柳白濁斗黃丸 每樽三元

白濁一症、本花柳之惡病也、若不速醫以清其毒、恐積久為患、[illegible]此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士函頌不已、並稱為治濁之聖藥、

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●和議中之閩陝爭執（續）

總統以劉（存厚）管（金聚）交惡、愈來愈烈、深恐雙方動武、陝局糜爛、更難挽救、現特密電管氏、囑其暫將部隊駐紮陝邊、應速來京、聽候諮詢、京總第四混成旅旅長張錫元頃由潼關來電致政府、謂南軍確未干涉陝亂、管金聚意態亦無不明暸之處、請勿聽信謠傳、惟各路援軍經費軍械、乞按期發給、以利進行、聞政府當即去電照准矣、管金聚離南鄭前赴褒城之後、劉存厚即指為欲變、返電中央參劾、並即以漢南聯防辦事處名義、委任管部王團鴻恩接充管氏所兼之混成旅旅長一職、近聞管氏又有電到京、參劾王團、臚列該團種種罪狀、自謂未能防範於事前、實為疏忽、應請議處、惟該團長貪利附逆、膽大已極、斷難姑容、除將該團團長一職委任李繼棠暫行接代外、仍懇迅予褫奪官職、以示懲儆云云、按王鴻恩現係附和劉鍾而抵抗管氏者、故管氏即目為附逆、觀此一端、更足見漢中方面近日之糾紛、實係出於三數私人權利之爭、而於南北大局無與焉、

順天時報云、徐總統表面專心致力於南北妥協、選任善後會議代表、設立善後籌備處、似乎銳意於委協之進行中、一方復視陝西之南軍如同土匪、擬竭力籌畫、從事剿滅、豈非矛盾之至乎、查陝西之勢力問題、原係第一次革命當時勃發之問題、袁世凱預察北方勢力之將來、特排萬難、圖將該省置於北方勢力之下、今日之形勢、猶與當時無稍異也、故安福派並督軍團因憂慮北方派將來之命運、對於此次之妥協、特先熟籌今後之利害、然後再定最大之方針、此其極為注意者也、然而徐總統誤於周圍羣小之輕率、竟欲以違反北方軍人希望之態度、臨此次妥協問題、顧北方之有力軍人及安福派、均主張無論如何、必將閩秦兩省保持現狀、總統因之不得已而表示容許其主張之態度、遂決計出兩省土匪討伐之手段、而其方法依然為消極的、且不徹底、致令結果反多南方攻擊之材料而自陷于窮地也、自南方面詳審秦閩兩省之形勢、西南五省、不必論矣、即湖南四川兩省、亦已歸其掌握、今日倘將閩陝二省據為已派所有、即足以制北方之死命、故南方現傾注全力於此兩省問題、以圖達到目的、又從北方之情勢而着想、不僅此兩省不能給與南方、即四川湖南兩省亦決不肯讓步也、閩南方派中之主張、非先將秦閩兩省問題解決、則決不就妥協之商議、然所以使南方派生今日如斯無饜之心者、實徐氏不容北方有識者之注意、而誤於周圍之羣小所致也、此兩省之問題影響於妥協之前途、或竟釀成最大之難關、亦未可知也、吾人請拭目以俟之、 完

●●●錢總理通過參議院

▲安福派提出三問題

新參院於十八日下午一點、振鈴開會、翟文選又提議變更議事日程、先將梁議長辭職書提出表決、陳邦燮反對之、議長以動議付表決、時在場人數一百零六人、起立者四十四人少數、遂照議事日程、第一案、擬任錢能訓為國務總理咨請同意案、政府委員說明提案理由、及錢君之歷史、略謂錢君在前清時代、曾任巡警部丞參、後隨徐大總統在東三省充參贊、改革以來、任政事堂右丞、內務次長、平政院長、及內務總長、至錢君之為人、極愛和平、大總統以應時勢之需要、故擬任為國務總理、提出貴院、尚希與以同意云云、說明畢、即由祕書散票、又由議長指定江紹杰蔡漢卿蘇毓芳等八人為檢票員、又報告在場議員一百零九人、各議員依次投票畢、議長宣告封匭開匭開票結果、共票一百九張、同意票一百五張、不同意票四張、大多數通過、遂散會、時兩點十分、

聞安福派是日推舉王印川康士鐸等數人、往訪錢總理、談話甚久、提出三種問題、（一）希望政府與該派攜手、（二）新國會必須保存、（三）關于用人、應容納該派分子、勿拘黨見、錢氏所答覆者、大致如下（一）安福部近既贊成平和之政策、是政策上已與政府一致、當然可以攜手（二）政府決無犧牲新國會之成見、蓋總統為新國會所選、豈有肯以之犧牲之理、惟大勢潮流所趨、一致之輿論、或有為政府所不能抵抗者、而政府則無犧牲新國會之心也、（三）關於用人、惟當取人才主義、不問屬於何派、此層政府亦無私心云云、

●●●東鄰勸告聲又作

東方通信社十六日東京電云、此間接到北方藉口剿匪、進兵閩陝方面之報、咸以此為妨礙日本及列國之希望并最近發生南北妥協之趨向、政府方面、某大官因此頗為憂慮、而民間之憤慨尤甚、頭山滿安川敬一郎諸氏發起於十七日在精養軒開會、擬議發表日本政府方針之意見、又頭山安川氏之外、岡崎邦輔安達謙藏吉野作造氏等各方面有力者發起於二十七日在上野精養軒開關于對華問題大會、行一大示威運動、發表贊成妥協之意見、并努力促進之云、又共同通信社電云、日本對華問題聯合大會、昨夜於上野精養軒開之該會、將經由徐總統及岑總裁、發勸告南北公協之電報、

●●●政府請撤袒德荷使

荷蘭駐京公使前曾力為袒德之活動、對於中政府收容德俘及清理德國銀行、均加以脅迫、勿令執行、又中政府擬驅逐德僑前往澳洲、該使提稱德人如往澳洲、將受虐待、亦設法阻撓、中政府被其威嚇、惟恐荷屬印度之七十萬華僑受報復殘害、暫為容認、現已向荷政府函請將該使撤回、又駐暹羅荷蘭公使亦被人告發、有施播協約國與中立國間不睦種種之陰謀云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元 戊戌奏稿每本銀一元

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹

此丸統治花柳[illegible] 每樽五元

固精強腎久戰丸

[illegible] ●每料十元 ●半料五元

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽二鞭丸

此丸乃本藥房著名之第一補腎壯陽二鞭丸也[illegible]

衣柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

定價 每大盒拾元 每中盒五元 每小盒助元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible] ●每料七員 ●半料三員五毫

補血丸

此丸乃用正地道參茸鹿[illegible] 每料十二員 半料六員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]貴藥房之[illegible]
[illegible]

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、與及身體種種不安寧、曾服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者速服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者速服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵為衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未殘、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰塞痨傷、咯血內傷、憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議
大瓶二二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣
和平補品 美味濃液
風行全球 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

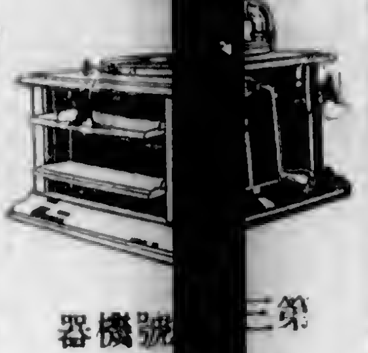
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝[illegible]熱水盥面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

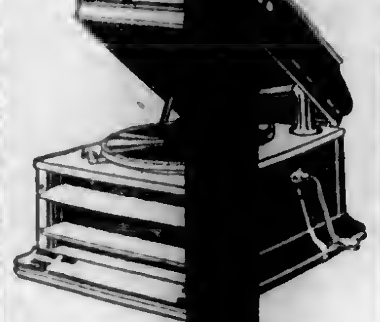
金山文明旅館主人啓

新式留聲器唱碟

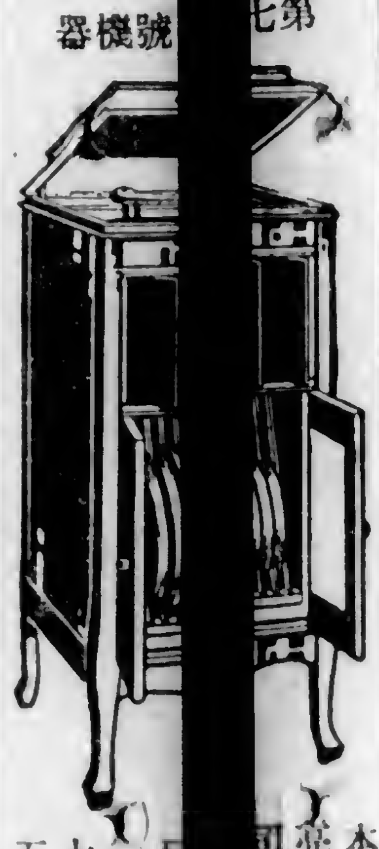
本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]



第一號機器



第三號機器



第七號機器

機器價目列下
一十五號開面二十[illegible]元
二十五號開面二十七元五
三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
所有車費買者自理
世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平鷹狹角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

[illegible]

旅居美國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada

Chew Shong 543 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫瘡惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遷延而自悞也每樽價銀五毛半一元
專治雞皮粒疥毒癩藥水每樽價銀二元
專治飛蛇瘡疔止痛藥水銀二元
專治足腿泡粒疥毒出皮疱藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺疱藥水每樽銀二元
專門症藥水每樽二元
中筋骨強能戰藥水每樽價銀二元
同上藥丸每樽銀五元
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣[illegible]
功效無比

Mar K Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

馬其德牙科滙內 外埠郵費每樽綫入貴客自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang [illegible] City Peking. China.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春製

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥[illegible]

定價 每一樽銀二元五 每一打銀六大元 貨寄另議

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信李寄售處 SON JOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸二鞭補腎丸
能鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈癧疔花柳瘰珠藥線
七日包愈腳痛風濕膏藥
魚口橫痃已潰去腐生肌
宿娼預服屌角避毒丸
婦科通經種子麒麟丸
參茸燕窩開胃藥水
久戰五鞭發力丸
壯陽採戰忍精丸
龍涎香化痰止咳丸
種子揭被香丸
立止小腸痛氣攻心丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
初起白濁一劑解毒除根丸
打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元正
立止遠年虛濁補髓善後丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元正
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
打消癧疽疳瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
立消雙單鷄喉保命散每盒四元
經驗跌打去瘀活血獨聖散每一料銀二元三料五元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
百日可醫擔紅散 每盒銀一元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽毛
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
立止吐血蚓血便血藥散每盒[illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造還少大盛）每盒銀一元九毛
參茸珠寶四益藥 每盒銀五元
泰樓食錫如意丹（力能指鉄壓祇中流）每盒銀四元
當閒杏濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皂丸 每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

海波氏藥局 馳名丸散

●造血補氣養腎助肺丸 大盒五元 小盒二元五

●補腦金丹

●宿娼免毒丸

[illegible]

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製 每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭為主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 服效如神
塡精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
卿中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

功效異常

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shi 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙聞有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司

NEW WORLD GINSENG CO.

37aMott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘欲函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

〇價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠膽	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C O D 寄來

Name ....

Street ....

City ....

、極所欽感、尙望竭力進行、俾國家得根本解決、而進於法治永久和平、幸甚幸甚、榮新叩、江印、

●●●軍政府無如和平會何

軍政府之對付和平會、既發布嚴格取締之條例、乃廣東之和平期成會、竟得軍民兩署批准立案、亦因大勢所趨、外人亦已一再警告、不能不許其設立、以表示贊同和平之意、詎舊國會衆議員謝英伯以廣東爲護法區域、且爲軍政府所在地、不應設立和平期成會、以淆觀聽、特致書軍府司法部徐謙、大致謂軍政府政務會議、既議決不許在野之人、在護法區域內、設立提倡南北和平之社團、乃布告不及兩旬、竟有和平期成會出現、視文告爲具文、淆中外之觀聽、且該會人物、多係擾亂份子、藉名和平、中雜鴞音、閣下職掌司法、深望嚴行禁止、以維軍政府之威信、聞徐接函後、已咨交政務會議、討論應否解散云、

●●●鎮守使更調紀聞

軍署傳出消息、日昨尋常會議、聞當道以瓊崖鎮守使缺、將以沈鴻英調署、而以李福林調署欽廉鎮守使、所遺廣惠鎮守使缺、擬以申葆藩接署、遺江防司令職務、將以謝卓英接署云、

●●●截緝偷運出口銀毫

軍署昨據探報稱、近有奸商漁利、偷運銀毫出口、昨特令行江防司令、派撥公武安香兩兵輪、分赴石龍拱北關一帶、嚴密巡察、嗣後來往商人、携帶銀兩有逾定限以外者、水陸軍警、均行一體截緝扣留云、

●●●軍府擬遣世界和平會議代表

昨日軍政府政務會議、對於舊參議院議員高振霄、提出派遣歐洲代表之建議案、當經會議結果、擬派伍廷芳、孫文、王正廷、汪兆銘、伍朝樞、五人爲代表、一面提出國會通過、一面通知各國、并擬派張繼李煜瀛兩人、先行赴歐調查一切、所有代表經費、已通電護法各省合力籌備云

●●●軍府分電嚴防張勳

當道昨據探報、張勳定於某日與陳光遠出京南下、已遣張芝山先行回贛、將原藉高升老屋宅工修飾、預備居住等情、聞軍府方面、恐張此行挾有詭謀、頃已分電各前敵將領、相機截拿、嚴密防範云、

●●●廣澳鐵路批准原商辦理

軍政府交通部現據廣澳鐵路公司商董梁雲逵等、呈請示期驗股、准予復回商辦廣澳鐵路原案等情、當即批示云、呈及章程均悉、吾國路政幼穉、欲謀發展、宜速提倡商辦鐵路爲之輔助、該商董等所辦廣澳鐵路、因早驗股欵一再展期、未能實行、致被撤銷原案及公司名義、殊爲可惜、茲據該商董等呈稱、經向中外各埠股友、蒐集股欵二百萬有奇、准四十天內可匯齊到粵、放存殷實銀行等語、如果屬實、自應准予開辦、惟原案經已撤銷、應照四年十一月十二公佈之民業鐵路法第二條及第四條所規定之立案手續辦理、以昭鄭重而符定例、此批、

金山大埠代理人集[illegible]堂

鄧啟業　鄧清穩

鄧開巨　和昌隆

新廣隆啓

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻難症奇難雜症以及遠年濕腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或看辨症訂方或看付丸散可將長紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之大願庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦道固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蒿埠戚三叩謝

本華自　報打來

十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

司　Toyo Western　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光政

（本廠各種貨物無[illegible]印郵函取即奉） Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍　白巾人四毫五

司　Pacific Main Office San Francisco　如銜官以致例爲合本公司定辦取多之銀[illegible]各客故特先佈告焉　代理人胡江宮　都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

生　LUNG CO. Ave. Calif.　啟者本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

(注)(意)　請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●夢遺有道固精丹　大樽[illegible]　小樽[illegible]

[illegible]

●黃陰虧培血露　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸[illegible]　膠[illegible]

[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸[illegible]　散[illegible]

[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸[illegible]　膠[illegible]

[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸[illegible]　膠[illegible]

[illegible]

●腸氣疝氣拏痛丸　[illegible]

[illegible]

●痲消藥丸藥露　每大樽[illegible]

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水小罇　藥散小罇[illegible]

[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸	大罇二元
保腎楊枝露	[illegible]
太乙救苦百勝丹	大罇三元
喉毒遇仙丹	每罇一元
耳閉聾丸散	[illegible]
四色封毒保安丸	大罇三元
百草培元化毒膠	每盒二元五
立止濁淋刺痛丸	每盒三元
理腎固精丸	[illegible]
止痛生肌十神丹	大罇三元
神妙化痰止咳丸	每罇一元
[illegible]	每罇一元
立止鼻血咯血咳血丸	每罇一元五
[illegible]	每罇一元五
[illegible]	[illegible]
[illegible]	每盒一元五
爛脚拔毒生肌膏	每盒一元五
妙止牙痛[illegible]	每罇一元

八寶清肝明目丸　每罇一元五毫

通信處　美國羅省埠必打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐剖埠門牌三百零九號和致祥

(二)(十)(紀)(醫)(藥)(大)(放)(光)(明)

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸瘰頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬搔光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報

中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　P O Cal 1027 Chinook, Montana

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　Chung Yuek Beaton Mono Co. Cal.

[illegible]

●淫瘡必愈近悅遠來　日本人來函之恭頌照錄

[illegible]

●萬家生佛救世靈丹

[illegible]

●搶腳爛脚

[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元

每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

(意)書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剡安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅燦彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃　鑾二百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李鑾利一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧　燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢樂一百五十元
李　社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源號陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山　正埠
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇抗雜貨
發客
鋪在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

代理岡
大羊毫各種書信書價目錄

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本　●信扎類

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　吸血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
士商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

康強指南
康強指南
ON THE SQUARE
藥筆

獨一　新製　康強　機器

本公司現改良機器一堅硬玻璃機器膈膜二個藥筆一盒軟貨仔布袋仔共一副銀八元
新欵白銅筒機器膈膜二個藥筆一盒軟貨仔布袋仔共一副銀十元

夫思人之一身以腎爲本腎如衰弱則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣勢必子嗣艱難壽元短促與言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

▲掃除花柳久年餘毒疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強精堅陽澎脹丸三元　▲掃除皮膚痕疹藥水油膏一元
▲止痛淚丸一元　▲固精免毒保安丸二元　▲強腎健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●自製神效藥筆列後
治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疔藥筆　治色慾尿管淋濁藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元
○電氣帶每條價銀七元至八元十一元貨眞價實

●自製神效藥散藥丸藥水列後
●壯精發力英雄膏硬直舉種子丸每百粒四元（無散沽）
●神速瀉熱丸每盒銀一元半
●立即止頭痛藥粉每盒一元
●男女交涉久戰丸每樽三元
●婦人調經藥水每樽一元半
●婦人滋陰壯顏藥水一元半
●神效治花柳白濁丸銀二元
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元
●壯根活絡去勞強胃藥水每樽銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
●治肚疼身倦藥水銀二元
●大小便閉結藥丸一元
●解臟腑久積餘藥水二元
●治生疔瘡藥膏每盒銀一元
●生頭髮藥水每樽銀一元
●堅陽鼓氣藥水每樽三元
●奇效搜逐花柳臟腑餘症丸每盒二元
●即刻止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●三角乳藥一元半
●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●大小便過老藥水藥丸一元半
●奇效治花柳疳疔丸一元半
●風濕骨身痛擦藥一元半
●消化開胃丸每盒銀一元
●治咳嗽藥水每樽一元
●速效滑臟丸銀一元半

要藥太多不能盡錄來信敘明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付銀到來定即照來番字付上（付費在外）有譯稱康強機器中沽四五元一副者請看本公司機器筒面乚家准造印照立分眞假並有小啓敘明各物功用欲取看者來信定即付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面敘問明病原即爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以担保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
舖在大埠市作頓街八百五十五號

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感入之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈譏謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

本報有版權玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

小說

（大彼得軼事）鳴中大帝（四續）

德人軒亦著　紹鵬譯

瑪麗喜呼曰、汝試思之、伊華瑞、（句）吾適與伯父遇、彼許我隨之、共造白朗夫人之家、以預喜讌、親愛之伊華瑞、汝亦以此事爲我樂乎、伊華瑞曰然、我自必甚樂、但汝宜告我、從汝後來者、果爲何人、彼躡吾等之後、大似狸奴之眈眈熱[illegible]何也、（喻何隙而進之意）瑪麗四顧、既視其人、語曰唉、在此乎、一法蘭西人也、彼何我外出、追逐我後者、一日於茲矣、彼誠一丰采麗都之士也哉、伊華瑞怒曰、若此乎、且令汝傾心乃爾乎、法蘭西人憤之、我且折斷爾頸也、無意間、米迦瑞適至此間、含笑問伊華瑞曰、汝欲折誰人頸乎、伊華瑞指示曰、吾思矗立於彼處之法蘭西人耳、法人亦前詰曰、君等語得無與吾有干乎、伊華瑞亟答曰然、君究奚事、潛躡少女之後者、法人哂曰、毋躁急乃爾、小友、昔斯鄉有禁、不容人餐美女之秀色邪、然則我後此不更爾可也、少年怒更甚、抗聲呼曰、我何權止君不再作此狀、君果何人、來此何事、答曰、君之詰我、滋越禮矣、但我殊不校、請聆我詳言之、余爲法國公使署中之委員、今乃作歸國旅行、余擬赴巴黎、以從俄國將來極要消息也、法人言時、頻以目極力視察二人之顏色、彼得伊華瑞率爾呼曰、茲事與我曹何干者、汝其速行、能盡力疾駛、以離斯城、則尤佳、彼得米迦瑞狀頗激動、乃中止伊華瑞言曰、願更奉詢、消息果何似乎、法蘭西人曰、俄兵全軍覆沒、土耳其大宰相統大軍、云集俄國、近且向莫斯科進發矣、土耳其人見之股栗、勃洛哥之凱旋、尤足見俄人之勇敢、彼得米迦瑞閃其電目、呼曰、妄哉、妄哉、我俄人之忠勇、法蘭西人遂行近米迦瑞、低聲詰曰、然則君殆俄羅斯大皇帝歟、君已洩漏秘密矣、米迦瑞亦低聲詰曰、君爲誰、法人答曰、外臣爲迦太與瑞夫伯爵、頃奉國王命、當與陛下締一條約、陛下能賜恩俯聆外臣啓奏乎、米迦瑞曰可、但此時此地、均不宜、請君今夜赴白朗夫人家觀禮、宜御稍異之服、彼處衆聲喧聒、當可恣議無阻、此事予乞君嚴守秘密、伯爵敬諾、乃足恭爲禮而別、伊華瑞此時甚滿意、語米迦瑞曰、汝似以眞誠感動法蘭西人、彼爲禮極恭、汝殆像貴人也、米迦瑞哂曰然、予已責其對於瑪麗之狂態矣、汝之嫉妬、今後以稍節爲佳、婚後則一恣汝意可也、瑪麗女士、吾言當乎、瑪麗佯諾曰然、若伊華瑞不更其劣性、則我決不嫁彼、噫、時間已迫、我宜速造白朗夫人之家、

（未完）

新聞屑

華茶協會之新議案

上海字林報云、昨日午後、以華茶協商會之請、與茶業有關係諸人、於圓明園路商會集會、是日與會者甚衆、由馬克蘭君主席、提議三事、（一）此會贊成爲中國茶業集欵、由委員會分配之建議、凡出口茶葉、向運茶者每担徵銀五分、凡以華茶售與洋商者、每担向中國會館徵銀五分、惟中政府於輸出外國、茶葉、每担須允捐銀一錢、（二）凡與華茶有關繫者、均請其加入協會、每年納費五兩、有於每次會議時投票之權、（三）委員會由五人改爲十人、增加美國、中亞細亞、俄國、中國、及印度委員各一人、此項提議、當經一致通過云、

于寶軒雅人深致

內務部于寶軒次長、某日公餘之暇、爲玉泉山之遊、兼考路政、歸京後、曾馳書王大京兆、論及沿途馬路及古蹟應行修理保存之處、詞句頗屬典雅、原文如下、

志襄大京兆閣下、秋盡冬來、維政通人和爲頌、寶軒簿書涸迹、襟帶塵勞、爰爲探勝玉泉、澄衷浣俗、願畢游觀所得、以供采擇之資、前日曜午後、取道西直門、閱環行所至、可達平則門、經歷馬路、平坦如砥、頤和園宮門迤北一段、新敷土石、尚未竣工、惟該路土石鬆浮、必得匠石時以重機磨礪、漸臻堅固、此外陂陀之處尙多、亦待鏨齊、以蹟小蕩、庶幾九經五緯、宏營國家之規模、四關六通、惠行人之車騎、沿途橋欄祇倚工堂及繡漪橋尚稱完好、餘多傾圯入水、鑄鐵牛以爲纜、遐想開元、置銅駝于棘中、興嗟典午、展視欄石、鏤刻精奇、良工苦心、宜與修復舊觀、永珍古蹟、玉梁碧沼、藉存勝國之煙雲、帶東（二字旁虫）垂虹、待入風人之題詠、行近玉泉山處、經一新建石橋、址基崚峭、汽車馳越、若履春冰、化險爲夷、宜從改建、如右所述、咸仗我公主持、飭養路局及時分別修整、庶無遺憾、稽豐施於遂士、中書郊圻、考茂績於冬官、繕修苑囿名都覽勝、美政成書、引企槃才、欽遲不暨、專函馳佈、敬頌政綏、弟于寶軒拜啟、

誌異

玉蜀黍變觀世音

松江西門外萬歲亭附近、朱柏生圃中所植之玉蜀黍、其所結之實、乃作觀音大士像者、右手抱一小兒、形態逼眞、見者無不詫爲異事、連日前往索觀者、不下數百起云、

怪聲出墓

▲如起怒潮　▲如發狂風

滬訊云、距虞北三十里、有象山焉、相傳此處風水極佳、後爲劉伯溫所破壞、故至今過石堰頭者、（即劉伯溫所掘斷之象鼻頭、）猶聞父老嘖嘖道其事不衰、昨日黃某自該處來、爲言象山前面、有一不立碑之老墳、向來無人祭掃、近有牧童放牛其間、偶至墳頂嬉戲、隱聞裏面有聲、如起怒潮、如發狂風、一時堰頭傳播、相約而往聽者者幾十輩、據曾隨衆竊聽者云、果然不是虛語、惟須耳貼墳項、始得細聞其聲耳、

詞林

丁巳十一月十五夜月蝕作　（鶴柴）

「仲冬月之望、人重月當頭、不道蝦蟇蝕、翻成曲似鈎、
幾家喧爆竹、一霎弄珠毬、舊事殊堪紀、殘年逐水流、
改歷成殊臘、稽時未暮冬、鏡奩慵自展、眉樣不嫌重、
寒澈三千界、神來十二峯、分明初地月、一指悟禪宗、」

●砵崙工商團體會廣告

砵崙工商團體會於臘月初四日舉行一週紀念期慶典本會所陳設生花鋪張輝煌當將各來賓會友到場助興者數百人坐爲之滿因會所窄狹是以借錦新樓三層爲宣講所至午時許各會友齊臨先向國旗致敬行三鞠躬禮首由主席鄧鑾泉君宣佈開會理由先請譚文逵君演說而譚君發揮團體精神包括甚深言詞悽婉慷慨淋漓聽者動容無不讚羨次請陳友仁君黃松想君相繼演講而二君語多勉勵各會友務須維持本會以圖鞏固以挽利權主義登時聽者鼓掌之聲如雷不絕於耳隨由陳星如君宣讀各埠頌詞畢即在錦新樓茶會以答謝來賓至三時許搖鈴閉會盡興而散洵一時之盛閙也

茲將各埠頌詞附錄

英屬加拿大華僑工黨慶祝其詞曰

貴會團體　成立美洲　砵崙先幕　底柱中流　同鋤專制
共享自由　工業發展　權利廣求　維持桑梓　幸福同謀
人心固結　能挽神州　奔騰中外　歐萬同遊　片詞慶祝
名樹千秋　職員林　筱卿何若琍　余天民李錦山等同頌

大哉貴會　壯麗輝煌　首倡團體　先幕崙坊　商權發展
工業圖強　情聯管鮑　義氣不忘　共謀安治　顧念鄉邦
愉懷時局　心實感傷　寄人籬下　種分白黃　不有團結
奚挽瀾狂　願祝貴會　堅臂先攘　同心合德　獲福無疆
本埠聯義工堂全體同人叩頌

民國八年舉定職員一覽表

正會長鄧鑾泉君　副會長譚文逵君
正漢文科彭公道君　副漢文科關良森君
正外交科李鉴棠君　副外交科陳友仁君
監督員陳星如君　調査科陳超羣君　余顯君
黃　衍君　評議長　雷日平君
評議員　雷萬德君　黃松想君　黃　苑君　鍾琴添君
李梓楠君　溫玉琳君　甄　柏君　黃　昌
理財科　安利號　張　令君

中華民國七年夏曆十二月吉日　砵崙工商團體會佈告

●曹榮貴自省己身之要論

慨夫世道塵紛江河日下棄仁滅義舉世皆噴處於今時而無良好方針莫不歧途致悞迷津霧昧也然湯盤垢濯觸目警心煌煌格言宜書于紳也夫義懸弧矢志在四方異邦人情更爲巨測尤宜鍊鍛良德爲日三省者也吾以爲勿吐無益身心之語勿爲無益身心之事勿近無益身心之人勿入無益身心之境平康之中有險阻爲衽席之間有鴆毒爲衣食之間有禍敗焉怒是猛虎慾是深淵忿如火不壓則燎原慾如水不止則滔天意粗性躁一事無成身命易傾切須忍氣故當以仁義存心禮讓接物也已性不可任當用善法以調之其道在一恕字人性不可拂當用善法以制之其道在一忍字人須耐他滯氣遇僥達人須耐他浮氣人生惟酒食機關須百鍊此身成鐵漢殘花劍毒古來幾許英雄往往陷此術中不可不慎也仁厚刻薄是修短關謙抑盈是禍福關勤儉奢侈是貧富關此又不可不謹擇也與人交結極爲難認若寡義少恩遂諸二之天性可不注意爲與人交易首重乎信西哲曰信用者人生第多恭承此不可與處也視人猶己作事忠直最宜親愛也不自重者取辱不自畏者招禍待小人以寬防小人宜嚴世多險途急思尋求安宅光陰同過客還宜及時奮勉値少壯之日當念衰老的酸辛到安樂之場宜體患難人之苦況富貴當乎義孔子曰不義而富且貴於我如浮雲救災恤隣厚待故交本以小嫌疏主戚毋以忿忘舊恩有公益事當熱心實辦以盡個人之義務總之人生世無時無地莫不有當盡之道事事物物從義而行宜靜默宜從容宜謹嚴勿近煙花毋戀樗蒲此處世之大關健也特書於紳兗入黑甜之鄉聊作暮鼓晨鐘之覺耳

本報辦到最新書籍　（書籍出門不得回換）
●法政新舊小說史傳類

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合曆五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　毒藥罇四毛　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　姤之花五毫　雙俠緣五毫　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　費娥劍三毛　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　春夢六毛五　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　古今名人書牘銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
布套中華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
洋庄英華字典全册銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華英語二集一元七毛五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照華英字典一元七毛五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安倉堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書嵇叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何為乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以為煤油礦為最其顯如洛忌化輩所稱為煤油大王勿論矣即以屈治駝埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加州寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名為中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現為節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治駝埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協埠登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股為酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司為中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊為担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權為原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全股十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保證幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方為有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

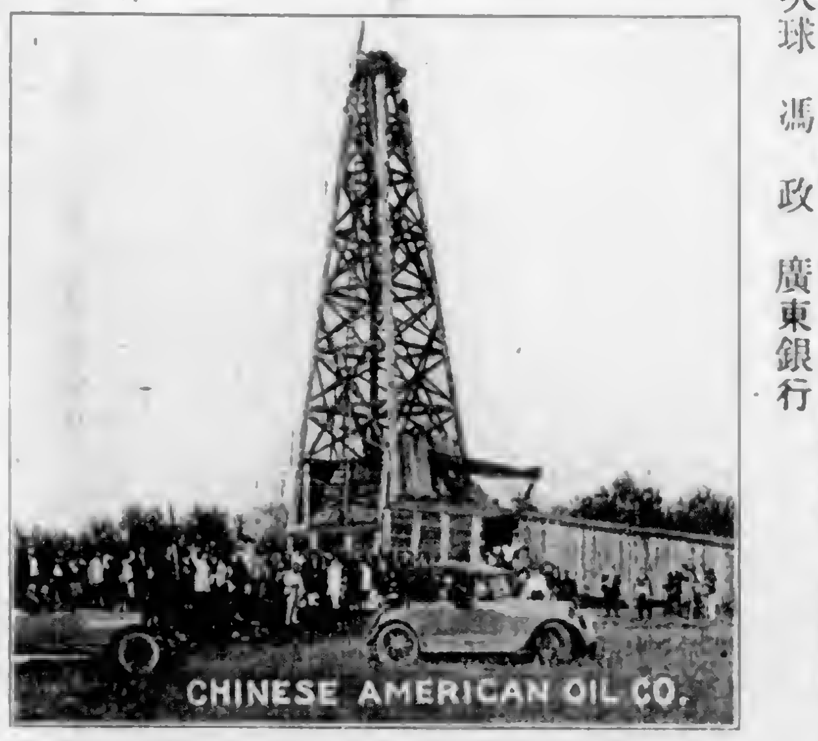
第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人畢利
司庫員　黎應揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas
115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas
總辦事暫時通信處
本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人　總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊
潘植學　程典　劉景三　李立生　余日朝　陳覲光
伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神熒　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳教樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮政　廣東銀行


油井之模型

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎應揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江培銀四十元　蔡榮銀一百元　周焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬紹堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元
鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能燿　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

逢泰　金山大埠　公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
COLUMBIA GRAPHOPHONE
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

湯耀吾醫生　奇藥
○○介紹名醫
[illegible]
●頌函照錄
●補腎妙品
[illegible]
●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿耙鏈陽久戰丸　大盒十元　小盒五元
第一家珠珀白濁丸　每盒四圓

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.
弟代理火燭洋玻面璃入壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知　辦事所在大埠孟甘街二百三十五號一層一百零一號房　華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號　胡禮氏啟
Residence 854½ Magnolia St. Oakland, Cal. Phone Lakeside 4058
家寓屋崙覓那礫街門牌八百五十四號請綫力西四零五八號

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元
情鐵　奪摘奇寃　四毫　六毫　三毫
隆　SANG C　616　San Franci

贊　TONG　Ave.　o, Cal.
啓者本號在大埠祠板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥
同本堂始創（○煙○戒）湯漢駒始創奇種戒烟茶藥
[illegible]

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東　裕　Ltd.　Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, January 28 1919
THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.
"Published and distributed under Permit (No. 495) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 295　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday
孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年元月廿八號）（禮拜二）（夏曆歲次戊午年十二月廿八日）

◉報界公會報業簡章
一各埠商館自知凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者知期滿補閱小須付兩種交報費否則依限繳寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期照交如延欠報費六個月後即將寄報停起一月仍未清找將欠數者之姓名店號遍寄各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠報費否則概不得寄報十餘年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館問當手人曾否交清報費未接報函概遵行交易當手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或棄世總須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之議決自登報之日起行
戊午年二月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十七年第二百九拾五號

◉本報價目　本報電話差拿二六
本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元半　壹個月八毫五
埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋牟島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金
算總拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登告白請將畢名西字招牌附來當按日呈繳

昌勝公司　廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顯繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○廿八號上午上海訪員專電

●羅昌被任為倫頓總領事

按羅昌原任新嘉坡總領事、吾國於倫頓特設領事、以此為始、

○駐佛公使胡維德被派為幇辦歐洲和平會議事務代表

○孫文孫洪伊授意唐紹儀謂除非恢復舊國會解散參戰處改組國防處懲辦段祺瑞徐樹錚則不能達到和平目的

譯論來稿

（人名地名譯音）

歐洲新產共和國乞可司洛伐克亞及其偉大首領（三續）

（美國紐約城中學校教育學教授達庚著）（吳縣王懷份譯）

蒲希密亞之實力

海布斯堡氏歷代相承、恆以管轄蒲希密亞為職志、務使與蒲之間為眞實聯合、而非僅為私人性質之聯合、其處心積慮、亦正易知、蓋自蒲希密亞最初與奧地利聯屬以來、奧國各領土、咸仰蒲希密亞為生計財富之脊梁、因其農業製造商務三者均極發達也、鄉郊居民、勤儉靈敏、氣候尤溫和、適於種植、故全國土地、强半皆膏腴、而灌溉亦甚合法、境內除鹽一項外、其餘有用礦品及金類、幾無一不備、煤鐵二項尤富、不特為雙立君主國諸省工業之巨擘、且為全歐最大製造場之一、同時商務亦蒸蒸日上、更有便利之交通以助之、鐵道運河馬路、次第建修、計奧國全國路綫、蒲希密亞占三分之一、全國賦稅、乞可人所居諸省任八分之五、非其實業之發達、曷能臻此、而與物質之文明幷駕齊驅者、則為其精神之進步、全國不識文字者、蒲希密亞為最少、僅占百分之三、教育制度、藹然可觀、初等高等各學校之外、冠以滂拉格之兩大學、一用德文、一用乞可文、所有人生應用各科、無一不備、尤以文學音律為其特長、假使此勤奮好學之人民、得卓躋獨立統一之地位、則今日歐洲之文明、當

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號另辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利號告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯枉卓圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連些運由八百零七号
本店專辦北鹿茸野山人參正地各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山　謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001½ Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

大埠萃泰　如意圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在金山都板　在香港利源）麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　天興　天福　天成　麗生　泰生　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鶯咕路卡鏬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琴街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君攀友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鏬寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

議和會近訊

廿七日巴黎電云、議和會各代表、決議組織萬國國際團體、今日有十七小國、均願加入、會同參訂公法、維持世界永久和平、今日會商處置德屬問題、中國議和代表、對于處置太平洋及遠東之德屬、曾發表政見、又昨禮拜六日、由議和會各代表、舉定中國、比利時、巴西、葡萄牙、塞爾維亞各代表、襄辦組織國際團體事宜、并派定中國代表王正廷、探亞士、及希臘、塞爾維亞、烏立圭等國代表、辦理劃管海陸路線、及港岸事宜、

日本議和代表之言

廿七日巴黎電云、日本議和代表、語於訪員曰、日本外相內田、前日在議院宣佈對外政見、謂日本力助議和會、共謀世界永久和平、並言對於中國及西伯利亞、絕無侵佔土地利權之心、訪員詢其于議和會中、日本有無重要問題、提出討論、惟日本代表不肯明言、祇謂據內田之政見、日本非欲侵奪西伯利亞、乃欲協助俄國、恢復和平、又非欲奪據中國土地利權、且願保全中國之土地、及與中國親善、如議和會任由日本處置青島、則日本必將青島交還中國管轄云、

各國代表會議處置德屬問題

廿七日巴黎電云、聯軍各國議和代表、今日十點半鐘、續行會議、各代表均帶同顧問到場、以備諮詢、美國代表帶領顧問三名、參與和議、今日會議處置德屬問題、英法兩國、決議所佔領德國之屬地、概不允交還、其所持之理由、約有數端、其最緊要者、則謂所佔據之德屬、不允退還者、則自後德國不能藉各處領土、為潛艇根據地、又非洲德屬乾哥埠、經由比國軍隊佔領、今比國亦不允交還、惟比軍所佔之地、有一部分、乃葡國屬土、今葡國要求賠以相當之欵云、

聯軍向俄勸和無效

廿七日巴黎電云、聯軍國通請俄國各黨首領、派遣代表、同赴馬摩鏬港、由聯軍出首勸和、以免國內訌爭、破壞統一、惟經閱數日、俄國各黨、允否照行、未見答覆、現聯軍深恐過激派不允停戰、於議和前途、有礙進行、故美總統威路臣、將來再設別法、居間調停、務使其融洽、以顧大局、英相棗佐治、極端贊成、

威廉父子之近狀

廿七日倫敦電云、接荷國亞麻倫振埠電稱、德逃皇威廉、生於一八五九年正月廿七日、今日為六十歲生辰、惟所有慶祝事宜、均無舉行、冷淡如常、聞德后預備不日回國、查閱德國新訂之憲法、希望皇孫繼承大統、威廉近來鬱鬱不樂、絕少與人晤談、各報訪員請謁、皆不接見、祇接見訪員一次、謂居留本埠之期將滿、行將回國、并聞威廉初到本埠時、多人往見之、信息往來亦不少、惟近日則寥寥無幾云、

又荷國亞麻倫振電云、逃皇威廉、今日生辰、多人贈以生花、及致函祝賀、聞有函十餘通、對於威廉、譏諷謾罵、故所有函件、均先由其書記拆閱、如無辱罵文字、乃呈威廉披覽、有曾見威廉者、謂其身體日形瘦削、面貌與前迥不相同云、

又荷國暗士打尖電云、威廉之次子、昔居住德國正士頓埠、日前選舉新國會議員、其次子數名、均照例註冊投票選舉、查其註冊之名、皆自稱皇子、獨其第四子、則稱前皇子云、

德新社會黨共和政府成立

廿七日柏林電云、德國新社會黨佈告、該黨共和政府、已組織成立、首都設在西北方布崙士域埠、現有十二省、派遣代表、到場會議、並候德國新國會、議定憲法、進退乃定、

德國停戰代表辭職

廿七日柏林電云、德國戰停代表溫打非路、曾與法國總司令佛氏磋商、請勸聯軍各國、勿調兵隊、駐紮德國士度士卜僑頭一帶、致辱國体、並謂如肯照行、倘有變故發生、伊肯担壓息之責任、但聯軍不允其請、故遽爾辭職、聞議和之事、恐有變更、

美總統遊覽法國戰地續聞

二十七日巴黎電云、美總統威路臣、偕其夫人、今早前往法國渣都多利、及蘭士戰地、遊覽一週、並到殉難義兵墳塲、憑弔英魂、至入夜始駕返本京、據美總統云、前聞人言各處戰地糜爛情形、仍不甚明瞭、今親往遊觀、已洞悉一切、法國人民、亦均謂美總統既知各處破壞、將來法國要索德國賠欵、美總統必不反對云、

英軍佔領俄國鐵路

廿七日荷國暗士打尖電云、接柏林電稱、英國軍隊、現已由俄國巴哥港、直入內地、佔領度蘭高加索鐵路、並有聯軍到科路架河一帶駐守、

又倫敦電云、駐在俄國厄烟租南方之聯軍、內有美軍多名、在山哥士技之美軍、被俄國波施委技黨、連猛攻三日、三面圍攻、幸美軍由水路退出、不致被擒、

葡國君主黨欲推覆共和

廿七日倫敦電云、接葡國柯波度電稱、葡國君主黨布告、自前王文由退位後、民國所定之憲法、概行取銷、恢復舊時君主之法律、至前王文由、與外國所立之條約、皆繼續照行、

法政府收管街車

廿七日巴黎電云、本京街車工人、因求加工值、不能如願、遂同盟罷業、以為挾制、法政府以其阻碍行人、極形不便、特將街車暫行收管、仿照徵兵定例、强迫工人、照常操作、至工值時刻、如何加減之處、容日再行定奪、

塞王患染重病

廿七日瑞士國巴梳電云、接塞京電稱、聞塞王彼得、現因年老、患染重病、勢將不起云、

美總統延期遊比

廿七日比京電云、美總統威路臣、前經定期、來遊比京、惟現下有文報告、謂因公事繁多、亟待清理、未暇遠行、候再定遊比時期、然後電報一切、以聯感情、

●香港滙單每百七十八元二一五
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張、自製各蕃臘腸臘肉臘味俱全、承接金豬伙食什貨、各項齊備、倘蒙賜顧、懇照下列西字附來定選好貨、付上價錢、格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓
市作頓埠　廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體、欲醫理各症、未暇來到就醫者、請將其症起於何時、久近年幾、老少身體強弱、逐一寫明信內、俾本氏詳訂良方、執齊應效藥品丸散目錄、用法單紙、共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來、本氏祈照上列西字門牌、寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深、謀期博大、金櫃玉函、靡不融會貫通、廿餘年感德者遍于遐邇、讚揚者遍于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
專辦正地道藥材
極品參茸補料　如欲各色字號註明
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
正鹿尾巴大補茶
大生堂專辦舂正地道參茸
加料十全大補茶
加料參茸十全大補茶

裕生堂　金山大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號、專辦各省地道藥材、正桂鹿茸、老山抄參、各號膏丹丸散、秘傳良方、特製各項參茸藥酒、發行各埠、均有代售、經已馳名遐近、久蒙貴客光顧、額外計平、以圖久交、並接理香港瑞芝祥、新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸、粵華源、遠同源、廣安泰各銀號、妥交快捷無誤
參茸四蔻鹿巴酒每罇價　參茸四蔻鹿巴丸每罇價　參茸大海狗鞭酒每罇價　參茸大海狗鞭丸每罇價　參茸裕生滋補酒每罇價　強種補腎壯陽丸每罇價　參茸鹿胎猴子酒每罇價　意大利魚肝油每罇價
各埠貴客如欲代理利權、額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓、在卡貓寬街角、土庫設有大夾萬兩個、利便中西人藏貯槓箱皮袋等物、并有鐵箱仔租賃、週租四元、各客交易、常能按揭銀兩、附貯出入、不論近遠、均能出赤、求利過息四厘、匯單駁往各國及香港日本、單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理、并理有行行各欵宴梳事務、望為留心、惠顧是荷
曾慧初寓　福和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋駐店

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年、向派專件常駐中國日本等處、購辦新欵顧繡絲髮綢緞、各色緞夏布疋頭、男女官家長袍褂結衣、枱凹搭巾、象牙玉器、金銀首飾、檀香古銅、酢紅瓷器、燒青各欵、導西式茶具、餐碟、酸枝格椅、各欵籐竹凹盒籮、笠、瓷棹、名茶、什貨俱全、貨真價實、貴客光顧、價格外相宜、希為留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
305 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O. Box 2305
Importers and Exporters
Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客
向在大埠都板街九百零五號
貴客留心光顧一定信
貨物附寄

成昌號　金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各款醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘脯臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨、鮮明猪肉、承接金猪、瓜菜伙食俱全、梁翔跌打風濕膏藥發售、貴客留心光顧、從廉計順、此佈
司事人雷可傳迪傳　成昌謹啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟烟、美酉京果海味、源記生粉、紙料炮竹、蘇杭新衣、唐山各樣瓜菜種樹、火食雜貨俱全、自燒油燭、園口時出、日用新鮮瓜菜發行、望富商惠顧、定依時價、格外計平、並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌、由香港廣茂源、赤坎新廣榮轉交、妥當、舖在都板街七百三十號、信箱二千一百一十七號、如有書信銀兩、照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山采芝堂參茸玉桂藥材
正北地黃安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精　眼鏡
GEO. BECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較　特配特製價廉工美　眼鏡所有遠鏡近鏡
敬請諸君光顧至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. near Post St.
W. J. Prop.
本店向在大埠乾尼街門牌一百一十號開張、專做當押生意、誠實可靠、凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元、利息宜
迎舖在金門放揭所　喜市妥謹啓　張

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船、航行檀山日本香港等處、機上裝飾俱仿新法、極為利便、茶水飯食、異常潔淨、足稱安穩、且航行迅速
到本公司辦事處掛號、以免額滿見遺、是所切禱
本公司辦事處在卡貓寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

加屬退伍軍人要求復業

廿七日英屬加拿大溫地辟電云、本處派赴歐洲助戰之軍人、近日已陸續調回、惟各軍人前時所做之工業、多已被外人攙奪、致令若輩無業操作、今日退伍之軍人、結隊遊街、遊至域付肉廠、聲言限各廠於三日內、須將外國工人、盡行開除、俾若輩得以復業、又社會黨人、因德國社會黨首領聶阿、日前殉難、擬今日開會追悼、惟被退伍軍人制止、

奧人願為瑞士籍民

廿七日瑞士電云、瑞士附近之奧界、有小埠廿餘處、現居民聯名具呈瑞士政府、願為瑞士籍民、請瑞士派遣代表、赴巴黎議和會、求准若輩、隸入瑞士國籍、由瑞士保護、此呈文署名者每百人占九十餘人、

在歐美兵盡調回國之預計

廿七日美京電云、美國參謀總長麂治、是日出席上議院、有議員質問、在歐美兵、盡調回國、以最快時期計之、應用若干時候、乃能達到目的、伊謂照我意見、每月運回之美兵、約可達三十萬名、統計用六閱月時候、定能盡數調回云、

江蘇省禁止卜算行騙

廿七日江蘇省電云、本省議會、因卜算之人、常蠱惑無知愚民、棍騙資財、為害社會不少、現特立例嚴禁、不准挾此偽術欺人云、

香港廣東銀行分設支行於暹羅

香港通訊云、香港廣東銀行、自成立以來、生意蒸蒸日上、大有如日初升之象、前數年分設支行于粵省、去年又在上海設立支行、匯兌利便、生意益形發達、現又擴張營業、在暹羅設立支行、派陳君冠石、為該支行總司理、陳君已於去年十二月廿四日、由香港啓程、前往暹羅開辦、將來金山大埠廣東銀行、與暹羅滙駁、更為利便、暹羅華僑衆多、該銀行前途之發達、可預卜也、

本埠新聞

請取銷戴面具例

自頒行防疫例後、各人均須用紗布、蒙蓋口鼻、惟各人多以呼吸不能自由、力為反對、昨日議會開議時、有男女數百人、同到議會、請取銷此例、有議員數名、亦表同情、謂此例實無功效、求市長老路夫、出文取銷、市長允於禮拜四日下午、衛生局集議時、如近兩日內、時症不再增加、則於禮拜五日、實行取銷、惟衛生局力言自各人蒙戴面具、時症日減、此舉實大有功效、計昨日患染此症者五十四宗、死者十二人、

德軍苛待美兵之一斑

美兵乾尼地、返自法國、據稱伊在法國出戰疆塲、致被德軍俘獲、解回德國礦塲、迫操苦工、曾見德軍將肥兵之屍、車回搾油、以為抹偽之用、伊因抗命、不肯操工、被德兵苛待數次、首以砲柄擊落數齒、迨至醫愈、即將左手肋割斷、繼將右手肋割斷、皆不能操作、後又將右足肋割斷、行動維艱、已成為廢人、仍黥一十字痕於頸後、以為紀念、德軍慘無人道及仇視美人之觀念、於此可見一斑云、

●判撥華人請給調紙　西報云、華人吳俸、林裕流、雷勸、甄信傑、甄信武等五人、日前被關員拘逮、指為無權居美案、由移民局員審判撥回原籍、并定於二月十五號、由南京船撥歸、惟律師麥交仁、以移民局員如此批判、照例未合、昨日特赴合衆國衙、請給調紙、將該數華人調回候審、以期得直、

●郵差宜送禮物　歲月如流、韶光易邁、轉瞬又屆一年矣、本埠華區郵差、竭誠奉公、投遞郵件、異常周妥、雖職任所當然、惟按照西例、每屆年終、商戶對於郵差、多有致送禮物、以酬其勞、倘我僑商、前時有未餽禮物者、趁此夏歷新年、再行補送可也、

●偵探長留任　偵探長馬地臣、日前告辭厥職、惟警察廳長及委員等、力為慰留、並許其選擇得力偵探、臂助一切、現馬氏已允照常供職、

●衙案例誌　六號大衙、朱榮、被控鎗斃劉錦一案、經由陪審員判為二等罪、被告求情再審、今日官判不准所請、示期明日定判監禁時期、

各埠新聞

舍路又發現華人命案

廿八日舍路電云、華人佐治江、來自屋崙、向操漁濕工業、今早被人鎗擊、彈中要害、未久已因傷殞命、兇手在逃未獲、警差疑係堂界人某所行殺、現正查緝兇手、以期歸案究辦、

●議禁華人賭館之省例　舍路西報登柯林巴電云、本省上議院、提議一案、凡屬樓屋、租與別人、如係開設賭館、一經查出、定將該樓封禁、並不准另租與別人、在屋內傢私什物、則盡行充公、此例係為嚴禁華人賭業而設、當提議時、有在華人賭館所拆取之門扇及窗門等物、陳在議塲、供各議員觀覽、

●請來光顧
本店在屋崙布菲委街一千零二十一號近十一街角、常有外衫背心絨褲各色絨辦、任從挑選、每套二十至三十二元半、三十五至三十七元半、四十至四十五元、上下業善與人交、恭賀元旦、復望惠然肯來、不勝欣喜　主人架連繼衣埃煙詩啓

●花旗富貴全泰來三廠加限廣告
啓者花旗富貴全泰來三廠、原日每廠每塲限底銀一萬元、今為擴張營業、推廣招徠、自民國八年舊歷正月初二夜塲起、特將三廠限底加增、以快買者諸君之意、幸垂顧、無限歡迎
花旗廠每塲限底銀二萬元
富貴全廠每塲限底銀一萬五千元
泰來廠每塲限底銀一萬五千元
●商戶　大埠華盛頓街麗華隆號　大埠天后廟街寶源押
●物業　大埠華盛頓街麗華隆樓一座　屋崙埠委市打街慶吉祥樓一座　屋崙埠夫冷倫街波市賴樓一座
花旗廠　富貴全　泰來廠　管包人陳伯興啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水、專治風濕等症、不拘患在手足身體何處、均可治用、如何用法、樽面指明、故如樣此藥、後限二十四點鐘、包能全愈、否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚出毒鹹紋藥水藥膏、應驗非常、包能殺蟲止痕、凡用此藥膏、必須先用藥水擦之、次用藥膏搽之、自必立見奇效、其用法樽面指明、此佈
皮膚濕毒約膏　大盒一元　小五毛五
皮膚濕毒約水　大罇一元　小五毛五
近日新發明一種新藥膏藥水、均用油三種、精製花柳疔瘡、如患斯症者、須計明染患久暫、隨於何處、何樣色水、俾得發藥、一經搽搽、無不應手回春、倘患此症者、不妨一試、方知余言不謬也　（郵費買者自理）
金山正埠合記閣謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局經理華人文件、常見梓里來函詢問按稅入加之例、弟與皇家律師商妥、不論何處來客、如有欲按稅來加者、請由此門牌此信箱電話直接付來、定照本總局章程按稅、用相片四張、發給護照、交原人携帶前來、入口登岸、給回稅金紙交執存據、如蒙賜委、定當妥辦完善、每日時候、朝九點至十點、在移民總局、午兩點至五點、在郵政總局、五點以後在舖　弟梁亭披露
Leung Heng 93 Bank St. Ottawa, Ont. Can.

油　豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大帮中國豆、成本較平、現經加意改良、貨色比前更佳、與祖國著名醬園所製無異、而虔潔則過之、欲試貨辦、函索奉送、惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	珠油	原豉醬	磨豉醬
斤庄廿四罇每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
一百磅每桶 [illegible]		一百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 [illegible]

海豐　咸魚發行
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張、專選鮮魚生蝦、妙製咸魚蝦米及土芷菜發行、常有鱸魚、石斑、油大地、開大地、尖地、油身魚仔、各種雜魚、油布、雙料園身長柄膠靴、油米雜貨俱全、貴客光顧、價錢老實、付寄妥當不誤
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

諸君試觀此二人之形狀、此二人當少壯之時、必日日籌思、欵有欵附貯銀行生息、唯歲月如流、老邁已至、故我依然、殊堪憐憫、諸君可引為鑒戒
美國以無貯蓄銀行代人附欵、則全國之人至五六十歲時、要靠人謀食、反心抱患者、以百萬計、有銀行代為貯欵、即可免此、本銀行代存人貯欵、不論多少、即一元亦可、當給附貯部與之
本銀行貨本及附貯足達八十四兆元、附貯者共有十五萬人、為嘉省最大之銀行、總行設在三藩市、本銀行代客家貯欵、周息四厘、附貯專程、行可成册、函索即付
啓者茲由郵局匯上銀　千　百　十　元附貯部、貴銀行生息、收到此欵後、仰即發回附貯部為荷、住址另錄於後、此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後、事事改良、中西人士莫不同聲贊許、近更添建南京新船一艘、內容裝飾異常華麗、頭二等房、香鋪氈結綵、電燈風扇、冷熱氣管、無不具備、每房皆有自來水寫字檯等、洗濯寫作、事事適宜、誠為太平洋上輪船之冠、三等位亦寬敞通風、各有鐵櫃儲物、與別家之輪船大不相同、諸君榮旋祖國、請早日定位、或在各鐵路公司買車紙時、聲明搭本公司船亦可
差拿船　○到大埠　十二月十七號　三月四號　○往香港　十二月廿八號　三月十五號
南京船　○到大埠　一月三號　二月十八號　○往香港　一月十五號　二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

成信號廣告
Shing Shun Co.　909 Grant Ave.
San Francisco, Cal.　P. O. Box 2467
本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米、糖、茶、熟煙、美西石叻粉、京菓海味、蘇杭紙料、顏料、大小燭、心粗幼籐、心籐片、祖穩炮竹、瓜菜種、自製各色鮮明餅食、龍鳳禮餅、另辦呂宋咸魚、大蝦肉、蝦谷、禮山幼粒苗米、以應富商採辦、如蒙光顧、定必挑選靚貨、計價廉微、從速付上、以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

●加省寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立、築樓購機器等應有事務、正在進行中、需用各欵項、亦須相繼依期應付、方能無阻進行、凡名股友所報各股份、祈將股銀早日交來應付、以促進行、此佈
大埠天后廟街寶源押　Po Yuen Co.
大埠都板街聯昌號　Lun Chong Co. Grant Ave. San Francisco, Cal.

●黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室、產後月餘、忽染傷寒重病、迭請中西醫生調理、不但無功、且日見沉重、日度已無生還之望、幸得友人介紹黃礪常先生診治、洞悉病源、隨即施以回春藥劑、不旬日斷病若失、可見先生醫術之高妙矣、弟因感先生之德、無以為報、用登報章、俾世有患斯疾者、知所問津焉、先生寓吊陽樓山四號房、話筒差拿七一六、通訊處大埠都板街保濟堂
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

堂 DAN 842 San Fr

便醫院 醫生陳梭浦

本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 花柳跌打痛科 發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市[illegible]第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳葯散 [illegible]
化痰止咳葯散 [illegible]
珠珀去寒白濁散 [illegible]
珠珀五麻白濁丸 [illegible]
珠珀花柳濁丸 [illegible]
神效發冷葯散 [illegible]
斷根哮喘葯丸 [illegible]
珠珀百毒葯 [illegible]
固腎黃芪丹 [illegible]
正心氣肚痛散 [illegible]
神效小腸疝氣丸 [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]

代售何首烏花柳百解丸 [illegible]

本堂識

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價是希 貴客光顧爲盼

舖在啤慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP.
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

看 中外馳名 (世)

(注意)新發明花柳藥王出世 限日全愈白濁培元搜毒汁每料六元 [illegible]

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

不止此、而奧地利將不免降爲第二等強國矣、

司洛伐克之被驅使與羈縻

余於前文已述及司洛伐克亞無獨立之歷史、千餘年來、處馬加人桎梏之下、水深火熱、長爲窮苦不學之民、所居之地、沿卡派晉山脈南部、風景雖美、而田土殊瘠、司洛伐克之村民、羣集於尤瘠之區、生計窘迫、又困於駔儈之罔利、貸以金錢、責以厚息、有終身不能脫負累者、人民每謀社會之改良、彼執政之馬加人必多方阻撓之、蓋馬加人一致堅持所謂馬加協邦主義、凡事物之非馬加者、皆在排斥、而匈加利所轄之諸人種、(司洛伐克自居其一)不復敢有鼓吹民族主義者矣、不寧唯是、政府往往藉口細故、封閉司洛伐克之報館、解散研究學藝之社會、而對於該省教育、不但不加提倡、並尼其民立各學校之進行、遂使司洛伐克人之不識字者、至一千九百年、竟逾半數、馬加人之干涉主義、無往不嚴、凡司洛伐克人欲組織一股分公司者、必不能得政府之認可、因恐其含有民族上之企圖也、至今年七月、馬加議會猶抱守其舊政策、欲使司洛伐克人與之同化、抑何不智耶、司洛伐克之人民、久被羈縛、視其同系之乞可人民、較爲馴良易治、自知其無力自振、常思聯絡乞可人民以求伸、蓋舍此亦實無他法也、

乞可司洛伐克之首領馬薩立格

乞可司洛伐克之得有今日也、幸賴熱誠愛國之士、苦心孤詣、積極豫備、務達一統獨立之目的、如馬薩立格、裴內治、司悌芬匿諸人、厥功均不可沒、而馬薩立格博士其最著者也、博士之行誼、與義大利之瑪志尼相類、咸以民福國利爲前提、而從精神上學術上入手、敦勸其民、採取他國之進步思想、尤注重於西方各民政國之治法、如博士者、實波希密亞最近之鼓吹家也、歐戰之前、奧政府以暴戾恣睢之治、操奧匈兩邦於掌握、博士極口譏評、無所畏懼、已名聞全歐、凡有違背公道之嘗試、彼必表示其反對、如奧國欲尋隙以挑起反對猶太人之惡感、博士則慨然抗辯、期期以爲不可、此舉卒歸消滅、又如一千九百零九年、阿格蘭之大獄、有五十三汝閣司拉夫人、以叛逆判死、博士乃證明關於此案之卷宗、係由奧匈外部人員所僞造、以爲與塞爾維亞宣戰地步、因此開罪於奧國當軸、幾不得免、開戰之始、逃避他方、以繼續其救國之事業、作者於某日在美京曾訪博士於其私宅、暢談之餘、深服其愛國之誠懇、與其識見之卓越、及其度量之豁達、而其以識判爲榮、綜觀其生平行爲、實雙立國中馬加日耳曼兩族之大敵、然博士對於彼等曾無私憾、雅不願其敗滅、所希冀者、惟以彼兩大民族既可惟所欲爲、則對於久困之民族、必須與以同等之權利耳、博士初不反對聯邦主義、但以爲其制度須由各邦自由規定、始可施行、談畢興辭、余覺此人實兼有華盛頓與林肯之優點、而深佩之、

(未完)

緊要新聞

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

金山 廣益驛 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來辦 米伏食雜貨（油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器蔴器炮竹）

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓（送禮等物一概齊備並接理各鄉銀滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞）

送辦合時地道 瓜菜種

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山花菓種蔴祖孫炮竹杉香山紡粘絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

身辦厚岡眉壽室參茸位元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認將身拍牌本店字號庶不致悞

香港 均益泰 廣告

均益字號 雪白生粉

QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伏食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自裝均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商貴識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向港庄代辦或向金山信源興購買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比

金銀首飾 [illegible]

貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

[illegible]號銀

Ye Man Dick Hoy
Canton,

附貯一年週息六厘 半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡仕家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○ 金山正埠共和麵廠謹啓
● 茲將麵品價目列下
○

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒磅庄加蛋麵	桂花通心粉各款	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麪廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹色香滋味俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米質点明鮮取價從廉而不二價童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列臚於下 [illegible]

瑈春 海參咸

協同和人參庄廣告

正土木人參

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用甚於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參咸瑈春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激賞深荷爲非廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實更無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠城市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹約水

JUNG WAI CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●●張偉川良醫救時

啓者弟等僑居馬伴埠於前月間有十餘人染西班牙症卒醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後針復兩次十人各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其陰陽表裏寒熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省馬伴埠張格遜合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數瓶而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞[illegible]氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬那戶埠求館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言輾綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授案劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰胃虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋趨愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

廣東新聞

●●●撤消滇省土司代表案

舊參議院議員何畏丁象謙等、昨提出撤消雲南省議會特設土司代表案云、民國七年、蔡鍔督滇、兼雲南民政長、迭奉中央命令、召集省議會議員、赴省開會、同時並令滇省各屬土司、委派代表、到省議會與省議員一同出席開議、至閉會時止、查滇省各屬土司、隸屬縣治、既與一般人民同有選舉權及被選舉權、即無另派代表之必要、蓋此種混合制度、各省皆無、而滇議會獨標歧異、已屬不合、且與參議院議決之省議會法、大相抵觸、相應咨請軍政府、速咨雲南省長、將雲南省議會特設土司代表之特別辦法取消、倘已舉辦選舉、在招集期中、應即停止此項代表之蒞會、以免歧異、而適法律、謹依院法第三十條、提出此案、是否有當、應請公決、提出者、何畏、連署者丁象謙李文治蔣應樹李恩陽龔煥辰李正陽王湘趙時欽李自芳王觀銘王法勤呂志伊居正周震鱗彭介石張金鑑楊福洲秦錫圭侯汝信萬鴻圖李素、

●●●法庭拒收紙幣之可怪

廣州總商會會長陳勉畬胡頌棠呈軍民兩署云、爲法庭收入尚勒銀毫、請飭照收紙幣、以資維持事、竊據行商陳秉忠等函稱、溯自中國銀行停兌以來、紙幣公私交困、害莫大焉、在貴會設法維持、不遺餘力、奈官廳之玩而不行何、蓋行使紙幣、官民理應一體、不能稍有歧視、始符原議、近查財政廳已照常通用、而司法機關、如高地兩廳及各屬分庭、對於一切收入、概以銀毫加一五補水計算、以紙幣交納者、即予拒絕、豈司法機關便可歧視紙幣耶、應請貴會提議、迅請官廳通令一體行使、毋許歧視、以維幣制、等情前來、查粵省自中行停兌以來、紙幣價格、日形低折、迭經敝會與財政廳多方設法、以期官商合力維持、俾免公私交受其困、現復函准財政廳、將何項官欵、應收何項紙幣、列單復會、即經由會分登廣告、及通函各行商暨各縣商會轉知各店商民、分別繳納、如有征收機關、尚敢勒收銀毫補水、許其指明控究在案、如果官民實力維持、則紙價不難回復、茲據該行商等來函、司法機關、一切收入以銀毫補水、與行政收欵、未免兩歧、司法既以大元爲本位、自應援照稅釐納捐、一律征收大元紙幣、毋得歧視、而盡維持、理合具呈鈞座、伏乞察核、迅飭高等審檢廳通令各級審檢廳各縣分庭及各知事、一體遵照、所有訟費一切、均應改收大洋紙幣、如屬抄錄費送達費手數料費零碎之欵、不及一元者、准收銀毫、倘過一元以外、即收大元紙幣、一面布告商民及訴訟人等周知、嗣後如再勒收銀毫、許其控究、以資救濟、而維金融、實叨德便、謹呈

●●●核准發行八厘公債

財政廳呈請發行八厘公債、維持紙幣、隨奉省長指令云、呈及條例章程規則均悉、所擬舉行維持紙幣八厘公債、係爲吸收大元券起見、規例章程、大致亦尚可行、應准如擬

東洋 [illegible] Kaisha
[illegible] Building S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 [illegible]洋丸 本日丸 皆由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

竺西氏專醫內外科 花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

〇竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼茶生意輟身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心泰訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客需用各症丸散請照後[illegible]西字付艮[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外兩科稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我者鄉居是食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈矣有猛虎之厲將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仕無唐醫治要請西醫治理供用藥水又撲又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關辛友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生求唐人藥材丸散必能效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼蛇膏藥晚食水藥并獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而爭苦兩膝之下軟脹而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云反前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥續以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將舊症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

金山[illegible]

煤氣

[illegible] Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所碍故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價[illegible]

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神驗梗毒丸每罇三元

驚癇婦食散丸每罇二元

金液銀涎

痔漏仮血丸每罇[illegible]

[illegible]

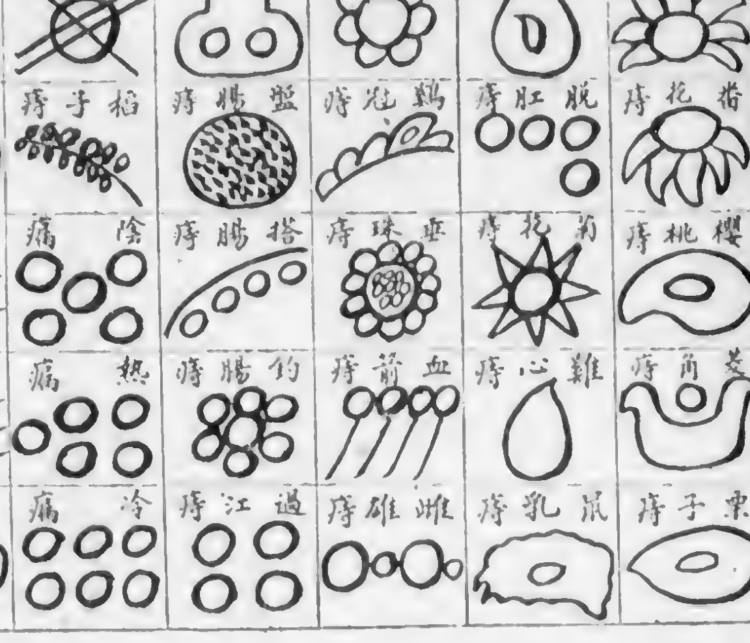
珠珀斷痔膏[illegible]

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

止痛愈洗痔葯每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愿頓埠台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國麼斯桃埠新會梁桃星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神驗梗毒丸全愈　古巴加厘勿地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈熊梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限孔拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔痛便血丸全愈　美國顯佛埠台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠台林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　半料五元

人生以腎爲本腎虧則百病潛滋腎虧則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰膝痠軟遺精夢洩便頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特婚合無嗣種子艱難且壽數不永本醫生持爲同胞憂故此病專用海狗膃肭四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧無精腎經衰弱色事過度操作過勞疲陽筋衰乏損精或因花柳傳染誤服寒凉諸藥斲喪太過以致遺精冷陽具不舉四肢痠軟諸般虛損之證急服此丸立見奇功

花柳立愈熊梳丸每盒五元

花柳丸藥各家莫不誇言神效若本局製法別有祖傳秘方專治白濁魚口便毒及疳疔諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌丸名立愈熊梳非誇也

花柳白濁牛黃丸每罇三元

白濁一症本花柳之惡病也若不速醫以清其毒恐積久蘊深必發爲老果横痃瘡疳疔魚口便毒諸病本局精究此病獲得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥製煉此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士函頌不乏洵爲治濁之滑靈丸

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

●●● 五花八門之赴歐使者

殿戰告終、和議之事業乃集中於巴黎、不特歐洲各國遣使派員、聯袂偕至已也、即西半球之美國、其總統已首途赴歐、而上自政府、下自實業界、莫不奮臂偕行、統計美國朝野人士已有二百數十人分途赴歐、我政府亦因世界之潮流、紛紛倡赴歐之議、於是議和專使陸子欣氏首途就道、業已由日赴美、正在航行之中、此外財政方面爲一團、以吳鼎昌居首、交通方面爲一團、以葉恭綽居首、政客方面爲一團、即鼎鼎大名之梁任公任之、此等遣派人員、雖尚未放洋、但已有定期、且隨員均已指定、繼之而起者、爲農商方面、農商方面原議爲參事王治昌出馬、以部欵支絀而停頓、茲以各方面均已派人、農商一面似不可失此面子、於是派員之議復活、現所派人員、除王參事外、并增以施弼馮慶桂丁文江、丁本爲任公調用、農間方面乃責成以礦務之調查、馮慶桂先擬派往美國調查棉植、理已由美赴歐、程已過半、得加委以歐洲大陸棉業之考察、施弼在滬充上海關稅稅則改正會委員、則調查稅務事宜、該部以各員首途在即、已電施從速回京東裝去歐、此不可不謂中央近日一煊爛之景象也、先政界而出發者、有胡霖氏、胡氏爲報界巨子、因經費不足、由教育部津貼一千五百元、農商田總長亦慨助五百元、胡君已於月初扼策出國門、爲放洋之裂行矣、潮流所趨、莫之能阻、即此可見、其實今日之歐洲、乃外交家及政客盤旋之地、非財政交通工商各當局盤旋之地也、現戰事雖有結果之望、而和議未必純無意見之爭、歐洲身經戰事諸國、其實業上財政上交通上、未必竟能驟復原狀、據外交界言、戰事以前之工廠、無不改製軍械、今其工廠尚日夜繼續製造武備、以防萬一決裂之用、不特此也、以巴黎論、旅館房間、已悉數爲美人包賃而去、即民間空屋、昔以五十佛耶可得者、今非二百佛耶不能得、旅費昂於平昔四倍、而考察之結果、不能得平昔十分之一、此則我愛國諸公不可不躊躇審慮、勿徒作看戲趁熱鬧一例消息也、

●●● 北京之離奇土案

▲某科長藏土十萬元

▲先賣後獲之妙法

北京某部某科長平日因販土生涯、獲得餘利數十萬、聞其手段、則先以土賣與某人、俟得價後、即派兵將人贓抄獲、而再罰以巨欵、既不失土、又可得數倍之價、一本萬利、由來已久、日前又售土與某甲、隨即抄獲、判罰巨欵、某甲因無錢、請先取保、然後交欵、該科長即派兵二名押其覔保、各舖戶見有軍人跟隨、皆不敢保、某甲請其改易便服、行至提署衙門、大聲喊寃、提署不理、適有巡警過問、得悉情形、即用電話通知區署、區署又通知警廳、立派警至某科長家、搜出煙土值十餘萬元、科長現正託人四出運動、警廳擬科以十萬元之巨罰、如彼首認、即可了結、不予深究、該科長是否認罰、尚未定議、惟據各界傳言、此次發現之大土案、較比金陵關所獲者亦不爲少、正在大總統嚴申禁令之時、而忽有此遙遙相對之事、當局若敷衍了結、恐禁烟前途、益同兒戲、上海之存土直可以不焚矣、又聞北京土案、此中確係某總長部下之某處長及直隸之某軍官所爲、其在京出售機關、即爲某處長之私宅、某處長商及同事某君、設法疏通、聞有五萬元上下了結之說、但疏通人因錢未過付、故未有結果、目下仍爲懸案、并聞某總長亦已聞知此事、密派委員調查、以資究辦、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒陽金丹　每罇五元　[illegible]

參茸固精強腎久戰丸　● 每料十元 ● 半料五元　[illegible]

統治身血良葯（內附）　[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　[illegible]

內痔解毒丸　[illegible]

補血丸　[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸　[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

[illegible]痔瘡毒毛、神妙

醫生趙裴彬 俟經 敬啓者 貴藥房之

痔瘡毒及外貼痔瘡止痛膏 依方施用 立即

大效 并去痛苦 解退等疾 數月未不見復

茲此藉布 謝仲化莫及矣 特此奉伋

祖方華 陳勝拜啓

仁安 弄啓

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

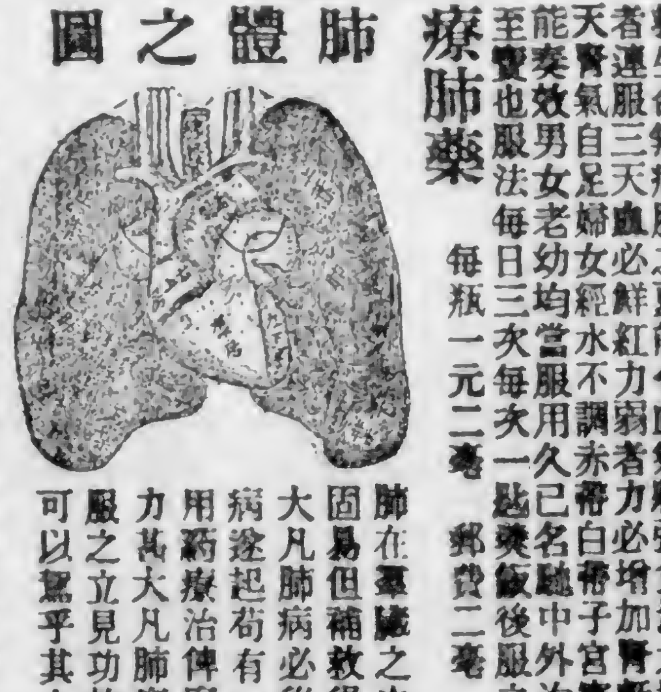
今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥救生命無病服之更能令血氣壯旺食量大增體健強雄壯血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無偶之藥可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀二元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元　二號一元　三號七毛五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

● 文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切設備熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應需胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

新式留聲器唱碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家爾地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

● 生精補血丸　每料十二元　半料六元

● 興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

● 專治夜夢遺精散　每盒三元

● 痔瘡清臟腸金丹　每盒五元

● 遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●● 腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●● 恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●● 腎病首本

弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平鹿狀角村人潘仁光敬頌

●● 服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居墨國

● 眞眞實實　● 壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

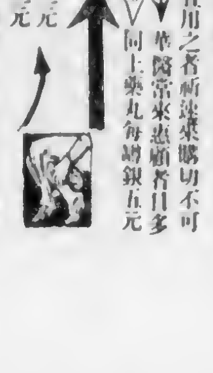
趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五　各國二毛五　買者自理　問症買葯　照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

馬其德升降機藥水

[illegible]



Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

● 招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●● 日本在魯省設立民政署之近訊

▲名義取消

▲事實存在

華北明星報濟南通訊云、關於日本在山東設立民政署一事、余（該報記者自稱）前次所云日本取消濟南周村暨沿膠濟路線各處民政署問題、實由中政府特許日本建築濟南至順德及膠州至高密兩鐵路之結果也、據云、日政府因歐戰告終、德奧失敗、對於此項條約、深滋疑惑、頗懷不能履行之慮、且該約係經段內閣與寺內閣末葉時代所訂結者、至今尚未實行、因是取消山東各處日本民政署問題、至今仍難成爲事實、名義上雖爲取消、而事實仍然存在、是以凡關於中日人民詞訟、一切照常歸該民政署裁判、惟有最不可解者、日本既在完全之中國境內設立此項非法之民政署、而沿膠濟鐵路各處之村夫愚民、每因劫掠之案、層出不窮、而案中多參雜日本之浪人、一經呈報華官、辦理殊難得其公允、常願控諸日本民政署、聽其裁決、詎知該署辦理各案、非將浪人釋放、即將其驅逐回國、而對於各村夫愚民等之損失、則置之不問矣、凡關於中日人民之案件、若歸華官裁判、委實無可如何、其最敏之手段、莫如暗使魯仲連從出而排解、默令華人受虧了結、如高密膠州等處、凡與日人有關之詞訟、華人雖受無限之寃抑、而華官皆置之不理、不敢受審、蓋恐日本軍官隨帶軍隊至華官衙署質問一切也、甚有將日本浪人及與案情有關者、擅自帶之而歸、至於結果如何、終未得與聞也云云、

●● 外人對於中華貿易公司之抗議

本年秋間、財政交通兩部、曾會同擬訂中華貿易公司章程、呈請公佈施行、但在京外人對於此事、異常注意、以爲該公司章程近于包攬性質、有碍外商利益、違背條約、及至日前並有公文遞致外部、提出抗議、外部對於此事、目下尚在研究中云、

●● 內亂經年之代價

聞參陸處關於此次南北戰爭、已經用去之軍費、截至撤防明令發表之日止（南軍方面以軍政府要索之總數爲根據）計共用去二萬七千餘萬、尚有待發之欠餉七千萬元、不在其內、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　價目另議
（寄費另加）
美國每樽加上郵費毛半　外國每樽加十五仙

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料二十元　半料十元
加料揭被合歡膏　每盒[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽探戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]
包愈疳疔花柳瘰珠藥線　每樽五元
魚口横痃已潰去腐生肌　每盒五元
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口横痃便毒丸　[illegible]

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
百日可醫掃紅散　每盒銀一元
歷驗紅白痢症散　每樽銀一元五
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡軍神濟魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽五毛
立止吐血衂血便血藥散　每盒[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
雷閙香濃種子丸　每盒銀五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消瘰症疳魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造侵侵大戰）　每盒銀四元
泰樓奪錦如意丹（力能縮鉄堅舐中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

〇〇 搜除花柳積毒藥皐丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横痃瘡便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潰遠消滅積毒不傷身體所以特爲搜毒藥皐如患以上病者速當購服幸勿遲疑誤恐多受苦纏綿病忌醫養成大患謹此忠告

〇〇 馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勞動勞傷工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重懶頭暈漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀延年眞救世慈航矣

〇〇 加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於[illegible]其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃大熱特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參茸狗腎鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服藥後世上補丸莫出其右奇請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔寶藏番之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局　馳名九散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　滋陽生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　療無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

造血補肺丸　[illegible]

補腦金丹　[illegible]

宿娛免毒丸　[illegible]

芸芸衆生[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹　[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

隆[illegible]

廣告

金山大埠代理人集蘭堂

鄧[illegible]石　鄧啟業　鄧開巨　[illegible]　鄧濟樵　和昌隆　新廣隆啓

司公[illegible]

Toyo [illegible]
Western [illegible]
635 Mark[illegible]

是審　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人[illegible]光啟

（本廠各種書籍[illegible]印[illegible]）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公[illegible]

Pacific G[illegible]
Main Off[illegible]
San Francis[illegible]

如衞官以設例爲合本公司定將收多之銀[illegible]各客故特先佈告焉　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙聞有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

◉特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St.,　New York, N.Y.

◉特別利益　如商號及販家惠顧價數函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參	每磅價六元五毫
乙等	洋參	每磅價五元五毫
丙等	洋參	每磅價四元五毫
丁等	洋參	每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚	每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚	每磅價一元五毫
特別	洋參	每磅價四元
海狸香		每磅價七元五毫
海狸香		每對一元正
臭鼠胆		每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name: ....
Street: ....
City: ....

辦理、仰候咨呈軍政府備案、仍候督軍核示、此令、條例章程規則存、

◎◎◎又擬投變兩衙署

軍政府議將大沙頭地段及廣府舊官衙署官產托商會招賣、已見明文、茲又聞官產招賣者、尙有五仙海關監督衙門、及素波巷鹽務緝私統領部衙署、亦在變賣之列、聞已由財政廳咨請該兩處衙署預備遷徙、而海關監督變賣價值、聞係二十五萬元云、

◎◎◎省議會選定議長之通電

日昨省會臨時議長林樹墉致函各議員、定於十三號票舉議長、是日出席議員六十餘人、宋以梅被選爲正議長、曾國琮陳世恩被選爲副議長、選舉完竣、茶會而散、旋即通電云、廣州參衆兩院軍政府各省督軍省長均鑒、本會正副議長先後辭職、茲日開會、本日依法選定宋以梅爲正議長、曾國琮陳世恩爲副議長、謹聞、廣東省議會元印、

◎◎◎各屬近聞

▲是否私鑄銀幣　台山上澤成務市之旁、有某甲創建一舖、內設機器數架、外用杉仔圍困籬籬、禁止外人入觀、有詢其作用者、亦不明言、經有年所、每於更夜人靜之候、機聲隆隆、或轟發一聲、丁冬(口从)甚烈、如焚巨炮、或連夜作聲、或隔一旬及二三旬等　每動機之夜、多派人扼守要隘、所製何物、皆莫知其底蘊、上人疑其私鑄銀幣、近日市面行使、民國七年二毫足幣、與銀比較、體質畧大、且多贋品、故皆疑爲該處所鑄出、輿論嘩然、轟傳遐邇、未知此中黑幕、竟如何也、

▲荻海火災紀聞　前月十一日荻海平街失火、焚去商店七間、燒斃四命、損失財產十餘萬元、受災極慘、據該埠人言、是日夜間兩點鐘、先由益隆生貨店起火、科對面之經和蘇杭店中座、復起一火頭、由是益隆相鄰之美綸蘇杭店、永利隆海味舖、經和相鄰之杏和藥材舖、求眞鞋舖、及某縫衣號、同被殃及、化爲灰燼、及水車赴救、約四點鐘時分、火勢稍息、聞益隆經和二舖、平時聯買燕梳、日前復聯赴各燕梳公司加買鉅額、益隆以一籠參舖而買至五千元、經和生意略大、而買至一萬五千元、未免令人可疑、且舊買之燕梳、尙餘二天即滿期、新買之燕梳發到憑單、亦僅二日、不先不後、即於此騎縫中發火、又聞未火之先、經和貨物、已摒擋就緒、運離火地、不失絲毫、而益隆起火後、經和門面未燒、突於中座見火、埠中喧傳、僉以益隆經和二舖、有放火嫌疑、現方設法研究、而各燕梳公司查勘後、亦表示不允賠償之意、至燒斃四命、一黃某、一侯某、一謝某、均益隆夥伴、一黃茂衍、潮境人、因來荻海買豬、暫在益隆歇宿者、益隆舖余甲、平時關防夥伴甚嚴、每晚必幽閉夥伴於尾樓、外加鐵鎖以嚴扃之、此次發火後、甲即由前面奔出、忘記尾樓尙有四人、四人被幽於一小樓、夢中驚醒、火勢將及、而無處可出、遂同葬火坑中矣、事後挖尋、屍首成灰、只餘腹臟、零星數具、不堪收拾亦慘矣、現聞屍親等、已呈官究辦、窮追起火之原因云、

滙參經驗奇方

博濟醫局

參造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當屢效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔瘡[illegible]症以及遠年濕腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經奏驗確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散[illegible]倘各梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將病症紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉　博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒　美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀蟒造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

◉求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

◉如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

◉十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　（注）（意）

[illegible]

◉補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

◉四鞭健腎丸　[illegible]

◉夢遺存眞固髓丹　[illegible]

◉養陰熄培血露　[illegible]

◉內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

◉哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

◉腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

◉內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

◉腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

◉痲消藥丸藥露　[illegible]

◉退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

丗傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠[illegible]街門牌七百五十八號[illegible]
寄售處　大埠[illegible]街八百十五號　山姐[illegible]門牌三百[illegible]

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生[illegible]
[illegible]LUNG CO.
[illegible]Ave.
Calif.

啟者本號寄在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]綢緞顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙邊[illegible]枝木櫃椅宮燈新款[illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣痛氣　[illegible]

眼病翳瘴　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

◉興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

◉◉馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚聖藥丸　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

◉◉原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　劉安

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cox 1027 [illegible] Montana

◎廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]　Chung Yick [illegible]

◎逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

◎萬家生佛救世靈丹　[illegible]

◎擯除爛脚　[illegible]　Diamond Cafe 122 9th Ave Calgary Alta. Canada

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、庶惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊九百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳纘進十大元　陳貽催三百元
利曾華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜二百元　葉掛達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃鑾一百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞一百元
張慶發一百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢棨一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花鰐時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

金山　廣珍　正埠

綾羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

代理圖

大羊埠各種[illegible]書價目錄

小說

塢中大帝（五續）

大彼得軼事　德人杜赤萊著　紹熊譯

白則夫人之家、客室修廣、陳設之物、極中程式、夫人喜溢眉宇、蹀躞其中、嘉賓跳舞蹁躚、歡呼與歌聲雜作、獨迦太與璟夫伯爵、御水手之衣、與彼得米迦璟、坐於室之僻隅、私議條約事、同時市長方席上殷勤勸客、談論風生、實則英人遲遲未至、故強忍待之耳、彼得伊華璟將言還、市長前曰、彼得伊華璟君、請顧我、余今樂極矣、以余幸終得致敬於君也、言畢、二人遂握手、狀至親密、白則夫人適立其側、觀狀大異之曰、市長閣下、何待我火伴過恭也、今晨君意欲……市長不待其辭竟、耳語之曰、我何意、我從無成意、敢告夫人、此少年非尋常工人、非皇族則脫俠之雄耳、乃夫人竟毫不覺之、何也、今彼處又來一友人、吾候之久矣、夫人迴顧果然、意殊不懌、喃喃怨曰、市長今日殆醉酒、故引生客多、且均爲座中所不相稔者、可怪也、英人御水手衣、向市長而趨、請曰、我事若何、對曰、事已竣、彼方立者、卽我儕所索之人、我能立時導之來、英人復請曰、君能決無誤乎、市長遂趣少年前、且低語之曰、君宜諦視、伊華璟君、（句）君長官在此、少年旣睹客、不禁駭異、蓋與客決無一面之識、市長引此二人、赴室隅而坐、英人肅容敬詢曰、陛下思准外臣啓奏否、邪、彼得少年驚異之度、亦不減市長、吶吶不知所答、英人微悟、少年其非皇帝邪、此時米迦璟與迦太與璟夫伯爵之談判、幸已解決、伯爵之使命畢矣、無意間、又來一生客、客卽米迦璟午前所稱之賴福突、耳語米迦璟曰、聖上、莫斯科之叛黨、已揭竿起事、叛徒蔓延各地矣、彼得米迦璟霍然躍起、呼曰、死之、鋼之、然則吾儕今日、宜卽啓行、

（未完）

社會鑑

繼妻通匪劫殺案

舊曆十一月初一日午二時許、廣東東關大巷鄭南甫醫生住宅、發現被匪行劫及傷人一事、殊駭聽聞、茲查被劫時、先有二匪呼門求診、其時鄭及子女均外出、只餘一媳婦在寓、出而應門、答稱醫生不在家、該匪謂現因重病、且由沙河遠道而來、求入內稍待、鄭媳允之、開門延入、該匪卽拔刀向鄭媳頭上一砍、血涔涔下、再用刀猛砍其右膊、雖重傷、尚未斷、并有一匪用劍刺其頭蓋、再用布緊塞其口、然後分頭搜劫、被劫現銀首飾衣物等而遁、鄭宅內有四房、惟鄭繼室某氏（再醮婦）之房、並未搜劫、該婦當時亦不在室、又該屋樓上、另與某姓同居、亦未被劫、遂羣目爲疑案、劫後移時、鄰右始知、鄭亦回家、卽使人告知再醮婦、令其回家、婦云、我早知有今日矣、不允回去、鄭由是疑之、報警將再醮婦拘去、搜其身、懷有金耳環手釧及銀錢等物、最奇者、並有其夫及子女（大婦所生）媳婦等生辰八字在內、翌日、

本 ●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
士商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

砵崙工商團體會廣告

砵崙工商團體會於臘月初四日舉行一週紀念期慶典、本會所陳設生花鋪張輝煌、當將各來賓會友到場助興者數百人坐爲之滿、因會所窄狹、是以借錦新樓二層爲實講所、至午時許各會友齊臨、先向國旗致敬行三鞠躬禮、首由主席鄧鑾泉君宣佈開會理由、先請譚文逵君演說、而譚君發揮團體精神包括甚深、言詞悽婉慷慨淋漓、聽者動容無不贊羨、次請陳友仁君黃松想君相繼演講、而二君語多勉勵各會友務須維持本會以圖鞏固以挽利權主義、登時聽者鼓掌之聲如雷不絕於耳、隨由陳星如君宣讀各埠頌詞、讀畢卽在錦新樓茶會以答謝來賓、至三時許搖鈴閉會盡興而散、洵一時之盛關也

茲將各埠頌詞附錄

英屬加拿大華僑工黨慶祝其詞曰

貴會團體　成立美洲　砵崙先驀　底柱中流　同鋤專制
共享自由　工業發展　權利廣求　維持桑梓　幸福同謀
人心固結　能挽神州　奔騰中外　歐萬同遊　片詞慶祝
名樹千秋　職員林筱卿何若瑚余天民李錦山等同頌

大哉貴會　壯麗輝煌　首倡團體　先驀崙坊　商權發展
工業圖強　情聯管鮑　義氣不忘　共謀安治　顧念鄉邦
愴懷時局　心實感傷　寄人籬下　種分白黃　不有團結
奚挽瀾狂　願祝貴會　堅臂先攘　同心合德　獲福無疆
本埠聯義工堂全體同人叩頌

民國八年舉定職員一覽表

正會長鄧鑾泉君　副會長譚文逵君
正漢文科彭公道君　副漢文科關良森君
正外交科李鎏棠君　副外交科陳友仁君
監督員陳星如君　調查科陳超羣君　余顯君
黃衍君　評議長雷日平君
評議員雷萬德君　黃松想君　黃苑君　鍾華添君
李梓楠君　張令君　温玉琳君　甄柏君　黃昌
理財科安利號

中華民國七年夏歷十二月吉日　砵崙工商團體會佈告

●曹榮貴自省已身之要論

慨夫世道塵紛江河日下棄仁滅義舉世昏聵處於今時而無良好方針莫不歧途致悞迷津霧昧也然湯盤垢濯觸目警心煌煌格言宜書于紳也夫義懸弧矢志在四方異邦人情更爲叵測尤宜鍊鍛良爲日三省者也吾以爲勿吐無益身心之語勿爲無益身心之事勿近無益身心之人勿入無益身心之境平康之中有險阻焉筵席之間有鴆毒焉衣食之間有禍敗焉怒是猛虎慾是深淵忿如火不遏則燎原慾如水不止則滔天意粗性躁一事無成身命易傾切須忍氣故當以仁義存心禮讓接物也已性不可任當用逆法以制之其道在一忍字人性不可拂當用善法以調之其道在一恕字逼剛練人須耐他滯氣遇僥達人須耐他浮氣人生惟酒食機關須百鍊此身成鐵漢殘花劍毒古來幾許英雄往往陷此術中不可不慎也仁厚刻薄是修短關誰抑虛盈是禍福關勤儉奢侈是貧富關此又不可不謹擇也與人交易首重乎信西哲曰信用者人生第二之天性可不注意爲與人交結徼爲難認若寡義少恩遂諸多奉承此不可與處也視人猶己作事忠直最宜親愛也不自重者取辱不自畏者招禍待小人以寬防小人宜嚴身世多險途急思尋求安宅光陰同過客還宜及時奮勉值少壯之日當念衰老的酸辛到安樂之場宜體患難人之苦況富貴富取乎義孔子曰不義而富且貴於我如浮雲救災恤憐厚待故交勿以小嫌疏主戚毋以新恐忘舊恩有公益事當熱心實辦以盡個人之義務蓋人生世無時無地莫不有當盡之道事事物物從義而行宜靜默宜從容宜謹嚴勿近煙花毋戀樗蒲此處世之大關健也特書於紳免入黑甜之鄉聊作暮鼓晨鐘之覺耳

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●法政新舊小說史傳類

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南

獨一新製康強機器

竊思人之一身以腎爲本腎如虧弱則氣血凝滯精神困彼不獨心思昏亂交合無趣抑必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司制製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生卽諸病可除定較克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一架硬玻璃機器腦膜二個藥筆一盒軟貨仔布貨仔共一副銀八元
新款白銅簡機器腦膜二個藥筆一盒軟貨仔布貨仔共一副銀十元

▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強精堅陽澎漲丸三元　▲掃除皮膚痕疹藥水油膏一元
▲止喘瀉丸一元　▲留孀免毒保安丸二元　▲強胃健腦補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後

治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生疳藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒牛嚐藥筆　治花柳藥筆　治色動尿管嚐濕藥筆
藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

○電氣帶每條價銀七元至八元十一元十元貨眞價實

●壯精壯力英雄爵硬直藥種子丸每百粒四元（無散沽）
●神速瀉熱丸每盒銀一元半
●立卽止頭痛藥粉每盒一元
●男女交涉久戰丸每樽三元
●婦人調經藥水每樽一元半
●婦人滋陰壯顏藥水一元半
●神效治花柳白濁丸銀二元
●安心寧睡調和血氣藥水銀每樽銀二元
●壯根活絡去勞強胃藥水每樽銀二元
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
●治肚疼身倦藥水銀二元
●大小便閉結藥丸一元
●解鼠脘久積餘藥水二元
●治生痔瘡膏每盒銀一元
●生頭髮藥水每樽銀一元
●堅陽鼓激藥水每樽三元
●奇效搜逐花柳餘毒丸每盒二元
●卽効止白濁尿管痛片丸每盒銀二元
●三角乱藥一元半
●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●大小便過毛藥水埋丸一元半
●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●消化開胃丸每盒銀一元
●治咳嗽藥水每樽一元
●速效治瘋丸銀一元半

要藥太多不能盡錄未信叙明病狀俾醫師訂症發藥如有意順將番字付上（付貨在外）有意購康強機器千沽四五元一副者請看本公司機器簡面工家准造印照立分眞假並有小暨叙明各物功用欲取看者來信定卽付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面叙間明病原卽爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以屹咕滙票或以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.
大埠仰作頓街八百五十五號

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非特篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生平生著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
洋庄四大册定價壹十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟當德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑑賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報有版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

轉解警廳審訊矣、據云、該再醮婦性極兇狠、當年前其媳分娩時、暗下毒藥於鴨湯、令其媳飲之、其媳以湯太肥膩、轉而與侍婢、侍婢飲後、舌卽發腫、腸胃絞痛、扶入某醫院而斃、幸無親屬、故無人追究、今年其女阿珠、以不堪虐待、服阿芙蓉圖自盡、後得大漢紅十字會救回、且查該再醮婦時與匪界來往、此次之行刧、實其爲主謀、欲殺死其子女媳婦等、俾一家同歸於盡云、

寧死不肯戒煙癮

▲黑籍中之偉人

山西享（旁山）縣楊某、黑籍中之巨子也、當此煙禁森嚴之際、猶照常吸食、不思戒除、茲爲編閱委員葛張二君查覺、報告縣署、趙知事當卽派警前往捕捉、擬拘送煙癮監定所、爲之戒除、詎料該煙犯自以癮大難除、恐受磨折、竟服毒身死云、

新聞屑

發起字母研究會

▲統一言語之期望

自教育部頒布注音字母後、近有多數字母界人、因現行之字母、稍有不完善處、擬設一字母研究會、徵求通家、開會研究、務期完善、實與普及教育統一語言、有利無害、再行陳請國會通過、方爲法定字母、不久呈請教育部立案、

求新廠承造美國船隻

上海南市求新廠、承造美國商船兩艘、船名未取、業已開工、因限期甚迫、故由該廠招工、從事日夜工作、而原有廠屋、不敷應用、故將各項工程、分起趕做、所用原料、大都係外洋訂購、設有失少、配置不易、該經理朱志堯、恐工人衆多、良莠不齊、原有稽查、不敷辦事、特添雇臨時稽查二名、幫同查察、以昭愼重、

趣聞

法使館扶乩趣聞

▲中國時局關係

靈魂之學、有鬼之論、盛行於歐美、故西人對於鬼神之迷信、頗不減於吾國、最近得一趣聞、駐京法國公使館、時有扶乩之事、扶者爲法公使夫人及其他館員、降者則爲外國之神、神之判決事件、以乩筆之動作爲表示、（例如乩筆動一下則爲是、動二下則爲非）某日有神來、謂能知中國廣東方言、時葉恭綽高而謙二人均在座、有人請葉以粵語問神、曰、中國南北和平、可實現乎、乩一動、問平和成立當在幾時、乩九動、問九個月乎、乩兩動、問九星期乎、又兩動、問九十日乎、乩一動、問南方代表爲岑春暄或伍廷芳乎、乩兩動、問然則爲唐紹儀乎、乩一動、又問北方代表爲田文烈乎、乩兩動、問然則爲朱啓鈐乎、乩一動、總繹其意、則謂時局解決、當以九十日爲期、南方代表必爲唐、北方代表必爲朱也、神果有靈、斯言當信、豈非吾國之幸耶、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海澗天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化𠵱所稱爲煤油大王勿論矣即以屈治阤埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司估有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端打治煤油公司估有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早覩厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加𠯿寬省獨崩房行之各公司尚未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁填還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註冊存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治阤埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀即認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之即要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實鋪担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有殷實鋪保証并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿即刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎慶揚　　司庫員通信處　Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas

總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas

本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人

總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基

副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑

謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石

關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李清　陳伯伊

潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光

伍勳實　鄧業杜　麥良　方文圖　朱神烬　黃森家

李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸

薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光

黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴

關次球　馮政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元

黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元

西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元

西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元

黎毓滿銀一千元　孫祥銀四百元　張念流銀四百元

黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元

張維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元

馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元

甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元

周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元

蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元

張安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元

江培銀四十元　蔡棠銀一百元　周焯銀六十元

林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元

甘波松銀一百元　楊巢銀二百元　楊建章銀二百元

楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周禇南銀六十元

蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元

林堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元

鄭恒安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元

馬紹堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉氏銀一百元

鐵鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元

李提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元

李全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖島埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現

周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺

何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴

周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能

周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旗詒　徐金秀

周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼

周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡

何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家

周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯

司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯

吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

逢泰　金山大埠　公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

湯耀吾醫生

○○介紹名醫

奇藥

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿耙鐘陽久戰丸　大盒十元　小盒五元

第一家珠珀白濁丸

[illegible]

●●通信處　Dr. Y N Hong

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟

Residence
854 Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那辦街門牌八百五十四號　講綫力西四零五八號

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五

十四號管　活吸金咀連夾　四元二毛五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

贊 TONG Ave. o, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費　歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東 裕 k, Ltd. Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, January 29 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVII No. 296　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百陸拾玖年夏曆臘月貳拾柒日聖誕

世界日報

(中華民國八年元月廿九號)(禮拜三)(夏曆歲次戊午年十二月廿九日)

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹月九毫五　壹季貳元六毫　此外各國每年拾壹元五毫　閱月照計俱美金　算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲遞給圖章撥認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登請將姓名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會特報業簡章

[illegible]

自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

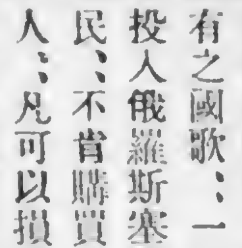
本日新聞紙第二十七年第二百九拾六號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
聾淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

()(●)()催收報費要告()(●)()

啓者本館報務逐年精進電報之快捷論說之正當新聞之詳贍久蒙閱報諸君垂青風行遐邇報館營業仰賴報費接濟亦爲閱報諸君所共諒茲當夏歷年關在邇若有尙欠報費及告白費未交者望從速照數惠下俾資週轉實爲銘感

本報謹啓

●停工廣告

夏歷新年本報循例休業由明日起停版至正月初四日即陽歷二月三號照常出版特此佈告

本報启

譯論來稿

歐洲新產共和國乞可司洛伐克亞及其偉大首領（續稿）

（吳縣上懷份譯）

（美國紐約城中學校教育學教授達庚著）

乞可司洛伐克戰事中之所爲

歐戰發生，乞可司洛伐克人民震駭無措，蓋人情所不能堪者，爲强使執干戈以衛强暴，而與所愛之人對壘；以自扼其吭也，當其出師時，乞可各派，高唱蒲希密亞原有之國歌，一抵前敵，即紛紛釋甲，計乞可司洛伐克之投入俄羅斯塞爾維亞義大利軍者，約二十萬人；國內之民，不肯購買奧政府戰事公債票，復將重要消息洩諸敵人；凡可以損壞奧國戰鬭力諸惡劇，無不積極行之；政府忿甚，苛政益煩；自開戰迄今，處死者三萬人；而國事犯今尙充塞囹圄也；然國內之壓制愈嚴，國外之奮抗愈猛；乞可人之在英法俄者，經馬薩立格博士之鼓吹；組織有力之機關，力爭自由；不達目的不止；在美國成立者，有蒲希密亞國民聯合會，及司洛伐克社；此兩大機關，爲馬薩立格黨人財政之源泉；蓋博士於最初起事時，即宣言凡關於乞可人民之事業；須以乞可金錢助成之；此外以友誼相贈者；一概謝絕也，博士嚮得欵項；即在東西兩戰塲徵義勇隊；加以訓練；貢以餉械，迨俄國革命初起時；博士親赴俄國；編乞可司洛伐克俘虜十萬人爲軍隊；以抵制德兵；彼時俄國秩序紊亂；賴其維繫；免於滅亡；然則乞可人民，誠直接有功於俄國；而間接有功於聯軍者矣；博士不僅以所組織之事業贊助協商各國；其大功尤在於深悉德奧兩國政治上之狀況；而貢獻最可寶貴之意見於協商各國之執政也，彼嘗諄諄告人，謂奧國事事依賴德國；故離間德奧；事屬徒勞；又勸義大利人與汝閣司拉夫人；關於達爾瑪的海濱問題；融泯嫌隙；免爲奧人所利用；博士誠協商諸國民之膠漆矣；

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南不返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家濟神效肚痛散發售　香港上環德輔道中泰興和號

民國六年二月吉日

金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯𦃃桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街八百零七号

由
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號

金山正埠怡棧號啓　信箱二千二百三十五號

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理雜單書信由香港滙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街(門牌一千零零五號)　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街(門牌七百二十四號)　Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街(門牌七百二十八號)　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街(門牌七百三十七號)　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街(門牌七百一十六號)　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街(門牌七百三十二號)　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街(門牌七百二十七號)　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港麗華(門牌九百五十六號)　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街(門牌八百零五號)　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街(門牌七百五十七號)　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鴦咕路卡𠺢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠[illegible]街夾山乎街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相眷凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡𠺢寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每樽實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

日兵與俄過激派之戰訊

廿八日海參威電云、、日本兵隊、、昨在海蘭泡之蘇那華地方、與俄國波施委技黨千餘名、交戰一塲、、日兵陣亡者二名、傷者十一名、該處之俄差、曾拘有該黨人數名、監禁訊辦、惟該處之居民、多輔助波施委技黨、擬將被拘之黨人、概行放出、又該黨軍俘獲哥薩克兵十七名、當時有日兵一隊、適由該處河道渡過、中途溺斃日兵兩名、、

葡國君主黨失敗

二十八日倫敦電云、、葡國君主黨、、與共和軍交戰、、悉告失敗、、

聯軍留駐德界保守和平

廿八日巴黎電云聯軍國代表、日前派員往德國邊界、查察現情、俾知留兵多少、駐守該處、乃能維持和平、現該員等已回巴黎、詳覆一切、惟留兵若干、刻未定奪、

德國選派議和代表

廿八日柏林電云、聞德國新政府、派前駐美國公使本士多付、、及前駐英國公使力奈士、、爲議和代表、、與聯軍國磋商和欵、、

班國黨派紛爭

廿八日班國巴詩隆拿埠電云、本埠人民、分爲兩派、、一派輔助現任首相羅文庵士、一派歸附社會黨、近數日來、、兩派時起衝突、經轟斃數人、現政府飭令兵警、嚴行彈壓、并挨戶搜查軍火、以遏亂萌、

意兵扣留美船交涉已妥

二十八日美京電云、、海軍部接美水提督由亞度利亞廸海來電報稱、美船地罅拿號、于月之十六號、行至該海、被意軍扣留、并將美旗扯下、船中各人、一併拘禁、現意政府查悉係屬誤會、經謝罪賠禮、作爲了事、、查此船原屬奧國物業、由聯軍分與美國所管、故懸掛美旗、意人見之、以爲奧船冒掛美幟、遂將其扣留、

新兵將盡行退伍

二十八日美京電云、美國參謀總長蔑治、是日對西報訪員稱、統計美國各處練兵場、共有新兵七十八萬五千餘名、、現陸續遣散、料於旬月間、可盡行遣散歸農云、、

本埠新聞

中華會館律師公函

中華會館昨接麥訥律師來函云、僕因加省議會、擬抽收人頭稅一案、日前曾致函本埠西商會、請爲設法反抗、、茲接西會覆函、謂來信已悉、所陳本省議會、、擬收外人稅金一節、本會經委法律股員、調查一切、以備反抗、並當隨時注意此案、預備力爭等語、知關繫念、謹此奉達、

譚領事致容代使公電

美京容代使鈞鑒、美國戰時貿易局、前經宣布弛禁白米入口、並給照華商、准由中國辦米入美、、各華商因向中國定購大宗米石準備運來、、詎近日忽接稅務司電稱取消前給准照、復禁白米入口、似此傷食商本、兩有妨碍、務懇速向美京交涉、設法挽回、以維民食而解商困、至盼、、

大埠代理總領事譚學徐叩

華埠流血之慘案

黃蟾祥、香山黃梁都人、年三十四歲、在企李街八六五號、開設大新洗染舖、偕其妻及一子二女、居在舖內、、昨晚五點三十分鐘、忽有華人一名、蒙戴面具、進入其舖、佯言取衣、黃某詢以何名、彼即答以某記、並指櫃架之衣物、謂此件即是、當時黃某正在熨衣、轉身一視、詎該華人即乘機發鎗、向黃某轟擊一响、彈中腹部左便、、兇手即將鎗棄下於地、幾擲中黃妻之足、該兇即出門逃遁、黃某雖受重傷、猶能出門呼救、追至沙加免度街、巡差聞耗馳至、拘獲華人一名、、指爲此案兇手、交由黃某夫妻辨認、隨將黃某車往海旁急濟醫院、由醫生敷藥後、至七點鐘轉往法蘭西醫院調治、聞其到院後、火毒頓發、自覺身體乍寒乍熱、渴飲清水、不知有無性命之虞、

未幾華盛頓街永來居東主駱壽山、正在櫃位作工、突被人連擊四鎗、彈中頭部及腹部、當時倒斃、兇手即將鎗棄地、出門逃遁、旁人鳴笛告警、及差到時、駱某已死、不可救藥、；隨將其遺體舁赴陳屍場、候由驗屍官查驗、駱某乃香山谷都白石人、、年五十餘歲、家居士得頓街某樓、有一妻及五子女；

又西報云、華埠堂門風潮、忽又發生、昨晚五點餘鐘、華盛頓街七五六號永來居餐館司櫃人駱壽山、突被兩人行殺、連擊六鎗、當時仆地斃命、兇手即時逃出、、適有差立在鄰近、見有二人、由永來居走出、逃入鄰近某店、差入該店搜查、見有一人、在於貨物之側、即將其拘獲、詢其姓名、、據稱陳安達、差將其帶至餐館、由駱之妻子辨認、是否兇手、駱之妻子、指其爲兇、惟該人不認、並謂非堂界人、差遂將其拘送於官、控爲行殺案、

又企李街大新店之東主黃蟾祥、、同時被人行殺、、鎗傷腹部、兇手即由該街走下、黃受傷後、猶能跟踪追拿、適有一華童、乘腳車經過、協同呼救、追至孟金街角、該人失足仆地、足部受傷、遂被差拘獲、詢其姓名、彼稱鄧文富、、差遂帶其到醫院、由黃辨認、黃指其爲兇、差即押之於監、控爲行殺案、、（人名均譯音）

防疫例行將取銷

本埠衛生局佈告、昨日新染時疫症四十一宗、死者九人、、聞各界人士、以時症頓減、確非蒙戴面具之效果、、擬聯結團體、秘密會議、反對此例、故明日此症若不增多、則蒙帶面具之例、可以立時取銷、市長老路大、、亦候衛生局報告疫症情形如何、若係減少、立即出示、取銷此例、

工黨之慣技

本埠及附近各船廠東主、、因舍路船廠工人、近日停工挾制、恐被波及、故昨日出文佈告、勸令各工人、照常操作、若一旦罷工、、則政府必將所定造之船廿餘艘、概行退辦、於工黨喪失利權不少、、聞工黨昨致函東主、要求於二月一日、加給工金、每點鐘由八毫六仙、增至一元、如不允所求、則聯同停工挾制、、

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

PECK S. F. Cal. 眼鏡 弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

太平 S. S. Co. California, 啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水膳食

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

派接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾巴大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦暉春正地道參茸
加茸全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸全大補茶 每打銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字號註明
自製各項滋補藥
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
參茸戒烟丸每兩四元

介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深譽期博大金櫃玉函靡不融會貫通卅餘年感德者遍于邇邇觀揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月 市作頓埠廣安昌啓

香港滙單每百七十八元二五

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𨋢寬夾猛金街角土庫設有大夾𥓷兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電𣪸相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
曾慧初（荷珠）寓（廣益號和南京公司雜貨店）屋崙怡利（洋桂）店

福和南京公司
金山 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搭結衫袷巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷器燒青各欵荼導西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵籐竹凹盒籮笠凳椅名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
P.O. Box 2305 Tel. China 85
Importers and Exporters Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢縐新衣貨物 玉器首飾日本漆器 發客

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘豬頭 臘膶臘比肉 金銀膶封肉 晾肉臘豬利 巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷成昌謹启

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉各信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

美銀業團代表赴中國

美國銀業團代表亞弼、、日前赴中國、查察時局實情、擬借欵三十兆元與中國、、以爲敷設鐵路、如中國欲添築路線、並可多借、以利交通、

嚴拿世界工黨

本埠醫差、、日前拘拿世界工黨人十八名、內有四人、由別國來美、未滿三年、即列名該黨、、如反抗美政府無異、現交由關差、押禁於監、、將來在合衆國衙、入案控告、候官審判、擬回原籍、

妻裝死以嚇夫

西婦哥利、、寓居某街、、以夫時常夜出、至更闌人靜、始行歸家、乃設一策以嚇之、某夜伊夫自外而歸、忽見妻僵臥於地、身旁置有利刄一柄、、頸項塗滿鮮血、大爲驚懼、以爲被强暴姦殺、急喚醒妻之妹、同赴衛報差查驗、惟妻妹則疑彼下此毒手、迨差至、、則見其妻端坐而笑、謂係用番茄醬、塗刄及頸、藉以警醒爾、自後勿再行出夜、致遭不測云、

遺失公債票廿五萬元

本埠自由車公司、、日前購買第四期公債銀廿五萬元、將債票寄往的彩總公司、詎中途遺失、未由尋獲、現懸賞五千元、如有人拾獲此債票、交回該公司、即如數賞給、決不食言、

好雨知時節

本省農塲、自前月栽種各物以來、久未渥霈甘霖、時虞乾枯、幸邇來連日降雨、百物咸沾潤澤、皆發榮滋長、大慰農人之望、現種植家以此塲雨水、、足值一百萬元有奇、又高山積雪亦多、將來溶化成水、、流入河坑水塘等處、亦敷灌漑之用、故咸甚忻慰、據天文師稱、此次雨水、由北部而來、或未停止、、

各埠新聞

山亞刁埠又轟斃一命

昨晚山亞刁電云、華人鄧裕、（譯音）向以栽花爲業、、是晚由花畦放工、返回華埠寓所、正在炊爨時、、忽有一人闖進其內、手持短鎗、向伊頭部、連轟三响、當時倒斃、、兇手逃去、迨巡差馳至、查問該死者有無堂界、僉稱皆不知情、其東主係那委士頓怕思域車路公司總理云、、

日本木船抵美

廿八日舍路電云、日本第一次製就之木輪船河山號、重量二千五百噸、由橫濱開來、今日抵埠、、此外尚有木船一艘、亦已製就、不日駛抵本處云、

世界最大之鑽石發現

廿八日倫敦電云、接非洲柯蘭治河鑽石礦消息、現覓獲藍白色大鑽石一顆、重量三百八十八卡律、爲世界鑽石之最大者、、

◉關于命案之拘人　列活電云有怕路亞度華商李某、今日行抵本處、以華厨黃洪焯、於月之十七號、被人鎗斃、特赴衙出票、查拘兇手、距市閣一小時、即有人由三藩市票差到來、將其拘去、指爲關涉人命案、監禁候審、

◉掩埋私兒被逮　檀山西報云、、華人黃成、、因掩埋一出世廿一日之嬰孩、、不曾領給准照、、有干定例、、被差逮案、至該嬰孩是否被害、抑或夭殤不得而知、、旋查該華人實與婦守之某華婦、姘識有素、彼此交情篤摯、、因而產生此子、又恐出醜、故代爲掩埋、現挖屍查驗、醫生以其患染肺病而亡、、該華人候官審判、

◉蕉葉製紙之新發明　檀山電云、、本處某新製紙公司、曾用蕉葉、製成紙包、堅固異常、甚爲適用、、將來所有紙包、擬用蕉葉製造、供人需用、、

◉工黨又擬罷工要挾　廿八日芝加高電云、、各埠工黨代表、現在本埠大會、昨日會議營救三藩市國防遊街炸彈案兇犯文尼、擬於五月一日、全國工黨停工挾制、、要求將文尼釋放、、

◉檀島火山噴發　檀山電云、企娶耶亞火山、近日又復噴發、火勢猛烈、附近山口之石、悉皆焚溶、流溢而出、、淹沒地方、約有數的架之多、

◉加省出兵之數　沙加免度電云、本省議會樓頂、高懸一旗、、繪有白星十三萬六千零二十六粒、、表示此次戰爭、本省出兵之人數、又繪有金星一千八百五十九粒、、此乃兵士陣亡之數、據議員云、當兵諸人、今已陸續歸來、現由國防會特派九人、、代退伍兵士、、尋覓工業、、以免失業無依、、

◉華盛頓油相之價值　紐約電云、國父華盛頓生時、有一美術家、將其繪成油畫一幅、流傳至今、、前二年有某西人、出資二千五百元、承購此畫、珍如拱璧、昨日在一古玩店拍賣、市民爭相購買、卒有人出資二萬一千元、、將其買去、、

◉嚴防工人設立非法會黨　砵崙電云、本埠市長、因各行工人、、近日多被世界工黨、、引誘入黨、、並運動水手輔助、欲强借大演說堂會議、創設波施委技黨、、恐其擾害公安、特與本省大吏、會商制止之法、免釀事端、

◉菲人行騙被逮　尾梳利省山高電云、菲人古老士、年卅一歲、因售賣僞片煙、棍騙華人、致被差拘案、並在其房搜有皮篋四個、內有假烟料等物、查其騙術、用舊煙罐、底藏番梘及糖膠、上載片煙灰、作爲片烟售賣、、已騙人不少云、、

請來光顧

本店在屋崙扶冷近街七百一十二至八相夾自製糠果餅食蛋糕杏仁餅菊花餅送禮品物俱全埃市企啉冰啉各樣烟仔呂宋煙煙絲發客恭賀新禧民國共和東主平素喜與人交易復望多多賜顧不勝欣喜此佈
御菓子公司富士屋啟

花旗富貴全泰來三廠加限廣告

啓者花旗富貴全泰來三廠原日每廠每場限底銀一萬元今爲擴張營業推廣招徠自民國八年舊曆正月初二夜塲起特將三廠限底加增以快買者諸君之意幸蒙垂顧無限歡迎
花旗廠每場限底銀二萬元
富貴全廠每場限底銀一萬五千元
泰來廠每場限底銀一萬五千元
◎商戶 大埠華盛頓街麗華隆號 大埠大后廟街富源押
◎物業 大埠華盛頓街麗華隆樓一座 屋崙埠委市打街
慶吉祥樓一座 屋崙埠夫冷倫街波市頓樓一座
花旗廠 富貴全 泰來廠 管包人陳伯興啓

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

GEO. 731 Clay St. 眼鏡 諸君光顧請移玉至企李街七百三十一號可也 眼鏡專科佐治碧啓

廣告 Golden Ga 110 Kearny W. J. 張 迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市妥謹啓

公司 PACIFIC 508 Ca San Francis
到本公司辦事處掛號以免賴滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土菜發行常有鱸魚石斑油大地大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月 金山正埠美珍啟

頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱[illegible]元 五十磅每桶[illegible]元 一百磅每桶[illegible]元
上抽豉油 五十磅每桶[illegible]元 一百磅每桶[illegible]元
珠油 兩打庄每箱[illegible]元 六十磅每桶[illegible]元 一百磅每桶[illegible]元
原豉醬 兩打庄每箱[illegible]元 五十磅每桶[illegible]元 一百磅每桶[illegible]元
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible]元 五十磅每桶[illegible]元 一百磅每桶[illegible]元

欲按稅者須知

弟向在坎京移民總局及郵政總局繙華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖
弟梁亭披露
Leung Heng [illegible] Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone-Q 1968 P.O.B [illegible]

新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請細指明啟如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀本回
◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法悉面指明此佈
近日新發明一種衛生藥水治三種精神花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫在於何處何樣色水俾得對症發藥無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房話筒差拿七一六 通訊處大埠都板街保滋堂
民國七年十二月 金山正埠福安隆張梓亭敬頌
New Pee Tong [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

加歸寬藥品罐頭有限公司通告

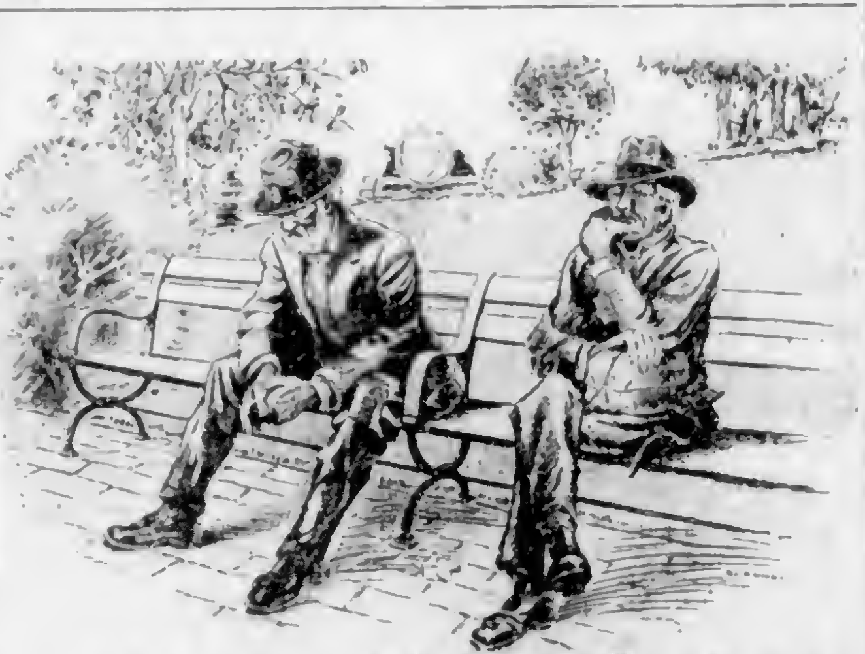
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押 [illegible] Yuen Co. [illegible] Waverly Place, San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號 Lun Chong Co. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖糭炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
兼理公司留聲機器新出班本唱碟
成信號謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 ○到大埠 十二月十七號 三月四號 ○往香港 十二月廿八號 三月十五號
南京船 ○到大埠 [illegible] ○往香港 十二月五號 二月十五號
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓


諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春棠
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地信館第二千一百三十五號

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各[illegible]
[illegible]
本堂識

金山 公源 正埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
780 Washington St.
San Francisco Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價賤是荷　貴客光顧爲盼
舖在呭頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

乞可司洛伐克亞之獨立已受承認

馬薩立格博士數十年之苦心、近已獲相當之酬報、蓋協商各國及美國已承認乞可司洛伐克亞之獨立矣、世間果有一國、應享如是承認、過於乞可司洛伐克者乎、數百年來、雖處日耳曼人與馬加人之下、然無時不思自振、以伸其應享之權利、時於言論動作間吐露其懷抱、一千八百七十一年、對於德人攘奪阿爾薩思與洛來思兩省之事、乞可議會、大發反對、而此外歐洲諸政團均闃然無聞、今國際社會中得此活潑敏捷之分子加入、將益莊嚴華貴矣、（按乞可司洛伐克共和國已經承認馬薩立格博士已於一千九百十八年十一月十六日被舉爲第一任總統矣）新產國之面積、如通計各郡、則約五萬方里、較紐約全省略廣、人口九百萬、亦大畧相等、其土地人口、及生計上之能力、較諸葡萄牙、荷蘭、比利時、及司堪狄內維亞（即丹麥瑞典那威三國）與巴耳幹諸邦、有過之無不及也、

凡我崇拜自由傾向公道者、咸馨香以祝其前途之無量、

馬薩立格博士畧傳

博士於一千八百五十年生於麻拉維亞、其父曾爲御者、初令其子爲鍛工、後得入潑拉格大學肄業、一千八百八十二年、即爲該大學教授、一千八百七十八年來美遊歷時、與美國某女士結婚、一千八百九十一年、始入政界、旋即嶄然出類、爲人民之先導、一千九百十四年、自蒲希密亞避居他方、繼續爲乞可人請命、以卒底於成、（完）

緊要新聞

●●●議員再討論禁外人入美草案

廿八日美京電云、下議院移民股員、今日再討論禁外人入境草案、擬暫禁四年、期滿乃定可否取銷、計贊成者七人、反對者二人、未出席者六人、並擬准在美之外人、若其妻、及未過十八歲之子女、來美同居、又在美之外人、如有侄及外甥、不論男女、未過十八歲、無父母撫養、而靠其人贍養者、亦准其來美、其反對之議員、以四年爲期太久、擬改爲兩年云、

●●●英工黨反抗美國禁外人入境

廿八日巴黎電云、英國工黨首領、現在巴黎、擬於議和會中、提議保護工黨之利權、據稱今聞美國議院、議禁外人入境、此舉殊不公道、無論各國、應任由工人、往何處謀生、不加限制、予將來在議和會上、必提出反抗、保全工黨之利權、

●●●英國工人罷業之大風潮

廿八日倫敦電云、英國工人、因求加工值、不能如願、故罷工風潮、日形劇烈、先由船廠工人、相率罷業、未幾影響所及、多爲響應、現計男女工人、停工挾制者約有二十萬人、幸值雨雪霏霏、寒氣砭骨、人少出街、故無暴動情事、否則工黨必多會議、恐有意外之變、現查本京有等地方、無電火燃放、不但變爲黑暗世界、且報紙因而停版者亦有數家、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦
南北伙食雜貨
油麵煙茶京菓海味
蘇杭綢縐絲髮磁器
山貨竹器茶器炮竹
巧造各色
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
送辦合時地道瓜菜種

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨[illegible]

香港 均益泰 廣莊
均益字號
雪白生粉
QUAN YICK & CO.
29 DES VAUX ROAD WEST HONGKONG

本號開創四拾餘年代辦金山呂宋貨物油糖茶米京果海味伙食什貨磁器紙料炮竹各款絲髮蘇杭衣服一概俱全接理各鄉滙單銀兩快捷妥當無悞自製均益雪白生粉本主人親到石叻督辦挑選壹號上等貨真價實久貯不變日用利便向蒙各埠富商賞識遠近馳名現有無恥之徒假冒本店字號將偽貨充裝以致魚目混珠今特登報表白一切倘蒙光顧請向各庄代辦或向金山信源興號買亦可常有泰記益記兩字號雪白生粉裝便價甚相宜舖在香港上環德輔道西門牌弍拾九號開張

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作
各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾雜貨
貴客光顧　本店主人
函知照附　梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以安銷路論運料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零星批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沾至少五元
●金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	桂花通心各款粉	半磅紙盒庄壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

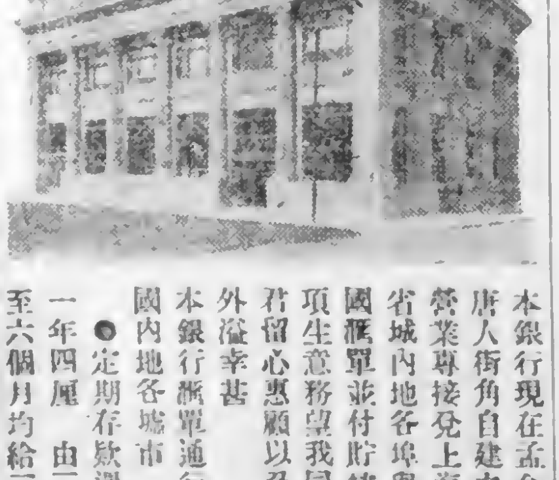
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

環海參春 成
協同和人參庄廣告
正土木人參

[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
美洲總代理處金山正埠同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
590 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單兼付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

醫生 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

堂
DAN S
842
San Fr
本店 醫生陳梅浦
自製參茸三鞭丸　正海狗鞭丸
發客
看
中外馳名
（注意）新發明花柳葯王出世　限日全愈白濁培元搜毒汁每樽[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張恰振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患見病者使弟代寄故特付來㕦銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬淤厘埠衣館馬洪上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號錦蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能最以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新　香港
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各見弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　𥕛洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

廣東新聞

●●●請看唐紹儀改軍政府爲護法政府之經濟

唐紹儀近有與衆參議院議員商權要事電云、參議院并諸公鑒、軍政府改組、公等不以儀愚陋、委以總裁重任、天職所在、義豈容辭、深以羈旅異邦、未能就職、爲歉、比者由東返國、適値和平論鼓吹最盛之時、和平美事也、凡屬人類、同具有愛好和平之心理、況自約法失效以來、戰禍綿延、一年有奇、苟有永保和平之方法、吾人方歡迎之不暇、豈復有反對之餘地、儀內察吾國輿情、外觀世界大勢、因有開對等和平會議、及和平會議之先、不得提出何種條件之主張、而軍政府經政務會議議決後、亦已有停戰命令之發布、我護法人士、希望和平如此其切、護法苦衷、自當爲國民及友邦所共諒、今者我方表示和平、彼乃增兵南下、則破壞和平之罪、自有尸其責者矣、此次歐戰結果、世界已入於法理勝利強權委縮之時期、吾人以擁護法理抵抗強爲宗旨、世界潮流所趨、終必有最後勝利之一日、然儀尤有進者、吾人以護法爲號召、則立言行事、必以法律爲根據、國民約法、主權在民、國會諸君、民意所寄、竊以爲與合法國會并立之機關、似不宜有軍政府名稱、且恐友邦以軍政府名稱、屬於臨時性質、并此合法國會、且將昧其本來、況停戰令已下、軍政府似更無存在之必要、鄙意今日雖不必急急於成立正式政府、而軍政府名稱、似宜改爲護法政府、名稱既正、庶不致滋友邦之誤會、此願與公等商權者一也、歐戰告終、純爲武力失敗民政成立之結果、德皇求和者屢矣、而美國必以政體改革、成立國民政府爲議和條件、故國民外交、實爲急不容緩之事、我中華民國合法國會、爲完全代表國民之機關、且除此國會以外、更無一可以爲代表人民之合法機關、公等負此千鈞一髮之大任、値世界平民政治成功之時、正宜以國民代表之名稱、爲國民外交之進行、俾持平民政治之友邦、了解我國內戰爭之眞相、則按人道之正義、自有相當之援助、而無是非之勸告、又何自而發生乎、此願與公等商權者二也、凡此二事、皆爲目前之要圖、而與長治久安之計、尤有密切之關係、語曰、愚人千慮、或有一得、狂夫之言、聖人所擇、區區之見、想公等或不以爲愚謬也、相晤匪遙、更願公等有以教之、幸甚、耑此敬頌議安、惟希亮察、不一、唐紹儀謹啓、十二月初六日、

●●●軍政府又募公債一千萬

軍政府以軍興以還、外債無望、內藏已空、特擬再募集七年內國公債一千萬元、指定西南各省收入鹽餘爲擔保、擬具公債條例十五條、提出政務會議表決、咨交衆議員核議、茲將所擬之七年內國公債條例、照錄如下、第一條、軍政府承國會委託、代行國務院職務、攝行大總統職權、茲爲整理金融補助國庫起見、募集公債總額一千萬元、第

六成折收越兩限期之外如數收足有恃頑不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大街起訴議候公議判例官是否有權定煤氣價值然後定奪經新官[illegible]

銀號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客開各症丸散請照上列丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付㕦求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼杀生意驟身欲歸不得特再付㕦紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付㕦求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神愁搜毒丸每樽三元

[illegible]合丈散丸每樽二元

金液銀延

痔漏仗血丸每樽[illegible]

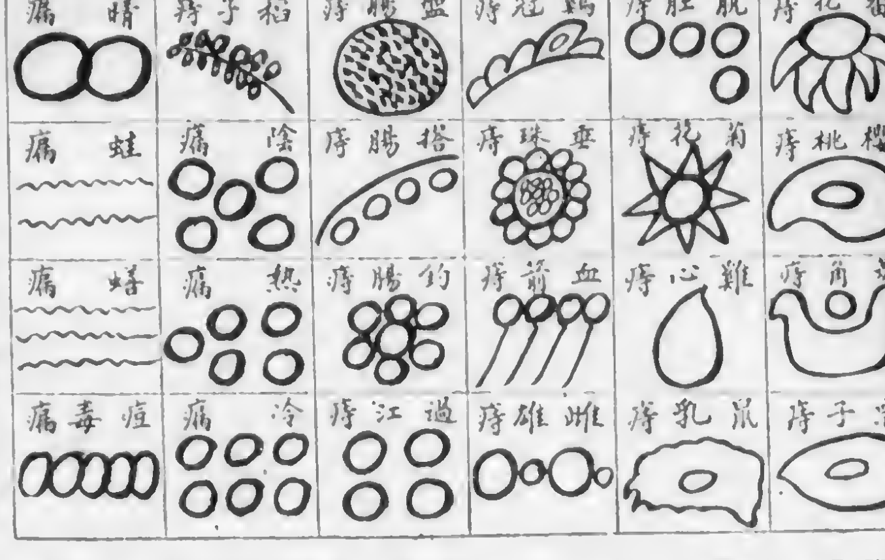
珠珀斷痔膏[illegible]

珠珀拔毒生肌膏每盅三元

立愈洗痔約每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗約全愈 美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國思頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔約全愈 墨國磨斯稚埠新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔約全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岜村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈 古巴步丹冬埠 香山劉美涵頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加犀勿地埠 順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山黃公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台 林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花耳鳴耳聾、腰骸痠軟、遺精夢泄、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能媾合、種子艱難、且壽不永、本醫生特爲同胞憂、故此將用海狗鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥精製此丸、誠補腎之仙丹也、

龜膠鹿茸壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧、皆因色事過度、操作過勞、或因花柳傳染、損傷陽具、四肢痠軟、諸般虛損之症、速服此丸、主建奇功、

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳丸、藥家莫不誇言神效、若本藥局製煉則有祖傳秘方、專治白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、非誇也、

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症、本花柳之輕病、若不速醫以清其毒、積久毒深、必發爲老果橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者一服主愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之[illegible]、

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●北京地審廳訊問鐵血團詳情

鐵血團首領李次波、率同黨楊國杰黃桂堂蘇漢雄何少卿等來京、希圖暗殺要人、事洩被獲、六號京師地審廳公開、本案檢察官楊某請審判長按照刑律第三百廿六條之預備殺人罪、及第二百零三條第二百零五條之收藏危險物罪、分別公判、旋提李次波到庭、問你是鐵血團首領麼、答首領姓湯不是我、問你來京幹什麼的、答我奉鐵血團命來京辦暗殺的事、問你想暗殺誰、答我們要暗殺國賊、問國賊是誰、答曹某徐某、問你們同夥幾個、答我們七個人、問你們鎗支是那裏來的、答有由廣東帶來的、有由日本洋行內買的、問你的炸彈是誰做的、答是蘇漢雄做的、次提蘇漢雄、問你係鐵血團什麼人、答我是鐵血團的一分子、問鐵血團是什麼宗旨、答以擁護共和爲宗旨、問你藏手鎗幹什麼、答預備暗殺曹某徐某、問爲什麼要殺他們、答因他們是國賊、問你做炸彈幹什麼、答是于尚德教我做的、問做這個幹什麼用的、答預備炸軍警用的、最後提楊國杰黃桂堂何少卿等一一訊問、所供各節、與李蘇二人大略相同、律師與檢察官略爲辯論、結果均主張從輕辦理、訊畢後、李次波等要求購置皮衣禦寒、並請求准其寫信寄粵、報告家屬、審判廳長均以口頭決定、准如所請、並諭知數日後宣示判決云、

●●●阪谷顧問權限與金券

▲阪谷實爲中國財政管理人

▲日財政家與曹汝霖之勾結

英文滬報十二月十三日北京通訊云、據可靠消息、任阪谷男爵爲中政府幣制顧問一說、已經中國官場證實、合同最重要之一節、則爲阪谷氏若於改革幣制事件、有所建議、中政府必須採納、特避去監督或管理人之名、而易以顧問而已、據外人傳說、中政府對於日本方面、得財政上之協助、此其頑強之態、蓋至今未嘗稍變、此說若確、則現政府仍一遵段祺瑞之政策、而依賴日本以得金錢、其代價若何、犧牲若何、均所不計也、又聞阪谷男之被聘爲顧問、與金券計畫之實行、有相互的關係、今銀行團及各使館、對于金券計劃、既已再三抗議、則美使之抗議任用阪谷、殊非出自意外、初不足引以爲怪也、此間又傳橫濱正金銀行北京行長前雖與銀行團聯合提出三次抗、而其他日本財政專家、則陰援曹汝霖以對付協約國抗議之法、共同通訊社爲日本人機關、據稱日本某財政專家、於審查吉會鐵路之地位時、曾以答覆協約國抗議之法、指導中政府、而曹汝霖之覆文、則謂金券條例、其原案將略加修改、再以修正條例、送交銀行團徵求同意云云、屆時必又將謂目下匯兌低落、爲中國改用金本制最良之時機、以相答辯、夫能得日人暗中贊助、此固曹汝霖所宜目誇爲外交上之成功者也、

醫生趙彬裳寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腎陰金丹 每樽五元

此丸統治花柳諸毒[illegible]

參茸固精強腎久戰丸

此丸乃用正參茸鹿茸[illegible]

統治身血良藥(內附)

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本局原[illegible]

定價 每料二十元 每中盒五元 每大盒拾元 每小盒二元

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

此藥汁乃本醫生[illegible]

內痔解毒丸

內痔一症[illegible] 每料七員 半料三員五毫

參茸鹿膠補血丸 每盒定價伍員

此丸乃用正地道參茸鹿膠[illegible] 每料十二員 半料六員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙彬裳 包醫花柳各種雜症

承妙用痔解毒之神效

醫生趙彬裳[illegible] 黃宥房之功

痔解毒丸外貼痔痛膏依方施用立即

大便無出痔若癬若痔疾數日未不見復

蒙此藥神化莫及矣 特此奉復

弄[illegible]

醫安

祖才華 陳陽拜啟

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

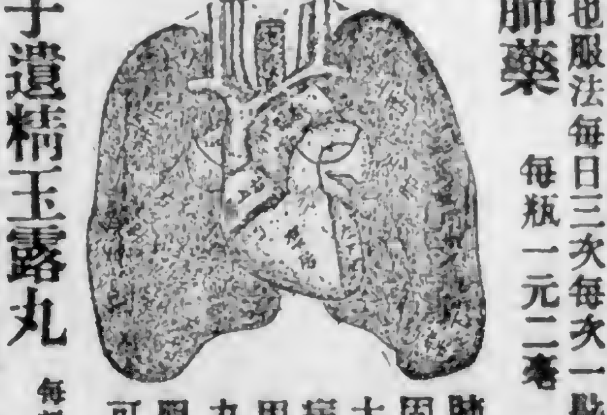
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元

小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥挽治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之精除有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

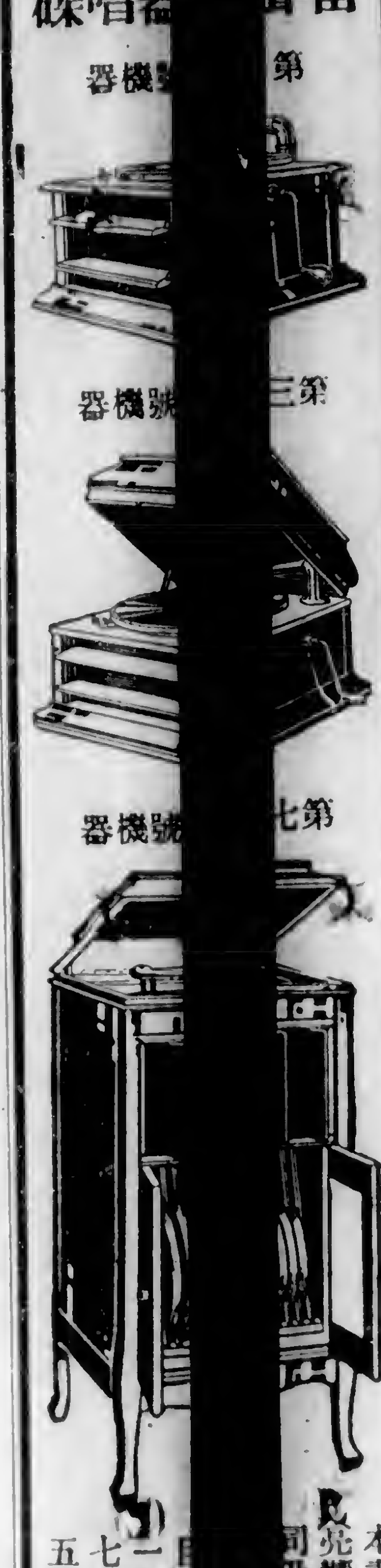
唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代[illegible]新式 留聲[illegible]器唱碟


第[illegible]號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十[illegible]號密面四十七元五

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下共五層[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件圓所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 每料十六元 半料[illegible]

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止流固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平蔗拔角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

[illegible] 旅居[illegible]

●貞貞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證貞貞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 743 Clay St. San Francisco, Cal. U. S.

問症買葯 照下通函

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者兩速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元

專治筋骨強能戰藥水每樽價銀二元

專治鵝皮粒擦毒瘋藥水銀二元

專治飛蛇瘋行走瘡藥水銀一元

專治足腿泡粒瘍毒出皮瘡藥水每樽銀二元

專治皮膚凸粒黑斑如刺瘡藥水每樽銀二元

蛇門症藥水每樽二元 功效無比

同上藥丸每樽銀五元

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣 一十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱名目不一而足

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

發行 馬其德牙科館內 外埠郵費寄件[illegible]自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●●●川藏停戰條約簽字

據川中消息、最近之邊藏和議、實係英副領事台克滿氏爲之樞紐、而成都方面、則英總領事許立德氏亦力予斡旋、雙方磋議、歷時三月、茲據絨壩岔函、漢番委員於前月十日聘請台氏、爲監視簽字條件證人、將協商之暫定停戰條件及議訂之停戰退兵條件、在絨一併簽押、條件內容、爲雙方互退軍隊、停戰一年、議訂各節、應彼此告報政府、尚有應商之事、則仍由鎮守使與噶布倫委派人員再行提議、且聲明藏邊各地、番官不得設治、仍歸鎮守使管轄、將來正式議和、須由大總統與達賴喇嘛商權、內中一條、明書台氏係奉噶布倫所派人員、大可注意也、

●●●吉會正約日內簽字

吉會鐵路借欵之草合同、曾由台灣朝鮮興業三銀行與中國政府磋議、業於六月十八日簽字、並交過墊欵一千萬元日金、當時曾規定六個月後再將正式合同簽字、屈指本月十七日、已經到期、刻該三銀行駐京代表、業於日前將正式合同內一切條件完全議妥、預計五日內、必可簽字、

●●●梁燕孫辭職措辭

參議院長梁士詒、現因國會延長開會期間兩個月、不願仍居議長之職、已向參議院提出辭職書、辭去議長及議員職務、略謂前此就議長職、係鑒於當時內外形勢險惡、欲藉已成之局面有所致力、俾大局迅爲轉機、故就職時、即以解決目前之糾紛、期有以副人民望治之心爲宣言、不料竭志經營、終歸無補、而凡足以增加障礙之事實、尚繼續發生事與願違、至抱深疚、特行辭職等語、

●●●外人將限制軍隊說

公使團方面消息、謂外人對我收束軍隊一層、異常注意、並有連日開非正式會議、將有限制我國練兵、不得超過歲入百分之二十五、並已調查現時南北兵數、不及八十萬、而餉糈併耗去兵數之半倍、此外之欵、皆入於私囊、論目下中國軍隊之耗費、實已過歲入百分之八十五云、

●●●錢能訓致唐少川電

上海唐少川先生鑒、奉元首交下尊電敬悉、中央於會議名稱、本無成見、善後二字、亦係普通名稱、初非美有專屬、且會議既由雙方組織、豈有南方獨蒙惡名之理、惟尊意既擬以會議之地點、爲會議之名稱、當可照辦、其會議地點、既係解決內政、必當在完全國土之內、若以安全而論、則南京秩序安寧、未必不如滬上、且李督夙重和平、衆所共喻、必能妥爲維護、負保安之全責、似可毋庸過慮、務請立照前議、就寧定期開議、幸勿枝節爭持、徒費時日、實爲至盼、至陝閩匪氛不靖、事實所在、無可諱言、頃匪清鄉、與作戰純屬兩事、前承聯電見詢、業經詳復、統希察照、錢能訓、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

(考)(選)(壹)(等)(畢)(業)(生)(蔡)(元)(春)(精)(製)

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 郵費另議

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 [illegible]

龜鹿二仙固真丸 [illegible]

有夢遺精固本丸 [illegible]

無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]

加料揭被合歡膏 [illegible]

七日包愈腳痛風濕膏藥 [illegible]

宿娼預服犀角辟毒丸 [illegible]

參茸燕窩開胃藥水 [illegible]

壯陽採戰忍精丸 [illegible]

種子揭被香丸 [illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]

初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]

久戰快活丸 每盒銀三元五毛

久合致大丸 每盒銀二元五毛

立消雙單蛾喉保命散 每盒四元

一笑止汗散 每盒銀一元五毛

安睡寧神清魂丸 每盒銀一元

止痛如神散 每盒二元 每料四元

婦科速愈白帶丸 每盒銀二元

百日可醫搖紅散 每盒銀一元

屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五

自製八寶光明上上眼藥 每樽[illegible]

立止吐血咳血便血藥散 每盒[illegible]

參茸珠寶四靈集 每盒銀五元

書開香濃種子丸 每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

包愈非疔花柳濂珠藥線 [illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]

婦科通經種子麒麟丸 [illegible]

久戰五鞭發力丸 [illegible]

龍涎香化痰止咳丸 [illegible]

立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]

積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]

打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]

不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五毛

打消鐵疽癬魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛

統驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛

經驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元

興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛

壽妙壯腎丸(功同再造便後大戟) 每盒銀四元

秦樓錦如意丹(力能衝鉄堅抵中洗) 每盒銀五元

龜膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芭菓便毒丸姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳濕毒積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲延觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最靈法者凡讀書勤勞操工作者及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故每初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜[illegible]此腦部之類人多未知日久失治流爲癲癇[illegible]世名醫十餘救一此症於美洲發現尤甚良可惻隱此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於交媾[illegible]乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽[illegible]之性以固精配以人參[illegible]合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者[illegible]雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍[illegible]床頭秘笈[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal. 扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

馳名丸散

芸芸衆生顏同圓也趾同方也內而五臟六腑外而五官百骸[illegible]

●●造血補氣益腎助肺丸 大盒五元 小盒二元五

[illegible]

●●補腦金丹

[illegible]

●●宿娼免毒丸

[illegible]

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製 功效異常

每料二十元 半料銀十元

小半料五元 半小料[illegible]元

五鞭爲主 參茸作臣

崗治腎虧 功莫比倫

陰陽兩補 氣血調勻

強健體魄 滋補生新

腰痛膝軟 取效如神

填精益髓 最能補身

若係陽萎 服後郎振

色傷房病 藥到回春

此丸出世 療無數人

非同凡品 的是奇珍

聊中寓言 告我鄉親

腎虧求治 知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible] 大埠 余時中恭頌

[illegible] 保市埠 陳文君拜頌

[illegible] 屋崙 黃民 李魁秀恭頌

[illegible] 雷周錫敬頌

[illegible] 羅省 張瑞翔謝

[illegible] 大埠 西人 李斗森頌

[illegible] 大埠 西人 差李科頌

[illegible] 二埠 日人 青木四郎頌

[illegible] 忠和當上言

[illegible] 市卡咕 黃興漢拜頌

(靈)(丹)

十參茸五鞭補腎至寶丸 [illegible]

十參茸三鞭扶元補腎丸 [illegible]

十生精補腦[illegible]

十強種補腎壯陽丸 [illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用維質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

()價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
己等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
奥鼠膽　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name
Street
City

二條、此次公債定名曰民國七年內國公債、自民國七年十二月一日起、第三條、此次公債利息、定爲週年六厘、債票附發息票、第四條、此項公債每百元實收九十二元、其於民國八年六月以前繳欵者、另給奬金二厘、卽每百元實收九十元、第五條、此項公債以每年六月三十日十二月三十一日、爲給付利息之期、第六條、此項公債自發行之日起一年以內、祇付利息、第二年償本十分之一、第三年償本十分之二、第四年償欵十分之二、第五年全數償淸、每年用抽簽法、分二次償還、第七條、此項公債抽簽、以每年六月三十日、十二月三十一日、在廣州或北京執行之、第八條、此項公債、指定護法各省鹽稅餘欵爲償還本利之擔保、第九條、此項公債償本付息、由中國銀行、各省銀行、暨指定其他機關、或殷實商號經理支付、第十條、此項公債票面、槪不記名、其餘請求記名者、亦准照辦、第十一條、公債票額定爲五種如左、（一）萬元、（二）千元、（三）百元、（四）十元、（五）五元、第十二條、此項公債票息票、自付息償本到期之日起、除海關稅外、得以完納一切租稅、第十三條、此項公債得爲銀行之保證凖備金、並得隨意買賣抵押、及其他工務上擔保品之用、第十四條、經理此項之償票官吏人民、對於此項償票、如有損毀信用之行爲、照違反命令懲罰、處以一年半以下之有期徒刑、二百元以下之罰金、第十五條、本條例自公佈日施行、

●●●各屬近聞

▲學校畢業　（台山）縣立師範學校、十一月初五、舉行畢業禮、知事葉文典、勸學所長趙沅芬、法官陳恭、周棠信、警察第一分所長徐鈞、教育會長朱英三、馬洛卿、保衞團正局長黃緯南、副局長李啓奎、局董李郁學、均蒞會、學校則中學、瑞應、達人、譚氏、商業等校長教員、領帶學生赴會、及師範女學校、日新、南洲、慶和、親睦、南光等校校長教員、代表到會、其餘各界各校、均有祝詞、一打鐘行禮、發給證書、畢業者共四十七人、禮式除各界及校長訓詞、學生答詞外、不設演說唱歌、旋卽拍照茶會、並開學生庭訓懇親會、校中各堂墻壁、及鏡架棹上、遍陳學生文學字學手工圖畫各成績、燦然滿目、長官來賓觀覽後、皆登游珠峯公園、玩賞花木、始行返駕云、

▲擄刦頻聞　新昌附近之東社、烟戶數百餘家、十一月初八、被匪首李大燕、糾黨百餘人、明火持械、入村洗刦、擄去鄉民十六人、耕牛二十頭、失贓逾萬、臨去復焚燒房屋四間、昨該社董胡明星等、分呈當道、請撥隊緝匪追贓起擄云、

▲佈置防務　江門一埠、爲五邑交通地點、上接省佛、下通港澳、宵小每易潛踪、昨王傳者特加派陸軍三十名、駐防狗山、並在該山安置大砲一尊、以資保衞云

▲飭禁花會　新會縣署、近因縣城內地賭匪、乘機開設字花、迭據紳商函禀禁止、昨初三日張知事嚴令各城樓游擊隊長、限日將縣城花會一律禁止、如日後仍有此舉、爲該管帶是問、聞是日各軍隊一律搜查、賭匪紛紛逃散云、

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

滙參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損人夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔漏癰疽奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裊以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經效驗有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散不奏效倫各梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信來或着辦症訂方或着付丸散可將反紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婧造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖凖埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

金山大埠代理人集闡堂
鄧啟業　鄧闕巨
鄧清穩　和昌隆
新廣隆啓

Toyo
...estern
...5 Mar...
四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
代理華人[illegible]光啟

（本廠各種書籍無不齊備價單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific ...
Main Off...
San Franci...
[illegible]各客故特先佈告爲　代理人胡江宸
都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

陸軍　警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生
譚蓮儒肖像

請認肖像商標
（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●回春健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●滋陰虧培血露

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣痛氣睾痛丸

●痲消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

家傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散
因色刦毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每罇三元
理腎固精丸
止痛生肌十紳丹

妙止牙疾牙痛丹每罇一元
八寶淸肝明目丸每罇一元五毫

通信處　美國羅省埠亞咩必打街門牌七百五十八號譜濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零九號和牧群

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光閣金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

...LUNG CO.
...Ave.
...Calif.

啟者本局在金山大埠都板街六百一十六號開張[illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多靑俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

●幸賴回生之恭頌

●升餘年花柳症一掃而淸

●逢醫必愈近悅遠來

●擅醫爛脚

●萬家生佛救世靈丹

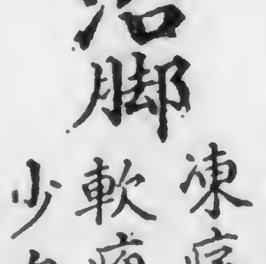
[illegible]

杭治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回



經驗治脚聖藥　每料抗　半料抗　小半料𠘨

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　丸

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆兹特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）函讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊五百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳績進十大元　陳貽催三百元
利普華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜二百元　葉掛達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃璽三百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞二百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敦樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧燦二百元　鄧傑三百元
鄧徽隆一百元　鄧啟業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢榮一百五十元
李社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花帽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便安　生源號陳孔芳披露

金山

廣珍

綾羅綢緞
西庄小杉
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

小說

大彼得軼事　塢中大帝（六續）

德人竹亦著　稻龍譯

一瞬間、白則夫趨入客廳、狀至周章、呼曰、吾屋四面悉圍於兵矣、後夫人行者、爲一武官、市長責之曰、君何冒昧、無我介紹、敢進此室、武官冷然語曰、此爲政府命令、君即沙丹市長歟、市長大驚曰、然、武官曰、政府得諜報、有異國人在荷蘭船塢作工、且徵集工人甚衆、賴福突低聲曰、此吾儕所爲也、武官續曰、尤以沙丹城應募者爲夥、市長詫曰、云何、在沙丹城邪、此事乃無人語我邪、武官謂市長言不答、更曰、爲今之計、凡他國人不能證明正當之國籍者、宜立捕之下獄、市長傀言曰、捕與錮、鄙意亦然、遂顧工人言曰、汝等待之、吾將加汝等以桎梏、又諭法人曰、汝蠢奴、速告我以汝名、來此何事、法人哂曰、僕爲法蘭西雜那瓦國王陛下之公使迦太奧瑞夫伯爵也、於是以委任狀交武官閱之、市長更驚、訥訥語曰、伯爵閣下、僕非謂君、乃指立君側之死囚耳、言時指賴福突、更謂賴福突曰、賤奴、速來前、供汝名、答曰、僕名賴福突、俄國大皇帝陛下之公使、海軍大將、任命狀在斯、市長驚退、幾至失魄、吃吃言曰、海軍大將恕罪、僕誠大謬、但君後尚有可疑之英人、其人宜前趨、自供其名、英人從容進曰、僕英吉利國王陛下公使新漢侯爵也、市長愈驚、癡立如木、既而咆哮怒曰、遇鬼、人盡公使矣、昂首呼曰、吾今得眞罪人矣、兵士速縛矗立彼方之二人、彼得米迦瑞與彼得伊華瑞也、此二人決爲叛徒、英人急低聲語市長曰、不可、請少緩、指伊華瑞示之曰、此俄羅斯沙爾也、市長愕曰、君何言、沙爾耶、然則繫他一人可矣、兵士速縛米迦瑞、法國伯爵亦低聲語沙丹市長曰、先生請加審愼、此人俄羅斯沙爾也、市長艴然不悅曰、始則人盡公使、茲復人盡沙爾邪、吾爲沙丹市長、安能求人譽我慈悲、賤奴速前、從我入獄、市長遂牽米迦瑞之上衣、不意米迦瑞餉以老拳、一擊墜橋下矣、室中大亂、衆工人以伙伴受辱、憤而攻兵、兵則倉皇殊甚、竟不得突圍之策焉、（未完）

新聞

烏礦產額之調查（烏字旁金）

（譯東文上海日日新聞）

據香港美國總領事報告中國烏礦產出之況如下、近年以來、中國南部及香港屬地境內、常發見烏礦、此固世界人所周知者、嗣因世界各地工業發達、此種礦物之需要、亦日以增加、本年度內（至九月一日止）由香港上海及其他商埠輸出之烏礦、其總額、爲一百八十三萬一千五百七十二金元、（美金）平均每噸價格爲一千金元、分爲三期輸出、內容如左、（以美金元爲單位）

第一期	二四、二六九
第二期	六九六、八九九
第三期	一〇一〇、四〇五
合計	一八三一、五七二

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必攜二毛五　明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　新刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音明華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習寫帖每冊銀五仙
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆書範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情蝶三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察疏義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情鏡銀六毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

德軍事偵探二毫五　吸血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金塔剖尸一元

（代理）

大洋麦各種書價目錄

本　信扎類

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤

CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

「書籍出門不換」

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺牘銀二毫五　三百六十[illegible]尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓秣江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南

男思人之一身以腎爲本腎如發病則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣妨必子嗣艱難甚至短促與言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司新製此機器能使腎經日加强固氣血流行脉絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定有奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一堅硬或康強機器膜二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀八元　新款白銅筒機器膜一個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀十元

▲獨除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲强種堅陽澎漲丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元
▲止咳滴丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲强胃健脾補心二元　▲獨除皮膚痕癢藥水油膏一元
▲獨步壯氣丸二元

●自製神效藥筆列後

治夜夢遺精藥筆　治精早出不舉藥筆　治生痔藥筆　壯健行血氣藥筆　治床受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　治色動床管嘴濕藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●自製神效散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄堅硬種子丸每百粒四元（無散沽）　○花氣帶每條價銀七元至八元十一元貨眞價實
●神速濕熱丸每盒銀一元半　●立即止頭痛藥粉每盒一元　●男女交涉久戰丸每樽三元　●婦人調經藥水每樽一元半　●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●神效治花柳白濁丸銀二元　●安心寧睡調和血氣藥水銀二元　●壯種習格去勞強腎藥水每樽銀二元　●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元
●治肚疼身倦藥水銀二元　●大小便閉結藥丸一元半　●鮮臟腑久積餘藥水二元　●治生痔藥膏每盒銀一元　●生頭髮藥水每樽銀一元　●堅陽鼓蕩藥水每樽三元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽一元半　●大小便過多藥水藥丸一元半　●奇驗治花柳疳疔丸一元半　●風濕酸骨身痛擦藥一元半　●消化開胃丸每盒銀一元　●治咳嗽藥水每樽一元　●速效治臟丸銀一元半
●奇效搜逐花柳臟腑餘症丸每盒二元　●即効止白濁床管補治丸每盒銀二元　●三角氣藥一元半

妥藥太多不能盡錄如有求信敘明病狀俾醫師訂症發藥如有患難將番字付上（付費在外）有詳細敘明各物功用欲取看者來信定即付上此簡有印爲記　假並有小冊敘明各物功用欲取看者來信定即付上此簡有印爲記　再者本公司機器簡面上家准造印照立分眞僞男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲醫藥之費價必從廉凡患各症請到本公司有著名西醫專面敘間明病原即爲按症對藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以相保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啟

GEE NOM KUNSUE　855 Stockton Street　San Francisco, Cal.

在大埠市作頓街八百五十五號

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
尋常洋庄二十冊八元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●本報有版權　玉面狐狸新小說　發售每套一元二毛五

廣東廣西湖南三省、設立採烏公司、逐漸增加、其僱用職工、因獲利較多、頗露欣喜之色、惟此種烏石、多在隔離之處、其散布區域極廣、採取較難、從前試用各種方法、皆未能收有良果、故現時僅由商販向礦業者收集、輸運於香港廣州汕頭各地、再由此輸出於外國焉、

誌怪

贛省議會搗亂記

▲賣　▲買　▲罵　▲打

江西省議會自九月中旬召集後、至今將八十日、不特未提一案、未議一事、即正式開幕之期、尚不知在何年月、終日所行者、惟買票賣票一事、所聞者、惟相罵打架之聲、議事場變成決鬭場、省議會變成□□會、現在兩黨之積怨極深、已成仇敵、見面即罵、逢人便打、已萬無調和之餘地、茲將該搗亂議員事實列後、

（一）三個月以來、終日在會內會外買票勾票、昌言不忌、詐騙誘奪、無所不至、且於投票時公然在議場散布金錢、又强迫投票人書寫名字、

（二）開票時用指塗抹名姓、又焚燬票紙、

（三）懷挾石子在議場拋擊毆人、並持櫈腳窗格肆意逞兇、打傷多人、鬧成刑事重案、拾赴法庭驗傷、

（四）在議場上狂呼喝罵、聞者掩耳、其語言惡劣、竟如爛娼潑婦聲口、

（五）組織武力討錢團、糾集暴徒數十人、分途向會內會外提拿賣票人、私擅逮捕、又激成刑案、在法庭起訴、

（六）脅迫議長、日日通告開選舉會、屆期又故不出席、又故不簽到、甚且强阻他人出席、

（七）因爭議長副議長、致受金錢損失、乃覬覦議會積存之公款二萬元、主張提出瓜分、又倡議於八十元公費外、另加出席費、每次三元、

（八）雇集染工及流氓數十人、授以旁聽券、强入會場、幫兇助毆、

（九）昌言打死龍議長、然後干休、見議長出、即狂呼喝打、揪扯其胸、幾釀命禍、

（十）在閱報室持棍拋物、任意暴動、打傷議員、拾赴法庭驗傷、爲三次之起訴、

以上均見該省某報、茲特摘要轉載、不知一般讀者對此新聞、其感想更若何也、

詞林

歲暮雜題絕句

（棠異）

早歲傷心匪風什、祇今流涕下泉詩、
風人微抱無人會、付與寒窓課女兒、

競師故智爲身謀、北勝南强務一邱、
擯壞家居吏沈陸、世間何地著兜鍪、

持論卑時衆覺高、壯懷銷盡世稱豪、
平生亦有量江手、長綫扁舟抑太勞、

屏除百事從三雅、料理千金辦一甕、
此念十年今不遂、飲醇近婦亦良難、

花柳扶元妙藥酒
花
扶元
妙藥
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍卻　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍卻　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英發 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化𠩺所稱爲煤油大王勿論矣卽以屘治眈埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加𠩺寬省獨崩房行之各公司尙未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢査確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屘治眈埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀函列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員收俾得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」一倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成冊本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由中西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然設人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及實成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　　副總理　西人希近

中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替

西文書記　西人瓜佛　　管理掘井工程師　西人卑利

司庫員　黎廣揚　　司庫員通信處

Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichitr, Kansas.

總辦事暫時通信處 115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.

本公司派游埠招股員　楊監波　黎三

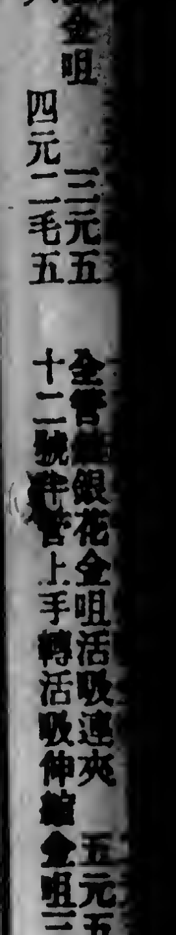
售名筆

十二號[illegible]金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

全管銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號筆管上手轉活吸伸縮金咀三元



倩鐵　奪搞奇究　六毫　三毫

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元

黎廣揚銀八千元　楊監波銀七千二百元

西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元

西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元

黎毓滿銀一千元　黎漢祥銀三百元　張維銀三百元　馬曉明銀二百元　甘伯濤銀六十元　周昭和銀二十元　蔡渭賢銀四十元　張安銀四十元　江培銀四十元　林有義銀四十元　甘波松銀一百元　楊日明銀一百元　蘇少楠銀六十元　林堯銀二百元　鄭恒安銀四十元　馬紳堯銀四十元　鐵鉗銀六十元　李提銀四十元　李全銀一百元

孫祥銀四百元　曹毓新銀三百元　關見生銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬叔倫銀六十元　黎潤生銀一百元　關見昌銀一百元　何六合銀一百元　蔡榮銀一百元　張杏光銀四十元　楊巢銀二百元　楊元亨銀一百元　楊乙永銀六十元　鄭官瑞銀六十元　黃鍾銘銀四十元　梁玉生銀一百元　孫達三銀一百元　黎毓麟銀六十元　陳芳明銀二十元

張念流銀四百元　沈植培銀三百元　蘇南山銀三百元　馬國祥銀一百元　馬瑛賢銀六十元　黃國忠銀六十元　張劍光銀四十元　黎鳳森銀一百元　周焯銀六十元　呂文讓銀四十元　楊建章銀二百元　周祐南銀六十元　楊碧泉銀六十元　李應彬銀四十元　黃鍾渭銀四十元　劉氏銀一百元　周煥彪銀四十元　李兆焜銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

油井之模型

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人　總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基

副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑

謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石

關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李濤　陳伯伊

潘植學　程興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光

伍勳賓　鄧業杜　麥良　方文圖　朱紳煖　黃森家

李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸

薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光

黎三　唐貽攀　陳見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴

關次球　馮政　廣東銀行

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現

周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺

何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴

周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能燿　何豪澤　何禎能

周成亨　何其熾　周林根　何豪穰　何旋詰　徐金秀

周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼

周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡

何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周煖家

周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯

司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯

吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

逢泰公司（金山大埠）

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生　○○介紹名醫

奇藥

花椰八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿鞭鏈陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

[illegible]

●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

家寓屋崙覓那鏻街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

隆
SANG C
616
San Francis

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Monday, February 3, 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

Published and distributed under Permit (No. 687) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 1　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月三號）（禮拜一）（夏曆歲次己未元月初四日）

本日新聞紙第二十八年第壹號

◉報界公會報費簡章　[illegible]

本報電話差拿二六

◉本報價目　本埠內派到全年七元　半年四元　壹個月八毫五　[illegible]

恭賀新禧

本報同人鞠躬

本館論說

新年之道實談

（無己齋主人）

今夫中國之紛亂奚至乎、一言以蔽之曰、騖名而不務實而已、夫惟騖名而不務實、故其衡人也、不以賢否、而以新舊、論事也、不以是非、而以新舊、舉中國之政治敎化風俗、凡我之所固有者、皆以舊目之、皆革而去之、至是非得失則不問也、若歐美之政治敎化風俗、凡非我之所固有者、皆以新目之、皆倣而行之、至於是非得失則不計也、推其意之所極、一若天下事物之新者、無不是不得者也、天下事物之舊者、無不非不失者也、噫、其然豈其然耶、

民國改曆、已逾七年、而人民沿仍舊俗、以夏曆新年、爲慶祝之期、國內國外、無異致也、顧亦間有泥於新者之名、而昧於是非之實、輒斤斤然以爲不可、一若陰陽曆之慶祝、大係於中國之盛衰存亡者、吁、抑何其愚也、夫陰陽曆之孰爲適用、玆姑勿論、而吾之所欲辨者、卽在慶祝陽曆新年果有何利、而慶祝陰曆新年果有何害是也、夫國家所務、人民所求、自有其大者遠者、若財政若實業若外交等等是也、何必總總焉於正朔服色之間、舉一國人數千年所安習、一旦舍棄而貿然以從入、夫中國財政之紊亂、不以改曆而淸理、實業之幼稚、不以改曆而興盛、外交之腐敗、不以改曆而強健、彼盛言改曆者、殆其於改曆之外、一無所知者歟、舉凡此者、猶或日改曆則免閏、而豫算正確、年利有定、賠欵易計、尙有些微便利之可言、若夫慶祝新年之依何曆、是則不關宏旨、毫無利害可言者也、而愚昧者流、乃竟敢造作妄言、謂夏曆爲淸室之所遺、陽曆乃共和之原素、豈不知德皇暴橫、未嘗不以陽曆紀年、而夏曆在中國沿用已數千載乎、雖然、此其荒謬、實不足與言、且本篇所論、亦不在曆之宜否、而余之所欲言者、則在詮釋新舊、辨別是非、

夫新舊者、乃比較之名詞、非絶對之名詞也、新舊與是非、可以相合、亦可以相反、非完全可以符合者也、有新之是者、有新之是而其舊未必非者、有舊之非而其新未必是者、要之是非自是非、而不可以新舊斷定之也、且夫新之謂者、非徒盡棄其舊之謂也、新之義有二、一曰淬厲其所本有而新之、二曰採補其所本無而新之、二者缺一、時乃無功、詩曰、周雖舊邦、其命維新、孔子曰、溫故而知新、皆此之謂也、余以今日中國人心之蒙蔽、惑於新舊之名、昧乎是非之實、惜焉罔覺、而不知所趨也、爰於玆夏曆新年之際、作此篇以告羣衆、俾知

廣告　昌勝公司

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉杭希留意爲盼

壯陽丸每樽一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每樽三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每介三元　鼎頑丸每盒五毫　勾虫丸每樽一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每樽五元　風流丸每樽五元　自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕西每大樽二元二五小樽一元三毫　花柳入眼藥每料十元　總代售朱中興普濟水每樽一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠二元三毫五　正仁壽堂戒烟茶藥每罐二元七毫五　本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃畛章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

湯漢術始創奇極戒烟茶葉　[illegible]

●催繳經費　歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東　裕　Ltd.　Sun, China.　啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在海埠開張倫豪光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2296　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上等炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丸丹膏散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因假貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號　另有謝家濟艸效肚痛散發售

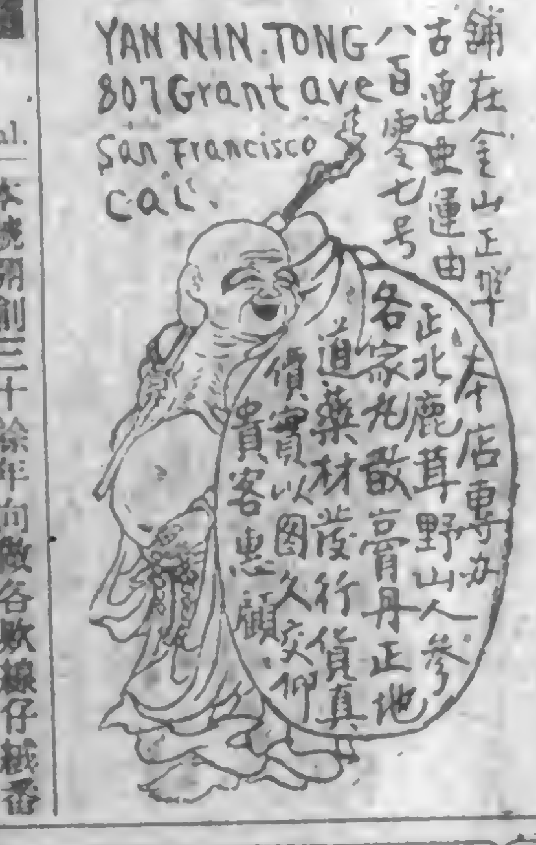
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆啟

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨香羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉枱椅桌圍傢俬自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓牙信藥藥丸正山西紗飾集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心意顧是荷　廣利謹啓

延年堂



YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

舖在金山正埠古連街八百零七號

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西飾集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張　金山　廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸埠留心賜顧爲荷　謙生祥啟

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來安寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥欵交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號[illegible]（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零三號）Gum Tai Co. 803 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　天成　麗興　天興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

鴦咕路卡𠷈寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山㗎街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前之在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡𠷈寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

洄和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每樽實價壹元弍毫

金山大埠洄和老舖謹啟

●●●各國議和之要求

二日巴黎電云、英美法意日五大國、及聯軍各國、經議定要求敵國割地賠欵、玆將各國要求列下、

法國要求收復亞路息、羅連兩州、及將德國蘭河三省、改爲獨立國、以防他日再有戰事發生、易被德人侵入、蘭河一帶、不准建築砲台、並要德國賠欵一萬三千二百兆元

英國要求德國所有水路陸路、任由各國來往、澳洲南方之德屬、非洲西南方之德屬、均割歸英國領轄、非洲東方亞拉伯、前被德軍所損害之物業、由聯軍國定議、要德國賠償相當之欵、

意國要求將奧國度蘭典拿至布蘭拿山關、及泰路埠南部、杜李士地、伊士地利亞、啡夭美、沙鰱、施鞭尼哥、爹路美典島、亞啡隆拿島、均割歸意國管理、並由意國保護亞班尼亞、如英法兩國、要佔據土國小亞細亞、則意國亦要佔據土國亞賤海之亞地利亞、

羅國要求收回被奧布俄三國所佔之地、幷割據奧國布哥灣拿、

塞國要求佔領奧國波士拿省、並與意國爭佔啡夭美、打路美賤島、及擬將孟的尼哥、歸併塞國、佔據何國布希麻省、以爲出海之路、

希國要求割據土國依比蟒士、度利士、士咩拿之咩李逸、地中海東方土屬之數小島、土京則開爲萬國商埠、

比國要求德國賠償所損害之物業、共銀十五萬兆佛郎、幷要將所奪去之機器、交還比國、如不交還、則須賠還相當之欵、比國先受德軍蹂躪、德國所賠之欵、須先賠交比國、並將由德國達至荷蘭之些路比河、改爲中立、

日本雖未明言欲佔中國土地、幷允將青島交還中國管轄、惟要求照一九一五年中日所訂之協約而行、按照此約、則德國前在山東所得之利權、盡爲日本所有、至于俄國方面、決不干涉、如俄國有所求於日本、則日本亦允爲其助力、恢復和平、此爲日本提出之最大兩問題、此外並欲佔領南太平洋德屬羣島、

中國要求列強担任不准外國侵佔中國土地主權、及求各國撤除領事裁判權、准許中國加收入口稅、收回膠州、自行管理、

瑞士要求加入國際團體、並言明此次戰爭、瑞士始終謹守中立、故未受戰禍、惟瑞士界于意法德三大國、該三國如因事失和、則瑞士勢力薄弱、不能制止、故求加入國際同盟、幷求將德國蘭河、改爲中立、任由各國船隻往來、

●●●處置德屬之問題

巴黎電云、美國總統威路臣、所提出處置德土兩國之屬土辦法、現已得英法兩國贊成、允照其辦法大綱、表決而行、似此觀之、將來議和席上、對於此問題、料無衝突情事、威路臣之主張、係將德土兩國之屬土、由各國與該屬有關係之國、共同治理、不得由一國獨佔、並由國際團体、監視各國治理之成績、以期各屬地之人民、得享善政之幸福、至各屬地之人民、未具有自治資格者、暫由各國公共治理、俟其有自治資格時、即准其獨立、不得有所壓制、並有一欵、各屬土之監治國、須得各該地人民之許可、方能辦理該地之政治軍事、以上各條例、係擬施行於土屬巴利士典、及西伯利亞、麼蘇蒲探米亞、太平洋德屬羣島、聞澳洲首相曉士、原欲將附近該洲之德屬紐振尼亞島、併入澳屬版圖、故迭次在議和席上、竭力反對威路臣之政策、迨由各方面勸令相就、許以他項相當之酬報、始行首肯、至日本欲佔據太平洋德屬羣島、聲稱係爲援照英日協約而行、今英國既承認威路臣主張、是不啻自食其言、故亦大爲憤恨、力爲反對、並聲言威路臣此舉、乃恐日本佔有德屬諸島、便能危害美國各國屬土、則國人必大爲鼓譟、故行此政策、使德屬諸島、不致落於日人之手、又意國現因爭佔土地、對於威路臣此舉、亦不滿意、謂其不照媾和之十四條大綱而行、辭意頗爲強硬、

●●●中國釋放敵人亦用借貸

東京電云、中國政府、擬將拘留之敵人、一律放還、惟經費不足、現向日英美法意五國財團、商議借貸、以爲辦理此事之用、

●●●黃監督被害案駭聞

卅一日美京電云、留美中國學生監督黃鼎、及其司庫謝昌熙、書記吳炳新、在本京附近之寓所內、一併被人謀害、查謝吳二人、俱就學于本京佐治華盛頓大學、有同學李江、以該二人數日不到校肄業、心頗疑惑、乃親詣其寓所、探詢一切、甫抵門口、即有生面華人、由內而出、李某詢以黃監督在內否、其人答以不在、遂疾行而去、李某乃推窗入室、見黃鼎之屍、僵臥地上、不禁大驚、旋即出外、據情報之警差、入屋內搜查一週、隨在土庫、又發現謝吳二人之屍、查該三人、俱係被人鎗擊而死、約在禮拜三日、被人謀害、又在黃鼎屍旁、拾獲手鎗一桿、已發去二彈、據警差云、兇手必先在屋內潛伏、俟謝吳二人回寓時、將其加害、迨將屍拖至土庫掩藏、冀滅其跡、復將手鎗、再實彈子、至黃鼎回來時、又將其鎗斃、查黃鼎胸部連中二彈、謝某頭部中一彈、吳某頭胸兩部、均中一彈、似此觀之、顯已發去五彈、惟拾獲之鎗、祇發去二彈、可知兇徒必先潛伏屋內、而照上述之情形行兇也、又查屋內地上、染有血跡甚多、屋內檯椅什物、倒置錯亂、亦復不少、可見當時死者曾與兇手格鬥、致有此情狀、惟所有物件、及政府公文、私人函件等物、均尙留存、未有失去、顯非謀財害命、故警差終難得兇徒行刺之原因、本京中國使館、于黃等究因何事被害、亦不得而知、現警差已將該生面華人之身材面貌、槪行登記、四出訪查、以期拘案究辦、黃鼎乃由中國政府、委派來美、料理留美中國學生事宜、居留美京、已有四年之久、

又美京電云、自黃鼎等被害之案發現後、偵探四出查緝兇手、以期破案、有學生溫某、日前由紐約曾到本京、謁見黃鼎、故偵探昨禮拜六晚、特往紐約、將溫某帶回本京、審問十點鐘之久、惟查悉於此案無關、故即將其釋放、傳言加害黃等之兇手、原欲行殺別班政治委員、因該班政治委員之領袖、亦有一人姓黃、故誤殺黃鼎等云

黃鼎、字佐庭、年四十五歲、生於上海、有子二、女五、初畢業於上海聖約翰大學、光緒十八年、自費游美、光緒二十二年、畢業於委展尼亞省大學、光緒二十三年回國、任上海聖約翰大學及某校教員、光緒二十七年、任山西大學堂繙譯、光緒三十年、任上海美國領事館繙譯、兼任滬甯鐵路總繙譯及秘書、宣統三年、任駐美游學生監督、民國四年夏、曾回國一次、約半載、即復來美、民國六年秋、清華學校學生來美、曾到金埠招待、現有一女、在尾市近省大學、學習醫科、

謝昌熙、蘇州人、年約三十歲、上海約翰學堂畢業生、曾在營口商業學校任英文教員五年、民國三年、來美留學、兼任留學生監督之司庫、去年曾到金埠、接待清華學校學生來美、

●香港滙單每百七十八元二五

市作頓埠 廣安昌 Kwong On Chong Co. 138 E. Washington St. Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函旅不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇診治者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字號註明
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加料參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源速同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　華大賓利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元　小每打十元　每罇二元　每罇一元　發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理喬屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金猪瓜菜伙食俱全染翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳成昌謹启

佈告
兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
P.O. Box 2505 TEL. CHINA 85
Importers and Exporters
Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
承理省港澳輪船搭客快捷無誤

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫褡巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒壽各欵荅鎮西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹工盒蘿笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期 公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蟀寬爽猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯横箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 荷珠 寓 廣益號雜貨店 和南京公司 屋崙怡利 洋莊 店

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精 眼鏡
GEO. PECK 731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美
一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭 告
Golden Gate Loan Office 110 K[illegible] near Post St. W[illegible] Personal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
金門放揭所喜市妥謹啓
張

太平 S.S. Co.
PACIFIC [illegible] S. S. Co. [illegible]ia St. San Francisco, California,
本公司辦事處在卡蟀寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常

●●●聯軍擊敗俄過激派

二日俄國厄煙租港電云、聯軍國兵隊、現在本處進攻俄波施委技黨軍、迭獲勝利、今日接他蟒施付埠電稱、聯軍兵士、爲數無多、不及該黨軍之半、然聯軍勇往直前、經將該黨軍擊敗、退縮四十餘里、

●●●美俘備受德軍苛待之苦

二日美京電云、有海軍俘虜、由德國放還、返抵本京、據稱困在德國、糧食缺乏、幸紅十字會、常施物品、以爲救濟、始能裹腹、否則不至餓斃不止、又德軍勝仗之時、該會寄到之物品、其中稍爲佳美者、每爲德兵奪去、煙仔則多爲折斷、至聞德軍敗績、始稍爲優待、

●●●出口貨物弛禁

二日美京電云、美國戰時貿易局出文佈告、限禁貨物出口之例、實行取銷、自後美國出產物品、概行准情出口、麵粉麥穀、存儲過多、陳陳相因、亦不日運出外國銷售、至粟米一物、雖存儲不少、惟價格必有起無跌、

本埠新聞

●●●慶賀新年

自夏歷除夕、以至今日、連日天朗氣清、惠風和暢、西人士女、因華埠慶賀新年、多聯袂來遊、賞春行樂、在街擺賣年貨者、莫不利市三倍、惟今年因戰後影響、水仙花一物、來源稀少、故花價異常昂貴、每球水仙花、價値五六元左右、實爲近年來所未見、

元旦之日、華埠各會館商店、均高懸五色旗、隨風招展、各商店一律休業、門前懸掛紗燈、大放光明、恭喜發財之聲、與絲絃竹管之音、洋洋盈耳、共樂春臺、其熱鬧情形、不減往歲、中華會館、因衛生局頒行衛生例、各人均須用紗布、蒙蓋口鼻、太不雅觀、特派通事向該局及警察廳、領取特別准情、於元旦日、華埠免戴面具、當蒙照准、故元旦日、華埠行人、均可呼吸自由、惟今時症消滅、防疫之例、經於昨禮拜六日取銷矣、

●靜候言和　協善與萃英兩堂、於前次停止軍火期滿後、再生暴動、由中華會館會同和平會、勸令自陽歷正月卅號下午九點鐘起、至二月十七號下午九點鐘止、一律止息軍火、靜候調和、經雙方允諾、簽名蓋章實行矣、

●西報之堂鬥談　西報云、甲乙兩堂、日前經由調人、勸令停止軍火十八日、標紅布告、乃昨禮拜六晚、竟有華人周某、鎗擊黃祥之事、迨周某所屬之堂、即標紅將其革出、華埠商人、以停止軍火期內、復起暴動、防碍商務、頗不滿意、聞偵探長馬地臣、日前經面晤鬥堂首領、各首領已聲言遵守停止軍火條約、不再生事端、乃復發生行兇之事、故定於今晚加蘭租吏會議時、控告生事堂號之首領、以期早日和平云、

●幸不傷人　華人黃祥、香山黃梁都人、年四十餘歲、在西人處當洒掃工、於昨禮拜六晚六點半鐘、在企李街廣安店內坐談、突有華人某、入店詢問黃祥姓名、黃據實以答、某即拔槍向黃轟擊、幸不命中、黃驚惶逃入賬房、某再發槍一响、適中黃之帽、兇手即棄槍于地、向企李街走上、及至委巴利街、由巡差截拿一人、監禁候訊、

●中華會館總董交代　中華會館總董每三閱月由各會館主席輪値、岡州會館主席經已滿任、於二月一號交寧陽會館主席林葆元接理、

●華商總會春宴　本埠中華總商會新舊職員、已于本月一日下午一點鐘交代、今晚又假座杏花樓春讌、邀請名望西人來賓數十名、各會員亦一律赴席、以增慶鬧、

●晨鐘劇社演劇籌欵辦學　晨鐘劇社演戲籌欵辦學、昨晚再演新禪影、于未開幕以前、場中座位、已無空隙、迨開幕後、觀者仍連絡不絕、大有人滿之患、而演者駕輕就熟、活潑自然、每幕下、更挿以演說唱歌遊戲、使觀者心曠神怡、樂而忘倦、洵美觀也、今晚再演離人淚、幕下有種種幻術趣語笑談演弄、尤爲前三日所無云、

恭賀
各埠憲政黨同志
新禧
憲政黨加省總支部
大埠憲政黨同人鞠躬

恭賀
新禧
大埠孔教會同人鞠躬

大埠憲政黨新任職員表

副部長 陳敦樸
正部長 廖俊卿
副部長 梁世榮
中文書記 余笏臣 梁伯儔 李元平
司庫 吳玉堂
西文書記 梁貫柏 黃金 陳安 陳澄中
監督員 羅秘貞 容福康
核數員 張梓亭 何禮三
提議員 陳華機 余約禮
糾儀員 甄炳梅 馬燦 李光華
交際員 蔡連登 倫標 馮政 陳秋生
演說員 鍾華灼 馮壽銘 陳宗璜 盧星芸 吳彭齡 張孟常
庶務員 卓庚 黃均 葉冬生

評議員
何陶波 胡昌禮 馮汝逵 黃齊乙 陳文華 陳建典 梁錦源 黃藝堂 陳良寶
呂煥唐 鍾富文 林盛 文國森 何觀秀 呂榮 楊耀 高鏞 張永源
余燦堯 陳倫 雷波學 余植桃 黃蓮德 葉煥彩 趙卡麟 馬佳 馬叙學 譚信田
呂傳楨 梁奕謀 陳英瑞 鍾高溪 易仕 陳意章 關昌 林立理 李聯 譚文佳

●花旗富貴全泰來三廠加限廣告
啓者花旗富貴全泰來三廠原日每廠每場限底銀一萬元今爲擴張營業推廣招徠自民國八年舊歷正月初二夜場起特將三廠限底加增以快買者諸君之意幸蒙垂顧無限歡迎
花旗廠每場限底銀二萬元
富貴全廠每場限底銀一萬五千元
泰來廠每場限底銀一萬五千元
●●商戶 大埠華盛頓街麗華隆號 大埠天后廟街富源押
物業 大埠華盛頓街麗華隆樓一座 屋崙埠委市打街 屋崙埠大冷倫街 波市頓樓一座
慶吉祥樓一座
花旗廠 富貴全 泰來廠 管包人陳伯興啓

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土荳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法講面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法當面指明此佈
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸瘥於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
美國以無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反必絶望者以百萬計有銀行代爲貯款即可免此本銀行代客人貯款不論多少即一元亦可發給附貯部與之
敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●加鏬寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押 100 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號 415 Grant Ave. San Francisco, Cal.

豉油 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啓
頭抽 斤庄廿四頭每箱[illegible]
豉油 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
上抽 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
珠油 兩打庄每箱[illegible] 六十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
原醬豉 兩打庄每箱[illegible] 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
磨醬豉 兩打庄每箱[illegible] 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]

●欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局及郵政總局繹華人文件常見梓里來函詢問按稅入加之例弟與皇家律師商妥不論何處來客如有欲按稅來加者請由此門牌此信箱電話直接付來定照本總局章程按稅用相片四張發給護照交原人携帶前來入口登岸給回稅金紙交執存據如蒙賜委定當妥辦完善每日時候朝九點至十點在移民總局午兩點至五點在郵政總局五點以後在舖　弟梁亭披露
Leung Heng 283 Bank St. Ottawa, Ont. Can. Phone Q 1468 P.O.B. 42

●黃礪常世之名醫
啓者弟之荆室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卌四號房話筒恙拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌
Bow Pee Tong 815 Grant Ave. San Francisco, Cal

堂
DA[illegible] 84[illegible] San [illegible]
◉本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

中外騐名（世○）[illegible]
HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥泥海狗鞭鹿尾兕壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來遠好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百二十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩鷹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
[illegible] JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

[illegible]

本堂謹識

公源

金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦租闌油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園口合時鮮叨瓜菜

菜種樹各款什貨俱全 貴客光顧務望說貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希 貴客光顧爲盼 舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

生合

金山正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合 生合啓

所以論列是非者耳、

緊要新聞

●●●楊領事爲白女傭案交涉公函

加屬柯度和函云、楊總領事、爲白女傭案、昨致沙省政府一函、照譯如下、

敬啓者、竊自歐戰發生以來、中國與德奧宣戰、英政府與坎政府、久視中國爲聯軍國之一、坎拿大界于歐亞兩洲之間、與中國爲鄰、中坎兩國人民、感情浹洽、將來兩國邦交、必日益親密、現在中國國內、雖有政治之爭、然將來利平發振、中坎兩國工商利益、互相提携補助者、希望正無限量、吾知兩國人民、不宜或生惡感也、一九一二年、沙市加治允省、立禁止華人僱用白女之例、旅坎華人、以爲貴省專立例取締華人、爲莫大之羞辱、然羞辱沙省少數華人、所關似小、不知羞辱中國國體、所關實大、吾知貴省議院立例之初、並未思慮及此、旅沙省華僑、永久不忘此例、屢向貴省政府、請求取銷者、皆由我華人忠誠愛國之心有以使之然也、況此例對于貴省保護工商權利、及維持男女風化、各種問題、已頒行數年、于實際上毫無裨益、徒留此不平等之法律、小人以貴省政府輕視友邦之意、況此友邦久爲貴國政府所尊重者乎、吾想貴省政府之親愛中國、尊重中國國體、必表同情于英政府及坎政府、而不欲留此輕視友邦之汚點也、吾曾憶安日山、及緬汝叫罷來省、前數年亦有禁華人僱用白女之例、吾曾據以上各種理由、向該兩省政府交涉、均蒙取銷、吾今敢請貴省政府、將此禁華人僱用白女之例、斟酌修改、務以尊重中國國體爲主、以篤修好睦鄰之義也、此咨沙省首相、沙省議院、

一九一八年十二月四日 駐坎拿大中國總領事楊書雯

按前白女案、沙省華僑、以此例特別辱待華人、控之以違背憲法上法律不平等之律、不得直、今以中國加入戰團、乘機以此函請之、因以取銷、故譯登之、以爲交涉之資料、

●●●荷船陸續交回原主

二日美京電云、船政局會同戰時貿易局佈告、美國自開戰之後、收沒荷船、爲運載兵糧之用、共有八十七艘、重量五十三萬九千噸、現因戰事結束、陸續交回荷公司、惟被德國潛艇轟擊、及風浪掀擺以致沉沒者、爲數亦屬不少、現照數賠償、將來向德國索償云、

●●●追述美兵喪失之數

二日美京電云、據陸軍參謀長蔑治宣言、歐戰停止、已有三月之久、但查美兵失踪者仍有萬餘名、因上月廿八號、德國放還之美俘、共有四千八百餘名、現留禁未放者、僅得廿九名、死者一百一十八名、其餘不知下落、又查美兵喪失之數、共五萬六千五百九十一名、內陣亡者二萬七千七百六十一名、因傷殞命者一萬一千三百九十六名、被俘者二千七百八十五名、失踪者一萬四千六百四十九名、

廣益歸

金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦來伙食雜貨蘇杭綢緞熟煙茶京菓海味山貨竹器瓷器炮竹 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 送辦合時瓜菜種 [illegible]地道 從唐山採辦一概齊備並接理各鄉鎮通埠書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼纜心纜片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

美華

珠寶
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備 工匠鑲作玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附 本店主人梁椒卿佈

廣發

金山正埠
KWONG FAT CO.
1120 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故尊志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以資銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家團口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元 金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

環春 海參底

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

[illegible]

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行予我國內地各埠市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●警告 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 [illegible]

新[illegible]

東洋[illegible]
[illegible]Kaisha
[illegible] Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸 地洋丸 春洋丸 往來香港日本各埠 [illegible]

金山[illegible]

[illegible]護之權仍從嚴追取決不狗情

民國七年十一月十五日 協勝堂全體公啓

[illegible]號
Ye M[illegible]
Dick [illegible]
Canto[illegible]

[illegible]煤[illegible]
[illegible]ectric Co.
[illegible] Sutter St.
[illegible] Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起于八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大[illegible]

中華民國六年三月吉日 司理人余紹中 余庚和 謹佈

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症華醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬淶厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●議員質問軍政府

昨憲法審議會開議時、有某某議員等、臨時動議、謂北軍於下令停戰之後、仍然進兵攻陝攻閩、不知軍政府如何對待、亟須提出質問、於是議員等多數主張撤下憲法審議會、先討論此事、乃由衆議院議員、先行開議、議決先用電話質問軍政府各總裁、嗣得徐謙先行答覆、謂此乃北方陰謀、軍政府已經探知、北方進兵陝閩、係以剿辦土匪爲詞、已去電聲明、各省土匪、凡在我南軍防線之內者、由我軍政府派員剿辦、而北軍不得侵入我之防線云云、後又據伍朝樞答稱、此事已列入政務會議議事日程、不日開議、此屬北方失信、日前軍府已質問李純、及主持和議諸人、李純亦已質問徐世昌云、議員等雖得此答覆、然非正式公事、已一致主張造具咨文、咨請軍政府明白答覆云、當時議員衆論紛紛、有謂北方既自失信約、不如復行開戰、免再中其緩兵之計云、

●●●伍廷芳因和議事致英公使電

軍政府外交總長伍廷芳、因中央政府進兵閩浙事、特電致英國駐華公使朱爾典、茲譯其文如下、北京英國公使朱爾典先生鑒、護法軍於保障永久和平之外、他無所求、故於察知北方平和情勢之際、吾人立即發表停戰命令、並要求直接擇一相當地點、磋商和議、此種步調、因在法英義日美覺書預料之中、而亦與其精神相同者也、第吾人於北方表面言和之際、同時接有其軍隊在閩陝兩省行動可疑之確實探報、北方於南北官吏下令互相停戰之後、以剿匪爲名、派兵入陝、錢能訓於本月四日致軍府電中、已承認此事、目下奉軍一混成旅、由王永泉指揮、偕其團長陳忠賢高維嶽取道浙江、海陸並進入閩、頃已急電徐世昌君要求明白答復、向其聲明切實誠意之停戰、爲討論和平會議之條件、茲謹以此項事實、陳於閣下之前、祈轉達貴國政府、並祈通知各公使、轉達各本國政府是荷、軍政府外交總長伍廷芳、

●●●徐世昌致七總裁電

急（銜略）世電敬悉、生民不幸、遭此擾攘、兵革所經之地、膏血盈野、井里爲墟、溯其由來、可深惻愴、歐戰告終、此國彼國、均將偃戈以速和平、我以一國之人、猶復紛爭不已、勢必不能與世界各國處於同等之地位、淪墮之苦、萬劫不復、世昌同是國民、顛覆是懼、況南與北一家人也、無畛域可分、故叠次宣言、期以苦心謀和平、以毅力致統一、近觀美總統威爾遜、今年九月間之演說、所主張國際同盟、用知世界欲躋和平、必先自求國內息爭、然後國際和平、乃有堅確之保證、爰即明令停戰退兵、表其至誠、冀垂公聽、固知諸公亦是國民一分子、仁心衡慮、冒百艱以求一當、決無不可解釋之端、今果同聲相應、是我全國垂危之機、將有挽救之一日也、世昌憂患餘生、敢任新型而

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴濁水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客喜用各症丸散請照吾白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能减況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳者信取藥得竺西氏醫愈者云云爰寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困之亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發吁以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李源仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國講中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尽求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝擧步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意繁身欲歸不得特再付尽紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尽求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壹鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

Retake of Preceding Frame

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症幸醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生醫前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溕厘埠衣館馬漢上書

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生醫啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●議員質問軍政府

昨憲法審議會開議時、有某某議員等、臨時動議、謂北軍於下令停戰之後、仍然進兵攻陝攻閩、不知軍政府如何對待、亟須提出質問、於是議員等多數主張撤下憲法審議會、先討論此事、乃由衆議院議員、先行開議、議決先用電話質問軍政府各總裁、嗣得徐謙先行答覆、謂此乃北方陰謀、軍政府已經探知、北方進兵陝閩、係以剿辦土匪爲詞、已去電聲明、各省土匪、凡在我南軍防線之內者、由我軍致府派員剿辦、而北軍不得侵入我之防線云云、後又據伍朝樞答稱、此事已列入政務會議議事日程、不日開議、此屬北方失信、日前軍府已質問李純、及主持和議諸人、李純亦已質問徐世昌云、議員等雖得此答覆、然非正式公事、已一致主張造具咨文、咨請軍政府明白答覆云、當時議員衆論紛紛、有謂北方既自失信約、不如復行開戰、兇再中其緩兵之計云、

●●●伍廷芳因和議事致英公使電

軍政府外交總長伍廷芳、因中央政府進兵閩浙事、特電致英國駐華公使朱爾典、茲譯其文如下、北京英國公使朱爾典先生鑒、護法軍於保障永久和平之外、他無所求、故於察知北方平和情勢之際、吾人立即發表停戰命令、並要求直接擇一相當地點、磋商和議、此種步調、固在法英義日美覺書預料之中、而亦與其精神相同者也、第吾人於北方表面言和之際、同時接有其軍隊在閩陝兩省行動可疑之確實探報、北方於南北官吏下令互相停戰之後、以剿匪爲名、派兵入陝、錢能訓於本月四日致軍府電中、已承認此事、目下奉軍一混成旅、由王永泉指揮、偕其團長陳忠賢高維嶽取道浙江、海陸並進入閩、頃已急電徐世昌君要求明白答復、向其聲明切實誠意之停戰、爲討論和平會議之條件、茲謹以此項事實、陳於閣下之前、祈轉達貴國政府、並祈通知各公使、轉達各本國政府是荷、軍政府外交總長伍廷芳、

●●●徐世昌致七總裁電

急(銜略)世電敬悉、生民不幸、遭此擾攘、兵革所經之地、膏血盈野、井里爲墟、溯其由來、可深惻惻、歐戰告終、此國彼國、均將偃戈以速和平、我以一國之人、猶復紛爭不已、勢必不能與世界各國處於同等之地位、淪墮之苦、萬劫不復、世昌同是國民、顛覆是懼、況南與北一家人也、無畛域可分、故疊次宣言、期以苦心謀和平、以毅力致統一、近觀美總統威爾遜、今年九月間之演說、所主張國際同盟、用知世界欲躋和平、必先自求國內息爭、然後國際和平、乃有堅確之保證、爰即明令停戰退兵、表其至誠、冀垂公聽、固知諸公亦是國民一分子、仁心衡慮、冒百艱以求一當、決無不可解釋之端、今果同聲相應、是我全國垂危之機、將有挽救之一日也、世昌憂患餘生、敢任新型而

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗遂丸參茸四遂補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我甯鄉居民食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫追要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何兵去則賊又來況此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得搽丸散水茶稍食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣具有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李濚仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

[illegible]

警告 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 新 因欲圖 [illegible] 已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號 [illegible]

東洋 [illegible] Kaisha [illegible] Building [illegible] F., Cal.

啓者本公司輪等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 [illegible] 天洋丸 地洋丸 春洋丸

金山 [illegible]

[illegible] 煤 [illegible] ectric Co. Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起手入毛 因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審 [illegible] 是否有 [illegible]

生合

金山正埠 SANG HOP 1008 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米發辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合 生合啓

茂豐

金山正埠 MOW FONG CO. 733 Washington St. San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價㝎希 貴客光顧爲盼 舖在嗶憤頓街門牌七百三十三號開張

公源

金山大埠 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. San Francisco, Cal.

常有園口合時鮮明瓜菜 [illegible]

愛和堂

OY WO TONG & CO. [illegible]

同仁堂

金山正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Lee 916 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣 金山正埠同仁堂鮮記啓

贊寧堂花舖

CHAN NING TONG 755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜鈴集扯氣藥水自製社風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥配海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

正北鹿茸

緊要新聞

●●●楊領事爲白女傭案交涉公函

加屬柯度和函云、楊總領事、爲白女傭案、昨致沙省政府一函、照譯如下、

敬啓者、竊自歐戰發生以來、中國與德奧宣戰、英政府與坎政府、久視中國爲聯軍國之一、坎拿大界于歐亞兩洲之間、與中國爲鄰、中坎兩國人民、感情淡洽、將來兩國邦交、必日益親密、現在中國國內、雖有政治之爭、然將來和平發振、中坎兩國工商利益、互相提携補助者、希望正無限量、吾知兩國人民、不宜或生惡感也、一九一二年、沙市加治允省、立禁止華人僱用白女之例、旅坎華人、以爲貴省專立例取締華人、爲莫大之羞辱、然吾華沙省少數華人、所關似小、不知若辱中國國體、所關實大、吾知貴省議院立例之初、並未思慮及此、旅沙省華僑、永久不忘此例、屢向貴省政府、請求取銷者、皆由我華人忠誠愛國之心有以使之然也、現此例對于貴省保護工商權利、及維持男女風化、各種問題、已須行數年、于實際上毫無裨益、況留此不平等之法律、小人以貴省 [illegible] 友邦之意、況此友邦久爲貴國政府所尊重者乎、吾思貴省政府之親愛中國、尊重中國國體、必表同情于英政府及坎政府、[illegible] 亦有外華人僱用白女之例、吾曾執以上各種理由、向貴省政府交涉、已蒙取銷、吾今敢請貴省政府、將此禁華人僱用白女之例、[illegible] 修改、務以尊重中國國體爲一、想貴省政府、必表同情于予、以篤修好睦鄰之義也、此者沙省首相、沙省議院、

一九一八年十 月四日 駐坎拿大中國總領事楊書雯

按前白女案、沙省華僑、以此例特別等待華人、請之以違背憲法上法律平等之律、不得直、今以中國加入戰團、乘機以此函請之、因以取銷、故譯登之、以爲交涉之資料、

●●●荷船陸續交回原主

二日美京電云、船政局會同戰時貿易局佈告、大國自開戰之後、收沒荷船、爲運載兵糧之用、共有八十七艘、重量五十三萬九千噸、現因戰事結束、陸續交回荷公司、惟被德國潛艇轟擊、及風浪撞擊以致沉沒者、爲數亦屬不少、現照數賠償、將來向德國索償云、

●●●追述美兵喪失之數

二日美京電云、據陸軍部長畢克來宣告、自歐戰停止、已有三月之久、但查美兵失踪者仍有萬餘名、因十月廿八日、德國放還之美俘、共有四千八百餘名、現留者放者、僅得廿九名、死者一百一十八名、其餘不知下落、又查美兵喪失之數、共有萬六千五百九十二名、內陣亡者二萬七千七百六十二名、因傷殞命者一萬一千一百九十六名、被俘者二千七百八十五名、失踪者一萬四千六百四十九名、

廣發

金山正埠 KWONG FAT CO. [illegible] San Francisco

本號現新辦到大幇生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

美華

MAY WAH & CO. [illegible] Portland Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比 貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

成信號廣告

Shing Sun Co. [illegible] San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦 [illegible]

信源興

[illegible] YUEN HING & CO. [illegible] San Francisco, Cal.

[illegible]

廣益彝

金山正埠 KWONG YICK 941-943 Grant Avenue

本號向來辦來伙食雜貨 [illegible] 巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 送餅 合時瓜菜 地道 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

廣東銀行

CANTON BANK [illegible] San Francisco, Cal.

本銀行現在孟瞭街夾唐人街角自建之新樓營業 [illegible]

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

正土木人參

協同和人參庄廣告

[illegible]

TONG CHUN GAUK CO.

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉 [illegible]

上等加蛋麵 每百磅銀十六元

中等加蛋麵 每百磅銀十四元

三等加蛋麵 每百磅銀十二元

蛋窩麵 每百磅銀十二元五

加蛋麵 每百磅十二元五

各款桂花通心粉 每百磅十元零五

庄青球紙麵 每百磅銀十六元

堂 DAN [illegible] 84 [illegible] San [illegible]

●本店 正海狗 自製參茸三鞭丸 發客

[illegible] 所以論列是非者耳、

HONG HON BAT 30 Waverly Place San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible] 護之權仍從嚴追取決不徇情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

號 Ye M [illegible] Dick [illegible] Canto [illegible]

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每樽三元

驚風媽食又散丸每樽二元

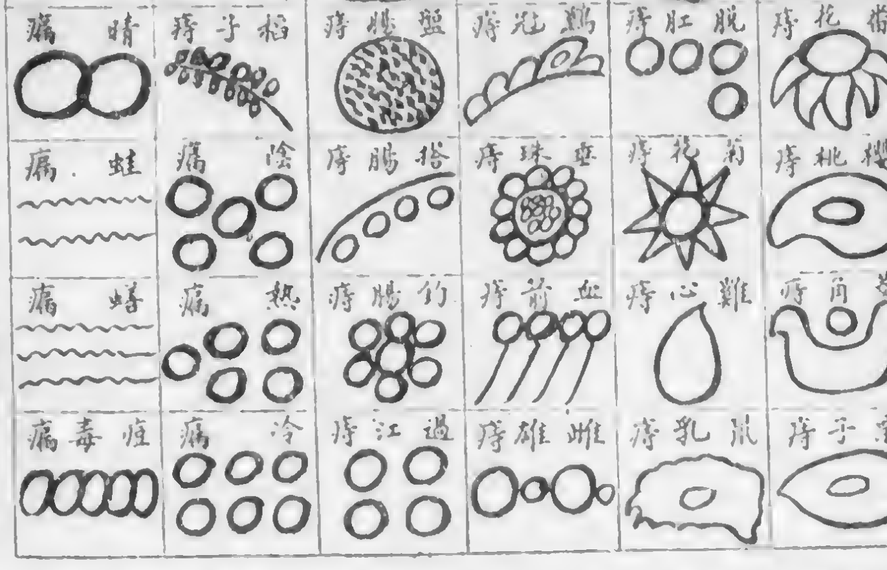
金液銀延

五愈洗痔藥每包六毛

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

●郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Woo Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠　台山李迷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余民頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯雅埠　新會梁雅里頌
弟患蓮子痔購服痔丸及探痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岩目埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴夢弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴恥咾勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服五愈無梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料拾元　半料五元

人生以腎爲本腎虧則百病潛生精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰痠腿軟遺精夢泄便濁頻數面色痿黃飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不能媾合此丸乃本醫生特爲同胞而製以海狗腽肭四鞭依以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳五愈無梳丸　每盒五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●和議聲中之軍事消息

▲蘇省步兵之退伍　蘇督李純近以陸軍第四補充旅步兵二營退伍、致電皖豫魯湘鄂贛等省云、蚌埠倪督軍、開封趙督軍、濟南張督軍、長沙張督軍、武昌王督軍、南昌陳督軍鑒、統密、敝省新編江蘇陸軍第四補充旅第一團步兵兩營、原係巡緝隊改編、現因中央財政困難、令各省收縮軍隊、已將該團士兵照章舉行退伍、並發給兩月恩餉、及名譽退伍憑證、令其各回原籍、其隨身所穿軍衣、亦經蓋印作廢圖章　以杜流弊、查該退伍士兵籍貫、分隸皖豫魯湘鄂贛等省、敬祈飭屬查照、於該退伍士兵過境時、分別驗明保護放行爲荷、李純叩、

▲積欠軍費之提還　政府積欠各路軍隊軍費、有謂二千萬元者、或謂三千萬元者、據某政客云、中央所欠之軍費、確爲一千一二三百萬元、年前如籌足二分之一、卽可應付一切、又國務院參陸處近議、此次川兵、各督軍墊付軍餉爲數甚巨、擬令將數目核實呈報、經中央核准後、其所墊付之數、准按月由本省應解中央稅欵內分別提還、並聞此事日內卽可決定、

▲兩廣軍數之報告　岑西林電復政府、大要係報告廣東軍隊數目、計陸軍五師、警衛隊一百三十五營、游緝隊四十二營、新兵三十八營、客軍屬於滇軍者四十一營、肇軍十八營、至海軍及綠營等未項則並未列入、又陸幹卿亦電復政府、謂廣西現有軍隊、計陸軍三師、游緝隊三十二營、新兵二十一營、榮字軍十六營、士兵七十七營、惟駐軍地點則未塡明、

▲西北防軍之擬編　西北邊防督辦段芝泉、現在決定俟裁減各處軍隊時擇其中之精幹者、編成西北邊防軍四混成旅、於三個月內成軍、將來卽分駐新疆伊犂及甘陝邊境等處、又聞參戰處以改編手續一時不能決定、且軍費一層、籌措尙不容易、故改編一節、明年一月方能實行、

▲陸部限制軍費　陸軍部奉元首諭令、限制用兵省分各限制軍旅、勿再如前任報銷特別費、以重國帑、經該部擬定截止之時期、以大總統發布停戰令之日起、將軍事特別費實行停止、嗣後不得再行列報、以爲整理軍用之入手、

▲滇軍分三路撤防　雲南督軍唐繼堯、由雲南五華山選電政府、大要云、滇軍撤防、決定分三部辦理、在湘南閩南者於二十日以前隔日撤退、在粵北者、撤退四成、由二十日起、逐日撤退、在川境者、除留一師一旅外、其餘由二十日起、撤回昆明云云、

▲王督請吳軍緩撤　中央自下停戰令後、已通電各軍撤防、卽長江上游總司令吳光新所部軍隊駐在宜昌方面者、亦在撤退之例、吳總司令卽已着手實行惟近日巴東滇川各軍尙思乘機東下、設吳軍一退、鄂局頗爲可危、故鄂督王占元特電至京、請中央電飭吳軍暫緩撤退、以維大局、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

固精强腎久戰丸

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

統治鼻血良葯（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　每大盒拾元　每小盒五元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬俾既致發肯好評　黃葯房之劑
痔解毒丸外貼痔瘡止痛膏服方旋用立卽
大便弄若痛苦難言等疾數月未不見穩
蒙此葯有神仙莫及矣　特此奉佈
祖居華　陳腸拜頌

醫安　弄妙

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於爭競上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉虛弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之斲殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毫

此藥性質甘和以治肺肥頤爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　大瓶銀一元　中瓶銀五毛　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　中瓶銀一元　郵費一毛五

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　和平補品　以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費　特許專賣　美味濃液　養血生精　風行全球

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

Mon Ming Hotel
608 Clay St. San Francisco, Cal.

金山文明旅館主人啓

留聲機器　唱碟

一十五號開面二十　七十五號密面九十元　五十號密面銀六十元　三十五號密面四十七元五　二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●腎病首本　弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●服丸五日　立見奇功　旅居某國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 6?. Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

馬其德升降機藥水

功效無比

Ma K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Cal.

發行　馬其德升降機藥水

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●●●國會問題解決不易

新國會將來能否存在、原爲平和會議中一大問題、而國會中之多數黨則正多方設法以鞏固其基礎、除與錢總理商定條件外、仍汲汲謀達議定憲法延長會期之目的、試問政府對于新國會尙有令其自行閉會、或設法解散之希望否、如任其存在、則平和會議又是如何結局、如決定解散、則必發生絕大風潮、且南方舊國會亦正與軍政府爲種種之要約、如去新存舊、則政府絕未有此思想、勢必于平和會議中商量並存並廢之說、但幷存則組合亦甚困難、分立又不成事、幷廢則國會中斷、至少亦有數月、現在歐洲會議卽將開幕、議決之件、無國會承諾、是否有效、卽外人亦必有多少疑慮、此項問題、若以爲易於解決、當局未免自信太過也、

●●●錢內閣改組一部分

二十一日北京電云、錢能訓今晨八時就正式總理任、內閣名單已內定、今日或明日可提交國會、錢自兼內務部、外交仍舊、財政龔心湛、陸軍靳雲鵬、海軍司法教育均仍舊、交通曹汝霖、農商仍舊、

●●●劉鏡人抵威之行踪

政府前派赴俄國調查經濟委員劉鏡人十三日來電、內稱鏡人由滿地行抵海參威、惟該埠無地安頓行李、刻寄居海容軍艦、一俟調查手續完畢、再行詳陳一切、又得哈爾濱來電、報告劉鏡人前抵海參威、不遑住屋、就居車中、並借海容軍艦爲其辦公所、又國務院接劉使來電、係報告威埠外交及商務狀况並定刪日起程、轉赴阿穆爾省考察一切云、

●●●北方代表會議大旨

二十日京電云、十代表昨在公園會議、(一)友邦屬望速妥協、決以組成會議爲前提、(二)各政團對和平意見不一致、決自下星期一起、分別疏通、後並集各團主幹討論劃一標準、(三)商元首總揆訓示、決先疏通政團、行期預定本月三十號啓程南下、當以朱啓鈐名分電粵寄、

●●●參戰督辦處之改組

參戰督辦處因時勢需求、必須實行改組、惟改組名稱及方法、雖有種種傳說、因該處參謀長徐樹錚氏尙未回京、無從實行、俟徐氏日內抵京、卽召集商定辦法、政府議決將參戰軍隊改編爲國防軍、其訓練之地點、分由南苑北苑西苑黃寺等、其營房宿舍、日內卽行着手修建、

●●●銀行團行將改組

據外交界消息、銀行團刻因歐戰告終、所有對華各項借欵、仍將繼續進行、因此或將爲一部分之改組、且此事已經銀行決定、在明年二月以前、卽將實行改組、以爲中國大局平定後、供給一切善後借欵、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一料銀二元五　每三料銀六大元

參茸二鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角解毒香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓萬應丸
久戰快活丸
包愈痲疳花柳濾珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘻惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

所有發售處
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
泰　SON TOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
生　ON SING 937 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○拔除花柳積毒藥膏丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

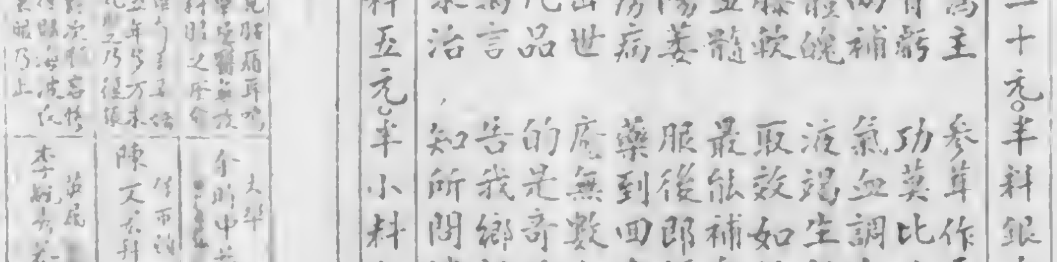
扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元○半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
尙治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後卽振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元○半小料拾元

海波氏藥局　馳名丸散

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保　貴客心滿意足**

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

◎特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St.,　New York, N.Y.

◎特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

- 甲等　洋參每磅價六元五毫
- 乙等　洋參每磅價五元五毫
- 丙等　洋參每磅價四元五毫
- 丁等　洋參每磅價三元五毫
- 戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
- 己等　幼小參鬚每磅價一元五毫
- 特別　洋參每磅價四元
- 海貍香　每磅價七元五毫
- 海貍香　每對一元正
- 臭鼠胆　每個一毫五仙
- 請將上列之貨由 C. O. D 寄来

Name……
Street……
City……

出、但求我國依然比數於人、芸芸衆生、得以各安食息、營其生業、此外一無成見、所有派員會議諸辦法、已由國務院另電奉達、敢竭此衷、幸祈明鑒、世昌徵、（五日）印、

◎中行紙幣復跌原因

粵垣中國銀行、自實行恢復兌現之聲浪傳出以來、該行鈔票、即忽大漲特漲、不旬日間、即由七零漲至九五以上、不可謂非金融界之一好境象也、詎至實行有限制的階級兌現以後、（每人憑票領劵一張、只准兌現十元）該行鈔票、忽又大落特落、由九五以上、低跌至八幾以下、其間雖出於淡友把持金融、故意操縱、希圖漁利私肥、而該行之辦理不善、亦實有不得辭其咎者在也、聞日昨東園、因放劵時間短促、劵少人多、一時擠擁非常、致滋口角、口角不已、繼以武力、因此領劵兌現之人、中已數人受傷、且聞中有一人受傷甚重、故近數日來、每至領劵兌現時間、由東園以至中國銀行一、莫不怨聲載道、不知該行亦有所聞否耶、

◎許崇灝函請節省粵路經費

粵路監督許崇灝、爲整頓路政事、致總協理函云、逕啓者、查整頓路政、當以節省浮費爲先、而節省浮費、又當以裁汰冗員爲亟、本路員司林立、耗費至鉅、而無事可辦者、當以工程處爲首屈一指、查本路已告成者、路線不過四百零華里、現因欵絀停築、已爲養路時期、乃本路於養路工程外、仍有華洋工程師多人、用人之多、耗費之巨、實爲京浦京漢京奉所弗及、謂非浮費、其誰信之、且洋工程司蔵林士、合同早經期滿、亟應照約履行、免耗鉅費、再工程處冗員甚衆、亦應量爲裁汰、本監督詳加體察、現既爲養路時期、祗須專設養路工程、養路工程約分二段、由黃沙至連江口爲第一段、由連江至韶州爲第二段、每段用工程師一員、學生二員、監工十員、已足敷用、至養路工程師一職、即由現有工程人員內、擇其學有專門經驗宏富者充之、已足勝任而愉快、照此辦法、則浮費可省、事有專責、整頓路政、未有更急於此者、本監督爲維持路政起見、且屢准貴公司函稱、以欵絀難以整理爲詞、夫欵項支絀、固屬難以改良、而耗費過繁、豈不能量爲撙汰、是以酌擬節省浮費辦法、相應函達貴總協理請煩查照、將工程處洋員、照合同辭退、其餘人員酌予裁汰、於路政前途、當有裨益云、

◎市政公所訂定管業執照

廣州市政公所、頃以案奉督軍省長會同訓令、開辦廣州市市政、所有關於市政範圍內一切官公各產、自應分別投變、以便進行、惟民間在本公所投得各項產業、須持有切實之憑證、方足以資信守、因特刊定房屋管業執照、及白地管業執照兩種、均註明四至及井尺產價數目、并粘連所投得產業地圖一紙、用兩聯式、中鈐本公所印信、編列號數、凡投得本公所官公各產者、以一聯填給投得人收執、以一聯存本公所備查、並按月彙冊具報、以昭愼重、昨特將執照式樣兩種、呈繳督軍省長察核立案、並分咨各署查收備案云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘺癰疽奇難雜症以及頭年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將原紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀鎖造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- ●參茸海狗種培元補腎丸　每兩一元二
- ●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛
- ●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二
- ●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
- ●兩儀鎖造固本壯陽丸　每兩一元五
- ●双料參茸三貫壯陽丸　每兩一元五毛
- ●參茸補氣養血衞生丸　每盒一元
- ●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
- ●第一家白濁解毒丸　每罇一元
- ●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
- ●花柳初染入實瀉毒丸　每罇一元
- ●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
- ●生肌藥拔毒浸疳散　每包五毛
- ●百日可收擦紅丸　每罇五毛
- ●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
- ●珍珠八寶疳蝕收口膏　每盅一元
- ●犀玉內消芒菓核弦丸　每罇一元
- ●陰消芒菓核弦膏藥　小張五毛大張一元
- ●收消內外痔漏丸　每罇一元
- ●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
- ●珍珠牛王搽痔散　每罇一元五毛
- ●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
- ●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
- ●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
- ●立止內傷吐血丸　每兩一元

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大華埠譚勝字

◎如此神奇意不及料

旨者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠歡暢頓

◎十年煙患一歸光

博濟大藥房列位先生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟藥葉二罐戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗戒數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德願首上言　[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　（注）（意）

敬者本醫生自前清光緒季年習中醫畢業于壬寅春[illegible]

◎補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇[illegible]小罇[illegible]

[illegible]

◎四鞭健腎丸　大罇[illegible]小罇[illegible]

[illegible]

◎夢遺存眞固髓丹　大罇[illegible]小罇[illegible]

[illegible]

◎貞陰虧培血露　大罇[illegible]小罇[illegible]

[illegible]

◎內傷衞生助肺癆咳藥丸藥膠　丸大罇[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

◎哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇[illegible]　散大罇[illegible]

[illegible]

◎腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

◎內消瘰癧藥丸藥膠　丸大罇[illegible]　膠大罇[illegible]

[illegible]

◎腸氣疝氣睪痛丸　大罇[illegible]　疝痛[illegible]

[illegible]

◎痛消藥丸藥露　每大罇[illegible]

[illegible]

◎退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水[illegible]　藥散[illegible]

[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

- 補身大造丸　大罇二元五正　小罇[illegible]
- 保腎楊枝露　[illegible]
- 太乙救苦百勝丹　大罇三元五正
- 喉毒過仙丹　每罇二元
- 耳閉聾丸散　大罇三元五正
- 因色刧毒保安丸　每盒三元五
- 百草培元化毒膠　每盒三元
- 立止濁淋刺痛丸　大罇二元
- 理腎固精丸　[illegible]
- 止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐喈埠門牌三百零五號和致祥

十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十三號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
疳疔芒痔　[illegible]
頑癬擋光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

◎報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌　P O Cx 1027 Chinook Montana

[illegible]

◎廿餘年花柳症一掃而清　Chung Yick Beaton Mono Co. Cal.

[illegible]

◎逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

◎萬家生佛救世靈丹　Diamond Cafe 322 9th Ave Calgary Alta Canada

[illegible]

◎擅醫爛脚

[illegible]

統治花柳搜骨丹每樽五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

◎興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

◎◎馳名應驗夜夢遺精丸

此丸係用蛤蚧及上等寧神養[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰寧神[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效[illegible]

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥

萬應丸　每料[illegible]　半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋[illegible]虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各[illegible]憂輕症食一料全愈雖最頑之[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和[illegible]天之本在腰部之左右命門火[illegible]食而運行週身之血氣也若水[illegible]攻而腎壞腎壞而百病皆生推[illegible]足或因早娶而破損或由花色[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊[illegible]昏曠大便虛結小便不禁耳鳴[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症[illegible]症急宜調理免至病症日重有[illegible]本局醫愈此等症者極衆茲特[illegible]性和平功效極速無論男婦老[illegible]失無病食之補腎益智寧神强[illegible]效如神可稱爲補腎活命靈丹[illegible]

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調
一治破身太早色慾過度或用[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷[illegible]
（注）自本藥房此丸出世以來[illegible]
（意）書讚頌者千百計欲保[illegible]

興利[illegible]

◎◎原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者[illegible]五毛蒙先生付來安收弟亦[illegible]分四次食其功甚偉刻下前[illegible]也至付來滑臓丸仔服之更[illegible]也專此鳴謝　刻安

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第壹期認股芳名列

陳文鴬一千五百元　陳佛保一千元　陳文爵五百元
陳奕良五百元　陳應俊五百元　龔顯煥二百元
陳兆文三百元　陳文林三百元　陳源良五十元
陳貽鳳一百元　陳文安五十元　陳舜文一百元
吳全林十大元　陳煒賢五十元　黃克洪一百元
陳賢芳十大元　陳續進十大元　陳貽催三百元
利普華一百元　陳貽仕五百元　阮本球一百五十元
陳文拱一百元　陳明煜三百元　葉拱達一百五十元
梅耀彩三百元　陳文階一百元　陳以照三百元
陳文燕三百元　張樂四一千元　黃　璽一百元
黃南山一百元　黃茂盛二百元　朱炳樞一百元
張慶發二百元　李肇和一百元　陳文阮一百元
鄧仙石二千元　陳敎樸五百元　薛百勝五百元
譚貞謀五百元　陳景文五百元　陳子禎三百元
潘植學二百元　鄧　燦二百元　鄧傑三三百元
鄧徽隆一百元　鄧啓業三百元　鄧栽隆三百元
雷銀學一百元　陳泉石三百元　馮賢榮一百五十元
李　社三百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鴬　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花幡時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便安　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綫羅綢緞
西座小形
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

小說

鴟中大帝（七續）

大彼得軼事　傭人制亦著　紹融譯

詰晨、胡嗽初上、市長方拜突宿醒已解、迴思昨宵事變、恍然有悟、此事但有二事、往來市長胸中、一彼得伊華瑞、即其姪女之情人、決爲俄國沙術、次則彼得米迦瑞、當然一罪人、此人乃敢拳擊市長、殊損市長神聖之身分、在法已不可逭、市長於是召集部下之智士、共議俄帝既幸沙丹、應如何慶祝、始足表其歡忱、瑪麗此際、潸詣白則夫人家、覓彼得米迦瑞也、既見米迦瑞曰、呵、（句）親愛之米迦瑞先生、人謂我之彼得乃俄國沙術、此事確乎、言既、珠淚潸潸、米迦瑞哂曰、君伯父以爲若此、君奈何獨用憂疑乎、親愛之孺子、（句）瑪麗叩曰、吾謂彼之身分、爲工人較爲沙術合也、今姑置不論、脫彼果沙術、將何以處我、我豈能爲公主乎、米迦瑞曰、然、然則君意奚居、答曰、嗟乎、乞先生詰彼、請其辭職耳、彼爲俄國與爲我、輕重等也、米迦瑞曰、噫、親愛之孺子、此事容吾熟思、今但有一欸、足以許君、卽各事不至驟生意外者、則君固猶伊華瑞之未婚妻耳、少女曰、吁、先生殆救主耶、然先生果有何策、足了茲事、米迦瑞曰、此爲吾之秘密、總之俯我二人事、欲成功則必守下約、卽無論何時何地、當視伊華瑞若眞沙術、親愛之孺子、亦有意於此耶、答曰諾、不勝大願、脫吾能交勞畝）畝忽笑者、則茲事殊無難處、米迦瑞曰、此劇瞬將開幕、君當開始演習、君不睹伊華瑞已躍躍向此行乎、吾倘有要事、當他去、君其履行此約、

少年既近、瑪麗屈膝曰、臣應奉詢陛下、有無委任、少年怒曰、速袪汝愚、余之非皇帝、亦猶汝之非公主耳、瑪麗曰、陛下好爲滑稽之語、臣不信、伊華瑞曰、怪哉汝言、然亦佳、使余爲沙術、則余當作沙術之事、少女瑪麗、其速離此、伊華瑞爲此語時、交叉修臂於胸部、令旣出、瑪麗與圍裙掩口、以藏其笑、從命而出、意態恭順、彼得伊華瑞續諭曰止、少女自語曰、小彼得待之、汝少頃且受我罰耳、不得已廻身詰曰、陛下更有何事需臣、伊華瑞曰、汝與朕以吻、瑪麗意殊輕藐、抗曰、此決不可、安有一國天子與貧女如臣者相愛乎、使臣果思吻者、寧向法蘭西人耳、彼等始解吻味奇甘也、答語出伊華瑞意外、（未完）

新聞屏

雙歧穀穗之進呈

▲也說是國家祥瑞

山東益都縣知事范家祜、因該縣產有雙歧穀穗、以爲國家祥瑞、揀有究全枝葉者兩株、裝於木匣、呈送道尹公署、轉詳省垣、進呈大總統閱視、其匣面書有民國七年產雙歧穀穗、益都縣范家祜進呈等字樣云、

冬日竟開桂花

▲果豐年之兆歟

蘇州光福鎮、產桂花甚多、故年屆中秋桂花盡放、茶舖均往收集、甚爲熱鬧、但今歲秋季桂花、開者絕稀、致價甚昂、不意於十一月初旬、忽桂花怒放、莫不以爲奇事、或謂豐年之預兆云、

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

● 書籍寄費　買者自理
法政新舊小說史傳類

家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　小本四書正文每卷一毛
大本四書正文每卷銀一毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　康南海瑞德遊記銀四毫
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海理財救國論二毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海法國遊記銀四毫
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
最新海上繁華夢七毛五　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
新訂商界要覽銀五毫正　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
繪圖說岳全傳銀七毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
英國印花稅章程二毫五　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
繪圖說唐全傳銀五毛正　古文評註一元　古文筆法三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
正續古文辭類一元二五　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪圖三國演義銀一元正　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
繪像十美人銀二毫五仙　後列國志八毛　通商約章一元
校正增刪卜易銀三毫五　陳吉便覽五毫　百中經一毛五
校正卜筮正宗銀二毛五　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
生死美人銀四毫五仙　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
裱楊貴妃出浴圖二元　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
太平天國銀一元二毛　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
發明與文明六毛五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
拳藝進階銀五毫五仙　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
包公繪圖奇案五毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
醒國魂民族銀一毫　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
商界要覽銀三毛五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
星命萬年歷一毫五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
神相鐵關刀一毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
大字平音義三毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
小字平音義二毛五　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
中學倫理教科三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
立憲國民讀本三毛　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
女媧石銀二毫五仙　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
橘英男偵探銀四毫　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
青衣記銀六毫五仙　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
美國獨立史銀五毫　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
公法會通銀七毫五　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
地方行政制度四毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國風俗史銀六毫　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
中國之女權銀五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
狡兎窟銀一毫五仙　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
擲果緣艷情銀六毫　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
孽海疑雲銀三毫正　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雙鳳奇緣銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
名妓爭風銀二毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
紅礁畫槳銀七毫五　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
蛇女士銀二毛五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
金剛鑽銀三毫五仙

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音明華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每冊銀五仙
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆書範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情蝶三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　背娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人膚銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀一毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀一毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　喚血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民曾通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

代理 [illegible] 書目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

獨一新製康強機器

ON THE SQUARE
康強指南
康強指南
藥筆

今思人之一身以腎爲本腎如受虧則氣血凝滯精神困疲不獨心思昏亂交合無趣抑必子嗣艱難壽元短促興言及此能不寒心欲圖補救能奏效速除康強機器不能爲功也本公司創製此機器能使腎經日加強固氣血流行脈絡活動交合則百戰不倦衛生則諸病可除定教克享遐齡廣生子嗣固屢見奇效久已馳名矣所有功用詳載仿單欲知神妙請嘗試之

本公司現改良機器一架硬玻璃機器貼膜二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀八元
新欵白銅筒機器貼膜二個藥筆一盒軟袋仔布袋仔共一副銀十元
▲掃除花柳久年餘毒疳疔白濁丸三元　▲婦女孕成安胎丸四元　▲婦女調經種子丸二元
▲男女動情相思丸男女合用三元　▲強種堅陽澀精丸三元　▲掃除皮膚痕痒藥水油膏一元
▲止嘔涙丸一元　▲宿娼免毒保安丸二元　▲強胃健腸補心二元　▲獨步扯氣丸二元

●●●自製神效藥筆列後

治夜夢遺精藥筆　治精早出不時藥筆　治生疳藥筆　治色動尿管時滴藥筆
壯健行血氣藥筆　治尿受毒生瘡藥筆　治花柳藥筆　藥筆每盒十枝銀二元

●●●自製神效藥散藥丸藥水列後

●壯精發力英雄堅硬再舉種子丸每百粒四元（無散沽）　○電氣帶每條價銀七元至八元十一元貨眞價實
●治肚疼身倦藥水銀二元　●治花柳身痛骨痛藥水每樽元半
●神速瀉熱丸每盒銀一元半　●大小便閉結藥丸一元　●大小便過多藥水藥丸一元半
●立卽止頭痛藥粉每盒一元　●解熾脂久積餘藥水二元　●奇驗治花柳疳疔丸一元半
●男女交涉久戰丸每樽三元　●治生疳藥膏每盒銀一元　●風濕酸骨身痛擦藥一元半
●婦人調經藥水每樽一元半　●生頭髮藥水每樽銀一元　●消化開胃丸每盒銀一元
●婦人滋陰壯顏藥水一元半　●堅陽鼓激藥水每樽三元　●治咳嗽藥水每樽一元
●神效治花柳白濁丸銀二元　●奇效搜逐花柳纖脂餘症丸每盒二元　●速效治臟丸銀一元半
●安心寧睡調和血氣藥水每樽銀二元　●卽効止白濁尿管痛丸每盒銀二元
●壯根活絡去勞強胃藥水每樽銀二元　●三角氣藥一元半
●旺血壯顏滋補陰腎藥水每樽銀二元

要藥太多不能盡錄來信說明病狀俾醫師訂症發藥如有惠顧將番字付上（付費在外）有譯稱康強機器中沽四五元一副者請看本公司機器簡面上家准造印照立分眞假並有小路叙明各物功用欲取看者來信定卽付上此簡有印爲記　再者本公司有著名西醫專醫男子各病手治花柳白濁等症尤爲妙手能爲諸君配藥之費價必從廉凡患各症請到本公司與醫生面叙問明病原卽爲按症發藥無不奏效　諸君光顧請照本公司英字或以郵政滙票或以叱咕滙票或以担保信付來皆可妥收無悞　康強機器指南公司啓

GEE NOM KUNSUE　855 Stocktor Street　San Francisco, Cal.

[illegible]

● 本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章、爲近世之泰斗、每一文出世、讀者爭先恐後、非終篇不能釋卷、其感人之深也如此、茲編爲先生手自編定、薈取甚嚴、所列各種皆首尾完善、中有最近著作多篇、先生生平著作之精華、悉薈於此、本報特自採辦、備諸君得獲是編而讀之、卽不啻與先生相聚一堂、增長學識、裨益文藝、良非淺尠、茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
尋常洋庄二十冊八元五毫

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條、分門別類、考訂精詳、洵不愧爲稗海中之大觀、欲知清代事跡者、不可不讀也、其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 本報有版權　玉面狐狸新小說　發售每套一元二毛五

本 ● 信扎類

書籍

「書籍出門不換」

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　孽冤誌異銀六毫　花因銀五毫

千年前之蓮實

日本有漢鐵技師者、嘗於久遠之煤層中、掘得千年前之蓮實三枚、卽以贈於早大教授、教授復贈於德永理學博士、德永復轉贈於其友人理學博士柴田桂太、柴田桂太則取而植之於小石川植物園、久之、竟能茁芽而抽條、亭亭翠蓋、與常蓮無異、有掬水於葉面者、則亦流動如珠、足證千年前之蓮、其性質殆與今日之蓮無少異也、然蓮之繁殖也、以地下莖而不以其實、今此蓮實、竟能茁生、且越千年而不稍變、亦云奇矣、

雜記

富蘭克林少時事畧

富蘭克林爲美國著名之外交家及哲學家、幼時綦貧、十齡後、卽隨父治生產、不復能入塾讀書、然卒以博學多聞稱於世、人皆異之、驚爲天縱、而不知其映雪囊螢、含辛茹苦、有以底於大成也、

父業製燭、富蘭克林或剪芯實燭、或範燭於型、以代父勞、燭既成、則售諸市、又終日力作、願得閒卽手一編、孜孜不輟、偶獲微貲、輒以購書、嘗讀天國旅行記、愛不忍釋、知爲古文豪彭陽氏生平得意之作、因盡致彭陽所著書而讀之、讀既竟、欲更嘗新精、苦於經濟窘困、乃將平日所藏書悉賣之、以其貲購歷史小本三十四冊、恣意瀏覽、學乃大進、

吾人學業、有收效於書籍者、有獲益於閱歷者、二者俱未可偏廢、富蘭克林之博聞強識、固非僅得之於卷帙中者、事事物物、但以獨到之眼光、燭照而數計之、故能深造也、何以言之、富蘭克林恒從其父周行市肆中、見夫木工之運斤、坊者之疊瓦、莫不潛心觀察、乃至一刀一尺、亦從而探考其理、致知格物、巨細靡遺、隨地而悟斯精哲學、洵非淺識之士、所能同日而語焉、

會富蘭克林之父、以其子之酷嗜書籍也、因令習印書術、富蘭克林之兄歸自英國、營印書業、因命就傭於肆中、富蘭克林乃得日與書爲伍、稍暇卽專心諷誦、往來各書肆、漸與相稔、因假其書讀之、讀必以夜、日暮携書來、明日則返諸肆、其困而好學如此、有藏書家、羅書甚富、嘉富蘭克林之勤學、恒假以書、任其取求、富蘭克林深德之、

富蘭克林在印書肆中、飲饌由兄任之、嗣請於其兄願自食、而丐兄授以貲、貲僅需平昔飲饌所費之半、兄欣然諾、富蘭克林既得貲、務節飲食、而貯金購書、日惟嘗麵包及乳油各少許、籍以療飢而已、體素健、故雖每飯不飽、不因此而有所傷也、

譯者曰、富蘭克林以髫齔之年、蜚積學之譽、固非奇才異能、高不可躋、亦惟惜光陰、讀羣書、窮事理、克臻斯境、莘莘學子、於此三者勉力焉、安見古今人不相及耶、

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功效　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍抑　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之歷悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海淵天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行
買藥問症　照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化鏬所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治貽埠言煤油礦之發軔不過卄餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元十端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祗有十三省實行現加鏬寬省獨崩房行之各公司尙未舉行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支倘查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省縻費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治貽埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後舉行以省縻費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收條至第二期由認股者并第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盡行提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其効力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選舉如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　總公司各職員一年一選舉董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師兼管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日(陽歷計)預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員舉定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀両文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以清手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選舉獲選無論新舊人要有股實舖担保乃得履任倘其人或有作弊爲担保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要担保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選舉權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選舉權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之(用陽歷)如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保證并登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選舉如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元祈同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young 143 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處 115 S. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號　Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧見芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子樞　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關之波　唐溢卿　李　濤　陳伯伊
潘植學　程　興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業杜　麥　良　方文圖　朱神焌　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

油井之模型

CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列

西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳森銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元亨銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬總堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李光焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗　發售每枝沽銀十五元

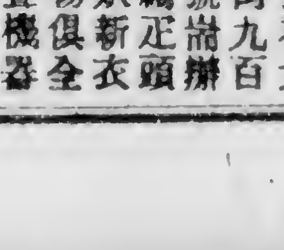
●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺　周禮現
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何子祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旒詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅、周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文遠　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

金山大埠 逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺



啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線紙什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

湯耀吾醫生

○○介紹名醫

奇藥

[illegible]

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿靶鏈陽久戰丸　大盒十元　小盒五元

第一家珠珀白濁丸

●●頌函照錄　補腎妙品

[illegible]

●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.

●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

Residence
854, Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那㗎街門牌八百五十四號講綠力西四零五八號

胡禮氏啟

"Published and Distributed under Permit (No. 486) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, February 4 1919

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 2　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

(中華民國八年二月四號)(禮拜二)(夏曆歲次己未元月初五日)

◎報界公會報業簡章
一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者責問凡閱報者知勿誤種因亦須付兩種交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明妥追交所欠報費否則概不得寄報于歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知各報館聲明承受人支理報費倘未接該報函聲明交易者新手人所欠報費
各埠凡閱報者或因事他往或榮旋朝國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同業之表決自登報之日起實行
民國六年三月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年第二號

◎本報價目
本報電話差拏二六
本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五
埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元　壹月九毫　此外各國每年拾元　照計俱美金　閱報久暫報費均仰一律先惠如以小數來便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日星寄

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

世界和平根本上大問題

彥公

列強於今次歐戰、領得如許教訓、雙方之財力物力兵員、皆招莫大之損失、甚者惹起國內之騷亂、國體變更、黨派紛爭、陷國家於汶汶棼棼之狀態、卽戰勝之國、亦已賭國命於一擲、元氣大受損傷、今後諸國欲培養國家之元氣、回復平時之狀態、非滴滴𠹌咻數十年、恐不爲功也、今茲戰局告終、美大總統威路臣氏、秉維持人道主義之盛心、揭和平之標幟、環球拱聽、翕然服從、自今以往、兵氣銷爲日月光、玉帛敦槃、講信修睦、世界復睹承平之象、此吾人之所頌祝不置者也、雖然、以吾人之所觀測、所謂和平者、非僅一時的也、非在乎維持現狀也、當求世界永久眞正之和平焉、而欲求世界永久眞正之和平、自有其根本上之大問題、此問題能解決、而後永久眞正之和平能實現、共享無窮之幸福、此問題之重大爲何如哉、

然則所謂根本上大問題者何在乎、則人人有自覺心是矣、所謂自覺心者何、人人當明於哲學的觀念、知身外有身、世界外有世界、眼前事物、皆不過夢幻泡影、其歷萬劫而不磨、不生不滅、悍然長存者、返諸己而自足焉、孟子有云、萬物皆備於我矣、返身而誠、樂莫大焉、陳白沙云、得此把柄入手、則天地我立、萬化我出、此非夸大之言、蓋涵養德性之結果、徹悟之後、其視人世間一切富貴利達、等於糞土、孟子所謂大行不加、窮居不損、顏子之簞瓢陋巷、不改其樂、則淸明在躬、志氣如神、一切物慾貨利、烏足以攖其性眞哉、吾之所謂自覺心者此也、人人有自覺心、則各務涵養其德性、對於世間一切權利、其視之也淡然、而爭奪相殺之事、自無由發生矣、夫國者人之所積也、人與人之交際、既無爭奪相殺之事、斯國與國之交涉、又何至有爭地以戰、殺人盈野、爭城以戰、殺人盈城之慘禍也哉、昔孔子作春秋、特著張三世之大義、由據亂世而進爲升平世、由升平世而進爲太平世、何邵公注公羊、謂太平之世、教化流行、德澤大洽、人人有士君子之行、夫所謂士君子之行者何、德性之觀念重、權利之思想輕、普天之下、太和翔洽、兵甲不興、此所以爲太平世之盛軌也、今茲世界人類、鑒於歐戰之慘烈、欲求世界將來永久眞正之和平、以躋於春秋太平世之盛況、非人人有士君子之行不可、吾之所謂人人當有自覺心者此也、以今日國際競爭之劇烈、吾之爲此論、談時務者鮮不謂吾持此議、爲書生之見解、或笑以爲迂、然吾人嘗極慮窮思、反覆論究、欲導世界於永久和平之正軌、舍此道末由、試再申言其理、(未完)

緊要新聞

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可上於各號藥丕膏丹丸尤爲注意本主人謝輝然南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利布告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枱桌圍儀履自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連屯運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副賞客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨零發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接香省佛鎮各鄉滙單

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街(門牌一千零零五號)　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街(門牌七百二十四號)　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街(門牌七百二十八號)　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街(門牌七百三十七號)　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街(門牌七百一十六號)　Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街(門牌七百三十二號)　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街(門牌七百二十七號)　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街(門牌九百五十六號)香港擺花街麗華　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街(門牌八百零五號)　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街(門牌七百五十七號)　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鷰咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鷰咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷰咕路卡𨋢寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每樽實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

●催繳經費

廣東裕 Ltd. Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製(爽快干壘)一百片變部及條部發售

售名筆
十二號管中樞吸金咀　四元二毛五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　五元五毛

隆 SANG 616 San Fran
單到來定貨以應尊市價銀格外計不以留心是所切盼

追查歐戰罪魁

三日巴黎電云、議和會各代表、今日舉定委員一班、專查此次戰爭、何人爲戎首、將來查悉何人啓衅、即處以該人相當之懲罰、該班委員、每國均派一人、隨由各員舉定美國外部長議和代表蘭成爲委員長、

日本擴張海軍勢力

三日東京電云、日本政府、擴張海軍、不遺餘力、現海軍省新製頭等軍艦兩艘、一名長門、一名陸奧、每艘排水量約四萬噸、配有十六寸徑口大砲四尊、長門艦於今年七月、可以進水、陸奧艦於十月亦可告成、

德人嚴禁波施委技黨

三日柏林電云、本京德人、以波施委技黨、蔓延各處、爲害地方、實非淺鮮、特組立一新會、對付該黨、名爲禁波施委技黨會、現懸賞一萬馬克、購緝該黨首領拉的、按律嚴辦、以免後患、因疑彼在德國各大埠鎮、煽動人民、起行革命、若非從速設法禁止、以遏亂萌、恐該黨將來勢力澎漲、全國必蒙其害、與俄國無異、

俄過激派佔領一港

三日荷國暗士打尖電云、接俄國波羅的海哥倫島電稱、昨有波施委技黨軍大隊、進攻瀉賓港、勢甚猛烈、駐守該港之兵、不能抵拒、遂被黨軍佔領、管轄一切、

過激派首領有自悔意

三日瑞典京電云、接俄國消息、過激派首領連年、發出布告、聯軍若允赦其罪、開以自新之路、不予深究、則彼定必解甲投誠云、

葡國君主黨失敗

三日巴黎電云、接班京轉來葡京電稱、葡國柯波度埠、日前已被君主黨佔領、迨共和政府、派遣大軍、前往攻擊、現已將君主黨擊敗、逃散各處、由共和軍收復該埠、保全治安、

土國黨人排斥聯軍被逮

三日美京電云、外部接土京電稱、有土國黨人卅五名、運動國民、謂此次議和、聯軍國如要索土國過奢、致令土國多失土地利權、則糾率國人反抗、對於聯軍國人、肆行殺戮、以洩憤恨、事爲英法軍官查悉、即主使土政府、將該黨人盡行捕獲、禁監審辦、

奧皇擬與后分婚

三日瑞士梳力電云、接奧京電稱、前奧皇差路士、現擬赴衙請給分婚照、與其后離異、查該后乃意皇之女、于一九一一年、舉行大婚禮、現產有四子一女、奧皇因意國加入戰團之後、該后不爲奧國臂助、以致失敗求和、故擬請離婚、以洩憤恨、

德前太子欲與妻離異

三日瑞士國蘇力電云、接柏林電稱、德國前太子付列打力威廉、自出奔荷國委倫振島後、即着其妻及子女等、前往同居、惟其妻居在疋士頓埠、不允出居外國、付列打力因此不勝憤恨、昨致函柏林某律師、託其代與伊妻離異、查其妻乃丹麥士后之妹云、

黃監督被害案續聞

三日美京電云、中國留學生監督黃鼎、及其司庫謝昌熙、書記吳炳新三人、日前在其寓所、一併被人殺斃、自此案發現後、偵騎四出、明查暗訪、查緝兇手、以期破案、惟至今未有端緒、據偵探云、料兇手疑黃某存有多金、預備支發各學生、或因此謀財害命、亦未可定、美外部得聞黃等被害凶耗後、隨致函中國使館、表示哀悼、中國使館亦覆函答謝、

本埠新聞

譚領事調駐檀山

駐本埠副領事譚學徐、任職已閱十年、與華僑感情素厚、向來保護華僑、辦理公益、勤勞卓著、僑胞均甚愛戴、現奉北京外交部令、調升駐檀山正領事、擬於月杪赴檀履任、所遺副領事一職、由隨習領事王懷份升任、茲將公文錄后、

逕啓者　茲准本月念七日、外交部電開、本日部令、派譚學徐署駐檀山領事、王懷份署駐金山副領事、周熙岐署金山隨習領事、希分別知照等因、除分函外、相應函達、即希查照、專此順頌日祉、　駐美使館啓　八年一月廿八日

中國船廠向美招聘工人

本埠及屋崙船廠之工人、要求東主加給工金、及均派紅利、日、聲言如不遂所求、則聯同停工挾制、惟東主堅持不允、日昨工黨集議、知難償私願、定議暫不停工、呈請戰時工務委員公判、並求東主派出代表、與工黨磋商、冀達所期目的、又船廠工人、近日傳言中國船廠、派員到來本埠、聘請造船工人、前往中國、教授中國工人、製造船隻、以期所接製之船、早日工竣、聞所僱之工人、出價甚昂、每點鐘工金二元、訂立合同、以六個月爲期、並代支往來船費、近日工黨雖反對政府、向中國定製船隻、喪失利權、如工黨實行罷工挾制、必多乘此時機、應中國船廠之聘、往中國操作云、

時症行將廓清

衛生局布告、本埠時症、行將消滅淨盡、統計昨日新染疫症七宗、死者二人、此皆厲行蒙戴面具之效果、查此次疫症復行發現以來、本埠共有九千七百四十三宗、死者六百七十六人、羅省疫症一萬二千零三十三宗、死者六百四十七人、

籌賑比國會停止

本埠籌救比國會、昨接美京轉來管理食物員黹化電稱、比國糧食、陸續充裕、不虞缺乏、毋須捐款救濟、各處籌賑局、應即停止、至允捐常年賑欵、按月繳交者、限至三月卅一號、一律止截云、

●商會春讌紀盛　中華總商會、昨晚六點鐘、假座杏花樓開春讌大會、柬請名望西人多名、赴宴者二百餘人、賓主一堂、杯酒聯歡、洵一時之盛會、酒數巡、主席劉紀

金山 采芝堂參茸正莊藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精[illegible]眼鏡
GEO. [illegible]ECK
731 Clay [illegible] S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡[illegible]至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

廣[illegible]告　放[illegible]
Golden [illegible] Office
110 Kear[illegible] Post St.
W. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠[illegible]
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太[illegible]公司
PACIFIC [illegible] S. Co.
508 [illegible] St.
San Franc[illegible] California
啓者本公司[illegible]等處輪船[illegible]電話[illegible]

●香港滙單每百七十八元二五

市作頓埠　廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月
市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深診斷博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇痊愈者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸科加[illegible]各色字[illegible]註明
專辦正地道藥材
此有售[illegible]諸倫補膳丸本堂專發行生意
參茸戒烟丸每兩四元
自製各種滋補藥
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾杞大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦暉春正地道冬茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加冬茸十全大補茶　每打銀[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠啤嗻頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房總代理　裕生堂　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文啓
陳東蕖內外方脈

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建[illegible]寬爽猛金[illegible]人藏貯[illegible]元各客交[illegible]均能出赤[illegible]日本單價[illegible]華人事務[illegible]梳事務[illegible]
曾慧初父女　公債票
曾慧初 荷珠 寓[illegible]
屋崙怡和利店

金山　福和南京公司　正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日綢緞古玩雜貨俱全
本公司[illegible]中國日[illegible]綢各色[illegible]結衫袍[illegible]
香古銅[illegible]茶具餐[illegible]笠瓷[illegible]貴客光[illegible]

吉
兆昌泰
備
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
P.O. Box 2303
Importers and Exporters
本號開創經已廿餘年

金山　成昌號　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製[illegible]
自製[illegible]
製各[illegible]
加料[illegible]
本店[illegible]菜伙[illegible]留心[illegible]
司事人雷成昌謹啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號[illegible]美西[illegible]新衣[illegible]自燒[illegible]望富[illegible]開平[illegible]香港[illegible]都板[illegible]七號[illegible]
◎代[illegible]

才、請新任總理關定波演說、隨請副領事譚學徐、市長書記倫君、卸任墨國代使胡振平、西商會總理倫治、中美洲派駐菲立賓領事洛喬咕、律師埃利士、華美商會外國商務部代表堅華士、埃士多利前任市長運動華工入美米亞喜鏬等、次第演說、各抒偉論、至九點鐘、盡歡而散、

●西匪就捕兩則　昨晚七點鐘、有一西匪、被差由乾尼街追至都板街、喝停不止、差遂向空發鎗一响、以爲恐嚇、匪始就捕、押監候訊、

又今早兩點鐘、有一菲人、行至都板街近怕思域街處、突遇西匪攔途截劫、當時該菲人鳴笳告警、巡差聞耗馳至、匪欲逃遁、巡差喝停不止、迫得向空發鎗三响、以爲恐嚇、匪懼而就捕、遂提將官裏去、

●遠東學堂招收第一班學童　遠東學堂校長紐可、致本報函云、本學堂定於二月十號下禮拜一日、招收第一班新學童、惟至少限六歲、方准入學、凡有志來學者、宜携出世紙到校報名、

●猶太人對於禁外人入美之反抗聲　居留本埠之猶太人、以美國議院、提議一案、因在歐美兵、陸續回國、無處安置、擬暫禁外人入美四年、俾退伍兵士、得有枝棲之所、惟在俄及歐洲各處之猶太人、因遭此次兵燹、多無家可歸、咸望來美寄居、圖謀生計、藉資餬口、故聯稟美議院、反對此例、請勿實行通過、致碍猶人來美之前途、

●鐵廠工人要求之反對聲　本埠鐵行工黨、因屋崙鐵廠工人、決定每禮拜六下午、一律放工、祇操作半日、工值則照一日支給、若東主不允所請、定停工挾制、以爲對待等情、昨晚特開會議、以此舉如係實行、則別黨工人、相率效尤、所關非細、故決意反對、若有抗命者、則將其革出黨籍、以示懲儆、

●美商船競爭航利　打鏬輪船公司、現將航行加拿大及遠東之船、調赴紐約、繞經巴拿馬河、往來遠東紐約、接運貨客、因美東貨物、多銷流遠東、故改行紐約、獲利尤厚、

●爭充公家律師者何多　本埠今年爲選舉公家律師之期、現任律師佛杰、以辦理文尼之案、爲工黨所反對、又爲工部委員典士摩所誣攻、風潮迭起、允否復任、不得而知、現有律師多名、及二三號巡捕衙官、均欲出而運動、謀充此缺、又前任公家律師擺典頓、亦欲復任斯職、但未知鹿死誰手、

●船政局又擬調用商船　本埠西商會、聞船政局擬日間再調用太平洋郵船公司之船一艘、運載兵糧、前往海參威、惟各船客位、多已賣出、不知政府調用何船、故致電美京該局、請勿調用太平洋之商船、以免貨客往來、諸多窒碍、聞該局擬調用灣尼蘇鏬船云、

●衙案例誌　四號衙、品頓李、夏利李、陳元、私帶軍器及懶兩案、官判所執之軍械、概行充公、將案注銷、方永春、懶案、注銷、周旺、有意行兇案、十一號審、

各埠新聞

工人罷業者何多

三日馬市周實省老崙士電云、本處布廠、共有工人二萬餘名、操作其間、近因要求東主、每禮拜減少操工時刻、共操作四十八點鐘、工值則照前每星期五十四點鐘發給、不能如願、遂同盟罷業、但不表同情者尚有數千名、每日照常返工、罷工之人、極力阻止、

又紐遮士省砵打臣電云、本埠絲發廠工人、共有數千名、近日要求每禮拜操工四十七點鐘、工值則照前每禮拜五十四點鐘發給、東主不允其請、又恐若輩起罷業之風潮、特先發制人手段、閉門停歇、致令工人無業可操者三萬餘名、現候其允肯照舊操作、然後復開、

議院表決開闢荒地

三日美京電云、上下議院、決議一案、將美西之荒地五千萬英畝、批與國民、開採煤油、煤炭、及梳打等物、以裕民生、定期三月四日實行、凡欲承批者、以價高者得、將來所獲之利、除費用外、政府收回八分之一、此案已討論四年、至今始行表決、

●舌人病故　企李付崙函云、台山荻海鎮良田村人余北合君、向在本埠移民局、充職舌人、凡華僑出入口事務、均留心辦理、異常周妥、且廉潔自持、尤屬難得、在任數年、與各界人士、俱有感情、輿論翕然、詎於元月廿四日因病身故、咸甚惜之、出殯之日、中西人士、執紼者甚衆、移民局長親爲扶柩、以表哀思、

●追悼勞士委之佈置　三日山地巴罷電云、前任財政部長麥亞都、對報館訪員稱、下禮拜日、即二月九號、係追悼已故前總統勞士委之期、全國下半截旗、以表哀敬、屆時本處各界人士、齊集亞崙頓旅館門首、舉行追悼禮、伊爲主席、向衆演說、宣布勞士委歷史云、

●堂界之風聲鶴唳　砵崙電云、聞含路華人、前晚陡起堂鬥之風潮、本處堂界中人、得聞警耗、亦咸有戒心、惟今日該兩堂人、照常行街、毫無防備之意、料係虛傳、然事爲當道所聞、特加派警差、嚴守華埠、以保公安、

恭賀
各埠憲政黨同志
新禧
滿地可憲政黨同人鞠躬

大埠憲政黨新任職員表

副部長	陳教樸
正部長	廖健卿
副部長	梁世榮
中文書記	余笏臣 梁伯雋 李元平
司庫	吳玉堂
西文書記	梁貫柏 黃金 陳安 陳澄中
監督員	羅秘貞 容福康
核數員	張梓亭 何禮二
提議員	陳華檝 余約禮
糾儀員	甄炳梅 馬燦 李光華
交際員	蔡連登 倫標 馮政 陳秋生
演說員	鍾華灼 馮壽銘 陳宗璜 盧星芸 吳彭齡 張孟常
庶務員	卓庚 黃均 葉冬生
評議員	何陶波 胡晶禮 馮汝逵 黃齊乙 陳文華 陳建典 梁錦源 黃璧棠 陳良贊 呂煥唐 鍾富文 林盛 文國森 何觀秀 呂榮 楊耀 高鏘 張永源 余燦冕 陳倫 雷波學 余植槐 黃連德 葉煥彩 趙玉麟 馬佳 馬叙學 譚信田 呂傳積 梁奕謀 陳英瑞 鍾高美 易佳 陳憲章 關昌 林立理 李聯 譚文佳

●黃碼常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃碼常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卅四號房話筒差拿七一六、
通訊處大埠都板街保滋堂
Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco. Cal.
民國七年十二月
金山正埠福安隆張梓亭敬頌

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種細魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法詳面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◎祛風濕藥每安士價銀二員　◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法榜面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記關添謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
美國外無貯蓄銀行代人貯款則全國之人[illegible]
外埠華友有款附儲本銀行生息者可將[illegible]
啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部[illegible]爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

油豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦國豆成本較平現經加意改良貨色更佳與祖國所製無異價廉物美則過之欲試貨者請索奉送惟運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啟
[illegible]

●加鱗寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立現在進行中需用各欵項亦須相繼[illegible]報各股份祈將股銀早[illegible]
大埠[illegible]　Foo Yuen Co. [illegible] San Francisco, Cal.
大埠[illegible]　Lun Chong Co. [illegible] San Francisco, Cal.

●欲按稅者須知
弟向在坎京移民總局[illegible]函詢問按稅入加之例[illegible]有欲按稅來加者請由[illegible]總局章程按稅用相片[illegible]登岸給回稅金紙交執[illegible]每日時候朝九點至十[illegible]總局五點以後在舖[illegible]
Leung Heng 283 Bank St. Ottawa Ont. Can. [illegible] P.O.B. 42

●康南海共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍[illegible]四次又續到每本沽銀[illegible]
●康南海所著不幸而[illegible]愛閱先生文字者請速[illegible]

●本報新日期紙出版
●並印有五彩圖畫月份牌[illegible]每張銀十仙

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
寄家信箱在市[illegible]第二千一百三十五號

同仁堂

金山 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤茲將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

公源

金山 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山 正埠
MOW FONG CO.
[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉希 貴客光顧爲盼 舖在嗱頓街門牌七百[illegible]拾[illegible]號開張

生合

金山 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米發辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

●●●哀爾蘭實行離英獨立

三日倫敦電云、英國上議院、明日爲第三十一期開會、此次開議、有空席七十三位、因哀爾蘭離英獨立、其議員皆潛行逃歸、無人出席、故留此空位云、

●●●英國工人罷業日多

三日倫敦電云、英國船廠工人、及有數行工黨、因要求減短作工時刻、不能如願、遂相率停工挾制、今晚又有旅館男女工人八千餘名、引爲同調、聯同罷工、以助船廠工人、政府諸員、以停工者日多、於工業商務、大有防害、今日特行會議、籌商調停之法、定議暫不強行干涉、望東主與工黨、自行和平解決、街車工人、已停工數日、致令行人諸多不便、且大雪霏霏、雪積滿途、工人朝夕往來、極形窒碍、相離遙遠之工廠、各工人多不能到廠操作、雖有改用馬車、亦多不便云、

●●●德人果願復辟耶

三日德國美軍營電云、接到可靠消息、德國各處帝制黨、現聯同致書逃皇威廉、願助其復登皇位、以期恢復秩序、維持統一、並謂帝黨勢力、日益澎漲、各省兵隊、尤爲響應、除亞路息與羅連兩州復隸法國版圖之外、其餘各處人民、咸願復行君主立憲云、

●●●俄皇尚生存又一說

三日巴黎電云有由俄國到本京者、據稱俄國皇太后、曾對人言、俄皇尼哥拉、現尚在人間、惟居在何處、未得而知、日前所傳俄皇及其妻子、均已被過激派加害、焚滅屍身、事後有人在屍灰中、撿獲俄皇之衣鈕、及金器等物、報之皇太后、作爲俄皇已被加害之證據、惟皇太后不信以爲然、謂被焚之人、乃別人冒替俄皇之遺體、聞羅馬尼亞國王科殿倫、前日曾派員到俄國、請皇太后遷居羅國、較爲安適、但其不欲寄居他國、現在耶路打居住、亦頗安靜、候探俄皇下落、冀母子重逢云、

●●●在歐美兵准自請回國

三日美京電云、陸軍部致電法國美軍總司令波成、着令凡兵士之家人、如有患病者、須設兵回家看護、可即准其歸國、又凡不急用之兵、如其求請早日遣回、及自願出船費者、均可准情、惟皆須於一九一七年四月一日以後、出當兵役者、方准回國、

●●●議員提議速調在歐美兵回國

三日美京電云、棉省共和黨孤赴本京上院議員希路、今日在議院提議、請催促總統威路臣、早日議和妥結、即將在歐之兵隊、盡調回國、因各美兵久歷戎行、多已苦厭、不願久留異域、雖總統於宣戰時、曾宣言爲平民政治而戰、惟各兵多不深信、不過於戰爭期內、凡總統所言、無論是否、無人敢反抗耳、

●●●凱旋美兵遭難

三日法國佐萊士電云、有火車一連、由戰地運載美兵、駛往布利士地港、以便搭船回國、詎行至本處附近、與別車相撞、勢甚劇烈、當時壓死美兵八名、另傷者三十名、

廣益繹

金山 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時地道 瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各[illegible]光顧請認得本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祠堂炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

承辦各公司留聲機新出班本唱碟

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

廣發

金山 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲準本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○◉○茲將麵品價目列下 金山正埠共和麵廠謹啓

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅	庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號爲物質機器發出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹兼窩麪蛋麪色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米質好明鮮取價從廉而不二量更惠顧而與酒館餐樓咸稱利便園口住家盡請試焉 司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

環春 海參崴

神農本草首是人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參崴琿春北口外等處皆有出產庄開設山出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歎實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀一佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

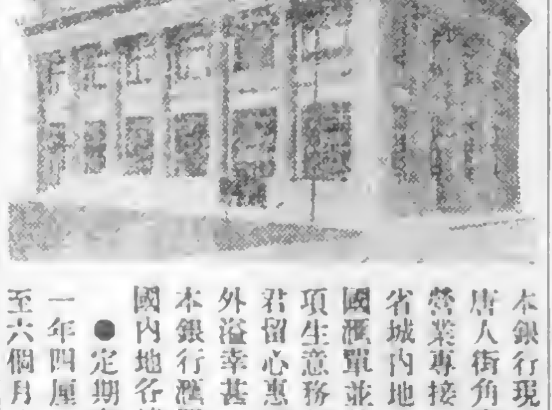
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處正金山大埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟合街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症苦醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張桔振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來㕓銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸帚痰丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溗厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

堂
DAN
842
San F

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

便醫院 花柳跌打瘡科

廣東新聞

●●●改屯爲民章程

財政廳長楊永泰、近因庫儲如洗、擬將廣東各縣屯田變價、改屯而民、已見昨報、茲將其呈請大吏核准開辦章程、採錄如下、（第一條）本章程爲處分各縣屯田改民辦法、凡有屯各縣、悉照辦理（第二條）廣東各屬屯田、分爲左列各種、、悉依規定田價招變之、惟向納屯租之官屯、已撥隸清理官產處者、不在此例、（甲）軍屯舊畝、現在管業承納糧稅者、（乙）非軍屯舊畝、仍用軍屯名義管業承納糧稅者、（丙）軍屯丁裔逃亡物故、現由人民私行管業、承納糧稅者、（丁）軍屯丁裔逃亡物故、現由人民輾轉買受、執有契照管佔耕、並無輸納糧稅者、（第三條）各縣屯田、一經核准繳價、即取銷屯田名義、改爲民田、由繳價之人、永遠管業、並准自由典賣、繳價以後、不再用他項名義、特別征收、（第四條）屯田繳價改民、由財政廳遴派委員、分赴各縣辦理、委員爲專辦、知事爲會辦、在縣署設立屯田繳價處、所有清查傳追一應進行事宜、由委員與縣知事雙方協同辦妥、至收解報告、則由委員會同知事逕呈財政廳辦理、（第五條）各縣屯田繳價、應以委員到縣開辦之日起計、限兩個月辦結、其委員到縣開辦日期、由財政廳分別道路遠近核定之、（第六條）各縣屯田繳價、按畝計値、不論上中下則、悉照每畝原納糧額加十倍計算、以期簡捷、假如每畝完糧六角、加十倍即爲每畝六元、餘照類推、查征收屯糧、向係每石統征價銀若干、內分正耗平羨雜費、暨附繳屯丁正耗等欵、本條所謂糧額、係統上列各項彙計、（第七條）屯田繳價、應以毫納加一五伸算、（第八條）田價繳納清楚、即脫離官有性質、另給印照管業、此項印照與民業契據無異、可爲嗣後自由典賣之據、（第九條）繳價領照後、改屯歸民、應納糧稅、仍按原田科則、改照民田、分納丁米、並帶征耗平羨餘等項、屯田上則、改照民田上則征稅、餘類推、其內有屯丁使費等項、一概豁除、（第十條）屯田祇完糧稅、向無三成糧捐、既改爲田民、除分納丁米外、應按地丁每元、民米每石、照征三成糧捐、以期負担平均、又串票費一項、無論原有與否、均改照民田征收、（第十一條）、各屯戶繳價領業、須照左列各項之規定、（甲）原係軍屯舊裔者、或非軍屯舊裔、而仍用軍裔名義者、繳價時須呈驗原有舊照、若無照據者、須由官廳出示布告、俟一月限滿、無人控爭、始准繳價給照、（乙）軍屯丁裔逃亡物故、現由人民輾轉買受者、繳價時須呈驗典賣紅契、若係白契、並無印稅、須由官廳出示布告、俟一月限滿、無人控爭、始准繳價給照、（丙）軍屯丁裔逃亡物故、現由民人私行佔耕、並無輸納糧稅者、准其赴案首明、折中核定糧價、照十倍繳納、仍應出示布告、俟一月限滿、無人控爭、始准繳價給照、（未完）

●●●電力公司官股擬再變賣

電力公司股份、原有官產五萬股、除前任財政廳長先照二

東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[illegible] Building
[illegible] F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸 地洋丸 春洋丸

[illegible]護之權仍從嚴追取決不狗情

民國七年十一月十五日 協勝堂全體公啓

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𡊨求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𡊨紙廿元求先生小心梓訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大數連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𡊨求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠睡竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已 士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客需用各症丸散請照上列價目內丸價賜足付來葯費用貴客自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]現駐美國紐約開邑弟李潔仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

獲海號
Ye M[illegible]
Dick [illegible]
Canton

金山大光書林

中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 世界日報啓

煤氣
[illegible]lectric Co.
Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神怒拔毒丸每罇三元

驚嫲合久散丸每罇二元

金液銀延

痔漏便血丸

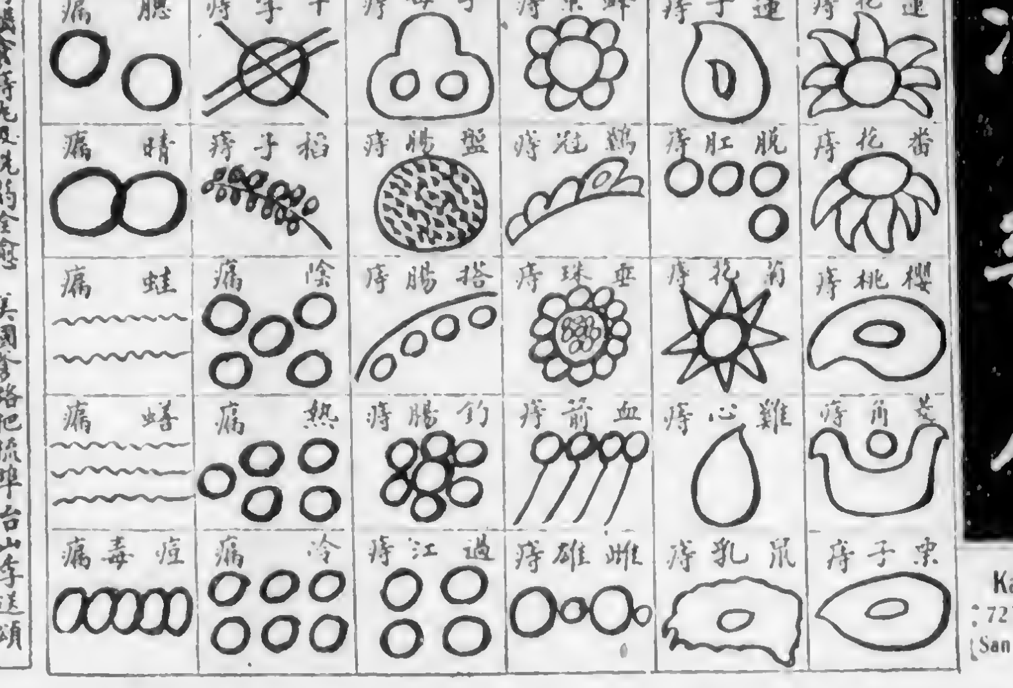
珠珀斷痔丸

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國爹路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國唐斯排埠新會梁桃里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒頴頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿耙丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美煊頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳瘤疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限扎拿埠　香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國爾佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大威多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料五元

龜膠鹿耙壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳立愈燕梳丸每盒五元

花柳白濁牛黃丸每罇三元

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

陸軍部預定歐和提議範圍

北京陸軍部、以赴歐軍事委員、業經派定、所有軍事問題、亟應預定範圍、擬定大綱四條、咨達國務院云、本部請派參事韓麟春等爲軍事委員、隨同陸外交總長赴歐、襄辦議和事宜、業經呈奉大總統批准在案、玆因此次議和、所有軍事諸問題、關係重要、亟應預定範圍、俾該委員等有所遵守、現由本部擬定大綱四條、除呈請大總統鑒核外、相應開列各條、咨達貴院查核見復爲荷、（附開大綱四條）一軍備約數、以中國地面之大、人口之衆、爲保治安起見、至少約八十萬、（海軍在外）一中國海線甚長、爲保護通商、必需有合宜之海港、以爲海軍根據地、膠州灣爲最相宜、一前此所訂各條約、有關軍事者、應行修改、如辛丑條約之七八九等欵、及其他各條約之類是者、一俘虜之交還軍費之索償、應參照各國辦理、

關於和平會議之京訊

▲李蘇督預備會務　南北善後會議地點、决在南京、一俟兩方代表公决之後、即可同赴南京開會、關於會議之籌備事項、連日中央已與李督往返電商、進行頗速、有某代表自南京來京、據稱李督現已指定南京省議會爲議場、連日已經派人收拾、有人主張應在督軍署中者、李督爲避嫌起見、不納其議、至於招待代表處所、李督現已指定爲南京南關兩大旅館、一以接待中央代表、一以接待南方代表、並云、南方各小代表、現多集於南京、又訊、政府擬派李純爲軍事善後委員、將來參加善後會議、聞李督一灰（十日）電、大要係善後會議、軍人不應置身其間、純前已任雙方之介紹、尤不宜加入會議、懇請收回前議、另選賢員等語、

▲會議期限之預定　善後會議、現將正式開幕、屆時不僅南北提議之事甚多、而各界要人、亦須允其發表意見、因此恐不免互相爭議、聞徐東海已交諭國務院、速訂各項條件、定一至短期限、從速解决、但議結總日期、能否於一個月內竣事、一俟內閣詳覆、即行致電在野各要人徵詢意見、又聞徐與錢面議、以善後事件、固須從長討論、但南北大局亟待和平、似又未便延長會期、轉多枝節、最好以兩星期或三星期爲限、如實在尙有未能解决事件、不妨再延長一星期、以四星期之工夫、當可告厥成功、

張作霖出京回奉情形

東三省巡閱使張作霖、來京之後、本擬對於時局有所主張、乃因四圍空氣、不大對頭、致一切不能遂意、爰定於九日晚二時出京回任、臨行之日、尙假金魚胡同那宅花園讌請東三省議員及京官、並約內蒙十旗王公作陪、席間張氏有一場演說、皆帶激勵鄉人之語氣、略謂此次來京、已將一月、對於時局、頗抱悲觀、除叢怨招尤外、毫無所得而返、是後祇望同鄉京官議員極力扶助總統、惟中央對於時局、若有偏倚之主張、則當起而反抗、總之東三省內蒙古、能合爲一氣、則亦足以左右時局、此則作霖所敢自信者、至於此次回省、尙擬振興實業、以爲財政之準備云云、演說畢、劉恩格代表致答詞、適其時吳炳湘靳雲鵬二氏來訪、張氏亦留之觀劇、是日堂會戲有梅蘭芳演天女散花、張氏看此齣完後、即與辭先走、赴東車站、乘部派專車而行、同行有關海清孫烈臣張景惠等隨員及衛兵約二百餘人、雖在深夜、而送行者尙不少、聞車到天津、並邀吉督孟恩遠同行云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　每料十元　半料五元

固精强腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　每中盒五元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽遠然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病從起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塵癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　和平補品　特許專賣　美味濃液　風行全球　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

留聲機器

第七號機器
第三號機器
第五號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出僞藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻鈴村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯　照下通函

寄件郵費美國一毛五　各國二毛五　買者自理

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

Chee Kee Co. P.O. Box 64. Clinton, B.C. Canada

馬其德升降機藥水

專治外科各種浮爛惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元

中筋堅强能戰藥水每罇價銀二元

專治雞皮粒瘡毒癩藥水銀二元

專治飛蛇瘋行止痛藥水銀二元

專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元

專治皮膚凸粒黑斑如刺症藥水每罇銀二元

專門症藥水每罇三元

功效無比

華陀常來患痼者日多

同一樂丸每罇銀五元

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字隨稱名目不一而足發報影射希圖混惑衆聽購藥者祈審愼焉

馬其德牙科治內

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.

外埠郵費每罇八仙客自理

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刋行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

美僑反對美商在華釀酒

英文滬報十五日南京通訊云、南京美僑、自得悉美商擬以二百萬元之資本、於中國設一釀酒廠事、即開會集議、擬就致駐京美使芮恩施博士之函電稿各一紙、其電稿云（北京芮恩施公使鑒、南京美僑、堅請閣下于本國及中國盡力反對美國釀酒公會之轉而活動於中國、）該會議并決定致電金陵大學之威應博士、（現在紐約）令於華盛頓發表南京美僑抗議美國釀酒公會在中國活動之一事云、今錄其致芮恩施博士之函、如下、南京美僑、聞美國釀酒公會、現在本國、已爲政府及人民、摒去其釀酒事業、遂思另謀發展之地、轉而活動於中國我人得悉之下、不勝憂悶、閣下爲美國駐華代表、用特竭力籲請閣下、以各種合法之勢力、加諸美國政府及中華民國、使其不能毒害此孱弱無告之人民、我人以爲在華美僑及中國人民之大多數、必將以在華設立美國法律所禁之釀酒廠及類是之業、爲對於中國毫無友誼之舉動、甚足以損害我美人士之美名與高尙之身分者也、我人又以爲中國非得美國官界作表之積極贊助與提攜、則於反對釀酒事業、及其他惡德、必將孤立無援希望盡絕、而一得其協力相助、則必能切實剷除其後裔之絕大危險、我人以爲中國方允補救其種種惡德、所解决一切困難之問題、美國於此、要無權更設障礙、以阻其進行也、今者中國人民、方望以美國爲保障被壓迫各民族之權利與自由之勇士、則在美國方面、當然有保護中國、以拒我國所不能容忍之事業之神聖義務、蓋其毒害人民、爲禍最烈也、故凡有正義思想之美人、必不能容美國釀酒家、以此遺禍於中國也、爰請閣下以合法之手續、避此迫於眉睫之巨患云云、按以中國目下之情形、斷難自衛、以拒絕此種機關、竊謂中國管理類此事業之權限問題、在歐洲和平會議中、應受極審愼之注意也、又聞衆意擬請國內各地教會機關、向中美各處、爲更切實之抗議、如以爲可、并當致電巴黎威爾遜總統云、

請取銷將石等通緝令

政界消息、大總統日昨曾接上海和平派某君來電、內容略謂、大局和議在卽、請速發令、取銷前次所頒通緝蔣尊簋石星川田應詔周則范黎天才等十餘人之命令、至元首允否、雖尙未悉、但秘密中當局各要人、已經切實討論矣、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

李 寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. 信

黃 寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL 生

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

包愈菲疔花柳瀝珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸痛氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

七日包愈脚痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消雞疳痔瘡魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元　立止花柳白濁肚疳去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫撩紅散　每盒銀一元　通大便開結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　經驗搽皮膚濕癬疥瘡去毒藥水　每罇銀一元

止痛如神散　每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助氣貼臍膏（通宵不倒）　每罇銀一元

自製八寶光明上上眼藥　自製神效光明眼痛藥水　每盒銀一元五毛

立止吐血鼻血便血藥散　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元　奇妙壯腎丸（功同再造保健大哉）　每盒銀四元

晝閉香濃種子丸　每盒銀五元　秦樓夢錦如意丹（力能摧鐵堅砥中流）　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　流竭生新
腰膝痛軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　屢無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料四元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

買新世界洋參之利益

二十五元　九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name……

Street……

City……

萬股召變外、餘存三萬股、又經押與實業銀行、嗣以到期無欵取贖、轉向啓昌銀號借欵贖回、即以贖出之股票、作爲擔保品、茲聞財政廳長楊永泰、以啓昌借欵將次到期、而庫欵空虛、點金無術、擬將現存官股再行讓渡、以濟要需、昨特函致電力公司籌商一切矣、

●稽核分所佈告鹽務不准商人包辦

廣東稽核分所布告云、照得粵東鹽務、久已開放自由、從前包商辦法、永遠不能發生、此乃根據續約上關係、斷無更改、乃近日喧傳西汇一帶、將有包商情事、擬託名軍需經費、每鹽一包、在梧州增抽一元、由商代辦、即由承辦商人提前繳納預餉、所有舊日臨會大江到界、概歸該商包辦專利、人言嘖嘖、事匪無因、豈知此種詭計、全係奸商壟斷性質、徵特紊亂鹽制、即按諸債約、亦完全不符、本分所決不承認、茲特行布告、須知包商陋制、死灰斷難復燃、藉端抽收軍費、尤爲不合、各商具有身家、切勿因一時罔利之私、貽他日噬臍之悔、自經此次揭示以後、衆運商務要自由營業、毋得妄生幸冀、致干咎譴、仰商民人等一體知照毋違、此布、經理關景星、協理迪部羅、

●●●粵紳集議請勿毀學宮爲馬路

市政公所昨派員到府學宮文昌宮測量、聞擬定該處爲路線、二十日廣東士紳在學宮集議、到者三百餘人、僉謂學宮祟祀孔聖、爲全省人民所瞻仰、倘展馬路、儘可別擇他途、不必毀及宮墻、違背民意、議決公函督軍省長另擇路線勿侵入學宮地方云、

●●●香港交通銀行函催粵路還欵

粵漢鐵路前因清還英國政府贖路借欵、曾向香港交通銀行轉揭八十餘萬元、近因財政支絀、本息未見清還、頃由香港廸近大律師來函、限一星期還清、否則照合約辦理、不再函告云、

●●●各屬近聞

▲勒令交匪　（台山）張邊學校慘遭刼擄、已誌前報、茲查十一月初六日兵勇團丁、因此事圍捕冲雲西朗洞美瓦厦隆抓石等村、是役除黃翟南帮統拿獲匪夥自行審訊外、各姓鄉團共獲匪廿一名、即晚由譚姓團局長、細解縣署訊辦、聞冲雲保衛局長鄺某、於月之初三夜、僱一陽江人、送一密函往西朗鄉鄺姓某紳收、行至白水、被譚蔚廷偵得其形迹可疑、竟在此陽江人身上、搜出此密函、當即連人及函、帶交台山城保衛團總局拆閱、據函稱係自認該鄉窩匪、抗拒官兵、轟傷兵勇、暗通消息、致匪遠颺等語、譚族遂將情形稟縣、故葉知事嚴飭匪紳匪局、限期交匪起擄云、又初七日莫督軍據台山城保衛團總局、將此案稟報、當電飭營縣、限十日內、務將白水張邊學校被擄員生起出、並嚴辦本案匪夥、及鄉族匪紳、以維持學務、尊重法紀、昨日該族人士、在白水電潭廟、開大會議、籌商切實辦法、并聞黃帮統部、審訊獲匪鄺銀女等、均供認不諱云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸	每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸	每兩一元
●兩儀特造固本壯陽丸	每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸	每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸	每罇一元
●第一家白濁解毒丸	每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸	每罇一元五毛
●花柳初染入實濁毒丸	每罇一元
●各種花柳珠珀攻毒丸	每罇一元
●生草藥拔毒浸酒散	每包五毛
●百日可效搜紅丸	每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸	每罇一元
●珍珠八寶消瘡收口膏	每盅一元
●犀玉內消芒菓核弦丸	每罇一元
●貼消芒菓核弦膏藥	小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸	每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏	每盅一元
●珍珠牛王拔痔散	每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸	每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸	每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸	每兩一元
●立止內傷吐血丸	每兩一元

●虎膠祈蛇風濕丸	每兩一元
●响尾蛇風濕骨痛藥膏	每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒	每瓶一元
●立止風痛肚痛丸	每罇五毛
●應驗心氣痛丸	每罇五毛
●應驗紅白痢症丸	每罇一元
●龍涎香斷根扯氣丸	每罇五毛
●龍涎化痰順氣止咳丸	每罇五毛
●應驗發冷霜丹	每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸	每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸	每兩一元
●八寶真應光明眼藥	每罇五毛
●內消痰火結核瘰癧丸	每罇一元
●麝香熊胆消瘰藥膏	每盅一元五毛
●熊射珠珀止痛消瘡膏	每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏	每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏	每盅一元
●通治廿六種癬藥散	每罇二毛五
●濕毒瘡癩止痒皮膚藥水	每罇一元
●立止風火牙痛藥散	每罇二毛五
●當面見功諸般止痛藥散	每服二毛五
●治十八種喉症吹消散	每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸	每個五毛
●散瘀消腫萬應跌打藥酒	每瓶一元
●消積去滯消腫丸	每罇二毛五
●小兒消積散	每罇五毛

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀特造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧啟業　鄧清穩　鄧開巨　和昌隆　新廣隆啓

司

Toy…
Wester…
625 Ma…

四層東洋汽船會社

是…本公司在大埠孖沽街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本館各種書籍無不齊備欲購者請函取即寄）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司

Pacific…
Main O…
San Fran…

輪司各客啟特先佈告焉　代理人胡江宾

都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈
經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇三元　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存貢固髓丹　[illegible]

●貢陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●孝喘氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸　[illegible]

●癲消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

祖傳經驗專門特製丸藥

補身大造丸　每罇三元

保胃楊枝露

太乙救苦百勝丹　每罇二元

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散　每罇二元

因色刦毒保安丸

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　每盒三元

理腎固精丸

止痛生肌十補丹　每罇三元

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞拉美打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄信處　大埠聯昌都板街八百十五號　[illegible]

本華自來

十五號管中機吸鑽金光圈金咀連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　疳疔芒痔　頑癬搔光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本報各種書籍　白巾八四毫五

生…UNG CO.…Ave.…Calif.

啟者本藥…金山大埠都板街六百一十六號開張…[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之藥頌　[illegible]

●卅餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●遠賢必究避迩來　[illegible]

●萬家生佛救世靈丹　[illegible]

●擴燃煙癮　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元　每加郵費一毛五　五淋白濁神速止痛丸每盒四元

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　聖藥丸　每料十元　半料五元　小半料二元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥局此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刘安　弟鄧卓生字頓

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

● 茲將第壹期認股芳名列

陳文鶯一千五百元
陳奕良五百元
陳兆文三百元
陳貽鳳一百元
吳全林十大元
陳賢芳十大元
利曾華一百元
陳文拱一百元
梅耀彩三百元
陳文燕三百元
黃南山一百元
張慶發二百元
鄧仙石二千元
譚貞謀五百元
潘植學二百元
鄧徽隆一百元
雷銀學一百元
李社三百元
陳佛保一千元
陳應俊五百元
陳文林三百元
陳文安五十元
陳煒賢五十元
陳纘進十大元
陳貽仕五百元
陳明煜三百元
陳文階一百元
張樂四一千元
黃茂盛二百元
李肇和一百元
陳敦樸五百元
陳燊文五百元
鄧燦二百元
鄧啓業三百元
陳泉石三百元
陳文爵五百元
龔顯煥二百元
陳源良五十元
陳舜文一百元
黃克洪一百元
陳貽催三百元
阮本球一百五十元
葉排達一百五十元
陳以照三百元
黃璽二百元
朱炳樞二百元
陳文阮一百元
薛百勝五百元
陳子禎三百元
鄧傑三百元
鄧栽隆三百元
馮賢燊一百五十元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 814 Grant Ave. San Francisco, Cal

（中華）生源號（啟事）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便安　生源號陳孔芳披露

金山
廣珍
綾羅綢緞
西座小形
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山西昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

小說　塢中大帝（八續）

大彼得軼事　德人軒亦著　紹龍譯

少年大怒、吼曰、汝敢、汝速立誓於、、、、米迦瑞適倉皇來此、中斷二人語、含怒呼曰、事何不幸、海港封鎖、舟船皆禁出口、僅准英公使快艦出口自由矣、伊華瑞曰、火伴、汝來正住、我覺此地人士、對汝似蓄陰謀、我二人中一必爲皇帝、一則罪人、今則人皆疑我爲皇帝、故疑汝爲罪犯、網羅遍伏、汝中計不遠矣、米迦瑞徬徨殊甚曰、不論若何、我必一小時內離此、伊華瑞下其手曰、苦事迫、則吾當設策、汝將此簡見英公使、則英公使容汝乘矣、米迦瑞大喜、亦取一函與伊華瑞曰、謝汝、火伴、（何）汝亦取此簡、但須允我、拆閱此簡、宜待我登船後也、少年薄怒、答曰、汝何爲常布疑陣、亦住、我許汝矣、米迦瑞曰、今別矣、待汝夫婦結褵後、當再相見、少年詫而語瑪麗曰、黠矣哉、彼得米迦瑞、世有人較彼更多能耶、今所請更可怪、殆欲彼力足使我等成婚、何也、馬麗曰、親愛之彼得、汝言當也、此人對我、亦處處詭異、不可捉摸、我久疑此人爲俄國沙爾矣、言至此、訛曰、今彼處我們父率其部下、咸趨而向吾、其意何居、

市長方拜突與其部民、來斯何爲、亦恭禮俄帝已耳、蓋方拜突意揣、謂伊華瑞必非常人、遂磬折致禮、語曰陛下、（何）至尊無上之沙爾、（何）亦許沙丹官民敬謁上陳其臣服之忠悃乎、言時鞠躬至地、且似爲天威所震、汗流浹背矣、此時有一走卒、突入室中、喘息未定、白曰、市長先生、彼得米迦瑞出口、登英公使艦矣、彼命小卒傳語、敬謝沙丹人士之特加優待、市長大怒曰、汝何言、彼豈沙爾、此處非一沙爾耶、遽封港、無聽其逸走、彼國事犯也、彼得伊華瑞適啓米迦瑞函、失聲呼曰、神聖之尼哥拉斯、（按此爲俄國皇室姓氏）市長先生、乞稍安毋躁、彼得米迦瑞誠沙爾也、請一閱此信、方拜突遂讀曰、朕以此函任命伊華瑞爲聖彼得堡帝國造船塢總監、並准其與蠢愚市長之姪女成婚、、市長讀至此、怒極、聲幾爲喑、伊華瑞續讀信末之簽名、則赫然俄皇彼得第一也、大喜、以臂囿其未婚妻之纖腰曰、昔日我船工耳、今爲造船總監矣、呵呵、瑪麗、吾二人婚事定矣、沙爾萬歲、

樂天生曰、大彼得誠英主也、當時俄地磽确不毛、民智否塞、瑞士窺其邊、叛徒訌於內、形勢蓋岌岌甚矣、大彼得篤目國難、遂不惜紆尊、屈身賤工、歸國維新、擘闢鴻業、靖內禦外、泱泱乎大風也哉、嗚呼、彼之克成偉業者、其故可深長思矣、以萬乘之尊、侶船工而友逃卒、恬不爲辱、則其苦心孤詣、安得不食成功之果哉、斯知有志者事竟成之語洵不誣也、吾黨之士、尚其勉旃、

新聞屑

小女子活潑潑地

▲陸徵祥之女公子

婧和特使陸祥徵、於八日午後由橫濱乘自動車至東京、（續見第十頁）

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

家政學第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
參藝進階銀五毫五仙
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橋英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狠俠銀一元
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討英文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍俠五毫
社會通詮一元
懺情記銀五毫
秦西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
鋤刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
雄辯法一元零五仙
金翦藥銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉識員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
春夢六毛五
費娥劍三毛
雙俠緣五毫
毒藥罇四毛
二集銀五毛後集七毫五
美國遊學指南銀二毛五
小學習字帖每冊一毫五
古今名人畫譜銀五毫正
列國政治異同考銀一元
日本警察述義一元二毫
東亞將來大勢論銀二毫
中國最近恥辱記銀五毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嚛三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
猥醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
英語易通銀七毛五仙
攷正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
「書籍出門不換」

書籍

本　● 信扎類

婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
德軍車偵探二毫五
吸血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
艷情尺銀二毫五
女子範本尺銀三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫
愛國二童銀七毫正
鑾荒誌異銀六毫
花因銀五毫

● 墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬值相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yille "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

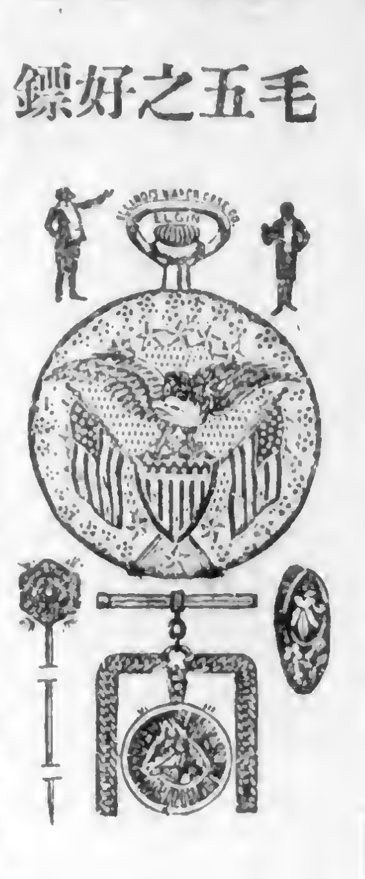
● 請買新款時錶廣告

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN

本店有最新出之時錶價銀九元七毫五而已今所賣之錶爲從來未有之大機會也就錶面觀其刀刻之精美已值過其所索比於常錶以值五十元之外此錶機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金殼包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毛五賣之者如有不合意之處可於三十天內將錶寄回原銀璧奉不取分毫但汝一見此錶決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買錶者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買錶兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀只寄銀一元餘銀貨到交足可矣如意者請依下列西字付來無誤

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. G. S. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶



人生世上機會非常有一日有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个此誠眞機會也祈勿失之

European Watch Co. 1518 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

既抵京、即直投外務大臣官署休息、當日以病勢似覺少劇、至署後、即招三浦醫學博士診視、並未與內田外相會晤、直至翌日午前十時、始與外相及牧野媾和委員等諸要人相見、至所談之事、則今尚未知、赴歐洲之期、聞擬即於九日午後十日午前、由橫濱乘諏訪丸動身云、此外在途並無可載之事、惟關於女子麗李、有瑣事一則、頗有趣味、譯述如左、

麗李、年十二、金髮西裝、活潑伶俐之兒也、大阪朝日新聞、評爲小外交官、此語洵然、肄業於北京外人學校、今已三年、能英法伊三國語、此次隨父旅行、有家庭女教師爲伴、常不離其左右、該女師爲伊大利籍、生長於瑞西、想伊語即彼所授也、渠嘗語大阪每日新聞記者、謂毋爲比利時人、陸於二十年前與之結婚於比、毋至中國不久、然於社交界上頗爲人所欣重、在家庭時、家事而外、惟弄披亞諾、生平最不喜拍照、止有一張係結婚時之紀念品云、大阪每日新聞記者嘗有問答一節、至有興味、記者先問以名及年歲、渠操英語答曰、年十二、名麗李、記者曰、貴女欲拍照乎、渠曰、拍照、、、車外乎、此處乎、言時、以目視女教師、若有所請命、然纔見女教師不語、即曰、車外佳、余出、先生照可也、照畢復如飛燕掠風狀、疾馳返車曰、先生坐、并指案上茶點曰、此余特以饗先生者也、先生盍少食之、少間、又曰、余此次隨父旅行、愉快不可名狀、惟父親懸念於此行之爲難情形、致發疾病、殊掃興、母親、、、不知不知、母親之事、人不曰不足爲外人道乎、言至此、出其胸前之一小匣、示記者曰、是父親與母親也、先生試觀之、此余至寶貴之物也、、、、噫、我倦欲眠矣、先生盍去休、言訖、不俟記者出、即疾馳返室、記者遂返、

趣聞

足趾與鼻尖易位

荷蘭某地、有少年曰丹恩、平居喜修飾、工於獵艷、流連溫柔鄉中、意興甚豪、自謂鄰女三千、無一非彼情人、一日對鏡修容、手忽大顫、薙刀着於鼻、去其尖、痛極刀墮、復削其趾、倉皇中亟拾鼻尖及斷趾黏故處、裂帕裹之、以爲血液尚熱、可以膠合也、於是杜門不出者二星期、自覺創愈、釋其裹、就鏡中視之、則大駭、蓋趾黏於鼻、而鼻尖則黏趾頭矣、時其情人方集、見狀咸譁笑、丹恩沮喪欲死、亟趨醫院、倩醫者爲之更正云、

●（墨國）米麻埠群志閱書報社當任職員

正社長　黃基君　副社長　鄺社祐　財政長　侯才耀君
正副中文書記　黃炳順　黃炳森　劉秉心　伍英文　正副西文書記　黃華珍　伍維珍
正交際員　李林君　副交際員　黃萬安　會計員　劉仰傳
核數員　司徒恩澤　庶務員　伍吉社　鄺浒君　黃潤君
值理員　陳維錦　林百輔　李帝霍　余錦和　胡百川
甄者言　林松長　胡群樂　陳中葉　林國君　侯祐才
朱汝利　蕭廉君　李帝談　伍學良　關安君　鄺文祝
蔡成興　陳就君　鄺柏林

G. Lectura China P. O. Box 112 Guaymas, Son., Mex.

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦准入口定不阻留無容憂及被罰

● 請看証書便知酒之功効　● 每罇銀五元五

● 花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　顧購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之歷悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌

● 花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

中美合辦煤油有限公司招股章程

吾人離鄉別井歷萬里涉重洋寄跡美洲果何爲乎亦曰圖利而已利路無窮利源實廣求其成功速而收效大竊以爲煤油礦爲最其顯如洛忌化舖所稱爲煤油大王勿論矣卽以屈治跎埠言煤油礦之發軔不過廿餘年矣今則公司林立利益日增聞士連占煤油公司佔有股份五百元者一年間得溢利二萬五千元士端初治煤油公司佔有股份二百元者一年間得溢利二萬元同人等知利權所在不肯讓人專美於是聯合中美設立公司此中美合辦煤油公司所由發起也同胞乎天然之利過後難逢所願股認萬千或資投百十俾本公司早觀厥成固不特公司之幸實則同胞子孫世世享無窮之福利焉

第一章凡公司財政受皇家監督者無弊計美國數十省祇有十三省實行現加罅寬省獨崩房行之各公司尙未擧行惟乾沙士省在十三省內故凡公司數目概受皇家隨時監督其例起行於一千九百一十一年經再訂於一千九百一十三年復議於一千九百一十五年其例始臻完密故投資於本公司無憂股銀虛擲無患司事人濫支偷查有作弊凡有本公司股份者無論多寡有權寄信上乾沙士省總督委員檢查確有證據將在事人監禁塡還

第一條　本公司定名爲中美合辦煤油有限公司

第二條　本公司租得之地共四百餘厄架永遠合同言明無租惟掘井有油出時則本公司於每一百桶每日要交回業主一十二桶半當租

第三條　本公司租得之地雖是創辦五人簽名實係中美合辦煤油公司永遠物業簽名五人及在本公司辦理各人無權將公司物業私批或私賣于別人

第四條　本公司經已在乾沙士省總督衙門註册存案惟股票士担各項費用所需不少現爲節省糜費計暫從緩辦俟公司成立然後履行

第五條　本公司總辦事局設立在乾沙士省屈治跎埠並設一分所於金山大埠但分所俟將來有油出要需人辦事時然後擧行以省糜費

第六條　本公司議集資本三十萬元每股收美金拾元議招三萬股限四個月招足如有交別國銀紙總照美金時價折合以昭公允

第七條　凡認本公司股者須要註明省縣司籍里居姓名並現時住址以便通訊

第八條　本公司股銀分兩期徵收第一期銀卽認股日每股收銀五元第二期收銀五元限三個月收足倘到期不交將一期銀充公

第九條　本公司第一期股銀由游埠招股員收發回收單各埠認股者如招股員不到或他往可將第一期股銀寄出大埠代理處收發回收據至第二期由認股者幷第一期收單連二期銀五元寄交大埠代理處收發回總收條俟公司成立時將總收條寄交總公司轉換股票

第十條　本公司之游埠招股員收到之股銀要每星期寄交司庫員附貯銀行至各埠招股員則限每三星期招得股銀若干並銀兩列認股者姓名寄交司庫員收但是美西一帶就便函告大埠代理處收寄交司庫員亦得如在別國及美東一帶則直接函交司庫員收俾得知照得股若干以便早日多掘油井則收功速而利權大

第十一條　本公司老本息不能定以若干厘因與別公司不同本公司以掘井取油後每月共得油若干總沽銀若干除辦事各職員薪水各項費外所獲利以一成作公積其餘則盤提出每四個月照股均派於各股東

第十二條　本公司自掘井出油後有無利益分派亦要出年結一次寄出大埠各報登載俾各股東週知

第十三條　本公司每年分三季派溢利於未開派前由總公司寄出大埠分局交協理登報是季除實得溢利若干每股應派溢利若干布告二星期後乃開派於各股東

第十四條　凡各埠代本公司招股員議招得一千元以上者送回三股紅股爲酬勞不另與折扣「因西人各公司招股者與以若干仙本公司無此」倍者類推不及者免送凡個人認本公司一千元以上者其效力正同

第十五條　本公司爲中美合辦公司則辦事各員亦由中美股東選擧如中西董事正副總理及司庫員由中西股東公選大埠協理二名歸中國董事與正總理合選至中西文書記由正副總理薦出得中西董事局同意而任用之

第十六條　本公司各辦事職員無論中西人要本人名下佔有本公司股份二百元以上者方得享受被選權

第十七條　本公司各職員一年一選擧董事每年改選半數

第十八條　總公司設正總理一名副總理一名司庫一名司數一名中文書記一名西文書記一名礦師一名管理掘井出油事務員一名至司數員「現以西書記瓜佛兼充事繁時另選」中文書記「現以楊監波暫兼事繁時另選」以上七員暫當義務薪水若干後日議定惟礦師一名則于掘井日起計每月工金三百元食宿費在內

第十九條　大埠分局設董事十五名協理二名每月薪水若干容後議定至西人董事以後日招得股若干乃定若干名

第二十條　本公司各職員屆任期滿時當年正副總理預早知會中西董事局限於每年十二月一日（陽歷計）預行召集股東公選下任董事正副總理司庫員董事局各員擧定限三日選出下任協理選定後限每年一月十日交代辦事各職員如稱職守儘可連任以資熟手

第廿一條　本公司新舊職員交代上手須將經手數目銀兩文件與及營業情形逐一列成册本于股東年會報告一次乃交下手接替以淸手續而昭公允

第廿二條　本公司各職員有不稱職者中人由中國董事總理開除之係西人由西董事總理開除之卽要選員接替倘董事總理司庫有不稱職由中西各股東議決開除

第廿三條　本公司司庫員一名關係甚大日後正式選擧獲選無論新舊人要有股實舖擔保乃得履任倘其人或有作弊爲擔保者是問查有虧空公欵時議將其人股份扣除如仍不足要擔保者償足

第廿四條　本公司股東年會一股東有一議決權及選擧權爲原則但每人多佔十股以上者得增一選擧權多者類推不及十股者不得照加以免混淆

第廿五條　本公司年開股東會一次每年限十二月一日行之（用陽歷）如有特別事故由正副總理知會中西董事局臨時召集或股東中有全體十份一有同意見欲提出集議可隨時知會正副總理中西董事局召集會議

第廿六條　本公司股東有遺失股票時公司理宜補回然該人必有股實舖保証幷登報一月便可補給

第廿七條　本公司股東會議及選擧如本人不暇赴會可將托權紙交代表履行惟必得本人證據方爲有效

第廿八條　本公司提支各欵必得正總理司庫互簽方生效力

第廿九條　本總公司有事集議時正總理或有他故不能列席副總理得代行其職權

第三十條　以上章程經創辦人及贊成員取決履行如有宜修正者由股東大會時公定之

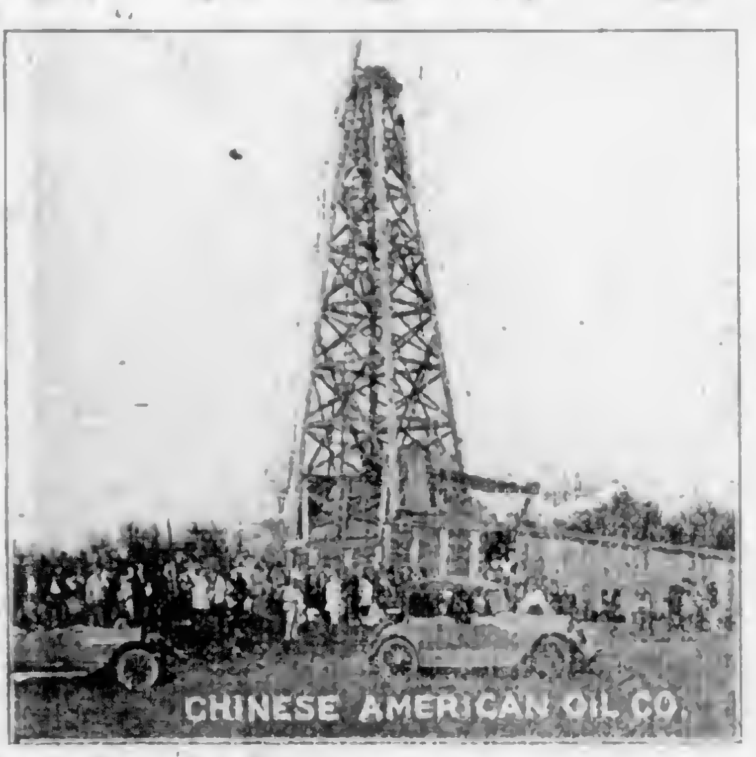
再者本公司以開井得油時無論限期滿不滿卽刻止截收股如或再招則議每股加至三十元望同胞及早認股免致額滿見遺

正總理　楊監波　副總理　西人希近
中文書記　暫由楊監波兼充後則選人接替
西文書記　西人瓜佛　管理掘井工程師　西人卑利
司庫員　黎慶揚　司庫員通信處
Dr. L. K. Young　143 N. Main St. Wichita, Kansas.
總辦事暫時通信處　115 N. Lawrence Ave. Wichita, Kansas.
本公司派游埠招股員　楊監波　黎　三

大埠代理貯銀處　廣東銀行孟甘街門牌第五百號
Canton Bank 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
大埠新同利　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

●贊成人
總領事　朱兆莘　余銓中　張鏡如　黃開基
副領事　譚學徐　關仕廉　黃榮理　盧星芸　陳秉鑑
謝佩聖　劉紀才　楊子楓　梁允懷　徐國璇　余球石
關凌光　雷家諒　關定波　唐溢卿　李　淸　陳伯伊
潘植學　程　興　劉景三　李立生　余日朝　陳觀光
伍勳實　鄧業柱　麥　良　方文圖　朱神焌　黃森家
李德華　世界報　少年報　中西報　李壽華　陳敦樸
薛北勝　唐承均　沈植培　曹統新　麥友楠　周烈光
黎　三　唐貽攀　陳　見　梁仕南　趙長貴　伍丁貴
關次球　馮　政　廣東銀行

油井之模型



CHINESE AMERICAN OIL CO.

●茲收到第一期股銀芳名列
西人丕利認一萬二千五百元　丕利經手招股八千一百元
黎慶揚銀八千元　楊監波銀七千二百元
西人瓜佛銀五千元　瓜佛經手招來股銀四千一百元
西人希近銀四千五百元　希近經手招來股銀三千元
黎毓滿銀一千元　孫　祥銀四百元　張念流銀四百元
黎漢祥銀三百元　曹統新銀三百元　沈植培銀三百元
張　維銀三百元　關見生銀二百元　蘇南山銀三百元
馬曉明銀二百元　馬鉅倫銀二百元　馬國祥銀一百元
甘伯濤銀六十元　馬叔倫銀六十元　馬瑛賢銀六十元
周昭和銀二十元　黎潤生銀一百元　黃國忠銀六十元
蔡渭賢銀四十元　關見昌銀一百元　張劍光銀四十元
張　安銀四十元　何六合銀一百元　黎鳳燊銀一百元
江　培銀四十元　蔡　榮銀一百元　周　焯銀六十元
林有義銀四十元　張杏光銀四十元　呂文讓銀四十元
甘波松銀一百元　楊　巢銀二百元　楊建章銀二百元
楊日明銀一百元　楊元享銀一百元　周祐南銀六十元
蘇少楠銀六十元　楊乙永銀六十元　楊碧泉銀六十元
林　堯銀二百元　鄭官瑞銀六十元　李應彬銀四十元
鄭恆安銀四十元　黃鍾銘銀四十元　黃鍾渭銀四十元
馬緝堯銀四十元　梁玉生銀一百元　劉　氏銀一百元
鐵　鉗銀六十元　孫達三銀一百元　周煥彪銀四十元
李　提銀四十元　黎毓麟銀六十元　李兆焜銀二十元
李　全銀一百元　陳芳明銀二十元

●有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗
發售每枝沽銀十八元

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

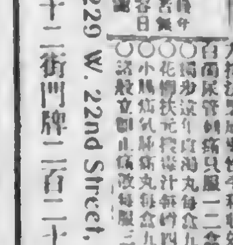
●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何棠穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉奇
來二元

金山大埠 逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣服雜什物俱全有新留聲機器廣東名班唱碟發客

童叟無欺



湯耀吾醫生

○○介紹名醫

奇藥

花椰八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿肥鎮陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

●●恭頌湯耀吾醫生白濁靈藥　●●頌函照錄　補腎妙品

●●通信處　Dr. Y. N. Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那辦街門牌八百五十四號半講線力西四零五八號

發售名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

奪摘奇寃三毫

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, February 5 1919

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 3　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

●報界公會（擬定）報業簡章
一各埠僱旅自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費或托本埠商店代收者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費否則當限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未淸找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經査明要追交所欠舊報費否則概不得寄報辛歷年淸交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知總報館聲明手人曾否交淸報費倘未接收報館閱報遲行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
各埠凡閱報者或因事他往或旋鄉須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端
本同業規定章程均得同意之議決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第三號

●本報價目　本報電話差拿二一六
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五
埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元間月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查給圖章擔認銀期届時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

（中華民國八年二月五號）（禮拜三）（夏曆歲次己未元月初六日）

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
量浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每両三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○二月四號上午上海訪員專電
●●●●●●●●●●●●●●●●
●●●三十號南方代表胡漢民等奉唐紹儀●●
●●命往南京以講和信條及會議日期通●●
●●知北方總代表朱啟鈐蒙蘇督李純及●●
●●北方各代表竭誠接待二號復返上海●●
○○○又五號上午上海訪員專電
●●●●徐總統從張懷芝之請以命令取銷援●●
●●粵總司令副司令名目●●●●●
○●●總統命令派盧永祥爲督辦蔡廷幹●●
●●爲副督辦辦理驅逐敵僑事務●●●●
○●●總統命令派督航售爲管理敵僑財●●
●●產處總辦●●●●●●●●
○●●關於南北和議唐紹儀主張照與外●●
●●國締結條約欵式行事朱啟鈐主張不●●
●●爲南北之區別質實用調處國事辦法●●
●●一俟雙方合約成立刻即開議●●●●

本館論說

（人名地名譯音）

世界和平根本上大問題（續）

彥公

蓋世界所以有戰禍者、由於國際上時有爭議；而國際上之爭議；其故有二；(其一)關於法律問題、(其二)原於政治問題；其關於法律問題者；雙方之爭執；由於法律之觀察點不同；甲國自以爲是，乙國亦不自以爲非；於

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺人所已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄票以辨別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號另有謝家濟神效肚痛散發售
本號以辦庄香港上環德輔道中泰興和號
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠[illegible]八百零七号

本店專办
正北鹿茸野山人参
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以图久交仰
貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨萸圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美孖石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

鴦咕路卡鏵寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山甲街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行倂合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴦咕路卡鏵寬銀行啓

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費
歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快千墨）一百片斐部及條部發售

黃監督被害之推測

四日美京電云、自中國留學生監督黃鼎、及其司庫謝昌熙書記吳炳新、被害案發現後、偵騎四出、明查暗訪、偵察此案兇手、皆杳無踪影、現疑三藩市華人堂鬥風潮、、波及本處、致演此慘劇、果爾、則伊三人屬于甲堂、兇手屬於乙堂、故將其一併加害、又據下院加省議員簡氏稱、、昨禮拜五日、爲華人夏歷新年、按照華人習慣例、每屆年關、必結清債項、然後度年、或該三人身懷多金、以備找數、被兇徒窺見、因而謀財陷命、亦未可定、、

西報云、本埠合衆國密偵探摩佛、語於訪員曰、、予昨接美京來電、謂中國留學生監督黃鼎、及其司庫謝昌熙、、書記吳炳新等三人、在其寓所、一併被人殺害、兇手在逃未獲、現查悉兇手乃黃某、年廿五歲、身高五尺七寸、、疑其行兇後、即逃出三藩市、附船歸國、、黃監督等乃昨禮拜三晚被害、至禮拜五日、始發覺此事、料兇手已逃至本埠、故予會同本埠總關員咽活威、設法拘拿該兇、以期歸案究辦、、擬今日到華埠嚴密查拘、聞在死者寓所、搜有文件、、疑係中國舊官僚、反對派遣學生來美留學、故將黃等加害云、、

謀世界永久之和平

四日巴黎電云、法國議和代表、經贊成美總統威路臣、、組織萬國國際團體、現有人獻議於法國代表、謂欲謀世界永久和平、須限制各國海陸軍勢力、及各國所製之軍械、、不准售與外國、事方有濟、無論何國、、如有過於所限定之兵數、違犯公法、則聯合各國攻擊之、如此辦法、方獲永久和平云、、

議和會不准强佔土地

四日巴黎電云、希國首相灣尼士羅士、今日在議和會、、求列强保全希國土地利權、英美法意四大國、允每派員二名、爲希國劃定地界、幷致文波蘭及息士種族人、、勿爭佔奥國地士賤ノ礦塲、又通告各國、此次戰爭、不得强佔土地、須候議和會公判云、、

美總統組織國際團體政策

四日巴黎電云、、美總統威路臣、今日與組織國際團體股員、會商一切、提出章程三條、請衆研究施行、（一）設立立法院、每國派議員一人、會訂公法、（二）設立行政部、英美法意日五大國、每派行政員二人、其餘各國、選派九人、共十九人、、（三）凡兩國如有交涉、、先由該兩國每派代表一人、隨由該兩國選擇中立裁判員一名、會同磋商、、務期和平解决、此舉於弱小諸國、甚有裨益、、

美總統在法國議院演說

四日巴黎電云、法國總統扳卡、及內閣總理企李文梳、、今日下午、同到美總統威路臣之寓邸、坐談片時、、隨同往議院、美總統等五點鐘到院、議長地燦、及各議員、在議院門前鵠立歡迎、隨入內列坐、議長登演說台、致詞歡迎、旋請美總統演說、美總統隨起立演說、畧謂蒙貴院諸員、、厚禮歡迎、殊深感謝、予此次來居法國、已閱多日、欣悉貴國人民、與美國交情篤摯、不勝愉快、當貴國未與德宣戰時、法美邦交、已素稱親睦、因百餘年前、貴國曾助我美獨立、故我美人民、至今不忘大功、今貴國與德戰爭、故英美兩國、均竭力協助、幸卒獲勝利、此次戰爭四年、戰禍之慘、實爲歷來所未見、而貴國適當其衝、受害最大、現我親到貴國、參與和議、冀謀永久之和平、擬劃定蘭河爲界、、以防他日再有戰事、易被敵人侵犯云、

俄過激派到中國朝鮮煽亂

四日東京電云、俄國過激派、現派本部說客多名、、携帶運動費、親赴中國朝鮮等處、煽動革命、、冀達其破壞和平擾亂世界之目的、、

西伯利亞代表赴歐求助

四日檀山電云、、西伯利亞共和政府臨時第一任總統亞仙地夫、偕其隨員三人、由遠東乘船、行抵本埠、小作勾留、、隨往美國、轉赴巴黎、參與議和大會、求聯軍各國、壓止俄國內亂、恢復和平、免被過激派攬奪政權、爲害國民、

俄過激派之殺殘

四日瑞典京電云、俄國天違年省哥付埠、昨被波施委拔黨軍攻入、、管轄一切、該黨首領飭令軍士、凡居民有不服從者、格殺勿論、現計居民被殺者已有二百餘名、情狀甚慘、

德停戰代表易人

四日荷國暗士打尖電云、接柏林電稱、德國停戰代表溫打咈路、因被聯軍代表罵辱、不能忍受、經於正月廿七日、告辭厥職、現德政府委任前將軍坎麻士頓、繼承其乏、、

德人保救威廉

四日荷國暗士打尖電云、聞德國人民、現組立數會、、保救威廉、以免荷國將其交出聯軍、依法審辦、、威廉之次子埃皮、經致函內閣總理伊弼、請其協助該會、保護威廉生命、

德新國會開會立法

四日柏林電云、德國內閣諸員、及新國會議員、、今早由本京啓程、前往委麻埠、開國會大會、制定憲法、以定國是、、內閣總理伊弼、當瀕行時、、飭令各官、力維治安、俾憲法得以早日議定、聞革黨擬再起亂、宜嚴爲防範、以壓亂禍、

英國工人罷業續聞

四日倫敦電云、英國自開戰之後、英人多出當兵役、、各處樓屋、執役稀少、、無處僱用、故中等以上之人、、皆僦居旅館、免僱工役、以歸簡便、現各黨工人、同盟罷業、、一唱百和、響應者多、旅舍執役、亦賡同調、相率停工、、以故各旅館住客、今早因工人挾制、多無餐品供食、查各旅館工役、要求東主、每日操工八點鐘、另每元工値、加給四分之一、、方肯復業、新任駐英美使地咈士、接任多日、、連夕各界人士、欲設筵歡讌、、嗣因厨役不肯辦理、遂爾中止、

戰爭損失之鉅數

四日倫敦電云、此次戰爭、、共用去軍費約二千萬兆元、、商務之損失、共値二百五十兆元、

德國謀比之暴露

四日巴黎電云、德兵退出比國時、遺下緊要文件一火車、、被比政府撿獲、查係德政府、通飭各路軍隊、預備將來完全勝利、則由德與布土四國、瓜分比地、文內大意、係着各兵士、先將比國機器、運回德國、、其大副機具、、難于搬運者、則以炸藥爆燬之、因併呑比國之後、領土區域、爲之一變、笨重機具、無容留存云云、現仍將該文件、陸續譯出布告、俾衆共知、查德軍退出時、提將粮食、運回德國、、特置此文件于路旁、忘記撿拾、遂爲比軍奪取云、、

香港滙單每百七十八元二五

廣安昌
市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照ー列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

〇臘〇味〇廣〇告〇

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕貢氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應驗藥品丸散日錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貢氏收啓便妥　祕貢氏披露

介紹良醫
祕貢氏先生學問淵深經驗淵博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇數揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每両二元五毫
極品參茸補料如叙各色桌內　註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
戒烟倫補腦丸　本堂專發
參茸戒烟丸每両四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀　元
鹿尾鹿鞭大補茶　每打銀　元
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀　元
加參茸十全大補茶　每打銀　元

裕生堂
大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正竹鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 [illegible]

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
陳季蘗內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行
金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠲍寬夾猛金街角土庫設有大夾𥖁兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電𠯿相宜　華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓　廣和南京公司　廣益號雜貨店
荷珠屋崙怡利祥桂店

福和南京公司
正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處臨辦新欵顧繡綵髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱𫉬搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅甆龎燒靑各欵荼導西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹𬂩盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創已廿餘年
專辦

成昌號
金山　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳　成昌謹启

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精眼鏡
GEO. ECK
731 Clay St. S. F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡特配特製價廉工美 至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

放揭廣告
Golden Gate Office
110 Kearny Post St.
W. J. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息 迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所　喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水膳食 到本公司辦事處 以免額滿見遺是所切 本公司辦事處在卡𠲍寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

比王歡迎美海軍次長

四日比京電云、美海軍部次長勞士委、遊抵本京、、比王亞路拔聞之、即請其會見、以表歡迎、、並宴請午筵、、叙談良久、隨即偕全遊覽名勝、

英國向柯國借欵購米

四日柯根庭京電云、英國政府、現與柯國訂立協約、、向柯國購買穀米、接濟民食、並與柯國借現金二百兆元、、所買之穀米、聲明照時價購買、不預定價値、、

日本慈善女界受比國贈獎

四日東京電云、駐日本比國公使、奉到本國政府來文、、及獎章三十七枚、飭令分送日本慈善女界、以謝其救濟比人之功、查領受獎章者內有日本之公主、及居留日本之美婦五人、、

美兵陸續回國

四日美京電云、、現有運船九艘、、由法國載運美兵七千餘名、軍官四百餘名、陸續回國、計期約三禮拜久、可到齊紐約、及費城、紐砵紐士三處、遣散歸農云、

麥穀價値大跌

四日美京電云、農部於前當戰爭期內、收買全國之麥穀、、不准販運出口、以維軍民之食、所買之穀、、規定每斛六十磅、給回價銀二元二毫六仙、今戰事已完、、各國穀價因而低跌、故政府前所收買之穀、虧折甚鉅、、將來每斛售銀一元二毫五仙、統計約虧折一千二百五十兆元之多、

墨總督反抗美國承購下加省

四日卡力士哥電云、墨國下加蚺寬尼省總督簡都、因聞美國議院、擬承買該省、歸併美國版圖、大爲反對、今日特致文美國人民、反抗此舉、謂美國欲承購該省、、顯破壞墨國土地全完、侵犯墨人自由、現該省居民、祇華人及外人等、願隸入美國、惟墨人無此意思、且咸甚反對云、、

本埠新聞

碼頭免收外國船租

本省管理碼頭委員、日前與本埠西商會議妥一例、將來本埠碼頭、免收船租、以冀多引外國船隻、灣泊碼頭、振興商務、此例定於四月一號起行、屆時屯在碼頭之貨、、由工人起運者、每噸由五仙加至十五仙、淸水則減低價格、、前時每十萬卡倫、取價一百五十元、現減至卅八元、、此係由外國來美之船、如此辦法、至美屬或太平洋沿岸各港駛來之船、不在其內、

●因避差跌傷足部　西報云、有警差兩名、昨晚巡至士得頓街一二二四號樓某房、搜查賭博、當時有一華人名昆芳李者、因驚惶失措、由四層窗口、躍下于地、致跌傷足部、差即將其舁赴海旁急濟醫院、由醫生查驗、幸無大碍、敷藥後、自行回寓調理、

●日本輪船公司擴張航業　日本輪船公司布告、、本公司定議添製新式最大輪船兩艘、、每艘排水量三萬三千四百餘噸、航行太平洋、競爭利權、現已繪定圖式、將來進水後、往來本埠及遠東各口岸、不經檀山、、由本埠開往橫濱、計程十一日可以抵步、每船可載客一千一百八十名、、

●退伍兵士不准仍穿軍衣　本埠兵營、、昨奉到美京陸軍部來文、凡遣散之兵、不准仍穿軍衣、俾易分別、惟於近四月內、如有慶會、凡曾出當兵役者、仍可戎裝赴會、過四月之後、則概不准情、

●時症已消滅　衛生局總醫官希士罅布告、、現下時症業已消滅、惟各人仍須謹慎自保、凡有時症之處、、不宜往來、以免傳染、復行蔓延、、

各埠新聞

商人僱工不能拘擬

四日奥體與省先先拿打電云、、華人羅合、前携商照來美、後因僱工、被關員拘遞、指爲有犯禁例、、定判擬回原籍、惟該華人不服裁判、延律師赴合衆國衙、請給調紙、、再行審訊、以期得直、昨日官判凡携商照入美者、、照例即是有權居美之人、無論轉操何項工業、均不能擬回原籍、、

擬徵收米稅

四日沙加免度電云、加省禾田業主、與農業會、、以本省產米日多、未能暢銷、現擬聯稟美京議院、請立新例、凡辦外國米入境、每磅徵稅兩仙、俾加省白米、容易銷流、且可望增高價値、、

一埠取銷防疫例

四日沙加免度電云、本埠前因疫症流行、于正月十二號、、厲行蒙戴面具之例、此症遂逐漸減少、現已消滅淨盡、、今日議會議決、取銷此例、

●拘擬男女三人　砵崙西報云、華人雷某、前由中國認爲商家、挈同其妻陳氏、另一華婦作女來美、、在三藩市登岸、隨到本處、開設妓院、被關員查出、一併拘案、、經由官審判、擬回原籍、現預備明日下船、返回中國、據該婦云因辦理此案、延律師辯護、已用去八百餘元、、另首飾値銀數百元、亦典押用罄云、

●華女控索悔婚費　士得頓西報云、華女李玉蘭、現延律師赴衙控訴華人譚翰芬、因彼於去年二月一號、已共訂白頭之約、幷允于今年正月十五號、舉行成婚禮、、詎忽反悔、且置之不理、似此名譽攸關、要索取賠償銀一萬元、另補衙費、方肯罷休、衙官以此等情案、實爲本縣所僅見、

恭賀
各埠憲政黨同志
新禧
滿地可憲政黨同人鞠躬

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人附欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反必絕望者以百萬計有銀行代爲貯欵即可免之此本銀行代客人附欵不論多少即一元亦可幷給附貯部與之

本銀行資本及附貯之總數共有 附貯者共有十五萬人爲嘉省最大之銀行總行設在三藩市埠有分行二十處

外埠華友有欵欲附貯本銀行生息者可將下列信式照寫

敬啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下　月　日

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法俱有指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員
●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法俱面指明此佈
皮膚濕毒菂膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒菂水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種菂膏菂水菂油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發菂一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大都中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啟

頭抽　一斤庄廿四頭每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
上抽豉油　五十磅每桶　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原醬豉　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨醬豉　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

米麻埠群志閱書報社當任職員
正社長　黃基君　副社長　鄭社爾　財政長　侯才耀君
正中文書記　黃炳順　劉秉心　正西文書記　黃華珍
副中文書記　黃炳森　伍英文　副西文書記　伍維珍
正交際員　李林君　副交際員　黃萬安　會計員　劉仰傳
核數員　司徒思澤　庶務員　伍吉社　鄭沖君　黃潤君
値理員　陳維錦　林百輔　李帝霍　余錦和　胡百川
甄者言　林松長　胡群樂　陳中葉　林國君　侯祐才
朱汝利　蕭廉君　李帝談　伍學良　關安君　鄭文祝
蔡成興　陳就君　鄭柏林
Lectura China P. O. Box 112 Guaymas, Son., Mex.

花旗富貴全泰來三廠加限廣告
啓者花旗富貴全泰來三廠原日每廠每場限底銀一萬元今爲擴張營業推廣招徠自民國八年舊歷正月初二夜塲起特將三廠限底加增以快買者諸君之意幸褱垂顧無限歡迎
花旗廠每塲限底銀二萬元
富貴全廠每塲限底銀一萬五千元
泰來廠每場限底銀一萬五千元
●●商戶　大埠華盛頓街麗華隆號　大埠天后廟街富源押
物業　大埠華盛頓街麗華樓一座　屋崙埠委市打街一
慶吉祥樓一座　屋崙埠夫冷倫街波市頓樓一座
花旗廠　富貴全　泰來廠　管包人陳伯興啓

加𤁣寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押　Foo Yuen Co. 759 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號　Lun Chong Co. 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.

黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房　話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
How Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

哀謝

家兄諱北合字毓南不幸逝世出殯之日荷蒙諸親友戚屬執紼幷贈花儀厚誼高情歿存均感哀此鳴謝　弟余晃敬謝

堂
DAN S
842
San Fr

◉◉便醫院　本店
醫生陳梅浦
花柳跌打瘡科

自製參茸三鞭丸
正海狗鞭
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頭郵第二千一百三十五號

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO.　CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤現將本堂自製經驗丸散列下
止咳南杏砂[illegible]　固腎[illegible]
化痰止咳南杏散[illegible]　[illegible]
陳朗靈寶白濁散[illegible]　斷根哮喘南杏水[illegible]
陳朗五淋白濁丸[illegible]　陳朗百草[illegible]
代售何濟仁花柳百解丸每樽[illegible]
本堂識

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有四時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
茂豐
MOW FONG CO.
73 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉　貴客光顧爲盼
舖在喱慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山正埠
生合
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

茲場合、但使有第三國爲之居間仲裁、准據國際法、以處理其曲直、苟得乎事理之公平、理曲者斷無不服其裁判者也、如是則爭議息、爭議既息、而戰禍無從發生矣、近世以來、國際上所賴以調和爭執者、其例不鮮也、若原於政治問題、則是某國因政治上之大計畫、對於他國、爲侵畧之行動、又遑計理之曲直、於茲場合、雖有第三國爲之居間仲裁、據法處斷、絕對不生效力者也、何則、某國既志在侵略、以拓展其國勢、苟不達其政治上之目的、未肯干休、又豈第三國居間調處之所能爲力哉、丁此之時、被侵畧之國、俯首帖耳、吞聲忍氣、以受某國無理之要求、則某國所要求之目的已遂、如是則戰禍可以不作、若被侵畧者、不甘受壓迫、力圖反抗、不肯相讓、其卒也求解決於武力、而戰事遂不能免矣、故觀於國際歷史上戰事之發生、皆因政治問題而起、此可攷而知者也、

從此可知戰禍之搆成、總不外乎政治問題、而政治問題之根源、又莫不歸宿於權利問題、一言以蔽之、不外實力充滿之國家、思伸張其勢力於外、勢必對於他國而行侵畧、占種種之權利而已、權利之念盛熾、欲以武力掠取而攫奪之、此國家用兵之所由來也、被逼之國、至是乃不得不發揮其武力以自衞、若雙方國勢、強弱相等、戰禍相尋、必無止息之日、更不幸而雙方皆有聯結之友國、攻守同盟、如是則戰禍之彌漫、無難牽動全世界、其爲人道主義之障礙、爲何如耶、而爲之探溯禍源、皆權利思想熾盛、有以致之、然則欲世界人類、同享永久眞正和平之幸福、非人人抑制其權利思想不可、然人慾橫流、甚於洪水猛獸、一時抑制、終有橫決而不可收拾之日、是則非人人有自覺心、以道德爲重、以外物爲輕、胡能芟鋤其權利思想之萌蘖也哉、語有之曰、正其本、萬事理、又曰、揚湯止沸、不如去火抽薪、誠以一事之解決、從根本上求解決之方法而後可也、若不明見乎此、徒鑑於今次歐戰之慘禍、欲弭慘禍以求和平、於是有倡爲全世界大同盟者、有倡爲組織世界政府者、有提議限制列國軍備者、有提倡創造國際仲裁裁判者、苟能一一施諸實行、大同之世、太平之治、何難現諸目前、而無如人人皆抱極端權利思想、方寸中已隱無限之殺機、吾知無論組織世界何等之機關、皆不能收完備之效果、然則欲求世界將來永久眞正之和平、仍反求諸人人寸心可矣、知道者當不河漢吾言、（完）

緊要新聞

◉◉◉工人贊成禁例

四日美京電云、本京議院、現在提議暫禁外人入美草案、謂製造廠工人、對於此例、極端贊成、因若非嚴立禁例、將來外國工人、蜂擁而來、與美工競爭一切利權、易起衝突、況美國無業可操之人、亦屬不少、而工黨則常求加工値、動輒罷業挾制、倘有外工攙雜其間、何難滋生事端云、

六成折收越兩限期之外、如數收足有恃頑不遵者、失本會保護之權、仍從嚴追取、決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

獲
號
Ye Ma
Dick Ho
Canton,

中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和謹佈

另議付費買者自理　世界日報啓

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

金山正埠
廣益隆
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器油糖煙茶京菓海味山貨竹器蔴茶起竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菓種蔴粗香山約粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　另辦原內局壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認標身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

美華
MAY WAH & CO.
58 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　各項齊備
工匠鑲作　玲瓏無比
金銀首飾
貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

金山正埠
廣發
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美泡與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
◉茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒庄加蛋麵	桂花通心各款粉	半磅紙盒庄壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競爭時代製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢順文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無論精粗麵類色色齊備通心粉桂花粉[illegible]上等[illegible]而無欺酒館餐樓[illegible]二[illegible]惠顧[illegible]
司理人伍丁貴啓

茲將貨價列下
[illegible]

正土木人參
琿春　海參威
協同和人參庄廣告

神農本草首列人參參字之義以其有參天地贊化育之能寓義中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本办庄主人親自入山採办如海參威琿春北口外等處皆有坐庄開設由出參地點之坐庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採办更無魚目混珠之弊本办庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實要與欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同泰園
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

◉醫僑　麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

◉謝鏡芙寓在大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉◉張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數橃而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬淑厘埠衣館馬漢上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]
謹啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日[illegible]由本埠三十四號碼頭開行各船經

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴現候公議判例官是否有權定煤

廣東新聞

◉◉◉改屯爲民章程（續）

（第十二條）各屯戶按畝繳價、原應以征冊爲憑、惟征冊多無坐落畝數開列、凡有照契者、應即以照契開載爲準、如照契內亦無坐落畝數、及並無照契、僅具糧串者、准由屯戶先照糧額繳價、一面據實開報引勘、倘勘明畝數、核與原報有溢、所溢田坦、須照所繳田價加繳三成、每畝田價一元、加繳三成、即爲一元三角、餘可類推、仍准領回、以示懲罰、（第十三條）各屯戶繳納屯糧、每多蒂欠不清、現既定限繳價、改納民稅、如遵限繳價清楚、所有前欠糧欵、准照新改民稅科則完納、以輕担負、（第十四條）屯田繳價規定、以兩個月爲限、各屯戶如逾期限、始報繳欵、除查照每畝原納糧額加十倍繳價外、仍按應繳田價總額、罰令增繳三成、俾與限內遵辦者、略示區別、以資懲勸、（第十五條）各屯戶不遵定限呈報繳價、有意抗匿、一經限滿查出、或被告發得實、即將原田收回、由公家另行召變、原田所欠糧欵、仍照數勒追、（第十六條）各屯戶延抗隱匿、逾限不理、准鄰近農戶佃戶、或別處人民、於滿限後據實首告、勘明辦結、准於投變田價內、提給二成充賞、以示獎勵、（第十七條）屯戶隱匿告發充公田畝、應由縣委體察估價、呈候核定、飭令報告開投、（第十八條）屯戶如將所管屯田典按與人、先於限內代繳田價、俟將來收還欵時、分別清理扣回、凡典業人及按揭人代繳田價、由公家另給印收、將來原業主取贖還欵、彼此聯同報明、再由官廳取回印收、另給原業主正式照據、（第十九條）私佔屯田各戶、赴案首明、核准繳價、如在限內、從前隱匿糧稅、概免查追、若已逾限、始行首告、應查照第十四條辦法、按應繳田價、罰令增繳三成、（第二十條）各縣屯田、間有糧稅由甲縣征收、田畝則坐落乙縣地址、應仍按照原納糧額、由甲縣收價給照、（未完）

◉◉◉軍政府核准改選粵路總協理

軍政府政務會議咨復該府交通部文云、爲咨會事、案准貴部咨開、爲咨陳事、竊查粵漢鐵路公司、近數年來、業務腐敗、路欵損失、股東亟求整理、如望歲之誠、本部職屬專司、無旁貸之責、自應力極整頓、望發展於將來、特恐流弊滋生、欲刷新而匪易、如但朝頒一令、飭汰冗員、夕布一文、使裁浮費、枝枝葉葉、究非根本問題、因因循循、更無更張希望、今欲刷清積弊、煥發新猷、舍改選總協理外、別無辦法、（中略）查該總協理、任期三年、民國六年五六月間、均已任滿、逾期年餘、尚未改選、無論該總協理辦事如何、均應照章選舉、以免盤踞之嫌、況該總協理任職以來、營業之成績甚少、股東之異議繁多、是按之章程、早經任滿、而核諸事實、應速改選、惟該監督所陳選舉手續、除登報通信外、於選舉要義、如總協理之資格如何取得、如何確定、並未言及、殊屬脫略、查政府公報該路公司庚戌選舉成案、係以得票多數者二十名、呈部核定、又元年

竺西氏專醫內外科
花柳
各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀贖補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心叅訂用丸藥特爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取叅茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻孥相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我罹鄉居食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症而來丸茶兩次即食止痛之散外貼祛蛇藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因斯收困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

◉◉良醫良相　再生之德
[illegible]

◉◉眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉柱

花柳神驗搜毒丸每罇三元

鶴膝會久散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘡便血丸[illegible]

[illegible]

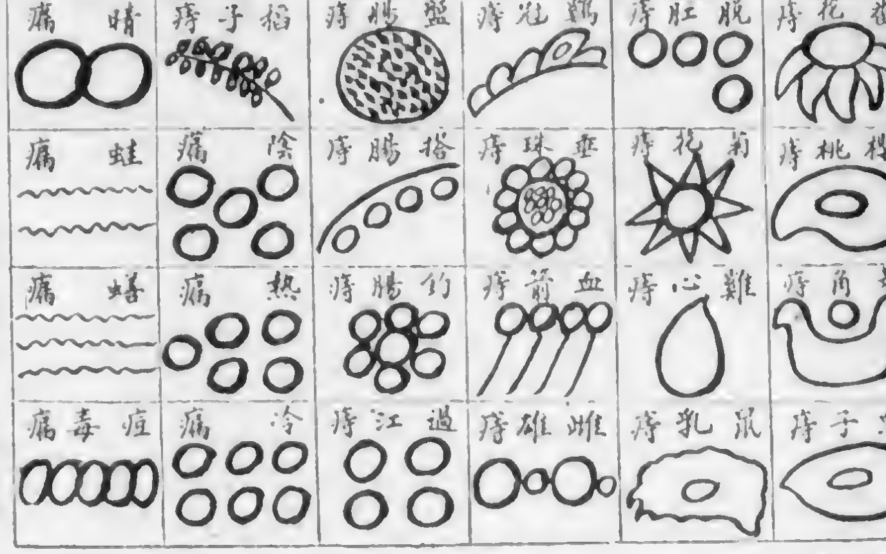
珠珀斷痔[illegible]

琳珀拔毒生肌膏每盅三元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國多路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國悉頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯梳埠　新會梁維里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美迵頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疵流丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

人生以腎為本、腎虧則百病叢生、必致頭眩眼花耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、小便頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特媾合無趣、種子艱難、且壽命不永、本醫生特為同胞多致此病、專用海狗腎鹿茸四鞭及參茸及諸聖藥精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、精氣虧損、以致面色青黃、遇事操作過度、傷筋虧耗損精、或因花柳傳毒、誤服寒涼諸藥太過、以致溺遺精冷、陽具不舉、腰骨刺痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功、

花柳立愈疵流丸　每盒五元

花柳丸藥各家與不[illegible]若本局製法則有祖傳秘方[illegible]白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、此丸為花柳之[illegible]、[illegible]非論也、

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之一種病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒濁發為老[illegible]、[illegible]此丸、凡患白濁者一服立愈、經中西人士所頌不已、並稱為治濁之聖藥、

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●錢能訓就任後所聞

▲閣員同意案提出　錢總理於二十一日上午就任後、即將久備未用之全體閣員同意案、於下午咨送衆議院、依法請求同意、其咨文內開列之閣員名銜、除陸軍靳雲鵬、財政龔心湛外、其餘俱無更動、內務一席、仍由錢總理自兼、亦一併提出請求同意、其原因以總理兼任總長同意先例有二、一爲民國二年熊希齡組織內閣、自兼財政、其時請求同意咨文、係於文後聲明財政一席由總理兼任等語、並未另行投票、壹爲民國五年段合肥組織內閣、兼任陸軍、當時仍係查照二年先例、咨送到院、竟被議院駁回、其理由以爲總理爲壹種資格、總長又爲一種資格、必應另提同意、當時遂復補文提出、此次錢總理爲表示鄭重而防議會駁復起見、遂亦援照五年先例、一併提出、請予同意、聞衆議院星期二常會之議事日程、已經排定、遂擬定下星期四日再行開會投票、

▲擬宣佈大政方針　東西各國、凡實行責任內閣制之國家、內閣成立之始、皆須發表施政方針、俾全國人民曉然於內閣政見之所在、而實行其監督匡助之責任、民國成立七年、內閣更替、不下十數次、惟熊內閣成立後、曾有壹煌煌大文之大政方針宣布、近聞錢總理於兩院通過後、即連日與秘書長籌商、擬發布一種施政方針、表示一責任內閣、但聞其施政方針、係壹種概活的文字、不採列舉主義、目下此項大文、已在起草之中、不久當可發表也、

▲就職日通電措辭　錢總理經正式任命之後、於二十一早八時到院視事、當即發出通電兩道、一係致十七省軍民長官及各區都統者、畧謂材輕任重、請隨時匡正等語、一係致西南七總裁幷貴州劉顯世四川熊克武者、畧謂前任代理任內、多承贊助、現正式受任、益加重大、時局孔艱、協力同心、以圖補救、方克有濟等語、命意概括、於解決時局問議幷未道及、

●●●西報紀徐樹錚借欵之疑團

字林報六日京訊云、小徐此次使日、外間嘖有煩言、聞爲締約一種借欵、今有責任之華人、深信小徐已達到目的、借得鉅欵、以鐵之專利爲交換品、此消息尙早一日傳出、主戰者必遽改其態度、以攻反對武力派人、今則督軍不得不聽從協約之勸告、各自悔過、在政府方面、惟有否認小徐與日人所訂任何合同、東京方面亦當再行聲明究爲謠言與否、半月前外交部與徐東海曾出示聲明、小徐此行、幷未予以締結私約之權、如有與日人私訂合同等情、改府決否認之、今傳說尤盛、政府何不重行聲明耶、又二日東京朝日新聞云、據某機關云、彼督軍等最後行動、將待小徐使命之結果、惟小徐有何使命、與段氏一派究將如何行動、雖不能窺知、然其妨害和平、擾亂政局、殊無容諱、日本政府對於北京武斷派官僚派之盲動、不但不加警戒、并迎其謀首徐樹錚而久留東京、使內外國民知東京爲陰謀之源泉、無怪對華政策常歸失敗也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒金丹　此丹統治花柳諸毒[illegible]　每罇五元

固精強腎久戰丸　每料十元　半料五元

此丸乃用正參[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

此丸乃本藥房獨步[illegible]

統治身弊血良葯（內附）　[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每大盒拾元　每小盒伍元

定價

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸　每料十二員　半料六員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫生趙裴彬[illegible]

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五痨七傷、與及身體種種不安寧、曾服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、食飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未痿、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之疲敗、誠功參造化、普救衆生、

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰塞、痨傷咯血、內傷憂鬱、面黃顏色、服此藥立見功效、能保全肺體、滋潤顏色、洵補肺品之獨步也、

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

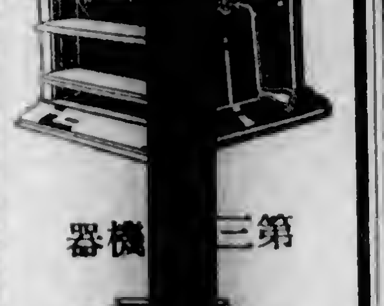
每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

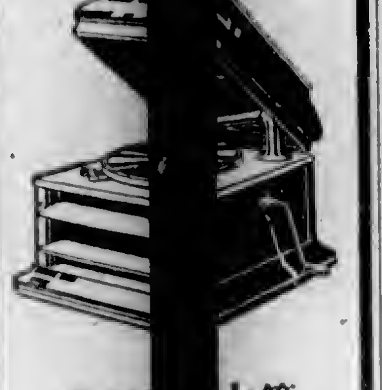
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代　式
留聲　唱碟

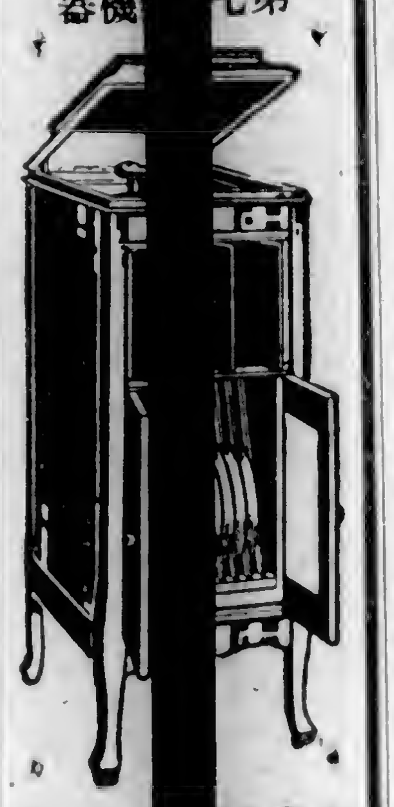
第　機器



第三機器



第七機器



本書局代售哥林比亞公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

買新世界洋參之利益

—二十五元　九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(即九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定對以最優之利權仰祈留心光顧是荷

()價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....

Street ....

City ....

●●●廣濟輪船在溫洲釀命案

去年招商局船普濟被新豐撞沈於吳松口、溫州巨紳徐班候夫婦、亦被於難、班老夫婦屍骨、迄今尙寃沈海底、未曾撈獲、本月十六號晚八時、班老長子翰靑、同普濟被難二百餘人之遺族等、擁至溫州招商局有所詰難、頓起衝突、時局船廣濟靠於左近、船上洋人、即放槍亂擊、翰靑被中要害多處、登時斃命、並傷被難家屬多人、上海溫州同鄉會、迭接前項消息、已電請杭州楊督軍齊省長、溫州黃道尹梅統帶等、秉公主持、以重民命云云、

又某報接到招商總局迭來甌局來電云、十六晚八時、被徐翰靑突然糾同匪類數百人、明火手執利斧火把洋油引火等物、擁至廣濟局所、頓起搶掠焚火、船上洋人、見匪蜂至、無法抵敵、祇得開鳥鎗格拒、船機無恙、惟局所搗毀焚火、公私物件一空、當掠去局長小姐少爺奶嫂、飛報官長、出兵彈壓、始散、當訪少爺等無着、由統領等密查、始知下落、當夜討還現寓道尹署、稍受驚嚇、翰靑已斃、屍移局中、事後局船、官兵保護、惟公不能辦、船不能開、如何辦法、速請電示、請施速來云云、以上兩項消息、頗有出入、其主要原因、則發生於招商對於普濟被難一事、絕無辦法、致釀此禍、似未可揑陷被難家屬以搶匪之罪也、

●●●新參院開會紀

▲梁士詒辭職案通過

二十一日下午一時振鈴開會、副議長田應璜主席、秘書長報告文件畢、即按照議事日程開議第一案議員梁士詒辭職事件、祕書長朗讀辭職書後、即以辭議長及議員職壹次付表決、當得大多數通過、接議第二案請咨政府參預議席、請將辛丑和約未經交付之賠欵全部取消、免予交付提議案、（議員黃錫銓提出）陳邦燮謂本日第二三四三案性質相同、可以合共討論、表決多數、遂將本日第二三案議建議案、（議員黃錫銓提出）第四案請咨政府將歐戰期內中日國際發生障礙親善之二案提出議和平大會、請求公道處分案、（議員黃錫銓提出）開與第二案合併討論、陳懋鼎謂黃君所提之案、乃當然之事、可依建議案之規定、省略讀會手續、即以原文咨達政府、議長以陳君說分次付表決、多數通過、接議第五案請政府實行工業政策以厚民生而裕中國財產辦法提出和平會議建議案、提議人魏斯炅未出席、陳邦燮代爲說明、江紹杰主張不用讀會手續、即日決定、以原文咨達政府、表決多數、第六案請政府定價維持中交京鈔、切實以債票取東該鈔建議案、（議員胡鈞提出）提議人說明理由畢、在場議員已不足法定人數、議長宣告延會時兩點三十分、

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本號生不惜重資[illegible]

定價

每一罇銀二元五　每二罇銀六大元　貴客另議

（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸　全料銀十二元　半料六元

龜鹿二仙固眞丸　[illegible]

有夢遺精固本丸　[illegible]

無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]

加料揭被合歡膏　[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

新來　寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生　寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　[illegible]

宿娼預服屏角麝香丸　[illegible]

參茸燕窩開胃藥水　[illegible]

壯陽採戰忍精丸　[illegible]

種子揭被香丸　[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]

初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]

包愈非疔花柳濂珠藥線　[illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]

婦科通經種子麒麟丸　[illegible]

久戰五鞭發力丸　[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　[illegible]

立止小腸痛氣攻心丸　[illegible]

積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]

打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毫

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鷄啼保命散　每盒四元

一笑鎭汗散　每盒銀一元五毛

壓驗紅白痢症散　每罇銀一元五

百日可醫擔紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散　每盒二元　每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]

立止吐血咳血便血散　[illegible]

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

衛關香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈乏甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元　半打五元

打消疳瘡拆痛疝氣[illegible]

立止花柳白濁肥汁去菌殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗鉄打去瘀活傷聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便開結和中養血散　每盒銀二元五毛

經驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元

興陽助戰貼臍膏（通背不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯胃丸（功同再造保暖大哉）　每盒銀四元

秦德堂錦如意丹（力能擎鉄砥中流）　每盒銀五元

鹿膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳猶清積毒不傷身體所以曾爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望永受苦磨諱病忌醫發成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈涸遺精耳鳴腰部重墜眼澀餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲狂界世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫惜此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身體廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品備其溫補之性以壯陽滋陰之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功效鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右[illegible]欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當[illegible]之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

海波氏藥局

馳名丸散

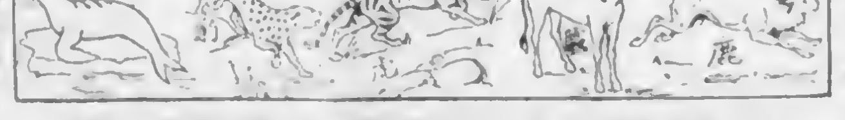
芸芸衆生類同圓也[illegible]

◎造血補氣[illegible]

◎補腦金丹[illegible]

◎宿娼免毒丸[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　療無數人
非同凡品　的是奇珍
卿中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元半小料[illegible]元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

靈丹

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

[illegible]

Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每打銀二元五　鄭[illegible]

[illegible]

功用

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

每打銀二元　七樽[illegible]　鄭[illegible]

[illegible]

選舉總協理、係以兩票分舉、三年改選、曾照上列兩項辦法、現届選舉之期、擬令該公司於文到五日內、仍照前届選舉辦法、迅行籌備、限於民國八年一月十號以內、舉行選舉會、以期迅速、而免延宕、至選舉細則及會場布置、飭該公司妥訂、由部核奪施行、庶重選政、而杜弊端、是否有當、謹遵政務會議條例第三條第六項之規定、陳請查核議決、俾便遵循等由、准此、當經本會議議決照辦、相應咨請查照施行、此咨交通部長趙、

●●簡經綸取銷防務經費之提議案

省會議員簡經綸、提議咨請省長、取銷防務經費、重申明令、嚴禁番攤、以除賭禍案云、竊念本會第三屆常會、通過前陳督軍咨交防務經費一案、時本席已知番攤一項、害深禍烈、非別種賭博、可與倫比、攘臂抗爭、未敢贊同、卒因服從多數、事非得已、惟查當日交議及本會表決理由、全由共和政體已被推翻、非急議出師、無以保全民國、非急籌鉅欵、無以整戎行、是以破常習、含小節、忍痛苦、濟急需、事關討逆救亡、仁人義士、方將棄身家拚生命、奔集於護法旗下、而適當庫收奇絀、軍無儲糧、使能咄嗟之間、立集鉅欵、則急不暇擇、害權其輕、本會各員所以咬牙含淚、以應時勢急迫之要求、通過此案、亦事非得已、由是可知防務經費案之提交、在官署固因急切出師、以維護共和、不能不忍痛開賭、以籌餉項、在議會亦純爲救亡討賊、不得已使同胞暫蒙賭禍、以期先靖國難、而後再塞禍源、但□□今已屈志請和、而軍政府亦經明令停戰、省內省外、各方軍隊　盡告收束、此項純爲出師籌餉之防務經費、當然隨同停戰之命令而取銷、別種雜捐、非禍害至深且烈者、尚可稍緩須臾、獨番攤賭博、殺人於無形、決不容瞻顧徘徊、而再延其禍、況自通過該案後、人言沸騰、本會爲舉大事不顧小節、爲全國不恤局部、爲救亡不計禍端、故待罪任怨、至於今日、今戰事既止、會將期滿、解鈴繫鈴、責在本會、非迅咨省長立予取銷防務經費、重申明令、禁絕番攤、以除賭禍、不足以表初心而謝省民、是否有當、請付公決、連署人伍于簪等十人、

●●●通令認眞稽核高等小學畢業

省長公署昨訓令六道尹文云、照得高等小學校、適進中等教育之階梯、辦理不容輕忽、縣知事有核辦畢業之責、應如何詳愼考察、近查各屬報告畢業之案、有能認眞稽核、分別准駁者、亦多有册到即轉、於學生學年是否滿足、課程是否完滿、歷年成績是否及格、各種表册已否報齊、與夫轉學手續是否照章辦理、均不加查察、祇將畢業報告表呈繳、率請畢業、殊不足以昭愼重、嗣後各縣對於高等小學校辦理畢業、務飭先將各生歷年成績、依照甲例部表注塡、細心查察、確無錯悞者、方得轉呈本署、經本署核准、方得驗印證書、以重成績而嚴考核、除分令外、合行令仰該道尹、即便轉飭所屬各縣一體遵照、此令

●本報有版權　玉面狐狸新小說（出版）每套一元二毛五

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中陰虧、陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔瘰癧、[illegible]、肚痛扯氣、風寒傳裏、以及婦科兒科、[illegible]、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、[illegible]、選用正地道藥材、加工製煉、[illegible]、多服別家之藥、屢醫無效、請將病症註明、自起至今、寫信付來、或着辨症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥、本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職、庶幾無負焉

（本廠各種香糖餅不惜工價原印價函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀歸元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早見[illegible]曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功劾見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸[illegible]瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下帥此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖高埠戚三叩謝

本華自報打來

金山大埠代理人集蘭堂

鄧啟業　鄧開巨　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

十五號管中機吸鑽金光圈金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　一元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　一元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

司

Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Ma[illegible]

四層東洋汽船會社

是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人譚光啟

生

Pacific [illegible] LUNG CO. Main O[illegible] Ave. San Fran[illegible] Calif.

啟者本廠設在金山大埠[illegible]十六號開張[illegible]

如有官以誠[illegible]本公司[illegible]精司各客故特先佈告爲　都板街一零四四號話筒差拿[illegible]代[illegible]

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

馬其德升降機藥水

[illegible]

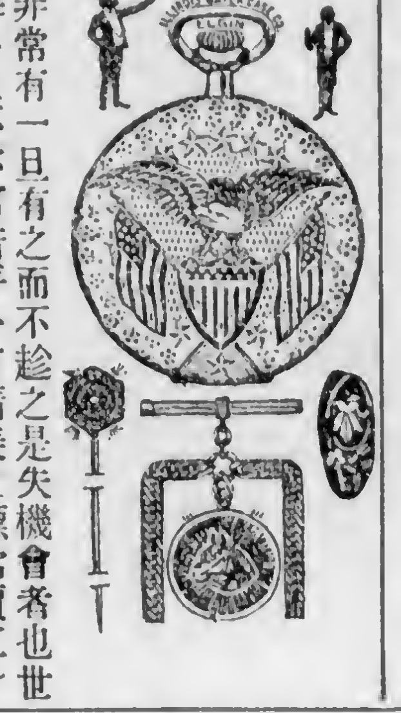
Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

請看 新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个新勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶



人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个此誠眞機會也祈勿失之

European Watch Co. 1518 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價主少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27a. Chicago, Ill.

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●眞陰虧培血露

●內傷衛生助肺痨咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●腸氣疝氣睪痛丸

●內消瘰癧藥丸藥膠

●瘡清藥丸藥膏

●退紅筋點膜光明眼水眼藥

[illegible]

家傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色刲毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺痨內傷

肚痛心痛

頸癧頑瘡

腫脚軟脚

腸氣疝氣

眼病腎瘴

白濁變淋

久濁封頭

痔疔茫痔

頑癬掃光

爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

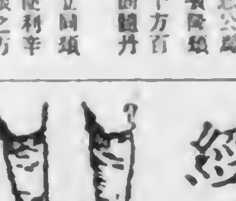
民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良[illegible]虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保[illegible]憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇[illegible]

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生[illegible]天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力[illegible]食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水[illegible]攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由[illegible]足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良[illegible]骨曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染[illegible]症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究[illegible]本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製[illegible]性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食[illegible]失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百[illegible]效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精[illegible]

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神[illegible]

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉[illegible]

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛[illegible]

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力[illegible]

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫[illegible]

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球[illegible]

（意）書謚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福[illegible]

興利藥房醫生李[illegible]

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, [illegible]

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻[illegible]也專此鳴謝　刻安

弟鄧[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元	陳良祥五百元	陳大星三百元
陳大炯二百元	趙基棨二百元	陳明啓五十元
李學森五十元	陳以燦二百元	陳源典三百元
陳明潤一百元	杜章燦二十元	李鑰南一百元
李朗南一百元	陳月良一百元	陳良朗一百元
陳明慈一百元	黃協和一百元	陳燦良二百元
關亞雙三百元	朱學五百元	陳典禮五百元
陳象振三百元	李如福三百元	陳明晃五百元
謝喬石二百元	陳賜隆二百元	邱永五百元
黃東生五十元	朱箕良三百元	陳宜晃五百元
陳宗修二百元	李壽文一百元	陳燦良二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

(中卡)生源號(咭店)
Sang Yuen & Co.
588 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢藩屬閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

短篇小說

盜懲貪

（小梵）

皖中某縣令、年六十餘、貪墨無狀、民痛惡之、惟治盜嚴、一屆冬令、緹騎四出、百里之內、伏莽潛蹤、故富戶深德之、日者邑役卒（旁手）一人至、云是盜、顧貌頗溫恭、不類暴客、縱思當失入、毋失出、特中固有狠其心而人其面者、讞定後、擬處以死刑、一夕、夜已闌矣、某令方據案閱書、忽聞瓦屋震動、正駭愕瞻矚、一人自簷端下、忽推戶入、立令前、視其面、即向所鞫盜也、令大懼、疑爲鬼、其人曰、吾非鬼、亦非盜、汝身爲宰官、不知卹民、一味貪墨、又好趨承縉紳、誣蔑良懦、吾輩好頭顱、豈容汝斫、姑從我行、以寒汝魄耳、不爾者、當以利刃剚汝腹也、令戰栗不能言、齒震震作聲、越時曰、去將何之、盜曰、汝但去可也、勿多言、令唯唯從而出、黑夜蹢躅、都不辨何所、忽至一處、崇樓閎閣、燈燭澈內外、盜命入、遙見堂皇坐一人、貌殊獰獰可怖、一時坐者立者么（旁口）喝者左右侍者奔走執役者、一一皆盜、公案刑具、布置井井、與衙署大相類、時方訊一案、見受鞫者紅頂花翎、令畏却不敢前、盜曰、汝亦畏此、猶憶高坐堂皇、大聲叱咤時耶、堅擁之上、令力弱不能勝、匍匐堦下、不敢一仰視、汗涔涔如雨下、移時、中坐者曰、若何人、體腯腯如五石瓠、非食民膏而肥者耶、荼毒生靈、罰胡可貸、速扑其臀、第聞起而應者、聲如雷震、於是用大板猛扑、令呼怨罪不已、至五百、上坐者曰、是入手指輕靈、財爲所見即取、不問人之生死、宜拶其指、於是應而起者、即拶其指、令目珠外突、氣絕而復蘇者再、既而上坐者曰、小嘗風味、以儆將來、姑宜釋之、使悔從前之非是也、於是命一人牽之出、所經之處、崎嶇凸凹、非是向所經行、少選即至縣署、其人挾令飛越垣墻、臥令於牀而出曰、嗣後宜戒之、黑心錢不可賺也、即飛越而去、東方猶未曙也、明日、令委頓不能起、佯告病假、以掩人耳目、未幾、聞鳳潁六泗道某亦病、大劇、令赴轅問候、問訊間、令曰、卑職前日夜曾被盜擄去、橫受刑責、令病亦正劇、以大人故、不敢不來謁問、某道聞而驚曰、汝何言、令因以被盜狀詳述、辭未畢、某道曰、何與我所遇同也、則大駭、同議勒限嚴緝、令歸、即於次日稟印去、而緝捕迄無影響、終不知何盜作此伎倆也、

雜俎

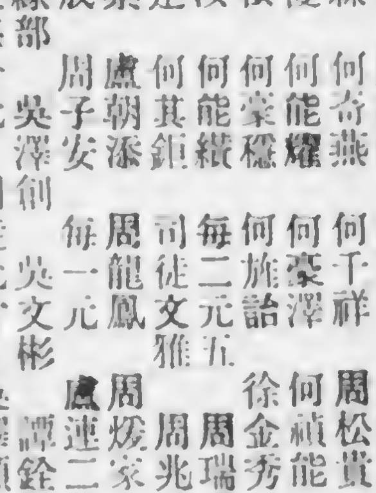
結婚之迷信

西土舉行婚禮之事、亦有種種迷信、如在舉行結婚大禮之前夜、新娘夢見仙女、則以爲非常之吉兆、新娘因之自喜、如於行婚禮之際、新娘衣上、忽有蜘蛛、則以爲終身衣服不能由之預兆、新娘亦因之不樂、舉行婚禮之日、來賓衣內常潛藏小踏鐵（形如馬蹄鐵狀之玩物）而赴席、相傳如此可獲已之幸福、在婚禮畢後、新娘尚未與新郎接吻前、無論何人、能與新娘接吻、則此一年中必有幸、以是向新娘要求接吻、續續如長流之水云、

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（廿七日起）

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何諧林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能績　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉　寄來二元



金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號端辦中國綢緞正頭磁器時款新衣綠紙什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山正埠
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

舖在金山正埠吳值街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生
奇藥
花柳八寶搜毒丹
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿鞭鎮陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸

○○介紹名醫　[illegible]
●●頌雨照錄　補腎妙品　[illegible]
●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]
●廿餘年花柳症一掃而消　[illegible]
●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]
●萬家生佛救世靈丹　[illegible]
●擴除爛腳　[illegible]

統治花柳搜骨丹每罇五元
五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

代售書本信札類

書籍
分部必讀尺牘
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
名妓秣江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　嗽血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛

健腎

生精補血丸　每料十二元　半料六元
興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
專治夜夢遺精散　每盒三元
痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢經藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平縣荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實●壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代理各燕梳
W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知
辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
胡禮氏啟

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058
家寓屋侖覓那綠街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟　同

N. C. Yille "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

求婚廣告

近數年來、德國民俗澆薄、男女求婚之廣告、充斥報端、吾人讀其文、似能於字裏行間、見其情急之狀也、一報中有女子廣告云、男子聽之、男子聽之、吾年甚少、貌復絕艷、固不媿粉裝玉琢之美人也、吾之雙睛如黑漆、能爲美盼、當者意消、今茲急欲得一佳壻、用以自娛、吾之私蓄計七十磅、不足云貧、而性復柔婉、凡百男子、吾咸能博其歡心、惟出身則奴籍耳、苟有士紳不以出身爲嫌、而願與吾訂白首之盟者、則請投函本報社、封面署美人十九號可矣、期限以本月十四日爲止、乞垂察焉、又一報中有男子廣告云、茲有一二十三歲之少年、風度絕挺秀、願以其身心貢諸女流、與成伉儷、年貌在所不計、惟以富有金錢者爲合格、因此少年在大學中學期未滿、端賴細君佽助也、二者中心若揭、讀之令人忍俊、

黑豆俱樂部

歐美俱樂部、無奇不有、有自殺俱樂部、有蜜月俱樂部、有十三俱樂部、而倫敦又有一黑豆俱樂部之設、部員限四十人、初繳入部費十磅、幷年納此數爲常費、每一年中、會集一次、主席者以小囊盛黑豆一顆、白豆三十九顆、令部員一一指之、指得黑豆者、限於一年中結婚、毋得延誤、餘人則指天設誓、不近女子、必孤處以待來年、而此中選之新郎、且能享種種利益、新屋中家具陳飾、悉由部中供應、不勞自謀、即喜筵及三星期蜜月用費、亦可索之會中也、此俱樂部雖覺可怪、而用意甚善、吾國苟有好事者仿爲之、則國中無曠夫矣、

新聞屑

東海徧贈寶刀

徐大總統對於來京會議之各督軍出京返任時、均贈給貴重物品、其未來京與議之江蘇督軍李純、浙江督軍楊善德、福建督軍李厚基、湖南督軍張敬堯、特派衛侍武官方某等、分往蘇浙閩湘四省、贈給九獅金鈕鑲鑽石新式軍刀各一柄云、

海王星出軌之警報

▲世界末日將至之傳說

近紐約電光報、傳一驚人消息、謂海王星之運行、現已失其常軌、若再向前運行一萬光里、則將與天王星擊撞、而天空之秩序、必大形擾亂云云、故現各著名天文家正紛紛從事於測量、若此說果確、則世界末日將至云、

綠林果報

高要何某、固綠林中人、近日其子受室、三朝新婦循例歸甯、路至羅傍牛屎灣地方、突被數強徒攔途截搶、先行喝令停輿、制止各輿夫不得妄動、然後將新婦之衣服逐層褫奪、祇餘褻衣、仍欲併奪、新婦婉轉哀求始已、一時得聞此事者、稱爲賊之現眼報、

花柳扶元搜毒酒
花柳
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之歷悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

家政學第一種銀三毫第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
學海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙

康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚篋之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
姤之花五毫
金絲髮三毫
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情喋三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青絲影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狠醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族讖掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七毛五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正
洋庄中外醫通銀二元
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛
胎生學銀七毫
治疗彙要三毛

●本報有靚版玉面狐狸新小說（新發）每套一元二毛五

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
尋常洋庄二十冊八元五毫

售名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

奪摘奇寃三毫

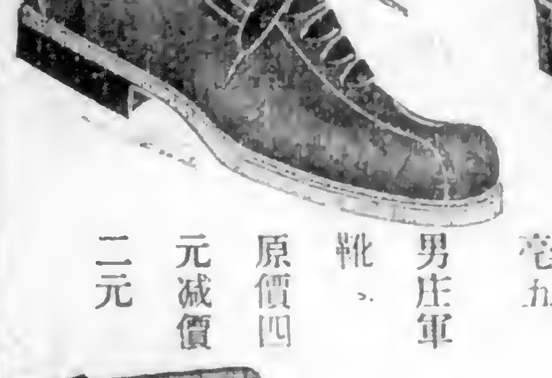
倫頓鞋舖廣告
LONDON SHOE FACTORY

153 Third Street　San Francisco.

本店專辦上等
各廠男女靴發
賣廠名列左
準臣馬斐芙
薦蟬漢年父
子北架巴
利左羅佛
獲柯華與及
各工人靴如立
巴不地聯馬卜
徙咸礦地濕地
等無不俱全最
特別者以男庄
軍靴爲第一各
靴價銀三萬五
千元減價平沽
如蒙惠顧無限
歡迎是亦買靴
者之大機會也
本店晚間亦開
門如禮拜日開
至十二點郵寄
取貨格外週妥

嘉省牛仔皮雙底靴原價五元減價三元四毫五

男庄堅皮靴原價五元減價三元四毫五



男庄軍靴、原價四元減價二元

油皮黃色不過水靴原價六元五減價四元八毫五

英皮男庄黑色藍色禮靴原價七元減價四元八毫五

男女童靴原價三元五減價二元四毫五

贊…TONG Ave. …o, Cal.
啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東…裕…Ltd. …oi Sun, China.
啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文

●本報有製特（爽快千墨）一百片斐部及條部發售

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday February 6 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 400) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 4　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月六號）（禮拜四）（夏曆歲次己未元月初七日）

⦿本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元　壹季貳元六毫　壹月五毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

⦿報界公會報業簡章

一各埠派報自後月完閱報者無論久暫均先惠報費然後寄報不寄報或托本埠商店簽名認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付清報費否則作限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六箇月後即截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍兩歇追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠報費否則概不得寄報年期滿年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如有報費項須先清交報費承受人亦要函知各報查問接手人曾否交清報費倘未接該報而擅遞行交易者手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或殁旋須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起實行

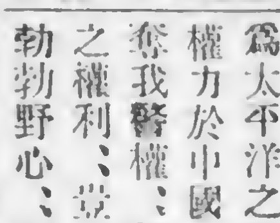
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
拔毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

今後之美國

彥公

歐戰亘於數年、自美國加入戰團以後、協商國兵氣、爲之一振、中歐同盟國之人力物力財力、漸漸告匱、而懷抱霸圖予智自雄之德皇威廉第二、至是不得不力屈請和、戰局遂告結束、猶憶當日美大總統聲言、爲維持人道主義而戰、欲令戰禍早熄、俾世界復返於和平、今觀美國自出兵歐洲、不過年餘、實行作戰、不過數月、果也戰雲瀰漫殺氣滿佈之修羅場、得復睹和平之曙色、美國之爲重於世界、蓋可知矣、吾人放眼於國際上觀察、有種種之感想焉、

（一）們羅主義　亦有譯稱孟祿主義者、昔美國以堅持此主義爲立國之本、蓋謂不干涉歐洲之事、亦不許歐洲列強干涉美洲之事也、然自近世國際競爭、日趨劇烈、前大總統麥堅尼、盧斯福二氏、已一變立國之方針、戰西班牙而取菲律濱、已懷進取之心、抱雄飛之志矣、今茲收拾戰局、更出而執世界和平之牛耳、則今後國際上、美國當轉變其們羅主義、而別定其立國根本之大計、固可預決也、

（二）太平洋問題　環於大西洋諸國、則列強並峙、爭爲長雄、卒以釀近年之戰禍也、環於太平洋諸國、則日本近乘新興之勢、虎視眈眈、利用美國之不干外事、自以爲太平洋之主人翁矣、以故近年乘歐戰潮流、日伸張其權力於中國、攻取青島、在山東設立民政署、在福建侵奪我警權、訂苛刻之條款、貸鉅資於我、以攫奪我種種之權利、豈不謂雄霸於太平洋、莫與抗衡哉、以彼懷抱勃勃野心、雖獨力吞併中國、猶未滿彼之慾望者也、雖然、世界均勢之局一日未破、彼之慾望、終無由達、今後之太平洋問題、美國必出而主持、美日在中國之競爭、必趨劇烈、我國之外交當局者、苟能善於操縱、則所以抵拒東鄰之侵掠者、在今日固良好之時機、而未可錯過也、

（三）世界問題　美國今既超軼們羅主義、增拓其勢力於歐洲、固不僅關係於太平洋問題已也、於世界問題、有莫大之關係焉、就現在之戰局言、德奧諸同盟國、既伏聽其指揮、英法意諸協商國、皆仰藉其臂助、自有人類歷史以來、國家之光榮、未有如今日美國之地位者也、就將來之情勢言、數年之間、因戰事之所敎迫、海陸軍備、其實力增加於平時者百倍、而軍費之籌措、恢恢乎游刃有餘、近年貸金於歐洲列強、其總額在數千兆元以上、爲環球最大之債權國、今後國勢之雄飛、又烏乎測其所至耶、嗚呼、自戰禍發生以來、因情勢推移、世界各國、多生異動、俄國至於破壞不可收拾、奧匈有分裂之虞、德國則內亂不絕、惟美國則將一躍而爲天下雄、斯亦天實爲之、非人力之所能獨致也夫、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心意顧是荷　廣利謹啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨眞
價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

如意　大埠　泰萃　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港荷李活道麗華（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福
泰生　麗生
天興　天成
貞祥　麗興
錦泰　華昌
同啓

鶯咕路卡缚寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山寧街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡缚寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫

●●●顧代表收回膠州之理由

五日巴黎電云、中國駐美公使兼議和代表顧維鈞、居在沙地路旅館、語於訪員曰、中國政府、決意收回膠州、自行管理、因膠州非德國屬土、乃中國固有之地、不過昔日德人自恃武力雄厚、向中國威脅、強租九十九年耳、照國際公法、不能由各國合管膠州、蓋膠州原屬中國之地、與太平洋及非洲德國屬土、不能雙提並論、中國定議大開門戶、吸收外資、振興商務、中國收回膠州、理所當然、毋容交由國際團體公判、因此地非同上海、查上海之地、多由英國管理、中國收回膠州後、必將青島開爲通商口岸、任由各國往來貿易、

又云、中國定議加入國際團體、與各國處同等之地位、惟美國限禁華人入境之例、中國不求修改、我國各代表、於此問題、亦皆無提及、蓋中國人民、非必要出外謀生、其出外國求財者乃少數耳、中國二十二行省、人民出外謀生最多者、僅得一省、顧氏所言、乃表明中國不與日本要求列強修改禁例、因近日傳言中日聯合、擬在國際團體場中、提議各國不應設立特別禁例、禁止外人入境、今觀顧氏所言、中國實無求改禁例之意、聞顧氏擬於日間往英軍戰地、遊覽一週、因該處有華工甚多、在此操作、故親往撫視、計法國共招有華工十八萬五千名、到法操工、其中已回國者、僅得五千名、現所留之華工、協助法國修復鐵路、及建築屋宇云、

●●●欲速組織國際團体

五日巴黎電云、各國議和代表、均已贊成美總統威路臣組織國際團體、並派定委員、專辦理此事、各委員因美總統行將回國、急欲妥辦完善、美總統乃命駕言旋、故昨晚會議國際公法、至夜半始行散會、以期早覩厥成、

●●●國際團体不干涉各國條約

五日巴黎電云、有報館訪員、今日往見英外部長兼議和代表巴路科、叩以萬國國際團體、將來組織成立、對於各國前時訂立之條約、概不干涉、是否屬實、伊答以此是實事、

●●●美議員彈劾總統

五日美京電云、紐遮士省派赴本京上院議員付李令敲臣、今日在議院彈劾總統威路臣、謂總統此次赴歐、到處慶會、破費多金、如昔日羅馬皇之施沙、出入各國皇宮、而於美兵之飢寒、則置之不顧、近由歐洲歸國之兵、多已衣服藍縷、且身無一錢、遣散之時、亦無分毫、乃總統在歐洲、居則皇宮、食則珍饈、並日與皇親攝照、何不將此無用之款、分給兵士、尤勝多矣、

●●●美兵與俄過激派之戰訊

五日俄國厄烟租港電云、美國軍隊、昨禮拜二日、在本處附近花架河一帶、與俄國波施委技黨、劇戰一場、勢甚猛烈、由下午三點鐘起、以大砲轟擊、至入夜始止、美軍死者五名、傷者數名、惟該黨兵士、死傷甚多、聞該黨內有中國漢滿人多名、日前被俘之聯軍、皆被滿人苛待、現美軍宣言、若黃種人再行出戰、必盡力將其殲滅云、

●●●德國內亂近情

五日丹麥京電云、接德國度梳都付電稱、德國革命黨、現在該處組立共和政府、隨向附近一帶各埠鎮、肆行劫掠、又比李文埠、日前被革軍佔領、實行管轄、昨日政府兵馳至、以大砲向該埠轟擊、衙署樓屋教堂、多被轟燬、居民死者、亦復不少、革軍自知勢力不敵、迫得退出、政府兵遂收復該埠、

●●●德人運動美兵被逮

五日德國衿布連士電云、近有德人、刊印文件、分送美兵、勸誘美兵反對政府、協助德國、謂聯軍國此次媾和、對於德國、太不公平、事爲美軍司令查悉、已拘獲派送文件德人三名、按律懲辦、

●●●威廉滿面愁容

五日荷國暗士打尖電云、接亞麻倫振電稱、逃皇威廉、日前患恙、業已醫愈、現下復病、觀其形貌、已露愁慘之狀、且滿面長鬚、似失廬山眞面目、至跟來之執役人等、陸續逃遁、返回德國、目下幾逃避一空

●●●波蘭兵與俄黨軍停戰

五日瑞士國巴梳電云、接波蘭電稱、波蘭軍隊、與俄國新黨、因爭佔施李臣礦場、經戰爭多日、現兩方允停戰七日、各派代表議和、如屆期仍未和妥、或延長期限、或續戰爭、屆時再定、於停戰期內、兩方代表、皆可過界會商、

●●●工黨急欲禁外人來美

五日美京電云、美國總工黨書記摩利臣、今日特到下議院、請議員早日表決暫禁外人入美之案、以便施行、謂今全國有工人五十餘萬、無業操作、若不速禁外人來美、恐外人蜂擁而來、攙奪工業、則國民失業更多、故宜早日議決施行、以保國民生計利權、

●●●奧人因飢寒暴動

五日倫敦電云、接奧國連士埠電稱、本埠有居民數千名、因飢寒交迫、不堪其苦、遂相率暴動、擁入各店、搶掠食物、風潮甚烈、雖兵警極力彈壓、仍未制止、

●●●議員反抗英國禁止美貨入口

五日美京電云、馬市周實省派赴本京上議員域士、在議院宣言、聞英國政府、現禁美國數種貨物入口、如此事屬實、於總統威路臣所提出之議和大綱十四條、顯相違背、應請外部致電歐洲、查明此事是否、以便設法對付云、

●●●美國召還在英兵士

五日倫敦電云、留駐英國之美兵、多在該處再加訓練、或學駛飛船等情、現美國政府、寄到公文、通飭各美兵、撿点行裝、以備調遣回國、並定于四月一號、在英美兵、須一律凱旋、紅十字會幹事員、亦隨同歸國、

●●●聯軍國不再派兵干涉俄亂

五日巴黎電云、英國外部長兼議和代表巴路科、語于訪員曰、聯軍國定議、不再派兵赴俄、干涉內亂、現在俄國之聯軍、可足調遣、

● 香港滙單每百七十八元二五

市作 廣安昌 頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張、自製各等臘腸臘肉臘味俱全、承接金豬伙食什貨各項齊備、倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上、價錢格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易

○臘○味○廣○告○

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑界如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者、請將其症起於何時、久近年幾、老少身體強弱、逐一寫明信內、俾本氏詳訂良方、執齊應效藥品丸散、目錄用法單紙、共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來本氏、祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收、啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫

祕眞氏先生、學問淵深、祿期博大、金櫃玉函、靡不融會貫通、廿餘年感德者遍于遐邇、遭撮者遇于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

極品參茸補料　如敍各色宗　詳明

專辦正地道藥材

自製各項滋補藥

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每劑銀

鹿尾羓大補茶　每劑銀

大生堂專辦揀春正地道冬茸

加茸十全大補茶　每劑銀

加參茸十全大補茶　每劑銀

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拈製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各架號妥交快捷無誤

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿　小每打十　發行另議

陳秉鑾山外方脈

司事人陳景文啓

金山 茂利 正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭開口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理萬屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全藥翎跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳可成昌謹启

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
903 Dupont Street
San Francisco Calif.
PO BOX 2303
TEL CHINA 85
本號開創經已廿餘年
專辦
油米
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摺結衫裕四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酐紅瓷器燒壽各欵茶具餐碟酸枝椅名欵藤竹囗盒籮笠凳樟名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡鋪寬夾孖金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電雲相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓　荷珠和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利祥記店

本埠新聞

●●●美兵述西伯利亞之近情

美兵士度流士、乃前任商工部之子、昨由西伯利亞歸來、據稱現有美國軍官十名、在西伯利亞、協助俄日兩軍、攻擊俄國過激派、以期早復和平、又謂予在海蘭泡時、常聞俄皇尼哥拉、現尚生存、居在距海蘭泡五十里之村落、予好奇心勝、特往該處訪查、俾知是否、惟徧查各處、渺無蹤影、顯係虛傳、聞有馬扁之徒、假冒俄皇逃難、棍騙人民資財、愚民無知、受其騙者不少云、

●●●遠東學堂畢業生題名錄

遠東學堂校長紐可來函云、本校是季畢業男女學生共廿七名、內男生十九名、女生八名、准於本月六日、在本校舉行畢業禮、惟學務處以近日時症盛行、通令各校、不准邀請外人、到校觀禮、茲將畢業諸生姓名錄下、

▲男生　陳錦松　趙應騮　嚴泮藻　張作南　何金慶
鄭汝鎏　趙樹棠　李遠信　李榮基　袁律　駱星海
盧強　劉樂三　林應潮　郭根來　郭瑞和　駱金和
蔡光耀　黃德

▲女生　陳仙　張秀鸞　張美蘇　李月嬌　梁善存
廖瓊笑　歐陽金騰　黃善珍

●黃蟾群已因傷殞命　香山人黃蟾群、于去月廿八晚、在其大新洗染店、被人鎗傷腹部、旋入法蘭西醫院調理、惟靠炎腦發、屢投藥劑、不能奏效、延至今早一點鐘、已因傷殞命、至被控此案之兇手、日前具保五千元、保釋候訊、今因黃某已死、故官飭差將其人拘禁審辦、

●嚴防匪徒行竊走私　警察廳長威氏、因聞海旁一帶、近日匪徒出沒、行竊貨物、及私運軍火出口、私運貨物入境、特求議會酌撥公欵、購置水面飛船、在本港巡邏、以期杜絕此弊、現紐約已派飛船、巡查港口、本港亦宜倣行、

●竊匪被拘　有西匪一名、迭在西人住家、行竊財物、查係有一赤足印痕、在各窗口之外、昨早警差在尾慎街一二二五號威路慎旅館門首、瞥見一赤足西人、肩擔一梯、由窗口而出、疑係竊匪、即上前執之、伊自稱爲麥哥、曾充水手、隨在其衣囊、搜獲貴重物品甚多、皆係行竊而來者、遂將其押監候審、

●求情舞獅未准　西報云、華埠此次度年、警察廳長、因當關風潮、尚未止息、不准燃放爆竹、以致掃興、昨日有人向沙展求情、擬舞獅或舞龍、以助慶鬧、惟亦不允如所請、現擬派人向警察廳長求情、期達其目的云、

●愛國尤甚于愛夫　本埠德領署武員溫布連近、于歐洲未開戰以前、已與富女亞哥林比締婚、迨開戰之後、該武員與德領事、均因違犯中立定例、致被逮案、審實有罪、禁錮示警、現該女親赴大衙、請給分婚照、以便與該武員離異、昨日開審時、官接到該武員由獄中上書一通、求勸該女、勿遽離婚、女謂儂生長於美、愛國尤甚於愛夫、況夫前犯美例、斷難共諧白首云、

●私開妓院被拘　本埠警差、日前在孟金街夾怕思域街哥崙布街六九號付蘭士旅館、拘拿東主夫妻兩人、指爲開設妓院、有干例禁、將來審判有罪、按照新例、或禁或罰、另將其傢私拍賣、除支衙費之外、餘存若干、交還於彼、另將其樓業封禁一年、乃准租與別人、

●衙案例誌　一號衙、亞華、行兇案、十一號審、四號衙、莫裕洪、行兇案、十一號審、歐陽官松、伍文焯、私帶軍器及懶兩案、亞李等二人、片烟案、亞保、票案、均明日審、

各埠新聞

●●●將屆清查戶口之期

五日美京電云、美國定例、每屆十年、清查戶口一次、俾知人口確數、明年爲一九二十年、又屆清查戶口之期、擬委徵兵局長古流打、爲清查戶口專員、辦理註冊事宜、屆時或調用徵兵局諸員、帮理一切、

●●●安置退伍軍人

五日美京電云、美國海防會、今日爲十四週年大會、陸軍部長壁架、到會演說、謂近日遣散之兵士、政府力任代覓工業、以免失業無依、現工部已通告各省工務局、代退伍軍人、尋工操作、俾若輩謀生有路、

●●●勞士委夫人赴法

五日紐約電云、故總統勞士委之夫人、現由本處附搭法船羅連號、前赴法國、據言往觀其故子之塚、另有兩子、仕在兵營、亦往相會、以敍母子之情、隨轉赴意國美紅十字會、與伊妹敘談、藉道情愫、至回美之期、則未定奪、

●杏路工黨罷工挾制　五日杏路電云、本埠船廠工人、及有數行工黨、因要求不遂、定於今日上午聯同停工挾制、餐館工人、亦引爲同調、一律罷業、并求的合麻埠工黨協助、惟該埠工黨、不表同情、

●馬疫盛行　沙加免度電云、附近本處一帶固閘、馬疫盛行、如人民之時症無異、致令農輟於耕、田畝不能墾植、某園有田六千四百畝、當此春耕時候、亟應栽種植物、以擴利源、惟因耕馬多病、未能如願、

●肉食問題　美京電云、加省律師軒尼、昨到上議院、請議定例、由政府收管全國牛羊豬牧場、及一切肉品、因現有居業大公司十六家、聯同高抬價值、肉品日貴、于國民生計、實屬其害、故宜收歸政府辦理、以利民生、

●日人多購實業處傳　快些利電云、接羅省消息、傳言居留羅省之日人、近多出其土生子女名義、購買田地不少、攙奪白人生計利權、惟查本縣有日人十家、其中以其子女名義購置實業者、僅得三人、且已購買數年、近日實無人購買、所傳殊屬不確、

●婦女參政權案將開議　美京電云、美婦參權會、現在本京運動議員、將女子參政權案、早日表決通過、俾美國婦女、得享選舉之權利、並受平等之實益、聞上院議員、定于下禮拜一日、開議此案、或運日投票取決、以定從違、因贊成與反對兩派、人數相等云、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我欲獎
殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法瓶面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒瘡癩粒藥水藥膏應驗非常包能奏效水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法瓶面指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發約一律搭寄無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
Clay St.
San Francisco,　Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十二號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及上莊菜發行常有鹹魚石斑油大地洞大地尖地油身魚什各種雜魚油布雙料膠身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余中彥　余維中　鄧英鍾　鄧清琮　啓

米麻埠群志閱書報社當任職員

正社長　黃基沾　副社長　鄭社祐　財政長　侯才耀
正中文書記　黃炳顯　劉秉心　正西文書記　黃華珍
副中文書記　黃炳森　伍英文　副西文書記　伍維珍
正交際員　李林君　副交際員　黃萬安　會計員　劉仰傳
核數員　司徒思澤　庶務員　伍吉祉　鄺泮君　黃潤君
值理員　陳維錦　林百輔　李常君　余錦和　胡白川
蕭康君　胡群樂　陳中華　林國君　侯帕才
朱汝利　林松長　伍學良　鄺文規
蔡成興　陳就君　鄺柏林　關安君

● 承受告白

啓者柯利近省弟架雲郵埠同泰號生意因東主黃蔭純不幸身故今將全盤生意貨物鋪底頂與本堂承受准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前同泰號黃君經手有欠遠近梓里賬目等項仰祈早日函報以清手續如期不報是爲自誤特此聲明以免後論

民國八年舊歷元月初七日　弟衲照堂啓

●本報新日期紙出版　新舊歷及節令商店門牌各郵船來往日期均詳細刊列備胞惠顧請注意購

●並印有五彩圖畫月份牌發售每張銀十仙

油 豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給

中華民國八年一月　金山正埠美珍啓

頭抽　斤庄廿四頭每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
豉油　一百磅每桶
上抽　五十磅每桶
豉油　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原醬豉　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨醬豉　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

● 加罅寬菓品罐頭有限公司通告

啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈

● 黃碼常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒病轉鬚中西醫生調理不但無功且日見沉重因度已無生還之望幸得友人介紹黃碼常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居大埠都板街四號房話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保安堂

民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

哀謝

家兄諱北合字毓南不幸謝世出殯之日荷蒙諸親友戚屬執紼并贈花儀厚貳高情殁存均感哀此鳴謝

弟余晃敬謝

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

正北朝直安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精眼鏡

GEO. ECK
731 Clay St.　S. F. Cal.

弟卅餘年經驗精較　特眼鏡所有遠鏡近鏡　特配特製價廉工美　請諸君光顧試驗　至企李街七百三十一號可也　眼鏡專科佐治碧啓

廣告 放揭
Golden Gate Office
110 Kearny　Post St.
W. J.　Real Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠　凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息　迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市安謹啓

公司 太平
PACIFIC　S. S. Co.
508 C　St.
San Francisco,　California,

到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切盼
本公司辦事處在卡尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法復爲利便茶水飯食

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信
新 銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩
因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha Building F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有
往來香港日本各埠鑛天洋丸　地洋丸　春洋丸

堂 DAN 842 San Fr
●● 本店 便醫院 醫生陳梅浦
正 海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客
花柳跌打術科

護之權仍從嚴追取決不狥情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾靶壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地領館第二千一百二十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北燕擎海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價宜如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco. Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉　貴客光顧務盼
舖在嘩頓街門牌七百三十三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米象辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、
生合啓

緊要新聞

●●●中國過激派首領被暗殺

五日瑞典京電云、接俄京電稱、中國過激派首領列治文、昨在俄京、向衆演說、突被人狙擊殞命、聞居留俄國之華人、統歸其管轄、日前有華工三名、在俄京附近、不知因犯何事、被該首領飭令部下拿獲、先施以種種虐刑、乃一併鎗斃、或因此結怨于人、致爲人所殺、亦意中事也、

●●●德國工人協助革黨

五日丹麥京電云、接德國比李文電稱、該處工人、日昨盡行停工、投入革黨、其中退伍兵士、佔居多數、現皆復戴鐵帽、携帶炸彈、協助革軍、進攻政府兵隊、

●●●駐海參威之外兵聽候召回

三日海參威電云、駐在本處之加拿大及聯軍國兵士、因聞聯軍代表、在議和會、決定將來不派兵隊、干涉俄國內政、故靜候政府召回、卽收隊歸國、亦因該處地方、寒凍異常、物品稀少、且不適用、咸望早日歸國、免致受苦、日本政府、早知聯軍有此意思、故將駐在本處一帶之兵、陸續調遣回國、

●●●英兵陸續遣散

五日倫敦電云、英國軍隊、現已陸續遣散、計近禮拜內、遣散兵士二十五萬餘名、自休戰至今、共解散兵士約一百萬名、現政府因退伍軍人、多未有工業棲身、故擬緩緩遣散、設法安置云、

●●俄國已允許瑞士公使出境歸國

五日巴黎電云、接俄京電稱、瑞士政府、日前不允公認俄國波施委技黨之公使、迫令出境歸國、並將駐俄公使調回、惟當日俄外部長節乍連、力爲反對、不准瑞士公使出京、迨由瑞士政府向俄外部交涉、現外部致電瑞士政府、已允許瑞士公使出境歸國云、

●●●美國停戰時之兵額

五日美京電云、陸軍部布告、去年十一月十一號停戰時、美國海陸軍兵士及軍官、共三百七十萬零二千二百七十三名、均在法美兩國、訓練成熟、隨時可能荷戈從戎、又美京電云、徵兵局長古流打、是日咨報議院、據稱歐洲戰禍、若延至今年、尚未停止、美國定徵足新兵七百一十三萬一千一百七十二名、且皆練成勁旅、能禦强敵、又去年停戰時、在各練兵塲訓練之兵、共有二百三十四萬、亦皆操之已熟、候赴歐助戰云、

●●●輪船悞觸水雷爆沉

五日丹麥京電云、有那威國捕魚輪船兩艘、瑞典國船一艘、昨日均在本處海面、誤觸水雷、致遭爆發、因而沉沒、溺死者共二十五人、料係德國水雷、安設該處、尚未起回云、又英國稍施路港電云、英國小帆船編拿付號、今日駛至坦河外二十三里處、誤觸水雷、致遭爆沉、當時幸有魚船兩隻、駛近其前、將船中四十餘人、一併救回、

金山大光書林

號 Ye Ma Dick H Canton
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益繹 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器 油糖煙茶京菓海味
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
專辦各省留聲機器新出唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

美華
MAY WAH & CO.
85 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 雜貨
貴客光顧 函知照附
本店主人 梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麪廠

[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
環海參威春
協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
敬者弟等僑居島伴、忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症、草醫束手、危險萬分、迫卽電請張偉川醫生到診、前後往復兩次、十天各症全愈、據云該症雖屬時疫、而治法因人而施、若不辨其挾虛挾寒挾熱、而妄行瀉散、鮮不草菅人命者、等語云云、先生並救西人多名、感佩莫忘、特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島伴埠張恰振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒、前弟在唐山足部染頑癬廿餘年、屢醫不效、昨蒙先生付來機器藥水、依法搽用、不過數樽、而該疾幸得掃除、愧無以報、是以弟對同胞說及先生藥水神奇、剛遇有同患足病者、使弟代寄、故特付來爪銀一十元零五毛、取機器藥水半打、大補腎丸一寸、肚痛丸一寸、韋浪丸一寸、頭痛散二包、並望哥氏風濕膏藥半打、祈早付來、以應便用、並希將信發報、俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號
英屬渼戸埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒、弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙投茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮書銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰醫虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號
旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月三號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●改屯爲民章程（再續）

（第廿一條）各委員辦理屯田繳價、以兩個月爲限、定限屆滿、仍留一月、以便清查及辦理首告充公等項、（第廿二條）各縣委經理變價、應按照已繳價田畝、造具登記册、按半個月呈繳一次、（按存舊照契應隨案繳廳查核）、登記册之編制、由財政廳另定頒行之、（第二十三條）各屯田一經變價、卽應改完民糧、開戶入額編征、應造具額征册、分別存縣繳廳、額征册之編制、由財政廳另定頒行之、（第二十四條）屯戶繳價領照、按戶註册、此項照紙價、每張應收六角、每一照註册、應收册費二角、（第二十五條）各委員辦理屯田繳價、及歸公變價、均應於所收田價內扣支百分之四、以一分解廳、一分送縣、二分留爲委員辦公、其紙價六角、以三角解廳、一角送縣、二角留爲委員津貼、至註册二角、縣委各留一角、毋庸解廳、（第二十六條）各縣委辦公經費、對於所收田價及册照各費、均有扣支、此外不得別立名目征收、（第二十七條）各縣委對於一縣所轄屯田、限內悉數收價清楚、或已辦至八成以上、准於田價例得扣支外、另於收入總額內、再提百分之二、藉資獎勵、其分配法、委員得二、縣知事得壹、如所辦已達五成、縣委均應免議、若辦不及四成、委員撤差停委、縣知事呈請懲處、（第二十八條）屯田繳價、關軍餉要需、各縣委員、應隨時專欵解廳、無論何項機關、不得截留借撥、（第二十九條）由財政廳呈准督軍省長核定、立案通行、（第三十條）本章程如有未盡事宜、或臨時有特別情形、應斟酌核辦者、均由財政廳核案另呈辦理、（軍民兩署指令已見前報不再錄、）

●●●錢能訓答覆軍政府質問電

北京來電、（銜略）奉誦致元首眞電敬悉、陝省匪患經年、如盧占魁樊老二郭堅等、積聚巨匪、肆行搶掠、人所共知、近日屢陷城邑、警報迭告、故中央派許張各軍馳往剿辦、至閩省匪氛徧地、雙方駐兵之處、均有土匪、無可諱言、王旅赴閩、亦因該省匪擾、派令協助閩軍、爲清鄉之用、並未令其作戰、近年匪患日滋、不特國人大受損害、卽外人亦屢有責言、此等殺人越貨之暴民、是否認爲土匪、是否亟應剿辦、揆諸人民心理、友邦言論、固已昭然若揭、如因望和平之故、而縱匪不辦、是坐視兩省糜爛而不恤、如因剿匪之故、而和平忽生障碍、謂爲表面言和、陰行作戰、羣公設身處地、何以處之、且頃據閩省報告、陳烱明所部已陷永泰、尚在進攻、中央尚不肯以一部分之違抗、反啓相稽、誠以果能尅期開議、則此等泯棼、當然銷滅也、中央迭經明令罷戰退兵、現又派定代表、亟待會議、是否爲渴望和平之一種眞相表示、倘終不見諒於羣公、亦惟有聽諸國人及友邦之公論、所謂遷延時日、益陷陝閩兩省於不可收拾者、咎將誰屬、總之國步危棘、舍足進和平、別無辦法、尚望掃除障碍、共矢眞誠、早日派定代表、定期集議、實爲國

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰鬪百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付書求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付長紙廿元求先生小心參訂用丸藥情挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測實命何用謹依大教連食藥丸十份天前病若失因日久元氣受傷未復再付長紙取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登報章以鳴謝銘而已
士加古嘗邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元
並無烟質自然斷癮
[illegible]

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精通內外各科中西可稱老手良醫也 [illegible]

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公讞判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗梗毒丸每樽三元

鴛鴦合良散丸每樽三元

金液銀延

痔漏便血丸

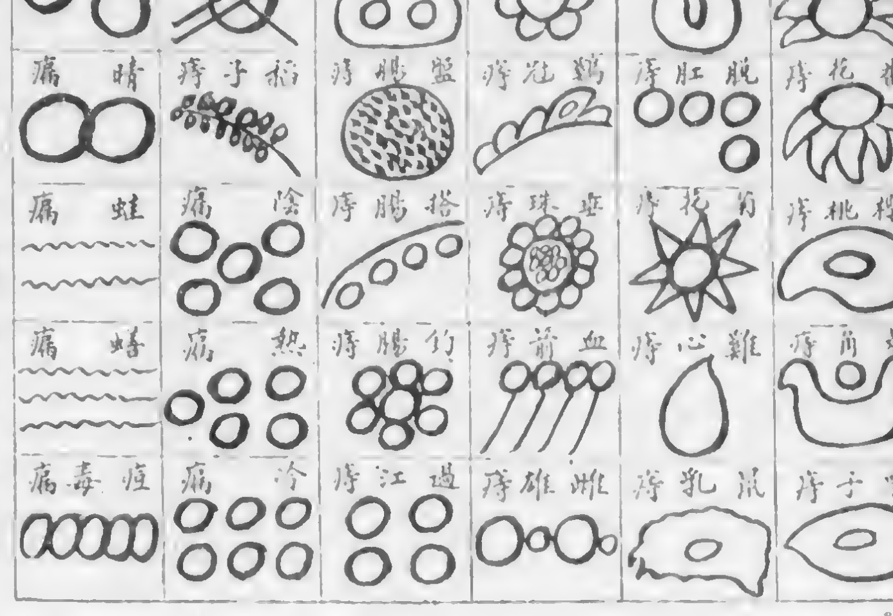
珠珀斷痔丸

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔蟲食痔丸及洗痔藥全愈　美國參路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國巴頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁桂星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠古慶樓　新安劉女麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國乜村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步寧冬埠　香山劉美垣頌
弟患花柳魚口症購服神驗梗毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳痔疔症購服立愈燕疵丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山咸礼拿埠香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸（全料廿元半料十元）

人生以腎為本腎虧則百病潛滋腎虧則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿酸軟遺精夢洩便溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特媾合無趣種子艱難且壽命亦不永本醫生特為同胞患致此病者用海狗腎四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿肥壯陽丸（大盒五元小盒二元半）

專治男子腎虧無以施[illegible]或因花柳傷[illegible]精冷陽具不舉[illegible]此丸[illegible]

花柳立愈燕疵丸每盒五元

花柳[illegible]不拘[illegible]若本[illegible]服此丸主[illegible]

花柳白濁斗黃丸每樽三元

白濁一症本花柳之一種病也若不速治以[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

●●●北方議和代表派定之經過

錢氏致西南電、主張各派代表十人、關於人數問題、西南業已同意、故北方亦即派定十人、前函所述朱桂莘謁見東海之後、繼與錢氏會商、復同往謁見東海、朱之允為首席代表、即於七日決定、至其他代表、東海與朱錢熊汪諸人會談之結果、取各派普及主義、其初各派競爭之多、運動之烈、殆皆視代表為一種最有希望之差使、聞有因欲實施其政見而加入者、然不過少數而又少數、東海觀此情形、乃以強硬態度、急遽派定提出於昨日閣議為式上之通過、代表人名、有如左記、（一）朱啓鈐（二）吳鼎昌（三）方樞（四）劉恩格（五）施愚（六）江紹杰（七）汪有齡（八）徐佛蘇（九）李國珍（十）王克敏、右之十人、除朱氏為首席代表、餘皆不分先後、以同一委任證、由國務院發表、雖其中或有一二人本人不無表示就問題、然大致業已告一段落、東海且聲言、決定以後不再更動、以免各派之要求、然其將定未定之時、安福派以首領王揖唐並未獲選、大發牢騷、使人言於東海、一方其機關報亦言東海必欲王氏加入、實則東海所以對王揖唐者、但言朱氏業已允為首席代表、無可更改、若以普通代表與王議長、似不相稱、且不免影響於其議長地位云云、安福派無可奈何、則又薦普通代表多人、如王印川鄭萬瞻等不相干之人物、皆在其內、東海殊無法可以應付、乃又將最初安福派所薦之江紹杰等加入、此昨日與前日之代表名單稍有不同之由來也、吾人試就代表十人之中、加以分析、朱啓鈐可謂為代表東海者、（東海力自朱非為交通系代表）吳鼎昌則在新舊交通系與段派之間、方樞亦接近於段氏、劉恩格一方為安福派、一方又近於張作霖、施愚與李純接近、江紹杰為安福派、汪有齡與徐佛蘇同為和平期成會、然汪可以代表梁燕孫、徐可以代表熊秉三、李國珍為研究系、王克敏為河間系、此其大略也、但右之諸人、乃東海所自定、非由各派推舉、例如劉恩格係為和平期成會所反對、東海以政治上關係、而卒派劉氏、研究派亦有不以李國珍為宜、而請改籍忠寅者、然東海亦以既取得本人同意、不便更動為言、然則北方代表、大體可云已定、但將來聞尚有互相承認之手續、果無一人被擋駕否、尚屬疑問也、

●●●陝閩方面之軍情電

日前于右任致和平期成會一函、其後和平期成會中主要人物、曾推某公至國務院、聲叙于右任並非土匪、不可一律待遇、聞國務院錢總理有專函一件至和平期成會、答覆熊蔡諸人、略謂奉上座諭示、陝亂如焚、一匪莫可為諱、于右任既係穩健人物、此時惟有令其速離陝境、以避嫌疑云、京中各國使館、忽然均接到陝西靖國軍總司令通知一為、內稱陝西新建陸軍、全部入陝、晉軍進至韓部、奉軍又大集於觀音堂、陸續西進、倘有戰事發生、責有攸歸、本軍聲明不負其責任云云、

關於陝省剿匪問題、中央又議定兩種辦法、（一）以正式文電質問軍政府、如果停止援軍、是否能令陝匪離境、（二）徵集在陝各軍官意見、如能於兩星期內剿清土匪、則政府亦可允許南方要求、撤退援軍、陝督陳樹藩日前電告、張寶麟旅長已率所部由子午道進援漢中、張錫元旅長所部、亦到兩當、并已由省解運子彈接濟前敵戰線、陝西省長劉鎮華有急電到京、聲稱已親率鎮嵩軍西進剿匪、並請政府速飭財政部將十一十二兩月份經費、迅予撥發、以便年終應用、當由院中批交財政部、管金聲由觀音堂電致中央、稱現駐軍漢中、除竭力撑持危局、已督隊恢復某某等要塞外、惟軍勢單弱、應敵殊難、務請速飭張旅許旅從速進援、以舒困阨、並陳述向因交通梗阻、電訊無由自達、茲特派員間關前赴觀音堂拍發此電、藉伸困急之情云云、福建永泰復為陳炯明軍於本月八日攻下、李厚基致某方面原電如下（銜略）陳炯明乘我停戰、且驅土匪並軍隊、向省城方面進攻、昨復進攻永泰、該縣僅防兵一營、眾寡不敵、頃據確報、永泰已守失矣、李厚基佳、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳梅毒陽金丹

固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥（內附）

●每料十元●半料五元

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元

花柳新蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒[illegible] 每小盒[illegible]

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫安

醫生趙裘彬[illegible]貴房之功

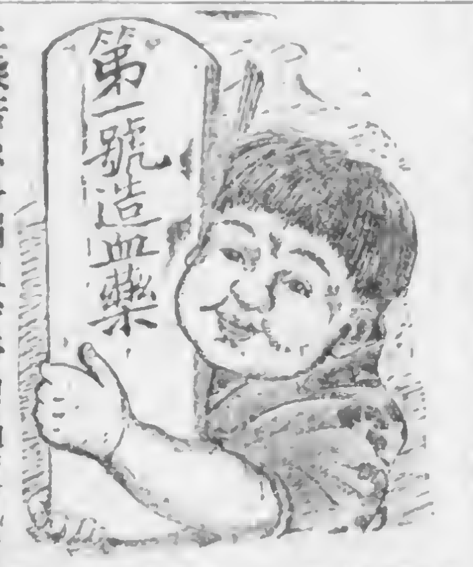
[illegible]

陳勝拜頌

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體健雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之



療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺作華蓋之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起若有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救眾生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 大瓶銀一元 郵費一毛 中瓶銀五毛 郵費一毛五 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

上海五洲藥房人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議

法律保證 特許專賣 風行全球 和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公

買新世界洋參之利益

——二十五元 九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠 **包保 貴客心滿意足**

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定辦以最優之利標仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

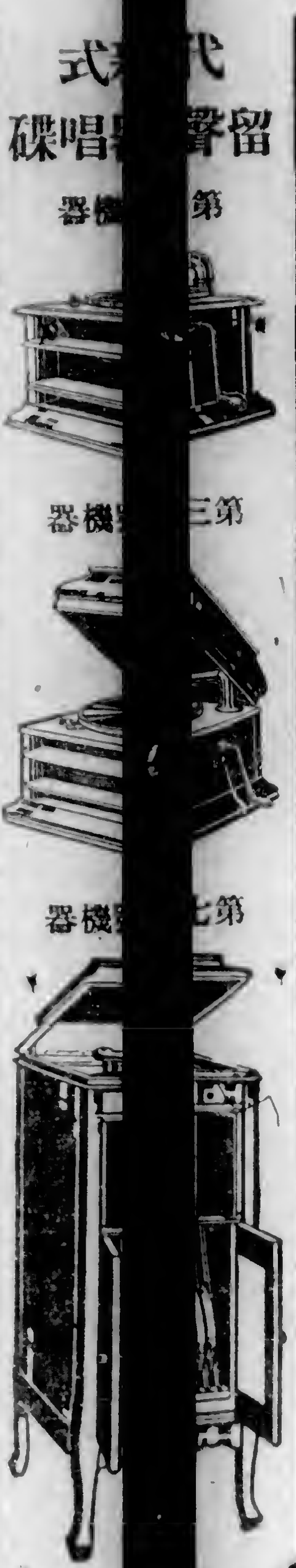
甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name.
Street.
City.

代式

留聲唱碟



第機器
第三機器
第七機器

一十五號開面二十七元五
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●●●外交界要訊

▲吉會正約簽字展緩　吉會鐵路借款正式合同、前在北京已由朝鮮興業日本三銀行向交通部交涉、按照草約所定、本月十七日即可簽字、惟該合同之細目、據中國方面之主張、欲根據吉長鐵路之契約、而日本方面之主張、欲根據四鄭鐵路之契約、目下因爭執、致礙進行、預料年內萬難簽字、

▲停戰後之處置敵僑　歐戰告終、目前對於敵僑應如何待遇、以及財產之處分、如何辦理、自應亟須研究、聞日前外交當局即以此事電詢駐日章使、考察日本現在辦理情形、復電云、日外務省關於此項之意見、在和議未成立之前、一切仍照戰時辦法、並不變更云、

▲黑督請示外交辦法　黑督鮑貴卿致政府巧電云、歐洲和議瞬將開始、遠東方面及中俄互商條約、不久有重大問題發生、務請迅將中外近情、詳細電示、以維外交、並佇候迅示辦法、無任感盼、

▲議建協約戰勝牌坊　德人屈伏、歐戰停止、政府即通電全國、一律懸旗三日、以誌慶祝、近復由市政公所發起、建築協約戰勝紀念牌坊、並於十七日由市政督辦召集內部各司長、市政公所及警廳各重要職員、中法協會幹事鐸爾孟等、商議從事建築辦法、此係由市政督辦代表北京市民發起、日內並將呈請大總統批示遵行、據聞前會議情形、議定為宏大之建築、俾垂永久、建築經費、預定為十萬元、除由各機關認捐外、不足之數、准由市政經費項下開支、其建築牌坊地點、則擬定在中央公園南經入門之交叉路、開工之期、擬在八年一月十五日前後、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 本生 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　絕應二仙固眞丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料揭被合歡膏

包愈痳疔花柳濂珠藥綫　魚口橫痃已潰去腐生肌　婦科通經種子毓麟丸　久戰五鞭發力丸　龍涎香化痰止咳丸

七日包愈腳痛風濕膏藥　宿娼預服屈角避香丸　參茸燕窩開胃藥水　壯陽採戰丸　種子揭被香丸

續治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸痛氣攻心丸　初起白濁一劑解毒除根丸　稍年疳疔惡毒一擂光丸　立止遠年虛濁補腦善後丸　打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸 每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元正

久合致大丸 每盒銀二元五毛　打消鷄痳痔瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛

立消雙單蛾喉保命散 每盒四元　立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸 每盒銀三元五毛

一笑散汗散 每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀品傷散 每一料銀二元三料五元

百日可醫擅打散 每盒銀一元　治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元

屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五毛　通大便開結和脾消食散 每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸 每盒銀二元　經驗採皮膚濕癬疥瘡去毒藥水 每樽銀一元

止痛如神散 每盒二元　自製神效光明眼藥水

安睡寧神清魂丸 每盒銀一元　神驗助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元九毛

立止吐血咳血便血丸　金匱腎氣丸（功同再造後大戰）每盒銀四元

參茸珠寶四鞭丸　奉送舊錦如意丹（力能摧鐵堅硬中流）每盒銀五元

書同書濃種子丸 每盒銀五元　鹿膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈丹驅濕油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥桂丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 半打銀十八元

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

床頭枕畔當備需之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

（丸散馳名）

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

五鞭為主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　服效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎春
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shin 721 Clay St San Francisco Cal.

（靈）（丹）

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

金門大藥房

自製膏丹丸散　外科專士陳[illegible]

中國首醫學　神農嘗百草　迨乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　民醫等良相　王等維末學　志在行仁術　為醫宗仲景　風寒與暑濕　春回急手段　百草搜羅廣　壽丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦

學始本岐黃　醫藥撰其芳　著作有南陽　實晉示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓毋忘　心焉每自傷　金門設藥房　貴藥仿歸康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千秋操製良　不愧藥之王　實事求虛張　迅把病源商　善慶壽而臧

九卷重樞作　雜病傷寒論　聖賢立方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　壽跡三萬市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　速醫指日愈　幸勿延誤悞　從此身強健

名蒿素問詳　聞發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學郤為強　由我示周行　治病務良方　闡懷請釋恭　病痛抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命郤有湯　橘井把泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會易有常　幸福永無疆

[illegible]金山正埠[illegible]一百三十九號[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每[illegible]　郵費[illegible]

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料二元五

功用

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　半料廿元

[illegible]

家前途之幸、能訓諫、（十六日）印

●●●鈕永建被人轟傷之傳聞

昨日太平沙大巷口中國銀行旁之馬路、陡然發現槍聲一響、途人辟易、站崗警察即上前查視、竟在該馬路執獲五響手槍一枝、交回五區署內、其後查悉是鈕永建在處經過、有匪徒向鈕永建轟擊、經即扛赴韜美醫院醫治、聞槍傷鈕氏尾龍骨、該彈子現已取出、醫生謂是無性命之虞、各要人聞此消悉、多往探視云、又訪函云兵工廠總辦鈕永建、昨十九日下午公餘返省、與一友聯袂偕行、同往太平沙太平館共食西餐畢、即與友人相將下樓、適鄰座亦有身穿短衣者、匆匆而下、狀殊急遽、見者不虞其有他也、詎甫出大巷口、忽聞背後槍聲發響、鈕未及回顧、臂部已爲彈子洞穿、血流如注、時值八點一十五分鐘、鈕受傷後、忍痛步行、親喚手車前赴中法醫院就醫、隨由該院醫員用藥爲之止血、據稱所傷甚微、非中要害、數日當可痊愈、惟當事發之際、該段警察聞聲赴援、鳴笳四出兜截、奈兇徒拋棄手槍、早經混入人叢中、乘機遁去、因此無從弋獲、至兇徒遺下五響手槍一枝、業爲警察拾獲、審視彈子、尚餘四顆、經帶返五區發落云、

●●●伍朝樞赴歐之原因

伍廷芳父子公司外交次長伍朝樞赴滬、將有海外之行、外間多有臆測之說、茲聞政界消息、伍氏此行、確非奉北京命令、而爲陸徵祥之附驥、有數原因如下、（一）以個人名義游歷歐美、考察戰後情形、（一）南方護法目的、宣達於各國朝野、（一）軍府外交調查會成立、將以考查所得、貢獻於該會、以策進行、（一）歐洲和會、開幕有期、將詳查該會議一切問題、與我中國有關者、電達回國、以喚起國人之注意云、

●●●軍署籌議維持民食

軍署近因粵省米價迭漲、迄無止境、特籌議輸運辦法、以濟民食、現決由粵庫設法挪撥欵項、尅日派委往桂購運穀米來省、暫爲救濟、昨經飭行財政廳遵照辦理云、

●●●各屬近聞

▲南屬初選之弊混　南海縣屬第一區選舉、在河清鄉有盛祖祠內爲投票所、十五日開始投票、一般選民、與所內人員因爭取選舉票、互相爭執、幾至用武、大有毀拆投票所之勢、幸得該鄉局董力任調停、其事始寢、查是日爭端之起、一因調查員之冒報、如同是一人、而分寫名號、致有兩選舉權者、幾於全榜皆是、故一般選民羣起而爭、二因某調查長攞票數千、寫畢其子、各選民見其如此弊混、咸抱不平、以致幾釀事端、實因乎此云、

▲番屬初選之弊混　翟省長昨據番禺第一區選民紛紛具呈、以該選區委員留難梗阻、且有暗行增票入箱等弊、請加派幹員前往監察、以重選政等情、省長據此、以控關選舉舞弊、虛實均應澈究、昨經密派專員馳赴該屬選區、嚴行查察一切

博濟醫局

滙參經驗奇方　醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　彙造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虛陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各樣膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將芡紙並函照下列西字付交本藥局收本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◉兩儀媾造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◉雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀媾造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸蛤蚧十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀渡毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒搽疳散　每包五毛
●百日可救擸紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳疳收口膏　每盅一元
●犀王內消芒菓橫弦丸　每罇一元
●貼消芒菓橫弦膏藥　小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王搽痔散　每罇一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎膠新蛇驅風祛濕丸　每兩一元
●响尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止氣痛肚痛丸　每罇五毛
●靈驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇一元
●龍涎化痰除氣止咳丸　每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸
●應驗發冷靈丹　每罇五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每罇五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸　每兩一元
●八寶真珠光明眼藥　每罇五毛
●內消痰火結核瘰癧丸　每罇一元
●麝香熊胆消瘰癧膏　每盅一元五毛
●麻射珠珀止痛消痔膏　每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛脚草藥生肌膏　每盅一元
●通治卅六種癬藥散　每罇二毛五
●濕毒癬癩止痒皮膚藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●當面見功跌打止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹消散　每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸　每個五毛
●散瘀消腫駁骨跌打藥酒　每瓶一元
●消積去滯治疳丸　每罇二毛五
●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不愼　博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數劑吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Hua Chang W. City Peking, China.

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　月嬌訴情一元七
錦上添花一元七　西河會二元五五　青樓歌銀七毫五
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上雙面）唱碟面每個七毛五寸寄費買者自理）

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM IN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

譚蓮儒醫生肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣止痛丸　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●癲消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

補身大造丸　[illegible]

保腎楊枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒遇仙丹　[illegible]

耳閉聾丸散　[illegible]

因色刲毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　[illegible]

立止濁淋刺痛丸　每盒三元五

理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痰　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧項惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病腎瘴　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痱疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

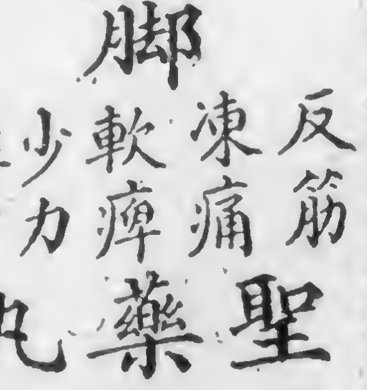
民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　丸　每料抗　半料紇　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生醫鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

興利藥房醫生李壽朋啓

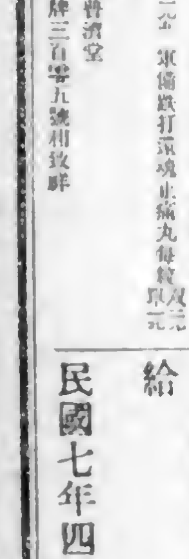
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧湘巨　鄧清積　和昌隆　新廣隆啓

司　Toyo Western 625 Ma[illegible]　四層東洋汽船會社　本公司在大埠[illegible]街六百二十五號[illegible]　代理華人[illegible]光啟

本華自報打來

十五號管中機吸鑽金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十一號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫



本報各種書籍

（本館各種書籍[illegible]印[illegible]取[illegible]奉）

白巾八四毫五

司　Pacific Main San Fra[illegible]　藉同各客故特先佈告爲　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒差拿六六[illegible]安樂

生　[illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張[illegible]歡林巾牙[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基榮二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章燦二十元　李鑰南一百元
李則南一百元　陳月良一百元　陳良則一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱寶良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong　811 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（未完）

（市卡）生源號（[illegible]）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言　▲計八千餘面　▲萬三千餘條　▲分四十八册　▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報代售書籍目錄

書籍 ●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民尺牘[illegible]　一見便明白話尺牘銀二毛五仙　鐵艦[illegible]　玉雪留痕銀四毫　寶國[illegible]銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO, 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

小說一

短篇小說　降師

（自了漢）

南洋馬拉夭人、多工魔術、名曰降頭、術精者曰降師、凡落降於食物中、令其人食之、至期而發、即不可救藥、又能使其人心無主宰、惟其命是聽、如催眠術然、此等事吾粵人多知之、或疑爲誕妄、非也、嘗見有閩人爲鱷魚所食、其親故請援於降師、乞爲復仇、降師許之、令市黃毛小鴨一頭、紅絲線數十丈、以一端繫鴨足、攜至閩人被食處、降師喃喃誦咒、即見諸鱷魚盡浮水面、百十成羣、巨細不一、降師復喃喃誦咒、縱小鴨於水中、而執其紅絲線之末端、小鴨翔遊於諸鱷魚之間、徘徊審顧、若有所覓、忽向一鱷、用口啣之、降師又喃喃誦咒、諸鱷魚悉沈下、獨被小鴨所啣者不去、降師乃牽鴨足之紅線、徐徐將該鱷魚牽至岸上、小鴨乃釋口、降師乃戟指而詈、并數以殺人之罪、例應抵償、隨出小刀剖其腹、鱷魚伏不敢動、任其宰割、至死乃已、夫鱷魚最兇狠之物也、雖生長於水中、然能登岸、復能緣木而上、平日磨牙吮血、食人如飴、使非有術以制之、安能令其潛伏不動、宰割至死乎、且該鱷魚重量數百觔、區區一紅線與小鴨、又安能牽之使來乎、是眞可異矣、

小說二

短篇小說　降師

吾鄉鄉人某甲、商於馬拉孯島、家旣有室、復娶一馬拉女爲妻、數年後、偶思歸省、謀於馬拉女、女問歸期、甲以一年對、馬拉女諾之、甲歸十月、方欲束裝返埠、而妻陡染危疾、甲延醫調治、日無暇晷、妻曰、妾聞馬拉女多工降頭、君返時、彼必落降於君、今約期已屆、請君速去、毋以妾爲念、否則並死無益也、甲逡巡不忍去、而一載之期已滿、妻病雖小愈、甲疾乃大作、展轉牀褥間、自問必無生理、忽該馬拉女之母以事抵香港、甲友知之、乃走告焉、其母曰、彼豈不知吾輩有降頭乎、及期不返、是自取也、友告以甲妻有疾、甲不忍去之故、其母沈吟良久曰、果爾、尚有可原、然吾女所落之降、吾亦不能知、姑以普通降法治之、以延其生、然後招吾女來、令其解之可也、乃隨友至甲家、以符水飲之、並電其女使速來、甲乃得不死、未幾馬拉女至、其母告以故、女以符飲甲、甲大吐狼藉、嘔出小木梳一具、病遂霍然愈、甲乃攜馬拉女及其原配同往該埠、至馬拉女歿後、始偕其妻返、此爲吾鄉鄉事、故知之甚詳、天下事無奇不有、正未可以其荒誕不經、遂目爲無稽之談也、

僑聞

爪哇華僑被土人慘殺

（三寶壠中華總商會來稿）

▲土人排外之起點
▲此後華僑之危險

爪哇全島華僑六十餘萬人、到處與土人雜處、遠且二百年、近亦百數十年不等、向賴客土親善、得以安居營業、乃自十年以來、形勢爲之一變、土人中黠者、盛唱平權論、結社集會、到處演說、土人種族之觀念漸明、一變其昔時馴服之可愛、而爲倔強不遜之態度、以和蘭人爲爪哇人之爪哇主義、而蓄有排外之思想矣、爪哇全島分十七洲、三寶壠居其一、姑突士 Koedoes 隸三寶壠爲一縣治、置知事一、距程三十五英里、汽車二小時可達、華僑約五千人、本年十月三十一夜、華僑循俗例迎神、土人乘機起事、聚衆約二千人、掩襲而至、財物被掠、屋宇被焚、生命被燒死、警耗傳來、全島華僑爲之震動、蓋土人邇來之猖獗、僑界中有識人士、早知有暴發之一日、兎死狐悲、隨處可作姑突士觀、此後華僑地位之危險、思之可怖、現在三寶壠商會、召集各埠代表、開大會議、共籌目前對付及維持永久安全之方法、玆將各種情形分誌於左、

▲起事之原因　土人既蓄排外思想、如上所言、特不能無風而浪、乃借華僑迎神而挑釁、以巨車滿載磚石攔於道、華僑以其有違警律也、報令警察拘去二人、餘人散去、翌日、華僑恐其生事、由僑長雷徵蘭（和官職名）向土酋（土人而服和官者）疏通、土酋堅稱必不生事、乃沫口未乾、而禍已起、蓋土酋即爲主動者之一、欲使華人無備、得以恣所欲爲也、

▲搶殺時之慘狀　土人部署既定、皆手武器或火炬、一擁而至、先以兩股截斷隘道、使華人不得出入、然後沿戶搶掠、繼之以火、巨廈華堂、頃刻變爲焦土、其逃命奪出者、身上首飾銀錢且被搜去、不及逃者、則葬身灰燼中、其最慘無人道者、爲一小孩、年約三歲、被其扼喉捉斃、又有婦人被逼墜井而死、計事後調查、生命死者八人、店屋被焚六十餘間、財產損失約値和幣一百萬羅比以上、此數十家被害華僑、類皆在該處開舖子、家道小康、今則付之烏有、僅餘衣袴兩件、連日逃來三寶壠甚多、猶至可憫、現壠會正在募捐賑濟也、（未完）

趣聞

新式請帖

蘇鄉某塾師、本係酒館夥出身、後因用酒店中帳洋過鉅、被斥、家居無事可爲、乃異想天開、設帳授徒、從游者十餘人、一日某生家有喜事、囑其爲繕請帖、某塾師無奈、勉強書之、文曰、月之某某日、十一點鐘、爲次女完姻、是日設宴以供大嚼、諸親好友、叨光就來云云、某生父本農人、目不識丁、初不知此種新式請帖、有欠通處、竟連聲道謝、袖之而去、

催生午砲

上海黃浦灘某號洋房內、有某遺老者、年將耳順、膝下猶虛、遂娶二妾、大索特索、希冀一索得男、老蚌生珠也、其二姨太太孕已足月、臨盆二日、呱呱者仍未墮地、西醫及接生婆均無法可想、某遺老正萬分焦灼間、忽午砲一聲、而呱呱者墮地矣、某某遺老喜極欲狂、遂名之爲砲震子、說者均謂此午砲乃催生靈符也、

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（十一月起九四）

●仔窩埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼吐
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貫
周長煥　黃桂鉞　黃桂俊　何能燿　何豪澤　何植能
周成享　何其熾　周林根　何豪穡　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐作　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫渠　盧朝添　周龍鳳　周炳家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　以上每拾元　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳降珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

金山大華埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山
廣珍
綾羅綢緞　西庄小杉　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠

舖在金山正埠[illegible]街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生
奇藥

花柳八寶搜毒丹　每樽五元
參茸三鞭壯陽補腎丸
鹿茸鎖陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸

●介紹名醫

●通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號
寄藥郵費買者自理

姚樹南醫生
花柳專科

●幸賴回生之恭頌
●廿餘年花柳症一掃而清
●逢險必愈近悅遠來
●萬家生佛救世靈丹
●攢腳爛腳

統治花柳搜骨丹每罇五元　五淋白濁神速止痛丸每盒四元
每加郵費一毛五
YEW SHE NAM CO.　942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效
旅居古巴國[illegible]劉子升代白

●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平應獲鄉村人潘仁光敬頌

●腎弱得救
[illegible]劉彩謹白

●服丸五日　立見奇功
旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功發報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
問症買藥照下通函
趙超常醫生館設美國大埠
Chee Kee Co.　P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143　Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

家寓屋崙覓那力街門牌八百五十四號請線力西四零五八號
Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房
華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

胡禮氏啟

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤爲繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yiller　"Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro　P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看證書便知酒之功効　●每罇銀五元五

花柳扶元搜毒酒
扶元
搜毒
酒

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門 不得回換

書籍寄費 買者自理

法政新舊小說史傳類

家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
醫告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂與大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(一冊)銀四元
康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫五仙
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大字千音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小字千音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五

馬其德升降機藥水（寄售 [illegible]）

專治外科各種洋瘡惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元
專治雞皮粒瘡毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒瘡毒由皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如剝症藥水每樽銀二元
癡門症藥水每樽三元
華醫常來惠顧者日多
同上藥丸每樽銀五元
功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足登報影射希圖活騙欺瞞服藥者祈宜慎焉
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行 馬其德牙科寓內
外邦郵費每樽錢八賞客自理

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
畫學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂英教科五毛
萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
寶春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妒之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志(上下)銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五
電戀銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國幟聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀一毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五

地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族疆域全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書楷叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

醫學衛生類

陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

新到最新史傳小說

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正
洋庄中外醫通銀二元
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
胎生學銀七毫
眼科百問二毫五
治疗彙要三毛
外科全鑑銀五毛
大俠紅蘩露傳四毫五
子之有無法二毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇緣九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛
回案案偵探銀二毛
施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五
俠義佳人一元二毛
鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五
不可說滑稽銀二毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
氣象學伍毛五
斐迺傑奇案銀二毫
歇洛奇案三毛伍仙
淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
家庭進北論銀四毫
小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙
大明奇俠銀三毛正
寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫
永慶昇平前後傳七毛九仙
家庭應用秘術五百種六毛

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之傑論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

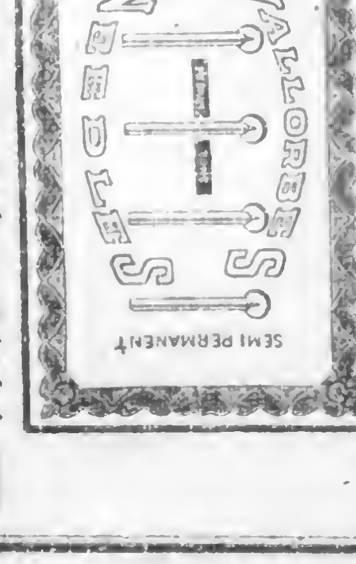
梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

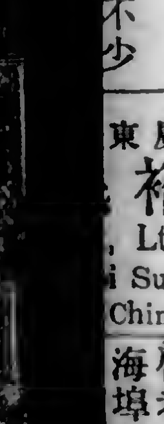
尋常洋庄二十冊八元五毫

梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

廣告



本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售



售名筆 十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五 十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

贊 TONG Ave. Cal. 啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉珪自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費 歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東 裕 Ltd. Sun, China. 啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

奪猫奇寃三毫

●本報有（特製爽快）一百片變部及條部發售 外計不以遲久致希爲留心是所切禱

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, February 7 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and Distributed under Permit (No. 490) Authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 5 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

世界日報

中華民國八年二月七號（禮拜五）（夏曆歲次己未元月初八日）

本報電話差拿二六

◉本報價目 本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處仝年八元 半年四元五 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章 一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費 [illegible] 一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次 [illegible] 自登報之日起行 國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第五號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕西每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○六號下午香港訪員專電●●●●●●●●●●●●●●美人安悌森受駐京美公使之命來粵●●●●●●●●●●●●調停南北爭端及有關於國家利益諸●●●●●●●●●●●●問題該員抵省後經與各要人連日磋商●

本館論說

（人名地名譯音）

中國之國際地位與國防

（出雲館主人）

世界大戰告終、既已搗破德國之強權主義、軍勢主義、於是各國人士、安坐操觚、主張和平、抵掌論列、鼓吹民治、一若人類要時幷進於文明、在地天國、不難旦夕湧現、自茲以後、可以無戰、各國熙熙皡皡、共樂太平、可以無兵、銷鋒鑄鐻、自無從發生詐虞、放馬歸牛、永不容蒐討軍實、比之近四年內、爭奪相殺之空氣、逼於寰宇、殺敵致果之感想、積於人心、蓋有翻然相反者、無平不陂、無往不復、世風人道、未或不然、戰者其變、和者其常、吾豈異於恒情、而不欲雍容揄揚、粉飾承平之盛業哉、况吾國古聖賢之垂敎、多趨重世界主義、爭奪相殺、謂之人患、講信脩睦、謂之人利、以天下爲一家、以中國爲一人、大道之行、尤吾生平所心焉儀之者、曷爲不乘此潮流、鋪揚文治、剷擊武功、以快一時之意氣、而投流俗之情好哉、顧吾外衡世局、內覽國情、覺大同太平之治、尙遙遠而未可跂及、與其空言高論、鋪張紙上之文明、無寧樸實實地、按切時勢以立言、猶可以警醒國人、指導當局、思危慮患、黽勉圖功、庶幾得自立保國之方、而不爲狼質羊皮之文明所誤耳、吾國人言論、有最特異之點、當日耳曼軍勢方張之時、則畏之如虎、以協約國所主張之人道主義爲不足恃、所吹噓之民政主義爲不足憑、幾幾乎以日耳曼武力爲萬能、天下萬國莫足以抗其顏行然者、於斯時也、則吾東方最大之古國、常憂滅亡之不暇、及日耳曼尼既敗、則羣衆言論、奉美總統威爾遜爲神聖、幾幾乎以爲斯人一出、可以執世界之牛耳、人道於焉永永尊重、民治於焉永永昌陽、凡有弱國、附其驥尾、卽可以得自由平等、河山帶礪、安枕無憂、康樂和親、保我萬年、前者何其倉

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美上炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道然於各號採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可南於粵親藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝輝之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綿仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍儐服自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地道藥材發行
貨眞價實以圖久交仰
貴客惠顧

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

大埠永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張廣告 金山 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美灣石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

大埠 萃泰（如意 圖記）
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 鋪在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接辦華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 華昌
天福 麗生 天成 麗興
同啓

鴦咕路卡鎛寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琴街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相眷凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告 鴦咕路卡鎛寬銀行啓

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每罇實價壹元弍毫

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

●日本對于中國之野心

五日北京電云、半官場傳出消息、現日本政府、求中國政府、致電巴黎、飭令中國議和代表、于日本所要求之利權、勿過于激烈反抗、以免日本在議和會中、有失體面、因今中國財政困乏、擬再向日本借貸、以充國費、

又巴黎電云、中國議和代表、今日接北京來電、謂日本反對中國代表、抗拒日本侵奪中國利權之事、大爲詫異、因英美法意日五大國、曾請中國代表、到議和席上、表明中國議和宗旨、其中有一國代表、着中國代表、將中日所立密約、交出察閱、中國代表、當時允諾云、

●限制各國軍力

六日巴黎電云、各國代表、今日續議國際團體事宜、擬限制各國軍力、幷議定各國出兵若干、維持世界和平、制止各國發生戰事、至所費之軍餉、亦規定各國担任多少、今法國須留多兵、保守邊界、英國則須多用軍艦、以固海防、

●强迫德國遵照停戰條約

六日巴黎電云、聯軍各國議和代表、定於禮拜五日、在咈沙利士埠會議、强迫德國遵照停戰條約而行、因近日德國不照約妥辦各事、雖經聯軍司令警告、亦視若等閒、置之不理云、

●議和代表助比救德之辦法

六日巴黎電云、英美法意四國代表、以此次歐戰、比國適當其衝、慘遭戰禍、損失最鉅、受害最深、擬先由該四國担任賠償二千兆元、隨後向德國索償此數、

又聯軍國議和代表、現議決將貨物數種、准運入德奧兩國、俾其購辦粮食、救濟國民、

●德國內亂復起

六日巴黎電云、接柏林電稱、德國勿治卜埠、有兵士水手多名、附入革黨、相率起亂、携帶炸彈及機關砲、先攻破該埠監獄、放出犯人一百六十餘名、隨擊爛各店玻璃窗、擁入店內、搶劫財物食品、全埠震動、現政府已派兵隊、馳赴該處剿辦、以免蔓延、查該埠在德國北方、爲各大埠之一、居民約有三十餘萬、

●俄過激派允派員與聯軍會商

六日巴黎電云、聯軍各國議和代表、日前致電俄國波施委技黨政府、着其派員到糯士島、與聯軍代表、會商止息俄國內亂、並請其派遣代表、前來巴黎、參與和議、今日該黨政府、電覆議和會、已允派員會商、幷請各國選派代表、同往該處、以便會議、聞各國擬每派代表二名云、

●美兵多欲往遊柏林

六日德國衿布連士埠電云、本埠與柏林往來之郵件、郵差每不照期送交、以致消息異常阻滯、現美軍司令、擬派美兵送遞郵件、以期消息靈通、美兵聞之、多欲乘此機會、往柏林遊覽、然後歸國、咸願就此職任云、

●英國工人已照常復業

六日倫敦電云、本京鐵路船廠、及各行工人、日前聯同停工挾制、致令工業商務、因而停滯、政府昨特通告各人、如工人不早日復業、則令退伍軍人、操當各行工業、各人恐失利權、今日已照常復業、東主亦允若輩每日作工八小時云、

●聯軍國擬派兵保守蘭河

六日巴黎電云、聯軍國代表、定於是禮拜五晚、在法外部署、開大會議、擬由聯軍國、每派兵若干、保守蘭河一帶地界、以免再起戰禍、

●墨國擬用飛船勦匪

六日墨京電云、墨國陸軍部長、以兵隊勦辦匪首委𡁻、日久無功、現求政府撥欵、購買飛船數艘、將來由飛行隊、乘駕飛船、駛往墨國北部、以機關炮及炸彈、轟擊委𡁻、冀將其勦滅、

本埠新聞

●南北統一紀念

鳥弄奇音、詎僅鶯啼燕語、花吐異瑞、豈徒柳綠桃紅、際此春色宜人、春光可挹、正吾人賞不盡之候也、況當陽歷二月十二、爲我中華民國南北統一八週紀念之期、凡我國人、無論會館公所及各行商戶、務於是日懸旗慶賀、並休息一天、以視盛典、若酒樓餐館、各從其便、特此佈告、共同踴躍、是所切望、

中華民國八年陽歷二月六日　中華會館特啓

●中國向美購辦製船材料

江尼咕西報云、打𡁻輪船公司總理𡁻拔打𡁻、現代中國政府、在美購買造船機器、及鋼料等物、共約值銀一千萬元、以爲代美製造貨船八艘之用、每艘重量一萬噸、値銀二百萬元、在上海船廠製造、去年七月、𡁻拔打𡁻爲中國代表、與美政府訂立合同、製造八船、訂明今年十二月交付云、

●吳典君畢業夜學　本埠華盛頓公立夜學堂、昨晚舉行畢業禮、華人男女生畢業者共有數人、其中一爲本報同事吳典君、三水縣人、乃本報記者吳玉堂之姪、吳君以工暇之餘、孜孜求學、少年英俊、前途進步、未可限量、至堪嘉尚、聞將來轉入坎卜高等夜學肄業云、

●不調用商船　美國船政局、日前擬調用太平洋郵船公司之船灣尼蘇𡁻、載運軍糧、前赴海參威、昨日該局函知該公司、謂不調用、現該船定期十八日、開往遠東云、

●舞獅慶賀新年　西報云、昨有華人成羣、在華埠舞獅、慶賀新年、警察廳長特准情燃放炮竹數點鐘久、中西人士、觀者甚衆、亦一時之熱鬧、

●西匪行劫傷人　日商某、家居布律委街二三一五號、昨夜正在晚餐時、突有西匪一名、由後門而入、拔鎗指嚇厨夫、隨入餐室、指嚇各人、在該商身上、搜掠銀五元、及搜去某日人銀廿五元、當時該厨夫欲乘間逃出、投報警差、詎被該匪瞥見、發鎗擊之、彈由背轟入、由腹而出、該匪即行逃遁、警差聞耗奔至、隨將傷者舁赴醫院療治、不知有無性命之虞、

●香港滙單每百七十七元五

市作 廣安昌 頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

〇臘〇味〇廣〇告〇

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張、自製各等臘腸臘肉臘味俱全、承接金豬伙食什貨各項、齊備倘蒙賜顧、懇照上列西字附來定選好貨付上、價錢格外計平、付貨務祈快捷、以圖久遠交易

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠紳里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者、請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱、逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法、車紙共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來本氏、祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深、碩期博大、金櫃玉函、靡不融會貫通、廿餘年感德者、遍于遐邇、擲者遇于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依賴焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料　四叙各色京菓　註明
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
仙傳活絡補腦丸　[illegible]
三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]
鹿尾肥大補茶　每兩銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每兩銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號、專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拃製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蓮各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰谷泉號妥交快捷無誤

[illegible]

裕生堂總代理　人造鹿茸血
各埠貴客如欲代理利權頒外優異
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
上海五洲藥房
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理當屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳油　成昌謹启

佈告　兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
[illegible]
總理首港順洋快捷兵保

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠

本公司開創三十餘年、向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衣格口搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅辭紅瓷器燒青各欵荼壺茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹𠀋盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日綵綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡁻寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜　華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓　福和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利鞋洋店

太平洋 … S. Co. … St. … California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱倣新法極爲利便茶水福食

放 … Office … Post St. … Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等物按揭銀元利息平宜

●被竊報案　近有西匪一名、專行竊喪事之家、乘人出殯之時、潛入屋內、搜竊財物、昨有扳街一八三六號、及敲核街二四零三號兩家、均於出喪之時、被匪行竊、經據情報差、查緝賊匪矣、

●衙案例誌　四號衙、鄧文富、行兇案、十一號審、亞劉、富冷陳、伍文焯、歐陽官松、私帶軍器及懶兩案、官判將器械充公、另每罰銀五元、以爲給恤故差之家人、亞三票賭兩案、罰銀五元、亦爲故差家人之恤欵、

各埠新聞

●屋崙船廠工人又挾制

六日屋崙電云、本埠船廠工人、今日又停工挾制、要求每日工金六元四毫、方允復業、此乃照政府所定之新章而行、凡鐵行工人、每日工金四元六毫、另東主所獲之利、每元提出一毛、交由工人均分、照此計算、每日應得工金六元四毛、今該行工人、既已罷工挾制、致牽累數行工人、亦無業操作云、

●舍路工黨罷業之風潮

六日舍路電云、本埠船廠、約有工人三萬餘名、操作其間、現因求加工値、不能如願、今早已同盟罷業、別行工黨、得聞消息、亦相繼響應、停工挾制、目下全埠工人、罷業者已有六萬餘名、街車工人、亦引爲同調、不肯開工、故全埠寂然、惟見各校開課、諸生返學而已、

又舍路電云、本處工黨、停工挾制、風潮劇烈、市長深恐各人無業安身、易起暴動、擾亂秩序、特請兵一千名、幷添派舊差二百名、協同巡警、保護地方、以維治安、現全埠街車、業已停駛、學生來往、諸多阻碍、各等學校、或因此停課、亦未可定、電話與電火局工人、亦已罷業、現由市長另行僱人、操此工作、

又華盛頓省奧林巴電云、本省總督李士打宣言、舍路各黨工人、同盟罷業者、共有七萬餘人、統計因受影響、無業可操者十萬人有奇、難保不發生暴動、擾害治安、故飭令兵警、嚴守地方、以維秩序、現全省均極安謐、

又的衿麻電云、舍路工黨、日前勸令本埠工人、聯絡一氣、同時罷業、但本埠工黨、前晚議決、一致反對、故今早十點鐘停工時、無人響應、所有街車餐館船廠、電燈局工人、皆照常操作、

又舍路電云、本埠警差、以工黨挾制風潮、日形劇烈、深恐世界工黨人、混入其中、勾引工人、列名該黨、實行無政府主義、擾害地方、如俄國波施委技黨無異、故連日共拘拿該黨頭目五十二名、其中來自紐約之外國人、佔居多數、現將其一併解回該處、暫行禁監、候由關員查明何時入口、然後擬回原籍、

又舍路電云、本埠罷業工人、多無工可操、特租賃一大空地、團聚其間、購買平牛肉煲湯、分給各人、藉以裹腹、每餐須自備膳器刀叉、方有供食、到時各人排列街上、候分餐品、其無刀叉携來者、則着人削取木屑、以爲挑取肉食之用、現專靠別埠同黨人、捐欵佽助、以爲接濟、

又砵崙電云、本埠船廠及有數行工黨、因舍路船廠工人、已停工挾制、今日特開會議、可否聯同罷工、以張聲勢、惟各人多不贊成、並決定遲十日再行會議、

又舍路電云、本埠船廠、約有工人二萬五千名、操作其間、現因求價工値、東主不允所請、幷謂歐洲美兵、陸續回國、遣散甚多、易於僱用、工値應有減無增、故各工人會議、決議一律停工挾制、又聞的衿麻有工人一萬五千名、鴨布典有工人二千五百名、均決意響應、相繼罷業、冀達所期目的、

●加屬暴徒毀拆華店

加屬安丑由省連些埠電云、本處昨晚發生暴動事、某華人洗衣館一間被拆毀、更遭火燒、警察到場彈壓、暴動者約有三百名、與警察互相毆鬥、警長持鎗驅逐、暴徒四散、至夜深時、暴徒又到各華店襲擊、拆毀後乃散去、警長梳氏、被磚擊傷頭部、某餐館主華人差利凌、亦震驚甚重、情形極危、至此次暴動之發生、聞說該華人衣館內有顧婦一名、乃爲該洗衣館主人所役者、由窗口躍下逃脫、玻璃窗被毀、是以鼓噪、致激生暴動云、

●擬爲勞士委立碑紀念

六日紐約電云、前故總統勞士委之友誼會、現擬爲勞氏建立石碑、以留紀念、擬先由勞氏諸友、每撰文一篇、詳叙勞氏生平歷史、及與勞氏交情、編爲一書、刊印發售、所得之欵、以爲立碑之費云、

●俄人咎由自取　亞梳沙電云、有俄人一班、共三十五名、來自羅省、圖謀生計、惟見摘橙工作、多屬墨人、遂多方恐嚇、擬將其毆逐、致令墨人不肯開工、並據情訴報東主、請爲設法保護、或驅逐俄人出境、方允復業、故園主聯同報差、將該俄人等、一併拘拿、指爲攪擾案、隨以大貨車一架、將其載回羅省、須允自後不返回騷擾、乃准銷案、

●身肥亦索賠償之僅見　紐約省考給士電云、西婦委路愼、前在仙度路公司之車站、誤觸廢鐵、倒仆於地、折斷足骨、不能行動、調理年餘、始行全愈、詎軀體忽覺肥胖、約加重量百餘磅、諸多不便、故赴衙起訴、要索該公司賠銀五千元、方肯罷休、是日審訊、官判賠償二千五百元、作爲了結、

●規避當兵判禁九月　沙加免度電云、有西人兩名、前因規避當兵、不遵例註册、致被拘案、今日由官定判禁監九閱月、以示懲儆、

●呂傳譜啓事

啓者弟經去年陽歷十二月五號搭南京船回里至是年正月十號平安抵港前蒙各親友盛筵餞別厚貺隆情實深感謝惟當日行色匆匆未遑一一踵門握別殊深抱歉茲特登報端藉鳴謝悃

民國八年正月十號由香港發

金山 蔡芝堂參茸正王藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

精 … 眼鏡
GEO. … ECK
731 Clay … S.F. Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡 … 一號可也 至企李街七百三十 … 眼鏡專科佐治碧啓

廣告 Golden … 110 Kearny … W. J. …
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所 喜市晏謹啓

公司 PACIFIC … 508 C… San Francisco
到本公司 … 本公司辦事處在卡𡁻寬街門牌五百〇八號 電話先打七四八〇 代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀、此二人當少壯之時、必日日籌思、欲有欵附貯銀行生息、唯歲月如流、老邁已至、故我依然、殊堪憐憫、諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵、則全國之人至五六十歲時、靠人謀食者必以百萬計、有銀行代爲貯欵、[illegible]

啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　啟
月　日　付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水、專治風濕等症、不拘患在手足身體何處、均可治用、如何用法、俱有指明、故如搽此藥後、限二十四點鐘、包能全愈、否則原銀奉回　●祛風濕藥水每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒藥水藥膏、應驗非常、包能殺蟲止癢、凡用此藥膏、必須先用藥水洗之、次用藥膏搽之、自必立見奇效、其用法俱有指明、此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種、精醫花柳疳瘡、如患斯症者、須註明染患久淺、際於何處、何樣色水、俾得發藥、一經搽搽、無不應手回春、倘染此症者、不妨一試、方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張、專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土産菓發行、常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種、雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全、貴客光顧、價錢老實、付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濟琮 啓

●加鯆寬菓品罐頭有限公司通告

啓者本公司經已成立、築樓購機器等應有事務、正在進行中、需用各欵項、亦須相繼依期應付、方能無阻進行、凡各股友所報各股份、祈將股銀早日交來應付、以促進行、此佈
大埠天后廟街富源押　Foo Yuen Co. 159 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號　Lun Chong Co. 718 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●承受告白

啓者柯利近省碧架雪地埠同泰號生意、因東主黃藉純不幸身故、今將全盤生意貨物舖底頂與本堂承受、准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚、倘日前同泰號黃君經手有欠遠近枱里賬目等項、仰祈早日函報以清手續、如期不報、是爲自誤、特此聲明以免後論
民國八年舊歷元月初七日　弟炳照堂啓

●雲地辟埠憲政黨喬遷廣告

啓者本支部以舊址原非宏敞之地、業於去歲喬遷、倘各埠本黨同志有所見教、請按下開西字賜來、實所感禱
Chinese Reform Party 532 Alexander Ave. Winnipeg Man. Can.

油豉
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大埠中國豆成本較平、現經加意改良、貨色比前更佳、與祖國著名醬園所製無異、而虔潔則過之、欲試貨辦函索奉送、惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄廿四頭每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
上抽豉油　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
珠油　兩打庄每箱[illegible]　六十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]

●黃礪常世之名醫

啓者弟之荆室產後月餘、忽染傷寒重病、迭請中西醫生調理、不但無功、且日見沉重、自度已無生還之望、幸得友人介紹黃礪常先生診治、洞悉病源、隨即施以回春藥劑、不旬日斯病若失、可見先生醫術之高妙矣、弟因感先生之德、無以爲報、用登報章、俾世有患斯疾者、知所問津焉、先生寓岳陽樓卌四號房　話筒柔拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂

How Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●墨國米麻埠群志閱書報社當任職員

正社長 黃基君　副社長 鄺社祐　財政長 侯才耀君
正中文書記 黃炳順　正西文書記 劉秉心　黃華珍
副中文書記 黃炳森　副西文書記 伍英文　伍維珍
正交際員 李林君　副交際員 黃萬安　會計員 劉仰傳
核數員 司徒恩澤　庶務員 伍吉社　鄺沛君　黃潤君
値理員 陳維錦　林百輔　李帝霍　余錦和　胡百川
勁者言 林松長　胡群樂　陳中葉　林國君　侯祐才
朱汝利 蕭廉君　李帝談　伍學長　鄺文視
蔡成興 陳就君　鄺柏林　關安君

Mr. Leet ... China P. O. Box 112 Guaymas, Son. Mex.

●康南海共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乳海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒西客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱[illegible]第二千一百三十[illegible]

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各號名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧揀選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 生合

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米彙辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

皇失措、今茲何其逸豫過望、此無他、國人之情氣爲之；無自立之根性爲之、無觀世之達識爲之也；實則日耳曼尼方勝之會、吾國應有毅然不懼者存、吾輩但慶協約國之成功之後、吾國仍有惕然憂患者存、日耳曼尼既敗；頌美總統之高誼、以爲是乃吾之鄰、乃吾之友、比於此外諸國、較爲親善、雖然、主中之賓也、要不可忘本國之地位、不可忘自爲主人之資格、能自立、始有民族自由之可言、能自強、始有國際平等之實現、爲今之計；必先行國民定命之權、而後求世界永和之局、物有本末、事有終始、是以治國必先於平天下、撥亂必先於興太平、若反而行之、躐等必躓、當今五強國、各自有其程度、相距不遠、儼然成爲一階級、對於其他諸國、顯示不同等之待遇、而舉世莫敢非之、即使非之、則亦何益之有、凡事實上所不能免者、非空言之所能挽回、五強國言平等、吾亦與之言平等、五強國言自由、吾亦與之言自由、烏知彼此所言之平等自由則同、而彼此所享受之平等自由則異耶、吾今草此文、第一欲國人之返而自問、日吾國在國際上地位何如、（未完）

緊要新聞

●●●美總統歸國有期

六日美京電云、聞總統威路臣、擬於二月廿四日、由巴黎啓程回國、將來歸國後、若國際團體、因事阻滯、未能成立、則遲一月久、再赴巴黎、妥辦此事、如國際團體組織已成、則出遊各省演說、宣布媾和條件、俾國民咸知、

又巴黎電云、美總統威路臣、提倡組織萬國國際團體、經由各國贊成、并由各國派出委員、專辦此事、各國委員、連日會商一切、多已表決、聞所議之章程、經妥商三分之二、料不日可告成功云、

●●●美總統不暇遊比

六日巴黎電云、美總統威路臣、原擬近日往遊比國、謁見比王、惟因開議和事、公務紛繁、須趕速辦妥、即行回國、故致書比政府、謂此次來歐、遊比之事、有志未逮、抱歉殊深、將來再有機會、來遊法國、必親到貴國、謁見比王云、

●●●下院徵收國稅草案

六日美京電云、下院議員、是日提議一案、今年徵收國稅、須達六千兆元、乃能敷政費之用、又議兵士水手、及醫局看護婦、將來遣散、每給恩餉六十元、統計此欵、約用四百兆元、乃能敷衍、又猛酒每卡崙徵稅六元四毫、菓酒一元一毫、卑酒每桶徵稅六元、呂宋煙每千徵稅由一元五毫至十五元、紙捲煙每千徵稅由三元至七元二毫、

●●●暫禁外人入境草案擱置

六日美京電云、暫禁外人入境四年之草案、現議院決議暫行擱置、俟將閉會時、或下期開會、然後提出討論、由衆表決、因有重要數問題、亟待解決、故將此案擱置云、

護之權仍從嚴追取決不狗情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

號
Ye M
Dick
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器[illegible]

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

選辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山瓜菜種[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖稟炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

美華

砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號爲物質競爭之世[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下 [illegible]

協同和人參庄廣告

海參威 琿春

正土木人參

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

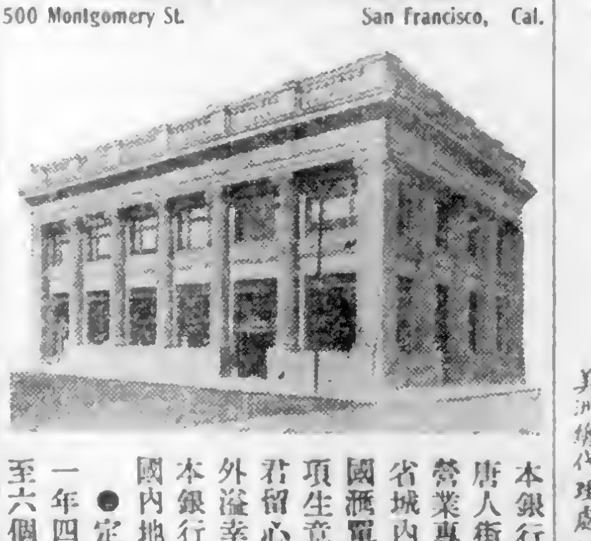
神農本草首說人參[illegible]

美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並貯蓄按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

●醫偏 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症專醫東手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除上愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並乞晉氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬溉岸埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠香邑谷鎭鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事盛壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號
市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍政府開地方制度會議

軍政府以地方制度關係國本、曾令其內政部特設一研究會、從事起草、並召集一會議、由西南各省派遣代表公同議決、准備實行、茲因地方制度草案、業經完畢、有三四省代表到來、特於昨星期六日舉行開會式、假軍府政務會議爲議場、由伍庭芳主席、宣告開會、陳述創設此會議之理由及其必要、次由代理部長冷遹、以會長資格述答詞、大意謂民國七年、政變迭更、非僅由於無治人、實由於無治法、袁氏當國、人人謂於共和前途、有莫大危險、乃袁去而段之失政更甚於袁、至段去而繼段者之失政又將甚於段、然則推翻個人、爲一時之救濟、而建設制度、爲百年之大計、從可知矣、某承諸總裁之訓、以爲護法事業、一方從事撻伐、而壹方仍在建設、故力促本會議之進行、對於中央政權上之關係、求一根本上之解決、以期永絕亂源、實行民治云云、次來賓湯漪演說、略謂地方制度爲憲法上絕大問題、諸公於公事倥偬之際、乃能注意及此、誠爲幸事、今日吾國仍爲約法時代、仍無憲法、其關鍵全在中央地方政權渾而不劃之故、約法之效力、僅足以替代革命時各省獨立宣布之憲法、而成吾中央組織之雛形、卒遺地方制度一大問題、未能解決、吾國家之組織、實不完備、所謂制定憲法、實則制此地方制度而已、全部憲法、述而不作、地方制度、則作而非述、此其所以難也、不特吾歷史國情所在必察、即欲援引他制、立吾人研究之原則、亦必致謹、蓋吾國地方制度中之有省、在今日法普日英之所謂地方者、絕對無其比例、惟英屬自治之加拿大、北美合衆國之各州、瑞士之省、實質略同、由是而知吾之所謂地方自治、必別于省行政、而後名實兩副、省行政之大者、交通實業是已、其他乃爲地方自治之行政、此鄙人平昔對於地方制度之根本觀念也、當軍府創設此會議之始、本慨國會不足三分二不能制憲、以此會議先爲實質上之解決、今雖國會方面憲法之成立有期、然鄙人仍希望代表諸君速成此制、以爲憲法上之地方制度基礎云云、次會員張伯烈演說、謂本會起草之地方制度有二特色、其一、則規定市制與縣並列、而直隸於省行政之範圍、其二、則不以民選省行政機關爲原則、而以畫分省之事權財權爲要義是也、此二特色、大足供制憲者之參考、而立吾國最宜之制度云云、會員吳永珊演說、大意謂法制不備之國家、其憲法皆爲具文、吾國以地方制度未定之故、卒演成歷年亂源、地方制度不特爲憲法上重大問題、亦爲行政上之根本統系云云、來賓劉冠三演說、謂此次會議爲護法各省代表所組織、而其所議之地方制度、則爲中華民國之地方制度、西南果能實行地方制度、以爲其他本省之範模、則代表諸君、不愧爲提倡民權之先導云云、會員陳強演說、謂中國無地方制度、故中央之執政懷抱野心者、得以乘機倡亂、而國家根本、亦失其保障、今軍政府諸公與護法各省

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水丸散爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足諸資強補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大致連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古埠香邑弟劉詮恭頌

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓張原我龍鄉居免食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理因然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云乏寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料迎三四個月忽覺身中寒冷遇身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德難將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

警告

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欵帮除已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋

Kaisha
Building
F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠鐵天洋丸 地洋丸 春洋丸

金山大光書林

煤氣

Electric Co.
Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

花柳神聖拔毒丸每樽三元

驚癇合久散丸每樽二元

全 液 銀 延

痔瘺便血丸

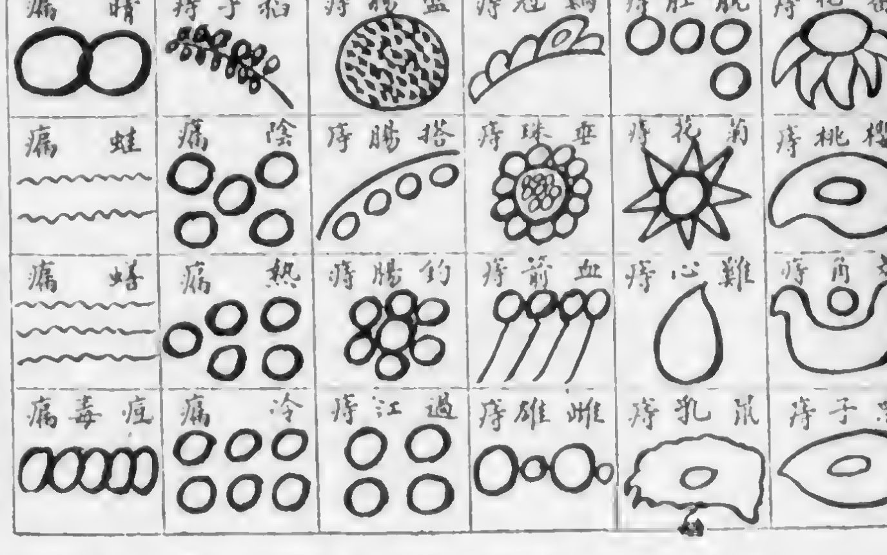
珠珀斷痔丸

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔藥每包六毛

郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

病症	地址	頌者
弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈	美國參路把梳埠	台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈	美國忌頓埠	台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈	墨國麼斯桃埠	新會梁樹里頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈	墨國那加利埠	恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈	大埠吉慶樓	新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈	美國宣村拿埠	開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈	古巴步弄冬埠	香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈	古巴加厘勿地埠	順德關概洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈	禮香山正埠	香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈	美國大埠	香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈	禮山限扎拿埠	香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈	美國顯佛埠	台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈	加拿大域多利埠	新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈	巴拿瑪介郎埠	台林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小半料五元

人生以腎爲本、腎虧則百病潛生、精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿酸軟、遺精夢洩、使精頻數、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特婦合無驗、種子艱難、且壽命不永、本醫生特爲同胞憂此病、用海狗驢鹿豹四鞭、佐以參茸及諸聖品、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿肥壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧、以致舉陽不堅、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥太過、以致溺遺精冷、陽具不舉、腰脊刺痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、服此丸主建奇功、

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳丸、皆各家莫不矜言神效、若本局製造、則有祖傳秘方、專治白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、殊非誇也、

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症、本花柳之惡症也、若不速醫以清其毒、恐積久蘊成、發爲芒果橫痃、疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製成此丸、凡患白濁者、一服主愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

日人預備接管南潯鐵路

江西南潯路、借日本興業會社之七百伍十萬巨欵、原訂合同、屆期如不踐約付欵、卽實行接受路權、又每年應償之兩次息金、如逾四期（卽兩年）不如數付訖、亦卽實行管理全部營業、惟路權仍屬於債務中人、現該路應付之息金、自去年上期起、至今已屆三期未付、此屆付息之期、卽爲十二月二十八日、合四期應付之數、以每年二十四萬零計之、約日幣一百萬之譜、現距付欵期無多、該債權方面（興業會社）日前特派社中經理赴潯、與坐辦張佩衡接洽、催促預先籌備欵項、以便如期交付、並聲明應將前三期欠付之數、一併交還、否則卽履行欠付四期之合同、實行接管全部營業、該路現值窮困萬分之際、不能應付、自不待言、因是張佩衡與該經理磋商、除設法交付外、餘欠若干、另訂合同、作爲續借之短債、脫卸欠付息金之關係、詎知該經理詞語强硬、以此次所受之委託、勿論如何、萬不能稍事通融、應照合同辦理接管營業全部、以保償權、張佩衡甚爲憂慮、電請李總理核示辦理、詎李電復仍係空言無補、屬（口旁）張與之妥商、要求通融、張接電後、不禁倉皇萬分、似覺李經理有不負責任之意、接一連二、又去一電、務須李總理示以妥實辦法、否則不敢負接洽之責、蓋恐將營業權一日喪失、致受江西人之唾罵、悔之莫及也、但此二次電發出已三日、究竟有無辦法、尙未有復電到潯、又據該路辦事人云、現在日幣價格甚低、所欠息金雖有百萬之鉅、以英洋核算、祇須六十餘萬、卽可抵淸、若不乘此時機設法償還、實行加債之策、縱能做到、亦屬救濟一時、徒增將來之累、必使該路坐以待亡云、

魯省之土匪與邪教徒

魯省匪首于三黑龐子周等、日前在費□蒙泗等縣、勢頗猖獗、自督軍督隊痛剿、匪勢日蹙、十一月十八日在□縣境內各莊村附近、被官軍擊敗後、擬入南陽諸湖內、聯絡湖匪、再圖滋擾、挑選敢死隊六百餘人爲先鋒隊、悍匪魏大驃爲首領、女盜黃二娘副之、該女匪身着紅衣、持雙鎗、乘駿馬、叱咤逼人、悍毒異常、與魏大驃協同動作、蜂擁直前、十九日午前抵□境之孫家圍子、被七旅傳營長追及包圍、匪遂佔墟死抗、負隅不屈、相持半日、復行炮火攻擊、該旅各團長帶兵繼至、加入戰線、士氣大振、衝鋒內（口旁）喊、直抵寨前、搶入村內、格鬬數時、斬獲甚多、其逃者又被機關鎗擊斃、在室內者縱火自焚、而魏大驃及黃二娘等亦皆被焚、餘匪竄赴黑山、各部隊又復跟蹤追剿、是役也、計斃男匪三百餘名、女匪二十四名、奪獲快鎗百餘枝、土砲百三十枝、手槍二十枝、騾馬一百二十餘頭、子彈六百粒、救回男女票壹百五十餘名、官軍傷排長二名、目兵二十四名、陣亡兵七名云、（以口代嚀）匪患未淸、邪教又復發現、蔓延於河流區域、茲將東臨

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

固精强腎久戰丸

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生趙裴彬 [illegible]

醫安

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 小瓶壹元二 每打二十元 付費三毛 每打十二元 付費二毛

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛强、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲强身補血品中最

上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、與及身體種種不安、寧曾服別藥不能見效者、請卽服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯强、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生强種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之、

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未瘵、尙可用藥療治、傳膩去新、生此藥功力、其大凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠寰球無他藥可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病 双料每枝二元 郵費一毛五仙

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元、能强腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絶之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟、而換色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之衰敗、誠功參造化、普救衆生、

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰塞痨、傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也、

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大幫發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

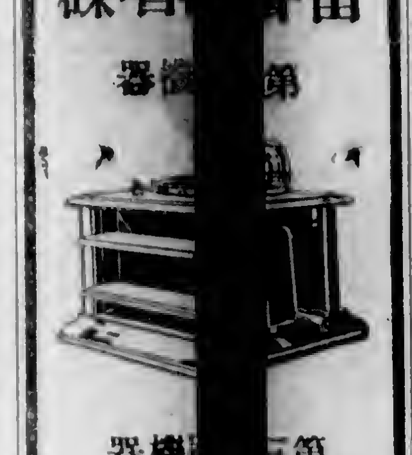
唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

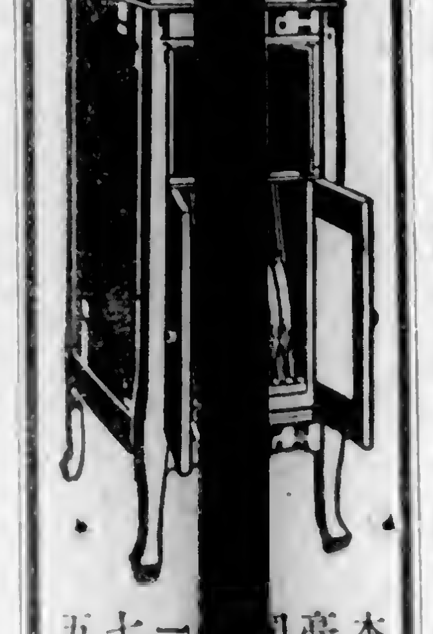
新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代式留聲唱碟





本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理
世界書局啓

文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全套房廳以應儒胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

買新世界洋參之利益

——二十五元 九成扣折——

今秋採獲洋參極多、凡購參者請來交易、本行貨美價廉、志在推廣生意、以圖久遠、包保貴客心滿意足、

上季之參經已沽盡、今季新參價甚相宜、所因本行年中消流最大、辦參最早、如蒙見顧、非獨價目計平、若買二十五元以上、每元扣十仙（卽九折）洋參一種、非卓識辦家不能知其奧妙、間有別家以賤價發售、他等專用羅質之參、魚目混珠、希圖獲利、惟本行精工揀選正地道山參、以供客用、請認商標麒麟爲記、庶不致誤、

●特別減價

本行現有減價之參、每磅三元、美國加拿大各地包支車腳、此參雖價銀三元、比較還勝過別家四五元一磅之貨、欲購此參者、卽發單來、幸勿遲疑、以失機會也、

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧、倘致函與本行商議、定酹以最優之利權、仰祈留心光顧是荷、

（）價目一覽表

等	貨	價
甲等	洋參	每磅價六元五毫
乙等	洋參	每磅價五元五毫
丙等	洋參	每磅價四元五毫
丁等	洋參	每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚	每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚	每磅價一元五毫
特別	洋參	每磅價四元
海狸香		每磅價七元五毫
海狸香		每對一元正
臭鼠胆		每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name
Street
City

剿匪司令張善義禁止邪教布告節錄於下、（上略）前者高唐夏津荏平東平東阿等縣、發生三陽教三星壇等會、其徒黨揚言能避鎗炮、並當抵禦土匪、實則義和拳白蓮敎之變相、祇足貽害地方、當經本司令函飭各縣設法解救、幷經督軍嚴令禁止、倘有不遵、卽照土匪例一律剿除在案、嗣後該會徒與土匪勾結、肆行搶掠、經陳旅長派隊分別痛剿、死傷殆盡、東阿縣宋知事亦將該縣三星壇會首王會臣暨黨徒多人拿獲殺戮、並梟首示衆、乃今又傳聞范觀朝濮等縣亦發生此項邪敎、無知愚民、信從日衆、除飭各縣迅速勒令解散、如有不遵、卽行剿辦外、合行佈告居民人等、務宜潔身自愛、切勿妄信妖言、致罹法網云、

外交後援會演說大旨

▲請觀其後效

廿三日京電云、外交後援會開演講會、到者甚衆、蔡孑民演說、大旨此次破壞地方、我應同任一部分恢復之義務、卽以原料人工供給、並云要求各國免賠欵充其費、梁任公演說、對世界應剷除戰爭、對本國應國民與國家予自己以發達之機、凡國際上不平等地位、在和議席上當然可提出、但必我自定辦法、發言乃有效、改正關稅、速訂不等稅則尤爲主要、願國民一致主張、督責政府進行、啓超此次以私人資格赴歐調查、必有所得、以介紹國人云、

梁士詒提出辭職書後之行止

參議院議長梁士詒提出辭職書後、各方面多派員赴津挽留、惟梁氏辭意早決、自難應允、聞參議院方面擬將該辭職書暫行擱下、不卽交會表決、大約仍望梁氏或可轉圜也、惟梁氏已于六日早車翩然回京、有人親往訪之、詢其日後行止、據言、余旅京日久、已視京中爲第二故鄉、起居一切、均甚安適、日前余雖辭議長職、然余決計仍住京中、如無私事牽率、卽入津亦不多住、外傳余將南行者、純係揣測之詞、惟有老親寓在香港、遞傳已有不栽、極不放心、陰歷年底、或須赴港稍行省視、而行否刻尙未定等語、並聞梁已晉謁元首云、又訊、梁士詒辭職之議已決、議院中雖有人主張挽留、仍無效果、現在多數議員、以梁旣決去、卽應預備候補之人、日來迭經商議、其屬意於李盛鐸者、已居多數、遲日投票選舉時、李氏必可當選、

五國又將勸告風說

據共同通信社消息、某要人云、南北妥協、近日進行頗力、惟因陝閩問題、似又生有障礙、五國方面以北方進兵陝閩、實受主戰派之抑壓、若果肆行陰謀、或將另以其他手段、以除此障礙、亦未可知、但目下五國方面尙深信徐總統之政策、徐觀議和之進行、似尙未至實行其他手段之機會、但陝閩問題之爭端、不過因南方欲于平和會議開會以前、將該兩省還於南方勢力範圍之內、而北方不允所致、無如雙方之爭執愈烈、議和之進行愈難、五國既已致妥協勸告於前、今爲欲除此障礙、或將再致第二次勸告、以事調停、亦未可知云、

蔡元春醫驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春攝製

强種自來精

定價 每一樽銀一元五 每一打銀六大元 [illegible]

[illegible]

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
能應二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角解毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑斷根除根丸
立止遠年虛濁補腎消毒後丸
包愈排疔花柳漉珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌膏
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

[illegible]

〇〇搜除花柳積毒藥水丸 每盒銀五元

[illegible]

〇〇馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

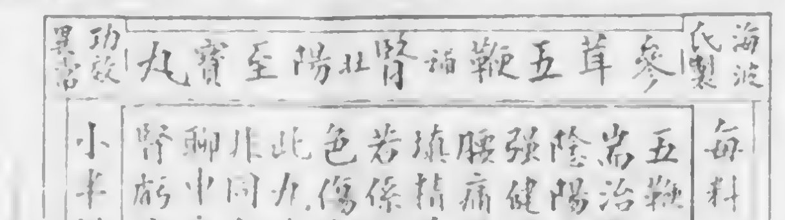
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局 馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效畧言

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 [illegible]

五鞭爲主 參茸佐之 功莫比倫
專治腎虧 陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 源竭生新 腰痛膝軟
取效如神 填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振 色傷勞病
藥到回春 此丸出世 屢經數人
非同凡品 的是奇珍 聊申寫言
告我鄉親 腎虧求治 知所問津

補身臻品爲種子延年固本培元之要丸

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

內科外科醫士陳王[illegible]　自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　迨乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　審癥既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除病苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　難則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　賣藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科揀製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源商　吾慶壽而臧

九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿還疑惧　從此身強健

名篇素問詳　闡發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病豬良方　閒懷諸粹桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會昌有常　幸福永無疆

內外全科兼治花柳[illegible]

鋪在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

（[illegible]）每打銀二元五　郵寄加[illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

（一料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五）

（功用）

一治精神短少體質羸弱
一治精稀血少腎虧氣弱
一治頭暈枯槁心悸不睡
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

華元化云腎者性命之根也[illegible]

★健腎滋陰生水丸

（全料廿元　小半料五元　半料十元　小小料二元五）

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

（填精益髓　補身潤精）每料拾元　半料五元

凡人所作事業[illegible]

★補情天

（臨陣預服　百戰百勝）每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

（專治內傷肺癆陰虛咳嗽咯血五癆六傷七傷等症功效甚廣）每打銀廿二元　郵寄加費

[illegible]

當局毅然決然爲此根本改革之圖、其目的不僅在條例之規定、尤在事實上之施行、故希望今日在座諸公同負將來力求實行此制之責任、則雖有百段祺瑞、亦決無推翻法律之能力、國家之亂源、不難根本消除云云、旋至政務會議門外之廣場攝影紀念、復入座茶會而散、又定日間在復興里內務部辦公處、舉行地方制度會議、並選舉副議長云、

◉◉◉救災公所集議維持米食

昨救災公所開議、總理李聘臣起立提議、本日領教諸公、誠以我粵歷來產米無多、即歲遇豐收、尚不敷半年之用、所藉安暹洋米及上海蕪湖運來接濟、但本年五屬水災、兩造失收、土米更少、自十月初旬、洋米每萬陡然起價數十元、迄今有起無跌、計來源蕪湖實難于僱船、上海以奉禁出口、目下省城大小米店、存米寥寥、深有絕食之慮、地方安危、關係甚大、惟查上海粒米狠藉、得弛禁出口、定必源源而來、蕪湖豐收、有船通載、可資接濟、但僱船之難、實由到粵恐被扣留、不允應載、若得我粵上官力任保護、不作留難、電達皖商、擔任僱船販運、米價自平、再電商上海官廳、請其弛禁、更給沿途免稅印票、此乃我粵千百萬生靈請命、應請紳商善界聯名具呈軍政府督軍省長批示、諸公以爲如何、請公定、一本年夏秋水災、兩經急賑、公所存欵無多、兩次迭經動支十萬有餘、尚需籌築冬基、現派員勘度五屬基圍崩決、續暫回省、譜計約三十萬井之數、公所僅存銀五萬餘元、另政界籌賑處撥欵五萬元未到、惟此時當冬令、正宜趕緊派築、無如官欵未來、廣德行票又未滿收、兩皆擱延、徒喚奈何、應如何之處、請公決、衆議會函上廣肇公所及招商總局趕速代僱輪船、載米運回省城、並請開禁、以濟民食、衆贊成、

◉◉◉各屬近聞

▲新會選舉之怪劇　新會初選省議員、前經各區調查全屬選民數十餘萬、惟十五號在明倫堂正式選舉、到者尚屬寥寥、投票者不過二十餘人、當時各界人等有謂放棄選舉、有謂組織舞弊、大爲譁然、是晚第一區事務所各員、因爭票起衅、大開交涉、毆成一團、所內物件、盡行掃清、聞越日始行解決、每員多分選票一條、作爲了事云、

▲台山選舉省議員之近情　台山縣本屆省會選舉、金錢運動、極爲鬧熱、初時買票一百出價約一二三元、至初八九等日、忽有某某大運動家、由省回台、設立機關、分派爪羽、於是票價爲之驟漲、每票一百、竟索至八九元、甚有十餘元者、一時賣票買票之聲、轟動全城、其經紀家則奔走駭汗、多有因此獲利者、初選舉人員、不過爲他人作嫁、亦值得如許運動、誰謂議員竟無價値歟、又函云、台邑此次省議會議員初選舉、月之十五日開票、至十六日事竣、當選資格人數七十餘名、大約在二千六百票以上者、始有希望云、茲將當選人姓名探錄如下、聞最多者四千一百餘票、最少者二千六百餘票、現在查得者、計有六十五名、其餘容待查明續報、（未完）

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧症命難雜症以及盛年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁榮疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- 參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
- 參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
- 龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
- 參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
- 參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
- 兩儀精造固本壯陽丸　每兩一元五毛
- 雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
- 參茸補氣養血衞生丸　每盒一元
- 參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
- 第一家白濁解毒丸　每罇一元
- 花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
- 花柳初染入實濁毒丸　每罇一元
- 各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
- 生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
- 百日咳散撩紅丸　每罇五毛
- 射香牛王消疔毒丸　每罇一元
- 珍珠八寶疳疔收口膏　每盒一元
- 犀王內消芒疣丸　每罇一元
- 貼消芒莢積疣膏藥　小張五毛大張一元
- 取消內外痔瘡丸　每罇一元
- 消熱止痛痔漏藥膏　每盒一元
- 珍珠牛王疳疔散　每罇一元五毛
- 婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
- 婦科調經白帶丸　每盒銀一元
- 應驗婦科種子丸　每兩一元
- 鹿茸調經毓麟丸　每兩一元
- 立止內傷吐血丸　每兩一元

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸治此症但係騙銀而已此藥並無[illegible]好音再申　加拿大[illegible]

●如此神奇意不及

昔者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯既已全愈蒙先生之妙現付上銀十元煩付來補腎丸及三貴壯陽丸即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒啓者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩已經收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士之無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖[illegible]埠戚三叩謝

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆荅滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Hua Chang W. City Peking, China.

◉世界書局（新到大批）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張眞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛五仙　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　黛玉開遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偷香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山教子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神七毫五　西河會二元五五　金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　盧婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人要樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月採花八毫五　青樓歌銀七毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（双面）每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

◉補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

◉四鞭健腎丸

◉夢遺存眞固髓丹

◉貢陰虧培血露

◉內傷衞生助肺癆咳藥丸藥膠

◉哮喘痰氣拔根藥丸藥散

◉腫腳軟腳立消藥丸藥膠

◉內消瘰癧藥丸藥膠

◉腸氣痛氣滯痛丸

◉痲消藥丸藥露

◉退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色刦毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞[illegible]必打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫腳軟腳　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛腳聖藥

[illegible]

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者罔藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

◉◉馳名應驗夜夢遺精丸

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應聖藥丸　每料拾元　半料五元　小料二元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能立虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此愛輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有天之本在腰部之左右命門火居中藉食而運行週身之血氣也若水虧則火攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病足或因早娶而破損或由花色過度少染症多食寒凉之劑或工業過勞或用腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易軟弱精液日少常有滑精之弊至令四骨瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於症急宜調理免至病症日重有碍壽元本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗性和平功效極速無論男婦老少均皆失無病食之補腎益智寧神强筋補腦效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不[illegible]

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭[illegible]
（意）書謝頌者千百計欲保腎之不壞[illegible]

◉◉原信照錄　兩病盡除

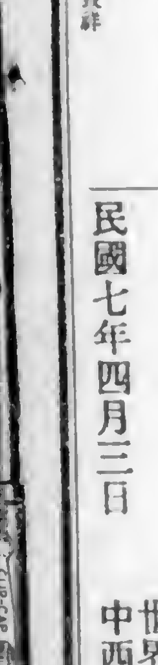
興利藥房醫生壽朋啟

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服分四次食其功甚偉刻下前痛盡失也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗也專此鳴謝　劉安

本華自報打來

十五號管中機吸鏡金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



廣告　金山大埠代理人[illegible]堂　鄧啟榮　鄧濟穆　新廣隆　鄧開巨　和昌隆

司　Toy[illegible] Wester[illegible] 625 M[illegible]　本公司在大埠孖[illegible]街六百二十五號樓　四府東洋汽船會社　代理華人營兌啟

本報各種書籍　白巾人四毫五

（本廣各種書籍無不齊備郵單印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific [illegible] Main O[illegible] San Fran[illegible]　補回各客故特[illegible]　都板街一零四[illegible]

生　[illegible]LUNG CO. [illegible]Ave. Calif　啟者本[illegible]十六號開[illegible]　歎綠中牙[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且頤、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學榛五十元　陳以燥二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章煥二十元　李鑰南一百元
李翊南一百元　陳月良一百元　陳良翊一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳與禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安辦陳國俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文藻　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭亭鄧仙石　Deap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

◉新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（咕埠）生源號（[illegible]）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花蟀時款碗碟衣館㕘館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說　（短篇小說）水怪　（滌塵）

秋山之趺、擴爲曠地、松杉蔭暗、村舍田園、撮三聚五、錯雜類犬牙、前臨小河、河之廣約丈許、黃昏已近、驕陽西匿、獷野之間、頓覺荒凉可怖、入夜雨三星火、散見於林屋間、天高雲密佈、忽雲伯命駕來、力驅使散、驟見皓月當空、光射水上、尤覺暗暗四照、如銀海生花、月色雖佳、然照此一片曠僻之境、反增無限荒涼也、已而明月之下、忽有聲出自河干、使人聞之、心碎若礙、細聆之、蓋秋砧之聲也、一半老婦人偕一及笄女子、若母也女者、携杵搗衣於砧、兩人絮絮密語、爲砧聲所亂、隱約至不可辨、時風吹雲動、左右疾趨、月則時出時沒、乍暗乍明、二人搗衣既畢、方將收拾筐筥、是時萬籟都寂、闃無聲聞、陡聞河水作響、浪花四濺、一怪物探頭出水面、頭大如箕、面黑如墨、雙眸燗燗射人、二人駭極狂奔、不敢回首細辨、相與獸行而歸、幸家距河岸僅數十丈、不卽駭奔欲死矣、入門急閉雙扉、二人已面無人色矣、斗室廣約丈許、室中陳列書案一、榻一、木椸約四五、案上破書堆積、禿筆數枝、縱橫錯置、蛛網之硯、雜陳於書堆中、一老者黑瘦如鬼、泥垢厚可盈寸、方曲臥榻上、大吸阿芙蓉、燈光如豆、作慘綠色、書籍烟具、狼藉枕邊、老者蓋村中塾師、卽婦之夫而女之父也、見二人狼狽狀、急起問故、二人身顫如發瘧、口作牛喘、不能道隻字、塾師視此情形、愈益惶駭、少頃女已止喘能言、乃具述所見、塾師曰、此、此必水怪作祟、非撲殺之、後患正無窮期也、夜半忽聞鑼聲鏜鏜、村尨犬吠、村人從睡夢中驚醒、急披衣起、疑是回祿、開門四望、天黑於墨、絕無火光、又猜或是盜刼、遂各携槍械、向鑼聲近處而趨、至則塾師家也、先已有鄰居數人在、塾師夫婦方以指手畫脚、形容水怪狀、衆聲喧雜、至不可制、衆中有倡議擇壯者入水以求之、或和之、議遂決、次日、村中善泅者入水、搜求殆遍、而所謂水怪、卒杳無迹兆、衆心已懈、僉謂塾師夫婦非誑語、卽目眩、塾師無有可答、亦惟以見怪不怪、其怪自敗一語、以自慰而已、先是村中農家子某、年十四五、頑劣異常、師痛責之、因是恨師切齒、時思有以報之、知師母偕其女攜衣於河干、乃解褌露臂、偕同學輩以松煙和油、塗其臂、眉目悉備、從遠處泅近岸邊、倒身湧現水面、左右轉動、瞬息已杳、二人駭極、不暇辨認、遂競傳爲水怪出現云、

僑聞

爪哇華僑被土人慘殺（續）

（三寶壠中華總商會來稿）

▲地方官廳之態度　土人之蠢蠢欲動、稍有識者皆知之、乃該處地方官、事前毫不覺察、臨時僅有警察數十人在

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名（八日起）

◉孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鉚　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周炳家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

逢泰公司（金山大埠）
FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號常擺中國綢緞正頭戲器時欵新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山 廣珍 正華

綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

舖在金山正埠昃順街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生

○○介紹名醫　[illegible]

奇藥

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿鞭壯陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

◉◉穿雨照錄　補腎妙品　[illegible]

◉◉通信處　Dr. Y. N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.

◉◉本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

◉幸頓回生之恭頌　[illegible]

◉廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

◉逆症必愈近悅遠來　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉統治花柳搜骨丹每樽銀五元　◉埋口生肌散每樽一元
◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元　◉埋口白藥膏每樽一元
◉三鞭強種補腎丸每盒銀五元　◉搽癬藥散每二元
◉男女肚痛散每中銀一大元正　◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

代理[illegible]

[illegible]舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺瀧水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」

CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

本◉信扎類

書籍

[illegible]增註秋水軒尺牘銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民[illegible]尺牘[illegible]　一見[illegible]明[illegible]尺牘銀二毛五仙　[illegible]集銀二毫五　[illegible]銀四毫　[illegible]銀五毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

健腎

◉生精補血丸　每料十二元　半料六元
◉興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
◉專治夜夢遺精散　每盒三元
◉痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
◉遠年風濕骨痛丸　每盒五元

◉◉腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

◉◉恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

◉◉腎病首本　弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平廬荻角村人潘仁光敬頌

◉◉服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居墨國

◉眞眞實實　◉壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常醫生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomery St.
Tel. Kearney 4143　San Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險燕梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟今街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙免那街門牌八百五十四號講線力西四零五八號

胡禮氏啟

◉墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yille "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

◉本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

場彈壓、卒無效力、乃由田士廳、拍電話報告三寶壠洲長、先派警察四羅申馳往彈壓、田士廳見勢太兇猛、警察力薄、再電請洲長調派軍隊、因出發時之手續經過、到地時已是子夜二點鐘時候、距十點鐘起事時、雖四點鐘之久、華人已成韲粉矣、然亦幸軍隊到後、開鎗格殺、土人乃漸漸遁、不然、則此禍圍範當不止此、而該處知事尚請洲長派兵爲非必要、大約因鎗聲驚其好夢也、雖然、此次土人暴動、不啻以革命縮影、予和蘭人以當頭一棒、日來和官場亦非常注意、拿獲匪人二百多人、然對於華僑被害一方面、則無何項辦法之表示、若以外國人居留吾國被害若此、又非割地賠欵不可矣、

▲僑界之會議　三寶壠與姑突士爲咫尺地、當晚警報傳來、人心惶急萬分、慘霧愁雲、全埠震撼、商會會長鄭俊懷連夜發傳單、不及者以電話相邀、約於翌晨集商會會議、當開會時、有逃來難民百餘人環集訴苦、旋公決辦法各條、約首先議請洲長加派兵隊、馳往該埠及其附近各處梭巡保護、二電請駐爪哇總領事親臨勘驗、向和督交涉、三電致爪哇各團體、派舉代表來壠、開大會議、妥籌目前對付方法、及維持日後永久安全之地位、四電呈中國政府、五派員調查損失程度、計自午前開會、至午後四時乃散會、

▲總領事之關切僑民　總領事歐陽祺接到壠會電報、翌日卽命駕抵壠、（領館駐巴達維離壠須十二小時火車）除向洲長接洽外、隨往姑突士被難地方詳細踏勘、攝影存據、回館後巡會晤和督、請其嚴辦滋亂土人、一面具文分呈外交部駐和公使、向和政府嚴重交涉、並分函致意於一般被難僑民之安集、惟日前所認爲重要問題者、此案既由國際交涉、他日此六十餘萬僑民、能否不爲土人魚肉、全視此次交涉之結果何如也、

（註）此外又有他處暴動之風、人心甚爲搖動、政府須速籌保護之策、不然者、恐姑突士猶其小焉者也、

新聞

美國女商業家遊滬

△國民銀行行長　機械工程學會會員

大陸報云、格利生女士、爲婦女充任美國國民銀行行長之第一人、亦爲美國機械工程學會惟一之女會員、前由日本取道海參威北京來滬、已於昨日午後乘日輪某某赴丸美、女士之來、蓋爲紐約格利生公司調查商業情形、美國婦女之來遠東兜銷機械者、當以女士爲最先云、

詞林

斫虎女行

（詠彭氏女斫虎救父事也）　（康伯山）

斫虎女、何雄豪、奮身直與於菟鏖、於菟來欲啖女父、女兒卽試屠牛刀、女斫虎、虎撲地、虎不畏女兒、乃畏女孝義、女兒十指如春葱、虎身大與犀象同、女兒使刀如使風、虎不如狗其技窮、斫虎女、奪父還、遠人詫異都來觀、女兒依舊垂雙鬟、若非女兒有膽氣、女父幾入虎腹間、斫虎女、事千古、何以男兒心、知虎不知父、此女知父不知虎、視虎非虎虎如鼠、虎兮虎兮奈何許、

花柳扶元復生酒
花柳扶元酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

◉請看証書便知酒之功効　◉每罇銀五元五

◉花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元）搜毒酒二罇　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

◉花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀三元

●催繳經費

本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

●本報有製特（爽快千墨）一百片孿部及條部發售

馬其德升降機藥水　寄售

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多

中筋堅強能戰藥水每罇價銀二元　同上藥丸每罇銀五元

專治雞皮粒瘰毒瘡藥水銀二元

專治飛蛇瘟行走症藥水銀二元

專治足腿泡粒瘰毒出皮症藥水每罇銀二元

專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元

專門症藥水每罇三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足發報影射希圖誘惑眾聽購藥者祈留意慎爲

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行　馬其德牙科寓內　外邦郵費每罇錢八貫客自理

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　醫告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（一冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大字平音義二毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小字平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每冊銀五仙
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情蝶三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志二冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚臆之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　嫉學奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇二毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驪賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

廣告

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

ECONOMICAL
VALLORBES
NEEDLES
SEMI PERMANENT

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在十市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將本鏢送上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个新勿失此非常機會

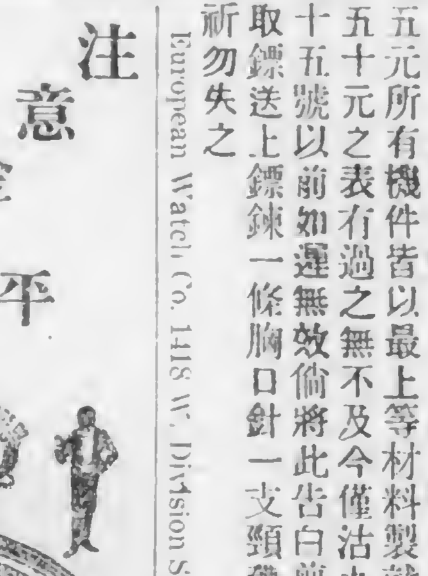
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 29K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此後悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刁刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个此誠眞機會也祈勿失之

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 29E. Chicago, Ill.

注意金鏢平沽



此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

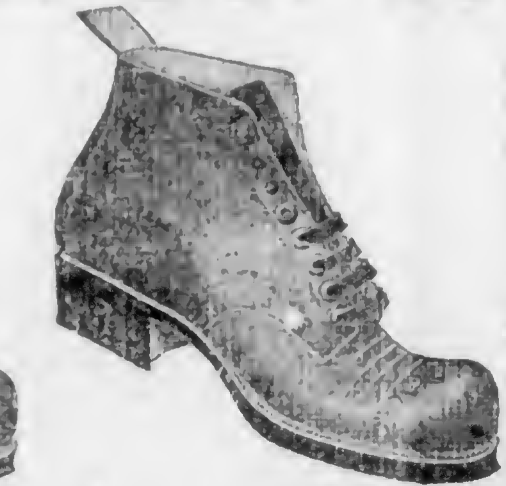
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

倫頓鞋舖廣告

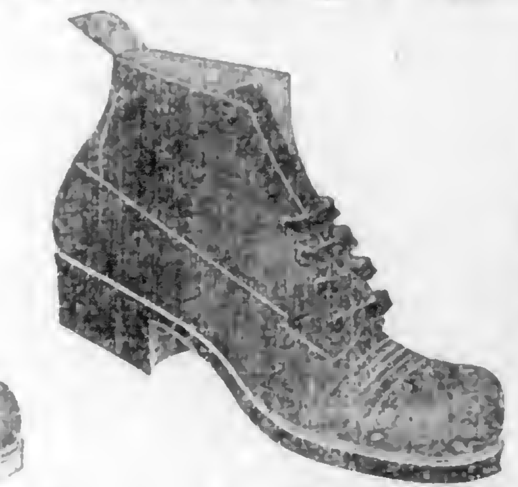
LONDON SHOE FACTORY

153 Third Street　San Francisco.

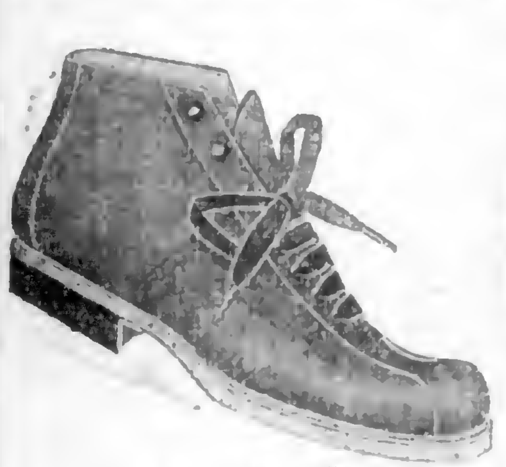
本店專辦上等各廠男女靴發賣廠名列左　準臣馬斐　芙　蘆蟬　漢年父　子　北架　巴　利　左羅佛　獲柯華　與及各工人靴如立巴不地聯馬卜徙咸礦地濕地等無不俱全最特別者以男庄軍靴爲第一各靴值銀三萬五千元減價平沽如蒙惠顧無限歡迎是亦買靴者之大機會也本店晚間亦開門如禮拜日開至十二點郵寄取貨格外週致



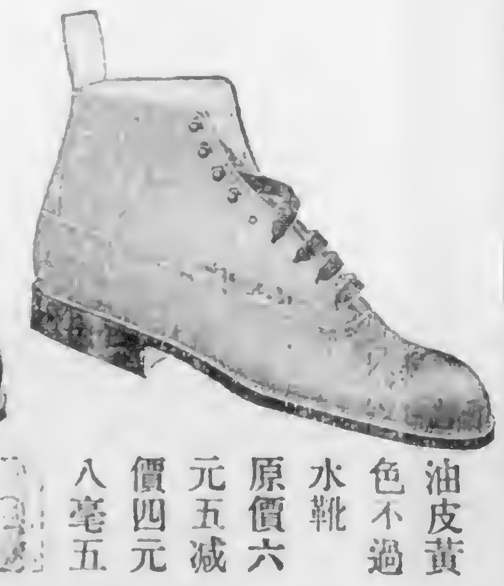
嘉省牛仔皮雙底靴原價五元減價三元四毫五



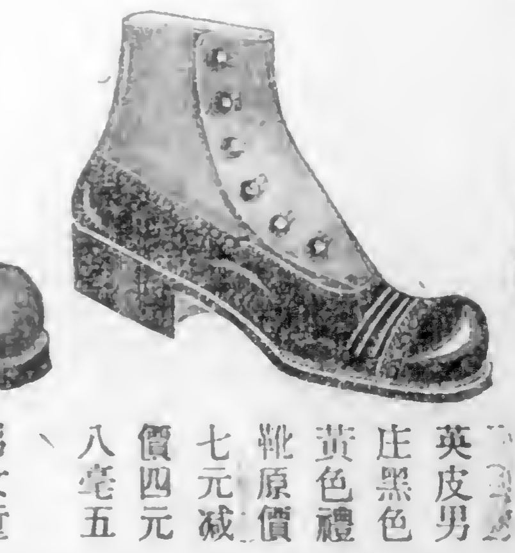
男庄堅皮靴原價九元減價三元四毫五



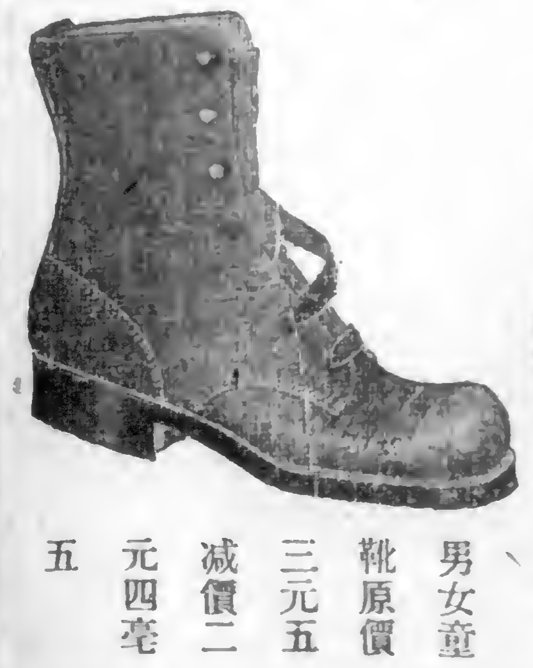
男庄單靴原價四元減價二元



油皮黃色不過水靴原價六元五減價四元八毫五



英皮男庄黑色黃色禮靴原價七元減價四元八毫五



男女童靴原價三元五減價二元四毫五

"Published and Distributed under Permit (No. 406) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Saturday, February 8 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 6　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月八號）（禮拜六）（夏曆歲次己未元月初九日）

本報電話差拿二十六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叄毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派　一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

◉報界公會報業簡章

一各埠館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡自閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號滿登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報中縣年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆擅行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或染疾經須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本館謹照定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第六號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每罇三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每盒三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每罇一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每罇五元　風流丸每罇五元　自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫五　花柳入眼藥每料十元　總代售朱中興曾濟水每罇一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○七號下午上海訪員專電

●●顧維鈞王正廷在歐洲議和會中痛論●●中國權利各國代表心爲之動日本以●●爲有礙於彼國之進行令其駐北京公●●使要索中國政府將顧王二人撤去以●●遣海軍五十萬噸陸軍一百萬人對待●●中國以爲恐喝有某某兩國公使勸政●●府嚴拒華洋報紙均如此說滬上各界●●人士大爲激動開集會電中央勿允所●●求南北和平代表協籌拒絕方法●●

本館論說

（人名地名譯音）

中國之國際地位與國防　一續

（出雲館主人）

國人若不忘憤恥之心、當思以四兆方英里之版圖、四百兆之人口、五千年聲名文物之國、何以迄今屈居三等、在海牙會中、僅得與美之墨西哥巴西智利阿根廷、歐之希臘羅瑪尼那威丹麥等平列、文治之不興、武功之不振、兩者均任其咎、而武之缺乏、尤甚於文、國人熙熙、鮮能執干戈以衛社稷、海疆淪陷、藩籬盡撤、僅恃敵之不來、曾無戒備之方、抵禦之力、頹靡如此、誠有虧於國家自存之道、夷爲三等、自取之也、吾論至此、第二欲國人返而自問、吾國處今日之地位、是否應廢國防」語有之、不知來、視諸往、曩昔武備之不張、國防之不脩、故屢招挫衂、創鉅痛深、若以後尚不自振作、故我依然、行見敗辱接踵而至、仍無異於曩昔、夫天生五材、孰能去一、向戍弭兵之會、宋硜寢兵之教、自昔有之、原不足以爲新猷、若有人焉、本好生惡殺之心、爲禁攻救戰之論、鼓吹一時之風氣、堅守一派之主義、世間原有此種道理、漸積日久、俟收功於千百年以後、亦未

新張金山謙生祥廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美灑石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以图久交仰貴客惠顧

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針鈕新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉裙桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

「敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謹煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日

金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每罇實價壹元弍毫

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

鶯咕路卡鏄寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山寧街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君等友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏄寬銀行啓

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板（接滙香港）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　天成　天興　貞祥　麗興　華昌　錦泰　同啓

大埠萃泰　如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

贊

TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

廣東裕
Ltd.
Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買滙票照上列中英文

●●●日本允交還膠州

今日巴黎電云、日本議和代表、現允將膠州、交還中國管轄、計照德國原租之約、早交還八十年、

●●●國際團体之章程

七日巴黎電云、各國代表、現會議組織國際團體、擬擇定地点、爲國際團體之所、并議定每國派員若干、常川駐所辦事、美總統及法國之意、凡有事件發生、須由五大國、及有四小國、方能辦理、如有三國反對、則不能辦、惟英國之意、則要由五大國提議、方能開辦、若關于小國之事、則若該小國會同商議、

●●●日人欲永佔太平洋德屬

七日巴黎電云、日本議和代表、今日在議和會、提出一文、洋洋五千餘言、謂欲維持遠東和平、須由日本管領太平洋德國屬土、查太平洋德屬馬梳、及卡路蘭羣島、自開戰後、日本已將德人驅逐、管轄一切、該處人民、多未入教化、須由日本施以教育、並謂日本自開戰後、對於英法兩國、大有助力、且與美俄兩國、向甚交好云、

●●●强迫德國履行停戰條約

七日巴黎電云、聯軍國各代表、因德國不照停戰條約而行、且德國內閣總理伊弼、昨在委麻埠開國會時、聲言如聯軍國强迫過甚、則再與聯軍國絕交、故今日特行會議、籌商對待之法、決議再向德國警告、派總司令佛氏、于十七日、往度李付士埠、與德國代表、再訂停戰條約、此爲會商休戰協約第三次、初訂之約、既已期滿、德國尚未妥辦各事、故續行展期、今又將屆期滿、仍未妥辦、故須再行展期、初德國允將商船、送交聯軍國調用、惟至今未有繳交、現法國擬派大兵、據守德國亞臣埠、因該埠製造軍火甚多、並擬阻止德將軍軒頓卜、統兵進攻波蘭、又英美法三國、議每國派兵若干、分駐德國各處、强迫德國照約而行、

●●●德人反抗聯軍要索過甚

七日瑞士巴梳電云、接德國委麻埠電稱、新國會昨日開會時、內閣總理伊弼、向衆宣言、聯軍國所定之停戰條件、非常苛嚴、實爲歷來所未見、乃我國代表、不以爲耻、竟遵照而行、今予決意致文聯軍國、請其勿過苛求、如要索過甚、則我國人必不承認、停戰代表溫打咈路、亦因聯軍所求過苛、迫得辭職、我國人此次停戰議和、乃信任美總統、以公平對待德國、始行休戰云、

又柏林電云、德國大學教習爹路布碌、登報宣言、此次議和、如聯軍過于要求、令德人淪爲奴隸、則聯軍須常用軍力方能壓服、若稍疏虞、德人一旦羣起反抗、全世界必再起戰禍、現法國欲收回沙布碌近之煤礦、查該處于一八一四年、法國割讓德國、居民約有五十餘萬、若法國强行收復、則居民必不歸服云、

●●●法國防德人攙奪工商利權

七日巴黎電云、聯軍各國代表、昨日會議、擬准德國向外國購辦製造貨物材料、俾其恢復商務、惟法國力爲反對、謂德軍前攻入法國時、地方大遭破壞、工廠被其損害者、佔三分之一、須要德國賠償、俟法國各工廠開復後、乃准德國恢復工業商務、免彼其攙奪利權、

●●●德太子圖謀復辟

七日荷國暗士打尖電云、接德國普魯士電稱、德國前太子威廉、現在施加免近埠、串同帝制派、起行革命、圖謀復辟、俾乃父威廉、再登皇位云、

●●●美陸軍部布告戰功

七日美京電云、陸軍部布告、聯軍總司令佛氏、于未停戰以前六十日、致電美政府、謂各處戰地、火油缺乏、請速多運此油前來、以濟軍事之用、否則此場戰事、必致失敗等語、美政府接閱此電音、即發命令、于禮拜日、禁止美東人民、行駛自由車、將撙節之火油、運往戰地、供鐵甲自由車及運兵自由車之用、以期制勝、卒至獲最後之勝利、致令敵人屈膝求和、美國接濟火油之功、實佔十分之八、

●●●美兵在俄死傷之數

七日美京電云、接俄國厄煙租電稱、美兵及聯軍、昨在花架河岸、與波施委技黨、劇戰一場、聯軍失利、美兵死者一百八十名、傷者二百二十九名、查在該處之美兵、共有四千九百二十五名、

●●●葡國飛船炸攻君主黨

七日葡京電云、葡國共和政府、現派水面飛船兩艘、駛至奧普度港君主黨所管轄之地方、向停車場拋擲炸彈、另放下文件甚多、勸人歸附共和政府、勿受君主黨所蠱惑、致爲法律所不容、現葡政府召集大軍、擬向北部一帶、進攻君主黨、兼派軍艦數艘、駛往該處、水陸並進、期將該黨軍勦滅、免貽後患、葡京馬車、盡歸政府收管、以供軍用、

●●●俄過激派仍强迫國人當兵

七日海參威電云、接俄國莫斯科電稱、波施委技黨內閣總理連年、通令全國、凡已成年之男子、至五十歲以外、均須出當兵役、不准規避、

●●●俄京患疫

七日美京電云、美外部接俄國莫斯科電稱、本處發現之新疫症、蔓延甚廣、全京商店、由政府管轄、所有家私器具、任由政府售給各貧民、以應急用、查所發現之新疫症、分爲數種、多一病即亡云、

●●●猶太人擬在美開殖民地

七日美京電云、加省派赴美京下議員簡氏、以居留美國之猶太人、擬請美政府、特開一行省、名爲猶太人殖民省、俾其安居樂業、但猶太人之有識者、以此事如見諸實行、將來美國必施以特別之限制例、以爲對待、反失其自由之權、絕對不贊成、簡氏亦猶太人種、特致電美總統威路臣、表示反對、

●●●墨人已無反對美國

七日美京電云、駐墨京美使付列乍、昨由墨國歸來、語於訪員曰、駐墨德使溫益近、自被調回德國後、即無人運動墨人、反對美國、且墨國匪黨、國民咸甚惡之、現該黨分爲數派、勢力已漸衰弱、料此後無能爲害、又美墨邊界一帶、均有美兵巡守、嚴禁私運軍火入墨、故匪黨無軍械可用、將來美墨邦交、必如前親善云、

●香港滙單每百七十七元五

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

○臘○味○廣○告○

民國七年九月 市作頓埠廣安昌啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠神州如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深謀期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇識者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會梁伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料加料各色京丸 注明
代售有活倫補髓丸本堂專發竹壹意
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
正鹿尾肥大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正社鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 派接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸與華源遠同源廣安泰各號交快捷無誤

[illegible]

上五洲 海藥房 陳東鑾內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合 ●代理畨屋萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮菜伙食俱全染捌跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計顧此佈 司事人雷迪可傳成昌謹启

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
205 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O. BOX 2502
本號開創經已廿餘年
專辦 油米 熟煙 伙食雜貨 蘇杭綢縐 新衣貨物 玉器首飾 日本漆器

金山 福和南京公司 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
NEW COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摺結衫格冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酐紅瓷器燒青各欵荅噂西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠瓷棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯櫃箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初 荷珠 寓嘉和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利洋鞋店

金山 采芝堂參茸正生藥材 精

放大鏡 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠

太 S. Co. St. lifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

眼鏡
GEO. CK
731 Clay Cal.
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡至企李街七百三十一號可也 眼鏡專科佐治碧啓

廣告
Golden
110 Kearny
W.
張 迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市安謹啓

公司
PACIFIC
508
San Francisco
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號 電話先打七四八〇 代理人陳伯棠啓

本埠新聞

●●●中華會議力爭國體

中華會館、因日本無理要求撤退我國議和代表事、大動公憤、今晚特行集議籌商對付之法云、

●●●力爭國權之公電

北京國務院呈徐總統鑒、王顧兩代表、力持公理、揭破日人陰謀、全僑快慰、萬勿受逼他調、辱國喪權、

舊金山中華基督教聯會梁秉彝等叩

廣東參衆兩院暨軍政府鑒、王顧兩代表、力爭國權、揭破日本陰謀、日逼北廷責讓、公理恐難直伸、希爲王顧後盾、

舊金山中華基督教聯會梁秉彝等叩

陸徵祥王正廷顧維鈞暨中華諸代表鑒、公等秉正義、破强權、全僑欽仰、懇始終貫澈、掃除日本陰謀、保全祖國權利、寧死勿讓、

舊金山中華基督教聯會梁秉彝等叩

●●●請禁演有辱國体電畫

本埠領事署、前月廿三日、接頃沙市埠華僑來電、詳報現有羞辱華人之影畫、在該埠開演、請即設法禁止、譚領事接閱電後、隨致文該埠市長、請即禁演、以保全華僑名譽、至正月卅一日、接到該市長覆函、并夾來太晤報一張、登載此事、謂已禁止開演、譚領事於本月七日、即函覆該市長、致謝盛意、

●●●印人力爭獨立之電文

太平洋沿岸印度僑民會、昨由本埠致電法國美總統威路臣、謂印度人民、共有三百一十五兆衆、于最近一百五十年來、由外國統握我政權、管轄我人民、箝制束縛、無所不至、現我國民、咸具獨立之性質、兼有自治之能力、程度日高、請貴總統在議和席上、提出印度自治案、請各代表贊成通過、俾印度國民、早得復我山河、還我自由、毋任感激云、

●●●預備歡迎促進和平會代表

前任總統德輔、與前駐德美使朱辣兩人、爲美國促進和平會代表、定于月之十九二十號兩日、行抵本埠、赴各處演說、勸人加入該會、增進和平幸福、本埠西商會得聞消息、特派前議會總理施詩摩、及著名商家數名、屆時親赴車站歡迎、以表敬意、

●工黨不願停工挾制 本埠各行工黨首領、因舍路工人罷工事、昨晚特行集議、會商可否一併停工、爲其響應、運貨工黨代表、首先反對、謂舍路工人、乃受波施委技黨運動、故相率罷工、此舉實害全國、且工人亦蒙其害、不宜附和、其餘鐵行及有數工黨、亦皆不贊成云、

●西匪就捕 西婦亞侖、家居七街夾科岑街、昨早忽然大呼數聲、警差聞耗、奔入其屋、詢問何故、伊謂適被匪徒六名、以布緊塞其口、遂即輪姦、現將布除脫、故能呼救、差即發腳追捕、見有一匪、正登卡車、立乘自由車追至、將其捕獲、供出五匪住址、將來一併查拘、

●惠酒鳴謝 昌勝公司新製之新蛇風濕藥酒、迭經各梓里購飲、均稱祛風去濕、功效如神、本報昨蒙惠贈三瓶、謹此鳴謝、

各埠新聞

●●●舍路工黨罷工續聞

七日舍路電云、海軍部因本埠各工黨、停工挾制、恐工人乘機暴動、防害公安、特派滅魚雷艦一艘、到來本港、日夜巡邏、夜間用電燈射照碼頭、以防工人爲害、該艦安置機關炮數尊、藉資鎮攝、

又舍路電云、本處各行工黨、停工者約有十萬人之多、當道誠恐若輩暴動、特加派兵警、四處巡邏、嚴防發生變故、故埠上平靖如常、

又加屬域多利電云、本埠船廠工人、因舍路船廠工黨罷工、昨晚特行集議、可否聯同一氣、停工挾制、以張聲勢、惟工人多不贊成、以免坐失利權、

又舍路電云、市長軒臣、因工黨罷工挾制、恐滋生事端、今日特與銀業家、及牧師、工黨代表等、會商二點鐘久、隨出文布告、除船廠工人外、其餘各工黨、限於禮拜六早八點鐘、須一律復業、否則請派兵隊、保守全埠、維持公安、現各工黨允於明早九點鐘答覆、市長因街車工人、亦同罷工、故昨晚請兵警駛街車、以利行人、雖搭街車人少、亦安謐如恒、各大商店、定於明早照常開門營業、如工人不允返店執役、則另僱新人替代、市長允派兵警、力任保護、

●●●勞士委功績昭垂

七日美京電云、月之九號、即星期禮拜日、美國各大埠鎮、皆爲已故前總統勞士委、開追悼會、另多小埠、屆時在各教堂、補行舉哀禮、以爲紀念、牧師則相繼演說、宣佈勞氏一生歷史、及其功績、允爲世界之偉人、後學之模範、惟偉大事業、尚有數端、未告成功、遽離人世、殊深可惜、

●不演戲賀年之原因 沙加免度報登柯化電云、居留本處之華人、向屆夏歷度年、均由三藩市聘華戲一班、前來開演、供人觀覽、藉增慶鬧、但今年因捐助紅十字會青年會、及購買公債等費、用欵不少、財政客困、且年關眼項、支找亦多、故不曾聘戲來演、慶賀新年、

●差長撤職 屋崙電云、本埠差長布列、日前在捕廳委員處、控告酒肆東主胡烈、有當匪嫌疑、並攻擊醫務廳長列打文、左和胡氏、昨由捕廳委員摩士密訊、因布氏所控各節、毫無確據、迹近誣揑、特將其暫行撤職二十日、以爲誣告者戒、

●呂傳譜啟事

啓者弟經去年陽歷十二月五號搭南京船回里在正月十號平安抵港前蒙各親友盛筵餞別厚貺隆情實深感謝惟當日行色匆匆未邉一一踵門握別殊深抱歉茲特登報端藉鳴謝悃

民國八年正月十號由香港發

●鳴謝

本堂同人于月之初七日在華埠演舞瑞獅慶賀新年所經之處蒙僑胞諸君優禮歡迎燃放爆竹送贈隆儀拜領之餘殊深感謝特登報章藉鳴謝忱

合勝堂同人鞠躬

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒藥水藥膏應驗非常包能收效凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法辦面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種稀罕花柳疳瘡如患斯症者須註明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一經採用無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

海豐 咸魚發行
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及士茄菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閙身長柄膠靴滌米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人余申章余維中鄧英鍾鄧清淙啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月
金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱[illegible] 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
上抽豉油 五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
珠油 兩打庄每箱[illegible] 六十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 一五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 一五十磅每桶[illegible] 一百磅每桶[illegible]

●加蔦寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押 8 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號 Lun Chong Co. Grant Ave. San Francisco, Cal.

●承受告白
啓者柯利近省羅架雲地埠同泰號生意因東主黃錫純不幸身故今將全盤生意貨物舖底頂與本堂承受准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前同泰號黃君經手有欠遠近梓里賬目等項仰祈早日函報以清手續如期不報是爲自誤特此聲明以免後論
民國八年舊歷元月初七日 弟炳照堂啓

●雲地辟埠憲政黨喬遷廣告
啓者本支部以舊址原非妥敞之地業於去歲喬遷倘各埠本黨同志有所見教請按下開西字賜來實所感禱
Chinese Reform Party 12 Alexander Ave. Winnipeg, Man. Can.

●黃礪常世之名醫
啓者弟之則室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房 通訊處大埠都板街保瀛堂 話筒爹拿七一六
民國七年十二月 金山正埠福安隆張棹亭敬頌

●米麻埠群志閱書報社當任職員

正社長 黃基君 副社長 鄺耐酣 財政長 伍才耀君
正中文書記 黃炳胍 劉秉心 正西文書記 黃華珍
副中文書記 黃炳森 伍英文 副西文書記 伍維珍
正交際員 李林君 副交際員 黃萬安 會計員 劉仰傳
核數員 司徒恩澤 庶務員 伍吉社 鄺洋君 黃潤君
值理員 陳維錦 林百輔 李帝霍 余錦和 胡百川
甄者言 林松長 胡群樂 陳中卓 林國君 侯祐才
朱汝利 蕭廉君 李帝談 伍學良 關安君 鄺文祝
蔡成興 陳就君 鄺柏林

●康南海共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元 ●康南海所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購

本報啓

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

堂 DAN 842 San F

本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身纖齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥孔海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價寔如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave. San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St. San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔是希　貴客光顧爲盼

舖在嚾慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、生合啓

當無一得之長、然决不可謂去兵之時機已至、遂廢國防而不用、憑空攀附文明、冀享永久之和平幸福、譬如畫餅充饑、必至餓死、不智而不可爲也、吾於是得容易答第二問、曰國防必不可廢、

試推論之、有國則有界、有界則有防、詩曰、無此疆爾界、陳常於時夏、惟同處一國之中、同受治於一法律主權之下者、庶幾能之、若列國並立、敵伴爭權、則不足以語此、今之謀永久和平者、大抵以美總統威爾遜之講和方鍼十四條爲張本、關於世界事業之設施、不過曰列國聯會、曰海洋自由、曰限制軍備、三者盡之矣、三者均卑無高論、除海洋自由一項、經許多國際法學者、辯論研究、迄今已逾百年之久、尚未有定義、英國海軍爲天下雄、藉以爲保國之樞要、戰時鎖海、制敵死命、按照國際法原爲應享之權利、不得以防害自由論、未必因有威爾遜之提議、國際法卽大有改變、戰時不許以鎖海爲防衛、更未必因有威爾遜之提議、遂影響及於海軍、將羣然變戰艦爲商船、然則此項主張、其收效之微薄、亦可豫想矣、然則所謂限制軍備云者、不外注重於陸軍員數、而兼及於軍火軍械之製造品而已、吾謂軍隊之額、當以人口之多寡爲標準、設如千人而出一兵、美國有九千餘萬人、當然可養兵九萬、若英倫與法蘭西、除屬地不計、養兵均不得過五萬、日本養兵不得過七萬、而中國則可以養兵至四十萬、軍火軍械製造之多寡、又以軍額之多寡爲比例、如此辦法、則最爲公平、最爲適當、今之講和會中各強國、豈肯聽用之乎、蓋平時惟美國常備兵不及九萬、若英國則二十五萬四千、佛國則七十五萬、日本則二十五萬、而後備兵續備兵又數倍焉、若以佛國爲比例、則吾國應有常備兵六百萬、以德國爲比例、吾國亦應有常備兵四百萬、此吾國所必不能行者、而列強行之、彼等軍隊、卽減之又減、猶較吾國爲太過、故倡言限制、不爲無因、夫太過者在所損、則不及者在所益、始得其平、而不然者、曷以持國際上均等之利益哉、（未完）

緊要新聞

德國新國會與將來總統

七日德國委廉埠電云、德國新國會議員、昨日在本埠第一次開會、男女議員、列席而坐、實爲德國歷來所未有、現任內閣總理伊弼、親到演說、略謂德國帝制、既已滅絕、決無君主存在、今定爲共和國、宜卽制定憲法、維持大局、對於國民、當出以公平、使國民得享平等自由幸福、演畢、全場歡呼鼓掌、又荷國暗十打尖電云、德國新國會、現在委廉埠開會、有數黨首領、爭任總統、一現任內閣總理伊弼、一前任首相麥士米仁、天主教徒、及民政國民黨、均擁戴麥氏、社會黨首領那士技、亦爭任總統之職、未知將來鹿死誰手、據柏林各報、均謂伊弼必獲選任云、

東洋 Kaisha Building F., Cal.

啓者本公司頭等一萬入千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

護之權仍從嚴追取決不徇情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

金山 大光書林

號 Ye M Dick Canton

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山 廣益隆 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送餅合時 瓜菜種 地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種[illegible]香山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟捷付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　另餅[illegible]參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礶炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價從廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

美華 砵崙

MAY WAH & CO.

88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨向文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適宜口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等[illegible]檀山苗米[illegible]童叟無欺酒館餐樓住家園口[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價目列於下

[illegible]

正土木人參

海璟參咸春

協同和人參庄廣告

神農本草首列人參[illegible]實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]本庄主人親自入山採辦如海參威璟春[illegible]本庄開創廿餘年[illegible]特開設總發行所在金山大埠以利便僑胞就近購買[illegible]諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

等	價目
甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各有可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

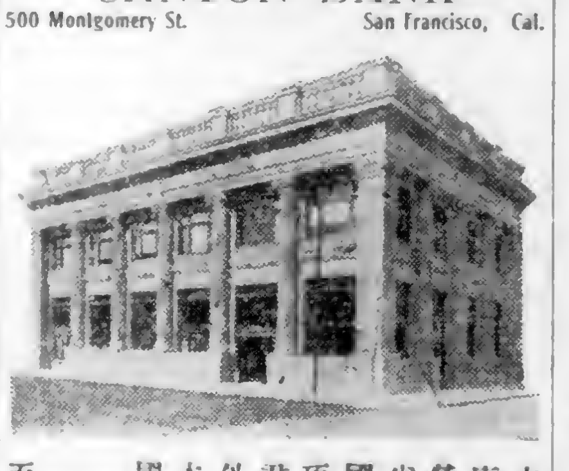
SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫傳 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

煤 Electric Co. Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張梧振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數搽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸壹滾丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溺厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠

香邑谷鎮鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●呈復洋商借欵實情

財政廳呈復省長云、爲呈復事、案奉鈞署第二六八號訓令開、現接駐廣州法總領事照會內開、茲閱省垣報章、所載廣東財政廳長楊永泰、交涉員羅誠、向美商輝華洋行借欵十萬元、作廣東財政廳行政費、以兩廣礦砂秘密抵押、許其有優先採買權等語、是否確有其事、本領事相應照會、請爲查照此事原案、希卽將其情形示知爲盼、查包攬貿易、爲條約所不許、且於一千八百九十七年八月十二日、卽光緒二十三年五月十三日、貴國與法國訂立辦理毗連法屬越南之廣東廣西雲南三省礦務條約有抵觸、諒均所洞悉、務請設法嚴加禁阻、實行此事、并望從速見覆等由、查該領所稱、本省與美商押借欵項一節、未據呈核有案、究竟有無其事、抑係該報館訪聞不確、亟應查明、除分令查復外、合令該廳卽便遵照、查明據實呈復察核勿延、此令、等因奉此、遵查職廳並未有與羅交涉員向輝華洋行訂立借欵之事、惟本年陽歷十月二十五號、奉督軍命令、會同羅交涉員向洋商李築純、訂借港幣十萬元、以作本省政費、一年爲期、週息一分、以粵省香山惠陽海豐陸豐四縣歲收礦稅爲擔保、並未有兩廣礦砂爲抵押、況此項借欵、原屬短期、且爲數不多、一俟期滿、職廳卽應撥欵歸還、其以香惠海陸四縣礦稅作擔保、不過爲證明信用起見、無須秘密、至凡與中華民國有約之外國人民、遵照礦業條例、得與中華人民合股、取得礦權、但須遵守該條例、及其他關係諸法律、是無論何國人民、萬不能於中華民國法律許可之外、特許其有優先採買權、報章所載、係傳聞失實、法總領事未悉真相、致滋疑問、奉令前因、相應備文呈復、查核照復法領、以免誤會、謹呈、

●●●呈請取締售賣電石

電石一項、遇水化汽、發出之汽、見火卽燃、性殊猛烈、爲炸爆原料之一、各國政府均列爲禁品、惟此種石礦、吾粵北江最多、近有商人採運到省、四出發售、且有發明該項礦石可代火油、特製燈色多種、在永漢馬路等處設店售賣、該街坊衆、以其存貯電石、火警堪虞、現擬聯請警廳嚴行取締、以保公安云、

●●●李鼎新抵省情形

北京政府日前所派之海軍司令李鼎新、李不受職、昨十六號晚、李氏忽然由港抵省、住在海軍俱樂部內、海軍要人在俱樂部內設筵爲之洗塵、席中多談論和平事情、及閩省內部之事、聞李鼎新到粵原因、係個人行動、及閩省之問題、因李日前已辭司令之職、政府之信用李氏、甚爲淡泊、非受有命令來粵云、

●●咨請查報僑工因歐戰損失情形

省長公署現准國務院僑工事務局咨、案照本局調查戰事、華工損害、業將辦法欵目、咨送貴省長、請飭所屬調查報

竺西氏專醫內外科 花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰鬪百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付咲求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付咲紙廿元求先生小心訂用丸藥轉爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付咲求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以書鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客青年[illegible]

[illegible]

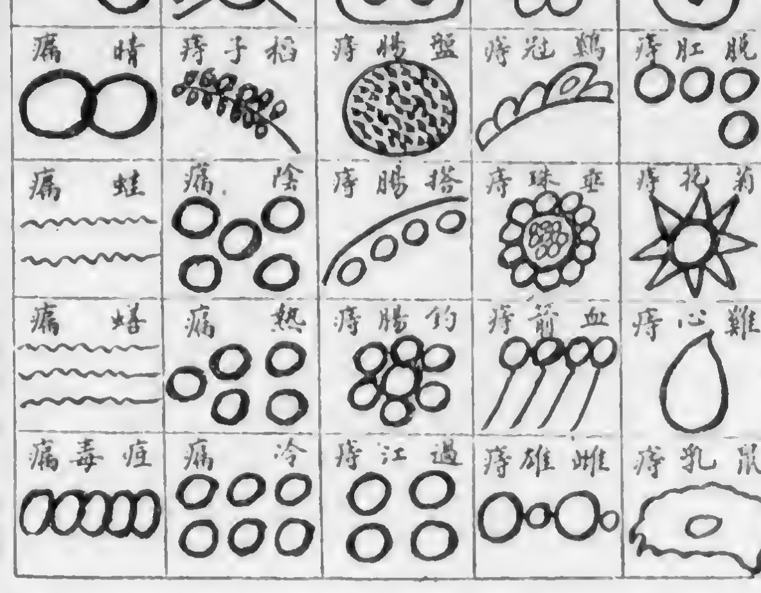
仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我雀鄉居乏食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再理丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝



鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗袪毒丸每樽三元

驚風[illegible]久嗽丸每樽二元

金液銀延

痔漏便血丸[illegible]

珠珀斷痔膏[illegible]

專科拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國亞頓埠台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　美國磨斯那埠新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國旦村拿埠開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿粑丸全愈　古巴步弄冬埠香山劉美池頌
弟患花柳魚口症購服神驗袪毒丸全愈　古巴架厘旬地埠順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈溦梳丸全愈　檀香山正埠香山穴都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山根礼拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顛佛埠台山鄺榮善頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠台山林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

人生以腎為本、腎虧則百病叢生、輕則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰痠腿軟、遺精夢洩、重則不事飲食、不思房事、陽具不舉、舉而不堅、[illegible]、不特娛合無趣、種子艱難、且壽命不永、本醫生特為同胞憂、[illegible]、用海狗鹿筋四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龜膠鹿粑壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]男子腎虧、[illegible]色事過度、操作過勞、致傷筋骨、[illegible]、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、[illegible]以致滑遺精冷、陽具不舉、腰骨刺痛、四肢疲軟、諸般虛損之證、[illegible]服此丸、立建奇功、

花柳立愈溦梳丸　每盒五元

花柳丸雖各家莫不[illegible]言神效、若本號自製煉、則有祖傳秘方、[illegible]凡患白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症、本花柳之惡病、若不速醫、以清其毒、[illegible]、本局精究此病、獲得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、[illegible]凡患白濁者、一服立愈、經中西人士所頌不已、並稱為治濁之[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

閣議與組閣近聞

十九日為星期四國務會議之期、徐段總長未到外、其餘閣員均一律出席、約十一時開議、其重要之議案、(一)阿爾泰歸併新疆案、原案關係新督楊增新之提案、內係請將阿爾泰特別區域併歸新疆、改設道尹、討論結果、仍電楊督詳細查覆再議、(二)庫倫中國銀行添備基本金案、討論結果、交財政部切實查明、籌議添撥、(三)南京高等師範增費案、教育部提出、原案請加經費四萬五千元、已決照准、(四)青年會補助案、原案請求補助五千元、決議照准、約下午二時散會、

錢幹臣已通過於兩院、為正式國務總理、所有閣員更迭一事、政府方面正在預備、據聞此次閣員提人、仍係內務財政陸軍三部、其餘不加更動、內務聞仍係錢自兼、一說田文烈轉任、一說係以周樹模提出、財政仍擬龔心湛、龔如不來、則以張弧署理、陸軍決定為靳雲鵬、又有教育亦須易人之說、聞本星期先將人物擬擇妥當、其提出兩院之期、大約在下星期一二日、至於國務院秘書長一席、錢總理決定以郭則澐實任、以資熟手、日內即可決定、

總統在外交委員會之演說

十八日、外交委員會開幕總統列席、其演說詞如下、歐洲空前之大戰爭、今已告終、萬國和平之大會議、今將開始、凡立國於世界之人民、其視線集於是、誠以此次大會議、非但結束戰局而已、將確定國際間將來之一切局面、解除國際間一切易生危險之要點、是國際洵將開一新紀元、即凡一切國家立國根本、亦因世界趨勢、將開壹新紀元、即凡一切國家立國根本、亦因世界趨勢、將開一新紀元、聞英有關和議之人、連袂而赴巴黎、至五百人之多、他國情形、大都類此、良以此事關係至重、所以羣策羣力、急起直追如此也、吾國國民深幸有此次之參戰、不能不希望於此次和議之結果、蓋人民生活與國家命脈、有息息相通之勢、其延頸跂踵、鄭重相期、理固然也、事有鉅細、有緩急、世界大勢、與吾國國情、不能不兼籌並顧、一方面須審列國之情形、一方面宜副人民之希望、頭緒固極紛繁、折衷宜求至當、雖不能存非分之思、亦不可貽失機之誚、本大總統學識譾陋、方此時局、責任所寄、在乎政府、而集思廣益、審問明辨、吾人具此心、吾人即應盡此職、有裨政府、庶幾無負國民、諸君子研究有素、閱歷較深、務希各竭心力、為我增益、當千載一時之會、為百年大計之謀、佇望嘉謨、幸勿忽忽、有厚望焉、

徐世昌對於和平問題之會議

徐東海十一日曾召錢幹臣入府、並邀請段氏一同與議、其會議要略、為和議代表之權限、及對南讓步之止境兩問題、其權限問題、以中央現與西南正式接洽後所預定者為限、如南方提出條件、有逾越預定範圍者、仍須由該代表隨時電告中央、請示辦法、在和議時間、若發生障害、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳勝金丹 [illegible]

參茸固精强腎父戰丸 [illegible]

統治鼻血良藥（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

定價 每料二十元 每大盒[illegible] 每小盒[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元 [illegible]

內痔解毒丸 [illegible]

參茸補血丸 [illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸 [illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]

痔瘺[illegible]

大使新丹痛苦[illegible]

醫安[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥　大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病途起苟有一二葉未藥尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞痄疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化普救眾生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毫

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰涎痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大藥房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大藥房精神丸　大瓶銀五元 郵費一毛五　中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毫郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

第一號機器
第三號機器
第七號機器

代[illegible]留聲[illegible]式唱碟

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

十五號開面二十[illegible]元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理

世界書局啓

文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

買新世界洋參之利益

二十五元　九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠 包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供各用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧價數由與本行商議定對以最優之利權仰祈留心光顧是荷

( )價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
已等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
奧鼠膽　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....
Street ....
City ....

凡非中央與某要人方面經手轉出之事項、一概無效、至對南讓步之止境、段氏則謂須從長研究、未敢率從云、又日昨李純轉來某要人電云、某要人對於和議地點在南京、及加入善後二字、頗為懷疑、京政府接電後、即用國務院名義、直接致電某要人、對其懷疑之處、詳為解釋、又據壹方面報告、昨午十一時二十分、南通張謇來明碼急電、直達東海、略謂南北和局、既有告成希望、其會議之期、不宜遲延不決、務希望早定、是所深盼、餘件乞面論代表劉煥為感、原電二百三十餘字、經東海披覽後、遂電邀錢氏在衍慶樓秘密討論良久、於午後徐氏親覆張氏一電、大要係謂無論如何、於三星期內、務使和平會議開幕、斷不稍事遲延云、

旅京舊議員之活動

旅京舊國會議員前曾傳其對于時局有某種主張、嗣有人用留京第壹屆國會議員懇親會名義、致函各報辦正、該懇親會又有通啓發出、文云、自國會摧折、同人星散、在南方者已行會集、其他靜處鄉里、奔走四方者、為數尤夥、邇者舉國人民呼籲和平、東西友邦、且來勸告、況我同人久列議席、為國民之代表、豈忍袖手旁觀、不思贊助、擬聯合在京兩院同人、不時會合、交換意見、以籌解決之方、特假順治門內前王公廠適南石燈菴蕭寓為事務處、除定期集會外、可隨時至該處接洽、以收廣益集思之效、京外各同人如有崇論閎議、有俾時局者、務期不吝珠玉、郵寄本會、以為討論之資、若能惠然肯來、面賜商榷、尤為企禱之至云云、可見旅京舊議員對於時局、雖尚無若何之主張、但確有壹種活動也、

應付謝米諾夫獨立辦法

俄國自謝米諾夫宣布獨立以來、各協約國雖未有承認舉動、而關於我國邊防、實為重要、日前閣議、已提謝米諾夫獨立壹案、交參戰處速議、聞參戰處長及各股主任、會議決定應付法、分列伍項、(一)根據參戰處原案、令奉軍除援授陝外、速行開回奉邊、(二)電覆宋支隊長、令與協商國軍取一致行動、(三)致電史久光、令其速行查明日軍方面、對於謝軍有何等之舉動、(四)致電周家樹、令其將聯合軍對付謝米諾夫獨立情形、隨時詳報、(五)哈爾濱李道尹處電、令其查明霍爾特之近狀、以上各節、尚無具體辦法、必須各處覆電到後、再行應付、

陝匪與西南要人之關涉

陳樹藩電、陝土匪概稱靖國軍、餉械由伍廷芳供給、應否痛剿、國務院復電、謂郭堅盧占魁樊老二高峻等五股、以匪論、應痛剿、

又國務院接陳樹藩電、陝匪有熊克武參謀邱廷董指揮、

日領擬控字林報

▲為揭載日商經營嗎啡事

英文滬報云、據上海日日新聞載稱、日本領事當道、因字林西報新近揭載一文、論日本在華經營嗎啡業一事、擬即提起訴訟云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元大元　郵費另議

本醫生不惜重資[illegible]

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固真丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每包銀二元五
宿娼預服屌角麝香丸 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]
包愈非疔花柳瘰珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌膏 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑除汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神滑魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥散每樽[illegible]
立止吐血嗽血便血痰散每盒[illegible]
參茸珠寶四鑑[illegible]　每盒銀五元
青閨香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
打消瘰癧疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁肥汁去毒散毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
經驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造從健大發）　每盒銀四元
添精養銳如意丹（力能戰鐵杆不洩）每盒銀五元
龜膠造血丸　每盒六兩庄　銀五元

〇〇搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃下疳便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳清除積毒不傷身體所以為搜毒藥皇知患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦惱[illegible]

〇〇馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

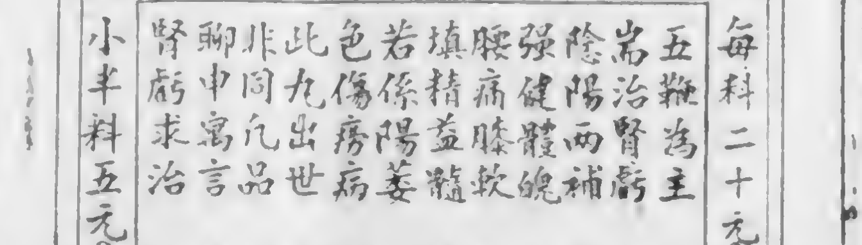
此丸滋陰而得和[illegible]壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦愈傷[illegible]世名醫十種救一此症於美洲發現尤其良可憫惡此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年[illegible]

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最能淫之物[illegible]其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品備其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參[illegible]合天地人三才之功用補腎固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而遲熱如火日久愈見功[illegible]世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍[illegible]

丸散太多　未能盡錄　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌寒凉茶瓜果
床頭枕畔當備要之　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓。



健腎將軍

海波氏秘製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭為主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋潤生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元、半小料[illegible]元

[illegible]

海波氏藥局

芸芸眾生頗同圓也趾同方也內而五臟六腑共此機能外而五官百骸同茲貌異[illegible]

〇造血補腎丸 [illegible]

〇〇補腦金丹 [illegible]

〇〇宿娼免毒丸 [illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

靈丹

十參茸五鞭補腎至寶丸 [illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shie 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金門大藥房

自製膏丹丸散

內科醫士陳玉麟 外科醫士陳珊

中國首醫學 神農嘗百草 延手東漢李 金匱玉函經 名醫相繼出 泰西解剖術 良醫等良相 王等維未墜 痿痺既滿目 志在行仁術 為醫宗仲景 風寒與暑濕 春回憑手段 百草搜羅廣 膏丹與丸散 至誠以相見 諸君如抱恙 靈然除痛苦

華始軒岐黃 醫藥撮其芳 著作有南陽 寶貴示珍藏 研究日精良 雖則號專長 日月共爭光 前賢訓為恁 心為每自傷 金門設藥房 實藥仿神農 燥火及溫涼 藥到起膏肓 千科採製良 不愧藥之王 實事戒虛張 迅把病源除 普慶壽而康

九卷靈樞作 盧扁善難經 雜病傷寒論 聖賢垂方法 神州雖積弱 原其取法 治國賴良法 寄跡三藩市 體念好生德 治人發壽宇 症治兼內外 配方期美善 病者雖危殆 杏林分種茂 有病皆可治 逢醫指日愈 幸勿遲延悞 從此身強健

名篇素問詳 闡發更洋洋 醫聖道益彰 醫界立津梁 醫學卻高強 由我示周行 治病務良方 閒懷諸持桑 痼瘵抱熱腸 濟世渡慈航 診察分陰陽 辨証晰毫芒 續命卻有湯 橘井挹泉香 無弱不能匡 四海久名揚 機會鳥有常 幸福永無疆

內外全科[illegible]

舖在金山正埠[illegible]街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五 郵寄加銀一毛

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移[illegible]

功用

一治精稀血少腎虧氣弱 一治精神短少體質羸瘠 一治顏容枯槁心悸不卧 一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅 一治腰痛腳軟頭眩耳鳴 一治四肢困倦麻木不仁 一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑 一治交感無趣子嗣艱難 一治五癆七傷諸虛百損 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元 半料十元 小半料五元 小小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元 半料十元 小半料五元 小小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

凡人所作事業精乎腦力[illegible]

★補情天

臨陣預服 百戰百勝

每盒五元

窈思天地生化[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

花嬌柳媚最足銷魂[illegible]

療肺露

每打銀二元 郵寄加銀一毛

四鞭鹿𦝫固本丸每盒五元
無夢遺精丸每盒五元
調胃化滯丸每樽銀一元
龍涎香嗽痰丸每樽一元
靈驗化痰止咳丸每樽二元
各種咳痛吹消散每樽一元
斷根心氣痛散每樽銀一元
調經種子毓麟丸每盒五元
初起花柳牛黃丸散每料十元
花柳扶元健毒丸每料十元
白濁內外藥每套價銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
療疤痕核散每樽五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
皮膚殺蟲止痒膏每盒一元
奇效化痔藥膏每盒二元
萬應立止肚痛丸每樽五毫
跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
三蛇祛風骨藥每張五毫
跌打風濕藥酒每個價銀五毫
治卅六種癬藥膏每樽一元
泛瘡拔毒生肌藥每包五毫
濃情出被香丸每個銀五毫

告在案、迄今日久、未准見復、歐戰終結、國際損失、當與協約國採同一辦法、惟關於私人損失、必須要求賠償、華工因歐戰所受損害、係私人損失之一種、亟應趕緊調查、俾提議時、有所根據、除分別咨行外、相應咨請查照、希即嚴催所屬、按照前頒款目、將歐戰發生以來、僑工所受之一切損害、務於半月內調查清楚、詳細報告、此後有無受害情事、並須按月查報一次、以憑隨時登記、至紉公誼云、

●●●規定當押稅率章程

財政廳長楊永泰、以本省前定征收當押店章程第一條內載、凡在省外開設者、當店歲繳一百五十元、按店歲繳三百元、押店歲繳四百五十元等語、此項稅率、蓋指普通而言、省外之繁盛區域、不在其例、仍應查照執照所列各條辦理、如省外當店在照內規定為繁盛區域者、仍須年繳餉項二百元、按店四百元、押店六百元、誠恐各當按押商有所悞會、昨特通令各屬知事、轉飭各商一體遵照、

●●●瓊崖道尹兼統陸軍游擊隊

代理瓊崖道尹黃明堂、已於十一月十八日接印視事、現復奉委兼充護國第三軍第五六營統領兼原統之陸軍游擊數共五營、已奉 一律留防瓊城辦理善後云、

●●●官商維持大洋紙幣之會議

日昨上午十一時、翟代省長延請郭參謀長松年、楊廳長永泰、李運使茂之、梁廳長日東、陳秘書其瑗、貝行長祖貽、呂行長渭英、黎澤民楊梅賓陳廉伯蔡昌黃在朝江孔殷馬伯年、在公署讌會、籌商維持紙幣辦法、當即決定組織二百萬元公司、收買大洋紙幣、存放中國銀行、並由財政廳以四項稅餉擔保、督軍省長同時嚴令各征收機關縣知事、對于征收稅欵、一律收入大洋紙幣、如有違抗、嚴予處分、聞當場認股者計有八十餘萬元、並定星期五再會議、共商成立辦法、並推舉臨時董事云、

●●●各屬近聞

▲台山選舉省議員之近情（續） 初選當選人姓名、余文鐸、梅勁、余翰元、余雁和、余藻耀、梅冠襄、陳伯治、甄德傳、余錫嘏、黃元友、朱逸周、陳寶霖、譚炳華、許大恩、陳元浩、余品利、伍川坡、陳明洛、陳憲章、李春官、朱邦彥、甄鵬、黃傳緝、劉紹濂、伍于政、伍衛公、黃漸造、林幹、李維和、黃小霖、李業基、伍暖森、黃藻棠、鄺夢顏、李輝光、李秉樞、譚錦藩、伍朝康、伍倫修、李袞臣、蔡英治、馬超羣、馬超常、黃燊、黃吉銘、黃國任、黃天民、伍傑芳、李自芬、李景鎏、陳汝器、甄衍周、趙桂林、麥雲卿、王斗生、李崇杰、陳雅吾、趙周仁、劉笏廷、陳卓下、陳元鼎、李學啓、伍嶽、伍耀唐、陳旭廷、

▲開平選舉之弊混 開平第八區李鳳墀等、電軍府省長、稱選舉票并無發給、乞請澈究、粵吏接電後、已電飭該縣澈底查究、

▲恩平選舉之弊混 昨有恩平縣紳商學界吳某等多人、又因選舉舞弊事、聯赴省長公署呈請查究、聞省長已允令縣查辦、

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻瘰症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症酌方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸 每兩一元三毛
●參茸鹿茸益陰補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀婦造固本壯陽丸 每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸 每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸 每樽一元
●第一家白濁解毒丸 每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸 每樽一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸 每樽一元
●花柳珠珀拔毒丸 每樽一元
●生京藥拔毒浸疳散 每包五毛
●自日可救擦紅丸 每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸 每樽一元
●珍珠八寶疳收口膏 每盅一元
●犀王內消芒莫療疣膏 每盅一元
●貼消芒莫療疣膏 小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸 每樽一元
●消腫止痛去濕藥膏 每盅一元
●珍珠牛王撥疳散 每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
●鹿茸調經毓麟種子丸 每盒銀一元
●立止內傷吐血丸 每兩一元

●虎膠祈蛇驅風袪濕丸 每兩一元
●响尾蛇驅風濕骨痛藥膏 每張五毛
●外科風濕消腫止痛三蛇藥酒 每瓶一元
●立止萬應肚痛丸 每樽五毛
●靈驗心氣痛丸 每樽五毛
●應驗紅白痢症丸 每樽一元
●龍涎香斷根扯氣丸 每樽五毛
●通症化痰順氣止嗽丸 每樽一元
●應驗發冷發熱丹 每樽五毛
●治虛腦浸淚補腎明眼丸 每樽五毛
●入寶真鳥珠光明眼藥 每兩一元
●內消痰火結核瘰癧丸 每樽一元五毛
●熊膽珠珀止痛消瘡膏 每盅一元五毛
●五種生肌拔毒藥膏 每盅一元
●遠年爛腳藥草生肌膏 每盅一元
●滿治卅六種癬藥散 每樽二毛五
●立止風火牙痛藥散 每樽二毛五
●當面見功殺蟲止痒藥水 每瓶一元
●治十八種喉症吹消散 每包二毛五
●經驗軍中還魂跌打丸 每盒一元五毛
●散瘀消腫跌打藥酒 每瓶一元
●消積去滯消疳丸 每樽二毛五
●小兒消積散 每樽五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良真人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖葛埠戚三叩謝

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告 金山大埠代理人集賢堂 鄧啟業 鄧濟穆 新廣隆啟

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang, W. City Peking, China.

世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張真人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉問遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心忿忿八毫九
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟雙面每個七毛五寸寄費買者自理）

本華自十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五

十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫

四層東洋汽船會社 本公司在大埠孖杰街六百二十五號 代理華人曾光啟

Toy Wester 625 Ma

本報各種書籍 白巾人四毫五

（本店各種書籍並不齊備[illegible]印價函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生 Pacific Main O San Fran …UNG CO. …Ave. Calif

補回各客故特先佈告焉 代理人胡江寓都板街一零四四號話筒老拿六六廣安泰

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 大樽 小樽 [illegible]

●四鞭健腎丸 大罇 小罇 [illegible]

●夢遺存真固髓丹 大樽 小樽 [illegible]

●真陰虧培血露 大罇 小罇 [illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 丸 散 [illegible]

●腫腳軟腳立消藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]

●腸氣痛氣睪痛丸 痛 [illegible]

●痛消珠藥丸藥露 每罇 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 大罇三元
喉毒遇仙丹 每罇二元
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 大罇三元
百草培元化毒膠 每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 每盒三元
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 大罇二元
神妙化痰止咳丸每罇一元
退風炫爛眼藥每罇一元
立止鼻血嘔血咳血丸每罇一元五
癲濟魚口便毒丸每罇一元五
應驗喉科解毒先天散每罇一元五
實驗癲癇狂丸 [illegible]
爛腳拔毒生肌膏每盒一元五
妙止牙痛牙痛丹每罇一元
八寶清肝明目丸每罇一元五毫

通信處 美國羅省埠亞孖必打街門牌七百五十八號醫寓

寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山姐哥埠門牌三百零五號和安祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑惡 [illegible]

腫腳軟腳 [illegible]

腸氣痛氣 [illegible]

眼病翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

疳疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛腳聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者冏藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 全啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治腳 聖藥 丸 萬應

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料抗 半料統 小丸半料光

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛腸具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸一二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟娛洛分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 刻安 弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自擧戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元 陳良祥五百元 陳大星三百元
陳大炯二百元 趙基業二百元 陳明啓五十元
李學祿五十元 陳以燦二百元 陳源典二百元
陳明潤一百元 杜章煖二十元 李鑰南一百元
李朗南一百元 陳月良一百元 陳良朗一百元
陳明慈一百元 黃協利一百元 陳燦良二百元
關亞雙三百元 朱 學五百元 陳典禮五百元
陳象振三百元 李如福三百元 陳明晃五百元
謝喬石二百元 陳賜隆三百元 邱 永五百元
黃東生五十元 朱箕良三百元 陳宜晃五百元
陳宗修二百元 李壽文一百元 陳燦良二百元

（未完）

收 股 銀 處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文燾 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Deap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦擧知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

生源號 (市卡)(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

小說　小感

短篇小說　（學文）

維山浮、教士也、業製革、性仁慈、卹窮救苦、久而不倦、有史密斯者、家貧無業、才技不得正用、維山浮庭中置牛皮一綑、計四十張、一日忽失去、維山浮知必史密斯所爲、顧無證、乃緘口如未有此事者然、次日、擬一廣告、登諸報紙曰、

本月十五日、失去牛皮一綑、計四十張、豈竊者爲貧窮所迫耶、如能將原物繳還、本主人願介紹一良好職業、且於此事當守完全秘密、開其自新之路、俾與本主人爲友、

此奇特之告白、衆人見之、一笑而已、惟史密斯神經大受激刺、乃於晚間、負牛皮、至維山浮門首、故作微響、維山浮已將就寢、忽聞剝啄聲、急出啓之、則史密斯木然垂首而立、既而低聲曰、維山浮先生、某因貧、作此不正當之行爲、見告白、感先生之仁慈、特將原璧歸趙、請問今置何處、維山浮大喜、急握其手曰、佳哉佳哉、請君稍待、俟予備燈、當偕至棧房安置也、既畢、維山浮夫人卽置茶點於桌、維山浮鞠躬謂史密斯曰、微物不足以供佳客、願君隨便食之、史密斯默然無言、反身相向、少頃、嗚咽言曰、予爲竊、實初次、而今不勝愧悔、予因無業、日事飲博、致聲譽日落、生計大難、妄希長者一援手、不敢請耳、維山浮慰之曰、君能知過、卽爲大賢、君正當年富力强、大有可爲、幸勿再蹈前轍、予當代覓職業爲助、今且進食、聊以充飢、人生於世、須具勇往直前之志氣、爲一身計、爲妻子計、爲社會計、爲國家計、皆應如此、君目前或有所缺乏、則可告之於予妻、予妻亦樂善人也、史密斯感極大哭、旋覺饑餓難忍、覥然取餅食之、乃不能下咽、如有物梗於喉間、維山浮夫婦意滋不安、反覆勸慰、史密斯乃破涕爲笑、放量取食、頃刻而盡、吻手感謝與辭、維山浮勉之曰、君既與予爲友、是後宜行正軌、俾二人之交、永永無間、史密斯柔聲曰諾、於是賓主盡歡而別、翌日、史密斯卽被介紹於某工廠供職、卒成爲忠信富有之人、

新聞屑

荷蘭取締外人入國

▲爲食料缺乏之故

向例欲往荷蘭國者、先向本國官吏、請得護照、再以此護照、呈該國領事簽字、卽可通行無阻、茲聞該國又發新令、凡呈護照於領事簽字、須註明欲往該國之故、並動身及逗留時日、然後由該領事將此情節、電告該國旅劵事務所、經該所核准、乃許領事簽字、質言之、卽取銷領事自由簽字權也、此令已於十一月十五日實行、聞其原因、乃因國內食料缺乏、故不欲外人入國、分其所食云、

禁止冒用外國旗

▲非藉洋勢不足以抗軍人

軍興以來、京城內各項軍隊、每有移動、卽在街市抓拿大車、供其輸運、待遇又極蠻橫、以致車夫畏之如虎、於是多在車上插外國旗幟、以避其役、聞警察廳以此等情事、在車夫固屬無知、逼而出此、然在國體觀瞻、及軍隊名譽上、均有妨碍、除咨照陸軍部、通知在京軍事各機關、一體認眞查禁拿車、免遺入民口實外、並飭各區署、對於車夫冒挂外國旗者、亦一律認眞禁止云、

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖篤埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成亨 何其熾 周林根 何豪穩 何旅詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能績 每二元五 周瑞灼
周桐春 何延錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫榮 盧朝添 周龍鳳 周炳家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文造 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號端正頭中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線帋什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山 廣珍
綾羅綢緞 西庄小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co. 709 Jackson St. San Francisco Cal.

湯耀吾醫生

奇藥 花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿肥鏈陽久戰花

第一家珠珀白濁丸

○○介紹名醫

●●頌函照錄 補腎妙品

●●通信處 Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.

●●本醫局設在美國市卜咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生

花柳專科

◉幸賴回生之恭頌

◉廿餘年花柳症一掃而清

◉逢除必急近悅遠來

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◉◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉◉三鞭強種補腎丸每盒銀五元
◉◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉◉埋口生飢散每罇一元
◉◉埋口白藥膏每罇一元
◉◉搽癬藥散每二元
◉◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理
大生公司各種書籍目錄
本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 吸血酧恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫

書 婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
籍 艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

◉◉腎弱得救 劉彩謹白

◉◉恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

◉◉腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟濁烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平盧狄府付人潘仁光敬頌

◉◉服丸五日 立見奇功

旅居英國

◉眞眞實實 ◉壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不擧昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大擧弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton. B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S

代理各燕梳

W. S. WRIGHT
235 Montgomeuery St.
Tel. Kearney 4143 Srn Francisco, Cal.

弟代理火燭洋玻面璃人壽意外保險宴梳如華友惠顧祈修函示知

辦事所在大埠孟令街二百三十五號一層一百零一號房

華埠辦事所寓都板街八百零三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

Residence
854½ Magnolia St.
Oakland, Cal.
Phone Lakeside 4058

家寓屋崙覓那鏈街門牌八百五十四號半話線力西四零五八號

胡禮氏啟

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委託之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敢 同啟

N. C. Yiller "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

歷書冬至節之兩歧

▲相差一日、亟應更正、

浙江督軍署副官處函開、本年冬至、教育部所頒歷書、係十二月念二日(卽夏正十一月廿日)而各處所售歷書及月份牌、多有誤爲夏正十一月廿一日者、此日關係祭天及各署慶賀、似應官民一體、以免兩歧、應卽查照更正、

掌故叢談

賈似道之勤王檄

宋咸淳甲戌、蒙古兵渡江、賈似道出檄播告中外曰、洪惟藝祖、肇造我邦、至於高宗、爰宅吳會、以仁守國、以德配天、未嘗行一不義、殺一不辜、可以質諸鬼神、證諸天地、理宗四十年忠厚之澤、著於民生、先帝十一載恭儉之心、何負天下、不念元祖羣從、尚受卵翼之恩、李陵一門、初無毫髮之損、國家厄運、一至於此、人心忠義、夫豈無之、太皇后七秩之聖躬、今今天子孤惸之冲質、在人情猶知鄉鄰之老幼、豈臣子忍坐視視君父之阽危、寧無邦國忠臣、亦有江湖豪傑、其合倡義之旅、載馳勤王之師、如陶士行慷慨之征、申張魏公忠赤之志、救日之弓、救月之矢、便直指於旌旗、如礪之山、如帶之河、尙永堅於盟誓、檄到諸路、咸使聞知、句句血淚、其鳴也哀、然事已無及矣、

趣聞

知事入甕

前年江西星子縣汪知事、乃有被犯人劫入獄中奇聞、先是光復後府制既裁、卽以南康府署爲縣署、而監獄則在舊署旁、相距約里許、汪知事一日命提訊人犯、役卒奔走十餘次、迄未提出一人、該犯已全體同盟、寧死不肯出獄、知事乃親往舊署、擬就舊縣堂訊之、而犯人不出如故、知事震怒、親往獄中審視、及至而獄犯歡迎、羣起劫之、獄犯共三十一名、內有兩余姓者、咸以姦案被逮、時作切齒狀、蓋卽此兩人爲首定計、拚死不肯出獄、預設此請君入甕之計也、既獲驪珠、乃分遣數人守禦獄門、兩余姓者共逼知事、一挑其胸、一手執刀、大言曰、吾之艷情、何與汝事、而無端妬害、爾之得以惡作劇者、官威耳、今者五步之內、地勢均等、苟無相當監約、則此間地獄況味、將與乃公分嘗之也、絕似對待來俊臣口吻、是時危急、誠有不可思議者、役卒既奪門不得、迅招警士數十名、方擬槍擊門者、而彼等則以刀加知事頭上、斥警士曰、苟開鎗者、吾儕決以鎗聲爲開刀之號令、警士相顧駭視、莫可如何、復招水警正、終以投鼠忌器之故、不敢嘗試、相持歷三小時之久、乃延商會會長及紳士數人、向爲衆所敬信者、爲魯仲連、以種切利害誘導之、恐嚇之、始獲知事出險、千鈞一髮、誠僥倖哉、

花柳扶元搜毒酒
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之歷悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

馬其德升降機藥水

專治外科各種濕熱惡毒諸症功效奇妙宜用之者断莫錯過切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多

中筋堅强能戰藥水每罇價銀二元　同上藥丸每罇銀五元

專治雞皮粒瘡毒瘋藥水銀二元

專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元

專治腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀三元

專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元

蛇門症藥水每罇三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足登報影射希圖漁惑衆聽購藥者幸留意慎焉

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每罇錢八貴客自理

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元
康南海法國遊記銀四毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狠俠銀一元
恨海銀二毛五

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志(上下)銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
竊賁緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青蛾影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀一毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驅喑奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

洋庄英漢三味集一元三毫
美女妝銀三毫
大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
藕絲記銀三毛五仙
布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
錯中錯銀七毫五仙
大俠紅鬚露傳四毫五
子之有無法三毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇緣九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛
圓室案偵探銀二毛
施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五
俠義佳人一元二毛
鷓鴣姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探二毫五
不可說滑稽銀二毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫
歇洛奇案三毛伍仙
淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
家庭進北論銀四毫
小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙
大明奇俠銀三毛正
寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫
永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛
洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛
醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛
中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛
病害學銀五毛伍
胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙
眼科百問二毫五
治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正
外科全鑑銀五毛
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑丙外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀一毫五仙
鄺其照應酹寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●名人墨蹟

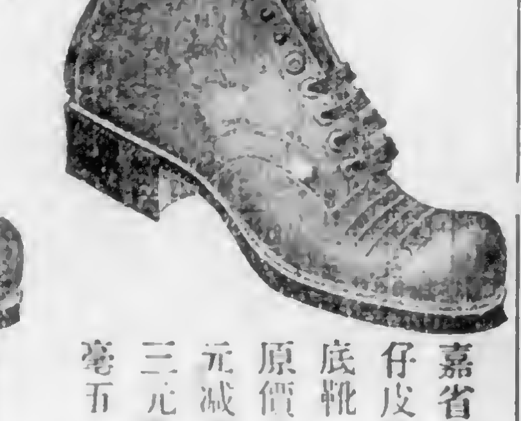
唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

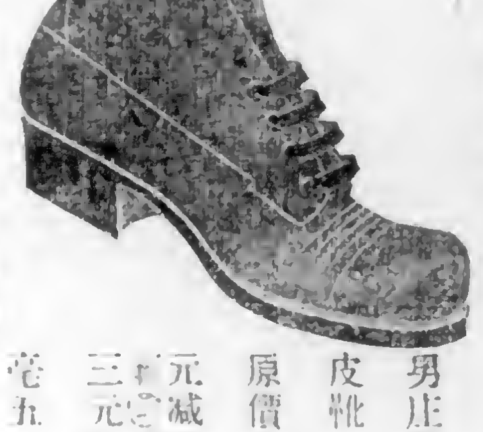
倫頓鞋舖廣告

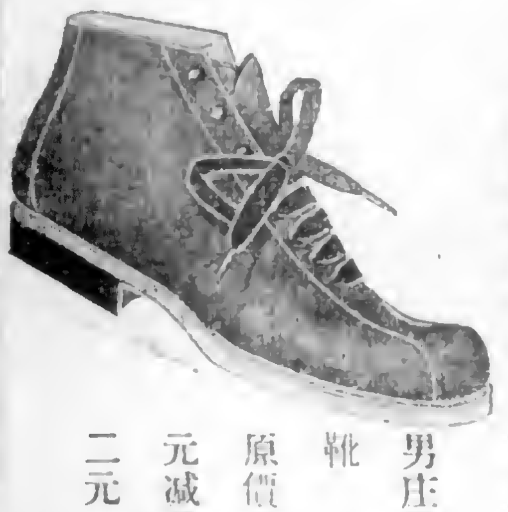
LONDON SHOE FACTORY

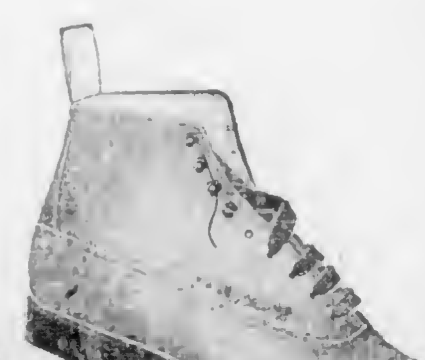
153 Third Street　San Francisco.

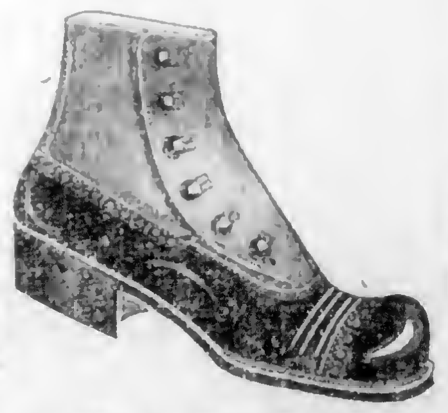
本店專辦上等
各廠男女靴發
寶廠名列左
準臣馬斐　芙
蘆蟬　漢年爻
子　北架　巴
利　左羅佛
獲柯華　與及
各工人靴如立
巴不地聯馬卜
徙咸礦地濕地
等無不俱全最
特別者以男庄
軍靴爲第一各
靴値銀三萬五
千元減價平沽
如蒙惠顧無限
歡迎是亦買靴
者之大機會也
本店晚間亦開
門如禮拜日開
至十二點郵寄
取貨格外遇致

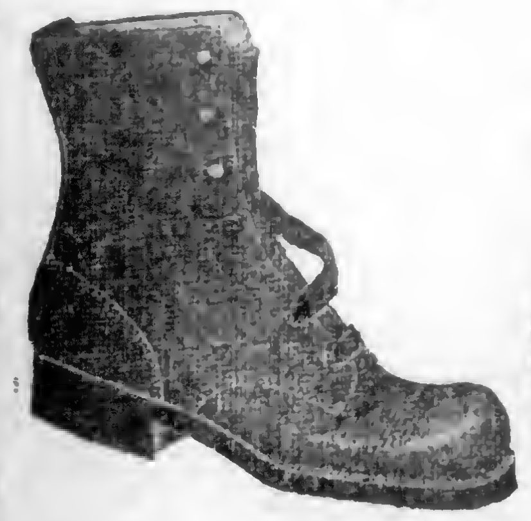

嘉省牛仔皮雙底靴原價五元減價三元四毫五


男庄堅皮靴原價五元減價三元四毫五


男庄軍靴原價四元減價二元


油皮黃色不過水靴原價六元五減價四元八毫五


英皮男庄黑色黃色禮靴原價七元減價四元八毫五


男女童靴原價三元五減價二元四毫五

售名筆

十二號管中機吸鑲金光面金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鑑　六毫
奪摘奇冤三毫

隆 SANG 61 San Fra

單到來定然從速付貨以應時市價銀格外計平又要留心是所切盼

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Monday, February 10 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 400) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 7　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年二月十號（禮拜一）（夏曆歲次己未元月十一日）

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報[illegible]歷年清交報費者不在此例

三各埠凡閱報者如將生意招頂須先報館聲明照行交易將手人所欠報費問舊手人肯否交清報費[illegible]清交報費承受人亦要函知館[illegible]要館承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或業他館須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七號

◉本報價目　本報電話羌拿二六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國　及上海等處　仝年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖給圖章擔認銀期届時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃紗章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○九號下午上海訪員專電

●●●●●●●●　●●●●●●國務院繼續開會議討論日本要索撤●●●●●●●●●　●●●●●●回顧王兩代表問題結果現守秘密英●●●●●●●●●●●●●●●●美佛三國駐京公使親謁外交部查訪●●●　●●●●●●●●●●●●其事北京大學各館學生開集會拍電●●●●●●●　●●●●●●●歐洲和平會議五代表並提議致電全●　●●●●　●●●●●●●國强硬反對各省官紳商學各界多有●●●●●●　●●●●●●●●電請政府嚴拒國會亦經提出質問

（人名地名譯音）

本館論說

中國之國際地位與國防（二續）

（出雲館主人）

列國聯會、不難於成立、而難於有效、何以言之、當今各强國、無一願貶損其主權、而同奉一更高之政治機關、臨於其上、然則公共團體之組織、不過爲列國會議、藉以疏通意見、欲求國際裁判、平均普遍有拘束力、已屬大難、況乎國際立法、國際行政、尤爲廣漠、若非有最高主權、位於列國之上、名雖爲世界之公共團體、實則當任之人要聽各該本國之指揮、不論其職權之大小輕重、總不離乎爲强國所利用者近是、然而委弱如中國、人多以耳爲目、方延頸翹踵以望列國聯會之成、方交口而頌美總統威爾遜之深識高誼不置、察其居心、大抵以爲將來所受別國不公平之待遇、行將於聯會而獲救濟之途、尤有進者、同聯諸國、不拘大小强弱、互相保持其政治獨立與領土完全、如是則主權無失墜之憂、版宇無壓削之患、飲和食德、四海一家、何樂如之、顧實行不如空言之易、往往有言之甚美、聞者心醉、而當實行之際、則阻力叢生、弊端百出、不能獲絲毫之效者、國家政治之獨立、領土之完全、嚮來由於自保、既有列國聯會之設、則進而爲共保、夫自保之義、不如共保之公、自保之力、不如共保之厚、弱國於屢受懲創、軍壘賦竭之餘、國勢岌岌、不保旦夕、忽聞有大小諸國互相保持之說、其聞風而悅、竭情歡迎、自在意料之中、然不可忘共保之義雖公、究竟孰主張是、共保之力雖厚、究竟

贊 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正請花玉桂自製祛風濕補風旺血海生藥

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

中國廣東裕 Ltd. Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（特製爽快千墨）一百片嬰部及條部發售

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謹之南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

號廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綵仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯裙桌圍鞋履自置英美加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓子信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办各家北鹿茸野山人參正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
610 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美醬石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥敬

大埠萃泰　如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鶯咕路卡鏬寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琴街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏬寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

宣布中日關於山東之密約

十日北京電云、中國政府、因日本求將去年九月所立關於山東之密約、宣布於衆、現中國已允公布、、查此約中國與日本借欵二千萬元、聲明爲展築膠州鐵路之用、惟此約未經兩國議院通過、、中國借此欵後、將來撥充軍費、攻擊南方、業已用盡云、

日本詭謀欲蓋彌彰

八日東京電云、日本外交省要人某、、語於訪員曰、日本政府、並無反對中國、將中日各等密約、公佈於衆、對于中國外交部、及中國議和代表、亦未有施以恐嚇手段云、、

黃鼎被害後之種種

九日美京電云、自中國留學生監督黃鼎等三人被害之後、曾在紐約拘拿華學生溫某、疑爲關涉此案、現溫某對警差自認、黃鼎等被害時、伊在場目擊其事、惟何人行兇、伊不肯吐露、又溫有一親屬肄業於紐約大學堂、亦有關涉此案之嫌疑、經將其逮捕、候官審訊、又溫於正月卅號、曾寫一赤紙、冒認黃鼎筆跡、往銀行提支現銀五千元、銀行不肯發給、、於卅一號、卽發現黃鼎屍身、其時彼已被害兩日、、西報云、美京警察廳長、於黃鼎等三人被害後、、曾將此案疑兇黃某相片、寄存本埠警廳、着派華埠偵探、、設法查拿、昨禮拜六晚、、華埠偵探長、特在中華會館、邀請紳董、協緝此案兇手、以期拘拿訊辦、惟各人以被害諸人、、與本埠堂鬬無涉、必非堂界中人、將其加害、聞該疑兇黃某、年約廿五歲、中西文字、均皆精通云、、

停戰條約愈嚴

八日巴黎電云、、議和會各國代表、、爲德國又展長停戰時期、昨日再行會議、決議所定之條欵、比前尤爲嚴厲、要求德國卽遣散軍隊、否則由聯軍國代爲解散、並要德國將工藝廠、交由聯軍管理、定於下禮拜一日、卽通報德國、嚴令照行、、

威廉果欲不談時事耶

九日巴黎電云、德國某皇親、近日親赴荷國、、謁見逃皇威廉、寒暄之下、威廉卽着其布告、、謂伊撤去帝號、、位等平民、故英美訪員、親來訪問近狀、概不接談、自後亦絕口不談時事、請勸各國訪員毋庸再來謁見云、、

美船預備接載總統回國

八日巴黎電云、、美國運船華盛頓號、、現到法國布利士地埠、趕落煤粮、以備接載凱旋美兵、及總統威路臣、返回美國、雖開行之期、尚未定奪、惟約計下禮拜內、卽月之十五六兩日、可能啓程矣、美總統此次來歐、亦乘此船而來云、、

美又借債與意比兩國

八日美京電云、美國政府、現又借欵七十五兆元與意國、、借四十兆元與比國、皆在美國購買粮物、以供其本國民食之用、、查聯軍國現共欠美債八千六百七十四兆八十二萬四千元、內意國欠一千三百八十五兆元、比國欠二百九十六兆十四萬五千元、、

郵局撿查員例應裁撤

八日美京電云、上議院埃地賀省議員布碑、是日在議院提議一案、前在戰爭期內、美國郵局、特設撿查員、撿查各種報紙、有無違犯戰例、現戰局告終、、此項撿查員、、例應裁撤、乃有報紙數種、仍照常撿查、不准寄發、照例不合云

開會追悼勞士委

九日倫敦電云、本京公署、今日開會追悼美國前任總統勞士委、駐英美使地咩士、及其夫人、暨使館諸員、美國在英海陸軍將官、均到會行禮、英皇佐治、及皇太后、亦皆派代表到會、宣布勞氏生前之功績、

又巴黎電云、美總統威路臣、今日在本京開會追悼已故總統勞士委、美外部長、及有數國議和代表、皆赴會行禮、以表哀敬、、

本埠新聞

中華會館拒日之會議

近十餘年來、日本對于我國、野心勃勃、無理之要求、數見不一見、貪得無厭、常存呑併中國之心、此次歐戰議和、中國代表顧王兩君、在議和席上、揭破日本之陰謀、、各國大爲感動、日本以顧王兩君此舉、有碍其侵掠中國之進行、、竟老羞成怒、遽向中國政府、要求將顧王兩代表撤退、、並以遣海軍五十萬噸、陸軍一百萬人、恫嚇中國、（見本報前日專電）警耗傳來、羣情憤激、中華會館、昨禮拜六晚、、爲此事特行集議、、籌商對付之法、咸謂日本蠻橫無理、辱我國體、侵我國權、應分電各方面力爭、以壯聲援、茲將中華會館簿記錄下、、

爲拒日壓掣中國顧王兩使之提議、、案據報章專電中國顧王兩使、在歐洲議和會中、痛陳中國利權、日本野心、以爲有碍彼國之權利、多方恐喝、要求中國將顧王兩使撤回、、事關國體、請衆決議、隨據各董事幷各同事定議、、決爲打電顧王兩使、堅持到底、打電歐洲美總統轉致各國代表、、主持公理、、打電南方軍政府、務爲盡力拒絕、打電北京政府、此次切不可受其恐喝、稍爲退讓、再貽國恥、經已全體通過、照議進行、並希各埠團體、亦同電拒、

民國八年陽歲二月八號　中華會館林誌

▲附錄公電

▲致巴黎電　美大總統暨各國代表鑒、前顧王兩使提議、實本國內民情所發、日本多方恐喝壓掣、請貴大總統暨各國代表、主持公理、永保世界和平、以慰僑望、

駐美中華會館總理林葆元等全體叩

▲致顧王兩使電　顧王兩公使鑒、前議和會中提議、實我國命脈所關、日本雖多方恐喝、務堅持到底、誓死力爭、以慰僑望、

駐美中華會館總理林葆元等全體叩

▲致北京政府電　北京報界公會轉大總統鑒、、前顧王兩使提議、、實本國內民情所發、日本多方恐喝壓掣、請嚴拒絕、勿稍退讓、再貽國恥、

駐美中華會館總理林葆元等全體叩

● 香港滙單每百七十七元七五

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料　如叙各色宗仰　註明
專辦正地道藥材
代售活絡補腦丸　本堂專發行主意
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拚製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧價值格外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸男華源達同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權類外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
陳秉鑒內外方脈
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳迪傳　成昌謹启

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢縀新衣貨物
玉器首飾日本漆器
做客

福和南京公司
正埠 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫裕四揞巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酹紅瓷器燒靑各欵荅蹲西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹正盒籮笠尭棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理幷理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　寓和南京公司廣益號雜貨店　荷珠屋崙怡利祥鞋店

太平 公司
PACIFIC S. S. Co.
508 C St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異
本公司辦事處在卡蝉街門牌五百〇八號
電話先打七四八〇　代理人梁伯棠書

放 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
Golden G 110 Kearn W.
張 迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市安謹啓

眼鏡
GEO. ECK
731 Clay
弟卅餘年經驗精較眼鏡所有遠鏡近鏡
至企李街七百三十一號可也
眼鏡專科佐治碧啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材 精
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

▲致軍政府電　廣東報界公會轉軍政府暨議會統鑒、、前顧王兩使提議、實本國內民情所發、日本多方恐喝壓掣、、請嚴行拒絕、以慰僑望、

駐美中華會館總理林葆元等全體叩

華商總會拒日公電

中國北京外交部轉徐總統鑒、顧王兩使、障我民權、、請嚴拒日本威嚇、以崇國體、

美洲三藩市中華總商會會長關定波上

報界公會轉西南軍政府暨國會議員鑒、顧王兩使、主持公理、僑民稱快、請聯同北京政府、合力拒日、以振國威、、

美洲三藩市中華總商會會長關定波上

法國顧王兩代表鑒、公等保障國權、僑民感戴、、請堅持到底、誓死力爭、民國有賴、、

美洲三藩市中華總商會會長關定波上

葉恭綽等抵埠

西報云、、中國交通部次長葉恭綽、、及京漢鐵路管理局長王景春、赴歐議和委員韓汝甲等、昨乘南京船抵埠、、暫寓斐孟大旅館、王氏乃耶路大學畢業生、此次來美、、欲與美國借欵、展築京漢鐵路、據王氏云、中國地大物博、惟鐵路未能發達、交通不便、故求美國資助、、以發展鐵路及工商事業、中美兩國、素稱交好、宜振興兩國之商務、現中國祇有鐵路五千英里、美國則有鐵路廿萬英里、惟中國地大民衆、而鐵路比之美國、不及遠甚、今中國凡百維新、仿行西法、國中鐵路、多由政府管轄、粵漢鐵路、乃由中美公司建築、此路告成、可由北京直達廣東、路線所經之處、均屬富厚之地、幷多煤礦石礦、現河南直隸陝西等省所產之煤、運至天津消售、每噸價銀五元、中國現又多築馬路、、可行駛自由車、予等定於明日轉赴紐約、前往美京、、乃赴法國參與和議、、葉氏等帶來海軍學生六名、幷自費生三名、來美留學云、、

美工程師之中國時事談

西報云、美國工程師威氏、昨乘南京船歸來、、據稱去年政府兵隊、與革黨在北京附近交戰、、予適行經該處、被鎗傷背部、送入醫院調愈、中政府祇賠還藥費一半、、今我還返美京、請外部向中政府、要求賠足、又云當日有美人兩名、亦被擊傷、予由中國啓程回美時、南北兩方、、已派定代表議和、由天津到南京時、中途見有土匪十名、被官吏斬首、懸在樹上示衆云、、

徵收所得稅之佈告

本埠管理所得稅員佈告、、徵收所得稅、、于三月十五日止截、到期若不照章繳交、則按律科罰、各人所得稅、須據實呈報、以憑徵收、查每年入息、、未娶者滿一千元、、已娶者滿二千元、、均徵收稅項、、至有兒女或家人靠其贍養者、、每多一口、准多入息二百元、然後徵稅、、

◉宴會紀盛　至孝堂昨禮拜六晚舉行春茗、、並爲胡墨使振平君榮旋、、譚領事學徐君榮陞、特請會宴、席設杏花樓、先由前總理陳君華權宣佈開會請宴緣由、隨卽交代新總理陳君宗璜、敎請胡墨使譚領事惠教、次請陳景山君答詞致謝、陳玉麟陳梅浦胡金棶陳春榮陳篤周諸君、次第演說、、濟濟一堂、洵盛會也、

各埠新聞

◉堂界議和消息　益三文拿西報云、甲乙兩堂、日前因事決裂、現在停鬬議和、昨晚在和平會集議、、各和事人居中調停、以期和平解決、惟兩方未允退讓、故未能和妥、今日再行會議、因停止軍火之期、十六日卽屆期滿、、故急欲議和、免再發生事端、當集議時、有警差在門外守護、聞散會後、巡差拘獲私帶軍器華人二名、

◉南京船到埠人數　中國郵船公司之南京船、、前夕由遠東抵埠、昨早九點半鐘、灣泊卅九號碼頭、、載來頭等位華客一百一十六名、內華客有北京交通部次長葉恭綽、京漢鐵路總辦王景春、韓汝甲、及遊生學等十七名、、二等位客一百九十五名、內華客十五名、大艙位華客三百零三名、內假道往夏灣拿等處者二百二十五名、非人六名、、

◉衙案例誌　四號衙、陳棠、張祥、、私帶軍器及懶兩案、明日審、

趙濃桂險被砲擊

山亞刁埠兩云、香山人趙濃桂、向在本埠販賣瓜菜爲業、于昨禮拜六晚、在其本店、突被人闖入居內、、拔鎗向趙連轟三响、幸不命中、兇手當時逃去、、

舍路工人罷業三誌

九日華盛頓省奧林巴電云、本省總督李士打布告、舍路各行工人、停工挾制、風潮劇烈、、深恐的衿廠工人、、起而響應、聯同罷業、致發生暴動情事、經電請陸軍部長璧架、預備抽調兵隊、前赴該兩埠、彈壓工黨、、免釀禍亂、、以保公安、經陸軍部長、准如所請云、、

又舍路電云、市長軒臣布告、各行工黨、停工挾制、已歸失敗、現有二十七行工黨、均自願復業、如街車煤汽、電火、醫院工人、及清潔夫等、、皆定於明日照常執役、、現政府擬票差拘逮爲首滋事之人、、控爲欲組織波施委技黨、、爲害全國、歸案究辦、今停工風潮已息、、全賴兵警及居民保護之功、實深感謝云、

又芝加高電云、、有世界工黨人五十四名、、日前在美西一帶、被差拘逮、解往美東、將來由大西洋港、、撥回原籍、、是日道經本處、守護嚴密、其中有四十人、、因在舍路煽動工人、停工挾制、及提倡革命、致被逮捕云、

● 加鑄寬菓品罐頭有限公司通告
啓者本公司經已成立築樓購機器等應有事務正在進行中需用各欵項亦須相繼依期應付方能無阻進行凡各股友所報各股份祈將股銀早日交來應付以促進行此佈
大埠天后廟街富源押　Foo Yuen Co. 150 Waverly Place San Francisco, Cal.
大埠都板街聯昌號　Lun Chong Co. 45 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 鳴謝
本堂同人于月之初七日在華埠演舞瑞獅慶賀新年所經之處蒙僑胞諸君優禮歡迎燃放爆竹送贈隆儀拜領之餘殊深感謝特登報章藉鳴謝忱　合勝堂同人鞠躬

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉祛風濕藥每安士價銀二員
◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法標而指明此佈
皮膚濕毒藥膏大盒一元小五毫五
皮膚濕毒藥水大罇一元小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疗瘡如患斯症者須註明染患久漸鑒於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土荳菜幹常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閘身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

● 承受告白

啓者柯利近省碧架雪地埠同泰號生意因東主黃藹純不幸身故今將全盤生意貨物舖底項與本堂承受准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前同泰號黃君經手有欠遠近梓里賬目等項仰祈早日函報以淸手續如期不報是爲自誤特此聲明以免後論

民國八年舊歷元月初七日　弟炳照堂啓

● 人和會館要告

◉收到第七期義捐芳名

駱漢銀五十元　張紫芳銀四十元　梁義銀五十元
陳魁銀三十元　林連福銀二十元　刁谷生銀二十元
李貫福銀二十元　鄭端貴銀二十元　張來泰銀二十元
鄭水安十元　吳進全十元　李倫十元　曹安吉十元
陳荷妹十元　何天福十元　陳麟儀十元　羅年埠
梁義十元　周三興十元　林盛祥十元　陳秉閑十元

YAN WO BEN. ASS'N.
945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 雲地辟埠憲政黨喬遷廣告

啓者本支部以舊址原非安敞之地業於去歲喬遷僑各埠本黨同志有所見敎請按下開西字賜來實所感禱

Chinese Reform Party 424 Alexander Ave. Winnipeg Man. Can.

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啟
頭抽　斤庄廿四頭每箱[illegible]
豉油　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
上抽　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
珠油　兩打庄每箱[illegible]　六十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　五十磅每桶[illegible]　一百磅每桶[illegible]

● 黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨卽施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卌四號房話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂

Bow Poe Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.

民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

● 米麻埠群志閱書報社當任職員

正社長 黃基君　副社長 鄺社祐　財政長 侯才耀君
正中文書記 黃炳順　劉秉心　正西文書記 黃華珍
副中文書記 黃炳森　伍英文　副西文書記 伍維珍
正交際員 李林君　副交際員 黃萬安　會計員 劉仰傳
核數員 司徒恩澤　庶務員 伍吉社　鄺津君　黃濯君
值理員 陳維錦　林百輔　李帝寵　余錦和　胡百川
甄者言　林松長　胡群樂　陳中葉　林國君　侯祐才
朱汝利　蕭廉君　李帝謀　伍學艮　關安君　鄺文祝
蔡成興　陳就君　鄺柏林

G. Lee c/o China P. O. Box 112 Guaymas, Son. Mex.

● 懸紅緝兇

茲有開邑鄧植甯邑鄺保因在二埠烟館手足鬬毆該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈卽指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀三百元如拿獲鄺保者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地衙門如拿獲後卽得領取決不食言此佈

民國八年正月初十日　秉公堂披露

堂
DAN
842
San Fr

●●本店 便醫院 醫生陳楷
正 自製參茸三鞭丸
海狗鞭 花柳跌打傷科
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱花市地域第二千一百三十[illegible]號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散價廉貨實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤 今將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮叨瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹 貨眞價寔 希 貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

執綱維是、使國不自立、人不自奮、雖有公共團體、將焉用之、使各國均賴於聯會而後存、則聯會又將何所賴而存、吾論至此、吾得推定列國聯會之效用、謂世界上有此公共團體、將予吾人以保國之機會則可、謂入此團體卽爲保國之根本則不可、強國不因有此團體、而驟損其過分之權利、弱國亦不因有此團體、而驟益其欠缺之權利、試觀議和會中、凡派任委員、五強國恒各出二人、其餘列會諸國合出五人、以此推之、會中發言幹事之權利、五強國恒佔三分之二、其餘各國僅佔三分之一、強者權利、無時無地而不然、繼此以往、有恒久機關之建設、將亦如前者海牙會議之故事、分國家爲一二三四等、而分等之最大根據、則以海陸軍之多寡強弱爲衡、無人敢謂今日列國之文明進化、已遠超於十二年以前、揖讓雍容、不須以武力評判國家之高下、海陸軍爲列強之利器、行侵畧者用之、拒侵畧者亦用之、英國屬地遍五洲、脩備設險、固一日不可懈、日本有霸國之雄圖、視尙武好戰、爲競爭生存之元氣、佛與意皆有強鄰窺伺、非日討國人而訓練之、則無以保未墜之國威、防將來之外患、卽美國政府誠心爲裁減軍備之提議、然使非自有百數十艘海軍船艦、吾恐中南美洲諸小共和國、未必夙性馴服、遇有國交事務、動輒委曲遷就、不敢奮然與美國抗衡也、至德俄二國、挾兵爭殺、亂象蔓延、尤非佳兆、將來幸則能定其亂、不幸則別國將被其殃及、現狀如此、然則中國之所以自處者、宜馳騖於外乎、抑注重於內乎、寧慕文明之虛名乎、抑求武力之實際乎、孰重孰輕、何去何從、不難一言而斷矣、（未完）

緊要新聞

●●●楊領事爲僱用白女之通告

駐坎拏大總領事楊、爲通告事、案照沙市加治允省政府、一九一二年所立專禁華人僱用白女之例、經本總領事與沙省政府歷次交涉、已於本年正月、承沙省政府准予取消、惟以後無論何人、在沙省開設餐館或洗衣館、有欲僱用白女傭工者、必須先在所居埠之巡警局、領取僱用白女牌照、方免科罰、現經省督將此例批准、定期本年五月一日施行、已由沙省政府通令各埠市政廳准將此項牌照發給、仰旅沙省各埠華僑一體知悉、並遵照辦理可也、特此通告、

中華民國八年二月四日

●●●華工赴法之近情

八日上海電云、法國赴華招工委員、早經蕆竣回國、現查悉伊等自中國宣戰之後、招有華人三萬七千名、往法傭工、嗣因船隻稀少、載運不多、故所招工人、亦屬無幾、否則必不止此數云、

●●●漢都拉國亂耗

八日中美洲山沙斐度電云、接漢都拉國京電稱、本京暴徒、忽起叛亂、聲勢洶洶、不可遏止、聞內部長尾乍、已被人狙擊斃命云、

[illegible]護之權仍從嚴追取決不狗情
民國七年十一月十五日
協勝堂全體公啓

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉炮竹油糖煙茶京菓海味

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

選辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

美華
砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷 舖在都板街一千一百二十九號門牌

海荻
號
Ye M
Dick E
Canton

中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 世界日報啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精午晏夜消與別家不同凡住家園口美遊尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒	庄壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

環海春參威 協同和人參庄廣告

正土木人參

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

[illegible]

美洲總代理處 金山正埠協同和泰興

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠城市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十人各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸眼淚丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉押埠衣館馮漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸蔚軒君介紹 託 漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠 香邑谷鎭島石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]

醫播 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起[illegible]各親朋付來本號[illegible]

東洋
Kaisha
Building
F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 [illegible]

金山[illegible]木

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.

●啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大審起訴聽候公議判例官是否有權定煤[illegible]

廣東新聞

●●羅乃勤對于辦理選舉之質問書

省會議員羅迺勤、爲辦理第二屆選舉事、提出質問翟省長書云、爲質問事、案查貴省長辦理省議會議員之選舉、變更法定日期、間屬未合、卽籌備手續、亦多不完全、按省議會議員選舉法第二十七條、宣示選舉人名册、以二十日爲限、如本人以爲錯誤遺漏、得于宣示期內取具證憑、呈請初選監督更正、初選監督應自收呈之日起、二十日以內判定之、不服者得呈請總監督 其判定期間同等語、所以保護人民選舉權、何等鄭重、依法計日、卽如南海番禺最接近總監督之初選舉區、無須舟車往還、耽延時日、若有呈請初選監督判定、無須再呈總監督時、至速亦須宣示後二十日、始克確定選民册、離省遠涉各區、應須五六十日之久、乃能經更正判定手續而確定、迺勤目擊南海番禺初選區、本月十四日始行宣示、若依法定手續、應至明年一月四日以後、該區選册方能確定、刻下尙在宣示期內、何以不依法定期間、稍予選民更正錯漏之餘晷、選册尙未確定、何能急急於宣示之次日、卽行初選投票、法律等於弁髦、選舉事同兒戲、烏庸諱言、況一區議員之名額、依法須合全省各區選民之總數、以爲分配、方昭公允、按第叁十一條之規定、條文甚爲詳明、故必俟各區選舉人名册、均依法宣示、有呈請更正者、則更正之、有不服初選監督之判定、而呈請總監督者、則判定之、自不能不予選民以延長之期間、俾交通不便之各區、共奔赴法定日期、選册一律確定、然後分配初選當選人名額、依法自宣示至初選之日、計七個月、方能辦理完全、南海番禺首善之區、今日宣示、明日投票、雖有錯漏、更正無從、蹂躪民權、莫此爲甚、衆人屬目之地、尙敢公然違法如此、遑論僻遠之區、卽選舉人名册尙未確定、何以貿貿然遽行初選、置選舉法於不顧、選出議員、安得有法定資格、以代表民意、本席疑惑滋甚、未諳總監督是否察及、謹依省議會暫行法第十九條、提出質問、請於三日內明白答覆、此質問廣東省長翟、提出者羅迺勤、連署人王家灝、蔡純選、宋以梅、楊文光、譚兆萱、譚紹芬、詹樹聲、陳瓊坡、余國輝、盧煌、

●●●以煙酒稅擔保公債

本省煙酒稅公賣、每年額收稅款、約三百五十萬元、爲粵省最可靠賦稅、現聞財政廳長楊永泰、以維持紙幣八厘公債、開辦有期、特指定煙酒稅全部收入、爲公債擔保、昨經專呈當道、指令核准云、

●●●電令各縣清理內債手續

財政廳致各縣知事郵電云、各縣知事覽、該縣前領三四兩年內債、三四五三年內債、五年內債債票、趕緊通示屬內各購戶、限一個月換領清楚、屆時無論已未換完、迅將換回實收、連同未換債票、暨實收之存查、一併檢齊繳廳核收、以憑彙換、並將奉文日期具報查核、毋違、財政廳眞印

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元
並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精於內外兩科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不謬焉原我藿鄉居完食難糊別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒而足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦耐勞之下軟豚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶飲食之再埋丸、料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾施及而醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古會生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心希訂用丸藥時爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗逡丸參茸四逡補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠趨竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以誌誠而已

士加古富邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●白獅參茸玉桂

花柳神丹搜毒丸每樽三元

驚嬰合丈散丸每樽二元

金液　銀涎

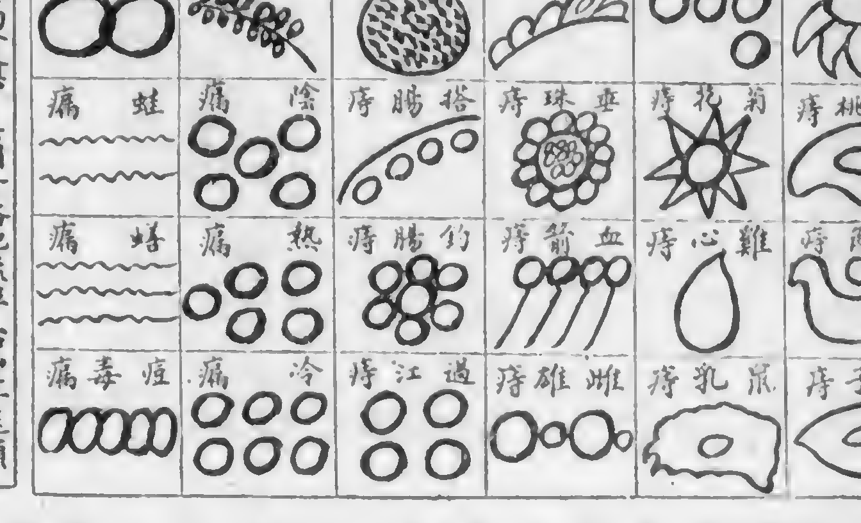
[illegible]使血丸　珠珀散痔[illegible]

琥珀拔毒生肌膏每盅二元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國𡍼頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯桃埠　新會梁雄里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國㕵村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服廻膠鹿靶全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神愈搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈無流丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國斷佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

人生以腎為本腎強則百病消腎虧則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰痠腿軟遺精夢洩便溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特媾合無趣種子艱難且壽命不永本醫生特為同胞憂故此病專用溫補[illegible]鹿狗四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

廻膠鹿靶壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧[illegible]

花柳立愈無流丸　每盒五元

花柳丸[illegible]

花柳白濁斗苗丸　每樽三元

白濁一症本花柳之一種病也[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

政府宣布和議之經過

近日和平進行、因陝閩問題及派遣對外代表問題、頗有隔閡、當局特將經過情形及往來文電詳細披露、茲特照錄如下、

（壹）商議和平經過情形　溯自南北釁興、擾攘經年、政府鑒於世界大勢所趨、消除意氣之爭、首倡和平之議、毅然頒發明令、罷戰退兵、（見十一月十六日命令）通電西南、表示誠意、（見漾日院電）並歷次派員前往接洽、復由南京李督居間疏通意見、在政府渴望和平統壹之心、固已昭然若揭、其始西南來電、要求對等會議、各派同數之代表、（見岑西林等卅電）夫以版籍而論、西南僅有伍省、不及北方之半、其代表人數、詎能相等、而政府不惜曲意從之、允其各派代表十人、（見復西林等歌電）嗣又來電、請於十人之外、各加派總代表一人、（見岑西林蒸電、）政府亦允照辦、至於會議名稱、中央擬用善後二字、係因尊重和平之意、乃南北傾嚮所同、無待集議、所議者、特善後問題耳、乃南方壹再吹求、主張用和平字樣、（見李督冬電）政府不欲因此小節往返爭持、徒縻時日、因折衷定名為和平善後會議、（見致李督微電）、當由李督通電南方、被竟置而不復、旋接南方來電、謂善後二字專對土匪而言、南方決不甘受、應以會議之地點定名、如在某處開議、即名為某某會議之例、（見唐少川電）按善後二字、原係普通名詞、初非義有專屬、此亦無庸深辯、既彼方欲以會議之地點為會議之名稱、藉可避去善後和平等字之爭點、當亦覆電允認、（見復唐少川篠電）是政府節節退讓、原欲促進和平、早謀統壹、其委曲斡旋、當為人所共諒也、（未完）

關於經濟之兩大會

政府前以歐戰既終、籌設戰後經濟調查、茲聞該會業經組織成立、委員長一職、由錢総理兼任、另設副委員長二人、以孫寶琦周學熙分任、又置專任委員七人、已派定程克高仲和張武常育（勞士）璋黃菁九陳銘鑑王人文等、并委任潘宗瑞陳祖侃程奎三員為事務員、均于昨日以國務院名義分別聘委、

公府之財政委員會、二十一日下午在集靈囿統計局原址開會、委員事務員到會者數十人、五時二十分、総統親涖會場、致開會詞、略謂國家財政、至近日困窮已極、目前固須謀救急之方、陸續更須籌經久之計、治標治本、兩不容緩、且國家財政、導源於社會經濟、必經濟發達、然後財政乃有活動之機、故振興各種工商業、亦關切要、諸君或久居財政界、或則身實業界、經驗繁富、務望各本所知、羣策羣力、共圖匡濟、本會事務日見繁賾、即國家財政漸有新機矣云云、其詞甚長、約經半點鐘之久、委員長周自齊起致答詞、元首隨復詢問馮委員耿光、謂現屆陰陽兩歷年關、中交兩行、對於紙幣有無整頓方法、馮答現已擬有辦法、日內上呈元首、旋同朱委員啓鈐畧談、迨六時半隨即散會、聞各委員中、由元首指定張弧為主任委員兼事務長云云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒勝金丹

參茸固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬
貴藥房之[illegible]
大使弟[illegible]
[illegible]
祖方年陳勝拜頌

醫安　弄頌

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

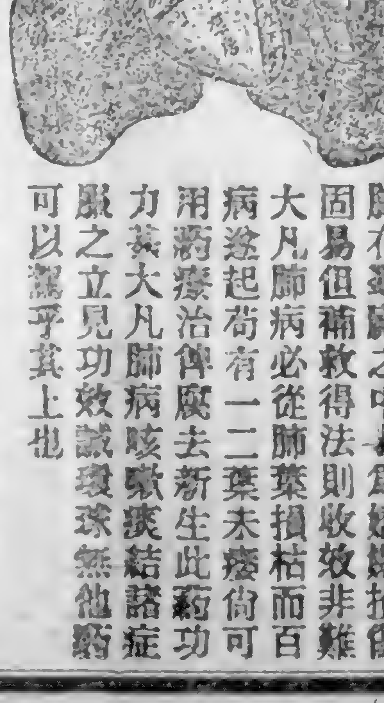
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病服之能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也



肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毫　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代式留聲唱碟

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

第三十五號密面四十七元五
第二十五號開面三十二元五
第十五號開面二十七元
第七十五號密面九十元
第五十號密面銀六十元

所有車費買者自理　世界書局啓

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 **貴客心滿意足**

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name..........
Street..........
City..........

洪述祖上訴案已判決

暗殺前農林総長宋教仁案內之教唆要犯洪述祖、經京師地方審判廳判處無期徒刑、褫奪公權全部二十年、洪述祖不服判決、向京師高等廳提起控告、高等廳公開審理兩次、聞司法界人云、洪述祖提起控告意旨、略謂宋案與已毫無關係、所有與應夔丞往來電報、亦非自己之意思、乃是上承前總理趙秉鈞之命、至趙有殺宋意思與否、予（洪自稱）亦不得而知、殺宋固與已無益、不殺宋亦與已無損、而地方廳即以來往之電報認為犯教唆殺人罪、處以無期徒刑、礙難甘服、應請撤銷原判、下無罪之判決云云、

高等廳承審推事葉在鈞、以洪述祖上訴意旨、純係狡辯之詞、希圖免罪、不能認為有理由、地方廳所認定事實及援引刑律第三十條第二項第三百十一條處斷、處以無期徒刑、法律事實、均屬允當、乃於日前公開宣告判決、略謂洪述祖字陰之、別號觀川居士、將於京師地方審判廳控告人教唆殺人一案所為之判決不服、提起控告到廳、經本廳審理判決如左主文、本案控告駁回云云、洪述祖仍不服高等廳之判決、擬日內向大理院提起上告云、

徐世昌以保護國會為定案

戊午編譯社北京通訊、南北和平會議、能否開幕、尚在磋商醞釀之中、安福國會、知自五國勸告督軍團已是散、棄和主戰、已不成問題、深恐此和議一開、若輩即須消滅、於是與段黨密籌抵制方法、一面由國會議決、凡平和會議中、南方提出重大條件、與關係國會自身者、代表須呈准中央裁奪、然後簽字、不得擅自主持、有礙大局、業由該國會移文國務院查照、一面由段祺瑞向徐世昌交涉、凡北方各督軍之地位兵力、與國會解散問題、不得在平和會中提出、此層徐氏已允作為定案、昨聞交通系某君、以年來身受舉國攻擊幾無完膚之段祺瑞及國會、于五國勸告之後、不但不周章恐惶、反主張如此強硬、再接再厲、彼揭橥護法之舊國會與軍政府、雖日唱和平、人云亦云、至今猶舉棋不定、未見有具體之確定辦法、將來南北會議席上、北派定占勝利云、

張懷芝堅辭赴湘

張懷芝現呈徐世昌、要求提前取消按魯名辭、業邀徐氏允許、惟是否明令發表、刻下尚未決定、惟張氏對于徐氏派伊赴湘贛兩省、收束軍隊、確有堅辭之意、其原因有二、（一）湘贛兩省所駐軍隊過多、統一系既不一致、而趨向尤屬複雜、實難著手、（二）收束軍隊、須將欠餉悉數開銷、方不致有所變動、乃政府迄未籌妥軍費、更不易進行云、

●本報有版權　玉面狐狸新小說　發售每套一元二毛五

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

（老）（選）（壹）（等）（單）（葉）（牛）（蔡）（元）（春）（福）（製）

定價

參茸三鞭補腎丸
參茸二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料搗彼合歡膏
包愈非疔花柳滌珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年痔瘺毒一掃光丸
打消魚口橫痃硬毒丸
七日包愈開痛風[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補腎丸

[illegible]

○○搜除花柳積毒藥丸　每盒銀五元

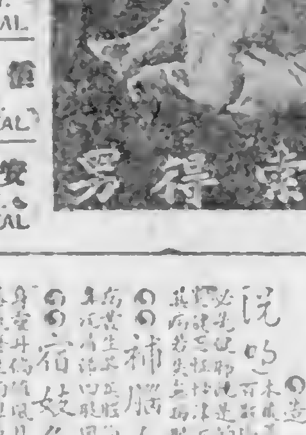
○○驅冷補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　全料十六元　半料銀八元

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 新泰
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

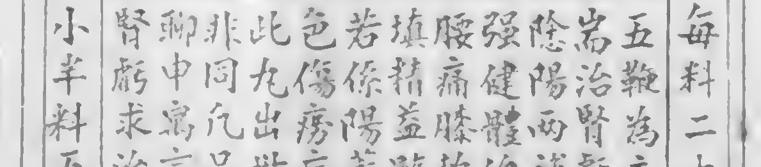
寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.



HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭為主參茸作臣
岩治腎虧功莫比倫
陰陽兩補氣血調勻
強健體魄液竭生新
腰痛膝軟取效如神
填精益髓最能補身
若係陽萎服後郎振
色傷痨病藥到回春
此丸出世應無數人
非同凡品的是奇珍
聊中寓言告我鄉親
腎虧求治知所問津

小半料五元半小料肆元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　志在行仁術　風寒與暑濕　百草捷羅廣　至誠以相見　諸君如抱恙

肇始本岐黃　著作有南陽　寶書示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　金門設藥房　藥劑起膏肓　千斛採製良　不愧藥之王　迅把病源剷　普慶壽而臧

九卷靈樞作　雜病傷寒論　聖賢垂方法　原其所取法　治關賴良法　奇跡三藩市　醫念好生德　活人發壽字　症治兼內外　配方朔美善　病者雖危殆　杏林分種乾　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿遲疑慢　從此身强健

名爲素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卽高張　由我示周行　治病有良方　病癈抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　確證斷毫芒　續命卽有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會易有常　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衞生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

（功用）

一治精神精血少腎虧氣弱　一治陽事不舉舉而不堅　一治陰虧脈弱夢遺精滑

一治精神短少體質羸瘦　一治腰痛腰軟頭暈耳鳴　一治交感無趣子嗣艱難

一治頭痛眼枯心悸不眠　一治四肢困倦麻木不仁　一治五癆七傷諸虛百損

一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦　一治子宮寒冷久不受孕

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸　每料拾元　半料五元

★補情天　每盒五元

★花柳八寶解毒丸

瘰肺露

四鞭鹿紀固本丸每盒五元

海狗腎丸每盒五元

調胃化滯丸每罇銀一元

龍涎香嘆喘丸每罇銀三元

靈驗化痰止咳丸每罇二元

各種咳嗽吹消散每罇銀二元

斷根心氣痛散每罇銀一元

調經種子毓麟丸每盒五元

花柳扶元擒毒丸每料十元

白濁內外藥每套價銀五元

日久虛濁培元丸每盒五元

爛脚珍珠生肌膏每盒一元

跌打還魂止痛散每罇二元

跌打去瘀消腫散每料三元

跌打散瘀膏藥每張五毫

三蛇祛風藥酒每罇一元五

舊議員禁賭意見

▲護法破法

粵爲賭國、禁絕有年、自託名護法師興、而賭禁以弛、此粵中人士所痛心而疾首者也、茲有議員鄒魯禁賭意見發表、節錄如下、可見護法破法之自有公論也、

（上畧）賭博之罪、法有專章、禁絕粵賭、五年十一月十九日大總統業有特令、卽陸總裁在粵督任內、覆本員之質電、對於禁絕一切賭博、及期滿禁絕有獎義會、亦誓以天日昭昭、丹忱可掬、曾幾何時、違法未禁之有獎義會、固援續開辦、卽前淸既經抵餉額禁絕之番攤、亦煌煌不諱承商牌之街招、卽無不有兵士之鵠立、爲之守衛、舉國若狂、盡弛禁、遂令全粵地方盡成賭國、通衢僻巷、無不有單片銀畫夜、釀成傾家破產、鬻子賣妻、喪名敗節、累人殺身、盜賊盛於閭閻、農商困於市野、聞者傷心、見者酸鼻、而當局晏然夷然、毅然決然、法律不必依、命令不必守、成案不必拘、人言不必恤、口血未乾、誓言亦不必踐、大開特開、莫如我何此中外人士、所以咸云見金不見人也、若云護法興師、餉項缺乏、則護法破法、既不足自圓其說、況乎北京非法政府、兵士之多、過於西南、餉項之絀、不讓兩粵、尚能爲國家體統、恤人民苦痛、以數千萬金錢購買滬上存土、悉數焚燬、護法非法、兩方標幟、既善惡之不同、縱不能駕非法政府措施而上之、胡非法政府能舍鉅利爲民除害、悉燬存土、兩廣當局、不能稍抑利心、必違抗法令、固樹賭禍、以毒地方、是非立將兩廣一切賭博卽行禁絕、不足以符護法之名、而除地方之害云云、

各屬近聞

▲各屬擄刧案

新會禮樂沖口、十一晚一點鐘時候、有鄉艇一艘、裝載柑果出出江門售賣、駛至沖口附近、被匪伏岸轟擊、艇主畏匪停掉、被匪騎劫而去、

▲開平縣蘆村堡、十一月初九夜、被匪百餘人、各持新式槍械、襲刧閘卡、所有閘內槍枝子彈刧掠一空、並將閘勇關樂等四名、捉之而去、路經蝦溪東邊男强高等小學校門前、卽破門入室、搜刧衣物、並擄去學生關奕燮、關祖唐、胡棟林等三名云、

▲開平縣安慶里舊歷初九夜、被良水井及宜良里胡姓股匪數百人、騎馬吹號、由三板埔蜂擁入村、洗刧卅餘家、失贓數萬、槍斃男丁三名、擄去男女老幼廿七名、

▲開平縣屬第五區林塘村、本月六號夜、被匪百餘人、將全村各家衣物銀兩牛隻、洗刦一空、失贓逾萬、並擄去男婦十二名、槍傷男婦五名口、

▲香山縣屬麥局村、十四號晚被匪多名、明火持械、連刧麥炯章等十餘家、並擄去麥金鑑麥汀鑑麥亞光等三名、槍傷麥呂氏一口、

▲台山縣屬大朗村、初八晚被匪洗刧、並擄去朱昌宗朱錦珍二名、

▲高要縣第七區朱紫坊、初八夜被匪數十人、持械入村、連刧梁輔佐等廿餘家、耕牛廿六頭、

隆　金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧濟濂　新廣隆啓

司　Toyo Western 625 Mark　是衛　四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號　代理人儒光啟

（本廠各項貨物不費郵印劃函取郵奉）Tai Qnong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific G　Main Off　San Francis

如衙官以該例爲合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告爲　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒柔拿六六廣安泰

博濟醫局

進參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇雜症以及瀉年濕脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或看辨症訂方或看付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蓝埠戚三叩謝

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●墨國那卡利埠代理貨税公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨税兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨税公司朱義然等啟

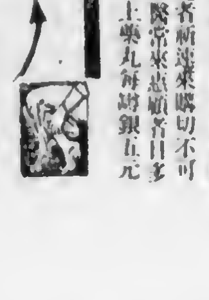
N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"

Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.

J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.

J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫毒諸症功效奇妙宜用之者無違來購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元

華隆當來惠顧者日多　同上藥丸每罇銀五元

中筋堅强能戰藥水每罇價銀一元

專治鶴皮粒瘡疥癩藥水每罇價銀一元

專治飛蛇癩行走症藥水銀二元

專治皮膚出粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元

專治足腫泡粒瘡毒出如刺症藥水每罇銀二元

穀門症藥水每罇二元

功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂醫行於世惟有奸商無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足皆膺影射希圖冒混恐來購藥者誤會宜慎焉

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行所　馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇八仙客自理

世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙

柳陰哭別銀二元五毫五仙

義僕救主銀二元五毫五仙

康茂才擋亮銀一元七毛正

余世龍訴情四元二毫五仙

孝感動天銀四元二毫五仙

張眞人釋妖二元五毛五仙

綠牡丹銀二元五毛五仙

消魂柳放白鴿銀八毛五仙

青樓嘆五更銀一元七毛正

井裡藏兒銀二元五毫五仙

何府祝壽銀二元五毛五仙

鳳儀亭訴苦二元五毫五仙

金絲蝴蝶銀二元五毫五仙

黛玉開遊大觀園一元七毛

火燒大沙頭祭金嬌一元七

竊玉偷香三元四

巧騙姻緣三元四

水泛寶蓮三元四

曹福登仙一元七

柴桑吊孝一元七

范增歸天一元七

雁翎甲一元七毛

美女尋針八毫五

心心点忿八毫五

送舊迎新八毫五

錦上添花一元七

三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙

伍秋月陰魂配銀一元七毛

韓素梅討封銀一元七毛正

五鳳樓戲叔銀三元四毛正

閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙

再世奇緣銀二元五毫五仙

殺子報銀四元二毫五仙

張奎刺子牙銀一元七毛正

定國留香銀二元五毫五仙

男燒衣銀二元五毫五仙

陳姑追舟銀二元五毫五仙

途抱情牽銀二元五毫五仙

東初祭梅銀二元五毫五仙

左百豪遇雪銀一元七毫正

閨諫洋煙銀二元五毛五仙

大鬧白松寺銀一元七毛正

還陽記一元七毫

高平取級三元四

酒金扇銀八毫五

燕山教子三元四

美女相思八毫五

祭羅成銀一元七

琴操化物一元七

再續前緣一元七

琵琶十訴八毛五

老女拜神七毫五

西河會二元五五

金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四

黛玉琴怨八毛五

虐婢報一元七毛

桀王過嶺一元七

美人要樂八毫五

雙鳳鸞銀一元七

蘇武回國三元四

定中山一元七毫

十月採花八毫五

青樓歌銀七毫五

月嬌訴情一元七

東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特别首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本華自報打來

十五號管中機吸金光圍金嘴連金夾七元

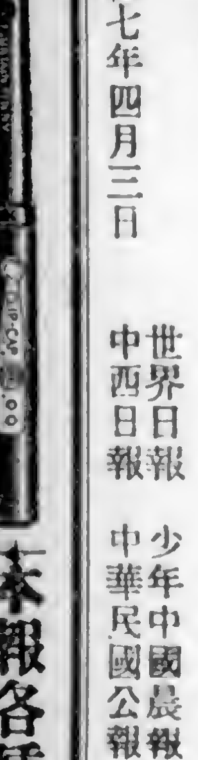
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　一元五毫



本報各種書籍　白巾八四毫五

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●眞陰虧培血露

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣疝氣睪痛丸

●痛淋藥丸藥露

●退紅筋點瞭光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散　每罇一元

因色刦毒保安丸

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　三元

止痛生肌十神丹

理腎固精丸　三元

通信處　美國羅省卑亞埠必打街門牌七百五十八號

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐晉埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸癧頑惡

腫脚軟脚

腸氣疝氣

眼病翳障

白濁變淋

久濁封頭

痔疔芒痔

頑癬掃光

爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均請效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛豪先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

生　LUNG CO.　Ave.　Calif.

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號附設綢緞搭巾新

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基棠二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源興三百元
陳明潤一百元　杜章煖二十元　李倫南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱　學五百元　陳興禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱　永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester. Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

生源號（市卡）（咕嗹）

Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失保問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

代理……各種書籍目錄

本●信扎類

小說

紀實短篇　孝女復仇記

（覲海）

茶商王成、梁溪人也、娶妻李氏、生一女、名蘭英、成經商贛省、三年、積萬餘金、乃返家迎妻女往、時蘭英年已及笄、亭亭玉立、美麗無匹、而性尤溫婉、鮮言寡笑、好讀書、通文翰、聞父欲挈家往贛、因諫曰、吾家現已富矣、且阿父年逾不惑、正可從此輟手、享幾年閒福、何必棄墳墓背故鄉、遠出數千里、角逐於商業場中、以博贏千累萬哉、成笑曰、方今華茶暢銷歐西、業此者、莫不利市三倍、余何愚而棄此良機哉、遂不從女言、命速整頓行裝、即當買舟西去矣、

時滬寧鐵路尚未通行、故由錫赴贛、須先乘帆船至申、始可改輪西上、成乃雇一民船、將衣服細軟、一一運往船上、然後作別親戚、起身下船、舟子名張大、維揚產也、貌獰惡、目凸眉豎、望之令人生畏、見蘭英、目灼灼視、蘭英大驚、惕然不自安、時舟已解纜行、循運河南下、是日天朗氣清、微波不興、風景至佳、兩岸雜植桃柳杏桑、映水中作紅碧色、蘭英顧而樂之、殆忘艙後可畏之舟子矣、舟行竟日、爲程尚未及半、時日已下西、狂飆忽起、巨浪迎舟來、挿船首作怪響、浪花四濺、由隙處飛入艙中、衣服盡濕、成驚呼速下蓬拋錨、張乃駛入一港、面下帆焉、成四顧皆田陌、渺無人烟、心頗戒懼、惟封姨正大肆其威、不敢易他處、

晚餐後、忽風平浪靜、皓月東升、成夫婦攜手出艙、領略河中晚景、忽張大執利刃至船首、推成入水、成妻欲號、亦擲之港中、時蘭英見父母俱遭慘斃、痛不欲生、大號而出、欲躍往河中、張大急拖住曰、小娘子無恐、汝父母已死、不可再生、請卽從吾、還汝快活、言訖、卽欲施以汚辱行爲、蘭英自思苟與强抗而死、則父母之仇、終不得報、不如以計誘之、乃泣曰、承蒙不殺而愛吾、則爲夫婦可耳、既夫婦矣、豈可匆急乃爾、今父母方溺、待七日後成禮未遲、張大見蘭英無抗違意、慨然允之、呼其同伴二人出曰、事了矣、且吾得美妻、汝輩應若何賀吾、又曰、艙中財物、汝兄弟可分取之、今且從吾來、與小娘子同謀一醉、乃曳蘭英入、四人圍桌而飲、時三人狠吞虎嚥、頃刻大醉、惟蘭英暗自流淚、悲痛父母而已、

（未完）

科學叢談

（信言）

地球之年齡

古來研究地球的年齡者甚多、但是終沒有一個能夠有確實的計算、有的是從生物學上研究、有的是從物理學上研究、有的是從地質上研究、然而畢竟都是在那裏暗中摸索、不過當了他們學者一種餘興研究而已、

但是現在有一種新法、是從那海水中的鹽分上去研究的、原來這水氣凝集初降地上的時候、其味都是極淡的、爲甚麼這海水又是如此的鹹呢、學者說現在地球表面上所存的鹽分、都是從地內流出來的、初時從那潰汙行潦的水浸了出來、漸漸的流到江河內、再由江河流入海中、便溶化於海水的全體、這海水便漸漸的鹹起來了、所以太古時代的海水、一定不像今日這樣鹹的、覺里教授應用這個道理、便去測定今日海水中鹽分的平均量、再測那由江河每年流入海中的鹽量、精密計算後、得了一箇斷案曰、自從水凝集地上而成了海洋以來、大抵已經九千萬年了、就是說有地球以來、一定是超過九千萬年了、然而依愷爾芬（RORD KELVIN）的計算、有地球以來、不過二千萬年、又依達爾文（DARWIN）的計算、亦不過五千萬年、依美洛特賴德（MELLARD READE）的推定、又說地球的年齡、最少是五萬萬年了、還有許多學者的主張、是說自從有地球以來、實在已達十萬萬年以上了、這許多的說、雖然都是不同、但就數的位而言、都是以千萬爲單位的、吾人要懸想這地球的年齡、須以千萬爲單位去計算、所差當不至於過遠、但是還有一事、常常要湧出吾人的腦海上的、就是這地球既然有過去的年齡、自然還有將來的年齡、地球的壽命、此後究竟還有若干年呢、要知地球的壽命、須要研究太陽的壽命、因爲地球是跟着太陽存在的、學者有說太陽再過了一千七百萬年之後、當比現在的容積少了四分之三、那時候太陽輻射的量、一定非常的減少、因而地球的熱、亦必狠冷却了、但不知究竟是到甚麼時候、這太陽與地球纔消滅、現在尚不能夠推定、然而我們人類、是一定比地球要早若干年消滅、吾人既不能曉得人類始於何時、追問那地球的終始、吾人不能曉得宇宙、亦猶之朝菌之不知晦朔、惠古（二字旁虫）之不知春秋、然則吾人亦不過這茫茫宇宙間一個菌耳、

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

◉仔窩埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何諧林　周榮森　何奇燕　何于祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何族詰　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周煥家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧蓮二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

金山大華　逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揃辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線絨什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山　廣珍

綫羅綢緞
西座小彩
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃甸街門牌七百零九號
Quong Chin & Co. 709 Jackson St. San Francisco Cal.

湯耀吾醫生

奇藥

花柳八寶搜毒丹（每罇五元）

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿鞭鐘陽久戰丸

第一家珠珀白濁丸

◉◉介紹名醫　[illegible]

◉◉補腎妙品　[illegible]

◉◉通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill., U.S.A.

◉◉本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

◉幸福同生之恭頌　[illegible]　P O Co. 1027 Chineck Mission

◉廿餘年花柳症一掃而清　Chong Yick Benien Meno Co. Cal.　[illegible]

◉逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄　民國五年十月十六號　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉三鞭强種補腎丸每盒銀五元
◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉埋口生肌散每罇一元
◉埋口白藥膏每罇一元
◉採癬藥散每二元
◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒咭拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

書籍

分部必讀尺三毫　尺牘合解銀二毫五　普通女子尺牘銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正　[illegible]
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合壁尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

健腎

◉生精補血丸　每料十二元　半料六元
◉興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
◉專治夜夢遺精散　每盒三元
◉痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
◉遠年風濕骨痛丸　每盒五元

◉腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

◉恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

◉腎病首本　弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

◉服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton. B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U.V.S

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺今僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元
楊　遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆朗銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社讓銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百五十元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉袞民壹百五十元　黃章清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China 41 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

趣聞

私塾中之怪現狀

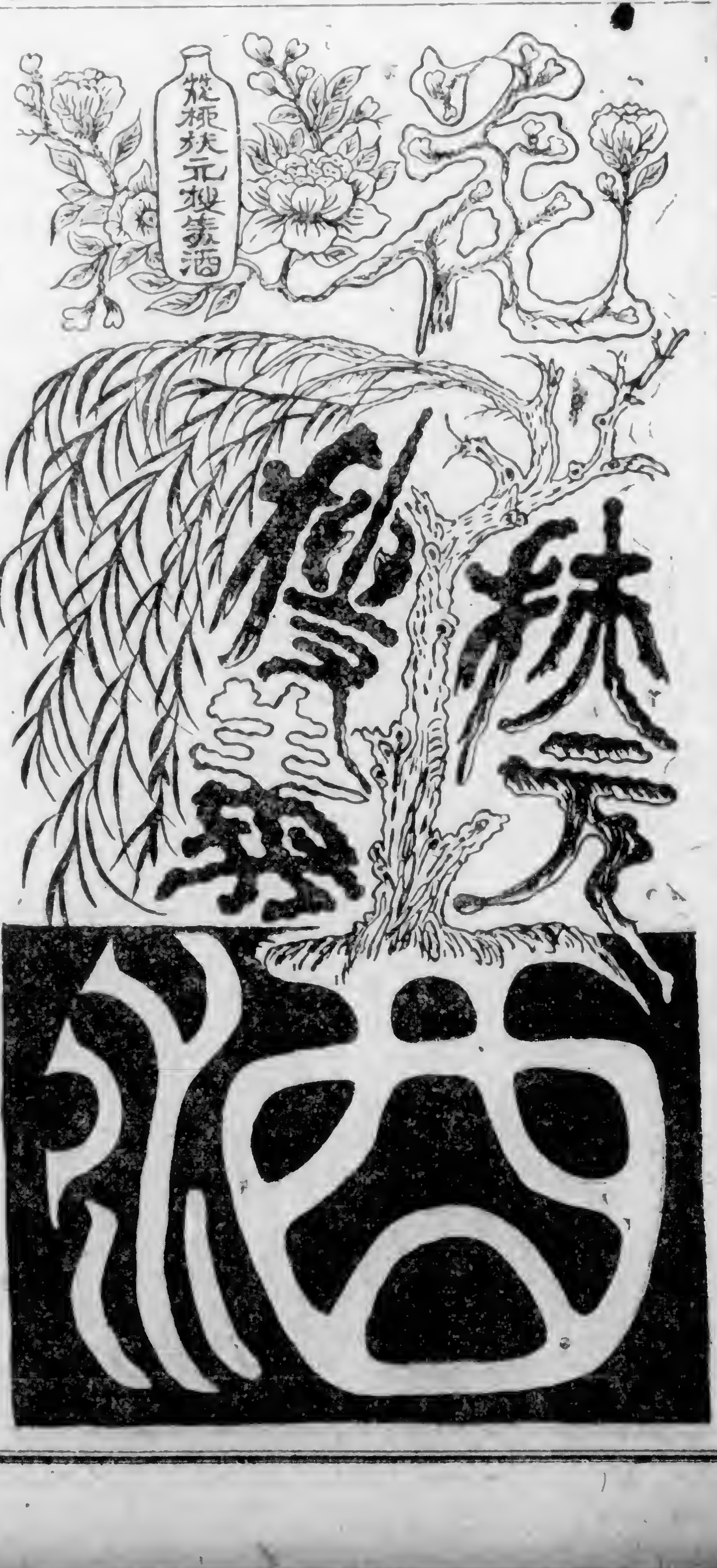
煤炭司務當教習

蘇鄉香山墅里僻居一隅、距離區立小學甚遠、該處人民、因恐兒童失學、由周某顧某等發起合資延師、遂有機匠失業之馬某、利用回扣、介紹向爲煤炭司務之蔡某、係木瀆人、來鄉教授、別字連篇、時時托故返瀆、倩人指疵摘錄、預備携鄉支配、無如求過於供、轉瞬告罄、因此頻頻遄返、多數學生家族、頗起疑竇、日前有人提出質問、遂致鬧出笑柄、如商賈作商價、孔悝作孔鯉、魯魚亥豕、不勝枚舉、因此向介紹人聲明、辭退明年館事、得其答覆、謂七辭十聘、現已過期、明年如不蟬聯、束脩必須照付、省去飯金、已是格外通融云云、噫、小學爲國民之基礎、該塾師品學如是、能不爲該處少年學子惜哉、

詞林

新人日寄寒庄並簡劉滄洲一首　（南湖）

梅萼初胎柳解蘗、題詩誰寄草堂春、
傷心萬里逢人日、不見花時放鶴人、


花柳扶元搜毒酒
花柳扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

◉請看証書便知酒之功効

◉每罇銀五元五

◉花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◎招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得囘換

書籍寄費　買者自理

尺牘

盒戰士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙

英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫

汪南溪尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元

洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫

布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫

布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正

不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛

實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

新到最新史傳小說

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫　錯中錯銀七毫五仙

大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫

怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛

彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫

藕孔避兵偵探六毛　問室案偵探銀二毛　施公案銀一元

春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷓鴣姻緣八毛

就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五

廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫

蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛

蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫

寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五

設酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫

五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛

耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙

家庭應用秘術五百種六毛

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　伍光建中學洋庄物理教科一元七毫五　家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五　風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　初等小學最新國文教科十册一元二五　洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄東周列國銀一元二毫五仙　大本四書正文每卷銀一毫五仙　繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海物質救國論銀四毛五仙　洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　初等小學中國史教科書銀三毫　小學修身教科十册一元二毫五　中學西洋歷史教科銀一元五毛　洋庄中學生理學教科書銀一元　高等小學中國史教科書銀七毫　最新海上繁華夢七毛五　新訂商界要覽銀五毫正　繪圖說岳全傳銀七毫五　英國印花稅章程二毫五　繪圖說唐全傳銀五毛正　木蘭征北銀二毛五仙正　正續古文辭類一元二五　繪圖三國演義銀一元正　給像十美人銀二毫五仙　校正增删卜易銀三毫五　校正卜筮正宗銀二毛五　包公繪圖奇案五毫　醒國魂民族銀一毫　商界要覽銀三毛五　星命萬年歷一毫五　神相鐵關刀一毛五　大子平音義三毛五　小子平音義二毛五　中學倫理教科三毛五　立憲國民讀本三毛　女媧石銀二毫五仙　橘英男偵探銀四毫　青衣記銀六毫五仙　名妓爭風銀二毫五　紅礁畫槳銀七毫五　蛇女士銀二毛五仙　金剛鑽銀三毫五仙　美國獨立史銀五毫　公法會通銀七毫五　地方行政制度四毫　中國風俗史銀六毫　中國之女權銀五仙　狡兎窟銀一毫五仙　擲果緣艷情銀六毫　孽海疑雲銀三毫正　雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫　論說入門三毛五　左傳句解銀五毛　救國緒論二毛五　康南海銀一毫五　康南海墨跡五毛　警告國民書二毛　洋庄自治論七毫　樂典大意二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正　洋庄憲政論銀七毛五仙　康南海共和政體論二毫　小本四書正文每卷一毛　繪圖監本詩經銀五毛正　鄭蘇戡千字文銀二毫五　康南海瑞德遊記銀四毫　康南海理財救國論二毫　康南海法國遊記銀四毫　洋庄封神傳一元二毛五　中國四千年開化史五毛　洋庄法制經濟二元四毛　閨秀之秘密日記銀四毛　正音咀華學官話三毫五　毛筆習書帖每册銀五仙　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫　西漢演義三毫五　今古奇觀五毛　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫　古文評註一元　古文筆法三毫　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五　後列國志八毛　通商約章一元　諏吉便覽五毫　百中經一毛五　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛　列女全傳三毫五　商律章程二毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五　警察言論二毫五　新湖南銀二毫　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫　色情之男女四毫　催眠術銀五毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　增廣尚友錄統編銀九毛五仙　小學女子修身教科書銀二毫正　洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄青年英文三美姬六毛五　百二十年中西合歷五毛　鉛筆畫範本每册銀一毛　中學國文讀本銀三毫五　高等小學商業教科三毛　生死美人銀四毫五仙　裱楊貴妃出浴圖二元　太平天國銀一元二毛　發明與文明六毛五仙　拳藝進階銀五毫五仙　雄辯法一元零五仙　金翡翠銀一毛五仙　帝女花銀七毫五仙　香粉獄銀一毫五仙　奇中奇銀三毛　結婚學四毫五　脂粉議員六毛　女首領四毫五　日本近世豪傑史銀二毫五仙　南方諸省獨立論銀一毫五仙　歐洲列國憲政史銀一毫五仙　三名臣奏議二册銀一元二毫　虞初新續志（上下）銀五毫正　瑞士建國誌價銀一毫五仙正　歷代名臣言行錄價銀八毫正　日本三十年史銀一元二毫正　小學簡明中國歷史教科二毫五　歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　布套大字孔子家語銀七毛五仙　繡像海上繁華夢初集銀五毫正　經史百家什抄銀一元七毛五仙　小學國民教授法十册一元二五　高等小學共和國民讀本銀三毫　拿破崙之情網六毛五　偵探肱篋之王五毛五　慈禧畫像記銀三毫　慈禧外記一元二毫　車中毒針銀二毫五　七劍十三俠銀一元　秘密電光艇三毫五　新飛艇銀三毫五仙　怪現狀銀七毫五仙　桑伯拉包探銀二毫　華生包探銀二毛五　航海少年銀一毫五　巴黎繁華記銀一元　小仙源銀一毫五仙　驅瞎奇聞銀一毫五　十字軍英雄記九毫　新天方夜談四毫五　煙水愁城銀八毛正　掃迷帚銀二毫五仙　寒牡丹銀四毫五仙　白巾人銀四毛五仙　双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫　康南海戊戌變政銀四毫　校正尚友錄銀五毛五仙　廿四史尚友錄銀七毫五　洋庄七俠五義銀一元三毛　洋庄商人寶鑑銀一元三毫　畫學教科五毫　商業理財三毫　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛　玉聯初集一元　家事教科七毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫　中國最近恥辱記銀五毫　東亞將來大勢論銀二毫　日本警察述義一元二毫　列國政治異同考銀一元　虞初新志三册銀九毫正　中華民國演義銀五毫正　德國學校制度銀三毫正　法國革命史價銀五毫正　古今名人書譜銀五毫正　小學習字帖每册一毫五　美國遊學指南銀二毛五　二集銀五毛後集七毫五　高等小學東洋史銀三毛　高等小學新讀本五毫五　幼稚字課讀本銀四毛正　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫　地心行旅銀一毫　青燐影銀二毫　氷天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元　復國帳聞銀二毫　自由女銀二毫　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛　美人手銀五毫正　美人福銀六毛　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫　情競銀六毛

地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫

中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五

洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五

洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正

洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛

農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元

中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正

中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛

電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛

洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫

高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛

新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙

小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙

初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛

蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙

洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀一毛五仙

洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙

布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛

洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙

鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙

鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五

洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙

洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙

洋庄袖珍華英字典全本一元零五

洋庄中國康熙字典一本二元七五

洋庄華英五車韻府上下二元七五

洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元

華英四書每套銀二元

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙

中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛

孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛

趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛

趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫

趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛

趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛

蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛

祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫

顏魯公書告身銀二毛

算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五

初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫

初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙

小墨汁每盅一毫

各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

售名筆

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Tuesday, February 11 1919

"Published and Distributed under Permit (No. 190) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 8　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年二月十一號（禮拜二）（夏曆歲次己未元月十二日）

本日新聞紙第二十八年第八號

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元　壹個月八毫五

埠外派到或郵寄每年拾壹元　美國檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章亦認銀期屆時按律照交可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費以免催索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付兩禮拜交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期甚交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號漏登各報仍照數追收僑欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明堅追交所欠舊報費否則概不得寄報于報年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先問舊手人曾否交清報費倘未接該報館報費須逐行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄館須交清報費付函通知止報倘未經知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之數決自登報之日起實行

民國六年三月五日　金山報界公會啓

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每罇三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每合三元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每罇一元

三角虱藥水一元

搜毒丸每罇五元

風流丸每罇五元

自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫

花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興曾濟水每罇一毫五

林玉生戒烟丸每兩三元

正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五

正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十號下午香港訪員專電

●舊國會議員與省議會議員等在議席中討論省長問題主張前者省議會之決議任胡漢民爲廣東省長應敦促其迅即就職該議員等又討論現時選舉爲非法應行取銷

按電文所謂現時選舉者、係指省議會議員之選舉、蓋既失職國會議員、與過時省議會議員、均戀棧不捨、今既到日暮途窮之時、遇有新選舉、不論青黃黑白、只硬指爲非法、卑劣之態、令人如見肺肝、又乘軍政府將近倒地之會、亟爲胡漢民安排一位置、不知省長由省議會選任、在吾國係由憲法某條所授也、終日開口談法、敢於欺人、如該議員者、亦不知自量之甚矣、

○○○又同日上海訪員專電

●參衆兩院集議代理外交部總長陳籙出席報告日本干涉案謂吾國歐洲和平會議諸代表平均供職悉屬妥愜政府對於吾國諸代表在歐洲和平會議所發言論均與同意已拍電至巴黎褒獎顧維鈞王正廷兩代表

○陸徵祥電稱吾國歐洲和平會議各代表行爲適當不能由別人加以阻撓

○北京各洋人報館訪員謁見日本公使小幡西吉查詢要索撤回顧王兩代表實情日本公使否認有強迫中國之

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕氣旺血衛生藥

廣東裕 Ltd. Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在茲海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文

●本報有特製（爽快干墨）二百片斐部及條部發售

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久、蒙各界許可然於各號藥材膏丹丸散尤爲注意本主人謝嫌南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生乃有益是本主人所至願也至於興記石动生衞粉小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針織新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡檯裙桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梨才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啓

如意　圖記　大埠萃泰

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號在都板街香港濟華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

鶯咕路卡鎟寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠鳥杰街夾山竽街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鎟寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每罇實價壹元式毫

磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

抑余又有言者、余讀孔子之遺經、無一爲主張專制者、即其所言君權、亦大抵限制君權之說居多、實爲掊擊專制之最得力者、然其說皆屬於微言、其最多在易、如履虎尾、咥人凶、武人爲於大君、即掊擊專制最顯之一證也、況夫世衰道微、禮樂廢壞、邪說大興、不有聖人之實修刪定、將千聖之道、百王之法、何繇而明乎、撥亂世而反之正、垂六藝之統於後世、使先王之道、斷而復續、闇而復明、孔子之功亦偉矣、其斯爲國教之龍象歟、（未完）

緊要新聞

●●●徐總統力保主權

十日倫敦電云、接北京二月三日勞打電稱、日本致文中國政府、謂中國議和代表、在巴黎議和會、所發言論、宜顧全中日兩國之交誼、勿將中日密約、宣布于衆、如中國允照而行、則不傷感情、否則中國如再借欵、必多阻碍、此消息乃由中國人傳出、未知確否、又十日北京電云、總統徐世昌、因日本政府、欲藉制中國議和代表之發言權、决意反抗、以保主權、徐總統此舉、全國人民、均力贊助、南北議和代表、亦協力贊成、惟內閣諸員、欲從日本所求、但徐總統堅持不允、內閣總理亦力助總統云、

●●●日本威脅中國之可憤

十一日美京電云、現日本對於中國、甚爲蠻橫、致令聯軍各國、均甚震動、若中國將中日密約、盡行宣布、及不將德人在山東所有之利權、交與日本、則日本必與中國決裂、以上之事、乃由駐北京日使小幡、向中國外部所聲言、並謂日本現有陸軍一百萬、海軍五十萬噸、可以隨時調用、又言中國所欠日本之巨債、不能如期償還、中國議和代表、原由政府命其在議和會、將中日密約、宣布於衆、以期消滅日本在中國之勢力、惟抵巴黎後、因所有秘密文件、在日本盡被人竊去、故迫得在議和席上、用口宣布大概、日本得聞此事、即要求中國政府、不承認中國代表所爲、并要求謹守秘密、不准洩漏、查中日所訂之密約、中國多未畫押、惟日本皆已簽押、故日本欲強迫中國簽押後、乃在議和會、提出遠東問題、密約中之最重要者、乃一九一八年九月廿四日、所立關於山東之條約、山東所有鐵路礦業、物產等、盡交與日本享受、惟此約中國未曾簽押、據中國宣布、中國所有礦產、照中日密約、已被日本侵佔五分之二、現日本又欲竭其武力、盡行侵奪、中國現雖竭力反抗、惟日本咄咄逼人、必欲償其大欲、現中國總統、已致電巴黎中國議和代表、贊成將中日密約宣布、於日本之威嚇、不用理會、且各國議和代表、曾着中國代表、將一九一五年、日本所要求中國之廿一條欵、當衆宣布、中國代表所以敢將密約宣布者、實倚各國代表之協助、現中國定意請求各國、保全中國主權土地、駐北京美使連治、亦親到中國外部署、允爲中國助力、保全一切、現美外部對於此事、態度如何、未有表示、祇謂此事應交由巴黎議和會公判、

●●●中國排日聲浪日高

（已迭見本報專電）

十日東京電云、中國議和代表、在講和會、言語激烈、有碍日本體面、駐北京日使小幡、特警告中政府、請撤回中國代表、以顧邦交、現中國人民、排日論調、愈唱愈高、并煽動在留外人、爲之協助云、

●●●士得頓中華會館拒日之公電

士得頓函云、本埠中華會館、聞日本要求撤回王顧兩使、即飛電力爭、電文如下、

美國總統威路臣暨和平會五國代表鑒、顧王兩使、代表中國、民意所繫、言出於公、務請主持公道、以保和平、

士得頓中華會館總理陳耀垣

廣東軍政府參衆兩院暨北京政府鑒、顧王兩使、主持公理、日人無理、強請撤回、乞堅拒、毋屈、

士得頓中華會館總理陳耀垣

顧王兩代表鑒、公爲代表、國權所寄、榮辱攸關、請以正誼抗強權、毋負人望、

士得頓中華會館總理陳耀垣

●●●中國南北定期開會議和

十日東京電云、聯合國調停中國南北、現經妥協、定于二月十二日、在上海開會議和、南北兩方代表、開始審查議和條件、

●●●日本又覬覦俄國利權

八日海參威電云、接西伯利亞暗士技電稱、暗士技俄國新政府、現已允日本所求、許日本出兵力財力、協助俄政府、壓制波施委技黨、以期止息內亂、日本此舉、因聞聯軍國、日將在西伯利亞之兵隊、一律調回、又因聯軍國代表、不日間在俄國編士島、與波施委技黨會議、恐聯軍國公認該黨、則未便干涉、并聞俄政府允許以黑龍江附近之鐵礦、送與日本、以爲酬謝云、

●●●美總統請各國加入國際團体

十日巴黎電云、聯軍各國、請美總統威路臣、領銜致電各國、請加入國際團体、美總統今日經通電各國、謂國際公法、現已訂定、各國可以隨時加入云、

●●●聯軍代表對於法國之意見

十日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、宣言恐再有戰禍、英美及各國代表聞之、大爲不安、企氏之言、如主使各報、鼓吹延長議和時期、且近日各國代表、凡有消息報告本國、多被法國檢查員阻止、現英美大不滿意、聲言法國如再有此等舉動、則遷往中立國議和、若英美果有此意、料企氏必求美總統、勿將議和會遷移、聞法國對于聯軍國、准許德國購辦製造貨物材料、恐德國攬奪工商利權、大爲反對云、

●●●防德續戰之言論

十日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、語于訪員曰、現戰事雖已告終、開始議和、惟重要之問題、尚多待解決、將來或有多事發生、亦未可定、今德國雖經失敗、繳交軍械不少、惟恐其引誘俄國協助、再起戰爭、美總統雖宣言凡民政之國、如有危險、各國允爲力助、惟今國際團體未成、而各國又不欲多所議論、祇得美總統與法國贊成而已、又倫敦電云、據本京報紙評論、德國新國會、前日在委麻埠開會、內閣總理伊弱、向衆演說、謂聯軍國所定之停戰條件、太過苛嚴、將來恐再有戰禍、伊弱之言、或眞見諸實行、果爾、則聯軍國此次休戰、不免失策、當日聯軍應堅持到底、攻敗德軍、侵入柏林、方免後患、如德國繼續戰爭、聯軍應鼓其餘勇、進取柏林云、

●香港滙單每百七十七元七五

市作頓埠　廣安昌　Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經期博大金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇頌揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之驗效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂　TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料丸散各色　註明
批售　減價
自製各項滋補藥
參茸戒烟茶葉每兩一元五毫
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]
正鹿尾肥大補茶　每劑銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

金山　大埠　裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正桂鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸男華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
鹿茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腎壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
裕生堂總代理　人造自來血
大每罇打廿元　小每罇打十二元　發行另議
司事人陳景文啓

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡呢寬街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓　南和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋鞋店

金山正埠　福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日綢緞古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠綢綢各色綢夏布足頭男女官家長袍結衫褂中搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸枝紅瓷器燒青各欵茶具西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠瓷棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰　佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
P. O. BOX 1303
Importers and Exporters
Retailers
本號開創已經廿餘年
專辦　油米熟煙伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器　客

金山大埠　成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　成昌謹启

金山正埠　茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

金山　采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

放揭
廣告
Golden
110 Kearn
W.
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所
張
喜市妥謹啓

太平
公司
PACIFIC
S. Co.
508
St.
San Franc
California,
等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水兩食
本公司辦事處在卡呢寬街門牌五百〇八號
電話先打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●●●德國黨人請派兵隊保守邊界

十日德國委麻埠電云、德國各黨、現請陸軍部長蘭乞、派遣大軍、馳赴德國東部、攻擊波蘭兵隊、及阻止俄國過激派、入德擾亂、現該處雖有小數德兵、駐守邊界、惟勢力薄弱、不能阻止俄人入境、現陸軍部宣言、須下令徵兵、乃足調遣、

●●●聯軍國在俄兵隊將召回

十日巴黎電云、聞聯軍各國、以駐在俄國之兵、毋庸助攻波施委技黨、擬將其一併召回、惟美兵多在厄煙租港一帶雪地駐紮、深入內地、驟難退出、須候遲數月、方能回國、又檀山電云、有法兵三十餘名、行抵本處、擬赴西伯利亞、編爲飛行隊、及自由車隊、進攻波施委技黨、今日接到法政府來電、着伊等勿往該處、荷戈從戎、並候船返美、取道回國、遣散歸農云、

●●●第五期公債擬售一萬兆元

十日美京電云、財政部長哥𨫼士、是日出席議院、請各議員提議一例、准第五期公債、售賣一萬兆元、以助國費、據稱此期名爲得勝債票、係因戰勝敵人、國民必踴躍購買、故售出較多、四月下旬、可能開售、又請議決、將來利局告成之後、准財政部資助各人、經營外國商務、以競爭利權、

●●●葡國內亂已平

十日巴黎電云、接葡京電稱、葡國君主黨、日前佔據柯波度埠、以爲根據地、迨共和政府、派兵五萬餘名、往攻該埠、現已將該黨擊敗、收復該埠、管轄一切、鐵路亦已開復、并招壯年國民、出當兵役、

●●●上院議員未表決婦女參政案

十日美京電云、上院議員、今日提議婦女參政權草案、由衆討論、隨投籌取決、贊成者五十五、反對者二十九、計贊成者尙缺一籌、方足三分二之數、故此案未能通過、又美京電云、昨有婦女十人、得聞上院議員、多數反對婦女有參政選舉權、不勝憤恨、同扛一大火爐、至白宮門外、將運動爭參政之文件、當衆焚燒、此種文件、多係登載總統之言論、尤助婦女爭參政權者、今聞總統不肯力助、故憤而焚之、當被警差干涉、拘去婦女六十五名、

●●●黃監督被害案餘聞

十日美京電云、據警差報告、紐約大學中國學生溫某、因辦、現溫某已直認行殺監督之書記吳炳新、並謂黃監督及於留學生監督黃鼎等被害之案、大有嫌疑、致被逮案訊其司庫謝昌熙、乃由吳炳新所殺、惟究因何事、出此毒手、溫某未肯吐露、聞溫某之兄、亦因此案、昨晚被逮、但其兄謂溫某實不干涉此案云、又紐約電云、中國學生溫某兄弟二人、爲行殺黃監督等之嫌疑犯、致被逮案、該二人均自稱紐約大學堂學生、惟本埠大學堂查閱名册、近二十年來、無此兩人之名、顯係假冒云、

本埠新聞

●●●商會國慶紀念之通告

本月十二號、爲我祖國共和南北統一八週年紀念之期、仰我僑胞、屆期休業一天、同伸慶祝、茶樓酒館、各聽其便、

三藩市中華總商會謹佈

●●●美商歡宴葉恭綽等

本埠西商會、及華美商會、昨請中國交通部次長葉恭綽、及京漢鐵路總辦王景春、在商會午宴藉聯交誼、赴宴著者名巨商六十餘人、葉君席間演說、先致謝歡迎盛意、隨言中國各界、于美國前總統勞士委、均甚尊敬、因美國退還庚子賠欵、派遣學生來美留學、乃出自勞氏之厚意、其次王君演說、謂中國地大物博、美國資本家、宜投資中國、振興兩國之商務、此爲絕好之機會云、聞葉君等今日由本埠啓程、前往美東、

◉南北統一紀念之慶會　本埠中華會館、聯同基督教聯會、中華青年會、定于明日下午舉行慶祝南北統一慶典、明晚七點鐘齊集中華會館門首、提燈遊街、各持中華國旗、有中華音樂隊爲前導、中華童子軍殿之、八點鐘同到長老會堂、舉行慶祝典禮、

◉天降甘霖　本埠天文師佈告、昨日得雨二寸半有奇、自昨禮拜六以來、連日降雨、全省田畝、得此滋潤、已栽之植物、生機勃勃、農人大爲忻慰、雖有河道數處、崩決淹浸、然亦只係少數、損害無幾云、

◉衙案例誌　四號衙、鄧文富、行兇案、周旺、有意行兇案、下禮拜二日審、六號大衙、江帝乾、大竊案、官判有罪、禮拜五日定罰、

各埠新聞

●●●銅礦工人又同盟罷業

十日文天拿省表失地電云、本處一帶銅礦工人、以東主將各人工値、每日減少一元、咸不心服、經聯同一氣、停工抉制、今早有世界工黨人、邀請若輩、開會集議、並從中指揮一切、以鼓動風潮、省督聞耗、立即致電陸軍部、請撥兵隊、實行干涉、當時各人在演說堂、不肯從命、停止會議、兵隊以鎗尾劍刺傷兩男一女、查係有等退伍兵士、輔助若輩、咸穿軍服、看守各礦、禁止新工、操作其間、官軍以其有意助亂、大加申斥云、又亞崍笋拿省朱龍電云、本處銅礦工人、因東主將各工人値、每日減給七毫五、不肯照行、相率罷業、以爲對待、風潮劇烈、全埠騷擾不堪、其中多認世界工黨人、有意擾害地方、經查拘拿廿九名、禁監候審、今晚有黨人數十名、往見美軍官、謂伊等督率黨羽二百五十人、往拆監獄、將黨件救出、請勿派兵阻止、致碍進行、惟屆時軍官祇遣兵廿五名、在監獄外、荷鎗巡邏、實行保護、黨人見勢不佳、遂不敢動手、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法籍面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能祛除止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法籍面指明此佈
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久淺暨於何處何樣色水俾得發藥一經採搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐　HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土産菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啓
頭抽豉油　一斤庄廿四罇每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
上抽豉油　五十磅每桶　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

●承受告白
啓者柯利近省琴架雪地埠同泰號生意因東主黃藉純不幸身故今將全盤生意貨物舖底頂與本堂承受准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前同泰號黃君經手有欠遠近梓里賬目等項仰祈早日函報以清手續如期不報是爲自誤特此聲明以免後論
民國八年舊歷元月初七日　弟妹照堂啓

●雲地碑埠憲政黨喬遷廣告
啓者本支部以舊址原非宏敞之地業於去歲喬遷倘各埠本黨同志有所見教請按下開西字賜來實所感禱
Chinese Reform Party 623 Alexander Ave. Winnipeg Man. Can.

●鳴謝
本堂同人于月之初七日在華埠演舞瑞獅慶賀新年所經之處蒙僑胞諸君優禮歡迎燃放爆竹送贈隆儀拜領之餘殊深感謝特登報章藉鳴謝忱　合勝堂同人鞠躬

●報界休業通告

啓者本月十二號爲南北統一紀念日本同業休業一天同伸慶祝此佈

民國八年二月十一號

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　同啓

●黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室産後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卅四號房　話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●懸紅緝兇

茲有鄧植開邑護龍村人年約四十歲身高約英尺五尺一二三重約壹百四磅有些倒眼鄺保霄邑沖雲東坑村人年約三十四五歲身高約英尺五尺四五日角有小痕因在二埠炮傷手足鄺與該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈即指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀三百元如拿獲鄺保霄者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地街門如拿獲後即得領取決不食言此佈

民國八年正月初十日　秉公堂披露

●人和會館要告

YAN WO BEN. ASS'N. 945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉收到第七期義捐芳名

駱漢銀五十元　張紫芳銀四十元　梁義銀五十元
陳魁銀三十元　林連福銀二十元　刁谷生銀二十元
李實福銀二十元　鄺端貴銀二十元　張荣泰銀二十元
鄺水安十元　吳進全十元　李倫十元　曹安吉十元
陳荷妹十元　何天福十元　陳麟儀十元　羅生埠
梁義十元　周三興十元　林盛群十元　陳秉閑十元

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市雅頓第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽 [illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希 貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百三十三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

● 意

論說 來稿

（人名地名譯音）

聞檀山華僑建立孔教堂有感而書

（李不凡）

有宏偉之品望、而後有宏偉之事業、然宏偉之事業、固非庸人俗子所能爲也、今世道日汚、人心日下、而能存悲天憫人之心、翹然獨出爲之轉移其間、以激勵自奮、矯正習俗者幾希矣、頃閱報章載檀香山埠華商唐球陳滾余文威黃後諸君、憫國之不立、學之日亡、聖道式微、異教爭鳴、侏儒旁雜、斯文掃地、擬本其固有之精神、發其沈潛之毅力、相與於檀江正埠、覓一相當地點、倡建孔教堂一所、紀念先聖、昌明孔教、保存大道、提携後進、拯斯文於將墮、挽狂瀾於既倒、用意閎深、其志誠卓矣、夫吾國二千餘年、聖哲之所貽授、諸儒之所傳述、固已炳若日星、雖其間中更衰亂、或至熄滅、然而二三儒生、抱持保守、卒使熄而復明、滅而更熾、故自三代以迄於今日、時勢之變遷、朝姓之更迭者、以數十計、而國家屹然存立、何也、以其大道存也、道之所存、本之所立、本立而邦乃寧、斯萬載不易之論也、余嘗讀董子書曰、道之大原出於天、中庸曰、配天、言夫聖人之道、與天相際也、本天人之際、始乎鬼神、中乎術數、終乎飲食日用人事之內、天事始、人事終、人事終、天事始、天人相應、百福之主、是故、天者道之原、聖人本之以立教、神州百學、從而出焉、試考上古之初、書契未大備、文物未大興、虞以五采繪畫衣冠、圖形物象、以爲刑教、夏禹鑄鼎、圖畫百物、以爲德教、商圖九主、繪衆形容、以爲象教、周圖輿地、備載疆土、以爲邦教、上以道揆、下以法守、厥後周公文武諸先聖、相繼迭興、演易備禮、定樂制法、明仁斷義、郁郁乎文、彬彬乎治、中道粲然、至平王東遷、周道衰微、綱紀淪墮、典章散失、諸夏聲明、漸以消放、河圖洛書、篤生孔聖、好古敏求、憫茲散佚、立六藝、定陰陽、順四時、紀五行、大如人倫政教風俗、微如山川谿谷鳥獸艸木、悉詳備載、所謂千聖之權衡、百王之治法、信斯言歟、夫當其時、黑綠不代蒼黃、仁義蔽乎功利、孔子以有德無位之素王、獨取周公之典章、體天人之撰、存治化之迹、以六經而撰天地之玄妙、立政法而被於治、因魯史而作春秋、問禮於老聃、訪樂於萇弘、以宗法爲根據、以忠孝爲本原、遠鬼神、明生死、於是而有井田世祿冠昏喪祭之典、詩書禮樂之文、而天下乃翕然向於文治、民用和會矣、然近代儒生、薰沐美雨、醉心歐化、不原古學、不知先聖之用心、多以君主專制之政、原於孔教、歸罪孔子、不知孔子生東周之季、貴族橫暴、殺戮平民、非定一尊以破貴族之局、則生民之禍必無已時、此則聖人憂患之學也、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器 送合時辦地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蔴粗紙兆竹枝香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城銀兩單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附

本店主人 梁椒卿佈

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零售批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒壽珠麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麪廠

二十世紀說而物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素稱巧手妙能無與倫比製法務衛生配味適乎口腹原料麵粉色色齊備通心粉桂花粉雞蛋俱全上等 [illegible] 價平美明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下 [illegible]

環海 春參 咸 協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用殊於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出產開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷承各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

正土木人參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各有可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰閣

通信處 TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

堂 DAN 842 San Fr

● 本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

便醫院 醫生陳梅湘 花柳跌打瘡科

不成 [illegible] 護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日 協勝堂全體公啓

獲 海 號 Ye Ma Dick H Canton

中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

● 新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 世界日報啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樣而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溫厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衎蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸蕙祥君介紹 託 漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●百一十五名搗亂議員之用武見解

林森通電軍政府暨託名護法各省云、自軍政府容納徐錢之請、與北京非法政府同時下停戰命令、罷兵言和、全國人士莫不欣欣然色喜、嚶嚶告慰、以爲糾紛可以悉解、和平可以立至、即不然、亦可以幸日夕之安、而稍紓喘息、乃逾月以來、綜合各方情形、則非法政府、與我西南護法當局、雖信使往來、函電交馳、陽爲甘言以相餂、陰實逞其殘暴、其於陝閩既置於和議範圍之外、而王占元之於鄂西、張敬堯之於湘西、每日調兵運餉、以從事於壓迫、然則徐錢之請和、與非法政府之停戰、不過虛詞延宕、藉以墮吾謀而老我師耳、豈有幾微之誠意、足相信賴乎、夫陝與鄂西、稱靖國軍、閩與湘西、稱護法軍、皆與我西南護法義師、同一旨趣、又同被我軍政府之號令、豈容非法政府與徐錢意爲取舍、今彼既悍然出此、則以西南護法當局、篤愛和平之故、彼遂得施其詐欺、既可買多數國民之同情、亦隱售其遠交近攻、得隴望蜀之詭計、其例則辛亥年袁世凱舍吳楚攻秦晉之故智、其事則段祺瑞力征經營、以少數人征服多數人之陰謀、我西南護法當局、誠不忍一年以來、前敵傷亡諸將士之慘毒、與及後死無數義勇男兒之肝腦、又安可慕宋襄項羽之仁、而不一爲之所也、況棄信背義、禍由彼作、殘民以逞、咎由彼尸、深願諸公念同袍之誼、發分痛之情、將上項情形、通告各國、使各國知非法政府之不直、一面率粵滇浙各軍、充實軍備以援閩、以滇黔各軍之在川東者援湘西鄂、川軍入陝者援陝、以威輔德、以武濟仁、俾彼貪詐之謀、無所得逞、庶不致敗和議之局于垂成、惟諸公實圖利之、林森吳景濂褚輔成等一百一十五人同叩、巧印、

●●●歡宴日本武員

前日軍府參謀部長李烈鈞、次長蔣尊簋、因此次日本松井大佐來粵、設宴東園、藉表歡迎、適王芝祥亦自北京來、遂並請之、此外尚有海軍大尉菅沼恕人、臺灣銀行各總理及軍政府各省代表、王芝祥未曾列席、因事先去、開宴後李蔣兩人及松井賓主演說、均由軍政府副官長張羣作舌人、其大旨除歡迎致謝之外、謂中日將來之親善及東亞之和平、須由中日兩國國民擔負之、若兩國之政府、實不可靠云云、宴至十時而散、

●●●反對陸徵祥使歐者之失信

▲酷似强盜聲口

岑春煊爲派使赴歐事致電政府云、頃聞北方已派陸子欣爲專使、此間以事前未來徵同意、要求馳電反對陸使、羣情激昂、並擬一面由南方推出極有重要之人、赴歐列席、且謂南方縱不得獨占議席、然欲破壞則有餘云、春煊蒸、

●●●電請招商局派船運米來粵

廣州總商會九善堂致上海廣肇公所電云、上海廣肇公所

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貫者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟酌用丸藥贊爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦牀笫食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因則此因之功依然作工不料逞三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以故我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

貴客寄函取藥請照西字內丸價賜足付來藥費用買者自理

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

香港 新 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欵照除已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙 [illegible]

東洋 Kaisha
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 [illegible]

金山 [illegible]

煤氣 Electric Co. Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]提毒丸每樽二元

[illegible]散丸每樽二元

金液銀涎

痔漏便血丸 [illegible]

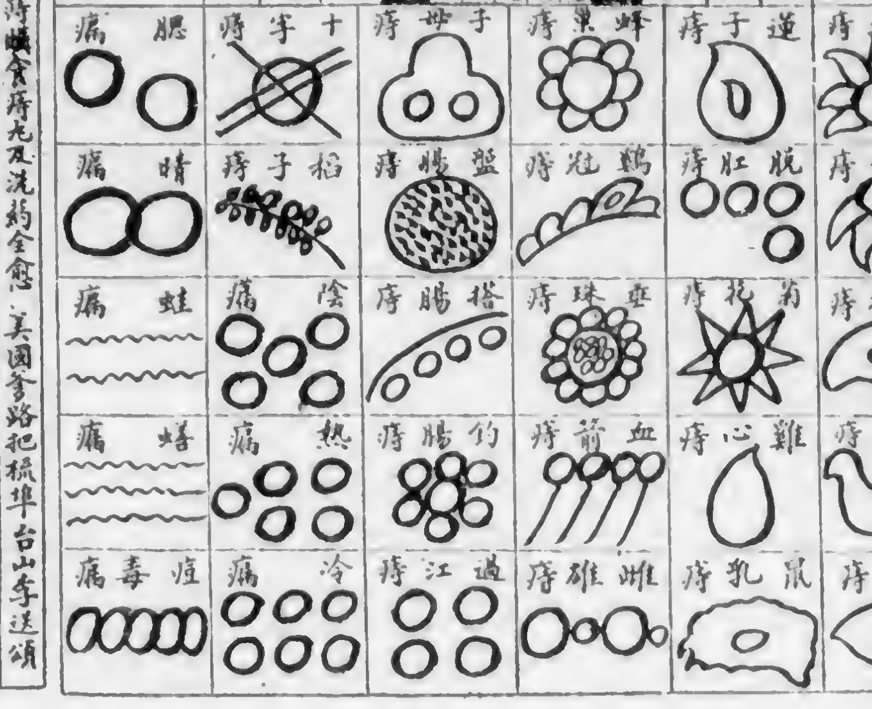
珠珀斷痔丸 [illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服痔丸及洗痔藥全愈 美國參路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈 美國悲頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症服參茸四鞭丸全愈 美國山亞打拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症服龜膠鹿杞丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美廼頌
弟患花柳魚口症服神蛇搜毒丸全愈 古巴加厘旬地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其榮頌
弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪今郎埠 台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸（全料廿元 半料十元 小半料五元）

人生以腎爲本腎虧則百病滋生則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腳疲軟遺精夢洩使溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特媾合無趣種子艱難且壽亦不永本醫生特爲同胞憂故此病求用海狗蠔鹿豹四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸爲滋補腎之仙丹也

龜膠鹿杞壯陽丸（大盒五元 小盒二元半）

專治男子腎虧[illegible]皆因色事過度操作過勞或因花柳傷筋[illegible]以致遺精冷陽具不舉[illegible]四肢疲軟諸般虛損之症多服此丸立建奇功

花柳立愈燕梳丸（每盒五元）

花柳丸藥各家莫不稱言神效若本局製煉則有祖傳秘方[illegible]凡白濁魚口便毒及疳疔諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌此丸眞燕梳保險非誇也

花柳白濁牛黃丸（每樽三元）

白濁一症本花柳之經病也若不速醫以清其毒[illegible]此丸凡患白濁者一服主愈經中西人士函頌不已並稱爲治濁之聖劑也

久流虛濁培元丸（每盒五元）

中國新聞

政府宣布和議之經過（續）

主會議地點、原定南京、而彼方則力主上海、（見岑西林等世電及唐少川電、）擬諸多數國人之心理、命調解決內政、應在完全領土之內、且李督夙多接洽、就近照料、可袪除雙方之隔閡、當以此意迭電磋商、請其仍就南京、早日開議、（見致唐少川篠電）彼亦置而不復、又如陝閩兩省土匪滋熾、叠據各方報告該匪等焚掠之慘、聞者痛心、不獨該處居民受其蹂躪、即外人資產、亦屬可危、政府因各該省兵力不敷戡定、不得已派兵前往、以爲協同剿匪清鄉之用、乃西南竟藉口進兵、來電詰問、謂爲表面言和、陰行作戰、（見岑西林等眞電）查閩陝匪患經年、多係著名積匪、屢陷城邑、人所共知、（見致岑西林等諫電）此等殺人越貨之暴民、是否認爲土匪、是否亟應剿辦、公論具在、無待贅詞、且近據川省報告、熊克武所部佔領褒城、（見鍾師長魚電）闖攻南鄭、又據閩省報告、陳炯明所部已陷永泰、尙在進攻、（李督佳電）是表面言和、陰行作戰、其咎究應誰屬、在政府猶不肯以一部分之違抗、反唇相稽、誠以果能尅期開議、則此等沴孽、當然銷滅也、至此次歐戰議和、原與國內之和議無涉、乃彼方竟欲南北會同遣派代表、（見伍梯雲灰電）且謂南方縱不得獨佔議席、然欲破壞則有餘等語、（岑西林蒸電）向來國際交涉、東西友邦只承認中央唯一之政府、豈得自歧爲二、同屬民國、本無南北之分、安有會同遣派之必要、（見致伍梯雲文電）且此項歐洲會議、關係吾輩國際地位、何等重要、乃竟欲甘心破壞、是但爲意氣之爭、全置國家於不顧、其倒行逆施、尤足駭詫、今政府總代表代表各員、久已派定、（見致李督灰電）亟待出發、迭經敦促、西南迄無復電、是否誠意言和、殊難揣測、特將和議開始以來所經過情形、撮述概略、以存其實、並將足資證明之文電、附錄於後、

（文電已多見報中不再錄）

新日使之中國時局觀

十九日大阪朝日新聞紀事云、駐華小幡公使受命後、因病久未赴任、今因病體痊可、已啓程就任、嘗於十七日晚、經過大阪、本館記者謁之於車中、小幡公使之言曰、前者因少受惡性感冒、至愆赴任之期、今幸少愈、不得不急涖任矣、若論中國國事、由來朝更暮改、無由揣測、矧値內外多事之秋、焉敢謬下斷語、惟南北妥協一事、以列國友誼之警告、確有進展之象、蓋値此大戰方休、國際聯盟、同聲高唱之日、中國獨逆世界大勢、埋頭於內訌不已、是匪直中國之害、影響所及、列國蒙其禍、我日本與有特殊關係者、蒙禍尤烈、中國受世界大勢之激刺、勢固有不能不急謀統壹者在焉、顧其成立之期、南北兩方、主張異、地位異、重以感情之不一、非經種種曲折、有不容遽及者、所可斷言者、內外大勢、皆有迫之使不後不趨於妥協之勢、雙方必能捨小異而趨大同、以應時勢、故遲早之必至妥協、要無容疑、至於會議之時、提案中字句等末節之齟齬、此爲中國人之通性、可無足慮、若夫吾國之對華政策、中日親善、要爲始終不易之方針、至於所施手段之如何、此爲細目、自不能不因人而異、余惟準政府所定之大綱以進行、要以政府之一舉一動、爲我施政之規範爾、至論政治以外之事、則余意日本之工業能力、既以歐戰而勃興、是必永久維持、而不能不注重於中國、蓋彼以原料輸入於我國、我以出品輸入於彼國、雙方于經濟的互相提攜、斯各得其利、而中日之關係完密矣、又欲救濟日本米穀之缺乏、蘭貢與印度之米、距離甚遠、亦不若求諸中國爲便、今日者歐戰已終、列國商戰之場、將繼兵戰而起、考此商戰之場、舍中國大陸無他處、我日本欲於此戰役之中、博得勝利之地位、能不加意注意之乎、是故、吾謂日本有識之士對華、與其注重於政治、寧注重於經濟爲要

又同日大阪每日新聞、紀小幡公使之言曰、今日本一部分之論者、對于中國南北媾和會議、頗有抱悲觀、而以爲列國第二次之勸告、勢有不能免者、余以爲大謬、今統觀中國南北政界、凡足爲平和之障碍者、已大半除去、雖就部分的考察之、不免少有可憂之事、然際此世界潮流咸趨於平和、中國全國人民、又盼望和平甚切、雖有少數之人、欲逆拒此大勢、然事之不成、不待智者而知、故南北妥協、其成立雖匪易易、而遲早之間、終必成立、是可斷言、至於講和之時、關於條件之齟齬、是爲不可免之事、其中夙以爲至難解決者、厥惟憲法問題、然亦未必十分爲梗、可無慮焉、

我日本之對華政策、自徐樹錚來日後、謠言蜂起、就電話借欵一項、議論已不一而足、因是於我對華投資之中止一聲明、羣焉大疑、然卽就電話借欵論、據余所知、此欵爲充購機等用、毫無可資政爭之性質、其成立也、日非近時之事、世人之疑、殊不合理、此等謠言、可不必介意、所可注意者、從來日本之對華態度、往往於政治上則神經過敏、于經濟上則漫不注意、且目光所注、偏重北而不及南、是爲余所極力反對、余之意見、南北不當偏親、且宜注重於經濟、而不宜專注意於政治、余爲此言、前有嘲爲迂腐者、然今日余仍不改此主義焉、試就今日之大勢觀、要之用強力侵略國之時代早已過去、自今以往、不能不以平和的與經濟的與他國爭競矣、

中國本年關稅之收入

本年中國輸入稅、較昨年減少二十二萬九千三百六十八海關兩、輸出稅增加十萬六千九百八十六海關兩、沿岸貿易稅亦增加十六萬一千六百八十八海關兩、但頓數則減少二萬三千八百五十四萬海關兩、是殆商船之缺乏所生當然之結果也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹 [illegible]

固精强腎久戰丸 ●每料十元 ●半料五元

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬 [illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶銀一元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄健偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者方必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在藏臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用藥撤治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以幾乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆瘵傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 和平補品 美味濃液 風行全球 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠中美大藥房） 新牧街八五四

Chung Mee Co. 854 Grant Av'e. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修 別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代式 留聲唱碟

第一 機器
第三 機器
第七 機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

買新世界洋參之利益

—— 二十五元　九成扣折 ——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽罄今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....

Street ....

City ....

●本報有版權 **玉面狐狸新小說** 發售每套一元二毫五

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六元六 寄費另議

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信孝 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料搗被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子搗被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瀝珠藥綫
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疳疔除惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散 每盒銀四元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
一笑齒汗散 每盒銀一元五毛
百日可醫搜紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神消魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥 每樽毫
立止吐血便血藥散 每盒銀
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
寶開香邊種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消瘰癧痰核魚口萬應膏藥
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀活絡傷散每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
除瘀搽皮膚濕癢疥瘡去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
熱獨助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造保健大戰） 每盒銀四元
秦樓餐錦如意丹（力能指鉄聳砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

陳文彩拜頌　李蘊秀拜頌　雷朗錫敬頌　張瑞珊敬頌　青木四郎頌　忠和昌上客　黃興漢拜頌

（靈丹）

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料收元

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　塡精益髓　若係陽萎　色傷病　此丸出世　非同凡品　聊中寫言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　應無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

海波氏藥局　馳名丸散

[illegible]

金門大藥房

內[illegible]王[illegible]自製膏丹丸散內外科醫士陳[illegible]珊

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　盧扁著難經　闡發更洋洋
岐乎東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學却高強
泰西解剖術　難則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方
玉等雖末學　前賢訓勿忘　奇跡三藩市　關懷諸梓桑
瘡瘍既滿目　心焉每自傷　體恤好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　重藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回患手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草搜羅廣　千料採製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事求虛張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　凡把病源商　幸勿遲疑誤　機會罔有常
靈然除痛苦　普慶壽而臧　從此身強健　幸福永無疆

內外全科醫[illegible]

舖在金山正埠[illegible]一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

★衛生精血藥

每[illegible]

人身之強弱、恆視精血之盛衰爲轉移、盛則四肢活潑、衰則百病叢生、故世有老之人精神仍[illegible]、英年之輩體勢反近頹唐者、皆精血之盛衰有以致之、本主人有鑒於此、不惜工本、參致古今醫業、搜羅中外良方、採備天下良藥、製煉成液、治以下各症、確有把握、誠活命之靈丹、養生之至寶

（功用）

一治精衰血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治頭昏枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭旺耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦

一治陰虧脬弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五

華元化云腎者性命之根也、腎得補則體魄強、年壽永、可知人之欲強其身、必先固其腎、此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君、[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五

腎者天一之水、先天之本也、位北方、其色黑、其體虛、處腰左右、介其中者有命門火、水火相濟、自多誕育享大年、凡夙夜宣勞、老而不傷者、皆由腎氣之固也、好色之人、先竭腎水、喪其本矣、本喪則百病具呈、諸虛畢集、此丸以參茸鹿[illegible]冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸、主治頭痛眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽健忘、吐血腰痛、腿痠足軟、目視無光、夜多遺精、大便秘結、小便短欠等証、尤能生精益髓、種子足齡、洵健腎之聖藥也

★補腦丸

補腦益精　補身潤顏

每料拾元　半料五元

凡人所作事業、賴乎腦力、腦力大則思想大、而所作之事業亦更大、古今來偉人傑士、能任大勞、建大功、垂諸不朽者、良由腦力充滿、能超出尋常萬萬也、然世界之事業無窮、而人身之腦力有限、若不藉藥餌以爲補救、又烏足以供無形之消耗、而用之不竭耶、此丸配製得法、爲補腦最良之劑、既治腦弱腦痛、神經昏懵、健忘頭眩、耳鳴等証、人常服之、能長智慧、益巧思、誠是著名經驗之無上妙品也

★補情天

臨陣預服　百戰百勝

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

專治內傷肺癆陰虛咳嗽吐血五癆七傷等証功效甚奇

每罇銀二元

[illegible]

鈞鑒、、招商局輪船、前因軍興扣留、、不入省河、現値災後失收、民幾絕食、人情恐慌、冬防在卽、百變堪虞、、米商在燕所辦米石、無船運載、特求政府取銷原案、、如有招商局船到粵、斷不扣留、倘有扣留、爲商會九善堂擔任、請通知該局並各米商、從速租船起運、以解倒懸、切盼卽復、廣州總商會九善堂皓叩、、

南方派伍王赴歐之波折

伍朝樞赴歐一事、其中經過許多波折、伍之自願赴歐、、首先與陸外交長電商、、因牽涉政治問題、未卽決定、第二度又與錢總理通電、主張雙方交互任命、爲當局謝絕、、乃最近又爲第三次拍電、、係由西南領袖具名、、托某使館轉致、略謂已派伍朝樞王寵惠二人出席歐洲平和會議、卽日赴滬、請北京政府介紹赴會等語、聞政府當局已托某使館轉電廣東方面、謂伍王二君學識經驗、夙所敬佩、、請西南正式來電　中央自當正式委派云云、

有人反對北方總代表

孫文孫洪伊泒之舊參議院議員二十三名、、向軍政府提出長文質問書、大致謂北方任命帝制犯朱啓鈐爲總代表、軍政府將承認之爲議和代表否、、要求三日內答覆、、

市政公所點收旗產

市政公所、、昨派員將老城內學宮街雲臺里米市街象牙巷朝天街光孝街光塔街安義街、、各舊八旗協領衙門、、共十二號、一律點收云、

各屬擄刦案

▲高要縣第七區西江村、初六晚被匪廿餘人、持械入村、、輪門搜劫、、財物一空、並搶去耕牛廿二頭、拿獲刦匪溫植槐一名、解縣訊辦云、

▲高要第九區石滿村、、初十夕被匪擄劫全村、、擄去耕牛六頭、

▲德慶縣屬金林鄉、、舊歷十月十二夜、被匪十餘人械、刧何仰賢等五家、、銀兩衣物首飾契據一空、、及耕牛六頭、、並擄去何洗氏、何陸氏、及幼童四口、鎗傷團勇一名、、

▲南海屬九江地方、刧擄頻聞、舊歷十一月初十晚、、該鎮西方人和里關昆家、、及恒盛雜貨店、被匪擄劫、事後各該事主叫喊、、該處團防軍團長關槐、聞警率隊與匪交戰、追至西海邊、當場擊沉賊船一隻、、救回被擄人關秋、岑賢、岑廉、等三名、并贓物等、該賊匪中有二名、被團軍轟斃、其餘落水者不知凡幾云、、

▲東莞雙岡渡、、昨日由石龍載滿貨物而回、、路經榴花附近、被匪刧掠一空、

▲香山來電（衛署）昨營縣則辦吳義利黨、已得手、刻敵鎮四大都等處已空虛、恐匪黨乘虛擄刼、人心惶恐、乞速派軍隊駐防、、香山東鎮保衛團局長鄭彬然等叩、、

▲台屬十五區馬坑地方、十一月十一日中午、被匪冒充軍隊、乘馬吹號、蜂擁入鄉、洗劫數十家、轟斃余姓三命、、擄去老少四十七名、、紛携贓擄、向大隆洞而逸云、

匯參經驗奇方
裘選膏丹丸散

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中虧陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、難症奇難雜症、以及遠年爛脚、喉症瘰癧、風濕脚腫、內傷咳嗽、心痛肚痛、扯氣風寒、傳染、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方、剛選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散、無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥屢醫無效、請將病症註明、自起至今、寫信付來、或着付丸散、可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥、本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婧造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四物生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀婧造固本壯陽丸　每兩一元[illegible]
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
●生草[illegible]拔毒[illegible]疳散　每包五毛
●百日可救積紅丸　每罇五毛
●射香牛黃消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳收口膏　每盒一元
●[illegible]王內消疳痔丸　每罇一元
●點消芒藥[illegible]膏　小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸　每罇一元
●消癱止痛[illegible]膏　每盒一元
●珍珠牛王[illegible]疳散　每罇一元五毛
●應驗[illegible]白帶丸　每盒一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

廣告

金山大埠代理人集圖堂　鄧仙石　鄧啟棠　朱源[illegible]　鄧濟積　新廣隆啓

本華自[illegible]報打來

十五號管中機吸鐵金光闊金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

司 Toyo[illegible] Western[illegible] 625 Mar[illegible]
是衛 四層東洋汽船會社
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本廊各種書籍[illegible]不齊[illegible]印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

司 Pacific[illegible] Main Of[illegible] San Fran[illegible]
補回各客[illegible]　都板街一零四四號話筒老拿六六廣安泰　代理人胡江寓

生[illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif
啓者本廠[illegible]金山大埠[illegible]十六號開張[illegible]歎絲中牙[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬值相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟　同啓

N. C. Yilen "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

請看 新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个此誠眞機會也祈勿失之

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　大樽[illegible]　小樽[illegible]

[illegible]

●貞陰虧培血露　大罇[illegible]　小罇[illegible]

[illegible]

●內傷衛生功肺癆咳藥丸藥膠　丸　膠

[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸　散

[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸　膠

[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸　膠

[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　大樽[illegible]　小樽[illegible]

[illegible]

●[illegible]消[illegible]藥丸藥露　每樽[illegible]

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇[illegible]元五　小罇[illegible]
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇[illegible]
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散　每罇二元
因色封毒保安丸　大罇二元　小罇[illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大罇[illegible]　小罇三元

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞喇必打街門牌七百五十八號營濟堂
寄貨處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐野埠門牌三百廿五號和玫群

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳瘴
白濁變淋
久濁封頭
疳疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

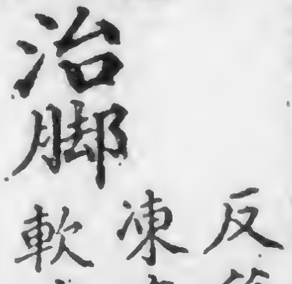
民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸　萬應



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攬奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學蘇五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李錀南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關張雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文燊　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶼時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失保問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

代理　大[illegible]各種新書書目錄　報

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本● 信扎類

書籍
婦孺信扎銀一毛　艷情尺銀二毫五　陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五
分部必讀尺[illegible]　[illegible]
增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺銀二毫五　[illegible]　寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙　[illegible]　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓秋江尺牘銀二毫五仙正　洋莊通俗新尺牘銀八毫
德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五　[illegible]　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正
吸血酹恩五毫五　玉雪留痕銀四毫　[illegible]　天際落花銀三毫　鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛　寶國奴銀五毫　[illegible]　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

小說

紀實短篇　孝女復仇記（續）／（覲海）

俄而三人鼾然入睡、鼻聲大作、蘭英大喜曰、復仇之時機至矣、取艙後之利刃、欲殺三人、惟蘭英一弱女子、殺人豈其所能、故刀方在握、而手已大顫、幾不能舉、乃鼓勇戮張、則尚未及膚、而刀已墮、張大忽驚覺、見狀怒極、拾刀遽刺蘭英、時二人亦醒、勸張曰、彼之欲殺吾兄、不願爲兒婦耳、又附耳曰、金陵有余戚某氏、七十烏也、今蘭英而貌娟好、何不運往彼處、必可售多金、則吾兄人既不得、而獲重金決矣、張大喜從其計、和顏謂蘭英曰、本當殺汝、現因弟兄相勸、明日卽送汝返家、蘭英不知彼等何意、拜謝之、計行三十日、船始傍岸、則地非熟識、繁華過於梁溪、乃引入一僻巷、巷中居家數十、各有二三年輕女子、珠圍翠繞、塗脂抹粉、倚門而立、張導入巷左一家、指一半老徐娘謂蘭英曰、母之、指諸少年者曰、姊妹之、蘭英始恍然、所謂送回家者、乃售彼於靑樓也、無奈大仇未復、亦惟有暫時俯從而已、嗚呼、以良家女子、知書達禮者、一旦使之作襄王夢裏人、彼蘭英何能堪哉、晚間假母敎之曲、蘭英乘間進曰、兒本梁溪良家女、今既至母處、歌曲侑觴、勉强可以爲之、倘欲滅燭侍寢、則惟有死而已、鴇母知初操神女生涯者、必有此一番假惺惺、遂許之、而倏忽二載、蘭英竟潔身自好、終不爲狎客所動、每念父母之仇、及己所處之地位、未嘗不淚涔涔下也、本擬擇狎客中之信誠者、訴以寃苦、俾代爲設法、奈側身花界者、大都紈袴子弟、及大腹商賈、皆叔寶毫無心肝者也、故蘭英擇之久、而未得其人、（未完）

調查

中國皮革之調查

彌律評論報載張君一文、論皮革爲中國之重要富源、照譯如下、

中國之製革工業、就新法製造而論、雖不得謂有進步、然其所產生皮、供給世界及其本國之用、幾有用之不盡之概、就全部而論、中國每年皮革之輸出、爲其最大收入之一宗、目下上海皮業公所正在努力改良產品、倘能確有成效、則此後輸出之額將益加擴大、

（一）去年輸出各種皮革之總額、據一適中之計算、其代價約近海關銀三千萬兩、但上海皮業公所總董則以爲僅上海漢口兩處出口代價共四千萬元、連天津及他埠在內、則共六千萬元、出口之貨大多爲生牛皮及山羊皮、但已乾燥者、牛皮以水牛及黃牛皮爲主、水牛黃牛在漢口四川南京等處產生甚多、其經過重慶之牛皮、係從西比利亞及四川西部來者、用船裝至漢口、再爲最後之分配、自歐戰開後、皮革之銷路大增、去年祇上海一埠輸出皮革、共値價二千零九十七萬兩、其中運往美國者最多、共佔十分之七、運往日本者居此少數、

（二）中國全國各處皆產牛、牛之種類有六、卽水牛黃牛

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名（續前）

◉孖嶌埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貫
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亭　何其熾　周林根　何豪穰　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐乔　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫渠　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳乏德　吳降珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞正頭嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

廣珍　金山正埠
綾羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
鋪在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生

奇藥

花柳八寶搜毒丹

參茸三鞭壯陽補腎丸

鹿肥鞭陽久戰花快丹

第一家珠珀白濁丸

◉介紹名醫 [illegible]

◉頌南勝錄 [illegible]

補腎妙品 [illegible]

◉通信處　Dr. Y N Hong　229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.

◉本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

◉幸賴回生之恭頌 [illegible]

◉廿餘年花柳症一掃而淸 [illegible]

◉逢醫必愈近況送來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉統治花柳搜骨丹每樽銀五元
◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉三鞭强種補腎丸每盒銀五元
◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉埋口生肌散每樽一元
◉埋口白藥膏每樽一元
◉搽癬藥散每二元
◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO.　942 Grant Ave.　San Francisco, Cal. U.S.A.

健腎

◉生精補血丸　每料十二元
◉興陽煖腎還少丸　每料六十元
◉專治夜夢遺精散　每料五十元
◉痔瘡淸臟勝金丹　每盒三元
◉遠年風濕骨痛丸　每盒五元
每盒五元

◉◉腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

◉◉恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

◉◉腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割晚到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蕉荻角村人潘仁光敬頌

◉◉服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co.　P. O. Box 64,　Clinton,　B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St.　San Francisco.　Cal.　U.S.A.

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基渠銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉賓民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

毛牛耕牛外國種牛及雜種牛是也、水牛河南及湖南兩省最多、因該兩省多沿澤池潭、水牛每易滋生也、黃牛該兩省亦有之、但其數較少、毛牛四川西部及西比利亞最多、耕牛在蒙古及靑海最爲繁殖、外國種牛甚少、不過見諸各通商口岸、爲取牛乳之用而已、

母牛及水牛皮、中國各省皆有之、但在上海及漢口出售者、係來自雲南貴州四川湖南湖北河南山東陝西甘肅安徽江西江蘇浙江等省、及沿江各地、福建及廣東所產皮革、上海所見絕少、平均滬漢兩埠、每年輸出之黃牛皮在三十萬担以上、水牛皮則一百担、滬漢爲南方最大之皮革市場、天津靑島、則爲北方最大之市場、來自河南湖南及沿江各省所出之牛皮、以漢口爲集中點、直隸廣東山西蒙古所出牛皮、以天津爲集中點、產於山東省內各地之牛皮、則集中於靑島、

出口之牛皮、大多來自回敎盛行之地、如山東河南湖南湖北及滿洲者是、其故因各該處之人民、以宗敎上之信仰、不食猪肉、而以牛肉爲主要肉食故也、（未完）

趣聞

妙呈妙批

▲不准所請

敎化縣、有客民龐翰仁者、魯省人、來敎開設藥舖多年、頗有積蓄、年逾而立、尚無室家、適値西溝住民劉四海與妻張氏不睦、將該氏出賣、龐以一千四百吊、購而藏於金屋、以爲半世鰥居、從此得享團圓之樂矣、詎意該婦係石女身、花燭良辰、依然錦衾獨抱、龐計無所施、疑劉以美人計騙其錢財、赴縣提起訴訟、其呈文略謂、商人幼習詩禮、壯業岐黃、自別家山、遠來治境、爰倚冰人、言尋佳耦、適値城西響水河地方有劉四海之妻劉張氏者、素本反目、志在下堂、因撮合之有人、遂從容而改嫁、論年二十一週、作價千四百吊、未幾百輛親迎、居然雙星歡會、深幸花燭洞房、見此粲者、詎意藍橋無路、不堪宵征、豈料虎穴之難探、實係龍門之未鑿、井陘道狹、不容匹馬奔馳、函谷泥封、徒費三軍氣力、竊恨月老無情、堪笑天公太拙、雖謂酒食是議、衣裳可縫、無奈缺陷獨留、晨昏抱憾、於無可如何之中、作聊且持維之計、擬請酌量減價、以昭公平、情願將就吃虧、不生枝節等語、嗣經縣署批示、略云、撮合雖憑媒人、探察應在自己、果能謹愼於始、自然無乖於後、乃爾計不及此、冒昧從事、田雖種玉、還宜藏器待時、木既成舟、勿遽乘風破浪、但求婦德之無失、毋傷實命之不猶、所餘身價、數本無多、欲求璧還、亦屬有限、何苦費此唇舌、自取訟累、所請不准云、

詞林

如夢令（落花）（仲琴）

園內好花無數、雨雨風風相妬、滿地悄無言、此恨懨懨誰訴、誰訴誰訴、春又別人歸去、

花柳扶元衛生酒
花柳扶元衛生酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

◉請看証書便知酒之功効　◉每罇銀五元五

◉花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以淸瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒）二罇　照飲之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌

◉花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO.　843 Clay St.　San Francisco, Cal.　U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Thursday February 13 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 9 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

世界日報

本報電話差拿二六

◎本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元開月照計供美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給闢章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日星號

◎報界公會報業簡章

一各埠館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費如未取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟簽認者負責凡閱報者如期未續閱亦須付函交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍不清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接函報明覆還行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後接續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起施行

民國六年二月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九號

（中華民國八年二月十三號）（禮拜四）（夏曆歲次己未元月十四日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元 頭痛散每服三毛 武溪丸每樽三元 參茸五鞭活命補腎丸每料二十元 補腦丸每合三元 暈浪丸每盒五毫 勾虫丸每樽一元 三角虱藥水一元 搜毒丸每樽五元 風流丸每樽五元 自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫 花柳入眼藥每料十元 總代售朱中興曾濟水每樽一毫五 林玉生戒烟丸每兩三元 正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五 正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃鯵章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十二號上午上海訪員專電

◎九號外交部公布日本干涉實情日本公使曾向外交部譴責吾國代表因其驟然在歐洲和平會議發露秘密條約幷不先與日本商権此外未有要索

○八號總統命令飭海外華人各商會勸華僑募集資本付回祖國興辦各種實業其有携資回國者實行保護政府幷議訂獎勵章程

○政府宣布以每年七月三號爲恢復共和紀念日

○○○十三號上午香港訪員專電

◎舊國會中粵籍議員聯函致陸榮廷舉薦胡漢民爲廣東省長八號前省議會議員集會但被翟汪禁止

論說來稿

聞檀山華僑建立孔教堂有感而書（續）

（人名地名譯音）

（李不凡）

雖然、自經咸陽一炬、六藝失傳、可考見於禮經者、皆弟子所記、後世所益、故太史公曰、秦之季世、焚詩書、坑術士、六藝從此缺焉、班固藝文志曰、昔仲尼沒而微言絕、七十子喪而大義乖、豈不然乎、蓋孔子既不生於堯舜禹湯文武周公之前、又不能與堯舜禹湯文武周公並世而出、乃生於堯舜禹湯文武周公之後、去先聖之道遠、延說七十二君而不遇、卒不得志於時、不得已退而與門弟子、究論百家之遺記、考正其義、祖述堯舜、憲章文武、垂訓後嗣、以爲法式、又作孝經一篇、爲曾子陳孝

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美[illegible]炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝之南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日 金山大埠泰興隆披露

廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉棹桌圍僞履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠
古連由運由
八百零七号
本店專办野山人參
正北鹿茸
正地各家丸散膏丹
道藥材發行
價實以圖久交
貴客惠顧仰真

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積愼街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美澀石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

圖記 如意 大埠 萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悮若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悮 舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街 香港接濟）麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠舊杰街夾山粦街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相眷凡摯友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

贊育 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製法風濕痛風王血寄生藥

●催繳經費

歲聿云暮本會同人之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東裕 Ltd. Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快干墨）二百片雙部及條部發售

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五 左傳句解銀五毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙 洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫 中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五 洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛 閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元 正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫 毛筆習書帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 靑樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 舉匪紀畧三毫 歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫 國色天香四毫五 快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫 列女全傳三毫五 商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五 交通必携二毛五 明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五 理財學教科二毛 國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五 孝經課本銀一毛 經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五 尚友錄統編五毫 法律教科一毛五
小子平音義二毛五 唱歌遊戲二毛五 考正字花題五仙
中學倫理教科三毛 經訓教科三毛五 唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛 廣藝舟双楫四毫 女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五 車中秘密銀五毫 髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五 九美奪夫銀二毫 慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙 斯芬美人銀六毫 美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙 鬼山狼俠銀一元 恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論二毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙 校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元 洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄靑年英文三美姬六毛五 洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛 書學教科五毫 商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛 舞蹈遊戲四毫 國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五 玉聯初集一元 家事教科七毛
高等小學商業教科三毛 樂典教科五毛 萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙 碧血巾六毫五仙 歸夢銀六毫
裓楊貴妃出浴圖二元 快活夫妻銀五毛 余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛 壁上血書銀三毫 黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙 楊花夢六毫五仙 蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙 大寶窟王銀五毛 盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 壽藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情嘿三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙 中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙 東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙 日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫 列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正 虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正 中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正 德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正 法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五 名陽紅淚銀四毛 寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五 電感銀四毛五仙 棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五 氷天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙 旅行述異銀五毫 紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙 劇場奇案銀四毛 雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫 洪罕女郎銀七毫 霧中人銀一元
華生包探銀二毛五 復國軼聞銀二毫 自由女銀二毫
航海少年銀一毫五 環瀛誌險銀二毫 戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元 萬里尋親銀三毫 新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙 風花雪月銀二毫 市聲銀五毫
驅睛奇聞銀一毫五 西青散記銀六毫 指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙 奪嫡奇寃銀三毛 情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙 情競銀六毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五 格致教科五毫
中國五族裓掛全圖銀二元七毫五 美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫 世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元三毛 滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元五 新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙 中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正 初等小物理教科書銀二毛
中國動物學教科書銀六毛正 礦物學界教科書銀六毫正
電報新聞日俄戰局地圖五毫 最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元 洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛 小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛 瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小木高等小學中國地圖五毛 坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫 實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛 萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七毛五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元七毛五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元二毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元 洋庄華英書經二元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元 孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫 未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五 兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫 王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛 黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五 算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙 增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫 數學教科書銀三毛

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙 中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

售名筆

十二號管中楷吸鐵金光金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管金花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

隆 SANG 61 San Fra

單到來定然從速付貨以應專市價銀格外計平以圖久交請留心是所切禱

●張郁祖傳內外方脈（包醫）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱書尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卌載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山妻各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●外神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上徵咳嗽吐血症藥散 牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精烟腎攻寒邪丸 牛料十七元 ●固本壯陽丸 每牛料十元
●參茸玉桂四鞭烟腎補漏壯顏色丸 牛料十八元 ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏 每盅十元
●新闢痿將大痲瘋斷根散 每料一百牛料五十元 ●因傷發毒腫痛藥散 每樽十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盅十元 ●解花柳百毒丸 牛料十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散 每樽一十元 ●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元 ●花柳眾毒藥散 每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每樽五元 ●無名腫毒止痛消腫藥散 每樽十元
●手掌生瘡穿掌藥膏 每盅十元 ●腎中痛血淋散一罇食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印幷身起印藥散 每罇十元 ●鹿尾巴丸烟腎眼 牛料一十六元
●浸瘡腫痛帶爛藥散 每罇五元 ●冷濕毒起紋瘡藥散 每罇四元
●虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸 每個一元 ●補腦丸寧神益腎 牛料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏 每罇銀五元 ●貼花柳膝毒膏藥 每張一元 ●産後丸 每個一元
●跌打刀傷止痛消腫生肌 每罇三元 ●搽久年爛脚藥散 每罇五元 ●橫痃藥散 銀五元
●生疔搽六陰脉藥散 每罇五元 ●治痲瘋膏藥 每張三元 ●跌打藥散 銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散 每罇五元 ●治痲瘋解毒消腫 每料十元 ●搽陰蝨油蝨藥散 銀三元
●跌打生肌膏藥 每張二元 ●跌打駁骨止痛藥 每罇五元 ●治痲瘋丸仔 每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散 五元 ●包醫花柳痲瘋 每料四十元 ●背癰腫藥散 每罇十元
●小兒疳積散 每罇二元 ●心痛藥散 每罇二元 ●油火傷藥 每罇二元
●埋口生肌藥散 每罇五元 ●搽牙痛藥散 每罇二元 ●肚痛藥散 每罇二元
●腳痛藥散 每罇五元 ●鶴膝癰藥散 每罇五元 ●縮陽藥散 每罇五元
●小腸氣痛藥散 每罇五元 ●橫痃膏藥 每張三元 ●腰痛散膏藥 每張銀二元
●探頭瘡藥散 每罇二元 ●生鵝喉瘡藥散 每罇銀三元 ●扯氣藥散 每罇五元五
●縮尿沙淋藥散 每罇五元 ●瘰癧膏藥 每張三元 ●芒菓膏藥 每張三元
●搽眼膿痛藥散 每罇三元 ●童子胎毒藥散 每包銀一元 ●吐血藥散 每罇十元
●流鼻血不止散 每罇五元 ●花柳藥散 每罇五元 ●痔漏藥散 每罇五元
●白濁止痛丸 每罇三元 ●戒煙茶葉 每兩二元 ●搽三角虱藥散 每罇二元
●拔毒止痛藥散 每罇五元 ●去風濕膏藥 每張二元 ●痔漏症 每料十元
●出粒仔出沙藥散 每罇二元 ●搽風癬藥散 每罇五元 ●喉痛解毒丸 每個一元
●滾水傷散 每罇三元 ●癬藥一播光 每包二元 ●搶紅搜毒丸 每個一元
●生黃楊膏藥兼茶藥散 十元 ●風濕痛症 每料十元 ●拔毒埋口膏藥 每張二元
●白濁解毒消腫散 每罇五元 ●惡毒瘡藥散 每罇五元 ●咳嗽化痰丸 每個五毫
●搽無名腫毒散 每罇五元 ●跌打止痛丸 每個一元 ●健脾藥散 每罇五元
●婦人生血 每料銀一十元 ●生蛇藥散 每罇五元五 ●蠱症 每料二十元
●跌打還魂丸 每個一元 ●扯氣藥散 ●專理小兒痳科奇難雜症

天生堂

大張郁 良醫無雙 恩邑鄉弟吳子紹拜題
國 華陀 會邑鄉弟陳焯然拜題
仲景 香邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家 開邑鄉弟周欽振拜題
手鑒 術紹岐黃 新邑鄉弟李良美拜題
仁心仁術 香邑鄉弟張閒廷拜題

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種洋毒惡毒諸症功效奇妙實用之若神速果賜切不可遲疑而自悮也每罇價銀五毛至一元
中筋堅强能戰藥水每罇價一元
專治鶴膝皮膚頑毒瘡藥水銀一元 同上藥丸每罇銀五元
專治飛蛇纏行走症藥水銀二元
專治皮膚凸紋瘡出皮症藥水每罇銀二元
專治兒腿泡纏瘡出皮症藥水每罇銀二元
其門症藥水每罇三元 功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

外埠郵費每罇錢八仙貴客自理

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

紛電中國代表力拒倭寇

十二日巴黎電云、中國議和代表、接到中國國會、及南北要人來電、均請其力保主權、勿受日本威脅、現中國代表、已預備將中日密約、盡行宣佈、交由五大國公判、大約于禮拜內、可以解決、並聞中國代表、接各處來電甚多、均請其力拒日本所求、免致喪失主權云、

中國代表宣布贊成拒日電文

十一日巴黎電云、中國議和代表、現將上海轉來江蘇省議會電文、及北京中國國際聯體協會發來電文、實行宣布、大意皆以該代表爲日本關於山東密約、揭破其陰謀、極力贊成、以壯聲援、而保國權、

揭破日本對於中國之陰謀

十二日倫敦電云、報界訪員列治、宣言於衆、近日紐約巴黎北京等處、所報告中日交涉之事、均確鑿有據、我前月允將此事秘而不宣、惟今既已大露、可以直言無隱、我料宣佈此事後、駐英日使珍田、或不承認、今珍田在巴黎議和會、如箝制中國代表之口、我于前月、查悉中國代表到巴黎後、懇求美國協助中國、收回膠州、自行管理、當時所報告之消息、僅得一半、查中國代表、由北京及美京啓程赴巴黎時、沿途荊棘、如有一日本利劍、懸在頭上、中國代表、由北京啓行時、帶有秘密文件、及至中途、即被人竊去、又近日駐美京中國留學生監督等三人、被人暗殺、不知與此事有無關係、珍田雖曾宣言、不認中日訂有密約、惟偵悉日本乘歐洲劇戰之時、列強不暇東顧、欲侵掠中國種種利權、一九一八年夏間、日本提出嚴酷條件六欵、要求中國承認、(一)將來在議和會中、所提出之事、中國須從日本指揮、方獲東亞和平、(二)日本如允將膠州交還中國、則中國須以別項利權酬謝、最好將山東之利權、讓送日本、(三)中國須公認日本在中國有特殊之利權、並許日本警差、在南方禁止亂事、(四)中國須聘用日人、爲軍械廠監督、並在日本購買製造軍械機器、(五)中國如不先與日本商准、不得向外國借債、(六)中國不先與日本妥商、不得將各處路權、讓與外國、以上六欵、乃日本要求中國武人派、承認實行、欲武人派利用日本、助禁內亂、此等消息、中國代表由北京啓程時、業已洩漏、當日在北京之日本偵探、偵悉中國代表、帶有此種文件、擬在巴黎議和會宣佈、求友邦力助中國、抗拒日本所爲、故與中國代表、同附一船、行其偸龍轉鳳之手段、將載此等文件之皮篋竊去、換以同樣之皮篋、內貯滿日本報紙云、

日人無理取鬧

十一日倫敦電云、接北京三日勞打電稱、駐東京中國公使章宗祥、正月卅日、接日本來文一通、謂中國赴歐議和代表、須即改變其往日所持之排日態度、並謂中國政府、所有對內對外事宜、應由日本指揮監督、至二月一日駐北京日本公使小幡、又通牒中國外交部、謂中國政府、須即飭令赴歐議和代表、變更對日宗旨、並不准其在議和會中、宣布中日密約、於議和席上、所提出各問題、中國代表、須與日本代表一致進行、不得互生意見、又謂現英國內外工人、迭起暴動、且財政困難、斷不能兼顧中國等語、現日本竭力威脅中國、從其所言、倘中國不允、必於財政上、製肘中國、務償其所欲而後已、日使又聲明如中國欲與日本爲敵爲友、可于此時決斷、同時北京武人派、四出運動、欲迫挾總統及內閣諸員、承納日本要求、今中國政府、有一部分、對於日本所爲、極端反對、全國人民、亦甚爲憤激、咸謂日本此舉、蠻橫無理、顯係意存吞併中國、野心勃勃、實爲外交上之大一錯誤、將來國際同盟成立、料不准日本加入云、西報按、去年九月、中日密約、料指山東鐵路借欵密約而言、約內載明由日本借日幣二千兆元與中國、以爲建築山東鐵路、查此密約、中國至今尚未簽押、惟日本已陸續交付欵項矣、

日本代表藐視中國之可惱

十一日巴黎電云日本有一議和代表、是日在本處宣言、日本決意將太平洋德屬之馬梳島、及卡路蘭島、收歸日本管轄、此兩島係開戰後、日本用兵力奪自德國者、歸其管領、亦固其所、另照去年九月中日所立關于山東密約而行、

日本外務次官不認威脅中國

十日東京電云、日本外務省次官幣原宣言、日本通牒中國、要求勿將中日密約宣布一事、非出於威挾、乃屬於一種警告之文耳、蓋按照公例、兩國締約、本國非得協約國之同意、不能將約章宣布、故日本有此舉動、至中國在議和會上所提出之條件、日本決不干涉、近日北京及巴黎所傳日本強迫中國之事、殊屬不確云云、現外相內田、因患肺熱症、不能理事、故由次官代行一切、

珍田自欺欺人之言

十一日巴黎電云、日本駐英公使兼議和代表珍田、言日本對于中國領土、及山東省問題、並未有迫挾中國、允從日本所求、關於此等問題、亦未與中國訂立交換條件、近日所傳日本欲於議和席上、攪奪中國代表之發言權、殊無根據、不足取信、且日本與中國政府、甚爲和洽、斷無此事發生云、

電飭牧野宣布中日條約

十二日倫敦電云、接東京電稱、日本政府、致電巴黎議和專使牧野、飭將中日兩國所訂之約、凡未宣佈者、概在議和席上宣佈、俾衆咸知、

輪船接濟德國食物之敗露

十一日倫敦電云、英國政府、查悉近十八月內、有輪船十四艘、專運載粮食、接濟德國、計運往德國之食物、約値銀一百四十一萬五千元、查此等船隻、內有美船四艘、那威船四艘、其餘乃屬瑞典及丹麥之船、其接濟之法、先由美國接運食物、及至歐海、表示暗號、候德國船艦前來接收、僞爲被德軍拘捕云、

聯軍國欠美債八千餘兆

十一日美京電云、美國政府、昨又借欵五百萬元、與羅馬尼亞國、以爲在美購辦食品、計自宣戰後、羅國共借美債一千萬元、聯軍國共欠美債八千六百七十八兆十五萬七千元、

●香港滙單每百七十六元六

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
(○)臘(○)味(○)廣(○)告(○)
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深碩期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讀揚者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依歸焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每両二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
代售有活倫補膳丸本堂專發行壹意
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每両四元
三鞭壯陽大補茶　每斜銀[illegible]　每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每斜銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道冬茸
加茸十全大補茶　每斜銀[illegible]　每打銀[illegible]
加冬茸十全大補茶　每斜銀[illegible]　每打銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方持製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸大補陰陽丸每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿筋猴子酒每罇[illegible]　華夫寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元 每罇二元　小每打十元 每罇一元　發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蟹寬爽猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電壘相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 荷珠 寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋洋店

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫裕四搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒靑各欵荃導西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹[illegible]盒籮笠莞棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW HONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
PO BOX 2303
本號開創已廿餘年
專辦 油米熟鹽伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳　成昌謹启

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理岑屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時辰鏢首飾等按揭銀元利息定

太平 S. Co. St. lifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法務爲利便茶水膳食潔

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden G
110 Kearn
W. J
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Franci
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蟹寬街門牌五百〇八號電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

改早鐘點例或不取銷

十一日美京電云美國昨年爲節省燃料起見、特頒布定例、改早点鐘、係於三月第一禮拜日晨早兩點鐘起、實行改早一點鐘、至十月最後之禮拜日晨早兩點鐘止、照常較正時計、以省燃料、此係議院議決施行、非專爲戰爭期內而設、今年議院若不取銷此例、則永遠照行云、

本埠新聞

葉恭綽等已赴美東

西報云、中國交通部次長葉恭綽、京漢鐵路總辦王景春、及韓汝甲等三人、昨日下午、由本埠啓程、附車前往紐約、轉赴巴黎、參與和議、王君瀕行時、語於訪員曰、日本對于中國、野心勃勃、意存吞併、近數年來、中國已屢被其淩辱、故中國今乘議和機會、懇求友邦、協助中國脫離日本束縛、並自後決不與外國締結密約、以免再蹈前轍、至中國議和五代表、余深信皆公正無私、盡其能力、擁護國家、故國人莫不欽仰云、

英員亦不直日本所爲

英員米亞、在印度當財政部長、已閱三十七年、昨乘船由遠東抵埠、取道回國、據稱日本對於中國、殊屬蠻橫、如欲阻止日本侵奪中國、須由英美法意、聯同反抗、事方有濟、現日本欲完全管轄中國、及西伯利亞等處、常望聯軍國不加干涉、惟聯軍國皆知日本之野心、且皆以中國爲銷貨場、斷不任日本概奪中國利權、將來必竭力保全歐美在遠東之商務云、

美礦師洞悉中國官場之腐敗

美國礦業工程師非治、曾在中國各省、考驗礦苗、已閱兩年半之久、昨由上海乘灣尼蘇蟹船歸來、據稱中國官場、腐敗不堪、賄賂公行、置國家於腦後、而尤以私受日本金錢最多、如日前某省大吏、私與日本借欵、即將揚子江一帶鐵礦、讓與日人、是其一也、且此項借欵、不久盡入私囊、政府不得絲毫之益、現日本之勢力、佈滿山東全省、慘澹經營、料日本斷不肯將山東所有利權、退還中國云、

紀念南北統一之慶鬧

昨日爲中華民國南北統一紀念日、本埠各商店、均休業一天、高懸五色國旗、同伸慶祝、晚間七點餘鐘、有男女僑胞多人、手持中華國旗、及紗燈等物、齊到中華會館門首、開提燈會、結隊遊街、藉增慶鬧、由中華音樂隊爲前導、由士得頓街起行、繞經華埠一週、經過之處、中西人士、多爲鼓掌稱善、遊畢、則到長老會敎堂、開演說大會、赴會者頗衆、至九點半鐘、始盡歡而散、

美政府通飭拘擯堂界中人

益三文拿西報云、本港移民局總關員咽活威、昨晚對報館訪員稱、頃接美京工部來電、飭令在本港一帶、查出有外國世界工黨、波施委技黨、無政府黨、及華人堂界、一律拘拿、擯回原籍、以免逗遛美國、擾害公安、並通飭各港關員、一體照辦云、西報按、華人堂界、聞此消息、或因而斂迹、亦未可知也、

中華會館餞別譚領事

駐本埠副領事譚學徐、陞任駐檀山正領事、定期本月二十二日、搭南京輪船、往檀履任、昨晚中華會館紳董、特假座杏花樓、設讌祖餞、赴宴者數十人、濟濟一堂、酒數巡、主席林葆元、宣布宴會理由、隨請律師麥訥、及化冷島利、林壽圖、黃國流、譚領事諸君等、次第演說、至九點半鐘、盡歡而散、中華會館、並贈銀爵一座、以留紀念、上欵、譚領事學徐、在美洲大埠、多歷年所、凡公事交情、無不完全周洽、今當卸事升任、贈此以留紀念、中鐫（僑隆長留）四字、下署、駐美中華會館華僑林葆元等全體敬贈、

輪船公司總理演說華美貨之比較

打蟹輪船公司總理拉拔打蟹、昨應本埠廣告會之請、到敘午宴、席間演說、言及遠東商務、據稱在前三十五年時、太平洋輪船公司之船共載貨物一萬噸、現數公司輪船、共載貨物七十萬噸、美國各工藝廠、每年製造物品、開工六閱月、足供美國銷流之用、其餘六閱月所製出之物品、須運售外國、以廣銷路、乃能普獲利源、中國銷售美貨、爲數最多、美國銷售華貨亦屬不少、兩相比較、其數相等、故以貨易貨、至爲恰合、毋須現銀交易、以免金融轉折、又謂美國限制水手之例、今不適用、因自開戰之後、美國水手、多服兵務、日形稀少、萬難實行、伊今年七十五歲、仍守經營航業廿五年、以謀航利之發達、

中華會館律師之公函

中華會館、昨接麥訥律師來函云、本省工務委員、迭向華人騷擾、故予日前曾向本省當道提訴、請禁止該委員等之不法行動、此事須堅持到底、以期華人得平等之待遇、茲又查悉工務委員、對于華人、常以譏言相加、且多不合法行爲、但祇以華人一方面、攻擊委員、恐獨力難持、未易奏效、故予今向各大公司運動、請其聯同提訴、蓋各大公司專僱華人操工、倘華人被擾、各公司亦間接爲其所害、至日前本省總督、所派查辦此事之員、亦深信此等不法行動、須即日消除、今予已着人探訪該查辦員等之布告書、以爲此案辯駁之資料也、

各埠新聞

舍路工黨挾制失敗

十一日舍路電云、市長軒臣、會同美西陸軍司令摩利臣布告、近日本埠各行工人、罷工挾制、殊碍公安、現限令各工人、于今早一律復業、否則照革黨對待、查船廠鐵工、約有二萬五千人、及各行工人、共約有十萬名、現均自願復業、此爲美國各行工黨第一次挾制之失敗云、

又舍路電云、各行工人、停工挾制、已閱數日、現查出實係世界工黨人、從中煽動、致釀此風潮、故警差關員、與合衆國偵探、會同專查該黨人、嚴行拘擯、冀免後患、現經拘拿四名、並搜獲該黨文件甚多、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲警戒
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時窮靠人謀食反心憔悴者必以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代存人貯欵不論多少即一元亦可發給附貯部與之
本銀行資本及附貯足達六十四兆元附貯部共有十五萬人爲嘉省最大之銀行總行設在三藩市及附屬二十處本銀行代客家貯欵周息四厘附貯章程訂成冊子索即付
啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法擦而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法擦而指明此佈
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五　皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸暨於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵資買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土莊菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種鮮魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

●承受告白
啓者柯利近省碧架雲地埠同泰號生意因東主黃藉純不幸身故今將全盤生意貨物舖底項與本堂承受准於舊歷二月十一日午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前同泰號黃君經手有欠遠近梓里賬目等項仰祈早日函報以淸手續如期不報是爲自誤特此聲明以免後論
民國八年舊歷元月初七日　弟炳照堂啓

●雲地辟埠憲政黨喬遷廣告
Chinese Reform Party　Alexander Ave.
啓者本支部以舊址原非妥敞之地業於去歲喬遷倫各埠本黨同志有所見教請按下開西字賜來實所感禱

●承受要告
啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁煊所做今因志圖別業願將洗衣館架生什物舖底等招人承頂現福成堂與他承受准于新歷二月二十三號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易淸楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未淸者請祈至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此聲明以免後論
一九一九年二月十一號　舊歷元月十二日　福成堂啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大幫中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啟
頭抽　一斤庄廿四頭每箱 [illegible]
豉油　五十磅每桶 [illegible]　一百磅每桶 [illegible]
上抽　五十磅每桶 [illegible]
豉油　一百磅每桶 [illegible]
珠油　兩打庄每箱 [illegible]　六十磅每桶 [illegible]　一百磅每桶 [illegible]
原醬　兩打庄每箱 [illegible]　五十磅每桶 [illegible]　一百磅每桶 [illegible]
磨醬　兩打庄每箱 [illegible]　五十磅每桶 [illegible]　一百磅每桶 [illegible]

●黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房
話筒孝拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
How Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●懸紅緝兇
茲有鄧植開邑護龍村人年約四十歲身高約英尺五尺二三重約壹百四磅有些倒眼鄺保甯邑沖雲東坑村人年約三十四五歲身高約英尺五尺四五口角有小痕因在二埠炮轄手足鄺與該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈即指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀二百元如拿獲鄺保者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地街門如拿獲後即得領取決不食言此佈
民國八年正月初十日　秉公堂披露

●人和會館要告
YAN WO BEN. ASS'N.
145 Grant Ave. San Francisco, Cal.
◉收到第七期義捐芳名
駱滿銀五十元　張業芳銀四十元　梁義銀五十元
陳魁銀二十元　林連福銀二十元　刁谷生銀二十元
李貴福銀二十元　鄭瑞貴銀二十元　張來泰銀二十元
鄭水安十元　吳進全十元　李倫十元　曾安吉十元
陳荷妹十元　何天福十元　陳麟儀十元　羅牟埠
梁義十元　周三興十元　林盛祥十元　陳秉閑十元

堂 DAN 842 San Fr

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

便醫院 醫生陳梅浦 花柳跌打瘡科

讚寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地街第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實是希 貴客光顧為盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

……護之權仍從嚴追取決不徇情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

道、論語二十篇、豈非孔子應答弟子與時人及弟子相與言而接聞於孔子之語乎、幸而得於秦火屋壁中、四千餘年、儒者莫不口誦心維、至今猶燦然於世、後世莫不宗之、司馬遷曰、天下君王、至於賢人、衆矣、當時則榮、沒則已焉、孔子布衣、傳十餘世、學者宗之、自天子王侯、中國言六藝者、折衷於夫子、可謂至聖矣、夫自孔子沒、弟子傳其學、後世學者宗其言、歷兩漢三國、以至於晉、而唐、而宋、而元、而明、而清、上自君王、下至庶人、莫不崇奉孔聖、立孔像、建孔廟、春秋鼎盛、俎豆維新、而孔子之學、遂歷時久而愈明、而吾國所稱為文物之邦者、亦曷嘗非孔氏之學、有以互相維繫哉、（未完）

緊要新聞

●●●聯軍強德履行條約

十一日巴黎電云、各國議和代表、以停戰條約、將屆期滿、德國政府、若不照約而行、聯軍各國、即調派兵隊、馳赴德國依慎埠、管轄其軍械局、以為對待、

●●●嚴防德國繼續戰爭

十二日巴黎電云、五大國代表、為與德國停戰事、今日再行會議、聞已議定辦法、惟未宣布、擬將德國所有軍用品、盡行收沒、使其不能再戰、現德國如軍械充足、可隨時招集軍士三百萬、傳聞英美兵士、昨有多名 調遣回國、已行至法國布利士地港、今一併停止、預備調回戰地、又在蘭河一帶之聯軍、近日加增糧食軍火、大有續戰之勢、各人聞知、咸甚驚疑、

又丹麥京電云、德國停戰代表布告、現德國不再與聯軍國會商停戰條約、亦未定期再與之會議云、

●●●德國舉定正式總統

十一日德國委廊電云、德國新國會、今日選舉第一任正式總統、內閣總理伊弼、占票最多、獲選為第一任總統、

●●●德前相允憑中立國公判誰為戎首

十一日柏林電云、德國前任首相夏路域、當宣戰之時、任職首相、今日宣言于衆、謂聯軍國如必欲引渡德國大員、查審此次戰禍、孰為戎首、予允親到待訊、惟須在中立國審查、其主控之國、亦須携備宣戰之文件、到塲對質、以憑公判誰為罪魁云、

●●●美總統定期歸國

十二日倫敦電云、接巴黎勞打訪員消息、美總統威路臣定於二月十六日、由法國布利士地港、乘船歸國、又聞美總統于近數日間、辦理萬國國際聯盟體事、異常忙碌、迄無片刻之稍暇、英太子委路 今日帶同隨員一班、親蹕法國苗辣宮、謁見美總統、歡談頗久云、

●●●美總統決意再遊法國

十一日巴黎電云、美總統威路臣、以萬國國際聯盟體、組織尚未成立、而歸期迫促、不能稍延、故擬於回國後、立將議院議決之重要數案、簽押施行、隨候議院散會、即復遊巴黎、組織此聯盟、以期克底於成、大約三月十五號、可能返抵法國云、

號 Ye Ma Dick H Canton

中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 世界日報啓

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器藥材花竹

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦時合地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖嶌炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰為留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○○○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

金山正埠共和麵廠謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生[illegible] 司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告 琿春 海參威

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

正土木人參

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U.S.A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張楕振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溪埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩 新因欵紹已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 Kaisha
[illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 既由本埠三十四號碼頭開行各埠[illegible]

金山大光書木

煤氣 Electric Co. Sutter St. Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因為本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價[illegible]

廣東新聞

●●●軍政府謀財之竭蹶

粵省原為南方最富庶之省分、近數年來、其景象已大不如前、自託名護法軍興後、財政更形支絀、且以一省而支持各路之軍費、及供大小偉人之羅掘、雖甚富庶、亦覺難支、何況在外強中乾之粵省、軍政府雖為西南之共主、而其駐在地則困粵省、粵省既窮、軍政府更何能有所活動、非舉大宗借欵、不能達其所謂護法之目的矣、故先後派王正廷赴美、章士釗赴日、欲運動一二國承認為交戰團體、則可商權借欵問題、且以為必有一得者、詎知兩俱失敗、然猶幸有截留之鹽餘、可資度日、否則祇靠廣三粵漢兩路月繳之數萬元、於事何濟、或者軍政府之運命、已隨孫文以俱去、不及待岑春煊等改組矣、近頃鹽稅已不許截留、又聞發行所謂七年八厘內國公債一千萬元、以圖補救、指定西南各省歲入鹽餘為擔保、分四年攤還、一年以後償十分之一、二年以後償十分之二、三年以後償十分之三、四年以後全數償清、蓋內藏既空、外債無望、巧婦難為、豈能坐以待斃、不得不出此下策、以為限期既短、則募集較易、且軍政府之命運、斷斷不能延至四年、將來和議妥協、必歸消滅、債務自應由中央政府負擔、不必在自己籌償、目下籌欵之法、以此為最妙者也、惟以南方鹽稅餘欵抵押、則恐未易如願、鹽稅為外債抵押品、且受五國財行團監督、斷不容妄動、當孫文截留南方鹽餘時、五國領駐粵領事亦嘗提出抗議、祇因歐戰未停、不暇兼顧、故任軍政府自由截用、今茲則非昔比、日前駐京五國公使、嘗訓令駐廣州各領事、向莫榮新提出不許截留之抗議、今軍政府乃以為公債之抵押品、當然不成為問題、軍政府當此竭蹶之時、進不能活動、退不能自守、不知何以善其後也、

●●請看搗亂議員與軍府問之齟齬

二十日舊參衆兩院開談話會、其結果、由正副議長及閩陝兩省議員、代表十餘人詣軍政府、會見伍廷芳及章行嚴、提出如下之質問、

(一)伍朝樞王寵惠未得政務會議及國會之同意、逕由三總裁隨意與徐世昌商議、派往歐洲媾和會議、其故安在、

(二)據黎天才等報告、岑春煊曾致電李純云、軍政府為川滇黔桂粵湘六省之統一代表機關、陝閩鄂三省作為特別區域、敢問其事實究竟如何、

(三)國會已決議、在閩陝鄂問題未解決會期內、不能議和、自不待言、併不得派遣代表、然軍政府已將派遣總代表之事發表、請說明其理由、

軍政府對於上列質問答覆如下、

(一)因歐洲媾和時期忽促、特派伍朝樞赴滬、與北方外交部代表協議而已、至伍氏之媾和特使問題、尚未曾決定也、

(二)幷無其事、當電詢黎天才等、囑其明白答復、

(三)國會決議案送至軍政府、實在政務會議議決派遣總

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卸其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國議中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也弟染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付來求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付來紙廿元求先生小心參訂用丸藥實為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付來求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頤爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各葯務請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居竟食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散收獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而痛而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以我竺西氏復函云及前因丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閙邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽二元

[illegible]每樽一元

金液銀涎

痔瘡便血丸

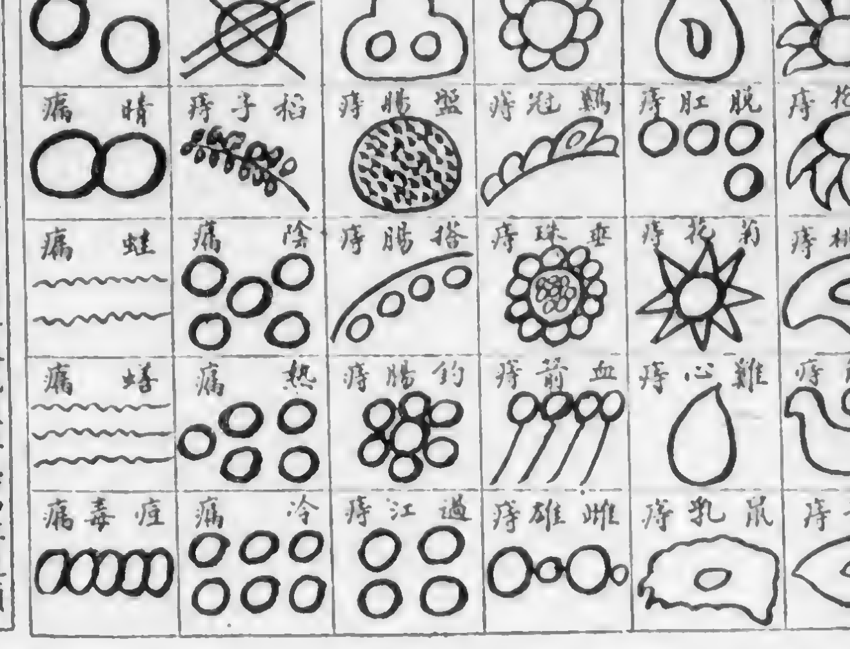
珠珀斷痔膏

[illegible]生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●部費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國舊頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯㮣埠　新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜打拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美造頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳府疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山汲札拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

人生以腎為本腎強則百病潛消腎虧則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰脚痠軟遺精夢泄使溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特媾合無趣抑子嗣艱且壽亦不永本醫生特為同胞計致此病者用海狗膃肭四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸藥各家莫不矜言神效若本局製煉則有祖傳秘方專治白濁魚口便毒及府疔諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌也

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症本花柳之輕病也若不速醫以清其毒則[illegible]疳府疔魚口便毒諸病本局精究此症復得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥[illegible]凡患白濁者一服立愈經中西人士函頌不已[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

滬報紀外交之近訊

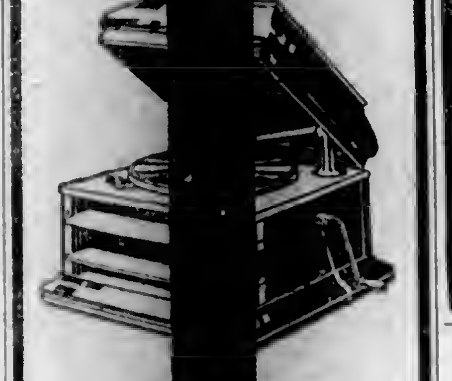
▲慶祝日公使之齟齬　都中戰勝慶祝日、東海在天安門舉行閱兵大典、兼及駐京協約各國軍隊、北京大學蔡校長、在國民慶祝會演說、指為特別可紀之事、方引以為榮、據個中人言、此事實由英使朱爾典動議、謂慶祝戰勝、欲鄭重舉辦、宜由總統正式大閱、以張盛典、在政府方面、正擬表揚中國參戰之成功、自無不樂從允行、惟事屬創舉、於慶祝應辦事宜、殊多未講、乃由協約公使公推駐京葡萄牙公使為籌備慶祝典禮委員、襄助中政府辦理外交諸事、其預定程序、首為天安門閱兵、此事尚無警議、次為東海宴請駐京各公使、但公使間之齟齬即由是而起、照例宴會由外交部籌備請帖、於前三日發送各使署預邀、當時所謂宴請使團、包括協約參戰各國及中立國公使而言、在葡使籌劃於先、英法各使亦無異議、外交部當然照例承辦、諸事似皆妥洽、詎知宴會前一日、英朱使忽有座位之爭、謂席次當以協約戰勝國為首、所有使署中參贊代辦、均應列於中立公使之前、此議以與駐京年數久暫為先後之前例、頗不相同、猶可以慶祝戰勝、自當主重協約國之說解釋之、惟列參贊代辦於中立公使之前、則難解釋、政府居中為難、不得已、央請葡使向朱爾典公使疏通、卒未達轉圜之目的、而對中立公使方面、政府自不能以英朱使之意通知各國、此事一再往返、迨預約宴會之日、尚無圓滿之解決、於是於無法之中、求一辦法、將協約公使與中立公使分期宴請、以後者展延一日、似可兩不傷情、在中國方面、實為不得已之苦衷、特中立公使請帖、亦經預發、彼等正準備赴宴、而緩期宴請之柬、忽突然而至、以常情論、亦屬侮慢、況駐京各使、無論其國之大小、平素自尊自大、對此能不憤恨、追原案因、中立國如和蘭丹麥西班牙三公使、皆致怨于協約各使、尤以動議爭座之英朱使為甚、而和蘭公使與拉斯、自對德宣戰後、兼理德使事務、英朱使以其袒護德僑、對於中國決定之處置、輒橫生阻力、素不滿意、至是更不能忍、互相誹謗、使團中遂形不睦、說者謂此事葡使籌畫不善、各使報告本國政府、葡使或不免撤回、以懲疏虞之過云、

▲陸子欣過日之交涉　八日都中晨報載、章公使以陸特使到日後、不能如預約謁日本天皇、有失外交信用、頗難為辭、憤而告假等語、確否固難斷言、證諸日人方面消息、此猶□面之譚、蓋覲見日皇、本屬優待外賓之壹種典禮、現因病取銷、自屬賓客之放棄榮幸、在日皇曾無所損、固無關於外交信用之得失、惟其覲見後、別有希望存在、則取銷覲見、即無異斷絕此種希望、是故、日政府對於章使之訂特覲見、忽而中止者、不能不責其失外交信用、試簡單說明之、陸使此行、負有重大之任命、將來中國之安危榮辱、全繫於和會解決、而利於華者未必有益於日、有益於日者、或且大損於華、苟欲在和會恢復已失之主權、保存獨立國之尊嚴、與日表意見、不無衝突之處者勢也、而日本對於和會、深慮不釋者、亦即在此、故道途傳聞、東京政府擬候陸使覲見後、以中日親善為名、戰後兩國政策、允宜一致、免在和會發表衝突之意見等語、須開聯合會議、彼此交換意見、且青島問題、尤應接洽、故於陸使之會晤、盼之甚殷、將於中施其外交手段、以得和會一致之利益、政府接滬上學生團警告、頗有戒心、適章使密陳外相內田切望陸使會商和議意見之說、盛傳於外、要盟之舉、雖近證實、忽值陸使在奉站跌傷、病足不能履行、更無從會商、以法理言之、陸使順道過日、係暫時逗遛、斷無與日政府開談判之任務、而必急遽如是、為中途截擊之舉者、必具不可告人之隱、可無疑義、現陸使將於十日在橫濱搭諏訪丸赴美、東京雖因病幸免、此為初出國門之第一步交涉、但赴歐為程尚遠、滿途荊棘、誠宜慎之尤慎、且聞日和會專使西園寺、攜隨員四十餘人、有與陸使同船赴美、將在途中會商之說、不知又懷何種秘計也、

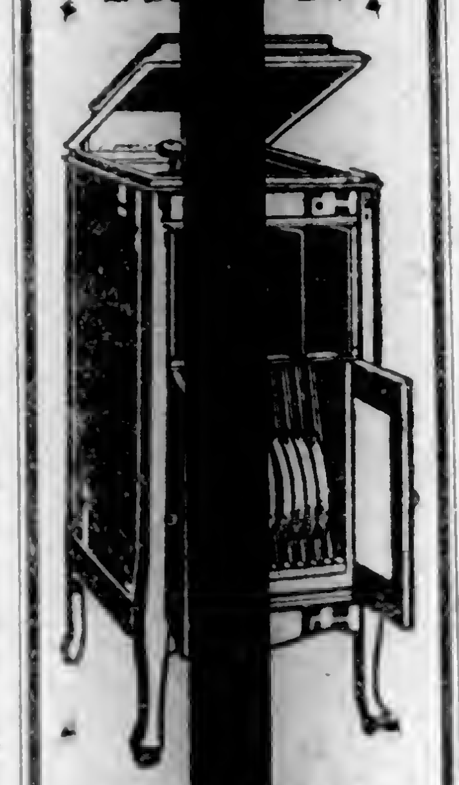
代式　留聲唱碟

第[illegible]機器

第三[illegible]機器



第七十[illegible]機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十[illegible]元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸

花柳挍毒勝金丹

參茸固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫生趙裴彬[illegible]貴藥房之[illegible]

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

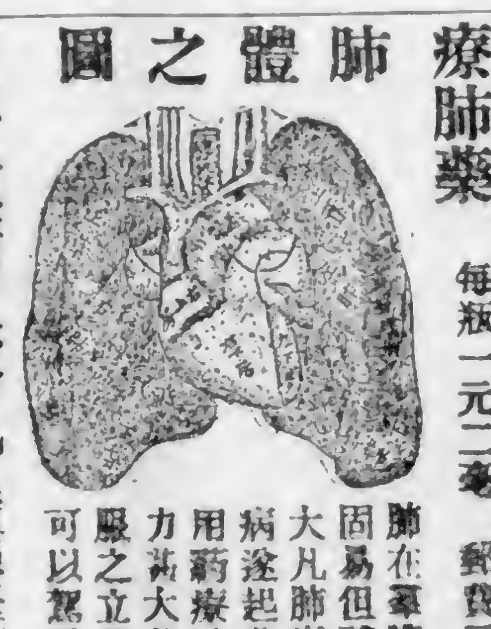
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以多液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安等服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一茶匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未爛尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化聲教衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱而黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血

大埠發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

買新世界洋參之利益

— 二十五元　九成扣折 —

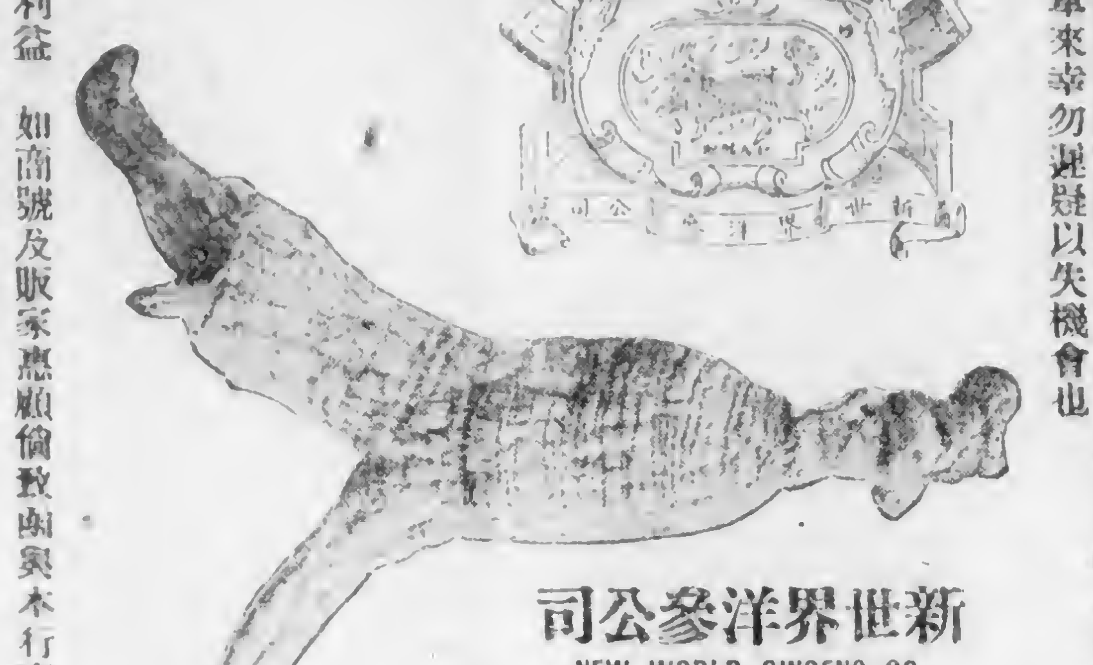
今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保　貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供各用請認商標麒麟為記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標



新世界洋參公司
NEW WORLD. GINSENG CO.
37a Mott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定對以最優之利權仰祈留心光顧是荷

（）價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由（　　）寄來

Name.....................
Street.....................
City.....................

●●●將有南潯鐵路救濟券出現

▲仿照慈善券辦法

南潯鐵路危亡無日、挽救無策、各股東莫不慼焉憂之、月前股東胡思義曾擬具設立鐵路銀行辦法、仿照慈善券、定為有獎股票、嗣因總商會議決、以商力凋敝、暫從緩議、以致此項辦法未能實現、茲聞路局談及、坐辦張佩衡對於此項計畫、極端贊成、嗣因商會反對、乃變更名目、仍仿照前項辦法、積極進行、定名為南潯鐵路救濟券、額設五萬張、其開辦經費、即以湖口路股局所征貨股項下撥洋若干、以供開支、刻正籌備一切、并已寄呈李總理鑒核、一俟認可後、急行呈報交通部暨本省軍民兩長備案云云、果爾、則此種辦法、洵為救濟路事之一極好方法也、

●●●美總統欽佩我國焚烟

美國總統威爾遜、關于我國厲行禁烟、欽佩異常、前日由該國拍電訓令駐京美使、向我政府代達欽悅之忱、該使接訓令後、遂論照會外交部轉呈、今日已由陳代總長、將該照文進呈、又內稱美政府聞大總統決心焚土、可見大總統將用其權利、為國謀幸福云、徐氏閱後、即諭令外交部擬電答謝、

●英屬点問順埠憲政黨職員表

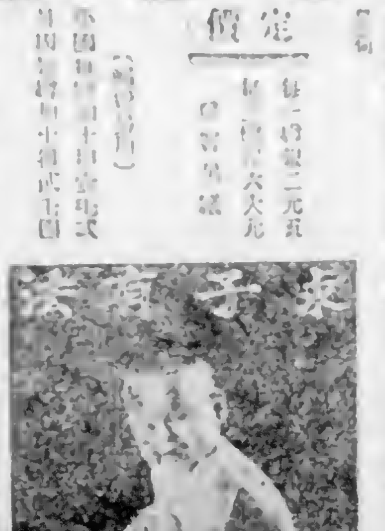
正部長　馬剛稜　甄鏡洲　監督員　馬路政　馬曾氏
中書記　馬恩南　馬拱周　西書記　馬潤政　馬梅俊
交際員　黃　森　馬超華　理財員　馬玉池　馬衍廷
會計員　馬恭俊　馬登雲　核數員　吳正健　馬阜政
正議長　朱　武　副議長　高北勝　馬深遠　馬允林
陳榮安　馬木興　余偉林　馬秋政　黃德禮　馬焯業
余瑞文　馬雄超　馬當修　馬昌燿　馬義泉　朱昌烈
馬榮熹　馬襄廷　馬弈球　朱兆華
收經費員　馬楷盛　黃寬耀　庶務員　馬修齊

參茸應驗花柳丸散廣告

考選壹等舉業生蔡元奇監製

強種自來精

定價　[illegible]



求子得子　一索得男

參茸二鞭補腎丸
鹿脯二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料猴棗合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　新來　SON LOY　932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING　947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　包愈痳疔花柳淋珠藥粉
宿娼預服犀角麝香丸　魚口橫弦已潰去腐生肌膏
參茸燕窩開胃養元丸　婦科通經種子麒麟丸
壯陽採戰遲精丸　久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一洗除根丸　精年疳疔咳痰一掃光丸
立止遠年屙滴膿血後丸　一打消魚口橫弦便毒丸
久濁快活丸　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

[illegible]

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

○○驪名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元奇啓

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元

五鞭為主　參茸作臣
尤治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液生新
腰膝痛軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寫言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元

補腦金丹

[illegible]

海波氏葯局

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散　外科醫士陳卿

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　發藥擷其芳　盧扁著難經　闡發更洋洋
追乎東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶書示珍藏　神州雖精弱　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　聖賢垂方法　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病為良方
王孚維本學　前賢訓弗忘　奇跡三藩市　閱懷請梓桑
痰痰既滿目　心為每自傷　體愈好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　全門設藥房　活人發善字　濟世渡慈航
為醫宗仲景　貴藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証斷毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　高者雖危殆　續命卻有湯
百草捷羅廣　千科採製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
壽丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事求虛張　遂醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿遲延悞　機會昌有常
靈丹除痛苦　普慶壽而康　從此身强健　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打傷科喉症[illegible]
舖在金山正埠老華埠一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]
每樽銀三元　鄭奇翁[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

功用
[illegible]
一料廿元　半料十元　小半料二元五

健腎滋陰生水丸

[illegible]
全料廿元　半料十元　小半料二元五

補腦丸

[illegible]
每料拾元　半料五元

補情天

[illegible]
每盒五元

花柳八寶解毒丸

[illegible]
每罇五元

療肺露

[illegible]
每樽銀二元　鄭奇翁[illegible]

代表之後、將來派遣其餘之代表、自當從國會之決議、十二月十八日、舊參衆兩院議員一百十五名通電軍政府及名護法各省、其要旨如左、北方表面主張議和、而陝閩兩省依然未停止軍事行動外、又在湘鄂兩省、以王占元張敬堯之軍隊、壓迫南軍、此種舉動、實係背信之行為、請將此事通告外國、一面以粵滇浙三省軍隊援閩、以滇黔兩軍援湘鄂、以川軍援陝云云、

●●●各屬近聞

▲肇軍擊散馬岡股匪　開平馬岡一地、近因徐東海揭竿豎旗、四出劫奪鄉落、並勒限團局將現有槍械繳出、當地局董鄺渭南等、特電請古鎮守使派出肇軍邱統領所部兩營、星夜馳往圍剿、匪黨自視勢大、率衆扼守墟口、負隅抗拒、各軍抄出墟後、將其包擊、立斃著匪三十四名、餘匪四散竄逸、當場奪獲長槍子彈極夥云、

▲南海十六鄉籌欵修築子圍　本年西潦一再漲發、南海十六鄉各子圍、多被崩決、業由救災公所派員勘明、轉請籌賑處撥欵修築、迄未奉撥欵項、以致各圍未能修理、昨有陳興專等以基圍為全鄉人民生命財產所關、際此冬令水涸、亟宜自行修補、以免下年水患、特集衆籌議、當即議決每畝收銀二元、為修圍公費云、

▲籌欵募集團兵　順德盜匪充斥、而逢簡一帶、尤為猖獗、該處鄉民日在恐慌之中、而原有順屬保衛團一二兩營、既無一定駐紮地點、策應殊難、聞該鄉紳士劉姓倡議、由逢簡鄉籌欵募集一營、常川駐紮、以免商民陷於恐慌之境、業經組織成立、於日昨開始辦事、並以陳林為管帶云、

▲港商被擄　恩平來電、軍政府諸總裁督軍省長鑒、股匪擄劫、愈劫愈近、支日在城埠擄港商黎棠洛等四名、近復揚言劫擄、全埠驚惶、恩局岌岌、危在旦夕、黃帶統兵單、不敷防禦、乞另派大軍駐防、懇復、恩城商會馮嘉猷、務公司黎宗慈等叩、

▲匪首作官　新會匪首梁恩、決意投誠、聞梁已得充副營長之職、日前在江門宴客、席間對友人云、先返故里三五天、然後到任接事云、昨十二日王督辦特派李艦長壽彭、乘坐某兵艦到崖西白沙海面、與梁恩接洽、並送正式委任狀、邀其到江接差云、

▲委任局長　新會禮樂鄉民、早控該局長陳次濤於縣署、謂其濫抽沙捐、吞沒公欵等情、張知事即將陳次濤撤任扣留查辦、所遺局長一席、委楊建池接充、隨據該局長呈報、原日之團董、相率避去、無人佐理、請委譚燮堯為副局長、張於中、張漸鴻、鄧振邦、區德輝、張慶祥、藍秩生、吳沾祚、區緒澤、等為團董、張知事據此、業已照准、分別委任、又大敎鄉保衛團局長徐鵬秋、及各團董聯同辭職、張知事已批准、昨特新委該鄉紳楊卓廷為局長、屈新、屈綿秩、徐立明、楊旗廣、楊旗建、徐定邦、周恆璣、等為團董云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

滙參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國醫壇問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔疔瘰癧癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤為擅長其長醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之方對症運用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源投症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀妙造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

醫告

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧敬業　鄧濟穩　新廣隆啓

司
Toyo
Western
625 Mar

是晉　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

（本店各種書籍無不齊備價廉印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司
Pacific G
Main Off
San Francis

如銜官以該例為合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告焉　代理人胡江寓都板街一零四四號話筒老拿六六廣安泰

本華自
打來

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十[illegible]號管中機吸金嘴連夾五元二毛五

十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二七毛五
十[illegible]號管中機吸金咀二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生
LUNG CO.
Ave.
Calif

啓者本[illegible]在金山大埠[illegible]十六號開[illegible]
欵綠巾牙[illegible]

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◎招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收取銀後即發股票為據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●本報新到最新史傳小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
大俠紅蘩蕗傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
春在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廡外人偵探三毫五
蓬門畫眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
寃海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
裴迺傑奇案銀二毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛

錯中錯銀七毫五仙
子之有無法三毛
清末怨偶奇緣九毛
李覺出身傳銀一元
回室案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀三毛
不可說滑稽銀二毫
捧腹談銀一毫五仙
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歐洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙

手足仇銀三毫
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鷓鴣姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海衛偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
洋庄中西驗方新編銀一元五毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正

洋庄中外醫通銀二元
洋庄驗方新編一元三毫
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛

胎生學銀七毫
治疔彙要三毛

●尺牘

盒載七商應酬便覽銀二元五毫
英文書扎指南七毫五
汪南溟尺牘二毫五仙

呂東萊書牘銀三毫五仙
王壬秋書牘銀四毫
范希文尺牘銀三毛

（◎本報精製各種篆巴圖章

◎年月日期活動篆巴印（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

陸軍警察

醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹銀堂商標（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘瘀氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣睪痛丸　[illegible]

●蒲清藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刼毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

神妙化痰止咳丸每樽一元
退風炫爛瞎眼藥每樽一元
立止鼻血喉血咳血丸每樽一元五
黑消魚口便毒丸每樽一元五
應驗喉科解毒先天散每樽一元五
寶驗驚癇癲狂丸[illegible]
爛脚拔毒生肌膏每盒一元五
妙止牙痛牙痛丹每樽一元
八寶清肝明目丸每樽一元五毫

參茸鹿巴還睛丸每樽二元五
新力外勞內傷補大丸每樽三元五
立止心痛肚痛丸每樽一元五
風濕骨痛丸每樽二元五
偏止頭痛暈痛丹每樽一元五
外消瘰癧核膏[illegible]
立消蟲脹積脹丸每樽二元
婦科調經腹痛白帶丸[illegible]

婦女閉經通經調紅丸[illegible]
婦科種子保產女金丹[illegible]
痔科解毒內消膿丸每樽二元
痔科解毒內止痛丸每樽二元
寶效搐光頑涸水每樽一元
拔毒生肌白玉膏[illegible]
跌打還魂止痛散每樽一元五
眞傷跌打還魂止痛丸[illegible]

通信處　美國羅省埠亞喇必打街門牌七百五十八號譽濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐舒埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
臟病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病瞽瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬搐光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處叫接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬值相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敬啟

N. C. Yilles "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　聖　藥　丸　萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　每料抗　半料抗　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矓大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟娛洛分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啟

（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學綠五十元　陳以燦二百元　陳源興三百元
陳明潤一百元　杜章燦一十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱　學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱　永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應啓　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驁　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言　▲計八千餘面　▲萬三千餘條　▲分四十八冊　▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢藩屬閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏈鐵保各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

代理　大埠各種書籍價目錄

本　●信扎類

書　婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
籍　艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓秋江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　喫血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

小　說

（紀實短篇）孝女復仇記（再續）　（覲海）

一日、有燕人黃生、慕蘭英名、欲一見、則一誠篤佳公子也、語言謹訥、舉止大方、蘭英念父母之仇、或可賴斯人而得報、乃懇懃接待、囑生常至、半月後、蘭英不復能忍、乘黃生來、命房侍外出、閉門跪泣曰、妾有奇冤不白者三年矣、倘相公肯代爲報復、則此恩此德、沒世不敢忘矣、黃生曰、卿有命、僕無不樂爲、況爲卿復仇哉、蘭英乃將父母之若何被害、已之若何刺張未成、及若何售入青樓、一一述之、至沈痛處、輒涕不可仰、黃生亦爲之嘆息、慰之曰、今梁溪知縣某公、余之大舅也、祇須懇余舅飭一海捕、兇手不難捕獲、蘭英收淚謝之、又曰妾少小讀書、略知貞節、故雖處泥淖之中、而不敢有一苟且行爲、相公倘能脫妾於苦海、而置之婢子列、則幾可免辱家聲、又得略報相公之大恩、未審相公意下如何、生喜曰、僕早有此意、惟未出諸口、今容歸謀父母、一旬後當有佳消息報卿也、半月後、黃生始至、笑謂蘭英曰、僕自奉卿囑、即親往梁溪、懇余大舅、現已差派四緝、想兇手終難漏網、且謂卿能不忘父母之仇、孝女也、娉正未娶、此事當爲作伐、僕歸稟父母、亦深許之、惟未知卿身價若干、故特來與卿假母一商、蘭英紅暈兩頰、拜謝曰、假母爲人頗不惡、五百金當可了事、惟一事須與君約、非待張大正法後、不能諧花燭也、生允之、呼鴇母出、告以願爲蘭英脫籍、鴇母初不允、繼被反覆開導、卒以六百金許之、而從此蘭英脫離平康矣、大凡機會之至、非人所能意料、蘭英既爲黃家婦、已迎往生家、與生別院而居、某日戚家來一僕、蘭英於簾內窺見、不禁喜極欲狂、額手稱慶、蓋來僕非他、即三年前謀害蘭英父母之兇手也、乃密告生曰、來僕即張大、速擒之、勿被兔脫、黃生乃備一名帖、押張往府衙、且以謀害情形、詳細稟知、遂不復移解梁溪、立即升堂、張大死不認、謂事隔三載、且無左證、時蘭英適上堂候質、罵張曰、惡強盜做得好事、今日尚欲抵賴否、張一見蘭英、面色死白、不敢復辯、因盡吐其實、且曰、當日得銀後、夜間忽遭火焚、二夥死於舟、余僅以身得免、遂傭於黃氏戚家、今日此案既破、惟求速死而已、刑之日、蘭英親往灑血致祭、涕泣盡哀、黃夫婦乃擇日與子合巹、時甯人盡知孝女名、結褵之日、賀客盈庭、中丞某、親往致賀云、覲海曰、此光緒年間事實也、甯友馮君爲予道之、惟當時士大夫未爲表揚、現幾無知者矣、惜哉、

調　查

中國皮革之調查（續）

(三)羊皮大半產於四川及漢口、而集於天津、種類有二、卽生皮與熟皮是也、此項商品幾專銷於美國、輸往該國者占全部百分之九十九、日本祇占一小部分、每年羊皮出口之代價、約八百萬兩、出口之羊皮共有四類、卽四川羊皮漢口羊皮利州羊皮及天津羊皮是也、四川羊皮產於重慶叙州萬縣等處、漢口羊皮產於河南湖北西安桑坡等處、利州羊皮產於山東河南及利州四周各地、天津羊皮產於山東西安等處、天津每出口羊皮約五十萬担、上海每年四十萬担、漢口每年三十萬担、重慶產之羊皮、黑色者居十分之七、白色者居十分之三、萬縣產者白居十分之九、黑居十分之一、重慶貨之價值、每担一百兩、萬縣貨每擔八十兩、漢口羊皮十分之九爲白者、天津羊皮十分之八爲黑者、津漢兩處之羊皮均每擔值銀八十兩、(四)牛皮羊皮之外、尚有馬皮騾皮、此等皮大半由天津輸出、其運至上海甚少、去年出口之馬皮騾皮共約三萬零五十七擔、價值七十萬三千兩有奇、(五)上海業皮業公所設立已十年、其宗旨在增進皮革商人之利益、凡爲公所會員之皮革、商人每做一千元之生意、須捐一元於公所、以充該會各種事務之經費、此等事務中之重要者、爲在各碼頭雇用一常駐排事員、專管該公所會員之貨物裝御事宜、現該公所正在運動組織一交易所、以利便皮革之買賣、並保證公所會員所售出之貨、均無攙加僞貨之事、如有此弊端、由該公所負責、向來運輸外國之皮革、均由在上海之外人經理員間接、今該公所擬與各國直接交易、正在計畫之中、又該公所關於皮革商業、不啻一種公佈消息之機關、因此研究市面情形及設法改良貿易方法、均不遺餘力、該公所現任總董劉君、對於此兩端均認眞從事、牛皮最良者產於山東河南、最劣者產於蒙古、據云地方之氣候與飼育之方法、均與皮之品質大有關係、據該公所所述皮革之種種缺點如下、

(一)皮革光滑之一面、因遭粗魯之處置、以及其他同樣之原因、致有極深之裂痕、

(二)有時皮革中添有泥土、以致重量加增、

(三)有因處置不愼、而致汚穢斑駁者、

(四)有時革中附有頭尾足等部之廢物、

(五)又有雜有血液泥汚甲爪者、

該公所常警告皮革商人、勿收受此等劣貨、并謂欲使此舉有效、須結合團體、對於此等舞弊行爲、一致拒絕、如此、則將來皮革業庶幾有大成功之一日也、

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐谷　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫榮　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆綠部　吳澤釧　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣傢俬什物俱全有新留聲機器廣東名班戲碟唱碟發客

廣珍　金山
綾羅綢緞
男女新衣
蘇杭雜貨
西座　小彩　發客
正埠
舖在金山正埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生
○○介紹名醫
奇藥
花柳八寶搜毒丹　每罇五圓
殺精三鞭壯陽補腎丸
鹿茸鞭陽久戰丸
第一家珠珀白濁丸
●●辦函票錄　補腎妙品
●●通信處　Dr. Y N Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

姚樹南醫生
花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●廿餘年花柳症一掃而清

●近悅遠來

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇二元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照※列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元
●興陽煖腎還少丸　每料十六元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　……劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●服丸五日　立見奇功

旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada
問症買藥照下通函
趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺全僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎筌二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊　逵銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元　容萬光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社靄銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃郅清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

趣　聞

原來他就是你你就是他

上海城內張某者、急色兒也、以重金央蟻媒某氏、爲之物色美婦、某利其多金、約以某日某時至其處、始可如願以償、屆期張欣然往、所謂美婦者、非他、乃其夫人也、張變色曰、某氏所謂美婦人者、原來他就是你、妻亦駭曰、某氏之所謂美男子者、原來你就是他、冷嘲不已、繼以熱罵、熱罵不已、繼以爭毆、後由某氏爲之排難解紛、始得風平浪靜云、

花柳扶元妙集酒
花柳扶元酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

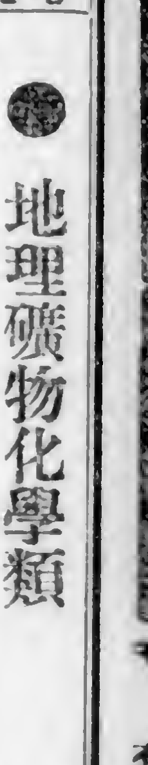
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆
十二號管中機吸金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



三人影四毫　情鐵六毫　奪搐奇寃三毫

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平普義三毛五
小子平普義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
續南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尙友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛
增廣尙友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每册銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
綉楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金叢葉銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二册銀一元二毫
廣初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十册一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚笈之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尙友錄銀五毛五仙
廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
羣芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
姤之花五毫
金絲髮三毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
廣初新志二册銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每册一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
雙俠緣五毫
情喋三毫五
費娥劍二毛
俠奴血五毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
寫眞緣四毫五
棄兒奇寃三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
猥醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五
洋庄英華日用字典一大册銀五元
洋庄華英大辭典兩册十五元
布套中華新字典銀一元七毛五
洋庄英華字典全册銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全册銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毫
蘇東坡書武昌西山詩銀二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫　中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形影刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

●張郁祖傳內外方脈（包醫專理）癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補濕壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌雞藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥兼柔藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血丸每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元

●搽久年爛脚藥散每罇五元
●貼花柳墜毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝雞藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風疳藥散　每罇五元
●瘡藥一掃光　每包二元
●風濕疳症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●壯氣藥散　每罇五元五

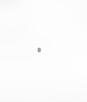
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●搽陰囊油蝦藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●壯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●搽三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個二元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂
大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子鏡拜題　華　陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁　仲　景　香邑鄉弟鄺明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
手鑒　術紹岐黃　新邑鄉弟李艮美拜題　仁心仁術　新邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

馬其德升降機藥水（奇妙賣金山正埠大衆書局）

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之名新通泰賜切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元 ↓ 華醫常來惠顧者日多
中筋眼蛇能戰藥水每罇價銀二元 ↓ 同上藥丸每罇銀五元
專治鷄皮粒瘡毒痲藥水銀二元
專治飛蛇痲行走症藥水每罇銀二元
專治足腿泡粒瘡高出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒惡痛如刺症藥水每罇銀二元
炙門症藥水每罇三元 ↕ 功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足登報影射希圖混亂聽聞藥者所當慎焉
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行 ↑ 馬其德牙科寓內 ↓ 外埠郵費每罇八貨客自理



●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, February 14 1919

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 10　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話孝拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元　壹季貳元柒毫　壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處年八元　半年四元　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計供美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠西店簽章認取者須按期照交否則擔保者負責凡閱報者如期滿擬閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彌登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卡照年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問頂手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易頂手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第十號

（中華民國八年二月十四號）（禮拜五）（夏曆歲次己未元月十五日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉紱希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角瘋藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十三號下午上海訪員專電

十二號朱啓鈐抵滬之後唐紹儀即簽押調和條例同日簽定會議日期會議地點決定在德人俱樂部不許旁觀入席

○日本公使自向外部提出譴責代表新交涉後仍靜候東京訓令現外交關係安靜如常

○顧維鈞電京報告美總統對於中國修改海關稅則允力爲援助

論說　來稿

聞檀山華僑建立孔教堂有感而書（再續）

（人名地名譯音）

（李不凡）

昔歐西文明、萃於希臘、其後雅典就衰、亞里斯多得、出而集其大成、至今言學者、莫不願承其祧、式治制論、而興者、若踵接不絕、故其國勃如、今孔子之於諸夏、不後於亞氏、當秦之亡、陳涉之王也、魯諸儒持孔子禮器往歸之、孔甲爲陳涉博士、卒與涉俱死、及高帝誅項籍、舉兵圍魯、魯中諸儒、尙講誦習禮樂、絃歌之音不絕、豈非聖人之遺化、好禮樂之國哉、漢至武帝時、諸家學說、競爭最烈、於是武帝罷黜百家、表章六經、儒始歸於一、余又讀董仲舒對賢良策云、春秋大一統者、天地之常經、古今之通誼、今師異道、人異論、百家殊方、上無以持一統、法制數變、下不知其所守、臣愚以爲諸不在六藝之科、孔子之術者、皆絕其道、勿使並進、策一行、而天下彬彬多文學之士矣、後世皆稱漢武之治、懿歟休哉、孔子之學矣、元以異族入主中原、猶宗孔孟之學、不遺餘力、如許衡、劉因、梁益、雲莊、鄭玉、吳澄、之輩、紛紛著述、排斥僞學、講道合羣、瘏口焦思、不忘孔聖之學、雲莊之禮記集說、鄭玉之經傳闕疑、實源流於孔學、其他不勝記焉、夫孔子之學、於吾國如此其大有關係、則今日之時代、於孔氏之學、焉可任其熄滅而不

贊[…]
[…]TONG
[…]Ave.
[…]o, Cal.

啓者本號在大埠祗板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美灣石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敢

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠都板街八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利告佈
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨香羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物順綉槓枒桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣東裕
[…], Ltd.
[…]i Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快千墨）一百片雙部及條部發售

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元式毫

鴦咕路卡嚀寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠爲杰街夾山孖街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡嚀寬銀行啓

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在（都板街）（香港接濟）華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

如意圖記
大埠萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

隆[…]
SANG CHO[…]
616 G[…]
San Francisco

所用之玩物傢俬[…]如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切盼

華僑電留我國議和代表

羅省函云、自日本威脅我國之惡耗傳來、全埠僑胞異常憤激、學生會即於十二日下午五時、開特別會議、以謀對待、當場表決三種進行方法、(一)開公家演說會、以鼓勵僑胞、(二)電北京政府、拒絕日本要求、(三)電黎巴我國代表、行使其代表職權、即推定黃劍農吳魯賢二君爲演說員、六時半開演於華埠、將歷年日本待中國之橫蠻、此次脅迫之荒謬、與吾人不可不及時謀對付之理由逐一說明、僑胞聽者、頗爲動容、亦可知僑胞之愛國熱誠也、致北京及巴黎之電、亦即於是晚拍發矣、原文如下、

北京徐大總統鑒、拒日苛求、勿調王顧、以保中華、

羅省中華學生會叩

巴黎和平會議中華代表陸王顧鑒、行使爾代表職權、切毋畏懼、我輩當爲爾後盾、

羅省中華學生會叩

又砵崙來函云本埠中華會館、以日政府要挾我政府、召回赴歐議和代表顧維鈞王正廷等、全無公理、特召集各商會議、僉以日人此舉、欺侮太甚、等我國如孩兒、一致贊同、電請政府、勿爲日人恐嚇、致失國權、當即飭本年書記員區率崙、拍電北京力爭、其電文如下、

北京徐總統鑒、留我使君、勿被外侮、

砵崙中華會館電

又本月十二晚八時半鐘、屋崙青年共濟會、特開會紀念南北統一、在綱紀慎會堂、先合衆唱愛國歌、次由會長李焜業、宣布開會理由、隨請會員相聞談論國事、至論到日本要求撤回顧王兩使、與種種無理對待祖國事情、各人極爲激怒、即由衆通過、飛電力爭、電文如下、

上海報界公會轉南北政府鑒、日本干涉我國赴歐議和代表發言權、恃強蔑理、僑等同憤、乞協力堅拒、

屋崙華僑共濟會李焜業等

巴黎世界議和大會中國代表陸徵祥王正廷顧維鈞同鑒、中日密約、喪我國權、揭諸列邦、以聽仲裁、保障中華、斷賴斯舉、乞持毅力、抵拒倭氛、國家幸甚、

屋崙華僑共濟會李焜業等

日人畏強欺弱

十三日東京電云、據本京報紙登載、日本政府、因處置德屬問題、聯軍各國、均主張所有德國屬土、由萬國管理、特電飭議和代表、贊成此議、至太平洋德屬馬梳、卡路蘭羣島、日本應會同各國管轄、

又據某報評論、膠州問題、不應交由議和會公判、當由中日兩國妥商云、

國際團體擬常備兵五十萬

十三日巴黎電云、各國代表、今日續會商國際團體事宜、擬定常備軍士五十萬、以謀世界永久和平、凡入國際團體之國、均須遵照公法而行、否則以兵力相加、現已決定公法二十六條、又日本議和代表、提出一問題、各國限禁外人入境、不得分別種界、惟有數國代表、不願討論此事、謂若提及種界、恐多生枝節、久未妥議云、

俄人求助于日本

十二日西伯利亞暗士技電云、西伯利亞人民、現皆望聯軍來助、勦滅過激派、復建君主政府、擬派員求日本協助、允將西伯利亞鐵路、交與日本管理、由滿洲至烏拉山止、並許日本在西伯利亞、及北滿等處、有特殊利權、以爲酬謝、

俄過激派尚與聯軍戰爭

十三日俄國厄煙租電云、英俄軍隊、昨在士列麥連架、與波施委技黨軍劇戰、英俄軍勢力不敵、即求駐在該處附近三十里之美兵、前來援助、該黨軍聞此消息、恐美兵由南方截擊、即由南方退縮、聞該黨兵士共有三萬七千餘名、機關砲一百五十一尊、野戰砲六十六尊、前日每兵每日尚有麵包兩磅、惟今糧食將竭、每日僅得麵包一磅云、

羅國又起內亂

十三日柏林電云、接與京轉來羅京電稱、羅國黨人、現起行革命、分在數處爲亂、羅王科殿倫、挈同家人、欲出奔他處、惟被黨人阻截、迫得折回、及回宮後、又被黨人砲攻王宮、聞羅王已受損傷、

上院通過加收稅案

十三日美京電云、上院議員、今日提議加收稅案、由衆投票取決、多數贊成、反對者僅得數名、當即通過、定議今年加徵稅六千兆元、明年加徵四千兆元、照下院所定辦法、今候總統月杪回國　畫押施行、

籍民不願當兵者擬拘攎

十三日美京電云、下院議員、是日提議一案、凡准入美籍之外人、經領取籍民照紙、于塡註徵兵問答紙時、聲明不願當兵、而願歸國効勞、將來擬查明一切、盡行飭差拘拿、撥回原籍、

美議院禁止世界工黨

十三日美京電云、上院議員、以美國世界工黨、人數日衆、又聞各處黨派、多附入俄國波施委技黨、恐其時常開議、反對美政府、特召前駐俄京商務委員悉典頓滋院、查問俄國過激派勢力如何、並召芝加高大學堂俄文教習哈巴到場、查詢俄國現狀、伊二人均言現美國世界工黨人、多加入波施委技黨、恐其黨勢澎漲、擾害地方、於美國大有不利、故議員決議設法將其禁止、以遏亂萌、

請議定限制飛船公法

十三日巴黎電云、英國代表、在議和會中、請衆議定取締飛船公法、謂將來各飛船公司、擬用飛船接載貨客、往來各國、惟各國均有防衛要塞、不欲外人往來探悉、故請規定空中航線、不准各飛船駛行各處云、

萬國紅十字會大會於瑞士

十三日瑞士京電云、萬國紅十字會、現在本京大會、瑞士總統爲主席、各國均派代表到會、聯軍國宣言、此次戰爭、德軍于紅十字會旗號、不加尊重、常轟擊紅十字會、實犯萬國公例、自後紅十字會不應派員協助德國、辦理慈善事業云、

萬國婦女會之進行

十三日瑞士京電云、萬國婦女會、現在本京、開大會議、其中聯軍國婦女、佔居多數、德奧布士婦人、到會亦復不少、議決一例、將來請求聯軍各國、不論屬於何國俘虜、一

金山大埠 采芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議第四次又到

放賬 Office Post St. al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時欵首飾等按揭銀元利息

太平洋 S. S. Co. St. California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食

本公司辦事處在卡蝦寬街門牌五百〇八號 電話矢打七四八〇 代理人陳伯棠啓

裕生堂 大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

茲接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

各埠貴客如欲代理利權須外優異

裕生堂總代理人造自來血 大每打廿元 每罇二元 小每打十一元 每罇一元 發行另議

上海五洲藥房 陳東鼇內外方脈

司事人陳景文啓

三鞭壯陽大補茶 每打銀
鹿尾羓大補茶 每打銀
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀
加參茸十全大補茶 每打銀

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.

極品參茸補料如敘各色字句註明

專辦正地道藥材

代售有活絡補體丸本堂專發行重意

參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫

自製各項滋補藥

參茸戒烟丸每兩四元

● 介紹良醫

祕貴氏先生學問淵深經驗宏博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇請揚者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

祕貴氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貴氏收啓便妥

祕貴氏披露

市作頓埠 廣安昌
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易

○臘○味○廣○告○

民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

● 香港滙單每百七十六元二五

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉ 代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷成昌謹启

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開利經已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
油米熟烟伙食雜貨

金山 正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅壽紅瓷器燒青各欵茶尊西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠蓆樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝦寬爽猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾慧初 荷珠 寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋莊店

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告 Golden G 110 Kearn W. J.

迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放賬所喜市妥謹啓

公司 PACIFIC 508 San Franc

概放釋、並委派女表代一班、謁見美總統威路臣、求助該會進行、裨益世界、另請美總統於媾和條件、加多一欵、裁減兵隊、免致再起戰禍、以保生命、

希國前相被拘

十三日希京電云希國前相士哥委地士、與前閣員四名、現串同秘密會議、擬起行革命、復擁戴前王裴士頓典、再登王位、辦理國政、被希政府查出、飭差將伊等一併拿獲、惟不用具保、在外候審、

英羅兩國貴族成婚

倫敦電云、前任英相亞士號之女公子依李士巴付、現與羅國王親比卑士希、訂定婚約、至何時舉行婚禮、尚未定奪、查該羅親王、前曾在美京羅使署、充當頭等參贊云、

本埠新聞

李耀國君建立戰功

留學生李耀國君、台山筋坑人、向在卜技利大學、肄習專科、進步甚速、行將畢業、去年四月、因志切從戎、報効當兵、遂派赴衿路委士練兵場、實地訓練、至六月調往歐洲、出戰疆場、但軍長以李君中西文優長、特編在營中、充當紀錄生、後因戰勝敵人、建立戰功、擢陞沙展、昨凱旋歸來、返抵本埠、隨復回卜技利大學修業、如李君者、可謂熱誠愛國、不愧有志之士矣、

美政府取銷造船合同

本埠與屋崙一帶共有船廠數家、昨接美京船政局來電、謂美政府向各廠定造之船隻、凡未開工製造者、概將合同取銷、查在屋崙摩亞船廠、定造輪船七艘、共値銀十三兆元、已實行取銷合同、此外尚有輪船四十九艘、共約値銀七十七兆元、將來亦一併取銷、各廠東主、以工黨時常挾制、求加工値、所求無厭、慾壑難塡、故美政府自願取銷造船合同、以免迭起風潮、此係各工人咎由自取也、本埠船廠、現通告各工人、凡停工挾制者、限下禮拜一日、須一律返工、照常復業、否則以閉門覔待之、另僱別人云、

飭令偵探查拘擾害公安之人

普路頓西報云、本埠合衆國偵探局、昨奉到美京來文、飭令協助移民局長、查拘世界工黨、及波施委技黨、華人堂界等人、撥回原籍、免害公安、現該局特派偵探布鄭佛、專辦此事、

自由車撞傷三人

有西人自由車一輛、昨晚八點半鐘、停在積慎街近跑呇街處、該自由車不知何故、竟由上轆下、來勢甚猛、輾傷一西婦、該車仍不停止、直至都板街角、向謙生祥店旁撞埋、燈杆亦被撞曲、有鬧个人張祥、年六十餘歲、在該街角攞賣生菓、亦被撞傷背部及左臂、生菓狼藉滿地、又有華人趙康、行經該處、亦被輾傷足部、巡警聞耗馳至、將各傷者一併舁赴海旁急濟醫院、由醫生查驗、張趙二人、均無大礙、敷藥後即回寓調理、惟西婦則傷勢甚重、巡警即將該管車人查獲、拘案候審、

華商會祖餞譚領事

譚學徐副領事、陞任檀山正領事、不日赴檀山履任、昨晚華商總會、假座杏花樓、設讌祖餞、赴會者百數十人、酒數巡、由總理關定波、宣佈公讌理由、隨請譚領事演說、至八點鐘、盡歡而散、華商總會、並贈送銀爵一座、以誌去思、中鐫(關懷僑瘼)四字、上欵毅侯先生惠存、下欵金山正埠中華商務總會敬贈、

西少惡作劇

香山人孫彬、年十九歲、向在士得頓街企巴陵書館讀書、昨晚九點鐘放學回寓、行經共和麵廠門首、突被少年西惡、毆傷頭部、鮮血淋漓、旁人見之、代報巡差、將其舁赴海旁急濟醫院、用藥敷治、回寓調理、

開平團體會新任職員

本埠開平工商團體會、先期選舉職員、當選者總理鄧仙石、副理謝美安、財政員譚貞謀、中文書記方文圖、西文書記朱廣英、前日十二點鐘時、照向章開會、新舊職員交代、

審判駱壽山之命案

永來居店東駱壽山、于一月廿八號、被人在店內鎗斃、今早十點鐘、由驗屍官傳集一干証人、到堂審訊、據某華童供稱、當晚死者被害後、由差拘獲陳某一人、指爲關涉此案、惟其是否兇手、我不能認識、驗屍官及陪審員等、遂定判駱某實被人鎗斃、惟不知何人爲兇、

衙案例誌

四號衙、亞古、歸差長行非禮案、下獄六閱月、江李、票案、罰銀五元、李惠、票案、汪銷、郭元煥、片煙案、汪銷、六號大衙、江帝乾、大竊案、今日下午兩點鐘定罰、十一號大衙、朱添、行兇案、今日開審、

各埠新聞

美兵遣散百餘萬

十三日美京電云、陸軍部佈告、自停戰至二月八日止、由法英調回之兵士、共二十八萬七千三百二十一名、同時在本國遣散軍官六萬七千四百七十四名、兵士一百零六萬九千一百一十六名、

礦主對待工人之妙法

十三日亞畤笋拿省朱龍電云、本埠合衆國衙偵探、以銅礦工人、停工挾制、疑世界工黨人、從中煽動、致釀此風潮、現四處查察、期將其拘攎出境、免貽後患、各礦東主、亦以若輩、倘不即時返工、照常復業、立將各礦、封閉六閱月、嗣後另僱新工、操作其間、故工黨首領、昨晚招集工人、開大會議、勸令若輩、從速復業、以保利權、否則賦閒數月、無工安身、雖往別處、覔獲工作、亦擬奪別黨利權云、

大埠胡家公所啓事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十一號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年鉛收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限期不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞

◉ 收銀處大埠企李街尾愼街怡興號昌禮君

Yee Hing Wo Kee Co. 704 Commercial St. San Francisco, Cal.

民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及上莊菜發行常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油作雙料團身長柄膠靴洲米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清涼啓

● 承受要告

啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁煊所做今因志圖別業願將洗衣館架生什物舖底等招人承項現福成堂與他承受准于新歷二月二十三號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易清楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未清者請新至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此聲明以免後論

一九一九年二月十一號舊歷元月十二日　福成堂啓

● 尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌舖工作民國六年二月別業往下斐際埠營生今有兩年之久弟常接朱家淦付來之家音無從轉寄如朱家淦見此告白速回乙首倘若有親朋知其下落者請傾付字通傳感德靡既矣

斐市那東昌披露

民國八年二月吉日

● 雲地辟埠憲政黨喬遷廣告

啓者本支部以舊址原非妥敞之地業於去歲喬遷偷各埠本黨同志有所見教請按下開西字賜來實所感禱

Chinese Reform Party 624 Alexander Ave. Winnipeg Man. Can.

● 新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑄面指明故如擦此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安七毫銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元

治皮膚濕毒瘡粒藥水藥膏應驗非常包能見效其用法樽面指明此佈 水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水爲油三種精醫花柳疔喉如患斯症者須註明染患久漸咳於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (郵費買者自理)　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我使殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人附款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食[illegible]

本銀行資本及附貯是達八千四百萬元共有十五萬人爲主顧有數大之銀行總行設在三藩市[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

豉油 MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California

本號因辦到大郡中國豆豉本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給

中華民國八年一月　金山正埠美珍啓

頭抽 一斤庄廿四頭每箱 五十磅每桶 一百磅每桶
豉油 五十磅每桶 一百磅每桶
上抽 五十磅每桶
豉油 一百磅每桶
珠油 兩打庄每箱 六十磅每桶 一百磅每桶
原醬 豉 兩打庄每箱 五十磅每桶 一百磅每桶
磨醬 豉 兩打庄每箱 五十磅每桶 一百磅每桶

● 黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房話筒孝麻七一六　通訊處大埠都板街保滋堂

民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

● 懸紅緝兇

茲有鄧植開邑譚龍村人年約四十歲身高約英尺五尺一三重約壹百四磅有些倒眼鄺保留邑沖蔞東坑村人年約三十四五歲身高約英尺五尺四五日角有小痕因在二埠炮鎗手足鄺與該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈即指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀三百元緝拿獲鄺保者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地街門如拿獲後即得領取決不食言此佈

民國八年正月初十日　某公堂披露

● 人和會館要告

◉ 收到第七期義捐芳名

駱 涵銀五十元　張棠芳銀四十元　梁 義銀五十元
陳 魁銀三十元　林運福銀三十元　刁谷生銀二十元
李賞福銀二十元　鄭端貴銀二十元　張棠奉銀二十元
鄭水安十元　吳進全十元　李 倫十元　曹安吉十元
陳荷妹十元　何天福十元　陳麟儀十元　羅生埠
梁 義十元　周三興十元　林盛祥十元　陳秉閒十元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張梧振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來瓜銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬汲厘埠求館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佑蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸敬罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●令分三時期調查歐戰損失

省長公署訓令財政廳云、案查歐戰發生後、我國先守中立、次與德奧斷絕外交關係、嗣又宣告立於戰爭地位、其中關於直接間接費用、及各項損失數目、二者必爲將來議會重要問題、現在歐戰將終、所有前項費用、及損失數目、亟須詳細調查、列册登記、其調查方法、應分三時期、自民國三年八月六日宣布中立起、至六年三月十二日止、爲中立期間、自民國三年三月十四日宣告斷絕外交關係起、至八月十一日止、爲斷絕外交期間、自民國六年八月十四日宣告對德奧立於戰爭地位起、爲宣戰期間、所有中立及絕交期間費用損失、立即分期登錄、其宣戰期間費用損失、應截至民國七年六月底止、先行登錄、自七月份起按月登錄、茲將屬于內務教育農商各項、所有費用損失、訂定册式、除分令遵辦外、合將册式另發、該廳即便遵照、即將中立及絕交期間、併宣戰期截至本年六月底止、各項費用損失、詳細調查、務於文到十日內、按照册式分別填報、自七年七月份起、均於次月按月分別造報、此係對外重要事件、應飭承辦人員、妥速進行、不宜稍涉張皇、不得稍有疏漏、依限速報、毋致延悞、爲要、此令、

●●●舊衆院討論和平問題

衆議院昨日本爲開憲法審議會之期、因國內和平會議遣派代表問題、將審議會延會、改開衆議院臨時會、首由胡祖舜提出（咨請軍政府於閩陝湘西未一律停戰以前不能先派和議代表決議案）多數通過、次由馬驤孫鐘禧輔成提出（和平會議遣派代表條例）案、（第一條、和平會議由攝行大總統職務代行國院職權軍政府遣總代表一人代表十人、第二條、總代表須經國會同意、第三條、總代表全權代表軍政府辦理關於和平會議事宜、第四條、代表贊襄總代表、第五條、和平條件、須經國會同意、第六條、總代表得延聘參贊若干人、第七條、本條例自公布日施行、附則、本條例至和平會議終了時廢止）大體成立、先討論標題、孫鐘修改爲民國某年上海和平會議條例、通過、討論條文、凌鉞主張由國會選舉十代表、郭人漳主張由軍政府派十人、交國會同意、吳宗慈主張原案、孫鐘修改十人爲若干人、呂復贊成原案、並經若干人之修改、某氏提起討論、終局得法定人數同意、適劉彥已先報號登臺發言、雙方幾起衝突、劉爲免去衝突、自行取消發言、靜待表決、適此時人數不足、延時許久、仍缺二十餘人、議長宣告延會、參議院聞亦因人數不足、未能開會云、

●●●北京專使由梧赴港

南甯快信、北京專使關冕鈞林紹斐、奉命抵邕後、寄寓軍署、各情前已報告、頃續聞總裁陸榮廷據報、特自武鳴來邕、親與關林二使、面商一切、督軍譚浩明、亦由龍州返署、與之會晤、雙方磋商後、聞已得有具體辦法、關林二使

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴薪水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀貨彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內價目付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我罷鄉居覓食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟顛而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積貨之再埋丸料前後各症均皆全愈矣具有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

有花柳疾問此良醫

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲闔强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心叅訂用丸藥幹爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取叅茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以羞鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

新

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號

東洋

Kaisha

s Building

F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸　地洋丸　春洋丸

金山

煤

ectric Co.

Sutter St.

Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

堂

DAN S

842 G

San Fra

●●本店　正　海狗鞭　發客

自製參茸三鞭丸

羊城方便醫院醫生陳梅浦　內外方脈　花柳跌打瘡科

六成折收趣兩限期之外如數收足有情不追者失本合護之權仍從嚴追取決不狗情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

獲號

Ye Ma

Dick H

Canton,

中華民國六年三月吉日　司理人余紹中　余庚和謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

費買者自理　世界日報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥滔發客諸尊光顧照西字付來遠好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

信箱第二千一百三十[illegible]號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HUNG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各貨馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常有四時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山　生合　正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易新爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合。

生合啓

爲之提倡者歟、以愚之不學無術、何敢言聖學、雖然、盡言爾志、亦達者之所許也、自諸君子提倡建立孔教堂於檀江之議傳來、卽有無限感情激刺吾腦、而吾感言於以發、不知其言之當與否也、惟若鯁之在喉、必盡吐而後快、乃就吾之管見、畧表而明之、既感諸君子之深明大義、復知諸君子之慷懷國事、關心世道、殷憂啓聖、鑰發民聲、孰謂吾中國之無人在、孰謂後世無如魯諸生孔甲董仲舒其人耶、今以美洲各處而論、孔教會多有成立、但未見有孔教堂之建設、今諸君子提倡建設、其宏毅實加人一等矣、雖以夏聲不振、師法式微、操鐘鼓於擊壤之鄉、習俎豆於披髮之俗、易招覆瓿之譏、難望移風之效、然鈎元提要、刮垢磨光、以求聖學昌明之旨、使東土光明、廣照大千、神州學術、不遠而復、是則愛國保種存學救世之責任也、詩序曰、小雅盡廢、四夷交侵、中國微矣、龔子曰、履霜之屩、寒於堅冰、未雨之鳥、戚於漂搖、痺痨之疾、殆於癰疽、將萎之華、慘於槁木、吾知諸君子或亦有感而取於斯歟、復望諸君子勗力爲之、將見堂構巍峩、奐輪散朗、傳中邦典禮於海外、倡諸夏國國學於檀江、千秋鼎立、萬載馨香、是余之所望也、（完）

緊要新聞

●●德國新總統預備再商停戰條約

十三日瑞士國邊尼埠電云、接柏林電稱、德國人民、昨已舉定內閣總理伊弼、爲正式第一任總統、現伊弼擬於下禮拜、與停戰代表商議、致文聯軍國、聲明現已制定憲法、及舉定總統、要求聯軍國公認後、乃再會商停戰條約、又巴黎電云、有訪員謁見美總統威路臣、詢以現德國不照停戰條約履行、尚有數欵、未曾妥辦、倘德國堅持不允照行、則將何以對付、美總統答稱、如德國不從、則惟有照約繼續戰爭、攻至德國一敗塗地而後已、又倫敦電云、接柏林電稱、德國停戰代表、于二月十日、在士巴埠、與聯軍總司令佛氏、會商展長停戰時期、佛氏要將德國所有製造軍火材料、及不用之軍械、概行繳交聯軍收管、使德國無能續戰、及不能進攻波蘭、

●●●英國擬要求敵國賠償軍費

十三日倫敦電云、財政部長羅氏、今日在下議院、宣言于衆、謂政府已飭令議和代表、在議和會提出要求敵國賠欵、此次所用之軍費、要索德奧布土四國、如數賠償、現政府已派員調查共用去軍費若干、以備要求賠償、

●●●英商擬抵制德國

十三日倫敦電云、英國商會、今日在本京會議、各商均主張抵制德國貨物、及不僱用德人、以示對於德國七十兆人民、深惡痛絕、現英國各屬、已實行抵制、英法比三國之旅館、亦皆不准德人居住、

●●●俄過激派首領在柏林被逮

十三日瑞士國巴梳電云、接柏林電稱、俄國波施委技黨派來德國之首領越的、經行抵柏林、煽人起亂、現被警察廳長查悉、將其逮獄候審、

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器藤器花竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種　送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山京菜種樹孫炮竹枱香山的枝無苗枯禾呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉滙銀滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　專辦區同昌壽堂參茸茂元藥酒補氣補血舒筋活絡字神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身扣牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

美華　砵崙

MAY WAH & CO.

88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山　廣發　正埠

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闊振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○●○金山正埠共和麵廠謹啓　茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花通心	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀發明物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之特形循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法搭合衛生配味適乎口腹東寫甚旺色色齊備通心粉桂花粉祗俱全上等麵粉究如雪白檀山苗米價亦鮮明取價從廉而不二量更惠顧而無欺酒館餐館咸稱利便園口住家盍請試爲

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

琿春海參威　協同和人參庄廣告

正土木人參

神農本草首說人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用數於華人人不明而每外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸謂深蒙惠顧求廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買價真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫生　麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗攪毒丸每樽三元

驚癇合丈散丸每樽二元

全液銀延

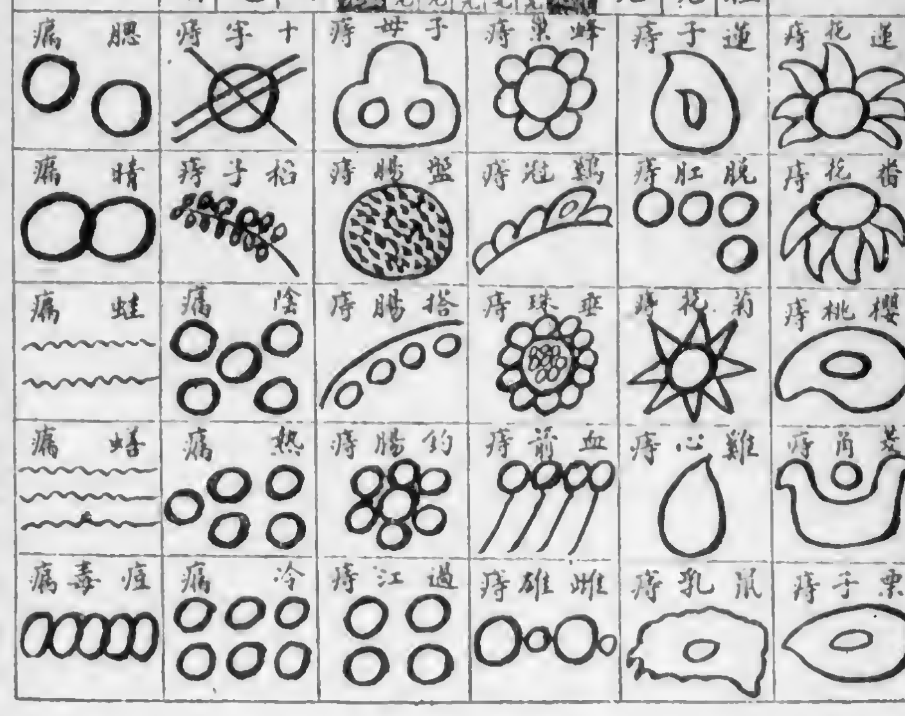
[illegible]

珀珠拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國麼斯排埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山只針拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈 古巴夕弄冬埠 香山劉美漁頌

弟患花柳魚口症購服神驗攪毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關楓洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林丈戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 [illegible]五元

人生以腎爲本，腎虧則百病叢生，腎虧則精神短少，以致頭眩眼花耳鳴耳聾，[illegible]遺精夢洩，夜睡不寧，飲食不思，甚至陽具不舉，舉而不堅，堅而不久，不特媾合無趣，種子艱難，且壽命不永。本醫生特爲[illegible]此病，專用滋補之品，以參茸及諸聖藥精製此丸，滋補腎之仙丹也。

龜膠鹿鞭壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

爲治男子腎虧[illegible]或因花柳傳染，誤服寒涼諸藥，或因房慾太過，以致遺精，今陽具不舉，腰骨刺痛，四肢痠軟，諸般虛損之證，急服此丸，立建奇功。

花柳立愈疳梳丸 每盒五元

花柳丸數各家與不移言，神效若本局所製，另有祖傳秘方，專治白濁魚口便毒及疳疔諸症，一服立愈，且斷病根，經服愈諸君所同頌。

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症，本花柳之惡病，若不速醫以清其毒，恐積久毒深[illegible]疳疔魚口便毒諸病[illegible]本局精究此症，獲得祖傳秘方，配以牛黃及諸聖藥[illegible]凡患白濁者一服主愈，經中西人士所頌，[illegible]並稱爲治濁之聖[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

劃分幣制局與財政部之權限

幣制局官制、業經閣議決定設泉幣鈔券兩處、並置秘書調查員各若干、分掌各項事務、惟該局辦事權限、與財政部管轄範圍、多有淆混之處、易滋誤會、茲經陸總裁曹總長會商結果、劃分如下；

(甲)屬於幣制局管轄者；

(一)關於全國貨幣之整理事項、(一)關于全國造幣廠之指揮監督事項、(一)關於印刷局造幣廠公估局之指揮監督事項、(一)關於金屬貨幣及生金銀出入事項、(一)關於全國貨幣之統計事項、(一)關於外國之貨幣之統計事項、(一)關於國內外造幣廠之統計事項、(一)關於其他泉幣事項、(以上各項由泉幣局職掌之)(一)關於中交兩行發券之監督事項、(一)關於中交兩行準備金之稽核事項、(一)關於各省紙幣之整理事項、(一)關於各省官銀錢行號發券之監督事項、(一)關於其他銀行發券之監督事項、(一)關於其他銀行準備金之稽查事項、(一)關於各省官銀錢行號經理官之指揮監督事項、(一)關於印刷局印刷鈔券之指揮監督事項、(一)關于各省發鈔之統計事項、(一)關於其他鈔券一切事項、以上各項、由鈔券處職掌之；

(乙)屬於財政部掌管者；

(一)關於中國銀行官股事項、(一)關于中交兩行則例內規定屬財政部核準事項；(一)關於中國銀行籌備事項；(一)關於普通商工業銀行驗資註冊事項、(一)關於農工銀行籌備事項、(一)關于儲蓄殖業等特種銀行核定事項、(一)關於核定各種私立銀行章程規則事項、(一)關于外國私設立案事項、(一)關於銀行公會設立監督事項、(一)關於稽查取締各種私立銀行事項、(一)關於處理國家銀行與各省財政機關墊欵歸欠事項、(一)關於處理各省官銀行號與各省財政機關墊欵歸欠事項、

銀行團根本反對金券條例

英國公使前接到中國方面金券條例抗議回答後、卽諮詢四國銀行團、有無異議、該團以爲中國回答、與從前主張毫無變更、故四國公使亦不滿足中國之答覆、特各與本國政府悽洽、頃得各本國政府回電、業於昨日三次向中國政府提出抗議公文、其公文前半段所據以爲理由者、以爲金券之發行、認爲有碍於銀行團所訂契約之利益、中國政府對於銀行團從前契約、負有責任、亟應維持、緣從前所訂辦法、銀行團有可以參預中國改良幣制之權利、而今中國政府竟置此不顧、逕行擬定發行金券條例、實屬未妥、後半段又稱中國既爲收回濫發跌價鈔票、而仰賴於不根據圓法完善原理原則之辦法、將來恐慌、恐必更甚于今日、中國於改良幣制辦法、大綱未規定以前、而徒欲發行金券、適與中國及有關係者、大有妨碍、依此特再抗議、希望中國卽爲圓滿答覆云云、北京財政當局、對於此次抗議、已擬起行答覆、但以答覆辦法、尙在籌商、恐日內尙不能有覆文提出、又據政界某要人言、政府之意、頗不願以此項問題、傷各國感情、已多主張取無期的延期辦法、但曹陸之眞意如何、則現尙未悉、

醫生趙棨彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹 [illegible]

固精強腎久戰丸 [illegible]

統治鼻血良藥（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸 [illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元 [illegible]

內痔解毒丸 [illegible]

補血丸 [illegible]

夜夢遺精丸 每盒定價伍員 [illegible]

久年虛濁丸 每盒定價伍員 [illegible]

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員 [illegible]

活血消毒丸 [illegible]

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙棨彬 包醫花柳各種雜症

[illegible] 醫生趙棨彬 [illegible] 黃[illegible]房 [illegible]

醫安 [illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

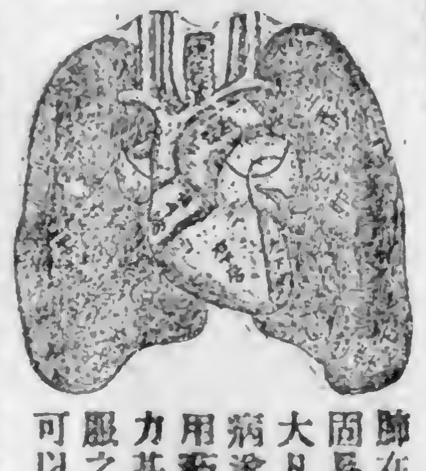
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以參液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、與及身體不安、曾服別藥不能見效者、請卽服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者速服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者速服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯、而百病遂起、苟有一二葉未爛、尙可用藥療治、傳腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽、痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之疲敗、誠功參造化、藥救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰瘵病、傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

上海中法大藥房精神丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

香港福至大藥房補腦丸

大瓶銀一元五 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

買新世界洋參之利益

一二十五元 九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠 包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧倫數與本行商議定辦以最優之利權仰祈留心光顧是荷

()價目一覽表

甲等 洋參每磅價六元五毫
乙等 洋參每磅價五元五毫
丙等 洋參每磅價四元五毫
丁等 洋參每磅價三元五毫
戊等 粗大參鬚每磅價二元五毫
已等 幼小參鬚每磅價一元五毫
特別 洋參每磅價四元
海狸香 每磅價七元五毫
海狸香 每對一元正
臭鼠胆 每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ……
Street ……
City ……

憲法大綱之重要條欵

參衆兩院推定憲法起草委員、早見報端、現聞憲法大綱主要條欵之標題業經草定、茲爲分列於下；

(一)憲法之精神、是否適用國權主義、或民權主義、或社會經濟主義；
(二)國土應采列舉主義、或概括主義；
(三)人民權利義務、是否有對等規定之必要；
(四)國教有無規定之必要；
(五)應否規定強迫教育；
(六)人民捕獲保證狀應否規定之問題；
(七)國會應採兩院制或一院制；
(八)選舉是否採用戶口比例、或參加人才與賦稅之比例、
(九)國會應否採用議會政府制、及不採用此制時、其職權比現行約法縮減或擴張之問題；
(十)總統制與內閣制之問題；
(十一)總統選舉機關及連任之問題；
(十二)副總統應否設置之問題；
(十三)國務院存廢問題；
(十四)應否規定不管部之國務員之問題；
(十五)國務員應否兼任議員；
(十六)審計院之設置與否；及其組織之問題；
(十七)平政院設置與否之問題；
(十八)地方制度應否加入之問題；
(十九)法院是否受議會之彈劾；
(二十)憲法修正及解釋之機關之問題；

電囑規定專使之名稱

政府以陸徵祥雖已赴歐、但其專使名稱、因有種種困難、迄未規定、刻緣督促對外一切進行起見、特分電現駐法國唐在禮、及隨陸赴法之王正廷、囑其速與陸專使關係列席次序、並藉該兩員預備之成績、以定專使之名稱、同時幷致陸徵祥極要密電一件、內容因關外交、不易探悉、但此電確係拍巴黎投遞云、

英屬占問頓埠憲政黨職員表

正部長 馬祖援 甄鏡洲 監督員 馬路政 馬曾民
中書記 馬惠南 馬揖周 西書記 馬潤政 馬梅俊
交際員 黃森 馬超華 理財員 馬玉池 馬衍廷
會計員 馬泰俊 馬登雲 核數員 吳正健 馬卓政
正議長 朱武 副議長 高北勝 馬深遠 馬允林
陳榮安 馬木興 余偉林 馬秋政 黃德禮 馬焯棠
余瑞文 馬雄超 馬當修 馬昌燁 馬義泉 朱昌烈
馬榮熹 馬襄廷 馬奔球 朱兆華
收經費員 馬楷盛 黃寬耀 庶務員 馬修齊

參茸應驗花柳丸散廣告

強種自來精

定價 [illegible]

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓固精丸 [illegible]
包愈疳疔花柳蓮珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]
積年疳瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]

久戰快活丸 每盒銀三元五毛 不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛 打消[illegible]
[illegible] 每盒銀三元五毛
[illegible] 每盒銀二元五毛

發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥膏丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 [illegible]

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

靈丹

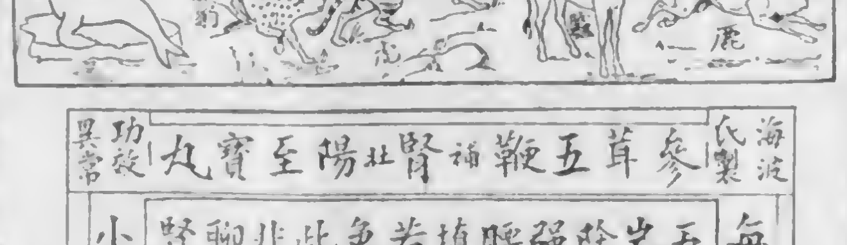
腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 液調生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 愈數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

小半料五元 半小料[illegible]元

[illegible]

海波氏藥局

[illegible]

代[illegible]式 留聲[illegible]唱碟

第十[illegible]號機器
第三十[illegible]號機器
第七十[illegible]號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十[illegible]元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學	神農嘗百草	迨乎東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	王等雖未學	瘵痰既滿目	志在行仁術	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	靈丹除痛苦
肇始自岐黃	醫藥擷其芳	著作有南陽	寶貴示珍藏	研究日精良	雖則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	金門設藥房	貴藥仿韓康	爆火及溫涼	藥到起膏肓	千料揀製良	不愧藥之王	實爭戒虛張	迅把病源攘	普慶壽而康
九卷靈樞作	盧扁著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	逢醫指日愈	幸勿遲延悞	從此身強健
名篤素聞詳	開發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻爲強	由我示周行	治病循良方	閭懷諸梓桑	痌瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証晰毫芒	續命卻有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會昌有常	幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每打銀[illegible]　鄧[illegible]

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料[illegible]

功用

一治[illegible]血少腎虧氣弱　一治精神短少体質羸弱　一治顏容枯槁心悸不卧　一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅　一治腰痛頭旺耳鳴　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑　一治交感無趣子嗣艱難　一治五勞七傷諸虛百損　一治子宮寒冷久不受孕

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀二元　鄧[illegible]

[illegible]

●●唐繼堯電告派定聯軍代表

、昨已任務已畢、亟須回京覆命、經乘廣達電輪、兼程東下、俟抵梧州、卽轉搭商船赴港、然後北上、陸總裁刻下亦已遄返武鳴、又聞譚督軍回邑後、昨因前月廿八九等日、舉行慶祝協約勝利時、適在龍州、未與斯盛會、雖一切典禮、已委由旅長李祥祿代行、然餘慶未盡、安可忘心、故於署中設備盛筵、大宴協約各國領事、暨該桂紳商及稅司郵司等、藉敦邦睦而昭隆重、並演唱梨園助慶、賓主懽洽情形、較諸正式慶祝時、實不多讓云、

唐行營來電、萬急、廣州軍政府政務會議並轉參衆兩院諸公鑒、查軍政府組織第綱第三條第三項、護法各省、及經政務會議承認之護法各軍、得各派出代表一人、繼堯前承國會選爲政務總裁、當經派趙參議藩爲代表、旋由政務會議舉爲參謀部長、復以李總指揮烈鈞代長部務、惟關於本省及聯軍代表、尙屬闕如、茲特派本署參謀長唐繼虞爲聯軍代表、本署參贊李白垓爲雲南本省代表、除催令尅日啓行外、敬以電聞、希卽查照、唐繼堯儉印、

●●●電力公司議決自承官股

財政廳長楊永泰、昨因電力公司官有股份、前押與啓昌銀號、不日到期、而庫帑空虛、欵需無着、擬將官股酌量讓渡、經函致該公司商議、各情業紀昨報、茲續聞電力公司准函後、業於日昨招集股東會議、徵求意見、僉以官有股份、如欲召變、應請按照歷次成例、淺交公司舊日股東承領、無須讓渡外人、該公司議決後、隨將現欵四萬元先繳到廳、以應急需、其餘之數、俟將時價核定後、始行繼續交付云、

●●●預防被拐出洋之部咨

省長公署頃准北京國務院咨開、近聞港澳等處、有私招華工放洋赴荷蘭情事、恐他處更有不法之徒、效尤私騙、致陷無識國人於豬仔地位、相應咨請貴省長、隨時查察、嗣後凡未經僑工事務局認可、而招集多人、預備出洋者、卽爲誘拐之舉動、准地方人民扭控官廳懲治、至於已經僑工事務局註冊給照之募工承攬人、雖准其懸牌募集、但祇辦理公司內部之事、不得逾越範圍、以昭愼重云、

●●●南方欲號佔八省

中央近接香港探員報告、廣州各要人將主張南方代表十人由滇黔川粵桂閩陝湘籍之護法首選派八人、軍政府選舉總代表、非常國會推薦副代表、以示八省均在西南範圍云、

●●●大沙頭又擬招商承領

財政廳近以庫欵支絀、而中國銀行兌現、需欵既急、日前台灣銀行借欵、又將到期、仰屋興嗟、無法應付、決議將士敏土廠、及大沙頭地段、廣府舊衙官產、一律託商會招商承領、定價七十萬元、如變賣有成、則以三十萬償還台行借欵、以四十萬撥歸中行、補助兌換紙幣云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧症奇難雜症以及痰年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

附告　金山大埠代理人集賢堂　鄧仰石　鄧敬業　朱源章　鄧濟穩　新廣隆啓

司　Toyo Western　625 Mar　是舊四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本店各種書籍繁不齊錄備有單印價函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific　Main Of　San Franc　如欲官[illegible]本公司定[illegible]補同各客故特先佈告焉、代理人胡江寓都板街一零四四號話筒老拿六六廣安泰

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢売精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

譚蓮儒醫生肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

[illegible]

●四鞭健腎丸

[illegible]

●夢遺存眞固髓丹

[illegible]

●眞陰虧培血露

[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸

[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠

[illegible]

●蘿清藥丸藥露

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色封毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸瘰頑瘍　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病瞽障　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經商墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yille　"Agencia Aduanal De Nogales"

J. M. Lineiro P. O. Box 390 Nogales, Ariz.

Agentes Aduanales Y Comisionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.

J. L. Gayon Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

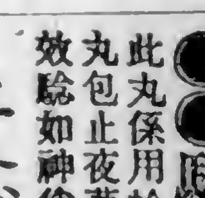
本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●●興利中西醫局包醫花柳白濁瘡疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚萬應



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥　丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剗安　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

民國七年四月三日　中西日報　中華民國公報

本華自[illegible]　十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元　十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管下活吸金咀　十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二七毛五

本報各種書籍　白巾人四毫五

生　LUNG CO.　Ave.　Calif.　啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭巾新欵絲巾牙塊電鍍枝木檯椅宮燈新欵磁

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、昔惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元	陳良祥五百元	陳大星三百元
陳大炯二百元	趙基棠二百元	陳明啓五十元
李學祿五十元	陳以燦二百元	陳源典三百元
陳明潤一百元	杜章焌二十元	李鑰南一百元
李朗南一百元	陳月良一百元	陳良朗一百元
陳明慈一百元	黃協和一百元	陳燦良二百元
關亞雙三百元	朱 學五百元	陳典禮五百元
陳象振三百元	李如福三百元	陳明晃五百元
謝喬石二百元	陳賜隆三百元	邱 永五百元
黃東生五十元	朱箕良三百元	陳宜晃五百元
陳宗修二百元	李壽文一百元	陳燦良二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑑賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花幹時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵喉各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失保問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

偵探小說 貍爪案

（俊卿）

晚近非克德君、赴田屈勞城、稽查一刑事案、頗饒興味、予與之偕行、實有所心得、詎意此案甫經偵探之手、無勞偵緝、罪犯已自投供認、予頗失所望、然此行幸未虛擲韶光、蓋予得乘此時機、往訪故友安魯谋醫士、續敘舊好、他鄉遇故知、愉快何堪言喻、光陰荏苒、自識醫士於紐約城、迄今闊別已數年矣、予愛醫士品性善良、卻悲醫士際遇惡劣、醫士嘗謂彼呱呱墮地時、厄運已隨逐其後矣、故彼所憶生平事蹟、聞者罔不驚嘆也、醫士精岐黃學、論其才能、固不難揚名致富、而命蹇運舛、忽遭奇辱、予深憫之、其事去今已閱數年、當安醫士懸壺紐約城時、有某醫應大富豪家診脈、招安醫士商議、後以失誤報死、聞者不察、不幸之安醫士、亦被牽入旋渦、誹謗四起、名譽大受玷辱、於是安醫士不得不離紐約城矣、今在田屈勞城重逢醫生、觀其氣色殊佳、器宇軒昂、壯健如少年、而知其一洗昔憂傷之懷、憤懣之氣、已蕩滌靡遺、予心甚喜慰、醫士欵留午膳畢、邀予散步、藉以瞻覽風景、信步徘徊、經一短衢、居戶櫛比、名曰華衢、衢中居民、在數年前、予相識頗多、而今星移物換、均已他徙矣、世事滄桑、變幻迅疾、不禁相與喟然、凡衢中新居華廈之顯著人物、安醫士不憚煩瑣、均舉其名以告予、並遙指對衢一屋曰、居其中者、乃一奇異之人物也、予移視線隨其所指之處、觀其屋之下層、似闃無人居、第二層則有生氣之象、醫士續言曰、屋主人爲歐百登女士、名雷雀兒、常患病、聘予爲之醫治、此間病者需予醫療、固不勝枚舉、而女士尤爲最佳之主顧、毋庸諱言也、予問曰、然則彼一日病占勿藥、子之進益、得無有所損乎、醫士莞爾而笑曰、容或未然、其壽或可享至百歲、本無重要之可慮、彼年四十有七、女士病由幻想而生、但茲事關係於吾、殊非淺鮮、語時其語音由詼諧而轉莊重、復續其辭曰、因彼之死足以拯吾於窮困、予從此可以輟吾行醫賣藥之業、安享天年、無憂凍餒之患矣、予聞之愕然、因詰之曰、豈彼已立子爲繼嗣乎、醫士乃挽予臂、轉身指向市廛之處、問予曰、彼處燈前、一屋聳立、爾見其屋脊否、此時吾儕站立之處、地勢較隆、居高臨卑、故得一覽無遺、因答曰見之、望之似頗華麗、（未完）

掌故談叢

陳化成事畧

陳化成閩人也、少起戎行、佐李長庚平蔡牽、受清仁宗知、累遷至省水師提督、雅片之役、英人犯粵、犯浙閩、破定海、將及江蘇、公受命調任松江、防禦三年、整飭營壘、馭士卒嚴而有恩、終歲居帳中、有爲除官舍、公弗入處、曰士卒皆露宿、吾何忍即安、或餉酒食、曰麾下衆多弗能給、獨享非所當、未幾英人破乍浦、奉命與湖北提督某公、主防吳淞西炮台、時江督牛公鑑、主防東炮台、英人於五月中來犯、公身先士卒、擊損其艦、逾日英人以大炮攻、彈如雨下、公顧勢已危、馳騎請援於牛公鑑、而牛已先退、無意應援、惟遣騎邀公偕遁者再、公乃大憤、解印綬、付一千總、齎至松江、仍坐西炮台督戰未已、及身中七鎗、乃北命再拜絕、劉國標奪公屍匿蘆中、越十二日、殮於嘉定、膚體不敗、面色如生、噫、亦異矣、

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名（十二起）

●孖罅埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貫
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旌詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何延錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫渠 盧朝添 周龍鳳 周熌家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤釗 吳文彬 譚銓堯
司徒文述 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳降珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

金山大埠 逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號出辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線縧什物俱全有新留聲機器廣東名班覆面唱碟發客

金山
廣西庄
綫羅綢緞
小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客
正埠
Quong Chun & Co.
707 Jackson St.
San Francisco Cal.

湯耀吾醫生
奇藥
花柳（寶搜毒丹）
堅陽補腎丸
帶白濁丸
○○介紹名[illegible]
●●通信處 Dr. Y. N. Hong 229 W. 22nd Street, Chicago, Ill. U.S.A.
●●本醫局設在美國市卡咕埠二十二街門牌二百二十九號

代理 大羊毛各種籍書價目錄

本 書籍 ●信扎類

[illegible]書情尺牘銀五毫	共和新尺銀五毛	曾文正家書銀五毫
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正	德軍事偵探二毫五
共和國民普通尺銀二毫五	一見便明指南尺銀二毛五仙	鐵樵諸集銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙	洋庄華英文書翰一元八五	鐵假面一元二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正	夢遊苑銀一毫五仙
增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正	多那文包探一毫五
婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫	愛國二童銀七毫正
吸血酧恩五毫五	碧夢痕銀七毛	金風鐵雨銀一元
玉雪留痕銀四毫	賣國奴銀五毫	鐵血痕銀五毫
玉佛緣銀一毛五	金培剖尸一元	花月香城銀三毫
天際落花銀三毫	慘女界銀八毫	俠女奴銀二毫
鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫	
蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫	

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元 ●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元 ●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元 ●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正 ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸 每料十二元
●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟腸金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平蔗荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功
[illegible]

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元	楊西成銀壹千元	楊蔡氏銀三百元
楊 遂銀五百元	楊堯芬銀五百元	張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元	黃錦添銀四百元	黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元	容富光銀二十元	容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元	梁韶生銀五十元	許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元	湯社藹銀二百元	張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百元	劉希蘭壹百五十元	陳 錦銀二十元
劉袁氏壹百五十元	黃翠清銀一百元	

十三

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二(三)五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

新聞屑

總統夫人之演說

▲其榮銜曰女界紅十字會名譽會長

十二月二十一日、徐大總統夫人親蒞北京女界紅十字會、其演說詞如左、

女界紅十字會今日開會、予得躬逢其盛、至爲欣慰、猥承以名譽會長相屬、本不敢當、惟是慈善事業、義不容辭、自應勉從諸君之後、考紅十字會發源甚早、中國加入此會、雖在前清光緒三十年間、而邇來會務發達、已有進步、至女界紅十字會之創設、則在民國三年、由熊夫人暨各位善士熱心創辦、中間迭經政潮起伏、而諸位積極進行、不遺餘力、至堪欽佩、足徵好之善心、人所同具、由此心而擴充之、將以博施濟衆、爲人道主義之實現、兵革之禍、無形消弭、則紅十字會造福國家、良非淺鮮、重以歐戰之來、而貴會籌辦我國暨協約各國軍隊防寒物品、煞費苦心、不獨本國軍人受此庇覆、即國際友誼亦復影響甚巨、此端賴各慈善家之一致進行、不容稍懈者也、但予今日尤有與諸君商榷者、一爲學術、紅十字會之功用、在調護醫治受傷之兵士、種種手術、既貴精密、更尚敏活、是以各國有於紅十字會附設專門病院、及救護班之練習者、良以生命所關、非尋常刀圭可比、我國亟宜造就此項人才、以及各項建設、逐漸推廣、以臻完備、一爲實驗、紅十字會之性質、義取包容、不分畛域、雖在仇敵、一經傷夷、皆有救護之義務、是以每於戰事發生、不獨當事國家之紅十字會聯赴戰地、實行救濟手段、即中立國亦復不憚勞苦、披纓往救、痌瘝在抱、胞與同仁、貴會數年以來、成績燦然、本此熱腸、潛消缺憾、造福所及、豈獨人民、而召天地之祥和、固國家之元氣、皆於此會覘之、并企各處慈善大家、共襄善舉、多方贊助、則本會之發達、正未有艾也、予今日幸與盛會、敢以管見爲貴會貢之、并祝諸位幸福無量、

趣聞

女學生誤用妓女片

▲女子用名片宜注意

往日本留學某女生、爲某大家之媳、因夫亡後、乃往東留學、過上海時、見有印花小式之名片、以爲必係女子所用也、乃誤印其名於上、及至東京、投名片時、竟誤以爲中國妓女至矣、竟有加以輕薄之詞者、即某某學校中、亦幾至不肯收留、後得親友出而証明、係誤用名片之故、始得解釋、

花柳扶元雙美酒
花柳扶元雙美酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効 ●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之厭悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海濶天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫五　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
兒命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大字千音義三毛五　尙友錄統編五毫　法律教科一毛五
小字千音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　織情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　龔刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀二毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
揶果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
華海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財二毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
袪楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　璧上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　孽芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　奼之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名腸紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慾禮畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慾禮外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驪嗜奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

地理礦物化學類

人體生理圖鑑鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻附上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元　洋庄華英書經二元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書檀叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

◉張郁祖傳內外方脈

專治瘋癲癆瘵蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學廿餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賀揚不勝枚舉然尤每見山裏各埠星偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救當慎按羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

◉各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎丸每料十七元　●周本壯陽丸　每牛料十五元
●參茸玉桂四鞭煖腎補精壯顏色丸牛料十八元　●花柳敗眼爛痛帶紅藥膏每盅十元
●新開專將大痲瘋斷根散每料一百牛料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　牛料十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　牛料十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元　●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●瘋毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳聚毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元
●手掌常生瘡穿掌癬藥膏　每盅十元　●腎中痢血淋散一樽食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印幷身起印藥散每樽銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　牛料一十六元
●瘰疬腫痛帶爛藥散　每樽五元　●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
●處生火滋陰補神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸牽神益腎　牛料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀三元　●搽久年爛腳藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●生瘡搽六陰脈藥散　每樽五元　●貼花柳壁毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治痲瘋解毒消腫每料十元　●搽陰蝨油蝨藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打鼓骨止痛藥每樽五元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●背癰腫藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●搽牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●脚痛藥散　每樽五元　●鶴膝癰藥散　每樽五元　●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●搽頭痛藥散　每樽二元　●牛鵝喉疳藥散每樽銀三元　●扯氣藥散　每樽五元五
●搽眼腫痛藥散　每樽五元　●癆瘵膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●縮尿沙淋藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●痔瘍藥散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽二元　●戒煙茶葉　每兩二元　●搽三角風藥散每料十元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●法風濕膏藥　每張二元　●喉痛解毒丸　每個一元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●癬藥一掃光　每包二元　●撩紅搜毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元　●風濕症　每料十元　●痔漏症　每樽二元
●生黃榜膏藥茶藥散十元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●找毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●跌打止痛丸　每個一元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●搽無名腫毒散　每樽五元　●生蛇藥散　每樽五元五　●健脾藥散　每樽五元
●婦人生血藥每料銀一十元　●扯氣藥散　●盤症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子錦拜題　華陀
國雅　仲景　香鄉鄉弟鄺明煥拜題　醫理明家
手鑑　術紹岐黃　番邑鄉弟李良美拜題　仁心仁術　開邑鄉弟周欽振拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥成交　裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫穢惡毒諸症功效奇妙宜用之者病速驗切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元

Mar K. Tak. 902 Clay Street. San Francisco. Calif.

馬其德牙科寓內

◉本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

名筆

十二號管中機吸鐵金光圖金咀
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　三元五
全管鐵銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, February 15 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

“Published and distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.”

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 11　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話華拿二十六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計供美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈號

世界日報

（中華民國八年二月十五號）（禮拜六）（夏曆歲次己未元月十六日）

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費始寄報紙或索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付向欄交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號揭登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如查明追交所欠舊報費否則概不得 [illegible]
一各埠凡閱報者或因事他往或乘館而交易須通知閱報者若不接受代行交易須通知 [illegible] 未經通知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決　自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第十一號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元二毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

中國之國際地位與國防

三續

（出雲館主人）

吾國人好和平、尙仁義、出於古聖賢之教、洵爲美德良風、不可磨滅、然偏至之弊、往往重文輕武、忍辱偷生、失剛健强矯之精神、民氣銷沉、國威陊地、見俄之强、則欲藉俄以爲防衛、見德之强、又欲藉德以爲聲援、慕美之富、則欲攀引依附、不論對內對外、應以已國權力解決之問題、亦貿然向美以求解決焉、此等心理不變、決無自立自强之望、晚淸以來、聯俄聯德聯美之說、迭當屢變、而倚賴性質不變、其弊亦彰彰可覩、列國聯會、範圍較爲廣大、交際較爲公開、與聯某國抗某國者、其旨趣與手術、自有不同、吾國入此團體、爲其中之一團員、乃屬當然之事、著者所極端贊成、然欲國人先於聯會之根本主義、體認淸楚、須知聯會之元素、一在於執中持平、一在於通力合作、聯會藉列國而存、非列國藉聯會而存、爲團員之國家、能自立、能自强、出而經營世界之事業、則聯會藉之以爲重矣、不能自立、不能自强、則將爲人輕賤、而聯會且受其累矣、由前之說、則國家爲聯會之柱石、由後之說、則國家爲聯會之贅疣、吾國其進而與五强國同爲柱石乎、抑將退而自居於贅疣乎、其願一般謀國是議邦交者、先有以熟思而審處也、

凡世界有國家則有政府、有政府則須有强力、自部落酋長政治以來、迄於近世立憲民政、其間强併弱、大兼小、國家之次第淘汰者、奚啻千百、今之以國名表見於世界者、僅五六十之數、大者擁兵數兆、小者備兵千百、勢力相去之遠、以千倍計、而科學文明人工物質之貢獻於世界、或多或寡、其差亦大率稱是、於此而言平等、乃實際必無之事、蓋今日卽有國際公共團體之組織、固非以箇人爲單位、亦非以民族爲單位、仍以國家爲單位、凡自主之國家、不拘大小强弱、一律平等、原爲國際法之所許認、然「國際平等」之名詞、果當如何解釋乎、無他、卽謂世間强大之國無對於弱小之國而施發命令之權利耳、此之謂形式上之平等、公法所存、强大之國亦鮮犯之、夫僅僅不施發命令、豈遂足以裁抑强國過分之行爲、僅僅不承受命令、豈遂足以伸張弱國自由之權理、强國所求、從未嘗以命令行之、而弱國不能不應、比比然矣、吾之爲此言、乃欲國人勿虛陳形式上之平等、而當切求實際上之平等、科學文明、何以啓進之、人工物質、何以發展之、廣土衆民、豐腴靈秀、所以貢獻於世界者、實無限量、吾儕不自爲主、司其啓進發展之權、則他國人將有越俎而代爲之者矣、夫愛國主義與世界主義、並行不悖、能使其國家政治愈脩明、則愈有益於世界之人類、居今日而言破棄國界、侈談世界大同、陳義雖高、華而不實、惟過激社會黨人之妄想則然、彼主張列國聯會之組織者、一方面對於霸主之侵略而爲防備、一方面

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣東　裕
Ltd.
i Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獄海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有製特（爽快干墨）一百片燮部及條部發售

隆昌
SANG CHONG
616 Gr
San Francisc

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意，本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫耔桌圍儒服自置炭後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交
本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办北鹿茸野山人參
各正地道藥材發行
家丸散膏丹
貨真價實以图久交
仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

大埠永同盛

幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷
謙生祥啟

大埠萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種粟辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
鋪在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal
麗興號（在都板街　接濟香港）麗華（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

鴦咕路卡餺寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琴街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本興澄利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴦咕路卡餺寬銀行啓

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

牧野未允宣布中日密約

十四日巴黎電云、日本議和專使牧野、奉本國政府命令、飭將中日密約、在議和席上宣佈、惟牧野以爲時尚早、未允揭露、謂按照公例、凡兩國締約、本國須得協約國之許可、方能將約宣佈、現已致電北京政府、請其同意、惟今未接到覆電、並謂中日所訂之約、經得雙方同意、非係密約、又據駐英日使兼議和代表宣言、二月三日北京來電、及十二日倫敦之電、所傳日本政府、強行干涉中國代表發言權之事、殊屬不確云、

萬國聯盟會之定章

十四日巴黎電云、聯軍各國代表、組織萬國聯盟會、進行甚速、現已訂定章程廿六條、今日由美總統在議和席上宣布、原文首先叙明聯盟會之宗旨、謂今各國爲謀世界永久和平、特組織聯盟會、訂立章程、俾各國遵守、以弭將來戰禍、自後各國須遵定章而行、所辦之事、務出以公平、及自行本國政治、遵守與外國所立約章、凡入會之國、均視爲同盟友邦、茲將定章列下、

(一)各國加入聯盟會後、皆可派遣代表、參與一切、將來公選書記員、常川駐所辦事、以專責任、

(二)由各國代表、議定開會日期、及擇定開會地点、并可隨時在各國會議、凡屬本會之國、均有一表決權、惟所派之代表、不得過於三名、

(三)聯盟會行政股員、由英美法意日五國、及他四國派員充任、每年會議、至少一次、如有重大事件發生、可隨時開特別會議、凡事有關係於某國者、須請該國派員會商、若不請該國會議、則不能干涉該國之事、

(四)聯盟國代表、或行政股員會議之事、以多數取決、如須派員查辦、亦須由衆投籌舉派、以占籌多者充任、本會將來開第一次會議、由美國總統召集、

(五)本會定議書記長一名、由行政股委任、須常川駐所辦事、至該書記用員多少協助、由其所聘、惟須由行政股許可、各書記員薪俸、由各國分任、

(六)各國代表、無論在何國開會、有自由居住之權、不受地方官管束、

(七)凡新入會之國、須經已入者三分之二允許、方准加入、惟該國須有完全政府、及自治能力、乃得准情、凡加入之後、要即遵守公法、

(八)凡入會之國、均欲世界利平、須要裁減軍力、所留之兵、祇准足以保護本國安寗而止、本會有議定各國裁兵多少之權、如定議後、須照而行、所留軍隊、不得過於所定之數、各國製造軍械、亦須有限制、不准鑄造過多、秘密收藏、以備戰用、如有別國質問海陸軍勢力、及貯藏軍械多少、須開誠布公、據實聲明、

(九)由各國舉定長任委員一班、當任顧問、及執行第八條定章、

(十)各國自管本國土地、不得侵佔別國疆土、如有侵犯他國、由本　公判、侵犯者須遵照而行、

(十一)凡有危險之國、恐別國與之宣戰、而該國又爲本會員之一、於國際大有關係、可許該國先行防備自保、隨由各友邦、開會調處、務期和平解決、

(十二)凡屬本會之國、如有事交涉、兩國外交、未能妥辦、不得遽行宣戰、須提出本會調停、由行政股員查詢、或由雙方各派代表、會同中立國委員、討論解決、上列兩種辦法、公判三月後、雙方仍不允照行、乃准宣戰、如有一國、願遵所判而行、則其他之國、仍不得與之決裂、至兩國所提出交涉之事、請由本會公判、限於六月內判決、

(十三)凡屬本會之國、如有交涉發生、兩國不能解決、須提出本會調處、至本會所派之仲裁員、須由該兩國許可、該員所公判之事、雙方須遵照而行、倘雙方或有一國不允、則由行政股設法調停、或強迫其遵行公判、（未完）

萬國聯盟會緩議女權

十四日巴黎電云、有女界訪員、是日往見法總統扳卡之夫人、謂婦女平權會、擬請萬國聯盟會、將訂定章程、加多一欵、准世界婦女、得享參政之實權、獲平等之利益、是否贊成實行、夫人荅以茲事重大、究非要務、目下該會、未能倉猝議及、因法國遭此塲戰禍、破壞過多、損害甚鉅、于議和席上、須向德國、要索賠償、乃爲要圖、況材料稀少、工值高昂、前用一萬佛耶、建造一屋者、今則倍之、方克築就、故要索賠償、將來或許多討論、乃能達到目的、似此則女權問題、應從緩辦云、

美總統啟程歸國

十四日法國布利士地電云、美總統威路臣、定期明日乘運船佐治華盛頓號、啟程歸國、現該船泊在本港、已預備一切、美水提委路臣之旗艦紐墨西哥號、亦在本港、候護送總統回國、

自願當兵者准入美籍

十四日檀山電云、本埠管理外人入籍委員士地路、奉到美京政府來電、內開無論諸色人等、凡曾自願投軍者、均可准入美籍、與國民同享平等利益、查本埠現有華、日、韓、及非立濱、波度力哥島人八百餘名、均曾報効當兵、將來一律准入美籍、本埠合衆國衙官、經准日人入籍者一百七十四名、

駐法美使辭職

十四日美京電云、駐法國美使薩氏、呈請退辭厥職、經由總統威路臣俞允、惟須俟派員接任、乃准其退職、

英放德俘

十四日倫敦電云、陸軍部次長、今日出席下議院、向衆宣布、自英德開戰之後、英軍虜獲德俘、共二萬四千六百餘名、皆囚在英國、邇因停戰議和、已陸續放還、統計放回德國者、共有六千餘名、其餘尚有一萬八千餘名、留英候放、又議院今日提議一案、擬籌撥公欵、伕助殉難兵士之親屬、以爲川資、俾得前往法國、踏看其墳塲、或將墓修葺、或將柩領回、任從其便、

英前任外長部盲目

十四日倫敦電云、英國前任外部長哥李、因近年患染目痛之疾、告辭厥職、現醫生查驗、謂其雙目俱盲云、

金山大埠
采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭
Office
Post St.
al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

太平
S. S. Co.
St.
alifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異

●香港滙單每百七十五元五

廣安昌　市作頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.
本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
〇臘〇味〇廣〇告〇
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法眾紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深磯期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇蒙撥者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色字號　註明
專辦正地道藥材
代售省城活倫補腦丸　李會專發行書畫
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
鹿尾靶大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦輝春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]　參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權領外優異　大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
上海五洲藥房　陳柔鑒內外方脈
裕生堂總代理人造自來血
司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠹭寬爽猛金街角土庫設有大夾𥕢兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓荷珠廣和南京公司福益號雜貨店　屋崙怡利洋莊店

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處辦新欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫裕四搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅瓷器燒靑各欵荅具餐碟酸枝格椅各欵籐竹四盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
P.O. BOX 1303 TEL CHINA 85
本號開創經已廿餘年
專辦油米熟煙伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾日本漆器發客

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔趺打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

本埠新聞

●提訊朱立卓命案之供詞　華人朱添、被控爲去年十二月廿四晚炮斃朱立卓一案、昨早在十一號大衙、選足陪審員、提訊一干人証、先審西人什氏、據供于該晚六點餘鐘、伊與美水手典拿、出街遊行、道經華埠都板街夾企李街角、驚聞砲聲數响、即見該死者倒仆于地、隨見一酷似此兇手之華人、向別處逃去、次審美水手典拿、據供該晚伊遊華埠、行至企李街夾都板街角、見有一華人、直至該處、拔出短鎗、向該死者連轟數响、當時該死者倒斃於地、兩手仍揷在衣囊、兇手登即發腳逃走、我亦跟踪追捕、未幾有差馳至、即指而拘之、越二十餘分鐘、我親到捕署、認識該被告、確是兇手、次審華埠警差歇士度林、據稱該晚我立在企李街、先聞炮聲一响、後聞續响三炮、知非好意、急由該街跑下、追捕兇手、隨見被告由都板街逃遁、至華盛頓街角、轉橫直落、奔至德和街角、未轉灣時、我即轟發兩鎗、後追至德和街中央處、又轟兩鎗、追至積慎街、彼則直走而上、惟行未數武、即倒跌於地、被巡丁得啡路截獲、然沿途不見其棄砲、彼不諳英語、于我所言、皆若罔聞、追拘到捕署之後、隨由水手典拿到來認明、始知彼係兇手、審至此、官即退堂、下午兩點鐘、續審警差地努與哥老化兩人、其口供與警差歇士度林相同、原告証人、業已審畢、被告律師、求情退至下禮拜一早十點鐘開審、

●中華會館律師辦案函報　中華會館、接麥訥律師來函云、華人謝維晃、日前在那必打省卡慎埠、被西匪謀財害命一案、予經致函該埠公家律師、請其緝兇嚴辦、冊任兇犯狡脫、並請將謝某身中遺下之銀、交還死者親屬收領、惟此事或要遵照該省定例、交由管理遺產官給回、查謝維晃乃開平潭邊院古巷村人、年約七十歲、于本月八日下午、在該埠被害、

●鄭兆棠慘被惡匪刦殺　香山隆都人鄭兆棠、年五十餘歲、在亞𠮶笋拿省基匿頓埠、某餐館傭工、於初二晚、慘被惡匪刦殺、經拘獲兇犯一名、昨晚鄭之親屬、已投訴中華會館、請爲申雪、

●譚領事之去思　譚副領事、陞任檀山正領事、準於月之二十二號、搭南京輪船、往檀山履任、昨日本埠殷商聯昌號店東譚挹謀譚禎林君等、假座共和樓、設筵祖餞、並贈金牌一面、鐫有德及僑民四字、上欵毅侯宗叔惠存、下欵譚挹謀譚禎林敬贈、以作甘棠之頌、而表同宗之情、

●華妓來美之西報談　江尼咕西報云、查華妓于近數年來、到美登岸者、(一)由華人土生、認爲妻室、帶同來美、上埠之後、該土生逃往別處、按照辦客家合同、遺下當娼、(二)有等華商之妻、帶同數女來美、皆認作已女、養至長成、賣出當娼、價值四千元、姘𡟀在所不計、有等華女、年僅十四歲、即出當賤業、殊乖人道、故關員與警差、不日會同查拘云、

●黑人控告華人賠醜　西報云、有黑人一名、前晚到地𡟀街一五二號華人餐館市食、惟華人不與之交易、該黑人以其意好歧視、昨延律師赴衙、控索賠醜銀二百九十九元、衙官特傳該館伴李三、李焯二人、到堂審訊、李三等均不認係東主、問其何人爲東家、亦荅以不知、故官推遲一禮拜、候查明乃判、

●俄人來美被阻　俄國前加連士技內閣之副總理惡山地夫、及陸軍部長、警察廳長等、昨乘南京船抵埠、擬轉赴巴黎、向議和會中、表明其黨宗旨、現在俄國內亂、非關其黨之事、該三人雖携有駐日本美使護照來美、惟關員恐其入美後、有防害美國情弊、故將其三人、困在煙租埃崙、候美京政府訓示、然後放行、

●世界工黨人拘撥　有英人兩名、日前由加屬乘船、行抵本埠、關員審問時、伊直認世界工黨人、關員即將其扣留、禁在烟租埃崙、昨由移民局長咀活威、電請美政府、將其撥回原籍、並自後在各口岸、查出有該黨人係由外國入美者、按照俄國波施委技黨禁例、一併拘撥、

各埠新聞

舍路嚴拿防害公安黨人

十四日舍路電云、本埠工黨挾制風潮、現已止息、惟警差昨已拘獲三十九人、今日又拘逮十二人、內有婦人二名、乃無政府黨人、官勒令每人具保五千元、方准保釋、以世界工黨、及無政府黨人、常誘動工人、罷工滋事、殊碍公安、故連日會同合衆國衙偵探、查拘該黨人、送官訊辦、又舍路電云市長軒臣、通告各工廠商店、謂此次工人罷工挾制、乃受無政府黨人所誘惑、非工人之咎、宜赦其既往、僱回各工人操作、以免若輩失業、

關於禁酒消息

美京電云、政府已決定全國禁酒、以絕酒患、現國人多屯貯酒醪、足供數年之飲、惟禁酒例施行後、稅務處祇限屯貯六月之久、如逾期則每卡倫收稅六元四毫、現國人聞此消息、已不敢多購收藏云、

又加省種植菩提子家及釀製果酒家、以禁酒例將行、恐失固有利權、特擬備一文、運動全省公民署名、將禁釀果酒問題、再行投籌取決、以定從違、聞全國有十二省、均擬照行、以期不禁果酒、

●林洪家移衙候審　十四日馬典電云、西婦苛路、被控爲正月一號、謀害華人林洪、今日在丹地惡埠小衙審訊、該婦直認行兇不諱、但謂被該華人留困牛船、不准歸家、不得已將其殺害、審畢、官將案移上大衙再審、未准具保、

●尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌傭工自民國六年二月別業往于斐匿埠營生今有兩年之久弟常接朱家淦付來之家音無從轉寄如朱家淦見此告白速回乙音倘若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣
斐市那東昌披露
Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.
民國八年二月吉日

醫生甄碩光寓內
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden G
110 Kearn
W. J
張
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市妥謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Franci
到本公司辦事處
本公司辦事處在卡𠹭寬街門牌五百〇八號
電話美打七四八〇
代理人陳伯棠啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法詳而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
治皮膚濕毒癩粒螺水藥膏應驗非常包能粒螺止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法榕面指明此佈
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記閙添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及上莊菜發行常有鱠魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

●承受要告
啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁煊所做今因志圖別業愿將洗衣館架生什物舖底等招人承頂現福成堂與他承受准于新歷二月二十二號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易清楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未清者請祈至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此登明以免後論
一九一九年二月十一號舊歷元月十二日　福成堂啓

●大埠胡家公所启事
現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我係美昆仲每年額收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◉收銀處大埠甸尾慎街怡興號昌禮君
Yee Hing Wo Kee Co. 761 Commercial St. San Francisco, Cal.
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歆有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國之無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人護食心絕望者其以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此弊銀行代客人貯欵不論多少即一元亦可收給附貯部與之
本銀行資本及附貯已達八千四百九十萬元附貯者共有十五萬人爲嘉省最大之銀行位於三藩市接行附貯事設於成冊可索即付
外埠李友有款欲附貯本銀行生息者可將款項交郵局[illegible]
敬啓者由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟
住址如下　月　日　付
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大帮中國豆成本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花洁運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啟
頭抽　一斤庄廿四罇每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
上柚　五十磅每桶
豉油　一百磅每桶
珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　一百磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶

●黃礪常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卅四號房話筒差拿七一六
通訊處大埠都板街保滋堂
How Pee Tong 945 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●懸紅緝兇
茲有鄧植開邑護龍村人年約四十歲身高約英尺五尺二三重約壹百四磅有些個眼鄺保甯邑沖雲東坑村人年約三十四五歲身高約英尺五尺四五吋角有小痕因在二埠炮斃手足鄺興該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈即指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀三百元如拿獲鄺保者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地裔門如拿獲後即得領取決不食言此佈
民國八年正月初十日　秉公堂披露

●人和會館要告
◉收到第七期義捐芳名
駱漢銀五十元　張紫芳銀四十元　梁義銀五十元
陳魁銀三十元　林連福銀二十元　刁谷生銀二十元
李貴福銀二十元　鄭端貴銀二十元　張桊泰銀二十元
鄭水安十元　吳進全十元　李倫十元　曹安吉十元
陳荷妹十元　何天福十元　陳麟儀十元　羅本埠
梁義十元　周三興十元　林盛祥十元　陳秉開十元
YAN WO BEN. ASS'N. 945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島佇忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島佇埠張榕振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數橃而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉岬埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘餘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●王芝祥在和平期成會之談話

北京和平期成會、爲促進和平事、特派王芝祥來粵、與各方接洽、業于十二月十七日抵省、寓西濠酒店、適和平期成會職員於十八日開例會、王聞耗、於是日二時許蒞會、由副會長陳其瑗介紹座中各人、與王相握手、宣布意見、繼由正會長曹汝英致答詞、並提議推舉王爲名譽會長、王再三謙讓、始允担任、並謂弟本北人、此番南來、竟蒙不棄、舉爲名譽會長、足見我輩南北一家、原無軒輊、此後關於和平事項、定當勉力、共策進行、我輩作事、初非自營私利、若論衣食、我輩何嘗不足自給、不過和平無望、則流離顚沛者奚可勝數、又胡由有休養生息之日、是以有和平期成會之設、將來南北和議時、則期成會所處之地位、無論鼓吹或監督、均無不可、又謂此在北京開會之際、蔡元培演說、略謂此次南北爭持、無異兄弟爭對聯、兄得對頭、弟得對尾、各自持歸、始是不能懸掛、卒得仲裁說合、於是對聯乃有重新張掛之日、今和平會即仲裁人、亦即掛畫人、但須好好造去、中華民國之招牌、自能掛出、是和平之議、有何不可、王復請將今日情形致電北京和平期成會、並殷殷約陳其瑗爲和平期成會南方代表、將來一同赴滬、陳謂既承相邀、本會自必贊成、但此非個人之事、而代表亦不必限定其瑗一人、此時實不敢貿然答應、須俟開會舉出後、方能作準、談論許久、乃興辭而去、聞定期明日起程赴桂、大約兩星期後方能返粵云、

●●●論塡塞城濠之爲患

粵人鄧鶴濤致各報函云、報載拆御西門城基堀土、因利乘便、盡行以之塡塞一帶城濠等情、查此濠成於清代、不知用盡幾許工力、因之城西一帶街渠、藉以宣洩渠水、名爲城濠、實則總渠之一也、年來濠水爲患、爲數年所未見、以至繁盛西關、如十三甫十八甫沙基各處、頓成澤國、其他若寶華逢源各街、則尤甚矣、推原其故、實由粵漢鐵路橫越西村南岸、阻碍潮退、一也、柳波涌泮塘河道日淺、不能蓄水、二也、各街街渠、無論總渠小渠、窮年積月、未經淘過、淤塞太甚、不能疏洩水勢、三也、爲患爲災、實基於此、且近來遇天雨稍劇、低下街道、每至積潦、可知近年省城水患、不能全咎東西北江之水、不良街衢河道有以兼之矣、今不注意以上諸端、吾恐久而久之、不但西關難免水患、即城內亦不免矣、今不務此、反將重要洩水之道塡塞、各居民眞不堪設想矣、市政公所諸公、近方注意於改良街道拆城闢馬路也、設軌行電車也、轟轟入耳、改良街道、振興商務、吾人誰敢不欲、然宜全城兼顧、免彼利此害、庶幾人民得享安寧、商業蒸蒸發達、此義既明、則操市政諸公、不難將塡塞城濠之令收回、而又兼注意於各方街道矣、伏望主筆先生主持正義、維持西關人民安寧、登諸各報、俾執政者、有所警悟、幸甚幸甚、此請著安、弟鄧鶴濤上言、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足雖貲彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心叅訂用丸藥斬爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取叅茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安乍夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我甯鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館以多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無效矣其痛苦更其焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云竟寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致痛身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸茶總以治愈爲本又得接丸散水茶搽食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

警告　本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha
...lis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　祇由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛茲因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤

堂
DAN
842
San Fr

●●本店自製參茸三鞭丸正海狗鞭發客

便醫院　醫生陳梅甫　內外花柳跌打瘡科

六成抉收起兩限期之外如數收足有悞不遵者失本會保護之權仍從嚴追取決不狥情

民國七年十一月十五日　協勝堂全體公啓

號錦
Ye Ma
Dick H
Canton,

中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

另議　付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

郵政信箱花市地址第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材木香玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上兼詳列本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼

舖在啤慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山正埠　生合

SANG HOP.
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、生合啓

緊要新聞

又對於過激社會黨人之搗亂而爲防備、惡暴君亦惡暴民、惡朝家專制亦惡無政府、質而言之、卽欲使自主諸民族、各依其國家法律之庇幪而生存發達耳、惟然、則民族不能自治者、將失國際公認之平權、國家不能自衞者、更失聯會同僚之資格、吾儕幸乘世界和平、而吾國得自治之機會也、吾尤慮吾國倚賴世界和平、而轉而失自衞之道也、（仍未完）

●●●力爭國權之公電

沙加免度函云、本埠僑民、憤日威嚇、經集全體議決、分電力拒、電文如左、

美國總統威爾遜暨各國代表鑒、顧王兩使、直揭日謀、實表公意、請持公理、共保和平、感甚、　美洲沙加免度中華會館會長余超章暨全僑叩

北京報界公會轉徐總統鑒、顧王兩使、堅持公理、海外同歡、請嚴重拒日、以尊國體、　美洲沙加免度中華會館會長余超章暨全僑叩

廣東報界公會轉軍政府暨議會鑒、顧王兩使、堅持公理、海外歡騰、請聯合北京政府、協力拒日、以尊國體、　美洲沙加免度中華會館會長余超章暨全僑叩

法國顧王兩代表鑒、我公不畏日威、直達民意、請堅持公理、誓死勿讓、民國幸甚、　美洲沙加免度中華會館會長余超章暨全僑叩

又尾利賀函云、本埠工商團體會、因日本干涉我國代表發言權、特拍電力爭、電文如下、

致顧王兩代表電　巴黎顧王兩代表鑒、公等在議利席上、能爲祖國爭權利、僑等聞風雀喜、中國前途、爲公等是賴、請以毅力堅持、勿稍退讓、僑等將爲諸公後盾、

致美總統及美外交部長蘭成電　敝國顧王兩代表、在巴黎所發言論、乃華人全體公意、日本以武力恐嚇北京政府、迫其召回顧王兩代表、請貴總統等力爲援助、俾公正和平、得以實現、庶中國不受日人挾制、

致北京政府電　聞日本以威力要求撤回顧王兩代表、乞堅持勿讓、幷賜兩使以特權、俾得盡力從事、

致廣東軍政府電　日本以武力恐嚇、要求撤回顧王兩代表、請堅持勿讓、並力助顧王、以遂初衷、　尾李賀華人工商團體會力純等叩

●●●德國內亂復起

十四日丹麥京電云接德國布碎士流電稱、本埠工人、今日聯同停工挾制、輔助革黨、羣起暴動、擁至監獄、破開監牢、將被禁之革黨人、盡行放出、當時聲勢洶洶、不可壓止、並與兵警相鬭、死者十人、傷者數十人、

●●●德國新總統之政見

十四日德國委麻埠電云、新選總統伊弱宣言、政府決意不派前任駐美公使本士多付爲議和代表、並擬再設徵兵局、招募新兵、現德國已允聯軍國所求、減除軍力、不日卽行裁減云、

金山正埠　廣益隆

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器爐竹

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種　地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種蔚祖豕龙竹枝香山幼絲苗枯米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉墟鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各省留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價㢘繳從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾雜貨

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

金山正埠　廣發

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從㢘其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○●○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒庄磅加蛋麵	桂花通心粉各款	半磅紙盒庄壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁貴啓

蒸將價目列於下

[illegible]

正土木人參

海參威琿春

協同和人參庄廣告

神農本草首重人參參字之義以其有參天地贊化育之能實良中華數千年養生治病之第一上品也個人參之功用載於典人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春林口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歎價廉物美此次特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買價真貨實欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館或赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各地市

●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

醫儒　麥超英大小方脈　本醫寓什大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每罇三元

驚嬰[illegible]散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘡便血丸[illegible]

珠珀斷痔膏[illegible]

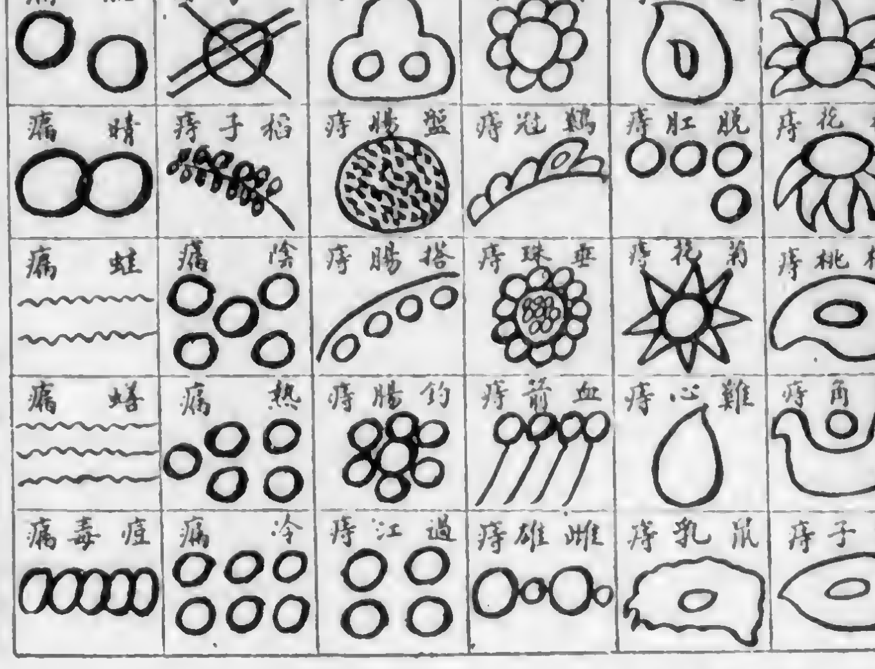
[illegible]

生肌膏每盒二元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國息頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯稚埠　新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國亞村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服通膠鹿鞭丸全愈　古巴步弃冬埠　香山劉美逈頌

弟患花柳魚口症購服神蛇拔毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限扎拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎爲本、腎虧則百病潛滋、[illegible]以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢泄、[illegible]夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能媾合無嗣、種子艱難、且壽命不永、本醫生特爲同胞[illegible]此病、[illegible]用海狗膃肭鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

通膠鹿鞭壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧、[illegible]皆因色事過度、操作過勞、疲傷筋骨、耗損精神、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、以致遺精冷陽具不舉、腰骨刺痛、四肢痠軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功、

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸藥各家莫不矜言神效、若本局製煉、別有祖傳秘方、專治花柳白濁魚口便毒及疳疔諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症、本花柳之惡病也、若不速醫以清其毒、患精久必發[illegible]、橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此病、得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、[illegible]此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之潛艇、

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●協約國國民協會之成立

北京協約國國民協會、前日組織成立、會長爲熊希齡、副長爲汪大燮鐵士蘭、（郵政會辦）幹事員、包括協約各國代表、中國方面爲蔡元培王寵惠等、法國方面爲鐸爾孟、英國方面爲美易斯、比國方面爲狄齊爾、美國方面爲格里英、意國方面爲巨拉、日國方面爲屋克勃、（譯音）俄國方面爲勃朗持、該會目的在聯絡協約國人民與中國人民之交誼、互相輔助、爲達上項目的起見、該會擬注意下列事項、（甲）時常集會、俾會員有機可以晤見、（乙）贊助會員研究有公共利益之社會經濟、及其他問題、（丙）披露該會研究上述問題之成績、（丁）按照該會宗旨、促進會務之進行、凡於十月二十五日大會發起該會者、均爲會員、會址設在北京、將來可在各處分設分會、

●●●對外要求撤銷之兩問題

▲京津駐外兵問題　此次歐戰結局、我國對於庚子條約之各國駐兵京津一層、將要求撤銷、茲聞日昨駐日章公使來電、內稱日本政府對於我國此項要求、業已表示態度、聲明須視中國內部治安如何、以爲標準、

▲領事裁判權問題　歐洲和議開始、我國關於撤銷領事裁判權一事、當然有所提議、昨聞總統特爲此事、召見董康王寵惠朱深三人、詢問意見、幷聞此次王寵惠赴歐、卽係專爲辦理此事、

●●●參戰處仍在積極進行

▲擬派員赴歐　參戰督辦處、因此次歐洲和議、各機關均先後派員赴歐調查、現亦擬于日內派定人員、一同赴歐調查歐洲戰事上之新狀況、

▲國防軍成立　參戰軍改編爲國防軍、近甫編制就緒、共成四師、師長以傅良佐曲同豐陳文運馬良四人充任、段合肥自任總司令、而以徐樹錚爲參謀長、

▲添設教練所　參戰處現擬設立憲兵教練所一處、所長一席、將以京師憲兵總司令陳興亞充任、幷擬再設武術教練所一處、所長將以陸鴻濤充任、

●●●海軍部擬定令行本部赴歐人員之訓條

（一）青島問題、應要求協約各國履行原發宣言、歸還中國、（二）各國在我祖國租借之港地、最足擾亂東亞和平、萬一不能辦到、亦請各國將在中國占有租借地、而於其本國無大利害關係者先行交還、（三）節縮軍備問題、我國海軍正在幼稚、爲圖自行保衛起見、亟待擴充、不能因此次節縮而受拘束、（四）公海開放問題、我國應與各國協商一致辦理、（五）原有海牙和平會議條約、凡關于海上事件、經此次和議如有更改之處、亦須得世界各國之平、不能有所偏枯、（六）領海問題、應與協約各國商訂劃一之標準、以免嗣後各國有所爭執、（七）以後各國與我國如有交涉事件、永遠不得以租借港地爲條件、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒勝金丹　[illegible]

國精强腎父戰丸　[illegible]●每料十元●半料五元

統治鼻血良葯（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒[illegible]

[illegible]

內痔解毒丸

補血丸

[illegible]每盒定價伍員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房

內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生趙裘彬仁兄大人　前蒙　貴藥房之痔解毒丸外貼痔瘡止痛膏　依方施用　立卽大收奇效　多年之痔疾數月不再見發　茲此[illegible]謝忱　莫及矣　特此奉陳　并頌
醫安
祖[illegible]保勝拜啟

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

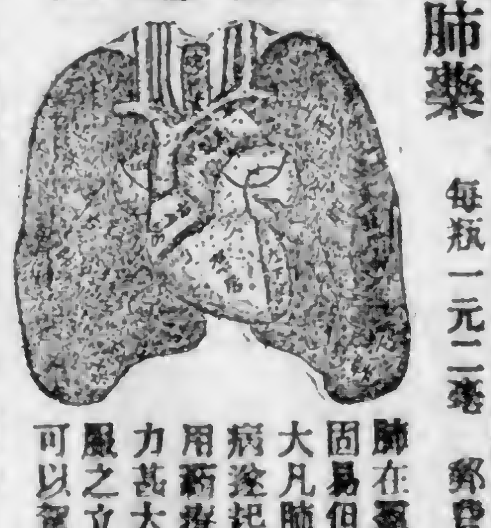
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安享曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毫
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰痨傷咯血內傷憂鬱而致服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四縂板街中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代留聲唱碟式

第十一號機器
第三十一號機器
第七十一號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十七元五
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

買新世界洋參之利益

二十五元　九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保　貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價　本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37½ Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定辦以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
已等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
臭鼠胆　每個一毫五仙
請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name ____________
Street ____________
City ____________

●●●劉存厚又來電告急

政府昨接劉存厚庚日來電、情詞極爲迫切、文曰、南鄭被圍、暨鎭巴不守各情、均經迭電飛陳、計蒙垂鑒、惟查厚部自微日攖城固守以來、敵人晝夜環攻、均得督衆死力擊退、昨得鎭巴警報、東路頻危、厚不得已乃令回救趙營輔援西鄉、用期雙方死守、以待中央、陳督飛派大兵來援、詎逆軍偵我守城兵單、又見久無援到、突於本日丑刻乘夜色悉力反攻、槍炮交施、極爲猛烈、南北兩隅、幾至陷落、經厚馳馬親往督戰、血搏逾時、敵始引退、但厚城雖幸保全、而官兵傷亡過多、愈難措拄、且東北兩路電線均被敵人割毀、交通斷絕、城中給養尤難、刻據密探飛報、敵於各路增兵、計在合圍南鄭、業以大股襲我扼南鄭東方十八里舖之甘營、當令韓祖武率兵一營前往策應、查原軍收復漢東、分防千里、兼以保守東北運道之必要、苦難盡數抽回、復因鎭巴不守、業以調漢趙營折援西鄉、楚歌四面、餉窮彈缺、若再救援無日、在厚部誓死衞國、惟有與城俱燼、但陝南苟至玉破、大局安能瓦全、言念至斯、淚隨血盡、惟有泣懇我總統總理大部、俯念漢城軍民、悉踞爐火、飛飭張錫元旅長等迅速馳援、用解倒懸而維全局、

●●●國防軍組織之眞相

國防軍團長以上、已由參戰處呈總統任命、其員名如次、第一師擬駐北苑　師長曲同豐、參謀長裴建準、旅長苑尚品、程長發、團長李景霖、姜炳、韓賓禮、馬登瀛、第二師擬駐山東　師長馬良、參謀長許德懋、旅長丁錦、王得志、團長吳毓麟、楊承杰、李澤霖、程貴、第三師擬駐保定　師長陳文運、參謀長楊杰、旅長張濟光、宋玉峯、團長徐爲炅、杜經田、安桂馨、蔡弼良、又西北邊防軍共四混成旅、旅長宋子揚、宋邦翰、褚其祥、張鼎勳、現在四混成旅之二、已經成軍、宋子揚駐廊坊、宋邦翰駐洛陽云、

●●●岑陸電保譚延闓

蘇督李純、日昨轉來南方岑陸兩要人電、內稱湘省亂機未已、譚延闓治湘最久、欲恢復湘省秩序、培養湘省元氣、非任譚督湘不能收效云、中央置之不復、

●英屬点問順埠憲政黨職員表

正部長　馬祖援　甄鏡洲　監督員　馬路政　馬曾民
中書記　馬惠南　馬揖周　西書記　馬潤政　馬梅俊
交際員　黃森　馬超華　理財員　馬玉池　馬衍廷
會計員　馬恭俊　馬登雲　核數員　吳正健　馬阜政
正議長　朱武　副議長　高北勝　馬深遠　馬允林
陳榮安　馬木興　余偉林　馬秋政　黃德禮　馬焯棠
余瑞文　馬雄超　馬當修　馬昌燁　馬義泉　朱昌烈
馬榮熹　馬襄廷　馬奔球　朱兆華
收經費員　馬楷盛　黃寬耀　庶務員　馬修齊

鎣元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（榮）（元）（春）（精）（製）

强種自來精

定價　每一磅銀二元五　每三磅銀六大元　寄費另議

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　[illegible]
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]
加料揭被合歡膏　[illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
包愈非疔花柳瘰珠藥線　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疳瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　泰來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙眼鷄喉保命散　每盒四元
一笑雀汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五
百日可醫搽紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神滑珠丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]
立止吐血衂血便血藥散　每盒[illegible]
參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元
寶關香還種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元　半打五元
打消瘀痕疳瘡魚口萬應膏藥
統治花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷瘀散　每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕疹疥癩去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
興陽助氣貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造保便大戰）　每盒銀四元
秦樓春錦如意丹（力能痛鉄堅柢中流）　每盒銀五元
旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　[illegible]
[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局　九散馳名

[illegible]

○○造血補氣[illegible]

○○補腦金丹[illegible]

○○宿婦免毒丸[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元半小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣
岩治腎虧　功藥比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此九出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濕

[illegible]

（靈丹）
參茸五鞭補腎丸
參茸三鞭壯元丸
生精强腎補天丸
强種補腎壯陽丸
[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

本華自打來
十預號管中機吸鐮金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

金山大埠代理人集圖堂
鄧仙石　朱源章
鄧啟棠　鄧清穩
新廣隆啓

司公[illegible]
Toyo [illegible]
Western [illegible]
625 Mark[illegible]
是晉　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

（本館各種書籍紙不齊備價單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

司公[illegible]生
Pacific G[illegible]　[illegible]LUNG CO.
Main Offi[illegible]　[illegible]Ave.
San Francis[illegible]　Calif.
如衙官以設例爲合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告爲　代理人胡江寓
都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　近于東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　瘡疫既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回急手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　青囊仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千村採製良　不愧藥之王　實爭成虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九卷靈樞作　盧扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國與良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人發善心　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　延醫指日愈　幸勿遲疑慢　從此身強健

名篇素問詳　闡發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病有良方　閒懷諸梓桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會易有常　幸福永無疆

內外全科[illegible]
[illegible]一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元　鄧孝[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有衰老之人精神仍[illegible]英年之羣壯勢反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫案搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液以治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

（功用）
一治精血少腎虧氣弱　一治精神短少體質羸瘠　一治腰容枯瘦心悸不眠　一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅　一治腰痛腰軟頭暈耳鳴　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦
一治陰虧脂弱夢遺精滑　一治交感無趣子嗣艱難　一治五勞七傷諸虛百損　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　小半料拾五元　半料十元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　小半料[illegible]　半料十元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛屬腰左右介其中者有命門火水火相濟自多觀育身大年凡風夜宣勞老而不傾者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿杞冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業相乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出衆萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦虛腦痛神經衰弱健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧活巧思試之有驗誠無上妙品也

★補情天

（臨陣預服　百戰百勝）　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

（專治內傷肺癆陰虛咳嗽吐血五勞七傷等証）　每樽銀二元　鄭[illegible]

[illegible]

●●審理沈佩貞案未禁旁聽之原因

軍政府司法部、昨以廣州地審廳審理沈佩貞與魏肇文婚姻案件、並未禁止旁聽、實與風化攸關、特令高審廳查明此案公開審判理由、呈復察核、茲據地審廳呈稱、查此案沈佩貞初以請求確認婚姻狀訴到廳、核其所訴各節、尙無涉及有猥褻之事、實即本廳初次傳訊、當事人無何種猥褻之供述、是以照常公開審訊、未有禁止旁聽、迨至十一月念六日審訊、兩造攻駁劇烈、言語間稍涉猥褻、即依法制止、幷一面諭令閉庭、改期再開辯論、至于報紙所載、其中每係得自傳聞、頗失眞相、奉令前因、遵于下次審訊時禁止旁聽、以維風化等情、昨經高審廳將本案審理情形、及公開審訊各緣由、呈復軍政府司法部察核矣、

●●●米市消息

仲冬以來、省城各地、米價並未低跌、更有日益飛高之勢、據米商中人言、接南洋各埠米市消息、暹羅西貢仰光各地米石、已多數爲日商躉購、其所買者、不特爲現在之存貨、並及將來之定貨、故一二月間所出之米、亦躉買淨盡、吾人幾無貨可沽、洋米來源、已屬無望、其尙有一線生機者、祇購鎭江米到粵、約十頓左右、粵商定貨、尙有千數百頓、亦於日間運來、省城米市、可爲暫時之接濟云、

●●●各屬選舉續誌

（南海）七區改選地點、初由初選監督汪宗準、擇定登雲社爲投票之所、嗣被選民數千擁入區內、將票搶奪擅行塡註、所有搶奪各票、概作無效、現汪監督以該區管理監察各員、事前不能防範、實屬異常疏忽、特將各員一徐撤銷、並將七區地點改擇同人社學舉行、刻已從新委定程振略游希伯張家裕二人爲管理員、陳錫卿張貽孫二人爲監察員云、又選舉舞弊、以番禺第一區爲最甚、辦理選舉人員、故意留難、三日投票者、共不滿二千人、而各職員從中分票、第三晚請五十餘人到三賢祠寫票、管理員某氏分得十餘名、其餘或佔二名、或佔一名、某亦原係調查員、揑造選民十六萬、此次不能入局、到三賢祠咆哮、亦得五名、查投票所在東橫街三賢祠、與縣署暨區遍近、明目張胆、一至於此、果有恃而無恐耶、至第四區投票所在河南、有大紳何某霸得七名、又第一區在沙灣司、何大紳出銀一千一百元、強人將當選票十二條交過他、否則不准其到學宮等語、可謂強橫已極、除稟軍政府及檢察廳外、特揭出黑幕、印刷傳單數萬、分送各衙署及各機關、當道尙可詐爲不知也也耶、（香山）第二區、廿二日舉行初選、人民絡繹而來、陳縣長派前帝制勸進員何錫鑾到所監督、詎何先將選票竊賣數萬、致令人民到所、無票分派、再三詰問、何言語支離、人民大憤、以何胆敢舞弊、蜂擁入警區、請拘何送縣、陳縣長洞悉確情、將陳撤究、另派文委員前往監選云、

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明澈用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰虛陽虧下元虛損久夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳襄以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●麥茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●麥茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛五
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情郎銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉鬧遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
迸角迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元九五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟雙單面每個八七毛五寸寄費買者自理）

●本報新到最新小說

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞滬瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛九仙
家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元九毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

◎本報精製各種簽巴圖章
○年月日期活動簽巴印（殷商適用品）每個式元式毫五　世界日報啓

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●滋陰養培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣罨痛丸　[illegible]
●痛消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水小罇　藥散小罇　[illegible]

世傳經驗專門特識名藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　每盒二元五
理腎固精丸　每罇二元
止痛生肌十神丹　小罇二元
[illegible]

通信處　美國羅省埠亞綿必打街門牌七百五十八號曾有堂
寄信處　大埠聯昌都板街八百十五號　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘀　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
疳疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤爲繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟
N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均謂效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚反筋凍痛軟痺少力難行聖藥丸
每料拾元　半料伍元　小半料弍元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈難最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中寔效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字　刻安

啓者本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞搭巾新款絲巾牙[illegible]木[illegible]新款

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元	陳良祥五百元	陳大星三百元
陳大炯二百元	趙基崇二百元	陳明啓五十元
李學祿五十元	陳以燦二百元	陳源典三百元
陳明潤一百元	杜章煖二十元	李鑰南一百元
李朗南一百元	陳月良一百元	陳良朗一百元
陳明慈一百元	黃協利一百元	陳燦良二百元
關亞雙三百元	朱　學五百元	陳典禮五百元
陳象振三百元	李如福三百元	陳明晃五百元
謝喬石二百元	陳賜隆三百元	邱　永五百元
黃東生五十元	朱賓良三百元	陳宜晃五百元
陳宗修二百元	李壽文一百元	陳燦良二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文奮 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓[illegible]奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

代理　大[illegible]各種[illegible]書價目錄

本●信扎類

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
[illegible]共和新尺銀五毛　[illegible]文正家書銀五毛
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探一毫五　啖血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
士商應酬便覽銀七毛五仙　洋注華英文書翰一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖戶一元
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋注通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

偵探小說　貍爪案（續）

（俊卿）

醫士怡然曰、女士許將承管屋並基地之權利、遺授與吾、以酬吾勞、該產估計價值、當在二十五萬金、生息可得八釐淨利、言時遙望燦曦映耀之屋脊、凝視有頃、始竦肩微笑向予曰、空中樓閣、吾何所期、女士之壽終、恐吾已物化二十年矣、予不禁冒昧問曰、彼果何爲垂青於子乎、醫士答曰、彼嘗患肺炎症、幾瀕於危、經予之治療、得慶更生、宜其感予之甚也、彼聞死頗形戰觫、然自予觀之、彼之生死、實無泰山鴻毛之判別、蓋彼乃世之畸零也人、一弟一妹外、復不知有他親屬、擁此巨貲、宜思所以善後之策也、今其妹愛迪司伴彼同居、然雷雀兒輕蔑視之、並不信任其妹、就予私見而論、愛迪司乃一娟好淑女、其姊大足以資臂助、奈雷雀兒生性孤僻、手足之情甚薄、故愛迪司雖秉天心、忠事其姊、終不得其姊之歡心、而稍垂憐愛也、姊妹年齒懸殊、愛迪司年僅二十一歲、膚色潔白如玉、容態娟好、若美術師所塑之美人像、嫣然一絕色佳人也、彼若不自錮於此幽獄中、嫁得如意郎君、前途幸福、固無量也、予問曰、其弟何如、醫士曰、其弟赴南美已數年、或存或亡、今尙懷疑、予復問弟若妹財產若何、醫士曰、妹尙可儉約度日、弟則虛無所有、因雷雀兒所享之資產、非由父母所遺傳、乃襲母舅氏之遺產、予又問曰、彼死後、此時猝有銳厲之喊聲、震徹耳鼓、予言爲之間斷、乃卽愕眙喊聲所起處、瞥見一婦人在雷雀兒房屋之第二層樓、半身傾倚窗外、雖距離尙有十五碼之遙、因予已得吾友詳細之敍述、腦海中已印有愛迪司之想像、故一望便已臆測其必爲孤僻老處女之妹嬌艷之愛迪司女郎矣、安醫士與予、聞聲知有慘變、絕不躊躇、亟向彼屋疾馳、但喊聲不復重聞、度彼已瞥見安醫士、知援助已至、不欲再驚閭巷、然彼之疾聲驚喊、必受非常恐怖、急需援助、固無疑義也、（未完）

社會鑑

知事與僕婦之關係

▲花去洋三百元

富貴之家、往往私通僕婦、豈知不貞婦女、尙復有何顏面、顧惜廉恥哉、一旦色衰愛弛、必至拉破面皮、百端訛詐、不遂其欲不休、而漁色之徒、罔能計及也、浙紹某甲昔年遊幕魯省時、通於子之乳媼、幽歡密愛、如漆似膠、既而某公調陞直督、隨節赴新任、及至民國、得某公援助、保任知事、分發魯省任用、某正具飲食、大宴賓朋、怡然自得、忽來一半老徐娘、張目謂某曰、汝今作此官宰、曾不念及同衾共枕人耶、請爲妾安排臥室、一敍舊好、何如、某聞之、面紅口結、正難解之際、同事有識者、出而排解、賄番餅三百枚、事始寢、然事已傳遍省垣矣、

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

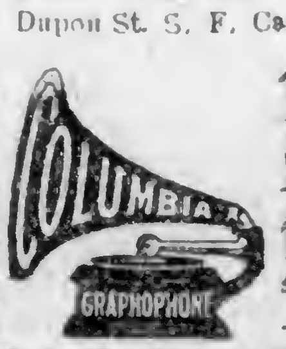
Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（[illegible]）

◉孖寓埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何子祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能燿　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旂詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文遠　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元、

金山大埠 逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.



貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號尚辦中國綢綾正頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山 廣珍
綾羅綢緞　西庄小杉　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號　正埠
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

姚樹南醫生
花柳專科

[illegible]

◉幸賴回生之恭頌 [illegible]

◉廿餘年花柳症一掃而清 [illegible]

◉逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◉◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉◉三鞭强種補腎丸每盒銀五元
◉◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉◉埋口生飢散每罇一元
◉◉埋口白藥膏每罇一元
◉◉搽癬藥散每二元
◉◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡淸臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之盛效 [illegible]

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功 [illegible] 旅居英國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton. B. C. Canada

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺幸僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎笙二千五百元	楊西成銀壹千元	楊蔡氏銀三百元
楊　逵銀五百元	楊堯芬銀五百元	張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元	黃錦添銀四百元	黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元	容萬光銀二十元	容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元	梁韶生銀五十元	許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元	湯社藹銀二百元	張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元	劉希蘭壹百五十元	陳　錦銀二十元
劉寶民壹百五十元	黃翠清銀一百元	

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China [illegible] Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二(三)五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

調查

中國之罐頭製造業

（譯東文上海日報）

▲上海之外國罐頭輸入額
▲達於一百萬海關兩

▲中國需要罐頭之概況　中國生活程度較低、故如罐頭之高等食物、需要亦尠、惟上海一埠、生活程度稍高、消費罐頭之類、似已日漸增加、今觀上海之外國罐頭輸入額、民國二年、計五十六萬兩、（海關兩以下仿此）三年、增至八十七萬兩、四年、適値歐洲戰亂之時、減至六十三萬兩、五年、更增至九十七萬兩、六年、殆超過一百萬兩、其主要之物、如牛乳五十八萬兩、乳皮十四萬兩、魚介類十一萬兩、皆有逐年遞增之勢、茲列舉六年輸入之數量及其價額如左、

種別	數量　打	價額　兩
乳皮	一〇二、五一二	一三七、九九一
魚介類	五一、四一六	一〇八、一七五
鮑	三五、一三一	七七、八四七
鮭	三、〇五二	七、六〇九
鷹	八、六四二	一三、一三七
其他	四、五九一	九、五八二
果實		六六、〇九七
甜醬類		三二、二九三
肉類		二一、六〇八
牛乳	三二七、六七七	五八〇、五一八
朱古力及咖啡	六二八	一、二二二
粉類	一、八二九	一三、四一六
餅乾類	二二、九六〇	二一、八一二
番茄醬油		四、八二五
蔬菜		五一、〇一八
其他		三八、五三一
合計		一、一八二、六七一

▲中國之罐頭工業　以上所述之罐頭類、中國人之需要、漸次增加、惟中國罐頭製造業、極爲幼稚、僅南洋各島、有數百萬華僑、不忘故鄉之風味、故以此爲目的之罐頭工業、多散見於中國南部地方、非僅規模狹小、且製造之法、亦未優良、難與外國競爭、茲述中國罐頭工場之有名者如左、

工場名	開設地
泰豐罐頭食品有限公司	上海
大久保罐頭公司	溫州
邁羅罐頭公司	福州
大同有限公司	廈門
陶化公司	廈門
適味罐頭公司	汕頭
美香罐頭公司	汕頭
青島罐頭製造股分公司	青島

（未完）

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五仙　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　俠刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盆二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　舞樂蟬四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情蝶三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察講義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名賜紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚餓之王五毛五　電感銀四毛五仙　藥兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒學奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驪晴奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
新天方夜談四毫五　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
十字軍英雄記九毫　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
掃迷帚銀二毫五仙　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
煙水愁城銀八毛正　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嬌奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双蓓記銀二毫五仙　情競銀六毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元二毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　初級英文範本銀二毫五仙
洋庄英華字典全册銀一元五　英學作文教科銀二毫五仙
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　米海岳書天馬賦銀二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　王陽明書龍江留別詩二毛
顏魯公書告身銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

● 張郁祖傳內外方脈（包醫）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賞揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

● 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

● 勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
● 參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　● 固本壯陽丸　每半料十元
● 參茸玉桂四鞭煖腎補濕壯顏色丸半料十八元　● 花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
● 新開專將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　● 因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
● 痔症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　● 解花柳百毒丸　半料十元
● 手指生瘡脫骨疕其痛不可當藥散每樽一十元　● 生痔鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
● 惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　● 花柳聚毒藥散　每樽三元
● 上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　● 無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
● 手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元　● 腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
● 浸瘡腫痛帶爛藥散　每樽五元　● 鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
● 治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元　● 治濕毒起粒痠藥散　每樽四元
● 虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元　● 補腦丸寧神益腎　半料十二元
● 花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　● 搽久年爛脚藥散每樽五元　● 橫痃變散銀五元
● 跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　● 貼花柳膝毒膏藥每張一元　● 產後丸每個一元
● 生疔搽六陰脉藥散　每樽五元　● 治痲瘋膏藥　每張三元　● 跌打葯散銀五元
● 陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　● 治瘰癧解毒消腫每料十元　● 搽陰囊油蝨藥散銀三元
● 跌打生肌膏藥　每張二元　● 跌打駁骨止痛藥每樽五元　● 治痲瘋丸仔每料三十元
● 治痲瘋面上凸起藥散五元　● 包醫花柳痲瘋每料四十元　● 背癰腫藥散　每樽十元
● 小兒疳積散　每樽二元　● 心痛藥散　每樽二元　● 油火傷藥　每樽二元
● 埋口生肌藥散　每樽五元　● 搽牙痛藥散　每樽二元　● 肚痛藥散　每樽二元
● 脚痛藥散　每樽五元　● 鎖膝癰藥散　每樽五元　● 縮陽藥散　每樽五元
● 小腸氣痛藥散　每樽五元　● 橫痃膏藥　每張三元　● 腰痛散膏藥每張銀二元
● 搽頭痛藥散　每樽二元　● 生雞喉疳藥散每樽銀三元　● 扯氣藥散　每樽五元五
● 縮尿沙淋藥散　每樽九元　● 瘰癧膏藥　每張三元　● 芒菓膏藥　每張三元
● 搽眼腫痛藥散　每樽三元　● 童子胎毒藥散每包銀一元　● 吐血藥散　每樽五元
● 流鼻血不止散　每樽五元　● 花柳藥散　每樽五元　● 痔漏藥散　每樽九元
● 白濁止痛丸　每樽二元　● 戒煙茶葉　每兩二元　● 搽三角風藥散每樽二元
● 拔毒止痛藥散　每樽五元　● 去風濕膏藥　每張二元　● 痔漏症　每料十元
● 出粒仔出沙藥散　每樽二元　● 搽風痕藥散　每樽五元　● 喉痛解毒丸　每個一元
● 滾水傷散　每樽三元　● 新藥一掃光　每包二元　● 搽紅搜毒丸　每個一元
● 生黃榜膏藥兼茶藥散十元　● 風濕痕症　每料十元　● 拔毒埋口膏藥每張二元
● 白濁解毒消腫散每樽五元　● 惡毒痕藥散　每樽五元　● 咳嗽化痰丸　每個五毫
● 搽無名腫毒散　每樽五元　● 跌打止痛丸　每個一元　● 健脾藥散　每樽五元
● 婦人生血藥每料銀一十元　● 生蛇藥散　每樽五元　● 蠱症　每料二十元
● 跌打還魂丸　每個一元　● 扯氣藥散　每樽五元五　● 專醫小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子綿拜題　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁雅仲　景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽強拜題
手鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李艮美拜題　仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

● 本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

馬其德升降機藥水

功效無比

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

管名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪嬌奇冤　三毫

隆
SANG CH
616
San Francisco

所用之各物貨全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價很格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, February 17 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 608) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 12　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日翌課

世界日報

中華民國八年二月十七號（禮拜一）（夏曆歲次己未元月十八日）

● 報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函未取概不寄報或托本埠商店蓋認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩期報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡新閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號揭登各報仍繼續追收欠費者改換名字仕址向別家掛號新閱者明要追交所欠舊報費否則概不寄報

民國六年二月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第十二號

本報電話差拿二六

● 本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數來便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

本館特電

○○○十七號上午上海訪員專電

陸專使徵祥顧維鈞王正廷同電稱日本各代表允於歐洲和平會議發露秘密條約國家聯盟進行仍守秘密

○遣送回國第一幫敵僑準於三月一號由上海附船開行

○十二號總統命令任沈銘昌（前任財政部次長）爲山東省長

（人名地名譯音）

本館論說

中國之國際地位與國防 四續

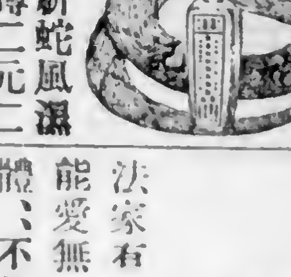
（出雲館主人）

法家有言、「雖有慈父、不能愛無益之子、雖有仁君、不能愛無益之臣」、以此推之、雖有廣博易良之世界公共團體、不能愛無益之國家亦明矣、有益與無益之分、非可以空言虛理爲斷、而必以實力本能爲斷、若國不自治、曷能協同而治世界、國不自衞、曷能協同而衞與國、如是則必爲聯會之所排、卽勉强攀附、亦屬無聊、歐人翹然自尊、而卑視東方文化、於政治法制是已非人之外、又參以人種宗教之歧視、以白種人爲天驕、從不肯以平等待遇別種民族、多妻之制、多神之俗、尤彼等所目爲野蠻、不以齒於儔類、有此種種隔閡、介於歐亞黃白之間、欲雙方渾融爲則未能、責一方服從焉則不可、於此而言大同、乃實際必無之事、試觀歐洲和平會議、初擬關於討論歐洲事件、只四强國共之、而屏除其他、日本以十餘年前勝俄之餘威、近四年內參戰之成績、得英援助、僅獲參與五强國之列、於會議中佔一重要位置、孰謂世界已躋大同、遠近大小若一、不尙武力哉、當今之所謂列强、皆食武力之結果、經此次世界大戰之教訓、將廢除武力乎、抑將壟斷武力乎、吾至今猶不能無疑、昔海牙會議、德國不允裁節陸軍、而限制陸軍之約不成、今巴黎會議、吾料英國未必允裁節海軍、則限制海軍之約亦將不成、美國近年海軍歲費百餘兆元、而去年擴張海軍案、

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
鼻涙丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鈔章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售

民國六年二月吉日　金山大埠泰興隆披露

佈廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綿仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫秆㯶園儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運由八百零七号　本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大華 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN &
640 Jackson S
San Francisco, Cal

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

大萃泰

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用二人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元　天福　麗泰　麗生　天生　天成　天興　麗貞祥　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山琛街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在豐通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啓

泗和老舖

SUE W
953 Grant Ave. Sa

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元式毫

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠襯板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣狂血兩生藥

● 催繳經費

歲聿云暮本會員之經費已繳交者固多未繳交者亦復不少

廣
裕
Ltd.
Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在茲埠開張倫蒙光顧請照上列中英文

● 本報有（特製）（爽快千墨）一百斤嬰部及條部發售

●●●徐總統電飭宣布中日密約

十二日北京電云、內閣總理錢能訓、昨奉總統徐世昌命令、致電巴黎中國議和代表、飭將中日兩國所訂關於山東鐵路借欵協約、及其他密約、在議和會中、一併宣佈、總統因此與暗助日本之內閣人員、意見不合、總統所辦之事、每被內閣阻撓、現日本望將密約宣佈後、得各國之公認、惟中國以山東密約、未經國會通過、冀議和會將此約取銷、因照此約而行、則日本可永享在山東之利權云、

●●●中國人民對日之公憤

十五日北京電云、全國人民、因日本干涉中國議和代表之發言權、要求中國政府、飭令議和代表、改變拒日宗旨、咸甚憤激、雖駐北京日使小幡、自認對于中國外部所言、乃個人之私意、非奉本國政府之命、惟中國人民、仍憤恨不平、中國外部亦謂日使此舉、乃個人之行爲、非國際之交涉、又據新聞社消息、日本議利專使牧野、現允將中日密約宣佈、但中國人均不信其將密約條件、盡行宣佈、因約內有數欵、關於中國武人、料其不敢宣佈、又有數欵關於商務、亦料其不敢披露、若議和會必要查明、或不得已盡行揭出、亦未可定、據熟識政府近情者云、徐總統乃行民治主義、惟內閣諸員、多屬武人派、故總統與內閣、意見不合云、

●●●萬國聯盟會定章（續）

（十四）本會由行政股、籌設永遠裁判所、凡國際糾紛之事、認爲有由裁判所仲裁之價值者、可照第十三欵、呈交裁判所公判、

（十五）凡國際糾紛之事、倘不愿交由判裁所公判、須將全案文件、呈交本會總書記員、由該員轉呈行政股、俟行政股將各文件覆閱後、即據實宣佈于衆、行政股接閱各國呈文後、即設法調處、倘對于此案、能擬定消弭辦法、須將轇轕始末、及調處辦法、付印宣佈、如不能遽爾調處、亦須將此案始末、與不能調處原因、及授意如何辦法、付印宣佈、又行政股員、除事主不計外、如全體贊成調處辦法、有一國允照授意而行、則關於此案其他之國、不得與之開戰、如有不遵照 行、行政股有權設法强令其服從、若行政股員、不能全體同意、分爲反對及贊成兩方面、亦須將兩方面調處意見、宣佈於衆、凡國際糾紛事件、呈交行政股後十四日內、可要求將全案移交全體代表公判、至公判此案時、全體代表職權、可照本條及第十二條之行政股職權而行、

（十六）國際轇轕事件發生時、倘有會員不遵照第十二欵而行、遽爾宣戰、是不啻與本會全體啓衅、本會須即與之斷絕國民商務、及財政關係、並設法禁其與非本會會員來往、務强其屈服公法、以爲强横者戒、至有此等事件發生時、行政股即議定各國所應派之海陸軍、抗拒違犯公法之國、保護本會之尊嚴、各國並允於財政及軍事上、互相協助、以期用最速時間、及最妥善辦法、止息戰禍、各國並須准許聯盟軍隊、經過其土地、協攻違犯公法之國、

（十七）凡屬聯盟諸國、或聯盟之國、與非聯盟之國、或非聯盟之國、有交涉事件發生時、一經本會調處、本會可邀請非聯盟之國、遵照本會調處而行、並由行政股、將該案畧加修改、以期合於非聯盟國之負担、倘有非聯盟之國、對於此案之負担、不允照行、顯係破壞本會第十二條例、本會須即施以第十六條、以爲對待、倘爭執之兩方面、俱不允照本會之調處、行政股有權設法授意如何辦法、以便消弭戰禍、和平解決、

（十八）各國軍械貿易、關係大局甚重、故各國均須允照本會限制軍械貿易之法、

（未完）

●●●德國請延期答覆停戰條約

十六日丹麥京電云、接德國度利付士埠電稱、聯軍國因德國又要求延長停戰時期、經議定新條件、送交德國、限期禮拜一早五點鐘以前答覆、現德國停戰代表亞士卜架、致電聯軍總司令佛氏、請限至下禮拜一日下午答覆、惟佛氏不允所請、限于禮拜晚六點鐘、簽押回答、否則行續戰、派兵入德國駐守、佛氏亦即退出度利付士埠、并聲明停戰條件、乃由聯軍各國代表所定、伊無修改之權、又據德國委廁埠來電、謂停戰新條約、德國至快於今晚方能簽押答覆

●●●德議院實行社會黨政綱

十五日德國委廁埠電云、德國新國會、在本處組織成立、議決之案、經陸續施行、據社會黨議員衿氏稱、將來議訂憲法、內有數欵、遵照社會黨綱而行、如廹產主義一條、無貧富之分、遺產重稅一條、化公私之見、勸人積儉一條、泯浪費之弊、

●●●王麟閣爲留學生監督

十六日美京電云、中國代理公使容揆、今日宣布、中國政府、現派使館二等書記王麟閣、爲留學生監督、以繼黃鼎之任、

本埠新聞

●●●中華會館議案彙誌

案據鄭家公所代表鄭玉彭到本會館投稱、伊之宗人鄭兆榮、在企粒頓埠、開設依市頓餐館、向安無異、不意二月初二日、突被匪入館行劫、鎗傷斃命、業拿獲兇手一名、求代申雪等情、本會館爲愼重人命起見、經已當塲決議、執照衛良章程辦理、除轉致麥訥律師電請洋衙將該兇手嚴訊正辦外、復禀請總領事照會洋衙、務將該正兇嚴行核辦、以重僑命而雪盆冤、此批

又議案據張祥趙湯二人、于本月十三日晚、在都板街均被西人自由車輾傷、並將張祥生菓攤撞毀、損失亦多、該代表張偉川親來投訴、務勸該西人補回醫費調治、並償損失等情前來、本會館經以當塲議決、着該事主先行入案、隨轉致麥訥律師、照會洋衙、力追該西人補回醫費調治、並償損失、以保生命而免虧負、此批、

十五號林誌

●●●中華會館律師函報辦案

中華會館接麥訥律師來函云、華人趙康、及張祥記二人、

●香港滙單每百七十五元七五

市作 廣安昌 頓埠
Kwong On Chong Co.
138 E. Washington St.
Stockton, Calif.

本號在市作頓埠華盛頓街一百三十八號開張自製各等臘腸臘肉臘味俱全承接金豬伙食什貨各項齊備倘蒙賜顧懇照上列西字附來定選好貨付上價錢格外計平付貨務祈快捷以圖久遠交易
○臘○味○廣○告○
民國七年九月　市作頓埠廣安昌啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如取各色寫明
專辦正地道藥材
代售有城活倫補臘丸本堂專發行出意
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭沐陽大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦琿春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正灶鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　强種補腎壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
各埠貴客如欲代理利權額外優異
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兑由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘脯臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全槃翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷（可傳迪傳）成昌謹启

告 兆昌泰 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開設已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
油米熟烟伙食雜貨

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠 金山
中日綵綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮綢縐各色緞夏布足頭男女宮家長袍榨結衫枱口搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒靑各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹山盒籮笠篼棹名茶什貨俱全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
曾慧初父女　長期短期兼理買賣公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓　福和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋柱店

金山大埠 采芝堂參茸玉桂藥材
●康南海先生共和平議第四次又到
放揭 …Office …Post St. …al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定平
太平 …S. S. Co. …St. …alifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden … 110 Kear… W.
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所　張喜市妥謹啓

公司 PACIFIC … 508 … San Fran…
本公司辦事處在卡彌寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

日前在積慎街、被西人自由車輾傷一案、予經知照該二人之私家律師、允爲彼等協助、索償傷費、

又函云、華人鄭兆榮、於二月二日、在亞綠筍拿省基匯頓埠、被暴匪數名、謀財害命一案、予經致函電該埠公家律師、請查緝兇手、務期歸案究辦、惟至今未接覆函、故予復致電該埠著名法律公司、委以查辦斯案、予於此事、自必竭力辦理、以期除暴安良、

●●●定期加收酒稅

徵收稅的地布告、加收酒稅之例、現已定議、候總統回國簽押後、即可實行、計遲六日、開始加收 凡猛烈酒醪、每卡倫收稅三元一毫、如欲買酒者、可于六日內購備收藏、惟限屯貯六個月、各酒肆當從速將酒發賣、否則到期照章收稅云、

●岡州會館祖餞譚領事　岡州會館、昨晚六點鐘、設讌杏花樓、爲副領事譚毅侯祖餞、其讌會中有胡代使、王副領事、暨商董百餘人、甚形熱鬧、先由陳君華權宣布、次由楊主席宣佈宴會理由、隨請譚領事、胡代使、王副領事、楊俊三、薛天眷諸君等、次弟演說、胡王兩君、操英語演說、由陳安君譯述、繼由楊主席敬贈銀盤、以誌去思、其銀盤上欵譚學徐君榮陞壽鑒、中鐫、（桑梓聯歡）四字、下欵岡州會館董事楊子樞暨衆同人等敬贈、座上獻酢交錯、賓主聯歡、宴至九點餘鐘而散、

●堂界議和將妥　益三文拿西報云、華人甲乙兩堂、停鬥議和、連日由和事人極力調處、聞已就緒、行將和平了結云、

●朱立焯命案續審　華人朱添、被控爲去年十二月廿四晚、鎗斃朱立焯一案、今日在十一號大衙、續審被告、至十二點審畢、下午由兩造律師辯駁、乃交陪審員公判、

●衛生局禁止豢猪　衛生局現頒行新例、不准在本埠豢猪、以免汚穢不潔、癘疫潛生、昨日經通告猪欄、自後不得豢猪、惟由別埠運來候宰割發售者、則准暫時豢養、

●西童果欲行殺姦夫耶　昨早天未曙時、差在啡流旅館門首、瞥見兩西童、似有規避之意、疑係竊匪、即上前將其截執、并在其身上搜有短鎗、惟皆不認搶劫、一爲遏卡、自稱欲行殺某友人、因彼誘其十五歲未婚妻、往遊別處、乘醉强姦兩次、故須置之死地、以洩憤恨、其餘一件、乃爲予之助力云、差將其押監候審、

●敎示裝包寄運貨物　美國運貨公司、因接運之貨物、每因裝包不固、脫除收發人之住址、無從投遞、致令每月有貨物二萬五千餘件、無處送交、或交回發寄之人、迫得留在躉棧、候人查領、殊多阻碍、特派人分往各埠、敎人裝包貨物、并於表面繕明收發住址二三處、以便易於投遞、而免混亂遺失、

各埠新聞

●●●屋崙工人罷業之風潮

十五日屋崙電云、本處船廠、共有工人千餘名、因協助同黨工人二千餘名、向東主請求、每禮拜六下午放工、工値照常給足、不能如願、今日相率停工挾制、以爲對付、惟聞其中不願罷業者甚衆、擬脫離黨籍、另立一新黨、向東主求情、准其復業、以免工廠閉歇、失業無依、

●幸不致命　士得頓消息、華人陳某、在某攤館當司理之職、昨晚因事頓萌短見、用鎗自裁、連轟兩響、當時負傷、幸非要害、旋由人將其車往醫院調理、或無性命之虞、

●砵崙查禁賭館　砵崙西報云、警察廳長、昨禮拜六晚、帶同消防隊長、親到華埠、查察賭館十一家、謂其內容門扇過多、有碍火警定例、若一日祝融稅駕、不獨施救維難、且在內之人、未由逃避、殊屬危險、本處禁賭之例、于十一年前、已經議決施行、不過警差對於華埠賭館、向未照例干涉耳、現正實行查禁云、

●棄女得安其所　紐約電云、有華商陳利、前十年在育嬰堂、領有女孩一口、歸家撫養、至昨日始赴大衙請給養育照、官即准如所請、查該女乃華人遺種、其父母究屬阿誰、不得而知、十年前出世未久、爲人棄于某處立什桶中、赤身無衣、適爲警差發現、將伊抱入育嬰堂、旋由該商領回撫養云、

●聲明出堂

啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架啡埠做西人白衣生意今因工務纏身不暇兼顧是以繳淸堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到利平會註冊以表淸白嗣後萃勝堂所有大小事務槪與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈
民國八年一月十六日　弟王瑞庭謹啓

●大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年額收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
●收銀處大埠山尾愼街怡興號昌禮君
Yee Hing Wo Kee Co. 704 Commercial St. San Francisco, Cal.
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

●承受要告

啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁熾所做今因志圖別業愿將洗衣館架生什物舖底等招人承頂現福成堂與他承受准于新歷二月二十三號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易淸楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未淸者請祈至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此登明以免後論
一九一九年二月十一號舊歷元月十二日　福成堂啓

●尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在婁市那東昌傭工自民國六年二月別業往于婁匿埠營生今有兩年之久弟常接朱家淦付來之家音無從轉寄如朱家淦見此告白速回乙音倘若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣
Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.
民國八年二月吉日　婁市那東昌披露

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國各無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時[illegible]靠人謀食[illegible]只得百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即一元亦可[illegible]附貯部與之
本銀行貨本及附貯足達[illegible]萬元附貯家共有十五萬人[illegible]在三藩市設行[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法隨面指明故如様此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員
●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能止痒凡用此藥膏必須先將患處水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法隨面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸輕於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
（郵費貫者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土荳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

豉油
MAY JUN CO.
649 Jackson St.
San Francisco, California
本號因辦到大埠中國豆豉本較平現經加意改良貨色比前更佳與祖國著名醬園所製無異而虔潔則過之欲試貨辦函索奉送惟花沽運費由貴客支給
中華民國八年一月　金山正埠美珍啓
頭抽　五十磅每桶　斤庄廿四罇每箱[illegible]
豉油　一百磅每桶[illegible]
上抽　五十磅每桶[illegible]
豉油　一百磅每桶[illegible]
珠油　一六十磅每桶　両打庄每箱[illegible]
原豉醬　一五十磅每桶　一百磅每桶　両打庄每箱[illegible]
磨豉醬　一五十磅每桶　一百磅每桶　両打庄每箱[illegible]

●承受廣告

啓者前日黃世聘傳緒韶世攅世紹燦等合股開創中西什貨生意一盤在羅省技利埠羅省技利街北邊門牌第五百號遠東公司至今黃世聘韶世攅世紹燦等志圖別業願將遠東公司所占之股份司生意舖底架生什物賬項以及街外遠東公司一槪項與黃傳緒承受準于新歷三月二號即舊歷二月初二日上午十二點鐘在舖內當衆交易淸楚倘黃世聘等有欠到中西梓里數目或按揭附會担保轇轕等情請早日到來報明如期不到是爲自誤自交易後仍照舊字號買易所有盈虧不干舊手黃世聘[illegible]言之不[illegible]

●黃礪常世之名醫

啓者弟之荆室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重旦度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓所陽樓卅四號房話筒叁拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
民國七年十二月
Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山正埠福安隆張梓亭敬頌

●懸紅緝兇

茲有鄧植開邑長沙村人年約四十歲身高約英尺五尺二三重約壹百四磅有些倒眼鄺保甯邑冲雲東坑村人年約三十四五歲身高約英尺五尺四五寸角有小痕因在二埠炮銘手足鄺與該兇當時逃去至今未獲如有梓里知其下落祈即指引或報差拘獲鄧植者謝花紅銀三百元如拿獲鄺保者謝花紅銀二百元此銀貯在二埠矢地街門如拿獲後即得領取決不食言此佈
民國八年正月初十日　秉公堂披露

人和會館要告

YAN WO BEN. ASS'N.
745 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●收到第七期義捐芳名
張紫芳銀四十元　梁　義銀五十元
林運福銀二十元　刁谷生銀二十元
鄧端貴銀二十元　張來泰銀二十元
吳進全十元　李　倫十元　曹安吉十元
何天福十元　陳麟儀十元　羅米埠[illegible]
周三興十元　林盛祥十元　陳秉閑十元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEI CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西[illegible]症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診　前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張[illegible]合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑瘡廿餘年歷醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數禮拜而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年一月十五號　英屬洑川埠式館馬洋上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●居民因強收舖屋訴苦

軍署現據貼城五十三街代表沈鈞等呈稱、爲強硬制奪、法理何在、迫得泣再聯懇大力維持、以維民生事、竊商民等、因市政公所拆城築路、強收附城舖屋種種困苦情形、訴懇維持安輯在案、隨奉批示、此案前經總商會呈、業經明白批示、此次收用城根民業、實爲利便交通起見、正飭令市政公所詳爲規畫、次第舉辦、不能因少數不便、致礙進行、仰即一體遵照等示、奉悉之下、良深驚詫、切思商民等投資營業、舉家衣食、藉此支持、若一旦慘遭割去、勢必失業、則生命隨之、舉家之生命亦隨之、統計有十萬人之多、固非少數之比、且拆城者祗以利便交通爲詞、而不揆情度勢、輒沾沾言曰、將來可以振興商務、此不過思想上之空言、將來之振興未形、而目前之禍害先見、況乎粵省値連年水災兵燹、人民商業困苦顚連之秋、正宜休息民困、培養元氣、倘不出此、而從事摧殘、則不特商民等慘遭害禍、恐繁盛五羊、頓陷于悲觀之境矣、夫築一路而令十餘萬人至於死地、全粵商場至於凋零、固爲仁人惻然悲憫、思有以全之有以安之、乃市政公所不恤商民困苦、銳意孤行、一面則云妥籌辦法、以相撫慰、實則相欺、一面則使警察咨門、或限三日或限九日、強迫搬遷、日凡數次、全無人道、不顧公理、商民等既無抗阻之能力、乃復呼籲之不恤、家亡產破、失業流離、頃刻即至、惟有用再聯懇大力維持、即飭市政公所、先行停止毀拆、妥籌安全辦法宣佈、若能免令商務民生均受損害、則非特商民等之幸、亦大局之幸也云云、

●●●試演飛機

昨十號上午九時許、城廂內外、咸稱空際有飛機出現、迨後查悉是日飛機、係由飛機師張惠長演放、初由大涌口海面滑走、向車歪砲臺飛起、經河南迤東、至軍府前折回、由粵秀山巔液老城繞越西關一週、其時高度已達八千餘尺、復從沙面經過芳村、徐徐降下、至車歪砲臺側、始行落水、駛回原處、一般觀者、以該機駕駛自如、高下疾徐、捷同鷹隼、自起至落、僅歷二十分鐘之時間、而達數十里之程途、罔不服其神技、並聞此次飛機演放之故、係因譚根赴滬、謁見陸幹卿後、航空學校籌辦事宜、已有具體辦法、特遣參謀劉沛泉先期返粵、將切實情形、轉知林福元、林以學校進行、既有眉目、故決與張飛機師認眞操演、以期預備一切、特于月之九日、着工程師譚榮歐陽堯等、將瓊島運回各機安配完全、本擬即日從事、嗣以爲時太夜、故於異日始行試演云、

●●●軍政府擬任于右任等爲援陝總司令

軍政府因中央決不取銷援陝軍隊、特致電政府、要求除中央認定盧占魁樊某吳某李某爲匪首外、其右任張鈁葉

香港

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各各書信銀両滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號[illegible]

東洋

Kaisha
[illegible]s Building
[illegible] F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 [illegible]

金山大光書林

煤氣

[illegible]lectric Co.
[illegible] Sutter St.
Cal.

啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤[illegible]

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤賴中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症鄰請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母任堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

貴客需用各症丸散[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外兼擅中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓黜原我藉鄉居覓食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發蒙以教我竺西氏復函云及前因取丸藥太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付艮取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再理丸料前後各症均皆全愈矣與有起死回生之功弟今家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

金山正埠 生合

SANG HOP.
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米雜辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.
737 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嚤慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材本草玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價寔如蒙惠顧請照上列西字付來從必從速付上無誤將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥花海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來遥好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

堂

DAN S[illegible]
842 [illegible]
San Fr[illegible]

●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

便醫院　醫生陳梅浦　花柳跌打瘡科

[illegible]護之權仍從嚴追取決不狗情

民國七年十一月十五日

協勝堂全體公啓

獲海號

Ye Ma[illegible]
Dick H[illegible]
Canton,

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

另議付費買者自理　世界日報啓

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

緊要新聞

●●美議院討論聯盟會章程之問題

十五日美京電云、上院議員、接總統威路臣由法國來電、著議院對於組織萬國聯盟會章程二十六條、未可研究、俟伊返抵美國、出席議院、將此章程、逐條明白解釋、乃能洞悉一切、易於討論、

●●●美總統啟程回國

十五日法國布利士地電云、美總統威路臣、是日已乘輪回國、于瀕行時、有一留別文、發交法人、謂自駕抵法國以來、備受法人優禮相待、恍若摯友、且慰且感、至將來再有機會、來遊法國、力助國際聯盟會、組織成立、使世界萬國、得享永久和平、尤爲鄙人所深願、且抵法後、曾遊覽戰地、洞悉法人苦況、憫惻殊深、望和局告成之後、法人增福、國家進步、百廢俱興、以慰鄙懷、

又美運船佐治華盛頓號發來無線電報稱、總統威路臣、乘此船歸國、

駐法美使摋氏、告辭厥職、特荐的衿廉律師利利士自代、

該船於二月廿四號、可抵波士頓、屆時各界士女、開會歡迎、總統即登岸演說、將此次赴歐、參與和議事宜、向衆宣布、俾各人共知、

該船有巡艦一艘、魚雷艦數艘、護送回國、藉資保護、總統因美國待辦之要公甚多、船中文件、堆如山積、現赶速披閱、迄無暇晷、又查總統於今早十點半鐘、駕抵布利士地港、十一點鐘下船、十一點十五分鐘、船即開行、

撥欵增至一千三百二十五兆元、海軍投籍人員增至二十二萬八千人、艦隊人員增至九萬人、夫但裁節陸軍、而不裁節海軍、不足以盡限制軍備之效也、況乎徵兵之制、未必能廢、但限制常備兵若干、仍不足以盡限制陸軍之效也、況乎列國聯會擬設常備兵五十萬、勢必由英美佛意徵調駐紮、協同行動、仍是戰時之流風餘韻、或能以力假仁、抑強扶弱、不滅人之國、比於吾國之桓文、則聯會中各員欣喜過望矣、不幸而聯會內訌、則復返於國爭種爭黨爭、流血之禍、終不能免、孰謂日耳曼武力主義既敗、前車可鑒、雖有其他強國、不敢試侵略之伎倆、此後可無須國防乎、吾國之投入聯會與否、在歐美人視之、原不足以爲輕重、持廣義容納者、或主張招之使來、持嚴格抉擇者、或主張揮之使去、然外交尚圓活、見容不足爲喜、國家貴自立、見拒不足爲憂、亦視吾人國內建設之何如耳、味者不察、見人言掃除日耳曼武力主義、則以是爲趨時之論調、欲舉已國之軍制軍隊、聽命於列強爲之掃除焉、陸軍部皇皇然懼、遂以限額至少八十萬兵、預備提出於巴黎會議、夫聯會爲列強之重心點、擬備兵五十萬、似不容有一國備兵八十萬、然則減半其可也、獨是以一國之大、分之每縣不及半營、（每營以五百人計）假武雖屬美名、無柰不足以維秩序保安寧何、而強鄰窺何、狡焉思逞者、又無論矣、（仍未完）

金山正埠 廣發

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附　本店主人　梁椒卿佈

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

[illegible]

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礼炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

信源興

ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山水菓種蔬祖礼竹枝香山[illegible]絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦[illegible]壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認[illegible]招牌本店字號庶不致悞

金山正埠 廣益驛

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器[illegible]竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道　瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹乘窩麵消吞麵色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米更爲鮮明取價從廉而不二量更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將價目列於下

[illegible]

正土木人參

琿春　海參威　協同和人參庄廣告

神農本草首邦人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發信所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰閣　通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

●醫信　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗撥毒丸每罇三元

驚風丹久散丸每罇二元

金液銀涎

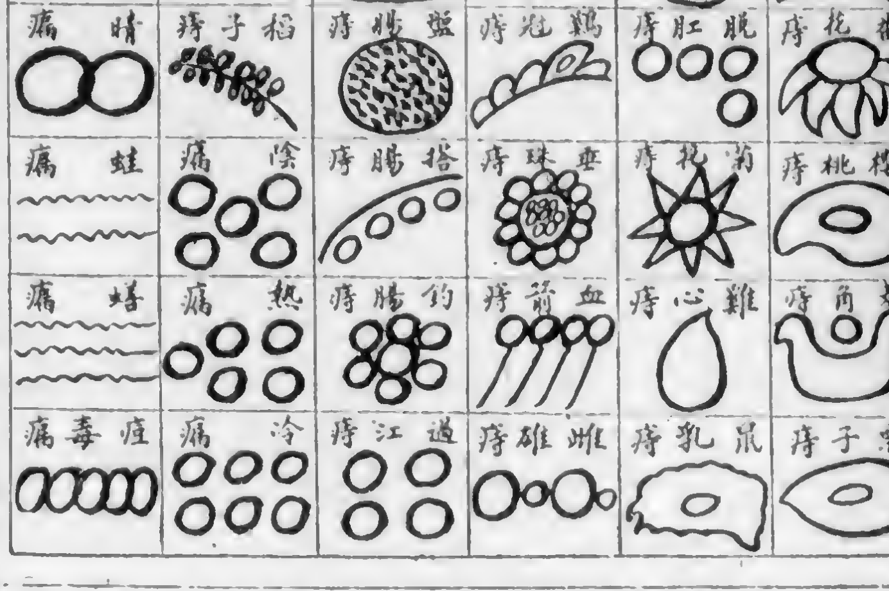
珠珀斷痔膏

主愈洗痔藥每包六毛

珀琥生肌膏每盃三元

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余氏頌
弟患菓子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯楷埠新會梁祺星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜脟鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美迺頌
弟患花柳魚口症購服神驗撥毒丸全愈　古巴加匣勿地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台山林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

通腎鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳立愈燕梳丸每盒五元

花柳白濁牛黃丸每罇三元

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

●●●閣員同意案通過衆兩院

▲新閣員之歷史

▲同意案之票數

一月七號衆議院投內閣閣員同意票、全體通過、此次閣員之中、惟財政總長龔心湛與陸軍總長靳雲鵬爲新閣員、龔靳兩君歷史大概如次、

龔心湛 字仙舟、皖合肥籍、曾留學英國、歷任法意比英日秘各公使館隨員、歸國後分發廣東、爲岑春暄所信任、初任知縣、道晉台、繼升按察使提法使、及民國成立、爲中國銀行漢口分行長、三年、爲安徽省長、四年六月、任財政次長、不及一月、得少卿銜、十一月代理經界局督辦、五年四月、授參政、去年冬、似爲安徽省長、至今日得衆議院之同意、將就任爲財政總長焉、

靳雲鵬、字翼卿、畢業於武備學堂、曾隸浙江巡撫增韞部下、以記名標統推轂爲提督、當第一次革命之時、隨段祺瑞攻武漢、以軍功授陸軍中將、二年八月、爲山東督軍、三年六月、以泰武將軍督理山東軍務、袁氏嘗寵之以伯爵、伍年六月、袁氏死、靳以果威將軍辭魯督、雖入將軍府、甚閑散、對德宣戰後、入參戰督辦處、頗受牽制、不能有所作爲、鬱鬱不得志、昨得衆院同意、爲陸軍總長、年四十二三、

又據議院方面消息、昨日衆議院開會、出席議員二百八十一人過半數一百四十一、討論閣員同意案、結果全體通過、惟財政總長龔心湛得票最少、其詳情如下、

外交陸徵祥同意票二百七十一、不同意票一十、內務錢能訓同意票二百五十、不同意票三十、廢票一、財政龔心湛同意票一百四十九、不同意票一百三十、廢票二、陸軍靳雲鵬同意票二百六十八、不同意票一十三、海軍劉冠雄同意票二百六十一、不同意票二十、司法朱深同意票二百六十二、不同意票一十九、教育傅增湘同意票二百六三十、不同意票一十七、廢票一、農商田文烈同意票二百七十五、不同意票一十、廢票一、交通曹汝霖同意票一百七十五、不同意票一百零三、廢票三、

又一月九號參議院開會、到會議員一百人、所議者爲同意案、及選舉議長案議、同意案時仍照例由錢總理述各閣員歷史、請求同意、演說畢、即開始投票、聞是日出席之一百人、皆爲安福俱樂部分子、於是龔心湛遂得大多數通過、茲將各閣員所得票數誌下、

外交陸徵祥同意票一〇〇、　內務錢能訓同意票九六〇、
財政龔心湛同意票九九〇、　海軍劉冠雄同意票一〇〇、
司法朱　深同意票一〇〇、　教育傅增湘同意票一〇〇、
農商田文烈同意票一〇〇、　交通曹汝霖同意票九七〇、

●●●唐繼堯劉顯世亦善拍馬耶

任可澄近有明碼急電致中央、大略謂現由唐繼堯劉顯世發起、擬俟開議時、凡與中央通電、應冠大總統國務院字樣、以期將來能使西南易趨統一軌道、實緣預備議和、斷不致決裂、並云此件昨已電商廣東岑西林矣云云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳勝金丹

參茸固精強腎久戰丸　每料十元

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病逢起荷有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化發斂衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有嗽咳氣喘急痰疾癆傷咯血內傷鬱悶面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

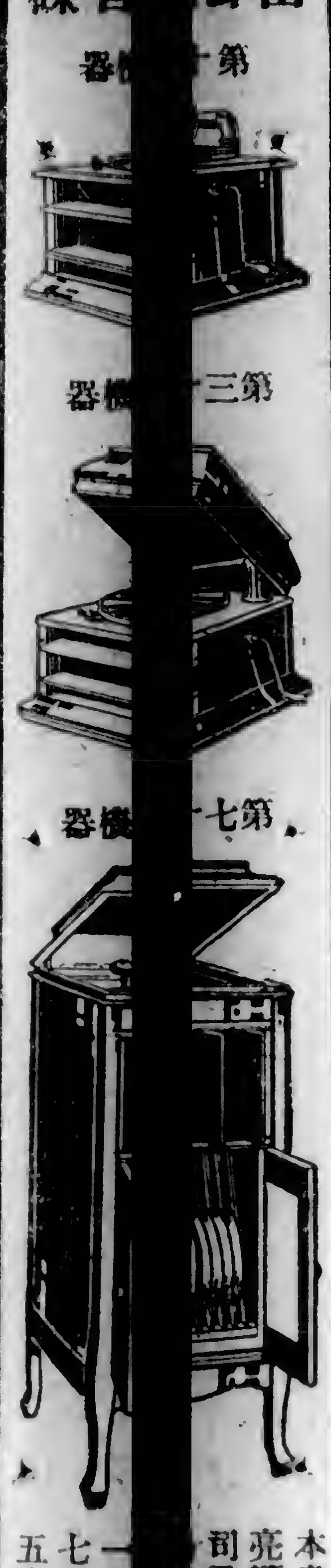
上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號二元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.



留聲[illegible]唱碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十[illegible]
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel
866 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

買新世界洋參之利益

二十五元　九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠　包保貴客心滿意足　上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（即九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價
本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車腳此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者即發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定價以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表
甲等　洋參每磅價六元五毫
乙等　洋參每磅價五元五毫
丙等　洋參每磅價四元五毫
丁等　洋參每磅價三元五毫
戊等　粗大參鬚每磅價二元五毫
已等　幼小參鬚每磅價一元五毫
特別　洋參每磅價四元
海狸香　每磅價七元五毫
海狸香　每對一元正
臭鼠胆　每個一毫五仙
請將上列之貨由○○○寄來

Name
Street
City

●●●龍濟光將來之位置

龍濟光改任長江上游警備總司令一節、截至今日、似有實行之議、蓋龍氏自知難回廣東、今特謀佔一地盤、惟聞龍氏尙要求得一永久位置、或改爲長江上游巡閱使、亦未可知云、

●●●我國在法設立總領事署之開始組織

我政府已於倫敦巴黎各地公使署之外設立總領事署、曾由外交部與法使接洽、法使即轉電呈該國政府請示、聞法使請示之結果、法政府已答應可以設立領事署、據外交方面消息、政府連日計議此事、總領事署中、擬設正領事一員、副領事一員、學習領事一員、主事一員、其經費問題、館員每年薪俸共爲兩萬元、辦公費一萬元、開辦費五千元、已大致商定、並聞現在派赴巴黎之李石曾君有駐巴黎副領事希望、惟李君是否同意、此時猶不能定耳、

●●●參議院選出議長

參議院於一月九號閣員同意案完竣之後、又議選舉議長問題、過半數爲五十一票、李盛鐸以八十六票之多數當選爲參院議長云、

●●●元首對於廢督裁兵之意見

京訊云昨日某君謁見元首、條陳時局各節、幷建議軍民分治廢督裁兵諸大問題、頗受輿論上之榮譽、惟聞元首態度備極愼重、意在廢督一層非目下所能辦到、但一切設施、可切近廢督主義上做去、于劃分軍區軍民分治兩層、元首甚認爲當務之急、裁兵之舉、宜從緩計議、必須于兵士退伍善後生計處置、得一最當辦法、絕非一蹴而及者、由是以觀、可知元首此時尙無明瞭意見發表、必俟南北和議成立後、方可討論云、

●●●日使定期謁元首

新任駐京日使小幡氏抵京、後日使館有函致外部、小幡新使定二十七日晉謁大總統、呈遞國書、幷因大總統前于陸使過日時曾有照片贈與日皇、日皇亦將照片交與小幡賫來、將於是日一併呈遞云、

●英屬点問頓埠憲政黨職員表

正部長　馬福授　甄鏡洲　監督員　馬路政　馬曾民
中書記　馬憲南　馬揖周　西書記　馬潤政　馬梅俊
交際員　黃　森　馬超華　理財員　馬玉池　馬衍廷
會計員　馬恭俊　馬登雲　核數員　吳正健　馬阜政
正議長　朱　武　副議長　高北勝　馬深遠　馬允林
陳榮安　馬木興　余偉林　馬秋政　黃德禮　馬焯棠
余瑞文　馬雄超　馬當修　馬昌樑　馬義泉　朱昌烈
馬榮熹　馬襄廷　馬奔珠　朱兆華
收經費員　馬楷盛　黃寬耀　庶務員　馬修齊

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
續治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓丸
包愈班疔花柳溯珠藥線
魚口橫痃巴潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

新來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法　一索得男

○○搜除花柳精毒藥皇丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局　馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸
每料二十元半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　[illegible]無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧未治　知所問津

小半料五元半　小料四元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　痃瀉

Hoy Bo Shie 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　遊乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖未學　老殘既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草復羅廣　靈丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　豈然陰痛苦

學始本岐黃　醫宗樹其芳　著作有南陽　寶書示珍藏　研究自精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓毋忘　心爲每自傷　金門設藥房　靈藥仿佛康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　實事求虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛腸苦難理　難病傷寒論　聖賢垂方法　神州綿精弱　原其所取法　治國殆良法　寄跡三藩市　體念好生德　治人發壽字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　是醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身強健

名篇素問詳　閱發史洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學即爲強　由我示周行　治病循良方　開懷諸梓桑　肩痛抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証斷毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會毋有常　幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

（功用）

一治精神衰弱　一治頭暈眼花　一治先天不足後天失調　一治陽事不舉　一治腰痛　一治經水不調　一治陰虧　一治五勞七傷　一治子宮寒冷

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

百戰百勝

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀廿元

[illegible]

荃王天縱石青陽等、須由軍政府任命爲援陝總司令、以憑削除陝匪、亦與中央同、政府如何答覆、現在尚無確實消息云、

通告舉行複選

粵海道尹兼第一區複選監督張錦芳、昨因接奉省長兼總監督電令、准期一月二十日、舉行複選等因、除即通令暨遵電籌備、依期舉行外、并通告各縣初選當選人一體知照、至投票所開票所、經指定新城清水濠孔教會爲地點云、

又藉推廣兌現借鉅欵

中國銀行、昨因推廣兌現、擬向滙豐銀行商借一百萬元、各情畧見紀載、茲續聞貝行長、於月之三日、親與滙豐買辦陳廉伯切實磋商、允許息借現欵五十萬元、准月底簽押、一俟該欵交付、即由二月五日起、所有紙幣兌換、不設限制、並將發籌處同時裁撤云、

選舉掃興

各屬省會議員初選、均已告竣、複選期限、原定十二月十五舉行、因此各當選者、已紛紛來省、聽候投票、罔不興高彩烈、詎日昨省長公署、忽有複選展期之佈告發表、成爲無期之延期、同時又有初選取銷之風說、各當選人聞耗、悵喪異常、日前抵省之初選當選人、約七百餘名、多有離省而去者云、

各屬選舉續誌

▲（台山）台山縣屬第二屆省議員初選當選人姓名、已畧誌前報、茲復將台山葉知事正式榜示揭曉、照錄如下、（當選七十四名）余文鐸、梅勁、余瀚元、余雁和、余承恩、余藻耀、余植、梅冠賽、余澤深、雷澤普、甄德傳、余錫嘏、黃元友、朱逸洲、余同仁、陳雅吾、陳寶霖、甄鵬三、黃新、朱邦彥、黃吉銘、李春官、劉笏廷、王斗生、許大恩、李崇杰、李景流、黃業基、陳元浩、譚炳華、麥雲卿、黃天民、伍暖森、陳伯治、馬超羣、李維相、甄衍周、李輝光、陳汝器、伍于政、黃藻裳、伍傑芳、陳旭廷、李自芬、林幹、鄺夢顏、李宴臣、劉紹濂、譚錫藩、陳元鼎、黃漸逵、趙周仁、馬超常、趙桂林、黃傳楫、伍嶽、李學啓、陳明洛、伍衛公、黃國任、陳卓平、余品和、伍川坡、陳憲章、蔡英治、劉寶森、伍燿唐、伍朝康、黃小森、李秉樞、梅耀祿、趙簡、李珮瑤、李梓峯、（候補九名）黃宣璞、陳卓然、伍倫修、馬國麟、江家茞、林伯權、黃大乾、林覲廷、陳兆蓉、

▲（新會）辦理省會第二屆初選事務、其辦事人員、多屬通同舞弊、種種情形、曾經各報揭載、頃查連日在會城明倫堂、以十區分日當衆開箱、已於廿三號完竣、惟開箱時、希冀被選之人、羣向選舉事務所所長、及各管理人爲難、要求索票、致生衝突、甚或某某區選舉箱、預被他人鑿穿、或用滾水氣脫去糊封、將箱內選舉票、概行易去、以至全場譁噪、秩序幾於紊亂者、種種舞弊、不一而足、幷聞初選被選人、尤以李某爲占票三千餘、其次則爲林某譚某、李某等諸人、皆係運動舞弊、獲得選票者云、

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處院診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當底效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將只紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀締造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●全茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五

●全茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛五

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　朱滿...

鄧啟業　鄧清穩　新廣隆啓

本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

Toyo... Western... 625 Mar...

（本廣各種書籍無不齊備...印...取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific G... Main Off... San Francis...

如衙官以該例爲合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告焉　代理人胡江寓都板街一零四四號話筒差拿六六廣安泰

...LUNG CO. ... Ave. ... Calif.

敬者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦疵國顧繡綢緞搭巾新欵綉巾牙品嵌鑲枝木檯椅宮燈新欵磁

本華自打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼歷城隍銀二元五毛五仙

柳陰哭別銀二元九毫五仙

義僕救主銀二元五毫五仙

康茂才擋亮銀一元七毛正

余世龍訴情四元二毫五仙

孝感動天銀四元二毫五仙

張眞人釋妖二元五毛五仙

綠牡丹銀二元五毛五仙

消魂柳放白鴿銀八毛五仙

青樓嘆五更銀一元七毛正

井裡藏兒銀二元五毫五仙

何府祝壽銀二元五毛五仙

鳳儀亭訴苦二元五毫五仙

金絲蛱蝶銀二元五毫五仙

黛玉閙遊大觀園一元七毛

火燒大沙頭祭金嬌一元七

管鮑分金銀二元五毛五仙

伍秋月陰魂配銀一元七毛

韓素梅討封銀一元七毛正

五鳳樓戲叔銀三元四毛正

閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙

再世奇緣銀二元五毫五仙

殺子報銀四元二毫五仙

張奎刺子牙銀一元七毛正

定國留香銀二元五毫五仙

男燒衣銀二元五毫五仙

陳姑追舟銀二元五毫五仙

途抱情牢銀二元五毫五仙

東初祭梅銀二元五毫五仙

左百豪遇雪銀一元七毫正

閨諫洋煙銀二元五毛五仙

大閙白松寺銀一元七毛正

鶼玉偸香三元四

巧騙姻緣三元四

水泛寶蓮三元四

曹福登仙一元七

柴桑吊孝一元七

范增歸天一元七

雁翎中一元七毛

美女尋針八毫五

心心点忿八毫五

送魯迎新八毫五

錦上添花一元七

三家店一元五五

還陽記一元七毫

高平取級三元四

酒金扇銀八毫五

燕山教子三元四

美女相思八毫五

祭羅成銀一元七

琴操化物一元七

再續前緣一元七

琵琶十訴八毛五

老女拜神七毫五

西河會二元五五

金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四

黛玉琴怨八毛五

虐婢報一元七毛

桀王過嶺一元七

美人耍樂八毫五

雙鳳鸞銀一元七

蘇武回國三元四

定中山一元七毫

十月採花八毫五

青樓歎銀七毫五

月嬌訴情一元七

東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上雙單）唱碟面每個（八毛七毛五）寸寄費買者自理）

●本報新到最新小說

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地府二毛　左公平回五毫

冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五

梁酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫

五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛

耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙

家庭應用秘術五百種六毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元

洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫

布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫

布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正

不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛

實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙

英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫

汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

●本報精製各種筆巴圖章（辰合商場用品）每個

●年月日期活動筆巴印

弍元弍毫五發售　世界日報啓

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●眞陰虧培血膏

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣疝氣墜痛丸

●肅淸消散藥丸藥膏

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

[illegible]

祖傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大料五元五正　小料二元五

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹　每罇一元

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸　大料三元

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　每盒三元

理脾固精丸

止痛生肌十神丹　大料三元

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號譚濟室

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐督埠門牌二百零五號和玫祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　非疔芒痔　頑癬痛光　爛脚聖藥

[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每脩貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼準辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yille "Agencia Aduanal-De Nogales"

Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.

J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.

J. L. Gayou Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚聖藥丸　萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）函讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元 陳良祥五百元 陳大星三百元
陳大炯二百元 趙基崇二百元 陳明啓五十元
李學祿五十元 陳以燦二百元 陳源典三百元
陳明潤一百元、杜章燦二十元 李鑰南一百元
李朗南一百元 陳月良一百元 陳良朗一百元
陳明慈一百元 黃協和一百元 陳燦良二百元
關亞雙三百元 朱 學五百元 陳典禮五百元
陳象振三百元 李如福三百元 陳明晃五百元
謝喬石二百元 陳賜隆三百元 邱 永五百元
黃東生五十元 朱質良三百元 陳宜晃五百元
陳宗修二百元 李壽文一百元 陳燦良二百元

收股銀處 （未完）

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文蔚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Deap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢藩屬閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

小說

偵探小說 貍爪案（再續）

（俊卿）

吾儕趕至、甫拾級而登、即有一老年女僕、啓戶欵入、安醫士不待引導、亦未遑叩問情由、直躍上梯、予乃緊躡其後、直至堂樓、聞有鑰投鎖聲、戶即洞啓、許納吾儕入內室、予入室時、首觸吾眼簾者爲一病人所坐之安樂椅、背高而且濶、故椅中人爲椅背所隱蔽而不見、但予因安醫士與愛迪司立於椅之兩側、故知即雷雀兒坐在其中、予且憶測雷雀兒未死、因觀愛迪司目烱烱注視醫士之面、似急盼施回春之術、轉察安醫士之態度、並無足以壯人膽力之表示、予即轉過醫士身後、得見病者之面、不覺駭然一驚、觀其膚色、赤若染朱、兩目瞪張、察其神情、恐最親昵之人、彼亦無認識之能力矣、人之形骸、毀損若此、已令人慘不忍視、而痛苦則有較此更甚者矣、其現象爲四肢伸縮無已時、在無醫學經驗者視之、或不以爲重要、孰知痙攣不已、若無術以遏止之、必至力竭而死、今雷雀兒猝罹暴病、顯係中毒、察其病狀之變象、中顛茄精毒、「按顛茄精毒乃龍葵及曼陀羅花中抽出之白色有毒能結晶之有機鹽質」但醫士轉向予曰、此非顛茄精毒、因病人眸子並未大展、故其毒必爲數種毒質之混合物、或其他毒物、予尚究研未得者、醫士乃囑予返其宅、往取需用之藥物、其宅近在咫尺、予受命遄往、當予離室時、予嘗聞醫士發言、謂須徹底推究此不知名之毒物、予往返未逾十分鐘、啓戶者仍爲老女僕、予急登梯入室、見醫士背凭火爐架而立、面向安樂椅縐眉蹙額、咀嚼其髭不已、而椅中人則絕無動靜、予以爲病人略早恬靜之象、迨審視之、始知恬靜者蓋已氣絕矣、愛迪司傍臆坐而悲泣、安醫士緘默無言、態度頗不耐煩、若示予以携此無用藥物何爲者、然予而其雙目則眈眈視屍骸、予問曰、子有所疑於死因乎、醫士點首曰、予不若手檢驗屍體、恐予心必驚異、然予實有待於薩醫士、當子外出時、予已柬邀矣、予曰、予往尊府取藥物時、草書數語、托一藥肆轉達電話與聶克德、想彼當在警務總署、此時或已首途矣、（未完）

調查

中國之罐頭製造業（續）

（譯東文上海日報）

▲罐頭工業之沿革 距今二十年前、有人在鎮江創設工場、興辦罐頭工業、是爲罐頭製造業之濫觴、惟經驗不足、無適當之市場、辦理未及數年、即行閉歇、嗣後蘇州漢口寧波各地本工業稍爲發達、廈門及汕頭、亦有出資營業者、近日除廈門汕頭二三公司及上海之泰豐公司外、均有衰退之徵、民國四年、青島有中日合辦之青島罐頭製造股分公司、惟以專辦牛肉罐頭爲主、其營業最盛者、要屬上海泰豐罐頭食品有限公司、該公司所製造食品、如肉類果實蔬菜餅乾等、非僅能應中國內地需要、且能暢銷於外國市面焉、

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

●孖寫埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫崇 盧朝添 周龍鳳 周煥家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文逵 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號當辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣磁樽什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山 廣珍

綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正平

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Co 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸

Chung Yick Brother Meno Co. Cal

[illegible]

民國五年十月廿日信

●逢醫必愈近悅遠來 日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈諒原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

代理 大羊毛各種書價目錄

本 ●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 喉血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫
[illegible]尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫 士商應酬便覽銀七毛五仙 洋莊華英文書翰論一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖戶一元

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

書籍

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋莊通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]

劉彩謹白 W. Lee 863 Queen St. Saut Ste Marie, Ont. Can.

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

[illegible]

旅居英國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五 買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺本僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊酉成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊 逵銀五百元 楊堯芬銀五百元 張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元 容藹光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯祉藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳 錦銀二十元
劉宴民壹百五十元 黃羣濤銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

▲泰豐罐頭食品有限公司（中國籍） 泰豐公司、係於千九百零五年現充該公司工場長雪克氏所創辦、雪克氏先以試驗目的、與知友二三人、醵集小資本、在其家中、製造鳥類之罐頭、第一年獲利數百美金、翌年遂由現經理王紱如及雪克氏並二三知友共醵集美金七萬元、改爲股分組織、採吉祥之象、選雙喜爲商標、登記於商務局、并在上海小沙渡路、購地設廠、由外國購入機器、事業遂日以擴張矣、千九百十五年增加資本、爲美金三十萬元、現時工場中男女傭工合計二百人、每日可製成罐頭五千罐、發行所有二、開設於南京路、處理批發及寄賣等事、店中陳列餅乾罐頭、約有三十種、肉類果實蔬菜糖果等罐頭、約有百數十種、每日售出麵包數千磅肉類罐頭數百個、其全年售出之額、達於五十萬元、又該公司、因欲使社會各人知其製造物品之美及貯藏方法之善、每於發行所內、另設食堂、顧購買者、得以隨時試食、蓋藉此以代廣告也、且最重衛生、如肉類果實蔬菜類、當用於製造前、必經獸醫之檢查、其關於工人及使用人之衛生事項、亦悉聘外國醫生、以承其乏、最近由地中海方面之英國軍隊、定購牛肉罐頭數千箱、已經訂立契約、即將輸送、又西比利亞之美國軍隊、擬定罐頭五十萬個、其契約正在商議中、但以該公司每日之製造力、僅有五千罐、則此契約全部履行、須經數月、今機械輸入、正在杜絕之時、欲增設機械、蓋亦難矣、故本契約之履行、乃該公司之最大事業也、（完）

趣聞

塾師失鞋之活劇

香港有塾師某、皋皮坐擁、頭腦冬烘、近以香港學制革新之故、因亦黑板粉筆、口講指畫、岸然以新式的教育家自命焉、惟某氣習甚深、上堂時雖故挺其胸、直其背、振奮其精神、於形式特別注意、顧好穿西爭（二字旁足）鞋之劣根性、仍驟不可拔、且說至興高彩烈時、不經不覺、便高豎膝頭於教壇上、甚或口水四濺、如天花亂墜一般、前列各學生、敢怒而不敢言久矣、一日、某生忽妙想天開、當該塾師豎起膝頭時、竟效妙手空空兒釣撻沙故智、將該塾師除下之西爭（二字旁足）鞋兩隻、用腳輕輕鉤去、蓋該教壇與學生座位、相距不遠故也、該塾師仍不知覺、有頃、一聲響鐘、各生紛紛下堂、該塾師覓鞋不得、不覓又不得、卒俟各學生出教室、始狼狽下堂云、噫、先生非倒屣而迎、而學生竟爲竊屣而走、亦教育界之怪現狀也、

詞林

滿江紅（別春）

（仲琴）

春去匆匆、又過了淸明時節、留不住東君半刻、徒傷離別、時序已同梭暗擲、胸懷長似繩兒結、問明年那日得重來、從頭說
相思恨、何人雪、相思意、何時息、見狂蜂浪蝶、不勝嗚咽、飛絮於今何處去、落花自此無踪跡、聽枝頭杜宇一聲聲、空啼血

花柳扶元搜毒酒
柳
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効 ●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之懨悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 倚梓無多 特將實情 登於報端 海潤天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and distributed under Permit (No. 490) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 18 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Tuesday, February 18 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月十八號）（禮拜二）（夏曆歲次己未元月十九日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外　派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國　每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會（報業簡章）

一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認收者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付齊報費交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡有閱報者接期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍不清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收償欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接獲報館復函遽行交易手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋鄉須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會章程均得同業之議決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第十三號

本館論說

不先保國何法之可護耶

權公

語曰、皮之不存、毛將焉附、此言至可深味也、蓋中國今日之情勢、莫急於對外、對外之道、莫要於統一全國、不使分裂、內訌一日不息、國家一日不寧、以此對外、未有不失敗者也、故欲息內訌、非獨不當挾勢以爭權利、抑亦不當用武以爭理法、用武爭理爭法、以致國家杌隉破亡、與挾勢以爭權爭利者之賢不肖、相去曾幾何哉、吾知言護法者必將曰、國之所賴以存者法耳、法苟不能保、國亦隨之、今不惜糜餉械、擲頭顱、以爭此區區之約法者、蓋即以保國也、斯言也、驟而聆之、非不光明而正大、然按之事勢、則萬萬不可行、夫以不可行之事、強而行之、必且禍國、吾姑設一論以詰難護法者焉、今之所謂法者、果何法哉、不過十七省都督所派之私人偽定之法耳、以十七省都督代表所定之法、視為神聖不可侵犯之憲章、恐未足以饜我國人之心也、彼昌言護法者寧不知之、乃必以此為標幟者、實欲借護法之名、掩其爭權奪利之迹而已、

吾非深文故入人罪也、觀彼護法省分、所行率多違法之事、其大悖公理、蔑視輿論、獨行獨斷、較之專制時代、為尤甚焉、人民受其魚肉、疾首痛心、無所赴訴、豈僅解散舊國會而已哉、乃不知反省、偏執中央解散舊國會之一端、指為違法、新召集之國會、則目為非法國會、新國會所選出之總統、亦目之為非法總統、然則舊國會議員、雖滿期之後、仍可繼續為之、世襲罔替乎、除數百舊議員之外、不准再選新議員乎、凡此種種、純是一偏之論、烏足以昭大順而服人心哉、由此觀之、彼所謂護法者、非眞護法也、護箇人之地位耳、護一黨之勢力耳、非眞出於西南各省人民之公意、不過少數武人政客、冒西南之名義、以逞其大欲耳、嗚呼、所謂護法者如是如是、

今且勿論其非眞護法、就令果出於護法之誠意、亦屬功不補過、夫以半載之戰爭、騷擾全國、失民之業、破民之產、寡人之妻、孤人之子、老弱流離轉徙、無所安息、繁征暴歛、使農夫咨嗟、商賈愁歎、終歲勤動、而不得衣食、以此護法、不如不護之為愈矣、然猶可說也、謂忍一時之痛苦、而求長久之治安、熟權利害、又何憚而不為、今則強鄰已一再警告、警告之而不悟、勢必出於干預、干預之法、必從監督我國軍政入手、無論南北軍隊、將俯首聽命於外人、莫敢枝梧、試問護法者、當此時期、尚有容我置喙乎、以護法而致內訌、以內訌而召外侮、內憂未寧、外患乘之、國家之所存者幸耳、追原禍首、護法者豈能辭其咎哉、以保國之心、卒貽亡國之禍、竊為護法諸公惜之也、

緊要新聞

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃鬯章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

贊
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌傭工自民

廣東 裕
Ltd.
oi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有特製（[illegible]）二百片雙部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外　僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉橫科桌圍儲履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁材信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交
本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連惠街八百零七號
本店專辦野山人參
正北鹿茸
各家丸散膏丹
道地藥材
正地貨真
價實以圖久交
仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良　選辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心
并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號
信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啟

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷
謙生祥啟

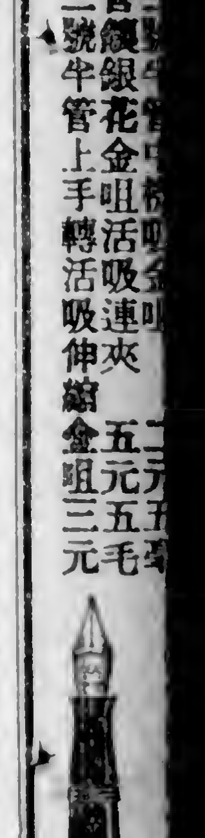
如意 大埠 泰萃 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

鴦咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴦咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



三人影銀四毛
情鐵銀六毫
奪摘奇寃三毫

隆
SANG CH
616
San Francis
所用之玩物
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合曆五毛
畫學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
織手秘密四毛五
最新種子法四毫
金霸葉銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嘆三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五
永天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國峽聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驅瞎奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇寃銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一原冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形影刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

● 張郁祖傳內外方脈（專理）癧瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

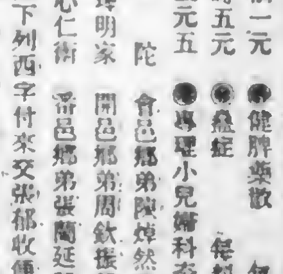
● 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

● 外神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散每料價銀一十五元正
● 參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸每料十七元
● 固本壯陽丸　每半料十元
● 參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸每料十八元
● 花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
● 新開專將大瘋癲斷根散每料一百半料五十元
● 因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
● 癩症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
● 解花柳百毒丸　半料十元
● 手指生瘡脫骨痕其痛不可當藥散每罇一十元
● 生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
● 惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
● 花柳梁毒藥散　每罇三元
● 上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
● 無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
● 治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
● 腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
● 手掌堂生瘡穿掌爛藥膏　每盅十元
● 鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
● 浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元
● 治濕毒起粒癢藥散　每罇四元
● 虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
● 補腦丸寧神益腎　半料十二元
● 花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
● 搽久年爛腳藥散每罇五元
● 橫痃藥散銀五元
● 跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
● 貼花柳陳毒膏藥每張一元
● 產後丸每個一元
● 生疔搽六陰脈藥散　每罇五元
● 治癩瘋膏藥　每張三元
● 跌打藥散銀五元
● 陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
● 治瘰癧解毒消腫每料十元
● 搽陰囊油癬藥散銀三元
● 跌打牛肌膏藥　每張三元
● 跌打駁骨止痛藥每罇五元
● 治癩瘋丸仔每料二十元
● 治癩瘋面上凸起藥散五元
● 包醫花柳癩瘋每料四十元
● 背癰腫藥散　每罇十元
● 小兒疳積散　每罇二元
● 心痛藥散　每罇二元
● 油火傷藥　每罇二元
● 埋口生肌藥散　每罇五元
● 搽牙痛藥散　每罇二元
● 肚痛藥散　每罇二元
● 腳痛藥散　每罇五元
● 鶴膝癰藥散　每罇五元
● 縮陽藥散　每罇五元
● 小腸氣痛藥散　每罇五元
● 橫痃膏藥　每張三元
● 腰痛散膏藥每張銀二元
● 搽頭痛藥散　每罇二元
● 生鵝喉疳藥散每罇銀三元
● 徃氣藥散　每罇五元五
● 搽眼腫痛藥散　每罇五元
● 童子胎毒藥散每包銀一元
● 芒藥膏藥　每張三元
● 縮尿沙淋藥散　每罇三元
● 瘰癧膏藥　每張三元
● 吐血藥散　每罇五元
● 流鼻血不止散　每罇五元
● 花柳藥散　每罇五元
● 痔漏藥散　每罇九元
● 白濁止痛丸　每罇三元
● 戒煙茶葉　每兩二元
● 搽三角虱藥散每罇二元
● 拔毒止痛藥散　每罇五元
● 去風濕膏藥　每張二元
● 痔漏症　每料十元
● 出粒仔出沙藥散每罇二元
● 搽風痕藥散　每罇五元
● 喉痛解毒丸　每個一元
● 滾水傷散　每罇三元
● 癬藥一掃光　每包二元
● 搽紅搜毒丸　每個一元
● 白濁解毒消腫散每罇五元
● 風濕痛症　每料十元
● 拔毒埋口膏藥每張二元
● 生黃楊膏藥兼茶藥散十元
● 惡毒瘡藥散　每罇五元
● 咳嗽化痰丸　每個五毫
● 搽無名腫毒散　每罇五元
● 跌打止痛丸　每個一元
● 健脾藥散　每罇五元
● 婦人生血調每料銀一十元
● 生蛇藥散　每罇五元
● 瘧症　每料二十元
● 跌打還魂丸　每個二元
● 扯氣藥散　每罇五元五
● 專理小兒痳科奇難雜症

天生堂
大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子銘拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄺明煥拜題
手鑒　術紹岐黃　寧邑鄉弟李見美拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

● 本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水
[illegible]



Ma K. Tak [illegible] Clay Street, San Francisco, Cal.

中日密約亟宜宣布

十七日倫敦電云、接北京勞打電報、中國政府、經致電巴黎中國議和代表、將中日密約、在議和席上宣布、查中日密約、內有二十一欵、乃日本於一九一五年、要求中國承認、並有中日軍事條約、吉省森林礦產條約、鐵路借欵條約、一九一八年、膠州鐵路條約、及關於青島條件等、均當披露、

華僑拒日公電一束

自日本干涉中國議和代表發言權後、中國人民、咸甚憤激、愛國之心、沛然而生、今南北兩方、消除意見、一致對外、協保國權、

陸徵祥顧維鈞王正廷暨中華諸代表鑒、公等持正義、折強權、全僑景仰、乞始終貫澈、寧死勿讓、
墨國華僑團體總會余和鴻等叩

北京國務院呈徐總統鑒、顧王兩代表、持公理、保國權、揭日陰謀、全僑快慰、勿受逼撤換、
墨國華僑團體總會余利鴻等叩

廣東參衆兩院暨軍政府鑒、顧王兩代表、力爭國權、爲日所忌、恫逼北廷責讓、公理恐難伸張、希爲顧王後盾、
墨國華僑團體總會余利鴻等叩

北京大總統暨外交部鈞鑒、和平會中國代表提議中日之事、祈勿退讓、以慰僑望、
溫高華中華會館李世璋等上

巴黎和平會諸代表鈞鑒、吾僑極端贊成將中日秘密之約公佈、更冀公等援助、
旅溫高華全體華僑謹上

德國已承認停戰新條約

十八日丹麥京電云、接德國委厤埠電稱、德國政府、經於昨禮拜晚、承認聯軍國停戰之新條件、當時各黨領袖、均在場會議、決議之後、即答覆聯軍總司令佛氏、允照而行、又德國度李付士電云、德國政府、已與聯軍國簽立停戰條約、聯軍總司令佛氏、要求德國不得進攻波蘭、并不許德軍侵入俄境、現佛氏已操情詳報聯軍國各代表、謂德國已允照約而行、並言日前聯軍國要求德國于二月一日、交出商船數十艘、以爲聯軍調用、當日德國查悉美總統允撥德船數隻、專運糧食前來德國、接濟民食、惟聯軍某國反對、德國恐將船交出後、無糧食運來、賑濟飢民、故不允照行、現聯軍允担任派船數隻、運載食物來德、故德國已允將各船交出云、

德國內亂復起

十七日巴梳電云、接柏林電稱、德國外部長蘭修、已告辭厥職、惟因何事、不得而知、亦未選定何人、繼承其任、

十七日丹麥京電云、接德國魯倫卜埠電稱、有革黨多人、今日結隊遊街、鼓吹革命、兵警以若輩擾害公安、強行干涉、詎該黨人不服、雙方遂起交鬥、聲勢洶洶、不可遏止、兵警勢力不敵、失敗逃散、現全埠電報局、及電話局、報館等、均被黨人佔據云、

議和會再議援俄問題

十七日巴黎電云、英國議和代表率治路、在議和席上宣言、日前聯軍國議定日期、請俄國各黨、派遣代表、到編士島會議、止息俄國內爭、以期恢復和平、當日俄國各黨、已允派員會商、惟至今爲期已過、俄國亦未派出代表、請聯軍國會議、料此事無成、今宜另籌善法、協助俄國、維持大局安寧、故議和會近兩日來、迭議援俄問題、

聯軍國喪失軍艦之數

十七日巴黎電云、海軍部布告、法國自一九一四年開戰、至休戰日止、共喪失大小軍艦四十五艘、內頭等艦四艘、鋼甲巡艦四艘、輕快巡艦一艘、滅魚雷艦十四艘、魚雷艇兩艘、潛艇十四艘、共重量十一萬噸、查英國損失軍艦五十五萬噸、意國損失七萬六千噸、美國損失一萬七千五百噸、

哀爾蘭革黨來美求助

十七日哀爾蘭電云、革黨首領非李蝉、前因運動革命、致被英政府捕逮、監禁候辦、現聞非氏已私行逃出、改裝換名、附搭英船、前往美國、候美總統回國後、即力求美總統協助哀爾蘭獨立、脫離英國羈絆、

軒頓卜嚴防過激派之佈告

十七日柏林電云、德軍總司令軒頓卜、以波施委技黨人、侵入德國、貽害匪輕、特發出佈告、通請愛國男兒、出當兵役、同拒該黨、以衞國家、否則該黨蔓延全國、四處搗亂、勢必陷國家於危亡、若果熱心愛國、奮力救國、不論何省何黨人、均歡迎其從軍、蓋必合全國人民、羣策羣力、以禦野蠻之黨人、庶免後患、

前奧皇之近況

十七日瑞士國振尼化電云、接奧京消息、前奧皇差路士、現在京外、被社會黨軟禁、出入極不自由、故求該黨、准其降爲平民、挈同家人、遷居美國、享平民之樂、以終其身、因伊在美國、置有產業、足以自娛云、

又倫敦電云、接荷京轉來奧京電稱、奧國前皇差路士、近患肺熱及心虛症、頗爲沉重、雖屢投藥劑、亦未能奏效、

又傳聞俄皇尚生存

十七日東京電云、接西伯利亞可靠消息、俄前皇尼哥拉、及其家人等、現皆生存無恙、俄皇被禁在莫斯科京外之企李棉監中、其家人則在距莫斯科四十里之尼庵、日前所傳俄皇與其家人、同在伊卡打靈卜、一併被害之事、殊屬失實、當諸傳此事時、俄皇等已改裝易服、挈同家人、由波施委技黨派兵十六名、帶同逃去、現聞該黨首領連年、尤將政權退還俄皇、並助俄皇復位、惟俄人須融和黨見、乃能恢復統一云、

俄國美兵將調回

十七日美京電云、陸軍部布告、在北俄之美兵、現政府決議從速調回、以免久羈異域、惟今須加派兵士兩隊、前往該處、修復鐵路、方易輸運、國會議員、亦主張將在俄國之美兵、早日調遣回國、謂今俄人黨爭、乃俄國之內事、吾人不應干涉云、

墨國交回產業原主管理

十七日美京電云、接墨京電稱、總統卡蘭沙、自履任後、收沒墨人及外人之礦產物業數千家、現已陸續交還原主、計交還墨人之產業千餘家、其屬外人者、祇得一法人礦務公司、料將來必一併交回云、

● 香港滙單每百七十五元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余雜中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體料理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

● 介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇親揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲濬 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補腦丸本堂專發行[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]
鹿尾巴大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每盒[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每盒[illegible]
參茸龍生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每盒[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權頌外優異
上海五洲藥房
陳東塾內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議
司事人陳榮文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理岺屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳 可傳 成昌謹启

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
P.O. BOX 3305
本號開創已經廿餘年
專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器
仰貴客留心光顧仁定價錢克實貨物附寄妥當無誤
向在大埠都板街九百零五號
皇家信箱第三千三百零五號

福和南京公司
金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷器燒青各欵茶磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡彌寬夾猛金街角土庫設有大夾磚兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾寓 慧初 荷珠 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋店

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議 第四次又到

放揭廣告
Golden G[illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張 金門放揭所 喜市妥謹啓

太平[illegible]公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Ca[illegible] St.
San Francis[illegible] California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異[illegible]
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡彌寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人梁伯棠啓

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

本埠新聞

徐總統覆華商總會電文

二月十七晚華商總會集議、爲前二月九號、本商會呈電徐總統、請嚴拒日本威嚇、以崇國體、今接徐總統回電、茲將電文錄下、

大埠華商總會執事均鑒、勿信謠言政府不獨無召回王顧之意、且致電巴黎道賀、贊成此舉、與各愛國團體同一意見、

顧王兩代表覆中華會館電文

中華會館林總董轉全體華僑均鑒、尊電領悉、感佩良殷、自茲以往、惟有盡忠竭慝、以副僑望　顧維鈞王正廷仝叩

華商總會爲辦米來美議案

爲華米入美事、前一月十號、曾經美京食品局開禁准來、不料至一月二十號、忽然文官佈取消、故本商會齊集各辦米商店、酌量辦法、是以衆議委劉紀才李立生二君、代表華商總會、求西商會幫助、幸得西商會代爲轉求美京國會加省議員簡君、今得簡君協力帮助、目下略得效果、茲將簡君來函列下、稱謂各辦米華商、如在一月十號至二十號十日期內、得有白米准照、兼有何等證據、買妥白米者、祈即做禀、將理由說明、則携該禀求地保官給徵、然後一齊寄來、俾得分別代爲力辦云云、

堂界言和之通告

照得萃英堂與協善堂、因事失和、現由本會、會同中華會館、勸令和息、經雙方允諾、簽名蓋章、願捐前嫌、言歸於好、仰各埠堂界、一體知照、此告、

民國八年二月十七號　萃英堂　協善堂　和平總會蓋章

續審朱立焯命案之供詞

華人朱添、被控爲去年十二月廿四晚炮斃朱立焯一案、昨早在十一號大衙、續審被告証人、先審西人酒肆東主尼佛、據供該晚伊遊覽華埠、行經都板街處、見有華人兩名、向死者背後、一齊轟炮、彈中要害、當時倒斃、兩兇手直向沙加免度街逃走、一西裝、一華裝、細看被告容貌、與該兩兇適不相同、因該兩兇均戴毡帽、非戴急帽也、又謂砲响之後、約閱十分鐘久、乃有警差奔至、

次審西人地咈臣、據供該晚伊與妻、同乘自由車、駛經華埠、驚聞砲聲數响、未幾見有兩人、一西裝、一華裝、向沙加免度街逃去、又謂因我目擊其事、故昨禮拜六晚、有人親到我家、邀我出來作証、

次審地氏之妻、口供亦與地氏相同、

次審被告朱添、據供現年廿六歲、近數月來、皆在巴路亞度埠商店傭工、去年十一月廿九號、曾過來本埠一次、至十二月廿四號晚、又來一次、適在杏花樓食餐後、行至近企李街角、聞有兩人私語、謂轟死佢、轟死佢、斯時恐其害我、心爲驚悸、急行過對面街、遙聞砲聲數响、疑係別人追我轟擊、立即發脚逃走、向都板街而去、至華盛頓街近德和街處、被人轟擊兩鎗、至德和街中央處、又被人轟擊兩鎗、斯時心更慌、意更亂、走至積慎街、即跌仆於地、被差截拘、該晚我不曾帶砲、亦無轟斃人命之事、被告審畢、官將口供交由兩造律師辯駁、下午由陪審員密議良久、至四點二十分鐘、各陪審員因主判有罪者五名、主判無罪者七名、意見不一、未能定奪、故官將陪審員遣散、候至是禮拜五日、示期再審、

預備歡迎前總統他輔

前任總統他輔、明日抵埠、在賽會紀念堂、開和平促進大會、爲國際聯盟會之後盾、本埠當道、派定海陸軍兵隊、水手、警差、及音樂隊四副、親赴碼頭歡迎、並由孖杰街直至演說堂、開大會議、演講立會之宗旨、明晚耶路哈佛兩大學畢業生、設筵斐孟旅館、歡宴他輔、西婦會則於禮拜四日、假座山滿息大旅館、請其午宴、晚間西商會、亦在該旅館請宴、隨赴演說堂、開大演說會、加省總督士地芬士、親來歡迎、以表敬意、

● 李崇瑚多財善賈　寧邑李崇瑚君、乃美國土生、向在本埠經商、前數年回國、在港滬兩地、經營商業、與中西巨賈、通力合作、開創新華洋行於港滬、專辦中美及各國出入口貨物、日前由中國抵埠、帶備我國各貨物質、以爲西人研究推廣之資料、昨晚七點鐘、假座杏花樓、特設春宴、柬邀中西名望巨商、及御任駐廣州美領事委巴、本埠公家律師佛杰、總稅務司坎問頓、罐頭食品商務公司總理喜市、著名律師的些等百餘人、酒數巡、李君起立致詞歡迎、謂今設春茗、得與諸君聚會、聯絡感情、實深榮幸、旋請中西巨商、次第演說、暢論中美商務之關係、亟宜講求振興、以圖日益發達、每次演畢、鼓掌之聲不絕、聞李君擬再逗留金門兩三禮拜、乘此時間妥辦各事後、於三月間轉往美東、乘船赴歐、遊英遊法、由西伯利亞鐵路乘車回滬、沿途考查各國物質、比較吾國貨物之優劣如何、以期取人之長、補已之短、藉以振興吾國之商務云、

● 警察廳委員往遊遠東　本埠警察廳委員馬可尼、今日乘灣尼蘇蝉船、往遊中日印度等處、考查警政、

● 拘賭瑣聞　企李街七二七號樓、昨晚十二點餘鐘、被暗差兩名、直到樓上、拘去華人十七名、指爲聚賭案、到衙之後、均即保出候審、

● 船開人數　太平洋公司之船灣尼蘇蝉、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客廿六名、

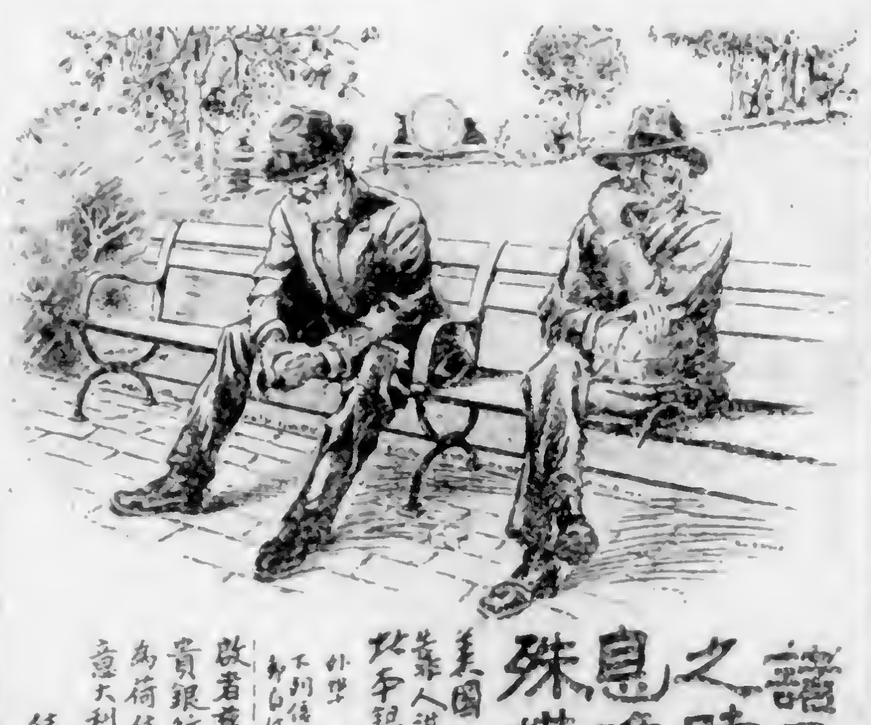
● 衙案例誌　四號衙、陳安、行兇案、禮拜五日審、林根、片煙案、罰銀一百元、

聲明出堂

啓者弟賴見新安羅田村人前經列名合勝堂向以耕田爲業今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感并親到和平會註册以表清白嗣後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特登報派傳單及標紅通告俾各梓里咸知此佈　民國八年正月十七日　弟賴見啓　五

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 [illegible]



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時生[illegible]
[illegible]百萬計有銀行代爲貯欵即可免[illegible]
此乎銀行代人貯欵不論多少即交來銀一元亦肯給附貯部與之
啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
本銀行資本及附貯足達[illegible]
附貯人共有十五萬人爲嘉省最大之銀行[illegible]
本銀行代客家貯欵用息四厘附貯章程訂印成冊函索即付
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦而指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
治皮膚濕毒癩疥藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法俱而指明此佈
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疗瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

承受廣告

啓者前日黃世聘傳緒韶世擴世紹燦等合股開創中西什貨生意一盤在羅省技利街北邊門牌第五百號遠東公司至今黃世聘韶世擴世紹燦等志圖別業願將遠東公司所占之股份一概頂與黃傳緒承受準于新歷三月二號即舊歷二月初二日上午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘黃世聘等有欠到中西梓里數目或按揭附會担保轇轕等情請早日到來報明如期不到是爲自誤自交易後仍照舊字號貿易所有盈虧不干舊手黃世聘等四人之事乃歸黃傳緒所得特此聲明勿謂言之不先也　己未年元月十七日　弟黃傳緒啓　四

黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卅四號房話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂　民國七年十二月　金山正埠福安隆張梓亭敬頌　How Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.

聲明出堂

啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架咈埠做西人白衣生意今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈　民國八年一月十六日　弟王瑞庭謹啓　四

承受要告

啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁煊所做今因志圖別業愿將洗衣館架生什物舖底等招人承頂現福成堂與伍承受准于新歷二月二十三號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易清楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未清者請祈至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此聲明以免後論　一九一九年二月十一號舊歷元月十二日　福成堂啓　十

大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年捐收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◉收銀處大埠倫尾愼街怡興號昌禮君
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓
Yee Hing Wo Kee Co. 704 Commercial St. San Francisco, Cal.　八

哀謝

不孝勝錦等罪孽深重禍延家嚴關君福堯痛於民國八年二月十二號病終大埠僑寓正寢旋於月之十六號扶柩寄厝荷蒙親誼戚友親臨執紼並賜賻儀鮮花等物恩禮有加歿存均感哀此登報藉伸謝忱
孤子 勝錦 勝報 勝濟 泣血稽顙
孫 澤秋 澤滔 抆淚鞠躬

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥花海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨實價廉諸君賜顧照上列西字付來定必從速付上無誤煩將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何守仁花柳百解丸每磚[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希 貴客光顧爲盼
舖在嘩頓街門牌七百三[illegible]號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米龔辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、
生合啓

●●●萬國聯盟會定章（再續）

（十九）本會對于各殖民地、凡人民程度幼稚、不能自立；及經此次戰爭、失其原日之保護者、由本會施以聯合治理辦法、以期促進世界文明、其辦法由本會体察該地人民之經驗、及地理財政上之關係、分配治理、惟各地治法不同、當以該地人民程度、財政地理、及其他之原因爲衡、如日前土耳其所統屬之殖民地、其人民程度稍高、應先准其自治、由各國暫行監督、至其有獨立資格時、則取消監督之責、但各監督國、亦須由該地人民、先行公認、方有監治之權、非洲中部人民、程度最低、故須由各國聯合治理、管理該地之治安、亦須較爲嚴密、惟須許其信教自由、及開通智識、至黑奴貿易、及賣軍械酒醪等物、與該地土人、更宜限制、又駐守該地之海陸軍、以能保全安寧爲止、不得過多、各國在該地之商務、須利益均沾、不得意存攬奪、南非洲及太平洋羣島、人民稀少、且絕少與各國來往、又因其與各監治國接近、故可准由該數國監治、總以能增進該地人民幸福、及世界大局爲要旨、所有共同治理辦法；須先由本會行政股、詳細議定、各監管國須將該地治理成績；每年佈告一次、由本會組織審查員一班、專查閱此等佈告、俾知成績如何、

（二十）各國對於本國及他國之男、女、童子工人、須一律使其得平等之看待、本會爲促進此舉起見、故特設立工務股、專理此事、

（廿一）本會對於各國商務、有權特立條例、以期得公平及自由來往之貿易、并須注意于一九一四年、至一九一九年、戰禍所波及之地、助其恢復元氣、

（廿二）各國於條約上所產出之國際理事部、如得各該國允肯、可將該部轉交本會管理、並他日所組織之國際理事部、俱由本會管理之、

（廿三）自本會成立後、會員所締立之約、須先向本會總書記、註册存案、方能發生効力、總書記接到此約後、即將約章宣佈于衆、

（廿四）各國條約、有因時勢變遷、不適於用者、或因其能危害世界大局者、各國代表、可隨時會議、將條約詳細討論、并有權授意、請將該約修改、或廢除之、

（廿五）各國日前所締立條約、有不合本會旨趣者、須將該約廢除、並自後不得訂立違背本會宗旨之約、自後有欲加入本會者、須先將不合本會旨趣之約、實行取銷、始准加入、

（廿六）凡修改本會章程、須得行政股員全體、及各國代表、四分之三贊成、方能發生効力、（完）

●●●美總統定期再遊法國

十七日巴黎電云、據添士報登載、美總統威路臣、定於三十三日、再來巴黎、辦理議和事宜、以貫澈其政策云、

●●●聯軍國要求敵國賠欵

十七日巴黎電云、據啡架報評論、聯軍國所要求德奥布土四國賠償之欵、將來宜立一大公司、專理代收賠欵事宜、及陸續收回各國公債票、如此辦法、方易清理、

金山 廣益繹 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來送辦 米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器茶葛
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時瓜菜種 地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
專理各公司留聲機新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附
本店主人 梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California
本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷 舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美逈與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	各款	半磅庄
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	壽紙球盒麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
二十世紀既尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
琿春 海參威
協同和人參庄廣告
神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於與人不明而海外參傷每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春壯口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧厭數實深爲報廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買有真價實之參與欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U. S. A
如蒙惠顧請由信館寄來紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

堂 DAN 842 San Fr
便醫院 醫生陳[illegible]
本店 自製參茸三鞭丸 正 海狗鞭丸 發客

若有親服知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣
民國八年二月吉日
Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.
斐市那東昌披露

號 Ye Ma Dick H Canton,
附貯一年週息六厘、半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

新
啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欵招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 Kaisha
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠鑪天洋丸地洋丸春洋丸本日丸[illegible]三十四號[illegible]開行各船經[illegible]

金山大光書林

煤氣 Electric Co. Sutter St. Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣價值然後定奪茲將官准價目[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染內班甲症舉醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張椿協合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溮庇埠武館馬渋上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●居正等致五國國會電

衆參議院議員等昨致法英義日美五國國會電云、法英義日美國會諸君同鑒、日前貴國公使、傳達貴國政府之盛意、期望敝國早日息戰、平和統一、敝國人民、深感關切之友誼、且對于說帖所云毫無最後干涉之策、亦無指揮或諫勸此次議和條件之意、尤感光明中正之態度、敝國今日已由護法政府、與北方武人領袖、開始議和、惟此次戰爭之所由起、關係至鉅、不獨爲敝國治亂安危所繫、且如說帖所述、敝國亦當與於國際之新組織、是則敝國之安危治亂、尤將影響于國際、貴國政府對於敝國南北之爭、固無左右之意、而敝國國會同人、覺此次戰爭之原因、與其是非曲直之所在、有不能不冀貴國政府及人民之了解者、蓋此次戰爭、爲法與非法之戰爭、其是非曲直、在法治國之人民、直可不煩言而喻、當今之勢、無論何種國家、苟其人民稍具法治思想、則必不能聽少數武人恣其暴戾、毀棄國家之大法、蹂躪國民代表之機關、以行其武力專制之主義、此正如說帖所云、以法律暨國民利益爲根據、而非有個人私懷及泥守法律之意見、存乎其間也、蓋所爭者非法律之末節、而國家之大防、中華民國之存在、恃約法爲基礎、國會之職權、依於約法而發生、袁世凱第一度毀棄約法、摧殘國會、未幾而有帝制之禍、督軍團第二度毀棄約法、摧鋤國會、未幾而有復辟之禍、干戈相尋、以至於今、溯其總因、全由於跋扈之武人、腐敗之官僚、其心目中不利法律之有效與武力之當受制裁于正義而已、即以最近之事實證之、北方於停戰議和之後、繼續進兵福建陜西、以攻擊我護法政府所轄之軍隊、我政府迭據前敵將士報告質問北方、而錢能訓之答覆、乃妄指福建陜西之護法軍隊爲土匪、並確實承認派遣許蘭洲、張聯陞、各以一師入陜西、王永泉以一混成旅入福建、戰禍再開、非其所恤、由此可知北方武人之官僚、但知因利乘便、以遂其私、于信誓之當守、條欵之當踐、舉非其所恤、故今者舉國有識之士、咸抱憂危、而于我政府所標之永久和平、依法和平兩義、並信爲至當而不可易、蓋非使全國所有之武力、悉受制於法律之下、則中華民國之根本無由安全也、而欲使武力受制於法律、其最大之證明、在使爲武人所毀棄之約法復其效力、欲使約法復其效力、其最大之證明、在使爲武人蹂躪之國會完全自由行動其職權、此即所謂依法永久之內容、亦即和平之保障、護法省人民、所冒萬險、排萬難、以必求其貫澈者也、此簡單合理之要求、微特護法各省人民所一致主張、即全國人民對之、亦無有異議、北方之武人及官僚、苟猶有利平統一之誠意者、當知惟法律乃可以求和平統一、而武力則適得其反也、夫武力鴟張法律陵夷之現象、凡對於民國抱新建設之思想者、固必不願受、即對於國際而抱新組織之計畫者、亦必不願聞、貴國以主持正義摧抑強權聞於

竺西氏專醫內外科
花柳各症 應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病俄哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付灰求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致骨弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼忝生意竭身欲歸不得特再付灰紙廿元求先生小心恭訂用丸藥皆爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黄金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付灰求取參茸海狗腎丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我輩鄉居皃食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又擦又食數易西醫病不能減況西人假值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次則食止痛之散外貼所[illegible]膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症者愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以教我竺西氏復函云及前因丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調[illegible]又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理則再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶撿食之再用丸料前後各症均皆全愈真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德
[illegible]
●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽二元

[illegible]散丸每樽二元

金液銀涎

痔瘡促血丸[illegible]

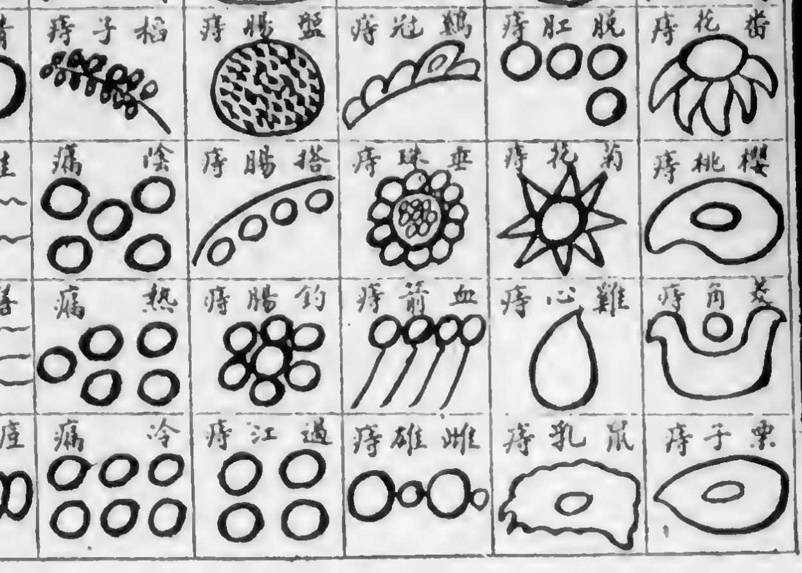
珠珀斷痔膏[illegible]元

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余民頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國居斯排埠新會梁穉星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國吉村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿粑丸全愈　古巴步冉冬埠　香山劉美廼頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴知里勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

人生以腎為本腎虧則百病[illegible]

龜膠鹿粑壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●稍足慰意之和平消息

國內平和會議之延擱、以地點問題名稱問題陝閩問題爲最大原因、茲聞昨日尚有稍足慰意之消息、卽李秀山督軍日來極力疏通、略已見效、昨李督轉來岑電、不特名稱無問題、卽地點亦不反對南京、又唐少川昨來一電、對於陝閩問題、主張會議後再行解決、請政府方面先停止一切作戰舉動、措詞較前平和、府院昨日經已覆電、贊成會議後由會中解決陝閩問題、惟閩省可以停止一切進兵計畫、而陝則王匪滋擾、實應分別辦理、觀此則唐氏對於閩陝之事、已不至十分堅持、但聞該電于地點一節仍未提及、不知唐氏亦能顧全大局、犧牲已見、以便會議之進行否也、

奉督張雨亭前以南北會議之地點名稱、曾電中央有所主張、頃據某要人方面消息、奉督日昨續來一電、力請中央對於和議地點決不可允在滬、務乞堅持到底等語、元首已指示由院覆電、大旨謂正在磋議之中、自有相當辦法、天下無了之事、幸勿過慮、

政府委定和議總代表及代表後、曾由國務院電致駐外各公使、轉知各駐在國政府、表示北京政府尊重各國政府勸告之意、頃聞各駐外公使均已次第呈復、略謂各國元首對於我國積極謀和、極端贊成云云、

和議代表朱桂莘、日前來京後、在中央公園邀集各代表開談話會、決定訂期與各政團及政府方面接洽、當卽函知各團體自行推舉人員、昨聞各政團中如安福俱樂部、推定之代表係爲王揖唐田應璜王印川梁鴻志等四人、研究會推定者黃羣籍忠寅梁善濟林長民等四人、七號、俱樂部派定梁士詒周自齊等五人、和平期成會派定熊希齡蔡元培二人、其餘各團體亦均將代表推定、接洽日期卽自本日起、至廿五日止、分三日與各政團商酌意見、俟接洽妥善後、卽訂於二十六二十七分謁當局、會譚一切、然後整裝南行赴甯、政府先已會電知會李督、代爲預備宿舍、派員照料、并聞施鶴雛氏連日在京、隨同朱桂莘君與各方接洽就緒、已乘二十二日下午四點半快車先行出發赴甯、卽在甯準備一切、

又國務院昨復唐繼堯電云、巧電悉、執事關懷大局、力持和平、良深佩慰、北方軍隊已早示撤退、停止進行、並無進攻之理由、會議名稱、各方已表決一致、仍照前議、北方代表已派定十人、朱桂莘爲總代表、務希南方從速派代表、俾得及時組織等語、又一電致熊克武云、我公力持川局、渴望和平、良深嘉慰、現値陝匪進逼、漢中吃緊異常、是否假貴軍名義、希卽明白答覆、俾資籌情辦理、

又據某要人云、政府于昨日上午接衡州吳佩孚師長要電一件、內容大致謂佩孚於號日致西南各首領一電、其文係請西南迅派代表、早日開會、若使中央以難堪、復歸決裂、誰尸其咎等語、吳氏而有此等語調、亦一有趣味之消息也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

[illegible]

固精強腎久戰丸

[illegible]

統治鼻血良藥

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房
內外科醫生趙裴彬
包醫花柳各種雜症

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生趙裴彬[illegible]
[illegible]
醫安
[illegible]

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

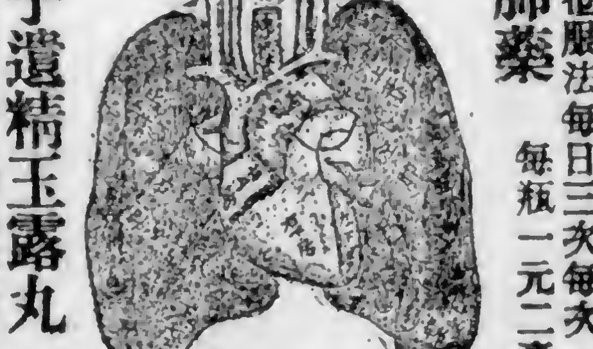
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安等症服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增精魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療肺無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料壹元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰疾痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大藥房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大藥房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

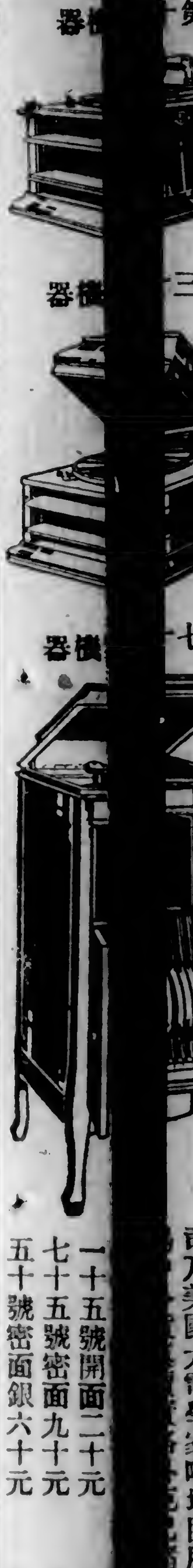
●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應[illegible]僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

留聲唱碟 代式



第[illegible]十機器
第[illegible]十三機器
第[illegible]十七機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

買新世界洋參之利益

—二十五元　九成扣折—

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保　貴客心滿意足**

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙(卽九折)洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜貨之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供各用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37a Mott St.,　New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧備致函與本行商議定酌以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C.O.D 寄來

Name
Street
City

●●●頓位與商業之關係

上海字林報云、本埠英總領事署接倫敦來電、英國限制製造業及進出口條例、已大弛禁、而關於取消管理物料之一事、乃日有所聞、故若頓位充足、出口業之前途、大有希望、其因戰事需要而讓失其系統之工業、亦復如是、預料英國製造商不久必能應各方面之要求也、管理物價一層、至今尚未取消、蓋爲平定市面計、此舉係屬必要、故欲望其完全弛禁、一時尚未能預言也、凡物料之不能自由得到者、則如電線鋼線鉛板鐵路及造船材料等皆是、其因戰事之故、而所出物品供過於求者、則有飛行機木器金類硫酸等、可以立時交貨云、目下各項商業、均視頓位問題爲轉移、據本埠航業中人之意見、頓位問題、不久當可有實際上之進步、凡政府所特雇之船、一俟可行、均經釋放、此與商業上當大有關係也、數月之內、大多數之船、仍將用以運送軍隊回英及美、惟在歐戰期內所造之德船多將告竣、大可取而用之也、聞昌興輪船公司之輪船數艘、不久卽可駛行于此間海面、而往來香港加爾格打(印度)之大輪船數艘、行且復歸原主、其皇后號各船均歸營故業、而英國船隻亦暫由政府撥歸商業之用、美國來訊、且屢傳太平洋頓位可預望增加云、

●●●外貨抽稅之交涉

我國徵收外貨、除子口稅外、而於行銷各省之貨物、又聞有再徵落地稅者、此種徵稅方法、在約章上本有出入、故修改稅則會中、各國頗有爭持、各公使又將各省徵收落地稅情形調齊、送至外交部交涉、以爲將來第二次修稅時之張本、

又聞駐京某使、前因崇文門稅局對於洋商貨物、一律援照華商成例加抽百分一之稅欵、曾向財政部提出交涉、事已數月、部中迄未致覆、頃因京師稅務監督易人、對於此項交涉、特行擬商辦法、決定此後不再加抽、仍照舊例辦理、此項辦法決定後、遂于前日備文回覆某使査照矣、

●●●日人在魯强買民地之交涉

日本鐵道部近在山東益都境內强買民地、逼簽合同、意在敷設鐵山至金盤之鐵道、魯督以其礙我國主權、特電政府請爲交涉、以免士人再受愚弄、藉資加以取締云云、

●英屬点問頓埠憲政黨職員表

正部長　馬祖琛　甄鏡洲　監督員　馬路政　馬普民
中書記　馬惠南　馬揖周　西書記　馬潤政　馬梅俊
交際員　黃　森　馬超華　理財員　馬玉池　馬衍廷
會計員　馬恭俊　馬登雲　核數員　吳正健　馬阜政
正議長　朱　武　副議長　高北勝　馬深遠　馬允林
陳榮安　馬木興　余偉林　馬秋政　黃德禮　馬焯棠
余瑞文　馬雄超　馬富修　馬昌燦　馬義泉　朱昌烈
馬榮熹　馬襄廷　馬奔球　朱光華
收經費員　馬楷盛　黃寬耀　庶務員　馬修齊

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　貴客另議

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈菲疔花柳漲珠藥線
魚口橫痃巳潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癧症瘰癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盆汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀止痛獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫換紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
驗科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神消魂丸　每盒銀一元
樂陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散每盒
奇妙壯腎丸(功同再造倍大龍)　每盒銀四元
秦艽珠寶四靈聖　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹(力能指鐵堅祇中流)每盒銀五元
壽關香遺種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shi 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元
小半料五元　小料伍元

五鞭爲主　參茸作臣
善治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　慶無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

○○造血補肺丸
○○補腦金丹
○○宿娼免毒丸

[illegible]

海波氏藥局

九散馳名

金門大藥房

[illegible]自製膏丹丸散[illegible]

中國首醫學
肇始本岐黃
九卷重撰作
名爲素問詳

神農嘗百草
贊藥擷其芳
盧扁著難經
開發更洋洋

延至東漢季
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰

金匱玉函經
寶貴示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻爲强

參西解剖術
難明就專長
原其所取法
由我示周行

其餘等良相
日月共爭光
治國猶良法
治病爲良方

五等雖未學
前賢訓弗忘
壽跡三藩市
開懷諸梓桑

患疫既滿目
心焉每自傷
體念好生德
病瘵抱熱腸

志在行仁術
金門設藥房
活人發善字
濟世渡慈航

爲醫宗仲景
賣藥仿韓康
宜治兼內外
診察分陰陽

風寒與暑濕
燥火及濕涼
配方期美善
辨証晰毫芒

春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命卻有湯

百草搜羅廣
千斛採製良
杏林分種茂
橘井挹泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
實事戒虛張
逢醫指日愈
四海久名揚

諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿遲疑慢
機會曷有常

靈然除痛苦
普慶壽而康
從此身强健
幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元 [illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移[illegible]本主人有鑒於此不惜工本[illegible]中外良方[illegible]製煉成液[illegible]各症確有把握[illegible]

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　[illegible]

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]有命門火水火相濟[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業猶乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大大勇建大功垂諸不朽者[illegible]由腦力充滿[illegible]然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無窮之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑[illegible]人常服之能長智慧增巧思[illegible]無上妙品也

★補情天

臨陣猶服　百戰百勝

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　[illegible]

[illegible]

世界、、今更本其主旨、對於敝國爲友誼之忠告、故敢披其愚誠、有所陳述、惟貴國會諸公、有以教之、居正、謝持、張秋白等、九十四人同叩、

◎◎◎冷章與舊國會互傾之暗潮

源報揭載姜玉笙函云、、雨秋代部長、行嚴秘書長均鑒、閱上海新聞報、七年十二月二十七日專電欄內、、香港項下、載二十二日、冷遹章士釗等十餘人、開會討論抵抗國會之法、（一）直行解散、（二）停給歲費、（三）政學會派之議員全不出席、等語、如果非虛、則二君等即袁世凱之後身、段祺瑞之第二矣、倘堪容於護法政府中耶、須知二君之享有一官半職、、得以周旋於政客偉人間者、何莫非護法之賜、、微論國會無負於二君、萬無解散之理、就令偶有猜嫌、愈宜推誠相與、亦不應出此狂悖舉動、而況二君之上、、尚有總裁、論職論分、尤爲不配乎、、二君試一思自己所負之才幹、與袁世凱雄略何如、與段祺瑞武力何如、、更一思袁世凱段祺瑞予解散國會之末路又何如、胡不自諒乃爾、竊爲二君危矣、、新聞紀載、或多謠傳、望速辨明、以徵虛實、若竟不言、即是默認、律之國法、恐難見容、吾不願最鮮最明之護法旗幟、蒙此污點、、更不忍二君以有作有爲之人才、陷于不義、故不覺激切言之、、幸亟察焉、姜玉笙啓、、民國八年壹月一日晚十二時、、

◎◎◎各屬選舉續誌

（新會）此屆辦理選舉省議會議員初選事務、其辦事人員、通同舞弊、證之闔邑輿論、已人言嘖嘖、前日、復有公民團等多人、在某機關開談話會、僉謂新會全縣、、造報選民人數、共有四十五萬、查各區選民、昨日到所投票者、皆屬寥寥無幾、而是日合十區報告投票人數、、已達四十萬之外、其舞弊情形、已可概見、且聞各區間有因私分票數、、至起劇烈之紛爭、今又延期開票、種種作怪、殊屬不成事體、擬即定期、、再大集議於明倫堂、分任搜集舞弊證據、聯名地方法庭起訴、以維選政云、又第五區二段、、經張監督派出監察員區某管理員黎某等、、昨十五號到該區揚漢書院布置投票手續、詎有英某到場、聲稱爲張監督派來之人、、該鄉人不肯承認、、要張選票自由取投、該監察管理不允、英某糾集百餘人、擾亂場所、並將區某禁留、黎某見勢不佳、借計逃脫、逾時附近游擊隊長林某、聞耗到場彈壓、、將區某帶出、所有選舉票、任由英某取投、選舉之舞弊、於此可見一斑矣、、又新會初選省會議員、事已完竣、其種種舞敝情形、、迭誌本報、茲續查廿三號開列第九第十兩區選票、時至二打鐘、、忽有譚某在選場大肆咆哮、、謂彼當選之票不符實數、旋有披選人某某等、向所長譚仲藻詰問、、一時大爲吵鬧、隨爲各人力勸乃息、查譚某現充省會議員、彼因票數未能足額、故作此態云云、

▲選舉舞弊頻聞（惠陽）省長據惠陽縣公民黃樹屏等、、聯電到署、告發該縣選舉舞弊、請停選補查、、省長以名册確定、、未便照准、當經電縣轉飭知照、嗣又據該縣公民續請查案懲究、昨省長已飭縣嚴查核辦云、

匯參經驗奇方

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

精造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痲疔痔漏[illegible]以及遠年爛脚喉症[illegible]風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒[illegible]以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症酌方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增員有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀靖遺固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

◎求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

◎如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

◎十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蒿埠戚三叩謝

圖　廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧濟禮　新廣隆啓

本華自　報打來

十五號管中機吸鑲金光圍金殼連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾、二元七毫五
十五號管中鑲吸金殼連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中鑲吸金咀　二元五毫

司公[illegible]
Toyo[illegible]
Western[illegible]
625 Mar[illegible]

是齋　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

正埠[illegible]
（本館各種書籍無不齊備賜顧印價函取郵奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍[illegible]

司公[illegible]生
Pacific Ga[illegible]ING CO.
Main Offi[illegible]
San Francis[illegible]
Calif.

如衙官以該例爲合本公司定將收多之銀補回各客故特先佈告爲　代理人胡江寓　都板街一零四四號話筒老拿六六廣安泰

[illegible]十六號[illegible]

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶

人生世上機會非常有一日有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept 27A. Chicago, Ill.

◎本報新到最新小說

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋燈錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

◎醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正

陸軍　警察

醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

◎補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

◎四鞭健腎丸　[illegible]

◎夢遺存眞固髓丹　[illegible]

◎眞陰精培血露　[illegible]

◎內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

◎哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

◎腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

◎內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

◎腸氣疝氣葉痛丸　[illegible]

◎痛消藥丸藥露　[illegible]

◎退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠亞利美打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐時埠門牌二百零九號福致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
疳疔芒痔　[illegible]
頑癬鵝光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

◎墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤爲繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬值相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yiller "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

◎◎興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均證效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料拾元　半料伍元　小半料叁元

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

◎◎原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

● 茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李鑰南一百元
李卿南一百元　陳月良一百元　陳良卿一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱　學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱　永五百元
黃東生五十元　朱實良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文馨　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶝時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兑由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

偵探小說　貍爪案（三續）

（俊卿）

未幾、薩醫士已涖止、二醫正議論時、聶克德亦相繼而至、此時三人互相討論、研究案情、予乘間勸慰愛迪司返其第三層之粧閣、弱女子經此慘變、驚悸與悲感交併、神志恍惚、身搖搖欲墮、幾不能自持、予乃與老女僕協助之、復囑養僕謹慎伺候、叮嚀畢、始返臥屍之室、予入室聞聶克德曰、此事之玄妙、已得幾許線索矣、曷觀乎此、乃舉起死者右手、其駭人之變色、此時幾已消滅、聶探又將其指撫於死者之腕、予乃見一小爪傷之新痕、亦若纖炭、手上亦有爪痕二三處、但察視痕狀頗屬尋常、且手上之傷痕、其最新者、亦已閱數日之久矣、大凡年長閨女、多有愛貍之癖、故死者手上之爪痕、予敢斷言其為貍爪所傷、無他疑也、但聶克德所指示腕上傷痕、則與此有異、其痕形若指甲、似為銳利金屬之鋒所刺、惟二醫不以為然、依彼意見、此種傷痕、乃為木片之尖鋒所傷、彼此意見分歧、各有理解、惟腕上纖小之傷痕、實為致命之導線、三人同一見解也、於此可以証明雷雀兒實係中毒而亡、其毒乃由傷痕處引入血管、二醫昧於斯毒之性質、但聶探昔時曾經此驗、斯毒功用、與英屬土阿那（英屬地在南美洲）土人所敷於矢鏃之毒液相同、即土人所謂紅死毒是也、斯案情節雖奇、令入如墮五里霧中、毫無線索可尋、處証人地位者、僅愛迪司一人耳、老女僕則謂彼實冥然罔覺、當愛迪司發見變異時、彼在庖厨、繹愛迪司由傳聲管傳語、謂有二客蒞臨、命其去開前門、彼尚不知有何變故、迨吾儕蒞止數分鐘後、始許彼入室、聶探究問曾否有人與女主人爭論事、女僕則顰蹙答云、除安醫士外、凡與女主女相識者、皆不愜於彼、時起衝突、而姊妹間口角、已習為常事、其曲則在雷雀兒也、繼復詢以近日有不相識之人來此否、僕謂日前祇有一衛生局司員、來此查驗水管、凡有水管之室、彼均察視一週、此外則無人矣、愛迪司本因恐怖過甚、致失常態、此時精神已漸次恢復、乃入室敘述當發見其姊遇變之情形、曰其時予在姊室之後房、拂拭器具上之塵埃、聞姊室中偶發一微弱之呼聲、彷彿人受微損、略一呻吟耳、故予亦並不驚惶、無勞過問、約經五分鐘後、予驟被一深沉之呼聲所驚起、當聞吾姊大聲疾呼予名、吾知姊必受非常恐怖、或痛苦、故其發音已失常度、予聞聲驚懼失措、急從中門突入姊室、見姊坐椅中、與君等所見無異、不過此駭人之紅色、不甚深顯、痙攣亦無如是之猛烈、（未完）

雜俎

一室中齊備世界物品

葉門、有一南美洲巴西人、往訪北美合衆國人、其人肅之坐、即謂巴西人曰、余之室中、實包括各國之物品、可謂合世界之小博覽會矣、於是延客入吸煙室、其室係荷蘭古制、壁上懸意大利西班牙之名畫、主人此時、即從俄國製之柔皮箱中、出土耳其及埃及製之紙捲煙、燃火吸之、客則吸古巴產之葉捲烟、主人又從倫敦縫工所製褲中、出一柏林運來之手帕、又用巴黎香水、注於帕上、拭其威廉式之鬚髯、至是又就法國式長窗之側、憑中國製之竹椅而坐、取日本製之團扇、搖揮取風、繼命其僕猶太人開德國製之卑（旁口）酒、與蘇格蘭製之惠斯克酒、葡萄酒飲客、酒半酣、主人謂客曰、於一室之內、支配世界各國之物產者、即我輩美國人也、

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

● 招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

● 肇慶會館收到卅五期義欵芳名

● 孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周業森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穠　何旗詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周炦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
● 必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文造　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

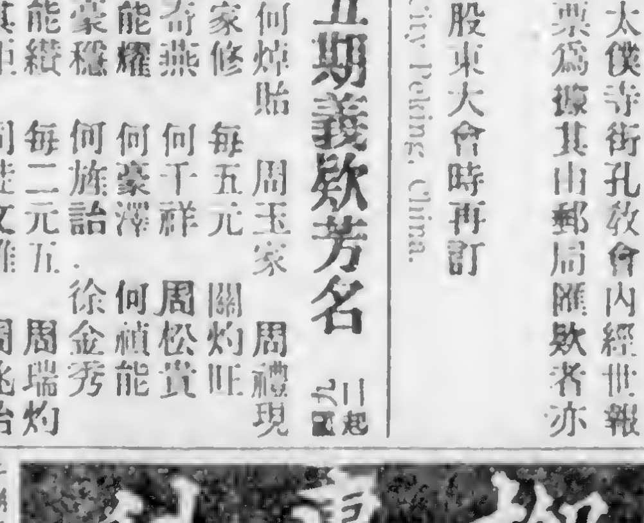
貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線絨什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山
綫羅綢緞
廣西裝小衫發
男女新衣客
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
707 Jackson St.
San Francisco Cal.

姚樹南醫生

花柳專科



[illegible]

● 幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Box 1027 Chinook Montana

● 廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]　Chung Yuk Beeton Mono Co. Cal

● 逢瘍必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌附錄　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

● 統治花柳搜骨丹每罇銀五元　● 埋口生肌散每罇一元
● 五淋白濁止痛丸每盒銀四元　● 埋口白藥膏每罇一元
● 三鞭強種補腎丸每盒銀五元　● 採癬藥散每二元
● 男女肚痛散每中銀一大元正　● 喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理大埠各種書籍價目錄

本　● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
吸血酹恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫
夢遊花銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
天際落花銀二毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
悽女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

健腎

● 生精補血丸　每料十二元　半料六元
● 興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
● 專治夜夢遺精散　每盒三元
● 痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
● 遠年風濕骨痛丸　每盒五元

● 腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

● 恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

● 腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割晚到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蔗狄村人潘仁光敬頌

● 服丸五日　立見奇功　[illegible]

● 眞眞實實　● 壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

● 中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺幸僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊　逸銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元　容藹光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基榮銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

新聞諧話

英國道佛某報、材料豐富、頗有聲於時、顧手民校員忽於所事、動輒致誤、而無心之誤、又往往成為笑柄、一日記一大跳舞會中諸貴婦人之衣飾、原稿中語曰、『奈斯德夫人初不著可怪之衣服』、翌日、夫人讀報、則曰奈斯德夫人初不著衣服、是可怪也、蓋英文中多倒裝文法、其可怪二字、本綴於衣服之後、而手民則於中間加以一點、遂成笑柄矣、又美國某報新聞欄中、有記事二則、一記某教士談話、一則記一宰猪之機器、而此二則記事、乃不幸於中間合而為一、而一頭一尾、則不知何往矣、其文曰『昨有某君等數人往謁教士墨奈君、縱談既洽、而一猪後腿已被縛、沿一木梁、至於熱水池中』、、似是而非、讀之令人發噱、

社會鑑

京塵要人罪惡史

▲夫人大歸
▲阿兄受紿

有徐某者、為某要人所信任、匪特家事悉以畀之、即主大計、亦必言聽計從、徐某以書生竟儼然為政治之中心、唧之者有人、欽佩其手腕者亦過半、然苟言徐某之家事、則未有不痛罵其無良者、徐某以上書得某要人之信任、以後便榮華富貴、忘其本來面目、治公之餘、竟作軟紅塵裏客、一味醉生夢死、於燕瘦環肥之中、獨眷某妓、良宵聚首、耳鬢廝磨、早置其正室夫人於度外、夫人貌不揚、頗有婦道、勤儉持家、終歲鄉居、京塵之奢、良人之行事、均不得而知、方期糟糠不厭、他日衣錦歸來、亦不枉費昔者之操勞、乃徐某既為妓脫籍、復以使君尚有大婦、種種不便、遂郵遞千金於夫人、令其大歸、夫人固謹於德者、悲運命之不猶、恨所天之薄倖、不得已而返其母家、雖有欲為報復、然徐某氣勢呵手可熱、衆實莫如何也、徐某既償所願、益肆行無忌、不數日升妓為正室、卜居某胡同、都人士之知此事者、咸置諸不齒之列、第徐某尚有一事、愈顯其良心之陰險、徐某身雖富、家貧如故也、乃兄曾以某事欲來京請見、徐某匪特不理、且囑某督、謂如有操某處鄉音、身長而黑者、經過貴處時、請即速拘函告、乃兄被執、大呼無罪、并言此行專訪吾弟、某督聞言、疑團頓釋、禮而遣之、并勸其不必往見、恐有妨碍、此後徐某之名益為儕輩所恨、而加以防範矣、

花柳扶元搜毒酒
花柳扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

● 請看證書便知酒之功効　● 每罇銀五元五

● 花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以為全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以為功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實為介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

● 花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以為無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速．再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海澗天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十册一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毛五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十册一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
英國印花稅章程二毫五
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
是命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字千音義三毛五
小字千音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
名妓爭風銀二毫五
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
美國獨立史銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫五
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
玫瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音唱華學官話三毫五
毛筆習畫帖每册銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每册銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二册銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十册一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚臍之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
織手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
姤之花五毫
金絲髮三毫

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
毒藥樽四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三册銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每册一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名賜紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國軼聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛

牡丹亭三毛
情喋三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
寫眞綠四毫五
藥兒奇寃三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鑽鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛

格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五
洋庄英華日用字典一大册銀五元
洋庄華英大辭典兩册十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全册銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全册銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安價堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●張郁祖傳內外方脈（包醫）瘋癲痳痺蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

售名筆
十二號管中機吸鐵金光圈金咀　四元二毛五
十四號管下活吸金咀連夾　三元五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轄活吸伸縮金咀三元
情鐵　六毫
奪嫡奇寃　三毫
隆
SANG
61
San Fran
單到來定然從速付貨以應尊命價銀格外計平以爲留心是所切禱

"Published and Distributed under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 14 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, February 19 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月十九號）（禮拜三）（夏曆歲次己未元月二十日）

本報電話差拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠賜告白者請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報費簡章
一各埠報館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費定閱方能取報不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則報館必停寄報凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則作停閱論寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期照交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報平歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館問當手人曾否交清報費倘未接報報內聲述行交易當手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者無論因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起實行
民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第十四號

本館論說

中國之國際地位與國防

（出雲館主人）

五續

今欲增進國際地位、使躋於高級、則文治之外、武力亦爲重要元素、非不能因裁汰冗兵、改革督軍制、遂謂武備可以不講也、現時政綱之不張、軍紀之頹壞、士卒之失教、將帥之無才、南北派黨、一邱之貉、誠不足道、然假使有非常英傑之士當國、將舉今之軍隊而悉去之乎、抑亦有所抉擇而分別去留乎、將舉今之將領而悉罷之乎、抑亦有所裁度而愼重任免乎、吾知軍人之積弊、中於國家、如壅遏氣管、疏而通之、自有其道、而不能因噎廢食、尤不當藉外國之勢力、以干己國之軍權、今日中國政局之弊、文武兩途當分任其咎、不善用武力則病國殃民、非武力之必爲病國殃民也、猶不善用文治則病國殃民、非文治之必爲病國殃民也、不因官吏之有弊而廢文政、則亦不因軍人之有弊而廢軍政、其理甚明、以吾所見、爲中國籌獨立、保安全、非求所以消滅武力之時、乃求所以增長武力之時、列國聯會限制軍備之約、可從則從、不可從則我行我法、立志向上、國事儘有可爲、何取於拘牽迂腐之條文、以自危其國、卽未至於亡、而長居三等、俯眉承睫、仰人鼻息、則亦何樂、假如聯會中擬定常備兵額、頭等國不得過二十五萬人、二等國不得過一十五萬人、三等國不得過一十萬人、吾國將受其約耶否耶、有人使汝削趾以適履、容或可忍痛而爲之、有人使汝削頭以適冠、則決不可爲、試計幅幀之遼濶、以二百營分駐外藩、以四百營分駐邊疆要塞、以一千營分配各縣、平均每縣僅數半營有奇、誠如陸軍部所言、八十萬兵不可更少、若十分而減其二三焉、則削趾以適履之類也、若十分而減其七八焉、則削頭以適冠之類也、要之列強限制軍備、無強吾國以必從、吾人正不必浮慕文明、徇外忘己、不顧其安、美國故總統勞士委病革前三日之遺言、諄諄注意、勿許列國聯會干涉已國之軍制、洵明國勢識時務之言、彼世之以國防爲無用者、曷不取其言以爲攻錯之石乎、處今之世、爲今之人、度今之宜、行今之事、世界非大同、中國非太平、非大同、故國際地位、遠不如人、不可以口舌爭、非太平、故國家防衛、舉其在我、不可以毫髮懈、近百年來、兵已積弱矣、而共和政體之下、兵力尤不易強、不矯其弱以爲治、則是一弛而不張、國無與守、霸主侵略、可以奪之、暴民橫行、可以亂之、雖口口和平、聲聲仁義、適取辱耳、於國何濟、今謀國之士、所渴望於和平會議者、非欲得列強同意、許吾國收回海關稅權、收回治外法權耶、目的能達與否、可引日本之前事爲借鑑、蓋日本自明治四年以來、迭經岩倉寺島井上大隈諸人、籌備收回海關稅權與領事裁判權、經營運動、歷二十餘年、曾不見效、自甲午戰役獲勝之後、列強爭先獻議修改條

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

讚
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●尋人告白
南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌儲工自民

東廣裕
Ltd.
Sun,
China.

●本報有特製（爽快干墨）一百片變部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍傢儷自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠
八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟香信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

如意 大萃 泰埠 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千○○五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街接濟香港）華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

鴦咕路卡鎅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鴦咕路卡鎅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫
磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

●議和會之近訊

十八日巴黎電云、議和會現候俄國派遣代表、參與和議、以定公認俄國某黨爲政府、現有數小國、提出數問題、請議和會公決、故各國議和代表、候辦妥數小國之事、乃會議要求德與布士四國之媾利條件、

●德軍繳交之軍用品

十八日倫敦電云、英國陸軍部佈告、自停戰至二月十四日止、德國照約繳交之軍用品、計大砲二千五百尊、野戰砲二千五百尊、機關砲二萬五千尊、攻壕重砲三千尊、飛船一千七百艘、火車頭四千零六十五架、貨用自由車一千二百二十架、運貨火車十二萬六千八百二十六架、

●法內閣總理被暗殺駭聞

十九日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、今早命駕出遊、詎由府邸出門、甫行至自由車旁、即被兇徒狙擊五槍、傷及背肩兩部、至今日十一點鐘始由政府宣佈、謂企氏被兇徒暗殺、惟幸傷非要害、但其年高體弱、恐因此性命不保、當企氏被擊後、尚能徒步回府、其形鎭靜、總統扳卡、得聞警耗、即親到問候、內閣諸員、及政府要人、外交團等、隨亦續到慰問、尚見企氏靜坐椅上、與同人吸煙縱談、又據在塲目擊者云、企氏被擊後、猶能轉身與兇手抗拒、旁人即擁前救護、兇徒手鎗、所實之彈子、經已用罄、故舉手受捕、惟各人怒其兇暴、即將其拳打脚踢、警差極力彈壓、始將兇手救出、監禁候辦、查該兇年約廿五歲、面部晳白、髮長且黃、疑其係俄國黨人云、

●美兵保護救德食品

十八日瑞士國巴士利電云、接柏林消息、美國食品、將來運到德國、救濟飢民、同時並派有美兵到德 保護食物、免被亂黨搶掠、

●德人勸勿黨爭

十八日德國委麻埠電云、國防部長那士技、今日在國會演說、力勸各黨人、勿分黨界、各挾私見、爭奪權位、宜以國家爲前提、同心協力、共衛國家、若仍爭權奪利、害國殃民、則予必飄然遠引、退隱林泉、不與國事云、

●瑞典驅逐德將軍

十八日丹麥京電云、接瑞典京電稱、前德將軍魯頓多付、初奔瑞典時、求情居留此地、意欲長住此間、當時瑞典政府、祇准其逗遛至今年二月廿一號、作爲期滿、須依約離境、現伊遞稟瑞典政府、請展長期限、俾得安居樂業、以終餘年、惟瑞典政府不允所請、並限令如期出境、否則飭兵驅逐云、

●俄軍大勝過激派

十八日俄國與爹沙電云、反對波施委技黨之俄兵、現到卡士濱海股、與該黨軍劇戰一塲、俄兵大獲勝利、虜獲黨軍三萬五千名、另奪獲大砲九十五尊、火車八連、現乘勝追擊、有黨軍十萬衆、見勢不佳、携帶糧械、紛紛退出云、

●英艦將遊弋遠東

十八日倫敦電云、英海軍總司令遮利士、定於月之廿號、由英國比李苗付港、統帶頭等大艦數艘、往遊遠東、隨赴美洲西部太平洋一帶遊弋、據稱十月二十號、可遊抵美國三藩市港云、

●法飛行家來美遊歷

十八日巴黎電云、法國政府、定於三月八日、派著名飛行家數名、帶同飛船五艘、遊歷美國、往紐約、三藩市、羅省、紐柯連等處、演放飛船、並携帶戰事畫多幅、供人觀覽、

●第五期公債擬不發售

十八日美京電云、財政部長卡蜉士、今日與下院議員商量、據稱第五期公債、擬不發售、將來庫帑倘虞竭匱、政費或至不足、則由政府發售短期公債、由銀業家承購、此種債票、易借易還、政府不致負擔過重、

●柯根庭國有核症發現

十八日柯根庭京電云、本港於近七日內、發現核症而死者共有三人、查係由碼頭車站鼠疫傳來、現衛生局設法禁止、以免傳染、

●班王遊柯根庭京虛傳

十八日巴黎電云、接班京消息、紛傳班王亞蜉芬梳、擬遊柯根庭京一事、現班相出文布告、此事殊非實確、

本埠新聞

●由美東來往遠東車費起價

來往太平洋各輪船公司、昨接車路公司函稱、由遠東來往美東一帶、船車票併售者、向收車費七十五元、現須加多十六元、共九十一元、方不致虧缺等語、輪船公司、以由東亞赴美東一帶之客、取道蘇彝士河、較諸繞經三藩市、已少用舟車費一百元、今美國車路公司、又多索十六元、合共用多一百一十六元、恐自後遠東來往美東之客、無有取道本處云、

●美商之酒業談　美商簡地、在中國經商、已閱三十餘年、昨由上海歸來、據稱近日所傳美國酒商、因政府施行禁酒例、故將釀酒機器、運往中國、重張旗鼓、中國人民、多力反對之事、惟以予之見聞、中國人對於美商在中國經營酒業、多數歡迎、但日本自有酒廠、製釀卑酒、故不甚悅意、

●海底電纜又破壞　太平洋電報公司、昨日布告、由本埠來往遠東之海底電纜、現下停歇、因由檀山達至遠東之電線、中有一段、忽爾破壞、或三四日、或數禮拜、乃能修復、遠東電音、概由檀山用無線電轉達云、

●春宴紀盛　本埠篤親堂、前晚假座杏花樓春宴、東請駐墨卸任代使胡振平、及陞任檀山領事譚學徐、副領事王懷份等、同到宴會、赴宴者一百餘人、賓主一堂、暢敘聯歡、備形熱鬧、酒數巡、由主席陳獻南、宣布宴會理由、隨請胡代使、譚王兩領事、陳澄中、陳春榮、陳玉麟諸君等、次第演說、各抒偉論、皆操英語演說、由春榮譯述、宴至夜深、始盡歡而散、

●康南海先生共和平議　第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
西北廳貴省安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全　價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內　CHOY JEE TONG　804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

廣告　Golden Gate　110 Kearny　W. J.
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開　金門放揭所　喜市妥謹啓

放揭　Office　Post St.　Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠　凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜

太平公司　PACIFIC S.S. Co.　508 California St.　San Francisco
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上艙位俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡蜉寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

香港滙單每百七十五元七五

海豐　HOY FONG CO.　783 Clay St.　San Francisco, Cal.
成魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料陶身長柄膠靴油米雜貨俱全　貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧濤琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue　P. O. Box 2458　San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有謀身體調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深祿期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濤披露

大生堂　TAI SANG TONG　838 Washington St.　San Francisco, Cal.
三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]
正廣鹿鞭大補茶　每兩銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每兩銀[illegible]
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色蔘茸注明[illegible]
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
參茸戒烟丸每兩四元
自製各項滋補藥

裕生堂　大埠　金山　YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號[illegible]
上海　五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
各埠貴客如欲代理利權[illegible]
陳東鑾內外方脉　司事人陳景文啓

花旗皇家銀行　大埠　金山
AMERICAN NATIONAL BANK　Of San Francisco, California
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜉寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾寓　大埠和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋服店

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.　N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.　SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲綢綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍衫褂搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹器盒籮笠篼樟名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價格外相宜希爲留意

兆昌泰　佈告
CHEW CHONG TAI & CO.　905 Dupont Street　San Francisco
本號開創已廿餘年　專辦[illegible]

成昌號　大埠　金山
SHING CHONG CO.　800 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸　爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳成昌謹启

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.　730 Grant Avenue　San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌出香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理齋屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●竊婦非妓女可比　本埠巡捕署新定一例、凡警差拘拿西婦、如疑當賤業、入爲懶案者、須由衛生局醫生驗明、確無傳染症、方准具保、前晚有西婦哥路、因在某商店、行竊衣物、被差拘速、指爲懶案因候醫生查驗、照例不准具保、但官聞該婦有子女四口、靠其贍養、非同神女可比、不應指爲懶人、故修改此例、自後要確係妓女、始不准保釋、

●煙案重提　西報云、前六年美國實行禁止片煙、當年藥務委員、在本埠躉棧、查獲片煙三箱、每箱一百罐、其時每罐値銀十二元、至今共値銀六萬餘元、此幫片煙、乃某華商辦來圖利、惟藥務委員、以禁例已行、不准起卸發售、該商不服、訴之法庭、迄今尚未判結云、

●學校放假歡迎他輔　本埠各等學校、以童子軍副會長他輔、今日遊抵本埠、特一律停課一天、於下午一點半鐘、同赴市政廳左近、分爲男女學生兩班、歡迎他輔、兩點鐘則助童子軍開會演說、藉增慶鬧、

●日人爭搭南京船　南京輪船、定于是禮拜五日、開往遠東、大艙位現接載日客一百二十名、有人向該公司客務部長西人參亞士詢問、日人多不搭其本國船隻、專候搭南京船、究屬何故、伊答以南京船之大艙位、寬爽雅潔、爲太平洋輪船之冠、故日人爭搭云、

●衙案例誌　一號衙、陳俊、票案、　四號衙、周梅、片煙案、亞榮等十七名、聚賭案、亞雷等十四名、聚賭案、均退至禮拜五日審、

各埠新聞

●華人被害之慘案

十八日屋崙電云、有西童數名、今日在本埠夏利慎街近廿四街之小河岸上、遊戲行樂、見水面發現華人屍骸一具、不勝驚駭、即據情投報警差、查悉死者身穿上等衣服、面口受傷、另有一手、被綑在頸項、可見死者當時曾與兇手抗拒、料死兩日之久、始由西童察覺、差疑其被兇手強迫服毒而死、將其屍身舁赴陳屍塲查驗、查悉非被握死、亦非心急症殞命、又無鎗刀傷痕、身上僅遺下銀四毫六仙、其手指受傷、似被兇手脫去其戒指、顯被人謀財害命、有疑與美京中國留學生監督等被害之案、或有關係、又疑華人堂界鬥殺、被害所致、未知孰是、現在偵騎四出、查緝兇犯、以期破案、

●廣告會預備讌請朱領事

十八日山藟電云、本埠廣告會、定於明日、邀請駐三藩市中國領事朱兆莘、赴旅館午讌、討論振興中美商務事宜、并請其指示一切、以策進行、據朱領事稱、中國銷售美貨、爲數最多、美國製造物、將來運往中國售賣、實爲最良好之機會云、

●燃料弛禁之布告

十八日美京電云、美國管理燃料委員卡咩路、出文布告、現戰事完結、各處車路、陸續開行、軍械廠所製之戰品、亦較前稍緩、煤觔一物、積存甚多、至三月一號、若天氣和暖、則將限禁燃料之例、實行取銷、各等製造廠、准予開復、照常製造、以供民用、

●防碍公安者判撥出境

十八日美京電云、有無政府黨人五十四名、日前由美西解到紐約、候撥出境、另有四人同犯此例、共五十八名、現由工部長委路慎批判、一併撥回原籍、因按照一九一七年二月五號美國頒布新例、居留美國之外僑、如有反對美政府、及贊成叛美政府、有碍公安者、一律撥出境外、因此等人在美、與敵兵攻入美境無異、撥回原籍、實作優待云、

●礦工遭難之多

十八日美京電云、礦務局布告、去年美國各礦工人、因失事殞命者二千五百七十五人、查其所以遭難如是之多、因趕速採掘礦質、以爲製造軍械、此等遭難工人、其有功於國、與陣亡之軍人無異、

●商會果是煙窟耶　十八日芝加高電云、藥務委員、是日帶差到華人商會地方、搜獲片烟二十四罐、値銀一萬五千元、共拘去六人、具保候審、

●人命案移衙候審　十八日乃路士電云、華人莫某、被控爲去年四月二十三日、在仙打化埠炮斃華人溫某一案、是日在本處小衙審訊畢、官將案移上大衙、候官再審、

●黑人假冒軍人行騙　山藟電云、黑人寶臣、身穿軍衣、自稱曾列戎行、出戰歐洲、建立戰功、殺斃德軍二十六名、昨晚在本埠演講堂、演說戰爭情形、誘人到聽、每人收入塲劵由二毫五至二元、當演講時、慷慨激昂、並言其足折斷、及身受多傷、皆因奮勇戰爭所致、各人見其徧體傷痕、均信以爲然、詎演畢後、被人查悉其實未出當兵役、乃假冒軍人、藉此行騙、即由差提將官裏去、聞其日前在孟金利、及差路士頓兩處、曾行此伎倆、棍騙五百餘金云、

●藥務委員之騷擾　山多些電云、有藥務委員數名、昨日到本埠華人居留區、搜查片烟、連搜十一家、拘去華人胡彩、關盛二人、指爲收藏煙具案、送官訊辦、

●陳芳之妻逝世　卜技利電云、美國海軍官委定之妻、乃檀山富商陳芳之女、家居卜技利、昨接檀山來電、謂其母已於昨日病故、享壽八十歲、查陳芳于一八四九年由中國到檀山、于一八五八年與該白婦結婚、生有三子十二女、各女均嫁與美人爲妻、尚有一女未嫁、迨陳芳因年老歸國、與其正室同居、至一九零六年、業已逝世云、

●搜獲賭局僞銀紙　紐柯連電云、有西人數名、昨報警差、謂到某富人之家、入局賭博、每人輸去銀由一百元至一千元、請差查拘、巡差即不動聲色、往該處查拿聚賭諸人、搜獲僞銀紙二百萬餘元、每張由一百元至一千元、

●聲明出堂
啓者弟賴見新安羅田村人前經列名合勝堂向以耕田爲業今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感拜覯到利平會註册以表清白嗣後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特登報派傳單及標紅通告俾各梓里咸知此佈　民國八年二月十七日　弟賴見啓

哀謝
不孝勝錦等罪孽深重禍延
家嚴關君福喜痛於民國八年二月十二號病終大埠寓
寓正寢旋於月之十六號扶柩寄厝荷蒙
親誼戚友親臨執紼並賜賻儀鮮花等物恩禮有加歿
存均感哀此登報藉伸謝忱
孤子　勝錦　勝報　勝濟　泣血稽顙
孫　澤秋　澤滔　拭淚鞠躬

●聲明出堂
啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架咩埠做西人白衣生意今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈　民國八年一月十六日　弟王瑞庭謹啓

●黃儒常世之名醫
啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃儒常先生診治洞悉病源隨即施以回春藥劑不旬日斷病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓居陽樓卅四號房　話筒花拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂
民國七年十二月　Row Pew Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

大減價
MAY JUN CO.　649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價　欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄卅四頭每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	兩打庄每箱[illegible] 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶[illegible]

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部簿爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法辦而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥水藥膏應驗非常包醫較雜止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法備而指明此佈
皮膚濕毒藥膏大盒一元小五毫五　皮膚濕毒藥水大罇一元小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.　金山正埠合記關添謹啓

●承受廣告
啓者前日黃世聘傳緒韶世攬世紹燦等合股開創中西什貨生意一盤在羅省技利埠羅省技利街北邊門牌第五百號遠東公司生意舖底架生什物賬項以及街外遠東公司所占之股份一概項與黃傳緒承受准于新歷二月二號即舊歷二月初二日上午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘黃世聘等有欠到中西梓里到日或按揭附會担保轇轕等情請早日到來報明如期不到是處自誤自交易後仍照舊字號貿易所有盈虧不干黃世聘等四人之事乃歸黃傳緒所得特此聲明勿謂言之不先也　己未年元月十七日　弟黃傳緒啓

●承受要告
啓者老梯埠緬街廣勝洗衣館係梁煊所做今因志圖別業願將洗衣館架生什物舖底等招人承頂現福成堂與伸承受准于新歷二月二十三號即舊歷正月二十四日午時在該舖內當衆交易清楚倘舊手人有欠到唐番貨項揭借會項與及舖底來歷未清者請新至日到來與舊手人理妥如期不到乃是自誤嗣交易後該舖底架生什物歸新手人管業與舊手人無涉特此聲明以免後論　一九一九年二月十一號舊歷元月十二日　福成堂啓

●大埠胡家公所啟事
現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我族人每年須收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字登記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早到來怡興號發回收條存據倘有故違限額不一交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
●收銀處大埠山尾慎街怡興號邑君
Yee Hing Wo Kee Co.　761 Commercial St.　San Francisco, Cal.
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

堂
DAN S
842 G
San Fr
●●本店 正 海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客
便醫院 醫生陳梅浦 花柳跌打 痔科

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣
民國八年一月吉日
Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.
斐市那東昌披露

號
Ye Ma
Dick H
Canton,
附賠一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來遞好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地域第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散價宜如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
788 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼
舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米發辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、
生合啓

約、而此項稅權法權一時收回矣、誠哉其爲功利主義、若律以五尺羞稱之說、則只可林泉揮麈、不理國家事、若尚欲挾清談以排實力者、吾見其萬試而萬不當也、日耳曼國法、男子有十八年服兵之義務、今人詆之、或可日此不過霸國之爲、然瑞士國法、男子乃有二十八年服兵之義務、彼非歐洲共和民治文明安樂之國耶、而顧如此、則又何說、是知文事武備、缺一不可、無古今中外一也、若謂軍備可除、國防可弛、則詩不稱武夫干城、易不言殺敵致果、禮可以無蒐苗獮狩、春秋可不用尊周攘夷矣、有是理乎、和平未可虛恃、大同未可强求、無寧懔居安思危之古訓、爲有備無患之良圖、以揆文奮武卓拔振作之精神、易偃武修文粉飾浮夸之思想、靖內訌禦外侮、同仇敵愾、衆志成城、則中國猶庶幾可救也、

（已完）

（校勘）本論四續內、今巴黎會議、巴黎二字、當改爲維薩勒三字、

緊要新聞

●●●聯軍與德國停戰之新條約

十八日倫敦電云、聯軍與德國再立停戰之條約、大約月杪乃盡行宣布、聞內有一欵、要求德國將希李哥倫、及企路兩港之砲台船廠、交由聯軍管理、將所有砲台軍艦毀拆、查希李哥倫島、地勢高險、軍艦不能攻及、且該島之砲台、安設十一十二十五寸徑口大砲多尊、易於攻擊軍艦、往來之路、均由隧道、故外兵甚難進攻、

又德國委麻埠電云、停戰代表亞士卜架、今日在國會宣布停戰新條約、各議員聞之、雖甚憤激、惟均不敢明言反對、亞氏宣言于衆、聯軍國自後勿要求過苛、致激動德人續戰、并言聯軍總司令佛氏、此次交來停戰新條約、聲明乃根據美總統之議和大綱十四條而行云、

●●●海洋自由

十八日倫敦電云、據太晤士報評論、萬國聯盟會、所規定之大綱、內有海洋自由一條、將來瑞典及丹麥兩國、若一併加入、則波羅的海、可開爲公有、各國船隻、皆可自由來往、惟有違犯公法者、則不准情云、

●●●美總統將回京

十八日美京電云、政府因總統往遊歐洲、故乘此時間、飭工將白宮內外、粉飾一新、宮外照舊塗白、宮內各色廳、亦重新粉飾、現總統已歸至中途、下禮拜一早、可抵波士頓、聞其回京後、必有數次慶會云、

又美京電云、總統之書記杜馬路地、奉總統命、柬請議員及名望要人、於總統回京後、同赴宴會、屆時總統在席間宣布議和條件、及組織萬國聯盟會辦法、惟赴會諸人、於總統所言、不得加以議評、及洩露於外、現被請各人、均允赴會、惟外交股員波蘇、以總統此舉、似近於專制、不願喪失議員自由資格、故不允赴宴、今杜氏已發無線電與運船佐治華盛頓號、據情報知總統云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨 油糖煙谷京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉炮竹
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時 瓜菜種 地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菓抽煙相紙炮竹柱香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 另辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　雜貨　蘇杭
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲牢庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀新尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹爲當麵類色色齊備通心粉桂花粉俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米價平點明鮮取價從廉不二奉更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試爲
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列臚於下
[illegible]

正土木人參
海參葳琿春 協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其稟參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用既於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採办如海參葳琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採办更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸敬實深銘感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

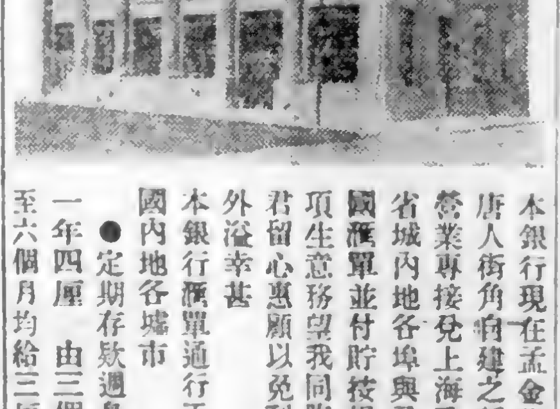
美洲通信處及價目列後

甲等	乙等	丙等	丁等	戊等
每兩價銀壹佰元	每兩價銀八十元	每兩價銀六十元	每兩價銀四十元	每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症西醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並煩哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年十二月十五號　英屬湃厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一包一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月三號　市加咕埠弟薛平佐上言

警告 新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠名天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
啓者本公司煤氣起價現每千尺起至八毛五因爲本埠議例官所阻故本公司將案在大衙起訴聽候公議判例官是否有權定煤氣

廣東新聞

●●●舊國會與軍政府勢不兩立

粵訊云、近日國內和平運動、南北已漸次接近、所謂議和總代表、亦已派定、南北兩方、當然無反汗之餘地、抑知粵局內部之暗鬥、亦日形激烈、北來軍政府與舊國會大有勢不兩立之勢、此中眞相、據調查所及、第一則因派遣歐洲和會代表、兩方俱注全力於此問題、冀得外交上之地位、以對抗北方、日前軍府已議派孫王汪與兩伍五人、惟未經提交舊會同意、既而軍政府忽又派伍朝樞赴滬、外間遂有已允就北方使命之說、於是舊議員極形憤激、羣向軍政府質問、當時代表岑西林接見各議員代表者爲章士釗氏、其談話除各報登載之外、尚有一要點、略謂伍之赴滬、尚未算爲正式代表、不過因南北大局尚未解決、雙方所派之代表、均恐被外人所否認、故使伍赴滬與北方磋商、援由南北兩政府共同委任、或可得外人承認而已、各代表以爲西南既與護法之師、無論如何、決不能擅受北方使命、於是紛起詰駁、章語塞、無詞以對、故翌日兩院之談話會、有主張提出不信任軍政府、另組織護法政府者、其次則因派遣南北議和代表、軍政府與舊會意見亦不能一致、在舊會多數意見、咸希望將胡漢民孫洪伊二人列入、並由舊會通過、此案始生效力、惟西林一派以孫洪伊態度强硬、不任爲代表、致爲和議之梗、且主張十代表當由西南各護法省分選派、即以該省之政學會員任之、如雲南之張耀曾、湖南之陳强、貴州之任可澄、廣東之陳其瑗等、均聞已經秘密派定、故拒絕舊會之要求、而舊會亦不示讓步、始終堅持派遣代表當由舊國會通過一說、以圖打破以政學會包辦代表之陰謀、若果終不得美滿之解決、即決意彈劾西林云、就此兩端觀之、可見兩方之爭、無非各爲其黨之私而已、日來李根源聞此耗、特自韶關返粵、從事於兩方之調停、特設宴於滇軍總司令部、邀集舊會議員、意欲在席上發表其政見、且代西林疏通、一般激烈派聞李爲西林疏通之語、即大肆咆哮、大駡西林弁髦國會、違反衆意、對於國會議決之案、概置若罔聞、近且私派歐洲和會代表、欲以其黨人代辦南北和議代表、實屬陝湘鄂各軍於不顧、年來護法事業、已被伊[illegible]行破壞云云、是日遂不歡而散、恐將來理想的和平會議未開、而驚心動魄之波瀾且起於粵部內部矣、是眞可爲渴望和平者扼腕太息者也、

●●●粵省絲業衰落之原因

粵省公署據絲業研究所長黎廷桂呈稱、竊廣東蠶絲爲出口大宗、嗣以操業者不知改良、是以絲業日形退化、查敝行出口蠶絲衰落、厥有原因、欲求進步發達、必將阻礙之弊廓而清之、然後可以逐漸改良、謹將各弊點縷晰陳之、敝行絲業出口日減、欲大加擴充、不得不添建絲廠、而地方劣紳土棍、因勒索袍金及地方祠廟香油等項、鼓衆滋鬧、此阻礙之弊一、蠶蟲一項、當由該廠自由買賣、而地方愚民竟以賤價强買、諸多要挾、絲廠因已大受損失、且每因此騷擾、此阻礙之弊二、繅絲機爐燒煤燒柴、各廠有自由

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足數資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付來郵費自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居兄食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈猶有猛虎之頭將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水及搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥糖以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心細訂用丸藥寶爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大數連食約九十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

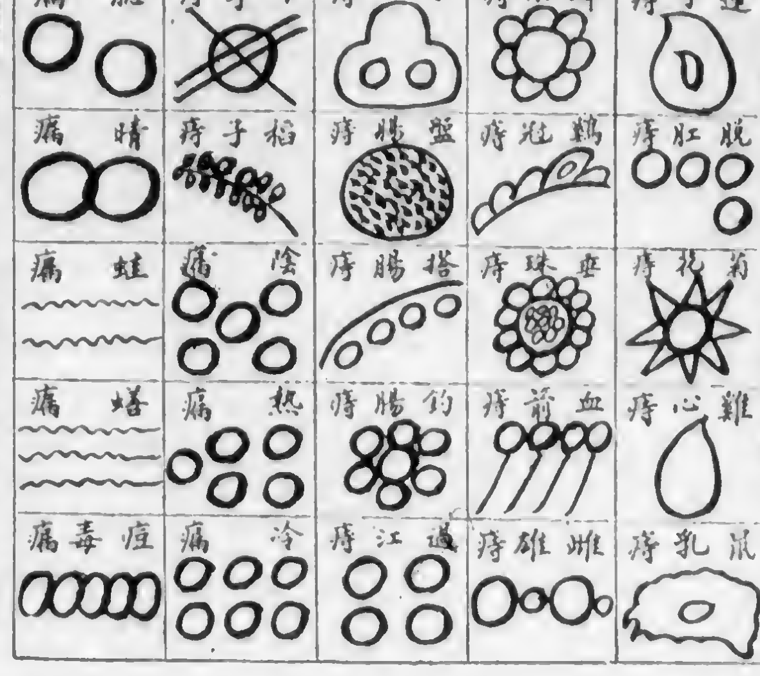
花柳神驗搜毒丸每樽三元

全 液 銀 延

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國參路把梳埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國悲頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯挑埠 新會梁維星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岦村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿杷丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳痳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪大郎埠 台山林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小半料五元

龜膠鹿杷壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●減少兵額與廢督制之主張

十二月十六日、日本時事新報云、近日中國南北講和會議、行將開會、而全國輿論、盛倡減少陸軍兵額、廢止督軍制度、或制限督軍權力之說、因此種問題、與中國將來之和平、有重大之關係、故以此問題、提出會議、不得謂非根本之計劃、夫講和會議之問題、異常複雜、如減少兵額及廢止督軍問題、果有討論之餘裕與否、固未可知、特以中國現有之陸軍、額數過多、若不加之裁汰、恐非中國財力所能担負、且國內因兵過多、却爲妨害治安誘起禍亂之源、至于督軍手握兵符、把持權力、儼成封建之勢、中央政令、不能施行於各省、已有尾大不掉之虞、所以此種問題、未能解決、縱令此會議、南北妥協迅速成立、久之、必有乘機釀亂者、蓋此爲中國治安之根本問題、苟講和會議中、未及此事、則和平成立後、當局者亦宜愼重加以研究也、先是淸朝光緒三十二年、組織全國陸軍之計劃、本欲贊成三十六師團之新軍、以後徐圖發展、因辛亥革命、淸社已屋、其計悉歸泡影、而兵數轉大增加、中國亦因以坐困矣、據最近調查、中國兵額計新軍人員、共有四十四萬六千九百四十人、砲千五百二十六門、舊軍人員、共有二十四萬六千三百人、砲百二十四門、合計人員六十九萬三千二百五十人、砲千六百六十門、昨年因南北紛爭、其新募集之兵員、尙在上述統計之外、恐亦不下二三十萬人、故中國現時兵額、實達一百萬人以上、若僅由中國人口及領土面積觀之、比較日本、雖養兵百萬、亦不足爲異、惟由中國財政觀之、欲養成多數之兵、究屬困難、近年財政窮迫、達于極點、卽在負担軍費、爲其重要原因、是固中國所共認者、夫擴張陸軍、苟爲鞏固國防、或爲維持秩序、有必要之情形、則財政上雖極苦痛、國民亦不能不忍受之、然中國所最懼之俄國、自日俄戰爭後、對於中國、已改更方針、與日本提携、而維持極東之現狀、今已十年矣、且因此次歐戰、國情一變、更不足以威嚇、故就國防言、固已無須重兵也、至於維持國內之秩序、更無煩大兵、試觀中國之民情、及土匪之性質、苟警察機關稍加改良、則每省軍隊、祇須有一旅團、已足防患於未然、其不能藉此爲反對減兵之理由、彰彰明甚、況中國軍隊每不守紀律、騷擾閭閻、殆與匪賊無異、人民因有軍隊、却增生命財產之危險、此誠無可諱言者、故中國整理陸軍、減少兵額、使財政上負債稍輕、非僅有益無害、實爲目前之急務也、若夫督軍之性質、更屬曖昧難明、就職制上言之、僅統率各省之師團、担任軍政及軍事計劃、恰如軍團長、而就實際言之、乃立於省長之上、儼同各省之行政長官、其權力之大、超乎法外、殆類於唐末之藩鎭、或爲煽動內亂之首魁、或奪中央政府之實權、試徵

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒陽全丹

固精強腎久戰丸

補腎壯陽三鞭丸

抗治鼻血良葯

花柳祈蛇補血解毒藥汁

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

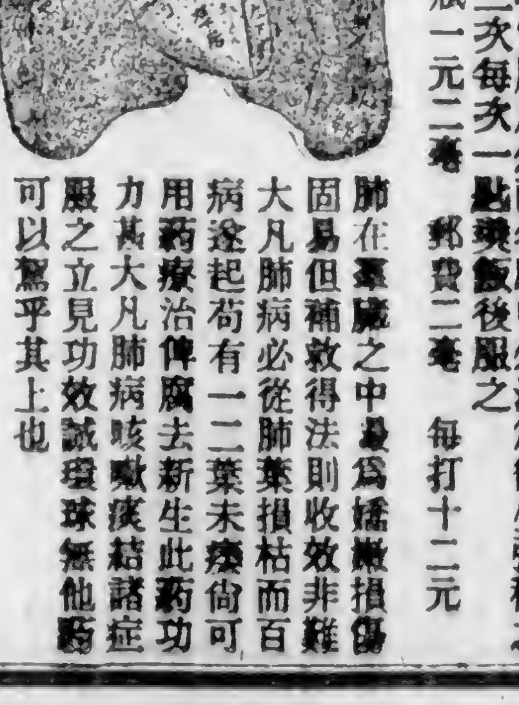
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽溢然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧者服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

瘵肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠瓖球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化着效如生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰淒凉腸咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 郵費一毛 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀一元五毛 中瓶銀一元 郵費一毛五

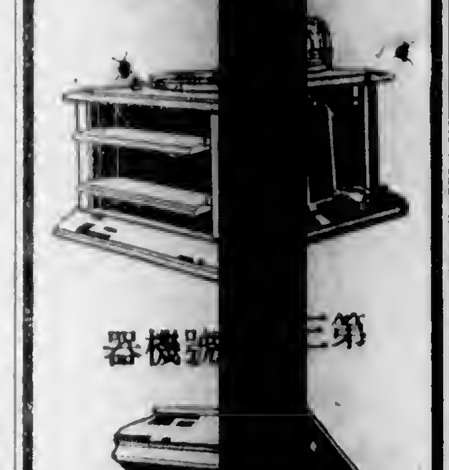
上海五洲藥房人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

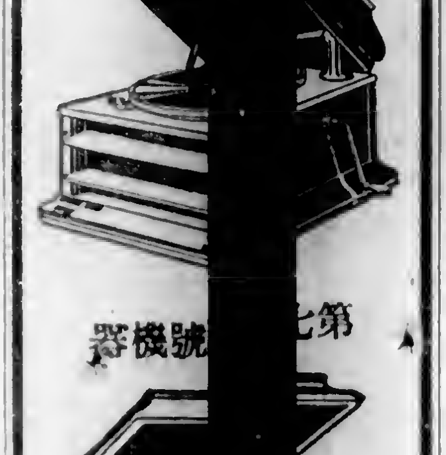
唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

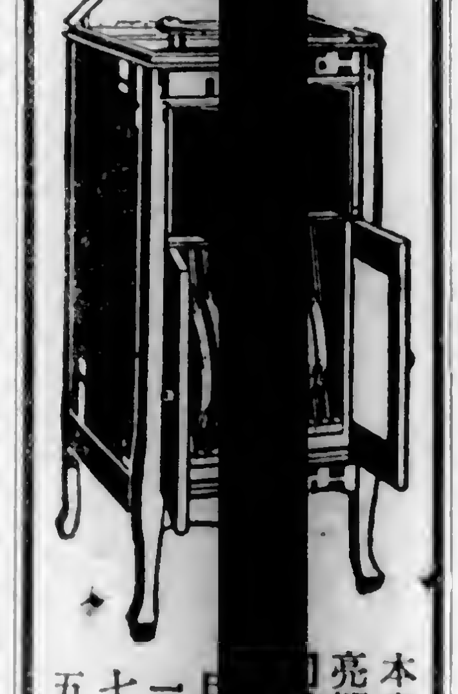
新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 新板街 八五四 中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式 代 留聲器 唱碟


第一號機器


第三號機器


第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面二十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人謹

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

買新世界洋參之利益

二十五元 九成扣折

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠包保 貴客心滿意足

上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奧妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益 如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定貯以最優之利權仰祈留心光顧是荷

○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
己等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D 寄來

Name ....
Street ....
City ....

近年中國之政變、孰非督軍釀成之乎、故欲斷絕中國將來之禍根、無論制度上或事實上、必須廢止督軍制度、或削減督軍權力、一掃前此之積弊焉、以上兩大問題、數年以來、中國之有識者、議論綦詳、及於今日、徐世昌似亦知其重要、極遲至講和後、必爲中國之大問題、固無容疑也云、

●●●徐世昌對付西南之新法

戊午編譯社北京通訊云、南北議和一事、日來徐世昌派人向安福部交通系段祺瑞等疏通外、無何等變化、外交界雖有將提出第二次警告之耗、尙無具體之徵兆、査徐之極力向各方疏通者、意在南北苟就妥協、新國會固無存在之餘地、然不先事疏通、必發生阻梗、故不得不爾、査其現下所急者、一面消滅新國會、一面使舊國會重開會、舉徐爲總統、以固其地位、而免終身負私生子之醜名、夫南北和平問題、不僅在此總統問題也、恢復國會之外、當有除去七年亂源與保證將來永久和平之道、南北當局、不欲爲國家謀和平則已、若欲爲中國謀和平、則對禍首段祺瑞張昨霖倪嗣冲徐樹錚等、究如何處置、天下有法律之國、未有不嚴賞罰者、此層在南北會議時、南方必行提出、北方亦決無公認之理、今雖向段祺瑞等疏通、此層斷難得其同意、如是徐無論如何熱心速正總統之名、未必卽能滿意而去、南北和議之成熟、恐尙多波折、據徐氏近信人云、目下和議進行甚速、開議約在新歲之初、在議和開始前、能以種種方法、使南方不堅執此件、稍得把握、此外南方所提出之件、不必立卽執行者、儘可酌量承認、務獲和平速就、南北還其原狀、然後徐以總統職權、增大北方勢力、減削西南勢力、如曩時袁世凱之所爲、所以信其能如此者、因總統任期五年、舊國會雖恢復其壽命、不過明年、下屆總統、凡已列名安福部交通系之議員、由徐世昌出鉅資再爲之運動選舉、並密令各地方官妥爲辦理、務使人人當選、且改良對付西南辦法、卽對西南之有力者、用懷柔手段、舉數年來北方所不得志之處、盡可於彼時實施之、決不招今日之失敗、亦不惹外人之注意、此種作法、實較段氏所爲者、大爲穩健可行、聞新國會及段祺瑞等頗同意此種辦法、故逆料南北議和開始之期、當不出一二三月內也、此實北洋系最近之計、和議進行甚速之一原因、國人勿盡認爲各友邦之勸告而始如此也、

●英屬古問頓埠憲政黨職員表

正部長 馬祖援 甄鏡洲 監督員 馬路政 馬曾民
中書記 馬憲南 馬揖周 西書記 馬潤政 馬梅俊
交際員 黃森 馬超華 理財員 馬玉池 馬衍廷
會計員 馬恭俊 馬登雲 核數員 吳正健 馬阜政
正議長 朱武 副議長 高北勝 馬深遠 馬允林
陳榮安 馬本興 余偉林 馬秋政 黃德禮 馬焯棠
余瑞文 馬雄超 馬當修 馬昌燁 馬義泉 朱昌烈
馬榮熹 馬襄廷 馬奔球 朱兆華
收經費員 馬楷盛 黃寬耀 庶務員 馬修齊

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈痳疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年痔漏惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服保存預防
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來 寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生 寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散 每盒銀四元
一笑發汗散
屢驗紅白痢症散
百日可醫撈紅散
婦科速愈白帶丸
止痛如神散
安睡寧神淸魂丸
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血衂血便血凝血散
參茸珠寶四靈巢
貴閣香濃種子丸
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功） 每盒銀三元五毛
打消瘰癧魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀活傷散 每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗挖皮痛濕痒疥癩去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼藥水 每樽銀一元
熱陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造復大藏） 每盒銀四元
秦種補錫如意丹（力能擴鉄堅砥中流） 每盒銀五元
熊膽造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal. 扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

九散 馳名

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣
功莫比倫 專治腎虧
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 滋補生新
腰痛膝軟 取效如神
塡精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寫言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

小半料五元 半小料肆元

萬家生佛中外同聽

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

靈丹

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散　內外科［illegible］

中國首醫學　神農嘗百草　延手東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　疹疫既滿目　為學宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心為每自傷　金門設藥房　貴藥仿精康　爆火及溫涼　藥到起膏肓　千針抹製良　不愧藥之王　實事求虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九春堂掘作　盧扁著難經　痢病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人發青字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿是疑誤　從此身強健

名篇者開詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病循良方　開懷諸精樂　痛痰抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証斷毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會屬有常　幸福永無疆

［illegible］

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

［illegible］

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

［illegible］

（功用）

一治命之靈丹養生之至寶

一治精神血少腎虧氣弱

一治精神經少體質羸瘠

一治顏容枯槁心悸不眠

一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅

一治腰痛腰軟頭眩耳鳴

一治四肢困倦麻木不仁

一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑

一治交感無趣子嗣艱難

一治五癆七傷諸虛百損

一治子宮寒冷久不受孕

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

［illegible］

★補腦丸

每料拾元　半料五元

［illegible］

★補情天

每盒五元

［illegible］

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

［illegible］

療肺露

每罇銀二元　每打銀廿元

［illegible］

權、而鄉人捏造煤氣有礙飼蠶之說、勒補燒煤費用、改燒柴斤、則又索補燒柴之費、與挑運柴煤之費、種種滋擾、無非索詐錢財、此阻礙之弊三、其在女工、或挾要工金、或不受監督、或偷竊絲蠶、一經勸戒、即揑稱調笑、慫慂父兄率糾多人、拆毀絲廠、閉塞大道、斷絕橋樑、使水路不能通運、此阻礙之弊四、甚至盜賊充斥、刼焚擄勒、受害尤慘、而案懸不破、此阻礙之弊五、至絲廠煙突、原為機器爐必需之具、常有藉口煙突高低阻礙風水為詞、要挾勒索、不勝其擾、致釀巨釁、此阻礙之弊六、去年順德桂洲鄉忠信利添建絲廠、被該鄉劣紳阻抗、經奉督軍省長出示保護、始獲開工、惟是日久玩生、本年滋閙絲廠、迭有所聞、第弊不去則利不興、用特臚列各情、備文呈請察核、准予出示發回敝所、轉交各絲廠張貼、并希分令南番新會三水等縣、及各營軍隊、實行保護、如有劣紳土棍、藉端滋閙、許由各絲廠稟報就近營縣、嚴拿究辦、各絲廠如有以上阻礙各節、亦不得苟安隱報、致礙大局、俾絲業進行、概無阻礙云、、

各屬近聞

▲關員盤踞　江門海關會辦員張威、因事撤差、已由粵海關監督另委葉子春接充、詎張于葉到任時、盤據不允交代、昨葉氏電省請示辦法、粵海關監督羅誠、據此、特電新會張知事、轉咨江門警廳、勒令張氏交代、若再盤據、則拘解來省訊辦云、

▲米價飛漲　會城自十一月初一起、米價日加高漲、其中等米每石價值銀四元有奇、為十餘年來所未有、查其原因、皆由安南暹羅等處、載運到香港者、盡被日人以重資購去、求過于供、是以輸入內地之米、異常短絀、加以奸商暗中將上米私運出口圖利、故貨少價昂、勢所必至、據米商所云、此次米價、尤恐有陸續飛漲之勢、現邑中貧民、莫不咨嗟太息云、、

▲厘廠苛勒　四邑各埠輪渡、從省返鄉時、向例報納省河補抽厘金後、即可開行、詎至江門東口厘廠時、則須繳驗補抽厘廠照、歷時不久、即獲放行、聞現有該廠巡欄鍾某、吳某、串同查船委員、私向各輪渡勒索、若不應付、則將該輪渡任意留難、故近日慣搭四邑輪渡者、被其延誤時間、無不視為苦事、舊歷十月卅一日、有單水口公益新昌荻海長沙等埠輪渡、駛至該廠時、查船委員、與巡欄鍾某吳某、又向各輪私索欵項、各渡以其所索太奢、且值生意艱難、、哀懇恩免、遂被留難、延至十二點鐘、仍不放行、、各渡搭客、異常鼓噪、各渡商恐釀事端、、又受波累、且念河道不靖、時候過夜、、尤為可虞、卒照數與之、方得放行、聞當日有重要人物、適搭附該渡、目擊種種慘象、不禁切齒、會言返省後、必往面當道、請予從嚴查辦、以免有所蒙蔽、而除行旅大患云、、

▲余同信解省　台山荻海余同信、前充某縣知事、因被控告、違法殃民、種種劣跡、被惠州綏靖處總辦將其扣留、嚴行查究、惟高等檢察廳、以余係屬文官、、應歸本廳依法受理、分別懲戒、故昨電請劉總辦、將其尅期提解來省訊辦、以維法犯云、、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當應效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將庚紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精選固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

［illegible］

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之　好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖蒿埠戚三叩謝

廣告

金山大埠代理人集蘭堂

鄧啟業　鄧清穩　新廣隆啓

司

Toyo

Western

625 Mar

是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廳各種書籍［illegible］不齊備［illegible］印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司

Pacific

Main O

San Fran

補回各客故特先佈告為　代理人胡江寓

都板街一零四四號話筒羔拿六六廣安泰

本華自來打

十五號管中機吸鎮金光圖金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾入四毫五

生

UNG CO.

Ave.

Calif.

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦趙國顧繡綢緞搭巾新款綵巾牙［illegible］

世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五

管鮑分金銀二元五毛五仙

柳陰哭別銀二元九毫五仙

伍秋月陰魂配銀一元七毛

義僕救主銀二元五毫五仙

韓素梅討封銀一元七毛正

康茂才擋亮銀一元七毛正

五鳳樓戲叔銀三元四毛正

余世龍訴情四元二毫五仙

閻諫瑞蘭銀二元五毫五仙

孝感動天銀四元二毫五仙

再世奇緣銀二元五毫五仙

張眞人釋妖二元五毛五仙

殺子報銀四元二毫五仙

綠牡丹銀二元五毛五仙

張奎刺子牙銀一元七毛正

消魂柳放白鴿銀八毛五仙

定國留香銀二元五毫五仙

青樓嘆五更銀一元七毛正

男燒衣銀二元五毫九仙正

井裡藏兒銀二元五毫五仙

陳姑追舟銀二元五毫五仙

何府祝壽銀二元五毛五仙

途拖情牽銀二元五毫五仙

鳳儀亭訴苦二元五毫五仙

東初祭梅銀二元五毫五仙

金絲蝴蝶銀二元五毫五仙

左百豪遇雪銀一元七毫正

黛玉開遊大觀園一元七毛

閻諫洋煙銀二元五毛五仙

火燒大沙頭祭金嬌一元七

大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偷香三元四

還陽記一元七毫

韓愈訓姪三元四

巧騙姻緣三元四

高平取級三元四

黛玉琴怨八毛五

水泛實蓮三元四

酒金扇銀八毫五

虐婢報一元七毛

曹福登仙一元七

燕山教子三元四

桀王過嶺一元七

柴桑吊孝一元七

美女相思八毫五

美人要樂八毫五

范增歸天一元七

祭羅成銀一元七

雙鳳鸞銀一元七

雁翎甲一元七毛

琴操化物一元七

蘇武回國三元四

美女尋針八毫五

再續前緣一元七

定中山一元七毫

心心点忿八毫五

琵琶十訴八毛五

十月採花八毫五

送鳥迎新八毫五

老女拜神七毫五

青樓歎銀七毫五

錦上添花一元七

西河會二元五五

月嬌訴情一元七

三家店一元五五

金殿義帥二元四

東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上單双）唱碟面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

世界書局啓

本報新到最新小說

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫

寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五

裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫

夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫

五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛

耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙

家庭應用秘術五百種六毛

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元

洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫

布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫

布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正

不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫

萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛

實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙

英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫

汪兩溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

本報精製各種登巴圖章

年月日期活動登巴印（最合商場用品）每個

式元式毫五發售　世界日報啓

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）　請認竹報堂商標

補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　［illegible］

四鞭健腎丸　［illegible］

夢遺存眞固髓丹　［illegible］

眞陰虧培血露　［illegible］

內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　［illegible］

哮喘痰氣拔根藥丸藥散　［illegible］

肺腳軟腳立消藥丸藥膠　［illegible］

內消痲瘋瘰藥丸藥膠　［illegible］

腸氣疝氣睾痛丸　［illegible］

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　［illegible］

腦病腎傷　［illegible］

氣血兩虧　［illegible］

久年遺洩　［illegible］

哮喘拔根　［illegible］

肺癆內傷　［illegible］

肚痛心痛　［illegible］

頸癧頑瘡　［illegible］

腫脚軟脚　［illegible］

腸氣疝氣　［illegible］

眼病翳障　［illegible］

白濁變淋　［illegible］

久濁封頭　［illegible］

疳疔芒痔　［illegible］

頑癬掃光　［illegible］

爛脚聖藥　［illegible］

古傳經驗專門特識大藥

內消痲瘰丸　［illegible］

腸氣疝氣丸　［illegible］

痛消藥丸藥膏　每大罇一元　［illegible］

退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇一元　藥散小罇五毛

補身大造丸　大罇三元五　小罇二元

保腎楊枝露　［illegible］

太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇二元

喉毒遇仙丹　每罇二元

耳閉聾丸散　［illegible］

因色刼毒保安丸　大罇三元　［illegible］

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　每盒三元

理腎固精丸　［illegible］

止痛生肌十神丹　大罇三元　［illegible］

［illegible］

通信處　美國羅省埠臺碑必打街門牌七百五十八號普濟堂

寄信處　大埠都板街八百十五號　山姐街埠門牌三百零九號和致祥

墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順綫兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yille, "Agencia Aduanal-De Nogales"

Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.

J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.

J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中囊效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）（意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剡安

弟鄧卓生字頓

興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料［illegible］　半料［illegible］　小半料［illegible］

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文蔚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 811 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多潘閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花磚時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

代理圖
大羊菱各種書信書目錄

小說

偵探小說 貍爪案（四續）

（俊卿）

予亟問其何所遘；彼似尚有知覺；領悟予言；但已不能言語；僅發奇異之音；絕無意義之可會悟；予急思求救；馳至廳前；推開廳門；瞥見安醫士徘徊道上；離此不遠；予求援急切；心欲呼安醫士之名；而心神怔忡；激刺過甚；心與口違；但有狂喊而已；予見安醫士與其友人已馳向此間而來；亟回身躊躕而至傳聲管；囑咐韋廉飾啓戶；此時予困憊已極；藉凭椅背；支持吾身；須臾復元始啟戶；令君等入室；予所能告者；已盡於斯矣；愛迪司敘述既畢；室中寂靜許久；蓋各人方運用其腦力；思索此案之玄奧也；據愛迪司口述經過情形；已自陷於嫌疑之中；予聞之不禁心怦怦然爲之捏一把冷汗；蓋自雷雀兒臥室通至堂樓之戶；係由裏面關鎖；安醫士與予[illegible]至之時；尚聞愛迪司開鎖聲也；愛迪司既在後房；爲時頗久；則雷雀兒受爪傷時；必係獨自在室；不然；愛廸司即爲兇手；而對吾儕不肯吐實耳；據聶探報告；紅死毒性最烈；數分鐘即損人命；故愛廸司之報告如果眞實無詐；則彼第一次所聞纖弱之呼聲；即爲其姊腕上受毒刺時所發；但此含毒之尖刺果何在乎；遍室搜索；竟無踪跡；予覺神思昏迷；環視諸人；一種昏迷神態；亦不減於予；薩醫生竟目之爲一不可思議之奇事；非人類知識所能窺其秘；此時予得乘機與聶探作秘密談矣；聶探曰、令友安醫士、實處嫌疑地位；予驚愕問何意；聶謂事甚昭著；有人敷毒於尖銳之器；置之雷雀兒室中；待其自用之耳；今此器忽然失踪；移去此物；其機會之佳；孰有較勝於安醫士者乎；予曰；然則其妹亦深可滋疑；予言時聲絕低；蓋以美女玉潔之名；而汚以罪惡；殊覺褻瀆耳；聶探曰；或係同謀；二人之情愛；想君當已窺見一斑矣；予聞聶探言；想此案之慘劇可畏；一時幻想叢生；眼前昏暗無睹；聶探續言曰；論常情；吾當慶賀醫士；並祝女郎前途幸福；

（未完）

紀事短篇

李超瓊軼事

李超瓊、字紫荊、（旁玉）四川人、前清光緒間、以名翰林出令江蘇、李機變有吏才、所至人爭頌之、折獄不規規於繩尺、常奇妙出人意外、令上海時、天主教民橫甚、前令即以教案去者也、李至、即設筵招天主教神父法人某、極意交歡、約爲弟昆、抵任一月、案無留牘、獨教案悉置不問、邑人爭怪之、一日、有鄉民投狀、稱田廬爲教民某甲所佔、李稔某甲惡、立擒而嚴鞠之、甫坐堂皇、一人昂然入、投書公座、李受書置之、叱其人曰、誰遣汝來、曰、某神父也、來何事、曰、請釋某甲也、李拍案大怒曰、我何人、此何地、強佔人田廬、何事敢以書來關說耶、取書碎裂之、令役以亂棍逐投書人出、置某甲於獄、不復問、少選、某神父至、李執禮甚恭、而神父殊負氣、卒然問李曰、我二人交情何如、李曰、善也、曰、然則何爲見辱、曰、曰不敢、曰、君自辱我、何復掩飾、李僞爲恐惶狀、曰、實未聞罪、小人之讒、君毋疑焉、神父作色曰、誑言、大罪惡也、君奈何故蹈之、君更不承者、余二人之交且絕、李曰、不知君意旨所在、明以告我、何如、曰、頃君擒某甲將治以罪、有諸、曰然、曰、某甲非作奸犯科者、余有書請釋、君見之否、曰、書固見之、人亦將釋矣、曰、然則何爲辱余使、李訝曰、乃有此諸詠耶、君殊誤信、神父大忿曰、君猶欲欺人耶、余書亦爲君所碎、茲事安可假、李瞿然探袖出原書曰、幸有此語、書固完好、諸詠可以明矣、蓋李知神父必有請託、平日往來之函、悉同式、故預置一枚於公座、所碎者實非原書也、至是神父默然無語、李揶揄之曰、君不云乎、誑言大罪惡也、尊使敢欺君、教中亦有法條、神父悉然曰、余爲此輩所紿、歸當盡除其名、某甲聽君辦、余不復乞情、李曰謹如尊命、神父既去、李復升座提某甲出、笞一千、荷校一月、田廬悉判歸原主、更檢前此所延擱涉教民之案、按名擒治之、某神父亦終不過問矣、

本●信扎類

言情尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
壯商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰論一元八五

德軍事偵探二毫五 吸血餉恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元

書籍

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五

寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

●孖窩埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貫
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旅詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫棠 盧朝添 周龍鳳 周焌家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文造 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢縐疋頭磁器時欵新衣梳粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

民國五年十月廿日信

P. O. Box 1027 Chinook, Montana

廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽㷄腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救
[illegible]
劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效
[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽㷄腎還少丸〕一料止澁固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平應荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功
[illegible]
旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊酉成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基祟銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元 黃韋清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 715 Jackson St. San Francisco Cal.

十三

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

社會鑑

有所謂特別自由會者

▲何必掛此招牌

北京吳某者、現在某部司書、夫妻祇生一女、春庚念有一歲、丰恣嬌好、體態風流、且喜服西裝、因幼時在學校中、曾讀習英文、操熟英語、以故一種柔媚之音、聞者莫不心醉、日必至新世界一遊、惟星期則改向中央公園品茗、某校學生程某者、與之最善、二人熱度之高、已達極點、出則偕、入則俱、飲食同餐、朝隨暮處、夫婦倫中、無可比擬者、現二人異想天開、竟組織一種導淫機關、名曰自由會、該會內容專以引誘學界男女俱樂部爲宗旨、一切手續、均已決定、聞不日即一致進行云、

詞林

初雪

（颸飛）

獻賦當年入帝京、晚將松柏話前盟、一天雲釀江山畫、
萬里風飄鼙鼓聲、貰酒旗亭須爛醉、圍茶錦帳試初烹、
聚星新熱（草頭）紅鑪火、白戰胸中遣甲兵、

和前（其一）

（逝堪）

何必騎驢訪玉京、龍公試手狎齊盟、愁吟渭北飛花句、
夢憶江南折竹聲、魚子苗肥寒可茁、鵝兒酒美煖先烹、
詩成會見編師出、白戰紛紛倒曳兵、

其二

怕聞雙鶴話堯京、且共閒鷗作笠盟、洲遠鷗鷺還有夢、
樓殘鳷鵲已無聲、喁喁白屋誰中產、赫赫朱門倘大烹、
何似天公次銀海、直教一雨看銷兵、

和前

（柯霜）

朔風吹雪遍燕京、驢背尋詩且結盟、遠水連山俱有態、
飛花滿地總無聲、珠簾撲絮斜斜舞、石鼎煎茶細細烹、
天上人間同白戰、玉龍鱗甲似殘兵、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

花柳扶元搜毒酒
扶元
搜毒
酒

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厯悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday February 20 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 180) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 15 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元壹月九毫五 此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日是號

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日 金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第十五號

中華民國八年二月二十號（禮拜四）（夏曆歲次己未元月廿一日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃杉章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啓

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

代論

康南海致陸徵祥專使書

子興大使總長兄執事、聞公持節使歐、專任議和、逖聽之下、不勝忭蹈、雖然、此次議和、外之爲地球大同之漸、內之爲中國自由之機、天下古今大事、未有比於此次和議者也、吾昔二十七歲、著大同書、期世界之大同、三十餘年矣、不意今美總統威爾遜倡國際大會、欲令各國平等自由、以致天下太平、竟見實行之一日、歡喜距躍、不能言狀、而欲救天下百國、先宜救吾中國焉、吾國久困積弱、卽聾從昧、昔者結約、或迫於戰敗之餘、或壓於强武之力、受命外人、致自束縛、喪失權利、日積月深、致失平等自由自立、苦之久矣、今微天幸、遘天下古今之奇局、爲中國自由自立之基礎、任大責重、在於公矣、敢以千慮之一得、貢於左右、備採擇焉、竊以中國今者之參預協約、大慶成功、舉國若狂、然政府宣而不戰、（按西南弄兵牽掣全國不能對外作戰未可空責政府）祿祿因人成功、而以爲己力、恥莫甚焉、惟吾國實有功於歐戰者、則莫如華工二十二萬人、此二十二萬華工、今以助戰許入美籍者已千餘人、（按此或傳聞之誤）中亦有拔授武階者矣、若其力戰慘死於戰陣、渡海溺死於德潛艦、奔走勞死於工塲者、不可勝數、法人竭全國而爲兵、無暇工作、而我華工但在法者已有十五萬人、其勤敏之才、勞苦之業、或助軍事之運輸、或爲軍器之製作、固顯於戰事有功、卽勞及農工、亦足代戰兵之作業、其在美英意者、勤苦皆同、各國亟稱之、故論吾國參戰之功、惟工人最大功、則我國所爭議約之事、應以保護華工爲最大事焉、卽以舊事而論、美國沿太平洋之鐵路、自三藩息士高至新畾萬里、皆華工所築、死人無數、美國政體素爲平等、最重自由、英之澳洲亦重平等自由者也、而其開創時、皆用華工、築路藍縷、我人爲之牛馬、而事畢之後、美澳設例、皆禁華工、設立種種苛例、禁不得入、或扃禁木屋、或赤體驗視、或以硫黃沐浴而致死、或已到埠而撥回、檢冊而逐回、或託禾車入境、則爲驗關者所扞死、或繞道入境、則爲警卒所鎗斃、甚至公使之尊、而關吏棄驗文憑、其餘官吏游士富商、例許入境者、亦復疊遭苛驗、或勒納多金、以視歐美人之遊中國、揚鞭掉臂、携狗登埠、縱橫自由、何其不平等之遠哉、因美澳苛例之故、於是諸小國亦從之、辛亥歲墨西哥殺吾華人千數、吾姪同惠死焉、如殺犬羊、未嘗實有一文之賠償也、其餘掘地馬拉秘魯智利衞亞其個耶、歲以爭總統殺我華工者無算、卽秘魯智利之間、採塞門得士、歲出二萬萬、皆我華人千數爲之開採、今皆被逐焉、巴拿馬運河及中南美華工苦於苛例日加、無所控訴、南非英屬波國之採金者、亦華工爲之先驅、而今爲之斥逐將盡焉、卽荷蘭屬地之爪哇、吾華工凡數十萬、昔數十年前、曾一次殺華工二十萬人、而莫之問、頃者又被殺萬數千人而莫之償也、華工遊爪哇之

贊
TONG
Ave.
o, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌傭工自民

廣東
裕
k, Ltd.
oi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有特製（爽快）（千墨）一百片斐部及條部發售

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內栗以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯氈桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告

謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

如意 圖記 大埠 萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種乘辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港濟華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

鴛咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山孖街角開張本銀行與鴛咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君摯友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴛咕路卡罅寬銀行啓

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每礶實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

● 書籍寄費 買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習書帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫五
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫五
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
椰果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
俄列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
[illegible]二毛五
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裸楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚臍之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉驄初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
名陽紅淚銀四毛
電戀銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
毒藥樽四毛
牡丹亭三毛
雙俠緣五毫
情喋三毫五
貴娥劍三毛
俠奴血五毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治與同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞緣四毫五
藥兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
猥醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小木高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯[illegible]洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良滿承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每樽一毫
中墨汁每樽銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 張郁祖傳內外方脈專理痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱書義尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然丸每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

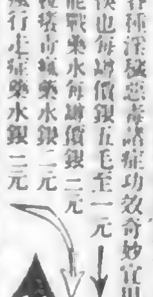
● 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
大張 國郁 手 仲 [illegible]

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙扣保信寄請照下列西字付來交張郁收便妥 天生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.



馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

● 本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

售名筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號牛管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀 三元

三人影 四毫
情鐵 六毫
奪搞奇冤 三毫

隆
SANG CH
616
San Francis

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●●●電飭宣布中日密約

十九日北京電云、內閣諸員、昨日會議後、、外交部即致電巴黎中國議和代表、謂中日條約全文、已由代表帶去、、約內列有廿一欵、及關于軍事條約、乃一九一五年、、日本要求中國承認者、茲再電知如下、（一）吉省森林礦產借欵條約、（二）滿蒙鐵路借欵草約、（三）高密、徐州、及順德府達至膠州鐵路、幷聯接京粵鐵路借欵草約、（四）中日協辦膠州鐵路之往來文件、、此外幷無別等密約、、請將各約在議和席上宣布、相機而行、

據內閣總理錢能訓云、今中國已預備担任聯盟會之義務、如聯盟會有所委任、即允照辦、又云、中日所有密約、如合時機、即盡行宣布、我經電飭議和代表、、于美總統未歸國時、即行披露、又中日所訂商務協約、前未經宣布者、亦一併宣布、、

●●●僑胞拒日公電一束

北京徐總統鑒、大總統不畏強橫、保護國權、、美國加省南部華僑、極爲贊助、幷冀議和代表、能爲國揚威、使我國得永久處於獨立地位、、

羅省中華商會總理黃世惠書記陳九盛叩

巴黎陸徵祥顧維鈞王正廷鑒、公等主持公理、能雪既往之恥、使我國將來不再受外侮、美加省南部華僑、咸甚欽佩、請堅持勿懈、、

羅省中華商會總理黃世惠書記陳九盛叩

陸徵祥王正廷諸代表鑒、歐洲和平會議、關於遠東問題、、萬乞主張履行美總統所定十四政綱解決、、並要求修改中日密約二十一欵、、

紐約中華公所李韜

巴黎威利遜大總統鑒、旅美紐約全體華僑、籲請閣下對於歐洲和平會議、處理遠東問題、實行閣下所頒佈十四大綱的政策、幷乞主持正誼、於此次會議修改一九一五年之中日密約、俾中國得以刷新圖治、

紐約中華公所李韜

法京陸顧王代表鑒、望諸公堅持公理、始終弗懈、、

駐美舍路中華會館伍學詮叩

上海軍政府議和代表轉徐大總統鑒、、日人無理強迫、、力拒、勿挫陸王顧志氣、

駐美舍路中華會館伍學詮叩

上海報界公會轉南北政府鑒、陸顧王三代表、保障國權、、僑胞同欣、倭奴干涉、蔑理強橫、乞力堅拒、前途幸福、、

斐城中華公所雷學波等

巴黎世界議和會轉陸顧王先生鑒、中日密約、喪我國權、、揭諸列邦、僑等同欣、請堅持、勿退讓、

斐城中華公所雷學波等

巴黎電報局探送中國議和團代表公鑒、請堅持正理、還我國權、勿爲强權所迫、以致中變、中國幸甚、

旅美國奧省映市蒼埠華僑全體上

北京外務部公鑒、顧王二使、力爭國權、僑等稱慶、强鄰威嚇、請堅拒、勿中變、僑等誓作後盾、

旅美國奧省映市蒼埠華僑全體上

北京內閣諸公鑒、請轉呈總統、勿受日本恐嚇、、尤不可撤回顧王二使、致辱國體、顧王宣布密約、此乃公道行爲、各國皆贊助、、

美洲企李崙全體華僑代表梅宗凌叩

廣東國會暨軍政府鑒、、請與北京政府、、萬勿撤回顧王二使、勿受日人恐嚇、尤望諸公與北京政府聯合、力禦外侮、勉勵顧王二使、保全國權、

美洲企李崙全體華僑代表梅宗凌叩

巴黎顧維鈞鑒、望公在議和席上、宣佈中日密約、、保護我國權利、使我國永脫離日本束縛、勿受恐嚇、致餒初志、僑等願爲後盾、

美洲企李崙全体華僑代表梅宗凌叩

巴黎顧王代表鑒、關於遠東問題、乞力爭、勿退讓、

美國必珠卜中華公所陸亮驥叩

巴黎威路臣大總統鑒、旅美必珠卜全體華僑、懇請閣下關于遠東問題、主持公理、

美國必珠卜中華公所陸亮驥叩

北京徐總統鑒、歐洲和平會議、乞電達顧王代表、、主張力爭、勿受日本恐嚇、

美國必珠卜中華公所陸亮驥叩

巴黎顧王兩代表鑒、公等在議和會言論、僑等極爲欽佩、、請繼續進行、將中日密約宣佈于世界各國、設法取消之、、僑等已預爲公等後盾、以達目的、

哈佛埠李參等叩

●●●德國之分裂

十九日德國亞慎埠電云、克虜伯軍械廠、現被兵黨管理、、今該黨擬劃定蘭河一帶、宣布獨立、脫離柏林政府、、並派代表赴巴黎議和會、求聯軍國與其單獨議和、現該黨已將蘭河橋梁爆斷、其保守之地、則安設機關砲、藉資保衛、

●●●俄代表請聯軍勿公認過激派

十九日美京電云、美外部接巴黎電稱、俄國西伯利亞與南俄及厄煙租一帶、、均派有代表、、請求聯軍、、勿在比連士島、與過激派會議、研究公認該黨之問題、、因該黨純屬無政府黨主義、常在俄國煽亂、且甘心賣國云、、

●●●俄國過激派之殘暴

十九日美京電云、美國新聞記者邊士丹、居留俄國有年、、于俄國情形、甚爲熟悉、上院議員、特請其到院、查詢俄國近情、據稱俄國波施委技黨人、均屬暴烈派、對於國人、極爲苛待、其殘殺手段、比之俄皇、尤有甚焉、近來該黨誘迫國人、加入其黨、爲數不少、初傳猶人占居多數、迨查悉不確、各等人種、均有入黨、今宜嚴防該黨、害及美國云、、

●●●聯軍國擬派兵駐守蘭河

十九日倫敦電云、陸軍部長率治路宣言、萬國聯盟會、、現擬派遣軍隊、駐守德國蘭河一帶、嚴防德國積戰、、進攻法國、及聯軍國、今年或派兵九十萬衆、分駐蘭河、現英國已遣散多兵、將來須再招募、方足調遣、、

●●●美國保全美洲和平

十九日美京電云、外部布告、中美洲哥士力架國、、因與匿爪辟國交涉、相持不下、現哥政府派兵八千餘名、、駐在匿國邊界、相機而動、惟美政府以匿國乃歸美國保護、、經電哥國反抗、不准與匿國宣戰、以保全美洲和平、、

●●●法報斥美訪員之造謠

十九日巴黎電云、法京報紙、以美國訪員、、所查英美議利會代表、與法國代表、意見不合、曾駁論多次、未能融洽、、

●香港滙單每百七十五元五

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇擁擠者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字號 註明
參茸戒烟茶藥每両二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每両四元
三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶 每劑銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

裕生堂
大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並按理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]
強種補腎壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 每罇二元
小每打十元 每罇一元
發行另議
上海五洲藥房
裕生堂總代理 人造自來血
陳秉鑾內外方脈
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油美西京果海味源記生粉紙新衣唐山各樣瓜菜種樹火自燒油燭園口時出日用新望富商惠顧定依時價格外開平長沙赤堪各埠鄉客信香港廣茂源赤堪新廣榮轉都板街七百三十號信箱二七號如有書信銀両照上西
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘腸
金銀膶
晾肉
巧製
本店專辦唐山集貨鮮明豬菜伙食俱全樑翔跌打風濕膏
留心光顧從廉計順此佈
司事人雷
成昌謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
903 Dupont Street
San Francisco Cal.
本號開創經已廿餘年
專辦

福和南京公司
正埠 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤
中國日本等處辦新欵
綢緞各色縐夏布疋頭男女
結衫格田搭巾象牙玉器
香古銅酢紅瓷器燒青各
茶具餐碟酸枝格椅各欵
笠凳棹名茶什貨俱全
貴客光顧價銀格外相宜

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱任元各客交易常能按揭銀両附貯出均能出赤求利週息四厘匯單駁往日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓 富和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡和

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議 第四次収到

放 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息宜

太平 S. S. Co. St. California,
啓者本公司新造各大輪船航行
等處船上裝飾俱仿新法極爲利

醫生甄碩光寓內
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JIEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 銀一元
傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告
Golden Ga
110 Kearny
W. J.
張迎 鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所 喜市 妥謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Franci
到本公司辦事處掛號以免
本公司辦事處在卡爾貫街門牌
電話失打七四八〇 代理人

各代表恐於議和前途、有碍進行、故擬另擇中立國、、以爲議和地點等情、、殊屬不確、今日特著論辯正、並斥該訪員等、係因法員檢查過嚴、故造此新聞、以惑人觀聽、

●●●自願當兵工者准入美籍

十九日舍城電云、有日人八名、因曾服兵務、、特赴本處合衆國衙、求入美籍、官以一九一八年五月九號、、美國頒佈新例、不論何國人民、凡在美國海陸軍、充當兵工者、作有功於美國、准隸入美籍、與美民同享一切權利、、故定判凡志切從戎之人、應准入美籍、以示優異、、

●●●勞士委夫人哀念故子

十九日巴黎電云、前美總統勞士委之夫人、已行抵本處、、今日偕同其長子地柯佐、親赴啡連他典奈墳塲、察視其第三子坤頓之墓、並鋪鮮花、以表哀悼、附近該處人民、以坤頓係美前總統之子、且爲法國殉難、常將其墳塋掃潔、、以誌不忘、、

●●●取銷檢查電文之例

十九日美京電云、海軍部布告、由美來往各外國之電文、、向由本部派員檢查、現定於二月二十號、實行取銷此例、、免用檢查、、

本埠新聞

●●●二十年來各國元首被暗殺者

晉路頓西報云、近二十年來、各國元首及后暨首相被暗殺者十一人、茲表列如下、

一八九八年九月十日奧后伊利士弼、一八九九年、希地總統曉路、一千九百年七月廿九日意皇坎弼、一九零一年九月六日美總統麥乾尼、、一九零三年六月十一日塞皇亞力山大及后、一九零八年二月一日葡王卡路士、一九零九年十月廿六日、日本首相伊藤、、一九十一年九月十四日俄國首相都路便、一九一三年二月廿三日墨總統馬爹路、副總統梳辟士、一九一三年三月十八日希臘王佐治、一九一八年十二月十四日葡國總統泒士、、

●譚領事之去思　譚家公所、因譚領事學徐、定期月之廿三日、赴檀山履任、昨晚特假座杏花樓、設筵祖餞、藉聯宗族之歡、並請胡代使、及王領事、領署諸員、、赴宴者百數十人、酒數巡、先由譚禎林宣佈開會理由、、隨請譚領事演說、、大意勉勵同宗固結團體協助謀公益事業等詞、、演畢、並贈送金牌一面、以爲紀念、中鐫（光耀竹林）四字、上欵毅侯家先生惠存、下欵金山正埠譚家公所敬贈、又聞和平總會、贈送譚領事金牌一面、中鐫（造福僑胞）四字、上欵毅侯先生惠存、下欵和平總會、、

●他輔抵埠續聞　前任總統他輔、昨午抵埠、各界大爲歡迎、他輔笑容可掬、面貌如常、惟身體署爲瘦減、抵埠後、隨到賽會紀念堂演說、鼓吹贊成萬國聯盟會、、今日十二點鐘、在山潘息大旅館午宴、今晚八點鐘、、又在賽會紀念堂演說、、

●取銷造船合同之原因　船政局委員羅士打通告、、政府前於戰爭期內、與各船廠、訂立合同、製造輪船多艘、以爲軍用、迨因戰事結束、且各船廠原取之價值、、過於昂貴、、故將各合同取銷、、如各船廠東主、、仍欲接造政府之船、宜集議減低價值、則政府再行定造、于美西工人、受益不少、、

●黑人亦知固結團體　本埠黑人保護會、擬於明晚、假座浸信會教堂、開大會議、互籌善法、固結團體、免被白人之歧視、將來黑人男女、開設青年會、教育各人、並建築樓宇數座、俾青年男女、出入其間、研究保護之策、

●擬搜拘防碍公安之人　本埠合衆國衙差、、昨日與關員商量、以埠中世界工黨及波施委技黨人、、爲數不少、、按照新例、彼輩皆無居美之權、擬偏搜全埠、期將其拘獲、一俟審實、即撥出境外、以保公安、

各埠新聞

●●●美軍官述停戰時之情形

十九日依李奈省柯路辭電云、美軍官邁氏、返自歐洲、、遞到消息、謂去年將停戰時、聯軍迭獲勝利、、經將德兵五十五萬、實行包圍、已如籠中之鳥、釜中之魚、勢難逃脫、、詎德國自知不敵、、忽允投降、、當時聯軍總司令佛氏、、以此塲大戰、所困敵兵、尙未虜殺過半、不能竟其全功、至爲可惜、遂放聲大哭、

●●●薄待軍士應質問

十九日美京電云、下院議員、以由歐載回之傷病美兵、、多在紐約行乞、擬質問陸軍部、何故不加憐恤、又凱旋之兵、欠餉數月者亦復不少、又聞出戰兵士、衣毡不足、、苦不堪言、間有受傷者、越日乃舁回調理、衣服單簡、備受寒冷之苦、擬一併向陸軍部質問、

各國新聞

●●●英意締婚

十九日倫敦電云、英國太子威路士、、來遊巴黎、、適意國公主伊蘭度、亦來遊覽、兩人會晤之下、、愛情日摯、現聞有締婚之意、擬候意后到法國、然後決定、惟須俟議和後、乃舉行婚禮、、

●●●威廉爛耳症復發

十九日荷國暗士打尖電云、接亞廉倫振消息、逃皇威廉前患爛耳症、業經醫愈、現下復發云、、

●承受廣告

啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論

西歷一千九百一十九年新歷二月二號　合成堂啓　十

哀謝

不孝勝錦等罪孽深重禍延家嚴關君福堯痛於民國八年二月十二號病終大埠僑寓正寢旋於月之十六號扶柩寄厝荷蒙親誼戚友親臨執紼並賜賻儀鮮花等物恩禮有加歿存均感哀此登報藉伸謝忱

孤子 勝錦 勝報 勝濟 泣血稽顙
孫 澤秋 澤滔 拭淚鞠躬

●聲明出堂

啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架啡埠做西人白衣生意今因工務纒身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到利平會註册以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈

民國八年一月十六日　弟王瑞庭謹啓

●黃礪常世之名醫

啓者弟之荊室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨卽施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓岳陽樓卅四號房

話筒差拿七一六　通訊處大埠都板街保滋堂

民國七年十二月　Bow Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal.　金山正埠福安隆張梓亭敬頌

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄卅四罇每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
		足百二十磅每桶 三元五	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
啟者藍由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患者均可治用如何用法紙面指明啟如採此藥後限二十四點鐘包銀奉回
◉祛風濕藥每安士價銀二員
◉即止心氣痛藥水治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法標面指明
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疗瘡如患斯症久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經採搽無不應手回春倘一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠

●承受廣告

啓者前日黃世聘傳緒韶世擴世紹燦等合股開生意一盤在羅省技利埠羅省技利街北邊門牌東公司至今黃世聘韶世擴世紹燦等志圖別業司生意舖底架生什物賬項以及街外遠東公司一概頂與黃傳緒承受準于新歷三月二號卽舊日上午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倫黃世中西梓里數目或按揭附會担保轇轕等情請早如期不到是爲自誤自交易後仍照舊字號貿易干舊手黃世聘等四人之事乃歸黃傳緒所得特言之不先也

己未年元月十七日　弟黃

●大埠胡家公所启事

現本公所遷于華盛頓街門牌八百四十一號二舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年一元以爲捐注如有樂助者多多益善前經公推任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈

●收銀處大埠仙尼慎街怡興號昌禮君　Yee Hing Wo Kee Co. 704 Commercial St. San Fra

民國八年二月十四號　大埠胡家公所

●聲明出堂

啓者弟賴見新安羅田村人前經列名合勝堂向今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足蒙允諾不勝銘感幷親到和平會註册以表清白所有大小事務概與弟無涉特登報派傳單及標梓里咸知此佈

民國八年正月十七日　弟賴見啓

堂
DAN
842
San F
本店
便醫院
醫生陳梓浦
正 自製參茸三鞭丸
海狗鞭
花柳跌打傷科
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在本埠第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤[illegible]將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何守仁花柳百解丸[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮果瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
739 Washington St.
San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔是希 貴客光顧為盼 舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年二月吉日

Tong Cheng Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.

婁市那東昌披露

境、必須領照、所遊之地、限三十里、限期半年、欲過三十里外者、須過半年、乃能再領照、其地抽身稅、加重稅、禁聚會、甚至大客舍大酒店皆不得入、有若馬牛焉、法屬安南之待吾華工、其身稅苛例、不堪言狀、他凡南洋華工、皆別受苛例、不得比於歐美日人、甚至暹羅小國、我舊藩屬也、華僑二百餘萬、皆設苛例、不能比於人數、凡各國苛待華工、禁例日異、悉數不能更僕、以我華僑之多也、經逐辱苛剝之餘、今尚有八百萬人、而吾國商務歲虧萬萬者、徒藉華僑血汗滙歸之款、劑其盈虛、故雖四海困窮、猶得免焉、若無華僑之輸入、吾國通國竭蹶枯槁久矣、豈復能存立哉、（未完）

緊要新聞

●●●美議員反對聯盟會定章

十九日美京電云、上院議員披的士打、今日在議院演說三點餘鐘久、反對總統威路臣所組織萬國聯盟會之章程、侃侃而談、聞議員波蟀 明日演說、議員衿寧、定於禮拜五日演講、議員列氏、則於禮拜六日演講、均反對總統之政策、其反抗者有五端、（一）各國軍隊、任由聯盟會定議裁留若干、顯失國家主權、（二）凡聯盟之國、如有交涉發生、均由該會公判、致失國家能力、（三）凡聯盟之國、如與外國交涉、則累及各聯盟之國、為禍匪輕、（四）凡聯盟國工人之事、亦由該會工務股管理、致令資本家失自由之權、（四）限制軍械貿易一條、是喪失本國商務利權、

●法內閣總理被擊與議和會之關係

十九日倫敦電云、本京法使署、是日布告、法國內閣總理企李文梳、今早在巴黎、被人用砲轟擊、幸傷非要害、或無性命之虞、且企氏精神尚健、料易醫愈、但因年邁、若傷口發毒、或難調治耳、

又巴黎電云、內閣總理企李文梳、今早被兇徒狙擊、現查悉幸所傷非重、腰肺均未受傷、計中四彈、一中右臂、一中右手、兩彈射穿衣服、據醫生云、幸傷非要害、料不日可以全愈、遲日乃施以刀圭之術、用電火射照、將彈子取出、企氏受傷後、尚能言談如常、謂當時曾將該兇打擊、該兇乃無政府黨人、

又巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、昨被兇徒狙擊受傷、現各國議和代表、以企氏為議和主席、今遭此意外、不能出席、恐於議和前途、有所阻碍、且美總統威路臣、英相萊佐治、均已歸國、議和之事、恐因而阻遲、今各國代表、仍照常會議、料亦無大阻碍、

又倫敦電云、英皇佐治、因聞法國內閣總理企李文梳、被人狙擊受傷、即拍電巴黎慰問、幷祝其早日就痊、

●●●西伯利亞求議和會援助

十九日瑞典京電云、瑞典外交部長、今日與美使摩利士會議、謂西伯利亞、民、現求瑞典政府、轉請聯軍國、在議和席上、將被困留德奧兩國之俄俘二十五萬名、早日釋放、免受艱苦、並求輸運食物、前往西伯利亞、接濟民食、請美使轉達議和會、准其所請、

號
Ye M
Dick H
Canton,
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議 付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益驛 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦 洋米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道 瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
ISHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉谷記生粉各款唐山瓜菜種籽杞子竹栢香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 專辦廣州眉壽堂參茸住元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補腎補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出現本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

美 珍奇 華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰為留心是荷 舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最為合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沾至少五元
○茲將麵品價目列下 金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒書球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠

二十世紀講尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之所趨循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

瓊春 海參威
協同和人參庄廣告
正土木人參

神農本草首選人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也頗人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而輕卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜如以現身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞諸近購買得真價實貨更無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寄來紙付來美國各埠可由[illegible]付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

●儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 655 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症眾醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行濫散鮮不草菅人命者皆語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張楷振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水中打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溪厘埠式館馬渼上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫遜街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰醫虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●南方議和代表之分配

七日廣州電云、舊國會代表牟琳白逾桓李文治李執中等四人、在廣西與陸榮廷會見後、於前日回粵、據以上諸人談話云、陸榮廷對於該國會所主張之議和前提條件、即北方須先撤回閩陝兩省之出兵、及議和地點必須上海、表示贊成之意、且聲明云、北方若不改變放針、則不辭從事戰爭、

陸榮廷之股肱曾彥、於二三日前赴廣西、又前國會議員高中和受張耀曾谷鍾秀意旨、於昨日由廣東赴廣西、訪問陸榮廷、

目前在政務會議中、由軍政府與列席諸人協議之各省議和代表人名如左、

軍政府代表章行嚴　孫文代表胡漢民　廣東代表郭松年
廣西代表曾彥　湖南代表彭允彝　海軍代表饒子和
四川代表劉光烈　貴州代表王伯羣　雲南代表唐繼禹
陝西代表未定

因該國會多數主張、在閩陝問題會議地點問題未解決前不討論代表問題、故軍政府數日以來、竭力疏通意見、本日開政務會議、亦邀參衆兩院議長出席、研究不抵觸國會之決議而解決派遣代表問題之方法、關於前電所述、軍政府所擬之議和代表名單、據某要人之談話云、假令時局進步、依該國會之主張、以人才爲本位、派遣議和代表、吾人於今日假想中推論之、則胡漢民唐繼禹曾彥三人必爲國會所同意無疑、章行嚴雖有人非難之、然因有岑春煊之關係、即從才能言之、亦具有人才代表之資格、郭松年彭允彝有一部分反對之、且受誤解、其餘諸人、經歷才能均未詳、故非於同案提出之後、不能確言其結果、目下一部分之意見、主張除依人才主義選定代表外、另由各省派遣參贊若干名、令間接輔佐代表、如是則更覺便利、然則鄂閩兩省亦各派參贊一名、固不待言也云云、

●●●省會議員選舉舞弊之內幕

近日粵中最惹人注意者、厥爲選舉舞弊、第一屆之省議會、成績既無足觀、而據此來所發見之選舉舞弊、則第二屆之議會、有日即於下之勢、此次議會之改選、原以軍政府之命令爲根據、軍政府固稱爲護法之政府也、違法二字、當然最忌、而選舉之不法乃若是、日來省會選舉運動、非常劇烈、票價行情、亦似日有加增、目下時價、每票約值五六百金、欲謀一議員、非有資本七八千金不辦、蓋此屆選舉、忽有多數憑藉祖業之少年、席豐履厚、無所事事、思得一議員頭銜、以爲宗族交遊光寵、故不惜犧牲鉅貲、以作代價、視如科舉時代之買關節、經紀者知其然也、故相約高抬市價、以爲要挾、娼寮酒店、幾盡變作選票出盤之場、所至外屬選區違法舞弊、則更不勝枚舉、邇來赴省爲選舉而訴訟者、日凡數十起、據稱此屆選票、純由各區管理員一手把持、自行塡寫、以致有一人而組織十餘萬票

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足耕資強補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心恭訂用丸藥斯爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取参茸海狗邊丸参茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

有花柳疾問此良醫
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両二三元
並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我從鄉居克食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因敗困之亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未付調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸 料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國耕約開邑弟李漢仁叩謝

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha
Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co.
Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

鏡湖藥局

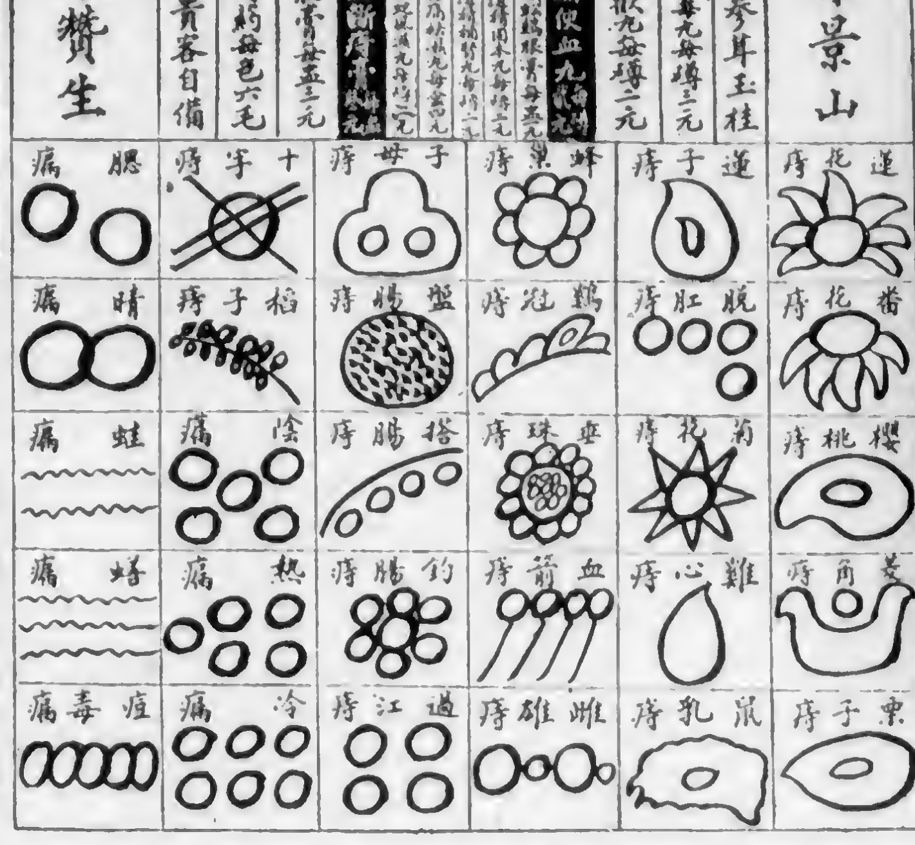
醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生陳贊生

●郵費貴客自備

金液銀涎



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗藥全愈　美國寥路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國恐頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔服食痔丸及洗痔藥全愈　墨國厝斯罷埠新會梁維星頌
弟患蓮子痔服食痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔服食痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症服食補腎四鞭丸全愈　美國山打拿埠開平司徒顯頌
弟患陽具不起症服食鹿膠鹿兒丸全愈　古巴夢吉冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症服神聖搜毒丸全愈　古巴卯廖加地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香公都黃理頌
弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈　檀山民札今埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　美國蘭佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今那埠　台林文威頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　小半料五元

鹿膠鹿兒壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●熊希齡不近政權之宣言

全國各報館均鑒、前因南北相持、生靈塗炭、全國民意希望和平、適值歐戰終了、世界潮流將趨東亞、更爲我國生死關係問題、希齡以飽經憂患久謝政治之人、本不欲再問世事、特爲同人責備、不得已而聯合同志、忠告雙方、又恐態度不明、必滋惑慮、故於平和期成會成立之始、通電各界、聲明不作政團、不有他種作用、不提出媾和條件、平竣之後、即行解散等語、本此宗旨、始終不渝、現値中央代表聯袂出京、希齡等亦不日南下、仍持介紹之勞、以副本會之旨、惟國人習慣、動輒致疑、南北暌違、易生誤解、若不一再申明、終恐無以取信、所損於個人者甚微、所貽累於大局者甚鉅、言念前途、時深惕懼、竊維孔聖有言、無信不立、民國七年以來、起義宣言、表示宗旨、咸謂事成之後、解甲歸田、實則無一履行、致貽話柄、雖當事者各有苦衷、然言行不符、實爲終身之玷、希齡識庸德薄、自知甚明、此次勉與是舉、全屬不忍斯世之心、毫無覬覦權利之念、既不敢利用他人、亦不肯爲人利用、若雙方不聽而事敗、固願謝罪于國民、即雙方見聽而事成、亦本素志以終養、倘有自食前言、投身政治、組織政黨者、敢請全國之人置諸不齒之列、謹預聲明、藉爲憑証、伏冀鑒原、無任虔禱、希齡叩、冬印、

●●●政府將有對外聲明

近日南北議和經過情形、業由政府以非正式之方法披露、並聞政府最近感於南北和議之遲延、及二次勸告之風說、擬發布壹種對外聲明、聞此種對外聲明之內容、大意謂我國政府力謀和議之速成、而和局至今日猶未能實現、誠爲缺憾、但和局之不成、約有三因、一爲會議名稱問題、二爲會議地點問題、三爲陝閩問題、名稱政府欲名爲善後會議、西南必欲名爲和平會議、若取折衷辦法、隨會議之地點而命名、此問題甚易解決、地點一事、政府主張在甯、西南主張在滬、此問題似雙方皆無十分成見、亦易解決、至陝閩問題、中央用兵剿匪、西南必目爲討南、政府謀開善後會議、本圖息事甯人、若因此而置匪亂于不顧、甚違息事甯人之本旨、西南因政府剿匪、反行進兵、亦若別有用意、此爲和議停頓之眞相云云、此稱聲明、行將發布、至發布之方法、則壹方令外交部知會駐京各國公使、一方電令駐外各使轉達各國政府、然究竟何時發佈、則未能確定、但國內之爭、國人不能自了、而雙方皆訴之於外人、國家之體面何在、誠可慨也、

●●●政府對俄之交涉

自俄國西北利亞廣義泒強迫失業華工充兵之事發生後、政府屢次向俄使抗議、聞俄舊黨（阿猶古斯愛塊）游擊軍內、亦有華人充當俄軍事、該軍統帶、並云該華兵係由華政府允許加入、又聞新疆省內塔城、亦發現俄軍官派入招募華人當兵事、聞政府已向俄使抗議、並以俄統帶所稱華兵加入俄隊、係由華政府許允一層、究竟何所根據、向俄使責問、一面電令新疆省長、飭屬嚴禁招募云、又去十一月末、俄人赤哈軍於經過中東路界時、曾用赤哈軍總司令名義、張貼佈告、郭督辦以赤哈軍此舉、侵犯我國主權、提出抗議、幷與前俄總辦霍爾瓦特中將嚴重交涉、霍氏對於赤哈軍之違約舉動、深表抱歉之意、并允另須命令、以取消赤哈軍之佈告、更由拉琴諾夫代辦聲明慊意、此項交涉、遂完全解決、但了結後、郭督辦通知俄人以後不得再有此種事實、侵犯中國主權、否則中國當不承認等語、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹

固精强腎久戰丸

治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳新蛇補血解毒藥汁　定價　每大盒十元　每小盒五元

內痔解毒丸　每盒定價伍員

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬　痔解毒丸外貼痔瘡止痛　黃育房之胡

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增精魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在藏腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化實救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺絡有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀三元
小瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠中美大藥房）

Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館……別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大……

三十五號密面四十七元五
二十五號密面二十二元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

買新世界洋參之利益

——二十五元　九成扣折——

今秋採獲洋參極多凡購參者請來交易本行貨美價廉志在推廣生意以圖久遠**包保　貴客心滿意足**上季之參經已沽盡今季新參價甚相宜所因本行年中消流最大辦參最早如蒙見顧非獨價目計平若買二十五元以上每元扣十仙（卽九折）洋參一種非卓識辦家不能知其奥妙間有別家以賤價發售他等專用雜質之參魚目混珠希圖獲利惟本行精工揀選正地道山參以供客用請認商標麒麟爲記庶不致誤

●特別減價

本行現有減價之參每磅三元美國加拿大各地包支車脚此參雖價銀三元比較還勝過別家四五元一磅之貨欲購此參者卽發單來幸勿遲疑以失機會也

請認商標

新世界洋參公司
NEW WORLD GINSENG CO.
37aMott St., New York, N.Y.

●特別利益　如商號及販家惠顧倘致函與本行商議定貯以最優之利權仰祈留心光顧是荷

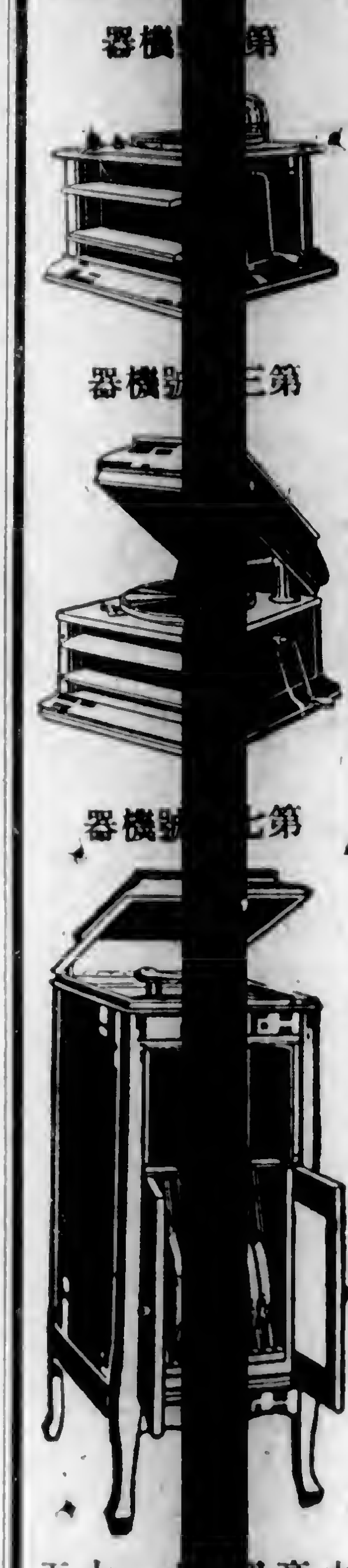
○價目一覽表

甲等	洋參每磅價六元五毫
乙等	洋參每磅價五元五毫
丙等	洋參每磅價四元五毫
丁等	洋參每磅價三元五毫
戊等	粗大參鬚每磅價二元五毫
已等	幼小參鬚每磅價一元五毫
特別	洋參每磅價四元
海狸香	每磅價七元五毫
海狸香	每對一元正
臭鼠胆	每個一毫五仙

請將上列之貨由 C. O. D. 寄來

Name
Street
City

代新式
留聲器唱碟


第一號機器
第三號機器
第七號機器

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元

●●●蒙藏條約將向歐洲和會提出

歐洲和議將開始、我國泒使與會、所會議案之提出、關係重要者極多、而蒙藏問題、尤當注意、數十年來、我國對於外交、着着錯誤、無可諱言、現徐世昌對於蒙藏問題、極端重視、特令外交部將舊日蒙藏條約之案卷逐件査出、所有未臻平允之處、一一討論研究、以備提出議場、要求改歸平允云、

●●●聯合阻止美商製酒之提議

南京中美協會致上海教育工商各團體函、略謂煙酒之害、於國民道德經濟衛生三者、均有極大之關係、刻美總統及其國民對於我國內禁煙燬土一事、方且極力贊許、命其國會內提議禁止製酒、必不欲其酒商以吾中國爲壑、此斷可知者、現在酒商之計畫、於美國國家向來之博愛主義、及大多數之國民對於吾國反對之夙意、固全相違反、卽於其商業上之道德、亦實有所損傷、吾國人士、自應有正當表示、以阻止其前進、除電駐京美公使請予阻止、特函請聯合向外交部及美公使陳請、務祈設法阻止、以增友好云、

●●●丁士源電到威宣慰之情形

（銜畧）二十一到威、二十二慰勞陸海軍及其他官商、二十三自九時半起、分向聯軍總司令日本大谷大將及英法美意赤哈軍各司令暨日英美海軍司令公式傳達慰問詞如下、大中華民國大總統閣下、以貴官及麾下將校士卒與我海軍聯合作戰之勳勞、特派本官專誠修謁、並奉贈不腆國產、暨大總統映相、藉表摯忱、更祝卒享康強之幸福、得美滿之結果、在本官忝承斯職、親獲周旋、尤光榮幸福之至、述畢、復以英法文分解明白、至廿四日午間禮成、大谷大將以次均有答謝詞、甚爲親切、並代呈大總統、並代報督辦暨撰座爲叩、東亞又泒侍從武官長內山大將二十三日晚到威、源亦傳說、俄國方面以無負職者、故未慰勞、源二十五赴伯利滿洲里等處、然後繞江吉奉三省、約明年一月上旬回京云云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元

來子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓壽後丸
包愈誹疔花柳瘰珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘻惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
立止吐血咳血便血藥散　每盒壹元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
蜜閉香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消癰疽疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
屢驗擦皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
熟陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能摧鈇堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄
腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷勞病
此丸出世　非同凡品　卿中萬言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調匀　滋補生新
取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春
應驗無數　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

補身填元種子延年調補先天之聖藥

Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　肇始本歧黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥振其芳　虛扁著難經　開發更洋洋
延年東漢事　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻爲強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病有良方
玉等雖末學　前賢訓弗忘　奇跡三藩市　開懷諸梓桑
虔疾既滿目　心焉每自傷　體念好生德　扁療抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　治人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　青囊仿韓康　症治表內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回應手效　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅處　千科採製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事戒虛張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿遲疑慢　機會爲有常
靈然除痛苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀一元

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移 [illegible]

功用

一治精血少腎虧氣弱
一治精神短少体質羸弱
一治頭痛心悸心忪不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭旺耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧脈弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

四雞鹿茸丸每盒五元
有夢遺精丸每盒五元
無夢遺精丸每盒五元
調胃化濕丸每盒五元
龍涎香哮喘丸每罇一元
重驗化痰止咳丸每罇三元
各種腎虧痛吹消散每罇二元
斷根心氣痛散每罇一元
調經種子丸每盒五元
初起花柳牛黃消毒散每罇一元
花柳拔元解毒丸每料十元
白濁內外藥每套價銀五元
日久虛濁培元丸每罇五元
瘰癧痰核散每罇五元
爛脚珍珠生肌膏每盒一元
萬應立止肚痛丸每罇五毫
跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三毛
軍中跌打丸每個價銀五毛
三蛇祛風骨藥每張五毛
跌打風濕藥膏每張七毛五
濕熱消毒丸每個銀五毛

者、因此各區調查管理諸員、罔不利市三倍、亦有以官紳聯合而組織一大公司、通同作弊者、將一縣初選當選人盡數壟斷、入諸大公司之荷包云、此猶就彰明較著者舉之、至此中之黑幕、恐未易揭破、總之無所謂選舉資格、無所謂選舉制度、金錢即選舉資格、金錢即選舉制度、稍能自愛者、斷不肯犧牲乃祖乃父艱難創造之身家財產、以博此無絲毫價值之議員也、

粵省礦稅抵押外欵紀聞

舊國會議員、近閱報載粵吏與香港英商李察純借欵十萬元、以海陸豐惠陽香山四縣礦稅作抵押品之合同、大爲憤激、當由鄒魯提書質問軍政府、連署者數十人、茲將其質問書原稿照錄于下、質問廣東督軍等借欵十萬元、以海陸豐等四縣礦稅爲抵押品、以開採廣東全省各礦爲報酧事、報載廣東督軍財政廳交涉員與李察純借欵十萬元、爲廣東省治安行政費用、一年爲期、以廣東稅務征得之海陸豐惠陽香山等國課收入爲抵押品、并許李察純得以收受征納此項課稅、至清償該項借欵之日爲止、且以開採廣東省內無論官地公地五金各礦、爲該項借欵之酧報、見聞之下、駭怪莫名、以十萬元之借欵、用四縣征收礦務之國課抵押品、並許其得收受征納此項課稅、甚至以以全省五金各礦開採權爲其報酧、喪失權利、莫此爲甚、是非別有肺腑、當不出此、查此次借欵、出名雖爲廣東當局、用欵雖云廣東治安行政費用、而礦稅係國稅、礦權係國權、以廣東當局借欵、用國課爲抵押、以國權爲報酧、尤爲違法亂紀、此種合約、報載是否實情、似此關係國課國權之事、軍政府有無聞知、謹依法質問、請軍政府於三日內答覆、提出者鄒魯、

各屬選舉續誌

（三水）念東七約局內選民張子和、潘德生、陳其正、霸有歸、劉澤民、馮大平、劉永生、楊達之等、七百餘人函云、逕啓者、我敝邑三水乃於舊歷十一月十八日初級選舉之期、惟我東區念東七約局乃有劣豪（霸□□）從中把持舞弊、甚至以一人而寫票二三四百不等、如此弊端、我區內選民、永不承認、除起訴法庭外、并乞貴報先生主持公論、即登報端、俾選舉作弊者知所警、實爲德便、（高州）來電（銜略）本屆省會選舉、敝屬茂頭區選民梁卓葵、預先强奪選票二千八百、梁學高强奪選票二千五百、選民局無票可投、有管理員吳學年親弟函稱、監察員梁榮、暨選民梁子棠等呈報道縣在案、証據確鑿、輿論譁然、請速飭縣將該區選民取銷、嚴行查究、用任舞弊、以重選政、茂名縣公民代表梁紹棟、楊偉勳、林士清等叩、漾、（香山）第二區于廿二日在紫龍庵、奉行選舉大典、是日人民以選權所係、絡繹不絕而來、陳縣長孤帝黨何錫鑾即侶琮到所監督、詎何先將選票竊出數萬、致人民到所、無票孤出、再三詰問、何故事威嚇、該區人民大憤、以何身充監督、胆敢舞弊營私、以身試法、立即蜂擁入區署、請警兵拘何送縣、陳縣長洞悉確情、即將何撤換候辦、以重民意、另派文委員前往監督云、

博濟醫局

滙秀經驗奇方

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痲疔痔瘡癰疽合種雜症以及遠年爛脚喉症痰喘風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅長其屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之方制選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將屃紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之大願庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦道固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

金丹活命

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良真人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖髙埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧敬棠　鄧清穆　新廣隆啓

本華自良打來
十五號管中機吸錢金光閣金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫

司　Toyo Western 625 Ma　四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人雷光啟

（本廳各種書籍無不齊備函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

司　Pacific Main O San Fran　◎辦事所在失打街門牌四四五號　◎電話失打一四〇

生　ING CO. ve.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞

世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　闡諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　闡諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月探花八毫五
送魚迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟面每個七毛五寸寄費買者自理）

本報新到最新小說

袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
斐酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元九毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

本報精製各種發巴圖章

年月日期活動發巴印（聯合商號用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

四鞭健腎丸

夢遺存眞固髓丹

貞陰虧培血露

內傷衞生助肺痨咳藥丸藥膠

哮喘痰氣拔根藥丸藥散

腫脚軟脚立消藥丸藥膠

內消瘰癧藥丸藥膠

腸氣疝氣筆痛丸

痛消藥丸藥膏

退紅筋點膜光明眼水眼藥

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

[illegible]

通信處　美國紐約省埠亞崙必打街門牌七百五十八號發濟堂

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐晉埠門牌二百零九號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺痨內傷　肚痛心痛　頸瘰頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

[illegible]

墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬傭相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟　同啓

N. C. Yille　"Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 3.9 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均謂效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料覧

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早發而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心悸驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其有本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

（意）

原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刘安　弟鄧卓生字

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉玆將第二期認股芳名列

陳明臻二百元 陳良祥五百元 陳大星三百元
陳大炯二百元 趙甚棠二百元 陳明啓五十元
李學祿五十元 陳以燦二百元 陳源典三百元
陳明潤一百元 杜章焌二十元 李鑰南一百元
李朗南一百元 陳月良一百元 陳良朗一百元
陳明慈一百元 黃協利一百元 陳燦良二百元
關亞雙三百元 朱　學五百元 陳典禮五百元
陳象振三百元 李如福三百元 陳明晃五百元
謝喬石二百元 陳賜隆三百元 邱　永五百元
黃東生五十元 朱箕良三百元 陳宜晃五百元
陳宗修二百元 李壽文一百元 陳燦良二百元
（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鰲 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

(古埠) 生源號 (市卡)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失保問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

代理閣
大羊迸各種書籍書價目錄

本 ● 信扎類

[illegible]銀五毫 共和新尺銀五毛 增文生家書銀五毫 [illegible] 洋莊華英文書翰一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金蓓剖戶一元
增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 吸血酧恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫

小說

偵探小說 貍爪案（五續） （俊卿）

但予既掌偵探之職、見若輩之關係、深惜二人之不幸、但君聞吾言、幸勿驚慌、蓋予尚未着手偵緝斯案也、予日、彼之死、安醫士確能較他人多沾利益、聶探日、此案予已摘集其要點頗堪研究、但亦須知安醫士非彼之獨嗣其產者、今且取其遺囑以觀、彼死後尚有何人得以分潤遺資、安醫士日、雷雀兒之遺囑、藏置於一舊式小銀箱內、此箱秘設樓下廳墻內、吾儕乃共赴廳事、聶探在衆人前、將銀箱啓開、箱內所藏之物、均移置桌上、各項重要契券文件、均經一一檢閱、惟不見遺囑、吾儕既証實遺囑不在其內、各無異言、聶克德乃央予就近處傳電話詢問雷雀兒之律師、予依言而行、當撥律師回話、亦云遺囑在銀箱內、迨予回報時、見有本城警長、亦來此查問案由、警長見聶克德已在緝案、故亦不甚遇事驚惶、但照例詰問事實而已、聶乃將案情畧說一遍、並將關係略輕之件、囑其分頭查究、是晚予與聶探安醫士同宿於雷雀兒家、警察方面、時有各項報告遞來、內有一件頗關緊要、據云、前次代表衛生局司員者、係屬詐冒、因衛生局未嘗有派司員至雷雀兒家查驗水管之舉、吾儕咸視此報告爲有價值、後因發覺雷雀兒有一珠寶串、亦已不翼而去、於是各人理想、咸以此僞充衛生局司員者、不過一穿窬小竊耳、於此毒殺罪案、似無牽也、次日從事稽查、徒勞終日、并無若何朕兆、予心竊異、幹練如聶探、緝案何亦迂緩若此、彼亦謂此案奧邃、頗費躊躇、及至傍晚、突來一奇特之事、而此玄妙之命案、又增一異彩、聶探遂益覺精神煥發、施其進行之手腕矣、讀者當憶及雷雀兒尚有一弟名曼逆兒者、出亡南美、久無音信、今忽突如其來、形容憔悴、軀幹羸瘦、背傴曲若不勝肩任、膚色枯黃、如經霜之敗葉、望而知爲歷嘗艱辛之人、觀其儀表、實無足惹人心目、而腦力殊清、故其發表思想、能睿露透達、覘彼神情、似乎聞姊噩耗、大爲震慟、有不勝傷感之概、無此變足致彼暴富之綻露、今遺囑已失、按理當爲弟妹二人嗣承遺產、約可得五十萬之譜、然曼逆兒來自委內瑞辣國、（在南美）該地與英屬圭阿那毗連、但路途遙隔、來踪去迹、人莫能知、而鴆死雷雀兒之毒、又爲英屬圭阿那土人本其殘忍之愿智所發明、事之適合、若合符節、予不能無疑於曼逆兒矣、（未完）

雜俎

壁間怪聲

鬼怪之說、西士人多不之信、顧晚近風氣少變、信者漸多、玆事杳微、固不可不信、亦不可盡信也、英國有亨利、凡恩勳爵家者、時聞壁間有怪聲、若有物欲上烟突、而又欲下墜者、凡恩夫人聽之者久、深以爲苦、一日、即命匠人毀壁、俾一窺其底蘊、則見內有空處、作神龕狀、上端漸窄、形如隧道、龕中有聖經之薄面一頁、上書年月、碎水壺一、幷人骨一具、夫人駭甚、亟斂骨於匣、置室中以須夫歸、勳爵既歸、夫人初猶不言、擬俟翌日告之、夜半、怪聲大作、夫人亟趨視、見勳爵色朽神木、如喪其魂、問所見、則謂室隅匣處置、有女鬼冉冉出現、飄瞥而沒、夫人遂告之以狀、相與探討舊事、始知前此有婦人、生瘞壁間、事關冤抑、故幽魂不散、詰旦、夫婦亟以瘞之墳場、壁間怪聲遂絕、

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌費開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

● 肇慶會館收到卅五期義欵芳名

起二月九日

◉孖寫埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能續 每二元五 周瑞灼
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫棠 盧朝添 周龍鳳 周炒家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文造 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實 童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣雜什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
西庄綾羅綢緞 小彩 發
男女新衣
蘇杭雜貨 客
正埠
舖在金山正埠吳殷街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
707 Jackson St.
San Francisco Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

◉幸賴回生之恭頌 [illegible] P O Co. 1027 Chicock Montana

◉卅餘年花柳症一掃而清 Chung Yick Bonton Mono Co. Cal. [illegible]

◉逢隱必愈近悅遠來 日本人來書之恭頌照錄 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉三鞭強種補腎丸每盒銀五元
◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉埋口生飢散每罇一元
◉埋口白藥膏每罇一元
◉搽癬藥散每二元
◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

書

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫

籍

陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋莊通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 每料十五元
●專治夜夢遺精散 每金三元
●痔瘡清臟勝金丹 每金五元
●遠年風濕骨痛丸 每金五元

◉◉腎弱得救 劉彩謹白 [illegible]

◉◉恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible]

◉◉腎病首本

弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出隨藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止滑固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平廳荻角村人潘仁光敬頌

◉◉服丸五日 立見奇功 [illegible] 旅居墨國 [illegible]

◉眞眞實實 ◉壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠 Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.
寄件郵費美國一毛五各國二毛五 買者自理 問症買藥照下通函 Chee Kee Co. P.O. Box 61. Clinton, B.C. Canada

● 中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺幸僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

玆將收到第二期股銀芳名列左

黎崔二千五百元 楊酉成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊　逵銀五百元 楊堯芬銀五百元 張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳　錦銀二十元
劉袁民壹百五十元 黃韋清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. 101 San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

北京天文機之歷史

此次世界講和條件中、有將德國于一千九百年團匪事件時奪取之中國天文機歸還中國之議、日本大阪朝日新聞載文學博士內藤湖南君之談話云、天文機之名稱、不若謂爲天文觀測機之較爲適當、中國之天文圖、始於元朝、由亞拉比亞輸入、當時亞拉比亞之天文學、非常發達、尤以耶律楚材及郭守敬二人研究最深、北京之天文機、即爲郭守敬所製作、歷代相傳、實爲中國天文學史之至寶、至前清康熙時、有西人南懷仁者、（原名譯音紫爾比斯脫）更新製天文機一架、置諸天文台、以郭氏所製者設置於旁、三者俱以青銅製成、非僅爲天文學之至寶、且爲美藝工藝中之極品、團匪之際、德法二國奪取以歸、旋法知不合、即以歸還中國、惟德尚藏諸柏林、前清醇親王爲謝罪使時、出使德國、曾要求歸還、後恐德有無理要求、故未成議、今乘大勝之餘、要求歸還、實爲國際合法的處分、而中國亦得以雪國耻矣、

趣聞

陸夫人躍台

▲肥而蹻捷

奉天函云、陸使徵祥偕同眷屬及隨員十餘人、二日午後八時行抵奉天、中外官紳滋車站迎接者甚多、車甫停、乘客紛紛下、擁擠不堪、身軀肥胖偉大之陸夫人、（比國人）輕搖緩步登月台、觀者從旁暗暗作計、僉曰重數百磅、正當人聲鼎沸、一刹那間、不知以何緣故、夫人失足墜入月台與車輛之夾縫中間、月台岸上之石正支偉大之腰骨、仰面向上臥、陸使從人一時張皇失措、大喚小呼、蓋慮夫人體重不易援起也、及視夫人、却含笑嫣然、在那裏臥觀斗星、一若忘其有失足之事、此時車站執事及陸使隨從爭來援引、手忙脚亂、夫人乃出其不意、一躍而登、衆人咸瞠目咋舌、不知夫人何蹻捷乃爾、夫人躍上月台後、態度異常從容、徧與衆人握手、言笑無異平常、

頑童調侃私塾師

▲賠罪了事

上海中城私塾先生某甲、平時自命不凡、大吹法螺、其實識字不多、魯魚亥豕、隨處皆是、前日午後、循例至邑廟啜茗、道經某路、有頑童見而調之曰、先生先生（南音讀如商）屁股裏裝香、某甲聞而大怒、即將該童擒住拖至塾中、繫於椲足、先責手心十下、然後命人喚其父母到校嚴辭詰問、登言何謂屁股裏裝香、究竟如何裝法、請汝指教指教云云、該童父母實無辭以對、惟有向之服禮賠罪、而聞者則傳爲笑柄云、

花柳扶元搜毒酒
扶元妙藥酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効 ●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之壓悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭聚榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海澗天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症 照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and distributed under Permit (No. 400) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 16 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, February 21 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年二月廿一號（禮拜五）（夏曆歲次己未元月廿二日）

本日新聞紙第二十八年第十六號

◉本報價目

本報電話差拿二六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元五毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國照計每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費照章取價不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付納續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報未驗年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如有生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報當間舊手人會否交清報費倘未接該報函覆遵行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酉每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃畛章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

代論

康南海致陸徵祥專使書（續）

若使吾華工得有保護、與各國人平等自由、則吾華僑遍於海外、可十倍於今日、而其輸入者可十倍於今日焉；吾國患人滿久矣、凡吾裁兵之冗伍、無賴之游民、得游於外、以資衣食、且可增其閱歷、各成才藝、以救今日國內之貧而無告者、所關豈不大哉、政府有保護華工之責、當此千載一時之機會、不可失也、執事議利、請最先注意於華工、必於一切苛例皆需剷除、并約明如何准予保護、准予優待、凡入籍結婚出入居游租稅一切權利；悉與歐美國人平等均沾、則吾華工僑居外國、悉得安樂；吾國人滿之患、可以移殖於外、而全世界可以為吾殖民地矣、則從外拓殖之圖、幾與內國政治而並大、請公力爭華工權利、為議和最要之事、一也、

吾昔先聖孔子立太平大同之義、輕於言治國、而重於言平天下、蓋管商者治國之學也、孔孟者平天下之學也、春秋以據亂世內其國而外諸夏、升平世內諸夏而外夷狄、太平世無夷狄、天下內外大小若一、內其國者專言國家學者也、專言治國、則以己國為親、而視異國為仇、故日爭奪異國之權利、而殺刈異國之人民、乃銘鐘勒鼎、鑄像刊碑、立紀念塔、行慶祝典、號於天下後世曰、吾能殺敵國千萬億兆人民也、舉國之人、以私其國為心、自私之種、輾轉傳播、於是私其家而爭奪殺害人之家、私其身而爭奪殺害他人之身、則亂莫大焉；何利平之可言、今盜人之花果雞犬、人皆以為盜而恥之；若劫人之牛馬田禾室廬、則必執而因罰之；若殺人爭貨；則以為大憝惡賊；法吏警卒必捕執而殺之；若私吾國者；殺敵愈慘；誇功愈高；拿破崙好戰而死歐民五百萬；今德皇威廉好戰而死傷天下之人以千萬計；皆由內其國而自私之故；故孟子以善戰者為民賊也；專言治國者；其害如此；若夫昇平世；內諸夏而外夷狄；則有國際聯盟；以求列國之和平矣；而猶有外夷狄者；亦以野蠻小國；教化未立至；政體未具；則不能一視同仁而欺凌之；歐美人互相提携；而擯斥他種；夷滅非洲；彼亦自謂內諸夏而外夷狄者也；惟今美總統威爾遜發國際同盟之議；求世界之和平；令天下各國；無大無小平等自由；此眞太平之實事；大同之始基矣；百國懽呼；含識有知；莫不忭舞；計弱小者多；當無不贊成者矣；雖海洋自由一事；英國雖去其強大海軍；而亦樂贊國際大會之成；由此觀之；則國際大會必成；而世界永久和平可望至矣；雖然；苟一國交涉之中；有不能平等自由者；則必含憤蓄謀；以求必至於平等自由；若不得至；則不憚磨刀枕戈；以求其必至；若是則和平裂矣；故吾國中有一事不平等自由者；則國際永久之和平必不得成；夫地球百國；強者凌弱；衆者暴寡；其不平等自由蓋亦多矣；吾不暇哀百國；而先哀吾中國；蓋中國受列強侵凌；其不平等自由蓋亦甚矣；吾國人之深怒大憤蓋已久

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷 謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

大華 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

舖在金山正埠古連街八百零七号

本店專办鹿茸野山人參正北地道藥材各家丸散膏丹行貨價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綠仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉桂桌圍帳履自震災後加辦油米茶糖各色美酉熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每罇實價壹元弍毫

美華

砵崙

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 麗興 貞祥 華昌 錦泰 同啓

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊
TONG
Ave.
, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

◉尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌傭工自民

廣東 裕
k, Ltd.
oi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

◉本報有特製（爽快干墨）一百片斐部及條部發售

隆
SANG C
616
San Franci

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格
外計平以圖久交希為留心是所切禱

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

◉法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平普義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平普義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科二毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
揶果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
學海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閣中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　姤之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫蕩婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察洸義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志二册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚皮之王五毛五　電感銀四毛五仙　葉兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驅賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人脣銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

◉地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

◉華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬實笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

◉戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

◉名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毛　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

◉算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

◉文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

售名筆

十二號管中機吸鐵金光圖金咀 四元二毛五
十四號管下活吸金咀連夾 三元五
全管鐵銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

◉張郁祖傳內外方脈（包醫瘋癩瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症）

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山妻各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣之用補救當懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

◉各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
參茸玉桂海腿補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　固本壯陽丸每半料十五元
新固腎將大瘋斷根散每料一百半料五十元　花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏每盅十元　因傷發毒腫痛藥散每罇十元
手指生疳脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元　解花柳百毒丸半料十元
惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏每盅十元　生疳鼻爛腫痛藥膏每盅十元
上山虎下山虎消腫止痛藥散每罇五元　花柳聚毒藥散每罇三元
手掌生疳穿掌藥膏每盅十元　無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元　腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
浸疳腫痛帶爛藥散每罇五元　採久年爛腳藥散每罇五元　鹿尾巴丸煖腎服半料一十六元
虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸每個一元　貼花柳膿毒膏藥每張一元　治濕毒起粒癢藥散每罇四元
花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元　治癩瘋膏藥每張三元　補腦丸專神益腎半料十二元
跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　治瘰癧解毒消腫每料十元　橫痃藥散銀五元
生疔搽六陰藥散每罇五元　跌打駁骨止痛藥每罇五元　產後丸每個一元
陰陽惡毒搽藥散每罇五元　包醫花柳瘋每料四十元　跌打藥散銀五元
跌打牛肌膏藥每張二元　心痛藥散每罇二元　採陰虱油搽藥散銀三元
治癲瘋面上凸起藥散五元　採牙痛藥散每罇二元　治癲瘋丸仔每料三十元
小兒疳積散每罇二元　鶴膝癰藥散每罇五元　背癰腫藥散每罇十元
埋口生肌藥散每罇五元　橫痃膏藥每張三元　油火傷藥每罇二元
腳痛藥散每罇五元　生鵝喉疳藥散每罇銀三元　肚痛藥散每罇二元
小腸氣痛藥散每罇五元　童子胎毒藥散每包銀一元　縮陽藥散每罇五元
搽頭痛藥散每罇二元　花柳藥散每罇五元　腰痛散膏藥每張銀二元
縮尿沙淋藥散每罇五元　戒煙茶葉每兩二元　壯氣藥散每罇五元五
搽眼腫痛藥散每罇三元　去風濕膏藥每張二元　芒菓膏藥每張三元
流鼻血不止散每罇三元　採風痕藥散每包二元　吐血藥散每罇五元
白濁止痛丸每罇五元　蟹藥一掃光每罇五元　痔漏藥散每罇五元
拔毒止痛藥散每罇三元　風濕痕症每料十元　搽三角蝨藥散每罇二元
出粒仔出沙藥散每罇二元　跌打止痛丸每個一元　痔漏症每料十元
滾水傷散每罇三元　生蛇藥散每罇五元　喉痛解毒丸每個一元
生黃粉膏藥兼茶藥散十元　拔毒埋口膏藥每張二元
白濁解毒消腫散每罇五元　咳嗽化痰丸每個五毫
採無名腫毒散每罇五元　健脾藥散每罇五元
婦人生血龜每料銀一十元　蟲症每罇五元
跌打還魂丸每個二元　專理小兒驚科奇難雜症每料二十元

本醫生年大忠天生堂凡有信函及赤紙祖傳信等請照下列西字付來交張郁收便妥收安
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.
浴生堂收亦可

天生堂

大國手 張仲景 良醫無雙 恩邑鄉弟吳子經拜題
華陀 醫理明家 香邑鄉弟鄭明煥拜題
術紹岐黃 寗邑鄉弟李長美拜題
仁心仁術 開邑鄉弟周欽振拜題 番邑鄉弟張蘭廷拜題

馬其德升降機藥水

專治外科各種疥瘡惡毒諸症功效奇妙實用之者莫不稱快切不可延誤由自悮也每罇價銀五毛至一元
華人醫生來函稱讚者甚多
專治鷄皮粒瘡毒瘡水每罇價銀五毛　同上藥丸每罇銀五元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺等症藥水每罇銀二元
專治足腿泡瘡等症藥水銀二元　功效無比
專門瘡藥水每罇三元
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
發行 馬其德牙科寓內 外埠郵費每罇補八仙貴客自理

◉本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●●●原敬不欲交還青島

廿一日東京電云、日本首相原敬、今日出席議院、答覆議員之問、謂中國無充分之理由、要求日本交還青島、歸中國管理、又謂種族問題、政府自必格外注意、期得適宜之解決、西報按、二月十四日、總統威路臣、在巴黎議和會、宣布組織聯盟會章程後、日本代表、隨聲明贊成該會宗旨、並謂日本擬將來於章程內加入一欵、深望各國贊同等語、當時巴黎來電、未有言明該欵內容如何、但以意度之、必係欲使世界人類、消除種族惡感之意、日本首相之言、料亦指此事、

●●●法內閣總理被狙擊續聞

廿日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、昨被兇徒狙擊受傷、現由醫生查驗調理、查悉有一彈子、由頸後下部射入、傷及肺部、企氏受傷後、咳嗽不已、今日吐血少許、據醫生云、企氏雖肺部受傷、惟幸非重要、且其體魄雄壯、不覺發熱、料無性命之虞、

又巴黎電云、議和會原定今日下午續行會議、惟因法國內閣總理企李文梳、被擊受傷、無人主席、故改期明日下午三點鐘、乃再會議、聞明日擬舉美國外部長兼議和代表蘭成、爲臨時主席、隨議各問題、今企氏既遭此意外、於議和之進行、不免阻碍、據醫生言、企氏受傷頗重、有一彈子、傷及肺部、今日經用電火照射、惟醫生恐危及其性命、故未敢將彈子取出、且今晚企氏身體略熱、比昨日較爲危險、惟幸精神尙健、言語如常、

又巴黎電云、美國外部長兼議和代表蘭成、今日接總統威路臣、由運船佐治華盛頓號、發來無線電、着轉達法內閣總理企李文梳、其電文云、驚聞閣下被擊受傷、殊深可惜、所望早日就全、政躬康健、

●●●美總統歸程近訊

廿日美京電云、海軍部接運船佐治華盛頓號發來無線電、謂總統及船上諸人、均甚安適、惟護送該船之艦紐墨西哥號、及有魚雷艦兩艘、均因機器損壞、駛行甚緩、故該船不候其隨護、由最近之航線、逕返波士頓、因總統急欲回京、與議員會商數重要問題、現海軍部特派魚雷艦出海迎接、約期下禮拜一日、總統可歸至波士頓、今該埠官民、已預備一切、以便屆時歡迎、

●●●威廉少子謀叛被拘

廿日丹麥京電云、接德國苗匿埠電稱、逃皇威廉之少子佐亞金、因有謀叛嫌疑、被差逮捕、押監候審、

●●●美國調用德船

廿日美京電云、聯軍國定議派德船八艘、交由美國調用、現該數輪船、泊在德國坎卜港、不日駛來美國、輸運粮食往德、接濟民食、並由歐洲接運美兵回國、計該數德船、每月可運美兵五六萬、復返美國、現聯軍國特派員一班、前往德國、調查尙有船隻若干、要求交出聯軍調用云、

●●●俄國工人苦厭亂禍

廿日倫敦電云、接俄京電稱、有工人六萬餘名、因各黨紛爭、內亂不已、致令工業商務、不時停滯、故今日聯同停工挾制、要求政府止息內亂、恢復和平、方允照常操作、

●●●澳洲遠征隊喪失之數

二十日澳洲尾利畔電云、澳洲遠征隊、共招有兵士四十萬名、內派往歐洲助戰者三十三萬六千名、查其中喪失者五萬八千零二十六名、

本埠新聞

●●●華學生斥日主筆之謬妄

日人主筆某、以中國議和代表、在法國議和會、宣布中日密約、揭出倭人陰謀、以爲大辱日本國體、特著論說一篇、登在晋路頓西報、力斥中國代表出言不愼、並將中日密約、如何公道之處、詳細解釋、以掩人耳目、登此論說之後、卽以重資給與該報館、卜技利大學堂華學生見之、心不能忍、卽在屋崙地笠本報、登一駁論、斥其謬妄、據稱日本某主筆、在西報所登中國議和代表、有辱日本國體之論調、殊屬無理取鬧、且于世界和平之主旨、亦大有違背、不得不爲之駁正、並將中國現處之地位、與日本無干涉之理由、和盤托出、俾日本不能再以碍其體面之語、誣衊中國也、蓋中日密約、乃日本以兵力强迫中國所承認、原非雙方同意、應據實宣佈、況日本有如强盜、行刼中國、既奪取其財物、懷挾在身、仍嚇禁被刼之人、使勿聲張、天下强橫之事、孰有過於是者乎、中國既被日賊所刼、出而求世界之公道裁判、此固理所當然、勢所必至也、日本以爲不合法理、多方恐嚇、曾亦知日本之敢於欺中國、而不敢在議和席上、以欺列强乎、不甯惟是、日本代表在議和會、所發言論、祇顧己國之私利、不顧世界之公益、吾信各國代表、所公認之聯盟會章、爲維持世界永久和平者、除日本反對之外、無一國不贊同云、

●●●中華會館議案

爲抵抗工部委員苛例提議由案、據魚滙商人代表林榮焯投稱加省之工部委員、勒令該商等請人當工、務在該工部報名、并支給人工、亦由該委員處發給、及該工人等細故事務、亦由該委員經理、事實難堪等情、親到本會館投訴、求代設法對待、本會館經當場議决、此案關於我僑商十分重大、務着各會館通事會同余天民先生同到麥訥律師處、刻將苛例各欵直爲駁論、以期此案取銷、并着該商等再集華商總會、照會西商幇力、雙方進行、務達目的、此批、

中華會館總理林誌

中華民國八年二月二十日

●●●譚學徐奉派爲駐檀香山領事

譚領事學徐、陞署駐檀香山領事、日前已奉到明文、並定期月之廿二號、挈同瀛眷、搭南京船頭等位、赴檀山履任、昨譚領事又奉到使署轉來部電、派駐檀香山領事、是由署任轉爲實任矣、茲將使署公啓錄下、

逕啓者、茲准本月十四日、外交部電開、本日奉令、派譚學徐爲駐檀香山領事、希知照美政府、并轉知該館等因、除知會美外部外、相應函達、卽希查照、順頌日祉

駐美使舘啓 八年二月十五日

●香港滙單每百七十五元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深藤期傳大金櫃玉函無不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叙各色宗冊註明

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫

自製各種滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

代售各省滋補[illegible]

三鞭壯陽大補茶 [illegible]

鹿尾巴大補茶 [illegible]

大生堂專辦揮春正地道參茸

加茸十全大補茶 [illegible]

加參茸十全大補茶 [illegible]

裕生堂 大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方持製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粤華源遠同源廣安泰各果號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十一元 每樽二元 每樽一元 發行另議

各埠貴客如欲代理利權額外優異

陳東榮內外方脈

司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡彌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾慧初 荷珠 寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋店

福和南京公司 金山 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵麦綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱巾掛巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅瓷器燒青各欵茶導西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠鬃棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street San Francisco Calif.
Importers and Exporters Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸 爽脆臘猪頭 臘脯臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 功製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳 可傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

正北高麗安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到 銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

揭放廣告
Golden Ga… Office
110 Kearny … Post St.
W. J. … Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗…

迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張

金門放揭所 喜市安謹啓

太平…公司
PACIFIC M… S. S. Co.
508 Cal… St.
San Francis… California.

啓者本公司新造名大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異…到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱 本公司辦事處在卡彌寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯棠等

◉譚領事之紀念品 三邑會館、因譚領事學徐、陞任檀山、特送贈銀爵一座、其銀爵所鐫之詞錄下、

毅侯先生、領金門事、將及十年、關懷僑瘼、不避艱辛、對於學務慈善等事業、尤賴玉成、今春榮膺檀島正領事、爰贈此以誌去思、

僑民愛戴

金山正埠三邑會館董事關定波暨同人敬贈

◉譚領事送贈椅桌學生會 譚領事學徐准於日間由本埠往檀香山接任、昨特將其家私椅桌、概送與加省華人學生會、該會全體會員、均深感譚領事之惠云、

◉私招工人被逮 西人亞摩、昨在本埠船廠、招募工人、前往中國船廠操工、謂中國船廠、現代打鏬輪船公司、製造船隻、向美招募工人、每日工金由八元至十二元、並允代給船費、惟各人應招後、每人須交亞摩銀五十元至一百元、以酬其勞、事爲警差查悉、以其未領准照、遽行招工、違犯定例、遂將其拘案、送官訊辦、警差并查詢打鏬輪船公司、有無委人招工、該公司答以絕無是事、

◉失函須知 某華人、昨在乾尼街麗蟬戲院、看活動影畫、遺下一函、已加郵票、惟未繕寫西字招牌、祇寫陳孔祥先生收字樣、爲戲院東主拾獲、交由警差、轉致華埠偵探士基利與麥技李仁兩人、訪查原主交回、

◉商子判撥之力爭 西報云、華人楊才、携有商子照來美、關員查其父在積愼街七六一號其豐店、操當粗工、不能准作商人、遂定判撥回原籍、并定於明日撥回中國、昨有律師赴合衆國衙、求給調紙、將該華人調上候審、以期得直、官准如所請、

◉屋崙開演新劇 本埠晨鐘劇社、赴屋崙開演新劇、籌措學費、定期今晚開台、一連三夕、其劇目爲新禪影、失足恨、自作孽三齣、各劇員經先期操練、異常嫺熟、想大有餉閱者之心、而屋崙僑胞、平日熱心公益、對于此舉、必尤加踴躍、定又有一番熱鬧矣、

◉商會派員請減收貨物運費 本埠西商會、因近由美東運來本埠運銷遠東之貨物、所收之車費、過於昂貴、恐各等貨物、皆由美東附船運往遠東、致令本埠來往之商務、日形衰落、昨日特派數員、前往美京、謁見全國鐵路總辦、請減輕運費、以維持商務、

◉輪船減收運費 西報云、本埠各輪船公司、因航行遠東之船隻、每由本埠開行、接運貨物無多、日前已大減運費、每噸位減至十二元、昨日各公司、又定議減收四元、凡屬重物、由本埠運銷遠東者、每噸位收運費八元、以廣招徠、惟各船由遠東來美、則皆載貨甚多云、

◉駱壽山命案注銷 華人陳安、被控爲正月廿八號鎗斃永來居店主駱壽山一案、經於日前在驗屍官處審訊、各陪審員、以憑據不足、判爲不知何人行兇、今日在四號衙審訊、官亦以憑據不足、遂將其釋放、注消此案、

◉衙案例誌 四號衙、周旺、有意行兇案、官將案移上大衙候審、勒具保單五千元、方准保釋、譚照三、有意行兇案、下禮拜二日審、

十一號大衙、朱添、行兇案、再退至三月廿四號、乃定審期、

各埠新聞

●●●反對徵兵判禁廿年

二十日芝加高電云、新選美京下議院議員波午、及有社會黨四人、均因日前反對徵兵、致被逮案、今日由合衆國衙官定判每人監禁二十年、以示懲儆、查該數人乃社會黨報主筆、及演說員云、

●●●嚴辦防害公安之黨人

廿日美京電云、下院議員、以紅旗黨、及無政府黨人、均屬暴民、大碍公安、今日特提議一例、嚴行禁止、凡拘獲該黨人、一經由官審實、卽判罰欵不過五千元、監禁不過五年、或監罰並施、

◉屋崙搜獲烟癖 屋崙電云、本埠藥務委員、昨日帶差到曲金街九一八號黑人白氏之寓屋、搜查片煙、見有烟癖之白女兩名、暈仆其間、隨下土庫、在坭地處挖出片煙値銀一千元、遂將該三人拘拿、送官究辦、

◉鄭兆榮被盜匪刼殺之詳情 亞鏬笋拿省企粒頓西報云、是早三點半鐘、有盜匪數名、皆戴面具、闖入華人鄭兆榮之餐館、行刼財物、一匪持砲向鄭之頭部、轟發數响、當時倒斃、店伴鬨鬧、走出門外、大聲呼救、警差聞耗奔至、拘獲三匪、疑係兇手、然監候辦、查該華人居留本埠、已有廿五年久云、

◉親德派教員將開除 卜技利電云、本處大學堂、紛傳前在戰爭期內、有教習數名、聯衷美政府、凡合年當兵之人、若在徵兵問答紙、註明信奉某教、不願當兵殺人者、請從寬免、不予深究、俾其得遂信教自由之志願等情、現聞校董以此等教員、迹近親德、擬將其一併開除、以示薄懲、

◉聯軍總司令擬遊美國 亞鏬笋拿省咈匿士電云、天主教善堂會員付粒夏地、返自法國、遞到消息、謂伊在法時、聞聯軍總司令佛氏稱說、俟至五月時、和局告成、歐洲平靖無事、不虞戰事發生、則往遊美國云、

◉華兵立功將歸 山亞刁電云、華人劉成紀、去年出當兵役、經在法國卓立戰功、獲獎十字功牌、現乃父接其來函、謂不日奏凱而還、約期三月十五日、可歸到本埠、今本埠華人、預備一切、以便屆時歡迎、

●胡振平啟事

振平此次由墨西哥卸任歸國道出金山承蒙 諸君寵以筵宴茲當遠離不及一一走別敬此登報鳴謝

●聲明承受

啓者沙加免度埠块街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自愿將辰記其利之舖底全盤連土庫家私什物等一概頂與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未清等情仰依期到來與辰記其利舊手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈 餘慶堂啓

民國八年正月吉日

哀謝

不孝勝錦等罪孽深重禍延 家嚴關君福堯痛於民國八年二月十二號病終大埠寓正寢旋於月之十六號扶柩寄厝荷蒙 親誼戚友親臨執紼並賜賻儀鮮花等物恩禮有加殁存均感哀此登報藉伸謝忱

孤子 勝錦 勝報 勝濟 泣血稽顙

孫 澤秋 澤滔 拭淚鞠躬

●聲明出堂

啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架咈埠做西人白衣生意今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深荷萃勝堂所有大諸不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈

民國八年一月十六日 弟王瑞庭謹啓 叩

●黃儞常世之名醫

啓者弟之荆室產後月餘忽染傷寒重病迭請中西醫生調理不但無功且日見沉重自度已無生還之望幸得友人介紹黃礪常先生診治洞悉病源隨卽施以回春藥劑不旬日斯病若失可見先生醫術之高妙矣弟因感先生之德無以爲報用登報章俾世有患斯疾者知所問津焉先生寓所在阜陽樓卅四號房 電話筒差拿七一六 通訊處大埠都板街保滋堂

民國七年十二月 How Pee Tong 915 Grant Ave. San Francisco, Cal. 金山正埠福安隆張梓亭敬頌

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價 欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

敢者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日 付

住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法線面指明故如揉此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法標面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種新膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸際於何處何樣色水俾得發葯一經揉搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理） 金山正埠合記開添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●承受廣告

啓者前日黃世聘傳緒詔世爔等合股開創中西什貨東公司生意一盤在羅省技利埠羅省技利街北邊門牌第五百號遠東公司至今黃世聘紹世爔等志圖別業願將遠東公司生意舖底架生什物賬項以及街外遠東公司所占之股份一概頂與黃傳緒承受準于新歷三月二號卽舊歷二月初二日上午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘黃世聘等有欠到中西梓里數目或按揭附會担保轇轕等情請早日到來報明如期不到是爲自悞自交易後仍照舊字號貿易所有盈虧不干黃世聘等四人之事乃歸黃傳緒所得特此聲明勿謂言之不先也

己未年元月十七日 弟黃傳緒啓

●大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十二號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議决凡我僑美各昆仲每年須收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議决限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞 凡

◉收銀處大埠山尾愼街怡興號昌禮君

Yee Hing Wo Kee Co. 753 Commercial St. San Francisco, Cal.

民國八年二月十四號 大埠胡家公所啓

●承受廣告

啓者㳂省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號卽舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論

西歷一千九百一十九年新歷二月二號 合成堂啓 十

堂 DAN … 842 … San Fr…

●● 便醫院 醫生陳梅浦

本店自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

花柳跌打傷科

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來遞好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地頓第二千一百二十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

代信何寄仁和柳百解丸每磚 [illegible]

本堂識

公源

金山 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有四合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店閫口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧爲盼 舖在喳頓街門牌七百叁拾三號開張

生合

金山 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店閫口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米衆辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

若有親服知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年二月吉日

Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.

斐市那東昌披露

矣、其最苦者莫如庚子拳匪致敗之約、今京師駐各國兵、京津鐵路不得調兵、津沽不得築壘、此萬國所無、豈復成爲國者、吾國殆若忘其奇恥大辱、乃至前月慶勝成功、引各國兵以入太和殿、政府靦然行之、大樂懽呼、若以爲榮寵者、豈不大異耶、至於賠欵四萬五千萬兩、無端欺愚、改兩爲磅、分交納息、實賠之欵、幾及十萬萬矣、將來賠欵尚將二十年、惟美國特免賠欵耳、以今協約國之戰具、及人民之被毀敗至深且巨、而美總統威爾遜尙不責備賠償、而求和平之易久、其他日之勝俄、未責賠償、況庚子之禍、交通拳匪、出自那拉后榮祿一二人之輕狂、致令吾未生之國民荷此重担、何其與德俄相去之遠也、不平甚矣、故執事應力請將庚子條約盡行廢除、萬一賠欵尚難免、則京師駐兵津沽不得築壘鐵路不得調兵三事、必應廢除、以去國民之奇恥大辱、以免國民之憤心怒氣、然後和平可永久也、（待續）

緊要新聞

●●●楊總領事之通告

駐坎拏大總領事楊、爲通告事、現接坎拏大總移民部函稱、凡華工在一九一七年十一月十五日以後、及一九一八年十一月十五日以前、掛號出口回中國者、均准其于歐戰告終、由坎政府出示曉諭之後、六個月內回坎、無須再納稅金等語、查坎移民部例、自一九一七年、即民國六年十一月十五日以前回國華工、已准展期于戰事告終後、六個月內、自由回坎、今復准前後回國華工、一律展期回坎、不須再納稅金、仰旅坎華工人等、一體知悉、遵照辦理可也、特此通告、中華民國八年二月二日、

●●●都朗度苛例又起交涉

都朗度函云、本埠市議會、近日又提議一苛例、凡非坎籍人民、不出營業執照、華人因此大爲恐慌、商會麥文等、電請楊總領事書愛到都城交涉、楊領事于二月六日、親到都朗度市議會力爭、指爲不合法律、十一日接市長覆文、已允於下星期五日改議、都朗度華僑、租一戲院、請楊總領事到堂演說、各僑以此例已有轉圜、今年華人洗衣館、餐館、不怕不出營業牌照、各人大爲歡喜云、

●●●美國戒酒黨之運動

二十日美京電云、外部接英國政府來電、謂聞美國戒酒黨首領堅打、現向外部請領護照、來英遊歷、運動英人禁酒、英政府不欲外人引誘國民、全國禁酒、以免有碍公安、請勿給與護照、來英運動云云、查堅打現在三藩市、聞其因英政府反對、故不赴英國、今決意轉往中國、運動禁酒、擬在中國勾留六月、調查酒業及禁例如何、因美國之啤酒廠、現遷往中國、製釀啤酒、故往調查一切、以便設法禁止、

●●●美兵到柏林辦賑

二十日丹麥京電云、接柏林電稱、近日有美兵多名、到來柏林、分居各旅館、候美國載運食物來德、分給各飢民、惟旅館東主、均不欲接納美兵、然亦無法抗拒云、

獲 號 鈺 …

Ye Ma… Dick Ho… Canton, …

附貯一年週息六厘 半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理

世界日報啓

●新到四千頭通鑑輯覽每套八元五

廣益繹

金山 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器茶葉粉絲

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

遞辦合時瓜菜種 送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有寄托必妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種 [illegible] 接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

成信號廣告

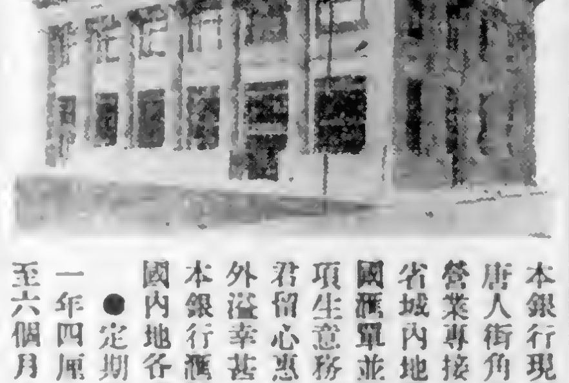
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新理公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闢振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉 [illegible] 金山正埠共和麵廠謹啓

等級	貨品	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半庄	紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀講尚物質機器出品日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能 [illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將價目列於下 [illegible]

協同和人參庄廣告

琿春 海參威

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用裁於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開設廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參 美洲通信處及價目列後

正土木人參

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

通信處 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

如蒙惠顧請由信館寫單或紙付來美國各埠有可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

鷹咕路卡爾寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大 [illegible] 如有賜函中國文字均通其便特此佈告 鷹咕路卡爾寬銀行啓

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙瘟症醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張恰振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數檯而該疾幸得掃除愧無以報足以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來八銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並選哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信發報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十九號　英屬弼戶埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石 人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

警告

本號在香港開創金山莊生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

新因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸 …

東洋 …

… Kaisha … his Building S. F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 亦由本埠三十四號碼頭開行各船堅 …

金山大光書林

煤氣

… Electric Co. … 5 Sutter St. … Cal.

●●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思 …

廣東新聞

●●●請看焦易堂等議請美總統作調人之讕言

[illegible]兩院議員焦易堂等、上軍政府書云、總裁諸公鈞鑒、係總裁前函軍政府、請以正式公文、敦請美總統威爾遜作我護法戰爭仲裁、易堂等以爲此事最關重要、可即進行、惟請作仲裁、似不如請作調人之較得也、茲將調人與仲裁不同性質、及主張改作調人之詳情、縷陳之、凡自然人與自然人爭鬥、不能解決時、雙方或一方、請第三人出而排解、名曰調人、除判是非息爭端外、調人不惟不得有其他干涉、即報酬之利益、亦幷無之、國家與國家戰爭、不能解決時、雙方請第三國出而判決、名曰仲裁、除依公法、彰公道外、仲裁亦絕無權利之可言、尤無侵佔人國利益之可慮、若大國內團體、與團體之戰爭、不能解決、又無有力第三團體出而裁判、似只有請友邦仲裁、或作調人、以息此爭之一法、顧請仲裁、須有雙方之公文、依法之組織、方能有效、吾國此次戰爭、經歷年餘、不能解決、違法者復欲施其欺騙謀和之手腕、以變相的方法、求達武力政策、因以剷除民派基礎、我政府如倡友邦仲裁之論、而逆庭以主張公道、不便於己、恐難得其同意、不如依照自然人交際慣例、由我政府以正式公文、請美總統作我護法戰爭調人、判是非解紛糾之爲愈、理由如左、（一）有先例可援、歐美之先例、不具論矣、就吾國最近歷史言之、辛亥之役、民國與滿清戰爭、不能解決、滿清政府、敦請某國出而調停、於是清帝退位、民國成立、當時有所謂國內戰爭輒請外國調停、不惟於體制有所貶損、尤恐兆干涉之端倪者、其究也、某國以公正之評論、解我莫大之紛糾、而某人卒無報酬之希冀、我亦未予以利益、以酬報之、前事可徵也、此有先例可援之理由一、（二）有機會可乘、歐洲停戰之際、美總統之演說、以爲美國加入歐戰、欲藉以剷除世界不負責任之君主、與蠻橫之武力、吾國自張勳復辟、督軍團造反、破壞約法、迫去總統、解散國會、無非此蠻橫武力之作祟逞威、當然在美總統剷除之列、乘此機會、一爲敦請、定邀同情、此有機會可乘之理由一、具此二理由、倘我政府不能急起直追、誤信逆庭之詐和、相與周旋、或者和議未終、而民派已無立足地矣、謂予不信、試觀逆庭近日舉動、一面以和議作釣餌、一面以蠻兵攻閩陝、陝閩失守、陝川爲滇屏障、閩乃粵桂門戶、陝閩失守、粵桂能安然有在乎、即不然、四省無恙也、而陝閩失守後、湘鄂隨之、兵壓堂奧、抗我喉吭、勢力日削、操縱在人、到欲戰不能、不和不得期間、徒以唯所欲爲之條件、作城下盟、恥辱孰甚、我誠天良一憤、不甘屈服、敵必以破壞和議相坐、佳兵謀逞、友邦不知眞相、反謂其屈在我、而民派之大事去、生命絕矣、就假樂觀方面言、陝閩護法軍隊、拚命嚴守、原有勢力、縱令保存、而與反復無常之武夫、機械變詐之官僚、提出條件、[illegible]議和、無第三有力者担保、竊恐武人干政如故、官僚蠹國如

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足爲荷資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

貴客寄函各丸散請照告白內丸價賜足付來約寫用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓蹇原我籍鄉居足食推親別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈猶有猛虎之羈所若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仟無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏仍依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟順而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施腎科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强若可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付來求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼祭生意觸身欲歸不得特再付來紙廿元求先生小心斟酌用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付來求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽三元

驚悸安神散丸每樽三元

全液銀延

痔瘺便血丸 [illegible]

[illegible]

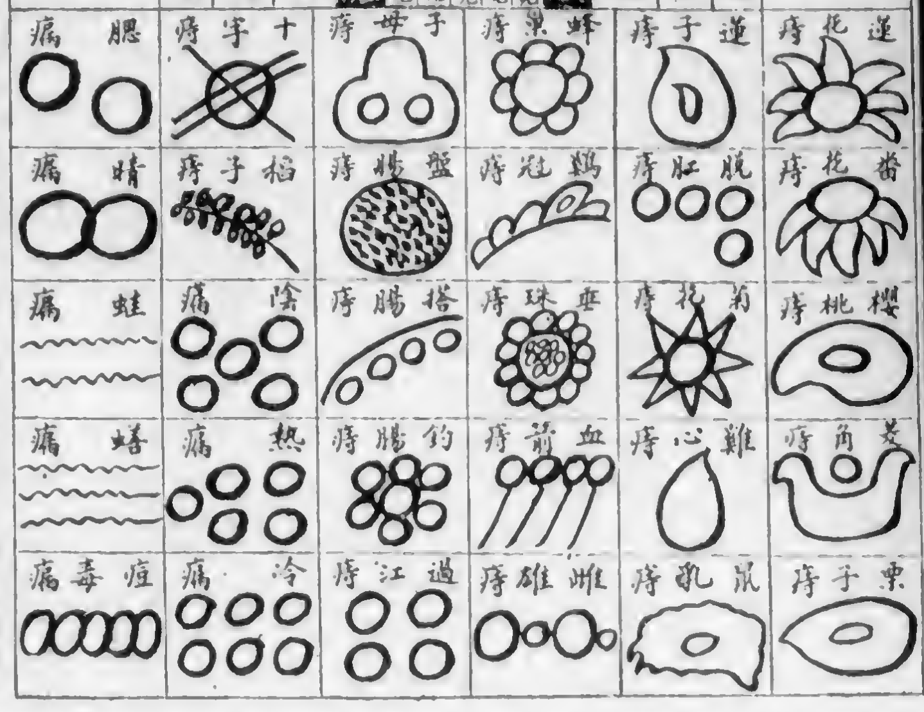
琥珀斷痔膏 [illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費責客自備

醫生陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食久痔丸及洗痔藥全愈 美國蒼路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國舐頓埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯梛埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國㘵村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美通頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加屋加地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山扱札拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈 美國爾佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪亇郎埠 台 林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 半料五元

人生以腎爲本腎虧則百病潛生 [illegible]

龜膠鹿羓壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

[illegible]

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●京訊中之陝閩消息

▲似有進步

▲戰事未息

陝閩問題、于和局關係至爲緊要、政府接李蘇督轉來唐少川陸幹卿電、堅請北方對於閩陝方面極力維持、約雙方軍隊各退百里、表示停戰主和之誠意、其餘疑難之點、俟利議開會時、一聽公决、如中央對於陝閩仍無讓步、或主進剿、則南方代表未便卽時派出云、

據公府消息、總統曾飭專電處、拍致岑西林一電、略謂閩陝境內之北軍、實行劃界停戰後、南軍應如何遵守軍令之處、希速電、否則仍恐不能發生實際上之效力云、如此則閩陝問題亦似有進步也、陝局雖經各方面疏通、戰事並未息止、陝督有電到京、謂據團長張鴻遠電稱、我軍已將武功縣完全克復、現飭該團乘勝進取扶風外云云、陝南方面、顏德基將反攻漢中、前日劉存厚已有電報告、聞鍾體道前亦直接電告政府、電中大略、謂漢圍已解、業經電陳、惟逆軍現仍據磚砰、漢東各逆又由通南巴北犯、職師現正嚴守陣地、又我軍已克復鐵鎖關、甯江指日可下、仍懇迅速接濟子彈、以濟軍實云云、

陳樹藩前派參謀鄭坦來京、面陳要政、并請領臨時軍政費、玆聞鄭參謀已於上星期到京、面陳陝省危急情形、當局聞之惻然、并由財部先撥五萬元交滙、以資週轉云云、

六日政府接到福建李督軍支日來電稱、據吳統指揮等報告、閩屬逆匪已經驅除淨盡、遵命停止前進等因、厚基飛電粵東、請岑伍諸公、傳令粵軍、移駐原防、以期雙方一致、共同防衛、促進和平云云、

又訊、李厚基又來電報告、謂據周永桂電稱、我軍將永泰得回、又將嵩口佔領、並奪獲槍炮川品甚夥、該方面軍事、一時可無慮云、

福建財政廳廳長費毓楷、奉閩督特命來京、與政府接洽軍費問題、六日下午二時、晉見總統、詳陳閩省戰事迄未停止、所需軍費、較前尤巨、而閩省收入寥若晨星、以致庫空如洗、今特來京請示方針、據費氏所陳計劃、一爲要求中央接濟巨欵、(非三百萬元不可)一爲本省訂借外債、聞總統面論費氏在京稍候、政府必有正當辦法云、

●●●黔官勸種鴉片之西訊

上海字林報貴州通信云、貴州近來鴉片之種植大盛、南部到處皆是鴉片、當局派員至南部大路演說、允許人民本年可以自由種煙、但明年則不可、原因在于南北戰爭、蓋南方可不理北京命令也、惟煙館同時未必能開設、據通信員報告、最先許人民種煙者、實爲官員親屬、據云此等人在當局派員通告人民之前、買進大宗鴉片子者甚多、故人民得允許、不得不紛紛向官廳購買種子、而此等人則任意高抬價值、至此事裏面、似尙有一種正式之企圖、欲藉此籌欵、以充內戰經費、然將來如重申煙禁、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹 每樽五元

[illegible]

參茸鹿茸固精强腎久戰丸 ●每料十元 ●半料五元

[illegible]

抗治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒拾元 每中盒五元 每小盒貳元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

[illegible]

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬 [illegible] 陳賜拜頌

醫安 弄 頌

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

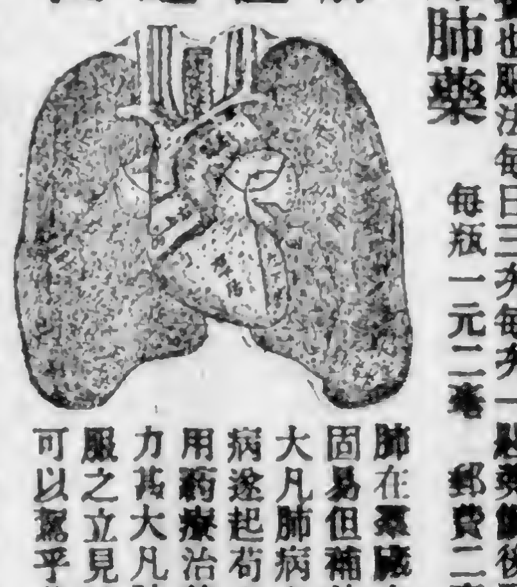
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛五

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀二元 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二 每打二十元 每打十二元 大帮發行另議

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

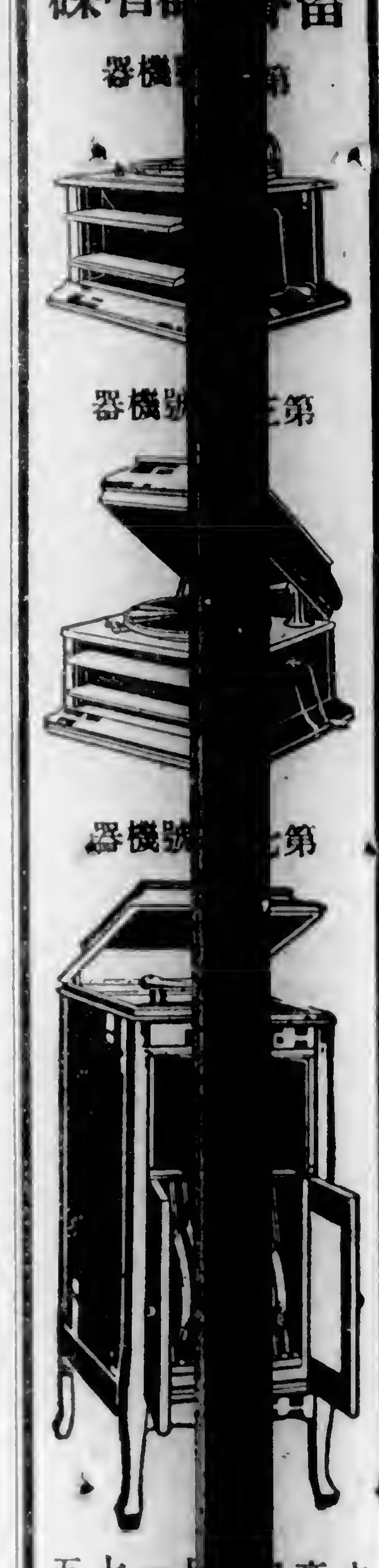
新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式留聲器唱碟



第一號機器
第二號機器
第三號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出名等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅

熱水噴面盆衣櫥等件廁所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽燧腎還少丸 每料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible] 劉子升代白

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽燧腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平鹿狄角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

[illegible] 旅居墨國 [illegible]

●眞眞實實●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64 Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理 問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 548 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸 號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

玆將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊逖銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆喇銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯祉藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉宸民壹百五十元 黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

則又是種煙之人民負責、今年罌粟如能收穫、官府中人、明年必對人民曰、何妨再種、外國人並未干涉也、猶憶去年爲禁煙事、人民流血甚多、其被勒索之金錢、不下數萬元、今此等護棄充盈之官員、乃復賣鴉片種子於民間、尤可恨者、英國之名譽、爲其拖累、恆聞人曰、英國不管此事、去年廣西雲南、均未肅清也、吾人深望世界之新民治主義、不許中國人民重行吸煙、務使中國專重國際間之普通道德標準、而調整其行動也、目下此間人民之多不種麥而種煙、罌粟種子、每斗售價一百八十元、約合六元一斤、此間與廣西邊界間之區域內、今冬所耗於罌粟種子之金錢、殆不下五十萬元、廣西北部盜風、近來稍戢、白苗之王、已受有殺人之權、曾槍斃刦盜數人、效果頗良云、

●●●胡維德之焦灼

▲問及國內統一、何辭對人、

駐佛全權公使胡維德、十一號電徐總統錢總理、略謂和平會議正在部署預備會、惟各國要人晤惟德時、倫問及國內統一情形、長此不決、使者何辭對人、萬懇政府委曲求全、俾南北早就妥洽、以免影響於歐洲和議、再如俄國雖派代表來佛、但一爲渥蒙斯利之捷克代表、一爲過激派杜落斯克代表、列邦委員僉以俄國統一無期、將屏其列席、且有限期恢復秩序之勸告、以彼例此、可爲寒心、幷請轉告南方軍公、聞政府已將此電原文轉達西林、

●●●滬上私土業之發達

近日滬上私土充斥、卽製成煙膏、如香港瓦罐及各色銅匣私運來滬者亦不少、故煙土煙膏均貶價賤售、惟海關搜抄甚嚴、沒收亦鉅、否則滬地私土烟膏來源之多、更不堪設想、現販土機關獲利者雖屬衆多、而屢遭抄沒或拋棄、因之傾家者亦有、卽從前正式土行、鑒於私土獲利、且存土售罄、今亦改做私土、日前有潮商某許筵邀請埠中各政客聚飲、並由曾獲厚利之某某等數土行主、央某商董代邀某警廳長同滋暢叙、以圖結歡、詎某聞而大憤、謂吾等豈與土販爲伍乎、當場拒却、致某董亦沒趣而退云、

●●●鹽稅餘欵之交付

政府向四國銀行團要求交付十二月分鹽稅餘欵、當此次應交付者計五百九十四萬七千元、此事已經公使團承諾交付、主席公使已據以通知政府、此項金額、仍照向例、於日內在上海天津各銀行交付中國財政當局、并聞是日除準備金一千萬元、與上述應交付之欵額外、尙有盈餘六十萬元、

●●●決裁香港軍事機關

香港原設軍事機關、由坐探韓實禮主持、此項每月開銷亦需一萬元以上、現總統以爲南北不和進行、此項機關、無須繼續、決定裁撤、又韓實禮現已調充國防軍團長、亦與裁撤此機關有關、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等軍業生蔡元春精製

强種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 [illegible]

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]
包愈疳疔花柳濂珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子毓麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]
積年疳咳惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消鼠疬瘰疬魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫獨紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
經驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痢如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水
安眠寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散每盒 [illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造慢大戰） 每盒銀四元
參茸珠寶四鹿丸 每盒銀五元
秦檜奪錦如意丹（力能穿鐵堅紙中流） 每盒銀五元
害關香滋種子丸 每盒銀五元
龍膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同贍

靈丹

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 取效如神
壞精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷痨病 藥到回春
此丸出世 屢驗數人
非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

●造血補腦 [illegible]

●●神腦金丹 [illegible]

●●宿娼免毒丸 [illegible]

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學
神農嘗百草
延乎東漢季
金匱玉函經
名醫相繼出
泰西解剖術
良醫等良相
王等雖末學
瘡疾既滿目
志在行仁術
爲醫宗仲景
風寒與暑濕
春回憑手段
百草搜羅廣
膏丹與丸散
至誠以相見
諸君如抱恙
霍然除痛苦

肇始本岐黃
醫藥類其芳
著作有南陽
寶貴示珍藏
研究日精良
雖則號專長
日月共爭光
前賢訓毋忘
心爲每自傷
金門設藥房
賣藥仿韓康
燥火及溫涼
藥到起膏肓
千科扶梨良
不愧藥之王
實事求虛張
迅把病源搞
普慶壽而康

九卷靈樞作
盧扁著難經
雜病傷寒論
聖賢垂方法
神州雖積弱
原其所取法
治國賴良法
奇跡三藩市
體恤好生德
活人登壽宇
症治兼內外
配方期美善
病者雖危殆
杏林分種茂
有病皆可治
延醫指日愈
幸勿遲疑慢
從此身強健

名篇素問詳
開發更洋洋
醫聖道益彰
醫界立津梁
醫學卻爲強
由我示周行
治病務良方
聞懷諸梓桑
痌瘝抱熱腸
濟世渡慈航
診察分陰陽
辨証晰毫芒
續命卻有湯
橘井挹泉香
無弱不能匡
四海久名揚
機會曷有常
幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每打銀二十元 [illegible]

人身之強弱，恃視精血之盛衰爲轉移，盛則四肢活潑，衰則百病叢生，故世有老之人者，神仍諳壯，雙鬢英年之輩，體勢反近頹唐，皆精血之盛衰有以致之，本主人有鑒於此，不惜工本，參攷古今醫藥，搜羅中外良方，採備天下良藥，製煉成液，爲治以下各症，確有把握，誠治命之靈丹，養生之至寶

（功用）
一治精血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腰酸頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小料五元

腎者天一之水，先天之本也，位北方，其色黑，其形屬虛，附左右，介其中者有命門火，水火相濟，自多親育，享大年，凡夙夜憂勞，老而不倦者，皆由腎氣之固也，好色之人，先竭腎水，喪其本矣，本丸則百病具呈，諸虛畢集，此丸以參茸海狗鹿腎鹿胎等珍品製煉成丸，主治頭痛眼花，耳鳴耳聾，盜汗夜熱，咳嗽健忘，吐血腰痛，腿痠足軟，目視無光，夜夢遺精，大便秘結，小便短赤等証，尤能生精益髓，種子延齡，洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業，精力腦力大，則思想大，而所作之事業亦更大，古今來偉人傑士，能任大事，建大功，垂諸不朽者，良由腦力充滿，能超出尋常萬萬也，然世界之事業無窮，而人身之腦力有限，若不預藥補以爲補救，又烏足以供無形之消耗，而用之不竭耶，此丸配製得法，爲補腦最良之劑，既治腦弱腦漏，神經衰弱，情怦怔，健忘頭眩，耳鳴等證，人常服之，能長智慧，添巧思，誠進德修業者所必需之上妙品也

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀廿元 [illegible]

四顆鹿胎固本丸每盒五元
有夢遺精秘精丸每盒五元
無夢遺精海狗腎丸每盒五元
調胃化滯丸每罇銀一元
龍涎香哮喘丸每罇銀三元
靈驗化痰止咳丸每罇一元
各種狼痛吹消散每罇二元
斷根心氣痛散每罇一元
調經種子補精丸每盒五元

初起花柳牛黃散每罇十元
花柳拔毒丸每料十元
白濁內外藥每套價銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
療瘡應驗狼痛丸每罇五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
[illegible]
奇效化痔藥每盒二元
萬應立止肚痛丸每罇二元五

跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三元
跌打中跌打丸每個價銀五毛
跌打散瘀風濕膏藥每張五毛
三蛇祛風藥酒每張七毛五
跌打風濕藥酒每罇一元五
治卅六種痧藥每盒一元
浸痔拔毒生草藥每包五毛
濃情留被香丸每個銀五毛

故、北洋派以國家爲私產仍如故，則此一和也，徒爲沈湎政海、傲逐名場者，闢一祿位進身之新逕，寖至猜忌相尋、護法諸賢，决難終容，而宋教仁之被暗殺、唐紹儀一再逐拒、孫洪伊不安於位，其殘賊民孤之故智，又何不可復萌於今日耶，是以再四思維，援自然交際之例，請美總統作我護法戰爭調人，利議一成，履行條約，担保有人，逆庭雖狡，不敢反復，準此以行，實有百利而無一害，軍府諸公，愛國愛家愛身，無微不至，今爲國家計、爲西南計、爲自身計，此舉似萬不宜緩，千慮之愚，務望採納，除由國會以國民外交方式，電請美議會，咨美政府允納外，謹再函懇總裁諸公施行，望乖察焉、

●●●省議會乞靈軍政府

廣州軍政府分送各大總裁鈞鑒、感日省會警察第四區區長、送交警察廳公文，內開廣州省會警察廳魏廳長覽、案查前准省會咨請開臨時會、應即由該廳查明、分別制止具復察核、仰即遵照、督軍省長翟敬印、敝會閱之、不勝詫駭、查省議會暫行法第廿二條規定、臨時會由行政長官或議員過半數以上之請求時召集之、條文明確、省長並無准駁之權、此次召集臨時會、尤係奉鈞府明令、選舉地方制度會議代表、及其他重要議案、選出代表國琮、未聞鈞府拒絕、則臨時會之未嘗違法可見、翟省長指爲牴觸參議院議決法案、試思參議院法案、明謂現議員職責至改選之日止、今第二屆議員、尚未選出、何得強指爲改選、且參議院法案、由敝會請求國會解釋、業經咨復翟省長在案、自當靜候解釋、何至遽行令警干涉、尤有奇者、省議會係法定機關、召集臨時會之前、亦經咨照翟省長、連日議案、均按照職權行之、並未有違犯戒嚴法之處、何至竟與莫督軍會銜令警、干涉民意機關、橫用武人摧殘、似不應于護法策源地之粵省行之、致受北庭以口實、務懇軍府先令翟省長、收回令警制止開會之成命、靜候國會詳細解釋、庶彼此均有所遵守、護法前途幸甚、如何之處、伏候鈞復、廣東省議會議長宋以梅、會國琮、陳世恩、暨議員等叩、陷印、

●●●各屬近聞

▲（台山）幾被洗劫　廣海衛城軍警、舊歷初二日午、據密探報稱、對海田頭村有匪三四百人聚集、不知其欲劫廣海抑或刧四鄉等語、軍警聞報、立即戒嚴、飭令各賭館入夜暫停交易、所有出入城各客、均須搜身、並派隊出城巡邏、以防疏虞、事後查得該匪原欲到廣海搶劫、因軍警早爲預備、故作罷議云、

▲議設更營　三合復慶堡一帶、負山而居、地險賊悍、前年設立西路更營、匪稍斂跡、昨該堡旅港商人何鄉等、特派傳單、定期召集該堡紳耆、開大會議、議决在奕沖鄉後背貓山嘴地方、再立更營、名爲西路巡防分營、以扼守要隘、聞所需槍械軍餉、均由西路局担任維持云、

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張，常有數名醫生在局候診，男婦內外全科，本局醫生在美國懸壺問世，辨證明徹，用藥的當，成效卓著，久蒙梓里信用，如醫治陰中陰虧陰中陽虧，下元虛損，入夜遺精，久流虛濁，花柳梅毒，疳疔痔瘻，癰疽奇難雜症，以及遠年爛脚，喉症瘰癧，風濕脚腫，內傷咳嗽，心痛肚痛，扯氣風寒，傳囊，以及婦科兒科，本醫生尤爲獨擅，其長屢經屢效，確有把握，誠非空言鼓吹者可比，以下各種膏丹丸散，俱由本醫生屢經應驗之方劑，選用正地道藥材，加工製煉，各種丸散，無不奏效，倘各埠梓里未及親臨，以及遠年頑症，多服別家之藥，屢醫無效，請將病症註明，自起至今，寫信付來，或着辨症訂方，或着付丸散，可將尺紙並郵照下列西字付交本藥局，收妥，本醫生定當細究病源，按症發藥，從速付上，以冀病者脫離苦海，則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫，良相能治國平天下，良醫能治病挽造化，名雖異而功則一也，敢者弟一向身体壯健，並無疾病，不料去歲忽染骨痛腰刺，陽事不舉，見花即謝之症，豈不寒心，是以即寄正埠購買丸藥，不下數家，服後毫無功效，弟束手無策，難以施救，一日閒坐無聊，偶拈報章一閱，見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸，弟即由信局付回四兩照單服之，初服一二日仍未見功，及至三日忽然陽事大舉，前病盡失，此丸確有十虎九牛之力，論於功效，每兩足值銀二千元，刻下不特陽事如初，更兼全身骨痛盡除，飲食加增，眞有返老還童之妙，先生等醫術可比華陀再世，仲景還陽，誠非過譽也，可限雲山遠隔，未得登門拜謝，此恩此德，朝夕難忘，爰登報章表揚此丸之奇功，俾我同胞有患斯病者，知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀培固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

參茸海狗種培元補腎丸　每兩一元二毛五
參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
[illegible]　每兩一元二毛五
參茸滋陰有夢遺精丸　每兩一元
參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
兩儀培固本壯陽丸　每兩一元五毛
雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
第一家白濁解毒丸　每罇一元
花柳日久虛濁培元丸　每兩一元五毛
花柳初染八寶消毒丸　每罇一元
各種花柳珠珀消毒丸　每罇一元
生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
射香牛黃消疔毒丸　每罇五毛
[illegible]　每罇一元
珍珠八寶疳敷收口膏　每盅一元
[illegible]　每罇一元
貼消芒藥搽疣膏藥　小張五毛大張一元
取消內外痔瘡丸　每罇一元
消腫止痛痔瘡膏　每盅一元
珍珠牛黃痔漏散　每罇一元五毛
婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
婦女調經種子丸　每兩一元
立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒，昨得接先生來信，有心問及吾之症，如何付來白濁丸及拔毒散數罇，吾照單食此丸，吾之白濁症現不曾流，此丸功力甚猛，早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症，但係騙銀而已，此葯並無功效，見字知之，好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶，業已妥收，此丸如斯應驗，食後數天，既已全愈，蒙先生之妙丸，荷蒙大德也，現付上銀十元，煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸，懇即付下，艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒，敬启者昨日蒙付來戒烟葯二兩，龍涎戒烟丸四罇，收到，照單詳明服法，果然應驗，不滿數天，烟癮戒斷，飲食加倍，身體壯強，先生醫術精良，眞人不及，醫士無双，名流萬古，特來數言，叩謝先生之德，頓首上言　聖蒿埠戚三叩謝

本華自打來
十五號管中機吸鑲金光圓金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

本報各種書籍

金山大埠代理人集賢堂
鄧啟棠　鄧清穰　新廣隆

本公司在大埠...六百二十五號　代理華人曾光啟

（本廊各種書籍無不齊備領單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

◉辦事所在失打街門牌四四五號
◉電話失打一四〇

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張員人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点念八毫五
迓鑾迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情寮銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山救子三元四
美女相思八毫五
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七毛
美人耍樂八毫五
雙鳳驚銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡驛妖一元七

蘇秦不第三元五毫五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟雙面每個八毛五寸寄費買者自理）
世界書局啓

●本報新到最新小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
洋庄英漢三味集一元三毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅鬚露傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
春在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廉外人偵探三毫五
蓬門畫眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
甕酒傑奇案銀二毫
宛海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛

美女妝銀三毫
清末怨偶奇獄九毛
子之有無法三毛
李覺出身傳銀一元
圓室案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀三毛
不可說滑稽銀二毫
捧腹談銀一毫五仙
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歐洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙

錯中錯銀七毫五仙
大除夕四毫
藕絲記銀三毛五仙
手足仇銀三毫
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鶼鰈姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
洋庄中西驗方新編銀一元五毛
洋庄中外醫通銀二元
洋庄驗方新編一元三毫

布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗卻病法銀二毫正
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛
胎生學銀七毫
治疗彙要三毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元九毫
英文書札指南七毫五
汪南溟尺牘二毫五仙
呂東萊書牘銀三毫五仙
王壬秋書牘銀四毫
范希文尺牘銀三毛

◯本報精製各種管巴圖章
◎年月日期活動管巴印（最合商店用品）每個弍元弍毫五發售
世界日報启

請看　新貨出現

有非常之思想，然後有非常之物質出現，諸君請看此非常之鏢，其有月數日數時數刻數禮拜數，其在市面常價沽銀一十八元，今以此鏢新出，欲廣招徠，故特于四月十五號以前減價平沽，取回工銀八元七毫五，如蒙惠顧，請將此告白剪出夾入信內，俾將奉送之物一齊付上，計開送鏢鍊一條、胸口針一支、頸帶夾一个，祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN

人生世上，機會非常，有一日有之而不趁之，是失機會者也，世人往往如此，徒悔不及，不亦可惜乎，今有精美之鏢，常價二十五元，所有機件皆以最上等材料製就，刀刻幼細，極其可觀，雖五十元之表，有過之無不及，今僅沽九元七毛五，此價限四月十五號以前，如運無效，倘將此告白剪出夾入信內，一齊付來，取鏢送上鏢鍊一條，胸口針一支，頸帶夾一个，祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意　金鏢平沽

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN

此包金鏢機件堅固，鏢殼精緻，包用二十五年，常價至少沽銀十五元，如貴客有于四月十五號以前來買者，減價每個沽銀七元九毫五仙，如將此告白剪出夾入信內付來，取鏢一個，本公司奉上包金鍊一條，不取分文，此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌　[illegible]　P O Cox 1027 Chinook, Montana

◎廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]　民國五年十月廿日信　Chung Yick Beston Mono Co. Cal.

◎逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄　[illegible]　民國五年十月十六號

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌，亦屬不少，恕不盡錄，祈原諒　◎自信札到來取藥，照下西字門牌付來，萬無一失

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸，包止夜夢遺精，滋陰寧神，益智滋水，製火各病者食過均譜效驗如神，倘食過一料不奏效者，即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應
每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力，反筋骨軟，不能久立，不良於行，氣血虛，兩膝無力，痛風濕痛，花柳痛，企立過久痛，天寒脚凍，及各種脚氣痛，均能奏效，如有以上各症，早食此良藥，可保無脚痛之憂，輕症食一料全愈，雖最頑之症，食此丸久些亦能奏效，如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平，若有一虧而病生焉，夫腎先天之本，在腰部之左右，命門火居中，藉其水火之力以蒸化穀食，而運行週身之血氣也，若水虧則火炎，火洩則水極，水火交攻而腎壞，腎壞而百病皆生，推其致病之原因，或由先天之不足，或因早娶而破損，或由花色過度，少用培補之方，或因花柳染症，多食寒凉之劑，或工業過勞，或用心過甚，皆能傷腎，一旦腎傷，證見神經衰弱，記憶缺乏，作事易倦，屢見腰痛頭痛，陽具軟弱，精液日少，常有滑精之弊，至令四肢乏力，不良於行，目視昏矇，大便虛結，小便不禁，耳鳴頭重，時發眩暈，面如土色，心跳驚悸，夜睡不安，甚有陽萎之症而艱於子嗣者，倘染有以上各症，急宜調理，免至病症日重，有碍壽元，本醫生精究此症，其在本局醫愈此等症者極衆，茲特將經驗補腎聖藥，製煉爲丸，藥性和平，功效極速，無論男婦老少，均皆合用，有病食之，其病若失，無病食之，補腎益智，寧神強筋，補腦益壽，延年，百發百中，奏效如神，可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足，後天失調，腎虛耳鳴，血弱精冷，難於子嗣
一治破身太早，色慾過度，或用腦力太過，做工勞神，無故洩精
一治精虛不固，見色則洩，或陽物萎縮，見陰不舉，舉而不堅
一治精神衰弱，記憶乏力，作事易倦，腰痛骨痛，頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復，花柳後身虛，寒面黃，四肢無力，夜多小便
一治婦女經水不調，子宮寒冷，乳水不足，四肢浮腫，胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來，功效昭著，名震全球，各梓里來
（意）書讚頌者千百計，欲保腎之不壞，康強之幸福，速食此丸

◉◉原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒，敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛，蒙先生付來，安收，弟亦照此服之，嫌其硬咽，是以弟煲溶分四次食，其功甚偉，刻下前痛盡失，步履如飛，眞醫中之聖藥也，至付來滑臟丸，仔服之，更爲應驗，如神，永無阻碍人生之幸也，專此鳴謝，刻安　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.
興利藥房醫生李壽朋啟

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燥二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章熾二十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱賓良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市埠）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花鞋時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

偵探小說　貍爪案（六續）

（俊卿）

據彼自述、由委內瑞辣國乘排力馬汽船、始於昨日抵紐約埠、予惑其言、聶探雖以此事虛實極易證明、狡黠如曼逆兒、必不至愚戇若此以誑人、然懷疑終莫能釋、乃發電至紐約城、當接該處警署回電云、有曼逆兒者、乘排力馬汽船抵此、船泊埠時、彼乃第一人先行上岸、度其時適當雷雀兒氣絕之頃、然則不能謂彼僞充衛生司員或為兇手矣、但證據鑿鑿、彼乃一竊賊專家、當時不過適逢其會而已、警察今且摹仿其形狀、指認偵緝此賊、但獲案尚需時日耳、是晚聶探伍人巡邏隊士中、在屋宇周圍巡視、未嘗遠離、次晨九時、予重詣其居、老僕謂予曰、長官自闔其戶、在穿堂後斗室內、予剝啄未久、聶探啟戶納予入、見其外衣解除、似在奮力從事、廳中置一小桌、上有物、覆以布、予覩此情形、不禁戰慄、意為聶探欲驗鴆死雷雀兒之毒質、乃解剖屍體、以証明其識見、一段疑團、聶探並不即行露布、使予納悶甚、彼乃隨述其所得瑣屑之消息、曰君亦知愛迪司將從茲不與乃兄交談、并不欲見其面乎、予問曰、宿嫌乎、聶搖首、曰非也、午晤時、彼歡迎之色、溢於眉宇、迨昨夕伊等在客廳、予不知其作何語、忽一變而至此、予問曰、予之推想若何、聶探答曰、予可試舉數種見解、其原因或為吾儕所罔覺、或為愛廸司懷疑其兄、更甚則為兄妹同謀、或其妹天良發現、痛悔前非矣、不然、或係其兄郵寄毒物、其秘奧之用法、偶為其妹發明、予申說曰、予終不信愛迪司獲咎、聶探曰、苟無疑點、予亦惟願其無罪、今於此方面既有進步、予須繼續進行矣、君且視此當有何妙論、此時聶探猝將桌上蓋布揭去、發現一物、并非予意中之人屍、乃一犬屍耳、聶探又曰、此不幸之畜、實與雷雀兒同其命運、君若細察犬鼻、知毒之由爪痕處導入犬血也、（未完）

趣聞

不通精之靈魂學

▲確是解人難索

廣東省城孔教堂、日前例行星期宣講、伍廷芳偕王文典到堂素餐畢、二時開會、座為之滿、後至者幾無立足之地、旋由伍廷芳演講靈魂學、略謂鄙人考究生死學、敢將所得為諸君略說之、鄙人軀體前重百六十餘磅、有美國女子贈衛生術一卷、於是減食、消除腹中積習、分餓十八次、每次作餓日半、遂由一百六十五磅之重度、而減為一百二十磅、精神大勝、不食猪牛魚肉、於人道亦可救生、亦不染習畜性、居然達至七十以上、今每日常行十里、不見稍倦、尤有進者、靈魂學亦不可不究、夫生而為人、死則歸土、而魂尚在、無魂不可、譬如花焉、花有子種而生、培植於太陽之下、長而出葉、人之生也、借身為所、身體猶屋、魂居屋內、魂去身滅、人之尸不過為一物也、此道鄙人研究十餘年、惜乎未能一日詳說出來、頃與本堂高顧三先生談道、意見相合、試伸之、人之有三體、尤有七體、一為肉體、即塵體也、二為情體、喜怒哀樂之情也、三為思想體、更詳述之、肉體凡眼見之、情體慧眼之、如雞蛋肉有黑心、紅色白皮、皮即肉體、內為情體也、三體各有關連、一體不遂、全身不安、鄙人曾在北京嘗與國會官紳茶會、既而拍照、中有慧眼者、見頭上有雜色人、有白色人、有老光頭人、指問是誰、是我也、夫好人必光明白色、不好人則黑色穢色、中等者為灰色、現在堂上、不知誰有慧眼、可以見出諸色者、尤有進者、死後有靈魂、山上亦有魂、人死不能食、而魂見人食、則魂自受、若富者生時巨萬、不利人濟世、遺之後世子孫、而為其敗、於是作父母者、死後肉體大怒、是死後受苦也、此雖淺近之語、然屬科學上之研究、鄙人不敢忽焉、至於我之魂夢裏常到北京、嘗聞外國友人說道德者、其魂常往歐戰境地、而救人之魂、是魂之作用、實非少也、說畢、衆鼓掌、拍照而散云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四種健腎丸
●衛生遺存貢固髓丹
●貢陰紡培血露
●內傷衛生助肺痨咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睾痛丸
●痛消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

世傳經驗專門特識丸藥
●補身大造丸
●保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸　每盒三元五
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺痨內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疗芒痔　頑癬痛光　爛脚聖藥

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告
啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈　墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟
N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Pineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理　大羊埠各種書籍價目錄

本●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋話通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
洋註英文尺牘一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤　「書籍出門不換」
CHONG JAN CO, 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

逢泰　金山大華　公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨真價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞正頭貨磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綫羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山西華昃慎街門牌七百零九號　正埠
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穠　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新聞屑

異哉災民之慘狀

▲不餓死而飽死

粵函、香山欖鎮自叠遭水患後、早晚兩造、粒穀無收、一般貧民、困餓不堪、鬻兒賣女者、指不勝屈、至如饔飧不繼、日餐一粥、纔以猪糟裹腹者、沿途皆是、而全家餓死者、亦時有所聞、前月二十四沙有農民黃泉一家大小七口、米漿不沾者四日、有憐之者、贈以銀毫四角、立即糴米返家、盡炊成飯、共飽一頓、詎因飽食過甚、翌日全家斃命、又三沙慶豐圍農民某夫妻二人、無錢糴米、捕蝦以裹腹者十餘日、前日賣蝦得銀兩角、即糴米盡餐、亦因過飽而死、又有三人餓病數天、鄰人送芋頭八斤、炊熟盡食、未幾同斃、此欖鎮中貧民因飢斃命之實在情形、噫、慘矣哉、

唐玄奘之筆記珍本

▲在北京圖書館中

北京京師圖書館、藏有燉煌石窟中發見之抄本古經甚夥、近日有日本西京佛教大學教授羽溪了諦氏、特來北京、至該館專事調查此項經典、據四日大阪每日新聞紀事云、該氏近由此項經典中、發見「瑜伽師地論隨聽手記」一卷、為唐三藏玄奘親筆所書、當時教授弟子及演講時之筆記也、此書學術之價值、較前者史泰印與培利哇兩博士在同石窟發見之殘缺不完各經、高出十倍、洵至寶貴珍本也、近該氏以此書尚未傳至日本、一面雇人抄寫、一面用照相拍照、以存眞相、此外尚有抄本古經八千卷、雖無該卷之珍貴、亦為日本所無、故該氏亦一併且照且抄、聞不日即可蔵事、齎至日本云、

詞林

約庵寄餉崇陵橋下雪泉　（橘叟）

地宮三歲夢魂邊、陵樹成陰定幾年、
此水涓涓終不息、利冰還注峽中天、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以為全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以為功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之厭悶也　實為介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以為無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海澗天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海墨跡五毛
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　警告國民書二毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　洋庄自治論七毫
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　樂典大意二毫五
初等小學最新國文教科十冊一元二五　康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　康南海共和政體論二毫
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　洋庄封神傳一元二毛五
洋庄聊齋志異銀一元二毫五仙　中國四千年開化史五毛
初等小學中國史教科書銀三毫　洋庄法制經濟二元四毫
小學修身教科十冊一元二毫五　閨秀之秘密日記銀四毛
中學西洋歷史教科銀一元五毛　正音咀華學官話三毫五
洋庄中學生理學教科書銀一元　毛筆習畫帖每冊銀五仙
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歎喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必攜二毛五　明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大孖平音義三毛五　尙友錄統編五毫　法律教科一毛五
小孖平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
華海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　璧上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金鑿藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　壽藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情碟三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚皮之王五毛五　電戀銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慈禧寫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒學奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蛾影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驅賠奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狼醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
歷水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
洋庄華英新字典銀一元七五
布套中華新字典銀一元五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
孜正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安偕堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫　中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●張郁祖傳內外方脈跌打瘋癲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賀揚不勝枚舉然尤每見山婆谷梓星偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海𩵼補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四𩵼煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新關奪將大痳瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨痕其痛不可當藥散每罇一十元　●生疔鼻爛膿痛藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳梨毒藥散　每罇三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●手掌生瘡穿掌癬藥膏　每盅十元　●腎中疴血淋散一罇食茶二包五元
●治癲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元　●鹿尾巴丸煖腎暖　半料一十六元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元　●治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元　●採久年爛腳藥散每罇五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　●貼花柳惡毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脉藥散　每罇五元　●治癲瘋膏藥　每張三元　●跌打葯散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元　●治瘰癧解毒消腫每料十元　●採陰寒油鹽藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打殿骨止痛藥每罇五元　●治癲瘋丸仔每料三十元
●治癲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳癲瘋每料四十元　●背癰腫藥散　每罇十元
●小兒疳積散　每罇二元　●心痛藥散　每罇二元　●油火傷藥　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元　●採牙痛藥散　每罇二元　●肚痛藥散　每罇二元
●腳痛藥散　每罇五元　●鎮膝癰藥散　每罇五元　●縮陽藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散　每罇二元　●生鷄喉瘡藥散每罇銀三元　●扯氣藥散　每罇五元五
●縮尿沙淋藥散　每罇五元　●瘰癧膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●採眼腫痛藥散　每罇三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每罇五元
●流鼻血不止散　每罇五元　●花柳藥散　每罇五元　●痔漏藥散　每罇九元
●白濁止痛丸　每罇二元　●戒煙茶葉　每兩二元　●採三角虱藥散每罇二元
●拔毒止痛藥散　每罇五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散每罇二元　●採風瘡藥散　每罇五元　●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每罇三元　●斷藥一掃光　每包二元　●搶紅搜毒丸　每個一元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每罇五元　●惡毒瘡藥散　每罇五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●採無名腫毒散　每罇五元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每罇五元　●蠱症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每罇五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子綿拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
手醫　術紹岐黃　寧邑鄉弟李凡美拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
仁心仁術　新邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交浴生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫穢惡毒諸症功效奇妙宜用之者祈速采購切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元
中痛卒強能戰藥水每罇價銀二元
專治鷄皮粒瘡毒瘋藥水每罇價銀二元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元　同上藥丸每罇銀五元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元
鼠門症藥水每罇三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足登報影射希圖漁利惑聽諸君祈爲宜慎焉

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行↑馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇毫八貴客自理

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

售著名水筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十一號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
廿二號半管中機吸金咀連夾
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影四毫　情鐵六毫　奪嫡奇冤三毫

隆　SANG CH…　616　San Francis…
所刊之…
單到來定然從速付貨以應客市價銀格
外計平…留心是所切禱

賛
…TONG
…Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸…正衛花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●尋人告白

南海九江人朱家金年約卅歲向來在斐市部東昌埔工自民…

東廣裕 … Ltd. … Sun, … China.

海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲…

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報有（製特 爽快 干壘）二百片疊部及條部發售

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, February 22 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 495) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 17　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月廿二號）（禮拜六）（夏曆歲次己未元月廿三日）

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付清前續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號渊登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明警追交所欠舊報費否則概不得寄報十應年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先關會手人實否交清報費倘未接該報商覆通行交易舊手人所欠報費要歸承受人亦要函知該報館查清交報費
一各埠凡閱報者或因事他往或棄業未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起施行
國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年
第十七號

◉本報價目

本報電話港拿二六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹個月九毫五　此外各國每年拾壹元　兩月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酉每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酉每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿二號上午香港訪員專電

廣東省議會於十八號開國民大會討論中日新交涉事件

○南方軍政府派王正廷爲歐洲和平會議全權專使曾經舊國會議員通過現該議員等又變前議請派顧維鈞爲全權專使

本館論說

（人名地名譯音）

論國際道德

彥公

個人有道德、而國際無道德、此近今歐美政治家之所倡言、視爲不刊之定論者也、以此之故、凡個人之立身接物、恐受社會之指摘、常能顧惜名譽、懍然於道義之防、至於籌議國家之大計、凡有可以謀自國之利益者、雖損傷他國之利益、亦積極以圖進行、絕無所顧慮、近世國際之交涉、恃強權、蔑公理、弱肉強食、從事併吞、罔不率此道以行之者也、我中國處於列強競爭之漩渦中、武力既不足以自衛、國防亦不足以自固、疊受強國之欺凌、亦惟有俯首帖耳、忍氣吞聲、任人之脅迫、逆來順受已耳、蓋處今日之強權世界、歐美大政治家腦中之印象、絕無國際道德四字之留存也、夫國際上既出於不道德之行爲、彼此強弱既不相侔、弱國祇有忍辱遜順之一法、若兩強相遇、各逞不道德之暴力以相加、而又互不肯退讓、其結果不免戰禍發生、今次歐戰之慘禍、亦國際無道德一語厲之階也、近者戰局告終、列強痛定思痛、始恍然於國際上蔑棄道德、專恃強力、實爲自戕之道、美大總統更垂意於戰後世界之和平、特提倡人道主義、而排斥軍國主義、從茲國際道德、必互相尊重、可斷言也已、蓋近世國家、權利之心甚熾、一切行動、以自利爲目標、政治家所倡之軍國主義、國家主義、罔不以自利爲前提者也、既事事專求自利、與國際道德、遂鑿枘而不相容、夫退讓也、仁愛也、慈惠也、斯誠人類之美德、足

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綿仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢綿蘇杭衣物顧綉檯桌圍帳自震災後加辦油米茶糖各色美酉熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連迪由街八百零七号
本店專办野山人參正北鹿茸丹膏丸散各家道地藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山止埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敢

大埠　泰萃

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啓

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal
麗興號（在都板街 接濟香港）麗華（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

砵侖
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器滑花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啓

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

上議員反對總統聯盟會政策

廿一日美京電云、上院議員波蓽、今日在議院演說、反對總統威路臣所組織萬國聯盟會之政策、謂自國父華盛頓以來、歷任總統所爲、以今最爲特異、若萬國聯盟會成立、則我國之們羅主義、已消歸于無形、我國憲法、不能由總統及代表數人、便可爲所欲爲、凡關一國大事、應由全國人民、投籌取決、方能實行、又上院外交股員沙文、亦以總統所組織之聯盟會、不合外國意見、殊非外交政策、提議制止總統所爲、

美總統爲國奔馳

廿一日美京電云、總統威路臣、由歐洲回國、下禮拜一日、可抵波士頓、聞總統因法國內閣總理企李文梳、被擊受傷、恐於議和之事、大生阻碍、故擬回國一禮拜後、于三月五日、復往巴黎、辦理議和事宜、總統回京後、即與內閣諸員、及上下議院外交股員、會商數重要問題、并有數例、經由議院通過、須由總統畫押、乃能施行、

媾和條件須俟美總統決定

廿一日德國委厰埠電云、德國新國會、聞巴黎議和會、於下禮拜、可妥商媾和條件、惟訪員料議和之事、必無如是妥結之速、至快須俟美總統威路臣、於三月杪復返巴黎、乃能將和欵決定、

法內閣總理傷勢漸愈

廿一日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、前日被兇徒狙擊受傷、由醫生如法調治、已漸奏效、今日企氏精神如常、談笑自若、絕不覺痛苦、故請各國議和代表、到其府邸、會商重要數問題、醫生見其已過危險時期、料無防碍、故亦准其與各國代表會議、據醫生云、企氏傷勢、日就全愈、或下禮拜可以照常辦事、

又巴黎電云、自內閣總理企李文梳被行刺後、本京警差、近兩日來、查拘同謀諸人、極形忙碌、連搜查嫌疑黨人機關三十餘處、執去文件不少、內多係波施委技黨之文件、又在自立報搜有文件甚多、乃列印法文、贊成俄國波施委技黨首領連年之主義、現已將該報總理逮案、嚴行查究、將來凡關於此案之嫌疑者、亦一併拘訊云、

英礦工罷業之風潮

廿一日倫敦電云、英國及附近一帶屬地、各煤礦工人、共有三萬一千四百廿九名、現決議同盟罷業、經投票取決、衆皆贊成、大約再遲數日、定一律停工挾制云、

英相遲返巴黎之原因

廿一日倫敦電云、英相萊佐治、經定於昨日啓程、遄返巴黎、參與和議、嗣聞全國工人、決議停工挾制、故欲行又止、現候月之廿七號、總工黨會議、滿場調停、冀息風潮、乃返巴黎、

禁外國穀米入口之問題

廿一日美京電云、美農部前因查出由外國入口之穀米、有等朽生蟲物、恐傳入美國、有害禾穀、故禁止入境、現定於三月廿五號、再行集議、研究是否再施禁令、查係由澳洲、日本、印度、意、法、德、比、英、哀爾蘭、巴西等國辦入之穀米、疑有蟲物云、

德國賠欵非難籌

廿一日倫敦電云、本京有一著名銀行家、曾赴德國、調查財政、據稱德國所賠聯軍之欵、雖藉口難籌、惟查其入息甚厚、每年勒繳三千兆元、尚有餘裕、然亦要聯軍國、委派代表、親到柏林、監督收欵、方有效果、

德政府擬禁人跳舞

廿一日柏林電云自德國與聯軍停戰之後、本京下流酒館、每晚人多買醉、且開會跳舞、終宵不止、一若歌舞昇平、無復有敵國外患者、德政府以當此內亂環生外侮紛至之時、國人正宜臥薪嘗胆、同雪國恥、不應恆舞酣歌、陷國家於淪亡、擬下令禁止云、

德俘未准放還

廿一日巴黎電云、德國停戰代表亞士卜架、現求聯軍國、將所有德俘、釋放回國、以免久羈異域、惟聯軍國未允放還、祇准將傷病之德俘、先行放回云、

過激派謀殺議和要人之敗露

廿一日瑞士國沙尼埠電云、本埠及附近展尼化之兵警、近日拘獲波施委技黨人多名、并在各人身上及寓所、搜獲文件不少、內有文件載明暗殺巴黎議和會各要人、美總統威路臣、及法國內閣總理企李文梳、均被謀害之列、日前狙擊企氏之兇徒、即由該黨所派、現瑞士及法國、皆加派兵警、駐守邊界、嚴防該黨人入境云、

英國准售酒醪

廿一日倫敦電云、英國自開戰之後、全國酒醪、由政府收管、限制謹嚴、不准多售、致碍軍事之進行、今因戰局告終、英政府特將此酒醪、准備半數、發售於人、以供飲食之需、

福島安正長逝

十八日東京電云日本大將福島安正、於今日下午病故、享壽六十有六、查其曾任駐柏林使館武員、于一八九二年、由柏林回國、騎馬繞西伯利亞而歸、中國拳亂時、曾帶兵到北京平亂、前英皇咽沽、曾賞以勇將榮銜、

美京華僑拒日公電

顧王兩公使鈞鑒、公等對日政策如何進行、僑願以實力爲後盾、勿畏却、
美京中華公所全體電

北京外交部鈞鑒、顧王兩專使在議和會正論、華僑慰甚、萬勿受日人迫脅開除、並請與伍廷芳協商、
美京中華公所全体電

伍廷芳先生偉鑒、顧王兩公使、持正論、保國權、僑胞慰甚、請轉電北京政府、勿受日人威脅、
美京中華公所全體電

本埠新聞

議和代表覆商會電

華商總會、昨日接巴黎中國議和代表來電云、貴會來電已收到、鄙人等必盡其能力、保全我國固有權利、及遠東永久和平、

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 …n Office …r Post St. …al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息…

太平…S. S. Co. …St. …alifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上鋪飾俱仿新法極爲利便茶水寢食異…

●香港滙單每百七十五元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深樸期博大金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]
正鹿尾肥大補茶 每劑銀[illegible]
大生堂專辦確春正地道參茸
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

裕生堂 大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
陳東塱內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 小每打十二元 每罇一元 發行另議
司事人陳景文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理喬屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷成昌謹启（可傳迪傳）

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
903 Dupont Street San Francisco Calif.
P.O. Box 1302
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

福和南京公司 正埠 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅酔紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶竹貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚍寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電盤相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓 嘉和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋貨店

華商總會爲拒苛例議案

爲抗駁苛例以維魚業事、據魚濕之同關代表林榮焯趙權恒等投稱、近日美國工部委員、發生苛例、取締魚業、凡屬僱人僱工、預到該部報名、發給工人薪金、亦該部經理、倘此例一旦成爲事實、將來我華人魚濕前程、大受打擊、請代協力維持等因前來、查各種工藝、及就近各濕、均無此等限制、今獨施於我華商一方面、則變本加厲、顯屬心存歧視、經本會議決、派實劉紀才李立生兩君、協同趙權恒、親到西商會、將情由陳明、並求其協助駁銷此例、以維商務、此誌、

徵收入息稅定例

收稅員和爹路布告、政府徵收入息稅之例、定期三月十五日、須一律繳淸、如逾期不交、一經查覺、即飭差拘案、罰銀由一千元至一萬元、或監禁一年、另所應繳之稅、加倍徵收、若有瞞匿不報者、則罰欵一千元、另所應納之稅、收多四分之一、惟其人如因事需欵急用、可先到收稅處報明、准其分四期繳交、一到限期、即須照數繳納、若逾期仍不繳納、則所定之四期、均作逾期論、即照例處罰、凡有妻室者、每年有入息二千五百元者、須繳稅三十元、入息三千元者、須納稅六十元、入息四千元者、須納稅一百二十元、入息五千元者、須納稅一百八十元、入息六千元者、須納稅二百五十元、若有子女未過十八歲、須要贍養者、每口准除二百元、免納稅項、如未有妻室、年中入息有一千元以外者、須照章納稅、至商店之入息、亦須照章繳稅、惟若有損失、未購有保險賠償者、可准其除去損失之數、免繳稅項、

紀念華盛頓生日

今日爲美國首任總統華盛頓第一百八十七年生日期、全國衙署銀行及大商場、均休業一天、舉行大祝典、以爲紀念、美總統今年發出布告、將華盛頓一生積儉歷史、詳叙無遺、並勸人多購小公債、守華盛頓之典型、冀積鉅資、

◉**免收船租定期實行**　本埠管理碼頭委員、現出布告、定於四月一號、遵行新例、所有外埠別國之輪船、駛抵本埠、灣泊碼頭、免收船租、但躉在碼頭之貨、每噸徵收數仙、作爲租項、藉資彌補、以廣招徠、

◉**歡送譚領事**　譚領事今日赴檀山履任、中華會館、及各界多備自由車歡送、計中華會館自由車二架、華商總會一架、岡州會館一架、三邑會館一架、譚家公所二架、

◉**船開人數**　中國郵船公司之南京船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位客一百三十三名、內有譚領事學徐、赴檀山接任、及其隨眷八名、並沈子英、本埠阜源號司事關品基、游學生岑念慈、龍炳堃、勞兆丁、莫介恩、陸鳳書、徐北烈、孫煜方、教育科碩士鄧月霞女士、周荃馨、及妻女等、二等位客八十七名、大艙位客三百零三名、內有日人一百二十一名、

◉**西童行劫**　有十五歲西童三名、昨晚十一點鐘、遲至曾爹路街五九五號西人藥店、闖入其內、以砲指嚇東主與伴兩人、驅禁一隅、不准聲張、遂在銀櫃劫去現銀三十五元、另將自由車鑰匙奪去、俾東主不能乘車追捕、東主于其逃走時、轟砲一响、不能命中、三匪遂即折回、奪取其砲、將店伴擊傷、然後逃去、現偵騎四出、未曾查獲、

◉**富婦被竊**　富婦麥亞比、來自紐約、寓居山藩息旅館、昨投報警差、謂在餐堂用膳時、將皮筴置在桌上、忽被人竊去、筴內貯有鑽石頸鍊一條、值銀一萬元、另金器值銀百餘元、銀紙四百八十九元、請爲查緝、并允給花紅銀一千元、

◉**私開票館被逮**　益三文拿西報云、警察廳長威氏、查悉近有人私設彩票館兩間、并在各處分設票房、引人賭博、昨特飭差查拘、連搜五處、搜獲票根、拘去數人、送官訊辦、每人罰銀廿五元、此等票館、已禁絕四年、至今始再有人私開云、

各埠新聞

優待遣散軍人

廿一日美京電云、上下院議員、今日會議優待遣散軍人之案、凡曾出當兵役之人、於遣散時、准其穿着軍衣回家、以留紀念、並給以川資、由遣散之地起計、每里給回車費五仙云、

工黨反對禁卑酒

廿一日芝加高電云、本埠工黨、近日派送文件、反對禁售卑酒、運動各人、若政府禁釀卑酒、則定於七月一日、一律停工挾制、冀藉此不禁卑酒、聞紐約工黨、亦照此辦法、

◉**敵僑犯例拘撥之重提**　美京電云、有下院議員、今日在議院重提布匿定例、凡居留美國之敵僑、於戰爭期內、如有干犯軍律嫌疑、致被逮捕、將其撥出境外、至未開戰以前、干犯此例者、不在其列、

◉**醉婦諫醉夫**　屋崙電云有一美少西婦是日攜同小兒二口、醉遊街上、屢舞傞傞、被差拘逮、據稱偕夫來自砵崙、夫則常入醉鄉、屢諫不聽、不得已學其酗醉、致辱體面、冀其改悔、蓋夫醉儂亦醉、夫不醉、儂亦不醉、此之謂男女平等也、衙官一審即放、並勸伊夫勿再沉湎于酒、致令室人交謫、

譚學徐啟事

學徐此次調任檀山辱承各界僑胞設筵餞送情意殷渥感謝無極現擬于日間首途赴檀行色匆匆未獲一一踵門辭別至深歉仄用特登報鳴謝敬希鑒諒並祝僑胞進步

關品基啟事

弟以倦遊思歸准今日乘南京船回國叨蒙邀遊戚好寵贈厚貺藉增行色之光今因行程匆促未及登門辭別謹誌報端聊申謝悃　弟關品基鞠躬

怕思域自由車學校招生

本校開辦數年其中卒業効力戰場者大不乏人惜無華生是以特登報端俾有意向學者知所問津焉本校章程函索即奉
Pacific Automobile & Engineering School
337-341 Golden Gate Ave. San Francisco, California.

醫生甄碩光寓內
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden G… 110 Kearn… W. J…
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市妥議　張啓

公司 PACIFIC… 508 C… San Franc…
本公司辦事處在卡蚍寬街門牌五百〇八號　電話失得七四八〇　代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　月　日　付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試俵辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 [illegible] 足百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶 六元

聲明出堂

啓者弟王瑞庭乳名生活香山隆都龍頭環村人前經列名萃勝堂現由唐返美向在北架咈埠做西人白衣生意今因工務纏身不暇兼顧是以繳淸堂費敬求各手足准予出堂諸不勝銘感親到利平會註册以表淸白嗣後萃勝堂所有大小事務槪與弟無涉特派傳單及登報標紅通告俾各梓里咸知此佈
民國八年一月十六日　弟王瑞庭謹啓

聲明承受

啓者沙加免度埠埃街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自愿將辰記其利之舖底全盤連上庫家私什物等一槪頂與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易淸楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未淸等情仰依期到來與辰記其利當手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年正月吉日　餘慶堂啓

哀謝

不孝勝錦等罪孽深重禍延家嚴關君福堯痛於民國八年二月十二號病終大埠僑寓正寢旋於月之十六號扶柩寄厝荷蒙親誼戚友親臨執紼並賜賻儀鮮花等物恩禮有加歿存均感哀此登報藉伸謝忱

孤子　勝錦　勝報　勝濟　泣血稽顙
孫　澤秋　澤滄　抆淚鞠躬

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法錄而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每支壹價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒贓粒藥水藥膏應驗非常包能痊癒此瘡凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法錄而指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種濕毒藥水藥油三種精醫花柳疥瘡如患斯症者須註明染患久暫墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

承受廣告

啓者前日黃世聰傳緒韶世燦世紹燦等合股開創生意一盤在羅省技利埠羅省技利街北邊門牌第五百號遠東公司至今黃世聰韶世燦世紹燦等志圖別業願將遠東公司生意舖底架生什物賬項以及街外遠東公司所占之股份一槪頂與黃傳緒承受準于新歷三月二號即舊歷二月初二日上午十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘黃世聰等有欠到中西梓里數目或按揭附會担保轇轕等情請早日到來報明如期不到是爲自誤自交易後仍照舊字號貿易所有盈虧不干舊手黃世聰等四人之事乃歸黃傳緒所得特此聲明勿謂言之不先也
已未年元月十七日　弟黃傳緒啓

大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年額收經費銀一元以爲捐注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◉收銀處大埠企尾慎街怡興號昌禮君
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓
Yee Hing Wo Kee Co.　764 Commercial St.　San Francisco, Cal.

承受廣告

啓者薩省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承項今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到店番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論
西歷一千九百一十九年新歷二月二號　合成堂啓　十

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卑醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張格振合家九口暨同人恭頌

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬深圳埠衣館馬漢上言

妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

警告　本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

新因歐洲戰爭已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙

東洋 Kaisha

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

廣東新聞

舊參衆兩院談話會之趣聞

▲軍政府岡是私生子

▲舊國會亦是再醮婦

▲知其一不可不知其二

廿七日午後二點、舊參衆兩院議員一百餘人、在東園開談話會、首由參院議長林森報告開會云、現有易君次乾、由滬帶有唐總裁致意國會之言、又劉君成禺由滬回粵、於外交上有所報告、茲先請易君出席發言、易某云、少川先生此次辱承諸君不棄、忝任總代表一席、實在誼不容辭、惟有二項理由、不能不向國會諸君言者、一和平會議地點、仍以主張上海爲宜、可以免除軍警干涉、二上海爲中外視線所在、示國人所共見、至於意見一層、斷不以個人意思、違背多數之意思、三陝閩湘鄂、北方必須讓步、惟望國會諸君指示一切爲荷、次由劉某報告此次在滬所聞情形、及言軍政府不能蔑視國會議決案、暨變更歐戰和平代表、及陝閩問題、大意以軍政府爲國會產出、當然尊重生母、世界有無母之人否、如果不認國會爲母、則軍政明明以私生子自待、其自待已薄、我同人要他何用云云、全場鼓掌、次由龔煥辰吳宗慈發言、請議長明日往軍政府茶話會時、可以代表兩院、表示請軍政府應尊重決議案方介、否則另以法律解決、嗣又由湯漪發言、唐少川之總代表已經發表、可不必束縛、惟續派之代表、不能不由國會同意、至於少川處及護法各省、應即通電、一致主張議和地點、以上海爲宜、主席提龔吳湯所言、咨詢院衆、衆無異議、散會時已四點三十五分矣、

新年景象

民國八年元旦、軍政民政司法各機關暨舊國會省會等團體及大小學校等、均已於三十一日預爲備舉行慶祝、因是年花燈籠等商店、皆忙個不了、軍政府各總裁、及莫榮新、並定元旦日午後二時、假座東堤東園、開慶祝大會、幷備茶點柬請各界及舊參衆兩院議員等、蒞會歡叙、

公園興工

廣州市第一第二兩公園建築費、業由督軍省長各捐鉅欵、完全担任、業紀前報、茲聞市政公所、以第一公園爲全城觀瞻所繫、各街馬路現經積極趕築、數月當可溝通、該園建築各費、既經有着、即當從速興工、趕將園內樹木、先行栽種、以資庇蔭、現特派出技士多名、前往該園地址、將前定圖格覆加測勘、已經昨年冬令、將署內敗壁頹城、先行拆卸、以資規畫、至園墻以內隙地、及音樂亭後、應植樹木、則俟今春雨節前後、即行着手、現計該園工程、約須本年六月始克工竣云、

錢能訓請阻止陳炯明攻閩電

廣州岑西林先生鑒、頃據李閩督佳電云、陳烱明乘我軍停

竺西氏專醫內外科　花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悮。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古營邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客寄用各症丸散請照此白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我雀鄉居寬食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至全身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉悯若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爲寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

良醫良相　再生之德

[illegible]

眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書本

煤汽電火廣告

Electric Co. Sutter St. Cal.

凡欲用可靠之火請用怡思

堂

DAN

842

San Fr

便醫院　醫生陳梅浦　內外

花柳跌打損科

本店

自製參茸三鞭丸

正海狗鞭

發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地址第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山　**同仁堂**　正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨身值實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山　**公源**　大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦相副油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有合時鮮明瓜菜

金山　**茂豐**　正埠

MOW FONG CO.

738 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實是希　貴客光顧爲盼

舖在嚾愼頓街門牌七百三拾八號開張

金山　**生合**　正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年一月吉日

Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.

婁市那東昌披露

以博社會之稱揚、若國際交涉、而出以退讓仁愛慈惠之行爲、則一切權利、拱手以奉諸人、其國必不足以自立矣、世界上號稱强大之國家、溯其所以致此之由、莫不自侵畧爭奪吞併蠶食而來者也、若是乎國際道德之廢棄久矣、今歐戰和局開議、美大總統倡和平主義、人道主義、此後國際上情形、當一變矣、蓋和平主義、足以劑軍國主義之偏至、人道主義、足以救國家主義之極端也、既尊重人道、則體上天愛人之心、世界各國人民、相互平等、期利益之均沾、不令一國獨占莫大之權利、本此原則、以爲國際交涉之準據、自當互守公法、罔相侵越、從此而强凌弱衆暴寡之風、應爲之稍戢矣、國際道德、從此萌芽、實迫於情勢上之轉移、而莫之爲而爲之者也、抑亦物極必返、當然之理耶、今後世界列强、如眞能重愛和平、又豈肯毀棄國際道德、致招戰爭之慘禍者哉、

緊要新聞

德國內亂復起

廿一日倫敦電云、接柏林電稱、德國社會黨首領現任內閣閣員西地文布告、德國巴斐利亞聯邦首相埃士拿、今日在國會演說、突被人在樓上鎗擊、彈中要害、當場倒斃、陸軍部長羅士威、亦被狙擊殞命、內務部長區亞、則被擊傷、查埃氏乃社會黨要人、向反對新總統伊强之政策、去年十一月、始握政權、又丹麥京電云、接德國苗匿埠電稱　本埠革黨、昨禮拜四日、忽然起亂、擁至警察廳、將警察長及數員捕去、隨佔據公署數間、至入夜七點鐘、政府軍隊、馳到勦辦、即將革黨逐退、克復各公署、惟警察長等仍被囚禁、未曾救出、

德國兵食不足

廿一日丹麥京電云、接柏林電稱、國防部布告、現政府擬招兵十五萬至十七萬五千名、分駐本國各處、保護安寧、凡國民自願當兵者、均可往報名投軍、又瑞士巴梳電云、接柏林電稱、德國停戰代表亞士卜架布告、謂今國內食物缺乏、國民多受飢餓之苦、各富人宜將所積存之欵、借出政府、以爲向外國購辦食物、救濟國民、若無現欵、可將外國各大公司之股票、交出政府、以爲借欵抵押云、

威廉少子被拘續聞

廿一日倫敦電云、接柏林電稱、威廉之第六子佐亞金、日前在苗匿埠、因有謀叛之嫌疑、被差逮捕、疑其謀復帝政、但查無確據、未能依法治罪、惟在身上、搜獲一函、乃逃皇威廉所寄者、其中詳言出奔荷國時之情形、現由德屬巴斐利亞兵、解往普魯士云、

德社會黨首領因狂被害

廿一日柏林電云、德國社會黨首領苗匿、前在本京遇害、現查出伊前爲國事犯時、曾被拘入獄、頗失常性、故此次兩黨交鬨、伊狂走出外、致死於亂軍之中、

號

Ye Mar

Dick Ho

Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和謹佈

另議付費買者自理

●新到四千頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

金山　**廣益孫**　正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹篙簕茹竹油麵煙茶京菓海味

送辦巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有函件請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種府扣孖玖竹枝香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉埠銀滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得身和碑本店字號庶不致誤

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖廣炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息

一年四厘

由三個月至六個月均給三厘

金山　**廣發**　正埠

KWONG FAT CO.

1129 Grant Avenue

San Francisco, California

本號現新辦到大幇生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷

舖在都板街一千一百二十九號門牌

醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鶯咕路卡鍏寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鍏寬銀行啟

正土木人參

等	每兩價銀
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

神農本草首重人參參字之義以其有參天地贊化育之能實爲中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸數實深感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

琿春　海參威

協同和人參庄廣告

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀新而物質發明爲食品出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生肥味適宜口腹無論麵湯炒麵色色齊備甜心粉桂花粉種種俱全上等靚粉宛如雪白檀山苗米蛋直麵而無欺滿館發樓二量兜惠顧價從廉而不減損利便園口住家盍請試爲

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列臚於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重徵備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蔓批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍延香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

貨品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心各款粉	每百磅十元零五
紙盒壽球半磅庄麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

Kang Woo Co. 723 Sacramento St. San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●白辦參茸玉桂

押花柳梅毒丸每樽二元

[illegible]每樽二元

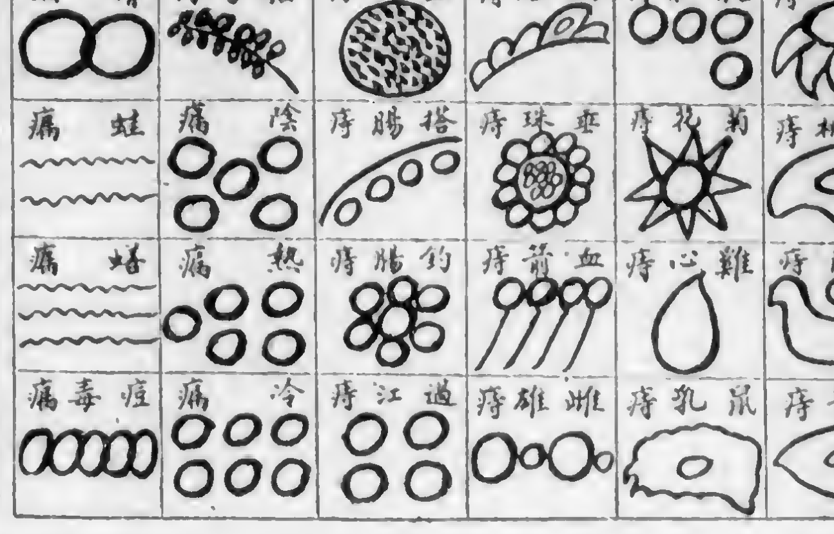
金 液 銀 延

[illegible]

●郵費責客自備

主愈洗痔药每包六毛

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鶴心痔瘡食痔丸及洗药全愈 美國爹路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔药全愈 墨國居斯棉埠 新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔药全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜遺不舉症購服參茸四鞭丸全愈 美國包村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜胶鹿羓丸全愈 古巴步青冬埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加厘那地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳瘡疔症購服立愈蕪梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限乜拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘍便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元

[illegible]

龜膠鹿羓壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

[illegible]

花柳立愈蕪梳丸每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

[illegible]

中國新聞

歐戰停後之航業與煤市

上海太晤士報云、自歐洲停戰和平在望之消息到滬以來、本埠商界、莫不欣然色喜、蓋各國所扣船隻、以後可望釋還、仍作載運貨物之用、而以前戰事之影響於商業、亦已無人不受其苦也、在戰爭時代、製造家不能以貨物運輸於外、偶有一二船隻、亦以噸位較少之故、水腳極高、因是而商業爲之停滯者有之、蹶而不振有之、世界各國、無不感受戰事影響、凡平日易得之物、此時皆有難致之歎、今幸戰爭已過、雖恢復商業原狀、或將俟諸若干日月以後、各政府釋還船隻、亦非旦夕可期、而航業界則已受賜不小、據最近消息、去年十二月、日本輪船水腳有大跌之報、赴歐海船、每噸水腳跌價一百先令、赴美輪船、此時載貨尚多、而出美出口之船、則以載貨大缺、每噸水腳僅十二三元、印度澳洲各輪船之水腳、亦已大減、據各方面所報、各項商業、不久可復原狀、而貨價亦將跌落也、又字林報轉載日本某報論日本航業界消息畧謂、美政府前于戰爭期內、因需用船隻、以備運兵赴歐、並以大宗食品軍器等供給法國、曾向日本郵船公司三家借艦二十餘艘、現因戰事停止、美政府不欲繼續借用、擬將所借之船歸還、計共二十一隻、噸數十四萬餘、此項消息傳至日本後、航業家極爲恐慌、以後水腳及租船費用、尙須減小、惟美國交還之期、係陸續分發、約在四月至八月間、故其影響當屬漸進、而不致急遽云云、又字林報轉載日本某報論日本煤市情形略謂、最佳之煤、在門司之價、每頓二十六日圓、加入水腳各項費用、在神戶約賣三十四五兩、煤市將來情形、此時未可豫卜、他項貨物、自歐洲停戰以來、均見降低、一說則謂歐戰已停、各該戰時工業、均得停工、各處工人、仍將以掘煤爲生、出煤必日見其外、故價値或且跌落云、

北京未來之博覽會

博物院調查會現擬于八年一月二十四日起、在京開設博物展覽會十日、茲覓得上教育部呈文錄之如下、竊本會爲調查全國物產比較各校成績起見、擬于民國八年一月二十四日起、至二月五日止、在北京開設博物展覽會、曾擬具簡章、呈請核准分行各省、轉飭各學校、先期寄送貨本到會在案、現會期伊邇、各校寄到標本、尙須詳爲檢定、方可陳列、且各種設置、亦應視標本之種類及多寡、預爲籌備、爲此懇請大部分行各省區、轉飭各學校、務於本年十二月內郵寄標本到會、以資展覽、實爲公便、

承認禁銀銅出口

我國禁止銀銅口出條例、自經閣議決定後、即擬施行、當以此事關係外文、曾由部通知駐京外交團承允、以便實行、數日以來、外交團方面已迭經商酌、惟以此事關係至鉅、故對之頗重異常、而商酌之間、亦頗費手續、及至日前始將大致決定、據聞決定情形、以中國政府所擬禁止銀銅出口條例、可以承允、但認爲有應修正者七八處、而於修正辦法、外交團方面亦有所議及、連日已將此事商議完竣、一二日內、可將此項答覆公文送達政府、表示可以承允照辦、及擬修正各點、請政府修正宣佈、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹 [illegible]

參茸固精強腎久戰丸 ●每料十元●半料五元 [illegible]

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元 [illegible]

抗治鼻血良药（內附） [illegible]

花柳新蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒拾元 每小盒伍元 [illegible]

內痔解毒丸 [illegible]

補血丸 [illegible]

夜夢遺精丸 每盒定價伍員 [illegible]

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員 [illegible]

久年虛濁丸 每盒定價伍員 [illegible]

活血消毒丸 [illegible]

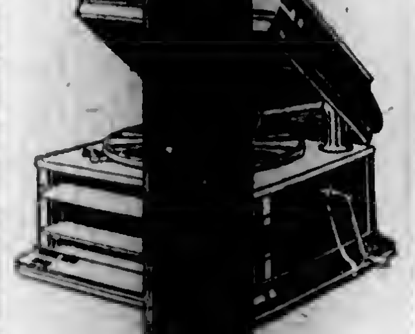
美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

[illegible]

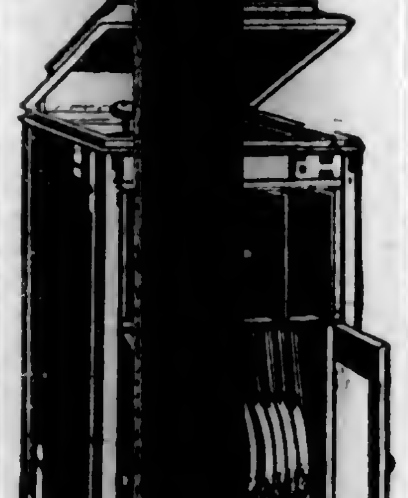
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代[illegible]式 留聲[illegible]唱碟

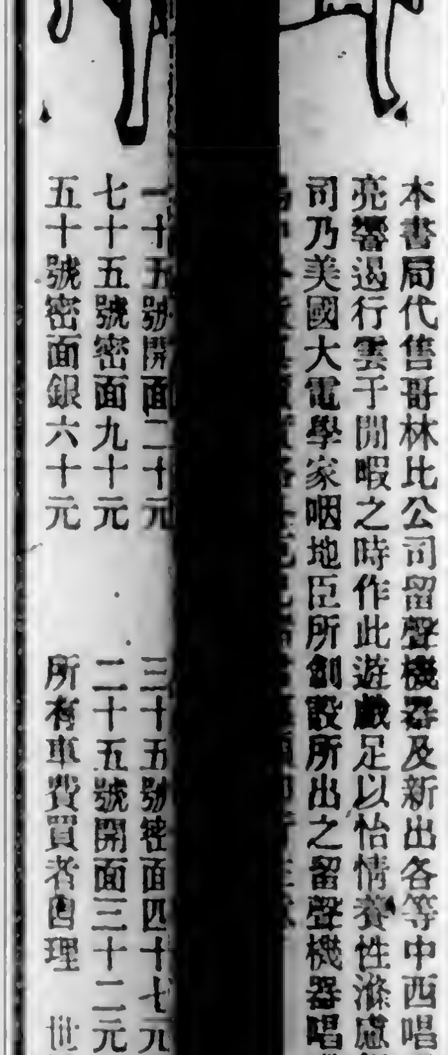
第十 器



第三十 機器



第七十 機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十[illegible]元

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五

二十五號開面二十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元

小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最

上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安宜服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘀尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左顧右盼之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化轉敗爲生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺弱有癆咳嗽氣喘急痰盛癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五

中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元 每打二十元

小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全查房屋[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸

●興陽燄腎還少丸

●專治夜夢遺精散

●痔瘡清臟勝金丹

●遠年風濕骨痛丸

[illegible]

●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible]

●腎病首本 [illegible] 旅居古巴 [illegible]

●服丸五日 立見奇功 [illegible] 旅居墨國 [illegible]

眞眞實實 壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

寄件郵費美國一毛五 各國二毛五 買者自理 問症買藥 照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎筌二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元

楊逵銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元

楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元

李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元

容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元

曹起聘銀壹百元 湯社議銀二百元 張鏡如銀四百元

趙基榮銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元

劉寶民壹百五十元 黃覃清銀一百元

十三

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

西報紀張作霖之舉動

字林報十一北京通信云、北方之拿破崙、（即指張作霖）於接到軍餉七十萬元後、已離去北京、彼先曾在財政部坐索二十萬元、取得後、猶嫌不敷、蓋是夜彼已將此款輸去也、于是非再付五十萬元、彼不能啓程出京、財政部不得已卒付與之、張出京過津時、並未停留、以增梁士詒之憂慮、而經過奉天、大約彼此時已在奉天、擬成繼續偉大舉動之計畫、蓋張氏近日頗有一獨立實行之氣性也、

李石曾赴法之任務

京訊云、僑工局近爲謀在法華工之幸福、及增進其教育起見、特派李石曾君南下赴法、已經首途、聞李君對於庚子賠欵、擬以私人資格、到法運動法國朝野、退還中國、即以此欵從事社會文明事業、如設細微研究所、以及其他教育機關、本京法人對於此舉、亦極表同情、力謀贊助其成功、外傳李君將爲法國副領事、實揣測之辭云、

龍濟光出京收束軍隊

龍濟光偕公府軍法處長殷鴻壽與龍運乾劉德權等五十餘人、出京往天津小站、收束新軍、分別解散、故徐氏派專員監視、聞龍氏事竣即辭職南下赴港、又龍部下之瓊軍千餘人、開拔北來、擬暫駐小站、曹現以係客軍、電政府請另行設法安置、政府覆電、謂該軍非新軍可比、暫駐小站、當不致滋擾等語、聞龍氏赴津、亦爲此事接洽云云、

參陸兩部次長遷調

陸軍參謀兩部次長張士鈺陸錦、改授將軍、原有次長底缺、已同時消滅、張陸二氏屢次乞休、此次方與照准、至繼任人員、須俟張子志靳雲鵬兩氏到任後、方能發表、惟聞陸軍次長已內定、以軍需司司長羅開榜升任、參謀次長尙未確定云、

江寬案之近聞

招商局江寬商輪被楚材兵輪撞沉、經政府組織法庭開審、至中途、該局嫌法庭袒護被告、致屢審未到、茲悉此案現無確實審期、實因該局屢向政府交涉、已得允派楊故局董之弟士驄專任辦理此事、以期早日結果、故該局對於軍法會審處繼續審理、頗抱無期展延、拖緩過去、壹面向政府籌商恤償方法、得以和平結果、惟被告代表律師尙在嚴催開審云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 [illegible]

包愈疳疔花柳瘀珠藥線 [illegible]

龜鹿二仙固眞丸 [illegible]

魚口橫弦已潰去腐生肌 [illegible]

有夢遺精固本丸 [illegible]

婦科通經種子麒麟丸 [illegible]

無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]

久戰五鞭發力丸 [illegible]

加料揭被合歡膏 [illegible]

龍涎香化痰止咳丸 [illegible]

七日包愈脚痛風濕痛藥 [illegible]

立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]

宿娼預服屋角解毒丸 [illegible]

精年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]

參茸燕窩開胃藥水 [illegible]

打消魚口橫弦便毒丸 [illegible]

壯陽採戰忍精丸 [illegible]

種子揭被香丸 [illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]

初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]

立止遠年虛濁補髓毒後丸 [illegible]

久戰快活丸 每盒銀三元五毛 立止花柳白濁膽汁去濕殺毒丸 每盒銀三元五毛

久合致大丸 每盒銀二元五毛 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛

立消雙單蛾喉保命散 每盒銀三元五毛 紅腫跌打去瘀活絡傷濕散 每一料銀二元三料五元

一笑盜汗散 每盒銀一元五毛 治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元

麻瘋紅白痢症散 每罇銀一元五 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛

百日可醫擒紅散 每盒銀一元 癧瘍搽皮膚濕痒疥癩去毒藥水 每樽銀一元

婦科速愈白帶丸 每盒銀二元 自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元

止痛如神散 每盒二元 每料四元 無陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛

安睡寧神清魂丸 每盒銀一元 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥 每盒銀四元 奇妙壯腎丸（功同再造健大補） 每盒銀四元

立止吐血嘔血便血藥散 每盒銀五元 秦樓養錦如意丹（力能槍鉄堅而中流） 每盒銀五元

麥茸珠寶四靈菓 每盒銀五元 龍膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

雷閣香濃種子丸 每盒銀五元

萬應救急露芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 全料十六元 半料八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal. 扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異書

五鞭爲主 參茸作臣
岩治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 渡竭生新
腰膝軟痛 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 療愈無數
非同凡品 的是奇珍
卿中寫言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料[illegible]元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（壹丹） [illegible]

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散 內外科醫士陳士[illegible]

中國首醫學	肇始本岐黃	九卷靈樞作	名爲素問詳
神農嘗百草	醫藥擬其芳	虛局著難經	闡發更洋洋
迨乎東漢李	著作有南陽	雜病傷寒論	醫聖道益彰
金匱玉函經	寶貴示珍藏	聖賢垂方法	醫界立津梁
名醫相繼出	研究日精良	神州雖積弱	醫學却高強
泰西解剖術	雖則號專長	原其所取法	由我示周行
良醫等良相	日月共爭光	治國頗良法	治病務良方
五等雖末學	前賢訓[illegible]忘	奇跡三藩市	閱[illegible]諸梓桑
瘵瘋既滿目	心焉每自傷	體念好生德	痌瘝抱熱腸
志在行仁術	金門設藥房	活人登壽宇	濟世渡慈航
爲醫宗仲景	貴藥仿韓康	症治兼內外	診察分陰陽
風寒與暑濕	燥火及溫涼	配方期美善	辨證晰毫芒
春回憑手段	藥到起膏肓	病者雖危殆	續命却有湯
百草捜羅廣	千科採製良	杏林分種茂	橘井挹泉香
青丹與丸散	不愧藥之王	有病皆可治	無弱不能匡
至誠以相見	實事成虛張	遵醫指日愈	四海久名揚
諸君如抱恙	迅把病源尋	幸勿遲延誤	機會昌有常
霍然除痛苦	普慶壽而康	從此身強健	幸福永無疆

內外全科精醫花柳痘疹跌打傷科筋骨瘟疫鼠疫癆病鴉片煙癮

舖在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每瓶銀二元五 每打銀十五元 郵寄[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則百病不生衰則百病叢生故世有老而精神仍壯少而精神衰弱者皆精血之盛衰有以致之也本主人有鑒於此不惜工本參攷古今醫書搜羅中外良方揀選天下良藥製煉成液名曰衛生精血藥以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

功用

一治精神血少腎虧氣弱　一治精神短少體質羸瘦　一治顏容枯槁心悸不眠　一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅　一治腰痛膝軟頭眩耳鳴　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腎弱夢遺精滑　一治交感無趣子嗣艱難　一治五癆七傷諸虛百損　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元 半料十元 小半料五元 小小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君鳥壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿杞特補陰陽此蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後有濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感無趣作偽神等症應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元 半料十元 小半料五元 小小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多誤有卑大年凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本丸則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿杞龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短欠等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

補身益精 每料拾元 半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者莫由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦虧腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濟巧思誠從事籌帷幄經營萬載之無上妙品也

★補情天

臨陣預服 百戰百勝 每盒五元

竊思天地生化○有陽不能無陰○男女構精○可大亦須可久○夫而後繁衍蕃昌○[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

花柳誤人[illegible]

療肺露

專治內傷肺痿陰虛咳嗽吐血五癆六極七傷等症功效甚廣 每樽銀二元 郵寄[illegible]

四糠鹿鞭杞圓本丸每盒五元
有夢遺精補腎丸每盒五元
無夢遺精海狗丸每盒五元
調胃化滯丸每盒五元
龍涎香哮喘丸每盒一元
靈驗化痰止咳丸每樽一元
各種咳痰嗽吹消散每樽二元
斷根心氣痛散每樽一元
調經種子統經丸每盒五元
初起梅毒牛黃敗毒散每樽四元
花柳洗洗無毒丸每料十元
白濁內外兼治丸每盒五元
日久虛濁培元丸每盒五元
療瘡瘡疹收毒丸每樽五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
皮膚發癬止癢膏每盒一元
奇效化痔藥膏每樽五元
萬應立止肚痛丸每樽二元五
跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
跌中跌打丸每個銀五毫
跌打風濕膏藥每張七毫五
三蛇祛風膏藥每張五毫
治州六種痢藥每盒一元五
洗癬殺毒生草藥每包五毫
濃情窈被香丸每個銀五毫

●●●陳炯明辭福建省長電

（街略）政務會議冬電奉悉、數日以來、傳聞軍府將以炯明承乏福建省長、私心以爲炯之志行、當有可以取信者、道路之言、未必遂爲事實、今奉府令、良用歉然、念自去歲大法墜地、奸宄橫行、炯疾首痛心、決意殺賊、苟有安國家利人民者、微特勞苦所不計、卽忍尤含垢、亦所不辭、一年以來、提挈孤軍、轉戰千里、耿耿此志、久而弗渝、倘得攘除奸凶、申正義於天下、于願已足、他復何望、今者北庭藉停戰之虛名、行進攻之實、炯方遵令督率所部、固守防地、以俟後命、軍政府若俯念此軍之艱困、但當充其軍實、資以餉糧、俾不致爲敵所乘、則三軍之士、咸拜大德、福建省長之虛名、饑不可以爲食、寒不可以爲衣、敵至不可以爲戰守也、況以福建而論、則炯主張以閩治閩、以省長而論、則炯主張以民治民、非惟今日之宣言、抑亦平生之宗旨、區區之愚、既不敢以福建爲割據之資、尤不敢以省長爲酬應之具、率陳胸臆、尚希鑒原、炯明叩刪、

戰驅土匪及軍隊向省城方面設計進攻、據確實探報、永泰業已失守、該縣距省城百餘里、請迅示辦法等語、此間經明令停戰、近日籌議撤防、該處亦有罷兵明文、乃陳炯明乘我不備、仍復進兵、實足爲和平之障礙、應請執事迅令嚴束軍隊退守後防、靜候會議解決、以免彼此衝突、實深企盼、企候德音、錢能訓、

●●●在粵海軍歸誠消息

此次李中將鼎新南下宣慰海軍、並便道至港、與林葆懌等接洽、結果頗爲圓滿、且據政界消息、林葆懌此次與李鼎新接洽之後、已有率領所部第一獨立艦隊輸誠效順之意、蓋第一艦隊自獨立赴粵以來、軍餉無出、困苦萬狀、所以不肯歸誠者、實因迭次居間接洽人員辦理不善所致、但因李鼎新到港推誠接洽結果、頗有悔心、政府得此消息、連日暗中進行、果能商接得法、則第一艦隊歸附中央之期、或在不遠矣、

●●●各屬近聞

▲電控知事　開平來電、省長財政廳長粵海道尹報界公會鑒、開平縣知事、請加收丁米一成、奉飭邀集紳耆、查明輿情合否、該縣未邀集一紳議過、任意瞞呈、出示勒收、罔上欺民、遺地方害、全縣譁然、乞先將瞞案撤銷、以恤民困、並查明核議、開平合邑紳民關毓祺馮漸逵勞允康等叩卅

▲又新昌來電（一）省長財政廳長報界公會鑒、開平知事、擅造民意、增加丁米、出示勒收、苦於賊復剝於官、全邑騷然、乞銷案查辦、開平第三第六區團紳周河清方洛川等叩（二）省長報界公會鑒、開平知事黃蓉第、征收錢糧、勒收銀毫、改換紙幣解廳、藐法欺民、查該知事任內、侵蝕紙水、有數千元、前經電請追撥、茲聞該知事撤任、且統領黃業興辦理清鄉得力、軍費支絀、乞電令黃統領業興、先將黃知事蓉第扣留、核算數目、如數追出、撥充清鄉軍費、并聞該知事乘卸放匪、乞迅電令制止、地方幸甚、開平縣商會長關國藹司徒梓芳叩、

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧疝奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或若辨症訂方或若付丸散可將皮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以寬病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀嬌造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖荳埠戚三叩謝

○本報精製各種笠巴圖章

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
窮玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范蠡歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心忿八毫五
送爵迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
還陽記一元七毫
高不取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
闔諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
闔諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虞姬報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟面每個八毛五寸寄費買者自理）

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 仝啓

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二點十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏名也本醫生業已在本埠懸壺問世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救當懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煲腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煲腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新關奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏 每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏 每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每樽五元
●治癧痲面上紅雲印井身起印藥散每樽銀十元
●手掌堂生瘡穿掌爛藥膏 每盅十元
●浸疳腫痛帶爛藥散 每樽五元
●虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸 每個一元
●固本壯陽丸 每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散 每樽十元
●解花柳百毒丸 半料十元
●生疳爛腫痛藥膏 每盅十元
●花柳藥毒藥散 每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中瘀血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煲腎眼 半料一十六元
●補腦丸寧神益腎 半料十二元
●治濕毒起粒痕痒藥散 每樽四元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●採久年爛腳藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳膝蓋膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脉藥散 每樽五元　●治瘋癲膏藥 每張三元　●跌打葯散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治瘰癧解毒消腫每料十元　●採陰黃油濕藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥 每張二元　●跌打鼓骨止痛藥每樽五元　●治痢痰丸仔每料三十元
●治癧癧面上凸起藥散五元　●包醫花柳瘋癲每料四十元　●背癰腫藥散 每樽十元
●小兒疳積散 每樽二元　●心痛藥散 每樽二元　●油火傷藥 每樽二元
●埋口生肌藥散 每樽五元　●採牙痛藥散 每樽二元　●肚痛藥散 每樽二元
●腳痛藥散 每樽五元　●鵝膝瘡藥散 每樽五元　●縮陽藥散 每樽五元
●小腸氣痛藥散 每樽五元　●橫痃膏藥 每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散 每樽二元　●生鵝喉疳藥散每樽銀三元　●扯氣藥散 每樽五元五
●縮尿沙淋藥散 每樽九元　●瘰癧膏藥 每張三元　●芒藥膏藥 每張三元
●採眼腫痛藥散 每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散 每樽五元
●流鼻血不止散 每樽五元　●花柳藥散 每樽五元　●痔漏藥散 每樽九元
●白濁止痛丸 每樽三元　●戒煙茶葉 每兩二元　●採三角氣藥散每樽二元
●拔毒止痛藥散 每樽五元　●去風濕膏藥 每張二元　●痔漏症 每料十元
●出粒仔出沙藥散 每樽二元　●採風症藥散 每樽五元　●喉痛解毒丸 每個一元
●滾水傷散 每樽三元　●癬藥一掃光 每包二元　●撞紅搜毒丸 每個一元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元　●風濕症症 每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●惡毒痛藥散 每樽五元　●咳嗽化痰丸 每個五毫
●採無名腫毒散 每樽五元　●跌打止痛丸 每個一元　●健脾藥散 每樽五元
●婦人生血氣每料銀一十元　●生蛇藥散 每樽五元　●蠱症 每料二十元
●跌打還魂丸 每個一元　●扯氣藥散 每樽五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂
大張 良醫無雙 恩邑鄉弟吳子純拜題
國郁 仲景 華陀 會邑鄉弟陳焯然拜題
手鑒 香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家 開邑鄉弟周欽拔拜題
術紹岐黃 寧邑鄉弟李見美拜題　仁心仁術 香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生飢散每樽一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元
●二鞭強種補腎丸每盒銀五元正　●採癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五 外國二毫九

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生 通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗 萬應 治脚聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料抗 半料笂 小半料笂

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂經症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇一二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑濁丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 刻安　弟鄧卓生字頓

本華自打來
十五號管中機吸金光閣金喼連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十一號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五

廣告 金山大埠代理人集蘭堂 鄧仙石 朱源章 鄧敵業 鄧濟穩 新廣隆啓

Toyo Western
625 Market
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人曾光啟

（本廳各種書籍無不齊備[illegible]印便函取郎奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍

Pacific G
Main Off
San Francis
Calif.

●●辦事所在失打街門牌四四五號
●●電話失打一四〇

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦龍國顧繡綢緞搭巾新

○創辦華商興亞火柴公司緣起

（美洲華僑）（股份有限）

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元	陳良祥五百元	陳大星三百元
陳大炯二百元	趙基崇二百元	陳明啓五十元
李學祿五十元	陳以爍一百元	陳源典三百元
陳明潤一百元	杜章煖二十元	李鑰南一百元
李朗南一百元	陳月良一百元	陳良朗一百元
陳明慈一百元	黃協和一百元	陳爍良二百元
關亞雙三百元	朱學五百元	陳典禮五百元
陳象振三百元	李如福三百元	陳明晃五百元
謝喬石二百元	陳賜隆三百元	邱永五百元
黃東生五十元	朱寶良三百元	陳宜晃五百元
陳宗修二百元	李壽文一百元	陳爍良二百元

收股銀處 （未完）

保市頓永安祥陳慶俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文藹 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 644 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花餠時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

小說 貍爪案（七續）

（偵探小說）（俊卿）

予近視之、果見有數條特殊之紅痕、驚訝莫名、回視聶探曰、此種爪痕、僅有一物可以致之、聶探掩述曰、誠然、今日重究雷雀兒之謀害案、予不知君曾否見及雷雀兒前室與後室中間之門、其關鍵乃在前室、如用猛力擠壓、鍵即向前滑退、予已屢試不爽、當愛迪司聞其姊驚喊、即奔赴門次、用全身重力壓擠關鍵、衝門而入、彼時愛迪司刺戟特甚、故未覺其抵抗力也、由此觀之、雷雀兒受傷時、必係獨自在室、更無他疑、而愛迪司亦決非自去下毒、蓋彼果有此意、亦必謹愼從事、決不衝門而入、使人驚聞其聲、故今可斷定此毒之媒介物、當時必在室中、但爲雷雀兒所不知、愛迪司所不見耳、予初意以爲安醫士所移去、今始悟錯疑、不意此殺人之兇器乃能自移也、言已獰笑不已、予問聶探言、知其意之所指、觀夫奸人設計之詭譎兇殘、使予驚悼、不知所云、聶探續說曰、簡直言之、雷雀兒所癖愛之貍奴、其爪浸灌紅死毒液、但毒不爲貍害、予復異之、或施者識其性質、而施功用、固非吾儕所能了解也、君當記憶雷雀兒手上尙有纖微無害之爪痕、可知貍奴戲玩時、因愛任其攫抓、習以爲常、其爪痕或爲謀害者所見、因而設計及此、或係兒手猜度年長處女、喜貓同癖、乃運用其黠智、投以藥餌、使貓性乖戾、時欲抓人、予懸問曰、貓已覓獲否、其餘毒尙足以死犬、則此貓爲害人命、不知伊於胡底、聶探曰、尙未尋見、但予未嘗稍懈、此貓乃一尋常小貍奴、毛純黑、絕非美種、現時想在鄰境、當即設法尋覓誅之、聶探仍將犬屍覆之以布、吾儕乃離室闔戶出、舉動鎮靜、各無言語、不期全案關鍵、竟於此時意外得之、誠幸事也、蓋吾儕甫闔戶轉身、即聞愛迪司發低微清朗之聲曰、予告汝、予識汝足矣、汝乃予兒、予亦不控汝於法庭、但不願再見汝面矣、此時已聞跫音、聶探急拽予側至、曼逆兒自樓下梯矣、吾儕已隱匿不及、但彼神思他注、未曾窺見、乃竟入穿堂、吾儕亟隨之入、予窺聶探即行逮捕矣、蓋愛迪司之言、意甚明瞭、彼已認識其兒、即爲冒充衛生司員、犯謀殺罪者、亦爲其兄、但不知其奸計若何耳、（未完）

社會鑑

姦騙婦女之僉事

▲報以徒刑六年

中央政聞社消息云、前日教育部呈請明令免職之僉事牛獻周、即姦拐婦女賣良爲娼之牛僉事、據知其內幕者言、牛爲山東人、曾充棍匪、及發牛綁票等案後、乃易今名、逃往日本留學、民國成立、牛適於是時畢業回國、營緣入教育部、輾轉升至僉事、前年見報端登載唐女士求婚告白、（除已有妻室外餘條均合資格）牛遂效毛遂之自薦、僞稱無室、好事竟成、當由兩方訂定婚書、唐女士並與牛另訂財產均利之約、取得牛之親筆證據、惟牛當時並未言在教育部供職、豈知結褵未久、牛僞稱赴奉謀事、與唐女士首先赴津、約其黨友劉姓一同赴奉、住東站之大泰棧、一二日後、牛忽稱赴營、與某要人接洽事務、囑女士與其友在棧稍候、牛去後、其友即以看戲爲由、將女士誘至中日流氓所開之坤優寄宿舍、實與鴇母爲娼、該寄宿舍內幕、實爲旅館而兼營妓館之性質者也、惟唐女士陷入火坑、不肯曲服、即被鴇母鞭撻、此處爲日人勢力範圍之內、即摧殘至死、亦無人敢於過問、女士受逼無法、陽爲曲從、竟於第三日夜乘隙由樓窗跳入鄰家、因樓高無援、登時將右臂跌折、忍痛哀求、當被鄰家縱之、逃入奉天省城、即由女士訴之審判廳、不意曲未得申、反被私勸將案打消、由某人出名、略備川資、送其回京、與牛交涉、豈知女士到京、牛竟避而不見、女士因居黃梅會館、（女士湖北黃梅人）將所歷慘狀哭訴同鄉、當由同鄉大動公憤、代爲刺探、竟被同鄉某君查知牛供職教育部、始由女士出名控訴、繼由同鄉提起公訴、法廳因案關公憤、詳究愼訊、而案情盡得、始於前日判決牛六年徒刑、此日前所以有呈請免職明令之發表也、惟該女士以受苦太深、如此輕罰、實不甘心、特又將婚時中之財產均利筆證覓出、懇由同鄉調查牛在魯產業、不下十萬餘金、刻正延請律師再行控告、務請將牛某財產之半斷歸給養云、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請（注）（意）

補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四鞭補健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●滋陰籽培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰瘰藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽萎陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年潰洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

頸瘰頑惡 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病腎瘴 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痔疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 [illegible]

耳閉聾丸散 [illegible]

因色刼毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 [illegible]

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

堅腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

●腦清□藥丸藥露 [illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅彙承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理國洲

大羊箋各種書價目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO, 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探一毫五 喫血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛

共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫

[illegible]書信請尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫 壯商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元

書籍

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寬信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 [illegible]遊[illegible]銀二毫五仙 天際落花銀二毫 慘女界銀八毫

艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫

陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋庄酒俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫五 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

金山 廣珍 綾羅綢緞 廣西座小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

正埠

舖在金山正埠昃頓街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旌詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五 周瑞灼
周桐春 何延錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周兆怡
何其扣 何能均 何錫崇 盧朝添 周龍鳳 周焌家
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 、譚銓堯
司徒文遠 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄
來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

趣聞

沈英雌追馬

▲竟被警伯嚇禁、雌風掃地、

沈佩貞因魏文婚姻涉訟一案、經法庭傳訊、屢不到案、日昨於國會散會之際、沈往候魏、欲扭解伊到法庭審訊、魏遂匿不敢出、有國會穆警長謂其由後門逃去、沈不信、謂國會固無後門、直入秘書廳找伊、伊無奈、始由國會穆警長及警兵數人持鎗担任保護其出、一面則由警兵以武力制止沈、不許其自由行動、待魏遠逃、始回復其自由、沈仍不捨、發命轎夫拚力而追、見魏由公醫院側之和尙崗越山而逃、穆及警兵數人、前後持鎗擁衛、見沈追及、又轉馬路而逃、此時議員及路人圍觀甚衆、沈又僱車窮追、大有寧死不捨之勢、該穆警長、遂拔劍拔鎗指嚇、不許沈及車夫行動、後得某議員、勸諭雙方到國會再行談判、未知如何了結也、

詞林

和中洲太傅新年見示原韻二首 （南湖）

一株松亦作江聲、（太傅顏其居曰寒流石上一株松舍）風入簫韶奏太平、問字休嗟春寂寞、題詩自寫意縱橫、芝蘭繞膝成天趣、葵藿傾心翌聖明、白髮儒臣有詞賦、鑾花流出鳳凰城、

蓬瀛清淺又逢春、逆旅相看柳色新、夢到江南想仙侶、詩傳海外得閑身、朱程學行今無比、韓杜文章昔有神、何日探梅陪杖履、階前盈尺自莽旬、（二字旁小）

花柳扶元搜毒酒
花
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効 ●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 服以搜毒之劑 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之厭悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海潤天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
大部孟子新體讀本全部銀一元七毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
男命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
靑衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
椰果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫五
靑樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尙友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
醫告國民書二毛
洋庄自治論七毫五
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習帖每冊銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尙友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄靑年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翦藥銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚臍之王五毛五
慾禱畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
驅瞎奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尙友錄銀五毛五仙
廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
繊手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春售價銀四毛
羣芳花鏡銀五毛
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帳間銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西靑散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
孽鴛奇冤銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情蝶三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
日本最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
靑藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史　銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科三冊三毛五
安南史五毛
中學萬國史綱　銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史　銀三毫五
最近中國史　銀三毛五
嶺南逸史　銀四毛五
世界商業史　銀六毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鐵鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酧寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊二元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺牘二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀二毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酧便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
中墨汁每盅銀一毫五仙

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
經驗良方銀三毛五仙
傅靑主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
張隱庵傷寒論銀六毫
傅靑主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫炎司馬兵法銀二毫五仙
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書戀興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑淸輝二毫五
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五
羊毛五言對筆九毫五
狼毛四言對筆銀一元
宜書宜畫銀二毫
九畹春色一毫五
妙字筆每枝五仙
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆　作者水

十五號管下活吸金咀　五元二毫五
十二號管中機吸鏡金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鏤銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵　六毫
寄拐奇冤　三毫
三八影　四毫

隆　SANG CH　616　San Francis

所用之玩[illegible]全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, February 24 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 395) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 18　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年二月廿四號（禮拜一）（夏曆歲次己未元月廿五日）

本報電話差拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五外埠派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
[illegible]
民國六年三月五日　金山報界公會　啟
本日新聞紙第二十八年第十八號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉抗希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿二號下午香港訪員專電

●●●廣州市政公所爲開築城內馬路擬將學宮拆毀各界人士反對甚力僉主張更改路線保存學宮市政公所知輿情難拂現答覆粵紳允從衆請

代論

康南海致陸徵祥專使書（續再）

（人名地名譯音）

美總統威爾遜謂各國土地、各聽其原來民族之自由發達、他國不得占據之、蓋國運無常、強者忽弱、弱者忽強、以近事觀之、三十年來俄德雄視全球、而今則亂亡分弱、未知所屆、德法千年來爭來因河三數州地、忽彼忽此、流血如河、今澳爾薩斯鹿林二州復歸於法、亦可鑒矣、昔俄德規劃亞東、於是德租膠州灣、俄租旅順、以利益均沾之故、於是英租威海衛、法租廣州灣、此各地也、誠如美總統威爾遜所言、爲我純粹民族之地、臥榻之側、豈能容他人鼾睡者也、列强名爲租借、實則迫脅而割據之、與德之割法澳爾薩斯鹿林二州、與割丹麥之二州同例、亦與德今之取比塞羅三國同例也、然今皆歸之原國矣、依此例也、則膠州灣旅順大連威海衛廣州灣各租借地、皆應歸還於我、即澳門雖非同案、以民族根據言之、亦應歸還於我焉、若謂以日本費兵而得於俄德、復比塞羅之土地、何嘗以用兵藉口分三國之寸土尺地乎、且日本攻靑島之先、其加藤外相宣言、如得靑島、俟歐戰訖後、歸還中國、及既得靑島後、其首相大隈侯亦稱歐戰訖後歸還中國、則日人以義起必不以利止矣、惟歸還之法、即當全歸、應以民族爲主、不可再生葛藤、以延後禍、膠濟鐵路爲外兵管理、既匪醸亂、糜爛山東、故去年日人有民政署之設、譬如人家臥內、豈能容人開路遊行乎、此則國非其國矣、其貽禍之重、尙過於租借地、寧可不收靑島、不可不取回鐵路者也、夫膠濟鐵路及鑛山、與靑島同案、歸還靑島、自必應歸還鑛山鐵路、若日本既歸還靑島、則旅順大連威海衛廣州灣亦應歸還於我、以免吾國人之含憤積怒、致生後釁而壞和平、請執事力爭靑島及各租借地、與夫膠濟鐵路鑛山、即或旅順大連、日人以兵力得之、不能即歸、而威海衛廣州灣澳門、非關兵得、必宜歸還矣、三也、

贊　TONG　Ave.　co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在埠市那東昌傭工自民

廣東　裕　Ltd.　i Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有（特製）（爽快干疊）一百片雙部及條部發售

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔紙番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枱桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁材信藥藥丸正山西龜鈴集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

大華 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜鈴集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

大埠萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
鋪在金山正埠萃泰謹啟

同啓

天元　天福　麗生　泰生　天興　貞祥　天成　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）（香港接濟）華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫

法內閣總理傷勢近狀

廿二日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、傷勢漸愈、、昨坐談竟日、接見四十餘人、縱論國事、兼及和議、醫生恐其過勞、有碍傷勢、特着其暫行休息一日、、並欲以嗎啡注入其傷口、俾早日就痊、、但明暗投用、均有所不敢、、擬探其意思如何、亦難於啓齒、後着其親信友人問之、、伊答以嗎啡有碍生命、非波施委技黨人、無有敢用此毒物、、遂作罷論、、

又巴黎電云、內閣總理企李文梳、、現傷勢已漸全愈、今早飲食如常、、並求醫生准其乘車出遊、、惟醫生恐其傷口有碍、不准出外、全國人民聞企氏已將全愈、莫不喜形於色、

美總統已返抵本國

廿二日美京電云、海軍部長丹由士、是日致電話於海面佐治華盛頓船、與總統威路臣、接談片時、并報道波士頓埠、各界人士、預備于總統登岸時、開會歡迎、、雖總統急欲回京、亦要俯順輿情、赴會演說、以慰衆望云云、其時該船約距美京一千海里、後接到該船無線電、謂總統所聞丹氏之言、甚爲詳晰、但丹氏所聆總統之答語、未甚清楚、不過領略大意耳、、

又廿三日接佐治華盛頓船由海面發來無線電報稱、、該船已駛至波士頓海界之急典處、當時霧霧障空、雪花飛舞、、該船咫尺莫辨、距船不遠、忽見一小島、幾致撞觸、幸護送艦在前瞥見、急帶同該船駛側、方免于險、該船旋即停機、並着帶水艇、測量水勢深淺、然後再行、另沿途測量水道、用昭愼重、其時總統辦公事未畢、即出而巡視、、查係由下午兩點鐘、停留至四點十五分鐘、方始開行、、

又廿三日波士頓電云總統威路臣、由巴黎回國、今晚已安抵本港、因時値夜間、故在船上度宿、明早然後登岸、本埠官民、定於明日開會歡迎、請總統演說、宣布議和事宜、總統定於明日下午四點鐘、由本埠乘車回京、禮拜二早、可以抵京、總統語于訪員曰、若無別事牽纏、、則擬於三月五日、啟程再赴巴黎、會商媾和條件、、今法國內閣總理企李文梳、被兇徒狙擊受傷、于議和之事、不免阻碍、予沿途歸來、、曾與僚屬會商媾和重要問題、并望萬國聯盟會、、早日成立、因必須該會告成、則媾和之事、乃易了結、二者必相輔而行、予將由巴黎啓程歸國時、曾將所定該會章程、、宣布于衆、候由各國代表、議決實行、至各國議院、允否贊成、此乃第二步之階級、予歸至中途、曾迭接無線電、、報稱議院有一部分議員、反對聯盟會章程、予回京後、、必向議院外交股員、將所定該會章程、解釋一切云、、

不法黨人謀殺美總統駭聞

廿三日紐約電云、有世界工黨及無政府黨人十四名、欲由本埠往波士頓、暗殺總統威路臣、被合衆國密偵探查悉、、一併捕獲、內有兩名、一付令息士哥、一竇氏、自認無政府黨人、乃由費城到來、欲轉赴波士頓、行殺總統、在各人身上、均搜有文件、、多係謀爲不軌之印刷品、、現將各人撮影、並勒令印蓋指模、一併監禁候訊、又在該黨人之機關、查有拆散機器一副、今聘機器師、將此機器砌合、、俾知要來何用、、

又費城電云、本埠警察廳、今日接紐約偵探來電、、請查拘謀害總統之黨人、、警察廳接電後、即飭差拘獲古巴及西班牙人十名、均係世界工黨之首領、並在彼等身上、、搜有文件云、、

美議員彈劾總統

廿二日美京電云、上院議員鍾士、是日在議院提議一案、、謂美國世界工黨、到處謀爲不軌、煽動工人、停工挾制、其所以敢有此違法之行爲者、皆由總統威路臣、對於炸彈案兇犯文尼、曲予寬容、不肯依法嚴辦、且助其翻案再審、不啻爲該黨長其兇燄、故黨人胆大妄爲、無所不至、、今且公然反對政府、自由行動矣、若不速立嚴例、以爲對待、恐蔓草有難圖之勢云、、

法人對於美總統之觀感

廿三日巴黎電云、美總統威路臣、於二月十三日、、離巴黎歸國、將啓行之時、在議和席上、、宣布萬國聯盟會章程廿六條、各報將來逐條研究、均謂美總統到法國兩月、、僅辦此事、且該會將來能成立與否、尚未可料、因所辦之章程、、其中多窒碍難行、現觀法人崇拜美總統之心、大不如前云

德國內亂日亟

廿二日倫敦電云、接丹麥京遞來德國消息、德國革黨、、四處起亂、、現靴啡士及度士頓兩埠革軍、、與政府兵劇戰數塲、革軍死者七百餘名、巴度列埠、經被革軍佔領、又高打士、的典、坎卜三埠革黨、、亦相率響應、、起而爲亂、、聲勢浩大、、

又倫敦電云、接丹麥京轉來德國苗匿埠電稱、該埠教堂、、是日下午、忽然鳴鐘、當時嘯集工人萬餘名、肆行搶掠、富人咸極驚懼、紛紛逃避、以免遭難、隨有革命黨人、堵截車站、阻止前途、不准他適、並要求各人、公認該黨、有管理全埠之權、方肯罷休、聞威廉之少子、現仍居在該埠、未曾遞解出境云、、

又廿一日德國苗匿埠電云、青年學生化利、乃前時德國侯爵、因行殺巴斐利亞聯邦首相埃士拿、現被警差拘逮、、隨由衆以私刑處死、、

又德國惡士卜埠、暴徒起亂、聲勢洶洶、不可遏止、德政府急調騎隊水手隊、馳赴其間、以大砲轟擊、乃將其驅散、現全埠平靖無事、、

德人果欲威廉復位耶

廿三日德國卡布連士埠電云、美國偵探、查悉德國人民、輔助君主黨者仍占多數、、據德國大學堂教習熟悉時事者言、現觀國會議員、及國人之心理、多主張恢復君主政體、或不日德皇復回本國、重握政權 今德人均不承認戰敗、、擬續行戰爭、一雪此耻、且德皇自願退位、犧牲一切、國民尤加敬重、故今國人多望德皇復位、管轄全國云、、

俄國治安尚未恢復

廿二日俄國莫斯科電云、俄國自變亂後、至今治安未復、、劫掠之案、日有所聞、波施委技黨內閣總理連年、、昨在俄京彼得格勒、乘自由車出遊、亦被匪徒白日攔途截劫、、出鎗指嚇、刧去連年長外衣一件、金錶一枚、、及文件銀物、、并奪取其自由車、乘駕逃去、又俄京車站、昨有水手行刼、當被兵警將其鎗斃云、、

金山正埠

采芝堂參茸玉桂藥材

正北廠頭安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. ... Post St.
W. J. ... Real Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息從廉
迎 舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC ... S. S. Co.
508 C... St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法務爲利便茶水飯食異
到本公司...以免...
本公司辦事處在卡蚧寬街門牌五百〇八號
電話先打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深祿期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之驗效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如叙各色藥材註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補腦丸本堂專發行重意
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每斤銀一元
正鹿尾肥大補茶　每斤銀一元
大生堂專辦琿春正地道冬茸
加茸十全大補茶　每斤銀一元
加冬茸十全大補茶　每斤銀一元

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外訂平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞谷鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰谷衆號安交快捷無誤

本堂所製鹿尾巴戟酒每樽[illegible]
參茸大補鹿筋酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]
虎骨鹿胎猴子酒每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
大每打廿元　小每打十元　每樽一元　發行另議
陳条鑒內外方脈
司事人陳景文啓

金山正埠
茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘膶臘比肉
金銀膶封肉
晾肉臘猪利
巧製甲膶腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳迪傳
成昌謹启

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street, San Francisco, Cal.
P.O. BOX 2505　TEL. CHINA 85
本號開張已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器
仰貴客留心光顧一定價錢老實

金山正埠
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍揸結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅蔚紅瓷器燒青各款荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹山盒羅笠竟棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價錢格外相宜希爲留意

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚧寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各款宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓　荷珠和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋雜店

英德海軍大戰之追述

廿二日倫敦電云査英德海軍、于一九一六年五月卅一號、在北海積崙島大戰、德海軍喪失兵士三千零七十六名、內軍官死者一百七十二名、兵士死者二千四百一十四名、另大小德艦破壞及沉沒者、共二十艘、是役交戰之英艦二十四艘、、

德戍兵不允應召而歸

廿二日柏林電云、接德國與波蘭交界遞來消息、戍守普臣地之德兵、原係堵截波蘭軍隊、免其侵入德境、爲害地方、現德國允照聯軍停戰條約、、將該處兵隊、悉行召回、惟各兵隊不肯從命、須俟彈藥用罄、始願歸來、、

羅后出奔

廿三日瑞士國展尼化電云、羅國王后、、挈同其女、今日由羅京出奔、前往倫敦、聞因恐革黨起事、故出奔外國、免罹不測云、、

美海軍次長辭職傳聞

廿二日法國布利士地埠屯云、美國海軍部次長勞士委、日前與美總統威路臣、由本港同乘運船佐治華盛頓號、遄返美國、當總統抵本港時、有人告於總統、謂美國海軍、駐在本港之處、地方狹隘不潔、有碍衛生、總統聞報、即向勞氏查詢、勞氏答以所告不實、并言美軍所居之地、、於衛生無碍、、總統仍不深信、、勞氏因此與總統意見不合、、聞已自請辭職云、、

過激派拘殺牧師

廿二日倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、波施委技黨政府、、以教會牧師、不助其黨、且陰令教徒、群起反對、故於正月內、拘逮著名牧師十一名、一併處死、以昭儆戒、

本埠新聞

●蔴糖生意暢旺　美西蔴糖廠東主、、連日在本埠巴黎士旅館、開大會議、以前在戰爭期內、美國於白糖一物、雖限制謹嚴、惟蔴糖生意、異常暢旺、因出戰兵士、不准飲酒、多食糖飴、以替酒醪、且各兵友人、亦多買蔴糖、、贈送兵士、又美西各省、多實行禁酒、、一般酒客、無處購飲、、咸赴蔴糖店、購飲糖水、或食蔴糖、以遂買醉之願、

●海軍部通緝在逃之紀錄生　前在戰爭期內、、美國海軍船廠之記錄生、多出當兵役、故轉僱西女補充此缺、、以重要公、惟皆授以官職、故要誓守美憲、充任兩年、乃准辭職、近日有等兵士、奏凱而旋、返回本埠、惟皆以此等工作、過于勞苦、不欲返回復業、且逃匿於別處、雖美政府飭令、從速返工、亦置之不理、現海軍部仿照逃兵定例、通電緝拿、並用軍律治罪、以昭儆戒、、

●船廠將交還自辦　本埠船廠布告、、政府定於四月一日、將各船廠交回原主管理、各工人之工金、、及每日操工時刻、均由東主定奪、現各船廠東主、擬俟收回自辦後、、各工人工值、概照未宣戰以前發給云、

●墨人密謀革命之敗路　居留本埠之墨人、、密謀革命、擬推翻墨政府、將總統卡蘭沙逐去、、再行組立強善政府、辦理國事、、事爲美政府所聞、、密飭本埠偵探、嚴行查拘、以重邦交、現查悉若輩、、在孟金街四一七號樓三百零二號房、密謀此舉、即安置留聲機具于此 將其謀叛言語、概行留住、毫無遺漏、並籌備文件、早遞美政府、洞悉一切、、至昨日此班墨人、僱人用紙裱房、始知牆上有留聲機、立時拆去、又查其秘密文件、失去亦多、、

●毆人之醫差宜懲　有西人一名、前因夫妻反目、鬪成一片、被兩差入屋、將其毆傷、并折斷數骨、醫愈之後、、用去藥費不少、、特赴大衙起訴、索取賠償五千元、、方肯罷休、昨日在衙審訊、官判兩差共賠銀一千元、作爲了事、

●拘去男女五十餘名　本埠醫差、昨禮拜六晚、開跳舞會、籌欵賙恤故差之家人、各下流酒肆旅館、乘此機會、招引妓婦、醉酒行樂、以爲無差干涉、詎專查妓院之差、帶同數兵、巡到尾愼街近典啡路街之兩旅館、見男女混雜、種種狹褻、大傷風化、即拘去男女五十六名、、內男子三十二名、其餘均屬婦女、

●請革郵政局長　本埠電報局工黨、昨晚集議、以郵政局長波利臣、對於工人要求加給工値、及減短操工時刻等事、皆置諸腦後、不加可否、且派代表求見、亦以閉門羹待之、似此藐視工人、有瀆厥職、決議致電總統威路臣、與工部長委路愼兩人、將其褫職、以肅官常、、

各埠新聞

凱旋兵大帮回美

廿三日紐約電云、有運兵船三艘、巡艦一艘、、是日由歐洲返抵本埠、共載回凱旋美兵一萬零二百五十三名、內一爲運船滿洲號、、載有兵士四千四百四十七名、、其中病者數十名、、

●日人迫妻當娼被拘　沙加免度電云、有一日人、挈同妻室、來自懷柯文省、詎迫其妻在工塲、充當賤業、妻不肯從命、遂痛打一頓、現妻投入女教會、並報情報差、將該日人拘案候訊、、

●世界工黨人與差爲難　廿二日紐約電云、、有世界工黨人五十四名、是日由美西解到本處、交由關員、、聽候撥回原籍、伊等皆懸紅項帶、於下船往依利士埃島時、、有同黨人見之、即歡呼三聲、并替俄國波施委技黨、、勢力日漲、警差欲上前干涉、詎爲黨人所阻止、互相糾纏、後差伴聞耗奔至、以木棍擊傷數人、乃將其逐散、、

●報効當兵例擬變通辦理　美京電云、、下議院軍事股員、今日會議、擬將來議定新例、凡合年當兵之美人、願入兵籍者、准其出服兵務一年、一旦有事、隨時調用、毋庸再行入伍訓練、此係將前此報効當兵訓練三年之成例、變通辦理、、

●規避當兵者仍追拿　屋崙電云、本埠徵兵局布告、、前在戰爭期內、有等合年當兵之人、因規避當兵、、逃匿別處、現聞戰事已完、返回本處、以爲無事、擬復操舊業、、但係違犯軍律之人、罪無可逭、必要按名查拘、由官審判、乃能定奪、查有理髮工人李巴、因犯此案、今日已被拘拿、

各國新聞

智利國禁酒之提議

廿二日南美洲智利京電云、、現有人遞稟議院、、請提議一例、全國禁酒、以免遺害、其辦法仿照美國定章而行、

英意締婚或不成

廿二日巴黎電云、日前傳言英國太子威路士、擬與意國公主伊蘭度締婚之事、據法報評論、謂此事恐難有成、因英國憲法、凡屬皇族、不准與天主教徒結婚、而意國公主、崇奉天主教、若其願與英太子訂白頭之好、必須脫離天主教、方能締結良緣、惟意后亦崇奉天主教、斷不許伊女捨棄其所奉之教、而與英太子締婚、故料此事難成云、、

新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如探此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 ◉祛風濕毒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法擔面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壓於何處何樣色水俾得發藥經探搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記蘭添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我係美各昆仲每年額收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◉收銀處大埠正尾愼街怡興號昌禮君
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓
Yee Hing Wo Kee Co. 764 Commercial St. San Francisco, Cal.

承受廣告

啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承項今本堂備價與他承受訂明本年新歷二月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號當生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論
西歷一千九百一十九年新歷二月一號　合成堂啓

聲明承受

啓者沙加免度埠埃街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自愿將辰記其利之鋪底全盤連土庫家私什物等一概項與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未清等情仰依期到來與辰記其利舊手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年正月吉日　餘慶堂啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄卅四罇每箱　五十磅每桶　壹百磅每桶
上抽豉油　五十磅每桶　壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　六十磅每桶　百二十磅每桶　三元五
原醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　壹百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　五十磅每桶　一百磅每桶　六元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
[illegible]
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並要哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信發報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溌厘埠衣館馬洪上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒廢多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仟蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣　民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

警告　本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩
新
因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋 Kaisha
is Buildi'g
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　現由本埠三十四號碼頭開行各船經

金山大光書林

廣東新聞

●●●教育會集議保存學宮

市政公所擬開孔教堂文昌宮一馬路、北穿城隍廟、南出南關、前經紳士在文昌宮集議反對、然未獲准、在此路線所經、爲孔教堂及教忠學堂、而城隍廟又爲廣州中學經費所關、故該校之教育會評議員提出議案如下　請由本會呈請督軍省長保存學宮議案）提議人評議員章啓祥潘桂標、市政公所佈告添闢東馬路、其路線由文昌宮以達於惠愛街、査文昌宮即廣府學宮內地、在大成殿之東、有廣州府志之圖爲證、（前清嘉慶六年、文昌列入祀典、始建于府學宮內、省志府志縣志均可攷、其後即名官祠孝弟祠、及教忠師範學校、若路線所經、則凡學宮之東邊地方、皆在毀拆之列、竊謂廣府學宮崇祀孔聖、爲全省人民所瞻仰、每歲春秋上丁日、由省長率同官紳致祭、制極崇崇、豈容遽肆摧殘、儻展拓馬路、儘可別擇他途、不必毀及宮牆、違背民意、査前歲德國人於山東築路、欲經孔林邊界、卒以衆論不合而止、矧尊崇聖道、吾人具有同情、豈宜居外人之後、且市政公所呈督軍省長文有云、附近之廣府學宮、總辦等仰體鈞座尊崇聖道之意、當爲保存、可見市政公所、本無成見、特誤以爲文昌宮在學宮之外、故有此規畫耳、竊思學宮與馬路相比、則學宮爲重、馬路爲輕、因未開之馬路、而遽毀千年之學宮、尤所未喻、平心論之、路線儘可移易、而學則不可變更、査本會章程第二條、有關於學務興革事宜、建議於官廳之語、應由本會呈請督軍省長飭市政公所另改路線、勿使入學宮地方、以崇聖教、謹提出意見書、請公決、贊成人評議員徐紹殷羅汝楠沈藻清廖景曾馬壽彭楊壽昌何禮賢黎步頤周樹常彭金銘謝祖賢謝祖詒、査此議案於提出後曾經開議、而市政公所之擬此路線者、其內容實因馬路已定八十尺、而雙門底則購用底地過多、乃窺見路多屬公地、故作此變更之計畫也、

●●●鈕永建被匪轟傷情形

兵工廠總辦、昨十九日下午公餘返省、與一友聯袂偕行、同往太平沙太平館共食西餐、食事既畢、即與友相將下樓、適鄰座亦有身穿短衣者匆匆而下、狀殊急遽、見者不虞其有他也、詎甫出大巷口、忽聞背後槍聲發響、鈕未回顧、臀部已爲彈子洞穿、血流如注、時値八點一十五分鐘也、鈕受傷後、忍痛步行、雍容整暇、親喚手車前赴中法醫院就醫、隨由該院醫員用藥爲之止血、據稱所傷甚微、非中要害、數日當可痊愈、惟當事發之際、該段警察聞聲赴援、四出兜截、奈兇徒拋棄手槍、早已混入人叢、乘機遁去、因此無從弋獲、至兇手遺下五響手槍一枝、業爲警察拾獲、審視彈子、尚餘四顆、經帶返五區發落、

又一訪函云、昨日太平沙大巷口中國銀行旁之馬路、陡然發現槍聲一響、途人辟易、站崗警察卽上前查視、竟在該馬路旁執獲五響手槍一枝、交回五區署內、其後査悉是鈕永建在該地經過、有匪徒向鈕轟擊、卽抬往韜美醫院醫治

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悮 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客[illegible]買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居覓食維艱別妻子違家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因則收因乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷過身骨痛而辛苦兩膝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以教我竺西氏覆函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理卽付銀取丸茶總以治愈爲本又得接丸散水茶循食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣　現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

有花柳疾問此良醫

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教進食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以志鄙誠而已　士加古甯邑弟劉詮恭頌

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

煤氣
...ectric Co.
Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思

堂
DAN S
842 C
San Fra

●●本店　便羊城醫院　醫生陳梅浦　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　花柳內外　跌打　發客

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年一月吉日
Tong Chong Co. 907-911 China Alley, Fresno, Cal.
斐市那東昌披露

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　[illegible]第二千一百三十五號

同仁堂

金山　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠱白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂謹記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

公源

金山　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山　正埠
Mow Fong Co.
731 Washington St,
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉是希　貴客光顧爲盼　舖在嗶慎頓街門牌七百三拾三號開張

生合

金山　正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

緊要新聞

奉天至海參威之鐵路、橫亘數千里、外兵以護路之故、縱橫於我境數千里中、致匪橫行、昔者俄人以迫脅而取之於先、今者日人以兵力而取之於後、遂令東三省不能爲治、長吏俛首、聽命他人、加以日本二十一條之約、袁世凱以私欲帝制、畏媚日人、既許十五條、並警察權而予之、其他秘密結約、以製械練兵軍事付託他人、吾民坐受凌虐、奪貨擄室、淫掠婦女、殺傷人命、皆不能問、幾不類我疆土矣、國人積憤於此最深、東望睊睊、瞋目握腕、夫三遼者、乃漢世郡縣、我二千年民族之地、不能如近人名爲滿洲尼亞者也、若國際欲永久和平、則此鐵路必當歸我、十五條約章必當廢除、否則東三省一隅之地、將成爲巴爾幹之變亂矣、且夫今次大戰、死民千四百萬、豈非爲塞維小國細故所牽動哉、一星之火、可以燎原、東亞後變、莫巨於是、卽日人有遠識慮患者、鑒於近事、應亦戒心、故請執事力爭歸還全遼鐵路與及廢除日本所訂之二十一條約章、威爾遜總統既欲世界永遠和平、或能得當、萬一鐵路不能歸我、不得已則公之國際同盟、若二十一條約、則無論如何必須廢除、四也、（未完）

●●●芝城華僑拒日公電

芝城訪函云、本埠中華會館、爲顧王兩代表、揭出日本陰謀、日本向北京政府恐嚇、于二月十三日會議、決定去電如左、由會館總董陳龔雲領銜、

北京國務院轉呈徐大總統鑒、顧王兩代表、據理力爭國權、日本陰謀破露、切勿受日本迫脅、致喪國權、

廣東參衆兩院暨軍政府鑒、顧王兩代表、揭出日本詭謀、日向北廷恐嚇、請爲顧王援助、務伸公理、挽回國權、

巴黎陸徵祥顧維鈞王正廷暨中華諸代表鑒、公等持公理、鋤強權、全僑幸賴、乞堅持、務掃日本詭謀、爭回我國權利、

巴黎美國大總統暨美國議和代表各國議和代表鑒、日本侵中國陰謀、被我國代表宣佈、乞主持公理、力援中國、保全兩國向來之親善、華僑幸賴、中國幸甚、

●●●議和代表覆學生會電

卜技利函云、加省學生會、日前因日本恐嚇北京政府、要求將顧王等之代表資格取銷、特致電巴黎我國議和代表、請勿受日本恐嚇、以慰民望、是日接我國代表覆電、照錄如下、

加省大學華學生會諸君鑒、來電領悉、佩感殊深、惟有盡忠竭愚、爲國効力、

巴黎中國議和代表同叩

●●●議和會近訊

廿三日巴黎電云、議和會日開會議、進行頗速、現望三月十五日、可以妥商一切、屆時美總統、亦可復來巴黎、決定各問題、計遲兩禮拜久、可議決要德國賠償損失若干、及賠戰費若干、幷可劃定各國地界、以免日後紛爭、

號　秋濤
Ye Ma
Dick H
Canton,

中華民國六年三月吉日　附贈一年週息六厘　週息四厘　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

廣益隆

金山　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器海味油鷄蠟燭京菓山貨竹器茶器炮竹　巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓　選辦合時瓜菜種地道　送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悮

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京菓海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal.,
909 Grant Ave., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美國石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儀炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

兼理[illegible]留聲機新出唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山　正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理　世界日報啓

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤　本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

〇〇〇金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下：

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	各款	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	通心粉 桂花粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹與富麗清香色色齊備通心粉桂花粉雜俱全上等麵粉宛如雪白細山苗米實用鮮明取價從廉而不二叟虛欺童顧而無酒館餐枱咸稱利便園口住家盡請試嘗　司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

海參威　琿春

神農本草首推人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄自入山採辦如海參咸琿春壯口外等處皆有生庄開設由出參地點直寄外洋化之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歎實深廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實與欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲總代理處　金山正埠同春閣

鶯咕路卡辟寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡辟寬銀行啓

●醫信　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每罇三元

驚風媽含丈散丸每罇二元

金液銀涎

痔瘡化血丸每料[illegible]

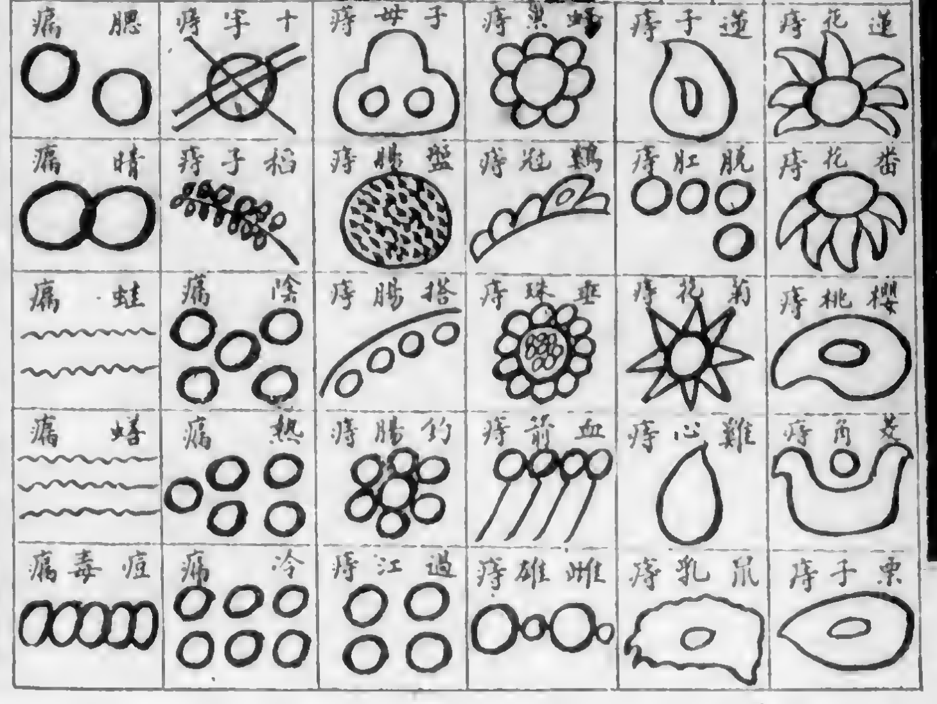
珠珀斷痔膏[illegible]

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔葯每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國舍路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯桃埠　新會梁桃星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿耙丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美逈頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳瘡疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限私拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪拿郎埠　台山林文戚頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

人生以腎為本，腎虧則百病潛滋，[illegible]精神短少，以致頭眩眼花，耳鳴耳聾，腰痠腿軟，精神疲倦，夜睡不寧，飲食不思，甚至陽具不舉，或舉而不堅，堅而不久，不能媾合與妻，種子艱難，且壽命不永。本醫生特為同胞至救此病，專用海狗腎鹿狗四鞭，佐以參茸及諸聖葯，精製此丸，洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿耙壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

專治男子腎虧，[illegible]皆因色事過度，操作過勞，傷筋挫損，精血內虧，四肢痠軟，諸般虛損之症，急服此丸，立建奇功。

花柳立愈燕梳丸　每盒五元

花柳丸製各家皆不移言神效，若本葯局製造則有祖傳秘方，立愈白濁、魚口、便毒及瘡疔諸症，一服立愈，且斷病根，經服愈諸君所同頌。

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症，本花柳之惡病也，若不速醫以清其毒，則流毒無窮，久毒必發為老果、橫痃、瘡疔、魚口、便毒諸症，本局精究此症，復得祖傳秘方，配以牛黃及諸聖葯製成此丸，凡患白濁者一服立愈，經中西人士函頌不已，並稱為治濁之聖丹。

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

主張承認東土耳斯坦共和國

前伊犁參謀處提調賀宜珍，主張於歐洲和平席上，吾國應先提議承認東土耳其斯坦共和國，以為中俄間之緩衝，其呈徐東海略云，我國西北疆域，均與俄鄰，前皇室守其祖彼得遺訓，素主侵略，所有中亞細亞各回邦，若幾哇、布哈爾、霍罕、哈薩克諸國，莫不入其版圖，新疆兩萬里，門戶洞啟，時虞窺伺，此次過激派爆發，國體頓革，回人思復祖國，乃有東土耳其斯坦共和政府之設，論其情事，實與歐洲之波蘭芬蘭、西伯利亞之捷克相若，當為協商友邦主持人道者所承認，現大戰告終，和會將啟，我國人所注意，則多集於本土，如青島膠濟路中東路領事裁判權關稅等事，珍愚以為是本國之所應提議者，固無待言，而東土耳其斯坦共和政府，既本其歷史組成，理應認之存在，况如任俄國恢復舊制，仍恐後世西鄙有強鄰臥榻之憂，似不若市惠回人，請於協商，允其改建，則小邦易制，萬代之利，是在我大總統之採擇矣，珍于一月二月三月三次上書詳陳，國際重要，早籌邊防，統一內政，專力對外各節，人微言輕，未蒙採納，不數月日美出軍，東北西三方告急，致來協商警告，今值亡羊之會，宜為補牢之謀云云，

外交界要訊

▲日本新公使再謁見總統　日本新公使小幡氏偕同船津書記官，於二十日下午四點赴總統府晉謁總統，小幡氏前已呈遞國書，此為第二次入府，聞係陳述該國政府希望中國早日統一早日和平之意見，惟此種意見，只限於希望範圍，絕不含有勸告之意味，

▲關於二次勸告之譚話　二次勸告尚未完全證實，某記者於訪問某日本記者之時，談及此事，某日記者謂於此種消息傳播之際，亦曾據以詢之某國使館，某使館對於此種消息絕對否認，然不能因此種否認，遂謂二次勸告完全無因，蓋於一外交事項未披露之前，對于各方面嚴守秘密，乃外交上之慣例也，但以余（日記者）蒐集各方面之情形，此問題一星期之前，某某國似有所提議，只因外交團全體不承認，遂至作罷，外交團所不承認二次勸告之提議，係以中國現在之和議雖停頓，而并未息止，西南對於各種條件，雖有種種要求，亦并非對於和議為根本之反對，和議既在進行之中，外人樂觀中國和議自行成功，故亦不願屢提勸告云云，

▲政府對于俄使之抗議　自俄國西北利亞廣義派強迫失業華工充兵之事發生，後聞政府已屢次向俄使抗議，茲聞俄舊黨阿猶古斯愛墟遊擊軍內，亦有華人充當俄軍之事，該軍統帶並云該華兵係由華政府允許加入，又聞新疆省內塔城地方亦發現俄軍官派人招募華人當兵情事，聞政府自得前項報告後，已向俄使抗議，並以俄統帶所稱華兵加入俄隊係由華政府允許一層，究竟何所根據，向俄使責問，一面電令新疆省長飭屬嚴禁招募，

▲南洋華僑被害之交涉　外交界消息，南洋瓜哇姑突土埠華僑被土人殺害一案，外交部據總領事歐陽祺呈報後，已擬定正式公文向駐京和公使交涉，

▲同成路借欵籌議進行　同成鐵路前因比都失陷，借欵無着，停止進行，頃得政界消息，該路刻經交通當道籌議須賡續進行，特約前同成鐵路督辦黃開文會商進行辦法，並一面電知汪榮寶公使，抵任後與比銀行團正式開議借欵辦法，

西北利亞之形勢

海參威通訊云，西北利亞日本兵力甚厚，現自海參威經中東道過赤塔，達伊爾庫次克，復由赤塔經阿穆爾烏蘇里進，環至海參威，分佈軍隊，約有九萬人，其他各國軍隊，總計不及其半，更在西伯利亞各巨埠創設俄文報紙六間，遍銷各地，以為操縱輿論之地，使亞俄人民祇有依賴本日之感想，又於東海濱及威哈赤塔各處，不惜巨資，租購房地，銳意經營工商各業，英美法諸國，昔在歐戰緊急之際，不遑東顧，今則力圖抗制日本矣，觀察形勢，昔年美人提議之共同管理鐵道問題，又將復活，謝米諾夫與鄂毋斯克政府最高執政高爾扎克衝突一事，日人初袒謝氏，英法從而護高，卒使日本不得不為共同勸謝從高之舉，現謝認高之執政，高認謝之原有地位，此事已調解妥協矣，

中東路問題將來

外交部接英美法日各駐使復電云，各國政府對於東路會議，決取公開，以免一方壟斷一節，現已一致贊成，駐日章使電中，并言該協約訂明以俄亂平息之後，仍歸上權國等語，可依此節，為後來交涉地步云云，

各新總長均已就職

新總長命令前日發表之後，各總長均已決定於十三日任事，且各總長多係連任，所謂本日就職，不過到部後照例發佈通告而已，陸軍新總長亦即到部視事，財政總長龔心湛現已發表，尚未來京，連日各方面去電催促，聞龔總長有一文電到京，內稱恭電敬悉，一俟明命頒到，當即北上云云，

內務部將添設次長

陸軍參謀裁撤次長一節，已經公表，茲聞錢總理兼任內務，實有力不暇給之慮，已在國務院提議，於內務部添設次長一人，以資佐助，但此議經過國務會議討論，始能決定，并聞將來如添設次長時，以內務部警政司司長繼任云，

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹　[illegible]

參茸固精強腎久戰丸　[illegible]

統治身血良葯（內附）　[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒[illegible]

內痔解毒丸　[illegible]

參茸鹿膠補血丸　一每料十二員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生[illegible]　承此內痔解毒丸神妙　[illegible]黃有房之[illegible]　痔瘡外貼[illegible]　大使[illegible]　醫安　弟[illegible]拜啟

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶銀一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也，優勝劣敗，誰不知之，然欲於事業上得佔優勝，必先求血氣剛強，體質健全，心力充足，神氣爽適，然後可達優勝之目的，本藥房之第壹號造血藥，以麥液為主，佐加配各種衛生補血良藥，性質純粹，效驗靈速，為強身補血品中最上乘，若患身弱血少，勞力過度，氣力不足，五癆七傷，與及身體種種不安，宜即服第壹號造血藥以救生命，無病服之，更能令血氣壯強，食量大增，體魄雄偉，血弱者連服三天，血必鮮紅，力弱者力必增加，腎弱者腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶，子宮寒冷，難孕等病，尤能奏效，男女老幼均宜服用，久已名馳中外，洵為衛生強種之至寶也，服法每日三次，每次一匙，飯後服之，

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中，最為嬌嫩，損傷固易，但補救得法，則收效非難，大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起，苟有一二葉未殘，尚可用葯療治，俾腐去新生，此葯功力甚大，凡肺病咳嗽痰結諸症，服之立見功效，誠環球無能葯可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞痺疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元，能強腎固本，能補先天後天之不足，能使左腰右腎之靈活，能復已散之元陽，能生欲絕之真陰，有病者能使之無病，無子者能使之有子，能使水火相濟，而挽色慾之傷殘，能使胃口增加，而能振老年之衰敗，誠功參造化，曾救眾生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和，以治肺肥顏為專長，凡肺體有壞，咳嗽氣喘，急痰癆瘵，傷咯血，內傷憂鬱，面黃眼眩，服此藥立見功效，能保全肺，顏色滋潤，洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大藥房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

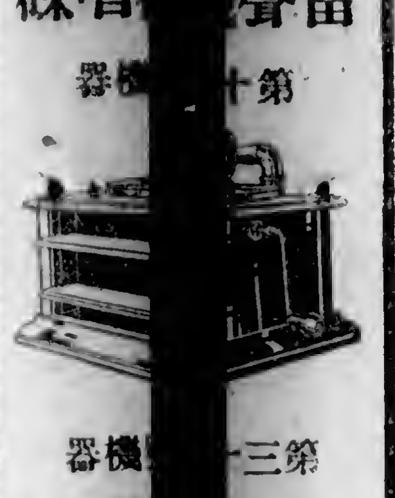
唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

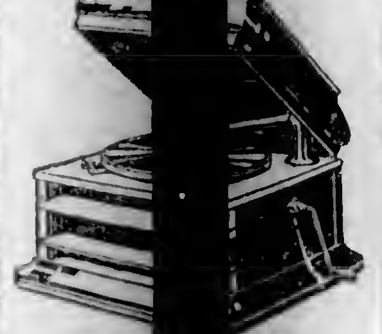
（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代式新留聲機唱碟

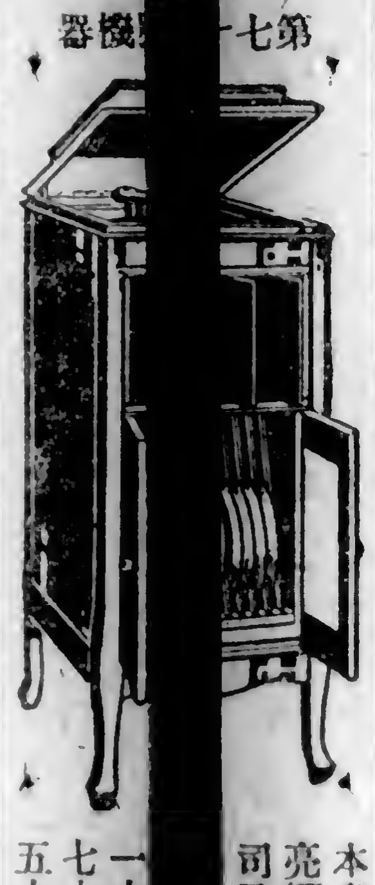
第十號機器



第十三號機器



第十七號機器



本書局代售哥林比亞公司留聲機器及新出各等中西唱碟，聲音清亮，響遏行雲，于閒暇之時，作此遊戲，足以怡情養性，滌慮舒懷，該公司乃美國大電學家咽地臣所創設，所出之留聲機器唱碟，久已名

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啟

健腎

- 生精補血丸　每料十二元　半料六元
- 興陽煖腎還少丸　全料十元　半料五元
- 專治夜夢遺精散　每盒三元
- 痔瘡清臟腸金丹　每盒五元
- 遠年風濕骨痛丸　每盒五元

● 恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]　劉子升代白

腎病首本

弟居美國傭工度活，絕無冶遊，更少嗜慾，不料近患腰痛，狀如刀割，睡到夜半，尤惟劇烈，每見小便之後，必有精髓相隨而滑出，醫藥徒勞，厥疾不瘳，轉延趙超常醫生治理，照服〔興陽煖腎還少丸〕一料，止痛固精，並皆佳妙，弟得喜占勿藥，表而出之，以示不忘　旅大埠開平蘆拔角村人潘仁光敬頌

腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居墨國

眞眞實實　壯陽第一

弟因年少結婚，色慾不節，以致腎部虛弱，陽事不舉，昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實，是以購得一料，照服之後，覺得身體強壯，陽事大舉，弟深信此丸有轉老還少之功，登報表揚，為一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯　照下通函
Chew Shong 43 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險燕梳，如蒙惠顧，請條函示知，辦事所在大埠二三五號孟今街一（二）一號房，華埠寓所八〇三號都板街新大陸內，電話乾尼四一四三號
W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

● 中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來，多蒙僑胞歡迎，股銀已達五萬餘元，惟本公司經開首掘井，現井深一千五百餘尺，收效即在目前，尤望僑胞及早踴躍附股，照免額滿見遺，至僑胞散寓各方，間有股部未遍，而本公司章程業已印便，如欲取閱，請致函大埠代理處，則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎雀二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逢銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆喇銀一十元
容兆珍銀一十元　梁部生銀五十元　許炳棠銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社讓銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袞民壹百五十元　黃寡清銀一百元

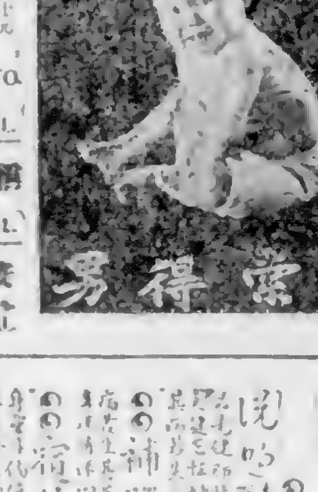
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　San Tong Wo 735 Jackson St. San Francisco Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

考選壹等單生紮元春精製

定價　每一罇銀二元五　每一打銀[illegible]



總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　婦科通經種子麒麟丸
龜鹿二仙固真丸　久戰五鞭發力丸
有夢遺精固本丸　龍涎香化痰止咳丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭夜合歡膏
壯陽採戰忍精丸
種子揭夜香丸
純治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸痛氣攻心丸
刮起白濁一掃除根丸　精復痔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年白濁補腎丸　立打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）
[illegible]

◎◎搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

◎◎馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

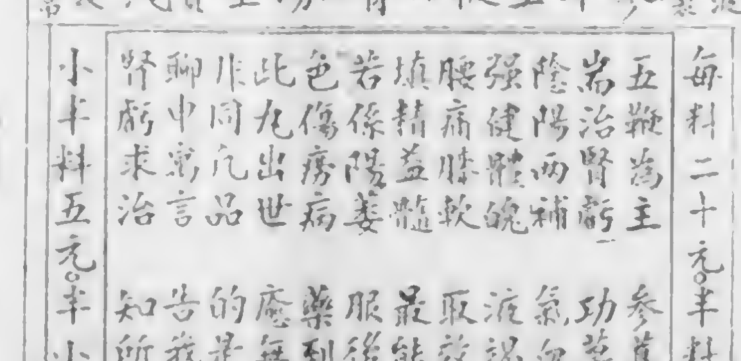
◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

芸芸眾生，頗同圜也，趾同方也，內而五臟六腑，外而五官百骸，[illegible]

健腎將軍



海波氏製　**參茸五鞭補腎壯陽至寶丸**　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主　參茸作臣
專治腎虧　功並比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
鄉中寫言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 121 Clay St San Francisco Cal.

靈丹

藥類太多不能盡錄，遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

● 文明旅館廣告

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所，名曰文明旅館，在大埠企李街門牌八百六十八號，上下五層，一切裝修華麗，別全套房櫃以應僑胞婚娶之用，長租暫住均無不可，所有房租價甚相宜，諸君惠臨定必招呼妥當，如出埠回華，先期行信通知，以便着人到車站歡迎，此布　金山文明旅館主人啓

金門大藥房

自製膏丹丸散

內外科醫士陳[illegible]

中國首醫學　神農嘗百草　延年東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　玉等雖末學　膏癡既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥搦其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則數專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　貴藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源消　普慶壽而康

九卷靈樞作　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　望醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身強健

名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病病良方　開懷諸[illegible]　痛癢抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會昌有常　幸福永無疆

內外全科醫士[illegible]

[illegible]一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每料銀[illegible]　鄭[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]

（功用）

一治精神短少　血少腎虧氣弱
一治顏容枯槁　心悸不眠
一治元天不足　後天失調
一治陽事不舉　舉而不堅
一治腰痛腰酸　頭眩耳鳴
一治四肢困倦　麻木不仁
一治經水不調　月事痛苦
一治陰虧腦弱　夢遺精滑
一治交感無趣　子嗣艱難
一治五癆七傷　諸虛百損
一治子宮寒冷　久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

華元化云腎者性命之根也腎得補則体強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君爲壯元陽以參茸等藥爲佐大益氣血更用鹿茸鹿杞特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷眞陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感無趣等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料[illegible]

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其形虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多祇育享大年凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸羌杞龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者甚由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦痛神經自腦忡怔健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濬巧思誠運籌帷幄經營商戰之無上妙品也

★補情天

臨陣相服　百戰百勝　每盒五元

竊思天地造化有陽不能無陰男女構精可大可久[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

花柳娼婦最足銷魂酒綠燈紅尤難割愛況孫身作客[illegible]

療肺露

每打銀廿元　每罇二元　鄭嵩輝精製

四嫩鹿茸回春丸每盒五元
有茸壯精丸每料十元
無夢壁海狗歡丸每盒五元
調胃化滯丸每樽銀一元
龍涎香哮喘丸每樽銀三元
靈驗化痰止咳丸每樽一元
各種瘰癧吹消散每樽二元
斷根心氣痛散每樽一元
調經種子丸每盒五元

初起脈牛黃散每樽四元
花柳扶元搜毒丸每料十元
白濁內外藥每套價銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
瘰癧瘡核根除丸每樽五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
皮膚發蝕止癢膏每盒一元
奇效化痔藥膏每盒二元
萬應立止肚痛丸每樽五毫

跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
軍中跌打丸每個價銀五毫
三蛇祛風膏藥每張五毫
跌打風濕膏藥每張七毫五
治卅六種痲藥膏每樽一元五
淺瘡拔毒生草藥每包五毫
濃情香祕香丸每個銀五毫

、閩榆場鈕氏尾龍骨、該彈子現已取出、醫生謂無性命之虞、各要人聞此消息、多往探視云、、

●懸賞緝拿行刺鈕永建兇犯

督軍署佈告云、爲懸賞飭緝事、照得兵工廠督辦鈕永建、昨因公來省、在長堤中國銀行附近地方、被匪行刺、身受微傷、省垣重地、竟有此不法舉動、言之深堪痛恨、除飭行軍警嚴密査緝外、合行懸賞緝拿、仰諸色人等一體知悉、如有能將本案兇犯拿獲解案、一經訊有確實供證、即賞花紅銀一萬元、報信者銀二千元、賞銀現封存庫、犯到訊實、即行提給、決不食言、此佈、

●陝鄂湘閩四省軍事代表集會

廿三日、閩陝湘鄂四省舊國會議員、在東園開四省聯合會、到者約五十餘人、并閩陝湘鄂軍事代表均蒞會討論、以北庭陽爲議和、而於閩陝湘鄂四省陰行增兵、現仍不遺餘力、似此情形、于西南護法大有關係、本會爲軍府後盾會、議決分爲五種辦法進行、大致以是會爲永久團體、並推定每省幹事二人、閩爲詹調元、賴德燕、湘爲周震麟、李漢丞、陝爲李含芳、李述膺、鄂爲高振聲、胡祖舜、主幹一切、並擬電通告外交團、申明北方增兵之違約、又電西南各省總裁、兩請軍政府、非俟四省停戰、不得議和云云、

●各屬近聞

▲慘被刼擄　廣海合安堡洋田潮南村、十二月初二夕十二時、被匪百餘人、由水上駕船到劫、連劫二十餘家、擄去婦女二口、男童一口、槍斃九齡男童一口、焚屋一間、卡勇及四鄉鄉團、聞警救援、且有東山探海燈射照分明、當場轟斃賊匪五名、轟傷四名、惟留匪屍一具、在於該村、其餘轟斃轟傷者、匪黨盡舁而逃、及午間、廣海樑所長及陳隊長詣勘、並驗明該匪屍身、以火水焚化云、

▲恩平匪耗　著匪朱炳等、近日在恩平城打家劫舍、白晝搶擄、幾於無日不聞、昨更藉口與官軍分潤賭規、投函縣署打單五千元、成利公司二千元、元利合利兩白鴿票廠、每索月規一千元、得利生利昌利各收家、每索月規五百元、限期交到大營山、否則勿謂無情等語、風聲所播、居民商賈、異常恐慌、刻下城中居民店舖、每日一到下午五時、即一律關閉、甚至有竟日不敢開舖、一若大亂之將至者然、現各界集議、一面由商人議決、急添募游擊隊四十名、以資保衛、一面電請王督辦設法派兵駐城守禦、聞王督辦刻已咨請林總司令、將註楊橋剿匪之軍、酌撥兩連馳赴縣城助防云、

▲兩軍衝突　浙軍呂司令、自歸附西南後、兵額未敷、特派專員來粵、轉往四邑地方招募無賴游民、編爲游擊一大隊、以厚兵力、、探聞恩開兩屬、匪首朱炳、帶有匪黨七百餘名、歸附呂軍部下、仍暫駐恩開一帶、聽候調遣、原駐附近之軍隊、未奉上官命令、致生誤會、前日拔隊前往掩捕、詎被朱炳等放槍還擊、傷斃軍隊數十人、失去長槍十餘枝、王傳善得聆此耗、立即督隊馳往排解、始獲無事云、、

博濟醫局

滙參　經驗　奇方

製造　膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虛陰虧陰中陽虛下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷濕以及婦科兒科本醫生尤爲擅長其屢驗屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經試驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病撓造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

隆　廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　朱源章　鄧啟棠　鄧清穩　新廣隆啓

司

Toyo
Western
625 Mark

是賽　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理舞入會光啟

（本廠各種書籍無不齊備[illegible]印刷圖取節奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司

Pacific G
Main Off
San Franc

◎辦事所在失打街門牌四四五號
◎電話失打一四〇

○本報精製各種笠巴圖章

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉問遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

還陽記一元七毫
烏不取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議師二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毫五　特等大看龍舟三元四毫

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自來[illegible]

十五號管中機吸鍍金光閣金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
[illegible]　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

[illegible]自加入四毫五

生

[illegible]NG CO.
[illegible]ve.
Calif

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭巾新[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

↙馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 907 Clay Street, San Francisco, Cal.

發行↑馬其德牙科室內　↓外埠郵費每罇八貫寄費自理

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之實花者也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山鄉各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開參將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌癧藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒痛藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●生黃榜膏藥煉茶藥散十元
●滾水傷散　每罇三元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元

●治瘰癧解毒消腫每料十元
●搽久年爛脚藥散每罇五元
●貼花柳除毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝癱藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●牛鵝喉疳藥散每罇銀三元
●痲癩膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●搽風痘藥散　每張二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽藥一掃光　每包二元
●風濕痘症　每料十元
●惡毒搶藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五

●因本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中有血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒癢藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●搽陰囊油癬藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●祛氣藥散　每罇五元五
●芒藥膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●搽三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專醫小兒醫科奇難雜症

天生堂

大國手張郁仲景千鑒

扁醫無雙　惠邑鄉弟吳子純拜題
香邑鄉弟鄭明煥拜題
術紹岐黃　寶邑鄉弟李凡美拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫界明家　開邑鄉弟周欽拔拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙扭保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Box 1027 [illegible], Montana

●廾餘年花柳一掃而清

[illegible]

Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫九

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應

治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸

每料十元　半料五元　小半料二元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李錀南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李睿文一百元　陳燦良二百元

（本完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

偵探小說

貍爪案（八續）

（俊卿）

聶探仍因循不卽行、從容與曼逆兒談話、而曼逆兒持一腐舊提囊、諸置膝上、倨椅而坐、其狀殊態、予眈視其面、復注視其囊、此時予覺怒氣勃勃、莫可遏止、聶探亦有所覺、額際汗湧、但仍力持鎮靜、談笑自若、而兒手則局促不安、如入囹圄、雖欲突圍而逝、亦不能越雷池一步、予頻見提囊抖動之象、頗不耐煩、而聶探似不注意、有頃、予實忍無可忍、乃躍起强奪曼逆兒手中提囊、奮力裂開、鎖鈕等件、飛散室中、宛若炸力爆發、聶探卽執吾肩、擲予於室隅椅上、囊落地上、曼逆兒踣步拾之、忽又豎立左手、緊握右手、手背血滴斑斑、覩此現象、雖鎮靜如聶探、亦驚奇果報之不爽矣、此事意義簡明、曼逆兒捕獲黑貓、用悶藥死之、貯諸提囊、擬携去以滅跡、不意藥性漸退、此貓復蘇、故彼俯身拾囊時、被貓爪抓一深痕、聶探曰、速說尚有何物可救爾命否、曼逆兒毅然答曰、無、吾何爲救吾命以待行刑、乃倒臥於椅、悽然注視手上傷痕、聶探亟取桌上之布、將提囊包裹、復用堅索紮之、曼逆兒又喃喃曰、爾在客廳、當已聞吾妹對吾之言、此卽予之催命符、聶探曰、欲証爾罪、奚需聞爾妹之言、但欲脫彼無辜、需其一言作證耳、予當時得紐約報告、心不滿意、復遣予夥偵查、始悉爾化名乘早一郵船來、乘排力馬汽船來者、乃汝之同黨、襲用爾名、予於是知爲衞生司員卽爾之化身、爾在何室置毒於貍爪、費時若干、予悉能告爾、故此爪痕卽終爾命、或受律法裁判、以定爾罪、均不能怨懟爾妹也、室中寂靜數分鐘、覩曼逆兒並無毒象發現、吾儕以爲貍爪毒已消滅、罪人亦自以雖爲待死之囚、或可免受紅死毒之痛苦、予忽見其紅色漸漸上升面部、霎時間罪人哀號一聲、倘欲有言、已不能發明晰之音、痙攣亦起、愈演愈烈、卒至兩手伸縮作洗手狀、予意此時罪人神志昏迷、幻想紅色或爲彼所謀害胞姊之血矣、吾儕此時一無能爲、木立以待其死、自紅色發現後、約一刻鐘、此萬惡罪人畢命矣、乃遣安醫士登樓報告愛迪司、因彼於樓下之事、猶惘然也、安醫士登樓後、聶探曰、不度此案之結果、君友安醫士最爲僥倖、予問曰、此作何解、遺囑已被元兇盜去、復能珠還乎、聶探笑曰、君何健忘若此、予非嘗言乎、安醫士鍾情於愛迪司、彼亦戀愛安醫士、今愛廸司繼承此巨產、將來共享此利、何待言矣、後果應聶克德之預言、締結良緣焉、

（完）

新聞屑

美總統之數十秘密鐵箱

▲盡載發言之材料以行

美國大總統威爾遜、提出十四條講和原則、以改造世界爲已任、舉世咸讚爲入道正義之明星、其渡歐時、隨帶鐵箱數十個、箱面均有美政府封條、派員嚴重監視、不許他人接觸、其重要可知、據美國地理協約所發表、謂此數十個鐵箱、重數十餘噸、其內容皆講和會議時所需用之文件、供美國講和代表發言之材料者也、而此種材料之由來、則美總統顧問好胡士上佐計劃之力也、美總統因好胡士上佐之進言、於去年九月間、特委託專門大家一百五十名爲講和準備委員、蒐討研究各種材料、如交戰國之國際史、人種之分布、歐洲大小諸國民之民族的希望、交戰國國境地圖、政治地圖、講和基礎之新歐洲地圖等、一一均經詳細調查測繪、據云歐洲諸民族地圖尤極精細、戰後歐洲國境問題、最爲專門家苦心研究焦點、而兩三個月來苦心之結果、今日始得挾之渡歐、以爲發言之武器、其計劃之遠大、準備之周到、我國人對之能無愧死耶、

陸軍・警察・醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰新培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸　[illegible]
●痛消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇一元　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　每盒三元五　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠[illegible]
寄售處　大埠[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿除痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘰　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔瘡芒痔　[illegible]
頑癬痛光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啓

N. C. Yillen "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 389 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理問　大羊逵各種言情書價目錄

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　懺女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
「書籍出門不換」

逢泰公司（金山大埠）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線裝什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山 廣珍
綫羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖富埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何干祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆綠部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文遶　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價計明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

波蘭總統巴氏之畧史

▲琴師一躍爲元首

波蘭此次改建共和、所舉總統、爲有名之批亞諾（鋼琴）大家巴但甫斯基氏、生於一八六〇年、波蘭人、年三歲、彈批亞諾已略能成調、迄七歲、始從人學、自後在華俄沙、專心研究、藝乃大進、其第一次當衆獻藝處、爲維也納公會、時二十八歲、自此次獻藝後、聲譽鵲起、遂爲世界第一批亞諾家、先甚貧、既得名、積資漸富、近七八年來、則築宇於瑞西、優游自樂、久不獻藝於公會矣、然巴氏富愛國心、歐戰以還、念及本國國民之流離失所、不忍坐視、因於一二年中、復爲馮婦、到處演奏、所得資、悉寄本國、捐作軍餉、暨紅十字會救濟費、氏雖非作曲大家、顧以彈批亞諾、與歌曲有連帶之關繫、故所作之曲、亦流行於世頗不少云、

社會鑑

賣嫂不成賣妻了事

▲此之謂天理昭彰

上海萬裕碼頭船戶某、家住浦東陸家左近、因內顧乏人、託同村人小弟物色佳耦、小弟以撮合山自任、聞知鄰村某姓婦文君新寡、年亦相若、該氏有夫弟素性貪鄙、因而說合、議定茶禮洋八十元、如數措交、約期迎娶、詎至日音信杳然、當向小弟根追、知該婦不願再醮、然所收之洋已將用罄、無可爲計、囑某邀約多人作搶親之舉、乃婦早有所聞、俟衆人入門時、卽取利刃劃破面腮、血流滿面、衆恐釀命、大驚而逸、次日某再向該氏夫弟理論、夫弟不得已爲李代桃僵之計、願將已妻易嫁、某始首肯寢事、欲圖賣嫂、反失其妻、眞可謂天理不爽矣、

詞林

大雪後同觚菴至靈隱寺　（耐寂）

萬峯爲雲呑、玉龍翠無首、飛丹翼絕壁、縹眇（旁糸）開瓊隴、一徑排蒼官、鬚眉俄老叟、寒泉未示寂、猶作風雷吼、衆佛相向寘、嗒然我何有、惟餘一鐘聲、純白無所受、

松顚一夜雪、山中十日雨、寒滴浸諸天、支筇入太古、朗朗登寶坊、密室茶可煑、料無丹霞師、木佛饒兩廡、聳肩一觚翁、白地參水牯、我來眞空囘、兒淨不見土、

花柳扶元妙藥酒
花
扶元
妙藥
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　儕梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Tuesday, February 25 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 198) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 19 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島菲屬加拿大墨國 及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 開月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲益給圖章撤認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各埠舖號自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費 [illegible]

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第十九號

（中華民國八年二月廿五號）（禮拜二）（夏曆歲次己未元月廿六日）

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每罇三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每合三元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每罇一元

三角虱藥水一元

搜毒丸每罇五元

風流丸每罇五元

自製參茸虎骨衛生酉每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酉每大罇二元二五小罇一元三毫

花柳入眼藥每料十元

總代售朱中興曾濟水每罇一毫五

林玉生戒烟丸每兩三元

正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五

正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○廿五號上午香港訪員專電

●廣州開國民大會到者有舊參議院所舉議長林森等人數頗多決定辦法五條第一刻卽組織國民外交後援會第二由國民選舉代表員往歐洲講和會議請求廢棄中日秘密協約第三取銷日本軍械借欵其已經取用之三百萬元由國民募集歸還第四遣散北京防衛軍第五懲辦締結秘密協約諸人

○○○又同日上海訪員專電

●南北雙方議和代表已將會議章程簽押十八號朱啟鈐赴上海

○中日秘密條約已於十二號在巴黎完全宣洩

代論

（人名地名譯音）

康南海致陸徵祥專使書

（續三）

自歐戰以來、商人大虧倒、道光二十年咸豐八年初定通商之約、結協定關稅訣之、夫各國關稅皆行國定之制、由己國隨時定之、除英國行自由稅外、各國多行保護法、率以保護己國貨產爲主、然苟爲己國有益需要之物、或薄其稅、或直免稅、若奢侈品則重稅、以薄示其禁、皆隨時因應、抑揚而變通之、以利用焉、至出口貨、除古物應保存外、不肯稅之、以養國貨之暢銷、其在本國之域、由他口之互入者、同是國境、更無稅理、惟吾國關稅不能自由、聽命於外人而協定之、不問物品之損益如何、不問口岸之進出如何、一律稅以值百抽五、吾不得分別加減焉、夫道咸結約、至今將百年矣、物品之需用、物價之變遷、相去有若天淵、而限以值百抽五、吾

贊 ...TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

●尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌傭工自民

謙生祥

新張金山廣告

HIM SANG CHONG & CO. 1001 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜蒔京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO. 640 Jackson St. San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号 本店專办正北鹿茸野山人參各省丹膏正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO. 848 Grant Avenue P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO. 816 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣東 ...裕 ...k, Ltd. Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

泗和老舖

SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每罇實價壹元弍毫

美華

MAY WAH & CO. 88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比 貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千○○五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號在都板街香港滙麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百○五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元泰 天生 麗生 天興 貞祥 錦泰 天成 麗興 華昌 天福 同啓

大埠萃泰

如意 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種桑辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報有特製（快裝千頁）一百片斐部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫

繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五

繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五 左傳句解銀五毛

大部四書補註備旨六册銀一元二毛五 救國緒論二毛五

伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五

家政學第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛

風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛

中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙 洋庄自治論七毫

初等小學最新國文教科十册一元二五 樂與大意二毫五

洋庄纏像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正

西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙

洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫

洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙 洋庄封神傳一元二毛五

初等小學中國史教科書銀三毫 中國四千年開化史五毛

小學修身教科十册一元二毫五 洋庄法制經濟二元四毫

中學西洋歷史教科銀一元五毛 閨秀之秘密日記銀四毛

洋庄中學生理學教科書銀一元 正音咀華學官話三毫五

高等小學中國史教科書銀七毫 毛筆習畫帖每册銀五仙

最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫

新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五

繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫

英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛

繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫

木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫

正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫

繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五

繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀畧三毫 歡喜果二毛五

校正增删卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元

校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五

包公繪圖奇案五毫 國色天香四毫五 快雨堂題跋四毛

醒國魂民族銀一毫 列女全傳三毫五 商律章程二毛五

商界要覽銀三毛五 交通必携二毛五 明鑑易知錄三毫

星命萬年歷一毫五 理財學教科二毛 國民唱歌二毫五

神相鐵關刀一毛五 孝經課本銀一毛 經濟教科銀三毫

大子平音義三毛五 尚友錄統編五毫 法律教科一毛五

小子平音義二毛五 唱歌遊戲二毛五 考正字花題五仙

中學倫理教科三毛 經訓教科三毛五 唱歌習練二毫五

立憲國民讀本三毛 廣藝舟双楫四毫 女子新唱歌三毫

女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫

橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫

青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫

名妓爭風銀二毫五 車中秘密銀五毫 薛刺各銀三毫

紅礁畫槳銀七毫五 九美奪夫銀二毫 慾海銀四毛

蛇女士銀二毛五仙 斯芬美人銀六毫 美人磁銀五毫

金剛鑽銀三毫五仙 鬼山狠俠銀一元 恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元

公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫

地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五

中國風俗史銀六毫 警察言論三毫五 新湖南銀二毫

中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫

狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫

擲果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫

孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫

雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫

洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫

增廣尚友錄統編銀九毛五仙 校正尚友錄銀五毛五仙

小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄大三國志一厚册銀二元 洋庄七俠五義銀一元三毛

洋庄青年英文三美姬六毛五 洋庄商人寶鑑銀一元三毫

百二十年中西合歷五毛 書學教科五毫 商業理財三毫

鉛筆畫範本每册銀一毛 舞蹈遊戲四毫 國語教科五毛

中學國文讀本銀三毫五 玉聯初集一元 家事教科七毛

高等小學商業教科三毛 樂典教科五毛 萬國史綱一元

生死美人銀四毫五仙 碧血巾六毫五仙 歸夢銀六毫

裱楊貴妃出浴圖二元 快活夫妻銀五毛 余之妻銀陸毫

太平天國銀一元二毛 壁上血書銀三毫 黃金血銀四毫

發明與文明六毛五仙 楊花夢六毫五仙 蝴蝶緣銀四毫

拳藝進階銀五毫五仙 大寶窟王銀五毛 盜盜二毫五仙

雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫

金翡翠銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙

帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙

香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫

奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 壽樂罇四毛 牡丹亭三毛

結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情喋三毫五

脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫

女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫

日本近世豪傑史銀二毫五仙 中國最近恥辱記銀五毫

南方諸省獨立論銀一毫五仙 東亞將來大勢論銀二毫

歐洲列國憲政史銀二毫五仙 日本警察述義一元二毫

三名臣奏議二册銀一元二毫 列國政治異同考銀一元

虞初新續志（上下）銀五毫正 虞初新志三册銀九毫正

瑞士建國誌價銀一毫五仙正 中華民國演義銀五毫正

歷代名臣言行錄價銀八毫正 德國學校制度銀三毫正

日本三十年史銀一元二毫正 法國革命史價銀五毫正

小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書譜銀五毫正

歷代通鑑輯覽十册一元七毫五 小學習字帖每册一毫五

布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五

繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五

經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛

高等小學共和國民讀本銀三毫 高等小學新讀本五毫五

小學國民教授法十册一元二五 幼稚字課讀本銀四毛正

拿破崙之情網六毛五 名陽紅淚銀四毛 寫眞緣四毫五

偵探肚儎之王五毛五 電感銀四毛五仙 棄兒奇寃三毛

慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫

慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫

車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫

七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青藜影銀二毫

秘密電光艇三毫五 氷天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫

新飛艇銀三毫五仙 旅行述異銀五毫 紅柳娃銀二毫

怪現狀銀七毫五仙 劇場奇案銀四毛 雙鴛侶銀二毛

桑伯拉包探銀二毫 洪罕女郎銀七毫 霧中人銀一元

華生包探銀二毛五 復國軼聞銀二毫 自由女銀二毫

航海少年銀一毫五 環瀛誌險銀二毫 戀海銀二毛

巴黎繁華記銀一元 萬里尋親銀三毫 新舞台銀四毛

小仙源銀一毫五仙 風花雪月銀二毫 市聲銀五毫

騙賭奇聞銀一毫五 西青散記銀六毫 指環黨銀三毛

十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 狠醫銀五毫

新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫

煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛

掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛

寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛

白巾人銀四毛五仙 奪嫡奇寃銀三毛 情鐵銀六毫

双喬記銀二毫五仙 情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙 小本四書正文每卷一毛

繪圖大學新體讀本銀二毫五仙 繪圖監本詩經銀五毛正

繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙 鄭蘇戡千字文銀二毫五

鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五 康南海瑞德遊記銀四毫

康南海物質救國論銀四毛五仙 康南海理財救國論二毫

洋庄飲冰室文集（二册）銀四元 康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛

中學中國史教科三本一元七毛五 中學萬國史綱 銀一元

洋庄中國歷史教科一元七五 小學中國史教科二毛五

中國四千年開化史 銀五毛 經史百家什抄一元七五

高等小學中國史教科四册五毛 萬國興亡史 銀三毫五

洋庄新体中國歷史教科一元 最近中國史 銀三毛

洋庄滑稽外史六册銀一元五 嶺南逸史 銀四毛五

初等簡明中國史教科二册二毛五 世界商業史 銀六毛

安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五 格致教科五毫

中國五族袞掛全圖銀二元七毫五 美國地理新編四毫五

洋庄中學世界地理教科書銀五毫 世界地理誌銀七毛五

洋庄中學中國地理教科銀一元五 滿洲地理誌銀五毛正

洋庄中學地文學教科銀一元三毛 新撰礦物學教科四毛

農學教科作物學銀二毫五仙 中英日文工藝學書銀一元

中國植物學教科書銀八毫正 礦物學界教科書銀六毫正

中國動物學教科書銀六毛正 初等小物理教科書銀二毛

電報新聞日俄戰局地圖五毫 最新漢譯[illegible]洲全圖銀五毛

洋庄中學地質學教科銀一元 洋庄中學礦物學教科八毫

高等小學地理教科書銀五毛 小學萬國地理新編銀二毛

新撰實測上海輿地圖銀四毛 瀛寰全誌銀二元二毫五仙

小本高等小學中國地圖五毛 坤輿方圖銀一元二毫五仙

初等礦學教科三毫 實驗化學教科銀四毛

蒙學地理教科二毛 萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五 英語易通銀七毛五仙

洋庄英華日用字典一大册銀五元 改正字彙銀二毛五仙

洋庄華英大辭典兩册十五元 新體英語教科銀三毛五仙

布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛

洋庄英華字典全册銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙

鄺其照應酬寶笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙

鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全册銀六毫

洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五

洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙

洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙

洋庄袖珍華英字典全本一元零五

洋庄中國康熙字典一本二元七五

洋庄華英五車韻府上下二元七五

洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元

華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰鑰信札全册一元八毫五 色箋每百錢八

蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫

新撰女子尺二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫

艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八

海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八

必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫

增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫

張南皮政書七毛五 增註秋水天尺三毫 尺牘句解錢八

三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元

共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿五毛五 酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫

共和國民普通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五

增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酧便覽銀五毫

評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五

三名臣書牘（四册）銀二元 張南皮政書四册銀七毫五仙

新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正

各省五彩名勝明信片每塊五仙 中墨汁每盅銀一毫五仙

小墨汁每盅一毫

各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五 經驗良方銀三毛五仙

布套中西滙通醫書五種一元五 傳青主男女科二毛五

美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五

陳修園十八種二十四本二元五 全體闡微一元一毛五

徐靈胎十六種一元三毛五 男女婚姻衛生二毛五

醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五

造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五

眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元

胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五

陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫

王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傳青主男女科三毫五

徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙

醫宗鑑內外全科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元

美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正 女子師範教育學七毛

布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫

男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛

全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛

男女育兒新法銀一毫五仙 造洋飯學西廚要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元 孫吳司馬兵法銀二毫五仙

中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫 未來戰國銀一毛

孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五 兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛

趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛

趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫

趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛

趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛

蘇東坡書武昌西山詩銀二毫 王陽明書龍江留別詩二毛

祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛 黃山谷書松風閣詩銀二毫

顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五 算法撮要銀五毛五

初等小學珠算七毛五仙 增删算法統宗三毫

初等小學普通珠算一毫 數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五 羊毛五言對筆九毫五

屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五 狠毛四言對筆銀一元

吟風弄月銀二毫 吟到梅花銀一毛五 宜書宜畫銀二毫

天香深處銀二毫 臣心秋水銀一毫五 九重春色一毫五

湘江一品銀二毫 白鳳吐文章二毫五 妙字筆每枝五仙

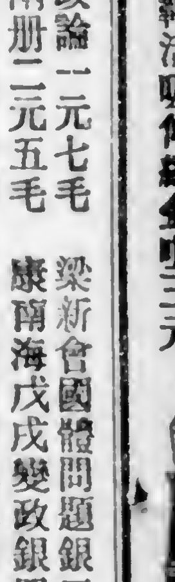
狠毛七言對筆銀七毛五 羊七言對筆八毫五

極呂七紫三羊毛銀五毫 得心應手二毫五仙

極品淨純狠毛銀四毛五 用久方知銀一毫五

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆



十二號管中機吸鍍金光圖金咀 三元五

十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五

全管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

情鐵 六毫

奪摘奇寃 三毫

隆 SANG C... 616 San Franc...

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以壓久交爲留心是所切禱

昧、非吾人民所願、概宜力爭、盡行删除、庶幾國際平等、國權自由、人心可平、和平可久、此數事皆關中國國命、惟公圖之、 康有爲白

（完）

緊要新聞

●●●中日密約請求議和會公判

廿五日巴黎電云、中日兩國、于一九一八年九月、所訂立關于處置德人在山東權利之條約、現已提出議和會討論、請由該會公判如何處置、中日兩國代表、皆聲明所有密約、業已宣佈、此外並無密約、秘而不宣、查此約係附屬于一九一五年、日本所要求中國承認之二十一條欵、

●●●美總統演說萬國聯盟會之功用

廿四日波士頓電云、總統威路臣、由歐洲回國、昨晚安抵本港、今早登岸、本埠各界、開會歡迎、總統直到大演說堂演說、所經之處、均有兵警及偵探等、嚴密護衛、因聞紐約之無政府黨、及波施委技黨人、欲來謀害總統、故加意防範、惟沿途甚爲安靖、總統道經各處、衆皆歡呼、及至演說堂、演說三十九分鐘之久、聽者八千餘人、總統解釋萬國聯盟會之用意、謂欲謀世界永久和平、須設立萬國聯盟會、事方有濟、今歐洲各國、均欲加入該會、諸君皆熱誠愛國、料表同情、我國人素主張自由平等、所辦之事、皆出以公誠、對於此舉、定必贊成、今聞有人反對萬國聯盟會、吾必力駁之、以折服其心、予回京後、一俟妥辦公事、即復往法國、會商媾和之事、以期早日告成云云、

總統之書記度馬路地、由美京到來、攜帶議院所表決之例數條、請總統畫押施行、內有加收稅項六千兆元一條、惟總統俟回京後、乃簽押頒行、

又波士頓電云、總統威路臣、今日在本處登岸遊街、警察廳長、恐有不法黨徒、乘機謀害、特加派巡警、嚴密保護、以免有不測之虞、另添派偵探、立在各處樓頂、皆荷長槍、將總統經過之街道、沿途保守、故甚爲安謐、

●●●駐海參威美日軍爭取俄械

廿四日海參威電云、駐本處之日本司令官、以美軍官于今年正月、曾將俄國哥薩克兵之戰馬軍械等物、奪獲不少、今美兵行將應召回國、故求將此等戰物、交出日軍管理、藉爲保守此地之用、第前曾要求一次、未能邀准、故此次美軍官亦未肯交出云、

●●●德國內亂日烈

廿四日巴黎電云、接德國棉威埠電稱、德國巴斐利亞聯邦首相埃士拿、前日被人暗殺、疑係德皇親所爲、故比頓省人民、大爲憤激、今日宣佈該省爲共和國、隨將所有兵犯、盡行放出、擁至前政府公署、將所存文件、搬出焚燒、並任由人民、搶奪王宮之物、秩序大亂、

又柏林電云、德國比頓省革黨、今日起亂、勢甚猛烈、現該處之車站電局、盡被革黨佔據、

又瑞士國展尼化電云、德國逃皇之子李普路、前曾統領大軍、進攻俄國、今在德國苗匿埠、被兵警拘禁、疑其主謀行刺巴斐利亞聯邦首相埃士拿、并在某皇親處、搜有一名單、欲將列名之人行殺、現該埠官吏、擬拘拿皇親二十人、嚴行究辦、

又巴黎電云、接德國巴斐利亞電稱、首相埃士拿、日前被人暗殺、現疑係德太子魯拔力主謀行殺、因其出奔荷國時、聲言不公認巴斐利亞爲共和國、并不允辭退太子之職云、

●●●威廉秘密運動

廿四日荷國亞麻倫振電云、德國著名外交家某、昨禮拜六日、由德國到來、與逃皇威廉、密商三日之久、昨晚又與威廉之秘書、會商許久、今日即忽忽遄返柏林、又德國前任外部長古路文、亦到荷國、與荷政府秘密會商、至所商何事、無從探悉、

●●●哀爾蘭求各國公認

廿四日巴黎電云、哀爾蘭共和臨時政府、現派代表柯施利、到來巴黎、求議和會公認哀爾蘭共和政府、惟議和會未曾提議、

●●●英相請設法消弭內亂

廿四日倫敦電云、首相萊佐治、今日出席議院、謂近來工黨因要求加增工金、迭起暴動風潮、致令全國危險、若不設法消弭、恐時起內亂、殊非國家之福、請議院派委數員、調查工務現情、從速設法調處、其最要者乃煤礦及機器工人、查現採出之煤、每噸已成價四元二毫、今工人仍求加給工金、則每噸須成價六元五毫、美國工價、向稱昂貴、而採出之煤、僅成價二元七毫五而已、故亟宜設法調劑云、

●●●俄過激派進攻波蘭之誓師文

廿四日波蘭京和梳電云、接俄國編埠消息、俄國波施委技黨陸軍部長度律士技、發出誓師文、謂波蘭背俄獨立、凡屬波施委技黨軍隊、以及黨人、概不准擅入其境、傳播黨綱、似此形同叛逆、出師征勦、勢非得已、故告爾有衆、恭行天討、勗哉三軍、戮力同心、犁庭掃穴、在指顧間耳、

●●●駐俄美使歸來

廿四日波士頓電云、駐俄國公使付蘭士、今日與總統威路臣、同乘運船佐治華盛頓歸來、據稱現俄國波施委技黨、仍爭權奪利、殘殺國人、觀俄國之亂禍、日益慘劇、不知伊於胡底、國人既遭戰禍、復罹變亂、受苦不堪言狀、今該黨政府、恃勢力雄厚、以爲聯軍國將來必公認其政府、惟該黨如仍爲亂不已、則聯軍國斷不允公認、如此、則于籌利前途、必被其阻碍、倘該黨不早自覺悟、大亂二十年、殺戮國人、以致國勢日弱、如被德國大敗、殊深可惜云、

●●●法艦截捕德船兩艘

廿四日巴黎電云、有法國魚雷艦一艘、於二月九日、在波羅的海、截獲德船兩艘、一亞路比號、一布乍號、即押回德國企路港、法艦司令、聲言要照停戰條約、凡德船出口、須先向聯軍領有准照、方能開行、今該兩船均未領有准照、顯犯停戰條約、要將該兩船解回法國登曲港、聽候處置、當時德人不服、將水閘關閉、不准法艦帶領兩船出港、法軍司令、即上岸向德官交涉、聲明如不開放水閘、即調軍艦前來攻擊該港、必致玉石俱焚、德官知難抗阻、遂任法艦帶領該兩船出口、復返登曲云、

金山
采芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議 第四次又到

放揭
…an Office
…er Post St.
…hal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息定…

太平…
…S. S. Co.
…nia St.
…California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚倘爲來…

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交 兼提理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] [illegible]生滋補酒每樽[illegible] 強健補腦壯陽丸每樽[illegible] [illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議
陳東墨內外方脈
司事人陳景文啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
大生堂專辦璋春正地道參茸
三正鞭陽大補茶 每兩銀[illegible]
鹿尾羓大補茶 每兩銀[illegible]
加茸十全大補茶 每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每兩銀[illegible]
極品參茸補料如欲各色案內詳明
專辦正地道藥材
代售戒煙活偷補髓丸
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

● 介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深裕期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
灣大埠板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏斯照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
成魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石班油太地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余中章 余雜中 鄧英鍾 鄧清琮啓

● 香港滙單每百七十四元五

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
曾慧初父女 兼理買賣長期短期 公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋洋店

福和南京公司
金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵荃薄西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco, Cal.
本號開創已廿餘年
專辦油米熟煙伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾日本漆器
何辰大埠都板街九百零五號
[illegible]

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘膶臘比肉
金銀潤封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪可傳 成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●●●俄過激派殘殺德兵

廿四日倫敦電云、接丹麥京電稱、有德兵八百名、駐在俄國波羅的海灣豆港、昨被波施委技黨攻擊、勢力不敵、致被圍困就擒、一併鎗斃、又在俄德邊界羅路煤礦之德兵、亦被該黨人刦殺云、

●●●德軍攻遠大砲運回巴黎陳列

廿四日巴黎電云、德軍之攻遠大砲、于停戰前數月、曾轟擊巴黎數次、現法軍查悉有攻遠大砲一尊、置在德法邊界米晏士、故勒令德軍交出、運回巴黎陳列、以爲戰勝紀念、

●●●美兵死亡之確數

廿四日美京電云、陸軍部布告、美國自開戰至今、出征兵士、陣亡及病死者、共十萬七千四百四十四名、內在戰地死者七萬二千九百五十一名、其中病故者二萬零八百廿九名、戰死及因傷殞命者四萬八千七百六十八名、受險死者三千三百五十四名、餘皆在美身故云、

●●●阿富汗國王被害

廿四日美京電云、接阿富汗國京電稱、國王他比布缽簡、現被人暗殺、查彼於一九零一年登位、現年四十六歲、阿富汗國位在亞洲南部、界於波斯與俄國之間云、

●●●山縣元帥病故不確

廿四日美京電云、木京日本使署布告、日前東京電報、山縣元帥、業已病故一節、殊屬誤會、因山縣元帥患染新疫症、勢將不起、後由醫生竭力調治、現漸痊愈云、

●●●波士頓華僑有爲外交後盾公電

波士頓華僑、昨爲聯同拒日力爭國權事、集中華會館會議、經已決定辦法、并拍發公電兩通、茲將該會館來函所述電文、照登如左、

顧王兩使暨中華諸代表鑒、公等據理拒日、力爭國權、全僑欽仰、請始終堅持、保全祖國權利、誓勿退讓、

波士頓中華會館總董陳伯伊等叩

北京國務院呈徐總統鑒、顧王兩使、持公理、抗日本、力爭國權、僑民深慰、萬勿受日威嚇、請力嚴拒、以崇國體、

波士頓中華會館總董陳伯伊等叩

本埠新聞

●●●中華會館律師公函彙誌

中華會館、接麥訥律師來函云、頃接本埠警差長來函、謂已飭令附近公立學堂之警差、對於華學童、加意保護、以免意外之事、

又函云、現有人在加省上院、提出第五百九十八號草案、欲將華人及其他之工人、前赴亞缽市架偏工者、嚴加限制、查此草案、乃由工務委員、及贊助此例者所提議、惟此案有諸多不合法之点、因其擬奪個人自由傭工之權利、且授權與工務委員、審判各案、倘此例一旦通過、則華人受害不淺、故予現與各大公司之僱用華工者、籌商反抗辦法、以期將此案打銷、并求西商會協助、向本省總督提訴、指明此舉不合法律、請其力助華人、自有在外省傭工之權、不受此例之束縛、予于此例之進行、自必格外注意、以保護華人之利權、

●●●加收稅例定期實行

本埠管理酒稅委員、昨日宣言 接美京消息、總統威路臣、定於是禮拜二日、將加收酒稅之例、實行簽押、禮拜三晚半夜、起加酒稅、故屯酒發行家、倘有兩日機會、發售酒醪、以免繳納重稅、將來此例起行後、每卡倫酒、加稅二元二毫、

●●●第五期公債定期發行

政府特派美西公債總辦、昨日發出通告、前日美東報紙消息、所傳政府不發行第五期公債一事、殊屬不確、本總辦昨接財政部長加臣士來電、謂第五期公債、定期四月廿一日、開始發售、惟辦法如何、須候議院決定、方能布告、今戰事雖已結束、惟善後之事、尚需費甚鉅、故政府必須發行第五期公債五千兆元、方足敷用、俟議和妥協、由美國要索德國賠欵、德國允肯陸續交付、戰事方作了結云、

●高等夜學業已開學 本報昨接那付埠治公立高等夜學校長函稱、本校春季之夜學期、經已開學、凡男女生有志求學者、請速來報名、以備分班教授、除普通學科之外、如速記打字等科、亦間有教授、如初等畢業生、有志肄習商科者、可准入速成科、則易畢業、以成爲有用之材、本校設在非路拔街夾斜缽街軒礎學校內、免收學費、

各埠新聞

●●●溫哥華憲政黨春燕紀盛

溫哥華函云、本埠憲政黨於本月十六號、舉行春燕、張筵於黨所、主賓濟濟、堂爲之滿、席間由總理廖祟敎君宣佈設燕理由、隨請副領事孫麒麟先生、書記陳眉著君、工商銀行總書記林天木君、司徒英石君、教員馬寶蘭君、壽士定君、李焚南君、阮麗朝君、林立晃君、梁鑑堂君、馬遠濟君、蔣經可君、溫金有君、方富健君、相繼演說、各抒偉論、暢所欲言、聽者無不動容、拍掌贊道之聲、溢於內外、是日午後五時入席、直至十一時而後已、洵稱盛會云、

●美婦私售片煙被逮 屋崙電云、西婦希路打、家居十六街近布律委街、專賣片煙、人皆稱之爲煙土、昨被差到其家搜查、搜獲片烟及嗎啡、值銀五千餘元、即將該婦及西人委氏、一併送官訊辦、聞其所有片煙、均由墨國私運入美、獲利已不少云、

●屋崙警察長駛車違例被拘 屋崙電云、本埠警察廳長列打文、昨乘自由車出遊、行經度缽利縣、車行甚速、每點鐘可行六十五里、適爲警差所見、以其有犯定例、即將其截獲、同到衙署、旋具保單在外候訊、按照定例、凡自由車駛經埠內、每小時祇准行三十里、以免傷害人物云、

●美總統又添一外孫 廿四日費城電云、總統威路臣之女公子、前數年嫁與西佃爲妻、昨晚半夜、又產生一子、經致無線電音於佐治華盛頓船、道賀總統、又添一外孫云、

●請限制捕蝦 二埠電云、本省鱸魚會、昨請省議會、限制各人在海旁捕蝦、謂近來捕蝦之人、連鱸魚一併捕取、致令魚業日少、馬連縣乃放鱸魚種之區、請禁各人在該處捕蝦云、

醫生甄碩光寓內
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

廣告
Golden Gat…
110 Kearny…
W. J. …
原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎
鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

…洋公司
PACIFIC MA…
508 Calif…
San Francisco
往太平洋[illegible]中之巨[illegible]早日
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡呢寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時若日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國物無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時無靠人謀食[illegible]者共得百萬計有銀行代爲貯款即可免此本銀行代客人貯欵不論多少即壹元亦肯給附貯部與之
本銀行資本及附貯足達八十四兆元附貯部共有十五萬人[illegible]大之銀行在[illegible]三港市設行 本銀行代客附欵開息四厘 附貯章程印成冊子索即付
[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 付 月 日
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	一斤庄廿四樽每箱	[illegible]
	足五十磅每桶	[illegible]
	足壹百磅每桶	[illegible]
上抽豉油	足五十磅每桶	[illegible]
	足壹百磅每桶	[illegible]
和味珠油	兩打庄每箱	三元五
	足六十磅每桶	[illegible]
	足百二十磅每桶	[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
	足五十磅每桶	[illegible]
	足壹百磅每桶	[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
	足五十磅每桶	[illegible]
	足一百磅每桶	六元

●禾田出租
本公司有禾田九百六十的架在二埠附近地名「說打卑臣」出租如有殷實者缺乏資本本公司亦可以代爲籌畫
Sutter Basin Co. 304 California Fruit Bldg. Sacramento, Cal.

●請人賣貨
擬請少年華人當賣貨如意者於上午八點至十點到三二五號婁連樓一問便知

●仙手神醫
敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判決尚有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至愴惶束手無策後得家齊兒回埠即請伍子才先生到診判決無防乃是前醫悞用寒凉散劑過度冲動肝火是以渴難制止立即賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飲食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛特登報章表揚先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十二號電話差拿八百七十六號 旅美大埠台山縣中和村雷家榮恭頌
民國八年元月吉日

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法罇面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀本回 ◉袪風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法罇面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水約油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫點於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●大埠胡家公所启事
現本公所遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年頒收經費銀一元以爲捐注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◉收銀處大埠尚尾愼街怡興號邑讀君
Yee Hing Wo Kee Co. 704 Commercial St. San Francisco, Cal.
大埠胡家公所啓
民國八年二月十四號

●承受廣告
啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論 合成堂啓
西歷一千九百一十九年新歷二月一號

●聲明承受
啓者沙加免度埃街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自愿將辰記其利之舖底全盤連上庫家私什物等一概頂與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未清等情仰依期到來與辰記其利舊手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈 餘慶堂啓
民國八年正月吉日

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選揀靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、 生合啓

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
738 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉希 貴客光顧爲盼 舖在嗱慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳消痰茶砂 18仙
化痰止咳消痰散 18仙
珠珀安宮白濁散 18仙
珠珀五淋白濁丸 18仙
珠珀百草消痰丸 18仙
固腎[illegible]丸 18仙
神效花柳濁丸 18仙
斷根哮喘消痰散 18仙
五淋氣痛散 18仙
神效小腸疝氣丸 18仙
傷寒廿四味茶 18仙
代信何埠花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩雪白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥丸海狗鞭鹿尾鞭壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地第二千一百三十五號

正北鹿茸

堂
DAN
842
San Fr

本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打瘡科

不得伸縮焉、故有不宜稅而重稅者、有宜重稅而輕之者、故以機器文學之品、於吾國最需用者、與煙酒同等並徵、顛倒錯謬、不可疏舉、甚至己國出口之貨、宜免稅以厲導之者、亦稅其值百抽五、與外人等、而他口互入之貨、如由上海入天津、既徵出口之稅、值百抽五、再增入口之稅、則值百不止抽五矣、而俄法美日陸地稅尙減半焉、夫教義至公、亦不過視人如已、此深尅已以資人、與政治之理何其反哉、以此而欲吾商務之暢也、猶縛其手足、吸其脂髓、而望其體之強壯行之捷疾也、豈可得耶、卽淸末與馬凱商改之稅、增以值百抽十二五者、以定約縛之、不能伸縮、卽少有增減、亦奚濟焉、七八十年來工商受此束縛、不能發展、民既困敝、國稅收入又復少薄、以昔者訂約一時之誤、累後世商民百年之害、其爲之久、亦至酷矣、今亦可已矣、今請執事於關稅一事、力請改易舊約、依歐美各國關稅例、去協約法而行國定法、所有關稅、聽吾國隨時自行改定、其出口稅及再進口稅、固宜紓之、以保護吾國之物品、卽各國進口商貨、除煙酒奢侈品宜重稅外、其餘品物可隨時酌定之、時重時輕、時增時減、隨百國之需、視萬國之情、觀其競爭、分多差等、變通盡利、比值百抽五者；或有增焉、或有減焉、如機器文學之品、吾國所亟需之物、不獨值百抽五、並宜全免稅焉、今吾國所輸於各國有益之品物甚多、則免稅之物亦甚多、然則行國定稅；非必加稅而苦外商也、其減稅而益外商者、蓋亦多矣；卽在各國、未必大虧也、天下惟彼此兩利者、乃能彼此相安、而後行之可久、美總統威爾遜謂各國國民生計宜得其平等自由、苟不得平等自由、則國民仍懷憤含怒；終久於和平紛裂、則關稅之必宜改訂、九也、

凡大地號稱獨立國者、域內居民、不論內外、皆爲治權所及、彼我同之、乃爲平等、若法權不及、則難以爲治；不獨不平等已也、而吾國無治外法權、日本於我至近；相形尤爲難堪、乃至墨西哥巴西等微國、亦得治我僑民、而吾國不能治彼僑民、實爲大恥、日本昔亦同之、今則收回治外法權久矣、吾國壬寅訂約、曾議及此、而以法律未改定、遲遲至今、此外人之待我未平也、然各國皆大開門戶、許各國籍人雜居其內地、而吾乃不許外人內地雜居、致有外人欲入籍入居者、其道無由、此亦吾國對外之未公也、惟吾無治外法權、則自不能聽外人居內、以至不能爲治、其內地特許傳教、則又以吾國無治外法權故、夙昔反以教案釀成大波、致無以處之、今世際承平、歐洲國際議和將成、宜開放門戶、聽內地雜居、以易回治外法權、訂若干年限、於若干年限之中；改定法律、通合中外人之俗者行之、若此、則各國亦易允我收回治外法權、否則長此受恥懷憤、不能和平；請執事留意、此收回治外法權、六也、

自餘各國舊約、凡有稱特別地位、稱優先權、稱最惠國；稱利益均沾、稱機會均等、稱範圍地、稱不讓與、種種不平等之詞、皆出於兵力之壓逼、或出於舊政府之愚

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣
民國八年一月吉日
Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.
斐市那東昌披露

獲海 銀號
Ye Man
Dick Hoy,
Canton,

附貯一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
同理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐絲髮磁器
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山庄菜罐頭鹹魚蝦肉各發行代理留聲機器新款唱碟呂宋煙接付各鄉埠鎮匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

兼理[illegible]新出班本唱碟

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各城市 ●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大幫生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

快乾墨[illegible]紙三開條部每本三毫五 四開條部每本三毫發行

另議付費買者自理

世界日報啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蔥批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅凡之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十二元零五
半磅庄	紙盛壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步特於製麵研究素精巧手能無與倫比製法務合衞生配味更宜口腹厚薄色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麵粉宛如雪白鮮明[illegible]童叟無欺而尤惠顧而不咸稱利便園口住家盍請試焉 司理人伍丁青啓

茲將貨價目列於下

[illegible]

海參 環春

協同和人參庄廣告

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威環春社口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸啟實深銘感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買特具價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

正土木人參

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付仲收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告 鶯咕路卡罅寬銀行啟

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卒醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張榕振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託 漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

東洋
Kaisha
Building
F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠計天洋丸 地洋丸 春洋丸

金山 大光書[illegible]

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

廣東新聞

●●●改軍政府爲護法政府提案

[illegible]衆議院議員丁騫、提議修正中華民國軍政府組織大綱案、原文、中華民國軍政府組織大綱、(修正)中華民國護法政府組織大綱、以下第一條第二條第三條第四條第十條原文內所有軍政府字樣、均改爲護法政府、(理由一)自野蠻武力破壞約法、全國志士、及西南各省、無日不望恢復約法、再奠邦本、然欲恢復約法、非先剷除野蠻武力之障礙不可、故當用武時代、不得不組織政府、以號召將士、現北政府既不得已而乞和、正我政府顯標護法旗幟、以鼓盪全國人心之時也、所以軍政府不如改爲護法政府、名稱一致、不但對內表示護法之決心、對外且足以表白希望和平之素志、前後名雖異、而其實際之組織不變、亦不致再事紛更、因時制宜、有何不可、(理由二)按軍政府組織大綱、係經非常會議所議決者、及正式國會成後、又經兩院聯合會承認軍政府攝行總統職務代行國務院職權、是軍政府經兩院聯合會所承認爲政府者也、既承認軍政府、卽是承認軍政府組織大綱、而修正軍政府組織大綱、亦當然屬於兩院聯合會、不能屬於兩院常會、若謂非常會議通過之案、不能由正式國會修正、須另以護法政府法案提交兩院常會議決、俟新法律發生、舊法律停止其效力、如是必須完全提出護法政府組織大綱案、經兩院三讀會手續、方能成立、不如此次修正、僅修正其名義、非因內容不良而修正之也、又何必經如此繁難手續、延緩時日、且另生枝節、意見紛歧、最易招改組之嫌、欲避就簡、求其事實聯貫、法律無中斷之弊、當以修正軍政府組織大綱、開兩院聯合會議決、爲最適當、提出者丁騫、連署者李瑞趙清泉劉蜂一曾幹楨彭占元張瑞萱呂復善與狄樓海劉榮棠孫鍾周之翰石璜張知競吳秀夫周慶恩方子傑朱文劭任煥藜方鎮東常恆芳侯海籌、

●●●選政前途之靡敝

第二屆省會議員初選、業將告竣、複選亦定於前月中旬舉行、日來各區初選當選、已卽紛紛來省、以待最後之揭曉、因之票價行情、亦繼長增高、傳聞複選票價、最高價竟值至五百元、將來或不止此數、亦未可料、惟複選現已改期舉行、票價因此將必復跌耳、

●●●交銀簿據須貼印花

省河印花稅支處佈告云、爲佈告事、案查修正檢查印花規則、內載商人凡交收兌匯及貸項、均有交銀簿據一冊、此項簿據、卽草據之變相、凡收銀在一元以上、每次應貼印花一分、十元以上、每次應貼印花二分、檢查各員、得隨時查驗等語、前經印花稅分處呈奉督軍省長核准備案施行在案、茲值陰歷歲晚、商場結賬之際、合再佈告、仰商民人等一體遵照、如有交銀簿據內數目、收銀在一元以上者、每次須由收銀人貼印花一分、十元以上、每次貼印花二分、萬勿玩視、致干究罰、切切此佈、

竺西氏專醫內外科 花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀兩郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寄函問症請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精於內外科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居向食維艱別妻子出家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼研蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以致我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶檳食之再捱丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誰將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣 現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

有花柳疾問此良醫

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衞生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱辛亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥將爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已 士加古甯邑弟劉詮恭頌

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神經搜毒丸每樽三元

驚風婦食丈散丸每樽二元

金液銀延

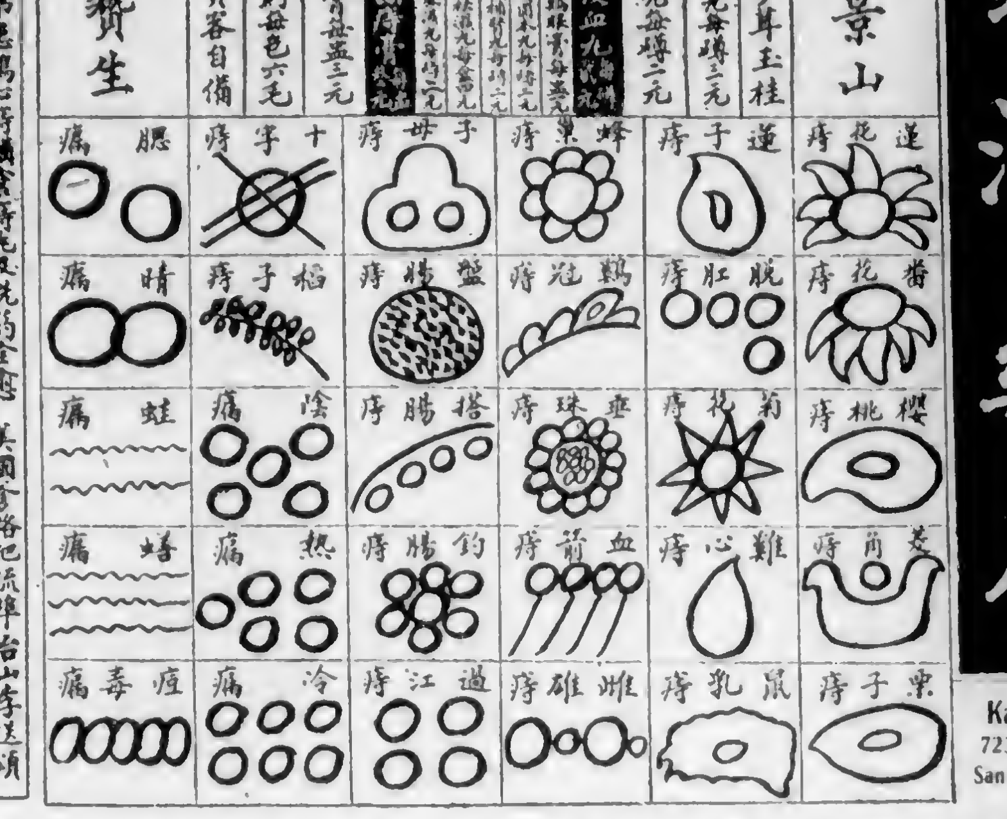
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

弟患鵝心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國爹路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國慈頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯棑埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寐症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦衬拿埠　開平司徒頻頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美迺頌

弟患花柳魚口症購服神經搜毒丸全愈　古巴加厘切地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈蒸梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將　禩頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戒頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸　大盒五元　小盒二元半

[illegible]

花柳立愈蒸梳丸每盒五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸每盒五元

中國新聞

放逐敵僑之意見

▲協約國意見未一致

字林報一月二日北京通訊云、放逐在華德僑一事、頗有進步、英法政府均預聞致中政府質問此事之牒文、美國政府或亦將及時參加、而此項行動、幾得在華外人全部之意見、與感情之贊助也、北京政府於遣回敵僑一事、已大體承認、并建議將羈禁西山之德僑立即放逐出境、惟協約國覆文、謂以百二十人而特開一船、未免不值、于是中政府乃允并遣上海及其附近一帶之德僑、此項提議、似較爲可行也、中政府之出此、殆爲一種希望所激刺無疑、蓋若所有德人俱遭放逐、則中政府可以口述德人回華復營商業之條件、而令其遵從、此外尚有一希望、則取消德國在華之治外法權、中國于收回領事裁判權一事、其第一步已告成功、蓋使中國能設立法庭、以訊問違犯中國法律之德人、即有對於其他各國、證明中國之法律、及其司法制度、足以保證其於境內完全行使主權之機會也、

又華北明星報、一月二日北京通訊云、聞中政府已大體承認遣回在華敵僑之議、惟其進行手續尚未確定、中政府初允將羈禁西山之敵僑遣回、後經說明、此輩大率無特別關係、若將其遣回、僅使留華之敵僑更得一鼓煽亂事之機會而已、各關係國使館、於此尚未能一致行動、蓋有數國使館迄未接到政府之訓令也、協約國中、有並不擬於目下取放逐或遣回敵僑之行動者、故非俟其本國當道完全決定此事以後、則各使館於此、顯不能有何切實辦法也、

各名流準備南下

旅居京津間之在野名流、擬於南京開平和會時、偕往觀察一切、現在熊秉三張仲仁已定于一日自京出發、二日自津南下、先至南京、次赴上海、蔡孑民已將南下、至甯滬各處、贊助和議、惟忽染感冒、一時不能動身云、又由海外歸來之嚴修、已抵京、晉見總統、晤談頗久、聞與范源濂擬於日內赴津、稍整行裝、即行南下赴甯參觀云、

善後借欵與銀行團

日人方面消息、最近政府確已向四國銀行團提議南北善後借欵、其欵額條件等項、外間雖不詳知、然銀行團方面、以南北和局尚無眉目、殊難承認、此項交涉、似在擱置中、

又近日所傳銀行團在花旗銀行開會討論對華投資問題壹節、似係訛傳、詢之花旗銀行、亦謂此事全無所據、且四國銀行團最近亦並無開會議之事云、

張作霖反對免緝令

免緝政治犯之明令、曾經喧傳、而一時又歸于停頓、確聞此中另有曲折、蓋政府此次免緝政治犯、乃注重於孫文吳景濂等壹案、事前曾授意各省長官、來電爲之開脫、以爲政府發布命令之地步、各省來電如何措辭、不得而知、惟聞張奉督有電到京、對于此事抱不贊成之意見、其停頓之原因、或即由此、

醫生趙裝彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒勝金丹　每樽五元

參茸固精强腎久戰丸　每料十元　半料五元

統治身弱血良葯（內附）

補腎壯陽二鞭丸

定價　每料二十元　每大盒拾元　每小盒五元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裝彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裝彬 [illegible] 貴藥房之 [illegible] 拜頌

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺藥損枯而百病遂起苟有一二藥未痊尚可用葯療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療肺無他弱可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁

每瓶二元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化醫效衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶加郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

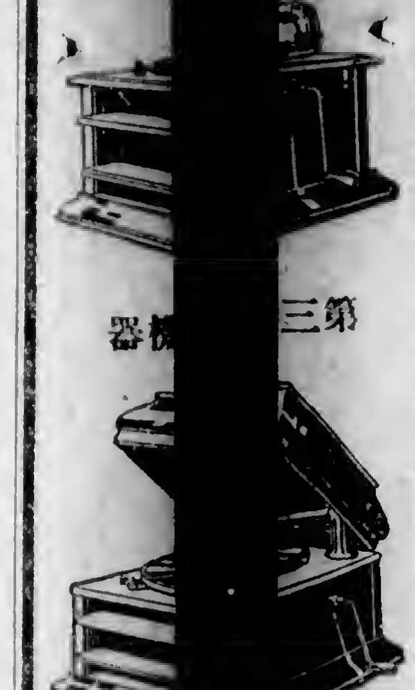
新增帖式備要

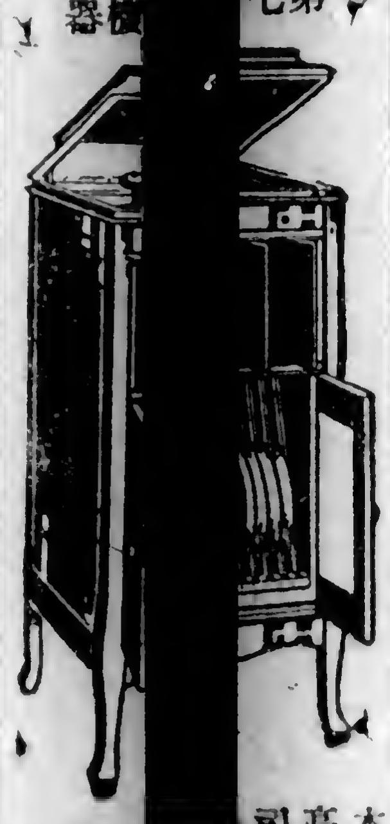
每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

留聲機器唱碟





本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十七元五
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

文明旅館廣告

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

生精補血丸　每料十二元　半料六元

興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

專治夜夢遺精散　每盒三元

痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●腎病首本　[illegible]　旅大埠開平盧菝祈村人潘仁光敬頌

●服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居澳國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

寄件郵費美國一毛五　各國二毛五　買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. V. S

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移兩示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

F. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺幸僑胞散寓各方間有股部未過而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十二

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎雄二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逸銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆咽銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棠銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社議銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉寶民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

徐世昌議和之方針

東方通信社北京電云、北方議和各代表、去月廿九日蒞徐世昌之送別宴會、徐氏向各代表面告媾和面針、

(一)此次講和會議、爲解决國內紛爭、并無對敵媾和、故各代表須勿堅持南北之觀念、

(二)所議各項、須以國家爲前提、如在國家認爲有益、即行讓步、不然、爲致害國家者、即堅持反對、

(三)余甚望從速統一國內、建造民治的國家、請各員體諒此意、俾促議和、

憲法委員會舉定委員長及理事

十二月三十一號北京電云、兩院憲法起草委員會、昨舉鄒萬曠爲委員長、湯文選秦望瀾饒孟任胡鈞爲理事、

專件

法制局擬訂之營業稅法

法制局近擬訂之營業稅法、日前提出國務會議議決、交關係各機關核議簽註、稅法草案原文如左、

▲營業部稅法案理由

(一)營業稅爲收益稅之一種、現行稅制雖無此項名稱、而昔之牙當各商、與近之礦業及販賣煙酒業、均須領照納費、實具有此稅之性質、惟人民營業、凡以生利爲目的者、均應負納稅之義務、若但課諸特別營業、而不及於一般營業、殊非公平普及之道、當此國用奇絀、收不敷支、允宜推廣辦理、以裨國庫、茲就財政部上年提出之普通商業牌照稅法案、斟酌損益、擬具營業稅法案、以備採擇、

(二)營業稅法、各國制度不同、有依資本額課稅者、有依售出金額課稅者、有依外標法課稅者、此三種方法中、外標課稅太涉粗疏、既未便採用、若以售出金額爲標準、近於商約上之銷場稅、於他日加稅裁釐之實行、恐有窒礙、本案擬採用資本課稅法、稅率務從輕微、俾以千分之二爲限、

(三)營業稅雖應普及、然地方團體因公共利益之營業、人民以研究學問或美術爲目的而經營之事業、及其他負販商人、僅足以資必要生計之營業、各國稅法、因注重公益體恤商艱起見、類皆有免稅之規定、本案擬仿其意、於第二條就應行免稅之營業明白規定、

(四)營業稅審查委員會、職司調查稅源、其組織及審查方法、須隨各地方之情形斟酌厘定、方可收覈實公允之效、本案擬以此項規則委任於財政部部令、期與事實相符、

未完

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

考選壹等畢業生蔡元春精製

定價

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳疝風濕膏藥
宿娼預服痔角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳人骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
包愈疳疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰互鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸

[illegible]

○○搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

靈丹

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作佐　岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻　强健體魄　液竭生新
腰肢軟款　取效如神　填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振　色傷房病　藥到回春
此丸出世　應驗無數　非同凡品　是奇珍人
聊申寓言　的我鄉親　腎虧求治　告知所問津

小半料五元

補身培元種子延年固精見效天之聖藥

○○神腦金丹

○○宿娘免毒丸

[illegible]

海波氏藥局

金門大藥房

自製膏丹丸散

衛生精血藥

每樽銀二元五毫

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

一料廿元　半料十元　小半料二元五

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

每樽銀二元

[illegible]

中國首醫學　學始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥攝其芳　虛扁皆難經　閣發史洋洋
延手東漢季　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖蓋茲彰
金匱玉函經　寶書示珍藏　神州雖積弱　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　聖賢垂方法　醫學却爲強
泰西解剖術　難則號專長　原其所取法　由我示周行
吾醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方
王等雖未學　前賢訓勿忘　寄跡三藩市　間懷諸梓桑
瘥疾既滿目　心焉每自傷　體念好生德　病癒抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人發壽字　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　書藥仿粹康　配方期美善　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　症治兼內外　辨証晰毫芒
春回急手段　藥劑起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草摧腐處　千針揉製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
諸君如抱恙　重事成虛張　遂醫指日愈　四海久名揚
至誠以相見　迅把病源商　幸勿遲疑誤　機會勿有常
霍然除痛苦　普慶壽而臧　從此身強健　幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

●自行印刷印花票

財政廳以中央前發印花稅票、業將售罄、將訂購機器、自行印刷、以資接濟、此項機件、昨已運到、由廳派員驗收、一俟安配妥當、即可興工印刷云、

●大學粵生畢業題名

粵籍學生在北京大學肄業者、不下一百餘人、佔全校十分之一、可謂一時之盛、計今歲畢業者亦有二十八人、聞於春假後將各生成績提出教授評議會評閱後、即給發證書、奬勵學位云、玆將本屆畢業之粵籍學生姓名錄下、周烈亞、吳汝芳、崔龍文、陳炳彪、廖廸蒸、譚貽孫、陳嘉藹、黃祖憲、（均習文科）丘昭文、李建勳、徐思達、李壽祺、陳廣灃、謝湘、（均習法科）程訪源、廖國器、何澤、何灼樞、陳宗堯、陳君慧、馮湛耀、（均習工科）陳兆畦、陳作鏗、（均習理科）譚壽祺、陳弘鑑、胡慶傳、（未詳）

●反對領事保証和議來電

（銜畧）頃奉致元首寃電、敬悉、閩陝鄂西各節、已於宥電詳達、雙方劃駐辦法、秀山意旨略同、已囑將詳細辦法、逕商滬處、迅圖解决、至領事保証一節、以對內之事、彼此不能自信、而取信於人、殆非開誠佈公之道、高明當亦察及、少川先生担任總代表一席、至深佩仰、此間總代表等、業於艷（二十九）日出發、此時國事爲重、亟盼尅日開議、早釋泯棼、至閩陝等事、籌議既有端緒、無難賡續商洽、不宜以此遲延時日、致中央傾企之和平無由實現也、掬誠奉達、尙希鑒察、能訓卅一印、

●電告複選改期舉行

省長公署電令初選複選各監督云、（銜畧）本屆省議員選舉、本總監督先事預防、業經電飭各區選舉監督、認眞辦理、嚴防流弊在案、現各區初選甫行投票、而控案即已紛來、或擾票私舉、或冒名混投、甚至暴行迫脅、種種亂法敗紀之事、層見叠出、迭經分別令飭各屬嚴行查辦、迄未據復、查複選期近、而各初選區尙未將控案辦結、初選既未辦竣、複選斷難依期舉行、本總監督爲愼重選政起見、欲求根本廓清、不得不俟各初選控案辦理完結後、再行酌定複選日期、各專任複選監督、應即在區候示辦理、無容返省、除通令審判廳督飭發生訟事各縣速行辦結外、仰即遵照、省長翟卅一印、

●搗亂議員討論不信任軍政府

日昨林森居正鄒魯請宴、席間述及時局近情、羣情憤怒、百有餘人、急電託名護法各省速起自衛、昨星期六、一般議員、又在東園開談話會、討論對付方法、凌鉞主張不信任軍政府案、衆皆贊成、獨張魯泉起而反對、經焦易堂拍案大罵、張遂無言、湯漪急思亂以他語、提議組織大政黨、凌鉞起而斥之曰、當此護法時期、同舟共濟之不暇、尙何黨見之可言、謀組織政黨者、料非破壞護法、即是利用政黨以作販賣豬仔之計、湯亦無言、而吳景濂尤極端贊成、衆鼓掌、遂決俟星期一政務會議若無美滿結果、即於星期二提出議案、並議決通告外交團云、

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒癬疔痔瘻難症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕周腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方制運用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將炭紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦足固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧敬業　鄧清穩　新廣隆

本華自

十五號管中機吸鐀金光閣金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

本報各種書籍

司　Toyo Western 625 Mar

是街　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾兆啟

（本廳各種書籍無不齊備　函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific Ga Main Office San Francisco

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一日有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛九此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價壬少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

●報界公會佈告

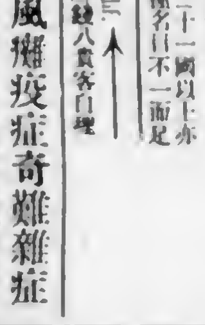
本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈瘡瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱書義尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏也 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廾餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生飢散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒美拿六一七號

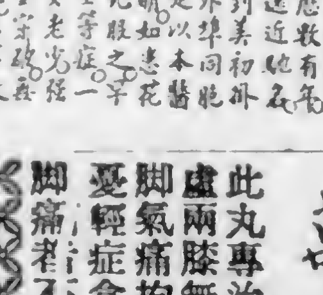
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁瘡疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料 [illegible]　半料 [illegible]

萬應　少力　難行　丸　小料　半料 [illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元 陳良祥五百元 陳大星三百元
陳大炯二百元 趙基棠二百元 陳明啓五十元
李學祿五十元 陳以燦二百元 陳源典三百元
陳明潤一百元 杜章焌二十元 李錀南一百元
李朗南一百元 陳月良一百元 陳良朗一百元
陳明慈一百元 黃協利一百元 陳燦良二百元
關亞雙三百元 朱學五百元 陳典禮五百元
陳象振三百元 李如福三百元 陳明晃五百元
謝喬石二百元 陳賜隆三百元 邱永五百元
黃東生五十元 朱賓良三百元 陳宜晃五百元
陳宗修二百元 李壽文一百元 陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應悛 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到淸稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯淸代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知淸代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花缽時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

代理圖 大羊箋各種書信目錄

本 ●信扎類
[illegible]尺牘銀五毫 共和新尺牘五毛
曾文正家書銀五毫 壯商應酬便覽銀七毛五仙
增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 啖血醇恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
洋莊華英文書翰論一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培部戶一元

小說

紀實小說 選舉怪現象

（佑良）

選舉票在我國、須以金錢購買、已爲今日通例、本無足奇、惟有以販賣選舉票爲事、因而獲利之徒、則其用心之苦、用計之奇、頗有出我人意料之外者、今南北紛爭、莫不以新舊兩國會爲最難解決之問題、舊國會選舉之時、固亦有種種舞弊、惜予尙未歸國、不得其詳、至今新國會之選舉、則予曾躬逢其盛、目下事過境遷、回思當日情形、奇幻異常、變化百出、頗足以作小說資料、寒夜無事、濡筆記之、

予自去冬入京、本思謀一位置、爲贍家計、奈予素性木訥、不善交際、月歲因循、久而未就、今年四月杪、有倫仲英者來訪予、倫亦留英學生、與予同學、在英時往來甚諗、彼回國後任北京某大學英文教員、兼天津某專門學校西洋史教員、雖往來僕僕、而月薪甚豐、是日、寒暄數語後、即謂予曰、君來京半年、謀事未成、我頗爲君焦灼、今者時機已至、可以奮袂起矣、予不解其意、愕然問曰、何謂時機、倫微笑曰、運動新國會議員耳、予始悟倫此來、實欲運動予爲彼投票而已、乃一反其詞、勸予運動議員、眞所謂君房言語妙天下矣、乃對曰、國會議員乎、惜乎我無此資格、君回國年久、政界又極熟悉、何不自謀之耶、倫曰、我固有此意、惟恐不成耳、言已、欲言不言者久之、予悟其意、乃曰、君若眞有此意、予當爲助、倫之目的、惟此一言、不期得意之色、溢於眉宇、復謂余曰、幸勿失信、余曰、決不食言、彼乃欣然握手而別、

越日、漱盥未畢、有金伯康者、亦來訪余、金法國留學生、亦任北京某大學教員、與倫爲同事、金與余平日交情、雖不甚厚、然彼爲江蘇同鄉、相識已數年、予亟延之上坐、金曰、君亦知新國會將選舉乎、予曰、日昨倫仲英來、曾言及此、金有驚訝色曰、倫來何事、豈彼亦將運動議員乎、予曰然、予已允助一臂矣、金曰、君既允彼、何不助我、予曰、君不早言、今恐不能助君矣、金曰、無妨、此次中央選舉規則、須得票過三分之一者、方能當選、可決其不能一次選出、每人投票決不止一張、君以第一張選倫、第二張選我可耳、予曰果爾、我當助君、金聞言、亦欣然去、

（未完）

雜俎

蒸汽發明人瓦特小傳

瓦特、英國蘇格蘭人也、生於一千七百三十六年、幼時羸弱、且常病腦痛、醫士診治、僉云不得永年、幸慈母殷勤撫育、瓦氏亦能研究攝生之道、致日臻於强健、嘗走謁母姨、母姨輒目之爲愚蠢、一夕、瓦特治事畢、思考沸騰之茶爐、時而揭其蓋、時而覆之、母姨怒、叱之曰、瓦特、余閱人多矣、從未見有笨拙如汝者也、汝坐此一句鐘之久、僅用意於爐蓋、何別無聲音之感覺也、詎意此卽瓦氏之預爲留意、以爲異時蒸汽力之發明乎、一千七百五十七年、瓦特將遠遊、其父母爲之整理行裝、中置新舊約一冊、瓦特受而讀之、須臾不離、初次旅行於格拉葛大城中、一般無賴子弟、多方誘惑、而瓦特竟立志堅定者、皆此新舊約之力也、

瓦特幼時既研究科學、注意於沸騰之作用、及壯年、因專力精思、時時觀察、竟於一七六七年、成就一完全之蒸汽機關、然以家況貧寒、金錢缺乏、雖繪諸紙上、說明奧理、不能起而實行、殊憾事也、但瓦特終不因貧困而餒其志、希望者、成功之母、後果於一七八三年、第一次完成蒸汽機關、用之以營鐵鎚業、英國於是有瓦特氏之事業、瓦特更加研究、謂尙有兩種妙用、(一)可用以行舟、(二)可用以行車、一八〇三年、竟有二美人將瓦氏第一妙用、用之於茫茫大海中行舟矣、惟第二妙用、則以道途崎嶇、通行不易、遂不果、此時瓦氏大名、轟傳全英、卽他國聞之者、亦莫不稱美、而在世界工業中、獨操勝利、一八〇九年八月、以積勞成疾、竟不起、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像
（注意）[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭補腎健腦丸 [illegible]
●夢遺存眞固精丹 [illegible]
●眞陰虧損培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]
●瘰癧消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥散 [illegible]

祖傳經驗專醫特效良藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色扨毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰虧 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病腎癢 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬精光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順綫兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文仕址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敬啟

R. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales,"
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

書籍
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋莊通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

逢泰公司 金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實 童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣絲綫什物俱全有新留聲機器廣東名班滾面唱碟發客

金山 廣珍
綾羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
正埠
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（三月九日起）

●孖寫埠 何欽燕 周夢年 何焯貽 周玉家 周禮現
周瑞厚 周道佐 周超雅 周家修 每五元 關灼旺
何章燕 何詒林 周榮森 何奇燕 何千祥 周松貴
周長煥 黃桂鉞 黃桂優 何能耀 何豪澤 何禎能
周成享 何其熾 周林根 何豪穩 何旋詒 徐金秀
周瑞賞 周瑞鈿 周家汝 何能纘 每二元五
周桐春 何廷錦 周家楚 何其鉅 司徒文雅 周瑞灼
何其扣 何能均 何錫崇 盧朝添 周龍鳳 周兆怡
周華瑞 周禮焯 周庫成 周子安 每一元 盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部 吳澤創 吳文彬 譚銓堯
司徒文遶 吳正彪 以上每拾元 司徒元才 吳澤顯
吳四齊 吳三德 吳隆珠 每五元 另城仔 方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌費開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang, W. City Peking, China.

社會鑑

洪憲女臣之下場

▲安靜生棒打薄情郎

英雌霸王安靜生、帝制時代婦女請願會會長也、以洪憲皇帝之功臣、作黃浦江頭之寓客、賃居虹口、已數月矣、前以窮途借貸、受洪憲皇子冷遇、畀以十元、揮之門外、會誌滬報、茲有某報關行主覬覦其色、日前裝飾濶綽、倩該氏識者介紹、一見之下、大有卿我相憐之意、某甲本登徒子滑頭少年、覿面時以明采輝映之鑽戒脫贈、始得親近、未幾而某甲颺去、該氏初頗纏綿對待、旣見某決意絕足、亦冷淡示之、詎料該氏近因賭博輸鉅、又嗟無米爲炊、乃將某所贈之鑽戒典質之、典中人忽稱僞貨、於是率領健婦多人、趕至某甲家中、一聲河東獅吼、將某甲棒擊多下、欲索現洋一千元、始行罷事、雖有魯仲連出場調和、未識如何歇手也、

新聞屑

鬥黃鶴無異戰陣

▲敗陣者軍法從事

湘人之鬥黃鶴也、大都以城墻爲根據地、而尤以日前乙甲雙方之鬥爲烈、其始各自將籠解下、置諸地、啓籠門、籠則使之相連、一俟安置妥當、兩鳥遂鼓翅向前、彼此易籠、互相搏擊、吐啄爪抓、毛血橫飛、直與大軍臨陣無異、觀者莫不狂呼鼓掌、以稱兩鳥之奮勇、不一時、甲鶴大負、被乙鶴啄其頭、抓其胸、窘迫甚、大啼、甲鶴主人知勢敗難鬥、乃以手拍籠驚散之、並使之各還原籠、一場鳥戰、亦因而閉幕、後甲鶴主人以該鶴戰北、懊喪莫名、畢竟氣無從洩、祇得將屢戰屢敗之黃鶴、扼其咽而摑之於石上、霎時黃鶴殞命、主人遂緊鎖愁眉、携空籠而去、

花柳扶元搜毒酒
花
柳
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効 ●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之煩悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用 世上難逢

弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海潤天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and distributed under Permit (No. 490) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 20 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, February 26 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠 如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認 銀期屆時按律照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會議報業簡章

一各埠售賣報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則定報概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付款續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卒將年滿交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知各報館倘雙方未經清結報費仍係未接報前舊手人之交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮歸祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之數決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第二十號

中華民國八年二月廿六號（禮拜三）（夏曆歲次己未元月廿七日）

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

〇〇〇廿六號上午香港訪員專電

粵人鑒於日本對華舉動羣情頗爲憤激

廣開會議舊國會議員等決定通電國內外並請在歐各代表竭力要索取銷二十一條欵及各秘密協約

本館論說

論近日武人之貪黷

彥公

昔宋臣岳飛有言、文官不要錢、武官不惜死、則天下太平；斯言雖淺近、而質樸有至理、推論其立言之意義、文官之患在於貪財、武官之患在於惜命而已、不謂近日世變愈深、武人縱恣、不徒惜命、而且貪財、觀於中國政局、全在武人掌握中；又濟之以貪黷、其爲禍於國家者甚烈、是可悼痛者也、

論者不觀於吳佩孚氏數月來之態度乎、方其承奉政府命令、率兵援湘、一舉而復岳州、再舉而得長沙、北洋軍威、爲之一振、不謂時局醞釀、事勢遷移、吳佩孚乘屢勝之勢、忽而通電主和、且與西南統兵將帥携手、互通音訊、如陸抗羊祜之交歡、吾人立於局外、揣測吳氏之態度、何以轉變若是之速、此中悶葫蘆、眞覺莫名其妙者也、迨閱最近各報電稱、吳佩孚電中央、指稱曹琨吞沒軍餉二百餘萬、前敵餉項、概不支給、就此事以深求之、覺蛛絲馬跡、有線索之可尋、乃恍然於吳氏態度之忽爾轉變、實緣對於曹琨、有無窮之積恨、（吳本曹部將）而曹琨之所以招怨於吳者、貪黷無厭、軍餉全吞、爲吳所疾視故也、

査吳所統之軍、一師之衆、實北洋之精銳、以善戰聞於時、當其猛攻岳州長沙之際、是否出自擁護政府之心、與統一南北之志、吾人未能窺察於其隱微、而不能悉知的；惟欲邀功以圖厚賞、固人類之普通性、吳所抱持之目的；其欲得厚賞、可無容疑也、假令曹氏推心置腹、於領得政府發給之餉項、不以之自飽其私囊、而悉以散給於諸軍、則其部下將士、未必遽萌異念、即或吞沒餉項、不持獨利主義、與諸將帥瓜分之、如是、而吳氏既得染指、滿其所欲、則對於曹亦何至懷憤憤不平之念耶；不料曹貪黷無厭、始終貫澈其獨利主義、全吞軍餉、此吳之所以拊髀憤嘆、痛心疾首、而致變其方針者也、曹

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連也運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉模程桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

贊
TONG
Ave.
o, Cal.
啓者本號在大埠舖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 尋人告白

南海九江人朱家淦年約卅歲向來在斐市那東昌埔工自民

廣東 裕
Ltd.
i Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色 各欵雜貨
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫
磁器潮花玉桂發客如蒙光顧請照列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接香港麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在李金街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啟

如意 大埠 萃泰 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米熟烟美酉誠記生粉炮竹紙料磁貨京菓海味罐頭食品臘味醬料什貨合時瓜菜種兼辦檀香山茶宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各入口貨物貴客光顧價錢老實如單賜顧請照上西字附來妥寄不電信來往祈用西人電碼書均能仰祈留心是荷小號并接各埠滙両轉由香港上環誠泰號妥駁交捷無悞
舖在金山正埠萃泰

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

● 本報有特製（爽快干壘）一百片變部及條部發售

隆
SANG CH
616
San Francisco
所用之玩物價全如蒙惠顧請單到來定然從速付貨以應尊價照格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂與大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習書帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢二毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必攜二毛五
明鑑易知錄三毫
鼎命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
靜刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論三毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕二毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治與同考銀一元
廣初新續志（上下）銀五毫正
廣初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚饑之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀一毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國軼聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驅賭奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國歷史教科四冊五毛
萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史 銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史 銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰錀信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
張南皮政書四冊銀
各省五彩名勝明信片每塊五仙
新撰女子尺牘銀二
小墨汁每盅一毫
中墨汁每盅銀
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅花
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀二毛
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
胎產舉要銀
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
張隱庵傷寒論
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
傅青主男女科
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
醫門法律銀七
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
中西文萬國藥
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
女子師範教育
男女生殖器病秘書銀一毛
增補眼科大全
全体闡微銀一元二毛五仙
雷公泡製藥性賦解
男女育兒新法銀一毫五仙
男女婚姻衛生進化
造洋飯學西廚要訣

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀一
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬
趙文敏書無逸永安倉堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狠毛四言對筆
吟風弄月銀一毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每
狼毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極品七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

佳著水
售名筆
十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號牛管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀 三元

●●●揭出中日密約之內容

廿五日巴黎電云、中日兩國代表、均將去年九月廿四日、所訂之密約、交出議和會公判、查此約內容、准許日本資本家、借欵與中國、在滿洲蒙古、及中國內地、建築鐵路數白里、並許日人管理山東鐵路、此約乃附屬于一九一五年五月廿九日中日所立之協約、中國承認日本享受德人在山東之利權、由日本外務省後籐、與駐東京中國公使章宗祥、於去年九月廿四日簽押、約內分爲三節、(一)許日本在北中國滿蒙直隸等處、新建鐵路、(二)由日本出資、展築山東鐵路、與德人已築之鐵路相接、(三)詳明中日合辦山東之事業、

又巴黎電云、中日兩國、于一九一八年九月、所訂之密約、乃附屬于一九一五年五月之協約、此約乃關於處置德人在山東之利權、今中日兩國全權代表、已將此約交出議和會、請公判如何處置、該兩國代表、均聲明所有密約、業已宣布、

又美京電云、外部接政界消息、中日兩國所訂之密約、共有七八十欵之多、其中由前三四年所訂立者、外人向不知其內容、按照所訂之約、日本可擴張勢力於中國、享有鐵路礦業航務商務及借欵種種利權、

●●●錢能訓揭破日人之陰謀

十九日北京電云、日本議和代表珍田、及其他日官、均言日本政府、幷無干涉中國議和代表之發言權、日前所傳日本阻止中國代表、宣布中日密約之事、殊無根據、

據內閣總理錢能訓再次宣言、現日本政府、欲與中國訂實山東及滿蒙條約、惟此約未經國會通過、故不能發生效力、昨已電飭議和代表、將中日所有密約、在議和會宣布、以求公道之裁判、若此約成立、則山東及滿蒙之鐵路利權、盡爲日本所奪、外國不得干涉云、

●●●錢能訓感謝美總統援助中國

廿一日北京電云、內閣總理錢能訓、語於訪員曰、此次巴黎議和、蒙美國總統及議和代表、主持正道、力助中國議和代表、保全一切利權、今全國各界、對於美總統之盛意、深爲感謝、又謂議和會現派中國代表顧維鈞、充任萬國聯盟會職員、中國甚爲喜悅、現中國政府、已允隨時出任義務、幷決議將中日兩國、所訂之秘密條約、在議和席上、盡行宣布、請各友邦公判、尤望外國凡訂有關於中國之密約、亦一律披露、俾衆咸知、吾爲此言、非意存指謫日本、誠以日本向與中國親善、彼此絕無惡感、料日本必無謀奪中國之心、惟日本政府、曾干涉中國議和代表之發言權、欲不許中國代表、揭發中日密約、殊屬非是、但中國政府、知英美均助中國、故飭令議和代表、乘此機會、將中日所有密約、概行宣布、免受外人束縛、至中國南北紛爭、今已在上海開會議和、料不日可以和平了結云、

●●●中國商界贊助美總統政策

廿六日紐約電云、本省商會接北京上海華商會來電、謂美總統所組織之萬國聯盟會、及媾和大綱十四條、以謀世界永久和平、中國各人、均甚欽佩、現將美總統之政策十四條、譯爲漢文、分送各處、俾衆觀覽、請將此電文、轉呈美總統鑒閱云、

●●●坂谷擬代中國整頓財政

廿五日北京電云、中國財政顧問日人坂谷、爲中國頭等之顧問、年俸二萬金、現坂谷欲議代中國整頓財政、改爲金本位、惟事體重大、須聘外國財政家數名、協助辦理、數年之久、方能妥善、

●●●日本對于聯盟會章之態度

廿五日東京電云、萬國聯盟會章程廿六條、經由本處報紙、盡行譯登、供人觀覽、並加按語、謂日本允遵照此會章而行、平南太平洋德屬諸島、是否歸日本管轄、雖會章未有言及、惟履行此約、則日本亦佔管理權之一份云、

●●●哀爾蘭代表赴巴黎

廿五日巴黎電云、哀爾蘭代表柯施利、昨到本京議和會、呈出國書、求各國公認哀爾蘭共和政府、惟該代表持有護照、不知其如何領取、咸詫以爲奇、迨查悉該代表藉詞來巴黎歡迎美總統、及請美總統往遊哀爾蘭、故能領取護照云、

●●●美總統已回京

廿五日美京電云、總統威路臣、今日回京後、即辦理公事、甚形忙碌、聞總統因公務紛繁、今年或不召集議院、開臨時會議、擬於三月五日、又起程前往法國、會商媾和事宜、俟議和妥後、及萬國聯盟會成立、于六月一日、乃命駕言旋、今日總統回京未久、即與內閣諸員、會商一切、幷諭令議院、如有要事、即趕速表决、于下禮拜二日閉會云、

●●●聯軍國欠美債八千餘兆

廿五日美京電云、美國政府、今日又借欵十五兆元與塞國、以爲在美購辦食物、計塞國共欠美債二十七兆元、聯軍國共欠美債八千六百七十四兆六十五萬七千元、

本埠新聞

●又擬在本埠建設移民局　西報云、本省泒赴美京上院議員啡倫、近日提議撥欵二十五萬元、在本埠建築移民局、爲辦理外人入境事務之所、而不用煙租埃崙之移民局、以免辦事人員、昕夕往來、費時失事、若議院賛成、即擇地興工云、

●西婦多請離異之原因　近日西婦赴大衙請給分婚照者、比諸未開戰以前、增多三倍、查係有等西女喜與兵士締婚、利其買有生命燕梳、若一日遭難、月得恤費五十二元、足爲贍養之資、詎各兵凱旋而歸者、佔居多數、始悔當日非誠意交婚、又有等因夫出當兵役、姘識別人、厭棄前夫、故請求離異之婦、較前尤多之所由來也、

●夫妻視同敵國　西人曲氏、昨赴大衙、求給分婚照、以便與妻離異、據稱伊係德人、妻係法種、妻以德爲法美之仇敵、於夫妻同行、深以爲恥、又謂伊妻曾言前係戲婚、原非實事、故請離婚、惟官尚未批准、

●搜出大帮瞞稅珍珠　輪船摩丹拿號、日前來自大溪地島、稅員下船查搜私貨、搜出大帮珍珠、值銀二百萬元、未曾報稅、內有大珠數顆、所值不貲、必係私帶來美、藉圖利益、且船中果物甚多、稅員疑此帮珍珠、多藏果內、故盤查甚嚴、又聞該處最著名之大珍珠、名爲大溪地皇后者、價値數萬金、亦由此船私運來美、暗售圖利、

●俄人倡言革命被拘　本埠孖杰街一二五六號、有俄人會黨俱樂部、設在此間、昨有俄人柯天那、在該處宣言、彼之黨人、經將法國內閣總理企李文梳、實行鎗擊、現候美總統威路臣返抵本國、亦派人行暗殺之手段、冀達其目的、該黨係以革命爲宗旨云云、合衆國衙暗差、得聞消息、即將伊拘去、禁監候審、

●加收身家稅之原因　本埠議員、昨日對報館訪員稱、本埠身家稅、前經議定、每百徵收二元四毫一仙、惟全國禁酒例、業已議成、各處酒肆、定于七月一號、一律閉歇、失去酒稅不少、塡補甚難、故將來身家稅、每百要徵收三元、以資彌補、乃能敷衍、

各埠新聞

●●●第五期公債票擬印勞士委遺像

廿五日美京電云、埃奧華省泒赴本京上議員乾仁、今日與數議員談話、以已故總統勞士委、有功于國、國民無不尊敬、擬將第五期公債票、刊印勞士委之遺像、以爲紀念、各議員均表示贊成、請其提出由衆表决、然後施行、

●●●俄人欲行刺美總統被拿

廿五日波士頓電云、俄人魯哥士技、昨到本埠曲利布鮮沙大旅館、求見總統威路臣、偵探見其形跡可疑、恐其係無政府黨人、來行刺總統、即上前截搜、竟在其身搜獲短鎗一桿、送官訊辦、今早由官提訊、該俄人語無倫次、自稱波蘭王、又謂曾到天堂、上帝命我行刺威路臣、以救世界人類、各人聞言、咸疑其患神經病云、

●迫當兵工者不受恩餉　廿五日美京電云、美國各省林活砲壘、操當急用工務、此等人皆因不忍殺人、故規避當兵、現因戰局告終、工務亦作期滿、照例釋放、幷仿照兵餉辦法、每給工値若干、以示優異、惟彼等以非當兵士、不應領受恩餉、一律璧還、

●是否狂婦　柯美賀電云、有廿八歲西婦畢地、是日持銀一千元、往求某醫生、給與毒藥、俾其服後、立時畢命、如無痛苦、則將此欵與之、以爲酧謝、惟該醫生答以醫者之心、乃欲人生、不欲人死、不肯領受此欵、另報差將其拘拿、搜其身上、挾有現銀一千零十四元五毛、疑其患染神經病、禁監候審、

●主筆得罪國防會拘罰　文天拿省氣連拿電云、本埠普路頓西報主筆頓氏、因所著之論調、對於本省國防會、諸多譏評、致被逮案、昨日在衙審畢、各陪審員定判有罪、官判罰銀五千元、作爲了結、

●卑酒積存尙多　紐遮士省紐特電云、製卑酒會總理啡近士笨、是日在本處宣言　美政府經於去年十二月一號、禁製卑酒、但查前積存之卑酒、爲數不少、預算售至今年五月一號、尙有應市、過期則恐售罄云、

●紐約往美京飛船之快捷　美京電云、有陸軍飛行家一名、今日由紐約乘駕飛船、駛至本京、共行八十五分鐘久、即行到步、爲向所未有之快捷、勻計該飛船、每點鐘可行一百六十七英里、

●德僑藉口禁酒煽亂　紐約省柯罘尼電云、據反對酒肆會首領典打臣宣言、美國卑酒廠東主、多屬德人、僉以美國卑酒、如係禁絕、則彼輩權利、喪失不少、故趕即分往各處、運動工人、停工挾制、及提倡革命、以爲對待、

●昇扛炸彈失愼　紐約電云、本埠勒亞委海旁、有海軍兵士三名、昨日共昇深水炸彈一枚、重量一百卅磅、置在此間、擬放下水中、以爲試驗、是否合用、詎安引時、不知如何失愼、致遭燃着、忽爾爆發、訇然一聲、異常劇烈、該沙灘爆開一大穴、三人踪影、不知向何處而去、未由尋獲、大約已成齏粉云、

●加省議會提議禮拜日休業　沙加免度電云、本省上議院、昨有議員提出草案、凡禮拜日、各商店、餐館、戲院、均須休息、不准開門營業、惟各餐館、旅館、戲院東主等、均極力反對、以保固有利權、現議院定于二月四晚、請若輩到會討論、以定從違、

●減給礦工價値　廿五日文天拿省表失地電云本埠有五大礦場東主、聯同布告、謂近日所採之礦、異常滯消、且價値低賤、自今日起、各工人每日減給工銀一元、以資彌補、

又亞鲜笋拿省朱龍電云、本處銅礦東主布告、礦場工値、將來每日一律減少七毫五、按照前時每日五元一五發給、查文天拿省各礦銅價、頗爲滯銷、故各人工値、每日減少一元、本處礦工、雖有四千人之多、惟皆知銅不甚暢銷、故減輕工値、均無異議、

●河水澎漲　二埠電云、本埠一帶、近兩日來、大雨淋漓、連綿不息、由士冬尼河至美利近河、均河水漲澎、現本埠各處閘閘、已預防水溢淹浸、

●禾田被浸　廿五日尼利允電云、本埠附近失打縣、近日大雨連綿、河水澎漲、浸沒禾田數千英畝、損失約一百萬元之多、現農人咸怨管理河道委員、不先事預防、修固堤基、致遭崩決、損害不貲、特聯名具呈總督、請將該委員等撤退、以爲疏忽者戒、

●打架案認罪　山多些西報云、華人陳添、日前以兇器猛擊友人趙灼、致被拘案、昨日在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀五百元、或下獄一百五十日、或並罰各半、任其擇一而行、

●用假赤紙被拘　士卜乾西報云、本埠巡差、昨日下午、拘去華人差李元、疑其用一假赤紙、日簽梁升昌名字、往銀行提支欵項、勒其保單一千元、方准保出候審、

又斐市那西報云、華人亞李、前因冒認別人名字、用一假赤紙、往銀行提取現銀四百八十元、潛赴軒佛埠居住、隨被差拘還　昨日解回本埠、在其身上、搜回五百九十元、禁監候審、

●報醫兩界人學華語　屋崙西報云、有報館訪員兩名、警差五名、現在本處、聘請西人津嘉拿、教授中國言語、皆于夜間學習云、

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭
Office
Post St.
al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

廣告
Golden G
110 Kearny
W. J.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張　金門放揭所喜市妥謹啓

太平
PACIFIC
S. Co.
508
St.
San Franc
alifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便茶水膳食異
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法樽面指明故如從此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◎祛風濕藥每安士價銀二員　◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先瞭藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種補腎花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸鑒於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘患此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記閣添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●大埠胡家公所啓事
現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業巳集衆議决凡我僑美各昆仲每年額收經費銀一元以爲挹注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議决限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞
◎收銀處大埠山尾愼街怡興號昌禮君
Yee Hing Wo Kee Co. 734 Commercial St. San Francisco, Cal.
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

●招頂廣告
啓者大埠都板街九百一十九號務滋堂藥材生意今將全盤生意貨物招人承頂如有梓里欲經營斯業卽祈到來面議價極相宜幸毋觀望
大埠務滋堂啓

●禾田出租
本公司有禾田九百六十的架在二埠附近地名「說打卑臣」出租如有殷實者缺乏資本本公司亦可以代爲籌畫
Sutter Basin Co. 804 California Fruit Bldg. Sacramento, Cal.

●仙手神醫
敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判决尙有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至惊悍束手無策後得家齊兄回埠即請伍于才先生到診判决無防乃是前醫悞用寒涼散劑過度冲動肝火是以渴難制止立即賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飲食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛特登報章表揚先生果是仙手神醫弟合家沾恩感德難忘謹謝
先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十二號電話峯拿八百七十六號
民國八年元月吉日　旅美大埠台山縣中和村雷家藥恭頌

●承受廣告
啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷二月一號卽舊歷二月初一日午在舖內當衆交易清楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未清者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論
西歷一千九百一十九年新歷二月一號　合成堂啓

●聲明承受
啓者沙加免度埃街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自願將辰記其利之舖底全盤連士庫家私什物等一概頂與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未清等情仰依期到來與辰記其利實手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年正月吉日　餘慶堂啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原醬豉	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]元	足五十磅每桶 [illegible]元	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]元	兩打庄每箱 [illegible]元
足五十磅每桶 [illegible]元	足壹百磅每桶 [illegible]元	足六十磅每桶 [illegible]元	足五十磅每桶 [illegible]元	足五十磅每桶 [illegible]元
足壹百磅每桶 [illegible]元		足百二十磅每桶 [illegible]元	足壹百磅每桶 [illegible]元	足一百磅每桶六元

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反不能營者以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即或來銀一元亦可發給附貯部與之
[illegible]
敬啓者由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下　月　日
本銀行資本及附貯是達八十四兆元附貯部共有十五萬人爲嘉省最大之銀行總行設在三藩市旅行共有二十處
本銀行代客寄欵附貯章程訂明函索即付
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
總代理　裕生堂　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
陳東鏊內外方脈
司事人陳景文啓

大生堂
TAI SANG TONG
338 Washington St.,　San Francisco, Cal.
三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]
正鹿尾大補茶　每料銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每料銀[illegible]
參茸戒烟茶葉每兩一元五毫
極品參茸補料如欲各色定必註明
專辦正地道藥材
代售戒活倫補腦丸本堂專發行者意
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來賢愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閘身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人余中章　余維中　鄧英鍾　鄧淸琮啓

●香港滙單每百七十四元七五

花旗皇家銀行（金山大埠）
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓（荷珠福和南京公司廣益號雜貨店）屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
本公司開創三十餘年向泒專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衣格田搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒靑各欵荅罇西式茶具餐碟酸枝格椅各欵籐竹冚盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
油來熟煙伏食雜貨
玉器首飾日本漆器

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全染翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳
成昌謹启

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◎代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

新

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招來已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

堂
DAN S
842 G
San Fra

●● 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 瘡科

本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年二月吉日

Tong Chong Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.

婁市那東昌披露

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地埠第三千一百三十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂名馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤煩將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每樽一元 因時止痛丹每樽一元
化痰止咳藥散每樽一毛 立止氣肚痛散每樽一毛
珠珀寶白濁散每樽 神效小腸疝氣丸每樽一毛
珠珀五淋白濁丸每樽一毛 傷寒廿四味茶每樽一毛
珠珀花柳除毒丸每樽 神效拔毒藥散每樽一毛
斷根哮喘藥水每樽 珠珀百草藥膏

代售何仔仁花柳百解丸每樽一元

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實是希　貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

之罪爲何如哉、我觀於淸末以來、貪汚成性者、莫如滿洲親貴、（如慶王等）及疆吏、（李瀚章輩）然此輩皆文臣、一切武員、尙不至如是之甚也、且親貴疆吏、積勢數十年、久膺重寄、收受賄賂、致富數百萬、已爲不易、且受國民之唾罵、不齒於輿論矣、乃觀於民國以來之督軍、綰軍符數年、則其貲產之多、動逾數千萬、（聞張勳積貲三千餘萬他可類推）然則今日武人貪黷之風、不特爲世界萬國所無、抑亦中國自有歷史數千年以來所未見也、就此一端而觀、世變之深、出乎尋常意想之外、念中國之前途、而不知涕泗之何從矣、

緊要新聞

●●●聯軍國對于德國之要求

廿五日巴黎電云、聯軍總司令法國大將軍佛氏、語于訪員曰、聯軍國日前所新定之停戰條約、內有一欵、驅令德國海陸兩軍、卸除武裝、以防其續戰、幷言議和會、將來必決議要索德國賠欵、及劃定地界、強迫德國照行、

●●●預備簽立和約時之慶鬧

廿五日倫敦電云、本京人民、現組立一渡海會、入會之人、爲數頗多、擬通請全世界人民、列名該會、以擴張勢力、決定候此次和議、定期簽約、則徧請萬國會員、各擇一空曠地、在於衝要處、大放紅火、以爲永久和平之紀念、因此塲戰爭、牽動全球、捲入旋渦、一旦和妥、萬國臚歡、不可無特別之紀念法、以助慶會、

●●●德奧土難民之苦況

廿五日法國地利付士電云、美國軍官瑟頓、自停戰後、往遊柏林、及奧土兩京等處、今復返本埠、據稱所經各處、均呈飢荒慘狀、難民徧野、鳩形鵠面、沿街托砵、求施粥糜、藉以療飢、初出世之幼孩、其父母因受飢苦、致夭殤者十之九、該數國雖爲敵人、惟予見此慘象、亦甚爲惻惜、

●●●德亂黨謀害礦工

廿五日荷國暗士打尖電云、接柏林消息、德國依臣埠附近、有一礦穴、共有工人六百餘名、操作其間、現被亂黨以炸藥、爆燬礦口、所有工人、盡被困在內、無路走出、該亂黨仍在礦塲、奪取炸藥甚多、始行逃遁、經赶派多人、開掘礦口、施救遭難之工人云、

●●●美西兵士卓著戰功

廿五日巴黎電云、美將軍丹度路、是日宣言、歐洲各路美兵、陸續回國、大約今年七月一號、返抵美國者、共有五十萬名、現在本處著名奮勇之美兵、日前戰勝強敵、實助最力者、係第九十一隊之美西兵士云、

●●●籌償戰費公債之辦法

廿五日華京電云、財政部佈告、美國政府、經此次大戰之後、每年須多籌國費一千二百兆元、以爲塡還戰費及公債利息之用、照此攤還、仍須用二十五年時候、乃能淸償、

東洋

Kaisha
Building
F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠
天洋丸　地洋丸　春洋丸

號 錦
Ye Ma
Dick Ho
Canton,

附啟一年遇息六厘　半年遇息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

金山 廣益隆 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦理油糖煙茶京菓海味山貨竹器茶葉瓷竹米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

合時瓜菜種 地道

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美[illegible]海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山參茸種籽粗幼竹枝香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機新出班本唱碟

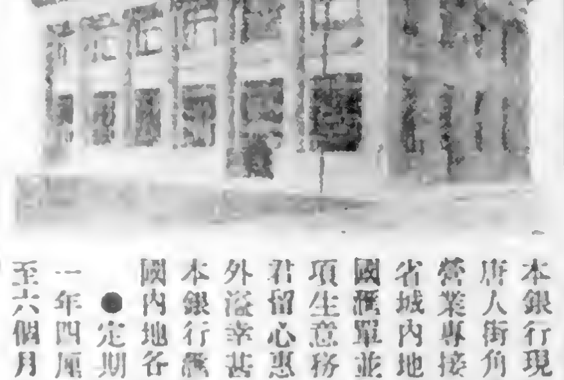
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在正金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco, California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓　茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號爲物質競爭之時代而食品製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢順文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味爽手口腹無窮鮮滑色色齊備通心粉桂花粉檀山苗米俱全上等甚[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將價目列於下

[illegible]

正土木人參

瑻春海參咸

協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

等	價
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

美洲通信處及價目列後

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山同泰閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO. CAL
U. S. A.

鶯咕路卡鎼寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山咩街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鎼寬銀行啟

醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

金山 大[illegible]木

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島仟忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卑醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行寫散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島仟埠張栯振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來伙銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並張哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溉屏埠衣館馬洪上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫遜街二號館蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛卒佐上言

廣東新聞

●●●粵省軍興後之破產實錄

粵省自託名護法軍興而後、一年有餘、以一省而供給數省之軍費、組織政府、議員聚於此、海軍集於此、各地政客趨於此、然尙能供應一切、財力不可謂不雄矣、但按其實際、業已外强而中乾、考其財政之所出、其間實有兩種絕大關係、一爲陳炳焜弛禁番攤、一爲孫文之截留鹽費、自番攤弛禁、於是有籌餉局之設立、各地繼起、有軍權者、所有軍隊使用、無不於此取給、今試一考粵省各地軍隊、無不積欠半年以上之軍餉、凡軍需長之向財政廳支領、皆不過謂領伙食而已、然以積欠鉅餉之軍、何以不致譁潰、且各級軍官衣服麗都、舉動又儼爲闊綽、此其費用何出、則皆取償於賭館、蓋賭館爲軍官之專利品、大有南面王無以易之樂、然則謂此次鉅大之軍費、皆由於弛賭禁有以供給、亦無不可也、若截留鹽費、則爲孫文之第一政策、凡供給海軍經費、收養失職議員經費、皆由此出、此亦於搗亂事業極有關係、而不容忘者、然除此二項而外、則財用所出、又以變賣公產爲一大宗、自民國三年有淸理官產處之設立、此機關原隸屬於中央、所謂淸理者、調查已有底稿、將逐暫拍賣、吸收其利歸於中央也、但價格旣高、投資者未能速于承受、及此次軍興、乃竟一掃而空矣、長隄爲繁盛之地、大小碼頭、以及有名之房產、固已變賣殆盡、其他官署局所、亦無不盡賣、今可數者、此一年中、如賣鹽務公所、賣電報、賣關務處、賣勸業道署、賣鹽務緝私處、其在繁盛地點者、已首先賣去、或有魄力雄大、商民未易投買者、近又有賣地新法、將其拆爲空地、分段投去、今如舊廣州府署原日估價六十萬、近即拆爲一片平地、招商分承、已成議矣、財政廳署即爲舊日之布政使司署、爲粵省最宏偉之公地、亦最有名之古蹟、前時南漢故宮、即屬此地、尙有南漢鐵柱留存、而今又已拆爲平地、招商分承矣、聞財政要人更妙想天開、於官署公產之外、並欲毀拆紳民公產、曾擬一政策、欲將廣府學宮番禺學宮合併於南海學宮、而將廣府番禺兩學宮之地皆毀拆、變爲公地、又欲將雙門底之大佛寺亦復收爲公產、今方小試其端、於廣府學宮借修馬路爲名、擬拆其一部份、而地方紳士已動色相告、紛紛集議、以謀抵抗、不知能挽回否、至于八旗官產、如將軍署、左右都統署、各旗營房產、巨大之地亦多、今又借維持八旗生計之名、旗產已紛紛變去矣、故有留心時事者、估計此次所變去之公產、價値當有數百萬、亦軍興以來一絕大犧牲也、但巨欵雖已紛紛籌出、然金庫中仍屬不名一錢、凡關於地方上民治經費、無不積欠二三月、最慘者則爲教育機關、以一龐然巨大之高等師範學校、積欠經費、半年有餘、各敎師枵腹從公、屢呼籲而不聞、今因無以卒歲、聞欲將該校爲抵押品、向外國銀行借欵數萬元、以爲維持、但因條件繁苛、折扣太巨、恐又不能成議、軍事重要民政諸事皆無可言矣、聞財政機關人言、本省

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門賦西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付伙求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付伙紙廿元求先生小心酌訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食綃丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付伙求取參茸海狗遺丸參茸四過補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

香港高各症丸散[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒烟藥葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我雀鄉居食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之威將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦南膝之下軟䐃而痛計步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積貨之再埋丸料前後各症均皆全愈矣具有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約埠邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●白鵝參茸玉桂

花柳神丹[illegible]每罇三元

[illegible]散丸每罇二元

金 液 銀 涎

痔瘡便血丸[illegible]

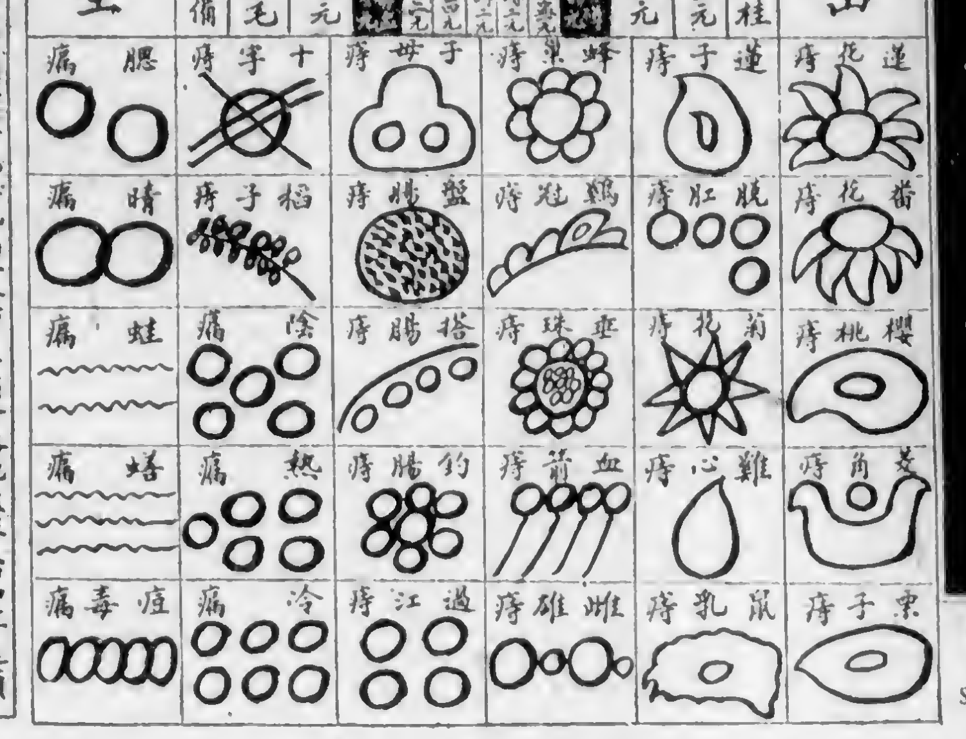
[illegible]

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴口痔購食痔丸及洗葯全愈 美國多路杷梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈 墨國磨斯梳埠新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山宜打拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈 古巴咖喱勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山汲礼拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪今郎埠台 林文成頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 小半料五元

人生以腎為本腎弱則百病滋生[illegible]此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿羓壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧[illegible]

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳丸散各家莫不誇言神效若本葯局製造則有祖傳秘方[illegible]一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每罇三元

白濁一症本花柳之輕病也若不速醫以清其毒[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●財政委員會開會

公府之財政委員會、于上年除日曾開第壹次會、聞當日之議案共四件、一爲擬仿鹽務署辦法組織全國煙酒公賣事務署案、二爲推行郵政儲金案、三爲擬於礦塲紗廠先行試辦特別營業税案、四爲擬會外某人條陳善後籌欵案、其第壹案、業經會員表决通過、交財政部提出國務會議、第二案則因交通部已着手開辦、無庸討論、第三案付審查、第四案否决、七日續開第二次會、

●●●定期開全國司法大會議

司法部總長朱深、以軍民分治、瞬將實行、惟三權鼎立、實共和政體之基礎、自袁氏專政、撤銷初級審判、歸知事兼理、行政司法、混合爲一、其中黑暗、不勝枚舉、茲擬力謀法權之獨立、條陳分期籌備辦法、極蒙東海採納、惟以各省情形不同、經費亦有難易之別、現擬於本年二月內、召集全國司法大會議一次、俾得斟酌妥善、定期施行、昨已通電各省高等審檢廳長、屆時一體遴派代表北上與會云、

●●●溫州廣濟案之近聞

自溫州上年普濟輪船失事後、餘禍延及廣濟、以至被難家屬情急萬狀、舉動乖錯、讓成鉅斃人命巨案、聞者髮指、現在溫州輪船停班日久、以致商貨堆積、行旅阻滯、萬民交怨、異口同聲、此間軍民兩長、有鑒於此、特派大水利委員會長林同莊赴上海招商總局接洽、請其速派大輪行駛甌滬、一切業已協商就緒、一面由甌海道尹黃慶瀾傳知甌商、謂奉督軍省長電開、如招商無船、商貨停滯、擬即派超武兵艦赴溫、暫代輪運、爾商民等毋庸驚惶過慮云云、然証諸以上情形、此案不難指日解決、惟徐象藩親族以翰青之死、起於公義、傷於非命、似覺冤抑、復于前日聯名呈請中央查辦云、

專件

●●●法制局擬訂之營業稅法

▲營業稅法案

第一條 本法所稱營業、指以資本努力經營工商礦事業而言、

前項各種事業、在中華民國境內經營者、均須依本法納稅、但販賣煙酒及礦業牙當各商、應依特別法令納稅者、不在此限、

第二條 左列各欵事業免納營業稅

(一)國家之營業、
(二)地方自治團體關於公共利益之營業、
(三)各種學會因研究學問或美術所經營之事業、
(四)資本不滿伍百元之營業、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒陽金丹 此丸統治花柳諸毒[illegible] 每罇五元

參茸固精强腎久戰丸 此丸乃用正參茸[illegible] ●每料十元 ●半料五元

統治鼻血良葯(內附) [illegible]

補腎壯陽三鞭丸

此丸乃本藥房寰球著名之第一補腎壯陽三鞭丸也[illegible]每料二十元 每大盒五元 每小盒一元

定價

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

十五癧 補血丸 每料十二員 半料六員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裘彬包醫花柳各種雜症

永除痔瘺毒丸、神妙

醫生趙裘彬[illegible]貴藥房之[illegible]

[illegible]

醫安 弄 頌

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化嘗救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

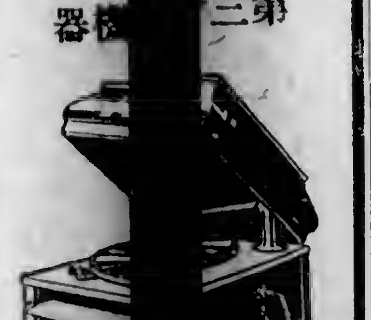
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

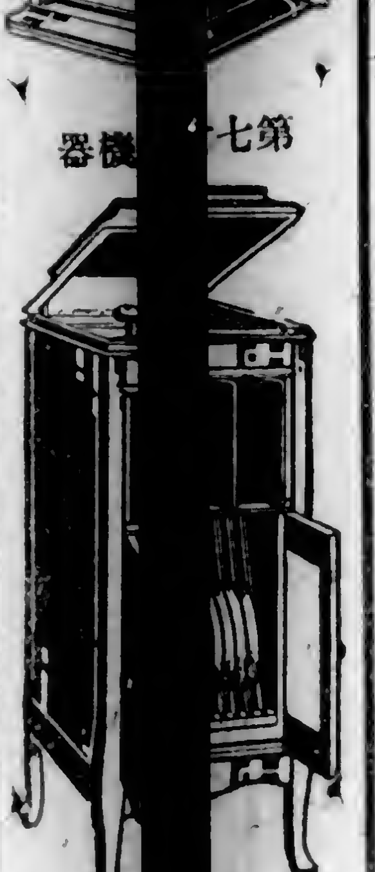
代式
留聲唱碟

第一 機器

第三 機器



第七 機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十七元五 七十五號密面九十元 五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五 二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸 全料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 全料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟腸金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible] 旅居古巴國[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平廬菽角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功 [illegible] 旅居墨國[illegible]

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊 鎣銀五百元 楊堯芬銀五百元 張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元 容靄光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社蕎銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳 錦銀二十元
劉寶民壹百五十元 黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

(五)各種負販擺賣之營業、

第三條 營業稅之定率、爲資本額之千分之二、按年徵收、

第四條 資本額之計算、以實供營業之用者爲準、如無確實之數目可稽、得依其出入貨物之價額、營業所之租金、酌量估計、

第伍條 依本法納稅之營業、應於每年二月開具左列各欵、呈報該管區域內之徵收官署、但新設立之營業、於其開始之月呈報、

(一)營業之種類及組織、
(二)營業者之姓名及商號、
(三)營業之所在地、
(四)營業所用人員之額數及種類、
(五)營業所用器具之有無及種類、
(六)營業之資本額及公積金額、

營業停止時、須于停止後一個月內呈報徵收官署、

第六條 徵收官署、對於營業者查詢營業之狀況、及其他可供參考之事件、營業者應據實答復、

第七條 依本法應納稅之營業、不依第伍條之規定呈報、或呈報不實時、徵收官署得據其調查情形、核定資本額及納稅額、

第八條 徵收官署核定納稅額後、應卽通告納稅者、

第九條 納稅者對於征收官署核定之納稅額有異議時、得於接受通告後二十日內、詳具理由、請求徵收官署、交營業稅審查委員會審查、未經審查決定時、仍照原通告之數完納、

第十條 營業稅審查委員會會員、以征收官吏與商會會員充之、

前項營業稅審查委員會之組織及審查規則、以財政部部令定之、

第十一條 營業稅每年由納稅者分兩期完納、第一期自四月壹日至四月末日、第二期自十月壹日至十月末日、

第十二條 納稅額經徵收官署核定通告後、得由納稅者詳具理由、經由徵收官署呈請該管財政廳長核減、

第十三條 新開始之營業、其營業稅自其開始之翌年起完納、

第十四條 依本法應納稅之營業、不依第五條之規定呈報、或呈報不實、因而漏稅者、應按漏稅額數二倍處罰、

第十五條 納稅者除有特別事故、呈請徵收官署核准外、不依第十壹條之規定按期完納時、應按欠納額數二倍處罰、

第十六條 依本法應納稅之營業者抗不納稅時、處以五元以上二百元以下之罰金、

第十七條 本法施行細則、及施行日期、以財政部部令定之、

●本報有版權 **玉面狐狸新小說** 每套一元二毫五

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資[illegible]

考選壹等畢業生蔡元春秘製

強種自來精

定價 每一罇銀二元五 每三罇銀六大元 價廉易購

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
鹿龍二仙固真丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]
包愈痱疔花柳瀉珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
立止打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]
七日包愈腳痛風濕膏藥 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]
久戰保活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
一笑鎮汗散 每盒銀一元五毛
百日可孕搽紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元 每料四元
自製八寶光明上上眼藥 每罇銀一元
[illegible]
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活爲人) 每罇一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芭蕉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑途掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦辱諱病忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以勞勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜尿濁餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇衆世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物產於鐵剌其陽具生成亦骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽滋陰之性以固精配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功[illegible]所向無敵雖世上補丸莫出其右[illegible]欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

功效異常 海波氏製

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷痨病 藥到回春
此丸出世 癒無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

海波氏葯局 馳名丸散

若芸芸生類同圓也趾同方也內而五臟六腑共此機能外而五官百骸同茲軀殼[illegible]海波氏拔萃

●造血補氣添精助腑丸 大盒五元 小盒二元五 [illegible]

●補腦金丹 [illegible]

●宿妓免毒丸 [illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
弟因色慾過度致患腎虧常見腰痛耳鳴頭眩眼花種種弱症難以枚舉後購海波氏葯局五鞭丸一料服之痊愈	陽物不舉最爲人生之憾事弟患此症五年多方求治未見所效後購海波氏五鞭丸服之乃得復振	弟患遺精之症多年月必十餘次頗苦其性命堪危屢服藥不獲後購海波氏遺精必治丸及五鞭補腎丸兼服乃止	陰虧之症醫治極難弟抱此疾已十年矣歷中西醫以丢數趣不奏效購得海波氏生精強腎補天丸服之症治愈	瑞珊素患腦病每遇天時改變則頭暈耳鳴眼花時或外感發其情形不一自服海波氏補腦金丹得愈	吾兒因外感以致內傷曾請醫士七八名皆謂無望生存悲傷之餘幸親友人指示求醫於先生三月完全醫治盛德良多矣	弟患哮喘症已三十餘載除延請美洲名醫外曾往歐洲訪醫俱無效果至今春蒙華友薦往先生處求治二星期得愈	弟少年貪圖風月嘗與妓遊因染花柳症毒已十餘年屢醫罔效後稔走郵報紙知先生所製搜毒良丹之靈驗而服之速愈	弟患白濁症屢醫不堪言後購先生之搜毒良丹及白濁聖藥丸得以痊愈先生製此丸可謂善得其方矣	鄙人久流虛濁每於大解小解後其濁必隨而出朝早尤甚屢醫無功後購服海波氏強種補腎壯陽丸半料乃得告痊焉
大埠 余昨中恭頌	保市埠 陳文宏拜頌	英屬 李魏秀若頌	屋崙 雷朗錫敬頌	羅省 張瑞翊鞠躬	大埠西人 李基頌	大埠西人 差李斜拜頌	二埠日人 青木四郎頌	大呂宋 忠和昌上言	市卡咕 黃興漢拜頌

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（靈丹）

✝參茸五鞭補腎至寶丸 [illegible]
✝參茸三鞭扶元補腎丸 [illegible]
✝生精強腎補天丸 [illegible]
✝強種補腎壯陽丸 [illegible]
✝双料武潑大補丸 [illegible]
✝經驗遺精必治丸 [illegible]
✝補腦金丹 [illegible]
✝八寶光明眼散 [illegible]
✝萬應化痰止咳丸 [illegible]
✝花柳搜毒扶元良丹 [illegible]
✝新舊白濁聖藥丸 [illegible]
✝開房[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學	神農嘗百草	迨乎東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	王等雖末學	療痍既滿目	志在行仁術	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	霍然除痛苦
學始本岐黃	醫藥擷其芳	著作有南陽	寶書示珍藏	研究日精良	難剛號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	金門設藥房	青藥仿韓康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千科採製良	不愧藥之王	實事戒虛張	迅把病源商	普慶壽而康
九卷靈樞作	處處著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	寄跡三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種蔗	有病皆可治	逢醫指日愈	幸勿遲延悞	從此身強健
名爲素問詳	闡發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學却高強	由武示周行	治病務良方	開懷請梓桑	痛瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証斷毫芒	續命却有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會品有常	幸福永無疆

[illegible]一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老老之人精神仍諸矍鑠[illegible]皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本兼致古今醫家搜羅中外良方採傳天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）

一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少休質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腎弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也腎得補則体魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿腦海狗三鞭爲君附以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿紀特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感無歡操作傷神等証應驗如響洵補腎之金丹也

一料廿元　半料十元

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

凡人所作事業精手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功重諾不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦痛神經昏悶怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濟巧思誠運籌帷幄經營商戰之無上妙品也

★補情天　每盒五元

臨陣服　百戰百勝

[illegible]

★花柳八寶解毒丸　每罇五元

[illegible]

癆肺露

[illegible]

四鞭鹿腎固本丸每盒五元	初起梅毒散每料十元	跌打還魂止痛散每罇二元
有夢遺精[illegible]丸每盒五元	花柳扶元煉毒丸每料十元	跌打去瘀消腫散每料三元
無夢遺精海狗鞭丸每盒五元	白濁內外藥每套銀五元	單中跌打丸每個銀五毛
調胃化滯丸每罇銀一元	日久虛濁培元丸每盒五元	跌打散瘀壯骨膏藥每張五毛
龍涎香哮喘丸每罇銀三元	癧瘡痰核服藥丸每罇五元	三蛇祛風膏藥每張七毛五
靈驗化痰止咳丸每罇一元	爛腳珍珠生肌膏每盒一元	跌打風濕藥膏每罇一元五
各種胃痛吹消散每罇二元	[illegible]膏每盒一元	治卅六種痧藥膏每盒一元
斷根心氣痛散每罇銀一元	奇效化痰藥膏每盒二元五	淺瘡拔毒生草藥每包五毛
調經種子膏每盒五元	萬應止肚痛丸每罇五毛	濃情出被香丸每個銀五毛

財政、自軍興以來、虧累極重、每月收支數目不敷者常在三四十萬元、而以昨年歲底爲尤甚、茲據財政廳將十二月份收支總額呈報當道、閱之令人失驚、亟將原文探錄如下、「爲呈請察核事、七年十二月份庫收國家稅共合大元二四萬八零九五元、省地方稅共合大元一一二萬七六零三元；國家地方共收大元一二六萬五六九八元、實支國家行政軍政等費共合大元一九七萬七三六四元、省地方行政費共合大元二一萬五五七五元、國家地方共支大元二一九萬二九三九元、收支相抵不敷大元九一萬七二四一元、均係挪借應支、又庫收印花稅大元二零零一元、驗契費大元五萬一三六九元、理合呈請察核備案云、

舊會談話會又貽笑柄

▲舊會既欲爲軍政府之母
▲又欲爲軍政府之夫
▲但總是養娃娃不得

九日、舊會兩院議員假東園開談話會、其討論問題三項、（一）軍政府代行國務院攝行大總統職務、依照法律是否限於三個月（二）派遣國內分代表、是否應分省軍推舉、國會議員應否參加、（三）派遣歐州和平會代表、應否交國會同意、當時各員對於第一問題分兩說、（甲）國會宣言、軍政府代攝之職責、以大總統選出之日爲止、即大總統選舉法第六條、國務院攝行大總統職務、以大總統選出之日止、現既未選出次任大總統、軍政府不能卸職責、（乙）依照大總統選舉法第五條、國會當於國務院攝行職權三個月內、組織選舉會、選舉大總統、現既滿三個月、應速選總統、并由高振霄提出議案、請兩院依法速選總統、即約人連署提案、會議結果、俟下次在院內開談話會討論、對於第二問題、多數不贊成分代表由省推舉、亦不贊成國會議員參加、如有議員參加者、應辭職、否則免職、對於第三問題、多數主張非交國會同意不認爲有效、並主張由國會電威爾遜總統、申明此旨、當推定朱念祖汪彭年呂復三人擬電稿、五時散會、是日之會、發言者不下二十人、不及細載、惟張知競曰、國會將國務院及大總統職責委託軍府、由軍府承受、雙方發表宣言、不啻男女之結婚、今軍政府即欲解職、不啻離異、當結婚時、原欲養娃娃、今娃娃尚未養、不得離婚、溫世霖曰、總代表小姐也、吾人嫁小姐、自當鄭重、分代表隨房丫頭也、此無足輕重者、但隨房丫頭中有希望姑爺收房、不知自愛的、必不能要云云、

切望早闢遂溪商埠

雷州屬遂溪縣大埠、前有開闢通商口岸之議、當道極表贊同、嗣因籌欵艱難、地方迭經變亂、以故迄未舉行、近聞廣州灣華商公會、暨高雷欽廉各屬紳商、以廣州灣法人抽人稅、各華僑商店、多擬遷回內地、免被魚肉、因此極端希望粵省官廳、早將遂溪開埠之議、從速決定、即行開辦、俾回國僑商、藉爲收容之所、而高雷商務、亦可期振興、現除電省陳議一切情形、催促舉辦外、並決由華商及商會等、遴派代表來省、呈訴軍府交通部、及軍民大吏、代表輿情、催促開闢商埠辦法、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀煉造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳叟以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各樣膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
參茸鹿鞭巴戟補腎丸　每兩一元二毛五
參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
兩儀煉造固本壯陽丸　每兩一元五毛
雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
[illegible]

虎骨祈蛇驅風祛濕丸　每兩一元
[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下帥此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

本華自打來

十五號管中機吸鎗金光圈金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金咀連夾　二元二毫五
十二號管下活吸金咀
十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫
二元七毛五

廣告　金山大埠代理人集圖堂　鄧啟業　朱源章　鄧濟穆　新廣隆　啓

本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

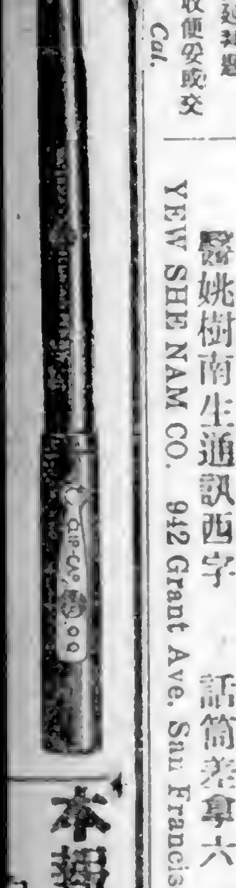
Toyo … Western … 625 Market …

本報各種書籍（本號各種書籍無不齊備郵印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific … Main Office San Francisco

◉辦事所在失打街門牌四四五號
◉電話失打一四〇



○本報精製各種[illegible]巴圖章

世界書局新到大部新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范滑歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情來銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
烏下取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟面每個七毫五寸寄費買者自理）

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

民國七年四月三日

勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正

參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元	固本壯陽丸　每半料十元	
參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元	花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元	
新闢奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元	因傷發毒腫痛藥散　每罇十元	
痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元	解花柳百毒丸　半料十元	
手指生瘡脫骨痘其痛不可當藥散每罇一十元	生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元	
惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元	花柳梨毒藥散　每罇三元	
上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元	無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元	
手睁掌生瘡穿掌雞藥膏　每盅十元	腎中有血淋散一罇食茶二包五元	
治癧瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元	鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元	
浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元	治濕毒起粒瘙藥散　每罇四元	
虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元	補腦丸寧神益腎　半料十二元	
花柳退上面紅雲藥膏每盅銀五元	搽久年爛腳藥散每罇五元	橫痃藥散銀五元
跌打刀傷止痛消腫生肌每罇銀三元	貼花柳陳毒膏藥每張一元	產後丸每個一元
生疔搽六陰脉藥散　每罇五元	治癧瘋膏藥　每張三元	跌打藥散銀五元
陰陽惡毒瘡藥散每罇五元	治瘰癧解毒消腫每料十元	搽陰囊油蟲藥散銀三元
跌打牛肌膏藥　每張二元	跌打駁骨止痛藥每罇五元	治癧瘋丸仔每料三十元
治癧瘋面上凸起藥散五元	包醫花柳癧瘋每料四十元	背癰腫藥散　每罇十元
小兒疳積散　每罇二元	心痛藥散　每罇二元	油火傷藥　每罇二元
埋口生肌藥散　每罇五元	搽牙痛藥散　每罇二元	肚痛藥散　每罇二元
腳痛藥散　每罇五元	鶴膝癰藥散　每罇五元	縮陽藥散　每罇五元
小腸氣痛藥散　每罇五元	橫痃膏藥　每張三元	腰痛散膏藥每張銀二元
搽頭痛藥散　每罇二元	牛頸喉疳藥散每罇銀三元	壯氣藥散　每罇五元五
縮尿沙淋藥散　每罇五元	痲瘋膏藥　每張三元	芒藥膏藥　每張三元
搽眼腫痛藥散　每罇三元	童子胎毒藥散每包銀一元	吐血藥散　每罇五元
流鼻血不止散　每罇五元	花柳藥散　每罇五元	痔漏藥散　每罇九元
白濁止痛丸　每罇五元	戒煙茶葉　每兩二元	搽三角虱藥散每罇二元
拔毒止痛藥散　每罇五元	去風濕膏藥　每張二元	痔漏症　每料十元
出粒仔出沙藥散　每罇二元	搽風痘藥散　每罇五元	喉痛解毒丸　每個一元
滾水傷散　每罇三元	斷藥一掃光　每包二元	搶紅搜毒丸　每個一元
生黃榜膏藥兼茶藥散十元	風濕痘症　每料十元	拔毒埋口膏藥每張二元
白濁解毒消腫散每罇五元	惡毒瘡藥散　每罇五元	咳嗽化痰丸　每個五毫
採無名腫毒散　每罇五元	跌打止痛丸　每個一元	健脾藥散　每罇五元
婦人生血龜每料銀一十元	生蛇藥散　每罇五元	蠱症　每料二十元
跌打還魂丸　每個一元	扯氣藥散　每罇五元五	專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大國手　張郁雅鑒

良醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
仲景　香邑鄉弟鄺明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽拔拜題
術紹岐黃　寧邑鄉弟李晨美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張閣延拜題

本醫生在大埠天生堂凡有信來交赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

張郁祖傳內外方脈疳瘋癧瘰蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶花者也本醫生業已在本埠懸壺世救所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救當慣搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

[illegible]

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

◎幸賴同生之恭頌

P. O. Co. 1027 Chinook Montana

[illegible]

◎廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

◎逢賢必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◎統治花柳搜骨丹每罇銀五元　◎埋口生肌散每罇一元
◎五淋白濁止痛丸每盒銀四元　◎埋口白藥膏每罇一元
◎三鞭強種補腎丸每盒銀五元　◎搽癬藥散每二元
◎男女肚痛散每中銀一大元正　◎喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

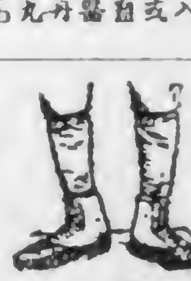
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

◎興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

◎◎馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均靈效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應



治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奕效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（函）
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

◎◎原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝

弟鄧卓生字頓　刘安

…ING CO. …ve. … Calif.

啟者本號開在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協利一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條、分門別類、考訂精詳、洵不愧爲稗海中之大觀、欲知清代事跡者、不可不讀也、其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（芝卡）生源號（古埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

代理圖書　大羊逵各種[illegible]書信目錄

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

書籍　本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]尺牘銀五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正家書銀五毫　[illegible]銀七毛五仙　洋[illegible]華英文書信[illegible]一元八五　鐵[illegible]假面[illegible]一元二毫五　玉[illegible]佛緣銀一毛五　金[illegible]一元
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋莊通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說　紀實小說　選擧怪現象（續）

（佑良）

越數日、倫與金同邀晚飯、在坐七八人、皆北京某大學教員、表兄陳逸簟亦應召來、倫首起演說、略謂此次選擧、合法與否、可以不論、我等今日所爲、乃出於愛國熱忱、於無可奈何之中、思占一席地、可爲代表民意之預備云云、金繼演說、略謂西洋留學生、在我國政界、向不能得重要位置、此次新國會選擧、乃絕妙機會、今鄙人已與仲英聯絡一氣、積極進行、在坐皆西洋留學生、總望互相竭助云云、予思倫金二人在外國時、固皆兀傲自負之新少年、滿口都是法律、何以回國不數年、竟作此卑鄙齷齪之醜態、而反挾愛國合憲等名詞、以自掩飾、甚矣人之善變也、予回國後、鮮與政客酬酢、頗覺踽促不安、心中又感不快、未及散席、託故辭去、自是而後、倫金二人奔走大忙、忽而邀宴、忽而過訪、予頗有應接不暇之勢、適表兄陳逸簟有張家口之游、予乃與陳同行、以避其煩、臨行時、倫向予索文憑、云將爲予前往選擧事務所報名、予卽出文憑與之、途中、陳逸簟謂予曰、倫金二人、向日不甚密切、此次因選擧關係、遂致如膠如漆、小人相交以利、我祇恐其不得善果耳、予雖韙其言、然未嘗注意也、迨予等自張家口返京、則陳逸簟所言、不幸竟中、蓋予等出京之前、報名人數尙少、且尙無公然買票之擧、倫金皆有七八分當選希望、故咸高慶非常、聯絡一氣、予等離京纔十日、形勢爲之大變、報名人數、竟由七八十增至二三百、安富部收買選票之政策、亦漸見實行、由是希望當選者競爭日烈、倫金二人所識之有選擧資格者、僅某大學教員數人、且二人皆貧士、欲以金錢收買選票、在勢有所不能、由是二人之當選希望、遂由七八分而降至四五分矣、當是時、苟得二人之一、自願退讓、則幷二爲一、或仍有望、然彼二人皆以此爲千載一時之機會、不肯失之交臂、競爭之心既盛、猜忌之念遂起、昔日如膠如漆之密友、今則一變而爲如冰如炭之仇敵矣、（未完）

雜俎

法國理總起居注

▲權力甚於總統
▲聲望過於皇帝

東方新聞社稱今日法國最大之人物、爲格雷蒙梭、權力之大、甚於總統、聲望之隆、過於皇帝、然平日起居、絕無特異之點、居屋在一巴黎狹巷中、佔地不多、此大人物除一二僕從外、終年獨居、其妻娶於美國、久不同居、其子女多已婚嫁、各自分居、格氏生平最愛食牛乳以作晚餐、不吸烟、喜服灰色之衣、戴古式軟冠、屋之後端有一小園、總理無事、則於園中散步、每日清晨卽往軍機處視事、其未任首相之前、輒愛瀏覽書籍、編制詩歌、自辦一報、曰自由人、總理晨興最早、故晚間就寢亦早、而必先食牛乳一碗、睡至半夜二三鐘時卽起、與秘書辦公一二小時、再睡至翌晨十鐘又起、勞動終日、故爲格雷蒙梭之秘書者最苦、其居家必近總理、每夜始可按時興起、入總理之屋、格氏起同辦事、格氏性情暴燥好鬥、若盛怒時、遂與人駁論不已、然遇機巧之人亦不怒也、格氏在野時、常充上下議院之議員領袖、反對黨總理爲其推倒者、實繁有徒、格氏春秋七十有七、平素知醫、終未臨症、文章頗有名、然無學位、亦不喜得學位、一八六〇年格氏游美、目覩維克伯城英軍降伏、今又見美兵來法敗德軍焉、格氏留美時、曾執教鞭於司登甫大學、授法文、格氏今任總理、年俸十萬法郎、居閣員年俸八萬法郎、法總統普恩賚年俸一百萬法郎、居宮中費用大、而格雷蒙梭總理則居於一小屋中、安享十萬法郎、不亦樂乎、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

譚蓮儒醫生肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●黃陰廝培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣萃痛丸　[illegible]
●瘡清血藥丸藥露　每樽[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

祖傳經驗專門特識大藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刧毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
久理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿除根　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔瘡痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順綫兩省尤稱繁盛惟還外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅彙承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敬　同

X. C. Yillen　"Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro　P. O. Box 389 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou　Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山　廣珍　正埠

綾羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖覺埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　關灼旺　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　周松貴
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　何禎能
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　徐金秀
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫祟　盧朝添　周龍鳳　周煐家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

社會鑑

官革褲當姨太跑

▲熱心做官者鑒諸

日前北京宣武門外、有一年逾古稀之老太太、赴訴於地方初級第二分庭、聲言兒子忤逆、狀極悲痛、該庭差役問之曰、你兒子是做什麼的、老婦曰、咳、不用提啦、他父親是做官的、他也是做官的、每月掙得一百八十塊錢、除去嫖卽是賭、從良姨奶奶他倒娶了三個、現在官也革了、姨奶奶也跑了、他窮得連褲子都沒有穿、同乞丐一樣、天天問我要錢、我若不給他、他就打我、說畢淚涔涔下、差役見老婦情實可憫、勸令先回家去、謂我們明天傳你兒子就是、該老婦聞言、遂拭淚而去、旁觀者均側耳而聽、莫不嘆息、謂做官的下塲如此如此、

一女三嫁之奇聞

▲其如社會風化何

無錫南門外黃坭埄、有女子顧惠寶、面麻而黑、貌甚不揚、幼年曾許配與孫開保之侄獸度爲室、辛亥改革、其夫投軍赴甯、至今未歸、顧女卽不問夫壻之存亡與否、復嫁與馬步雲爲妻、未幾因不安於室、卽告分居、今歲之冬、又由蟻媒金小姐、秀寶小姐、馮阿二之妻、以一百元之代價、賣與南門人孫某爲妻然顧惠寶之婚帖年庚、尙在孫獸度處、一女三嫁、誠創聞也、雖然、其如社會風化何、

詞林

次韻答章太史滬上　（湫巖）

堯年鶴語風雪寒、蓋天一笠人影單、傷心獨抱鐵函史、沒地手書無根蘭、海上冰槎泛不得、投竿兀坐春申灘、地爐灰死燃不活、瑟縮眞如鍛羽鸞、手足皸家（从疒）毛骨聳、百骸無主失其官、韋老耐冬心獨熱、火雲瀧墨霜飛翰、利我小詩發遐歎、橫流倒海無迴瀾、舊邦耆舊亦落落、苦憶壯盛趨金鑾、楊（定甫）王（玫伯）金（性山）喻（志韶）頹然老、柔橋（子莊）兆橋（子燮）俱殘凋、伕盧格磔閧新學、時髦滾滾沐猴冠、神州將淪盲入國、讀書種滅摧心肝、後無來者前無古、漫漫長夜人海寬、別有哀時古涕淚、詩宗零落不成壇、

花柳扶元搜毒酒
扶元搜毒酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治療無術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒取功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　醫告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必攜二毛五　明鑑易知錄三毫
界命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　倘友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
䄡楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金蘋葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　黃春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚餒之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒學奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青漿影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀西毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二册二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族䄡掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全册二元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅靑主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅靑主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安倉堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑淸輝二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆
著水
十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號牛管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元
情鐵　六毫
寄摘奇冤　三毫
隆
SANG C
616
San Franc
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格
外計平以盡久交尙希留心是所切禱

本報發行所設在美國正金山埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　February　27　1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 186) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII　No. 21　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年二月廿七號（禮拜四）（夏曆歲次己未元月廿八日）

本日新聞紙第二十八年第二十一號

◉報界公會報業簡章

一各埠儈欵自後凡定閱報者無論久暫均須先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙並一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明定追交所欠舊報費否則概不得寄報至經年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先將交報費承受人亦要函知該報館否則手人賞否交清報費倘未接到報館應還行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或歿故經須交清報費付函通知止報倘未經函知自後除續寄報所有報費向按閱者支理以杜弊混

本會業規定章程均得同意之表決自登報之日起行　金山報界公會啟
民國六年三月五日

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　問月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀則屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
量浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角風藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

省制新建設之眞詮

（出雲館主人）

此篇爲箸者數年前所作、原是省制草案中之緒論、曾登於時鐸報、吾國所需於省制之新建設、不爲不殷、而求其適中可行、要不能違此篇之旨、及今研辦發揮、由言論而見諸行事、猶未爲晚、所以立民治之本、劑法政之平、循序以進、使民安而國利焉、背於良善新制卜之、若夫彼日聯邦、此日廢省、均不免偏端之論、箸者之所不取也、

凡有憲制國家、須具地方之自治、與中央之集權、若車之兩輪、鳥之兩翼、苟廢其一、不舉不行、此法理之至明、而人事之易見者也、吾國中央之集權爲未至乎、雖勝衣就傅之童亦知其不然、蓋不集權則不成爲專制、今人動稱中國二千年來爲專制之國者、卽謂其二千年來偏於集權之國耳、苟欲復前淸之帝制、則四萬萬國民但俯首帖耳以待治、無須有政治之知識、更無須有建設之事業、在朝者皆神聖、在野者皆愚蒙、威力與權術兩者足以盡治國之能事、凡有設施、務須芟除民治根本、使在下之勢日轉、而高居民上者可以肆然無忌、無抗之者、乃至無議之者、爵以馭貴、祿以馭富、畫其靈蠹、鑄鐵劵、文恬武嬉、粉飾承平、苟非有苛征暴歛之不堪、加以水旱災荒之交迫、小民勤勞作苦之餘、猶有措手足之地、則揭竿之亂不起、此則中國古昔之所謂治安者矣、國以君爲主體、而以民爲被動受使之物、與共和制絕端不相容、不能以仁民愛物之說爲文飾也、共和主權在於國民、人皆知之、然非直接行使其主權、故舉代議士以議之、舉執政官以行之、積小至大、由近及遠、上有中央之統一、下有村鄽之分治、而司上下承注之樞紐、尤在於有州或省、國土褊小如瑞士蘭、則二十二鄉之上直接於合邦、若大國如美、則郡區鄉村之上有州、由州而後達於中央政府、如佛、則郡鄉村鄽之上有屬、（此屬字譯佛文之 *Departement* 日本文恒譯之爲縣、取縣大於郡之義、然不適於吾國現制府縣之名稱、所以譯爲屬者、取國語齊桓公內正之法、五屬大夫退而脩屬、屬退而脩縣、縣退而脩鄉、足徵鄉之上有縣、縣之上有屬、而屬則直接於國、恰可以代今日佛國 *Departement* 之名、亦卽當中國之省也、）由屬而後達於中央政府、吾國今日之有省、譬則美之有州、佛之有屬也、省之設立始於元代、本爲中書省之行臺、故謂之行省、但沿襲閱六百餘年、萃聚區域與行政區域合同而化、求治在實行、而不必爲空文之改變、故省之名可循、省之區域可循、而省之制則不能不有所創設也、（未完）

緊要新聞

尋人告白

南海九江人朱家金年約卅歲向來在建市都東昌蒲工自民

贊
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正價花玉桂自製法風濕補氣旺血衛生藥

廣東裕
Ltd.
Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在获海埠開張備辦光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白
THING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫社桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連街八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行
貨眞價實以图久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山謙生祥廣告
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●本報有特製（爽快干墨）一百片嬰部及條部發售

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記
大萃埠泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港擺花街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

砵崙美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

揭發中日借欵密約

廿六日巴黎電云、中日兩國、于一九一八年九月廿四日、所訂立鐵路借欵之密約、現將關于此事之往來文件、在議和會宣佈、查其第三之文、乃由駐東京中國公使章宗祥、遞交日本外務省、其文云、現中國政府、定議向日本資本家、訂借欵項、以爲建設鐵路之費、本使承政府命、授以全權、與日本政府商借此欵、至所築之鐵路、一由濟南達至順德、二由高密達至宿州、如路線不合、可由兩國再行商議、另由別線建築、請即與資本家會商、早日妥辦此事、並望即答覆、、其第四之文、乃由日本外務省後藤答覆、謂貴公使來文、業已收領、因悉中國政府、決意與日本資本家、借欵築路、日本政府、願爲贊助、斷無阻遲之虞、、

華日人互相居留之比較

東京電云、自聯軍開戰之後、日本調兵西伯利亞、、協助俄軍、即招募華人數百名、前往日本、製造柴炭、以供軍用、、初招二百名、皆勤順工務、現添招數百名、前往操作、日本向不僱用華人、操當工務、與太平洋諸小國、不僱用日工、事同一例、、高麗雖已歸併日本、所有韓民、亦不准赴日當兵、惟居留日本之華人、共有一萬二千名、係因開戰之後、華學生難赴歐洲求學、多留學東洋、故華人較夥、、至日人居留中國者十五萬有奇、內旅居滿洲者約佔三四萬、祇就奉天一城而計、已有一萬四千名云、

日美軍因爭武器之轇轕

廿六日海參威電云、本處有俄國戰品軍械、足供兵士一千五百名之用、前經美軍奪獲、日本迭次爭執、、現日本又向美司令官求取此戰物、以應軍用、據稱此種武器、、乃日本借與俄國哥薩克馬兵所用、原非美製之物、照例應交回日本云、、

日兵與俄過激派之戰訊

廿六日海參威電云、日本兵隊、昨在西伯利亞黑龍江海蘭泡東方二十里、與俄國波施委技黨、交戰一場、勢頗激烈、兩軍均有傷亡、計日本軍官死者兩名、兵士死者十八名、傷者二十名、惟該黨軍損失若干、未曾探悉、、聞此處約有黨軍三千餘名、、

聯軍國催促奧國還債

廿六日巴黎電云、議和會今日致電奧京政府、謂奧國去年求聯軍停戰時、自願淸還某項債欵、照期三月一日、、即屆期滿、須即設法淸償、或發行公債、、或將奧政府存在銀行之欵、如數撥還、毋得延遲、、

威廉不勝今昔之感

廿六日倫敦電云、日郵報接駐丹麥京訪員電稱、訪員昨往見德國外部長蘭修、詢其對於時局意見如何、據稱予近日曾往荷國亞麻倫振埠、謁見逃皇威廉、坐談許久、、威廉因睹時局如斯、咨嗟太息、謂今德國推覆君主政體、、以致內訌外侮、日益激烈、料國人將來必大悔恨、、吾見國內亂事紛起、深爲痛惜、不料吾去國之後、有此慘狀、惟望愛國人民、竭力維持、方免國勢日弱等語、蘭修又云、予前兩日與威廉之律師、帶有多金、同往荷國亞麻倫振、送交威廉、以爲旅費、威廉頗爲喜悅云、

法內閣總理傷勢已愈

廿六日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、日前被兇徒狙擊受傷、現已就全、今日醫生准其乘自由車、出外遊玩、及辦理公事、當總理出門時、有多人在門前觀看、、見總理面貌神色、又爲損減、今日檢察廳長、親到總理府邸、查詢兇徒行刺之情形、以便按律懲辦、是日總理又與議和代表數名、會商媾和事宜、

南非洲土人請求自立

廿六日南非洲急湯埠電云、本處民黨、現派代表、、前往英國及巴黎議和會、請准其自立、定爲民主國、、

俄國之黨爭

廿六日丹麥京電云、俄國波羅的海哥倫島、有兩港岸、、一李包、一濟豆、自正月二十一號、已被波施委技黨佔領、今日有新黨軍大隊、進攻該兩港、勢甚猛烈、交戰未久、波施委技黨勢力不敵、失敗逃散、新黨即將該兩港克復、、管轄一切、、

本埠新聞

朱庚被人鎗斃

今早兩點餘鐘、板都街夾怕思域街角、缸瓦樓二層、、忽有警笛亂鳴、巡差聞耗馳至、見有華人朱庚、、在其寓居之十四號房外、被人鎗斃、僵臥于地、查其頭中二彈、兇手當時逃脫、未曾拿獲、、至因何事、演此慘劇、局外人無從探悉、、查朱庚係台山鄒村朝北人、年約五十餘歲、又西報云、華人朱昌芳、年卅五歲、被人鎗斃、、聞兇手某甲、係來自尾利允埠者、現警差正在嚴密查拿該兇、、以期歸案究辦、今早三點鐘時、某甲復返都板街一千零五十號樓某號房、不知何事、一見朱某、即時憤火中燒、遂帶鎗向朱某連擊四彈、一中頭部、一中心部、、朱某當時倒地斃命、兇手即行逃去、警差來路、聞耗馳至、見華婦某氏、、匿在一隅、異常驚懼、不能直答警差之查問、當時偵探彬拿、及比利二人、適在乾尼街警署、陡聞鎗聲、以爲華埠堂界、復起殺風、即跑至肇事之處、帶同舌人、查詢一切、幷將該華婦拘禁、留爲証人、該婦年約廿五歲、據華人云、此事與近日堂鬥、絕爲關涉云、

華僑在巴拿馬之特色

西婦美婢、返自巴拿馬、據稱伊向在該僑民處學校、、充當教習、該校學生、共五十六名、分爲十四國人、其中最聰穎者爲華學生、現在該處勾蟲症盛行、若不設法禁止、、恐將來傳染日廣、爲害無窮、且在留之華僑甚多、、儼成一小中國、所有商務銀行農業等利權、均爲華人所操握云、、

●樂善好施之可嘉　中華會館、、昨日收到李慶珊先生交來各善士義捐東華醫局銀七十元、、又黃振釗翁代交來阿鍊埠瓊彩樓各僑胞銀六十元、諸公熱心慈善、仗義可風、故特將表揚、以彰盛德、

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議　第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Loan Office
Post St.
Real Prop.
110 Kearny W.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上陳設倣新法極爲利便茶水甌食異
本公司辦事處在卡蚋寬街門牌五百〇八號
電話朱打七四八〇　代理人陳伯棠啓

● 香港滙單每百七十四元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土茫菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠粘油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧濤琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠倘里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深樂期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇識者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色宗阳　註明
凡售有誠活倫補膻丸
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫

三鞭壯陽大補茶　每斜銀一元　每打銀十元
鹿尾巴大補茶　每斜銀一元　每打銀十元
大生堂專辦鍾春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斜銀一元　每打銀十元
加參茸十全大補茶　每斜銀一元　每打銀十元

大埠　金山
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙師學華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
陳東鑾內外方脈
各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚋寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利雜貨店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠

中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅瓷瓷燒膏各欵苓薄西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦油米雜貨伙食蘇杭綢緞新衣貨物日本漆器
向在大埠都板街九百零五號
[illegible]

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔趺打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷成昌謹啓

金山正埠
茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●中華會館律師函報反抗苛例　中華會館接麥訥律師來函云、、予因加省議會、、所提議之第五百九十八號草案、有防害華人僱工權利、曾請求西商會、及其他之團體、協助反抗、茲接各團體來函、皆允贊助、務將此案打消、以維華人權利、現有數大公司、均預備反抗此等苛例、、予於此事、自必格外注意、保全華人權利、、

●被街車撞傷　南海西樵人孔壯、年六十餘歲、向在快些利埠、、經營商業、、昨晚九點餘鐘、、由花園角行過企李街、適有該街車、由上駛下、彼因閃避不及、致被撞倒於地、頭部及左眼、均受損傷、巡差聞耗馳至、即將伊舁赴海旁急濟醫院、由醫生敷以藥物、幸非重要、或無性命之虞、

●市長晉京　市長老路夫、、今日一點鐘、、由本埠啓程、前往美京、市長此行、乃因工部長委路臣、通請各省總督、及各大埠市長、于三月三四兩日、在美京大會、籌商維持工務、聞應召到會者、有十五省總督、兩省副總督、三十二大埠市長云、、又本埠人民、以市長老路夫、親赴美京、辦理要公、皆贊成節省火光之例、託其代表意思、於改早鐘點一事、、按照去年辦法、毋庸更改云、

各埠新聞

懲辦犯法軍人過嚴之不平鳴

廿六日美京電云、上議院近日接到國人來函多通、均攻擊海陸軍將官、謂對於犯法之兵犯、辦理過于嚴酷、、其犯小案而定以重罪者、、不知凡幾、、定判監禁由十年至二十五年、殊不公平、請爲查辦、今日上院特請徵兵局長古流打、到院查詢實情、、現古氏允于六十日內、、將各兵犯法之案五千餘宗、再行審判、務得其平、、

●調查物價昂貴　廿六日沙加免度電云、、本省下議院、以歐洲停戰、已閱數月、美國粮食、毋須運赴戰地、、接濟軍用、物價本應低平、乃不致防碍民食、、詎各處食物價格、仍有漲無落、殊不可解、定撥公欵、委派議員數名、、分赴各地、查明稟覆、以憑核辦、、

●海軍部飭禁妓院　美京電云、海軍部長丹由士、通飭各省總督、協助美政府、嚴禁妓院、潔淨地方、俾將來各艦水手、上埠遊覽、不至傳染病症、、

●平權會西婦被罰　波士頓電云、、有平權會西婦二十餘名、日前因結隊遊街、要求官吏、給予參政權、致被拘案、昨日在衙審訊、官判每罰五元、、其中有十八人、不允繳欵、情愿坐獄抵罪、惟威以食品惡劣、不肯下箸、差强其下咽、亦不允從、今早因飢餓過甚、不得已就食云、

●西女私帶酒醪被拘　砵崙電云、有西女一名、返自加省、于下車時、差見其笑袋笨重、心焉疑之、即上前截搜、果搜獲猛酒三十卡崙半、即將其拘去、禁監候審、

●爲害公安黨人被逮　必珠卜電云、、有俄國波施委技黨人三名、近數月來、秘密運動各人加入其黨、、並分派文件、鼓吹起行革命、事爲偵探查悉、今日即將三人捕獲、送交關員、撥回原籍、聞日前在奧崙與省企李付崙埠、、亦拘獲該黨外人三十名、概行遞解回國、

●小賭不禁之反對聲　尼化打省卡慎電云、、本省禁賭之例、業經施行、但省會有等議員、以此例過嚴、特提出修正草案、凡群聚友人、在私家地方、開設小賭、以爲耍樂、、亦可准情、經投票取決、贊成者廿八、反對者六、照例通過、惟教會中人、以此例實行、、大學校諸生、、多藉此聚賭、仍極端反對、

●票案罰欵　屋崙電云、華人亞芳、日前被差拘遞、、指爲票案、昨日在衙審訊、官判有罪、罰銀三百元、或禁監一百五十日、該華人遵繳罰欵、官將案注銷、、

●友人亦謀財行兇耶　加屬都郎度西報云、、華人差李黃、某夜被人以剃刀刺傷甚重、未幾醫愈、、當時警差查悉該華人銀櫃、被人撬開、所有銀物、盡行失去、惟旁有血迹指痕、疑其友人胡驅所爲、立即拘之、校對指痕、若合符節、後由官審判有罪、下獄三年、以示懲儆、

●美海軍將校之腐敗　美京電云、、有海軍將校十一名、因私賣官缺、致被偵探查悉、逮捕入獄、海軍部現派員查辦、一俟查確、依法懲治、、

●調查治疫之法　美京電云、美國衛生總局、現派醫生數名、前赴各處、調查此次新疫症、、如何發現、、如何傳染、及醫治之法、施用何術、收效最速、以備將來此症、、復行發現、易於施治、

●自訂新年歷　屋崙電云、西人畔沙、自訂一新年歷、以十三月爲一年、四禮拜爲一月、每月以禮拜日爲始、禮拜六日爲終、現擬具呈美京國會、請表決施行、、特未知國會贊成否耳、、

●維護礦利之議案　尼化打省卡慎電云、、本省上院議員振打辭、是日在議院提議一案、凡在本省開礦之人、、要有籍民憑照、方爲准情、此例若通過施行、則礦產利權、可免外人攙奪、、

大埠胡家公所启事

現本公所喬遷于華盛頓街門牌八百四十號二樓地方寬宏舉動利便業已集衆議決凡我僑美各昆仲每年額收經費銀一元以爲捐注如有樂助者多多益善前經公推各鄉人員担任該鄉旅美昆仲名字註記于部現已妥當准于是年正月一號開收請預早付來怡興號發回收條存據倘有故違限額不交者定照章程加倍永遠追收又日前各人欠本公所之欵經衆議決限是年正月一號起計息六厘算特此佈聞

●收銀處大埠由尾慎街怡興號昌禮君
Yee Hing Wo Kee Co. 764 Commercial St. San Francisco, Cal.
民國八年二月十四號　大埠胡家公所啓

聲明承受

啓者沙加免度埠埃街門牌三百零六號辰記其利之舖前日係譚澤東等所做今因志圖別業是以自愿將辰記其利之舖底全盤連土庫家私什物等一概頂與餘慶堂承受準于舊歷二月初一日十二點鐘在舖內當衆交易淸楚倘日前辰記其利有欠到唐番賬目及揭借會項担保轇轕未淸等情仰依期到來與辰記其利舊手人取妥如至期不到乃係自悞自交易後任從新手人照舊字號或改新字號開張生意盈虧乃係新手人所得與舊手無涉特字聲明以免後論此佈

民國八年正月吉日　餘慶堂啓

新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉袪風濕藥每支士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒賊粒藥水藥膏歷驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法搽而指明此佈
近日新發明一種藥膏爲水藥油三種情蒼花柳疔膀如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
（郵費買者自理）　金山正埠合記閣添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

承受廣告

啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易淸楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未淸者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論
西歷一千九百一十九年新歷二月二號　合成堂啓

承受佈告

敢者山地巴罷埠東生利號原日余璣利余金利余鈴中余讓中余亞禎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒盛允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支淸歇業日久鋪租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有燭承受支妥租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易淸楚東生利賬項殘貨傢私什物概歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生利前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此聲明以免後論
八年二月廿六號　司徒有燭啓

禾田出租

本公司有禾田九百六十的架在二埠附近地名「說打卑臣」出租如有殷實者缺乏資本本公司亦可以代爲籌畫
Sutter Basin Co. 314 California Fruit Bldg. Sacramento, Cal.

招頂廣告

啓者大埠都板街九百一十九號務滋堂藥材生意今將全盤生意貨物招人承頂如有梓里欲經營斯業仰祈到來面議價極相宜幸毋觀望
大埠務滋堂啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至致毀依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國所無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至六十歲時要靠人謀食反必絕望者只八百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即交來銀一元亦肯給附貯簿與之 [illegible]

敬者家由郵局滙上銀　千百十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付　月　日　住址如下

代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚裔燦啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄卅四頭每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶　足百二十磅每桶　三元五
原醬豉　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
麝醬豉　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶　六元

仙手神醫

敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判決尚有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至愴惶束手無策後得家齊兄回埠即請伍于才先生到診判決無防乃是肝火上濕生津立見動肝火足以濕難制止立即賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飲食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛特登報章表揚先生仙手神醫弟合家沾恩感德難忘謹鳴
先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十一號電話差拿八百七十六號
民國八年元月吉日　旅美大埠台山縣中和村雷家桑恭頌

堂
DAN
842
San Fr

●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

●便醫院　醫生陳梅浦　內外花柳跌打瘡科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾𣏌壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號

家信箱花市地候第二千一百三十五號

金山　正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何埠仁和柳百解丸[illegible]

本堂識

金山　大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave,
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山　正埠
茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山　正埠
生合
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合　生合啓

若有親朋知其下落者請煩付字通傳感德靡既矣

民國八年二月吉日

Tong Cheng Co. 907-911 China Alley Fresno, Cal.

婁市那東昌披露

●●●總統請議員贊助萬國聯盟會

廿六日美京電云、總統威路臣、今晚請議院外交股員、在白宮宴會、總統席間演說、解釋組織萬國聯盟會之功用、謂此會必須設立、方得世界永久和平、否則歐洲各國、必無安寧之日、請議員諸君、力爲贊助、務底于成、日前有議員在議院演說反對萬國聯盟會定章、謂照所定之章程、違背美國憲法、及們羅主義、恐失自由主權、其實絕無防碍、蓋各國均守們羅主義、以保全固有土地、至恐失自由主權一層、尤不容過慮、因裁減軍力、各國皆有自主之權、我美國地大民衆、照例所留之軍力、亦足以自保云云、當時有議員在席上駁論、及宴畢出時、仍不改其反對態度云、

●●●美擬張海軍之經費

廿六日美京電云、海軍部長丹由士、今日出席上議院、向衆宣稱、去年戰爭時、美國海軍戰費、按照定額、多支一千五百九十一兆九十七萬零八百八十四元、今年須撥出庫帑二千三百一十二兆四十七萬四千元、以爲海軍經費、乃能敷用、其中購置船艦及修理軍港、共用七百七十九兆二十七萬八千元、

●●●美兵遣散之數

廿六日美京電云、陸軍部布告、美國遣散之兵、爲數不少、現計每百遣散三十九名、自停戰至今、共遣散兵士一百二十三萬八千四百廿八名、查去年十一月十一號停戰時、美國已未出戰之兵、共有三百六十七萬零八百八十八名、

●●●擬撥巨欵協助退伍軍人

廿六日巴黎電云、美國總工黨首領金罷士、到來本京、參與和議、擬維持工黨利權、因聞美京上院議員乾仁、在議院提議、撥欵一百兆元、以爲協助退伍軍人之費、凡退伍軍人、無業操作者、均代其圖謀生計、以免失業無依、金氏今日特發電回京、謂乾仁此舉、于工界大有裨益、極端贊成、并求總統贊助、以期見諸實行、

●●●美政府收管鐵路之償費

廿六日美京電云、鐵路總辦坦士、是日對報館訪員稱、美政府收管怕思域鐵路、爲輸運兵糧之用、已閱一年、現決意補償該公司費用銀四十七兆九十五萬九千元、惟據該公司總辦縮氏言、該公司勻計近二年來、每年溢獲之資、均有此數云、

●●●葡國過激派起亂

廿六日西班牙京電云、接葡京電稱、葡國波施委拔黨、昨禮拜六日、猝然起亂、反抗現政府、聲勢頗大、幾被其佔據全京、現要求政府、解散國會、及遣散警察、封閉私家銀行、由該黨組織政府、政府已允將國會解散、其餘未允照行、當該黨起之事兩日、與政府軍隊、劇戰多場、各據險要、以沙石築爲砲壘、鎗砲之聲、日夜不輟、全京大爲震動、有軍官一名、被該黨擒獲、當場鎗斃、

●●●羅王確被革軍砲傷

廿六日倫敦電云、接瑞士國巴士利轉、羅馬尼亞京消息、羅京革黨、近日起亂、羅王倉皇出奔、致被革軍砲傷面臂兩部、羅后則於亂事未起時、早已乘機逃遁、得慶無恙、

荻海
號鈺
Ye Ma
Dick Ho
Canton,

隔晤一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

金山　正埠
廣益隆
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦南北米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉油糖煙茶京菓海味　巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓　選辦合時地道瓜菜種　送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮道單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片袓儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

[illegible]

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　正埠
廣發
KWONG FAT CO.
1129 Grant Avenue
San Francisco,　California

本號現新辦到大帮生油發行貨色超等價錢相宜諸君光顧仰爲留心是荷舖在都板街一千一百二十九號門牌

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒球壽麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質[illegible]主人應潮流之趨移[illegible]進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備[illegible]俱全上等[illegible]童叟惠顧而無欺[illegible]咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

琿春　海參威

協同和人參庄廣告

神農本草首述人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於無人不明而海外華僑每有欲購買而終抑步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本號庄主人親自入山採辦如海參威琿春姑口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本號庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸敬實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲函信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰五十元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡緯寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前之在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡緯寬銀行啓

●醫信　**麥超英大小方脈**　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

因欵[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉匯歸[illegible]

東洋
Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　[illegible]由本埠三十四號碼頭開行各船[illegible]

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco,　Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作埠忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症至醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫厘埠衣館馮漢上書

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●商品博覽會籌備情形

廣州工商學各界、擬組織商品博覽會、現聞該會同人、以此舉關係全省商務、極爲重要、連日以來、對于會務進行、非常認眞、現假惠街大馬巷之博覽會場、已經開始佈置、準備各行商品、前往陳列、一面併由總商會、通函省城各工界商界、出品陳列、以競優勝、頃開會日期、並酌定如下、一月廿六號、（截收出品）二月四號、（博覽場開會）屆期并通請各國領事商人、前往參觀、以收觀摩指導之效云、又廣州博覽會舉定各會長名列、正會長英榮新、副會長陳勉齋、程剛齋、名譽會長岑春煊、林森、伍廷芳、褚輔成、翟汪、林葆懌、吳景濂、蔡昌、陳廉伯、胡頌棠、

●●●商品赴省博覽概免征厘

廣州商品展覽會昨日組織成立後、經假定新城舊水師行署爲博覽會場、業將一切辦法、具呈當道察核在案、頃聞省長察閱後、以該會組織係爲湊集各地商品陳列比較、藉收改良之效而設、於本省工商各界、均有裨益、洵屬切要之圖、除通飭各屬知事會同商會、轉行各商、各將品物赴會外、昨特飭財政廳通令各厘稅廠、遇有各屬商品赴省博覽者、一律放行、暫免征收厘稅云、

●●●南雄已告解嚴

粵贛兩省、自停止戰爭後、粵邊戍軍、大部份已撤駐後方、因此南雄一帶、已有日趨解嚴狀況、現聞大梅嶺小梅嶺仙人嶺九渡水各地、商人已可照常通運、自昨年十二月杪、已准雄商將食鹽貨物、運赴大庾、贛商亦來貿易、其粵省運平、以至江西屬之定南龍南各路亦可來往、並非日前戒嚴景象、若此後再無戰事發生、則各屬商務、行將規復云、

●●●王文典將啓程赴歐

世界和平共進會、日前開會決議、以歐州和平會議、不久開幕、亟須派遣代表、前往參列、經當場舉出王文典君、爲共進會赴歐代表員、刻聞王君被選後、連日部署一切、極爲忙迫、並分頭徵集各項議案、及意見書、以爲赴會之準備、聞其行程、擬定二月初旬左右、先行由粵往滬、即在上海候輪放洋、逕赴歐洲、所有旅行費用、概由共進會担任云、

●●●軍府磋議爲對外之聲明

軍府某要人云、南北雙方自推定議和總代表後、而北京政府、仍要陝閩進兵、南方力持反對、久未解决、致和議中途停頓、現聞軍政府據報、北廷因議和沉滯之故、恐外交團詰責、將有對外之聲明、其意無非卸罪南方、以冀掩飾、我軍政府亦須聲明一切、以免友邦偏聽、有所誤會、現特擬將和議停頓之原因、及陝閩問題、由於北廷之無誠意、詳叙一切、爲明瞭之宣言、俾北廷無從欺飾、刻聞正磋議云、

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心齋訂用丸藥實爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客需用各症藥請照告白內丸藥費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外兼長中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不誤點原我甯鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云竟寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而痛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶猶食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誰將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩頌

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳拔毒丸每樽三元

鷄啼合久散九每樽二元

金液銀涎

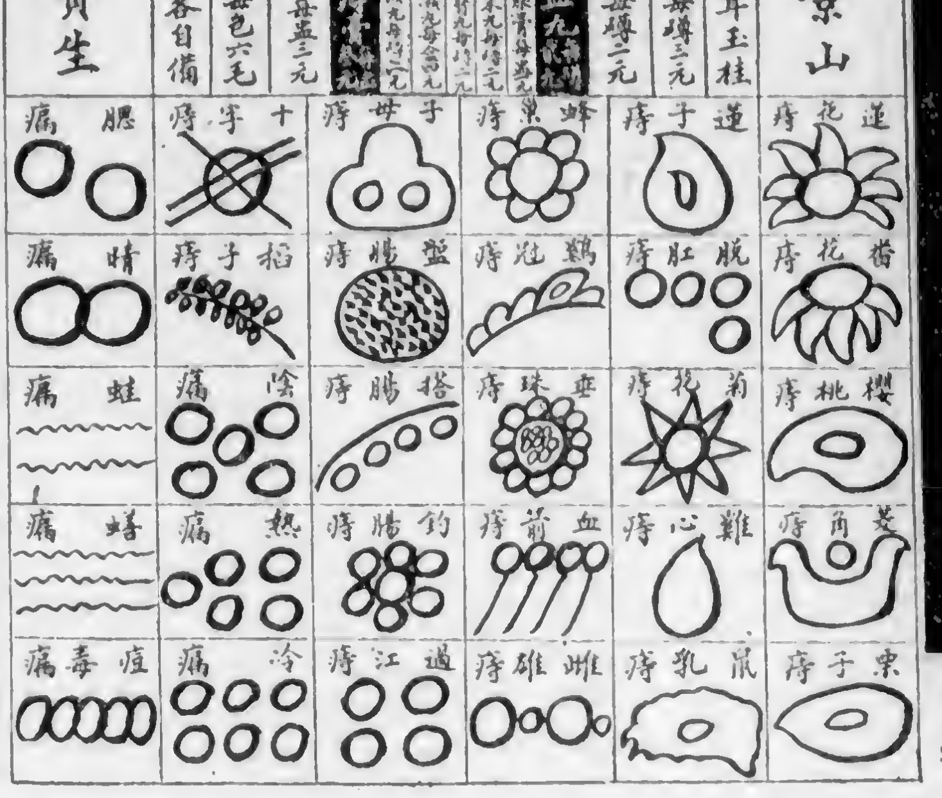
痔瘡便血丸

珠珀斷痔膏

主愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Woo Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國益頓埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯梳埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山且村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美[illegible]頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台山林文咸頌

精製膏丹丸散

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元

人生以腎為本，腎弱則百病皆生，以致頭眩眼花耳鳴，腰骽酸軟，遺精夢洩，小便頻數，夜睡不寧，飲食不思，甚至陽具不舉，舉而不堅，堅而不久，不特媾合無嗣，種子艱難，且壽命亦不永。本醫生特為同胞憂，專用海狗腽肭臍四鞭，佐以參茸及諸聖藥，精製此丸，滋補腎之仙丹也。

龜膠鹿肥壯陽丸 大盒五元 小盒二元半

專治男子腎虧，或因色事過度，操作過勞，傷筋，或因花柳傳毒，誤服寒涼諸藥，致遺精，陽具不舉，四肢疲軟，諸般虛損之證，至服此丸，立建奇功。

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

花柳丸數年來實驗，專治花柳毒家莫不稱吉神效，若本局製煉，別有祖傳秘方，包醫一切花柳疳疔諸症，白濁魚口便毒及痳疔諸症，一服主愈，且斷病根，經服愈諸君所同頌，丸名立愈燕梳丸，非誇也。

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症，本花柳之極病，若不速醫以清其毒，患者久毒深，發為花柳魚口便毒，諸邪惡瘡，本局精究此病，得祖傳秘方，配以牛黃及諸聖藥，精製此丸，凡患白濁者一服主愈，經中西人士函頌不絕，並稱為治濁之聖藥也。

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●上海報界全體致日本報界電

上海申報新聞報時報神州日報時事新報中華新報新申報民國日報亞洲日報九大報館，因東電傳稱，據萬朝報所傳消息，現在日本政府部內，盛唱一種議論，謂此時宜令所有列國之對華關係，完全復返為白紙，其意即謂日本當拋棄其在滿洲青島福建之特殊地位，同時令法國在南部中國之特殊地位，英國在揚子江一帶之特殊地位，盡行還之中國，則不但為對于中國之最公明之態度，且能使列國之對華經濟，得以自由發展，而久為中日親善關係之大障礙之誤會，即所謂日本對于中國懷侵畧的野心之說，亦從此可以掃除淨盡，而眞正中日兩國之經濟關係，此後反得更加密接也云云，特此七日開會討論，其結果議決發電致日本全國報館，表示上海報界之態度，該電已於十日晨拍發，電文如左，

日本東京萬朝報社轉春秋會及日本全國各新聞社鑒，近聞貴國政府部內有廢棄在華特殊地位，令列國對華關係完全返為白紙之議，敝報等承認此舉，如承貴國提倡，誠促進兩國親善，鞏固東亞和平之道，希以此意宣達貴國國民，幷願聯合鼓吹，實現此舉，以應貴國及列國愛注世界和平之誠意，

上海報界全體

●●●鳳凰山鐵鑛之曖昧

鳳凰山鐵鑛問題，時起時伏，至今未死，每經一度起伏，必有日本人夾雜在內，蓋東鄰之人，垂涎此礦，已非一日，當張壽齡督辦華陵公司時代，曾借日欵百萬元，予以開採時優先廉價購買礦砂之權，彼遂欲再進一步，要求合辦，吾政府國民，正苦心謝絕，乃近日忽有吳耀川其人者，遞呈政府，請予領辦，呈中有如承批准，願先籌百萬，以供政府淸還日欵，以免轇轕之請，由表面觀之，似批准領辦，則可無日本股在內，其實探厥內容，吳耀川不過為出面請領之人，而該礦果獲領辦，其資本係由某巨公與日人大倉氏合籌，暗中已先有一種約束，故吳氏出面具呈云，

●●●京綏鐵路忽抵與日人

▲借欵三百餘萬實收僅八五
▲以後借欵購料日本有優先權

大陸報一月三日北京通訊云，京綏鐵路，為絕對無外人利益在內之中國鐵路，刻據記者所得消息，則交通部已與此路之管理權脫離，而歸之日人掌握矣，按當去歷夏秋之間，京綏鐵路管理處，於各報登載廣告，發行第五次短期內國借欵，總額四百萬元，利息按月七厘半，實即常年九厘也，其募集期限，自七月一日至九月三十日，定於一九一九年起，即以該路收入之欵，分四年償還，乃截止期屆，而募集之數不到一百萬元，丁局長因建議將其餘三百萬售之日本資本家，惟其他各同事反對此議，謂此路既以京奉鐵路之盈餘建築而成，則揆之於理，若果需欵，似宜向京奉鐵路當道磋商，較為近情，顧丁局長不聽所言，而此議亦遂暫時作罷，惟丁氏旋將反對諸員，逐一遣去，然後以所餘三百餘萬之債票，奉諸日本資本家，實收僅有八五，則其利息幾增至分一矣，不特此也，雙方且訂立特別合同，由交通總長曹汝霖批准，規定京綏路局，於此後需用任何項欵或材料，日資本家均有優先權，夫京綏鐵路，本為不雜絲毫外人利益之純粹中國鐵道，今以訂立此項合同之故，京綏鐵路之管理權，遂不免旁落於日人之手，都中衆以此項交易為一種之詭謀，第一，此項借欵，於該路之進行，並非必要，第二，變內債為外債，無此先例，亦無此原理，第三，其合同之條件頗苛，第四，京綏鐵路局長，為絕對的軍人派，第五，新近日本當道，關於借欵之宣言，似並無效力，而最後則附屬于此項借欵之特權，其變內債為外債時之折扣，為本國人斷無取得之希望者，今乃不與華人，而與外人，其事殊不公平，向使當日董事部以同樣之條件，在國內募集借欵，實收八五，而與以供給欵項材料之優先權，則此項借欵于國內發行，可決其必無困難，按丁氏即前二年前使日資本家得以管理漢口水電廠之人，亦固無怪其然云，

又東方新聞社北京通訊云，京綏鐵路，係用華人資本，由華人工程師築造，故為中國惟一自有之路，華人多引以為榮，今此路又被抵押于日人，想前此引以為榮之華人，將轉而感慨不置也，先是去年中政府曾發行一種四百萬元之短期公債，作此路之用費，發行之結果，祗得一百萬元，現聞其餘三百萬元，已向日人借得，以未售出之債票作抵，每百元只作八十五，此層已極吃虧，而借欵條件之一，又規定在借欵期內日人有供給該路需用一切材料之特權，倘需續行借欵，應仍由目下貸資之人供給，否則亦必予以優先之權，據云，借成此欵之人，所得回扣甚鉅，此約訂後，關于京綏鐵路之材料供給，遂為日人所壟斷，他人無從競爭，此種專利，是否與日本與他國所訂中國門戶開放及機會均等之約相符，殊不可知，此項借欵之條件，與四年來其他日人所訂鐵路借欵之條件相同，均規定將來借欵及材料，須由日人供給，倘此等合同而皆有效，則中國之利權，直為日本所獨佔，尚何門戶開放及機會均等之可言哉，

●●●國外銀幣之趨勢

字林西報云，據十一月二十壹日薩摩爾孟太古洋行之通告，稱接墨西哥來電，墨總統已簽定佈告改幣制為金本位，蓋因銀行飛漲，墨國之銀幣，源源流出，漸見耗竭，故為阻止銀幣之流出起見，下令減少將來銀幣中所含之成分云，按英國亦已下令巫來由之元及半元銀幣，其中純銀自千分之九百減至千分之六百，是為英國特許鑄幣之最低成分，足證銀之為用於英國錢幣中，將偉為一種標記云，

●本報有版權 玉面狐狸新小說 精裝 每套一元二毛五

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒勝金丹

此丸統治花柳[illegible] ●每料十元 ●半料五元

參茸固精強腎久戰丸

統治身血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸

衣柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸廣傳補血丸 ●每料七員 ●半料三員五毫

每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 **仁安大藥房** 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

[illegible] 醫生趙裴彬 [illegible] 黃蒼房之助 [illegible] 神效

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

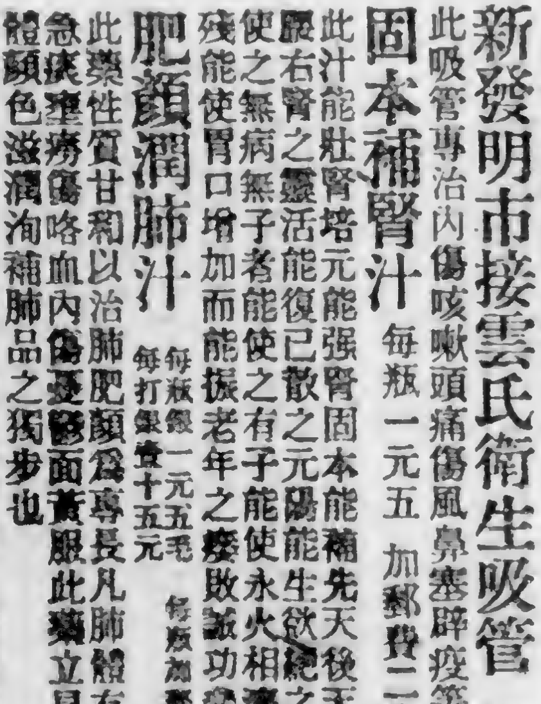
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗最速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在頸臟之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未殘尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元
大幫發行另議

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 每料十六元 半料八元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible] 旅居古巴[illegible]

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟氣熱每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛閉精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蕩荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

[illegible] 旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

寄件郵資美國一毛五 各國二毛五 買者自理 問症買葯 照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺幸僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

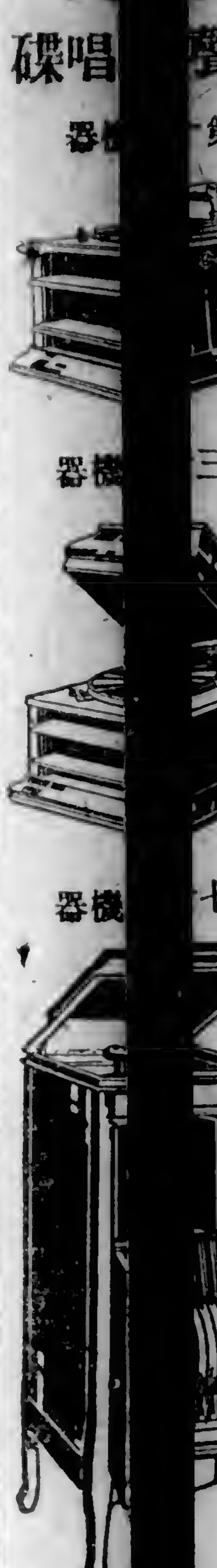
茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元	楊西成銀壹千元	楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元	楊堯芬銀五百元	張照銀三百元
楊菊坡銀二百元	黃錦添銀四百元	黎燿淞銀四百元
李全銀五十元	容嵩光銀二十元	容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元	梁部生銀五十元	許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元	湯社藹銀二百元	張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元	劉希蘭壹百五十元	陳錦銀二十元
劉實民壹百五十元	黃翠清銀一百元	

十三

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

代 式
留聲 唱碟



一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一料銀三元五 每三料銀六大元 [illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角辟毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓壽後丸
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈非疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃巴潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

健腎將軍

海波氏製 **參茸五鞭補腎壯陽至寶丸** 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小料[illegible]

五鞭為主 參茸佐臣
岩治腎虧 功葯比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 液竭生新
腰膝酸軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
卿中寔言 告我鄉親
腎虧求治 如所問津

萬家生佛 中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

○○補腦金丹

○○宿妓免毒丸

Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學	神農嘗百草	岐手東漢事	金匱王函經	名醫相繼出	扁而解剖術	良醫等良相	王等雖未學	瘡瘍既滿目	志在行仁術	為醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	霍然除痛苦
肇始本岐黃	醫藥掘其旁	著作有南陽	寶書示珍藏	研究日精良	雖則號專長	日月共爭光	前賢訓勿忘	心思每自傷	金門設藥房	青囊仿韓康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千斟搽製良	不愧藥之王	實事求虛張	迅把病源除	普慶壽而康
九卷靈樞作	盧扁著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	寄跡三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	逢醫指日愈	幸勿還疑慢	從此身強健
名篇素問詳	開發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻高強	由我示周行	治病藉良方	關懷諸梓桑	痾瘵抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証晰毫芒	續命却有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會弖有常	幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷[illegible]各症

館在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

（每料銀二元五毫　鄧壽齡謹啟）

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移[illegible]

（功用）
- 一治精神短少體質羸弱
- 一治顏容枯槁心悸不眠
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛脚軟頭暈耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治交感無趣子嗣艱難
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　小小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　小小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

（臨陣預服　百戰百勝）每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　半料[illegible]元

- 四數鹿茸丸每盒五元
- 有參遺精丸每盒五元
- 無夢遺精丸每盒五元
- 調胃化滯丸每罇價銀一元
- 亂滋香呼喘丸每罇銀三元
- 靈驗化痰止咳丸每罇一元
- 各種心氣痛吹消散每罇二元
- 斷根心氣痛散每罇銀一元
- 調經種子丸每盒五元
- 初起花柳牛黃消毒散每罇[illegible]元
- 花柳扶元健毒丸每料十元
- 白濁內外藥每套價銀五元
- 日久虛濁培元丸每罇五元
- 療瘡疳疔生肌膏每盒一元
- 爛脚珍珠生肌膏每盒一元
- 皮膚殺蟲止癢膏每盒一元
- 奇效化痔藥膏每盒二元
- 萬應立止肚痛丸每罇五毫
- 跌打還魂止痛散每罇二元
- 跌打去瘀消腫散每料三元
- 軍中跌打丸每個價銀五毫
- 跌打風濕藥膏每張七毫五
- 三蛇祛風藥酒每罇一元五
- 跌打六種藥膏每盒一元
- 治州六種[illegible]
- 浸痔拔毒生草藥每包五毫
- 濃情玉液香丸每個銀五毫

●●●請嚴辦殺人滅屍兇手

廣州司法總長督軍省長檢察廳鈞鑒、陳大名即森然、白日將神州大學法政學員陳至中活殺滅尸、藐視國法、慘無人道、業經紳商學界疊次開會、公請列憲緝辦在案、現陳大名經於艷日送交汕頭警局、極力謀脫、請乞迅電潮梅鎮守使道尹澄海地方檢察廳依法辦理、以慰潮民而重國法、切叩、潮州澄海保衛團徐其清鄭會川林有任等叩、

●●●劍仔會匪之猖獗

八號十一時、派巡十八甫東段之武裝警察、突被劍仔會三人挾持、將該警兵長槍、強行奪去、該兵鳴笛追捕、當由本段警將奪得槍枝之匪截獲、其餘二匪已無從追緝云、

●●●各屬近聞

▲（新會）白晝擄人　邑城東門外奇榜官路、爲往來江門會城所必經、十二月初二、有會城四冲陳某兩人、由會城往江門、路經該處、被匪四人截劫、隨將陳某兩人擄去、從山邊而逸、逾時該處鄉團、聞耗兜截、而匪已不知去向矣、

▲（台山）鄺姓慘禍　台屬鄺姓、因請兵團匪事、被譚團長借被擄學生案移禍、派團入鄉、肆行焚掠、屋宇財物一空、現查被擄員生數人、已由開平地方起回、此事全與鄺族請兵團匪事不同、鄺族以慘被焚掠、損失殊深、經將譚團長借案焚掠、及黃帮統事後擅殺良民、逼供滅口等情、呈請當道嚴行查辦云、

又一訪函、謂譚姓張邊學校學生、日前被匪擄去三十餘人、查該匪實係開平著匪胡南等、隨由駐開平黃帮統舉辦清鄉、在楊橋新墟各處、攻破匪巢、起回員生數名、該員生歸後、即登明此案全爲譚姓內匪勾引胡南等所爲、惟當該擄案發生時、其鄰族鄺姓、適請翟帮統派兵暗到圍捕族匪、而譚姓竟藉口謂係鄺姓之匪、恃勢橫行、焚去鄺姓十餘家、擄去良民數十名、而其被擄之員生贓物、皆不得獲、該譚姓并賄串黃帮統、擅殺無辜、希藉作證、聞省吏現探悉此案、內情如此、頗爲注意云、

▲（台山）籌防風潮　台山下二都籌防局、未舉議建砲樓以前、斗山未有商會、迨該局決擬建砲樓、有少數無識商人、極力反對、因反對之故、遂組織商會、以聯絡團體、爲實行阻止建築砲樓之地步、且唆使各船戶抗不繳納保護費、十一月十三日、籌防局招集各堡紳董、解決其事、由某紳先傳該商人略爲疏通、詎該商人先在聖武廟集議、旋由該商會長陳某成、副會長陳秀池、帶同商人十餘名、並無賴數十、跟隨到會、籌防局員、先提出議案、全體辭職、各堡代表、見該商人等來勢不佳、絕不敢言、後由某紳質問該商人砲樓應否建築、答謂無建築之必要、又問各該員經已全體辭職、商會能否接辦、該商會人均力任不辭、十五日將籌防手續、移交接理、各堡代表、以其無討論餘地、大不滿意、相率默然而去、

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有敢名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘀疔痔瘡癧症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症酊方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀媾造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之　加拿大聖準埠譚勝字　好音再申

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

BAUKIEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧健石　鄧啟棠　朱海濤　鄧清穠　新廣隆　啓

司　Toyo Kisen Kaisha　Western 625 Mar　是看　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本店各種書籍無不齊備[illegible]印便函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific　Main Off　San Franci　●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

○本報精製各種笠巴圖章

●世界書局大新到新出唱碟廣告

- 水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
- 柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
- 義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
- 康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
- 余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
- 孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
- 張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
- 綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
- 消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
- 青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
- 非裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
- 何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
- 鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
- 金絲蛱蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
- 黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
- 火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
- 竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
- 巧騙姻緣三元四　烏不收級三元四　黛玉琴怨八毛五
- 水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虞姬報一元七毛
- 曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
- 柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
- 范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
- 雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
- 美女穿針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
- 心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
- 送鱼迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
- 錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
- 三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上單双唱碟面每個八七毛五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利寶街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者閱藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

本華自報訂來

- 十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾七元
- 十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
- 十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍　自[illegible]

生　[illegible]UNG CO.　[illegible]ve.　Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.

發行 馬其德牙科寓內　外埠郵費每樽八仙貴客自理

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱等書尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之實筏者也本醫生業已在本埠懸壺濟世所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛信切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
- ●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
- ●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
- ●瘰症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌堂生瘡穿掌爛藥膏　每盅十元
- ●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
- ●生疔採六陰脉藥散　每樽五元
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽五元
- ●搽頭痛藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽九元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽二元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散　每樽五元
- ●搽無名腫毒散　每樽九元
- ●婦人生血種子每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元

- ●固本壯陽丸　每半料十元
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疳腐爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳梁毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
- ●治濕毒起粒瘙藥散　每樽四元
- ●補腦丸寧神益腎　半料十二元
- ●採久年爛脚藥散每樽五元
- ●貼花柳膿毒膏藥每張一元
- ●治痲瘋膏藥　每張三元
- ●治痲瘋解毒消腫每料十元
- ●跌打駁骨止痛藥每樽五元
- ●包醫花柳痲瘋每料四十元
- ●心痛藥散　每樽二元
- ●搽牙痛藥散　每樽二元
- ●鶴膝痛藥散　每樽五元
- ●橫痃膏藥　每張三元
- ●生鵝喉痛藥散每樽銀三元
- ●搽癬膏藥　每張三元
- ●童子胎毒藥散每包銀一元
- ●花柳藥散　每樽五元
- ●戒煙茶葉　每兩二元
- ●去風濕膏藥　每張二元
- ●搽風症藥散　每樽五元
- ●癬藥一掃光　每包二元
- ●風濕痛症　每料十元
- ●黑毒搽藥散　每樽五元
- ●跌打止痛丸　每個一元
- ●生蛇藥散　每樽五元
- ●扯氣藥散　每樽五元五

- ●橫痃藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●跌打葯散銀五元
- ●採陰症油㽔藥散銀三元
- ●治痲瘋丸仔每料三十元
- ●背疽腫藥散　每樽十元
- ●油火傷藥　每樽二元
- ●肚痛藥散　每樽二元
- ●縮陽藥散　每樽五元
- ●腰痛散膏藥每張銀二元
- ●扯氣藥散　每樽五元五
- ●芒藥膏藥　每張三元
- ●吐血藥散　每樽五元
- ●痔漏藥散　每樽九元
- ●搽三角風藥散每樽二元
- ●痔漏症　每料十元
- ●喉痛解毒丸　每個一元
- ●搖紅搜毒丸　每個一元
- ●拔毒埋口膏藥每張二元
- ●咳嗽化痰丸　每個五毫
- ●健脾藥散　每樽五元
- ●蠱症　每料二十元
- ●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張郁　良醫無双　恩邑鄉弟吳子照拜題　華陀　會邑鄉弟陳炳然拜題

國雅仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫坪明家　開邑鄉弟周欽振拜題

手醫　術紹岐黃　寶邑鄉弟李長美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張簡延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

P. O. Cox 1027 [illegible]

[illegible]

●卅餘年花柳症一掃而清

Chung Yuk Benton Mono Co. Cal.

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

日本人來醫之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五仙　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
- 一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
- 一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
- 一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
- 一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
- 一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟撥洛分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焕二十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元
（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文豪　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友廉忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（咭埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶜時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

代理
大羊毛各種書籍目錄
本
●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　嗽血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]尺牘銀五毫　共和新尺[illegible]五毛　曾文正[illegible]書銀五毫　[illegible]商應酬便覽銀七毛五仙　洋莊華英文尺牘論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金錯割尸一元

小說

紀實小說　選舉怪現象（再續）

（佑良）

二人爭競之點、其最激烈者即爲予之一選票、當其初、予固言如投票不止一次時、則先倫而後金、約言俱在、及二人競爭既烈、乃皆欲得予之選票（即予之選票、無論投若干次、均歸一人、）由是大起爭執、倫謂爾我同學、君之選票應歸我、金謂我與君爲同鄉、君之選票應歸我、倫又謂君之文憑乃我所交予手、則選票理應歸我、倫又謂君之文憑雖交倫手、然爲君報名者、我也、選票不應歸我乎、二人互相詆毀、至於涉及陰私、夫鄭、小國也、而處於兩大間、當其時、予之所以敷衍兩方面者、困難萬狀、雖欲擺脫而勢有所不能也、

既而倫忽自願退讓、惟提出三條件、（一）因運動選票所費各欵、由金賠償、（二）事成而後、對於倫所介紹之選票、應給以每票二百元之馬車費、（三）金當選之後、須爲倫在政界中謀一相當位置、此三條件提出後、金一一承認、當即出洋三百元、以爲運動費之賠償、至於二三兩項、非事成後、不能發生效力、姑置不提、由是倫與金復由如冰如炭之仇敵、一變而爲如膠如漆之密友、此種化之奇、更有進焉、

二人約定後、倫仍爲金奔走、不遺餘力、金亦以非得倫之襄助、不能成事、其所以求見好於倫者、無微不至、乃不及一星期、金忽患腹病、異常沉重、叠請中西名醫診治、一時皆不奏效、倫猶日日往探、表面似非常焦急、而金纏綿牀褥、不但身體不能行動、即經濟亦大受影響、自念即幸免於死、一時斷難復原、選舉期近、雖欲奮飛而不得、計惟將所有當選權利、仍讓之倫、將來或能稍得報酬、由是倫復有當選之望矣、（未完）

雜俎

日本大隈侯講和問題之意見（三）

一月一日、日本國民新聞載侯爵大隈重信氏、對於歐戰講和之談話、茲特譯如左、

▲開會順序問題　講和會議近日在凡爾塞宮開會、如美總統之講和基礎條件、及英國首相萊佐治、法國內閣總理格雷蒙梭、并其他各國朝野有識者所提倡之講和意見、屆時自當慎重審議、但締結講和條約、與平和會議性質既有不同、似當分別開會協議、或有謂確立世界永遠之平和、多與講和問題互相關聯、宜在講和會議席上併合而討議之者、據余（大隈侯自稱）之意、如此斷難實行、故必講和會議先告終結、而後再開平和會議、曩者海牙平和會議所以不能貫澈目的者、乃因德國有侵略世界之野心、遂至防害進行、今日普魯士之軍國主義已經打破、講和會議進行較易、且鑑于過去戰爭之慘害、世界之人類、皆望今後不至再生此糾紛事件、則其實行諒亦無意外之困難焉、然余以爲平和會議席上當審議細目之際、若不先決民族平等之待遇、及列國軍備之問題、終未能貫澈其目的者也、

▲民族平等問題　美總統威爾遜氏素倡民族自決主義、惟居住美國領土內之各民族、果受如何之取締耶、彼對于黃色人種、待遇每有差別、此吾人所引爲遺憾者也、假令講和會議席上討論此事、則美國之輿論必因日常生活、惹起大變革、欲求其國民持寬大之度量、蓋亦難矣、此豈非與美國民中希望永遠之平和大有矛盾耶、況其他之列强、領有殖民地遠過於美國耶、吾人以爲確立世界永遠之平和、須以此爲先決問題、而協定民族平等之待遇焉、

▲列强軍備問題　軍備問題、所謂國防計劃是也、距今百餘年前、德國西倫荷爾斯德實施徵兵制度、以富國强兵爲主義、蓋斯時德國被拿破侖所蹂躪、欲謀報回之政策也、法國亦仿效之、意大利俄羅斯及日本均相繼採用、於是德國之軍國主義、所謂徵兵制度者、殆風靡於世界、惟英國及北美合衆國仍採用義勇兵制度、然此次大戰、英美兩國亦採用徵兵制度、而爲極端之軍國主義、此雖因國家存亡呼吸之頃、不得已而採用之、要足知如何之武力主義可以支配世界者矣、今日大戰已告終息、漸有限制軍備之說、然據外電所傳、美之海軍力求擴張、英之制海權必欲維持、與所謂制限軍備之說頗難一致、列强真意之所在、大有疑問、且最近消息、威爾遜氏所提倡之平和基礎條件、若爲會議所不容、則美國不敢參加會議、此種消息、固知屬於誤傳、但若成爲事實、是誠目前之大問題也、世界之戰亂、今已銷歇、人心漸趨於冷靜、其有因本國之利害關繫、發生糾紛之議論、務各求貫澈其主張、固無論已、若因此將恃自己之勢力、橫暴恣睢、則危險實甚、列席於講和會議及平和會議之代表者、務宜出以慎重之態度也、

▲海外移民問題　關聯於人種問題、即所謂海外移民者、蓋戰後經濟的競爭、無論何國、莫不謀其民族之發展、其因從事通商貿易居住於他國者、常生彼此競爭之念、非僅謀民族相互之進步、且入不毛之地、啓發天輿之富源、是豈非人類謀協同之幸福耶、故對於服從其國之法律、同化其國之風俗、而勤勉努力者、不可不施以公平之處置、所以吾人大聲疾呼、對於世界人類須有平等之待遇也、

▲戰後關稅問題　除上述之外、戰後不可不協定者、即關稅之競爭也、此與民族自治民族平等諸問題關繫最爲密切、蓋各國調和本國商品之價格、對於外國商品、加以制限、原無不可、惟因此惹起劇烈之競爭、則於維持世界之平和或有窒礙也、

以上所述、假爲此次講和會議及平和會議先决之問題、甚望各國代表者化除感情、以冷靜之態度而圖目的之貫澈焉、

詞林

夜至天生港　（李直）

孤月撩人別路明、驚回別夢是江聲、
千愁萬恨憑誰說、化作空烟一片橫、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像　（注意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●黃陰虧培血露
●內傷衛生助肺
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫腳軟腳立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣痛氣墜痛丸
●痛消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色刮毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

腸痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肚痛心痛　肺癆內傷　腫腳軟腳　頸癧頑瘡　腸氣痛氣　眼病翳瘴　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬播光　爛腳聖藥

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無誤而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此通知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 121 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號搞辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣雜什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山
綾羅綢緞
廣西座小衫
男女新衣
珍蔴杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠吳慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名

孖嶺埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貫
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成亨　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫祟　盧朝添　周龍鳳　周煖家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元

◉必治卜埠續來廣興隆緣部
吳澤釗　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蓑劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康樂徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫正
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習書帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀略三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
是命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
毒刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金蘭葉銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
羣芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥樽四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五
電感銀四毛五仙
藥兒奇冤三毛
慈禧外記一元二毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫
媒學奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪犖女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
騙睛奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狼醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
寡婦奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛五正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七毛五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛
萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊三毛五
世界商業史銀六毛
安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄華英書經二元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰錦信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀二毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩賦詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎖胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
匝心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

●各種華洋文房器具無美不備

管名筆
十二號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵　六毫
奪摘奇冤　三毫

隆
SANG C
616
San Franc
所用之……單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切盼

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, February 28 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 496) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 22　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年二月廿八號）（禮拜五）（夏曆歲次己未元月廿九日）

本報電話差拿二十六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元半　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲墊給閱者認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費如函索取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報手年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館同舊手人曾否交清報費倘未接報兩報館進行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或遷舖須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端

一本會議決規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第二十二號

本館論說

省制新建設之眞詮一（出雲館主人）

吾國行省之大、四川可以比佛、直隸可以比意、雖小如浙江、亦大於葡萄牙全國焉、故有擬爲分析改作之說者；然以積六百餘年萃聚與行政合一之區域、而以人力驟然變更、亦只能強變其行政、斷不能強變其萃聚；夫行政區域與萃聚區域不相合、乃歐洲政治家所視爲辦理最棘手之事、吾豈今日圖治、豈可舍其所易爲者、而反招其所難辦者乎、夫地廣不足慮、貴立有法治耳；民政之基礎、必以縣自治爲起點、以省自治爲歸宿、但一省之內、縣治未發舉、則應認省爲中央之政區、省長爲代表中央政府之官、上承下注、以圖地方自治制之完全成立；此爲將來必至之趨勢、雖有強力壓之抗之、阻其進行；亦適以招國事之紛亂叢脞、共和不能現實、而變革流血之禍相尋；公於謀國者、宜何所取舍歟；

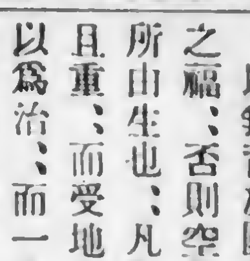
若夫中央集權、則在箸者亦有極端主張之制、一日司法；一日軍政；國家操此兩大權柄、已足以平政而馭衆；其餘內治之設施、財力之分配、教化以興民行、學校以育人才、實業以厚民生、工程以奠民居、巡警以保治安；衛生以重民命；種種設施、萬不能不認地方之權；下自市鎮鄉村、中及縣邑、而於省總其成焉、即論立法；中央不過明其大綱、每一自治之地、必有一自立之章程；以無背於國法爲界、能實行赴此、始可以言共和政治之福、否則空名而已、夫空名與實行不副、即爲擾亂之所由生也、凡服從憲治之民、受中央政府之所保護者大且重、而受地方政府之所保護者詳且密、既不能恃疏濶以爲治、而一政府又不可以萬能、故分治之義要矣、有能經營全國之人才、即有能經營地方之人才、且使多數經營全國之人才由經營地方之人才而出、其國家政治乃常含淬沈樸堅實之氣、英國政治所以號爲最優者、循此道也；

舉國無民選之官吏、乃中國數千年來最缺憾之事、自前清之末、宦途之積弊已極、改革之業、只有震盪洗刷、斷不許承其弊而加以助長增高、改元以來、曾幾何時、而賣官鬻爵之事叢起矣、虐民之政、盜帑之技、受賄沈冤之事、更等諸尋常習見而不足異矣、選舉所有之弊；在任命莫不具之、選舉所有之利、任命則不能得之；乃或者謂立法人員宜於選舉、而行政人員不宜於選舉；以此爲人民不當選官之根據、是不明分際之說也、勿論歐美各國民選官吏林立、而致治有方、未可謂之不宜；即論中國古制、使民興賢、出使長之、使民興能、入使治之、其精義有非秦漢以後所能及者、代表政治之精神在於選舉、而立法不過空言、行政乃見實事、若只許民選人言之、而不許民選人行之、則是揚之於虛而抑之於實也、中國政治之不能改良進化、其故非在缺於妙理空談、而在缺於精密實施、然欲求精密實施、非言行一

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針儒新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉枱桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥　藥丸正山西總齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交　本舖在大埠都板街門牌八百四十八號　皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良　選辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心　井接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西總齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美製石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
金山大埠首飾金舖廣告

美華（砵崙）
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每磚實價壹元弍毫
磁器濟花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

贊
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花玉桂自製法……

東廣裕
Ltd.
Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快干墨）一百片籤部及條部發售

●●●坎屬華僑拒日公電

坎拿大柯京函云、本處中華團體會同人、以中國派赴歐洲議和代表、在議和會宣佈中日密約、保護中國土地主權、華僑甚爲欣慰、乃日本不悅、命駐北京小幡公使、逼我政府、禁止代表發言、華僑大憤、特電徐大總統、及北京國會、廣東軍政府、報界公會力爭、電文如下、

中國代表陸顧王諸公、在歐洲各國和平議會、宣佈中日密約、保護國權、華僑悅服、聞日人欲迫將我代表撤回、僑民共憤、請堅拒絕、以保主權、

坎拿大柯京中華團體會譚鈞黃顯英等同叩

法京中國使署轉陸顧王諸公鑒、公等在和平議會、保護中國土地主權、華僑悅服、聞日人欲禁壓發言、已電大總統力拒、請持公理、

坎拿大柯京中華團體會譚鈞黃顯英等同叩

●●●顧王兩代表覆二埠華僑電

沙加免度函云、赫赫神洲、堂堂華胄、國家淪亡、千鈞一髮、數十年來、日奴之苛待我中國、可謂極點矣、今承巴黎大會、共爭國權、以申公理、是千載一時之機會、亦幸各報館之鼓吹、同胞之公奮進行也、茲將本埠中華會館接到巴黎顧王兩代表覆電、照錄如下、

加省二埠中華會館余超章鑒、電敬悉、我等必繼續盡力進行、

顧維鈞王正廷自巴黎發

●●●日報對於退還膠州之論調

十五日東京通訊、本京商報、評論交還膠州問題、謂遠東和平大局、若能永久維持、則日本亦允將膠州交還中國、自行管轄、日前中國議和代表、行抵美國紐約時、曾宣言要求日本、退還膠州、惟日本如果交還膠州、則須將中日商約修改、俾日本多享商務利權、并須中國南北和協、方免內亂頻仍、盜賊橫行、至中日鐵路借欵、現日本已允承中國南方、如北京政府、將所借之欵、以爲攻擊南方之用、則日本不續交二十兆元、以期南北早日和安、

●●●美議員欲參與和議

廿七日美京電云、議院外交股員、昨與總統威路臣會議、擬派議員一班、同赴巴黎、參與和議、因現組織之萬國聯盟會、所定之章程、恐有防害美國自由主權、及們羅主義、故欲派員參議、惟總統不允贊成、

●●●俄人求美國援助

廿七日美京電云、前俄國內閣總理加連士技之代表屋臣地夫、乃俄國第一任總統、迨被水提哥路測、奪其權位、現屋氏到來本京、請美國援助、今日上書議院、求美國協同聯軍國、力助愛國俄人、剿滅波施委技黨、免其害國殃民、並提出援俄辦法三條、(一)由聯軍國派足軍力、分駐俄國、保全治安、俾俄人選舉賢能、組織强固政府、管轄全國、則可早日恢復和平、(二)由聯軍國接濟俄國軍火糧食、及急用之物、使俄政府得以專力平亂、(三)由聯軍國借欵與俄國、以爲剿辦波施委技黨之費、

●●●法內閣總理照常辦公

廿七日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、日前被兇徒狙擊受傷、現已全愈、照常辦公、今日十點十五分鐘、由府邸乘坐自由車、前往陸軍部辦事、至十一點鐘、乃命駕回府、

●●●法兵功牌轉贈內閣總理

廿七日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、接到某兵士來函一通、內有法國功牌一面、函云總理爲國宣勞、豐功偉績、罕有比倫、未膺懋賞、殊非崇德報功之意、故將我之功牌、轉贈總理、藉彰殊勳、此功牌不過兩寶星耳、所賞殊爲失當、國家應以最高等之兩葵葉功牌、賞給總理、方足以昭公平云、企氏讀之、不覺泣數行下、

●●●議院對于犯法軍人之愼重

廿七日美京電云、議院因軍法處、所辦理犯法軍人之案、過于嚴厲、特請陸軍部、飭令將軍波成、將所審軍人之案件、寄回查閱、日前陸軍部已致電波成、着將案牘寄回、惟波成未曾交出、現議院因聞已定罪之軍人、內有六名、判決死罪、故又催促陸軍部、飭令軍法處、即將關于此等案件、寄還審查、因議院之意、以爲該六人所犯之法、不致處以死罪云、

●●●徵收所得稅展期止截

廿七日美京電云、財政部布告、徵收所得稅之例、原定期三月十五號止截、惟屆時各大公司數目、尙未核算淸楚、特延期六十日、通融辦理、俾各公司易於淸繳此稅、

●●●新任法律部長史畧

廿七日美京電云、法律部長企李古利、前數月告辭厥職、今日由總統任命法律家巴馬、繼承其任、巴氏向爲律師、自美國對德宣戰後、派爲管理敵僑財產專員、乃編思灣尼省人、年四十七歲、於一九零八年、曾充國會議員、蟬聯三任、

本埠新聞

●朱庚被害案續聞　西報云、華人朱庚、昨早在都板街一千零五十號樓、被人鎗斃一案、當時兇手在逃未獲、自此案發現後、警差四處查緝兇徒、以期歸案究辦、至昨日下午、警差在都板街某店、拘去華人黃文全一名、疑爲干涉此案、聞死者乃甲堂人、黃某係乙堂人、並聞黃某于日前堂鬥時、曾被加蘭租吏、控告關涉堂鬥之案云、

●日船抵埠　日本輪船加洋丸、昨由遠東抵埠、起卸貨物後、即轉往南美洲、該船載有搭客五百四十六名、內日人三百一十名、華人二百三十六名、菲立賓人十一名、均往智利國、另載來本埠之貨物五百噸、運往南美洲貨物七千噸、

●兩船同到　太平洋船公司之厄瓜多船、與日本輪船公司之西伯利丸、均于明早由遠東抵埠、

●擬加收街車費　本埠公家街車總辦卜近、昨咨照議會、謂近日街車費用浩繁、公家虧折不少、現擬加收車費、由五仙加至六仙、以資彌補、請預備通過實行、

●香港滙單每百七十四元二一五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深臨期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如紋各色字內註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
代售省城[illegible]補腦丸本堂專發行
三鞭壯陽大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]
三正鹿尾大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]
參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生燕補酒每樽[illegible]
強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]
華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　陳東藥內外方脈
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元 每罇二元
小每打十元 每罇一元
發行另議
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能接揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利過息四厘匯單駁往各處及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務皇爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠 寓和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司
正埠 NANKING FOOK WOH CO. 金山
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱囗搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅瓷器燒齊各欵荅蹲西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創已經廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器
[illegible]

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘膶臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全染翻跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳 可傳 成昌謹启

茂利 正埠 金山
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭
Golden Gate Loan Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息[illegible]

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
St.
California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]
到本公司辦事處[illegible]
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號
電話雞打七四八〇
代理人陳伯棠

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny
W. J.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所　張喜市公謹啓

●婦人騙劫之妙計　西人李佛、前晚半夜、遊行街上、適遇一美貌西婦、彼此姸識、遂共往餐館市食、膳畢、婦遂偕其返回旅館、入房未久、卽有兩西人、一婦人、同到該寓房、一認爲夫、硬指該西人强姦其妻、立卽執縛、毆擊一頓、并脫除其衣、刼去現銀四百九十八元、另金鏢一枚、値銀三百元、金器値銀數百元、潛行逃遁、至昨早旅館東主、始行察悉、據情報差、請者緝贓匪、

●患時疫死者之多　衛生局布告、前數月時疫流行、本埠居民死者三千二百一十三人、遺下幼孩一千四百餘口、由本埠育嬰堂撫養、查此次疫症盛行、全國死者、比之在歐陣亡美兵、約多八倍、全球死於時疫者統有六百五十萬人、

●有意規避當兵者仍拘究　西報云前任本埠合衆國衛律師布蟀士頓、現爲管理徵兵事務委員、兼辦理違犯中立之案、昨由美京歸來、據稱日前政府施行徵兵例、有多人避例註册後、所填註之問答紙、多屬僞言、藉此規避當兵、又有等由醫生傳驗、遷延不到、均犯徵兵之例、現政府決議一律拘究、並每名懸紅五十元、拘案懲辦云、

●衙案瑣記　四號衙、黃文全、行兇案、馮華、有意行兇案、下禮拜五日審、譚照三、有意行兇案、下禮拜一日再定審期、譚三、票案、罰銀十元、亞勝、票案、罰銀五元、三號衙、華婦蘇氏、被控懶案、注銷、

各埠新聞

●●●屋崙罷工風潮已息

屋崙電云、本埠船廠製造機器工人、前因要求東主、每禮拜六下午放工、照常支給工値、東主不允所請、相率停工挾制、以爲對待、並運動別行工人、互相響應、聯同罷工、現各人因無工可操、多照常復業、東主并訂立規例、凡有工人、如至是禮拜六下午停工、或告辭者、永不復用、各行工黨、亦將該機器工人、革出黨籍、又修理水鍋工黨、亦因同盟罷業、無工安身、不得已照常復業、並求總工黨准其返回云、

●●●斐士那僑學開幕紀盛

斐士那函云、本埠華僑公學、於月之廿三日、舉行開幕慶典、中西男女、到會助慶者、座爲之滿、異常慶鬧、西人來賓、均有演說、大意皆勸勉華僑子弟、當學習華文、以華文爲根柢、英文爲枝葉、務要學貫中西、乃成爲有用之材、隨由學生答詞致謝、演說畢、茶會拍照而散、茲將開幕秩序錄之如下、(一)由主席周光初君宣布理由、(二)向國旗行禮、(三)學生唱祝國歌、(四)頌詞學生馬廣源宣誦、(五)周叙五君宣講敎育要旨、由周光初君以英語譯出傳布、(六)請來賓演說、西人有斐城市長敎育司浸信敎士等、華人有張洛川、張少齡、周隆君等、(七)學生唱學生歌、(八)茶會、(九)拍照、(十)散會、

●●●加屬非法黨員被逮

廿四日域多利西報云、本埠新民國報記者兼國民黨部長陳樹人、昨星期晚、被坎政府醫務委員唎氏、偕同本市偵探員、拘之入獄、查陳被捕時、乃由域埠乘船往雲、船抵埔後、卽被捉將官裡去、又該黨書記司徒衍衛、亦於是日被逮、均被控爲被坎政府解散之非法黨人、迨延律師梅巴氏、設法取保、問每名勒具保單銀五千元、保出候訊、今朝巴氏求官延訊、遂准延至星期四午後兩點半鐘、開堂研訊云、

◉三藩市合衆國衛公家律師復任　廿七日美京電云、總統威路臣、任命女律師亞濟士、復充三藩市合衆國衛公家律師、任期四年云、

◉婦女會反抗設立檢驗妓婦醫院　沙加免度電云、本省議會、昨有議員提議酌撥公欵、購置地段、起建醫院一所、專醫理妓婦花柳之症、惟婦女會對于此舉、極端反對、謂如此對待女界、則男界亦應照此對待、有多數議員、亦不贊成、並謂現三藩市已施行檢驗妓婦之例、但差向各旅館查拘、常累及良家婦女、殊屬無辜、故此案或不能成議、

◉警差行劫之駭聞　廿五日羅省西報云、華人譚康、以二月九號、在巴士典拿、被警差布蟀弗、與希路兩人、刧去片烟五十罐、現銀四千五百元、特赴衙起訴、警察廳長據情、經將該兩差暫行撤職、聽候查辦、本處合衆國衙官、亦票拘該兩差、控爲私藏片煙案、禁監候訊、事因昨禮拜五晚、該衙差拘審西人的免臣、亦供稱二月九號晚、與西人士甝二人、由警差希路介紹、着該華人攜銀四千五百元、親到巴士典拿購買片煙、詎在某店將交易時、忽有兩差、拆門入內、以鎗指嚇各人、禁勿聲揚、卽搬取片煙而去、另將伊等與華人共數名、一併加鐐鎖住、迫上自由車、載出郊外、搜刼現銀、仍將該華人毆擊一頓、乃推之下車、命駕而返、又該華人口供若合符節、并謂皆能認識兩差、因有一差、曾在華埠充職偵探、人皆相識云、

◉限制女傭之議案　沙加免度電云、本省下議院某女議員、今日提議一案、凡操理家務之女傭、每日操工、以十點鐘爲率、不得過多、雖有人反對、以爲此例若成、將來有家政待理之人、多願僦居旅館而不欲僱用女傭、惟持此論者僅得一人、其餘多爲贊成、故此例將來必議決施行、

◉片煙案判罰　山多些西報云、華人胡彩、關成二人、日前被差拘拿、指爲片煙案、昨日在衙審訊、胡彩自認有罪、官判罰銀五十元、關成求情退案、官定期廿八號審、隨有華人譚芳、票差拘拿藥務委員祿近柏、指爲到伊寓屋、搜査片煙、竊去銀物、候官審訊、

◉黃白婚事之難諧　砵崙西報云、本埠有某西女、於一九一四年、與華人黃生成婚、現該華人以西女動輙怒罵、不能忍受、日前特赴大衙、請給分婚照、以便與女離異、女亦謂曾詢諸家姑、知該華人已有妻室在中國、故甚願與之離婚、並求官准其復用佐爹路舊名、

◉有助敵嫌疑者不准領營業准照　士連拿電云、西人哥沙、向在本埠開設酒肆、現因沽酒牌照期滿、請議會續給准照、以便照常營業、惟議會査悉哥氏于戰爭期內、常有德人來往其店、有助敵嫌疑、故不准所請、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食所以危險者當以百萬計有銀行代爲貯款即可免此本銀行代存人貯款不論多少即交來銀一元亦可開給附貯部與之[illegible]

啟者專由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下

本銀行資本及附貯足逹八千四百萬元附貯者共有十五萬人[illegible]共有二十[illegible]附貯章程行所成冊函索即付

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如探此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法當面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚裔熾啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

●承受廣告

啓者薃省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承頂今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號卽舊歷二月初一日午在舖內當衆交易淸楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會輵轕等情未淸者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論
西歷一千九百一十九年新歷二月二號　合成堂啓

●承受佈告

啟者山地巴罷埠東生和號原日余璣和余全和余鈴中余讓中余亞穎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒盛允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支淸歇業日久舖租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有爛承受支發租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易淸楚東生和賬項殘貨傢私什物槪歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生和前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此登明以免後論
八年二月廿六號　司徒有爛啓

●承受要告

啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敎樸所創之業現將該館底全盤傢私物件項與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易淸楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以淸手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂自擇異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論
民國八年二月吉日　兩益堂啓

●仙手神醫

敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判決附有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至愴惶束手無策後得家齊兄回埠卽請伍于才先生到診判決無防乃是肝火足以渴難制止立卽賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飮食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛待登報章表揚先生果是仙手神醫弟合家沾恩感德難忘謹書
先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十一號電話差三拿八百七十六號
民國八年元月吉日　旅美大埠台山縣中和村雷家燊恭頌

金山正埠 生合
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉是希　貴客光顧爲盼　舖在嗱慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave,
San Francisco, Calif.

常有四時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上　御祈留心是荷

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何母仁衣柳百解丸每樽[illegible]　本堂識

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥宮海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

堂
DAN S
842 C
San Fr

◎◎本店
便醫院 醫生陳梅浦 花柳內外[illegible]跌打[illegible]瘡科
正海狗鞭　自製參茸三鞭丸
發客

緊要新聞

致、事事由經驗而來、不能得之、欲求有民選之良議員、須先求有民選之良官吏、否則聚一般游談無根之士、其不日夕鬨爭而貽國家以大憂者鮮矣、有議會而不信、則惟行政一部或一人擅權、除專制之外無別項政體可用、非必當其局者之爲秦始明太、獨夫橫行、蓋其勢不得不出於是也、

（此段未完）

●●●五國爭管領土國海峽

廿七日巴黎電云、現議和會中、有五國爭管理土國打丹尼士海、各有理由、而以英國爭領爲最力、據言該處附近之巴蟒士典、及美梳曾他未士亞兩地、均爲英國屬土、由英國管轄、且由英國往印度、必經此海、故應由英國收管、法國則謂小亞細亞、法人商務最多、應由法國所管、希國則謂該海與希臘附近、且此次戰爭、希國助力聯軍不少、應割歸希國、俄國則謂當宣戰時、聯軍允以土京讓與俄國、使俄國得由該海往來、直達黑海、今戰事已完、應踐前言、又土屬亞美尼亞國、向被土國苛待、得美國力爲援助、今該國自立政府、美國擬助其管領該海、惟日本對於此事、袖手旁觀、各國詢其意見如何、亦不表示、

●●●歐戰喪失人數之英報談

廿七日倫敦電云、本京某報紙評論、此場大戰、全球萬國、喪失人數、共十七兆五十萬、其中在戰場因感冒風寒、及染疫而死者四百萬、聯軍方面死者五百五十萬、德奧布土方面死者二百九十萬、英國被德飛船炸攻、及印度兵死者八十九萬八千八百二十四、意軍在戰地病故者二十餘萬、又亞美尼亞、施利亞、希臘、及猶太人、因僑居土國、致被殺死者四百萬、又塞人被敵亂殺、及因飢病而死者一百萬、又德國潛艇、爆死中立國人、約七千五百名、

●●●法國損失之統計

廿七日巴黎電云、法國議員、今日在議院、核計法國與德宣戰之後、法人財產商務之損失、共值二萬兆元、內分爲田畝、樓屋、牲畜、糧物等項、另停阻之商務、失去之契券、毀平之地界、暗受損害者、其數尤不可以道里計、

●●●法代表反對爆沉德艦

廿七日巴黎電云、法國議和代表、因聞英與聯軍國數代表、擬將德國繳出之軍艦、概行爆沉、特在議和席上、聲明反對、將來將各艦均分之後、聯軍各國所得之一份、如何處置、均置不理、惟此次大戰、法國損失、較聯軍爲多、所取德艦賠償之數、亦應較聯軍爲多、方昭公允、又據意京報紙消息、意國對于爆沉德艦一事、亦極端反對、

●●●擬准蘭河數省獨立

廿七日巴黎電云、議和會今日會議、提議准許德國蘭河一帶數省、爲獨立國、如此劃定界域、則法國與西歐之國、由該數省間斷、可免日後德國、易于進攻法境云、

號鈞
Ye Ma
Dick H
Canton,

[illegible]週息六厘[illegible]週息四厘

中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

● 新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　另議　付費買者自理　世界日報啓

金山正埠 廣益號
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種
送禮等物一概齊備並兼理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山名菜種蔴組孫炮竹杉香山約粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

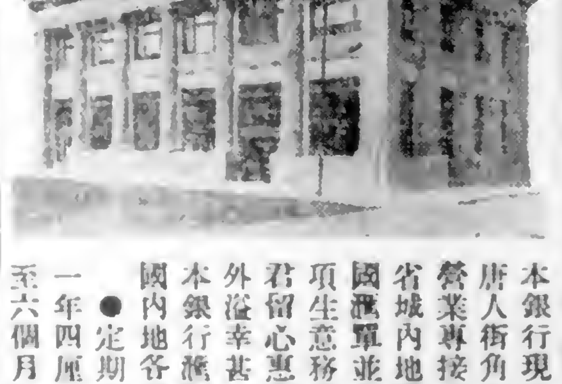
成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片神儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
舖設大埠都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味
專辦 K. F. 米 RICE 發行
檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒		半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心桂花粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀就尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之特移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹桑富麵滑色色齊備通心粉桂花粉桂俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質良明鮮取價從廉而不二臺叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉　司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參
海參咸 環春
協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參咸環春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激賞深信爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處 金山正埠同春閣

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鮮寬銀行啟

● 醫儒 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

新
啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號滙[illegible]

東洋
Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸

金山
[illegible]

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.

● 煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JONG WEI CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島作忽於前月間趨有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行濫散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張恰振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬卅餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十九號　英屬孖用埠式館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●請派憲兵監察滋事軍隊

省警廳長呈軍署云、爲呈請事、現據第五區二分署長陳龍思呈稱、竊查分署段內東沙角沙尾一帶、下乘娼寮林立、每於夜度、即有多數軍人、或穿制服、或服便衣、結隊聯群、前來行樂、此等軍人、大都蠻橫成性、每因叫妓微嫌、或口角細故、即糾率同侶、爭鬥滋鬧、如本月廿一夜東沙角成樂寨鬧事、開槍轟警、傷及永耀坊八十四號黃何氏一案、廿三日因調戲不遂、毆打過路女子、拔劍刺警一案、二十六日夜、在沙尾地方毆妓拆房、搶掠銀兩、刺傷事主一案、旬日之內、發生三起、而案中人犯、均屬軍人、警察有保護人民維持治安之責、斷不敢以係屬軍人、任合法外行動、袖手不理、而稍加干涉、即視警若仇、糾黨報復、地方秩序、因而擾亂、商場營業、影響非輕、況時值冬防、尤爲重要、分署長服務地方、責無旁貸、自當督率員警、竭力維持、竊思憲兵有監督軍人之責、伏乞俯念地方重要、轉呈軍署、酌撥憲兵到來東堤駐紮、就近巡邏、俾遇軍隊鬧事、得速爲制止、弭禍無形、地方幸甚等情前來、查核所呈、自係爲維持地方治安起見、理合據情轉呈鈞署鑒核、伏懇俯如所請、飭撥憲兵駐紮東堤一帶、就近巡邏、遇事制止、以重地方、實爲公便云、

●●●又有議組織總統選舉會者

八日、晉參衆兩院議員開談話會、討論三項問題、間關於討論軍政府代行大總統職權期限問題時、發言者極多、可分爲兩說、其一主張軍政府代行大總統職權、應遵照國會第三次宣言、至次任大總統選出時爲止、如昨報所紀是也、其一則主張依照大總統選舉法第五條、國會當於國務院攝行職權三個月內組織選舉會、選舉大總統、此說爲高振霄等所主張、討論結果、俟下次開兩院談話會時、再行提出、故高某等遂于散會後即提出議案、茲將原文照錄如下、參議院議員高振霄等、提議請速組織選舉總統會案云、制定憲法、爲吾人天職、而遵守憲法、猶爲將來之表率、我中華民國之憲法全部、雖未成立、既而一部分已經宣布者、允宜嚴謹信守、查大總統選舉法、二年十月四日經公布、乃憲法中之一部分、已經天經地義、永誓遵守之憲法、謹按大總統選舉法第五條二項、大總統因故不能執行職務時、以副總統代理之、副總統同時缺位、由國務院攝行其職務、同時國會議員于三個月內自行集會、組織總統選舉會、行次任大總統之選舉、又按七年十月十日起委託軍政府代行國務院職權、依大總統選舉法第六條之規定、攝行大總統職務、至次任大總統選出就職之日爲止、茲幸兩院國會議員、均足三分二列席之人數、按照大總統選舉法第二條二項、應行即日組織大總統選舉會、本席認爲此會較之制憲尤爲切要不可緩者、蓋制憲尚無時日之限制、此則皇皇大典、神聖不可侵犯、即令等下而言、揆之政局、更爲如網在綱、吾人責任所在、即國家安危所關、此

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各[illegible]
[illegible]
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客買用者鑒
[illegible]

仙方參茸戒煙素每兩三元
並無烟質自然斷癮

幸壽醫愈風濕爭痛花柳風癱症
[illegible]

有花柳疾問此良醫
[illegible]用謹依大敎連食約丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付忍求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉亦足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神丹 驗授毒丸每樽三元

驚人 猛療合丸散丸每樽三元

金液銀涎

痔瘡便血丸

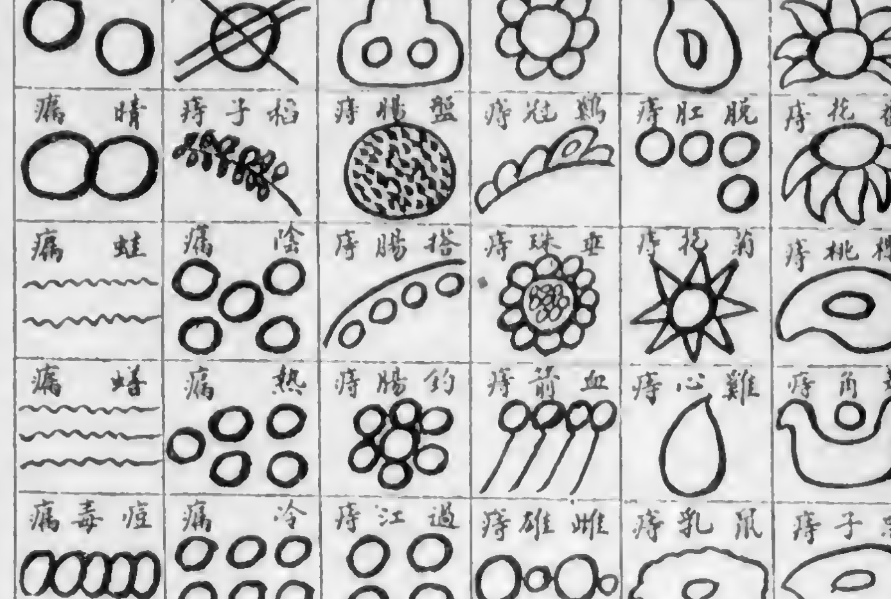
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國舍路把梳埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余民頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯挪埠 新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岜村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服通脬鹿尾丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美垣頌
弟患花柳魚口症購服神驗攔毒丸全愈 古巴知厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患興夢遺精症購服興夢遺精丸全愈 檀山假礼拿埠 香山鄭其葉頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文戚頌

參茸四鞭補腎丸
全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。便溺頻數。便溏不禁。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子亦難。且壽亦不永。本醫生特為同胞起見。專用參茸四鞭及諸聖藥。精製此丸。誠補腎之仙丹也。

通脬鹿尾壯陽丸
每盒五元

專治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過勞。或傷於花柳精血。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。以致腎遺精冷。陽具不舉。腰骨刺痛。四肢疲軟。請服此丸。立見奇效。

花柳立愈燕梳丸
每樽五元

花柳之症。各家莫不稱有神效。若本藥局製煉。則有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。凡患白濁。花柳。疳疔。橫痃。魚口。便毒。紅瘡。以及種種諸症。一服立愈。且能斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸
每樽三元

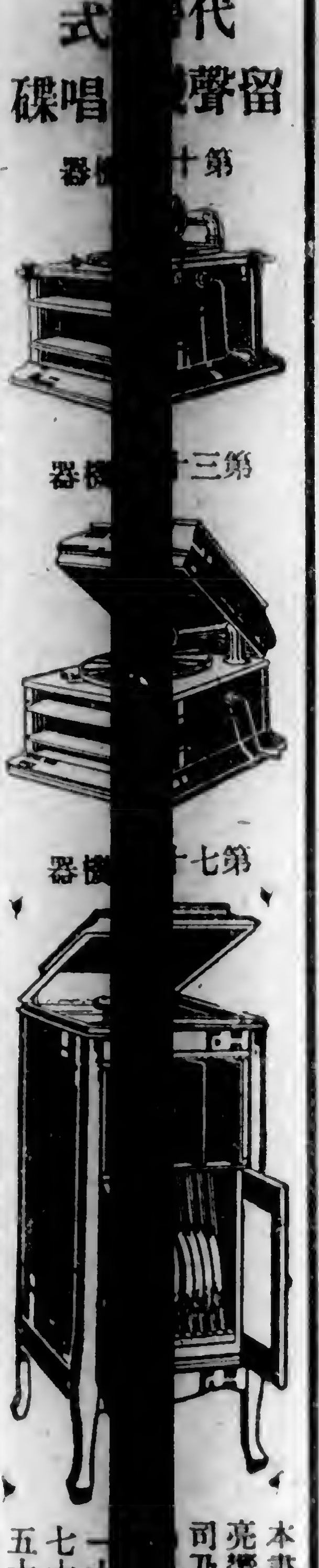
白濁一症。本花柳之餘病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發為花柳諸症。本局精究此症。獲得祖傳秘方。配以牛黃。精製此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士品頌不已。並稱為治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸
每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。勢必成為虛濁。而元陽元氣虧。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製培元丸。一面清理餘毒。一面培補元陽。務令元氣復。而虛濁自止。凡患此症。一服此丸。立見奇效。

留聲機唱碟

第十 機器 每
第三十 機器
第七十 機器



一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理
世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家哂地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

中國新聞

●●●司法部調查獄政事項

司法部訓令各省高等檢察廳、通令各縣、責成各該管獄員、附調查各項事件如下、

（一）該舊監獄坐落地址方向面積大小、房屋多少、（應分別監房及其他房舍各若干、）暨距離縣署遠近等項、並附簡明圖說、

（二）該舊監獄建築時代、并近年有無改建修理等項、

（三）該舊監獄現時拘禁人犯數目、（應分別男女犯及已未決各若干、）此外有無特別寄監人犯、并附簡明清冊、

（四）該舊監獄有無粗淺工作、現在辦理情形如何、

（五）該舊監獄關於收禁開釋入犯、及平時戒護管理各情形若何、已否實行清潔教誨等事、

（六）該舊監獄每月經費數目、（應分別薪水工食囚糧雜費各若干、）因糧分配、是否以錢折合、抑或以米計算、人犯飲食、是否另雇夫役承辦、有無外送及自炊情事、

（七）該舊監獄員役數目、除管獄員外、應將現有看守醫士、及其他工役人等各若干、及薪俸工食各若干、詳細開列、

（八）該縣舊監獄外、有無看守所、其看守所事務、是否由管獄員兼管、

（九）該總監獄外、另設有看守所者、應將看守所辦理情形、按照上開各項、分別詳報、

（十）該管監獄員、應將到任後辦事情形、詳細具報、並得陳述切實改良之意見、

●●●有倡導國民制憲者

▲恐終不免虎皮羊質

京訊云、二十八日下午一時、國民制憲倡導會蔡元培王寵惠顧鼇周澤春景耀月李登龢王克家易宗夔諸發起人、在中央公園來今雨軒、延請北京新聞界記者談話、其主旨在發表此會創始之眞意、要求新聞界全體鼓吹、以促將來良好憲法之早日成立、而以此會開其先河、且引起全國國民注意制憲之觀念、各報記者到會計數十人、席間首由某君介紹王寵惠君起而致詞、略謂民國國體之成立、經極短期之時間、而即達目的、此為世界共和國家第一難能可貴者、惟制憲之遲緩、竟歷年所、無大經大法之可守、比之各先進國、不能無愧色、同人發起斯會、意在一本國民全體之公意、以立永久不敝之憲法基礎、用備將來制憲法機關之藍本、而資採擇、至於制憲之要素、惟在心地上毫無偏私、同人自問此心決不偏於一黨一派者、可告天地、質鬼神、報界諸君實為國民之導師、敢請將此旨為天下倡、詞畢、由報界朱季箴潘定心張一鵬曹悲夫李安陸諸君互起致答、均希望發起斯會諸君、務本第三者之意思、以確立憲法精神、勿為一黨一派所左右、其間發起人中仍有一二演說者、其詞甚長、景耀月君歷引古今中外經典史事、以佐證制憲法之關係重大、而歸重

醫生趙裘郴寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒勝金丹
每樽五元

參茸固精強腎久戰丸
每料十元 半料五元

抗治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸
定價 每料二十元 每大盒拾元 每中盒五元 每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸虛勞補血丸
每料十二員 半料六員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房
內外科醫生趙裘郴 包醫花柳各種雜症

醫生趙裘郴先生 黃葯房之功
痔瘡毒瘡外貼痔瘡上藥膏 依方施用
大便痔毒痛苦難當 痔疾數月未不見得
藉此藥神效化莫及矣 特此奉此
醫安 弟 頓
祖年平 陳勝拜頌

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

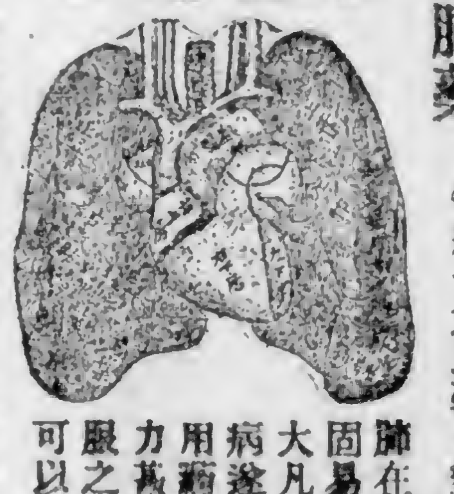
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未爛尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽疲結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化奪救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毫
此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有損咳嗽氣喘急疾塞痰傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元
●興陽煖腎還少丸 每料十六元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee 843 Queen St. Sault St. Marie, Ont. Can. 劉彩謹白

●●腎病首本
弟居美國備工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出因藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效
旅居古巴 F. Yon

●●服丸五日 立見奇功
旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製〔還少丸〕之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理 問症買葯照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟仑街一〇一號房華埠寫所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言
本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免有遺滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

茲將收到第二期股銀芳名列左
黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊棻氏銀三百元
楊 遠銀九百元 楊堯芬銀五百元 張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁部生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳 錦銀二十元
劉袁民壹百五十元 黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

於憲法之必適國情、其說最為透闢云、

●●督軍勒索清室大宗珍寶之風說

東方通信社得確信據云、最初出京之督軍某某、曾藉陸索、大為恐惶、軍人出此強暴手段、大半係為協約之說帖所致、斯亦奇矣、說帖效力、足以阻止數督軍之謀抗總統與民國、然若輩因此變其趨向、實行大賂、以期恢復在北京所失之金錢、先向政府盡量索得軍餉、又想及清室所藏之無價珍寶、督軍遂與壹陸太監（其人頗有勢熱悉宮中道路）商計、適陸某亦欲乘勢發財、首先上陳清廷云、督軍鑒於中國政局日惡、非復辟不可、但缺乏經費、請籌等語、清室既受張勳復辟之虧、決不願再籌款供給此項運動、惟督軍貪心最熱、豈肯罷休、不得已用恫嚇手段、揚言優待經費將截止、及他項強硬政策、目的則在勒索大宗珍寶耳、清室無奈何、祇可割讓值價一千萬元之珍寶與各督軍、始得安靜、督軍既博鉅金、滿載而出京矣、

●●●院令從速了結江寬案

楚材撞沉江寬案、擱置已久、日昨湖北王督復來電催促、即請政府電飭司法審判處迅傳証供、從速續開法廳、並請電令招商局、勿再拖延、政府接電後、以該局前曾為解決此案、推定楊士琦來京接洽、刻下楊既病故、遂由院致電楊士驄、令其商由該局當事主持、速為辦結云、

●●英美記者亦越俎代籌吾國內政

一月八號、北京電云、駐京英美記者討論南北和議、主張舊國會制憲、一月為期、速成解散、並追認總統、選副總統、新會承認舊會所選之副座、與舊會同時解散、惟副座須非軍人、廢督軍巡閱鎮守護軍等制、陸軍直隸中央、省城不得駐兵、政權全歸省長、歐戰後與外國所訂密約商欵完全宣布、有害者取消之、會議地點應在滬租界、嗣後向友邦借欵、須定統一幣制法、

●●公使團決定關稅餘欵交付之法

北京電云、公使團於十四日午後集議交付關稅餘欵問題、會議之際、議論甚多、最後決議、至本月二十五日為止、若南北和平會議仍未開會、則照中央之請求、將此欵交付中央政府、蓋公使團已承認北方有議和之誠意、欲令南方從速進於妥協、若在上述限期內開和平會議、則此項問題、擬即令南北當事者協議決定之、故於二十五日以前不能開會、則外交團即將此欵交付北方政府云、

●●●財政部維持財政計畫

財政部所擬維持財政計畫、此時係屬草案、內容大要如下、

（一）凡煙酒印花等稅不得停解、

（二）臨時經費須經中央允許方准核銷、

（三）關於加征稅欵、須經省議會通過、得中央核准後、方可施行、其餘尚有多端、未詳、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
（貨寄另議）

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 生 ON SING 917 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

包愈班疔花柳流珠藥綫
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功） 每盒銀三元五
久合致火丸 每盒銀二元五毛
打消雞症疳瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單鷄喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去毒救濁丸 每盒銀三元五毛
一笑蠲汗散 每盒銀一元五毛
痔瘡膿打去瘀吊傷跌打散 每一料銀二元三料五元
服後紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫搜紅散 每盒銀一元
通大便開結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽一毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血衂血便血藥散每盒四元
奇妙壯腎丸（功同再造後大戰） 每盒銀四元
參茸珠寶四靈膏 每盒銀五元
秦樓寶錦如意丹（力能指鐵堅硬中流） 每盒銀五元
富貴吉祥種子丸 每盒銀五元
能腎造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃楊梅便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳清滌積毒不傷身體所以皆為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諸病局醫養成大患徒此忠告

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而益和不增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作者及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓衰竭遺精耳鳴腰部軟弱此腦部之斷人多未知日久失治遂為癆瘵世名醫十難救一此症於美洲發現尤其良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治腦之人更能培元固腎肥壯身軀屢經年實救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元
海狗乃水族最淫之物者於蠻類其陽具生成骨為他類生物所無而陽有者乃天然特別靈品藉其淫補之性以壯陽藏之性以固精配以人參合氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功效

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 （用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元半料銀十元
五鞭為主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 取效如神
壞精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 處無數人
非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津
小半料五元半小料收元

海波氏藥局 馳名丸散

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國舊醫學	神農嘗百草	延子承漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	王等維不學	癆病乾滿目	志在行仁術	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	全識以相見	諸君如抱恙	靈然除痛苦
肇始於岐黃	醫藥擅其芳	著作衍南陽	寶貴亦珍藏	研究日精良	難明脈考良	日月共爭光	前賢訓也忘	心思每自傷	金門設藥房	參藥仿韓康	爐火及溫涼	藥到起膏肓	千斜採製良	不愧藥之王	實事求虛張	迅把病源商	晉慶壽而康
九卷靈樞作	虛扁皆難經	難病傷寒論	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三落市	體念好生德	活人發奇字	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	靈醫指日愈	幸勿遲延悞	從此身强健	
名篇索閱詳	開發東洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻高強	由我示周行	治病癒良方	開懷諸將桑	痛癢抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	續命卻有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會易有常	幸福永無疆	

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每[illegible]

人身之强弱恒視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有壹老之人精神仍能矍鑠英年之輩體勢反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本兼收古今醫業搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液崇治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

功用

一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭旺耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧脫弱夢遺精泄
一治夜感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料[illegible]

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每盒五元

[illegible]

療肺露

[illegible]

軍府推定南北議和分代表

正吾人本良知以致良能之時也、迫切之言、敬候公決、、提出者、高振霄、王試功、張秋白、譚維洋、張知本、董昆瀛、、宋貞、彭介石、居正、蕭輝錦、王法勤、思克阿穆爾、李文治、、盧式楷、訥謨圖、何畏、張我華、劉成禺、傅嵩、王鴻龐、王觀銘、、

軍政府前經推定唐紹儀爲南北議和總代表、、分代表十人、、業經前星期四日政務會議議決推定、、聞爲章士釗胡漢民李曰垓曾彥郭椿森劉光烈王但燾彭允彝饒鳴鑾李述膺諸人云、、

舊國會議員又向美國乞援

軍政府日前決定派遣孫文、王寵惠、伍廷芳等六人、、爲赴歐代表、、經紀報端、旋兩院議員、、以此事關係重要、須得國會同意、始能發生效力、、特議定電致美國、、申明此旨、茲聞此項電稿、日昨已由外交委員擬定、係專致美國威爾遜總統者、、內容略稱歐洲和會、、關係世界大局與中國前途、極端重要、赴會代表、須得民意機關之國會表示贊同、始爲合法、、聞該電係由兩院聯銜拍發云、、

省長問題又有提議修正者

舊國會議員謝持等、前對於省長問題、曾提出議案、、主張由省議會選舉三人、、大總統擇一任命之、當經審查付議、惟趙議員中鵠等、、現又提案修正爲省長由省長選舉會選舉三人、、大總統擇一任命之、、省長選舉會、、由省議會議員、及各縣抽籤而出之縣議會議員二人組織、

各屬近聞

▲（新會）七堡請免沙捐　新會七堡鄉紳李子安等、、分呈當道云、、呈爲沙捐本非義務、依法不應强行、呈請飭屬銷案、以維法律、而保民權事、、竊緣前清咸豐紅匪亂後、、官廳設保甲局時、以沙捐名義、籌措局費、竊查所謂沙捐、乃按縣屬各鄉所謂沙田　計畝論捐也、子安等向居七堡、、素無墾荒沙積築坦成田之望、有歷年花戶可查、不謂當時逼於威令、被勒本鄉認照沙田十頃之額報繳、其後保甲局撤、而繼立之沙捐局、、仍復每歲征收沙捐二百元、鄉民明知無沙勒捐、殊非正義、無如專利之下、雖以理爭、伏維民國保障人權、故官吏使人行無義務之事、律有明禁、、似此沙捐名義、其義務主體、當然屬之沙田所有之鄉、、無沙使捐、於義何取、於法不應、況沙捐因保甲而設、保甲局撤、、則沙捐原因、、當已銷滅、縱使負有義務、亦豈於原因銷滅之後、、永遠存在、是以本鄉今日所存之沙捐、關係無論何如、亦決爲無義務之行爲也、子安等忍耐痛苦、欲陳之久矣、近更潦水爲災、鄉民救死不贍、即屬義務、尚難履行、況其爲無義務之事耶、竊恐當局拘牽舊章、時加督責、、用敢陳明理由、呈請鈞憲、令行新會沙捐局、、將七堡鄉七堡沙李姓沙捐舊案、、實行取銷、以維法律而保民權、實爲德便、、謹呈、、

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證用藥的當收效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧陰中陽衰下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕胸脹內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢收效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方對症選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳細自起至今寫信付來或者辨症訂方或者付丸散可將症紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◉兩儀壽造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◉雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●鐵馬鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有嗣遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀妙造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元九毛
●花柳初染入寶濁毒丸　每樽一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可救搜紅丸　每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
●珍珠八寶疳疳收口膏　每盅一元
●犀王內消芒菓橫弦丸　每樽一元
●貼消芒菓橫弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每樽一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王搽痔散　每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎膠祈蛇驅風祛濕丸　每兩一元
●响尾蛇驅風濕骨痛藥膏　每張五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止鳳應肚痛丸　每樽五毛
●應驗心氣痛丸　每樽五毛
●應驗紅白痢症丸　每樽一元
●龍涎香斷根扯氣丸　每樽五毛
●龍涎化痰順氣止咳丸　每樽五毛
●應驗眼冷靈丹　每樽五毛
●消腫止痛退紅眼丸　每樽五毛
●治虛眼流淚補腎眼丸　每兩一元
●八寶熊膽光明眼藥　每樽五毛
●內消痰火結核瘰癧丸　每樽一元
●射香熊膽消瘰藥膏　每盅一元五毛
●麝射珠珀止痛消瘡膏　每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
●遠年爛腳廩藥生肌膏　每樽二毛五
●通治卅六種癬藥散　每樽二毛五
●濕毒癬瘡止痒皮膚藥水　每樽一元
●立止風火牙痛藥散　每樽二毛五
●當面見功諸般止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹喉散　每樽一元五毛
●絕妙軍中還魂跌打丸　每個五毛
●散瘀消腫駁骨跌打藥酒　每瓶一元
●消積去滯治疳丸　每樽二毛五
●小兒消積散　每樽五毛

求醫不可不愼

◉博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症佢係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

◉如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

◉十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

隆　廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧潤穠　新廣隆啟

司公　Toyo　Western　625 Mark　是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備價廉印價函取即奉）　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公　Pacific G　Main Off　San Franc　◉辦事所在失打街門牌四四五號　◉電話失打一四〇

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍　白巾人四毫五

生　UNG CO.　Ave.　Cal.　啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭巾新款

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一個新勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一個新勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意　金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啟

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

發行↑馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇銀八毫寄自理

●張郁祖傳內外方脈專理瘋癆癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱秘方尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏名也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補滿壯顏色丸半料十八元
●新關奪將大癲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每樽一十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痳瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰寒痹化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔搽六陰脈藥散　每樽九元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治痳瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●脚痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●搽頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●滾水傷散　每樽三元
●生黃枋毒藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●搽無名腫毒散　每樽九元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中積血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痰藥散　每樽四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●治痳瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳癲瘋每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●搽牙痛藥散　每樽二元
●鶴膝癰藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●牛鵝喉痧藥散每樽銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風痘藥散　每樽五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痺症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五
●貼久年爛腳藥散每樽五元
●貼花柳腎毒膏藥每張一元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●跌打藥散銀五元
●搽陰蝨油蝨藥散銀三元
●治痳瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●脹痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每樽五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●搽三角蝨藥散每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●搽紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒驚科奇難雜症

天生堂

大國手 張郁 雅鑒

良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
華陀　會邑鄉弟陳煒然拜題
仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽張拜題
術紹岐黃　寧邑鄉弟李艮美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張閣廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

◉幸賴回生之恭頌

[illegible]

◉升除年花柳症一掃而清

[illegible]

◉逢醫必念近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒 ◉自信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◉三鞭强種補腎丸每盒銀五元
◉男女肚痛散每中銀一大元正
◉埋口生肌散每罇一元
◉埋口白藥膏每罇一元
◉搽癬藥散每二元
◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫九

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

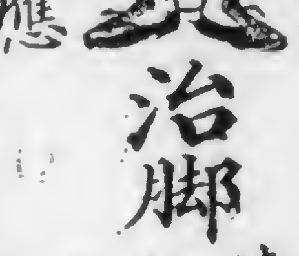
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回



經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料[illegible]　半料[illegible]

萬應　少力　難行　丸　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啟

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻	二百元	陳良祥	五百元	陳大昆	三百元
陳大炯	二百元	趙基棠	二百元	陳明啓	五十元
李學祿	五十元	陳以燦	二百元	陳源典	三百元
陳明潤	一百元	杜章煖	二十元	李綸南	一百元
李朗南	一百元	陳月良	一百元	陳良朗	一百元
陳明慈	一百元	黃協和	一百元	陳燦良	二百元
關亞雙	三百元	朱學	五百元	陳典禮	五百元
陳象振	三百元	李如福	三百元	陳明晃	五百元
謝喬石	二百元	陳賜隆	三百元	邱永	五百元
黃東生	五十元	朱箕良	三百元	陳宜晃	五百元
陳宗修	二百元	李壽文	一百元	陳燦良	二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多落關寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

生源號（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

選舉怪現象（三續）（紀實小說）（佑良）

一日、陳逸羣來訪予、予曰、古人有言、富貴在天、似不可以不信、即如倫金二人之選舉競爭、何等激烈、乃倫既讓金、今金又不幸患病、仍不得不以還倫、所謂命途多舛者非耶、逸羣微笑、既而歎曰、此中黑幕、君尚有所未知耳、要知倫之讓金、實非出自本心、蓋欲集二人渙散之力、使歸一致耳、否則區區三百元、夫豈足以滿仲英之意者、而條件中之二三項、事在他日、更不足道、倫於此、乃更進一步、而潛行其毒計焉、彼素知金於飯後、喜飲花菓露、乃特請金到家便酌、力勸痛飲、暗中用巴豆煎湯、與杏仁露相和、以進、金正酒酣耳熱、不覺連飲二杯、此其腹疾之所由來也、金自經此一病、不但從前耗費之金錢、俱歸無效、即醫藥所費、亦已不下千金、而倫則不費分文、居然有當選希望、逸羣言未畢、予已肌膚粟粟生寒、初不料世道奇險、一至此也、然而倫之伎倆、尚不止此、彼既設計奪回選票、乃與京中各政黨聯絡、時適有兩大政黨機關、一曰安富部、擁護安徽系之某巨公者也、一曰談論會、擁護直隸系之某巨公者也、倫直隸人、當然與談論會相聯絡、當其初加入時、該會即給以五百元之車馬費、後又益以五百、惟天下善給人者、往往爲人所給、倫性吝嗇、愛財如命、與北京某大學諸教員、本不甚聯絡、迨倫加入談論會後、昔之凡尤爲倫金二人助者、皆食前言、聲明脫離關係、先是倫金相合、因有選票二十左右、經此打擊、立去其半、談論會遂不承認倫有當選資格、倫大窘、雖竭力奔走、顧不肯費金錢、終歸無效、

中央選舉會舉行之期、爲六月二十日、倫於先期三日、自知可恃之票、除予及陳逸羣二票而外、僅天津某高校教員五票而已、并金自身一票、僅得八票、其時不論安富部或談論會、欲加入其中而取得當選資格、至少須有三十票、自問萬無希望、乃翻然變計、以所有八票、讓與談論會、其條件有三、（一）每條現洋三百元、共計二千四百元、（二）除票價外、另給車馬費千元、前領千元不在內、（三）談論會須爲倫在總統府中謀一諮議之職、時談論會正缺七八票、遂一概承認要求、當交千元爲信、其餘言明十九日交付、（未完）

新聞

德中街易名典禮

▲易稱威爾遜街

天津舊德租界德中街改稱威爾遜街、舉行典禮時、中外官商到者甚衆、先將銅人舊址建築木椿、頂置電燈五只、下搭蘆棚、并設演說臺、先作舉行樂一次、黃交涉員洋文報告曹省長演說、美總領事演說、最後由熊大女公子立於演說台上、以一五色綢帶繫一香賓酒瓶率（旁手）碎台下、以作紀念、酒瓶響處、各軍樂齊奏、慶賀歌、各軍警行舉鎗禮、官長悉行拋刀禮、是時在演說台南北各建橫額一方、洋漢文台書威爾遜街、中外人士男女各賓蒞場參觀者數千人、頗極一時之盛云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固腸丹　[illegible]
●眞陰虧培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘拔氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]
●癩瘡藥丸藥膏　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腸瘻陰瘻　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔瘡芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒過仙丹　[illegible]　每罇二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順綫兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敢啓

N. C. Yllen　"Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理　大羊芝各種書價目錄

本●信扎類

書籍

婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋莊通俗新尺牘銀八毫
德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
喫血酧恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
戀荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

鋪在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漏水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線絨什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山　廣珍　正埠
綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山正埠襄頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名（十一月九日起）

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其織　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文遠　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

洋文淫畫之來源

▲又是德人之所爲

上海法租界當道、因淫書春畫干礙風化、特飭捕房嚴禁、並照會公共租界當道嚴查發行機關、惟除上述淫書春畫之外、尚有各種旁註西文之愛情畫郵片、裸體少女畫郵片、及西文淫書等、書賈時亦販賣、按此類淫畫、多來自巴黎、而印刷發行者則爲德人、蓋戰前巴黎有若干深明法文之德人、暗設機關、專營此業、運往各國販賣圖利、其所以用法文者、實含有毀壞法人名譽之意、上海書販所售之愛情郵片、即自德書店販來、自歐戰開始後、法政府已將德人在巴黎所設印刷淫畫之關機封閉、並將居留巴黎之德婦、賣淫其名而偵探其實者、一一鎗斃、自此而後、上海書販所售之西文愛情畫片等、其來源遂告絕矣、

遊戲文

債臺記

（徐徐）

愁城之中、有台巋然、相傳爲借債人所築、與避債人所居、故名爲債台、台之旁舊有貨泉、以來源梗塞、故泉水盡涸、茲昔成爲窮坑而已、登台一覽、風光慘淡、景物蕭瑟、雖春秋佳日、遊人亦裹足不前、其台上之點綴品、止多數債主爲索逋而來、如雁行立焉、嘗考台之緣起、實始於周赧王、惟自周而來、歷數千年、日月代謝、風雨飄搖、凡往日之敗瓦頹垣、亦邈乎不可復見、直至前清末季、以國債了賠欵、而斯台乃發現於京都間、延及民國、迄於今日、南北鬨釁、兵連禍結、某督索餉數十萬、某督索餉數百萬、當軸窮於應付、惟從事於大借欵、於是外債纍纍、而斯台之經長增高者、遂巍巍乎與通天之台相抗、有台如此、亦可謂坍台也矣、古之時、穆天子有重璧之台、燕昭王有黃金之台、富貴之氣、照耀耳目、而茲之台猶是台、獨以債名、抑何黯然而無色耶、或謂債以償還爲要、方今內閣實爲錢氏、錢固償債之物也、議長實爲財神、財亦還債之資也、顧此不過詼諧謔浪之談、而其對於中央之債、究何有絲毫之裨益耶、噫嘻、下視闤闠、則本輕利重、樊劵無市義之人、一遇年關、不堪設想、此債台屬於黎民也、上觀國家、則剜肉醫瘡、鹽礦皆抵押之品、凡在國產、悉授他人、此債台屬於政府也、其選色于綺麗亭台、豪賭於玲瓏台榭、取之無禁、用之不竭、而不知債爲何物者、惟軍界之偉人已耳、世之覽者、當亦有感於斯文、

詞林

約菴寄餉棠陵橋下雪泉（橘叟）

雪中急遞一軍持、永念山廬尺涕時、自熱（草頭）寒爐煎茗賜、不眠滋味有君知、

●本報有版權　玉面狐狸新小說（發售）每套一元二毛五

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦准入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
名妓爭風銀二毫五
青衣記銀六毫五仙
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
華海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狠俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
髯刺客銀三毫
懺情記銀五毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
脂粉議員六毛
妒之花五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志(上下)銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚皮之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
璧上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國軼聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察流義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志二冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
古今名人書譜銀五毫正
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青蘋影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狠醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史 銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科三冊三毛五
安南史五毛
中學萬國史綱 銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史 銀三毫五
最近中國史 銀三毛
嶺南逸史 銀四毛五
世界商業史 銀六毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏤鏡最可觀全十二葉七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酧寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
攷正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
華英文件指南七毫五仙
歎皮英語學初楷五毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書論信札全冊一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘(四冊)銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酧便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
中墨汁每盅銀一毫五仙

各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
經驗良方銀三毛五仙
傳靑主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元一毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
胎產學要銀一元
家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
張隱庵傷寒論銀六毫
傳靑主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
增補眼科大全銀六毫
女子師範教育學七毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀一毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀二毫
湘江一品銀二毫
狠毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狠毛銀四毛五
羊毛五言對筆九毫五
狠毛四言對筆銀一元
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
宜書宜畫銀二毫
九重春色一毫五
妙字筆每枝五仙

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵 六毫
奪搞奇冤 三毫

隆
SANG
616
San Fran
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, March 1 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 495) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 23 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月一號）（禮拜六）（夏曆歲次己未二月初一日）

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後月定閱報者無論久暫均先惠報費否則本館取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則恃擔認者負責凡閱報者如期滿報館亦須付函催交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡新閱報者按期應交而延欠報費六個月後即截寄報候至一月仍未清找將欠費者之姓名店號滙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報辛歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知舊報館聲明承受人會否交清報費倘未按舊報館報清行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄旅組國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜紛爭

本簡章規定章程均得同意之致決自登報之日施行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第二十三號

◉本報價目 本報電話孝拿一二六

本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元七毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加幣大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 開月照計供美金算總幷停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當接日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酉每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃紗章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

省制新建設之眞詮（專稿）（出雲館主人）

但恃國會不足以防專制、恃政黨尤不足以防專制、能防專制之實權、在於各地方之公民選舉任職、地方公民有此實權、雖秦始明太不能行專制、無此實權、雖放勳重華不能行共和、行政官之宜於民選與否、只屬擬議之問題、而無民選之行政官則不成共和、已爲不可駁之事實；選權廣者如美、上及於州牧、選權狹者如佛、則只及於村麼長、而村麼長爲地方團體之代表者並執行官、又同時於其村麼內爲中央行政部之官吏；村麼之上有鄉；然鄉不過關於司法及選舉之區畫；無特設之官；鄉之上有郡、然郡非地方團體、無可自管理之事務、設有郡長；其職務專在實施屬長之命令於郡中；郡之上則爲屬、卽當吾國之省、故佛國區畫雖分屬郡鄉村麼四級、而最重要者則爲村麼與屬、屬長由總統任命、而村麼長由地方人民選舉、於權之分集適得其平；（村麼長在拏破崙時、原由中央任命、後採分權之制、始由民選、）雖未及美國各州自治之盛、然合全國之村麼長數逾四萬、純由民舉；已足以立民治之基；若無此乎、則佛之爲共利與否未可知也；故不欲行代表政治則已、苟欲行代表政治、必須有民選官吏以爲之骨幹；證之歐美皆然、吾國曷能獨異；夫總統亦行政之首長、尚可由人民直接或間接選舉；更何有於一省或一縣之長乎；要之中央官吏宜於任命；地方官吏宜於選舉；如此區別、庶稍得當；又緣此立爲定則；施之吾國、則民選之官吏亦自有限、就中以縣長之職爲最要、民治之基、共和之本、皆於是乎繫、蓋畧擬於英國治安判事之職；非惟地方民治之所由關、抑亦國會人才之所由出；然當世知此義者殆寡；一若但有民選議員便可以盡共利政治之能事；又樂稱英國國會爲能；以爲日夕做之可以成功；不知英國庶民院之人才鮮有不經任治安判事者、彼其學業資格聲望、必足以服衆、然後被舉任治安判事之職、服務公明練達、行有所試、然後可以競勝於選舉、得爲國會議員、國王卽擇議員中之翹楚而請之組織內閣焉；一切國政之源從此出矣；夫英固儼然君主國也、其重民選如是、民選之重實行如是；此其議會政府政治所以固也；苟不經此途、而欲達於共和之域、雖有神聖、不能爲力、然民不知求、孰能予之；當道在位之自私、今猶昔耳；經一度變革之後、復增一度專制、雖犧牲生命財產、不能獲絲毫之民權、政治靡敝溷濁、孰與救之、然假使黃圖未變、黔首不驚、鄰儔無將壓之憂、辛有免爲戎之患、雖私祿位、吾儕仍不失爲有國之民、則省制問題雖束閣何傷、嗚呼、是豈可望之事乎、

昔美國共和之建設、多在於中央制度、若今日吾國共和之建設、宜多注意於地方制度、各補其所缺、斯爲完全之制、若但解集權、而不興民治、則如水益深、如火益

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 裕
Ltd.
oi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文

●本報有特製（爽快干塈）一百片疊部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返學親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔紙番羽紗針偶新衣專辦唐山綢綾蘇杭衣物顧綉槓荏桌圍僱履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信樂藥丸正山西瓜鵝鬚集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠
古連由
八百零七号
本店專办
正北鹿茸野山人参
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交
貴客惠顧仰

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
610 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張（金山）謙生祥廣告
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷
謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港麗華（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫
磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

●●●韓人乞求美國援手

廿八日北京電云、韓人獨立會代表某、上書駐北京美使、請轉呈美政府、在巴黎議和會、援助韓人恢復獨立、脫離日本羈絆、謂今在中國之韓人、其所受之苦況、如被日本遣發充軍無異、現韓國既強被日本吞併、種種虐待韓人、不堪言狀、恐將來有滅種之日、今幸天心厭禍、歐戰結束、和議開始、美國大總統宣言、各國民族、均有自治之權、不受強國束縛、以維人道正誼、各國咸深欽佩、今韓國有人民二百萬、被日本壓制、如水深火熱、無可告訴、故乞求美國援手、冀復天賦自由云云、其書甚長、尚有多言、未便宣佈、

●●●駐北京日使被暗殺之虛傳

廿八日東京電云、中日兩國、因在議和塲中、意見未能一致、致令中國各地人民、大起排日之風潮、傳聞駐北京日使小幡西吉氏、已被暗殺、此事全屬無根云、

●●●日相反對聯盟會定章

廿八日東京電云、據首相原敬氏宣言、查國際聯盟會章程廿六條、多與日本憲法、互相矛盾、未能相容、萬難承認、

●●●美議員又反抗聯盟會章程

廿八日美京電云、上院議員辣治、今日在議院宣言、總統威路臣、所定組織萬國聯盟會之章程、實違背美國憲法、蓋此等章程、與俄國波施委技黨首領度律士技之主義無異、顯違背國父華盛頓之遺訓、應請總統即將章程修改、以保全美國自由主權云、

●●●荷國派兵保全疆土

二十八日倫敦電云、接荷京電稱、荷國政府、現加派兵隊、駐守邊界、如聯軍國欲強佔荷國土地、即行宣戰、因聞比國欲收回些路地河一帶之地、故荷國有此舉動、現英政府恐再有戰事、故通告聯軍國、未可減除軍械云、

●●●德國內亂未已

二十八日丹麥京電云、接德國咸杯埠電稱、德國革黨、日前在本埠起事、佔領全埠、今日政府派遣大軍進攻、革黨不敵、失敗逃散、政府軍即克復該埠、並擒獲革軍一百一十六名、當兩軍劇戰時、革軍傷亡甚多、又苗匿埠革黨、復行起亂、擁至巴斐利亞議院、要求組織波施委技黨政府、聲勢洶洶、不可遏止、

●●●法代表提議收沒德國軍械

廿八日巴黎電云、法國議和代表、今日在議和席上、提議將德國現有之軍械、由聯軍國盡行收沒、請各國贊成實行、并聲明必須如此辦法、法國方允言和、

●●●匈政府拘究主戰罪魁

廿八日匈牙利京電云、匈國新政府、以此次戰爭、匈國創深痛鉅、追原禍始、皆由主戰之人所致、現決議查拘聯同德國宣戰諸人、從嚴懲辦、以謝國人、前任首相布治度路、及前任閣員科路、已聞風逃避、惟由兵警拘獲國防部及商部人員十七名、均因運動革命、反抗現政府、致被逮案、又前相委架利、因憫其年高體弱、故免拘禁、

●●●全國鐵路仍由政府管理

廿八日美京電云、全國鐵路總辦坦士、今日與總統會議管理鐵路事宜、擬仍由政府、管理全國鐵路、未交回各公司自辦、候議院定議何時交回各公司、然後照行、總統對於此舉、甚爲贊成、

●●●第五期公債已由下院通過

廿八日美京電云、下院議員、今日提議發行第五期公債、討論未久、即行通過、並定議籌募六千兆元、短期交還、現將此案移交上院討論、料亦贊成、

●●●丹麥首相辭職

廿八日丹麥京電云、丹麥首相沙利、因求議院借欵三百萬元、以爲國費、議員不肯贊成、故憤而辭職、將來或由企李士振臣繼承其乏、組織新內閣、查歐洲附近戰地諸中立國、自開戰以來、多更新內閣、惟丹麥內閣、至今始行更換、

本埠新聞

●●●美兵凱旋

本省派赴歐洲之兵隊、昨日又有數千名、奏凱而還、內有華人土生四名、一名梁洪、原籍開平人、乃梁杰君之子、年廿三歲、於去年春間、已派赴歐洲出戰、家居士得頓街之一二號樓、昨日歸來、與家人團聚、無限歡喜、

又華人張良、亦去年出當兵役、當赴歐時、曾請軍官、其所得之餉銀、除費用外、請盡寄回中國香山濠涌其妻收領、以爲贍養之費、今歸來查悉所有餉銀、未曾寄回中國、故即致書統領官、追查此事、

●●●武員述西伯利亞之情形

美軍官布李仙度、返自西伯利亞、據稱昨年八月、統帶美兵、前赴該處駐紮、鎮壓一切、美兵在此、原無事可辦、前報紙宣傳其與俄國波施委技黨、劇戰一塲、殊非實確、惟日兵先到屯駐者、曾與該黨軍大戰數塲、雙方死者三百餘人、是役日兵大獲勝利、奪得火車一連、軍械甚多、又西伯利亞人民、生計殊少、多屬貧戶、迺値飢荒、尤爲困苦、所穿者敝衣而已、

●准情水利公司加收水價　本省管理鐵路及各大公司委員、昨准水利公司、加收水價、惟須足以限制、只准在沙加免度西方三縣之田畝、每畝加收水銀一毫、由七毫增至八毫、限一年爲期、逾期須照原價抽收、

●平權會西婦抵埠　有平權會西婦廿四名、昨乘特別火車、行抵本埠、因彼輩前在美京、求給參政權、常立街上演說、譏及總統威路臣不爲協助、曾被拘禁三日、故皆身穿赭衣、且繡寫犯人車、于抵駕時、致動觀者如堵、又彼輩擬在本埠招集婦女、開大會議、力爭參政權、務達所期之目的而後已、故本埠平權會、特派女招待、及代理市長議員麥尼倫、市長書記連尼等、均到碼頭歡迎、并同乘自

●香港滙單每百七十四元五

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石班油大地開夫地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人余中章 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

祕眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應効藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深臨期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

極品參茸補料如紋各色草藥註明

專辦正地道藥材

代售鐵活倫補膽丸 本堂專發行生意

自製各項滋補藥

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]

鹿尾巴大補茶 每劑銀[illegible]

大生堂專辦瑲春正地道參茸

加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

金山大埠 裕生堂

YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號安交快捷無誤

參茸回春鹿茸巴戟丸每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible] 參茸補生滋補酒每罇[illegible] 強精補腦壯陽丸每罇[illegible] 參茸鹿胎猴棗酒每罇[illegible] 華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十二元 每罇一元 發行另議

陳東鑒內外方脈

司事人陳景文啓

金山大埠 成昌號

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸

爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷可傳迪成昌謹启

金山正埠 茂利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
Importers and Exporters
Wholesale and Retail

本號開創已經廿餘年

專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

仰各貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不誤

何在大埠都板街九百零五號 電話打唐人第二仟五百零五號

金山正埠 福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢縐各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒齊各欵茶導西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒蘿笠凳椅名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜂寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電報相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋雜店

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

由車、親到山滿息旅館午膳、又聞彼輩行抵羅省時、該埠平權會婦、共有二百餘名、竭誠歡迎、並在午宴席上、捐資七百餘元、貲一演說堂、開大會議、異常慶鬧、

◉船到人數　太平洋郵船公司之厄瓜多船、今早九點鐘、由遠東安抵本埠、載來頭等位華客十二名、內有美國幹尼路大學卒業農務博士馮慶桂、廣東人、及在美國耶路大學德國大學卒業生夏元栗、浙江人、均往法國巴黎、爲中國議和代表顧問、大艙位華客四十九名、內假道往墨國及夏灣拿者四十五名、

又東洋郵船公司之西伯利丸、今早十點鐘由遠東抵埠、頭等位客內有中國官員王治昌、及農商部參事施弼等、大艙位華客多名、

各埠新聞

●●●進步黨將舉候選下任總統

廿八日美京電云、上院議員乾仁、語於人曰、進步黨擬於日間大會、選舉候選下任總統、聞擬聯合共和黨、舉加省派赴美京上院議員贊臣、爲下任候選總統云、

●●●屋崙船工又擬罷業

廿八日屋崙電云、本埠船廠工黨、是日開大會議、以該黨工人、前經定例、每禮拜額操工四十四點鐘、勻計每日作工八點鐘、禮拜六日作工四點鐘、禮拜日休息、擬照此實行、惟東主不允所請、並發出布告、凡有工人于禮拜六日、作工半日、擅自放工而去、至禮拜一日返回操作者、一律開除、然有工人八千名、決意反抗東主、定于是禮拜六正午、概行停工云、

●●●美車路去年輾斃之人數

廿八日美京電云、鐵路局佈告、美國車路、去年輾斃之人數、共九千五百六十七名、傷者七萬零九百七十名、上年死者九千四百七十六名、傷者六萬六千九百八十二名、

●●●電局擬交回公司自辦

廿八日美京電云、上議院郵政股員、擬在議院提出一案、將政府收管之電報電話、一概交回各公司自辦、惟此事迨至年尾、然後實行、下院外交股員、亦擬照此辦法、

●●●自由捕蝦之問題

沙加免度西報云、本省議院、有人提議一案、擬將三藩市海面、准人自由捕蝦、不加限制、惟有等議員、以捕蝦之人、連同小魚捕取、未免違例、表示反對、不能通過、遂退至下禮拜、再行討論、

◉家庭慘劇　主固電云、西人遮化利、向在鐵廠操工、近因與妻反目、分屋而居、其妻日前曾赴衙請與之離異、昨早遮氏復回其妻之屋、數言未畢、即出短鎗、先向其妻轟擊、彈中頭部、由頸部穿過、即時倒地、隨將其十五歲之子鎗斃、復向頭部自轟、亦即殞命、僅留其六歲之女、惟其妻雖受傷、未曾斃命、

◉他輔允赴紐約演說　廿八日紐約電云、總統威路臣、日昨致電天尼施省拿士化埠前任總統他輔、請其親來紐約、于下禮拜二夕、在此演說、助和平促進會之成立、他輔覆電、允肯前來云、

●康南海先生共和平議第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

◉婦女參政權案擬再接再厲　廿八日美京電云、上院議員鍾氏、今日在議院宣言、議院將行閉會、婦女參政權一案、料難表決通過、若此次不能議成、擬於下期開會、再行請求、以期達到目的、

◉有情人終成眷屬　廿八日士得頓電云、華女李玉蓮、日前赴衙控告華人譚康芬、謂其賴婚、要索賠醜銀一萬元、今日該女又到衙請將案注銷、謂譚今已允與之成婚、可作了結云、

◉兵即是匪　屋崙電云、本埠布律委街夾二十四街之自由車房、昨日下午將閉門時、有匪徒一名、潛入其內、拔出手鎗、指嚇東主、索取銀物、當時適有一差、立在對面街、目擊情形、趕跑入內、欲上前拘之、匪即拔槍指向、惟差先發制人手段、急轟傷其腹部、舁赴醫院療治、現傷勢甚重、恐有性命之虞、據該匪稱、前在卜技利大學堂、充職教習、至美國宣戰後、報効當兵、赴歐助戰、近日凱旋歸來、無業可操、餬口無資、不得已出而搶劫、查該匪名老崙士、年三十四歲、身穿軍服、

◉華人娶西婦離婚自首　砵崙電云、西婦租亞路、前數年與華人黃生結婚、昨赴衙自請分婚、與夫離異、據稱黃某在中國已有妻室、昨接其妻來函、着儂與夫分婚、俾其夫得以歸國、故與之離異等語、衙官聞言、遂准如所請、

◉狂病者被撥出境之數　沙加免度電云、本省自一九零九年至今、將狂病外人撥回原籍者六百二十三名、內有華人一百二十六名、日人七十一名、另外省癲人、撥回原省者五百二十三名、計收養此等病人、每年每人須費二百金、

◉世界工黨反對徵兵案下獄示儆　沙加免度電云、有世界工黨人四十六名、前因反對徵兵、有干涉法典、致被逮案、經在合衆國衙、由陪審員審判有罪、昨日衙官定判下獄由一年至十年者廿四名、其餘則判禁由一年至五年不等、以示懲儆、

◉限制肉價例照行　廿八日美京電云、政府前曾施行限制肉價之例、凡屠行所售之豬肉、每百磅限售價不過十七元五毫、照期此例今晚滿期、惟政府因現仍禁止豬肉出口、故照例續行、

●怡思域自由車學校招生

本校開辦數年其中卒業効力戰塲者大不乏人惜無華生是以特登報端俾有意向學者知所問津焉本校章程函索即奉

Pacific Automobile & Engineering School
337-341 Golden Gate Ave. San Francisco, California.

●承買全樓實業告白

啓者芝城二十二街門牌二百二十一號德隆號陳賢惠兒所賣之樓一座并舖內傢私什物實與梅報本堂承受訂期新歷三月十號下午兩點鐘在本樓舖內當衆交易淸楚倘陳賢惠兒有各種唐番數目轇轕及附會揭押等項仰如期到來報名以淸手續如期不到乃係自悞交易後永遠歸本堂管業當然與陳君無涉特登報章聲明以杜後論

中華民國八年三月一號　弟梅報本堂啓

放揭 … Office … Post St. … Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗…

廣告 Golden G… 110 Kearn… W. J…

…迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張

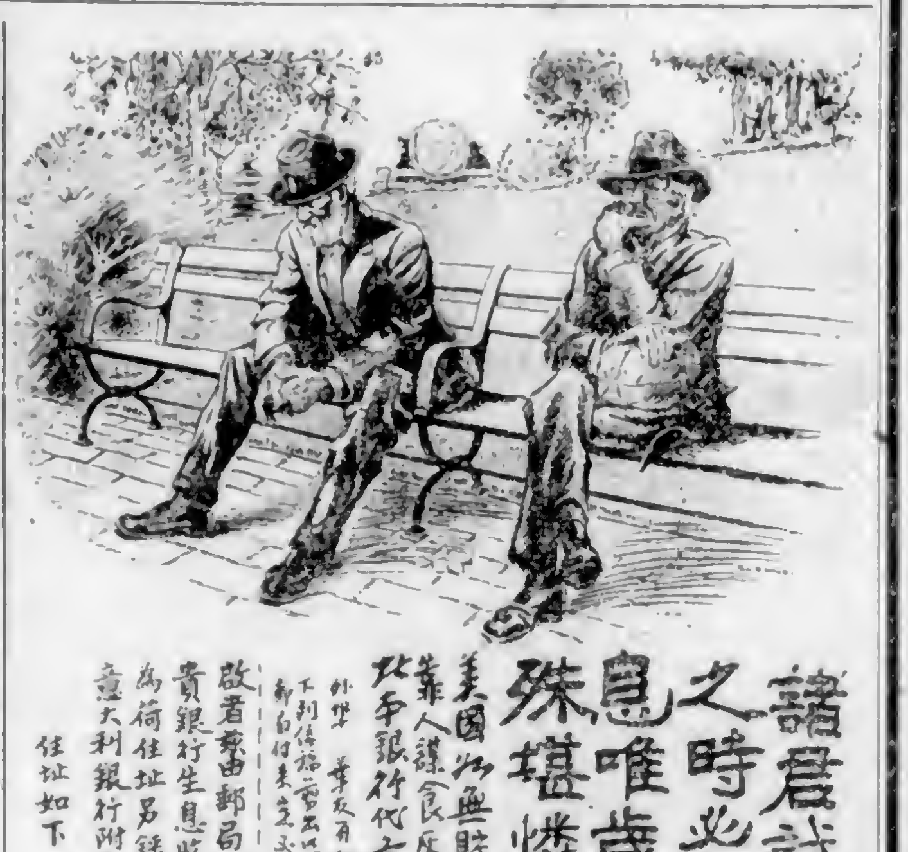
金門放揭所喜市妥謹啓

太平…公司 PACIFIC … S. S. Co. 508 C… St. San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱倣新法極爲利便茶水福食異…

到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡蜂寬街門牌五百〇八號 電話先打七四八〇 代理人陳伯…



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲警戒

美國加省無財蓄銀行代人附欵則全國之人至五六十歲時要靠人[illegible]食[illegible]心絶望者且以百萬計有銀行代人附欵即可免此等銀行代人附欵不論多少即一元亦可當給附貯部與之

本銀行資本及附貯足達八十四兆元 附貯者共有十五萬人爲美國最大之銀行總行設在三藩市 分行共有二十一處 本銀行代存家附欵周息四厘 附貯章程印成冊函索即付

外埠華友有欵欲附貯本銀行生息者可[illegible]郵局附寄來[illegible]

啓者敝由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯 貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部 爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　月　日　付 住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法舖面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能救蛀止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法舖面指明此佈

皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●承受廣告

啓者嘉省大都巴埠悅花根記雜碎館生意原日係鄭根兒創做今因志切旋唐將悅花根記雜碎館雜物舖底全盤招人承項今本堂備價與他承受訂明本年新歷三月一號即舊歷二月初一日午在舖內當衆交易淸楚如日前鄭根兒有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕等情未淸者仰期早日到來理妥如至期不到是爲自悞嗣交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金永不干鄭根兒之事特字聲明以免後論

西歷一千九百一十九年新歷二月二號　合成堂啓

●承受佈告

敬者由地巴龍埠東生和號原日余璣和余全和余鈴中余護中余亞禎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒盛允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支淸歇業日久舖租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有燗承受支妥租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易淸楚東生和賬項殘貨傢私什物槪歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生和前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此登明以免後論

八年二月廿六號　司徒有燗啓

●承受要告

啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敎樸所創之業現將該館底全盤傢私物件項與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易淸楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以淸手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂自擇異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論

民國八年二月吉日　兩益堂啓

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
416 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到

南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚裔熾啓

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四罇每箱 [illegible] 又五十磅每桶 [illegible] 又壹百磅每桶 [illegible]	又五十磅每桶 [illegible] 又壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五 又六十磅每桶 [illegible] 又百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 又五十磅每桶 [illegible] 又壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 又五十磅每桶 [illegible] 又一百磅每桶 六元

●仙手神醫

敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判決尚有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至愴惶束手無策後得家齊兒回埠即請伍于才先生到診判決無妨乃是西醫慣用寒涼散劑過度冲動肝火是以渴豬制止立即賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飲食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛特登報章表揚先生果是仙手神醫弟合家沾恩感德難忘謹誌先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十二號電話差拿八百七十六號

民國八年元月吉日　旅美大埠台山縣中和村雷家燊恭頌

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥泥海狗鞭鹿尾鞭壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地保第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO.　CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂名馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常有四季合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.

738 Washington St.

San Francisco, Cal

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩愼頓街門牌七百三拾三號開張

金山　生合　正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易新爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

熱、孟子所謂亦運而已矣、非謀長治久安之策也、積二千年君主專制之結果、國民政治觀念既已薄弱、獎而進之、猶恐不及、然惟有地方制、斯能納之於軌道之中、而無奔軼駭放之虞、世有究心斯道者乎、吾猶願得進而商搉之、

（完）

緊要新聞

●●●美總統定期再遊法國

廿八日美京電云、總統威路臣、現在白宮辦理公事、異常忙碌、擬趕即辦妥、預備于下禮拜二下午、乘車赴紐約、道經費城、停留一點半鐘久、往見伊女及新添之外孫、於晚間八點鐘、駕抵紐約、應各界慶會之請、到場演說、又該日上午、親到議院、將通過之重要議案、簽押施行、至下午兩點鐘、即行搭車、在車上午膳、至禮拜三早、由紐約再搭佐治華盛頓號船、前赴法國、參與和議、及組織萬國聯盟會、以維持世界永久和平、

●●●法內閣總理全愈

廿八日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、傷勢已經全愈、康徤如恒、今早照常返入議和會、磋議媾和事宜、

●●●俄國災害并至

廿八日美京電云、外部接俄京電稱、俄國近日熱症流行、蔓延全國、計莫斯科一城、每禮拜約有時症千餘宗、醫院病人充斥、且食物缺乏、全國均受飢餓之苦、即有食物售賣、亦非常昂貴、計狗肉每磅價值二元、馬肉每磅價值七元五毫、豬肉每磅價值三十元、麵包每條售銀十五盧布、全國衣服食品、及急用之物、盡被波施委技黨政府收沒、其爲政府當粗工者、僅得一飽、此外均不足食云、

●●●英美法與俄暫絕交通

廿八日美京電云、英美法三國、現因俄國波施委技黨、攪奪政權、不恤民情、妄行暴民政策、以致亂事頻仍、禍無底止、誠恐該黨傳播亂種於各國、故三國定議暫不與俄國交通、藉此禁止該黨文件、輸入英美法三國、引誘國人爲亂、並可阻止該黨人、由外國寄款回俄、接濟該黨之用、

●●●德國革黨斷絕交通

廿八日柏林電云、德國政府諸員、因新國會近日在委麻埠開會、故皆遷往該埠、辦理國事、昨被革黨將該處達至柏林之電線割斷、因而消息梗絕、今日所得消息、均由飛船帶來、現革黨又禁止電車、往來委麻柏林兩處、交通殊形不便、

●●●威廉之貧窘

二十八日德國委麻電云、前皇威廉、致書德國新政府、謂今居留友邦、財政缺乏、經與友人借欵數萬元、無法償還、請求新政府、將其私有財產交回、以便淸還欠項、及旅費之用、惟新政府須俟將公私財產、稽查若干、乃酌量撥還、聞威廉約有財產七十五兆馬克、現政府祇允交回六十萬馬克云、

堂

DAN

842

San Fr

●本店　正

自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客

便醫院　醫生陳梅補

花柳跌打痛科

新

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋週愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

獲　號金

Ye Ma

Dick H

Canton

東洋　Kaisha

is Building

S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另誌付[illegible]買者自理

世界日報啓

金山　廣益隆　正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伏食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通草書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHIUN YUEN HING & CO.

819 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴油杞竹枝香山約枝絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通草書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得自和牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心料幼籐心籐片祖僊炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

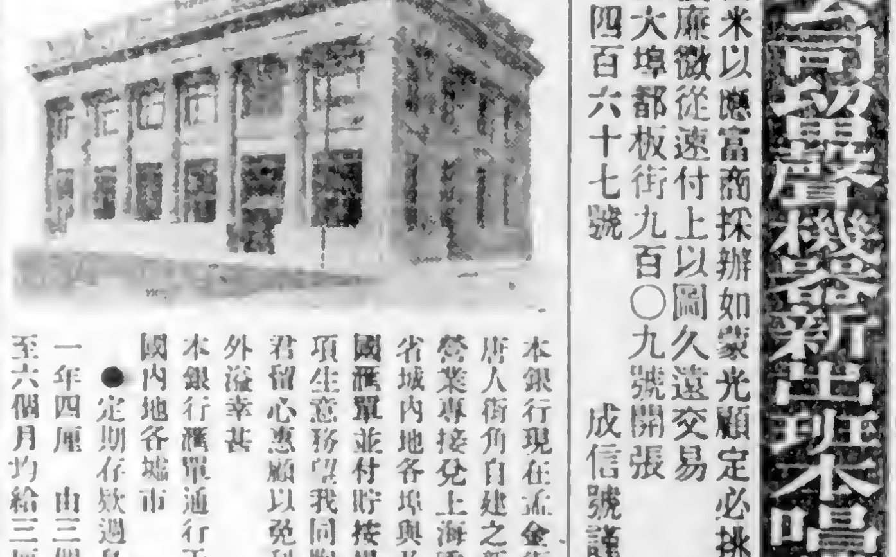
信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　廣發行

中西什貨各欵齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花通心	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之將利循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹蛋窩麵色色齊備通心粉桂花粉桂枝俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質良明鮮取價從廉而不二量叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盡請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

環春　海參　成

協同和人參庄廣告

神農本草首列人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參成環春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸敬實深欣爲廣生意特開設總發售所在金山大埠以利僑胞就近購買貨眞價實更無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫來或付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO CAL.

U. S. A.

鶯咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡𨋢寬銀行啟

●醫儒　麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症窘醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸病氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●電請美總統調解我國之提議

▲有此等食飯議員

▲宜其有此等提議

▲眞足爲吾國之羞

舊國會議員李素等提議電美議會、轉咨美總統調解吾國護法戰爭事、其理由書云、查美總統威爾遜復孫總裁電、贊成孫總裁國會完全自由行使職權之主張、并有爲中國民權正義有所盡力各等語、本席內察吾國現在情形、外觀世界大勢、認爲有致電之必要、理由如左、（查國會不能直接通電于友邦行政機關、當由本會電美國國會轉咨美總統）（一）一國有事、不能自裁、至欲借重他人以求良果、本極痛心之事、無如我國今日萑盜竊柄、國法凌夷、僞總統國會相繼出現矣、督軍團會於蚌埠、會於天津、今又會于燕京矣、而且迫於外勢、不能不言和、乃一面以口實之和作鉤餌、一面又遣派虎狼南下、閩西出秦矣、政治必取決于莽悍之武人、利權必分配於腐舊之官僚、一般無聊齷齪之名流、又東獻一議、西進一策、而復藉口於民權財盡、內外交困、假設平和會爲名、勸各方掃除意見、以救阽危、究其實際、不過欲博一二有勢力者之歡心、以爲子孫宗族交遊光寵計、至國事之安危、在所不計、夫意見固可掃除、法律烏可犧牲、歐洲各國人民、爲求法律保障、流血無算、始能取得民權、國威賴以發揚、我國今日亦爲法律而戰、乃不能明正叛法者之罪、反擇地與之言和、恐言及法律、非掉頭不顧、即掩口而笑也、與其悔之於後、何如愼之於初、今既明知對驢鼓琴、必不能聽、我力又不能使之屈伏、故擬請美總統出而主張公道、以挫其氣、國是庶幾有豸、此不可不深長思也、（一）今者和議之聲、洋洋盈耳、然按之各方面之情形、而推其結果、議和開始之第一主張、能否使法律完全有效、尚屬疑問、法律稍有欠缺、國內能否永久相安、此不待智者有以知其必不能也、即如徐段等所唆使議和之代表、是否能與法律相容、南方之決心毅力、是否能不顧一切、與之相爭、恐議和之席未終、而護法之師又起也、況我今爲護法而戰、即爲永久和平而戰、今世無法外之國家、即無法外之和平、若不能依法解決、迷反國民之心理、不幸果如本席所料、則兵連禍結、永無寧日、協約各國、必難坐視、恐將一變其勸告之態度、而爲干涉之行動也、故本席之意、以爲與其敷衍解決、與虎謀皮、何如別開生面、求一根本正當之解決、譬如一家有事、不能自了、請里居而調停、必無議其後者、事殊而理一也、此不可不深長思也、有此二理由、故按照孫總裁兩電、擬或用兩院名義或用兩院個人同人個人名義、致電美國國會、請美總統出而排難解紛、一切按約法解決、以納民於軌物、或有慮同事請外人調解、迹近引起干涉、恐國人不察、惹起反感、然較之法律失效、再釀兵端、其苦吾民者何若、況調解實非干涉之比耶、兩害相形、責取其輕、此事

竺西氏專醫內外科

花柳各症

應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足精資強補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏之慮再付艮紙廿元求先生小心恭訂用丸藥寄爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠拜竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質　自然斷癮

貴客宜用各種丸散請照告白內價賜足付丸藥費用買者自理

[illegible]

煤氣電火廣告

Electric Co.

Sutter St.

Cal.

●凡欲用可靠之火請用怕思

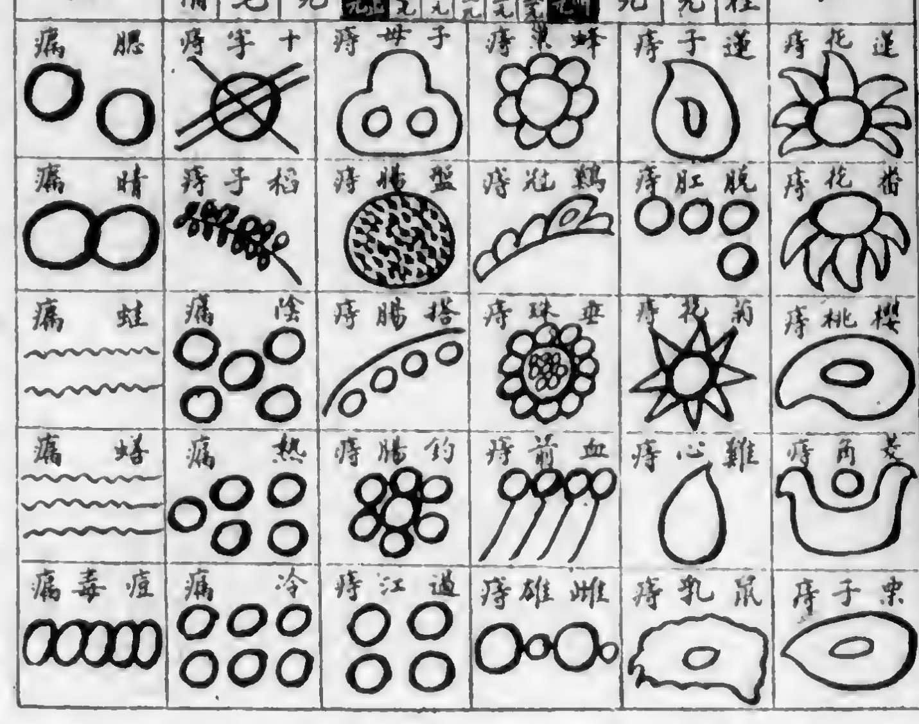
鏡湖藥局

醫生 陳景山

●白湖參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費客自備



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔服食痔丸及洗藥全愈 美國奎路把梳埠台山李迭頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠 台山余民頌

弟患栗子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國磨斯架埠新會梁雅里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國坐村拿埠 開平司徒頌

弟患陽具不起症購服花柳虎狼壯陽丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳瘡疔症購服五愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國燕佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸 全料十元 半料五元 每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿疲軟。遺精夢洩。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子亦難。本醫生特爲同胞患致此病。專用海狗腽肭臍。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

花柳虎狼壯陽丸 每盒五元

花柳五愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症。本花柳之餘病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。傳授祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者一服立愈。經中西人士互頌不已。是稱爲治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸 每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元氣。務令元氣復而虛濁自止。此扶正抑邪之法。絕妙手段也。

中國新聞

●●●上海交易所近訊

▲多數主張合辦

上海交易所招股截止、已逾兩月、未見進行、各認股股東頗爲懷疑、繼探知爲初次簽名呈請立案及登報招股二十六名發起人中之金業董事施善畦吳耀庭忽然在京呈請另立證券金銀交易所、以致分辦合辦問題發生、嗣各發起人聯名電部、謂上海交易所萬難分辦、言之成理、農商部亦有鑒於不能分辦之處、令由上海總商會召集各商幫研究、並飭金業所請設立證券金銀交易所暫緩進行、聞連日各幫議董皆具有意見書送達商會、主張合辦、並有願在上海交易所範圍內合辦、是分合辦之問題、不待會議而自可解決、金業對於上海交易所主張分辦、曾有意見書一通登報、惟各股東大以金業董事施吳二人爲前後背謬、如果分辦、所有黎黃陂曾認二千股分、將爲金業之股本乎、抑或各業勻分三百股乎、又如招募各股、三股伍股者不一而足、俱非有專業之人、試問此項股本、又如何處置、推原其金業所以主張分辦者、爲保持該業之腐敗制度、謀存賣空買空之惡習、查金業之定期交易、在前清時已弊端百出、倒賬時聞、害及全市、致各業董事及商會屢次請求官廳禁止、空盤賣買、有案可稽、如去年鴻盛永金號、虧倒至數十萬金之鉅、即其明證、若上海交易所一旦成立、爲合法之交易、該業中之純正商人、必去彼而趨此、少數之業董、將失其根據、不能爲冒險僥倖之舉、故必欲達其自行設立之目的、得以爲所欲爲云、聞上海總商會將開會研究是項問題、各股東皆拭目以盼其好音也、

●●●發交陸使之參考書

政府以歐洲和議業將開幕、我國派員列席大會、應將對於此次戰爭曾經盡力各事明白宣布、以起南約各國之善意、前于陸使東渡之時、曾經預議大體、茲又據政界某要人所談、政府對於此事、又復詳加研究、條分縷析、於昨日專電陸使、以備歐洲會議開會吾國提出意見時之參考、該電內容、共分爲軍事工事物資敵僑處置及其他之種種、今將其內容大致分別敘述如下、

(一)關於軍事上之盡力者、關於此節、原電內容、大致謂上年對德宣戰、原擬派遣數師赴歐、曾與法政府磋商數次、如有船隻可以運兵、則華軍必立刻出發、壹聽協約各國之指揮、案牘具在、不難考查、足徵我國有實行此舉之決心、此後雖因船隻短少、未能如願、然猶派大軍防守本國北方全部邊界、以阻德奧俘虜之南侵、並助謝米諾夫攻擊過激派、海參威緊急、曾派陸軍及戰艦壹艘、協助警備、遂以維持遠東之和平、此吾國所盡力於軍事者、

(一)關於工事上之盡力者、關於此節、原電內容、畧謂歐戰以來、我國派赴歐洲之華工、爲數甚大、在法之華工、歸英國管理者、約十五萬人、歸法管理者、約四伍萬人、此等華工、所以補助協約國人力之處甚大、蓋此等人物、並非全爲尋常之勞動者、其中有各種手藝之機器匠、戰線後方各項製造事業、皆有華工參與其間、又因從事工作、身罹死亡者甚夥、或受敵人飛艇攻擊、或在敵人炮火之下、其所盡之責任、幾同於作戰之兵士、此吾國所盡力于工業者、

(一)關於物資供給之盡力者、關于此節、原電內容、畧謂歐戰開始以來、所有遠東出口商船、無不裝載戰事必需之物品、即就絲貨壹端而論、我國出口之絲、頗有助於協約國之飛行事業、又如安的摩尼爲協約國所需要、我國亦爲大宗之輸出、至於食品一端、輸出尤多、其他製造物品、如在戰國各船廠製造之船、多在定期之先業已造竣、此外吾國之煤鐵、亦爲輸出之大宗、此皆對於物資供給上之盡力者、

(一)關於敵僑處置上之盡力者、關於此節、原電內容、略謂宣戰以來、在華之德人租界、壹概收回、在華德僑、現已甚少、至多不過爲三千五百人、其中大半爲婦女兒童、凡德人之危險分子、均已收容、惟放逐問題、迄未解決、實因此中頗多難題、然我政府對於此事、始終表示善意、則固可信、此吾國對於敵僑處置所盡力者、該電之末、并謂除此四者之外、贊助協約國之慈善事業、及最近贊助美總統對德之覆文、均爲歐戰之始終盡力者云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳勝金丹 每料五元

固精強腎久戰丸

補腎壯陽三鞭丸

內痔解毒丸

補血丸

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 包醫花柳內外科醫生趙裴彬 各樣雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 小瓶壹元二 付費三毛 每打二十元 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血氣者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療葉無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之療敗誠功參造化者救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毫

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修俱別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代 留聲機 式 唱碟

第十 號機器
第三十 號機器
第七十 號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十 元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功 旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊逸銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李全銀五十元 容蒿光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉袁氏壹百五十元 黃霖清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal
大埠新同和 San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●銀行團改組與借款之外訊

據外訊云、美國加入四國銀行團事、從早即有斯議、迄於今日、此議頗爲進步、似已決定加入、所謂四國銀行團者、係除俄國外、新加入美國、至於比國、近亦有加入之說、但茲事尚未徵實、又美國未加入以前、所有從前之借款、仍暫由以前之四國團整理、此次之四國團、係除俄國外另加入美國、以組織新四國團、前并有新舊四國團併存之說、然終局仍係去舊留新、統由該新四國團担任整理從前之借款云、又據某方面消息云、北京政府前向美國交涉南北善後借款一事、頃據消息云、美國國務卿蘭辛氏、已表示俟南北議和成立後、始行承認云云、刻某銀行當局對於此說、則謂中國向美國交涉撤兵善後借款、原屬當然、惟美國既經聲明排斥單獨借款、當無置銀行團于度外、專由美國担任之理、故該借款當然仍由各國銀行團担任云、

●●●遣送在華敵僑回國

英文滬報云、寓華德國及奧匈僑民四千人、已議定遣送回國、即以三四月間自滬載華工回國之輪船運送前往、其第壹艘爲英輪斐勒斯號、載華工一千八百人、約一月抄可以抵滬云、

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 寄客另議

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓壽後丸

包愈疳疔花柳瘰珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸痛氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 泰來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 生安 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

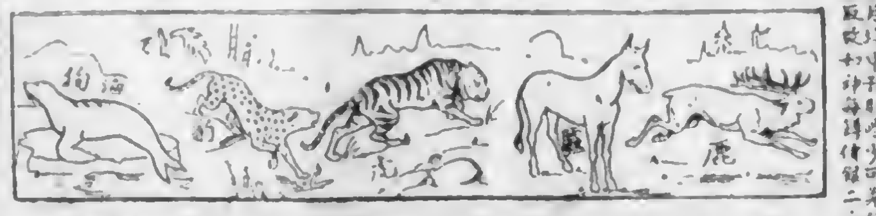
扶榮藥局蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏葯局

馳名丸散

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 滋陽生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 服能補身
若係陽萎 最後郎振
色傷癆病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇費闡詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　虛扁著難經　闡發更洋洋
延年東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學却高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方
五等雖末學　前賢訓弗忘　寄跡三藩市　闡懷諸梓桑
瘵疾既滿目　心思每自傷　體念好生德　病瘵抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人藝賽子　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　貴藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草搜羅廣　千科採製良　杏林多種就　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
全誠以相見　實事戒虛張　還醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿延誤悞　機會品有常
霍然除痛苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷接骨[illegible]
舖在金山正埠企李街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　郵寄加費一毛

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老之人精神仍諸豐壯年之少壯者反近賴虛者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫家搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質贏弱
一治頭暈目眩心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則体健強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君以壯元陽以參茸等藥爲佐大補氣血重用鹿茸鹿肥特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感索然操作傷神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多砥育享大年凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿鞭龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

（填精益髓　補身潤顏）　每料拾元　半料五元

凡人所作事業皆手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不善藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦虛腦痛神經衰弱健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濬巧思誠運籌帷幄經營萬機之無上妙品也

★補情天

（臨陣預服　百戰百勝）　每盒五元

窮思天地造化◦◦有陽不能無陰◦◦男女構精◦◦可大可久◦◦[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀二元　每罇　鄭奇每罇[illegible]

[illegible]

四鞭鹿肥固本丸每盒五元
無夢遺精丸每盒五元
調胃化滯丸每罇價銀一元
龍涎香哮喘丸每罇銀三元
靈驗化痰止咳丸每罇一元
各種喉痛吹消散每罇二元
斷根心氣痛散每罇銀一元
調經種子試驗丸每盒五元
初起梅毒丸每料十元
花柳扶元丸每料十元
白濁內外藥每套價銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
[illegible]
跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀清膽散每料三元
跌打散瘀丸每個價銀五毫
[illegible]

非但無損國威、且可以弭我內亂、今日歐洲之罷戰、孰非卽從美總統之一言而決、不聞若曰若法諸強國、有損于毫末也、事宜謀諸久遠、跡不可以拘泥、是否有當、伏希公決、提出者李素、連署者譚正謝持等五十人、

●●●呈請飭令武人代理勸募公債

財政廳呈督軍云、爲呈請事、案查前以中行停業、元券低折、當擬維持現狀辦法、募集八厘短期公債一百五十萬元、專以吸收大元紙幣、俾流通之額數減少、價值之復原可期、呈奉鈞署暨省長公署批准發行、並由廳通令各縣各厘稅廠、暨函請各道尹警察廳總商會等、分頭勸募、定以本年一月十一日爲開始勸募、四月十日一律結束各在案、惟是粵省迭遭兵燹、民力已極凋殘、剋欵鉅期迫、尤非羣策羣力、無以收衆擎易舉之功、復查各鎭守使暨江防司令部、粵贛湘邊防督辦、欽廉邊防督辦、高雷軍務督辦、保商衛旅營統領、惠州綏靖處總辦、均轄境廣遠、部伍衆多、倘允代爲行銷、無難鉅資立集、擬請鈞署飭令上列各機關代理勸募、如蒙俯允、再由廳將公債實收暨條例規則、分別咨請查照辦理、是否有當、伏候指令下廳、俾得遵循、實爲公便、謹呈、

●●●各屬近聞

▲（新會）商團趕速成軍　新會商團前經邑城商會組織、由各商店認定會份、並購買槍枝、速成開辦、昨日各商董以冬防吃緊、連日集議、擬定月內開辦成軍、函催各商店無論團兵多少、總以先行聘定教習、以便編練、茲特在商會頭進爲操場、闔邑商店、皆贊成之云、

▲（順德）檢查印花委員被毆　大良印花稅分銷所某檢查員、日昨在大良遇一商人、手持收銀簿據、未貼印花、卽擬帶之回所、照章處罰、該商應允隨之而行、迨行抵筆街、適該街永保安號、與該商素識、該商遂到永保安一談、再行前往、不意霎時間、多人起與該檢查員爲難、始猶肆口痛罵、繼則聲勢洶洶、將該檢查員擁之回所、隨將該分銷所一切器具毀壞、復於人聲鼎沸之際、不知被何人搶去皮喼袋一個、（尙有印花票二百餘元存儲在內）後經保衛團諸人聞之、出而制止、始各鳥獸散、

▲（香山）匪徒焚劫警區　香山縣屬第四區警察分所、於前數晚被匪百餘人、持駁殼毛瑟等槍、突然撲攻、該所員警聞耗、立與接仗、力爭數時、無奈匪勢浩大、衆寡不敵、當場被匪轟斃警兵鄭聯趙忠雷超黎偉黃勝等五名、伙夫黃龍一名、未解竊犯吳滿一名、槍傷巡官李體剛譚雲二名、搶掠毛瑟長槍九枝、十三响長槍一枝、手槍一枝、子彈數百顆而去、並放火焚燒分所全間、所有文卷及鈴記衣物等、悉付一炬云、

▲（新會）爭墓起釁　江門紫坭里廟邊洪姓有祖墳坐落嶺梅後山、月之十一日午、洪姓因往祭掃、以鄰穴黃姓墳墓、侵入伊之地界、由耆老洪某、與黃姓開交涉、致生牴牾、幷被黃姓子弟用劍仔刺傷股際、幸洪姓子弟、內有數人精嫻技擊、遂上前援助、拿獲黃某二人、聞係在某營當差、昨將其解赴分庭核辦云、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在此候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻癰疽命難痊症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症酌方或着付丸散可將函紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉　博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒　美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集益堂　鄧啟業　鄧濟穩　新廣隆啓

司　Toyo　Western　625 Mar
是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾允敢

（本館各種書籍無不齊備郵單印與函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific G　Main Of　San Franc
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

○本報精製各種等巴圖章

世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
迯魯迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
闔諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情郎銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
闔諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
烏中取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（以双上單）面每個（八七毛五）寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

本華自報打來
十五號管中機吸鑊金光圖金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]
功效無比
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈醫理痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心探摩其中金匱者尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生寓已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山黨各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

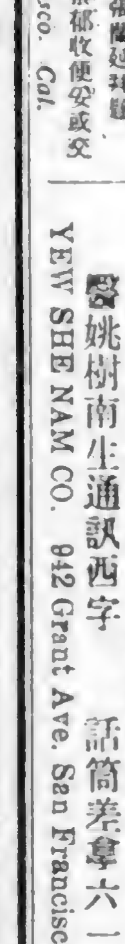
●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
◉參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●採無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個二元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳收眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中瘀血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痕藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
◉採久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳陰毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
◉治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●採牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝癰藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉痛藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痘藥散　每罇五元
●斷藥一掃光　每包二元
●風濕痘症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打葯散銀五元
●採陰疽油點藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背瘡腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇五元
●採三角風藥散每罇二元
●病瀉症
●喉痛解毒丸　每個一元
●插紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症
●專醫小兒婦科奇難雜症　每料二十元

天生堂

大國手張郁　仲景華陀　良醫無雙　惠邑鄉弟吳子經拜題
雅鑒　醫理明家　會邑鄉弟陳焯然拜題　香邑鄉弟鄺明煥拜題　開邑鄉弟周欽拔拜題
術紹岐黃　寄邑鄉弟李良美拜題　仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

十一號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁瘡疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治腳萬應聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料十元　半料五元　小半料二元五

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燉溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

●幸賴回生之恭頌

[illegible]
P O Cox 1027 Chinook. Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]
Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

日本人朱[illegible]之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◎統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◎五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◎三鞭強種補腎丸每盒銀五元
◎男女肚痛散每中銀一大元正
◎埋口生肌散每罇一元
◎埋口白藥膏每罇一元
◎搽癬藥散每二元
◎喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
外埠寄費一毫五外國二毫五
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

本報各種書籍
白巾人四毫五

生　LUNG CO.　Ave.　Calif
●啟者本號開在金山大埠企李街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙梳角梳木器椅宮燈新款嫁

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、曾惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元	陳良祥五百元	陳大星三百元
陳大炯二百元	趙基棠二百元	陳明啓五十元
李學祿五十元	陳以燦二百元	陳源典三百元
陳明潤一百元	杜章煖二十元	李綸南一百元
李朗南一百元	陳月良一百元	陳良朗一百元
陳明慈一百元	黃協和一百元	陳燦良二百元
關亞雙三百元	朱學五百元	陳典禮五百元
陳象振三百元	李如福三百元	陳明晃五百元
謝喬石二百元	陳賜隆三百元	邱永五百元
黃東生五十元	朱箕良三百元	陳宜晃五百元
陳宗修二百元	李壽文一百元	陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯淸代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知淸代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

紀實小說　選舉怪現象（四續）

（佑良）

距倫貪心不足、忽又改變宗旨、蓋此次中央選會、其合於第二項資格、（即大學畢業生、大學敎員、及有著作者、倫等皆歸此項）報名人數、共有四百二十名之多、照章得票三分之一者、方能當選、則當選者得票須在一百四十票以上、雖每票可投五次、然必須有一百四十票、合成一團體、方能選出五人、否則雖多無用、而是時之談論會、前剛足一百四十二票、除此而外、皆屬於安富部、然安富部票數雖多、亦只能選出五人、因不足二百八十票、不能選出十人也、因是而安富系之重要分子胡某、出而與倫接洽、謂倫若肯將所有八票出讓、則願給以每票現洋千元之代價、另給車馬費二千元、復由安富部爲謀一國務院諮議、倫心動、遂不復顧同鄉同黨之關係、將八票完全出賣、胡某恐其反覆、遂於十九日上午、交付萬元、當將八票之證據索去、謂明日當派人前往代投、不必勞駕也、談論會聞此、大怒、蓋談論會只有一百四十二票、預計可以選出五人、今忽缺其八、祇餘百三十四票、遂致完全失敗、不能選出一人、然此百三十四票、實費四五萬元收買而來、今則此四五萬元、將全數擲諸虛牝矣、於是談論會要人張某、於十九夜十二時後、前往倫家、倫知事不妙、托言已往天津、張知其僞、直入內室、則倫猶未眠也、遂大起交涉、倫曰、予雖向談論會取得二千元、然此爲馬車費、非票價也、票價既未付、我當然有自由權、君不得干涉、張益怒、然亦無法以懲治之、乃以電話招僕人至、令守倫不得外出、張意原欲阻倫等不得出席投票、坐使安富部以不足法定人數而失敗、初不料倫已將投票證據、交於安富部、明日、安富部得派人前往代投也、以是此次中央選舉會第二項資格、選出十人、皆屬安富部、而談論會竟致全完失敗者、皆倫一人反覆之所致也、是役也、倫得於余者三百元、得於談論會者二千元、得於安富部者萬元、可謂鉅數矣、而其開支、則因運動選舉而奔走及酒食等費、不過三百元、予與陳逸羣之報酬、僅各得庫緞袍褂料、及銀瓶各一、總計其値、不滿百元、至於天津某高等學校諸員、則并此百元之報酬、亦不可得、僅享幾次大菜而已、蓋倫實得萬有餘金之鉅也、而他方面因彼所受之損失、實不止四倍於其所得者、利己損人、可謂甚矣、（完）

社會鑑

西席先生被逐

▲只道汝文學海樣深
▲誰知汝色胆天來大

上海法新租界白爾路某公館之西席王某、某日忽携行篋、垂頭喪氣而去、見者以爲必舊歷年假解館、然殊怪其放假何早、庸知王先生實因風流夢而歌歸去來辭耳、王年三十許、固一美丈夫、小有才、嘗吟風弄月、得蒙東家賞識、箋詞唱和、未免有情、昨爲東家窺破、本欲大興問罪之師、祇以顏面攸關、僅下逐客令了事、亦一段風流史也、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四物健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰紡培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣罯痛丸　[illegible]

●痲瘋藥丸藥露　每罇二元　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水每罇　藥散每罇　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘍　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔苙痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇一元　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　大罇二元　[illegible]

[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅衆承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen　"Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理　大美書局各種書價目錄

本●信扎類

書籍

婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫	寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛	增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五	婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正			
共和國民普通尺銀二毫五	一見便明指南尺銀二毛五仙			

夢遊苑銀一毫五仙	天際落花銀三毫	慘女界銀八毫	
多那文包探二毫五	鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫	
愛國二童銀七毫正	蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫	
德軍事偵探二毫五	嘔血酹恩五毫五	碧夢痕銀七毛	
鐵樵諸集銀二毫五	玉雪留痕銀四毫	寶國奴銀五毫	

「書籍出門不換」

[illegible]舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤

CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal.

逢泰金山大華公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國綢緞正頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正華

舖在金山[illegible]頓街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

●孖宮埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穮　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周焌家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部
司徒文遠　吳正彪　以上每拾元　吳澤創　司徒元才　吳文彬　吳澤顯　譚銓堯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

師生情敵之轇轕

▲未知有無後患

上海某學校之某生、與某婦春風暗度、已非一日、嗣爲該校敎員垂涎、百般獻計、該婦竟被某敎員佔領、某生恨之刺骨、而終未破面、不料某敎員與該婦愛情最篤、亦正擬續紘、遂出靑蚨若干元、竟將該婦娶爲續室、事爲某生所悉、益加憤怒、并在校內布散謠言、謂某敎員於某月某日迎娶不良之某婦爲妾、人格喪盡、尙有種種不堪入耳之言、筆難盡述、及該婦過門後、某生大失所望、於是直接與該敎員在課堂上大爲反目、並當衆宣布該敎員並無一紙卒業文憑、濫竽斯席、殊爲可恥、乃某敎員當時有口莫辯、越日即邀各班班長於其私宅、述明此中原委、并將所在各校卒業之文憑、和盤托出、與各班班長察核、而各班長以某生有意毀壞人之名譽、罪有應得、即行提出質問、並令該生當場書立認罪字樣一紙、簽押爲憑、其事始寢、現師生仍處一堂、相安無事、將來有無枝節發生、則非目前所能逆料也、

趣聞

老公僕

▲爲細君作奴隸

暨陽城中有胡六者、隱其名、以行六、姑名之、曩曾營業上海、近則賦閒居家、有負郭田數十畝、頗足資溫飽、妻某氏、出自名閥、性悍而惰、亦奉之若天神、弗敢稍忤、六故多藝、有所使、靡弗能、凡夫人自頂至踵、殆無一不爲六服役之資料、如梳頭也、洗脚也、浣衣袴也、治繡鞋也、悉亦一身任之、夫人則顧盼自豪、暇輒就鄰家姊妹迴首以示曰、吾頭彼所梳也、手段佳否、衆則應之曰、佳、且譽之曰、似嫂多福、得此如意郎君、爲閨中侍者、若儂等須俟來生多敲穿幾個木魚耳、夫人曰、若等非無福、特恐無阿儂權力操縱之耳、言已嫣然、若表示其得意者、夫人偶沾微恙、亦即焦灼萬狀、有如熱鍋上螞蟻、奔走榻前、侍奉湯藥弗稍懈、友或諷之曰、君不辭勞瘁、終歲低首石榴裙下、爲巾幗作奴隸、於夫人則得矣、其如太無鬚眉氣何、六應之曰、君等容有未知、蓋人生於世、男女各有應盡之義務、女子以生育爲義務、男子以服從爲義務、且吾聞女子者、國民之母、旣爲國民之母、烏可不孝之敬之、故吾事吾妻、吾心滋樂、不覺其苦也、友無以難、自是儕輩傳播、咸呼之爲老公僕云、（越中婦女多稱夫曰老公）

詞林

雙燕來　（製鯨）

雙燕來、梁上宿、去年生子五、今年生子六、梁是主人梁、木是主人木、男兒三十尙無屋、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以淸瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飮之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色旣散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飮奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毛　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　毒刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山猴俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合曆五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
祛楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚皮之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慈禧外記一元二毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫　媒學奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀一毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀一毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驅瞎奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科　銀二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊三毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鑑鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園醫書十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生一毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「廚人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西廚要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀一毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九猴毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　猴毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
猴毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純猴毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸銀金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑽銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

隆
SANG C
616
San Fran
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務為留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, March 3 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 400) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 24　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月三號（禮拜一）（夏曆歲次己未二月初三日）

本日新聞紙第二十八年第二十四號

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日　金山報界公會啟

◉本報價目

本報電話差拿二六

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋等島　英屬加拿大　墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計　俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛　請將華名西字招牌附來　當按日呈號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
量淚丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六每箱打半庄

請認商標

新發明蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◯◯◯三月二號上午香港訪員專電

恩平縣知事張道瀛自接任以來庶政不興濫釋匪徒包收陋規久已民怨沸騰迭被該縣紳士攻訐其受賄溺職叉被幇統黃業興呈報省吏請將其撤任查辦該知事知事不妙現已席捲公款而逃所遺該縣之缺聞早經黃業興向省吏薦其私人蘇育仁署理惟准否尙未見明文

本館論說

（人名地名譯音）

戰後關於復員及經濟上大問題

（彥公）

當戰爭之頃、交戰國雙方、於軍制之編定、軍隊之調遣、兵艦之指揮、以表示戰鬪行為之準備、是即所謂動員計畫也、故動員云者、但就軍事上之行動言之耳、自戰事延續以來、動員之用語、漸適用於一般事物、凡屬於國家統制的行動、不問其直接關於戰事、或間接關於戰事、皆有動員之名稱、或為工業動員、或為糧食動員、或為經濟動員、或為證券動員、凡在戰時編制施諸實行者、皆呼之為動員、此新名詞之出現、實可謂戰時的產物也、以故一切動員之計畫、比諸平時、自多不同之點、固不俟論、惟其計畫、既緣戰時之需要而起、今茲戰局告終、交戰國雙方、應即廢止動員計畫、以回復和平時代之狀態、此當然之事實也、是以諸國政府前此徨徨然規畫動員者、今則緦緦然規畫復員、前此動員之規模既大、今茲復員之規模亦自不小、且其中問題複雜、足以惹起社會經濟之大變動、即國際經濟上、亦不免掀動極大之波瀾、其解決甚非容易也、

（一）戰後之勞動市場

關於社會經濟上復員問題、第一所當注意者、即戰後勞動市場之變動是也、蓋交戰諸國、提集大軍、輸送於戰

贊
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散[illegible]

廣東　裕
Ltd.
i Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有特製（爽快干捷）一百片還部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈　廣利　告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉積程桌圍偏履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥　藥丸正山西龜鹿集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大華　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco,　Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷
謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠　萃泰
如意圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　錦泰　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫

日賊視山東青島爲囊中物

一日東京電云、內閣首相原敬佈告、山東青島台灣等處、煙毒盛行、擬不日頒佈嚴例、禁止片煙、以絕煙患、現報紙對于政府此舉、極贊其辦理得當、並謂若能禁絕烟害、則日人在各該處、可免土客時常衝突云、

日本又欲奪外蒙利權

二日北京電云、官場消息、現日俄兩國代表、在哈爾濱及庫倫兩處會議、日本欲俄人將在外蒙之利權、讓與日本云

美議員反對聯盟會章程

一日美京電云、上議院編思灣拿省議員、前任外部長諾士、今日在議院演說、據稱總統威路臣所立之萬國聯盟會章程、與美國憲法、大相違反、且亦背我美們羅之宗旨、若照此實行、將來歐洲諸國、對於美國、動多掣肘、釀成戰禍、亦屬意中之事、不寧惟是、總統派人四處演說、運動各界人士、贊助該會、冀其速成、其中條例、必有未滿人意之處、可想而知、又美國若按照此會章而行、不獨外人入境、不能阻止、即無權居美之人、亦難擯出境外、故該會一旦成立、於我美國損多益少、有可斷言、至謂組立此會、所以維持世界永久和平、何不准合全球萬國、一併加入會中、而一視同仁乎、何故有等爲同盟之國、有等爲盟外之國、其偏而不全、私而非公、已可概見、故美國將來履行會章、則國防盡撤、雖有堅固砲壘、亦不能爲美國之保障云、

意國贊成美總統聯盟會政策

一日美京電云、美國政府、接意國首相柯蘭度來電、謂美總統日前在議和席上、所宣布之萬國聯盟會定章、足以保全世界永久和平、於世界上人類、受益良多、故意國人民、咸極贊成、

原敬對於萬國聯盟會之態度

一日檀山電云、接東京電稱、日本首相原敬氏、今日答覆議院之質問、謂巴黎和平會議、所提出之聯盟會章程、於日本之政策、多有不合、須將該會章程、大加修改、日本方允加入云、

英報對於消除種界之論調

一日倫敦電云、本京著名之禮拜六評論報、對於日本所提議之消除種界問題、有所評論、謂世界上種界、若不能消除、則斷難望永久和平、並懇加拿大及美國、對于求入境之日人、宜平等看待、庶幾得享和平幸福、否則日德俄三國聯盟、於近日所組織之萬國聯盟會、或被其破壞云、

關於議和之消息

一日巴黎電云、美總統之親信顧問考士、傳出消息、謂美總統約於三月十四、可再抵法境、隨來巴黎、參與議和大會、屆時英相萊佐治、及各要人、均齊到會議、至廿二日、聯軍國與德媾和之草約、可以擬就、此時英相復返英國、美總統則赴比國各地、調查被害情形、至四月一日、議和會可將媾和全案議妥、准許德國代表參加、以期早日妥訂和約云、

又二日巴黎電云、法國外部布告、議和會所議處置德艦問題、未曾解決、現議和會擬將德國企路港、及該處之河、開爲公有、使德國不能以該港爲海軍根據地、又現議准許食物運入德國、接濟民食、

韓人乞求美國援手續聞

廿八日北京電云、韓人獨立會代表、上書駐北京美使、請轉呈美政府、在巴黎議和會、援助韓國恢復獨立、脫離日本束縛、其書中所陳之理由如左、

(一)韓國爲完全獨立之國、已歷四百餘年之久、(二)韓國於最近數百年、爲中國藩屬、每年必以土產貢獻中國、惟中國向未干涉韓國內政、且認韓國有完全自治之權、(三)一八九四年及一八九五年、日本以保全韓國獨立爲名、與中國啓衅、及其結果、則訂立馬關條約、強迫中國承認韓國獨立、當時各國亦皆承認韓國有自治之權、詎日本以保護獨立爲名、而陰行吞併之實、韓國政權、遂漸爲日本侵奪、(四)日本於一九零四年、與俄國宣戰、亦以保護韓國獨立爲名、以實行其侵奪詭謀、(五)一九一十年、日本見時機已至、乃不履行條約、不顧自失信用、竟吞併韓國、斯時世界思潮、祇有強權、無公理、故各國坐視韓國滅亡、曾無一國仗義執言、援助韓國、反抗日本之橫行、(六)當時韓王如患狂病、日本遂利用其弱点、遽發制人手段、迫勒韓王退位、交出政權、由日本操握、(七)日本之吞滅韓國、惟首相李完用一人知之、及李王一人所爲、實非全體國民所公認、按照近世界公理、斷不能以一人之私意、將國家斷賣外人、(八)日本吞滅韓國、先派重兵、圍困王宮、復派間諜、與市井爲伍、韓人畏怯、遂不敢抗拒、(九)日本以重金賄賂韓國要人、使其賣國、凡愛國之士、不受其賄者、則被日本拘禁殺戮、以免阻其侵奪陰謀、

猶人欲恢復故國

二日美京電云、猶太人代表、今日謁見總統威路臣、請在巴黎議和會、提議贊助猶人、收回土屬巴利士典、俾猶人恢復故國、總統已允爲贊助、並允勸聯軍國、贊成其所求、

德國亂機四伏

一日柏林電云、德國工人、罷業風潮、日形劇烈、現德國南部工人、亦蠢蠢欲動、擬聯同罷工、今柏林已有工人廿萬衆、開遊四處、不願作工、由柏林至德國南部之火車、已停止行駛、交通梗絕、內務長發出命令、准許兵士、入屋搜查私藏軍械、以免發生暴動、工部長則前赴粒色埠、與各工黨首領、會商調停辦法、有軍官一名、今日被暴徒攔途毆打、負傷甚重、該官所携之政府重要文件、亦被奪去、

又倫敦電云、接柏林電稱、德國新政府、現派專員、由委麻埠到來柏林、與工黨首領、調處工黨罷工之事、以免發生變故、現在情勢危急、咸恐紅兵起亂、政府特派大兵、分駐各大埠、藉資鎮壓、有數處監獄、經被暴徒毀拆、將犯人放出、助其爲亂、政府又發出布告、謂亂黨謀爲不軌、欲散國會、國民均當愛國、毋爲亂黨誘惑、助其爲虐、現國內食物缺乏、時值青黃不接之秋、已求聯軍國、准運食物入德、接濟民食、如內亂不已、聯軍國必不准情、且亂黨爲國民公敵、政府自當強行勦辦、以戢亂禍、

● 香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮 啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深識期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇謝者週于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲深 披露

大生堂
TAI SANG TONG
538 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料 血氣各色丸丹 詳明
代售有活絡補膽丸 本堂專發行
自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
三鞭壯陽大補茶 每副銀 每打銀
鹿尾羓大補茶 每副銀 每打銀
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每副銀 每打銀
加參茸十全大補茶 每副銀 每打銀

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並採理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙師專華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
陳東鑾內外方脉
司事人陳景文啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各款醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 成昌謹啓

兆昌泰 告白
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco, Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞 新衣貨物 玉器首飾 日本漆器 油米熟烟 伙食雜貨
貴客留心光顧

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衣枱㡧搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷器燒青各款荼壺西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹㡧盒羅笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚋寬夾猛金街角士庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各款實梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 荷珠廣益號雜貨店 福和南京公司 屋崙怡利洋雜店

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 St.
San Francisco, California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水酒食異[illegible]
本公司辦事處在卡蚋寬街門牌五百〇八號 電話失得七四八〇 代理人陳伯棠啓

放揭
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

廣告
Golden
110 Kea
W.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市發謹啓
張

● 康南海先生共和平議第四次又到
● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

又倫敦電云、接荷國轉來德國消息、觀德國現下情形、極形不靖、閣員西地文、已上表辭職、恐將來又有大革命事起、爲害國中云、

歐洲戰國喪亡之兵數

一日美京電云、陸軍參謀長蔑治、是日佈告、此次歐洲大戰、統計各戰國陣亡及因傷殞命之人數、共七百三十五萬四千名、其中以俄兵死者爲最多、一百七十萬、德國一百六十萬、法國一百三十八萬五千、英國八十萬、意國四十六萬、土國四十萬、比國十萬零二千、羅國十萬、塞孟兩國共十萬、美國五萬、

美總統預備駐法三閱月

二日巴黎電云、聞美總統威路臣、將來返抵本京、擬駐節三閱月久、辦理媾和事宜、及組織萬國聯盟會、因法政府租賃比士楚付岑大旅館、爲美總統駐節之所、查該旅館于前十八年建築、川費一百萬元、另內容裝修及傢私、値銀二百萬元、有臥房四十間、兩旁樓屋、亦由法政府租賃、一爲警察分所、一爲消防隊分局、藉資保護、免蹈內閣總理企李文梳之危險、美總統與夫人、同寓第一層一號房、其對面乃英相萊佐治之寓邸、

美總統宴請民政黨首領

一日美京電云、總統威路臣、昨日邀請民政黨領袖午讌、席間有言、近年辦理國事、日無暇晷、不勝勞苦、甚願得如平日之閒暇、秉筆著書、並欲將來編輯一新歷史、以供于世、當時在座各人、得聆其言、咸信其不願再爲第三次之總統、外人得聞此事、未有表示允否就選、總統又云、今共和黨人、反對萬國聯盟會、深爲可惜、但我民政黨、皆信聯盟會成立後、世界人類、必受益不少、故民政黨人、自有權行其所是云、

美大學校長保守們羅主義

二日紐約電云、哥林比亞大學校長畢姆、今日向衆演說、謂巴黎議和會、所定萬國聯盟會之章程、于美國們羅主義、恐有防碍、以予意見、宜將全球分爲三大區域、則於各國政策、均無防害、(一)歐洲非洲、及附近亞洲之地爲一區、(二)南北美洲爲一區、(三)遠東中國、日本、暹羅、澳洲、紐絲崙爲一區、如此分別、則易於辦理、

第五期公債已由上院通過

一日美京電云、上院諸員、今日提議第五期得勝公債草案、民政黨議員、主張從速通過、惟共和黨議員、則意存反對、當討論時、共和黨議員蟀化力、起立演說、其辭甚長、意欲延長時候、使此案不能即日通過、致令總統將來須召集兩院、開特別會議、惟蟀氏不認有此意、並有議員提議將已故前任總統勞士威之像、刻在債票、以爲紀念、當由衆投票取決、計反對者卅七、贊成者廿三、遂不能通過、現第五期公債原案、及債額若干、利息若干、仍在討論之中、尚未表決云、

又二日美京電云、上下兩院第六十五期議會、遲一二日照例閉會、故兩院議員、趕將重要問題、速行解決、今日上院再討論第五期公債案、議至夜深、其中有議員已回廳寢息、因不足法定人數、故派人催促各議員回院、投票取決、多數贊成、遂即通過、惟尚有撥款數問題、未曾通過、亦需於兩日間表決、然後閉會、

本埠新聞

中華會館議案彙誌

案據黃梁都善堂代表陳岳先生提稱、現緣秉公堂與協善堂失和交涉、深慮其暴爲、誤會牽涉於都界姓界等情、懇本會館如何設法排解、本會館職當華人息事、經已當場議決、此等情事、應爲堂界交涉、確與都界姓界脫離關繫、郎派代表楊子樞林葆元、親到和平總會、照會主席黃國流君、將此意已曉達於秉公堂領袖、轉達各手足、須守文明、切不可牽涉都界姓界、以存公理、此批、

又議案據各商董提稱、東華醫院籌捐處、前設有經理員、肩理各埠書信捐項銀兩事務、至今各項事務、業已稀少、請將該經理員議撤、以節縻費、當場經已僉同議決、事應可行、先着該經理員限于一月內、務將經理手續清釐、以期交代、即着各會館主席輪流當其義務、此批、

民國八年三月二號林誌

● 美國禁酒例將施行　西報云、美國政府、經決議施行禁酒例、定於七月一日、實行禁止沽酒、屆時所有酒肆、概須閉歇、現聞各酒肆、多擬遷往墨國、重張旗鼓云、

● 華人蝦寮被劫　西報云、昨早有華人三名、同乘自由車、到花佛士街蝦寮、各以白巾蒙面、敲門入內、即出鎗指嚇、將東主黃志綑綁、並用布緊塞其口、使其不能呼喊、又將十二歲華童亞路拔黃綑綁、隨搜劫黃白、計劫去銀二百元、金器値銀一百五十元、即乘車逃遁、當匪等入劫時、先將電話線割斷、迨匪去後、閱半點鐘久、黃志始自行解脫、隨據情報差、請查緝賊匪云、

● 毆斃華婦拘禁　華婦馬氏、今早一點鐘、行經花園角、被西人鍾氏毆斃、當時有差警見、立將該西人拘去、今日在三號衙提訊、官判該西人監禁六十天、以示薄懲、

● 衙案例誌　四號衙、譚照三、有道行兇案、撥上大衙候訊、

各埠新聞

墨匪刦殺外僑之慘狀

二日美京電云、外部接墨國參館一番消息、墨國匪黨、迭次起亂、四處劫掠、戕殺外人、自前年八月十五號至今、外國僑民被殺者十二名、內美人八名、另傷者卅一名、內婦人九名、美人亦占有數名、統計被劫一百一十五次、外人損失金銀一十八萬元、破壞物業、約値銀五萬元、有煤油礦數處、並被爆燬、

● 搜拘票房　一日士得頓電云、本處巡差、昨日喬扮墨工人、親到華埠某票房、闖進其內、拘拿賭票之華墨人百餘名、其中有寫票華人五名、控爲東主、每具保單一百元、其餘每勒具保證二十元、各墨人無力具保、均禁在監中、候至下禮拜一日審訊、

● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法擔面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀本回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒贓粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痕凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法擔面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種約膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記閣浤謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時皆靠人謀食良可心危 [illegible]
啓者藉由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 付 月 日
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

● 承受佈告
啓者由地巴羅埠東生和號原日余殘和余全和余鈴中余護中余強禎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒嚴允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支清歇業日久舖租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有燗承受支妥租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易清楚東生和賬項殘貨傢私什物概歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生和前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此登明以免後論
八年二月廿六號 司徒有燗啓

● 承受要告
啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敦樸所創之業現將該館底全盤傢私物件項與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易清楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂自擇異日財發萬金不干上手人之事特此登明以免後論
民國八年二月吉日 兩益堂啓

● 承買全樓實業告白
啓者芝城二十二街門牌二百二十一號德隆號陳賢惠兄所置之樓一座并舖內傢私什物賣與梅報本堂承受訂期新歷三月十號下午兩點鐘在本樓舖內當衆交易清楚倘陳賢惠兄有各種唐番數目轇轕及附會揭押等項仰如期到來報名以清手續如期不到乃係自悞交易後永遠歸本堂管業當然與陳君無涉特登報章聲明以杜後論
中華民國八年三月一號 弟梅報本堂啓

● 仙手神醫
敬啓者弟偶染危急症數禮拜之久中西醫治毫無功效反爲有害危在旦夕更兼西醫判決尚有二十四點鐘之久勞動各兄弟親朋加至愴惶束手無策後得家齊兄回埠即請伍于才先生到診判決無防乃是祗醫悞用寒涼散劑過度沖動肝火是以渴難制止立即賜方服一劑果然止渴生津立見奇功再服數劑倍添精神飲食日進其病盡除幸得先生妙術治病如神眞有回生再造之功誠爲環球良醫萬家生佛特登報章表揚先生果是仙手神醫弟合家沾恩感德難忘謹將先生現寓大埠沙加免度街門牌七百五十二號電話差拿八百七十六號
民國八年元月吉日 旅美大埠台山縣中和村雷家藥恭啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油 一斤庄廿四瓶每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 足六十磅每桶 足百二十磅每桶 三元五
原醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶 六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
500 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 四月廿八號到 五月十日開
南京船 五月廿七號開 八月五號到 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚翕燦啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco. Ca.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症早醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並煩哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬琛厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號街蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛本佐上言

廣東新聞

●●●軍署財廳借款之合約

財政廳前因政費支絀、曾與洋商李察純、訂借短期借欵壹宗、共一萬元、業經過付先訖、旋國會議員鄒魯等、對于此案特提質問、因此人咸注意、聞該項借欵合約、極為簡單、茲探錄原文如下、第一方面李察純、第二方面廣東督軍、第三方面廣東財政廳、第四方面廣東交涉員、經前列四方面同意、於一千九百十八年月日、訂立合約事、緣廣東財政廳長與李察純磋商借欵港銀十萬元、擬作廣東省治安行政費用、並得李察純同意、依照後開條欵借給、當本廣東督軍批准、允負償還之責、而廣東交涉員、亦認為與聞其事、担保此項借欵之償還、即訂條件如左、第一條、現立合約、一經簽印、李察純即將借欵港銀一十萬元、交付廣東財政廳長、以一年為期、按照中華民國曆計算、第二條、該項借欵一十萬元、週息一分計算、其第一年利息、即由李察純於借欵內扣除、第三條、該項借欵一十萬元、於一千九百一十九年月日、即須全數償還李察純、如到期後、該項借欵全數或其中一部分未能償還之欵、仍納週息一分、并須下期先繳、第四條、為担保該項借欵之償還起見、廣東財政廳長、允許李察純將廣東礦務稅徵得之海豐陸豐恩陽香山等國課收入、作為該項借欵抵押品、廣東財政廳長、并允許李察純、得以收受征納此項課稅、至清償該項借欵本息全數之日為止、並須給還所有征收此次課稅時之費用、第五條、為報酬該項借欵起見、廣東督軍及廣東財政廳長、允予李察純按照中國現行礦章與細則開採廣東省內無論官地公地五金各礦、惟所有各礦、經為他人發現或開採或經營、在李察純請願之先者、不在此例、第六條、為報酬該項起見、廣東督軍財政廳長交涉員、及將來榮遷後之各繼任人、須各以其個人或官吏上之權能、與李察純訂明、所有現立合約各欵、誠信遵守、施行有效、李察純親自蓋印信、而廣東督軍財政廳長及交涉員、亦各以其官印親自加蓋於其首列之年月日上為證、

●●●實行開辦廣東公益彩票

財政廳昨函總商會云、逕啓者、籌辦廣東公益彩票一案、經由本廳擬具章程、呈請督軍省長核示在案、現奉督軍署第四三八二號指令開、據呈擬參仿港香戰時彩票之意、請開辦公益彩票、藉以救濟金融、並委託商會全權經理等情、應准照辦、惟原定章程第十五條、須改為此項彩票、凡本省軍隊及軍政民政各機關、與財政廳所轄各征收機關、應如何分担銷售、仍候督軍省長并財政廳長分別令行認銷、按月由總商會將票繳署分發、其認銷之票、由督軍省長并財政廳各署、依期收集、轉交總商會、業同孤彩等語、餘如所擬辦理、候即遵照、仍候省長核示、章程存、此令等因、復奉省長公署第七二〇〇號指令開、呈悉、該廳現以市面恐慌、金融紊亂、擬仿辦香港戰時彩票、藉此吸收現金、維持紙幣、事尚可行、察閱繳呈章程、大致妥協、應准

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲國強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼忝生意竊身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫為挽救並詢問有無性命之慮接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古脩邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客寄函各症丸散請照西字名白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我僑鄉居免食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國驛足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無益矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟癱而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致散水茶積貨之毒埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各各書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩

東洋

Kaisha

Building

F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

金山大光書林

●煤汽電火廣告

Electric Co.

Sutter St. Cal.

凡欲用可靠之火請用怕思

堂

DAN

842

San F

●●便醫院

花柳跌打瘡科

本店　正海狗　自製參茸三鞭丸　發客

號

Ye M

Dick

Canton

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

贊寧堂老鋪

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地頓第二千一百二十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常貴園合時鮮瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外針平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

Washington St.

San Francisco

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希　貴客光顧為盼　舖在嘩盛頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

塲、凡國內能勝戰鬭之男子、皆執兵役、荷戈以衛國、遂致勞動市場、有勞力缺乏之感、諸國當局者、不得已變通向來辦法、以濟其窮、(一)對於適用之工場法、畧加改訂、(二)規定之勞役時間、為之延長、(三)職工組合之規則、從事變通、(四)幼童婦女、向不許操作於工塲者、今不復加限制、特許工塲主雇用之、以補男子勞力之缺乏、免致國內生產力減退、此誠不得已權宜之辦法也、就幼童婦女從事勞役而論、今日新式機械發明、執勞役者、大要在明乎機械之作用、非必需強大之腕力、以故幼童婦女就職於工塲、但使能用志不紛、勤於職務、比諸勞動之男子、未嘗遠遜、且傭值較為低廉、又其性質上、富於服從之天性、不虞其有聯盟罷工動相要挾之情態、就此點而觀、工塲主對於婦女幼童之從事勞役、實倍加歡迎者也、更就社會經濟方面觀察之、貧苦小民、一家之中、其壯盛者既入伍為兵員、從事戰爭、受國家優豐之餉給、其留守門戶之妻子、亦得執役於工廠、有一定傭值之收入、以維持生活、故論者謂國有戰爭、其下層階級社會、處於有利地位、斯言未始為無見也、若在平時、工塲法之所規定、未達成年之男丁及婦女、豈得就役於工塲以博傭值乎、（未完）

緊要新聞

●●●華僑拒日公電

加屬滿地可埠函云、本埠華僑、憤日本威嚇、經集全體僑胞、議決分電力拒、以伸民意、茲將電文錄后、

北京分送徐大總統暨國務院鈞鑒、日本無理威嚇、僑民憤甚、請勿順其所求、以致撤回顧王兩代表、僑等願為後盾、

加屬滿地可埠中華會館陳應創暨全體僑民叩

巴黎陸徵祥顧維鈞王正廷諸公鈞鑒、日本無理威嚇我政府、強迫撤回顧王二公代表權、僑民聞之憤甚、已電北京政府慰留、懇力持正論、勿因威嚇而退縮、僑等願為後援、

加屬滿地可埠中華會館陳應創暨全體僑民叩

北京報界公會轉徐總統鑒、請堅拒日本要求、並力助顧王兩代表、藉伸公理、以尊國體、

廣東報界公會轉軍政府暨議會鑒、顧王兩代表、力爭國權、日本蔑理挾制、請嚴行拒絕、勿貽國恥、

美大總統威路臣暨各國代表鑒、顧王兩代表提議、實華人全體公意、日本以強權壓制、請貴大總統暨各國代表、主持公理、共保世界和平、

顧王兩代表鑒、公等不畏強權、力爭公理、全僑欽仰、請以毅力堅持、勿稍退讓、

墨國加蘭姐埠作新書報社黃寬濟等叩

●●●議和代表覆羅省華僑電

羅省函云、本埠中華商會、日前因日本無理干涉我國議和代表發言權、曾致電巴黎我國代表、請堅持到底、以保國權、茲接到覆電、照錄如下、

羅省中華商會諸公鑒、來電敬悉、

巴黎中華代表等

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器油糖煙茶京菓海味山貨竹器茶器花竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

選辦合時地道　瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉銀通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴扣竹枝香山的粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廣州府眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖盤炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

[illegible]

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖在金山大埠都板街門牌一千一百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味

專辦 K. F. 米 RICE 廣發行

檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅為率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

●金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅紙盒庄壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步特於製麵研究素稱巧手妙能與衆不同製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備[illegible]供全上等[illegible]檀山苗米[illegible]取價從廉而不二價更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

瓊春　海參　咸

正土木人參

神農本草首說人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參咸瓊春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以現身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧感激實深茲為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL.

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET-STS.

SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啟

●儒醫　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神效梅毒丸每樽三元

金 液 銀 延

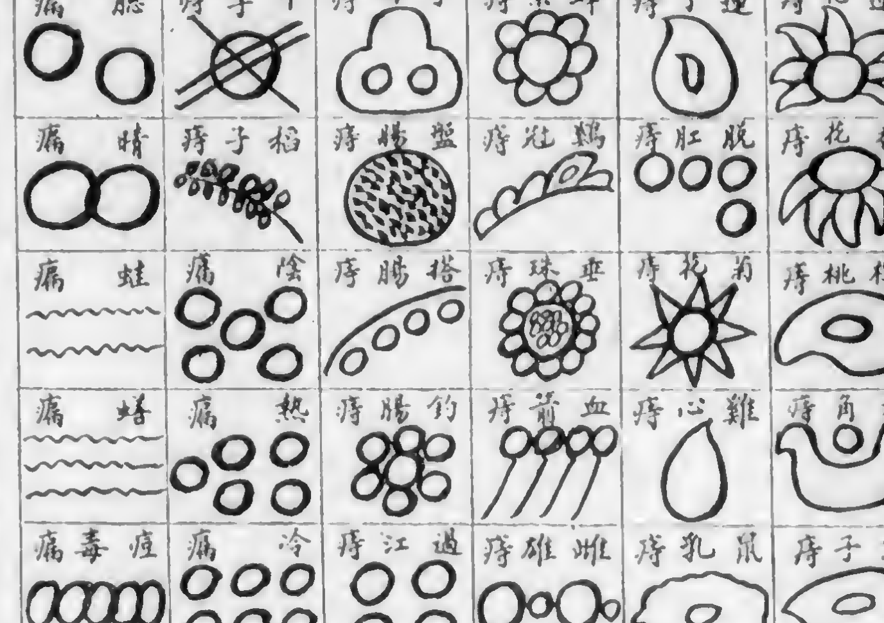
痔漏便血丸

珠珀斷痔丸

立愈洗痔藥每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購參茸痔丸及洗藥全愈 美國峇路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯雅埠新會梁雅里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岦打拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗梅毒丸全愈 古巴加屋勿地埠 順德關槪洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限禮拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文威頌

參茸四鞭補腎丸 全料十元 半料五元 每盒二元

龜膠鹿肥壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

政府竟無調兵權

查魯匪迭經張樹元張文生常德盛、各率所部、三路兜剿、似無有不能肅淸之理、而所以遲遲未見功效者、因山東曹單一帶防軍、均與土匪有關、暗中接濟、故每次剿匪、每於銷耗子彈、以少報多、甚有一鎗不發之兵、亦妄報銷耗數目、餘彈卽以之賣給土匪、此類不一而足、中央屢電張樹元嚴査重懲、迄未應命、此實魯匪不能肅淸之一大原因、張樹元責任攸寄、衡以法律、當得處分、然而中央卒寂寂無所聞、反特加獎勵之電、而官兵每次得獎勵洋數百元、或數千元不等、優容達於極點、無他、惕於督軍勢力、投鼠忌器耳、故軍紀壹日不正、魯匪一日難以除盡也、常德盛近擅電熱河都統姜桂題、謂魯匪猖獗、請撥三營來豫協助、不待北京核准、而毅軍已由熱河開拔、自由行動、政府無如何也、張文生電請院部由樟樹鎭撤回安武軍部內酌撥、後忽諉謂樟樹鎭軍隊籌撤非易、而本省駐軍、各有職務、難以遣調、且蘇省兵力、有六全師一混成旅、就近派赴、較爲方便等語、政府向轉商倪嗣冲、請撥皖軍三營、助剿魯匪、倪始允諾、擬外省督軍調兵三營、尙不能照辦、武人跋扈如此、更有何事可做、政府以倪嗣冲有意抗命、嚴電催調、然此已不免稍着形跡、倘倪仍不應、則政府體面、置於何地也、至毅軍之不待命應調、安武軍之命調而弗應、別有原因、毅軍現正擴張兵額、謀佔地盤、總統府衛隊、此次得調用四營、卽係發軔之始、又趙倜本毅軍翼長、常德盛亦毅軍翼長、爲桂題部下、譬如家人父子兄弟之親、在熱在豫、不成問題、其勢順、若倪與李、本非同系、又有猜疑、如倪撥四營歸張文生節制、在倪視之、卽不啻安徽爲減兵、江蘇爲增兵、與個人權利、大不合算、其勢逆、亦係自爲計、總皆非爲國家也、

南北議和之外論

上海十五日大陸報社論云、中國政局之眞相、實難言之、玆就其中最重要西人最注意者數端、一一表而出之、

(一)前者協約國對南對北同時提出說帖、以爲忠告、今北方似已聽勸、派出之和議代表已在南京、候一星期、預備與南議和、

(二)南方確不甚注意、亦不召集同意選派代表來甯、或另指一地點、

(三)北方代表雖已在南京、而對於開會議事之根本手續、雙方迄未定奪、

(四)南方似不願改變其要求、所謂必先解決憲法問題是也、再對于恢復舊國會與實行南京約法二端、雖屬礙難照辦、但南方終不肯讓步、

(五)日本之是否已不控制段派、或與南方陰謀作怪、吾人固有確實之憑據乎、此項憑據或不難得、然目前情形、極爲危急、稍一不愼、卽將生事、協約方面既見北方之眞心願意、又見南方之遲遲不前、或將提出第二次說帖、措詞之友善、與第一次同、惟問南方何以不信北方、且不派代表、以爲願和之証、第二次說帖所望者、乃欲南方速與北方接洽、共商國家之統一與和平也、惟第二次之說帖、全視南方之如何解釋、試就上述五端現狀、南方必以爲協約先與北方成謀、故出此、實則不然、北方曾先主張者、事實之解決也、今南方果作如此解釋、是將自棄放協約、且作如此解釋者、必贊成中國永有南北之分、南方之要求實行南京約法、堅持不讓、若稍加以勸戒、又將生出疑心、更何論協約方面之舉動、雖然、今日之中國、上下所願欲者、和平與統一而已、南方苟得某鄰邦之助、其自棄於協約、早晚將實現、中國大局、必因之愈弄愈糟、今爲協約計、首當嚴行防範、務保南方勿自輕棄、平心論之、南方素信任協約、又最羨慕其有統系之政府、但南方亦不能過分有求於協約、彼此祇可盡公平之道、南方終不自誤爲某鄰邦所利用、蓋某鄰邦之態度、於此次大戰中、實完全無友誼之表示也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹

固精強腎久戰丸

抗治鼻血良藥(內附)

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

定價 每料二十元 每大盒拾元 每中盒五元 每小盒貳元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

中美大藥房 美洲金山正埠 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食慾大增魄魄雄偉血弱者適服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難病證起苟有一二藥未臻尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺癆有咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺腑顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

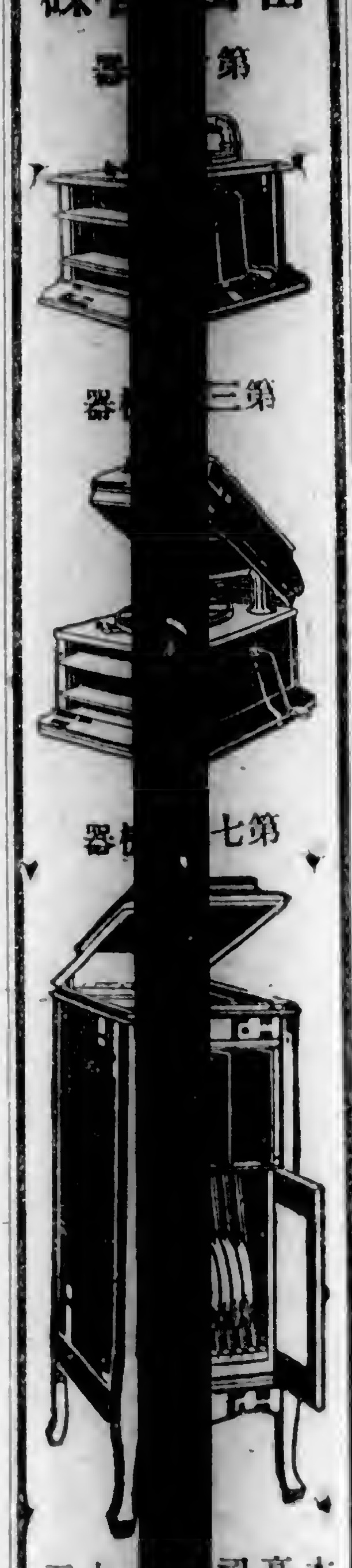
文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]房間以應僑胞婚娶之用長租暫住[illegible]不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代 留聲 唱碟



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各款中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

七十五號密面九十元

五十號密面銀六十元

二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡淸臟勝金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●腎弱得救 劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服[興陽煖腎還少丸]一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●服丸五日 立見奇功

旅居美國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理 問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊 逢銀五百元 楊堯芬銀五百元 張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元 容萬光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棨銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社讓銀二百元 張鏡如銀四百元
趙燕巢銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳 錦銀二十元
劉寬民壹百五十元 黃覃淸銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 San Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

國民制憲倡導會續聞

▲日昨第一春之國民制憲倡導會 國民制憲倡導會、南京上海漢口廣州等均已派人組織、安徽爲長江重地、似應從速設立分會、聞該會發起人景耀月周澤春潘鼎新張一鵠郭引源等、昨十四上午二時、在金陵第一春開幹部研究會、公推李君新琪前赴安慶、着手籌備一切、當由徐君慨然允負責任、併云吾國紛亂既久、究其根由、實在根本大法未能成立、今欲以共和國家之憲法、本諸國民總意、誠爲適當、現値南北妥協、制憲權究屬何方、似未便下斷語、總之憲法制定、無論屬何方面、不能不從共和國家多數國民之意志下手、蓋以今日之憲法者、係剷除現在亂源與未來亂根之大要素、亦爲今日議和席上之第一難關也、如能以國民制憲之良法、爲能決南方爭點之初步、則同人等應當竭全副精神以達到吾國民極大滿足之願望云、

▲蔡王之與國民制憲倡導會 國民制憲倡導會、本發起于蔡元培王寵惠兩君、在北京開成立會後、蔡元培已與景耀月等來甯、因上海地方重要、蔡特先行赴滬、與各要人商議辦法、日昨開函致景耀月等云、大致俟王寵惠事畢南下時、渠卽來甯、共籌進行、至外間云蔡在湯山養痾一節、想係誤傳云、

宣慰西藏之決定

政府刻已決定暫用宣慰手段治藏、以漸次收藏邊爲內民心、然後再以他項政策以謀議和、至此項宣慰人員姓氏、刻雖未悉、但已致電川邊鎭守使陳遐齡及駐藏邊事長官陸興祺、徵詢進行意見云、

組織商船公司之計畫

上海巨商虞洽卿謝天錫等、以資本金一千萬元、組織一商船公司、開始歐美航路、已擬有計畫書呈請政府立案云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

(考)(選)(壹)(等)(畢)(業)(生)(蔡)(元)(春)(精)(製)

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六元 外省另議

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿娼預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

續治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓茸後丸

包愈疳疔花柳淋珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子麒麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸痛氣攻心丸

積年疔喉惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸 每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五

久合玫大丸 每盒銀二元五毛

打消鵝疳疥瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛

立消雙單蛾喉保命散 每盒四元

立止花柳白濁肥汁去熱殺毒丸 每盒銀三元五毛

一笑瘡汗散 每盒銀一元五毛

能驗跌打去瘀吊傷麻聖散 每一料銀二元三料五元

癒驗紅白痢症散 每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫掉紅散 每盒銀一元

通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸 每盒銀二元

極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元

止瘋如神散 每盒二元每料四元

自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元

安睡寧神淸魂丸 每盒銀一元

興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥

滋肺拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛

立止吐血咯血便血藥散 每盒銀二元

奇妙壯腎丸 每盒銀四元

金茸珠寶四靈丹 每盒銀五元

秦樓楚館如意丹(力能持久堅抵中流) 每盒銀五元

遺精香濃種子丸 每盒銀五元

龍膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣 功莫比倫

岩治腎虧 氣血調匀

陰陽兩補 渡竭生新

強健體魄 取效如神

腰痛膝軟 最能補身

填精益髓 服後卽振

若係陽萎 藥到回春

色傷痨病 癒無數人

此丸出世 的是奇珍

非同凡品 告我鄉親

聊中寫言 知所問津

腎虧求治

小半料五元 半小料[illegible]元

海波氏葯局 馳名丸散

◎造血補氣強腎助陽丸

◎補腦金丹

◎宿娼免毒丸

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.

壹丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

○本報精製各種簽名圖章

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
緑牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　烏个取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毫五　特等大看龍舟三元四毫

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毫五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

●禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悃藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本華自報打來

十二號管中機吸鑲金光閣金夾連　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金夾連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　一元五毫
十二號管下活吸金明連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種惡毒瘡症功效奇妙宜用之者請趁此機切不可遲疑自悞也

專治鶴膝皮粒瘡毒藥水銀二元

專治飛蛇癬行走痛藥水銀二元

專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元

專治皮膚出粒瘡黑頭如刺痛藥水每樽銀二元

瘋門痛藥水每樽三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器字樣都名目不一而足望假冒射利希圖混淆衆聽購者祈格外慎焉

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行↑馬其德牙科寓內　↓外埠郵費每樽錢八毫客自理

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心搜摩其中金匱實鑑尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海梗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四梗煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新閙每將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元　●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元　●花柳聚毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●手掌堂生瘡穿掌癬藥膏　每盅十元　●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印幷身起印藥散每樽銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元　●治濕毒起粒痰藥散　每樽四元
●虛風生火滋陰寳神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●採久年爛脚藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳膠毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脉藥散　每樽五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治痲瘋解毒消腫每料十元　●採陰蝨油搽藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每樽五元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●青癬腫藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●採牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●脚痛藥散　每樽五元　●鶴膝癬藥散　每樽五元　●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散　每樽二元　●牛鵝喉疳藥散每樽銀三元　●扯氣藥散　每樽五元五
●縮尿沙淋藥散　每樽五元　●痲瘋膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●採眼腫痛藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●痔漏藥散　每樽九元
●白濁止痛丸　每樽二元　●戒煙茶葉　每兩二元　●採三角風藥散每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●採風痘藥散　每樽五元　●喉痛解毒丸　每個一元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元　●癬藥一掃光　每包二元　●擦紅搜毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散　每樽五元　●黑毒瘡藥散　每樽五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●採無名腫毒散　每樽五元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每樽五元
●婦人生血雞　每料銀一十元　●生蛇藥散　每樽五元　●蠱症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每樽五元五　●專理小兒婦科奇難雜症　每料二十元

天生堂

大張 良醫　恩邑鄉弟吳子經拜題
國 雅 郁 仲 景　香邑鄉弟鄒明煥拜題
手 藝 術 紹 岐 黃　香邑鄉弟李民美拜題
華 陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽垣拜題
仁心仁術　香邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥成交

裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

本報各種書籍

白巾人四毫五

（本廠各種書籍無不齊備…印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廾除年花柳症一掃而清

[illegible]

Chong Yuck Beaton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒　凡各信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一元正
●埋口生飢散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●採癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料抗　半料沆　小半料兇

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中寔效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（函）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四○

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款絲巾

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇費闡詳
神農嘗百草　醫藥溯具芳　盧扁著難經　闡發更洋洋
延年東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　賓書示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州維積弱　醫學却高強
春西解剖術　雖則號專長　原其所服法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國頗良法　治病有良方
五等難末學　前賢訓毋忘　奇跡三藩市　開懷講摔桑
志在行仁術　心焉每自傷　體念好生德　痛瘵抱熱腸
瘡瘍既滿目　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　書藥仿雜康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨證晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草搜羅廣　千科抹製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　賽爭成虛張　延醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源滴　幸勿還疑惧　機會易有常
霍然除病苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

鋪在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五　打銀廿五元

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老而神仍健壯少年而精神萎靡者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參考古今醫案搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）

一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質贏弱
一治頭暈枯槁心悸不卧
一治元天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦痲木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君鳥壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿紀精補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷眞陰耗損無事遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅不久臨陣即洩交感無趣數條作偽神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

金料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業頼乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大事建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出衆常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑能治腦弱腦虧腦痛神經失調健忘頭眩耳鳴等証人常服之長智慧增巧思[illegible]

★補情天

臨陣預服　百戰百勝　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

[illegible]

照辦、至本省軍政民政各機關、應如何酌量分銷、仰該廳體察情形、與各機關衙門妥商辦理、另呈察奪、仍候督軍核示此令、等因奉此、除將章程第十五條遵令修正外、查本章程第十一條規定、由廳委託貴總會全權經理、相應抄錄原呈並彩票章程、函達貴商會、請煩查照、妥速籌辦、藉維金融、幷希迅復過廳、以憑辦理、實紉公誼、此致總商會、

●●●美國水手之橫暴

十二月卅一號沙面函云、今晚七八點鐘時、沙面英橋忽衛下令關閉、且聞警笛紛響、知有要事發生、其後查悉有美國水手兩人、曾往沙基某餐館飲食、約値十元、不允給銀而遁、故店東與店伴數人、跟隨索討、引動多人、相隨同到沙面英橋、該兩水手即入閘而去、有華人三名、雖爲巡差所阻、亦闖入閘內、直追水手至英人碼頭、彼此談判甚烈、仍不給値、且呼小艇開船、並將一華人推下河中、兩水手竟落小艇、不顧該華人之存亡、幸該華人素嫻水性、游近石級、遂被當値巡差所拘、幷將相隨之其他兩華人、一同帶往捕房、事經通知美國領事查究水手、將或發生交涉云云、聞數年前、曾有如此等事出現、當時有華人某甲、被美國水手數名擲下水泥之中、遂致溺斃云、

●●●各屬近聞

▲（恩平）規復警察　恩平牛朗竹塘等村、連日被匪洗劫、擄去馮谷堂等三名、婦女廿餘口、甲統黃雄福、事後率隊兩排到該處駐守、並規復警察、所有警費、請縣署由白鴿票兩規項下撥支云、

▲認眞圍捕　陸軍游擊隊黃業興、警衛軍統領黃如雲、前據探報有朱丙熹羽著匪梁醜品有梁才興梁水如等百餘人、聚集恩屬地方、當即會同派委警衛軍第六十三營營長梁寶述、陸軍游擊第九營王隊長勝才、曾隊長恩義、於十二月初三夜、各率所部星夜馳往圍剿、該匪首梁醜品亮等、胆敢據守砲樓、先行開槍拒捕、力戰數時、匪勢兇猛、官軍傷亡數名、旋復加派李番統樹濃、督同沈營長啓琳、黃營長茂勝、馳赴接應、分路包圍、用幷開花砲遙擊、至初四申刻、始將各砲臺轟燬、各匪分向大山竄逸、官軍乘勝追擊、當場擊斃著匪梁福有梁炳昌等二名、從匪梁東福梁炳元梁光雄等三十三名、生擒著匪梁才興梁水如梁蓮錦鄺榮昌等十九名、從匪二十餘名、奪獲各式快槍十五枝、子彈四萬餘顆、現仍分路偵查各匪首踪迹、派兵搜剿云、又黃統領業興、十二月初一率隊往赤岡圍捕、與匪鑒戰一晝夜之久、斃斜五六次、方克攻破匪巢云、又一函云、自新編陸軍游擊隊黃業興統領、李番統樹濃、親率大軍進駐開平城後、實行挨次清鄉、先由隆昇共和等墟、接續搜查、追蹤緝辦、歷龍村馬岡等鄉市、以迄楊橋沙湖各洞、連日進攻恩平之龍尾海咀赤岡及橫水犂頭嘴上凱岡鷄啼營等處、老巢盡燬、斃匪無算、奪獲子彈槍砲米粮馬匹甚多、餘匪分竄、甚爲狼狽、查當焚匪巢時、陣亡排長一人、兵士四五人云、

本公司在大埠企李街六百二十五號　代理華人置先啟

Toyo Kisen Kaisha　Western　625 M

四層東洋汽船會社

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽危難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不爽效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀鎮遺固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基棠二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文富 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

(市卡) 生源號 (咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

短篇小說　犬與岳母

（馬二）

法律家洛星、這一天與他的愛犬卜司、坐在沙發上相親暱、忽然僕人遞進一封信來、洛星拆開看時、洛星足下、承囑向蘭博先生之令愛蕙娘小姐作伐、已得前途許可、惟蘭博夫人、亟欲一覘足下丰采、足下苟親往彼宅一晤者、事無不諧也、

洛星看罷、不覺得意之至、連忙起來、換了一套簇新的禮服、收拾已畢、對着愛犬說道、卜司、你好好的在家等我、我此去婚姻成就、不日便給你添個女友了、說時、只見卜司搖了搖尾巴、彷彿也狠歡喜的樣子、洛星便取了帽子、手杖、出門坐着摩托車、直奔蘭博先生家中而來、

不多時、到了蘭博先生的宅門、洛星下車、又整頓了一番、便欽按門鈴、只見一個僕人出來、洛星忙取出名片交給那僕人、遞了進去、這時候、那蘭博先生一見名片、便知道他是來求婚的、立刻請進、寒暄了幾句、便請洛星進內室與蘭博夫人見面、

洛星走入內室、只見有一五十多歲的老婦、戴着眼鏡、坐在椅上看新聞紙、便知他是未來的丈母、恭恭敬敬的鞠了鞠躬、那蘭博夫人却也和藹可親、善氣迎人、站了起來、還禮相待、十分客氣、

過了一刻、蘭博先生又把蕙娘小姐叫出來、和洛星會晤、只見他嫻靜大方、比曩日又多一番好處、不覺中心更是歡喜、既而蘭博先生把婚姻事的話、向他夫人提了出來、蘭博夫人也便一口答應、轉面向蕙娘小姐徵求意見、那蕙娘小姐早有主見、如今又老得二的贊成、自然是歡歡喜喜的答應了、

不多幾日、這蕙娘小姐、便已變作洛星夫人、不與他二老同居了、

新聞屑

朱桂莘到甯之狀況

▲軍警森嚴

人民企望之議和代表朱桂莘等十人、昨已抵甯、居住地點、已指定湖北會館、以其與督軍署接近、軍民長官、同出下關迎迓、一班藉勢利生活之人、亦前往接洽、而軍警兵士、乃於北風凜凜之中、加站雙崗、十字路口、尤爲森嚴、行人却步、當時有某記者、見此情形、疑有重大事故發生、問之警士、則告以專爲接待代表、並謂代表入城時、於所有可以行走之、均加軍警、預佈疑陣、使人民不知究由何道而來、以防不測云云、

組織女子不婚俱樂部

▲發起人蔣某

女嫁男婚、古今通例、近有寓居上海八仙橋之女學生蔣某、江蘇南通州人、畢業中校、現執教鞭於滬上之某學堂、前日心花怒放、異想天開、發起女子不婚俱樂部、入部年齡資格、定章二十歲起、至四十歲止、每年分繳部費六元、得全享部中權利、惟當入部之時、須有部員介紹、且於志願書中、預先塡明誓不婚嫁、如有故違、願甘罰洋六百元等字樣、聞已組織就緒、將於近日閉幕、幷請名人演說、宣布不婚樂趣、屆時八仙橋畔、定有多少仙女下凡也、

世傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刼毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]
●痛消藥丸藥露 [illegible]
●腸氣痛氣署痛丸 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●貞陰斷培血露 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

陸軍 警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦痛腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑瘡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣痛氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久瀉封頭 [illegible]
痔瘡芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委託之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayon Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理大埠各種書籍目錄

本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血爵思五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
[illegible]

書 婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
籍 陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號尚辦中國綢縐疋頭磁器時款新衣綠桂什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山 廣珍
綾羅綢縐　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周炘家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆綠部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　易城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌款開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

社會鑑

漢醉殺妻

▲酒能亂性

上海北京路某木器店主蔡某、性嗜杯中物、每飲必醉、醉輙亂性、家人厭之、日日又因酗飲過量、取一劈柴刀、飛舞庭中、其妻見而阻之、某即以刀向妻亂斫、妻力薄不能抵抗、乃狂呼救命、鄰人聞聲馳至、竭力將刀奪下、惟妻面部受有傷痕數處、血流不止、現其家母已向蔡姓嚴重交涉、不知若何了結云、

子債父還

▲嫖賬

鎮江某局總辦王某、以寒素起家、向持節儉主義、其子某、賦性浮蕩、喜作狎邪遊、某不能禁、但靳其資、子無如何、近忽思得一策、以阿翁雖吝嗇、視錢如命、但極愛體面、不難以術取、昨竟嗾令龜奴等、羣至局中、坐而索討、謂若子欠我家酒筵資若干、夜度資若干、爲之翁者、當爲代償、否則將舉家來、假辦公室作臨時香巢也、父果大窘、如數付之、但戒以此後勿再容留不肖子、初不知暗中主動者、即其公郎也、

趣聞

塾師迷信之怪狀

▲雞飛上屋

上海法租界華格臬路榮祿里口、有務仁私塾、塾師施某、年近耳順、人極頑錮、髮辮尙未剪去、平日迷信甚深、貼鄰有一柴炭店、店主甬人、小工出身、亦最迷信、每日晨起必站立門首、口中念念有詞、約十分鐘後、念畢、打拱作揖、向後而退、奇形怪狀、見者無不絕倒、前日上午忽有一肥且大之雄雞、不知如何飛登施某屋上、一時聚而觀者甚衆、柴炭店主首先出視、即口中喃喃不休、蓋祝其勿至己屋也、詎此雞竟有意與之作對、偏偏走至渠屋上、蹲立不動、後經人擲以土塊、始行飛下、施某即率同全班學徒隨後追捕、如捉强盜、旋由飼養之家、將其捕獲、施某與柴炭店主向彼大起交涉、謂雞犬上屋、係最不吉利之事、除將雞逕用刀刺破、滴血遍塗門檻神龕等處外、幷令飼養之家、燃點香燭服禮、始行罷事、此亦可見迷信之怪狀也、

詞林

鼠唧唧

（掣鯨）

鼠唧唧、夜數錢、男兒三十尙無田、
向外數、向家數、
拔劍枉自氣如虎、一生貧富乃由鼠、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以淸瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣淸爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳扶元藥酒
扶元藥酒

售名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元　五元五毛

奪摘奇寃三毫　六毫

隆 SANG 61 San Fra
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元七毫
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
昇命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
趣吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快爾堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
腎刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裸楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
香粉獄銀一毫五仙
帝女花銀七毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
廣初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚篋之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
驪聆奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉瑯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
織手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
廣初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孼奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帖聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
寫眞緣四毫五
棄兒奇寃三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五東韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅靑主男女科一毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元一毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方一毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅靑主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

"Published and Distributed Under Permit (No. 496) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, March 4 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 25　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話孖拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大美國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算總并停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲墊給圖章認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

◉報界公會報業簡章
[illegible]
金山報界公會議決
本日新聞紙第二十八年第二十五號

（中華民國八年三月四號）（禮拜二）（夏曆歲次己未二月初四日）

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全姑創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代善朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五五號

值理　黃彩章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓

Chong Sing Co.
655 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

戰後關於復員及經濟上大問題

（續前）

（彥公）

大各國在戰爭中，皆感男丁之缺乏，工場上以婦女幼童執勞役之事，使國內生產力，不至減退，誠屬一時權宜之辦法；一旦戰事終了，和議告成，多數之兵卒，自戰地歸休，將如何處置之乎；政府爲兵員計，使無失業；非令工場主將雇用之婦人幼童，一律解傭，則兵員無業可執；然照此辦法，工場上執役之婦稚，操技已熟，成效可睹，一旦令其罷業而歸，何以爲情，且事急則招徠之，事定則排去之；以可用之人，而置諸無用之地；亦國家所不忍出此也；其在工場主方面而論，對於婦稚勞役，既表示歡迎，尤不願彼等解傭矣，然就兵員方面觀之，拋棄其本業，以應國家之募召，冒萬死以衛國家；一旦罷兵歸休，失業流離，無所資以自養，國家應如何維持其生計，使無失所耶，此勞動市場之復員問題；所以勞政治家之籌慮也；

（二）工業復員問題

如上所述之勞動問題，就一般工場之勞役言之，若夫製造軍械，須有工業上之特殊技能，非婦人幼童之所能從事也，諸國當大戰之頃，需用軍用品至繁，以故軍用品之製造業，達於非常之盛況，職工之執業者，其數遂驟增，然此不過一時之現象而已，戰役告終而後，軍需品之製造，多數停止，而芸芸之職工，不得不解除，夫一般之工場，婦稚既因解傭而失業，今製造軍械之工廠，職工亦大半解傭，是戰局終了以還，國內失業之民，頓增其數，此事爲維持戰後社會治安之一大障碍，諸國政治家所爲焦思致慮者也，例如英國，一般傭勞者，當開戰之初，烈勞動職工，皆出其愛國之熱誠，以襄戰事，宣言寧舍棄其本業，以爲政府各種設施之援助，又如美國，勞動組合之聯合會首領哥讀巴士氏，常與政府疏通其意見，不使工黨有罷工之風潮發生，此皆出諸愛國之至情，於戰事有直接間接之助力者也，今戰事完了，政府對於彼等，豈可不有以維持其生活，務令其得所乎，願聞諸國當局者，預定計畫，以資維持，（一）停止戰時製造軍需品之事業，移於和平時代之諸種事業，以發達國內之產品，（二）戰時杜絕外來之供給，凡缺乏之品物，皆需自製作之，以供用途，今於戰後，仍應續製作，（三）和平回復以後，商業交通，處於相互競爭之地，務助長國內產業之繁榮，持此方針，爲戰後經營之籌畫，則所需之勞動職工必多，人民不至有失業廢棄之虞也，此種復員之大計畫，有不容置爲緩圖者矣，（未完）

緊要新聞

●●● 美議員多反對聯盟會定章

三日美京電云，議院今日會議，定期明日閉會，各人因聞

新張廣告

金山謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連㘵運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材蔘茸行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針傷新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉花桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發各如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啓

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

如意大華泰圖記
THUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種子兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啓

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊 …TONG Ave. Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散
[illegible]

● 承受廣告
敬者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號舖位之舖及

廣裕 Ltd. Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在狄海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有特製（爽快干墨）二百片斐部及條部發售

●●●南北議和恐中變

二日上海電云、中國南北兩方議和代表、現正在上海會議調和事宜、今日北方諸代表、忽致電北京政府、自請解辭代表職任、請另派賢能、得政府信任者、繼承其任、但觀該代表等呈辭措意、實因北京政府、未能切實履行停戰條約、致令陝西北方軍隊、襲攻南軍、且北方代表領袖朱啓鈐、信用不孚、不若南方代表領袖唐紹儀之言出必從、倘北京政府、准許該代表等辭職、則調和必無成效、日前中日兩國所締結之軍事密約、至二月五日、復由兩國簽押、展長約期、至聯軍國將在西伯利亞之軍隊撤回之日爲止、該約內容、雖不得知其詳細、然要不外將中國海陸軍、交由日本監理、并由曾留學日本之中國軍官、組織新軍、倘和議無效、則必派此等新軍南下、攻擊南方、朱啓鈐對於近日情形、頗爲焦慮、曾對聯合新聞社訪員云、倘北京因和議無成、以致再生變亂、實緣北方武人派一小部份、掣肘政府所致云、

●●●西園寺對於聯盟會之政見

三日巴黎電云、日本議和代表領袖西園寺侯、今日初抵巴黎、語於訪員曰、日本對于萬國聯盟會、亦允贊成、惟該會章程、如有不合日本所持之政策、日本亦照法意兩國、要求修改、並要求列强消除種界、不得輕彼重此、又准許日本留海陸軍若干、保護國防、現日本報界對於此數問題、均極贊成、

●●●議和會磋商重要問題

三日巴黎電云、各國代表、今日在議和會、復行開議、共策和事之進行、查是禮拜內、議和會有數重要問題、亟應解決、(一)限制德兵、留回若干、保守境內、維護和平、(二)各國潛艇、禁止再用、(三)向德國要索賠款白銀一萬四千兆磅、伸美金十二萬兆元、

●●●會議劃定法德地界

三日巴黎電云、議和會現議劃定法德地界、地圖行將變色、決議將羅運及亞路息兩州、歸還法國、查該兩州產礦甚多、羅運之布拉兒、及沙亞兩處、均多鐵礦、德國所製之軍械材料、向仰該兩處供給、又擬將德國蘭河一帶數省、定爲獨立國、使間斷法德、以免日後再有戰事發生、被德軍易於攻入法境、

●●●戰國損失船艦之統計

三日倫敦電云、接巴黎議和會消息、聯軍各國、於戰爭期內、在海面失去之船艦、共八十萬零三千噸、內英國占五十五萬噸、德國船艦、亦損失四十一萬五千噸、另停戰後、照約繳交之商船、爲數不少、

●●●德美兵隊幾致鬨鬥

三日柏林電云、德將軍科璧、返自非洲、今日特率領部下、列隊遊街、皆持德皇時代國旗、道經美法武員所住之旅館、德兵瞥見美兵及美旗、卽示以老拳、并大聲斥罵、謂此種猪物、來食德粮、若不投諸郊外、要來何用、遊擧、則擁到該旅館門外、喝打喝拿、聲勢洶洶、異常鼓譟、德政府聞耗、恐有暴動、特派兵隊、馳赴彈壓、事始寢息、後查悉德兵遊街時、美兵向其訕笑、德兵不能忍受、遂欲報復、惟美兵不認有此事、

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

●●●德軍與波蘭兵復戰

三日柏林電云、接德國波蘭邊界電稱、德軍與波蘭軍隊、于二月十七日、已訂立停戰協約、惟德軍仍不時與波蘭軍衝突、至近三日平靖無事、今日兩軍復行戰爭、日前所立之停戰協約、已歸無效、

●●●法前內閣總理演說政見

二日巴黎電云、法國救濟會、昨請前任內閣總理非非丹尼演說、據稱各人須親赴戰地、觀覽德軍所毀壞之物業、乃知該處人民、受苦如何、巴黎與德界、相距不遠、故欲遷都于西部、勢難做到、惟乘此議和機會、勒令德界、遷入東部、免近巴黎、乃無後患、

●●●法政府封禁報館

三日巴黎電云、本京有報館一家、前因聯軍所定之停戰條約、未經聯軍總司令佛氏發表、該報先行登戰、現被法政府查出、以其洩漏秘密、勒令停版一禮拜、以儆將來、

●●●華僑拒日公電

北京總統徐世昌鑒、前顧王兩使提議、力爭國權、揭破日本陰謀、全僑快慰、萬勿受逼他調、以貽辱國喪權、僑等有賴、

廣東西南軍政府暨國會鈞鑒、前顧王兩使、力爭國權、日本壓掣、請合力拒絕、勿貽國恥、以崇國威、

巴黎顧王兩公使鑒、前議和會議、揭破中日密約、盡情吐露、日本雖挾技威嚇、堅持到底、毋稍屈讓、僑爲後援、

美總統威路臣暨各國代表鈞鑒、前顧王兩使提議、揭破中日密約、請貴總統各國代表、秉持公理、力爲協助、以慰僑望、

墨國棠苑埠工商全體華僑等叩

北京外交部鑒、顧王兩代表、力爭國權、全僑快慰、勿受日逼退讓、

墨國線拿羅省華商全體陳兆英等叩

廣東軍政府暨參衆兩院鑒、顧王兩代表、揭日陰謀、倭兒老羞成怒、胆向北廷恫嚇、乞合南北力拒、僑等願爲後盾、

墨國線拿羅省全體華商陳兆英等叩

致顧王代表電、已用呂文拍發、

本埠新聞

●●●中華會館之佈告

本會館刻接本埠衛生局照會、本局曾派醫官、查驗華埠街巷舖戶樓宇、種種不合衛生、街巷舊物堆積、舖戶樓宇、穢汚雜狀、特令巡捕衛先爲通知、務各爲遷搬、洗掃潔淨、倘於本禮拜三日、仍循故轍、定必拿人懲責處罰、據此佈告、仰爲知之、

●●●中國銀根短絀

有某輪船、來自遠東、遞到消息、謂現在中國一帶、銀根短絀、因美國允代英國載運白銀二百兆兩、前往印度、爲經濟上之救助、故中美兩國、受茲影響、銀圓甚渴、每兩白銀向値美銀一元、現白銀起價、已漲至一元零一仙半、本埠銀行家、深恐美國銀圓、將來稀少、祇餘散銀與紙幣、行用於市面、現設法補救、

● 康南海先生共和平議 第四次寄到

放揭 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息

太平 S. S. Co. St. California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食畧

● 香港滙單每百七十四元七五

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

● 介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深熟諳博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲灣 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料如蒙賜顧各色宗[illegible]請註明
專辦正地道藥材
批售 有 活 倫補腦丸 本堂專發行
自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每斤銀一元
鹿尾巴大補茶 每斤銀一元
大生堂專辦暹春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀一元
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 茲接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible] 參茸大海狗鞭酒每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible] 參茸裕生滋補酒每罇[illegible] 強種補腦壯陽丸每罇[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible] [illegible]魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿[illegible]元 每罇二元 小每打十[illegible]元 每罇一元 發行另訂
陳東黎內外方脈
司事人陳景文啓

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡁞寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 荷珠 廣益號雜貨店 寓和南京公司 屋崙怡利 駐洋 店

福和南京公司 金山 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處辦新欵顧繡綵綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍捲結衫裕四搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅餅紅瓷麗燒壽各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹四盒籮笠竟棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷成昌謹启

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●定派委員三名會審外人入境案

本埠移民局、奉到美京工部來電、內開、凡外人求入美境者、須派員三名、會同審訊、務期從速妥辦、以免稽延時日、

●●●關于國防遊街案近聞

工黨首領那崙、前被控爲國防遊街案兇犯、逮捕入獄、原與文尼同罪、但伊在監九閱月、卽保出候審、雖本埠三處大衙、共有控案十一宗、惟十一號衙之案、于去年十一月注銷、十二號大衙之案、則于上禮拜注銷、至六號大衙之案、昨因偵探報告、證據不足、亦一併注銷、又文尼之妻、同犯此案、向勒取保單一萬五千元、方准保釋、昨亦減至現銀二千元、具保候訊、

●嚴禁防害治安黨人　本埠議會、昨日集議、有議員宣言、查悉本埠有世界工黨、刋派文件、勸誘各行工人、倣行俄德與三國工人主義、起行革命、反對政府、該黨人所爲、顯擾害治安、亟宜嚴行禁止、以壓亂萌、昨已由差拘獲該黨人十二名、內有俄人七名、卽送交移民局、撥回原籍、

●船到人物　中國郵船公司之差拿船、今早九點鐘、由遠東抵埠、載來頭等位客一百一十八名、內有本埠陽和會館新任主席黃貢球、字卓琳、增城人、肇慶會館新任主席司徒瑾、及華商等十八名、二等位客十六名、大艙位客七十二名、內有非人卅名、乃由檀山轉來本埠、貨物滿載、新任駐巴拿馬領事吳佩光、挈同其妻一子二女、亦同乘該船抵埠、

●衛案例誌　四號衙　李昌、片煙案、暫放一百天、如無再犯、始將案注銷、亞基等十名、聚賭案、共罰銀廿元、陳利等十四名、亞李等十一名、劉慶等九名、亞利等十六名、均聚賭案、每宗罰銀十五元、亞三等七名、關河等十三名、盤志等廿四名、均聚賭案、每宗罰銀十元、關河等六名、聚賭案、罰銀五元、

各埠新聞

●●●酒廠之末運

三日芝加高電云、附近本處一帶六省、共約有酒肆一萬九千餘間、再遲四閱月、須一律遵例閉歇、故現下釀酒廠、多擬將來換置新機器、製造別物出售、藉以牟利、免失固有之利權、有等酒肆、則改營別業、

●●●羊毛廠被人爆燬

三日紐威士省付冷運電云、本處羊毛廠、昨晚被人以炸藥爆燬後座、訇然一聲、勢甚劇烈、鄰近有樓宇十餘座、一併殃及、同遭倒塌、傷者十餘人、另在廠內尋獲屍身三具、其中一穿軍服云、

●●●種禾日多

沙加免度電云、附近本處一帶之禾田、今年耕種禾稻、較前尤多、預算今年出產之米、約有六百萬包、較諸上年、約多二百五十萬包、據本省管理食物委員地斐士稱、美國出產之米、以加省爲最佳、去年收割時、因工人缺乏、以致少收五分之一、今年雨水調勻、高山積雪亦多、足資灌溉、不虞乾涸、可卜豐收、

●屋崙議會與警察廳　屋崙電云、本埠議會、昨日提議一例、議會有權選舉外埠賢能、當任本埠官員、聞議會此舉、實欲撤換警察廳長、及警察廳委員、故各委員力爲反對、

●美兵陸續凱旋　三日美京電云、現有運船九艘、由法國運載美國軍官兵士共一萬四千六百餘名、復返美國、計程三月九日至十七日、可以陸續歸齊、

●前財政部長將返紐約　山地把罷電云前任財政部長麥亞都、因身體違和、挈眷到來本處、調攝數月、現已全愈、精神强健、擬於四月五號、遄返紐約、開設律師事務所、辦理案件云、

●童子行竊被逮　尾利賀電云、有華童譚某、年十三歲、及菲童付令哥、年十七歲、近兩禮拜來、因行竊數家物件、致被差逮案、現一併送交童子衙審判、

●請減輕違犯戰例者之罪　三日美京電云、法律部長企李古利、具呈總統威路臣、謂自宣戰後、法庭所審辦違犯中立、及犯戰例之案、過於嚴厲、其中被判監禁多年者不少、請總統將輕罪者赦免、被判重罪者、則酌量減輕、以昭法律之平、

●船廠工人又挾制　三日屋崙電云、本埠船廠工人、要求東主每禮拜六日、作工半日、工金照常支給、每禮拜共作工四十四點鐘、惟東主堅持不允、必要每禮拜共作工四十八點鐘、昨禮拜六日、竟有工人萬餘名、作工半日、卽行休業、當時東主經聲言凡操工半日、作爲辭工、禮拜一日不准復業、今早有工人萬餘名、均被東主撤除云、

●總督逝世　三日柯利近省西林埠電云、本省總督屈麥、近數月抱恙、猶能力疾辦公、惟近日病勢益重、調治無效、至昨晚在督署溘然長逝、享壽六十五歲、查屈氏生長英國、於一八七一年來美、隨入美籍、以農業起家、於一九一四年、由民政黨舉爲候選總督、隨膺公民之選、一九一五年、履任總督云、

各國新聞

●●●巴拿馬加徵酒稅

三日巴拿馬電云本處新頒之酒牌稅例、每間酒肆、每月須繳納牌費一百五十元、由三月一號起行、本埠酒肆、共有六百八十間、昨日領給新牌者、僅得一百間、皆因三月內、有慶會數次、冀藉此沽售酒醪、圖獲鉅資、故領此新照、其餘五百八十間、以稅項過重、生意雜做、不肯領照、盡行閉歇、

●●●葡國君主黨領袖自裁

三日葡京電云、葡國君主黨、日前起事、當時勢力頗大、欲推覆共和政府、迨被共和軍擊敗、逃散各處、現該黨首領簡詩路、知事無成、業已自戕畢命、

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden 110 Kear W.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓　張

公司 PACIFIC 508 San Fran
本公司辦事處在卡𡁞寬街門牌五百〇八號
電話失爾七四八〇　代理人 陳伯棠 等

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒熱粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法續而指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸坐於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 承受要告
啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敦樸所創之業現將該館底全盤傢私物件項與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易清楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂自擇異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論
民國八年二月吉日　兩益堂啓

● 喜善堂啓事
啓者本善堂原爲撿運先友所設與別堂宗旨不同前因堂鬥波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞持公妥處茲復諸言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會據理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂確爲慈善宗旨并聲明各堂號嗣後分清界線萬勿波及本善堂無辜梓里等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也此佈
黃梁都喜善堂啓

● 芝城華僑商會開幕启事
啓者本會之組織專爲聯固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號擧行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸
中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓
Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago
237 W. 22nd St. Chicago, Ill.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
500 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 四月十七號到　五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開　七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四樽每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]
和味珠油 兩打庄每箱 三元五　足六十磅每桶 [illegible]　足百二十磅每桶 [illegible]
原豉醬 兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足一百磅每桶 六元

● 承受佈告
啓者山埔巴罷埠東生利號原日余璣和余金和余鈴中余護中余亞禎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒盛允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支清歇業日久舖租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有燗承受支妥租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易淸楚東生利賬項殘貨傢私什物概歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生利前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此聲明以免後論
八年二月廿六號　司徒有燗啓

贊寧堂茂鋪

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年還近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥沉海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地第二千一百三十五號

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂名馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂有數經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉是希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠　生合

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

堂
DAN
842
San F

●●本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

到是爲自誤先字聲明以免後論
民國八年陽歷二月二十八號
合成堂啓

有議員多名、今日次第演說、反對萬國聯盟會定章、故到院旁聽者甚多、幾無容足之地、爲歷來所未見、議員辣治、向衆宣言、今日爲時短促、各議員無暇演說、現已有共和黨議員三十七名、反對聯盟會章程、當將各議員之名、逐一宣布、並謂下屆議院開會、共和黨議員占大半數、將來反對聯盟會定章、更不止此數、

又三日美京電云、上院議員些文、是日在議院演說、據稱巴黎議和代表、所組織之萬國聯盟會、規定章程廿六條、凡聯盟會之國、須履行此約、吾試譬諸、如用一箱、儲滿毒物、移來美國、倒瀉於地、傳染各處、人民胥受其害、我美若照此會章而行、與自縊無異、其倡立此會之人、欲統握全權、執世界萬國之牛耳、此種專制之法、不知從何處仿傚而來、不意飽吸文明休風者、竟盲從其說也、請我全體議員、切勿贊成此會、表決實行、

●●●美總統勤勞國事

三日美京電云、第五期得勝公債案、經由上下兩院通過、今晚由總統威路臣畫押施行、此次公債、決定籌募七千兆元、短期清還、內有一千兆元、撥助戰時商務局、振興外國商務之費、

又美京電云、總統威路臣、由巴黎回京、至今七日、辦理公事、極形忙碌、今日午後、已將議院所表決之案、盡行畫押、並接見新任柯根庭公使、公畢、與其夫人出外遊行、中途適遇一傷兵、與之立談片時、觀者甚衆、總統定于明日議院閉會後、即啓程往紐約、再赴巴黎、參與和議、

●●●美總統添聘顧問

三日美京電云、法律部長金李古利、定於明日辭職、由新任法律部長巴馬、繼承其乏、現總統特聘金氏爲顧問、日間同赴巴黎、以備諮詢、因總統此次再赴歐洲、會商媾和事宜、及組織萬國聯盟會、事體重大、故聘金氏贊襄一切、

●●●會議發展工業安置退伍軍人

三日美京電云、有十餘省總督、及數十大埠市長、今日在本京、與總統及工部長等、會商振興工業、安置退伍軍人辦法、先由總統致詞歡迎各省總督及市長、隨討論一切、謂今戰事已完、各處工廠、已陸續復開、惟工人不時罷工挾制、似覺工人缺乏、工業停滯、惟近來在歐之兵士、經陸續調回遣散、將來不患工人不足、但恐無業操作、故亟宜發展工業、以安置退伍軍人、方免遊民衆多、滋生事端、自今年四月起、料由歐洲調回之美兵、每月約有三十萬衆、歸國之後、即行遣散、故當爲其預謀生計、以免失業無依、聞各督等連會議三日、至禮拜三日乃散會云、

●●●德奧煤觔缺乏

三日柏林電云、近數月來、德國天時和暖、如上帝默祐德人、免受寒冷之苦、因往年冬春之際、德國必霜雪下降、寒氣砭人、惟今年則否、倘如往年之寒凍、現德國煤觔告竭、貧民必多冷斃、今奧國亦煤觔缺乏、祇准各旅館用煤炊爨、不准燒煤禦寒、瑞士亦煤觔不足、禮拜日所有火車、不准開行、藉此撙節、

金山正埠　廣益號

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦
米伙食雜貨
油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞瓷器山貨竹器茶器
巧造各色
鮮明餅食
龍鳳禮餅
自𩟔糖菓
送餅合時地道
瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山發菜種[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦[illegible]參茸[illegible]藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認[illegible]本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

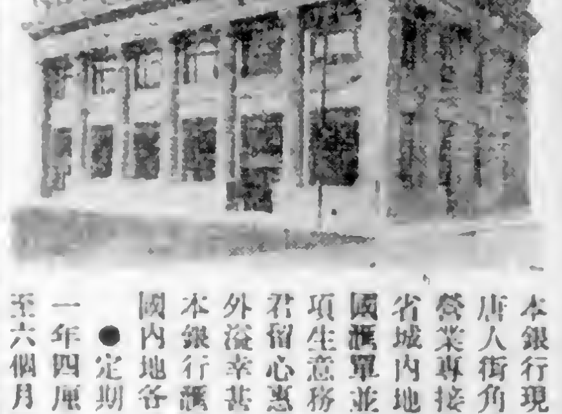
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

經理各公司留聲機器新出唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專
辦
K. F.
米
RICE
發
行

中西什貨各款齊備
烟　檀　蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啟

正土木人參

海琿參戚春　協同和人參庄廣告

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本办庄主人親自入山採办如海參戚琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之出庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採办更無魚目混珠之弊本办庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激賞深荷爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神氣體大事業不可不食此參

美洲函信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫來照付來美國各埠可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質衛生愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無論盛筵[illegible]色色齊備通心粉桂花粉[illegible]俱全上等教粉宛如雪白檀山苗米質品明鮮取價從廉而不二量更蒙惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○●○茲將麪品價目列下

品類	價目
上等加蛋麪	每百磅銀十六元
中等加蛋麪	每百磅銀十四元
三等加蛋麪	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麪	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麪	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙壽球麪	每百磅銀十六元

號
Ye M
Dick E
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

另議付費買者自理
世界日報啓

●新到四十頭麵鑑輯覽每套八元五

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫東手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來𠬝銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬郷厓埠衣館馬渶上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衎蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

東
aisha
Building
F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

金山

煤
ectric Co.
utter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用柏思

廣東新聞

●●●舊國會議員第五次宣言

爭遣使同意權

▲無異再逐婦欲向前夫索取權利

十四日、舊參衆兩院議員若干人、開國會聯合會、協議派遣歐洲媾和特使之國會第五次宣言、其要旨略謂、當協商國派遣媾和會議代表至法國巴黎、解決世界永久和平問題之際、因中華民國亦爲協商國之一分子、亦將參與此會議、查臨時約法第三十四條、任命外交大使公使、須得參議院之同意、又第三十五條、大總統經參議院之同意、得宣戰媾和及締結條約、今當歐洲媾和會議開始之時、若關於此等手續、未經國會之同意、則將來締結條約時、在法律上無所根據、此事關於特權與國民之利害甚鉅、用特於茲豫先宣言如下、凡中外代表或行政方面特派之外交人員、非在國會提議經國會之同意不可、故有爲媾和全權特使、在巴黎會議代表中國出席、而違反以上之手續者、及其協定條件所締結之條項、中國國民概不能承認云云、右列宣布案決議後、擬即通電各國、旋又協議國內議和代表派遣條例云、

●●●海陸軍警偕行社章程

海陸軍警偕行社、于昨七號午大集各級軍官、在東園社所會議進行事宜、幷擬就章程如下、(一)命名、本社爲海陸軍警偕行社、(二)社址、本社設于廣東省垣東園內後座(三)宗旨、本社以聯合海陸軍警、力謀親善、交換智識、鞏固治安爲宗旨、(四)社員、本社以陸軍界營長以上、海軍艦長以上、警界區長以上、或與上列之職務相當者、均得爲社員、本社設總幹事一人、幹事若干人、本社總幹事幹事、由本社最多數之社員公選之、以半年爲期、期滿後、如復獲選、得聯任、本社設管理員一人、由總幹事選任之、常川駐社辦事、(五)經費、由全體社員分別担任之、本社財政、由總幹事隨時督察之、每月本社會計員、須將一切財政出納、繕造清冊、報告於總幹事、由總幹事公佈之、本社議事及辦事規則、另以細則定之、

●●●防制軍人滋事

莫榮新昨以軍人肇事等案、日來屢見疊出、地方秩序擾亂堪虞、非從嚴查察、不足以靖地方而肅軍紀、除令飭憲兵營派撥憲兵多隊分巡四城、認真邏察外、並由軍署選撥幹委十餘名分頭查探、遇有兵士鬧事、許即就地知會軍隊、將其拿解、務將不法軍人懲辦一二、以儆效尤云、

●●●軍政府易名護法政府

▲無非欲人稱以美名

廣州電云、舊參衆兩院於十一日特開聯合會、議決定另改軍政府爲護法政府、其組織權限、一爲軍政府現狀、刻並以國會名義發表宣言如左、

竺西氏專醫內外科

花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足錢資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓點原我舊鄉居良鞋別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈猶有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒雨足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦雨脚之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以敘我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶搶食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約埠弟李潔仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心斟酌用丸藥爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

祖傳神驗拔毒丸每磚三元

驚婦合丈散丸每磚二元

金液銀涎

痔瘡便血丸每磚[illegible]

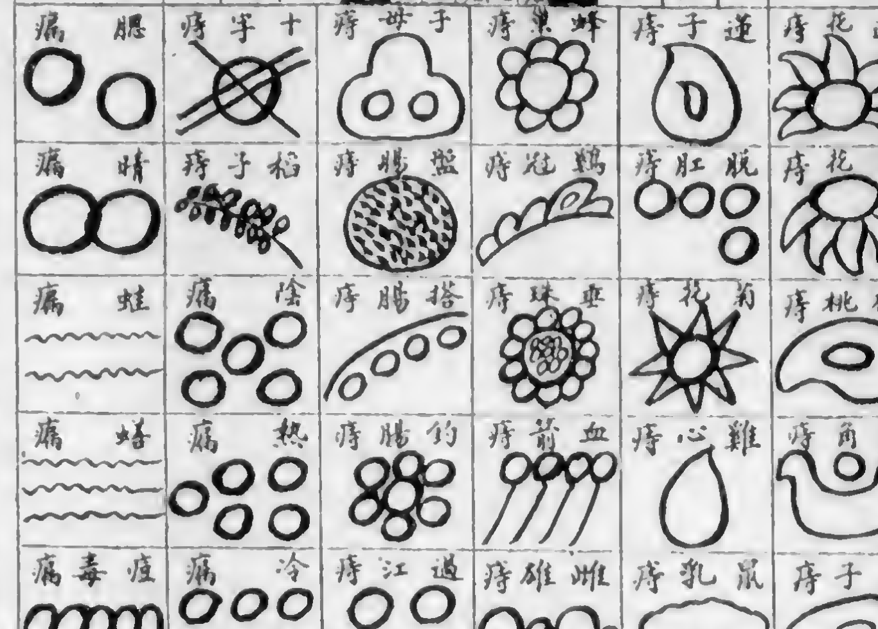
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒二元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國奢路把梳埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌
弟患棗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯架埠　新會梁耀星頌
弟患遲子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國卯加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岂利拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴卯厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀香山李埠　香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台林文成頌

參茸補腎丸　四鞭　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎為本，腎強則百病潛消，腎弱則精神短少，以致頭眩眼花，耳鳴耳聾，腰腿疲軟，遺精夢泄，使溺頻數，夜睡不寧，飲食不思，甚至陽具不舉，舉而不堅，堅而不久，不特媾合無趣，種子尤難，且壽亦不永。不醫生特為同胞急救此症，專用每種精選四鞭，佐以參茸及諸聖藥精製此丸，洵補腎之仙丹也。

龜膠壯陽丸　鹿鞭　每盒五元

專治男子腎虧，然腎所以虧者，皆因色事過度，操作過勞，損傷筋骨，或因花柳傳毒，誤服寒涼諸藥，以致腎冷遺精，陽具不舉，腰脊刺痛，四肢痠軟，諸般虛損之症，惟服此丸立見奇功。

花柳燕梳丸　立愈　每磚五元

花柳丸散，各家莫不稱言神效，若不的確有祖傳秘方，精選上藥，配以琥珀牛黃，加料加工，悉心精造，凡患白濁芒果，疳疔橫痃，魚口便毒，紅柱，身如蟲行，或如蟻咬，或如刀割，或尿管如花瀉，以及腫痛諸症，一服立愈，且斷病根。經服愈諸君所同頌，丸名立愈燕梳，殊非誇也。

花柳牛黃丸　白濁　每磚三元

白濁一症，本花柳之一種病也，若不速醫以清其毒，恐積久毒深，必釀為芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症，復得祖傳秘方，配以牛黃及諸聖藥製煉此丸，凡患白濁者一服立愈，經中西人士函頌不已，亟稱為治濁之聖藥云。

久流培元丸　虛濁　每盒五元

濁症之起，每因調理不得其宜，遂至久流不止，然久流不止，勢必成為虛濁，而大傷元氣，與醫者若不從其元氣上設法治之，則其流終不能斷，本醫生洞達其病源，精製此丸，一面清理餘毒，一面培補元神，務令元氣復而虛濁自止，此崇正抑邪之絕妙手段也。凡患此症，一服此丸，[illegible]

中國新聞

培植海軍人才之辦法

吳淞海軍學校監學李庚揚，於日前經海軍總長劉冠雄，委派海軍學司李毓丞來滬，蒞校考試各學生優劣畢業式，並選派悌忠兩班學生，計五十八名，以待前赴南京海軍雷電學校，學習魚雷艦隊軍器一切事宜，李軍學司將該校考試選派學生赴雷等事畢，卽回部稟呈劉總長核奪，所派定之悌忠兩班學生伍十八名，已前日十號起程，前往雷電學校學習，尚有孝班學生計六十餘名留校，學習練艦隊技藝云，又海軍劉總長因查我國海軍人才不敷分遣，迭次集議，將吳淞海軍學校大加擴充，並令行該校校長監學等，擬具辦法，欲于本年（卽八年）實行改組海軍大學，分課練習海軍艦隊應用一切事宜等因，該校鄭校長李監學等，現正從事集議，改組辦法，聞卽呈報海軍部請示，一俟復到，實行開辦矣，

汎使問題解決之經過

此次奉派赴歐預備到席會議人員，除陸子欣外長外，駐美公使顧維鈞，駐英公使施紹基，駐法公使胡維德，駐比公使魏宸組，均奉委任預備參列，最近又加入王正廷伍朝樞二人，表示南北一致之意，王正廷對於中央委任完全同意，適陸外長過歐，卽偕同出發，伍朝樞與施鶴雛洽商結果，伍氏頗願參加，惟因人數過多，慮後至者未能列席，意尚懷疑，嗣經當局去電解釋，謂將來列席人數，現尚無從知悉，如果因額滿見遺，亦當設法通融，同在一團，自無不可商洽云，

向國會提出要案之建議

近日兩院通過全體內閣以來，中央行政方面，業經鞏固，聞日來頗有人在政府建議，謂宜乘勢向國會提出種種要案，類如大政方針，劃分各種軍民分治，此者尤欲催促制憲，以憑國會展期兩月，不遽延長，又一消息，元首以議院通過內閣，業收極好成績，當此和議亟圖開幕之始，不應再使南方有所藉口，故對此事尚未表示同意云，

組織軍事參議院之主張

廢督裁兵一論，雖盛唱一時，而人人心目中莫不以此種論調近乎迂闊，頃從某方面得來消息，當局近日對於此問題，頗為注意，以為此事實行雖甚困難，但若不於此時設法，亦將無實行之機會，某君昨有條陳，主張設立軍事參議院，將來廢督之後，卽以軍事參議院議員位置之，又將來所有裁撤之軍隊，皆遣往西北開墾，聞總統對於此種辦法，並不漠視，已命某某要人研究辦法之手續，及接洽之方法，將來或卽衆交朱桂莘，作為一種議案云，

免緝政治犯之述聞

政府對於政治犯將予免緝一事，發端遠在東海上台之初，此次又為蘇督李純所電請，東海卽交院議，上星期六國務會議之時，加一度之討論，卽決可行，惟其形式與範圍頗費研究，因自黎馮二總統以來，國事犯及類似國事犯，不可勝數，則此次免緝，是否不分皂白，概與解除，抑分別決定免緝與否，此為一問題，免緝令之形式，是列舉人名，抑混稱免緝，此又為一問題，上述二問題，尚未議定，故將來如何辦法，殊難預下，惟據院中人云，大概四五日內可以發表，政府之意，欲藉此表示誠意，以便彼此情感上之接近云，

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸

花柳拔毒陽金丹

固精強腎久戰丸

統治身血良藥（內附）

●花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也，優勝劣敗，誰不知之，然欲於事業上得佔優勝，必先求血氣剛強，體質健全，心力充足，神氣爽滿，然後可達優勝之目的，本藥房之第壹號造血藥，以麥液為主，佐加配各種衛生補血良藥，性質純粹，效驗靈速，為強身補血品中最上乘，若患身弱血少，勞力過度，氣力不足，五癆七傷，與及身體種種不安，曾服別藥不能見效者，請卽服第壹號造血藥，以救生命，無病服之，更能令血氣壯強，食量大增，體魄雄偉，血弱者連服三天，血必鮮紅，力弱者力必增加，腎虧氣弱者連服三天，腎氣自足，婦女經水不調，赤帶白帶，子宮寒冷，難孕等病，尤能奏效，男女老幼，均當服用，久已名馳中外，洵為衛生強種之至寶也，服法每日三次，每次一點，飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中，最為嬌嫩，損傷固易，但補救得法，則收效非難，大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起，苟有一二葉未壞，尚可用藥療治，俾腐去新生，此藥功力甚大，凡肺病咳嗽痰結諸症，服之立見功效，誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞癖疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元，能強腎固本，能補先天後天之不足，能使左腎右腎之靈活，能復已散之元陽，能生欲絕之真陰，有病者能使之無病，無子者能使之有子，能使水火相濟而挽色慾之傷殘，能使胃口增加而能振老年之疲敗，誠功參造化，奪效更生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　加郵費二毛　每打銀十五元

此藥性質甘和，以治肺肥顏為專長，凡肺體有損，咳嗽氣鬱喘急，痰壅癆傷咯血內傷，面黃肌瘦，服此藥立見功效，能保全肺臟，顏色滋潤，洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠鄉板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

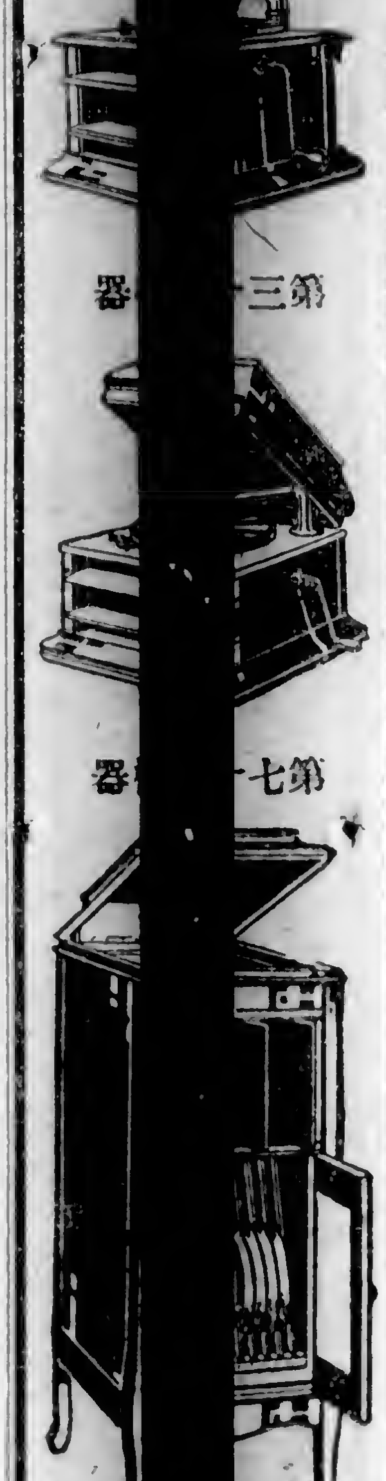
●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代　留聲　唱碟



第三十三號機器
第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家嗎地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元
●興陽煖腎還少丸　每料十六元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　[illegible]　劉彩謙白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工，度活絕無冶遊，更少嗜慾，不料近患腰痛，狀如刀割，睡到夜半，尤惟激烈，每見小便之後，必有精髓相隨而滑出，醫藥徒勞，厥疾不瘳，轉延趙超常醫生治理，照服〔興陽煖腎還少丸〕一料，止痛固精，並皆佳妙，弟得喜占勿藥，表而出之，以示不忘。

旅大埠開平[illegible]村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

[illegible]

旅居英國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚，色慾不節，以致腎部虛弱，陽事不舉，昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證，眞眞實實，是以購得一料，照服之後，覺得身體強壯，陽事大舉，弟深信此丸有轉老還少之功，登報表揚，為一切腎弱求藥者之導線。弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逸銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊城銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李全銀五十元　容滿光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁部生銀五十元　許炳棨銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社讓銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉賓民壹百五十元　黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同相　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●蒙古人擬自編大軍

十五日北京電云，庫倫活佛藉口該處中國軍隊並無槍械，蒙古人非常惶恐，擬自編一萬人之蒙古軍，政府接得此項報告，卽開國務會議，討論善後之策，

●●●外交委員會近訊

外交委員會成立後，議事規程，暨事務處細則，業經訂定，每星期各委員集合一次，遇有總統交議事件，則隨時開會，近日開會多次，總統府所收關係外交文件，及各要電，均發交該會，由汪伯唐委員長林宗孟事務主任分別應行開議與否，隨時通知各委員辦理，汪林二君，均按日到會，其餘各委員，除朱桂莘已赴南方外，遇有開會日期，均經出席，熊秉三亦到會兩次，方行南下，所議要案，異常機密，無從探悉，惟近聞汪林二君連日入謁總統，當係報告該會事宜云，

●●●致遠輪船焚燬之詳報

上海泰晤士報云，招商致遠輪船，於去歲十二月十六日下午七時左右，在仰光英領緬甸省城與立芬街碼頭之對面失火，中國水手數人立卽報警，船主華來斯及大副茂飛奔入艙內，則見樁繩數團着火而燃，卽擬曳之而出，忽然火燄飛揚，不得不立時趨避，未幾火勢益熾，蔓延甚速，瞬卽及於船之各部，岸上及江面皆可望見其火燄，港中救火船趕往施救，佐以某公司之輪船兩艘，一為伊薩貝爾號，一為薩爾維號，中央救火隊亦卽出發，而該輪遠在江中，岸上無從施救，惟救火船及小輪奮勇而前，冀得火燄撲滅，顧以火勢甚熾，無能為力，卒由薩爾維號拖至淺灘，任其自焚，至十七日火猶未息，艙中貨物盡付一炬，貨物種類為夫麸皮棕繩及豌豆等，因禁止運米至庇能及巫來各港，故以此為代者，按致遠輪船之赴仰光，本為裝運米糧，乃抵港而禁止出口之令適下，不得已改裝雜貨，但當火起時，並未完全裝運上船，故僅焚去其一部份，約值二萬羅比，均經保險云，致遠為上海招商局輪船，曾於上海保險，其價值約百萬羅比，載重二千噸，造於一八七三年，當火熾時，港官及港口警察均往竭力施救，其起火原因未詳，殆以裝有自燃物之故，該輪已靈付一炬，前此尚為一優美之輪船，今僅存一屈曲繚繞之船身而已，當火起前，其煤艙中裝煤一百噸，火久不息，十六日午前十一時，船上忽起炸聲，或謂兩艙間積有遺氣，遂為火燃，卽行爆發，或謂係起重機汽鍋炸裂之故，然殊難斷定，當火熾時，信號水雷轟然爆發，火燄四射，紅光照人云，

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元　[illegible]

（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸
鮑鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
續治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑癒汗散
屢驗紅白痢症散　每磚銀一元五
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神消魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽[illegible]
立止吐血咳血便血滲散每盒[illegible]
參茸珠寶四靈巢　每盒銀九元
麝香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈之甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消瘰癧疳瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁肥汁去毒殺蟲丸　每盒銀三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
神驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕疹疥癩去毒藥水　每樽銀一元
熱腸胃散貼臍膏（通脊不倒）　每盒銀一元五毛
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大戰）　每盒銀四元
秦檜每錦知意丹（力能補鐵堅硬不流）　每盒銀五元
能膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

[illegible]

●補腦金丹
●宿妓免毒丸

[illegible]

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　海波氏製　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主，參茸作臣，岩治腎虧，功莫比倫，陰陽兩補，氣血調勻，強健腰膝，滋補生新，腰痛軟腕，取效如神，填精益髓，最能補身，若係陽萎，服後郎振，色傷癆病，藥到回春，此丸出世，癒無數人，非同凡品，的是奇珍，聊申寓言，告我鄉親，腎虧求治，知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　虛扁著難經　闡發更洋洋
延乎東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學却爲强
赤西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方
玉等雖未與　前賢訓弗忘　奇跡三藩市　開懷諸梓桑
瘡瘍既滿目　心焉每自傷　體念好生德　病瘵抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　普藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草搜羅備　千科採製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
全賴以相見　費事戒虛張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿還疑慢　機會最有常
靈然除痛苦　普慶壽而康　從此身强健　幸福永無疆

鋪在金山正埠[illegible]街門牌[illegible]百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五

人身之强弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老老之人精神仍諳望鍾英年之體勢反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫藥搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液凡治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

功用

一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腿軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則魄强年壽永可知人之欲强其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君鳥壯元陽以參茸等藥爲佐大造鼠血重用鹿茸鹿杞特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感寡歡操作偏神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛居腰左右各一其中者有命門火水火相濟自多謂有年大年凡風皮宣勞老而不爲者皆由腎氣之固也好色之人先現腎水衰其本矣本丸則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿杞龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜多遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞負大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出乎常爲萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不補養以爲補救又焉足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑凡治腦弱腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人皆服之能長智慧活巧思誠經營萬載之無上妙品也

★補情天

每盒五元

竊思天地生化之有陰陽不能無陰陽男女構精[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

花柳[illegible]

療肺露

每[illegible]

四製鹿耙圓本丸	每盒五元
有夢遺精丸	每盒五元
無夢遺精丸	每盒五元
調胃化滯丸	每盒五元
龍涎杏喉喘丸	每樽銀一元
靈驗化痰止咳丸	每樽銀三元
各種咳嗽消散	每樽二元
斷根心氣痛散	每樽銀一元
調經種子毓麟丸	每盒五元
初起花柳羊毛疔	每樽[illegible]元
花柳扶元散	每料十元
白濁內外藥	每套價銀五元
日久虛濁培元丸	每盒五元
療瘡疳疾收根藥	每盒一元
爛脚珍珠生肌膏	每盒一元
建膚殺蟲止癢膏	每盒一元
奇效化痔丸	每盒二元五
萬應立止肚痛丸	每樽五毛
跌打還魂止痛散	每樽二元
跌打去瘀消腫散	每料三元
軍中跌打丸	每個價銀五毛
三蛇祛風膏藥	每張五毛
跌打風濕膏藥	每張七毛五
治卅六種痧藥	每樽一元五
[illegible]	每盒一元
[illegible]	每包五毛
[illegible]丸	每個銀五毛

民國八年一月、兩院特開聯合會、修改軍政府爲護法政府、所有委託軍政府施行之國務院職權大總統職務等、恐以護法政府名義以施行之、特此宣言、

●●●模範市場興工

市政公所、自指定育賢坊舊關帝廟地址、闢作模範市場後、迭派測繪員前往測量、尅日興工、各情已紀前報、頃查該廟工程、業於日昨着手興工、趕於明春落成、俾將大南門內外魚菜攤位一律遷入、以免阻碍交通、惟恐街市形式過于簡陋、一般小販、將啓輕視之心、不肯遷入、特派技師馳赴香港工部局、將上中環兩街市圖則、及其建築各法、抄錄回省、以資取法、至該廟拆下綠瓦、爲百年前之古物質地堅實耐用、一併留爲第二公園建築日初亭上蓋之用云、

●●●軍政府通令整頓電局

軍政府通電、交通部長廣東廣西雲南貴州四川湘南福建各督軍省長均鑒、據豫軍王總司令江電稱、鈞府發來之電、至關緊要之處、電碼每多錯訛、不成文理、皆由沿途電局故意淆亂、請注意設法整頓等情到此、查軍興以後、文電綦繁、各電局每有忽略錯誤之處、無論是否有意淆亂、然因而往返查詰、每滯戎機、茲又值和議發軔之初、各項條件、無一字不關重要、斷難容各電局草率將事、合亟通電、請煩迅飭所屬電局、一體遵照、嗣後對於各機關往來文電、務須格外小心、校對號碼、勿得仍前任意錯誤、致干嚴究、是爲至盼、并希四川督軍轉達王總司令知照爲荷、軍政府麻、

●●●各屬近聞

▲（新會）嚴拿賭匪　江門商埠及附近各鄉落、近爲歹人勾串土痞、私租民房、遍設煙賭、招集醜類、日則吐霧吞雲、兼設牛牌串（口旁）牌之雜賭、夜則紛出搶劫、肆擾居鄰、軍警當若罔聞、致匪徒益無顧忌、刻又增設白鴿票兩廠、花會兩廠、僱用暴徒守衛、明目張胆、廣貼招徠、引動婦孺投買、舉國若狂、昨爲當道訪聞、以賭徒開票地點、毗鄰多數學校、大碍風化、而字花廠係用葵蓬搭蓋、貼近浸信賴神各教堂、既虞火患、復恐賭徒滋事、槍彈橫飛、禍及教士、釀成莫大之交涉、頃已分電五邑督辦王作善、江門警察李廳長、新會縣知事、會同督拆、嚴拿賭徒、盡法懲辦、勿稍瞻徇爲要云、

▲（台山）新昌鐵路可望成立　由水埗通新昌埠之鐵路、前經該區各紳商籌欵、並與陳總辦訂定展築條件、會勘測路線、報部立案、近水埗一段、以本年早晚造禾稻所關、不便於作工、故暫時中止、現晚造收割已完、聞該路籌辦處、已招集各接工人到議、着即開工、以期早日告竣云、

▲（台山）電攻築路　台山潮境黃族、昨致電省長云、萬急、寧路展築西南支路、總理擅改原線、黃姓不服、經控大令飭即停工、聽候解决、乃總理近復抗令、督本路警工人數百、日夜搶築、羣情憤激、恐釀大禍、懇即飛電營縣制止、以息禍端、禀稟、潮境黃族三萬餘人叩、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒癬疥痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將庚紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　**果然壺裏有乾坤**

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO.　844 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腰培元補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每兩一元三毛
●參茸固精滋陰補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸海狗有夢遺精丸	每兩一元
●參茸固精無夢遺精丸	每兩一元
●兩儀歸造固本壯陽丸	每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸	每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸	每樽一元
●第一家白濁解毒丸	每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸	每樽一元五毛
●花柳扶元八寶消毒丸	每樽一元
●各種花柳珠珀消毒丸	每樽一元
●生草藥拔毒浸疳散	每包五毛
●百日可救擂紅丸	每樽五毛
●射香牛黃消疔毒丸	每樽一元
●珍珠八寶疳疔收口散	每盒一元
●犀羊內消芒果核弦丸	每樽一元
●貼消芒果核弦膏藥	小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸	每樽一元
●消痔止痛痔漏散	每樽一元五毛
●妙珍驗疳結痔散	每盒銀一元
●婦科經前經後調經丸	每盒銀一元
●調經驗科白帶丸	每兩一元
●鹿茸調經毓麟種子丸	每兩一元
●立止內傷肚痛丸	每兩一元
●虎骨祈蛇驅風祛濕丸	每兩一元
●駒尾蛇風濕消散骨痛藥膏	每張五毛
●外搽風濕止痛三蛇藥酒	每瓶一元
●立止氣痛肚痛丸	每樽五毛
●震驚心氣痛丸	每樽五毛
●廣金白虎止咳丸	每樽五毛
●廣澤苛斷根止咳丸	每樽一元
●總治痰火止咳丸	每樽五毛
●總治痰飲臥咳丸	每樽五毛
●麝水化痰疏氣止咳丸	每樽一元
●消腫止痛退紅眼藥	每樽五毛
●治血眼淚湯紅眼藥	每樽一元
●治雲眼眼痛紅眼丸	每樽一元
●八寶光明眼藥	每樽五毛
●內消痰火結核瘰癧丸	每樽一元
●白蓮聖藥止痛痔膏	每盒一元
●霜射珀止痛膏	每盒一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏	每盒一元五毛
●遠年爛腳草藥生肌膏	每盒一元
●通治廿六種癬藥散	每樽二毛五
●虎毒癬水止痒皮膚藥水	每樽一元
●立止風火牙痛藥散	每樽二毛五
●富翁見功除根痔藥散	每盒二毛五
●治十八種喉症吹消散	每罐一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸	每個五毛
●跌打去瘀止痛跌打藥酒	每瓶一元
●消積去滯健脾丸	每罐二毛五
●小兒消積散	每罇五毛

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖藟埠戚三叩謝

金山大埠代理人集益堂　鄧啟棠　鄧清穩　新廣隆啟

司　Toyo Western　625 Ma[illegible]　是船　本公司在大埠孖蓮街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾兆啟

（本廠各種書籍不寄[illegible]印便函取部奉）　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U.S.A.

司　Pacific [illegible]　Main Of[illegible]　San Fran[illegible]
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自[illegible]
十五號管中機吸鏈金光圈金齊連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

本報各種書籍[illegible]　白仰人四毫五

生[illegible]　[illegible]UNG CO.　[illegible]ve.　Calif.
康者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦中國顧繡綢緞搭巾新[illegible]

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在十市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一個新勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶

人生世上機會非常有一日有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一個新勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意　金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept 27A. Chicago, Ill.

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章逓告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]　每樽價銀[illegible]元
專治[illegible]
專治[illegible]　每樽銀二元
專治[illegible]
專治皮[illegible]　每樽銀二元
臭門痛藥水每樽二元

本行配製良方藥水發售以來馳名天下流通最廣十二國以上亦可謂風行於世惟有等無恥奸徒改換機器一字冒稱名目不一而足[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

馬其德牙科館內　外埠郵費每樽加八毫寄自理

●張郁祖傳內外方脈專治痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散	半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海梗補精煲腎攻寒邪丸	半料十七元
●參茸玉桂四鞭煲腎補濕壯顏色丸	半料十八元
●新開每將大痲瘋斷根散	每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏	每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散	每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏	每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散	每樽五元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散	每樽銀十元
●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏	每盅十元
●浸疳腫痛帶爛藥散	每樽五元
●虛風生火滋陰腎神化痰止咳丸	每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏	每樽銀五元
●採久年爛腳藥散	每樽五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌	每樽銀三元
●貼花柳壓毒膏藥	每張一元
●生疔搽六陰脈藥散	每樽五元
●治癰瘋膏藥	每張三元
●除陽惡毒痛藥散	每樽五元
●治瘰癧解毒消腫	每料十元
●跌打生肌膏藥	每張二元
●跌打駁骨止痛藥	每樽五元
●治痲瘋面上凸起藥散	五元
●包醫花柳痲瘋	每料四十元
●小兒疳積散	每樽二元
●心痛藥散	每樽二元
●埋口生肌藥散	每樽五元
●搽牙痛藥散	每樽二元
●腳痛藥散	每樽五元
●鶴膝癰藥散	每樽五元
●小腸氣痛藥散	每樽五元
●橫痃膏藥	每張三元
●搽頭瘡藥散	每樽二元
●生鷄喉疳藥散	每樽銀三元
●縮尿沙淋藥散	每樽五元
●瘰癧膏藥	每張三元
●搽眼腫痛藥散	每樽三元
●童子胎毒藥散	每包銀一元
●流鼻血不止散	每樽五元
●花柳藥散	每樽五元
●白濁止痛丸	每樽三元
●戒煙茶葉	每兩二元
●拔毒止痛藥散	每樽五元
●去風濕膏藥	每張二元
●出粒仔出沙藥散	每樽二元
●搽風痘藥散	每樽五元
●滾水傷散	每樽三元
●瘋藥一掃光	每包二元
●生黃楊膏藥兼茶藥散	十元
●風濕痘症	每料十元
●白濁解毒消腫散	每樽五元
●惡毒搽藥散	每樽五元
●搽無名腫毒散	每樽五元
●跌打止痛丸	每個一元
●婦人生血鷄	每料銀一十元
●生蛇藥散	每樽五元
●跌打還魂丸	每個一元
●扯氣藥散	每樽五元五
●固本壯陽丸	每半料十元
●花柳散眼腫痛紅藥膏	每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散	每樽十元
●解花柳百毒丸	半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏	每盅十元
●花柳梁毒藥散	每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散	每樽十元
●腎中有血淋散	一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煲腎眼	半料一十六元
●治濕毒起粒搽藥散	每樽四元
●補腦丸	半料十二元
●核痰藥散	銀五元
●產後丸	每個一元
●跌打藥散	銀五元
●採陰黃油搽藥散	銀三元
●治痲瘋丸仔	每料三十元
●背癰腫藥散	每樽十元
●油火傷藥	每樽二元
●肚痛藥散	每樽二元
●縮陽藥散	每樽五元
●腰痛散膏藥	每張銀二元
●扯氣藥散	每樽五元五
●芒果膏藥	每張三元
●吐血藥散	每樽五元
●痔漏藥散	每樽九元
●搽三角風藥散	每樽二元
●痔漏症	每料十元
●喉痛解毒丸	每個一元
●搶紅搜毒丸	每個一元
●拔毒埋口膏藥	每張二元
●咳嗽化痰丸	每個五毫
●健脾藥散	每樽五元
●蟲症	每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症	

天生堂

大張良醫聖手　恩邑鄉弟吳子經拜題
國雅郁仲[illegible]　會邑鄉弟陳焯然拜題
手[illegible]　香鄉鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
術紹岐黃　新邑鄉弟李良美拜題
仁心仁術　新邑鄉弟張蘭廷拜題

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG　777 Clay St.　San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

第一圖此乃老人近年患腳症所由來實因少年誤入花叢所染惡毒[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]　民國五年十月廿日信

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒
凡有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹	每罇銀五元	●埋口生肌散	每罇一元
●五淋白濁止痛丸	每盒銀四元	●埋口合藥膏	每罇一元
●三鞭强種補腎丸	每盒銀五元正	●搽癬藥散	每盒二元
●男女肚痛散	每中銀一大元正	●喉症全科	每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差卑六一七號

YEW SHE NAM CO.　942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓

劉安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、、悉心調査、、凡營火柴業者、、類皆用力少而成功多、、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基棠二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燥二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章焌二十元　李錀南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱策良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文簫　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

短篇小說　犬與岳母（續）　（馬二）

洛星自娶了蕙娘之後、夫妻却也十分恩愛、十分相得、、這一天、蕙娘起意、要回家省覲二老、洛星也要同去、、却又不捨得把愛犬卜司冷落在家、、因也帶了同去、、那蘭博老夫婦聽說女兒女婿來了、十分歡喜、見面之後、祇見女婿身傍帶了一頭獵犬、十分高大、獰惡可怖、、蘭博夫人、便覺得不快、

偏偏洛星却十分得意、介紹他愛犬、和他的兩位老岳握手、蘭博先生、却無可無不可、那蘭博夫人、更是大勉強、只看在嬌客面上、權且隱忍罷了、

不多時、留他小妻夫二人吃飲、那洛星就座之後、依然把那可憎的卜司帶在身傍、且時以刀叉送魚呀、肉呀、給他吃、蘭博夫人見了這種情形、愈加不快、

蘭博先生見了這種情形、明知夫人不高興、爲的是這隻犬、却不便明言、蕙娘見了、也知母親不喜這隻犬、却也不便明言、那洛星也彷彿覺岳母不大高興、便離席至外室、取他帶來的鮮花一束、獻與岳母、他岳母果然歡喜了、十分稱贊、洛星心中自然也狠高興、祇是聽得外面忽有嗶嗶的吠聲、忙低頭看時、却不見了卜司、以爲他出去了、也不介意、方一舉匕、又聽得嗶嗶的吠了起來、忍不住問道、『我那卜司到那裏去了、』蘭博夫人答道、『你那犬、我已叫僕拴在外邊去了、』洛星聽了、不覺一急、連忙立起身來、走向院中、把卜司解了、帶入屋內、蘭博夫人見了、不覺大爲生氣、說是女婿重犬輕人、有意焦（从目）不起、便立起身來、離席而入、

祇這一來、蕙娘慌了、忙去慰勸、替他丈夫解說『女婿不是有意輕慢、』這時候洛星也着了忙、隨着人來陪話、好容易蘭博夫人纔漸漸的回意、答應再一同出來共膳、不料這當兒、那個卜司、趁人不在餐室、却跳上餐桌、把所有餚饌、任興狂啖、蘭博夫人一進來、看見這個樣、早又生氣起來、偏偏洛星又並不責打卜司、反將盤中的剩餚喂着他吃、蘭博夫人如何能忍、立刻又返身而入、於是女兒也不能勸了、蘭博先生也知道不能再留了、洛星也知道不便再坐了、帶了卜司和蕙娘、匆匆告別而去、

（未完）

雜俎

異想天開之廣告術

法國貝爾歇士墓場中、有一巨塚、塚前立崇碑一、雕鏤絕精、上鐫雜貨商庇哀爾卡卜夏德名、其下有文、悱惻纏綿、令人不忍卒讀、蓋其婦所撰者、結尾則曰、未亡人傷心已極、爰揮淚立此片碣、用爲紀念、石一日不磨、恨亦一日不盡、今仍于毛弗塔街一百六十七號舊處重理故業、以繼亡夫未竟之志、一日、爲某文士所見、奇其文、因躬往毛弗塔街、訪此寡婦、一男子出見、執禮甚恭、某文士曰、吾欲一見卡卜夏德夫人、請入報、其人立笑應曰、夫人即在是、某文士曰、然吾欲見夫人耳、其人復笑曰、先生、下走即卡卜夏德夫人也、某文士愕眙良久、不能吐一語、其人又曰、實告先生、彼所謂雜貨商庇哀爾卡卜夏德者、初無其人、特如小說中人物、出於虛搆耳、既無其人、又安有其妻、吾營此塚、所費不貲、然好奇者紛至沓來、業乃大昌、下走創此廣告術、先生亦以爲奇妙否、敝肆物精而價廉、爲他家所弗及、今先生果何欲者、某文士遂選一二物、歎異而返、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET. LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四寶健腎丸　[illegible]
●貞陰蔘培血露　[illegible]
●夢遺存眞固精丹　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腳軟腳　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬搯光　[illegible]
爛腳聖藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●腸氣疝氣痛丸　[illegible]
●痛濁藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水罇　藥散大罇一元　[illegible]
補身大造丸　大罇五元正　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇三元五　[illegible]
喉毒遇仙丹　每罇二元　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　大罇三元正　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　每盒三元　[illegible]
理腎固精丸　大罇三元　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅彙承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

代理閩開

大羊箋各種書價目錄

本報

●信扎類

言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五
德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

舖在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤「書籍出門不換」
CHONG JAN CO. 830 Grant Ave. San Francisco, Cal.

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

金山大埠逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨真價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣綵粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣西庄
綫羅綢緞　小衫　男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

[illegible]

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

不可隨意簽名

滬上十年前曾有富人宋某者、一日有人訟其負欠八萬金之鉅、及上堂對質時、見欠據上所簽之名、確係已筆、不得已如數付之、乃得了案、及歸家思索、乃係年前與一外國婦同筵時、婦人忽問宋云、君之名如何寫法、案上適有寸許濶之紙條、乃書巳名示之、有人謂此紙條係用機器壓成小條、可以放開、仍成大紙一張、此乃預爲圈套、一種騙術、吾人凡書名姓時、不可不愼也、

新聞屑

偉人到蘇密訪逃妾

▲鴻飛冥冥

自辛亥革命以來、一般窮措大一躍而爲偉人者、多如臨江之鯽、乞兒暴富、飽暖思淫、羅致娼妓、金屋貯藏、比比皆是、致家庭穢史盡露、良堪浩嘆、有湘人李某、亦係偉人之一、旅居京師、前數年間、曾娶南妓金湘娥爲妾、金屋藏嬌、初頗同意、近來湘娥忽然席捲所有、逃匿他方、李某餘情未斷、稔知湘娥之父寄跡吳門、慮其潛居父處、特於日前來蘇密訪、倘冀收覆水、以娛旅況、但不識能否如願耳、

鯨魚腹中之龍涎香

▲價值五萬五千元

日本高知市大東漁業公司第二捕鯨船大東丸、於前月在陸前金華山畔海中、捕獲鯨魚一尾、厥名抹香、解剖之餘、於腹中發現一物、大如西瓜、異香刺鼻、漁者初不知爲何物、後經博物家檢查、始知爲極珍貴之龍涎香、據云此香至不易得、考其成因、係鯨魚胃中一種某分泌物、日積月累、凝結而成、鯨生此物、猶人之生有胃癌、一年必死、故非盡鯨皆有之物、即有之矣、種類不同、亦屬無用、其珍貴難得、可想而知矣、昔年坎拿大捕鯨公司、曾獲得一塊、價值五萬五千元、今所獲者、昂貴當亦不遜於此、聞今尚由該公司保管云、

詞林

和沈季文壬子除夕感懷詩即韻同翰君作　（吳佩歆女士）

歲去無踪迹莫尋、百壺春酒且重斟、丹顏綠鬢隨年改、
密咏恬吟坐夜深、六合之中皆寄旅、一杯以外聽浮沉、
紛紛時局方爭鹿、漫謝河山似帶襟、
干戈擾擾日侵尋、出處無端好自斟、俯睨羣倫容笑傲、
側身人海任升沉、狂名豪氣消難盡、華髮黃零感並深、
我號愁多天不管、不如縱飲一開襟、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯沖蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（彭恩榮 葵英登）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

花柳扶元妙藥酒
扶元藥
酒

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
繪圖說唐全傳銀五毛正
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
英國印花稅章程二毫五
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大字千音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小字千音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
畫學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嚛三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志(上下)銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚皮之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀一毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
寡婦奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本一元七毛五
中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛
萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史 銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史 銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毛五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘(四冊)銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元一毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生一毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫
胎產學要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
增補眼科大全銀六毫
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
女子師範教育學七毛
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化論四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序一毫
唐褚遂良書兒寬贊一毛
趙文敏書無逸永安僧堂記一毛
蘇東坡書赤壁賦銀一毛
趙文敏書太平興國禪寺碑一毛
蘇東坡洞庭春色賦一毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀一毛
趙文敏書感興詩銀一毛
趙文敏書急就篇附釋文銀一毛
米海岳書天馬賦銀一毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩一毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫五
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆 著水

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鏡金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鏡銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

隆 SANG CHO 616 G San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久遠希爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Wednesday, March 5 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 26 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

世界日報

中華民國八年三月五號（禮拜三）（夏曆歲次己未二月初五日）

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩個月報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期悉交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明須追交所欠舊報費否則概不得寄報於歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報當問盤手人曾否交清報費倘未接到報館覆證行交易蓋手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或棄世親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同業之議決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第二十六號

◉本報價目

本報電話中華二六

本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元六毫 每個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲遞給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五顆活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酉每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酉每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論立法機關基礎之敗壞

彥公

一國之立法機關，在中央則有國會，在各省則有省會；近年國內多故，新舊國會之爭持，幾釀成國內之騷亂；固爲不可掩之事實矣，至於省議會，就吾粵而論，通過賭案，議員利慾熏心，久已爲粵民所切齒，而最近省議會改組，各屬投票選舉議員，又莫不怪狀疊出，劣棍舞弊，選舉訴訟，爭鬪紛紜，如出一轍，觀於初選時之現象如此，則複選之弊混，更可想而知，夫國會省會，皆爲莊嚴神聖之立法機關，而乃爲叢敝之府，是其基礎已先敗壞矣，以此而欲求良好之政治，豈非蒸沙爲飯，磨磚作鏡耶，噫，是可哀矣，

夫就政治之原理言，專制政體，日趨腐敗，政治必無可觀，已爲一般人士所公認，然則革除專制政體，政象當日即於光明矣，創設立法機關，(即國會省會)使代表民意，此則所以異於專制政治者也，乃不謂選舉議員之結果，弊混叢生，今攷其作弊之端，在乎希望當選人，串同選舉監督及調查員，扶同舞弊，每選舉區之選民名冊，並未嘗據實編查，祗由調查員任意編造，其正當之選民，具有選舉之資格者，往往反不得列名於冊，投票之日，祗由三數私人，隨意書寫選票，以一人而寫數千票爲常，大抵滿三千五六百之票，得充初選當選，其在一般公民，自以爲既無當選之希望，多不到場投票，而拋棄其選舉權，由是作弊者更肆無忌憚矣，故今次選舉之怪狀，各屬皆然，其運動失敗者，則切齒銜恨，因之揭發其弊，以圖洩憤，此選舉訴訟之所以紛紜不絕也，吾嘗考諸歐美文明國家，選舉運動之事，亦所難免，然其所謂運動者，不過派黨員赴各處演說，表明一黨之政綱，如何有益於政局，勸各地選民，投票舉黨員某君充議員，俾得實施一黨政見，以共維大局而已，未聞恃金錢貨賄以收買之，如吾粵今茲之怪狀者也，據道路傳說，複選一票，價值三四百元，大抵欲充省會議員者，費六千元，可操劵而得，明目張胆，公然爲商販之行爲，立法機關之基礎，其敗壞至於如此，斯誠可痛心之事也矣，就制度上論之，議員由於國民之票舉，似甚公平，而孰知皆以金錢賄買而得之耶，大抵選舉制度，須有賴於民德，及其政治知識與能力，然後可以得良效果，吾國古昔曾行鄉舉里選之制，至隋唐時，已悉行改革，變通而用科試取士，科試雖未嘗無關節各種弊端，然弊混尚不如選舉之甚也，今票舉選員，既非民所素習，又無地方自治制度爲之根本，貿然行之，欲弊絕風清，豈可得哉，嗚呼，吾國近方矜言掃除專制政治，而實則弊害又有較專制政治爲尤甚者，可慨也夫，

緊要新聞

● 承受廣告

啓者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號舖位之舖及

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

TONG Ave. Cal.

東 廣裕 Ltd. Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀擇地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利人利己之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模枉桌圍儒服自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號 仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街門牌八百零七号

本店專辦各省正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情

大埠 永同盛

大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

專接港省佛鎮各鄉滙單

新張廣告 金山 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙炮竹石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

● 本報有（特製爽快）一百片雙部及條部發售

大埠 萃泰

如意 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹啟

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）	Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港麗華（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

金山大埠首飾金舖廣告

砵崙 美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹元弍毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門 不得回換）

書籍寄費 買者自理

⊙法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀二毫第二種二毫五
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
風俗偉人揚州十日合刻記銀一毛五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀二毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀七毫正
木蘭征北銀二毫五仙
正續古文辭類纂一元二毛五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀二毫五
校正卜筮正宗銀二毫七五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀[illegible]
星命萬年曆[illegible]
神相鐵關刀[illegible]
中學倫理教科[illegible]
立憲國民讀本[illegible]
女媧石銀一毫五仙
[illegible]
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
[illegible]二毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
[illegible]
後列國志八毛
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海[illegible]銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫五
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習書帖每冊銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
白中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律[illegible]二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字彙[illegible]五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀九毫
徽信記銀五毫
新刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
[illegible]一元
[illegible]七毫
[illegible]二毫五
新湖南銀二毫
幻想錄銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色戒寶鑑七毫
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆習範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
蒙藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金鋼鑽銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新志上下銀五毫正
[illegible]一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探膽險之王五毛五
慈禧寫真記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
案伯拉包探銀二毫
華生包探二毫五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毫正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
自由人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀九毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶石[illegible]價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
黃娥劍二毛
春夢六毛五
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆二毫五
俠奴血五毫
洋毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國[illegible]銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
[illegible]名賢紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
[illegible]姻緣銀五毫
[illegible]奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心旅行銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪水女郎銀七毫
復國軼聞銀二毫
環遊誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀六毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛
寫真緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青燐影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
慾海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼[illegible]銀五毫
美人妝銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

⊙各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科書二本一元七毛五
中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
洋庄中國四千年開化史銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國歷史教科四冊五毛
萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史銀二毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史銀六毛
安南史五毛

⊙地理礦物化學類

人體生理圖說[illegible]
格致教科五毛
中國五族[illegible]全圖銀一元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
初等小物理教科書銀二毛
中國動物學教科書銀六毛正
礦物學界教科書銀六毫
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新洋譯滿洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛
滬寰全誌銀二元二毫
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫
初等礦物教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

⊙華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毛五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英洋辭典銀二元二毫五
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學滙纂二毛五仙
洋庄中國康熙字典全本一元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀二元
華英四書每套銀二元

⊙華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
色箋每百張[illegible]
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札一毫五
新撰女子尺牘二毛五
婦孺信札[illegible]
艷情尺牘二毫正
指南尺牘二毫五
海上花月尺牘一毫五
香艷書札銀八毫
必讀分類尺牘二毛五
蘇東坡尺牘合解銀八
增廣合璧尺牘一毛五
尺牘句解錢八
張南皮政書七毛五
隨園書牘三毫
三百六十行尺牘銀三毛
增註秋水尺牘三毫
共和新尺牘銀三毛
新撰商業尺牘三毛正
五色旗箋每簿三毛五
曾文正公家書五毫
三名臣書牘三元
新世錦囊五毛

⊙醫學衛生

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺牘五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧
洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
胎產學要銀一元
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗金鑑內外全科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全體闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化論四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西廚要訣三毛五

⊙戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
孫子十家註銀八毛
未來戰國銀一毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

⊙名人墨蹟

唐褚遂良書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸赤壁堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書嵇叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀三毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

⊙算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

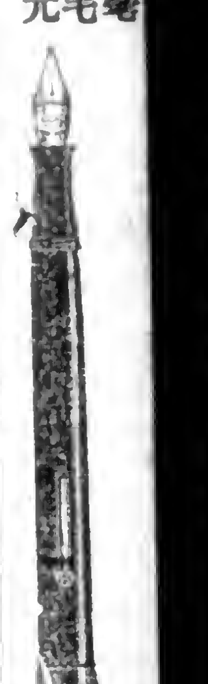
⊙筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆九毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫五
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
大香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毫五
羊毛七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

⊙各種華洋文房器具無美不備

水筆著名出售

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鏡金光圍金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鏡銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元



隆 SANG CHO[NG] 616 G[rant] San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交祈為留心是所切禱

"Published and distributed under Permit (No. 407) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, March 5 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 26　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月五號）（禮拜三）（夏曆歲次己未二月初五日）

本報電話差拿二六

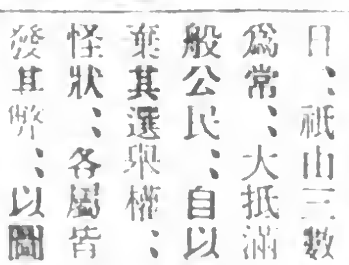
⊙本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外泒到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算　禮拜停泒無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

⊙報界公會報業簡章
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次[illegible]
三各埠凡閱報者[illegible]
[illegible]
中華民國六年三月五日　金山報界公會議
本日新聞紙第二十六號
第二十八年

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明、蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代理朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃杉章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

贊[illegible]
[illegible]TONG
[illegible] Ave.
[illegible], Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本館論說

論立法機關基礎之敗壞

彥公

一國之立法機關、在中央則有國會、在各省則有省會；近年國內多故、新舊國會之爭持、率釀成國內之騷亂；問為不可掩之事實矣、至於省議會、就吾粵而論、通過賭案、議員利慾薰心、久已為粵民所切齒；而最近省議會改組、各屬投票選舉議員、又莫不怪狀疊出、劣棍舞弊、選舉訴訟、爭鬧紛紜、如出一轍、觀於初選時之現象如此、則複選之弊混、更可想而知、夫國會省會、皆為莊嚴神聖之立法機關、而乃為叢敝之府、是其基礎已先敗壞矣、以此而欲求良好之政治、豈非蒸沙為飯、磨磚作鏡耶、噫、是可哀矣、

夫就政治之原理言、專制政體、日趨腐敗、政治必無可觀、已為一般人士所公認、然則革除專制政體、政象當日即於光明矣、創設立法機關、（即國會省會）使代表民意、此則所以異於專制政治者也、乃不謂選舉議員之結果、弊混叢生、今攷其作弊之端、在乎希望當選人、串同選舉監督及調查員、扶同舞弊、每選舉區之選民名冊、並未嘗據實編查、祗由調查員任意編造、其正當之選民、具有選舉之資格者、往往反不得列名於冊、投票之日、祗由二數私人、隨意書寫選票、以一人而寫數千票為常、大抵滿二千五六百之票、得充初選當選、其在一般公民、自以為既無當選之希望、多不到場投票、而拋棄其選舉權、由是作弊者更肆無忌憚矣、故今次選舉之怪狀、各屬皆然、其運動失敗者、則切齒銜恨、因之揭發其弊、以圖洩憤、此選舉訴訟之所以紛紜不絕也、吾嘗考諸歐美文明國家、選舉運動之事、亦所難免、然其所謂運動者、不過派黨員赴各處演說、表明一黨之政綱、如何有益於政局、勸各地選民、投票舉黨員某君充議員、俾得實施一黨政見、以共維大局而已、未聞恃金錢賄賂以收買之、如吾粵今茲之怪狀者也、據道路傳說、複選一票、價值三四百元、大抵欲充省會議員者、費六千元、可操券而得、明目張胆、公然為商販之行為、立法機關之基礎、其敗壞至於如此、斯誠可痛心之事也矣、就制度上論之、議員由於國民之票舉、似甚公平、而孰知皆以金錢賄買而得之耶、大抵選舉制度、須有賴於民德、及其政治知識與能力、然後可以得良效果、吾國古昔曾行鄉舉里選之制、至隋唐時、已悉行改革、變通而用科試取士、科試雖未嘗無關節各種弊端、然弊混尚不如選舉之甚也、今票舉選員、既非民所素習、又無地方自治制度為之根本、貿然行之、欲弊絕風清、豈可得哉；嗚呼、吾國近方於言掃除專制政治、而實則弊害尤有較專制政治為尤甚者、可慨也夫；

緊要新聞

⊙承受廣告
啟者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號舖位之舖及[illegible]

廣東 裕[illegible]
[illegible] Ltd.
[illegible] Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

⊙本報有（爽快千墨）（特製）一百片嬰部及條部發售

⊙謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

泰興隆告白

THI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於罐內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
另有謝家濟神效肚痛散發售
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款棉仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢綾蘇杭衣物顧綉桌圍偈服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁秀信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
610 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷
謙生祥啟

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港滑濟華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

砵崙　美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元式毫

●●●中國對日之政策

今日美京電云、駐本京中日兩國使館人員、均謂萬國聯盟會、於中日交涉之事、可以和平妥辦、惟中國必要收回膠州、自行管理、並不允公認日本所要求之廿一欵、又云中國於一九一四年及一九一五年、已欲加入戰團、協助聯軍、惟被日本阻止、以致阻遲、今聯會將成、將來中國望有自主之權、不受强國威脅云、

●●●聯軍國催速德國繳交商船

四日丹麥京電云、聯軍總司令佛氏、致文德國停戰代表、要求德國即將所有商船交出、由聯軍國調用、至輸運食物入德、供給民食之事、由聯軍國所定、德國不得求聯軍國擔任、聞德國代表、已據情電達委麻新國會、請定議而行、

●●●德國之亂耗

四日巴黎電云、接德國苗匿埠電稱、德國革黨、現在苗匿埠爲亂、巴斐利亞聯邦、今已派遣大軍、前往該埠勦辦、以戢亂禍、

又柏林電稱、革黨今日發出布告、勸令各行工人、一律罷業、反對現政府、及新國會、幷勸各工人、勿結隊遊街、免被政府兵隊拘禁、宜堅持改革主義、以期成功、

又倫敦電云、接柏林電稱、柏林各行工人、今日聯同罷工、全京街車、盡行停擺、往來行人、諸多不便、自來水火、及電火煤汽、亦一律停止、如黑暗世界、覩現下情形、亂機四伏、情勢甚爲危急、

●●●軒頓卜灰心國事

四日瑞士國梳力電云、據德國報紙登載、德軍總司令軒頓卜、對報館訪員稱、德國新黨、悉屬暴烈派、所謂革命偉人、政治學識則不足、擾亂治安則有餘、吾雖總司軍令、然睹此時局、決不能以實心實力、協助彼黨、惟有一事不辦、坐食長糧而已、

●●●荷比兩國之惡感

四日荷京電云、比國人民、因聞荷國陸軍部長、日前在議院宣言、擬派兵隊、駐守比界、預備與比國宣戰、甚爲憤激、現比國候聯軍國意見如何、乃定對付方針、比國斷不獨與荷國啓衅、爭回前被荷國侵奪之地、又據比報評論、謂前在戰爭期內、荷國船隻、一日被德軍擊沉七八艘、未聞荷國預備與德開戰、今聞比國宣言欲收回前失之地、便欲與比國以干戈相見、顯藐視比國、然料荷國必不敢與聯軍爲敵云、

本埠新聞

●●●廣東國會覆二埠華僑電

二埠函云、本埠中華會館、三月三號午後八點餘鐘、接廣東國會覆電云、二埠中華會館等均鑒、全國經已聯合委王正廷力抗日謀、要求廢約、望僑胞協力進行、至盼、

●●●華商總會議案

爲華米入美未准提收事、據本埠各辦庄、由厄固多、差拿、西伯利亞三號船、裝來華米約五萬餘包、爲未領有揾順、未准提收、求本會應如何設法維持等因前來、查舊年美政府宣佈禁米入口後、各商經即電回香港停辦、惟是十二月時期、駐港美領事出有佈告云、除麻類毛類兩欵外、其餘均可准情照辦來美、港商得此消息、即照各號前單辦來、茲者米已抵埠、忽又多方留難、援諸前者駐港美領事之佈告、未免出爾反爾、經本商會表決、除將理由投訴西商會、求其協助外、另致電顧公使、就近與美京食品局磋商、迅早准情提收、以顧商本而濟民食、此誌、

●●●承築中國鐵路代表回美

紐約閃士卡利大公司代表比亞、向在中國、與北京政府、訂立合同、承築鐵路五處、隨偕仝工程師、沿路探踏、以備趕速興工建築、伊昨乘差拿船歸來、據稱由京漢幹路、展築川漢鐵道、共分五處、路線延長一千五百英里、預算建築費一百五十兆元、由美國借欵興辦、材料向美購買、所有鐵路債票、亦在美售賣、伊居留中國、已閱三年云、

●●●關員辦客舞弊案注銷

有移民局員四名、前被控爲串同辦客入美一案、經由合衆國衙官審判有罪、一的架士、一麥化倫、一記錄員科架臣、均定監禁一年、至軒度列士、則下獄三閱月、以示儆戒、惟工部委員典士摩、以伊等于審訊此案時、自認有罪、並肯爲公家作証、特請總統威路臣、將其一併赦免、經已邀准、昨日典氏致電本埠合衆國衙公家女律師亞濟士、着轉致衙官、將以上各人之案、盡行注銷、

●中華會館律師辦案函報　中華會館接麥訥律師來函云、華人蕭達昌、於二月廿八日、在屋崙埠被自由車輾傷、隨因傷斃命、予經向該管車人、要索補恤、以贍養死者家屬云、

●駐巴拿馬新任領事抵埠　中國新派駐巴拿馬總領事吳佩光、挈同瀛眷、昨乘差拿船抵埠、現暫寓失打旅館、擬逗留數天、候船赴巴拿馬履任、查吳領事乃浙江人、向任外交部科長、

●華商報告入息　西報云、有華商黃錦、昨到徵收稅員處報告、每年約有入息二千元、按照定例、凡有妻室者、年中入息二千元、不用繳入息稅、今我除有一妻外、並有子女拾二口、均未過拾八歲、須予贍養、照例每子女一口、扣除二百元、共計二千六百元、免繳入息稅、惟我無此數入息、照例政府年中補我贍養費六拾元云、

●盲目華女來美　西婦士蔑、向在中國傳道、昨挈同一七歲失明華女愛珍、乘差拿船歸來、據稱儂在中國、憫此女之無依、故代爲撫養、此次請假回美、特挈之同來、遊歷各地、將來或教其肄習盲書、俟返回中國、教授盲人、查該華女、乃廣西桂平縣人云、

●華人私帶片煙入美被獲　西報云、本埠花佛士街華人蝦寮、前日被匪行劫、昨日有差兩名、前往該處查辦、中途見有華人譚勝馬國兩人、倉皇而行、該差見其形跡可疑、欲追前查問、譚等見差追來、即發足逃遁、差發鎗恐嚇、喝令停止、遂將譚等拘獲、搜其身上、譚某帶有片煙十

●康南海先生共和平議第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放　廣告
Golden　Office
110 Kear　Post St.
W. J.　al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時器首飾等按揭銀元利息宗
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市妥謹啓

太平　公司
PACIFIC　S. S. Co.
508 　St.
San Franc　California.
啓者本公司新造名大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水酒食
本公司辦事處在卡崎寬街門牌五百〇八號 電話教打七四八〇 代理人陳伯霖啓

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘員氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁棠內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘員氏收啓便妥　秘員氏披露

●介紹良醫
秘員氏先生學問淵深碟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
極品參茸補料如叙各色京內 註明
專辦正地道藥材
代售城活絡補膽丸 每[illegible]
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　强種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大實利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權頒外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 發行另議
陳東鑒內外方脈　司事人陳崇文啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌出香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　爽脆臘猪頭
自製磨豉醬　臘膶臘比肉
自製原豉醬　金銀膶封肉
製各欵醬料　晾肉臘猪利
加料白油腸　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粢翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳 成昌謹启

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢縐各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫裙四搭中象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵苍茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹四盒籮笠凳檯名茶什貨俱全貨真價實 貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡彌寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾荷珠寓 廣和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋服店

三罐、馬某帶有片烟十罐、即送交合衆國衙審辦、該兩人均在厄瓜多船傭工、此幇片煙、在中國及日本買來、每罐價值四五拾元、今私帶來美、藉以圖利、

●假冒軍人行騙被逮　西人桃路、近日身穿戎衣、假冒出戰軍人、四出行騙、其人已斷一足、僞稱出戰受傷、今由歐洲回國、資財告罄、故迫得求人資助、各人見其情形、信以爲眞、深爲可惜、多以銀給之、該人昨又到紅十字會求助、該會給以銀三十七元、及衣服一套、事後查悉該人實未出當兵役、其所斷之足、乃因前數年用機器種植、偶爾不慎、被機器所傷、隨據情報差、捉官將官裏去、監禁候訊、

●加蘭租吏出票拘人　西報云、昨日下午有差一名、持有拿票、到華埠某會所、將黃國流君帶往衙署、至今午業已保出候訊、聞係被加蘭租吏控告所致云、

●難逃法網　有西人二名、昨日同入一店市物、交出中元一枚、乃一八七五年所鑄者、東主以其銀式奇異、疑係僞幣、報差到查、差記憶卡士度街一九二五號西婦、曾被匪劫去財物、內有一中元、係此年所鑄之幣、將伊二人拘拿、一輸直認、遂送官訊辦、並傳該婦認領此物、

●衙案例誌　四號衙、鄧文富、行兇案、官將案撥上大衙候訊、

各埠新聞

●●●何東倦遊思返

廿二號山爹咕西報云香港著名華商何東、遊抵本埠、已閱多日、明日轉往羅省、遊覽名勝、順道返出三藩市、乘輪東歸、查該華商於前三年、在香港因捐助鉅資、爲英國軍餉、由英皇賞給榮銜、香港華人實業之多、以伊爲首屈一指、又香江大學、伊曾捐助學費十六萬元、英國開戰時、伊允每年認捐軍餉一百萬元、照例年繳一萬五千元、即爲熱心愛國之人、多則更佳、又香港飛船隊、及救傷隊、共捐助經費五萬元、又捐送醫院一座、其樂善好施之宏願、確爲香港華人所弗及、伊此次來美、因患微恙、逗遛美東、調治兩月、現已全愈、伊仍穿中國服裝云、

●●●華兵備述戰情

舍路西報云、有華兵數名、去年由本處派赴歐洲戰地、助拒敵人、其中一爲朱諒、現返抵本埠、據稱昨年七月十八號、在渣都爹利大戰時、美兵奮勇進前、殺敵致果、戰勝敵軍、伊亦在內、後被砲彈、轟傷膊部、療治多日、始行醫愈、查該華人係本處土生、有妻子在中國、擬不日親自歸去、挈眷回美、

●●●擬請嚴辦防害治安之人

四日美京電云、各省總督及各埠市長、現在本京開大會議、擬請政府設立嚴例、凡居留美國之人、若有圖謀不軌、防碍治安情事、即行拘撥出境、以保公安、此例如係實行、即刊印傳單、分寄各處、並致電紐約總工黨、及各大埠工黨、警告工人、切勿協助革黨、與世界工黨、致罹法網、

●●●請徵收米稅

四日沙加免度電云、本省上院議員、呈請美京國會、將米稅徵收兩仙之例、照前實行、俾加省農業家、得有保護、

●●●陸軍部長出巡

四日美京電云、陸軍部長壁架、與參謀長覓治、今日由本京啓程、同往太平洋沿岸、及美墨邊界一帶、查察各處軍營情形、此行約三禮拜久、乃能查畢回京、

●●●世界工黨之狼心若揭

四日芝加高電云、本埠警差、於近匝月內、共拘拿世界工黨人二百餘名、內有二十名、特行分禁、按名盤問、隨搜獲猛烈炸彈四枚、查係伊等所製就、以備爆燬大樓四座、（一）陸軍行營、（二）公府衙署、（三）富人天寅列會、（四）富人芝之加高會、因富人不肯列名該黨、實行均產主義、幸察覺尚早、不致發難、否則其禍必不堪設想云、

●地果裝箱之問題　沙加免度電云、本省種地果家、現在集議、擬求議院、定立新例、凡裝箱地果、無庸整齊、須隨意放下、俾易吸空氣、不處壓爛、否則揀選好果、放在箱面、一則不免用術以騙人、二則不能歷久而不變、

●攔途劫殺　山多些電云、有西人二名、昨夕同乘自由車、由三藩市前來、擬到本埠買馬、身上帶有現銀數百元、詎行至中途、被匪徒攔截、以鎗指嚇、意欲搶劫、惟車一停頓、匪爲驚悸、發鎗亂轟、兩西人均被擊中、一死一傷、隨有別家自由車、駛至其前、將傷者舁赴醫院療治、兇手在逃、未曾捕獲、

●有華商護照者應准居美　羅省西報云、華人徐良長、日前被關差拘逮、疑爲無權居美案、昨日在合衆國衙委員處審訊、伊將第六號華商護照繳呈、表明於二十年前、曾來遊美國、惟經回華數次、衙官據情、候致函三藩市移民局、查明一切、然後定奪、

●德潛艇逕來美國考究　美京電云、海軍部布告、現英國港岸、泊有德國潛艇六艘、擬不日駛來美國、俾海軍人員考究、此數潛艇、乃最新式云、

●墨兇犯繯首處死　山坤頓電云、墨人兇犯企李士、因去年十月五日、在皮岈利殺斃警差卡打一案、經由官審實、定判死罪、昨日十點十五分鐘、由本處監獄、將該犯提出、繯首處決、甫閱十六分鐘、即氣絕殞命、

●犯人拒捕　檀山電云、本處有一土人、因犯案拘監、現越獄私逃、匿在蔗園、警隊馳到圍困、伊則負固、發鎗拒捕、後警差無法可施、乃將蔗園放火焚燬、約燒去三的架田畝、伊見勢不佳、始將砲棄去、東手就捕、

●駐墨使署通告

爲通告事本署昨接順那拿省磨詩耀埠署名華僑一份子者寄來順省墨人某政黨宣布政見傳單內有挑斥華人數欵該僑對於公共利害知所注意殊堪嘉尚惜不載姓名無從答覆查我僑散處各埠使署孤立於墨京機關既不完全疾苦殊難遍悉倘各僑時通消息於公事裨益良多務望隨時隨事直接來函無論華文洋文只求明白庶情形不虞隔膜而保護毋負初衷矣特此通告

中華民國八年二月十五日　駐墨代辦使事馮祥光

來函應寫下列住址　Legacion de China, Mexico, D.F., Mexico.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歇有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

敬者華由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯部 貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下

本銀行貸本及附貯足達八千四百萬元附貯者共有十五萬人之多有數大之銀行住在三藩市故行本銀行代客貯欵周息四厘附貯者可打印成冊函索即付 共有二十間

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒疥粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法幣面指明此佈
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸瘥於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●承受要告

啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敦樸所創之業現將該館底全盤傢私物件頂與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易清楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂目擇吉日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論

民國八年二月吉日　兩益堂啓

●喜善堂啓事

啓者本善堂原爲檢運先友所設與別堂宗旨不同前因堂鬥波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞持公妥處茲復謠言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會據理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂確爲慈善宗旨幷聲明各堂號嗣後分清界線萬勿波及本善堂無辜梓里等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也此佈

黃梁都喜善堂啓

●芝城華僑商會開幕启事

啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸

中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓

Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago
247 W. 22nd St. Chicago, Ill.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈桔絨電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

●承受佈告

敬啓者山地巴罷埠東生和號原日余璣和余全和余銓中余護中余亞禎余毓湘司徒盛馴鄧祥等合股同做今因各股東或回唐或物故有等在本埠各有事業前曾請司徒盛允司理店事近因生意不前盛允於去年十月身故各東不肯任事且欠貨項人工並未支清歇業日久舖租日增各股東商酌請街坊理處公推司徒有烱承受支妥租項人工另交回各股銀七十五元當衆交易清楚東生和賬項殘貨傢私什物概歸承受人管理自後財發萬金係新手人所得與舊手人無涉至東生和前欠唐番附會揭借等項係舊手人自理亦不干新手人之事先此聲明以免後論

八年二月廿六號　司徒有烱啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材 價廉物美如蒙惠顧從速附寄 醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●萬金議員之題名錄

此屆省議員選舉、廣州最為熱鬧、一般熱中於議員席位之人、各出其金錢勢力、奔走運動、逞奇鬥巧、醜態極妍、而乘機射利之流、亦因緣其中、走盤拾價、或旺或淡、無殊於紙幣之市、由是資本之家、憂喜靡常、或言某甲已重價購成、或言某乙已誤被欺騙、此中消息、日暮異詞、比之科舉時代尤甚、誠以科舉時代、一般臨場士子、雖已三場完滿、而功名得失、仍操之播弄者之手中、惟豫謀關節者可獨操勝劵、今之選舉、亦猶是也、昨二十日為復選投票之期、各初選人依時到清水濠孔教會堂、挨次領票、各書所舉人名、投入匭內、此中是否頂冒槍替、監試官既不盤詰、則馮京馬涼、可無具論、張冠李戴、一任紛紜、直至四時後、投票既完、尚無別項風潮發生、各運動者乃安心聽榜、亦猶海珠夜月、舉酒為歡、聽候泥金帖報也、于二十一日下午、第一複選區已正式揭曉、茲特照錄原榜如下、為榜示事、查複選開票所細則第三十四條內開、當選人確定後、應即榜示於開票所等語、茲本複選區、於本月二十日檢票事竣、二十一日開票、依法如額確定當選人四十一名、除將候補當選人依法選定、另行宣示外、合行榜示、仰各當選人知照、特示、計開複選當選人四十一名、

馮葆熙（順德）　陳鉅理（南海）　林中靈（新會）
鄭彥聞（香山）　岑　濤（南海）　譚炳華（台山）
以上皆二十票、
朱文格（南海）　李雲鼎（新會）　關強伯（順德）
黃　銳（順德）　陳家佳（東莞）　鄧維新（番禺）
羅朝榮（順德）　陳天球（番禺）　馬超拏（台山）
譚民三（香山）　何禮文（香山）　古應芬（番禺）
李國鈞（龍門）　何紹宗（香山）　羅廣榮（南海）
余文鐸（台山）　麥瑛徽（清遠）　黃嵩齡（台山）
梁元芳（南海）　蘇玉樓（新會）　伍　嶽（台山）
簡經綸（番禺）　何天輔（番禺）　歐陽祥（三水）
余同仁（台山）　何鹿孫（新會）　楊宏業（新會）
潘治藩（番禺）　雷澤普（台山）　麥瑞淇（南海）
羅慶仰（南海）　以上皆十九票、
何啓祥（番禺）　徐夔颺（東莞）　江仲稚（南海）
江紹甲（花縣）　以上十八票、

●●●維持紙幣團近情

義利維持紙幣團本團第二號布告云、接奉財政廳一月八日公函內開、現接大團內開、案據敝團第五次董事會議決、凡經本團所保證之存欵單、如未到還本息期、可作各保證金及按餉之用、如已屆清還本息期、可作繳納坐厘台費及各稅餉之用、又凡各征收機關、應請上級官廳派員前往偵查、如有拒收大元紙幣者、一經查實、立即懲辦數人、以示警惕等語、以上各節、均經全體董事贊成、理合備函呈請察核、照議切實執行、以收彼此維繫之效等由、准此、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以雜血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足糖資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤與中國擅長但不講求衛生及體操欲圖强尋可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啟者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼柰生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫為挽救並詢問有無性命之慮接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以彰鄙誠而已　士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客富商各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯實用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名擅中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]弟原我[illegible]鄉居處衣食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈[illegible]弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦[illegible]無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生處[illegible]蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散[illegible]各症皆愈[illegible]復發[illegible]如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本[illegible]各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德識將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣　現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥孔海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地倫第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉　貴客光顧為盼
舖在嗱慎頓街門牌七百卅三號開張

金山　生合　正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

●●●美總統啟程再赴法國

四日美京電云、總統威路臣、今日與內閣諸員話別、再赴巴黎、參與議和大會、總統于是日上午、與財政部長加婀士、農部長曉士頓、及其秘書度馬路地、同乘自由車、親臨議院、將議院所通過之數案、畫押施行、當時海軍部長丹由士、及商部長列啡路、均在場觀看、總統妥辦各要事後、即離京往紐約、明日乘運船佐治華盛頓號、再赴歐洲、

又紐約電云、總統威路臣、今晚八點十五分鐘、可由費城抵埠、在麂度巴利頓大戲院演說、解釋萬國聯盟會定章、該戲院可容五千餘人、屆時聽者必衆、聞婦女平權會特派婦人多名、擬總統駕抵本埠時、高聲請總統贊助婦女有參政權、與男界平等、工黨亦派人請總統釋放三藩市國防遊街炸彈案之兇犯文尼云、

又紐約電云、總統威路臣、今晚在本埠大戲院演說、聽者甚衆、總統解釋組織萬國聯盟會之必要、謂此會若不能成立、則和議必難成、予今次復赴巴黎、必向各國聲明、美國人民對於該會宗旨、多數贊成、予為謀國家之安寧、及世界永久和平起見、故不辭勞瘁、再赴歐洲、辦妥此事、該會之章程、乃由十四國才識之人、會同所定、將來弱小之國、不虞被强國侵凌、今次戰勝之國、亦可永保其利權、現歐洲久受專制之國、均請該會援助、該會所定之章程、於美國實有裨益、前任總統他輔、亦親往各處演說、力為鼓吹、以促和平之進行、總統於今晚十二點鐘、下佐治華盛頓船、明早八點十五分鐘、啓程赴法、是晚有海軍一隊、在碼頭嚴密保護、

●●●美議員隨同總統赴歐

四日美京電云、加省孤赴本京下議院軍事股員簡氏、今日親赴紐約、隨同美總統威路臣、前往歐洲戰地、巡閱美兵站、查察情形、

●●●議員又彈劾總統

四日美京電云、上院議員摩士、今日在議院宣言、謂總統威路臣、此次再赴巴黎、參與和議、停留數月之久、不能回國、召集兩院、開特別會議、致令議院所擬撥欵協助退伍軍人之案、不能速行、且令在歐洲之美兵、許久未能歸國、皆由總統之咎、又謂總統所創之萬國聯盟會、實欲沽名釣譽云、

●●●在俄聯軍被過激派截擊

四日俄國厄煙租港電云、有美兵及聯軍多名、駐在距本港南方一百六十里、因徧地積雪、甚難撤退、現聞波施委技黨、欲要截聯軍退路、以大砲向非士他架打轟擊、使聯軍不能退出、該黨軍之大砲、頗為精利云、

●●●美領事被俄過激派扣留續聞

四日美京電云、駐俄國美領事度列委路、日前被俄國波施委技黨扣留、禁在士耳其斯坦之他士根埠、不准出境回國、要求美國政府、將該黨首領秩士、或將國防遊街炸彈案兇犯文尼、或將禁在印度之該黨首領某、釋放一名、方允將度氏放還、藉此交換、經美政府轉商英國、將因在印度之該黨魁釋放、今英政府已允照行、幷與該黨會商實行交換云、

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]已于前年元月起凡各[illegible]親朋付來本號書[illegible]

堂
DAN
842
San Fr

●●本店　便醫院　醫生[illegible]　花柳跌打瘡科
正　海狗　自製參茸三鞭丸　鞭　發客

有遠近唐番[illegible]數目[illegible]項生借轇輵等情依期到來取妥如期不[illegible]到是為自誤先字聲明以免後論
民國八年陽歷二月二十八號
合成堂啓

東洋
Kaisha
Building
F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠計天洋丸　地洋丸　春洋丸

秋　洋　號
Ye Ma
Dick H
Canton

金山大光書林
中華民國六年三月吉日
司理人余紹中　余庚和謹佈

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
另議付費買者自理

●●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思
世界日報啓

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　蘇杭綢縀絲髮磁器　山貨竹器茶葉
巧造鮮明餅食龍鳳禮餅
各色自餞糖菓
送辦合時瓜菜種
地道

送往等物一概齊備並接理各鄉鎮通津香信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

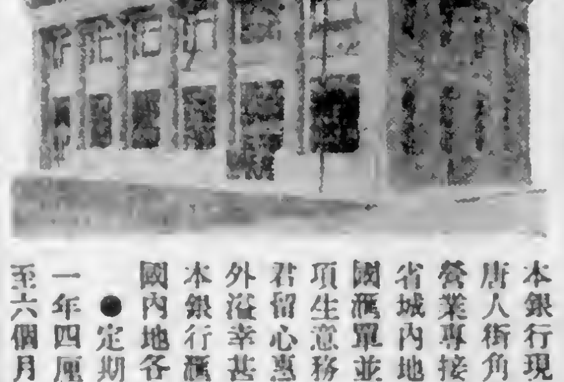
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山水菓種蔴粗紙什竹枝香山幼粒苗米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞
專辦[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

[illegible]留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礶炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
專辦　K. F. 米 RICE　發行
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以安銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅為率庄紙盒亦是庄之別另有一磅庄紙盒本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒庄磅	桂花通心	半磅庄紙盒壽球
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東　麵廠

二十世紀競爭物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生[illegible]俱全上等麵窩如雪白檀山苗米胥具明鮮飯價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告
瑆海參春咸

神農本草首推人參[illegible]

正土木人參

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

美洲通信處及價目列後
[illegible]
美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與益利銀行不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡罅寬銀行啟

●醫信
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

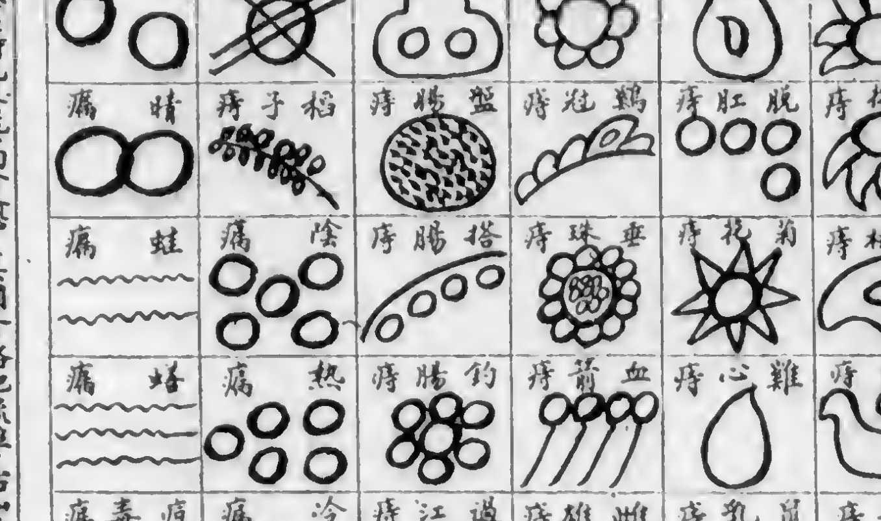
●自辦參茸玉桂

萬應…丸每樽三元

金液銀延

醫生 陳贊生

●郵費責客自備



實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國舍路埠　台山余氏頌
弟患菓子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國[illegible]排埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患陽具不起症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患夜睡不寧症購服龜膠鹿羓丸全愈　古巴[illegible]埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神蛤解毒丸全愈　古巴[illegible]地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香公都　黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都　周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山汲礼拿埠香山郭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮善頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

參茸補腎丸（四鞭）　全料廿元　半料十元　每盒五元

龜膠鹿羓壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●錢總理之談話

東方新聞社北京記者、於一月七日訪晤錢總理、談論中國政局、先叩以南北和議事、總理曰、溯自徐總統就任以來、政府無日不謀早日南北和好、總統先下一和平命令、雙方休戰、飭政府軍隊撤退某界、乃南方首領乘機進佔退讓之地、伸張軍勢、北方將官不勝詫異也、再南方終未有具體的要求、政府每讓一步、立即提出新要求、且政府愈讓步、要求亦愈多、南方曾欲破壞政府派出歐洲和議大會代表事、亦派一南方之代表團赴法、以爲對峙、政府又讓步、此事尚未解决、南方准王寵惠加入中國代表團、又欲加派伍朝樞、刻伍氏在上海、究赴歐與否、不得而知、政府對于南北和議、積極進行、已派代表赴寗、會議可望即在寗舉行、（中略）政府本恤民之意、決計實行剿匪、已在陣線後施行、此外又派特別調查員、分道監察施行、南方之意、則欲其土匪組成之軍隊不受剿、即使犯法被拘、亦應寬貸、須由雙方議定懲辦法、今南方之阻和、實出政府之料、按南方素主張和平者、如其眞心願和、當即來和會、與政府商議各異點、求一大解决云云、錢總理又述其遣散軍隊事、略曰、政府久欲裁減北軍、還至內亂初開之數、今第一手續、擬調各隊先回原駐紮地、再行遣散、尤以工程隊輸運隊、及凡非武裝者、先令回里、至於利用已遣散之兵士、擬派若干至邊界開墾、再派若干從事工業、然未散之前、必籌得鉅欵、始可舉辦、今中國軍隊所以增多、實因南方舉兵反抗、政府不得不添兵禦之、今政府極願將軍權集中于北京、而減削各省統軍之權、至於辦法如何、目下尚不能言云云、記者又問之曰、政府已决定在歐洲和平大會提出之條件乎、總理答稱彼不能講明中國代表所奉之訓命、然政府深信協約國洞悉中國之困難、而加以適當之扶助也、大約有碍中國立國之威權者、務當取消、如治外法權應廢除者也、外兵駐紮某地亦撤退、此次中國代表赴歐、毫無束縛、外國所傳東京至倫敦電、謂爲中日提携等語、全屬子虛、當中國代表團路過日本時、曾逗留三日、但未嘗與日本政府之任何代表接洽、即中日二政府間、亦無磋商之事、故中國在和平大會之政策、實無有日本連帶關係云云、錢總理又曰、中國最缺乏者爲金錢、其望鹽稅盈餘可以提用、政府出保、專爲裁減兵隊整頓內政與提倡實業之用、且請外人相助進行、中國際此危急存亡之秋、協約必能表同情樂於援助也云云、記者又問嗎啡事、錢氏則曰、政府深知此物之害、新頒條件、實行嚴禁、但因治外法權、某國人之在租界或出讓地販賣嗎啡事、中國不能禁之、外人主張禁煙、頗爲出力、政府極感激之、中國眞心願禁絕此項害人之煙土與嗎啡、故不惜拋棄鉅數金錢、而將存土焚燬於上海也云云、總理告余、改組內閣事、日內即實行、新閣員議案明後提交國會、先頗有反對新內閣者、今已平息矣云云、記者與錢總理談一時有半、有問必答、態度明白、答時不惜逐一解釋、錢氏年逾不惑、容貌尙少、談話神氣沉靜穩健、錢氏極願報界得知政府一舉一動、如是人民可以注意國事、各盡其天職也、

醫生趙棨彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸

花柳拔毒陽金丹

固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙棨彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙棨彬[illegible]
[illegible]
醫安
[illegible]陳勝拜啟

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房總發行處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體積弱不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治傳腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之療敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

[illegible]

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

[illegible]

上海中法大葯房精神丸

[illegible]

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大幫發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝寄費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

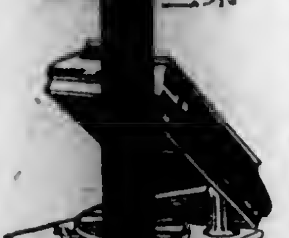
Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全套房間以應僑胞[illegible]之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人謹啓

代留聲　式唱碟

第一號機器


第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家哂地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

[illegible]五號開面二十[illegible]元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
[illegible]五號[illegible]四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

健醫

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　全料十五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎虧得救　[illegible]劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本　[illegible]

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]

旅居墨國[illegible]

●眞眞實實●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠　寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逢銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容富光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棨銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉寶民壹百五十元　黃翠濤銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●公府方面之近聞

▲歡宴外賓　昨十一日公府懷仁堂之宴會、中外巨公到會者達百員以上、大總統親出周旋、是日演劇時間、係由正午十二時至下午四時、僅演劇四齣、有見大總統曾入座觀劇者、據謂元首興致正復不淺云、

又訊、大總統十一日午、在居仁堂筵宴駐京各公使、聞各公使至正午十二時相繼到齊、遂開始宴會、元首於席中畧將南北和局近日之成績向外交團宣言、藉答殷望、至午後一時半宴畢、於四時齊往懷仁堂觀劇云、

▲贛督入謁　陳光遠前晚由津來京、昨早晋見大總統、會議甚久、聞陳已允春節請回任、惟須領欵到手、方克成行、元首已允設法籌措、不能如數籌足、或百萬三分之一、約可辦到、陳默默無言、未答可否、最後只云容籌妥善辦法、再請裁奪、始行退出、

▲江庸請欵　留學日本監督江庸昨日來電至政府、據稱留學經費着緊、請迅速轉電章公使、續借學費元金二十萬元、以維現狀、聞中央確有照准之意、

●●統一海軍之磋商

大總統特派之海軍中將李鼎新、前赴岳州及長江上下游各艦隊慰問、原爲將來統一海軍之預備、繼至福建汕頭厦門廣東等處駐防各艦、次第慰問、備受歡迎、所有附粤各艦、亦經李氏接洽、擬不俟議和、先行接收統一之說、乃因種種辦法未經訂定、特由李氏電邀第二艦隊司令官杜錫珪到滬會商取決、以便携帶晋京、覆命定奪、

●●●政府應付大局之計畫

大局漸有解决之望、中央關於各項應辦之事件、早即籌備、據府院方面、截至前兩日、確將入手事項結束、其前議中變者变去、計可預數端、（一）軍政方面、皆主張先謀和議以了表面文章、然後同時撤兵、以及施行裁汰改編軍隊諸事、外間有謂和議開幕時撤兵者不確、（一）財政方面、主張積極進行整理、蓋爭執問題解決、則兵費與善後、無不在在需欵也、（一）政治事宜、（此項含有外交善後軍民分治等件）均由中央本統一之宗旨進行、（一）法律問題、在議席上解决、觀以上各節、已得進行之綱領、當局果能持以毅力、爭點當易於竭化也、

●●●張一鵬爲禁烟事致公府電

北京大總統鑒、禁煙命令電傳到滬、中外人士同聲歡呼、慶佩之餘、羣焉紛起、現有中西名流并駐滬各領事暨稅務司等、在滬組織禁煙大會、以宣德意而襄善政、並由美領事電陳美大總統、列入贊成之列、茲定一月十七日開成立大會、倘蒙鈞座賞同、請於開會時俯賜訓示、或派員蒞臨、以昭隆重、同人等囑一鵬代爲稟陳、伏候鈞裁、並求電示遵行、張一鵬元、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　（郵客另議）
美國每樽加七仙郵費　外國每樽加十仙郵費
[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　孝儀　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　生寶　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈痱疔花柳濂珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙睪腫脹保命散　每盒四元
一笑痘汗散　每盒銀一元五毛
脹燥紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫補紅散　每盒銀一元
婦科迷惑白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
立止吐血鼻血便血藥散　每盒[illegible]
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
婦科香活種子丸　每盒銀五元
參茸珠寶四寶[illegible]　每盒銀五元
萬應救命靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消瘰癧癤魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去毒救毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷寄聚散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
醫癩搽皮膚濕癢疥瘡去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
與陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造保大龍）　每盒銀四元
秦權壽錦如意丹（力能穿鐵堅抵中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

全料十六元　半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣　專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　滋補生新
腰膝軟弱　取效如神　填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振　色傷病病　藥到回春
此丸出世　療人無數　非同凡品　的是奇珍
鄉中寓言　告我鄉親　腎虧求治　知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

靈丹

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遣道不能親臨就醫者可通函[illegible]取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散　內外科醫士陳玉麟

中國首醫學　神農嘗百草　起于東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖未學　瘦痰死滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春四憑手段　百草標羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　實貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓爲己　心焉每自傷　金門設藥房　膏藥仿韓康　爆火及溫涼　藥到起膏肓　千科揀製良　不愧藥之王　豈爭成虛張　迅把病源鳥　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體念好生德　活人發善字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　壽林分種茂　有病皆可治　遠醫皆日愈　幸勿遲疑惧　從此身强健

名篇素問詳　閱發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却爲強　由我示周行　治病藉良方　聞悚請辨桑　病痛抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會曷有常　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打損傷[illegible]　設在金山正埠[illegible]門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　鄭奇[illegible]

(功用)
一治精神短少體質虧弱
一治腦病心陽不卧
一治陽事不舉舉而不堅
一治四肢麻木不仁
一治陰虧腦弱夢遺精冷
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸

每料拾元　半料五元

★補情天

每盒五元

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

★療肺露

每罇銀二元　鄭奇[illegible]

查所議各節、事實可行、均准照辦、除將原函備案外、相應函復貴團、希爲查照、爲荷、等因奉此、查本團組織、本具維持紙幣之深心、各存放人家熱心善意、加入本團、本團固竭表微忱、仍恐維持不力、窒碍堪虞、本團特于本月四日函請財政府廳照准前議、一以使各存戶、持有存欵單、便於使用、二以使我粵大元紙幣、便於流通、庶足收維持紙幣之實效、爲此合行布告、望各存戶人家、須知本團所保證之存欵單、於期限內、准可分別作保證金按餉及繳納坐厘台費、并各稅餉之用、以行使一已所有債權、特此布告、又義利維持紙幣資本團所保證之大元劵存欵各存欵、到中行存放有日見加多、莫榮新日昨解送大元劵存款十一萬元、陳廉伯認存十萬元、李茂之認存十萬元、及呂文起黎澤民蔡偉夫等認存十萬五萬不等、不日均將陸續送存足額、計該團至昨日所收得保證存欵共四十一萬七千八百六十九元、曾封存沙面滙豐銀行者共四十萬元、尚待存放者約有一百五十八萬二千一百二十一元之數、期限祇有十六天、並聞該團每日所收得數目、一一布告於門口外、以示大公、

●●●籌救荒米之辦法

代省長翟汪、以省垣米價現仍未低落、且米源短絀、接濟維艱、所有維持辦法之進行、自應標本兼治、以圖補救、頃與紳商籌議辦法如下、（一）獎種雜粮、決定分行各道尹縣知事、佈告所屬人民、各就現有田地、一律補種雜粮、如芋薯等類、及可以代粮食者、並由縣隨時派員前往各鄉、實地調查、如有荒廢田土、飭即勸諭開耕、加以獎勵、（一）獎進輸入、省外各屬多爲腴米之區、徒以運輸困難之故、致滋疑慮、現擬於本月起、所有各江來省米石、一律豁免稅厘、並分行軍警關卡、不得稍有留難抑壓情弊、（一）嚴禁出口、東莞香山新會寶安各屬、時有奸商輸運米石出口、運港漁利、現下此弊亦恐難免、應嚴責各縣重申禁令、如有違犯者、即行充公、押運來省、撥助平糶、（一）擴充平糶、現辦平糶所範圍過狹、純由欵項支絀所致、實惠不能普及於人民、擬由官廳捐助巨欵、籌辦平糶事業之進行、

●●廣州灣抽收人稅交涉開始進行

軍政府外交部督軍鈞鑒、高州朱道尹鑒、據廣州灣全體商民代表耿啓新等勘電稱、法政府通告、決定今年三月一日、實行苛抽人稅、乞設法交涉等情、查民國後三四年間、法官屢以人頭稅變相、巧立征身票保護紙稅等項名目、責令廣州灣內華人遵繳、及勒領過界護照、苛抽出口人情紙費等事、均經京部迭與法使交涉有案、當時雖未正當解決、而法使曾允轉請越督、將人稅設法轉圜、另以華人慣見之稅籌補、嗣據道縣查報、法抽身稅、尚未實行强迫、其限領護照、法使稱係因查亂匪、事屬權宜、據報憮照入境、被拘送回之人、亦不多覯、緣是交涉未再進行、今法政府又通告苛抽人稅、亟應查明設法查救、以慰邊民、擬請軍政府外交部主持核辦示復遵照、藉重外交、並由朱道尹密探法人對於此事一切舉動、務得實情、並查抄通告文件通呈察核爲盼、省長佳印、

向道靈丹吾未信　**果然壺裏有乾坤**

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀培元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎管料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒瘡疔痔瘍癧疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳膏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將庚紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸二瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀二十元煩付來龜膠鹿巴滋補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管下活吸金咀

十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二元七毛五

本華自[illegible]來　金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧濟横　新廣隆啓

司　Toy[illegible] Western[illegible] 625 Ma[illegible]　本公司在大埠孖杰街六百二十五號　四層東岸汽船會社　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備價單印便函取即奉）　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

生　司　Pacific [illegible]NG CO. Main O[illegible] San Fran[illegible] Calif.

◉辦事所在失打街門牌四四五號

◉電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦圖顧綢緞搭[illegible]

○本報精製各種管巴圖章

◉世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙

柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛

義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正

康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正

余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙

孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙

張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙

綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正

消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙

青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙正

井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙

何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙

鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙

金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正

黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙

火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四

巧騙姻緣三元四　烏平取級三元四　黛玉琴怨八毛五

水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛

曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七

柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五

范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七

雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四

美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫

心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五

送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五

錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七

三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毫五・特等大看龍舟三元四毫

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟單双面每個八毫五寸寄費買者自理）

◉來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

◉本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種深械惡毒諸症功效奇妙[illegible]

中筋堅強能戰藥水每罇價銀二元　同上藥丸每罇銀五元

專治鶴皮粒痕毒瘋藥水銀二元

專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元

專治足腿泡粒痕毒出皮症藥水每罇銀二元

專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元

寶門症藥水每罇三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂醫行於世惟有等無恥奸徒改換機器字樣假名目不一而足登報影射希圖漁利懇求惠顧者祈爲留心

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.

發行 馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇八角寄自理

◉張郁祖傳內外方脈（婦孺）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之實筏也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救需慎授難祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

◉各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ◉勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ◉參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　◉固本壯陽丸　每半料十元
- ◉參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　◉花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
- ◉新關每將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　◉因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
- ◉痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元　◉解花柳百毒丸　半料十元
- ◉手指生瘡脫骨痘其痛不可當藥散每罇一十元　◉生瘀鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ◉惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元　◉花柳聚毒藥散　每罇三元
- ◉上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元　◉無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
- ◉手掌生瘡穿掌爛藥膏　每盅十元　◉腎中瘀血淋散一罇食茶二包五元
- ◉治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元　◉鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
- ◉浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元　◉治濕毒起粒瘙藥散　每罇四元
- ◉虛風生火滋陰實腫化痰止咳丸　每個一元　◉補腦丸寧神益腎　半料十二元
- ◉花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元　◉採久年爛腳藥散每罇五元　◉產後丸每個一元
- ◉跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　◉貼花柳堅毒膏藥每張一元　◉橫痃藥散銀五元
- ◉生疔採六陰脈藥散　每罇五元　◉治痲瘋膏藥　每張三元　◉跌打葯散銀五元
- ◉陰陽惡毒瘡藥散每罇五元　◉治瘰癧毒消腫每料十元　◉採陰囊油銀藥散銀三元
- ◉跌打生肌膏藥　每張二元　◉跌打駁骨止痛藥每罇五元　◉治痲瘋丸仔每料三十元
- ◉治痲瘋面上凸起藥散五元　◉包醫花柳痲瘋每料四十元　◉背瘡腫藥散　每罇十元
- ◉小兒疳積散　每罇二元　◉心痛藥散　每罇二元　◉油火傷藥　每罇二元
- ◉埋口生肌藥散　每罇五元　◉採牙痛藥散　每罇二元　◉肚痛藥散　每罇二元
- ◉腳痛藥散　每罇五元　◉鎖膝癰藥散　每罇五元　◉縮陽藥散　每罇五元
- ◉小腸氣痛藥散　每罇五元　◉橫痃膏藥　每張三元　◉腰痛散膏藥每張銀二元
- ◉採頭痛藥散　每罇二元　◉牛鵝喉疳藥散每罇銀三元　◉壯氣藥散　每罇五元五
- ◉縮尿沙淋藥散　每罇五元　◉瘰癧膏藥　每張三元　◉芒菓膏藥　每張三元
- ◉採眼腫痛藥散　每罇三元　◉童子胎毒藥散每包銀一元　◉吐血藥散　每罇五元
- ◉流鼻血不止散　每罇五元　◉花柳藥散　每罇五元　◉痔漏藥散　每罇九元
- ◉白濁止痛丸　每罇三元　◉戒煙茶葉　每兩二元　◉採三角風藥散每罇二元
- ◉拔毒止痛藥散　每罇五元　◉去風濕膏藥　每張二元　◉痔漏症　每料十元
- ◉出粒仔出沙藥散　每罇二元　◉採風痕藥散　每罇五元　◉喉痛解毒丸　每個一元
- ◉滾水傷散　每罇三元　◉鮮藥一掃光　每包二元　◉撞紅搜毒丸　每個一元
- ◉生黃榜膏藥兼茶藥散十元　◉風濕痕症　每料十元　◉拔毒埋口膏藥每張二元
- ◉白濁解毒消腫散每罇五元　◉黑毒瘡藥散　每罇五元　◉咳嗽化痰丸　每個五毫
- ◉採無名腫毒散　每罇五元　◉跌打止痛丸　每個一元　◉健脾藥散　每罇五元
- ◉婦人生血龜每料銀一十元　◉生蛇藥散　每罇五元　◉蠱症　每料二十元
- ◉跌打還魂丸　每個一元　◉扯氣藥散　每罇五元五　◉專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　惠邑鄉弟吳子純拜題

國郁　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

雅仲　景　香邑鄉弟鄭明煥拜題

手鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李民美拜題

醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題

仁心仁術　新邑鄉弟張闊延拜題

◉本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

◉幸賴回生之恭頌

P O Cal. 1027 [illegible]

[illegible]

◉廿餘年花柳症一掃而淸

Chung Yick [illegible] Co. Cal.

[illegible]

◉逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讃頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ◉統治花柳搜骨丹每罇銀五元　◉埋口生飢散每罇一元
- ◉五淋白濁止痛丸每盒銀四元　◉埋口白藥膏每罇一元
- ◉三鞭强種補腎丸每盒銀五元　◉採癬藥散每二元
- ◉男女肚痛散每中銀一大元正　◉喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒羗拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁瘡疔

◉◉馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治腳聖藥

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　丸

每料抗　半料抗　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讃頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

◉◉原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、厥不以機器製造品爲先鋒隊、、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、、凡營火柴業者、、類皆用力少而成功多、、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基崇二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦一百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章烺二十元　李綸南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱　學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱　永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鰲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

代理閱圖　大羊姕各種書價目錄

本　●信扎類

書籍

言情尺牘銀五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正家書銀五毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺牘銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
壯[illegible]便覽銀七毛五仙　洋主華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]剖尸一元
實信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘[illegible]　夢遊[illegible]　天[illegible]　情[illegible]
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

犬與岳母（再續）

（短篇小說）　（馬二）

過了幾日、、蘭博先生、、又接了他女兒一封信、、看了後、、笑嘻嘻的遞給他夫人看、、只見寫道、、

父母親大人膝下、、日前女壻詣府、、不意惡犬無狀、、以致開罪、、回家後、、甚爲懊悔、、亟欲趨前謝罪、、然又忸怩不敢遽前、、女兒竊思、、若　二位大人能於此時先蒞舍一晤者、、女壻必能竭誠歡迎、、則前事不着痕迹、、豈不大佳、、且女兒思親之心綦切、、尤亟盼　二位大人之不念小過也、、

女兒蕙娘叩上

蘭博夫人看罷道、、「這妮子總算會說話、、」既然如此、且去看看、、」蘭博先生也說、「正是、何必因一點小事、、便和女婿斷絕往來呢、」因即換了衣服、、和他夫人坐着車、、向他女婿家中而來、、走到中途、、蘭博夫人忽然想起來、、何不買點禮物送給女壻呢、、又想他狠歡喜畜牲、、因命車夫繞道萬牲肆、選了一隻極佳的斑狸貓、裝在一隻小籃內、、向蘭博先生說道、、「我此物給洛星看見、必然投其所好了」不一刻、、到洛星家中、、他女兒聞聽二老來了、、笑嘻嘻的迎了出來、、連忙和他父母親了吻、、蘭博夫人坐定了、、便問「女婿在家麼、我還帶來他極歡喜的禮物來送給他呢、」蕙娘聽說、、忙說道、、『他在家寫信呢、、立刻就出來、、』一邊說着、、便跑到洛星的寫字房來、、向他說道、「我的父母來了、」洛星聽了、、把眉一皺說、「你去會他便了、、就說我不在家罷、」蕙娘說道、、『你這是什麼話、難道他們二老來看望你、、你還不能把前事丟開嗎、、我母親他說、、還帶極好的禮物送給你呢、」洛星說、「不是我不肯見他、、只恐他老又嫌我這卜司、」蕙娘說、「總是人重犬輕、、你祇不教卜司出去罷了、」洛星無奈、、祇得隨着蕙娘出來、、和蘭博夫婦相見、、那蘭博二老果然十分高興、、全不計及前事、、當下蘭博夫人、、便說我帶來一件極好的物件送你、、你必然歡喜的；洛星聽了、、一面稱謝、、一面納罕、、祇見蘭博夫人從那小籃內、、取出一隻狸貓來遞給他、、

（未完）

掌故叢談

發明家軼事

克虜伯

德國兵器製造家克虜伯公爵、、經普佛戰爭後、、其名震全世界、、不知其實一辯護士耳、、其職業之轉換、至有趣味、克氏嘗於暇時就河畔垂釣以取樂、、斯時適有一水車觸其視線、、此水車利用數百尺高之瀑布之力衝動之以工作、、克氏覩此、、乃悟瀑布大可利用也、、於是棄其舊業、、專究水力學、、遂發明各種水力機械、、後乃從事於軍器之製造、人莫知其初爲辯護士也、、

尼可拉鐵斯拉

尼可拉鐵斯拉者、、美國電氣發明家愛迭孫之弟子也、、亦今日電氣機械發明家也、、其先爲匈牙利產、、其母富有發明之思想、、嘗發明精妙之織物機械、與乳汁拌攪器、故氏於少年時、、即已受良好之家庭教育之陶冶矣、、氏在小學校肄業時、、某教師授物理學、、諄諄述電氣之原理、、并以模型證其言、、氏於教師述畢後、、突起立、、謂師所述者並非眞理、、彼鐵氏將於明日以他模型說明其理、、蓋氏已胸有成竹矣、、遂返家、、徹夜從事於製作模型、、翌日遂以其模型示其師與同學、幷說明彼之理、教師皆服其言、、自是氏之聲譽雀起、、而其發明家之生活亦自此始、、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）　[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四物健腎丸　[illegible]

●夢遺存貞固髓丹　[illegible]

●貞陰爇培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膏　[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]

●痛消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋貼膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識大藥

●補身大[illegible]　●保腎揚[illegible]　●喉痛[illegible]　太乙救苦[illegible]　耳聞聾丸　因色封毒[illegible]　百草培元[illegible]　立止濁淋[illegible]　入理腎固精[illegible]　止痛生肌[illegible]　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頭瘋頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疮芒痔　[illegible]
頑癬瘡光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅秉承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillea　"Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

舖在大埠都板街九百二十號自造與衣吹水壺灑水升白鐵器具如蒙惠顧請照下列西字投函無誤
CHONG JAN CO. 920 Grant. Ave. San Francisco, Cal.
「書籍出門不換」

逢泰公司

（金山大華）

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號耑辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

廣珍

綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠

舖在金山正埠昃頓街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francieco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新聞屑

張一鵬之焚土辦法

▲分請滬上各團體舉代表監視

政府前派司法次長張一鵬等往滬、、監視焚土事件、、並令隨時報告一切情形、、日昨張已電陳元首、、謂辦理焚土已有端緒、、惟當到滬之初、有人主張將存土投入海水、聽其浮沉、、蓋因存土過多、燒燬須時、不如投付海洋之爲簡便也、、嗣經詳細研究、、以爲此舉中外觀瞻所係、、如一時拋棄海洋、、恐旁觀未能細察、、致有不實不盡之嫌、、現在決議焚燒、、俾此等快舉、、昭昭於世界之耳目、、擬定于八年一月六日起、、會同各界代表、、逐一檢查、、擇定日期、、即實行將土付之一炬、、惟舊有焚土之窰、、尙不敷用、、業令工人趕造數窰、、以資應用云云、、政府對於張等辦法、、極爲嘉許、、業由府將電交院批准照辦矣、、又聞張君前日有電至京署謂、焚燒存土、、須先查驗、、此着自關重要、、現已分請滬上團體、、如省議會教育會總商會青年會等、、各舉代表前來公同監視、、以昭愼重、、此外各界人士、、亦可臨場閱看、、惟只作爲普通參觀、、以示限制、、俾免擾亂秩序云、、

法國之新流行病

▲假死

英文楚報云、、法國某處現有一種新流行病、、初起時、、僅覺頭暈、、少頃、、即睡去、、呼吸亦停、、幾與死者無異、、不知者以爲眞死也、、遂急棺殮、、或葬瘞、、或火化、、如是者不計其數、、後某家有一女子、、亦染是病、、其父母亦以棺殮之、、送諸郊外、、越三日、、正擬掩埋、、忽有聲自棺中出、、其阿母啓棺視之、、女子便攬衣推枕起徘徊矣、、現經多數醫學家研究、、謂此種病症、、名曰假死病、、睡臥數日即愈、、彼醫家等並將此病狀況、、廣登報紙、、以告染是病者之家庭、、勿以爲眞死云、、

段公子行色匆匆

▲果何爲也

去歲末月十五號、、大雪紛紛之際、、段合肥長公子乘京漢專車抵鄂、、至大旅館小憩、、幷未晉謁王督、、其某友某某等往謁、、亦未接見、、當即渡江、、乘武長車赴湘、、日昨又由湘往鄂、、聞銜有乃父要命、、與張督敬堯有所接洽云、、

詞林

餘杭宿魯純伯家四首

秋風天目返、、投轄話依依、、梁苑六年別、、遂禽千歲歸、、
君傾新熟酒、、我阻故山薇、、世亂情親倍、、宵深戀燭輝、、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍、（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十册一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十册一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
後列國志八毛
拳匪紀畧三毫
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每册銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每册銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翦葉銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二册銀一元二毫
廣初新續志(上下)銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十册一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚篋之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
闔中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察沭義一元二毫
列國政治異同考銀一元
廣初新志三册銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每册一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國峽聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆二毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
寫眞緣四毫五
棄兒奇寃三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青燐影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狠毉銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史 銀五毛
高等小學中國史教科四册五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六册銀一元五
初等簡明中國史教科三册二毛五
安南史五毛
中學萬國史綱 銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史銀三毫五
最近中國史銀三毛
嶺南逸史銀四毛五
世界商業史銀六毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海與地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五
洋庄英華日用字典一大册銀五元
洋庄華英大辭典兩册十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全册銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一原册銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全册銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全册一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每箋五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘(四册)銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酧便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五
張南皮政書四册銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
中墨汁每盅銀一毫五仙

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正
布套中西滙通醫書一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
經驗良方銀三毛五仙
傅青主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
張隱庵傷寒論銀六毫
傅青主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書嵇叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毫
蘇東坡書武昌西山詩銀二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀一毫
湘江一品銀二毫
狠毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狠毛銀四毛五
羊毛五言對筆九毫五
狠毛四言對筆銀一元
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
宜書宜畫銀二毫
九重春色一毫五
妙字筆每枝五仙

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鐵金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鐵銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

隆 SANG
616
San Francisco

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

"Published and distributed under Permit (No. 186) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　March　6　1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 27　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月六號（禮拜四）（夏曆歲次己未二月初六日）

本日新聞紙第二十八年 第二十七號

●報界公會議定報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報並歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館聲明舊手人曾否交清報費倘未接該報聲明遞行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後仍照寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本會章程規定章程均得同意之效決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本報電話差拿二六

●本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生西每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代營朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

國人當以過激社會黨爲鑑

（出雲館主人）

儒者之論政治、以平爲主、故曰、君子平其政、此就施治者一方面求國政之平言之也、又曰、上酬民言、則下平上施、上不酬民言、則下不平上施、此就被治者一方面持國政之平言之也、近世各國憲法之制作、所倚爲長治久安之本者、其精神作用、不外約束與平衡、約束之制立、所以防專權、平衡之制立、所以防倚勢、法緣此立、政循此出、民服其治而安其生、知有國之可愛、則叛亂不作、此無他術焉、亦得平字之義而已、

然而人生聰明才力、有天然之不平等、日在其羣中爲自由之競爭、浸假而優劣高下判焉、而貧富貴賤判焉、而榮辱苦樂判焉、物之不齊、物之情也、雖上帝不能使同類之人、成就悉躋於最高等、則由上帝所造之人、又安能強抑其同類使之悉躋於最下等、自來國家制度、同是國中之人、而顯然有階級之分別、如古昔印度之俗、分人爲四等、各不相通、迷信神話、強分尊卑、不平莫甚焉、此固不適於文明之時代者矣、即今日各君主國家、莫不有貴族之一階級、憲法認之、民俗安之、視爲固然、所謂有其舉之、莫敢廢也、然不聞法治國之哲人碩彥、以此爲有礙於國政之平、即近世共和先進之國如美、雖無貴族之制、而當獨立開國、建大功、享殊榮者、多與華盛頓同州之人、當時有符展尼貴族之稱、乘數十年不替、不聞美國人以此爲有害於平等之義也、晚近科學進步、機器製造之術大發明、興業致富、遠邁疇昔、於是階級之分、乃不在貴賤而在貧富、富者可以埒國、貧者無立錐之地、社會之不平等、亦隨文明進化而其狀益顯、然此非關國家立法、厚於某人、薄於某人、於富者之一階級則保其特權、於貧者之一階級則抑其權利也、是亦自由競爭之結果然也、

獨是人類通性、不平則鳴、國中既分貧富階級、兩者比較、富者必居少數、貧者必居多數、芸芸衆生、見富者享受驕奢逸樂、而自顧終歲勤勞、不足以畜妻子、贍一身、則憤慨之心油然而生矣、更進而覘民權公權、雖屬貧富一律、然於政治上所得之平等、僅有其名、實際不能與富者競爭、則曉然於經濟上之所失、而思有以補救之、在持平執中者流、則思以善法改良國家制度、裒多益寡、使羣類得以相安、然在暴烈急激者流、則以富者之據有產業爲盜、因而遷怒於政府、致嫉於國家、思徹底掃除現行之制度、言論鼓吹之不足、又繼以武力暴動、於是國家從此多事矣、

（未完）

緊要新聞

●●●美總統復赴巴黎

五日紐約電云、總統威路臣、今早八點十五分鐘、乘佐治

●承受廣告

啟者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號舖位之舖及 [illegible]

贊 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥

廣東裕 Ltd. Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買滙票照上列中英文

●本報有（特製）（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利 告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫柸桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉渠才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交
本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連也運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號
金山正埠怡棧號啓
信箱二千二百三十五號

專接港省佛鎮各鄉滙單

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷
謙生祥啟

大埠萃泰

如意 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種雜辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每磚實價壹元弍毫

●●●日本又驅逐華工

五日東京電云、日本前在戰爭期內、曾在中國安東、招有華工八百餘名、來日操作、因彼輩工值廉平、至爲可用、現戰事已完、日政府特僱用日人、操此工作、而將各華工、遣回原籍、幷決定凡所僱之外國工人、亦一律遣之回籍、俾日工不失固有之利權、且可毋須往美國澳洲謀生、致受限禁之苦云、

●●●山東海盜劫殺日人

五日東京電云、中國山東海面、時有海賊出沒、劫殺行旅、日前有日人八名、同乘一艇、行經青島港外、突有海賊三十名、分乘三艇、駛近日人船旁、强行劫殺、當時擊斃日人七名、隨將該艇及什物劫去、其餘日人一名、則躍下於海、由別船救回、幸免于難、現該日人復回本國云、

●●●德國擬不遵約繳交商船

五日巴黎電云、據德國梳力報登載消息、德內閣諸員、於是禮拜一早、會同集議、輪船公司東主、亦多到議、僉以聯軍各國、要求德國、將商船盡行繳出 以備調用、須照舊僱用德船工、不得更換水手、方允交出、否則毋庸置議、議畢、閣員擬不遵約、繳交船隻、

●●●德國內亂日亟

五日荷國暗士打失電云、接柏林電稱、德國各行工人、均聯同停工、蠢蠢欲動、情勢甚爲可危、烟拿及埃士粒兩埠工人、皆已罷業、咸杯埠之礦工、亦引爲同調、相率暴動、東普魯士之哥匿士卜工人、受俄國波施委技黨所惑、投入革黨、羣起爲亂、全埠已由革黨佔領、現政府派遣大軍、馳赴該埠勦辦、以免亂禍蔓延、又由柏林至委廉之中部夏利埠、昨有革黨爲亂、殺斃三十餘人、今日已由政府派兵平復、管守全埠、

又瑞士巴梳電云、接柏林電稱、現柏林有兵士二萬八千餘名、因工人罷工挾制、擬于下禮拜一日大會、恐若輩發生亂事、故嚴爲防範、各醫生因工人罷業、所有街車、及自來火水、電火煤汽、均行停止、故亦不允調理傷病之人、要求各工人復業、乃允行醫、

●●●德政府欲保護威廉回國

五日柏林電云、德國政府布告、德國爲保全國體起見、應保護前皇威廉、及皇后等、歸國居住、又去年十一月十一日停戰、實爲德國命絕之日、亟宜查明何人主持罷戰、拘案嚴辦、以謝國人、

●●●塞王有退位消息

五日意京電云、接塞國消息、聞塞王彼得、不日退位、或將王位傳於攝政王亞力山大、亦未可定、

●●●出入口貨物陸續弛禁

五日美京電云、戰時商務局佈告、今戰事已完、出入口貨物、可以陸續弛禁、定於明日准許英法意比四國、辦運鐵器麵粉米花生等物、來美銷售、並准辦運猪肉出口、不加限制、

●●●俄國擬向美借債

五日瑞典京電云、接俄京電稱、俄國波施委技黨政府、現擬向美國求借巨欵、以鐵路礦產爲抵押品、查近兩月來、俄國收入之欵、不敷支甚鉅、約支過四千兆盧布、今雖借欵一萬兆盧布、亦不足敷衍、故欲向美大借外債云、

●●●英國女工之多

五日倫敦電云、英國自宣戰之後、陸續僱用女工、替代男工、現計女工共有一百二十萬名、其中受傭於銀行、及當記錄生、爲數固多、操當粗工、亦復不少、

本埠新聞

●●●黃蟾祥命案供詞

華人鄧文富、被控爲正月廿八日、鎗斃黃蟾祥一案、昨午由四號衙官、傳齊一千人証、到堂審訊、先由驗屍官表明黃蟾祥致命之原因、謂食悉死者身受一鎗、彈由背轟入、穿過臟部、食物流出、迨毒炎觸發、因而殞命、次審黃蟾祥之妻梁氏、據供稱儂夫在企李街、開設大新洗染舖、於正月廿八晚五點餘鐘、正在店內操工、被告到來聲言取衣、儂夫詢其何名、彼則答以文記、儂夫即着黃忠覓衣交之、詎被告即行近儂夫身邊、向其背部轟發一鎗、儂夫受傷之下、即疾聲呼救、見被告出門逃遁、儂夫即執一擦擲之、適中被告之足、被告將鎗棄下於地、由企李街走上、儂夫猶能跟踪追捕、儂亦隨同追拿、見被告直上士得頓街、轉下沙加免度街、折過委巴利街逃脫、儂夫遂回店內、約遲十分鐘、由差拘獲被告、帶回儂店、由儂夫辨認、認得被告係兇手、儂夫隨入醫院調理、至二月六日、已因傷殞命、儂亦認得被告係兇手、次審西人亞度布祿、據稱當晚我乘脚車、行經華埠、見有一華人、由企李街走上、後有一華人追之、我亦跟隨觀其何事、見先走之華人、直上士得頓街、轉下沙加免度街、折過委巴利街、由企李街走下、經過花園、及衙署之側、及至孟金街、過企李街、欲搭車街、即躍登車上、惟一時失足、跌下於地、該街車停止、其人復登車上、我行經花園時、見有兩差、即據情報知該兩差即乘自由車追之、未久遂將被告拘獲、我當時見該華人逃走頗慢、似患足痛、是時逃走之華人、頭上帶帽、今被告未有帶帽、故不能認識是否其人、次審巡差米路士、據稱當晚被告在街車上、被我拘獲、帶回黃某之店、交由黃某辨認、黃某認得被告係兇手、及至醫院、亦指被告爲兇、我在黃某店內、執獲一鎗、內貫六彈、已發一彈、尙存五彈、黃某之妻、謂此鎗乃兇手棄下、並執得一擦、此擦即係黃某擲傷兇手之足之物、今被告之足、尙未全愈、故以布包裹、未能穿靴、次審巡差某、其口供與米氏大同小異、次審黃忠、據稱認識被告係兇手、當晚被告到來佯言取衣、遂乘間將黃蟾祥鎗擊、其人前兩月曾携衣來洗、故我認識之、供畢、官將案移上大偷審辦、不准保出候訊、

●香港滙單每百七十四元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深疑期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶藥每兩一二元五毫
極品參茸補料如欲各色字號詳明
專辦正地道藥材
代售省城活絡補髓丸本堂專發行
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每兩銀[illegible] 每打銀[illegible]
正鹿尾大補茶 每兩銀[illegible] 每打銀[illegible]
加茸全大補茶 每兩銀[illegible] 每打銀[illegible]
加參茸全大補茶 每兩銀[illegible] 每打銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸

金山 大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠嗱威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以團久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]
參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
華大賓利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
裕生堂總代理 人造自來血
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

兆昌泰 吉 併
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開設經已廿餘年
專辦
油米雜貨伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
[illegible]

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘脯臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉兼接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷（可傳 池傳）成昌謹启

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

正埠 福和南京公司 金山
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向爲專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍摺結衫褂巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶壺西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵籐竹器盒籮笠蓆名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理買賣長期短期 公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婦寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠 寓（和南京公司 廣益號雜貨店）屋崙怡利洋鞋店

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食果
本公司辦事處在卡婦寬街門牌五百〇八號
電話朱打七四八〇 代理人陳伯棠啓

放揭廣告
Golden Office
110 Kearny Post St.
W. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●陽利新主席接任 陽利會館新任主席黃君貢球、搭差拿船來美、經於本月五號、接任視事、隨往各會館、及商店拜客、

●學校延期放暑假 本埠學務處會議、因前數月時症流行、各學堂停課日久、諸生因而失學、定章每年六月初旬放暑假、茲定議今年六月廿七日、乃放暑假、俾諸生補習、

●劫案紀聞 西報云今早六點鐘、有華少年三名、同到沙加免街某樓、華人呂某之房、行刧財物、當將呂某細綁、在其身上刧去銀四元、金鏢一枚、值銀四十元、及某酒肆之鎖匙、隨往該酒肆、竊去曲尺鎗一枝、迨東主返店、見有一生面華人、在此搜查財物、問其何事、彼答以到來替工、遂乘間逃去、事後呂某自行解脫、即回酒肆報告、

●逮犯徵兵例仍拘究 本省徵兵局、查悉去年九月徵兵註册諸人、內有三萬二千餘名、傳驗不到、實犯徵兵定例、其中有五千餘名、均犯重案、現合衆國衙加蘭租吏、定議入案拘究云、

●增設罐頭食品廠 本省種植會、現擬招集資本六百萬元、開設果廠廿六間、專做生果瓜菜入罐生意、以挽利權、

●拿獲刧匪 本埠警差、昨晚在四街夾跑亞街、瞥見匪徒三名、將西人施辣、推倒於地、徧搜其衣囊、欲掠取財物、立將該三匪拘拿、後該西人復醒、亦謂係被該三匪毆刧、遂送官訊辦云、

●警察廳長預備往遊檀島 警察廳長威氏、曾患小恙、醫生勸其暫行休息、藉以靜養、現伊決意月之廿四號、挈同眷屬、乘天洋丸船、前往檀島、調查捕務、大約須用匝月之久、乃能回埠、

●竊匪被逮 企李街二二一四號某西人之屋、昨晚黑暗無光、忽有人持電火照射、鄰人瞥見、知非好意、急報差到查、果有一匪、竊取貴重物品值銀三千元、用布包裹、將行出門、即截而拘之、後到伊寓房、又搜獲贓物器皿、值銀二千元、遂捉將官裏去、

●紙煙起價 本埠煙行布告、政府加收烟稅、故定於下禮拜加增煙價、現每包紙煙沽銀一毫五仙、及一毫八仙、下禮拜每包起價五仙、煙餅亦照稅起價、

●妓婦留醫之滋鬧 附近痳瘋院及痘局之醫院、近日有患花柳毒之妓婦卅餘名、在此留醫、昨有妓女三名、以傍近該處、恐被傳染、大爲鼓譟、引動各妓、協同滋鬧、欲毀醫院、奪門而出、私行逃去、被警差將其一併拘獲、送回三號衙審訊、官判在監獄調治、

●衙案例誌 一號衙、陳玉、犯本省藥務例案、十二號審、 四號衙、亞勝、私帶軍器案、禮拜五日審、十一號大衙、朱添、行兇案、今早已選足陪審員、開堂再審、

各埠新聞

●●●豢鷄家又排斥日本雞蛋

屋崙報云、本省豢鷄家、多業鷄蛋出售、藉以圖利、邇來鷄蛋稀少、故價格日昂、現聞有日本鷄蛋六百箱、運到舍路、出售圖利、此係日本鷄蛋辦來美國之第一次、查中國鷄蛋去年運辦來美、攙奪利權不少、致令美國雞蛋、減價售賣、大受無形之損失、現豢雞家又恐受日本雞蛋之影響、異常焦灼、因日本於前兩年、曾派人親來加省、購辦肥碩雞毋數千頭、運歸豢養、致有此效果、

●●●新式郵票將出現

五日美京電云、郵政部佈告、三仙新式之郵票、不日發出行用、此種郵票、乃美國得勝之紀念品、票面刊有自由神像、身穿戎衣、右手持劍、左手持秤、取爲公平而戰之意、像背刊有美英法比意五國旗、式樣雖不及舊郵票之高、惟畧覺寬潤云、

●以女易牛被拘 佐治省孖李的打電云、本處育嬰堂總辦西婦衿布、近日曾將養女一口、與人換取一牛、另得銀三十元、被公家律師查出、票差將其拘逮、指爲虐待童兒案、候官審訊、

●駐墨使署通告

爲通告事本署昨接順那拿省磨詩耀埠署名華僑一份子者寄來順省墨人某政黨宣布政見傳單內有挑斥華人數欵該僑對於公共利害知所注意殊堪嘉尙惜不載姓名無從答覆查我僑散處各埠使署孤立於墨京機關既不完全疾苦殊難遍悉倘各僑時通消息於公事裨益良多務望隨時隨事直接來函無論華文洋文只求明白庶情形不虞隔膜而保護毋負初衷矣特此通告

駐墨代辦使事馮祥光

中華民國八年二月十五日

來函應寫下列住址

Legacion de China, Mexico, D.F., Mexico.

●台山海宴畜定倡捐（募勇購械）維持治安序

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總團空談近今大盜洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方刼掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均刼掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫污稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被刼苦主僑居外洋聞風隨淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄰鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意刼掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發簽部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸覩鄉里之均安喜家室之無恙其成效卽竭力捐欵所致焉

●發起人 朱裔標 朱信裔 朱箕紹 朱啓沂 朱昌顯
朱昌滿 朱昌洪 朱秀裘 譚澤昌 譚照祥 譚宏業
趙士演 趙士滿 趙士休 趙仲洽 趙士洽 趙士諒
●公舉總理値事 朱昌沾 朱裘佳 朱昌披 趙仲鏢
趙士順 譚潤澤
●勸捐緣首碼沙打冷 譚時榮 譚乾初 合鄉各姓父老同啓
民主國七年十二月吉日
Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部
爲荷 住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟
月 日 付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	一斤庄卅四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]
上抽豉油	足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	
和味珠油	兩打庄每箱 三元五	足六十磅每桶 [illegible]	足百二十磅每桶 [illegible]
原豉醬	兩打庄每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

●承受要告
啓者市得頓埠亞力杜街二百一十七號五大洲館原日係陳敦樸所創之業現將該館底全盤傢私物件頂與兩益堂承受準于舊歷二月初六日十二點鐘在市得頓埠五大洲館當衆交易清楚倘日前該館有欠到唐番大小數目仰如期到來理明以清手續屆期不到是爲自誤交易後照舊字號或改新字號營生係由本堂自擇異日財發萬金不干上手人之事特此聲明以免後論 民國八年二月吉日 兩益堂啓

●承受廣告
啓者亞崙筭拿省金粒頓埠喜市頓餐館原日馬芹馬栢馬英揚馬發枝馬發中合伴同做今因志圖別業各件愿將本餐館底與及架生全盤一切賣與篤信堂承買訂於新歷三月十五號兩點鐘（卽舊歷二月十五日）在該餐館當衆交易如該餐館前日有欠到唐番賬目與及轇轕等情仰依期到來取明倘若交易之後任從新手人營生無得追究特此聲明以免後論此布 民國八年三月二號 篤信堂布告

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒癩粒藥水藥膏應驗非常包能殺蝨止癢凡用此藥膏必須先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法請面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患此症者須註明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●喜善堂啓事
啓者本善堂原爲撿運先友所設與別堂宗旨不同前因堂門波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞持公妥處茲復諸言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會據理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂爲慈善宗旨幷聲明各堂號嗣後分清界線萬勿波及本善堂無辜梓里等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也 黃梁都喜善堂啓

●芝城華僑商會開幕啓事
啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請還近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸
中華民國八年三月 日 芝城華僑商會謹啓
Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago
247 W. 22nd. St. Chicago, Ill.

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各[illegible]親朋付來本號轉滙[illegible]

堂 DAN 842 San F[illegible]

◉◉本店　[illegible]醫院　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　花柳跌打傷科　發客

有遠近唐番數目[illegible]依期到來取妥如期不到是爲自誤先字聲明以免後論

民國八年陽歷二月二十八號

合成堂啓

東洋 [illegible] Kaisha [illegible] Building [illegible] F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠經天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地街第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駝名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每砂[illegible]　固腎藥丹[illegible]　化痰止咳藥散[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]　珠珀老安白濁散[illegible]　神效花柳滑濁丸[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]　珠珀五淋白濁丸[illegible]　斷根哮喘藥水[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]　珠珀百果藥膏[illegible]　代售何與仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP

1008 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

華盛頓號船、復返巴黎、送行者人數無多、與前次大不相同、當時有巡艦數艘、護送出港、並鳴砲廿一响、以表歡送、此次隨行者有前次聘用醫生技李臣、及司法部長技李哥利二人、

又美京電云、接運船佐治華盛頓號發來無線電、報稱總統及各人、在船均甚安適、今早總統披閱文件數點鐘久、現公事業已妥辦、擬休息數日、總統自由法國回京、辦理公事、日無暇晷、今始得數日之閒暇、今早該船由紐約啓行時、有軍艦及飛船護送、現該船由最捷之航路、前赴法國、每點鐘可行十九海里、

●●●美總統政尚寬大

五日美京電云、總統威路臣、於將啓程赴紐約時、以前犯美國中立定例之案、共五十餘宗、雖經合衆國衙官、均判有罪、惟過於嚴苛、特將其一併注銷、以示政尚寬大、

●●●老路夫彈劾議院與總統

五日美京電云、各省總省、暨各埠市長、是日在本處、復行會議、三藩市市長老路夫、向衆彈劾議院與總統、謂有重要問題數條、亟待解決、乃議院不咨報總統、再行開議、總統亦不下敎書于議院、着再開議、均屬非是、若果議決通過、則凱旋之美兵、返回原籍、定皆有業可操、藉資餬口、可免受飢寒之苦云、當時農部長曉士頓在座、以老氏言語過激、不合己意、遽行離席、

●●●英相復赴法國議和

五日倫敦電云、英相萊佐治、經已起程、遄返巴黎、參與和議、隨同搭船赴法者、有駐英美使地婁士夫妻云、

又巴黎電云、英相萊佐治、今日由英京復來巴黎、定於明日再出席議和會、要德國裁減海陸軍勢力、并與美國代表考士午宴、屆時由考士表明美國媾和宗旨、禮拜五日、則會議要求德國賠償法國之損失、並劃定德國蘭河一帶爲中立地、以防後日復起戰爭、被德軍易於攻入法境云、

●●●法內閣總理擬和妥後辭職

五日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、對各國議和代表宣言、我深望早日和妥、即告辭厥職、退養林泉、且予置身政界、已閱五十餘年、亦宜退休、以養天年、現議和會尚有重要數問題、或許久乃能辦妥、俟和議完結、法國即將兵隊遣散、重新組織內閣、惟覩現下情形、尚須多日、方能散兵、

●●●猶太人是否恐嚇法國

五日巴黎電云、有俄國猶太人一名、是日行至法總統扳卡之府第門首、發鎗兩响、警衛軍將其拘獲、伊謂發此空鎗、非係有意殺人、不過警醒法國、轉報聯軍、俾知俄國不受聯軍之干涉耳、

●●●羅兵喪失之總數

五日巴黎電云、本京聯合新聞社接羅京消息、羅國自開戰至停戰時、統計羅兵喪失之數、共三十一萬二千名、其中有陣亡者、有因傷殞命者、

金山大光書林

[illegible]號　Ye M[illegible]　Dick [illegible]　Canton

中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

金山 廣益號 正埠

KWONGYICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐絲髮磁器）

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔚祖拆炮竹柱香山紡粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門眉奇堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO. CAL U. S. A.

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味

專辦　K. F. 米 RICE　發行

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

煤氣 [illegible]ectric Co. [illegible] Sutter St. [illegible] Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怡思

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沾銀四十元零沾至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀號尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人慮潮法之精彩循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無富麵清暑麵色色齊備通心粉桂花粉俱全上等麵粉宛和雪白檀山苗米貨品明鮮取價從廉而不二童叟無欺而願酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

環春參威海

協同和人參庄廣告

正土木人參

神農本草首重人參[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎼寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鎼寬銀行啓

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco. Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島仔埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠄌銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬派厘埠衣館馬洪上書

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號田蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存中樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●博覽會徵品之規程

（一）所有出品、以廣東爲主體、其外省及外國品有欲參加展覽者、概作爲參攷品、（二）出品共分十門、（另列有門類細目）（三）出品有數量可計者、其限制如左、以重計者、每品至多以二升爲率、以斤計者、每品至多以五斤爲率、（特別者不在此例）以件計者、每品至多以二件爲率、（其容積不得過大、）（四）出品人須於一月廿一日（陰歷十二月二十日）以前、先將出品名目數量等填明掛號單內、寄到天馬巷本會、或第七甫冠球公司掛號、（五）願出品赴會者、須照出品標籤、逐項填明、與出品一齊送到本會、（六）其物品有左列各項之一者、不便出品、一危險品、二過於貴重之物品、三與本會宗旨不合者、或與公共治安有防礙者、四物品有危險性質、及專賣藥品配料不明者、（七）各界送來出品、須由陽歷一月二十二日（陰歷十二月二十一日）起、至二十六日（陰歷廿五）止、送交本會收發部點收、掣回本會收據、閉會後即憑收據取回原物、（八）各類出品由本會指定地點陳列、出品人不得爭執、（九）出品陳列所須之箱盒架櫃等物、須由本人自備、（十）各類出品得在會場發售、惟須俟散會後、始將該品送與認購人、（十一）凡出品須俟閉會後、始可外移、（十二）經閉會之後、所有出品、即宜着手拆移、至遲以閉會後三日爲度、如遲至五日、尚未移出者、即視爲原主業將出品捨棄、本會有權處置之、（十三）各類出品既送交本會、本會人員對於出品、無不加意保持、然或因火險盜劫等事、以致有所損多、本會概不負責任、（十四）凡出品赴會、除依照規則評獎外、概贈本會要覽一冊以爲紀念、會場設在仰忠街天馬巷（電話十一號）

●●●聯請取銷小借欵電

督軍省長鈞鑒、並送伍總裁李鎮守使汪精衛胡展堂徐夢岩鄧海濱黃莫京諸先生、省議會諸公、各報館鑒、報載廣東財政廳長楊永泰、向外商李察純借欵十萬元、週息三分、以海豐陸豐惠陽香山等縣礦稅抵押、并許予開採全省五金各礦、不勝駭異、查粵庫雖窮、亦何致以全省礦權、抵押區區借欵、且聞實收僅得七萬元、條件之酷、爲從來所未有、果有其事、喪失利權、關繫匪淺、楊廳長何以爲此無意識之舉、請即設法取銷、以維礦政而保利權、不勝迫切待命之至、粵軍軍務處長鄧伯偉、第十一統領黃鳳綸、兵站監督鍾秀南、顧問丘景雲、王作新、礦務處長馬時暉、參議林晉良、參謀陳卓雄、機要課長黃傑翠、副官馬醒南等叩、蒸、

●●●汪精衛力辭赴歐代表

廣州軍政府擬派汪精衛爲赴歐議和代表、有某記者特訪汪、叩其願否担任、及赴歐後之政見如何、汪曰、此事關係我國前途、至重且大、弟雖無似、何忍恝然、然弟之所以始終力辭者、原無他意、祇以民國元年曾有不作官吏之宣

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足籍資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居是食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發助以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再理丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約關邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國由學堂所出然內科一門尤頭中國擅長但不講求衛生及體操得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學[illegible]症表明付𠄌求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付先生小心𠄌訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有用謹依大救連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古[illegible]

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

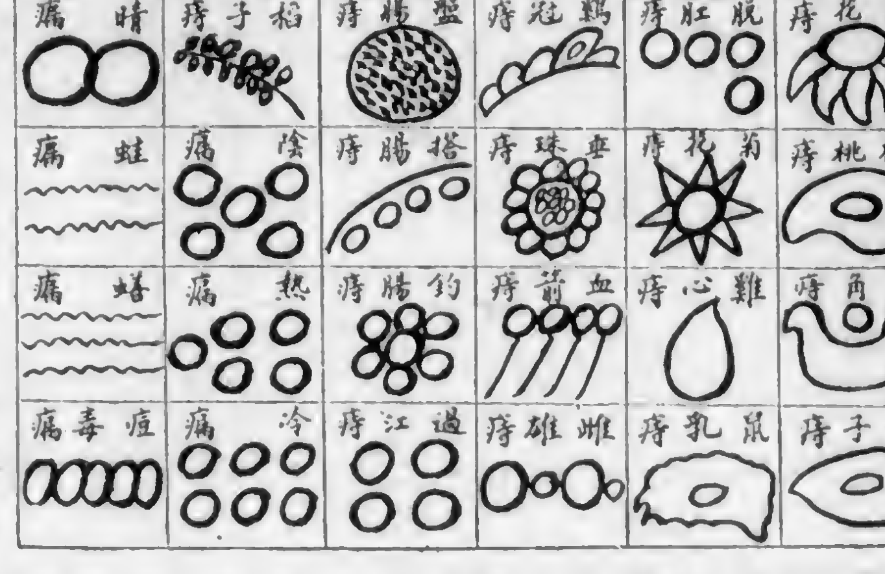
●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.



鏡湖藥局

醫生　陳景山
●自辦參茸玉桂
花柳神經搜毒丸每罇三元
鶯螺婦女合散丸每罇二元
金　波　銀　涎
珠珀斷痔膏
拔毒生肌膏每盒三元
包愈洗痔藥每包六毛
●郵費貴客自備
醫生　陳贊生

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯椎埠新會梁翹星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岜村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美垣頌
弟患花柳魚口症購服神經搜毒丸全愈　古巴加連勿地埠　順德關槪洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很礼拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料七元　每盒五元
龜膠鹿茸壯陽丸　每盒五元
花柳立愈燕梳丸　每罇五元
花柳白濁牛黃丸　每罇三元
久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●憲法起草委員會開會

憲法起草委員會成立後、卽着手擬定大綱二十條、前兩次以不足法定人數、未能開會、以致梢碍進行、前日星期一(十三)爲該會開會之期、大雪紛飛、寒氣逼人、滿擬不克開會、乃二時左右到會人數已足、卽由委員長鄭君萬瞻主席、宣告開議大綱全體、經首席起草員鄧鎔君聲明後、王君文芹主張删去十一十二兩項、王君葆鍫主張加入主權一項、王君澤攽主張修整第一項爲憲法之精神是否、適用國權主義或民權主義、並是否應於適用一主義內特予注重社會經濟、而對十一十二十三項亦主張删去、劉君映奎主張以之付表決、卽以公佈施行之大總統選舉法容納於此次起草憲法之內、李君繼楨主張從速決定、王君文芹仍持前議、饒君孟任亦主張不列入大綱以內、並聲明憲法精神有採用社會經濟之必要、黃君雲鵬則以社會經濟主義關於學說與政策之處甚多、可另定單行法、而十一十二兩項、事實上可以不必加修改、十三項亦不必要、鍾君允諧主張逐項討論、委員長深恐不能精神一貫、仍以大體法討論、劉君朝望請付表決、陳君煥章隨又主張删去十五項、繼之討論者又有易君克臬王君文芹王君澤攽、大概均以從速決定大綱爲發言之主旨、委員長以討論已久、乃以删除社會經濟主義付表決、多數贊成以加入主權一項付表決、少數、以删除十一十二十三十五四項依次付表決、均得多數贊成、大綱遂完全決定、昨十五日亦爲該會開會、到會委員四十一人、委員長鄭萬瞻主席、以第一議題、(卽憲法之精神是否適用國權主義或民權主義、)付討論、胡鈞主張斟酌國權民權之分量、參互適用、黃雲鵬主張適用民權主義、稍加制限、易克臬主張國權民權調和主義、饒孟任王葆鍫李繼楨吳文翰相繼發言、討論結果、多數主張憲法之精神適用相當民權主義、表決通過、時已五點、主席遂宣告散會、

●●●江庸之華僑教育條陳

旅日華僑日益加多、尤以福建廣東兩省人民爲夥、關於此項華僑子弟教育問題、若不速提倡、則教育之權、勢必爲彼國所攫奪、幼齡兒童、受彼邦教育之染化、祖國觀念亦必蕩然無存、此實最可注意之一事、昨日本留學監督江庸氏爲此條陳政府、速設華僑學校、以灌輸祖國文明、爲造就將來國家人才之預備、原件甚長、其扼要處有三、

(一)華僑學校、仿照國內國民學校組織、專聘國內師範生爲教授、其歷史地理國文三科課本、純以中國爲主體、

(一)華僑學校畢業生回國、得入國家大學、且應受同等之待遇、其程度少差者、亦應兼容并蓄、以示鼓勵、

(一)國家當與輔助金、以助與學者之興趣、僑民殷富、固無需乎國家之輔助、但不如此不足以示國家之愛護、

醫生趙棨彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒騰金丹
參茸鹿茸固精强腎久戰丸
統治鼻血良葯(內附)
補腎壯陽三鞭丸
定價
花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
內痔解毒丸
參茸虛弱補血丸
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員
活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房
內外科醫生趙棨彬
包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫生趙棨彬　黃有房
痔瘡毒丸　痔瘡止痛膏
大效　數月未見復
蒙此荊伸神化莫及矣
仁安　并頌
陳楊拜頌

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

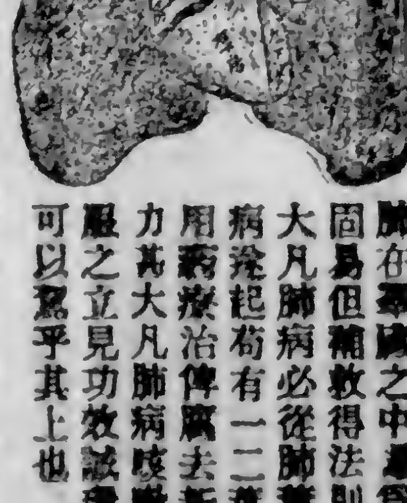
美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强精質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血虧者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者速服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病發起苟有一二葉未壞尚可用藥療治傳腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化[illegible]

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺燥有痰咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　和平補品　美味濃液　風行全球　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元　郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠八五四號中美大藥房)
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

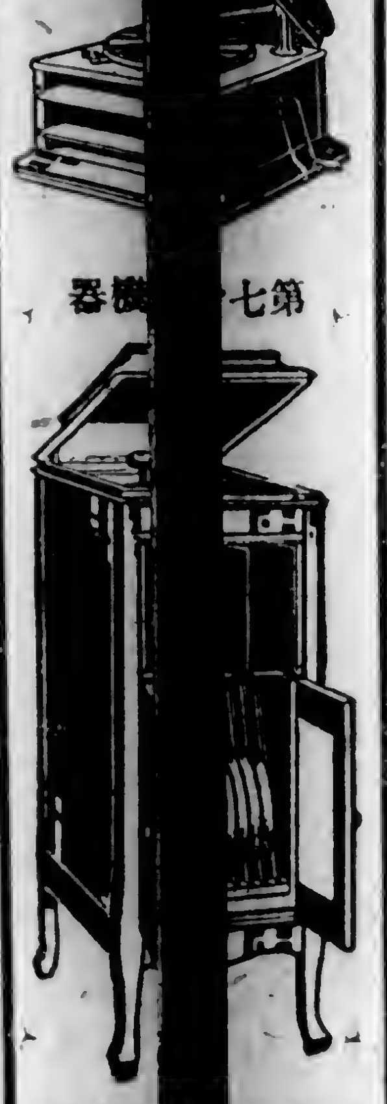
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]租價甚相宜[illegible]請君惠臨定必[illegible]通知以便着人到車站歡迎[illegible]

代式留聲唱碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]
一十五號閃面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
二十五號閃面二十二元五
所有車費買者自理
世界書局啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸
每料十三元　每料六元　半料五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救　劉彩謹白
[illegible]

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效
[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出既藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平薦拔角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功
[illegible]
旅居啓國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chee Kee Co.　P. O. Box 64,　Clinton,　B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St.　San Francisco.　Cal.　U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三
茲將收到第二期股銀芳名列左
黎笙二千五百元
楊西成銀壹千元
楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元
楊堯芬銀五百元
張照銀三百元
楊菊坡銀二百元
黃錦添銀四百元
黎燿淞銀四百元
李全銀五十元
容嵩光銀二十元
容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元
梁韶生銀五十元
許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元
湯社藹銀二百元
張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元
劉希蘭壹百五十元
陳錦銀二十元
劉賓民壹百五十元
黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

如財政匱乏、可以政府名義勸各國華僑捐輸以濟、亦無不可、

聞此項條陳、東海異常嘉許、已交教育內務外交各部會同核議速覆云、

●●●湘省發現妖匪

南北交綏、湘省受禍最烈、現時稍覺平靖、方期從此無事、而慈溪方面忽然又發現妖匪、據湘督張敬堯梗電稱、(銜略)頃據常澧鎮守使王正雅養電稱、據駐慈利九溪職部黃營長振家電稱、慈桑邊境復假妖匪爲名、嘯聚五六千人、殺斃團紳不少、實該各逆軍所爲、當茲停戰期間、礙難辦理、請派兵、幷候核示等語、鎮守當派駐慈利泊口王連長楷速帶全連開駐三官等、令與營長嚴加堵禦、又派駐石門一營進紮慈石交界地方、遙爲聲援、倘再進逼、勢不能不迎擊、是否有當、伏候示遵等情、査上年秋夏之間、妖匪騷擾慈桑一帶、卽有林德軒所部在內主持、以該處一帶地方大爲糜爛、茲當停戰期內、該匪復嘯聚騷擾、慈桑良民何以堪此、除電復王使相機嚴防、幷電田應詔轉令林部嚴禁連合匪黨、相機解散妖匪、並由堯電請南京李督軍加電田應詔等切實辦理外、倘該匪再行逼進、惟有飭隊迎擊、是否有當、伏候示遵、

●●●軍民分治之將實行

京函云、政府關於政局之進行、原分有數步之辦法、其第一步、卽爲南北調停、今南北雖未統一、而和勢已漸逼近、雙方代表、不久或可握手磋商、故近日總統已在府中着手爲第二步之進行、其第二步之進行維何、卽實施軍民分治之政策是也、此項政策、刻已議有至善辦法、昨前兩日、乃從事徵求出膺民政長官之人物、今日已將此項人才斟酌協妥、列爲一單、呈諸府內、並聞不久卽將發表、而目下來京昨日(十四)晉謁元首之孫發緒亦將爲此單中人物之一云、

●●●加增省長職權之原因

密訊、政府於十四十五兩日、確曾提議地方官制問題、其要點尤在特別加增省長職權、應由吏治民事警察以及籌備立憲法爲初步、且除司法外、其餘財政教育均可監督、原因係爲籌備分治基礎、再進卽爲預備各省裁督問題云、

●●●三湘將來之善後問題

政府以三湘撤兵後、地方事宜倍極重要、近日曾與西南通電、大致已定、一俟雙方皆將軍隊撤竣、卽行指派三湘善後督辦、以期恢復秩序、惟該項問題、南方尙有反對之處、特定無論如何亦須提前施行云、

●●●錢總理辭職風說

錢總理刻又有辭職之風說、據聞其理由係因張作霖與解散國會問題之關係、但眞相如何、尙在不明云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價
每一罇銀二元五
每三罇銀六大元
貴客另議

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

新來代售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生代售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香化毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
包愈痱疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌散
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癬疳痱瘰魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑登仙散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫種紅散　每盒銀一元
通大便開結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼癬藥水　每罇銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥散
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衂血便血藥散
奇妙壯腎丸(功同再造便儂大哉)　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
泰億家錦如意丹(力能擴鈇堅砥中流)　每盒銀五元
阿膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒瘰便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不留身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患疏此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勸務操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓損動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以勞勞色慾則腎虧腦竭遺精耳鳴腰部軟脈沉失聰甚此腦部之擾人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惜爲此丸神奇莫匹不獨能醫治遺陽之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

海狗乃水族最淫之物寄於鱗甲其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其淫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而不濃溫熱如火日久愈見功效鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當然儲之　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌食茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　郵費自理

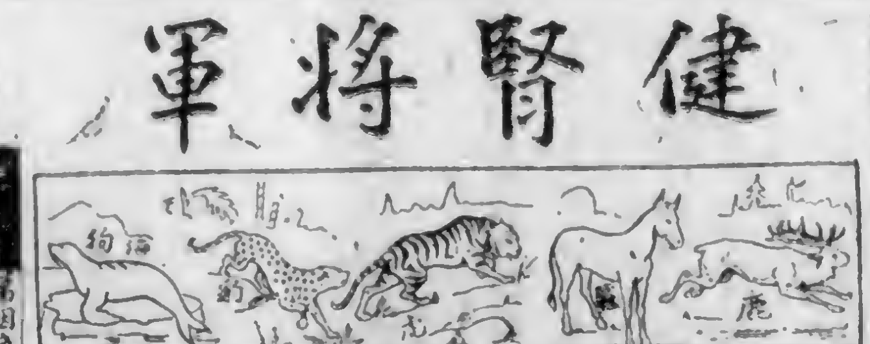
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

○○造血補氣[illegible]
○○補腦金丹[illegible]
○○宿妓免毒丸[illegible]

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十五元　[illegible]

Hoy Bo Shi 1217 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

靈丹
[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不[illegible]

金門大藥房

自製膏丹丸散　內科醫士陳玉璘

中國首醫學	神農嘗百草	延至東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	五等雖末學	瘡痍既滿目	志在行仁術	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草授羅廣	靈丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	靈效除病苦
肇始本岐黃	醫藥揚其芳	著作有南陽	寶貴示珍藏	研究日精良	雖則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	金門設藥房	貴藥仿禪康	婦火及温涼	藥到起膏肓	千料林製良	不愧藥之王	實事戒虛張	迅把病源商	普慶壽而康
九卷靈樞作	扁鵲著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三藩市	體念好生德	活人[illegible]	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	主醫指日愈	幸勿遲疑悞	從此身強健
名篇素問詳	闡發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻爲強	由我示周行	治病務良方	聞樓諸梓桑	痌瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証晰毫芒	續命卻有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會爲有常	幸福永無疆

內外全科醫花柳跌打刀傷跌打跌骨癰疽瘡癧脚氣各症
鋪在金山正埠壽善己街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

補益壯陽　埋牌無匹　每瓶銀二元五　鄭孝娟作

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生試觀世有老者之人精神仍滿詩曰壯年之軍體髮反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參效古今醫案搜羅中外良方採擇天下良藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）
一治精神短少体質虧弱
一治精神短少心悸不卧
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則体強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君參茸鹿茸冬蟲草龜膠等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿鞭此特補陰陽主治腎虧陽痿精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後白濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感無慾等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多訛育享大年凡風皮宣旁老而不德者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿鞭冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿虛足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

補腦益髓　補身潤膚　每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大事建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦虧腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧益巧思誠經驗高妙之無上妙品也

★補情天

壯陽補腎　百戰百勝　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　鄭孝娟作

[illegible]

言、自時厥後、遇國家危難之時、雖嘉㬎四夫有責之義、然於宣言界線、始終未渝、今茲若以特使赴歐、有類似官吏之嫌、與平日宣言、顯成反對、故無論如何、決意力辭不就、但弟非旁觀孤中人、貴記者之所素知、故若以個人資格前往襄助、則固所甚願、至於軍政府未得各國承認否此時孤遣代表、因另一問題、而弟則雖軍府得各國承認、亦決不受正式之委任也云、至其胃創、則已全愈、不日即可出院云、

●●●外人設立華文報之陰謀

近有某國人擬在省城開辦一報、將用我國文字、將何而須用我國文字、則據查探所及、該報實爲政府出資、與前者南國報不同、係欲在我省造成一種親□之輿論、使不閱其報紙則已、一閱其報、自可徐徐移其傾向之心、設使將來無論提出何種條件、以要求于我省我國、亦可消弭我同胞之反對云、聞其資本十分雄厚、且曾誇其大口、曰粵民嗜利者多、稍與以小利益、即不患無人替其推消、又云并想得使人不能不閱之法、係在舊歷年底、乘華人各報停工之時出版、各家無報可閱、不能不閱我報、年底既閱我報、來年自然接續購閱、暗中自能將其言論主張、侵入粵人腦際云、所聞如是、亦足爲我粵人驚駭矣、

●●●王正廷赴歐之反響

上海來電、廣州林議長轉兩院同人公鑒、參議院副議長王正廷、膺軍政府委任赴美、職務未完、忽受非法政府任命、已隨偽大使陸徵祥赴歐、不勝駭異、應請速商軍府、即日電召回國、不奉命則提議除名、宣佈罪狀、以儆效尤、立候施行、張漢覃振丁象謙郭人漳杜潛茅祖權方潛吳崑唐寶萼陳義彭漢遺同叩、

●●●粵當局緝拿李鴻祥

龍裕光之參謀長李鴻祥、前經軍府政務會議決定、咨請當道飭屬通緝、歸案嚴懲、現聞最近探報、段祺瑞前派駐港偵探兩人、現已調京、特狥龍氏之請、改委李鴻祥爲駐港專員、頃已就任、聞當局刻正設法將其緝拿、

●●●各屬近聞

▲（新會）擊散匪黨　王傳善所部警衛軍第八營營長陳礽祥、十一月廿八晚督隊往河村虎頭山等處圍捕、與匪鏖戰二小時之久、卒將匪黨擊散、焚燬匪巢棚廠四座、起回被擄人鄺德有鄺瑞二人、又警衛軍葉林芬廿八晚督隊往井根附近圍捕、祇獲得黃姓賊匪一人、短槍一枝云、

▲（開平）擊軍敗匪　開平馬岗地方、近因徐東海股匪揭竿豎旗、四出刼擄、并勒令團局將現有槍枝繳出、該局局董鄺渭南等、特電請古鎮守使孤出擊軍邱統領所部兩營、星夜馳往圍剿、詎匪黨自恃勢大、且有最新式之槍砲、率衆扼守墟口、負隅抗拒、各軍抄出墟後、將其包擊、鏖戰至兩點餘鐘、匪漸不支、始四散而逸、是役也、計共擊斃匪黨三四十人、當場奪獲槍砲子彈極多云、

●本報有靚版玉面狐狸新小說發售每套一元二毫五

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘋癱風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦迎固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱濤章　鄧清穩　新廣隆啟

本華自[illegible]
十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十二號管下活吸金咀連夾二元五毫
十二號[illegible]一七毛五

司　Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Mar[illegible]
是爲四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

本報各種書籍（本局各種書籍無不齊備欲買印信函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific [illegible] Main O[illegible] San Fran[illegible]
◎辦事所在失打街門牌四四五號
◎電話失打一四〇

生 [illegible]NG CO. [illegible] Calif
啟者本局在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦中國顧繡綢緞搭巾新[illegible]

○本報精製各種笠巴圖章

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿識帥二元四
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啟
（以上雙單唱碟面每個七毛五八寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者間藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄
凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啟

天生堂

勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火夾上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
新開每將大痳瘋斷根散　每料一百　半料五十元
痳症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元
手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散　每罇一十元
惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元
上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
治痳瘋面上紅雲印并身起印藥散　每罇銀十元
手掌堂生瘡穿掌癬藥膏　每盅十元
浸疳腫痛帶爛藥散
虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸　每個一元
花柳退上面紅雲藥膏　每罇銀五元
跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
陰陽惡毒瘡藥散　每罇五元
跌打牛肌膏藥　每張二元
治痳瘋面上凸起藥散　五元
小兒疳積散　每罇二元
埋口生肌藥散　每罇五元
脚痛藥散　每罇五元
小腸氣痛藥散　每罇五元
搽頭痛藥散　每罇二元
縮尿沙淋藥散　每罇五元
搽眼腫痛藥散　每罇三元
流鼻血不止散　每罇五元
白濁止痛丸　每罇三元
拔毒止痛藥散　每罇五元
出粒仔出沙藥散　每罇二元
滾水傷散　每罇三元
生黃楊膏藥兼茶藥散　十元
白濁解毒消腫散　每罇五元
搽無名腫毒散　每罇五元
婦人生血雞　每料銀一十元
跌打還魂丸　每個一元

固本壯陽丸　每半料十元
花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
解花柳百毒丸　半料十元
生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
花柳聚毒藥散　每罇三元
無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元
腎中痾血淋散一罇食茶二包　五元
鹿尾巴丸燒腎眼　半料一十六元
治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
補腦丸　半料十二元
搽久年爛脚藥散　每罇五元
貼花柳除毒膏藥　每張一元
治痳瘋膏藥　每張三元
治痳瘋解毒消腫　每料十元
跌打散骨止痛藥　每罇五元
包醫花柳痳瘋　每料四十元
心痛藥散　每罇二元
搽牙痛藥散　每罇二元
鶴膝癱藥散　每罇五元
橫痃膏藥　每張三元
生鵝喉疳藥散　每罇銀三元
瘰癧膏藥　每張三元
童子胎毒藥散　每包銀一元
花柳藥散　每罇五元
戒煙茶葉　每兩二元
去風濕膏藥　每張二元
搽風痲藥散　每罇五元
痲藥一掃光　每包二元
風濕痲症　每料十元
惡毒瘡藥散　每罇五元
跌打止痛丸　每個一元
生蛇藥散　每罇五元
扯氣藥散　每罇五元五

橫痃藥散　每罇銀五元
產後丸　每個一元
跌打葯散銀五元
搽陰囊油瘡藥散銀三元
治痳瘋丸仔　每料三十元
背瘡腫藥散　每罇十元
油火傷藥　每罇二元
肚痛藥散　每罇二元
縮陽藥散　每罇五元
腰痛散膏藥　每張銀二元
扯氣藥散　每罇五元五
芒菓膏藥　每張三元
吐血藥散　每罇五元
痔漏藥散　每罇九元
搽三角風藥散　每罇二元
痔漏症　每料十元
喉痛解毒丸　每個一元
擒紅搜毒丸　每個一元
拔毒埋口膏藥　每張二元
咳嗽化痰丸　每個五毫
健脾藥散　每罇五元
蠱症　每料二十元
專理小兒婦科奇難雜症

大張　專醫無雙　惠邑鄉弟吳子綿拜題
國郁　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
手雅仲景　香邑鄉弟鄺明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽葆拜題
術紹岐黃　寧邑鄉弟李民美拜題　仁心仁術　新邑鄉弟張蘭廷拜題

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

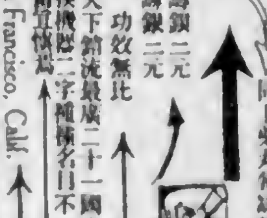
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈

包醫痳瘋痳瘋蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世枚所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛僑切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫穢惡毒諸症功效奇妙宜用之者新濃眾勝切不可遲疑而自悞也每罇價銀五毛至一元
中筋堅強能戰藥水每罇價銀二元
同上藥丸每罇銀五元
專治鵝皮粒瘡藥水銀二元
專治飛蛇瘡行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒疹毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑斑如剌症藥水每罇銀二元
實門症藥水每罇二元
功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂暢行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足登報影射希圖漁利[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.
發行　馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇八員寄自理

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌　P O Cox 1027 Chinook. Montana

[illegible]

◎卅餘年花柳症一掃而清　Chong Yick Beaus Moo Co. Cal.

[illegible]

◎逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新舊原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

◎統治花柳搜骨丹每罇銀五元
◎五淋白濁止痛丸每盒銀四元
◎三鞭強種補腎丸每盒銀五元
◎男女肚痛散每中銀一大元正
◎埋口生飢散每罇一元
◎埋口白藥膏每罇一元
◎搽癬藥散每二元
◎喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒恙拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應
每料抗　半料統　小半料兇

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補腎聖藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶之力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啟
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

◎◎原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元
陳大烱二百元
李學祿五十元
陳明潤一百元
李朗南一百元
陳明慈一百元
關亞雙三百元
陳象振三百元
謝喬石二百元
黃東生五十元
陳宗修二百元
陳良祥五百元
趙基崇二百元
陳以燥二百元
杜章燦二十元
陳月良一百元
黃協和一百元
朱學五百元
李如福三百元
陳賜隆三百元
朱賓良三百元
李壽文一百元
陳大星三百元
陳明啓五十元
陳源典三百元
李綸南一百元
陳良朗一百元
陳燦良二百元
陳典禮五百元
陳明晃五百元
邱永五百元
陳宜晃五百元
陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花幡時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

短篇小說　犬與岳母（三續）（馬二）

洛星一見、暗想道、「這可糟了、我生平最惡此物、」沒奈何、權且接時、那貓的四隻利爪、已是嚇嚇嚇的在他極新的衣領胸前抓了幾下、洛星連忙用手拂他時、却向背後爬、不知不覺頸中已被抓了一下、洛星氣極、用力將貓向裏屋中一摔、那知這貓是再也摔不壞的東西、却一摔摔到卜司身傍、那犬便驚跳起來、洛星一見、深恐貓抓了他的愛犬、連忙去把卜司牽了出去、交給僕人、好好看守、這當兒、那隻斑貓在他寫字間內、把椅上的墊兒、桌上的書籍、抽匣內的信札、都抓了個亂七八糟、洛星見了、又是急、又是氣、也顧不得別的、把那隻貓抓起來、向他岳母身摔去、說「快些給我把這可厭的東西拿回去、」他岳母一番好意、反弄得丟了面子、他妻子一番苦意調停、反弄得兩下越發決裂了、他岳父見事情已僵、祇得帶了夫人和貓、狠狠辭去、從此他們翁壻便不相來往、六個月之後、洛星將有遠行、蕙娘給他收拾行囊、忽然接得蘭博先生送來一封信、正欲展視、恰屆洛星走進房來、蕙娘深知丈夫與二老有嫌隙、見了信、必要生氣、因急藏在懷中、洛星却已瞥見、忙問「是誰的信、」蕙娘說道、「沒有甚麼信」洛星聽了、心中不覺狐疑、暗想道、「分明是一封信、何以說是沒有、難道他還有什麼秘密信札不成、」

蕙娘因急於要看他父親的信、便托故走到客室中來、掏出懷中那封信、展開看時、祇見上面寫道、

蕙娘吾女、數月不見你面、汝母親思念幾至成痾、然以汝壻決裂如此、萬難再往、近聞汝婿將有遠行、俟其動身、你可以電話來、余與汝母當偕來視汝也、爲人父母者、省視其子女、乃須竊往、是殆亦世間所稀有者乎、

父蘭博字

蕙娘看了、不覺心中又是驚喜、又是傷心、正在猶預之時、忽聽得皮鞋橐橐之聲、洛星已是走了出來、蕙娘疾忙把一封信藏在一尊銅佛座下、却不意倉皇之中、把佛像擺倒了、面朝着牆、

那洛星見蕙娘身倚短几、若有所思、向之問時、蕙娘却說『沒有什麼、』「洛星一眼瞥見佛像面朝着牆、說道『這是誰擺的、』急忙用手來動時、那蕙娘生恐佛座下信件露出、連忙說道、「待我來、待我來、」說着、順手把佛像的面扭轉來、洛星見了、不覺大疑、這佛像下、必藏有什麼秘密的東西、然而却不便說明、只得權且帶了愛犬卜司出門登車而去、這時蕙娘送到門首、見丈夫走了、方纔放心、急忙回進客室、把那佛座下的信取出來、一面又打電話給他二老、說「洛星已去、快請來家一會、」（未完）

雜俎

蟻蝶激戰

美國某記者、述一日目擊之奇觀、一日者、見一羽之蝶、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四種[illegible]腎丸　[illegible]
●夢遺存貞固髓丹　[illegible]
●貞陰婦培血膏　[illegible]
●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣掌痛丸　[illegible]
●痳[illegible]藥丸藥膏　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水罇　藥散罇　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]　大罇三元五正
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]　大罇三元五
喉毒遇仙丹　[illegible]　每罇一元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]　大罇三元五
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]　每盒二元
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]　大罇二元
[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅彙承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal De Nogales"
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

本[illegible]書籍

●信扎類

婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋莊通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
啖血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀二毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
綾羅綢緞
廣　西庄　小衫　發
男女新衣
珍　蘇杭雜貨　客
正埠
鋪在金山西埠炅慎街　門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（起[illegible]）

●孖寫埠一何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穠　何旌詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周煖家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文逵　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其末招足額之前由發起人先行籌費開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

激鬭之餘、不能再飛、乍俯乍仰、爲蟻追逐之狀、其後有數百之蟻、逐北甚急、先鋒之蟻、已追及之、一躍而登蝶背、蝶迴首咬殺之、棄屍不追、而第二蟻第三蟻、陸續皆至、蝶迴首殺之如前、橫屍十二三、蝶頗疲、蟻軍齊進而迫之、蝶疾走、達一莖之草、攀長葉、據險以守、有追而進者、咬殺如前、途隘、僅許通一騎、蝶既無後顧之憂、又無馳走之勞、勇氣十倍、蟻軍死者頗多、而無如蝶何、既而見蟻軍齊退、集合一處、若議事狀、議畢分散、卽大聚集於草根、協力咬之、莖倒蝶落、蟻軍雲集、不一分時、已殺蝶、曳蝶之屍而凱旋、

人體絕粒時之景象

科學家稱當人屏絕食物、只飲清水、可歷三旬之久不死、此時人身肌體、如動運得宜、並不受損、蓋人身肥肉、約佔身重四分之一、當絕粒時、卽被吸收、藉代食料、其次則全身筋脈、可耗去十之六、肝胃可耗去十之四、肺臟十之二、心臟十之一、然後及於腦部、惟腦髓只可消百之五、方無大碍、多則有害、可見人身重要肌體、若心若腦、雖屬精質、足供人生要素者無幾、而成質稍次之部、若肥肉筋脈等、反首被消耗、暫資彌補焉、

新聞屑

法國飛行隊到滬

▲應日本之聘

大陸報云、日本政府近爲培植航空人才計、特向法國聘請飛行家教練、茲悉應聘人員、已於上星期四日由巴黎到滬、共有三十一人、携來飛機多架、日政府特派軍官一員、日昨來滬招待、并代政府歡迎、聞日內卽將起程云云、

趣聞

城隍廟失竊

▲泥皂隸吃糧不管事

無錫西門外錫山地方、向有城隍廟一座、廟祝好賭、故常不住中廟、昨晚竟爲宵小所覬覦、挖破儀門、直入正廟、該宵小入門後、尋覓各處、無物可得、乃將南旁科吏塑像所帶之點銅吏巾竊去、計共四項、約值四十餘元之譜、及天明、廟祝方始得悉、乃趕赴警察巡出所報告、未知能弋獲否耶、

詞林

餘杭宿魯純伯家四首（續）

流流魯橋東、幽樓一畝宮、到門桑落後、看雨稻香中、
蝦隶（旁土）移舟近、魚山著屐通、由來逃海士、肆志有家風、
蒼然平楚地、天惻兩螺鬟、（指魚山　山）隔水如相語、
遙峯故自環、鳥聲呼徑滑、雲氣著松開、搖落乾坤裏、假依羨此山、
避世陶彭澤、治生許白雲、鷗鄉惟問歲、驥子早能文、
水竹眞吾志、耕漁盡可羣、牆東懸幽約、歸夢數紛紜、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海澗天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, March 7 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 28 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

[illegible]號須登名報仍照數追收倘欠費者之姓名店改換名字住址向別家掛號如經查明妥追交所欠舊報費否則概不得寄報未照章清交報費者不在此例

一各埠凡賠報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知舊報館問留手人曾否交清報費倘未接該報館回覆行交易當手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或歇業該館須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年 第二十八號

（中華民國八年三月七號）（禮拜五）（夏曆歲次己未二月初七日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭順繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每両三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃杉章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

〇〇〇六號下午香港訪員專電

●●●●●●●●

軍政府總裁岑春暄發一長電與徐總統、謂現當雙方討論和議之際、北軍仍攻陝不已、倘若因此決裂、戰釁復開、則南方不任受責

本館論說

國人當以過激社會黨爲鑑 一續

（人名地名譯音）

（出雲館主人）

歐洲各國、在十九世紀間、國內政治問題、大致已能解決、至於社會問題、則至今尚懸而未決、誠以國家不能限制人致富積業；不過某種大事業、如鑛山鐵道等、可收爲國有；而未可盡推於土地與機械工廠、更不能著立嚴例、盡奪富者之資本、按人口而平分之、此其所以與社會黨中之共產主義（communism）不相容也、考共產主義之說、在歐洲發之最早、柏拉圖所著之共和政治、參士摩所著之烏託邦、皆發揮斯旨、而猶太之伊些呢斯宗派、馬幹尼、格利希亞（古代希臘之殖民地）之裴哥拉士之門流、及於耶路撒冷耶教草創之門徒、皆嘗行之、此等主義與規畫、施於小小團體、或可適用、若欲擴而充之於六合之內、則流弊滋甚、窒礙難行、亦以其戾於人間之性情、所以能創而不能繼、今社會黨不顧其安、仍欲勸襲此說以暴力施之者、謂其爲出於均利、毋寧謂其爲出於自利、不外食欲其多、勞欲其少、以此引人、是率羣類而出於驅欺懶惰也、惡德沾染、先壞人心、頹風所播、國家中之、必無幸矣、吾於茲未暇詳論解決社會之問題、只畧指陳以暴力施行共產主義之弊、標揭現時過激黨之無狀、以爲國人戒、在歐美大富大貧社會不均之弊、雖極顯著、在吾國則豪富兼并之風未盛、小農小工、居國內最多數、種種營業殖產之大計畫、尙當在獎勸之列、即欲裁抑集財太過、亦儘有良法可行、仍以扶持政府之權、謀社會財力之分配、始得善後、故一切孟浪無謀之舉動、聽其名似美、察其實則惡者、不可不先事預防、以遏其發生、且凡野心者流、每利用人民之弱點、迷惑而籠給之、使入其彀中、互作聲援、厚殖勢力、以篡取國中富貴權利、一度受其所陷、每至終身溺而不能出、或有小智小慧之徒、偏於好奇、不察情實、則凡於社會黨所標舉之宗旨、如

新張廣告 金山 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美灣石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連毋運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡檯桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菜才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售 民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹元式毫

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在（企李街 都板街）華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

如意 圖記 大埠 萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊[illegible]
TONG
Ave.
co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

● 承受廣告

啟者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號生意前日係陳祥謀所創今因志圖別業願將所創之廣源號舖位之舖及[illegible]

廣東 民裕
nk, Ltd.
Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時[illegible]

● 本報有（特製快捷）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽[illegible]

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轆活吸伸縮金咀 三元

情鐵[illegible]六毫
奪嫡奇冤三毫

隆
SANG C
616
San Franc

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交祈爲留心是所切禱

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜三毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾實鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情喋三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫真緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧講像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀一毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀一毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驅瞎奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七毛五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛
經史百家什抄一元七毛五
高等小學中國歷史教科四冊五毛
萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史 銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史 銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學地文教科銀一元三毛
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學中國地理教科銀一元
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯五洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄華英新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀二毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五仙
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每薄五毛五
醉世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元二毛五
傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「廚人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毛五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科二毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀一毫五
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

創辦華商興亞火柴有限公司緣起

自歐洲商戰農戰兵戰之局大開，而工戰之繼起，握工戰之勝算者，必以機器製造品爲先務，……

小說　大與吉日（三續）

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　LOS ANGELES, CAL.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得問換）

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大政主孔子聖像銀五毫　繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　家政學第一種銀三毫第二種二毫五　風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙　中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　初等小學最新國文教科十册一元二五　洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　洋庄東周列國銀一元二毫五　西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　初等小學中國史教科書銀三毫　洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　小學修身教科十册一元二毫五　中學西洋歷史教科銀一元五毛　洋庄中學生理學教科書銀一元　高等小學中國史教科書銀七毫　最新海上繁華夢七毛五　新訂商界要覽銀五毫正　繪圖說岳全傳銀七毫五　英國印花稅章程二毫五　繪圖說唐全傳銀五毛正　本國和北銀二毛五仙正　正續古文辭類一元二五　繪圖三國演義銀一元正　繪像十美人銀二毫五仙　校正增删卜易銀三毫五　校正卜筮正宗銀二毛五　包公繪圖奇案五毫五　醒國魂民族銀一毫　商界要覽銀三毛五　早命萬年歷一毫五　神相鐵關刀一毛五　大字千字文銀二毛五　小字千字文銀一毛五　中學倫理教科二毛　立憲國民讀本一毛　女媧石銀二毫五仙　橘英男偵探銀四毫　青衣記銀六毫五仙　名妓爭風銀二毫五　紅淚影銀七毫五　蛇女士銀二毛五仙　金剛鑽銀三毫五仙　美國獨立史銀五毫　公法會通銀七毫五　地方行政制度四毫　中國風俗史銀六毫　中國之女楷銀五仙　玫瑰花銀一毫五仙　擲果緣艷情銀六毫　華海疑雲銀三毫正　雙鳳奇緣銀二毫五

康梁徐討袁文銀二毫正　洋庄憲政論銀七毛五仙　康南海共和政論二毫　洋庄封神傳一元二毛五　中國四千年開化史五毛　洋庄法制經濟二元四毫　閨秀之秘密日記銀四毛　正音咀華學官話三毫五　毛筆習書帖每册銀九仙　子不語銀五毫　隋唐演義八毫　八才子銀二毫　西漢演義三毫　青樓夢三毫五　古文辭一元　詩韻合璧五毛　滇南逸史五毛　拳匪紀略三毫　後列國志八毛　諏吉便覽五毫　國色天香四毫五　列女全傳三毫五　交通必携二毛五　理財學教科二毛　孝經課本銀一毛　尚友錄統編五毫　唱歌遊戲二毛五　經訓教科二毛五　廣藝舟双楫四毫　女偵探銀二毫五　世界一周銀二毫　寒桃偵探銀七毫　車中秘密銀五毫　九美人銀六毫　斯芬夫銀二毫　鬼山狼俠銀一元　李鴻章傳二毫五　安南史銀一毫五　世界商業史六毫　羅仙小傳一毫五　色情之男女一毫　枚魂花下銀一毫　恨海奇緣銀四毫　劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫　論說入門三毛五　左傳句解銀五毛　救國箴論二毛五　康南海銀一毫五　康南海墨跡五毛　警告國民書二毛　洋庄自治論七毫　樂典大意二毫五　小英雄銀二毫　粉庄樓二毛五　西施鏡銀一毫　今古奇觀五毛　海外拾遺三毫　古文筆法三毫　東萊博議五毫　怕老婆一毛五　歡喜果二毛五　通商約章一元　百中經一毛五　快雨堂題跋四毛　商律章程二毛五　明鑑易知錄三毫　國民唱歌二毫五　經濟教科銀二毫　法律教科一毛五　考正字花題五仙　唱歌習練二毫　女子新唱歌三毫　白頭少年二毫　日本劍銀五毫　織錦記銀五毫　新劇客銀三毫　然海銀四毛　美人磁銀五毫　恨海銀二毛五　社會通詮一元　奈西遊俗七毫　黑奴銀二毛　經濟南銀一毫　幻想黃銀五毫　催眠術銀五毫　鬼七官銀二毫　玉琴魂銀六毫　色情實鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　增廣尚友錄統編銀九毛五仙　小學女子修身教科書銀二毫正　洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄青年英文三美姬六毛五　百二十年中西合歷五毛　鉛筆畫範本每册銀一毛　中學國文讀本銀三毫五　高等小學商業教科二毛　生死美人銀四毫五仙　裱楊貴妃出浴圖二元　太平天國銀一元二毛　發明與文明六毛五仙　拳藝進階銀五毫五仙　雄辯法一元零五仙　金翡翠銀一毛五仙　帝女花銀七毫五仙　香粉獄銀一毫五仙　奇中奇銀三毛　結婚學四毫五　脂粉議員六毛　日本近世豪傑史銀二毫五仙　女首領四毫五　南方諸省獨立論銀一毫五仙　歐洲列國憲政史銀二毫五仙　三名臣奏議二册銀一元二毫　虞初新誌……　瑞士建國誌……　唐代名臣……　日本三十年史銀一元二毫正　小學簡明中國歷史教科二毫五　歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　布套大字孔子家語銀七毛五仙　繡像海上繁華夢初集銀五毫正　經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學國民教授法十册一元二五　小學共和國民讀本銀二毫　章破崙之情網六毛五　偵探胜浚之正五毛五　慈禧畫像記銀一元　總統外記一元二毫　車中奇針銀二毫五　七劍十三俠銀一元　秘密電光艇三毫五　新飛艇銀三毫五　怪現狀銀七毫五　苦伯拉包探銀二毫　女郎偵探銀一元　巴黎繁華記銀一元　航海少年銀一毫　小仙源銀一毫五仙　騙賭奇聞銀一毫　十字軍英雄記九毫　西大方夜譚四毫五　魂水愁城銀八毛正　掃迷帚銀二毫五仙　寒牡丹銀四毫五仙　自由人銀四毛五仙　双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫　康南海戊戌變政銀四毫　校正尚友錄銀五毛五仙　廿四史尚友錄銀七毫五　洋庄七俠五義銀一元三毛　洋庄商人寶鑑銀一元三毫　工學教科五毫　舞蹈遊戲四毫　樂典教科五毛　玉聯初集一元　碧血巾六毫五仙　快活夫妻銀五毛　壁上血書銀三毫　楊花夢六毫五仙　大寶窟王銀五毛　織手秘密四毛五　芙蓉淚一元五毫　貴公害價銀四毛　翠芳花鏡銀五毛　閩中劍六毛　梅花落八毫　蝶之花五毫　金絲髮三毫　毒藥罇四毛　雙俠緣五毫　賢娘劍三毛　春夢六七毛五　商業理財三毫　國語教科五毛　家事教科七毛　萬國史綱一元　歸夢銀六毫　余之妻銀陸毫　黃金血銀四毫　蝴蝶緣銀四毫　盜盜二毫五仙　最新種子法四毫　雙淚痕三毫五仙　鴻巢記三毫五仙　七星寶石銀三毫　牡丹亭三毛　情嘆二毫五　依奴血五毫　淫毒婦五毫　中國最近恥辱記銀五毫　東亞將來大勢論銀二毫　日本警察述義一元二毫　列國政治異同考銀一元　虞初新志……　中華民國……　德國……　法國革命史價銀五毫正　古今名人書牘銀五毫正　小學習字帖每册一毫五　美國遊學指南銀二毛五　高等小學東洋史銀三毛　高等小學新讀本五毫五　幼稚字課讀本銀四毛正　名媛紅淚銀四毛　生瘋銀四毛五仙　九命奇冤銀二毛　三寶鳥銀二毛　玉如意銀五毫　金銀島銀三毫　三疑案銀一毫　青衫影銀二毫　合歡草銀二毫　紅櫻桃銀二毫　雙燕閨情銀二毫　苦海人銀一元　自由女銀二毫　海外……　總海銀二毛　市聲銀五毫　指環……　狐狸……　美人……　美人局銀……　美人福銀六毛　三人影銀四毛　借鏡銀六毛

各國歷史

大本四書正文每卷銀一毫五仙　繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海物質救國論銀四毛五仙　洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　中學西洋史教科書本二元五毛　中學中國史教科第四册五毛　洋庄中國歷史教科一元七毛五　中國四千年開化史　高等小學中國史教科四册五毛　洋庄新体中國歷史教科一元五　洋庄滑稽外史六册銀一元五　初等簡明中國史教科二册三毛五　安南史五毛

小本四書正文每卷一毛　繪圖監本詩經銀五毛正　鄭蘇戡千字文銀二毫五　康南海瑞德遊記銀四毫　康南海理財救國論二毫　康南海法國遊記銀四毫　中學萬國史綱三本一元五毛　小學中國史教科二毛五銀一元　經史百家什抄一元七毛五　萬國興亡史銀三毫五　最近中國史銀三毛五　嶺南逸史銀四毛五　世界商業史銀六毛

地理礦物化學類

人體生理圖說最新教科書銀七毛五　中國五族全圖銀二元七毫五　洋庄中學世界地理教科書銀七毫五　洋庄中學中國地理教科銀一元五　洋庄中學地文學教科書銀一元三毛　農學教科作物學銀二毫五仙　中國植物學教科書銀八毫正　中國動物學教科書銀六毛正　電報新聞日俄戰局地圖五毫　洋庄中學地質學教科銀一元　高等小學地理教科書銀五毛　新撰實測上海輿地圖銀四毛　小本高等小學中國地圖五毛　初等礦物學教科三毫　蒙學地理教科二毛

格致教科五毫　美國地理新圖四毫五　世界地理誌銀七毛五　滿洲地理誌銀五毛正　世界地理教科書銀四毛　新撰礦物學教科書銀六毫正　最新中英日文工藝學書銀一元　洋庄中學礦物學教科銀五毛　初等小學物理教科書銀二毛　洋庄萬國地理新編銀二毛　最新淺說全圖銀一元二毛五　繪圖全誌銀二元二毫五仙　初等小學化學教科銀一元二毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙　萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　洋庄英華日用字典一大册銀五元　洋庄華英大辭典兩册十五元　布套中華新字典銀一元七毛　洋庄英華字典全册銀一元五　鄭其照應用英語二集一元七毛五　洋庄英華新字典銀一元七毛　洋庄華英合解字典銀二元七毫五　洋庄中國康熙字典全本一元七毛　洋庄華英五車韻府上下二元七毛　洋庄華英字典銀……　洋庄中國新字典價銀……　華英四書每套銀二元

英語易通銀七毛五仙　改正字彙銀二毛五仙　新體英語教科銀二毛五仙　鄺其照華英字典三元五毛　初級英文範本銀二毫五仙　英學作文教科銀二毛六毫　唐庄華英字典全册銀六毫五　軟皮英語學初階二毛五仙　華英文件指南七毫五仙　華英尺牘課本一毛五仙

華英信札色箋

洋庄華英文書翰論說札全册……　洋庄尺牘教科……　必讀分體尺牘……　新撰女子尺牘……　增廣合壁尺牘……　張南皮政書……　三百六十行尺牘八毫　共和新尺牘銀三毛

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　布套中西滙通醫書五種一元二毛五　美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　陳修園十八種二十四本二元五毫　徐靈胎十六種一元三毛五　醫宗金鑑內外全科二元五　造洋飯（厄人必要）三毛五　眼科大全七毛五　胎內教育二毫五　陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫宗鑑內外金科銀二元五毛　王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　美洲自刊經驗跌打醫書銀一元五毛　布套中西滙通醫書銀一元五毛正　男女生殖器病秘書銀一毛　全體闡微銀一元二毛五仙　男女育兒新法銀一毫五仙

經驗良方銀二毛五仙　傳青主男女科二毛五仙　繪圖花柳指迷一毛五　全體闡微一元二毛五　男女婚姻衛生二毛五　雜症急救良方二毛五　本草綱目廿四本二元五　西醫眼科一毛五　男女交合一毛五　胎產舉要銀一元　家庭教育一毛五　張隱庵傷寒論銀六毫　傳青主男女科三毫五　醫門法律銀七毫五仙　中西文萬國藥方三元　女子師範教育學七毛　增補眼科大全銀六毫　雷公炮製藥性賦解銀三毛　男女婚姻衛生進化毫四毛　造洋飯學西廚要訣三毛五

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　中東大戰銀二毫五　孫子十家註銀八毛

孫吳司馬兵法銀二毫五仙　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

名人墨蹟

百大家名賢手札六毫　國朝名人書札七毫五　仕商應酬便覽銀五毫　八名賢手札銀三毫五　各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧　評註政商學界應用尺五毫　三名臣書牘（四册）銀二元　新增尺牘初桃銀二毫五仙　各省五彩名勝明信片每塊五仙　小墨汁每盅一毫　張南皮政書四册銀七毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正　中墨汁每盅銀一毫五仙

唐詩送良書兒寬贊二毛　趙文敏書蘭亭序二毫　趙文敏書紙逸安僧堂記二毛　趙文敏書千小里國禪寺碑二毛　趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　蘇東坡書急就篇附釋文銀二毫　蘇東坡書武昌西山詩銀二毛　見板由書赤壁賦銀二毛　顏魯公書告身銀二毛

唐褚遂良書兒寬贊二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫　趙文敏書感興詩銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛　王陽明書龍江留別詩二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫

算學類

初等小學算術教科七毫五　……銀七毛五仙　……教科……　小學算術……一毫

算法授要銀五毛五　增刪算法統宗二毫　數學教科書銀二毛

筆類

湖州陳聚興羊毛……　……　吟到梅花……　……

各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轆活吸伸縮金咀　三元

情識奪稿奇寃　六毫　三毫

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Friday, March 7 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 466) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 28　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月七號）（禮拜五）（夏曆歲次己未二月初七日）

◉本報價目

本報電話差拿二六

本埠內派到全年七元　半年四元　壹個月八毫五　壹季貳元　外埠派到或郵寄每年拾元　壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處每年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　半年四元　壹元五毫　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金　算總拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章收認銀期屆時按律照交亦可如蒙下爰請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞訂報凡定閱報者無論久暫均先惠報費……（以下細字）……

本日新聞紙第二十八年第二十八號

本館特電

○○○六號下午香港訪員專電

●●●●●軍政府總裁岑春暄發一長電與徐總統謂現當雙方討論和議之際北軍仍攻陝不已倘若因此決裂戰釁復開則南方不任受責

本館論說

（人名地名譯音）

國人當以過激社會黨爲鑑

（出示館主人）

緒

歐洲各國，在十九世紀間，國內政治問題，大致已能解決；至於社會問題，則至今尚懸而未決，誠以國家不能限制人致富情業，不過某種大事業；如鑛山鐵道等；可收爲國有；而未可盡推於土地與機械工廠，更不能著立嚴例；盡奪富者之資本；按人口而平分之，此其所以與社會黨中之共產主義（communism）不相容也，考共產主義之說；在歐洲發之最早；柏拉圖所著之共和政治；麥士摩所著之烏託邦；皆發揮斯旨；而猶太之伊些呢斯宗派；馬幹尼，格利希亞（古代希臘之殖民地）之畏哥拉士之門流；及於耶路撒冷耶教草創之門徒；皆嘗行之；此等主義與規岀；施於小小團體；或可適用；若欲擴而充之於六合之內，則流弊滋甚；窒礙難行；亦以其戾於人間之性情；所以能創而不能繼；今社會黨不顧其安；仍欲勸襲此說以暴力施之者；謂其爲出於均利；毋寧謂其爲出於自利；不外食欲其多，勞欲其少；以此引人；是非莠類而出於驅欺懶惰也；惡德沾染；先壞人心；頹風所播；國家中之；必無幸矣；

吾於玆未暇詳論解決社會之問題；只畧指陳以暴力施行共產主義之弊；標揭現時過激黨之無狀；以爲國人戒；在歐美大富大貧社會不均之弊；雖極顯著；在吾國則豪富兼幷之風未盛；小農小工；居國內最多數；種種營業殖產之大計畫；尙當在獎勸之列；卽欲裁抑集財太過；亦儘有良法可行；仍以扶持政府之權；謀社會財力之分配；始得善後；故一切孟浪無謀之舉動；聽其名似美；察其實則惡者；不可不先事預防；以遏其發生；且凡野心者流；每利用人民之弱點；深惑而籠給之；使入其彀中；互作聲援；厚殖勢力；以篡取國中富貴權利；一度受其所陷；每至終身溺而不能出；或有小智小慧之徒；偏於好奇；不察情實；則凡於社會黨所標舉之宗旨；如

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元　頭痛散每服三毛　武淡丸每罇三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每罇一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每罇五元　風流丸每罇五元　自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫　花柳入眼藥每料十元　總代售朱中興曾濟水每罇一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠一元三毫九　正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鈞章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.　65- Grant Ave　San Francisco, Cal.　U. S. A.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥……

承受廣告

啟者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號生意前日係陳祥謀所創今因志圖別業願將所創之舖及……

廣東　民裕……nk, Ltd.　Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本總於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時……

本報有（特製千里快）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽……

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.　816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.　P. O. B. 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨頗多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神一效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.　848 Grant Avenue　P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔被蓆羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍帳履自災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.

舖在金山正埠古巴連街八百零七号　本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.　610 Jackson St.　San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　金山正埠怡棧號啓　信箱二千二百三十五號

新張謙生祥　金山　廣告

HIM SANG CHONG & CO.　1001 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美藥石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co.　1005 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co.　724 Jackson St.　San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co.　728 Jackson St.　San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co.　737 Jackson St.　San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co.　716 Jackson St.　San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co　732 Jackson St.　San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co.　727 Jackson St.　San Francisco, Cal.

麗興號在麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co.　956 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co.　805 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co.　757 Clay St.　San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

砵崙美華

MAY WAH & CO.　88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比　金銀首飾　蘇杭雜貨　貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛寒　每樽實價壹元式毫

中國議和代表拒日保國

六日巴黎電云、議和會爲中日兩國交涉事、現派委員十人、會同調處、日間即邀同中日兩國代表、共同研究、屆時中日代表、必有一番駁論、現日本欲佔領青島、及北太平洋羣島、惟中國則決意收回青島、自行管理、中國代表、根據美總統威路臣所設萬國聯盟會之政策、各國均有自主之權、不受外國侵凌、且望各國援助、使中國永久保全主權、中國代表、自宣佈中日密約後、咸料將來會議中日交涉、必多爭執、

中國議和代表陸徵祥、今日請報界記者在魯典尼亞大旅館宴會、顧維鈞、王正廷、及隨員書記等十餘人、均與其列、王正廷席間起立、操英語演說、謂中國深望各國協助、保全土地主權、免常被強鄰侵凌、此次大戰、犧牲無數生命財產、誠殊可惜、但今戰事已終、和議開始、故中國幸藉此機會、將歷年所受外國威脅之情況、向各國申訴、中國當加入戰團時、曾迭被日本阻止、並僞言力任保全中國土地完全、惟日本對於中國、野心勃勃、時欲侵奪中國種種利權、故今求各國力助、免受強鄰之干涉、演至此、王君隨着書記將日本所致中國之公文多件、當衆宣布、暴露日本之詭謀、以求各國公判、

王君乃美國耶路大學畢業生、洞悉時局、王君又云、日本之加入戰團、實欲佔領山東、及北太平洋羣島、中國前與英法俄美日所締結之協約、均聲明保全中國土地主權、乃各國多不遵約而行、自失信用、偏欲侵奪中國之疆土利權、當一八九八年、德國強迫中國立約、租借山東膠州、日本乘歐戰機會、奪爲已有、初言退還中國、今則欲永久佔據、日本自佔領青島後、祇准日人居住、惟膠州地勢險要、爲山東全省之喉咽、故中國必要收回、方能保全山東、又云、日本於一九一五年、提出廿一款、強行要求中國簽押、行同強盜、此等條約、必須廢除、方得永久和平云、

各國議和代表之意見

六日巴黎電云、各國議和代表、對於萬國聯盟會所訂之章程、內有數款、均以爲不合本國所持之政策、故主張修改、又有和款數條、亦不滿意、現擬派員先向美國代表、說明意見、隨由美國代表、轉達美總統、以便會商修改、

會議處置德國船艦

六日巴黎電云、議和會今日會議處置德國船艦問題、赴會者英相萊佐治、法國內閣總理企李文梳、及各國代表十名、英相聲明所有德國船艦、英國不取、美國未有表示、現擬將德國各大船艦、送交法意、其小船艦、則送與比羅兩國、其餘則將來拍賣、如無人承購、則盡行爆沉、

聯軍總司令限期德國繳交船隻

六日倫敦電云、接法國電稱、聯軍總司令佛氏、現限期德國將所有商船、及火車、繳交聯軍國調用、惟德國請求延期、謂令全國工人罷業、難招工人、故不能如期遵行、

嚴查此次戰禍之戎首

六日巴黎電云、各國議和代表　是晚會議、以此次戰禍、何國爲戎首、亟應嚴行查究、向其索重賠款、以償損失、

軒頓卜深恐過激派禍國

六日柏林電云、德軍總司令軒頓卜、由德國東部、返抵本京、對報館訪員稱、波蘭地方、已被波施委枝黨軍佔領甚多、德東人民、若不出助軍隊、保守邊疆、恐被該黨軍、由波蘭攻入、管轄一切、則彼之黨勢日張、我之疆土日削、噬臍之禍、即在目前、故望該處熱心愛國之人、協助政府、攻退敵兵、實爲救國之要圖云、

瑞典驅逐德將軍

六日倫敦電云、接瑞典京電稱、瑞典政府、以德前將軍魯頓多付、逃匿本處、現聯軍國擬將其引渡、歸案訊辦、特遣其出境、以免交涉、

美國反抗意國阻止食物入奧

六日美京電云、美國政府、致文意國、謂由美國運往奧國之食物、乃救濟租哥士龍域、及赤哥士龍域兩種族之人、所有食物經過意國、請勿阻留、若意國如前阻滯、則美國不准輸運食物來意、接濟民食、聞英法兩國、因意國阻止食物往奧、致令奧人多受飢餒之苦、亦大爲反對云、

美軍官私賣食物敗露

六日巴黎電云、有美軍官數名、因串同盜賣糧食、事情敗露、致被逮案、交由軍法處訊辦、聞其私賣糖餡六千磅、及餅乾四十箱、先售與法比及亞美尼亞人、然後轉賣云、

瑞士亦食物缺乏

六日美京電云、外部接瑞士政府來電、謂瑞士因受戰後影響、食物缺乏、請勿發給遊客護照、來瑞士遊歷、以免食物益形稀少、如確有要事、前來瑞士者、方可發給護照云、

法婦會爲俄女界呼籲

六日巴黎電云、法國婦女會、因聞俄國波施委枝黨政府、頒行新例、凡女子十八歲至廿五歲者、均須出嫁、否則任由男子強娶爲妻、以期生育繁庶、法國婦人、以俄政府此舉、剝奪女界自由婚姻之權、大爲反對、特具呈內閣總理企李文梳、請設法反抗俄政府所爲、以維人道、

墨國閣員更動

六日墨京電云、墨總統卡蘭沙之內閣、現有閣員兩名、一交通部長、一商部長、均已告辭厥職、現委任別人、繼承其乏、

坎政府擬將假學生撥回中國

坎拿大柯度和函云、近一年來、中國學生、繳稅來坎讀書者、已在三千餘人、戈倫必亞省、及回國兵士、異常反對此事、責問坎中央政府、是以中央政府、近日派有坎人一名、四處訪查此等學生、來坎讀書、是否屬實、此坎人名佐治、前在香港出世、能操粵語、現在坎京審查來坎之各學生、聞坎政府之意、凡學生之假冒讀書來坎、而實以做工爲業者、俟查明後、即行撥回中國、將稅金充公、現在坎拿大華僑、異常惶恐、紛紛函請駐坎京中國總領事交涉、按、學生三千餘人、按稅銀及來坎費用、共計每人約需華銀五百元以上、若盡行充公、中國受損甚鉅、惟望駐坎京總領事、設法挽回可也、

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議第四次又到　銀一元

● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Ga[te] [Lo]an Office
110 Kearny [N]ear Post St.
W. J. [...]hal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[...]原當物出賣價[...]相宜如蒙賜顧無限[...]迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平[...]公司
PACIFIC M[...] S. S. Co.
508 Cal[...]ia St.
San Francisc[...] California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲來[...]到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蚌寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正埠鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
陳東藜內外方脈
司事人陳景文啓

正三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]
鹿尾羓大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦瓊春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字內註明
批發零沽
倫補膳丸本堂專發行貴意
自製各樣滋補藥
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
參茸戒烟丸每兩四元

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深德期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讀操者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲淳　披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閘身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧濤琮啓

● 香港滙單每百七十四元五

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍褂結衫枱巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅辭紅瓷磁燒壽各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹山盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Cal.
本號開設已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪可傳　成昌謹启

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美國京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎新廣榮轉交妥當舖在香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
● 代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

顧王代表覆美利賀華僑電

美利賀函云、本埠僑商方純君等、日前致電巴黎我國代表、請堅持拒日、保全國權、茲接到覆電如下、美利賀華商會諸先生鑒、來電悉、感甚、自必竭力盡忠、爲國効勞、　顧維鈞王正廷

本埠新聞

議員揭出日婦來美之用意

本埠派赴美京上議員咏倫、昨日奉派特往烟租埃崙、調查移民局事務、公畢歸來、對報館訪員稱、該處地方、異常爽塏、爲外人留審所、極爲相宜、第樓式略舊、且用船來往、廢時失事、諸多阻礙、不如遷回本埠、較爲利便、又謂查西伯利丸、載來日本婦女四十八名、內用像片成婚者四十名、又查去年入美之日婦、共二千五百六十名、照此類推、將來日人生齒日繁、不滿三十年、加省地業、必被其美產子孫、購置淨盡、而白人在此、皆無立足之地矣、雖日本自禁工人來美、惟派女婦前來、以爲殖民張本、其計策之審、莫逾于此、且男女素未識面、但憑像片成婚、即作夫妻、事同兒戲、究難取信、將來須設法限禁、以杜流弊、方能保全白人之權利云、

● 刼匪猖獗　西婦沈馬士、年廿一歲、前晚在關街某處、欲探訪其妹、適彼出外、不曾在家、遂呆立街旁、佇候良久、詎有自由車一架、駛至其前、隨有兩西人、牽其登車、駛向別處而去、并將伊擊暈、不醒人事、至昨早則倒臥於山孖刀埠附近之路旁、有人見其衣服解除、露出肉體、以爲死屍、惟撫之尚溫、即舁赴捕署救醒、查係失去銀箋一個、內有現銀十四元、另徧體均有傷痕、

● 關於禁演地獄畫之公函　中華會館接麥訥律師來函云、加省老大埠所演之華人地獄影畫一齣、於華人名譽、殊有傷礙、鄙人已致函該埠值理、請其實行禁止、以免有傷感情、

● 勸購公債票之特別法　本埠公債局、昨接美京總局電稱、將來發售第五期公債時、設法將奪獲之德潛艇一艘、運來美西山多咕、山圠度、三藩市、及砵崙、舍路一帶、陳列於繁盛之區、供人觀覽、冀感動其愛國心、爭購債票、

● 新主席接任　肇慶會館新任主席司徒瑾、今日接任視事、

● 衙案例誌　四號衙、亞勝、私帶軍器案、下禮拜二日審、亞陳、亞黃、賭案、每罰銀十元、黃文全、被控行兇案、馮華、被控有意行兇案、均於廿一號審、十一號大衙、朱添、被控鎗斃朱立焯案、今午續審、

各埠新聞

豬肉價漲落問題

六日柯美賀電云、據豢猪家所稱、美政府對於出售之豬肉、價格低昂、概置弗理、將來猪肉之價、必逐漸低平、惟接芝加高電稱、政府已准豬肉出口、將來必運售各處、銷流日廣、價值因而昂貴、亦屬意中事、

加省議會擬照行改早鐘點舊例

六日沙加免度電云、本省議會、因聞美京議院、擬將愛惜日光之例取銷、不再施行、惟本省議員、多數主張照行、擬將此案提議、如能通過、則全省時計、照去年三月杪、概改快一點鐘、至十月乃行改正云、

● 用假赤紙案監禁示儆　婁士那西報云、華人劉某、又名亞李、被控爲用假赤紙一案、查係曾用假赤紙數張、棍去銀一千三百餘元、經由陪審員審判有罪、是日官判發往山坤頓監、禁錮示儆、

● 西女行兇無罪　屋崙電云、有西女一名、日前因砲斃西人馬崙尼、被差拘案、曾在驗屍官處研訊、該女供稱、因與馬氏結識、某夕伊引儂回寓、欲行強姦、故將其砲死、當時官判該女無罪、昨日在捕署審訊、公家律師亦以此等案情、無人辯駁、難定該女以殺人之罪、故求將案注銷、

● 規避當兵仍查拘　舍路電云、接柯林巴電稱、本省徵兵局、查出去年因規避當兵、有犯徵兵定例者、共二萬九千餘名、將來挑選情節較重者、一律查拘、依法嚴辦、以肅軍紀、

● 勞士委長子凱旋而歸　六日紐約電云、前總統勞士委之長子、于一九一七年出當兵役、赴法助戰、建立戰功、陞任軍官、邇因傷足、返抵本處、延醫調治、將來醫愈、即行辭職、復爲平民、伊此次出戰、離妻別子、已閱二年、

出堂通告

啓者弟譚仕別字澤東南海獅頭村人前經列名秉公堂向在二埠辰記營業現在屋崙德利票房僱工今因年邁覺食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特此登報并派傳單通告俾各梓里咸知此佈

弟譚仕謹啓

中華民國八年二月初六日

承受廣告

啓者亞利笋拿省金粒頓埠喜市頓餐館原日馬芹馬栢馬英揚馬發枝馬發中合伴同做今因志圖別業各件愿將本餐館底與及架生全盤一切實與篤信堂承買訂於新歷三月十五號兩點鐘即舊歷二月十五日在該餐館當衆交易如該餐館前日有欠到唐番賬目與及轇轕等情仰依期到來取明倘若交易之後任從新手人營生無得追究特此登明以免後論此布

民國八年三月二號　篤信堂布告

金山大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
● 西字投函無悞
● 總代理岡州星期報
● 書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

台山海宴各定倡捐（募勇購械）維持治安序

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大窿洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方劫掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均劫掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫污稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被劫者主橋居外洋聞風隨淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄉鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足備賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意劫掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸覩鄉里之均安喜家室之無恙其成效即竭力捐欵所致爲

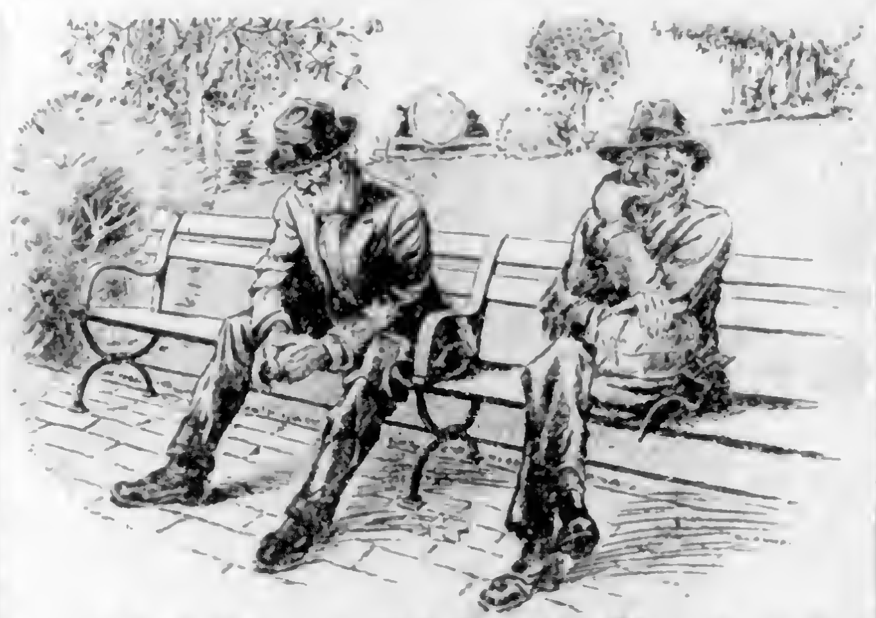
● 發起人　朱奇標　朱信裔　朱箕紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
● 公舉總理　趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒
值事　趙士順　譚潤澤　朱昌沾　朱裘任　朱昌拔　趙仲鏢
● 勸捐緣首　碼沙打冷　譚時榮　譚乾初

民主國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓

Arturo Chon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五晚開　五月十七號到　五月廿七晚開　八月五號到
南京船　四月廿八晚開　五月十號到　七月十四晚開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法獨而指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒瘡粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法擦面指明此佈

皮膚濕毒葯膏　大盒一元　小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種搽醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

皮膚濕毒葯水　大樽一元　小五毫五

（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

喜善堂啓事

啓者本善堂原爲撿運先友所設與別堂宗旨不同前因堂鬥波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞持公妥處茲復謠言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會徵理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂確爲慈善宗旨并聲明各堂號嗣後分清界線萬勿波及本善堂無辜梓里等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也

黃梁都喜善堂啓

芝城華僑商會開幕啓事

啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸

中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓

Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago

W. 22nd St. Chicago, Ill.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街七百五十五號

皇家信箱在本埠二千一百二十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂謹記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價是希 貴客光顧爲盼 舖在嘩盛頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

所謂共產主義也、虛無主義（nihilism）也、無政府主義（anarchy）也、皆誠心信之、而奉爲金科玉律、一人傳十、十人傳百、百人傳千、千人傳萬、浸假而遍及億兆焉、挾其妄想、發爲妄行、而大亂之勢成矣、夫俄之有波施委技（Bolsheviki）黨、德之有澌潑特究（Spartacus）團、（兩者同爲過激社會黨）其成爲今日滔天之鉅禍者、非旦夕而成也、其所由來有漸、國人中有一部分信之、以爲可以自救、可以救國、可以救世界之人類、迷而不悟、終演惡劇、爭奪相殺、後患無窮、縱能定之、元氣已傷、由辨之不早辨也、語曰、涓涓不塞、將成江河、枝葉不翦、將尋斧柯、爲虺不摧、爲蛇奈何、吾欲國人放眼一觀俄德暴亂之現象而及時猛省也、（未完）

緊要新聞

●●●英國釋放哀爾蘭國事犯

六日倫敦電云、英國政府、日前拘獲哀爾蘭國事犯多名、因禁于獄、現因哀爾蘭要求獨立、恐發生變亂、故決議將所有國事犯、陸續盡行釋放、以慰民心、

●●●英國軍械之巨費

六日倫敦電云、下院議員、質問軍械部長、此次戰爭、所製造之軍械、共費欵若干、該部長答以當戰爭時期、共有製造軍械藥彈廠一百三十二間、自宣戰至今、共用去欵九千一百九十四兆元、現尚留軍械廠二十間、照常製造、其餘則改造軍人急用之物、

●●●美軍對於德兵之嚴厲

六日德國級布連士埠電云、近有德兵官多名、因身穿戎衣、行經道上、凡遇美兵、必須致禮、自覺厭煩、故改穿民裝、免行軍禮、事爲美軍查悉、即致文德軍司令、飭令凡屬德軍、均須穿着軍衣、以便分別、因美軍現所駐之地、不准德軍遊覽、若不穿軍衣、則無從分辨云、

●●●德政府嚴防革黨復亂

六日柏林電云、德國政府、因各行工人、停工滋事、誠恐革黨復行起亂、故用有刺鐵線、圍繞各處街道、以壓亂萌、日前革黨爲亂時、政府軍隊、以毒氣炸彈、攻擊革黨、傷亡不少、現各行工人、仍未復業、咸恐不免亂禍、

又柏林電云、德國亞臣埠、現有礦工七千五百餘名、罷工滋事、風潮頗烈、又德京之海軍、及共和黨陸軍、今日聯同歸附革黨、欲即佔據警察廳、惟被政府兵隊擊散、不得逞其志、

又柏林電云、有人獻議社會黨政府、請倣行俄國波施委技黨之政策、惟政府未敢照行、又聞近日選舉官員、柏林銀行、欲舉銀業家充任、出資買業、約費去七百五十萬元、

●●●波蘭允肯與德言和

六日德國普臣埠電云、聯軍國特派代表、親到本處、勸告波蘭軍隊、與德國言和、以免日尋干戈、禍無底止、經由波蘭政府首肯、并允派專員、前來德國哥路士埠、與德政府商訂停戰條約、乃再議和欵、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦運米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉海味油糖煙茶京菓

各巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有華函請照上列之西字付來無悞

送辦合時瓜菜種地道

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴粗絲地竹杉香山幼粧絲茵粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦原內局壽堂參茸位元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認揮身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖書炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理各款留聲機新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備 烟 糖 蘇杭海味

專辦 K. F. 米 RICE 行 發

檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以廣銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲準庄之每一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓 茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步針於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]通心粉桂花粉雞旦麵俱全[illegible]童叟無欺[illegible] 司理人伍丁香啓

茲將貨價價列於下

[illegible]

正土木人參

海揮春參成 協同和人參庄廣告

神農本草首從人參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用數於人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參成揮春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歡實深銘感再推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞[illegible]精神營謀大事業不可不食此參 美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各有可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處 金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡鮮寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鮮寬銀行啓

●信譽 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂
DAN
842
San Fr

便醫院 醫生陳梅甫 花柳跌打術科

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

有遠近唐番數目會項生借轇轕等情依期到來取妥如期不到是爲自誤先字聲明以免後論

民國八年陽歷二月二十八號 合成堂啓

號
Ye Man
Dick Ho
Canton,

中華民國六年三月吉日 附貯一年週息六厘 半年週息四厘 司理人余紹中 余庚和謹佈

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 世界日報啓

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olls Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來㕑銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬沙厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二一號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍政府祖餞代表情形

上海和平會議之分代表、已由軍府派定章士釗胡漢民等十八人、電知北庭、十四日下午一時、各總裁特請上列十代表、及軍事委員會委員鈕永建、（因偷傷未到）李書城蔣尊簋林虎馬濟劉祖武陳強繆嘉壽魏邦平金永炎魏子浩耿毅張孝準呂公望（未到）等茶會、而唐總裁代表唐繼虞及各省代表、幷國會議員褚輔成均與會、首由伍總裁言明委託代表之意、不外以護法永久爲詞、此外又有三事、一請北庭勿壓抑南方電報、因錢能訓致電伍博士、伍博士更轉電滬上伍朝樞、此電爲滬局壓抑、一請北庭通知英公使轉知香港英政府、將南方在美所購之軍火材料、急速放行、以便製彈剿匪、三請北庭將香港扣留廣東巡艦放回、次由徐謙演說、略謂此次議和條件、當由軍府提交國會同意、並孫中山所主張惟一條件、必使國會得自由行使其職權云云、次由金永炎述岑總裁之六個條件、（一）恢復國會、（二）確定地方分權制度、（附說）在憲法未舉定以前、適用由政部所擬地方制度、（三）劃軍區並裁撤軍隊辦法、（附說）由軍事委員會擬具方案提交會議、（四）補充護法各省軍費軍實、（附說）詳細數目由各省分別擬定、（五）善後借欵由南北政府共同辦理、其額數分配、及監督方法、由會議協定之、（六）軍政府所發布命令、均認爲有效、次由唐繼虞發言、意謂此次不得已而議和、因亦莫可如何、但唐聯軍司令之意、總要不負護法兩個字、其他財政軍事、亦最爲重要、務請諸公注意、次由趙藩發言、茲據唐總裁來電、有三要件、一須用對抗議和形式、不能由北方以命令自由處分、二須尊重法律問題、不能專顧事實、三須由護法團體一致行動、不能因局部利益、單獨媾和、次由褚輔成謂今日林吳兩議長因事未到、鄙人但知軍府開茶會、不知即是爲分代表及軍事委員餞行、故吾不能代表同人、至議和條件、國會尚待研究、更非鄙人所能言者、惟個人意思、極贊成伍總裁護法永久四字云云、次由四川代表吳永珊發言、謂吾今日亦不知爲分代表及軍事委員餞行、今諸公之言及議和條件、吾曾記得唐蓂帥有言、一合法和平、二永久和平、三公開和平、諸公能照此作去、自無異議、次由湖北代表張伯烈發言、議和條件、伍總裁及徐代總裁已詳言、惟此次派遣代表、軍府按西南各省派之、今因人材濟濟、致湖北人不與其列、鄙人亦不便因此問題、致碍大局、幸軍府又派李書城爲軍事委員、同赴滬上、則鄙人甚爲滿意、但有數事、請代表諸公及軍事委員諸公、爲湖北注意、一鄂西現有軍隊至五師以上、須設法收束、二黎唐兩司令、曾電軍府、除湖北原有第九師存在外、黎大總統督鄂時、曾有三師兩旅之成案、如將來採取裁兵主義、則又當別論、三王占元督鄂以來、湖北實業教育、均被摧殘殆盡、宜設法救濟、四荊襄隕宜施、及安陸府、所有人民及商務、此次軍興損失、將近二千萬、其痛苦不減於湖南、將來分

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足轉資彌補無任感紉付藥郵資買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◦CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付㕑求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏恭生意羈身欲歸不得特再付㕑紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付㕑求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客富用各症丸散請照告白內價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無煙質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈猶有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

神効搜毒丸每樽三元

萬應痔食丸散每樽二元

金液銀涎

痔瘡飲血丸每樽

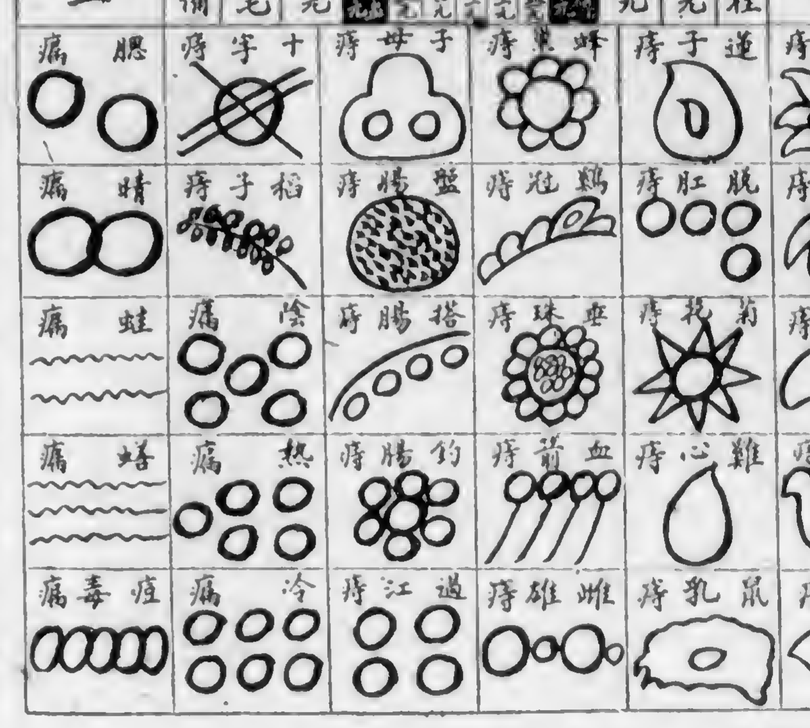
珀珠斷痔膏

珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費責客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愁頓埠　台山余民頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國屠斯辦埠新會梁雜星頌
弟患逆子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國亘村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美廸頌
弟患花柳魚口症購服神効搜毒丸全愈　古巴加屋勿地埠　順德關槪洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山汲札拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病皆消。腎弱則精神短少。以致頭壯眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。使消精散。從此不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特嬉合無趣。種子艱難。且壽亦不永。本醫生特爲同胞急救此症。專用[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿羓壯陽丸　每盒五元

專治男子腎虧。無論因色事過度。憂愁作勞。或因花柳傳染。濕脹寒涼諸症。甚至陽具不舉。精冷。腰骨刺痛。四肢痠軟。諸般虛損之症。必服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳丸散。各家莫不炫言神效。若不得其藥。則有祖傳秘方。精選上藥。配以味珀牛黃。加什加工。專治花柳淋濁。凡患白濁。芒果。疳疔。橫痃。魚口。便毒。紅枝。身如虫行。或如蟻咬。或如刀刺。或[illegible]等如花濁。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症。本花柳之鉅病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒流。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸症。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士正頌不已。並稱爲治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。若然久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣。彼醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此誠正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●和議進行之趨勢

據政府消息、當局關於和議應辦之事、早即籌定方針、惟多關秘密、且有隨時更變之處、是以外間不明眞相、刻將入手事項結束、其前議中變者芟去計可預佈者畧有數端、(一)爲軍政方面、雙方皆主張先謀和議、以了表面文章、然後同時撤兵、以及施行裁汰改編軍隊諸事、至外間有謂和議開幕撤兵者不確、(二)爲速決財政、因南方於政治問題外、尚須索償兵費與籌辦善後、在在均與財政有關、(三)爲法律問題、此項確可在議席上提出、大致以慰西南護法心理、餘則尚無所聞、

●●●北方主和者之派別

新年期內、人人心目所懸爲希望者、莫不曰「和議情形之如何」惟是欲知和議情形之如何、須先知各方主和者之裏面、今請述北方主和者之派別、閱者可于此中覘最近和議之情形焉、

(甲)交通系　交通系之醉心和議、欲一度實現其政黨內閣、己爲人所共知、梁燕孫初邀特赦之時、即一面聯絡安福派、一面聯絡唐少川、一面更聯絡東海、蓋已預料東海必當選總統、頗想借此一躍登台、無如入京之後、便與安福分離、通過國會殆成絕望、組閣熱度降至零點、但中間與唐少川接洽、從未間斷、更因朱啓鈐與元首在東省時有僚屬之關係、遂由朱日與元首計議和會辦法、於是而總代表產生、該系計畫至此、亦可謂告一成功、第和議苟能一帆風順、則該系組閣希望又將復燃、朱啓鈐將出爲梁燕孫代表、報紙上必發現「朱內閣」名詞、并傳唐少川將以劫後之身、雪前此無功之耻、再出爲朱閣之外交總長、或交通總長、側聞唐氏業有承諾之意、是否當看下回分解、至於朱閣之能否成立、他方有無反對、是爲別一問題、姑不置論、

(乙)安福部　前此咸傳該部爲反對和議派、但其領袖徐又錚王揖唐兩氏語人、近頗主張和平、希望建設統一的國家、一致對外、並傳該部將爲下屆選舉之預備、則對於新國會或亦未必堅持、斯固愛和平者之所樂聞、願與閱者拭目俟之、

(丙)文治派　東海就任之後、即以不忍生民塗炭之故、堂堂皇皇、下令主和、于其旗幟之下、對於和議直接間接疏通各方奔走最力者、則有公府秘書長吳世湘氏、國務院秘書長郭嘯麓氏、財政次長張岱杉氏、內務次長于志昂氏、世之以厭聞兵革之故、不主武功、遂羣目之爲文治派、其因和平而發生之某會某會、與該派大率有接近之人物、可謂主和者之大本營矣、

●●●西北歸客之國防軍隊談

京訊云、某要人由北方歸來、述及庫倫恰克圖國防軍隊之腐敗情形、言之鑿鑿、據云國軍騎兵第四團由張家口出發、抵庫倫數日、該團某團長即與陳師可都護使意見

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹　每樽五元

此丸統治花柳諸毒[illegible]

參茸固精強腎久戰丸　●每料十元●半料五元

此丸乃用正參茸鹿茸[illegible]

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料二十元　每大盒拾元　每小盒五元

此丸乃本藥房[illegible]

定價

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

[illegible]

補血丸　●每料十二員●半料六員

此丸乃用正地道參茸鹿膠[illegible]

久年虛濁丸　每盒定價伍員

[illegible]

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 **仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

醫生趙裴彬[illegible]痔瘡毒丸、神效
[illegible]
祖居華[illegible]陳勝拜頌

醫安　并頌

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點羹飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在藏腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未療倘可用藥療治俾癒去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疹敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘嘔急疾壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元二　三號七毫五　每枝郵費五仙
各界同胞不可不備

新增帖式備要

每部銀二元二毛　郵費在內

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代售美式留聲機唱碟

第十五號機器
第三十五號機器
第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火燂煱每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠房浴所修理潔淨甚合衞生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]劉彩謙白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蔗荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居英國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買藥　照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棨銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社諶銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基棠銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袞民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

橫生、勢成水火、兵士等強買強賣、勒索商民、粗野蠻橫、怨聲載道、十一月間、闖入蒙古住戶家、肆意掠奪、搶去財物甚夥、且殺傷女蒙古人一口、此住戶固爲蒙人中素封者也、曾經該蒙人在庫倫辦事大員公署告發、陳辦事大員現擬依法處辦、其開往恰克圖之一營、亦常與蒙兵衝突、無禮舉動、數見不鮮、惟未釀成大事耳、良以該團某團長係行伍出身、毫無軍事知識、其部下之各軍官、聞皆係由官兵提出者、自出以來、將近半載、從無發過軍餉、各兵士嘖有繁言、幸以勢孤未敢驟爾變動、第不知果係部欵未曾發給耶、抑由長官中飽耶、其中黑幕、尚未探悉、未審當局亦有所聞否、塞北酷寒、冰天雪窖、寒暑表零下四十度、而兵士等並無皮衣、每人只著灰布舊棉軍裝一套、污穢不堪、面有菜色、聞駐恰之一營、四月之久、僅由庫倫某團長處領到一千元、除扣伙食外、每兵僅得一二元、該軍隊久於剿匪、已熟悉於華中術、加以數月未領軍餉、故甫抵庫即行使其慣技、國防如此、言之令人增慨云、

●●●錢氏禁武人干預和議

錢能訓頃電各省、主張武人不得干預和議、畧謂南北雙方、刻經分派代表、關係國家前途、極形重要、凡我人民、對於國事利弊及和會意見、有欲條陳所得者、政府在所不禁、惟各省軍事長官、責有專司、於一切議和辦法、實不宜稍有干預、既免當局者有牽掣顧慮之憂、亦可泯除成見、而杜猜嫌、和局前途、曷勝利賴云、

●●●陝督代表赴奉原因

陝省陳督、爲接洽該省軍事各項問題、特派瞿壽禔爲代表晉京、并請中央任命現在入陝許司令蘭洲爲陝省軍務幇辦、但許之所部多爲奉軍、此種任命、極須徵得張使同意、故瞿氏特於前日赴奉與張使面商云、

●●●政府派宋映奎入陝

解決閩陝問題辦法、政府約畧決定、業經報告、聞政府以分別軍匪、劃分防區、非有專員向各方面接洽不可、比較閩陝兩省、又以陝事較爲困難、已決定派前陝西巡按使宋映奎（字聚五）赴陝、與雙方軍隊聯絡接洽、其所帶隨員中有與于右任熟識者、有爲錢總理之屬吏者、蓋宋氏此行、專由聯絡雙方當局入手、聞不日即將起程云、

●●●軍事用費之浩繁

軍事當局日前討論軍費問題、據聞每師每年約需一百八十萬元、每混成旅則需九十萬元、現在全國四十師及十旅、計共需餉年約七千二百萬元、行軍時軍費倍之、至防營綠營鹽捕營、及添招之輸送兵喂養夫駕車兵等、尚不在內、故以現時軍事項下之支出、佔歲入百分之七十五以上、今擬裁兵一師、豫計非五十萬不辦、一旅亦需二十餘萬、尚有欠餉及積欠之軍費、及將領自稱墊發之數、共計千餘萬、此外更有西南以非正式要求善後軍費、共計亦在千萬以上、預料南北統一後、非有一萬萬之欵項、不能應付云云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

孝 選 壹 等 畢 業 生 蔡 元 春 精 製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　寄客另議
（寄費另加）
美國每樽加寄費二毫式　外國每樽加寄費二毫四

本醫生[illegible]

求子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處　泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　包愈非疔花柳濂珠藥線
宿娼預服犀角麝香丸　魚口橫痃巴潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水　婦科通經種子麒麟丸
壯陽探戰忍精丸　久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　打消魚口橫痃便毒丸
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

久戰快活丸　每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消癧症痲癧魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散每盒四元　立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑登汗散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫揸紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　褪斑搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽[illegible]　奇妙壯腎丸（功同再造保慢大戟）每盒銀四元
立止吐血咯血便血藥散每盒[illegible]　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
靈茸珠實四靈集[illegible]　泰檀金錦如意丹（力能預鉄堅砥中流）每盒銀五元
寶閉香濃種子丸　每盒銀五元　龍膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效果嘗

每料二十元　半料銀十元
五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　添補生新
腰膝軟痛　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　癒人無數
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津
小半料五元　半小料八元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散　內科醫士陳玉□　外科醫士陳□□

中國首醫學　神農嘗百草　延手東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　瘡瘍既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　貴藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科揀製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源鑄　普慶壽而康

九卷靈樞作　盧扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人譽青字　臣治兼內外　配方期美善　患者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　主醫皆日愈　幸勿遲延悞　從此身强健

名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却高強　由我示周行　治病有良方　開懷諸梓桑　痛癢抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會勿有常　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷損筋骨痛瘡疥瘍癬各症

鋪在金山正華埠巴利街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱在視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老之人精神仍旺少艾者羸弱者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫案搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液名治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

獨出花旗　環球無匹　每樽銀二元五　鄭奇□

（功用）

一治精稀血少腎虧氣弱　一治陽事不舉舉而不堅　一治陰虧腦弱夢遺精滑

一治精神短少体質虧疲　一治腰痛腳軟頭眩耳鳴　一治夜咸無趣子嗣艱難

一治顏容枯槁心悸不卧　一治四肢困倦麻木不仁　一治五勞七傷諸虛百損

一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　小半料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則体魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿腰海狗三鞭爲君高麗壯元陽以參茂等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿鞭杞精補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感寡欲操作倦神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　小半料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛屬腰左右介其中者有命門火水火相濟自多誕育享大年凡風夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水表其本矣木衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸兔杞龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無毛夜夢遺精大便秘結小便頻數等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

補身潤精　每料拾元　半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦漏神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧巧思誠運籌帷幄經營高戰之無上妙品也

★補情天

臨陣預服　百戰百勝　每盒五元

窮思天地生化○○有陽不能無陰○○男女搆精○○可大亦復可久○○[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

專治肺傷肺癆陰虛咳嗽咯血吐痰等症功效甚著　每打銀二元　鄭奇每罇[illegible]

四鮮鹿肥固本丸每盒五元
有夢遺精固精丸每盒五元
氣喘咳嗽海狗散每盒五元
調胃化滯丸每盒五元
亂延香吐嘔丸每盒一元
壹胎化痰止咳丸每料一元
各種頭痛吹消散每樽一元
斷根心氣痛散每樽五元
調經種子丸每盒五元

初起梅毒淋濁散每樽十元
花柳扶元複毒丸每料十元
白濁內外丹每套傳銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
療瘡爛根珠生肌膏每盒一元
爛腳珍珠生肌膏每盒二元
定痛接蟲止痛膏每盒一元
奇效化痔藥膏每盒二元五
萬應立止肚痛丸每樽五毫

跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
軍中跌打丸每個銀五毫
三蛇祛風濕藥每張五毫
跌打風濕藥膏每張七毫五
治卅六種瘡藥每盒一元五
流痔拔毒生草藥每包五毫
濃情出被香丸每個銀五毫

別補恤賠償云云、次由陝西代表趙世鈺謂、陝西所關、非獨陝西、乃全國之利害安危所繫、此次北方於議和之中、急急進攻、至今陝西危在旦夕、務請諸公於開陝鄂西問題、未解決以前、不要開議云云、次由胡漢民云、今日聞諸公之言、將來議和條件、尚須國會同意、則今日尚非正式條件、似此宜請將重要條件、絕對不可讓步者、宜早日議決、至分代表與總裁之權限、如何劃分、又是一最大問題云云、次由章士釗發言、謂頃諸總裁及各代表之訓勉、非常感佩、但所提出三條件、雖是如此、然南方代表、與北方代表、無論如何、其勢皆立於衝突之地、將來上海和議、或有不能公開之時、或有南方代表不能力爭之點、恐惹起報章之傳聞、及人民之誤會、到此務請軍府國會方面勿爲所惑、亦須體諒代表之苦衷云云、時已至五時半、遂宣告散會、

●●●李耀漢之近況

前省長李子雲、自辭職後、久已徙居香港、不聞政局、昨據肇城歸客言、李氏於本月初間、即經由港旋肇、現駐府城、在總司令部歇息、十五日以來、並與地方人士、多所接洽、日昨並大宴肇慶屬之初選當選人、到者逾千、頗極一時之盛、傳聞李氏此次返肇原因兩項、（一）籌議肇慶會館建築事、趕緊進行、務於年內興工開築、以期早日觀成、（一）聯絡桑梓感情、趁此歲闌之際、與紳商各界、一伸鄉誼、聞李氏擬留肇慶度歲後、始遄返香港旅寓云、

●●●各屬近聞

▲（新會）取銷沙捐　新會縣七堡鄉紳耆李子安等、日前呈請當道取銷七堡李姓沙捐、原文已見前報、當經財政廳令仰新會沙捐局查明辦理、昨據該局總辦查覆云、遵令調查七堡沙捐、歷年至今、均已清繳、並無絲毫蒂欠、至傳詢該鄉紳耆沙田坦畝、據稱伊鄉七堡、向無墾荒沙積築坦成田之事、如欲勘驗四至、實無界址畝數、亦實虛言、其所以歷年遵繳無敢置議者、不過怵於成命、隱忍莫言、其實困苦情形、匪可言喻、總辦究其從前報繳十頃之數、均是有名無實、所納之欵、亦非計畝論捐、似此無沙而有捐、未免重累人民之負担、奉令前因、理合將七堡並無沙田坦畝實情、呈奉鈞核、應否取銷之處、伏乞指令祇遵等情、旋奉財政廳指令云、呈悉、既查明七堡鄉并無沙田、繳納沙捐原欠平允、應即准予取銷、惟各屬佃政、現正積清清厘、必俟將來册籍完全、庶幾按畝論捐、無隱匿亦無浮濫、自經此次核准之後、無論何處、不得再有援案請免、致碍庫政、仰即知照此令、

▲（台山）兵去賊來　台山都斛、向駐有清鄉軍隊、自軍隊去後、僅隔一天、刼案又起、現聞匪首伍修、糾集黨羽、潛回巢穴、四出擄掠、十二月初五日、有婦女十餘人、往石橋山面採樵、被匪擄去八口、初七夜刧坦塘市、擄去廣源店東李昌永、茂生鴨寮工人李百大、初八日李期妙等五人、同往牛牯臂等處修棊、亦被匪擄去、四鄉團勇聞警馳赴兜截、匪等進退無路、不得已將所擄五人放回、十六日泥冲村葉松盛王炳等九人、往獅子尾採樵、亦被擄去、又古邏村林穩、十八日往合石圍犁田、亦被著匪鄧亞斬擄去云、

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世屢證明徵用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損久夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癬痾痞積雜症以及童年爛腳喉症痰瘀風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本局醫生尤爲擅長其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀[illegible]固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖高埠戚三叩謝

廣告　隆

金山大埠代理人集實堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧濟穩　新廣隆啓

公司　Toyo [illegible] Western M[illegible] 625 Marke[illegible]

伙食茶水豐足[illegible]是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

正埠[illegible]

（本廠各種書籍無不齊備價單印製函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司　Pacific Gas[illegible] Main Office San Francisco

●●之虞　●辦事所在失打街門牌四四五號　◉電話失打一四〇

本華自打來報

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
[illegible]

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十一號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫
[illegible]

本報各種書籍

白巾人四毫五

[illegible]

生

[illegible]LUNG CO. [illegible] Ave. [illegible] Calif.

▲啟者本鋪設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款綵中牙邊陳枝木檯椅宮燈新欵磁[illegible]

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意平沽金鏢

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25A. Chicago, Ill.

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●升除年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必近悅遠來

[illegible]

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●五淋白濁止丸每盒銀四元　●三鞭强種補腎丸每盒銀五元　●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元　●埋口白藥膏每罇二元　●探癬藥散每毫二元　●喉症全料每料三元

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒函信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　話筒差拿六一七號

醫姚樹南生通訊西字　YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚

反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料抗　半料抗

萬應　少力　難行　丸　小半料

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水枯水火交攻而腎臟爛壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曉大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色即洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生李壽朋台鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嗉其硬咽是以弟燦溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝

刻安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大炯二百元　趙基棠二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燥二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章煐二十元　李鑰南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文熾　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兑由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五
嗳血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫

小說

短篇小說　犬與岳母（四續）

（馬二）

他二老接了電話、便欣然相偕而來、蕙娘接見了父母、自然是彼此皆很快活、很高興、蘭博先生在客室略看一周、蘭博夫人便到女兒臥室去看看、於是蕙娘引路、蘭博二老隨在後面、直上樓來、蘭博先生却把一支手杖遺落客室裏面、

到了臥室裏、蘭博二老見裝飾的越發精緻了、更是高興、推開玻璃窗門、外面便是臨街的月台、

蘭博先生一面啣着雪茄、一面順手在桌上取了一面遠鏡、來到月台上瞭望、蘭博夫人也接過遠鏡來、說「讓我看看」誰知不看則已、一看之時、正看見一個人、駕着摩托車、遠遠的向這面走來、彷彿就像洛星的形像、

連忙把遠鏡遞給蘭博先生、說「你焦焦、（旁目）這人很像洛星、是不是他又回來了、」蘭博先生接過遠鏡來看時、可不是正和洛星一個樣的人、駕着車、車上還有一頭犬、

連忙叫蕙娘過來細看、那蕙娘再看時、車已不遠、分明是洛星坐着車、帶着卜司、回家來了、不覺失聲道「啊呀、」二老忙問、是他不是、蕙娘說道「正是、」蘭博夫人聽了、登時便要告辭、蘭博先生也覺見了面、不大便、蕙娘見了二老這種神情、十分難受、想了一想、便說道「有了、請爹媽暫且屈尊在別的房中坐一坐、索性等他進來之後、我再想法子、送二位老人家出去、使得使不得呢、」蘭博先生說道、「很好很好」正在紛亂時、那門鈴已是琅琅的振響、知道洛星已回來了、蕙娘一面安置二老、一面吩咐僕人、不許洩漏、又忙命去開門、那洛星本來一腹的疑團、等了一刻、方見有人開門、進到客室裏、先把銅佛移開、看了一看、並無別物、再一細察、却見牆角座傍一根手杖、拿起一看、却並非自己之物、仍擱在原處、直奔樓上臥房而來、

却見蕙娘含笑相迎、問道「爲什麼不去、却就回來了、」洛星只推說是「頭痛得緊、所以半途回來了、」蕙娘說道、「敢莫是受了風、你且靜躺一躺、待我給你弄點熱水、」說着、出房去了、

洛星再向桌上一望、祇見半段吸剩的雪茄、放在碟內、暗暗的切齒道、「原來有個男子藏在我家裏、」正欲出外偵查、卻見蕙娘手捧一盃熱水、由外進來、洛星一腔忿恨、權且忍着、祇推說「不用、我想靜睡一刻、」蕙娘聽了、心中暗喜、想道「正好趁此時打發二老出門、」因答道、「也好、我出外去、讓你靜睡、」說罷、將門一帶、飄然下樓而去、這洛星見他走了、便悄悄的立起、躡手躡脚從後面跟下樓來、

蕙娘下樓來、正在客室中、把二老請了出來、打算備車送回、忽聽見樓梯上有人走了下來、一個僕人報說、「主人來了、」蕙娘連忙把二老藏在客室中密室裏、把門鎖上、那蘭博先生慌忙中、又把帽子遺在客室門傍、（未完）

雜俎

陸軍 警察 醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四種健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●眞陰虧培血露
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睾痛丸
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸
●保腎楊枝露
●太乙救苦百勝丹　每罇一元
●喉毒遇仙丹
●耳閉聾丸散
●因色剋毒保安丸　每盒三元五
●百草培元化毒膠
●立止濁淋刺痛丸
●理腎固精丸
●止痛生肌十神丹

（二十紀醫藥大放光明）

腸痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸瘰頑瘍　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

●墨國那卡利埠代理貨税公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代出入口貨税秉承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧照上首之呂文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨税公司朱義然等啟

N. C. Yillen　"Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

書籍

婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋莊通俗新尺牘銀八毫
尺牘合解銀二毛五
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正

小說

離魂病銀二毫
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

金山大埠　逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢縐疋頭磁器時款新衣線紙什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綫羅綢縐　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

◉肇慶會館收到卅五期義欵芳名

◉孖嶌埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
◉必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　譚銓堯
司徒文遴　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳文彬　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄來二元

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兑現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

生月能斷人之性質

英國內外時報、載醫生愛特氏言、吾人之生月、能斷人之性質、頗饒趣味、特譯述於左、以餉閱者、

一月生者、心肝強壯、乃思想家或理論家、凡事雖得成功、而義務觀念淺薄、又易沉迷於愛之問題、故屢惹種種誤解、

二月生者、經濟智識、異常發達、才能過人、感情銳敏、同情心甚厚、

三月生者、性情易變沉鬱、有不好靠賴他人之風、天性與美術家或音樂家相宜、

四月生者、爲意氣鞏固之奮鬥家、然結婚之後、大多陷于不幸、

五月生者、寬仁大度、雖以己身爲犧牲亦不顧、必要向敵直進、奮鬥至最後、方肯駐手、

六月生者、好學歌藝、天性宜爲律師或演說家、若一執著物事、確可成功、

七月生者、氣雖安靜、雖爲家主、亦難永續、又若作投機事業、恐致將家產全化爲烏有、

八月生者、富於素質、乃軍人或財政家爲多、稍屬短氣、然有忍好歹之雅量、惟同情心過於深厚、反致易被人欺侮、

九月生者、有冠人之記憶力、兼有犀利之批評眼、

十月生者、投機事業、易能成立、法曹界之人最多、

十一月生者、青年時代、雖抱高潔志氣、如一若失敗、心機一轉、必變爲耽溺家、外科名醫、心易掛念者、概屬此月出生之人、

十二月生者、乃活動家、精力絕倫、不知疲乏之事、企事熱甚高、飛出海外者、此月出生之人最多云、

新聞屑

日本皇室出賣官林

▲利之所在

東京消息云、日本皇室宗宰處通告、出賣皇室所有之官地官林、因久荒未施人工之種墾、人民聞之大喜、此項官林與地出賣、約値價一億元、地在島之北部、如有人買去、一經開墾、即成良田、數年之後、本利均可收回、政府方面賣地得增收入、且在其地上又可抽税也、

陸榮廷敬送元首土產

▲亦諸侯各以其方物貢獻之意耶

京訊云、聞陸榮廷刻派人來京、押送廣西土產數種、贈與徐大總統、大總統亦備有珍品數種回贈、以答厚意、其陸徐間之感情、大可窺見一斑矣、

詞林

和翰君除夕原韻寄家母申江并示季文

鼙鼓聲中又一年、
滄桑變幻恍雲烟、
分曹共賭飛花令、
蹴踘先籌白打錢、
險韻書箋雙管秃、
斜暉戀幄寸心牽、
暫羈健翮休惆悵、
行見扶搖上九天、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飮之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飮奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯灌門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　牛小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, March 8 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 197) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 29 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉本報價目 本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外 派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國 每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並給圖章擔認銀期届時按律照交亦可如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年 第二十九號

（中華民國八年三月八號）（禮拜六）（夏曆歲次己未二月初八日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉欵希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明靳蛇風濕西每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃畛章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○八號上午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●

黃培桂陳肇施（譯音）自梧州來電致

●●●●●●●●●●●●

莫榮新據稱駐該埠英國領事被桂軍

●●●●●●●●●●●●

毆辱惹起交涉請其將情電達上峯及

●●●●●●●●●●●●●

覆示應如何辦理以保全國體

本館論說

（人名地名譯音）

國人當以過激社會黨爲鑑 二續

（出雲館主人）

世人所惡於霸國主義者、爲其淩厯與侵畧、故大倡民政主義以救之、然當今文明國政府之所謂民政、自過激社會黨視之蔑如也、其唯一主義、在於不許人私有產業、姑無論其適於人類通性與否、但假若求其利行、則必須得最大多數心悅誠服、從善如流、有讓無爭、一切暴力強權、可以不用、而今之過激社會黨則何如、除淩壓之外無他長、除侵畧之外無他事、劫富則有之、濟貧則未能、假四海兄弟之名、行匹夫殘賊之實、吾人觀此、當知世界有兩大公敵、其一爲暴君專制、其二則爲暴民專制、暴君專制、在今日幾成爲過去之局、而暴民專制之勢、此後方興未艾、假使過激社會黨而終得志也、將廢滅各國之政府、掃除人類之倫理、明不知有禮樂、幽不知有鬼神、榛榛狉狉、復返於原始野獸之時代、擬以洪水之禍、不是過焉、能爲暴者、豈必其爲稱帝號王之人哉、當波施委技黨初奪政權、擅作威福之時、昧於察幾者、或不知其內容之腐敗、漫然以民黨推許之、甚且欲與之結聲援焉、而不知一般俄民、除彼私黨外、方宛轉就死於水深火熱之中、呼天籲地而無可告訴也、今則彼黨殘忍暴戾之情狀、亦已大露、自非有目無睛、不難察其殃民、自非有胸無心、莫肯引爲同道、據俄國神父約翰（Father John, 於俄皇尼古拉二世臨刑時曾親爲之祈禱者）所言、謂波施委技政府爲窮兇極惡暴民霸道、自有人類歷史以來所僅見者、民黨之行爲果如是乎、社會黨之博愛主義果許其如是乎、且其首領李寧有何事可以對人無愧者、當俄國革命成功之時、彼方逗留在德、該撒維廉二世利其可爲傀儡、速遣之回國、賄以五千萬盧卜、李寧得之、聲勢大張、一舉而奪革命社會黨與立憲民政黨之權、自作政府、爲所欲爲矣、乃汲汲於號召徒衆、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以辨眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍櫥履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 井接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

謙生祥 新張廣告（金山）
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠 萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 麗泰 生生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美 砵崙 華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒 第一補身亀齡集 每罇實價壹元弍毫
磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

贊 … TONG … Ave. … co, Cal.
啓者本號在大埠砵板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮 金咀三元
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛

●承受廣告
啟者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號生意前日係陳祥謀所創今因志圖別業願將所創之舖位及

東廣 民裕 …k, Ltd. … Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用相保言直寄本號

隆 SANG CH… 616 San Francis…

●本報有特製（爽快千撥）一百片雙部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百…進支部每本九毫特製爽…
所用之…卑到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交幸為留心是所切禱

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
繪圖孟子新註[illegible] 左傳句解銀五毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毛五仙 康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙 洋庄法制經濟二元四毫
初等小學中國史教科書銀三毫 洋庄封神傳一元二毛五
小學修身教科十冊一元二毫五 中國四千年開化史五毛
中學西洋歷史教科書銀一元 閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元五毛 正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫 毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀畧三毫 歡喜果一毛五
校正增刪卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫 國色天香四毫五 快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫 列女全傳三毫五 商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五 交通必攜二毛五 明鑑易知錄三毫
星命萬年厯一毫五 理財學教科二毛 國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五 孝經課本銀一毛 經濟教科銀三毫
大千字音義三毛五 尙友錄統編五毫 法律教科一毛五
小千字音義二毛五 唱歌遊戲二毛五 考正字花題五仙
中學倫理教科三毛 經訓教科三毛五 唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛 廣藝舟双楫四毫 女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
蛇女士銀二毛五仙 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
紅礁畫槳銀七毫五 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
橘英男偵探銀四毫 車中秘密銀五毫 髯刺客銀三毫
名妓爭風銀二毫五 九美奪夫銀二毫 慾海銀四毛
青衣記銀六毫五仙 斯芬美人銀六毫 美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙 鬼山狠俠銀一元 恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論三毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
尋海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙 校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元 洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五 洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合厯五毛 書學教科五毫 商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛 舞蹈遊戲四毫 國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五 玉聯初集一元 家事教科七毛
高等小學商業教科三毛 樂典教科五毛 萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙 碧血巾六毫五仙 歸夢銀六毫
秣楊貴妃出浴圖二元 快活夫妻銀五毛 余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛 壁上血書銀三毫 黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙 錫花夢六毫五仙 蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙 大寶窟王銀五毛 盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金蘭藥銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帶女花銀一毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 羣芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 毒藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情蝶三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙 中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙 東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙 日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫 列國政治異同考銀一元
廣初新續志（上下）銀五毫正 廣初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正 中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正 德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正 法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五 名陽紅淚銀四毛 寫眞錄四毫五
偵探肚懺之王五毛五 電戀銀四毛五仙 棄兒奇冤三毛
慈禧外記一元二毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫 媒學奇談銀一毫 金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五 冰天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙 旅行述異銀五毫 紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙 劇場奇案銀四毛 雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫 洪罕女郎銀七毫 霧中人銀一元
華生包探銀二毛五 復國帙聞銀二毫 自由女銀二毫
航海少年銀一毫五 環瀛誌險銀二毫 戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元 萬里尋親銀三毫 新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙 風花雪月銀二毫 市聲銀五毫
驅賭奇聞銀一毫五 西青散記銀六毫 指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙 奪嫡奇冤銀三毛 情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙 情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙 小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙 繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙 鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五 康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙 康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元 康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五 中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科 一元七毛五 小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛 經史百家什抄一元七毛五
高等小學中國史教科四冊五毛 萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元 最近中國史 銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五 嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊三毛五 世界商業史 銀六毛
安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五 格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五 美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫 世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五 滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛 新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙 中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正 礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正 初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫 最新漢譯 洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元 洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛 小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛 瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛 坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫 實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛 萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬實笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊二元八毫五 色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八
海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五 增註秋水天尺三毫 尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿五毛五 酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元 張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙 中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五 經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五 傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本三元五 全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五 男女婚姻衛生一毛五
醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正 女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙 造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元 孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫 未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五 兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫 王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛 黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五 算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙 增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫 數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五 羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清煇二毫五 狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫 吟到梅花銀一毛五 宜書宜畫銀二毫
湘江一品銀二毫 臣心秋水銀一毫五 九重春色一毫五
天香深處銀二毫 白鳳吐文章二毫五 妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五 羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫 得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五 用久方知銀一毫五

●各種華洋文房器具無美不備

●●●中國交通部訂購飛船

七日北京電云、中國交通部、現與北京某公司、訂立合約、購飛船數艘、以爲運載貨客之用、此等飛船、每點鐘可行一百里、載客二十名、

●●●韓人哭訴無門

七日美京電云、韓國留學生軒利張、思魯羅二人、昨請美外部、發給護照、前赴歐洲、該部司員、隨致電巴黎美國外部長蘭成、請示可否發給、今日接到蘭成覆電、不准所請、並謂該兩人欲來巴黎、不合時機、聞該兩人爲韓人會領袖、擬代表韓國一百五十萬人、前往巴黎議和會、請求各國、恢復韓國獨立、脫離日本羈絆、據稱曩日韓國曾與美國訂立協約、聲明韓國如被外國侵犯、美國允爲韓國保護、乃日本吞幷韓國、美國不允援手、又日俄戰時、日本曾與韓國立約、日本聲言如韓國允助日本、則日本担任保護韓國獨立、詎戰事完後、日本視約章爲廢紙、不顧失信、竟强行吞倂韓國、不公孰甚、查該學生、內有一名、曾畢業布連士頓大學、是時總統威路臣、爲該大學校長、

●●●俄國之慘狀

七日瑞典電云、接俄京電稱、俄國近日熱症流行、傳染日廣、死亡相繼、俄京醫院、病人充斥、一月之久、死者約八千餘名、波施委技黨政府、不惜民命、通令各醫生、凡遇不醫之症、宜卽將該病者毒斃、免耗藥料食物、今全國食物缺乏、萬物翔貴、每貓售銀三元、國民均受飢苦、兼被暴烈政府殘殺、稍違法律、卽遭鎗斃、死者多無棺木、祇以紙包掩葬、全國煤觔告竭、電火亦無、一入夜間、儼同黑暗世界、該黨所出之銀紙、農商均不允用、故市塲食物更少、現觀俄國亂事、日形慘劇、不知伊於胡底、

●●●過激派蔓延于那威

七日那威京電云、那威北部芬麥埠、現有人設立革命黨機關部、仿照俄國過激派宗旨、以圖傾覆那威政府、幷擬將來擴張黨勢於瑞典丹麥兩國、以促進行、

●●●美國海陸軍兩部長將赴歐洲

七日美京電云、海軍部長丹由士、定於下禮拜、偕同隨員、前往歐洲、考查最新式之軍艦、以備倣照製造、擴充海軍勢力、幷順往巴黎、參與和議、又陸軍部長壁架、定期四月一日、偕其隨員、亦赴巴黎、襄辦議和事宜、聞壁架此行、約六禮拜久、然後回國、屆時總統及海陸軍兩部長、均出遊外國、實爲美國歷來所未有之事云、

●●●得勝公債之紀念品

七日美京電云、美國政府、現將奪獲之德鋼、製造功牌、以備奬給代售公債之人、用昭激勸、擬製此等功牌數十萬面、每面大如中圓、一面鐫有美庫、一面註有得勝公債字樣、惟留此空隙、以爲領牌者鐫其姓名、留作紀念品、

●●●比使歸國歡迎美總統

七日美京電云、比國駐美公使卡地亞、今日已啓程、遄返比京、聞其此次歸國、係因美總統威路臣、將遊比國、預備與比王亞路拔、開會歡迎、

●●●美國又借款與聯軍

七日美京電云、美國財政部、是日又借欵十八兆元與俄國新黨卽赤哥士路佛黨、現在西伯利亞統握政權、另借四十兆元與比國、一百兆元與法國、二十兆元與意國、皆在美國賒取糧物、以作借貸、現聯軍共欠美債八千八百四十一兆六十五萬七千元、俄新黨共欠三十五兆元、比國共欠三百卅八兆元、法國共欠二千五百一十七兆元、意國共欠一千四百零五兆元、

●●●工黨罷工何多

七日美京電云、外部接古巴、及西班牙、柯根廷三處來電、均報稱工黨聯同罷工、要求加給工金、現古巴碼頭工人、已一律停工、各船貨物上落、無人搬運、故由古巴辦運來美之糖、因而阻滯、現政府派犯人五百名、在夏灣拿碼頭、搬運貨物、

●●●羅后謁見法內閣總理

七日巴黎電云、羅國王后、是日行抵本京、謁見法國內閣總理企李文梳、企氏照用迎迓外國元首之禮、以爲招待、排列軍隊、擎鎗歡迎、彼此相見之下、握手言歡、約敘談半點鐘久、所言數事、其中最要者、係求聯軍輸運食物、往救羅國云、

●●●費城僑胞力爭國權公電

費城函云、本月十二號、聞顧王兩代表在歐洲議和大會、指出日人野心、而日政府迫令中政府召回各代表、本埠同胞、甚憤激、決力爭、玆衆僑胞合助電費、電北京政府、電文如下、

北京徐大總統暨參衆兩院諸公鑒、歐洲和議大會、關於東亞問題、顧王兩使、主持公理、莫爲日人所惑、萬勿撤回、幷乞堅拒、毋屈、

巴黎陸徵祥顧維鈞王正廷諸代表鑒、公爲代表、國權所繫、榮辱攸關、請以始終勿懈、毋負僑望、

廣東軍政府暨參衆兩院諸公鑒、歐戰將終、和議已成、萬乞電達顧王兩使、主張履行、勿畏日人恫嚇、

費城中華公所梅耀璧

本埠新聞

●●●中國議和代表覆紐約電

紐約函云、二月廿三號晨早巴黎來電云、得接紐約中華公所來電、領悉一切、足見華僑愛國、同心維持大局之意、

駐巴黎中國代表發

●●●中華會館議案彙誌

是日提議案、據和平會代表甄碩光先生、黃江夏堂代表黃華廣先生、齊到本會館提稱、謂和平會總理黃國流先生、被郵船公司董事局等稟控拘案、求本會館設法、若何排解、惟事之實情、無能揣度、本會館經已當堂議決、着余通事幷各會館通事、同到麥訥律師處、求其將該案查明辦理、此批、

民國八年三月六號林誌

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 …n Office …r Post St. …nal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗…

太平…S. S. Co. …a St. California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上陳設俱仿新法極爲利便茶水福食異常…

●香港滙單每百七十四元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
成魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
滙大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深臨證期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]
三正鹿尾大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦琿春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠唯盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正野鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧中外平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙兌歸粵華源達同源廣安泰各架號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒 參茸大海狗鞭酒 參茸裕生滋補酒 參茸鹿胎猴子酒 四鞭鹿巴丸 大海狗鞭丸 强種補腦壯陽丸 華大寶利魚肝油
裕生堂總代理 人造自來血 上海五洲大藥房
各埠貴客如欲代理利權額外優異
陳東案內外方脈
司事人陳景文啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭口時出日用新鮮瓜菜發行並接理望富商惠顧定依時價格外計平接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理𠹌屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各款醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷成昌謹启

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專辦常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒靑各欵茶具餐碟酸枝桔椅各款藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠹌寬夾𠺘金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴株事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋店

正北㕍…價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購
本報啓

廣告
Golden Ga…
110 Kearny…
W. J.
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓
張

公司
PACIFIC…
508 Ca…
San Francis…
本公司辦事處在卡𠹌寬街門牌五百〇八號
電話矢打七四八〇
代理人陳伯棠等

是日提議案、據協善堂代表黃文泉先生提稱、事緣協善堂與秉公堂失和交涉、經和平會力爲排解、未能就緒、親來本會館懇求如何設法、再爲排解等情、本會館經已當堂議決、卽派代表楊子樞黃任賢陳獻南關森林葆元數君、親到秉公堂、與該堂領袖、極力籌商、務期如何了結、以息事而寧人、此批、

民國八年三月七號林誌

●●●朱庚命案之供詞

華人朱庚、於二月廿七早、被人鎗斃一案、昨日由驗屍官、傳集各証人、到堂審訊、先審巡差比利、據稱廿七早三點鐘、有人致電話警察廳、報稱都板街一零五八號樓十三號房門口、有人被人打死、我聞報後、卽按址前往探視、及至該樓、則見死者僵臥地上、屍旁有棉褥一張、又見華婦蘇氏、立在此間、詢其此事顚末、當時蘇氏答云、死者乃在其房被害、兇手趙連勝、乃其誼子等語、予查悉屍旁之褥、被彈穿兩吼、因而燒着、後用水淋熄、床上有一枕頭、亦被彈穿一吼、

次審驗屍醫生企勒、據稱查悉死者朱庚、胸部左右、均受一彈、因而致命、另右面被一彈射損、料此彈卽擊穿枕頭之一枚、

次審蘇氏、據稱陳英、居在都板街一零五八號樓、十三號房、是早正開房門如厠、及返房內、見朱庚入來、問我病愈否、因我抱病數日、故朱庚有此探問、未久、趙連勝到來、一見朱庚、不發一言、卽發鎗向朱庚轟擊、當時朱庚由床執一棉褥、欲將趙覆蓋、惟被趙鎗中、倒仆門口、當時殞命、趙亦卽逃遁、朱庚乃居在同樓十四號房、我向與之相識、我亦與趙爲友、非係誼子、官問何以爾對差謂趙係誼子、蘇氏答云不是、官又問爾房何以存有男衣、蘇氏答云、此係趙因日前掌門、着人携來貯下云、

●朱立焯命案又未能判決　華人朱添、被控爲去年十二月廿四晚、鎗斃朱立焯一案、昨日在十一號大審審判、隨由兩造律師辯駁、至下午四點鐘、交由陪審員公判、各陪審員研究良久、隨投籌公決、首次主無罪者三人、主有罪者九人、至十點半鐘、再行投籌、主無罪者六人、主有罪者六人、照例不能判決、官遂將陪審員遣散、示期十五號再審、

●執去大幇中國酒　西伯利丸載來之貨物、昨日起上碼頭時、被稅員查悉有中國佳釀十八卡倫、約値銀五百元、疑船中華工帶來、欲私運上岸售賣、藉以圖利、惟徧查各人、皆不承認、遂一併執去充公、

●大幇銀磚運往香港　太平洋郵船公司之厄瓜多船、今日由本埠開往遠東、昨有銀磚四百噸、搬下該船、運往香港、此幇銀磚、値銀九百六十萬元、乃英美商人、向中國購辦絲髮、及橡膠蔴物之用、查去年由本埠運往遠東之銀磚、共十萬件、每件重一千一百盎沙、約値銀一千一百元、

●船開兩則　太平洋輪船公司之厄瓜多船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位華客二名、大艙位華客三十名、

又日本輪船公司之西伯利丸、亦今日下午開行、返往長崎、不到香港、

●衙案例誌　六號大衙、黃國流、被加蘭租吏控爲勒索案、十一號審、十一號大衙、趙連勝、被加蘭租吏控爲行兇案、十五號過堂、

各埠新聞

●●●加省總督鼓吹禁外人入境

七日沙加免度電云、本省總督士地芬士、昨在議院宣言、今戰事既已結束、不虞工人缺乏、且在歐之美兵、陸續調回遣散、恐無工業謀生、以本督意見、于近十年內、宜禁外人入美、以保全國民生計利權云、

●●●美女偵探之功績

七日羅省電云、美國著名女偵探連訥、現因請假、前來本處暫行休息、查該女偵探、貌極苗條、又係德名、於美國宣戰之後、卽報効政府、願充偵探、專往德僑社團、求當書記紀錄等職、德人一見之下、悅其美容、爭相僱用、由是多查悉其圖謀不軌情事、密報政府、按址查拘、有著名德人首領廿餘名、被逮入獄、皆係該女偵探密報之功、前駐美德使本士多付、謀害美國各種情弊、亦由女探查出、據稱曾有一德人、欲誘其潛逃、伊乘間遁去、報知偵探拘之、美政府以其功績昭著、特給假多日、並撥出公欵、爲其休息費用、

●請看著名華女伶新畫

本戲院定於下禮拜二日卽月之十一號開演最近之中國時事電畫名爲(東方之自由)乃著名華女伶珍妹所串演而成大意係有德國運動家欲引誘中國加入戰團協助德國進攻聯軍適爲某督軍之姪女所聞卽報知居華之美偵探長密請美政府調兵西伯利亞阻德國之奸謀還東亞之自由該華女臂助中國之功良非淺少其中情節離奇肖妙絕倫實空前未有之畫諸君悉然賁來本院主人無限歡迎　新戲院主人啓

LADY TSEN MEI
Star in "FOR THE FREEDOM of the EAST"

●岑章出堂

啓者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經列名合勝今因世情淡薄兼以父兄督責是以繳清堂費退出該堂幷親到和平會註冊以表淸白嗣後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特此登報標紅通告俾衆梓里咸知

民國八年二月初八日　弟岑章謹啓

●李蘭出堂

啓者弟李蘭新寧橫塘銀波人前曾列名合勝堂今因謀生匪易加以父兄督責故特繳淸堂費卽行脫退堂籍幷親到和平會註冊以表淸白異日該堂遇有大小事端概與弟無涉用卽登報章並派傳單登明俾各梓里咸知此佈

民國八年二月初七日　弟李蘭謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
[illegible]
敬者本由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco. Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造駁衣吹水壺漉水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●出堂通告

啓者弟譚仕別字澤東南海獅頭村人前經列名秉公堂向在二埠辰記營業現在屋崙委士打街六百二十三號德利什貨店當櫃面之職今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表淸白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特此登報幷派傳單通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年二月初六日　弟譚仕謹啓

●墨國磨詩耀埠商工會職員一覽表

總理 張聘良　中文書記 梅國璋　司庫員 關賀玲
西文書記 馮錫棠　議員 鄧道生　陳周澄　黃添全
關東明　陳鉅康　關榮昌　鄭錫　李廷治　張棠安
協理 羅學勤　鄧相耀　黃鉅元　鄺作　陳時堅
張又琦　關澄任　朱帶財　鄭汝乾　關仕廷　關權
黃根　黃汝　陳壽林　關可森　鄧榮亨　庶務員 梁熾實

Sociedad Mutua Cooperativa Reforma Constituyents China
Apartado F1 Hermosillo, Sonora, Mex.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法隨面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法隨面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸歷於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (郵費買者自理)
金山正埠合記剛添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●喜善堂啓事

啓者本善堂原爲撿運先友所設與別堂宗旨不同前因堂門波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞持公妥處玆復謠言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會據理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂確爲慈善宗旨幷聲明各堂號嗣後分清界線萬勿波及本善堂無辜等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也

黃梁都喜善堂啓

●芝城華僑商會開幕启事

啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時貢臨指示一切無任榮幸

中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓

Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago
247 W. 22nd St. Chicago, Ill.

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 … Kaisha … olis Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

堂 DAN S… 842 C… San Fr…

◎◎本店 便醫院 羊城方 醫生陳梅浦 內外 花柳跌打瘡科

正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客

有遠近唐番數目會項生借轆轕等情依期到來取妥如期不到是爲自誤先字聲明以免後論

民國八年陽歷二月二十八號　合成堂啓

號 Ye Ma… Dick Ho… Canton, …

附股一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日　司理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山大光書

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地憴中第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠱白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳葯散每砂[illegible]　化痰止咳葯散[illegible]　珠珀吊宝白濁散[illegible]　珠珀五淋白濁丸[illegible]　固腎[illegible]丹[illegible]　珠珀花柳濁丸[illegible]　神效葆命葯散[illegible]　斷根哮喘葯散[illegible]　珠珀百草葯丸[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]

代信何存仁花柳百解丸[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
738 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價宜 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾八號開張

金山 生合 正埠

SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、

生合啓

組織赤衛軍、藉以自固、由德受取賄賂實欵、私藏充足、乃大發紙幣、强使流通、其赤衛軍每名日領餉銀二十至二十五盧卜、年計每人受餉銀準合美金五千元、兵餉之厚、爲環球各國之所未見、夫社會黨固以反對軍備爲徽幟者也、而實行如此、是以宣聖有云、聽其言而觀其行、世界第一次社會黨政府之行狀、既已令人望而生憎、若論德國、其人民之政治知識與政治能力、優於俄民、當不至使政權悉落於澌潑特究團之手、倘不幸而有澌潑特究政府出現、則爲禍之烈、亦與俄之波施委技政府如出一轍、可無容疑、所有人類道德文化、數百年培養發達之而不足、一朝破滅毀壞之而有餘、彼既以武力爲侵畧之利器、則鎮壓之者亦惟有執用武之手段、勢不能誦孝經以卻賊、舞干羽以格苗、若誤認過激黨之言、以爲有合於世界主義、而優柔容忍之、則彼將反報吾人以有史以來所未見之窮兇極惡暴民霸道、毋曰胡傷、其禍將長、俄之前車、則既覆矣、德之前車、則將覆矣、轉瞬而禍延亞陸、亦意中事耳、（未完）

緊要新聞

◎◎◎德國內亂近訊

七日倫敦電云、接柏林電稱、德國革黨、復行起亂、政府下令軍警、協同勦辦、近數日間、兩方死者四百餘人、其中在街上觀戰、被流彈擊斃者占半數、現政府兵隊、在各大樓上、安置機關砲及炸彈、攻擊革黨、美軍及聯軍所駐之旅館、亦安設機關砲、藉資保護、今柏林電綫、已被革黨割斷、消息梗絕、所有消息、均由無線電發出、現德國各行工人、尚未復業、大局益形混亂、

◎◎德國不允遵約交船

七日倫敦電云、接德國士巴埠無線電稱、德國停戰代表、是日報告聯軍代表、謂聯軍各國、若不肯担任糧食二百五十兆噸、運入德國、救濟飢民、則德國船隻、決不肯遵約繳交、現聯軍答覆德代表、此事殊難辦到、故德國交船之事、亦作罷論、

◎◎◎德軍佔領俄港

七日倫敦電云、接俄國力架埠電稱、有德軍大隊、昨在波羅的海、與俄國波施技委黨軍、劇戰一場、俄黨軍勢力不支、失敗逃散、德軍遂佔領力架港、管轄一切、又有波施委技黨軍多名、駐守厄烟租港附近花架及地芬拿兩處、用大砲轟擊聯軍、勢頗猛烈、美軍駐守該處森林、與該黨軍接戰、

◎◎◎亡國人慘遭殺戮

七日瑞典京電云、本京聯合新聞社接奧京電稱、奧國加利沙省東部、與俄屬夭連尼省一帶人民、迭起暴動、肆殺猶太人、現聞猶太人被殺者、共有四百餘家、情形甚慘、

◎◎◎英國海軍經費之鉅

七日倫敦電云英國海軍部次長、現出席議院、請撥庫帑七百四十六兆元、以爲今年海軍經費之需、現計海軍人員、共有二十八萬、須撥足此數、乃能敷用、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器米伙食雜貨

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

送禮等物一概齊備並接理各鄉地道

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山茶菜種蔀祖环炮竹杉香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門眉寺堂参茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號[illegible]射利魚目混珠諸君光顧請認搏身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

兼理美國公司留聲機器新出班本唱碟

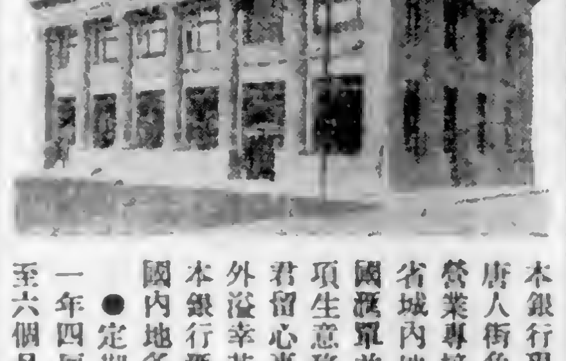
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備

烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

專辦 K. F. 米 RICE 發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○◉○

金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生色色齊備通心粉桂花粉桂枝配味適于口腹麥富麪清俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米質点明鮮取價從廉而不[illegible]二壹更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列臚於下 [illegible]

正土木人參

瓊春 海參 咸

協同和人參庄廣告

神農本草首推人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等	乙等	丙等	丁等	戊等
每両價銀壹佰元	每両價銀八十元	每両價銀六十元	每両價銀四十元	每両價銀三十元

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡鮮寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鮮寬銀行啟

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca

◎◎張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症甚覺危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行濫散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仔埠張榕振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樣而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬巡厘埠衣館馬漢上言

◎◎妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫遜街二二號佑蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

民國七年十月七號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛本佐上言

廣東新聞

◎◎◎取得礦業權者須知

財政廳訓令各縣知事、查粵省礦務、逐漸發達、各縣呈准給照開採者、已屬不少、惟各礦業權者、對於礦業條例施行細則各條之規定、多未遵照辦理、本廳雖欲按照定例、隨時檢查、亦屬無所稽考、七年度現將告終、特定八年分起、凡已取得採礦權者、應由八年一月、遵照四十九條、按月將掘進之狀況、詳細測定、繪入坑內實測圖、並將礦業部詳細填載、俟至八年七月、即將前六個月之圖與簿照、照抄各二分、呈由該縣知事轉送本廳備查、至礦業細表、係屬年造一次、填造手續、亦屬簡單、自應按照部定呈式、由八年一月起、遵照五十一條、將七年得採分數實出數、及販賣價、採礦工數、詳細填造二份、限于一月三十日呈送到廳、以憑查核、其中如遇有礦業銷滅或移轉之時、亦應遵照五十二條、責成原有礦業權者、依限呈送、自茲通令以後、各礦業者若徒視爲具文、並不實力奉行、本廳惟有按照施行細則第七十八條、處以罰金、除分令外、合亟開單印式令發、仰該知事即便遵照、分飭所屬礦權者遵照辦理、并將奉文日期具報查攷、切切勿違、此令、

◎◎◎某國人辦華文報再誌

某外報主持人某氏、近在吾國內地辦一純粹華字日報、欲以巨資行最新報業之計、查香港報界潘某、省城報界麥某陳某、初皆許任撰述、及其陰謀發覺、皆不願就云、又查該報主持人十餘年前在上海曾充羅振玉所辦之農學報繙繹、旋因羅得蘇撫端方委令監督蘇州師範學校、遂聘其爲全校教務長、訂一包辦政策、所有該校教員、悉以該國人充之、强令讀該國初等教科書、全蘇人士爲之譁然、某氏經此風潮、始鼠竄遁去、今突然發現、其必有爲、推此可知、敬告同胞、幸勿爲其所愚也、

▲久聞近日米價騰貴、每元只十二斤左右、其原因皆由某國採辦、以致各米市無底所存、而該國近日又組織一報、係由報界之蠹某人所介紹香港某報潘某爲記者、前日通請報界敘飲、多不赴席、因知其爲民害、至該報出重修金聘請訪員、而各訪員以該報爲民公敵、聯盟訂章賞罰、不屑就聘、即派報人鍾鐵記廖球記等、亦聯同不與代理、其熱心甚屬可嘉、寄語吾民、須知該報開辦之後、於米食攸關、若不設法抵禦、將來不知伊於胡底矣、

◎◎◎唐繼虞抵省之情形

總裁唐繼堯、特派代表唐繼虞來粵、經於一月十一日抵省、國會各方面、已預先派代表在港迎迓、唐代表抵省後、即於西堤西濠酒店暫寓、計與偕行者、爲雲南蒙自道尹兼第三區衛戍司令繆嘉壽等、唐代表甫釋征塵、即親蒞軍政府與各總裁部長會晤、復往訪舊國會議員及督軍省長等、查唐代表號蓂賓、現職雲南軍署參謀長及衛戍總司令、聞唐代表一俟各方面接洽完竣、尚擬遄赴滬上一行云、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI. 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寄用各症丸散請照告白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我萊鄉居充食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以致找竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調硬又復作工因勞苦身弱易受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶猶食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠躋竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

◎◎良醫良相再生之德

[illegible]

◎◎眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥搜毒丸每罇三元

[illegible]每罇二元

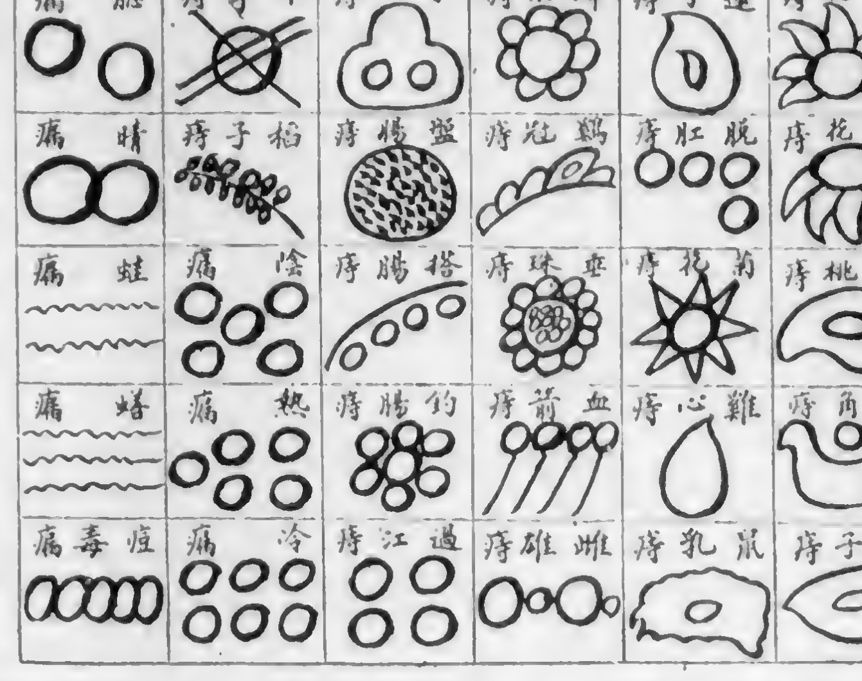
金液銀涎

[illegible]

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費責客自備

醫生陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國缶頓埠台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯根埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岡村拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴沙步寿冬埠香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈　古巴加麗勿地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山喝化拿埠香山郎其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　聖大威多利埠新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠台山林文威頌

參茸補腎四鞭丸　每盒五元

龜膠鹿鞭壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每罇五元

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●秣陵公司之中日合辦消息

▲將爲第二漢冶萍

東方新聞社北京特約通信云、近組織之秣陵公司、係與日人合資開採南京附近之鳳凰山鐵礦、聞內閣將准給礦照於該公司、按日政府圖謀中國中部諸礦、歷有年所、時受阻力者、非出諸中國人民、卽由英美政府提出抗議、今最近之詭計、欲利用中日合辦名義、此最後一著、華人及外國政府如不加以反對、將告成功、先是一九一八年之末、有一曾受日本教育之華人名吳客楚者、呈請農商部准秣陵公司立案、今內閣如不照准、則吳氏與大倉公司(日人)總理一月前所訂草合同者必失效力、最初中國有勢力之官數輩、亦主張中日合辦、但現知其利害、已不再贊助此項計畫、並希望內閣不頒給礦照、秣陵公司之合同、當然不取銷而取銷、按草合同所立各條、似頗合法、然其結果足使日人完全收吸鳳凰山鐵礦、草合同條件如下、

(一)本合同以二十年爲期、

(二)完全資本定二千五百萬元、

(三)以五百萬歸華人召集、充建築製鐵爐一架之用、二千萬歸日人召集、以之造一造鋼廠、

(四)所有鑛中出產售于日人、依一定之價、俟造鋼廠落成後、再籌設法處置礦砂、

(五)日於未建造鋼廠之前、資本祗可動用一部分、

(六)鑛之工作全由日人監察、

(七)關於運砂自礦地以至日本、當有日人與聞、

(八)秣陵公司雇用日本顧問一人、總工程師一人、

(九)日人對於礦之出產有優先權、

(十)爲酬報合資權利、一九一五年、袁世凱所訂之一百萬元借欵、以鳳凰山鑛爲抵押品之合同、準俟中國政府給秣陵公司鑛照後、卽日註銷、(後畧)

●●●撤兵與遣散消息

政府決定將江西福建湖北湖南四省所募之輸送隊一律遣散、所有遣散經費、政府亦諭令財部先于本月內設法籌給、以免各軍藉故延宕、反資靡費、並電令該四省各軍長官遵辦勿延、

日前參陸處爲撤防及裁軍二事、分別造齊表册、約計陝閩贛湘等省約及二十師、關於撤防裁兵、曾與財政部磋商經費辦法、財政部以前方軍隊雖可統計、然經費之分配、須以軍隊實際數目爲標準、應先請參陸處先行派員調查明白、然後再行核計分配、大約日內參陸處將派員分赴四省調查詳情矣、

蘇軍援贛第十九師輸卒兩營、原係臨時編制、現奉中央電令收縮軍隊、蘇督已遵令飭卽遣散回籍、以節經費、此項輸卒、分隸直魯豫湘鄂等省、當由該督分別電請飭屬查照、于過境時驗明保護放行、

浙江混成第六旅、由湖南撥回者、已達一團餘、該旅長趙少將俟該隊全部集合後、至十二前後、卽由漢起程回江蘇、

關于撤兵一事、最近探得軍政府方面確息、該種問題實行期、此刻已定、爲和議前雙方僅撤斥候軍後備隊、(目下已經着手、)和議開幕再撤五成軍隊、一俟議和閉幕、雙方始能完全撤盡、

醫生趙棨彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒腸金丹　每罇五元

[illegible]

固精強腎久戰丸　每料十元　半料五元

[illegible]

統治身血良葯(內附)

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙棨彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

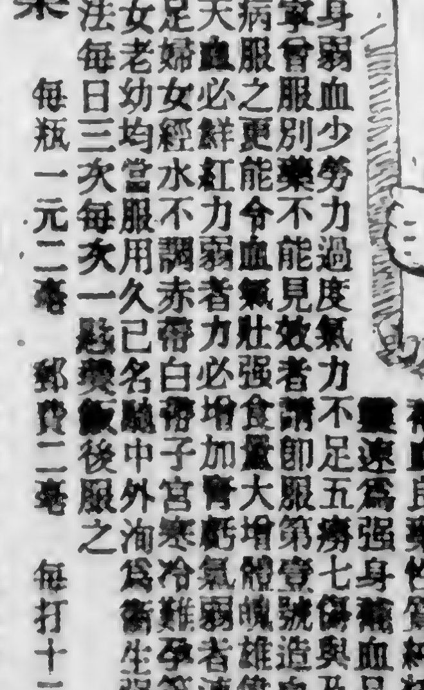
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十二元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之



療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未燥尚可用藥療治傳腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之精力能使老年之衰敗誠功參造化實救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱而黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大幇發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房)

Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

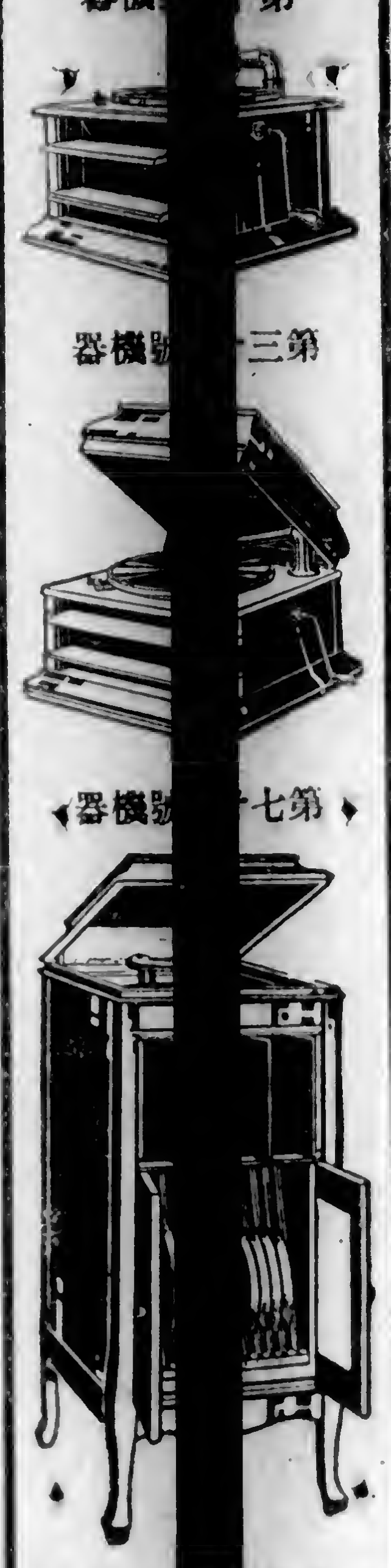
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代　新式
留聲　器唱碟

第十　號機器



第三　號機器

第七十　號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻鈁村人潘仁光敬頌

●●腎弱得救

[illegible]

劉彩謹白

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居紐國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買藥照下通函

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊　逢銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李　全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棨銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉賓民壹百五十元　黃瑋清銀一百元

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●整頓財政之大計畫

總統近日提出整頓財政五大條于財政委員會、擬俟會議完竣、卽提交國務會議議決、其內容如左、

(一)整頓稅收、以爲軍興以來、各省藉口兵災水旱、稅收不甚興旺、其實亦多由經手人舞弊、故第壹步須清理財賦、整頓稅收、嚴絕中飽、

(二)裁減駢枝機關、凡一事數人一人數事之駢枝機關、皆行裁撤、由中央倡行、以及于各省、

(三)爲尊重審計之職權、以後各機關須認定審計院有確實稽核之特權、凡該院所批駁者、無論何人、皆須要遵辦、

(四)各省對於中央稅欵、每月須解至中央、各省所用欵項、皆需由中央支領、卽小數目之欵項、亦當由中央領取、不許先自撥用、

(五)以後各省之財政廳長關監督及鹽運使等項官吏、不得由地方保薦、對于中央所用之人、地方官亦不得動輒反對、以貫澈財政政策、養成財政自然獨立之基礎云、

●●●黑龍江省危機宜防

政府接江省方面報告、稱江省由滿洲里至臚濱與鎮邊境、蔓延約近千里、均與俄境毗連、今謝氏與谷爾卻克大起衝突、雖經列國武力之壓迫、謝氏暫就範圍、然狼子野心、終難屈伏、謝氏本一反覆無常之徒、安知不再遇事生風、況其背後有人時加播弄、謝氏亦每作人傀儡、其能否由此無事、正未可知、而其部下軍隊、由馬賊出身者、又十居八九、一經變亂、未必不竄入我境、以肆蹂躪、江省兵防司令張奎武、鑒及此情、遂商請鮑督、由一二三旅中選出一旅、派赴沿邊一帶、永遠駐守、以防俄兵混入云、同日參陸處參戰處正因此會議傳易站俄謝米諾夫霍爾瓦特扣車案、令飭黑督下戒嚴令、一面咨外交部、向協商公使詢問對付謝霍二氏之態度、

●●●密販毒物將起交涉

自日本人販嗎啡運煙土之黑幕、揭破英文報與日本文報筆戰甚烈、近天津華北明星報、新聞三分之一、均關對於上述之事、本月十二日、京津日日新聞登載英美人秘密賣煙事、且謂美國傳道師無不周旋其間、美公使聞之甚怒、將起交涉云、

●●●否認外蒙活佛自招軍隊

軍政府機關確息、駐庫倫辦事大員陳毅急電中央、謂外蒙活佛哲布尊丹巴今因地方急待維持、而中央所派軍係不敷分佈、特擬自行招募軍隊、請卽指示辦法、聞政府對於活佛自行招兵、頗不謂然、刻已電復陳大員、囑其調查眞相、以便陸續由中央添派駐軍云云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

(考)(選)(壹)(等)(畢)(業)(生)(蔡)(元)(春)(精)(製)

強種自來精

[illegible]

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六大元　(膏藥另議)

美國每罇加郵費式毛式　外國每罇加郵費四毛

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　泰來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　廣生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙蛾鷄喉保命散每盒四元
一笑益汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇毛
立止吐血衄血便血藥散每盒壹元
參茸珠寶四靈巢　每盒銀五元
實間香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　半打五元

包愈非疔花柳漲珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔嗪惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五
打消楊梅疳瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去熱殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造便大蔵)　每盒銀四元
秦樓香錦如意丹(力能擋鐵架砥中流)每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹積毒不傷身體所以貴爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患請此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和不增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗沛腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜床溺餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十難救一此症於美洲發現尤其良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於饞劇其陽具生成骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別壯品徐其溫補之性以壯陽滑蔵之性以固精配以人參全鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右常欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富饒書之　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局　馳名丸散

[illegible]

○○造血補氣添精助肺丸

[illegible]

○○補腦金丹

[illegible]

○○宿妓免毒丸

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料四元

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　應無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

(靈丹)

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　肇始本岐黃
神農嘗百草　醫藥擬其芳
延年東漢季　著作有南陽
金匱玉函經　寶貴示珍藏
名醫相繼出　研究日精良
泰西解剖術　難明號專長
良醫等良相　日月共爭光
五等雖末學　前賢訓勿忘
瘟疫既滿目　心焉每自傷
志在行仁術　金門設藥房
爲醫宗仲景　貴藥僅韓康
風寒與暑濕　燥火及溫涼
百草裡最廣　藥到起膏肓
膏丹與丸散　千科採製良
至誠以相見　不愧藥之王
諸君如抱恙　實事戒虛張
霍然除痛苦　迅把病源商
　　　　　　普慶壽而康

九卷靈樞作　名萬素問詳
虛風普難經　開發東洋洋
雜病傷寒論　醫聖道益彰
聖賢立方法　醫界立津梁
神州錯精弱　醫學卸高强
原其所取法　由我示周行
治國賴良法　治病務良方
奇跡三藩市　開懷諸梓桑
體念好生德　病痲抱熱腸
活人登壽宇　濟世渡慈航
症治兼內外　診察分陰陽
配方期美善　辨証晰毫芒
病者雖危殆　續命卸有湯
杏林分種苡　橘井挹泉香
有病皆可治　無弱不能匡
是醫指日愈　四海久名揚
幸勿遲疑悞　機會易有常
從此身强健　幸福永無疆

金山大埠… 一百三十四號

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元 鄒宇翻北

人身之强弱… [illegible]

（功用）

一治精神弱氣弱 一治精神短少體質羸瘠 一治頭暈耳鳴 一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅 一治腰痛腳軟頭暈耳鳴 一治四肢困倦麻木不仁 一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑 一治交感無趣子嗣艱難 一治五勞七傷諸虛百損 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元 半料十元 小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也… [illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

凡人所作事業… [illegible]

★補精天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每料銀二元 每料廿元

[illegible]

鄒魯提議查辦楊永泰

舊國會議員鄒魯、前因廣東財政廳、以礦稅抵押借欵、幷有損失礦權之傳聞、曾有質問書提出、近日報載楊廳長之辯明書、可證礦稅抵押外債之事爲確實、故最近提出查辦廣東財政廳長一案、其理由以借債關係人民負擔、應由議會通過、今既未交省議會議決、又未呈請軍政府咨請國會同意、顯爲違法云、

第八區當選議員題名

第八區複選當選人已揭曉、其姓名如下、

周承詣（高要）　張爾藩（開平）　以上十八票

關文淵（開平）　許森秀（開平）　吳燮梅（開平）

以上十七票　馮俊乾（鶴山）　陸孟飛（鶴山）

李堯衛（鶴山）　梁如熙（高要）　顧維忠（新興）

黃汝楠（高要）　以上十六票　謝元堪（高要）

黃榕（新興）　劉雨平（高要）　伍璘光（恩平）

李濟源（廣甯）　以上十五票　候補當選人　冼俊豪

（高要）　十四票　岑鶯洲（恩平）　十三票

各屬近聞

▲（台山）整頓學校　台山都斛區麥寮村堡銀塘學校國民級、自開辦後、業已畢業二次、去年因國民畢業生徒衆多、創辦高等級、成效卓著、本年更加整頓、歸併私塾、現已聘定校長教員、來學生徒、已達一百二十餘名、已於新歷一月七日開學、該堡人士、既恢復有秋學校、又亟整頓該校、兩校徒生、又勸於向學、則其學務之發達、可拭目以候矣、

▲（台山）奸商造謠　台山縣城、近日米價、一日數起、人心本已驚惶、乃十二月十三日、又謠傳近來洋米告竭、現有港商多人、到台購辦土米、將來每石漲價至六七元等語、無識商民、及村落婦女聞之、紛紛向各米店爭購、多者購十石八石、小者購二二石、貧者亦多方借貸、以購一二石、迨翌日查訪、幷無其事、不過米商故造謠言、以爲坐地起價計耳、

▲（恩平）慘無人道　恩平著匪岑才朱炳等、自被林虎軍隊攻破海嘴赤崗等老巢、已無立足之地、乃率其黨羽、竄往第八區題底地方、依然劫掠、十二月十一上午七時、掃劫茅坪等數鄉、擄去男女十餘人、最慘者、有少婦抱一幼女、亦在被擄之列、幼女驚啼不已、賊擲於地、婦不捨、仍拾抱而行、幼女啼愈急、賊乃擲於河中溺斃之、婦向河中痛哭不已、賊復將少婦推之河中、而母女兩人、竟葬於魚腹、該賊之慘無人道、一至於此、誠可痛也、

▲（香山）彈壓械鬥　香山黃梁南山四堡十村、連年鬥殺、牽動全鎮、初祇南山陳姓、與沙崗殷姓互鬥、繼而馬山張姓附沙崗、林姓陳姓附南山、李之樊滅沙崗十村、毀屋九百餘間、斃命百數十人、經港商竭力調和、由南山賠欵壹萬八千元、欠繳九千元、歷經但陳兩任知事、屢催不繳、現復希圖再鬥、當道據報、昨已飛飭護法統領林醫魂、魏軍統領鄭潤琦馳往彈壓、幷往勒南山陳大幾等、立將賠欵繳清、以了積案云、

博濟醫局

匯秀經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀鑄造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸 ●參茸四鞭生精補腎丸 ●綠鶴鹿巴滋陰補腎丸 ●參茸固腎有夢遺精丸 ●參茸滋腎無夢遺精丸 ●兩儀鑄造固本壯陽丸 ●双料參茸三貴壯陽丸 ●參茸補氣養血衞生丸 ●參茸桂蛤十全大補丸 ●第一家白濁解毒丸 ●花柳日久虛濁培元丸 ●花柳初染八寶消毒丸 ●各種花柳珠珀護毒丸 ●牛原藥拔毒洗疳散 ●百日可救攻紅丸 ●射香牛王消疔毒丸 ●犀玉內消芒痛收口膏 ●珍珠八寶疳痛收口膏 ●貼消芒葉痛弦薑葉 ●取消內外痔瘡濁丸 ●消腫止痛痔瘡藥膏 ●珍珠牛王採痔散 ●婦科經前經後腹痛丸 ●應驗婦科白帶丸 ●鹿茸調經種子丸 ●立止內傷吐血丸 ●立止風火牙痛藥散 ●當面見功殺蟲止痛藥散 ●治十八種喉症吹藥散 ●經驗寶中還魂跌打丸 ●散瘀消腫跌打藥散 ●消積去滯消脹丸 ●小兒疳積散

求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖荔埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源就　鄧敢業　鄧濟穗　新廣隆啓

○本報精製各種篆巴圖章

世界書局大部新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閻諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙	
絲牡丹銀二元五毛五正	張奎刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
靑樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫九仙正	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何府祝壽銀二元五毛五仙	途拋情索銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉開遊大觀園一元七毛	閻諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偸香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四	酒金扇銀八毫五	盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七	燕山教子三元四	桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月探花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神七毫五	靑樓歌銀七毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議帥二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛七五寸寄費買者自理）

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往烟租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點三十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

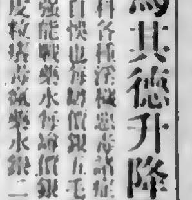
凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●馬其德升降機藥水



[illegible]

Mac K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈專醫瘋痲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年… [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●陰陽惡毒瘡藥散 每罇五元　●跌打牛肌膏藥 每張二元　●治癩瘋面上凸起藥散五元　●小兒疳積散 每罇二元　●埋口生肌藥散 每罇五元　●脚痛藥散 每罇五元　●小腸氣痛藥散 每罇五元　●搽頭痛藥散 每罇二元　●縮尿沙淋藥散 每罇五元　●搽眼腫痛藥散 每罇三元　●流鼻血不止散 每罇五元　●白濁止痛丸 每罇三元　●拔毒止痛藥散 每罇五元　●出粒仔出沙藥散 每罇二元　●滾水傷散 每罇三元　●生黃榜膏藥兼茶藥散十元　●白濁解毒消腫散 每罇五元　●搽無名腫毒散 每罇五元　●婦人生血龜每料銀一十元　●跌打還魂丸 每個一元

●治瘰癧解毒消腫 每料十元　●跌打斷骨止痛藥 每罇五元　●包醫花柳癩瘋 每料四十元　●心痛藥散 每罇二元　●搽牙痛藥散 每罇二元　●鶴膝癰藥散 每罇五元　●横痃膏藥 每張三元　●生雞喉疳藥散 每罇銀三元　●瘰癧膏藥 每張三元　●童子胎毒藥散 每包銀一元　●花柳藥散 每罇五元　●戒煙茶藥 每兩二元　●去風濕膏藥 每張二元　●搽風癬藥散 每罇五元　●斷藥一掃光 每包二元　●風濕疴症 每料十元　●惡毒瘡藥散 每罇五元　●跌打止痛丸 每個一元　●生蛇藥散 每罇五元　●扯氣藥散 每罇五元五

●搽陰黃油藥散 銀三元　●治癩瘋丸仔 每料三十元　●背瘡腫藥散 每罇十元　●油火傷藥 每罇二元　●肚痛藥散 每罇二元　●縮陽藥散 每罇五元　●腰痛散膏藥 每張銀二元　●扯氣藥散 每罇五元五　●芒菓膏藥 每張三元　●吐血藥散 每罇五元　●痔漏藥散 每罇五元　●搽三角風藥散 每罇二元　●痔漏症 每料十元　●喉痛解毒丸 每個一元　●搽紅搜毒丸 每個一元　●拔毒埋口膏藥 每張二元　●咳嗽化痰丸 每個五毫　●健脾藥散 每罇五元　●蠱症 每料二十元　●小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　惠邑鄉弟吳子純拜題

國雅郁仲景　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題

手鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李艮美拜題

仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●卄餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

●逢醫必愈近悔遲來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小半料弍元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奚效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟幾落分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

本華自打來報

十五號管中機吸鎭金光閃金嘴連金夾	七元
十二號半管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾	五元二毛五
十二號管中機吸兩金咀連夾	四元五毛
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毛五
十二號管中機吸金咀	二元五毫
十二號管上手轉活吸神筒金咀	三元

金山大埠世界日報權館

東洋汽船會社

Toyo Western 625 Market

是爲本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廣各種書籍無不齊備…印價函取卽奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍

白巾人四毫五　美人圖六毛

Pacific G… LUNG CO. Main Off… Ave. San Franci… Calif.

●●辦事所在失打街門牌四四五號　電話失打一四〇

●啓者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙邊串蔴枝木檯椅宮燈新欵磁

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第二期認股芳名列

陳明臻二百元　陳良祥五百元　陳大星三百元
陳大烱二百元　趙基祟二百元　陳明啓五十元
李學祿五十元　陳以燦二百元　陳源典三百元
陳明潤一百元　杜章煖二十元　李倫南一百元
李朗南一百元　陳月良一百元　陳良朗一百元
陳明慈一百元　黃協和一百元　陳燦良二百元
關亞雙三百元　朱　學五百元　陳典禮五百元
陳象振三百元　李如福三百元　陳明晃五百元
謝喬石二百元　陳賜隆三百元　邱　永五百元
黃東生五十元　朱箕良三百元　陳宜晃五百元
陳宗修二百元　李壽文一百元　陳燦良二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圓口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

短篇小說　犬與岳母　（五續）

（馬二）

洛星進得客室、見蕙娘滿面驚惶、心中更是忿忿、忽地一脚踏在一件軟綿綿的物件上、拾起一看、却是一頂男子呢帽、偷偷的看了一看、又非自己之物、一時忿火中燒、更是忍耐不得、便問蕙娘『家中可有什麼人來過、』蕙娘支吾道、「除却汝外更有何人、」洛星聽了、冷笑一聲道、「既是除我之外、更無他人、難道這帽子也是我的嗎」說着、舉着地下檢起的那頂帽子、向蕙娘臉上送了過來、

蕙娘一見、作聲不得、洛星見此情形、以爲他是承認了、更加大怒、忙喚卜司來、把那帽子給他嗅、那卜司本來是獵犬、一聞之下、早向客室傍密室之門走去、洛星便知有人藏在裏面、跟上前去、想要開門、蕙娘急了、走上去攔阻、被洛星一推、跌了一交、洛星已把那密室的門上的鎖扭開、祗見他岳母走了出來、

洛星一見更怒、說『汝女兒做得好事』他岳母忙問「他做了什麼事呀、」洛星便怒冲冲的把帽子、手杖、和半段雪茄、遞給他岳母看、說道『我不在家、家中竟會有了這些東西、這分明是男子所用的、』話猶未畢、早從他背後密室內又出來一人、把帽子接去、向頭上一戴、手杖向臂上一掛、又掏出一個雪茄皮盒、送給洛星看道、『喂、賢壻、休得生氣、這些東西、乃是我的用品、請你細細的察看、』

洛星此時定睛一看、却是他岳父蘭博先生、再一察看、那帽子手杖、果然合式、即皮盒內的雪茄、也與他檢出的那半段、是一個牌號的、不覺得呆了半晌、做聲不得、蘭博先生又說道、「千不好、萬不好、總是我夫婦不該來看女兒、是不是、」洛星這纔恍然大悟、原來是自己錯疑了、因急向二老告罪、又急忙向娘蕙認錯、說「一切誤會、都因我愛犬惜貓之故、」說着堅留二老在家吃飯、二老見女壻一變從前傲慢的態度、也就答應了、他夫人蕙娘見丈夫認錯、且與二老親熱如初、也十分喜悅、從此他們翁壻母女、往來的比別人更加親熱、

著者曰、此篇前半是『癖』、後半是『疑』、因『癖』則生「疑」、因「疑」則生出種種障碍、種種是非、是故、欲求息是非除障碍、必先去疑、而去疑又必自矯癖始、又曰、蕙娘、豈非賢婦哉、苦心調停於二老及丈夫之間、而卒之乃幾蒙不白之寃、則以秘密故、故世有本非不可告人之事、徒以秘密之故、遂愈足啓人之疑者、其皆蕙娘之類也夫、

（完）

新聞

靳張兩總長到部之演說

▲一則稟承督辦、一則部務茫然、

閣員命令發表之後、陸軍參謀靳張兩總長、同日到部視事、靳到陸軍部時、對部員演說、除照例致辭外、其最扼要之一語、則謂鵬關於部中大計、仍稟承段督辦辦理云云、張子志到參謀部之演說、又甚有趣味、謂我在軍多年、外邊情形頗熟、部務茫然、你們看着應當辦之事、說給我聽、我即照辦云、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大樽 [illegible]　小樽 [illegible]

●四獻健腎丸　大樽 [illegible]　小樽 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹　大樽 [illegible]　小樽 [illegible]

●貞陰妙培血露　大樽 [illegible]

●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠　丸 大樽 小樽　膠 大樽 小樽

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸 大樽 小樽　散 大樽 小樽

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸 大樽二元 小樽　膠 大樽 小樽

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸 大樽 小樽　膠 大樽 小樽

●腸氣疝氣疝痛丸　大樽 小樽

●痲淋藥丸藥露　每小樽

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水小樽　藥散小樽

祖傳經驗專門特識名藥

補身大造丸　大樽三元五正
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　大樽三元五正
喉毒遇仙丹　每樽二元
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸　大樽三元五正
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒二元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大樽二元

通信處　美國羅省埠亞咩打街門牌七百五十八號普濟堂
寄信處　大埠[illegible]街八百十五號　山[illegible]埠門牌三百[illegible]號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑瘰
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每值貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬值相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敬

N. C. Yille　"Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comisionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro　P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou　Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣名壁尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

逢泰金山大埠公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線紙什物俱全有新留聲機器廣東名班双齣唱碟發客

金山　廣珍

金山
緯羅綢緞
廣
西座小衫
男女新衣
珍
蘇杭雜貨
發客

正埠
鋪在金山西埠[illegible]街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

●孖島埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能續　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫祟　盧朝添　周龍鳳　周熒家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠　繢來廣　興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每部　拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●台山海宴呇定倡捐（購械募勇）維持治安序

昔人有云、思患預防、又曰有備無患、可知世逢大亂、欲保護鄉周安全、家室非人力軍火莫能至有成效也、惟募勇必須餉項、購械必用資財、財政空虛、束手無策、雖有章程設立、總屬空談、近今大寮洞等處、賊匪如毛、搶奪如蟻、四々刦掠、如去年石榴行近日中和村行爲村等均刦掠、間有全家老幼被擄、屋宇被焚、婦女悉被淫汚、稍有抵抗、多遭殺戮、匪心之殘忍、莫此爲甚、被刦苦主、僑居外洋、聞風隨淚、得信驚魂、及他日還鄉、而婦子無存、幾等資淵、失侶屋宇已燬、恍若客燕無巢、此等悲慘情形、那堪設想、所望鄰鄉各皆盡力捐欵、以築樓購械、嚴防不測、本鄉地居中点、河沼外環、原來易守、但軍火不足、倘賊蜂擁而來、實難拒之、必要多募團勇、出外看守、多辦炮鎗、以固守衛、仍須要各路口、握要地点、建築炮樓、方可保全無碍、近二三年間、多設團勇數名、在東西南北各要隘巡守、夜更其所需欵項、俱從本鄉抽身家而出、目下賊勢太雄、爲禍更烈、恣意刦掠、不分日夜、而鄉中欵項既空、欲添勇買械築樓、此欵實屬難籌、是以集鄉商議、分發緣部外洋各國、凡屬我本鄉人等、務要同懷熱心、提防禍患、踴躍捐簽、協助居鄉人之胆力、必能計出萬全、他時富足言歸、覩鄉里之均安、喜家室之無恙、其成效卽竭力捐欵所致焉

●發起人　朱奇標　朱信奇　朱箕紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒
●公舉總理　趙士順　值事　譚潤澤　朱昌沾　朱裘佳　朱昌拔　趙仲鏢　六三
●勸捐緣首碼沙打冷　譚時榮　譚乾初

民主國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓

Arturo Cuon　Apartado 127　Mazatlan Sin. Mex.

軍政府窮極無聊

▲拍賣粵海關監督署之笑柄

粵海關監督羅誠、早經中央明令褫職、乃以南北未就統一、羅氏迄未交卸、近竟勾通軍政府、將粵海關監督署作爲官產、拍賣得價十六萬元、該署地基不甚寬廠、建築尤屬華麗、棟樑之屬、俱係楠木、蓋前清海關之缺、優美本甲天下、故其衙署之壯麗、亦爲廣東全省所無、而又落在最繁盛之區、以之拆毀改建民房、材料一項、固所價不資、卽論地價亦當值一二十萬、羅氏此舉、誠屬乖謬已極、但不知財部將來如何處分耳、

鄭氏之特別家法

▲無妻者摩之門外

蘇州閶門外鄭氏宗祠、每值冬至淸明兩節、衆族人開祠致祭、並畧讌會、爲鄭氏裔、此日必扶老携幼魚貫而進、惟年至三十、仍無妻室、或中途斷絃者、均不得入祠、亦一特別之家法也、前屆冬至節、因格於此例作門外漢者、較前尤衆、聞該祠讌敘、年必三十餘席、今年則僅二十六席、而徘徊門外咨嗟太息、則不乏其人云、

趣聞

胖子無端遇窄巷

▲狂呼救命

北京前門外東南園頭條、該巷之南口、極爲狹窄、卽兒童亦須側身而過、身軀稍胖者、率皆繞道而去、不敢路經於此、日前有一身體極胖之某甲、行至該巷、不自量身軀之肥胖、與該巷之狹窄、强欲經過、及行至該巷極窄處、用力多時、卒不能出、再欲退時、則已不能自由矣、爭持多時、卒弗能出、遂大喊云救人、適有數少年聞聲而至、用力拉扯、胖子始得退出、繞道而去云、

禁烟時之怪現狀

▲九隻獅子　▲一個團長

江陰東門外周莊鄉、素爲煙霞之窟、近忽發生一種煙友會、題名九獅團、該團舉團員九人、團長一名、大概以煙癮最大者充之、遇有官廳飭辦禁烟提拿煙舖等事、九獅團長出而抵抗之、有莫敢誰何之勢、團長趙少莊、羣呼爲老太爺、大獅子陳雲卿、人呼爲三爺、二獅子徐介藩、人呼爲少爺、而華墅鄉之趙尹甫錢培卿朱彥芬、人呼爲野獅子、因其非本鄉人也、又該鄉助理員繆君藝、教員繆竹如、因不露面吸煙、人呼爲閣楞上獅子、保董任玉成、坐鎮差人張任、不敢與該等同榻、人呼爲床肚裏獅子、九隻獅子、一個團長、日聚於趙士珍煙舖、吞雲吐霧、不可嚮邇、眞可謂鴉片煙會之極旺者矣、

花柳扶元搜毒酒
花
柳
扶元
搜毒
酒

此酒專醫花柳　及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厯悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒取功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, March 10 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 30 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年 夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月十號）（禮拜一）（夏曆歲次己未二月初十日）

⊙報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則本報概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩個月報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號滿登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明查追交所欠舊報費否則概不得寄報于該年滿交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問查手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或染疾身故須交清報費付函通知止報倘未經函知自後接續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均待同意之後次自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第三十號

⊙本報價目 本報電話柴拿二一六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美國檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫 此外各國每年拾壹元壹月九毫 閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲遞給關章按照認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕西每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟膏藥每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃鉁章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啓

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○九號上午香港訪員專電

●●●●●●軍政府以和議既停雙方爭執諸問題●●●●●●不得滿意之解決議令各方準備進兵●●●●●●李烈鈞因軍政府不用其作戰計畫●●●●●●憤而辭職但現爲岑春暄所留未去

（人名地名譯音）

本館論說

國人當以過激社會黨爲鑑 三續

（出雲館主人）

吾國人亦頗聞波施委技黨專政以來、已殺國中搢紳貴族過三十萬人乎、自殘忍無道者觀之、或且以爲大快、雖然、以殺戮爲生涯、似不能容於人道既明之後、彼既視人命如艸芥、則人亦將以艸芥視之、怨怨相尋、何所底止、豺虎猶愛同類、曾不料以四海同胞爲口頭禪者、其野性殘忍、竟豺虎之不若也、似此而可以創立新國、擴張民權、鼓吹大同、坐致幸福、則吾人可廢六經而不用、歐美可付新舊約於洪流、崇拜水滸英雄、即是替天行道、論法山大王有限公司（"King of Mountains Company, Ltd."）一篇、即得治世經綸矣、由過激黨之道、無變過激黨之行、雖與之天下、不能一朝居、事理至顯淺而易見、乃不謂美國在俄之赤十字會幹事長、倘欲鼓舞其本國承認波施委技政府、此等人之識想、眞可謂別有肺腸、充此志也、則逢惡助亂、惟勢是趨、何所不可爲、假使各國當道執政、多闇弱迂腐之流、行見有許多政府、爲過激社會黨所覆滅、夫政府憑藉國家權柄、令足以戢暴、力足以除奸、而竟至爲暴民所覆滅焉、亦奚足哀、所可哀者、則一般無辜良民、靡所依歸、將俯首帖耳於暴民政治之下、受人間地獄之慘、不知何時方得超脫耳、吾請更引各國名人目擊彼黨殘暴者之言辭、以見公論所在、除惡務盡、當世不乏同情、則凡吾所云云、非聳聽亦非過慮也、

波蘭總統巴特里夫斯基之言曰、過激黨主義、乃在殺盡上流人物、此次歐戰求和、如有益人類、則必須滅除過激主義、（告共同新聞哇稍訪員語）荷蘭前任駐俄公使加文紐斯之言曰、協約國如不設法撲除過激黨、則俄國大局毫無希望、今過激黨主義已成萬國之大害、蔓延日甚、然因過激黨善於鼓動、且在各國運動、冀釀成世界革命也、（告路透訪員語）美國駐俄大使大關佛蘭施、反

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 承受廣告

啓者汪古魯唐人埠一街第十七號地段廣源號舖位之舖及廣源號生意前日係陳祥謀所創今因志圖別業願將所創之

廣東 民裕
nk, Ltd.
Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在狄海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有（特製爽快干墨）一百片變部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢綢蘇杭衣物顧綉檯桌圍僞履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁芽信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專辦野山人參正北鹿茸各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列 西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啓

如意 圖記 大萃 埠泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千○○五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板香港濟街）華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華（砵崙）
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器潽花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每礴實價壹元弍毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
畀命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
挪果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
玫瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
纖情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
繡楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金蘋菓銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚篋之王五毛五
慈禧畫像記銀三毛五
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
驅瞎奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
壽樂嶂四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帖聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
寫眞緣四毫五
藥兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
猥醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科 一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛
萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史 銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊三毛五
世界商業史 銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯 洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書論信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛五
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每薄五毛五
酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
張南皮政書四冊銀七毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
小墨汁每盅一毫
中墨汁每盅銀一毫五仙
各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本三元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

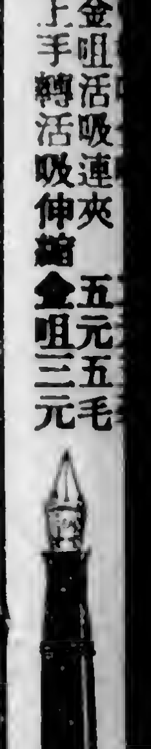
● 筆類

湖州陳象九猴毛五言對筆九毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
猴毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫 吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫 臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫 白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
猴毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純猴毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
金管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元



隆
SANG
616
San Fran

單到來定然從速付貨以應貴市價銀格外從平以圖久交希仰留心是所切禱

王代表揭出日本陰謀

八日巴黎電云、中國議和代表、迭在議和席上、求請各國阻止日本在中國之橫暴行動、保全中國獨立、使中國成爲中國人之中國、否則歐戰甫平、流血慘禍、又從遠東方面起矣、今美總統威路臣、將復回巴黎、主持和議事宜、料中日兩國之爭端、必更形劇烈、現中國議和諸代表、已將中國所要求之理由、詳細編列、預備在議和席上、提出討論、堅持到底、以待各國之公判、中國代表王正廷、昨將日本欲謀併中國之野心、對訪員宣佈、訪員當將王君所言、逐一紀錄、隨交由王君覽閱、然後發出各報登載、據王君云、世界人類、無不酷愛自由、故不惜流寶血、擲頭顱、冀博此自由之權利、今議和會之能否保持世界永久和平、全視乎能否使各地民族、得享自由權利、以爲定奪、民族雖有東西之分、而其酷愛自由之心理則一也、巴爾幹諸國、爲歐戰肇釁之原、其在遠東方面、亦有一國、爲各國競爭之地、倘一旦戰禍發生、勢必如火燎原、牽動各國、干戈相見、其流血慘劇、當不亞於歐戰、此何國也、卽數千年位於亞洲之中國、今中國之最要問題、卽中國應否爲日本以武力吞併、現日本實行其大陸主義、視中國爲其囊中物、若着着進行、非由聯軍諸國、協同反抗、則其大陸主義、轉瞬便可告成功、現中國之財政、已被日本攬握、倘中國出以微言反抗、則動輒以武力威挾、冀償其大欲、查日本於歐戰期內、擴張海軍勢力、躋於海軍第三之國、並將太平洋德屬羣島、概行佔據、因是之故、日本在太平洋之勢力、更形雄厚、中國地大物博、富於天然物產、而尤以礦產爲最多、煤觔一物、爲世界上第三最多之地、約計有九十九萬五千五百八十七兆噸之多、日本見而垂涎、乃威挾中國、承認廿一條欵、將山東半島、及所有煤礦、概據爲已有、中國之鐵產、亦甚豐富、惟以開採未得善法、故發達遲遲、倘日本盡奪中國之鐵產、則其強盛地位、足與曩日德國無異、將來負隅抗拒、與世界爲敵、可在意料之中、且日本現時之軍事政治、亦與德國相同、此尤須注意者也、日本前雖宣言交還膠州中國、其實則欲秘密交換條件、暗奪利權、欲管轄由膠州至京津總幹之鐵路、及該處礦產利權、謂根據廿一條欵而行、非取諸德人之手等語、北直隸海灣、南爲山東半島、北爲旅順、旅順旣由日本取諸俄國、據爲已有、今又侵奪山東、則直隸海灣形勢、已盡爲日本所有、日本復根據廿一條欵、要求中國將旅順大連、及南滿鐵路、安東奉天鐵路、租與日本、以九十九年爲期、觀此、則日本可以數十年之經營、將直隸海沿岸、建爲海陸軍根據地、一旦有事、可一舉而得北京、蓋其行軍之妙、如雙管齊下、一軍由山東出發、一軍由滿州南下、不過廿四點鐘、兩軍卽可抵北京、現中國沿海諸地、皆未得穩固之保護、若一旦發生事端、日本可派重兵、運至陸地登岸、日本海軍、幷可協助進取、日本旣佔有台灣、及太平洋德屬羣島、其在太平洋之形勢、愈爲險要、鐵煤二物、爲近世戰爭之利品、其鐵煤豐富之國、多操勝券、德國之所以敢與世界爲敵者、亦恃其鐵煤充足耳、現日本在中國攫奪鐵煤、其用意與德國相同、故予謂聯軍諸國、須協同反抗日本之行動、保全中國之獨立、否則東亞流血慘禍、恐終難免矣、

日本代表力爭亞洲特別利權

九日巴黎電云、日本議和代表、現在議和席上、要求各國、於萬國聯盟會章程、加入一欵、謂各國若公認美國們羅主義、亦須承認日本在亞洲有特殊利權、凡有關於日本在遠東之事、須先與日本會商、日本代表、根據石井與美外部長蘭成所訂之協約、以爲藉口、謂美國已公認日本在遠東享有特殊利權、今萬國聯盟會、所定之章程、比之各國所立之協約、尤爲重要、如各國公認美國們羅主義、亦當公認日本在亞洲有優越利權、聞美國代表、早知一提出們羅主義、日本必援照要求、故久未提出、至近日美國議院、恐萬國聯盟會定章、有碍們羅主義、力爲反抗、美國代表、始行提出、請各國公認、今日本竟有此要求、將來又有一番討論云、

韓國宣布獨立

本埠韓人獨立會、昨接上海來電、報稱韓國已于三月一日下午一點鐘、宣布獨立、脫離日本羈絆、因韓國所有電線及郵局、皆由日本管理、消息難以外傳、故韓國民黨、派員往上海、轉電本埠、此韓國獨立之消息、因而遲滯、據該會總理云、現韓國民黨、約有三百萬人、有教堂三千餘間、寺廟五千餘間、及大小學堂、在漢城及各大埠、均於三月一日、同時宣布獨立、幷派出代表三人、由韓啓程、前赴巴黎、要求議和會公認韓國獨立、又日前美京來電、謂韓人代表李博士、偕同某君、請美政府發給護照、亦赴巴黎、求各國援助、現韓人獨立會、有一機關、設在仟杰街九九五號、該會總理亞安、自接此電後、甚爲欣慰、並謂現韓國人民、協力同心、務期恢復自由、不受日本壓制、韓人于獨立之事、運動已久、今始行宣布、在美國之韓人、已捐助多金、分設機關於各處、積極進行、以期恢復故國、韓國於一九一十年、已被日本吞併、迄今韓人乃宣告獨立云、

德國亂訊

九日柏林電云、德國革黨、昨一禮拜內、在本京起亂數次、均被政府兵隊擊敗、計兩方面死傷者四百餘人、兵隊拘獲黨人二百餘名、經于禮拜五日、一併槍斃、連日之亂、本京地方、被革黨爆壞數處、警察廳亦被爆爛、損失物業、爲數不少、現本京秩序、仍未恢復、

又德國卡布連士埠電云、美國委員、日前親到德國內地、調查食物多少、茲查悉於近四年內、已食物缺乏、國民多受飢餒之苦、現波施委技黨、勸誘各人入黨、聯同爲亂、如聯軍國不急運食品、前往德國、救濟難民、則德國亂事、必益形慘劇、據德國管理食物委員宣布、現德國所存之穀米、僅足供至四月之食、全國人民、均有飢色、亟宜設法救濟云、

德國實行停繳船隻

九日巴黎電云、德國停戰代表、於簽約停戰時、曾求聯軍担任粮食廿五萬噸、運往德國、救濟飢民、方允繳交船隻、惟聯軍國不履行此約、輸運食物入德、故德國在士巴埠代表、亦不遵約繳交船隻、並停議此事、現聯軍國又在比國設立一局、辦理停戰事宜、德國代表、如欲再議此事、須親到該處磋商、

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥林
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

康南海先生共和平議
第四次又到
銀一元
康南海先生所著不幸而言中不聽則
國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

放揭
Loan Office
Near Post St.
thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜

廣告
Golden Gat
110 Kearny
W. J.
原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張 金門放揭所 富市安謹啓

太平 公司
PACIFIC MAIL S.S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港
等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水廳食頂
常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚淘爲來
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

香港滙單每百七十四元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選
鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有
鱸魚石蚓油大地尖地油身魚仔各種
雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠紳里如有調養身體問醫理各症
未暇來到就醫者請將其症起於何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄
用法單紙共同付上定然藥到回春若有
赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌
寫明祕眞氏收啓便安　祕眞氏拔露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深識期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿
餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不
可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾
養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲源　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如蒙各色洋參　註明
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各種補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每樽銀[illegible]
鹿尾羓大補茶　每樽銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸全大補茶　每樽銀[illegible]
加參茸全大補茶　每樽銀[illegible]

金山大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠嗱盛頓街門牌八百六十四號
專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏
丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠
均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧現外計
平以圖久交
並提理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙
歸要華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　大每樽二元　小每打十元　小每樽一元　發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

金山正埠
茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟
美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭
新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全
自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行
望富商惠顧定依時價格外計平並接理
開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由
香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在
都板街七百三十號信箱二千一百一十
七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理嵩屋萬源廣乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各款醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘脯臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可成昌謹启

兆昌泰
CHEW HONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開創已經廿餘年
專辦

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐
中國日本等處購辦新欵顧繡絲綢
綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍
結衫袷匹搭巾象牙玉器金銀首飾檀
香古銅瓷器紅瓷麗燒壽各款茶導西式
茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹山盒籮
笠凳棹名茶什貨俱全價真價實
貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜜
寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西
人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四
元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠
均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港
日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴
梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾寓　禾和南京公司 廣泰號雜貨店　屋崙怡利祥店

德婦嚴防俄國過激派

九日德國委廉電云、德婦布倫拿、乃本處報館主任、兼印字館東主、又係曾魯士東部哥匿士卜省派來國會議員、現恐俄國波施委技黨、侵入德國、爲患不淺、特返回該省、組立一德婦會、反對該黨、並阻止該黨人東侵、以免越境爲害、因聞該黨人向德前來者、以百萬計、

俄京死亡相繼

九日瑞士京電云、接俄京電稱、該處人民、自去年十二月至今年正月、因粮食告罄、飢餓而死者十萬人有奇、現又發生瘟疫、死亡尤多、在留之瑞士人、共有四百名、已陸續歸國躲避、

强迫外人入籍案取銷

坎拿大函云、本處安且由省都勘度埠回國兵士會、提議請由市議會定立新例、凡外國人居在該埠者、須一律入坎拿大國籍、如不願入籍、卽不給予營業牌照、查居在該埠之華人、多以餐館衣館爲業、然皆非坎拿大籍民、故一聞此信、恐懼異常、當卽函請楊書雯總領事、前往交涉、楊親到該埠、謁見市長及各當道、力斥其例不合法律、現市議會已將該例取銷、改爲營業牌照、祇給予友國、及聯軍國僑民、所有敵國人民、概不發給、經函報楊總領事轉告華人、現在各華人、均已安心營業云、

本埠新聞

和平總會息事通告

照得協善堂手足趙連勝、鎗斃秉公堂手足朱昌宏一案、現由本會勸令協善堂、將該兇革出、任由秉公堂永遠控追該案兇犯、毋任逃脫、兩方均經允諾、言歸於好、仰各埠堂界、一體知照、此告、

秉公堂　協善堂蓋章
民國八年三月八號　駐美和平總會

警察廳禁止堂門之嚴厲

西報云、警察廳長威氏、昨與警察廳委員領袖律治、會商兩點餘鐘久、閘內有一事、乃商議嚴禁華人堂門、因華人堂界、時起殺風、大碍公安、定議如再有暴動發生、則飭差挨戶搜查軍火、並拘究各堂首領、閘困華埠、不准各人出入、凡出入華埠者、須搜查其身、有無挾帶軍械、如此辦法、則可止息鬥禍、至勒索情弊、西人地方、旣已禁絕、華埠亦當嚴禁、以保公安、

◉委李賀僑胞捐助東華醫局之熱心　中華會館、收到委李賀埠彭就先生交來該埠僑胞捐東華醫局義欵一百二十八元一毫、可謂熱心公益、見義勇爲、殊堪嘉尙、用登報章、以誌盛德、

◉增邑善堂之歡迎宴　昨禮拜六晚增邑義安善堂、爲歡迎陽和會館新任主席黃貢球君、設席杏花樓叙慶、酒數巡、由黃浩泉君宣布宴會理由、隨請新任主席黃貢球、暨劉景三黃燦卿諸君等、次第演說、賓主盡歡而散、

◉黃添福君出殯　領事館主事黃添福君、患病日久、醫藥罔效、日前在醫院身故、今午十二點鐘、由伊家屬、假座花園橫街綱紀慎教堂、舉行喪禮、閏領署同人、暨各會館主席通事等、同在該教堂、開會追悼、以表哀思、查黃係福建廈門人、年三十一歲、美國大學法律科畢業生、妻美國人、有兩子一女、

◉拘賭瑣聞　西報云、駐守華埠差長列捷、因業賭之華人、每覷巡差不在附近、卽開場聚賭、昨日特乘自由車一架、直到華埠、僞言與各差往遊各處、各差上車去後、甫閱半小時、卽返華埠、搜查數處、共拘去聚賭華人三十餘名、均卽保出候訊、

◉醉漢滋鬧　昨晚十一點鐘、士得頓街有一西人醉漢、闖入晨鐘社、肆行滋鬧、社內諸人、嗚笛告警、適有少年華人數名至前、詢問何故、該醉漢欲揮拳向某少年毆擊、後各人協同將其擒出、差聞耗馳至時、事已寢息、

請看著名華女伶新畫

新戲院定於本日十號十一號兩天開演最近之中國時事電畫名爲(東方之自由)乃著名華女伶珍妹所串演而成大意係有德國運動家欲引誘中國加入戰團協助德國進攻聯軍適爲某督軍之姪女所聞卽報知居華之美偵探長密請美政府調兵西伯利亞阻德國之奸謀還東亞之自由該華女暫助中國之功良非淺少其中情節離奇眞妙絕倫實空前未有之畫諸君惠然肯來本院主人無限歡迎

新戲院主人啓

LADY TSEN MEI
Star in "FOR THE FREEDOM of the EAST"

砵崙睦親堂启事

启者本堂有位昆仲趙瑞芝台山浮石鄉人自抵美以來一向以醫爲業近聞街上訛傳疑他屬某某堂號本堂父兄查明除列名本堂及國民黨之外所有堂號概不與聞據他民國六年二月時和平會曾代標長紅一次是以本堂再代在報章表白以釋羣疑此佈

八年三月吉日

岑章出堂

启者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經列名合勝堂今因世情淡薄兼以父兄督責是以繳清堂費退出該堂幷親到和平會註冊以表清白嗣後合勝堂之外幷無事務概與弟無涉除出合勝堂之外幷無厠身別堂特此登報標紅通告俾衆梓里咸知

民國八年二月初八日　弟岑章謹啓

李蘭出堂

啓者弟李蘭新寧橫塘銀波人前曾列名合勝堂今因謀生匪易加以父兄督責故特繳清堂費卽行脫退堂籍幷親到和平會註冊以表清白異日該堂遇有大小事端概與弟無涉用郎登報章並派傳單登明俾各梓里咸知此佈

民國八年二月初七日　弟李蘭謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歛有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
美國如無貯蓄銀行代人附貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食[illegible]
敬啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄四十頭每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶　足百二十磅每桶　三元五
原醬豉　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶　六元

金山大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco.　Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造
熨衣吹水壺濾水升白鐵器具幷辦中國
油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
◉總代理岡州星期報
◉書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

出堂通告

啓者弟譚仕別字澤東南海獅頭村人前經列名秉公堂向在二埠辰記營業現在屋崙委士打街六百二十三號德利什貨店當櫃面之職今因年邁覺食艱難是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特此登報幷派傳單通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年二月初六日　弟譚仕謹啓

墨國磨詩耀埠商工會職員一覽表

總理　張聘良　中文書記　梅國璋　司庫員　關贊玲
西文書記　馮錫瑋　議員　鄧道生　陳周澄　黃添全
關東明　陳鉅康　關榮昌　鄭錫　李廷治　張棠安
協理　羅學勤　鄧相耀　黃鉅元　鄭作　陳時堅
張又琦　關澄佳　朱帝財　鄭汝乾　關仕廷　關權
黃根　黃汝　陳壽林　關可森　鄧榮亨　庶務員　梁熾賓

Sociedad Mutua Cooperativa Reforma Constituyente China
Apartado F1 Hermosillo, Sonora, Mex.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士
莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾
異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣
管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作
事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞
通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同
諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車
紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處
均可治用如何用法謹而指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原
銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法條面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患
久漸瘥於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨
一試方知余言不謬也　(郵費買者自理)　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

喜善堂啓事

啓者本善堂原爲撿運先友所設與別堂宗旨不同前因堂門波及本善堂無辜梓里數名已向中華會館及和平總會呈明經蒙各界僑胞扶公妥處茲復諸言鼎沸昨經再請中華會館與和平總會據理公辦深蒙各界僑胞洞達本善堂確爲慈善宗旨幷聲明各堂號嗣後分淸界線萬勿波及本善堂無辜梓里等語足見各界僑胞深明公理保全人道凡屬本善堂梓里對於各界僑胞益加親愛可也

黃梁都富善堂啓

芝城華僑商會開幕启事

啓者本會之組織專爲華商商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸

中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓

Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago
247 W. 22nd St. Chicago, Ill.

新

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

堂
DAN S
842 C
San Fra

●● 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫瘡科

本店 正海狗鞭發客 自製參茸三鞭丸

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地信[illegible]第二千一百三十五號

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩雪白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散凡參茸顧客惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合

生合啓

東洋
Kaisha
olis Buildi g
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

月十五號午在廣源號內當衆交易清楚如廣源號陳祥謀欠有遠近唐番數目會項生借轇轕等情依期到來取妥如期不到是爲自誤先字聲明以免後論

民國八年陽歷二月二十八號

合成堂啓

對承認波施委技政府、謂雖事務承認、波施委技黨亦不應得、因彼等對於凡帶白領之人皆殺無赦、（對赤十字會幹事長之言、最近覆述於元老院委員會）綜此觀之、可知過激黨多行不義、久爲輿論所不容、更舉實事以證之、有一日在俄京殺戮五百人、其罪名維何、則「被受教育事業興盛」也、夫以被受教育事業興盛、而可用爲服上刑之罪名、雖千古專制暴君、無此狂妄、斯卽爲蓄意殺盡上流人物之的據、若更煩引臚舉、雖罄南山之竹、書之不盡、今姑舍旃、更就過激黨運動世界革命、危及吾國之事實、畧述一二、俾知怵目警心、不能以隔河觀火視之、據駐俄丹麥公使回國報告、謂中國遣散之兵士加入俄國赤衛軍者、共有數千人、近由俄回國之華人一批、其中有受訓練之革命運動家多人、又據佛國無線電社北京通訊云、俄過激黨在舊京木斯科召集華工、嗾令開會、選舉代表回華、提倡過激黨主義、蓋軍工兩界、力足以搖動政府、牽掣社會、最爲過激黨所注意運動、在教育未曾及之國、其術易售、據西人統計、俄國不通文字之人、佔百分之八十五、中國不通文字之人、竟佔百分之九十、政治知能之程度、未必有以優於俄民、彼遣散之軍人、失業勞工、爲口腹計、容易傳染過激主義、有野心家爲之接濟指揮、禍機潛蓄、則爆發直需時耳、不謹星火之微、終成燎原之勢、尤願在位之人、肅軍紀、嚴守備、興實業、謀安插、庶足以弭目前之禍亂、若論根本解決之道、終不能踰儒者平政之旨、貧寡不足患、而求所以治不均不安之弊爲要、省方觀民、設立善制、劑積重、彌空虛、勿使大富者驕而爲暴、大貧者憂而爲盜、則得之矣、（完）

緊要新聞

●●●禁外人入美案又擬重提

八日美京電云、華盛頓省孤來本京下議員賀臣、現被選爲移民股員、據稱議院下期開會、擬將禁外人入美四年之案、復行提議、以期通過實行、另加多一例、凡求入美籍之人、經領給第一張籍民照紙、後因規避當兵、自願退出籍民者、將來一律查拘、撥出境外、

●●●德艦存廢問題

八日巴黎電云、聯軍各國、決定將德國繳交之軍艦、實行均分、法意兩國、則取去自用、英美兩國、則將所得之一份、悉行爆沉、不稍留存、又美京電云、聯軍各國、已決定將德艦均分、查英美兩國、雖有將領得之一份、實行爆沉、風說、惟據海軍人員所稱、美國所得之德艦、必取回調用、不肯爆沉、

●●●美人索償損失之數

八日美京電云、外部佈告、自歐洲開戰之後、美國人民、損失一千命財產、約値美銀七百五十兆元、現據各方面報告、多係商船貨物、被德潛艇爆沉、另溺斃之人命、均向德國、要索賠償、至美政府收沒德人財產、約値銀三百兆元、以此抵塡、尙未賠及半數、

金山大光書林

海荻 銀號
Ye Man
Dick Hoy
Canton,

附貯一年週息六厘 半年週息四厘

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來巡辦米伙食雜貨 油鹽煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞[illegible]

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送時合地道瓜菜種

送貨等物一概齊備並接理各鄉鎮通卑信由香港廣益隆金山[illegible]庄代理如有委托快捷妥當如有单函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各茶葉[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦仔各種代理留聲機器新款唱碟妥當無悞[illegible]近有無恥之徒冒充字號射利魚目混珠諸君光顧請認明招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美國石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K.F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備 烟 糖 蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

另議付費買者自理

世界日報啓

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲發展營業進行計故專誌大圖振作重價購仕新機器加製各款通心粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美[illegible]五十磅三十磅爲一庄之外另有五磅一磅紙盒亦是廉其售價希各界[illegible]上列英字門牌函示定能從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○ 金山正埠共和麵廠謹啓 茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉 桂花	每百磅十元零五
半磅庄 紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵 麪廠

二十世紀乾商物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時勢循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無窩麪滑層麪色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米價點明鮮取價從廉而不二量更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便團口住家盡請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

海參瑶春 協同和人參庄廣告

正土木人參

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用與於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參瑶春坮口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸叹實深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀交參貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處在金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啟

●醫館 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症專醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬派埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮鳥石 人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●陳烱明劉志陸破壞煙禁

▲只知圖飽私囊

桂系治粵、一以聚斂爲事、利之所在、不復知有公理人道與政治法律矣、以致粵局現象之黑暗、達於極點、如私賣鴉片也、大開雜賭也、如抽附捐畝捐也、變賣公產軍艦也、無不盡態極妍、目前已不惜將全粵礦產犧牲、而抵借外商十萬元矣、最近有以全省煙酒稅向台灣銀行抵押日欵一百萬元之說、其禍粵可謂至矣極矣、然此非獨桂人之罪、我粵人亦有甘爲虎倀者、近日潮州來信云、吾國自與英國訂立禁煙條約以來、已得英政府禁運入口、來源既絕、禁之自易、加以搜檢嚴密、內地私種私售必當日暫減少、蓋人多不欲以身試法也、故去年經中英兩政府會同派員查勘、已報肅清、所未盡絕者、祗有少數不知自愛者、仍私吸而已、近者政府且毅然下令焚燬滬上存土、中外人士莫不交口稱讚、南方應如何嚴厲執行、以冀早日禁絕、詎料潮屬之潮安潮陽揭陽普寧大埔、及福建汀州之上杭永定、漳州之雲霄詔安等縣、私種之風甚盛、盡將田土改種罌粟、舉目皆是、罌花紅白相間、儼如錦氈、尤以普甯揭陽兩屬爲最、查所以敢如此明目張胆者、實因已得該地長官所特許、並令繳費、予以保護、據知內情者言、潮屬係由劉志陸所許可、按畝徵收、保護費上等者繳十五元、中等者繳十二元、下等者繳十元八元不等、福建汀州兩屬則係粵軍勢力範圍、由陳烱明徵收、每畝俱繳保護費二十元、名爲撥充軍餉、實則盡飽私囊、此次想必達百萬元以上、刻下已將屆收割時期、有人組織一大公司、糾集資本、收買各該地之鶯粟、製煉成膏、運往上海香港澳門及內地發賣、若不及早設法禁阻、煙禁前途、眞不堪設想云云、夫煙禁關係外交、不僅影響於內政、彼輩祗顧一人權利之私、竟敢冒天下之不韙、悍然破壞之而不顧、其很心辣手爲何如、且閩粵兩省人民、自軍興以來、首受兵戈離亂之苦、今日屆奄奄垂斃之際、彼輩尙不爲吾民計休養生息、而日事劫金攫財、又何怪桂系之斂剝暴歛也、嗚呼、閩粵之民、苟不亟圖自救、行見永遠沉淪萬劫而莫能復矣、

●●●中央嚴詰林葆懌就職

林葆懌東日通電各省、聲明擬卽在粵就閩督軍職位、聞政府當局關於此節、已電閩督李厚基、飭仍整飭所部、曉諭人民、毋惑浮言、維持秩序、電中有似此蓄謀叵測、實爲和平障礙之語、並令南京李督轉電詰問、一面復由中央逕電七總裁嚴詞詰責、

●●●沈黃在瓊州之搜括

年前南軍攻下瓊州、係沈鴻英及黃志桓二人攻下之、後沈任鎮守使、黃任道尹、據香港消息云、沈黃二人、現在出示曉諭、大爲搜括、每縣督指軍餉三萬元、商戶及富戶每處捐洋一百元、限期交納云、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照每白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老于良醫也前時祖國有云神醫者不讓溯原我藿鄉居寡食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國馳足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈遂有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤闕幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何復症復發所以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩啟德讓將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付灰求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏之生意觀身欲歸不得特再付灰紙廿元求先生小心絲訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付灰求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

竟總家內埠爲衣館之工前年染有花柳白濁埠內唐醫見少但不得已延西醫調理兩月耗去百餘金花隨白濁年餘不能止[illegible]再過數天而上卽起金錢之疔身下發楊梅之核[illegible]困苦在床不能起立[illegible]閱中西報始知竺西氏良醫國手[illegible]敬求竺西先生早施靈丹甘露以救殘黎如得全愈定當厚謝圖報[illegible]此時身體氣血已經復元他日回唐得與家人完聚均是先生之賜也[illegible]謹登于報章以告埠內有症候者列明付銀取藥便得全愈[illegible]欲保全性命不可不愼也

甯邑弟葉森拜頌

●●良醫良相 再生之德

敬者弟前在埠士那向以種植爲業因家人染有奇怪之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂痛不能忍頭上若有機器在此响動以致眼食不得自由又兼身虛血弱常時腹痛月信失期時有白帶等症[illegible]延請中西醫十調理兩三年之久乃用至參茸玉桂付子千斤不知凡幾均無效驗[illegible]偶閱中西報悅悟竺西氏大國手已醫愈有數千之人[illegible]卽將前症寫信詳明先付灰十元[illegible]數天前病皆愈步履飲食如常後遲數月不愼風寒又誤食肥膩生冷之物以致心痛若裂氣促欲絕頭暈作嘔[illegible]再付灰紙十五元後症列明呈竺西氏卽付藥到來食之卽順氣止痛止嘔何其見功之神速也[illegible]古語云神而明之存乎其人明而知之亦謂之神竺西氏是良醫巨擘也[illegible]乃再生之德也[illegible]謹登數言于報章俾有疾者知其問津焉

弟家眷[illegible]頌

●●眼科良醫 大放光明

竊思人之有兩目如天中之日月也日月不可無光兩目亦不可失明[illegible]昔人有云採眞人[illegible]有一聯云龍因點目騰滄海虎爲醫牙到杏林云云杏林乃眞人醫寓也敢者弟向在亞傾佬打埠當厨工因火氣相攻染有眼疾[illegible]眼內白睛全紅烏珠變赤[illegible]幸得友人指示往求竺西先生包醫調理所食眼丸及水茶[illegible]去紅消腫[illegible]弟之雙目復能見光天化日者皆先生之賜也如斯妙術可謂得眞人傳授眼科者矣謹登數言於報章以告梓里有症者知所求醫焉

甯邑弟[illegible]頌

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽三元

萬應膏久散丸每樽二元

金液銀涎

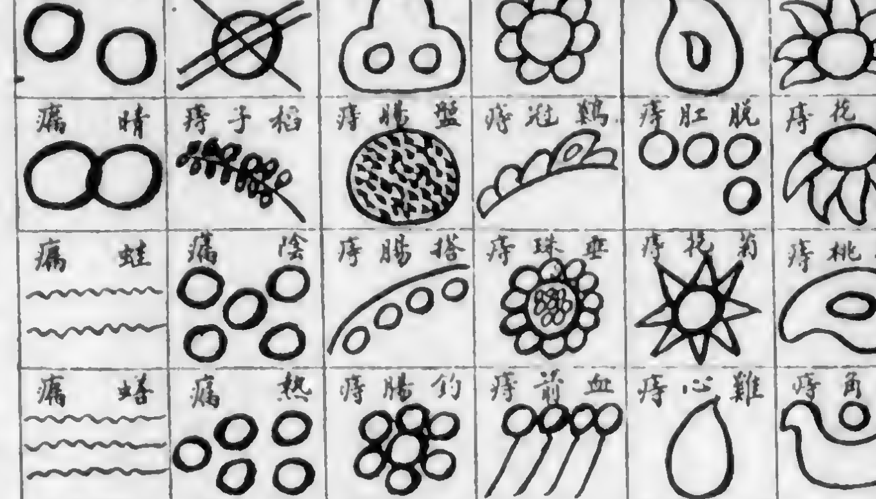
[illegible]

拔毒生肌膏每盒二元

去瘡洗痔藥每包六毛

●郭貴賓客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國歷頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯雅埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜脊鹿肥丸全愈　古巴步乔冬埠　香山劉美迺頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加厘女地埠　順德關覲洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很扎拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪[illegible]郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

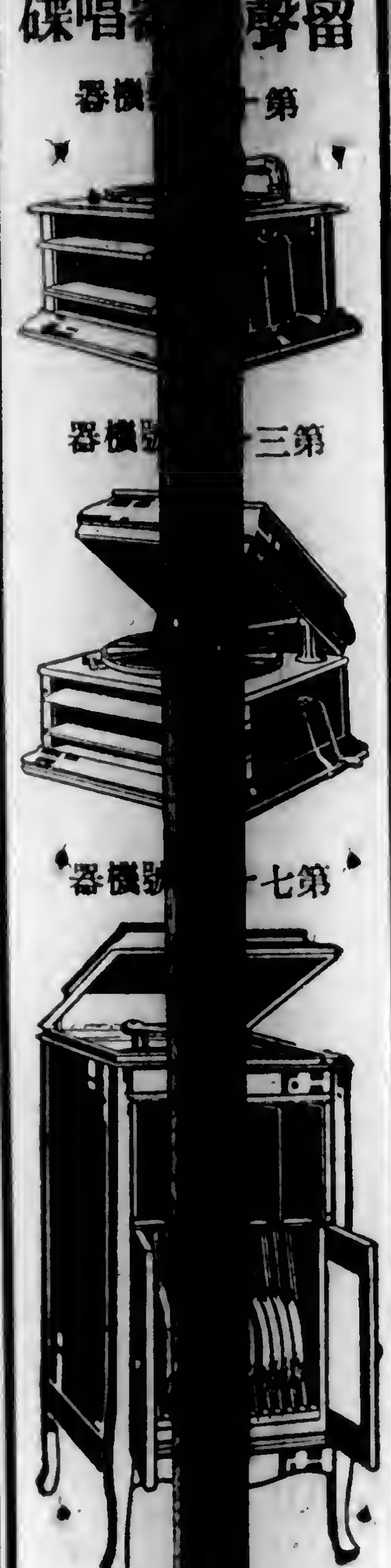
龜脊鹿肥壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]



代新式留聲機器
第一十號機器
第三十號機器
第七十號機器

中國新聞

●●●徐總統之新年演說

北京通訊云、徐總統於十六日在公府懷仁堂宴請兩院議員及新聞記者等、係壹種新年宴會、并召名伶演劇、以助興趣、其對議員之宣言、揭標對外對內兩種政策之新標準、頗似宣佈政見、茲錄其原文如左、

獻春肇吉、鄙人今日始克以餘暇、與諸君子周旋杯觴、滌迓幸福、爲慰曷極、自維受任以來、瞬逾兩月、諮衡偉畫、憂惕靡遑、今幸國內紛擾已有嚮機、世界和平亦在締始、因以改歲之會、實唯作新年之機、謹有一言、爲君子告、鄙人以爲吾儕今日所負之鉅任非他、當使吾人託足之邦家、盪除舊染、而求得新生命而已、夫去故取新、幾爲歲首之恒談、鄙人非故取以自文也、誠以布新之機雖多、獨至舉世思潮震易常度、爲人類別闢邦治之塗、則爲事蓋罕、又若平世守成、以云日新、其效甚漸、乃如連兵積困、國脈瘵傷、蠢氓思治、渴于望雲、于此而毅然以舍舊謀新、策勗其羣、則以時勢所亟需、事半而功必倍、由前之說、實爲歐洲戰役告終之結果、軍國主義挫衄、與夫一切學說之根本變遷、皆可爲世界更新之關鍵、由後之說、則我民國七年來之擾攘、國家人民所受之痛苦、否剝已極、宜有復泰之機、故鄙人今日敢竭誠正告於我國民之前曰、一千九百十九年者、在世界爲和平之新紀元、爲即我中華民國之第八年也、自新國命以共造世界之幸福、實爲吾人夙具之志願、戮力踐行、請從今歲始、（未完）

●●●關稅用途擬定八項

外交團通知南北、謂二十五日以前不見南北委員會同之抗議、則將關稅餘欵一千二百萬元全數交於北京政府、又廣東電云、領事團將外交團關於關稅剩餘金交付之決議、通過軍政府、岑春煊對此、謂至二十五日到底無開和平會議之望、則外交團之決議、毋甯謂爲無條件的交付北方、故望延期至二月二十五日云云、則交付之說、似尚不能全定、至于關稅用途、原定八項、總數共計一千二百餘萬元、內容如下、

(甲)救濟上海紗廠費一萬元、
(乙)四年公債償費、前已提出交涉、其數目爲三百七十萬元、
(丙)外交兩項經費、計一百八十萬元、
(丁)廣東治河經費一百萬元、
(戊)上年欠發軍餉一百四十萬元、
(己)前敵撤防經費一百四十萬元、
(庚)裁兵經費約計二百四十萬元、
(辛)教育經費三十萬元、

共計一千三百萬元、是預定用途已正式確定云、

●●●關於促進南北和議

字林報北京通訊云、今之觀察時局者、皆知南方即不反對和議、亦屬一再遷延、以冀北方因年關難度、遂委曲求和、不惜犧牲巨大之代價、若然、則協約各國政府、理應通告西南、謂今知和平解決之所以遷延日久、由于護法政府之冷淡、若彼等不再表示與北方會議討論善後方法、則協約各國對于北京政府請求財政上之協助一節、亦未便久稽云云、按近日中政府請撥關餘五十萬元、銀行團初拒其請、然今已不如前之堅執、惟尚未提議無條件交付耳、或謂請撥關餘一節、當付和平會議審查、若得通過、即可交付、此非記者之意也、然亦足見一般人已承認雙方爲對等、顧若有一方面不近人情、則是自異而已、旁觀者於此、乃可斷定何方面較爲眞摯、宜得贊助、而就目下言之、則使和平會議而不能于一定之期限內集會、其咎顯不在政府、故宜得其所應得之欵、夫此事要非一言所能盡、然如上所述、此間人士之心理、已可概見一斑矣、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹

固精強腎久戰丸

補腎壯陽三鞭丸

抗治鼻血良葯（內附）

花柳新蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣病斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬 [illegible]

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十七元五　七十五號密面九十元　五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五　二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、精魄健偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、胃虛氣弱者連服三天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未爛、倘可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠瓌寶無他藥可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺腑有痰咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀二元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲葯房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸

●興陽煖腎還少丸

●專治夜夢遺精散

●痔瘡清臟勝金丹

●遠年風濕骨痛丸

每料十二元　半料六元　每料五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蔴荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險安梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊　遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李　全銀五十元　容滿光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉寶民壹百五十元　黃翠濤銀一百元

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同相　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●張慶桐行抵阿爾泰

新簡阿爾泰（外蒙）部護副使張慶桐、上年十月被命起節前往、聞其歷程一萬七千餘里、爲時兩月、於上年除日始抵阿城、該處之哈薩克郡王貝子等、聞專使到、均異常歡洽、張使隨即宣布中央德意、及於本年元旦集合演語元首提倡實業之旨、哈民極爲感動、張使有電至京報告情形、並云哈民向不信種痘、年患疫症、近歲尤甚、現擬設法籌設牛痘局、以便施種、衆皆稱願、阿城四境亦俱安謐云云、

●●●新近兩借欵消息

▲日本又得山西鐵礦

▲農商部新借欵成立　農商部與日本安川製鐵公司代表實相寺貞彥所交涉之三百萬元借欵、據傳已于一月中旬以前成立、其担保品爲山西省之某煤礦及鐵礦之開採權云、

▲吉會等路將結正約　日本興業銀行理事岩佐氏刻爲締結吉會等路、及滿蒙伍鐵礦路借欵正式契約、（按此項借欵爲去年所成立者、）已定於月之二十二日以前來京、吉會線將以津浦路之約欵爲準據、其會計監督及其他職員問題、雖尚須稍事磋商、然預測大體上進行、必當圓滿云、

●●●請禁新省之過激派

政府近接英使照會、內稱俄國塔什干過激派人多名、組織演說團、分赴新疆小亞細亞一帶、散布各地演說、提倡過激派主義、相應咨請外交部轉飭新疆省長查禁、以杜亂萌云云、聞政府已電知楊督軍矣、

●●●盩厔土匪拘留英人

英使有照會一道、咨至外交部、內稱據陝西領事報告、盩厔有英人一名、現已被匪徒拘留二日勒贖、請即電知陝督及各駐在軍隊、務爲從速救出云云、

●本報有版權　玉面狐狸新小說　每套售價一元二毛五

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元　[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈疳疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑鹽汗散　每盒銀一元五毛
百日可醫淋紅散
屢驗紅白痢症散
婦科速愈白帶丸
止痛如神散
安睡寧神清魂丸
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咳血便血瀉血散
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　來生　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法

一索得男

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]

五鞭爲主、參茸作臣、功莫比倫、專治腎虧、陰陽兩補、氣血調勻、強健體魄、滋補生新、腰痛膝軟、取效如神、填精益髓、最能補身、若係陽萎、服後即振、色傷癆病、藥到回春、此丸出世、痊愈無數、非同凡品、的是奇珍、聊中寓言、告我鄉親、腎虧求治、知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

內科醫士陳玉璋　自製膏丹丸散　外科醫士陳[illegible]翔

中國首醫學　神農嘗百草　迨平東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖未學　療疾既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥羅其芳　著作有南陽　寶書示珍藏　研究日精良　難明號專長　日月共爭光　前賢訓勿忘　心爲每自傷　金門設藥房　靈藥彷雷康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千料採製良　不愧藥之王　草事戒虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛函[illegible]難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　生醫指日愈　幸勿遲延悞　從此身強健

名高彰聞許　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却高強　由我示周行　治病務良方　開懷[illegible]樂　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會屬有常　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打傷科[illegible]

鋪在金山正埠[illegible]門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

（功出[illegible]）每樽銀二元五　鄧[illegible]

人身之強弱在視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生就世有老老之精神仍若壯年之筆健勢反近顏唐者皆精血之衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本採古今醫家撰羅中外良方採備天下良藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

（功用）

一治精衰血少腎虧氣弱
一治精神短少體質衰弱
一治頭容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痠頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腔弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君爲壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿鞭紀特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後尿滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感無歡採作信神子証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其形[illegible]腰左右分其中者有命門火水火相濟自多誕有享大年凡風皮空勞色而不傷者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸杞菟麻冬蓯蓉蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

（頭精益髓補身潤顏）每料拾元　半料五元

凡人所作事業雖手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦虧腦漏神經昏憤神怔健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濟巧思誠運籌帷幄經營商戰之無上妙品也

★補情天

（壯陽補腎　百戰百勝）每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

（治肺內傷肺痿陰虛咳嗽咯血五勞六極七傷等症功效甚著）每樽銀二元　鄧[illegible]

[illegible]鹿茸丸每盒五元
[illegible]每盒五元
[illegible]每盒五元
靈驗化痰止咳丸每樽銀一元
[illegible]每樽二元
初起[illegible]毒散每樽一元
花柳[illegible]毒丸每料十元
白濁內外[illegible]每盒銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
軍中跌打丸每個銀五毫
跌打風濕藥每張五毫
三蛇祛風膏藥每張七毫五
治卅六種痧藥每樽一元五
洗疳粉每包五毫
[illegible]九每個銀五毫

●●●陳烱明野心昭彰

陳烱明在閩、野心勃勃、李督軍爲此一再電中央、請示辦法、昨又有電分致府院、畧稱在漳州所發布告、竟僭用會辦福建軍務福建省長名義、并在所佔各處增兵、達十七營之衆、、劃界問題、頓覺進行困難等語、陳烱明於此南北和議呼聲最高之時、、乘戰不備、着着進行、更據李閩督電文云云、則陳烱明野心愈覺昭彰不可飾矣、

●●●張鳴岐又出頭矣

張鳴岐自解職後、、僑寓香江、久未與聞政局、頃因南北議和日趨接近、月前特赴京津、與北方政客秘密週旋、、昨十四日忽由香港附輪抵省、、在沙面域多利酒店寄寓、、聞不日將赴桂省趨謁陸氏、籌商和議大計云、

●●●翟汪與各界籌商平糶

翟省長爲籌辦平糶進行事宜、、特於十四日下午柬邀總商會九善堂院、、及地方團體紳董、赴署議會、聞已劃定河北分設三廠、河南共設一廠、一俟米石運到、即行開糶云、

●●●各屬近聞

▲軍人勒收穀米船行水　穀米行商、昨在香山載穀數船、運赴秦村、、行經寶潭河面、、被犯軍韋明等截勒行水、、適左江兵艦巡經該處、發號喝止、、該犯軍等開槍抗拒、、兵艦即飭以機關槍還擊、、當場轟斃多名、隨即督隊登岸追擊、、將犯軍韋明一名擒獲、解省訊辦、穀船亦即脫險

▲誤觸地雷斃命　海口礮務督辦署自該處戰務敉平後、、經鎮署參謀長王道平、、飭將四週砲壘一律拆卸、、并在後園起獲藏彈數箱、昨因拆卸署後梁棲、、忽觸地雷一具、炸傷工人二名、王參謀長、現恐該署座曠地、尚有窖藏、現特購辦牛隻多頭、前往踐踏、始行發掘、以免危險云、

▲（香山）挾仇滋擾　黃粱鎮、沙岡殷姓、與鄰村南山陳姓於前年互相械鬥之慘劇、前經陳姓補回賠欵、迭經登記報端、該欵已經前陳知事給領、殷楊各姓父老、規復故村、各安生業　彼都人士、均望和平、聞前數日龍窟黃姓、紛紛回里、蓋搭茅房居住、預備今春耕田、忽被賊數十人、各持武器、蜂擁而來、盡將各茅屋均付於丙丁、男女被傷者、約有幾人、、所有棉被米石各物、亦被焚去、慘不忍言、、聞者鄰村賊徒、挾仇故意滋擾、破壞和平、現該村父老、歷將慘狀、請文武官廳、追兇緝賊、派隊保護、當此米珠薪桂、、天氣嚴寒、正民不聊生不秋、遇此浩刼、可憫可憐、有父母斯民之重任者、須施善法以救着生於水火之中也、

▲（東莞）派兵剿辦鬪匪　東莞深巷姚姓、、與派尾徐姓門殺結年、、傷亡人命財產、爲數甚巨、日來兩姓復於要道各處搶築砲壘十餘座、希圖復鬥、各僱盜匪盈千、、僑聚於沿河一帶、肆行刦擄、刻石龍上下水陸梗塞、行旅戒途、影響極大、該邑全縣紳民代表黃如山、爲地方治安起見、昨同奔赴惠陽、、面求劉總司令、親赴剿辦、經已電省請示奉准、即率大軍開赴石龍、相機駐剿、其前隊一營、已經十日抵莞、劉總司令亦於十四日親率大軍、由惠開拔、、昨已將布置情形、電報督署、并派員劉茂棠來省、請領軍實云、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡雞症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風疾傳喪以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將屄紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎發科參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腰元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛五
●龜鹿膠巴戟補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●兩儀補益固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂附十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
●各種花柳珠珀解毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒洗疳散　每包五毛
●百日可散腫瘤丸　每樽五毛
●珍珠八寶疳痔收口膏　每樽一元
●射香牛王消疔膏丸　每盒一元
●犀王內消芒萊瘰癧丸　每樽一元
●點消芒萊瘰癧膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸　每樽一元
●驗珠牛王拔痔膏　每盒一元
●消癧止瘀瘡藥膏　每樽一元五毛
●婦科調經種子丸　每盒一元
●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生信有心問及吾之症如何付來白濁及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之濁症現不曾流此丸功力甚猛早日曾在大埠某處寄來葯丸調治此症係騙銀而已此葯並無功效見字如好音再申　加拿大聖準埠譚[illegible]勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双乃萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蔑埠戚三叩謝

金山大埠代理人集𠔥堂　鄧仙石　朱源章　鄧敬業　鄧清穰　新廣隆啓

司公[illegible] Toyo Western [illegible] 625 Mark[illegible]

是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備倘蒙賜顧請函取郵奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公[illegible] Pacific Ga[illegible] [illegible] LUNG CO. Main Offi[illegible] [illegible] Ave. San Francis[illegible] Cal.

之廣[illegible]

●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

○本報精製各種筆巴圖章

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点𢡟八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫[illegible]仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛　世界書局啓

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上双面唱碟每個八毛五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

出本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光關金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
[illegible]
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人　四毫五
美人圖　六毛

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]症功效奇妙實用之名新藥[illegible]切不可遲疑[illegible]
中筋緊強能戰藥水每樽價銀二元
專治雞皮粒疹瘡藥水銀二元
專治飛蛇疳行止症藥水銀二元
專治瓜腿泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀一元
專治皮膚凸粒黑斑如刺症藥水每樽銀一元
貴門症藥水每樽三元
↓同上藥丸每樽銀五元
功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流數廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字假冒名目不一而足[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行↑馬其德牙科房內　↓外埠郵費每樽另加[illegible]寄客自理

●張郁祖傳內外方脈（兼理）瘋癱瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺濟世救所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山羔各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●瘰症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔採六陰脉藥散　每樽五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●脚痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●搽頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●液水傷散　每樽三元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●搽無名腫毒散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元

●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●貼花柳膝毒膏藥每張一元
●搽久年爛脚藥散每樽五元
●治痲瘋解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●搽牙痛藥散　每樽二元
●鶴膝雞藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生蛾喉疳藥散每樽銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風疽藥散　每樽五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕疽症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五

●搽陰囊油癬藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每樽五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●搽三角風藥散每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●撞紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蟲症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　思邑鄉弟吳子絍拜題　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭[illegible]拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
手雅　術紹岐黃　寧邑鄉弟李艮美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交浴生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●二鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　聖藥　每料[illegible]　半料[illegible]

反筋凍痛　治脚軟痺　少力難行　萬應丸　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行昏憤大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食

興利藥房醫生李壽朋

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之[illegible]也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生[illegible]也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生[illegible]

謹者本[illegible]設在金山大埠都板街六百[illegible]十六號開張[illegible]辦[illegible]國[illegible]綢[illegible]欵絲巾牙[illegible]酸枝木[illegible]椅宮[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

[W]orld
[San F]rancisco, Cal., U.S.A.
貳千肆百
世
年三月十一號

收報銀處

報費均一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章揞認銀則屆時按律照交亦可如蒙惠顧請將華名西字招牌附來當按日呈覽

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文藻 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

[illegible]西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
堇淚丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
（未完）

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

(市卡) 生源號 (咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

紀事短篇

盜賣石像案發覺

▲封骨董店捕骨董商

一月十三日晨、教育部忽致一公文於內務部、以盜賣古物發咨請封閉琉璃廠之延古齋古玩舖、逮捕舖主趙鶴舫、此案結果今尙未知、請先言其緣起、

先是北京西便門大昌棧存有北魏兩造像石刻、一名巨始光造象、一名僧智造象、後者有隋仁壽年題名、前清宣統間在山西出土、二石高約一丈二尺、寬六尺、厚一尺、爲造象中罕見之品、當時由骨董客大吉祥運來、言明售諸端匋齋先生、欵未付、而辛亥變起、二石即存天昌棧、至民國四年、朱桂莘長內務時、經一般好古之徒請收爲公有、以存古物、並陳列於公共地方、以爲歷史上之參考、內務部批准有案、於是此二造象遂成公物、然未幾袁氏帝制失敗、朱桂莘爲亡命客、此石亦無人過問、仍存天昌棧、及該棧主易人、此石仍在、以其爲公物也、此事本無人過問、然自傅沅叔長教育部後、傅以積世骨董客、有歷史博物館之組織、午門端門一帶、前擬設中央圖書館之地址、傅氏即擬改設此館、並由前清內閣中取得舊檔案八千布袋、其中有挺擊紅丸移宮三案全檔、有捉拿吳三桂謄黃、又有宋本書數百種、其餘關係歷史之物、不可勝數、并徵集歷史古物、以實其中、前清大將軍刀（係殺辛輔所用者）亦在其內、於是四出搜查、得內務部舊案、有此兩造象、即備文向內務部索取、內務部覆文允諾、而延古齋主人趙鶴舫者向知此事、乃勾結匋翁遺族、謂此係端家物、欲向取去而竟不予、乃又勾結部軍統領秘書范某率若干人前往、將此兩石搬運以去、其時教育部尙未知也、及其知之、乃向內務部交涉、然錢能訓于寶軒豈有美術思想考古知識者、亦置不理、骨董家之傅沅叔如何肯依、乃言之徐東海、徐氏特交諭查辦、乃有今日拿人之舉、

趙鶴舫何如人、乃慣以古物售之外人者也、猶記民國四年、陸朗齋爲陝西將軍時、袁二公子以電致陸、令運昭陵六駿（唐太宗昭陵石馬凡六爲歷史上有名之物）至京、陸費一萬數千元運至、其押解委員即趙鶴舫、嗣趙氏不知以何運動、竟朦蔽袁二公子、將六駿售諸外人、又聞天平金造象亦彼所經手售賣於外人者、此二造象之盜賣、其爲售諸外人、不問可知、趙氏爲骨董客、家資甚富、如夫人者五人、衣食家用、擬於豪貴、其由來皆賣骨董也、聞傅沅叔之意、堅不欲科之以罪、但以交出兩造象爲必要之結果、如果得之、則少兩種古物流入外邦、而將來歷史博物館中、凡好古之士、皆得瀏覽矣、

嗚呼、自石室燉煌之書、爲法人所得、而一切石刻等物、陳列於柏林紐約倫敦各博物館者、不知凡幾、此案其小焉者耳、然今以傅沅叔保存古物之心、竟與此獄、亦可爲盜賣古物者之戒、但趙范等人運動力極大、未知能辦得到否耳、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像
（注）（意）
[illegible]
●補腎丸 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存貞固精丹 [illegible]
●滋陰潛培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]
●癘消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥
●補身大造丸 [illegible]
●保腎楊枝露 [illegible]
●太乙救苦百勝丹 [illegible]
●喉毒遇仙丹 每罇二元
●耳閉聾丸散 [illegible]
●因色封毒保安丸 每盒三元五
●百草培元化毒膠 [illegible]
●立止濁淋刺痛丸 每盒二元
●理腎固精丸 [illegible]
●止痛生肌十神丹 [illegible]
[illegible]

二十紀醫藥大放光明
腸痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瀝頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
疳疔芒痔 [illegible]
頑癬癩光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告
啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄到來當必即刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈
墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等敢 [illegible]
N. C. Yillen "Agencia Aduanal-De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟響針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

本[illegible]書籍
●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]
[分]部必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
尺牘[illegible]二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
普通女子尺牘銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增纘合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀一毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋莊通俗新尺牘銀八毫
小說
德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
[illegible]
吸血酬恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
[illegible]
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
[illegible]
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

逢泰 金山大埠 公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實 童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣梳粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山正埠 廣珍
綾羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（廿一起九畫）
●孖寫埠
周瑞厚 何章燕 周長煥 周成享 周瑞賞 周桐春 何貝扣 周華瑞
何欽燕 周道佐 何詒林 黃桂鉞 何其熾 周瑞鈿 何廷錦 何能均 周禮焯
周夢年 周超雅 周榮森 黃桂優 周林根 周家汝 周家楚 何錫崇 周庫成
何焯貽 周家修 何奇燕 何能耀 何豪穩 何能續 何其鉅 盧朝添 周子安
每五元 周玉家 何千祥 何豪澤 何旋詒 每二元五 司徒文雅 周龍鳳 每一元
關灼旺 周禮現 周松貴 何禎能 徐金秀 周瑞灼 周兆怡 周炒家 盧連二元
●必治卜埠續來 司徒文達 吳正彪
廣興隆緣部 以上每部
吳隆珠 每拾元 吳澤 司創 每五元
吳文彬 吳元才 司徒元才 另城仔
譚銓堯 吳澤顯 方文煉寄
吳三德 吳四齊 來二元

●台山海宴鄉定倡捐維持治安序（募勇購械）

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大條洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方劫掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均劫掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫污稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被劫苦主僑居外洋聞風墮淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶燕巢已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄰鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意劫掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸覲鄉里之均安壽家室之無恙其成效即竭力捐欵所致爲

●發起人 朱裔標 朱信裔 朱箕紹 朱啓沂 朱昌顯
朱昌滿 朱昌洪 朱秀裘 譚澤昌 譚照祥 譚宏業
趙士演 趙士滿 趙士休 趙仲洽 趙士洽 趙士諒
●公舉總理 値事 朱昌沾 朱裘佳 朱昌拔 趙仲鏢
●趙士順 譚潤澤 譚時榮 譚乾初 趙仲三
●勸捐緣首 碼沙打冷
民主國七年十二月吉日 合鄉各姓父老同啓
Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

雜錄

中美商務彙誌

（東方新聞社）

▲工商教育　歐戰停後、美國極注意於擴張工商學堂、以預備人材、供科學工業及對內對外商業之擴張用、中國此時、宜速注意發展其工商農三方面教育、現在華人兒童肄業於公立學堂者、只四百萬、當增至四千萬、蓋一國能力、乃以其公共學堂之性質內容爲準也、

▲鐵路共有　在華外人、公認若列國在華之勢力範圍及特別土地讓予權不廢除、各鐵路不改爲萬國共有、則亞洲決無眞正之和平、故此兩事、乃歐洲和會關於東方將來和平所必須究研之大問題、

▲美國染業　世界染業、戰前爲德國所獨占、自開戰後、美國染業蒸蒸日上、在戰前美人從事此業者、祇有七家、今增至二百家、投資十萬萬元、雇工三萬人、去年美國所製之染料、共四千四百萬磅、値價六千萬元、除本國所需外、餘多二千萬元、均輸諸國外、中國在戰前每年輸入染料値價一千萬元、美國現預備以最優之染料、供給中國市場之完全需要、預期十年內、美國將成世界最大之染業國、

▲對外貿易　一九一八年、美國對外貿易、出口共六十二萬萬元、入口共三十一萬萬元、兩共九十三萬萬元、數額之高、爲向所未有、中國是年對外貿易、出口約四萬五千萬元、入口約五萬九千元萬元、兩共十萬萬元、即約等於美國之數額十分之一、然就中國之天產及人口觀之、則其對外貿易應超過美國三四倍也、（未完）

社會鑑

議員嗜賭放棄職責

▲請看如何對待
▲滔滔皆是

粵訊云、廣州舊參議院迭次開會、皆因人數足、未能開議、該院議長林某函勸不恤、聞有議員某君調査出席者、以某學會人爲多、迴龍社居住之某省議員、多係該會份子、故每次開會皆不到會、公然以麻雀撲克十點半等爲職務、并聞有某君擬進忠告、如不容納、即予以嚴厲手段對待云、

趣聞

代「領」恤金之議員

▲弄麞伏獵之流

新衆議院議事科消息云、議員楊口美、近因病逝世、其弟口炳、（也是議員）來院代領恤金、往該科簽名、至書代領之領字時、忽然停筆、面紅耳熱、恰案旁爐火甚熾、不覺額上汗珠涔涔、想了半天、竟寫作領字、擱筆而去、該科辦事員、以對於議員老爺、不敢作聲、及其退後、則哈哈大笑云、噫、該議員者、亦可謂人民之代表者歟、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五
●花柳病叢一救星
予少來美 情慾難禁 失足花叢 因染疔毒 多方求治 病狀稍却 初意以爲全愈也 不料近因年老血衰 筋骨之內 時覺刺痛 皮膚之間 狀如蟻咬 有時突起紅粒 以手搓之 其硬如沙 服以搜毒之劑 無以爲功 投以清瀉之品 更形困憊 是以親到奇生行 將病狀說明 順購（花柳扶元搜毒酒二罇） 照飲之後 神氣清爽 病亦潛銷 早知此酒之精良 免受十數年之歷悶也 實爲介紹 藉謝盛忱 旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌
●花柳妙用 世上難逢
弟前患花柳 百方求治 病亦稍却 初意以爲無事也 不料每到春夏交接 周身不遂 冷熱交作 兩股至下 遍起紅粒 痕癢不堪 紅色既散 轉變紫黑 脊骨刺痛 膝頭牽緊 精神疲弱 行步艱難 弟以其年老症頑 治窮於術 無可如何 後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇 如法續服 日有起色 黑痕潛銷 弟見該酒收功迅速 再介紹（蔡英登 彭恩榮）兩友購用 亦皆兩奏奇功 法良醫美 世上難逢 自愧僻處小埠 僑梓無多 特將實情 登於報端 海潤天空 料同病者必不乏人也 旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白
○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八册
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

（市卡）生源號（咭埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咭埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

紀事短篇

盜賣石像案發覺

▲封骨董店捕骨董儈

一月十三日晨、教育部忽致一公文於內務部、以盜賣古物發咨請封閉琉璃廠之延古齋古玩舖、遠捕舖主趙鶴舫、此案結果今尚未知、請先言其緣起、

先是北京西便門天昌棧存有北魏兩造像石刻、一名巨始光造象、一名僧智造象、後者有隋仁壽年題名、前清宣統間在山西出土、二石高約一丈二尺、寬六尺、厚一尺、爲造象中罕見之品、當時由骨董客大吉祥運來、言明售諸端匋齋先生、款未付、而辛亥變起、二石卽存天昌棧、至民國四年、朱桂莘長內務時、經一般好古之徒請收爲公有、以存古物、並陳列於公共地方、以爲歷史上之參考、內務部批准有案、於是此二造象遂成公物、然未幾袁氏帝制失敗、朱桂莘爲亡命客、此石亦無人過問、仍存天昌棧、及該棧主易人、此石仍在、以其爲公物也、此事本無人過問、然自傅沅叔長教育部後、傅以積世骨董客、有歷史博物館之組織、午門端門一帶、前擬設中央圖書館之地址、傅氏卽擬改設此館、並由前清內閣中取得舊檔案八千布袋、其中有挺擊紅丸移宮三案全檔、有提拿吳三桂謄黃、又有宋本書數百種、其餘關係歷史之物、不可勝數、并徵集歷史古物、以實其中、前清大將軍刀（係殺宰輔所用者）亦在其內、於是四出搜查、得內務部舊案、有此兩造象、卽備文向內務部索取、內務部覆文允諾、而延古齋主人趙鶴舫者向知此事、乃勾結匋翁遺族、謂此係端家物、欲向取去而竟不予、乃又勾結步軍統領秘書范某率若干人前往、將此兩石搬運以去、其時教育部尚未知也、及其知之、乃向內務部交涉、然錢能訓于寶軒豈有美術思想考古知識者、亦置不理、骨董家之傅沅叔如何肯依、乃言之徐東海、徐氏特交諭查辦、乃有今日拿人之舉、

趙鶴舫何如人、乃慣以古物售之外人者也、猶記民國四年、陸朗齋爲陝西將軍時、袁二公子以電致陸、令運昭陵六駿（唐太宗昭陵石馬凡六爲歷史上有名之物）至京、陸費一萬數千元運至、其押解委員卽趙鶴舫、嗣趙氏不知以何運動、竟朦蔽袁二公子、將六駿售諸外人、又聞天平金造象亦彼所經手售賣於外人者、此二造象之盜賣、其爲售諸外人、不問可知、趙氏爲骨董客、家資甚富、如夫人者五人、衣食家用、擬於豪貴、其由來皆賣骨董也、聞傅沅叔之意、堅不欲科之以罪、但以交出兩造象爲必要之結果、如果得之、則少兩種古物流入外邦、而將來歷史博物館中、凡好古之士、皆得瀏覽矣、嗚呼、自石室燉煌之書、爲法人所得、而一切石刻等物、陳列於柏林紐約倫敦各博物館者、不知凡幾、此案其小焉者耳、然今以傅沅叔保存古物之心、竟與此獄、亦可爲盜賣古物者之戒、但趙范等人運動力極大、未知能辦得到否耳、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健腎丸 [illegible]
●夢遺存貞固髓丹 [illegible]
●貧陰補培血露 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]
●痛消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色封毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳瘴　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥 [illegible]

●墨國那卡利埠代理貨稅公司廣告

啓者現我華人之經營墨國商務日臻發達近來順線兩省尤稱繁盛惟遠外別埠之商店每値貨物入境端靠西人料理頗形不便鄙人有見及此特與西友共同組織本處所接理代報出入口貨稅兼承辦購買各外廠口貨物凡我僑商有委托之處定然留心照料妥當快捷無悞而且酬値相宜諸君賜顧請照上首之西文住址信箱用西信或唐信惠寄函來當必卽刻料理無論大小事委託均一律同此歡迎特此週知此佈

墨國那卡利埠代理貨稅公司朱義然等啟

N. C. Yillen "Agencia Aduanal De Nogales"
Agentes Aduanales Y Comicionistas Calle Elias Nogales, Son. Mex.
J. M. Lineiro P. O. Box 399 Nogales, Ariz.
J. L. Gayou Apartado No. 124 Nogales, Son. Mex.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小

德軍事偵探二毫五
小鐵樵諸集銀二毫五
吸血酎恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
碧夢痕銀七毛
寶國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增續合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋莊通俗新尺牘銀八毫

說

離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

金山大埠　逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線絨什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

廣珍
金山正埠
綫羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（[illegible]）

●孖崗埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穠　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何廷錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫棠　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文達　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠、每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

●台山海宴斋定倡捐維持治安序（購募械勇）

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大窿洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方刼掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均刼掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫污稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被刼苦主僑居外洋聞風墮淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等寡鵠失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄉鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意刼掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸覩鄉里之均安喜家室之無恙其成效卽竭力捐欵所致焉

●發起人　朱喬標　朱信喬　朱箕紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒
●公舉總理　值事　朱昌沾　朱裘佳　朱昌披　趙仲鏢
●趙士順　譚潤澤　趙仲三
●勸捐緣首　碼沙打冷　譚時榮　譚乾初
民國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓
Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

雜錄

中美商務彙誌

（東方新聞社）

▲工商教育　歐戰停後、美國極注意於擴張工商學堂、以預備人材、供科學工業及對內對外商業之擴張用、中國此時、宜速注意發展其工商農三方面教育、現在華人兒童肄業於公立學堂者、只四百萬、當增至四千萬、蓋一國能力、乃以其公共學堂之性質內容爲準也、

▲鐵路共有　在華外人、公認若列國在華之勢力範圍及特別土地讓予權不廢除、各鐵路不改爲萬國共有、則亞洲決無眞正之和平、故此兩事、乃歐洲和會關於東方將來和平所必須研究之大問題、

▲美國染業　世界染業、戰前爲德國所獨占、自開戰後、美國染業蒸蒸日上、在戰前美人從事此業者、祇有七家、今增至二百家、投資十萬萬元、雇工三萬人、去年美國所製之染料、共四千四百萬磅、値價六千萬元、除本國所需外、餘多二千萬元、均輸諸國外、中國在戰前每年輸入染料値價一千萬元、美國現預備以最優之染料、供給中國市場之完全需要、預期十年內、美國將成世界最大之染業國、

▲對外貿易　一九一八年、美國對外貿易、出口共六十二萬萬元、入口共三十一萬萬元、兩共九十三萬萬元、數額之高、爲向所未有、中國是年對外貿易、出口約四萬五千萬元、入口約五萬五千元萬元、兩共十萬萬元、卽約等於美國之數額十分之一、然就中國之天產及人口觀之、則其對外貿易應超過美國三四倍也、（未完）

社會鑑

議員嗜賭放棄職責

▲滔滔皆是　▲請看如何對待

粵訊云、廣州舊參議院迭次開會、皆因人數足、未能開議、該院議長林某函勸不恤、聞有議員某君調查出席者、以某學會人爲多、迴龍社居住之某省議員、多係該會份子、故每次開會皆不到會、公然以麻雀撲克十點半等爲職務、并聞有某君擬進忠告、如不容納、卽予以嚴厲手段對待云、

趣聞

代「領」恤金之議員

▲弄麞伏獵之流

新衆議院議事科消息云、議員楊口美、近因病逝世、其弟口炳、（也是議員）來院代領恤金、往該科簽名、至書代領之領字時、忽然停筆、面紅耳熱、恰案旁爐火甚熾、不覺額上汗珠涔涔、想了半天、竟寫作領字、擱筆而去、該科辦事員、以對於議員老爺、不敢作聲、及其退後、則哈哈大笑云、噫、若該議員等、亦可謂人民之代表者歟、

花柳扶元搜毒酒
扶元藥酒

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酉二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酉之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酉）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酉收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五　康南海墨跡五毛
鳳倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
强國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　闘中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嚛三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志(上下)銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚陰之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛
懸繡畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
懲濤外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
半中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀二毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驅瞎奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
煙水愁城銀八毛正　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
新天方夜談四毫五　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元　康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史 銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊三毛五　世界商業史 銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯 洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀一毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘(四冊)銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產擧要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬賛二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎭胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

管名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

隆 SANG C… 616 San Franci…
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格
外計平以圖久交務祈留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, March 11 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 807) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 31　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月十一號（禮拜二）（夏曆歲次己未二月十一日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美國檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國　每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給關章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會特報業簡章

一各埠信局自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費若不欲取報不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩續交報費否則依限截寄以省手續●

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙越一月仍未清找將欠費者之姓名店號滙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經査明要追交所欠報費否則概不得寄報并將年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知各報查問留手人曾否交淸報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄旋顧國須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第三十一號

本館特電

〇〇〇十一號上午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●近日省中消息盛傳莫榮新有遷調去●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●粵之說粵紳因此往謁莫氏問其是否●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●已提出辭職莫答以否各紳退後遂聯●●●●●●●●●●●●●●電致軍政府及陸榮廷處爲之挽留

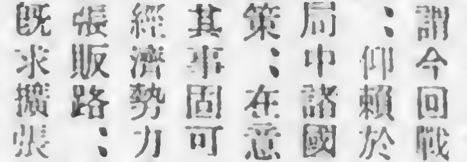
（人名地名譯音）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉㨂希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五轆活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
止淚丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

戰後關於復員及經濟上大問題

（再續）

（彥公）

(三)戰後之關稅政策

與戰後復員問題相關聯者、卽列國之關稅政策是也、一般論者、輒謂今回戰爭、國際上之交通杜絕、從來一種物質之供給、仰賴於他國者、至是亦不能不講求自給之道、以故戰局中諸國皆主張其自給自足經濟政策、戰後仍繼續此政策、在意中事、然則今後列强、采極端保護關稅主義、其事固可逆料也、雖然、和平回復、諸國孰不圖恢張其經濟勢力乎、欲恢張其經濟勢力、自國產品、孰不求擴張販路、以振興其對外貿易乎、誠如是也、自國產品、既求擴張販路、而猶復采用極端之保護關稅主義、以拒絕外貨之來源、則外國亦施行保護關稅、以抵拒他國產品之輸入、相互報復、其結果皆自困之道而已、以此觀之、國際上之極端保護關稅政策、在今日殆不適於用也、就協商諸國方面言之、經濟上之關係、既於巴黎經濟會議植其基礎、語其實際、則經濟同盟也、實不啻關稅同盟也、彼其重要之條件、有三種之區別、(一)協商諸國相互之間、(二)協商國與中立國之間、(三)協商國與敵國之間、此三方面者、待遇各不相同、要不外聯結經濟上之團體、對於德墺、施以壓迫手段、此戰時協商國之經濟政策也、苟戰後此政策仍繼續有效乎、然則協商國相互間、安能實施其保護關稅主義、致違反巴黎經濟會議耶、近英政府提議戰後對於通商條約、悉行廢棄、已在下議院宣明、論者頗致疑於英國拋棄其向來自由貿易主義、而采保護關稅主義、然就事實上觀之、殆必不然、何者、依於巴黎經濟會議之規則、協商國相互之間、適用無條件的最惠國條欵者也、而對於中立國與敵國、待遇又各異者也、然則仍采用一向之自由貿易主義、其事多窒碍而不可行、英政府欲變更其舊日之

贊… TONG …t Ave. …co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

● 岑章出堂

啓者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經[illegible]

廣東 …民裕 …nk, Ltd. Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文用祖保言值寄本號除最微薄之費用外照特

● 本報有特製（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

布 廣利 告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綢仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉樣衽桌圍儒履自震災後加辦油米茶葉各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜鈴集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

舖在金山正埠古連屯連由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大年 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜鈴集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美雪石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大華泰 華

JHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	(門牌一千零零五)	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	(門牌七百二十四)	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	(門牌七百二十八)	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	(門牌七百三十七)	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	(門牌七百一十六)	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	(門牌七百三十二)	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	(門牌七百二十七)	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板華	(門牌九百五十六)	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街	(門牌八百零五)	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	(門牌七百五十七)	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華 砵崙

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾 各項齊備
工匠鑲作 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附
本店主人 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礶實價壹元弍毫

日本代表對於中國之狂言

十日巴黎電云、日本議和代表、今日在議和會宣言、中國代表、屢次攻擊日本、侵奪中國、現日本任由中國如何指謫、亦不以爲耍、但日本爲東亞之主人翁、應維持東亞之和平、實行亞洲們羅主義、中國代表所言日本侵掠中國之利權、此乃中國衰弱、不能自保、故日本爲其監督保護、俟中國共和政府、有自立之能力、乃卸除保護責任、至日本在中國經營之鐵煤、係與中國人合辦、日本欲藉此發展工商事業、

昨禮拜各報登載中國代表王正廷之言、謂各國應協同反抗日本在中國之橫行、侵奪種種利權、否則世界上第二次大戰禍、必發生于東亞等語、現據日本大坂大學堂教習議和代表宣布員橫井云、日本佔領南滿一帶、原屬租借、藉此保守遠東和平、日本此舉、非爲一己之私利、且於中國亦有裨益、世界亦可得和平、日本在東亞之行動、如美國對於南美洲、保守們羅主義、無以異也、乃中國人民、時向日本攻擊、此乃居留中國之外人、爲其鼓動耳、日本向來優待中國、詎中國不以爲德、反爲爲仇、殊令人可異、日本對于中國、雖不敢云盡善、然中國亦當尸其咎、自大隈內閣倒後、日本對待中國政策、已大改變、常欲與中國親善、現中國反抗日本之法、雖未表示、惟日本常恐其聯同抵制、與日本斷絕交易、若中國商會、再行此手段、足使其敵國勢力日弱、近數年來、日本被中國抵制、不止一次、無形之損失、已屬不少、

日本非欲侵奪山東土地、日本凡有求於中國者、必先與中國商准、即如處置青島問題、現日本擬將青島開爲商埠、使各國共沾利益、如上海天津無異、中國所言日本欲強管山東鐵路、由青島達至京津幹路、此事若確、亦與中國合辦、非日本獨行佔據、

中國又言日本侵奪中國之煤鐵、以備軍用、與德國備戰主義相同、抑知日本爲新進之國、藉煤鐵以發展工商事業、日本產煤雖多、惟鐵料不足、故近年須向美國購辦、日本區區三島、人民繁庶、年中人口加增八十萬、故須移民外國、日人若不能往美西及南美謀生、勢必以中國南滿及東西伯利亞爲殖民地、又云、近來美國人民、常言日本行其帝國主義、欲與美國宣戰、此言殊屬過慮、蓋美日兩國、邦交素篤、斷無失和之理云、

中國海關去年收入減少

紐約遠東新聞社接北京通訊云、中國政府、將年中所收之入口稅、照約償還外債、去年歲杪、經如數交還、計去年收入之稅、比之前年、每元約少六仙、去年共收入口稅銀三十六兆二十三萬四千兩、前年則收入三十八兆十八萬九千兩、去年少收一百八十五萬兩、哈爾濱海關少收三分之一、由高麗運入安東之貨物、每元少收稅銀二毫二仙、由日本輸入大連之貨物、每元少收稅銀一毫五仙、漢口稅關、因南北紛爭、商務衰落、每元則少收稅銀一毫六仙、惟上海、汕頭、廣州等處、少收無幾、聞日本徵收膠州之入口稅、亦少三分之一、

韓國獨立消息未確

十日美京電云、昨日盛傳韓國已於三月一日、宣布獨立、惟本京外部、未接有確耗、駐本京日本使館、亦未接到此等消息、祗聞三藩市韓人獨立會、接到上海來電、報告此事耳、日本政府、前月已聞韓人欲起行革命、故派重兵、駐守韓國各處、嚴防變亂云、

德國內亂近訊

十日荷國暗士打尖電云、接柏林電稱、附近本處之列振卜埠、昨有革黨擁至捕署、欲拆監入內、私放犯人、爲兵警所阻止、彼此交鬨一塲、即斃差死者六十餘名、

又接德國他利埠消息、該處革黨、昨禮拜六晚、捕獲兵警及大學生多名、一併置諸死地、棄屍河中、

又丹麥京電云、接德國列色埠電稱、德國革黨、日前佔領該埠、管轄一切、現政府由委麻埠派遣飛船兵隊、前往該埠勦辦、飛船由空中擲下炸彈多枚、爆擊革軍營壘、政府軍隊、則將該埠圍困、革軍四面受敵、勢難抵拒、料不日可以救平、

又柏林電云、德國政府、因革黨迭次起亂、爲害公安、今日通令全國、凡挾帶軍器出外者、一經拿獲、即視爲革黨、立時鎗斃、以壓亂禍、

又倫敦電云、接柏林電稱、德京革黨、昨禮拜五日、相率起亂、政府加派兵隊、極力勦辦、現在亂事已平、秩序恢復、并捕拿革黨多名、禁監候辦、

美總統在中途之近狀

十日美京電云、接運船佐治華盛頓號、由海面發來無線電報稱、總統威路臣、現在船中、因偶感風寒、政躬欠適、醫生着其暫行休息、藉養精神、故停閱公文、祇在房內看書、計期月之十三號、該船可抵法國布利士地港、總統即時登岸、乘車赴法京、參與和議、兼辦理最要之公務、隨往遊比國、暨法國北部一帶、觀覽戰地、俾知其中情形、

美遠征軍之備戰計劃

十日俄國厄煙租電云、本處一帶、現無亂事發生、安謐如恒、屯駐華化河附近之美兵、經將砲壘、加築堅固、故近三日來、雖無波施委技黨軍來攻、而作戰計畫、亦異常周密、無少欠缺、

美軍備受德兵虐待

十日德國卡布連士埠電云、有美兵二名、於去年五月五日、被德軍俘虜、昨日逃脫歸來、據稱自被俘後、備受飢寒之苦、以致皮黃骨瘦、孱弱不支、復被德軍押往各埠、供人觀覽、謂美兵如此孱弱、何能取勝、藉此激動德人奮勇之心、又謂現德國衣服食品、均不足用、各德兵皆將軍衣轉染別色、作爲常服、

俄前皇族伏誅四名

十日丹麥京電云、接俄京電稱、有前皇族四人、因犯運動復辟之嫌疑、被波施委技黨政府逮捕、現一併處以鎗刑、

德國俄俘逃逸

十日柏林電云、士笨兜埠之革命黨、日前起亂、聲勢浩大、當時德政府急將看守俄俘之兵隊、調往勦辦、詎有俄俘五千名、以守兵簡單、乘機逃逸、散匿各處、未由捕獲、現居民恐其四出劫殺、異常驚慌、

● 香港滙單每百七十四元

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鹽魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴淮米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不悞

鹹魚發行

司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

● 介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期兩大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
極品參茸補料加工製各色丸散註明
專辦正地道藥材
[illegible]
自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭滋陽大補茶 每料銀[illegible]
鹿尾大補茶 每料銀[illegible]
大生堂專辦璉春正地道參茸
加茸十全大補茶 每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每料銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唻咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源達同源廣安泰合棧號妥交快捷無誤

參茸鹿尾巴酒[illegible] 參茸四[illegible] 參茸大海狗鞭酒[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸[illegible] [illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異 大每打廿元 小每打十元 從行另議

裕生堂總代理人造鹿茸血

上海五洲藥房

陳秉棠內外方脈

司事人陳棠文啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大機謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘脯臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳 雷可傳 成昌謹启

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street, San Francisco, Calif.
P.O. BOX 1503 TEL. CHINA 86
Importers and Exporters Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
批發 客
何在大埠都板街九百零五號
信箱壹千五百零三號
仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當可也
兼理省港澳埠快捷無誤

福和南京公司 金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷器紅瓷瓷燒青各款荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠼮寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初 寓和南京公司 荷珠廣益號雜貨店 屋崙怡利洋柱店

金山大埠 采芝堂參茸玉桂藥林
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭
[illegible]an Office
[illegible]ear Post St.
[illegible]hal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]

廣告
Golden Gate[illegible]
110 Kearny S[illegible]
W. J. [illegible]
原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡𠼮寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

花生准情入口

十日美京電云、戰時商務局出文布告、各國花生、向禁入境、現取銷此例、所有花生、應即准情入口、惟加屬花生、仍照禁例而行、至去年四月十四號以前、由該處購辦而來者、則准情起卸、

柯度和中華團體會致各埠僑胞書

坎拿大各埠中華會館商會諸公鈞鑒、敬啓者、現坎京總移民局、派員調查自去年八月按稅來坎之學生、如查悉不讀書、將稅金充公、又將原人撥回中國之話、如此事實行、我華僑有不堪設想矣、現西報又載葉領事在溫哥華市議會演說、欲止截在移民局經已按稅、在香港候船來坎者、查有一千二百餘人、不准其來、又自願收回五百元稅金撥回之話、如葉領事之言、是失言之咎、如此辦法、大有不利于我華僑、昨本埠中華團體會、集議解救此難題、一派代表上稟楊總領事、請其與英政府交涉、一使近八月來之學生讀書、以待交涉如何、一通信各埠中華會館、自陳意見、上稟楊總領事交涉、而楊總領事外交才長、定然設法轉圜、以福我華僑、或將此苛例取銷于無形、俾已來坎者、得安居於坎、其在移民局取有執照者、得而復來、如遇西人演說、驅逐華人、稟告領事、請西官禁止、免生坎人民之惡感、是保護華僑之善法、素仰各埠會館諸公、有代表僑民之責、不乏明達之人、料亦表同情歟、此本會館同人、爲僑民爭苛例之愚見者也、如有高明之論、早賜教言、以匡不逮、大局幸甚、

中華會館商會諸公福安

柯地利中華團體會上言 三月二日

本埠新聞

限禁患勾虫症入境例改良

本埠同源總會、接該會律師烏利來函、謂移民局發出通告、茲將通告譯錄如下、

美國現改定勾虫症爲第二等傳染症、按照新例、凡染有勾虫症之人、若無他故、移民局應准其登陸、居處自由、前移民局見有染勾虫症之外人入口、不論其有無居美之權、均判撥回原籍、此舉實屬太過、自奉衛生局長訓令後、凡染勾虫症向照舊例、分爲兩等、第一等勾虫症、醫生驗出該人所染之症、或勾虫症、於該人生命有關、不能自食其力者、或勾虫入肺、編爲A字等級者、多數不准留醫、若該人所染之勾虫症、于身體無碍、編爲第二等B字者、雖移民局判准登岸、醫生亦有權阻止、准該人留醫、醫愈釋放、今衛生局將第二等之例改良、如該人之症屬于第二等者、醫生即時放行、毋庸留醫、

船廠工人停工之風潮

本埠與屋崙一帶船廠工人、共有三萬五千至四萬人、以有同黨工人九千名、因要東主、每禮拜六下午、准情放工、工值照常給足、不能如願、昨禮拜六日、該工人等勉強放假、東主遂將其一併開除、又有工人數百名、因禮拜日不照常返工、遂連同革去、故昨日各工人多停工響應、現船廠東主、擬凡有停工者、不准其復業、故該船工全體、決于是禮拜內、開大會議、互籌對待之法、

●加蘭租吏又控告四人　西報云、加蘭租吏、昨晚集議、又控告華人四名、爲勒索案、至該四人姓名、未允揭出、俟拘案後、乃行宣布、

●歡迎退伍華兵　三月十五號禮拜六晚、本埠青年會、假座士得頓街基督徒會堂開大會、歡迎由戰場及各軍營解職回埠之華人海陸軍員、凡曾往從軍者、或其親屬、請將其姓名住址、寄交青年會、以便柬請赴會云、

●退伍軍人發給恩餉　美國軍隊、現已陸續遣散、凡退伍軍人、每給恩餉六十元、惟須照例註冊呈具美京政府、方能領給、現特在孖杰街啡倫樓八百四十號房、設立註冊所、凡退伍軍人領取恩餉、每日由下午三點至六點、宜到該處註冊報名、

●衙案例誌　四號衙、亞勝、私帶軍器案、明日定罰、亞發、亞保、劉社、聚賭案、每名罰銀廿元、馬蘇、賭案、罰銀十五元、亞基、張玉、賭案、每名罰銀十元、亞廣、亞琛、票案、每名罰銀十元、　六號大衙、黃國流、黃昌、被控勒索案、下禮拜二日審、　十一號大衙、朱添、行兇案、十五號乃定期再審、

各埠新聞

屋崙警察長對待堂門之嚴厲

十日屋崙電云、本埠警察廳長列打文、因聞三藩市警察廳長威氏、曾商諸捕廳委員長律氏、將來華埠如再有堂門事發生、即派警差、將華埠圍困、嚴搜器械、並查拘堂門之首領、按律懲辦、以保公安等情、故屋崙警察廳、亦擬照此辦法、今日經派差前往華埠、警告各堂首領、俾衆咸知、并謂本處倘發生堂門風潮、不獨派差圍困華地、連賭館票廠亦一概禁絕、

遺失股票之聲明

弟前占有中國郵船公司股份其票之號數乃第五二七七號今已遺失徧尋不獲故登報聲明如有拾得作爲枯紙特此佈告

弟朱介福披露

承受廣告

啓者沙加免度埠埃街三百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祺策烽良亞買祺城篤來等各件所創今因各人志圖別業願將祥源正記生什物舖底全盤頂與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易清楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情傾依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論

民國八年舊歷二月吉日 成義堂啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思散有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依焚殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

[illegible]

啟者由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送

中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油 兩打庄每箱[illegible] 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 [illegible] 五月廿七號開 [illegible]
南京船 四月廿八號開 [illegible] 七月十四號開 [illegible]

中國郵船有限公司客務部譚裔燔啓

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
總代理同州星期報
書價目錄函索即奉
書出門不換

● 出堂通告
啓者弟譚仕別字二埠辰記營業現今在店當櫃面之職[illegible]足准予出堂[illegible]嗣後秉公堂所有[illegible]通告俾各梓里咸知
中華民國八年二月[illegible]

● 墨國磨詩耀埠商工會職員一覽表
總理 張聘良
西文書記 馮錫[illegible]
關東明 陳鉅廉
協理 羅學勤
張又琦 黃根 黃汝 關滄佐
[illegible]
Sociedad Mutua Cooperativa [illegible]
Apartado [illegible] Hermosillo, Sonora, Mex.

● 新發明風濕藥水布告
[illegible]
濕毒藥膏
濕毒藥水
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 芝城華僑會開幕啓事
啓者本會之組織專爲聯絡華僑團體研究商業之利弊謀進[illegible]式敬請各界屆時光臨[illegible]
中華民國八年三月 日 芝城華僑會謹啓

● 李蘭出堂
啓者弟李蘭[illegible]
民國八年二月初七日 弟李蘭謹啓

堂 DAN S… 842 G… San Fra…
羊城方便醫院 醫生陳梅浦
本店正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客
內外方脈 花柳跌打 精醫瘡科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年、遠近皆知、專辦各省正地道藥材、老山抄參、土木人參、正北鹿茸、正安邊野山玉桂、各號膏丹丸散、補身龜齡集、扯氣藥水、自製祛風濕壯筋絡補氣血、參茸衛生固本藥、海狗鞭、鹿尾羓、壯陽補腎藥酒、發客、諸尊光顧、照西字付來、還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
住家信箱在市地倾第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張、專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備、貨價公平、交易克已、仰懇諸君賜顧、不論鉅細、一律歡迎、如有函件寄來本堂者、祈照上列西字門牌、必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂開創四十餘年、崇辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散、貨眞價實、如蒙惠顧、請照上列西字付來、定必從速付上、與諸君將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
708 Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行、專辦唐番雜貨瓜菜種樹、貨眞價廉、希貴客光顧爲盼、舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山正埠 生合
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
本店園口常有合時唐番瓜菜、鮮明生菓、唐番瓜菜種樹、番人貨倉各項貨物及檀香山苗米、兼辦唐山油米茶糖什貨俱全、如蒙光顧、務必選擇靚貨、照時價額外從廉、以期久遠交易、祈爲留心、惠顧是荷、如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

…事務概與弟無涉、除出合勝堂之外、幷無厠身別堂、特此登報、標紅通告、俾衆梓里咸知
民國八年二月初八日　弟岑章謹啓

通商條約、職以此故耳、若局外之推測、謂其必將采保護關稅主義、豈中於情實也哉、

（四）國際貿易之情態

自大戰勃發以來、國際上貿易、發生一種特殊之現象、其現象維何、即販運貨物之商人、失其自由之主權、不能隨意選擇貨品、國家一一爲之干涉是也、其干涉之情態、或則對於某種品物、爲戰時所需者、禁止其輸出、又或對於某項貨物、屬於奢侈消費者、禁止其輸入、要惟國家認定某種貨品之輸入輸出、於本國有利益者、始不在禁制之內、故在和平未回復以前、國際貿易、所由發生一種特殊之現象、諸國皆然、無能爲諱者也、

（未完）

緊要新聞

●●●英法代表之爭論

十日巴黎電云、英國代表、現在議和會宣稱、應准德向聯軍各國、購辦各種材料、運歸製造物品、藉以開復工廠、安插貧民、乃可免飢餓之苦、並言德向各國賒取貨物、亦要准情、以敦舊好、惟法國代表、極端反對、謂要德國賠償法人之損失、使法國工廠、次第開復、工人無失業之憂、利源有恢復之望、方可准德國工廠、照常復業、如此則不虞德人攙奪法國之工利云、兩國代表、駁論甚烈、相持不下、或須由美國設法調停、協助英國之進行、法乃折服、

●●●德國地界行將劃定

十日巴黎電云、議和會各代表、遲兩禮拜、可將德國地界、劃分清楚、現聯軍擬將德國蘭河一帶各獨立國、劃定爲中立地界、俾法德兩國、離距稍遠、可免兩國將來決裂、德軍易於攻入法境、果爾、則巴黎與還都無異、法人又謂亞路息與羅連兩州、已復歸法國管轄、則蘭河沿岸之中立國、應改爲共和國體、乃能作獨立國、並決定德法兩國、自後不能視該處爲屬地、

●●●德國議和代表定期加入

十日柏林電云、巴黎議和會、定於三月二十日、准許德國議和代表加入、會商媾和事宜、居時在法國啡沙李士埠、會議和欵、現德國外部長蘭修、已請名望巨商數名、偕同議和代表、擬於十七或十九日、啓程前赴法國、

●●●英美兵警交鬨

十日倫敦電云、駐在本京之聯軍、昨有數名、多屬美兵、與英警交鬨、事因有美兵二名、擲骰消遣、被警差拘去、隨有兩美兵、求情釋放、該差不准情、彼此角口、旋至用武、適有卅屬澳洲遠征軍、立在其旁、目擊情形、代抱不平、上前強勸、遂與該警差鬨鬧、街上圍觀之人、亦苦不值該警差所爲、美司令官聞耗、即帶同委員、親到該處、查明辦理、

●●●英外部長辭職之預告

十日倫敦電云、英外部長巴路科布告、將來和議告成、即解組歸田、所遺之缺、則請任命下院議長哥山補充、

萊荻 號銀
Ye Man… Dick Ho… Canton,
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

金山正埠 廣益號
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來送辦米伙食雜貨、油糖煙茶京菓海味、蘇杭綢縐絲髮磁器、山貨竹器篆器花竹、巧造各色鮮明餅食、龍鳳禮餅、自餞糖菓、送辦合時瓜菜種、地道送禮等物一概齊備、並接理各鄉鎮通單書信、由香港廣益隆金山庄代理、如有委托、快捷妥當、如有單函、請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年、向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨、均益石叻粉、益記生粉、裕記生粉、各欵唐山各菜種[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦、如蒙光顧、定必挑選靚貨、計價廉微、從速付上、以圖久遠交易、舖在金山大埠都板街九百〇九號開張、信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業、專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單、並付貯按揭等項生意、務望我同胞諸君留心惠顧、以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
中西什貨各欵齊備、烟、糖、蘇杭海味、檀山苗米尤爲精美、貴客光顧快捷無比
專辦 K. F. 米 RICE 發行

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麪、窩麪、久爲各界交口稱揚、殊深感佩、茲爲營業進行計、故專志大圖振作、重置備特色新機器、加製各欵通心粉、桂花粉、以宏銷路、論選料務求合於衛生、利於口腹、爲上乘色色精美、迴與別家不同、凡住家園口午晏夜消、最爲便捷、酒樓餐館尤爲合用、且零躉批發價格從廉、其裝箱有五十磅、有三十磅、五十磅、三十磅爲率、庄之別、另有一磅庄紙盒亦是、本號兼辦檀山絲苗米發客、統希各界僑胞留心賜顧、請照上列英字門牌函示、定能從速寄上無誤、本號有正龍涎香發售、減價每両沽銀四十元零、沽至少五元、○◉○茲將麵品價目列下
金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒磅庄加蛋麵	各款通心粉桂花粉	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
二十世紀、競尚物質、機器愈出而愈奇、製造日新而月異、本廠主人、應潮流之時勢、循文明之進步、對於製麪、研究素精、巧手妙能、無與倫比、製法務合衛生、配味適乎口腹、色色齊備、通心粉桂花粉種種俱全、上等麪粉、宛如雪白、檀山苗米[illegible]、咸稱利便、園口住家、盍請試焉、司理人伍丁貴啓
茲將貨價列臚於下、
[illegible]

正土木人參
琿春海參威 協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡𨋢寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張、本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元、日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君、華友多與之相善、凡華友賜顧、一律歡迎、如有賜函、中西文字均隨其便、特此佈告
鶯咕路卡𨋢寬銀行啓

醫生 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
敬者弟等僑居島件、忽於前兩禮拜、有十餘人染西班牙症、醫束手危險萬分、迫即電請張偉川醫生到診、前後往復兩次、十天各症全愈、據云該症雖屬時疫、而治法因人而施、若不辨其挾虛挾寒挾熱、而妄行瀉散、鮮不草菅人命者等語云云、先生並救西人多名、感佩莫忘、特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張榕振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒、前弟在唐山足部染頑癬廿餘年、屢醫不效、昨蒙先生付來機器藥水、依法搽用、不過數樽、而該疾幸得掃除、愧無以報、是以弟對同胞說及先生藥水神奇、剛遇有同患是病者、使弟代寄、故特付來仄銀一十元零五毛、取機器藥水半打、大補腎丸一寸、肚痛丸一寸、崇淚丸一寸、頭痛散一包、並亞哥氏風濕膏藥半打、祈早付來、以應使用、並希將信登報、俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬溪埠表館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒、弟昨患小腸疝氣、由小肚通至腎核、核形腫大、痛苦難言、纏綿數禮拜、久對於報館職務、荒棄多時、迭延中西醫治不效、適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處、蒙授茶劑一包、小腸散一樽、氣痛藥水一樽、服食後痛腫立消、明天即返報館當職、以歷年久積、一旦霍然、非神醫曷克臻此、尤可頌者、先生此次收回藥費、醫金不取分文、更屬仁心仁術、兼擅其長、感佩之餘、謹頌數言、爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮善銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強
啓者、弟旅檀山有年、現受僱于正埠溫逸街二號蘇杭雜貨店、近因體弱腰倦、氣衰腎虧、夜溺太多、服各家丸藥無功、茲得陸萬祥君介紹、託漢民報林杰朝君、代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽、依法服之、夜溺立除、反弱爲强、精神不倦、因知該丸功用、不獨壯陽、實能治腰痛遺溺、故特爲介紹、俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒、啓者、弟結婚一年、陽事軟弱、曾食西人藥、並無功效、弟對友人云及此事、友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽、服之大有功效、現存半樽、送贈於弟、弟即服廿粒、兩點餘鐘、果然陽事堅壯、此丸眞是神方妙藥也、先生果有華佗妙法之能、是以付銀五元、求即將壯陽丸付來應用、感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新
●●本號在香港開創金山庄生意、經十餘年、接理外埠各客書信銀兩滙兌、代辦雜貨、格外周旋、久爲兄弟親朋過愛、殊深感佩、因欲招徠、已于前年元月起、凡各兄弟親朋、付來本號轉滙歸…

廣東新聞

●●●米荒聲中之聞見

▲查探米市　翟省長昨因本省米價飛昂、粒食可慮、經派王李兩副官會同幹委多名、分赴省垣陳村佛山各地米埠、查探市情、按日早報、以憑察核去後、茲據呈復、以迷日米市稍順、係因東北兩江河道、現有兵輪實力保護、上游一帶、次第疏通、谷米船隻、陸續到省者日凡有十餘隻、其餘雜糧等件、亦有運來、現據東江米商傳述、以龍門上游、如瀝潭麻榨功武龍華等地、本年早晚兩造均獲豐收、幷無禁米出境、祇以盜匪披猖、難於轉運、無人販至省垣、其實該屬上米、每元可購十四五觔、比之省垣米市、相差尙遠等語、刻下省佛米價雖經稍平、而盜風猖熾之區、仍難運載到省、懇即迅派得力軍隊馳赴增龍、按段保護、俾上游米谷、得以源源挹注等情、翟省長據此、昨已電飭駐仙村站警衛軍隊、就近開往駐紮矣、

禁米出口　省長翟汪、自省垣米價騰貴後、迭經通令所屬、嚴禁內地穀米偷運出洋、以資調節、惟現據各地紳民早控、高雷欽廉潮汕沿海各屬、仍時有奸商偷運漁利、各軍警機關、以其轉運內地、不加禁察、遂致源源出洋、米價愈益飛漲、頃擬嚴厲取締章程、規定各屬米穀、祇許由內地運至省城、不准以顆粒輸出省外、否則一經查獲、立由各該關卡、及所轄軍警、就地扣留、悉數充公、以爲撥助平糶之用、一面由該管道縣、明白布告、俾行商人等、各知厲禁所在、不敢輕於嘗試、

提倡節食　近日米價飛漲、繼長增高、其主要原因、爲求過於供所致、昨日報載所言之節米辦法、各界有心人多極謂然、近聞花地芳村一帶、有殷戶及大商店數十家、聯同提倡實行節食、或一天而止、或每星期一天、至米平而止、節食日祇食薯芋等雜糧、概不食飯、以示提倡、因此附近民聞之、咸趁勢照此做行、故該處薯芋等物、即日已逐暫起價云、

擬賑雜糧　日來米價奇昂、各地貧民、實行節米者不知凡幾、一時薯芋價格、因而俱貴、現在薯價每担漲至三元二角、芋價亦漲至三元有奇、一般貧民、仍難購食、頃聞南番兩知事、以寶安番禺兩屬、爲薯芋出產之區、現爲標本兼治之謀、除會銜呈請省長通行各屬、一律趕種雜糧外、現恐籌辦不羅、緩不濟急、擬由該所派員馳赴寶安番禺兩屬、先購大帮薯芋出省、分往貧民區域散放急賑、以救民命云、

關心民食　聞陸榮廷對於東省米荒事、曾電致軍民大吏、磋商救濟辦法之進行、謂頃閱報載、東省近患米荒、米價日漲無已、人民惶恐、查米爲人生日用所必須、供給稍絀、恐慌即起、于地方治安影響非細、自須迅籌善法、協力維持、以免大局稍有搖動、現除令准西省米商、輸出大帮米石、東下接濟外、其他關于一切救濟辦法、如平辦平糶、獎勵輸入各端、亦須切實進行、官廳方面、于辦理平糶一事、自宜酌撥公帑、協同紳商士庶、共設機關、羣策羣力、以資挽救、幷希將辦理情形、隨時電覆酌核云、

發表意見　左憐若等、昨發表維持糧食意見書、洋洋數百言、

東洋…Kaisha
…polis Building, S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘、現有往來香港日本各埠、
天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸
概由本埠三十四號碼頭開行、各船堅…

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長、各國均加入戰團、百物因之翔貴、滙水尤爲高昂、比較往年幾及双倍、而各種藥材價更飛漲、本號丸散不得不酌增價值、以維血本、明達君子諒不吝此區區、倘蒙惠顧、請照新價目表賜足耕資、強補無任感紉、付來藥郵費買者自理、各同胞如有症候來函取藥、祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客宜用各種丸散請照告白內價目及付丸藥費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外、名播中西、可稱老手良醫也、前時祖國有云、神醫者不誤、弟原我輩鄉居、見食維艱、別妻子、遠家鄉、奔走外洋、而作工者十居其九、弟到美國、駐足美東各埠、業衣衰館、爲多當此工又最辛苦、一旦有病痛、不能動作、如機器有損壞、全身運動不靈、[illegible]、況弟染症數年、初因風濕而起、骨痛後、又花柳餘毒、兩足不良于行、困苦在床、食少愁多、前在埠仔、無唐醫、迫要請西醫治理、俱用藥水、又搽又食、數易西醫、病不能減、況西人價值之昂、已用去數百金、無論矣、其痛苦更甚焉、[illegible]、幸友人指示、他言及前時染風濕花柳、付信取藥、得竺西氏醫愈者云云、又寫信付赤紙、寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散、[illegible]、蒙先生代訂症、付來丸茶兩次、即食止痛之散、外貼所乾膏藥、晚食水茶、非獨痛止病除、依法服食、各症皆愈、實因財政困乏、亦依然作工、不料遲三四個月、忽覺身中寒冷、遍身緊束、而辛苦兩膝之下、軟腫而痛、寸步難移、不若前時之甚、是以走函請問先生、因何舊症復發、明以教我、竺西氏復函云、及前因取丸茶太少、未得收功、但用藥如用兵、兵去則賊又來、况此症數年未曾調補、又復作工、因勞苦身弱易感受風寒、故過身緊束而痛也、弟接信之言有理、即再付銀取丸藥、總以治愈爲本、又得接丸散水茶、[illegible]、前後各症均皆全愈、眞有起死回生之功、弟合家沾恩、感德謹將吾症得竺西先生如何理愈、俾遠近各埠之有症者知悉、良醫救世之功、可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

金山大光書林

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本、人以壽爲先、若個人具有強國之熱誠、必要體魄之雄壯、欲長其壽、先却其病、傷哉祖國、教育未曾普施、醫科未設專門、歐西各國識中國醫師非由學堂所出、然內科一門、尤頌中國擅長、但不講求衛生及體操、民欲圖强、焉可得也、致染疾之人、若立危險之地、是求醫之人、不可不愼也、啓者弟因先天不足、有血弱腎虧遺精之症、多年不愈、現在士卡古營生、勞心過甚、又染咳嗽吐血之症、經請唐番醫調治、用藥罔效、無法可施、友人指示云、竺西氏品學兼優、是以將症表明、付仄求爲發藥、醫治數日便愈、又至十一月、舊症復發、更甚茶飯不思、以致質弱難勝、舉步疾亦加增、又因在本埠一友人亦吐血、用西醫失於調理、以致亡身、弟當時思及有無限可畏可懼、奈生意羈身、欲歸不得、特再付仄紙廿元、求先生小心參訂用丸藥、惟爲挽救、並詢問有無性命之虞、接先生函示、前症雖愈、病根未除、病後欠補、是以仍要節勞頤養調補、斷不再發、自念若有不測、黃金何用、謹依大教、連食約九十餘天、前病若失、因日久元氣受傷未復、再付仄求取參茸海狗邊丸、參茸四邊補腎丸各一料、接續用之、精神頓爽、肌肉充足、遺精各症、皆獲全愈、危而復安、午夜思之、父母在堂、膝下尤虛、每動思鄉之感、是二月即束裝歸里、特到大埠、踵竺西氏之門叩謝、焉此日得與父母妻妾相逢、皆先生之賜也、謹登于報章、以盡鄙誠而已
士加古儈邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

煤氣 …Electric Co.
445 Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火、請用怕思…煤電公司之火、則無失火

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每樽三元

萬應金丹久散丸每樽二元

金液銀涎

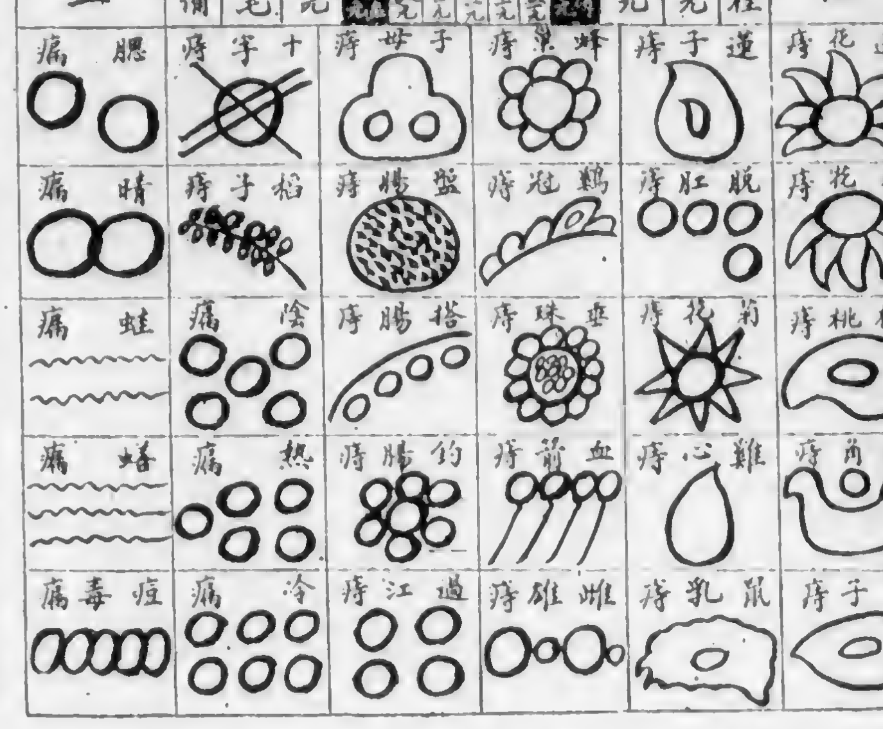
珠珀斷痔膏

珠珀生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國爹路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國忌頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 美國磨斯雅埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 美國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鶴冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山亘村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龍膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘巴地埠 順德關槐洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很扎拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國爾佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪合郎埠 台 林文成頌

參茸補腎四鞭丸 全料廿元 半料十元 每盒五元

龍膠鹿肥壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●徐總統之新年演說（續）

抑吾人于此新國命之新嚮、將以何種旨趣爲一切政策之標準乎、鄙意所及、區爲二端、請約言之、鄙人以爲我民所首宜注意者、對於世界來日之和平、當自審其責任之重大、當竭其能力以輔助世界上各種和平事業、俾得滋育發達、此等責任之偉大、吾人決不宜望而生餒、蓋吾人自有國以來、以地勢關係、物質上之文明、持與晚近列國相較、容有未逮、而精神上之文明、則其闡發已久、博愛大同之義理、先儒垂示、所涵蘊於人民心理者至深、觸類引伸、必可爲世界和平之援助、即如歐洲會議、其特殊問題、如軍備殖民地生產分配海洋自由領土分佈等類、固極重要矣、然而防遏世界未來之戰爭、平衡各國之實力、以謀眞正之和平聯合、亦爲根本要圖、吾人自後於上述種種、宜以最奮激之精神、援助正誼、以最開明之態度、締造和平、不當爲破壞的競爭、當爲建設的互助、苟能如是、則吾國民不久必能發揮其殊異之本能、以一新世界耳目、質言之、吾人今日對外、必宜戒縱橫、避祕密、而一以誠懇光明爲依歸、泯除猜見、一視同仁、使列國共列、我國民方盡力爲世界謀康寧安平之道、一面修飭內治、力求統一、使中外經濟事業充量發紓、然後國際乃有進步可言、此實對外政策之新標準也、次就國內而言、兵革既已就戢、庶政方在經始、鄙人德薄能鮮、唯富屏營以督其後、私衷以爲黨所謂南北官民云云、類皆尋行數墨者意爲畦畛、不當引爲口實、今後國家新生命所附託、乃在尙公尙樸平易質實之精神、一切敷施、唯以能謀人民福利者爲標準、不必問其派別、不必限以範圍、蓋國家者人民所組織、自美總統提倡民族自決主義以來、一時靡然從風、今後國家政策之展舒、即不外民族本能發揮之成效、顧於此必當先決者、即凡人民心理根本上、亦必予以更新、此實爲治本之談、鄙人以爲往古之專制、其不適用無論矣、數十年來歐洲盛行之國家主義、往往誤解擴張國力之界限、務爲侵略爭競、以釀成此次戰役、置人道於不顧、其弊滋大、反之有若極端之社會主義、破壞統治原則、紊亂秩序、若今日俄德之現象、造成社會之杌隉恐怖、厥罪維均、我國既爲民主國家、自當以民治主義爲宗、而以平和儉樸爲用、吾人今後所宜更改者、往昔急功近名之風尙、植援怙勢之術略、一切掃盪、勿或留遺、進而學術思想、咸趨正軌、日闢新機、要在深知五大洲學派之判別所在、取優去劣、勿激勿隨、期以方化禮讓、敦成美俗、蓋鄙人所云新生命者、非領異標奇之謂、要使吾國今後之政治法律學問交際、一切皆出以廉公平易、養成共和國民之良習慣、則國運自可蔚然更新、此實對內政策之新標準也、

上述二端、鄙人以爲吾國謀新之道、庶既可云概括、至其一切行政綱目、各有所司、鄙人誠富持此準繩、時爲師導、諸君爲物望、躬制憲章、甚望共宏巨謨、以期更始、今日時局、百度叢脞、就緒尙遙、同在艱虞、敢云修足、願使既標此鵠、不自需遲、則凡渙汗之新機、即在力行之收果、且吾人對於新國家既抱有如是之新希望、即當急起力追、共知振刷、一切浮名小節、更無取於爭持、諸君子良箴偉畫、久所飫聞、今日之會、必有嘉言、瞻言百里、豈任欽遲、改絃更張、時乎不再、詩云、周雖舊邦、其命維新、取義斷章、敬以茲辰爲諸君子誦之、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元

花柳搜毒勝金丹

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小陽氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸 每盒定價伍員

仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房總發售處

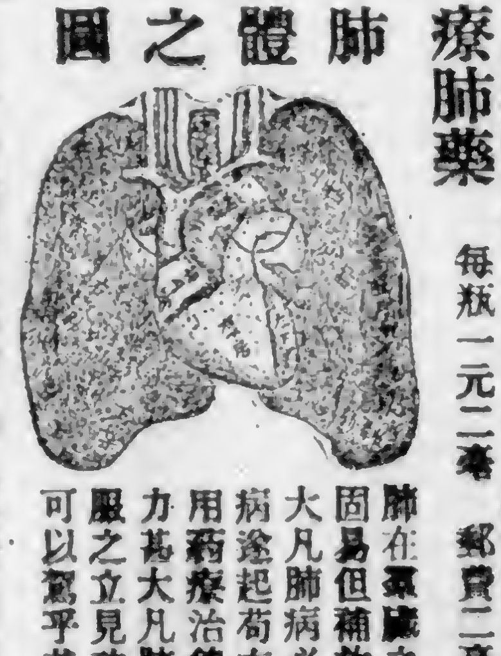
第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

療肺藥

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病途起苟有一二葉未槁尚可用藥療治傳腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙 此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元 此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛 此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 大瓶銀五元 每打銀十元 中瓶銀一元

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血 大幇發行另議 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 法律保證 特許專賣 風行全球 和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙 以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼安當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

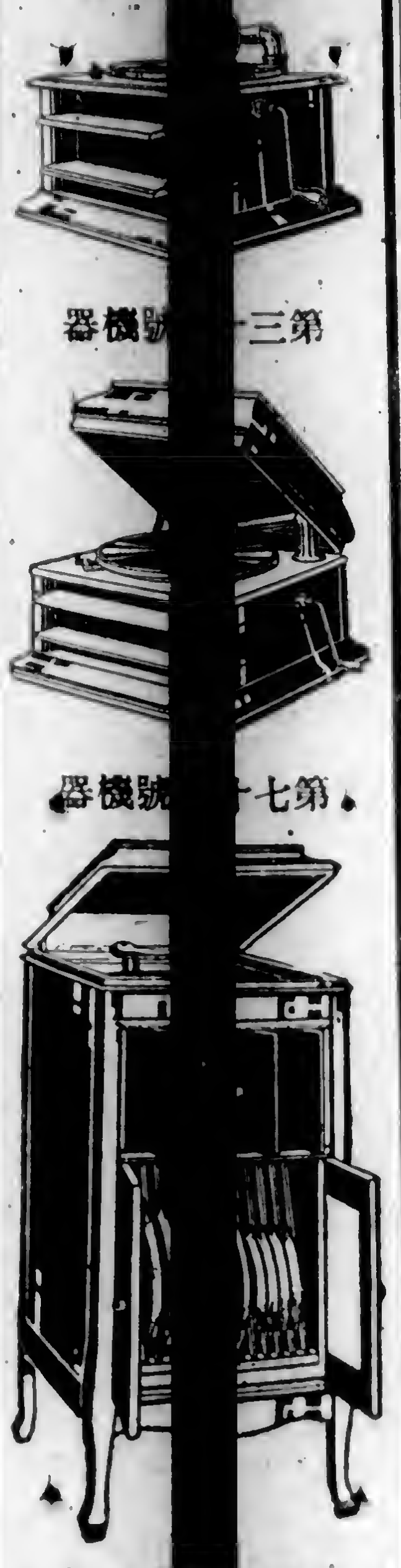
金山文明旅館主人啓

代[illegible]新式 留聲機器唱碟

第[illegible]十號機器

第三十號機器

第七十號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

[illegible]機器價目列下

一十五號開面二十元
三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元
二十五號開面二十二元五
五十號密面銀六十元
所有車費買者自理

世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元
●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元
●專治夜夢遺精散 每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹 每盒五元
●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出問藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未通而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左 十三

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊逢銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎耀淞銀四百元
李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯祉譪銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉寘民壹百五十元 黃翠淸銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 San Tong Wo 735 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●戰後經濟調查會紀事

京訊云、戰後經濟調查會、三十日在春藕齋開會、到者有錢總理郭祕書長周子熙孫寶琦等專任委員及正副委員長等十餘人、關開會所討論者、爲進行辦法、並當場擬定辦法規則十四條、茲將該項規則原文錄下、

第一條 本會設附於國務院、以調查經濟狀況、振興國內實業爲宗旨、

第二條 本會之職務如左、（甲）關於國內戰後經濟之調查、及國內事項、（一）關於金融事業、（子）幣制之狀況及政策、（丑）銀行之狀況及政策、（寅）公債之狀況及政策、（卯）商業之狀況及政策、（辰）國際貿易之狀況及政策、（巳）移民之狀況及政策、（午工屬之）（三）關於關稅事項（理由、國內經濟與關稅有密切關係、實施政策、必賴關稅政策輔助之、）（乙）關於國際戰後之經濟調查事項、（一）各國金融之狀況、（二）各國產業之狀況、

第三條 本會以左列人員組織之、（一）委員長、（二）副委員長、（三）委員、（四）專任委員、（五）名譽委員、

第四條 委員長一人、由國務總理兼任、副委員長二人、由大總統遴選國內實業界資深望重者特任或聘任之、

第五條 委員專任委員及名譽委員、無定數、由大總統或政府遴選國內富於經濟學識經驗人員派充任之、

第六條 副委員長協助委員長處理會務、但委員長有事故時、副委員長得代理之、

第七條 專任委員常川駐會、商承委員長主任會務、

第八條 名譽委員對於本會有協贊調查之責、

第九條 本會對於大總統或部院諮詢事項、應由委員長徵求意見、隨時答覆、

第十條 本會討論議決事項、得由委員長咨行政府採擇施行、

第十一條 本會於必要時、得由委員商承政府開全體委員會、

第十二條 本會關於調查及研究事項、得隨時咨行各地方各官署、並駐外使署領事、調取關係之文件及參考資料、

第十三條 本會於必要時、得由委員長商承政府、特派委員赴各國實地調查、

第十四條 本規則自呈准日施行、

●本報有版權 玉面狐狸新小說 價錢每套一元二毛五

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一樽銀三元五 每三樽銀六大元 發客另議

參茸三鞭補腎丸
能應二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
精年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑蠱汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擦紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥 每樽一元
立止吐血咳血便血樂散 每盒銀二元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皂丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料八元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣
岩治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 渡竭生新
腰痛膝軟 取效如神
塡精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷癆病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

小半料五元 半小料收元

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

海波氏葯局 馳名丸散

藥類太多不能盡錄還不能親臨就醫者可通函商議取藥

請看 新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好鏢

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛九此價限四月十五號以前如過無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept 27A. Chicago, Ill.

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

本華自打來報

十五號管中機吸鑲金光闊金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹启

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡瘡痛功效奇妙宜用之者斯鍊藥水除切不可遲疑面目悔也每樽價銀二元
中筋脈強能戰藥水每樽價銀五毛至一元
專治皮膚疥癩痔毒藥水銀二元
專治飛蝨蟲行走症藥水每樽銀二元
專治足胞泡疹毒出皮症藥水每樽銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治皮膚出粒黑斑如刺症藥水每樽銀二元
專門症藥水每樽二元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字假稱名目不一而足以假影射希圖漁利惑衆聽藥名宜愼焉
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
發行↑馬其德牙科店內　↓外埠郵費每樽加銀八仙客自理

●張郁祖傳內外方脈包醫痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年奚凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱寶鑑尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海梗補精煲腎攻寒邪丸半料十七元
- ●參茸玉桂四種煲腎補漏壯顏色丸半料十八元
- ●新關命將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
- ●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●手掌堂生瘡穿掌爛藥膏　每盅十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火溢陰氣神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
- ●生疔搽六陰脉藥散　每樽五元
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽五元
- ●搽頭痛藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽三元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散每樽五元
- ●搽無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血雞每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●固本壯陽丸　每半料十元
- ●花柳敗眼腫痛份紅藥膏每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳聚毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●腎中有血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
- ●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
- ●搽久年爛脚藥散每樽五元
- ●貼花柳膝毒膏藥每張一元
- ●治痲瘋膏藥　每張三元
- ●治痲瘋解毒消腫每料十元
- ●跌打駁骨止痛藥每樽五元
- ●包醫花柳痲瘋每料四十元
- ●心痛藥散　每樽二元
- ●搽牙痛藥散　每樽二元
- ●鶴膝癰藥散　每樽五元
- ●橫痃膏藥　每張三元
- ●生雞喉疳藥散每樽銀三元
- ●瘰癧膏藥　每張三元
- ●童子胎毒藥散每包銀一元
- ●花柳藥散　每樽五元
- ●戒煙茶葉　每兩二元
- ●去風濕膏藥　每張二元
- ●搽風疽藥散　每樽五元
- ●癬藥一掃光　每包二元
- ●風濕疳症　每料十元
- ●黑毒瘡藥散　每樽五元
- ●跌打止痛丸　每個一元
- ●生蛇藥散　每樽五元
- ●扯氣藥散　每樽五元五
- ●補腦丸寧神益腎　半料十二元
- ●橫痃藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●跌打藥散銀五元
- ●搽陰囊油鹽藥散銀三元
- ●治痲瘋丸仔每料三十元
- ●背癰腫藥散　每樽十元
- ●油火傷藥　每樽二元
- ●肚痛藥散　每樽二元
- ●縮陽藥散　每樽五元
- ●腰痛散膏藥每張銀二元
- ●祛氣藥散　每樽五元五
- ●芒菓膏藥　每張三元
- ●吐血藥散　每樽五元
- ●痔濕藥散　每樽九元
- ●搽三角瘋藥散每樽二元
- ●痔漏症　每料十元
- ●喉痛解毒丸　每個一元
- ●攝紅搜毒丸　每個一元
- ●拔毒埋口膏藥每張二元
- ●咳嗽化痰丸　每個五毫
- ●健脾藥散　每樽五元
- ●蠱症　每料二十元
- ●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　印醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
手雅　醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李良美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

第一回此乃老人近年爛脚症[illegible]

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

姚樹南大醫生鑒敬啓者弟染花柳症[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

民國五年十月廿六號　弟開平張金泰頓

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每樽一元
- ●埋口白藥膏每樽一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

本報各種書籍

白巾人四毫五
美人福　六毛
珊瑚美人三毫

●興利中西醫局包醫花柳白濁瘰疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚萬應 聖藥丸

反筋　凍痛　軟痹　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小半料叁元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刘安

弟鄧卓生字頓

生昌

...ONG LUNG CO.
...rant Ave.
...Calif.

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙湯匙睇枝木檯椅宮燈新款磁器瓷器檯香刀花象牙首飾玉器凡西人

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　延手東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　吾等雖末學　瘟疫既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅盡　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦
肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　賣藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科抹製良　不愧藥之王　童叟戒虛張　迅把病源蕩　普慶壽而康
九卷靈樞作　雜病傷寒論　神州雖積弱　聖賢垂方法　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿是延悞　從此身強健
名篇素問詳　闡發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却高強　由我示周行　治病猶良方　開懷諸梓桑　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會勿有常　幸福永無疆

內外全科醫精花柳跌打刀傷筋骨痰瘡痔瘰癧症
[illegible]門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元　打銀廿元　鄭奇鋒啓

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]

（功用）
一治精血少腎虧氣弱
一治精神經少休質虧瘦
一治頭暈耳鳴心跳不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰酸腰痛目昏耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　小半料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業腦力大則思想大[illegible]

★補情天

每盒五元

窮理天地造化有陽不能無陰[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

花柳[illegible]

療肺露

每樽銀二元　打銀廿元　鄭奇鋒啓

四癆鹿紀固本丸　每盒五元
有夢遺精腰酸丸　每盒五元
[illegible]

茲撮其要旨如下、一日先行施粥、以濟極貧、次辦平糶、資助食力、二日勸種糧食、三日研究久儲何物爲良、四日資助米團、禁勿高抬、毋虧資本、五日官會委員、維持民食云、佛山米價、佛山米價、自前月起、日就飛漲、貧民小民均懷恐慌、現幸鎭江蕪湖等處米船、大帮運至、價稍低跌、目下上米每石低價二毫左右、中下米每石低價三毫有奇、且平糶之舉、亦將實行、故人心稍爲安靖、

●●●荐人館亟宜取締

粵城內惠愛街一帶之荐人館、種種作弊、甚或藉此姦拐無知婦女、久已人言嘖嘖、昨二十二早、有一少婦、又在舊將軍前勝利荐人館吵鬧、據稱該館伴帶彼往講工、竟故意橫行別處、實不知居心何若、言次令將按櫃銀交還、館伴初猶不允、後經警察責之、始爲首肯、一時觀者咸謂此等笑裡藏刀事業、如能從嚴取締、造福社會不淺云、

●●●市政公所之佈告

市政公所布告、略謂所有貼城之房屋店舖、除非全間收用、另擬業主住客分別補恤辦法、再行宣示外、其經本公所指定須將全間劃作馬路市街之用者、即依照章程、按照期限手續、分別繳契領欵、如故意逾限、即作爲該業主住客自棄權利、不能藉口阻悞全路要工、（中略）斷不容藉詞延抗、致碍市政進行、是爲至要云云、

●●●城內官產緩開投

財政廳長楊永泰、早准當道、暫緩開投城內各項官產、并布告云、案查本署頭二門兩旁各官地、及大馬路站之北、壬癸坊之西各官地、先經宣布十一月十四十八等日、在本廳當衆開投在案、茲查兩處應闢馬路路線寬度、尙須再爲修正、且時値舊歷年關、商塲銀根緊、資本家投票、或不能如平時之踴躍、應即一律緩投、除派員測量、另定開投日期、再行宣佈外、合行布告、一體知悉、此布、

●●●各屬近聞

▲古兜善後事務所議案　舊歷十二月初十日、古兜善後事務所、開特別會議、茲探得是日所長梁少琦提出議案錄下、

一砲樓業已興工、前期工項、經如數妥交、惟轉瞬便屆二期、應如何催繳籌備、應請公決、僉以應催內地前已認捐官紳各機關團體、剋日繳交捐欵、并函港代收處公源號、將港捐續滙一千元、該函應交林袞謀轉交、俾早日照滙、以應支付、至江門埠內照警附加四分一次收足之工程費、亦須從速收繳、俾濟要需、

一各鄉派捐、現據已有繳到者、有多數尙未繳到者、第工程要需、陸續待支、現已再爲函催、茲已展限三日、如仍未繳到者、即由委員帶同軍隊往催、俾免延宕、如何請公決、經衆議決照行、

一從前港商及內地官廳紳商各團體、認捐名字、久未宣布、茲議除登報外、榜諸事務所門前、俾揚善舉、如何請公決、衆議改榜諸江門車站軌道旁、較易爲人所共見、應催棚匠酌量搭蓋、

（未完）

廣告

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧濟機　新廣隆啓

公司
Toyo Western ... 625 Mark...
是賣　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

正埠...
（本廳各種食貨無不齊備...印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

廣之公司
Pacific Ga...
Main Offic...
San Francisc...
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀三十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎特製參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘍瘰癧症命難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

- ●參茸海狗腰培元補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸四種生精補腎丸　每兩一元二毛
- ●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
- ●兩儀歸造固本壯陽丸　每兩一元五毛
- ●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
- ●參茸桂蛤十全大補丸　每盒一元
- ●第一家白濁解毒丸　每樽一元
- ●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
- ●花柳染入骨藥丸　每樽一元
- ●各種花柳搜毒丸　每樽一元
- ●生肌拔毒埋口散　每包五毛
- ●百日咳檳紅丸　每樽五毛
- ●射香牛王消疳丸　每樽一元
- ●珍珠八寶疳眼口膏　每盅一元
- ●屎王內消芒菓核丸　每樽一元
- ●貼消芒菓癧藥膏　小張五毛大張一元
- ●咀消內外痔瘡丸　每樽一元
- ●消腫止痛痔瘡膏　每盅一元
- ●婦科經前後腹痛丸　每樽一元五毛
- ●應驗婦科白帶丸　每盒一元
- ●立止內傷吐血丸　每兩一元
- ●鹿茸調經種子丸　每兩一元

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元　鄧燮坤五十元　馮廣華八十元
曾瑞生五十元　黃天森三十元　張雨香一百元
麥炳和一十元　麥炳炎二十元　麥炳維一十元
麥炳照二十元　伍鑑慶一百元　麥炳燊二十元
伍榮祺二百元　李郁五十元　伍華享一百元
朱家進五十元　吳魯芹二百元　陳卓雲一百元
麥億濟一十元　陳桐良三十元　麥炳和一十元
胡鳥德一百元　麥炳維一十元　陳明暢三十元
黃茝源五十元　陳應華一百元　蔡質彬五十元
陳子祥一百元　吳光覲一百元　雷榮學二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●台山海宴斋定倡捐（募勇購械）維持治安序

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大盜洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方刼掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均刼掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫污稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被刼苦主僑居外洋聞風墮淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄰鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意刼掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸覩鄉里之均安喜家室之無恙其成效卽竭力捐欵所致焉

●發起人　朱裔標　朱信裔　朱箕紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒

●公舉總理值事　朱昌沾　朱裘佳　朱昌披　趙仲鏢
趙士順　譚潤澤

●勸捐緣首碼沙打冷　譚時榮　譚乾初

Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

民主國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓

小說

鐵指頭

（襟亞）

亥辛之役、革命軍雖號稱不衂刃而成功、然武昌漢陽之境、鎗林彈雨、不無孤人之子、寡人之妻、信乎一代興亡、難乎免於生民塗炭也、鄂有殷翁、故世家系、晚年宰於魯、稱循弁吏、一子一女、嘗挐之任、自教誨焉、子鈍而女慧、子十五、尙習句讀、女少二歲、則已能捉筆成文、貌尤明曼韶秀、是是（旁女）若安琪兒、人爭譽之、顧女年及笄、卽無志於學、翁責之、女敬對曰、孜孜於文學、無所用於當世也、兒聞盛世修文、今豈得謂爲盛世乎、士林習於尙文、遂至萎萎無生氣、兒縱學不櫛進士、亦一腐儒耳、翁奇其言、遂不使復讀、會革命先聲揚溢國中、官署戒嚴、翁募力士技擊家、入署防護、女卽從拳師習拳、禁之不可、凡二載、悉心於是、已集大成矣、魯有技師名醉金剛者、擅絕技、以殺人故、潛心守正、足跡不出庭除、女踵門求教、曰、非有他意、求亂世自衛術耳、醉金剛以邑俠女、情不可却、授以小技、曰鐵指頭、逆全力于臂、以達手、能以一指擊入骨介、（旁骨）殉其生、熟習之、亦可于倉卒中嚮萬全策矣、女大喜、朝夕習之、自命曰金剛鐵指術、示不忘其師也、一載、能擊石使開、擊木使糜、驚曰、吾技神矣、因以金圈約其指、戒勿復運石手、如喪一臂焉、歲庚戌、翁以忤上官免職、挈子女返鄂、妻早謝世、唯與子女蔾藿自甘、時翁年已耳順、子亦及冠、訓蒙於邑中某紳家、唯女一身事老父、鄰有委禽者、言及秋華、翁必不悅、秋華、女小字、以女不願出閣疏定省焉、辛亥夏、革命軍起於武昌、攘臂一呼、全國響應、一時揭竿斬木者、亦幷起、呼號南北、遂致萬姓失其安甯、翁所居之全義村、營帳密佈、刁斗森嚴、村民如鳥獸散、萬戶炊烟絕矣、惟翁龍鍾不能行、女侍其側、獨不逃、砲聲徹夜隆隆、翁以聾故不聞也、女亦不懼、一日、有某集密隊游行村里、貴命遷移、以防清軍之或至、謂毋以生命嘗槍彈也、翁與女初猶不從、某隊長數四迫之、翁志始惑、（未完）

雜錄

中美商務彙誌

（東方新聞社）　（續）

▲美國車頭　此後數年內、世界出產鐵路車頭之各國、除美以外、皆將汲汲自造車頭、供本國之用、美國獨能出其羨餘以供他國、美國最大製造車頭廠、每年共可製出高壓力式之車頭約六千具、故此後數年內、中國所需之車頭、可仰給於美、且美國所製車頭、著名爲世界最良、中國得之、亦屬幸事、

▲美購船舶　美政府曾購得船隻八十五艘、供國際商業之用、總計毛噸數七十三萬噸、實重一百萬噸、代價共九千萬元、此等船隻、將先用以運載美兵回國、後再作美國海外貿易之用、

陸軍・警察・醫生譚蓮儒　統理內外方脈・經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四糭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●貞陰桁培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘根氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睾痛丸
●痛淋藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
耳閉聾丸散
喉毒過仙丹
因色刦毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
通信處　寄信處　大埠???街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）
陽痿除痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸瘰頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

●肇慶會館收到卅五期義欵芳名

（三月九起）

●孖寫埠　何欽燕　周夢年　何焯貽　周玉家　周禮現
周瑞厚　周道佐　周超雅　周家修　每五元　關灼旺
何章燕　何詒林　周榮森　何奇燕　何千祥　周松貴
周長煥　黃桂鉞　黃桂優　何能耀　何豪澤　何禎能
周成享　何其熾　周林根　何豪穩　何旋詒　徐金秀
周瑞賞　周瑞鈿　周家汝　何能纘　每二元五　周瑞灼
周桐春　何延錦　周家楚　何其鉅　司徒文雅　周兆怡
何其扣　何能均　何錫崇　盧朝添　周龍鳳　周燦家
周華瑞　周禮焯　周庫成　周子安　每一元　盧連二元
●必治卜埠續來廣興隆緣部　吳澤創　吳文彬　譚銓堯
司徒文迯　吳正彪　以上每拾元　司徒元才　吳澤顯
吳四齊　吳三德　吳隆珠　每五元　另城仔　方文煉寄
來二元

書籍
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
百大家名賢手扎銀六毫
本●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小說
多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正
離魂病銀二毫五仙　夢遊苑銀一毫五仙
金鳳鐵雨銀一元　花月香城銀三毫　天際落花銀三毫　鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫
鐵血痕銀五毫　俠女奴銀二毫　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫
德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
戰衛諜集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

逢泰公司（金山大埠）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

金山正埠
廣珍
綾羅綢緞　西座小衫　男女新衣　蘇杭雜貨
發客
鋪在金山正埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鑄各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

▲茶葉暢銷　一九一八年、美國輸入茶葉一萬五千一百萬磅、（一九一七年、只輸入一萬零三百萬磅、）價値共三千一百萬元、美人受禁酒之結果、故飲茶之習日增、預期數年內、茶之銷費、可增至二萬萬磅、一九一八年增銷之茶、多來自印度錫蘭及荷屬東印度、因該處茶商及製茶者、善于推廣及登告白之故、中國茶商及製茶者、因乘此機會、協力推廣、除中國日本、世界產茶共十萬萬磅、其中印度產三萬磅、錫蘭產二萬磅、中國產二萬萬磅、（出口者）日本產七千五百萬磅、（出口者）台灣產一萬五千萬磅、爪哇產五千萬磅、其輸入茶葉且收多之國如下、英倫三島三萬二千萬磅、俄國一萬七千萬磅、美國一萬五千萬磅、坎拿大四千萬磅、澳洲四十萬磅、以上共七萬二千磅、

社會鑑

某軍官招搖撞騙

▲官迷聯翩入彀

北京米市胡同某軍官、嗜好嫖賭、揮霍異常、遂至所入不抵所出、虧累甚巨、乃妙想天開、藉其親戚某閣人之名、在外大肆招搖、專一騙取官迷之財、聞受其騙者、如王某之運動印刷局、成某之運動古黑權運、史某之運動河南煙酒公賣、吳某耿某之運動兩淮緝私等差、事皆未成、而被某軍官騙去交際費、有百餘元者、有數十元者、被騙之人、現皆紛向某軍官交涉、尙未知如何了結云、

趣聞

每週七日之怪名稱

▲學生每星期內只得一日生

南京某學校學生、以學校生活爲人生最苦之境、戲將每週七日之西字、譯其音而定其名、想入非非、頗堪捧腹、茲述如下、以博閱者一粲、星期一呼曰悶日、以星期一大好光陰、匆匆過去、是日卽爲漸入悶境之日也、星期二曰拖死日、以功課累人、拖至一週、直如拖人入死地也、星期三曰瘟死日、以是日屆一週之半、功課加重、苦不堪言、有如人將病瘟而死者然、星期四曰守死日、以是日功課更加多、大有死期將至之概也、星期五曰弗宕日、以是日爲第五日、距死期僅差一線、無可延宕也、星期六日殺頭日、以是日例有國文試驗、及本週所授各科之口試、學生搜索枯腸、頗似犯人之上法場也、至星期日、則呼曰生日、以是日爲每週間救苦救難之一日、名之曰生、取起死回生之義也、

詞林

贈別張默君女士

（範孫）

伏氏經香班氏史、謝家詩筆亦天才、
更通異域旁行字、萬里從容負笈來、
巾幗英雄自有眞、却從艱苦見經綸、
中邦女校雖千百、獨力撐持有幾人、
中邦女界開通久、稍遜西人作業勤、
他日譯成新學說、先將實用救虛文、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰
●請看証書便知酒之功劾　●每罇銀五元五

花柳扶元搜毒酒
花
柳
扶元
搜毒
酒

●花柳病叢一救星
予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之壓悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌
●花柳妙用　世上難逢
弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登　彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　尙友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　弩刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆書範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新羅子法四毫
金翦藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　闇中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　姤之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫聲婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀二毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肱篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀一毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀一毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛五正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　康南海法國遊記銀四毫

各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科　一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二册二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族褂掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻附上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形影刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安禪堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑一毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀一毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗二毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清煇二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

各種華洋文房器具無美不備

名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元　五元五毛

情鐵　六毫
奪嫡奇寃　三毫

隆 SANG C… 616 … San Franc…
單到來定然從速付貨以慰尊市價銀格外計平以圖久交務希留心是所切禱

贊 …TONG … Ave. …o, Cal.

啓者本號在大埠祂板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 岑章出堂

啓者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經

廣東 …裕 …k, Ltd. …oi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文…

● 本報有（特製爽快干墨）二百片孿部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽…

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國正埠金山都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Wednesday, March 12 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 480) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 32　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月十二號）（禮拜三）（夏曆歲次己未二月十二日）

⊙報界公會報業簡章

一各埠售報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄奉或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號調查各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卡歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知訂報查閱舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆認行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理紙得異言

本同業規定章程均同意之表決向按照本章支理以杜弊混

民國六年三月五日　金山報界公會啟

自登報之日起行

本日新聞紙第二十八年第三十二號

本報電話差拿二六

⊙本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙中變請將華名西字招牌附來當按日是覽

本館特電

〇〇〇十一號上午香港訪員專電

莫榮新又接鎭守使黃培桂來電據轉達英國領事之言謂除非令馬統領親身賠禮謝罪則毆辱案不能了訖已將案報告英倫仍候其本國政府之訓令云

本館論說

（人名地名譯音）

戰後關於復員及經濟上大問題

（彥公）（三續）

然此種現象、不過出於戰時不得已之辦法、蓋禁止輸出者、欲保留必要之物質於國內、使不生缺乏、禁止輸入者、恐國民浪擲財用、購求不急之物、有損於經濟、國家之干涉限制、不外乎此、今戰局告終、情形一變、國際貿易、國家仍行繼續干涉否乎、就情理上推測之、無論協商國方面、同盟國方面、際此和平恢復、干涉解除、以回復戰爭以前之狀態、無容疑也、惟間有某種事業、因戰時貿易限制之故、此種事業、漸形發達、國家若不爲之保護、外物輸入、與之競爭、即不能自存、如有此種情態、國家不能不斟酌以行之、務使由外輸入者不能與之競爭、以資維持、此則屬於例外之舉也、

（五）金融上之動員與復員

交戰國當戰事吃緊之際、需費浩繁、乃調節金融市塲、以爲戰時經濟進行之計畫、因而發生一種新名詞、所謂金融動員者是也、語其事項、亦自繁複、就中最著明者、諸國金融總機關之中央銀行、莫不停止兌換、增發不換紙幣、以資維持、試就英國中央銀行、德國帝國銀行、法國中央銀行觀之、事同一律、其辦法皆務收集國內流通之金貨、悉提貯於銀行、以圖增加正貨之準備、即以堅銀行之信用、一面由銀行增發多量之紙幣、准流通於市面、不得赴銀行兌取現金、此出於戰時不得已之辦法、諸國大都同此規畫也、戰局告終以還、金融復員之大問題發生矣、財貨與民生、有一日不可離之關係、和平回復、莫不依於經濟發展之正軌以行、若使不換紙幣、永久流通於國中、足以釀經濟界之大恐慌、是以諸國今日汲汲營謀者、收回不換紙幣、規復兌換制度、務使

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼

壯陽丸每樽一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每樽三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每樽一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每樽五元　風流丸每樽五元　自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫　花柳入眼藥每料十元　總代售朱中興膏濟水每樽一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　正仁壽堂戒烟茶藥每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨香羽紗針黹新衣專辦唐山綢綾蘇杭衣物顧綉枕桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓子信藥丸藥正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎭各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告
（金山）謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥敔

如意 大埠萃泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹敔

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹敔

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛寒　每樽實價壹元弍毫

●●●聯軍國處分德屬

▲中國欲收回膠州已絕望

十一日巴黎電云、自美總統威路臣回國後、各國議和代表、繼續會議與德媾和條欵、現將就緒、候美總統復回巴黎、會同妥議、由各國簽押後、卽在法國咩沙利士埠開會、着德國代表、到來簽押、若德國不合其意、要求修改、聯軍國亦不准情、現聯軍所定之和約、將德國蘭河一帶、劃爲中立、建設共和國、幷不准德國製造軍火、及限其留兵若干、蘭河左便、則永由聯軍國派兵駐守、以爲德國遵行和約之担保、並決定處分德國各處屬土、北太平洋德屬群島由日本管領、膠州之租約、亦由日本承受、紐堅尼、及紐絲倫、西摩島之德屬、劃歸澳洲、東非洲及西南非洲之德屬、劃歸英國、衿麻倫、杜哥、摩洛哥之德屬 劃歸法國、至土京及亞美尼亞兩處、擬讓與美國、土屬小亞細亞、現正由希意兩國爭管、

●●●限制德國軍力

十一日巴黎電云、聯軍國代表、現在議和會、設有一策、將來要德國減除軍力、祇准其留回軍隊十萬、內有軍官四千、駐守國境、保衛公安而已、並須十二年之久、亦要如此辦法、此係與瑞士國守境兵隊之數相符、且除應用之軍械外、餘存若干、概須繳交聯軍國毀棄之、

又倫敦電云、接巴黎電稱、議和會現議定限德國留存海軍一萬五千名、幷自後不准德國製造鋼甲自動砲車、及毒氣炸彈、現在所有戰品、須盡行繳出、交由聯軍焚燬、

又巴黎電云、法國議和代表、日前在議和席上、提議此次戰爭、各國所借之債、宜合同核計若干、分由各國担負、請各國贊成、惟各國不允、今法國知事無成、亦不再求、

●●●德代表復議交船問題

十一日丹麥京電云、德國停戰代表、前在士巴埠、因要求聯軍以大幫糧食、運入德國、救濟饑民、乃肯照約繳交船隻、聯軍不允照行、故交船之事、已作罷論、現德代表又擬赴比京、與聯軍代表、將交船問題、復行開議、以期和平解決、

●●●德政府嚴禁亂黨

十一日柏林電云、德國政府、近日勦辦革黨、極爲嚴厲、所拘獲之黨人、卽行鎗斃、昨由兵警拿獲革黨首領多名、在若輩身上搜有文件、定於五日內、聯同起事、推翻現政府、佔據各處公署、改建過激社會黨政府、幷分派文件、求各黨及兵隊協助、惟各兵隊均擁護政府、不爲該黨所惑、

又倫敦電云、接柏林電稱、德國革黨、在列賤卜埠爲亂、現仍與兵警相戰、政府加派兵隊、馳往該埠助勦、革黨失敗逃散、警察廳及郵局、均已由政府克復、又柏林亂事、仍未止息、近數日革黨與兵警、交戰甚烈、兩軍拘獲之敵人、立行鎗斃、極爲殘忍、兩方皆有德婦協助、傷亡不少、

●●●威廉請出荷境

十一日瑞士國振尼化電云、接荷國消息、聞逃皇威廉、近日致文德國停戰代表靴士卜架、謂伊居荷日久、抑鬱無聊、固已生厭、荷人亦不欲其久居此間、致被聯軍國詰責、故請轉乞聯軍、准予出境、以便轉往李化利亞、或埃及兩國養痾、以恢復其自由之權、

●●●日人不許韓國獨立之言

十一日美京日云、據日本外交官宣言、現韓人欲派代表、前赴巴黎議和會、求各國准許韓國獨立、脫離日本羈絆、韓人此舉、與哀爾蘭要求獨立無異、查韓國與日本毗連、今既歸併日本、韓人實無理由、提出議和會討論、因韓國歸併日本時、已由各國公認云、

●●●俄國天災人禍

十一日美京電云、接俄京電稱、現俄國食物缺乏、全國饑荒、人民受苦不堪、昨有華兵、將被殺之人、宰割售賣、作爲肉品、該華兵旋被拘禁懲辦、現俄國新舊兩京、柴煤告竭、水亦不足、且熱症盛行、死亡相繼、因患病及饑餓而死者、日有四千餘人、情形甚慘、

●●●西伯利亞過激派敗退

十一日海參威電云、西伯利亞之過激派、經被聯軍及西伯利亞兵隊、擊敗逃退、由卑路孔架鐵路、退守柯沙地方、據日兵報告、現黑龍江尚有過激派五千餘名、擾害治安、

●●●英法海峽開隧道

十一日倫敦電云、英國財政部長老氏、出席下院、向衆宣告、凱旋英兵、爲數甚多、皆無業安身、英法海峽、開鑿隧道、僱用若輩、前往操作、至爲合格、蓋一爲退伍兵士、寬籌生計、一爲英法兩國、特別交通、一舉而數善備、因該海峽相距、僅廿二英里云、

又倫敦電云、英法海峽、擬開隧道一事、現由工程師測量妥當、按照平常工程而計、約用建築費十六兆磅、可能工竣、惟現値物價昂貴、工値增漲、須用二十兆磅、方告成功、並預算工程、約須五年、乃能告竣、

●●●柯地和華僑上楊領事呈

具呈人坎京中華團體會、譚華鈿、周壤振、黃顯瑛、梁亭、麥衍武、黃德溢、方文璇、譚澤成、余鉅、龔君璉等、爲按稅學生、忽被查撥、懇准向坎政府交涉、以免撥回、而安僑旅事、竊我華人學生來坎讀書、向例按稅五百元、其升入專門學堂一年者、給回稅金、其輟學做工者、將此按稅、作納人頭稅留坎、歷來無異、近聞坎移民部派員携有華人學生相片履歷、四處查訪、擬將來坎不讀書之學生、將稅金充公、另將此學生撥回中國、及閱溫哥華西報、又載葉領事到溫哥華市議會演說有兩事、令人駭聞、一願將在移民局取得按稅學生紙、在香港候船來坎之學生一千一百餘人、不准其來坎、一願將在去年十一月十一歐洲停戰之日、前三个月內來坎之學生、均給回稅金撥回等語、僑民等聞之、驚惶無措、竊思學生按稅五百元、始准入坎、坎移民局之用意、卽防其將來變爲工人、以爲當納人頭稅之用、今既取其稅、又撥之回中國、殊背公理、卽如葉領事願領回稅金回中國之說、試問來回船車費用、每人約費去坎金三百餘元、我華人賣田按屋、始湊合此數百金來坎、一旦喪失鉅欵、卽喪失其生命、夫豈可行、試思坎人當工人缺少之時、則准其按稅入坎、有明知其爲工人、而亦許之按稅者、今因兵士回國、則奪其稅金、而逐之出境、不合公理之事、無過於此、民等竊思坎政府素重公理、倘我國領事、陳明華人困苦情節、據理力爭、或可轉圜、不至無理苛待、素仰總領憲盡心僑事、交涉才長、敢瀝訴下情、請設法與坎移民部交涉、俾我華人按稅學生、未入坎者得以來坎、其已來坎者得以居坎、免將稅金充公、撥回中華、僑民沾恩之至、切赴楊總領事台前核准施行、

中華民國八年二月廿五日 柯地和中華團體會董事等呈

●香港滙單每百七十四元

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
成魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石𩶘油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
祕治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇求診者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲淳披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料 加敍各色丸散 註明
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]
鹿尾巴大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

裕生堂 大埠 金山 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
裕生堂總代理人造自來血 上海五洲藥房 大每打廿元 小每打十元 另行發
各埠貴客如欲代理利權額外優異
陳東鑾內外方脈
司事人陳崇文啓

成昌號 金山 大埠 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳 可傳 成昌謹启

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理番屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟烟伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

福和南京公司 正埠 金山 NANKING FOOK WOH CO. N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日綵綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭衫帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹山盒羅笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

花旗皇家銀行 金山 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 衛珠 寓福和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋店

太平公司 PACIFIC M S. S. Co. 508 Ca St. San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯棠等啓

放揭 n Office r Post St. al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

廣告 Golden Ga 110 Kearny W. J.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開 張 金門放揭所 喜市妥謹启

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 銀一元 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

本埠新聞

●華童何之 西報云、有華人兩家、昨日投報本埠與屋崙警差、謂有華童二名、一華長、寓砵打巷二十九號、一張祥、寓積臣街六七四號、于昨早偕同返學、但至夜深、兩人尚未歸家、後有人見其在屋崙八街夾委士打街遊行、請代爲訪尋云、

●反抗禮拜日休業 本省議會、前日提議一新例、凡禮拜日、各行商店及戲院等、須一律休業、現本埠有二千四百餘人、聯名上書省議會、反抗此例、

●歡迎大砲隊凱旋 本埠第六十二隊大砲隊、共有兵士六百餘名 昨日由歐洲凱旋歸來、于抵埠時、各親友均到碼頭歡迎、本埠當道、特派音樂隊及警差多名、迎迓若輩、遊街誌慶、屋崙碼頭、則鳴角歡迎、各兵士多携妻同遊、惟要在營房居住一禮拜久、候由軍醫驗妥無病、乃准遣散歸家、

●海底電纜修復 太平洋之海底電纜、日前中斷、現已修復、凡發電中國、可以照常通達

●衙案例誌 一號衙、亞關、票案、二十號定罰、四號衙、亞勝、私帶軍器案、官判監禁六閱月、十一號大衙、華婦美利黃、片烟案、廿四號審、

●●●居美外人須遵例入籍

十一日沙加免度電云本省下院議員、現通過一案、上書美京議院、請卽議立一例、凡到美之外人、限居留若干年、須遵例入籍、否則拘撥出境、

●●●德鐵帽之價値

十一日美京電云、在歐美兵、戰勝德軍時、共奪獲德兵鐵帽八萬五千頂、經盡運回美、交存陸軍部署、現該部將此等帽、售與財政部、價銀共一元、財政部擬將來運往各省各埠、賞給售賣第五期公債之人、至購買公債一萬元者、亦賞帽一項、以爲得勝之紀念品、

●屋崙警差查拘華人賭票房 屋崙電云、昨有差二十名、查拘華人賭票房六間、拘去數十人、共約保單一萬元、保出候訊、被拘之票房列下、委士打街五二五號、十街四一三號、七街三七二號、付冷連街一零一五號、及一一一二號、廿三街一一三八號、

各國新聞

●●●耶地應歸耶教人管轄

十一日意京電云、天主教皇笨尼的、今日對人稱、土國巴利士典埠、乃耶蘇產生之地、今被聯軍克復、應由議和會交回耶教人、實行管轄、保守該名地、毋庸復歸土國管領、

●檢查新聞委員辭職 十一日紐約電云、美國檢查新聞兼管理戰務消息委員企李路、返自歐洲、據稱戰事已完、經呈請總統威路臣准予辭職云、

●●●羅后赴英

十一日巴黎電云、羅國王后馬利、親到本處、請求聯軍、載運糧食、前往羅國、救濟難民、現伊轉赴倫敦、謁見英皇、隨往美國、道謝賑濟羅國之盛意、據稱美羅兩國、親如兄弟、予在法國、見有美兵、便欲與之握手、以親謝其厚賑云

●●●印度疫死之人數

十一日倫敦電云、接印度政府報告、印度去年發現新疫症、統計染疫而死者約五百萬名、

各埠新聞

●●●管理食物員關心民食

十一日美京電云美國管理食物專員苛化、以各處麵食、久未跌價、殊於民食前途、關係匪輕、擬將政府存儲之麥穀、減低價格、每斛取價二元二毫五、售與各麵粉廠、俾所製之麵粉、每桶減平二元、以裕民食、政府所以如此辦法、亦望將來麵飽、復照舊價、每條五仙、裨益貧民、

●●●美定製新式射遠大炮

十一日紐約省度藥電云、美國政府、現在本處炮廠、定製第一九四號新式大炮兩尊、此炮徑口八寸、長二十一尺半、重一十二噸、能轟至十英里遠、炮彈重量、一百七十五磅、此係最猛烈輕便之射遠大炮、

●●●反對徵兵判禁十年

十一日美京電云、社會黨首領秩士、及該黨機關報主筆付魯域、因去年反對政府徵兵例、致被逮案、經由乾士埠高等衙、定判監禁十年、惟秩士等不服裁判、上訴本京大審院、以期翻案、今日由當官着照前判、以爲不忠於國者戒、

●李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰意棠篤來宗柏李清有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日 大埠李敦宗堂啓 五二

●李蘭出堂
啓者弟李蘭新寧橫塘銀波人前曾列名合勝堂今因謀生匪易加以父兄督責故特繳淸堂費卽行脫退堂籍幷親到和平會註册以表淸白異日該堂遇有大小事端概與弟無涉用卽登報章並派傳單聲明俾各梓里咸知此佈
民國八年二月初七日 弟李蘭謹啓 四

●承受廣告
啓者沙加免度埠埃街三百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祖鏡焯良亞買祖城篤來等各件所創今因各人志圖別業願將祥源正記生意架生什物舖底全盤頂與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易淸楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論
民國八年舊歷二月吉日 成義堂啓 七

●出堂通告
啓者弟譚仕別字澤東南海獅頭村人前經列名秉公堂向在二埠辰記營業現在屋崙委士打街六百二十三號德利什貨店當櫃面之職今因年邁覓食維艱是以繳淸堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表淸白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特此登報幷派傳單通告俾各梓里咸知此佈
中華民國八年二月初六日 弟譚仕謹啓 三

祥棧 金山 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索郵奉「書籍出門不換」

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啓
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶 六元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司各務部譚裔端啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法請面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久淺暨於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●芝城華僑商會開幕启事
啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利弊謀進華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕禮式敬請遠近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸
中華民國八年三月 日 芝城華僑商會謹啓
Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago 217 W. 22nd. St. Chicago, Ill. 三

●墨國磨詩耀埠商工會職員一覽表
總理 張聘良 中文書記 梅國璋 司庫員 關贊玲
西文書記 馮錫蘇 議員 鄧道生 陳周澄 黃添全
關東明 陳鉅康 關榮昌 鄭錫 李廷治 張棠安
協理 羅學勤 鄧相耀 黃鉅元 鄺作 陳時堅
張乂琦 關澄住 朱福財 鄭汝乾 關仕廷 關[illegible]
黃根 黃汝 陳壽林 關可森 鄧榮亨 庶務員 梁熾實
Sociedad Mutua Cooperativa Reforma Constituyente China Apartado F 1 Hermosillo, Sonora, Mex.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
敬者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此款後仰卽發回附貯部簿爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco. Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症莫醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行濫散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仔埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生醫前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍事委員會之內容

軍政府設立軍事委員會、派定陳强李書城等、十五人爲軍事委員、聞此項人員、須同議和分代表一齊前往上海、即在上海開軍事委員會、至會員之職權、據岑氏所提出爲六條、其第一條分劃軍區幷裁撤軍隊辦法、由軍事會委員擬具方案、提交會議、惟聞各軍代表、對於此會頗多疑慮、蓋不知軍事委員會係何性質、是否代表各省各軍、何以不在廣州開會、而在上海開會、因是各省各軍代表擬於一二日內在代表辦公處討論此事云、

●●●軍政府電告北方挑戰

軍政府外交部長伍廷芳、近致駐京領袖公使朱爾典英文原電譯云、南方護法本旨、原以求永久和平、是以聞北方和平之表示、即經下令停戰、提議和議地點、正符前日法英意日美各友邦之希望之盛意、乃北方陽託議和、陰圖破壞、不得不爲各友邦告者、迭據陝閩兩省報告、自南北下令停戰後、北方陸續進兵、以剿匪爲名、猛攻陝西、錢能訓四日復軍政府電、業經承認、且調奉軍旅長王永泉、閩長陳忠贇高維藩等、率混成旅一旅、水陸並進、直趨閩省、其蔑視護法區域、挑撥戰釁、已可概見、除電徐世昌詰問、幷聲明陝閩問題爲所商和平會議之先決問題外、用特將以上情狀、電請貴領袖公使、轉電貴國政府、并請轉知各友邦公使、轉電各該政府查照、以明眞相、實紉公誼云云、

●●●借設大理院消息

爲司法總長徐謙、呈由軍政府核准設立大理院、聞一切草案、亦經擬定、幷於該院未開辦之先、即行委定林翔童濟時、爲民刑庭長、連聲海爲書記官長、至院長一職、暫由徐謙兼任、其餘各庭法官、均已委派、聞擬定期二十日、即實行開庭、受理民刑案件、并一面通告廣東廣西雲南貴州四川、暨陝西各司法機關、轉諭所屬人民、有不服第二審判者、即前來粵省、赴該大理院控告云、

●●●關馬路分三段投票

市政總辦魏邦平、前因陰曆年關將屆、特准附城各舖戶、暫緩遷拆、以示體恤、經誌報端、現聞魏總辦仍照此議進行、但以路線亟須規定、迅速開投、以免延碍、現將拆御城基劃定三馬路線如下、（一）第一段老城、由大南門直至大東門城基、（二）第二段新城、由萬壽宮至青秀坊一段、（三）第三段由永漢門起、迤西至五仙門一段、查上項各段工程、雖定本月廿四號一律開投、但拆卸之期、仍俟年關度過、始行着手、俾附城各舖戶、得以安居度歲、而免牽動商業云、

●●●登車擄搭客之猖獗

公署現據粵路公司總理歐賡祥呈稱、爲賊匪登車擄客、請飭營縣嚴密緝查起擄破案、以免行旅裹足、大碍交通事、竊據敝路車務總管鄭裕呈稱、十二月三十一日第四次車

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足帮資補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得収無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寄函取藥祈照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我鄉居食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未行調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶摘食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頭中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付炅求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付炅紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付炅求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新張 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
...n Kaisha
...polis Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣
...Electric Co.
...45 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

金山正埠 生合
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合　生合啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼　舖在嘩愼頓街門牌七百三拾三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷　常有園口合時鮮明瓜菜

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤煩將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]　本堂識

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣　金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸希光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
寄家信箱在市地甫[illegible]二千一百三十五號

醫生陳梅浦
DAN S...
842 ...
San Fr...
●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客
便醫院　內外[illegible]花柳跌打瘡科[illegible]

事務概與弟無涉除出合勝堂之外并無厠身別堂特此登報標紅通告俾衆梓里咸知
民國八年二月初八日　弟岑章謹啓

正貨與紙幣、同價流通於市場、人民不生歧視、斯誠當務之急也、雖然、大戰亘於數年、軍費浩繁、一旦收回紙幣、豈易言乎、中央銀行增發紙幣、以爲政府之援助、貸金於政府、今茲銀行圖紙幣之整理、政府當將借入銀行之欵、限期償還、銀行即以此欵、爲收回紙幣之用、此誠正當之辦法也、雖然、戰後之國家、需費之殷、實與戰時相等、最要者如公債利息之支給、軍人之恩恤金、及其遺族之扶養、刻不容緩、且培養元氣、從新建設、在在需財、政府豈有餘裕以償欵於中央銀行乎、中央銀行無現欵、則欲整理紙幣、調節金融、祇覺有巧婦難爲無米炊之苦、由是經濟狀況、日趨險惡、通貨收縮、物價騰貴、日常生活、益感困難、此種現象、諸國之所難免也、（未完）

緊要新聞

●●哀爾蘭軍人請求自治

十一日倫敦電云、哀爾蘭各軍官、聯名上書英皇佐治、請准許哀爾蘭自治、謂哀爾蘭現有退伍軍人二十萬、及在戰地之軍人二十萬、均求准許自治、如英政府不允、則將此事提出議和會、求各國公判云、

●●英國不願爆沉德艦

十一日巴黎電云、聞英國議和代表、日前在議和院宣言、德國所繳交之船艦、定議中聯軍國均分、故英國所得之一份、則將來爆沉、概不留存、茲英相萊佐治、由倫敦復返巴黎、則謂所得之船艦、均留爲自用、以免趕造船隻云、

●●●俄國向聯軍求和

十一日瑞士巴梳電云、接俄國莫斯科發來無線電報稱、俄國政府、經致無線電于議和會、請求聯軍、委派代表、前往俄國馬摩鏄海晉連技布埠、與俄國代表、會商和平事宜、惟聯軍前曾委派代表、親到該處、調停俄國黨爭、俄國置之不理、故此次聯軍允納其請與否、不得而知、

●●●教皇請早日與德言和

十一日倫敦電云、接羅馬電稱、天主教皇、致文巴黎議和會、請即議定和約、與德國言和、以期早日和妥、若遷延時日、恐碍及大局、因令德人多投入波施委枝黨、倘不早日和結、德國政權、爲該黨所奪、與俄國過激派聯合、擾害大局、殊非世界之福云、

●●●請留存德軍營壘供遊客觀覽

十一日巴黎電云、前日德軍攻入法境時、分在各處險要、設立營壘、均在地中結穴爲營、爲司令駐紮之所、營內地方、分設廳房、舖置士敏坭、及安置電火電話、前德太子付列打力之大本營、幷有沐浴室、現法國有數大公司、呈請政府、請留存德軍營寨二十處、未可毀拆、俾該數公司、招引各國遊客、前來觀覽、藉以圖利云、

●●●奧公司賣船之用意

十一日倫敦電云、聞奧國有輪船公司三家、因在海面之輪船、爲數不少、深恐聯軍一併收沒、以爲賠償損失、故將船隻盡賣與意國公司、免至血本無歸、

金山正埠 廣發
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行
中西什貨各欵齊備
烟·糖·蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
[illegible]留聲機器新出[illegible]碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山冬菜種爵祖聚炮竹松香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托足必快捷妥當無悞　專辦厦門居壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡家神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦　米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味　山貨竹器茶盅碗碟　蘇杭綢緞絲髮磁器
巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

錦號
Ye Man...
Dick Ho...
Canton, ...
附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和謹佈

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

●醫生 **麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鶯咕路卡鏵寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鏵寬銀行啟

正土木人參

神農本草首論人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用裁於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本辦庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本辦庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸激賞深茲爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

琿春　海參威　協同和人參庄廣告

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之特移摘文明之進步對於製麵研究素稱巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹桑窩麵蛋麵色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質高明鮮取價從廉而不二童叟惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迴與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

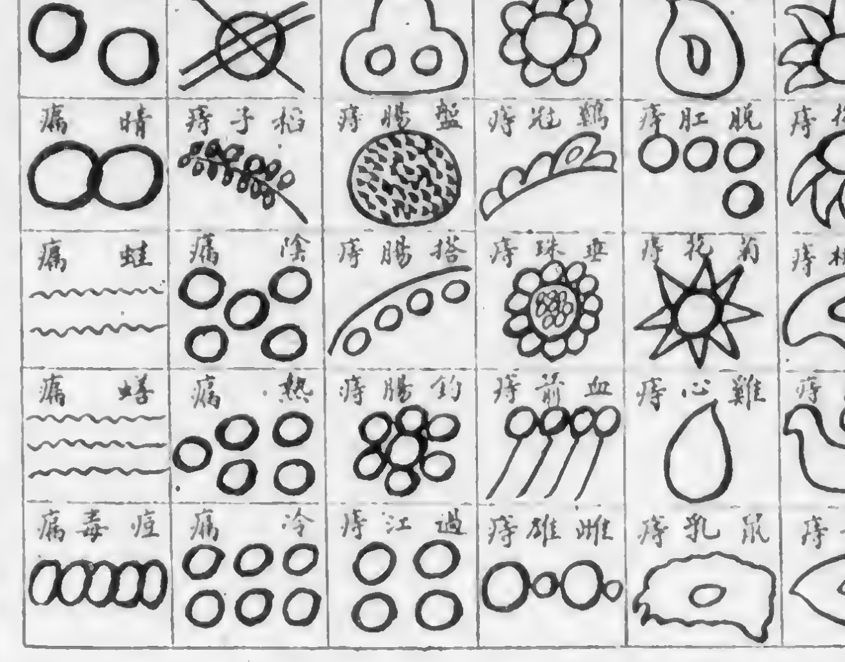
上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	各款	半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	通心桂花粉	庄壽紙球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生陳景山　●自辦參茸玉桂

金液銀涎　[illegible]

醫生陳贊生　●郵費貴客自備



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯桃埠新會梁桃里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患鵝壯痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國山巴利拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿兒丸全愈　古巴沙弄冬埠香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴四里加地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山展扎拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪金郎埠台山林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　每料十元

延齡鹿膠壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

關於國內議和之要訊

▲二月四號北京電云　政府得南京江（三日）電、朱啓鈐致唐紹儀冬（二日）電原文云、三十日章士釗胡漢民彭允彝王伯羣李述膺饒鳴鑾諸代表來寓、轉述尊意、（一）地點在滬、（二）會議時專由雙方總代表發言等語、地點問題、本易解決、惟會議方法、似應採取不分南北共同協商之精神、當提出會議大綱辦法四條、（一）議題由雙方總代表協定後、列入議案、（二）會議時由雙方總代表發言、但得委託分代表陳述、（三）議案總代表認爲應準備或審查者、得開準備會或審查會、得由雙方代表連合行之、（四）準備會或審查會擬議事件、仍由雙方總代表取決、曾對各代表詳述理由、並面告胡代表、即晚回滬代達、此項辦法決定後、即可定期開會、卅一日、彭王李諸君回滬、又復請其轉達台端、容納鄙見、迅速惠覆、現逾三日、未接來電、不勝翹望、特再電達、希即見示爲荷、朱啓鈐冬等語、又吳鼎昌等三日午全體赴滬、即係奉朱命與唐接洽前電辦法、

▲又電云　朱啟鈐電徐總統錢總理云、地點遵中央前電讓滬、惟唐紹儀仍主用外交形式、已電提四大綱議題、由雙方總代表協定、列入議案、會議由總代表發言、但得委分代表陳述、總代表認爲應準備或審查之議案、由兩方代表組準備會審查會、仍由總代表決定、以上各節、已請彭允彝等告唐、尚未得復、同日錢能訓復朱啓鈐、所擬妥協、希與唐紹儀力商進行、

▲五日北京電云　聞南北代表、口頭已提出爲開議前提之條件、北方提（一）不得言懲辦禍首、（二）舊國會不能保存、（三）軍政府應取消、南方提（一）取消國防軍、（二）善後借欵須公平比例分配、（三）未詳、

▲又同日電云　調停陝事人物、政府擬朱聯奎、岑春煊推張紹曾、唐紹儀推張瑞模、瑞模在南、不能北來、又薦楊銘源以代之、但政府認楊與張鈁關係密切、不贊同、已電朱啓鈐直接與唐自行決定、

▲又電云　某方面得南京確報、四日北方代表吳鼎昌王克敏方樞江有齡李國珍江紹杰徐佛蘇等、在滬與唐紹儀晤商、會議辦法、即日由吳回寗報告、唐對於朱啓鈐所提辦法四項、全未容納、

▲又電　聞唐紹儀對於會議大綱四條、（一）（議題由雙方總代表協定後列入議案）以爲不必協議、儘可由甲乙兩方據理辯駁、（二）（會議得委託分代表陳述）主張分代表有意見可向總代表陳述、絕對無發言權、（三）（四）（準備會審查會事項）主張審查會須在議案提出以後行之云云、各代表報告朱總代表、待其決定、

和議進行之京訊

▲東海信任代表

吳鼎昌十五日十二時謁見總統、報告自一月二日抵甯後與李蘇督等商定和局進行辦法、及唐紹儀堅持在滬舉行

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳搜毒陽金丹　每樽五元

固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥

花柳祈蛇補血解毒藥汁

肉痔解毒丸

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬　[illegible]　貴藥房之肉痔解毒丸外貼痔疳止痛[illegible]大效并去癧[illegible]疾數月不[illegible][illegible]

醫安

[illegible]拜啟

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血藥

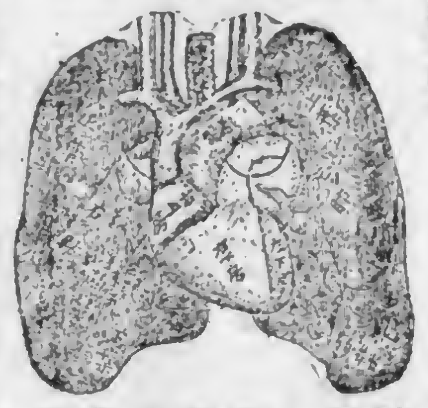
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘀尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也



肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞癖痰等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使育口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急疾塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀三元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　和平補品　特許專賣　美味濃液　風行全球　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠鄧板街八五四中美大藥房）

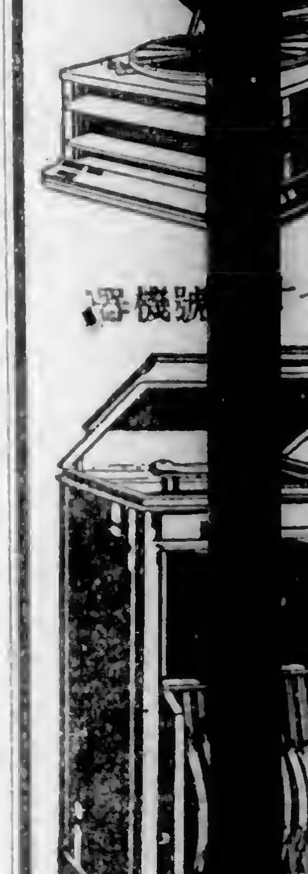
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

代新式
留聲器唱碟

第十號機器

第三號機器

第七十號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]劉彩謹白、

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出籌藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平廬狄角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

Chew Shong 41 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免向隅滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容蔭光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 41 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

和議之理由、並叩詢總統應付閩陝事件之主張、聞東海向吳代表云、余（徐自稱）對于閩陝問題、早已電令前方各統兵長官一律停戰、無如南方始終未止分攻、以致遲至現今、尚未解決、在滬和議一層、余固無反對必要、儘可由唐君與朱總代表從長計議、當易取決、而吳君堅請東海對南稍事讓步諸件、均有和平解決希望、東海又謂、余此次派定代表諸君、余對之十分信任、將來會議時凡關於有益國計民生之事、政府當一一次第實行、并確信朱總代表等可以代表余之意見、對於家國重大問題、不至操切從事、余心中對於代表諸君、非常滿意云云、又據某祕書長言、吳代表此次來京、確爲搜集關於財政上之種種資料、以作將來會議張本、至代表當會議未開以前、當然無何等決定之件云、

▲局部謀和風說　政府以西南對於和議問題、任意爭執、又因岑西林有先解決陝閩問題然後開議之意見、知善後和平會議一時恐難成立、已決意從事於局部之謀和、近日胡鄂公入川、周予覺入滇、林關等在桂粵一帶之活動、皆有效果、昨接胡鄂公來電、並陳述熊已允將鹽捐撤消、及擬將軍隊先裁一師、通飭所部嚴行剿匪等事、政府接此電後、對於熊氏頗爲滿意云、

▲託岑調和川陝　十五日、國務院致廣東岑西林寒電、略云、閩陝西等處、一律遵照尊電實行辦理、惟近聞粵軍進窺尤溪甚急、熊君仍圖進攻陝境、實屬妨害和平、南北正式軍隊、同屬國軍、陝匪自宜雙方分任剿辦、以靖地方、熊君所爲、殊爲無理之爭持、尚希我公解釋、此間代表已經南下、西南代表至今闕如、令人渴望無已、承電示已通飭前方各軍停戰停進、並催集代表、即日赴甯、忭慰曷極、仍仰仗我公鼎力主持、速電各方一致進行、冀以早日會集甯垣、正式開議云云、又訊、政府因川陝亂事不息、有礙和議進行、日來詳加調查、頗恐川省南北軍官多有隔閡之處、因而影響陝局、且牽動劃界事宜、聞經籌議方法、特擬密電劉存厚、令其速赴川北、與熊克武接洽、如無他項問題發生、此事必可實現云、

旅京美僑組織商會

一月十一日晚、有熱心組織北京美國商會之美商十八人、在美國銀票公司貝因君宅內、招集會議、并備晚餐、研究立會各種手續、除主人貝君外、到會者有花旗銀萬葛君、貝君、美豐公司紀君、慎昌洋行法君、株欽路斯君、公懋洋行格君、美孚洋行寇君、及吉君海君等、按美人在中國原有華北美人會、惟其宗旨乃注意普通事項、對於商家少有補助、故該同人等提倡組織商會、專以連絡美商感情鼓吹美國商業爲宗旨、將來組織成後、其在北京商界能佔重要地位可知矣、當日會議結果、爲選舉五人爲臨時委班、派貴安君爲臨時書記、並定于十九日集會、籌商會中規則、及將來應辦事件、以備全體集時討論、而爲最後之組織云、

●本報出版發售　有版玉面狐狸新小說　每套一元二毛五

參茸應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春[illegible]製

強種自來精

定價　[illegible]

[illegible]

求子有法

一索得男

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭筱合歡膏
包愈痱疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年痔瘻患蒂一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭筱香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑登仙散　每盒銀一元五毛
屢試紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫撲紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒一元　每料四元
安睡寧神滑魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　[illegible]
立止吐血鼻血便血藥散　[illegible]
參茸珠寶四靈散　每盒銀五元
雷閩香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
打消痞疳魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去毒救苦丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀活血傷科驗散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗擦皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼病藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造從使大戟）　每盒銀四元
秦樓舊錦如意丹（力能搭鐵壁破重圍）　每盒銀五元
保膠救血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥丸　每盒銀五元

[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

（靈丹）

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Sing 721 Clay St San Francisco Cal.

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調匀
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　庇無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

每料二十元　半料銀十元
小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

海波氏藥局

丸散馳名

[illegible]

金門大藥房

內科醫士陳玉麟　自製膏丹丸散　外科醫士陳珊

中國首醫學
肇始自岐黃
九卷靈樞作
名篇當闡詳
神農嘗百草
醫藥擷其芳
扁鵲著難經
闡發更洋洋
逸千東漢李
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰
金匱玉函經
齊書示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁
名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻高強
泰西解剖術
難明號專長
原其所取法
由我示周行
良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病務良方
王等雖未學
前賢訓弗忘
寄跡三藩市
闡懷諸梓桑
瘵癘既滿目
心焉每自傷
體念好生德
痌瘝抱熱腸
志在行仁術
金門設藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航
為醫宗仲景
普藥仿韓康
匠治兼內外
診察分陰陽
風寒與暑濕
爆火及溫涼
配方期美善
辨証晰毫芒
春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命卻膏湯
百草搜羅廣
千科抹製良
杏林分種植
橘井挹泉香
膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡
至誠以相見
實事戒虛張
定醫指日愈
四海久名揚
諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿遲延悞
機會罔有常
霍然除痛苦
普慶壽而康
從此身強健
幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打損傷筋骨痛症瘡癬咽喉各症
址在金山正埠華委街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

獨出造時　環球無匹　每罇銀二元五　郵寄[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移、精血旺則四肢活潑、衰則百病叢生、故世有老之人、神仍旺健、無年之人、精神反近頹唐者、皆精血之盛衰有以致之、本主人有鑒於此、不惜工本、采取古今醫案、搜羅中外良方、擇備天下良藥、製煉成液、為治以下各症確有把握、誠治命之靈丹、養生之至寶

功用
一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿腎海狗三鞭為君為壯元陽以參芪等藥為佐大益氣血重用鹿茸鹿杞精補陰陽蓋鹿為仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感寡歡操作傷神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛藏肝左右介其中者有命門火水太相濟自多誤育事大年凡風度宣勞者而不備者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水喪其本矣本藥則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿杞龜鹿膠冬虫草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿瘦足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短欠等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精神腦力、腦力大則思想大而所作之事業亦更大、古今來傳人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能起無窮事業也、然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以為補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法為補腦最良之劑既治腦虧腦燥腦痛神經昏憒忡怔健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧添巧思誠近著惟懼經營商戰之無上妙品也

★補情天

百戰百勝　每盒五元

窮思天地造化○○有陽不能無陰○○男女構精○○可大可久○○[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

花塘柳巷最足銷魂酒綠燈紅尤難割愛況孫身作客晴情鐵石非木石孰則無情故訪花求柳[illegible]

療肺露

每樽銀二元　郵寄[illegible]

四鞭鹿杞固本丸每盒五元
有夢遺精秘精丸每盒五元
無夢遺精海狗腎丸每盒五元
調胃化滯丸每樽銀一元
龍涎香哮喘丸每樽銀三元
靈驗化痰止咳丸每樽一元
各種咳痛吹消散每樽二元
斷根心氣痛散每樽銀一元
調經種子[illegible]丸每盒五元
初起花柳消毒散每罇[illegible]元
花柳牛黃[illegible]每料十元
白濁內外兼治丸每料十元
日久虛濁培元丸每盒五元
療瘡疳瘡[illegible]每罇五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
收膿拔毒止痛膏每盒一元
奇效化痔藥膏每盒一元五
萬應立止肚痛丸每罇五毛
跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三元
軍中跌打丸每個銀五毛
三蛇祛風膏藥每張五毛
跌打風濕膏藥每張七毫五
治卅六種痲瘋藥每罇一元五
洗疳拔毒生肌散每盒一元
[illegible]每包五毛

車守電稱、今日四次車到迎嘴站、被匪擄去搭客五名、行李車內、未有損失等情、查是日四次車未到迎咀、即有賊匪將站上員役嚇禁、不准出站、至車到時、有匪二十餘人、由月台側之柴堆跑出、向車上聲稱搜查綫人、即由車上擄去搭客五人、其餘搭客行李員役無恙、近來往來黃沙源潭混合車、未有路警護軍、現屆冬防、務請飭下路警處、每日抽撥警兵、隨車保護、並乞呈懇督軍省長轉飭地方官兵設法起擄、以安行旅等由、據此、查搭客乘車、竟被擄去五人之多、行旅往來、大受驚險、沿途賊匪披猖、散路警兵力薄、勢難抵禦、據呈前由、理合呈請鈞座俯賜轉飭地方營縣、嚴密查緝、破案起擄、俾戢匪踪而重交通、以免蔓延為害、藉安商旅、實為德便、

●●●各屬近聞

▲古兜善後事務所議案（續）　一匪西砲臺、前經李旭樓招匠僱工、曾擬送價格清單來所、應否從速進行、請付公決、隨議決函令前開列價單工匠、刻日來所磋商定議、並訂尅日興工、一港輪認捐、前數月尚未照繳、當詢該輪辦房、有稱請轉詢該公司者、有稱已全數繳台山商會者、有僅繳一月者、當派稽查管子廷帶函前往香港守催、現據回稱、已晤台山商會長陳杏橋、協同到各公司將應繳數目、兩縣劃分清理、當可於舊歷年內如數妥收、應將經過情形報告、眾認可、

▲圍捕賊匪　十二月初十日駐橫沖警衛軍第七營、由吳營長飭隊往仙洞附近圍捕、匪黨竟負隅抵拒、鏖戰一小時、匪勢不支、當場轟斃匪黨多名、生擒楊某一名、擬即請王司令准予就地槍決云、

▲順屬多盜　順德大洲、近年被匪擄劫焚殺、屢見叠出、商塲受害、不知凡幾、丙辰年、全街店舖被賊焚劫、鄉團腐敗、以致商塲糜爛不堪、近日盜匪又復猖獗、去月十六晚、該鄉又擄去梁應榻一名、勒續一千元、一月十號晚、大洲口張松園、又被劫多家、并放火焚燒、雖有鄉勇、一若無知、賊匪橫行、商店民居不能安枕云、

▲（台山）反對招軍　近有陳子容馮雄等、自備餉械、招編軍隊兩營、分駐台山縣屬、現該縣旅港商人呂兆棠等、以此為益巳害民之事、極端反對、因特聯名電稟省吏、請予制止云、

▲（三水）開築馬路　三水河口一帶、年來地方商務、頗形發達、惟以路政不修之故、交通仍甚梗阻、前經由縣屬紳商、及陸統領莫知事等、聯議決定倣照省城辦法、開築河堤馬路、由地方捐欵進行、現聞此案巳經當道核准、派人測量路線、計由河口起、該馬路共長三千二百英尺、准于陰歷年內、即行興工開築、以期促成、查此路地段、為各鄉輪渡碼頭、及廣三車站所在、實為交通孔道、想一經成立、地方必更繁盛云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀續造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症以及童年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傷寒以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　精造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗種精元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀續造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染八寶消毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元
●生京藥拔毒浸疳散　每包五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●白日可散撲紅丸　每罇五毛
●珍珠八寶疳瘡收口膏　每盒一元
●犀王內消芒藥核弦丸　每罇一元
●貼消芒藥核弦膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸　每罇一元
●消腸止痛痔瘡膏　每盒一元
●珍珠牛王疳瘡散　每罇一元五毛
●婦科經痛經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元
●虎膠祈蛇風濕骨痛藥酒　每瓶一元
●[illegible]蛇風濕骨痛藥膏　每貼五毛
●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元
●立止氣腫肚痛丸　每罇五毛
●靈驗心氣痛丸　每罇五毛
●應驗紅白痢症丸　每罇一元
●神效化痰順氣止咳丸　每罇五毛
●龍涎香斷根扯氣丸　每罇五毛
●應驗發冷靈丹　每罇五毛
●消腫止痛洪紅眼丸　每罇五毛
●治虛眼流淚補腎明眼丸　每兩一元
●八寶萬應光明眼藥　每罇五毛
●內消痰火結核瘰癧丸　每罇一元
●麝香熊膽消瘰癧膏　每盒一元五毛
●[illegible]射珠珀止痛消毒膏　每盒一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盒一元
●[illegible]爛脚生肌膏　每盒一元
●通治[illegible]六種癬藥散　每罇二毛五
●[illegible]止痒皮膚藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
●當面見功諸般止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹消散　每罇一元五毛
●經驗軍中還魂跌打丸　每個五毛
●散瘀消腫跌打藥酒　每瓶一元
●消積去疳治驚丸　每罇二毛五
●小兒治積散　每罇五毛

金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧濟穰
新寧隆啟

司公
Toyo
Western
625 Mark
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

（本店各種書籍無不齊備如蒙惠顧印函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

司公
Pacific Ga
Main Offic
San Francis
◎之虞
◎辦事所在失打街門牌四四五號
◎電話失打一四〇

LUNG CO.
Ave.
Calif
啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦各國顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙梳木櫃椅宮燈新欵磁

本華自
打來
十五號管中機吸鏡金光閃金噹連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金噹連夾五元二毛五
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十一號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多潘閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●世界書局（新到大形）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫九仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月探花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛　世界書局啓
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑而自悞也[illegible]
中箭至竅能戰藥水每罇價銀二元
專治皮粒瘡毒疥瘡藥水每罇價銀二元
專治飛蛇纏行走瘡藥水銀二元
專治足腿[illegible]藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每罇銀二元
異門症藥水每罇三元　功效無比
同上藥丸每罇銀五元
本行所製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字冒稱名目不一而足登報影射希圖漁利凡蒙惠顧者請認明[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.
發行　馬其德牙科寓內　外埠郵寄每罇銀八毫客自理

●張郁祖傳內外方脈（醫理）瘋癲瘰癧風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤為嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山爽各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精烘腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭烘腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新關藥將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●治癧瘋面上紅雲印井身起印藥散每罇銀十元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治癧瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸烘腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●搽久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳除毒膏藥每張一元
●治癧瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打散骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳瘋癲每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝癰藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每罇五元
●牛鵝喉瘡藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風癬藥散　每罇五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●搽陰囊油癬藥散銀三元
●跌打藥散銀五元
●治癧瘋丸仔每料三十元
●產後丸每個一元
●橫痃藥散銀五元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●搽三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●擡紅搜毒丸　每個一元
●喉痛解毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蟲症　每料二十元
●專醫小兒婦科奇難雜症

天生堂

大國手　良醫無雙　會邑鄉弟吳子純拜題
郁仲華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
雅術紹岐黃　香邑鄉弟鄺明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
仁心仁術　新邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

第一圖此乃老人近年嫖花柳症潮所由來皆因少年時入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒深入骨[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　P O Cox 1027 Chinook, Montana
[illegible]　民國五年十月廿日信

●廿餘年花柳症一掃而清　日本人來書之恭頌照錄　Chung Yick Benton Mono Co. Cal.
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均謂效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應　治腳　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂經症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啟
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　即請　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第三期認股芳名列

麥億濟一十元　鄧燮坤五十元　馮廣華八十元
曾瑞生五十元　黃大森三十元　張雨香一百元
麥炳和一十元　麥炳炎二十元　麥炳維一十元
麥炳照二十元　伍鑑慶一百元　麥炳燊二十元
伍榮祺二百元　李郁五十元　伍華享一百元
朱家進五十元　吳魯芹二百元　陳卓雲一百元
麥億濟一十元　陳桐良三十元　麥炳和一十元
胡鳥德一百元　麥炳維一十元　陳明錫三十元
黃茝源五十元　陳應華一百元　蔡賀彬五十元
陳子祥一百元　吳光覲一百元　雷榮學二百元
（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●台山海宴崙定倡捐（募勇購械）維持治安序

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大篠洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四方刦掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均刦掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫汚稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被刦苦主僑居外洋聞風隨淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄰鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意刦掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之膽力必能計出萬全他時富足言歸覩鄉里之均安喜家室之無恙其成效卽竭力捐欵所致焉

●發起人　朱裔標　朱信裔　朱箕紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
●公舉總理值事　趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒
趙士順　譚潤澤　朱昌沾　朱裘佳　朱昌披　趙仲鏢
●勸捐緣首碼沙打冷　譚時榮　譚乾初　[illegible]
民主國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓
Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

小說

鐵指頭（續）

（儂亞）

天乖暮矣、荒野鎗聲、砰砰不絕、秋華負其老父、提小燈出門、意將往邑中某紳家、豈知乃兄、同作避地之計、詎行才半里許、早已夜色溟濛、不辨方向、隱於道左、聞營帳更鼓喧闐、巡邏者黑影幢幢、咸不張燈、無何、距離約百步、巡邏者見翁及秋華、疑爲敵人間諜、遂開鎗、砰然一聲、秋華雖狂呼、而槍聲復作、翁着彈、倒地大號、號止、死矣、秋華視面、血流被頰、遠視巡邏者、似亦自知其訛、鎗聲遽止、履聲桀桀而至、女雖痛父、然猶懼虎狼軍至、已身或陷饞吻、急隱身樹後、屏息以俟其過、俄而舉槍而至者凡五人、一少年隊長、目視翁屍、似有憐意、曰、此人亦大奇、年已老邁、至此何爲、我儕職守所在、黑夜既不辨人影、開槍、分也、彼太大胆、飲彈身死、自取之也、言復利之、不顧而去、秋華望其去遠、始敢近父屍、見所攜小篋、已被巡邏者取去、心益憤憤、時近夜半、無計可籌、卽就樹下取荒榛斷梗、蔽其父屍、然後折回、以刀鎗土、掘地瘞之、一坏土掩、默識其處、揮淚歸家、誓死不逃、越日、聞某營兵變、入城大掠、搴往格殺、死者過半、逃者亦半、闔邑騷然、某紳全家及於難、秋華聞消息、云兄亦被殺、天呼搶地曰、殷氏嗣從此斬矣、蒼蒼者天、曷其有極、虎狼之軍、既殺吾父、復戕吾兄、吾誓必報仇、言之切齒怒目、痛哭失聲、天地爲震、自是秋華坐不安席、食不甘味、磨刀霍霍、將與仇家俱死、

社會鑑

講武堂學員怪劇

▲聚賭　▲拒捕　▲就逮

北京講武堂、乃爲國家培植人才養成軍事上高等之知識而設、其學員率由各營軍官中選拔而來、名雖就學、仍得月領豐厚之津貼、故堂中諸生揮霍裕如、顧規則綦嚴、飲酒賭博等事、尙不敢于堂中公然行之、有某生者、遂於前門外排子胡同江夏會館中織組一俱樂部、其俱樂之主義、惟飲酒賭博兩項而已、一月以來、大受諸學員之歡迎、繼續加入者達二百人以上、因之聲勢甚大、竟爲堂長陳文運所悉、陳遂函知警廳、請其設法解散、警廳乃使人至其處、告諸學員、諸學員竟不之顧、警廳無如之何也、不料某夜十二時許、俱樂部中方呵雉呼盧、倒篋懸金、從事於蒲樗之戲、突有警察數十人蜂擁直入、諸學員見事不佳、逾垣逃遁者有之、挺身拒捕有之、而若輩皆孔武有力、警察竟有受傷者、卒以衆寡不敵、始束手就擒、共計三十八人之夥、當卽魚貫驅赴警廳、結果如何尙不得知云、

姑婆會之不嫁主義

▲爲其人盡可夫

番禺沙灣司新橋鄉、向設有姑婆會、持不嫁主義、其既嫁者、亦相率不返夫家、昨日該會長周能飛等、召集會員千有餘人、登台演說、略謂前省各報館排擊本會、破壞本會宗旨、今本會幸告成立、我姊妹等慶得團聚之眞樂、列位姊妹想想、旣嫁之女子、只得一夫、如不嫁則人盡可夫、故不嫁者尤勝於嫁、斯卽本會之宗旨、願相與謹守之云云、該會既破王化之原、復失人倫之正、傷風敗俗、莫此爲甚、獨不解爲之父兄爲紳耆者、尙不爲之糾正、而令其放恣若此、故聞者莫不咄咄稱異云、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET. LOS ANGELES. CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●遺精白濁　[illegible]
●婦女陰虧培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸散　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]
●痲瘋藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]　每罇二元五
保腎楊枝露　[illegible]　大罇三元五　小罇二元五
太乙救苦百勝丹　[illegible]　每罇二元
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刦毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]　每盒三元
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]　大罇二元
[illegible]
通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄信處　大埠聯島都板街八百十五號　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腰痛腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘀　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬痛光　爛脚聖藥
[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

書籍　本●信扎類
久諳必讀尺[illegible]　尺牘[illegible]　尺牘合解銀二毛五仙正　普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　圖朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小說
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
德軍事偵探二毫五　吸血蚸恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

逢泰公司　金山大華
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠　舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咭埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兑由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌費開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個
每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

誌異

何首烏化形索乳

南京某村、有農婦生一子數歲、尙未斷乳、時值春耕、操作甚勤、每晨於田、卽將子交其姑、日暮甫歸、習以爲常、一日、見兒來索乳、乳畢、目送之歸、不以爲異、于是者數日、婦偶以告姑、姑曰無是事也、婦不信、姑曰、恐有他異、宜防之、次日、兒又來索乳、婦以針紉其衣、乳畢、縱之去、遂尾之至古墓側而沒、掘地得何首烏長二尺許、形如小兒體具、針仍繫其上、携入市、以重價售去、

官山怪人

南海縣屬官山地方、發現一怪人、面紅、身材高約一丈有奇、兩足長約尺餘、掉臂而行、前日黃昏時候、有農人數名、立在田間、遙見愕然、由基駿潛尾其後、跟踪至附近沙基村前曠地、忽起狂風一陣、此怪人乘風而去、踪跡渺然、有該處鄉人來省者、言之鑿鑿、姑誌之、

趣聞

熊岳妓女學時髦

▲與大人老爺齊名

近年奉省、軍政商學各界有名人物、皆登報賀年、於是相習成風、凡諸各縣知事以下、好出風頭學時髦之科長科員、區官巡官、及勸學員收捐員等、亦無不以銜名登諸報端、恭賀新年矣、本年日人所辦之某報、元旦日增刊六張之多、所載無非此項賀年銜名、有最足令人發笑者、忽於諸大人老爺銜名之間、突出熊岳城金紅堂妓女、金紅、萃仙、艷樂堂妓女、翠芬、鳳雲、銀寶堂妓女、來順、玉順、賀正字樣、所佔地位、（三行）雖不及大人老爺之寬濶、而下等娼寮妓女之名、（熊岳妓院與上海下等雉妓院相似）一日得與大人老爺台銜、並駕齊驅、風行宇內、亦足榮幸矣、說者謂此風一開、來年省城內外各妓院妓女、亦必相率效尤、屆時不知諸位大人老爺對此又將何如、

詞林

理安寺

（散原）

溪喧澗迴環、勝區絕人境、房影東蓬谷、叢密叢綠映、
含牙（一字旁谷）一墟落、光景爲之暝、瘦楠直修修、列
篁與交競、錯壞互雄長、撑霄屹萬柄、雜挺十圍木、挐
臂虬龍橫、飛翻避不投、天日漏無罅、拾級禪堂幽、靈
泉滴可聽、三戰烽燧顔、鑑我滌悔吝、飯了各捫腹、借
榻軒廊淨、鼾聲散諸天、夢魔卻火令、人生自在眠、劫
餘恐難更、醒眼掠西暉、歸嘯聚山應、

花柳扶元秘製酒
花柳扶元酒
秘製

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦準入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之懨悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　治窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海濶天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍
（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
畢命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
雙刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
繡楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
璧上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
織手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
羣芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情蝶三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志(上下)銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青案影銀一毫
秘密電光艇三毫五
氷天漁樂銀二毫
合歡草銀一毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國軼聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
猴醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人磨銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二册)銀四元
康南海法國遊記銀四毫

各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七毛五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛
萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五
嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二册三毛五
世界商業史　銀六毛
安南史五毛

地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元
孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全册一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
會文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
醉世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘(四册)銀二元
張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰新諸尊光顧

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生一毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛
西醫眼科三毫五
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五

戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

各種華洋文房器具無美不備

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　March　13　1919

"Published and Distributed under Permit (No. 197) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 33　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月十三號（禮拜四）（夏曆歲次己未二月十三日）

本日新聞紙第二十八年第三十三號

本報電話差拿二六

◉本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年壹拾八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫　此外各國每年拾壹元五毫　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會（金山）報業簡章
一各埠館舖自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則概不寄報或託本埠商店蓋章認保者須按期照交否則停止寄報如期滿續閱亦須付清報費照前例依限繳寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期照交如延欠報費六個月後即將寄報停止一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收並將欠費者改換名字住址向別家報館掛號照閱者如有此弊即將欠費者不得明要過交所欠報費否則概不寄報十應年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將報費交報館及派報人或商店所欠報費問暫手人曾否交清報費倘未接清交報費亦受人交託代收報費要歸本受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或旋閩須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端
本同業規定章程均得同意之後決自登報之日起施行
中華民國六年三月五日　金山報界公會啟

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生西每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕西每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶藥每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◯◯◯十二號下午香港訪員專電

李烈鈞致電舊叅衆兩院提出辭職以遘病不克任事爲辭一般舊叅衆議員通同挽留之

◯舊衆議院議長吳景濂致電李根源敦促其尅日進兵攻擊福建江西牽掣北軍之力以解決陝西問題

新會鯉魚山聚賊數百名往刧附近鶴山縣之村鄉悉爲兵勇所敗兵勇乘勝窮追直搗賊巢破之殺賊數十名

◯◯◯又同日上海訪員專電

國內和平會議自前月二十號開始至本月三號停止因北方拒絕南方要索各件之故政府雖允不用叅戰借欵陝西戰事亦已停止南方仍拒復開談判

◯各國對於中國南北會議宣言中立不加干預

◯政府決定將與各國所訂結諸條約槪行宣洩逐漸登之於政府公報

（人名地名譯音）

● 岑章出堂

啟者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經 [illegible]

贊
名筆
TONG
t Ave.
co, Cal.
十二號管中標吸金光區金明　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥 [illegible]

奪嫡奇冤三毫
六毫

廣東台
民裕
ank, Ltd.
Toi Sun,
China.
啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

隆
SANG
61
San Fra
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以歡久交希爲留心是所切禱

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉褂裙桌圍儲履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠
古連由運由
八百零七号

本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良遜辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
專接港省佛鎮各鄉滙單
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啟

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美灃石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

● 本報有特製（爽快千里）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記　大埠　萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啟

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co, 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫
磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

聘美工程師修築運河

十二日北京電云、中國運河流域之工程、迄今已閱一千年至二千四百年、現中國政府、特聘美國工程師、修築該河、由湖南衡州達至天津北方、將來修妥後、該河沿岸之地、可開墾種植、發展農業、查此河之水閘工程、爲世界上河道之最老者、現中政府撥欵六百萬元、先修築第一段、約長一百里、他日工竣、可得膏腴之田地數千畝、所用之工程師、除美國工程師外、並有在美國畢業工程科之學生、襄助一切、因此河頻年水患、損害人物無算、故亟須修築、以免水患云、

英美反抗北京商運公司

十日北京電云、中國有財力之人、昨年八月、曾組立一商運公司、協助政府、辦運貨物、業經批准開辦、現英美商人、以該公司有碍其利權、大爲反對、中政府答以別家公司、亦能做此生意、華人公司、實非有專利之權、惟英美公使、以此事有碍通商條約、仍極力抗爭、

日本又反抗中國路政

十日北京電云、中國交通部布告、現政府允將山東、南滿、中東等處鐵路、及法國在雲南所築之鐵路、由萬國協同經營、至中國建築之鐵路、則完全自辦、現日本對于此舉、大加反對、

美國要求保守們羅主義

十二日倫敦電云、美國前任工商部長士度流士、現任促進和平會代表、今日行抵本京、轉赴巴黎、請將萬國聯盟會之章程、加入一欵、保守美國們羅主義、惟英法兩國、均謂聯盟會之定章、于美國們羅主義、絕無防礙、不允加入此欵、中國代表、亦反對此舉、蓋恐聯軍國公認美國們羅主義、則日本必要求實行亞洲們羅主義云、

韓國獨立又一說

十二日北京電云、近日盛傳韓國宣布獨立、事屬確實、因韓前王日前病故、日本恐韓人於舉行喪禮時、起行革命、反抗日本、已預備派兵鎮壓、但韓人乘日兵未到、于所定之喪期、提前兩日舉行喪禮、即宣布韓國獨立、其文祗表明獨立原因、未言反抗日本、聞宣布後、漢城長老會之學堂、被日警捕去學生多名、除其衣服、以木十字架懸在身上、強令遊街、現韓人要求日官去職、將政權交回韓人所管云、

議和會近訊

十二日巴黎電云、議和會現擬將德國蘭河、改爲中立、任由各國船隻來往、仿照管理丹奴比河之法、派員管守、又將德國企路港及該處河道、開爲通商港口、太平時代、任由各國船艦來往、惟該港仍由德國管理、至企路河沿岸之砲壘、則由聯軍國派員管守、又比國代表、現求各國准許比國徵收德船稅、以賠償比國損失之物業、惟聯軍國不允、又海洋公有問題、刻下未能妥商、准於一年內表決、

日人力爭破除種界

十二日檀山電云、有日人二千餘名、是日在本處開大會議、擬共同捐資、委派代表、前赴巴黎議和會、請將化除種界一欵、加入萬國聯盟會章、以免各存種族之見、易生惡感、

德報對於聯軍國之論調

十二日美京電云、據德國報紙評論、謂聯軍國所組織之聯盟會、對於各國、殊不公平、不過英美兩國、欲藉該會執世界之牛耳、收攬世界之利益、並專爲對付德國而設、又謂聯軍國創設此會、向未與德國商議、此次戰爭、德國卒爲聯軍征服、俯首聽命於人、殊深痛惜、將來議和會所定之和欵、其嚴酷雖苦如藥劑、強令德國畫押、亦須服從云、

德國內亂日烈

十二日倫敦電云、接柏林電稱、德國革黨、在各大埠起亂、日形劇烈、坎卜埠各行工人、均已停工、相率爲亂、列賤卜埠、亦有亂黨擾害、亂黨殘殺國民、比之俄國波施委技黨、尤爲慘酷、凡見衣服光鮮者、即行截搶、如有抗拒、立將其人殺斃、甚至斬首、昨有亂黨婦女數名、舉擎人頭、遊行各處、極爲殘忍、

又柏林電云、德國工業會、因過激派四處爲亂、致令工業停滯、現捐銀十兆元、以爲攻擊亂黨之費、將所有暴民、驅逐出境、以期恢復和平、內有一百萬元、乃由工廠東主所捐助云、

德船候聯軍均分

十二日法國登曲電云、有德船三艘、前被聯軍扣留、不准駛出北海、現將其一併收沒、拖回本處、候由聯軍均分、

美國代表演說扶助德國

十二日巴黎電云、聯軍國報界、今日請美國議和代表蘭成宴敘、蘭成席上演說、略謂德國近日亂事頻仍、我聯軍國應以食物、接濟德人、使其得免飢荒、安居樂業、且今德國已改爲共利政體、吾人應協力贊助、望其早日和平云

西伯利亞俄政府統一

十二日美京電云、外部接西伯利亞暗士技消息、駐在天梳利一帶之哥薩克馬隊、允肯公認俄首領哥路測政府、該政府亦與俄將軍占文那夫聯合、和好如初、現合力反抗波施委技黨、

西伯利亞飢民亟待救濟

四日海參威電云、西伯利亞之德奧俘虜、共有二十萬、另俄國守兵、共有三十萬、現均返往俄國內地、行至中途、因糧精缺乏、以致潰散、四處流蕩、無所依歸、且沒有救濟、胥受飢餓之苦、故多出劫掠、流爲匪類、加屬紅十字會有見於此、心爲憫之、特將食物五火車、運到該處、救濟飢民

美總統駕抵法國

十二日法國布利士地電云、接海上無線電稱、美總統威路臣、乘運船佐治華盛頓號、復來法國、主持媾和事宜、計程明晚八點鐘、駕抵本港、前次美總統抵法、適值十三日、今次亦適十三日、總統抵埠後、即乘火車、前往巴黎、今日已有法艦數艘、出港迎迓、

又美京電云、接運船佐治華盛頓號、由海面發來無線電報稱、美總統威路臣、此次復返巴黎議和會、辦理媾和事宜、

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

●銀一元　康南海先生所著不忍雜誌第九第十期　國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭　Loan Office　Near Post St.

廣告　Golden Gate　110 Kearny St.　W. J.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息最平必計卅有未贖之鑽石時鏢首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所　張喜市妥謹啓

太平洋郵船公司　PACIFIC MAIL S.S. Co.　508 California St.　San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本中國……本公司辦事處在卡寧寬街門牌五百〇八號……電話失打七四八〇　代理人陳……

金山大埠　裕生堂　YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方揀製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸步草源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異　上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元　小每打十二元　每罇一元　另行發　陳東埜內外方脉　司事人陳宗之啓

三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]　正鹿尾巴大補茶　每劑銀[illegible]　大生堂專辦正地道參茸　加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]　加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

大生堂　TAI SANG TONG　838 Washington St.,　San Francisco, Cal.

極品參茸補料如叙各色字號請明　專辦正地道藥材　參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫　自製各項丹丸藥　參茸戒烟丸每兩四元

●介紹良醫　詠眞氏先生學問淵深揉研博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲溶　披露

祕眞氏醫生　統治男女大小內外全科　寓大埠部板街同仁堂內　Dr. Pe Chun Sue　P. O. Box 2458　San Francisco, Cal.

啓者各埠紳里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明詠眞氏收啓便安　詠眞氏披露

海豐　HOY FONG CO.　783 Clay St.　San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石蚌油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全　咸魚發行　貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人余中章　余雜中　鄧英鍾　鄧清琮啓

●香港滙單每百七十四元五

金山正埠　茂利　MOW LEE & CO.　730 Grant Avenue　San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發望富商惠顧定依時價格外計平並接開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便　◉代理崙屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山大埠　成昌號　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸　爽脆臘猪　臘脯臘比　金銀閏封　晾肉臘猪　巧製甲閏

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售……留心光顧從廉計順此佈　司事人雷可傳　迪傳　成昌謹啓

兆昌泰　佈告　CHEW CHONG TAI & CO.　905 Dupont Street, San Francisco Calif.　本號開創經已廿餘年　專辦　蘇杭綢縐新衣貨物　油米熟雜伙食雜貨　玉器首飾日本漆器

福和南京公司　正埠　金山　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.　SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向孤專件常中國日本等處購辦新欵顧繡絲結各色緞夏布疋頭男女官家長衫袷口搭巾象牙玉器金銀首飾……香古銅醉紅瓷器燒青各欵荅碟茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹□笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠　花旗皇家銀行　AMERICAN NATIONAL BANK　Of San Francisco, California,

晉慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週理元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論多少均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜　華人事務晉慧初父女料理并理有行各欵梳事務望爲留心惠顧是荷　晉慧初寓　荷珠和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利

正北鹿街安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全　價廉物美如蒙惠顧從速附寄　醫生甄碩光寓內　CHOY JEE TONG　804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

公餘之暇、即遊覽各地方、至快須五月杪、乃能回美云、

日本仙台火災浩劫

十二日東京電云、日本仙台、今日猝遭回祿、延燒甚速、焚燒屋宇七百餘間、北日本大學校、及美國維新教堂、亦遭焚燬、損失物業、所值匪輕、

奧皇請求出境未准

十二日瑞士國振尼化電云、接奧京電稱、前奧皇差路士、現患病症、皇后施打、特請求奧政府、准伊夫妻出境、以免鬱居此間、不能自由、另求法政府發給護照、准其同赴李化利亞居住、惟法政府以威廉亦欲徙居此地、未允其請、

英人購買小公債之踴躍

十二日倫敦電云、查英國人民、於近二年內、購買英小公債郵票二百三十二兆五十萬磅、皆係貧戶所購、

第五期公債票定期發售

十二日美京電云、財政部布告、美國第五期得勝自由公債、定於四月廿一日開始發售、至五月十日止、於三禮拜久、擬籌募五千兆元、並望籌過此數、此次公債、定期五年清還、週息現下未定、將來或定四厘二五、

本埠新聞

朱領事勸募戰勝公債函

逕啓者、准美國勸募公債會值理函稱、此次美國政府發行戰勝自由公債、與前四期公債辦理手續、大畧相同、由各熱心家分途勸募、現在開募期近、華埠殷戶甚多、須有專員董理其事、擬請貴總領事館、轉知華商團體、選定妥員、共同勸募等因、合行函達貴會館、希即開會議定辦法、派員勸募爲荷、此致

金山中華會館　朱兆莘謹啓　民國八年三月十二日

郵費復照舊例之佈告

郵政局佈告、今年七月一號、凡寄往各埠之函件、一律按照未開戰以前之定例、收取郵費兩仙、每黨沙亦收兩仙、明信片則收一仙、

遠東學校足球隊之勝利

遠東學校華學生、曾組織足球隊、昨日下午三點半鐘、與西人嚦砧高等小學校足球隊、在添勿頓球場、競賽球技、兩隊奮勇前進、如二龍爭珠、觀者人山人海、其結果華學生全勝、日前曾與西人劣定及華盛頓各學校足球隊比賽、華學生亦全得勝利、現爲本埠北方各學校中最堅銳之足球隊、查隊長謝彬君、馮滿君副之、

◉華菲廚夫毆擊　有菲人二名、華人三名、同在本港兵房、操當廚役、日昨因事爭執、互相鬨鬥、後該華人赴衙起訴、一日部受傷、一面部塗有藥散、均謂菲人先行動手、致被其毆傷、菲人亦謂被該華人以鐵器擊傷其身、惟不便解衣驗看、官以彼此均有傷痕、各有是非、特勸其互釋前嫌、言歸於好、復回當工、以免再行爭執、

◉請派德國被俘潛艇陳列公園　本省議員士吉、昨在議院提議、請海陸軍兩部、將捕獲之德潛艇得治侖號、派來三藩市金門公園陳列、以供衆覽、爲戰勝之紀念、查該潛艇於美國未宣戰時、爲商用潛艇、曾到美東兩次、

◉市長公畢歸來　本埠市長老路夫、日前晉京、與各省總督及各大埠市長、會議振興工務、安置退伍軍人、公畢、隨往遊紐約、芝加高等處、今日十點鐘、已復回本埠、

◉公函照錄　舊金山中華商務總會中華會館暨古巴國各埠中華會館商會列位同鄉先生鑒、古巴國向來未派有駐香港領事官、我華僑往古巴各埠謀生者、皆携有中國駐古巴領事官發給之入口護照、各輪船公司、俱照例賣票載客、相安無事、舊歲古政府特派嘉布氏、爲駐香港總領事、九月抵港、十月時、即見各華字報紙登有告白、謂該領事任惠英和號方達堂全權代理出照事宜、未久、又見第二次告白、謂各客所携往古巴之舊護照、須携往該領事處蓋印、方作有效、否則抵古巴時、不能登岸、各客往古巴者、須到領事處領取驗眼紙、方作合式、該領事復致函各輪船公司、要求勿載無蓋印護照之客、致令僑界異常震怖、查該領事所出之新章、係由方達堂所指使、串仝魚肉同胞、每客做新護照者、收金銀一百二十元、携護照往蓋印、初時則答該照無用、須另做新照、後則勒收蓋印銀港紙六十元、驗眼紙五元、各輪船公司游移不決、僑胞往古者、紛來見弟、商及設法補救、弟查該領事雖呈遞國書於香港政府、尚未得英政府批准承認、故未有權行使其職權、遂約中國郵船公司駐港經理西人列打君、往商之美領事晏打愼君、美領事允許、代見港督、並致電美政府、詢問古巴政府、是否須行蓋印新例、後得美政府電覆、未有此事、港督亦警告古領事、切勿擾亂商場、中國郵船公司之南京船開行、即照常載古巴客、不承認古領事之干涉、別公司亦照中國郵船公司之辦法、古領事因命令不能行、最後致函各船公司、謂中國領事所發給之照、依然有效、但只收蓋印費十元、請通知各客遵行、各公司已置之不理矣、查方達堂、係由古巴夏灣城歸國者、約同古領事、魚肉僑胞、蓋思效法南美洲墨國領事之所爲也、弟候有機會、再設法打消彼輩之勒索、冀盡華僑代表之職、謹將辦理情形、報告貴商會及會館執事諸君、請登各報、代轉旅古巴僑胞可也、此候僑安、

民國八年正月二十日　黃伯耀敬啓

各埠新聞

美國減除軍備之先聲

十二日美京電云、尼咩路島之製造彈藥廠、爲世界藥彈廠之最大者、現因戰局告終、和議開始、戰品已非急用之物、且將來萬國聯盟會成立、各國軍備、要遵約減除、故美政府決意將其毀拆、

◉加省議會強迫外人入籍案不能通過　十二日沙加免度電云、本省下院議員、提議強迫外人入籍草案、擬上書美京議院、議立定例、凡外人居美若干年、須照例入籍、各議員討論後、隨投籌取決、計贊成者廿七、反對者三十五、遂不能通過、

新出名畫

Sessue Hayakawa and Tsuru Aoki, in "A Heart in Pawn"

新戲院主人于是月十四十五日即禮拜五六兩天租定特別新出好畫齣名榮業所共在該院開演此畫係著名日人子弟及日女伶串演日本故事顯其外交之聰敏愛國之忠誠畫中情節曲折離奇極其可觀誠非常之電畫也華友諸君要觀好畫者幸毋失此機會　新戲院主人啓

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏之者請蒞校面談或函商可也

民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.

●出堂通告

啓者弟譚仕別字澤東南海獅頭村人前經列名秉公堂向在二埠辰記營業現在屋崙委士打街六百二十三號德利什貨店當櫃面之職今因年邁覓食維艱是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白嗣後秉公堂所有大小事務概與弟無涉特此登報并孤傳單通告俾各梓里咸知此佈

中華民國八年二月初六日　弟譚仕謹啓

●承受廣告

啓者沙加免度埠玫街三百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祖策焯良亞買祖城篤來等各件所創今因各志圖別業應將祥源正記生意架生什物舖底全盤頂與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易清楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論

民國八年舊歷二月吉日　成義堂啓

金山大埠　祥棧　CHONG JAN CO.　930 Grant. Ave.　San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滮水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列　西字投函無悞　◉總代理岡州早期報　◉書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

大減價　MAY JUN CO.　649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送　中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

請搭新船回國　CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.　510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇洗管無不具備每房皆有自來水寫字檯等事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到

南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚啓端啓

●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身均可治用如何用法繕面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈銀本回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每治皮膚濕毒癩粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法繕面指明此佈

濕毒膏　皮膚　大盒一元　小五毫五

濕毒藥水　皮膚　大罇一元　小五毫

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須赴久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.　金山正埠合記

●芝城華僑商會開幕啓事

啓者本會之組織專爲鞏固商界團体研究商業之利益華僑之公益起見今已告成特定於三月十三號舉行開幕式敬請遐近各界僑胞屆時賁臨指示一切無任榮幸

中華民國八年三月　日　芝城華僑商會謹啓

Chinese Industrial & Commercial Association of Chicago　217 W. 22nd St. Chicago, Ill.

●墨國磨詩耀埠商工會職員一覽表

總理　張聘良　中文書記　梅國璋　司庫員　關[illegible]

西文書記　馮錫[illegible]　議員　鄧道生　陳周澄　黃[illegible]

關東明　陳鉅康　關榮昌　鄭錫　李廷治　張[illegible]

協理　羅學勤　鄧相耀　黃鉅元　鄭作　陳[illegible]

張又琦　關澄佳　朱帶財　鄭汝乾　關什廷　關[illegible]

黃根　黃汝　陳壽林　關可森　鄧榮亨　庶務員[illegible]

Sociedad Mutua Cooperativa Reforma Constituyente China　Apartado F1 Hermosillo, Sonora, Mex.

●李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座并擬加建一層將全部必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始即遍發緣部求各昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者……而未繳者尚屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰素意等宗柏李清有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌款專員勸助股份收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尚祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則……增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望

民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂啓

●李蘭出堂

啓者弟李蘭新寧橫塘銀波人前曾列名合勝堂今因謀易加以父兄督責故特繳清堂費即行脫退堂籍并親到會註冊以表清白異日該堂遇有大小事端概與弟無涉登報章並孤傳單登明俾各梓里咸知此佈

民國八年二月初七日　弟李蘭謹啓

堂
DAN S
842 G
San Fra

◉◉本店 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫瘡科
正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地領取第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何舟仁花柳百解丸每樽[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希貴客光顧爲盼
舖在嗱慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 生合 正埠
SANG HOP
1008 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米彙辦唐山油米茶糖什貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是荷如有銀信照上西字付來便合、　生合啓

事務概與弟無涉除出合勝堂之外并無厠身別堂特此登報標紅通告俾衆梓里咸知
民國八年二月初八日
弟岑章謹啓

本館論說

戰後關於復員及經濟上大問題（四續）

（彥公）

就英國觀之、英蘭銀行、（即英國之中央銀行）在今日表面上雖云維持兌換制度、而實際上已不啻兌換停止、蓋人民持紙幣請求兌現者、祇限於少數、已大異於平時矣、惟英蘭銀行、信用素堅、當開戰之初、紙幣增發、準備金亦隨而增加、準備金額與發出紙幣之數、常在七制以上、此金融基礎所以穩固也、惟戰事延續至數年、戰費達於非常之巨額、不得不多發紙幣、暫救目前、據該銀行一九一八年四月上旬告報、發行紙幣、爲二百兆三千零八十五萬磅、而金貨準備、爲二千八百五十萬磅、其割合不過一割二分三厘而已、欲規復其兌現制度、誠未易言、此金融復員之問題、政府當局者所爲焦勞籌畫也、

元來戰時財政上之現象、紙幣充塞於國中、勢所難免、惟英國人民、素饒於富力、以紙幣代金貨之用、尚不如諸國之多、考英政府戰時之財源、注重於租稅之收入、對於人民所得稅之課賦、尤爲加重、一面廣募公債、以充用途、觀其關於財政上之佈告、自一千九百一十四年八月一日起、至一千九百一十八年三月三十一日止、此三年八個月間、軍事費總額、爲五千一百兆七千八百六十三萬四千磅、其所賴以支給者、租稅收入、爲一千七百兆八千九百一十八萬七千磅、公債收入、爲三千三百兆八千九百四十四萬七千磅、英國如此、他國亦可類推、惟他國富力、不能比於英、租稅之增加、公債之募集、未必能達於英國所收入之鉅額、自不能不恃紙幣增發、以應軍費之需求、以故諸國間紙幣之充塞於市場、比於英國爲多、（除美國不計）今戰後籌議金融復員問題、著手整理、殊非易易也、

整理之方法、不外吸收金貨、逐漸銷却不換紙幣、務令紙幣收縮、與金貨一律流通於市場、人民不生歧視、然此事豈一蹴可幾哉、就吸收金貨言之、當戰事紛擾之時、人民方面、當必有隱匿金貨金塊者、今戰事終息、應漸逐出現於市場、則吸收似較易、然數年以來、各國因勞動缺乏、從事於金礦之開采者、遠不能比於大戰以前、以故金之產額、逐年減少、此則吸收之難也、諸國財政當局者、欲從根本上整理、仍不外求增加國庫之收入、欲增加國庫之收入、非可以竭澤而漁也、先求所以裕稅源之道、乃能利國而不病民、其將來財政之計畫、獎勵國內產業、發達國際貿易、爲經濟上之國際競爭、其劇烈情態、比諸大戰以前而益加甚焉、固可預決矣、審如是也、我亞東諸國、實爲列強經濟競爭之中心點、將何以抵禦其潮流、相與馳逐於競爭之塲乎、此則大宜注意者也、（完）

緊要新聞

山 荻海
號銀
Ye Man
Dick Hoy,
Canton,

附貯一年週息六厘　半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨 蘇杭綢緞絲髮磁器 油麵煙茶京菓海味 山貨竹器茶器炮竹
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道 瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

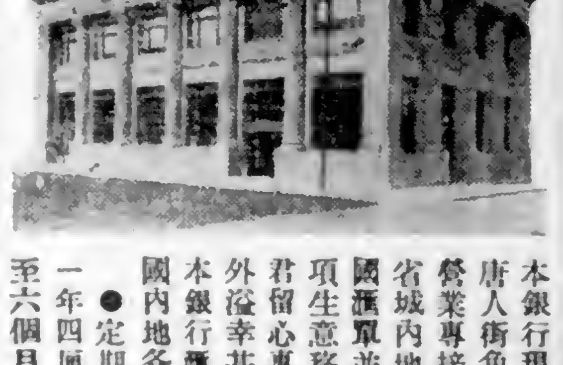
信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種[illegible]竹柱香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比
專辦 K. F. 米 RICE 發行

快乾墨淨紙三開餘部每本三毫五　四開餘部每本三毫發行
另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○◉○金山正埠共和麵廠謹啓
茲將麵品價目列下

等級	品名	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅	庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麪廠

[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參

神農本草首述人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而始卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之土庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸嘉實深於爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買保真價實[illegible]諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.
琿春 海參威 協同和人參庄廣告

鶯咕路卡緯寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡緯寬銀行啓

●醫信
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹約水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco

啟者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卑醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行濫散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數榜而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毫取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並嘉哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年十二月十五號
英屬[illegible]埠衣館馬漢士言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號僑蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號
旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號
市加咕埠弟薛平佐上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸 地洋丸 春洋丸 往來香港日本各埠 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山 大光書林

煤氣
Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

廣東新聞

●●●錢氏質問林葆懌就職

廣州岑西林先生伍秩庸先生林悅卿先生鑒、頃據悅卿通電內開、在東日在粵就福建督軍兼職等語、又據閩督電稱、頃查林葆懌一月一日所發之電書、尅期入閩、現正積極籌備、力促進行等語、又有署名貴者、自粵致漳州內電稱、華林前電諒悉、芳開決催請復進行等語、彼方語果何居、殊難測度、據以報告、請核示云云、查和平辦法、正在力促進行、爲中外所注目、無論閩省完全復從中央、非西南範圍所及、即在西南諸省、此時大吏任免、亦豈能輕遽發表、致啓羣疑、況李厚基督軍並無更替、悅卿既在粵中、何以忽有就職閩督通電、用意何居、殊不可解、李督敬電、業已得覆、此時正當商洽劃分界線、各守邊疆、彼此不相侵犯、靜待會議之解決、而該電云尅期入閩、積極進行、此等舉動、詎非故挑釁端、實足爲和平障碍、各界聞之、異常憤激、倘因此別生枝節、影響大局、咎將誰屬、務希取銷前電、速遣代表到寧、尅期開議、俾一切問題、早有結果、國家幸甚、能訓諫印、

●●●搗亂議員又擬懲辦罪首

▲無非注重己私

嘗國會一般議員主張妥協條件、應加入懲辦禍首者、日益加多、而安徽奉天兩省議員、尤爲激昂、連日開茶話會之小團體、即純爲討論此事也、據聞此項提案、不日即將有一致之表示、其理由甚簡單、即（一）爲國家百年計、犯罪之人不罰、則一國之是非永不清明、（二）以利害言、國家有惡劣分子、實爲民治前途之大危險、（三）以安徽奉天兩省、受害於張倪兩逆之民、何可勝紀、進一步言、微特黨人、如吾輩者、不能回家、即稍帶新氣之人、皆永爲逃客耳、其所持理由如此、而第三項尤爲親切、亦促此案成立之一原因也、

●省議會請屏點租界省議員選舉權

省議會昨以快郵代電、分致舊國會軍政府及省長公署云、敝會接羅議長迺勤電稱、廣州灣租界、應無省議員選舉權、胡前總監督辦理第一屆選舉有案、此屆選舉、租界混估內地選權、經遂溪縣民李子春稟控、及羅議員迺勤電達翟省長、敝會現尚停議、無從討論、務懇將租界省議員選舉權一事、提前解決、迅電遂溪縣查明胡前監督成案辦理、以重選政而愼外交、廣東省議會侵叩、

●●●財政廳又向台行借欵

▲廣雅書院亦用爲抵押

▲尚有何不可爲

財政廳長楊永泰、近因舊歷年關將屆、需欵孔殷、而軍政學務經費、積欠待發者、尤急於星火、日前特與台灣銀行、商借短期借欵十萬元、以廣雅書院爲抵押、聞有成議云、

竺西氏專醫內外科
各花柳症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客寄函各症丸散請照寄白內丸價賜足付丸藥費用實自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精究內外各科中西可稱老手良醫也[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接稿用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝蒙此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登手報章以答鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神蛇搜毒丸每樽二元

鸞鶴金丹散丸每樽二元

全液銀延

痔瘡便血丸

[illegible]

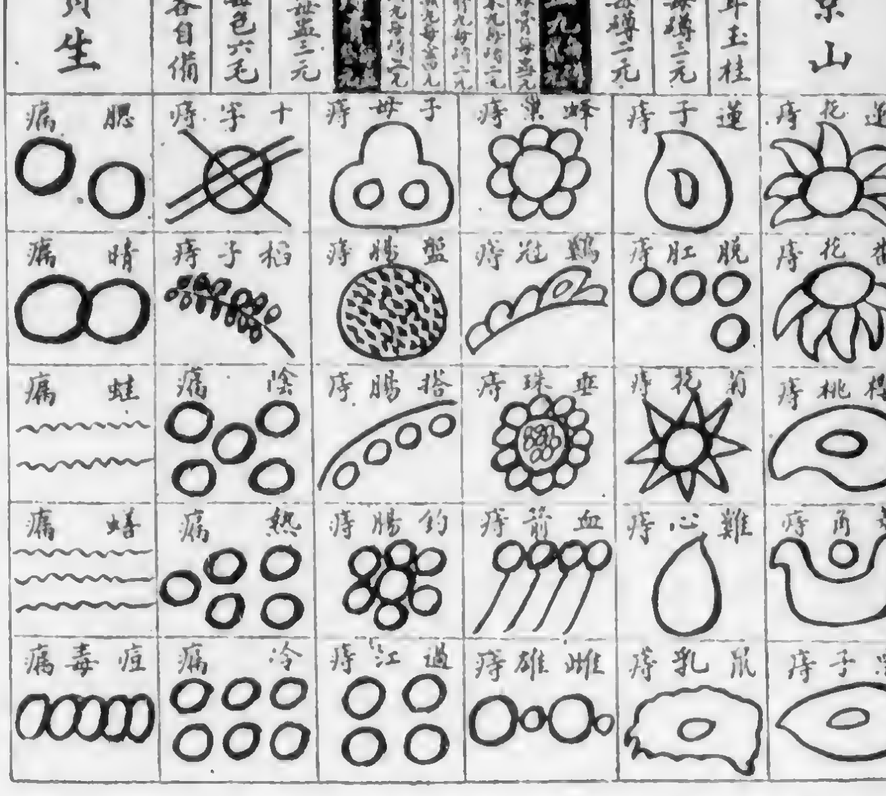
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

去瘀洗痔藥每包六毛

●郵費買客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國恐頓埠 台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯梛埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山豆村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿𣏌丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美適頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈 古巴加壓勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都 周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文威頌

參茸四鞭補腎丸
每盒五元

全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎爲本。腎經虧則百病皆生。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。使消損數倍。睡不穩。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。抑子嗣艱難。本醫生特爲同胞念及此病。專用海狗、鹿筋、四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

龜膠鹿𣏌壯陽丸
每盒五元

專治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過傷。筋骨乾損。精血或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。蝕削太過。以致遺精冷陽。陽具不舉。種種腎病。四肢疲軟。諸般虛損之症。皆服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸
每樽五元

花柳之症。各家藥不於百種。若不得祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。恐難得效。凡患白濁、乞果、疳疔、橫痃、魚口、便毒、紅腫。身如蟲行。或如蛇咬。或如刀割。或痛或痒。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。此丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸
每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深必發爲乞果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士所頌不已。並稱爲治濁之潛艇云。

久流虛濁培元丸
每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。然久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此眞正神醫之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●南北方代表在滬會晤情形

據上海消息、北代表徐佛蘇江有齡江紹杰李國珍王克敏方樞吳鼎昌共七人、於三日晚聯翩涖滬、此行係與南代表面商會議規則事宜、四日上午、齊見唐總代表、聞在座北方某代表發言、謂朱總代表此次提出會議規則四條、係因總代表一人雖可提綱挈要、但遇有特殊事件、分代表知之尤能詳盡者、則當會議涉於某種問題、得隨時指定熟悉某種情形之代表、陳述意見、庶足互相協助、以利進行、諒南方代表、當對此議亦表同情、唐總代表答稱、凡總代表與分代表、幷無何等差別、所不同者、唯總代表會議時有發言權、與決議案決定時簽字權、二者而已、幷舉歷次所辦外交先例爲言、蓋議場發言、如雙方皆非限於一人、恐秩序不能維持云云、又北方某代表謂、此項會議究與國際交涉不同、且此次會議內容、極爲複雜、若漫無規則、恐和議前途進行頗爲困難、唐總代表言、余與朱總代表多年老友、無事不可面談、並無須訂定會議規則之必要、談論許久、不得要領、最後唐總代表對于開審查會一節、認爲隨時可以協定、惟亦無須訂定於規則之中、至第二條、尤絕對不能贊成、結果北代表言、將今日所談情形先爲告朱總代表、俟如何復電再商、嗣又譚及會議公開問題、唐總代表謂余並非主張祕密、但新聞記者不可旁聽、某人問能旁聽者限於何種人、唐言如和平聯合會與期成會中人、皆不妨參觀旁聽等語、北方各代表隨即興辭而散、

又上海電、北方代表七人、於五日在滬會晤唐紹儀、交涉議和會議規則、惟因雙方意見不合、致起爭論、北方代表憤怒之餘、欲將席蹴翻、幸經胡漢民從中調停、方始作罷、遂邀總代表朱桂莘及李國珍兩氏從速來滬、朱李兩氏至六日晚雖未到滬、而會議規則似已見決定云、

●●●戰後經濟調查會成立

國務院之戰後經濟調查會、其會址擇定天安門內之東偏、於昨二十號開成立大會、聞由委員長錢總理主席、副委員長孫慕韓南下、周緝之在津抱病、均未到會、委員及名譽委員到者共約一百四五十人、屆二時半開會、錢委員長演說調查戰後國內國外經濟狀況之必要、及本會發起之理由、其詞甚長、(另見後方)演畢、各員鼓掌、專任委員易宗夔旋即起言、略謂本會暫行辦事規則、業經呈准公佈、惟全體委員會細則尚須另訂、請委員長就專任委員中指定起草員若干人、以便起草、錢委員長隨即指定黃序鵷張益芳王人文陳銘鑒張武易宗夔龐承弼等七人、爲起草員、幷謂甚盼各委員嗣後每星期中會一次、以便積極進行、又將來應行調查各節、最好訂定一種表冊方式、分請各委員自行認定、張委員武隨起、提出調查意見書、宣讀一遍、維時已屆三時半、散會、茲將錢委員長演說詞刊誌如左、

今日爲戰後經濟調查會開會之日、鄙人謬領會務、得與諸君子討論一堂、曷勝冀幸、竊以經濟之道、爲國家命脈人生日用所關、自昔已然、於今加甚、吾國財政紊亂、民業凋傷、即在閉關自守之時、已覺不可終日、方今歐戰媾和、潮流遷變、交戰各國、大率勞苦之後、殘破之餘、急求回復元氣、夫久蹶則思起、當飢則甘食、泰西民族、本具堅忍敏銳以工商立國之根性、一日利議大定、兵籍解除、商還其市、農歸其畝、工復其業、休養生息、百廢具興、必有併進兼營一日千里之勢、彼時熟貨輸入、專以遠東爲尾閭、世界博場、終以神州爲孤注、吾將何以應之、

鄙人以爲立國於今世界、無往非戰勝爭存之時、不能禁人之不來、而恃我有對待之法、各國富強貧弱、雖曰運會所主、大勢使然、要必以其勤惰巧拙與其團結力道德心之消長、自爲因果、轉移之捷、端在人事、吾國近歲擾攘、國力民力、益遜往年、毋庸爲諱、然較之歐洲各交戰國、猶爲大體完善、果能知己知彼、舍短取長、運世界之眼光、定國家之大計、及斯閒暇、中儆邦人、此誠千載一時之機、所當急起直追、不容玩惕者也、

方今大總統注重民生、迭頒明令、朝野人士、咸所聞知、本會之設、蓋即根本此意、兼略仿日本山本內閣時代所立產業調査會之規制、而擴充其範圍、凡以考察彼我之情狀、兩兩相鏡、研究設施之所宜、茲事體大、條目紛繁、設以少數人之智識、竭蹶從事、諳於甲者或未詳於乙、明於中者或尙闇於西、挂一漏萬、偏而不全、未窺癥結之所由、詎足折衷於至當、諸君子研究學理、諳練國情、所賴羣策羣力、同德同心、分途以寄其考查、合議以精其學貫、知人國之所以制我、益思我國當何以制人、務使已往各事、灼知受病之源、方來諸端、確有改良之策、新爲本會之圓滿效果、夫自分子言之、私家經濟充裕、斯共同經濟益得張弛調節之方、自中央言之、國家經濟活潑、斯國民經濟乃有流轉會通之妙、事有萬殊、理原一貫、前途幸福、惟諸君子實圖利之、

鄙人無似、略貢所懷、藉相商榷、諸君子夙負時望、蘊蓄渠閎、必有取諸懷抱、可以坐言起行者、尙祈表示方針、發抒偉略、隨時匡益、相與有成、庶幾元首政綱有桴鼓之應、本會事務利推行之機、國家幸甚、

●●●財政總長接事之情形

財政總長龔心湛、定於二十一日到部、茲聞龔總長於是日上午八時餘即到部、九點念分在三層樓總長室接印、所有廳司局處豫先得到消息、乃有七時餘即到部、屆時各員分班謁見、均行一鞠躬禮、總長亦答禮如儀、並特約總務廳長參事司長等者談一小時、當即披閱緊要文電數件云、又一消息、龔財長昨晨八時四十分到部視事、即在總長室分別接見各員、並面囑總務廳、傳知各廳司人員、嗣後均須於每晨九時入值、晚九時散值、至昨日上午爲國務會議之期、龔君以甫經受事、一切多未接洽、仍囑李次長代往、並未列席、又聞公府之財政委員會、昨已奉元首諭派龔君兼充該會委員云、

醫生趙棠彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹

[illegible] 每樽五元

參茸固精強腎久戰丸

[illegible] ●每料十元●半料五元

執治鼻血良葯(內附)

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible] 每料二十元 每大盒拾元 每中盒五元 每小盒貳元

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

參茸鹿膠補血丸

[illegible] 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

[illegible]

夜夢遺精丸

[illegible]

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙棠彬 包醫花柳各種雜症

弟近日阿痔瘡毒兒、神效
醫生趙棠彬仲翁贊 黃藥房之方
痔瘡毒兒外貼痔瘡上痛止即
大便并出痛若鮮血毒疾數月未不見樣
蒙此藥不㫫神化莫及矣 特此奉仮
弄謝
[illegible] 陳勝拜謝
醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

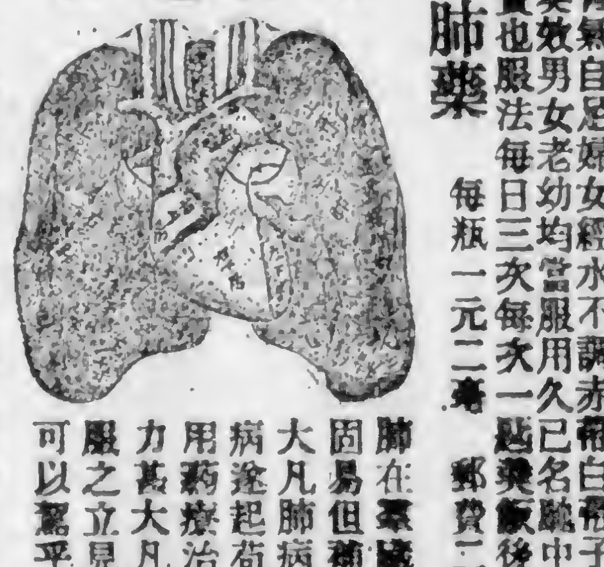
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯
大瓶銀二元 付費三毛每打二十元
小瓶價一元二 付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥
每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療瘵無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸
每料銀二元五毛 郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管
雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁
每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化救衆生

肥顏潤肺汁
每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺部有壞咳嗽氣喘急痰癆病傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸
每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸
大瓶銀一元五 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血
大幫發行另議
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆
頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要
每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

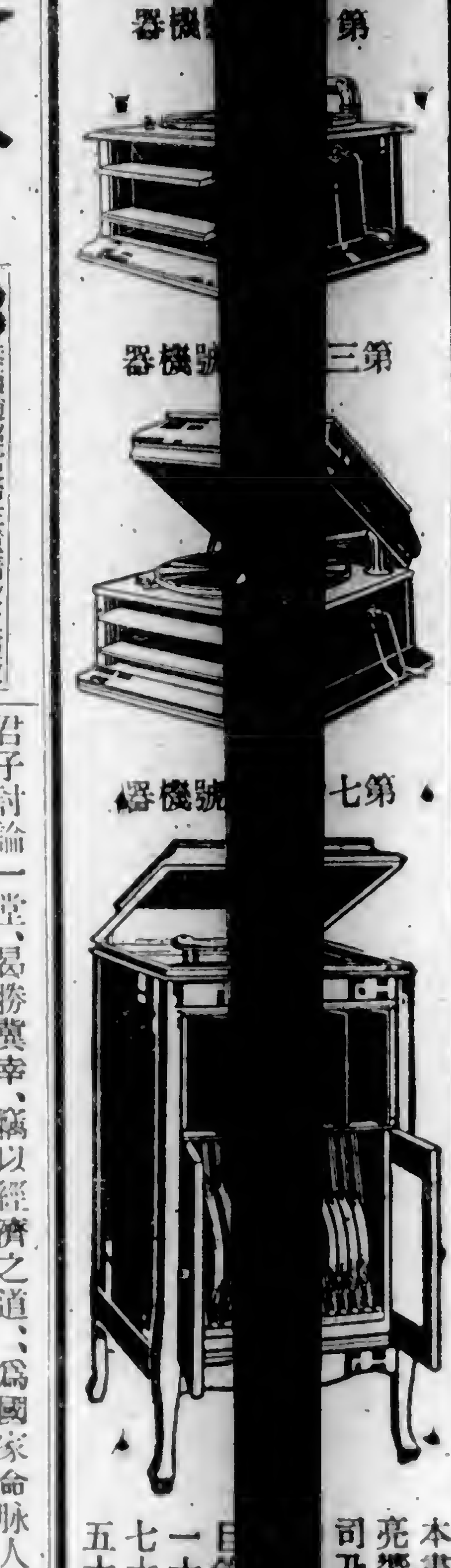
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖

熟水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代 新式留聲器唱碟



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家㗎地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

機器價目列下

一十五號開面二十元 三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元 二十五號開面二十二元五
五十號密面銀六十元

所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 全料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟腸金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

[illegible] 旅居古巴國 [illegible] 劉子升代白

●●腎病首本

弟居美國備工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出隨藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服(興陽煖腎還少丸)一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

[illegible] 旅居墨國 [illegible]

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常醫先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠 問症買葯照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也 十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元
楊西成銀壹千元
楊蔡氏銀三百元
楊 逵銀五百元
楊堯芬銀五百元
張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元
黃錦添銀四百元
黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元
容富光銀二十元
容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元
梁韶生銀五十元
許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元
湯社藹銀二百元
張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元
劉希蘭壹百五十元
陳 錦銀二十元
劉寶民壹百五十元
黃翠淸銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價 每一樽銀二元五 每一打銀六大元

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
能飛二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥 [illegible]
包愈斬疔花柳瀝珠藥綫 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
魚口橫痃已潰未潰去腐生肌 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
初起白濁一洲解毒除根丸 [illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓壽後丸 [illegible]
打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸(服食後六點鐘見功)每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癧症痄瘰魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散 [illegible]
立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑踪汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擦紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癬去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安胎寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 [illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血嗽血便血藥散 [illegible]
奇妙壯腎丸(功同再造) 每盒銀四元
參茸珠寶四靈膏 每盒銀五元
秦樓會錦如意丹(力能洧鐵堅砥中流) 每盒銀五元
靈驗香港種子丸 每盒銀五元
龍膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃乞果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯途掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和不增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作者及患腦太過皆能耗消腦髓腦部精神作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腦部重量凍浰消瘦失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇瘋癬世名醫十難救一此症於歐洲發現尤甚其良可惆爲此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身體延年益壽救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最能最淫之物寄於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑氣之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服發世上補丸莫出其右者請欲攻奧人陣須備鐵甲軍

床頭枕畔富饒蓄之 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

(靈丹)

[illegible]

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣
岩治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 渡竭生新
腰痛膝軟 取效如神
塡精益髓 最能補身
若係陽萎 服後即振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 屢愈無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

小半料五元 [illegible]

[illegible]

海波氏藥局 馳名丸散

[illegible]

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●世界書局（新到大批）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫九仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫九仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛九仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎剌子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛九仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛九仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
繡玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回朝三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

世界書局啓

（以上單双面唱碟每個八七毛五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自
報打來

十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五

十一號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十一號管中機吸金咀二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五
美人福六毛

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

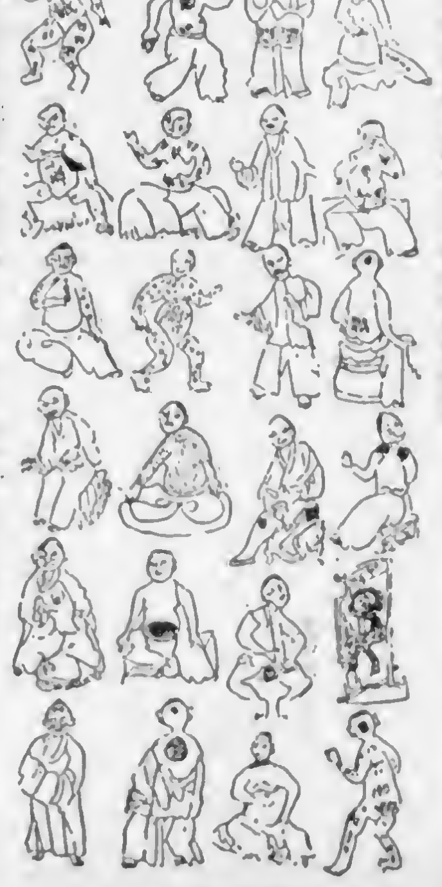
- ●務神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海梗補精燥腎攻寒邪丸半料十七元
- ●參茸玉桂四梗燥腎補瀉壯顏色丸半料十八元
- ●新關奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
- ●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
- ●治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火滋陰實神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
- ●生疔採六陰脉藥散　每樽五元
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治癩瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽二元
- ●搽頭痛藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽五元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散每樽五元
- ●搽無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血龜每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●因本壯陽丸　每半料十元
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳梁毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●腎中痛血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
- ●補腦丸寧神益腎　半料十二元
- ●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
- ●搽久年爛脚藥散每樽五元
- ●貼花柳陰毒膏藥每張一元
- ●治癩瘋膏藥　每張三元
- ●治瘰癧解毒消腫每料十元
- ●跌打駁骨止痛藥每樽五元
- ●包醫花柳癩瘋每料四十元
- ●心痛藥散　每樽二元
- ●搽牙痛藥散　每樽二元
- ●鶴膝癰藥散　每樽五元
- ●橫痃膏藥　每張三元
- ●生鷄喉疳藥散每樽銀二元
- ●瘰癧膏藥　每張三元
- ●童子胎毒藥散每包銀一元
- ●花柳藥散　每樽五元
- ●戒煙茶葉　每兩二元
- ●去風濕膏藥　每張二元
- ●搽風疽藥散　每樽五元
- ●癬藥一掃光　每包二元
- ●風濕疽症　每料十元
- ●惡毒瘡藥散　每樽五元
- ●跌打止痛丸　每個二元
- ●生蛇藥散　每樽五元
- ●扯氣藥散　每樽五元五
- ●橫痃藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●跌打藥散銀五元
- ●搽陰囊油蝨藥散銀三元
- ●治癩瘋丸仔每料三十元
- ●背癰腫藥散　每樽十元
- ●油火傷藥　每樽二元
- ●肚痛藥散　每樽二元
- ●縮陽藥散　每樽五元
- ●腰痛散膏藥每張銀二元
- ●扯氣藥散　每樽五元五
- ●芒菓膏藥　每張三元
- ●吐血藥散　每樽五元
- ●痔瘡藥散　每樽九元
- ●搽三角風藥散每樽二元
- ●痔漏症　每料十元
- ●喉痛解毒丸　每個一元
- ●搶紅搜毒丸　每個一元
- ●拔毒埋口膏藥每張二元
- ●咳嗽化痰丸　每個五毫
- ●健脾藥散　每樽五元
- ●蠱症　每料二十元
- ●專醫小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　序醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
手鑒　術紹岐黃　寧邑鄉弟李民美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.



●張郁祖傳內外方脈（醫理）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賛揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒諸症功效奇妙宜用之者祈認眞切不可混疑而自悞也每樽價銀五毛至一元

中筋骨强能戰藥水每樽價銀二元
專治鷄皮粒瘡毒瘋藥水銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治足脚泡粒瘡毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑痂如剌症藥水每樽銀一元
戴門症藥水每樽三元　功效無比

本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流甚廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字稱稱名目不一而足登報影射希圖濫惑祈各賜顧者須認眞以免誤悞

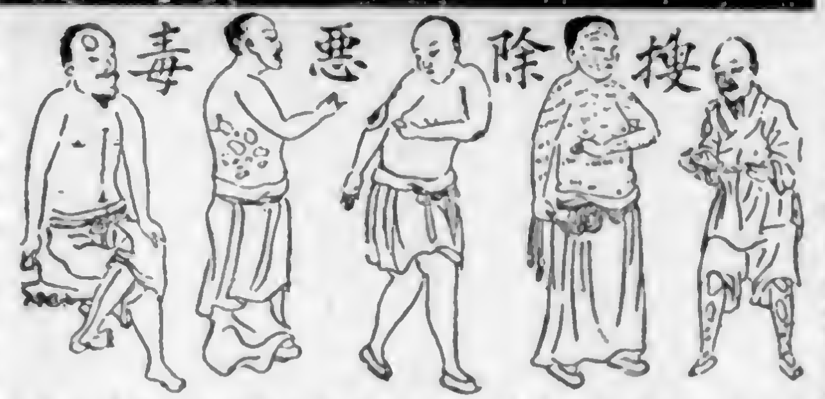
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

發行↑馬其德牙料寓內　↓外埠郵費每樽八賓客自理

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科



搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Co. 1027 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生飢散每樽一元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元
- ●三鞭强種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥　每料拾元　半料伍元　萬應　丸　小半料叁元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
- 一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
- 一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
- 一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
- 一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
- 一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

啟者本局設在金山大埠街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊戲服枝木檯椅宮燈新款磁

金門大藥房

自製膏丹丸散　[illegible]

中國首醫學
肇始本岐黃
九卷靈樞作
名篇彙闡詳

神農嘗百草
醫藥搜其芳
虛扁著難經
闡發更洋洋

迨乎東漢季
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖益彰彰

金匱玉函經
寶貴示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻爲強

泰西解剖術
雖則號專長
原其所取法
由我示周行

良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病貴良方

吾等雖末學
前哲訓勿忘
寄跡三藩市
[illegible]

瘴癘既滿目
心焉每自傷
體念好生德
痌瘝抱熱腸

志在行仁術
金門設藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航

爲醫宗仲景
[illegible]
症治兼內外
診察分陰陽

風寒與暑濕
燥火及溫涼
配方期美善
辨証晰毫芒

春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命即有湯

百草搜羅廣
千科採製良
杏林分種植
橘井挹泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
實事戒虛張
逢醫指日愈
四海久名揚

諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿自延誤
[illegible]

靈然除痛苦
普慶壽而康
從此身强健
幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

功用

- 一治精神血少腎虧氣弱
- 一治精神短少體質羸弱
- 一治頭容枯槁心悸不卧
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛腰軟頭眩耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料卅元　小半料銀五元　半料十五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　小半料銀五元　半料十元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

（壯陽種子　百戰百勝）每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀廿元　每罇銀二元

[illegible]

●追索臨時會經費

省會議長宋以梅、以第二屆省會、不日召集、本屆省會、散會有期、關於各項手續、自須分頭清理、現查各次臨時會、各議員應領公費、現計積欠之數、將達十五萬元、官廳迄未依期發給、昨特函致財政廳長、請迅行掃數清支、以資結束云、

●中行擬再增兌額

中國銀行、實行階級兌現、經於前日起、增加兌額、每人每次可兌廿元、因此市面金融、猝形活潑、現聞行長貝祖詒、并以舊歷年關將屆、商場之待現金周轉者、比平時爲亟、頃擬再行增加兌額十元、即每次可兌三十元、不日行將佈告照辦、影響所及、中行毫劵價格、現已日有增加云、

●各屬近聞

▲鶴山多盜　鶴山古都三十堡地方、慘遭盜匪擄劫殺案之多、向所未聞、前數月來、文堂鄉溫大牛良家、溫口水勝家、劫案共二起、黃坭坑鄉譚俊華家、擄劫案一起、蛇頭岡鄉劉求家、易葵家、易唐家、擄劫耕牛案共三起、沙洞朱家君家、並（水旁）廖馮松德家、藏岡鄉黃芬家、擄劫殺案共三起、雲頂岡鄉任家、南安鄉楊玉家、擄劫案共二起、大江頭鄉溫洪家、溫新長家、擄劫耕牛案共二起、永寧墟李以才之姪李女擄殺案一起、共十四起、即三十堡地方中心點之龍口墟、迭接密報、大股匪黨、洗劫全墟、商民惶恐、襁抱幼童、遷徙不絕、經該堡紳商學界、視此情狀、大集三十堡龍騰書院、聯請地方官長、撥勇駐紮、當蒙批准、莫不欣悅、望之若渴、惟兵勇一日未到、人心日甚惶恐云云、

▲（台山）議抽魚捐　台屬廣海鑒於去年被匪陷城之禍、在王督辦處請兵一連駐守、其軍餉食火、則由衛城商務担任、因每月費用須千餘元之多、欲向出口之魚每担抽收一毫、以彌補一二、詎南灣商團不允、兩相執拗、昨由港商東請葉知事到甯海學校、開大集議、討論此舉、卒因衆口百詞、經果無效、後由葉知事判決、待行文上省、覆諭應抽與否、各須遵照便是、無容多論、然後散會、

▲（台山）展築枝路　台山由水步通新昌之鐵路、前經該區各姓紳商籌欵、并與陳總辦訂定展築條件、會勘路線、報部立案、近水步一段、早經開工、惟近新昌一段、以本年早晚兩造禾稻所關、不便於開工、故暫時中止、現晚造收割已完、正當開工時候、不能久延、該路籌辦處、已招集各接工人到議、着即開工、以期早日告竣云、

▲（恩平）私招軍隊　恩平沙湖一帶、近有匪徒冒稱肇軍、豎旗私招軍隊、張知事昨已知會黃營長、撥隊協同縣署游擊隊長吳喜、馳往解散、

▲（恩平）請兵剿匪　恩平縣屬商務會、及防務協安公司、聯呈軍署、畧謂城中擄人、匪風猖獗、民情惶恐、請撥重兵馳往剿辦等語、聞軍署接電後、立即電飭陸軍游擊統領黃業興、撥隊馳往會縣剿辦、並設法起擄給領云、

●（本報）有（靚版）玉面狐狸新小說（發售）每套一元二毛五

國醫
金山大埠代理人集興堂
鄧德位　鄧啟棠　鄧滌（？）　鄧濟機
新廣隆啓

司　Toyo　Western　625 Mar
是舊　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人雷光啟

正埠　世界日報
（本館各種書籍無不齊備惠顧印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

公司　Pacific Ga　Main Offic　LUNG CO.　San Francis　Ave.　Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

博濟醫局

滙參經驗奇方
聚造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔疔瘰癧瘡症奇難雜症以及遠年爛脚痰症痲瘋風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症酌方或着付丸散可將民紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟束手無策難以施救一日閒坐無聊弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◉兩儀精造固本壯陽丸　四兩正五元四　半料十元　每料廿元
◉雙料參茸三貴壯陽丸　四兩正五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳焚二十元
伍榮祺二百元	李　郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃茁源五十元	陳應華一百元	蔡質彬五十元
陳子祥一百元	吳光覲一百元	雷榮學二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●台山海宴斋定倡捐（募勇購械）維持治安序

昔人有云思患預防又曰有備無患可知世逢大亂欲保護鄉閭安全家室非人力軍火莫能至有成效也惟募勇必須餉項購械必用資財財政空虛束手無策雖有章程設立總屬空談近今大盜洞等處賊匪如毛搶奪如蟻四乃劫掠如去年石榴行近日中和村行爲村等均劫掠間有全家老幼被擄屋宇被焚婦女悉被淫汚稍有抵抗多遭殺戮匪心之殘忍莫此爲甚被劫苦主僑居外洋聞風墮淚得信喪魂及他日還鄉而婦子無存幾等賓鴻失侶屋宇已燬恍若客燕無巢此等悲慘情形那堪設想所望鄉鄉各皆盡力捐欵以築樓購械嚴防不測本鄉地居中点河沼外環原來易守但軍火不足倘賊蜂擁而來實難拒之必要多募團勇出外看守多辦炮鎗以固守衛仍須要各路口握要地点建築炮樓方可保全無碍近二三年間多設團勇數名在東西南北各要隘巡守夜更其所需欵項俱從本鄉抽身家而出目下賊勢太雄爲禍更烈恣意劫掠不分日夜而鄉中欵項既空欲添勇買械築樓此欵實屬難籌是以集鄉商議分發緣部外洋各國凡屬我本鄉人等務要同懷熱心提防禍患踴躍捐簽協助居鄉人之胆力必能計出萬全他時富足言歸視鄉里之均安喜家室之無恙其成效即竭力捐欵所致焉

●發起人
朱裔標　朱信裔　朱寶紹　朱啓沂　朱昌顯
朱昌滿　朱昌洪　朱秀裘　譚澤昌　譚照祥　譚宏業
趙士演　趙士滿　趙士休　趙仲洽　趙士洽　趙士諒
趙士順　譚潤澤　朱昌沾　朱裘佳　朱昌拔　趙仲鏢
●公舉總理值事　三大
●勸捐緣首碼沙打冷　譚時榮　譚乾初
民主國七年十二月吉日　合鄉各姓父老同啓
Arturo Cuon Apartado 127 Mazatlan Sin. Mex.

本 ● 信扎類

小說　鐵指頭（再續）

（楳亞）

一夕、某營先鋒帳下、獲一女刺客、訊之、秋華也、以報父兄仇對、言辭伉爽、不稍乞憐、革命巨子某君聞其言而奬之曰、奇女子、固當如是也、因爲偵查某夜之巡邏者、責罪隊長、隊長年尙少、稱是晚五人均醉、遂致誤傷老翁、自知悔也、某君大怒、謂軍人豈容肆酒誤事、立將隊長鎗斃、餘四人亦受重譴、慰秋華使歸、並畀以重金、令葬父兄、秋華始降氣而返、葬父於某山麓、從容盡禮、然後入城求兄尸、已不可得、痛哭無如何、鬱鬱居家期年、聞南北一統、軍隊漸次遣散、村人之避難者、始復得安返、妻子團圓、骨肉重聚、秋華聞東西鄰相慶聲、不禁觸景傷心、號咷躄踊、不欲復生、鄰人哀而慰之、始稍安、旋乃舅來、挈秋華如漢陽、令安居於家、將爲擇耦、秋華有外祖母、年古稀矣、慈祥和藹、視秋華甚珍惜之、而秋華則笑哭無端、自憐薄命、飄萍身世、不啻羈卿之依賈府也、外祖母慰之、晨夕無間、半載、始漸見歡顏、漢有清和生者、少具膽略、讀書學劍、頗有才名、弱冠、曾投筆從戎、入某軍隊半載、旋即退伍家居、風流倜儻、恒落落寡與世儔、獨與秋華舅交甚莫逆、時來舅家、治棋枰、品絲竹、竟日不倦、秋華亦習見之、相對幾於忘形矣、清和生尤精劍術、秋華從之習、不啻師弟、閱一歲、交益摯、舅氏因爲兩人議婚、有情竟成眷屬、癸丑春結婚于某氏公園、賀者盈門、紅氍毹上、玉人交拜、觀者共譽雙璧、結婚後、伉儷綦篤、玉鏡台邊、雙雙顧影、畫眉窗下、喁喁清談、魚水之歡、一時無偶、秋華丰龐盛鬋、秀色可餐、清和生嘗嘆艷福幾生修、雖南面王不易我閨房之樂、秋華亦自傲嫁得英雄佳壻、庶幾門楣重光、勉生成大志、丈夫身當立不朽功、以馬革裹尸爲榮也、生以閨房兒女之情、戀戀不忍捨、會有某留守馳書招生入幕、參議軍機、秋華勉生往、河梁揮淚、送往白下、秋華於是獨居、唯閱書舞劍而已、

雜錄

日本外相宣言

日本外交大臣正月二十一日在日本議院、演說其外交政策、據云、環球之大戰爭、已歷有四載、今幸告終、各協約國完全得利、利平會將來不獨令各協約國與其敵人復修舊好、且使環球得永遠樂享太平、不獨了結現在之爭、且欲後世無兵戎相見也、是故、吾人決意與各同盟國盡忠竭力、使和平會得達其目的、凡有所畫策、務使其見諸實行、日本與各協約國之交情、因此戰而愈固、利益共之、伏見王子之往英與別協約國、尤能增進日本與諸國之感情、余次則論及俄國之問題、日本與英法意中同志、去歲八月遣派軍隊往東西伯利亞、以紓捷克斯羅夫軍隊之難、今危機已過、我軍在西伯利亞之職守遂完、惟現在若將西伯利亞之軍全行召回、則恐該地之治安有碍、故不得不暫留少數軍隊在西伯利亞東方各地也、同時則量時局而裁兵、此戰發生之時、俄國厥功甚偉、犧牲極大、以阻德軍之進行、吾人豈忘之哉、不幸俄國中途發生內亂、不能接續拒德、致有今日之景況、良可憫也、深望俄國忠義之士能組織統一之政府、復回秩序、馬到成功、使俄復爲列強之一、襄助環球之進化、是吾人所厚望、吾人亦必盡力助之也、吾人既無干涉其內政之心、則可知吾人並非乘其內亂而行自私自利之政策、至於中國問題、於吾人極有關係、其延長戰爭、不獨有碍其自已之進化、且有碍外國之利益也、是故、去歲十二月二日吾人聯同英法美意諸國、忠告其南北之人、再者以現在之情形而論、苟以財政助中國、或反生誤會、反不能速行解決疑難、於中日均有不利焉、故吾人決意不借欵以助中國、而反生其政治上之轇轕也、但府政不能壓阻其國民幹其合法之營業、以[illegible]與論均以速開和議爲然、可喜中國南北經已停止戰爭、[illegible]兩友邦之交情、現已將實行矣、本政府深望中國各執政之人速行妥結平和、民國得以統一、方能不落人後也、吾人在中國之政策、時有不經之謠傳、余今特發數言以解釋之、日本對於中國、並無欲其土地之心、此不待言而知也、凡有碍中國利益之舉、亦不爲之、吾人已聲明保存中國之獨立及土地矣、必守均利之義、欲與中國互相扶持、公正無私、使中日二國得享永久之和好、全無猜疑、吾人欲爲中國之良友、竭力助其進化、使中國前途大放光明、故平和會將來凡有關於中國利益之問題、吾人必秉公盡友道而討論之、前者中國租與德之膠州、吾人既得自由處置之權、則按照一九一五年五月二十五日之條約而交還與中國、惟吾人須賴中國礦產之富、以維持吾人之財政、日本既爲中國毗鄰之友邦、余料中國政府及其國民將不拒吾人之協助也、不論工程之大小、皆儘可惟吾人是賴、以助中國之進化、而得享幸福焉、德人今已完全失敗、環球復得振興、今所欲者乃一永遠公正之平和也、吾人歷來皆守此政策、日本並無奢望、只欲以公正平和求國家之進化耳、使環球皆有開放門戶主義、試觀吾國之歷史、便知吾人外交之政策、時嘗皆守此主義也、凡一切奸詐之舉動、皆有辱一國之榮幸、反令別國常存於心、是故、吾人決意凡對於國際交涉、必守此公平之義云、

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說
德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]一元[illegible]　五佛緣銀一毛五　金蓓割尸一元

去傳經驗專門特識丸藥

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水（大小）罇　藥散（大小）罇　[illegible]
補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
[illegible]
通信處　美國羅省埠亞啤必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 258 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報、諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

書籍

[illegible]普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋莊通俗新尺牘銀八毫

說
離魂病銀二毫五仙　花月香[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙　天際落[illegible]
多那文包探二毫五　鴛盟離[illegible]
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌[illegible]

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號[illegible]辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍

綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

詞林

賣兒行

（擊鯨）

人生貧、慎勿賣兒、賣兒不若殺之、請告丈人、大寒無衣、腹中苦飢、有兒能不賣之、人生貧、但當夫婦兒女作他家奴、慎勿賣兒、賣兒不若殺之、兒有過、主人當笞、兒無過、主人亦笞、兒早出門、爲主人担水淅米炊糜、又爲主人網鹿豕與麞、主人命兒牧牛羊、日過午時兒腹飢、主人不知、兒離牛羊十步五步、主人知之、主人笞兒、兒揜淚、重復笞之、主人笞兒、兒不敢啼、謂佯死、重復笞之、兒頭無毛臂無皮、臂如黃瓜、面如青梨、兒是爺娘心頭肉、髮是爺娘心中絲、親爺見兒、淚下如綆縻、多謝丈人、人生貧、慎勿賣兒、賣兒不若殺之、

此酒專醫花柳及各種血毒凡禁酒之省或埠亦准入口定不阻留無容憂及被罰

●請看証書便知酒之功効　●每罇銀五元五

●花柳病叢一救星

予少來美　情慾難禁　失足花叢　因染疔毒　多方求治　病狀稍却　初意以爲全愈也　不料近因年老血衰　筋骨之內　時覺刺痛　皮膚之間　狀如蟻咬　有時突起紅粒　以手搓之　其硬如沙　服以搜毒之劑　無以爲功　投以清瀉之品　更形困憊　是以親到奇生行　將病狀說明　順購（花柳扶元搜毒酒二罇）　照飲之後　神氣清爽　病亦潛銷　早知此酒之精良　免受十數年之厭悶也　實爲介紹　藉謝盛忱　旅美國大埠新甯冲蔞劉元恭頌

●花柳妙用　世上難逢

弟前患花柳　百方求治　病亦稍却　初意以爲無事也　不料每到春夏交接　周身不遂　冷熱交作　兩股至下　遍起紅粒　痕癢不堪　紅色既散　轉變紫黑　脊骨刺痛　膝頭牽緊　精神疲弱　行步艱難　弟以其年老症頑　日窮於術　無可如何　後得友人介紹飲奇生行（花柳酒）數罇　如法續服　日有起色　黑痕潛銷　弟見該酒收功迅速　再介紹（蔡英登彭恩榮）兩友購用　亦皆兩奏奇功　法良醫美　世上難逢　自愧僻處小埠　僑梓無多　特將實情　登於報端　海潤天空　料同病者必不乏人也　旅居美國新甯瀧門村人馮潤謹白

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

● 書籍寄費 買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大字平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小字平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
秦西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
玫瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙
校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
畫學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裸楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嗏三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近耻辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五
劇場奇案銀四毫
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驪睄奇聞銀一毫五
環遊月球銀三毛
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
西青散記銀六毫
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇寃銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛
經史百家什抄一元七毛五
高等小學中國史教科四冊五毛
萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯 洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧實笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酹世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編「本」一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西廚要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑淸輝二毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極品七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵　六毫
奪摘奇寃　三毫

隆
SANG C
616
San Franc

"Published and distributed under Permit (No. 597) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 34 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌三百七十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, March 14 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◉本報價目　本報電話孝拿二一六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各地僑胞自後凡定閱報者無論久暫均須先惠報費否則恕不寄報或托本埠商店蓋章認保者須按期照交否則惟擔保人是問凡閱報者如期滿欲續閱亦須付淸續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期悉交如延欠報費六個月後即將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號知經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于彼凡有到本埠者亦不在此例

一各埠凡閱報者如有生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查明清楚手人曾否交清報費未淸則報館應遵行交易手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或身故親朋須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表决自登報之日起施行　金山報界公會啓
民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第三十四號

（中華民國八年三月十四號）（禮拜五）（夏曆歲次己未二月十四日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零活貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◯◯◯十三號下午香港訪員專電

●陳炯明致電南方軍政府各總裁據稱●閩督李厚基汲汲增兵現在北軍駐地●已踰越原定防守線

◯◯◯十四號上午上海訪員專電

●中日兩國決定於十四號宣洩秘密軍●事協約

◯歐洲和會專使陸徵祥電稱近因抱●病未痊往瑞士蘭就調理徐總統覆電●令其預備於美總統到佛國之前復返●巴黎

◯國內和會南代表詢問閩陝兩省戰●事是否已實行停止北代表不能覆實●現在復開談判之期尚未定

◯黎元洪遣員往謁徐總統代陳意見●不允就南北調人之任

論說　投稿

（人名地名譯音）

駁請美總統爲內爭仲裁及重用客卿說

（戈朋雲）

鄒靜齋君之個人宣言書、對於世界與國內和平之意見、大抵甚堪嘉許、第其末句謂擬請求美總統爲我南北和議之仲裁、此語洵是畫蛇添足、於事實上將貽無窮後患也、鄙人方冀鄒君自行取消此說、不謂又有周佩箴君投稿報章、爲鄒君所言釋疑、且竟欲工商界一致贊成、俾見實行、鄙人爰不得不亟爲糾正、免致搖惑衆聽、周君以請

謙生祥

新張（金山）廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美煙石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥敬

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

大埠 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

廣利 佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉枱桌圍帳履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫

磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

砵崙

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板接濟香港）麗華（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 832 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　鋪在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

賛
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

● 岑章出堂

啓者弟岑章新寧底岡南盛村人乃岑禎之子美國土生前經

廣東 民裕

k, Ltd.
Toi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

● 本報有（特製千變萬快）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

●●●中國代表力爭收回膠州

十四日巴黎電云、議和會現決議於德國媾和草約、加入一欵、要求德國將山東半島所有利權、概行捨棄、并廢止膠州租借條約、至何國應享受山東及青島權利一節、議和會仍未決定、日本議和代表、謂日本之佔領膠州、乃以武力取諸德人之手、故租借條約、應由日本承受、惟山東半島權利、日本亦允交由議和會公判、應歸何國所得、中國代表、則謂德人乃强迫中國租借膠州、今既將德人驅逐、故應將青島交還中國、倘中日兩國代表、相持不下、未能解決、則俟至媾和全約告成、或萬國聯盟會成立時、然後提出公判云、

●●●定期宣布中日密約

十三日北京電云、政府佈告、定於禮拜五日、將中日所有密約、盡行宣佈、

●●●中國拘留之敵人送還本國

十三日東京電云、中國參戰後、特設敵人收容所、共留禁德奧人約有二千名、現決定于月之十二日、由上海出發、一律送還歐洲、

●●●商學界聯請取消中日密約

加省學生會、昨接法國商學界來電一通、譯錄如下、加省中國學生會列位先生鑒、歐洲我國商學界、現擬聯名上書我國議和代表、請堅持取消中日密約、以保全我國領土主權、素聞美洲華僑、熱心愛國、故敢求貴會贊成、俾得將貴會之名、加入書內、如蒙不棄、乞即電覆、

法國巴黎中國商學會叩

加省學生會會長陳端君、接電後、即召集會員集議籌商應付辦法、已議決覆電贊成云、

●●●美兵毆擊日本領事

十三日北京電云、接天津電稱、有美國海軍多名、擁至天津日本租界、巡入日本領署、將日領事毆辱一頓、事緣有美國海軍數名、昨在日本租界、有防害治安舉動、駐守該處日兵、遂持鎗將美兵驅逐出境、美兵大爲憤激、翌日即糾集美兵二百餘名、排列隊伍、直到日本租界、見有日人、在街遊行、即將其毆辱、復至日本領署、將日本領事毆打甚重、現領事團正在籌議維持治安辦法、天津人心、大爲震動、

又美京電云、本京政界、得悉美日兩國兵士、在天津因事衝突、致將日領事毆傷、甚爲驚慮、現美國外部、及日本使館、均未接到關於此事之正式報告、然料不久即有報到、故未發電查詢、美國海軍部、因聞有海軍二百名、聯同滋鬧、頗爲疑慮、蓋美海軍全隊數百名、皆駐在北京、祇有數名、駐守天津、或適有美艦泊在天津、任由兵士上岸遊覽、故有此數、亦未可定、查駐在天津之美國陸軍、乃第十五隊、任職已有數年、俱是老練之兵士、

十四日美京電云、外部接駐北京美公使連治來電、謂有美兵數名、在天津與日本兵民、因事衝突、現已派一等書記士彬沙、馳赴天津、查辦此案、

●●●韓國宣布獨立消息

十二日韓國漢城電云、韓國宣布獨立、其獨立文云、韓國人民二千萬、今以正誼人道、布告獨立、恢復自由主權、韓國有四千三百餘年之歷史、向來自立、不受外國干涉、今應恢復獨立、自操全國政權、韓國被外國壓制、如荷羈軛、迄今已閱十年、蓋外國恃其軍力、韓人無能抗拒、致爲其所制、韓人被日本苛虐、受苦已久、故今決意獨立、脫離苦海、鼓動國人愛國之心、收回主權、使我子孫得享自由幸福、吾人爲爭自由、寧流熱血、務達目的而後已、吾人祗求自由、非爲報復日本、將來韓國亦與日本爲友、日本亦當許韓國恢復獨立、以免中國四萬萬人之猜疑、常謂日本欲以對待韓國之陰謀、對待中國、

又上海電云、本處有韓人七百餘名、因聞韓國已宣布獨立、莫不喜形於色、據稱韓國獨立、已運動數月之久、今始行發表、並求各國公認、韓國獨立會首領張珍訓、現已由上海啓程、前赴美國及歐洲、求各國協助、並向議和會、請各國公認、又據上海勞打電稱、韓國獨立之日、各大城鎭、均標貼獨立文告、並有愛國之士、在街演說、發揮獨立自由眞理、有數處公署、將日旗扯下、改懸韓國旗、當時日警强行干涉、韓人羣起反抗、以石擲擊日警、韓人被日警傷者不少、平壤有耶教徒一千五百餘人、聯同遊街、并有學生加入、慶賀獨立、亦被日警阻止、彼此交鬨、秩序大亂、傷者三十餘人、又有牧師三人、在坤山被日警捕逮、並在其家搜去文件云、

●●●韓國前王之喪禮

四日東京電云、韓國前王李熙、前月病故、今早舉行出殯禮、所有喪儀、均照韓國古制、送殯者有韓人四百餘名、及日官日兵等、靈柩所經之處、觀者甚衆、

●●●美總統安抵法國

十三日法國布利士地電云、美總統威路臣、偕其夫人、乘運船佐治華盛頓號、復來法國、主持和議、今晚九點四十五分鐘、駕抵本港、隨即上岸、十一點鐘乘坐火車、直往巴黎、明日十一點鐘、可抵法京、當美總統入港時、法國海軍部長、出港歡迎、拜敬送美總統夫人生花一球、以表敬意、

●●●聯軍國與德媾和協約將妥

十三日柏林電云、德國停戰代表、接聯軍總司令佛氏來文、着令選派媾和代表、于三月十七日、或十九日、前來法國啡沙利士埠、接納和約、並由聯軍將和約宣佈、觀此情形、本月二十日、可將和約交由德國簽押、惟德國代表、須費數日之久、方能將和約閱畢、並須呈達政府、由政府諸員會議後、料必求聯軍修改、至快四月十日、乃能簽約、

●●●要索德國繳交飛機輪船

十三日巴黎電云、議和會定議自後凡有戰爭、不准用飛船、現勒令德國、將所有飛船、繳交聯軍、並即禁止德國製造飛船、至十月一日、再定限制、現祇限德國留回水上飛船一百隻、及用人一千名、起回北海之水雷、此後各國不得用飛船、爲戰爭利器、惟以飛船運載貨客、方得准情、又柏林電云、德國之船隻、未允交出聯軍調用、要求聯軍

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及上芷欒發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全

咸魚發行

貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

● 香港滙單每百七十四元七五

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
萬大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇證據者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫

極品參茸補料如叙各色字的　註明

專辦正地道藥材

代售滋活倫補膽丸　本堂專發行　書意

自製各種滋補藥

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]

鹿尾羓大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]

大生堂專辦瓊春正地道參茸

加茸十全大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每樽銀[illegible]　每打銀[illegible]

裕生堂

大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唓盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計年以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異

上海五洲藥房　總代理裕生堂人造自來血　大每樽壹元　小每樽一元　每打十元　發行另議

司事人陳秉鑒啓　陳秉鑒內外方脈

大埠 花旗皇家銀行 金山

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡嬭寬炎猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電墨相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

曾慧初荷珠寓（福和南京公司 廣益號雜貨店）屋崙怡利洋莊店

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠　金山

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫格仔搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒齊各欵荼葉西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹皿盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
吉
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
903 Dupont Street
San Francisco Cal.
本號開設已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
油米熟烟伙食雜貨
玉器首飾日本漆器
客

金山 大埠 成昌號

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸

爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳可傳　成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉袪風濕藥丸每服每樽洋士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能穀鬆止痕凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法紙面指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫發於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）　金山正埠合記閣添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山 正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

價廉物美如蒙惠顧從速附寄　醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG　804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告

Golden Gate Loan Office
110 Kearny Near Post St.
W. J. [illegible]thal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息宜守[illegible]計平并有未[illegible]之鑽石時鏢首飾各種[illegible]當[illegible]出賣價[illegible]相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司

PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco　California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲來往太平洋商船中之巨擘也梓里來往者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百〇八號電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

以食物接濟德國、方允繳交、查德國現有輪船七百二十三艘、共重一百九十八萬六千七百噸、帆船一百三十六隻、共重五萬二千六百噸、

●●●議和會又擬引渡威廉

十三日巴黎電云、議和會定於下禮拜、再會議引渡逃皇威廉、擬治以窮兵黷武之罪、因此次戰爭、乃威廉爲罪魁、惟美國對于此舉、不欲贊成、并言查萬國公法、無規定懲辦君主宣戰之條、故不主張引渡云、

●●●德政府嚴辦亂黨

十三日柏林電云、德國政府、飭令兵警、勦辦革黨、極爲嚴厲、凡拘獲革黨人、即行鎗斃、而革黨拿獲之兵警、亦即置之死地、各人見此慘狀、恐無辜波累、咸有戒心、今日兵警拘獲革黨數百名、內有男女老幼、均將其兩手、綁在背後、押同遊街、隨至某處牆邊、概行鎗斃、情形甚慘、查被殺之人、內有數童一婦、并有數人、頭戴高冠、身着上等衣服、

●●●猶人恢復故國之進行

十三日紐約電云、猶太人會、今日在本埠會議、決議派員復回巴勒士典、恢復故國、建設政府、并定議每年限猶人五萬名、復歸祖國、以免生計窘難、現英國亦已允贊成、

●●●俄人求聯軍國援助

十三日巴黎電云、俄國前皇后之舅古路域治、現到本京、求議和會派遣軍隊、分駐俄國各處、保護公安、俾愛國之俄兵、專力攻勦波施委技黨、以期早復和平、並言予于正月時、曾到巴黎、求各國協助、惟各國不允、欲見美總統、亦被拒絕、故今再來乞援、若聯軍國仍不肯助力、則俄國亂禍、不知伊於胡底、

●●●楊領事批照錄

具原呈人坎京中華團體會譚華田黄德浴周壞振黄顯英方文等、批、來禀稱坎移民部、派員到處查察不讀書之學生、擬將他稅金五百元充公、另將該學生撥回中國、人心驚惶無措、懇速向坎移民部交涉、勿致被撥出境等情、已悉、查華人學生、近年九個月內、按稅來坎者、已有二千七百餘人、其以前來坎者、更不止此數、若一旦將此項稅金充公、并將此等學生撥回、我華人受害甚大、本總領事有保護華僑權利之責、自當據情向坎移民部設法交涉、仰貴董事等、轉告各僑、毋庸過爲恐慌可也、此批、

中華民國八年二月廿七日　駐坎拿大總領事楊書雯

本埠新聞

◉英武員取道本埠回華　有英國軍官六名、昨由美東抵埠、寓山游島大旅館、伊等皆前在中國經商、自英國開戰後、歸國當兵、出戰疆場、旋在此境、擊退敵人、建立戰功、擢陞軍官、現因戰事已完、和議將成、兵士遣散、無業可操、故取道美國、回華經商、

◉華婦被自由車撞傷　華婦關氏、乃司徒芳之妻、昨晚八點半鐘、行經華盛頓街夾士得頓街角、適有西人自由車、飛駛而來、婦因閃避不及、致被撞倒於地、身及面部、均受損傷、旁人見之、即鳴笳告警、巡差聞耗馳至、將其車往急濟醫院、查所傷甚重、敷藥後、轉往三藩市私家醫院調治、差隨將該管車人拘監候訊、

◉私運片煙入美被逮　美國運船些兰利號、日前由遠東一帶、返抵本埠、稅員疑該船機器師企勒、私運片煙入美、藉以圖利、隨到其屋徧搜一週、果搜獲片煙十五罐、所值不貲、疑其私帶上岸、遂一併執去、并將企氏拘往合衆國衙、指爲片煙案、具保單一千元、在外候審、

◉船工暫准自由上埠　本港總關員咽活威、日前奉到美政府電令、凡外國船隻抵埠、船中工役、如欲上岸市物、須由出港處之美領事、加給印照於該船工照紙、方爲准情、故近日有外國船數艘、于抵埔後、船工求情登岸、關員以其未領此印照、碍難准情、惟各船工以該船出港時、在駐之美領事、未奉到此電文、故無請領此項印照、特致電美外部請暫准其自由上埠、昨移民局奉到部電、已允如所請云、

各埠新聞

◉發現新時症　衛生局布告、聞前月疫症消滅後、近日又發現一種新症、查患此症者、奄奄欲睡、有街車工人鍾士、患染此症、已連睡十日、醒後食物少許、復行寢睡、今尚未愈、并聞紐約有一西人、亦患此症、連睡五日、迨調理無效、因而殞命、

●●芝城華僑商會開幕

十三日芝加高電云、本埠華僑商會、設在二十二街二四七號、今日舉行開幕禮、中西人士到會甚衆、極形慶鬧、有人演說、擬集資本二百萬元、聯同三藩市中國郵船公司、振興航業、

◉匪劫票房　屋崙電云、亞罅蔑打埠近屋崙橋處、委士打街二三二四號三記店、昨有中西人六十餘名、同聚票賭、忽有兩西匪、闖進其內、一戴假面具、一以急幯垂遮半面、隨着各人舉手、並謂西人毋庸驚擾、乃將華人徧搜一頓、共搜去銀二百餘元、或言二千七百元、該處附近船廠、疑係造船工人行刦、當兩匪出時、着各人過五分鐘後、方可出外、否則發鎗轟斃之、迨有西人報差時、匪已遠颺、無從弋獲、咸疑係熟悉該處地方之匪云、

●請人做工

豬欄鐵廠宜人做工如意者請于下午六點鐘到砵尼慎街廣祥隆一問便知

黄金啓

●一等厨夫請看

欲請一等住家厨一名往柯未賀家內只夫妻二人工銀每月八十五元另包車脚如意者請到二千五百五十五號委士打街一問便知　*2555 Webster St.*

●李蘭出堂

啓者弟李蘭新寧橫塘銀波人前曾列名合勝堂今因謀生匪易加以父兄督責故特繳清堂費即行脫退堂籍并親到和平會註冊以表清白異日該堂遇有大小事端概與弟無涉用即登報章並孤傳單登明俾各梓里咸知此佈

民國八年二月初七日　弟李蘭謹啓　四

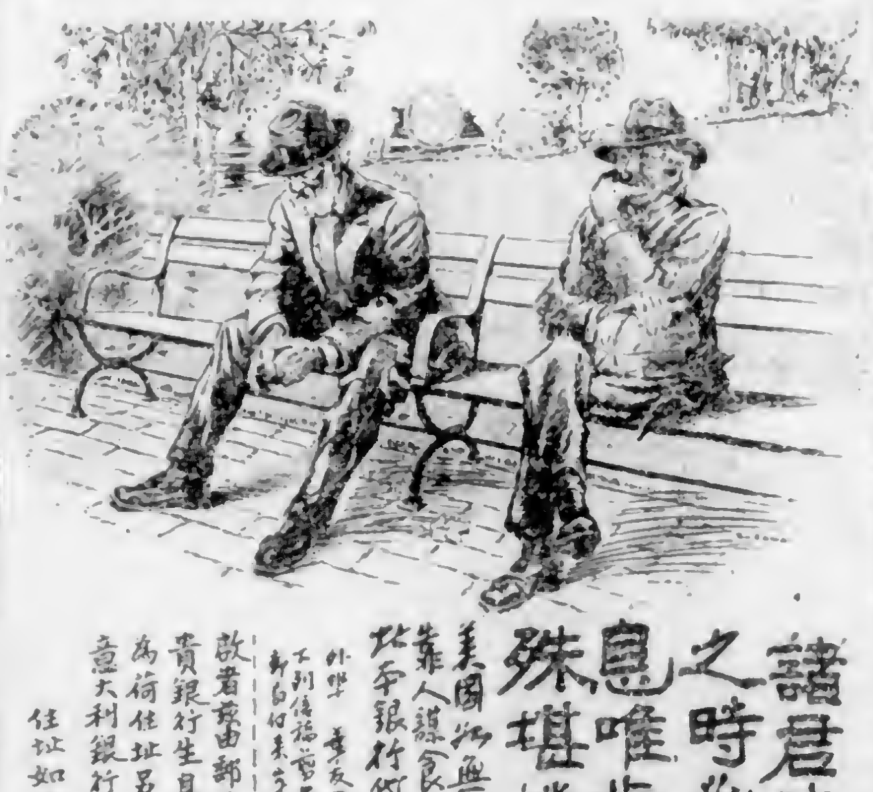
大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試價辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible] 足百二十磅每桶 三元五	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶 六元



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

美國加州無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食良反心絕望者其比百分之九十計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代人貯欵不論多少即一元亦可當作附貯部與之外埠華友欲附欵於本銀行生息者可將欵交[illegible]

本銀行資本及附貯足達八十四兆元附貯部共有十五萬人爲嘉省最大之銀行位於三藩市[illegible]本銀行代客發附貯欵[illegible]

啟者弟由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷任址另錄於後此上　意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付　任址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月廿五號開　五月廿七號到　●　五月廿七號開　八月五號到

南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

金山 大埠 祥棧

CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco,　Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍

西字投函無悞

●總代理岡州星期報

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●承受廣告

啓者沙加免度埠埃街三百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祖策焯良亞賈祖城篤來等各伴所創今因各人志圖別業願將祥源正記生意架生什物舖底全盤頂與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易清楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論

民國八年舊歷二月吉日　成義堂啓　六

●大帮五加皮酒出賣

啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于玆所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所贊美其中五加皮藥酒一種尤爲袪風濕活筋絡之聖藥玆特將此種藥酒輸運前來即授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎

民國八年三月　永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啟　三二一五

●李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻玆已着手興工惟玆事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始即遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助玆已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尚屬不少玆特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李濤有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尚祈踴躍資助其未繳股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望

民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂啟　二五

新出名畫

Sessue Hayakawa and Tsuru Aoki, in "A Heart in Pawn."

新戲院主人于是月十四十五日即禮拜五六兩天租定特別新出好畫的名榮業所基在該院開演此畫係著名日人子弟及日女伶出演日本故事顯其外交之聰敏愛國之忠誠畫中情節曲折離奇極其可觀誠非常之電畫也華友諸君愛觀好畫者幸毋失此機會

新戲院主人啓　四

堂 DAN S 842 San Fra

●● 本店 正埠 海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫瘡科

事務概與弟無涉除出合勝堂之外并無厠身別堂特此登報標紅通告俾眾梓里咸知
民國八年二月初八日 弟岑章謹啓

山 銀號 Ye Man Dick Hoy, Canton,
附貯一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸貴光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
皇家信箱在市地係第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠢白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

本堂識

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹 貨真價寔希 貴客光顧為盼 舖在嘩愼頓街門牌七百三拾三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

美總統為我南北和議仲裁、謂請求與干涉意義不同、請求出於自動、干涉出於他動、鄙人則將合之、謂此乃請求干涉也、此干涉兩字、仍逃避不去者、試問全球各國內政、是否容外國干涉、必俱答曰不容也、鄙人於威爾遜總統為人之公正、於其國人素無覬覦我之心、亦皆極信者、但我內政請求外人干涉之端、可以輕開否、為此問題惟一之關鍵也、此端果開、再值內爭、必兩方競出手段、賴外人之重以自重、由請求而獻媚、而送權、外人將亦奇貨自居、暗索交換條件為酧報、我國勢必每況愈下、不克立於世界矣、況乎正有人久思握我國之咽喉、而監督我政治、驅役我官民、安知其於我開此請求外人干涉內政之端、而不益思乘機假事、硬送上門、為我處理、置我於其保護之下耶、更以外人一方面而論、甲國與聞我內政、必惹起乙國之忌、反之亦然、因節生枝、後患且將橫溢矣、若謂俄國國民、方求美國軍除平其內亂、則我亦何妨請求美總統為我南北和議仲裁、不思俄於單獨講和後、新居政者、即先利用在其境內之德軍、東俄大吏遂求援於協約軍以相抗、今其國民又求美軍代平其亂、重疊發現悲象、其官民之方寸已亂、不自今日始、吾人方當引作殷鑑、又焉可步其後塵、而一無戒懼哉、近某氏致軍政府電、有要求美總統為我國調人一語、已屬失言、而謂人之關繫、較仲裁懸殊、請作調人尚不可、乃可請作仲裁乎、吾人當張大兩耳、警悟西國所勸告我南北兩方和平之言、其中曾明白聲說、係出於善勸而非出自干涉者、此其重視我主權、不欲全體人民誤會而生異感、既有是之明白聲說、吾人自當深謝其美意、而佩其措辭之得體也、外人尚能為我顧主權、尚有非干涉之明白聲說、若吾國中有不自愛惜主權之人、反出為請求外人干涉、其能不被外人匿笑、且為之羞耶、近日又有一與此相似之謬說、乃欲重用客卿、授以大權、理我國政、一似非此則中國永無強盛之望者、作此語之人、其甘心自暴自棄、不知自奮之可鄙、或具一特別目的、欲於此中通一導線、均不暇論、姑以客卿觀之、前歲二二十四條件之突如其來、而政府無以拒絕、於民國提倡帝制重用客卿之益、果何如哉、日昨聞阪谷財政顧問、欲其條陳必須採納施行、可不驚駭、僅僅顧問、尚至於此、日後聘客卿當從嚴預杜其攬權之弊、若欲以我國內主權捧送與客卿、直是自滅之道、吾願倡重用客卿、賴其力以治我國之說者、自此不再作此說、否則試問若覓聘伊藤第二、俾我可早化作朝鮮第二、則汝心快乎、鄙人發語至此、不無激烈、蓋以我國正處潮流激蕩中、一切動作、當出自如何審慎、乃竟有不慮後患之說、任意說之、鄙人義當為國人力闢其謬也、

緊要新聞

●●●中國南北停止和議

十三日東京電云、中國南北代表、在上海議和、現南方代表、因意見不合、已起衝突、停止和議、

金山 廣益彝 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來 辦 米伏食雜貨 油糖煙茶京菜海味 蘇杭綢緞磁器 山貨竹器茶器竹

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時地道 瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種蔗籽北竹杉香山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 另辦廈門居奇堂參茸佐元湯酉北酉國精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儅炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀

兼理各公司留聲機器新出唱碟不唱石

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨 各款齊備 烟 糖 蘇杭海味 檀山苗米 尤為精美 貴客光顧 快捷無比

正土木人參

琿春 海參威

協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本办庄主人親自入山採办如海參威琿春北口外等處皆有出庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採办更無魚目混珠之弊本办庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸欽實深銘感茲特廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神璧保大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處 金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀(下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鎅寬銀行啟

● 醫生 麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時務循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹 [illegible] 色色齊備通心粉桂花粉 [illegible] 俱全上等麪粉宛如雪白檀山苗米質良明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便 [illegible] 口住家盍請試嘗

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

共和麪廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麪窩麪久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
●金山正埠共和麪廠謹啓
○茲將麪品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	桂花通心	半磅庄紙盒
加蛋麪	加蛋麪	加蛋麪	蛋窩麪	加蛋麪	各款粉	壽球麪
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等係居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症尊醫東手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溗川埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸痛氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號衙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石 人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●康南海請保存文廟來電

廣州岑總裁（以下銜略）鈞鑒、聞市政振興、大開馬路、不勝欣慰、惟大地百國、將成永久和平、城牆無用、頃文明門城門已拆、則馬路直沿舊城牆繞東北至大東門、其尺寸不足、則拆城邊小屋、或沿秉正街師範學堂間而折北似為至宜、頃聞議毀學宮以為馬路、拆文昌廟明倫堂孝弟祠而北行、查明倫堂為全粵人士講明倫常之地、實為全粵士民公會之所、查各國市政對於公會之所、莫不備極鄭重、況只有一處、尤未便輕為改作、且明倫重地、吾國雖改民主、而父子兄弟朋友之誼、豈能廢棄、君臣亦猶主伯亞旅、又豈能除也、愛羊原為愛禮、明倫堂豈可議毀、即孝弟祠之教孝、似亦不可毀除、且明倫堂既毀、馬路直通大成殿、其囂塵上、尤非所以肅敬先聖之道、昔游德國刊士丹士市、於其二十世紀名王陸德父巡狩行至迫臨鐵道交軌處、猶不敢毀、雖有提議者、格於輿論、今猶巍然、今萬壽宮之古蹟已拆、豈可併學宮而亦廢之、頃聞以此故、省中衆紳譁然、函電紛來、滬中大衆多稱仍舊、方今民國舉事、尤不可挾權勢、而貴順乎衆心、伏望明公俯順輿情、勿拆學宮、今馬路祇毀城牆東行折北、庶人心服悅、康有為叩、

●●●章瘋子又大放瘋話

上海來電、廣州參衆兩院、兼轉護法各省政界軍界鑒、南北議和、吾人非極端反對、苟足以達護法之目的、安在不可、護法有恢復國會、懲辦罪魁二事、義無偏廢、今者國會已開、不煩恢復、兩院所在、即是首都、不必定在京兆郭下、唯茲懲辦罪魁一案、軍興之始、以段倪張迫散國會、要求懲治、大義未就、而徐世昌僭立、是段倪張為破法、徐為亂法、其為罪魁等耳、按徐世昌前後事、罪狀有過於三人者、與楊士琦首贊袁氏帝制、罪一、彰德會議為復辟黨謀主、罪二、與倪霜合謀內亂、自稱大元帥、罪三、非法當選、僭稱總統、罪四、不懲辦徐世昌、無以服倪張之心、無以達護法之真旨、應請諸公贊成議和代表、將此為議和條件、北方軍旅、非無仗義之人、大法獲伸、則澄清有望、南北永為一家、若徒伸竊鈎之戮、縱竊國之誅、尚以護法欺人、甚非所望於羣彥也、護法後援會章炳麟茅祖權、陳與養、彭養光、拓濱、劉昌言、簡書、杜義、方潛全叩、

●●●章瘋子以後援護法

吳崐分電西南各省長吏云、頃接上海章太炎先生來電開、廣州海珠酒店吳崐君轉國會西南各軍政界鑒、護法後援會、於一月廿八日成立、章炳麟等叩勘等語、特轉電奉聞、吳崐叩、支、

●●●伍朝樞赴歐之情形

▲臨登程遺下證書

南方派遣之歐洲和平會全權特使伍朝樞、於前日乘安北砲輪赴港、轉乘法國郵船波商多號赴歐、茲聞此次起程時

竺西氏專醫內外科 各花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰鬪百物因之翔貴滬水丸為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足紙付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居兌食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若侍斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症件來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料逝三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸藥太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足還精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以誌鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新 普濟 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉匯歸

東洋 Kaisha S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co. 45 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思或煤電公司之火則無失火

快乾墨淨紙三開條部每本三毫五四開條部每本二毫發行

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每罇三元

萬應婦女金丹散丸每罇二元

金液銀延

痔瘡便血丸每罇[illegible]

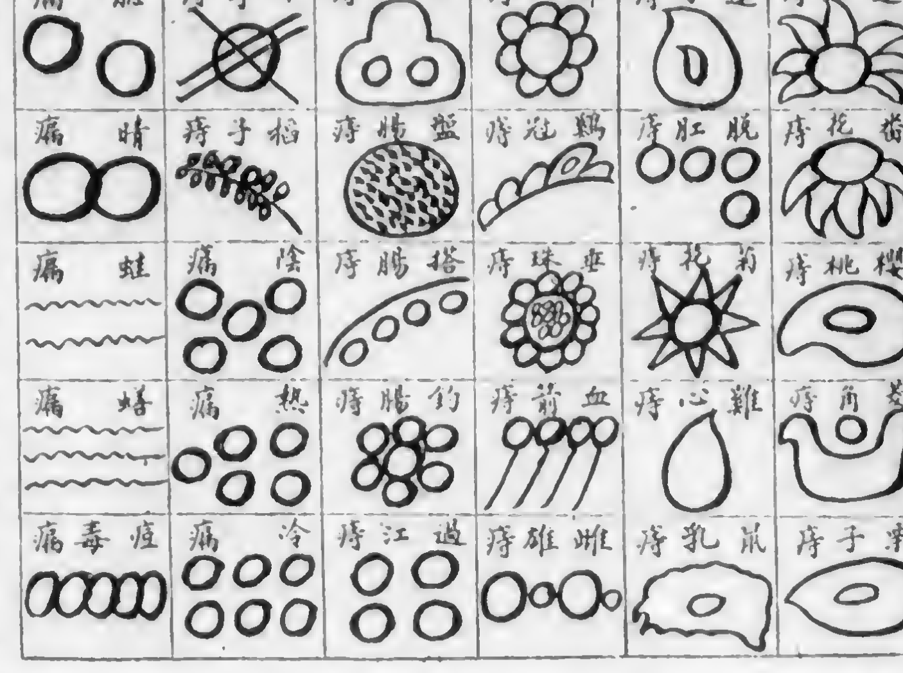
珠珀斷痔膏[illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費買客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怎頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯梳埠新會梁維里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國亞村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服壯陽丸全愈　古巴沙弄冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很乜拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

[illegible]

鹿膠鹿鞭壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每罇五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●東報論南北和議

二十日東京報知新聞評我南北和議云、內田外相日前於外交內示會報告、中國南北和議、遲至二十日左右、必可開會矣、然據近日狀況觀、依然停頓、毫無進步、溯自客歲十二月二日五國外交團向南北勸告以來、有熊希齡張謇諸人發起和平期成會、一時妥協之運、頗見發展、然欲以恆久不決之懸案、決於一旦、既匪易易、重以謠言叢生、從中阻撓、於是曾不幾時、障害迭生、雖以五國之威力、亦未如之何、

障害之第一、卽南方派之內訌是也、岑春煊領袖之軍政府一派、藐視五國勸告、持強不屈之態、微獨不利於中國全國、直不啻南方派之自陷於窮地耳、孫文一派之益友會、則以徐謙張伯烈等諸人為先鋒、極力反對妥協、其言指岑春煊為私通北方、為北方派之間諜、并言以國事委諸岑輩之手、南方派歷年以來之主張、必從此墮地無疑、當此相傾相軋之際、第二障害、又嶄然而起、此障害維何、卽閩陝問題是也、閩陝問題、先本因議和故、南北雙方相約撤兵、然北方一面藉口剿匪、依然進兵不已、是可證北方并無議和之眞意也、此事為北方自招南方之反對、而授南方以有力之口實、

以上云云、指南方對北方言也、再就北方一面言、亦有類似之情形、當徐踐祚之初、主戰派為維持段派勢力計、嘗與徐總統結密約、段轉為陸軍參戰處督辦、而恣意將國防軍編成、一則以維持軍閥派之勢力、一則以藉名剿匪、進兵閩陝、徐總統一一許之、然自南方派提出抗議、此約遂有不克實踐之勢、晚近我小幡公使嘗面謁徐總統、勸告南北之宜早日議和時、徐總統答云、必設法將閩陝之兵同滿撤退、夫所謂同滿撤退者、析言之、卽設法徐徐撤兵、一面容南方派之要求、一面欲不失主戰派之體面也、噫、徐氏之對此問題、亦可見煞費苦心矣、

此外南北和議之爭點、除滬當地點問題外、卽為會議之名稱、此類之爭、性質殊近滑稽、是雖為中國人之通性、然可見南北雙方均無眞意欲議和也、洎夫近日軍政府已改為護法政府、而萬事有一任唐紹儀作主之說、且聞不數日間、和議代表將涖上海、是就表面觀、和議似有進步、然其間尙有風波之突起否、正難預料、五國團聞已預備第二次勸告、且限南方派於二十五日以內、如再遲延不決、將以鹽稅餘金一千二百萬元立刻交付北方政府、南方派聞訊甚急、已通告領事團、以二十五日為限、暫緩交付矣、（後畧）

●●解決陝閩鄂西問題之辦法五條

解決閩陝鄂西問題、南北往返磋商之結果、已擬有辦法五條、由南京李督軍於六號拍電致京外各機關、原電如下、（銜略）近月以來、和平空氣、布滿全國、因善後之解決、有會議之盛舉、既經中央復准、各方贊同、各推總代表代表、亦均先後分涖寧滬、惟以中央須布停戰罷兵令、廣州軍政府亦通令停戰罷兵、各省雖皆奉行、而閩陝鄂西等處、尙有糾纏、經多次之接洽、商定簡捷之辦法、（一）閩陝鄂西雙方一律嚴令實行停戰、（二）援閩援陝軍隊卽停前進、担任後方剿匪任務、嗣後不再增援、（三）閩省鄂西陝南、由雙方將領直接商定停戰區域辦法、簽字後各呈報備案、（四）陝省內部、由雙方總代表公推德望夙著人員、前往監視區分、（五）劃定區域、各担任剿匪衛民、毋相侵、反是者國人共棄之、以上五條、均陳奉中央允准、電得廣州軍府同意、卽日雙方通令、按照實行、所有陝閩問題略已解決、會議卽可實行、知關廑念、特此布聞、李純叩、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

[illegible]

參茸鹿茸固精強腎久戰丸　每罇五元

[illegible]

統治鼻血良藥（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

參茸鹿膠補血丸

[illegible]　每盒定價伍員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　**仁安大藥房**

內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生[illegible]

[illegible]

祖年　陳騰　拜啟

醫安　弟　頓

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

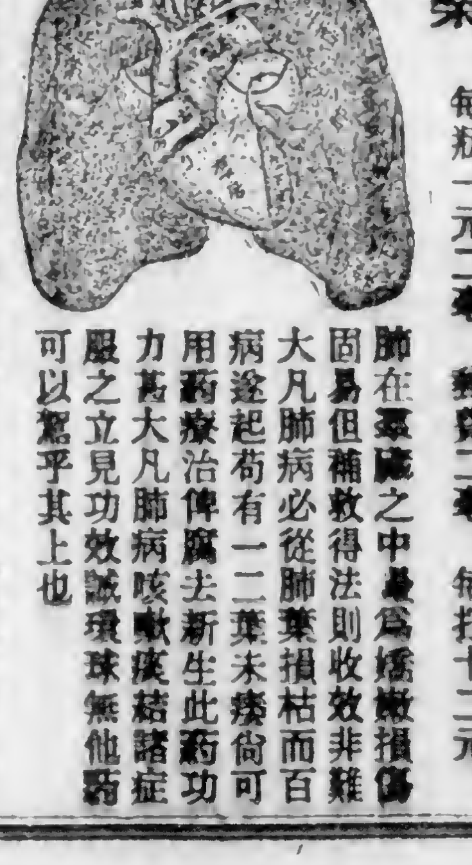
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五痨七傷、與及身體種種不安、寧曾服別藥不能見效者、請卽服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼、均宜服用、久已名馳中外、洵為衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一點、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中、最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未痿、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化奪效乘生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀二元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

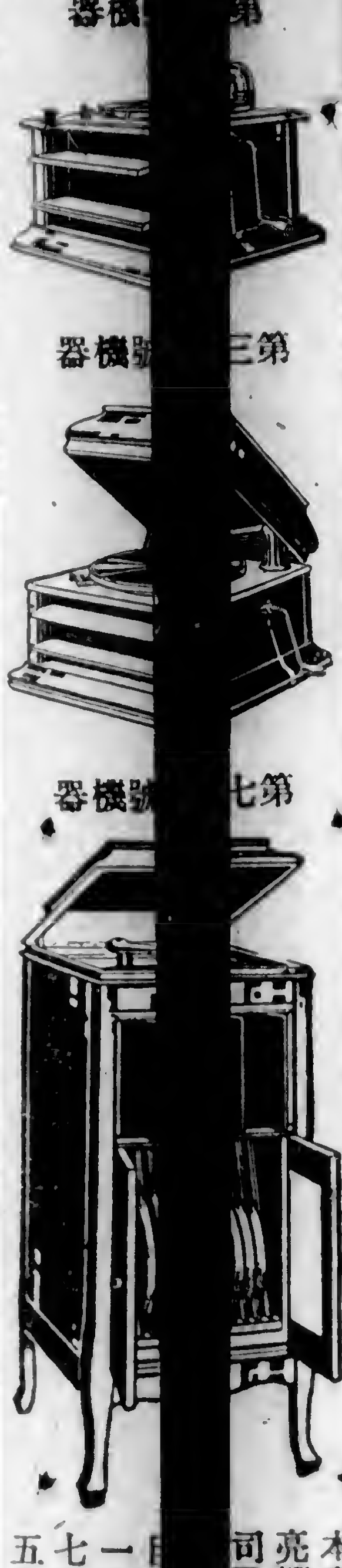
●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所條理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代 新式留聲器唱碟



第一號機器
第三號機器
第七號機器

[illegible]價目列下

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面二十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟腸金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆拔角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居[illegible]國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理　問症買藥　照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元
楊西成銀壹千元
楊蔡氏銀二百元
楊遂銀五百元
楊堯芬銀五百元
張照銀三百元
楊菊坡銀二百元
黃錦添銀四百元
黎耀淞銀四百元
李全銀五十元
容富光銀二十元
容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元
梁韶生銀五十元
許炳棨銀二百元
曹起聰銀壹百元
湯社譪銀二百元
張鏡如銀四百元
趙基棨銀二百元
劉希蘭壹百五十元
陳錦銀二十元
劉寶民壹百五十元
黃寧清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●日本對華外交之西訊

大陸報一日京訊云、世人正在慶賀陰歷新年之時、日本外交手段大活動、北京日使館受東京外交部之指示、直向中政府用壓力、阻止顧王二氏在巴黎之行動、壓力之眞相、大約不出恫嚇二字、如二十一條要求情形、若一方面洩露消息、必有相當之對付、今詢諸外界、得聞日本已提出二種辦法、中國若肯讓步、則當依從日本旨意、以為進退、巴黎之中國代表、悉聽日代表指示、不然、日本將永久佔守膠州與山東全省、不獨此也、日本最厭顧王二氏、以為二人行動有礙其體面、非加以限制不止、非然者、日本將用武力云、其實日本係大吹而已、猶之一九一五年然、數日前中國最高級官員漸無畏懼日本之心、雖知日本為五大國之一、而不注意、但今日本之目的、顯欲散佈一種流言、謂為英美之助中國、乃為私己起見、惟日本係眞心為中國謀幸福云、日本此次恫嚇、乘中國報揩休刊之時、以為無人抨擊、但人民皆知日本之手段、決不致為所懾、所恐者政府或竟生懼、而令中國代表改變態度耳、今可慰之一端、卽列強已承認上海南北和會為中華民國正式行政委員會、若該會立卽開議、贊助顧王二氏之政策、則日本當自退步也、

●●●西人之中國財政觀

字林報卅一日京訊云、上星期六之關餘一千二十萬、尙不足以應政府之需要、今又欲謀得鹽稅餘欵、然卽使照付、恐不足以濟事、蓋政府實窘甚、搜羅殆盡、勢必又向日本借欵、而條件之不良者、不問可知、故為中國之友者、極望南北早日言歸於好、可以統一局面、向列強借債、今政府固窘、而人民尙樂、雖京鈔跌價、多因結賬之故、不甚注意、和議之前途、以熊希齡之電觀之、頗有希望云、

●●●中國宜防過激派主義之侵入

法國無線電社北京通訊云、此間接得消息、俄國之過激黨、勢力迄未稍減、黃金四出、鼓吹其主義、不獨派人分赴德奧匈等處、運動勞働界極端派與之聯合、且在俄舊京木斯科、召集華工、嗾令開會、選舉代表、回華提倡過激黨主義、其意蓋欲傳播其毒、以釀成全世界之革命也、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角解毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
立止遠年虛濁補髓丸
初起白濁一劑解毒除根丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　[illegible]
一笑蠶汗散　[illegible]
屢驗紅白痢症散　[illegible]
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
自製八寶光明上上眼藥　每罇銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
立止吐血咳血便血藥散　[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒[illegible]
[illegible]香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

參茸三鞭補腎丸　每一罇銀二元五
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈痱疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔除惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消痰疝痄癧魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去熱殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷腸散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癬去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼膏藥水　每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造使陽大戰）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能捐鉄[illegible]）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

〇〇馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

虛濁	白濁	花柳	哮喘	內傷	腦病	陰虧	遺精	陽萎	腎虧
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

健腎將軍

海波氏製　**參茸五鞭補腎壯陽至寶丸**　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭為主　參茸作臣
岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　涸竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後卽振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

海波氏藥局　馳名丸散

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國古醫學	華始本岐黃	九卷靈樞作	名爲素問詳
神農嘗百草	醫藥擷其芳	雜病傷寒論	閒發更洋洋
迨乎東漢季	著作有南陽	聖賢垂方法	醫聖道益彰
金匱玉函經	寶書示珍藏	神州雖積弱	醫界立津梁
名醫相繼出	研究日精良	原其所取法	醫學卻高強
泰西解剖術	雖則號專長	治國賴良法	由我示周行
良醫等良相	日月共爭光	寄跡三藩市	治病爲良方
五等雖末學	前賢訓弗忘	體念好生德	閒懷諸樣全
膏疾既滿日	心焉每自傷	活人醫書字	病療抱熱腸
志在行仁術	金門設藥房	兼治兼內外	濟世渡慈航
爲醫宗仲景	靈藥仿釋廣	配方期美善	診察分陰陽
風寒與暑濕	爆火及溫涼	病者雖危殆	辨証斷毫芒
春回憑手段	藥到起膏肓	杏林分種茂	續命卻有湯
百草搜羅廣	千科採製良	有病皆可治	橘井挹泉香
靈丹與丸散	不愧藥之王	靈醫指日愈	無弱不能匡
至誠以相見	[illegible]	幸勿遲疑誤	四海久名揚
諸君如抱恙	迅把病源量	從此身強健	機會莫有常
霍然除痛苦	普庇壽而康		幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打[illegible]

舖在金山正埠[illegible]一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱、恃精血之盛衰爲轉移、盛則四肢活潑、衰則百病叢生、攷世有老者之人、精神仍[illegible]健、矍鑠異年之羣、體勢反近頹唐者、皆精血之盛衰、有以致之、本主人有鑒於此、不惜工本、參考古今醫家、搜羅中外良方、採擇天下良藥、製煉成液、爲治以下各症、確有把握、誠活命之靈丹、養生之至寶

（功用）

一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神疲少体質羸瘦
一治頭暈眼花心悸不眠
一治元天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治血水不調月事痛苦
一治陰虧膽弱夢遺精滑
一治咳嗽[illegible]
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

每罇銀二元五　每打銀廿五元　郵寄加費

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云、腎者性命之根也、腎得補則体魄強、年壽永可知、人之欲強其身、必先固其腎、此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君、以參茸等藥爲佐、大造氣血、重用鹿茸鹿鞭、特補陰陽、蓋鹿爲仙獸、而多壽也、主治腎虧腰痛、耳鳴眼花、精神短少、氣血大虧、下元虛冷、真陰耗損、無夢遺精、小便頻數、後及陽物不舉、舉而不堅、堅而不久、臨陣即洩、交媾寡嗣、操作倦怠等証、應驗如響、洵補腎之金丹也

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水、先天之本也、位北方、其色黑、其體處腰左右、介其中者有命門火、水火相濟、自多[illegible]育年、大年凡風皮[illegible]老而不傷者、皆由腎氣之固也、好色之人、先竭腎水、衰其本則百病具呈、諸虛畢集、此丸以參茸鹿鞭冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸、主治頭痛眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽、吐血、腰痛、腿痠、足軟、目視無光、夜夢遺精、大便秘結、小便短少等証、尤能生精益髓、種子延齡、洵健腎之聖藥也

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★補腦丸

凡人所作事業、精神腦力、腦力大則思想大、而所作之事業亦更大、古今來偉人傑士、能任大勞、建大功、垂諸不朽者、其由腦力充滿、能超出尋常萬萬也、然世界之事業無窮、而人身之腦力有限、若不藉藥餌以爲補養、又焉足以供無形之消耗、而用之不竭耶、此丸配製得法、爲補腦最良之劑、統治腦虧腦壞腦痛、神經衰弱、怔忡健忘、頭眩耳鳴等証、人常服之、能長智慧、增巧思、誠延年益壽、煉腦補精之無上妙品也

消積益神　補身補腦

每料拾元　半料五元

★補情天

臨陣輒敗　百戰百勝

窈窕天地造化、○有陽不能無陰、○男女媾精、○可大可久、○夫而後[illegible]
[illegible]

每盒五元

★花柳八寶解毒丸

花柳梅毒、豈足諱哉、[illegible]
[illegible]

每罇五元

療肺露

專治肺癆陰虛咳嗽吐血五勞六極七傷等証功效非常

每罇銀二元　每打銀廿元　郵寄加費

四觸庶死回本丸每盒五元
有要遺精秘[illegible]丸每盒五元
益壽補海狗鞭丸每盒五元
調胃化滯丸每罇銀一元
龍涎香嗽喘丸每罇銀三元
靈驗化痰止咳丸每罇一元
各種喉痛吹散每罇二元
斷根心氣痛散每罇銀一元
調經種子毓麟丸每盒五元
初起梅毒疳散每料十元
花柳拔毒丸每料十元
白濁止痛丸每盒五元
日久虛濁培元丸每罇五元
療瘡除根敷藥每盒一元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
皮膚發癬止癢膏每盒一元
奇效化痔丸每盒二元五
萬應立止肚痛丸每罇五毫
跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三元
跌中跌打丸每個銀五毫
跌打[illegible]骨藥每張五毫
三蛇祛風膏藥每張七毫五
跌打風濕藥酒每罇一元五
治廿六種痧藥每盒一元
淺瘡拔毒生草藥每包五毫
[illegible]雷丸每個銀五毫

由軍府發給印信一顆、以資信守、並發有證書委任狀、當伍落船時、遣下証書等件、忘記携帶、後派專員乘坐軍車趕速回府提取、計隨伍同行者、有副官黃凱、（湖北人法國士官畢業生）印鑄科長傅秉常、（南海人英國理科學士）等、並聞軍府現擬多派外交調査會員汪精衛朱念祖汪彭年數人、赴歐贊助、汪等昨均先後啓程前往上海、會合伍氏、一同赴法云、

●●●鄂人不贊成派代表

軍政府前因有人陳說、增派福建湖北上海議和代表各一人、聞已擬派章杭時爲福建代表、韓玉宸爲湖北代表、經電商唐總代表、俟唐回電、即行派遣、但刻下湖北國會議員又發生對人問題、已通電反對、申明鄂人不須派代表、聞軍府擬各如其意、祇加派閩省代表一人云、

●●●軍府外交次長之代理人

日昨伍廷芳以外交次長伍朝樞、已任歐洲全權會特使、所遺次長一職、需員接替、特請任令梁瀾勳代理、梁前任粵海關監督兼外交部特派員、于外交部情形、頗稱熟悉云、

●●●軍府外交次長代理未穩

日前軍府外交部長伍廷芳、因次長伍朝樞赴歐、欲以廣東交涉員梁瀾勳承乏、而該部第一司長李錦綸、司員戴恩賽等、竟不允與梁同事、均自請辭職、探其原因、係以梁瀾勳爲洪憲勸進機關集思廣益社之有名人物、故反對之云、惟伍極力挽留勸慰、不知日間有變動否耳、

●●●各屬近聞

▲（台山）征餉辦法　台山團保總局公函云、啓者、本局團勇餉糈、取給於防務經費項下、前經函托裕興防務公司、轉交本局、以濟餉糈、邇因各分商間有收繳延緩、本局代支孔亟、派勇前往就近墟市征收、此係一時權宜辦法、對於收入前途、手續究屬參差、是以再行會議、所有團勇餉糈、自本年舊歷十一月十五起、計統交裕興公司、分函所屬分商就近征收、每月分二期交裕興公司、轉交本局、以歸簡便而一事權、至本局從前所托征收員、及征收部據、一律取銷、如有別人征收、概不公認、本月十五日以前、如有交過欵項、祈卽携部到局核結、以清手續、是爲至盼、此致某公鈞鑒、台山保衛團總局公啓、

▲（台山）洗劫全村　台山三合海口雙逕村、舊歷十一月廿一夜、被匪百餘人、全村洗劫、失贓數萬、轟斃事主伍亞盛一名、擄去伍光佑等男女三十四名而去、聞每名索價千元云、

▲（新會）軍警庇賭　新會縣城花會匪黃閏之何芬仔陳四眼水瀛亞欣、日前經在城內明場開設字花、卒因規例過重、旋卽停止、近又與著名字花匪區亞保、請不肖軍警包庇、開設裕昌隆字花廠、每日分晨午申三次開字、總廠在縣前倉前街黎姓大屋內、開字場在五福里近水居、聞每次開字有二三百元交易、字花之盛、可稱甲於他邑矣、

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎發料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

●參茸海狗腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精腎丸 每兩一元三毛五
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

鄧啟業　鄧滑積　新廣[illegible]

本華自[illegible]打來

十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾 五元二毛五
十一號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫

司
Toyo [illegible]
Western [illegible]
625 M[illegible]
四層東洋汽船會社
本公司在大埠[illegible]街六百二十五號樓
代理華人曾光啟

（本店各種書籍無不齊備按單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人[illegible]六毛

生
[illegible] LUNG CO.
[illegible] Ave.
Calif

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊雕欵枝木櫃椅宮燈新款磁[illegible]

司
Pacific G[illegible]
Main Off[illegible]
San Franci[illegible]
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

本報代售唱碟響針每針可唱三十個　每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午	七點半鐘	八點四十五分鐘	十點半鐘
下午	十二點五十分鐘	兩點四十分鐘	三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠

上午	八點零五分鐘	九點四十分鐘		
下午	十二点十分鐘	兩點	三點十五分鐘	四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

注意金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept 27A. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛九此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]功效奇妙宜用之者祈速來購切不可遲疑自誤也每罇價銀五毛至一元
中筋[illegible]每罇價銀二元
專治鵝皮[illegible]
專治飛蛇[illegible]每罇價銀二元
專治皮[illegible]每罇價銀二元
[illegible]功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流廣二十一國以上赤可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換名目不一而足發報影射希圖漁利[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.
發行↑馬其德升科家內　↓外埠郵寄每罇加八貴客自理

●張郁祖傳內外方脈顯瘋癆癩蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱傷寒尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山澳各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救當懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
◎參茸玉桂四鞭煖腎補濕壯顏色丸半料十八元
●新閉奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
◎惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●手指生痛脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生痈穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
◎採無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
◎花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中有血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒紅粒瘡藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●跌打藥散銀五元
●貼花柳膿毒膏藥每張一元
●產後丸每個一元
●採久年爛腳藥散每罇五元
●橫痃藥散銀五元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●治痰癧毒消腫每料十元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●採牙痛藥散　每罇二元
●鋼膝癰藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痘藥散　每罇五元
●鄭藥一掃光　每包二元
●風濕痘症　每料十元
◎惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個二元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●採陰虛油藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●胃氣腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒莢膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●採三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●撞紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●盤症　每料二十元
●專醫小兒婦科奇難雜症　每料二十元

天生堂

大張　國雅　手鑒
醫無雙　仲景　術紹岐黃
恩邑鄉弟吳子紳拜題
香邑鄉弟鄭明煥拜題
甯邑鄉弟李凡美拜題
華陀　醫理明家　仁心仁術
會邑鄉弟陳焯然拜題
開邑鄉弟周欽張拜題
番邑鄉弟張閣廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不書錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●採癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火炎則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奚效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安

弟鄧卓生字頓

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

聖藥丸　每料十元　半料五元　小半料三元

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉玆將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳燊二十元
伍榮祺二百元	李　郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃茁源五十元	陳應華一百元	蔡質彬五十元
陳子祥一百元	吳光觀一百元	雷榮學二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文富　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰公司　金山大華埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣　珍
綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發　客
舖在金山正埠晏頓街　門牌七百零九號
正埠

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

鐵指頭（三續）

（鐵亞）

一日夜闌無俚、偶翻濤和生書篋、得摺扇一柄、展視之、不禁駭絕、蓋有春華欵字、乃兄物也、秋華百思不解、此扇爲兄所習用、安得入我夫書篋中乎、於是細檢其篋中所有、雖片紙隻字、亦必諦視久之、最後得日記小册、就燈下細詳觀摹、則爲濤和生軍中所記者、凡行軍命令、以及瑣屑舉動、罔不備載、秋華按日披覽、至某日所載數行中、忽見春華字樣、遂運用全副精神、瞠目諦視、其文云、

某月某日、軍中猝聞東營第十一師、新招之游擊隊兵變、鬨入邑城、大肆劫掠、師長聞訊震怒、卽令我率西營選勇軍四排、往救邑民、督殺亂軍、及我軍入城、亂軍已東西潛逃、無心對壘、殺戮亂軍僅數十人、亂軍已四潰無踪矣、迨我欲掌號返營、有人報告某紳家潛匿亂兵、時天色已晚、我軍疲倦甚、有無力往殺之請、我卽馳入某紳家、才及廳事、聞一片呼號聲、知爲亂軍肆虐、予卽開槍數响、亂兵有衝鋒奪門而出者、我立揮指揮刀、連殺數人、均中要害死、免脫者不過二三人、迨後然燭視屍、不禁駭詫、有一婢一書生、亦被我殺、此良民也、我誤矣、玉石俱焚、其斯之謂歟、予復於書生身畔、得紙扇一柄、見春華欵文、春華何人、不得而知、我負春華矣、春華不死于亂兵鋒鏑之下、而死于予之刀下、呼嗚慘矣、吾與春華將成不世之寃矣、藏其扇、率師返、書此以誌吾過、

秋華閱畢、面色灰敗、四肢厥冷、肩背駭汗交下、反覆誦讀數四、忽怒目切齒、拍案起曰、我兄之仇人得矣、既而默默籌度、豈意溫柔馴善之夫壻、卽爲殺兄之仇敵、我將何以應付、欲復阿兄之仇、慰阿兄於地下、則唯殺卻我胸頭多情夫壻之一途、嗟乎、蒼蒼者天、何使我之夫壻爲兄之仇人耶、我心碎矣、思之不禁血淚交迸、此時之秋華、無異着魔、踽踽小室中、時而支頤、時而切齒、時而冷笑、時而長嘆、無刻不在心理作用中、夜將半矣、則握管作函、託言他務、促濤和生速歸、

科學叢談

地球以外無生物乎

昔時之印度學者、用廣義的眼界觀察世界曰、世界之爲物、爲數極多、據我人之見解、得知日月同照之處爲四天下、合四千之四天下爲一小世界、合一千之小千世界爲一中千世界、合一千之中千世界爲一大世界、以三千大世界爲一佛土、先世界之數、可以作爲無量之數觀云、然據歐洲人之觀察、則全然與之相反、謂世界云者、唯有地球、地球卽爲唯一之世界、宇宙亦卽由此唯一世界及其無附屬之星所成立云、

此後人智日進、科學日新、覺昔之見解大爲謬誤、知地球非爲唯一之世界、僅係無數世界中之一、並知宇宙間大於地球之世界、更不知凡幾、與古代東洋人之見解、全然反對、

我人既明世界之爲物、於是又發生一疑問、卽究竟不知除地球以外之世界、是否與地球同樣棲息生物是也、最初我人之頭腦、爲自負心及宗教上之偏見所支配、大多數人均斷定他世界無生物存在、其後因科學暢明之結果、不得不放棄前說、惟尙有一部人士疑惑不斷、或則抱將來與其爭鬭之觀念者、日後少加思索之人、又趨於極端而起大反動、謂無論何者世界之生物、於其世界發育一定之時期中、均必能生存、今之學者、則變更兩者之極端論、謂地球以外全然無生物及他世界確有生物存在之兩說、既均無確實證據、故殊難判斷何說爲是、當爲唱後者極端論時、天文學者中之好事家、謂月面有生物生活之形跡、更有著名之天文學者、謂火星表面、現有製圖之形迹、我人可以窺見此圖引有數條暗線、其狀恰如蜘蛛之巢、義大利之施喀巴萊利氏、美國之洛威爾氏并創製爲圖、義國之施氏定名此暗線曰卡奈里、（卽海峽之意）而英美人士、遂誤解爲英語之卡奈羅、意謂火星中有技藝熟練之土木技師、到處開鑿溝渠、引水以充灌溉云、又隔數年、謂此暗線如由人工所成之溝渠、則其幅部斷難達至如是之廣、蓋幅部連互數十百里之溝渠、決非人力所能造成、所謂溝渠云、實際并非溝渠、當係左右兩岸繁茂之樹木、於是深於感情之天文學者更進一步、謂火星之生物、將向我地球舉行世界的大規模之信號云、

（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 S. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

古傳經驗專門特識丸藥

◉補身大造丸　◉保腎楊枝露　◉太乙救苦百勝丹　◉喉毒遇仙丹　◉耳閉聾丸散　◉因色封毒保安丸　◉百草培元化毒膠　◉立止濁淋刺痛丸　◉理腎固精丸　◉止痛生肌十神丹

◉退紅筋點膜光明眼水眼藥　◉腸氣痛氣丸藥　◉內消瘰癧　◉腫脚軟脚　◉吼喘痰氣　◉內傷衛生　◉滋陰　◉四鞭

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞拉美打街門牌七百五十八號譚濟棠

寄售處　大埠都板街八百十五號　山頓埠門牌三百零五號和玫祥

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

肚痛心痛　肺癆內傷　哮喘拔根　久年遺洩　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼痛腎虧　白濁變淋　久濁封頭　疳疔芭痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

說

離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃　昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源　昌　古巴丙汝埠　朱　勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李　純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅筍拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞　才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　祿　李錫芬·維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省犀忌欽亞埠　余煦和　亞罅筍省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都館度省市布彛非路埠　梅緘偉　市簡臣省杏何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

社會鑑

新嫁娘偕情人潛逃

▲新郎難乎爲情

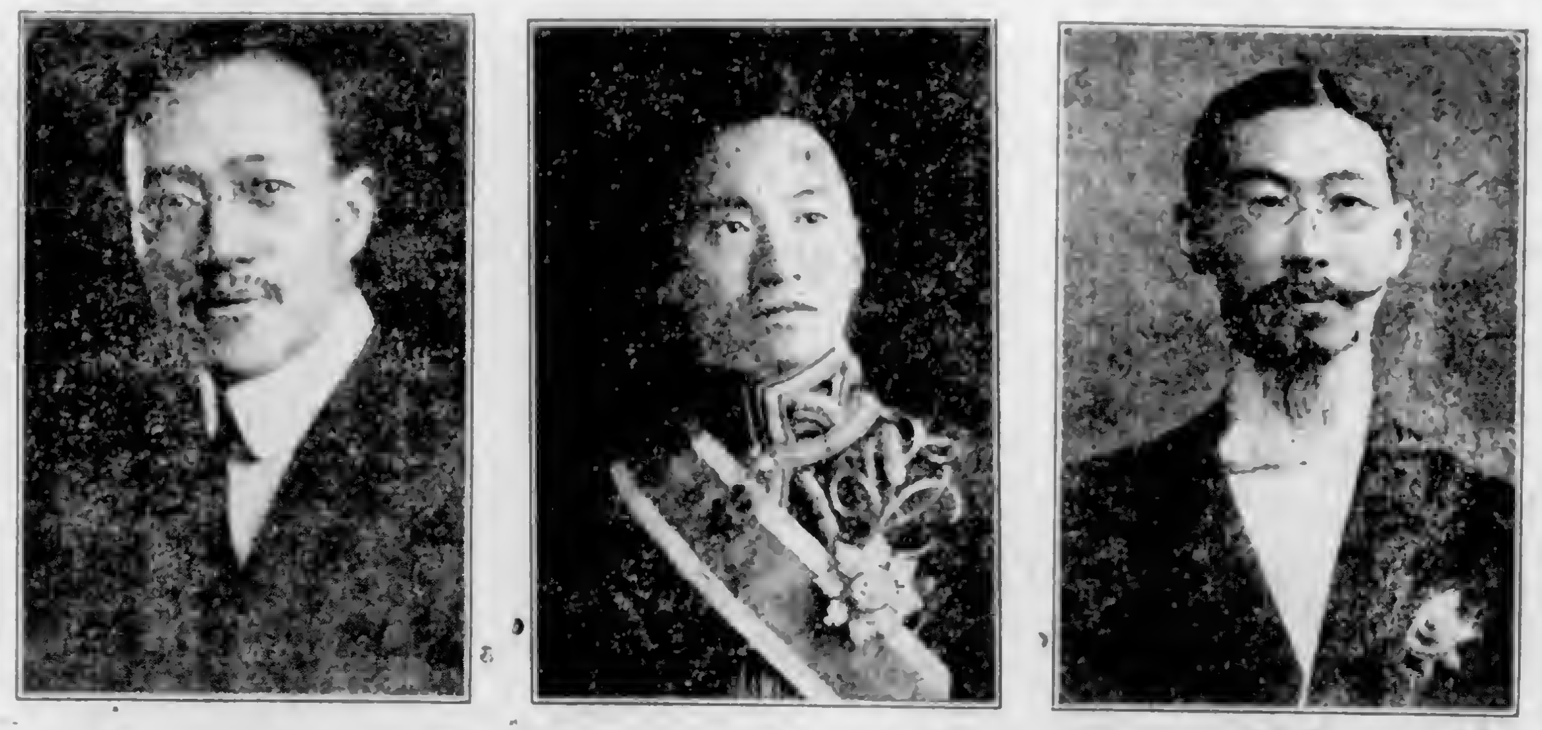
蘇臺虎邱靑山橋浜沈小伯之女、年已破瓜、素愛風流、放浪不羈、因之結有外好、曩曾適字與某姓家某甲之子爲室、尙未成婚、因不愜意新郎、私自出外、某甲聞知、向沈窮詰、方悉情形、雙方以顏面攸關、沈自願退回聘金、取回庚帖了事、詎甲子不願、堅欲迎娶、正値交涉之際、而該女飄然返家、乃擇於古歷十一月初七日迎娶成親、庸知結褵甫及六天、新嫁娘席捲所有、背夫潛逃、雖偵騎四出、杳如黃鶴、近忽有人通信謂該女偕情人在常熟地方、某甲同子前往、果然尋獲、據聞該女寧死不願隨新郎、未識如何結局也、

趣聞

懶教員之妙語

▲吃虧十數分鐘

北京某專門某學校教員姚某、人極疏懶、每日教授時間、恒自節短、非遲到卽早去也、校長及學生等、頗有煩言、姚聞而函辯之、署謂余與部定契約、每點鐘（實只五十五分鐘）現銀四元、茲給中交鈔票、若以四入行情折合鐘點、則每小時教授二十四分鐘、可告無罪、而余每次教授總在三十分鐘以上、尙嫌不足、然在教員方面已吃虧十數分鐘矣、



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰丰儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價貳元

寄藥郵費買者自理

奇生奇葯　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加掌大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
界命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚篋之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電戀銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情嘆三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青燐影銀一毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狠醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
安南史五毛
中學萬國史綱銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史銀三毫五
最近中國史銀三毛五
嶺南逸史銀四毛五
世界商業史銀六毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯[illegible]洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊二元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酹世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酬便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
中墨汁每盅銀一毫五仙

各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
經驗良方銀三毛五仙
傅青主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
張隱庵傷寒論銀六毫
傅青主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
未來戰國銀一毛
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀二毫
湘江一品銀二毫
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五
羊毛五言對筆九毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
宜書宜畫銀二毫
九畹春色一毫五
妙字筆每枝五仙

各種華洋文房器具無美不備

管名筆

十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

情鐵 六毫
奪嫡奇冤三毫

隆 SANG 61 San Fra

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, March 15 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 490) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 35 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月十五號（禮拜六）（夏曆歲次己未二月十五日）

◎報界公會報業簡章

一各埠係舖自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費照函索取概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則停派以省賣貝凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費交報費則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接期惠交如延欠報費六個月後即截寄報催延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收償欠者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報從問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆證行交易盡手人所欠報費要歸承受人支理概備與舊

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋韶鄉須交清報費付函通知止報倘未經函知自後照數寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表决自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第三十五號

◎本報價目

本報電話差拿二六

本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元[illegible]毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

本館論說

公理藉能力而行

（出雲館主人）

人有恒言、皆曰、「強國與強國遇、然後有公理之可言、強國與弱國遇、則強權即是公理」斯言雖未免激昂、然按諸列國交際之實情、亦確有不能免此悲觀者、是以德相畢士麥有云、「能力造公理」一生不即服膺斯旨、專以厚殖勢力、爲施政保國之不二手段、今雖霸圖隳地、而其數十年慘淡經營之功績、著在國家、猶有不可泯沒者、吾人論列國事、不欲爲激昂之說、亦決不肯爲迂腐之談、試就畢相之言而參酌之、則得折衷之道、曰公理藉能力而行、如此則不偏不倚、以之處理國政、對內對外、可百變而不失其宗矣、

邇者五洲和會、樂敦雍容、舉世相慶、以爲公理克獲全勝、此其時矣、而文弱之邦、欲挫抑強權、邀國際平等之待遇者、希望尤切、夫希望未嘗不是、然不可忘希望之外、有實行在、實行之中、資諸人者爲末、求諸己者爲本、資諸人者、居作用之小部分、求諸己者、居作用之大部分、夫作用無大小、莫不有須於能力、公理或不藉能力而存、然決不能不藉能力而行、吾人所期望之目的、豈僅欲公理之存於天壤已夫、抑亦欲及吾身而行之耶、則欲及身而行之者必居多數、是故、以發揮能力徵於實用爲最要、非然者、但以口舌爭公理、則所得猶畫餅也、

各國相交、爲免爭防患、彼此相安、於是乎有國際法、所以爲公理之保障、自學人眼中觀之、國際法由公理而出者也、有時文明國與野蠻國相遇、不適用國際法、則適用自然法、此自然法亦公理也、昔美國元老院議員沁拏氏嘗有云、『對於強大之國所不當爲之事、對於弱小之國亦不當爲』治國際法學者奉爲名言、謂其發揮國家平等之義、深切著明、可爲外交之圭臬也、然古今至公之論、亦止此而已、未嘗有人謂對於文明之國所不當爲之事、對於野蠻之國亦不當爲、誠以國際法爲文明國而設、非爲野蠻國而設、以強弱而分別待遇、則不免偏於強權、以文野而分別待遇、則仍無虧於公理、假使世間人類、果有精確之文野標準、足據以量度高下、則此等分別、可無間然、所不幸者、有時文野難定、仍不免援據強弱以爲衡、強者躋於優勝、弱者流於卑屈、間國家程度之高下、則數海陸軍之強弱多寡以對、豈非五洲交通以來數百年世界之現象、至今其趨勢猶未改者乎、

（此段未完）

緊要新聞

●●●英國仍欲爲海上霸王

十四日巴黎電云、英國代表、在議和席上、復將萬國聯盟會章程討論、對於減除海軍勢力一條、表示反對、仍欲爲

贊
TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 裕
k, Ltd. Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文[illegible]

●本報有特製（爽快干濕）一百片進部及條部發售

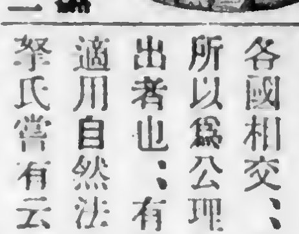
本報自印双開分上下紅行一百[illegible]

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彬章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍簾履自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥酒藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 鋪在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒 第一補身龜齡集 每罇實價壹元弍毫

中國代表文件疑非法黨人竊去

十四日溫哥華電云、聞中國議和代表、于赴歐洲時、行至中途、有緊要文件數篋、被人竊去、本處警差、近日在華人國民黨會所、搜獲文件甚多、並拘去黨長陳樹人、疑中國代表之文件、由伊等着人竊取在內、現在逐一撿查、以冀搜獲原文、乎陳樹人之案、今早在衙審訊、有偵探列氏到堂質証、據供在該黨所搜獲一函、乃該黨人寄與其總理孫文收者、函內有捐得銀一萬元、以助黨事之進行等語、由陳樹人簽名、又在卡路加利及李付布列治兩處國民黨所、搜獲黨人相片數幅、內多少年華人小像、另有一函、謂伊等現習兵操、以備將來歸國、在南方効力、協助黨人、進擊北方、又衙署告人、近日因審訊此案、接到黨人恐嚇函件、共有數通、皆謂取其性命云、

韓國獨立消息

十四日日本大坂電云、韓國人民、日前宣佈獨立、被日本兵警壓制、兩方交鬨、均有死傷、現仍未平靖、聞有八十五埠、同時起事、現日本政府、以韓人此舉、乃由外國教士所鼓動、

又美京電云、接遠東電稱、韓人日前忽宣佈獨立、同時各處響應、開會演說、及遊街誌慶、惟被日本兵警干涉、彼此交鬨、秩序大亂、韓人宣言力爭開會自由、言論自由、並要所有學堂、用韓國文字教授、現有韓人獨立會首領數名、同到北京、向各國告訴被日人虐待之苦、

美兵毆擊日本領事續聞

十四日美京電云、本京政界、因聞天津之美國海軍、昨糾率二百餘名、擁至日本租界、與日兵交鬨、復闖入領事館、將日本領事毆辱、致受重傷之事、甚爲驚慮、惟外部接駐北京美使連治來電、電文甚簡、祇報稱有美海軍數名、在天津日租界滋鬧、而於毆打日領事一節、未有報及、現外交界未接到此事詳細消息、故不欲多言、據某外交官云、若美兵確有闖入日本領事館、毆擊領事等情、美國政府、必將滋事兵士懲辦、幷向日本道歉、查天津日本領事館、與餐館酒肆相連、故常有騷擾情事云、

美議員揭聯盟會之眞相

十四日紐墨士哥省亞布曲技電云、本省派赴美京上議員科路、告假歸來、本埠商會、今日設筵歡宴、席間科氏演說、據稱歐洲議和代表、所組織之萬國聯盟會、細察會章、無非協助英國、鞏固勢力、使藩屬不能脫離羈絆耳、又謂該會若於一七七四年以前成立、則美國獨立時、盟會諸國、照約助英、調兵前來、阻止進行、則革命之功、斷難告成、我對于該會章程、雖不表示反對、惟弱小之國、一經入會、由強邦保護、雖圖自立、殊爲可惜、且玩其章程、凡有政府之國、始行公認、將來英國之屬地、如加拿大、澳洲、印度、哀爾蘭等處、雖欲離英獨立、未得該會贊助、勢難達到目的云、

意國又借美債

十四日美京電云、意國政府、今日又向美國借欵十六兆五十萬元、查意國共欠美債一千四百廿一兆五十萬元、聯軍國共欠美債八千八百五十七兆十五萬七千元、

美兵領給外國功牌之多

十四日巴黎電云查助戰之外國兵隊、在法國領給功牌者、以美兵最佔多數、共領功牌九千二百八十九面、英兵領五百一十八面、又比國以功牌五百七十一面、意國以功牌五面、賞給美兵、以爲獎勵、

前希臘王之窘窮

十四日瑞士國振尼化電云、前希臘王懇士頓典、偕同王后梳婁亞、遊抵本處、現懇氏因川資告竭、后將首飾典押、以爲費用、

本埠新聞

麥訥律師着報入息稅公函

中華會館昨接律師麥訥來函云、美國政府、徵收入息稅、定期三月十五日以前、各人須遵例報告繳納、照例凡未娶妻、如年中有入息過一千元者、均須報告、如已娶妻、入息過二千元者、亦須報告、若有子女、每口准扣除二百元、免納稅項、所餘入息若干、須據實報明、又于一年內、凡與商店、或與個人交易有八百元、或過八百元之數、亦須報明、至報告入息呈式、可向國內稅務處領取、上開各節、務於三月十五日以前妥辦、請將此函、分登各華字報、通告華僑、一體知照、

黃伯達君致孔教會書

孔教會諸大英傑偉鑒　逕啓者、竊爲立國之本、首重國教、敎者何、卽發育道德之基也、夫我孔聖之道德、最爲公平、尙人倫、別男女、敎之以禮義廉恥、修其孝悌忠信、吾中國二千餘年之統系、皆孔聖之澤有以致之也、予素尊崇孔聖之人、懼聖教之陵夷、慨人心之敗壞、非孔教不能起其衰、而救其弊、是故不揣愚力、謹呈上庚紙一張、値美金一十五元正、到乞察收、作本會進行之用、聊盡國民一份之責耳、耑此並詢　道安

孔子二千四百七十年元月念七日墨國散丹拿埠黃伯達上

◉美議員擬嚴禁日人入境　本埠派赴美京上議員啡倫、日前親赴羅省、調查日僑情形、昨回本埠、據稱羅省關員、前日拘獲由墨國偸關入美日人五十餘名、現解出本埠、擬回原籍、查在墨國之日人、偸關入美者、不知凡幾、聞郵局檢查員、日前查有信件、指教在墨國之日人、偸渡入美、又往墨國之日船、行經羅省時、日領事下船、查詢各日人、有無川資、如行囊窮乏者、則以銀給之、使其偸關入美、查加省與墨界一帶、關差不足調遣、防範稍疏、故日人得以私入美境、墨界有田地八十萬畝、現日人擬出價四千兆元、與墨國承購、種植棉花、此事若成、則該處可容留日人不少、我雖知美日邦交素篤、然我不欲日人多來美國、使本省變爲日人之地、現本省已立定例、禁止日人購置實業、祇准其租批、以四年爲期、如期滿之後、亦可續租、惟美日訂有協約、日本允自禁工人來美、乃近來日工不時偸關入境、顯違約章、今宜嚴行禁止、並不准日女以相片來美交婚、方免本省日人日多、攙奪利權、啡倫又云、現擬請外部、調查駐羅省日本領事、有無協助日人偸關入美、如查有確據、則不公認其爲領事、聞日船天洋丸、今日抵埠、又載來以相片交婚之日女九十餘名云、

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深襟期博大金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇籲請者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
極品參茸補料如敍各色東西請明
專辦正地道藥材
凡售有活絡補腦丸本堂專發行生意
參茸戒烟丸每兩四元
自製各種滋補藥
三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每兩銀[illegible]
大生堂專辦春正地道參茸
加茸全大補茶　每兩銀[illegible]
加參茸全大補茶　每兩銀[illegible]

金山 大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嗲威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拵製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巳酒每罇一元　參茸四鞭鹿巳丸每罇一元
參茸大海狗鞭酒每罇一元　參茸大海狗鞭丸每罇一元
參茸裕生滋補酒每罇一元　強種補腦壯陽丸每罇一元
參茸鹿胎㹀子酒每罇一元　華大寶利魚肝油每罇一元
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
陳東寰內外方脈
裕生堂總代理人造自來血　大每罇二元每打廿元　小每罇一元每打十元　發行另議
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法瓶面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蝨止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪可傳　成昌謹启

告　泰昌兆　佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Calif.
PO BOX 2303　TEL CHINA 83
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦　油米熟煙伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器
貴客
向在大埠都板街九百零五號[illegible]
[illegible]

金山 正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫格田搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅麻紅瓷器燒青各欵荅薄西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹皿盒籮笠𥬔樟名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡彌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四釐滙單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓　廣益號雜貨店　和南京公司　屋崙怡利祥店

金山 乘芝堂 參茸玉桂藥材
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
正北嵐安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內

●康南海先生共和平議第四次又到
◉康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭　Office　Post St.　Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息宗

廣告
Golden Ga
110 Kearny
W. J.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓
張

太平　公司
S. S. Co.
PACIFIC M
508 Ca　St.
San Francis　California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝備俱仿新法極爲利便菜水福食
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡彌寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

◉在歐美兵急欲凱旋　律師麥訥之同事希利、前數月赴法國戰地、當任紅十字會職務、日昨歸來、據稱在法國時、曾遊覽戰塲數處、幷與美兵晤談、各兵因久羈異域、且地方不甚潔淨、食物亦非豐足、故皆巳苦厭、急欲歸國云、

◉華女用假赤被逮　西報云、華女亞利士明、年屆三十七、家居屋崙十六街八三二號、于去年十一月、在本埠西人商店、購有靴襪等物、交該店赤紙三張、共值銀四十元、詎此係假赤、無銀提支、該店昨據情報之警察廳、派差到屋崙、將該華女拘案訊辦、據該女云、予父某、乃在山地老沙埠、種植桃花、素有積蓄、予以爲父親有銀貯在銀行、俾我提支、予非有意行騙、若予父得知此事、必即寄銀出來、清結此數云、

◉指何從來　西報云、昨日西人某、在麥亞利士打街八二八號樓頂油漆、發現一手指、並帶有金約指一只、即携往警察廳報告、查悉此手指、指甲頗長、曾被火燒、並在該處執有中國銀鈪一只、鐫有埃打、及香港一九零五字樣、疑係華人或日人被害、將其屍焚滅、惟查該處附近、向無華人居住、究莫明其故、

◉胡代使歸國　駐墨代使胡振平、卸任歸國、行抵本埠、已閱多日、是日挈同瀛眷、搭差拿船頭等位、返回中國、至孝堂父兄、及胡家公所、特備自由車數架、爲之歡送、

◉往來輪音　中國郵船公司之差拿船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位華客有胡代使、偕同瀛眷、及遊學生李林炳、黃騷、劉期等數名、二等位華客三十二名、大艙位華客一百八十六名、內假道者三十名、又天洋丸船、今日十一點十五分鐘抵埠、載來頭等位客二百一十七名、二等位客五十六名、大艙位客三百三十八名、內華客十二名、

各埠新聞

石井演說消除種界

十四日紐約電云、駐美日使石井、今日在本埠日人會演說、略謂各國若欲得世界永久和平、必須消除種界、事方有濟、此事比之萬國聯盟會、尤爲重要、否則必無效果、又謂美日宜訂立協約、任日人自由來美、此次戰爭、日兵與美英法意俄軍隊、協同戮力赴戰、美國對於日人、應以平等相待、不加限制、方昭公允云、

◉禮拜日休業案擱置未議　十四日沙加免度電云、本省議院、提議星期日各行商店、及餐館、戲院、工人、一律休業一案、今日由商務股員、投票取決、以定從違、開票後、贊成者五、反對者四、此案遂擱置未議、

◉提議限制操工時刻例　沙加免度電云、本省下院議員、提議一例、凡受僱于人家之工人、每禮拜限作工六十點鐘、此例現未表決、定期下禮拜再行討論、

◉陸軍部長出遊　十四日典化埠電云、陸軍部長壁架、及參謀長麂治、今日兩點半鐘、行抵本埠、隨乘自由車、遊覽各處、約數點鐘、又附火車、前往美西衿路委士軍營、明晚可抵該處、查察一切、隨往遊三藩市、及羅省等處、由巴梳回京云、

◉華醫被拘　屋崙電云、本省査醫委員、是日在本埠、拘拿華醫三名、一鄺芸、寓居企李街八百號、一陳佐成、一黎乾、均寓居十街四六一號、每具保單三百元、在外候審、

各國新聞

德飛船隊長助逆有罪

十四日倫敦電云、接柏林消息、德飛船隊長曾頓、近日在委拿埠、將値十兆馬克之飛船、售與俄國波施委技黨、得銀二百萬馬克、卽挾此欵、逃往哥匿士卜埠、投入革命黨、協助變亂、經被警差逮獄、由軍法處審判有罪云、

班王擬遊南美洲

十四日柯根庭京電云、接駐班京柯使電稱、據班王亞分梳所言、擬於近兩年內、徧遊南美洲班語諸國、

法飛行隊兵逆例被拘

十四日巴黎電云、法國飛行隊、有兵士二名、因口角起衅、挾有仇恨、遂訂立合同、各乘飛船、升至空中、彼此駁砲、以決雌雄、惟被警差查悉、不准在陸上空戰、致飛機墜下、壓斃人命、惟在水面空戰、或可准情、現將該兩兵拘監候審、

●墨國米市加㘓埠黃江夏堂佈告

各埠黃江夏列位昆仲大鑒本姓傳忠亞龍二人被墨匪慘殺一案蒙本埠僑胞始而捐資收殮繼籌欵請律師入案追兇僑胞對此熱誠可嘉惟本姓昆仲旅此埠者無多捐欵有限深恐財力微薄慘究難伸故齊集酌議發部求各埠昆仲簽捐欵項寄來爲此案訟費後援希望兇徒早獲慘究得伸無如慘殺雖可痛而眞兇不易獲警探四出破案寂焉見證無人贓物不現案懸日久收效無期恐此場之慘殺非命行將草草事矣旅此民兇法亂之墨國生命保障之謂何兇頑懲創之謂何但此案收入各昆仲捐來之欵業計數百金濟此兇徒難獲伸冤之應籌後援之捐欵未損於分毫留存亦終難卜善後故特字佈告卜多數昆仲贊成其或將各埠之捐欵壁回抑又將此欵付出大埠江夏堂分寄兩死者贍養家室望各昆仲其再賜教焉

▲收到各埠捐欵列下
未市卡利立基手來金銀九十一元五
大埠務滋堂來金銀七十元零三毫九
羅舞珠四盛隆手來金銀二十一元
噶加噠黃亮謙手來金銀一十六元
備㘓沙穠世來金銀二十五元
米厤黃基手來金銀一十七元
点禾利在秀手來銀一十四元七毛五
活打暗步遠銘手來銀三十五元
加㘓姐致和號來銀五十二元八毫

三月十五號佈告

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
美國必無貯蓄銀行代人附欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反觀他處有此百分之銀行代爲附款即有[illegible]此等銀行代存人附款不論多少即交來銀一元亦可[illegible]附貯部與之
外埠華友有欵欲附貯本銀行生息者可將下列信稿照式書妥並合[illegible]銀紙姓名住址用掛號函寄本銀行[illegible]
啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付
月　日
住址如下
本銀行資本及附貯足逹八千四百兆元附貯部共有十五萬人爲最大之銀行總行設在三藩市[illegible]共有二十處本銀行代客收附欵[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

金山 大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
◉西字投函無悞
◉總代理岡州星期報
◉書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●、承受廣告
啓者沙加免度埠埃街二百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祖策煒良亞買祖城篤來等各件所創今因各人志圖別業應將祥源正記生意架生什物舖底全盤項與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易清楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情傾依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論
民國八年舊歷二月吉日　成義堂啓　七

●鳴謝
萍聚而合蓬飛而分遊轍無常勳增別緒承蒙知己雅誼眞摯飫以郇筵既醉德飽又復寵賜厚貺重增行色之光今日差拿船行矣臨別匆匆未及一一登門恭辭謹登報端藉申謝悃
弟易彬　許杰同鞠躬

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

●李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬沭明澤田奕慰蕙榮篤來宗柏李清有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌款專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂敢　廿二

●大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所贊美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輸運前來卽授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克已如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月　永利威酒行總代理處大埠廣成昌記敬　三一五
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal

●請來光顧
本店在屋崙十二街五百七十二號五百七十四號常有各色花紙明油窗簾鏡架幷接掃灰糖紙油漆快捷依期做起伏祈惠顧此佈
話筒屋崙一一三　占士企何公司啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地供里第二千一百三十五號

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上與諸順將本堂自製經驗丸散列下
止咳藥散每砂 [illegible]　珠珀花柳丸 [illegible]　固腎止濁丹 [illegible]
化痰止咳藥散 [illegible]　神效花柳藥散 [illegible]　立止心氣肚痛散 [illegible]
珠珀養心安神丸 [illegible]　斷根哮喘藥水 [illegible]　神效小腸疝氣丸 [illegible]
珠珀五癩白濁丸 [illegible]　珠珀百草藥膏 [illegible]　傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何守仁花柳百解丸 [illegible]
本堂識

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上　仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔是希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

海上霸王、謂英國屬地、各處皆有、全賴海軍保護、須有軍艦多艘、乃能保全云、

●●●美總統復抵巴黎

十四日巴黎電云、美總統威路臣、今日正午、復抵巴黎、此次重蒞本京、擬將媾和條件、及倡立之萬國聯盟會、辦理完妥、然後回國、於駕抵車站時、法政府特派偵探警差共數百名、爲之保護、法總統扳卡與夫人、同到車站歡迎、法則軍鵠立兩旁、擎鎗爲禮、以表敬意、兩總統同乘自由車入京、法總統詢問此次來歐、行程如何、伊答以沿途藉福、幸獲安康、但船到布利士地港、適旁有一小船、猝遭回祿、延燒甚猛、幸美國輕快小艦、駛近施救、將該船管駕兩法人救回、獲慶無恙云、

●●●德國委派議和代表

十四日德國委廝電云、德國政府、決定委派代表、前赴巴黎、會議和欵、各代表職權、一律平等、無全權專使之名、惟外部長蘭修、則爲領袖、所有媾和條件、概須交由內閣諸員、議決而行、有等擬派前駐美德使本士多付、爲議和代表、但議院深恐議和會各代表、羣起反對、於德國不獨無益、而且有碍、故不贊成

●●●德與聯軍代表再議交船問題

十四日比京電云、聯軍國停戰代表、現在本京、與德國代表、商議交船之事、聯軍代表、着德國將飢荒情形、據實詳報、並允盡繳船隻、隨將前儲之外國公債票、及公司股票、概交與聯軍國、換取糧食、或能辦到、現祗准德代表問話、不准辯駁、故德代表未能答覆、

●●●德國亂事日烈

十四日倫敦電云、接柏林電稱、德國內亂、愈形劇烈、列賤卜埠革黨、勢力頗大、現仍與兵警交戰、兩方死者甚多、陳屍塲屍骸充斥、樓宇亦多被大砲炸彈轟塌、地方大遭破壞、昨由兵警拿獲革黨海軍廿四名、立時鎗斃、現尚有被拘黨人二百五十餘名、亦將一併處决、

●●●美國收沒德船之問題

十四日美京電云、外部接巴黎消息、智利國海面、現有德船二十四萬一千噸、擬撥出十萬噸、共八十八艘、交由美國調用、惟要修理數月、乃能合用等情、船政局長靴利、謂美國收取此船與否、尚未定奪、

●●●美海軍部長赴歐議和

十四日美京電云海軍部長丹由士、是日赴紐約、該處民政黨會員、今晚設筵歡宴、明日則乘運船李快亞頓號、前往歐洲、參與議和大會、該船能載兵士一萬五千名、

●●●狙擊法內閣總理兇手判死罪

十四日巴黎電云、俄人卡典、因狙擊內閣總理企李文梳、致被逮案、今日在軍法處審訊、陪審員及法官、均判死罪、查該俄人、於去歲五月時、對於企氏、已有行殺之意、因其時彼在飛船廠操當工作、適値工人停工挾制、彼即往練習鎗砲、

堂
DAN
842
San F
●本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客
●便醫院 醫生 花柳跌打傷科

海 茯 號
Ye M
Dick
Canton
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另誌 購買者自理
世界日報啓

謹告
新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各見弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 槪由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

金山 正埠 廣益鐸
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦　米伙食雜貨　蘇杭綢縐絲髮磁器　油糖煙茶京菓海味　山貨竹器茶葉花竹
巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道　瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種籽祖家紀竹粒香山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門居奇室參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僊炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 正埠 廣發
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩玆爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以生利於口腹爲上乘色精衛生與別家不同凡住家園口美廸宴夜消最爲便捷酒樓餐館午尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠

二十世紀競尙物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢備文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能與無倫比製法務合衛生配味適乎口腹兼窩麵色色齊備通心粉桂花粉俱全上等麵粉如雪白檀山苗米精白明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館茶樓厰請利便園口住家盍請試嘗
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

琿春 海參威 協同和人參庄廣告
正土木人參

神農本草首選人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於與人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山者參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜如以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開剏廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歎實深抱為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫來或付來美國各有可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U.S.A.
美洲總代理處 金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀两之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡罅寬銀行啟

醫信
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
敝者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症業醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年歷醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信發報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬砵厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲強
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衎蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸蔚祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌
民國七年十月七號

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘餘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●舊國會表示之和議條件

▲欲以南方一師擁護搗亂議員至京
▲特色之至

舊國會議員陳子斌等百七十餘人、昨在院提出上海議和、國會應先表示意見、交總代表爲根據案、惟原文甚長、僅將其標舉三大綱細目、摘錄如後、其一大綱、爲先議法律而後事實、其一大綱、另貫澈西南歷次之宣言、（一）國會完全自由行使職權、（二）解除禍首之兵柄及職位、依國法懲治、其二大綱、確定爲求久和平之方法、（一）廢督裁兵、其辦法如下、（子）督軍即時撤廢、另以裁兵之相當名義暫時統理之、至類似督軍之巡閱使護軍使鎮守使等亦如之、惟將軍府國防處、不得易名存立、（丑）別設徵兵區、平時以一師爲管轄之本位、直隸中央、（寅）全國暫定國軍二十師、以南北各出一師、拱衞京師、南方一師、隨同議員至京、各省及邊省、均不得超過一師、其餘限一年內裁完、所裁之兵、咨送邊陲墾荒、及修路治河之用、其軍官仍給以相當薪俸、或咨送高等軍事學校、（卯）設裁兵之委員會、以南北各出同等人數組織之、所有裁兵前之軍械鎗炮子彈、及全國兵工廠、均歸裁兵委員會管理、（辰）前項委員會、以外國之債權者爲見証、至裁完全國冗兵時解散、（二）恢復自治、

●●●候補知事之乞憐

▲以此等人物而出宰百里
▲能毋辱煞國民

分發任用知事梁仕淦夏敬恂李燦奎汪佩聲曾鴻翼徐敷乾劉鼎周運灼歐陽健郭鍾嶽等二十四人、聯呈軍署云、爲呈請事、竊知事等樗櫟庸材、知識淺鮮、先後分發到粵、原期圖報涓埃、我西南揭標護法、申大義於天下、用人行政、原無畛域之分、尙有合於法定資格者、當然在銓用之列、唯事實窒碍、以致分發人員、什九見棄、上前李前省長、體察候補困難情形、會商我督軍、將委禁烟差使、得以維繫一時、期限無幾、迴來又屆年終矣、賦閒株守、差委毫無、金盡裘凋、勢成羝觸、欲歸不得、欲守不能、是以節次請求省長、酌予差委、以資調劑、嗣蒙省長開單諭令財政廳、分委屯田差使、距廳中另委他人、致成畫餅、復蒙省長籌畫、擬委清理行政積案、藉以疏通淹滯、曾以開始經費、商之財政廳、廳以無欵、尙未果行、伏念知事等粗涉詩書、略知去就、其所以委頓省垣、或因資斧匱乏、莫賦言旋、或因故里圻墟、徒增悲戚、狼狽情形、實過處此、欽惟我督軍督粵以來、精誠毅力、維持治安、官紳士庶、莫不同聲感戴、知事幸隸節麾、久蒙一視同仁、現値險歷年關、旅居尤爲困難、用特不揣冒昧、爲此仰懇鴻施、會商省長設法酌予差委、以資救濟、實爲德便、謹呈督軍、

●●●軍事委員預備首途

軍政府特設軍事委員、現聞完全成立、其組織辦法、係採混合制、各省軍悉派代表一人、爲該會會員、參與要機、除

竺西氏專醫內外科
花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足樣資彌補無任感紉付來藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯皆用買者自理

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頭中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取叅茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居足食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館又多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈雖有症虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼蚧蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發時以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥不如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒故遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳拔毒丸每樽三元

驚風久救丸每樽二元

金 液 銀 延

痔漏便血丸 [illegible]

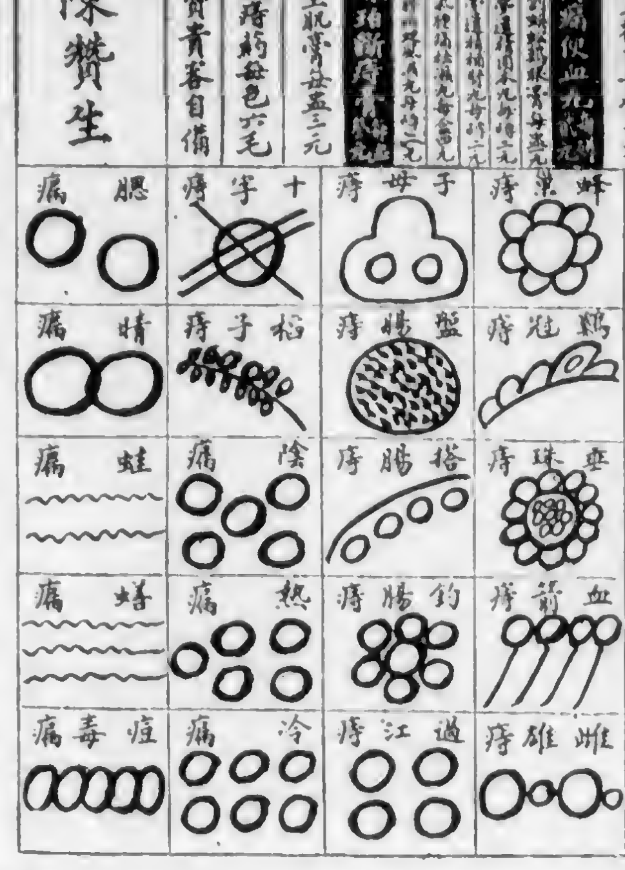
珠珀斷痔膏 [illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

專愈洗痔藥每包六毛

●郵費寄客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怒頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山巴村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿兜丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美彪頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘加地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很扎拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斷佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪企郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒[illegible]

龜膠鹿兜壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、以致頭眩[illegible]

[illegible]

中國新聞

●●●中日新交涉之眞相

新年休假之際、忽發生中日交涉、外間傳說紛紛、莫衷一是、各西報記者亦曾爲是訪日本小幡公使於日使館、其大略情節、業經喧傳于外、、查其眞相、係由二十八日巴黎會議開會、、討論青島問題、、及於當日中日所訂之秘約、、此項秘約、、卽所謂軍事合同、其內容當中日締約之時、已大略披錄於外、此次在巴黎會議席上、由會長格雷蒙梳詢諸中日兩國專使、是否可以正式宣布此項秘約、中國專使、、當時表示可以宣布、而日使方面則不以爲然、並將此事電知駐華公使小幡氏、、小幡一月三十一號接得此項電報、、是日適値吾國陰歷臘月除日、、外交部陳次長不在署、、次日又値元旦休息、、陳次長皆未能接見、至元旦之次日、卽陽歷二月二日、、(外間謂元旦日者不確)日本小幡公使始得晤見陳次長於外交部、、當由小幡公使向陳次長提出兩項帶有要求性質之意見、、(其一)嗣後吾國專使在巴黎會議委員會中提出何項意見、、或宣布何種文書時、、須先通知日本專使、(其二)日本方面亦取同一之態度、凡提出何種事項、預先通知中國專使云云、陳次長當時對於此種意見、、未曾表示何種意見、、只謂須決之於國務會議、、前日國務會議對此已有討論、惟極秘密、又據外交界接近日人方面之消息、、小幡當日在外交界晤見陳次長時、、除表示兩項意見之外、、尙提出某某兩種問題、、惟此兩項問題、、與前兩項意見毫無關係云、、

又據某外人云、渠於某外字報閱悉、一月二十七號巴黎和會預備會議到青島問題、及日本要求管理膠濟路等項、但是此種秘密會、祇有英美法意日五國委員列席、他國不與焉、陸使當時與五國委員商酌、以爲遠東種種問題、、倶與中國有密切關係、而青島膠濟路等問題之處分、與中國尤有切膚之痛、中國委員當然參加、庶得發表意見、、五國委員允之、次日(二十八)顧維鈞王正廷兩代表遂得出席矣、顧氏是日出席、對於青島問題、首先發言、、謂青島領地主權原屬中國、、德人旣然屈伏、、青島領地當然交還、、卽請和會各國委員主持、其時顧氏侃侃而道、神氣異常激昂、、英美法意各委員意多敬服、對於顧之神情慷慨之狀、備極歡迎、旋幷詢問顧代表、中日關於青島問題、、不悉有無秘條云云、此某外人所述之大槪也、

但據日人方面傳稱、其時顧代表聲明可將秘約宣布等語、事之有無、因關係外交秘密、、尙不便証明、惟又據某外報記載、謂當二十八號顧王兩代表出席之日、日本代表、、以英美法意各代表對於中國代表表示歡迎、意常不滿、會散以後、卽有電拍致日本政府、駐京小幡公使旋得其政府訓示、令向中國交涉、小幡公使乃遂於二月一日親赴外部訪陳代總長、其時因係夏歷元旦、陳未在部、、乃約定二日在私宅相會、二日午後三時半、小幡公使遂往陳代總長私邸接洽、、更據華北明星等報所載、、謂是日小幡氏晤見陳代總長後、稱中國在巴黎代表態度如何、秘約之宣布、、必須兩方同意、倘予宣布、日本不能不有維持辦法、、是時陳代總長略以其事如何、政府旣未接有報告、俟咨閣議商酌云云、小幡公使遂興辭而去、上述各節、均係見諸外報所載、是否眞象、尙難揣知、惟國際慣例、、專使在外發表意思等項、當然有絕對之自由、萬難受其他之拘束、事之有無、姑不具論、、英美法意四國代表、、對於我國代表旣均極端歡迎、可見我國代表在預備會中發言、並無謬誤、、萬難因此而變其主張、仍應堅持初見、以求各國之扶助、、並聞顧氏之爲人、爲各國委員所滿意、故國際同盟會委員顧氏得被舉其一、惟此事關係重大、除閣議已經兩院討論外、、衆議院昨日並開秘密會議、請陳代總長出席報告、但事關外交情形、未便宣布也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹　[illegible]　每樽五元

參茸固精强腎久戰丸　[illegible]　每樽五元

統治鼻血良葯（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元　定價每料二十元　每大盒五元　每小盒[illegible]

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　包醫花柳內外科醫生趙裴彬　各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]貴藥房[illegible]

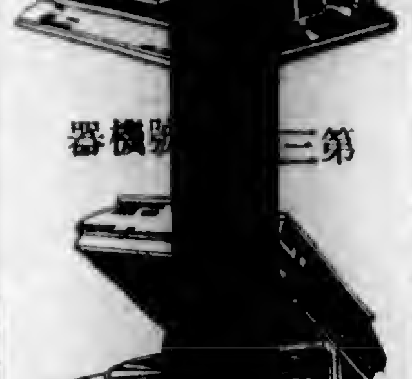
[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

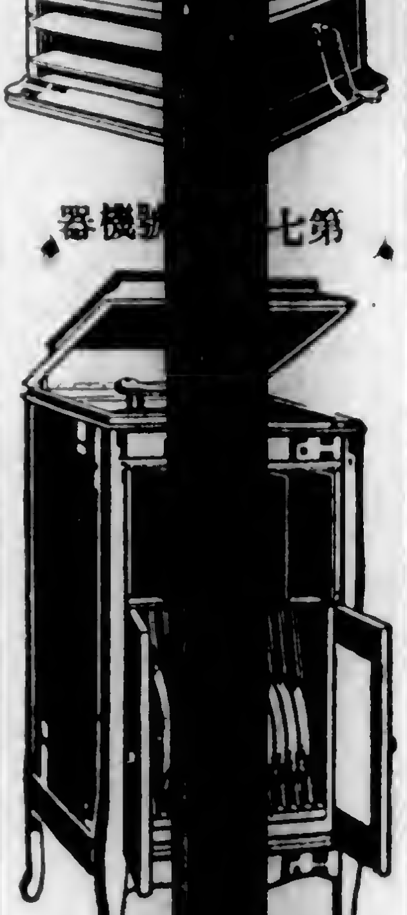
代[illegible]新式
留聲[illegible]器唱碟

第[illegible]機器

第三號機器



第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮紓懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在鼻膈之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起荀有一二葉未壞尙可用藥療治倖腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞時疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化奪敎來生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毛五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛　郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]新水喉面盆衣櫃等件廁所浴所俱理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]

旅居古巴國達裕升埠新會縣坑頭村人劉子升代白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止帝固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蔗荻角村人潘仁光敬頌

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton. B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

玆將收到第二期股銀芳名列左

黎笙	二千五百元
楊西成	銀壹千元
楊蔡氏	銀二百元
楊逢	銀五百元
楊堯芬	銀五百元
張照	銀三百元
楊菊坡	銀二百元
黃錦添	銀四百元
黎燿淞	銀四百元
李全	銀五十元
容萬光	銀二十元
容兆明	銀一十元
容兆珍	銀一十元
梁韶生	銀五十元
許炳棻	銀二百元
曹起聘	銀壹百元
湯社藹	銀二百元
張鏡如	銀四百元
趙基榮	銀二百元
劉希蘭	壹百五十元
陳錦	銀二十元
劉袁民	壹百五十元
黃翠清	銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同利　Sun Tong Wo 705 Jackson st. San Francisco Cal.

●●●錢總理口中之各總長歷史

七號、衆議院投內閣閣員同意票、全體通過、已誌前報、查當日國務總理錢能訓出席演說並述各總長履歷、、節錄如左、、

能訓忝膺揆席、承諸君子之推重、不敢以庸拙辭、、因思國務正重、必得倜望夙著氣誼孚洽者、相助爲理、分任其勞、庶可稍副諸君子之責望、玆擬任陸徵祥爲外交總長、龔心湛爲財政總長、靳雲鵬爲陸軍總長、劉冠雄爲海軍總長、、朱深爲司法總長、、傅增湘爲教育總長、、田文烈爲農商總長、曹汝霖爲交通總長、內務總長一席、、此時尙無適當人員、擬仍由錢能訓兼任、所以擬任之理由、、陸徵祥任駐外交公使、海牙和平專使、於外交界夙著成績、、此次參戰計劃、及議和準備、均由其一手經理、以之續任外交總長、最爲相當、龔心湛迭任安徽廣東財政分廳、現在國計奇絀、開源節流諸計畫、方將以次實施、龔君當此、、尙能有所匡益、靳雲鵬起身戎伍、漸躋中將、、加上將銜、、歷任第五師師長、山督都督、泰武將軍、夙嫻軍學、經驗極深、、且此次在督辦參戰處充參謀長、規畫悉中機宜、任爲陸軍總長、、必能整飭戎行、、國防增固、、劉軍長於海軍、民國元年時已任爲海軍總長、上年七月間復任斯職、其資望當爲諸君子所深知、今特仍行推舉、用收駕輕就熟之效、、朱君法學專家、歷任審檢各官、均能稱職、現當籌議撤銷領事裁判權之際、、司法制度力求改良、、朱君年力方富、、使克展其所學、當可振興法治之精神、傅君貫通中西學術、、前官直隸提學使時、已有成績昭著、近在教育總長任內、整頓學務、不遺餘力、故舉充斯職、以期振興文化、、造就多才、、田君志碩望重、歷官山東河南省長、盡心民事、、於民間疾苦素所洞悉、今任爲農商、尤能發展實業、有裨民生、曹君歷任交通外交財政諸部長、於條約法律計學、均精研有素、、交通部所管職務、於以上三項、皆有緊要之關係、、今以曹君任總長、實屬人地適宜、以上數君、皆爲能訓所深知、陸朱劉靳曹諸君、則又段前總理任內所引重者、故仍擬以諸君分担部務、尙望貴院諸君子贊成通過、使內閣得以早日成立、不勝忻盼云云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

强種自來精

本醫生不惜重資[illegible]

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　寄費另議

（郵費另加）

美國每樽加一毛[illegible]　外國[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料廿元　半料十元
能鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒[illegible]
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香化毒丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈非疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疳疔惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑登汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撲紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽[illegible]
立止吐血咯血便血藥散每盒[illegible]
參茸珠寶四靈巢　每盒銀五元
寶開香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消瘰癧疳疔魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造覆大戟）　每盒銀四元
秦樓楚館如意丹（力能療鐵堅砥中流）每盒銀五元
龍膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃泄瀉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳溶迹[illegible]不傷身體所以曾爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛[illegible]特此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局　馳名九散

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣　功莫比倫
專治腎虧　陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新　腰痛膝軟
取效如神　塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振　色傷痨病
藥到回春　此丸出世　瘵無數人
非同凡品　的是奇珍　聊申寓言
告我鄉親　腎虧求治　知所問津

補身塡元種子疏通血氣已試天之聖藥

[illegible]

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學	肇始本岐黃	九卷靈樞作	名篇素問詳
神農嘗百草	醫藥摘其芳	扁鵲著難經	闡發更洋洋
迨乎東漢季	著作有南陽	雜病傷寒論	醫聖道益彰
金匱玉函經	寶貴示珍藏	聖賢垂方法	醫界立津梁
名醫相繼出	研究日精良	神州雖積弱	醫學卻爲強
泰西解剖術	雖則號專長	原其所取法	由我示周行
良醫等良相	日月共爭光	治國賴良法	治病賴良方
王等雖末學	前賢訓弗忘	寄跡三藩市	閱懷諸梓桑
痊痍旣滿目	心焉每自傷	體念好生德	病瘵抱熱腸
志在行仁術	金門設藥房	活人發書字	濟世渡慈航
爲醫宗仲景	製藥仿韓康	症治兼內外	診察分陰陽
風寒與暑濕	燥火及溫涼	配方期美善	辨証斷毫芒
春回憑手段	藥到起膏肓	病者雖危殆	續命卻有湯
百草搜羅廣	千料揀製良	杏林分種茂	橘井挹泉香
膏丹與丸散	不愧藥之王	有病皆可治	無弱不能匡
至誠以相見	莫爭成虛張	遇醫指日愈	四海久名揚
諸君如抱恙	迅把病源爲	幸勿遲疑慢	機會尚有常
靈然除痛苦	普慶壽而康	從此身強健	幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷諸般奇難雜症[illegible]

舖在金山正埠吉巴利街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移[illegible]

每罇銀二元五　每打銀廿五元　鄭寄鶴啓

功用

一治精稀血少腎虧氣弱　一治精神短少体質羸瘠　一治顏容枯槁心悸不眠　一治先天不足後天失調

一治陽事不擧擧而不堅　一治腰痛腳軟頭眩耳鳴　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑　一治交感無趣子嗣艱難　一治五痨七傷諸虛百損　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　每打銀廿元　鄭寄鶴謹白

[illegible]

所委之會員十五人、已經發表外、頃聞其組織作用、係准備于南北和會開議時、提出研究各項爭事問題、以俟討論、現各會員、悉已預備行裝、不日首途、

●●●電車路未築先押

公民黃天佑等致省報界公會函云、逕啓者、頃查悉廣東□□□委員某、與日本某公司、秘密立約、揭借日金二百萬元、九四扣、週息八厘、以廣州市電車路作押、其條約內容秘密、雖未能探知全豹、然其要點、(一)該路建築材料工程及管理權、均歸債權人、(一)公司內要人償權人爲主體、以粵政府委員共理之、(一)該路抵押、以十年爲限、屆期得由外、其餘交回粵庫、(一)開車後、該路收入、除抵息粵政府除還本金外、備價購回全路、(一)此訂約交粵議會認可、即生效力、以上條件苛酷、實與斷賣無異、(中略)除呈軍政府、參衆兩院、粵議會、主持取銷外、伏維先生代表輿論、闡發正義、以遏禍萌、吾粵幸甚云云、

●●●政務會議討論三要案

二十日政務會議開會討論三案、(一)伍總裁提議將和議總代表唐紹儀提交國會同意、多數決議、即行咨達國會、(二)通過軍事委員會條例案、此案內容、原規定此委員會經軍政府認爲必要時、可移至和平會所在地、經衆決議、修改爲委員會機關、設於廣州、軍府認爲必要時、可遣委員若干人赴議和所在地、以備諮詢、幷規定凡委員會於軍事上所議決之方案、須先提交政務會議議決、交和平會議、(三)陝西代表趙世玉提議北方於停戰後、聚兵攻秦、經各方嚴詰答覆、雙方劃界守防、正在磋商辦法中、乃復食言、據陝督軍於正月二號函述、自張錫元許蘭洲之兵接防潼關二華臨渭藍田及省城東關後、陳樹藩劉振華之兵替換出戰者不下十五六營、皆移之西路前線、一面以劉軍全部攻戰、一面以陳軍全部攻武功、已於十二月廿八號佔去武功、似此僞和暗戰、顯無和平誠意、應請軍政府據以上情形、通知唐總代表、並電錢能訓李蔡督嚴詰其究竟、並通告外交團、使知北方破壞和議之證據、全體贊成、即交由祕書廳照辦、

●●●各屬近聞

▲勇費有着　新會邑城商會、迭經王督辦張知事蒞會與各商董磋商籌捐建築古兜砲樓、及駐勇各經費、現已由商董另行集議、議決論店攤派一次過建築砲樓銀一千元、駐勇常費、照警費附加一成、按季繳納、其照納警費附加一成之數、仍照主客各半之例、此項附加費、一俟所收各船渡捐足敷勇費之後、即行撤銷、以輕商塲負担、昨已呈復當道、經已照准、且催刻即舉行、現商會已通知各商店、定于十一月廿九日實行抽收云、

▲實行清鄉　五邑督辦處參謀長曾昭聲、日前因事返省、請謁當道、昨由省返回江門督辦處辦公、聞曾氏擬親往馬坭水坭石井三江四處淸鄉、於十二月初二往會城、入謁張知事、磋商一切、幷着縣署抄錄該鄉紳耆名字、及在縣署請派行政錄事二人隨往、張知事已飭各錄事遵照云、

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癱瘓奇難雜症以及遠年爛脚疾症痰濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風爽傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種膏丹丸散俱由本醫生屢試屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補虛固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎變料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖葛埠戚三叩謝

廣告

金山大埠代理人集□堂

鄧□石

鄧啟棠

鄧清□

新廣隆啓

司

Toyo

Western

625 Ma

是有　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

四層東洋汽船會社

代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備如單印便函取卽奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司

Pacific

Main Of

San Franc

◎◎辦事所在失打街門牌四四五號

◎電話失打一四〇

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　一元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生

LUNG CO.

Ave.

Calif

啓者本局設在金山大埠[illegible]街六百一十六號開張專辦祖國順德綢緞搭巾新款[illegible]

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言　▲計八千餘面　▲萬三千餘條　▲分四十八册　▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量巽京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

●世界書局（大批新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五

管鮑分金銀二元五毛五仙

柳陰哭別銀二元九毫五仙

伍秋月陰魂配銀一元七毛

義僕救主銀二元五毫五仙

韓素梅討封銀一元七毛正

康茂才擋亮銀一元七毛正

五鳳樓戲叔銀三元四毛正

余世龍訴情四元二毫九仙

閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙

孝感動天銀四元二毫五仙

再世奇緣銀二元五毫五仙

張眞人釋妖二元五毛五仙

殺子報銀四元二毫五仙正

綠牡丹銀二元五毛五仙正

張奎刺子牙銀一元七毛正

消魂柳放白鴿銀八毛五仙

定國留香銀二元五毫五仙

青樓嘆五更銀一元七毛正

男燒衣銀二元五毫五仙正

井裡藏兒銀二元五毫五仙

陳姑追舟銀二元五毫九仙

何府祝壽銀二元五毛五仙

途抱情衾銀二元五毫五仙

鳳儀亭訴苦二元五毫五仙

東初祭梅銀二元五毫五仙

金絲蛺蝶銀二元五毫五仙

左百豪遇雪銀一元七毫正

黛玉開遊大觀園一元七毛

閨諫洋煙銀二元五毛五仙

火燒大沙頭祭金嬌一元七

大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四

巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五

水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛

曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七

柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五

范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七

雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四

美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫

心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五

送魯迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五

錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七

三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛　世界書局啓

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

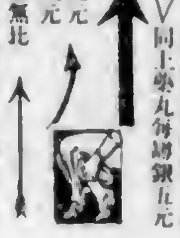
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈（痲瘋痳痺蠱脹風癱）疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子綱拜題　華陀　會邑鄉弟陳煒然拜題

國雅　郁仲　景　香邑鄉弟鄺明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽猴拜題

手　鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李艮美拜題　仁心仁術　新邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

●逢隱必念近悅遠來

[illegible]

啓者令蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元

●●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元

●●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元

●●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒[illegible]拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嬌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元
曾瑞生五十元
麥炳和一十元
麥炳照二十元
伍榮祺二百元
朱家進五十元
麥億濟一十元
胡烏德一百元
黃茝源五十元
陳子祥一百元

鄧燮坤五十元
黃天森三十元
麥炳炎二十元
伍鑑慶一百元
李郁五十元
吳魯芹二百元
陳桐良三十元
麥炳維一十元
陳應華一百元
吳光覲一百元

馮廣華八十元
張雨香一百元
麥炳維一十元
麥炳熒二十元
伍華享一百元
陳卓雲一百元
麥炳和一十元
陳明暢三十元
蔡賀彬五十元
雷榮學二百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文嵩 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
（未完）

金山大華
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號擺辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲碟唱碟發客

金山
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正華
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花幛時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

小說

鐵指頭（四續）

（綠亞）

越二日、生果翩翩歸來、見秋華狀、不禁倒退駭絕、幾欲狂呼而出、蓋此時之秋華、憔悴幾如人臘、蓬頭露脛、又如瘋人院初出者、生問何作此態、秋華含糊應答、語無倫次、生大詫異、固詰之、默然而璧、良久、始曰、儂亦不知所以然、儂在此三日間、內心激戰於胸中、至今未決勝負、今汝歸大好、儂心中激戰、可以決矣、生惘然不解所云、意其猝中白癡病、趨前握其柔荑慰之、秋華始稍復其神經、不言不笑、目灼灼視生、生無法以療其疾也、越日、秋華神志頓清、生亦顏霽、梳洗畢、與生絮絮閑話、移晷、出生之日記示生、曰、此非郎君軍中所記乎、生視之曰然、曰、儂見郎君誆殺良民、心感感惻、春華其人、儂鄰人也、儂識其面、郎君何竟誤殺之耶、生憮然曰、人誰無誤、我亦深悔厥心、卿不見我所誌日記乎、此三年前事、死者不可復生、卿何芥蒂於心耶、亂世戰地、人命固草菅視之、卿不聞一將功成萬骨枯之言乎、秋華曰、郎君亦嘗見被殺之書生、作何狀乎、曰、已不能憶、似是瘦削其面、修長其軀、年約十八九耳、秋華曰、郎心忍哉、言迄默然、生猶不覺、含笑慰之、而秋華則精神上益現極痛楚之狀態、每於無人之處、歌哭無端、一日、忽謂生曰、儂近得白癡疾、已亦不知所以然、恐終身不能愈矣、生又慰之、又一日、晨粧竟、謂生曰、儂疾不可爲、將往舅家一行、雖然、儂殊不忍出此、徒以良心上不得不然耳、儂與君之愛情、固如膠如漆、不忍或離、但儂抱有隱痛、如天之大、如海之深、此生終不可渝、奈何、儂即因有此隱痛、所以得疾、所以別君、且不可以明告、又奈之何、生聞言、如墮五里霧中、但曰事無大小、苟舉以告我、無不可爲卿力者、毋徒以悶葫蘆示人、秋華愴然下淚曰、儂心已決、殊不願以告君也、儂今將往舅家、從此恐無日再來、即來亦未能與君共生死矣、君幸自愛、黃泉有相見時也、生咄咄怪之、

科學叢談

地球以外無生物乎（續）

至近來則已證明月面現生物形跡之說、全係好事家之造言、引起世人之好奇心耳、至火星表面鑿有溝渠之說、此係一種主觀的現象、蓋持望遠鏡以觀測他星者、似見有眞奇之物現於星面、遂由此而發生各種理想、換言之、溝渠云者、當係一種光學的幻影耳、今日之望遠鏡、較諸從前、果已見偉大之進步、然欲藉此觀測他世界之生物、則尙未焉、故天文學者對於他世界有無生物存在、既無確實證據、故至今未能斷定、（但月無生物已經世人證明）現在解決此問題惟一之方法、須先調查我人之生存、究竟從何條件而發生、然後再研究太陽系中之諸遊星、亦備具此條件與否、追而判斷太陽系外之世界、有無生物生存可也、將來此問題即能解決、尙有一難題爲我人所應研究者、其題爲何、即世界之生物係何種類、是否與地球相同、抑或全然各異、我地球生物之所以生存者、其種類雖多、要不外水素窒素炭素酸素之四元素耳、此四元素中、酸素爲氣體之形、最適合於動物之生存、炭素與酸素所化合之炭酸瓦斯、爲植物上不可須臾離之物、炭素與水素所化合之炭素水素化合、入於生物之體中、或爲元氣之根本、或酸化而發生溫度、爲維持生物上不可缺少之物、窒素可以軟化酸素之激烈消耗作用、或與炭水素化合物而化合、以爲整理生物之生活作用、我地球之生物、由以上四元素配合所成原形質而成立、即其生活、亦基於此、四元素之外、生物體中所產之元素亦頗多、均爲生活上不可缺少者焉、元素以外、尙有一生物生活上不可少之物、即不間斷之輻射Energy（元力）之供給是也、植物由太陽直接間接而收取之、動物則必間接收取於植物、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像
（注）（意）

◉補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
◉四種健腎 [illegible]
◉夢遺在貢固 [illegible]
◉貞陰精培血露 [illegible]
◉內傷衛生助肺痰咳藥丸藥散 [illegible]
◉哮喘拔根藥丸藥散 [illegible]
◉內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
◉肺脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
◉腸氣疝氣藥膠 [illegible]
◉瘰消藥丸藥露 [illegible]
◉退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

[illegible]傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒過仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省埠亞綿必打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄貨處 大埠聯昌都板街八百十五號 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰挺 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 仝啓

本[illegible]書籍 ● 信扎類

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]五仙 [illegible]一元八五
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
德軍事偵探二毫五 吸血酧恩五毫五 碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
[illegible]一元二毫五 [illegible]一毛五 [illegible]一元
夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠　鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古巴架瓊市頓埠　恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖罅埠　馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠　順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠　英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠　永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠　黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠　余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠　仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠　朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠　李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠　陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠　萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省　杏香樓 呵利健省
林唐 亞罅笋拿省 沾勝 那鬱地省　麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬、亞才 加拿大 和源衣館　大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路　陳榮金 倒利近省補力市
恒益居 忌欽亞省厚忌欽亞埠　余煦和 亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭 美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐 紐者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把罅埠 林燦　血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義　李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省　陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都靜度省市裤非路埠　梅絨偉市簡臣省荅何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度　劉旺 滿地可 均源棧麥連
韋同 板汝筆 以上俱加拿大

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

系外之世界、有無生物生存可也、將來此問題即能解決、尙有一難題爲我人所應研究者、其題爲何、即世界之生物係何種類、是否與地球相同、抑或全然各異、我地球生物之所以生存者、其種類雖多、要不外水素窒素炭素酸素之四元素耳、此四元素中、酸素爲氣體之形、最適合於動物之生存、炭素與酸素所化合之炭酸瓦斯、爲植物上不可須臾離之物、炭素與水素所化合之炭素水素化合、入於生物之體中、或爲元氣之根本、或酸化而發生溫度、爲維持生物上不可缺少之物、窒素可以軟化酸素之激烈消耗作用、或與炭水素化合物而化合、以爲整理生物之生活作用、我地球之生物、由以上四元素配合所成原形質而成立、即其生活、亦基於此、四元素之外、生物體中所產之元素亦頗多、均爲生活上不可缺少者焉、元素以外、尙有一生物生活上不可少之物、即不間斷之輻射Energy（元力）之供給是也、植物由太陽直接間接而收取之、動物則必間接收取於植物、

誌異

異簫

客有自成都來者、云於某日之夜、宿於一逆旅中、室中惟彼一人、而室間倒懸一洞簫、客以爲主人所吹也、亦不之疑、坦然就寢、須臾、忽有吹簫聲發於室中、其聲嫋嫋、不絕如縷、客固知音、聽之頗覺有味、簫聲達旦、未嘗或息、及晨、問之主人、主人曰、是簫爲吾父幼年十歲時所購者、迄于亡時凡六十餘年之久、日必吹之以爲常、自父亡後、簫懸於此間、每至夜闌人靜時、輒聞吹聲發於壁間、予亦不知其所以然、因以簫示客曰、君視其中不已深紅若血耶、視之果然、欲出價購之、主人曰、是簫雖重金不售也、客爲之悒悒累日、

怪胎

常埠南門外橋頭鎮某姓之妻、年逾而立、懷胎二十餘月、已屬罕聞、日前正在田間耘草、忽覺腹痛欲裂、隨即回家、移時分娩、詎知呱呱墮地者、非男非女、係一怪物、其狀大類猿猴、遍體生毛、有四足、後有一尾、目灼灼而視、口啞啞而啼、產婦當即駭然、旋即殞命、而所之生物、亦立時自斃、說者謂、寃業所致、究竟不知何故、世之生理學家、何妨一研究之、

趣聞

請議員自議優待法

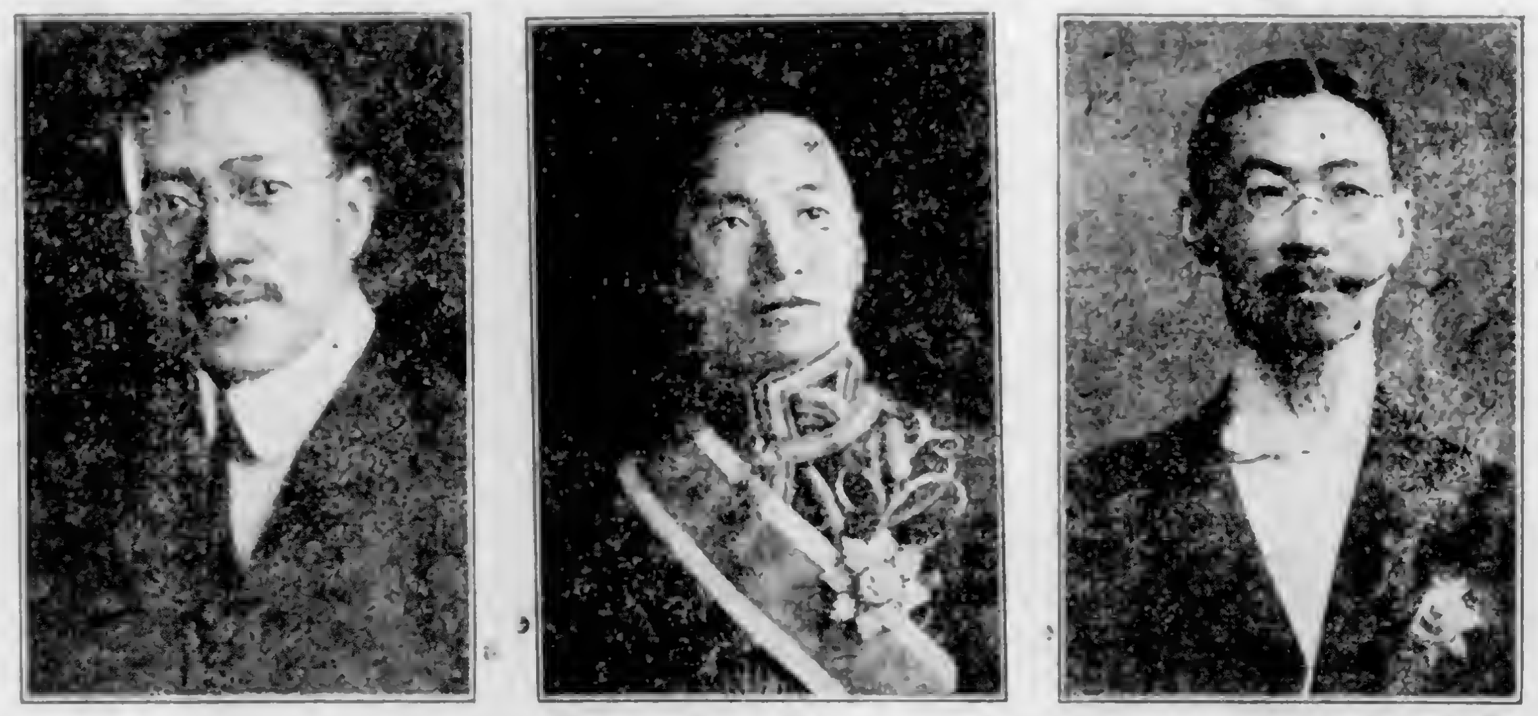
▲聞而赧然

衆議員光某之馬車捐、逾期未繳、工巡局派員往索、光睥睨云、政府優待議員、不嘗免卻此項車捐嗎、局員答之以未、復嘲之曰、議員應如何優待之處、請速由貴議院議訂法案、咨交政府執行、否則今日區區小局員、未敢遽廢舊章也、光聞而赧然、

奇生奇藥 壽世壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



陸徵祥 顧維鈞 王正廷
祖國議和代表之肖像

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏强權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期勉旃 翹仰丰儀 快覩爲先

奇生行 三大良藥
三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料弍元
戰必勝 每盒銀叁元
花柳搜毒酒 每罇時價弍元
寄藥郵費買者自理

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尙友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狠俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
警察言論三毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
安南史銀一毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙
校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
壁上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
萃芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嘆三毫五
脂粉議員六毛
茹之花五毫
賞娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
日本警察述義一元二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
列國政治異同考銀一元
三名臣奏議二冊銀一元二毫
東亞將來大勢論銀二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二毛五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚僊之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇寃三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
娛學奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青浆影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
懸海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驪睹奇聞銀一毫五
環遊月球銀三毛
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
西青散記銀六毫
猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇寃銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本一元七毛五
中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國歷史四冊五毛
萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史　銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
世界商業史　銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
中英日文工藝學書銀一元
農學教科作物學銀二毫五仙
新撰礦物學教科四毛
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毛五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛五
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每薄三毛五
醉世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傳靑主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「應人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅靑主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西廚要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀一毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀一毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗二毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀二毛

● 筆類

湖州陳象九猥毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
猥毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫五
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
猥毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純猥毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

隆
SANG CH
616
San Francis
定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, March 17 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 36　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉本報價目　本報電話差拿二六

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期届時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會擬報業簡章

一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費否則依限截寄以省手續
一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號揭登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報全無年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先問當手人曾否交清報費倘未接報兩管遵行交易舊手人所欠報費聲明未受人支理紙得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或棄館須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均須同意之表決自登報之日施行
金山報界公會啟
民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第三十六號

（中華民國八年三月十七號）（禮拜一）（夏曆歲次己未二月十七日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃畛章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十五號下午上海訪員專電

十四號下午四點鐘外交部宣布中日軍事協約此外尚有協約十六宗將陸續宣布內計與美國訂結者有鐵路運河兩協約與英國訂結者有無線電兩協約均不外以借欵爲目的其餘則皆與日本結訂者

○北方各代表聲稱陝西戰事確已於本月五號停止而南方各代表則謂未嘗停止勢難復開和議

○十四號又有敵僑一帮被撥遣回國計一千八百餘人

○十四號美國兵與日本兵在天津相鬥彼此互有損傷亦有多少年華人牽連在內特派直隸交涉員及駐津佛國領事均周旋日美兩方面盡力調解該事至今尚未得停妥

○○○又同日香港訪員專電

陸榮廷辭軍政府總裁之職經岑春暄極力挽留舊參衆兩院亦去電挽留之

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露
民國八年一月一日

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉様衽桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本館在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

舖在金山正埠古連巴運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

大埠萃泰　如意圖記
SUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　天生　天興　貞祥　錦泰　麗興　華昌　同啓

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元式毫

贊
TONG
t Ave.
co, Cal.
啓者本號在大埠祠板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東
民裕
nk, Ltd.
Toi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文用担保信直寄本號除最微薄之費用外照時

●本報有（特製爽快千張）一百片進支部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

海陸軍勢、、蓋攻守之能事者、、力也、、即商務交通、、制經濟之生命者、、亦力也、、此兩種力不佔優勝、、終無以折强權而衛公理、、此兩種力得佔優勝、、則儼然造成無敵之權、聯會合多數國員（國員二字名詞似新、、然以譯英文之 member of nation 則其普通、）而成、、將漸進爲世界之公共機關、、而恃强力爲維持、、賴强力爲構造、、則與獨來國家所以生存之理無二致也、、

（未完）

緊要新聞

●●●宣布中日軍事密約

十四日北京電云、中日兩國、去年所訂之軍事同盟協約、、其後加入一欵、前月始行簽押、聲明歐戰和結、、此約即行作廢、今日中日兩國政府、同時將此約宣布、、約內共分十二欵、另有兩約、乃關於中國與英國馬卡尼無線電公司借欵之約、又有兩約、則關於中國與美國占士加利公司借欵築路開河之約、惟關於法國者、未有宣布、、

●●●中國敵人定期放還

十六日東京電云、中國政府、拘留敵人、約有一千名、定于四月一號、由上海開行之英船、送還本國、、

●●●中國賠卹罹難美兵

十七日北京電云、去年十月十七日、有美國砲艦摩奴其士號、由揚子江駛上、被中國軍隊、不先行警告、竟向該艦發砲轟擊、致傷美國兵員數名、至今年三月六日、、美政府向中國交涉、要求賠償、現中國外部、已允賠卹、查該砲艦之書記布禮仁、因傷殞命、將來由其妻向中國領取恤欵二萬五千元、并有艦員二人、亦罹此難、將來每得恤欵五百元、

●●●美日兵警交鬨之詳情

十四日北京電云、在天津之美兵與日警衝突、及毆擊日領事之事、、茲查悉實由日人起衅、事緣先有日警兩名、、在法國租界、拘去美兵兩名、美國軍官、即向日本警局查問、有無美兵被逮、該局答無此事、其後查悉有美兵兩名、、禁在日本警局、一禁在局後、無衣穿着、求給水飲、美官即請將該兵車往醫院調理、其餘一兵、美領事要求即行釋放、、日官初時不允、美領事聲言如不將該兵放出、則予不肯離局、日官迫得准如所求、、距美領事出警局時、、被日人以石擲擊、迫美兵闖入日本領事館、誤毆來客一名、至禮拜四晚、有美海軍數名、到法租界影畫戲院觀劇、又被日人以棍毆打、美兵即入戲院、日人仍欲擁入、該院東主、即報之法國警察、將日人逐散、現美日交涉未了、、特請駐北京法國公使調停、、

又十六日美京電云、接駐北京美使館來電、謂在天津之美兵、與日警交鬨之事、、茲查悉非係美海軍、、乃美陸軍與日警衝突耳、查在天津之美兵、乃第十五隊、、美使館已派一等書記、、前往天津查辦此事、、故外部俟接到美使詳細報告、乃決定辦法、

●●●日兵被俄過激派擊敗

四日海參威電云、有日兵兩隊、于二月二十六日、、在海蘭泡東北方五十里、與俄過激派交戰、日兵不敵、、幾全師盡滅、又三月二日、在海蘭泡北方三十里之日兵、、亦劇戰一場、日兵死傷者九十名、兩次之戰、、俄國過激派陣亡者六百餘名、日兵之所以失敗、乃因兵力不足云、、

●●●西伯利亞日美兵之意見

十六日倫敦電云、、接東京轉來西伯利亞消息、、日中將大井、爲西伯利亞遠征軍總司令、督帶聯合軍、、進攻波施委技黨、惟駐在該處之美軍、不受指揮、、日本報紙、、羣起攻擊、謂其袒助波施委技黨、因日兵與該黨軍、激戰數塲、美軍不肯力助、致令日兵迭次失敗、聯軍國應向美軍疏通意見、使之服從命令、乃能收指臂之效云、、查美軍駐在海參威、未曾出戰者、約有千餘名、、

●●●韓國獨立近訊

十四日上海電云、接韓國漢城電稱、韓國人民、日前宣布獨立、日本兵警、極力壓制、三月四日、在崇春之韓人、、與日警交鬨、兩方死者三十餘人、傷者四十餘人、、又平壤南方、有日警四名、以機關砲轟擊韓人、死者五十一人、至日警彈子告竭、韓人立將該四日警、立時擊斃、又揚德地方、差之韓人、亦除去警衣、會同反抗日本、此次變亂、以平壤最爲劇烈、該處共有人民七萬五千餘名、

又十六日上海電云、韓國宣佈獨立、脫離日本羈軛、、全國響應、遊街誌慶、聲勢浩大、聞韓人原定三月四日、韓前王李熙出葬時、宣佈獨立、嗣恐日兵阻止、故提前兩日起事、現由日本兵警、、拘去教員及牧師等千餘人、、並將教堂學校、槪行封閉、韓人自一九一十年被日本吞併後、、已蓄意獨立、至今始行發表、

又美京電云、有韓人獨立會代表二人、日前求美外部發給護照、擬往巴黎、請各國公認韓國獨立、惟外部不允所求、現該兩代表致電巴黎美總統、請在議和會、提議准許韓國獨立、先由聯軍國保護、、俟韓人具有自治能力、即准韓人獨立、自操政權、並謂日本違背與韓國所立之約、、吞併韓國、不准以韓國文字、教授韓人、幷禁韓人信教自由、任意苛待云、、

●●●西伯利亞過激派擾害仍烈

十五日檀山電云、法國軍官巴黎、由西伯利亞抵埠、、取道美國、遄返歐洲、據稱俄國波施委技黨、在西伯利亞、勢力日張、橫行無忌、四出刦殺、爲害大局、若聯軍國不急派大兵、、馳赴西伯利亞、協助愛國之俄黨人、則全西伯利亞、、必盡爲波施委技黨所管轄、觀現下情形、聯軍國須派兵十隊、方能制止波施委技黨之活動云、

●●●俄過激派內閣總理被人狙擊

十六日丹麥京電云、接俄國莫斯科電稱、波施委技黨內閣總理連年、日前在俄京、乘駕自由車、行至某處、忽被人狙擊、連轟數鎗、幸不命中、祇傷及車夫、

●●●俄過激派部長遇險

十五日倫敦電云、接俄京電稱、俄過激派海陸軍部長度律士技、昨禮拜日、由力架港返抵俄京、于下車時、被紅兵數名、發鎗轟擊、有一親軍、應彈而死、另有一彈、、轟穿度氏

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種鹹魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠星如有關於身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇稽患者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

極品參茸補料如欲各色字[illegible]註明

專辦正地道藥材

自製各種靈驗補藥

批售[illegible]倫補腦丸專發行生意

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]　每打銀[illegible]

正鹿尾巴大補茶　每劑銀[illegible]　每打銀[illegible]

大生堂專辦瓊春正地道參茸

加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]　每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]　每打銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源達同源廣安泰各號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每[illegible]
老鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議

陳秉鑾內外方脈

司事人陳宗文啓

兆昌泰　佛　吉
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O. BOX 2305
Importers and Exporters
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢縀新衣貨物
玉器首飾日本漆器

金山 福和南京公司 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年內派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧綉綵綫綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搾結衫枱凹蓆中象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵荅蹲西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價錢格外相宜希爲留意

中日綵綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蟫寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓　荷珠　福和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋鞋店

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪傳 可傳　成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法樽面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒瘡粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先晾藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）　金山正埠合記關孫謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭 廣告
Golden Gat
110 Kearny S
W. J. I
an Office
ear Post St.
hal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所　張迎喜市妥謹啓

太平 公司
S. S. Co.
PACIFIC M
508 Cali
ia St.
San Francisco California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異常豐足

到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蟫寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

之幅、若落下寸許、即中其頭顱、非死即傷云、

●●●聯軍允以粮食救濟德國

十五日比京電云、、聯軍國停戰代表、現在本處與德國代表、商議交船問題、聯軍代表、、允肯每月輸運粮食三十七萬噸、前往德國、救濟難民、德若無欵、繳交物價、、可將前買之美公司股票、繳出抵押、以爲交換品、、

●●●美預備收取德船八艘

十六日紐約電云、美滙船員水手共數百名、前往歐洲、、候德國照約、將船隻繳交聯軍、即將美國應得之巨船八艘、、載運凱旋兵回美、將來輸運糧食往歐、此等船隻、、大約四月一號、可能到美云、

●●狙擊法內閣總理兇手定期處死

十五日巴黎電云、、俄人卡典、、因狙擊法內閣總理企李文梳、致被拘案、經由官審實、定判死罪、查該俄人於堂訊時供稱、若釋放出獄、必再尋企氏、以鎗砲對待、故官嚴言、、立判死罪、現定於十五日內行刑云、

●●●德人被聯軍飛炸傷斃之數

十五日丹麥京電云、接柏林電稱、聯軍國自開戰之後、、所派飛船隊、炸攻德埠、至去年十一月六號、、共炸斃德人七百二十九名、另傷者一千七百五十四名、

●●●俄皇生存又一說

十五日意京電云、有何國將軍之女佐氏、行抵本處、、對報館訪員稱、伊曾遊俄國、聞某俄兵言、前俄皇尼哥拉、與皇后及其弟、現仍生存、匿在人間、前傳波施委技黨政府、將其一併鎗斃、殊屬不確、至問以現在何處、彼不肯明言、祇謂在俄國北部僻靜地方云、、

●●●美國徵收入息稅之多

十五日美京電云、財政部布告、政府須行定例、、徵收入息稅、計全國人民、要照例報告入息繳稅者、、統有四百萬餘人、政府將來收入之稅、有八百兆至一千兆元、、

●●●美運船誤觸水雷沉沒

十五日倫敦電云、接海面發來無線電稱、美運船依士希芬號、、由美國波地磨埠、開往丹麥京、于禮拜五早、、在海面誤觸水雷、爆發甚烈、致遭沉沒、現聞溺斃者九人、救回者三十五人、均已安抵英國云、

●●●比王擬謝美將軍

十五日比京電云、比王亞路拔、出文布告、、是禮拜擬赴法國抄文埠、謁見美將軍波成、謝其督兵士、協助比國、恢復故都、、

●●●白米弛禁入美

今午美京電云、戰時商務局佈告、現准外國米石、、辦運入美、惟仍須向本局領照、方得准情云、、

本埠新聞

●●●鄧洪松被人鎗斃

昨晚九點鐘、陡聞鎗聲六七响、發自花園角近企李街、、警差聞耗馳至、、直到花園角十五號樓二層、、見有華人鄧洪松、倒在樓梯口、胸部被彈擊中、因而殞命、旋由差拘獲鄧某、及胡某二人、指爲關涉此案、、當時死者倘手持短鎗一桿、已發去三彈、差即將死者車往驗屍塲、越半點鐘久、差又到企李街某樓、拘去華人二名、查鄧洪松、、乃新會河村人、年四十餘歲、聞因細故角口、繼而互鬥、致罹殺身之禍、、

又西報云、昨晚九點鐘、華埠花園角十五號樓、、有華人鄧洪松、因事與人角口、繼而持鎗鬥殺、致被人鎗斃、倒在樓梯、適有西人尾路、乃居在四街二七五號者、、由企李街行下、見有華人胡某、轟發一鎗、即將其拘獲、奪去其鎗、、交由駐守華埠差長列捷、將其送官訊辦、當時警差以爲堂界復起殺風、隨到企李街某樓搜查、搜獲長鎗一枝、、短鎗數枝、並拘去三人、控爲懶案、每具保單一千元、保釋候審、、據胡某云、非係堂界鬥殺、乃因抹紙牌起衅、、互相駁鎗所致、又巡差見死者手持一鎗、已發去三彈、、後差又將華人鄧某一名、拘去作証、鄧某乃與死者同房居住、、胡某亦同樓而居、至半夜時、巡差又到華盛頓街某樓、、搜獲長短鎗數枝、并拘去二十五人、亦入爲懶案、每具保單一千元、在外候訊、、

●●●述俄亂之慘狀

美軍官參臣、昨禮拜六日、乘天洋丸、由西伯利亞歸來、據稱波施委技黨、現在俄國一帶、迭起爭亂、殺人如麻、凡見有衣服鮮美者、疑係富人、即行刦殺、該處地方、等于無政府、須由聯軍、協助俄國、勦滅該黨、俾平內亂、俄國大局、方有奠安之一日、否則俄亂未已、恐歐洲和議、大受影響、驟難達到和平之目的、、

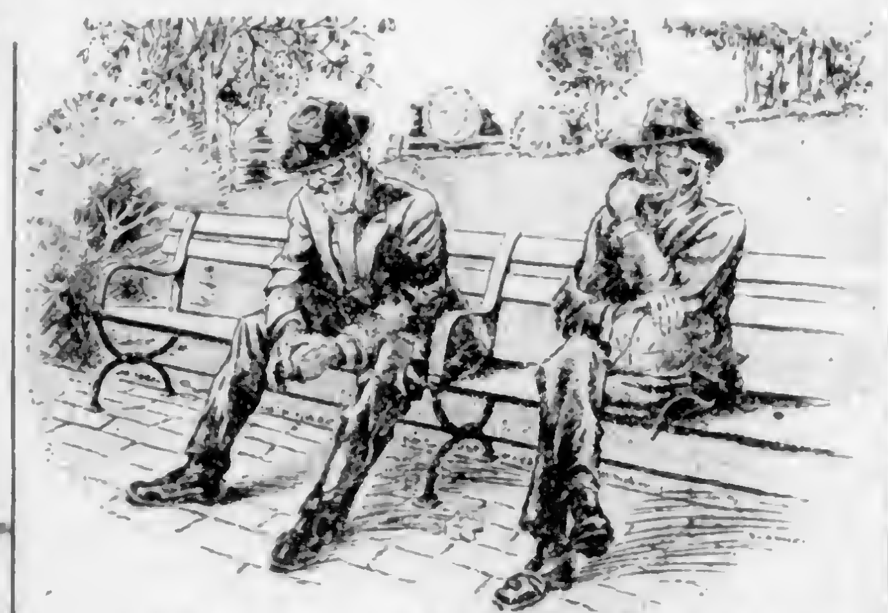
●英人在中國燕梳公司之發達　英國武員取道本埠、返往上海、昨禮拜六日對人稱、伊在中國、設立火燭燕梳公司、華人購買保險燕梳者、以爲不虞火警、、曾見有一華人、購買保險之後、其屋遂遭回祿、該華人直到公司、斥罵不已、司事人勸其勿憂、賠償之數、過於其屋價、該華人極爲滿意、歡喜逾恒、由是購買保險之人、日益衆多、

●楊錦源搭車跌斃　楊錦源、、新會仙洞人、、年二十歲、向在七街西人處洗玻璃樽爲業、於昨禮拜五下午五點鐘放工、搭車回寓、距該車行至三街夾付冷崙街、、忽有狂風一陣、將其帽吹落於地、楊欲伸手拾之、致跌出街上、傷及頭顱、、鮮血迸流、從口鼻而出、巡差即將其舁赴急濟醫院療治、、惟受傷過重、延至昨禮拜六下午、竟因傷殞命、、

●書舘華女懶操工作　西報云、、華盛頓街九百四十號、美以美女館、有芳齡華女四名、於昨禮拜六日、關閉房門、不肯遵命、出當工作、女教師千呼萬喚、皆峻拒如故、、不得已報之女差、以危詞恐嚇、乃肯開門操工、、詢以何故出此手段、則皆笑而不答、

●海上輪音　本埠西商會、、昨日接到海上發來無線電稱、、差拿船昨由本埠開往香港、、已離本埠三百七十五里、厄瓜多船、前禮拜六日、由本埠往遠東、現距檀山二十九里、又哥林比亞船、由檀山前來金埠、、現離檀山三百九十七里、、

●衙案例誌　四號衙、胡與、被控行兇案、、鄧昌基等四名、私帶軍器及懶案、黃三興等廿二名、懶案、均明日審


諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍

西字投函無悞
◉總代理岡州星期報
◉書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●大帮五加皮酒出賣

啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲袪風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輪運前來即授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎

民國八年三月

永利威酒行總代理處大埠廣成昌記敬
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即將花紅决不食言此佈
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●承受廣告

啓者沙加免度埠埃街二百一十六號祥源正記生意原日係李暢南長錫祖策焯良亞買祖城篤來等各件所創今因各人志圖別業愿將祥源正記生意架生什物舖底全盤頂與成義堂承受準于舊歷二月二十日十二點鐘在舖當衆交易清楚倘李暢南等日前有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂修整或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與上手人無涉特字聲明以免後論

民國八年舊歷二月吉日　成義堂啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部謹啟

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送

中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 足壹百磅每桶	足五十磅每桶 足壹百磅每桶	兩打庄每箱 足六十磅每桶 足百二十磅每桶	兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶	兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶六元

●李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始即遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尚屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李清有棟偉燦立生金財鏡鎏等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尚祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望

民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂啟

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地濱第二千二百三十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散價廉貨真如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頒將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥茶砂[illegible]　陳柏花柳調經丸[illegible]　固精鎖陽丹[illegible]
化痰止咳藥散[illegible]　神效發冷藥散[illegible]　五淋氣肚痛散[illegible]
陳柏五淋白濁丸[illegible]　斷根哮喘藥[illegible]　神效小腸氣丸[illegible]
陳柏百草藥膏[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]
代售何舟仁花柳百解丸[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

Mow Fong Co.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由開平長沙赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

○○○十六號下午香港訪員專電

●●●●●●新甯雙門堡岐陽鄉被賊白晝攻入搜劫三十家擄去八人

（人名地名譯音）

本館論說

公理藉能力而行（一續）

（出雲館主人）

然則此後之所謂公理、未必遽有異於前人所已定之公理；此後之所謂國際法、未必遽有異於吾人所已見之國際法；有國於此、海軍之雄、可以比英、陸軍之武、可以比德；則遠近諸鄰、望而畏之、莫敢侵其權利、豈惟不敢侵之而已、彼雖多取權利以自豐、亦將視爲義所應得；夫強者既以多取權利而益強、弱者必以寡取權利而益弱；列國交際、欲求扶弱抑強裒多益寡之義、亦微乎渺哉其不可見矣、浸假而強國出於侵略、雖以無道行之、尙可藉國際法以爲護符；浸假而不適用國際法、又可藉自然法以爲口實；弱國雖所持有正當之理由、只因勢力不足之故、不能充分防衞其所應得之權利；則事事引據國際法；口口稱人道正義；亦屬徒然；試觀此次歐洲和會；巴西尙可出代表三人；中國則只許出代表二人；夫以文野之程度、與強弱之等級；兩兩相較、中國何遽不若巴西；論參戰之功能；中國亦何遽不若巴西；惟巴西憑藉美總統之勢力、爲之吹噓；居然躋於二等國；而中國孤立無援、一登壇坫、遂覺瞠乎其後；有強力爲左袒；則揚之使高；無強力爲後援；則抑之使下；私意云乎；豈曰公理云乎、使列強當局之人、澄心一思、當亦有啞然失笑者矣、然當世希望國際不平等之實現者、方仰歐洲和會之綸音；尤仰美總統爲主持公理之泰斗；以爲強權在所必斥；則能力可以不計；失國家自立之道；昧列強競勝之情；俯仰依人；比比皆是；吾逆料其不待和會終局；早有嗒然失望者矣；吾人試放眼一觀環球之大勢；何國非以強力而維持者；追溯數千年之歷史；何國非以強力而構造者；推原列強之所以爲強；何一非由兼并弱小而來者；探討國際法之所以爲法；何一非準受強國之承認者；當世只有歐洲之國際法；而無別洲之國際法；亦以歐洲各國最強；遂施其法於天下；凡在弱小之邦；方以得受蔭庇於國際法爲榮；以是之故；歐人所視爲公理者；別洲之人亦幾幾乎悉視爲公理矣、假使列國聯會不日成立；將以歐洲之國際法管理之；以彼中人士之所謂公理者督繩之；能在聯會中制多數之權；卽可以在地球上操最高之權；若有不顧公理違犯國際法者；則聯同諸國共忠告之；使改行從善；若仍倔強不服；則同聯諸國共棄之；或臨之以海陸軍勢；或遏之於商務交通；務使其屈服就範而後已、夫

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菜海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器茶葉爆竹）

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉銀通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜煙葉香山竹枝絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域信通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厚朴居壽堂參茸佐元桑酉此酉因精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得本店和牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各色留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片禮儀炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖設都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U S A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑鷄旦麵窩麵久爲各界交揚殊深感佩茲爲營業進故專志大圖振作重置備新機器加製各款通心粉以宏銷路論選料務求衞生利於口腹爲上乘色美迴與別家不同凡住家午晏夜消最爲便捷酒樓尤爲合用且零躉批發價廉其裝箱有五十磅有三十庄之別另有一磅庄紙盒五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客希各界僑胞留心賜顧請列英字門牌函示定能從速[illegible]上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少[illegible]

○金山正埠共和麵廠謹[illegible]

○茲將麵品價目列下[illegible]

[illegible]

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀說尚物質[illegible]而爲奇製造日新而月[illegible]主人應潮流之特[illegible]進步對於製麵研究[illegible]妙能無與倫比製法[illegible]配味適于口腹爲富[illegible]色色齊備通心粉桂[illegible]俱全上等麵粉究如[illegible]苗米質良明鮮取價[illegible]二童叟無欺惠顧而無欺[illegible]咸稱利便園口住家[illegible]

司理人伍[illegible]

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參　琿春海參威

神農本草首說人參參字之義以其有參天地[illegible]養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於[illegible]購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真[illegible]自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有[illegible]直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價[illegible]更無魚目混珠之弊本庄開設廿餘年歷業[illegible]廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便[illegible]無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各[illegible]貨式包保貴客心滿意足

美洲[illegible]

鶯咕路卡鏵寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開本銀行與鶯咕路皇家銀行合計資本與溢利銀不下七[illegible]前在實通銀行總理[illegible]美利堅與太路二君[illegible]之相善凡[illegible]華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏵寬銀行啓

●醫佈　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂 DAN S[illegible] 842 [illegible] San Fra[illegible]

本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

[illegible]便醫院　醫生陳梅浦　內外[illegible]花柳跌打瘡科

獲[illegible]號[illegible] Ye Ma[illegible] Dick Ho[illegible] Canton, [illegible]

附貯一年週息六厘　半年週息四厘

中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　另議付費買者自理　世界日報啓

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋週愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀両者按照時價[illegible]紙水一半[illegible]明信[illegible]到[illegible]收用

東洋[illegible]

[illegible]n Kaisha
[illegible]polis Building, S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣[illegible]
[illegible]Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
[illegible]Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用[illegible]煤氣電公司之火[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卒醫束手危險萬分迫卽電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾熱挾寒熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島作埠張椿振合衆九日暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮拜而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來扒銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信發報俾同病者知求醫焉

民國七年十二月十五號　英屬溉厘埠表館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●粵當局盜賣兩廣礦權密約

廣東督軍莫榮新、財政廳長楊永泰、交涉員羅誠等、于去年八月間、與外商李察純借欵十萬元、以海豐陸豐惠來香山等縣礦爲抵押品、並許李察純自由開採全省五金各礦一事、經已紛載各報、並由舊國會議員鄒魯、在國會提議取消該借欵合約、茲據政界某要人所談、該合約之外、莫榮新等、另以私人名義、組織粵興公司、仍與李察純訂立別種合同、更將兩廣所出礦砂、許其專利、卽前次借欵之私人權利附帶條件也、現由某要人設法將該附帶密約原稿錄出揭發、亟登報端、以告世人關心礦權者、

▲粵興公司與輝華洋行李察純訂立合同　輝華洋行李察純、願借香港銀幣十萬元與廣東財政廳長、爲行政費用、則該公司與該洋行李察純、訂立合同如下、

（一）該公司在廣東廣西現在及將來、所有之礦所出之礦砂、如現在未與他公司訂約售賣者、該商有優先採買權；

（二）此合同中所指礦字、包地面或地下之工廠建礦物、以爲採掘礦砂或鎔煉五金之用者、

（三）該商對於公司各礦之計畫、及工程之供給物、有優先權、其礦之溢利、以百分之七十歸公司、以百分之三十歸該商；

（四）訂此合同之雙方、如願各出資本一半、爲採礦費用；則將來之溢利、以百分之五十歸公司、以百分之五十歸該商；

（五）如該商願負資本總數、爲採礦費用、則將來溢利、以百分之三十歸公司、以百分之七十歸該商、

（六）該公司對于該商關于採礦事項之各種册籍簿記、有稽查權；

（七）此合同廣東陸軍部長鹽務稽核處長外交特派員、均認爲有效；

（保證）以上各條、洋商及政府各員、暨公司人等、均始終嚴守秘密；

●●●最近粵省借欵之調查

近日喧傳之借欵兩宗、一爲高等師範學校借欵、一爲電車路借欵、其事雖出喧傳、要不可不查其眞因、以告閱者、茲將近聞錄之如下（一）高等師範借欵、雖有其事、而內容則與傳說不同；蓋自去年軍興以來、軍費增加數倍、但支軍費、猶屬不給、因而各項行政費、頗多積欠、而教育行政；又爲武人所最忽視、於是教育費之積欠至多、留學生經費、半年未滙、高等師範學校、從七月積欠至今年一月、一錢未發、其他各學校、亦皆欠一二三月不等、財政廳無法、乃將高等師範校舍爲抵押、指定鴻德公司收入爲償還、向台行借得日金十萬元、以一萬數千元滙留學生經費、撥三萬二千元往高師、作爲七八九十四個月額支、其餘則分派各小學、其借欵全由財廳主持經手、其傳說謂高師校長金曾澄所借者非也（二）電車路借欵、則並無其事、傳說謂以車路抵押借二百萬、係屬訛傳、又舊歲底地方實業銀行行長呂

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之踴貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足辦費強補無任感紉付來藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

青客富商各症散請照西字內丸價賜足付丸藥費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

竺西氏醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓爲原我雀鄉居寬食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國財足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症復發又[illegible]而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發前以數我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再理丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠[illegible]壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門[illegible]由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衞[illegible]得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不[illegible]有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生[illegible]症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示[illegible]症表明付欵求爲發藥醫治數日便愈又至十一月[illegible]致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐[illegible]亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸[illegible]先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之[illegible]病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再[illegible]用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣[illegible]茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神[illegible]皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛侍[illegible]髮歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父[illegible]也謹登于報章以盡鄙誠而已

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

● 自辦參茸玉桂

花柳神驗撥毒丸每樽三元

驚婦合火散丸每樽二元

金液銀延

痔瘡便血丸[illegible]

珠珀斷痔丸[illegible]

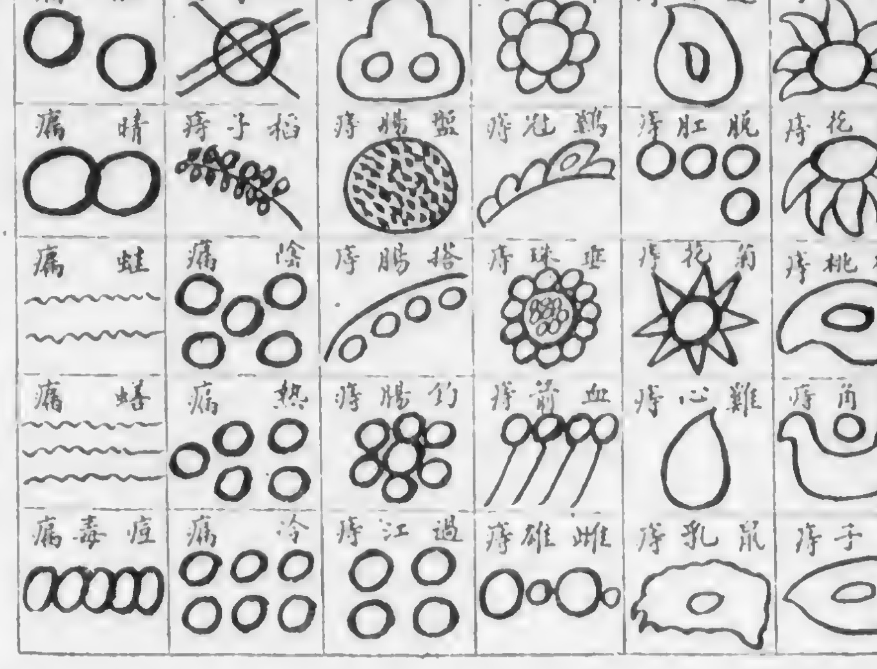
[illegible]

拔毒生肌膏每盅三元

立愈洗痔散每包六毛

● 郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Whu Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國參路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國急頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯梳埠新甯梁桂星頌

弟患逆子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠古慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿杞丸全愈　古巴岑弄冬埠　香山劉美迪頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很札拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元

[illegible]

龜膠鹿杞壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●中日新交涉續聞

中日新交涉之經過情形、迭經詳細紀載、考其動機、遠在巴黎會議之中、據七日華北明星報云、顧維鈞專使在巴黎和議席上、演說中國所處之地位、與青島問題、及其他各項事、不僅爲在席與各國代表所注意、并於其演說之後、除日本代表外、皆環集顧使之旁、請求握手、深信已與各國以極良之印象云云、然則中日新交涉、乃顧使效忠國家之反響、而日本之出此舉動、益見其出於偏狹之感情作用矣、惟此次要求、是否日本政府所授意、抑果爲小幡氏語外報記者謂爲小幡氏自發之舉動、此爲一大疑、而西人之評論、以爲小幡公使之資格、其舉動當然代表日本國家、則無問其是否自發、要當由日政府負其責任、即使不然、愈見小幡氏之輕妄云、

又一消息云、中日新交涉情形、日本對我、雖取脅迫之手段、而我當軸之態度、則極從容、聞前日政府確有一電拍致法國陸專使、內容極密、但微聞其內容、係命陸使關於此事爲一種詳細之報告、并未提及應付方法、對於日使方面、則據該使聲言、未接得政府之訓令、故對於所提議者、認爲談話性質、暫無答覆之必要、至英美兩國、則近兩日來非正式之表示、皆謂此種問題、宜由歐洲和會席上自行解決爲宜云云、

國民方面、對于新交涉案之憤慨、難以縷舉、各團體所結合之國民外交協會、已分派代表、分頭向府院外部叩問外交經過情形、及政府對付方法、並陳述國民希望政府對付方法、並陳述國民希望政府嚴行拒絕之意、其他各團體、亦多集商對付方法、預料數日內必有一種表示、而請求政府信任顧王二使、與對外宣言顧王二使可以代表四萬人之公使、乃各團體所一致者也、至於兩院、於前昨二日各提出質問、皆由外部陳次長答覆、質問書列後、答覆之內容、俟有發表之機會、當爲傳佈也、

▲質問政府關於山東地方應自收回之利權是否與他國訂有密約限日答覆案

爲質問事、查山東青島地方者、爲德人強權脅迫、致有租借地及許與山東鐵路礦山各條約章、公理戰勝、特開世界大和平會議、將以解除一切不平等之束縛、庶維持國際永久之和平、中國既參與戰爭、則所有前與德國之脅迫條約、在法自應無效、直接還我舊服、以保主權、即按之日本宣言、亦當踐約交還、以全國信、乃近閱報章宣播、有日使以從前德人所得在山東各地之侵占權利、概宜交諸日本、且以中日密約爲藉口云云、果如所言、關係甚大、國會爲人民代表、豈容置若罔聞、按約法第三十五條、臨時大總統經參議院之同意、得宣戰媾和及結締條約、設有約而未經國會之同意者、全體國民自無承認之義務、本員等認爲大局安危所關、謹依法提出質問、應請咨行政府、速將密約送交國會議決、以尊民意而重主權、並限書到日內答覆、不勝急切之至、提出者姚斯昊林炳章、

醫生趙棐彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

[illegible]

固精強腎久戰丸

[illegible]

統治身血良葯（內服）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

[illegible]

花柳新蛇補血解毒藥汁　定價[illegible]

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙棐彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

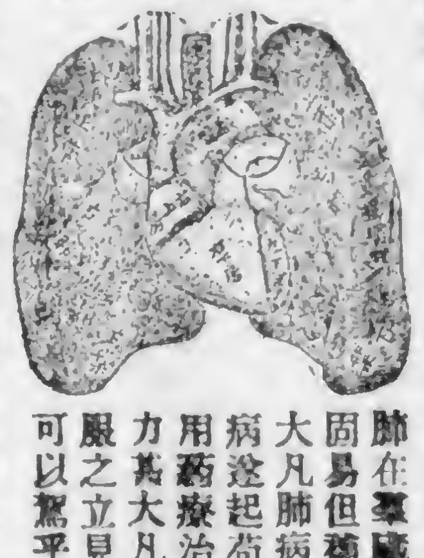
美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶銀一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血氣者達服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點羹飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在藥臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化藥效來生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
669 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

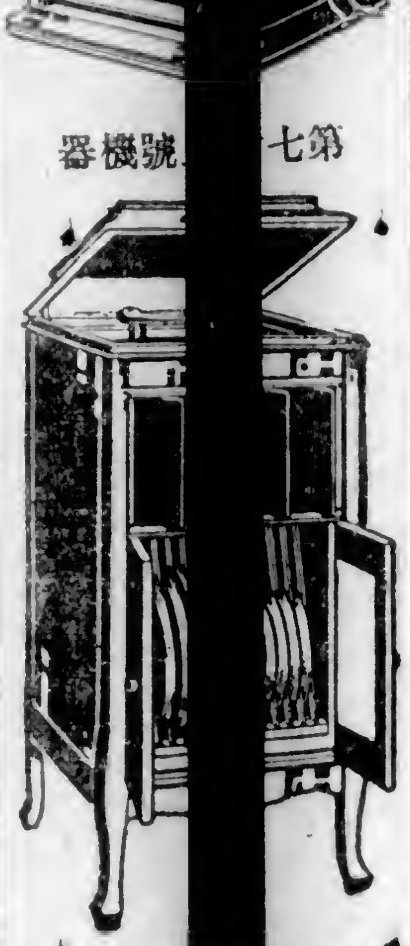
金山文明旅館主人啓

代　新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄印備　[illegible]價目列下

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸

每料十二元　每料六十元　半料五十元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

[illegible]　獅子升

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割晚到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出屢藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平縣荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

[illegible]

旅居英國[illegible]

●●眞眞實實壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常醫生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co.　P. O. Box 61,　Clinton,　B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

Chew Shong 743 Clay St.　San Francisco.　Cal.　U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙	二千五百元	楊西成	銀壹千元	楊蔡氏	銀三百元
楊　遂	銀五百元	楊堯芬	銀五百元	張　照	銀三百元
楊菊坡	銀二百元	黃錦添	銀四百元	黎耀淞	銀四百元
李　全	銀五十元	容萬光	銀二十元	容兆明	銀一十元
容兆珍	銀一十元	梁韶生	銀五十元	許炳棻	銀二百元
曹起聘	銀壹百元	湯社藹	銀二百元	張鏡如	銀四百元
趙基棠	銀二百元	劉希蘭	壹百五十元	陳　錦	銀二十元
劉賓民	壹百五十元	黃翠清	銀一百元		

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 300 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●外交界要訊

▲英美抗議鳳凰山借欵　鳳凰鑛山、前借日本欵項開辦一案、英美曾有一度之抗議、中央並未因此而取消前項合同、前日外交部又接到英美公使一次嚴詞之詰責、當由外交部將此照會送院請示、如何答復、尚在審議中云、又訊、中日合辦之鳳凰山鐵鑛、名曰秫陵公司、已集資二千五百萬、並擬具章程十條、由吳楚客出名、呈請政府核議批准、此事不日即將提出閣議、聞此二千五百萬資本之中、中國資本只有五百萬之譜、並聞總統總理之意、以十條章程多損中國之權利、有決定不准施行之說、

▲英使提議速決西藏事　中英關於西藏問題之交涉、久未解決、聞最近英使又向政府提議、要求速將西藏問題解決、其理由係因俄國過激派勢力漸次有侵入西藏之勢、故宜速行解決、以免別生變故、實際係欲趕於歐洲和平會議之前、由中英兩國自行解決云、

▲中東路將由四國管理　中東鐵路、最近經英美日法四國之協議、將派出委員共同管理、現在正在進行、吾國奉吉黑三省當局得悉此訊、日來均有電致中央、以吾國爲該路之主權國、當然有管理該路之權、請政府速向四國交涉、俾吾國亦得派出委員、協同四國共同管理云、

▲收回黑松航權之預備　黑省鮑督、前爲收回黑龍松花兩江航權、曾擬具辦法、電呈國務院核辦、當經閣議議決、發交海軍部辦理、蓋黑松兩江綿長千有餘里、包圍黑省東北邊界、清季末年、航權已操諸俄人之手、致使防護盡失、自鮑督提議以來、當局極爲注意、聞已令海軍總司令預備、有於夏後先派淺水兵艦數艘開往固防云、

●●●日本新要求之態度

七號京訊云、日本駐華公使小幡氏要求我國政府制限顧王二使在歐和會之發言、并有種種無理要求一事、於昨日並無何等發展、惟聞小幡氏於二日前又往謁外交部陳次長一次、其措辭及態度、似較第一次爲溫和、而對於其所要求者依然堅持、至於我國方面、政府尙未聞有所舉動、但絕無訓誡顧王二使之說、至在野方面、則國民外交協會、山東省議會、歐美留學會、及北京各大學校之學生、皆致電陸使等、請其堅持到底、而在滬之唐少川、在津之熊秉三等、亦函電當軸、請切勿退讓、有全國國民爲政府後援等語、并聞疆吏亦已有電請政府嚴行拒絕云云、

●●●遣送敵僑返國之著手

遣送敵僑返國事宜、經政府決定設立機關於滬地、并委任盧護軍使爲督辦、行將發表命令、實行組織、故盧使昨已飭淞滬警察廳、轉令各區署、對於敵僑註冊及檢查手續、迅即彙集報告、以便着手進行云、

又函、德僑之在我國者、現將一律遣送回國、惟目下尚無船隻、俟三月中有英國航船來滬時、即可送回、現處理此事、督辦爲淞滬護軍使盧永祥、會辦爲蔡廷幹、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價

參茸三鞭補腎丸　[illegible]
龜鹿二仙固眞丸　[illegible]
有夢遺精固本丸　[illegible]
無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]
加料揭被合歡膏　[illegible]

所有發售　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法

一索得男

七日包愈腳痛風濕膏藥[illegible]
包愈疳疔花柳漏珠藥線[illegible]
宿娼預服屏角解毒香丸[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]
參茸燕窩開胃藥水[illegible]
婦科通經種子麒麟丸[illegible]
壯陽採戰忍精丸[illegible]
久戰五鞭發力丸[illegible]
種子揭被香丸[illegible]
龍涎香化痰止咳丸[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸[illegible]
立止小腸痛氣攻心丸[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸[illegible]
立止遠年虛濁補腦[illegible]丸[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸[illegible]

[illegible]

●●搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元

[illegible]

●●馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

萬家生佛中外同瞻

（雲丹）

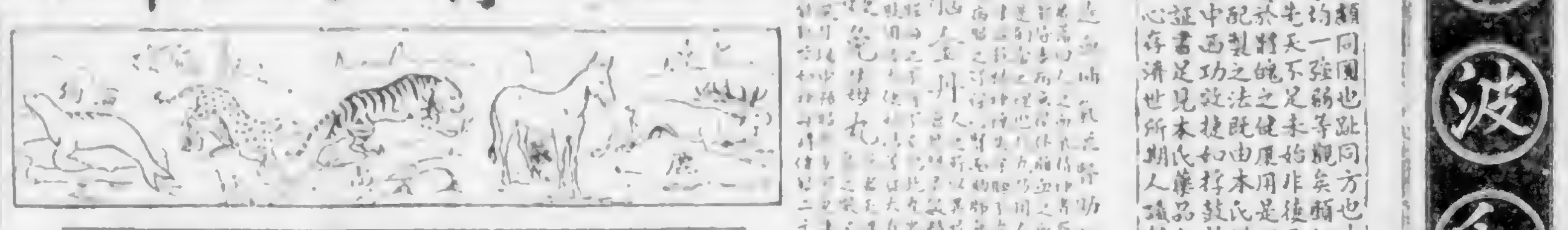
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
崗治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服從郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料四元

[illegible]

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

金門大藥房

自製膏丹丸散　外科醫士陳

中國首醫學　神農嘗百草　迨乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　[illegible]　良醫等良相　王等維本學　癃瘵既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草擅羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫爭垂其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　難則號專長　日月共爭光　前賢訓毋忘　心焉每自傷　金門設藥房　靈藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科搽製良　不愧藥之王　實事求虛張　迅把病源高　普廣壽而臧

九卷重摳作　處局皆難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　謬念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種蕨　有病皆可治　延醫指日愈　幸勿還延悞　從此身強健

名篇素問詳　闡發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却爲強　由我示周行　治病務良方　[illegible]　病瘵抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　橋井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會曷有常　幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

（每打銀廿五元）每樽銀二元五　鄧寄塵

人身之強弱恃乎精血之盛衰 [illegible]

（功用）
一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸弱
一治顏容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也 [illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料卅元　半料十五元　小半料七元五　小小料三元七五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其臟處腰左右介其中者有命門火水火相濟 [illegible]

★補腦丸

（益精補腦　補身潤膚）每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不籍藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑既治腦筋損腦痛神經衰弱怔忡健忘頭暈耳鳴等証人常服之能長智慧增巧思 [illegible]

★補情天

（駐顏種服　百戰百勝）每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

（專治內傷肺痨陰虛　咳嗽吐血五痨六傷　七傷等証功效甚多）每樽銀二元　每打銀廿元　鄧寄塵啓

四粒鹿兒回本丸每盒五元
有夢遺精丸每盒五元
血虧腦漏海狗丸每盒五元
調胃化滯丸每樽銀一元
龍涎香咳嗽丸每樽銀三元
靈驗化痰止喘丸每樽一元
各種喉痛吹消散每樽二元
斷根心氣痛散每樽銀一元
調經種子丸每樽銀一元
初起花柳牛黃散每料十元
花柳抗元毒丸每料十元
白濁內外藥每盒五元
日久虛濁培元丸每盒五元
[illegible]
跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀清腫散每料三元
[illegible]

消夾、以公償票作按、向某銀行借欵十萬元也、此欵是何用途、尙未查得、據該行人云、此欵乃某署所借者云、、

●●●廣肇公所質問桂人代表廣東

廣州軍政府總裁諸公鈞鑒、閱報見軍政府所派和平會議各代表、事實上似按西南各省分配、閱郭椿森代表粵省、郭爲桂人、他省代表爲本省人、不識郭何以代表吾粵、究竟廣東代表、派定何人、希卽電覆、以釋羣疑、上海廣肇公所叩、

●●●新省議會議長之推測

各屬省議員、現計大半選出、其抱有議長熱者、此時已着手聯絡運動、據個中人言、本屆新省議會之議長、大約以屬于林正熺爲多、林于去年覆選前、卽先行辭去番禺知事財政廳第二科長兩職、旋卽由高州選區選出、查林于八屬方面、頗佔勢力、又得某有力助力、并查東江惠屬各議員、多半係由某廳長徐氏組織、徐與某有力素聯絡、故亦可爲林助一臂之力、故以林爲最有希望、若廣屬人、大約僅可希望得一副議長而已、

●●●更動督軍省長問題近訊

督軍省長問題發生、已誌前報、茲聞陸榮廷以鞏固桂人勢力關係、除督軍一席、以其所屬意者任之之外、省長問題、任由廣東人自決之、然省長一席、爲有更換說者、則必連帶一二重要機關、故罩超將有重任之希望云、

●●●各屬近聞

▲（新會）募勇自衛　大河橫江一帶地方、向居險要、且爲各江輪渡往來之要衝、匪徒不時聞聚、擄劫渡船、時有所聞、昨該鄉聯合各鄉、組織保衛團、募勇自衛、于十四號開幕、是日特請張知事到鄉舉行開幕禮、並點驗槍械成軍、

▲鄉民搶米　新會自米價高漲以來、屬內各鄉、自行禁米出口、且各江洋米、數月不見運到、會城與江門、米價日形高漲、自起至今、每石米玉、漲至三元有奇、昨有三江鄉人、藉口米價高漲、謂米店奸商、抬價居奇、竟糾率多人、將米店兩間米石搶去、翌日各米店多有因此歇業、暫停交易云、、

▲軍人執賭　江門雲迳村、雖離鸑咫尺、因能致送規禮、得以庇縱開賭、詎因分規不勻、十二月十四日、有軍人四名、前往梁某住宅捕賭、執去賭具多起、想一經講妥規禮、可以無事矣、、

▲（台山）勦滅股匪　大隆峒股匪、近來嘯聚復衆、猖獗異常、經當道派撥林虎所部四營、馳往痛勦、聞該軍抵步後、協同翟帮統、親率大隊分途進發、將上下洞各要隘、嚴密包圍、大舉攻擊、連日與匪劇戰、已將陳兆一股完全殲滅、其餘何添部衆、則已向赤溪逃竄、故林翟各軍、現仍積極追捕、以期肅清餘孽云、、

▲米貴情形　月來米價騰貴、一日數漲、來源日竭、現各處墟市、所沾龍牙粘、每石（六十二斤半）五元六七、新興白五元四五、最下之雪粘亦五元三四、較之十一月時、每石增價一二元有奇、一般貧民、大有絕粒之嘆云、、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧疽奇難雜症以及童年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收安本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟束手無策難以施救一日閒坐無聊弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀靖造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗種子補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●蟲草鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀靖造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貫壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
●花柳初染八寶消毒丸　每樽一元
●各種花柳珠珀徹毒丸　每樽一元
●牛黃藥化毒滌疳散　每包五毛
●百日可救撞紅丸　每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏　每盅一元
●犀王內消芒藥核痃丸　每樽一元
●貼消芒藥核痃膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每樽一元
●消腫止痛痔漏膏　每盅一元
●珍珠牛王搽痔散　每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨信有心問及吾之症如何及拔毒散數罇吾照單食濁症現不曾流此丸功力曾在大埠某處寄來葯丸係騙銀而已此葯並無功好音再申　加拿大聖

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁瓶業已妥收此丸如斯應既已全愈蒙先生之妙丸現付上銀十元煩付來龜補腎丸及三貫壯陽丸懇卽請大安　加拿大典池

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒蒙付來戒烟茶葉二兩龍罇收到照單詳明服法果數天烟癮戒斷飲食加倍生醫術精良眞人不及醫萬古特來數言叩謝先生言　聖藟

隆　廣告

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧濟穆

新廣隆啓

本華自報打來

十五號管中機吸鑲金光閘金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫

司公　Toyo　Western　625 Mark

是爲　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四府東洋汽船會社　代理華人雷光致

（本廳各種書籍無不齊備印價函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

本報各種書籍　白巾人四毫五

司　Pacific G　Main Off　San Franci

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

生　LUNG CO.　Ave.　Calif.

敬者本廳設在金　十六號開張

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●世界書局（大新 新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍	銀二元五毛五仙
柳陰哭別	銀二元九毫五仙
義僕救主	銀二元五毫五仙
康茂才擋亮	銀一元七毛正
余世龍訴情	四元二毫五仙
孝感動天	銀四元二毫五仙
張眞人釋妖	二元五毛五仙
綠牡丹	銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿	銀八毛五仙
靑樓嘆五更	銀一元七毛正
井裡藏兒	銀二元五毫五仙
何府祝壽	銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦	二元五毫五仙
金絲蚨蝶	銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園	一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌	一元七
竊玉偸香	三元四
巧騙姻緣	三元四
水泛寶蓮	三元四
曹福登仙	一元七
柴桑吊孝	一元七
范增歸天	一元七
雁翎甲	一元七毛
美女尋針	八毫五
心心点忿	八毫五
送舊迎新	八毫五
錦上添花	一元七
三家店	一元五五
管鮑分金	銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配	銀一元七毛
韓素梅討封	銀一元七毛正
五鳳樓戲叔	銀三元四毛正
閨諫瑞蘭	銀二元九毫五仙
再世奇緣	銀二元五毫五仙
殺子報	銀四元二毫五仙
張奎刺子牙	銀一元七毛正
定國留香	銀二元五毫五仙
男燒衣	銀二元五毫五仙
陳姑追舟	銀二元五毫九仙
途抱情案	銀二元五毫五仙
東初祭梅	銀二元五毫五仙
左百豪遇雪	銀一元七毫正
閨諫洋煙	銀二元五毛五仙
大鬧白松寺	銀一元七毛正
還陽記	一元七毫
高平取級	三元四
酒金扇	銀八毫五
燕山教子	三元四
美女相思	八毫五
祭羅成	銀一元七
琴操化物	一元七
再續前緣	一元七
琵琶十訴	八毛五
老女拜神	七毫五
西河會	二元五五
金殿議帥	二元四
韓愈訓姪	三元四
黛玉琴怨	八毛五
虐婢報	一元七毛
桀王過嶺	一元七
美人要樂	八毫五
雙鳳鸞	銀一元七
蘇武回國	三元四
定中山	一元七毫
十月採花	八毫五
靑樓歌	銀七毫五
月嬌訴情	一元七
東坡釋妖	一元七
蘇秦不第	三元五毛五
特等大看龍舟	三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（雙單）面每個（八毛七毛五）寸寄費買者自理）

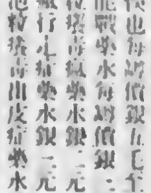
●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈（醫科）癩瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛
●參茸玉桂海狗補精
●參茸玉桂四鞭補腎
●新開奪將大瘋癩斷根散
●癩症惡毒水出止痛埋口
●手指生瘡脫骨疽其痛
●惡毒水出消腫止痛生
●上山虎下山虎消腫止痛
●子掌堂生瘡穿掌癆藥
●治癩瘋面上紅雲印并
●浸疳腫痛帶爛藥散
●虛風生火溢陰寒神化
●花柳退上面紅雲藥膏
●跌打刀傷止痛消腫生
●生疔搽六陰脈藥散
●陰陽惡毒瘡藥散
●跌打生肌膏藥
●治癩瘋面上凸起藥散
●小兒疳積散
●埋口生肌藥散
●脚痛藥散
●小腸氣痛藥散
●搽頭痛藥散
●縮尿沙淋藥散
●搽眼腫痛藥散
●流鼻血不止散
●白濁止痛丸
●拔毒止痛藥散
●出粒仔出沙藥散
●滾水傷散
●生黃榜膏藥敷茶藥散
●白濁解毒消腫散
●搽無名腫毒散
●婦人生血龜每料銀一元
●跌打還魂丸　每個一元

[illegible]

天生堂

大張　國雅　都仲　千鑒　術紹岐黃

會邑鄉弟陳焯然拜題　開邑鄉弟周欽揚拜題　仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

P. O. Box 1027 Chinook, Montana

井除年花柳症一掃而淸

Chung Yick Boston Mass Co. Cal.

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

●●●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●●●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●●●三鞭強精補腎丸每中銀一大元正
男女肚痛散每中銀一大元正

●●●埋口生肌散每罇一元
埋口白藥膏每罇一元
搽癬藥散每二元
喉症全科每料三元

爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能企立過虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此愛輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸

脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元

凡人必水火既濟而後身體和平若有天之本在腰部之左右命門火居中藉食而運行週身之血氣也若水虧則火攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病足或因早娶而破損或由花色過度少染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易軟弱精液日少常有滑精之弊至令四骨嘆大便虛結小便不禁耳鳴頭重時驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於症急宜調理免至病症日重有礙壽元本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗性和平功效極速無論男婦老少均皆失無病食之補腎益智寧神強筋補腦效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳
一治破身太早色慾過度或用腦力太
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞

興利藥房醫生李壽

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如也專此鳴謝　劉安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳焱二十元
伍榮祺二百元	李　郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃萇源五十元	陳應華一百元	蔡賀彬五十元
陳子祥一百元	吳光觀一百元	雷榮學二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

愚市打新源盛陳文奮 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰金山大華公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣綾羅綢緞
西座小衫發
男女新衣
珍蘇杭雜貨客
正埠
舖在金山西埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

鐵指頭（五續）

（襟亞）

忽見秋華疾馳外出、生追至門首、秋華倚門而待、舉手、手若千斤、汗流浹背、竭力舉之、輕拍清和生肩膊曰、郎心何忍、從此逝矣、言迄、飛步自去、生追之、距離數十武、終不及、轉瞬不見、急覓之乃舅家、亦無踪跡、詰其事、舅大惶恐、偏索竟日不得、生懊喪歸、抑鬱不樂、向晚、覺肩痛不能伸縮、夜半益甚、越二日、全身不遂、吐血盈升而卒、當彌留時、秋華之舅來視病、咄咄稱怪、不諳致病之由、偵騎四出、覓秋華不得、而清和生易簀矣、遂草草殮之、葬於某山麓、桐棺三尺、黃土一坏、即當日叱咤風雲之清和生下場也、但生不死於亂世鎗彈之中、而死於家庭一婦人之手、亦奇哉、越歲寒食、清和生之鄰人在某山麓見有一女子、縞衣素裳、一如西方大士、哭於清和生墓所、悽愴悲惻、殆有不忍卒聽者、辨其貌、秋華也、欲就與語、而秋華之形影、早如電光石火、瞬息杳如、驚爲遇祟、又明年春、有謂秋華綳兒至舅家、託呱呱者於舅曰、此一塊肉、乃清和生之遺腹產、即爲其百世之嗣、苟得成人、庶幾免乎不血食矣、幸善視之、舅駭極、不知所措、秋華又曰、清和生、儂之多情夫壻、而亦仇人也、殺我兄於某紳家、我以金剛鐵指術創之、良以報仇心切、不能不將夫婦愛情、爲阿兄犧牲之矣、吁嗟、他生有幸、再訂良緣、今幸彼已有嗣、夫婦之職略盡、儂一身在天地間、不啻贅疣、死無所憾、舅大奇其言、姑善慰之、明晨、秋華自刎矣、遂葬之與生並、育其兒、今且成童、殊聰慧也、

（完）

科學叢談

地球以外無生物乎（再續）

生活機能之活動時、其氣溫必有一定之界限、設超過此界限、則由原形質胚胎之生活力即不能活動、蓋氣溫永遠停止於華氏百五十度以上、或三十二度以下、其生活即行停止活動作用、緣高溫度必分解原形質之化合物、低溫度則必至於死亡也、

最後尚有一生物生活上必要條件所不可不講者、形成世界之物質、須由一定的引力、即較小於地球之他世界、其引力既稍微弱、則地球生物上必要之瓦斯氣體、難以取諸於彼、恰如我地球之水素瓦斯由器物中放出、因分量過輕之結果、將飛散於天外、較大於地球之世界則引力又嫌過强、我地球之生物、將爲其所潰毀、故引力不可過强過弱、須與我地球相等者、始能適合我生物之生存、舉以上所述生物生活上必要條件、以推測太陽系之他世界、是否亦一一具備、然後再斷定地球以外有無生物、其庶幾乎、

月無生物、前已明言、此亦非從望遠鏡觀測而得、蓋月無水與空氣、已爲世人所證實、即有其量亦甚少、水之形狀、當係結冰體、又月自轉、速力甚爲遲緩、溫寒之差極大、我地球以二十四時間、爲一回轉、無論在何方面、每經十二小時必向太陽、故夜間之寒冷、亦不至於極端、月則須經一個月而自轉一次、其結果、半面常晝、半面常夜、半晝之半面、無間斷、以向日光、地盤大熱、其暑氣決難適於原形質之生物、反之常夜半面、地盤過冷、恐亦無允許生物存在之理也、

水星與火星、其水及空氣分量、姑定爲多量、而水星距離太陽太近、暑氣甚盛、其面積又較小於地球、故其引力亦微弱、火星更小於地球、其相距太陽又較遠於地球、然天文學者、早已認火星爲我地球比鄰之世界、其生物存在之望、亦早入我人觀念之中、由望遠鏡測之、其表面有薄黑之所、此部分可視爲海洋、他部分可視爲陸地、惟海之面積較小於陸路、適與地球成反比例、然此部分之海陸二部、究竟確實與否、至今尚爲我人之疑問、一說、謂火星面之空氣、較我地球稀薄、其表面之氣壓、與我地球上喜馬拉耶山最高峯相比尚屬稍低、果如此說、則由地面昇發之水蒸氣欲其不飛散於天外、實屬不可能之事、因是此星南北兩極所見之白色、在昔固視爲冰塊、其實當係固體炭酸云、

（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
[illegible]

●內腎健腎丸
[illegible]

●夢遺存眞固髓丹
[illegible]

●眞陰精培血露
[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠
[illegible]

●哮喘拔根藥丸藥散
[illegible]

●肺脚軟脚立消藥丸藥膠
[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠
[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸
[illegible]

●腦消[illegible]藥丸藥膏
[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥
[illegible]

吉傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎揚枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒過仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保[illegible]
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑瘡
脚腫軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久瀉封頭
痔疔芒痔
頑癬瘡光
爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

書籍

本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　[illegible]銀七毛五仙　[illegible]一元八五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　[illegible]銀一毛五　[illegible]一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　金路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那戀地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦利　亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頃時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都暖度省市希非路埠　梅緘偉　市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
鞏同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan-Chang W. City Peking, China.

通信

新嵩憲政黨實行贊助經世報

新嵩憲政黨函云、本黨同人、因陳煥章先生、在北京創設經世報、昌明孔教、以正人心、實爲救國根本、故大表同情、協同附股贊助、各同志認股後、又由衆捐輸、作爲本支部附股、計共集得美金二百零八元、滙中國銀二百七十四元、寄交北京陳煥章先生收領、茲將認股芳名列左、

新嵩憲政黨十股　梁象金二股　高煌綸二股　李聖擢二股
馮子瓊一股　廖強一股　梁象田一股　高綸星一股
廖烈班一股　朱有章一股　趙興煥一股　梁象燮一股
羅肇祥一股　高振益一股　趙耀昌一股

新聞屑

日使之奇癖

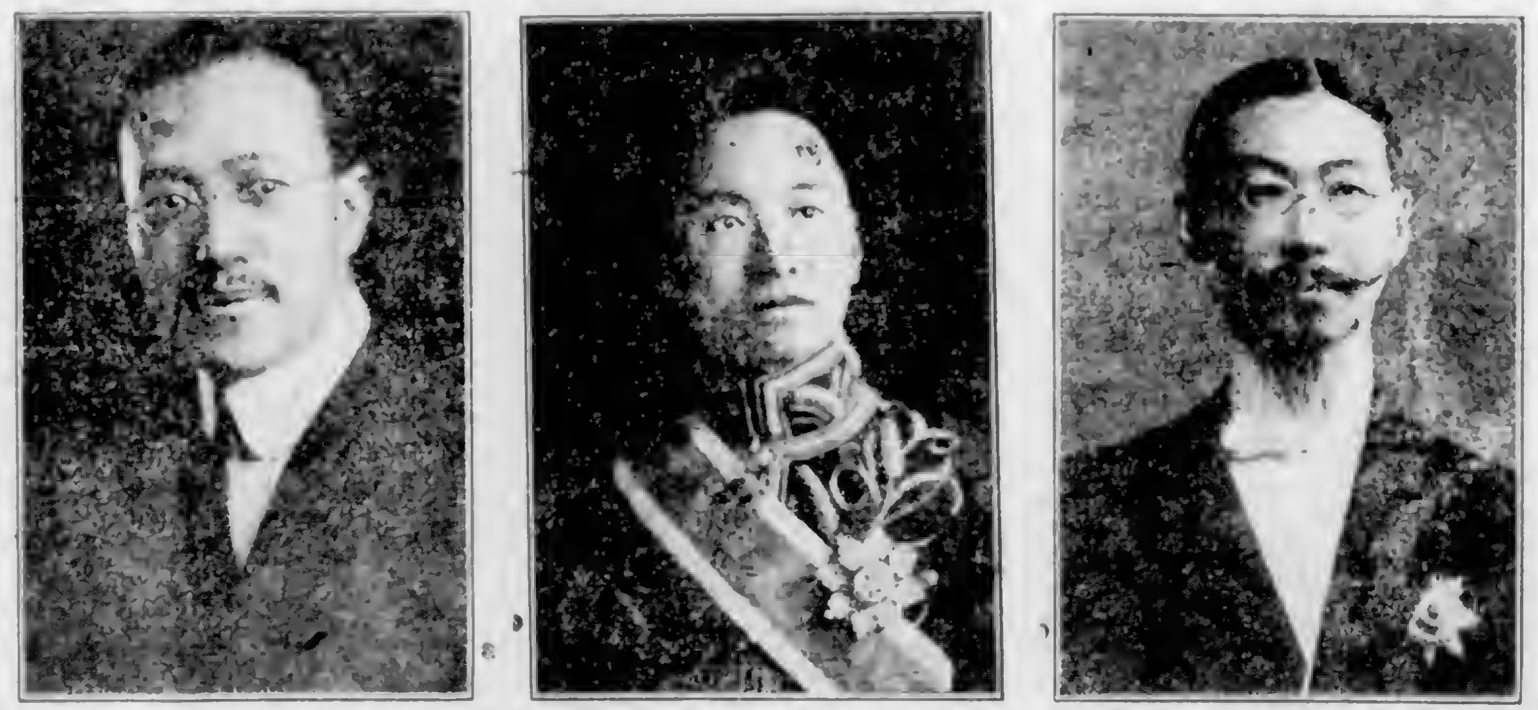
▲喜用國貨

英文滬報云、日本講和特使西園寺侯爵、已於十八日下午、乘丹波丸抵滬、隨從人等、約有三十五人之多、中除家眷外、醫生一人、參贊二十人、船上滿載本國食用各品、值日金二萬五千元、蓋侯爵對於他國物品、不慣食用、亦奇癖也、

西人愛讀中國書

▲書估大起忙頭

英人好威樂、（HOWELL）在上海路外灘江海新關充當關員、來華十餘年、吾國所有經史子籍、無不誦究、嘗謂中國文章之淵雅奧博、耐人玩索、求之太西各國、無與倫比、前月回國後、曾竭力揄揚、前日來滬、應彼國圖書館之請、代辦大宗華文書籍、以供彼國好學者之研究、故好君除託華友向蘇杭一帶購買外、滬上各書估、往兜售華籍者、頗爲忙碌云、嗚呼、西人愛讀中國書、奈何吾中國人而反有蔑視國學者耶、



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約咸脅
如臨深淵
慘痛隱恐
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏强權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期勗旃
翹仰丰儀
快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料貳元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀元
寄藥郵費買者自理

奇生奇葯　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

● 法政新舊小說史傳類

書籍寄費　買者自理

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體議本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
昇命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音唱華學官話三毫五
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫五
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
訴吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

毛筆習畫帖每冊銀五仙
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀一毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚隨之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情喋三毫五
侠奴血五毫
淫毒婦五毫
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青蘩影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
猴醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛五正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本一元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史　銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科二冊二毛五
安南史五毛
中學萬國史綱　銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史　銀三毫五
最近中國史　銀三毛五
嶺南逸史　銀四毛五
世界商業史　銀六毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族褂掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
攷正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧
百大家名賢手札
國朝名人書札七毫
仕商應酬便覽銀
八名賢手札銀三
張南皮政書四冊銀七毫
新撰女子尺牘銀二毫五
中墨汁每盅銀一毫

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
經驗良方銀三毛五
傅青主男女科二毛
繪圖花柳指迷一毛
全體闡微一元二毛
男女婚姻衛生二毛
雜症急救良方二毛
本草綱目廿四本二元
胎產學要銀一
家庭教育一毛
張隱庵傷寒論銀
傅青主男女科三
醫門法律銀七毫
中西文萬國藥方
增補眼科大全銀
女子師範教育學
雷公泡製藥性賦解銀
男女婚姻衛生進化毫
造洋飯學西厨要訣二

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
孫吳司馬兵法銀二毫
未來戰國銀
兵式體操銀

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊
蘇東坡書赤壁賦銀
蘇東坡洞庭春色賦
趙文敏書感興詩銀
米海岳書天馬賦銀
王陽明書龍江留別詩
黃山谷書松風閣詩銀

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀二毫
湘江一品銀二毫
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
羊毛五言對筆九
狼毛四言對筆銀
宜書宜畫銀
九重春色一
妙字筆每枝

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鏃金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鏃銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵　六毫
奪摘奇冤　三毫

隆
SANG C
616
San Franc
單到來定然從速付貨以應尊市
外計平以盡久交務爲留心是所

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, March 18 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 107) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 37　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日誕

世界日報

（中華民國八年三月十八號）（禮拜二）（夏曆歲次己未二月十八日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲送給關章擒認銀期屆時按律照交亦可　如本埠車夾請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則[illegible]

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次[illegible]

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費[illegible]

一各埠凡閱報者或因事他往[illegible]

本同業規定章程均得同意之表决　自登報之日起行

中華民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第三十七號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
鼠滾丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生西每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕西每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曽濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
656 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

公理藉能力而行（二續）

（出雲館主人）

準此以談、則雖有世界公共團體之建設、而以國員爲其內容分子、世界公共團體能力之厚薄、視乎內容分子（卽國員）能力之厚薄以爲衡、世界公共團體之所謂公理、亦視乎其重要分子（卽聯會內有力之國員）所承認之公理以爲準、國員以其遺傳之性、經驗之識、信仰之精神、流行之風氣、悉灌輸入於聯會、譬如國員有自護利己之性、既入聯會、此性亦不磨滅、且愈發育焉、國員有見危慮患之識、既入聯會、此識亦不喪失、且愈擴充焉、國員有崇民治抑霸政之精神、既入聯會、此精神亦不消沮、且益振奮焉、國員有近榮譽遠恥辱之風氣、既入聯會、此風氣亦不泯沒、且益光被焉、夫如是、卽令能於列國之上創一優越國（superstate）、而優越國之行爲、不離列國之本相、譬之集畢卓劉伶而結酒社、聚司馬枚乘而結文閣、欲社中無酒客之容、閣內無文人之習、蓋在必不可得之數、今合列強而結聯會、欲其悉捨其所以爲強之勢力、退而與弱小之國爲伍、亦在必不可得之數矣、世人或尙有疑於斯言者乎、則吾尤不難舉例以顯證之、以平等主義爲基礎、則聯會中每一國應有一投票權、如是、則漈杜懷皋將與佛相等、古巴將與英相等、烏拉圭將與美相等、捫天內歌將與意相等、暹羅將以日本相等、彼所謂五強國者、果允取此辦法乎、可不必問而知其不允矣、以民治精神爲根據、則聯會中之投票權、應比例於各國之人口而定、如是、則中國應有之票數、與英及其屬地相等、而三倍於美、五倍於日本、七倍於佛若意、五強國果允取此辦法乎、又不必問而知其不允矣、然則求公理於列國聯會、不過五強政治之代表而已、更窺歐美人之意而切言之、亦可謂四強政治之代表而已、蓋彼等恒言"Big Four"、而少言"Big Five"、以日本爲亞洲黃種、示排斥之意也、有四強之勢力、遂有四強之政治、有四強之政治、遂足以代表世界之公理、彼等所不能代表者、雖未嘗無公理在乎、然欲見諸施行、則須得列強之採納、後之視今、亦猶今之視昔、就令採納者非今之列強、亦必須有一新勢力發生、始足以盡推行之效、人間公理不滅、勢力亦不滅、但以勢力夾輔公理、則吾人推之祟之、以勢力蹂躪公理、則吾人排之擊之、對人有然、對國亦然、卽推而對世界之優越國、對世界之大同國、亦何莫不然、故不能謂公理昌則勢力滅、吾人所以能伸其排擊而有效者、亦一勢力也、

綜觀此篇之意、非對於列國聯會而抱悲觀也、謂不當對於列國聯會而懷奢望耳、非謂歐美人所言之公理不足信、謂其所行未必與所言相符耳、非崇拜勢力、亦非排斥勢力、謂欲求世界之治安、當使勢力就公理之軌道耳、不爲奢望、則思盡分內之事、鑒於行與言違之弊、則知所戒、明乎以力從理之益、則知所法、知理者良知、行理

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑揀地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯毡桌圍儒履自置炎後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
古鋪在金山正埠八百零七号連由運曲
本店專办人參鹿茸野山正北各地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大華　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
610 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美煙石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠萃泰　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

贊
TONG
Ave.
o, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東　民裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有（爽快　千墨）製特一百片變部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百

●●●中國紛爭之悲觀

北京電云、中國南北紛爭、擾亂經年、乃由報紙所鼓吹、謂各省督軍、擁兵自衛、干涉政治、于共和政治進步、實大生障碍、并謂各武人揮金如土、政府所撥給文官之經費、亦爲武人所用去、致令百政不興、亂禍無已、

●●●在俄華工習染過激派惡毒

十七日北京電云、中國政府、接俄京彼得格勒電稱、現有華工六萬餘名、聯合團體、其宗旨與俄過激派相同、擬回中國、起行革命、反對現政府、爲害國中、現中政府特派員查察該團體舉動、并設法嚴禁若輩起亂、以遏亂萌、

●●●溫碣勒牌坊改立得勝碑

十五日北京電云、內閣總理錢能訓、偕同閣員、與駐京各公使、今日親赴大公園、建立石碑一座、以紀念聯軍戰勝德國之功績、此石碑卽拳亂被害之德使溫碣勒牌坊、此次戰勝德國、華人將其拆毀、改立紀功碑、查此牌坊所叙之文、係贊頌德使之功德以爲謝罪、其中鐫有德意中三國文字、

●●●美日兵警衝突風潮已息

十七日美京電云、外部接駐北京美使連治來電、詳報昨禮拜日、在天津之美兵、與日警衝突之事、刻已平靖如恒、現派員調查此案始末、由郵詳細報告、惟外部以事關兩國交涉、飭由電局詳報、以憑核辦、本京政界、以美使欲由郵詳報、故料此事非甚重要云、

●●●德人對於議和之態度

十七日巴黎電云、德國前任外部長古路文宣言、現德國人民、於此次大戰、均不願認失敗、若內亂止息、組立强固政府、統轄全國、必預備再戰、一有機會、卽行戰爭、料第二次之大戰、不過一九二五年、可攻破巴黎云、

又丹麥京電云、接柏林電稱、德國將派代表、接納和約、料德代表接閱和欵後、若有條件過于嚴酷、必不允簽押、而以美總統之媾和大綱十四條、爲議和根據、據德國停戰代表亞士卜架云、若聯軍國所議之和欵、不從寬辦理、恐德國人民、盡投入波施委技黨、爲害大局、吾人素知美總統威路臣、大公無我、咸甚敬之、尤望所定之萬國聯盟會章程、出以公平、使德國得以加入、現德國允將羅連及亞路息兩州、改爲中立國、或歸還法國、惟聯軍欲將德國蘭河附近波蘭之德界、改爲中立國、德國決不允從、至賠欵一節、德國祇允賠償比國之損失、惟自壹九壹六年十二月德國宣佈允和後、所破壞敵國之物業、概不允賠償云、

●●●德國內亂近訊

十七日柏林電云、德國政府、以革黨迭次起亂、擾害大局、剿辦極嚴、近四日來、由兵警捕獲革黨數千名、鎗斃者已有一千五百餘名、內有婦女數名、計自前禮拜起亂、至昨禮拜五日止、革黨傷亡不少、現已由兵警壓制、平靖如常、

又柏林電云、德國夏利埠、現革黨仍爲害甚烈、四出搶掠、兵警極力剿辦、今日擊斃暴民五十餘名、傷者一百七十餘名、並捕獲二百八十餘名、各商店多被搶劫、損失約値銀四百二十八萬七千元、

又柏林電云、德國陸軍部長、日前頒佈嚴令、凡國內人民若非兵士、私帶兇器、一經查出、當作革黨、嚴行拿辦、按照軍法處死、以昭烱戒、詎此令發出之後、革黨愈盛、勢力愈大、無法禁止、故急卽收回成命、

●●●中立國將加入聯盟會

十七日西班牙京電云、班國政府、因聯軍國代表、在巴黎所組織之萬國聯盟會、現請班國、及那威、丹麥、瑞典、瑞士等國、一併加入、故內閣諸員、今日特行會議、將該會章程研究、對於所定之章程、均表決贊成、惟內有減除軍力軍械一條、不肯贊同、蓋因班國海疆不少、須具現有之軍力、方能保守、

又巴黎電云、丹麥瑞典那威、現擬加入聯盟會、故特派代表、到來本京、查探該會宗旨、

●●●俄過激派用飛船傳播主義

十七日美京電云、接瑞典電稱、俄國波施委技黨政府、現擬派飛行家一班、乘駕飛船、前往英法兩國、將該黨所刊之文件、散放各處、傳播該黨主義、冀引誘英法人民、同起爲亂、

●●●美國救濟波蘭

十七日倫敦電云、有美國輪船十五艘、滿載糧物、駛到波羅的海丹式港、以備運往波蘭、救濟飢民、因該處食品缺乏、檢煙一物、尤爲稀少、素有煙癖者、則將菜葉曬乾、作煙吸食、

●●●德將軍自召殺身之禍

十七日丹麥京電云、接德國亞士埠消息、德將軍分亞連、前督帶軍隊、攻入比國付蘭打士埠、威名震于一時、後因戰事完結、返抵本處、昨有貧民道經其住宅、彼發鎗擊之、激動衆怒、擁至其家、將分氏扯出、以亂棍擊死、並將其家中財物、搜掠一空、

●●●德飛船爲運郵之用

十七日瑞士國振尼化電云、接德國付辣打列沙芬消息、有聯軍委員一班、同到該處、查察德大飛船廠、以其製造戰事飛船、殊不適用、概不准情、但該委員去後、各飛船廠趕速開工、擬將所存之材料、立行用清、以期製就大小汽球飛船數艘、爲載運郵件貨物往來各地之用、或聯軍國准其飛船與外國交通、亦惟命是聽云、

●●●美將德車頭賤售

十七日意京電云、德國遵約繳交聯軍之火車頭、爲數甚多、均分美國壹份、共有二百輛、現美國以此等車頭、不甚適用、特減平價格、售與意國、爲拖帶火車之需、

●●●德太子離婚

十七日荷國暗士打尖電云、逃皇威廉之次子埃度、現在德京、赴大審院、請給分婚照、以便與妻離異、據稱伊妻性好冶遊、行爲不端、實難共諧白首、聞未開戰以前、該太子欲與之離婚、惟德皇不許云、

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 …Office …Post St. …l Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定…

太平… …S. S. Co. …St. …alifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食…

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法罇面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫痕癢止痛凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈

皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏藥水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記閣添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●香港滙單每百七十四元七五

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
鹹魚發行
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮 啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑界如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深碩期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇敝埠者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
極品參茸補料各色字號 註明
專辦正地道藥材
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各款滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道冬茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀潤封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳迪傳 成昌謹启

兆昌泰 告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
Importers and Exporters
Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫褂四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅瓷罌燒壽各欵茶遵西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡鉾寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠 寓和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利祥桂店

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠嚤咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正尨鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以團久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible] 強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible] 華大寳利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理 人造自來血
大每罇二元 每打廿元 小每罇一元 每打十元 發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

●●●威廉早已蓄意出奔

十七日美京電云、接瑞典電稱、玆查悉德前皇威廉、於未停戰前二月、曾求瑞典政府、准其來居瑞典、當日瑞典政府、業已允諾、惟瑞士政府、不准其道經瑞士、故不能出奔瑞典、可見威廉早知失敗、決意逃居別國、求庇外人、

本埠新聞

●●●華商總會議案彙誌

▲准米入口　現據西商會函稱、前因華米入口、不准提收、據理呈明美京食品局後、經蒙批准、凡各辦庄、一律轉換新照後、卽可隨時提收、此後辦法、亦要依此遵行、

▲聘定律師　本會居交通之要衝、事務亦極繁雜、遇有大小事務發生、屢求西商會協助、在人固厭其煩、在我亦形不便、宜聘律師、以當顧問、經衆贊成、當場投鬮選定烏理爲本會名譽律師、每年酬金二百員、

▲求銷密約　本會據加校學生代表陳端君函稱、我國僑居巴黎商學工各界團體會、聯同一氣、擬上書呈請和平議會、將歐戰時中日密約、秉公取銷、查美國各埠我華僑團體極多、應由本會全體簽名、并聯合各界、與巴黎我國商學工各界團體會、一致進行、以壯聲援、而顧團體、

▲勸募公債　美國第五期戰勝自由公債、現將勸募、朱領事接公債値理函開、托本會派員到華埠沿門勸募、屆期仰我華僑各界、竭力襄助、以盡義務、而敦邦交、此誌、

●匪刼戲院　本埠九街夾企李文街、有一影畫戲院、前晚閉門時、有匪徒三名、潛入其內、將守者執獲、緊禁一隅、以布緊塞其口、隨將夾礙炸燬、內有禮拜六及禮拜兩日所收之入場費共數千元、搜刼一空、卽行逃去、後該守者自行解脫、乃據情報差、查緝贓匪、

●匪刼又聞　本埠亞辦趸打街夾律埃崙街、西人租亞路寳茶及香料公司之事務所、昨早有西匪三名、闖入其內、以砲指嚇守者、禁勿聲張、隨以布緊塞其口、以繩束縛其手、將三夾礙移入店後、以蔴包蓋之、鑽穿一孔、卽用炸藥爆燬、刼去銀二百元、逍遙而逸、迨差聞耗奔至時、已鴻飛冥冥、末由弋獲、

●日領事爲日婦來美之辯護　益三文拿西報云、駐本埠日本領事、語於動員曰、議員呌倫、昨日所言日婦來美日多、恐生育繁庶、逼三十年久、白人無立足之地、此言殊屬過慮、該議員祇知來美日婦之數、而歸國之日婦多少、則無言及、查在美之日婦、年中歸國者、亦爲數不少、

●佛蘭西銀行添聘華女爲帮理　本埠佛蘭西銀行、近年生意驟增、我華人在該銀行附貯求利之數、過百餘萬元、因此添聘一華女、爲之帮理、查該銀行始由花旗皇家銀行曾君慧初、爲之兼理、至一九一五年慧初君以兩銀行生意日多、事務紛繁、不暇兼顧、自告辭兼職、因此特聘慧初君長女荷珠女士、料理該行華人附貯、及數目往來事務、美洲銀行用華女爲司理者、以荷珠女士爲首屈一指、今計該行報告華僑男女附貯求利者、共銀一百四十七萬元、入出戶口八十餘家、共銀三十餘萬元、共計華人求利兼出入總計一百七十十萬餘元、今該行因地方淺狹、不敷辦公、特將華人附貯部、改良一切、添聘本埠醫家關壽南君長女顏粧爲帮理人、以靑年華女充當銀行帮理、誠爲華人女界放一異彩云、

●衙案例誌　一號衙、亞關、票案、罰銀十元、二號衙、亞基、票案、罰銀十元、四號衙、亞勝、亞三、票案、每罰銀十元、亞黃、亞三、聚賭案、每罰銀十五元、胡興、行兇案、廿壹號審、鄧昌基等五名、懶案、廿壹號審、黃三興等廿壹名、懶案、注銷、六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、被控勒索案、退至禮拜四日審、

各埠新聞

●●●德銕帽將寄出三藩市

十七日美京電云、美軍奪取之德銕帽、共有八萬五千頂、存在美財政部處、以備獎給售賣第五期公債人員、現擬將五百頂、寄出三藩市、俟四月一號、發售公債時、凡購買一萬元以上者、贈送一帽、以爲紀念品、

●●●火藥炸彈准人自由購買

十七日美京電云、美國戰時商務局布告、炸彈火藥、向禁售賣、現定于三月十五號弛禁、准人購買火藥炸彈、爲種植礦務之用、至售與敵人、則不准情、自後購買此物、不用向政府領給准照云、

●酒肆作票房　屋崙電云、本埠警差、昨到華盛頓街七零一號西人酒肆、闖入其內、見有華人亞三、及西人四名、在此賭票、遂將其一併拘去、華人勒具保單三百元、方准保出候訊、差以酒肆東主、准人賭票、有違定例、擬將其營業牌照繳銷、不准復開、

●日人爲色而死　羅省電云、少年西婦哥啡、今日在本埠某旅館、突來一日人、將該婦槍斃、該日人隨亦自轟而死、不知其是否因求婚不遂、或因爭懸該婦、出此毒手云、

各國新聞

●●●英前相遊班

十七日班京電云、英前相亞士奇、是日遊抵本處、班相歡迎、彼此相見之下、握手爲禮、暢談甚久、班王亞路芬梳卽請午宴、據伊言此次來班、乃遊覽名勝、非因國事、有所磋商云、

●●●法女與美兵結婚之多

巴黎電云、據本京報紙登載、查駐在法國之美兵、於近一年內、與法女成婚者共有六千餘名、以在法國內地結識者佔居多數、各大埠鎭女工、願爲眷屬者亦復不少、咸望挈同回美居住、

亞北暨安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各省俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告 Golden Ga… 110 Kearny… W. J. …
張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市 謹啓

公司 PACIFIC … 508 Ca… San Francis…
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱 本公司辦事處在卡鉾寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯[illegible]等

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
●西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.
玆有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言此佈 六一
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日 秉公堂啓

●大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隷之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于玆所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥玆特將此種藥酒輸運前來卽授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月 永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啟 三一五
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal

●聲明承受
啓者市裨打埠所踏卽街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲清所創今因志圖別業愿將廣昌隆生意什物舖底全盤頂與德全堂承受準於舊歷二月廿七日十二點鐘在舖交易清楚倘李雲清有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年二月吉日 德全堂啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔瑞啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特别減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足一百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

●李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻玆已着手興工惟玆事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助玆已收繳緣部者雖多而未繳者尙屬不少玆特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李淸有棟偉燦立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日 大埠李敦宗堂啟 廿一

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症尋醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬鴉庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲照舊已于舊年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

廣東新聞

●●●旅京同鄉請保存文廟函

公啟者、我孔子自漢崇祀、馨香俎豆、綿歷至今、凡以使人知有孝弟忠信禮義廉恥、殆所謂神聖不可侵犯者也、乃聞吾粵省城築路、始則議拆學宮內明倫堂孝弟祠名宦祠仰高祠文昌廟、繼且議拆孔廟、聞者髮指、則日就學宮之必不可毀者言之、民國約法、信教自由、毀學廟、即背約法、；以少數人侵奪千萬人之自由、不可者一、前數年內務部令保全名勝古蹟、學宮乃古蹟之尊無以上者、不可者二、；中國之有孔子、猶外國之有耶蘇、耶蘇古蹟、歐洲以不同種不同文不同洲不同國、與十軍以保護之、今以中國人而毀學宮、不可者三、美國華盛頓之宮室服用器物、英國詩家塞士比之故廬、及廬前草地樹木、一一保全、；我孔子學治一貫、删詩訂禮、文化光昭、其視華盛頓塞士比為何如、不可者四、往者義和團毀各國教堂、外國人視為最野蠻之舉動、今乃毀本國學宮、外國人之視我又何如、不可者五、孔廟尚已、附祠其內者、孝弟以明人倫、鄉賢以尊先哲、名宦以報功德、及其他古祀、皆與名教相因、至如明倫堂、則更名義森嚴、代表民意、吾粵千百年來、遇有悖逆之徒、貪暴之吏、及一切觸忤眾怒之事、往往登堂集議、成效昭彰、是即英國所謂不文之憲典也、；要而言之、皆不可毀而已、則且就路政言之、城已拆矣、往日周圍之故址、；即今日康莊之大道、東西相望、障塞一空、其南北路綫、何必沾沾於是、即必由舊文明門接綫、獨不可繞過府學東街或西街、；買民房以築之乎、；凡路取其通取其廣、；而不必一一盡出于直、；地勢然也、；試問億萬國民之宗仰、累代國史之光榮、一旦掃地以盡、；使民情惶惑、舉道淪胥、雖有四達六闢之通衢、粵人能帖然受治否、世極昏亂、道不磨滅、恐人人心中各懷一無形之戈盾、於主持是事者、將終不利焉、；築路以便交通也、乃適足府怨、適足違反萬國保存古蹟之通例、適足為萬古名教之罪人、其中有何妙用、而必為此、或曰、此可以建商店、拓民房、增年稅之收入、而涓滴歸公者、；琉璃之瓦、雲華之表、宮牆之磚、廟堂之棟、泮池之闌石、；與夫千羽彝鼎笙磬琴瑟之屬、可以當衆估值、救目前之急也、是何異家有主鬯之孫、擅毀其宗廟、而以其器物出售於途之人也、且觀於民國初年、洪江會匪、焚燬孔廟、贛人公憤、籌貲重建、以孔子風化人人之深、亦事勢之所必至者、；得不償失、可斷言也、南望羊石、長吏大半同鄉、宜如何敬恭桑梓、；思有以造福於鄉人、乃至因路滅孔、大失輿情、竊謂有百害而無一利、願官紳商民、各本良心、共麥斯旨、立罷原議、另劃路綫、伏祈公鑒、旅京同鄉梁士詒等二百二十人仝啟、；

●●●糧食與金融兩大恐慌

粵訊云、米價奇昂、已非一日、而官廳一若束手無策也者、絕不設法取締、米價益將繼長增高、例如五日前一元十三斤者、今則僅得十一斤半、由此可知不獨來源缺乏、；亦由市儈居奇也、近有議向南洋暹羅產米之區、辦運來粵、；以籌平糶者、不知某國人遠慮深謀、已預早買花（即未有貨

東洋

Kaisha

lls Building S. F., Cal.

啟者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠鐵天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣

Electric Co.

5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國議中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啟者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付爪求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貿弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付爪紙廿元求先生小心斟訂用丸藥醫治為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付爪求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

貴客宜用各症丸散請照此內丸價賜足付丸藥費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓聞此弟原我籍鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工客十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦莊床食小愁多前在埠仟無唐醫迫要請西醫治理惧用藥水又搽又食數易西醫病不能痊况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷遲身緊束而辛苦兩膝之下軟脚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發遂以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶續食之再理丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德識將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

堂

DAN

842

San Fr

●本店

便醫院

醫生陳梅浦

花柳

正海狗鞭丸

自製參茸三鞭丸

發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地領取第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啟

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA.

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤傾將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧為盼　舖在嘩慎頓街門牌七百卅三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由開平長沙赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啟

萩海號

Ye Ma

Dick H

Canton

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和謹佈

者良能、；語曰、；『知而不行、；仍是不知、』若稱為公理而不行、；則其所以為公又安在、；是以此篇立言之鵠、；又以實行為歸也、；

（完）

緊要新聞

●●●韓國離日獨立續聞

四日北京電云、接韓國電稱、韓人自宣佈離日獨立後、；舉國若狂、韓國少年、接到巴黎來電、謂有人在議和會、協助韓國獨立、脫離日本羈絆、韓人聞此消息、咸甚欣慰、據日本報紙宣稱、此次韓人變動、乃由耶教徒所鼓起、；又傳聞韓前王李熙之死、；係出於自盡、；因不欲其子娶日本某皇親之女、故憤而自裁、韓國自被日本吞併後、；韓人備受壓制、不准購藏軍火、其所准買者、祗射飛鳥之鎗、故韓人無能起行革命、此次宣佈獨立、全國響應、美商在韓國開採之礦、僱有韓工不少、亦羣起反抗日本、力爭自由、又據耶教徒宣言、日本謂韓人今次變亂、乃耶教徒主使、；殊屬失實、蓋居留韓國之教徒、均謹守日本法律云、；

又十七日韓京電云、日本因韓人獨立、特調派兵隊、；協同警差、嚴守高麗各地、以資鎮壓、；現不壞一帶、；已安謐如恒、查自起事之後、韓人商店、悉行閉門、現未復開、；日官初疑韓人獨立、係有外人暗助、今查悉不確、已明白宣佈、第日報紙之論調、仍謂係由教會鼓動所致云、

今午天津電云、接東京電稱、日政府出文佈告、；韓人雖宣佈獨立、惟日本不准如所請、

●●●美總統急欲萬國聯盟會成立

十七日巴黎電云、美總統威路臣、自重臨巴黎後、；議和會所辦之事、進行甚滯、因美總統必欲萬國聯盟會成立後；乃定議和欵、以貫澈其初衷、

●●●美總統不違敵處

十七日巴黎電云、聞美總統威路臣之醫生企李臣、以美總統辦理媾和事宜、頭緒紛繁、迄無暇晷、精神過勞、勸其於和議完妥、轉赴蘇格蘭著名擊球地方、暫行休息、；并擊地球、藉為衛生之助、美總統尚未允許、但往遊比國、謁見比王、則已首肯云、

●●●德國允以船隻交換食物

十七日柏林電云、德國停戰代表、昨經與聯軍國代表、；簽立協約、將所有德船、繳交聯軍國調用、；聯軍國允每月輸運食物若干、前來德國、接濟民食、；現德人以聯軍國所允接濟之食物、尚未足用、勻計每月每人僅多食物十磅、；實不足食、至少每人須加多食品十八磅、方免飢餒、；

●●●准德人向聯軍國購辦食物

十七日丹麥京電云、接比京電稱、德國已交出現金五五十五兆元、先向美國及聯軍國、購辦食物二十七萬噸、；並自後准德國向聯軍國每月購食物三十七萬噸、接濟民食、自宣戰後、已禁止德人在波羅的海捕魚、茲和議將結、故准德人照常在該海捕魚、

另請付閱者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啟

金山 廣益彰 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉爐竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種　送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種爵粗絲炮竹桂香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擔身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

新理各公司留聲機器新出班本唱碟

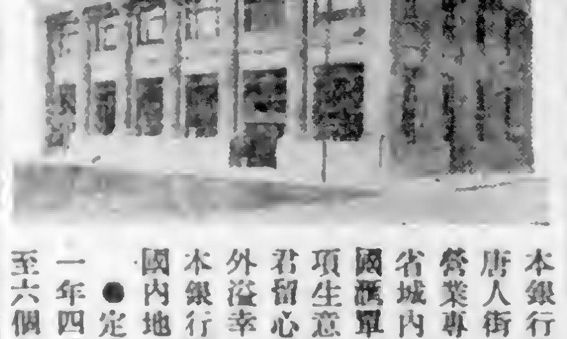
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啟

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息

一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備

烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為準、本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啟

○茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心桂花粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀號尚物質發明食品一日新而月異本廠主人應潮流之時務所以究心研究食品之精益求精研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生肥味適于口腹無窮製造色色齊備通心粉桂花粉稱異俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質美明鮮取價從廉而不二毫更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啟

茲將貨價列臚於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

海參　琛春　咸

神農本草首進人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

美洲通信處及價目列後

等	價
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鏵寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏵寬銀行啟

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

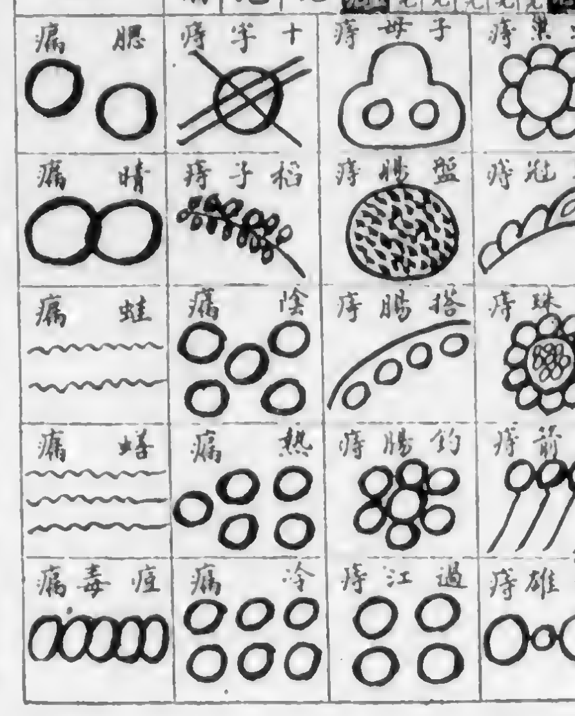
醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

●郵費責客自備

主愈洗痔藥每包六毛

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠台山李廷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國應頓埠台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯雅埠新會梁福星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國耶加利埠恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌
弟患濕熱痔購服參茸四鞭丸全愈　美國山呂村拿埠開平司徒顯頌
弟患夜睡不寧症購服花柳毒丸全愈　古巴夢弄冬埠香山劉美迪頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴加厘加地埠順德關觀洪頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患遺精症購服有夢遺精丸全愈　檀山埠香山鄭其棠頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　美國斯佛埠台山鄺榮壽頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　巴拿瑪介郎埠台山林文成頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈

參茸四鞭補腎丸　全料十元　半料五元
龜膠鹿茸壯陽丸　每盒五元
花柳立愈燕梳丸　每磚五元
花柳白濁牛黃丸　每磚三元
久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●中日新交涉消息叉誌

中日新交涉之事件、現所最應注意者、一爲日本實成宣布密約否、一爲青島交還之宣言、日本無論如何實踐否、、吾政府對此二端之意見、當然與顧王二使在巴黎議席所述者一致、聞日本使館方面之意、如中國欲發表密約、、祇須與日本代表磋商、得同意之後、即可宣布、、而日本決不反對宣佈云、據此以觀、假定日本確無他項要求、、則雙方意見之距離初不甚遠、、當不難化大事爲小事、、化小事爲無事、故今後所應注意者、、日本果無他項要求否、聞日來政府所持態度、雖極鎮靜、而朝野人士對此、則非常憤激、蓋以日使此種恫嚇手段、殊妨害中日國民感情、所以日來各省人民地方團體、紛紛電呈政府、請予堅持、措詞之間、均甚激切、如在京歐美留學生、及天津留美同學會、、更逕電在法各委員、明示對於所持宗旨表示贊同、津埠留美同學會、致各委員電文、則云對於在法中國和議委員所持意見態度、以及所履行之職務、天津留美學生極表同情、、至於各代表行動及發言之自由、無論如何、不能稍受他人之干涉、又天津大學全體學生、亦有此項電文、、拍致在法各委員、文云、「和議進行、公等力申正義、、亦誠衛國、、仰賀賢勞、尤望勉勵堅持、毋稍撓屈、敬合國人以爲後盾」云云、、又留英商工學各界來電、、則稱須要求取消日本于戰時屈迫中國政府承受、未經憲法上允准之侮辱條約、無條件歸還膠州等語、民氣激昂、於斯可知、而各省軍民長官、對於此事、聞昨日亦均先後有電到京、極力爭持、惟此項交涉、連日以來、尚無何等發展、其原因則以政府態度鎮靜、、對於日使口頭陳述、並無答覆、但在連次閣議席上、確已擬有辦法、決定維持在法各委員有完全發言自由權、先日並有一電指示陸使、昨日并已接得復電、、謂參列和議代表、自有發言全權、絕不受何方牽制、、承注謹覆云云、陸使復電如此、自有堅持辦法、、且聞會議中各強國對于此事、巳表明願爲正誼之扶助、由是日來日使態度已漸變轉、而日人方面、則仍有不滿意我國在歐委員之行動、茲特將共同通信社發來之東京電報一則錄下、可見某國人之心理焉、、東京電、日本當局關於中國委員之行動、曾謂膠州灣及山東省問題、、中日間原無何等密約、、僅有已發表之協約而已、至軍事協約、當對德戰爭中、雖應嚴守秘密、然與國間早已洞悉內容、今即發表、亦無礙於日本、但發表之前、兩國間當然須預行協議、不意中國委員竟欲任意發表、又如唐紹儀等竟自妄行推測、此實不辨事理之甚、厚誣日本爲無禮之行爲、誠不勝慨嘆者也云云、又電、中國委員王正廷顧維鈞二氏、在媾和會議席上之舉動、刻各新聞對此、僅報告其事實、並未加以議論、此可證明各新聞對於茲事之視爲重大也、今綜合各方面之意見、現政府一變從來之對華方針、因相互對等主義、以謀兩國之親善、且確守中國希望援助之主義、此并非徒託空言、、漸次可以於事實上卜之、、今中國委員竟出此中傷日本之行動、故小幡公使不得已而特進警告、當茲日本正行此友誼的政策之際、、突發生此問題、、殊令日本國民生不快之感、實爲中國不勝遺憾也云、惟前駐華公使林權助云、、中國媾和委員在巴黎非難日本之對華態度、、並主張廢棄中日新協約、此乃當然之事云、（見四日大阪每日新聞）然則日本小幡公使之行動、是否能得日本有知識階級之贊同、猶疑問耳、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒勝金丹　每磚五元

參茸固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每大盒二十元　每中盒五元　每小盒四元

內痔解毒丸　每料七員　半料三員五毫

十年虛弱補血丸

夜夢遺精丸　久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生……貴葯房之功……
仁安
[illegible]拜

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

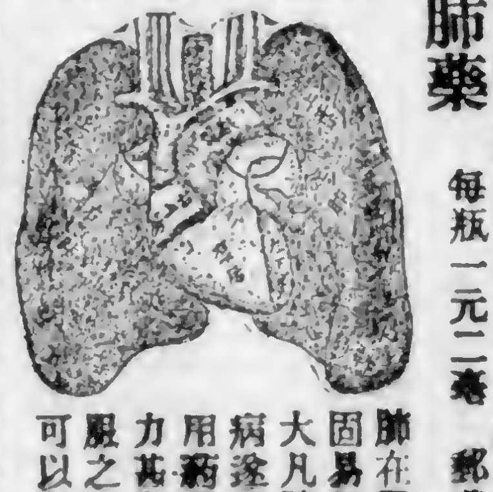
第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十……　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二……

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不然欲於事業上得優勝必先求血氣剛強全心力充足神氣……後可達優勝之目的……房之第壹號造血……液爲主佐加配各……補血良藥性質純……靈速爲強身補血……

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與夫種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥……數生命無病服之更能令血氣壯強食量大增……者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加……天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕……能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十……

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌……固易但補救得法則收……大凡肺病必從肺葉損……病遂起苟有一二葉未……用葯療治俾腐去新生……力其大凡肺病咳嗽痰……服之立見功效誠痰……可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一……

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝……郵費一毛
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞癖疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打……
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足最右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化……

肥顏潤肺汁　每瓶一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元

上海中法大葯房精神丸　大瓶五元　中瓶一元

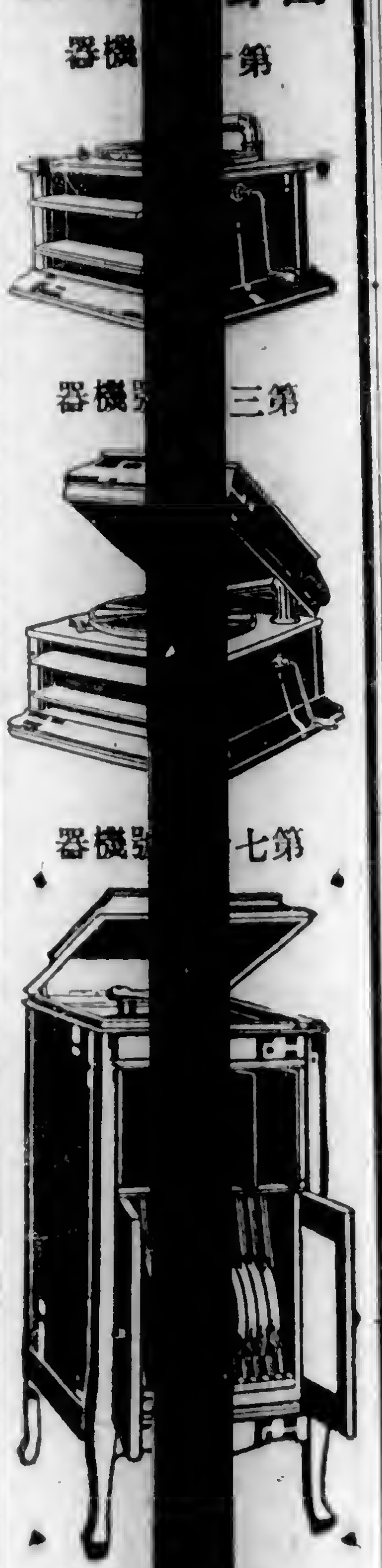
上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包……

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　三號七毫五　每枝郵費……

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式留聲碟唱器



第一機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名……

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告　Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切……別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先行通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

●●●新國會憲法起草委員會紀事

中央政聞社消息云、憲法起草委員會昨二十日開會、出席委員四十一人、委員長鄭萬瞻君、以本日所列第一議題、國土應採概括主義或列舉主義付討論、、結果均贊成國土應採取概括主義、、繼以第二議題人民權利義務有無對等規定之必要付討論、結果均贊成有對等規定之必要、又以第三議題人民補獲保證狀有無規定之必要付討論、、向乃祺主張有規定之必要、表決多數通過、又以第四國會採一院制或兩院制議題付討論、結果均主張兩院制、時本日議題已畢、吳文瀚動議、繼續討論未列入各議題、多數贊成、主席即以原第八九十十一二十三各議題依次付討論、、選舉制度問題、、鄧鎔主張不必規定於憲法內、、可讓之於選舉法、、黃雲鵬向乃祺等贊成其說、表決多數通過、國會職權問題、鍾允諧主張刪除、亦經多數可決、、至總統制與內閣制問題、討論許久、互有主張、、卒因在場委員不足法定人數延會、、

●●●改組海軍大學之實行

淞滬海軍學校鄭校長、、日前奉海軍部劉總長委派軍學司長李毓丞來滬、、考試該校學生畢業、、事畢回部稟呈劉總長、擬將該海軍學校改爲海軍大學、令行該校長從事佈置核辦等情、已誌昨報、現聞該校鄭校長奉部電、、准擬實行改爲海軍大學、一俟佈置就緒、即行定期開辦、、呈部委員舉行開幕禮等因、所有大學生、係由烟台閩省海軍學校畢業生調入肄習、又原有學生六十一名、擬額設一百念名之譜、定於陽歷二月二十號左右開學云、

●●●撥艦遊弋北邊之會議

駐滬海軍司令公署、近奉海軍部訓令、以撥黑龍江督軍鮑貴卿咨稱、淞黑兩江航權、前被俄人操縱、現乘俄國內亂、設法收回、並籌設江防計畫、交由國務會議通過、、請由本部抽調淺水兵輪數艘、、駛往遊弋、以固邊圉、合行令仰該司令、即便照遵籌議抽撥等情、臨總司令奉令後、、特於前日召集本埠浦江各艦艦長、並本署郭參謀長、軍衡科林科長、輪機科機要科等各科科長、在署會議、事關國防計畫、關防異常嚴密云、

●●●日人直接歸還青島之消息

外交方面消息、駐日章公使來電、謂日本朝野人士鼓吹直接還我青島、已交該國外交委員會核議、如果有此舉、、似以由歐洲和議席上解決方臻妥當、特此報聞、按日本直接交還青島之說、不於前一年間實行、至歐洲和議將開之時、乃宣言鼓吹、則由歐洲和議席上澈決自較妥當也、

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟腸金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救 ……劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 ……

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止靡固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆孜舫村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功 …… 旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
趙超常醫生舘設美國大埠　Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左
黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容蕙光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉寶民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 735 Jackson St. San Francisco Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一磚銀二元五　每二磚銀……

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 生 ON SING 937 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角膏
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀二元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒銀四元
一笑蠱汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每料銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神消魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽……
立止吐血咳血便血藥散　每盒……
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
宿閨香濃種子丸　每盒銀五元
爲應救急靈芝廿飲油（起死回生全活爲人）　每樽一元　半打五元
包愈班疔花柳瘀珠藥綫
魚口橫弦已潰去腐生肌膏
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消疳疔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
爲應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造後優大戰）　每盒銀四元
秦漢金錦如意丹（力能補鐵堅砥中流）　每盒銀五元
龍膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹痛清積毒不傷身體所以分爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患顧此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓發動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈損遺精耳鳴腰部軟痛殊此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲狂世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惘嘆此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身體晚年延年實救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸
海狗乃水族最健最淫之物……

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　海波氏製　每料二十元　半料十……
五鞭爲主　參茸佐……
岩治腎虧陰陽兩補
強健體魄　腰膝痠軟
填精益髓　若係陽萎
色傷癆病　此丸出世
非同凡品　聊申寓言
腎虧求治　小半料五元……

海波氏藥局

萬家生佛中外同瞻
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商……

金門大藥房

自製膏丹丸散　[illegible]

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　鄭奇峰謹啓

[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

每料廿元　半料十元　小半料銀五元

[illegible]

健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料二元五

[illegible]

補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

補情天

每盒五元

[illegible]

花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　鄭奇峰謹啓

[illegible]

而先訂價立約）至七八個月之久、吾粵人雖欲辦運、亦不可得、昨有某君陳議于當道、其治標之策、一由官商合籌巨欵、向北數省販麥來粵、吾粵人雖不慣食麥麵、然因米貴之故、兼用麥麵、亦救飢之一法也、一宜速取締米商、不得加價、且爲富不仁之家、一聞米貴、積屯愈多、當派警察監視米店、稽查戶口人數、以定其用米之多少、不准多買云云、某君殆有心人哉、然奈肉食者之未能遠謀何、某國人既謀絕我米糧之來源、尤進一步、以圖擾亂我金融、近來銀根極爲短絀、市面已起恐慌、聞因某銀行出重利以借入現欵、週息二分、實爲自有某銀行以來所未見、當茲年關迫近、商業中人、尤極感痛苦、查某國人出此陰險手段原因、乃由彼政府授意、所以制我糧食與金融之死命、所聞如是、爲我粵人幸注意焉、

●●●各屬道尹知事一覽表

粵海道尹張錦芳、南海汪宗準、番禺葉文興、東莞鄧敬惺、順德汪宗洙、香山莫國鈞、新會張國珍、（以上一等一級）增城陳治安、台山林正全、三水區柏年、清遠李懷霜、高要賀蘊山、羅定葉鴻勳、（以上一等二級）寶安曾辦、花縣孔昭度、四會盤丙乾、鶴山梁傲諧、恩平黎鳳墀、開平曾昭聲、新興許寅森、廣寧錢源、德慶譚杰卿、雲浮薛逢英、鬱南黃作霖、（以上二等中缺）從化黎朝棟、龍門謝榮森、佛岡吳紹華、高明沈秉愨、封川梁祖詒、（以上三等一級）赤溪王建雲、開建曾啓賢、（以上三等二級）潮循道尹李國治、潮安沈耀棠、潮陽李炯、（以上一等一級）揭陽陳翰飛、澄海鍾一鳴、梅縣何惺常、惠陽賴瑾、博羅葉景范、（以上一等二級）海豐張友仁、陸豐伍杜寰、龍川何壽謙、連平陳大賓、河源杜兆光、饒平梁廷槐、惠來林鎮彝、普甯馬雲慶、興甯林廷楨、五華李叶麟、（以上二等中缺）和平何一鸞、新豐王有蓉、紫金陳夢彭、大埔邱瑞甲、豐順劉榮椿、平遠殷日聰、蕉嶺林敞、（以上三等一級）南澳莫泰安、（三等二級）嶺南道尹楊晋、南雄曾蹇、（一等一級）曲江周濂、英德黎民鎮、連縣余芮、（以上一等二級）樂昌于鍾靈、連山趙書瀚、陽山龔仁壽、（以上二等中缺）始興段銓、仁化李治、翁源段恭壬、乳源楊綸堂、（以上三等一級、高雷道尹朱爲潮、茂名劉偉才、電白衛汝基、海康張希騫、陽江林德元、（以上一等二級）化縣陳燧、吳川余壽柏、信宜彭杰墀、廉江劉培嶺、遂溪鄒武、陽春梁康、（以上二等中缺）徐聞陳隆猷、（三等一級）瓊崖道尹黃明堂、瓊山申慧文、（一等二級）文昌蔣登鰲、定安李應鈴、儋縣呂錫華、崖縣黃道南、（以上二等中缺）澄邁林桐、臨高高俊章、陵水姜飛、萬甯鄒光物、（以上三等一級）樂會陳朝字、瓊東沈家駒、感恩虞同仁、昌江謝命三、（以上三等二級）欽廉道尹陸林杏、欽縣謝搢、合浦鄧瑞徵、（以上一等二級）防城馮相華、靈山楊仲堯、（以上二等中缺）

●●●軍府副官發見炸彈

聞日前軍府副官巡察、於外墻森林中、發見小木箱一個、內儲炸彈一枚、不知何人所置、副官處遂盡力調查、幷派人往各處暗探、軍府現已令警備司令部懸賞緝該匪犯云、

滙參經驗奇方　博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

著久業梓里信用如醫　梅毒疳疔痔瘡雜症　肚痛扯氣風寒傷寒　非空言鼓吹者可比以　道藥材加工製煉各　別家之藥屢醫無效　散可將反紙並函照　從速付上以寬病者　[illegible]

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張　[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎發料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啓者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良真人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

國　金山大埠代理人集蘭堂　鄧德石　鄧啟業　鄧永源章　鄧清穩　新廣隆啓

司　Toyo... Western... 625 Mar...　是看　四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific G... Main Off... San Franci...

◎辦事所在失打街門牌四四五號

◎電話失打一四〇

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美、錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刁刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遇無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

本報代售唱碟响針每針可唱三十個

每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自來墨水筆　[illegible]

十五號管中機吸鑲金光闊金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

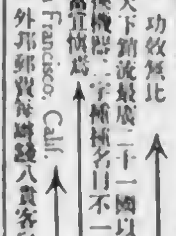
本報各種書籍　白巾人四毫五

生　...ING CO. ...ve. Calif.

啓者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新　[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈專治瘋癲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂　[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭强種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均諗效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚反筋聖藥

凍痛　軟痺　少力　難行

萬應丸　每料抗　半料沆　小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具欽弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奕效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸專此鳴謝

弟鄧卓生字頓　劉安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元　鄧燮坤五十元　馮廣華八十元
曾瑞生五十元　黃天森三十元　張雨香一百元
麥炳和一十元　麥炳炎二十元　麥炳維一十元
麥炳照二十元　伍鑑慶一百元　麥炳燊二十元
伍榮祺二百元　李郁五十元　伍華亭一百元
朱家進五十元　吳魯芹二百元　陳卓雲一百元
麥億濟一十元　陳樹良三十元　麥炳和一十元
胡烏德一百元　麥炳維一十元　陳明暢三十元
黃茝源五十元　陳應華一百元　蔡質彬五十元
陳子祥一百元　吳光觀一百元　雷榮學二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打斯源盛陳文蔭 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠葉蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

金山大華
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號嵩辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣傢私什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
鏤羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
鋪在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

家庭小說 傳家鉢

標亞生 可同著

淞濱有小村焉、矮屋數椽、扉破垣頹、欹斜欲傾、屋頂以草代瓦、簷際茸茸如漁簑、屋右一小圃、短籬環繞、瓜蔬之屬植焉、圃隅千葉石榴一本、花正怒茁、胭脂爛熳、顏色鮮艷、虬松蒼然與並、支離屈曲、風過處搖曳不定、一若懦夫之拜倒石榴裙下、而籬旁芙蓉一株、則迎風冷笑、有葉無華、別繞旨趣、斯何地耶、望而知爲田家風景也、屋中一嫗、擁敗絮臥、形容憔悴、肩駝背曲、發其乾枯之聲曰、瑞兒、速飲我溫水以解渴、一中年男子應聲進瓦鉢、嫗如牛飲、頃刻立盡、釋鉢、握男子手、嗚咽而語曰、瑞兒乎、汝以此境爲樂耶苦耶、男子垂首不語、若重有憂者、良久、始吶吶曰、兒猶謂樂也、阿母在、寧兒已成童、躬耕而食、不患催租吏之敲門、兒無所慮也、嫗曰唉、汝猶得爲丈夫耶、志氣消磨盡矣、汝妻終日絮聒而汝不厭、拳棒交下而你不痛、獅威所至、俯首受命、初不敢稍挫其鋒、汝殆季常萬石之流亞歟、汝妻十載來歸、其悍如此、汝猶夢夢、應知爾母無日不淚沾巾也、雖然、爾母風燭年華、桑榆暮景、卽受其虐、當無幾時、惟汝與彼有偕老之關係、長此以往、來日大難、畢生無揚眉日矣、男子大慙、面紅耳赤、默無以應、惟力握母手、作婦人啼耳、讀我書者、當知懦夫懼內、在旁觀者雖已忍俊不禁、而當局之人、猶處之泰然、無所動於中也、積威所至、其由來也漸、日久遂成習慣耳、男子陳瑞群、娶悍婦十年、受其虐待、無所不至、日居交謫之中、猶不自知怨恨、老母張氏、亦受悍媳之虐、十年未嘗一笑、偶告兒以自振、毋隱忍失丈夫氣、兒稍感動、爲之泣下、徒以馴悍無良策耳、

（未完）

科學叢談

地球以外無生物乎（三續）

金星與我地球之距離較近於火星、在昔研究所得者、金星之水與空氣、因形豐富、惟據最近之調査、其半面常向太陽與月、如同出一轍、卽常晝之半面氣溫過高、原形質難以生活、常夜之半面氣溫過低、空氣亦有凍結之虞、

至五百有餘之小遊星、其光熱二者多較地球稀少、且其引力又弱、水與空氣均飛散於星面之外、今日仍斷定其全無生物存在也、

木星係全部瓦斯所成、因其星體常如濃霧所包圍、且其自身常發若干之光、距離太陽又遠、從天體所受光熱、其分量僅及我地球所得二十七分之一、

土星較木星更爲一疎質之世界、其全部多係瓦斯、光熱二者不及地球九十分之一、

天王海王二星、與前述二星相同、亦全係瓦斯氣候所包圍、光熱二者只及我地球九百分之一、其自身既不能發熱、故其表面極爲寒冷、

以上所述、均指太陽系而言、茲將此統系中之一世界更進一層而研究、凡我地球所備各條件、固不能謂他世界全不具備、亦不能謂今後可以永遠備具、何則、木星等世界將來終不免逐漸冷却、彼等體積雖大、引力雖強、但所受太陽光熱至覺微弱、欲其消滅表面浮遊之密雲、頗爲不易、故我太陽系所稱生物生活上之必要條件、除地球而外、可以斷言他世界均未完全具備也、然宇宙間除我太陽系而外、尙有其他數百萬之太陽系、此其他數百萬之太陽系、與我太陽系未必全然相同、卽其生物生活上之必要條件、終難與地球一一脗合、四元素所配合之生活物、亦不能盡謂其爲必無、但其發育之軌道、亦不能不與地球相異、何則、我地球之生物、基於一定條件之下而發生、其條件不備、生物卽難發生、此前已詳言之矣、至他世界之生物、或因從他種件條而發生、故其發育軌道不能與我地球相同、蓋我地球生物之條件及法則雖相同、若在他世界法則同而條件異、則其結果所現生物、自然各有差別也、

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LUN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●貞陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘拔氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸 [illegible]
●腸氣疝氣藥丸 [illegible]
●腦清藥丸藥膏 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大還丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸 [illegible]
因色扨毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痱疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案、有關一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報 少年中國晨報
中西日報 中華民國公報 全啓

本 ● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]

書籍

婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五 吸血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠　鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠　恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地仔歸埠　馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿仔國歌耶埠　順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠　英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠　永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠　黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠　余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠　仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠　朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠　李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠　陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠　萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省　杏香樓 呵利健省
林唐 亞歸筍拿省 沾勝、那鬱地省　麥文 亞利桑省
吳雙喜、英屬 亞 才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 蘇 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖馬市楚色市省疋市非路　陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞歸筍省下所埠
司徒俊蘭美所歸省頃時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃鼎華爲頓省把李把歸埠 林燦 血埠　市作頓杏花樓
昌記棧 麥市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字屋崙 以上俱加省 陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都範度省市彝非路埠 梅緘偉市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可 均源棧麥連
翠同板汝筆 以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本者以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

新聞屑

夢中殺人

▲多看影戲之害

日本京橋區尾張町、聖路加病院藥品部、有店夥二人、一曰小原佐市、一曰中村中雄、年並十七、寢同室、食同桌、同息同遊、莫逆交也、前月十三日午前一時、小原忽於睡夢中起、持玩弄之空氣槍、將中村擊斃、事後絕無人知、小原亦照常安臥、一若並無此事也者、迨隔一時許、小原始復由夢中驚醒、知肇事、不禁大愕、遂立奔至警署自首、經醫生等驗視、謂爲精神錯亂所致、又據同店人云、小原與中村素喜看影戲、是日適又看影戲歸、所看影戲、名曰的之黑星、二人歸時、猶娓娓談劇中事不置、演此慘劇、或受影戲感觸、亦未可知云、

駭人聽聞之謠傳

▲收買童男祭山

有遂陽鄉人、來省傳言、該縣鞍山鐵礦、自開採以來、壓斃工人、已有五六十名之多、該礦經理人、異常焦急、乃據巫者云、此係山神動怒所致、須以童男五名、沐浴薰香、殺而致祭、可除後患等語、經理人竟從巫言、擬如法辦理、刻正設法買辦童男、定期致祭、現已買得二名云云、愚者不察、聽聞該鄉人之言、多信以爲眞、但有人訪問鞍山附近各商家、僉云該礦屢次壓斃工人則有之、并無收買童男致祭之說、大抵該鄉人不知在何處聞此謠傳、到省後卽據以告人、互相傳播、遂視爲奇聞矣、

詞林

城東二閘遇風有感　（談瀛客）

憂患餘生八九驚、蔓叢狐兎忒縱橫、天風大嘯疑狂醉、激水爭流嘅不平、攬轡登車慚孟博、瓜（旁金）蕪剔穢誤遼明、銀河赤手英雄事、杯酒何年慰獨清、

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏强權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期凱旋 翹仰丰儀 快覩爲先

奇生行 三大良藥

三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料弍元
戰必勝 每盒銀叁元
花柳搜毒酒 每罇時價弍元
寄藥郵費買者自理

奇生 奇葯 壽世 壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉後亦全愈 現覺神色靑黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加掌大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, March 19 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 190) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 38 PHONE CHINA 20
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六
◉本報價目
本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元 每月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國 每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫 報費均仰一律先惠 如以小數未便寄來 或託本埠各舖代爲送給 圖章擔認 銀期則時按律照交亦可 如蒙惠愛 請將華名西字招牌附來 當按日呈號

◉報界公會報業簡章
[illegible]
金山報界公會啟 民國六年三月五日
本日新聞紙第二十八年第三十八號

中華民國八年三月十九號（禮拜三）（夏曆歲次己未二月十九日）

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元 頭痛散每服三毛 武溪丸每樽三元 參茸五鞭活命補腎丸每料二十元 補腦丸每合三元 暈浪丸每盒五毫 勾虫丸每樽一元 三角虱藥水一元 搜毒丸每樽五元 風流丸每樽五元 自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄
請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫 花柳入眼藥每料十元 總代售朱中興曾濟水每樽一毫五 林玉生戒烟丸每兩三元 正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五 正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○十八號下午上海訪員專電

自中日軍事協定宣佈之後日本公使阻止刊登其他秘密協約昨外交部擬將密約概行發表之議已暫時作罷

陸徵祥仍抱恙未痊已帶病復返巴黎

○美日兵在天津交鬨之事雖由各該本國公使詰誠業經停止然雙方兵士均負氣不平相遇時則復鬥事殊不易調解

○唐紹儀因南北會議已停特拍發通電通告各方面謂北方各要人無誠意議和

○○○又同日香港訪員專電

毆辱駐梧州英國領事案業經調解馬統領須親身向英領事斯密及英巡捕個羅士謝罪向英國旗行禮辦犯罪之人賠欵一萬元（人名地名譯音）

本館論說

中國政局之表裏觀

（彥公）

政治黑暗；則其中必多內幕；徒觀乎政府之詔令、當軸之措施；不能得其政局之眞相也、當淸室君主專制時代、

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 裕
k, Ltd. oi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（爽快）（干墨）一百片裝部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綢仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯毡檯圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交
本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張廣告 金山
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

美華 砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾各項齊備 工匠鑲作玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附 本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹元弍毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
星命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大子平音義三毛五
小子平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
靑樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尙友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
玫瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尙友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
裱楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十一冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚臍之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尙友錄銀五毛五仙
廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
羣芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
姤之花五毫
金絲髮三毫
壽藥罇四毛
雙俠緣五毫
貴娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察逸義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒學奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女郎銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西靑散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情喋三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
寫眞錄四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
靑燐影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史 銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科三冊二毛五
安南史五毛
中學萬國史綱 銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史 銀三毫五
最近中國史 銀三毛
嶺南逸史 銀四毛五
世界商業史 銀六毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊二元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺牘二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀二毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
會文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘二元
酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
八名賢手札銀三毫五
仕商應酬便覽銀五毫
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
中墨汁每盅銀一毫五仙

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀弍毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
全体闡微銀一元二毛五仙
男女生殖器病秘書銀一毛
男女育兒新法銀一毫五仙
經驗良方銀三毛五仙
傅青主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
張隱庵傷寒論銀六毫
傅靑主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化論四毛
造洋飯學西廚要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

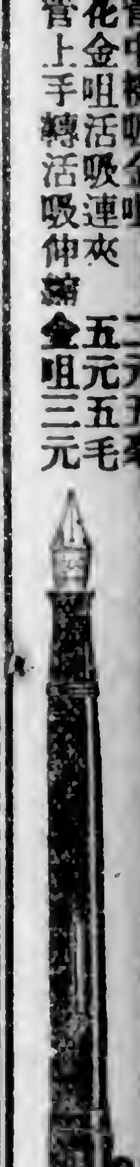
初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑淸輝二毫五
狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圓金咀 四元二毛五
十四號管下活吸金咀連夾 三元五
全管總銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元



情鐵 六毫
奪搞奇寃 三毫

隆
SANG C
616
San Franci
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

日人欲攪奪山東利權

十八日美京電云、本京政界接巴黎消息、法國外部比山、現不允將聯盟會章程、加入議和條欵、雖美總統與英相萊佐治、受商贊成、法國亦不附同、似此觀之、于議和之事、必多阻滯、現各國皆謂因日本要求消除種界、請將此條件、加入聯盟會章程、聲言如各國不允、則單獨與英國商議處置山東權利問題、決定由何國管理、現美總統欲與英日兩國、妥辦山東問題云、

韓人力爭獨立自由

十八日東京電云、韓人宣布獨立、反抗日本、昨禮拜六日、仍聯同遊街、慶賀獨立、日本兵警、雖極力壓制、亦不能禁止、平壤車站、聚有韓人萬餘名、相率暴動、以石擲擊車亭、損害物業不少、各處多懸韓國旗、日警無能制止、現漢城居民、咸恐有亂事、日本兵警、嚴行防範、常到各學校教堂查搜、禁止學生教徒、聯同起亂、昨在漢城所拘之人、內有外人三名、及侍女數名、乃在美醫院所捕逮者、聞有醫數名、在內地被韓人所殺云、

又東京電云、留學東京之韓國學生、爲數不少、因聞韓國宣布獨立、脫離日本羈絆、卽相率歸國、協助進行、現在韓國學生、幾逃走一空、

又十八日北京電云、有美國教士、來自高麗、據稱韓人日前宣布獨立、無甚大亂、日本政府、前數月已知韓人預備獨立、飭令兵警、嚴密防範、封閉教堂數間、及拘去教士多名、並有男女老幼、常被日警拘打、逐之出家、以致流離失所、有美國女教徒數名、亦曾被日兵毆辱、前日美領事適到教堂、竟被日警拘逮、迨有人報之日官、被拘者係美領事、始行釋放、美領事以日警妄行拿人、大爲憤激、限令日官于一禮拜內謝罪、方允罷休、

日人欲消除種界

二月廿八日東京通訊云、日本政府、擬於各國所組織之聯盟會、加入章程一欵、消除種界、凡各國關於限制外人之例、概行取銷、如此辦法、則各國皆行開放門戶主義、同享平等利益、惟查日本對於外人、向有定例四欵（一）不准外人在日本購置地業、（二）不得將礦權送與外人、（三）不准外國船隻、往來日本各口岸、接載貨客、（四）不准華工到日本謀生、以上四例、日本向來施行、久爲外國所識彈、乃今日本欲要求各國消除種界、而又施行限制外人之例、殊自相矛盾云、

原敬結歡美國之言

十八日東京電云、日本首相原敬氏、在報紙宣言、近日傳言美國芝加高銀行副總理亞拔、親赴中國、運動中國政府、勿與日本借債、轉向美國資本家息借、攪奪日本債權、茲查悉此事、殊屬不確、該銀行副總理此次往遊中國、乃調查中國現情、欲與日本聯合、投資中國、振興工商事業、日本對於此事、亦甚滿意、以表示美日邦交親睦、乃有等人、專離間美日交誼、欲兩國互生惡感、殊屬可惜云、

媾和條件以公平待德

十八日倫敦電云、英國衆議院議長羅氏、在議院宣言、現聯軍國各代表、在巴黎所定之和欵、多謂過於嚴酷、故德人大不滿意、惟以我意見、所有議和條件、對於德國、皆甚公平、按照美總統媾和宗旨、亦相符合、且美總統力主以公平對付德國、斷不爲已甚云、

聯軍國實行掃滅德人勢力

十八日巴黎電云、聯軍國各代表、現定議將德國北海希李哥倫海軍港、及企路河沿岸炮台、概行拆毀、自後准許各國船隻、往來該河、至收稅若干、由聯軍國所定、惟決不多收、祇足供修河之費而止、又定議嚴令德國、將所有軍艦交出、至聯軍如何處置德艦、刻未決定、又由德國達至美國之海電、擬交由美國管理、但此事未曾定奪、

美議員不滿意總統所爲

十八日美京電云、共和黨委士港臣省派赴本京上議員連律、今日在本京商會演說、謂總統威路臣、若不早日與德言和、虛延歲月、則國民亦作已與德國和結、今聞總統必欲萬國聯盟會、與和議同時告成、擬藉此強令議院承認聯盟會、總統此舉、不明國民心理、殊屬錯誤、蓋聯盟會與和議、應分爲兩事、不宜同時並行、且聯盟會定章、於美國政策、殊多抵觸云、

美議院有開特別會議消息

十八日美京電云、據議員某君言、總統威路船、雖現在歐洲、主持媾和事宜、現總統擬於六月一號以前、五月下浣、召集議員、開特別會議、因財政部有重要數問題、亟待解決、斷難候至歲杪辦理、至議院開特別會時、總統尙未暇回國云、

英國渡美飛船之新發明

十八日倫敦電云、英國新製之海面特別飛船、行將告竣、將來開該船有三百七十五馬力、每點鐘可行一百英里、將來開行、由英渡美、經過大西洋、直至加屬紐芬崙、始行降下、共行十九點半鐘、可能到步、

領給恩餉之兵士須知

十八日美京電云、陸軍部佈告、由歐回國之美兵、陸續遣散、每給恩餉六十元、惟須將此項憑照、寄來驗妥、方准發給恩餉、現各兵士深恐中途遺失、多不敢郵寄、故通飭各人、另錄一紙、寄來查驗、卽可准情、毋須郵寄原照、以免遺失、

美國加省兵士不願禁酒

十八日巴黎電云、美國加省士生兵士、多駐在本處、現聞美國禁酒例、業由議院通過實行、加省亦施行此禁例、惟各兵父兄、多種菩提子果爲業、喪失利權、不可以道里計、故擬聯請議和會、准情加省獨立、以冀免用禁酒、一以保種植之利源、一以脫中央之羈絆、且加省如係自立、則尼化打、柯利近、天他、亞歷笋拿、紐墨西哥、的士諸省、必互相聯合、起而響應、宣告獨立云、

威廉鋸柴以自樂

十八日荷國亞麻倫振電云、逃皇威廉、自奔至本處後、因無事可辦、每日鋸柴三點鐘久、藉以習勞、現共鋸有新樹一千株、有等以紅筆糟字爲標記、以備贈送親友、當鋸柴時、有人將其攝影、登諸報紙、供人觀覽、以每日工值半元而計、現共值工金三十元、

● 香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧濟琮 啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

● 介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深祿期博大金櫃玉函無不融會貫通卅餘年感德者遍于遐邇聞揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩一元五毫
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
另售有活循補腊丸 本堂專發行 奇意
自製各種補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀一元
正鹿尾羓大補茶 每打銀一元
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀一元
加參茸十全大補茶 每打銀一元

裕生堂
大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山拚參各號膏丹丸散秘傳良方拚製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸粵華源遠同源廣安泰各號安交快捷無誤
參茸四腿鹿已酒每罐[illegible] 參茸四腿鹿已丸每[illegible]
參茸大海狗腎酒每樽[illegible] 參茸大海狗腎丸每[illegible]
參茸枸杞生滋補酒每樽[illegible] 強壯補腦壯陽丸每[illegible]
參茸紫河車胎猴子酒每樽[illegible] [illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理人造自來血 大每打廿元 小每打十二元 每埠一元 發行另議
陳東峯內外方脈
司事人陳景文啓

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蟬寬爽猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮貨等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初 荷珠 寓福和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋雜店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
GRANT AVE & SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山 正埠
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵髮網綢各色緞夏布足頭男女官家長袍搭結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒靑各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹工盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰 吉 佛
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
P.O. BOX 2303 TEL CHINA 85
Importers and Exporters Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟雜伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號 皇家信箱第二仟三百零五號
仲貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄不誤

金山 大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘脯臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

●●● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法綿面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒臟粒藥水藥膏聽慇非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理） 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定平

廣告
Golden G
110 Kearny
W. J.
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭斯喜市妥謹啓

太平
S. S. Co.
St.
California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食與

公司
PACIFIC
508 C
San Francis
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切盼 本公司辦事處在卡煉寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人 陳伯棠 啓

法艦赴班拘德潛艇

十八日倫敦電云、班國政府、以留在班港之德國天字第四十八號潛艇、昨禮拜六日、潛行逃逸、旋被班艦追獲、以砲擊沉、惟尙有天字第卅九號潛艇、留在班國卡打振拿港、又恐其潛逃、特報告法政府、派艦到該處、將其拖回、以免聯軍詰責、

本埠新聞

贊助取銷中日密約

前日巴黎來電、謂在歐洲之華人商工學各界、擬聯合上書和平議會、請將歐戰期內中日所立秘密條約、一律取銷、以冀有效、本埠中華會館等、得聞此事、卽決議發電贊成、茲將電文錄下、

巴黎中華學商工總會鑒、來電敬悉、余等贊助上請願書、要求取銷歐戰期內中日條約、

金山大埠中華會館　華商總會　基督教聯會　中華基督教青年會仝上

欲打電贊成者請用下列住址

Aug Secretaire Pour Paix　3 Rue Estrapade, Paris.

◉ 定期加收火車客費　美國鐵路局布告、定期四月一日、實行加收車費、每里收搭客車費三仙、如由三藩市前往沙加免度、現收車費二元七毫、加至四元至四元六毫、往斐市那現收五元七毫、起至六元二毫、往羅省現收十三元七毫五仙、起至十四元二毫、往砵崙現收二十元、起至廿二元五毫一仙、至現在每里收過三仙之車費、將來減至三仙、以歸劃一、

◉ 搜煙拘人　西報云昨晚有美兵數名、偕華埠暗差及藥務委員等、巡到士得頓街一零二四號、及一一三四號、搜查片烟、拘去華日人、及西人五十餘名、送官訊辦、聞該兩處專私售片煙嗎啡與兵士、已獲利不少云、

◉ 陸軍參謀兩部長抵埠　美陸軍部長壁架、與參謀總長甦治兩人、昨早由美東行抵本埠、寓山藩息旅館、隨往本港陸軍營房、遊覽一切、西商會特請午宴、爲之洗塵、席間兩部長、均有演說、

◉ 華人截劫西人　西人哥士抆、昨早由都板街某酒肆出門、甫行數武、卽被華人兩名、緊抱其身、隨在衣囊搜去銀廿一元、後該西人據情報差、請爲查緝、

◉ 嘉拿文件被搜案續審　前任移民局員嘉拿、去年被工部委員搜去之文件一案、昨日復在合衆國衙審訊移民局員歸路、謂所搜獲之文件、內多政府之物、應交還存案、惟昨日尙未訊畢、俟今日續審、方能判決、

◉ 海上輪音　昨接海面無線電云、高麗丸輪船、由遠東前來本埠、計程禮拜五早、可以抵埗、載來頭等位客一百六十一名、二等位客三十二名、大艙位客一百四十四名、又天洋丸輪船、定期下禮拜二日、由本埠開往遠東、

各埠新聞

屋崙發現炸彈案

十八日屋崙電云、銀行家建連活、家居本埠積慎街一三九九號、今日下午、其妻由屋內外出、甫及門口、卽有炸彈爆發、勢甚猛烈、該婦立時爆斃、衣服碎爛、幷斷一手、此炸彈藏有鐵碎、射入該婦身中、血肉狼藉、其屋亦被爆爛、隣近之玻璃窗、亦遭震裂、至此炸彈從何而來、未能查悉、聞今早有意人兩名、曾到此處、適爲人所見、疑其匪徒、卽逐之他適、據建氏云、予去年正月、接有一函、勒索銀五千元、內多恐嚇之言、當日予同家人、往三藩市斐孟旅館居住、以避其鋒、近數月始回家居、疑被此等人所害、現正偵騎四出、查緝兇犯、

又沙加免度電云、總督士地芬士、接屋崙來電、報稱又發現炸彈案、爆死婦人一名、特懸紅一千元、購拿此案兇犯、去年總督府邸被炸、亦疑係此等人云、

製卑酒之變通辦法

十八日紐約電云、律師律氏、前充美外部司員、現應美卑酒廠會之聘、充當該會律師、據稱各廠所製之卑酒、每百磅和以火酒二磅七五、飲之亦不酗醉、不虞違反例禁、雖按照定章、每百磅卑酒、所和之火酒、以一磅九爲率、惟加多一磅二五、飲之亦無碍、故可准情、

各國新聞

日本火山噴發

十八日東京電云、距本京九十英里之淺間火山、近日噴發、火勢炎上、約有數百尺高、砂石紛飛、壁下隣近長野松本高崎等地方、堆積約三寸厚、濃煙蔽空、不見天日、現火勢未息、雖無傷害人命、惟各種植物、壓壞甚多、新破之裂口處、爆出一石、闊約十尺、

◉ 智國火山爆發　十八日智利國山地亞哥電云、本國之卡路波哥火山、昨忽爆發、勢甚猛烈、熱液下流、如同泉湧、灰石紛飛、附近該處之居民、紛紛逃避、損害物業不少、

黃姓催收特別捐

啓者本姓自民國三年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲顧全大體毋復延交至以爲禱

大埠黃江夏堂啓
民國八年三月十九號

昭義堂佈告

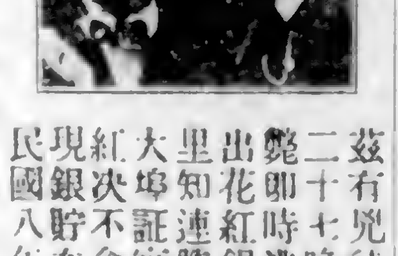
啓者近年本堂經費浩繁公議凡屬昆仲自戊午年十二月以前如欠經費在十元以上者減收五折自本年二月十七日起至九月卅日止一律清收逾期不交他日遇有大小事務本堂概不干理此佈

大埠昭義堂啓
民國八年二月十七日

金山 大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
◉ 總代理岡州星期報
◉ 書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

● 大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輸運前來即授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎
永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啓
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal.
民國八年三月

懸紅緝兇



Kong Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元提拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽將花紅決不食言此佈

現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日
秉公堂啓

聲明承受

啓者市蔴打埠所踏卽街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲淸所創今因志圖別業愿將廣昌隆生意什物舖底全盤項與德全堂承受準於舊歷二月廿七日十二點鐘在舖交易淸楚倘李雲淸有欠到唐番賑目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈

德全堂啓
民國八年二月吉日

● 修整自由車
啓者弟精于修整自由車所有工作極其週致價銀相宜舖在高頓結街一〇二五電話孖杰九一六八
Foed Stockreiter　1025 Golden Gate Ave.　Phone Market 916-

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思散有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲警戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反心飽受者如以百萬計有銀行代爲貯款即可免此弊銀行代人貯欵不論多少卽五毫銀一元亦肯收給附貯部與之
本銀行資本及附貯足達八千四百兆元附貯戶共有十五萬人爲最大之銀行總行設在三藩市旅行共有二十處
本銀行代客家貯欵周息四厘附貯章程行政每函索即付

啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶六元

李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李淸有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者卽鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望

大埠李敦宗堂敬
民國八年二月初七日

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
自家信箱在[illegible]第二千一百三十[illegible]號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何存仁花柳百解丸各種
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嚤慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理斋屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

宮庭秘密、禁例森嚴、政局之暗昧不明、無怪其然、亦既改造共和、一切庶政、采公開主義、宜乎政象之清明矣、不謂七載以來之共和、徒戴假面具以與國民相見、一揭其假面具、而深窺於其隱微、其腐敗之情形、比諸晚清而尤甚、是可慨嘆者也、試就吾國民所見者、聊述其梗槪、

(一)軍國主義 今中國之勢力、武人之勢力也、凡縮軍符、膺疆寄者、發一言而重於邱山、雖以元首之尊、亦遜聽風聲、不敢生其異議、其勢力之澎漲、誠可驚矣、此輩赳赳桓雄、縱橫決盪、豈不曰今日爲强權之世界、列强主張軍國主義、以爲立國之基礎、我國亦當提倡軍國主義、庶足以振敝而起衰哉、而不知列强所采之軍國主義、對于國際競爭、以爲禦侮之具者也、今我國武人所標榜之軍國主義、唯有專橫恣肆、攘奪權利、厚植勢力、以樹威於國內而已、此輩各務樹威、內競不絕、常致政局之動搖、中央政府、權力薄弱、不足以鎭壓指揮之、反聽命於若輩、尾大不掉、國命斯傾、又何有政策方針之可言、一切福民利國之事、靡暇計及、如斯現象、而欲求國家之進步、又烏可能也、故就中國之政局觀察之、表面之軍國主義、即裏面之武人跋扈、是可爲太息者矣、

(二)民權發達 共和政治之精神、在乎掃蕩專制之毒燄、發展人民之權力、是則民權發達、固吾人之所額祝者也、雖然、所謂民權發達云者、謂人民有參政之權利、不徒負納稅之義務、且人人得活動於法律範圍以內、法律足以爲生命財產之保障、政府官吏不得濫施權力以蹂躪之、以故文明立憲國家、官不甚貴、民不甚賤、職此之由；乃觀於吾國社會現象、所稱民權發達者果何如、藉口於天賦之自由、舉動放軼、破毀秩序、而拒絕他人之干涉、甚者子弟凌轢其父兄、學生侮辱其師長、悍然爲之而不顧也、至於吾粤革命後、偉人志氣飛揚、嘗下令取消各鄉紳士舊有之榮銜、以示人類平等、由是跋扈恣睢兇悍不法之徒、益增其氣燄、橫行鄉曲、士紳既無復立足之之地、則唯有徙避遠去耳、流毒至今、所以社會之秩序、日益破壞、無可收拾、昔法國羅蘭夫人有言 自由自由、天下幾多罪惡、假汝之名以行、吾亦曰民權民權、社會上一般之鉅蠹、假汝之名以逞其兇、故吾國之所謂民權發達者、實則小人道長而已、可勝慨歟、（未完）

（校勘）昨日論說內、淩杜懷梟四字、改爲歌斯的懷梟正、古巴二字、改爲塞維正、

緊要新聞

●●●美國去留軍人之數

十八日美京電云、陸軍部布告、計三月十五日、美國兵士、尚留二百二十六萬八千五百三十七名、自停戰後、遣散兵士一百四十萬零二千三百五十一名、現在西伯利亞、美兵八千九百七十名、在美屬之兵隊四萬七千二百十八名、其餘乃在歐洲及本國、

堂
DAN
842
San Fr
●● 本店 便醫院 醫生陳梅浦
自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客
花柳跌打瘡科

號
Ye Ma
Dick
Canton
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益祥 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶籃炮竹
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時瓜菜種 地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

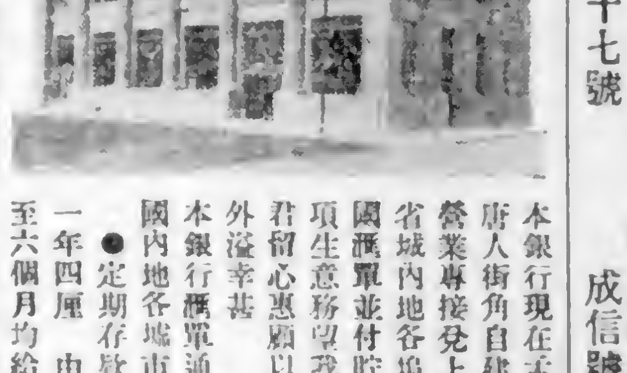
信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種時祖祭北竹杉香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉埠鎭通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞
壽餅厚肉局壽堂參茸仔元朶面此面因積益髓法風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃與論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
鋪設都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
茲將麵品價目列下 金山正埠共和麵廠謹啓

等級	品名	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄	壽毬麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠

二十世紀競爭物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹東窩粉蛋麵色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等粒粉兒如雪白檀山苗米質点明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館茶樓歲歉利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
環海春參威 協同和人參庄廣告

神農本草首遵人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用甚於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威環春壯口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸叡實深感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利僑胞乾近購買貨眞價實童叟無欺諸君欲培養精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫銀紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同泰閣

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀两之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡罅寬銀行啟

● 醫僑 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 655 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
啟者弟等僑居鳥作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省鳥作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬[illegible]埠表館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文吏屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

廣東新聞

●●●去年廣州商業之調查

廣州商業、以舊歷昨歲計、獲利最厚者、爲火燭保險公司、因是歲火警絕少、即有發生、亦不過延燒三數間、次則酒樓茶室、及凡關於售賣食物之商店、旅館則因各方人士雲集、兼之一般私娼藉爲賣淫地、亦均獲利、出口洋庄行、此行關係吾粤生計爲大、蓋所有絲茶及我國一切天然土產製造原料、無不包括在內、連年因歐戰影響、船隻短少、實已虧累、戲行各班、無不虧折、逾千逾萬、不一而足、其溢利者僅祝華年一班、至若女班則均獲厚利、洋貨行、自有所謂托辣斯之大公司實現、實已相形見絀、重以歐戰影響、凡百船來物、無不因噸位（即船隻載貨費）問題價增數倍、且各人近多用土貨、因此益難銷售、幸是歲金價大平、每司令僅值華銀六角餘、（未開戰値一元有奇）市價藉此調劑、得以稍資彌補、呢帽行自反正後元二年間、無不大獲厚利、惟自歐戰發生、原料來源幾絕、成本既昂、近年一般社會、且復日加厭惡、遂受虧折、緞帽行則因購者日衆、銷場暢旺、故皆獲利、冷彩行、業此者因原料價貴、虧折者佔十之六七、毛巾行、業此者無不獲利、蓋爲船來品稀罕、銷路求過於供、疋行、幸洋貨因噸位問題、難以運至、稍資調劑、然爲染料貴、紗價高、亦祇得平穩二字、礦行、業煤者因無洋煤可用、土煤求過於供、多獲大利、其他烏孟（俱金礦）等礦、雖經幾度暢銷、然因俱爲外人操縱、無不大受虧累、綢緞行、因是歲婚嫁稀少、尤爲此業銷暢之絕大障礙、全行統計虧折者、佔十之七八、皮草行亦同斷現象、油行、全年均無機會可乘、業此者僅得平穩二字、染業行、連年染料價格、增高纖長 其速率實足驚人、但業此者無不獲利、收買爛銅鐵行、邇爲歐戰影響、銅鐵價均極昂貴、向視爲廢料棄而不用之爛鐵、人亦爭爲購買、八九月前均獲厚利、以後則因歐戰言和、聲浪日高、價遂一落千丈、故凡存貨多者、均有先甜後苦之慨、糞埠行、因兩度水災時過於延長、幾遭折閱、聞各糞埠、因損失過鉅、擬聯行邀求各廁所之業主、戊午歲一致減納租銀三月、俾得稍資彌補、對聯行、因是歲嫁娶稀少、均遭折閱、八音行、亦甚冷淡、多受虧折、生花行、因花木多爲潦水浸死、覔貨極難、無利可圖、餘如磚瓦木石銀業金器銅鐵雞鵝鴨豬燈籠顏料書籍串砲各行、尙稱平穩、按押行、因番攤各賭關係、大佔勝利、生藥行、因川事影響、來源阻滯、價格飛昂、凡存貨多者、均獲厚利、柴行渡船行、均因河道梗塞、無利可圖、此外新衣故衣顧繡疋頭磁器紙料各行、多遭折閱、其極端冷淡者、則爲儀仗、玉器、銀器首飾、織紡、洋銀器皿、貨箱、檯椅、及凡關於神權品物、如元寶蠟燭香冥鏹衣紙等行、白米行上半載不穩、下半載皆獲厚利云、

●●●省會買賣選舉票之怪劇

省議會自通過開賭案後、一般嗜利之徒、無不視此爲發財之好門路、故本屆改選議員、買賣選舉票、公然行之于大庭廣衆中、恬不爲怪、查自各員初選後、每一票値二百餘

東洋 Kaisha
Bldg S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山 大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

笠西氏專醫內外科 花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客寓用各症丸散請照此白內價目賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
笠西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我者鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館公多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勞理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云 先生代訂症 付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶檢食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笠西氏品學兼優是以將症表明付灰求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付灰紙廿元求先生小心系訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付灰求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵笠西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

笠西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

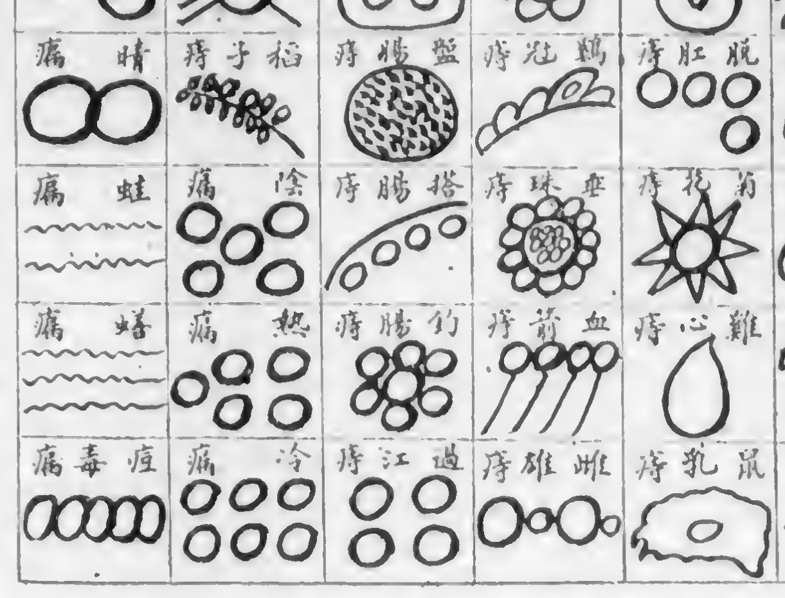
[illegible]

金　液　銀　延

[illegible]

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國參路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屋崙埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯梳埠　新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國[illegible]埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿靶丸全愈　古巴[illegible]埠　香山劉美塢頌

弟患花柳魚口症購服花柳神驗捉毒丸全愈　古巴加連勿地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山喉札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡使血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪卡郎埠　台山林文威頌

參茸四鞭補腎丸

龜膠鹿靶壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每磚五元

花柳白濁牛黃丸　每磚三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●命令錄要

二月八日、大總統令、實業爲立國大計、迭經明令提倡、尤必賴商民集合貲力、奮勵進行、乃收實效、吾國僑民轉輸海外、居積致富、頗不乏人、近年挾貲歸里、經營各項事業者、成績昭彰、在人耳目、方今世界重視和平、亟謀康濟、精神所注、勢將趨重于經濟一途、及玆保惠僑民、宜有勞來之政、著內務農商兩部、通行各省軍民長官、于籍隸該省之僑商、均應設法招徠、隨時撫喩、幷曉諭國外各中華商會、切實勸導各商、集貲回國、興辦實業、其已經歸國者、尤必悉心保乂、務使安居樂業、各泯猜虞、卽居留海外之僑商、對于本國實業規畫、如有眞知灼見、亦可指陳原委、隨時呈明主管官廳核奪、至僑商投貲實業、應如何優予獎勵、以示激勸、幷由該部妥擬辦法、呈候施行、此令、

●●●要電彙錄

●廿五號北京電、張謇熊希齡等、最近向徐總統建議、組織帶元老院性質之一機關、凡朝野名士、自馮國璋段祺瑞陸榮廷岑春煊等以下、皆羅致之、所有和平會議難解決之各問題、概取決於此機關、以便南北和議易于成立、

●據總統府方面消息云、唐紹儀之代表、已要求中央將稅關餘欵分配南方、但此欵之用途、早經決定、其三分之二、均與協商國方面有關係、今日不復能再改變、故可備自用者僅三分之一、以目下中央財政之匱乏、到底不能分配南方云、

●陳毅電告、過激派大宗遊說者、分赴滿蒙回部、並不攜帶文件、故檢查甚難、請通飭新甘各屬注意、

●陳樹藩電、瞿壽禔請轉達元首、陝匪萬難停剿、以免功敗垂成、瞿言於徐、徐曰、苟認眞剿辦、早已蕩平、何待今日、

●政府以陳炯明迭次進兵、曾電薩鎮冰查覆、薩覆陳部確有進前之報、或非陳意、特復、

●鮑貴卿篠電、謝霍感情難泯、霍已就遠東總代表職、謝仍不肯歸其節制、且謝之軍營有許多某國人在內、志在取霍而代、應請速增國軍、院復已令奉軍一旅、限五日內開拔、

●●●交涉中之閩陝督軍問題

政府對于西南特任林葆懌于右任爲閩陝督軍、曾提出數次抗議、請其將此取消、以謀發展和議、聞府院方面、又接西南七總裁來電、堅持不能取消、並謂留玆名義、係圖撤兵時維持各路軍隊云、

●●●將發表大批省長

聞政府爲勵行軍民分治起見、不日將發表大批省長、約七八省之多、內中有西南等省之省長、係與陸榮廷接洽妥協、再加一度任命之形式者、此外如河南山東湖北福建等省、亦將一齊發表、福建省之張元奇、原邀求以宣撫使之名義代行省長職務、惟當局之意見、則以閩省既有清鄉督辦、若再任命宣撫使、近于叠牀架屋、故張元奇將直接畀以省長、不用其他之周折云、

醫生趙棐彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　[illegible]

國精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價

內痔解毒丸

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙棐彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

承[illegible]痔解毒已神妙
醫生趙棐彬[illegible]黃葯房之財
痔解毒[illegible]外貼痔瘡止痛[illegible]依方施用立即
大便并無痛苦[illegible]疾數月未不見復
[illegible]前仟都神化莫及矣　特此奉頌
[illegible]　弄頌
祖廣華　陳勝拜頌

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧者服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增身體雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治傳癆去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化實救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急疾痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

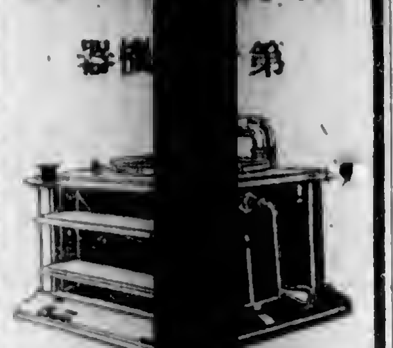
●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代[illegible]式
留聲[illegible]唱碟


第一號機器

第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理

世界書局啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟腸金丹
●遠年風濕骨痛丸

每料十二元　每料六元　每料五元　每盒三元　每盒五元　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible]

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟遺泄每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止遺固精並皆往妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五 各國二毛五 買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請惠臨示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

玆將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元
楊逵銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棠銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社議銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Mongomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●叅謀部次長之逐鹿

張子志總長履新後、次長一席、尚未決定、陸錦雖照常到部、然終久必亦更動、現有此席之希望者、厥爲三人、師景雲經河間力保、總統亦甚屬意、張子志則注意熊炳琦、此外有崔某亦在極力運動、但聞其結果恐終歸於師景雲也、

專件

●●●交通部新定郵政儲金條例

交通部現新定郵政儲金條例、原文如下、

第一條　郵政儲金、直轄于交通部、由郵政總局經理之、

第二條　郵政儲金之總額、每人以二千元爲限、每次存入須滿一元以上、但學校及其他公益團體、得增至三千元、

第三條　儲金總額逾前項數目者、其逾額之儲金、不給利息、

第四條　郵政儲金、除現金外、得以郵票行之、

第五條　郵局應印刷郵政儲金用紙、儲金者得隨時以各種郵票黏貼、至滿一元以上、送由郵局鈐印、按數記入儲金簿、

第六條　持有郵政儲金簿者、不問在何地之郵局、均可存入支取、各郵局通貯之方法、由交通總長以部令定之、通儲未辦以前、郵政儲金之存入支取、以儲金簿所記載之郵局爲限、

第七條　月支取儲金在百元以上者、須於前一日通知郵局、在二百元以上者、須於前二日通知郵局、

第八條　郵政儲金之利息、自存入之日起、按年計算、其利率由郵政總局擬定、呈請交通總長核准公佈、利率有變更時亦同、

第九條　郵政儲金簿、每半年由郵局檢閱一次、計算利息之總額、撥入儲金、前項利息、於每年六月十二月結算、

第十條　每屆檢閱郵政儲金簿計算利息之期、由郵局通知儲金者呈驗儲金簿、逾期未呈驗者、其本期之利息不得撥入儲金、

第十一條　郵政儲金、須以妥實方法運用生息、不得移作別用、

第十二條　郵政儲金、設儲金監督會、決定關於儲金運用生息一切事宜、前項儲金監理會、以審計院長、財政總長、交通總長、郵政總局局長總辦、交通部郵司司長及國務院特派員組織之、

第十三條　關於國幣之法令尚未施行以前、儲金之存入支取、均以郵局所在地之通用銀圓爲限、

第十四條　本條例施行細則、以交通部部令定之、

第十五條　開辦郵政儲金之日期地點、以交通部部令定之、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

[illegible]

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
包愈非疔花柳遊珠藥線
龜鹿二仙固眞丸
魚口横弦已潰去腐生肌
有夢遺精固本丸
婦科通經種子麒麟丸
無夢遺精蛤蚧丸
久戰五鞭發力丸
加料揭被合歡膏
龍涎香化痰止咳丸
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓壽後丸
立止小腸痛氣攻心丸
打消魚口橫弦便毒丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒銀四元
一笑瘡汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫掃紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛知神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　[illegible]
立止吐血咳血便血藥散　每盒四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
盡閒香滇種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈丹之甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消痿症痱癬魚口萬應膏藥　[illegible]
立止花柳白濁肥汁去濁奪毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷撥散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗疥瘡癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造慢火龍）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能搭鐵壁紙中流）　每盒銀五元
保血造血丸　每盒六兩庄銀九元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

〇〇馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局　馳名丸散

[illegible]

●補腦金丹

●宿娼免毒丸

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰膝痿軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料恰元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛潟

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco Cal.

靈丹　[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言　▲計八千餘面　▲萬三千餘條　▲分四十八册　▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉揖介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉問遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟雙面每個八毛七五寸寄費買者自理）
世界書局啓

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自
打
來

十五號管中機吸鑽金光閣金咀連夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十二號管中機吸金咀連夾五元二毛五

十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫

本報各種書籍　白巾人四毫五

各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四鞭煖腎補濕壯顏色丸半料十八元　●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新閘奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●瘰症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元　●生疳爛腫痛藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳桀毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●手掌堂生瘡穿掌癩藥膏　每盅十元　●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
●治瘋癲面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元　●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●搽久年爛脚藥散每樽五元　●横痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳陰毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔搽六陰脉藥散　每樽五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●除陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治瘰癧解毒消腫每料十元　●搽陰囊油蝨藥散銀三元
●跌打生肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每樽五元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●治瘋癲面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●背瘡腫藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●搽牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●脚痛藥散　每樽五元　●鶴膝痲藥散　每樽五元　●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●横痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●搽頭痛藥散　每樽二元　●牛鷄喉疳藥散每樽銀三元　●壯氣藥散　每樽五元五
●縮尿沙淋藥散　每樽五元　●瘰癧膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●疳瀉藥散　每樽九元
●白濁止痛丸　每樽三元　●戒煙茶藥　每兩二元　●搽三角風藥散每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每樽五元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●搽風痘藥散　每張二元　●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元　●癬藥一掃光　每包二元　●擒紅搜毒丸　每個一元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●搽無名腫毒散　每樽五元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每樽五元　●蠱症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每樽五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
手璧　術紹岐黃　寶邑鄉弟李昆美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張閣延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

張郁祖傳內外方脈（專理）瘋癲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱傷寒尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賞揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛信切藥有君臣之用補救當復搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

幸賴回生之恭頌
[illegible]
P O Co. 1027 Chinook Montana

廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]
Chung Yick Bouton Moto Co. Cal

逢醫必愈近悅遠來（日本人來書之恭頌照錄）
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒孖拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等高麗參心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰補腎益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　聖藥　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病者食之其病若失無病食之補腎益智補強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟嫁溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

生
LUNG CO.
Ave.
Calif.

敬者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款

金門大藥房

內科醫士陳玉峰　自製膏丹丸散　外科醫士陳

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名爲素問詳
神農嘗百草　醫藥稱其芳　虛扁著難經　闡發更洋洋
仲景東漢著　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病賴良方
王等雖末學　前賢訓弗忘　奇跡三藩市　闡懷諸梓桑
瘡痍既滿目　心焉每自傷　體念好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　青囊仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千料採製良　杏林今種就　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事求虛張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿運疑惧　機會罕有常
霍然除痛苦　善慶壽而康　從此身强健　幸福永無疆

內外科金鍼醫花柳跌打刀傷積聚筋骨瘡疥症癧瘰脚氣各症
醫館住金山正埠[illegible]門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衞生精血藥　每罇銀二元五　鄧寄[illegible]
[illegible]

三鞭壯陽補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元
（功用）[illegible]

健腎滋陰生水丸　每料廿元　半料十元　小半料五元
[illegible]

補腦丸　每料拾元　半料五元
[illegible]

補情天　每盒五元
[illegible]

花柳八寶解毒丸　每罇五元
[illegible]

療肺露　每打銀二元　鄧寄[illegible]
[illegible]

金山大埠代理人集賢堂
鄧啟業
鄧濟積
新廣隆啓

元、未幾、即漲至三百元、及省長兼複選監督佈告展緩選期後、每票又低跌至二百元、斯時竟有無人願買者、迨再佈告選期展緩五日、定二十日實行覆選、則票價又驟然增漲三百至四百餘元、及十八日、競爭最烈、買者賣者介紹者、滿街奔走、通宵達旦、是日早每票値西紙四百五六十元、午漲至四百八十餘元、夜後約五百元、各貨（選票多蘆買以漁利與商人之營業無異）多已出淸、買者多而賣者少、則價格無一定之標準矣、嗚呼、此後吾粵之議會、其民意之機關歟、抑商人之利藪歟、本屆以金錢魔力所得來之議員、其所議者可知矣、

●●●軍事偵探隊之處置

莫榮新前以討龍事起、曾組織軍事偵探隊、設隊員二十餘人、由督廳偵緝總隊長吳國英兼轄、頃因討龍事已告結束、昨特下令將該隊即行解散、惟魏廳長以該各員類皆曾受教育、富有偵探學識、現擬酌留十員、其餘分別給予各委、該十員所需薪四百元、擬將集成公司每月原有津貼本廳偵緝費三百六十元提出撥支、不敷之數、由廳酌給、責成先行濟除長堤百二友、及省河各會黨匪、昨已將該隊辦事處移駐太平沙、俾便進行而資策應云、

●●●各屬近聞

▲貧民況苦　（新會）江門附近村洛、一般貧民、因米價飛漲、饔飧不給、多數以粥代飯、其極貧者、且有竟日不擧火、兒啼女哭、慘不忍聞、查其最慘者、以離江門十餘里之香屬古曹步等鄉爲甚、因該鄉貧民居多、均以耕種度活、本年旣遭兩次之水災、今日復遇米價之騰貴、一家數口、受餓挨飢、日來攜女抱男、到江求售者不絕於道、一有欲買者、雖賤價亦沽、悽慘情形、筆難盡述、所望在外僑胞、提倡捐欵、滙返賑濟、以救生災、此則飢民等引領以望者也、

▲長圍劫案　江門沙仔尾對海長圍、舊歷十五晚八点鐘、有匪數十人、分水陸而來、先焚更寮、後即行劫數家、擄去男婦幼孩十餘口、該處距離葉帮統營部僅一二三里、是時一聞告警、即派第十營盧排長追捕、並撥綏江兵艦從上游截擊、盧排長與匪相遇、放槍猛擊、匪卒不支、截獲匪艇五艘、截回被擄男婦十口、當軍匪激戰時、有被擄二人爲流彈傷斃、小童一名亦被溺斃、計是役斃匪二人、傷數人、由綏江兵艦拿獲匪兩人云、

▲擅殺子弟　（新會）龍水近冲鄉梁姓、有不肖子弟梁某、專以賭博爲業、在强鄰取得私數（即五十當一百之數）百餘金、累及合族抵償、族人將不肖斥逐出境、近日復又潛回、被强鄰償主登門交涉、族人迫將不肖梁某槍決、以謝强鄰、越日梁之舅父李某、到鄉理論、就近稟請龍水墟警察朱所長、孤警拘兇、是時族人盡行逃遁云、

▲白日擄人　（台山）海口區塘美村、陳阮謝姓同居、前日議決、在村之側邊建一砲樓、月之十四日、村中男婦、往老戎（火旁）巡某碑窰挑磚、途次被賊匪攔截、登時擄男女十八人云、建砲樓所以防賊、反因此而被賊擄、天下事眞防不勝防矣、

司
Toy
Wester
625 Ma
是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

博濟醫局

匯參經驗奇方
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山
精造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧陰虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡痲癧奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散無不奏效俾各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服道藥材加工製煉各種丸散俱由本醫生屢經應驗之方對症選用正地別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或着辨訂方或着付丸散可將庚紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不擧見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大擧前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀精造固本壯陽丸　四兩計五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貫壯陽丸　四兩計五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症佢係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

（本廠各種書籍無不齊備寄單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司
Pacific
Main O
San Fran
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攬奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳焱二十元
伍業祺二百元	李　郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃茝源五十元	陳應華一百元	蔡質彬五十元
陳子祥一百元	吳光觀一百元	雷榮學二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山 **廣珍** 正華

綾羅綢緞　西座小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

鋪在金山西埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（咕埠）**生源號**（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

家庭小說　**傳家鉢**（續）　標亞 生可 同著

瑞祥正與老母對泣、而悍婦歸矣、排闥直入、怒容可怖、瑞祥急拭淚、易以笑容、老母則蒙頭以避之、悍婦拍桌呼嘯曰、天黑矣、老者安睡、少者靜坐、晚飯不炊、燈火不燃、豈欲待老娘自動手耶、奈汝老少無此福命何、瑞祥唯唯受命、先燃燈火、然後炊飯以進、瀏覽婦面、怒氣猶未息也、婦既果其腹、乃以破鉢盛粥少許、畀敗絮中之睡姑、飢飽冷熱不問也、瑞祥偶問之、必受惡聲、姑亦唯媳命是遵、拭淚食之、無敢有一言、悍婦或外出、則視爲天賜奇緣、進其愛子、發爲慨慷激昂之辭、用洩其夙憤、

婦悍若此、終朝疏懶不事事、挈其寧兒、時作東西鄰右之遊、必飯熟而後歸、歸則奴隸其夫、犬馬其姑、以爲常也、一日、又詈其夫不稱職、逐之出門、使營商於他埠、畧與以資、令檽子母、瑞祥喜出非望、如脫虎口、優游自在、終歲不一歸視、大有此間樂不思蜀之槪、然家中自瑞祥出、僅姑媳及寧兒、媳益虐其姑、頤指氣使、奴畜而隸養之、嫗雖龍鍾、猶任司餐汲水諸職、苟稍拂逆、撻楚隨至、嫗莫敢抗、唯覓無人處啜泣而已、越半載、老淚已枯、瞳神不辨黑白、陡失其操作運動之能、媳朝詈夕訴、幾欲絕其粒、置之死地、鄰有好事者出勸之、媳始半其量以與之、如飼雞犬、卒歲不獲一飽餐、衣亦不之給、夏日麻衫、冬亦如之、憮憮一息、僵臥牀第、固已生趣索然矣、鄰人見者、靡不爲嫗抱不平、然習知婦素悍潑、亦未有銳身自任、敢逆其鱗、捋其鬚者、嫗既不堪其苦、嘗入東鄰城隍廟禱祝、喃喃告曰、老身非求壽邀福者、今年已花甲、閻王猶不拘我去、殆厭惡老身、擯之不使入冥耶、否則勾魂簿上、必且遺漏姓名、遂致流落人間、枉受苦惱、敢乞城隍一詢閻王、感且不朽、日夕禱之無間、聞者哀其遇、憐其老、多作勸慰之辭、嫗則曰、老身日殘於悍媳、婉轉乞憐、固不如一死爲快、言隨淚下、聞者動容、嗚呼、嫗直不堪其虐矣、（未完）

雜錄

改革海關制度之外論

大陸報云、已退職之海關稅務司泰勒氏近著一小册、論海關辦事手續之當改革、並謂總巡之權太大、是故、關員辦事每每棘手、又曰、今之海關制度不速改革、必成爲商業一大阻碍云云、按泰勒氏以稅務司之名義而爲此言、其中必有原因、所謂無火不見煙是也、據實論之、海關之辦法、實不能隨商業之進行而改革、且海關而不立即改革、終久必落日本之手、何以知之、一八九八年中國政府曾告英公使曰、英國之在華商務、可以超駕他國之時、總巡一職、必屬諸英人云云、此言命意、不外乎一國之在華商務最盛者、總巡必爲該國之人而已、一九一七年日本對華商務大盛、超出英國一億一千五百萬海關兩、故

古傳經驗專門特識丸藥

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

◉補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
◉四鞭健腎丸　[illegible]
◉九轉還存貞固髓丹　[illegible]
◉貞陰補培血露　[illegible]
◉內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
◉哮喘氣拔根藥丸藥散　[illegible]
◉腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
◉內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
◉腸氣痛氣靈痛丸　[illegible]
◉痛消藥丸藥露　[illegible]
◉退紅筋點眼光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]
補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
因色痢毒保安丸　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿除痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說
德軍事偵探二毫五　吸血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地仔蚺埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林德周　加省尾利允埠　黃　昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源　昌　古巴丙汝埠　朱　勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李　純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蚺笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉坐　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒盛屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞蚺笋省下所埠
司徒俊　蘭美所蚺省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把蚺埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都撿度省市莽非路埠　梅絨偉　市簡臣省芥何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
摯同　板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

日本有以副巡予日人之要求、迨其商務再大發達、總巡一席、亦未始不可希望、是故、泰勒氏之小册中、曾有警告之言、決不能令海關權落入日本之手、泰氏因此提議補救之法、畧云、海關事務、由一海關部專門管理之、庶幾能爲中國及各國謀公利、不獨可以增進收數、且可提倡商務、以今之海關內容言之、實無發展之餘地、雖令一材能出衆之人爲之、亦不能也、蓋其內容、實有衰敗之象、今當從速召集一審查會、着手審查、再海關辦事員個人之分別太重、實與商人無益、若輩所關心者、乃總巡對於商務之何如耳、按中國付還外債本利、向以出口貨爲本、而進口貨則必以出口貨所餘羨補其不足、海關所當提倡者、厥維出口貨、提倡出口貨、則當注重內地之工業發展多造鐵路而已、中國人不獨抽出口貨稅、且抽本國商務之稅、如貨入內地或經通商口岸、故中國國貨於出產地先納一道出口稅、及至目的地又納一道半稅、海關對於此種自殺之抽稅法、則知嚴重照辦、不問商務之受阻害與否、泰勒氏又述海關對於開濬長江上半游爲利便船隻冬令之駛行者、久以無欵故、直延至晚近、始由噸稅中按月抽去二萬兩、供給一稅務處、（一九〇六年所設）實則噸稅本爲利便船隻之行駛、又何必以之供給一稅務處、至河道之改良、除測量外、一無所成、泰勒氏又述海關之簿記極奇怪、帳簿上祇記政府所准之出入數目、而無一算抵補之帳、又關於酬勞金之辦法、亦應改良、譬如此次關員出征從戰者資斧不足、海關幷不準帖、總巡只允借與若干而已云云、吾人綜觀上述、如泰勒氏所謂之海關審查會、實不可緩也、

新聞屑

土匪也知愛孝子

▲與之乾糧　返其少妻

湖南寶慶某鄉居民某、孝行頗著、閭里知名、月前該鄉突來大股土匪、鬧得十室九空、某聞耗、遂負其老母、挈其妻子、隨衆入山避之、匪至、衆驚散、某守老母不去、匪將刃其母、某曰、寧殺我、勿傷我母、母病飢、某舍粒食之、匪相顧驚駭、不忍害、反取乾糧與之、有劫其妻去者、衆（指匪言）責之曰、奈何辱孝子妻、使歸之、後爲鄰人所聞、莫不謂某能以孝道感化土匪云、

甲總以穿皮袍招殺

▲淸鄉委員之淫威可畏

湘函、湘潭三都淸鄉委員某、行抵該處、設匭任人民告訐、該委員定期開匭後、默記其名、隨傳該境甲總某問、甲總不敢違抗、貿貿然來、該委員見其身着皮袍、笑問爾是甲總、怎麽這樣濶、甲總知其指已所着之皮袍說法、乃對曰、某穿皮袍、不自今始、今因皮袍面子太爛、從新掛就、故煥然一新耳、該委員即將笑容收起、變爲怒容、大聲言曰、今有人投匭告爾通匪、爾身爲甲總、安有皮袍、所告不誣、着即鎗斃、當呼人將甲總綑綁就地正法矣、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹佇手儀　快覩爲先

奇生行三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀元

寄藥郵費買者自理

奇生　奇藥　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用淸瀉　後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書價出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀二元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每册銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　歡喜果二毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　通商約章一元
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　百中經一毛五
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　快雨堂題跋四毛
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　商律章程二毛五
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　明鑑易知錄三毫
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　國民唱歌二毫五
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　經濟教科銀三毫
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　法律教科一毛五
大字平音義三毛五　尚友錄統編五毫　考正字花題五仙
小字平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　唱歌習練二毫五
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　女子新唱歌三毫
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　白頭少年一毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　日本劍銀五毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　懺情記銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　誓刺客銀三毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　慾海銀四毛
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　美人磁銀五毫
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　恨海銀二毛五
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　社會通詮一元
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　泰西禮俗七毫
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　廣西銀二毫五
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　新湖南銀二毫
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　幻想翼銀一毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　催眠術銀五毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　鬼士官銀三毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　玉梨魂銀六毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　色慾寶鑑七毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　莪娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二册銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚餓之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慈禧外記一元二毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧寫像記銀三毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀一毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科三册三毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰鑰信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　蘇東坡尺五毫
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　尺牘合解錢八
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酬世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

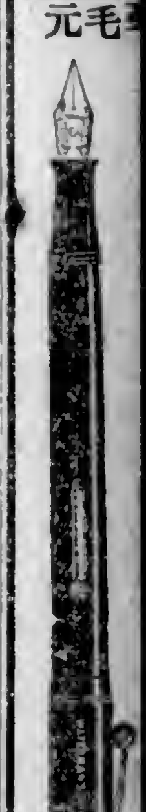
初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



隆
SANG C
616
San Franc
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　March　20　1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 390) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 39　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索報概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號灣登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報乎照年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知以報舊間舊手人曾否交清報費倘未按以報函聲遲行交易舊手人所欠報費要陪承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或死逝親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均待同意之議決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年　第三十九號

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章撚認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

（中華民國八年三月二十號）（禮拜四）（夏曆歲次己未二月二十日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
量浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃彬章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

中國政局之表裏觀（續）

（彥公）

（三）政治重心　凡一國政治、必有其重心焉、亦曰政治之中心點、質言之、則爲全國治亂興衰之所係、而國民所託命者也、往者君主時代之國家、則以君主一身、爲政治之中心點、書曰、一人有慶、兆民賴之、又曰、匹夫不獲、時予之辜、傳曰、天生民而立之君、使司牧之、是其義也、至於共和國家則不然、不以君爲主、而以民爲主、民意之總機關、則在國會、是國會者、誠共和國家政治之中心點矣、此立憲母國之英吉利、所以有國會權力、除轉男爲女化女爲男外無不能爲之諺也、不謂吾國之國會、不能爲民所託命、而反爲禍亂之源泉、袁世凱時代無論矣、最近南北爭持、擾亂不絕、人民離散、國本動搖、危慘已極、而推其致此之由、則雙方新舊國會之爭爲最烈也、故就表面而言、孰不曰國會爲民國之命脈、乃實際上國會竟爲禍亂之階梯、豈不異哉、

（四）平民政治　觀於近世國家、無國會者是爲專制政治、有國會者號稱輿論政治、亦曰平民政治、顧名思義、則一切政治之施行、爲大多數平民謀幸福、方爲名實相副也、夫國會者、機關而已、既創立此機關、則有組織此機關之人、始能活動、而組織此機關之人物、則議員也、換言之、則議員者負國民重大之委託、而爲平民政治所從出者也、而歷觀數年來、國會議員之舉動則何如、利國福民之事、未聞籌及、徒見乎議場之上、飛擲墨盒者有之、逞兇辱毆者有之、甘心爲政府鷹犬者有之、知有黨而不知有國者、亦復比比皆是、自餘無知無識、不敢肆惡、附利盲從之徒、已屬難能而可貴矣、夫糜國民無限膏血、豢養此輩、原欲其貫澈平民政治之主張、謀全羣之幸福者也、乃成績若此、責以點汚國會貽誤國家之罪、其又奚辭、

（五）選舉制度　中國古代、固已采用選舉制度矣、中世鑒於選舉之流弊、因時勢之推移、變而通之、於是乎有科舉、惟法久弊生、科舉不足以得人、又爲朝野所詬病、清末以來、科舉廢罷、民國因之、爲官吏者、從學校出身、爲議員者、因選舉而得、此亦時會使然、有莫之爲而爲者也、夫爲議員者、既得參與政權、又領國家厚俸、在野之士、苟資格具備、誰不欲得之、此運動選舉之風所由盛行於立憲國也、然觀於各國之運動選舉也、不過各政黨標舉其黨綱主義、冀得國民多數之同情、使多投票而已、未有如吾國之賄賂公行、每票價值若干、以市道行之、恬不爲怪者也、行賄之結果、議員皆以金錢收買而得、其人格已甚卑汚、爲社會所鄙視、欲恃此輩謀國家之大計、寧有幸耶、故就中國之選舉制度而論、表面上似甚公平、乃實際上則賢者且不屑與此輩無恥賤夫爲伍、其鄙夷之也甚矣、以上所言、皆國民共見共知、未嘗有意非毀之者也、政治上名不副實、表裏異情、雖

贊
TONG
Ave.
co, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東
裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有製特（爽快干盤）一百片嬰部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百箱進支部每本九毫特製爽

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡椅桌圍備履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連臣街八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啓

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
金山大埠首飾金舖廣告

美　砵崙　華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

●●●議和會近訊彙紀

十九日巴黎電云、議和會原擬于三月廿一日、將和欵議妥、送交德國簽押、惟日前各代表會議時、美總統未回巴黎、故未有議及將萬國聯盟會公法、附入議和條件、迨美總統復回巴黎、即主張其政策、必要聯會與和議、同時幷行、近日各報評論此事、均贊助美總統之主張、故英法兩國、皆允從美總統政見、且經美總統與各代表會商數次、謂美英法三國、須一致行動、各事方易告成、故所議和欵、因而遲滯、

又巴黎電云、美國議和代表宣言、萬國聯盟會章程、將來無大修改、現擬加入數欵、定於禮拜四日、請各中立國會議、屆時由美外部長蘭成爲主席、宣佈該會旨趣、徵集各中立國意見、

又巴黎電云、議和會經派委員一班、專規定航空條例、現該委員等決議各國飛船、均須遵守聯盟會所定公法、將來議定航空章程、俾各國飛行家遵行、

●●●聯盟會首任總理之逐鹿

十九日倫敦電云、接巴黎遞來消息、聞聯軍議和代表、有等擬舉前任英相亞士猇、爲萬國聯盟會首任總理、

●●●關於韓國獨立消息

十九日美京電云、外部因聞韓國宣佈獨立後、駐漢城之美領事、及美人教士等、均被日警拘捕毆辱、特分電駐遠東各外交官、切實調查、如確有此事、須即詳細報告、以憑核辦、俾得理向日本交涉、

又海參威電云、在西伯利亞之韓人會、現將韓國宣佈獨立之文、分送各俄人、表示韓國業已獨立、脫離日本束縛、

●●●美人居留北京之數

十九日北京電云、據美領事布告、居留北京及東山之美人、共有五百九十九名、內教士及青年會人占半數、又有美人一班、乃由煤油大王勒技化𡚒、派來開辦醫科學堂、及建設醫院、另有教員顧問等、其餘均屬外交官、

●●●比國預備歡迎美總統

十九日比京電云、美總統威路臣、及其夫人、定于本月杪來遊比京、現比國各界、已預備歡迎、擇定某王府、爲美總統駐節之所、屆時議院大開歡迎會、以表敬意、比王亞路拔、擬同美總統往遊各處戰塲、俾知被德軍傷害之實情、

●●●柏林亂事已平

十九日柏林電云、本京亂事、現已平靖如常、各街所安置之芒刺鐵線、亦已修妥、雖昨禮拜日、革黨復行起亂、惟未久即被兵警制止、現德國人民、咸謂聯軍國所議之和欵、若過于苛嚴、强迫德國畫押、德人必不允從、全國人民、必附入波施委技黨、與俄國聯合、再與聯軍國一戰、德國新總統伊弼、亦謂若和欵過於嚴酷、恐難管轄全國、且恐德人盡附波施委技黨、於世界上均蒙其害、現有聯軍國委員多名、居在德京達倫旅館、因聞將議妥和欵、交與德國簽押、誠恐和欵嚴酷、一經各報登載、德人不服、起而爲亂、與聯軍國委員爲難、故晉預備出境、德國大將軍魯頓多付、亦居在該旅館、各德人以此次戰敗、乃魯氏之咎、常言將其置之死地、以謝國人、

●●●墨議院贊成聯盟會章程

十九日墨京電、墨國上院議員、提議一案、將美總統威路臣所訂立之萬國聯盟會章程廿六條、互相討論、皆贊成照行、惟墨國將來加入該會與否、尚未宣布、

●●●墨國匪首又擾害地方

十九日美京電云、美國外部、以墨國匪首委啡、又在墨國北境一帶、四出劫掠、擾害地方、且仇殺美人、故居留該處之美僑、甚爲危險、特致電駐墨美使、着知照墨外部、請設法保護該處美僑、以免性命財產、冒遭不測、

又墨國苛啡士電云、聞匪首委啡、現由翅華化省、向美界而去、跟隨者有黨羽五百餘人、另載運糧食及傷病黨軍之車、共有十四架、

又巴梳電云、有墨匪一班、携帶軍械馬匹甚多、由墨國越界入美、擬於四月一號、或五月一號、在本處起亂、擾害地方、現被警差拘拿十八名、禁監候審、

本埠新聞

◉演講中國商務　本埠西人青年會、定于四月八日、邀請教員興利及佳氏二人、演講中國商務、教授青年學生、在中國經商之法、擬連講十晚、詳細指示、聞興利與佳氏二人、居留中國、已閱多年、於中國商務、甚爲熟悉、

●嘉拿被搜去文件案審判　前任關員嘉拿、被工部委員搜去文件一案、昨日在合衆國衙審判、官以信函簿據、及各種文件共八千餘宗、實係移民局之物、定判應交回該局庋存、以免散失、

●天洋丸搜獲大幫私煙　昨有稅差數名、下天洋丸輪船、搜查私貨、在頭等位船艙、搜獲片煙一百一十罐、內有四十罐、乃藏在客房板內、當時有華客簡連、正在將煙取出、爲稅差所見、該華人知事敗露、出銀四十元、行賄稅差、惟稅差不受、即將其拘去、控爲私運片煙、及賄差兩案、送官訊辦、查近數月來、搜獲之片烟、以此次爲最多、

●陸軍長與參謀長之行踪　陸軍部長璧架、昨與參謀總長蔑治、同往屋崙、遊覽一切、迨返至渡船、坐在上層、璧氏因吸食紙捲煙、被執役人瞥見、不知其係總長、遂將其面斥一頓、並謂此是貴重地方、若不速棄此煙、即推爾下樓、上議員咩倫聞之、急偕若輩、行至下層、以免違例、迨回埠晚膳後、又同往南部衿乾尼埠、及亞嶙筍拿的士諸省、遊覽名勝、順道回京、

●要此黃白物何用　西人茂路芬尼、年八十四歲、自本埠震災後、旋入窮人院棲身、惟彼自入院後、常有物一小包、携帶在身、旦夕不離、至近日患病日重、自恐不久人世、將此物交與該院司理人、謂今將死、此物無用、司理人啓而視之、則內有附貯銀行銀單數張、共値銀二萬四千元、現該司理人據情具報衙官、請派員爲其管理、並以該人自有多金、不應居留窮人院、即着其出院延醫調理云、

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及士茈菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠華僑身體如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深碩期爲大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讀揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料　叙各色字心註明
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
此售啟活倫補腦丸本堂專發行生意
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每包銀一毫
正鹿尾尾大補茶　每包銀一毫
大生堂專辦瓊春正地道參茸
加茸十全大補茶　每包銀一毫
加參茸十全大補茶　每包銀一毫

裕生堂　金山大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拃製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸寄華源遠同源廣安泰各聚號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽一元
參茸四鞭鹿巴丸每樽一元
參茸大海狗鞭酒每樽一元
參茸大海狗鞭丸每樽一元
參茸裕生滋補酒每樽一元
强種補腦壯陽丸每樽一元
參茸鹿胎猴子酒每樽一元
華大寳利魚肝油每樽一元

各埠貴客如欲代理利權領外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
陳東榮內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡嶙寬猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓和南京公司廣益號雜貨店
荷珠屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司　金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綢綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅薛紅瓷器燒青各欵荅碭西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價格外相宜希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創經已廿廿年
專辦油米熟烟伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號

成昌號　金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘膶臘比肉
金銀膶封肉
晾肉臘猪利
巧製甲膶腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　可傳　成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法縮面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種特醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸暨於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謙啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山　采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭
Main Office
Post St.
al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

太平 S. S. Co.
a St.
California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden G
110 Kearny
W. J.
張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所喜市安謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Francis
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

●班女被擄　班女卡士度、年十六歲、向在八街三百八十五號、西人衣館、操當工作、昨早返工時、行至該衣館門首、距有西人兩名、坐乘自由車至前、强拉其登車、駛向別處而去、女雖峻拒、亦無力擺脫、現該衣館西人、據情報差、請爲查追、

●日人迫良爲娼被拘　日人米那、近日由懷柯文省、帶同一日女、逃至汪古魯埠、强作夫妻同居、後又將該日女售與友人、欲强當醜業、女不允肯、逃入教堂、訴之女師、轉報警差、將該日人拘監、控爲迫良爲娼案、將來解出本埠合衆國衙審訊、

●衙案例誌　四號衙軒利佘、駛自由車違例案、注銷、六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、被控爲勒索案、再退遲下禮拜四日審、十一號大衙、周旺、有意行兇案、四月八號審

各埠新聞

●●●紐約憲政黨春茗紀事

紐約函云、昨初二日、本埠憲政黨在黨所開設茶會、爲新年之慶叙、赴會者濟濟有衆、會長李奕堯馮鏡泉二公及龔强立先生、演說進行各事、并詳叙香港志蛙號成立、有函來請各同志附股等情、衆以香港志蛙號開設、利便同志來往、注重海內外實業興發、允宜贊助、以圖擴充、即席題名附股者、極爲踴躍、當堂交股者、即發給收條、是晚收集股銀、越日卽滙香港、以後陸續收陸續滙、再定於廿三日下午七時半茶會、通請各同志叙會云、

●●●芝城華僑商會開幕誌盛

芝城函云、二月十三日、芝城華僑商會舉行開幕典禮、中西來賓到者數百人、下午一點鐘、洋樂疊奏、首由副會長譚贊君、請衆向中美國旗行禮、次由正會長梅華臻君宣布開幕理由、即由中西文書記紀錄各員演說詞、繼由紐約中華會館代表余榮仁、紐約安良總會代表司徒美堂、梅宗堯、紐約餐館商會代表李聖策、黎鑣、盧連、波士頓中華會館代表李燦新、波士頓餐館商會代表梅迺定、致公堂及憲政黨代表梅宗周、共和閱書報社代表黎瓊坡、中山寄廬代表鄭君澤、國民黨及華人青年會代表李士彤諸君、次第宣讀祝詞、再由西文書記聶昌君朗讀各埠賀電、隨由梅會長請紐約領事周啓濂君、用英語演講中美兩國商務之關係、次請西商會總理馬力君演說、發揮兩國商人之親密、次請第一國家銀行安那君演講、詳述中國人之誠實與信用、隨由西文書記聶昌君、用英語宣讀商會會綱、副西文書記梅英福君答謝西人來賓、繼請紐約華僑學校校長余榮仁、中華會館主席李韜、紐約安良總會代表李智民、紐約華商總會代表梅宗照、紐約餐館商會代表李聖策、紐英崙六省代表李燦新、中華會館主席陳翼雲、國民黨代表李士彤、圖强飛機公司副總理蔡湘荃、福音堂代表譚沃心、同源會代表李培、商會會員梅丙龍諸君、相繼演說、洋洋數萬言、每次演畢、掌聲如雷、後由副會長譚贊君、答謝中西來賓、隨乃拍照茶會而散、洵盛事也、

●●●酒廠東主之運動力

十九日美京電云、接墨京消息、美國卑酒廠東主、特派代表、前赴墨國、調查釀酒事宜、擬將釀酒廠、移往墨國、製造卑酒、運往各處售賣、以保利權、

又紐約釀酒廠、以新製之卑酒、酒力不猛、飲不醉人、斷難與各種烈酒、相提並論、故擬赴大衙、請給禁票、禁止官廳、干涉其製卑酒、

●●●屋崙發現炸彈案續聞

十九日屋崙電云、警察廳長列打文、是日下午、對報館訪員稱、西婦企連活、被炸殞命一案、現查出乃世界工黨人、出此毒手、已偵騎四出、查緝兇手、不久必將其捕獲、又查布律委街五千號石廠、失去炸藥十二條、料被該黨人竊去、行炸要人、屋崙公署、特加賞花紅二百五十元、連總督士地芬士懸賞一千元、共一千二百五十元、購緝此兇徒、

●中國女學生被選爲學生會總理　十九日紐約電云、中國女學生鄭氏、現在本埠師範大學肄業、今日被舉爲中國學生會總理、聞該會共有學生一百五十名、內女生二十餘名、該會之職員、女生占六名、

●刼匪被拘　屋崙電云、亞嶙應打埠委士打街、有一華店、昨禮拜被兩匪蒙戴假面具、入內行刼、搜掠華人銀物、昨日巡差拘拿西人暗美渠、疑爲關涉此案、現該處有西人、認出係行刼此店之匪徒、故禁監候審、

●私開煙館被拘　尾利允電云、華商某、爲本處華人之最富者、昨晚被差拘去、指爲私開煙館、具保候審、

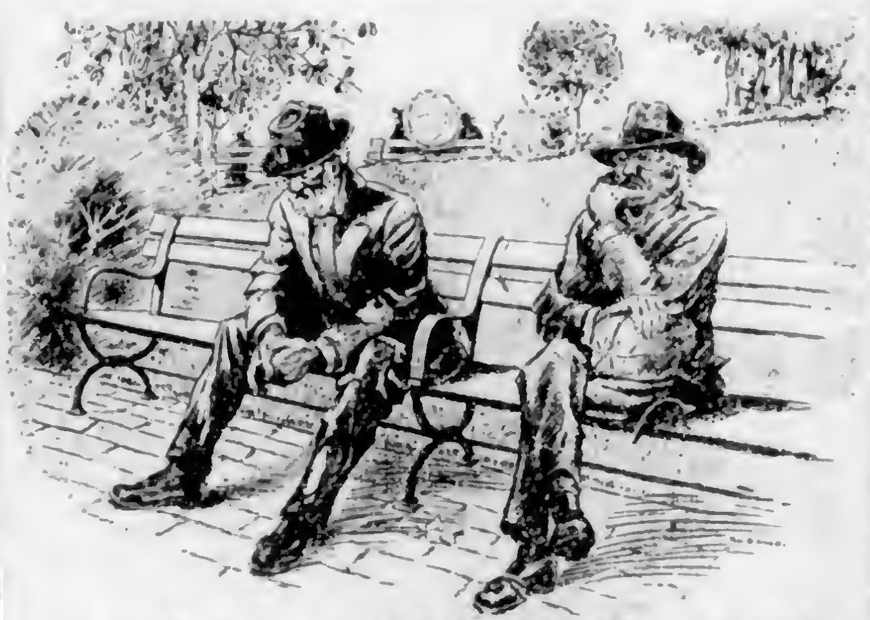
●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St Honolulu, T. H.

●鳴謝
啓者本會于月之十三日舉行開幕禮式備承各界賜館隆儀厚貺祝詞賀電同人感激靡既惟愧事務紛絮未能一一修函致謝謹誌數言藉伸謝悃　芝城華僑商會鞠躬　六

●黃姓催收特別捐
啓者本姓自民國三年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲順全大體毋復延交至以爲禱
民國八年三月十九號　大埠黃江夏堂啓　五
Wong Family Society 143 Waverly Place San Francisco, Cal.

●昭義堂佈告
啓者近年本堂經費浩繁公議凡屬昆仲自戊午年十二月以前如欠經費在十元以上者減收五折自本年二月十七日起至九月卅日止一律清收逾期不交他日遇有大小事務本堂概不干理此佈
民國八年二月十七日　大埠昭義堂啓　五

祥棧　金山大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
敬者本行部局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輸運前來即授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克已如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月　永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啟　三十五
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元提拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即將花紅交不食言此佈
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日　秉公堂啓　十一
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal

●聲明承受
啓者市濡打埠所踏即街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲清所創今因志圖別業愿將廣昌隆生意什物舖底全盤頂與德全堂承受準於舊歷二月廿七日十二點鐘在舖交易清楚倘李雲清有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年二月吉日　德全堂啓　四

●修整自由車
啓者弟精于修整自由車所有工作極其週致價銀相宜舖在高頓結街一〇二五電話孖杰九一六八
Ford Stockreiter 1025 Golden Gate Ave

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚啓端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄廿四頭每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶　足百二十磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶

●李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始即遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尚屬不少茲特加派佑寬琉明澤田奕慰意榮篤來宗柏李清有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尚祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂啟　五二一

堂
DAN
842
San Fr
●●
本店
正海狗鞭
自製參茸三鞭丸
發客
便醫院
醫生陳梅甫
花柳跌打傷科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名丹丸散膏自製精良凡屬病者賜顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何卓仁花柳百解丸每罇[illegible]

本堂識

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
Mow Fong Co.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹　貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理崙居萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

日言改革、、日言求治、、於國奚裨哉、、有心人所爲慨念時局、、而悄悄興悲者也、、（完）

緊要新聞

●●美兵不願進攻俄過激派

十七日海參威電云、本處各報、近日攻擊聯軍及美兵、不遺餘力、而對于美兵尤甚、謂美國雖派多兵、到來本處、惟美兵不願出戰、進攻俄國波施委技黨、致令該黨爲害日烈、日前日兵曾在黑龍江與該黨劇戰、乃美兵竟作壁上觀、不允助力云、

●●美軍營請法國承受

十九日巴黎電云、美國自宣戰後、在法國所建築之碼頭及軍營、約共費銀一百六十五兆元、今戰事已完、等於無用、故擬求法國酌給回價値承受云、、

●●法議院決議毀拆巴黎城外砲壘

十九日巴黎電云、法國議院、以戰事既已結束、不慮再有戰禍、決議將本京外之防禦線、及戰壕砲台、概行毀拆、免碍交通、查巴黎城外、共有防禦線三度、以石爲壁壘、共長二十二里、分設砲台九座、當戰爭時、保守極爲堅固、

●●法國不欲再借外債

十九日巴黎電云、近有美商多人、致文法政府、允助法國、建築曾受戰禍各處樓宇、恢復舊觀、並允售賣材料、取價從廉、惟法政府因已欠國債四千三百五十兆元、國民担負已重、故不欲向外國購買材料、以免負債過多、、寧願遲日修復地方、亦不欲再行借債、

●●埃及保守電線之嚴例

十九日倫敦電云、英屬之埃及、以各處電線、常被匪徒攪動、致令往來消息、因而梗阻、現特出布告、凡有攪及電線者、一經拘拿、處以死罪、以彰法典、

●●班艦擊沉德潛艇

十九日巴黎電云、接班京電稱、有德國潛水艇一艘、、乃天字第四十八號、昨禮拜六晚欲由班國非路埠、出港逃去、、當時被班國一小艦追獲、、將其擊沉、幸艇內諸人、悉皆救回、、查此艇於開戰後、駛抵班國、致被扣留、拆去尾輪、幷將魚雷大砲、概行奪去、現由何處取得一輪、安設私逃、不得而知、

●●猶太人之苦況

十九日倫敦電云、英國委員某、乃猶太人、日前特往波蘭及李冬尼亞等處、調査現情、現查畢歸來、據稱近年該處食物缺乏、猶太人餓斃者數以萬計、情形甚慘、現猶人請求聯軍國、准其出境、前往美國謀生、以免飢寒苦況、

●●威廉吃一虛驚

十九　荷國亞麻崙振電云、逃皇威廉、是日忽見有飛船六艘、駛經其寓宅處、由空中盤旋數次、以爲革黨行炸、驚惶無措、急下土庫躱避、後查悉係荷國飛行隊、試驗飛船、驚魂乃定、、

獲 海 號
Ye Ma
Dick H
Canton,
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益譯 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來承辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶荳瓦竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備直接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟烟美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種籽祖家竹杖香山紗紙絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蚝谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎭通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門局壽堂參茸佐元藥酒此酒補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礁炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

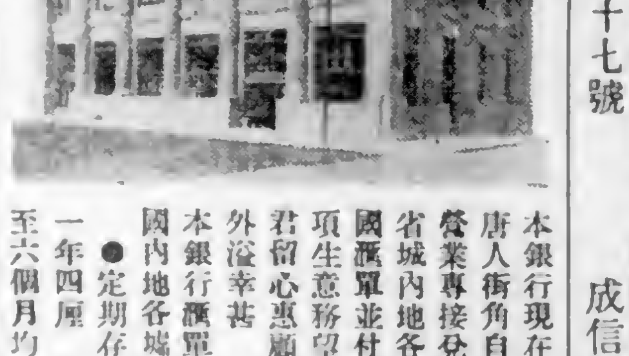
山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠城市

●定期存款週息一年四厘由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦中西什貨各款齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

專辦
K. F.
米
RICE
發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沾銀四十元零沾至少五元

○●○金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

上等加蛋　每百磅銀十
中等加蛋　每百磅銀十
三等加蛋　每百磅銀十
爽滑蛋窩　每百磅十二
磅庄紙盒加蛋　每百磅十二
桂花通心各款　每百磅十元
半磅庄紙盒壽球　每百磅銀十

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備適心粉桂花粉種種俱全上等[illegible]檀山苗米[illegible]取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁青啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

環春海參咸

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華[illegible]養生治病之第一上品也顧人參之功用數於無人不明而海外華僑每多購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人自入山採辦[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡鏬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資與溢利銀不下七兆餘元日在實通銀行總理積貯銀兩美利堅與太路二君華友多之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜中西文字均隨其便特此佈

鶯咕路卡鏬寬銀行

●醫生
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Ca.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即延請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樣而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並祟哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信發報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馮漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衎蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

廣東新聞

●●新議員開議有期

第二屆省會議員、業於前月廿號、舉行複選、陸續揭曉、經紀報端、刻聞粵海肇慶韶州潮循各屬議員、日來已聯翩蒞省、報名聞有六十餘人之衆、其屬第十一二區者、則因離省較遠、到省尚鮮、現抵省各議員、均各詣當道、極爲翹省長所優待、、聞新會開議之期、、擬於二十五號或來月一號、、刻正在磋商之際云、

●●防堵越南亂黨

越南亂黨、前在扳拔地方與法軍開戰、後該黨竄匿潭下附近之大王山中、法軍於十二月廿七日追至該處、復與叛黨劇戰兩晝夜、廿九日、亂黨潰退、竄出邊界派站山住匪、該山附近廣西邊界之北巖隘、廣東邊界之冰洞對汛、法屬越南之不邪等處、查該山毗連三省、橫亘約二百里、、駐紮要店之桂軍司令張文崧、於一月五日遣探偵悉該黨勢將竄擾兩粵邊界、經即電由邕督譚浩明轉電粵督、飭屬嚴密防堵　莫督昨已復電云、南甯譚督鑒、越南叛黨敗竄粵桂邊界地、現已電飭欽廉鎭道及馮督辦、分飭沿邊營縣、嚴行防堵矣、莫榮新叩、

●●●官官相捕、

某晚八時許、有一金章燦然衣冠楚楚者、在惠愛街大新公司前緩步遊覽、得意揚揚、忽有軍署莫軍需長與之相遇、、即呼園警協帶返區、聞莫謂其犯有軍事嫌疑之罪、要求轉解軍署辦理、而被捕者亦爲政界人物云、

●●●拆城期限及其工費

市政公所拆城築路、向持猛進主義、茲聞老新城城基、、除西門至倉果里普濟門一段、去冬已開拆、由普濟門至靖海五仙、已由某某公司報效、大東門至北較場一段、、又由余某報效、其由大南至東萬壽宮至育秀坊、永漢至五仙各段工程、均定期於初七開投、由倉果里至大南門一段、、定期下星期五日開投外、祇餘西門至添濠街尾一段、則俟西城拆下後、即行接續投拆、各工程均限期三兩個月竣工、、預計今年四月、則老新城基可以一律拆平、、變爲康莊大道、、統計拆城工費、約共二十五萬餘元云、

●●●苛收印花稅無孔不周

財政廳昨已布行所發出之織紗工部、既係爲登記工作、支給工費之用、自與印花稅法所載支取銀錢貨物之憑摺、性質相同、應每本每年由立部摺人、貼印花二分、、如用滿一年、仍不換部、即屬有心漏稅、自應按章處罰、當經分行遵照矣、、

●●●徐紹楨定期往上海

世界和平共進會會長徐固卿、、現爲會衆公推前赴上海參列南北和平會議、徐氏經已允肯、頃聞徐氏現接滬電、、和會開議有期、須于該會未開議以前、即抵上海、、刻聞已定

東洋 Kaisha
lls Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　船由本埠三十四號碼頭開行各船堅

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寫用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科專治中西可稱老手良醫也[illegible]世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙共先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測萬用謹依大救連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之並謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉

有花柳疾問此良醫

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神經搜毒丸每樽三元

驚癎金丹散丸每樽二元

金液銀延

痔瘡便血丸

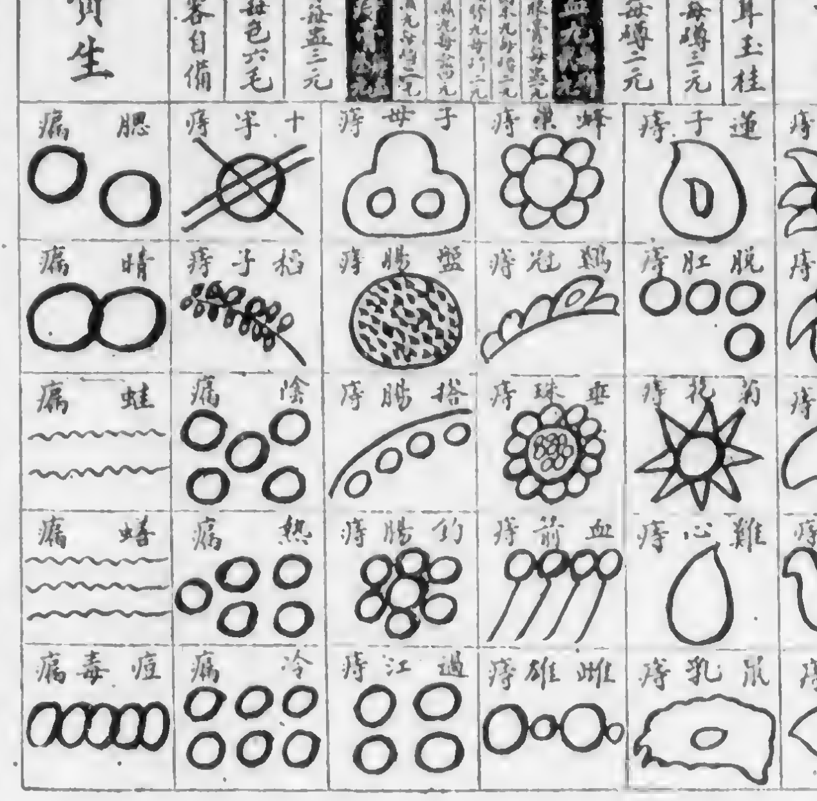
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒二元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費責客自備

醫生陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國李路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國岳頃埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　美國屋斯維埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　美國那加利埠恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山湣礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元

龜膠鹿肥壯陽丸　每樽五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

湘督主張裁兵之要電

（街略）各省督軍各都統護軍使均鑒、兵興以來、軍旅擴張、南北一轍、餉械所需、賺逾常度、非取諸稱貸、卽徵自民間、明知挖肉補創、亦自勢非得已、今後和平規復、此種巨額軍費、斷非國力所勝、且世界潮流、厭棄武力、民族生存、唯經濟競爭是賴、吾國欲於經濟戰場不蒙淘汰、當糾合羣策、肆力於文治一途、則裁減兵額之舉、爲善後第一要著、然裁兵兩字、言之非艱、行之不易、恐餉所需、爲數極鉅、兵丁得此區區、初無補於生計、國家耗此巨欵、事後無法補償、舉債以快一時、徒貽累於久遠、此困難一也、吾國兵丁、來自招募、其人固非有業、入伍以後、更與市井隔離、退出軍門、彷徨焉往、自身抱兎死狗烹之感、匪黨挾呼朋引類之心、嘯集既成、小則刦奪人民、大則攻城掠地、表面爲國家裁兵、實際爲民間添匪、此困難二也、和平初見、各方猜忌尚難盡除、言及裁兵、先後衆寡之間、在在易生爭議、徘徊觀望、虞詐以生、雖有裁兵之名、欲求見諸事實、不知幾何年月、此困難三也、因裁兵而增匪、因匪熾而又添兵、因和議而裁兵、又因裁兵而梗和議、循環往復、靡有窮期、不爲正本清源之謀、則所謂和議、所謂裁兵、皆成無事自擾、反不如經行直追之爲得也、歐戰甫罷、美總統威爾遜首安謀插兵丁、在國會演說日、政府內務部已設法令全國工商家迅恢復業、以備凱旋兵卒早得就職之途、又由該部指撥荒地數百萬英畝、以供兵丁墾殖、報章所載、中外具瞻、夫美國事業發達之國也、其兵丁來自徵集、夙皆有業之人、美國又富力最强之國也、其兵丁尤不乏恒產、而政府當局、尤兢兢以失業爲懼、汲汲代謀、我國兵士既無恒業、又無恒產、授以武術、驅之出伍、是附虎以翼而縱之出柙也、敬堯之愚、以爲退伍兵士必當確立謀生之途、庶幾兵禍永銷、和平鞏固、否則未易言矣、今大總統就職伊始、首以工商政策號召國人、順潮流之趨勢、應時局之要求、渙汗綸音、令人欽仰、惟是工商事業、其血脈端在交通、交通不靈、則產地貨品不能輸送市場、市場消息無由傳達產地、其軍事教育以及諸般行政之有賴於交通者、尤爲吾人最近感受之教訓、吾國交通梗塞、世界列邦無其匹類、欲求工商發達、是强死屍而爲亥步也、鄙意今次和平規復、兵丁裁減、勢在必行、第裁減兵丁、既不能遣送歸鄉、俾成盜匪、惟有以工代遣、移善後經費、改建交通、除鉄道所經外、各就省區範圍、規畫馬路工程、仍由各該長官督率服務、以軍法部勒、庶幾欵不虛糜、民沾實惠、兵丁得業、無徘徊歧路之思、血脈漸通、有指臂關聯之妙、馬路計畫、各省多有萌芽、敝省前任亦曾提交省會有案、松滬護軍使遣兵築路、尤爲成效可覩、若虞工竣後依然閒散、可於修路期間籌備屯田工廠等實業、爲長久計、則一舉而收數善、同人服務民國、夙昔自矢公忠、和平既有端倪、寧再以擁兵爲樂、裁兵之議、自當率先倡導、善後大計、尤應預爲妥籌、倘荷贊同、卽公推一人領銜、堯願附驥尾、會同入告、並達和平會議、俾中央統籌全局、南北一致進行、臨電無任感盼之至、張敬堯叩齊印、

醫生趙裵彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹

參茸鹿茸固精强腎久戰丸

抗治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價　每大盒拾元　每小盒五元

內痔解毒丸　每盒定價伍員

補血丸　每盒定價伍員

活血消毒丸

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裵彬　包醫花柳各種雜症

弟以前痔瘡甚危、神妙
醫生趙裵彬妙手施藥到　黃肖房之謝
痔瘡毒已外出膿瘡止痛價有旋風立卽
大效并無痛苦難當痛苦疾數日未不死矣
藉此藥不能收此奇效真是卓是
弄謝
醫安
祖芳平謙勝拜啟

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

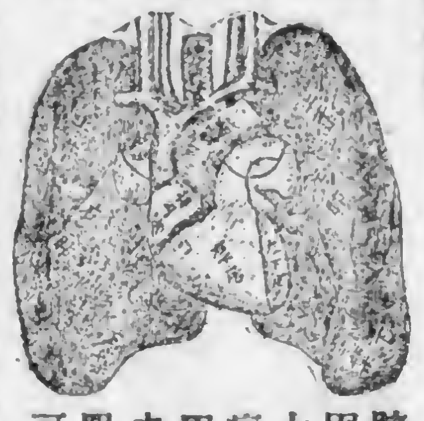
第一號造血藥

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安常服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點羹匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元



肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治倘腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化奮效衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急疾痰痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

大瓶銀五元　中瓶銀一元　每打銀十元

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大幇發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

各部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下合共一百餘房別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel, 868 Clay St. San Francisco, Cal.

代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

世界書局啓

健腎

生精補血丸　每料十二元　半料六元

興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

專治夜夢遺精散　每盒三元

痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　……　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本

弟居美國傭工度活、絕無冶遊、更不嗜慾、不料近患腰痛、狀如刀割、睡到夜半、尤惟劇烈、每見小便之後、必有精髓相隨而滑出、醫藥徒勞、厥疾不瘳、轉延趙超常醫生治理、照服〔興陽煖腎還少丸〕一料、止痛固精、並背佳妙、弟得喜占勿藥、表而出之、以示不忘

旅大埠開平塘荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

旅居澳國

眞眞實實　壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

問症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton, B. C. Canada

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳、如蒙惠顧、請移函示知、辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房、華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內、電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來、多蒙僑胞歡迎、股銀已達五萬餘元、惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺、收效卽在目前、尤望僑胞及早踴躍附股、庶免額滿見遺、至僑胞散寓各方、間有股部未逼而本公司章程業已印便、如欲取閱、請致函大埠代理處、則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎筌二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　黃嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀一百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉襄民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

某顧問集中財權之條陳

聞某外國顧問有一條陳呈達政府、略謂世人徒知裁兵爲急務、孰知裁兵之前、尚有先決問題、卽整頓國家收入是已、現在中國財政、非不敷支配、實不善支配、自南北用兵以來、各督軍儼然以行省爲本人產業、視屬下官吏如家奴、國民所負担者、幷不能直接補助于國家、今宜力矯斯弊、苟非毅力行之、適足以長其藐視中央之氣、並定辦法三則如下、

（一）此後地方稅欵、無論絲毫、一律按月解交中央、地方官請欵時、雖極少之數、亦須向中央具領、不得就近提撥、中央亦不宜圖手續便利、令其就近移轉、以防自由提欵之漸、在中央寧可費滙兌之勞、以換已往之積習、

（二）擴張審計院權限、予以有確實監督稽核財政之特權、凡審計院判發及駁議者、政府務力行之、使官吏知審計院之有權力、自然有所警惕、

（三）財政廳長關監督、不得由地方官保薦、卽地方官之反對、亦不予以許可、始能養成財政自然的獨立之基、以消減督軍省長之壟斷財政云云、末謂督軍既不經手財政、則對中央必有幾分信仰力、然後中央欲裁兵若干、則裁兵若干、蓋卽不裁、彼本人能力決不能養兵云云、

協商公使抗議米糧照費

稅務處擬訂特准米糧出口、徵收照費辦法一事、曾經報告、協商各公使對於此會議後、已有公文照覆、對於徵收照費一層、認爲違反協助協商國各國友誼本旨、大意謂既爲協助協商各國軍事、特准米糧出口、而反征收照費、縱在大麥一項、征稅甚微、但每糧食一石、而徵收一元、按之計値抽稅、實已合百分之數、核以稅率、確爲出口最重之稅、殊非友誼協助之道、嗣後中國對于直接戰事有關係、如出口運往海參威、接濟協商軍隊之糧石、及運往印度等處供濟駱駝之大麥、仍請以友誼關係、一律免予徵費、俟至戰事完全結束、既無協助軍用可言、當然仍請按照條約再行分別禁止征費云云、

南方之反對唐紹儀

南京電、茲據南京某要人所談、謂唐紹儀不尊重南方代表之意見、專主張自己之意見、是以目下南方代表多有反對之者、并謂亦有西南督軍中人、以唐氏倘如此專擅、則將另派總代表云、

香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒、獻歲履端、寅維諸同志福隨春至、利協時增、翹首吉輝、曷勝頌禱、敬啓者、本號自成立以來內地同志時相集合、基礎確定、亟待維持、迭次報告種種情形諒邀洞鑒、諸同志凡有慨認維持之欵、統希查照前函、早日滙下、以應度支、而垂久遠、佇候教言、無任跂踵、專此敬叩年禧、惟照不宣

民國八年己未正月初十日　香港志牲號江昌綿等上

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

七日包愈脚痛風濕骨藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈痳疔花柳瀝珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
參茸三鞭補腎丸
佗鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

分售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

分售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒銀四元
一笑益汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擒紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血衂血便血藥散
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
虛閑香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消雞症班鰈魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料九元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕瘡疥癬去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸　每盒銀四元
奈樓參錦如意丹（力能擒鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀九元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五蚨蛛七蚨蛛凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止痛收效最速此丸出世花柳滯逐積毒不傷身體所以名爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱疾忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和不增壯陽髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及患虛太過者能耗消腦髓損動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重痛床濕餘瀝漸失聽慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲瘋癲等世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身體廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

海狗乃水族最健最淫之物常於鐵知其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滯藏之性以固精配以人參鹿茸旺血合玉地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔常備之（用法）每服三錢每日一服茶送下酒下更佳忌涼茶瓜果

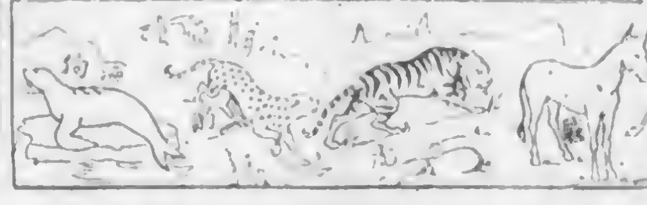
丸散太多未能盡錄　同胞賜顧郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏葯局

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　强健體魄　腰膝痠軟　填精益髓　若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　滋補生新　取效如神　服後補身　最能振　服後卽春　藥到回春　療人無數　的是奇珍　告我鄉親　功效所聞

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shee 727 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

內外全科醫士陳士珊　自製膏丹丸散

中國首醫學　學始於岐黃　九卷靈樞作　名蓋素問詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　虛病著難經　開發更洋洋
岐伯東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶書示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神丹雖稽弱　醫學卻爲強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國頻良法　治病持良方
王等維未學　前賢訓勿忘　奇跡三叢市　關懷諸梓桑
癆瘵既滿目　心焉每自傷　體念好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　賣藥仿韓康　症治兼內外　診案分陰陽
風寒與暑濕　爐火及溫涼　配方期美善　續命卻有湯
春回憑手段　藥到起膏肓　病者臨危殆　辨証晰毫芒
百草搜羅廣　千科抹製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　事成虛張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿還疑悞　機會尚有常
霍然除痛苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

內外全科花柳跌打刀傷精筋骨瘀痛疳瘡癧脚各症
舖在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

獨出蓮府　釋珠無匹　每樽銀二元五　打銀廿五元　鄭奇[illegible]啓

人身之強弱，恒視精血之盛衰爲轉移，盛則四肢活潑，衰則百病叢生，挽世有耄老之人，精神仍旺，[illegible]其年之華，髮勢反近，[illegible]者皆精血之盛衰有以致之，本主人有鑒於此，不惜工本，參考古今醫案，搜羅中外良方，採擇天下良藥，製煉成液，尚治以下各症，確有把握，誠活命之靈丹，養生之至寶

（功用）
一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘦
一治顏容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛眼黑頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休健強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君爲壯元陽以參茂等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿杞特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感冷淡[illegible]神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多調育享大年凡風皮重勞老而不損者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參有茂杞毫鹿膠冬苡羊蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿疲足軟目視無光夜多遺精大便秘結小便短赤等証先能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

補腦益髓　寧神增智　每料拾元　半料五元

凡人所作事業猶乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞史大功重者不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此九配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦傷腦痛神經自慍怔忡健忘頭眩耳鳴等證人常服之能長智慧增巧思誠進著作經營[illegible]之無上妙品也

★補情天

臨陣預服　百戰百勝　每盒五元

窈窕天地生化。有陽不能無陰。男女媾精。可大可久。[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每料五元

花柳[illegible]人非木石孰則無情[illegible]

療肺露

每打銀廿元　鄭奇[illegible]啓

四雞鹿杞固本丸每盒五元
有美遺精[illegible]丸每盒五元
[illegible]丸每盒一元
調胃化滯丸每盒銀一元
龍涎吉嘧咳丸每罇銀三元
靈驗化痰止咳丸每罇一元
各種喉痛吹消散每罇二元
斷根心氣痛散每罇銀一元
調經種子玩精丸每盒五元
初起花柳牛黃消毒散每罇小元
白濁內外洗[illegible]九每料十元
日久虛濁培元丸每盒銀五元
療癧痰核祛風[illegible]丸每罇五元
爛脚珍珠生肌膏每盒一元
皮膚[illegible]止癢膏每盒一元
奇效化痔[illegible]膏每盒二元
萬應止肚痛丸每罇五毫
跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三元
跌中跌打丸每個銀五毫
跌打散瘀[illegible]膏每張五毫
三蛇祛風[illegible]每張七毫五
跌打風濕藥酒每罇一元五
治卅[illegible]每生半樂每盒一元
浸疳[illegible]每包五毫
瀉積[illegible]九每個銀五毫

本星期內、即便裝束首程、由港赴滬、因此共進會會衆、擬于日間即行開會歡送云、、

電請將選派和議旁聽員報京

南北和平會議、將次開幕、聞北京國務院昨有電致軍府、請該西南各省此次派赴參與和議之旁聽專員銜名、開列電報、並希囑令旁聽各員、務須確守規則、關於會議內容之得失、萬勿任意評判、致生種種誤會云、、

省垣發現拐案何多

近日省垣拐案迭出、茲將最近失人案彙誌於下、觀賢坊二號張宅、失婢彭月好、南海人、十二歲、沙基中橫街十二號麥宅、失婢萬勤、東莞人、十六歲、民人佘錫塘、報有侍妾阿馨、夾帶私逃、民人管權、報失女管蓮子、南海人、十九歲、惠福巷十九號麥宅、失女阿娥、三水人、十五歲、福安街一號黎宅、失妻陳氏、南海人、廿五歲、金魚塘五十號李宅、失女帶娣、番禺人、十三歲、隆昌街卅號劉宅、失婢月好、番禺人、十六歲、建隆街二號李宅、失女阿[illegible]、廣甯人、香料直街卅四號劉宅、失子阿遇、四歲、水師巷八號楊宅、失子阿漢、花縣人、七歲、（以上二起均被同居人帶去者）洗涌李約打錫巷五四號林宅、失子消水、五歲、綠漆街三橫巷三號倪宅、失子阿地、十二歲、三多里十三號楊宅、失女順蘇、順德人、十二歲、西隴街十三號梁宅、失子蝦仔、開平人、六歲、警廳據各區呈報後、現經分令速飭查起矣、

各屬近聞

▲番屬紳董之注意民食　日來米價飛昂、愈接愈厲、省垣內地、荒象已呈、各屬四鄉、雖因禁米出村、暫可支持現狀、若至明春、仍有青黃不接之患、亟應急籌救濟、以挽危機、頃聞番屬三十六鄉紳董、以茭塘一帶、爲蕃芋出產之區、祗以農人趨重瓜果、播種無多、遂致供不給求、實則茭塘各鄉蕃芋、可供全縣貧民充飢之用、現特定期召集各鄉耆老、於來年開耕之際、概將高阜田土、一律改種蕃芋、以備不虞云、、

▲順德人平糶之義舉　順德桂洲旅省港同人、聯同桂洲商會、連日集議合辦平糶施粥、聞已舉定吳鼎臣蘇著祥爲總理、胡沛雲蘇蘭生胡作耆陳殿臣吳麟村爲財政員、陳香荃爲駐港財政員、潘棠林爲桂洲財政員、當日認捐者甚爲踴躍、並擬多派義務員、分途勸捐、各事甚爲忙碌云、

▲貧民慘狀堪憐　（香山）欖鎮叠遭水禍後、全年粒穀無收、一般貧民、與其全家餓死、無寧鬻女賣兒、庶可兩全、但賣者多、而買者少、身價低賤、即六七歲之童子、亦僅值廿餘元、而拖男帶女、沿門求買者、仍絡繹于途、粥飯無吃、日餐猪槽以裹腹者、已有月餘、各沙貧農尤甚、餓死者不知凡幾、內地亦餓殍載途、乞丐徧地、自小欖開村以來、六百餘年、以此次爲最重奇災、益以近日米價銳漲、每石四兩有奇、咸惴惴其慄、深慮飢民奪食、禍在目前、刻下各米市並無米存、即本地亦所存無幾、來源已絕、倉存將罄、彼坐擁厚貲者、亟當及早設法維持、救此廿餘萬男女老幼、其功德勝於造九層浮圖多矣、、

博濟醫局

滙參經驗奇方　醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張有數名醫生在此候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧下元虧損夜遺精久流虛弱花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧疝偏墜奇難雜症以及遠年爛腳喉症痰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅長醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着好症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源接症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集賢堂　鄧啟楚　鄧濟穠　新廣隆啓

司　Toyo… Western… 625 Ma…　是嵛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曹光啟

（本廣各種書籍無不齊備價單印便函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific… Main O… San Fran…　●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●世界書局（大新郡到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范増歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心點忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月探花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟單双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

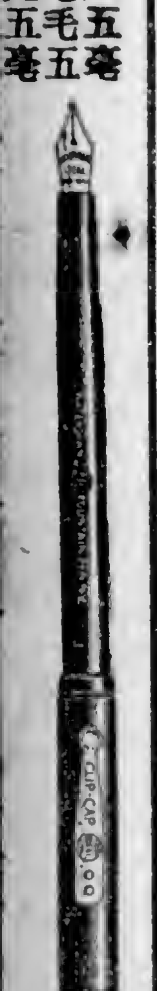
由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自報打來

十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫



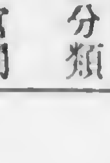
本報各種書籍　白巾人四毫五

生　…LUNG CO. …Ave. Calif　●啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡網緞搭巾新款[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]



專治皮膚[illegible]藥水每罇銀二元
與門症藥水每罇二元
功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下[illegible]一國以上
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行　馬其德牙科店內　外埠郵費每罇加八仙[illegible]

●張郁祖傳內外方脈　專理癱瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱實義尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作散虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海䘏補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四䘏煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散每樽五元
●手掌堂生瘡穿掌癬藥膏每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散每樽五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔搽六陰脉藥散每樽五元
●除陽惡毒痛藥散每樽五元
●跌打牛肌膏藥每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散每樽二元
●埋口生肌藥散每樽五元
●脚痛藥散每樽五元
●小腸氣痛藥散每樽五元
●搽頭痛藥散每樽二元
●縮尿沙淋藥散每樽九元
●搽眼腫痛藥散每樽三元
●流鼻血不止散每樽五元
●白濁止痛丸每樽三元
●拔毒止痛藥散每樽五元
●出粒仔出沙藥散每樽二元
●滾水傷散每樽三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●搽無名腫毒散每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸每個一元
●搽久年爛脚藥散每樽五元
●貼花柳壓毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散每樽二元
●搽牙痛藥散每樽二元
●鶴膝癰藥散每樽五元
●橫痃膏藥每張三元
●生雞喉疳藥散每樽銀三元
●瘰癧膏藥每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散每樽五元
●戒煙茶葉每兩二元
●去風濕膏藥每張二元
●搽風痘藥散每樽五元
●癬藥一掃光每包二元
●風濕痘症每料十元
●惡毒痘藥散每樽五元
●跌打止痛丸每個一元
●生蛇藥散每樽五元
●扯氣藥散每樽五元五
●固本壯陽丸每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散每樽十元
●解花柳百毒丸半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏每盅十元
●花柳藥毒藥散每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中病血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼半料一十六元
●治濕毒起粒癢藥散每樽四元
●補腦丸寧神益腎半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打葯散銀五元
●搽陰囊油蟲藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散每樽十元
●油火傷藥每樽二元
●肚痛藥散每樽二元
●縮陽藥散每樽五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散每樽五元五
●芒藥膏藥每張三元
●吐血藥散每樽五元
●痔漏藥散每樽九元
●搽三角風藥散每樽二元
●痔漏症每料十元
●喉痛解毒丸每個一元
●擒紅搜毒丸每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸每個五毫
●健脾藥散每樽五元
●蠱症每料二十元
●專理小兒痲科奇難雜症

天生堂
大張良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
國手華陀　鄧雅仲景　恩邑鄉弟陳焯然拜題
手藝術紹岐黃　恩邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽張拜題
仁心仁術　新邑鄉弟李良美拜題　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●卅餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應　治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　列安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟	一十元	鄧燮坤	五十元	馮廣華	八十元
曾瑞生	五十元	黃天森	三十元	張雨香	一百元
麥炳和	一十元	麥炳炎	二十元	麥炳維	一十元
麥炳照	二十元	伍鑑慶	一百元	麥炳燊	二十元
伍榮祺	二百元	李郁	五十元	伍華享	一百元
朱家進	五十元	吳魯芹	二百元	陳卓雲	一百元
麥億濟	一十元	陳桐良	三十元	麥炳和	一十元
胡鳥德	一百元	麥炳維	一十元	陳明暢	三十元
黃茵源	五十元	陳應華	一百元	蔡賀彬	五十元
陳子祥	一百元	吳光覲	一百元	雷榮學	二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應度　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司　金山大華
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
COLUMBIA GRAPHOPHONE
啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綾羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠
鋪在金山西埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

本●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
說　鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

小說

家庭小說　傳家鉢（再續）

樵生　可亞　同著

菜歲孟夏、長日如年、媪唯湖粥半瓦鉢、鉢終歲不洗滌、汚垢盈寸、蠅蟻多集其中、令人一嗅作十日惡、媪以是發痧目盲、求媳就溪水一滌、媳怒目厲聲曰、若嗜潔、自滌之、老娘無暇爲此、汝再曉曉不休、老娘奪汝食矣、媪逢彼怒、不敢或辯、惟忍氣吞聲、終歲捧此穢鉢而已、

越數載、媪雖殘廢、猶不死、瑞祥商於外、多年不返、而婦悍如故、時寧兒已成年、習一業、頗勤儉、有少年老成之譽、婦欲爲擇偶、其奈悍威四怖、近鄰無敢委禽者、惟寧兒之業師、深器重之、欲以少女妻寧兒、婦大喜、即挽媒妁、結紅絲焉、歲闌即爲結婚、結婚之日、賀者盈門、瑞祥亦返、一時命鼓喧闐、管弦不絕、迨新娘至、紅燭兩行、玉人交拜、拜已、送入洞房、西紗啓處、賓客咸譽爲艷絕、丰容盛鬋、（勇女）若安琪兒、歆羨之餘、嘖嘖私議、爲新娘惜、曰、猶猶此豕、何蓮之外、而入悍婦之家、死於惡姑手、可計日而待也、彼悍婦虐其姑、無所不至、上也者且如此、迨論處其下、新娘其殆哉、聞者深然之、無不爲之惋惜、

新娘名蓉娘、沈默寡言、不苟嬉笑、既入門、孝其姑、無微不著、食爲治、衣爲浣、一切瑣屑、悉以一身任之、初無煩悍婦一舉手一啓足、加以晨昏定省、卑躬下氣、孝子無若是之恭且敬也、悍婦心動、自喜得賢婦、恒與鄰人絮絮語家事、竟日不休、鄰人益重蓉娘、然蓉娘徒孝其姑、而獨不及祖姑、媪之身世、依然臥敗絮中啜泣、無一人慰問、鄰人有知者、多疑蓉娘之厚於此而薄於彼、意其懾於悍婦之威、不得不趨炎而附勢耳、久之、益知其非眞孝、遂皆輕視蓉娘、謂爲不足齒、

（未完）

科學叢談

地球以外無生物乎（四續）

其他世界具有與地球同樣之件條者、爲數恐亦不少、宇宙間既有幾百萬萬之太陽、各太陽所率領數十百千個游星之數、當數倍數十倍數百千倍於太陽、除去此無數遊星中與地球條件同相之少數世界、所剩與地球條件不相同之大多世界、是否全無生物、亦爲一大問題、設四元素以外、尙有他元素所成生活之生物、則其條件與我地球全然不同、無須贅言者焉、

從理論上測推、與地球條件不相同之大多數世界、無能斷其爲全無生物、何則、生物種類極多、我之所稱生物、僅爲種類之一、根據於他元素他條件所成之生物、爲數當不少、如祇以地球有生物爲見解者、其智識未免淺陋耳、

人爲萬物之靈、此指地球現狀而言、非對宇宙全體及地球之將來所立論也、地球之生物、從太古次第進化、乃生人類、故將來或更生一高於人類之生物、亦理所當然、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注意）
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●貢陰蔚培血露
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●痛消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散
[illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘰　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬糯光　爛脚聖藥
[illegible]

安傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒退仙丹
耳閉聾丸散
因色刼毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學	墨國詩卑地市埠	鄺楊敬	加拿大滿地可埠
譚宗雅	古尾架瓊市頓埠	恒隆號	秘魯國李馬大埠
梁卓記	中美掘地孖罅埠	馮耀利	英倫體架担馬埠
維新棧	巴拿孖國歌耶埠	順成隆	古巴國夏灣拿埠
新成昌號	英屬云哥化埠	英和胡棠	英屬云地辟埠
公和祥號	美國波地磨埠	永昌關和	美國袁失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林應周	加省尾利允埠	黃昌	加省梓打離埠
梅振杰	芝加古埠	余仁和	墨國舟汝埠
名宴樓	芝加古埠	仁安堂	加省美利允埠
源昌	古巴丙汝埠	朱勝	加屬雲古華埠
瑞英源	加屬滿地可埠	李純	加屬亞順放埠
香港樓	美東必珠卜埠	陳國光	古巴馬卑埠
廣東樓	舍路埠	萬昌棧	巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桼省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊蘇　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都館度省市旆非路埠　梅緘偉市簡臣省吝何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
葉同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以列行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

由是而言、在廣大無涯宇宙之中、與地球異條件異元素之生物、爲數必多、此言決非妄言、亦非挑發他人之好奇心也、

以上所述、均以地球地位爲本位、今更進一層、飛出地球以外、試一研究立論之、我人試赴天外、欲搜索此宇宙無數世界中唯一生物之地球、則至爲困難、何則、地球雖以速大力循環迴旋于大空之中、數十百千萬年、而於無限太空之中、斷難確實指出、即經長年月日之後、太陽系迴旋於我人面前者、僅見有木星土星等之大遊星、若彈丸大之地球、決難注意見及也、

他世界生物之發育、其道軌是否與地球相同、此非我人所能想像而得、換言之、我人如赴他世界、能否見有顯花草木之最高植物及動物中之最高等人種、亦爲一大疑問、或謂此問題如隔山觀景、無研究之價值、然苟能仔細研究我地球物理的及化學的條件、亦可約略推測他世界生物發育類似之進路、各世界各生物之特殊性質、其起源於四圍之有機界者、較諸無機界尤甚、蓋進化云者、以生存競爭之結果爲主、生存競爭之進化程度、各地不過略分遲早耳、故四圍無機界之大體決定後、自能發生適宜有機生物之發生、關係於四圍之溫度如何、及組織有機生物元素種類如何、此我人不能不斷定與地球略似也、造物主於我世界、既製造千羅萬象之生物、又於無意之中、與我以進化之試驗、現在行之數千萬年而仍進化靡已、故他世界生物發育之狀況、我人所以能斷定其與地球約略相似也、更進一步而言、與我地球相同之生物、定有棲息於無數之他世界者、至其種類之多、或數倍於我地球、亦未可知、

（仍未完）

新聞屑

稽查煙土大不易

▲頗難究辦語妙天下

馬親門上將、自奉大總統派充稽查四路煙土要差後、已獲有多次烟土案、惟聞烟犯大半涉及軍界要人、頗難究辦、是以馬上將恐負元首殷殷重托、擬即辭去該項乗差云、

優待費與舊年關

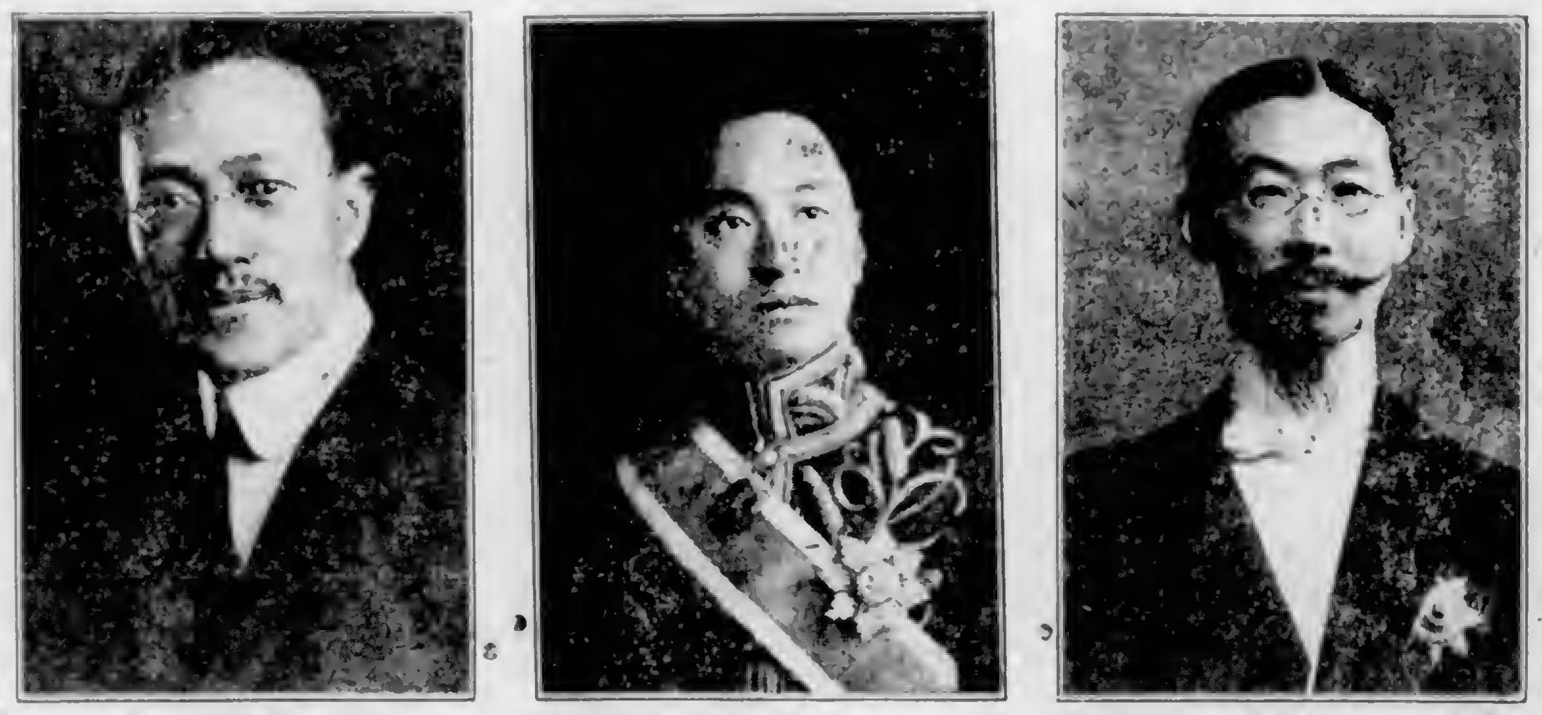
▲其窮一也

清室內務府總管世伯軒太保、因舊歷年關在邇、所有宮內供奉以及該府各等處之官員太監等俸餉、亟須發放、以資度歲、故特上書總統、請飭財政部將本年積欠之優待費如數撥付、以應急需云、

清皇室選取秀女

▲關門皇帝之餘興

清室內務府因內廷各宮秀女年已及笄、例應出宮擇配、惟在此項秀女未出宮以前、應向內務府三旗選出秀女七十名、以便更替、故經該府傳飭三旗參佐領、於二十一號帶領備選之秀女、齊集地安門內會計司署、先行拍照像片、以便進呈各太妃選取云、



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

家約咸聲　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹佇丰儀　快覩爲先
奇生行
三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料貳元五
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀元
寄藥郵費買者自理

奇生　奇藥　壽世　壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必攜二毛五　明鑑易知錄三毫
眾命萬年曆一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　彈刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
揶果緣艷情銀六毫　玫瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
褚楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　璧上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嚥三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙　中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙　東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙　日本警察法義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫　列國政治異同考銀一元
廣初新續志(上下)銀五毫正　廣初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
高等小學共和國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女耶銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元　康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五　世界商業史銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袖掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊二元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每薄五毛五　醉世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘(四冊)銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科一毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元一毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安偕堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵 六毫
奪摘奇冤 三毫

隆
SANG
616
San Fran

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 民裕
Bank, Ltd.
Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微海之費用外照時

● 本報有特製（爽快干疊）二百片進支部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, March 21 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 40　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月廿一號（禮拜五）（夏曆歲次己未二月廿一日）

◉報界公會特報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四十號

本報電話老拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元　壹月九毫　壹元五毫　此外各國每年拾算　閱月照計俱美金　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

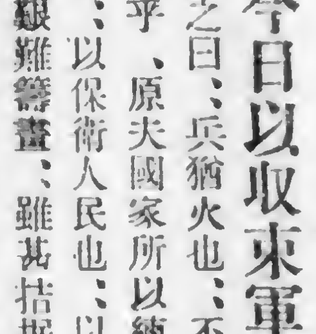
昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標



新發明蘄蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代理朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○二十號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●

廣州灣徵收人頭稅該處華人不服軍

●●●●●●●●●●●●●

政府外交長伍廷芳特與駐廣州佛國

●●●●●●●●●●●●

領事談判求轉圜之法惟佛國公使否

●●●

認此事

○劉顯世熊克武致電廣州軍政府以

●●●●●●●●●●●●●●

南北已斷和議請準備攻擊陝西

●●●●●●●●●●●

（人名地名譯音）

本館論說

（彥公）

今日以收束軍隊爲急務

傳有之曰：兵猶火也，不戢將自焚也；其中國今日之現象也乎，原夫國家所以練兵設防者，爲捍禦外患，鞏固國防，以保衛人民也；以故養兵之費，雖糜國帑之大部分，艱難籌畫，雖甚拮据，欲撙節而無從，蓋出於武力立國之義，不得不如是也；乃不謂吾國近年以來，竭國民之膏血以養兵，人民未聞食其保衛，徒見乎軍人專橫，恃驕縱恣，擁兵者類皆飛揚跋扈，日出於踰越政軌之行動，惹起國內之騷亂，人民遭其蹂躪，生命財產，悉以供軍人之犧牲，蓋近年國中，兵連禍結，擾攘不息，人民所嘗之痛苦，有呼籲無門者矣，今者天心悔禍，因歐戰終結，促我國當局之反省，外交上復頻加警告，國內始有和平之動機，然而南北雙方，議和地點之爭持，議和代表之爭論，已多費時日，將來雙方條件之磋議，其結果未審如何，惟就吾人之見論之，無論南北，苟皆以拯救中國今日之危亡爲前提，其最要之問題，莫如收束軍隊也；

（一）收束軍隊而後能整理國家之財政

今中國破產之噩兆，已暴露而不可掩覆，就種種之現象言之，（甲）一切財源，悉以抵押於外人，財政權非復我有，（乙）以借債爲生活，外人一旦停止借款，中交兩行紙幣卽行低折，不能兌現，所有政費，皆無所出，（丙）支出多而收入少，永不能保收支之均衡，夫財政者，國家之命脈也；如上所舉甲乙丙三項，有一於此，其國罔或不

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

廣利告佈
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉桁枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠八百零七号古連曲運由

本店專办野山人參正北鹿茸丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰各家貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福
泰生　麗生
天興　天成
貞祥　麗興
錦泰　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千○○五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街接濟香港）華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華 砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作各項齊備玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人函知照附

梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每樽實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

●韓國獨立之堅毅

廿日高麗漢城電云、韓國民黨、自日前宣布獨立後、全國響應、力爭自由、免受日本束縛、雖經日本兵警極力壓制、亦無能禁止、因韓人拚犧牲性命、前仆後繼、以求自由幸福、現尚有數處變亂、風潮頗烈、日本偵探、分往各處學校醫院敎堂等、搜捕起事韓人、現已捕獲多名、由日官嚴辦、

廿日費城電云、居留本埠之韓國代表李昇金、昨接韓人由中國來電報稱、韓國宣布獨立之日、居民遊街慶賀、日本兵警壓制不住、互相鬨鬥、連戰兩日、韓人死者萬餘名、並謂此電文乃私行帶出中國拍發云、

●媾和條欵將議妥

廿日巴黎電云、美國議和代表考士、語於訪員曰、議和條件、及萬國聯盟會定章、大約禮拜六日、可以妥議、現已知照德國政府、着令遲二禮拜、派遣代表、前來法國啡沙利士、將和欵閱後、卽可簽押云、

●日美協立東淸鐵道條約

廿日東京電云、日美兩國、關於東淸鐵道問題、經由兩政府、將協定之條約發表、美國於該鐵道附近、獲得特殊之利權、

●種界問題之爭論

廿日巴黎電云、英屬各代表、對於日本要求消除種界一事、與英國代表同意反對、謂日本之主張、斷不能加入聯盟會定章、蓋各國民族、祗可在本國力圖强盛、不能推及外國、且各國人種、不欲外種混雜、故此事實窒礙難行、又巴黎電云、日本代表、擬於聯盟會定章、加入一欵、凡同盟之國民、無論在何國、均得平等看待、不得以種界不同、因而歧視、

●美日兵警衝突餘聞

廿日美京電云、外部接天津電稱、美日兵警、日前在天津衝突之事、乃由日警啓衅、事因有美兵數名、無故被日兵毆辱、美兵不平、致有此事、現外部仍候駐北京美使連治、詳細報告、洞悉起事原由、然後辦理、

●日本趨炎附勢

廿日美京電云、據下議員傳蝉言、日前曾與法國駐日本公使地蝉尼會晤、法使謂日本于美國未加入戰團時、非眞心協助聯軍、且有趨附德國之意、迨美國加入戰團後、乃改變方針、竭力助戰、蓋因日本政體、與德國相同、其訓練之兵、亦取法德國云、

●日本軍官受賄敗露

二月廿四日東京通訊云、日本駐守大連灣之軍官、因私受商人賄賂、准許商人用該處鐵路、運載貨物、前往西伯利亞銷售、及購屯食物、以圖私利、今被人告發、株連名望軍官數名、聞准商人用鐵路運貨一項、已受賄數千元、現政府正在派員查辦此案、

●德國保護聯軍將校之特別法

廿日柏林電云、聯軍將校、近日多遊柏林、德國政府、以亂事頻仍、保護若輩、殊非易易、特致文聯軍各國、請自後委派軍官、來遊本京、預先知照德政府、俾發給特別護照、以期保衛周到、免遭危險、

●奧前相赴巴黎

廿日瑞士國展尼化埠電云、奧國前任首相藍馬士、當未宣戰時、曾力反對聯合德國、與聯軍國開戰、今德奧卒歸失敗、心殊怏怏、現藍氏道經本埠、前赴巴黎、有重要問題、向議和會陳明、求各國公判、

●班國贊助聯盟會成立

廿日班京電云、班相魯文士、對報館訪員稱、班國政府、以美總統威路臣所訂立萬國聯盟會章程、極合國民心理、故極力贊助、以冀其成立、

●美議員誤作陸軍長歡迎

廿日巴黎電云、美國下議員簡氏、昨日行抵法國布利士地港、調查軍務、法國報紙、以爲來查軍政、必係陸軍部長壁架、預備開會歡迎云、

又巴黎電云、美國下院議員簡氏、今早由布利士地港行抵巴黎、調查軍政、本京報紙、誤作美陸軍部長壁架、來遊法國、法政府立派陸軍部司員、親到車站歡迎、並調兵一隊、在簡氏駐節之旅館、嚴行看守、藉資保衛、迨後查悉、實係訪員誤會、

●美陸軍增置大砲

廿日美京電云、陸軍部布告、今年求請議院撥出之軍費、內以四十八兆二十四萬三千元、爲購置大砲之用、擬購新式九寸二徑口大砲三百九十六尊、另最重之布朗連大砲四千二百八十尊、輕便大砲二萬二千四百一十九尊、

●英國擬行强婚之例

廿日倫敦電云、英國財政部長、今日出席下議院、請立新例、凡不娶妻之男子、須繳納稅項、以衛國家、因此次戰禍、英國喪命甚多、國內孀婦、爲數不少、鰥居之夫、亦觸目皆是、故須設立此例、以冀男子娶妻、產育繁庶、用補戰禍之所缺、

●墨國匪黨被擊敗

廿日墨國苛蝉士電云、墨國匪魁委蝉、又率同黨羽五百餘名、四出擾害、今日在本埠北部、距美國哥林比南方七十五里之地方、與官軍交戰、匪黨不敵、被官軍用機關炮猛擊、未久匪黨死者五十三名、另有匪首領三名、亦被擊死、

本埠新聞

●美議員排斥日人

本埠派赴美京上院議員啡倫、昨致電巴黎美國代表、揭破日本謀奪美洲利權之野心、謂日本今求各國消除種界、實欲日人自由來美、現太平洋沿岸人民、咸大反對、近來日人在美墨邊界、購置多地種植、不知其是何居心、查日本亦禁華工入境、日前已將華工五百餘名、擯回中國、可見日人多欲來美、攙奪美人生計利權、且日婦來美日多、生育繁庶、尤爲可慮、查前禮拜日船到埠、日人入美者二百零七名、內有日婦一百九十五名、若任其自由來美、則美人利權、恐盡爲其攙奪、

●香港滙單每百七十四元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土莊菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雞魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者名埠紳聖如有調養身體醫理各症未暇來到敝醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥 祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深濟世博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal
專辦正地道藥材
極品參茸補料各色俱全 註明
代售有城濟倫補膳丸 [illegible]
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每封銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶 每封銀[illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每封銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每封銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤平以圖久交
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] [illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房總代理 裕生堂 人造自來血
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑄而指明故如採此藥從限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
◉袪風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
專治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸埋於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記關添謹啓

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 雷廸傳 成昌謹启

佛 兆昌泰 香
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Cal.
本號開創已經廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
大埠都板街九百零五號
貴客光顧一定價

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山 正埠
本公司開創三十餘年向孤寓件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅酔紅瓷器燒齊各欵茶盞西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹山盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實
貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電壘相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓 荷珠福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利駐洋店

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭 廣告
n Office
ar Post St.
al Prop.
Golden Gate
110 Kearny St
W. J. H
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎
舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所 喜市安謹啓

太平 洋公司
S. S. Co.
ia St.
California,
PACIFIC MA
508 Califo
San Francisco,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常足 [illegible]
往太平洋商船中之巨擘也 [illegible]
到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

●菲島代表來美請求獨立

西商會昨接海上無線電稱、美運船沙文號、由菲立濱回國、計程禮拜日抵埠、載來菲島代表二十五名、同赴美京、請求議院、准許菲島獨立、現商會定於該船抵埠時、派員歡迎、

●警界開拳技會

駐華埠差長列哲、今早對本報訪員稱說、警察廳人員、現擬於某日、特開拳技會、將所得之欵、定製徽章、賞贈在法國効力疆場之軍人、入塲劵每張二元、今日下午派差沿門勸售、請華人力爲贊助云、

●華商總會議案照錄

現接西商會電知、本禮拜晚（廿三號）美國陸軍總長及議員等晚膳後、順來華埠參觀、本會爲商務總機關、屆期可否開茶會歡迎、以聯感情而盡賓主之歡、經衆贊成、

汪精衛先生、乃中華民國偉人、其道德學術、中外同欽、查汪君搭春洋丸來美、現經本會全體表決、一俟該輪抵埔後、備車往碼頭歡迎、以盡東道之意、此誌、

●退伍華人軍士請注意

本埠中華基督敎青年會、以退伍軍人、中有未諳英文、致有種種不便、甚至吃虧者、故特設一退伍軍士部、請李耀國君擔任義務、料理及歡迎各華人軍士、凡曾入軍營或往法服務者、于養家費及恩餉費、或轇轕未淸、或未知如何呈稟領取等事、請每日下午兩點至四點到會所、向李君查詢、

●華童被車輾斷股骨

華童陳瑞莊、年方五齡、乃陳章衛君之第四子、家居沙加免度街七七八號樓、昨日下午一點餘鐘、偕同伊姊、往浸信會讀書、詎行至都板街、適遇西人茂李乘駕自由車、飛駛而來、該童因閃避不及、致被該車撞倒於地、當時旁人瞥見、喝令西人停輪、隨由梁貴俊君、將該童車赴醫院、由醫生查驗、右股之骨、被車輪輾斷、敷以藥物、未幾車回家中、延醫調治、差將管車人拘監候訊、

●女訪員之戰事談

報界女訪員晏尼羅利、昨由法國戰地歸來、據稱歐洲戰事、我美人民、多有不知、因由法國所發出之消息、必由檢查員查閱、方准發出、其有碍於法國者、概不准外傳、查聯軍在法國所開之戰壕、法政府要收租值、美國運往法國之粮食、亦須收稅、現法國不欲外人多留法境、以免食物缺乏、故吾人亦急欲歸國云、

●天洋丸船又搜獲私貨

西報云、本埠稅差、昨日復到天洋丸船、搜查私貨、又搜獲片煙二十一罐、及綢緞數疋、酒醪數箱、並在該船華工李志身上、搜有片煙、李某自知不免於罪、卽出銀紙二百元、行賄稅差、求勿拘究、惟稅差不受、卽拘之上岸、送官審辦、又在華工鄭成身上、搜有金錢二千二百元、概行執去充公、

●班女誤中自由毒

十六歲班女卡士度、日前被人以自由車擄去、現該女自行返出、據稱與該管車人結識已久、此次同往別處、居住數日、優給衣食、甚爲滿意、故歸告父母、請准與之成婚、惟差聞信、卽查悉其擄禁之住址、將該西人蝉拿、拘監候審、班女亦拘入頑童院禁錮、

●衛案例誌

一號衛、西人茂李、因輾傷華童陳瑞莊、被控爲打架案、卅一號審、四號衛、黃文全、被控行兇案、胡興、被控行兇案、均退至下禮拜五日審、馮華、有意行兇案、下禮拜二審、李榮、票案、罰銀五元、賭案、罰銀十元、亞黃、聚賭案、罰銀十五元、黃謙、片煙案、罰銀一百元、

各埠新聞

●●●嚴查波施委技黨

廿日紐約省柯笨尼電云、本省議院、決定撥款五萬元、委派專員、偵查本省波施委技黨人數、共有若干、圖謀不軌、幷查其黨費由何處籌措、是否與世界工黨、聯合爲一、以備設法防範、

●屋崙嚴防堂界暴動

屋崙電云、警察廳長列打文恐華人堂界、再有暴動之風潮、特飭警差、嚴守華埠、暫禁賭館、候無械鬭事發生、乃准開賭、無論何埠堂鬭、本埠華人、要謹守中立、不得暴動、倘有私帶軍械、致被拘逮、須俟和妥、始准釋放、又謂本埠華人賭館、若無西人入內聚賭、警差亦不干涉、各店後座、亦准情聚賭、倘因堂界失和、致被禁絕、則每日損失、數以千計、

●搜拘票房

屋崙電云、本處警差、昨日喬扮工人、巡至委士打街華人票房、將守門華人、先行拘去、隨卽闖進其內、遍搜一週、拘去西人十八名、華人三名、指爲票賭案、一併具保候訊、

●戰時工務局展期會議

美京電云、戰時工務局、原定昨日集議、籌商維持工人事業、因自宣戰後、婦女多出當戰時工務、替代男工、今戰事已完、兵士陸續遣散、可否將女工開除、俾男工復操舊業、抑准由女工照常操作、而爲退伍軍人、別謀生計、該局適因有要事、不能開議、故推遲下禮拜五日、乃行集議云、

●華女請看
現有西裝女服店欲請一通英語之華女做店內普通工夫每禮拜工銀十元如意者請到失打街五三二號面議可也
Valesie 532 Sutter St.

●鳴謝
啓者本會昨于月之十三日舉行開幕禮式備承各界賜贈隆儀厚貺祝詞賀電同人感激靡旣惟愧事務紛繁未能一一修函致謝謹誌數言藉伸謝悃
芝城華僑商會鞠躬

●黃姓催收特別捐
啓者本姓自民國二年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲願全大體毋復延交至以爲禱
民國八年三月十九號 大埠黃江夏堂啓
Wong Family Socity 148 Waverly Place San Francisco, Cal.

●昭義堂佈告
啓者近年本堂經費浩繁公議凡屬昆仲自戊午年十二月以前如欠經費在十元以上者減收五折自本年二月十七日起至九月卅日止一律淸收逾期不交他日遇有大小事務本堂概不干理此佈
民國八年二月十七日 大埠昭義堂啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
啟者寄由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此款後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于玆所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲袪風濕活筋絡之聖藥玆特將此種藥酒輪運前來卽授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月 永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啟
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal

懸紅緝兇

玆有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言此佈
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日 秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal

●聲明承受
啓者市卑打埠所踏卽街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲淸所創今因志圖別業愿將廣昌隆生意什物舖底全盤頂與德全堂承受準於舊歷二月廿七日十二點鐘在舖交易淸楚倘李雲淸有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年二月吉日 德全堂啓

●修整自由車
啓者弟精于修整自由車所有工作極其週致價銀相宜舖在高頓結街一〇二五電話孖杰九一六八
Ford Stewreier 1025 Golden Gate Ave. Phone Market 916-

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氊結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十 號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

●李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻玆已着手興工惟玆事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助玆已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少玆特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李濤有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力擁增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日 大埠李敦宗堂啟

堂
DAN S
842
San Fr
◎◎
便醫院 醫生陳梅浦
本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭
花柳跌打 內外 科
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥㨿發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地煩單第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
止咳消痰茶砂 [illegible]　化痰止咳散 [illegible]　陳白五淋白濁丸 [illegible]
固腎益精丸 [illegible]　神效發冷散 [illegible]　斷根哮喘散 [illegible]　神效小腸氣丸 [illegible]　五止乳肚痛散 [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何[illegible]花柳百解丸各種[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧爲盼
舖在嗶慎頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啟

獲 號
Ye Ma
Dick H
Canton,
附股一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啟

亡、吾國不幸、三者兼之、形式上雖未宣告破產、實際上已陷於產破之末運矣、今世界列強、皆吾之債權國；吾國既已實行破產、則列強之貸款於我者、豈能坐視資本之無歸、一切放棄耶、其實行監督我國財政、實意中事也；今吾國欲免於滅亡、當先杜絕列強之財政監督；欲免財政之監督、當先整理財務行政、求收支之適合；顧吾國收支之所以不適合負債山積者、則以軍費浩繁；每年國庫收入、其十之七皆投於軍事費也；然試觀於近年來軍隊愈多、軍費愈重、亂事愈滋、民生愈苦、國家歲糜莫大之軍費、以增加國民之痛苦、果何爲也耶；故今日收束軍隊、節省軍費、以紓財政上之困迫、即所以培養國家之元氣、實爲當務之急也；

（二）收束軍隊而後民困可蘇

吾國自近世以還、外力憑陵、受其壓迫、國勢日微、民生日苦、誠岌岌不自保矣、顧稅斂之煩苛、閭閻之凋敝、百業之衰落、生活之困難、瑣尾流離、顛連無告、烽烟遍地、鷄犬不甯、民生多艱、其慘痛未有如今日者也、而推原其所以致禍之由、則一言以蔽之、曰兵禍而已、

（未完）

緊要新聞

●●●俄國內亂復烈

二十日丹麥京電云、接俄京彼得格勒電稱、俄國革黨、現又在本京起亂、被波施委技黨軍、殺戮多名、內有婦人一名、前曾審辦黨人、由其判決處死者數千之多、現亂事尚未止息、

又美京電云、接俄國新舊兩京電稱、近日革黨、又在兩京起事、反對波施委技黨政府、肆行劫殺、被害者甚衆、自二月十五日至今、兩京火車、已無往來、交通斷絕、

●●●德報不認失敗停戰

廿日德國卡布令士電云、駐在本處之美兵、多將德報譯看、據稱此次大戰、德國本非失敗、不過因糧食缺乏、迫得停戰議和耳、又謂德國允肯停戰、全球萬國、皆願以糧物、助濟德民、又有等報紙論調、謂停戰已久、何以駐守蘭河之美兵、日見其多、此中情形、解人難索、且彼此因糧乏而休兵、將來和妥、于雙方均有裨益云、

●●●德政府請法兵禁亂

廿日瑞士國展尼化電云、接柏林電稱、德國亂事、仍未止息、現革黨在蘭河西方文威、及卡士路等處、爲害甚烈、勢力頗大、德政府雖派軍隊勦辦、亦無能壓止、現請駐在蘭河附近之法軍、協攻革黨、以免亂禍、

●●●德船未能繳交聯軍國

廿日柏林電云、德國政府、日前巳允聯軍國所求、將所有德船、繳交聯軍調用、以交換食品、供給民食、惟因煤礦工人、聯同罷工、至今尚未復業、各船無煤應用、故未能將船隻送交聯軍云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器炮竹巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓送辦合時地道瓜菜種送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

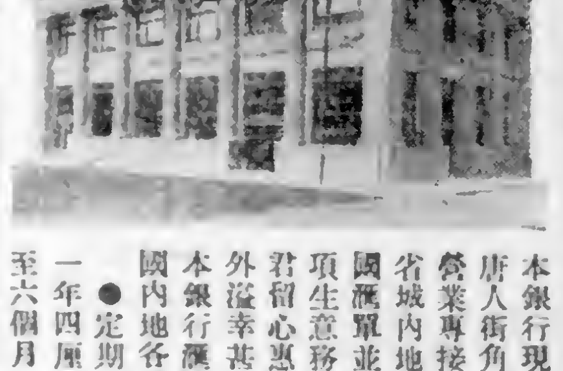
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟烟美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉谷記生粉各款唐山瓜菜種籽祖塚兌竹枝香山豹粗絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廈門居壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認搏身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小爛心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啟

華豐公司留聲機器新出唱碟

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
舖設都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備
烟、糖、蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以密銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蓋批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啟
茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等鮮明貨如[illegible]苗米價廉而無欺[illegible]酒館餐樓二量更惠顧而不[illegible]咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁青啟
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
琿春參 海參威
協同和人參庄廣告

神農本草首進人參參字之義以其稟參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用裁於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸被實深庄為推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實也與欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡緯寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡緯寬銀行啟

●醫信 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居鳥作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十大各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省鳥作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數欉而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號
英屬泒庫埠袁館馬漢上書

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啟者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌
民國七年十月七號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●推若胡陳任省長

日昨粵籍舊國會議員、聯名致書於陸榮廷、查其內容、係以胡漢民曾任粵督、政績素著、今之省長一席、當以胡君爲最宜、次則陳競存、亦素爲我粵人所稱許、深願斎察民意、於胡陳二人中、擇一人以薦於軍府、任爲廣東省長云云、又自省長問題發生後、除粵籍國會議員巳有意見表示之外、省議會不日開會、亦將發表主張、省議員李綺菴等日昨赴桂謁見陸氏、亦係因省長問題、徵求陸氏意見云、

●●●李純邀趙世鈺赴甯議陝事

江蘇督軍李純、頃以陝西問題、現下仍未解決、殊碍和議大局、頃値陝中南北軍隊劃界分防各事、分頭進行、須有熟悉情形者居間贊助一切、以免糾紛、聞昨特致電來粵、邀請舊國會議員趙世鈺（陝人）前赴南京襄助進行、俾陝西大局、得以早日解決、聞趙氏准電、擬于日間赴甯云、

●●●南方武人反對軍府改名

改軍府爲護法政府、係由舊國會議員通電、經軍府徵求護法各軍同意、前經有程潛譚浩明復電、均不謂然、茲聞又有方聲濤譚延闓等復電、均主仍舊貫、毋須改稱、以淆觀聽云、

●●●趙世鈺電告陝西兩軍未停戰

趙世鈺電舊參衆兩院云、聞許張入關、膂出陳劉兩部隊、往西路猛攻我軍、茲擄懋庭前線張副司令英伯支日報稱、我軍冬江兩日、與劉逆所部鏖戰兩晝夜、劉逆大敗逃歸省垣、奪獲步槍一百餘枝等語、又擄興平前綫郭司令堅真日報告、自微日起、我軍聯合靖國第八軍葉軍部伍、與陳逆所部白團鴻儀張團鴻源等大戰興平武功間數日夜、計奪獲五生七砲一尊、步槍十枝、葉軍亦奪獲步槍數百枝、及其他戰利品無算、第三路劉支隊長錫麟、亦奪獲快槍數十枝、武功同時克復等語前來、查此次我軍出戰、原憤敵破壞和局、力圖自衛、釁由彼開、本非得已、茲幸將士用命、友軍贊襄、痛剿之下、匪胆已寒、刻擬稍事休息、靜待和局成立、逆衆如敢再來侵犯、當即再舉進剿、俾關中匪類、日就肅清、大局安定、臨電佈臆、諸希鑒諒、于右任文印、趙世鈺轉勘、

●●●議員職責之解釋

廣東省議會覽、前接陷日郵電、當即咨交內政部核議去後、茲准復稱、查最近衆議院對於省議會未行改選省分辦法之解釋、內稱所謂改選之日、即新屆議員選出召集開會之日、所謂現議員之職責、應俟至代行國務院職權攝行大總統職務中華民國軍政府通令各省一律依法辦理改選之日爲止、即現議員之職責、應俟至次屆議員召集開會之前一日爲止等語、既有上述解釋、是廣東省議會及省長、彼此均有所遵守、當不至再發生爭執也等語、除咨行廣東

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩新因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
n Kaisha
polis Building
S. F., Cal.
啟者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏思

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及又倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不咨此區區偏衷惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大救連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆徙全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以畵鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照本告白內價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居足食維難別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勞理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶檳食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

花柳神經搜毒丸每樽三元

驚…全鹿散丸每樽二元

金 液 銀 涎

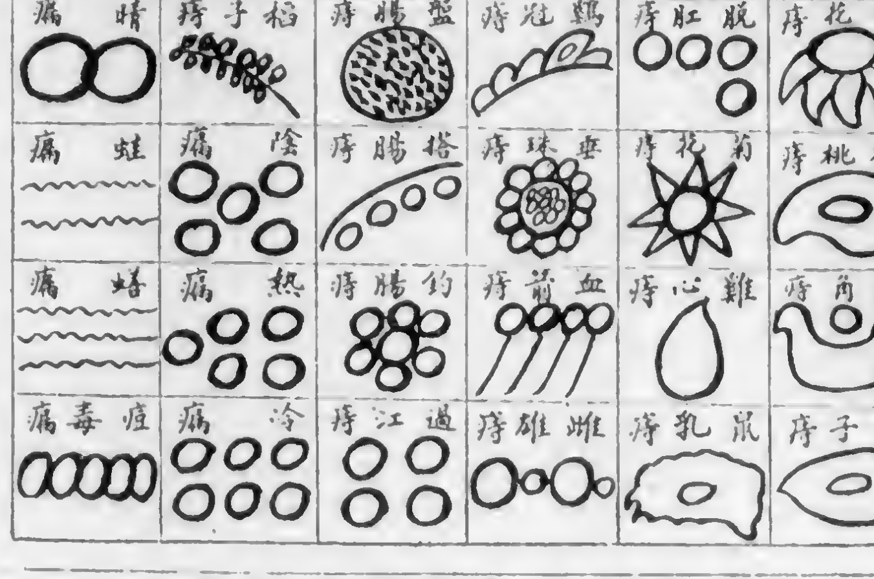
痔瘡便血丸

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

止愈洗痔藥每包六毛

郵費者自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯稚埠新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山𡉚村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美𤇀頌

弟患花柳魚口症購服神愈拔毒丸全愈　古巴如厘勿地埠　順德關袍洪頌

弟患花柳瘡疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山堅利拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文戒頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

龜膠鹿鞭壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●中日新交涉之要點

▲權量是否斷送國權

京訊云、中日新交涉似停頓矣、日人宣佈密約之電訊頻傳矣、輿論界稍稍冷靜矣、然而交涉之緊要關頭、尙未過去、良以交涉之舞台、不在北京、而在巴黎、交涉之要點、不在宣佈密約、而在廢止密約、而所謂密約者、尙未完全正式成立、今有人焉、正在締結正式密約、國人所應以全力注意之點在此、

曩日北京所稱之中日新交涉、爲小幡公使之口頭警告、警告之後、便無第二步辦法、其實警告者不過爲中日所交涉問題之枝葉問題、而今則中日二國確已同意宣佈密約、我國方面 以陸使渡歐時未將密約之全部隨身携往、今已以某某等項電達各專使矣、、故宣佈之舉、不日將在巴黎實現、而其存廢之交涉、必隨之而起、所謂密約者有四、

(一)二十一條密約、、

(二)軍事協定、、

(三)膠濟鐵路交換合同、、

(四)高徐順濟鐵路之預備合同、、

第一項之來歷、爲國人所沒齒不忘之條約、其實非條約、乃以武力強制執行之命令也、第二項以對德宣戰而發生、當然以停戰而無效、第三項第四項、尙無正式合同、、故無完全效力、且第二項以下、皆未經國會通過、、根本上無效力之可言也、

上述四項之存在、其影響於吾國家者、無待贅述、、國人力爭廢止諸約、蓋爲國家之生存計、不得不爾也、、乃聞權量已赴日本、住東京帝國旅館、擬訂諸草約之正式合同、其進行極爲秘密云、此我國民急當防止者也、、

●●●南方派之恐惶

南京電、陝閩問題、刻因李蘇督之斡旋、業已決定實行、惟據傳北京政府仍力向該方面輸送軍械彈藥、、以作平和會議之後盾、故南方派得此消息、又非常恐惶云、、

●●●西報傳張倪有獨立意

字林報北京通信云、、現可望徐東海漸能控制中國大局、、徐之決心焚燬鴉片、、不可謂非非常舉動、、蓋反對禁煙之勢力甚強、有公然恫嚇者、有暗中恫嚇者、、上海藉鴉片圖利之人、尤拚命反對焚土、而徐毅然不爲所動、、試思徐之得爲總統、督軍之力居多、、今某某督軍及政界要人、皆利於維持鴉片貿易、且有以武力爲後援之勢、徐竟不爲此輩所左右、豈非難能可貴者哉、某某督軍視北京國會爲彼等之產兒、今以該國會未能十分尊重彼等之意思、大爲失望、且大有決計對北京政並宣告獨立之意、前此協約國之勸告、乃各督軍之大打擊、、彼等覺悟、、此後不能再恣意行動、其藉以維持軍隊之外債、亦不能再得、、今協約國有提出二次勸告之說（某方面謂此係出於中政府之指使、以期壓

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

參茸固精強腎久戰丸　每料十元　半料五元

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺癆有瘀咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　[illegible]

上海中法大葯房精神丸　[illegible]

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毫　郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 654 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告

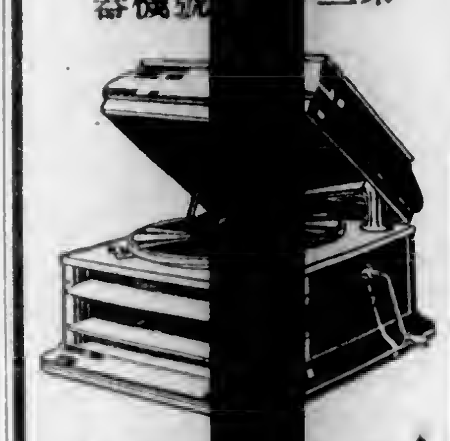
Mon Ming Hotel, 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨合衛生另有別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

新式代留聲機器唱碟

第十號機器

第十三號機器



第十七號機器

目錄印備[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五

七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五

五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止帝固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平鷹扶角村人潘仁光敬頌

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●服丸五日立見奇功　[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元

楊逵銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元

楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元

李全銀五十元　容藹光銀二十元　容兆明銀一十元

容兆珍銀一十元、梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元

曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元

趙基榮銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元

劉賞民壹百五十元　黃翠濤銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 300 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

服各督軍）果爾、則對於一部分之督軍、定有效力、但腦筋中滿貯黷武思想之人、則不解理性、亦不注意於座右之箴銘、如張作霖倪嗣沖、即是此等物、據云兩人正在籌畫、倘和平會議之決議、、不利於彼等、即將宣告獨立、彼等日下無法向政府請欵、以養軍隊、故已從事征收非法捐稅；張作霖施行一種地稅、以該地出產之量爲根據、希望即以此欵作獨立時之用、倪嗣沖征抽額外鹽稅、預期可得三十萬兩、亦足敷軍事需用矣、彼北方亭破崙（指張作霖）雖係紅鬍子出身、然理想頗不淺狹、彼近曾聲言舊國會爲北京所逐、托庇於廣州、、則今新國會萬一爲北京所不容、亦可至奉天、求伊保護而開會、就張氏此言觀之、、各督軍欲控制中國大局之心、躍然如見、而中國之耗費于危險之裝飾品、所謂軍隊者、斷斷要不得、亦不待言矣、

●●●王占元預保鄂省長

鄂督電呈總統保薦省長、內稱軍民分治、意美法良、、中央既提倡於先、占元敢不贊成於後、惟省長既與督軍同城、權限雖殊、關係極密、倘因意見之不一、實爲政局之遺誤、房謀杜斷、政事日興、譚尙爭功、國由茲敗、史乘所載、諒早鑒及、占元因公起見、事先特陳其愚、如中央簡派之時、鄂省省長請在段書雲何佩鎔二人中、、擇一任命、、任免特權、、未便干預、齟齬隱患、敢貢所知、是否有當、敬候鈞裁云云、、

●香港志性號致各埠憲政黨書

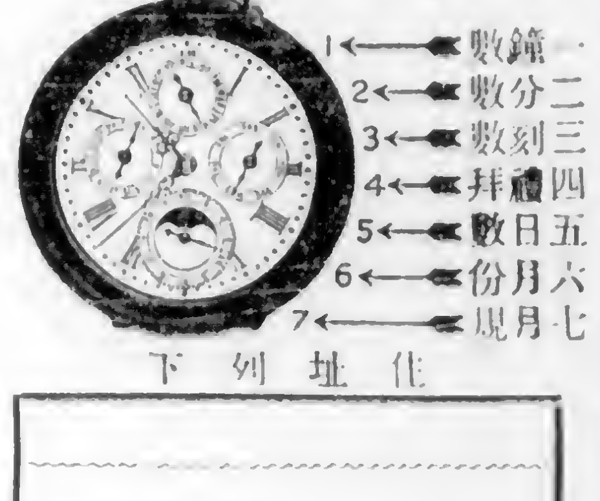
美洲各埠憲政黨諸同志大鑒　獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣

民國八年己未正月初十日　香港志性號江昌綿等上

特別月牌鏢

Union Watch Company
1016 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.　Dept. 732

（賞）（格）



住址列下

天寶鏢公司鑒見字煩將月牌鏢並金鍊刀仔與定南針統計值銀八元七毫五一齊付來定必如數找上並於卅天內如我以此鏢不合意將鏢寄回取回所交之銀毋得異議此達

此鏢乃最新欵之時計物也一物而數用確非易得機件堅固報時準則包用廿年常價值銀一十六元今沽銀八元七毫五

如蒙光顧請將賞劵剪出寄來可也并希廣佈爲好

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等軍業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每二樽照六大元　寄費另議

[illegible]

求子有法

一索得男

參茸三鞭補腎丸

龍鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

包愈非疔花柳瀌珠藥線

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿娼預服屏角解毒丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

魚口橫痃已潰夫腐生肌

婦科通經種子麒麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

立止遠年虛濁補腦善後丸

打消魚口橫痃便毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

立止花柳白濁膽汁去熱殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑鎮汗散　每盒銀一元五毛

屢驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可驗擦紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

屢驗擦皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散　每盒二元　每料四元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造保健大戰）　每盒銀四元

秦檜膏錦如意丹（力能擔鉄堅砥中流）　每盒銀五元

靈閣香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃逆翼便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不傷身體所以皆爲搜毒靈丹如患以上病者速宜購服[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作者及思慮太過皆能耗消腦髓搖動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈虧[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

寄售處　泰來 SON LOY 932 Grant Ave San Francisco, Cal.

寄售處　生安 ON SING 947 Grant Ave. San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

丹靈

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭爲主　參茸作臣　岩治腎虧　功莫比倫

陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　滋陽生新

腰痛膝軟　取效如神　填精益髓　最能補身

若係陽萎　服後郎振　色傷房病　藥到回春

此丸出世　應無數人　非同凡品　的是奇珍

聊中寓言　告我鄉親　腎虧求治　知所問津

每料二十元　半料銀十元

小半料五元

海波氏藥局　馳名丸散

醫類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

廣告
金山大埠代理人集寶堂
鄧仙石　朱源章
鄧啟棠　鄧清積
新廣隆啓

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　近乎東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖未學　瘰痰既滿目　志在行仁術　為醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　青丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦
肇始未岐黃　醫藥攝其芳　著作有南陽　寶書示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心為每自傷　金門設藥房　貴藥衍輯康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千料揀製良　不愧藥之王　賽事成虛張　迅把病源窮　普慶壽而康
九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖精彌　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人醫為字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種戩　有病皆可治　延醫指日愈　幸勿遲疑慢　從此身強健
名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高張　由我示周行　治病務良方　關懷諸梓桑　痌瘝抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命抑有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會昌有常　幸福永無疆

[illegible]
舖在金山正埠企李街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]
每樽銀二元五　每打銀廿五元　郵寄加郵費

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五
（功用）[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五
[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元
[illegible]

★補情天

臨陣相報　百戰百勝　每盒五元
[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元
[illegible]

療肺露

每樽銀二元
[illegible]

省長查照外、特此復電、請煩查照、軍政府陽印、

●●●舊議員多不出席之原因

省議會因改選問題、致與行政長官發生衝突、自舊國會議決議員之職責、應至次屆議員召集開會之前一日爲止後、（參觀上文）即定期本月八日賡續開議、昨屆八日開議之期、各議員報到者人數寥寥、因不足法定人數、故是日未能開議、聞各議員之意見、多以第二屆新議員、均已選出、舊議員殘餘時日、已屬無多、故不欲再行出席、觀此情形、恐本屆賡續開議之舉、或將無形打銷云、

●●●李烈鈞辭軍事委員長

軍府設立軍事委員會、並任命李烈鈞爲委員長、已誌前報、惟聞李以病拙之身、頗不願任此艱鉅、曾復函致政務會議、以粵中人才薈萃、必有最高軍事學識之人、請爲選擇委任云、

●●●各屬近聞

▲米石亦請封江　香山附城酒米行萬寶堂、近因米貴、請禁出口、昨出有投詞云、具投詞香山附城酒米行萬寶堂代表李焯舟等、爲倉穀稀少、懇請封禁出口、以維民食事、竊敝行營業酒米、專靠販買四鄉穀石、回岐舂磨、以供民食、乃近查四鄉穀石多運售出口、滑流內地者甚少、代表等查存倉之穀、爲數不多、轉瞬來春、青黃不接、存倉之穀、舂售既罄、外洋之米、運入稍稀、則危險之象、不堪設想、代表等爲敝行營業計、爲人民糧食計、均不能不仰懇貴會貴局轉詳縣長、出示封江、以免民食不支、禍機隱伏、爲此切赴云云、

▲停蒸米酒消息　米食連日以來、價値飛昂、方興未艾、蓋來途既少、加以時近年關、四鄉之購辦、民戶之採買、購者捷足、價亦增昂、計刻下市道所沽、最粗劣之貨、每石亦取價四元五毛、其最上之貨、則每石値銀五元三四角、頃據米商所言、得政界消息、因米食有此奇漲、調劑之法、非口舌所能逮、擬令全省酒戶、停蒸米酒一月、或者於此項能節銷耗、藉此挹注、以濟民食、價可略減、未審是否屬實、姑併誌之、

▲知事易人　（台山）現任知事葉文興、由省長牌示、調署番禺縣缺、所遺台山縣缺、委林正全署理、查林正全高州人、前在譚漢任內、曾充教育課員云、

▲李擎天賊現官身　著匪李擎天、前經陽江陳統領招撫、充當廣東第四軍後備隊某營副營長、駐紮那篤新洲大溝等墟、現奉調往陽春剿匪、故於十月廿七日、乘坐肩輿、帶隊十餘人、回陸門照會陸門警衛軍、旋往沙頭冲一行、往那篤等墟、然後出發云、

▲飭報產價　（新會）舊縣署前經圖邑紳商、備價向官產處投承、改歸圖邑書院、惟縣署左側尚有習藝所及舊典史署餘地一段、尚未列入、昨經邑紳何子藻等、向官產處議定習藝所餘地、每井價銀三十四元、復經投承歸併圖邑書院公地、昨日財政廳飭行新會縣、將舊典史署餘地投承產價若干、呈報備查、

Toyo
Western
625 Mark
四層東洋汽船會社　是審　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人實允啟

（本館各種書籍無不齊備郵寄單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific
Main Off
San Franc
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士德頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徵用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏雜症命難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或者辨症訂方或看付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收安本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局梁榮疇　陳瑞生　趙卓山列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎補腎壽元丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸巴戟補元固精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀補腎固本壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸三貴壯陽補腎丸　每兩一元五毛
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖荔埠戚三叩謝

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現請君請看此非常之錶其有月數日數時數刻數禮拜數其在十市面常價沽銀一十八元今以此錶新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毛五之好錶

人生世上機會非常有一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之錶常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取錶送上錶鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意金錶平沽

此包金錶機件堅固錶殼精緻包用二十五年常價全少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取錶一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此爲空前未有之大機會也
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

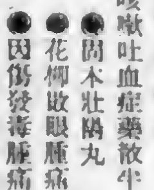
本華自
報打來

十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報館

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痳瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心披摩其中金匱書並尤爲爛熟試可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山埠各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛相切藥有君臣之用補救常懷謹將祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上傲咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補濁壯顏色丸半料十八元
●新制每將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔採六陰脉藥散　每樽五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●腳痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●採頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●採眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●濱水傷散　每樽三元
●生黃榜膏藥煉茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●採無名腫毒散　每樽九元
●婦人生血雞每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中疴血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘙藥散　每樽四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●採久年爛腳藥散每樽五元
●貼花柳陰毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治痲瘋解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●採牙痛藥散　每樽二元
●鶴膝癰藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每樽銀三元
●痳瘰膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痕藥散　每樽五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痕症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五
●跌打藥散銀五元
●採陰囊油蝨藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每樽五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●採三角風藥散每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個二元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國手　雅郁　仲景　香鄉鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
手鑒　術紹岐黃　寧邑鄉弟李凡美拜題
仁心仁術　新邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]
P O Box 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]
Chung Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●二鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●採癧藥散每二元
●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

本報各種書籍
白巾八四毫五
美人圖六毛

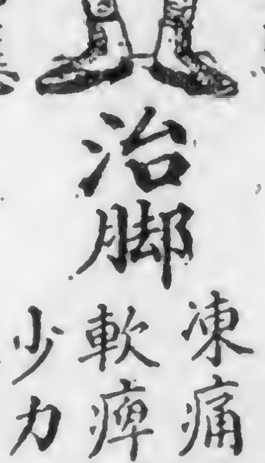
生
LUNG CO.
Ave.
Calif
啟者本局設在金山大埠[illegible]六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款綠巾牙邊[illegible]枝木檯椅宮燈新款磁

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均謂效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治腳聖藥丸



反筋　凍痛　軟痹　少力　難行　萬應
每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥德濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳焱二十元
伍榮祺二百元	李郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥德濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡烏德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃苣源五十元	陳應華一百元	蔡賀彬五十元
陳子祥一百元	吳光覲一百元	雷榮學二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭室鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

寶號價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣綵粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　正埠

廣珍

綫羅綢緞　西座小衫　男女新衣　蘇杭雜貨

發客

舖在金山正埠昃慎街　门牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

傳家鉢（三續）

家庭小說　標亞生可同著

蓉娘彌月歸家、旬日即返、值姑外出、祖姑正捧穢鉢、坐驕陽中取煖、而與蚊蠅之屬爭食糠粃、形容灰敗、骨瘦柴立、食畢而噬、益無人色、噬久之、不得下咽、手猶捧鉢不釋、一若千年古磁、價値重於生命然、蓉娘急以湯進、食姑下咽、有頃、媪張目謝曰、難得姑姑心善、我家固有後福、老身死、不患不血食矣、言迄、喘且嗽、蓉娘奪其穢鉢曰、祖姑、此鉢惡臭甚、盍一洗滌之、媪微搖其首、長嘆曰噫、鉢不見水久矣、老身目已盲、足已跛、自不能出就溪水、汝姑又不肯代洗、我豈好不潔哉、蓉娘曰、孫媳識之巳熟、心殊有所不忍、今何不碎此鉢、以易新者乎、媪大窘、遽奪鉢納懷、悽然涕下曰吁、汝姑有言、苟碎此鉢、必絕汝食、死無憾、餓死爲苦耳、然則老身有鉢之不幸、孰若無鉢不幸之甚、姑姑亦哀而生之乎、老身二十年來、猶賴斯鉢苟延殘喘、否則骨且白矣、蓉娘曰、不然、祖姑苟欲享桑榆蔗境者、莫如碎此鉢於我姑之前、明日僞爲失手、孫媳自有計、能爲說辭於我姑、使我姑非徒不見責、並將善視祖姑、將一改其往日悍威、自悔不追、祖姑幸毋慮、依計行事、可也、媪將信將疑、唯唯惟命、語纔畢、卽聞一片喧嚷、悍婦歸家之先聲也、

越日旁午、媪臥草薦中、呼寒啼飢、至於移晷、悍婦姑舉木杓、予以冷粥、厲聲曰、一日之餐在茲矣、媪欠呻起、急以瓦鉢承受、忽憶孫媳蓉娘之所囑、姑放膽如言行之、僞爲失手、砰然一聲、而二十年相依爲命之瓦鉢、一旦粉碎矣、悍婦悍威頓作、拍桌呼嘯、媪大戰慄、面無人色、蓉娘聞聲急出、和藹其容、委婉其辭、謂其姑曰、我姑幸息怒、媳以祖姑年逾古稀、所不能自取食者、因其雙目已盲、誠可憐憫、此鉢垢膩盈寸、汚穢不堪、碎之良幸、否則異日祖姑去世、此鉢將傳之我姑、以意度之、鉢之汚穢、當益不堪、今祖姑失手碎之、幸免我祖姑他日之厄、媳當爲我姑賀、我姑亦當向祖姑謝也、言已、嫣然微笑、悍婦默味蓉娘言、至於久久、呆若木雞、移時、一團憤氣、冰泮霜消、憬然而悟、悚然以起、釋其手中木杓、不禁雙膝之盈盈下跪也、媪見狀、手足無所措、悍婦則淚簌簌下、發其良心上懇摯之言曰、媳今而后知罪、二十年來之虐待凌辱、媳一一將親受之、竊願我姑見恕、弗念舊惡、從茲以後、媳當改過自新、以圖晚蓋、媪猶如墮五里霧中、不意悍媳以蓉娘一語、頓易其常度、口吶吶無一言、急扶之起、蓉娘亦助以手、悍婦審視乃姑、骨瘦如柴、形容枯槁、大發其憐惜之心、遂三人互抱、泣不可仰、自是和好逾常人、一年後、鄰人有入瑞祥之廬者、見媪尚健在、瑞祥寗兒各携其婦、方弄一襁褓兒、則爲蓉娘所出者、四代同堂、融融一室、天倫之樂、足以驕南面王焉、

（完）

科學叢談

陸軍警察

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存真固精丹　[illegible]

●資陰補培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸　膠　散　[illegible]

●哮喘拔根藥丸藥散　丸　散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸　膠　[illegible]

●腸氣痛氣睾痛丸　痛　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸　膠　[illegible]

●癃滑淋濁藥丸藥露　每樽　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識名藥

補身大造丸　[illegible]

保腎揚枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

耳閉聾丸散　[illegible]

喉毒過仙丹　[illegible]

因色封毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　[illegible]　每盒二元五

立止濁淋刺痛丸　[illegible]　每樽二元

理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓爹埠門牌三百零五號和致祥

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑瘀　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣痛氣　[illegible]

眼病腎痺　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痔瘡芒痔　[illegible]

頑癬擂光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五	一見便明指南尺銀二毛五仙

小

德軍事偵探二毫五	喚血酬恩五毫五	碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五	玉雪留痕銀四毫	賣國奴銀五毫

書籍

分韻必讀尺三毫	尺牘句解二毫五	尺牘合解銀二毛五	普通女子尺銀一毛五仙正	改良商務尺牘銀二毛五仙正
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫	寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛	增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀一毫五仙正
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五	婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫

說

離魂病銀二毫五仙	花月香城銀三毫	俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙	天際落花銀三毫	慘女界銀八毫
多那文包探二毫五	鴛盟離合鏡六毫	煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正	蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠	鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠	恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠	馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠	順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠	英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠	永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠	黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠	余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠	仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠	朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠	李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠	陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠	萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桼省
吳雙喜　英屬　亞　才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂朱

▲中西日報各客欠數列

薛偉樂　馬市楚色市　省疋市非路　陳榮金　倒利近省　補力市
恒益屋　忌欽亞省屋　忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省　下所埠
司徒俊　蘭美所罅省　頓時市　失地埠　伍慶紐　者市省　紐德埠
黃昂華　盛頓省　把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓　杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬　市楚色市省　偉市打埠
余紬宏　都慮度省　市布辨非路埠　梅紬偉　市簡臣省　若何頓
黃茂力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

地球以外無生物乎（五續）

茲更向生物發育之進路方面、研究一二、以學我說、

生物云者、由細胞或與此相當之物而成、又初生之細胞或與此相當之物、則由元素之無機的化合而成、

生物約可分爲下列數種、卽初出現之生物、名曰單細胞、與我原始生物（卽單細胞之動植物）大體相同、其住所多在水與水類相似之液體處、此生物生活機能活動之原動力、必基於一種化學所組織的酸化變化、爲補充此組織之消耗滅亡起見、須吸收此元素之無機的化合物、（卽吸收生物所變無機物之溶液）

單細胞生物、均有一定之壽命、過一定時期以後、或則死亡、或則分裂、所謂分裂云者、卽分裂其生殖、增加其生物個數之謂、生物加增之個數、應四圍之狀况而定之、故有亞種、屬、種、科等之分也、此生物增加之數、如告食物缺乏、生存競爭卽因是而起、甚則同類相食、單細胞生物、亦經長年月日而逐漸進化、蓋其個數增殖時、生存競爭、自必隨之而起、基於適者之生存法、其適者優者集合各個體而形成其勢力、此卽多細胞動物之起因也、

植物吸取無機物（礦物）之溶液而生活、此無機物在植物之周圍至爲豐富、不必如動物之用特別器械行動取食以行消化者也、故又不必具特別之五官、祇選自已最適宜之地方、營其生活、且可無須移動其地盤、動物則否、須發生運動機而自行搜索食物、既獲食物、非特仰賴於五官之作用、且須憑藉各種器械以講自衛之道也、

生物從形式上言、無論在何世界、均可分爲車幅式及延長左右對稱式之二種、

一車幅式在我地球所成者、爲珊瑚水母、（俗名海蜇）之空腸動物及海胆（俗名海栗子）海盤車（俗名海南瓜花）海百合之棘皮動物等皆是、此種動物、大都固着於他物而生活、卽有運動自在者、其運動亦至爲遲鈍、他世界所發生之車幅式動物、大約亦與此相同、

二延長左右對稱式之動物、在地球上類種最多、其簡單者、固不能謂優勝之動物、總之除車幅式以外之動物、我人類亦須歸入於此部類也、

（未完）

趣聞

撲克戲中之趣話

▲偏能以象形解西文

甯垣巨商某某等、皆面團團富家翁也、吃着嫖賭、無所不工、自撲克戲盛行以來、幾無日不以此爲消遣品、輸贏萬鉅、而賭興不稍減也、最可笑者、彼等不諳西文、關於撲克牌之名稱、類皆獨出心裁、巧立名目、或象其形、或變其音、而造成種種怪名稱、是亦撲克戲中一段趣話也、如A曰寶塔、曰山尖、曰高帽子、K曰鎖、曰鼓架、Q曰雞蛋、曰皮球、曰老鼠尾、J曰鑰匙、曰鈎子、曰旱煙筒、曰洋傘柄、又如加錢曰累死、兩對曰賭坏、三同與一對曰富而好事、是更足令人噴飯者也、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱恐　累月經年
議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專
理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期兔旗　翹仰丰儀　快覩為先

奇生行

三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀弍元

寄藥郵費買者自理

奇生　奇葯　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無視　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加掌大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 GranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十冊一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
昇命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每冊銀五仙
隋唐演義八毫
子不語銀五毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必携二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
背刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
生死美人銀四毫五仙
粧楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
日本近世豪傑史銀二毫五仙
南方諸省獨立論銀一毫五仙
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
三名臣奏議二冊銀一元二毫
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
拿破崙之情網六毛五
偵探肚饑之王五毛五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
碧血巾六毫五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
壽藥罇四毛
梅花落八毫
雙俠緣五毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
中國最近恥辱記銀五毫
東亞將來大勢論銀二毫
日本警察述義一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新志三冊銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
名陽紅淚銀四毛
電感銀四毛五仙
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女耶銀七毫
復國帙聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛

最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
牡丹亭三毛
情喋三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
寫眞緣四毫五
棄兒奇冤三毛
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
三疑案銀一毫
青燐影銀二毫
合歡草銀二毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
猥醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史　銀五毛
高等小學中國史教科四冊五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
初等簡明中國史教科二冊三毛五
安南史五毛
中學萬國史綱　銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史　銀三毫五
最近中國史　銀三毛五
嶺南逸史　銀四毛五
世界商業史　銀六毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族褂掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學中國地理教科銀一元五
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
洋庄中學地質學教科銀一元
高等小學地理教科書銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學礦物學教科八毫
小學萬國地理新編銀二毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛
萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
洋庄英華字典全冊銀一元七五
布套中華新字典銀一元五
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元
英語易通銀七毛五仙
孜正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄華英書經二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺牘二毫五
艷情尺牘二毫五仙
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
珠江名妓尺二毫五
新撰初桃尺二毫正
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗箋每簿五毛五
色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酎世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫
百大家名賢手札
國朝名人書札七
仕商應酬便覽銀
八名賢手札銀
張南皮政書四冊銀七
新撰女子尺牘銀二毫
中墨汁每盅銀

各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭竹鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五
胎內教育二毫五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀一毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
西醫眼科三毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
胎產學要銀
本草綱目廿四本
雜症急救良方
男女婚姻衛生
全體闡微一元
繪圖花柳指迷
傅青主男女科
經驗良方銀三毛
張隱庵傷寒論
傅青主男女科
醫門法律銀七
中西文萬國藥
女子師範教育
增補眼科大全
雷公泡製藥性賦
男女婚姻衛生進化
造洋飯學西厨要訣

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
孫吳司馬兵法銀一
未來戰國
兵式體操

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序一毫
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
唐褚遂良書兒寬
蘇東坡書赤壁賦
蘇東坡洞庭春色
趙文敏書感興詩
米海岳書天馬賦
王陽明書龍江留別
黃山谷書松風閣詩

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀二毫
湘江一品銀二毫
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
羊毛五言對筆
狼毛四言對筆
宜書宜畫
九重春色
妙字筆每

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情鐵　六毫
奪搞奇冤　三毫

隆
SANG C
616
San Franc

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, March 22 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 180) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 41　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年　夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月廿二號（禮拜六）（夏曆歲次己未二月廿二日）

◉報界公會報紙商業簡章

[illegible]

民國六年三月五日自登報之日起行　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四十一號

本報電話芝拿一二六

◉本報價目

[illegible]

贊生堂
G TONG
nt Ave.
sco, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

廣東台山　民裕
nk, Ltd.
Toi San,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買滙票照上列中英文用担保信直寄本號除最撤滙之費用外照時

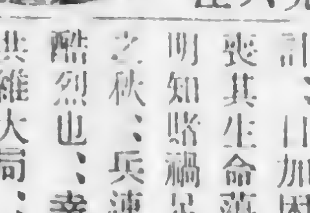
◉本報有特製（爽快）（干塞）一百片叠部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝子俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒九毫
勾虫丸每樽一元
三角貳藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨膏生西每大樽一元二毫五和小樽六毫九每打半庄

請認商標



新發明新蛇風濕西每大樽二元二毛小樽一元三毫
花椰入眼藥每料十元
總代售朱中興濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

〇〇廿一號下午香港訪員專電

唐繼堯力薦譚延闓為湖南督軍謂於人地最為相宜

（）陸榮廷贊成復開和平談判務得最後結果不宜中道復行破裂

（人名地名譯音）

本館論說

今日以收束軍隊為急務（續）

（彥公）

其在平時，養兵既多，餉糈浩繁，不得不多取於民，因而賦斂重煩，苛細雜捐，名目歧出，各省於增收煙酒稅而外，屠捐牛捐米捐沙捐筵捐田捐，微及毫末，人民生計，日加困迫也，甚者賭博最為秕政，人民因賭禍以至喪其生命蕩其資產者，日有所聞，然因籌軍餉起見，雖明知賭禍足以害民，亦居然准商人承賭餉矣，若當有事之秋，兵連禍結，軍隊所到之處，掠劫一空，其禍尤為酷烈也，幸今茲南北要人，皆有悔禍之心，舍戰言和，共維大局，苟慨念民生之疾苦，注意於國民元氣之培養，非廢除苛稅不可，欲除苛稅，當先求縮減政費，而政費之大部分為軍餉，故苟不從收束軍隊著手，民命永無昭甦之日也，

（三）收束軍隊以剔釐虛額為先

我國官吏，以貪黷著聞於世，然當前清時，藉官吏致富者，以權貴及疆臣為多，其統兵武員，政權不屬，雖甚貪污，其擁資千萬，富與國敵者，未之前聞也，入於民國以來，貪黷之武員，手綰軍符，動輒擁資數千萬，師長以下，亦輒富過數百萬，此皆國民膏血也，而其所以致此之由，不外兵多虛額，軍餉濫支，悉以飽武人之私囊而已，夫以今日小民生計之枯竭，室如懸罄，餓殍載途，而武人獨括億兆人民汗血之資，以為已有，所謂一人肥而天下瘠，當非痛心之事耶，今南北要人，苟注意於軍隊之收束，原不必將兵額大加裁汰也，但期實事求是，剔釐一切虛額，斯騰出之餉項已多，而不必增加國民種種之負担矣，此事本屬平近易行，彼綰軍符者，苟一垂念民生之凋慘，國步之淩夷，必不忍浮支軍餉，貽國民無窮之苦累，要在若輩之激發天良而已，

（四）軍隊收束後當籌議國民生計

今日最切要者，為國民生計問題矣，兵燹之後，凶災叠見，人民不死於兵戈賊盜，亦多輾轉填溝壑以死，誦龐

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利號告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯枱桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連忠運由八百零七号
本店專辦北鹿茸野山人參正地道各家丸散膏丹藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷
謙生祥啟

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記
大埠　萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器蘇杭貨京菓海味罐頭食品臘味醬料什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有西單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若有電信來往祈用西人電碼書均能會仰祈留心是荷小號并接各埠滙單兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）（香港接濟）麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元、天福、麗生、泰生、天成、天興、貞祥、麗興、華昌、錦泰　同啓

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每樽實價壹元弍毫

中日軍事密約之內容

二月廿一日東京通訊云、據本京日日新報登載、中日軍事密約、近因外間諸多議論、故兩國決議將此約宣布、查此約內容、聲明中國政府、向日本太平組合軍械廠、定購快鎗二萬五千枝、機關砲五千尊、十二寸徑口野戰大砲一百六十尊、及彈子、火藥、馬鞍、車輛、皮料、機器師所用等物、統値銀三十兆元、另運費十八萬四千元、中政府并允不用此等軍物、以平內亂、自後凡中國所用之軍械、須向日本購買、並須聘日本軍官、訓練兵隊、此約於一九一八年正月實行、日本所交之第一批軍械、計野砲一百二十尊、過山砲六十尊、快鎗二萬枝、機關砲六十尊、並由日本銀業家、借欵二十兆元與中國、由中政府將此欵練兵三師團、保護國防、惟須聘日本軍官教練、所用之軍械、亦須向日本購買、日本銀業家、則每月交付借欵三十萬元、

陸專使請取銷中日密約

廿一日東京電云、中國平和專使陸徵祥、電告本國政府、謂中日密約全部、乃曹汝霖、與徐樹錚兩人、經手訂立、經提出議和會、請各代表協助取銷、

段派向日借欵練兵之風說

廿一日東京電云、北京紛傳段祺瑞派、向日本借取大欵、以爲練兵之費、每月收取二百萬元、政府當局、力辯此說不確、

聯軍要索德國賠欵

廿一日巴黎電云、英相萊佐治、法內閣總理企李文梳、美總統威路臣等、今日再會商要求德國賠欵問題、聯軍國原擬要德國賠欵四萬兆元、今美總統主張酌量減輕、若照前議、德國須四十年之久、方能淸償、統計本息、約有八萬兆元之多、現美國以德國財力而計、祇能賠償一萬二千兆、計德國鐵路船隻、及亞路息羅連兩州之礦產、並德屬實業、共値八千兆、德政府收管私家之實業、約値七千兆、南非洲德人實業約値一千兆、在美國之實業約値七百五十兆、此外在各國之實業約値三千兆、現聯軍欲將以上之實業、概行充公、如照美國之議而行、則德國須先交付八千兆、其餘四千兆、陸續交付、法國又要求限禁德國出入口貨、惟美國則主張恢復其工業、美國僅要求德國賠欵一千兆元、勻計戰死之軍人、每名占二萬五千元、

聯軍國欠美債八千餘兆

廿一日美京電云、財政部布告、今日又借欵七十五兆元與意國、計意國共欠美債一千四百九十六兆五十萬元、聯軍各國、共欠美債八千九百三十二兆四十一萬元、

奧政府准奧皇遷居瑞士

廿一日瑞士國笨尼電云、接奧京消息、前奧皇差路士、請求奧政府、准其遷居瑞士國、俾得復還其自由、奧政府以奧德兩國、欲合併爲一國、向因奧皇阻止、不能進行、故召集閣員會議、准其所請、俾德奧合併之事、免有障碍、

日本擬購墨地之調查

廿一日美京電云、美外部是日致電加省南部合衆國衛偵探、謂因聞羅省加𡃁寬尼與墨國實業公司、曾在墨國邊界、購有地業八十萬的架、擬售與日人墾植、惟該地業毗連加省、應不准外人承買、以保國防、希查明具覆、以憑核辦、又謂據加省上議員咩倫報告、葭打連拿海沿岸地業、日本垂涎已久、迭向墨國訂購、日本此舉、實係有意破壞美國們羅主義、應即查明核奪云、

墨國排華死灰復燃

墨國通訊云、順省磨詩耀埠、柯連打笋西報載、本省議會、前日有某議員、提出一案、謂近日來墨華人日多、查此等華人、係屬黃種、常帶有一種傳染病、且居留之地方、汚穢異常、若任其與墨人混居、于衛生上不特受其妨碍、且其黃種病、恐亦將傳遍墨人、若非早爲之設法取締、後患不堪設想、但取締之法、則莫善于將居留各埠之華人商戶、指令各該處市政廳、擇定地點、勒令搬開一所、此法美國各埠行之已久、今我墨國仿而行之、既無患友邦之責言、復不怕華人之反對等語、此案提出討論後、各議員均鼓掌贊成、遂付表決、作爲通過案、

又馬架連埠市政廳長亞欄拿、（即原日排華黨領袖）近日刊印一長篇排華謬論、分派全國、其內容大畧謂、予爲墨國人、愛我墨國至切、而愛我墨同胞尤切、予近年來、因國內同胞之生計日蹙、惄焉憂之、乃留心考究致此之原因、同胞乎、汝亦知吾國內之生計何由致此乎、一言蔽之曰、華人也、華人有以致之也、數年前、予曾發起一排華會鼓吹國人、合力排華、以消除華人在我國之發展計畫、所幸我同胞皆明大勢、多願贊助我之進行、我心實感、此國益當自勉、務達目的而後止、蓋華人者、實一最無程度無廉恥之人、且性復貪吝、到處討人生厭、恒人常目中國人爲不入教化之人、誠非虛語、此等人實不能令其立足於我墨國、但欲其絕足于斯土者、必要從根本上解決、解決之法維何、則先由小販小商店入手、此策我已行之、且極有效、今以馬架連一埠而言、當予未任市長之前、華人小雜貨店多至卅餘間、自予出任市長後、予立意將華人商業摧殘、故將各小商店之衙門使用、加倍徵收、如其仍能支持一月者、則下月更倍而抽之、如是者、不出第三個月、華人商業必告歇業矣、今遍觀埠上華人小商店、寥寥可數、吾信一年後、此間之華人小商店、連影亦無有留存、斬草除根、在此一舉、故予敢先爲各埠之倡、願各埠市政人員、聞風興起、共照此策行之、則華人雖狡黠、亦無能爲矣、篇中尙有排華言論甚多、茲因碍于篇幅、故畧之、

訪者墨隱曰、順省之排華風潮、自經上年團體會諸公、親赴墨京提出向墨政府嚴重交涉後、一時排華黨人、銷聲匿跡、排華排華之聲浪、不聞者已年餘矣、今不料死灰復燃、身爲政界者、亦竟公然排之、此後吾華僑商業前途、欲謀發展者、益難上加難矣、願我旅墨僑胞、固結其團體、消除意見、謀所以對抗方法、更望熱心護僑之馮代使、力向墨政府嚴重交涉、以免死灰復燃、則墨僑

● 香港滙單每百七十五元七五

海豐　HOY FONG CO.
78? Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧淸琮　啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

● 介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深臨期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal
專辦正地道藥材
極品參茸補料如蒙光顧各色字號註明
自製各樣滋補藥
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
參茸戒烟丸每兩四元
大生堂專辦瑋春正地道參茸
三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每劑銀[illegible]
加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

金山大埠　裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸奧華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤平以圖久交
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]
上海五洲大藥房　人造自來血　裕生堂總代理
各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每樽[illegible]　小每樽[illegible]　發行另議
司事人陳景文啓

● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法講面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◎祛風濕藥每安士價銀二員　◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法悉面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸暨於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）
金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠　成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘膶臘比肉　金銀膶封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閭腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全藥㮔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳　成昌謹启

兆昌泰　吉　偉
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開創已經廿餘年
專辦
油米熟雜伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客
[illegible]
挂理省港滙單快捷妥

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠
中日綠綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅䔬紅瓷器燒靑各欵荅蹲西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期　公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡃁寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓　和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利洋駐店

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議第四次又到
每本沽銀一元
● 國亡傳每本沽銀八毫
康南海先生所著不幸而言中不聽則
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放㨂
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

廣告
Golden Ga
110 Kearny
W. J.
張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭厨喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC
S. Co.
508 Ca
St.
San Francis
California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食果
到本公司辦事處掛號以免輪滿見遺是所切
本公司辦事處在卡𡃁寬街門牌五百〇八號
電話失頓七四八〇　代理人陳怡棠

本埠新聞

商業前途、庶有豸乎、

僑胞被搜去金錢者注意

逕啓者、准稅務司函開、出口華僑、前因不諳禁例、携帶金錢下船、致被關員搜獲、茲奉政府訓令、將此項搜獲之金錢、照原數用支票發還原人、希貴總領事轉知華僑、凡被搜去金錢者、即親到稅關報名請領、以憑照發等因、准此、合行函達貴會館、希即通知僑界、凡曾被搜去金錢者、即赴稅關報名請領、或向本館確實證明原人原數、轉函稅務司照數發還、不費分文、此致

金山中華會館　朱兆莘啓　三月廿一日

照例定期改早鐘點

本埠火車公司布告、國會去年所定之愛惜日光例、未有取銷、故今年照行、定期本月三十日下禮拜早兩點鐘、改早一點鐘、屆時全國火車、均照例而行、

又本埠各銀行、昨日會議、以三月三十日、全國均照例改早一點鐘、故定議照舊章、每日上午十點鐘開門營業、至下午三點鐘止、現各銀行十點鐘開門、下午兩點鐘休業、今定議延長一點鐘、則日中數目可以從容淸理、

●陽和會館之歡宴　陽和會館商董約二百餘人、昨晚設讌杏花樓、歡迎新任主席黃貢球君、並歡送劉景三、林壽圖兩君、兼請朱領事隨習領事周熙歧君、酒數巡、由同善堂値理劉章煥君宣佈叙飲理由、先請黃貢球君演說、次請朱領事演說、鼓勵華僑振興商工實業、甚爲詳晰、又請劉景三、林壽圖兩君次第演說、至九點鐘後、賓主盡歡而散、

●圖刧不成　昨晚十二點鐘、有一華人、逕至華盛頓街七六五號、永來居市食、食畢給値、司櫃人正開銀櫃找數、詎該華人拔鎗指嚇、意圖搶刧、幸當時各伙聞耗、携鎗齊出救援、該華人見勢不佳、不待找回銀尾、即行逃遁、

●匪刧藥店　本埠三街一一二號、西藥店、昨晚被人由樓頂寓房、近其店尾之地板處、洞開一孔、潛下店內、竊取貨物値銀二百五十元、另在銀櫃內竊去銀十五元、逍遙而逸、該匪入店後、即將大告白數幅、貼在窗口、街外行人、不知其係匪徒行竊、任其掠取而去、

●查拘私辦片烟入美者　西報云、本埠稅差、連日下天洋丸船、搜獲片烟値銀二千餘元、查悉有華人三名、串同私辦此帮片烟、故昨晚稅差到華埠、拘去華人三名、送官訊辦、又據警察廳長云、聞近日華埠、時有中西人買賣片烟、今特派差數名、嚴密查拘、務期禁絕此弊、

●魚肉臘腸之新發明　有富人數名、係本省製卑酒廠東主、以新發明之魚肉臘腸、係用灰色魚製造、曾經化學家研究、確與肉腸無異、非常適口、此種魚以加省出產最多、向爲田料之用、一經化製、轉供民食、成爲珍品、據稱擬開設魚廠數家、製造魚肉臘腸、發行售賣、初欲招股五十萬元、現增至三十兆元云、

各埠新聞

●後藤來美　高麗丸輪船、昨由遠東抵埠、載來頭等位客四十名、另有日女四十餘名、以相片來美交婚、日本前任外相後藤、亦乘該船來美遊歷、聞後藤此行、乃以私人資格、來美考查一切、並疏通日美之誤會、據稱美日兵警、日前在天津衝突之事、料無大故發生、不日可以和平了結、

●衙案例誌　三號衙、甄某、遊妓院案、由醫生驗明釋放、六號大衙、黃任賢、伍梓楠、被控勒索案、下禮拜一日過堂、

羅省市長受賄被逮

廿一日羅省電云、本埠市長活文、因私受西人布耶、及晏打臣二人賄賂一萬五千元、准其開設酒館妓院、訂明分十次交付、每次交二千五百元、詎事機不密、被加蘭租吏查悉、昨晚加蘭租吏會議、即控告市長受賄、票差將市長逮案、旋具保証一萬元、在外候訊、據市長云、予無受賄庇賭情事、此乃被反對派誣陷、欲壞我名譽云、

肉品薯仔跌價

廿一日沙加免度電云、本省議院、以各處食品昂貴、特派議員一班、分往各埠、調查一切、一俟查確、即規定價格、裨益民食、自開查之後、肉品一物、陸續減價、現每磅肉品、減價三仙、薯仔每百磅、由二元四毫、減至二元二五、各種物價、亦因而遞減、

●屋崙禁賭之原因　屋崙電云、警察廳長列打文、以華人堂界、爭執未妥、故暫禁賭館、昨日特飭差親到付冷連街一一一七號、拘拿華人三名、又到七街一五七六號、拘拿華人十七名、同街一一六八號、拘拿華人十名、均指爲票賭案、具保候審、聞事因堂界人、日前在其堂友處、索借不遂、致互生嫌隙、警察長恐釀暴動風潮、特飭禁賭館、俟查明和妥無事、乃准復開、

● 華女請看
現有西裝女服店欲請一通英語之華女做店內普通工夫每禮拜工銀十元如意者請到失打街五三二號面議可也
Valesie 532 Sutter St.

● 黃姓催收特別捐
啓者本姓自民國三年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲順全大體毋復延交至以爲禱
民國八年三月十九號　大埠黃江夏堂啓
Wong Family Socity 143 Waverly Place San Francisco, Cal.
五

● 昭義堂佈告
啓者近年本堂經費浩繁公議凡屬昆仲自戊午年十二月以前如欠經費在十元以上者減收五折自本年二月十七日起至九月卅日止一律淸收逾期不交他日遇有大小事務本堂概不干理此佈
民國八年二月十七日　大埠昭義堂啓
五

● 鳴謝
啓者本會昨于月之十三日舉行開幕禮式備承各界賜贈隆儀厚貺祝詞賀電同人感激靡旣惟愧事務紛繁未能一一修函致謝謹誌數言藉伸謝悃
芝城華僑商會鞠躬
六

● 聲明承受
啓者市埠打埠所踏卽街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲淸所創今因志圖別業應將廣昌隆生意什物舖底全盤項與德全堂承受準於舊曆二月廿七日十二點鐘在舖交易淸楚倘李雲淸有欠到店賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年二月吉日　德全堂啓
四

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.
茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知趙連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言此佈
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日　秉公堂啓
六一

● 大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輸運前來卽授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月　永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啓
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal
三一五

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco,　Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺流水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列西字投函無悞
◎總代理岡州星期報
◎書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必曰日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲警戒
美國以無財蓄銀行代人附欵則全國之人至五六十歲時寡靠人謀食[illegible]
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君乘旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 六元

● 李敦宗堂派員遊埠通告
啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰意棠篤來宗柏李濤有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望
民國八年二月初七日　大埠李敦宗堂啟
廿二

堂
DAN
842
San Fr
●●本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客
便醫院 醫生陳梭甫 花柳跌打瘡科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥沱海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸鄉光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
寄家信箱花市地頭第二千一百二十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倜牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散俱齊貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
止咳藥散每份[illegible]　固腎當歸丹[illegible]
化痰止咳藥散[illegible]　五世元氣壯陽散[illegible]
珠珀大寶白濁散[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]
珠珀五淋白濁丸[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]
代信何身仁衣柳百解丸[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有四時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

萩海號
Ye Ma
Dick B
Canton
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

有子遺之詩、所爲欷歔流涕者也、吾人以爲今日當局者誠能收束軍隊、裁節餉糈、卽將所騰出之餉項、大興工藝廠、一切無業游民、廣爲容納、俾能資一藝以治其生、如是、則餬口有資、謹愿者不至淪爲餓殍、梟悍者不至流爲匪徒、於社會治安國民經濟兩方面、皆有密切之關係者也、倘能籌集鉅額資金、則乘今茲歐戰完結之時、獎勵工業、購置機器、增進國內產品、以期輸出之增加、尤爲對外貿易切要之圖、刻不容緩、是在乎當局者籌畫之如何矣、要之今日百政待舉、兆姓環而待命、非先行收束軍隊、則一切皆無辦法、願當軸之有權責者、亟起而圖之也、(完)

緊要新聞

●●中立國贊成聯盟會

廿一日巴黎電云、議和會各代表、今日請各中立國代表到會、加入聯盟會、計中立國代表到會者、有那威、波斯、散非多、瑞士、柯根庭、西班牙、荷蘭、丹麥、瑞典等十三國；

●●意國要求割據奧國土地

廿一日巴黎電云、意國議和代表、今日在議和席上宣言、此次議和、必須將奧國非夭微地方、割讓意國、若聯軍國不允贊成、則意國各代表、卽停止議和、一併歸國、意國原欲並割據奧國度李士地、惟奧國不允、且聯軍亦言此次媾和、未議定割讓敵國土地、故現下仍未允贊成；

●●禁外人入美案加多兩欵

廿一日華盛頓省鳴巴興電云、本省派赴美京下議員贊臣、請假歸來、據稱議院下期開會、擬將暫禁外人入美四年之案、復行提議、表決施行、且例內加入兩欵、一曾報告允入美籍之外人、于開戰後、復認外籍、規避當兵、一隸入美籍之後、投入革黨、圖謀不軌、或對於謀叛美政府者、暗助進行、均一律拘撥回籍、

●●德遵約繳交潛艇商船

廿一日瑞士國巴士利電云、接德國坎卜電稱、有德國潛艇十艘、是日由該處開行、駛赴法國、照約繳交聯軍、又有德國大船三艘、亦由坎卜開行、送交聯軍調、用以換食物、供給民食、

●●美兵遊德釀禍

廿一日荷國暗士打尖電云、接德國付命佛安棉埠消息、昨禮拜一日、有美兵兩名、往遊夏士拿梳埠、該埠德差、向其索取護照查驗、惟美兵無照繳出、遂不准其入境、該兩兵卽行折回、距內有一兵、甫行數步、卽回首發鎗、擊斃德差一名、各德差聞警、協同追捕、該美兵復發鎗抗拒、又誤斃同行之美兵、及誤擊農人一名、亦負傷殞命、該美兵卒逃回大營、現由司令官查辦此案云、

●●俄過激派求美公認

廿一日紐約電云、俄國波施委技黨、現求美國公認該黨政府、並自願將貯在美奧銀行之現金二百兆元、向美國購買材料、恢復工業商務、今該黨政府、特派美商馬典士爲代表、由俄國復回紐約、設立辦事所、購辦貨物、

●新到四字頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦 米伙食雜貨 油糖煙谷京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道 瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山參茸種籽祖孖炮竹杉香山的拉絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸佐元鼎西國精益敵法風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦卅城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
舖在金山都板街門牌一千一百二十九號
KWONG FAT CO
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以安餚路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球	麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹蛋窩麵滑昏麵色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米眞正鮮明取價從廉而不二童叟無欺而顧客咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
環海參春
協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用甚於與人不明而每外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開辦廿餘年歷蒙各行商惠顧咸歡實深感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參
美洲函信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.
如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各處可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

鷰咕路卡缽寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷰咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鷰咕路卡缽寬銀行啟

●醫信
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居鳥作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症卑醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者皆語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省鳥作埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並盼哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬澳洲埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號留蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新
●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

廣東新聞

●●●粵吏否認拆毀學宮

楊永泰姚邦平復廣東寓京同鄉諸君電云、梁燕孫先生並轉列位鄉先生均鑒、兩電敬悉、關路爲市政要圖、路線之選擇、須統規全城局勢、始不偏枯、以收交通之利、府學東街有惠門底東城基之間、爲城內東南隅最適宜之路線、約所經地址、僅及文昌廟附屬旁地、距明倫堂已遠、距聖廟尤遠、凡聖廟莊嚴之地、實未提及拆毀、將來仍照舊日形式修建宮牆、以壯觀瞻、而崇體制、永泰邦平少讀儒書、忝官鄉土、尊崇聖道、具有同心、迭承電囑、自當於春初詳加討論、再次進行、拆毀聖殿係屬訛傳、乞勿輕信、謹先電復、永泰邦平叩、三十印、

●●●軍政府禁自由募兵之佈告

軍政府佈告云、照得北方悔禍、停戰議和、本軍政府軫念民生、經通電前敵諸君、靜守原防待命、此時兵事已漸結束、乃訪聞各屬地方、尙有自由募兵情事、甚且向各鄉團警區收取槍枝、名爲借用、實則强奪、深堪痛恨、亟應布告知悉、須知此時政府無募兵之必要、卽或因布置防務必須增募時、亦必經由本省督軍核准、飭行各該管官廳會同辦理、斷非私人所應自行招募、自佈告之後、如遇有此項僞託軍官、自由招兵及强借槍枝者、卽以匪論、准各該管縣知事會同駐防營隊、并通令各警區團局、隨時擒拿、訊實呈報、一經核明、卽按照軍法從事、決不寬貸、切切、特此布告、

●●●陳烱明在閩之收入

侵閩粵軍、實行停戰後、陳烱明對於地方收入一節、銳意擴張、聞漳州正雜稅欵、每月已達九十餘萬元、鹽務收入、約計五十餘萬、汀州八屬正雜稅欵、亦達六十餘萬、龍巖所屬、亦有二十萬一千餘元、較之該省平時比較、雖屬有贏無絀、然因閩浙投附兵額日漸增加、軍餉倍爲繁劇、每月不敷之數、仍在二十餘萬云、

●●●警廳預防檢查印花騷擾之咨文

警廳昨咨財政廳云、現據省會警察第七區三分署署長陶厚挺呈稱、查檢查印花、警察原有協助義務、惟執行手段、稍不依照法令審慎辦理、非獨對於商場諸形滋擾、且於稅務前途、大受影響、殊失勸銷檢查本旨、近查印花稅支處、派出勸檢各員、每到商店勸檢、不先報該管警區、請派委員同往、到處隨意呼引崗警、任意檢查、查各警程度不齊、辦理手續、已多歧異、而各勸檢員復往往對於舊單簿之未粘印花、或已粘印而署有不如法者、動輒强勒購買印花二三十元、又不帶區依法辦理、有一店一日而被勸購兩三次者、商場均以爲異常騷擾、擬請鈞廳咨行財政廳飭印花支處轉飭勸檢各員、嗣後施行查檢手續、必須先行到區廳候派員督同辦理、不得任意在段隨意呼崗警查檢、以專責成而免騷擾、是否有當、理合呈候察核、等情前來、查呈請

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

竺西氏專醫內外科
花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先苟個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症遍請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貧弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症悉獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登報章以表鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老于良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我龍鄉居兌食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生耿唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料逾三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛步雖移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發承以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李滐仁叩

仙方參茸戒煙茶葉每両三元
並無烟質 自然斷癮

貴客寄函各症丸散請照告白內價目付足郵費用買者自理

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

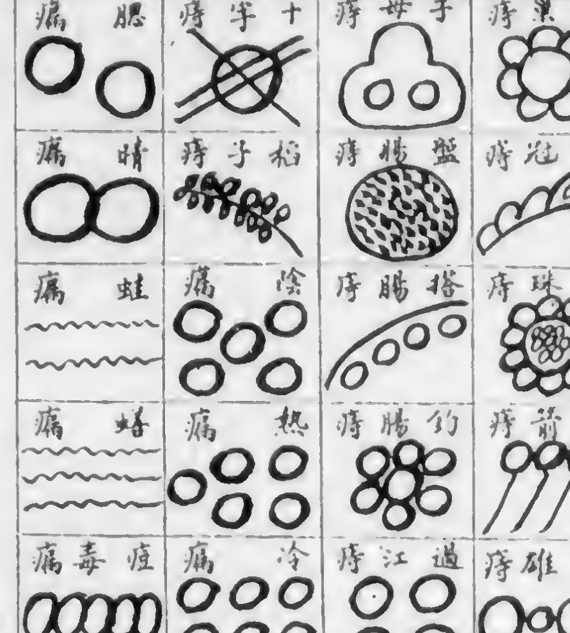
花柳神丹梅毒丸每樽二元

金液銀涎 珠珀斷痔膏

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔服食痔丸及洗痔藥全愈 美國李路把梳埠 台山李廷頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈 美國忌頓埠 台山余民頌

弟患東子痔服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯挑埠 新會梁耀星頌

弟患蓮子痔服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患雞冠痔服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症服參茸四鞭丸全愈 美國白村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症服龜膠鹿鞭丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美遠頌

弟患花柳魚口症服花柳神丹梅毒丸全愈 古巴矛地加埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患有夢遺精症服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈 檀山很化拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪合郎埠 台山林文威頌

參茸四鞭補腎丸

龜膠鹿鞭壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●外報希望南方之自覺

大陸報社論云、中國政局眞相、恆難窺測、但在目下時局中、有數項情形、乃極爲重要、又極有趣味者、第一、北方似依協約國前此所勸告之精神而行動、北方代表、已到南京一星期、顯然預備與南方開議、第二、南方對於派代表至南京或他處議和一層、似不十分注意、第三、北方代表雖已到甯、而關於開議之根據、爲雙方所同意者、尙未成立、第四、南方堅持先決法律問題、然後可以議和、今似尙毫不讓步、而彼之法律上要求、如維持約法恢復舊國會兩項、亦似無調和之餘地、其實欵兩項要求、似皆難見諸實行、第五、則日本似仍一面控制段祺瑞爲首之北派、一面則與南方暗中勾結、頗有證據可見也、夫以上云云、或僅表面現象、但目下情形、若不愼爲處置、恐造成重大之結果、今北方既已一意預備謀和、協約各國在事理上似可假定南方延宕和議、而送一第二次之勸告、謂南方未能承受北方之誠意與之携手、殊爲遺憾、希望南方能覓得與北方一致之理由、立卽從事統一與和平之事業云云、

●●●李純請取消通緝令

▲無非欲見好叛徒

北京大總統鈞鑒、現値會議進行之際、中央一視同仁、廓然大公、所有從前因政治關係各通緝令、擬請査明案由、一律取消、以示陽和布惠、與民更始之至意、似於接洽進行及統一前途、均有裨益、謹呈管見、恭請訓示施行、李純叩、蕭、(復電)南京李純督軍鑒、蕭電悉、尊擬取消關係政治各通緝令、藉示寬大、至佩藎籌、已交部查核辦理矣、能訓靑印、

●●●上海焚燬存土情形

十七號上海浦東爲焚燬存土之第一日、上午九時、各機關監視人員、齊集漢口路外灘工部局碼頭、乘輪渡浦、至午後五時、各乘原輪而返、茲將詳情分錄如下、(押運)搭蓋蓆篷、雇派工役、均由海新關稅務司威厚瀾預爲備辦、於淸晨八時、開啓怡和棧門、由副稅務司哈華到棧照料、將驗過大土一百箱(自一號至百號)派工役多名、陸續運至公共租界二馬路外灘新關碼頭、然後用駁船一艘、以小輪拖帶、將土箱運至浦東起岸、沿途有工部局所派探捕、密爲保護、浦面有新關水巡隊梭巡、及至浦東上岸、以抵焚土處、則松滬護軍使派有三十三團陸軍二十三名、淞滬警察廳亦派有游巡隊百名、均一律戎服荷槍在場彈壓、此外尙有上海地方檢察廳司法警察八名、及淞滬三區警所警察多名、在柵門口擔任稽查、防範甚爲周密、(驗印)土箱運到後、由張特派員一鵬等威稅務司(二人均禮服佩章)逐一點驗鉛烙錫印、均稱無誤、(焚燒)時交九下鐘、遂開始焚土、汽窰四隻、每隻有西人一名督同稅關巡船水手八名、分任燒火之役、工役將箱遂一起開、將土陸續入窰燒燬、先由張威兩氏親往動手投入、然後由工役繼之、每窰各焚二十五箱、焚過後、復將漏下土灰由爐底取出再焚、俟至成灰後、再入之以鹽、裝儲蔴袋、候焚完送入海中、張特派員因赴禁煙大會之招、於下午三時三刻、先回浦西、焚土事由威稅務司獨任其勞、是日焚土時、因每日每窰焚土二十五箱、尙有餘地、擬今日起、每窰加焚五箱、以免曠廢時日、決定五日內悉數焚完、再行接驗沙遜存土云、(贈箱)此次焚燬存土、所遺土箱、價値甚昂、若併焚之、亦頗費時刻、故由張專員呈院核定贈與中華職業學校、昨由該校校長顧蔭亭帶同職員校役等蒞場搬運回校、以資應用、當有徐維繪主張土箱並焚、因贈給已定、故未反悔、其實該項土箱內、固幷無土屑也(驗燼)午後三時許、辦事人將第二次焚過餘燼、遂漸挖出、檢視之下、已成炭質、投諸水中、嗅之並無氣味、似已盡失土之效力、卽由張專員令化驗師邵氏弟兄、檢出餘燼數塊、以便帶回化驗、而各監視人員亦各檢取數塊、以資化驗、而誌紀念云(電京)張專員昨日電告北京云、北京大總統國務總理、本日八時將怡和己驗之土一百箱運往浦東、當衆驗封、幷無絲毫移動、九時開燒、至午後五時息火、餘燼無幾、已商稅司沃以鹽水、裝袋沉海、滬上連旬陰雨、是日天朗氣淸、觀者如堵、是否我大總統總理仁心愛物、上格天和、中外同聲、無不感歎、謹聞、張一鵬豔、(第二日)昨日爲焚燒存土之第二日、在場者爲特派員張一鵬、部派員汪振家邵福瀛、海軍正副稅務司威厚瀾哈華克利亞等數十人、自上午九時起、至下午三時半止、共焚燬煙土一百二十箱、因天時微雨、故參觀之人數極寥寥、不過二十餘人、焚燒手續、悉如前日、惟威稅務司因載渡參觀人之鏡湖小輪、不敷應用、昨特向怡和公司商借利泰小輪一艘、與鏡湖分班往來載渡、以資利便、聞今日擬再加焚二十箱、俾得加速焚盡云、(附錄張專員致北京電)北京大總統國務總理鈞鑒、本日續提已驗存土一百二十箱、如法焚燬、謹聞、張一鵬叩、嘯、

醫生趙棠彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹

固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥(內附)

補腎壯陽三鞭丸 每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙棠彬 包醫花柳各種雜症

承此所痔瘡毒丸神效
醫生趙棠彬先生醫術精前 貴藥房之功
痔瘡毒先外服痔瘡止痛膏依方施用立即
大便弄出痛苦難言等病數月未不見效
若此藥百般神化莫及矣特此奉復
弄映
醫安
祖方華 陳陽拜啟

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病式能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病逢起苟有一二葉未療尙可用藥療治傳腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病 双料每枝二元 郵費一毛五仙

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之虧損能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大藥房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大藥房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號二元五 二號二元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房)
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
668 Clay St. San Francisco, Cal.

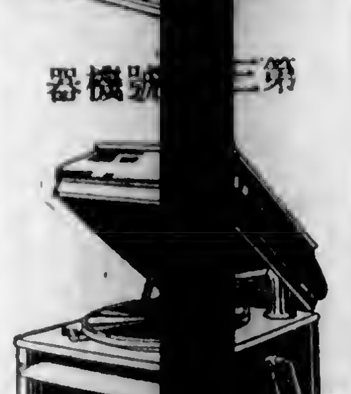
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼安當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

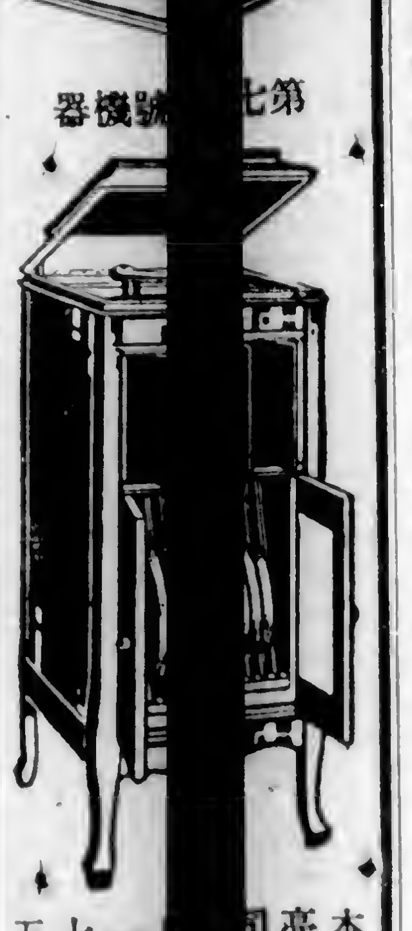
代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]

一十五號開面二十[illegible]
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

健腎

●生精補血丸 每料十二元 半料六元

●興陽煖腎還少丸 每料十元 半料五元

●專治夜夢遺精散 每盒三元

●痔瘡清臟腸金丹 每盒五元

●遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救

[illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功

旅居墨國

●眞眞實實 ●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製(還少丸)之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五 買者自理 問症買葯 照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton, B. C. Canada

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊西成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社譪銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基裳銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉寔民壹百五十元 黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

十三

●香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒 獻歲履端貢維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候敎言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣

民國八年己未正月初十日 香港志牲號江昌綿等上

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phone Douglas 5415

定必降禮相待

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉刴與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

銀櫃公司啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價

求子有法 一索得男

參茸三鞭補腎丸

能鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 泰 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥 | 包愈痱疔花柳瀝珠藥綠
宿娼預服屌角麝香丸 | 魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水 | 婦科通經種子毓麟丸
壯陽採戰忍精丸 | 久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸 | 龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸 | 立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸 | 積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸 | 打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散 每盒四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
百日可醫擦紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒二元每料四元
安睡寧神消魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咳血便血藥散
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五
打消癧瘰瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去毒枚毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

海波氏藥局

九散驗名

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異書

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣 專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻 強健體魄 滋陽生新
腰膝酸軟 取效如神 填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振 色傷痨病 藥到回春
此丸出世 無數人 非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親 腎虧求治 知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散　外科醫士陳炳

中國醫學　肇始本岐黃
神農嘗百草　醫藥瑞其方
迨乎東漢季　著作有南陽
金匱玉函經　寶書示珍藏
名醫相繼出　研究日精良
泰西科剖術　雖則殊專長
良醫等良相　日月共爭光
五等雖末學　前賢訓勿忘
療痰既滿目　心爲每自傷
志在行仁術　金門設藥房
爲醫宗仲景　賣藥仿韓康
風寒與暑濕　燥火及溫涼
春回憑手段　藥到起膏肓
百草搜羅廣　千料採製良
膏丹與丸散　不愧藥之王
至誠以相見　實事戒虛張
諸君如抱恙　迅把病源商
豁然除痛苦　壽慶壽而康

九卷靈樞作　名篇素問詳
虛扁書難經　開發更洋洋
聖賢垂方法　醫聖道益彰
神州雖積弱　醫界立津梁
原其所取法　醫學卻爲強
治國頼良法　由我示周行
奇跡三篇市　治病爲良方
體念好生德　開懷諸轉乘
活人登壽宇　痛瘝抱熱腸
症治兼內外　濟世渡慈航
配方期美善　診察分陰陽
病者雖危殆　辨証斷毫芒
杏林分種植　續命却有湯
有病皆可治　橘井挹泉香
遂醫猶日愈　無弱不能匡
幸勿遲疑慢　四海久名揚
從此身强健　機會爲有常
　　　　　　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每打銀二元五　每罇[illegible]　鄭[illegible]

[illegible]

功用
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘦
一治頭暈耳鳴心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

臨陣補救　百戰百勝　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀二元　每罇廿毛　鄭[illegible]

[illegible]

各情、係爲預防驕擾及流弊起見、相應據情咨請貴廳轉令省河印花稅支處、嗣後凡派勸檢各員、前往省會警界內勸檢印花稅務、須先到該管警署知會、派員協同辦理、以安商場而杜流弊、仍希見復、實級公誼、此咨、

●●●莫榮新赴邕何爲

督軍署消息云、莫榮新擬於日內赴邕、晋謁陸榮廷、所有署中日行文牘、將委林虎代拆代行、聞莫氏此行、約須躭擱兼旬、方能返粵云、

●●●軍府電告以林葆懌督閩理由

軍政府去電云、北京錢幹丞先生鑒、諫電誦悉、悅公督閩、明令早頒、因彼謙抑爲懷、不肯遽然就職、嗣因奉軍入閩、該省人士、疑懼萬分、環懇就任、悅公難卻桑梓之情、始在粵就此兼職、且悅公身任總裁、責任重大、較之劉存厚之在陝稱川督軍、張瀾之在京稱川省長、不可同年而語、況福建一省、大半屬於西南範圍、撫治軍民、宜有專職、所謂積極籌備、力促進行者、係備其職分內應備之事、行其職分內應盡之職耳、現既雙方議定、劃分界線、各守防地、境內各軍、焉能漫無統率、西南以信義爲重、自無冒昧進兵之理、茲和議代表業已首途、一俟閩陝鄂西問題解決、即可開議、岑春煊等印、

●●●雙門底街坊反對割讓舖戶

市政公所、刻因築路計畫、積極進行、由永漢馬路至雙門底一段、業已定期興築、該街上下街各舖戶、特於一月八號晚、召集坊衆、假座復新社宣講堂集議、略以文明門支路、既由府學西街直達老城、雙門底一段、本無開闢之必要、乃市政公所不恤商情、必將雙門底闢作幹路、勒令各舖割讓、而補郵搬遷等費、并未與坊衆籌商、即欲限期拆卸、揆之事理、大不公平等語、當由坊衆發起、聯蓋圖章、分呈軍政府交通部、暨軍民兩當道、請飭市政公所、迅將原案取銷、萬不得已、亦須先將補郵搬遷各費、明白表示、始行勒令拆卸云、

●●●更正選榜錯誤之布告

第一覆選區監督布告云、照得確定覆選當選人羅慶鏞之鏞字、抄榜時誤報榮字、合行牌示更正、特示、昨又寫當選人禮文一名、籍貫實係番禺、昨誤書香山、順並校正、以昭核實、

●●●各屬近聞

▲謀攻營汎　新會與台山毗連之三合鄉陳姓、十二月二十晚被古兜匪黨洗劫十餘家、擄農民數十人而去、翌日台山與新會警衛軍、跟踪圍捕、將被擄人起回、惜未將匪捕獲、聞匪黨中人云、該鄉有陸軍駐守、是晚原欲糾黨攻擊營汛云、

▲防守古兜　王傳善攻破古兜山後、以該山地形險要、向爲匪黨聚集之區、特在該山東北兩方、各建砲樓一座、俾資控制、茲經工竣、特由江門行營、調撥毛營長率隊一營前往駐守、并携帶機關槍、退管砲、各四挺、分安兩砲樓、至該營餉項、則在恩開新台赤各屬、就地籌給云、（三）

博濟醫局

滙參經驗奇方　裴造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢屢經驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或看辨症訂方或看付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀救造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

金山大埠代理人集圖堂　鄧敬業　鄧濟穩　新廣隆啓

司　Toy　Western　625 Ma
是有　本公司在大埠丹杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廳各種書籍無不齊備郵單印紙函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific　Main O　San Fran
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言　▲計八千餘面　▲萬三千餘條　▲分四十八冊　▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友慧忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
大鬧白松寺銀一元七毛正
韓愈訓姪三元四
還陽記一元七毫
黛玉琴怨八毛五
高平取級三元四
虐婢報一元七毛
酒金扇銀八毫五
美人要樂八毫五
燕山教子三元四
桀王過嶺一元七
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
雙鳳鸞銀一元七
琴操化物一元七
蘇武回國三元四
再續前緣一元七
定中山一元七毫
琵琶十訴八毛五
十月採花八毫五
老女拜神七毫五
青樓歌銀七毫五
西河會二元五五
月嬌訴情一元七
金殿議帥二元四
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟雙面單面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

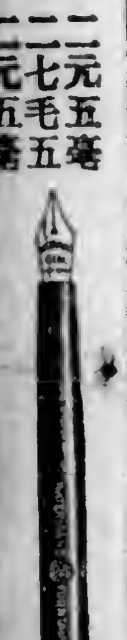
●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本華自報打來

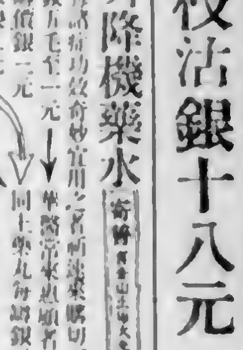
十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



本報各種書籍　白巾人四毫五

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.

外埠郵寄每罇[illegible]　馬其德牙科寓內

●張郁祖傳內外方脈醫痲瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲燗熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各埠梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上做咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新聞奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒班積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃[illegible]藥飲茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●採無名腫毒散　每罇九元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元

●採久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳墜毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●採牙痛藥散　每罇二元
●鎖膝癰藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生鵝喉瘡藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痘藥散　每罇五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痘症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五

●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●採陰囊油爛藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔瘡藥散　每罇九元
●採三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專醫小兒婦科奇難雜症

天生堂
大張　良醫無雙　思邑鄉弟吳子鄉拜題
國手　郁仲　華佗　香邑鄉弟陳焯然拜題
雅　景　香邑鄉弟鄺明煥拜題
手鑒　術紹岐黃　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
鄉邑鄉弟李艮美拜題　仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交浴生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Box 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chong Yick Benton Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照譯

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●採癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五　外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治腳　萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈難最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛豪先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字頓

生　UNG CO.　Ave.　Calif

●啓者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元　鄧燮坤五十元　馮廣華八十元
曾瑞生五十元　黃天森三十元　張雨香一百元
麥炳和一十元　麥炳炎二十元　麥炳維一十元
麥炳照二十元　伍鑑慶一百元　麥炳熒二十元
伍榮祺二百元　李　郁五十元　伍華享一百元
朱家進五十元　吳魯芹二百元　陳卓雲一百元
麥億濟一十元　陳桐良三十元　麥炳和一十元
胡鳥德一百元　麥炳維一十元　陳明暢三十元
黃茝源五十元　陳應華一百元　蔡質彬五十元
陳子祥一百元　吳光觀一百元　雷榮學二百元
（未完）

收股處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文德　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山華埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號尚辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正華
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

鏢師婦

（雪盦）

前淸道光時、有京口武舉文某者、善拳術、習硬工、力舉三四百斤、氣不喘而面不赬、誠勇士也、某日過維揚、行於郊外、時正炎夏、赤日如火、文汗流遍體、口渴難忍、急欲得杯飲、無奈荒郊僻野、旣乏煙突、又絕細流、澗水難求、文覔之久、方得一破寺、入視見蛛網滿佈、塵埃寸積、大殿中一老僧、加趺坐蒲團上、文卽向之乞水、三詢不答、怒甚、奮拳擊僧胸、拳着處如綿、而拳頓覺痛入肺腑、骨幾爲碎、然拳仍着僧胸、牢不可脫、欲推勿能、欲收亦勿能、文心知遇異人矣、急下跪求恕、又頓、僧始張目曰、血氣方剛、戒之在鬥、少年何鹵莽乃爾、今日幸遇老衲、不然廢矣、文覺拳自脫、不痛不癢、麻木乏力而已、僧曰、坐、吾語汝、少年亦知吾何如人乎、曰不知、曰吾峨嵋十八郞也、同師者及吾而十八人、皆擅絕技、善易筋工、北道無敵我也、某日十二十三二師兄歸、乞於師、謂有夫婦二人、保鏢銀數百萬、由北南下、二人欲劫之而憚其勇、慮弗能勝、故特來請命師兄弟共往、師弗許、然衆師兄聞數百萬、無不心動、遂共跪求下山、師嘆曰孽哉、若少年不經事、不識世故耳、試思可以一夫婦而保數百萬、其技可知矣所謂强中還有强人在、彼殆劍俠也、汝曹勿行爲是、衆反以言激之、僉曰、我衆彼寡、無患也、師嘆息顧余曰、十八郞留此乎、衆皆以目示意、余遂曰、余亦願往、師長嘯一聲、知不可阻、遂許之、惟囑余處處退步、余頷之、隨衆下山、止於潼關外某山以俟之、（未完）

科學叢談

地球以外無生物乎（六續）

延長左右對稱式之最簡單者爲蠕蟲、例如蚓蛭及蛭等是、此等蠕蟲形如長袋、兩端有孔、其運動甚遲鈍、

蠕蟲類口部之周圍生有觸手者、名軟體動物、凡蠣蛤蝸牛烏賊章魚等皆屬之、此等中亦有運動較爲銳敏者、

蠕蟲類中有從環節而成者、名節足動物、凡蝦蟹昆蟲等卽其代表、此類之運動、較軟體動物又稍爲銳敏、

蠕蟲類中又有外部不生環節、而內部則有環節所成之骨骼、並附有尾鰭及鰭二對者名魚類、或名魚類相似之動物、其運動較節足者更爲銳敏、現占地球動物中高等位置、亦卽脊髓動物之一部也、

據以上所述、如他世界之表面全部或其大部分、載有水類或與水相似之液體、則可斷定其亦必生有魚類或爲魚類相似之動物也、

設有一世界、陸多而水少、則水中水產生物、因生存競爭之結果、或一變水中生活之習慣、上陸而營陸上生活、終則繁殖其種類、蔓延至於陸地全部、亦未可知、此等事不僅限於動物、卽水中植物亦然、

我地球上由水中派赴陸地動物之代表、僅有左右對稱式之蠕蟲節足軟體及脊髓四類、且此等中節足脊髓二者、在陸上已大告成功、其精神身體、多較優於故鄉之位置、卽昆蟲亦然、

居住於陸上之節足、其大部分多變爲昆蟲、此等昆蟲、大都爲植物之寄生蟲、其結果、隱花植物受此激烈之攻擊、發育因此進化、亦多變爲顯花植物、故世界生物發育之原因相同、則其結果自亦不能離此原則、

據皮相者之觀察、謂動物中體制最複雜者、卽爲最高等進化之物、此實大誤、蓋體制複雜者、未必卽係最進化之物、神身二者最進化之物、其體制必單簡而整齊、例如機械複雜、未必最爲適用、要在乎具有簡單整齊有効之三性、方可稱爲最良之物、（未完）

本書籍●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說
德軍事偵探二毫五　啖血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

陸軍警察
醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰新培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣藥痛丸　[illegible]
●痲瘋藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒退仙丹　[illegible]　每罇一元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刮毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
[illegible]
通信處　美國緣省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄信處　大埠緣畿都板街八百十五號　山姐罅埠門牌三百零五號和敦祥

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病腎痔　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久瀉封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬擂光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打雖埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順孖埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋　拿省　沾勝　那彎地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳棠金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布辨非路埠　梅緘偉　市簡臣省孖何頓埠
黃茂力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
摹同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔敎總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔敎總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔敎總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔敎會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

新聞屑

李蘇督失足落台階

▲七日不辦事

南京李督軍以主張和平謬獲時譽、玆當和議開始、正賴幹旋、忽有跌傷之事發生、各界人士非常關念、爰將某人所述眞象照錄如左、

據云、一月三日上午十一點四十五分鐘、會議辦事處幹事數十人至督軍署謝委、適朱總代表來會、督軍迎入署談、卽出見各幹事、將欲發言、（僅說出各位二字）卽由第一層台堦滑跌至第四層台堦、背骨被第一層台階所格、疼痛所致、閉目無言、經衆扶起後、卽於廊下扶走數十步、各幹事見此情形、只得散去、督軍旋入客廳、與朱代表談話三十餘分鐘、朱與辭後、入簽押房批閱文件、至一點半鐘之後、方覺背骨疼痛難忍、入內飮以施筋活血之藥酒、安睡一夜、次日腰背酸疼、兩脅氣痛、軍警政各界要人、咸以督察廳擅長按摩科之張醫官可以手術治理之、遂將該醫官召至軍署、公同討論、繼卽引入上房、囑其療治、該醫官詢問事前種種情形、及被跌後種種感覺、督軍答之頗詳、檢察後卽從事按摩、按摩後問以氣疼如何、督軍答曰、氣疼舒暢許多、行動尤覺靈活、據該醫官云、失足跌倒、肩甲骨被格、七日酸痛、爲當然之事、倉卒被跌、因痛閉氣、以致兩脇氣痛、亦爲當然之事、醫官臨症甚多、敢証明確與風火痰三種症候絲毫無關、敷以止痛活血之藥餌、施以舒筋順氣之手術、七日之間、敢保痊愈、各界要人認其醫術明通、卽浼其療治、並求督軍七日不辦事、督軍已允、此督軍被跌始末實情也云云、

詞林

關樓晚眺

（談瀛客）

莽莽危叢入望傾、插雲大旆似相迎、
霜天木落荒城老、斷碉煙深故壘橫、
無復西川來玉馬、孰從南苑問流鶯、
英雄獨有并州客、語次猶驚舊姓名、

其二

杖策紛紜控馬頭、過江名士並登樓、
關東虎嘯雲中盡、薊北龍蟠望裏收、
羌管數聲孤雁遠、斷霞一抹漢宮秋、
傷心南國拋紅豆、天上何人爲寄愁、

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱恐　累月經年
議和席上　賴公力宣　國脈所寄　任重職專
理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期凱旋　翹仰丰儀　快覩為先

奇生行
三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　小半料五元　半料拾元　半小料貳元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價貳元
寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用淸瀉後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 183 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, March 24 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

[illegible] Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 42 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話老華二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋爪哇島英屬加拿大暨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計供美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會（金山）報業簡章

一各埠舖戶自稱月定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店盖章認取者須按期照交否則推保者負責凡閱報者每期滿時亦須付由續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號編登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號知經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報未歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館當問舊手人曾否交清報費倘未接報兩個遠行交易舊手人所欠報費要歸本受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄閱須交清報費付函通知止報倘未經函知自往他埠寄報所有報費本會有規定章程均得同意之數款向接閱者支理以杜弊流

自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四十二號

中華民國八年三月廿四號（禮拜一）（夏曆歲次己未二月廿四日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃杉章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◯◯◯廿二號下午上海訪員專電
●●●●●●●●●●●●●●
十八號外交部將中美運河協約宣布
●●●●●●●●●●●●
因中日秘密約係由私人訂結斷定爲
●●●●●●●●●●●
無披露之必要若一經宣布則不免直
●●●●●●●●
予承認反爲非計

按此不過外交部之飾辭

●●●●●●●●●●●●
◯南方各代表重行聲明陝西戰事未
●●●●●●●●●●●●●
停北方各代表則謂南軍乘此時機進
●●●●●●●●●●●●
取陝西福建某某等地雙方爭執尚無
●●●●●●
復開會議定期
●●●●●●●●●●●●●
◯美國兵與日本兵仍互相尋仇斃美
●●●●●●●●●●●●●
國兵二人英國駐京大使親往天津調
●●●●●●●●●●●
和兩方面無效十九號已復返北京

本館論說

（人名地名譯音）

列國聯會之英美觀

（出雲館主人）

吾國人對於列國聯會之建設、幾於異口同調、聲聲贊成、此殆因古昔聖賢之垂教、愛重和平、今人受其遺澤、於不知不覺之間、發現協和萬邦勝殘去殺之心理乎、抑因晚近以來、文弱不振、聞交戰則色驚、聞聯和則顏開、遂欲俯仰因循於列強之間、以偷安旦夕乎、雖不能執當世論者而一一詢之、然吾敢謂此種心理實兼而有之也、和平者人所同好、至於求之之道則有異焉、列國聯會、蓋出於求和平之意、發爲求和平之行、因以結爲世界和平之團體、就其主義與大體而觀、吾人當然不反對、然由主義而及於權利義務、由大體而及於條件作用、則甲

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 裕
Ltd.
Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快）（千張）一百片斐部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍儀服自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菜芽信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

舖在金山正埠
八百零七号
本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家光顧散膏丹正地道藥材發行
貨眞價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情

大埠 永同盛

大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

舖在積臣街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果粘海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠 萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號安殷交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美 砵崙 華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫
中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五
洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛
閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫
毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀略三毫
歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫
國色天香四毫五
快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫
列女全傳三毫五
商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五
交通必携二毛五
明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五
理財學教科二毛
國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五
孝經課本銀一毛
經濟教科銀三毫
大子平音義三毛五
尚友錄統編五毫
法律教科一毛五
小子平音義二毛五
唱歌遊戲二毛五
考正字花題五仙
中學倫理教科三毛
經訓教科三毛五
唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛
廣藝舟双楫四毫
女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五
車中秘密銀五毫
髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五
九美奪夫銀二毫
慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙
斯芬美人銀六毫
美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙
鬼山狼俠銀一元
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論二毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀五毛五仙
洋庄大三國志一厚冊銀二元
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛
書學教科五毫
商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛
舞蹈遊戲四毫
國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五
玉聯初集一元
家事教科七毛
高等小學商業教科三毛
樂典教科五毛
萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙
碧血巾六毫五仙
歸夢銀六毫
褸楊貴妃出浴圖二元
快活夫妻銀五毛
余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛
璧上血書銀三毫
黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙
楊花夢六毫五仙
蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙
大寶窟王銀五毛
盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情蝶三毫五
脂粉議員六毛
茹之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙
中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙
東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙
日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫
列國政治異同考銀一元
虞初新續志（上下）銀五毫正
虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正
法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書牘銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五
名陽紅淚銀四毛
寫眞緣四毫五
偵探肚篋之王五毛五
電感銀四毛五仙
棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙
旅行述異銀五毫
紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙
劇場奇案銀四毛
雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫
洪罕女郎銀七毫
霧中人銀一元
華生包探銀二毛五
復國帙聞銀二毫
自由女銀二毫
航海少年銀一毫五
環瀛誌險銀二毫
戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元
萬里尋親銀三毫
新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙
風花雪月銀二毫
市聲銀五毫
驪睹奇聞銀一毫五
西青散記銀六毫
指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙
小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙
康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元
康南海法國遊記銀四毫

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本一元七毛五
中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五
小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛
經史百家什抄一元七五
高等小學中國歷史教科四冊五毛
萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元
最近中國史 銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五
嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊三毛五
世界商業史 銀六毛
安南史五毛

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五
格致教科五毫
中國五族褂掛全圖銀二元七毫五
美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五
滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛
新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙
中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正
礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正
初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫
最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元
洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛
小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海與地圖銀四毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛
坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫
實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛
萬國地理課本七毫五

●華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
洋庄英華字典全冊銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
布套中華新字典銀一元七毛五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毛五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●華英信札色箋

洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫
女子範本尺銀二毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
官文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙
中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫

各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
經驗良方銀二毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
全体闡微銀一元二毛五仙
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女生殖器病秘書銀一毛
男女婚姻衛生進化書四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西廚要訣三毛五

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元
孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五
戰學入門銀六毫
未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛
少林拳術三毛五
兵式體操銀五毛

●名人墨蹟

唐褚遂良溫承素書蘭亭序二毫
唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙
增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫
數學教科書銀二毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五
羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫
吟到梅花銀一毛五
宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫
臣心秋水銀一毫五
九重春色一毫五
湘江一品銀二毫
白鳳吐文章二毫五
妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五
羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫
得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五
用久方知銀一毫五

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀三元
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛

情鐵 六毫
奪嫡奇冤三毫

隆
SANG C
616
San Franc

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心是所切禱

●●●中國南北有再開和議之消息

廿二日東京電云、中國陝西省、戰事未停、故上海南北議和之事、一時中止、現由日本竭力調停、擬遲數日間、依綏和局面、再行開議、

●●●中國借債又斷送鳳凰山礦權

廿三日北京電云、日本政府、致文中國政府、謂日本所借與中國之參戰餘欵十七兆元、未准提用、又中國陸軍部、現向日本大倉公司、借欵一百兆元、將有成議、以鳳凰山、及附近之鐵礦爲抵押、將來中日兩國組織公司、開採該處鐵礦、所出之鐵、大倉公司有承受優先權、該公司允先交欵三十兆元、以應中國急需、現日本政府、請速妥辦此事、

●●●美人贊助中國拒絕日本要求

廿三日紐約電云、中國南京大學校副總理委任士、今日向衆演說、謂日本要求中國廿一條欵、若強迫照行、則中國主權盡失、變爲日本之屬土、故今中國乘歐戰議和機會、在巴黎議和會、求美國及各友邦力助、拒絕日本所求、以保主權、現中國政體、與日本不同、日本之政治、與前德國無異、我美國應協助中國、恢復民治政府、以固國基云、

●●●蒙古力謀獨立之暴動

廿二日東京電云、據滿洲報告、內蒙古及外蒙古各地、多起暴動、倡言革命、力圖獨立、附近西伯利亞之中心地、如買賣城及庫倫之蒙古人、均因運動獨立、互相聯絡、積極進行、

●●●日人力爭廢除種界案無效

廿二日巴黎電云、日本專使、曾在議和席上、提出廢除種界案、無論居留某國之日人、須壹律以平等相待、後因英屬代表、大爲反對、遂將此案略爲修改、凡列入聯盟會諸國、均須公平相待、日本已允肯照行、但澳洲向禁日人入境、該屬代表、又恐日人將來藉口、在該處自由登岸、不能限禁、故公平相待壹節、仍由英美兩國、訂妥施行、日本代表、以爭執無效、特於是日辯明、要求廢除種界之事、非專爲日人來往外國而計云、

又巴黎電云、據報紙登載消息、駐美日使石井、在紐約演說、發言日代表要求破除種界問題、若各國一致拒絕、致令居留外國之日人、不能自由入港、則日本自願退出議和會等情、日本代表、是日對報館訪員辯明、伊等實無此意、

●●●美總統遊觀法國戰地

廿三日巴黎電云總統威路臣、及其夫人、書記、醫生等、今日同乘自由車、往遊法國梳慎占棉地店士、古施李差皮、秋尼、那仁、文地打等處戰場、見各處地方糜爛、人民受苦、太息不置、總統所經之處、居民多送生花、以表敬意、

●●●意相不出席議和會原因

廿三日巴黎電云、近日議和會議事、意相蘭柯皮、未有到會、各人皆甚詫異、傳言意國欲割據奥國啡天微地方、奥國固不允退讓、而聯軍亦不允贊成、意相因所求不遂、故憤不出席、現議和會特將意奥爭地問題、擱置不議、轉議劃定波蘭地界云、

●●●韓學生因獨立被逮

廿二日東京電云、大阪醫學校、高等商業學校、及高等工業學校、有韓人學生二十名、因關涉朝鮮獨立嫌疑、昨被日警一併捕縛、

●●●匈國社會黨之氣燄

廿三日倫敦電云、接奥京轉來匈京電稱、匈國政府、因巴黎議和會、定議派兵駐守匈國、禁止亂事、大爲反對、現宣布與聯軍續戰、並與俄國波施委技黨聯合、協力抗拒、今匈國兵工及下流等人、組立一社會黨、以均產爲主義、該會勢力甚大、經舉定首領、操全國政權、

●●●德國一蹶不振

廿二日巴黎電云、聯軍代表、在議和會議定德國和欵、凡德國兵隊軍械、祇留少數、不得過多、將來德國照約而行、斷難有再興之一日、能與列強爭衡、因全國步兵、僅得七旅團、馬兵僅得三旅團、統計兵士將校、不過十萬、司令官不過四千、軍事人員、不過三百、以此圖強、寔非難事、

●●●威廉恐被暗害

廿三日荷國亞廉倫振電云、德國逃皇威廉、昨接有兩函壹封、均言有人欲將其殺害、故荷國政府、今日特加派兵警、分守威廉所居之宮、嚴密保護、威廉近來每日必外出砍柴消遣、惟自接此函電後、即不敢出外、以防不測、

●●●法兵附入波施委技黨

廿二日巴黎電云、法國政府、日前調兵數隊、前往俄國與爹沙省、進攻波施委技黨、現聞法兵不肯遵命、出戰疆場、並謂助法拒敵、雖分所應爲、惟攻擊波施委技黨、則勢難照行、因該黨與法軍、結好聯盟、親如骨肉云云、駐在彼間之法兵、已被該黨人所煽惑、投入其黨、

●●●俄過激派之猖狽

廿二日巴黎電云、接俄京電稱、俄屬依士冬尼仁、與列地士兩獨立省、現派兵隊、直向俄京而來、進攻波施委技黨、俄海陸軍部長皮律士技出耗、大爲震懼、立即出令召兵、抵禦前敵、凡年齡未過四十六歲者、無論居在何處、須即回京、執戈從戎、以衛京城、免致失陷、

●●●關於日墨地業之問題

廿三日美京電云、美外部今日又致電羅省加墨地業公司、嚴加詰責、謂該公司如將墨國地業、售與日人墾耕、或日本將來用爲海陸軍根據地、要該公司完全負責、故須小心查明、方可將此地出售、

●●●美兵擊敗墨匪

廿三日的士省馬化電云、有美國馬兵一隊、頃由墨界歸來、報稱昨有墨匪一班、竄入美境、偷盜牛馬、美兵即行追捕、直兵墨境、擊斃墨匪五名、另鎗傷兩名、各匪知勢不敵、紛紛逃散、美兵均幸無恙、並奪回牛三十五頭、馬兩隻、

本埠新聞

●●●美議員力拒日本要求消除種界

本埠派赴美京上議院議員咩倫、昨日又致電巴黎美外交

●香港滙單每百七十五元二二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱠魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料閣身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠同胞如有調養身體經醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深礎期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
極品參茸補料如叙各色字號注明
專辦正地道藥材
代售各省活絡補腦丸本堂專發行生意
自製各種丸散補藥 參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每封銀[illegible]毫
正鹿尾巴大補茶 每封銀[illegible]毫
大生堂專辦種春正地道參茸
加茸十全大補茶 每封銀[illegible]毫
加參茸十全大補茶 每封銀[illegible]毫

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]元 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]元
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]元 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]元
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]元 強種補腦壯陽丸每罇[illegible]元
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]元 華大寶利魚肝油每罇[illegible]元
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理 人造自來血
大每打卅元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 發行另議
陳秉鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法䌫面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法䌫面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸
爽脆臘猪頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘猪利 巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳 成昌謹啓

吉 兆昌泰 祥
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
貴客光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不誤

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡線髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫袷四搭中象牙玉器金銀首飾檀
中日綵綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅瓷器燒青各款蓉磚西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹四盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡咿寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋雜店

金山 釆芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議 第四次又到

放揭
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息從宗

太平公司
S. S. Co.
St.
California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告
Golden G
110 Kearn
W. J
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市妥謹啓

公司
PACIFIC
508 C
San Franci
到本公司辦事處掛號以免滿見遺是所切
本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人陳伯棠啓

部長蘭成、請在議和會、反對日本要求消除種界、謂若准日本所求、則在美之日人、可以自由購置實業、及入美籍、有權選舉、可與白種結婚、同享平等利權、此舉關係甚大、宜力反對、並通電美西各議員、同致電巴黎反抗、以壯聲勢、

◉美議員遊觀華埠 加省派赴美京上議員咩倫及海軍股員等、昨晚遊觀華埠、先由華商總會派西文書記劉紀才、及李立生兩君、僱備自由車、往斐孟大旅館迎迓、至九點鐘、始到華埠、共有自由車六架、男女三十餘名、警察廳長派駐華埠差長列哲、沿途保護、經過都板街、直至中華會館、參觀一切、各會館主席通事、及商董等、均到歡迎、坐談良久、隨遊觀華埠各處、後往杏花樓茶會、咩倫席間演說、謂此次歐戰、華人土生赴疆場効力者五百餘名、至爲感紉、直至十點餘鐘、始盡歡而散、

●加校中國學生會紀事 本月廿二日下午、加校中國學生會舍成立、舉行開幕典禮、中外來賓甚多、首由該會學生、引中國來賓、遊觀加省大學、復先後參觀現賃會舍、至六點鐘、宴中外來賓於該大學青年會、席間有總領事朱兆莘、中華會館主席林葆元、中華商會主席關定波、及劉日初、余樂三諸先生演說、對於建置加校中國學生永久會舍之必要、發揮無遺、至理名言、滿座動容、當蒙朱領事發起募捐、以爲建置該項機關之資、並首先自認鉅欵、以爲提倡、一時解囊相應、共達數百元之多、至認捐芳名及數目、隨後當另行特別登報、以誌謝忱、至晚十點鐘、由學生會會長陳端君、代表全體學生答謝來賓、盡歡而散、聞建置該中國學生舍應需欵一萬二千金、尙須吾僑商界熱心玉成此舉云、

◎▲附錄各埠賀電

加省大學中國學生會諸君公鑒、聞新會舍成立、不勝敬羨、謹此電賀、並祝前途成立、永遠發達、 二埠中國學生會

加省大學中國學生會諸君公鑒、來函敬悉、貴會營建新校舍一事、鄙人當盡綿力、以助諸君成功、此覆、 駐墨西哥公使馮祥光

加省大學中國學生會諸君公鑒、奉函謹悉、諸君營建新校舍、遠略宏圖、實堪嘉羨、鄙人謹竭力効勞、 留美學生監督嚴恩棫

加省大學中國學生會諸君公鑒、聞新會舍成立、特電恭賀、並祝貴會將來發達、爲祖國增榮、 李提謹賀

●歡迎華兵回埠 本埠第六十七隊美兵、凱旋歸來、昨禮拜六日抵埠、有華兵余富、因在法國、建立戰功、擢陞軍官、於抵埠時、中西友人、多到碼頭歡迎、查余富係美國土生、原籍台山荻海人、製藥科畢業生、去年報効當兵、赴歐助戰、於中西言語及跳舞、均極嫻熟、故在法國、爲法女所鍾愛、

●天洋丸開行 東洋輪船公司之天洋丸船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、搭客甚多、

●警察廳長出遊檀山 警察廳長威氏、今日乘天洋丸船、往遊檀山、約四十日久、乃返本埠、昨經委任差長奥布拉仁、代理其職任、

各埠新聞

●衙案例誌 六號大衙、黃任賢、伍梓楠、被控爲勒索案、再退至禮拜三日過堂、十一號大衙、華婦美利黃、片煙案、已挑足陪審員、今午開審、

●●●羅省市長受賄被拘續聞

廿二日羅省電云、本埠市長活文、被控爲受賄一案、現公家律師査出彼因受賄、准令華人、黑人、開設賭館、及酒館、妓院、與無牌行醫等、亦一概准情、證據甚確、但恐無人爲之作証、將來審訊、雖判有罪、有人勸其辭職、彼以絕無受賄情事、不過反對黨人、揑造此案、將來必有水落石出之一日、不肯告退、

●●●業酒家之禁酒談

山地巴羅電云、尾路獲技埠啤酒廠副總理士蔑、現來遊本埠、據稱現政府雖已決定全國禁酒、惟以我意見、料禁一年之久、國人必多生厭、而求政府弛禁、蓋禁酒之後、國民定多吸各種煙品、甚至吸食片烟、如中國及土耳其之人、其爲害比之酒禍尤烈、故國人寧願飲酒消遣、亦不願受煙患、且啤酒一物、乃淸涼之品、雖多飲不醉、故料不能久禁云、

●●●郵政部長整頓電政

廿二日美京電云、郵政部長兼電報局總辦布利臣、以曾士度電報公司總理、不聽調動、今日將其撤職、

◉懸紅購緝炸彈案兇犯 廿二日屋崙電云、銀行家建連活之妻、日前在其門口、被炸斃命一案、雖經偵騎四出、查緝兇犯、至今仍未弋獲、現建氏懸紅一萬元、懸緝兇犯、日前已由本省總督懸紅一千元、本埠政府懸紅二百五十元、統共一萬一千二百五十元、想重賞之下、必有勇夫、破獲此案、

◉風雨爲災 卡羅鈴度電云、本處一帶、昨日狂風大雨、勢甚猛烈、電線多被摧斷、本埠與東西方之消息、因而梗絕、

●聲明承批
啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久并無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批并擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知
民國八年二月吉日 親義公所啓

●黃姓催收特別捐
啓者本姓自民國三年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲顧全大體毋復延交至以爲禱
民國八年三月十九號 大埠黃江夏堂啓
Wong Family Socity 143 Waverly Place San Francisco, Cal. 五

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●大帮五加皮酒出賣
啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所賞美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒輪運前來即授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎
民國八年三月 永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啓
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco, Cal. 三一五

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店設在大埠都板街九百三十號自造製衣吹水壺漉水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
◎西字投函無悞
◎總代理岡州星期報
◎書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言此佈
現銀貯在大埠秉公堂
民國八年二月初九日 秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal. 六

●聲明承受
啓者市游打埠所踏卽街門牌拾壹號廣昌隆生意原日係李雲淸所創今因志圖別業願將廣昌隆生意什物舖底全盤頂與德全堂承受準於舊歷二月廿七日十二點鐘在舖交易淸楚倘李雲淸有欠到唐番賬目揭借會項等情煩依期到來取明如期不到是爲自悞交易後任從本堂或照原號或改新號營生財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論此佈
民國八年二月吉日 德全堂啓

●鳴謝
啓者本會昨于月之十三日舉行開幕禮式備承各界賜贈隆儀厚貺祝詞賀電同人感激靡既惟愧事務紛繁未能一一修函致謝謹誌數言藉伸謝悃
芝城華僑商會鞠躬 六

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油 一斤庄廿四罇每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱三元五 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶六元

●李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已著手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部求各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕慰意榮篤來宗柏李淸有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力加增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望

民國八年二月初七日 大埠李敦宗堂啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹約水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

敬者弟等僑居島作忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙病皇醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診 前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島作埠張椿振合家及日醫同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾若得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並望哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬鴉押埠衣館馬漢士言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸痛氣由小肚逝上骨核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒廢多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文吏屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號怡蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

旅檀香山正埠人鄭傑頌
香邑谷鎮烏石
民國七年十月七號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋

Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣

Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怡思 [illegible]

廣東新聞

●●●粵省政界之情狀

自和平會議發動以來、派遣代表一事、實爲各派暗中自估權力之要點、因是之故、府院中不免有多少意見、軍府前經將各分代表派出、其所派者大抵皆取省軍同意、而非取國會同意、故國會又有和平會議選派代表條例之決定、以束縛之、此案既提出、故軍政府爲保全体面起見、一面從中疏通、一面又請求覆議、日來各分代表已紛紛起程赴滬、不顧國會之承認與反對矣、然反對之聲仍源源不絕、前者湘議員曾反對彭允彝爲代表、已有文告發出、軍政府既置之不理、近則粵議員葉夏聲等又通電反對軍府派桂郭椿森爲粵代表、且於四號在西濠酒店宴會舊省會議員與粵籍舊國會議員、聯合一致、反對郭爲代表、不認軍府將如何對付也、查郭椿森爲政學會要人、現充督軍府參謀長、且對於某派、曾與以絕大之打擊、某派之失勢力、皆由於郭之設施、故某派必加以抵拒者、非無故也、且近來尙有一事爲兩派互相暗鬥者、則莫如省會改選一事、廣東省議會新選舉、政學會大奏凱歌、其會員幾佔全部之半數、而當時選舉之種種不理於人口、誠不能爲之諱、故舊省會議員則以某派人爲多、力圖爲根本上推翻、四號、西濠酒店會議、舊國會議員劉芷芬提議、粵省此次選舉、係不合法、應即取銷、而舊省會議員又宣言此次改選弊竇甚多、決不承認、由會長宋以梅宣布、二月八日、仍由舊議員開會、執行省議會職權、但舊議員方欲繼續開會、而同時新議員又有召集開會消息、新議員開會、則謂奉行政府命令、省議員開會、則謂根據國會之議案、兩者各有所藉口、於是一省之中、恐有兩省會、同時對峙、此又將爲一異聞矣、此次省會、各派異常注視、其中又有一種原因、蓋省長民選、既爲舊國會所主張、業經決定、省會者、卽民選之重要機關也、於是勢力進行、期於省會中佔勢力、此番又有楊派李派之分、楊永泰卽現任財政廳長、政學會之要人也、現時新省會所當選者、多爲其夾袋人才、人言嘖嘖、皆謂新議員上台、卽當選楊爲省長、其中已布置妥當、至舊省長李耀漢又欲恢復權位、亦於此次省會初選舉大有預備、故新議員屬於李之範圍、及爲李所吸收者、亦幾及半數、倘使他日果有省長民選之事、則楊與李須居其一矣、而省長一職、既爲人所注意、故當此新議員尙未上場、舊議員欲爲其本派預佔勢力、西濠酒店之會議、議員鄒魯又提議、謂省會前通過胡漢民爲廣東省長、現正促成胡君就任、請一致主張、此一議案、又欲於楊李之外而別作一主張、究竟不知將來鹿在誰手矣、

●●●安得森氏來粵情形

美人安得森、上海美孚公司經理之弟也、於上海學校充教授有年、精通中國語言、並熟悉中國社會情形、黎元洪爲總統時、任爲顧問、頗盡力某記者於黎氏受督軍團逼挾時、唔安君於總統府、安云、當於國際上設法爲黎氏助、嗣來美國之勸告、卽安君與美人端奈留君謀之也、黎退馮

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國議中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貭弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客專用各症丸散請照告白內價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又孩又食數易西醫病不能减况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症仔來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

堂

DAN
842
San Fr

●●本店 便醫院 醫生陳梭浦 花柳跌打瘡科

自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
自家信箱在市地恒第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

視乙爲公者、乙或視爲私、此國以爲利者、彼國或以爲害、壹言以蔽之、今日絕非大同之時、列强當局、莫不以保國爲先務、列强國民、亦莫不以本國權利爲前提、雖英美人種言語文字之混同、風教法律治化之相等、自經獨立二次戰爭、言和之後、彼此世守和平、歷百年無興兵搆怨之事、最近同力拒德、盎格魯民族兩大國、感情尤覺融洽、宜乎於戰勝之後、親誼更篤、悉泯猜嫌、况美總統威爾遜提議列國聯會、英首相萊佐治亦提議列國聯會、心心相印、欲求恒久和平、何不可開誠布公、共襄大業者、顧以吾所聞、而窺測其內幕、英美兩國之間、尙有極難排除之障礙、權利義務之軒輊、條件作用之參商、處處足爲競爭之點、人情每欲多取而少予、國家莫不有憑權藉勢之經營、兩不相讓、則釁端以起、是故、未有列國聯會之草創、彼此攜手、尙不失和叶之致、既有列國聯會之草創、彼此入局、反漸露齟齬之形、天下事往往壹法立則壹弊生、此亦勢所難免者矣、

美國人主張列國聯會之建設者、其重要目的大畧有五、（壹）設國際委員公斷之制、以期防免戰爭、（二）詳晰規定國際法律、環球信受奉行、（三）海洋自由、保護商務、戰時與平時壹律、明白區分戰品、及保衛各中立國諸權利、（四）定普通裁減軍備政策、以後不論何國、無得擄有海陸軍勢過重之權、（五）以協約担保宗教自由、使凡附合於聯會諸國之國民、均享受此權利、以上五項目的、除國際公斷壹項、美國與州國訂結公斷條約、經元老院簽准者、己有三十、英國亦在其內、皆在歐戰未起以前、至今該項條約尙爲有效、列强中未嘗與美國結公斷條約者、只有俄德日三國耳、將以此制實著於列國聯會盟約、當不至引起反對、卽或有持異議者、亦必不出於英國、故此第壹目的不難達也、（此段未完）

緊要新聞

●●●中立國參議聯盟會

廿二日巴黎電云、聯軍國所組立之萬國聯盟會、經草定章程、昨請各中立國代表到會、研究一切、當將會章宣布、明白解釋、計已宣布者十五條、內有十四條、各中立國代表皆贊成、惟有一條、中立國求准派代表八名、又瑞士國要求加入們羅主義一條、因瑞士介於大國之間、須實行們羅主義、方能永保瑞士主權云、

●●●奧政府催促前皇出境

廿三日丹麥京電云、接奧京電稱、奧國政府、以前奧皇差路士、居在的加兜地方、仍有些少國事、歸其辦理、干行政統一之權、大有窒碍、特催促其出境、以免久留于此、諸詠繁興、

●●●奧政府沒收前皇產業

廿三日瑞士國巴士利電云、接奧京電稱、奧國內閣、現將前奧皇差路士及其家人產業、概行沒收、由政府管轄、而將每年所出之息、爲優待皇室之費、

號

Ye M
Dick H
Canton

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

金山 廣益隆 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 選辦合時地道瓜菜種

油麵煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種籽 [illegible] 呂宋咸魚蝦肉蝦谷茶行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal.
909 Grant Ave., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

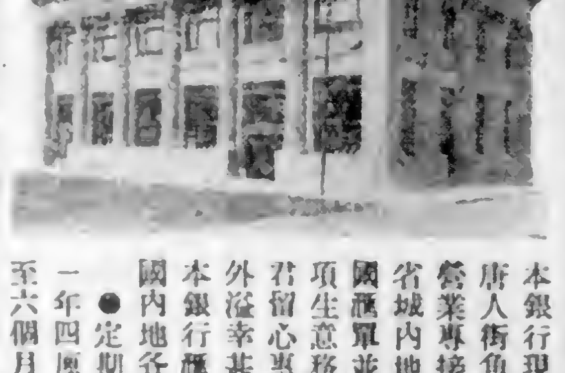
兼理英國留聲機器新出班本唱碟

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備 烟糖、蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迺與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號新辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○○○金山正埠共和麵廠謹啓 茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	各款	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

環春 海參威

神農本草首逆人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用甚於與人不明而海外華僑每有欲購買而怒却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人現自入山採辦如海參威環春社口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸嘉實深抵爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買眞正價實 [illegible] 諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處 金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎼寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鎼寬銀行啓

●醫生

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸

每料十二元　半料六元
每料十元　半料五元
每盒三元
每盒五元
每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精、于今數年、每因商務勞神、夢遺頻密、受病日久、行動無力、日漸於危、無奈醫藥罔效、幸得張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製（遺精散）服用、果能藥到病除、效如桴鼓、特將實情披露、俾同病求藥者、得以知津而問焉　旅居古巴國[illegible]新會縣坑頭村人鄭子升代白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活、絕無冶遊、更小嗜慾、不料近患腰痛、狀如刀割、睡到夜半、尤惟劇烈、每見小便之後、必有精髓相隨而滑出、醫藥徒勞、厥疾不瘳、轉延趙超常醫生治理、照服〔興陽煖腎還少丸〕一料、止痛固精、並皆佳妙、弟得喜占勿藥、表而出之、以示不忘　旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚、色慾不節、以致腎部虛弱、陽事不舉、昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證、眞眞實實、是以購得一料、照服之後、覺得身體強壯、陽事大舉、弟深信此丸有轉老還少之功、登報表揚、爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五　各國二毛五　買者自理　問症買藥　照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64 Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳、如蒙惠顧、請修函示知、辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房、華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內、電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來、多蒙僑胞歡迎、股銀已達五萬餘元、惟本公司經開首掘井、現井深至五百餘尺、收效即在目前、尤望僑胞及早踴躍附股、庶免額滿見遺、至僑胞散寓各方、間有股部未遍、而本公司章程業已印便、如欲取閱、請致函大埠代理處、則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逵銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉賓民壹百五十元　黃冪清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 755 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●馮國勳免職消息

新任福建鹽運使馮國勛、自經張一鵬以其辦理禁土不力電劾後、政府擬交付懲戒會核議、近並電令江蘇齊省長派員來滬密查、昨據政界消息、政府對於此案、已有將馮先行免職之意、至於繼任福建運使人物、亦經當局擬議、不久或可發表、又聞馮國勛因烟土嫌疑、爲張一鵬糾參、不見容於輿論、閩省人民一致反對、現已決定改調河東運使、另以吳用威補福建鹽運使、日內均可發表云、

●●●丁寶銓被暗殺

滬訊、前清時曾任山西巡撫之丁寶銓、自光復之際、挈眷來滬、僑寓新閘山海關路二百四十八號門牌、充任廣學會副會長、詎至去年冬間、迭接冒名民黨之揑名信函、大言恐嚇、要索鉅欵、而丁以此係匪徒慣技、據情報告捕房、請爲查緝在案、造至前日上午九時、因事乘坐包車前往四川路訪友、不料甫經山海里口、突被身穿白色長衫之匪徒二人開槍狙擊、連發三彈、一中丁之腰肋、一中胸旁、一中頸項（致命）匪等見事已成、遂往東飛奔、從志成新煤炭店隔壁之小弄內向南逸去、車夫阿四覩此慘狀、呆若木鷄、不知所措、而丁飲彈後即命車夫趕速車回、柰受傷甚重、抵家已一息奄奄、至十句餘鍾、新閘捕房捕頭聞警、親自率同中西包探馳往詳查、並向該車夫詰問丁君遇害情形、及凶徒面貌服式後、急用電話邀請仁濟醫院西醫柏君至丁寓所、醫治無效、延至夜半一時、因傷身死、當經丁之家屬商由該管捕房免予報官檢驗、捕頭准飭該家屬自行備棺收殮、一面據情稟請總巡、通飭各捕房及特別機關中西探捕人等、一體留心偵緝云、近年前清遺老、多以上海爲福地、自此殺案發現、又當添一重心事矣、

●憲政黨駐加拿大總支部職員表

▲董事部職員
正總理　李燊南　副總理　譚論智　阮麗朝
名譽總理　蔣經可　林立晃　正監督　盧文福　副　楊貴
中文書記　梁鑑堂　馬遠清　西文書記　溫金有　廖博君
司庫員　梁晃　核數員　馬大惜　梁光

▲協理員
周千富　廖安　馬柱煥　朱衍　馬爲勳　關權
趙光紀　江介軒　馬遠進　黃吉效　李永南　甄榮
關神輔　陳勝　楊琛　翁錫　趙帝　江貫濤
蔣英　馬俊德　蔣紀罪　李景害　黃齊德　黃良
孫正邦　沈培生　李五金　李發富　李輔南　廖宏基

▲議事部職員
正議長　譚欽　副議長　胡世達

▲議事部評議員
黃孔昭　蔣元理　馬大浴　阮本祝　蔣適道　蔣美
廖崇日　梁光　李祀焯　曹聯　曹麗培　廖烈
葉榮　徐錦華　周堅　劉子達　吳始芳　劉雨田
譚時舫　徐春華

▲各埠代表評議員
李台南　柯京支部　蔣有　鄀城支部
方文瀾　滿城支部　馬扶政　点問頓支部
馬大諄　礮城支部　曹苗　卡忌利同志
周燿新　鴉市卡笠同志

民國八年三月十二日　雲高華憲政黨啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元　[illegible]

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌丸
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
精年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒銀二元五毛
一笑盤汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫撩紅散　每盒銀二元五毛
轉科達愈白滯丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒銀二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽一毛
立止吐血咯血便血瀉散　每盒銀二元
羌茸珠寶四靈集　每盒銀五元
齊開香港種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
打消療疽疥癬魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀二元三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷調聖散　每料銀二元三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中黃血散
補驗拔皮膚濕癢療癬去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼藥水　每盒銀一元
長陽助戰點舔膏（邇膏不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯胃丸　每盒銀四元
秦樓楚館如意丹　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　[illegible]
正野山淸花玉桂　[illegible]
正海狗鞭　[illegible]
正嫩北鹿茸片　[illegible]
○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　[illegible]

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

求子有法

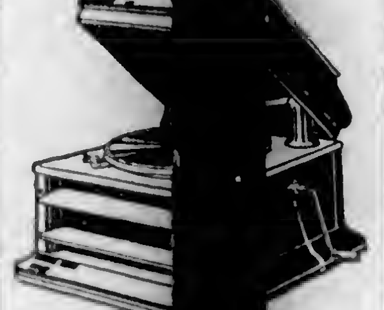
一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING 917 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

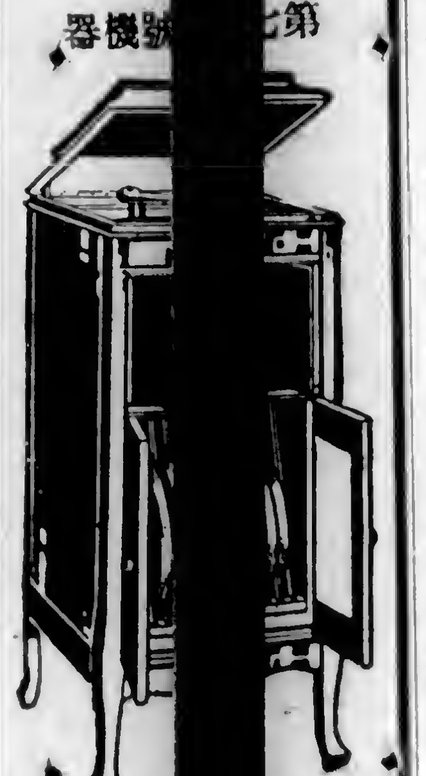
新式留聲機器唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器



[illegible]留聲機價目列下
一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元　所有車費買者自理　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大[illegible]

萬家生佛中外同贍

（丹靈）

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄　道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
能治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋補生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷勞病　藥到回春
此丸出世　慮無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料四元

[illegible]

●造血補腎助陽丸　[illegible]
●補腦金丹　[illegible]
●宿娼免毒丸　[illegible]

[illegible]

海波氏葯局　馳名丸散

●文明旅館廣告

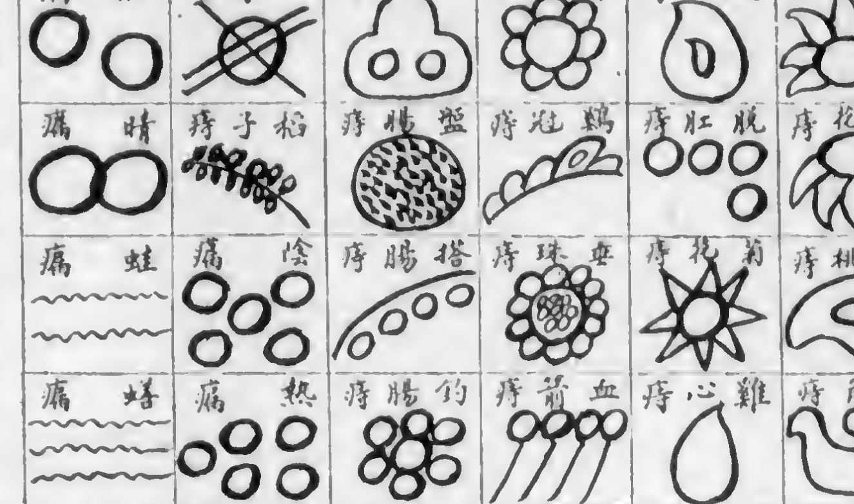
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件、廁所浴所、修理潔淨、極合衞生、另有特別全套房廳、以應僑胞婚娶之用、長租暫住均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布
金山文明旅館主人啓

鏡湖藥局

醫生陳景山　●自辦參茸玉桂
醫生陳贊生

[illegible]　金液銀延　[illegible]　●郵費貴客自備



Kang Whu Co. 723 Sacramento St. San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購服痔丸及洗藥全愈　美國番路把梳埠　台山李廷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯架埠　新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鵝冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國必市加拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服參茸四鞭丸全愈　古巴夕弗冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加里勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服花柳立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大華　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台山林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元　[illegible]
龜鹿膠壯陽丸　每盒五元　[illegible]
花柳立愈燕梳丸　每樽五元　[illegible]
花柳白濁牛黃丸　每樽三元　[illegible]
久流虛濁培元丸　每盒五元　濁症之起、每因調理不得其宜、延至久流不止、甚致久流不止、勢必成爲虛濁、而大傷元氣矣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製該丸、一面清理餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此崇正抑邪之絕妙手段也、凡患此症、一服此丸[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲七號北京電云、中日交涉之內容、不如所傳之甚、祇以小幡公使個人對於在京外人素有惡感、當小幡初涖任時、外報記者相約不以公使目之、政府中人推測、不致釀成大事、

▲又同日北京電云、蘇督李純關于和局特電中央、條陳五大計畫、（一）陝閩援陝軍隊停止前進、並共同担任剿匪任務、（二）援閩援陝將領雙方直接商定剿匪區域辦法簽字、（三）閩鄂將領雙方呈報中央、（四）陝鄂雙方公推代表監視分區、（五）畫定區域、各担任剿匪、毋相侵越、

▲九號北京電云、日本興業銀行理事若佐理藏、對于借款建設吉會高徐順濟滿蒙各鐵路、非常努力進行、迫促政府、訂正式契約正急、如不成、立即索還所交墊款三千萬元、

▲十三號北京電云、中日問題、暗潮仍未休止、某某等派要人聯絡、以膠濟交換合同、其第六條有該地所屬確定後方爲有效、又高徐順濟等路、皆係預備合同、以去年九月念八日至今年正月念八日四個月爲訂正式合同之期、現權量正在日本議訂正式合同、此間魯人均向政府阻訂正約、鄂人則擬以激烈手段對付權量、一面電歐洲議和專使陸徵祥顧維鈞王正廷等力拒、

●●●國防軍問題徐段之譚話

徐總統前日曾設宴、邀段合肥及徐又錚入府譚話、據某要人云、東海之邀請段徐、係欲就國防軍問題有所商權、而當時席上以某種故障、未能談及、聞東海日內仍欲邀段徐繼續商權此問題、當日之邀約、並非平常之晏會云云、

●●●八年公債又將發行

民國七年度長短期公債、信用頗佳、業已全數消盡、聞財政當局擬續發八年短期公債、其條欵如下、額數、四千萬元、槪收現洋、利息、年八厘起息、用途、整理金融、償還期、自九年十二月起、五年內還淸、担保、津浦路礦稅礦厘等五千零五十萬作抵、以上各項、業在閣議席上商定詳細辦法、尙須經一度商議、方能發表云、

●●●借欵遣送敵僑

字林報電云、北京滙豐花旗正金中法實業麥加利東方滙理華俄道勝及華比八銀行、借給中國五十萬元、以爲遣送敵僑之用、年息八厘、由八月至年底之鹽務盈餘中扣還、或將另借他欵、敵僑中之不遣回者、凡六十餘人、其種類如下、（一）身體不強健者、（二）醫生、（三）爲一協約國公使担保者、（四）荷蘭公使於收管敵僑利益時請求留用之職官、（五）由政府爲公同理由特別免除之敵僑、

醫生趙棠彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　每料十元　半料五元
參茸固精強腎久戰丸
統治身血良藥（內附）
補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元
花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價
內痔解毒丸
參茸虛弱補血丸
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸　每盒定價伍員
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員
活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙棠彬　包醫花柳各種雜症

承述內痔解毒丸、神效
醫生趙棠彬[illegible]致謝　貴藥房之功
痔解毒丸外貼痔藥止痛[illegible]方施用立即
大發并且痛苦難[illegible]等疾數月未不見復
蒙此藥[illegible]化莫及矣　特此奉復
醫安
弟[illegible]
[illegible]陳陽拜頌

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房總發售處

第一號造血藥

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十二元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

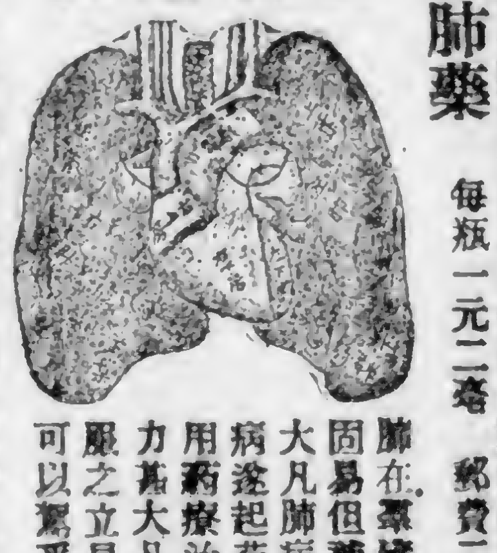
今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衞生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最[illegible]上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、宜常服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄健旺、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、亦能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衞生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在藏臟之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起、苟有一二葉未痿、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽、漬枯諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖



男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化、普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有損、咳嗽氣喘、急痰壅痰、咯血內傷、憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體顏色、滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大幫發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者、本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛　郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金門大藥房

[illegible]自製膏丹丸散外科醫士陳沂

中國首醫學　神農嘗百草　迨乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　療癆既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草捜羅廣　靈丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

華始本岐黃　醫藥攝其芳　著作有南陽　肯青示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓毋忘　心思每自傷　金門設藥房　青囊仍韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　靈事成虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛病昔難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體念好生德　治人發善字　症治源內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種花　有病皆可治　速醫指日愈　幸勿遷延悞　從此身強健

名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病爲良方　閱懷諸梓桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証斷毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會勿有當　幸福永無疆

[illegible]

金山大埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 134 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五　鄭壽鏞謹啟

人身之強弱，悉視精血之盛衰爲轉移，[illegible]

功用

一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘦
一治顏容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治受風無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

華元化云，腎者性命之根也，[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

腎者天一之水，先天之本也，[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業，[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀廿二元　鄭壽鏞謹啟

[illegible]

繼、續聘爲顧問、安君不就、南返、當安君於六年底返滬時、某記者與之同車、與安君所談甚多、彼謂彼久居中國、不啻爲中國人、凡中國人之痛苦、亦同感覺、若馮國璋一輩鄙小人也、亦居然做總統、非僅戴彼爲元首之人恥之、如有云馮爲友者、即覺有恥、並云中國人有爲者、在中等社會人、當設法使中級者發展能力、治理國家、嗣彼到甯、李督軍秀山慕其名、聘爲顧問、彼慨然允諾、年來李督軍對於國際間之活動、皆安君之力、近安君偕同美公使參贊達必德君於十九號來省、寓沙面域多利酒店、其行動之表面、係奉美公使特派、與駐粵美領事接洽、實因中國南北和議問題、及國際利害問題、有所活動、連日與軍府及舊國會方面接洽後、即於昨日赴港前往雲南等處云、

●●●督軍省長問題又發生

督軍更換之說、謠傳頗久、本報曾略誌之、茲又傳聞莫榮新因各方面之不洽、歷向陸氏辭職、陸仍擬力爲挽留、如挽留無效、則擬於馬濟沈鴻英等戰功卓著者中擇一人、以繼缺職、最近另有一說、則督軍一席、決不更動、惟省長將以李耀漢回任云云、未知孰是、姑紀其略、使閱者知社會間有此風說云爾、又聞粵籍國會議員、曾因省長問題、會談一次、其結果則以如省長不發生更換之事實則已、否則主張以胡漢民出任民政、爲最適宜云、

●●●各屬近聞

▲舉行祭旗（新會）五邑督辦王傳善、於元月初八日在江門督辦處、舉行祭旗禮、預日通令所部各統領、各幇統、及各軍弁、到時全服戎衣、列隊到場行禮、并是日大讌羣僚及合邑紳商學界云、

▲攻擊團長　軍署去電、廣州翟省長鑒、張道尹新會張知事覽、據新會縣紳何勉等電稱、前辦保衛團何鼎芬等、踞騙巨欵、團務廢弛、劫擄不救、闔邑迭攻、經縣解散、准令改組、芬等畏追吞欵、忽又串縣復辦、衆情憤激、恐生意外、請急電制止等語、查何鼎芬等前辦保衛團、既因吞欵事發、經縣解散、另行改組、何以現又准其復辦、究竟其中是何實情、仰張知事迅即查明呈覆核奪、新卯、督軍支印、

▲停止抽費　猪頭山設立行營、經費無着、特將該處河面經過輪渡、每一客票、常抽經費五仙、各情業經紀載、頃悉江防申司令、以該山行營、經費共須一萬五千餘元、常抽以來、收入各欵、已足敷用、特由舊歷元日起、將各輪渡常抽經費、一律停止、以恤商艱云、

▲織扇出賽　會城舊南門直街、勝玉居主人林叔文、近創製得一種字畫蒲葵織扇、歷經赴賽、均獲首獎、此次廣州商品展覽會、開該邑出品、祗此織扇云、

●香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒、獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合共礎確定亟待維持之欵統希查照前函早日匯下以應度支而垂久遠行候教言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣

民國八年己未正月初十日　香港志牲號江昌綿等上

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中陰虧、陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、癰疽奇難雜症、以及遠年爛腳、喉症瘰癧、風濕腳腫、內傷咳嗽、心痛肚痛、扯氣風寒傳裏、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方劑、選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散、無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥、屢醫無效、請將病症註明、自起至今、寫信付來、或着辨症訂方、或着付丸散、可將尽紙並函照下列西字付交本藥局、收妥本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腎補丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元二毛
●鹿茸鹿巴戟補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●雙料參茸三貫壯陽丸　每兩一元五毛
●兩儀嬌造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂附十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳毒白久遠淋症丸　每樽一元五毛
●花柳初染八寶濁症丸　每樽一元
●各種花柳珠珀靈丹　每樽一元
●生草藥拔毒止疳散　每包五毛
●[illegible]
●麝香牛王消疔毒丸　每樽一元
●珍珠八寶疳收口膏　每盅一元
●[illegible]
●[illegible]　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每樽一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王疳毒散　每樽一元五毛
●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●[illegible]種子丸　每兩一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀三元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀嬌造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良員人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖高埠戚三叩謝

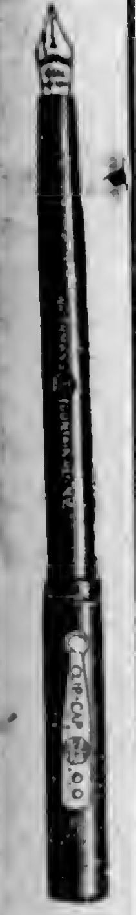
廣告　金山大埠代理人[illegible]堂　鄧啟棠　鄧清穩　新[illegible]廣告

司　Toy[illegible] Wester[illegible] 625 M[illegible]　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

（本廣各種書籍無不齊備貿單印便函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific C[illegible] Main Of[illegible] San Franc[illegible]
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自[illegible]
十五號管中機吸鎳金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五



本報各種書籍　白巾人四毫五

生[illegible]LUNG CO. [illegible]Ave. [illegible]Calif.

啟者本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款[illegible]枝木檯椅宮燈新款磁[illegible]

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈譏謙廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●世界書局新到大批新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張員人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情郎銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉問遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月探花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上雙單唱碟面每個八毛七五寸寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈瘋癲癆瘵蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救當懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新開多將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元　●生疳鼻爛臁瘡藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元　●花柳紫毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●手掌掌生痘穿掌藥膏　每盅十元　●腎中痛血淋散一樽食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元　●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
●虛風生火滋陰腎神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●採久年爛腳藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳壓毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脈藥散　每樽五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治瘰癧痲毒消腫每料十元　●採陰氣油蝨藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每樽五元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●背癰腫藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●採牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●腳痛藥散　每樽五元　●鶴膝癰藥散　每樽五元　●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散　每樽二元　●生鵝喉瘡藥散每樽銀三元　●扯氣藥散　每樽五元五
●縮尿沙淋藥散　每樽九元　●痳癧膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●採眼腫痛藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●痔漏藥散　每樽九元
●白濁止痛丸　每樽三元　●戒煙茶葉　每兩二元　●採三角氣藥散每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●癬藥一掃光　每包二元　●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元　●採風痘藥散　每樽五元　●擒紅搜毒丸　每個一元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●採無名腫毒散　每樽九元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每樽五元　●疳症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每樽五元五　●專理小兒痘科奇難雜症

天生堂

大國手張郁雅鑒
良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
術紹岐黃　寧邑鄉弟李艮美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥成交　裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chung Yuk Bonoa Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

（日本人來書之恭頌照錄）

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生飢散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啟

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剗安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、厥不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳燊二十元
伍榮祺二百元	李郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃苣源五十元	陳應華一百元	蔡質彬五十元
陳子祥一百元	吳光親一百元	雷榮學二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨真價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崗辦中國綢緞正頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

小說

鏢師婦（續）

（雪盦）

約一二日、探得鏢已抵關、停關內某宿店、師兄等遂決意即夜刼之、防白日或不敢也、至初鼓、大師兄命余先入關探之、既至宿店、余躍登彼夫婦臥室屋頂上、揭片瓦下窺、見其夫已醉臥、而婦則憑窗於灯下製鞋、銀車皆列牀後、余以孤身在此、且想及師言、遂不敢下、俟久之、師兄等仍不來、再窺婦仍未睡、惟製鞋、時時以針抹頭上油、或就窗上刺之、既而魚更四躍、婦忽仰首曰、十八郎且下、余大驚、然心知逃必不能、故決死揭瓦而下、婦啓窗指庭中曰、速移之返、否則余夫醒、你亦殆矣、噫、少年乎、庭中非別人、余十七師兄也、而橫陳矣、余知不能敵、乃含悲忍痛別、肩十七屍越關出、至山而撿之、豈知無絲毫之傷、而人則冰矣、余亦莫解、痛哭至天明、於日光再驗之、始見十七兄之眉心中、皆有一刺痕、方知婦以針刺竄時、即余十七兄畢命時也、余葬屍畢、參透紅塵、遂削髮為僧、今年七十矣、吾工尚在、子之受者即足、彼十七師兄、勝吾數倍、而弗能敵一少婦、子壯吾老、而弗能勝吾、子其猛省矣、文聆畢、汗流浹背、口亦不渴、即別僧歸、他日再訪之、寺焚而老僧杳矣、文歸、遂終身不談武、常以此事戒血氣少年焉、

（完）

科學叢談

地球以外無生物乎（七續）

地球上之節足動物、僅發達其環節及足節、并未見有何等之進化、反之魚類、其制體簡單整齊、手足亦稍稍有效、如移住於陸上、當可得長足之進步、即魚鰓可變為肺、側鰭可變為足、末端之分歧可變為五趾是也、蓋陸地之狀況、較諸水中為複雜、且其變化多端、因生存競爭激烈之結果、體內體外各機關無不為長足之進化、所謂兩棲類也、爬蟲類也、哺乳類也、遂因之而發生、其中并有備具爪牙發達至肉食程度者、因肉食動物發達之結果、菜食動物中之懦弱者亦為其所食、於是求自衛計、力注於潛伏逃走等術、今地上菜食動物種類、所以如此之多者、全此生存競爭之結果所致也、

獸類中有不善於攀登樹木、因同類競爭之結果、不得不逃往荒野居住、因此進化、有直立其後肢用前肢握與武器相類之物以行自衛者、即其精神之發育、亦大為進化、學習利用天然力之方法、或逐漸傳發自己有意識之音聲、或作共同團結之舉以禦周圍之敵、此種進化動物之子孫、現在散居於地球各大陸、不可勝數、動物學者特名之曰人間、亦即脊髓物之一也、

生存競爭之目的、在於獲取食物水空氣及光線等等、惟各種生物之繁殖日進月盛、世界面積有限、必至無地可容、一方又因食物之缺乏、故生物每千個之中、由此競爭之結果、恐得以生存者僅一個、他之九百九十九個、終歸死亡也、此千個中所生存之一個、自必優秀強健、

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健腎丸 [illegible]
●夢遺存貞固精丹 [illegible]
●滋陰精培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●肺脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣痛氣痛丸 [illegible]
●痳消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
喉毒過仙丹 [illegible]
太乙救苦百勝丹　每樽一元 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號寶濟堂
寄售處　大埠纍基部板街八百十五號　山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣痛氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬痛光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章告白諸君俯照各該報廣告價目加憑現金人告白假作新聞交到編輯部求登報上者同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目給

民國七年四月三日

世界日報
中西日報
少年中國晨報
中華民國公報
全啓

本●信扎類
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
壯商總綱便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書論論一元八五
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫
小說
德軍事偵探二毫五
吸血酹恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠
黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠
余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠
仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠
朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠
李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠
陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省
沾勝　那鬱地省
麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大
利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠
楊　祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉樂　馬市楚色市省疋市非路
陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠
余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠
伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠
林燦　血埠
市作頓杏花樓
昌記棧　婁市那
李常初又名仁義
李成燦　汝羅市埠
謝宇　屋崙　以上俱加省
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都館度省布彝非路埠
梅緘偉　市簡臣省谷何頓
黃茂力偉路
梁鳴球　粗郞度
劉旺　滿地可
均源棧　麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

智識體力、亦均超出衆物之上、不畏強悍、不懼艱難、所傳後世子孫、亦必遺授以此等性質、俾得佔居優勝位置、此更無庸贅言者也、茲當完結本篇之際、尚有一層不得不舉以告讀者、英國學者佐治莫利斯氏謂宇宙間他世界之與我人類相當之生物、其大體形狀、必與我人類相似、設人類為觀光起見、得以旅行於宇宙間、於無數之世界中、會晤生物以成種族者、為數當不少云、

（完）

新聞屑

五臟神險遭回祿

▲杯中殃及腹中

長沙胡某、登徒子也、素好杯中物、少飲輒醉、故有醉鬼之名、日前其友某甲由京師寄贈白乾（酒名）酒數瓶、胡大喜、遂招集二三酒友、開懷暢飲、八馬三多、譁然一室、衆客酒興甚豪、率性更用大盞、胡乃大醉、狂呼要吃紙烟、家人取煙授之、詎意酒性大烈、胡被煙火將腹內之酒引燃、五臟俱焚、登時倒地、衆客尤以為醉酒也、已而胡口中有綠火冲出、衆始知其腹內失愼、惶恐莫名、座中某乙、頗有見識、急取濕手巾將胡之七竅緊緊塞住、脫去衣裳、裸體置諸天井內、越數十分鐘、胡稍蘇、乙乃將濕手巾解去、加以解酒藥、乃得無性命之虞、亦云幸矣、

香港賽馬消息

▲聲明不許華人攙入

香港本屆賽馬會、聞已着手組織、并定於本月二十四至二十九號、仍在上年焚斃華人數千命之地點開會、實行賭博、聞所擬會場秩序、印人及其他各國人、均准入會、惟獨聲明不准華人攙入、僑港華商總會商董、以此事於華僑體面有關、曾請某律師致函詰問、該會當事人、只以容俟商量酌議等圓滑話頭搪塞、復經華僑各大紳商聯同再三折駁、該會竟直答稱此次甚不欲華人入會、詰其理由、又不能解釋、致一般稍有勢力之華僑、極形憤怒、刻已決定暗籌對待之法、該會當事人能否省悟、尚未可知、查華人居留香港、因有商務之關係、為該國政府效力頗多、即如此次歐戰時期、華人為彼政府特別籌捐軍費、何止千萬、彼政府應如何優待、今跑馬會不過一遊戲團體耳、乃亦不許華人攙入、不知華人對於此事、當作如何感想也、

詞林

念奴嬌（題豁公戲劇大觀）（鶴城女士）

文章何用、甚儒經佛偈、今都倦矣、誰譜霓裳傳倩影、贏得閒情堪寄、彈鬢翹鬢、峩冠鳴珮、色相紛彈指、憑君認取、浮生原是遊戲、可柰如夢年華、拚教斷送、在梨雲鄉裏、除却湖山歌舞外、那是逃名餘地、鈿柱疑驚、珠喉妬燕、海國天同醉、新聲倚處、香魂還被吹起

●本報有版靚玉面狐狸新小說發售每套一元二毫五

奇生行
三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　小半料五元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀
寄藥郵費買者自理

陸徵祥　顧維鈞　王正廷
祖國議和代表之肖像
密約咸脅
如臨深淵
慘痛隱忍
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏強權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期勉旃
翹仰丰儀
快覩為先
奇生　奇葯　壽世　壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新書小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體議本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
繪圖孟子新體議本全部銀一元七毛五 左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙 洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫 中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五 洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛 閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元 正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫 毛筆習畫帖每冊銀五仙
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫五 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀略三毫 歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
包公繪圖奇案五毫 國色天香四毫五 快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫 列女全傳三毫五 商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五 交通必携二毛五 明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五 理財學教科二毛 國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五 孝經課本銀一毛 經濟教科銀三毫
大字千音義三毛五 尚友錄統編五毫 法律教科一毛五
小字千音義二毛五 唱歌遊戲二毛五 考正字花題五仙
中學倫理教科三毛 經訓教科三毛五 唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛 廣藝舟双楫四毫 女子新唱歌三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 識情記銀五毫
名妓爭風銀二毫五 車中秘密銀五毫 毒刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五 九美奪夫銀二毫 慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙 斯芬美人銀六毫 美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙 鬼山狼俠銀一元 恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論二毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫 玫瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫

洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙 校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄大三國志一厚冊銀二元 洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五 洋庄商人寶鑑銀一元三毫
百二十年中西合歷五毛 畫學教科五毫 商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛 舞蹈遊戲四毫 國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五 玉聯初集一元 家事教科七毛
高等小學商業教科三毛 樂典教科五毛 萬國史綱一元
生死美人銀四毫五仙 碧血巾六毫五仙 歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元 快活夫妻銀五毛 余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛 壁上血書銀三毫 黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙 楊花夢六毫五仙 蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙 大寶窟王銀五毛 盜盜二毫五仙
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛 闇中劍六毛 毒藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情蝶三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫
日本近世豪傑史銀二毫五仙 中國最近恥辱記銀五毫
南方諸省獨立論銀一毫五仙 東亞將來大勢論銀二毫
歐洲列國憲政史銀二毫五仙 日本警察述義一元二毫
三名臣奏議二冊銀一元二毫 列國政治異同考銀一元
廣初新續志（上下）銀五毫正 廣初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正 中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正 德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正 法國革命史價銀五毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
拿破崙之情網六毛五 名陽紅淚銀四毛 寫真緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五 電態銀四毛五仙 棄兒奇冤三毛
慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五 冰天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
新飛艇銀三毫五仙 旅行述異銀五毫 紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙 劇場奇案銀四毛 雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫 洪罕女郎銀七毫 霧中人銀一元
華生包探銀二毛五 復國帙聞銀二毫 自由女銀二毫
航海少年銀一毫五 環瀛誌險銀二毫 戀海銀二毛
巴黎繁華記銀一元 萬里尋親銀三毫 新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙 風花雪月銀二毫 市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五 西青散記銀六毫 指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙 孽嫡奇冤銀三毛 情鐵銀六毫
双蕉記銀二毫五仙 情競銀六毛

大本四書正文每卷銀一毫五仙 小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙 繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙 鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五 康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙 康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元 康南海法國遊記銀四毫

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五 中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五 小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛 經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛 萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元 最近中國史銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五 嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊三毛五 世界商業史銀六毛
安南史五毛

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五 格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五 美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫 世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科一元五 滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛 新撰礦物學教科四毛
農學教科作物學銀二毫五仙 中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正 礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正 初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫 最新漢譯洲全圖銀五毛
洋庄中學地質學教科銀一元 洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛 小學萬國地理新編銀二毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛 瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛 坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫 實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛 萬國地理課本七毫五

● 華英文字典

洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 華英信札色箋

洋庄華英文書翰信札全冊一元八毫五 色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫
新撰女子尺牘二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八
海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五 增註秋水天尺三毫 尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿五毛五 酧世錦囊五毛

改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五
三名臣書牘（四冊）銀二元 張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正
各省五彩名勝明信片每塊五仙 中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五 經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五 傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五 全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五 男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正 女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙 造洋飯學西厨要訣三毛五

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元 孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫 未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五 兵式體操銀五毛

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫 王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛 黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五 算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙 增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫 數學教科書銀三毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五 羊毛五言對筆九毫五
屯鎭胡開文羊毛文苑清輝二毫五 狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫 吟到梅花銀一毛五 宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫 臣心秋水銀一毫五 九熏春色一毫五
湘江一品銀二毫 白鳳吐文章二毫五 妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五 羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫 得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五 用久方知銀一毫五

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十一號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十一號半管中機吸金咀　二元五毫

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪婚奇冤　三毫

隆
SANG CHO
616 G
San Francisco
所用之玩物儀全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外汁平

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, March 25 1919

Published and distributed under Permit (No. 697) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 43　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年三月廿五號）（禮拜二）（夏曆歲次己未二月廿五日）

◉本報價目　本報電話差拿二六
本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五
埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為送給圖章捺認銀期屆時按律照交亦可　如蒙平愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
[illegible]
金山報界公會啟　民六年三月五日
本日新聞紙第二十八年　第四十三號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角瓜藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃衫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿五號上午香港訪員專電
●●●四邑清鄉善後督辦王傳善調省所有
●●●新會防務歸黃統領雁賓接辦恩平開
●●●平防務歸黃幫統業興接辦但俱受沈
●●●鴻英指揮

本館論說

（人名地名譯音）

列國聯會之英美觀（一續）

（出自本館主人）

然其餘四項目的則何如、英國提出於巴黎之盟約、則棄之如弁髦矣、誠哉、自此國視之、則以為利、由彼國觀之、或以為害、莫不有一端之理由、不得謂美國人所持者為是、而英國人所持者則非也、第一、關於海洋自由、英國則拒絕之、因彼國之海軍、在戰時須永不受禁制、第二、關於裁減軍備、陸軍則然、海軍則否、英國之海軍、務使其力足以敵兩強國、曾有公牘聲明、未便許列國聯會得更改之、第三、關於宗教自由、不能載入盟約、若以此載入盟約、則須更改英國憲法、英倫須常被統馭於國立教會所宣認之人、乃彼國憲法之重要規定、統以上三端觀之、夫豈得謂為無理由、美國人所以斷斷欲以宗教自由載入盟約者、亦非為對於英國而設、誠以英國雖有國教、而凡受治於英國之人民、已莫不得信仰自由、久為世人之所共知、惟美國於距今十年前、曾因俄羅斯逼壓猶太人、而有與俄割絕國交之事、嗣後又因土耳其殘殺基督教徒、而有與土割絕國交之事、故欲於列國聯會盟約中著為條文、禁止宗教虐待、亦非不可能之事、若竟欲強英國以否認國教、則其道悖矣、美似驚於變更、英似偏於保守、美似徇於理想、英似重於實行、試舉一例以證之、如美忌英之海軍雄厚、欲以虛論說服、使其同意裁減、至勢力僅足與一強國相等、無奈彼屬地遍五洲、星羅碁布、在在須聯絡防護、無強大之海軍、是無帝國也、使美國人易地而觀、有不取英之政策者乎、徒欲使人變更、以為無海軍獨強之國、則世界可以恒久和平、此未經試驗之理想也、而英以維持雄厚之海軍、因以維持偉大之帝國、則屢經試驗之實行也、曾謂素重保守之英國人、肯舍其經驗有效者、而從縹渺虛懸之理想以求濟乎、即美國人士、亦未嘗不讀美英國諸政治家、有遠見

贊
TONG
Ave.
o, Cal.
啓者本號在大埠租板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東
裕
k, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快千墨）一百片燙部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝燀南返埠親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈　廣利　告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針織新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉枱椅桌圍儀服自震災後加辦油米茶烟各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡　棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
專接港省佛鎮各鄉滙單
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張　金山　廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷
謙生祥　啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　圖記
大埠　萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悮若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悮
鋪在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗泰　麗生　天興　貞祥　天成　麗興　錦泰　華昌　同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）（香港接濟）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
金山大埠首飾金舖廣告

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礴實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

天津美日兵警衝突餘聞

廿四日北京電云、美日兵警、前禮拜三日、在天津衝突之事、茲查悉實由日警起衅、事因有美兵數名、在日本租界遊玩、因事爭執、日警恐不能制止、遂請日兵前來干涉、日兵持鎗馳來、强行驅逐美兵出境、并用鎗尾利刃、刺傷美兵二名、一傷腿部、一傷背部、美兵大爲不平、越日、有美兵一隊、直到日本租界、見有日人、卽行毆打、並闖入日本領事館、將日領事毆擊一頓、始行散去、

又美京電云、外部接天津電稱、現派美人一班、調查美日兵警衝突之案、惟未曾查妥、故外部候接到詳細報告、乃定辦法、

美議員反抗日本要求消除種界

廿四日美京電云、上院議員波疄、接議員咈倫、由加省來電、謂日本現在巴黎議和會、要求消除種界、欲與各國平等相待、日本此舉、實欲日人自由來美、攙奪美人生計利權、請卽致電巴黎美國外部長蘭成、竭力反抗、勿允日本所求、波氏接閱電後、卽覆電贊成、

媾和條件將妥議

廿四日巴黎電云、據各報登載、謂甸國社會黨、聯合俄國波施委技黨、與聯軍續戰之事、乃因議和進行遲滯所致、此說殊屬不確、因議和會每夜均開會議、所有和欵將已妥定、祗有數問題、因有數國代表爭執、故未裁決耳、又萬國聯盟會宗章、內有數條、將來亦須修改云、

甸國聯合俄過激派續戰各面觀

廿四日巴黎電云、接柏林電稱、德外部長蘭修、因聞甸國政府、與俄國波施委技黨政府聯合、宣布與聯軍續戰、特派次長交士技、前往俄國莫斯科、與派施委技黨政府會商、查明該黨與甸國聯合之實情、於德國有無損益、

又倫敦電云、聞甸國政府、現與俄國波施委技黨聯合、宣布與聯軍續戰、反抗聯軍國派兵駐守甸境、禁止亂事、

據本京地球報評論此事、謂因聯軍國各議和代表、辦理媾和事宜、過於遲滯、致有此事發生、若聯軍國仍不速定和欵、恐將來之阻碍、更有甚焉、又據基息報之言論、謂甸國此舉、或因反對美總統創立萬國聯盟會所致、倘此次議和、聯軍國照舊法而行、由戰勝國議定和欵、强迫戰敗國簽押、則媾和之事、早已妥結、

又美京電云、本京外交官、因聞甸國聯合俄國波施委技黨、宣布再與聯軍戰爭、牽動大局、故甚焦慮、此事若確、則不知何日方能和安、惟美外部現未接到此等確實消息、故態度如何、未有表示、且總統威路臣、及外部長蘭成、均現在巴黎、故於外交大事、無人主持、

又荷國暗士打尖電云、甸國波士疄、古魯地亞、士路浮尼亞三省、均已加入俄國波施委技黨、聯合一氣、宣言與聯軍續戰、現已攻擊塞人、今該三省之銀行、報館、戲院、學堂等、皆被甸國社會黨佔領、以爲機關、凡拘獲聯軍國之軍民、所有軍器、盡行收沒、

又奧京電云、奧國工黨、因聞甸國與俄過激派聯合、續與聯軍戰爭、大不以爲然、决議不爲甸國協助、因今奧國食品缺乏、全賴聯軍國救濟、方免飢餓之苦、

又柏林電云、聞甸國波施委技黨、共有七萬名、且新式軍械甚多、彼輩前被俄軍俘獲、因禁已久、投入其黨、現皆放還、引誘甸國人民、歸附該黨、相助爲理、

英軍將受波施委技黨所煽惑

廿四日倫敦電云、有英國海陸軍兵四十餘名、因在俄國北部、被波施委技黨軍俘獲、雖在莫斯科囚禁、惟優給食品、出入自由、厚禮相待、實欲誘其入黨、藉收臂助之益、

德人反抗波蘭佔領土地

廿四日丹麥京電云、接柏林電稱、德國丹息、日前已被波蘭軍佔領、現巴黎議和會、擬將丹息割歸波蘭、及將德國咈士度疄、改爲中立地、間斷德國波蘭、以免後日戰禍、今日德人特開會反對、新任總統伊弼、到會演說、謂聯軍國若贊成波蘭佔據丹息、則德國決不允議和、又德國普魯士之人民、亦宣言若波蘭佔領普魯士尺寸之土、必以武力抗拒云、

德人對于英國之憤慨

廿四日荷國暗士打尖電云、接柏林消息、昨禮拜日、有德人一班、在德總統伊弼門外、開大會議、僉以聯軍各國、分割德地、誓必反抗、議畢、卽擁至聯軍委員所住之遏倫旅館、當時見有美軍官、出入其間、各人誤以爲英司令官、卽大聲斥罵、謂要摧倒英國、始得甘心、此係對於英人、有無限之憤慨云、

俄國飢疫死亡相繼

廿四日巴黎電云、接俄國新舊兩京消息、舊京彼得格勒、于二月份、人民因飢疫而死者、十一萬三千餘名、勻計每百死者十一人、新京莫斯科、同月因飢疫而死者、十一萬二千餘名、勻計每日死者四千餘名、

西伯利亞過激派敗退

廿四日巴黎電云、接西伯利亞電稱、俄將軍哥路淵所統之兵隊、向反對波施委技黨、昨在烏拉山西方、又與該黨劇戰一場、該黨失敗、逃退二十里、此處戰線延長五十里、該黨已被擊退二十里云、

荷國保護威廉

廿四日荷國亞麻倫振電云、昨日傳言德逃皇威廉、接有兩電、謂有人欲將其暗殺、故荷政府特加派兵警、分駐威廉所居之宮外、嚴密保護、凡往來行人、均搜查其身、無挾帶軍器、方准過路、至夜間安靖如常、威廉亦無外出云、

前奧皇出奔瑞士

廿四日丹麥京電云、前奧甸皇差路士及其家人、經于昨禮拜晚、由的加兜出境、乘特別火車、直赴瑞士國居住、此消息乃由奧京遞來云、

英皇感謝美水提

廿四日倫敦電云、美水提閃士、曾出布告、因戰事完結、歸期不遠、擬卽束裝就道云、英皇佐治聞之、是日特設筵

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議 第四次交到

放[illegible]
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時[illegible]首飾等按揭銀元利息[illegible]

太平[illegible]
S.S. Co.
St.
California.
啓者本公司新造各大輪船航行舊山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食異[illegible]

● 香港滙單每百七十五元

海豐 咸魚發行
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷柴發行常有鱸魚石𩽾油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閩身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄公當不誤 司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮 啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠人士如有諸般身體醫理各症求暇來診就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便安 秘貞氏披露

● 介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深拯期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal

極品參茸補料 如欲各色 宗內詳明
專辦正地道藥材
凡售戒煙 信補膠丸 本堂專煉行世
自製各種丸散膏丹藥
參茸戒煙茶藥每兩二元五毫
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每兩銀 元
鹿尾羓大補茶 每兩銀 元
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每兩銀 元
加參茸十全大補茶 每兩銀 元

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠唻威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山揀參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須[illegible]
裕生堂總代理人參茶
上海 五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●● 新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法細面指明故如係此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒癩粒藥水藥膏應驗非常包卽殺蟲止痒凡用此藥膏必須先用藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法細面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳瘡疥如患斯症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）
金山正埠合記開張謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘膶臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳成昌謹啓

吉 兆昌泰 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 蘇杭綢緞新衣貨物 油米雜貨伙食 玉器首飾日本漆器 [illegible]

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日綵綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵羨綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍裙衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅辭紅瓷器燒靑各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡慎寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠 寓福和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利祥桂店

祖餞、陪席者有皇后及皇族等多人、席間英皇演說、略言美水提督帶軍艦、來歐助戰、大獲勝利、感謝靡旣云、

美國海軍部長抵法

廿四日法國布利士地電云、美國海軍部長丹由士、乘運船李化亞頓號、來遊法國、現已安抵本港、法國軍界、歡迎如儀、

華日兵士准入美籍

廿四日波士頓電云、華日人在美艦充當兵士水手者、共有多名、日前由歐回美、返抵本埠、經已遣散、是日有日人二名、華人數名、同赴合衆國大衙、求入美籍、官卽准如所請、發給籍民護照、俾與美民同享一切利權、查該華日人等、皆在遠東出世云、

又羅省電云、日人米也馬度、昨年在本埠報効當兵、赴歐助戰、凱旋歸來、今日赴合衆國衙、請入美籍、官以美例雖禁亞人入籍、惟查美國憲法、不論何國僑民、能報効當兵、助美出戰、立功歸來者、准其隸入美籍、與美人同享一切權利、故准情發給籍民照紙、

本埠新聞

◉魚濕船將開行　本埠魚濕公司之船、陸續灣泊碼頭、以備落足工人、開往亞疄市架魚濕、照常開工、

◉船工幾逃走上埠　天洋丸船、有伙夫一名、前晚在廿三號碼頭、潛下水中、擬泅至岸邊、暗行上岸、惟被稅差截獲、並在身上、搜獲文件甚多、查係有一公司、專僱此等人操工、該船日前逃去一工人、尚未查獲、

◉女童被害　陸軍將官士域、偕同其妻子女、居在本埠軍營、其女十二歲、昨日正在樓上二層、擬穿靴外出遊戲、突被人向窗口轟擊一鎗、彈由其腿射入、直穿膊部、當時其父母均不在內、其十一歲弟、見伊受傷仆地、卽疾聲呼救、鄰人聞耗來視、並報知醫生前來施救、惟受傷過重、醫生到時、該女業已殞命、究不知兇手是誰、及是否有意將該女加害、現正嚴密查察云、

◉市長請假赴紐約　市長老路夫、昨向本埠議會、請假六十日、擬明日赴紐約、歡迎由歐回來之加省兵士、查該兵士于三月二十日、由歐凱旋云、

◉遠東船又搜獲片煙　太平洋公司船山地哥路士號、昨禮拜五日、由印度一帶抵埠、稅差下船搜查私貨、隨在頭等位、搜獲片烟四十餘罐、一併執去充公、

◉衙案例誌　四號衙、亞古票案、罰銀五元、趙錦、黃明、懶案、每監禁六閱月、黃文全、被控行兇案、馮華、被控有意行兇案、均禮拜五日審、譚裕、假釋案、二十一號審、十一號大衙、華婦美利黃、片煙案、陪審員判爲有罪、官示期明日定罪、

各埠新聞

加省對待世界工黨之嚴厲

沙加免度電云、本省上議院、是日通過壹例、凡世界工黨人、有在農場工廠、毀壞物業者、嚴行拘禁、至演說鼓吹擾害地方者、厥罪惟均、若有此種印刷品、分寄各處、壹經查出、亦入爲大罪案、從嚴拿辦、並決定此等罪、監禁由壹年至二十年、

大帮美兵凱旋

廿四日美京電云、接法國電報、有凱旋美兵二萬名、分爲運船十四艘、載運回國、有巡艦兩艘、沿途護送、各船經開行有日、現在中途、計期由三月廿四號、至四月二號、可能抵美云、

又紐約電云、今日有運船五艘、由歐洲返抵本埠、共運回美兵一萬四千六百名、內多美西軍人、其中有傷病兵士三千四百名、

◉屋崙賭館准予復開　廿四日屋崙電云、本埠警差、日前因聞華埠堂界、將起暴動之風潮、特遵警察廳長命令、將賭館票厰、盡行封禁、以保公安、現查明實係某堂內之事、行將議妥、故華埠賭館、准予復開、

◉拘煙賴嘲　尾利允電云、昨有警差、到華人某會所、見有華人三名、在此間吞雲吐霧、私吸片煙、卽一併捉將官裏去、控爲煙案、旋皆保出候審、

各國新聞

輪船火警

廿四日倫敦電云、接澳洲電稱、輪船並確士號、于二月廿二號、由三藩市開往澳洲、現行至南太平洋距非智島二百里海面、忽遭火警、頻發無線電求救、該處已派船馳赴救援、查該船乃在砵崙船塢所裝、重量一千六百八十噸、船員船工、共三十二名、此爲開往澳洲之第一次云、

法國電政之腐敗

廿四日巴黎電云、法國議員、現查出於戰爭期內、國中電報局、每日領入電費、代爲拍發之電文、共有四萬通、有等閣電、不爲拍發、或郵寄、或毀棄不等、現將電報局長撤職、以肅官箴、

○中華會館調查南京船裝修數目佈告是日登在第十版至第十二版

● 訪尋趙士標

趙士標新會禮露鄉人年約卅餘歲旅居亞灣埠經有十餘年近數年來杳無音信四方親朋如有知其下落者請照下列住址通知佩感無涯若原人見此告白從速回音尤爲切禱 弟趙士杞謹白
Carlos Chew Concepcion de Chizmion Co Guatemala C.A.

● 聲明承批

啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久并無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批并擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知 民國八年二月吉日 親義公所啓

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

錢一元 ●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告
Golden [illegible]
110 Kearny
W. J[illegible]
[illegible]張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所 喜市公謹啓

公司
PACIFIC
508 C[illegible]
San Franci[illegible]
到本公司[illegible] 本公司辦事處在卡𡑞寬街門牌五百〇八號 電話失𡑞七四八〇 代理人陳飴業啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思散有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滾水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
◉總代理岡州星期報
◉書價目錄函索卽奉（書籍出門不換）

● 大帮五加皮酒出賣

啓者本號在中國直隸之津門廣東之香港開設永利威酒廠垂百數十年于茲所製各種酒料久爲祖國各界及海外僑胞所贊美其中五加皮藥酒一種尤爲祛風濕活筋絡之聖藥茲特將此種藥酒運前來卽授總代理權於金山大埠唐人街七百零九號廣成昌記以便僑胞購買價格從廉大帮批發更爲克己如蒙垂顧無任歡迎 永利威酒行總代理處大埠廣成昌記啓 民國八年三月 二十一五
Kwong Sing Chong Kee 709 Sacramento St. San Francisco Cal.

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解案大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言此佈 現銀貯在大埠秉公堂 民國八年二月初九日 秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco Cal.

● 鳴謝

啓者本會昨于月之十三日舉行開幕禮式備承各界賜贈隆儀厚貺祝詞賀電同人感激靡旣惟愧事務紛繁未能一一修函致謝謹誌數言藉伸謝悃 芝城華僑商會鞠躬 六

● 黃姓催收特別捐

啓者本姓自民國二年發起特別捐凡屬昆仲每名收銀二大元數年以來遵照領票者固多而未繳欵領票者仍復不少用特再行催收仰各埠昆仲收有此欵從速付來如未領票者寬限一個月至四月三十號止限內領票者收銀二大元倘逾限仍未遵繳公議每名收銀五大元例在必行仰各昆仲顧全大體毋復延交至以爲禱 大埠黃江夏堂啓 民國八年三月十九號 五
Wong Family Society 113 Waverly Place San Francisco, Cal.

● 李敦宗堂派員遊埠通告

啓者本堂前在都板街購樓一座並擬加建一層將全樓改建必使壯麗堂皇一新觀瞻茲已着手興工惟茲事體大非集各昆仲之力不足以觀厥成故購樓之始卽遍發緣部來各埠昆仲鼎力資助茲已過收繳緣部之期其依限繳回緣部者雖多而未繳者尙屬不少茲特加派佑寬流明澤田奕懸京榮篤來宗柏李濤有棟偉燃立生金財鏡荃等爲遊埠籌欵專員分途勸助股兼收緣部爲此特先通告仰各埠昆仲於遊埠專員到日尙祈踴躍資助其未報股者早日報股已報股者則鼎力擔增俾壯麗堂皇之樓宇早底於成是所厚望 大埠李敦宗堂啓 民國八年二月初七日 廿二

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試價辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四十磅每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水富宇樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 四月十七號到 五月廿七號開 六月廿五號到
南京船 四月廿八號開 五月廿八號到 七月十四號開 八月十八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地區第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤現將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何身仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐

Mow Fong Co.
735 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嚹頓街門牌七百三拾三號開張

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

深識、常岸然防衛本國之利益、謂其草擬和平盟約、爲大英担保鉅益、不可勝量、約舉其要、則有數端、第一、大英長駕遠馭之主權、與戰前領土之完全、（十三兆方英里之帝國）第二、版圖擴張、比戰前領土增加幾近四分之一、（卽三兆方英里强）第三、英國管轄海軍之權、第四、凡有與憲法違背之協約或解釋、悉行免避、以保存英國憲法、第五、循此盟約、於彼等之尊榮與威力之中、英國口傳遺說、無所往而不保存、實際如此、無怪美國人羨之亦復忌之、忌之仍復仰之、返觀己國、則們羅主義、將被撼搖、遮費遜之政畧、華盛頓之遺訓、將成擲棄、無欲得何物之心、而參入戰爭、及其結果、反若爲英國作嫁衣裳、尤難堪者、從列國聯會之規畫、其他同聯諸國、匪特認許英國優勝之權而已、尤必須扶助之、列國聯會中、以代表團取決諸事、英倫及其殖民地、有白民約六十五兆、得有五投票權以代表之、美國人民約一百一十兆、僅得一投票權以代表之、循此規畫、則英人一當美人八、英國在聯會發言之權、恒五倍於美國或其他不論何國、軒輊不勻、有目共見、將反對此規畫歟、則聯會不成、美國人民或多數欲之、而美國政府及元首不欲也、若贊成此規畫歟、遂不得不讓英國權勢登峯造極、彼以爲歐戰完訖、聯會一開、美國遂執世界之牛耳者、乃徇於虛名而未察實際者之言也、（未完）

緊要新聞

●●●楊總領事之通告

駐坎拏大總領事楊、爲通告事、照得本總領事署、接坎移民部函稱、本移民部以農人、應不作爲有手藝及非手藝工人、此後農夫及學生、均准其來坎、惟農夫須有的確來坎耕田憑據、由入口處之移民局查驗屬實、方許其交納人頭稅留坎、學生須在十六歲以下、眞係讀書者、方准入坎、此外一切工人、本移民部概不准其納人頭稅來坎等語、爲此合行通告、仰旅坎拏大各埠華僑人等、一體知悉可也、特此佈告、

民國八年三月十八日

●●●華人往坎拿大之巨費

坎拿大函云、貴報月之七日、登柯度和函、坎政府擬將假學生撥回中國新聞一則、其按語所言華人來坎、按稅銀及來坎費用、共計每人約需費五百元一節、未免失實、查坎政府自一千八百八十五年起例、凡華人入境、每名納人頭稅五十元、至一千九百零一年、加至一百元、又至一千九百零四年、加至五百元、俱納美金、計近數月新來之華學生、每名按稅美金五百元、另船費西人保證、及出番等費、合共至少用美金九百至一千元之譜、且因戰務船稀、船費高昂、故有此數、

●●●德船往運粮食

廿四日柏林電云、有德國輪船九艘、由坎卜出發、駛往聯軍國、載運粮食入德、救濟飢民、惟比李士埠、尚有德船數艘、未曾出港、

堂
DAN S
842
San Fr

●● 本店 正 海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

便醫院 醫生陳梅浦 花柳跌打瘡科

荻海 號
Ye M
Dick H
Canton

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另諸付費買者自理

世界日報啓

金山 廣益彝 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號
信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨

油糖烟茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉葯品

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

送辦合時地道瓜菜種

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟烟美西京果海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種子絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉[illegible]發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城僑匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible] 兩固精益髓祛風去濕補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟烟美西石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片神檯炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀

兼理各國留聲機新出班本唱碟

山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖在金山都板街門牌一千一百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味

K. F. 米 RICE

發行 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衞生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零星批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
●金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花通心	半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款粉	庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀萬物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之精移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉桂麵俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米皆品明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓[illegible]利使園口住家盡請試爲

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

琿春海參威

正土木人參

神農本草首建人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也頗人參之功用幾於與人不明而每外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得眞正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開列廿餘年歷蒙各行商惠顧成數實深欣爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨眞價實更與諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美州總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啓

●醫生 麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症草醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新 香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
lis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠者天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 統由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

廣東新聞

●●●美公使特派員到粵情形

美公使特使安得森氏來粵、安得森君帶同公使館參贊達必得、於前月十九號由港搭早車來省、卽寓於沙面域多利酒店六十二號、茲調查其確實情形、名雖由美公使特派來粵、與美領事接洽、其中事實、係含有重要政味、一因媾洽南北意見、一因國際關係利害問題、故連日來往於各要人之間、甚形忙碌、前日由舊參衆兩院議長歡宴、日昨軍府各要人特招讌會畢、卽於下午乘廣九車回港、卽赴雲南等處云云、聞安君在中國有數十年之久、中國各處言語、均能通諳、前在上海任某大學教員多年、聞粵中政界、如中行長貝祖貽、軍府中陸熙積吳仕恭等二人、均爲安君弟子、前日曾爲安君招往云、又聞安君現任北京總統府高等顧問、兼南京李督軍署高等顧問、此次壓迫北方武人、聞均由安君從中斡旋、一面警告武人、一面聯絡英法各公使、請其同意、遂達到議和目的、故查安君其人雖美籍實爲中國一大政客云、

●●●舊國會議員之新團體

舊國會議員中新補者、有三分之一多、無舊日政黨之彩色、卽舊議員不屬於益友民友政學三團體者、亦不乏人、前爲省長問題、粵籍議員曾有小團體、嗣江蘇議員某君聯絡三四十人、又立一小團體、刻石行會館樓上成立一團體、約有百人、不立黨魁、不設固定幹事、每人月納黨費二元、類似當年民憲之組織、小團體紛紛結合、似政治上頗有活動之象、但細查原因、每由某團体單獨組黨之反響、又有某君云、某團体現時並無組黨之必要、因爲政治上一問題負有責任、不得不於議員份子竭力聯絡、但其間題實爲多數之默認、可不必再事聯絡、反增神筋敏者之擬度、致生障碍也、

●●●熊克武電知劃分駐守區域

四川督軍熊克武分電來粵云、鄂西南軍、現就川鄂邊區駐紮、並無反攻舉動、王天縱王安瀾現駐巫山、王文華駐萬縣、王植駐巫溪、柏文蔚唐克明駐夔州、黎天才駐恩施、蔡濟民牟鴻勛吳醒漢駐鶴峯、并劃定區域、各在界內剿匪、共負地方治安責任、特此聲明、以免誤會云、

●●●譚浩明不主張軍府改名

軍政府名稱、經舊國會改爲護法政府後、政務會議議定以之電詢各省軍、是否贊同、再行議決、現聞廣西譚浩明督軍員電、大意以西南興師、本係護法、並不自現時起、若忽於今日改此名稱、好似前此幷非護法、不如仍用舊名、惟雲南四川等省尚未覆電、

●●●舊議員戀棧不去

省議會因任期屆滿、經省長令行改選、舊議員謂與法令抵觸、宣言不承認改選等情、疊經前報、茲悉舊議員等、又以此次改選、弊竇甚多、決不承認、擬於二月八日、仍由舊議員開會、執行省議會之職權、頃已由宋議長發出通告、布告各舊議員知照云、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資强補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤願中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟常時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸叁茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆應全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我宿鄉居兄食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至全身運動不靈雖有征虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫泊要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不省前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶檢食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

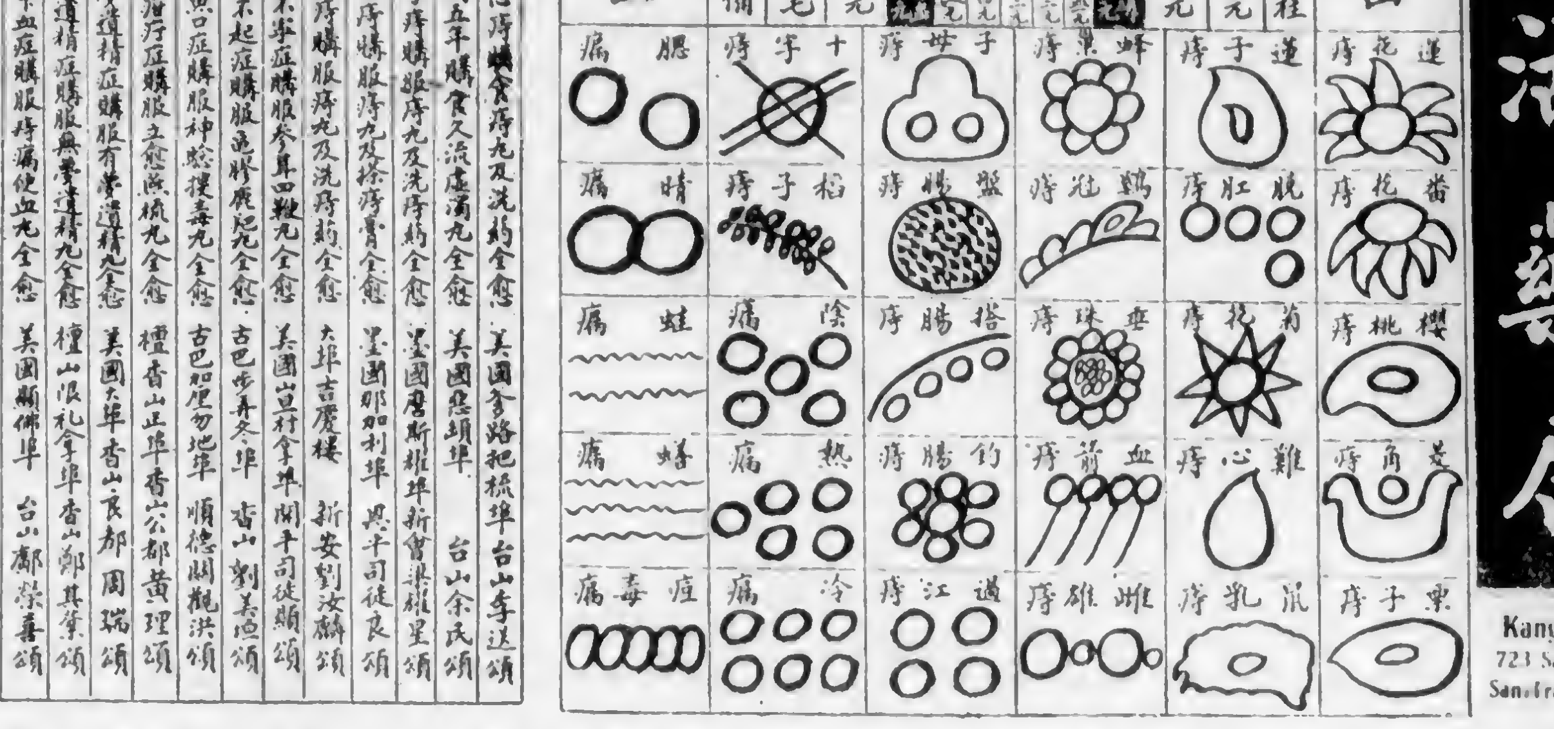
花柳神藥投毒丸每樽二元

金 液 銀 延

夫愈洗痔粉每色六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗痔粉全愈 美國參路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔粉全愈 墨國磨斯非埠新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔粉全愈 墨國那加利埠開平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔粉全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患陽具不起症購服參茸四鞭丸全愈 美國山直竹拿埠開平司徒順頌

弟患腰不舉症購服參茸四鞭丸全愈 古巴参非奚冬埠 香山劉美通頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈 古巴加里加地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香公都黃理頌

弟患有夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山汲札拿埠香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠台 林文威頌

參茸四鞭補腎丸 全料十元 半料五元

龜鹿肥壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●章太炎宣布主和陰謀徐唐朋比狀

▲大罵西南軍帥無人格

▲不知瘋子之人格又安在

章太炎近又出風頭、發出宣布、攻訐主和陰謀徐唐朋比狀、其辭云、裁兵大計也、恢復國會大順也、選徐世昌大逆也、以敗者交換得之、猶不足以償失、況裁兵爲欺世語耶、案徐世昌在袁氏時、爲國務卿、贊襄逆謀、多出其議、帝制之成、實世昌與楊士琦倡之、及梁士詒等通電各省、要求贊助、馮國璋覆電恫嚇、世昌恐懼、不得已而請假、袁氏隕沒、而世昌逆謀不衰、民國六年夏、督軍團叛、設總參謀處於天津、推世昌爲大元帥、以領事團卻其照會、事遂中輟、是則徐世昌者、實中國內亂犯之首魁、非僅以非法選舉獲罪也、乃唐紹儀倡議和平、自以與世昌爲昆弟交、恐人潛議其後、於是造作邪說、以恢復舊國會追選徐世昌相交換、世人惑其陂辭淫說、以爲世昌之罪、祇在非法就選、不知非法就選、可以合法選舉消之、內亂犯之魁首、可以合法選舉消之乎、抑國會將不問內亂之罪、蔽明塞聰、以從紹儀之驅使乎、且大國會則已恢復矣、開幕廣州、日夜集議、何待他人更恢復之、徐世昌既爲僭偽、全國視之、不過一平民、而有召集國會之大權耶、紹儀自知斯議一出、將爲公論所不容、於是塗附美總統裁兵之說、以自掩蔽、曰吾有大計畫焉、將於善後會中提議裁減軍隊、廢置督軍、以塞武人專制之源、而成永久之和平也、嗚呼、紹儀之爲是言、果誠心以爲可行耶、抑將借名欺誑、以掩其效忠徐氏之隱情耶、中國軍隊、眞成陸軍者、不滿四十師、其餘或僅有步兵、以十二營號一師、而實數尚或不及、并不過成五十師耳、外則巡防遊擊民兵之屬、初不可以軍隊論也、陸軍五十師、散在二十二省、二千萬方里中、蓋何足道、以比日本面積八倍、而日本尚有二十餘師、若以比例相均、各國裁兵之額、面積人數、果能與中國爲同率耶、比例不能成通率、則武人反抗裁兵也有辭、雖以美總統一意弭兵、其能預相干涉耶、（未完）

●●●李唐之感情日惡

南京電、最近唐紹儀頗有置李蘇督於度外、專與徐世昌協議、是以李氏對唐感情日惡、

●●●龔財長有退志說

新財長龔心湛氏就職以來、對於部務極形認眞、每日辦公時間之延長、爲前此所未有、但受任於年關之衝、各方索欵、苦於應付、龔氏於此吃力不小、據某政客云、舊年前陸軍總長靳氏、以年前各省軍費問題特就商龔氏、龔當許以年前可撥付一百八十萬元云云、靳即據此數回部核算支配之法、隔日晤龔、謂年關逼邇、各省需欵孔殷、前承允數、請撥付、以便支配、龔答稱前商之數實難辦到、今肆力蒐集、僅能爲貴部籌足二十萬云云、靳以爲數與前計畫者相差太遠、因是頗不直龔、席間兩君畧有辯論、嗣有某君調停、事乃寢、龔感此一番痛苦、大萌退志云、

代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司[illegible]

第一號 一十五號開面二十元 七十五號密面九十元 五十號密面銀六十元

三十五號密面四十七元五 二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理 世界書局啓

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹 每料十元 半料五元

參茸固精强腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸補血丸

久年虛濁丸 每盒定價伍員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬 [illegible] 黃葯房之 [illegible] 陳勝拜啟

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

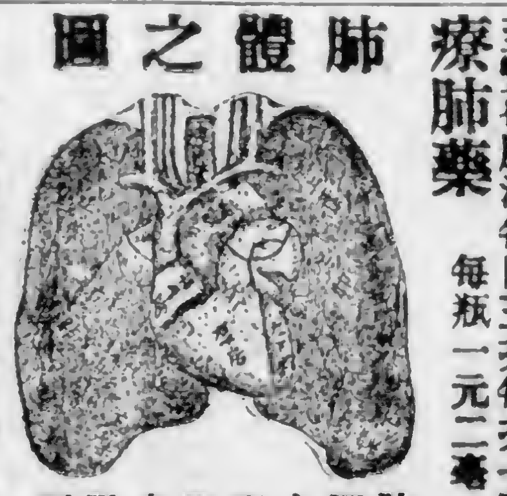
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本葯房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未萎尚可用葯療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 864 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]衣櫥等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

陸徵祥 顧維鈞 王正廷

祖國議和代表之肖像

寃約咸脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脈所寄 任重職專 理直氣壯 不畏强權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期勉旃 翹仰手儀 快覩爲先

奇生行

三大良葯

三鞭補腎丸 每料廿元 小半料五元 半料十元 半小料二元五

戰必勝 每盒銀叁元

花柳搜毒酒 每罇時價[illegible]元

寄葯郵費買者自理

奇生奇葯 壽世壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉後亦全愈 現覺神色靑黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行 買藥問症 照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 貨名另議

（郵費另加）美國每樽加七仙郵費 外國每樽加十仙郵費

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥

包愈非疔花柳濂珠藥線

宿娼預服犀角麝香丸

魚口橫痃已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子麒麟丸

壯陽採戰忍精丸

久戰五鞭發力丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

立止小腸痛氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

精年疔墜惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓壽後丸

打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元五

久戰快活丸 每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛

久合致大丸 每盒銀二元五毛

打消雞疽疳瘡魚口萬應濟葯 每盒銀三元五毛

立消雙車鷄喉保命散 每盒四元

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛

一笑盜汗散 每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷接骨散 每一料銀二元 三料五元

廣驗紅白痢症散 每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛 十盒銀四元

百日可醫擅紅散 每盒銀一元

通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸 每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每樽銀一元

止痛如神散 每盒二元 每料四元

自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元

安睡寧神清魂丸 每盒銀一元

男陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥 每樽五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛

立止吐血咯血便血漏散 每盒一元

奇妙壯腎丸（功同再造健陰大戟） 每盒銀四元

參茸珠寶四靈丹 每盒銀五元

泰樓家鎖如意丹（力能擦鉄堅紙中流） 每盒銀五元

麝開香濃種子丸 每盒銀五元

熊膠造血丸 每盒六兩 止銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳濟途掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當服食勿遲疑觀望多受苦痛諸病忌醫貴成大患祗此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每両銀一百卅五圓 優等 每両價銀一百圓 超等 每両價銀八十圓 頭等 每両價銀七十圓

正野山清花玉桂 最優等 每両價銀三十圓 優等 每両價銀二十圓 超等 每両價銀一十圓 頭等 每両價銀五圓

正海狗鞭 最優等 每両銀二圓五毛 超等 每両銀二圓七毛五 頭等 每両價銀二圓 中等 每両銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片 最優等 每両卅圓 優等 每両廿圓 超等 每両十五圓 頭等 每両十圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 岩治腎虧 陰陽兩補 强健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷癆病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治 取效如神 最能補身 服從郎振 藥到回春 痊愈無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

補腦人金丹

宿娼免毒丸

海波氏葯局

馳名丸散

萬家生佛中外同贍

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金門大藥房

內科醫士陳玉精　自製膏丹丸散　外科醫士陳珊

中國首醫學　神農嘗百草　迺于東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖末學　癆瘵既滿目　志在行仁術　為醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥頻其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　書藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源尋　普度壽而康

九卷靈樞作　盧扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體念好生德　活人壽壽字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　遂醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身强健

名篇素問詳　闡發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病藉良方　開懷諸精粹　痾瘵抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証斷毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會畐有常　幸福永無疆

內外科醫士專精醫治花柳跌打刀傷精血散骨疽瘡癧瘰瘋癩 [illegible]

舖在金山正埠企李巴利打街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五毫　每打銀廿五元　鄧寄梅

[illegible]

功用

一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質虧損
一治顏容枯槁心悸不寐
一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸

補精益腦　每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

助陽種子　百戰百勝　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

每打銀二元　每樽銀廿元　鄧寄梅

[illegible]

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽擴腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●腎病首本　弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出問醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽擴腎還少丸）一料止瘳因精並着佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平蘆荻村人潘仁光敬頌

●服丸五日　立見奇功　[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚為一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　同症買藥照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64. Clinton. B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊　遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎耀淞銀四百元
李　全銀五十元　容萬光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棠銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元
劉賓民壹百五十元　黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士德頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔疔瘰癧雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將民紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀培造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠戚三叩謝

廣告　金山大埠代理人集賢堂　劉伯石　鄧朱　鄧敢業　鄧濟穩　新廣隆啟

司　Toyo　Western　625 Market
是著　本公司在大埠夯杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

（本廠各種書籍無不齊備留單印製函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific　Main O　San Fran
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本報華打自來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾	七元
十二號牛管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾	五元二毛五
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毛五
十二號管中機吸金咀	二元五毫

本報各種書籍　白巾入四毫五

生　LUNG CO.　Ave.　Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭巾新欵綠巾牙邊鳴酸枝木檯椅宮燈新欵磁

該造船公司所交出調查者。。乃修葺康加利市船每日工料支欵之總數。且均屬價值單據。該公司人員謂此等數目。。均經中國郵船公司代表署名允認者。每月二十日。將前一月內分日支出之總數。。並遵照合同核計扣用。。加入總數內。繳交中國郵船公司入部。

查該造船公司修葺康加利市船之記錄。支出欵項如下。

（一）人工　支銀九十五萬八千五百五十三元七毛二仙。。
加盤費銀四十七萬九千二百七十六元八毛六仙。。
二共支銀一百四十三萬七千八百三十元零五毛八仙。。
（二）物料　支銀五十八萬四千六百二十六元一毛八仙。。
加輸運起卸各費銀五萬八千四百六十二元六毛三仙。。
二共支銀六十四萬三千零八十八元八毛一仙。。
人工物料共支銀一百五十四萬三千一百七十九元九毫
盤費及運輸起卸各費共支銀五十三萬七千七百三十九元四毛九仙。。
合共支銀二百零八萬零九百一十九元三毛九仙。。
另全數核計每元再加扣用一毫。。共支銀二十萬零八千零九十一元九毫五仙。。
另別項支數卽入船塢用銀淨銀二萬九千五百七十九元五毫。。
另工人花紅及戰時溢利稅。。淨銀一萬一千零二十七元二毫四仙。。
以上合計共支銀二百三十二萬九千六百一十八元零八
除交回餘存物料淨銀二萬零二百一十六元九毛五仙。。
合共實支銀二百三十萬零九千四百零一元一毫三仙。。

以上之數。皆在該公司月結。其詳則列入A字表中。。據該公司數目。則各欵項。均已清數。。

▲開支人工數目　上文曾提及該造船公司人員謂。。所有工人支欵細目。均已散失無存。故本調查員只得修葺此船期內支銀之人名册。細加考查而已。惟查該册。。亦只記工人之名。屬何等工人。工價若干。當工時間若干。個人支銀若干。記錄既不完備。本調查員只將支出工銀之數。。與各等工值比對。蓋舍此外。茫無着手也。。惟查核總共當工時間。及支出工銀。照各等工價及當工時間。。所支之數合否。此對每日所支工銀。亦有日逐工單。。本調查員特將每日支銀人名錄。與之校對。校對之結果。顯出各等工價。與該公司所支之數。尙屬符合。每日當工時間。。各等工人支銀若干。亦未逾於人名錄所記支欵之數。

上言除下文所言之外一言。卽指木工支數也。據該造船公司人員稱。本公司因木工缺乏。無法僱用。。以當修葺該船之要工。不得已與舍路怕思域製門公司商量。請求供給木工若干。以應修葺該船之用。所支工銀。亦遵照合同。每元加盤費五毛。另二共合計。每元又加一毛。。怕思域製門公司因此。每月開單支欵。查此等木工支欵。每日亦有工單。與該造船公司木工無異。。

此等木工。旣混雜當工。而工價記錄。又無分別。本調查員實難查核。據該造船公司人員稱。此類工人當工時間。。每日有工單記錄之。惟此等工單紙。已經燒燬。。

記錄工人當工時間之工單。既經燒燬。。故與支出工銀及別項支數。亦相符合。頗難查核滿意。。

本調查員欲查究各項工人支銀之數。。是否與散紙片所記之數符合。惟不能決斷。因何項工人。當何等工程。工價若干。均無詳細記錄可考也。

▲直接購料數目　裝修南京船物料。多屬直接購用。其交貨單。類皆發售物料人署名支價。其支價數目。。亦有價值單記錄。惟據價值單內所記。計直接購料支欵。。共二十八萬二千一百二十八元四毫八仙。而照交貨單之數核計。不過二十四萬六千三百七十八元五毫三仙。。照支欵全數核計。有交貨單存據。。經過本調查員之目者。祇居八成之七零三二。。其餘交貨單。該造船公司不能尋獲。本調查員特在該公司司支部。追尋交貨單之踪跡。又向該公司索取交欵已取消之提支券存稿。欲證明其是否確經支出此欵。惟提支券存稿。失其秩序。異常淩亂。究難得其確據。故提支券存稿。及經查之支欵數目記錄。與交貨單符否。。本調查員亦無由發之。本調查員查核交貨原單多數。指明係爲裝修南京船購用某某物料者。惟該造船公司。不能檢出收貨之記錄。表明某某物料。確爲裝修該船之用。。至其所存交貨單之數。本調查員亦未全數核計。因深信該造船公司會計員小心核計無差。然後認可支給該單。

▲支物料價目　本調查員欲檢查物料支欵確數。。特請該造船公司。向貨倉取貨之數目。交出查核。所謂取貨數目。卽屬向貨倉購物料之交貨單。及購用物料若干。物料價值若干之記錄等。據該公司稱。裝修康加利市船。。向貨倉購用物料。均有取貨單。但此等單據。業已消燬矣。

該造船公司。將修葺康加利市船購用物料之交貨單。交出本調查員查核。本調查員細查交貨單所開之價。與該公司支欵之數目比對。又將該公司修葺別船物料。與修葺康加利市船物料相同者之價銀比對。尙屬符合。特交貨單未得完全交出而已。本調查員將已交來之交貨單檢查。幷比對其價目。。知該公司支給物料價值。。與該公司購買物料之價值相同。。

該公司又對本調查員謂。本公司有等單據。開列貨倉所有物料價目等語。惟索閱此等單據。該公司又不能檢出。。

本調查員詢查當貨倉閻貨時其價目。。與由貨倉取用物料之價值。。及囤貯貨倉之物料價值比對之差異。。該公司答稱。由此時以至一九一八年五月。未曾將物料價值標列。。

在現在時期內。該公司多所紛更。惟物料價目。。與記錄册比較。極少差異。故檢查此項價目。尙非必要。

該公司自謂由貨倉取用物料。所支價銀。係照成本計算。。惟亦幷無確據。因物料若干。及物料價目。均無詳細記錄。又無取貨單及交貨單記錄。欲校對悉當。實不可能也。。

▲支數之誤點　按照合同條欵。。卽前所已言者。。所有工價。每元加多五毫。物料價銀。每元加多一毫。另工價物價合計。每元又加多銀一毛。本調查員據此條。。杳悉已定購未取用之物料。尙値銀二萬零二百一十六元九毫九仙。業已支去扣用。詳在B字數目表內。此項扣用。。應卽補回中國郵船公司。惟並未補回。

此項餘存之物料。亦支扣用。殊屬謬誤。因購用物料時。既一律支取扣用。所餘物料若干。應照計補回扣用也。。核計此項。實向中國郵船公司支過銀四千零二十元五毛九仙。

▲茲將該公司數目檢查如下

▲人工　支銀九十五萬八千五百五十三元七毛二仙。（每元加銀五毛）計銀四十七萬九千二百七十六元八毛六。
共支銀一百四十三萬七千八百三十元零五毛八仙。。
▲物料　支銀五十八萬四千六百二十六元一毛八仙。。內除（餘存物料）銀二萬零二百一十六元九毫五仙。。
實支銀五十六萬四千四百零九元二毫三仙。（每元加一毫）計銀五萬六千四百四十元零九毫二仙。共支銀六十二萬零八百五十元一毫五仙。。
▲人工物料統計　支銀一百五十二萬二千九百六十二元九毛五仙。。加費用銀五十三萬五千七百一十七元七毛八仙。合共支銀二百零五萬八千六百八十元零七毫三仙。
另照上總數核計。。（每元加扣用銀一毛）該銀二十萬零五千八百六十八元零七仙。。
另入船塢用銀二萬九千五百七十九元五毫。。
另工人花紅及戰時溢利稅。。（每元十仙）共銀一萬一千零二十七元二毛四仙。。
統計實支銀二百三十萬零五千一百五十五元五毫四仙

本調查員到該造船公司調查時。諸蒙厚待。謹將調查情形通報。。卽請台鑒　馬城密姐路不悅公司總辦利斯特晏自綽氏署名

▲A數目表（照裝修康加利市輪船數部錄出）

●一九一七年五月八日至六月二十日
支人工銀四萬二千八百七十三元三毫六仙。（每元加銀五毫）該銀二萬一千四百三十六元六毛七仙。
二共該銀六萬四千三百一十元零三仙。。
支物料銀五萬五千三百零七元八毫一仙（每元加銀一毫）
該銀五千五百三十元七毛八仙。。
二共該銀六萬零八百三十八元五毛九仙。。
以上四柱共該銀十二萬五千一百四十八元六毛二仙。。
另全數核計每元加扣用銀一毫。。該銀一萬二千五百一十四元八毫六仙。。
總共支銀十三萬七千六百六十三元四毫八仙。。

●六月二十一日至七月二十日
支人工銀二萬二千六百六十三元九毫七（每元加銀五毛）
該銀一萬一千三百三十一元九毫九仙。。
二共該銀三萬三千九百九十五元九毛六仙。。
支物料銀六千二百二十八元四毛。（每元加銀一毫）該銀六百二十二元八毛四仙。。
二共該銀六千八百五十一元二毫四仙。。
以上四柱共該銀四萬零八百四十七元二毫。。
另全數核計每元加扣用銀一毫。。該銀四千零八十四元七毫二仙。。
是月總共支銀四萬四千九百三十一元九毫二仙。。

●七月二十一日至八月二十日
支人工銀二萬六千八百五十五元二毛一（每元加銀五毫）
該銀一萬三千四百二十七元六毛。。
二共該銀四萬零二百八十二元八毫一仙。。
支物料銀七千三百六十三元。。（每元加銀一毫）該銀七百三十六元三毫。。
二共該銀八千零九十九元三毫。
以上四柱共該銀四萬八千三百八十二元一毫一仙。。
另全數核計每元加扣用銀一毫。。該銀四千八百三十八元二毛一仙。。
是月總共支銀五萬三千二百二十元零三毫二仙。。

●八月二十一日至九月二十日
支人工銀二萬六千八百二十一元五毫五（每元加銀五毛）
該銀一萬三千四百一十元零七毫八仙。。
二共該銀四萬零二百三十二元三毛三仙。。
支物料銀二萬八千八百三十三元五毛六（每元加銀一毛）
該銀二千八百八十三元三毛六仙。。
二共該銀三萬一千七百一十六元九毫二仙。。
以上四柱共該銀七萬一千九百四十九元二毫五仙。。
另全數核計。。每元加扣用銀一毫該銀七千一百九十四元九毫三仙。。
是月總共支銀七萬九千一百四十四元一毫八仙。。

●九月廿一日至十月二十日
支人工銀七千四百七十九元五毫二仙。（每元加銀五毫）。
該銀三千七百三十九元七毛六仙。。
二共該銀一萬一千二百一十九元二毛八仙。。
支物料銀三萬七千三百六十九元二毫一（每元加銀一毫）
該銀三千七百三十六元九毫二仙。。
二共該銀四萬一千一百零六元一毫三仙。。
以上四柱該銀五萬二千三百二十五元四毫一仙。。
另全數核計每元加扣用銀一毫。。該銀五千二百三十二元五毫四仙。。
是月總共支銀五萬七千五百五十七元九毛五仙。。

●十月二十一至十一月二十日
支人工銀三萬九千九百七十元零零二仙（每元加銀五毫）
該銀一萬九千九百八十五元零一仙。。
二共該銀五萬九千九百五十五元零三仙。。
支物料銀五萬六千二百六十八元七毫九（每元加銀一毫）
該銀五千六百二十六元八毫八仙。。
二共該銀六萬一千八百九十五元六毛七仙。。
以上四柱該銀一十二萬一千八百五十元零七毫。。
另全數核計每元加扣用銀一毛。。該銀一萬二千一百八十五元零七仙。。
是月總共支銀一十三萬四千零三十五元七毛七仙。。

●十一月二十一日至十二月二十日
支人工銀五萬七千二百九十元零六毫九（每元加銀五毫）
該銀二萬八千六百四十五元三毛五仙。。
二共該銀八萬五千九百三十六元零四仙。。
支物料銀三萬四千六百二十四元七毫三（每元加銀一毫）
該銀三千四百六十二元四毛七仙。。
二共該銀三萬八千零八十七元二毫。。
以上四柱該銀一十二萬四千零二十三元二毫四仙。。
另全數核計。每元加扣用銀一毛。該銀一萬二千四百零二元三毛二仙。。
是月總共支銀一十三萬六千四百二十五元五毫六仙。。

●一九一七年八月一號至十一月十五號補支人工銀。。及十二月二十號。。改變工值之後。。支工銀一萬二千二百八十七元七毛二仙。。（每元加銀五毛）該銀六千一百四十三元八毫六仙。。
二共該銀一萬八千四百三十一元五毛八仙。。（物料無）
另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀一千八百四十三元一毛六仙。。
總共支銀二萬零二百七十四元七毛四仙。

●一九一七年十二月廿一日至一九一八年正月廿日
支人工銀六萬零九百八十九元四毫二仙（每元加銀五毛）
該銀三萬零四百九十四元七毫一仙。。
二共該銀九萬一千四百八十四元一毛三仙。。
支物料銀二萬七千九百五十三元二毛六（每元加銀一毫）
該銀二千七百九十五元三毛二仙。。
二共該銀三萬零七百四十八元五毛八仙。。
以上四柱。該銀十二萬二千二百三十二元七毫一仙。
另全數核計。每元加扣用銀一毛。該銀一萬二千二百廿三元二毫七仙。。
是月總共支銀十三萬四千四百五十五元九毫九仙。。

●一九一八年正月廿一日至二月廿日
支人工銀十萬零五千五百十八元一毫。。（每元加銀五毛）
該銀五萬二千七百五十九元零五仙。。
二共該銀十五萬八千二百七十七元一毛五仙。。
支物料銀五萬二千二百七十五元六毫五（每元加銀一毛）
該銀五千二百二十七元五毫六仙。。
二共該銀五萬七千五百零三元二毛一仙。。
以上四柱。該銀二十一萬五千七百八十元零三毫六仙。
另全數核計。每元加扣用銀一毛。該銀二萬一千五百七十八元零四仙。。
是月總共支銀二十三萬七千三百五十八元四毫。。

●二月廿一日至三月廿日
支人工銀八萬八千二百四十八元九毫二（每元加銀五毫）
該銀四萬四千一百二十四元四毫六仙。。
二共該銀十三萬二千三百七十三元三毛八仙。。
支物料銀三萬零七百六十二元七毛九仙（每元加銀一毫）
該銀三千零七十六元二毫八仙。。
二共該銀三萬三千八百三十九元零七仙。。
以上四柱。該銀十六萬六千二百一十二元四毛五仙。
另全數核計。。每元加扣用銀一毫。。該銀一萬六千六百二十一元二毫五仙。。

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉玆將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎二十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳焚二十元
伍榮祺二百元	李　郁五十元	伍華亨一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡爲德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃茝源五十元	陳應華一百元	蔡賀彬五十元
陳子祥一百元	吳光覲一百元	雷榮學二百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文憲　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

逢泰 金山大華 公司

FONG TAI CO.

857 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崗辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班[illegible]唱碟發客

金山 廣珍 綫羅綢緞 西庄小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

正埠　舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

本報發售書籍 ● 信扎類

- 增註秋水軒尺銀三毫五仙
- 國朝名人手扎銀七毛五仙正
- 共和國民普通尺銀二毫五
- 一見便明指南尺銀二毛五仙
- 上海[illegible]洲更覽銀七毛五仙
- [illegible]文[illegible]論一元八五
- [illegible]尺牘銀五毫
- 共和新尺牘銀五毛
- 曾文正家書銀五毫
- 婦孺信扎銀一毛
- 香艷尺銀二毫五
- 三百六十行尺五毫
- 寫信不求人銀二毫五仙正
- 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
- 艷情尺銀二毫五
- 女子範本尺三毫
- 海上花月尺銀二毛
- 增廣合璧尺牘銀二毛五仙
- 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
- 陳文恭手扎三毛
- 蘇東坡尺銀三毛
- 名賢手扎銀二毫五
- 婦孺信扎材料銀一毛
- 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

- 德軍事偵探二毫五
- 喚血酬恩五毫五
- 碧夢痕銀七毛
- 鐵樵諸集銀二毫五
- 玉雪留痕銀四毫
- 賣國奴銀五毫
- 夢遊苑銀一毫五仙
- 天際落花銀二毫
- 慘女界銀八毫
- 多那文包探二毫五
- 鴛盟離合銀六毫
- 煉才爐銀二毫
- 愛國二童銀七毫正
- 螢荒誌異銀六毫
- 花因銀五毫

小說

上海三義黨之黑幕

（恭綬）

是黨之誕生、歷四十餘寒暑矣、僑滬稍久者、類耳其名、特筒中黑幕隱秘、除該黨黨員外、則無索解者、某幼時讀書某華洋公學、日常赴校趕早、冀獲勤學積分、怡悅椿萱、且自勵焉、某年冬令某晨、循例挾書包、離家整步、向校進發、時正六時前、地處荒僻、沿路行人極少、正轉某路角、始見一人、身衣重裘、背余緩步西嚮去、又來一人、狀類工藝家、右肩掛帆布袋、袋垂左脇下、鐵錐鉗鑽之屬露其柄、專心一志、如獵者之注其犧牲、躡足而行近前者後、突抽大鐵椎、作搴擬勢、如機器匠之窩釘手段、對準前者頂門、猛施打擊、被擊者立倒、輻墜、血漬溢如自來水龍頭既開關括、擊人者納其椎、猛拖被擊者右手、使頭枕路隅溝石畔、安排已、略不四顧、如行所無事者、徜徉而去、某驚極、密步趨校、既溢堂、女教習見某神色異常態、懃懃詢問是否爲路人所欺、當時噤口不能道隻字、良久、心始定、鈴鳴上課、隨班入座、師覺無他異、遂置之、時年幼腦質單簡、究不審伊人何所不慊於中、致强暴若是、是晚闔座用膳、四叔語家人曰、今日市上轟傳一事、極足爲後生殷鑒者、某昌大機器廠之少東、漁色無厭、沈湎麯蘖、花天酒地、終歲酖不知人、人所知也、今晨竟醉倒某路、頭觸溝[illegible]、自喪其生云、噫、彼被擊者、生前漁色好酒、當然另一問題、而路也、人也、事實也、皆當目擊者、事未終日、何言論與事實之相反至於斯極、因慨夫世之目諷眼光不謬、在在以情理忖事實、認爲無可遁飾者、當知彼眞兇正掩口姍笑於其後乎、雖然、彼殘人者、果屬何種人物、被殺者、緣何取死、一箇悶葫蘆、自幼迄於今春、非經亡友道破者、終亦莫明所以也、（未完）

社會鑑

某議員有冤莫訴

▲悔不當初

國會議員某君、性喜漁色、自滬京以來、卽在石頭胡同小班文香校書處盡情綢繆、大有卿卿我我之慨、或告以溫柔鄉非長久計、彼美所以甘言密語者、金錢之作用也、設使床頭金盡、則白眼相加、必不能仍此熱度之澎湃矣、某君頗韙其言、復悉該妓與男伶武生某頗秘密、因之稍悔前此之失計、遂翻然改圖、托其僕人周二爲物色一良家女爲小星、作久遠計、遂經久慣說媒之小腸陳撮合、以二百七十元購徐姓女爲小星、不料迎娶只數月餘、日前乘某君外出、竟席捲所有、不辭而別、現某君悔恨萬狀、正尋介紹人、冀合浦還珠也、

詞林

題畫　（定之）

夾岸靑山日落遲、四無人處掩茅茨、
溪亭鎭日清於水、閒煞沙頭白鷺鷥、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

祖傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健胃丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●貞陰虧培血露 [illegible]
●內傷衞生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腳腫軟腳立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣痛氣睾痛丸 [illegible]
●癩消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]
補身大造丸 [illegible] 每罇二元
保腎楊枝露 [illegible] 每罇二元
喉毒遇仙丹 [illegible] 每罇二元
太乙救苦百勝丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible] 每盒三元五
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible] 每罇二元
[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑癧　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁雙淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯循照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君循照各該報廣告價目、加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄

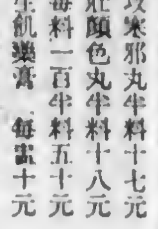
凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙實用之者無不應驗切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多　中筋堅强能戰藥水每樽價銀二元　同上藥丸每罇銀五元　[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

外埠郵費每罇八仙[illegible]

●張郁祖傳內外方脈專科瘋癱瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致匾稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鯪補精煲腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煲腎補濕壯顏色丸半料十八元
●新關參將大瘋瘋斷根散每料一百半料五十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌難藥膏　每盅十元
●治瘋癲面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸瘡頭痛帶爛藥散　每罇五元
●感風生火滋陰寫神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脈藥散　每罇九元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痳瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇九元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇九元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滚水傷散　每罇二元
●生黃柄蓮藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇九元
●婦人生血雞每料銀二十元
●跌打還魂丸　每個一元

●周本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘙藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●搽久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳陳毒膏藥每張一元
●治痳瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳瘋痳每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉痧藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風痛藥散　每罇五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痺症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五

●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●搽陰瀉油豎藥散銀三元
●治痳瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇九元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●搽三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●搽紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　醫佛聖　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀　會邑鄉弟陳煒然拜題
國郁雅　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
手　聖　術紹岐黃　新邑鄉弟李良美拜題　仁心仁術　香邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及寄紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴同生之恭頌 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而消 [illegible]

●逢隙必念近悅遠來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口生藥膏每罇一元
●搽瘡藥散每罇二元
●喉症全科每料[illegible]元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒羗拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元 半料三元五）

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸　每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

●中華會館（調查）南京船裝修數目報告表

一九一九年正月十五日、美國柯利近省砵崙埠得美政府特准之馬域密姐路稅會計公司、交到加省三藩市埠約翰麥納律師之報告、照譯如左、

麥納先生台鑒、承囑調查華盛頓省舍路埠舍路造船公司、裝修南京船（卽原名康加利市船）之數目、玆經查竣、謹將有記錄可查者、具報台端、

▲歷史及合同

康加利市輪船、于一九一七年五月、在柯利近省柯士比灣、被火燒壞、尙存船身、由中國郵船公司、備價購受、轉交舍路造船公司裝修、旋改名南京、本調查員查詢該造船公司、承接南京船裝修工程之合同內容、該公司答謂、屬于合同性質者、祇有一信、卽出以相示、查該信係由舍路造船公司、于一九一七年五月四日、寄交三藩市埠中國郵船公司者、原稿如下、

加省三藩市埠麥金街四百十六號中國郵船有限公司執事鈞鑒、本公司是日估價、承接裝修康加利市輪船工程、須加入條件、方允接辦、玆將加入關於價銀及扣用之限額如左、

（一）照原定工價、每元加多五毫、以爲盤費、

（二）照物料原價、每元加多一毫、以爲運輸起卸各費、

上開二者、彙計總數之外、另每元加一毛、歸爲本公司溢利、

照上辦法、深信必得貴公司之贊成、許本公司承辦也、如何之處、希卽覆示、此詢

籌安、舍路造船公司總理威利署名

一九一七年五月四日

中國郵船公司、一九一七年五月七日、接到上函、卽電覆允納該造船公司所提條件、交南京船與該公司裝修、并允中國郵船公司推舉一人爲代表、常川駐紮該造船廠、校對工料各單據、校對後、卽轉交中國郵船公司、查照工料價目及扣用、每月限二十日截計、至每月一日清交、

一九一七年五月八日、南京船裝修工程開始、至一九一八年六月告竣、

▲本調查員調查之結果大畧如下

（一）中國郵船公司用欵九十萬元、買受康加利市船船身、

（二）該船裝修工料記錄、因有等已失存、頗難完存核對、

（三）所存在該船廠裝修該船工料之記錄、有人簽字爲記據、報係中國郵船公司代表署名、

（四）中國郵船公司、因裝修康加利市船、共支欵二百三十萬零[illegible]千四百零一元一毛三仙、

（五）核計所用物料加價及扣用之訛誤、按照合同、該總價須核減四千二百九十二元八毛一仙、

（六）以上所舉總數、經交本調查員查閱者、大畧與該造船公司所支之欵相同、

▲船身之價值　本調查員等在三藩市、調查中國郵船公司數目、查悉該郵船公司于一九一七年四月十九日、由約訂立合同、購受康加利市船身價銀九十萬元、經已淸交、

▲記錄之情形　本調查員到舍路造船公司辦事所、請將所有記錄册據、交出調查、以表明工價物料價之細目及總數、及凡關於修葺該船之支欵者、據該造船公司人員稱、本公司於一九一八年夏間、不得已將辦事所遷移別處、當時搬遷甚忙、所有記錄、屬於修葺該船之工價、及向貨倉取用物料數目、均已散失無存、又云、本公司任其散失之故、乃因此等記錄、業由公司會計員及美國戰時船政局會計員、查核無悞、且此等記錄甚多、本公司地方、亦不敷收存、該人員又稱、每種工銀支去若干、記錄册內原無細目、祇賅括于總數之內、每一種工支銀若干、實無法可以分別、

議和會進行遲滯

廿五日巴黎電云、本京各報、均謂各國議和代表、所議和欵、過于遲緩、致令全歐均受波施委技黨擾害、殊屬失策、現有數國媾和專使、不能和衷共濟、故所議之重要問題、未能表決、如初開戰時、聯軍國各司令、各持己見、軍事不能統一、以致失敗、迨舉定法國大將軍佛氏、爲聯軍總司令、始轉敗爲勝、今各國議和代表、因意見不一、所議之事、不能公決、遂即擱置、轉議別問題、故至今未能妥辦、

美代表對於聯盟會之政見

廿五日巴黎電云、議和會今日續行會議、美國代表、請將萬國聯盟會條例、加入兩欵、（一）各國自有主權、禁止外國工人入境、此欵即反對日本要求消除種界、平等相待、（二）各國有權阻止外人、佔領地界、以保全土地、此欵即保守們羅主義、

韓人獨立進行不懈

廿二日漢城電云、韓人宣布獨立、脫離日本羈絆、雖日本兵警極力壓制、現仍積極進行、近日內地各處、常有變動、韓國北方、及滿洲邊界之韓人、反抗日本尤烈、並有韓人報紙、秘密出版、分送各處、俾韓人咸知獨立之進行、現日警常到各教堂、嚴密查搜、俾知此報紙在何處印刷、禁止出版、韓人各商店、自日前閉歇後、至今尚未開復、又接奉天消息、在鴨綠江之韓人、時常會集、籌商反抗日本之法、現日本派兵前赴該處、強行解散云、又廿五日東京電云、朝鮮工人、同盟罷業、響應獨立、尚未停止、各處仍有暴動、附近滿洲之平安北道、平安南道、及平壤各方面、形勢殊屬險惡、

韓前王逝世餘聞

廿五日東京電云、韓國前皇、前月病故、現用上等之棺、斂屍、此棺木已閱一百二十年、其靈柩今停在一煖室、照古制日以檀香水將其遺體沐浴、幷用絲髮布帛包裹、擬遲兩月、然後安葬、

前韓國皇帝、即日韓合併後所謂李太王者、已於一月二十一日午前一時忽然因腦溢血症而逝、按彼爲興宣獻懿大院君之次子、字聖臨、號珠淵、幼名李載晃、字明夫、爲李韓第二十七世皇帝、即位時年僅十二、正値李氏統有高麗之四百七十三年、王以年幼、不能當政、乃由大院君攝政、總攬萬機、後納貴族閔致祿女、於即位十一年生王坧、封閔氏爲妃、是即在最近朝鮮史上負有盛名之閔妃也、閔妃才色兼備、通曉古今之學、及入宮以恃才故、不爲大院君所喜、遂生嫌隙、而與大院君對抗、當宮中生嫌之時、而外界關係、亦即紛至沓來、卒導韓國宮庭入於多事困苦之境、如壬午甲申之變、其一也、然其後王改革內政、漸集勢力於宮中、未幾中東之戰役又起、閔妃被弑而大院君隱、王七月十九日讓位於太子拓、而退隱於德壽宮、以樂餘年、近其子根與日本皇族梨本宮王女方子、將於二十五日行結婚禮之時、王忽陷於篤疾、洵爲一不幸事也、

AMERICAN ASSOCIATION MEMBERSHIP LABEL FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS
Price: Five Cents
Wednesday,

謹
訂閱須交清報費付函通知止報
未經函知自後陸續寄報所有報費
向按閱者支理以杜弊混
本國委規定章程均得同意之表決
民國六年三月五日起行　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年
第四十四號

（日　理　黃一醒　張炳禧　启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

贊
TONG
Ave.
o, Cal.
啓者本號在大埠翮板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東　裕
k, Ltd.
oi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

聯軍國實行救濟德人

廿五日德國卡布利士電云、今日有火車八十架、滿載食物、由聯軍國運來、救濟飢民及俄俘、所有食物、皆由美國軍官分派、幷有麵粉兩船、亦由聯軍國運來、接濟民食、尚有衣服甚多、亦將運到云、

德黨人定期三次革命

廿五日柏林電云、聞革黨傳出消息、四月一號、舉行第三次革命、此次由德國革命黨、聯合俄國波施委技黨起事、以期一舉成功、又謂前因工人停工挾制、官軍防範嚴密、以致起事未久、即行失敗、此次擬秘密籌備、運動成熟、然後舉義、以免功敗垂成、

德國派兵保守疆土

廿五日丹麥京電云、接德國委廠埠電稱、德國國防部長那士技、因西北方現被息十種黨軍攻擊、故預備調派兵隊、前往抗拒、並派遣海軍、駐守北海、以固海防及保護魚業、

奧匈兩國之分裂

廿五日奧京電云、奧匈兩國交界地方、現均派重兵、各守邊疆、不准兩國人民、稍越雷池半步、但匈國各地、平靖如恒、聞有商店數家、被社會黨刼掠、該黨人亦結隊遊街、反對富戶云、

匈新政府實行共產主義

廿五日巴黎電云、接匈京電稱、匈國新政府、實行共產主義、經將前相兼財政部長委架利逮捕、因恐其倡行革命、反對該黨政府、致礙進行、現凡有反對黨在嫌疑之列者、一律拘禁、

澳洲有波施委技黨出現

二十五日倫敦電云、接澳洲雪梨電稱、該處現有過激派多人、結隊遊街、高擎俄國波施委技黨紅旗、警差上前截阻、莫能制止、遂以警棍擊傷數人、當時各人聲言受此壓制、必起革命、

羅俘不願助攻俄過激派

廿日哈爾濱電云、有羅國俘虜三千五百名、前被俄軍擒獲、困留本處、昨由西伯利亞暗士技新政府、將所有羅俘釋放、並給以軍械、着令協助新政府、攻擊波施委技黨、惟各羅俘不允助戰、將軍械繳還、寧願再困此間、亦不願出戰云、

猶太人擬舉臨時總統

廿五日倫敦電云、據可靠消息、全世界之猶太人、以英國所攻奪之巴利士典地方、係猶太國名都、擬在該處恢復故國、建設共和政府、辦理國政、並擬舉美國大審院長猶太人布蘭地士、爲臨時總統、英報評論此人、極爲合格、又美京電云、有報館訪員、往問布蘭地士、允當猶太國臨

人失之、日本取之、無異於前門拒虎、後門進狼、惜我國是時、尚守局外中立、未對德宣戰、苟宣戰在前、則青島早爲我有、恢復故物、何至爲日本之所奪也哉、今歐戰告終、開世界和平會議、青島應否歸還於我國、

● 香港滙單每百七十五元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧濤琮　啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

● 介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深確朔博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇籌揭者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲濠　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
極品參茸補料如欲各色宗的註明
專辦正地道藥材
自製各種丹丸膏散　參茸戒烟丸每兩四元
代售各國補腦丸本堂專發行士意
三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每料銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每料銀[illegible]

金山　裕生
SANG TONG
WASHINGTON ST.
CISCO.　CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠企李街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　[illegible]

告白
TI HING
846 Grant Ave.
P. O. Box 2206
本號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日
金山大埠泰興隆披露

● 本報有特製（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

圖記　泰
HUI TAI
兩轉由香港上環
捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山　花旗皇家
NATIONAL BANK
Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚱寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單敢往各國及香港
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.-W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
金山正埠
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅瓷器燒青各欵荅謭西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒羅笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
Importers and Exporters　Wholesale and Retail
本號開創經已廿餘年
專辦　油米熟煙伏食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器
何在大埠都板街九百零五號
凡買客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞

金山　成昌號　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　爽脆臘猪頭
自製磨豉醬　臘腩臘比肉
自製原豉醬　金銀閏封肉
製各欵醬料　晾肉臘猪利
加料白油腸　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全粱翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳成昌謹启

●●● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鏽面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒觥粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法鏽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆
十二號管中機吸鐵金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鐵銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮會咀　三元

情鐵　六毫
奪摘奇究　三毫
隆
SANG
61
San Fran
單到來定然從速付貨以應埠市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

是月總共支銀十八萬二千八百三十三元七毫。。

● 三月廿一日至四月廿日

支人工銀十四萬二千九百六十二元四毛二（每元加銀五毫）

該銀七萬一千四百八十一元二毫一仙。。

二共該銀二十一萬四千四百四十三元六毛三仙。。

支物料銀四萬六千七百四十五元六毛七（每元加銀一毫）

該銀四千六百七十四元五毫七仙。。

二共該銀五萬一千四百二十元零二毫四仙。。

以上四柱該銀二十六萬五千八百六十三元八毫七仙。。

另全數核計每元加扣用銀一毛。。該銀二萬六千五百八十六元三毫九仙。。

是月總共支銀二十九萬二千四百五十元零二毫六仙。。

● 四月廿一日至五月廿日

支人工銀十六萬五千六百二十元零五毫九仙。（每元加銀五毫）該銀八萬二千八百一十元零二毛九仙。

二共該銀二十四萬八千四百三十元零八毫八仙。。

支物料銀五萬六千六百三十元零六毛五仙。（每元加銀一毫）該銀五千六百六十三元零七仙。

二共該銀六萬二千二百九十三元七毫二仙。。

以上四柱該銀三十一萬零七百二十四元六毫。。

另全數核計每元加扣用銀一毫該銀三萬一千零七十二元四毛六仙。。

是月總共支銀三十四萬一千七百九十七元零六仙。。

● 五月廿一日至六月廿日

支人工銀十三萬零五百六十七元九毫六仙。（每元加銀五毫）該銀六萬五千二百八十三元九毫八仙。

二共該銀十九萬五千八百五十一元九毛四仙。。

支物料銀十二萬八千零廿二元五毫一仙（每元加銀一毫）

該銀一萬二千八百零二元二毫五仙。。

二共該銀十四萬零八百廿四元七毫六仙。。

以上四柱該銀三十三萬六千六百七十六元七毛。。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀三萬三千六百六十七元六毛七仙。。

是月總共支銀三十七萬零三百四十四元三毫七仙。。

● 六月廿一日至廿六日

人工無。。

支物料銀一萬零八百廿四元九毫九仙。。（每元加銀一毛）

銀一千零八十二元五毫。。

二共支銀一萬一千九百零七元四毫九仙。。

另存數核計每元加扣用銀一毛該銀一千一百九十元零七毛九仙。。

總共支銀一萬三千零九十八元二毫四仙。。

● 六月廿一日至六月廿九日

支人工銀一千七百九十七元四毫二仙。。（每元加銀五毛）

該銀八百九十八元七毫一仙。。

二共該銀二千六百九十六元一毫三仙。。

支物料銀一千三百零五元。（每元加銀一毫）。該銀一百三十元零五毛。。

二共該銀一千四百三十五元五毫。。

以上四柱該銀四千一百三十一元六毫三仙。。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀四百十三元一毫六

總共支銀四千五百四十四元七毫九仙。。

▲保險費

工人銀二萬六千六百零六元八毫五仙。。（每元加銀五毫）

該銀一萬三千三百零三元四毛三仙。。

二共該銀三萬九千九百一十元零二毛八仙。。

物料銀四千一百一十元零一毫六仙。。（每元加銀一毛）該銀四百十一元零二仙。。

二共該銀四千五百二十一元一毫八仙。。

以上四柱該銀四萬四千四百卅一元四毫六仙。。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀四千四百四十三元一毫五仙。。

總共支銀四萬八千八百七十四元六毛一仙。。

統計支人工銀九十五萬八千五百五十三元七毫二仙（每元加銀五毫）該銀四十七萬九千二百七十六元八毫六。

二共該銀一百四十三萬七千八百三十元零五毛八仙。。

統計支物料銀五十八萬四千六百二十六元一毛八仙。（每元加銀一毫）該銀五萬八千四百六十二元六毛二仙。

二共該銀六十四萬三千零八十八元八毛一仙。。

以上四柱共該銀二百零八萬零九百十九元三毫九仙。。

統計全數每元加扣用銀一毫。。共該銀二十萬零八千零九十一元九毫五仙。。

以上統計合共支銀二百廿八萬九千零十一元三毫四仙。。

● 康加利市船入船澳費用銀二萬九千五百七十九元五毛

● 工値每元加抽戰時花紅銀一毫。。該銀一萬一千零二十七元二毫四仙。。

全數統計合共支銀二百三十二萬九千六百十八元零八仙

除去餘剩物料。該銀二萬零二百十六元九毛五仙。

實共支銀二百三十萬零九千四百零一元一毫三仙。。

● 一九一七年

▲B數目表

裝修康加利市輪船所剩物料。交回船廠者列左

六月廿五日。生熟銅片。該銀七千三百七十二元五毫七仙

七月二十日。鋼板。該銀一千二百七十一元四毛。

九月二十日。鋼板。該銀九百三十一元。。

十月十五日。運費。共銀二百十六元一毫九仙。。

十一月廿六日。艙板。共銀一百四十元零五毫五仙。

十二月二十日。雷鑽師所用之刀。共銀四十四元零四仙。。

● 一九一八年

正月十五日。錯數。七元八毫九仙。。

正月十九日。鋼板。共銀八百九十二元四毫。。

正月廿三日。鐵條。及三角鐵板。共銀八十九元八毫六仙。

正月十九日。電射燈。共銀九元五毫八仙。。

二月二十日。鋼板。共銀一千六百九十六元二毫。。

二月廿三日。薑棧。共銀九元六毫八仙。。

二月廿三日。錯數。銀六毫九仙。。

三月二十日。窩釘。共銀七十七元五毫。。

三月二十日。鋼板。共銀一千三百二十八元八毫。。

四月十七日。鋼板。共銀五百七十四元四毫。。

五月二十日。鋼板。共銀五百五十四元二毫。。

五月廿一日。移船。減去價銀五千元。。

以上合共銀一萬零二百十六元九毫五仙

一九一八年六月廿八日馬域密姐路不悅會計公司調查南京船裝修價目

● 一九一九年三月十二日付交麥納律師之報告

金山大埠麥納律師台鑒。。本調查員奉命調查貴埠中國郵船有限公司記錄數目。經查悉裝修康加利市船。即南京船之確數。茲特具報台端。此係一九一九年一月十五日之調查報告所未及載者。。

中國郵船公司。。前經將一九一八年六月廿五日截計之數目。交台端察核。計購船及裝修之費。。共銀三百四十二萬六千五百七十二元五毫八仙。該公司當時在此數之下。附註將來與舍路造船公司。清算數目。預算或須續支三萬元等語。該公司因揭欵之故。對此數目。早經核計妥當矣。

該公司初以爲照上開兩項數目。計至六月廿五日。可以修妥該船。實行航洋。但本調查員查悉該船確於一九一八年六月廿八日。方開始航洋。故該公司所報告者。只計至一九一八年六月廿五日止。惟因該船遲開三日。故該三日之支欵。概列A字表內之續支數欄。

本調查員特製A字附表。。詳記該船由裝修以至出洋之數目。幷錄該公司一九一八年六月廿五日之報告數目。以相比對。俾得了然明白。各數目附表如下。

▲舍路造船公司數目

一九一八年六月廿八日截計。。該銀三百二十萬零九千四百零一元一毫三仙。。

公司報告數目。銀三百十九萬二千一百三十七元四毫三。

續支之數。該銀一萬七千二百六十三元七毫。

▲金山大埠數目

二十三萬九千四百二十四元八毫二仙。

二十三萬四千四百三十六元一毫五仙。。

四千九百八十八元六毛七仙。。

▲總計

三百四十四萬八千八百二十五元九毛五仙

三百四十二萬六千五百七十三元五毫八仙

二萬二千二百五十二元三毫七仙。。

該公司報告之數目下。註明預算。或須續支三萬元等語。。茲查續支之欵。幷未足三萬元。據該公司於一九一八年八月初旬。發交東方代表之佈告總數。與本調查員所查得三百四十四萬八千八百二十五元九毫五仙之數目比對。。所差者不過一十四元二毫。。

總數與公司佈告之總數比較續支之二萬二千二百五十二元三毛七仙。茲查悉其原因如下

一舍路造船公司續支銀一萬七千二百六十三元七毫。。

一船廠工程師獲架續支銀四百一十九元一毫二仙

一息銀二千元以上。。

一船廠司支工銀入級臣續支銀二千五百六十九元五毛五。。

共續支銀二萬二千二百五十二元三毛七仙。。

舍路船廠續支之數一萬七千二百六十三元七毫。。經詳在一九一九年一月十五日報告之內。今復加入A字附表。乃欲表明總共支欵實數。。

船廠工程師續支之數。該銀四百一十九元一毛二仙。乃該公司報告數目。漏記修船管工之工金者。

司支員續支之數。該銀二千五百六十九元五毫五仙。乃屬於一九一八年五月份該公司報告時。未經核計之工金。故未列入。至船雖已航洋。然該公司仍未將六月份之工銀。加入修船數目之內。。息銀二千元乃屬公司向銀行揭欵。。乃一九一八年六月之利息。。此項於一九一八年六月廿五日報告內。。亦未列入。除上續支之數外。本調查員將各項數目調查比對。。各均符合。。

本調查員核查由大埠支出之數。。共銀二十三萬九千四百二十四元八毛二仙。均有單據。查對無誤。。又查悉公司記錄部所有支數。均逐日登錄。覺其妥善可信。。據本調查員意見。敢證明裝修南京船以至航洋臣截計之總支數。確實三百四十四萬八千八百二十五元九毛五仙。。

閣下對於大埠所支數目。欲再知其詳細。請爲示覆。。本調查員再樂爲詳告。。本調查員最後尚有一言。即該公司協助本員查數。備極殷勤。殊足感紉也。特此通報。諸希原察。

一九一九年三月十二日

馬域密姐路不悅會計公司啓

▲A字附表

▲南京船支數（一九一八年六月廿八日截計）	▲一九一八年六月廿五日公司報告數目	▲續支之數
▲船身購價銀九十萬元。。	九十萬元。。	
▲物料工値銀二百二十七萬九千八百二十一元六毫三仙	二百二十六萬二千五百五十七元九毛三仙。。	一萬七千二百六十三元七毫
▲船塢費銀二萬九千五百七十九元五毛。	二萬九千五百七十九元五毫	
以上三柱共支銀三百二十萬零九千四百零一元一毫三	上三柱共支三百一十九萬二千一百三十七元四毫三	以上一柱共支銀一萬七千二百六十三元七毫。。
▲傢私配置銀六萬七千六百二十九元九毛七仙。。	六萬七千六百二十九元九毫七仙。	
▲獲架工程管工六萬九千六百一十元零二毫二仙。	六萬九千一百九十一元一毫。	四百一十九元一毫二仙。。
▲列年慎銀八百四十九元。。	八百四十九元。。	
▲級臣所支船上員役工金二萬八千二百五十九元六毫。。	二萬五千六百九十元零零五仙	二千五百六十九元五毫五。。
▲火車運費船員工役車費在內二千七百元零零九毫五仙	二千七百元零零九毫五仙	
▲雜項工金銀二千九百六十九元九毫二仙。	二千九百六十九元九毛二仙。	
▲電報費銀一百一十元零七毛七仙。。	一百一十元零七毫七仙	
▲加嘧寬銀行揭項息銀四萬四千零四十元零八毛二仙。	四萬二千零四十元零八毫二仙。	二千元。。
▲燕梳費銀二萬一千七百九十四元四毫六仙。	二萬一千七百九十四元四毫六仙	
▲雜項支費銀一千四百五十九元一毫一仙。。	一千四百五十九元一毫一仙。。	
以上十柱共支銀二十三萬九千四百二十四元八毛二仙	以上十柱共支銀二十三萬四千四百三十六元一毫五	以上三柱共支銀四千九百八十八元六毛七仙。。
以上總計共銀三百四十四萬八千八百二十五元九毫五仙	以上總計三百四十二萬六千五百七十三元五毫八仙。。	以上總計銀二萬二千二百五十二元三毫七仙。。

（全數報告已完）

Retake of Preceding Frame

是月總共支銀十八萬二千八百三十三元七毫。。

●三月廿一日至四月廿日

支人工銀十四萬二千九百六十二元四毛二（每元加銀五毫）該銀七萬一千四百八十一元二毫一仙。。

二共該銀二十一萬四千四百四十三元六毛三仙。。

支物料銀四萬六千七百四十五元六毛七（每元加銀一毫）該銀四千六百七十四元五毫七仙。。

二共該銀五萬一千四百二十元零二毫四仙。。

以上四柱該銀二十六萬五千八百六十三元八毫七仙。。

另全數核計每元加扣用銀一毛。。該銀二萬六千五百八十六元三毫九仙。。

是月總共支銀二十九萬二千四百五十元零二毫六仙。。

●四月廿一日至五月廿日

支人工銀十六萬五千六百二十元零五毫九仙。（每元加銀五毫）該銀八萬二千八百一十元零二毛九仙。

二共該銀二十四萬八千四百三十元零八毫八仙。。

支物料銀五萬六千六百三十元零六毛五仙。。（每元加銀一毫）該銀五千六百六十三元零七仙。

二共該銀六萬二千二百九十三元七毫二仙。。

以上四柱該銀三十一萬零七百二十四元六毫。。

另全數核計每元加扣用銀一毫該銀三萬一千零七十二元四毛六仙。。

是月總共支銀三十四萬一千七百九十七元零六仙。。

●五月廿一日至六月廿日

支人工銀十三萬零五百六十七元九毫六仙。（每元加銀五毫）該銀六萬五千二百八十三元九毫八仙。

二共該銀十九萬五千八百五十一元九毛四仙。。

支物料銀十二萬八千零廿二元五毫一仙（每元加銀一毫）該銀一萬二千八百零二元二毫五仙。。

二共該銀十四萬零八百廿四元七毫六仙。

以上四柱該銀三十三萬六千六百七十六元七毛。。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀三萬三千六百六十七元六毛七仙。。

是月總共支銀三十七萬零三百四十四元三毫七仙。。

●六月廿一日至廿六日

人工無。。

支物料銀一萬零八百廿四元九毫九仙。。（每元加銀一毛）銀一千零八十二元五毫。。

二共支銀一萬一千九百零七元四毫九仙。

另存數核計每元加扣用銀一毛該銀一千一百九十元零七毛九仙。。

總共支銀一萬三千零九十八元二毫四仙。

●六月廿一日至六月廿九日

支人工銀一千七百九十七元四毫二仙。。（每元加銀五毛）該銀八百九十八元七毫一仙。。

二共該銀二千六百九十六元一毫三仙。。

支物料銀一千三百零五元。（每元加銀一毫）。該銀一百三十元零五毛。。

二共該銀一千四百三十五元五毫。

以上四柱該銀四千一百三十一元六毫三仙。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀四百十三元一毫六

總共支銀四千五百四十四元七毫九仙。。

▲保險費

工人銀二萬六千六百零六元八毫五仙。。（每元加銀五毫）該銀一萬三千三百零三元四毛三仙。。

二共該銀三萬九千九百一十元零二毛八仙。。

物料銀四千一百一十元零一毫六仙。。（每元加銀一毛）該銀四百十一元零二仙。。

二共該銀四千五百二十一元一毫八仙。。

以上四柱該銀四萬四千四百卅一元四毫六仙。。

另全數核計。每元加扣用銀一毫。該銀四千四百四十三元一毫五仙。。

總共支銀四萬八千八百七十四元六毛一仙。。

統計支人工銀九十五萬八千五百五十三元七毫二仙。（每元加銀五毫）該銀四十七萬九千二百七十六元八毫六。

二共該銀一百四十三萬七千八百三十元零五毛八仙。。

統計支物料銀五十八萬四千六百二十六元一毛八仙。（每元加銀一毫）該銀五萬八千四百六十二元六毛二仙。

二共該銀六十四萬三千零八十八元八毛一仙。。

以上四柱共該銀二百零八萬九百十九元三毫九仙。。

統計全數每元加扣用銀一毫。。共該銀二十萬零八千零九十一元九毫五仙。。

以上統計合共支銀二百廿八萬九千零十一元三毫四仙。。

●康加利市船入澳費用銀二萬九千五百七十九元五毛

●工值每元加抽戰時花紅銀一毫。。該銀一萬一千零二十七元二毫四仙。。

全數統計合共支銀二百三十二萬九千六百十八元零八仙

除去餘剩物料。該銀二萬零二百十六元九毛五仙。

實共支銀二百三十萬零九千四百零一元一毫三仙。。

▲B數目表

裝修康加利市輪船所剩物料。交回船廠者列左。

●一九一七年

六月廿五日。生熟銅片。該銀七千三百七十二元五毫七仙

七月二十日。鋼板。該銀一千二百七十一元四毛。。

九月二十日。鋼板。該銀九百三十一元。。

十月十五日。運費。共銀二百十六元一毫九仙。。

十一月廿六日。艙板。共銀一百四十元零五毫五仙。。

十二月二十日。雷躦師所用之刀。共銀四十四元零四仙。。

●一九一八年

正月十五日。錯數。七元八毫九仙。。

正月十九日。鋼板。共銀八百九十二元四毫。。

正月廿三日。鐵條。及三角鐵板。共銀八十九元八毫六仙。

正月十九日。電射燈。共銀九元五毫八仙。。

二月二十日。鋼板。共銀一千六百九十六元二毫。。

二月廿三日。薑棧。共銀九元六毫八仙。。

二月廿三日。錯數。銀六毫九仙。。

三月二十日。窩釘。共銀七十七元五毫。。

三月二十日。鋼板。共銀一千三百二十八元八毫。。

四月十七日。鋼板。共銀五百七十四元四毫。。

五月二十日。鋼板。共銀五百五十四元二毫。。

五月廿一日。移船。減去價銀五千元。。

以上合共銀一萬零二百十六元九毫五仙

一九一八年六月廿八日馬域密姐路不悅會計公司調查南京船裝修價目

●一九一九年三月十二日付交麥納律師之報告

金山大埠麥納律師台鑒。。本調查員奉命調查貴埠中國郵船有限公司記錄數目。經查悉裝修康加利市船。卽南京船之確數。茲特具報台端。此係一九一九年一月十五日之調查報告所未及載者。。

中國郵船公司。。前經將一九一八年六月廿五日截計之數目。交台端察核。計購船及裝修之費。共銀三百四十二萬六千五百七十二元五毫八仙。該公司當時在此數之下。附註將來與舍路造船公司。清算數目。預算或須續支三萬元等語。該公司因揭欵之故。對此數目。早經核計妥當矣。

該公司初以爲照上開兩項數目。計至六月廿五日。可以修妥該船。實行航洋。但本調查員查悉該船確於一九一八年六月廿八日。方開始航洋。故該公司所報告者。只計至一九一八年六月廿五日止。惟因該船遲開三日。故該三日之支欵。概列A字表內之續支數欄。

本調查員特製A字附表。。詳記該船由裝修以至出洋之數目。幷錄該公司一九一八年六月廿五日之報告數目。以相比對。俾得了然明白。各數目附表如下。。

▲舍路造船公司數目

一九一八年六月廿八日截計。。該銀三百二十萬零九千四百零一元一毫三仙。

公司報告數目。銀三百十九萬二千一百三十七元四毫三。

續支之數。該銀一萬七千二百六十三元七毫。

▲金山大埠數目

二十三萬九千四百二十四元八毫二仙。。

二十三萬四千四百三十六元一毫五仙。

四千九百八十八元六毛七仙。。

▲總計

三百四十四萬八千八百二十五元九毛五仙

三百四十二萬六千五百七十三元五毫八仙

二萬二千二百五十二元三毫七仙。。

該公司報告之數目下。註明預算。或須續支三萬元等語。。茲查續支之欵。幷未足三萬元。據該公司於一九一八年八月初旬。發交東方代表之佈告總數。與本調查員所查得三百四十四萬八千八百二十五元九毫五仙之數目比對。。所差者不過一十四元二毫。。

總數與公司佈告之總數比較續支之二萬二千二百五十二元三毛七仙。茲查悉其原因如下

一舍路造船公司續支銀一萬七千二百六十三元七毫。。

一息銀二千元以上。。

一船廠工程師獲架續支銀四百一十九元一毫二仙

一船廠司支工銀人級臣續支銀二千五百六十九元五毛五。。

共續支銀二萬二千二百五十二元三毛七仙。。

舍路船廠續支之數一萬七千二百六十三元七毫。經詳在一九一九年一月十五日報告之內。今復加入A字附表。乃欲表明總共支欵實數。。

船廠工程師續支之數。該銀四百一十九元一毛二仙。乃該公司報告數目。漏記修船管工之工金者。

司支員續支之數。該銀二千五百六十九元五毫五仙。乃屬於一九一八年五月份該公司報告時。未經核計之工金。故未列入。至船雖已航洋。然該公司仍未將六月份之工銀。加入修船數目之內。。息銀二千元乃屬公司向銀行揭欵。。乃一九一八年六月份之利息。。此項於一九一八年六月廿五日報告內。。亦未列入。除上續支之數外。本調查員將各項數目調查比對。。各均符合。。

本調查員核查由大埠支出之數。。共銀二十三萬九千四百二十四元八毛二仙。均有單據。查對無誤。。又查悉公司記錄部所有支數。均逐日登錄。覺其妥善可信。。據本調查員意見。敢證明裝修南京船以至航洋6截計之総支數。確實三百四十四萬八千八百二十五元九毛五仙。。本調查員最後尙有一言。卽該公司協助本員查數。備極殷勤。殊足感紉也。特此通報。諸希原察。閣下對於大埠所支數目。欲再知其詳細。請爲示覆。。本調查員再樂爲詳告。。

一九一九年三月十二日

馬域密姐路不悅會計公司啓

▲A字附表

▲南京船支數（一九一八年六月廿八日截計）	▲一九一八年六月廿五日公司報告數目	▲續支之數
▲船身購價銀九十萬元。。	九十萬元。。	
▲物料工值銀二百二十七萬九千八百二十一元六毫三仙	二百二十六萬二千五百五十七元九毛三仙。	一萬七千二百六十三元七毫。。
▲船塢費銀二萬九千五百七十九元五毛。	二萬九千五百七十九元五毫。	
以上三柱共支銀三百二十萬零九千四百零一元一毫三	上三柱共支三百一十九萬二千一百三十七元四毫三	以上一柱共支銀一萬七千二百六十三元七毫。。
▲傢私配置銀六萬七千六百二十九元九毛七仙。。	六萬七千六百二十九元九毫七仙。	
▲獲架工程管工六萬九千六百一十元零二毫二仙。	六萬九千一百九十一元一毫	四百一十九元一毫二仙。。
▲列作愼銀八百四十九元。。	八百四十九元。。	
▲級臣所支船上員役工金二萬八千二百五十九元六毫。。	二萬五千六百九十元零零五仙	二千五百六十九元五毫五。
▲火車運費船員工役車費在內二千七百元零零九毫五仙	二千七百元零零九毫五仙	
▲雜項工金銀二千九百六十九元九毫二仙。	二千九百六十九元九毛二仙。	
▲電報費銀一百一十元零七毛七仙。。	一百一十元零七毫七仙	
▲加綁寬銀行揭項息銀四萬四千零四十元零八毛二仙。	四萬二千零四十元零八毫二仙。	二千元。。
▲燕梳費銀二萬一千七百九十四元四毫六仙。	二萬一千七百九十四元四毫六仙。	
▲雜項支費銀一千四百五十九元一毫一仙。。	一千四百五十九元一毫一仙。。	
以上十柱共支銀二十三萬九千四百二十四元八毛二仙	以上十柱共支銀二十三萬四千四百三十六元一毫五	以上三柱共支銀四千九百八十八元六毛七仙。。
以上總計共銀三百四十四萬八千八百二十五元九毫五仙	以上總計三百四十二萬六千五百七十三元五毫八仙。。	以上總計銀二萬二千二百五十二元三毫七仙。。

（全數報告已完）

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圈金咀　四元二毛五
十四號管下活吸金咀連夾　三元五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元
情鐵奪摘奇寃　六毫　三毫
隆
SANG
San Fran
畢到來定然從速付貨以應貸市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

AMERICAN ASSOCIATION MEMBERSHIP LABEL FOREIGN LANGUAGE NEWSP
Price: Five Cent
Wednesday,
本日新聞紙第二十八年第四十四號
黃一醒　張炳禧　理（日
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.
人失之、日本取之、無異於前門拒虎、後門進狼、惜我國是時、尙守局外中立、未對德宣戰、苟宣戰在前、則青島早爲我有、恢復故物、何至爲日本之所奪也哉、今歐戰告終、開世界和平會議、青島應否歸還於我國、
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥
廣東　裕　Ltd.　China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文
●本報有特製（爽快）一百片斐部及條部發售
白告　TI HING　846 Grant Ave.　P. O. Box 2206
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露
●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房
圖記　泰　HUI TAI
兩轉由香港上環　捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

●●●議和會進行遲滯

廿五日巴黎電云、本京各報、均謂各國議和代表、所議和欵、過于遲緩、致令全歐均受波施委技黨擾害、殊屬失策、現有數國媾和專使、不能和衷共濟、故所議之重要問題、未能表決、如初開戰時、聯軍國各司令、各持己見、軍事不能統一、以致失敗、迨舉定法國大將軍佛氏、爲聯軍總司令、始轉敗爲勝、今各國議和代表、因意見不一、所議之事、不能公決、遂即擱置、轉議別問題、故至今未能妥辦、

●●●美代表對於聯盟會之政見

廿五日巴黎電云、議和會今日續行會議、美國代表、請將萬國聯盟會條例、加入兩欵、（一）各國自有主權、禁止外國工人入境、此欵卽反對日本要求消除種界、平等相待、（二）各國有權阻止外人、佔領地界、以保全土地、此欵卽保守們羅主義、

●●●韓人獨立進行不懈

廿二日漢城電云、韓人宣布獨立、脫離日本羈絆、雖日本兵警極力壓制、現仍積極進行、近日內地各處、常有變動、韓國北方、及滿洲邊界之韓人、反抗日本尤烈、並有韓人報紙、秘密出版、分送各處、俾韓人咸知獨立之進行、現日警常到各教堂、嚴密查搜、俾知此報紙在何處印刷、禁止出版、韓人各商店、自日前閉歇後、至今尙未開復、又接奉天消息、在鴨綠江之韓人、時常會集、籌商反抗日本之法、現日本派兵前赴該處、强行解散云、

又廿五日東京電云、朝鮮工人、同盟罷業、響應獨立、尙未停止、各處仍有暴動、附近滿洲之平安北道、平安南道、及平壤各方面、形勢殊屬險惡、

●●●韓前王逝世餘聞

廿五日東京電云、韓國前皇、前月病故、現用上等之棺、歛屍、此棺木已閱一百二十年、其靈柩今停在一殯室、照古制日以檀香水將其遺體沐浴、并用絲髮布帛包裹、擬遲兩月、然後安葬、

前韓國皇帝、卽日韓合併後所謂李太王者、已於一月二十一日午前一時忽然因腦溢血症而逝、按彼爲興宣獻懿大院君之次子、字聖臨、號珠淵、幼名李載晃、字明夫、爲李韓第二十七世皇帝、卽位時年僅十二、正値李氏統有高麗之四百七十三年、王以年幼、不能當政、乃由大院君攝政、總攬萬機、後納貴族閔致祿女、於卽位十一年生王坧、封閔氏爲妃、是卽在最近朝鮮史上負有盛名之閔妃也、閔妃才色兼備、通曉古今之學、及入宮以恃才故、不爲大院君所喜、遂生嫌隙、而與大院君對抗、當宮中生嫌之時、而外界關係、亦卽紛至沓來、卒導韓國宮庭入於多事困苦之境、如壬午甲申之變、其一也、然其後王改革內政、漸集勢力於宮中、未幾中東之戰役又起、閔妃廢而大院君隱、王始脫此糾紛、總攬萬機、其親政時之治蹟、若改築慶運宮、亦爲其一、宮殿壯麗、燦然耀目、又營造淸涼星、閔妃之陵、王常圖制度維新、復求邦交親善、統一內政、舉歷代中有數之治蹟、若海牙密使一事、王實不知、乃卒因之於丁未七月十九日讓位於太子拓、而退隱於德壽宮、以樂餘年、近其子根與日本皇族梨本宮王女方子、將於二十五日行結婚禮之時、王忽陷於篤疾、洵爲一不幸事也、

●●●聯軍國實行救濟德人

廿五日德國卡布利士電云、今日有火車八十架、滿載食物、由聯軍國運來、救濟飢民及俄俘、所有食物、皆由美國軍官分派、并有麵粉兩船、亦由聯軍國運來、接濟民食、尙有衣服甚多、亦將運到云、

●●●德黨人定期三次革命

廿五日柏林電云、聞革黨傳出消息、四月一號、舉行第三次革命、此次由德國革命黨、聯合俄國波施委技黨起事、以期一舉成功、又謂前因工人停工挾制、官軍防範嚴密、以致起事未久、卽行失敗、此次擬秘密籌畫、運動成熟、然後舉義、以免功敗垂成、

●●●德國派兵保守疆土

廿五日丹麥京電云、接德國委麻埠電稱、德國國防部長那士技、因西北方現被息士種黨軍攻擊、故預備調派兵隊、前往抗拒、並派遣海軍、駐守北海、以固海防及保護魚業、

●●●奧匈兩國之分裂

廿五日奧京電云、奧匈兩國交界地方、現均派重兵、各守邊疆、不准兩國人民、稍越雷池半步、但匈國各地、平靖如恒、聞有商店數家、被社會黨刼掠、該黨人亦結隊遊街、反對富戶云、

●●●匈新政府實行共產主義

廿五日巴黎電云、接匈京電稱、匈國新政府、實行共產主義、經將前相兼財政部長委架利逮捕、因恐其倡行革命、反對該黨政府、致碍進行、現凡有反對黨在嫌疑之列者、一律拘禁、

●●●澳洲有波施委技黨出現

二十五日倫敦電云、接澳洲雪梨電稱、該處現有過激派多人、結隊遊街、高擎俄國波施委技黨紅旗、警差上前截阻、莫能制止、遂以警棍擊傷數人、當時各人聲言受此壓制、必起革命、

●●●羅俘不願助攻俄過激派

廿日哈爾濱電云、有羅國俘虜三千五百名、前被俄軍擒獲、困留本處、昨由西伯利亞暗士技新政府、將所有羅俘釋放、並給以軍械、着令協助新政府、攻擊波施委技黨、惟各羅俘不允助戰、將軍械繳還、寧願再困此間、亦不願出戰云、

●●●猶太人擬舉臨時總統

廿五日倫敦電云、據可靠消息、全世界之猶太人、以英國所攻奪之巴利士典地方、係猶太國名都、擬在該處恢復故國、建設共和政府、辦理國政、並擬舉美國大審院長猶太人布蘭地士、爲臨時總統、英報評論此人、極爲合格、又美京電云、有報館訪員、往問布蘭地士、允當猶太國臨時總統否、伊笑而不答、

●●●班國嚴防亂禍

廿五日西班牙京電云、首相李摩尼士、因本京各行工人、聯同停工挾制、恐發生亂事、不能制止、故決意告辭厥職、

● 香港滙單每百七十五元

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷欒發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

祕貞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠鄉里如有調養身體醫理各症未暇來埠就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥 祕貞氏拔露

●介紹良醫

祕貞氏先生學問淵深臨期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇讚揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟業知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲澤 拔露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料和叙各色字號註明

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

[illegible]活補腊丸本堂專發行

自製各種[illegible]補藥

參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible] 每斤銀[illegible]

鹿尾[illegible]大補茶 每斤銀[illegible] 每斤銀[illegible]

大生堂專辦[illegible]春正地道冬茸

加茸十全大補茶 每斤銀[illegible] 每斤銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

裕生堂 大埠 金山 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方挦製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿茸酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿茸丸每樽[illegible]

參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]

參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible]

參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華人實利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血

陳東鑒內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法遍面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先講藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罐一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸甚於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山正埠合記關添謹啓

金山大埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

自製頭抽油 爽脆臘猪頭

自製磨豉醬 臘腩臘比肉

自製原豉醬 金銀閏封肉

製各款醬料 晾肉臘猪利

加料白油腸 巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

兆昌泰
吉
偉
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif
本號開創已經廿餘年
專辦

金山正埠 福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N.-W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款荅薄西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹山盒籮笠凳棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚊寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初荷珠寓和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋桂店

金山 芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 Office Post St. al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜

太平 S. S. Co. a St. California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水冚食異

、以息仔肩、今日政府下令戒嚴、全京均由兵隊管守、保護治安、以壓亂萌、

●●●天津美牧師之排日熱

廿五日東京電云、天津[illegible]文布、以日本對待中國政策、

楠、被控勒索案、退至禮拜五日過堂、十一號大衙、華婦美利黃、片烟案、經判有罪、官准情再審

各埠新聞

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生意

ncisco.

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫要閱先生文字者請速來購 本報啓

廣告 Golden G 110 Kearn W.

迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭泝喜市妥謹啓

公司 PACIFIC 508 C San Franci

到本公司

本公司辦事處在卡蚊寬街門牌五百〇八號 電話失拿七四八〇 代理人陳伯棠等

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市德順街第二千一百二十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂辭記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何守仁花柳百解丸每樽 [illegible]

本堂識

公源

金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有四時鮮明瓜菜

茂豐

金山正埠
MOW FONG CO.
738 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三十八號開張

茂利

金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理當屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN
842
San Fr

●● 本店　便醫院　醫生陳梅

正自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客

花柳跌打傷科

緊要新聞

當然於會議席上提出之、俾列强公同解决、吾國代表員因提議此事、而日本大觸所忌、頻來責言、甚者要脅吾當局、撤換代表員、日人此種舉動、其乖謬爲已甚也、盖青島問題、非僅關於中日兩國間之交涉、日本因歐戰而攻青島、且其用兵攻取時、英人曾遣派軍隊一千名、協同作戰、日本豈能獨自專功、今乃對於吾代表提出此問題、不靜候列强之公同處置、竟欲禁止我代表之發言權、豈非無理之尤乎、

今就歐戰世後界大勢言之、前時列國領土變更者、今已多回復其故土、例如法國之亞厲些羅林兩省、當一千八百七十一年、曾割讓於德者、頃已歸還、丹麥收回施列維葛州、與領波蘭及波希美諸省、亦脫離奧國之羇絆、以此例之、則青島之仍當歸還中國、實毫無疑義者也、近聞俄人在哈爾濱所刊某報、其持論謂朝鮮應聽其自主、台灣當由中國取回、可謂獨抒讜言、矧青島領土主權、實緣歐戰而變更、大非台灣朝鮮之比、日本豈能私爲己有乎、

茍日本仍欲據青島爲私有、不過妄想而已、蓋歐戰寢息以還、列强所抱持之國家主義、爲之一變、而共同主張人道和平、以消弭將來世界之戰禍、日人如仍欲以侵掠土地爲目的、野心未已、有逆世界之潮流、其不可者一也、青島爲德人所佔、在英人心目中、視爲尋常、蓋德國遠在歐洲、聯絡非易、有鞭長莫及之勢、日本則近在鄰封、倚青島爲根據地、則勢力之侵入中國無已時、英國向在中國所獲得之權利爲最優、日本一旦以勢力侵入中國不已、與英人權利必多衝突、英之反對日本得青島爲最力矣、日本藉英國同盟以自大、豈可失英國之同情耶、其不可者二也、方歐戰正酣時、列强不暇顧及遠東之事、日本得以橫行於中國、均勢之局幾破、惟美國國力未疲、仍事事監視日本之行動、此日人所深知者也、此次歐洲和議、美總統實爲領袖於壇坫爲、其主張人道和平、天下莫不知、日本獨抱侵掠野心、能無招美國之疾惡耶、其不可者三也、日人茍不翻然悔悟、仍欲逞其蠶食吾土地之志、其不爲全世界所擯斥者幾希、

●●●匈國扣留聯軍國官員

二十五日匈牙利京電云、匈國新政府、聯合俄國過激派、與聯軍國續戰、今日將聯軍各國委員、一併扣留、法國將軍佛士、亦被拘留、聯軍國僑民、紛乘自由車出境、免被留禁、匈政府并致電俄國過激派首領連年、報告將聯軍拘留、收沒軍械、

又巴黎電云、聯軍國定議派遣大軍、前赴意奧邊界士巴嵄度一帶、及巴爾幹駐紮、嚴禁匈國過激派、引誘該處人民爲亂、聞匈國現擬强調奧艦、預備與聯軍續戰、并聞今有俄國過激派軍士大隊、前赴匈國協助、現已行抵距匈國林卜埠五十里、

荻海號
Ye M
Dick E
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

● 新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

廣益隆

金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦京米伙食雜貨　巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓　送辦合時瓜菜種

油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器篆器花竹

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各 [illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷櫃山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司船票機器新出埠木嘜碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在金山街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各墟市

●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K.F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
一磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄	紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號稱物質機器發達之世 [illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參　海璋參　威春

甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處　金山正埠同泰園

鶯咕路卡鯙寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鯙寬銀行啟

●醫儒 麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮而該疾幸得掃除愧無以報足以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸鼻淚丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬訝厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛卒佐上言

新

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲照徠已于新年元月起凡各處親朋付來本號滙寄歸

東洋
Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　由本埠三十四號碼頭開行各船經

金山大光書林

●煤汽電火廣告

Electric Co.
Sutter St.
Cal.

凡欲用可靠之火請用怕思

廣東新聞

●●●國民對日大會開會情形

此次日本要挾限制我國代表在歐洲發言權、全國大動公憤、昨廣東各界及團體、假座省議會、開國民大會、研究對付辦法、各團體代表及各界人士到會者、不可數計、議場上下座均爲之滿、後至者多未能與列、二時半開會、由衆公推省參議院議長林森舊衆議院議長吳景濂廣東省會議長宋以梅爲正副主席、陳羅生爲宣布、首由吳主席起立宣佈開會理由、先述政府私訂中日種種不平等之密約之內幕、次述中國代表在歐洲和會提議取消中日密約、被日本代表干涉之無理、繼請各界研究應付方法、次宣布致歐洲議和代表陸顧王大使電文、及致各省通電、次公推組織外交後援會籌備員、電文當即通過、均無異議、籌備員、衆議由三主席推定各界若干人、以省選舉手續、隨由褚輔成梁懷升鍾榮光李六更張民權戴天球黃煥廷何俠譚明東等相繼演說、至沉痛處、多有泣下者、綜其主張約有數端、(一)尅日成立外交後援會、以爲國民對外之機關、(二)國民宜公推代表赴歐、請願歐洲和會、廢除中日各種不平等之條約及秘約、(三)電京要請取消軍械借欵、至日人已交之三百萬、即由國民籌還、以免日人藉口、(四)主張撤消北京國防軍、(五)要請懲辦與日人私訂各種秘約之罪魁、並將其罪狀宣布中外、(六)國民宜速振興國貨、以挽利權、其各種主張、尚難勝數、是日欲登壇演說者、尚有多人、因時已將晚、遂由各人列舉主張、簡略宣布、繼由林宋兩主席宣布茶會而散、

●●林森解釋軍政府應改名稱原因

林森復熊克武電云、成都熊督軍鑒、艷電奉悉、吾人以護法爲號召、則凡事當以法律爲根據、總統既被選舉、則於正式政府未成立以前、亦當有合法機關、以與合法之國會並立、此次國會第四次宣言、正所謂昭示中外、使知護法政府、不僅爲西南數省軍事上之統一機關、實直接肩負約法上正式政府之責任、名分既正、然後護法之旗幟以鮮明、國會亦可依法行使其監督之責、專電所謂各節、以更改名稱 無補於事、且鑒於前軍政府之改組、深以橫生障碍爲慮、殊不知名分不正、即責任不明、內啓局部之糾紛、外惑友邦之觀聽、曩者軍府根本改組、故議論紛歧、今僅易名稱、何由發生意見、況此次和議之倡、半自外力、欲求國外之援助、當去友邦之懷疑、少川總裁自日本歸、即首先主張將軍府改稱護法政府、來函商榷、同人討論至再、僉謂此爲合法之要圖、政府所關、極爲重大、非偶然也、至謂和局已開、不應於此時多所更張、不知和局成否、漫無把握、且護法正名爲一事、議和爲一事、何可相提並論、川粵遙隔、恐未明眞相、特電詳陳、想我公可以釋然矣、林森叩、元印、

●●●勸議員勿再離粵

唐紹儀以和平會議發動以來、在粵國會議員、紛紛來滬、似以滬上爲政治集中之點、查和議前途、此時尚難逆料、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費貴者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照單內價目及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元（並無烟質自然斷癮）

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓張原我翟鄉居覓食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勞理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟痺而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調痲又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衞生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付函紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付函求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神丹 搜毒丸

金 液 銀 延

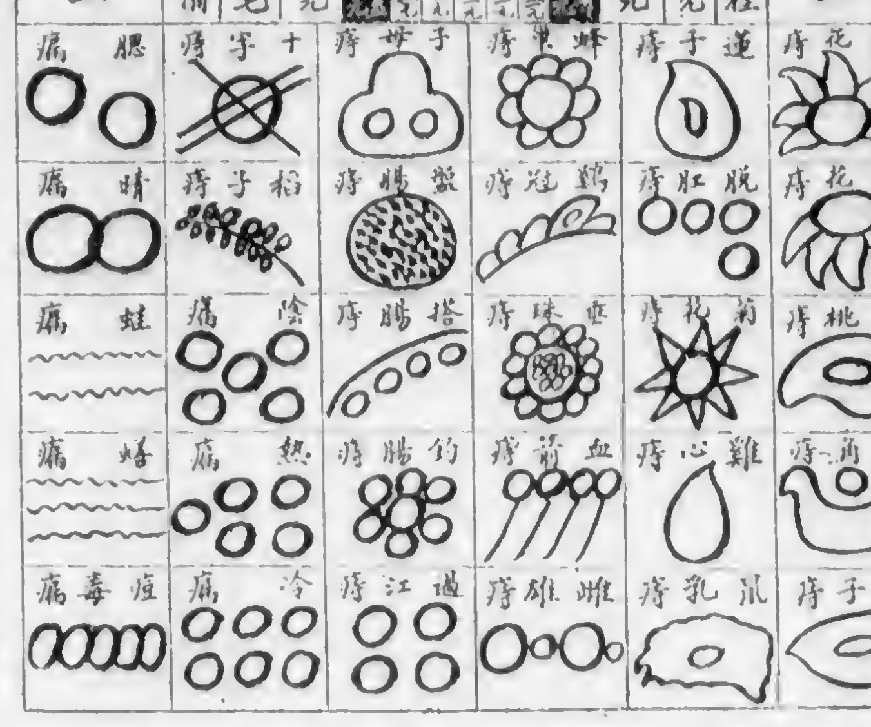
拔毒生肌膏

五色洗痔藥

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生

Kang Whu Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



實至名歸

參茸四鞭補腎丸　每盒五元

鹿胎壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每磚五元

花柳白濁牛黃丸　每磚三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

台山李送頌　台山余氏頌　新會梁耀星頌　恩平司徒良頌　新安劉汝麟頌　開平司徒顏頌　香山劉美湛頌　順德關觀洪頌　香山都黃理頌　香山良都周瑞頌　香山鄭其棠頌　台山鄺榮喜頌　新會將祺頌　台山林文成頌

中國新聞

●章太炎宣布主和陰謀徐唐朋比狀（續）

若夫廢置督軍、南北固當一律、而今督軍皆保固權利、以爲藏身之窟、南北亦非有異情也、欲廢置之、仍不得不以兵戈從事、以紹儀一身兩臂、而能兼支南北兩督軍鬪戰、或者議欲廢督軍而設軍區長巡閱使、此則名爲廢置、其實更擴張之、地擴兵坼、甲兵倍徙、乃令武人專制愈甚於前、想紹儀亦不愚騃至是、昔謂美國一言重於九鼎、能使各督軍望風解甲、恐三尺童子知其無此事也、紹儀又能乞召外援、以弭軍事之內亂耶、能則賣國、不能則誣罔、吾知紹儀但能誣罔、固不能賣國耳、彼紹儀者、亦知其必不能也、姑爲誕語、以誘人入其彀中、則世昌可以安坐而獲正式選舉、就選以後、則裁減軍隊廢置督軍之議自成芻狗、而又逆計反抗裁兵議者、必在武人、則紹儀復可以告無罪、此其用心狡黠、欲以一手盡掩天下耳目、豈不昭然著明耶、謀案唐紹儀與徐世昌爲昆弟交、其親國內人物、皆不如徐世昌親、而梁士詒亦徐世昌舊好也、今春紹儀東赴日本密議、推崇徐世昌、實與梁士詒先有成謀、東人固知之、邇者北方委朱啓鈐爲和平總代表、朱于袁氏帝制案中爲梁士詒親黨、而紹儀心腹、華僑盧信者、實爲朱啓鈐妹壻、此其展轉關通之迹已、方今西南羣帥、生長偏隅、未知全國情勢、既受孫洪伊岑春煊聯馮倒段之詭謀、頓兵失機、疆埸日蹙、不得已輿櫬銜璧、匍匐乞盟、此誠君子之所哀矜、而不暇深文責備者也、雖然、護國之役、請誅梁士詒朱啓鈐者、西南羣帥也、今之與朱啓鈐對議者、又西南羣帥也、督軍團舉兵稱叛、討督軍團者、西南羣帥也、今之奉督軍團所推戴之大元帥者、又西南羣帥也、出爾反爾、狐埋之而狐搰之、西南羣帥也、猶爲有人格乎、西南羣帥之失機取敗、由羣帥自致之、西南羣帥之失人格、由唐紹儀輩誘脅而致之、羣帥果欲爲唐紹儀之僕役乎、既爲唐紹儀誘脅、又轉施其催眠術、以誘脅國會、國會亦可爲唐紹儀之僕役乎、羣帥若以兵敗地蹙、不能自由進止者、和戰之議、自可推之國會、國會本專論是非、其權又在軍政府上、鄙意當先彈劾唐紹儀、削其總裁、毋使懷挾異謀、以誤民國大事、至於積極建設之方、外交列席之事、易知易行、而非今所宜言也、章炳麟宣布、

●●●日人在滬商業之發達

上海日報云、自歐洲休戰條約締結以來、又將舉行萬國和平大會、久戰俄息、今後將入於經濟戰爭矣、而上海尤爲最烈之經濟戰場、即如上海之對日本貿易、據調查實逐年發達、歐戰未開以前、日本之商業在英美之後、至一九一七年、輸入共七千二百七十二萬四千四百〇八兩、輸出共三千三百一十一萬九千七百四十七兩、竟躍而超過英國之在滬貿易、至去年貿易額、又超過各國、實貿易力之急速進步所致也、現在僑滬人數、已達一萬八千餘人之多、至於商工業方面、如去年行廠新設者、共有三百餘之多、事業大概輸出入貿易工業船舶及銀行電氣事業等、開辦合資及株式會社者、合計亦有二十二所之多、其他如個人所經營者、尚不少、總之此後爲整理時代、宜籌新規、改造擴張、以充實力、俟基礎堅實、又可開始活動經營一切也、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

固精強腎久戰丸

抗治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽二鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁

內痔解毒丸

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥　大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界、一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、與及身體種種不安、實屬無病、服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血濁者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼、均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法、每日三次、每次一匙、飯後服之、

療肺藥　每瓶一元二毫　每打十二元　郵費二毫

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病叢起、治有一二葉未傷、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之真陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化、普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急疾痰瘀、傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毫

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元 郵費一毛五　中瓶銀二元　小瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元　小瓶一元二 每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　四號一元五　三號七毫五　二號二元　一號一元　每枝郵費五仙

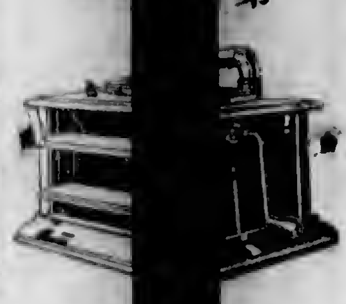
新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 企李街八五四號 中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

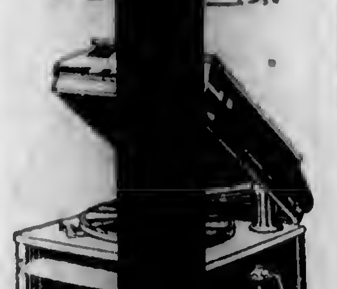
●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

代　式
留聲　唱碟

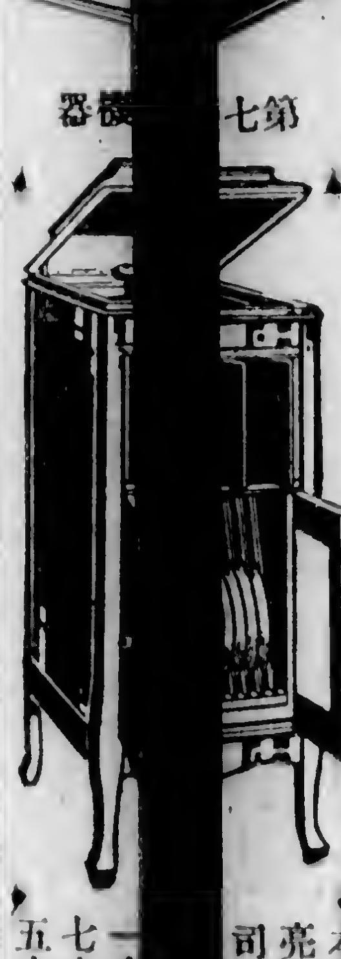
第　　器



第三機器



第七機器



●本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五
七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五
五十號密面銀六十元
所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元
●興陽煖腎還少丸　每料十六元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟膀金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救
劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●●腎病首本
弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平盧扶角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功

●眞眞實實壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險安梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎笙	二千五百元
楊遂	銀五百元
楊菊坡	銀二百元
李全	銀五十元
容兆珍	銀一十元
曹起聘	銀壹百元
趙基棠	銀二百元
劉寶民	壹百五十元
楊西成	銀壹千元
楊堯芬	銀五百元
黃錦添	銀四百元
容嵩光	銀二十元
梁韶生	銀五十元
湯社讓	銀二百元
劉希蘭	壹百五十元
黃羣清	銀一百元
楊蔡氏	銀三百元
張照	銀三百元
黎燿淞	銀四百元
容兆明	銀一十元
許炳棨	銀二百元
張鏡如	銀四百元
陳錦	銀二十元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 560 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●憲政黨駐加拿大總支部職員表

▲董事部職員
正總理 李焚南　副總理 譚論智　阮麗朝
名譽總理 蔣經可　林立晃　正監督 □文福　副 楊貴
中文書記 梁鑑堂　馬遠清　西文書記 溫金有　廖博君
司庫員 梁晃　核數員 馬大楫　梁光

▲協理員
周千富　廖安　馬桂煥　朱衍　馬爲勳　關樑
趙光紀　江介軒　馬遠進　黃吉效　李永南　執榮
關神輔　陳勝　楊琛　翁錫　趙帝　江贊濬
蔣英　馬俊德　蔣紀鼎　李景雲　黃齊德　黃一良
孫正邦　沈培生　李五金　李發富　李輔南　廖宏基

▲議事部職員
正議長 譚欽　副議長 胡世達

▲議事部評議員
黃孔昭　蔣元理　馬大洽　阮本祝　蔣適道　蔣美
廖崇日　梁光　李祀焯　曹聯　曹豐培　廖烈
葉榮　徐錦華　周堅　劉子達　吳始芳　劉雨田
譚時舫　徐春華

▲各埠代表評議員
李台　南柯京支部　蔣有　都城支部
方文瀾　滿城支部　馬扶政　點問頓支部
馬大諄　穩城支部　曹苗　卡忌利同志
周爛　新鴉市卡笠同志

民國八年三月十二日　雲高華憲政黨啓

專件

●●●管理敵國人民財產條例

▲（教令第一號）

第一條　敵國人民存留之財產、無論動產不動產、均由該管地方官廳接收管理、

第二條　凡受敵國人民委託、或因其他關係管理、或占有屬於敵國人民之財產者、應於一月內據實報告該管地方官廳核辦、商店或公司之有敵國人民股分者亦同、

第三條　凡有應付與敵國人民之欵項物件、除別有規定外、均應送交該管地方官廳、

第四條　違背前二條之規定者、處以五等有期徒刑拘役、或一千元以下之罰金、

第五條　對於敵國人民提起或續行財產權之上訴訟、得對於管理該敵國人民財產之地方官廳、向審理敵國人民訴訟章程第二條第一項所定之司法官廳爲之、

第六條　敵國人民或商店工場、因債務關係、必須清理其財產時、得由管理敵國人民財產事務局清理其財產、管理敵國人民財產事務局、於辦理清理事宜時、發見該產業確有不敷償債情形、得請求司法官廳宣告破產、

第七條　因所管財產直接發生之費用、由該財產中支付、但須經管理敵國人民財產事務局核定、

第八條　中國官署與敵國人民合辦之商店或工場、其管理方法、由農商部與主管官署定之、

第九條　本條例之施行細則、以國務院令定之、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元　郵費另計

參茸三鞭補腎丸
鹿胎二仙回陽丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON JOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓清後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久介致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙耳鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咳血便血寧散
參茸珍寶四靈膏　每盒銀五元
寶閣香滾種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈拆疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消雞疳疳瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
瘰癧跌打去瘀吊傷鴻聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕瘡疥瘡去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造使陽大發）　每盒銀四元
余接骨續筋如意丹　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參
正野山清花玉桂
正海狗鞭
正嫩北鹿茸片

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

海波氏葯局　馳名丸散

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效

每料二十元　半料銀十元
五鞭爲主、參茸作臣、專治腎虧、功莫比倫、陰陽兩補、氣血調勻、強健體魄、渡渴生新、腰痛膝軟、服效如神、填精益髓、最能補身、若係陽萎、服後郎振、色傷房病、藥到回春、此丸出世、應驗無數、非同凡品、的是奇珍、聊申寓言、告我鄉親、腎虧求治、知所問津
小半料五元

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

（靈丹）

Hoy Bo Shie 721 Clay St San Francisco Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　[illegible]乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等雖末學　瘡痍既滿目　志在行仁術　為醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢詡弗忘　心焉每有傷　全門設藥房　膏藥仿韓康　爆火及溫涼　藥到起膏肓　千科林製良　不愧藥之王　無事戒虛張　迅把病源[illegible]　香[illegible]壽而[illegible]

九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖精弱　原其所取法　治國賴良法　奇跡三藩市　體驗好生德　活人發[illegible]字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿遲疑[illegible]　從此身強健

名篇素問詳　聞發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻易強　由我示周行　治病務良方　閱歷諸[illegible]桑　病瘵抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辯証斷毫芒　續命卻有湯　攜井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會[illegible]有常　幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]　每打銀[illegible]　鄧[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每打銀[illegible]

[illegible]

僑國會議員紛紛離粵、或妨碍廣東國會不能開會、實於和局前途、關係正大、昨特電致粵省某方面、請將此種關係、轉向國會各議員勸告、嗣後非有重要職務、勿再離粵、致曠職責云、

●建議任顧維鈞為全權特使之兒戲

舊國會議員尹承福等、建議請任顧維鈞為和平會議全權特使、提交同意案云、為建議事、巴黎和平會議、業經開幕、我護法政府任命王正廷為全權特使、已經國會同意、得列議席、惟有顧維鈞以駐美公使資格、出席會議、似應任命以全權特使之職、職權既專、責任益重、庶可與赴歐各大使特使互相交換意見、亦以見護法政府對外一致、絕無南北私意於其間、且以鼓勵其真誠發言之精神、使奏樽俎折衝之功效、謹依約法第十九條第八項、暨國會組織法第十四條之規定、擬提出建議於政府、或先以通電手續、表示國會意旨之所在、是否有當、敬候公決、

●●●軍府財政次長

軍政府財政處改為財政部、部長伍總裁代理一事、早見軍政府公報、至次長一席、缺額虛懸、於部務不無妨碍、昨經政務會議議決、特任原任財政處處長吳滄宣為財政部次長矣、

●●●各屬近聞

▲盜匪擄捉婦女之淫暴（陽山）昨有陽山縣各界代表羅某等、聯謁當道、據稱近來該縣盜賊種種橫行、數十年來所罕見、搶劫焚殺固無論、且復任意擄人、莫問貧富、婦女尤所注意、其對待擄得之婦女、凡足若干人以上、則必開筵權敘、擇其年在四十歲以下者、令其悉去上下衣、裸體環立席側、供其輕薄、設或不從、以火烙厥兩乳或私處、務令不反抗而後已、以故恒有畏羞自盡、各婦女經斯羞辱、雖視財如命、亦皆函懇親屬取贖、或彼之親屬逾期不贖、賊則認為欺藐、又即續開第二回宴會、除令裸體環立席側如前狀、俟其宴罷、即由衆賊大喝開大鑊一聲、遂將該婦輪姦、然後運往別處鬻賣、種種慘酷、甚於對待禽獸、故懇迅派大兵剿辦云云、聞經准予所請矣、

▲私造偽幣機關之敗露（台山）邇來省外各屬、時有發見私造偽幣、迭經當道通行嚴緝、頃悉台山縣屬、又有奸商李意來等、私設機關、偽造上海香港銀行有價証券、混入市面行使、為縣署偵知、立即將案電省、緝拿餘黨、警務處長魏邦平據報、亦飭各偵緝隊員、加意查緝、聞日前在省已將李軒一名拿獲、拘解訊究、與台山所發覺之偽弊案、大有關係、已將案詳由省長、電飭台山知事、立將李意來全案供詞報省、以便併案核辦、至李軒一名、刻尚在廳留押、聽候澈究云、

●香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒、獻歲履端、寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任政踵專此敬叩年禧惟照不宣

香港志牲號江昌綿等上

民國八年己未正月初十日

博濟醫局

滙參經驗奇方

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世歸證明徵用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雞症險症以及頭年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為擅長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　列位先生鑒（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀妙造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

吾者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良真人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠戚三叩謝

[illegible]金山大埠代理人集賢堂　鄧啟棠　鄧清機　新廣隆啓

司　Toy[illegible] Wester[illegible] 625 Ma[illegible]　四層東洋汽船會社　本公司在大埠开杰街六百二十五號樓　代理華人會光致

（本廠各種書籍無不齊備發單印價函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific [illegible] Main Of[illegible] San Fran[illegible]

●●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

本華自報打來

十五號管中機吸鏡金光圖金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　一元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　一七毛五

十二號管中機吸金咀　一元五毫

本報各種書籍

白巾八四毫五

生　[illegible]LUNG CO. [illegible]Ave. Calif

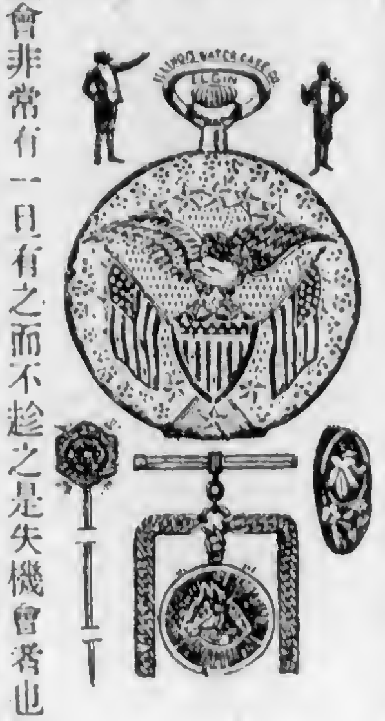
敬者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款[illegible]

請看　新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在于市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特于四月十五號以前減價平沽取回工銀八元七毫五如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內俾將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

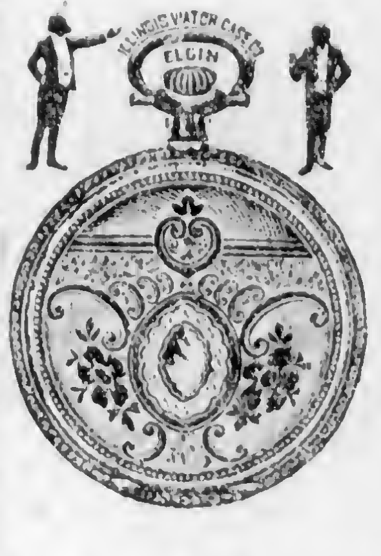
請買九元七毛五之好鏢



人生世上機會非常有一日有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刀刻幼細極其可觀雖五十元之表有過之無不及今僅沽九元七毛五此價限四月十五號以前如遲無效倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个祈勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意　金鏢　平沽



此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客有于四月十五號以前來買者減價每個沽銀七元九毫五仙如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不取分文此為空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●本報代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈兼精瘋癆癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作[illegible]虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　牛料價銀一十五元正

●參茸玉桂海梗補精[illegible]丸　牛料十七元

●新闢奪將大瘋斷根散每料一百　牛料五十八元

●瘋症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元

●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散　每罇一十元

●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元

●手掌生瘡穿掌藥膏　每盅十元

●治瘋瘋面上紅雲印并身起印藥散　每罇銀十元

●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元

●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元

●花柳退上面紅雲藥膏　每罇銀五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元

●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元

●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元

●跌打生肌膏藥　每張二元

●治癩瘋面上凸起藥散五元

●小兒疳積散　每罇二元

●埋口生肌藥散　每罇五元

●脚痛藥散　每罇五元

●小腸氣痛藥散　每罇五元

●搽頭痛藥散　每罇二元

●痛尿沙淋藥散　每罇五元

●搽眼腫痛藥散　每罇三元

●流鼻血不止散　每罇五元

●白濁止痛丸　每罇三元

●拔毒止痛藥散　每罇五元

●出粒仔出沙藥散　每罇二元

●滾水傷散　每罇三元

●生黃榜膏藥雞茶藥散十元

●白濁解毒消腫散每罇五元

●搽無名腫毒散　每罇五元

●婦人生血龜每料銀一十元

●跌打還魂丸　每個一元

●固本壯陽丸　每牛料十元

●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元

●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元

●解花柳百毒丸　牛料十元

●生疳藥爛腫痛藥膏　每盅十元

●花柳聚毒藥散　每罇三元

●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元

●腎中有血淋散一罇食茶二包五元

●鹿尾巴丸煲腎眼　牛料一十六元

●治濕毒起粒疹藥散　每罇四元

●補腦丸寧神益智　牛料十二元

●橫痃藥散　每罇銀五元

●貼花柳陰毒藥　每張一元

●搽久年爛脚藥散　每罇五元

●治癩瘋膏藥　每張三元

●治瘰癧解毒消腫　每料十元

●跌打駁骨止痛藥　每罇五元

●包醫花柳瘋瘋　每料四十元

●心痛藥散　每罇二元

●搽牙痛藥散　每罇二元

●鶴膝瘋藥散　每罇五元

●橫痃膏藥　每張三元

●牛鵝喉疳藥散　每罇銀三元

●瘰癧膏藥　每張三元

●童子胎毒藥散　每包銀一元

●花柳藥散　每罇五元

●戒煙茶葉　每兩二元

●去風濕膏藥　每張二元

●搽風癬藥散　每罇五元

●痧藥一掃光　每包二元

●風濕痛症　每料十元

●黑毒瘡藥散　每罇五元

●跌打止痛丸　每個一元

●生蛇藥散　每罇五元

●扯氣藥散　每罇五元五

[illegible]

●跌打藥散　銀五元

●搽陰囊油濕藥散　銀三元

●治瘰癧丸仔　每料三十元

●背瘡腫藥散　每罇十元

●油火傷藥　每罇二元

●肚痛藥散　每罇二元

●縮陽藥散　每罇五元

●腰痛散膏藥　每張銀二元

●芒葉膏藥　每盅三元

●吐血藥散　每罇五元

●痔濕藥散　每罇九元

●搽三角風藥散　每罇二元

●痔漏症　每料十元

●喉痛解毒丸　每個一元

●撞紅搜毒丸　每個一元

●拔毒埋口膏藥　每張二元

●咳嗽化痰丸　每個五毫

●健脾藥散　每罇五元

●蠱症　每料二十元

●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題

國雅郁仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題

手藝術紹岐黃　寧邑鄉弟李良美拜題

華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

醫理明家　開邑鄉弟周欽拔拜題

仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便安成交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●緒治花柳搜骨丹每罇銀五元

●石淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每盅二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒涔拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均稱效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小料弍元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剡安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元 鄧燮坤五十元 馮廣華八十元
曾瑞生五十元 黃天森三十元 張雨香一百元
麥炳和一十元 麥炳炎二十元 麥炳維一十元
麥炳照二十元 伍鑑慶一百元 麥炳熒二十元
伍榮祺二百元 李郁五十元 伍華享一百元
朱家進五十元 吳魯芹二百元 陳卓雲一百元
麥億濟一十元 陳桐良三十元 麥炳和一十元
胡鳥德一百元 麥炳維一十元 陳明暢三十元
黃茝源五十元 陳應華一百元 蔡賀彬五十元
陳子祥一百元 吳光親一百元 雷榮學二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰金山大埠公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實 童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崙辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山
綫羅綢緞
廣西座小杉發
男女新衣
珍蘇杭雜貨客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花𩾃時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

本●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
小說
德軍事偵探二毫五 吸血酧恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫

小說

上海三義黨之黑幕（續）

（恭綬）

今春以事旅滬濱、購物花樓口、驀遇滬上幼年同窓張君、他鄉故知、欣喜可想、君殊戀戀有故人意、挽某臂、造其寓廬、殺雞爲黍、旨酒盈罇、其樂無量、某性爽直、豪談劇論、隨所適、君亦強爲嘻笑助歡娛、惟笑聲未畢、即眉端深鎖、一若重有憂者、異而叩之、曰、兄我丱角交、爲誼不啻手足、弟命坐殺星、行將不免、故常戚戚耳、曰君正盛年、妻賢子稚、五官四肢、初未殘廢、椿萱並茂、富有財貲、易地以處、某且樂君之所謂死、而不樂某之所謂生也、曰簡中禍胎、兄未深悉、幸毋譏、曰然則君罹痼疾、醫者詔以爲死乎、曰、亦非也、曰、上覆下載、君詳懸人、何來死法、曰、孽由自作、悔無可追、仇跟弟蹤、萬里不捨、自審除父母而外、終鮮强近宗支之奧援、又乏刎頸執友相扶持、欲得而甘心者、環伺左右、縱欲倖免、其可得乎、某駭極曰、君與人有何嫌隙、馴致非死莫屬之慘、亦得與聞其詳乎、苟有可以排解之處、魯仲連之役、固樂於從事也、曰、兄豈能者、抑亦不願累兄同歸於盡、說之徒亂人意耳、雖然、不說又如骨鯁在喉、籲之以殁、無已、兄肯小住一宵者、會當罄妻孥洗盞更酌、聊壯將破之膽、盡情表暴、或亦藉兄腕下筆鋒、誅其兇殘、雖死靡憾矣、曰、敬如尊命、是晚宵夜後、乃宿君家、聯床夜話、至於破曉、其中駭人聽聞之處、不止毛戴而已、於時方疑或屬膽怯者過慮之言、不必實有其事、別君後、事亦浸忘、詎本月之初、君夫人竟體縞素、攜其稚子二、溯江來滬、小作勾留、即返梓里守柏舟志、以世誼故、特詣敝廬、追原禍始、述其所天所以致死之慘劇、聲咽淚簌、歷時數句鐘始畢、嗚呼、光天化日之下、居然有此殺人以意氣、殺人以金錢、殺人唯所欲之三義黨、爲該黨植權計、計誠得矣、其如人道何、其如人道何、（未完）

遊記

汴遊掇記

（伏闇）

戊午歲除、乘放假之暇、作汴游焉、汴爲累世帝王故都、古代英雄、視爲必爭之地、余之往也、目的雖非一端、而覽勝貪心、固爲余生平所具、遊覽竟、即仍由京漢路還京、惟對此一星期成績、晨興夜寐、每有若干形象現於腦際、覺不有記載、無以自慰者、乃將遊中稍有記載價值之事、拉雜書之、其餘上車下車住某旅店等瑣事、均爲無關緊要、故畧之、

（一）一往一來兩次之火車生活

曩乘津浦路、見搭客多欲隨身攜帶行李、心竊疑而厭之、以爲此殆行李中有貴重物件、不能一刻去左右、而不貲諸行李車歟、抑如許搭車、均捨不得區區行李運費而致此歟、迨此次乘京漢車、而知此兩條最長國路竟有同病者、登車以後、即見甲攜極重大之鋪蓋、乙攜極重大之網籃箱子、爭先恐後、將椅子占住、使不帶行李遵照路章之搭客、站於車門之外、或車中出入口、每過一站、有一站之搭客、其所帶行李、無殊於前、而聲勢洶洶之惡劣狀況亦無殊於前、記者深思凡帶半官性質之機關、如郵電等局、每有一打官話令人不能堪者、即辦事人員、亦責人惟恐不至、火車亦其一也、豈搭客如此違犯章程、辦事人員均盲目者耶、移時乃得其故矣、蓋沿路一帶、均有國家豢養不禦外侮專務內爭之軍隊在、彼來此往、均一般耀武揚威之軍官也、而商人官吏、相率效尤、使客車半爲行李所占、均此輩之賜也、記者初恰辦事員、後知辦事員之實無術以處之、雖有極其客氣之廣告、請搭客將重大行李、置諸行李車中、勿帶身邊、其效力可謂絕無也、記者目擊擠擁狀況、而自身亦爲被人擠擁之一人、陡然心感、欲一易其風、而自惟棉薄、曷克臻此、乃取手提中名片筆墨於千幸萬幸占得一座之後、略書數語、謂諸君須記取此時如此擠擁之狀態、下次搭車、千萬稍發慈悲、不可再吝區區行李運費、使同車及諸君自身受其痛苦、詎知一杯水不能救一輿薪之火、古人詔我明甚、此舉不亦愚乎、夫亦不注此一杯水、而心中有不能自已者也、（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]
●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存貢固櫥丹 [illegible]
古傳經驗專門特識丸藥 [illegible]

（二）（十）（紀）（醫）（藥）（大）（放）（光）（明）
陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瀝頑惡 [illegible]
脚氣軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病腎瘡 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久瀉封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 全啓

書籍
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫正 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫
說
夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 螢荒誌異銀六毫 花因銀五毫

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖𨋢埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順𠩩埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞𨋢笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利梥省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 利源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 蘇 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞𨋢笋省下所埠
司徒俊蘭 美所𨋢省頃時市失地埠 伍慶紐 者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把𨋢埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都𨋢度省市布辨非路埠 梅緘偉 市簡臣省咨何頓
黃茂力 偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
羣同 板汝筆 以上俱加拿大

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其末招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

新聞屑

孰爲法孰爲非法

北京電云、廿三晚、各代表宴安福派於公園、到者爲王揖唐王印川曾毓雋田應璜梁鴻志、王揖唐起言、非常國會總裁等、同在於約法無根據、現國會由約法而來、是西南何嘗護法、北方未嘗不護法、和平統一、本部甚爲贊成、惟諸公赴會、須公平不偏、朱啓鈐答、我輩并無成見、今日專爲徵求諸公意見云云、

京師舊歷新年之熱鬧

京訊云、舊歷新年、氣象煥發、迥異於新歷度歲之冷淡、灯彩鑼鼓、紅男綠女、鬢影衣香、老幼婦稚、成群結隊、紛沓往來於玻璃廠新世界中央公園雍和宮陳列所、擁擠不開、萬人空巷、京塵十丈、遂覺非常熱鬧、覺民國成立、八年於茲、而舊社會舊習慣之勢力、仍超乎新者之上、徐總統亦極力湊趣、特下令警廳特許民間施放鞭炮、各家得此消息、眉飛色舞、一切「滿天星」「二起樓」「轟天雷」種種火戲、沿街皆是、大街小巷、由下午三四時起、至夜三四時、猶綿綿不絕、

趣聞

土地也要學時髦

▲可謂人神一理

肥西玉帶街左近、有土地祠一座、內供土偶二、別開生面、一爲鶴髮盈顚之八十老翁、梳博士頭、執自由杖、身被西服、一爲綢紋疊面之老媼、袖齊腕上、衣及腋下、作花樣了髻、盤旋額際、狀若今之二八時髦女郎者、或謂方今國號共和、維新百度、土地公公、爲一方首領、即負有一方教育之責任、是宜花樣翻新、以爲一般風流鬼模範、如今之華家老大崇拜虬髯五人是也、聞者爲之絕倒、謂其語近罵世云、

陸徵祥 顧維鈞 王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅 如臨深淵
慘痛隱忍 累月經年
議和席上 賴公力宣
國脈所寄 任重職專
理直氣壯 不畏強權
電傳中外 人心忻然
堅持到底 相期勉旃
翹仰丰儀 快覩爲先

奇生行 三大良葯
三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料貳元半
戰必勝 每盒銀叁元
花柳搜毒酒 每罇時價銀元
寄葯郵費買者自理

奇生奇葯 壽世壽民
弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色靑黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣淸爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古運補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元七五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五　世界商業史銀六毛
安南史五毛

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西廚要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　蘇東坡尺五毫
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　尺牘合解錢八
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百二毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學　第一種銀二毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大冊）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二冊）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繡像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肢篋之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　鬻刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美豸夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孳海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧外記一元二毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　氷天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

●筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狠毛四言對筆銀一元
昑風弄月銀一毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中楷吸金光金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸仰鍃金咀三元

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　March　27　1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

*Published and distributed under Permit (No. 667) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 45　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年三月廿七號（禮拜四）（夏曆歲次己未二月廿七日）

◉報界公會規定報業簡章
[illegible]
金山報界公會啟　民國六年三月五日
本日新聞紙第二十八年第四十五號

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲查給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈寄

本館特電

○○○廿六號下午香港訪員專電

●●●●恩平茅崗新郵舊郵兩鄉被大幫賊匪
●●●●搜刼一空焚屋數十間慘殺男婦數十
名口其餘鄉人紛紛逃走避難

本館論說

（人名地名譯音）

論南北和議前途與中國之禍福

（彥公）

我國經年變亂、公私塗炭、人民陷於水深火熱之中、政局而有羹沸蜩螗之象、國運將淪於末刼矣、幸今茲天心悔禍、南北雙方、釋戰言和、媾和談判、亦既開始矣、一切條件之磋商、未審能從速解決、以慰國民之願望與否、蓋和議之前途、實吾國禍福之所由係、所關非細故也、

然則如何爲中國之禍耶、假令南北要人、雖曰重愛和平、而宿怨未消、尙未能祛除其成見、則彼此皆無交讓之精神、一切條件之磋議、仍固執而莫肯相下、則和議必多梗阻、大局底定、不知俟諸何年、如是、則中國長此陷於分裂之狀態、中國之禍、未有艾也、卽幸而免於分裂、惟延長久之歲月、和議始告成功、當歐洲和平會議談判開始時、南北代表、尙在斷斷爭持之際、則歐洲和平會議、吾國雖派遣專使、容吾列席、而剝奪其發言權、是與不列席等也、是專使之派遣、雖有如無也、不覩於列強之對待俄羅斯乎、俄國本爲協商國之一、惟近者國中紛擾、黨派劇爭、政局未能統一、列強卽禁止俄使列席之發言權、我豈可步俄之後塵、而爲列強所外視乎、苟吾國不幸至於如此、則吾國固有之權利、不能主張、一任他國之處分、瞠目結舌、吾專使無置喙之餘地也、則惟有坐以待亡而已、其慘禍爲何如耶、吾願南北當局要人、深怵禍變、抑制私心、共維大局、俾國內和議、早告成功、轉禍爲福、是吾人之所厚期者矣、

試換一方面言之、南北和議早成、其爲中國之福者、又果何在乎、（一）可以寢息東鄰某國之野心也、某國之欲逞志於吾中國、非一日矣、徒以世界列強、取均勢之局、互相監視、吾國雖危亡岌岌、而仍幸得保旦夕之安、自歐戰四年以來、列強爲戰禍之所糾纏、日籌攻守之具、方賭國力於一擲、自無暇勤於遠略、以故東亞之事、一任某國所爲、不遑過問焉、此正某國志得意滿之秋、視

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興普濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

TONG
Ave.
Cal.
贊

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東　裕
Ltd.
i Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在获海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快千疊）一百片疉部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔紙番羽紗針線新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍帳屐自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連由運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco,　Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

隆
SANG
61
San Fra

單到來定然探逐付貨以應尊市價銀格外廾平[illegible]留心是所切禱

如意圖記　大埠萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金鋪廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每罇實價壹元弍毫

磁器濟花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

●●●日本最近外交之繁難

廿六日美京電云、日本今當多事之秋、其外交之繁難、爲歷來所未見、須曠日持久、方能妥辦、玆將近日發生之大事列下、(一)韓人宣布獨立、(二)日本官言若各國不肯消除種界、任由日人自由來往各國、則日本不允加入聯盟會、(三)爭奪中國利權、(四)干涉俄國亂事、(五)處置膠州問題、(六)天津美日兵警衝突之案、訪員今日特往駐本京日使館探詢日本對於以上數事、如何辦理、據使館陸軍官某答稱、日本政府、辦理各事如何、現未接有消息、惟以我私人意見、日本必不許朝鮮獨立、脫離日本、近日朝鮮變動、乃韓人小部份所鼓起、現韓人之程度、實未有自治能力、至對於中國問題彼不允談論、祇謂膠州將來或交回中國、自行管理、又言萬國聯盟會、若不修改條例、消除種界、則日本決不入會、至日本對俄政策、非欲侵佔西伯利亞利權、現日本已將在西伯利亞之兵隊、由海參威陸續調回、天津美日兵警衝突之事、如日領事未有負傷、料無大交涉、儘可和平了結、近日所傳在朝鮮之美國教士、常被日警苛待、未免言之失實、又謂予於聯盟會之意見、與石井公使意見相同、如各國不許日人自由來往、則日本必不肯加入、蓋日本區區三島、必要移民外國、方免實逼處此、近來日人已多往滿洲及中國謀生、惟在中國求利頗難、故亦多不願去云、

●●●四强國重要之問題

廿六日倫敦電云、英美法意四大國、現在議和會、有四大問題、如能解决、則和議自易告成、(一)担保法國東方邊界安靖、不虞後日德國侵犯、(二)决定意國北方、保守鞏固之法、(三)協助波蘭有獨立能力、(四)聯盟會成立、各國一併加入、以武力維持公法、幷以正誼協助世界和平、

●●●議和會辦事遲滯不確

廿六日美京電云、白宮接巴黎美國代表電稱、近日各報傳言議和會所議媾和事宜、過於遲滯、殊屬不確、蓋議和會進行甚速、現已議定和欵多條、惟未宣布云、

●●●德國外憂內患

廿六日巴黎電云、接德國電稱、德人因聞聯軍所定之和欵過於苛嚴、大不滿意、將來决不允從、因聯軍要求德國賠欵過鉅、惟今德國財力已竭、斷難如數賠還、聯軍國日前特派員一班、內有美員數名、同赴柏林、擬將所定之和欵、先向德國議和代表說明、德國派前任駐美公使本士多付爲代表、與聯軍委員會商、惟各委員不允與本氏會晤、又德國工人、多未復業、勢將再亂、且在俄國之德軍、現陸續回國、此等軍人、居俄已閱兩年、多附助過激派主義、故政府恐再有亂事、嚴爲防範、今政府擬修改稅則、貧富均須照章納稅、幷擬將全國工業、收歸政府管理、但觀現下情形、恐難辦到、

●●●英國內多怨女

廿六日倫敦電云、據本京衛生報女主筆馬治調查、此次戰爭、英國喪失壯年男子一百五十餘萬、現英國有及笄之女子一百二十三萬餘、均可出嫁、惟女多於男、不敷支配、故多往外國擇婚、且多守不嫁主義云、

●●●法港適合衛生

廿六日法國布利士地港電云、本處地方、雨多晴少、每年降雨、幾佔三百三十日、故來往之美兵、曾留宿此間者、僉謂陰盛陽稀、不合衛生、惟美海軍部長丹山士、來遊法國、特駐節於此、逗遛兩日、攷查地方情形、是否不合衛生、據稱查察街道厨房廁所、均甚潔淨、且膳食宿于兵營、亦覺氣候適宜、無礙衛生、不應妄加譏彈云、現有回國之美兵五萬、行抵本處、候船歸國、

●●●美國將向墨要賠損失

廿六日美京電云、上議員瓊氏宣言、議院下次開會、定請外部、向墨要求賠償損害美人之生命財產、約計人命索賠三百兆元、財產一百兆元、

本埠新聞

●●●朱總領事之通告

中華民國駐金山總領事館爲通告事、照得美國政府、對於外國僑民出口條例、近日已有更改、其手續比前稍爲簡便、但各埠華僑尚未周知、來函詢問者、日有數起、玆特撮述數條、以供衆覽、

(一)凡出口華僑、須具相片二張、照費二元、到總領事館領取中西文護照各一紙、

(二)外埠華僑、未便親到金山、可將相片照費、具函請領出口護照、

(三)請領出口護照時、應塡寫下列各項、(甲)中西文姓名(乙)年齡、(丙)籍貫、(丁)船名、(戊)船由何日開行、船名船期、如有不合、可以更改、

(四)凡出口華僑、預備回美者、須將護照送移民局、依照向例、經局審准、乃可出口、

(五)凡不寫回美紙者、須將出口護照、於船開十日前、送附近該埠之移民局、請求出口准據、

(六)請求出口准據時、須具相片四張、塡寫格式紙三張、並請一証人簽名、

中華民國八年　三月廿六日　總領事朱兆莘

●●●食品跌價

本省議院、以食品昂貴、特派議員數名、分赴各處、切實調查、以憑核辦、自查辦之後、食物跌價者共有十七種、以罐頭牛奶、跌價最易、每罐跌價二仙半、其餘如罐頭生菓瓜菜、及各等穀食麵粉、亦陸續跌價、再遲數日、則有數種貨物、亦跌低價格、

◉又搜獲大幫私煙

山地哥路士輪船、昨禮拜五日、由印度抵埠、昨日稅差又下該船搜查私貨、在船尾之車輪處、搜獲片烟七十五罐、値銀一萬二千元、計近兩禮拜內、在天洋丸及該船所搜獲之片煙、値銀三萬八千餘元、

◉西報紀控案

江尼咕西報云、華人黃基、被控爲勒索案、昨日偕其律師、到六號大衙、求減輕保單、惟衙官不允、要具足一萬元、方准在外候訊、並要查明保單公司、穩固與否、乃准保出、當黃某過縣監時、差搜查其身、搜有一鎗、又入爲私帶軍器案、未久、合衆國衙委員、又控其曾犯片煙案云、

香港滙單　每百七十五元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油人地開、地尖地油身魚仔各種雜魚油作雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人余中卓 余維中 鄧英鍾 鄧淸琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠學界如有調養身體醫理各症未暇來取藥者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揚譽遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會梁伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal

專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色字號註明
參茸戒烟茶藥　每兩二元五毫
日製各藥補藥
代售有名活絡補膽丸　本堂專發行主意
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每[illegible]銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每[illegible]銀[illegible]
大生堂專辦春正地道參茸
加茸全大補茶　每[illegible]銀[illegible]
加參茸全大補茶　每[illegible]銀[illegible]

（大埠）裕生堂（金山）
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸專華源近同源廣安泰谷泉號安交快捷無誤

各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每打廿元 每罇二元
小每打十元 每罇一元
發行另議

上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
陳秉堂內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請而指明故如探此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒喊粒藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法極而指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一概搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各款醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳　成昌謹启

兆昌泰告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
305 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米雜貨伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

金山正埠福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, California

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處辦新款顧繡綵綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搾結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款茶壇西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹皿盒籮笠凳棹名茶竹貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚋寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠 寓和南京公司廣發號雜貨店 屋崙怡利洋鞋店

金山采芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 …Office …Post St. …al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜

太平… …S. S. Co. …St. …lifornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食

◉衙案例誌

二號衙、黃基、私帶軍器案、退遲一禮拜審、六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、被控勒索案、均退至明日過堂、十二號大衙、鄧文富、被控行兇案、禮拜六日審

各埠新聞

●●●都城憲政黨春宴紀事

英屬都城訪函云、憲政黨支部、于三月九日、舉行春宴、加東各支部同志、到來助慶者、譚君瀹之、方君饒富、鄺君寬敬、周君惠振等、設宴于杏花樓、同志赴宴者百數十人、獻酧交錯、席間、周君惠振起立演說、勉勵各同志以實心毅力、維持黨事、毋負初志、務求達本黨所持之立憲宗旨爲目的、繼而譚君瀹之起立演說、詳論祖國現在之時勢、幷言我同志等、經歷二十餘年之艱辛、日以促進祖國立憲爲職務、自今而後、尤宜竭力進行、實行眞正之共和、演畢、衆皆鼓掌、七點鐘入席、宴至十一點鐘、乃盡歡而散、可謂盛會矣、

●●●加屬揭出非法黨之內容

廿六日溫哥華電云、域多利埠中國國民黨部長兼新民國報記者陳樹人、日前被本埠警差逮獄、隨在伊身上與寓屋、搜獲文件甚多、現譯出西文、查係黃白締婚、及與俄國波施委技黨聯合等事、爲該黨所贊成、擬在中國設立波施委技黨、爲害國家、且陳實因謀害中國委員湯化龍、致被控拘、又中國議利代表、失去之中日密約、亦在陳處、至彼從何處取來、不得而知、又其黨章載明、凡違法行兇之人、若不背其黨綱、准情入黨、加屬黨員、均暗練兵操、以備回國、爲南方効力、其黨員名冊、已存在衙署、又各埠黨員、均死心該黨、接納同志、並擬每年開懇親大會一次、各埠支部、均派代表赴會、又各埠黨員、有强人入黨之權、若不肯入其彀中、則下逐客之令、又凡捐黨費一百元者、以油相一幅、懸在黨所、未滿百元者、祇懸尋常相片而已、

●●●勞士委之子有副總統希望

廿七日舍路電云、前總統勞士委之長子、向在法國督兵出戰、建立戰功、擢陞司令官、現班師回國、返抵紐約、本處有人致一賀電、力贊其熱誠愛國、雖傷及足部、血流如注、亦努力從戎、若允任下屆候補副總統、則美國軍政商工各界、均願出而運動選舉、以爲臂助、

◉酒之爲累

屋崙電云、西人亞打、昨晚半夜、駕駛自由車、載有婦人二名、由本埠復返三藩市、及至布律委街河橋、偶爾不愼、全車墜下河中、此處水深四五尺、迨由差救起、該三人已不醒人事、即車往醫院施救、未久、該兩婦均已殞命、亞打亦昏迷未醒、聞亞打因飲酒過多、致罹此禍、

◉農業會嚴防水鵝害禾

尾利允電云、本處西部農業會、以日前有禾田十英畝、業已播種禾稼、未幾即有水鵝萬餘頭、飛下田間、啄食殆盡、故特出布告、着令各種植家、凡有田畝、既已播種、即須用長鎗、轟斃水鵝、以免爲害、

又沙加免度電云、本省議院、今日提議兩案、凡已播種之禾田、如有水鵝水鴨等鳥、飛集田間、啄食禾稼、雖在禁獵期內、亦准予獵取、以免爲害、又三藩市沿海一帶之蟹物、其殼過五寸五長者、若捕取自食、亦隨時可能准情、此兩議案、現無人反對、料易通過、

◉砵崙禁賭之嚴厲

砵崙西報云、有華人十二名、因票賭拘案、昨日在衙審訊、官判每監禁三十日、又有一衙官、審訊票賭之數華人、每罰銀二百五十元、另監禁十日、若不能禁絕賭風、將來拘拿若輩、每罰銀五百元、另監禁六閱月、以示懲儆、

◉新發明無線電話筒

紐約電云、本埠馬簡尼無線電公司之化學師威近、現新發明一種無線電話筒、其電力可由本埠達至英京、彼此談話云、

◉提議禁演排斥種界電畫

沙加免度電云、本省上院議員晏打臣、昨提出草案、凡有排斥種界之活動電畫、概不准開演、免生惡感、各議員對於此舉、多數贊成、

◉議員注意衛生

沙加免度電云、本省上議院議員古流利、提議一例、擬定每年四月三十日、爲衛生日、屆日全省休業一天、使人民注重衛生、常時潔淨地方、聞醫生及牧師等、對於此舉、均力贊成、

◉售假公債票被拘

尾梳利省士丙令斐路電云、西人卡芬拿、因製造小公債僞郵票、四處售賣、經棍去人銀三百餘元、是日被差拘逮、禁監候審、

◉議員擬强迫外人入籍

七日沙加免度電云、本省下院議員溫打令、昨在議院撰出草案、擬上書美京議院、定一新例、凡居留美國之外人、如有數年之久、於美國法律、可以明曉、均須隸入美籍、若逾期不入、則須撥回原籍、

◉加省議會提議禮拜日休業草案

沙加免度電云、本省議會提議一草案、凡禮拜日、各行商店、及戲院工廠等、須一律休息、不得營業、且查照本省定例、凡屬工人、每禮拜祇准操工六日、故此例儘可施行、現拋包行工人及東主、對於此舉、均極贊成、

◉牧師犯姦拘禁

的士省巴蚋士電云、有六十歲牧師卑利、日前因强姦十四歲白女、被差拘案、經由官審判有罪、按照省例、應繯首處决、惟官以伊年老、特免其一死、祇判下獄九十九年、以示懲儆、

◉婦女平權會勢力日張

紐約電云、西婦平權會布告、下屆選舉總統、計有二十三省婦女、有選舉權、約有婦女一千二百萬名、已過廿一歲者、照例有權選舉、現本會定於三月廿四至廿九日、在山晶舉行二十週年大會、屆時各省及各大埠、均派代表到會云、

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請詣校面談或函商可也

民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.

金山采芝堂參茸玉桂藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沾銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告　Golden … 110 Kear… W…
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

公司　PACIFIC … 508 … San Fran…
本公司辦事處在卡蚋寬街門牌五百〇八號 電話失街七四八〇 代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

美國洲無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時妥靠人謀食反必絕望者約以百分之[illegible]計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即一元亦可收爲附貯部[illegible]
本銀行資本及附貯已達八十四兆元附貯者共有十五萬人[illegible] 大之銀行住行後在三藩市設行共有二十處 附貯章程可索取郵寄即付

敬啓者請由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日　付
住址如下

代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滮水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Hing Kong Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

玆有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元提拿兇手如有確知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅决不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●訪尋趙士標

趙士標新會[illegible]露鄉人年約卅餘歲旅居亞灣埠經有十餘年近數年來杳無音信四方親朋如有知其下落者請照下列住址遞知佩感無涯若原人見此告白從速回音尤爲切禱
弟趙士杞謹白
Carlos Chew Concepcion dep Chiquimula Guatemala, C. A.

●聲明承批

啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久幷無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批幷擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知
民國八年二月吉日　親義公所啓

●屋崙永怡昌启事

啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于玆歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖破壞本號生意以致諸詠繁興故特行登報免中奸人之計庶幾信用常存交易不至窒礙也
屋崙永怡昌張鏞榮啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四十四頭每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 [illegible] 足百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶 六元

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅鶴村人蔡傳禧年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元决不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

堂
DAN
842
San Fr

●● 本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客
便醫院 醫生陳梅[illegible] 花柳跌打瘀科

秋海號
Ye M
Dick
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
[illegible]費購者自理 世界日報啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在本地信箱第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各[illegible]馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製紅驗丸散列下
固腎止濁丹 [illegible]
止咳荷葉茶砂 [illegible]
珠珀花柳湯丸 [illegible]
神效痰咳散 [illegible]
化痰止咳荷散 [illegible]
斷根哮喘藥水 [illegible]
五止心氣肚痛散 [illegible]
珠珀白濁丸 [illegible]
神效小腸疝氣丸 [illegible]
珠珀百草藥膏 [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何首烏花柳百解丸 [illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧為盼 舖在嚊慎頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理[illegible]屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

為覬覦吾國千載一時之絕好機會也、、觀於該國近年來之行動、、攻陷青島、、即宣言繼受德人在中國所獲得之種種權利、、復在山東設立民政署、居然視山東為該國之領土、、而於福建方面、、則隱然認定為該國之勢力範圍、、於厦門商埠、、創立警察署、、以侵我警權、、不寧惟是、、又濫貸鉅欵於我政府、、以握我之財政權、、此皆該國處心積慮、、乘機進取、、以期發展其大陸政策者也、、頃者歐戰告終、、列强對於該國近年在吾國之舉動、、久懷嫉視之心、、今美大總統提倡世界和平、、素抱扶弱鋤强之志、、而於某國之侵畧主義、、尤憤不能平、、今交還青島問題、、列强且助我張目、、吾知世界公論所在、必有以戢該國之野心也、（未完）

緊要新聞

●●●匈國過激派為禍

廿六日倫敦電云、接匈京電稱、、匈國總統卡魯兒、因時事多艱、已於昨禮拜六日辭職、、將政權交由過激派管理、現傳聞卡氏已被某軍官所害、、又聞前任首相委架利、、昨被過激派捕逮、同時卡氏亦被拘究、旋被殺害、、在匈京之英國軍事委員、因見亂事日亟、業已出境、、以免不測、、又瑞士京電云、、接匈京電稱、法國軍事委員佛士、、被匈國過激派擊傷、復被困留、不准出境、惟英國委員付李文、見勢不佳、業已逃出、

又美京電云、接匈京電稱、美國軍事委員布耶、、及勞乎委二人、因匈國過激派、反抗聯軍、經已出境避亂、

又倫敦電云、、接奧京轉來匈京消息、、匈京街上、、頻起暴動、、黨爭甚烈、、鬨鬥數日、死者數百人、又俄國波施委技黨人、蜂擁到匈、引人入黨、聲勢浩大、匈京營房、、已被該黨佔奪、兵士死者無算、商店亦多被劫、各處電線、均被該黨人割斷、往來消息、因而梗絕、、

●●●埃及之亂耗

廿六日埃及溪路電云、近日土人起亂、勢甚慘劇、、英人所居之屋、被劫者二千餘家、各處村鄉、多被擾害、月之十四五兩日、有英兵四名、被亂民殺斃、有土民數千名、齊集兩處車站、劫掠焚燬、與英兵格鬥、土人死者三十名、傷者十九名、、

●●●班國戒嚴

廿六日西班牙京電云、班國政府、因工黨聯同罷工、、恐發生亂事、故全京戒嚴、保護治安、若首相那文士、及內閣諸員全體辭職、則全國戒嚴、由軍隊管守、以壓亂萌、

●●●德人誓保全土地

廿六日柏林電云、德國財政部長施化、昨赴國民大會、、向衆宣誓、政府此次議和、決不喪失寸土、、無論德國東西土地、必定保全、若敵人强行侵佔、政府寧願續戰、亦不願失一寸之土云、、

●●●美飛機售與俄新黨

廿六日美京電云、美國政府、現將大帮飛機、、售與俄國式哥士羅域新黨、以為進攻波施委技黨之用、約值銀一百萬元、此為該黨購買美飛機、第一次云、

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨（油麵煙茶京菓海味蘇杭綢縐燕梳皮山貨竹器[illegible]）
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
（送禮等物一概齊備並接理各鄉[illegible]單書信由香港廣益隆金山庄代理如有要托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞）

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨均益石岐粉益記生粉裕記生粉各款唐山[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石岐粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖傳炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷欖山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備 烟 糖 蘇杭海味 檀山苗米尤為精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大闢振作重置備作新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅為率庄紙盒亦是庄之別另有一磅庄紙盒本號兼辦檀山絲苗米發客統希各埠僑胞留心顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍延香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒庄	加蛋麵	每百磅銀十二元五
各款	通心粉 桂花粉	每百磅十二元零五
牢磅	庄紙壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢[illegible] 司理人伍丁青啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
環海春參威 協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每両價銀壹百元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
美洲總代理處 正埠同春閣
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鷺咕路卡緯寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷺咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鷺咕路卡緯寬銀行啟

●僑啓 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症幾陷東手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇倘遇有同患兄病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並要哥氏風濕膏藥半打新旱付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬溕庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術乘擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號田蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱為强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新
●香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩
因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號[illegible]

東洋
Kaisha
s Building
F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠皆天洋丸 地洋丸 春洋丸 [illegible]

金山大光書林

煤氣
lectric Co.
Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

廣東新聞

●●●中國銀行大兌現之消息

中國銀行自規復後、僅係行有限制的小兌現、其實正當商民、決無領籌赴換之希望、故市面價格、仍低至九成左右、蓋緣該行每日派人到東園發籌時間、籌數均有限制、初時每人限領一籌、僅換十元、近則改發雙籌、、而駐紮東堤附近各軍隊、、領發薪餉、、全係銀幣、、乃日來以幣券一兩枚分給各兵、結隊馳往東園、把守門首、、口角用武、、事所恆有、其中因而致被毆傷者、亦時有所聞、、故每日發籌處門口所見、一叢皆雄糾糾赤條條的武夫、商民望而裹足、此規復兌現後、幣價仍落之一重大原因也、惟最近有一種確實之好消息、該行長貝祖貽、於客臘底、、分向滙豐台灣兩銀行籌商大借欵、、台灣方面、、提出以粵省烟酒稅為抵押品、債額為五十萬元、已訂允合同、、由該行長暨督軍省長財政廳長蓋印簽字、此欵已由客臘底起、陸續交付到中行領收、至滙豐方面、以該行交出公債票三十餘萬、、僅按得二十萬、餘三十萬、現由陳廉伯担認借出、亦已雙方簽允、陸續撥交、合計兩欵共一百萬元、該行現已收到六七十萬內外、不日即可清收完竣、聞貝行長并擬於日內遍諭當道、籌商日間即行撤消東園發籌處、、規復大兌現、至實行時日、仍要俟籌商後方能決定、查該行發出紙幣、、除大元幣不計外、其毫洋幣發出市面總額為二百二十餘萬元、去年由總商會担任向台灣銀行借入五十萬、、合之該行舊存現洋二十餘萬、共計八十餘萬、故先行有限制的小兌現、、今雖已兌換出現洋四十萬左右、而收回市面幣券、數亦與之相當、、現計實祇有二百七八十萬元之毫洋券流通市面而已、、以現時兌現存餘合之新訂借欵兩項、、計已有一百四十餘萬元、以之規復大兌現、自足敷支付運用、、蓋前年中行規復時借入台灣銀行三百萬（即當時以大沙頭士敏土廠舊藩署作按之借欵）除扣去肇慶軍務院及某項小借欵外、實祇收得一百一十餘萬、其時市面幣券、、更比今日有增、迨該行一經恢復兌現、市面即定、以昔例今、則以現時百四十萬之存儲金、應付二百八十萬之幣券、固無虞其不足云、、

●●●呈請保護粵路股東會議

粵漢鐵路公司總理歐賡祥、協理黃嵩齡、據該路董事局函稱、前奉省長令、飭招商包辦、或定期投票改選、兩事須開股東大會解決等因、、當經議定本月二十日為股東會議之期、業經函達、及請布在案、查歷次股東會議、均由停處呈請政府派大員監視、、並撥軍警到場彈壓、現在會議之期甚近、所議又屬重要問題、自非有威望大員監視、、及多派軍警到場、不足以資鎮懾、應請貴總協理查照、、呈請交通部派員監視、并請督軍省長屆時派撥軍警到場彈壓、及出示禁止喧嘩爭鬥、或[illegible]覺、、定必按律嚴懲、以維秩序而[illegible]請軍省兩署矣、

●●●購有四年公債票者注意

督軍省長財政廳長鑒、四年公債第一次還本押籤、業於一[illegible]

幸濤醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我雀鄉居兌食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病孫不能動作如機器有損壞全身運動不靈有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財收困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫兩痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良膏救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李添仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無煙質 自然斷癮

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤為高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頭中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登手報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

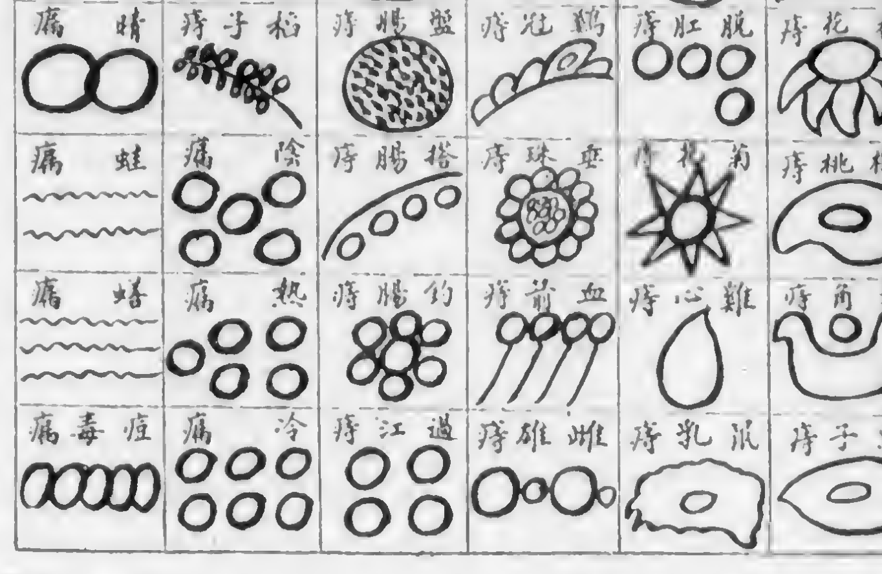
●●良醫良相再生之德
[illegible]

●●眼科良醫大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山
●自辦參茸玉桂
花柳神驗搜毒丸每樽二元
萬應膏合久救丸每樽二元
金液銀延
林珀拔毒生肌膏每盒二元
立愈洗痔藥每包六毛
●郵費責客自備
醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國思頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　盛國唐斯排埠　新會梁雁星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山宜村拿埠　開平司徒熾頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿羓丸全愈　古巴步青冬埠　香山劉美源頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘句地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疗症購服立愈燕梳丸全愈　禮益山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　禮山很拿埠　香山鄭其蔡頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文戚頌

參茸補腎四鞭丸　全料十元　半料五元　每盒五元
龜膠鹿羓壯陽丸　每盒五元
花柳立愈燕梳丸　每樽五元
花柳白濁牛黃丸　每樽三元
久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●要電彙錄

▲二月十四號北京電云、國防軍領袖創辦軍官補助團、延日人爲教習、陜西少將爲教習長、各省下級軍官皆入團受完全之日本教育、聞該團准十五日實行成立、

▲財政難心滬運動烟酒專賣歸財政總長督辦未成後、、因奉軍司令孫某坐索軍餉、某派催促津貼爲難、確有退志、、

▲徐總統擬改龍濟光爲振威將軍、位置於將軍府、龍仍求外任、或授軍統、

▲十五號北京電云、、熊希齡汪大燮提出鐵路借款由各國公同分借、、由各國公推專門家襄理中國路政一案於外交委員會、聞外交團對此案已送開會議、商訂公共管理之法、將成中國路政一大問題、曹汝霖則贊成借欵統一、、而主張將管理權全歸於交通、梁士詒則根本反對、

▲十六號北京電云、、外交部國務院十五日致巴黎專使陸徵祥電云、中日文件、除二十一條全案交涉始末、、及公同防敵案卷、業經外交部抄送攜帶、其餘吉黑林鑛借欵合同、滿蒙高徐順濟各鐵路借欵草合同、及膠濟合辦等事換文合同、均已由外交部電達外、並無他項合同、更無密約、希隨時悉數提出大會、、

▲北京各團體、、如總商會、國民外交協會、及研究系爲主動之國際聯盟同志會等、皆將發電于美國總統、表示國民對於國際聯盟之熱望及聲援、、並希望全國一致發電贊助云云、、

▲西南七總裁選電政府、力爭將國防軍根本取消、如不允、卽正式向列強提出各契約、請世界和平會議公斷、、

●●●陸專使之要電

陸徵祥昨來加急英文密碼一件、、首述五大強國對於和平會議提出之要案、、次爲要求中央迅將與德奧中立絕交宣戰期間全國所受損失數目、、從詳電告、以便提出大會、電末關於中日交涉現狀、、亦有陳述、、只緣關防過嚴、、無從探悉、、

●●●日使抗議眞相之院電

松滬盧護軍使接國務院電云、、密、此次歐洲會議、因青島問題、我國顧公使在會要求直接歸還中國、、持論圓滿、歐美均甚贊許、日使小幡昨至外部抗辯、謂顧使言論偏激、、此後態度、宜稍注意、至外間各報所載、未免言之過甚、且日使亦要求將濟順高徐鐵路合同提出大會、、我國主張同時將二十一條密約一併提出、、已將與日使接洽情形電知陸使、、囑其相機提出、俾宜辦理、總之此事關係我國前途至鉅、政府抱定方針、、決不爲浮言所動、近來輿論頗爲激昂、深恐不明眞相、轉多誤會、特將詳細情形電達、希於會晤各方時、酌量披露、以袪羣疑、是爲至禱、盧使奉電前因、卽將原電抄錄分函各團體查照、

新式留聲機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹
固精強腎久戰丸
統治鼻血良葯（內附）
補腎壯陽三鞭丸
花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
內痔解毒丸
補血丸
夜夢遺精丸　每盒定價伍員
久年虛濁丸　每盒定價伍員
活血消毒丸
小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

美國大埠仁安大藥房
內外科醫生趙裘彬
包醫花柳各種雜症

醫生趙裘彬

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠
中美大藥房
總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘後服之　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病滋起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議
法律保證　特許專賣　養血生精
和平補品　美味濃液　風行全球

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠鄧板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人謹啓

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎

生精補血丸　每料十二元　半料六元
興陽煖腎還少丸　全料十元　半料五元
專治夜夢遺精散　每盒三元
痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救
●腎病首本
●服丸五日立見奇功
●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳桑銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社議銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基祟銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃羣清銀一百元

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●憲政黨駐加拿大總支部職員表

▲董事部職員
正總理　李樊南　林立晃　副總理　譚濤智　阮麗朝
名譽總理　蔣經可　馬遠濤　正監督　盧文福　副楊貴
中文書記　梁鑑棠　西文書記　溫金有　廖博君
司庫員　梁晃　核數員　馬大樹　梁光

▲協理員
周于富　廖安　馬桂煥　朱衍　馬爲勳　關權
趙光紀　江介軒　馬遠進　黃吉效　李永南　甄榮
關神輔　陳勝　楊琛　翁錫　趙帝　江賛潽
蔣英　馬俊德　蔣紀鼎　李景雲　黃齊德　黃良
孫正邦　沈培生　李五金　李發富　李輔南　廖宏基

▲議事部職員
正議長　譚欽　副議長　胡世達

▲議事部評議員
黃孔昭　蔣元理　馬大洽　阮本祝　蔣適道　蔣美
廖棠日　梁光　李祀焯　曹聯　曹麗培　廖烈
葉榮　徐錦華　周堅　劉子遠　吳始芳　劉雨田
譚時舫　徐春華

▲各埠代表評議員
李台南　柯京支部　蔣有　都城支部
方文瀾　滿城支部　馬扶政　点問頓支部
馬大諄　穩城支部　曹苗　卡忌利同志
周燿新　鴉市卡笠同志

民國八年三月十二日　雲高華憲政黨啓

●●●關于南北會議之要訊

總統昨用元密碼、分致朱啓鈐唐紹儀要電各一件、大要謂和議日期、宜本月二十日以前舉行、、不可再延、致貽外交團之口實、電文措辭異常殷懇、聞昨東海得朱桂辛來電報告、准於文日（卽十二）在上海德國俱樂部開第一次會議、當經總統交論秘書廳、將此情形分電各省云、

南北會議規則、業已起草、開議在卽、要人所云、政府方面對於和議事項、亦正在研究之中、聞其所預備供朱總代表之參攷者、約有四端、（一）對于北方重要人物、、不得存報復意見、而有所誅求、（二）國防軍有種種理由、、不得言根本取消、（三）舊國會不能恢復、（四）軍政府宜早撤除、、此四項問題外、其餘均可容納南方之意見云、

現在兩院已經閉會、連日各議員方面、、主張意見極多、昨聞某系議員以新舊國會乘此善後會議之時、宜同時解散、擬于日內開會討論、、運動某系全體議員自行辭職、、以爲解散之地步、、並聞目前來京之某河工督辦與此事大有關係云、、

大總統府顧問某君、談述元首近來態度、頗具一種憂慮之象、聞係以和議開會在卽、預料重要問題、卽有爲（某君自稱）春節後接南方某要人電、略云、岑陸諸公望治、與菊老同一心理、不過要求處罰主張開釁之某公耳、蓋此事前經西南國會議決、、一致爭持、頗爲激烈、有非此不足以平公憤之概、及探諸某公之懷抱、表面上亦示和平、、語言中略帶有未能貫澈初衷之憾、迨陳明極峰、擬一面電達朱總代表、開議時將此問題化解、、一面再向某公疏通、務期拋戈携手、表示元首維持大局之苦心云云、

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咯血便血湧散
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油
窰開香濃種子丸　每盒銀五元
包愈疳疔花柳滌珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疳疹惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消癧疬瘰癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
屢驗搽皮膚濕疹疥癩去毒藥水　每樽銀一元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
絕驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（力能接續堅砥中流）　每盒銀四元
秦樓秦錦如意丹（功同再造慢慢大戰）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄　銀五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參
正野山清花玉桂
正海狗鞭
正嫩北鹿茸片

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

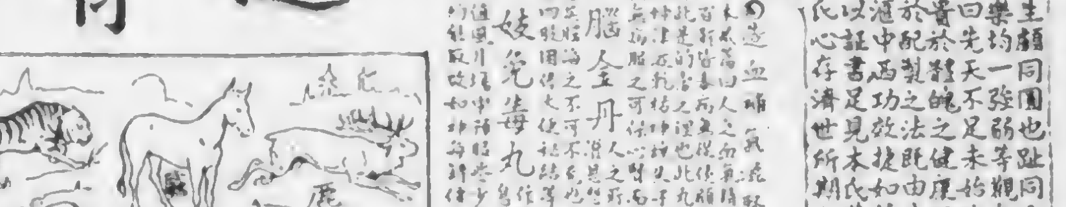
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元。半料銀十元
小半料五元。半小料四元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調匀
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痔病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊寓言中　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

海波氏葯局　馳名丸散

金門大藥房

內科醫士陳玉麟　自製膏丹丸散　外科醫士陳珊

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擬其芳　盧扁著難經　開發更洋洋
迨乎東漢季　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻為強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病有良方
玉等雖末學　前賢訓勿忘　奇跡三藩市　開懷諸特殊
志在行仁術　心焉每自傷　體念好生德　病痛抱熱腸
瘳瘓既滿目　金門設藥房　活人發善字　濟世渡慈航
為醫宗仲景　青藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　拜証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千科揀製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
靈丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　靈事戒虛張　遂醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源[illegible]　幸勿遲疑慢　機會嘗有常
霍然除痛苦　普慶壽而臧　從此身強健　幸福永無疆

內外全科　精醫花柳　跌打刀傷[illegible]
住金山正埠[illegible]一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥
人身之強弱，恒視精血之盛衰為轉移，盛則四肢活潑，衰則百病叢生[illegible]
每打銀二元五　每樽廿五元　郵寄[illegible]

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
一治頭容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腰軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧臟弱夢遺精滑
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸
華元化云腎者性命之根也[illegible]
一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸
腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛嚴左右分其中者有命門火水火相濟自多延有享大年凡風皮室勞老而不傷者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水表其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸羌杞鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜多遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也
全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★補腦丸
凡人所作事業皆本乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者莫不由腦力充滿然後能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以為補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法為補腦最良之劑既治腦弱腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧存巧思誠近著惟一經驗高貴之上妙品也
每料拾元　半料五元

★補情天
臨陣預服　百戰百勝　每盒五元
[illegible]

★花柳八寶解毒丸　每樽五元
[illegible]

療肺露
專治肺傷肺癆陰虛咳嗽吐血五勞六傷七傷等症功效甚捷
每打銀二元　每樽廿元　郵寄[illegible]

四癩瘡疙瘩本丸每盒五元
無夢遺精頭暈丸每盒五元
調胃化滯丸每盒一五元
龍涎香喉嗽丸每樽價銀一元
靈驗化痰止咳丸每樽銀三元
各種眼痛吹消散每樽一元
斷根心氣痛散每樽二元
調經種子丸每料銀一元
初起花柳牛黃消毒散每料十元
花柳拔毒丸每料十元
白濁內外痰每套價銀五元
日久虛濁培元丸每盒五元
瘰癧痰核膏每料五元
爛腳珍珠生肌膏每盒一元
皮膚疥癬止癢膏每盒一元
奇效化痔膏每盒二元五
萬應立止肚痛丸每樽五毛
跌打還魂止痛散每樽二元
跌打去瘀消腫散每料三元
軍中跌打丸每個價銀五元
跌打散瘀膏藥每張五毛
三蛇祛風膏藥每張七毛
跌打風濕膏藥每樽一元五
治卅六種痧藥膏每盒一元
治府狀毒生草藥每包五毛
濃情留被香丸每個銀五毛

月廿七日舉行、所有中籤號碼、係第零一、第零四、第一四、第一八、第二二、第二四、第三七、第四八、第五六、第六六、第六九、第七二、第七八、第八一、第九八號、凡四年公債、無論萬千百十五號、其票面號碼、末兩位數目、與前列第零一零四等號碼相同者、均為中籤債票、定於二月十七日開始還本、無論何地、一律支付現洋、再此次中籤債票、附帶之第八號息票、雖於本年四月十二日到期、現在開始還本、該號息票、業已經過四個月、本部為顧全購票人利益起見、准將該項息票、接照四個月計息、即由經理還本機關、於支付本銀時、一併發給、以昭公道、除公佈并將中籤號碼通告、暨還本辦法、另行郵寄、特先電達、並希通告週知、財政部歌印、

●●●伍廷芳預備赴歐洲議和會

軍政府特任伍廷芳（是之謂自任自）為赴歐會議全權大使、經咨由舊參衆兩院開會討論表決同意、現伍因北京催赴會甚急、特定於日內首途赴滬、刻下已將各項行裝、趕速整理云、

●●●各屬近聞

▲知事畏罪私逃（恩平）恩平縣知事張道瀛、前被局紳控告貪贓瀆職、營私舞弊、經奉調差聽候查辦、昨聞該縣各界代表黎羅德等、又有電謂張知事聞命之下、惶恐異常、隨即挾帶公欵、離職私逃、請即通緝云、

▲雷屬紳商籌議另闢商埠　廣州灣抽收入稅一事、決定本年實行、該埠商民、將商店遷出貿易、以免籍制、顧請各界出任維持、雷屬紳商、以此事關係極鉅、非妥籌辦法、難期實行、昨經舉定紳商多名、在吳川城內設立籌辦處、集衆討論、俾策進行、至新埠地點、一俟選擇既定、即將章程圖說具呈當道立案、着手興築云、

▲收束清鄉　恩開台各屬、自舉辦清鄉以來、歷在雙單水口新昌廣海長沙荻海各地、先後擒斃著匪一百三十餘人、經詳請省吏、分別懲辦在案、頃聞軍民兩大吏、以冬防已過、該屬賊匪、亦經次第肅清、一切清鄉事宜、應即及時收束、俾人民負担得以稍紓重累、昨特令行該屬清鄉統領、准舊歷元月內、將歷辦各案、列冊呈報、並將肅清區域地點、先行佈告收束、其餘股匪叢聚之處、赶於舊歷三月一律辦竣云、

▲不准招勇　台山近有馬某等、矇准招兵、為黃某等控告、經省長飭令王督辦查明覆候核辦在案、昨又有黃某等、願自備餉械、招編練勇二營、請省長委黃定國等分充營長、省長據呈、不准所請云、

●香港志性號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒　獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉煇曷勝頌禱敬啟者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任跂踵專此敬叩
年禧惟照不宣
民國八年己未正月初十日　香港志性號江昌綿等上

博濟醫局
滙參經驗奇方
聚造膏丹丸散
醫士　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意
本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及遠年爛腳喉症痰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤
古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌
◎兩儀嬌造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命
[illegible]

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨日接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖亭埠譚勝字

●如此神奇意不及料
君者前付來花柳丸瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸奇蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頤

●十年煙患一掃光
博濟大藥房列位先生鑒昨日蒙付來戒煙茶葉二兩龍涎戒煙丸四締收到照單詳服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身体壯強先生醫術精良真不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠[illegible]三叩謝

告白　國
金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧濟穩　新廣隆啓

司　Toyo　Western　625 Ma
是當　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廬各種書籍無不齊備價單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific　Main O　San Fran

●世界書局（大新到）新出唱碟廣告
水鬼陞城隍銀二元五毛五　警絕分金銀二元五毛九仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元九毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　闔諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張真人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情柔銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　闔諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級二元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心點忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上雙面唱碟面每個八七毛五寸寄費買者自理）
代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新小說
布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋莊英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

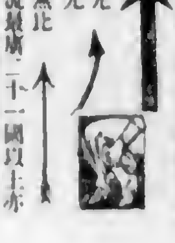
本華自打來
十五號管中機吸鎖金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

生　[illegible]UNG CO.　[illegible]Ave.　Calif

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水
專治外科各種浮腫惡毒諸痛功效奇妙[illegible]
通經活血[illegible]每樽價銀九毛至一元
[illegible]藥水每樽價銀二元
專治皮膚癬疥痧毒癩藥水銀二元
專治飛蛇癩疔走病藥水每樽銀二元
專治足腿泡疳疔走病藥水每樽銀二元
專治皮膚開痠黑痣如刺症藥水每樽銀二元
黃門症藥水每樽二元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂發行於世[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
發行　馬其德牙科室內　外埠郵費每樽錢八仙客自理



●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症
本醫生研究醫學廿餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤為嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世救所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山埠各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心疾痛僐切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精烤腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●新開痲將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●花柳聚毒藥散　每樽三元
●手掌堂生瘡穿掌爛藥膏　每盅十元　●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元　●腎中積血淋散一樽食茶二包五元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元　●鹿尾巴丸烤腎眼　半料一十六元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元　●治濕毒起粒瘡藥散　每樽四元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳壓毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔搽六陰脈藥散　每樽五元　●搽久年爛腳藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●陰陽惡毒痛藥散每樽五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打散骨止痛藥每樽五元　●搽陰囊油癬藥散銀三元
●治痲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●背瘡腫藥散　每樽十元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●搽牙痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●腳痛藥散　每樽五元　●鶴膝難藥散　每樽五元　●肚痛藥散　每樽二元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●橫痃膏藥　每張三元　●縮陽藥散　每樽五元
●搽頭痛藥散　每樽二元　●牛鵝喉疳藥散每樽銀三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元　●痲瘋膏藥　每張三元　●扯氣藥散　每樽五元五
●搽眼腫痛藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●芒葉膏藥　每張三元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●吐血藥散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元　●戒煙茶葉　每兩二元　●痔漏藥散　每樽五元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每張二元　●搽三角蟲藥散　每樽二元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●搽風症藥散　每樽五元　●痔漏症　每料十元
●滾水傷散　每樽三元　●癬藥一掃光　每包二元　●喉痛解毒丸　每個一元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●擦紅搜毒丸　每個一元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●搽無名腫毒散　每樽五元　●跌打止痛丸　每個一元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●婦人生血雞每料銀一十元　●生蛇藥散　每樽五元　●健脾藥散　每樽五元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每樽五元五　●蟲症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂
大張　廚醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國都　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
手鑒　術紹岐黃　寧邑鄉弟李艮美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張閣廷拜題
●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙扭保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生
[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]
P O Co. 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]
Chung Yick Boston Mass Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌
[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下四字門牌付來萬無一失
●結治花柳搜骨丹每樽銀五元　●理口生肌散每樽一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元
●二鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五　外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒叁拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

經驗補腎固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後天之本在腰部之左右食而運行週身之血氣攻而腎壞腎壞而百病足或因早娶而破損染症多食寒涼之劑腎傷證見神經衰弱軟弱精液日少常有骨髓大便虛結小便驚悸夜睡不安甚有症急宜調理免至病本局醫愈此等症者性和平功效極速無失無病食之補腎益效如神可稱為補腎[illegible]
▲主治症列下
一治男人先天不足[illegible]
一治破身太早色慾[illegible]
一治精虛不固見色[illegible]
一治精神衰弱記憶[illegible]
一治病後元氣未復[illegible]
一治婦女經水不調[illegible]
（注）自本藥房此丸[illegible]
（意）書證頌者千百[illegible]

●●原信照錄　兩病盡除
Hing Lee Co. [illegible] Broadway San Francisco, Cal.
興利大藥房先生鑒[illegible]五毛叢先生付來安[illegible]分四次食其功甚偉[illegible]也至何來滑臟丸仔[illegible]也專此鳴謝　刻安[illegible]
興利藥房醫生李壽朋啟

經驗　反筋　凍痛　治腳軟痺藥　聖　每料十元　半料五元
萬應　少力　難行　丸　小半料[illegible]
此丸專治各種腳痛腳腫兩膝無力痛風濕腳氣痛均能奏效如要輕症食一料全愈患腳痛者不妨一試

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔
●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料十元　半料五元
此丸保用蛤蚧及上等[illegible]
丸包止夜夢遺精滋[illegible]
效驗如神倘食過一[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元	鄧燮坤五十元	馮廣華八十元
曾瑞生五十元	黃天森三十元	張雨香一百元
麥炳和一十元	麥炳炎三十元	麥炳維一十元
麥炳照二十元	伍鑑慶一百元	麥炳燊二十元
伍榮祺二百元	李　郁五十元	伍華享一百元
朱家進五十元	吳魯芹二百元	陳卓雲一百元
麥億濟一十元	陳桐良三十元	麥炳和一十元
胡鳥德一百元	麥炳維一十元	陳明暢三十元
黃茝源五十元	陳應華一百元	蔡質彬五十元
陳子祥一百元	吳光觀一百元	雷榮學二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
COLUMBIA GRAPHOPHONE
啓者本號在大埠都板街九百五十七號嵩辦頭中國綢綾疋頭磁器時款新衣線什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨
發客
舖在金山西埠昃臣街門牌七百零九號　正埠
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

小說

上海三義黨之黑幕（再續）

（恭綏）

茲將張君致死之慘史、與該黨之黑幕、區爲甲乙兩篇如次、

（甲）張君少年績學、十九歲、即佐乃翁撐持廠務、廠創始於上海開埠之際、物罕爲奇、遂占機件事業大部分之勢力、享有老廠榮譽、終歲機震如雷鳴、雇工匠役二三千人、尙處應接不暇、其有口昌口口昌繼起諸廠、初皆老廠之學徒耳、廠既繁孳、競爭斯尙、夫事業競爭、以學理言、促進學術之機耳、而彼蠢然無學理思想者、乃由競爭發生嫉隙、嫉隙也、競爭也、與日月推移、嫉隙亦如日月之積累、張青年氣盛、在在不甚圓融、遂成叢怨之府、雖然、此特致死之影響耳、而非致死之眞狀也、某年、張以事與人爭氣、在工人習慣、凡有爭執、不以訴諸法律爲然、而以訴諸武力爲尙、事機日逼、兩方皆呼羣嘯類、各聚數百人、指定最偏僻之某混同界爲決鬥場所、張所恃以無恐者、即種致死之根之三義黨員也、特求援之先、初未知有其黨、蓋亦冒昧從事、急時抱佛脚一念之孝耳、既與某方宣戰、一則烏合之衆、一則黨力團結、以勢力爲標準、最後五分鐘、當然屬諸有黨者奏凱旋樂、張占勝算、趾高氣揚、方且引爲得計、詎與與援者往來既頻、頗覺彼輩闞無虛日、猶間有喪人生命事發現、懼焉、然以貪其武力故、終未能絕也、

遊記

汴遊掇記（續）

（伏園）

上述爲車中苦況、記者身受之、而亦目覩一般搭客所同受、記之可以見今日我國軍人之蠻橫、與夫一般商人之吝不中節、及不甘受規律制裁、其餘所得知識、亦復不少、如黃河橋之經過、見所謂黃河者、實非河、所謂河者、不過最居中心之一線耳、偌大一條長橋、除中心而外、一甕子架在陸地之上、而警察亦立橋之兩旁、且置守望所焉、可見河水永不泛於此矣、吾國數千年治河之道、成績之可覩者蓋寡、苟能疏濬更深、使泛濫之水一旦就範、豈非一勞永逸之事、然不克舉此、致屢受河患、誠可慨焉、黃河兩岸居民、尙屬鑿穴而居、其穴口有用門者、有不用門者、蓋其意在蔽風雨足矣、初無防止盜賊深慮、更無美觀之可言也、車行橋上、甚爲迂緩、車中警察通告閉窗、搭客乃靜心定氣、注目窗外、亦有幾位軍人、以隔璃玻爲未足飽其觀覽之欲、偏不肯閉窗者、警察亦任之而已、至彰德袁皇帝之墓、即在路旁、百步之地、雖不下車、亦能一覽了然、在記者觀之、其規模亦無宏大之可言、不過瓦屋數椽、有類祠宇而已、車至鄭州、須換乘汴洛路、故下車休息片時、姚州古跡、雖有鄭子產墓裴晉公墓、及李僕射陂三處、然以汴洛車頃刻即至、急於上車、不能前往觀瞻、只得留謀異日耳、

（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像
（注）（意）[illegible]
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣扱根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消癧瘰藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣痛氣藥痛丸 [illegible]
●痛消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識名藥
補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒退仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刦毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
久理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘扱根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣痛氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痳疔芒痔 [illegible]
頑癬糖光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞以求登報者同業爲維持久遠起見妥訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公數吹之類於告白者難交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等事屬一店一人數目及究無關大局者償無告白費亦概不刊新聞欄者

凡有類於告白欲登於新聞欄者須照該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本　信札類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小　德軍事偵探二毫五　吸血豺恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋莊通俗新尺牘銀八毫
說　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有于碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順洲埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳豐喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖馬市楚色市非路　陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省忌欽亞埠　余煦和亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃鼎華盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　婁市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都脯度省市布粦非路埠　梁鳴球粗耶度　梅緘偉市簡臣省谷何頓
黃茂力偉路　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯款者亦於款到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang, W. City, Peking, China.

雜錄

限制金銀銅出口問題

▲外交團修改八條

路透社十二月三十一日北京電、外交團於十二月二十三答覆八月二十四日中政府提議禁制金銀銅塊或錢幣或製造品出口之牒文、已通告中政府、謂經嚴重之考慮後、彼等希望以此傳達贊同此項提議之意、惟所定條例須經下列之修改、（一）生銀及銀幣之出口、用以交付進口貨價、或履行類此之債務、或發薪水勞金等項之以現銀計算者、或以他種方法滙欵、將受絕大之損失者、均不在限制之例、惟最後一條、若海關稅務司以爲不便任其出口者、當與關係國之領事及其他外國銀行磋商、聽候解決、惟若領事及各銀行之意見不協、則當由海關稅務司領事及各銀行以多數決定之、然使稅務司以爲可以出口、則宜給發護照、不必再事磋商、（二）凡銀銅物品之不易充作銀銅塊用者、其輸出價值、較同重量之銀銅塊或不以銀銅爲主要分成之物品、約高出百分之三十以上、此項物品、不在禁止之例、（三）凡銀銅塊所含之銀銅成分不及百分之五十者、不在禁制之例、（四）中國協約國美國及中立各國旅客所携之銀幣、其最高限度、原定百元、今當改爲二百、惟可規定、凡旅客於簡短之時期內時常出入邊境者、非能證明其目的並不輸出現銀者、其所携銀幣、即不得過一百元、（五）現金出口條例與現銀同、（六）此項條例之有效期間、至各關係國以爲不復需要時爲止、（七）條例第一節、關於自中國某埠載運現銀至他埠之事、（八）現銀等之出口、以中國爲最後目的地者、如由印度支那運往滇省之類、此項條例應規定之、

新聞屑

議員歌其芣苢

▲被選民控告

廣東恩平縣屬之省議員覆選當選人孫瑤光、被選民控告、謂其染有瘋病、不合資格、請予註銷、昨已由翟省長特令該知事查覆核辦云、

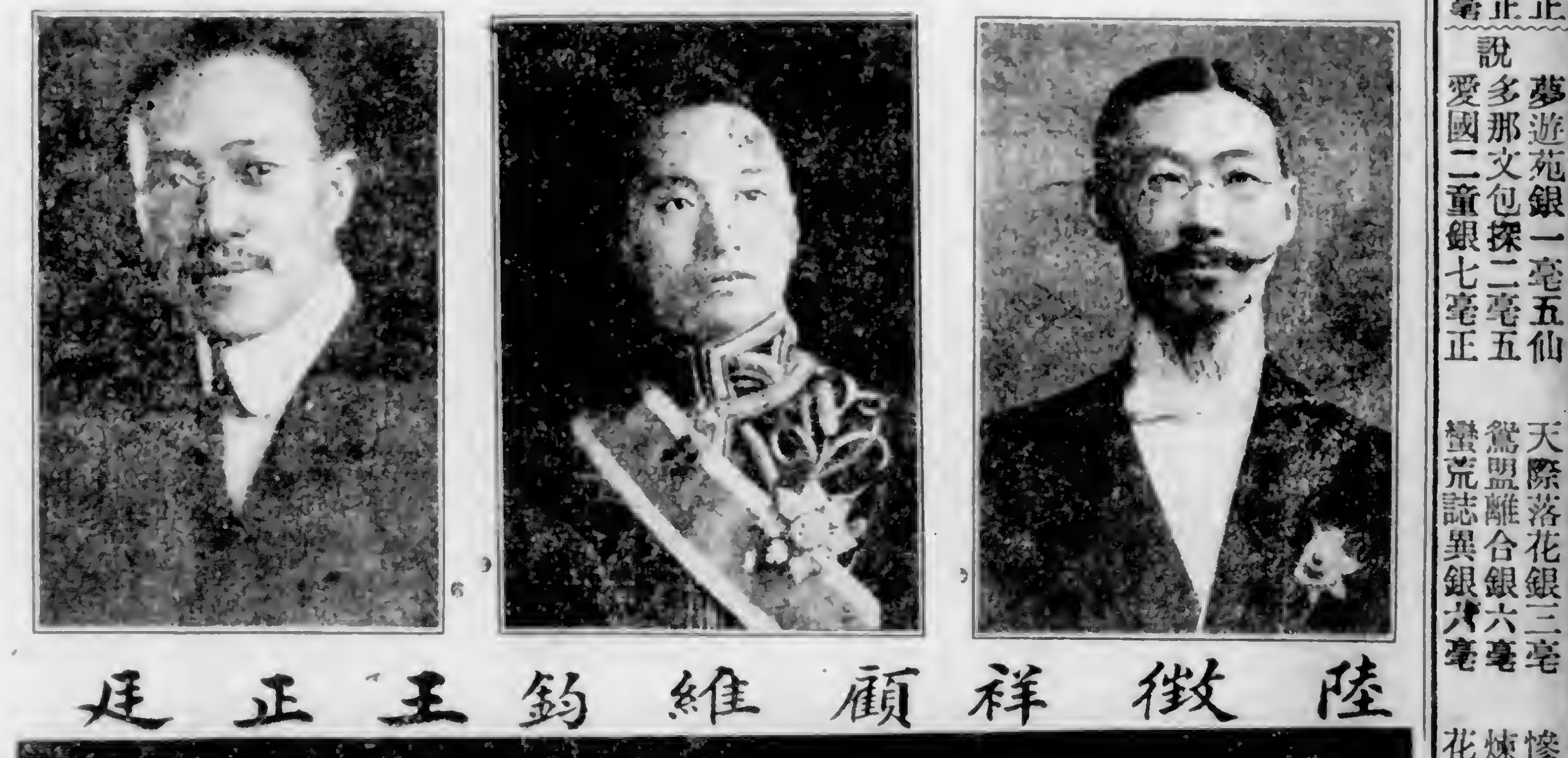
詞林

風雨樓雅集

（玉衡）

南海之南盡海止、覇圖餘氣一山峙、後王德弱蛟鱷强、界以窟穴能飛揚、海濱從此多風雨、引將大陸龍蛇舞、馳騖爭爲風馬牛、交橫但見路豺虎、我方避地來香江、市囂人雜言何尨、耳根欲淨淨不得、南聲北聲皆高腔、黃泥涌在港東頭、背人避熱時來遊、地拓三弓仄峙樓、樓前樓後皆新綠、逶迤中連跑馬場、蕭森宜駐高人足、提挈同人結詩社、健筆高掀海水飛、雄詞直接風濤下、極知霽月光風好、爭奈盤翻天欲例、狂飈翻收濊蕩功、雜盡惡氛如去草、勸君遞莫心如擣、一杯聊爲開懷抱、萬間廣廈尙虛懸、予室飄搖又安道、君且待雨過、大空日杲杲、安心有術苦不早、

奇生　奇藥　壽世　壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連福砵埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵
慘痛隱恐　累月經年
議和席上　賴公力宣
國脉所寄　任重職專
理直氣壯　不畏强權
電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期勉旃
翹佇手儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料貳元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價[illegible]
寄藥郵費買者自理

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二册二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書禮叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 華英信札色箋

三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛五　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀二毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袤掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯　洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　樂典大意二毫五
初等小學最新國文教科十册一元二五　洋庄自治論七毫
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄺蘇戡千字文銀二毫五
鄺蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
初等小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習書帖每册銀五仙
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人實鑑銀一元三毫
虞初新續志（上下）銀五毫正　虞初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫五　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探趾睽之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國軼聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　峯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀一毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　織手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 筆類

湖州陳象九狠毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎭胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狠毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狠毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狠毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中板吸鐵金咀…　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情…　奪嫡奇冤三毫　…六毫

隆
SANG
61…
San Fra…

單到來定然從速付貨以應貨市價銀格外計平以圖久交務要留心是所切禱

贊
…TONG
…Ave.
…, Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東　裕
…, Ltd.
…i Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

● 本報有特製（爽快干擾）一百片孌部及條部發售

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, March 28 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 107) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 46　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉ 報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認收者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報帳延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報半年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知旦報館間當手人會否交清報費倘未接得報館回覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世須知會報館以便追收舊報費倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜界混

本簡章規定章程均得同業之議決自登報之日起行

中華民國六年二月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四十六號

中華民國八年三月廿八號（禮拜五）（夏曆歲次己未二月廿八日）

◉ 本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外　派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國　及上海等處　全年八元　半年四元　壹月五　壹季貳元　六毫　此外各國每年拾毫五　壹月九　壹元　間月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酉每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酉每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿八號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●●●●

軍政府任鈕永建爲廣東海陸軍總司令●

●●●●●●●●●●●●●●●

○軍政府僞陝督于右任致電李烈鈞

●●●●●●●●

請速圖進兵援救陝西

（人名地名譯音）

本館論說

論南北和議前途與中國之禍福

（彥公）（續）

（二）則中國在國際上之地位、可望增進也、我國對德宣戰、而未實行出兵、列強於此、固不能無觖望心、然就實際情形而論、我國祇緣參戰之故、而發生內部之競爭、內爭不息、因而泒兵赴歐一事、不能施諸實行、此各國所當共諒者也、此外如物質之供給、華工之渡法、戰務補助已多、又於國內處置敵僑、停止其營業、沒收其資產、劃除敵人在東方經濟上之根據地、皆不得謂於協商國無所裨補也、質言之、則中國對於歐戰、已與列強取一致之行動、亦列強之所公認者矣、旣與取一致之行動、當不復存歧視之心、吾國南北速行統一、則今次和議席上、我國專使、與列國代表一律平等待遇、儼然希附末光、儕於協商國之列、豈非我國之榮譽乎、

（三）列強對我不平等之待遇、有解除之機會也、方今美大總統執世界和平之牛耳、與列國爲共同之主張、排斥黷武主義、而標榜人道和平主義、固已再三宣言、義聲震於環球、世界共見共聞久矣、夫黷武主義、強凌弱、衆暴寡、絕無公理、而但有強權、彼德國持此主義而有雄霸之心、固當排斥之、此外則列國昔恃其兵威、以爲制我中國、而我國昔當閉關自守時代、一旦與列國交涉、昧於事情、闇於世界大勢、往往受他國所愚弄、不平等之遇待、罄竹難書、例如以海關稅則、載入約章、使我失其關稅之自由、非廢除通商條約、關稅無改良之希望、此爲世界萬國之所無者也、又各國領事、在我國內地、有裁判權、凡外人犯法者、我國官吏、不能執法懲治、此二事者、列國之待我、至不平等矣、今幸人道主義日漸昌明、美大總統更極力提倡、排斥強權、伸張公理、我國苟能乘此時機、請求列國貫澈其人道和平主義、則昔日以不平等待我者、今庶幾可望解除也、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑擇地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綿仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢綢蘇杭衣物顧綉檯柸桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家光顧膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理雁單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥敬啓

如意圖記
大埠萃泰
SUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街接濟香港）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

中國議和之問題

美人米律、曾在上海某報、當任主筆數年、于中國時事、素稱熟悉、曾著遠東問題數書、一名遠東問題、一名美外部長喜氏對於遠東之政策、米氏近日又著一論、登于世紀月報、詳論中國此次在巴黎議和之關係、美國亟宜注意、略謂中國此次議和、若無與外國訂立密約、鉗制其發言、則有十一問題、提出議和會、求各國公認照行、

(一)中國與外國所立之約、若對于各國不得平等、或有一國在中國得有特殊利權、須一律取銷、

(二)各國在中國所築之鐵路、概收爲萬國公有、以免紛爭

(三)凡外國在中國享有特別礦業利權、有破壞中國開放主義、及防害中國主權者、須即廢除、

(四)中國所租與外國之地、如滿租後、須交還中國管轄、

(五)各國駐在中國之兵隊、除一九零一年、所定保守使館之兵外、須一律撤退、

(六)郵政電局、概收回中國管理、統一交通、

(七)中國議定劃一銀幣、由各國借欵協助、其借欵條件、須許中國有逐漸收回管理財政之權、

(八)中國有權修改出入口稅則、

(九)取銷各國在中國之領事裁判權、

(十)中國所欠之外債、無論國借省借、合而爲一、設立一各國銀業團、專理收欵還債事宜、其各國未交付之借欵、亦由該團如數交清、

(十一)居留中國之外人、如在犯法情事、概由地方官審辦、

美員對於聯盟會之意見

廿七日美京電云、有美官數名、討論萬國聯盟會之利害、謂該會現定之條例、須大加修改、方臻完善、否則亦難禁止後來之戰爭、且該會現定之法、未明言准許德俄加入、卽將來准其入會、亦不知准其得享平等利權否、又謂各國均有革命之事、蓋希望變革之後、於本國大有裨益、卽如美國、若非抗英獨立、安有今日之自由、又如中國爲地球上最老之國、且開化最早、惟其維新之法、不若日本進步之速、查中國人民、多於日本七倍、但在聯盟會、中國之權力、不如日本之厚、將來中國被日本侵凌、亦莫奈伊何、此豈得謂平、計由黃河達至德國萊河、約有人民六百兆、其中分爲三四國、若於聯盟會權力不能平均、恐難得永久和平云、

議和會已議定和欵

廿七日巴黎電云、議和會現已議定和欵、交由法律股員編列次序、查所定之和欵、及聯盟會條例、美國所求們羅主義一條、未有加入、日本要求消除種界、亦無加入、惟內有一欵、准許婦女充當聯盟會職任、又有一欵、凡同盟之國、如欲退出該會、須先兩年聲明、方得准情、聞日本代表、曾求數國代表、於議和席上、提議凡同盟之國、無論何種、均須平等相待、惟日本不欲自行要求、而別國代表、亦不欲代其提出、故此舉卒歸失敗、且澳洲內閣總理曉治宣言、若日本必要求加入消除種界一條、澳洲決不贊成、甯願退出聯盟會、因日本此舉、于澳洲憲法根本、大有關係、澳洲所守之憲法、與美國謹守之們羅主義相同云、

韓人獨立之堅毅

廿七日費城電云、高麗國民協會代表李昇文、是日接上海電稱、韓國人民、離日獨立、四處響影、現有佛孔耶各教、及各會黨首領共三十三人、相率起義、抗日本、脫離倭人羈絆、韓國各地、由日本下令戒嚴、殘暴之日軍、以亂鎗轟擊韓人、烈士被逮者一萬一千人、男女老幼、慘遭殺戮者數以千計、又日本勞動家、將韓國學校寺院教堂商店等、肆行毀拆、且同盟罷工、以抵制韓人、外國宣教師、有見于此、亦抱不平、起而反抗日人、居留滿洲與西伯利亞之韓人、亦互相策應、繼起獨立、脫離日本關係、查李昇文乃韓國派往巴黎議和會之代表、欲求聯軍國、准予韓國獨立、惟美外部未允發給出境護照、故逗遛本埠、尚未起程、伊亦謂今赴巴黎、尚未合時、並函約美墨檀山各處韓人、于四月十四號、同赴費城、開大會議三日、籌商獨立進行事宜、

又美京電云、接高麗消息、韓國各地、力爭獨立、仍多暴動、統計韓人被逮入獄者、已達萬餘名、將必激動衆怒、全國響應、奮抗日本、現駐韓日軍、已下戒嚴令、各處地方、由日兵管轄、至接上海韓人發來之電文、報告亦相同、有等韓人、擬赴美國、訴明獨立緣由、並求美國力助、惟日本不肯發給護照、其由上海領照來美者、行至橫濱、被日本查出、亦卽截拘、不准赴美、

俄內閣總理勸何勿改國體

廿七日丹麥京電云、俄國波施委技黨內閣總理連年、現致無線電於何國外部長比鮮恐、問何國新政府、是否共產政府、抑社會政府、並勸其勿將國體、遽行變更、因俄國改變國體之後、不獨不能致治、適足召亂、今悔錯誤云、

擬減輕德國賠欵

廿七日倫敦電云、英國政界、現候巴黎議和消息、冀早日和妥、聯軍國將來或減輕德國之賠欵、以期和議早成、免再戰爭、

威廉擬遷居瑞士

廿七日瑞士振尼化電云、接荷國亞廊倫振電稱、德國逃皇威廉、自日前接到數函、謂有人欲將其暗殺、因此時有戒心、慄慄危懼、現在瑞士出有廣告、擬購置一屋、遷來瑞士居住云、

又荷國亞廊倫振電云、報界訪員、因聞逃皇威廉、擬遷居瑞士、及當未停戰時、曾有函與其長子、謂知戰事將敗、決意去位等情、今日特往見威廉、探詢此兩事之是否、惟威廉不允明言、

奧前皇出奔瑞士

廿七日瑞士振尼化電云、奧前皇差路士、今日啓程離國、前來瑞士居住、道經啡路曲車站時、國人送行者甚衆、均言差路士一去勿返、免碍奧國進步、查該處車站、乃在奧國邊界、卽入瑞士之孔道、

金山 采芝堂參茸正莊藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]

太平[illegible]公司 PACIFIC [illegible] S.S. Co. 508 [illegible] St. San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上舖倣新法極爲利便茶水飯食異[illegible]
本公司辦[illegible] 電話[illegible] 代理人陳伯[illegible]

●香港滙單每百七十五元

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種

鹹魚發行

雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科

寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來埠就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

◉介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深盡瘁研磨大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟業知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叙各色[illegible]註明

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

自製各種滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

代售省城活倫補腦丸本堂專發行書意

三鞭壯陽大補茶 每兩銀[illegible]

廣鹿鞭大補茶 每兩銀[illegible]

大生堂專辦煉春正地道參茸

加茸十全大補茶 每兩銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每兩銀[illegible]

金山大埠 裕生堂 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]元　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]元
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]元　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]元
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]元　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]元
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]元　華大寶利魚肝油每樽[illegible]元

各埠貴客如欲代理利權額外優異

裕生堂總代理人造自來血　大每打廿元 每樽二元　小每打十元 每樽一元　發行另議

上海五洲藥房　陳東鑒內外方脈　司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電壘相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾慧初荷珠 寓廣和南京公司益號雜貨店 屋崙怡利祥店

金山正埠 福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綾綢緞各色縐夏布足頭男女官家長袍搭結衫裕四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅薛紅瓷器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹凹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

佛 兆昌泰 告
CHEW SHONG TAI & CO. 903 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創已經廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

金山大埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘脯臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翻跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷迪可傳成昌謹啓

●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鏽面指明故如探此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回

◉祛風濕藥每安士價銀二員　◉卽止心氣痛藥丸藥散每料四元

治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法鏽面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸暨於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

布國欺凌希僑

廿七日希國士蘭尼技電云、希國政府、致電巴黎議和會、訴稱居留布界度李士近之希人、被布國苛待、每人每月、僅給食物四磅、不能裹腹、且迭受欺凌之苦、情實難堪、請美總統威路臣、與聯軍國議和專使、力助希國、勸令布國人民、勿虐待希僑、

德擬設審判官員法庭

廿七日柏林電云、德國政府、擬設特別法庭、以備審判官員、因聞有等德人、擬向政府告發大員數名、一前任總司令魯頓多夫、因最後失敗潛逃、一前任首相夏路域、初時主戰最力、一海軍部長度畢士、主張用潛艇戰策、致令美國加入戰團、一外部長乍交、外交乏術、致釀戰禍、故須設立特別法庭、審訊若輩、以免被聯軍各國、要求引渡、依法審辦、致辱國體、

本埠新聞

粵省請籌欵辦平糴公電

金山大埠中華會館暨美洲各埠僑胞鑒、廣東患大飢荒、食物少、米價高、請急籌欵辦平糴、以濟民困、廣東都督莫榮新、省長翟汪、義賑會値理陳廉伯、簡照南同啟、

◉稅差搜煙拘人　西報云、昨有稅差、到乾地街五二八號樓、搜查私煙、在某房搜獲一箱、內有片煙十四罐、卽一併執去、並拘去華人李安一名、聞稅差接到羅省來電、謂有一箱、由火車運出三藩市、疑內有片煙、請爲查拿、故稅差伺人領取此箱、卽跟踪拘究、前禮拜已在該樓搜有片煙六十六罐、幷拘去華人兩名云、

◉是否嚇人　沙加免度街夾都板街角、昨晚有人以白鐵罐所儲之長鎗藥彈一枚、由樓頂擲下于地、爆發一聲、頗爲劇烈、震動行人、不知其有意擊人、抑或藉此恐嚇、

●日人爲情而死　西女尼路臣、年廿五歲、寓居加蝉寬尼街三八二六號、向受僱于人、當紀錄之職、昨有一日人、年二十九歲、逕到該女之房、先將該女鎗斃、隨又自轟而死、迨差聞警奔至、查搜該日人屍身、內有數函、均係該女之情書、疑該日人因求婚不遂、故演此慘劇、

◉衙案例誌　六號大衙、黃昌、黃君迪、黃任賢、黃國流、伍梓楠、被控勒索案、又退遲下禮拜五日過堂、黃昌、又被控爲勒索案、

各埠新聞

亞人准入美籍者兩名

廿一號山多咕西報云、有亞人兩名、一華人伍錦華、一韓人關安、於去年報効當兵、赴歐助戰、凱旋歸來、是日赴合衆國衙求入美籍、官依照去年五月九號美議院通過外人當兵、准隸美籍之例、遂准如所請、

◉偵探被婦人棍騙　屋崙電云、有三藩市偵探一名、前晚行抵本處、被一美貌西女、誘其到餐館市食、膳畢、仝乘自由車、遊覽名勝、隨帶其歸家並宿、該偵探以爲得遂風流之願、喜不自禁、但女着其由後門潛入、未幾女由大門而出、乘自由車他適、斯時該偵探知係被騙、急撫衣囊、則三十元之銀紙、已不翼而飛、卽時報差、拘拿一西婦、指爲此案之棍徒、押禁於監、官勒具保單二千元、方准在外候訊、

◉拘獲炸彈案之嫌疑犯　屋崙電云、本埠銀行家建連活之妻、前禮拜在其門口、被炸殞命、此案發現後、偵騎四出、查拿兇犯、至今在本埠拘獲九人、在三藩市拘獲三人、均屬無政府黨人、及世界工黨人、因在該黨之機關、搜有文件、用俄文繕列數十名、預備逐一炸害、內有建氏之門牌住址、三藩市公家律師佛近之名、及有數衙官名字、均在其列、被拘之人、內有棉尼哥付一名、美京政府、曾通令緝拿云、

◉黑人攪擾餐館被拘　費城西報云、黑人洛利、昨在華人遠東餐館市食、忽將膳器擊爛、並着華人周球、再取餐品、華人要其賠償膳器、乃肯如命供食、彼此角口、因而用武、該黑人竟拔出短鎗、向華人連轟兩响、一中右手、一中右股、後見該華人與伴逃避、仍發鎗一响、幸不命中、迨警差聞耗馳至、遂將該黑人拘逮、送官訊辦、

◉西女搜劫衣館之妙術　緬思濱尼省且士打西報云、有少美西女一名、昨到華人湯某之衣館、取回其衣、詎用催眠術、施諸該華人、令其不能行動、乃徧搜櫃桶、掠取銀百餘元、逍遙而逸、

◉黑人幸免于罪　摩爹士度電云、黑人亞簡打、因日前鎗斃西人布蝉卡文一案、昨日在衙審訊、原告律師謂該黑人兇悍異常、以鎗向布氏心部轟擊、彈穿心窩、因而殞命、擬將死者之心、呈與陪審員及官查驗、藉此激動人心、惟官不准呈堂、據該兇供稱、因事與布氏爭執、布氏先拔鎗向予轟擊、但不能命中、予爲自衛起見、故將伊鎗斃、供畢、各陪審員公判無罪、官遂將案注銷、

◉印人被殺兩命　委路士電云、印人租濟成、及他架成二人、在本埠耕種爲業、昨晚與鄰近之印人、因事角口、繼而用武、隨由旁人勸解、復回廬屋寢息、今早在其屋內、發現該兩人之屍、一轟破頭顱、一頭中三鎗、兇犯何人、未曾探悉、

◉工黨反對貨物減價　美京電云、美國總工黨書記摩利臣宣言、聞政府擬將通令各製造廠、及食物大公司、所售出之貨物、概減平價値、與未宣戰時無異、惟工黨以各物價平、則工値必賤、故決意反對云、

◉船廠工人挾制無效　舍路電云、本埠船廠工人、自正月廿一日、停工挾制、計罷工者共有三萬餘人、昨日各工人會議、以停工日久、謀生無路、多數主張照常復業、以免失業無依、

◉日人偷關被逮　羅省電云、有日人數百名、因由墨國偷關入美、被關差拘逮、其中有四十名、由官審過、定判撥回原籍、經解赴三藩市、候船遞回日本云、

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden [illegible] 110 Kearny [illegible] W.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至致我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國以無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人靠人謀食[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　月　日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟 BANK OF ITALY Exchange Dept. San Francisco.

金山大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壼滚水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍

西字投函無悞

◉總代理岡州星期報

◉書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●訪尋趙士標

趙士標新會葭露鄉人年約卅餘歲旅居亞灣埠經有十餘年近數年來杳無音信四方親朋如有知其下落者請照下列住址通知佩感無涯若原人見此告白從速回音尤爲切禱　弟趙士杞謹白

Carlos Chew Concepcion dep Chigmun Co Guatemala C. A.

●聲明承批

啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久并無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批并擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知
民國八年二月吉日　親義公所啓

●屋崙永怡昌居事

啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于茲歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖破壞本號生意以致謠諑繁興故特行登報免中奸人之計庶幾信用常存交易不至窒碍也
屋崙永怡昌張鏞全啓

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅崗村人蔡傳禧年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country.
China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚瑞端啓

堂
DAN
842
San F

◎◎本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

便醫院　醫[illegible]　花柳跌打瘡科

號
Ye M
Dick
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤煩將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何奇仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園合時鮮明瓜菜

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價宜是希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

以上所舉數者、我國苟能達其目的、豈非無窮之幸福乎、然必也國內速行統一、南北已爲一家、我專使在和議席上、始有發言權、始能提出要求、否則列強方援對待俄國之例以相待、則是坐失乃千載一時之機會、至可惜矣、此眞吾國生死廢興存亡之大問題、而不容忽視者也、方今南北要人、苟能遠見及此、激發其愛國之心、必能捐棄小忿、共圖國家之大計、促和議之早成、以慰舉國之望、不然者、漸漸爭持、蔽於目前之見、置重於當局者個人利害得失問題、罔顧大局、致和局多生枝節、則誤國之罪、無可逭也、願當局者其愼圖之、（完）

緊要新聞

●●俄國黨爭乞援外人

廿七日巴黎電云、俄國舊波施委技黨首領遮爹利、現來本京、求聯軍國公認其黨、謂其黨初成立時、彼爲領袖、主張附助聯軍、迨被新波施委技黨推覆、以致全國大亂、今舊黨仍與新黨抗拒、故求聯軍公認、協助掃滅新黨之勢力、

●●俄國飢荒變亂之慘狀

廿七日俄京電云、近來俄國紛亂、蔓延全國、推原其故、皆由食物缺乏所致、如煤觔及麵包充足、國人不致飢寒、則亂禍自可止息、因國人厭亂已久、稍得飽暖、便不思暴動、現本京約有居民九十萬、其中將餓斃者每百占五人、此外亦皆食物不足、咸有飢色、因而生育日少、幼孩死者亦多、此爲俄國戰後最慘之現狀、

●●●法國派兵攻擊俄匈過激派

廿七日巴黎電云、法國政府、今日調將軍孟建、由戰地回京、聞令其統領大軍、前赴東歐、及巴爾幹、俄國西南等處、攻擊俄匈兩國之過激派、以免爲患、

●●英對待俄過激派之辦法

廿七日倫敦電云、英國政府、以居留本京之俄過激派、爲數不少、恐其圖謀不軌、防碍治安、昨會議數次、共籌對待之法、第相當之處置、究未定奪、現擬用船、將其一併載之出境、以免貽害、

●●英對待埃及亂事之辦法

廿七日倫敦電云、接埃及啓羅消息、該處居民、迭起暴動、專與英人爲難、經戕殺英官多名、英政府擬派飛行隊、前往勦辦、以遏亂萌、

●●德船遵約繳交聯軍

廿七日巴黎電云、議和會布告、有德船三十八艘、由德港駛出、遵約繳交聯軍、據查此船、航行大洋、恐怕風浪、故擬先將美國澳洲之軍隊、載運回國、隨接糧食、運往德國、

●●●聯軍國共欠美債日多

廿七日美京電云、法國政府、現又向美借欵一百兆元、希借三百八十五萬八千元、查法國共欠美債二千六百一十七兆四十七萬七千元、希國共欠美債四十三兆四十一萬二千元、聯軍國共欠美債九千零二十六兆廿六萬九千元、

金山　廣益鐸　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來專辦米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味　蘇杭綢緞絲髮磁器　山貨竹器茶葉花竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道　送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各菜種[illegible]絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉埠鎮通單書信銀両如有妥托定必快捷妥當無悞　專辦[illegible]參茸丸藥[illegible]袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

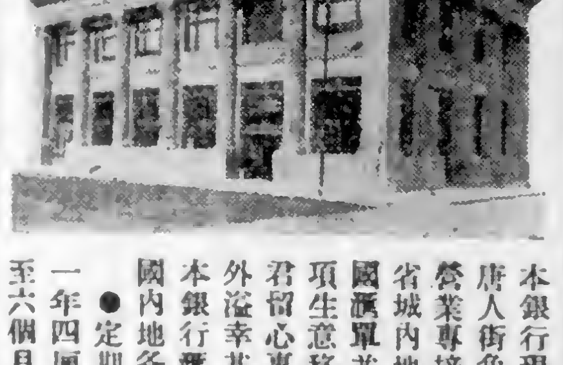
成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理美國公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迴與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沾銀四十元零沾至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒磅庄加蛋麵	桂花各款通心粉	半磅庄紙盒球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅銀十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東　麵　廠

二十世紀既尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉桂俱全上等麵粉宛如雪白檀山苗米質良明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁青啓

茲將貨價列于下
[illegible]

瓊春　海參　咸

協同和人參庄廣告

神農本草首重人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用幾於無人不明而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參瓊春北口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年歷蒙各行商惠顧咸欽實深抵爲推廣生意特設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買貨真價實童叟無欺諸君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

正土木人參

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎼寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鎼寬銀行啟

●僑醫　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啓者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生醫前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬㳍厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新
[illegible]
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
Kaisha
[illegible]s Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可葉之火請用怕思[illegible]

廣東新聞

●●●沈智夫致海外僑胞書

舊參議院華僑沈智夫、曾建議咨請軍政府、飭令赴歐世界和平大會代表、要求各國取消虐待華僑條例、嗣又擬親赴巴黎、請求各國將苛待華僑等例、亦可謂有志之士也、「巴黎樂地」乘此議和機會、吾國政客遊士、亦聯翩而至、卽署費國民膏血、以事遊觀、夫何傷、若計成效、則難言矣、吾謂爲舊議員者、少向國內鬧亂、勝於徒向列强哀求、然此言固非彼等之所樂聞也、閱沈氏致海外僑胞書、云啓程在卽、諒今已在途矣、茲將其來書附登、數百萬僑胞當有以覩其後效也、

函云敬啓者、智夫謬承推舉、代參國政、三載以還、無甚建樹、以答僑胞之期望、淸夜捫心、良用於悒、然凡關於華僑之利害疾苦、亦已知無不爲、爲無不力、至對其僑受外人種種不平等之苛待、尤爲抱痛在心、極謀補救、徒以苦無時會、不得不默爾而息耳、今何幸人道戰勝强權、公理大明於世、各國復悟兵凶戰危、爲禍至烈、圖消除國際間之惡感、聯開世界大會於巴黎、以謀全球永久之和平、而張人權人道主義於天下、智夫反覆焦思、認爲我華僑聲訴疾苦千載一時之機會、用在國會提議、咨請政府切飭赴歐世界和平會大使、提議要求各國盡行取消其苛例、以彰人道之公、而蘇僑民之困、然猶以政府之提請、仍屬一方之事、而僑民亦應自行請願、以收幷進之功、以是之故、智夫亟思南返、請查籌畫、赶赴巴黎、以爲我僑胞申請、蓋若拾此時會而不圖、終無復出黑獄之一日、嗟我華僑、亦神靈之胄矣、乃如牛馬奴隸、任人鞭笞、魚肉膏血、惟意割吮、漫漫長夜、苦辱何堪、人生樂趣、至此殆盡、環顧各國之民、罕不得平等之待遇、獨我華僑則不然、智夫世居海外、凡耳所聞、目所見、亦已悲憤塡膺、引爲至恥極辱之事、是而可忍、安得爲人、我僑胞亦有不具同情、思所以祛之者乎、天下事自在人爲、決無絕對不可能者、況苛例純由於國界種見而生、實至不公不平者也、方國家主義盛行之際、各國或不以爲非、今當大同主義實現之初、友邦必深自省悟、根已動矣、拔之何難、且苛例本悖乎人情、更非根於法理、情理之不中者、當難久持勿衰、百事皆然、豈獨乎此、當歐戰之初開也、德乘累勝之權威、大有席捲歐陸包舉全球之勢、淺見者流、亦鮮不以德必能逞其志矣、曾幾何時、一蹶莫振、猶受城下之盟、是知徒恃强權弗顧公理之不可以長久立也明甚、智夫有見於此、竊雖不敏、亦敢決此等苛例之不克永存焉、雖然、世亦有無代價之事乎、夫物之易求者、其値或低、物之難得者、其價必高、理勢之所必然、當爲吾人所洞悉、歷攷各邦苛例之起原、大抵由於過重己國若民之利益、而藉口他人習慣之不良、自治之不力、遂不惜違背情理而爲之、主因已在此矣、乃欲其拋棄久享之利權、甘從世界之公理、豈得謂之易易、幸際茲列國懲於戰禍之劇烈、羣思覺悟之潛消、知謀世界之和平、在圖國際之互相尊重耳、使非然者、則以智夫之愚、曷敢徒憑理論之眞正、罔顧事勢之困難、貿貿然謂所志之

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜是精養彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付郵求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付郵紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大救運食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付郵紙求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古富邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客富商各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名稱中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓昔原我省鄉居見食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈[illegible]年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行苦在床食小愁多前在埠仔[illegible]唐醫迫要請西醫治理僕用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能癒者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨止病除依法服食各症皆愈[illegible]依然作工不料逢三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦病膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶猶食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳搜毒丸每樽三元

萬靈金不換散丸每樽二元

金液銀涎

痔瘡伏血丸

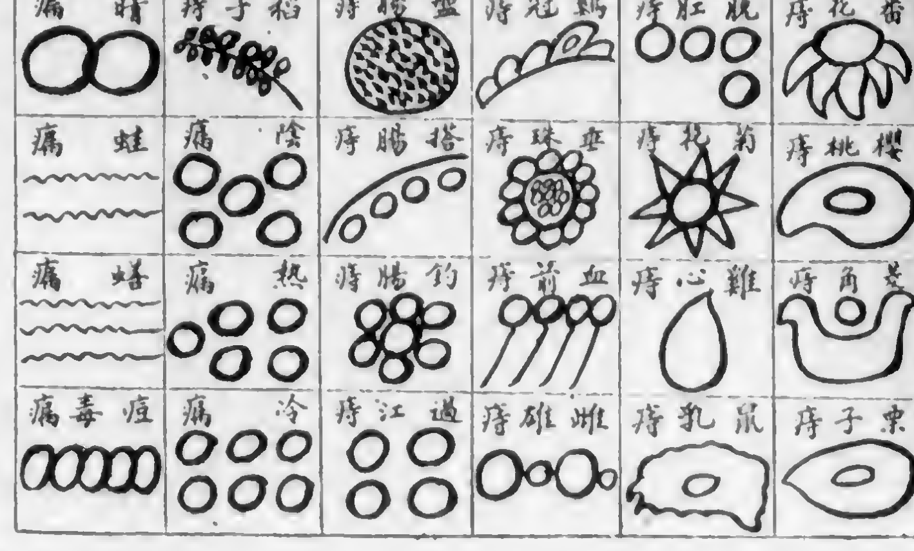
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國忌頓埠 台山余民頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠 新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鵝冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國加利寬村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜齡鹿耙丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美進頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈 古巴加麼勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很礼拿埠 香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪佘郎埠 台山林文盛頌

參茸四鞭補腎丸 全料十元 半料五元 每金五元

龍虎鞭壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久虛癆濁培元丸 每盒五元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、[illegible]

花柳疳疔橫痃魚口便毒諸症、[illegible]

白濁一症、本花柳之根病也、[illegible]

濁症之起、每因調理不得其宜、[illegible]

中國新聞

●●●赴歐洲專使自有全權之保証

中美通信社據最可靠方面消息云、十一日午後、錢總理能訓嘗拍電巴黎、致中國議和專使、大致謂中國專使自有全權、凡關於中國利益、該專使等可以便宜行事、至於將中日間有效條約提出於平和議會、則無論何時、亦無論何法制、聞電稿曾經徐大總統及內閣同意、然後發去、由此觀之、徐大總統及各國務員、對於軍閥派可謂奏一大功、蓋因日前有某某軍人等、欲竭力強迫中央政府、對於日本要求讓步、或稍改變態度、此種運動、殆將成功、而不意十一日竟有錢總理一電、軍閥派乃歸失敗、此可徵總統及平和派之勢力日進一日、而中國對內對外之力量、因以益增矣、並聞中國專使當備有各種中日條約、提出於平和議會、既有錢總理一電、又得總統及內閣協助、則他日平和會議、繼續討論中國問題、中國位置、當益鞏固無疑也、

●●●中日交涉之新形勢

中日交涉、因內外人之注意、表面上一時暫歸於冷靜、惟聞政府確已有電致顧王二使、有所訓示、但據英美使館方面傳出消息、中國專使、近日在和議席上發言仍極自由、似來嘗改變其常態、至日本方面、因各國輿論之攻擊、反將先行宣布密約、現正在準備宣布之、時又據法文報法京九日專電、萬國和會日總代表牧野氏、已奉該國政府訓令、將中日兩國所訂條約、一律宣布、此等報告、雖未能完全證實、而與英美使館傳出之消息適相吻合、日本原不主張宣布、既因各國注意、又趨向宣布之一途、蓋亦出於一種外交手段云、

●●●中日秘密協約內容

據東京電報傳述軍械與參戰兩借欵之內容、大畧如左、軍械借欵內容、（一）泰平公司以賣卻形式所供給之三千萬元之軍械、卽三十八年式槍五千枝、機關槍五千架、野山砲機關砲速射砲十二寸臼砲百六十尊、凡所需之彈藥馬鞍車輛工兵傢具革類等、悉由該公司供給、（二）中國不得以右軍械用之於內爭、（三）泰平公司應有軍械借欵優先權、（四）中國軍隊須聘日本將校爲教練官、（右借欵係七年一月協定）、參戰借欵內容、（一）日本銀行團貸與中國政府三千萬元、（二）以此資金編成參戰軍三個師團、以充國防、（三）其編練須聘日本教練官、該借欵昨年中業已交付三百七十萬元、然恐移作南征之用、故將餘欵悉存於匯業銀行、現內閣以情變事遷之今日、早已預料有改訂或廢止之時機、其適當之處置、刻正在考究中、（右借欵係七年二月協定）、

●●●中日之五路借欵

中美通信社云、據最可靠之某方面傳出消息云、去歲曹汝霖主持以順濟高徐及蒙古五路之路權許給日本、訂借欵二萬萬元之草約、於九月二十四日由駐日章宗祥公使簽字、並墊欵三千萬元、言明四個月爲期、訂立正約、如屆期正約不能成立、卽須還三千萬元之借欵、本年一月二十四日已滿期、日人方面、泒興業銀行理事岩佐理藏來華商訂正約、該氏已於十二月到京、催促訂約甚急、曹汝霖已泒權量辦理此事、據某方面所聞、權量去年以來、居住青島、與日人過從甚密、而曹汝霖等與日人之交涉、權氏多所與聞、此次訂約、日人必能得志以去云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹 每盒五元

參茸固精強腎久戰丸 每料十元 半料五元

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每大盒二十元 每中盒五元 每小盒四元 每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

活血消毒丸 每盒定價伍員

仁安大藥房 外科醫生趙裘彬 花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房總發售

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之界也優勝劣敗誰不知然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體魄全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本房之第壹號造血藥以液爲主佐加配各種補血良藥性質純粹效驗速爲強身補血品中上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥數生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等症能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損固易但補救得法則收效非大凡肺病必從肺葉損枯而病遂起苟有一二葉未壞用藥療治傳腐去新生此力甚大凡肺病咳嗽痰結服之立見功效誠環球無可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化嘗效者

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺胎有壞咳嗽氣急痰塞癆傷咯血內傷疊鬱面黃服此藥立見功效能保顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

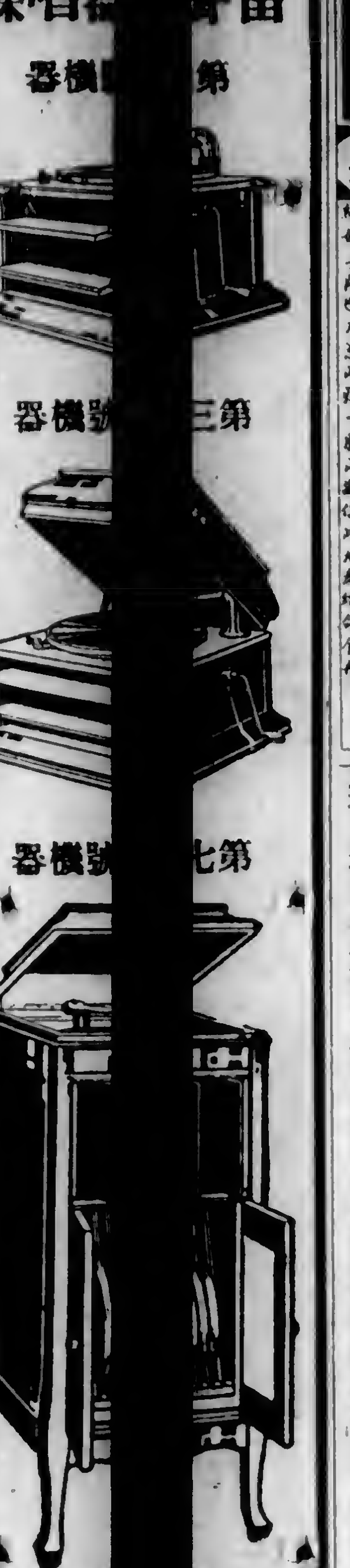
新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式代留聲唱器碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人

健腎

生精補血丸 每料十二元 半料六元

興陽援腎還少丸 每料十元 半料五元

專治夜夢遺精散 每盒三元

痔瘡清臟勝金丹 每盒五元

遠年風濕骨痛丸 每盒五元

●●腎弱得救 [illegible] 劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效 [illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厭疾不瘥輾轉延超超常醫生治理照服〔興陽援腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘 旅大埠開平薰荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日 立見奇功 [illegible] 旅居墨國 [illegible]

●眞眞實實●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線 弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理 問症買藥照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

玆將收到第二期股銀芳名列左 十三

黎笙二千五百元 楊酉成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊 逸銀五百元 楊堯芬銀五百元 張 照銀三百元
楊菊坡銀二百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李 全銀五十元 容萬光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社藹銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳 錦銀二十元
劉賓民壹百五十元 黃翠濤銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●軍事協約之運用停止

日本政府刻以世界大亂既已結局、而西伯利亞之紛糾亦已歸於平靜、又上海和平會議復正在開會中、則軍事協約之運用亟應暫行停止、頗希望國防軍之練編亟應暫行延期云、、

●●●藏人窺川之西訊

字林報一月六日打箭爐通信云、川邊南部又生亂事、藏盜與華兵携手相叛、殺官長、裏塘巴塘皆受影響、再邊軍素惡劣、易爲藏兵所敗、藏兵得兵、聲勢益重、邊軍第八營營長郭某、近由巴塘歸、述其中途遇藏盜之情形、據云、藏盜人數甚衆、槍械皆全、擬進攻打箭爐、深入四川平原、藏盜混有中國逃亡之兵、此輩立時可召集二千人、且有進窺成都之意云、刻巴塘已危險、陳鎮守使欲令郭營長往平亂、然非有兵一千五百人不可、故陳氏已電告熊克武、謂羊城之兵已叛、巴塘已失云、然熊與陳素不相善、既有所藉口、必將令陳調兵往勦、克復故地、然陳在原駐紮地又不能卽退、且需遠方面亦有其敵、卽劉師長日欲伸張其勢、以奪其地位、故陳氏在今日實有進退兩難之情況也、

●憲政黨駐加拿大總支部職員表

▲董事部職員

正總理 李奕南 林立晃 副總理譚論智 阮麗朝
名譽總理蔣經可 馬遠濟 正監督盧文福 副楊貴
中文書記梁鑑堂 西文書記溫金有 廖博君
司庫員 梁 晃 核數員馬大梓 梁 光

▲協理員

周千富 廖 安 馬桂煥 朱 衍 馬爲勳 關 権
趙光紀 江介軒 馬遠進 黃吉效 李永南 甄 榮
關神輔 陳 勝 楊 琛 翁 錫 趙 帝 江贊潛
蔣 英 馬俊德 蔣紀鼎 李景雲 黃齊德 黃 良
孫正邦 沈培生 李五金 李發富 李輔南㈢ 廖宏基

▲議事部職員

正議長譚欽 副議長胡世達

▲議事部評議員

黃孔昭 蔣元理 馬大洽 阮本祝 蔣適道 蔣 美
廖崇日 梁 光 李祀焯 曹 聯 曹麗培 廖 烈
葉 榮 徐錦華 周 堅 劉子逵 吳始芳 劉雨田
譚時舫 徐春華

▲各埠代表評議員

李台南柯京支部 蔣 有都城支部
方文瀾滿城支部 馬扶政点問頓支部
馬大諒穩城支部 曹 苗卡忌利同志
周燿新鴉市卡笠同志、

民國八年三月十二日 雲高華憲政黨啓

考選壹等畢業生蔡元春精製

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 （郵費另加） 美國每樽加七仙郵費 外國每樽加十五仙郵費

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角辟毒香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸
久合致大丸
立消雙單鵝喉保命散
包愈非疔花柳濂珠藥線
魚口橫弦巳潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）
打消雞疽疔瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸

所行發總 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信寄售處 來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

一笑盈汗散 每盒銀一元五毛
百日可醫攏紅散 每盒銀一元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安眠寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥 每樽毛
立止吐血咯血便血藥散 每盒
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
賽閩香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 中打五元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
經驗跌打去瘀吊傷散每一料銀二元三料五元
自製神效光明眼藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造便大效） 每盒銀四元
參桂茶鹿鎖如意丹（力能撥鐵堅硬中流） 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五疳蛛七疳妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹排瀉積毒不傷身體所以有爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿貪賤貿受劣藥[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等每兩銀一百卅五圓 頭等每兩價銀一百圓 超等每兩價銀八十圓 頭等每兩價銀七十圓

正野山滿花玉桂 最優等每兩價銀三十圓 優等每兩價銀二十圓 超等每兩價銀一十圓 頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭 最優等每兩價銀三圓 超等每兩銀二圓七毛五 頭等每兩價銀二圓五毛 中等每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片 最優等每兩芸圓每料芸圓 優等每兩廿圓每料卅圓 超等每兩芸圓每料芸圓 頭等每兩十圓每料芸圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料八元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

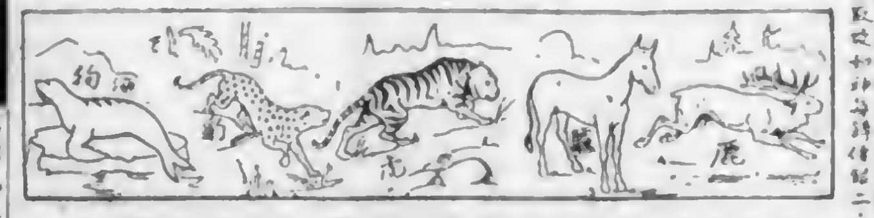
腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

721 Clay St. San Francisco Cal

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取[illegible]

健腎將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 海波氏製 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主參茸作臣
專治腎虧功莫比倫
陰陽兩補氣血調勻
強健體魄滋補生新
腰痛膝軟取效如神
填精益髓最能補身
若係陽萎服後郎振
色傷癆病藥到回春
此丸出世癒人無數
非同凡品的是奇珍
卿中寫言告我鄉親
腎虧求治知所問津

海波氏藥局 丸散馳名

[illegible]

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國醫學	神農嘗百草	迨乎東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	五等雖末學	瘡瘍既滿目	志在行仁術	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	霍然除痛苦
肇始本岐黃	醫藥擷其芳	著作有南陽	寶貴示珍藏	研究日精良	雖則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	全門設藥房	書藥仿韓康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千科揀製良	不愧藥之王	實事戒虛張	迅把病源商	普慶壽而康
九卷靈樞作	虛扁善難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	寄跡三藩市	體念好生德	活人誇壽字	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	達醫指日愈	幸勿延誤悞	從此身強健
名篇素問詳	闡發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻高強	由我示周行	治病務良方	開懷諸梓桑	扁療抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証斷毫芒	續命卻有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會留有常	幸福永無疆

內外全科醫花柳跌打刀傷[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　每打銀廿五元　郵寄每罇加[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移[illegible]

功用

一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治頭暈容枯心惕不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧脉弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精于腦力[illegible]

★補情天

每盒五元

臨陣預服　百戰百勝

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

花娘柳妓最足銷魂[illegible]

療肺露

每打銀廿二元　每罇銀二元　郵寄每罇加[illegible]

專治肉傷肺癆陰虛咳嗽吐血五勞六傷七傷等証功效甚廣

[illegible]

必得行哉、（未完）

通令各屬任用北京大學畢業生

省長公署訓令各道尹云、現准北京大學校長咨開、本校文理法工四科、本屆畢業各生、業經分別發給証書、并經造册報部在案、查各科畢業生中、有貴省學生二十八名、相應將該生等姓名年歲籍貫、及所習科目等項、詳列一表、咨送貴公署查照備案、再國家興學育才、原冀儲爲世用、此次貴省長倘能各因其才、酌畀位置、不惟該生等慶得展布所學、且於教育前途、大有稗益、夙仰貴省長吐握爲懷、求才若渴、諒必贊成斯意也等由、連同粤籍畢業學生一覽表一份、咨送前來、查表列文科中國哲學門畢業者陸煥等二名、文科中國文學門畢業者李錫祺等六名、文科英文學門畢業者袁振英一名、法科法律學門畢業者余錫恩等十三名、法科政治學門畢業者劉麗一名、法科經濟學門畢業陳蓍慶等二名、工科土木工學門畢業者李仲强等二名、各具有專門學識、如有相當之職務、及專門學科之教員、自當酌予任用、俾可展其所學、除由本所存記、并分別通行外、爲此令仰該道尹即便遵照、轉飭所屬各該縣、分行公私之中等學校、一體遵照、計發北京大學粤籍畢業生一覽表一分、

各屬近聞

▲籍捕騷擾　（台山）新昌來電、省長鑒、一月廿七號早、駐台山四邑警衛軍黃帮統所部軍隊、籍搜捕名、不分良莠、騷擾不堪、慘被强制全村屋宇、不得閉門夜睡、因而土匪乘機搶掠、毆辱婦女、肆行荼毒、籲懇速電令黃督辦、轉飭黃帮統、約束軍隊回營、免殃良民、并電令台山縣嚴究匪類、以靖地方、幸甚、墨稟續呈、台山縣境長慶里全鄉黃廣興黃衍均等叩、

▲主張設立瘋院　台山來函云、閱各報載有美國力教士、擬在台屬黃蔴凰頭洲、設立瘋院、爲某團極力阻止一則、閱之殊深駭異、查瘋疾之患、流毒甚深、尤以瘋人强姦爲最、即安份者、則托砵沿門、叫嗷無地、瘋人足跡、殊無限制、省城仍有設立瘋院、以防瘋人出入自由、易於傳染、前數年方設法驅逐於東莞縣屬最僻靜之地、凡我粤人、靡不贊善、況敝邑瘋人、比較別縣爲多、若不設法安置、其患伊於胡底、幸美國力教士体上天慈悲之心、議設該院、以惠吾台、此舉無論敝邑各界、極端贊成、何物劣紳、冒稱吾台代表、以阻止善舉、若非喪盡良心、決不爲此、誠恐再有反對此議、即是不顧公益、不念桑梓、祈貴報登諸報端、即爲我敝邑造福也、并請撰安、台山縣駐省醫學界同人、許修五、鄺國良、黎啓康、葉培初、等同上、

●香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒　獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣

香港志牲號江昌綿等上

民國八年己未正月初十日

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎發料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧瘋癲奇難雜症以及遠年爛脚痰症痳瘋風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效儻各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着付丸散可將其紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗種子腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四種生精補腎丸　每兩一元三毛
●參茸滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀精造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●各種花柳跌打藥丸　每罇一元
●射香牛王消疔毒丸　每罇五毛
●百日可救積紅丸　每罇一元
●珍珠八寶疳痔收口膏　每盅一元
●貼消芒菓核藥膏　小張五毛大張一元
●珍珠牛王拔毒散　每罇一元五毛
●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嚞埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂　鄧敢業　鄧清積　新廣隆啓

司　Toy Wester[illegible] 625 Ma[illegible]
四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號　代理華人曾光啟

（本廣各種書籍無不齊備貿單印製函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific [illegible]ING CO. Main O[illegible]ve. San Fran[illegible] Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自
報打來

十五號管中機吸鑲金光闊金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新[illegible]

●世界書局新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙　（大新刊）管鮑分金銀二元五毛五仙　韓愈訓姪三元四
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　黛玉琴怨八毛五
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正　虐婢報一元七毛
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　桀王過嶺一元七
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諌瑞蘭銀二元五毫五仙　美人耍樂八毫五
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　雙鳳鸞銀一元七
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙　蘇武回國三元四
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正　定中山一元七毫
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙　十月採花八毫五
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫九仙　青樓歌銀七毫五
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙　月嬌訴情一元七
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東坡釋妖一元七
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閙遊大觀園一元七毛　閨諌洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五
曹福登仙一元七　燕山教子三元四
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七
美女尋針八毫五　再續前緣一元七
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五
迓舊迎新八毫五　老女拜神七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五
三家店一元五五　金殿諫帥二元四

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新小說

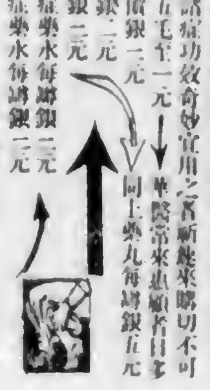
布套女子絕妙好題詞四册一元二毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清宋怨偶奇獄九毛　驟騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷸蚌姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
毀迺傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀二毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒惡瘡諸症功效奇妙宜用之者新舊來賜切不可遲疑由自悞也每罇價銀五毛至一元
中筋堅強能戰藥水每罇價銀一元
專治飄皮粒瘡毒瘋藥水銀一元
專治兒腿泡粒瘡毒由皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑斑如刺症藥水每罇銀二元
專門症藥水每罇二元　功效無比



本行能製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒故操假冒二字種種名目不一而足登報影射希圖滑騙眾請精辨者祈留意慎勿

Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco. Calif.

發行 馬其德牙科館內　外埠郵寄每罇加八寄自理

●張郁祖傳內外方脈　痳瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山澳各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海梗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補濕壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
●生疔搽六陰脉藥散　每樽五元
●陰陽惡毒痛藥散每樽五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●脚痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●搽頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●滾水傷散　每樽三元
●生黃柄膏藥敷柔藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●搽無名腫毒散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●搽久年爛脚藥散
●貼花柳膽毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治痲瘋擦毒消腫每料十元
●跌打散骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳痳瘋每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●搽牙痛藥散　每樽二元
●鶴膝癱藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每樽銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風疽藥散　每樽五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕症症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中有血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
●補腦丸爭神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●産後丸　每個一元
●跌打藥散銀五元
●搽陰蝨油蝨藥散銀三元
●治痲瘋丸仔　每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥　每張銀二元
●芒菓膏藥　每盅三元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●搽三角風藥散　每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥　每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蠱症
●專理小兒婦科奇難雜症　每料二十元

天生堂

大張　身醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
手醫　術紹岐黃　寶邑鄉弟李艮美拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫坤明家　開邑鄉弟周欽援拜題
仁心仁術　新邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡各信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥旅交　裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

P O Co. 1027 [illegible]

[illegible]

●卅餘年花柳症一掃而清

Chung Yick Beaton Moo Co. Cal.

[illegible]

●逆醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火過則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奚效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

聖藥丸　每料抗　半料統　小半料兇

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第三期認股芳名列

麥億濟一十元　鄧變坤五十元　馮廣華八十元
曾瑞生五十元　黃天森三十元　張雨香一百元
麥炳和一十元　麥炳炎二十元　麥炳維一十元
麥炳照二十元　伍鑑慶一百元　麥炳焱二十元
伍榮祺二百元　李　郁五十元　伍華享一百元
朱家進五十元　吳魯芹二百元　陳卓雲一百元
麥億濟一十元　陳桐良三十元　麥炳和一十元
胡鳥德一百元　麥炳維一十元　陳明暢三十元
黃萑源五十元　陳應華一百元　蔡質彬五十元
陳子祥一百元　吳光覲一百元　雷榮學二百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鴦　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 644 Grant Ave. San Francisco, Cal
（未完）

逢泰
金山大華
公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線糀什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

小說

上海三義黨之黑幕（三續）

（恭綏）

某日、張應曾代宜力獲勝者簡邀、赴某地某神旦會飲、既屆、見盛會人衆、喧聲塞耳、至於不可究詰、而所謂神旦會者、正中高供黑光閃爍之鐵錐三、而非偶像也、張驚然接觸、殊難披其窾竅、領袖見張蒞、歡然延入密室、讓坐已、見室製以鋼版、四週輪軸纍纍、主者微扳息消、覺全室似隨車下墜、如水桶入井、不知歷幾何深、方轉而平行、漸見微光射入始止、懸擬當時地平密室之址、當必化作廢墟矣、張謂此等危機、苟臨以他人眼光、雖欲否認其爲神奇、亦不可得、特彼固倚機括爲生者、亦祇漠然視之耳、既達密室、主者突作獰笑狀、語張曰、今日請弟來、有兩要事奉商、曰願聞高論、曰一擬暫假五千元臨時會費、一則仰弟丰采、以入吾黨爲榮耳、曰金錢問題、唯命是聽、入黨一節、則須寬以時日、從長計議、曰入此室處者、初無討議餘地、弟不信、試看彼等遲疑者之結果、方知余言不謬也、隨言隨扳壁隅一機紐、室下陡闢地門一、容積足容一人墜入而有餘、以灯照之、下皆纍纍白骨、張牙露齒作忍痛狀、張覩之、如墜冰壓、項、知推托必無效、容與阱中枯骨爲伍、遂勉許之、主者喜、歛其兇燄、握手不迭、歡若生平、曰弟既諾、即一家人、吾等宜出與衆義兄弟相見、行謁神獻血禮、一場盛會、方算畢也、俄而機動、室按序還原址、門啓、右張者、初皆面無人色、繼見其復出、咸額手稱慶、入而幸出者之難、亦可概見矣、（未完）

遊記

汴遊掇記（再續）

（伏闇）

（二）汴中古跡之遊覽

開封雖爲帝王數次建都、然最近者莫如北宋、下車以後、即訪問古跡所在、車站在城南門外、南門曰薰風門、入門之後、見所謂城內者、蓋仍不啻城外之泥牆茅舍耳、於以知此地之不甚開化、猶有古時之遺風也、訪問古蹟之結果、乃知有龍亭、爲北宋故宮、命車而往、見亭在一大湖中、偏北一石臺之上、自湖南岸有一長堤通之、堤隔湖爲二、此湖相傳爲潘代公楊太尉故宅、故湖名名潘楊二湖、丁已秋大水、二湖決堤而合爲一、今已修竣、堤之南端湖岸建一亭、有聯語云、舟泛雙湖、何處問潘楊第宅、亭登萬壽、慨爲思梁宋河山、於是知龍亭爲萬壽亭、蓋清代以之供萬壽牌者、後見修堤牌上刻、謂亭係清康熙年所建、明封周王、亦藩居於此、亭之基址、蓋北宋之正殿焉、躡級登之、見上所祀者、爲玉皇塑像、與前清之萬壽牌、僧人導余至神龕、謂此尚係北宋太祖之寶座、以余觀之、是眞是贋、且置不論、而如許七八尺高四五尺廣袤之長方石墩、四周深刻龍文、舍宮殿而外、無所用處、唯是否帝座、則不可知也、住僧居爲奇貨、四周繞以版壁、非助之香資、不能得其引導、（未完）

本●信扎類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小
德軍事偵探一毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

陸軍
警察
醫生譚蓮儒
統理內外方脉
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）
[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇
[illegible]
●四物健腎丸　大罇　小罇
[illegible]
●夢遺存貞固髓丹　大罇　小罇
[illegible]
●貞陰虧培血露　大罇　小罇
[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸大罇　小罇　膠大罇　小罇
[illegible]
●哮喘袪氣拔根藥丸藥散　丸大罇　小罇　散大罇　小罇
[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇四元　小罇二元半　膠大罇五元　小罇二元半
[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　丸大罇四元　小罇二元　膠大五元　小二元半
[illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸　大罇四元　小罇二元
[illegible]
●瘰消藥丸藥膏　每罇
[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇　小罇　藥散大罇　小罇
[illegible]

吉傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸　大罇三元五　小罇二元
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散
因色刦毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大罇三元　小罇
[illegible]
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號

二十紀醫藥大放光明

陽萎陰痿
[illegible]
腦病腎傷
[illegible]
氣血兩虧
[illegible]
久年遺洩
[illegible]
哮喘拔根
[illegible]
肺癆內傷
[illegible]
肚痛心痛
[illegible]
頸癧頑惡
[illegible]
腫脚軟脚
[illegible]
腸氣疝氣
[illegible]
眼病翳障
[illegible]
白濁變淋
[illegible]
久濁封頭
[illegible]
痱疔芒痔
[illegible]
頑癬掃光
[illegible]
爛脚聖藥
[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

書籍
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
說
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林意周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打雕埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　蘇　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昴華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　夂名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝宇　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都爾度省市布非路埠　梅緘偉　市簡臣省杏何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
肇同　板汝筆　以上俱加拿大

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Hua, Chang W. City, Peking, China.

雜錄

芝城華僑商會開幕周領事演說辭

註紐約周啓濂領事於三月十三日赴芝加高華僑商會演說、是日爲芝城華僑商會舉行開幕式禮、說詞如下、

本領事今日藉此盛會、得與諸君敘談、不勝榮幸、本應用本國語略述數言、以資紀念、但今在座來賓、美國人甚多、因爲利便友邦人士聽聞起見、故用英語、倘祈李韜君轉譯華語、以便吾僑了解爲幸、

今日本領事與貴會舉行開幕盛典、熙熙穆穆、歡聚一堂、快慰何似、貴會之成立、原欲謀吾華僑商務之發展、具此宏猷遠策、吾深爲諸君賀、吾更爲吾僑團賀、更望從此在紐約在波士頓在斐城等處各華僑、皆與芝城華僑商會聯絡一氣、成一偉大之商務團體、對於友邦人士、亦由此聯絡感情、講求中美兩國商務之發展、是予之所欣幸而渴盼者也、諸君其勉之、

本領事代表本國政府來駐紐約、於將離北京赴任之際、曾晉謁大總統、奉面諭云、吾華僑之在美國者、本總統常爲注念、并望其得享良好之幸福、今華僑之有欲回國振興實業者、政府定與以相當之保護云云、又本領事近來接到北京信息、大總統已交令籌議保護華僑投資振興本國實業各種法律、務使資本家得有穩固之保障、不致受意外之虧累、此可見本國政府之格外注重華僑也、中美兩國、乃現世界上最大之兩共和國、處於太平洋兩岸、對於世界之和平、實吾中美兩國之親善有以鞏固之、由此以觀、中美兩國之感情之商務、有非常關係重要之地位、雖然、目下美國在中國之商務、未敢就誇爲貿易成功、但今美商在中國得有一最好最大之在華經營商務之機會、此予對於中美商務前程、抱無限之樂觀、以何緣因、其緣因之最大者、即美國商人在中國貿易純爲商務上之經營、即無隱藏政治的思想、故得吾民之歡迎、不若別國之別抱野心、致令國人疑慮、以此而知中美商務之將來、有無窮之希望也、

現爲中美商務發展之障碍者、則航行中美間之中美輪船尚少、以此貨品未能流通、不得不仰給別國輪船之裝運、而別輪船公司得以操縱而壓抑、此中美商務必致大受影響、倘此後中美兩國商人聯合組織一極大　輪船公司、專以航行中美間、爲發展中美商務、此爲極要之圖、諒在座諸君亦必以爲然也、（未完）

詞林

歸來庵題壁　（實甫）

靈光寺中、有屋數楹、題曰歸來庵、爲端午橋尚書罷官後所築、

念載靈光寺、重來世已非、
柏猶張翠幄、花未卸紅衣、
碧血悲鵑化、青山想鶴歸、
羊曇更惆悵、聊共賞斜暉、

前題　（百衲）

八處潮音隔雨濤、半塘荷子看魚耕、
他年乞向山僧住、聽水聽風過一生、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期凱旋　翹仰丰儀　快覩爲先

奇生行
三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇特價貳元
寄葯郵費買者自理

奇生　奇葯　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉　後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連稀碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, March 29 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed Under Permit (No. 190) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 47　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話孝拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會啓　民國六年二月五日

本日新聞紙第二十八年第四十七號

中華民國八年三月二十九號（禮拜六）（夏曆歲次己未二月二十九日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每樽三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每樽一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每樽五元　風流丸每樽五元　自製參茸虎骨衛生酒西每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫　花柳入眼藥每料十元　總代售朱中興普濟水每樽一毫五　林玉生戒烟丸每兩三元　正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彭章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

列國聯會之英美觀（二續）

（出我館主人）

就美國人一方面而觀、每覺不滿意於聯會盟約、以爲該會之制度若行、受其約束、則損失國家權利過重、故仍主張華盛頓遮費遜們羅等歷代總統之政策、對於現總統威爾遜之經營聯會、得不償失、多有違言、間有爲激烈之論調者、則謂美國若就聯會範圍、聽受約束、損害獨立、犧牲國權、則與賣國無異、而反唇相稽者、則又專心崇拜總統威爾遜、以爲威氏之政策、能爲人類主張自由、爲世界擴充民治、巡遊所至、備受歐洲各國人民之崇仰、謂反對威氏之政策者、未免視華盛頓重於合衆國、其言外之意、隱然以爲威爾遜賢於華盛頓矣、兩者各有主張、極抑揚軒輊之致、吾將以何術而判辨其是非得失耶、吾請不於空理上辨之、而於實事上辨之、去年美國各州行政長官之選舉、與國會議員之選舉、均被共和黨得占多數、就此現象、足以徵國人之公意、對於共和黨之政策、信用日增、對於民政黨之政策、信用日減、現總統爲民政黨之領袖、該黨於選舉得票少數、無異於該黨勢力之退落、該黨勢力之退落、即無異現總統之成績未足以滿多數國人之意、故其勢將趨於別黨再執政權也、反而觀之於英國選舉、則首相萊佐治之黨仍得多數、是足徵英國人有多數滿意於現政府之成績也、若美國對於聯會盟約之可否、用酌言權、付諸普通國民投票取决、吾恐其未必得多數之贊成耳、

凡國家政治行爲、權利思想、斷不能不計利弊得失、英國因此次歐戰之結果、所得之新威力已多、推之佛蘭西、則復取亞爾些斯羅林兩州、而有萊因共和新國土、包含沙拉一帶煤場、推之意大利、則恢復已失諸省、又越雅第厯的而獲得新領地、推之日本、則括中國最肥美之山東半島、又襲取赤道以北太平洋中德國諸島嶼、美國人視之、相形見絀、不能無觖望、自屬人之常情、人亦有言、爲公法而戰、爲公理而戰、爲人道主義而戰、此美與協約國之所同、然公法也、公理也、人道主義也、非獨禆益於美、世界共之、而英佛意日四國所得權利獨優、美國人果無所私利而爲戰乎、則當坦然無所芥蒂於胸中、顧此則奚能者、既不獲長守莊嚴特立、脫離歐戰旋渦於前、仍將憑藉協約餘威、維持世界和平於後、時會使然、美國未嘗劃西半球以自封、未能置舊世界（指東半球）諸事於不顧、又未便獨樹一幟、招羅國員、以對抗英國之勢力、然則在聯會之中、略爲俯就英國、彼爲兄而此爲弟、相與有成、亦未嘗非出於維持世界和平之苦心、又質而言之、亦未嘗非出於奠安已國地位之苦心、雖攻擊聯會規畫之聲、紛然四起、而當局者仍一意趨嚮、樂此不疲、則其中亦必有所得有所利矣、（未完）

（按）列强之中、與美國公斷條約效力中斷、未經賡續者、惟俄德兩國、日本已於去年八月二十三號、由石

新張廣告　金山　謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美灑石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸貴留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心　并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠八百零七号　古連些運由　本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針裇新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉横荏桌圍儀履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敝者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各葉貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

此丹專救身體虛寒　第一補身龜齡集　每礴實價壹元弍毫

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比　金銀首飾　蘇杭雜貨　貴客光顧本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號香港接濟在都板華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

如意圖記　大埠萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報有特製（爽快千星）一百片嬰部及條部發售

廣裕　東
…Ltd.
…i Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

贊
…TONG
…Ave.
…Cal.

啓者本號在大埠租板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀一毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二册二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　胎內教育銀三毛
本草網目二元五毫　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●華英信札色箋

三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰錀信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　會文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小學物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每册銀五仙
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
廣初新續志（上下）銀五毫正　廣初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合曆五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大字平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小字平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
早命萬年歷一毫五　理財學教科一毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪宣女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀一毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　情刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五毫五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嗟三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　氷天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狼醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　美人影銀四毛
双喬記銀二毫五仙　情鏡銀六毛　情鐵銀六毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

●筆類

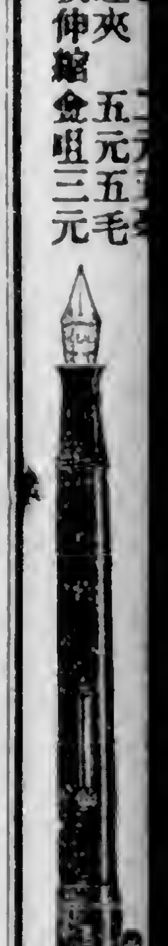
湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎭胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫　中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸貴光顧

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元



情鐵…六毫
奪搪奇冤三毫

隆
SANG C…
616…
San Franc…

單到來定然從速付貨以應埠市價銀格外討平以圖久交希爲留心是所切禱

倭寇運銷片煙中國之可惡

紐約遠東新聞社云、日本自一九一四年佔領青島後、首相寺內、曾迭次宣言、日本決意將在廣東及青島等處之片煙利權、概行犧牲、觀寺內之言、可見日本承認時將片煙、私運入中國銷售、以圖不正當之私利、即外國嘖有煩言、亦所弗恤也、近年以來、中國雖欲禁絕煙患、惟日本常以片煙運售中國、不特不能禁止、且受烟毒者日多、良可慨矣、中國片煙庄之多者、以漢口日本租界爲最盛、年中所獲之片煙入息、途于租界常年之經費、在青島之日官、亦包庇日人私運片煙、該處之日人、以售煙爲生涯、並以山東鐵路、輸運片煙嗎啡、僞爲軍用品、欺瞞稅關、沿途售賣、由滿洲鐵路運入之片煙、亦由日官所包庇、至廣東之片煙及嗎啡、亦皆日人所經營、

據一九一五年冬、滿洲長春警察廳布告、是年因患嗎啡症死者二千人、此可見毒藥爲害之烈、乃日本政府、祇顧私利、明目張胆、違犯中國之禁例、破壞各國所立之約章、

查一九一二年、萬國禁煙會、訂立條約、日本亦與其列、當時所定之約章、第二條、第八條、聲明凡本國如有片煙、須立例禁止、又第四條、第八條、載明不得將毒藥、混入別貨、希圖私利、又第十五條、第十九條、載明不得在非由中國所管之郵局、將片煙運入中國、並嚴禁各國私運、乃今日本竟約章于不顧、庇護其民、使中國不敢干涉、藉圖私利、而中國政府、自顧勢力衰弱、亦不敢反抗、故今中國乘巴黎議和機會、請求列强援助、以拒絕日人之橫行、可謂知所當務矣、

日人對外之會議

二十五日東京電云、東京名望人士、是日在本京開公民大會、決議一案、倘萬國聯盟會、不加入消除種界條例一欵、則日本決不允加入該會、并通過數案、反對取消徵兵例、及反對日本佔奪德人前在山東所有之權利、又以列國處置工人條約、不合日本憲法、且背國內情勢、故極端反對、近日本京輿論、多不直聯盟會所爲、對於美國處置中國及西伯利亞高麗等處之政策、反對尤力云、

媾和條件大致妥議

廿八日巴黎電云、議和會各國代表、現將妥議和欵、望于四月二十日、可以簽押和約、法國代表、昨日要求將萬國聯盟會條例、加入一欵、聯盟會須常備海陸軍若干、以爲公法後盾、惟各國代表、多不贊成、故無討論、又美國代表、再請將聯盟會修改之條例、加入們羅主義一條、各國代表亦不贊成、

又巴黎電云、澳洲議和代表、昨在議和席上、力反對將們羅主義一條、加入聯盟會條例、以徇美國之請、蓋准許美國所求、誠恐日本效尤、實行其遠東們羅主義、于各國在遠東之利權、均有防害、觀現下情形、若澳洲代表、堅持反抗、則日前所修改該會之條例數欵、亦不能加入、既不能加入、則有數國不允入會、咸恐因此阻遲和妥、

德國對于和欵之不滿意

廿八日柏林電云、據本京報紙登載、現德國雖已派定議和代表、前往法國、查閱聯軍國所定之和欵、惟非即時簽押和約、如查閱和欵過苛、則決不允畫押、聞內有和欵三條、德國已不允照行、（一）喪失海洋自由、（二）商務自由、無切實保証、（三）處分德國屬地、未得德人同意、以上三欵、德國決意反抗、

又柏林電云、聯軍國現准波蘭之兵隊、由德國丹息港上岸、假道回國、德人大爲反對、聲言若聯軍强廹德國允許、則德國即不遵行停戰條約、

聯軍國恐德人不允簽押和約

二十八日巴黎電云、聯軍國各議和代表、近日均恐德國不允簽押和約、若德國代表、到來法國、參閱和欵後、聲言和欵苛嚴、不允畫押、任由聯軍如何處置、料聯軍屆時或派大兵、前赴德國、駐守全國、如德國亂窮、代其辦理國事、并供給食物、以養德人、又恐德人盡入波施委技黨、反抗聯軍、致再起戰禍、

哀爾蘭代表赴法

廿八日美京電云、居留美國之哀爾蘭人、因哀爾蘭欲派代表、赴巴黎議和會、求各國准許哀爾蘭獨立、英國政府、不允發給護照、以致不能成行、昨日特開會議、決議派代表四人、到來本京、向外部請給護照、外部即准如所請、現該代表等定於下禮拜三日、由紐約啓程往法國、求議和會准哀爾蘭獨立云、

韓人力爭自由

二十五日韓國漢城電云、韓人宣佈離日獨立、雖經日本兵警强行壓制、仍未能禁止、今尚有數省變亂、韓人持以毅力、前仆後繼、力爭自由幸福、近數日來、又被日兵擊斃四十餘人、漢城之韓人、因慶賀獨立、被逮者數以百計、各商店概行閉歇、尚未開復、外人見此情形、恐亂禍日烈、咸甚焦灼、

教會之助韓獨立辯

十四日漢城電云、韓國此次宣布獨立、脫離日本關係、日本政府、疑外國教士、從中協助、故對於傳教諸人、諸多指責、並拘禁牧師等情、現高麗耶教聯合會布告、謂韓國獨立之事、伊等實無干預、且經當道查明、亦無此事、

波蘭預備與聯軍締約

二十八日波蘭電云、波蘭議院外交股員、今日議定一例、預備波蘭政府、將來與聯軍各國、締結盟約、所有軍事財政商務諸大端、均允聘聯軍國人爲顧問、指示一切、又東歐俄屬獨立地方、凡有波蘭人數佔居過半者、其地應歸波蘭國管轄、

波蘭軍隊擬假道德港回國

廿八日丹麥京電云、接德國委麻埠電稱、聯軍各國、電請德新政府、准情波蘭軍隊、由德國丹息港登岸、假道德境回國、德政府尚未答覆、

英國發明新式大飛船

廿八日倫敦電云、英國著名飛行家他倫、發明最新式三翼大飛船一艘、能載客一百名、所載之煤油、能行一千二百里遠、該飛船每點鐘可行八十里至一百里、下月製就、即行試驗、是否合用云、

● 香港滙單每百七十五元

海豐 HOY FONG CO.
788 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石班油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠紳里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥
祕貞氏披露

● 介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深深諳期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇邇遍者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字內註明
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毫
自製各類滋補藥
代售英倫補腦丸本堂專發行
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
鹿尾祀大補茶
大生堂專辦璋春正地道冬茸
加茸十全大補茶
加冬茸十全大補茶
[illegible]

裕生堂 大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧迥外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒 參茸大海狗鞭丸 參茸裕生滋補酒 強種補腦壯陽丸 參茸鹿胎猴子酒 華大寶利魚肝油 [illegible]
各埠貴客如欲代理利權另外優異
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
裕生堂總代理人造自來血
上海五洲藥房
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體均可治用如何用法鑄面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則銀奉回 ◉祛風濕藥每安士價銀二員 ◉即止心氣痛痧藥丸藥散每料[illegible]
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法鑄面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明久漸瘦於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記[illegible]

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售[illegible]留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳 成昌謹啓

兆昌泰 吉 佛
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
Importers and Exporters ... Retail
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
[illegible]

福和南京公司 金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡緞絲各色緞夏布足頭男女官家長袍結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅器紅瓷燒青各欵茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹四盒笠凳棹名茶竹貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租均能出赤求利週息四厘匯單駁往各處及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾荷珠寓 福和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋雜店

金山 采芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭 Office Post St. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時計首飾等按揭銀元利息[illegible]

廣告 Golden 110 Kear W.
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號
金門放揭所
張喜市妥謹啓

太平公司 PACIFIC S. S. Co. 508 San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本等處船上裝飾俱仿新法[illegible]
本公司辦事處在卡尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人陳伯棠

醫生甄碩光寓內 價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

將發行第五期公債票

廿八日美京電云、財政部長布告、第五期得勝自由公債、定期六月久收淸、由五月十日起、至十一月十一日止、第一次五月十日、每百先收銀十元、第二次七月十五日、收銀十元、其次八月十二日、九月九日、十月七日、十一月十一日、每期收銀二十元、

美國招募新兵五萬

廿八日美京電云、陸軍部布告、現定議招兵五萬名、派赴歐洲、俾在歐之美兵、得以回國、所招之兵、以當役三年爲期、凡自願投軍者、宜即報名、一俟招足、即行訓練、派赴歐洲云、

德潛艇運送來美

廿八日美京電云、德國遵約繳交之潛艇、美國方面、領得五艘、明日由英國起程、駛來美國、有美軍艦、沿途護送、計期四月下旬、可能到埔、將來分送各處、供人觀覽、俾有所感動、於第五期得勝自由公債、易于售賣、內有天字第一一七號潛艇一艘、於戰爭期內、曾派來美海面、埋藏水雷云、

本埠新聞

各戰國軍費之浩大

西報云、美國陸軍部長壁架、日前來遊本埠、有人詢以此次戰爭、各戰國用去戰費若干、壁架答以約銀十九萬七千兆元、又詢之鑛銀局總理、以如此之銀數、値金若干、該局總理答以約値金三十一萬六千六百九十噸、若要德國賠償此數、德人須三代之久、每代三十三年、方能賠淸、

定期明日改早鐘點

美國政府、復頒行愛惜光陰例、定期明早兩點鐘、全國改早一點鐘、各界均宜照行、

●拘烟瑣聞 昨晚九點鐘、華埠警差、巡至企李街八五七號樓、拘去華人十一名、指爲片烟案、具保候訊、

●請將執獲金錢充公 西報云、稅務司地啡士、昨着令稅員坎連、赴合衆國衙、請准將所執獲之金錢二千元、概行充公、查此帮金錢、乃由居在華盛頓街九零一號之華人趙榮興、携往碼頭、欲交與天洋丸之華工、帶回中國圖利、實犯美國戰時定例、故請將來充公、

●上議員亦被打單 加省派赴美京上院議員啡倫、於三月二十日、接有一函、勒索銀二千元、函內聲明、如允交給、則定於何日及在何處交付、在報紙登載答覆、若吝而不與、則定以强力對付、啡倫接閱函後、隨將原函轉交警察廳、飭差查究、警察廳即派差爲之保護、以免不測、

●南京船將由香港來美 中國郵船公司昨晚接香港來電、報稱南京船、不日由港開行來美、現售出頭等位船票一百二十五張、二等位一百張、大艙位五百張、貨物三千噸云、

●船廠對付工人挾制之法 本埠船廠東主、昨日特行集議、因機器工人、要求每禮拜六日、操工半日、而工金仍照一日發給、不能如願、遂相率停工挾制、至今多未復業、故決議通告此等工人、如仍不返工、則將船廠閉歇、必累及別行工人、亦無業操作、若船廠實行歇業、則有工人七萬五千餘名、失業無依、現各船廠所接造之船、共約値銀五十兆元、

●衙案例誌 十一號大衙、華婦美利黃、片煙案、經陪審員判爲有罪、被告求情再審、官示期下禮拜三日乃定、十二號大衙、鄧文富、行兇案、退至四月五號審、

各埠新聞

●日人求入美籍未准 山地哥路士電云、有日人一名、向居在挖慎委利埠、去年曾出當兵役、赴歐助戰、昨到本埠合衆國衙委員處、求入美籍、惟委員照例詢其明通美國憲法否、及能讀寫英文否、該日人答以不能、委員遂未准其所請、但據律師言、凡曾出當兵役者、可照去年九月議院所定之例、隸入美籍、同享平等利益、毋庸照舊例而行、

●總督受賄釋犯敗露 埃奧華省地文埠電云、少年西人鲱付賓、富家子也、前因强姦某西女、經由官審實、定判終身監禁、以蔽厥辜、迨乃父延聘律師、向總督夏定運動、爲其子脫出法網、夏督受賄五千元、竟將伊子釋放、事爲本省議會查悉、以夏督私受賄賂、釋放犯法之人、擬向法庭提訴、以肅官箴、

●行窃担保郵件匪徒定罪 典化電云、本處車站、去年十二月、失去担保函件兩包、內有赤紙、銀紙、共銀二十六萬元、後在三藩市拘拿西人映氏、指爲行竊此案郵件之匪徒、解回本處審訊、今日官判有罪、下獄五年、另罰銀二千元、

●匪刦銀行 廿八日的彩埠電云、有西匪六名、是日下午、闖進一銀行、以鎗指嚇司理人十二名、驅禁夾碼內、即行扃門、搜掠銀紙由五萬元至七萬五千元、呼嘯而逸、迨後有人知悉、始將其一併救出、并據情報差、查緝臟匪、

●運貨工黨又挾制 紐約電云、在本埠碼頭搬運貨物之工人、共有二萬餘名、因要求東主、將無黨工人開除、不能如願、遂聯同罷工挾制、

●華菲童行竊拘禁 美李賀電云、華童譚權、與菲童付冷哥二人、日前因闖入人家、行窃財物、致被拘案、於禮拜一日由官審判有罪、昨日定判發往頑童院、禁至廿一歲、乃准出獄、

●菩提子會定期慶會 斐市那西報云、菩提子會、定于下月、在本埠舉行慶會、經邀請華日人助慶、現聞日人允扮色兩架、華人扮色一架、隨同遊街、藉增慶鬧、

●美人請承購墨地 羅省電云、本埠公民、現組織一西南會、聯同商會、上書政府、請承購墨國下加鲱寬尼省、免被外人覬覦、定期四月廿五六七三日、在亞路山度大會、籌商進行之法、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈
民國八年二月初九日 秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

● 訪尋趙士標
趙士標新會霞露鄉人年約卅餘歲旅居亞灣埠經有十餘年近數年來杳無音信四方親朋如有知其下落者請照下列住址通知佩感無涯若原人見此告白從速回音尤爲切禱
弟趙士杞謹白
Carlos Chew Concepcion del Chiguin Co Guatemala C. A.

● 聲明承批
啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久并無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批并擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知
民國八年二月吉日 親義公所啓

● 屋崙永怡昌啟事
啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于茲歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖破壞本號生意以致謠詠繁興故特行登報免中奸人之計庶幾信用常存交易不至窒碍也
屋崙永怡昌張鏞棠啓

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓
THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄十四頭每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足一百磅每桶
[illegible]

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥花海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地與第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僴牛王燕窩藍白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤 頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 **公源** 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 **茂豐** 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉是希 貴客光顧爲盼 舖在嗱喊頓街門牌七百三十三號開張

茂 利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●●德獨立省建設共產政府

廿八日柏林電云、接笠色省電稱、該處共產政府、是日舉定一人爲首領、統攬政權、又活頓卜埠工人、亦同盟罷業、要求東主將各工藝廠、交由共產府政管理、乃肯照常返工、又巴斐利亞省、現爲波施委技黨管轄、強要鄰省、歸併該政府統治、該省工藝廠、已作公產、盡行復業云、

●●●德國嚴究主戰罪魁

廿八日巴黎電云、接德國委麻埠電稱、德國新國會、決議設立特別法庭、審辦主戰之大員、以謝國人、將來前皇威廉、及太子付列打力、均須審辦、因此次戰爭失敗、德國創深痛鉅、推原禍始、皆由主戰者之罪云、

●●●奧國實行平民政治

廿八日倫敦電云、接奧京電稱、奧國社會黨政府、定議將皇室貴族、實行取銷、自後全國人民、一律平等、實行平民政治、

●●●奧國路工同盟罷業

廿八日奧京電云、本京一帶路工、爲數不少、現同盟罷業、有等求加工値、有等投入匈國革黨、査奧匈兩國、全靠車路、接運粮食、救濟飢民、乃免缺乏、若火車一日停駛、飢荒之患、在所弗免、

●●●意羅兵隊入匈

廿八日瑞士國梳力電云、聞有意兵七千名、現行抵匈京南部之度委臣卜與紳鴨兩埠、以備進攻匈國波施委技黨、又聞羅國經派兵兩旅團、前赴匈國加利沙省、爲進攻該黨之預備、因該黨宣佈與聯軍開戰、故各國兵隊、雲集匈境、準備交綏、

●●●前奧皇因被刼遷居

廿八日瑞士振尼化電云、前奧皇差路士、偕同皇后、出奔瑞士、暫作寓公、惟居留未久、即被匪刼、伊恐遭不測、大爲驚悸、即遷往瑞士和度埠、藉作安樂窩云、

●●●匈前相被殺之不確

廿八日倫敦電云、接匈京無線電報稱、紛傳匈國前相卡魯兒、暨舊官僚派、被匈國新政府、盡行逮捕、卡氏已被鎗斃等情、殊非實確、査各人于新政府未成立以前、已皆辭職、現仍居在匈京、平安無恙、

●●●匈國免行婚禮之新例

廿八日丹麥京電云、接匈京電稱、匈國波施委技黨政府、新定一例、凡屬國民交婚、免用行正式婚禮、

●●●英國禁金出口

廿八日倫敦電云、英國政府、是日頒布命令、所有金錢金器金磚等物、概禁出口、不論國內或屬地、一律施行此例、

井菊與美國外務卿蘭盛續結公斷條約、自該年八月二十四日起、推擴條約效力五年、附校於此、以昭核實、

堂 DAN 842 San Fr

便醫院 醫生陳梧浦

◉◉本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客

花柳跌打痛科

荻海 號 Ye M Dick Canton

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

金山 **廣益號** 正埠

KWONGYICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦 油麵煙茶京菓海味 山貨什器茶器瓷竹 米伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時地道 瓜菜種

遠近等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理參茸公司留聲機新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 **廣發** 正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

專辦 K.F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜宵最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有三十磅有十五磅五十磅三十磅爲率一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧諸照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等 加蛋麵 每百磅銀十六元

中等 加蛋麵 每百磅銀十四元

三等 加蛋麵 每百磅銀十二元

爽滑 蛋窩麵 每百磅銀十二元五

紙盒庄 加蛋麵 每百磅十二元五

各款 桂花通心粉 每百磅十元零五

半磅庄 紙盒 壽球麵 每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

海環參威春 協同和人參庄廣告

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岸街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啟

醫生 **麥超英** 大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來紙銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬汲厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●沈智夫致海外僑胞書 續

且主是會之盟者誰、非力助協約國之美總統威爾遜氏乎、威總統者、非嘗宣言發皇人權人道主義、及人類之應平等待遇乎、而美國者、又非慨然漸予菲律賓人民自治之實權乎、論者謂美國之民、眼光恆及乎全球、而不僅限於新陸、有泱泱大國風、吾觀於此而益信、惟美亦有苛待華僑之特例也、此次威氏已有維持公道之宣言、吾知美必能仗義執言、而先自除之、以爲各國倡、可無疑義、今時勢雖可乘、情理雖可恃、而吾人若不亟謀自治、懇切呼號、猶恐不足以促各友邦之反省、而間執其口、因以立除其苛例、是所不可不自覺也、夫所謂自治呼號云者、在智夫視之、則以爲一種無上之代價矣、請得一畢其說、夫人必自侮、而後人侮之、先哲垂訓、今古莫殊、我華僑之在海外也、起居飲食、不能盡合乎衛生、公共場所、鮮克全守其秩序、事實難掩、莫可諱言、然亦祇由列國風俗習慣之不同、原屬弗足輕重、乃以耳目之所激刺、竟足爲致怨之階、而取締條例、遂因之以起、我華僑乃不知自治以絕其源、復罔識聯合以維其後、例之日苛、有由來矣、自治之道維何、竊以爲首宜組織華僑聯合機關、以振興教育、研究工商、聯絡感情、互相勸助、謹守法律、重保公安爲主旨、是誠爲赴世界和會請願所必先舉之問題焉、請願之道維何、先宜調查虐待之詳情、并聯合一氣、以爲進行之援助、果居者均具堅苦卓絕不拔之精神、及不達其志弗已之決心、智夫雖不才、亦安敢有所愛惜、而不爲我華僑請命、寧挽狂瀾於既倒、而奮折翼於已墜耶、語有之曰、至誠能動天地、泣鬼神、貫金石、感草木、況同爲人類、寧有不可感動者哉、迺若焦唇爛舌、忍辱任勞、亦已思之深慮之切矣、雖無包胥之才、信具堅貞之志、名利可棄、生命可捐、而此目的不達、則此心何忍 此身何安、且智夫忝爲華僑議員、代表民意、大義所在、良心所知、其敢當仁而讓、規避艱苦乎、此智夫此行、國內人士、聞者莫不壯之、而政府諸公、亦極爲贊許、因并任爲宣慰、奉宣至意、諮詢疾苦、而與我僑胞一宣叙也、啓程在即、晤覲匪遙、謹布往懷、唯我海外父老昆仲共鑒之

民國八年一月二日

●●報界公會發起全國報界聯合會

報界公會決議發起全國報界聯合會致上海日報公會電云、上海日報公會轉各報館鑒、歐戰結束、南北息兵、世界與國內和平問題、關係國家存亡、人民利害、全國新聞、應不分畛域、泯除黨見、研求正誼、一致主張、外爲和會專使之後盾、內作南北代表之指導、準茲前提、特由本公會共同決議、結合全國報界、開聯合會於滬、并自各報推定代表赴滬、協商組織事宜、除通電全國報界外、謹電奉聞、至斯會開於上海、擬公推貴公會就近主持一切、事關報界全體、尚望預爲籌備、無任盼禱、廣州報界公會、同日致各處報館電云、各報館鑒、歐戰結束、南北息兵、世界與國內和平問題、關係國家存亡、人民利害、全國新聞、應不分畛

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

新

東洋 Kaisha Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠經天洋丸 地洋丸 春洋丸

金山人之青木

煤 Electric Co. Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用泊思

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足精資強補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

貴客寄函各症丸散請照上列價目及付丸藥費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質 自然斷癮

幸壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科[illegible]

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卸其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國護中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頭中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付欵求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付欵紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付欵求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神蛇搜毒丸每樽三元

[illegible]散丸每樽二元

金　液　銀　延

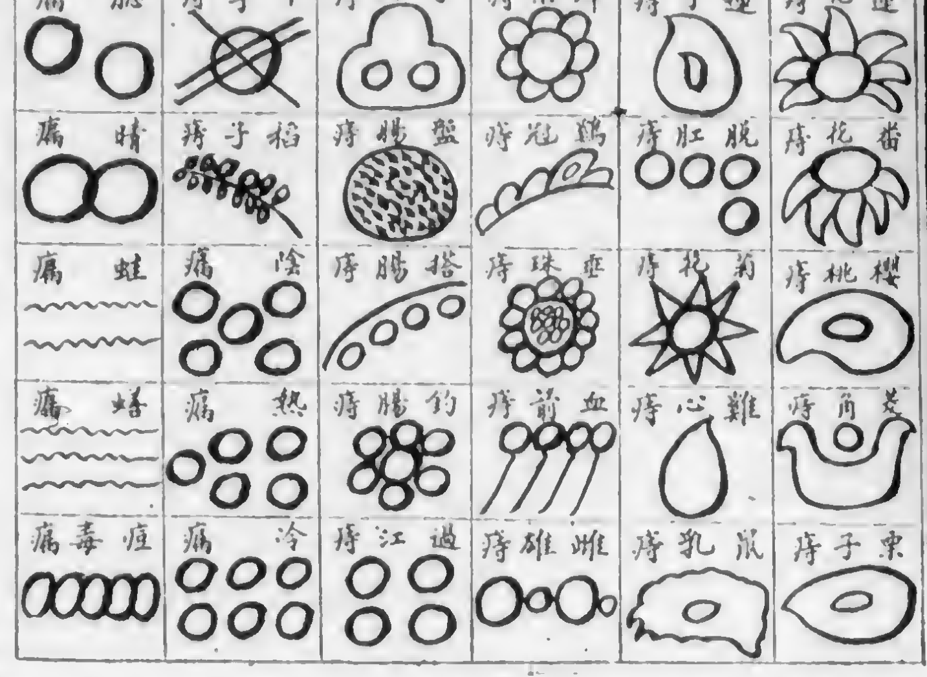
珠珀斷痔膏

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生陳贊生

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗約全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屋頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯胙埠新會梁珖里頌
弟患逆子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國些村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿杞丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很札拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔痛便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林丈戚頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎弱則精神疲少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢泄、使溺頻數、便溏不實、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特媾合無趣、抑子嗣艱難、本醫生特爲同胞急救此症、專用參茸及諸聖藥、精製此丸、洵補腎之仙丹也、

龍膠鹿杞壯陽丸　每盒五元

專治男子腎虧、凡腎所以虧者、皆因色事過度、操作過勞、[illegible]、或因花柳傳毒、誤服寒涼諸藥、[illegible]、以致陽道精冷、陽具不舉、[illegible]、四肢疲軟、諸般虛損之症、急服此丸、立建奇功、

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳丸藥、各家與本不相同、若不得其藥、則有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、專心精造、凡患白濁芒果、疳疔、橫痃、魚口、便毒、紅粒、身如虫行、或如蟻咬、或如刀刺、或尿管如花瀉、以及腫痛諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈者所同頌、丸名立愈燕梳、殊非誇也、

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症、本花柳之最病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒滋、必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之潛艇云、

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、延至久流不止、勢必成爲虛濁、而大傷元氣矣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製該丸、一面清其餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此崇正抑邪之絕妙手段也、凡患此症、一服此丸、立見奇效、[illegible]

中國新聞

●●●鉄路統一案之經過情形

中央政聞社消息云、日前公府外交委員會提議鐵路統一案、實爲關係吾國生死問題、（中畧）茲已探得此事由來、其原因實不在今日、而爲之主動者、則爲舊交通系之葉玉甫、當去歲葉任交通次長時、因曹陸叛交通系獨立之故、悶悶于懷、且因辦理部務、與曹發生意見、積恨漸深、乃有排曹之意、其時商之於部將王景春、遂有結聯英美反對曹氏政策之決議、卽派現在交通部某麻科員奔走其事、某麻科員者、留美學生也、葉乃採其建議、卽聘某某兩外國顧問、計畫其事、但斯時之意旨、確非如目下所謂鐵路統一案之劇烈、不過僅爲抵抗曹氏已耳、其後研究系一派、以失勢之故、遂與葉王相連、一變其主張、希藉此引得外援、以攫政權、而叶其向來不平之氣、是時所由某某兩顧問承担一切之疏通、因之葉王及研究系以之氣吏爲之一壯、未幾葉因不滿意於曹之故、辭職出部、而其激憤乃愈不可遏抑、惟因其時以無機可乘、遂卽預定於歐戰終結和會開會時、再行設法進行、旣而歐戰果已終了、葉王乃極力運動赴歐一行、其用意卽爲此也、葉將此意略向梁燕蓀表示、梁未許可、大失葉望、而與研究系之結合遂愈密切、惟研究系以失勢之英雄、恐難用武、乃復聯汪攏熊、以目厚其勢力、俾得相聯活動、易於成功、此時辦法大略議定、葉王乃相率放洋、而研究系一部份要人、更自告奮勇、當任其衝、及至日前外交委員開會、林某乃將此案提出、主張該會爲總統特設機關、可卽將此意逕電陸使、提出和會、發電內容、約分五項、其第一二三四項、則爲收回領事裁判權、改革辛丑年條約等、於國家有利之事、此種關係存亡之問題、竟秘密拍電陸使、斯後部中始漸將其事發覺、乃急想補救辦法、而其時適陸使亦有電詢及其事、謂外交委員會之來電、是否經過閣議、呈明總統各節、於是北京政界乃大譁、而其事亦卽流露於外間矣、反對之聲浪因之以起、蓋此種主張、實爲賣國行爲、凡有人心者、當必反對、毫無疑義、所以此事發覺後、亦全體反對也、鉄路爲全國命脈、倘若路權一失、國何以國、果如葉林案之言、謂若此可以防止內亂、事誠然矣、其奈亡國何耶、上述係爲此案經過情形、先述之如此、至其內容、容俟後披露、茲僅將外交界傳說委員會議決此案大旨、爲外間所不及道者、特記如次、亦可見外交委員會之甘心賣國、毫無疑義矣、

一　中國國有民有之鐵道、與已成未成之鉄道、及外國借欵之鐵道、概行抱括爲大借欵、仿照整理鹽務受監督於國際管理之下、

二　交通總長與英佛美日四國共同組織委員會、

三　委員會與投資鉄道之股東、均由中國政府完全負責、

四　中國政府有任命會計官鐵道視察員之權、及任命材料購買地方鐵道事務員之權、並收入支出用途之自由權、

五　中國官憲有爲技師長與督辦及會計長之權、主各鐵道、須當聘用外國人專事云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒膝金丹　[illegible]

固精強腎久戰丸　[illegible]

統治鼻血良葯（內附）　[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元　[illegible]

內痔解毒丸　[illegible]

補血丸　[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

久年虛濁丸　[illegible]

活血消毒丸　[illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療癆無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化實救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號二元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告　Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資講地自建特別旅館一所名曰文明旅館別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

留聲機器　唱碟　式

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公
一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本
弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出爾藥徒勞厥疾不瘳轉延超超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料此疾固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平鹿荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日立見奇功　[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一
弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棣開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton. B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯　照下通函
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀二百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉寅民壹百五十元　黃璋清銀一百元
十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●外交部關於參戰軍之照會

昨外交部擬國務院公函、關於參戰軍問題、致一節略於各使館云、參戰軍原爲歐戰而編制、現在歐洲戰事雖已停止、而俄國紛擾尙未盡平、且各過激派之活動、與我國邊防有密切之關係、故參戰事之在今日、仍有存在之理由、亦並未改爲國防軍、惟有應正式聲明者、此項軍隊、決不用之於對內云云

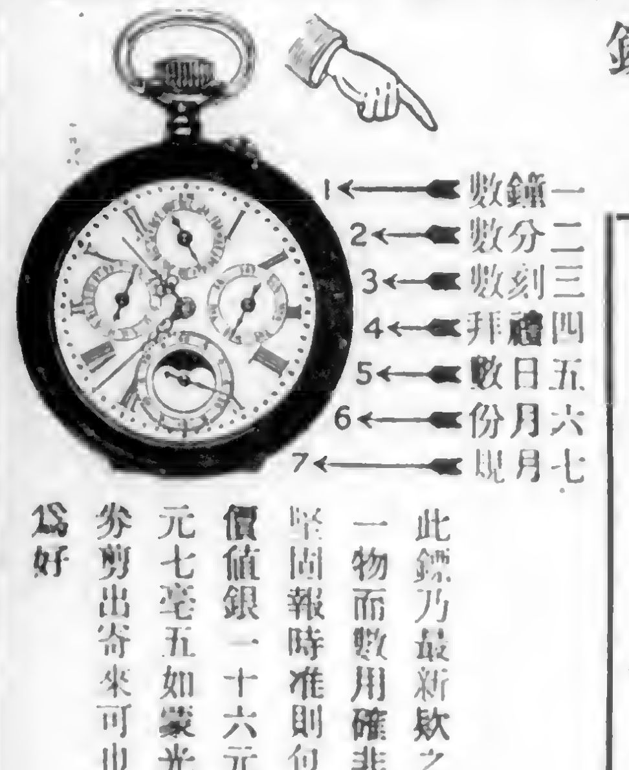
●●●關于國防軍之回答

關於國防軍之編成、日前小幡公使曾就該軍之性質及目的有所質問、茲聞外交部業已答覆、其內容係謂國防軍原爲歐洲參戰而編練、目下平和雖然克復、但戰狀尙在繼續、戰備萬難遽弛、況當邊亂紛糾之際、該軍尤難遽撤回云、最後並謂該軍決不用於中國內政云、

●●●領事改由農部派遣之計畫

農商部因戰後世界工商業狀况必有劇變、吾國非急起直追、將無以與之競爭、故擬在英法美三國恢復商務隨員制度、每國置一員、歲費各一萬一千九百元、已擬定派唐某等充任、上次國務會議時、預備提出、繼以某總長之阻、謂在此財政困難之時、此案未必能成立、不如向外交部交涉、援英國成例、以後各處領事、由農商部選派、旣節糜費、亦可收指臂之效、田總長頗與爲然、此案遂擱起、聞不日將與外部當軸交涉云、

特別月牌鏢
Union Watch Company
1016 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.　Dept. 732



此鏢乃最新款之時計物也一物而數用確非易得機件堅固報時准則包用廿年常價值銀一十六元今沽銀八元七毫五如蒙光顧請將賞券剪出寄來可也並希廣佈爲好

（賞格）
天寅鏢公司鑒　見字煩將月牌鏢並金鍊刀仔與定南針統計值銀八元七毫五一齊付來定必如數找上倘屬此鏢不合意於卅天內交還請將原銀賜回
人名
街名
埠名省名

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精　（考）（選）（壹）（等）（軍）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

定價　每一樽銀二元半　每三樽銀六大元　郵費另議

[illegible]

求子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子儲麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
參茸三鞭補腎丸
總鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擯紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽一元
立止吐血衄血便血藥散　每盒[illegible]
麥茸珠寶四靈集　每盒銀五元
潰閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
打消無疵疳瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造[illegible]）　每盒銀四元
秦便奪錦如意丹（力能摧鉄堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒果便毒五姑妹七姑妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潰爛掃淸積毒不傷身體所以特爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑致多受苦纏綿病患醫費反大悲哉此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等每兩銀一百卅五圓	優等每兩價銀一百圓	超等每兩價銀八十圓	頭等每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等每兩價銀三十圓	優等每兩價銀二十圓	超等每兩價銀一十圓	頭等每兩價銀九圓
正海狗鞭	最優等每兩價銀三圓	超等每兩銀二圓七毛五	頭等每兩價銀二圓五毛	中等每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等[illegible]	優等每兩廿圓每料卅圓	超等[illegible]	頭等每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元
[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

海波氏葯局　馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　海波氏製　功效異常
每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功效比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　愈人無數
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

（靈丹）　參茸五鞭補腎至寶丸　[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●世界書局（新到大批）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貢人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛱蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情琹銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正

竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　棠王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点念八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
迩舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿讒帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　淸末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海爨光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

本華自[illegible]
十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水（[illegible]）
專治外科各種[illegible]功效奇妙[illegible]
專治[illegible]每罇價銀二元
專治飛蛇瘋行走痛藥水銀二元
專治皮膚內粒黑斑如刺痛藥水每罇銀二元
異門症藥水每罇二元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂露行於世惟有等無恥奸徒[illegible]字號假名目不一而足
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行　馬其德牙科寓內　外埠郵費每罐加八角客自理

●張郁祖傳內外方脈（專理）瘋痲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺[illegible]所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山𪨶各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛信切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗處火炎上做咳嗽吐血癆藥散半料價銀一十五元正
參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　固本壯陽丸　每半料十元
參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　花柳敗眼膿痛帶紅藥膏每盅十元
新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元　解花柳百毒丸　半料十元
手指生瘡脫骨瘡其痛不可富藥散每罇一十元　生瘡爛膿痛藥膏　每盅十元
惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元　花柳染毒藥散　每罇三元
上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元　無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元　腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
手掌堂生瘡穿掌離藥膏　每盅十元　鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元　治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
虛風生火滋陰腎神化痰止咳丸　每個一元　補腦丸寧神益腎　半料十二元
花柳週上面紅雲藥膏每罇銀五元　搽久年爛脚藥散每罇五元　横痃藥散銀五元
跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　貼花柳陰毒膏藥每張一元　產後丸每個一元
生疔搽六除脈藥散　每罇五元　治痲瘋膏藥　每張三元　跌打藥散銀五元
除陽惡毒瘡藥散每罇五元　治瘰癧解毒消腫每料十元　搽陰囊油蝦藥散銀三元
跌打生肌膏藥　每張二元　跌打駁骨止痛藥每罇五元　治痲瘋丸仔每料三十元
治痲瘋面上凸起藥散五元　包醫花柳痲瘋每料四十元　背癰腫藥散　每罇十元
小兒疳積散　每罇二元　心痛藥散　每罇二元　油火傷藥　每罇二元
埋口生肌藥散　每罇二元　搽牙痛藥散　每罇二元　肚痛藥散　每罇二元
脚痛藥散　每罇五元　痛膝癰藥散　每罇五元　縮陽藥散　每罇五元
小腸氣痛藥散　每罇五元　橫痃膏藥　每張三元　腰痛散膏藥每張銀二元
搽頭痛藥散　每罇二元　生鵝喉瘡藥散每罇銀三元　祛氣藥散　每罇五元五
縮尿沙淋藥散　每罇五元　瘰癧膏藥　每張三元　芒菓膏藥　每張三元
搽眼腫痛藥散　每罇三元　童子胎毒藥散每包銀一元　吐血藥散　每罇五元
流鼻血不止散　每罇五元　花柳藥散　每罇五元　痔瘡藥散　每罇九元
白濁止痛丸　每罇三元　戒煙茶葉　每兩二元　搽三角氣藥散每罇二元
拔毒止痛藥散　每罇五元　去風濕膏藥　每張二元　痔濕症　每料十元
出粒仔出沙藥散　每罇二元　搽風痘藥散　每罇五元　喉痛解毒丸　每個一元
滾水傷散　每罇三元　瘋藥一掃光　每包二元　擦紅搜毒丸　每個二元
生黃楊膏藥兼茶藥散十元　風濕痘症　每料十元　拔毒埋口膏藥每張二元
白濁解毒消腫散每罇五元　惡毒瘡藥散　每罇五元　咳嗽化痰丸　每個五毫
搽無名腫毒散　每罇五元　跌打止痛丸　每個一元　健脾藥散　每罇五元
婦人生血龜每料銀一十元　生蛇藥散　每罇五元　蠱症　每料二十元
跌打還魂丸　每個二元　祛氣藥散　每罇五元五　尋理小兒婦科奇難雜症

天生堂
大張　良醫無雙　惠邑鄉弟吳子純拜題　　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　　醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
手雅　術紹岐黃　香邑鄉弟李良美拜題　　仁心仁術　番邑鄉弟張閣廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

廾餘年花柳症一掃而清

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁痳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應
每料拾元　半料伍元　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　剡安　弟鄧卓生字頓

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新

本報各種書籍

廣告

金門大藥房

自製膏丹丸散　內外全科醫士陳[illegible]

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名為素問詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　虛扁著難經　闡發更洋洋
迨乎東漢末　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病有良方
王等雖末學　前賢訓弗忘　奇跡三藩市　聞懷諸梓桑
癆瘵既滿目　心焉每自傷　體恤好生德　病瘵抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
為醫宗仲景　貴藥仿岐康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千斜採製良　杏林分種茂　橘井挹泉香
丹丸與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事求是張　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源量　幸勿遲疑悞　機會豈有常
霍然除痛苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

內外全科[illegible]跌打刀傷[illegible]各症
館在金山正埠巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元　每打銀十五元　鄭孝[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老人精神仍壯健壯年之人體勢反類衰翁者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本採致古今醫藥搜羅中外良方採集天下良藥製煉成液為治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

（功用）
一治陰虧陽弱精氣弱
一治精神疲少腎虧
一治頭暈心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

華元化云腎者性命之根也腎得補則休魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以虎鞭海狗三鞭為君為壯元陽以參茸等藥為佐大造氣血重用鹿茸鹿杞枸杞補陰陽益鹿為仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷眞陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣卽泄交感冥淡[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛屬腰左右介其中當有命門火水火相濟自多壯盲[illegible]凡夙夜宣勞老而不衰者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本丸[illegible]之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　每打銀廿元　鄭孝[illegible]

[illegible]

域、泯除黨見、研求正誼、一致主張、外爲和會專使之後盾、內作南北代表之指導、準此前提、由本公會同業共同決議、擬發起全國報界聯合會、開會於上海、請予贊同、並祈推定代表、尅期赴滬、協商組織、除通電全國報館、並電上海日報公會就近主持外、由本會先派代表蒞滬接洽一切、事關公益、當必樂觀厥成、臨電無任延佇、廣州報界公會、

●●●軍政府開辦大理院之進行

軍政府司法部長謝持、自代理部務後、對於大理院開辦事宜、已積極進行、昨除擇定德宣街民居、先行開辦外、并因該院不日開庭、關於一切事務、須先期會商一切、時已分函該院書記長連聲海、庭長童濟時林翔、推事陳洪道陳耀馮秀陳恭吳兆梅譚辛震陳芝昌、檢察官潘元諒胡汝翼等、定期會議一切、尅日開辦、茲錄其通告如下、本院地址、已租定德宣街三十八號宅內、布置業將告竣、所有被任命各推事檢察官、希卽來院報到、開明寓所、以便通告會商進行事宜、此佈、

●●●各屬近聞

▲知事接印　（台山）台山新任知事林正全（旁火）、舊歷元月初八抵台、隨卽接印視事、其隨員人等已到、共計有數十人云、

▲譚霖被害　飛機隊工程員譚霖、請假返鄉、於去年三十晚夜候、在台山縣屬海宴警察七區轄地、北頭鄉北閘外、被匪劫殺斃命、棄屍道傍、異常慘酷、經隊長譚根分呈督軍省長、飭屬緝兇懲辦矣、

▲營縣不利　（恩平）駐恩平某統領、前因所部士卒糧食、須欵接濟、向縣借撥地方義捐、致生轇轕、特於一月十四日、電請將該知事撤任查辦、幷保薦某員接署、惟翟省長恐啓文武攻訐之漸、因復某統領、謂已先於十六日委任黎慶墀接署、時該縣方辦選政、黎因遲徊未卽履新、現張知事以選舉業經辦竣、又因地方多盜、緝捕棘手、特請催促黎知事卽日赴縣接替、俾卸仔肩云、

▲米價復漲　近日新會城米價復漲、昨街市新興白、每石沽銀至五元四毛、早晚起價二次、連日愛善院、仁安醫院、及江門各善堂、均集欵施粥、以救貧民、日來貧民扶老携幼、立於街邊候粥者、不下數千人、其慘苦情形、殊令人目不忍睹、

▲抵制日貨　四邑商民人等、現因廣州市民、熱心愛國、雲起水湧、實行自由貿易、抵制日貨、挽回外溢利權、遂亦當仁不讓、急起直追、頃聞有多數人發起、凡海味、磁器、布疋、從日本來者、誓不購買、雖至兒童玩品、亦禁止兒童購買、現贊成其說者、莫不父詔其子、兄勉其弟云、

●香港志姓號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒　獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉煇曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣　香港志姓號江昌綿等上

民國八年己未正月初十日

鄧啟棠　鄧濟機

四層東洋汽船會社

代理華人曾光啟

司
To
West
625

（本局各種書籍無不齊備欲單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司
Pacifi
Main
San Fr
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

生
G CO.
Calif.

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

○兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
○雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧疽命難雜症以及遺年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷風以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遺年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或者辨症訂方或者付丸散可將皮紙並兩照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀婦造固本壯陽丸　每兩一元
●雙料參茸三貫壯陽丸　每兩一元五毛
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上　聖嘉埠戚三叩謝言

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　王亞長五十元　麥壽山二十元　陳性文一百元　陳明寬五十元　周兆基一百元　黃昌源一百元　陳孔滿一百元　陳偉樂五十元　張錫蕃二十元

方守晃三百元　王祚止二百元　譚　晃一百元　陳孟榮一百元　伍洪强五十元　陳文佳三百元　陳鎰近三百元　陳燮良二十元　陳樹梅二十元　李玉遲一百元

王祚君三百元　黃生發五十元　陳詒璀加認二百元　梁百儒二百元　陳兆祥三百元　伍燗璇一百元　陳綏大一百元　合益堂二十元　譚肇敦五十元

收　股　銀　處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊
Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯
San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰公司
金山大華
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨真價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號常辦中國綢緞正頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山
綫羅綢緞
廣西座小彩發
男女新衣
珍蘇杭雜貨客
正埠

舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圓口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

上海三義黨之黑幕（四續）

（恭綬）

張曰、入黨後在在爲其掣肘、黨亦胎禍無虛日、更處波及己身、於是精神界之慘痛、甚於犴狴囚其軀、逝水流光、數年以還、無一秒鐘不提心吊膽也、某日有某省大工將投標、召包工、黨以必得爲目的、同時有若干廠家、擬降格投最低價、若其先鞭者、黨中密議既定、多方恐嚇以沮之、標櫃公開日、適爲張之表姊丈某所得、首領憾焉、擬卽施行其爲所欲爲之政策、密集拈鬮選符人役、鬮揭曉、張死神臨其命宮、竟在執行之列、神魂幾失據、敬謝不敏、主者强之再、雖爲令出唯行、佯許而出、飛報表姊丈、使之營業委托他人、作速棄家暫避、姊丈聞之懼、一去如黃鶴、卽張亦不知其所在、有知者、厥惟其表姊耳、顧張志在網開三面、亦雅不欲根究其址、致啓人疑、蹈於不義也、

先是黨之首領、本知張與某有姻婭誼、故弄此玄虛、一試其身手、初不虞其敢於走風也、（黨以疏漏消息爲走風）越三日、張知黨人目的物去當遠、正引爲幸、但細想之下、一己之身、乃陷於莫救地位、如貿然回黨空回報者、在勢必無倖、尤不敢以茲犯禁事、商諸他人謀善策、致召不測、及其終也、靦顏禀乃翁、翁驟聞其情、恨懼交並、終以舐犢愛、予資三萬元、縱之挾眷偕行、逃往南洋羣島作避地計、張初時滿擬既離黨人勢力圈、殺身之禍可免矣、詎該黨黨員之充工匠者、佈遍大地、行踪所屆、輒覺有人跟踪而伺、懼極、日凡三四遷、月必離國境以避之、輾轉歐亞歷數年、訖未能脫離弋者之銳利眼光、與兇殘魄力、洎夫今春、某之邂逅君於漢皋、卽其避匿最終之點、嗚呼、君之踪迹、所以一再爲該黨所得者、要亦青年時代、不善圓融、搆成叢怨之府、在在有人指摘、故黨之刺探消息、一觸卽着耳、噫、張君已矣、其在張君先、與繼張君後者、尙不知凡幾也、（未完）

遊記

汴遊掇記（三續）

（伏園）

亭之四旁、一片皆水、而丁此冬季、全湖皆水、頑童苦力、均行於其上、余所疑於此亭者、則此亭非疑然矗立湖中、其旁尙有幾許敗垣遺址、有若屋宇者、有若城門者、有若臺榭之基礎、半爲入水、半爲水外、而亭之西南、孤立湖中、又有類乎廟宇之屋兩三椽、僧人謂爲宋時西宮、而余則完全盡在懷疑之中、亭下雖有牌石一方、而隱約模糊、龍蛇莫辨、於以知探訪古跡之難也、後聞之故老、謂宋宮實在湖之地下、蓋北風恒帶灰沙、積年累月、此灰沙無不至河而停頓、故開封之城、曾經一度陷入土中、見今日北面城墻半已陷入、是其明証、此言亦甚近理、大約此亭者實在故宮屋脊之上也、餘如老五龍宮、有太祖睡像、北門外有陳橋故址、有門名曰宋門、卽太祖列兵入城之門、規模尙稱雄壯、陳橋則不過留一石墩、大約黃袍加身時、卽立此墩上也、其餘如曾氏兄

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇二元　[illegible]
●四種健腎丸　[illegible]
●夢遺有頁固髓丹　[illegible]
●滋陰補血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣羣痛丸　[illegible]
●痔瘡消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識大藥

神身大造丸　大罇三元五　小罇二元　[illegible]
保腎種枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元　[illegible]
喉蛾過仙散　[illegible]
耳閉聾丸　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　每盒二元五　[illegible]
久遺滑固精丸　[illegible]
止痛生肌十獅丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬瘡光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五　吸血蔚恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵雄諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

書籍

書　婦孺信扎銀一毛　香豔尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寶信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

說　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林懿周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那轡地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊蘇．李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都爾度省市布犇非路埠　梅緘偉市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
葉同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◎招股簡章如下

一本報以列行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City, Peking, China.

弟合祠、亦在潘楊湖南岸東偏、今作省立圖書館、中有樓亭花木、亦頗曲折、然未曾興修、徒見一種衰頹氣象而已、聯語多無關宏旨、不錄、腕力既倦、覺所欲書者亦不過止此、暑假再作旅行、擬更求詳細、不更遺漏也、（完）

雜錄

華僑商會開幕周領事演說辭（續）

（芝城）

數日前吾聞上海商人擬集資二百萬至三百萬、組織一郵船公司、專航行上海金山之間、雖然、現在金山已有一中國郵船公司、但將來商務較繁、其利益仍有加無已、今上海商人雖正磋商籌議、尙望諸君注意、中國之天然物產素來豐富、美國之製造力亦著聞於世界、以有易無、兩受其益、如各種礦產及煤油等項、吾國隨處皆有、將來實事開採製造、亦中美商務頗有趣味之問題也、至於諸傳吾國南北因政見不同繼續戰爭等事、要知現吾國大總統自蒞任以來、竭力調解、戰事早已停息、卽使尙有一時未易解決之問題、亦不過文電往來之爭論、直可以名之曰南北電報之戰爭、於商務之安穩無甚阻礙、敢爲諸君告也、今本領事已略將中美商務之亟宜聯絡各情形說達諸君、更望諸君從此遹洽感情、則今此華僑商會、更進爲中美商業發展之機關、則不獨本領事之欣幸、諒亦諸君之期許也、敬祝芝城華僑商會之成功、諸君之幸福、（完）

博物

昆蟲學

蠟（食瓜蟲）俗名看瓜老子、軀小、多係黃甲、往來於瓜畦間、不食瓜心、喜食瓜葉、

馬陸　一名百足、色紫黑、狀如大蚕、長五六寸、有光澤、簡間細紋叢起、觸之遂側身臥伏、夏日登樹善鳴、冬則蟄居土中、

蝦蟆　背有黑點、身小、鳴聲呷呷、藥中用之以去疳腫、善跳、喜食百蟲居於陂澤、

癩蝦蟆　一名蟾諸、俗謂癩猴、喜居濕地、腹大、身青、皮多皺紋、以皮汁入藥中、謂之蟾酥、

銀櫃公司廣告
Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

一定必隆禮相待

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較

肉鎗與及舖內寫字機橂凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期期供給有意者請移玉至小店面商

銀櫃公司啓

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

瘵約咸瘠
如臨深淵
慘痛隱恐
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏强權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期勉旃
翹仰丰儀
快靚爲先

奇生行

三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料貳元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀貳元

寄藥郵費買者自理

奇生奇葯　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五　世界商業史銀六毛
安南史五毛

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等網目二元五毫

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 華英信札色箋

三名臣書牘(四冊)銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每箋五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　入名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科入毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊銀一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
廣初新續志(上下)銀五毫正　廣初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繡像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫真緣四毫五
偵探肚僕之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇寃三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大孑孓音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小孑孓音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
昇命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情蝶三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
蝠瞎奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　狠醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　狼毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
狼毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純狼毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古
鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀選夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

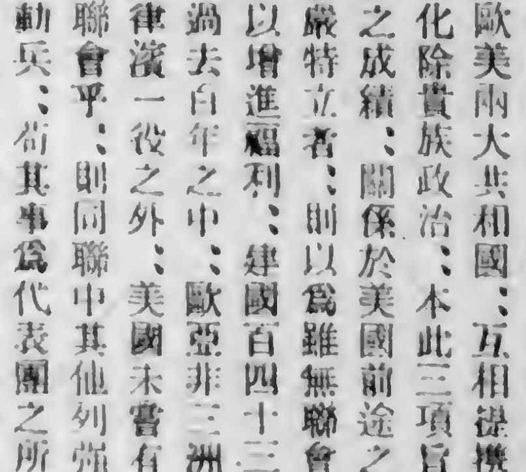
隆 SANG 61 San Fra
單到來定然從速付貨以應時市價銀格
外計平以副久交希爲留心是所切禱

本報發行所在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, March 31 1919
Chi
736 G
月貳拾柒日聖誕
報
（夏曆歲次己未三月初一日）（一

◉報界公會報業簡章 [illegible]

本日新聞紙第二十八年第四十八號

請認商標



新發明新蛇風酒每大罇二元二
五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾
濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃彩章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.
每大罇一元 五每小罇六 每箱打半庄
每大罇虎骨五五 元衛元元元毫

說

（出雲館主人）

指數千萬之賠欵；十餘稔、美國人出百萬之師以赴歐所後所應收穫之結果；不待有指美總統將來在國際公共新團之望也；此不過一人一時之虛榮；之所繫；然則美國憑藉聯會；將何所；其一、處五洲棣通之時代、國家治安；復可以劃地自限、各國民族相安；而後一安；其二、則大西洋東西兩岸盎格魯民族兩大協同行動；而後可以主持世界大事、維持恒久和平、三；則歐美兩大共和國；互相提携；而後可以發揮平民精神；化除貴族政治；本此三項旨趣；以策進行；則將來聯會之成績；關係於美國前途之福利；爲不鮮矣；願主張莊嚴特立者；則以爲雖無聯會、美國但憑自力；未嘗不可以增進福利；建國百四十三年以來；未嘗與別國聯盟；過去百年之中；歐亞非三洲；發生戰事八十餘起；除菲律濱一役之外；美國未嘗有所干連、自茲以後、若加入於聯會乎；則同聯中其他列强；不論對於何國何族；構釁動兵；苟其事爲代表團之所可決者；美國不能不興兵以從之；由政治一方面觀、國民之生命財產；將不免以徇外從衆之故；而多所犧牲；由法律一方面觀；又不免有侵害於憲法所定國會宣戰之權；按現時聯會盟約；行政會議；雖取決於全體贊成；而代表團之決議；則未嘗規定須取全體贊成；而美國在聯會中之發言權；僅占八分之一；勢不免被其他列强所牽動；背於自由之意志而爲戰；美國力足以自保；無求於外；何苦受此束縛；糾纏不清；貽將來之禍患；以此論調；而反對加入聯會；亦可謂特有見地；堅光切響；非言泛而意鬆者可比矣；平心論之；有一利必有一弊；凡事類然；未有列國聯會；則國家爲人類政治最高團體；既有列國聯會；則列國聯會亦爲人類政治最高團體之一；國家政治不能有利而無弊；聯會政治亦不能有利而無弊、其事理等耳、今美國人士之反對加入聯會者、吾知其實出於愛國之心、而非爲己私；非挾黨見；然未免自視其國太厚、而視他國太薄；美國崇自由；尚民治；英佛等國獨不崇自由尚民治乎；美國尊人道；重和平；英佛等國獨不尊人道重和平乎；關於國際公共事業；觀察利弊；要可望得共同之點；就公意所認爲有利者則與之；就公意所認爲有弊者則除之；所以保守和親；增進治化；馴致天下之民舉安；聯會有效；美國又曷嘗無所利賴耶、須知推己及人、不欲勿施；未必美國人獨能持正義；而他國人則否；未必美國人所不願以武力解决之事；同聯中之他國人則願犧牲生命財產；窮兵黷武；以取戾招尤；美國政刑已修；人莫敢侮；地大物博；持盈保泰；尚復何所貪求；語曰、

ONG ve. Cal.
者本號在大埠袖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風藥酒風狂血

廣谷
者號集足雄厚資本經於本年二月在荻光顧請買滙票照上列中英文

● 本報有（特製）（爽快干墨）[illegible]部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向辦各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉帳在桌圍儲被自選夾後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
舖在金山正埠八百零七号古巷由
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
并接濟書信銀両公滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal
本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二

大埠萃泰　如意　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 麗泰 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千○○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

SUE WO & C
953 Grant Ave. San Francisc
和老舖
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹元弍毫
磁器清花玉桂發各如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
餘年向在金山大埠都
三號門牌開張專辦唐
熟煙色　各欵雜貨各式
山油

●●●孔教會憲政黨與本報致議和代表公電

陸（徵祥）顧（維鈞）王（正廷）全權代表、梁啓超參謀、諸公鈞鑒 吾僑所請於公等向歐洲和會提議者、約有四端、（一）宜救正中日祕密諸協約之謬戾、（二）宜減輕庚子賠欵之義務、（三）宜籲請某某等國、修改彼等所以特別虐待吾旅外華人各種無理苛例、（四）宜反對以吾國鐵路歸國際公共管轄之提議、就公等之權力、循公等之職分、相機行事、爲中國力圖福利、

三藩市孔教會憲政黨世界日報 三月廿九日發

●●●政府爲梁任公辨誣

梁任公此次赴歐、任務何在、外間多未明瞭、其受政府資遣以行、則各報多已言之、曾見某報言、初擬派遣歐洲和會全權專使時、徐總統擬以使節屬之任公、而任公則推陸外長子欣、自願以私人資格往佛、於和會運動有所盡力、以裨益於國家、所聞如此、何嘗有勸徐總統、召回各代表、而以已黨人代之之說、乃不謂誣衊任公者、竟揑造種種卑惡行爲、加之任公身上、不知是何居心、宜持正不阿之人、聞之而惡其惑衆也、昨有在美殷實華商某君、因飽受此種謠言之騷擾、心大不安、特託本報主筆致電徐總統、詢明事情眞僞、以辨是非、非爲任公一人之聲名計、爲中國人才計也、爲國事大局計也、如某君者、可謂之眞愛才、可謂之眞愛國、

茲將去電及政府覆電照登如下、某君閱之、可以心安、而無故造謠者亦可以止矣、

（去電）徐大總統鑒、謠傳閣下受梁啓超所勸、招回吾國在歐洲和平會議各代表、有一新代表團、以梁啓超爲領袖代取現時各代表之地位、日本憑藉梁啓超之黨勢、强廹吾國政府、不得在和平會議發露秘密條約、此等謠言、是否屬實、請電覆、（以上電十五號發）

（覆電）頃舊金山中國世界報主筆電呈政府、謂據傳聞梁啟超請召還和會委員、另派新委員、以梁爲領袖、又日本利用梁黨勢力、迫令中政府不得在和會宣布密約云云、全屬子虛、 外交部

（以上電廿四號覆到舊金山中國總領事署、廿九號交到本報）

●●●北京組立萬國聯盟期成會

廿九日北京電云、本京有才能之政客、聯仝名流一班、組織一萬國聯盟期成會、助歐洲聯盟會之成立、以促進世界和平、該會成立之後、將來推行各省、設立分會云、

●●●南北代表定期再議和事

卅一日北京電云、南北議和代表、定於下禮拜、在上海再行開議、以期南北和事、容易解決、

●●●韓人獨立之堅持

廿九日東京電云、韓國人民、宣布離日獨立、雖由日本兵警、一時壓止、惟韓人不畏生死、前仆後起、冀達所期目的、現漢城、鎮南浦、平壤、義州、及北方都市等處、均再有變亂、異常劇烈、日本兵警、極力壓制、韓人死傷者不少、現朝鮮総督府、決意行使其武力、鎮壓暴動、又檀山電云、本埠韓人會、接上海來電、報稱韓人離日獨立、現滿洲設立臨時政府、并派韓兵多名、由滿洲圖們江復返韓國、抗拒日本、又云二月廿五六兩日、漢城之韓人、慶賀獨立、被日本兵警干涉、遂起交鬥、風潮甚烈、兩方均有死傷、又廿六日漢城電云、韓國東南方三家村、聚有韓人十萬餘衆、響應獨立、反抗日本、先將電線割斷、隨縱火焚燒日本衙署、各韓人均持禾鎌、與兵警格鬥、摧毀郵局及警察局、與日人相鬥甚烈、彼此死傷不少、現日本加多兵隊、極力彈壓、惟未能制止、漢城之日本外交官、因聞有外人協助韓人獨立、特通告各國領事、請轉諭僑民、勿爲韓人助力、日前傳言駐漢城美領事米鮮、有袒助韓人情事、殊屬不確、因韓人日前慶賀獨立時、美領事適乘車道經此間、故有此誤會、據外國教士云、日本苛待韓人、事甚確鑿、查韓人自宣布獨立後、被日本兵警攻擊、至今韓人受傷者十萬人有奇、另被捕者三萬二千餘人、所有學校教堂商店、均被日本兵警封禁、卅日東京電云、居留哈爾濱之朝鮮人、響應獨立、再起暴動、對於該處之日本人、多方示威、又本埠韓人會、昨接上海來電、謂韓國自宣布獨立後、韓人慘被日本兵警殺戮、死傷者甚衆、昨日特致電巴黎美總統、及英法意三國首相、請求協助韓國獨立、免受日人苛虐、此電文由該會總理署名、代表韓國二千兆人、求各國援助、使韓人咸獲自由、并言韓人已派代表、前赴巴黎、懇求各國援助、仰祈准如所請、俾韓人脫離日本羈絆、恢復天賦自由之權、

●●●俄過激派炸攻日兵

廿九日東京電云、俄國過激派軍、在西伯利亞黑龍江畔附近、再開始攻擊日兵、兩方相戰甚烈、過激派軍乘駕飛船、逕至日兵支隊營壘、投下彈炸多枚、爆發極烈、日兵死傷多名、

●●●柏林復辟之謠言

廿九日柏林電云、本京紛傳各界人士、有等主張復辟、擬迎回威廉、復登皇位、有等絕對不贊成、擬擁戴其弟軒利爲德皇、又有等擬別擇皇族之年輕、肯順輿情者、繼承大統、俾統治全國、以靖內亂而禦外侮、現本京徧發傳單、通飭學生、一律註册、或政府需才孔亟、亦未可定、

●●●美參謀長之募兵談

廿九日美京電云、美國陸軍參謀總長璞治、是日對人稱、美國雖定議募兵五萬、以備調赴歐洲、惟由法回國之美兵、若驗無傷病、或因傷醫愈者、即行遣散、俾早返珂、計自停戰至今、美國遣散之兵士、已有一百五十餘萬云、

●●●瑞士人民厭惡奧王

廿九日瑞士國振尼化電云、前奧王差路士、出奔瑞士、幾被匪徒行劫、因驚成疾、現未全愈、瑞士人民、以政府准其居留於此、大爲反對、恐激成變亂、聞荷國因容留逃皇威廉、頗爲荷民所厭云、

●康南海先生共和平議

放 …Office …ost St. …Prop.

本店向在大埠專…當押生意誠實可靠…

太…S. Co. …St. …lifornia,
啓者本公司新…等處船上…

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山揚參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新甯沖蔞各鄉書信銀両滙歸吳華源遠同源廣安泰各埠號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇（價）　參茸四鞭鹿巴丸每樽（價）　參茸大海狗鞭酒每罇（價）　參茸大海狗鞭丸每罇（價）　參茸裕生滋補酒每罇（價）　強種補腦壯陽丸每罇（價）　參茸鹿胎保子酒每罇（價）　華大寶利魚肝油每罇（價）

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 發行另議
海陳東葉內外方脈
司事人陳景文啓

三鞭法陽大補茶 每斤銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦瓊春正地道參茸
加料茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加料參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
代售省城活倫補腦丸 本堂專發行書
極品參茸補料 加料各色參茸 訂明
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
參茸戒烟茶藥每兩一二元五毫

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇邇禱者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有關養身的醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

●香港滙單每百七十五元

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◎祛風濕藥每安士價銀二員 ◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮廣濕毒蟲粒藥水藥膏應驗非常包能止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法備面指明此佈

皮廣濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮廣濕毒葯水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須莊明染患久漸醫於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記開添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 成昌號 大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油 爽脆臘豬頭
自製磨豉醬 臘腩臘比肉
自製原豉醬 金銀閏封肉
製各款醬料 晾肉臘豬利
加料白油腸 巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈 司事人雷迪傳可成昌謹启

告 兆昌泰 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟臘伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠 金山

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫裕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅瓷器燒青各款茶具餐碟酸枝格椅各款茶笠晃棹名茶什貨俱…貴客光顧價銀格…

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式寬爽猛金街角人藏貯槓箱皮袋…元各客交易常能按均能出赤求利過息日本單價電滙相宜華人事務曾慧初…梳事務望爲留心…
曾慧初父
曾慧初寓 荷珠廣益號 和南…

價廉…如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

…已傳…本沽銀八毫…先生所著…不幸而言中不驗則…愛閱先生文字者請速來購 本報啓

屋…告
Golden…
110 Kea…
W.
張 迎鋪在大埠乾尼…門牌一百一十號開 金門放揭所 喜市 妥謹啓

公司
PACIFIC M…
508 Cal…
San Francisc…
到本公司辦事處…號以免額滿見遺… 本公司辦事處在卡尼街門牌五百○… 電話失打七四八○ 代理人陳…

本埠新聞

●●●羅國王后擬赴美遊歷

廿九日美京電云、接駐英美使地咈士電報、羅國王后馬利、現在倫敦、與英皇佐治及后相會、英國歡迎如儀、據羅后意見、擬返回羅京之後、轉赴美國一行、道謝美人、協助羅國戰勝敵人之盛意、

●●●勸勿貶價轉賣公債票

本報昨接本埠公債票局來函云、近聞居留美國之外人、多受人愚騙、將美國第一二三四期公債票、賤價轉售與人、殊爲可惜、蓋美國所有公債票、均有一定價值、且担保穩固、利息亦不薄、不當減價而沽、若非有緊急要需、宜留存收息、切勿轉賣他人、坐失利權、

●●●廖添光君卓立戰功

廖添光君、原籍台山大江墟人、向營業於懷柯文省洛市丙合埠、美土生也、去年四月入營効力、旋調往法戰場、轉戰…立戰功、昨二月奏凱歸來、據稱臨陣時身受數傷、…己力疾赴陣、所向皆靡、今得美政府月給恩…廖君向染腹痛重症、後延大埠昌勝…得爲壯士、轉弱爲强、受張醫…

…利、向爲魚濕工頭、家…禮拜六日下午四點…鎗指嚇、禁勿…綁手足、傾箱…日餘元、並…千二百…覺、…工

●●●加收電費

二十九日美京電云、美國郵政部長布利臣佈告、各處電報局、自四月一號起、每元電費、加收一毫、至前用電費二毫五者、現收三毫、

●搜烟耶行刼耶 卅日屋崙電云、居留亞巴罅度之華人、是早由電話報告本處警察廳、謂有匪徒一班、各持大斧、向華屋破門入內、搜刼現銀四五百元、另金器及貴重物品、所値不貲等情、警察廳長聞耗、即派差數名、同乘自由車、馳到查察、隨查出係有藥務委員、親到此間、搜查片烟、據各委員言、于半夜一點鐘時、曾向華屋三四家、破門入內、徧搜一週、未有所獲、亦無妄取財物云、

●省議院行將閉會 沙加免度電云、本省上院、未曾議決之案、共有六十一、下院未曾議決之案、共有一百一十二、現下院擬四月十號至十七號閉會、故定於下禮拜、夜間開議、將各重要草案、趕緊議決施行、

●檀山否决婦女參政權案 檀山電云、本島婦女不權會、近日聯稟議會、請將年齡合格之婦女、一律給予參政權、同享平等權利、今日由議員討論良久、隨投票取决、以定從違、開票後、反對佔居多數、照例否决、

●公園紀念勞士委之議案 美京電云、加省派赴本京上議員啡倫、前日在議院提出草案、謂加省施愷亞公園、爲該省名勝地方、應改爲勞士委公園、以紀念前總統勞士委之功績、各議員討論未久、即表决通過、并咨交下院議决實行、查該公園約有二百六十五方里、

●華埠警差受賄之風潮 廿九日斐市那電云、本處警廳長、是日將華埠受賄警差二名、一委士、一哥路、一佐士付、一併撤職、將來或仍入案控告、處以由一年至十四年監禁、因該二差、向華人李榮等十二名、勒索銀一百五十元、乃准開烟館、此案擬於下禮拜晚、在捕廳委員處審訊、據華人稱、于近四五年間、常被該差等勒納私規、又據華商津德所供亦相同、但差不認有此事、謂係華人誣揑、又謂三月十七晚、曾到李榮處敲門、因未携有搜票、不曾破扉入內、當時該華人亦無開門交規之事、市長則以華埠…票房、均有開設、已搜獲字釘爲據、而警察廳長、則預…月二號辭職云、

●世界工黨爲害 屋崙電云、舍路一帶、現有世界工黨…名、前來本埠、昨已到埠四百餘人、其餘…因加省人民、多反對其黨、故到來爲…得此消息、即飭令警差、嚴爲防範、…蕩、即行拘禁、以保公安、

…電云西少委路慎日前因吸食…濕、昨日在衙審訊、據稱伊…官判罰銀一百元、由其父…

…上議院、昨日通過一…案移交下院議決

●屋崙永怡昌君事
啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于茲歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖…號生意以致…縈與故特行登報…中奸人之…

●聲明承批
啓者本公所現與西人樓主承批華盛頓街七百四十四號樓上第二三兩層前經派告白聲明查詢該樓有無轇轕手續請來本公所報明俾得與議經已逾期日久幷無梓里到來報告是以本公所始敢與該樓主承批幷擇日裝修恐日後有人無論承批或承買該樓者須與本公所議妥補回裝修方可特此佈告俾衆週知
民國八年二月吉日 親義公所啓

●訪尋趙士標
趙士標新會霞露鄉人年約卅餘歲旅居亞灣埠經有十餘年近數年來杳無音信四方親朋如有知其下落者請照下列住址通知佩感無涯若原人見此告白從速回音尤爲切禱 弟趙士杞謹白
Carlos Chew Concepcion dep Chigmian Co Guatemala. C. A.

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅决不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日 秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專辦各種古今書籍

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
西字投函無悞
◉總代理岡州星期報
◉書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

啟者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯 貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部為荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒 弟 月 日 付 住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同 諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚啓燦啓

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元决不食言此佈
一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by the Company … will give us information that … Y TUN LAI. Age 32 years, …ed from China on Steamer … China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四瓶每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每箱 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼
舖在嚤慎頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各款名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]
本堂識

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥泥海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓呢第二千一百三十五號

正北鹿茸

德不孤、必有鄰、但患德義不足耳、毋患同聯諸國皆不肖、而已獨爲君子也、（未完）

緊要新聞

●●●日人覬覦墨地之野心

三十日墨京電云、近有日人公司、購買墨國下加𠯿寬尼之地、開墾種植、據墨國農部長亞加利宣言、此事確實不虛、惟日人此舉、於墨國憲法、固無違犯、卽于美國們羅主義、亦無防害、不虞外人干涉、查此地于一八八四年、經由墨國實業公司承買、至一九一七年、墨政府不允公認、遂收回國有、分段售賣、按照墨國憲法、凡外人承買墨國邊界之地、不得過一百啓羅米達、如買受大西太平兩洋海旁之地、不得過五十啓羅米達、卽日人已入墨籍者、所買之地、亦不得過八十萬英畝云云、惟詢之駐墨京日本使館諸人、于日人購買墨地之事、均謂概不知情、

又美京電云、外部前兩禮拜、曾接加省議員咈倫來電、報告現有日人、承購墨國下加𠯿寬尼之地、于美國大有防害、請設法反抗、當時外部曾致電羅省實業公司、查詢此事是否、並聲明一九一二年、他輔爲總統時、議院曾定一例、反抗日人承購墨國蔑打連海股、經營魚業、謂美人不得將買受墨界之地、轉售與外人、以免防害本國、今晚外部又聞日人確已買受下加𠯿寬尼之地、故甚爲焦慮、惟此乃報紙消息、外部未接有駐墨公使報告云、

●●●聯軍對待匈政府之辦法

二十九日巴黎電云、聯軍各國、深恐匈國新政府、所定之國憲、與聯軍相反、故議決要求匈國波施委技黨與革黨首領、一併辭職、如匈國決定改爲共和政體、則開國民大會、議定憲法、及選舉行政首領、本國會成立之後、一切進行、由聯軍協助、使國內亂事、得早勘定、恢復秩序、而政府地位、亦能永保鞏固、不易搖動、又聞俄國波施委技黨內閣總理連年、亦致電匈國政府、勸其速開國會、議定憲法、

●●●匈國社會黨政府實行均產主義

卅日丹麥京電云、接奧京轉來匈京電稱、匈國新政府、現擬再聯合德國抗拒聯軍、惟德國意見如何、未曾探悉、又匈政府現實行均產主義、將所有銀行、收歸政府管理、各銀行總理、如一木偶、均受政府指揮、各行工人、皆屬社會黨人、凡提支存欵者、不得過一百元、各樓宇商店、亦由政府派工人所管、現各富人之產業、均被政府收沒、故富人紛往奧國、以避亂禍、

●●●議和會決定德國賠欵之數

廿九日巴黎電云、本京報紙登載、議和會決定將來要德國賠償聯軍由三萬兆至五萬兆元、所賠之欵、由少增多、一俟各工藝廠、盡行復業、賠額尤鉅、

●●●議和會嚴治威廉主戰之罪

二十九日巴黎電云、議和會決定設立萬國法庭、由該會委派裁判員、將主戰罪魁威廉、定判罪名、本德國于戰爭期內、强迫那威等中立國、就其範圍、否則爆沉其船隻、奪取其糧食等物、亦由該委員裁判、

金山正埠 廣益彞
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油麵煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓送辦合時瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
649 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

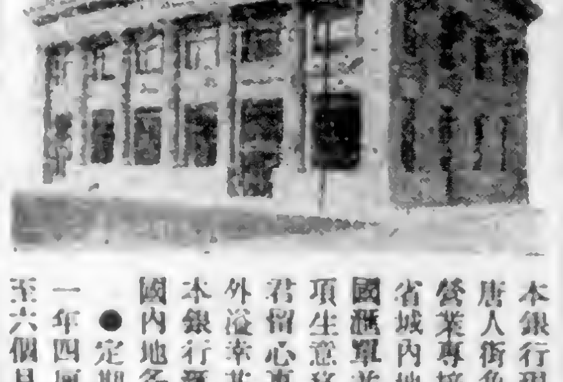
本號開張四拾餘年向辦山木茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種荊粗紙炮竹粒香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦厦門扇壽堂參茸丸元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠請君光顧認得本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖𥐻炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價從廉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製雞旦麵窩麵久揚殊深感佩茲故專志大圖振興新機器加製各品粉以宏銷路論衛生利於口腹爲美迴與別家不同尤爲合用且零夜消最爲便午廣其裝箱有五十庄之別另有一五十磅三十本號兼辦 [illegible] 希各界僑胞留 [illegible] 列英字門牌函示 [illegible] 上無誤
○本號有正龍涎香發 [illegible]
◉岡沽銀四十元零沾 [illegible]
○金山正埠共和麵 [illegible]
○茲將麵品價目列下 [illegible]

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製麵研究素有巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無論粗麵種色色應備選心極推花扒炒雜粘出貨俱全上等款新如雪如鮮山品不特香口朗而無欺潮流所以咸福利便爾口住家盡請試爲
司理人伍丁靑啓

茲將貨價列明於下
[illegible]

協同和人參庄廣告
海參春茸　正土木人參

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也 [illegible]
美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.
如蒙惠顧請由信館寫就付來美國各省可由C.O.D.付例收銀至於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

鷰咕路卡𨋢寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷰咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡與華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鷰咕路卡𨋢寬銀行啟

●醫信 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客
[illegible]號
Ye [illegible] Dick
Canton
中華 [illegible] 年二月吉日 司理人余庚和謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症墮危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數檬而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仸銀一十元零五毫取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬淥庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二一號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●福建人民電請禁烟

軍政府據福建去毒總社代表鄭守箴、經學會會長吳徵鼇、教育會會長王修、商務總會會長黃東榮、農會會長施景琛等、具請願書云、竊閩省鴉片、始於社會自禁、前清乙巳冬、自紳商學界組合團體、定名爲福建去毒總社、創辦年餘、清廷始下令禁煙、認該社爲補助機關、授以查緝事權、資以常年經費、辦至清季、種運售吸諸毒、十去八九、功在垂成、而革命事起、此禁煙一阨運也、幸而光復以後、秩序粗安、首重煙禁、彼時下游匪首黃濂、號召各鄉、包種鴉片、經閩政府派隊剿辦、只莆田一縣、擊斃土匪千餘人、焚燒廬舍百十所、煙匪幷絕、而他縣悚然、咸聞風自拔、全閩罌粟、一舉廓清、又派代表赴京、向英公使按約力爭、派員會堪、認爲罌粟絕種、提前禁運、此又吾閩禁煙一幸福也、自南北構兵、土匪奸民、乘機復種、下游各屬遍地皆煙、較之未禁以前而尤甚、此又禁煙一阨運也、總之吾閩社會各團體、奔走禁煙十餘年、但求能去煙禍、爲惟一之宗旨、而絕無絲毫南北之私見、古云撫我則后、虐我則仇、民意皆然、毋庸諱飾、且也罌粟不除、則交涉立起、無論地方屬南屬北、將何以對待外人、而保無意外之事、夫南北之爭、爭在政見之不合、斷無以毒民病國之物、此曰宜除、彼曰可種、而猶有兩爭不決之處、今幸雙方停戰、顧全大局、正宜趁此時機、各派軍隊、各將閩省所有罌粟、協除淨盡、使土匪無所挾以爲資、而天然消滅、一舉兩得、則又禁煙一幸福也、罌等爲顧惜前功提防後禍起見、不得不集合各團體、涕泣請求、除呈請廣東議院暨陳競存方韻松兩先生、及閩省長官外、務懇大府俯念禁烟要政、准予維持、迅令駐閩陳競存方韻松兩先生、尅日將駐軍界綫以內罌粟、督隊淨除、以順輿情、而維烟禁、謹上軍政府諸先生、

●●●財政部電告核准運米來粵

北京來電云、廣州翟省長鑒、艷魚電均悉、粵辦平糶、省署皓電請在鎮江蕪湖運粵五十萬石、據稱粵省災祲綦重、政府軫念民瘼、自無歧視、茲經國務會議議決、應由蘇皖兩省分認接濟、以二十萬石爲率、皖省連同前准五萬石、以三十萬石爲率、除前准五萬石外、一律暫免關稅、仍令照完蘇皖釐捐等因、已由分電蘇皖希卽查照、財政部眞、

●●●李根源關於陝事之憤慨

李根源通電（銜畧）頃接陝西于督軍函開、敵乘舊歷元旦、分路大舉來攻、西路則管金聚攻我鳳翔鎮、嵩軍用力全攻我盩厔、奉軍及陳樹藩所部、攻我武功、及我軍所駐之大王村、東路則張錫元、率兵渡河、由渭南縣屬之小社大社要道一帶來攻我軍、劉世瓏勾結蒲城李寏初餘衆、攻我興市鎮等處、各方面戰事、均極劇烈、倘非北庭決心破壞和議、則各路北軍、何能一致行動、請速代電軍府、通告護法

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

○竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仸求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意覊身欲歸不得特再付仸紙廿元求先生小心斟訂用丸藥斬爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仸求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

青春富者各症丸散鴻照告白內久付賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓獨美 [illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信 [illegible]

東洋 Kaisha
[illegible] Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸 [illegible]

金山大光書林

煤氣 Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思 [illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
721 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]毒丸每罇三元

[illegible]散九每罇二元

金液銀涎

痔漏便血丸[illegible]

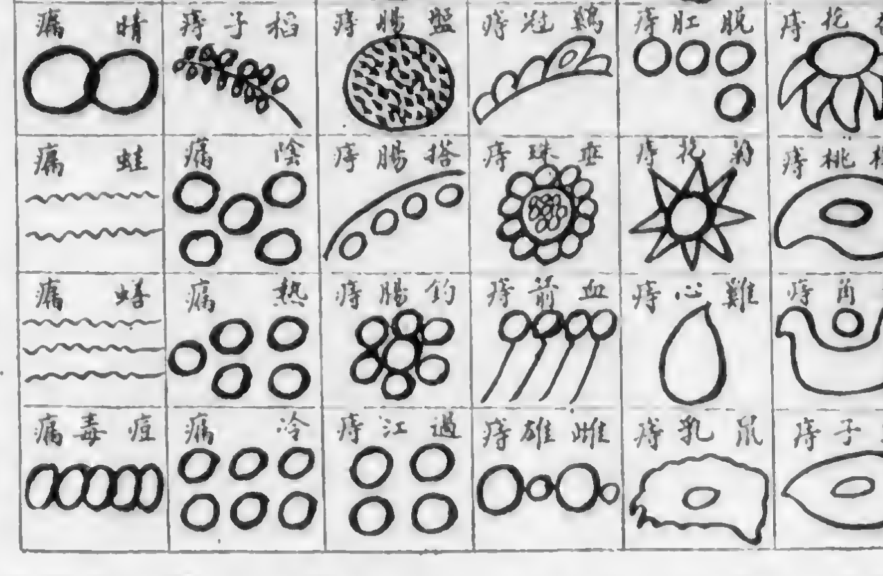
珠珀斷痔膏[illegible]

[illegible]拔毒生肌膏每盒三元

五愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔葯全愈　美國多路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國怨頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國屠斯掰埠　新會梁稚星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿杞丸全愈　古巴步彝冬埠　香山劉美廸頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加僮力地埠　順德關覲洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山喉札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料七元　半料五元　每盒五元

人生以腎為本。腎强則百病消除。腎弱則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特嫡嗣無娛。種子艱難。且壽命不永。本醫生特為同胞[illegible]致此病。專用[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿杞壯陽丸　每盒五元

為治男子腎虧。然腎所以虧。每皆因色事過度。操作過傷。或因花柳精血。[illegible]誤服寒涼諸藥。以致遺精[illegible]。陽具不舉。腰骨[illegible]。四肢疲軟。諸般虛損之症。[illegible]此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸　每罇五元

花柳丸散。各家莫不稱言神效。[illegible]精選上[illegible]。配以珠珀牛黃。加料加工。[illegible]。凡患白濁芒果。疳疔。橫痃。魚口。便毒。紅[illegible]。身如虫行。或如蟻咬。或如刀刺。或麻或[illegible]。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服癒諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發為芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士至頌不已。並稱為治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止者。然久流不止。勢必成為虛濁。而大傷元氣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此崇正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●統一鐵路案續聞

中央政聞社消息云、統一鉄路案發生之由來、昨日已略刊布、茲復聞此事、某派人物雖仍在鼓吹運動之中、但欲其提出和會、已難做到、緣此事發生之內幕、既已揭開、倘非甘心賣國者、當必群起反對、且自閣議否決之後、當局已積極設法補救、並經中央電令在歐代表、務急防遏其陰謀、此種主張、在內既不得逞、在國外又無術可以活動、其結果自當歸於消滅、惟是主抗此議某某諸人、近猶到處逞其狂說、且有向外交界秘密進行之議、想主張正義之外人、對於華人賣國行爲之舉、爲正義之詳斷、當必有以拒絕之、而我國人則不可不加以防止也、

●●●反對統一鐵路案之公電

鉄路協會反對國際共同管理中國全國鉄路問題、曾致巴黎中國專使之一電、茲錄其原文如下、

巴黎中國使館胡公使轉陸顧王施魏各專使鑒　聞英美等國藉新銀行團之名、欲取中國各鉄路爲共同管理、藉口破除列強在中國之勢力範圍云云、此項問題、關係我國存亡、現在我國鐵路、雖因借欵關係、仰人鼻息、然管理之權；仍操之自我、若一經國際共同管理、則必由外人監督財政、進而干涉內務、就以鉄路論、人才被其逼抑、材料被其壟斷、工程設計、莫由參預、欵項調撥、不由自主、國防軍隊、不能秘密征調、內地土貨、不得廉價運輸、在在皆關係國脈、已足制我之死命而有餘、況鞏固邊防、必須修築鉄路、若以利害衝突之故、藉賠損爲名、阻我進行、他資本家又不得接洽、是與斷我手足何異、危險殊甚、英美之爲此計畫、名雖憤某國年來借經濟以擴路權、提倡公義、實則陰圖利己、蓋路權在一國之下、猶可休養生息、徐圖補救、若共同管理、遇事無所比較、無所競爭、其吃虧仍在我國、於我又何擇、且所謂破除勢力範圍者、在列強均欲嘗鼎一臠、故慮有勢力範圍、而不得均沾、然我國以無力禦侮之故、向賴均勢以求存、其利害適相反、近我國人士有一部分、擬利用此項計畫、以收回主權已失之南滿東清滇越等路、故佯作贊成者、彼英美人亦嘗爲此甘言以誘我、彼不過慷他人之慨、久有其利者、果能拱手授人耶、既不能辦到而苟同之、徒增國際上惡感、非外交所宜也、利害所在、國命隨之、心所謂危、難安緘默、利議席上如有提議、務乞痛駁拒絕、以保主權、幸甚感甚、鉄路協會梁士詒關賡麟等同叩、馬、

●●●宣布密約之範圍

中日新交涉之發生、由於宣布密約問題、而宣布密約問題之發生、由於巴黎平和會商議處置德國屬地海島、乃連類而及青島、並及山東、是以現在所提示各國之中日密約、以關於青島山東爲限、而非一般密約、雖國人皆希望完全宣布、但時機未到、尚有時耳、前日日本原首相對某氏質問之答辯、曾有一部分協約因中國希望暫不發表之說、據某要人云、確信密約之發表與中國毫無損害、且謀外交界之光明計、我國雖有犧牲、亦願發表密約、故日本原首相設得中國之希望暫秘密其一部分之說、並非眞相、或係電信所誤傳云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹　[illegible]

參茸固精强腎久戰丸　每料十元　半料五元

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸

夜柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

內痔解毒丸

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]

[illegible]痔瘡[illegible]

蒙安[illegible]

祖乎[illegible]陳勝拜頌

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在藏臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥撩治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽癆結諸症服之立見功效誠瓌球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而換色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺部有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包交郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公[illegible]

一十五號開面二十元　三十五號密面四十七元五

七十五號密面九十元　二十五號開面三十二元五

五十號密面銀六十元　所有車費買者自理

世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生遺精散之靈效　[illegible]　劉子升代白

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal, Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已逹五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逖銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社蕸銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袞民壹百五十元　黃覃清銀一百元

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●國內平和會議規則

上海平和通信云、平和會議規則、經唐總代表簽字後、由北代表汪有齡君帶携陳朱總代表、現汪已來滬、會議規則已經朱總代表正式簽字、茲將規則全文、探錄於左、

第一條　會議時雙方總代表及各代表列席、

第二條　會議由雙方總代表發言、

第三條　議題由雙方總代表協定、

第四條　議題既經開議、總代表認爲應開準備會或審查會者、由雙方總代表各指定代表若干人聯合行之、

準備會或審查會擬議事件、仍由總代表取決、

第五條　會議時由雙方總代表各派秘書二人記錄、并會同整理保管記錄文件、

第六條　會議未決事件、及準備會或審查會擬議事件、雙方代表及秘書、均負完全秘密責任、

第七條　會議時不許旁聽、

第八條　本規則由雙方總代表簽字施行、

●●●南北和會擇定議場

南北和會議場、已定前德國總會、因修理尙須時日、且該屋係歸英國滙豐銀行管理、經特派外交員陳貽範、與之商議許久、故稍遲延、現北方代表擬在該處、劃出一部分、以備住宿、至南方代表辦公處、則移設愚園云、

●●●西南仍有準備武力之一說

中央近得確報云、西南各首領、刻已約定、如中央不以誠意分在閩鄂西劃界、即行宣佈停止議和、並聞軍政府偵悉北方決不撤退援軍、故近三日來西南內幕、確又有備戰之形勢、

●●●西南欲謀陸軍總長

據在野某政客云、現在西南要求各項地盤之外、對於中央政權、亦欲插足、以期監視履行和議條件、最堪注意者、猶願佔取陸軍總長一席、日來間接會在議席上及政府方面發端、其所具目的、非常闊大云、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥耀池　副部長　譚淪之
都城正部長　麥耀池　副部長　黃子勸
中文書記李希遺　李希焜　趙乙黎　西文書記黃壽如
梅宗濤　陳濤　陳維新　管數　譚寶田　麥衍綸
核數　周在舉　司庫員　黃子勤　林德潮
催收公欵李祁華　譚寶田　監督　趙乙黎　議長
路廣仁　議員　徐命寬　余景山　李緯源　麥渼
林心田　甄堅如　林朝纘　麥昌韓　李雲波　司徒俊椿
陳懽賢　李愼之　麥祚流　林立養　林賢相　甄秀林
關崇操　黃就　黃廣　李瑞門　李養　司徒溫文
林棠　陳占元　余中林　王攝權　梅友烈　司徒子烈
林道王　新進同志周世訓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　寄費另議

外國每樽加七毫寄費

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料五元

加料揭被合歡膏　每盒五元

包愈疳疔花柳濂珠藥線　[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥　[illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]

宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元

婦科通經種子麒麟丸　[illegible]

參茸燕窩開胃藥水　[illegible]

久戰五鞭發力丸　[illegible]

壯陽採戰忍精丸　[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　[illegible]

種子揭被香丸　[illegible]

立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]

積年疳瘡惡毒一掃光丸　[illegible]

初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]

打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

打消雞痘非疳魚口萬應膏藥

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立止花柳白濁膽汁去毒救毒丸　每盒銀三元五毛

一笑發汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元

立消雙單鵝喉保命散每盒四元

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

經驗紅白痢症散每樽銀一元五

百日可醫撞紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼病藥水　每樽銀一元

自製八寶光明上上眼藥每樽[illegible]

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血嘔血便血藥散每盒[illegible]

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛

安睡寧神消魂丸　每盒銀一元

奇妙壯腎丸（功同再造侵大戰）每盒銀四元

參茸珠寶四靈藥　每盒銀五元

秦檀餐錦如意丹（力能搏鐵堅砥中流）每盒銀五元

賽閨香濃種子丸　每盒銀五元

龍膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五淋七濁凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消迹掃清積毒不傷身體所以舒爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑致多受苦痛諱病忌醫貽大患然此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山淸花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　[illegible]

正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

海波氏葯局

（駝名丸散）

○○造血補氣益腎助肺丸　[illegible]

○○補腦金丹　[illegible]

○○宿娼免毒丸　[illegible]

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主參茸作臣功莫比倫萬治腎虧陰陽兩補氣血調勻強健體魄液竭生新腰痛膝軟取效如神填精益髓最能補身若係陽萎服後郎振色傷癆病藥到回春此丸出世應無數人非同凡品的是奇珍聊申寓言告我鄉親腎虧求治知所問津

萬家生佛中外同贍

（寶丹）

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學 神農嘗百草 起手東漢李 金匱玉函經 名醫相繼出 泰西解剖術 良醫等衆相 王等雖末學 瘡瘕既滿目 志在行仁術 爲醫宗仲景 風寒與暑濕 春田憑手段 百草種羅廣 膏丹與丸散 至誠以相見 諸君如抱恙 靈然除痛苦

華始本山黃 醫藥擷其芳 著作有南陽 寶貴示珍藏 研究日精良 雖則號專長 日月共爭光 前賢到需忘 心爲每自傷 金門設藥房 貴藥仿韓康 縣火及溫涼 藥到起膏肓 千科採製良 不愧藥之王 實事戒虛張 迅把病源除 普慶壽而康

九卷靈樞作 盧扁善難經 聖賢垂方法 雜病傷寒論 神州雖積弱 原其所取法 治國頓良法 寄跡三藩市 體念好生德 治人登壽宇 症治兼內外 配方期美善 病者雖危殆 杏林分種蔭 有病皆可治 延醫指日愈 幸勿遲疑慢 從此身强健

名篇素問詳 闡發更洋洋 醫聖道益彰 醫界立津梁 醫學却爲強 由我示周行 治病有良方 閒棟諸特奏 病癥抱熱腸 濟世渡慈航 診察分陰陽 辨証晰毫芒 續命卻有湯 橘井挹泉香 無弱不能匡 四海久名揚 機會易有常 幸福永無疆

駐在金山正埠企李街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每打銀二十元

人身之強弱惟視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生 [illegible]

功用

一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少體質氣虧
一治頭昏枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腿軟頭旺耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧脫弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每樽五元

[illegible]

療肺露

[illegible]

各省、詰問北方、并迅籌援應、以解陝危云云、查前此北庭欲藉勦匪之名、爲進兵之計、經軍政府嚴詞詰責、與諸公仗義執言、凡屬義軍、同稱感佩、不意和議將開、而陰謀僉熾、竟以全力圖攻陝軍、是迭次來電、所云派員赴陝、監督劃界、均係以虛詞相誑、實則借議和期間、爲進兵地步、對陝如此、大局可知、應請軍府與唐總代表、提出詰問、倘北方不將入關軍隊、全數撤退、陝西境內、完全停戰、萬無和議餘地、如北方悍然不顧、甘於破壞和議、根源惟有再申前請、躬率所部、聯合護法各軍、一致進攻、以爲我三秦軍民請命、伏候衡裁、李根源巧印、

●黎天才電告蔡濟民斃命

夔州來電（銜略）頃據利川蔡總司令部屬姚汝嬰報稱、川軍施總隊長□南一部、與鄂西蔡總司令濟民軍部、於一月儉日、在利川姑構釁、並將其總司令濟民斃命、駭聽之下、不勝詫異、但此間距利川稍遠、有數百里之遙、其中事由、尚未悉其眞相、現已派員赴利、一俟查明再行續告、特電奉聞、黎天才冬印、

●各屬近聞

▲冒軍騷擾 （新會）邑城近日有一種無賴之徒、冒稱軍界、藉查煙賭爲名、乘機搶掠、元月十七夕定更後、城外花橋亭某宅、有親友三四人、在宅內以竹戲消遣、詎遇若輩牛王友三名、蜂擁入內、認是某營兵士、奉令查私云云、即持槍指嚇、恣行搜索、時適有某稽查員在座、認得若輩非係某營兵士、遂追問取閱軍長手令、彼輩不能交出、該稽查員面喝令該處街鄰拘捕、一面馳返營部稟報、派隊圍捉、若輩知已敗露、乘間分竄、遺下短槍一桿、迨某營馳至、而若輩已遠颺矣、

▲置業須知 新會知事張國珍、以屬內各業戶、當買田產、多有任意瞞稅、并不投印過割稅畝、實主無業、尚有空稅、有碍國課、且迭奉財政廳令飭查辦、昨特照章嚴行取締、佈告邑人及各業戶遵照、如有當業、須先向縣署印契割稅、如敢故違、一經查出、或被告發、將業查封、二成充公、八成充賞云、

▲放火圖利 會城下安街口海記豬肉店失愼、延燒右鄰大寧堂和生堂一事、已誌前報、事後東門市闔街商店、大集會議、因查確海記與大寧堂兩店、串同買重燕梳、故意放火圖利、且昨日挨爾仁保險公司派人查勘、據稱海記購得保險一千二百元、大寧堂一千五百元、和生堂七百元等語、街鄰以大寧海記兩店、并無貴重貨物、購重燕梳、立心可知、因而大動公憤、聯蓋圖章、舉出順和店李□槐等、同赴法庭起訴、請將燕梳欵充公云、

●香港志性號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒 獻歲履端寅維諸同志福隨春至利協時增翹首吉輝曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候敎言無任跂踵專此敬叩

年禧惟照不宣

民國八年己未正月初十日 香港志性號江昌綿等上

向道靈丹吾未信

果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰剌陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀婦道固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎後料叅茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘋疔痔瘡癬疥咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將伕紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嵩埠戚三叩謝

代理華人晉光啟

四層東洋汽船會社

（本店各種書籍無不俱備寄交印費函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司 Pacific Main O San Fran

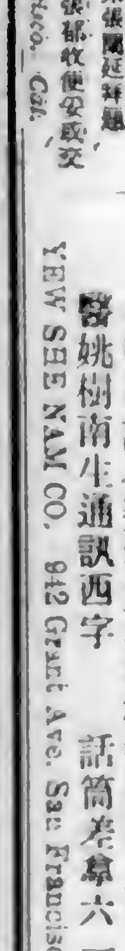
●辦事所在失打街門牌四四五號 ●電話失打一四〇

十五號管中機吸鑽金光圖金銅連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十一號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五

本報各種書籍

生 NG CO. ve. Cal.

敝者本店留在金山大埠都板街六百十六號開張專辦綢緞搭巾新



●世界書局新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閻諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情來銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉問遊大觀園一元七毛 閻諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月探花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議師二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五 特等大看龍舟三元四毫

世界書局啓

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元二毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
裴迺傑奇案銀二毫 歇洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進北論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Man K. Tak 907 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈專醫瘋癲癆瘵蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海種補精烘腎攻寒邪丸半料十七元 ●固本壯陽丸 每半料十元
●參茸玉桂四種烘腎補濕壯顏色丸半料十八元 ●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新開痲將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元 ●因傷發毒腫痛藥散 每罇十元
●瘰疽惡毒水出止痛埋口生肌藥膏每盅十元 ●解花柳百毒丸 半料十元
●手指生痛脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元 ●生瘡鼻爛腫痛藥膏 每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元 ●花柳素毒藥散 每罇三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元 ●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●手掌掌生痛穿掌藥膏 每盅十元 ●腎中痛血淋散一罇食茶二包五元
●治瘋癲面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元 ●鹿尾巴丸烘腎眼 半料一十六元
●浸瘡腫痛帶爛藥散 每罇五元 ●治濕毒起粒瘙藥散 每罇四元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸 每個二元 ●補腦丸寧神益腎 半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀九元 ●採久年爛腳藥散每罇五元 ●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元 ●貼花柳壓毒膏藥每張一元 ●產後丸每個一元
●生疔採六陰脉藥散 每罇九元 ●治瘰癧痰膏藥 每張三元 ●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元 ●治瘰癧解毒消腫每料十元 ●採陰黃油蝦藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥 每張二元 ●跌打駁骨止痛藥每罇五元 ●治瘋癲丸仔每料三十元
●治瘋癲面上凸起藥散五元 ●包醫花柳瘋癲每料四十元 ●背瘡腫藥散 每罇十元
●小兒瘡積散 每罇二元 ●心痛藥散 每罇二元 ●油火傷藥 每罇二元
●埋口生肌藥散 每罇二元 ●採牙痛藥散 每罇二元 ●肚痛藥散 每罇二元
●腳痛藥散 每罇五元 ●鶴膝藥散 每罇五元 ●縮陽藥散 每罇五元
●小腸氣痛藥散 每罇五元 ●橫痃膏藥 每張三元 ●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散 每罇五元 ●生蛇瘡痕藥散每罇銀三元 ●扯氣藥散 每罇五元五
●縮尿沙淋藥散 每罇二元 ●瘰癧膏藥 每張三元 ●芒菓膏藥 每張三元
●採眼腫痛藥散 每罇三元 ●童子胎毒藥散每包銀一元 ●吐血藥散 每罇五元
●流鼻血不止散 每罇五元 ●花柳藥散 每罇五元 ●痔漏藥散 每罇五元
●白濁止痛丸 每罇五元 ●戒煙茶葉 每兩二元 ●採三角虱藥散每罇二元
●拔毒止痛藥散 每罇五元 ●去風濕膏藥 每張二元 ●痔漏症 每料十元
●出粒仔出沙藥散 每罇二元 ●採風痘藥散 每罇五元 ●喉痛解毒丸 每個一元
●滾水傷散 每罇二元 ●斷藥一掃光 每包二元 ●撞紅搜毒丸 每個一元
●生黃楊膏藥柔藥散 十元 ●風濕痘症 每料十元 ●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散 每罇五元 ●惡毒瘡藥散 每罇五元 ●咳嗽化痰丸 每個五毫
●採無名腫毒散 每罇五元 ●跌打止痛丸 每個一元 ●健脾藥散 每罇五元
●婦人生血藥每料銀一十元 ●生蛇藥散 每罇五元 ●蠱症 每料二十元
●跌打還魂丸 每個二元 ●扯氣藥散 每罇五元五 ●專醫小兒雜科寄難雜症 每料二十元

天生堂

大張 肩醫 慶邑鄉弟吳子歸拜題
國郁 仲景 香鄉鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家 開邑鄉弟周欽葆拜題
手 醫 術紹岐黃 寧邑鄉弟李凡美拜題
仁心仁術 高邑鄉弟張閣廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙拍保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交浴生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹 每罇銀五元 ●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸 每盒銀四元 ●埋口白藥膏 每罇一元
●二鞭強種補腎丸 每盒銀五元 ●搽癬藥散 每二元
●男女肚痛散 每中銀一大元正 ●喉症全科 每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫生姚樹南 通訊西字 話筒老倉六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譜效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗 萬應

治腳聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料抗 半料統 小半料觉

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中藥效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲濬分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 剗安

弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◎茲將第四期認股芳名列

李明球二百元
王亞長五十元
麥壽山二十元
陳性文一百元
陳明寬五十元
周兆基一百元
黃昌源一百元
陳孔滿一百元
陳偉榮五十元
張錫蕃二十元
方守晃三百元
王祚芷二百元
譚　晃一百元
陳孟榮一百元
伍洪强五十元
陳文佳三百元
陳祐近三百元
陳燮良二十元
陳樹梅二十元
李玉遲一百元
王祚君三百元
黃生發五十元
陳詒瓘加認二百元
梁百儒二百元
陳兆祥三百元
伍燭璇一百元
陳綏大一百元
合益堂二十元
譚樂教五十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳廳俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文露　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號當辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線梳什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山
廣珍
綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（芝卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在芝卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

小說

上海三義黨之黑幕（五續）

（恭綬）

（乙）三義會發生時代、俾由工匠之屢被外界欺凌、無所伸訴、憤而集合團體、爲自衛計耳、當意倒人之慘劇、發生尙鮮也、相傳初與人鬭之始、三人結死黨、同出復仇、惟苦無利用器械可取、順手持竹釘鐵錐三、赴前敵、果然人頭無鐵釘與硬、錐方下、人已倒、腦裂、日長眠不醒矣、三人大勝而歸、遂自爲基礎會員、而奉三鐵錐爲神聖云、追入數既衆、品質不齊、遇事生風、在所恒有、會以團體體面故、如不離武力兩字爲解決、敗亦門、勝亦門、必至終勝而後已、浸淫久、兇燄猖獗、潛勢力頗膨脹、凡勢不均、力不敵者、遇事惟容忍、不敢輕於挑釁、召崩顚之慘、是會乃以無人欺、包閉勝、二者著其名、北方拳禍作、海上條繁盛、發生私門事、報不絕登、有門而不勝者、貪緣通欵於該黨、求援助、給資如其欲、門誠無負者、於是會勢益擴充、其有因深仇積恨、非藉其敵不愜意、而一己又無倒人伎倆、亦轉托該會包辦、手數既備、錐到功成焉、即篇首所叙之某少東之類是也、及民國肇始、結社自由、該會首領綽號托搭天王曹口者、力師組黨面貝、更會爲黨、編制黨綱四章、公同表決、認爲永無增損之律云、

一信守章

（甲）本黨創始於三義師兄、奉三神錐爲祖師、定名爲三義黨、

（乙）本黨改組以後、三義弟兄、宜信守以下規定、

（丙）本黨宗旨、以不受外界欺凌爲原則、有敢攖鋒嘗試者、出全力掃除之、

（丁）誠心入本黨爲三義弟兄者、須得老弟兄三人介紹、經過首領誥誡、誓神、歃血、領過橋（按卽切口）後、方算賦有完全資格、

（戊）三義弟兄、應負資助黨費之義務、資助法、以所入工資百分之二爲標準、有願多助者、認爲例外資格、

（己）有關於本黨公益事業發生、各宜先公後私、力謀黨基鞏固、

（庚）三義弟兄合爲一體、各宜相見以誠、不得互相猜疑、

（辛）首領命令、令出唯行、不得規避、

（壬）本黨四柱（按卽指規定之四綱）不得走風、

（癸）本黨口號三元、手號以大食中三指、又開貼左臂、有面生弟兄、黨外相遇、宜出上三、求答下元、果無訛、始出手號、以免外界暗算、領過橋、非到萬不得已時、不准濫用、

募啟照登

中國科學社募集基金緣起

夫國家之所以能自立、種族之所以能長久、端賴有學、方今歐美之國、雄飛崛起、富强之效、卓越前古、揆厥所由、唯學之賜、而其探討所及、直接爲近世實業交通物質文明之母、除天然之害而興無窮之利者、尤在科學、若僅知實業交通興利除害、而忘科學、是猶無根而求葉之茂也、夫近世文明有待於科學固也、即科學又不能無待焉、英國之學術未興也、則有鄙依爾諸賢起、而建設皇家學會、而英文之科學於是萌芽、法國則有哥爾白等起、而組織法國學社、而法國學術於是發達、降及近世、學術愈盛、社會上人愈明科學之價值、而愈願資助學會之組織、而學會亦因之愈增、名目之衆、未易悉數、同人等或寄跡異域、或返旆宗邦、見他邦文物之盛、顧祖國情形之衰弱、推思其故、知夫科學之盛、不特恃個人在中外學校中勤求之功而已、亦深賴合群共進之力、遂約集同人、創設中國科學社、爲吾國學社之先鋒、成立四年餘、海內外學士爲社員者有四百人左右、皆心切濟世、以學問報國爲志者也、本社所辦之事務、畧如下方、（一）發刊「科學」月報、此報出版已達第四年第五期、實爲吾國空前之第一普通科學期刊、（二）擇譯科學書籍、或請專家著述、（三）編訂專門名詞、以祈畫一、而便學者、（四）設立圖書館、搜集科學及他種書籍、以便學者參考、本社近得美國大學會來函、謂本社如有一永久圖書館、卽以其出版之書數千册奉贈、是館所之設、尤爲急要、（五）設立特別研究所、以助發明及實業上之研究、（六）設博物館、以供衆覽而增常識、（七）組織講演會、以普及知識而除迷信、（八）受政府或社會之委托、解決關於實業及科學上之疑難問題、凡此種種、莫不爲吾國當務之急、是固爲本社社員各人之責任、然中國科學社既以爲國家之忠僕爲目的、則凡有心於國事之基本上之救濟者、當亦有心於科學社之支持及發達、同人等力量有限、雖於學術上之方面、已有腦力之預備、而財力之方面、則惟賴社會上識見高遠者之資助、方得完全實行上述之事業、自成立以來、雖所達不及所願、然數年以來、亦已喚起國人之注意、如蔡元培張謇伍廷芳范源濂諸名人均爲本社社員之冠、此次募捐、首以蔡君之力已撥用京師大學編譯所之經費以助「科學」月刊之發行費、基金之首項、則有張謇先生三千元之捐費、爲之創例、吾人素知此間華僑對於國之稍有利益者、無不熱心贊助、慷慨輸捐、今談及國家全體科學會社基本之成立、當必示同等之愛國精神、而以相當之酌量投資於此國家之事業、此番募捐以五萬元爲額、不動本金、專以利息爲設立籌辦社所圖書館及發刊等用、有力者無論捐助多寡、無論以十百計、或如張先生之以千計、總之眼光遠者、皆知科學社實爲祖國極重要之事業、而不能不爲贊助也、

中國科學社基金募捐委員會趙元任陳伯權同啓

本號書籍 ● 信扎類

一增註秋水軒尺牘銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺牘銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]信扎銀一毛
香[illegible]尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀三毫五仙正
豔情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀五毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
暖[illegible]恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛鴦離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰斷培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]
●痛消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]　每罇一元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]　每盒三元五
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
[illegible]
大埠都板街八百十五號　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘰　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病醫痊　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　羅國詩卑地市埠　鄺揚敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國衰失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林蕙周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞頓波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蟒分拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省俌力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞蟒筍省下所埠
司徒俊蘭　美所蟀省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂　華盛頓省把李把蟀埠　林燦　血埠　李成燦　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　汝羅市埠
謝宇　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余纘宏　都砵度省市孖非路埠　梅絨　偉市簡臣省谷何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
鞏同　板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將此中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招二萬股爲額共銀二十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

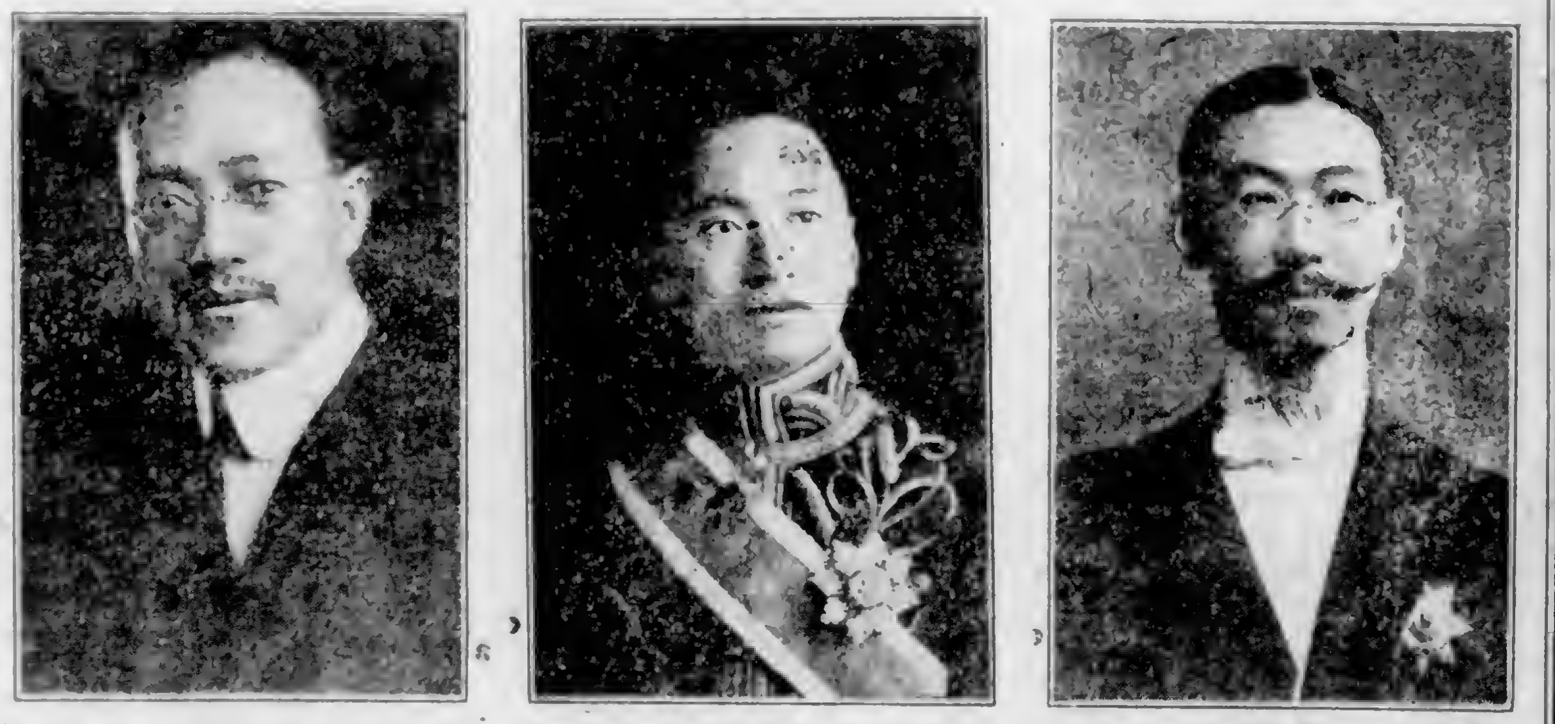
Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

雜俎

蟻之負重力

▲能引較體重千三百倍之物

蟻力之大、實堪驚異、有人見其抱一果肉、乃取其果肉秤之、約爲蟻之體重八百倍、後又製一紙類之四輪車、蟻亦能曳之而行、是車之重、竟達蟻體一千三百倍云、


陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅
如臨深淵
慘痛隱忍
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏强權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期勉旃
翹仰丰儀
快覩爲先

奇生行
三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀元
寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉　後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羡恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所　美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　孜正字彙銀一毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀一毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科二册二毛五　世界商業史銀六毛
安南史五毛

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅靑主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元一毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅靑主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序一毫　唐褚遂良書兒寬贊一毛
趙文敏書無逸永安僧堂記一毛　蘇東坡書赤壁賦銀一毛
趙文敏書太平興國禪詩碑一毛　蘇東坡洞庭春色賦一毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀一毛　趙文敏書感興詩銀一毛
趙文敏書急就篇附釋文銀一毛　米海岳書天馬賦銀一毛
蘇東坡書武昌西山詩銀一毫　王陽明書龍江留別詩一毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀一毛　黃山谷書松風閣詩銀一毫
顏魯公書告身銀一毛

● 華英信札色箋

三名臣書牘(四册)銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桄銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桄尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
鳳倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大册)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(一二册)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十册一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每册銀五仙
洋庄大三國志一厚册銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
廣初新續志(上下)銀五毫正　廣初新志三册銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚臍之王五毛五　電感銀四毛五仙　藥兒奇冤三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合曆五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪罕女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　懸海銀二毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　閨中[illegible]
奇中奇銀三毛　梅花[illegible]
結婚學四毫五　妬之花[illegible]
脂粉議員六毛　金絲髮[illegible]
女首領四毫五
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五 [illegible]
初等小學珠算七毛五仙 [illegible]
初等小學普通珠算一毫 [illegible]

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀 [illegible]
中東大戰銀二毫五　戰 [illegible]
孫子十家註銀八毛 [illegible]

● 筆類

湖州陳象九狼毛五言對 [illegible]
屯鎮胡開文羊毛文苑濃 [illegible]
吟風弄月銀一毫　吟到 [illegible]
天香深處銀一毫　臣心 [illegible]
湘江一品銀二毫　白鳳 [illegible]
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每 [illegible]
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形 [illegible]
鼎白銅墨盒均有發售價 [illegible]

● 各種華洋文房器具無美不備

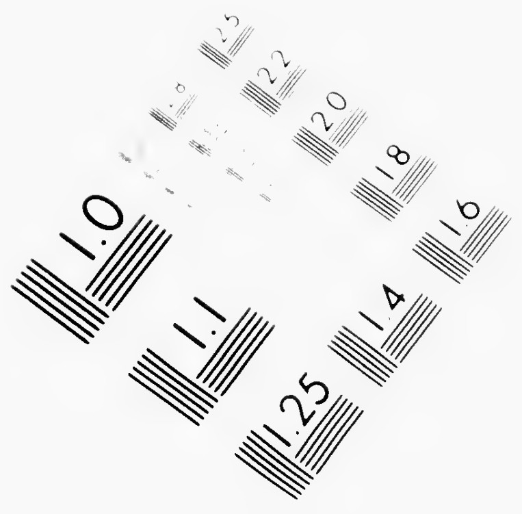
STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT
FREQUENCY : DAILY

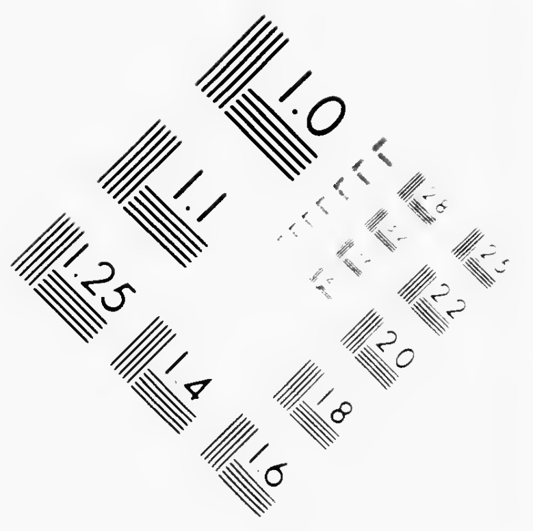
1919 : [illegible] - A[illegible]

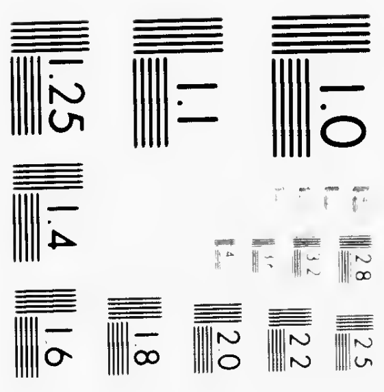
UNCOLLATED

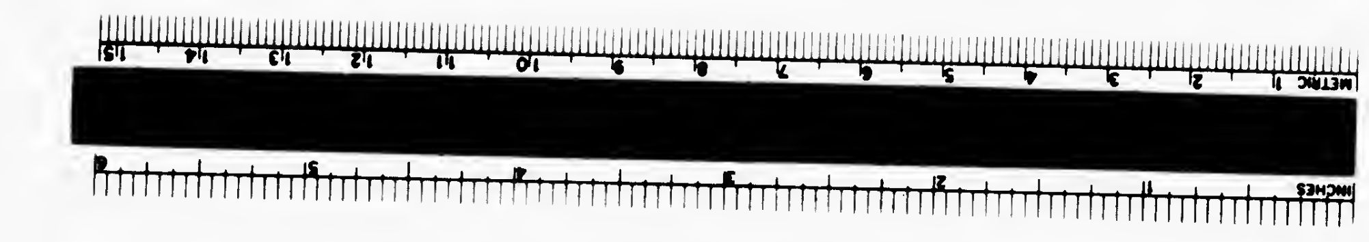
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

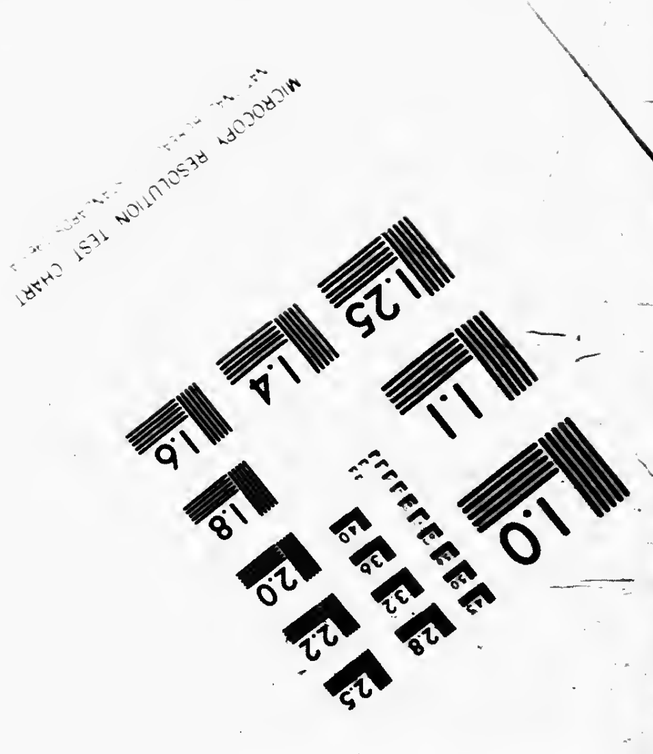
BY
SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.






1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5


METRIC
INCHES



STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
REEL	
DATES	JAN - MAR 1919

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA 1868

END

JOB NO. 4350

DATE 78 year 7 month

Reduction Ratio 18

DOCUMENT SOURCE:

SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.